www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كِتابُ مَفاتيحُ الْجِنانِ

اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي جَعَلَ الْحَمْدَ مِفْتاحاً لِذِكْرِهِ وَ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ نَاطِقَةً

ستايش خداوندي را سزا است كه حمد را كليد ذكر خود قرار داد و تمامي موجودات را گويا

بِحَمْدِهِ وَ شُكْرِهِ وَ الصَّلوةُ وَ السَّلامُ عَلي نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ الْمُشتَقِّ اسْمُهُ

به ستايش و سپاسگزاري خود آفريد و درود و سلام بر پيامبرش محمد باد كه نامش از نام او

مِنْ اسْمِهِ الْمَحْمُودِ وَ عَلي اٰلِهِ الطَّاهِرينَ اُولِي الْمَكارِمِ وَ الْجُودِ

كه محمود است جدا گشته و هم بر خاندان طاهرينش باد كه صاحبان خوبيها و جودند .

وبعد چنين گويد اين فقير بي‌بضاعت و متمسّك باحاديث اهلبيت رسالت‌عليهم السلام عبّاس بن محمد رضا القمّي خَتَمَ اللَّهُ لَهُما بِالْحُسْنى وَ السَّعادَةِ كه بعضي از اخوان مؤمنين از اين داعي درخواست نمودند كه كتاب مفتاح الجنان را كه متداول شده بين مردم مطالعه نمايم و آنچه از ادعيه آن كتاب كه سند دارد ذكر نمايم و آنچه را كه سندش بنظرم نرسيده ذكر ننمايم واضافه كنم بر آن بعض ادعيه و زيارات معتبره كه در آن كتاب ذكر نشده پس احقر خواهش ايشان را اجابت نموده و اين كتاب را به همان ترتيب جمع آورده وناميدم آنرا به مفاتيح الجنان ومرتّب گردانيدم آن را بر سه باب باب اوّلْ در تعقيب نمازها ودعاهاي ايّام هفته و اعمال شب و روز جمعه و بعض ادعيه مشهوره و مناجات خمس عشرة و غيرها باب دوّم در اعمال ماههاي سال و فضيلت و اعمال روز نوروز و اعمال ماههاي رومي باب سيّم در زيارات و آنچه مناسب آن بابست اميد كه اخوان مؤمنين بر وفق آن عمل نمايند و اين گنه‌كار روسياه را از دعا و زيارات و طلب مغفرت فراموش نفرمايند باب اوّل در تعقيب نمازها و دعاهاي ايّام هفته و اعمال شب و روز جمعه و بعض ادعيه مشهوره و مناجات خمس عشرة و غيرها و در آن چند فصلست :

فصل اوّل: در تعقيبات مشتركه

منقول از مصباح شيخ طوسي‌قدس سره و غيره پس هرگاه سلام نماز دادي سه مرتبه اَللَّهُ اَكْبَرُ بگو و بلند كن در هر يك دستها را تا محاذي گوشها پس بگو :

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ اِلهاً واحِداً وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَ لا نَعْبُدُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

معبودي جز خدا آن معبود يكتا نيست و ما در برابر او تسليميم معبودي جز خدا نيست و ما جز او نپرستيم

اِلاَّ اِيَّاهُ مُخْلِصينَ لَهُ الدّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ رَبُّنا وَ

و دين (و عبادت) را خالص براي او گردانيم و اگر چه بر مشركان بد آيد معبودي جز خدا نيست كه پروردگار ما و

رَبُّ آبآئِنَا الأَوَّلينَ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ اَنْجَزَ وَعْدَهُ وَ

پروردگار پدران پيشين ما است معبودي نيست جز خدا كه يكتاي يكتاي يكتاست به وعده خود وفا كند و

نَصَرَ عَبْدَهُ وَ اَعَزَّ جُنْدَهُ وَ هَزَمَ الْأَحْزابَ وَحْدَهُ فَلَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ

بنده‌اش را ياري كند و لشگرش را عزت دهد و به تنهايي احزاب (باطل) را منهزم ساخت پس او را است پادشاهي و او راست

الْحَمْدُ يُحْيي وَ يُميتُ وَ يُميتُ وَ يُحْيي وَ هُوَ حَيٌّ لايَمُوتُ بِيَدِهِ

سپاس كه زنده مي‌كند و مي‌ميراند و بميراند و زنده كند و او است زنده‌اي كه نمي‌ميرد

الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ پس بگو اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ

هر خيري به دست او است و بر هر چيز قادر است × × آمرزش مي‌خواهم از خدايي كه معبودي جز او نيست

الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ پس بگو اَللّهُمَّ اهْدِنى مِنْ عِنْدِكَ وَ اَفِضْ

زنده و پاينده است و به سوي او توبه كنم × × بار خدايا مرا از جانب خود راهنمائيم فرما و از زياده

عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ وَ انْشُرْ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ وَ اَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكاتِكَ سُبْحانَكَ

بخششت به من افاضه نما و از رحمتت بر من بگستران و از بركاتت بر من فرو بار منزهي تو

لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ اِغْفِرْ لى ذُنُوبى كُلَّها جَميعاً فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلَّها جَميعاً

معبودي جز تو نيست تمامي و همه گناهانم را بيامرز زيرا جز تو كسي تمامي و همه گناهان

اِلاَّ اَنْتَ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَ اَعُوذُ بِكَ

را نيامرزد بار خدايا من از تو درخواست مي‌كنم هر خيري را كه علمت بدان احاطه نمود و پناه مي‌برم به

مِنْ كُلِّ شَرٍّ اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ عافِيَتَكَ فى اُمُوري

تو از هر شري كه علمت بدان احاطه نمود بار خدايا من از تو در تمام كارهايم عافيت مي‌خواهم

كُلِّها وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ خِزْيِ الدُّنْيا وَعَذابِ الْأخِرَةِ وَاَعُوذُ بِوَجْهِكَ

و به تو پناه مي‌برم از رسوائي و خواري دنيا و عذاب آخرت و پناه مي‌برم به ذات بزرگوارت

الْكَريمِ وَ عِزَّتِكَ الَّتى لا تُرامُ وَ قُدْرَتِكَ الَّتى لايَمْتَنِعُ مِنْها شَيْءٌ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و به عزتت كه فوق آن متصور نيست و به قدرتت كه چيزي از آن سرپيچي نتواند

مِنْ شَرِّ الدُّنيا وَ الْاخِرَةِ وَ مِنْ شَرِّ الْاَوْجاعِ كُلِّها وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دابَّةٍ اَنْتَ اخِذٌ

از شر دنيا و آخرت و از شر تمامي دردها و از گزند هر جنبنده‌اي كه تو فرمانرواي او هستي

بِناصِيَتِها اِنَّ رَبّي عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ وَ لاحَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّبِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ

همانا پروردگار من بر روش حقي است و هيچ جنبش و نيرويي نيست جز به دست خداي والاي بزرگ

تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِّ الَّذي لايَمُوتُ وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْيَتَّخِذْ وَلَداً وَ

توكل كنم بر خداي زنده‌اي كه هرگز نميرد و ستايش مخصوص خدايي است كه فرزندي نگرفته و كسي‌در سلطنت شريك‌او نيست

لَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَ كَبِّرْهُ تَكْبيراً

و خواري ندارد تا نيازمند ياور باشد و به نحو كامل او را بزرگ شمار

پس تسبيح ميكنى تسبيح حضرت زهراءعليها السلام و مي‌گوئي پيش از آنكه از موضع خود حركت كنى ده مرتبه

اَشْهَدُ اَنْ لااِلهَ اِلَّااللَّهُ، وَحْدَهُ لاشَريكَ‌لَهُ، اِلهاً واحِداً اَحَداً فَرْداً صَمَداً،

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريكي ندارد. معبود يكتاي يگانه فرد

لَمْيَتَّخِذْ صاحِبَةً وَ لا وَلَداً .

بي‌نياز، همسر و فرزندي نگيرد

مؤلّف گويد: كه فضيلت اين تَهْليل بسيار وارد شده خصوصاً در تعقيب نماز صبح و شام و هنگام طُلُوع و غروب آفتاب پس مي‌گوئي :

سُبْحانَ اللَّهِ كُلَّما سَبَّحَ اللَّهَ شَيءٌ، وَ كَما يُحِبُّ اللَّهُ اَنْ يُسَبَّحَ وَ كَما هُوَ

منزه است خدا هر آنگاه كه چيزي خدا را تسبيح گويد و چنانچه خدا دوست دارد كه او را تسبيح كنند و چنانچه

اَهْلُهُ، وَ كَما يَنْبَغي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلالِهِ، وَ الْحَمْدُ للَّهِ كُلَّما حَمِدَ اللَّهَ

او لايق آنست و شايسته ذات بزرگوار و عزت و جلال او است و ستايش خاص خدا است هرآنگاه

شَيءٌ، وَ كَما يُحِبُّ اللَّهُ اَنْ يُحْمَدَ، وَ كَما هُوَ اَهْلُهُ وَ كَما يَنْبَغي لِكَرَمِ

كه چيزي او را ستايش كند و چنانچه دوست دارد ستايش شود و چنانچه لايق آنست و شايسته

وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلالِهِ، وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ كُلَّما هَلَّلَ اللَّهَ شَيءٌ، وَ كَما يُحِبُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذات بزرگوار و عزت و جلال او است و معبودي جز خداي يكتا نيست هر آنگاه كه چيزي او را به يكتايي ياد كند و چنانچه

اللَّهُ اَنْ يُهَلَّلَ، وَ كَما هُوَ اَهْلُهُ، وَ كَما يَنْبَغي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلالِهِ، وَ

دوست دارد به يكتايي ياد شود و چنانچه لايق آن است و شايسته ذات بزرگوار و عزت و جلال

اللَّهُ اَكْبَرُ كُلَّما كَبَّرَ اللَّهَ شَيءٌ، وَ كَما يُحِبُّ اللَّهُ اَنْ يُكَبَّرَ، وَ كَما هُوَ اَهْلُهُ، وَ

او است و خدا بزرگ است هر آنگاه كه چيزي او را به بزرگي ياد كند و چنانچه دوست دارد به بزرگي ياد شود و چنانچه لايق

كَما يَنْبَغي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلالِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ للَّهِ، وَ لا اِلهَ

آنست و شايسته ذات بزرگوار و عزت و جلال او است منزه است خدا و ستايش خاص او است و معبودي

اِلَّا اللَّهُ، وَ اللَّهُ اَكْبَرُ عَلي كُلِّ نِعْمَةٍ اَنْعَمَ بِها عَلَيَّ، وَ عَلي كُلِّ اَحَدٍ مِنْ

جز او نيست و از همه چيز بزرگتر است براي هر نعمتی كه به من و به هر يك از خلق

خَلْقِهِ مِمَّنْ كانَ اَوْ يَكُونُ اِلى يَوْمِ الْقِيمَةِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ

خود داده از آنانكه بوده‌اند يا پس از اين تا روز قيامت بيايند بار خدايا من از تو مي‌خواهم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ ما اَرْجُو وَ خَيْرِ ما

درود بر محمد و آلش بفرستی و از تو درخواست مي‌كنم هر خيري را چه اميد به آن داشته باشم و چه نداشته باشم

لا اَرْجُو، وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ ما اَحْذَرُ وَ مِنْ شَرِّ ما لا اَحْذَرُ. پس

و پناه مي‌برم به تو از شر آنچه از آن در هراسم و آنچه در هراس آن نيستم * *

مي‌خوانی سوره حمد و آية الكرسي (بقره، ۲۵۵)؛ و شَهِدَ اللَّهُ(آل عمران، ۱۸)؛ و آيه قُلِ اللّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكِ (آل‌عمران، ۲۶)؛ و آيه سَخِرَه و آن سه آيه است از سوره اَعْراف كه اوّل آن اِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ(آيات ۵۴ – ۵۶) است و آخر آن مِنَ الْمُحْسِنينَ. پس مي‌گوئي سه مرتبه :

سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَ سَلامٌ عَلَي الْمُرْسَلينَ، وَ الْحَمْدُ للَّهِ

منزه است پروردگار تو پروردگار عزت از آنچه (مشركان) توصيف كنند و درود بر پيامبران مرسل و ستايش خاص خدا

رَبِّ الْعالَمينَ. پس مي‌گوئي سه مرتبه اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اِلِ مُحَمَّدٍ، وَ اجْعَلْ

است كه پروردگار جهانيانست × × × × × × بار خدايا بر محمد و خاندانش درود فرست و در كار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لى مِنْ اَمْري فَرَجاً وَمَخْرَجاً، وَارْزُقْنى مِنْ حَيْثُ اَحْتَسِبُ وَ مِنْ حَيْثُ لا اَحْتَسِبُ .

من فرج و گشايشي قرار ده و روزيم ده از آنجا كه گمان دارم‌وازآنجاكه گمان‌ندارم .

و اين دعائي است كه جبرئيل تعليم حضرت يُوسف‌عليه السلام كرد هنگامي كه در زندان بود، پس بگير ريش خود را بدست راست و كف دست چپ را بگشا بجانب آسمان و بگو، هفت مرتبه :

يا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَ عَجِّلْ

اي پروردگار محمد و خاندان محمد بر محمد و آل محمد درود فرست و فرج

فَرَجَ آلِ مُحَمَّدٍو بگو نيز بهمان حال سه مرتبه يا ذَا الْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ، صَلِ

آل محمد را نزديك كن × × × × × × × × × × × × × اي (خدايي كه) داراي جلال و بزرگواري (هستى) درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَ ارْحَمْنى وَ اَجِرْنى مِنَ النَّارِ، پس مي‌خوانى

بر محمد و خاندانش و به من رحم كن و از دوزخم پناه ده* * * * * * * * * * * * *

دوازده مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ. و مي‌گوئي اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَكْنُونِ

* *بار خدايا از تو درخواست

مي‌كنم به حق نام نهفته

الْمَخْزُونِ الطَّاهِرِ الطُّهْرِ الْمُبارَكِ، وَ اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ، وَ

و پنهانت كه پاك و پاكيزه و مبارك است و از تو مي‌خواهم به حق نام بزرگ و

سُلْطانِكَ الْقَديمِ، يا واهِبَ الْعَطايا، وَ يا مُطْلِقَ الأُساري، وَ يا فَكَّاكَ الرِّقابِ

سلطنت ازليت اي بخشنده عطاها و اي رها كننده اسيران و اي آزاد كننده‌مِنَ النَّارِ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اَنْ تُعْتِقَ رَقَبَتى مِنَ النَّارِ، وَ اَنْ تُخْرِجَنى

بندگان از دوزخ از تو مي‌خواهم كه درود فرستى بر محمد و خاندانش و مرا

مِنَ الدُّنْيا سالِماً، وَ [اَنْ] تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ امِناً، وَ اَنْ تَجْعَلَ دُعآئي

نيز از آتش دوزخ آزاد كنى و از دنيا با ايمان سالم بيرونم بري و وارد بهشتم كنى با ايمنى و دعايم را چنان قرار دهي

اَوَّلَهُ فَلاحاً، وَ اَوْسَطَهُ نَجاحاً، وَ اخِرَهُ صَلاحاً، اِنَّكَ اَنْتَ عَلاّمُ الْغُيُوبِ

كه آغازش رستگاري و وسطش فيروزي و انجامش صلاح (حالم) باشد كه تو همانا داناي به ناديدنيهايي .

و در صحيفه علويّه است در تعقيب هر فريضه :

يا مَنْ لايَشْغَلُهُ سَمْعٌ، عَنْ سَمْعٍ وَ يا مَنْ لا يُغَلِّطُهُ السَّآئِلُونَ، وَ يا مَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي آنكه سرگرمش نكند شنيدنى از شنيدن ديگر و اي آنكه (كثرت) سائلان او را به اشتباه نيندازد و اي كسي‌كه

لايُبْرِمُهُ اِلْحاحُ المُلِحِّينَ، اَذِقْنى بَرْدَ عَفْوِكَ وَ حَلاوَةَ رَحْمَتِكَ وَ

اصرار اصراركنندگان به ستوهش نياورد لذت عفو و شيرينى رحمت و آمرزشت را به من

مَغْفِرَتِكَ و نيز مي‌گوئي: اِلهي هذِهِ صَلوتي صَلَّيْتُها، لا لِحاجَةٍ مِنْكَ

بچشان × × × × × اي معبود من اين نمازي كه من بجا آوردم نه بخاطر احتياجي از تو

اِلَيْها، وَ لا رَغْبَةٍ مِنْكَ فيها اِلاَّ تَعْظيماً وَ طاعَةً وَاِجابَةً لَكَ اِلى ما

به آن بود و نه رغبتى كه تو در آن داشته باشي جز تعظيم و فرمانبرداري تو و پذيرفتن آنچه مرا بدان

اَمَرْتَنى بِهِ، اِلهي اِنْ كانَ فيها خَلَلٌ اَوْ نَقْصٌ مِنْ رُكُوعِها اَوْ

مأمور كردي معبود من اگر در اين نماز من خللي يا نقصي در ركوع يا

سُجُودِها فَلا تُؤاخِذْنى، وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ بِالْقَبُولِ وَ الْغُفْرانِ .

سجودش هست پس مرا مؤاخذه مكن و با پذيرفتن آن و آمرزش (من) بر من تفضل كن .

و نيز مي‌خوانى عقب هر نماز اين دعا را كه پيغمبرصلي الله عليه وآله تعليم اميرالمؤمنين‌عليه السلام نموده براي حافظه :

سُبْحانَ مَنْ لايَعْتَدي عَلي اَهْلِ مَمْلَكَتِهِ، سُبْحانَ مَنْ لايَاْخُذُ اَهْلَ

منزه است خدايي كه بر آنان كه تحت فرمانش هستند ستم نكند منزه است خدايي كه مردم

الْاَرْضِ بِاَلْوانِ الْعَذابِ، سُبْحانَ الرَّؤُفِ الرَّحيمِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ لى

زمين را به عذابهاي رنگارنگ نگيرد منزه است خداي رؤف مهربان بار خدايا

فى قَلْبى نُوراً وَ بَصَراً وَ فَهْماً وَ عِلْماً، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ. و در مصباح كفعمي

در دل من نور (معرفت) و بصيرت و فهم و علمي قرار داده كه تو بر هر چيز توانائي

است كه سه مرتبه بگو بعد از نمازها: اُعيذُ نَفْسي وَ دينى وَ اَهْلي وَ مالى وَ وَلَدي وَ

* * * * * ** *

*پناه مي‌دهم خودم و دينم و خانواده و مال و فرزندم و

اِخْوانى فى دينى، وَ ما رَزَقَنى رَبّي، وَ خَواتيمَ عَمَلي، وَ مَنْ يَعْنينى اَمْرُهُ،

برادران دينى خود و آنچه پروردگارم به من روزي كرده و سرانجام كارم و هم آن كس را كه دلبند كار اويم

بِاللّهِ الْواحِدِ الْاَحَدِ الصَّمَدِ الَّذي لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ، وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، وَ

همه را به خداي يگانه يكتاي بى‌نياز كه نزاده و نه زائيده شده هيچكس همتايش نيست و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ ما خَلَقَ، وَ مِنْ شَرِّ غاسِقٍ اِذا وَقَبَ، وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثاتِ فِي

به پروردگار صبحدم از شر آنچه آفريده و از شر شب هنگامي كه به تاريكي درآيد و از شرّ دمندگانى در

الْعُقَدِ، وَ مِنْ شَرِّ حاسِدٍ اِذا حَسَدَ، وَ بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، اِلهِ النَّاسِ، مِنْ

گرهها و از شر حسود هنگامي كه حسودي كند و به پروردگار مردم پادشاه مردم معبود مردم

شَرِّ الْوَسْواسِ الْخَنَّاسِ الَّذي يُوَسْوِسُ فى‌صُدُورِ النَّاسِ، مِنَ‌الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ .

از شر وسوسه‌گر نهانى آن كس كه در سينه‌ها (و دلهاي) مردم وسوسه كند (چه) از جنيان باشد و (چه) از مردم * * * *

و از خطّ شيخ منقول است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرموده هر كه خواهد كه خدا او را در قيامت بر اعمال بد او مطلّع نگرداند و ديوان گناهان او نگشايد بايد كه بعد از هر نماز اين دعا را بخواند :

اَللّهُمَّ اِنَّ مَغْفِرَتَكَ اَرْجي مِنْ عَمَلي، وَاِنَّ رَحْمَتَكَ اَوْسَعُ مِنْ ذَنْبى، اَللّهُمَّ اِنْ

بار خدايا مسلماً آمرزش تو اميدوار كننده‌تر از كار من است و مسلماً رحمت تو وسيعتر از گناه من است بار خدايا

كانَ ذَنْبى عِنْدَكَ عَظيماً، فَعَفْوُكَ اَعْظَمُ مِنْ ذَنْبى، اَللّهُمَّ اِنْ لَمْ‌اَكُنْ اَهْلاً اَنْ اَبْلُغَ

اگر گناهم پيش تو بزرگ است ولى عفو تو بزرگتر از گناه من است بار خدايا اگر من شايسته رسيدن

رَحْمَتَكَ فَرَحْمَتُكَ اَهْلٌ اَنْ تَبْلُغَنى وَ تَسَعَنى، لِاَنَّها وَسِعَتْ كُلَّشَيْءٍ، بِرَحْمَتِكَ

رحمتت نيستم ولى رحمت تو شايستگي رسيدن و فراگرفتن مرا دارد زيراكه رحمت تو همه موجودات را فراگرفته به (اميد) رحمتت

يااَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

اي ارحم الراحمين

و از ابن بابويه‌رحمه الله منقول‌است كه فرموده چون از تسبيح حضرت فاطمه‌عليها السلام فارغ شوي بگو :

اَللّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ‌وَ مِنْكَ السَّلامُ، وَ لَكَ السَّلامُ، وَ اِلَيْكَ يَعُودُ السَّلامُ،

بارخدايا تويى سلام(سالم از هر عيب) و از جانب تو است سلامتى و خاص تو است سلامتى و به سوي تو باز گردد

سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَ سَلامٌ عَلَي الْمُرْسَلينَ، وَ الْحَمْدُلِلّهِ

منزه است پروردگار تو پروردگار عزت از آنچه وصف كنند و سلام بر پيمبران و ستايش خاص پروردگار

رَبِّ الْعالَمينَ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللّهِ وَ بَرَكاتُهُ، السَّلامُ عَلَي

جهانيان است سلام بر تو اي پيمبر (گرامي اسلام) و رحمت خدا و بركاتش سلام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلْأَئِمَّةِ الْهادينَ الْمَهْدِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلي جَميعِ اَنْبِيآءِ اللَّهِ وَ رُسُلِهِ وَ مَلائِكَتِهِ،

بر امامان راهنماي راه يافته سلام بر تمامي پيمبران خدا و

اَلسَّلامُ عَلَيْنا وَ عَلي عِبادِ اللَّهِ الصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيٍ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

رسولان و فرشتگانش سلام بر ما و بر بندگان شايسته خدا سلام بر علي امير مؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَي الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَجْمَعينَ،اَلسَّلامُ عَلي

سلام بر حسن و حسين دو آقاي تمام جوانان اهل بهشت سلام بر

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعابِدينَ، اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍ باقِرِ عِلْمِ النَّبِيّينَ،

حضرت علي بن الحسين زيور بخش عابدان سلام بر حضرت محمد بن علي شكافنده علم پيمبران

اَلسَّلامُ عَلي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ، اَلسَّلام عَلي مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ

سلام بر حضرت جعفر بن محمد (امام) صادق سلام بر حضرت موسي بن جعفر

الْكاظِمِ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُوسَي الرِّضا، اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍ

»الكاظم» سلام بر حضرت علي بن موسي «الرضا» سلام بر حضرت محمد بن علي

الْجَوادِ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْهادي، اَلسَّلامُ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍ

»الجواد» سلام بر حضرت علي بن محمد «الهادي» سلام بر حسن بن علي

الزَّكِيِّ الْعَسْكَرِيِّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْحُجَّةِ بْنِ الْحَسَنِ الْقآئِمِ الْمَهْدِيِّ

»الزكي العسكري» سلام بر حضرت حجة بن الحسن «القائم المهدي«

صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ .

درود فراوان خدا بر تمامي ايشان .

پس هر حاجت كه داري از خدا بطلب شيخ كفعمي فرموده بعد از نمازها مي‌گوئي :

رَضيتُ بِاللَّهِ رَبّاً وبِالْإِسْلامِ ديناً، وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وآلِهِ نَبِيّاً، وَ بِعَلِيٍ

خوشنودم كه پروردگارم خدا است و دينم دين اسلام است و پيمبرم محمد صلي اللّه عليه و آله و سلم است و

اِماماً، وَ بِالْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ وَ عَلِيٍ وَ مُحَمَّدٍ وَ جَعْفَرٍ وَ مُوسي وَ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدٍ

امامانم علي و حسن و حسين و علي و محمد و جعفر و موسي و علي و محمد

وَعَلِيٍ وَ الْحَسَنِ وَالْخَلَفِ الصَّالِحِ، عَلَيْهِمُ السَّلامُ اَئِمَّةً وَسادَةً وَقادَةً،بِهِمْ

و علي و حسن و فرزند شايسته اويند درود بر ايشان كه پيشوايان و آقايان و رهبرانند به ايشان

www.P30AF.com

اَتَوَلّي، وَ مِنْ اَعْدآئِهِمْ اَتَبَرَّءُ. پس‌بگوسه‌مرتبه اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعافِيَةَ، وَ

دوستى دارم و از دشمنانشان بيزاري جويم × × × بار خدايا من از تو گذشت و سلامتى و

الْمُعافاةَ فِي الدُّنْيا وَ الْاخِرَةِ .

آسايش در دنيا و آخرت را خواستارم .

فصل دوّم در تعقيبات مختصّه

بگو درتعقيب نماز ظهر كمافى‌المتهجّد لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ الْعَظيمُ الْحَليمُ، لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ رَبُ

* *نيست معبودي جز خداي

بزرگ بردبار، نيست معبودي جز خدا

الْعَرْشِ الْكَريمُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مُوجِباتِ

پروردگار عرش با كرامت ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است بار خدايا از تو مي‌خواهم آنچه باعث

رَحْمَتِكَ، وَ عَزآئِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَ الْغَنيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَ السَّلامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ،

رحمت و وسائل حتمي مغفرت تو است و بهره‌اي از هر نيكي و سلامتى از هر گناهي

اَللّهُمَّ لا تَدَعْ لى ذَنْباً اِلاَّ غَفَرْتَهُ، وَلا هَمّاً اِلاَّ فَرَّجْتَهُ، وَ لا سُقْماً اِلاَّ شَفَيْتَهُ،

بار خدايا هيچ گناهي برايم مگذار جز آنكه آن را بيامرزي و هيچ اندوهي جز اينكه برطرف كنى و هيچ دردي جز آنكه شفا دهي و

وَ لا عَيْباً اِلاَّ سَتَرْتَهُ، وَ لا رِزْقاً اِلاَّ بَسَطْتَهُ، وَ لا خَوْفاً اِلاَّ اَمَنْتَهُ، وَ لا سُوءً اِلاَّ

هيچ عيبى جز آنكه بپوشانى و هيچ رزقي جز آنكه فراوانش كنى و هيچ ترسي جز آنكه امانش بخشي و هيچ بدي جز آنكه

صَرَفْتَهُ، وَلاحاجَةً هِيَ لَكَ رِضاً وَلِيَ فيها صَلاحٌ اِلاَّ قَضَيْتَها، يا اَرْحَمَ

برگردانيش و هيچ حاجتى كه در آن خوشنودي تو و صلاح كار من باشد جز آنكه برآورده‌اش كنى اي

الرّاحِمينَ، امينَ رَبَّ الْعالَمينَ، و مي‌گوئي ده مرتبه بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ، وَ بِاللَّهِ اَثِقُ،

مهربانترين مهربانان اجابت فرما اي پروردگار جهانيان × × × × × × با توسل به خدا (از گناه) خودداري كنم

وَ عَلَي اللَّهِ اَتَوَكَّلُ، پس مي‌گوئي اَللّهُمَّ اِنْ عَظُمَتْ ذُنُوبى فَاَنْتَ اَعْظَمُ، وَ اِنْ كَبُرَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و به خدا اعتماد كنم و بر او توكل كنم × × × × × × × بار خدايا اگر گناهانم بزرگ است پس تو بزرگتر از آنهايي و اگر

تَفْريطي فَاَنْتَ اَكْبَرُ، وَ اِنْ دامَ بُخْلي فَاَنْتَ اَجْوَدُ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لى عَظيمَ ذُنُوبى

كوتاهيم زياد است باز هم تو بزرگتري و اگر بخل من ادامه دارد پس تو سخي‌تري بار خدايا بزرگي گناهانم

بِعَظيمِ عَفْوِكَ، وَكَثيرَ تَفْريطي بِظاهِرِ كَرَمِكَ، وَاقْمَعْ بُخْلي بِفَضْلِ جُودِكَ،

را به بزرگي عفو خود ببخش و زياد كوتاهي كردنم را به كرم آشكارت بيامرز و بخل مرا به زيادي بخششت ريشه‌كن ساز

اَللّهُمَّ ما بِنا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوبُ اِلَيْكَ .

خدايا هر نعمتى كه داريم از تو است معبودي جز تو نيست از تو آمرزش خواهم و به سوي تو بازگردم .

تعقيب نماز عصر منقول از متهجد

اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ، ذُوالْجَلالِ

آمرزش خواهم از خدايي كه معبودي جز او نيست زنده و پاينده وبخشاينده و مهربان و داراي جلال

وَالْإِكْرامِ، وَ اَسْئَلُهُ اَنْ يَتُوبَ عَلَيَّ تَوْبَةَ عَبْدٍ ذَليلٍ خاضِعٍ، فَقيرٍ بآئِسٍ،

و بزرگواري است، از او خواهم توبه‌ام را بپذيرد توبه بنده‌اي خوار فروتن نيازمند پريشان

مِسْكينٍ مُسْتَكينٍ مُسْتَجيرٍ، لا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ نَفْعاً وَ لاضَرّاً، وَ لامَوْتاً وَ لاحَيوةً

بينوا درمانده پناهنده‌اي كه مالك هيچيك از سود و زيان و مرگ و زندگي و رستاخيزي براي

وَ لا نُشُوراً، پس مي‌گوئي اَللّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لا تَشْبَعُ، وَ مِنْ قَلْبٍ

خود نيست× × × × بار خدايا به تو پناه مي‌برم از نفسي كه (از خواهش) سير نشود و از دلى

لا يَخْشَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لا يَنْفَعُ، وِ مِنْ صَلوةٍ لا تُرْفَعُ، وَ مِنْ دُعآءٍ لا يُسْمَعُ،

كه خشوع ندارد و از دانشي كه سود ندهد و از نمازي كه بالا نرود و از دعايي كه شنيده نشود

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ الْيُسْرَ بَعْدَ الْعُسْرِ، وَالْفَرَجَ بَعْدَ الْكَرْبِ، وَالرَّخآءَ بَعْدَ

خدايا از تو خواستارم آسانى پس از دشواري را و گشايش پس از گرفتاري و فراوانى پس از سختى بار خدايا

الشِّدَّةِ، اَللّهُمَّ ما بِنا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوبُ اِلَيْكَ .

هر نعمتى كه ما داريم از آن تو است كه معبودي جز تو نيست از تو آمرزش خواهم و بسوي تو بازگشت كنم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و از حضرت صادق عليه السلام منقولست كه هر كه استغفار كند بعد از نماز عصر هفتاد مرتبه بيامرزد حق‌تعالى از او هفتصد گناه و روايت شده از حضرت امام محمد تقي‌عليه السلام كه هر كه بخواند اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ القَدْرِ را بعد از عصر ده مرتبه بگذرد براي او در روز قيامت مثل عملهاي خلايق در اين روز و مستحب است خواندن دعاي عشرات در هر صباح و مساء و افضل‌اوقات آن بعد از عصر روز جمعه است و آن دعا بعد از اين مذكور خواهد شد .

تعقيب نماز مغرب منقول از مصباح متهجد

بعد از تسبيح زهراءعليها السلام مي‌گوئي اِنَّاللَّهَ وَ مَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَي‌النَّبِيِّ، يا اَيُّهَاالَّذينَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * *همانا خدا و فرشتگانش بر پيغمبر درورد فرستند اي كسانى

امَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْليماً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ، وَ

كه ايمان آورده‌ايد درود فرستيد بر او و سلام كنيد سلام كاملي خدايا درود فرست بر محمد

عَلي ذُرِّيَّتِهِ وَ عَلي اَهْلِ بَيْتِهِ، پس مي‌گوئي هفت مرتبه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ،

پيامبر (گرامي خود) و بر نژادش و بر خاندانش × به نام خداي بخشاينده مهربان و هيچ جنبش

وَ لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، و سه مرتبه اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يَفْعَلُ

و هيچ نيروبي نيست جز به خداي والاي بزرگ × × × × × × × × ستايش خاص خدايي است كه آنچه خواهد مي‌كند ولى غير او

ما يَشآءُ وَ لا يَفْعَلُما يَشآءُ غَيْرُهُ. پس مي‌گوئي سُبْحانَكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اغْفِرْ

آنچه را خواهد نتواند انجام دهد × × × × × × × × منزهي تو معبودي جز تو نيست گناهان مرا به

لى ذُنُوبى كُلَّها جَميعاً،فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلَّها جَميعاً اِلاَّ اَنْتَ .

تمامي هر چه هست بيامرز زيرا تمامي گناهان را (كسي) جز تو نيامرزد .

پس نافله مغرب را بجا مي‌آوري و آن چهار ركعت‌است بدو سلام و تكلّم مكن ما بين آنها و شيخ فرموده روايت شده‌كه‌دررکعت‌اوّل‌سوره‌قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ‌بخوانندو در ركعت دوّم قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و در دو ركعت ديگر هر چه خواسته‌باشندوروايت شده كه حضرت امام علي‌النقي‌عليه السلام در ركعت‌سوّم سوره‌حمد واوّل سوره حديد مي‌خواندتا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَهُوَ عَليمٌ بِذاتِ الصُّدُورِ و در ركعت چهارم حمد ميخواند و آخر سوره حشر يعنى از لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرانَ تا آخر سوره و مستحبّ است كه بخوانند درسجده آخر نوافل در هرشب و خصوصاً در شب جمعه هفت مرتبه .

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، وَ اِسْمِكَ الْعَظيمِ، وَ مُلْكِكَ الْقَديمِ، اَنْ

خدايا از تو ميخواهم به ذات بزرگوارت و نام بزرگت و سلطنت ازليت كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِهِ، وَ اَنْ تَغْفِرَ لى ذَنْبِيَ الْعَظيمَ، اِنَّهُ لايَغْفِرُ الْعَظيمَ اِلَّا

درود فرستى بر محمد و خاندانش و بيامرزي گناه بزرگ مرا زيرا كه بزرگ را جز بزرگ

الْعَظيمُ. و چون از نافله فارغشدي پس هر چه ميخواهي تعقيب ميخوانى و ميگوئي ده مرتبه

نيامرزد *

ما شآءَ اللّهُ لا قُوَّةَ اِلاّ بِاللّهِ، اَسْتَغْفِرُ اللّهَ پس ميگوئي اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مُوجِباتِ

آنچه خدا خواهد نيرويي نيست جز به خدا از خدا آمرزش خواهم × × × × × × خدايا از تو خواهم آنچه موجب رحمت و وسائل

رَحْمَتِكَ، وَ عَزآئِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَ النَّجاةَ مِنَ النّارِ وَ مِنْ كُلِّ بلِيَّةٍ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ

حتمي آمرزش تو است و رهايي از آتش دوزخ و از هر بلا و گرفتاري و رسيدن به بهشت

وَالرِّضْوانِ فِى دارِ السَّلامِ، وَجِوارِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَ آلِهِ اَلسَّلامُ، اَللّهُمَّ

و خوشنودي تو را در منزلگاه سلامتى و همسايگي پيغمبرت محمد كه بر او و آلش سلام باد، خدايا

ما بِنا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ، لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوبُ اِلَيْكَ .

هر نعمتى كه ما داريم از تو است معبودي جز تو نيست از تو آمرزش خواهم و به سويت توبه كنم .

و ميخوانى ما بين نماز مغرب و عشاء نماز غفيله را و آن دو ركعت است در ركعت اوّل بعد از حمد ميخوانى وَذَاالنُّونِ

اِذْ ذَهَبَ مُغاضِباً فَظَنَّ اَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ، فَنادي فِي الظُّلُماتِ اَنْ لا اِلهَ

و ذا النون (يونس) را ياد كن آن دم كه خشمناك برفت و گمان داشت بر او سخت نگيريم پس از ظلمات

اِلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ، فَاسْتَجَبْنا لَهُ وَ نَجَّيْناهُ مِنَ الْغَمِّ،

ندا داد كه معبودي جز تو نيست منزهي تو كه همانا من از ستمكاران بودهام پس دعايش مستجاب كرديم و از تنگناي غم

وَ كَذلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنينَ. و در ركعت دوّم بعد از حمد ميخوانى وَ عِنْدَهُ مَفاتِحُ الْغَيْبِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نجاتش داديم و اين چنين مؤمنين را نجات دهيم. × × × × × × × × × × × × × × × × × × × كليدهاي (گنجينه‌هاي (

لايَعْلَمُها اِلاَّ هُوَ، وَ يَعْلَمُ ما فِي الْبَّرِ وَ الْبَحْرِ، وَ ما تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ اِلاَّ يَعْلَمُها،

غيب نزد او است و جز او (كسي) غيب نداند و هر چه در خشكي و درياست مي‌داند هيچ برگي نيفتد جز آنكه آن را بداند

وَ لا حَبَّةٍ فى ظُلُماتِ الْاَرْضِ، وَ لا رَطْبٍ وَ لايابِسٍ اِلاَّ فِي كِتابٍ مُبينٍ. پس

و نه دانه‌اي در ظلمات زمين و نه تر و نه خشكي مگر آنكه در نامه روشن ثبت است .

دستها را به‌قنوت برمي‌داري ومي‌گوئي اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَفاتِحِ الْغَيْبِ الَّتى لايَعْلَمُها

* * * * * * * * * * خدايا از تو مي‌خواهم به حق كليدهاي (گنجينه‌هاي) غيبى كه

اِلاَّ اَنْتَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا. بجاي اين كلمه

جز تو كسي نداند درود فرستى بر محمد و آلش و نسبت به من چنين و

حاجت ذكر مي‌كنى پس مي‌گوئي اَللّهُمَّ اَنْتَ وَلِيُّ نِعْمَتى، وَ الْقادِرُ عَلي طَلِبَتى، تَعْلَمُ

چنان كنى × × × × × × × × × خدايا تويي ولى نعمت من و تواناي بر (انجام) خواسته من،

حاجَتى، فَاَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ عَلَيْهِ، وَ عَلَيْهِمُ السَّلامُ لَمَّا قَضَيْتَها لى

خواسته‌ام دانى از تو مي‌خواهم به حق محمد و آلش درود بر او و آنها باد كه حاجتم برآوري .

حاجت خود را مي‌طلبى كه روايت شده كه هر كه اين نماز را بجا آورد و حاجت خود را بخواهد حق تعالى به او عطا فرمايد آنچه را كه خواهد

تَعْقيب نماز عشاء منقول از مُتَّهَجِّدْ

اَللّهُمَّ اِنَّهُ لَيْسَ لى عِلْمٌ بِمَوْضِعِ رِزْقي، وَ اِنَّما اَطْلُبُهُ بِخَطَراتٍ تَخْطُرُ عَلي

خدايا براستى من جاي رزق و روزي خود را ندانم بلكه روي خيالهايى كه در دلم خطور مي‌كند

قَلْبى، فَاَجُولُ فى طَلَبِهِ الْبُلْدانَ، فَاَنَا فيما اَنَا طالِبٌ كَالْحَيْرانِ، لا اَدْري اَفى

آن را مي‌جويم و به همين جهت بدنبال آن در شهرها مي‌گردم و از اين رو من در طلب روزي چون شخص سرگردانى هستم كه

سَهْلٍ هَوُ اَمْ فى جَبَلٍ، اَمْ فى اَرْضٍ اَمْ فى سَمآءٍ، اَمْ فى بَرٍّ اَمْ فى بَحْرٍ، وَ عَلي

نمي‌دانم آيا در دشت است يا در كوه، در زمين است يا در آسمان در خشكي است يا در دريا و به دست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَدَيْ مَنْ وَ مِنْ، قِبَلِ مَنْ وَ قَدْعَلِمْتُ اَنَّ عِلْمَهُ عِنْدَكَ، وَ اَسْبابَهُ بِيَدِكَ، وَ اَنْتَ

كي است و از جانب چه شخصي است، آنچه مسلم است دانستهام كه علمش پيش تو است و اسبابش به دست تو است و تويي

الَّذي تَقْسِمُهُ بِلُطْفِكَ وَ تُسَبِّبُهُ بِرَحْمَتِكَ، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

كه آن را به لطف خود قسمت كني و به رحمتت وسيلهاش را فراهم سازي خدايا پس بر محمد و آلش درود فرست

وَاجْعَلْ يا رَبِّ رِزْقَكَ لي واسِعاً، وَ مَطْلَبَهُ سَهْلاً، وَ مَأْخَذَهُ قَريباً، وَ لاتُعَنِّني

و روزيت را اي پروردگار (مهربان) بر من فراخ گردان و راه درآوردنش را آسان و جاي دريافتش رانزديك كن و مرا در طلب

بِطَلَبِ مالَمْ تُقَدِّرْ لي فيهِ رِزْقاً، فَاِنَّكَ غَنِيٌّ عَنْ عَذابي، وَاَنَا فَقيرٌ اِلي

آنچه مقدرم نكردهاي به زحمت مينداز زيرا تو از به زحمت انداختن من بينيازي و من

رَحْمَتِكَ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ جُدْ عَلي عَبْدِكَ بِفَضْلِكَ اِنَّكَ ذُوفَضْلٍ عَظيمٍ .

نيازمند رحمت توام پس درود فرست بر محمد و آلش و كرم كن بر بنده خود به فضل كه تو داراي فضل بزرگي هستي

مؤلف گويد اين دعاازادعيه طلب رزق است و مستحب است نيز درتعقيب عشاء هفت مرتبه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ بخواند و آنكه در نماز وتيره و آن دو ركعت نافله نشسته است بعد از نماز عشاء صد آيه از قرآن بخوانند و مستحب است عوض صد آيه سوره اِذا وَقَعَتِ الْواقِعَةُ در يك ركعت و سوره قُلْ هُوَ اللّهُ اَحَدٌ در ركعت ديگر بخوانند

تعقيب نماز صبح منقول از متهجّد

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اهْدِني لِمَا اخْتُلِفَ فيهِ مِنَ الْحَقِ

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و مرا در آن حقي كه مورد اختلاف است

بِاِذْنِكَ، اِنَّكَ تَهْدي مَنْ تَشآءُ اِلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ. و مي‌گوئي ده‌مرتبه اَللّهُمَّ صَلِ

به مشيت و اذن خودت راهنمايي فرما كه تو هر كه را بخواهي به راه راست هدايت كني × × × × × × × × × خدايا درود فرست بر

عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ الْاَوْصِيآءِ الرَّاضينَ الْمَرْضِيّينَ بِاَفْضَلِ صَلَواتِكَ،

محمد و بر آلش همان اوصياء خوشنود پسنديده به نيكوترين درودهايت

وَ بارِكْ عَلَيْهِمْ بِاَفْضَلِ بَرَكاتِكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْهِمْ وَ عَلي اَرْواحِهِمْ وَاَجْسادِهِمْ،

و بركت فرست بر آنها به بهترين بركاتت و سلام بر ايشان و ارواح و اجسادشان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكاتُهُ، و اين صلوات در عصرهاي جمعه نيز وارد شده با فضيلت بسيار و بگو نيز

و رحمت خدا و بركاتش * * *

www.P30AF.com

چه گويا (خود را) در سپري از هر چيز ترسناكي (نهادم) با لباسي بافته از دوستى خاندان پيمبرت و خود را بپوشانم

مِنْ كُلِّ قاصِدٍ لى اِلى اَذِيَّتِهِ، بِجِدارٍ حَصينٍ الْإِخْلاصِ فِي الْإِعْتِرافِ بِحَقِّهِمْ،

از هر كه قصد آزارم كند به سنگر محكم اخلاص با اعتراف به حق آن

وَ التَّمَسُّكِ بِحَبْلِهِمْ، مُوقِناً اَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ وَمَعَهُمْ وَ فيهِمْ وَ بِهِمْ،

بزرگواران و تمسك به رشته دوستى ايشان در حاليكه يقين دارم كه حق مخصوص آنها و نزد آنها و در پيش آنها

اُوالى مَنْ والَوْا، وَ اُجانِبُ مَنْ جانَبُوا، فَاَعِذْنى اَللّهُمَّ بِهِمْ مِنْ شَرِّ كُلِّ ما

و بوسيله آنها است دوست دارم هر كه را دوست دارند و دوري جويم از هر كه دوري جويند پس خدايا به‌حق ايشان مراازشر هرچه

اَتَّقيهِ، يا عَظيمُ حَجَزْتُ الْأَعادِيَ عَنّي بِبَديعِ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ، اِنَّا جَعَلْنا

مي‌ترسم پناه ده اي خداي بزرگ، من دشمنان را بوسيله خداي پديد آورنده آسمانها و زمين از خود دور ساختم، همانا پيش

مِنْ بَيْنِ اَيْديهِمْ سَدّاً وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدّاً فَاَغْشَيْناهُمْ فَهُمْ لا يُبْصِرُونَ .

رويشان سدي نهاديم و پشت سرشان نيز سدي، و پرده بر آنها افكنديم كه نمي‌بينند .

و اين دعا در هر صبح و شام خوانده مي‌شود و آن دعاء اميرالمؤمنين عليه السلام است در لَيْلَةُ الْمَبيت و در تهذيب روايت شده كه هر كه بعد از نماز صبح ده‌مرتبه بگويد سُبْحانَ اللّهِ الْعَظيمِ وَ بِحَمْدِهِ، وَلا حَوْلَ وَ لا قُوَةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِ الْعَظيمِ حقّ‌تعالى او را عافيت دهد از كوري و ديوانگي وجُذام وفقر وخانه برسرفرود آمدن يا خرافت در هنگام پيري و شيخ كلينى از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه بعد از نماز صبح و نماز مغرب بگويد هفت‌مرتبه بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لا حَوْلَ وَ لا قُوَةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِ الْعَظيمِ حقّ تعالى دفع كند از او هفتاد نوع از انواع بلا كه آسانتر آنها باد و پيسي و ديوانگي باشد و اگر شقي باشد محو شود از اشقياء و نوشته شود از سُعداء و نيز از آن حضرت روايت كرده كه براي دنيا و آخرت و رفع درد چشم اين دعا را بعد از نماز صبح و مغرب بخوانند

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ‌مُحَمَّدٍ عَلَيْكَ، صَلِ‌عَلي‌مُحَمَّدٍوَ آلِ‌مُحَمَّدٍ،

* * * * * * * * * * *خدايا از تو مي‌خواهم به آن حقي كه محمد و آلش بر تو دارند كه درود فرستى بر

النُّورَ فى بَصَري وَالْبَصيرَةَ فى دينى، وَ الْيَقينَ فى قَلْبى، وَ الْإِخْلاصَ

محمد و آلش و قرار ده روشنايي در ديده‌ام و بينايي در دينم و يقين در دلم و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فى عَمَلي وَالسَّلامَةَ فى نَفْسي وَ السَّعَةَ فى رِزْقي، وَ الشُّكْرَ لَكَ اَبَداً مااَبْقَيْتَنى .

اخلاص در عملم و سلامتى در جانم و فراخي در روزيم و هميشه تا زنده‌ام داري سپاسگذارت باشم

شيخ ابن فهد در عُدَّة الدّاعي از حضرت امام رضا عليه السلام نقل كرده كه هر كه بگويد در عقب نماز صبح اين كلام را حاجتى طلب نكند مگر آنكه آسان شود براي او و كفايت كند حقّ تعالى آنچه را كه مهمّ او است

بِسْمِ اللَّهِ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وآلِهِ وَ اُفَوِّضُ اَمْري اِلَي اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ بَصيرٌ

به نام خدا و درود خدا بر محمد و آلش باد و واگذارم كارم را به خدا كه براستى خدا به كار بندگان بينا

بِالْعِبادِ، فَوَقيهُ اللَّهُ سَيِّئاتِ ما مَكَرُوا، لا اِلهَ إلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ

است «پس خدا از نيرنگهاي بد نگاهش داشت» معبودي جز تو نيست «منزهي تو كه من از

الظَّالِمينَ، فَاسْتَجَبْنا لَهُ وَ نَجَّيْناهُ مِنَ الْغَمِّ وَ كَذلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنينَ، حَسْبُنَا اللَّهُ

ستمكارانم پس ما دعايش مستجاب كرديم و از غم و اندوه نجاتش داديم اين چنين مؤمنان را نجات دهيم«

وَنِعْمَ الْوَكيلُ، فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ، ما شآءَ اللَّهُ

»خدا ما را بس است و چه نيكو وكيلي است پس با نعمت خدا و فزونى كه ديگر بدي به آنها نرسيد بازگشتند» آنچه خدا خواهد،

لاحَوْلَ وَ لاقُوَّةَ اِلاّ بِاللَّه ما شآءَاللَّهُ لا ما شآءَ النَّاسُ، ما شآءَ اللَّهُ وَاِنْ كَرِهَ النَّاسُ،

نيست جنبش ونه نيروبي مگر بوسيله خدا آنچه خدا خواهد مي‌شود نه آنچه مردم خواهند آنچه خدا خواهد مي‌شود اگر چه مردم

حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ الْمَرْبُوبينَ، حَسْبِيَ الْخالِقُ مِنَ الْمَخْلُوقينَ، حَسْبِيَ الرَّازِقُ

ناخوش دارند بس است مرا پروردگار از (بندگان) پروريده شده، بس است مرا آفريدگار از آفريدگان بس است مرا روزي ده از

مِنَ الْمَرْزُوقينَ، حَسْبِيَ اللَّهُ رَبُّ الْعالَمينَ، حَسْبِي مَنْ هُوَ حَسْبِي، حَسْبِي مَنْ

روزي خوران بس است مرا خدا پروردگار جهانيان بس است مرا آنكه او بس است مرا،

لَمْ يَزَلْ حَسْبِي، حَسْبِي مَنْ كانَ مُذْ كُنْتُ لَمْ يَزَلْ حَسْبِي، حَسْبِيَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ

بس است مرا آنكه هميشه مرا بس است بس است مرا آنكه از وقتى بودم هميشه بسم بوده بس است مرا خدا معبودي جز

هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

او نيست بر او توكل كنم و او است پروردگار عرش با عظمت .

مؤلف گويد كه شيخ ما ثقةالاسلام نوري نوَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ در كتاب دارُ السَّلام از شيخ خود مرحوم خُلْد مَقام عالم ربّانی جناب حاجّ ملّا فتحعلي سلطان آبادي (ره) نقل فرموده كه فاضل مقدّس آخوند مُلّا محمّد صادق عراقي در غايت سختی و پريشانی و بدحالی بود و بهيچوجه براي او گشايشي نميشد تا آنكه شبی در خواب ديد كه در يك وادي خيمه بزرگي با قبّه سر پا است پرسيد اين خيمه از كيست گفتند از كهف حصين و غياث مضطرّ مستكين حضرت قائم مهدي و امام منتظر مرضي عَجَّلَ اللَّهُ فَرَجَهُ مي‌باشد پس بتعجيل خدمت آن حضرت مشرّف گرديد و سختی حال خود را به آن حضرت عرض كرد و از آن بزرگوار دعائي براي گشايش كار ورفع غمّ خويش خواست آن حضرت او را حواله فرمود بسيّدي از اولاد خود و اشاره فرمود باو و بخيمه او آخوند از خدمت آن حضرت بيرون شد و رفت بهمان خيمه كه حضرت به آن اشاره فرموده بود ديد سيّد سَنَد وحِبْر مُعْتَمَد عالم اَمْجَد مُؤَيَّدْ جناب آسيّد محمّد سُلطان آبادي است درآن خيمه ودر روي‌سجّاده نشسته مشغول‌دعا وقرائت‌است آخوند برسيّد سلام كرد و حكايت حال را براي او نقل كرد پس سيّد براي گشايش امر و وسعت رزق او را دعائي تعليم نمود پس از خواب بيدار شد در حالی كه آندعا در خاطر او بود و قصد كرد خانه سيّد را و پيش از اين خواب آخوند از سيّد مُنافر و تارك او بود بجهتی كه آنرا ذكر نمي‌كرد پس چون بخدمت سيّد رسيد او را بهمان نحو كه در خواب ديده بود ديد در مصلاي خود نشسته مشغول ذكر و استغفار است سلام كرد سيّد جواب سلام داد و تبسّمي نمود مثل آنكه از قضيّه مطّلع باشد پس آخوند براي گشايش امر خويش دعائي خواست پس سيد تعليم او نمود همان دعائي را كه در خواب به او تعليم فرموده بود پس آخوند مشغول به آندعا شد به اندك زمانی دنيا از هر طرف به او روي آورد و از سختی و بدحالی بيرون آمد و مرحوم حاج ملا فتحعلي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ سيد را مدح مي‌كرد مدح بليغي و او را ملاقات كرده بود و مقداري از زمان هم شاگردي او نموده بود امّا آنچه را كه سيد تعليم آخوند كرده بود در خواب و بيداري پس سه چيز است اوّل آنكه در عقب فجر دست بر سينه گذارد و هفت‌مرتبه يا فَتَّاحُ بگويد دوّم مواظبت كند بخواندن اين دعا كه در كافی است حضرت رسول صلي الله عليه وآله تعليم فرمود آنرا به مردي از صحابه كه مبتلا بود بناخوشي و پريشانی و از بركت خواندن اين دعا به اندك زمانی ناخوشي و پريشانی از او برطرف شد .

لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِّ الَّذي لا يَمُوتُ وَ

جنبش و نيروي مگر بوسيله خدا نيست توكل كردم بر (خداي) زنده‌اي كه نميرد و

الْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ

ستايش خاص خدايي است كه فرزندي نگيرد و شريكي در فرمانروايي ندارد و خواري

www.P30AF.com

يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَ كَبِّرْهُ تَكْبيراً × سوّم درعقب نمازهاي صبح بخواند

ندارد تا نيازمند ياور باشد و به نحو كامل او را بزرگ شمار* * * * * * * * * * * * * * *

دعائي را كه از شيخ ابن فهد نقل شد و اين اَوْراد را بايد غنيمت شمرد و بخواندن آن مواظبت نمود و از فوائد آن غفلت ننمود، و بدانكه سجده شكر بعد از نمازها مستحبّ مؤكّد است و دعا و اذكار بسيار در آنحال وارد شده و از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه اگر خواهي صد مرتبه شُكْراً شُكْراً بگو و اگر خواهي صد مرتبه عَفْواً عَفْواً و نيز از آن حضرت منقول است كه كمتر آنچه در اين سجده گويند آن است كه سه مرتبه بگويند شُكْراً لِلّهِ و نيز بدان كه در وقت طلوع آفتاب و وقت غروب ادعيه و اذكار بسيار از حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله و ائمه طاهرين‌عليهم السلام مأثور گرديده است و تحريص و ترغيب بيشمار بر محافظت ايندو وقت در آيات و اخبار وارد شده است و ما در اين مختصر بذكر چند دعاي معتبر اكتفا مي‌كنيم اوّل مشايخ حديث بسندهاي معتبره از حضرت صادق عليه السلام روايت كرده‌اند كه فريضه و واجبست بر هر مسلمان كه ده مرتبه پيش از طلوع آفتاب و ده مرتبه پيش از غروب اين دعا را بخواند :

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحيي وَ يُميتُ وَ

معبودي جز او نيست كه يگانه است و شريكي ندارد فرمانروايي و ستايش خاص او است زنده كند و بميراند و

يُميتُوَ يُحْيي وَ هُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلي كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ

بميراند و زنده كند و او است زنده‌اي كه نميرد هر چه خير است بدست او است و او بر هر چيز توانا است .

و در بعضي از رواياتست كه اگر ترك شود قضا كنيد كه لازمست دويّم و نيز از آن حضرت در روايات معتبره وارد شده كه پيش از طلوع و غروب آفتاب ده مرتبه بگو

اَعُوذُ بِاللَّهِ السَّميعِ الْعَليمِ مِنْ هَمَزاتِ الشَّياطينِ وَ اَعُوذُ باللَّهِ اَنْ

پناه برم به خداي شنواي دانا از وسوسه‌هاي دروني شياطين و پناه برم از اينكه

يَحْضُرُونِ اِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّميعُ الْعَليمُ × سيّم ونيز از آن حضرت روايت شده كه چه

نزدم حاضر شوند و براستي اوست خداوندي كه شنوا و دانا است* * * * * * * * * * * * * * *

مانع است شماراكه‌درهرصبح‌وشام سه مرتبه اين دعا را بخوانيد: اَللّهُمَّ مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَالأَبْصارِ،

* *اي خداي گرداننده

دلها و ديده‌ها

ثَبِّتْ قَلْبي عَلي دينِكَ، وَلاتُزِغْ قَلْبي بَعْدَ اِذْهَدَيْتَني وَهَبْ لي مِنْ لَدُنْكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دل مرا بر دين خود ثابت گردان و پس از آنكه هدايتم كردي دلم را منحرف مكن و از نزد خويش رحمتی به من ببخش كه همانا

رَحْمَةً، انَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ، وَ اَجِرْنی مِنَ النَّارِ بِرَحْمَتِكَ، امْدُدْ لی فی عُمْري،

تو بخشايشگري و از آتش دوزخ به رحمت خويش پناهم ده خدايا عمرم را دراز كن و در روزيم

وَاَوْسِعْ عَلَيَّ فی‌رِزْقي، وَانْشُرْ عَلَيَّ رَحْمَتَكَ، وَ اِنْ كُنْتُ عِنْدَكَ فی اُمِّ‌الْكِتابِ

فراخي ده و رحمتت را بر من بگستران و اگر من در كتاب (و دفتر) اصلي (لوح) پيش تو تيره‌بخت

شَقِيّاً فَاْجَعْلنی سَعيداً، فَاِنَّكَ تَمْحُوا ما تَشآءُ وَتُثْبِتُ، وَ عِنْدَكَ اُمُّ الْكِتابِ .

و شقي هستم پس مرا خوشبخت گردان كه البته تو هر چه را خواهي محو كنی و هر چه را خواهي اثبات و كتاب اصلي نزد تو است

چهارم و نيز از آن حضرت منقول است كه در هر صبح و شام اين دعا را بخوان اَلْحَمدُ للَّهِ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فصل سيّم

در ذكر دعاهاي ايّام هفته منقول از ملحقات صحيفه سجّاديه

دعاي روز يكشنبه

بِسْمِ اللَّهِ الَّذي لا اَرْجُو اِلاَّ فَضْلَهُ، وَ لا اَخْشي اِلاَّ عَدْلَهُ، وَ لا اَعْتَمِدُ اِلاَّ قَوْلَهُ،

بنام خدايي كه جز فضلش اميدي ندارم و جز عدلش از چيزي ترس ندارم و جز به گفته او اعتماد ندارم و جز

وَ لا اُمْسِكُ اِلاَّ بِحَبْلِهِ، بِكَ اَسْتَجيرُ يا ذَا الْعَفْوِ وَ الرِّضْوانِ مِنَالظُّلْمِ وَ الْعُدْوانِ،

به رشته (بندگي و اخلاص) او چنگ نزنم اي داراي گذشت و خوشنودي به تو پناه برم از ستم و دشمنى (خلق (

وَمِنْ غِيَرِ الزَّمانِ وَ تَواتُرِ الْأَحْزانِ، وَ طَوارِقِ الْحَدَثانِ، وَ مِنِانْقِضآءِ الْمُدَّةِ

و از دگرگونيهاي روزگار و پيدرپي رسيدن اندوهها و حوادث ناگوار شب و از سپري شدن عمر

قَبْلَ التَّاَهُّبِ وَ الْعُدَّةِ، وَ اِيَّاكَ اَسْتَرْشِدُ لِما فيهِ الصَّلاحُ وَالْإِصْلاحُ، وَ بِكَ

قبل از آمادگي و توشهگيري و تنها از تو راهنمايي ميجويم براي آنچه صلاح و اصلاح من در آنست و از تو

اَسْتَعينُ فيما يَقْتَرِنُ بِهِ النَّجاحُ وَالْإِنْجاحُ، وَ اِيَّاكَ اَرْغَبُ فى لِباسِ الْعافِيَةِ

ياري طلبم در (رسيدن به) آنچه مقرون به كاميابى و كامروايى است و از تو اميد دارم براي پوشش لباس تندرستى

وَتَمامِها، وَ شُمُولِ السَّلامَةِ وَ دَوامِها، وَ اَعُوذُ بِكَ يا رَبِّ مِنْ هَمَزاتِ

كامل و شمول سلامتى دائم و پناه ميبرم به تو اي پروردگار از وسوسههاي

الشَّياطينِ، وَاَحْتَرِزُ بِسُلْطانِكَ مِنْ جَوْرِ السَّلاطينِ، فَتَقَبَّلْ ما كانَ مِنْ

شياطين واحتراز جويم بوسيله سلطنت تو از ستم سلاطين پس (اي خدا) نماز

صَلوتي وَصَوْمي، وَ اجْعَلْ غَدي وَ ما بَعْدَهُ اَفْضَلَ مِنْ ساعَتى وَ يَوْمي وَ

و روزهام را بپذير و فرداي من و مابعد آنرا بهتر از اين ساعت و امروزم قرارده و

اَعِزَّنى فى عَشيرَتي وَ قَوْمي، وَ احْفَظْنى فى يَقْظَتى وَ نَوْمي، فَاَنْتَ اللَّهُ خَيْرٌ

مرا در ميان فاميل و خويشانم عزيز گردان و مرا در بيداري و خوابم حفظ كن كه تويى خدايي كه

حافِظاً، وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَبْرَءُ اِلَيْكَ فى يَوْمي هذا وَ مابَعْدَهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بهترين نگهبانى و تو مهربانترين مهربانانى خدايا من بسوي تو بيزاري جويم و در اين روز و روزهاي

مِنَ الْاِلحادِ، مِنَ الشِّرْكِ وَ الْاِلْحادِ، وَ اُخْلِصُ لَكَ دُعآئي تَعَرُّضاً لِلْإِجابَةِ، وَ اُقيمُ

يكشنبه ديگر از شرك و بى‌دينى و دعايم را براي تو خالص مي‌كنم تا در معرض اجابت قرار گيرد و همچنان بر

عَلي طاعَتِكَ رَجآءً لِلْإِثابَةِ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ خَيْرِ خَلْقِكَ الدَّاعي اِلى حَقِّكَ،

اطاعتت پايداري مي‌كنم پس درود فرست بر محمد بهترين خلق خود آنكه (مردم را) بسوي حقانيتت خواند

وَاَعِزَّنى بِعِزِّكَ الَّذي لايُضامُ، وَ احْفَظْنى بِعَيْنِكَ الَّتى لا تَنامُ، وَاكْنُفْنى

و مرا به عزت تزلزل‌ناپذيرت عزيز گردان و به ديده‌ات كه هرگز نخوابد حفظ كن و ببريدن

بِالاِنْقِطاعِ اِلَيْكَ اَمْري، وَ بِالْمَعْفِرَةِ عُمْري، اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحيمُ .

از خلق و توجه بسوي خودت كارم را به پايان رسان و عمرم را قرين به آمرزش به اتمام رسان كه همانا تويى آمرزنده مهربان

دعاي روز دوشنبه

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذي لَمْ يُشْهِدْ اَحَداً حينَ فَطَرَ السَّمواتِ وَ الْاَرْضَ وَ لااَتَّخَذَ مُعيناً

ستايش خاص خدايى است كه هيچكس را گواه نياورد در آن هنگامي كه آسمانها و زمين را آفريد و كمككاري براي خود نگرفت

حينَ بَرَءَ النَّسَماتِ، لَمْ يُشارَكْ فِي الْاِلهِيَّةِ، وَ لَمْ يُظاهَرْ فِي الْوَحْدانِيَّةِ، كَلَّتِ

در آن هنگامي جنبندگان را پديد آورد در معبوديت خود شريك ندارد در يكتايى پشتيبانى نشود زبانها

اَلْاَلْسُنُ عَنْ غايَةِ صِفَتِهِ، وَ الْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ مَعْرِفَتِهِ، وَ تَواضَعَتِ الْجَبابِرَةُ

از حد وصفش لال و عقلها از كنه معرفتش عاجز است گردنكشان در برابر هيبتش

لِهَيْبَتِهِ، وَ عَنَتِ الْوُجُوهُ لِخَشْيَتِهِ، وَ انْقادَ كُلُّ عَظيمٍ لِعَظَمَتِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ

فروتن و چهره‌ها از بيم و هراسش خاضع و هر بزرگي در عظمتش رام گشته پس خاص تو است ستايش

مُتَواتِراً مُتَّسِقاً وَ مُتَوالِياً مُسْتَوْسِقاً، [ثِقاً] وَصَلَواتُهُ عَلي رَسُولِهِ اَبَداً، وَ

پي‌درپي و منظم، و دنباله‌دار و محكم و درودهاي ابدي و تحيت هميشگي و دائمي تو بر پيامبرت باد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سَلامُهُ دآئماً، سَرْمَداً اَللّهُمَّ اجْعَلْ اَوَّلَ يَوْمي هذا صَلاحاً، وَ اَوْسَطَهُ فَلاحاً،

خدايا آغاز امروز مرا صلاح و وسطش را رستگاري و

وَ آخِرَهُ نَجاحاً، وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمٍ اَوَّلُهُ فَزَعٌ، وَ اَوسَطُهُ جَزَعٌ، وَ آخِرُهُ وَجَعٌ،

پايانش را كامروايي قرارده و پناه مي‌برم به تو از روزي كه آغازش ترس و وسطش بي‌تابي و پايانش درد و رنج

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ نَذْرٍ نَذَرْتُهُ، وَ كُلِّ وَعْدٍ وَعَدْتُهُ، وَ كُلِّ عَهْدٍ عاهَدْتُهُ

باشد خدايا از تو آمرزش خواهم براي هر نذري كه كرده‌ام و هر وعده‌اي كه دادم و هر عهدي كه بستم

ثُمَّ لَمْ اَفِ بِهِ، وَ اَسْئَلُكَ فى مَظالِمِ عِبادِكَ عِنْدي، فَاَيُّما عَبْدٍ مِنْ عَبيدِكَ اَوْ اَمَةٍ

ولي به آن وفا نكرده‌ام و درباره حقوق و مظلمه‌هايي كه از بندگانت به گردن دارم درخواست مي‌كنم كه هر بنده‌اي از بندگانت

مِنْ اِمآئِكَ، كانَتْ لَهُ قِبَلي مَظْلِمَةٌ ظَلَمْتُها اِيَّاهُ فى نَفْسِهِ، اَوْ فى عِرْضِهِ اَوْ فى

يا هر كنيزي از كنيزانت كه در گردن من حقي دارد و از من ستمي به او رسيده در جانش يا در ابرويش يا

مالِهِ، اَوْ فى اَهْلِهِ وَ وَلَدِهِ، اَوْ غيبَةٌ اغْتَبْتُهُ بِها، اَوْ تَحامُلٌ عَلَيْهِ بِمَيْلٍ اَوْ هَوىً

در مالش يا در خانواده و فرزندش يا غيبتي از او كرده‌ام يا باري بر دوشش نهاده‌ام كه سببش خواهش يا هواي نفس

اَوْ اَنَفَةٍ اَوْ حَمِيَّةٍ، اَوْ رِياءٍ اَوْ عَصَبِيَّةٍ، غآئِباً كانَ اَوْ شاهِداً، وَحَيّاً كانَ اَوْ مَيِّتاً،

يا خودخواهي يا رشك يا خودنمايي يا تعصب بيجا بوده چه آن‌كس غايب باشد چه حاضر، زنده باشد يا مرده،

فَقَصُرَتْ يَدي وَضاقَ وُسْعي عَنْ رَدِّها اِلَيْهِ وَالْتَحَلُّلِ مِنْهُ، فَاَسْئَلُكَ يا مَنْ

و دست من اكنون كوتاه و وسعم نارسا است از اينكه آن حق را به او رد كنم و از او حلاليت جويم پس از تو

يَمْلِكُ الْحاجاتِ، وَهِيَ مُسْتَجيبَةٌ لِمَشِيَّتِهِ، وَ مُسْرِعَةٌ اِلى اِرادَتِهِ، اَنْ تُصَلِّيَ

مي‌خواهم اي كسي كه مالك حاجاتي و به خواست تو آنهامستجاب‌گردد و بسوي اراده‌ات شتابان شوند(مي‌خواهم) كه درود فرستي

عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اَنْ تُرْضِيَهُ عَنّي بِما شِئْتَ، وَ تَهَبَ لى مِنْ عِنْدِكَ

بر محمد و آلش و آن شخص را به آنطور كه خواهي از من خوشنود گردانى و از نزد خود

رَحْمَةً، اِنَّهُ لا تَنْقُصُكَ الْمَغْفِرَةُ، وَ لا تَضُرُّكَ الْمَوْهِبَةُ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

به من رحمتى بخشي زيرا كه آمرزش از تو نكاهد و بخشش به تو زيان نرساند اي مهربانترين مهربانها

اَللّهُمَّ اَوْلِنى فى كُلِّ يَوْمٍ اثْنَيْنِ نِعْمَتَيْنِ مِنْكَ ثِنْتَيْنِ، سَعادَةً فى اَوَّلِهِ بِطاعَتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا به من عطا كن در هر روز دوشنبه دو نعمت از جانب خودت يكي خوشبختى در اول روز به وسيله فرمانبرداري

وَ نِعْمَةً فى اخِرِهِ بِمَغْفِرَتِكَ، يا مَنْ هُوَ الْإِلهُ، وَ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ سِواهُ .

تو و ديگر نعمتى در آخر روز به آمرزش و مغفرتت اي كسي كه تنها معبود ما او است و گناهان را جز او كسي نيامرزد .

دعاي روز سه‌شنبه

اَلْحَمْدُ للَّهِ وَ الْحَمْدُ حَقُّهُ، كَما يَسْتَحِقُّهُ حَمْداً كَثيراً، وَ اَعُوذُ بِهِ مِنْ شَرِّ نَفْسي،

ستايش خاص خدا است و حق اوست آنچنانكه شايسته و لايق اوست بسيار، و پناه برم به خدا از بدي شر نفس خود

اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ اِلاَّ ما رَحِمَ رَبّي، وَ اَعُوذُ بِهِ مِنْ شَرِّ الشَّيْطانِ الَّذي

كه همانا نفس وادار كننده به بدي است مگر آن‌را كه پروردگار رحم كند و پناه برم به او از شر شيطان

يَزيدُنى ذَنْباً اِلى ذَنْبي، وَ اَحْتَرِزُ بِهِ مِنْ كُلِّ جَبَّارٍ فاجِرٍ، وَ سُلْطانٍ جآئِرٍ، وَ

كه (پيوسته) گناهي بر گناهم بيفزايد و بوسيله او پناه گيرم از شر هر گردنكش تبه‌كار و حكمران ستمكار و

عَدُوٍّ قاهِرٍ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنى مِنْ جُنْدِكَ، فَاِنَّ جُنْدَكَ هُمُ الْغالِبُونَ،

دشمن قهاري خدايا مرا از لشكر خود قرار ده زيرا سپاه تو فقط پيروزند

وَ اجْعَلْنى مِنْ حِزْبِكَ فَاِنَّ حِزْبَكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَاجْعَلْنى مِنْ اَوْلِيآئِكَ فَاِنَ

و از حزب خويش قرارم ده زيرا حزب تو فقط رستگارند و از اولياء خود قرارم ده زيرا اولياء تو هستند كه

اَوْلِيآئَكَ لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لا هُمْ يَحْزَنُونَ، اَللّهُمَّ اَصْلِحْ لى دينى فَاِنَّهُ

خوف و ترسي برايشان نيست و حزن و اندوهي ندارند خدايا دينم را اصلاح كن كه

عِصْمَةُ، اَمْري وَ اَصْلِحْ لى اخِرَتي فَاِنَّها دارُ مَقَرّي وَ اِلَيْها مِنْ مُجاوَرَةِ اللِّئامِ

دين نگهدار كار من است و آخرتم را اصلاح كن كه خانه پايدار من آنجا است و از مجاورت لئيمان

مَفَرّي، وَ اجْعَلِ الْحَيوةَ زِيادَةً لى فى كُلِّ خَيْرٍ، وَ الْوَفاةَ راحَةً لى مِنْ كُلِّ شَرٍّ،

گريزگاهم بدانجا است، و زندگي را براي من مايه فزونى در هر كار خيري قرار ده و مرگ را آسودگي از هر شري برايم مقرر فرما .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَ تَمامِ عِدَّةِ الْمُرْسَلينَ، وَ عَلي آلِهِ

خدا درود فرست بر محمد خاتم پيمبران و كامل كننده شماره رسولان و بر آل پاك و

الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ، وَاَصْحابِهِ الْمُنْتَجَبينَ، وَ هَبْ لى فِي الثُّلَثآءِ ثَلاثاً، لا تَدَعْ

پاكيزه‌اش و اصحاب برگزيده‌اش و در روز سه‌شنبه سه چيز به من عطا كن: هرگناهي را از من بيامرز،

لى ذَنْباً اِلاَّ غَفَرْتَهُ، وَ لا غَمّاً اِلاَّ اَذْهَبْتَهُ، وَ لا عَدُوّاً اِلاَّ دَفَعْتَهُ، بِبِسْمِ اللّهِ خَيْرِ

و هر اندوهي را از من دور كن، و هر دشمنى را از من دفع فرما بنام خدا

الْاَسْمآءِ، بِسْمِ اللّهِ رَبِّ الْاَرْضِ وَ السَّمآءِ اَسْتَدْفِعُ كُلَّ مَكْرُوهٍ اَوَّلُهُ سَخَطُهُ،

كه بهترين نامها است به نام خدا پروردگار زمين و آسمان دور كنم از خود هر بدي را كه آغازش خشم او است

وَاَسْتَجْلِبُ كُلَّ مَحْبُوبٍ اَوَّلُهُ رِضاهُ، فَاخْتِمْ لى مِنْكَ بِالْغُفْرانِ يا وَلِيَّ الْإِحْسانِ

وميكشم‌بسوي‌خودهركار محبوبى را كه آغازش خوشنودي او است پس از جانب خودكارم را به آمرزش‌پايان‌ده اي صاحب احسان

دعاي روز چهارشنبه

اَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي جَعَلَ اللَّيْلَ لِباساً، وَ النَّوْمَ سُباتاً، وَ جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً، لَكَ

ستايش خدايى‌را كه شب را پوشش (خلق) قرار داد و خواب را مايه آسايش و روز را (وسيله) تكاپو و جنبش ستايش خاص

الْحَمْدُ اَنْ بَعَثْتَنى مِنْ مَرْقَدي، وَ لَوْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ سَرْمَداً، حَمْداً دائِماً لا يَنْقَطِعُ

تو است كه مرا از خوابگاهم برانگيختى و اگر اراده مي‌كردي خوابم را هميشگي مي‌كردي آن ستايشي كه دائمي است و قطع نگردد

اَبَداً، وَ لا يُحْصي لَهُ الْخَلائِقُ عَدَداً، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْ خَلَقْتَ فَسَوَّيْتَ،

و خلائق شماره‌اش نتوانند خدايا ستايش خاص تو است كه آفريدي و پرداختى و اندازه كردي و گذراندي

وَقَدَّرْتَ وَ قَضَيْتَ، وَ اَمَتَّ وَ اَحْيَيْتَ، وَ اَمْرَضْتَ وَشَفَيْتَ، وَ عافَيْتَ وَ

و ميراندي و زنده كردي، بيمار كردي و شفا دادي، تندرست كردي و

www.P30AF.com

اَبْلَيْتَ، وَعَلَي الْعَرْشِ اسْتَوَيْتَ، وَ عَلَي الْمُلْكِ احْتَوَيْتَ اَدْعُوكَ دُعآءَ مَنْ

گرفتار ساختی و بر عرش استيلا يافتی و بر ملك وجود احاطه داري مي‌خوانمت خواندن آنكس كه

ضَعُفَتْ وَسيلَتُهُ، وَ انْقَطَعَتْ حيلَتُهُ وَ اقْتَرَبَ اَجَلُهُ، وَ تَدانى فِي الدُّنْيا اَمَلُهُ،

وسيله‌اش ضعيف و راه چاره‌اش قطع شده و مرگش نزديك گشته و آرزويش در دنيا اندك شده

وَ اشْتَدَّتْ اِلى رَحْمَتِكَ فاقَتُهُ، وَعَظُمَتْ لِتَفْريطِهِ حَسْرَتُهُ، وَ كَثُرَتْ زَلَّتُهُ

و سخت نيازمند رحمتت گرديده و افسوسش در كوتاهي و تقصير خود بزرگ گشته و لغزش و خطايش بسيار شده

وَ عَثْرَتُهُ وَخَلُصَتْ لِوَجْهِكَ تَوْبَتُهُ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ وَ عَلي اَهْلِ

و توبه‌اش بدرگاه تو خالص گرديده پس درود فرست بر محمد خاتم پيمبران و بر خاندان

بَيْتِهِ‌الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ، وَ ارْزُقْنى شَفاعَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ، وَ

پاك پاكيزه‌اش و شفاعت محمد صلي‌الله عليه و آله و سلم را روزي من گردان

لاتَحْرِمْنى صُحْبَتَهُ، اِنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اقْضِ لى فِي الْاَرْبِعآءِ

و از همنشينی او محرومم مكن كه تو ارحم الراحمين هستی خدايا در روز چهارشنبه چهار حاجت مرا برآور :

اَرْبَعاً، اِجْعَلْ قُوَّتي فى طاعَتِكَ وَ نَشاطي فى عِبادَتِكَ، وَرَغْبَتى فى

نيرويم را در طاعت خويش قرار ده و نشاط و شادمانيم را در عبادتت و رغبت و ميلم را در

ثَوابِكَ، وَزُهْدي فيما يُوجِبُ لى اَليمَ عِقابِكَ، اِنَّكَ لَطيفٌ لِما تَشآءُ .

پاداش نيكت و پارساييم را در آنچه موجب عذاب دردناك براي من گردد كه همانا تو نسبت به هرچه بخواهي مدارا كنی .

دعاي روز پنجشنبه

اَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي اَذْهَبَ اللَّيْلَ مُظْلِماً بِقُدْرَتِه، وَ جآءَ بِالنَّهارُ مُبْصِراً بِرَحْمَتِه،

ستايش خاص خدايي است كه شب تار را به قدرتش برد و روز روشن را برحمت خويش

وَكَسانى ضِيآئَهُ وَ اَ نَا فى نِعْمَتِه، اَللّهُمَّ فَكَما اَبْقَيْتَنى لَهُ فَاَبْقِنى لِاَمْثالِه،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بياورد وروشنى روزرا درآن حالكه مستغرق نعمتش‌بودم دربرم‌كرد خداياهمچنانكه مرا تا به امروز نگهداشتى براي روزهاي ديگر

وَ صَلِّ عَلَي النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ لا تَفْجَعْنى فيهِ وَفى غَيْرِهِ مِنَ اللَّيالى

امثال آن نيز نگهدار و درود فرست بر محمد و آلش و داغدارم مكن در اين روز و شبها و

وَ الْأَيَّامِ بِارْتِكابِ الْمَحارِمِ وَ اكْتِسابِ الْمَأثِمِ، وَ ارْزُقْنى خَيْرَهُ وَ خَيْرَ

روزهاي ديگر به سبب دست زدن به كارهاي حرام و فراهم آوردن گناهان و خير اين روز و آنچه در آن است

ما فيهِ وَخَيْرَ ما بَعْدَهُ وَ اصْرِفْ عَنّي شَرَّهُ وَشَرَّ ما فيهِ وَ شَرَّما بَعْدَهُ، اَللّهُمَ

و خير روزهاي بعد را نيز روزي من گردان و شر اين روز و آنچه در آن است و شر روزهاي بعدش را از من دور گردان خدايا

اِنّي بِذِمَّةِ الْإِسْلامِ اَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ، وَبِحُرْمَةِ الْقُرْآنِ اَعْتَمِدُ عَلَيْكَ، وَ بِمُحَمَّدٍ

من به پيمان اسلام به سويت توسل جويم و به حرمت قرآن بر تو اعتماد كنم و به وسيله محمد

الْمُصْطَفي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اَسْتَشْفِعُ لَدَيْكَ، فَاعْرِفِ اللّهُمَّ ذِمَّتِيَ الَّتى

مصطفي صلي‌الله عليه و آله در نزدت شفاعت جويم پس بشناس خدايا پيمانى را كه بدان اميد برآوردن

رَجَوْتُ بِها قَضآءَ حاجَتى، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اقْضِ لى فِي‌الْخَميسِ

حاجتم را دارم اي مهربانترين مهربانها خدايا در روز پنجشنبه پنج حاجتم را برآور

خَمْساً، لايَتَّسِعُ لَها اِلاَّ كَرَمُكَ، وَ لا يُطيقُها اِلاَّ نِعَمُكَ، سَلامَةً اَقْوي بِها عَلي

كه جز بزرگواري تو گنجايش آنها را ندارد و جز نعمتهاي تو بر آن توانا نيست: تندرستى كه بوسيله آن

طاعَتِكَ، وَعِبادَةً اَسْتَحِقُّ بِها جَزيلَ مَثُوبَتِكَ، وَ سَعَةً فِي‌الْحالِ مِنَ الرِّزْقِ

بر انجام طاعتت نيرو گيرم، و پرستشي كه بدان مستحق پاداشت گردم، و فراخي در حال از طريق روزي

الْحَلالِ، وَ اَنْ تُؤْمِنَنى فى مَواقِفِ الْخَوْفِ بِاَمْنِكَ، وَ تَجْعَلَنى مِنْ طَوارِقِ

حلال، و ديگر آنكه مرا در توقفگاههاي خوفناك (برزخ و قيامت) بوسيله امان خود ايمن گردانى و از حوادث اندوهناك و

الْهُمُومِ وَالْغُمُومِ فى حِصْنِكَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ

غمگين در پناه خود قرارم دهي و درود فرست بر محمد و آلش

تَوَسُّلي بِهِ شافِعاً يَوْمَ الْقِيمَةِ نافِعاً، اِنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ .

و توسل مرا بدان حضرت در روز قيامت شفيع و سودمند براي من قرار ده كه همانا تو مهربانترين مهربانانى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دعاي روز جمعه

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ قَبْلَ الْإِنْشآءِ وَ الْإِحْيآءِ، وَ الْاخِرِ بَعْدَ فَنآءِ الْأَشْيآءِ، الْعَلِيمِ

ستايش خاص خداييست كه آغاز هستى پيش از پيدايش و زندگي است و پايان پس از فناء موجودات، دانايي كه هر كه يادش كند

الَّذي لايَنْسي مَنْ ذَكَرَهُ، وَلايَنْقُصُ مَنْشَكَرَهُ، وَلايَخيبُ مَنْ دَعاهُ، وَلا يَقْطَعُ

وي را از ياد نبرد و نعمتش را از آنكه سپاس مي‌دارد نكاهد و نوميد نسازد آنكه او را بخواند و اميد اميدوارش را قطع نكند

رَجآءَ مَنْ رَجاهُ، اَللّهُمَّ اِنّي اُشْهِدُكَ وَكَفي بِكَ شَهيداً، وَ اُشْهِدُ جَميعَ

خدايا من تو را گواه گيرم و گواه بودن تو كافى است و گواه گيرم تمام

مَلائِكَتِكَ وَ سُكَّانَ سَمواتِكَ وَ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَ مَنْ بَعَثْتَ مِنْ اَنْبِيآئِكَ

فرشتگان و ساكنين آسمانها و حاملين عرشت را و پيمبران

وَ رُسُلِكَ، وَاَنْشَاْتَ مِنْ اَصْنافِ خَلْقِكَ، اَنّي اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

و رسولانت را كه برانگيختى و انواع موجودات بى‌حسابى را كه آفريدي (همه را گواه گيرم) كه من گواهي دهم تويى خدايى كه

وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ وَ لا عَديلَ، وَ لا خُلْفَ لِقَوْلِكَ وَ لا تَبْديلَ، وَ اَنَّ مُحَمَّداً

معبودي جز تو نيست و يگانه‌اي كه شريك و همتا نداري و خلاف و تغيير و تبديلي در گفتار تو نيست و گواهي دهم كه محمد

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدُكَ وَ رَسُولُكَ، اَدّي ما حَمَّلْتَهُ اِلَي العِبادِ، وَجاهَدَ فِي اللَّهِ

صلي الله عليه و آله بنده و رسول تو است كه بدانچه مأمورش كرده بودي به بندگانت رساند و درباره

عَزَّوَجَلَ حَقَّ الْجِهادِ، وَ اَنَّهُ بَشَّرَ بِما هُوَ حَقٌّ مِنَ الثَّوابِ، وَ اَنْذَرَ بِما هُوَ صِدْقٌ

خداي عزوجل آنطور كه بايد كوشش كرد و بدان پاداش نيكي كه حق و درست بود مژده داد و بدان عقابى كه راست بود

www.P30AF.com

مِنَ الْعِقابِ، اَللّهُمَّ ثَبِّتْنى عَلي دينِكَ ما اَحْيَيْتَنى، وَ لا تُزِغْ قَلْبى بَعْدَ

بيم داد خدايا تا مرا زنده نگاه‌داري بر دين خويش ثابتم گردان و دلم را پس از آنكه

اِذْ هَدَيْتَنى، وَ هَبْ لى مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

راهنماييم كرده‌اي منحرف مساز و به من از نزد خود رحمتى بخشاي كه همانا توئي بخشايشگر درود فرست بر محمد

وَعَلي آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اجْعَلْنى مِنْ اَتْباعِهِ وَ شيعَتِهِ، وَ احْشُرْنى فى زُمْرَتِهِ،

و بر آلش و مرا از پيروان و شيعيانش قرار ده و در گروه وي محشورم كن و موفقم دار

وَوَفِّقْنى لِاَداآءِ فَرْضِ الْجُمُعاتِ وَ ما اَوْجَبْتَ عَلَيَّ فيها مِنَ الطّاعاتِ

براي اداء فرائض جمعه‌ها و طاعاتي كه در آنها بر من واجب كردي و عطاهايي

وَقَسَمْتَ لِاَهْلِها مِنَ الْعَطآءِ فى يَوْمِ الْجَزآءِ، اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ .

كه در روز جزا به اهل آن (طاعات و جمعه‌ها) قسمت كرده‌اي كه همانا توئي مقتدر فرزانه

دعاي روز شنبه

بِسْمِ اللّهِ كَلِمَةُ الْمُعْتَصِمينَ، وَ مَقالَةُ الْمُتَحَرِّزينَ، وَ اَعُوذُ بِاللّهِ تَعالى مِنْ جَوْرِ

بنام خدا سخن پناهندگان و گفتار پناه‌جويان و پناه مي‌برم به خداي تعالى از جور

الْجآئِرينَ، وَ كَيْدِ الْحاسِدينَ، وَ بَغْيِ الظّالِمينَ وَ اَحْمَدُهُ فَوْقَ حَمْدِ الْحامِدينَ،

ستمكاران و بدانديشي حسودان و ستم بيدادگران و مي‌ستايمش فوق ستايش ستايش‌كنندگان

اَللّهُمَّ اَنْتَ الْواحِدُ بِلا شَريكٍ وَ الْمَلِكُ بِلا تَمْليكٍ، لا تُضادُّ فى حُكْمِكَ،

خدايا توئي يگانه بي‌شريك و پادشاه بي‌نياز (كه پادشاهي را ديگري به او تمليك نكرده) در برابر فرمان تو ضديت نشود

وَلاتُنازَعُ فى مُلْكِكَ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ،

و در پادشاهيت كشمكشي روي ندهد از تو مي‌خواهم كه درود فرستى بر محمد بنده و رسولت

وَ اَنْ تُوزِعَنى مِنْ شُكْرِ نُعْماكَ ماتَبْلُغُ بى غايَةَ رِضاكَ، وَ اَنْ تُعينَنى عَلي

و به من طريقه سپاسگزاري نعمتهايت را چنان بياموزي كه مرا به سرحد خشنوديت برساند و كمكم دهي بر

طاعَتِكَ وَلُزُومِ عِبادَتِكَ، وَاسْتِحْقاقِ مَثُوبَتِكَ بِلُطْفِ عِنايَتِكَ، وَ تَرْحَمَنى

طاعت خود و پيوستگي عبادت خويش و استحقاق پاداشت بوسيله لطف و عنايتت و به من ترحم كنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِصَدّي عَنْ مَعاصيكَ ما اَحْيَيْتَنى، وَ تُوَفِّقَنى لِما يَنْفَعُنى ما اَبْقَيْتَنى،

به اينكه تا زنده‌ام از گناهان بازم داري و تا زمانى كه در اين جهان نگاهم داري موفقم داري

وَ اَنْ تَشْرَحَ بِكِتابِكَ صَدْري، وَ تَحُطَّ بِتِلاوَتِهِ وِزْري، وَ تَمْنَحَنِي السَّلامَةَ

به آنچه سودم رساند و بوسيله كتاب خود (قرآن) سينه‌ام بگشايى و با خواندن آن جرم و گناهم بريزي و سلامت

فى دينى وَ نَفْسي، وَلاتُوحِشَ بى اَهْلَ اُنسي، وَ تُتِمَّ اِحْسانَكَ فيما بَقِيَ

در دين و جانم عطا كنى و همدمانم را براي من وحشتناك مكن و احسانت را در مابقي

مِنْ عُمْري كَما اَحْسَنْتَ فيما مَضي مِنْهُ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

عمر درباره من به اتمام رسان چنانچه در گذشته احسان كردي اي مهربانترين مهربانها

فصل چهارم در فضيلت واعمال شب و روز جمعه

بدان كه شب و روز جمعه را امتياز تامّ است از ساير ليالى و ايّام بمزيد رفعت و شرافت و نباهت از رسول خدا صلي الله عليه وآله روايت شده كه شب جمعه و روز جمعه بيست و چهار ساعت است و در هر ساعت حقّ تعالى ششصد هزار كس را از جهنّم آزاد كند و از حضرت‌صادق‌عليه السلام وارد شده كه هر كه بميرد ما بين زوال روز پنجشنبه تا زوال روز جمعه خدا پناه دهد او را از فشار قبر و نيز از آن حضرت منقول است كه جمعه را حقّي و حرمتى عظيم هست پس زنهار كه ضايع نگردانى حرمت آن را و تقصير مكن در چيزي از عبادت حق تعالى در آن روز و تقرّب جو بسوي خدا به عملهاي شايسته و ترك‌نما جميع محرّمات خدا را زيرا كه خدا ثواب طاعات را مضاعف مي‌گرداند و عقوبت گناهان را محو مي‌نمايد و درجات مؤمنان را در دنيا و عقبى بلند مي‌گرداند و شبش در فضيلت مانند روز است اگر توانى كه شب جمعه را زنده داري به نماز و دعا تا صبح بكن بدرستى‌كه خداوند عالَم در شب جمعه ملائكه را براي مزيد كرامت مؤمنان به آسمان اوّل ميفرستد كه حسنات ايشان را زياده گردانند و گناهان ايشان را محو كنند و حقّ تعالى واسِعُ العَطا و كريم است، و نيز در حديث معتبر از آن حضرت مرويست كه گاه هست كه مؤمن دعا مي‌كند براي حاجتى و حقّ تعالى قضاي حاجت او را تأخير مي‌كند تا اينكه در روز جمعه حاجت او را برآورد و براي فضيلت جمعه مضاعف گرداند، و فرمود كه چون برادران يوسف عليه السلام از حضرت يعقوب عليه السلام استدعاي طلب آمرزش گناهان خود كردند گفت سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبّي يعنى بعد از اين استغفار خواهم كرد براي شما از پروردگار خود حضرت فرمود كه تأخير كرد كه در سحر شب جمعه دعا كند تا مستجاب گردد، و نيز از آن حضرت مروي است‌كه چون شب جمعه مي‌آيد ماهيان دريا سر از آب بيرون مي‌آورند و وحشيان صحرا گردن مي‌كشند و حقّ تعالى را ندا مي‌كنند كه پروردگارا ما را عذاب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مكن به گناه آدميان، واز حضرت امام محمّد باقرعليه السلام منقول است كه حقّ سبحانه و تعالى امر مي‌نمايد ملكي را كه در هر شب جمعه از بالاي عرش ندا مي‌كند از اوّل شب تا آخر شب از جانب رَبٌّ اَعلي كه آيا بنده مؤمنى هست كه پيش از طلوع صبح براي آخرت و دنياي خود مرا بخواند تا من دعاي او را مستجاب كنم آيا بنده مؤمنى هست كه پيش از طلوع صبح از گناه خود توبه كند پس من توبه او را قبول كنم آيا بنده مؤمنى هست كه من روزي او را تنگ كرده باشم و از من سؤال كند كه روزي او را زياد گردانم پيش از طلوع صبح پس روزي او را گشاده گردانم آيا بنده مؤمن بيماري هست كه از من سؤال كند پيش از طلوع صبح كه او را شفا دهم تا او را عافيت كرامت كنم آيا بنده مؤمن غمگين محبوسي هست كه پيش از طلوع صبح از من سؤال كند كه او را از زندان رها كنم و غمش را فرج دهم پس دعايش را مستجاب گردانم آيا بنده مؤمن مظلومي هست كه از من سؤال كند پيش از صبح براي دفع ستم ظالم تا من از براي او انتقام بكشم وحقّش را به او برگردانم پيوسته اين ندا را مي‌كند تا طلوع صبح، و از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام منقول است كه حقّ تعالى جمعه را از همه روزها برگزيده و روزش را عيد گردانيده و شبش را مثل روزش گردانيده، و از جمله فضيلت روز جمعه آنستكه هر حاجت كه در آنروز از خدا سؤال كنند برآورده مي‌شود و اگر جماعتى مستحقّ عذاب شوند چون شب جمعه و روز جمعه را دريابند و دعا كنند خدا آن عذاب را از ايشان برمي‌گرداند و امور مقدّره را حقّ تعالى در شب جمعه مبرم و محكم مي‌گرداند پس شب جمعه بهترين شبها و روزش بهترين روزها است و از حضرت صادق‌عليه السلام روايت شده كه بپرهيزيد از گناه در شب جمعه كه عقوبت گناهان در آن شب مضاعف است چنانچه ثواب حسنات مُضاعف است و هر كه معصيت خدا را در شب جمعه ترك كند حقّ تعالى گناهان گذشته او را بيامرزد و هر كه در شب جمعه معصيتى را علانيه بكند حقّ تعالى او را بگناهان جميع عمرش عذاب كند و عذاب آن گناه را بر او مضاعف كند، و بسند معتبر از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه حضرت رسول صلي الله عليه وآله فرمود كه روز جمعه سيّد و بزرگتر روزها است حقّ تعالى در آن روز ثواب حسنات را مضاعف مي‌دهد و گناهان را محو مي‌نمايد و درجات را بلند مي‌گرداند و دعوات را مستجاب مي‌گرداند و شدّتها وغمها را زايل مي‌گرداند و حاجتهاي بزرگ را برمي‌آورد و روز مزيد است كه خدا رحمتهاي خود را نسبت به بندگان زياد مي‌گرداند و جماعت بسيار از آتش آزاد مي‌سازد پس هر كه بخواند خدا را در آن روز و بشناسد حقّ و حرمت آنرا حقّ است بر خداوند تعالى كه او را از آتش جهنّم آزاد گرداند پس اگر در روز جمعه يا شب آن بميرد ثواب شهيدان دارد و در قيامت ايمن از عذاب الهي مبعوث مي‌گردد و هر كه استخفاف بحرمت جمعه نمايد و حقّ او را ضايع گرداند كه نماز جمعه بجا نياورد يا محرّمات الهي را در آن بعمل آورد بر خدا لازمست كه او را به آتش جهنّم بسوزاند مگر آنكه توبه كند و بسندهاي بسيار معتبر از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام منقول است كه آفتاب طالع نگرديده است در روزي كه بهتر از روز جمعه باشد و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چون مرغان در روز جمعه به يكديگر برميخورند سلام مي‌كنند و مي‌گويند امروز روز شايسته‌اي است، و بسند معتبر از حضرت‌صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه روز جمعه را دريابد بايد كه بكاري بغير از عبادت مشغول نگردد زيرا كه در آنروز خدا گناه بندگان را مي‌آمرزد و رحمت خود را بر ايشان نازل مي‌گرداند و فضايل شب و روز جمعه زياده از آن است كه در اين مختصر ذكر شود .

امّا اعمال شب جمعه

پس آن بسيار است و ما در اينجا اكتفا مي‌كنيم بذكر چند عمل اوّل بسيار گفتن سُبْحانَ اللَّهِ وَاللَّهُ اَكْبَرُ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ و بسيار صلوات فرستادن همانا روايت شده كه جمعه شبش نورانى است و روزش بسيار روشن پس بسيار بگوئيد سُبْحانَ اللَّهِ وَ اللَّهُ اَكْبَرُ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وبسيارصلوات بفرستيد بر محمّد و آل محمّدعليهم السلام و در روايت ديگر اَقَلّ صلوات در اين شب صد مرتبه است و آنچه زياده كنى بهتر است، و از حضرت صادق‌عليه السلام مرويست كه صلوات بر محمد و آل محمد در شب جمعه برابر است با هزار حسنه و محو مي‌كند هزار سيّئه را و بالا مي‌برد هزار درجه و مستحبّ است كه بسيار صلوات بفرستند بر محمّد و آل محمّد صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ بعد از نماز عصر روز پنجشنبه تا آخر روز جمعه، و بسند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه چون عصر روز پنجشنبه مي‌شود ملائكه از آسمان به زير مي‌آيند با قلمهاي طلا و صحيفه‌هاي نقره و نمي‌نويسند در پسين پنجشنبه و شب جمعه و روز جمعه تا آفتاب غروب كند بغير از صلوات بر محمّد و آل محمّد، و شيخ طوسي فرموده كه مستحبّ است در روز پنجشنبه صلوات فرستادن برپيغمبرصلي الله عليه وآله هزارمرتبه و مستحبّ است آنكه بگويد در آن :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ عَجِّلْ فَرَجَهُمْ، وَ اَهْلِكْ عَدُوَّهُمْ مِنَ

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و فرج ايشان را نزديك گردان و دشمنانشانرا از

الْجِنِّ وَ الاِنْسِ مِنَ الْاَوَّلِينَ وَ الآخِرِينَ و گفتن اين صلوات صد مرتبه از بعد عصر پنجشنبه تا

جن و انس از اولين و آخرين نابود كن * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خاضِعٍ مِسْكينٍ مُسْتَكينٍ، لا يَسْتَطيعُ لِنَفْسِهِ صَرْفاً وَ لا عَدْلاً، وَ لا نَفْعاً وَلا

فروتن بينواي درمانده كه نتواند به نفع خويشتن كاري (كند) نه دفع شري و نه سود و

ضَرّاً، وَ لاحَيوةً وَ لا مَوْتاً وَ لا نُشُوراً، وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ عِتْرَتِهِ

زيانى و نه زندگي و مرگي و نه رستاخيزي و درود خدا بر محمد و عترت

الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ الْأَخْيارِ الأَبْرارِ، وَ سَلَّمَ تَسْليماً

پاك و پاكيزه و برگزيدگان نيكش و سلام كاملش بر ايشان باد .

دويّم آنكه در شب جمعه اين سوره‌ها را بخواند كه از براي هر يك فوايد و ثواب بسيار روايت شده‌بنى‌اسرائيل، كهف، سه طسين، الم سجده، يس، ص، اَحْقاف، واقِعَة، حم سجده، حم دُخان، طُور، اِقْتَرَبَتْ، جُمعه و اگر فرصت ندارد اختيار كند واقعه وسوره‌هاي قبل آنرا زيرا كه روايت شده از حضرت صادق‌عليه السلام كه هر كه در هر شب جمعه سوره بنى‌اسرائيل بخواند نميرد تا بخدمت حضرت قائم‌عليه السلام برسد و از اصحاب آن حضرت باشد و فرمود كه هر كه سوره كهف را در هر شب جمعه بخواند نميرد مگر شهيد و حقّ تعالى او را در روز قيامت با شهداء محشور گرداند و با ايشان باز دارد و فرمود كه هر كه هر سه طسين را در شب جمعه بخواند از دوستان خدا باشد و در امان و حمايت حقّ تعالى باشد و فقر و تنگدستى در دنيا به او نرسد و در آخرت خدا از بهشت آنقدر به او عطا كند كه او راضي گردد و زياده از رضا به او كرامت فرمايد و صد زن از حوريان بهشت به او تزويج نمايد و فرمود كه هر كه سوره الم سجده در هر شب جمعه بخواند حقّ تعالى در قيامت نامه او را بدست راست او دهد و او را بر اعمال او حساب نكند و از رفقاء محمّد و آل اوعليهم السلام باشد، و بسند معتبر از حضرت باقرعليه السلام منقول است كه هر كه سوره ص را در شب جمعه بخواند از خير دنيا وعُقْبى آنقدر به او عطا كنند كه نداده باشند مگر به پيغمبر مرسلي يا ملك مقرّبى و داخل بهشت گردانند او را با هر كه خواهد از اهل خانه او حتى خادمي كه او را خدمت كرده است اگر چه داخل عيال او نباشد و در حدّ شفاعت كردن او نباشد، و از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه هر كه در شب جمعه يا روز جمعه سوره اَحْقافْ را بخواند در دنيا به او ترسي و بيمي نرسد و در آخرت از فزع و ترس روز قيامت ايمن باشد، وفرمود كه هركه هرشب‌جمعه سوره واقعه را بخواند خدا او را دوست‌دارد و او را محبوب گرداند و در دنيا بدحالى و تنگدستى نبيند و هيچ آفت از آفات دنيا به او نرسد و از رفقاء حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام باشد واين سوره مخصوص اميرالمؤمنين‌است و روايت است‌كه هر كه بخواند سوره جمعه را در هر شب جمعه خواهد بود كفّاره مابين جمعه تا جمعه ديگر، وهمين فضيلت وارد شده از براي كسي‌كه سوره كهف را درهر شب جمعه بخواند وهمچنين براي كسيكه آنرا بعد از ظهر وعصر روز جمعه بخواند، و بدان كه نمازهاي بسيار در شب جمعه وارد شده از آنجمله نماز حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام وديگر دو ركعت نماز در هر ركعت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حمد و پانزده مرتبه اِذا زُلْزِلَتْ، روايت شده كه هر كه اين نماز را بجا آورد ايمن كند خدا او را از عذاب قبر و از هولهاي روز قيامت سيّم آنكه در ركعت اوّل نماز مغرب وعشاء سوره جمعه بخواند و در دويّم مغرب توحيد و در دويّم عشاء اَعْلي بخواند چهارم آنكه ترك كند خواندن شعر را زيرا كه در حديث صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه مكروه است روايت شعر براي روزه‌دار و مُحرِم و در حرم و در روز جمعه و شبها راوي گفت هر چند شعر حقّي باشد فرمود هر چند شعر حقّ باشد، و در حديث معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه يك شعر بخواند در شب جمعه يا در روز جمعه در آنشب و در آنروز بهره‌اي از ثواب بغير آن نداشته باشد، و به روايت معتبر ديگر در آن شب و آن روز نمازش مقبول نگردد پنجم دعاء در حقّ مؤمنين بسيار كند چنانكه حضرت زهراءعليها السلام مينموده و اگر از براي ده نفر از برادران مؤمن كه مرده باشند طلب آمرزش كند روايت شده كه بهشت براي او واجب گردد ششم آنكه بخواند دعاهاي وارده درآنرا وآنها بسياراست وما بذكر قليلي ازآنها اكتفامي‌نمائيم بسند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه در شب جمعه در سجده آخر نافله شام هفت‌مرتبه‌اين‌دعارابخواندچون‌فارغ‌شودآمرزيده‌شده‌باشدواگردرهرشب چنين‌كند بهتر است و دعا اين است :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ وَ اسْمِكَ الْعَظيمِ

* * * * * * * * *خدايا از تو درخواست كنم به ذات بزرگوار و نام بزرگت

اَنْتُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَغْفِرَ لى ذَنْبِيَ الْعَظيمَ

كه درود فرستي بر محمد و آلش و بيامرزي گناه بزرگم

واز حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقولست كه هر كه هفت‌مرتبه اين دعا را بخواند در شب جمعه يا روز جمعه‌اگر در آنشب يا آنروز بميرد داخل بهشت شود و دعا اين است

اَللّهُمَّ اَنْتَ رَبّي لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، خَلَقْتَني وَ اَنَا عَبْدُكَ

خدايا توئي پروردگار من معبودي جز تو نيست مرا آفريدي و من بنده تو

وَ ابْنُ اَمَتِكَ، وَ في قَبْضَتِكَ وَ ناصِيَتي بِيَدِكَ، اَمْسَيْتُ عَلي

و فرزند كنيز توام و در قبضه قدرت توام و اراده و اختيارم بدست تو

عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ شَرِّ ما صَنَعْتُ،

است تا آنجا كه توانستم بر عهد و پيمان تو روز را به شب آورم پناه مي‌برم به خوشنودي تو از شر آنچه كرده‌ام

اَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ وَ اَبُوءُ بِذَنْبي، فَاغْفِرْ لى ذُنُوبي، اِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلاَّ اَنْتَ .

هم به نعمت تو اعتراف دارم و هم به گناه خود پس گناهم را بيامرز كه براستي نيامرزد گناهان را جز تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وشيخ طوسي و سيد و كفعمي و سيّد بن باقي‌گفته‌اندكه مستحبّ است در شب جمعه و روز آن و شب عرفه و روز آن

اين دعا بخوانند و ما دعا را از مصباح‌شيخ نقل مي‌كنيم و دعا اين است :

اَللّهُمَّ مَنْ تَعَبَّأَ وَ تَهَيَّأَ وَ اَعَدَّ وَ اسْتَعَدَّ، لِوِفادَةٍ اِلى مَخْلُوقٍ رَجآءَ رِفْدِهِ، وَ

* *خدايا هركس مجهز و آماده و

مهيا و مستعد براي ورود بر مخلوقي شده به اميد دهش و

طَلَبَ نآئِلِهِ وَ جآئِزَتِهِ، فَاِلَيْكَ يا رَبِّ تَعْبِيَتى وَ اسْتِعْدادي، رَجآءَ عَفْوِكَ وَطَلَبَ

به جستجوي جايزه و بخشش او پس اي پروردگار من آمادگي و استعداد من بسوي تو است و آرزوي عفو تو و

خواهش بخشش و

نآئِلِكَ وَ جآئِزَتِكَ، فَلا تُخَيِّبْ دُعآئي يا مَنْ لا يَخيبُ عَلَيْهِ سائِلٌ، وَلا يَنْقُصُهُ

جايزه‌ات را دارم پس در اين خواهشي كه دارم نوميدم مكن اي كسي‌كه هيچ خواهنده‌اي ناامید از درگاهش نرود و

نآئِلٌ، فَاِنّي لَمْ آتِكَ ثِقَةً بِعَمَلٍ صالِحٍ عَمِلْتُهُ، وَ لا لِوِفادَةِ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهُ،

هيچ گيرنده عطايي از (كرمش) نكاهد و من به اعتماد عمل صالحي كه كرده باشم بدرگاهت نيامده و نه به مخلوقي وارد

شده‌ام كه از

اَتَيْتُكَ مُقِرّاً عَلي نَفْسي بِالْاِسآئَةِ وَ الظُّلْمِ، مُعْتَرِفاً بِاَنْ لاحُجَّةَ لى وَ لا عُذْرَ،

او اميدي داشته باشم بلكه بدرگاه تو آمده‌ام در حاليكه اقرار دارم كه بخود بدي و ستم كرده و معترفم كه هيچ دليل و

عذري هم بر

اَتَيْتُكَ اَرْجُو عَظيمَ عَفْوِكَ الَّذي عَفَوْتَ بِهِ عَنِ الْخاطِئينَ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ

اين بدي و ستم نداشته‌ام، آمده‌ام به اميد آن عفوعظيم‌توكه‌بدان‌ازخطاكاران درگذري وتوقف‌طولانی‌آنهابرجرم‌بزرگ‌بازت

نداشت

عُكُوفِهِمْ عَلي عَظيمِ الْجُرْمِ اَنْ عُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ، فَيا مَنْ رَحْمَتُهُ واسِعَةٌ،

از اينكه باز بدانها مهر ورزي اي كسي‌كه رحمتش وسيع و گذشتش بزرگ است

وَ عَفْوُهُ عَظيمٌ، يا عَظيمُ ياعَظيمُ يا عَظيمُ، لا يَرُدُّ غَضَبَكَ اِلاَّ حِلْمُكَ، وَ لا

اي خداي بزرگ اي خداي بزرگ اي خداي بزرگ خشم تو را جز بردباريت جلوگيري نكند

يُنْجي مِنْ سَخَطِكَ اِلَّا التَّضَرُّعُ اِلَيْكَ، فَهَبْ لى يا اِلهي فَرَجاً بِالْقُدْرَةِ الَّتى

و از غضب تو جز زاري به درگاهت چيزي نجات نبخشد پس اي معبود من بدان قدرتي

www.P30AF.com

تُحْيِي بِها مَيْتَ الْبِلادِ، وَ لا تُهْلِكْنى غَمّاً حَتّي تَسْتَجيبَ لى، وَ تُعَرِّفَني

که سرزمينهاي مرده را بدان وسيله زنده مي‌گردانى گشايشي بر من بخش و مرا به حال اندوه هلاکم‌مکن‌تادعايم را مستجاب کنى

الإِجابَةَ فى دُعآئي، وَ اَذِقْنى طَعْمَ الْعافِيَةِ اِلى مُنْتَهي اَجَلي، وَ لا تُشْمِتْ بى

و اجابت دعايم را به من بنمايانى و طعم تندرستى را تا پايان عمر به من بچشان و گرفتار شماتت

عَدُوّي وَ لا تُسَلِّطْهُ عَلَيَّ، وَ لا تُمَكِّنْهُ مِنْ عُنُقي، اَللّهُمَّ اِنْ وَضَعْتَنى فَمَنْ

دشمنم مکن و او را بر من مسلط مگردان و بر گردنم سوارش منما خدايا اگر تو مرا پست کنى پس کيست

ذَا الَّذي يَرْفَعُنى، وَ اِنْ رَفَعْتَنى فَمَنْ ذَا الَّذي يَضَعُنى، وَ اِنْ اَهْلَكْتَنى فَمَنْ

که (بتواند) بلندم کند و اگر تو بلندم کنى پس کيست که (بتواند) پستم کند و اگر هلاکم کنى

ذَاالَّذي يَعْرِضُ، لَكَ فى عَبْدِكَ، اَوْ يَسْئَلُكَ عَنْ اَمْرِهِ، وَ قَدْ عَلِمْتُ اَنَّهُ لَيْسَ فى

پس کيست که درباره اين بنده‌ات متعرض تو شود يا از وضع او از تو پرسش کند ولى بطور مسلم اين را دانسته‌ام که در حکم تو

حُكْمِكَ ظُلْمٌ، وَ لا فى نَقِمَتِكَ عَجَلَةٌ، وَ اِنَّما يَعْجَلُ مَنْ يَخافُ الْفَوْتَ، وَ اِنَّما

ستمي نيست و نه در انتقام تو شتابى است زيرا کسي شتاب (در انتقام) کند که بترسد (فرصت) از دست برود

يَحْتاجُ اِلَي الظُّلْمِ الضَّعيفُ، وَ قَدْتَعالَيْتَ يا اِلهي عَنْ ذلِكَ عُلُوّاً كَبيراً اَللّهُمَ

و شخص ناتوان نيازمند به ستم مي‌باشد و درصورتي‌که اي معبود من تو از اينگونه مطالب بسيار برتر و بزرگتري خدايا

اِنّي اَعُوذُ بِكَ فَاَعِذْنى، وَ اَسْتَجيرُ بِكَ فَاَجِرْنى، وَاَسْتَرْزِقُكَ فَارْزُقْنى،

به تو پناه آرم پس ياريم ده و از تو امان خواهم پس امانم ده و از تو روزي طلبم پس روزيم ده

وَاَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ فَاكْفِنى، وَاَسْتَنْصِرُكَ عَلي عَدُوّي فَانْصُرْنى، وَاَسْتَعينُ بِكَ

و بر تو توکل کنم پس کفايتم فرما و براي پيروزي بر دشمنم از تو ياري خواهم پس ياريم ده

فَاَعِنّي، وَاَسْتَغْفِرُكَ يااِلهي فَاغْفِرْلى آمينَ آمينَ آمينَ

و از تو کمك خواهم پس کمکم ده و از تو آمرزش طلبم اي معبود من پس بيامرزم آمين

* هفتم آنکه بخواند دعاي کميل را که در فصل بعد مذکور خواهدشد انشاءاللّه تعالى هشتم آنکه بخواند دعاي اَللّهُمَّ ياشاهِدَ كُلِّ نَجْوي که‌در شب عرفه نيز خوانده مي‌شود و بيايد انشاء اللّه تعالى نهم آنکه

www.P30AF.com

اي خدا اي داناي هر راز پنهان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پايدار و كان شكيبايي و خوشنود بودن به قضاء و قدر اي روا كننده

ياقاضِيَ حَوائِجِ السَّآئِلينَ، يا مَنْ يَعْلَمُ ما فى ضَميرِ الصَّامِتينَ، صَلِّ عَلي

حاجتهاي سائلان و اي داناي نهاد خاموشان درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وآلِهِ، وَ اسْتَجِبْ دُعائي وَاغْفِرْ ذَنْبي، وَ اَوْسِعْ رِزْقي، وَ اقْضِ

محمد و آلش و دعاي مرا مستجاب گردان و گناهم را بيامرز و روزيم را فراخ كن و

حَوآئِجي فى نَفْسي، وَ اِخْوانى فى دينى وَاَهْلي، اِلهي طُمُوحُ

حاجتهايم را درباره خودم و برادران دينيم و خانوادهام برآور خدايا آرمانهاي بلند

الْأمالِ قَدْ خابَتْ اِلاَّ لَدَيْكَ، وَ مَعاكِفُ الْهِمَمِ قَدْ تَعَطَّلَتْ اِلاَّ عَلَيْكَ، وَمَذاهِبُ

نوميد شد مگر نزد تو و جايگاه همتها معطل ماند جز همتى كه بر تو (متوجه) باشد و راه خِرَدها

الْعُقُولِ قَدْ سَمَتْ اِلاَّ اِلَيْكَ، فَاَنْتَ الَّرجآءُ وَ اِلَيْكَ الْمُلْتَجَأُ، ياَكْرَمَ مَقْصُودٍ،

به بن‌بست رسيد جز راهي كه بسوي تو است پس توبي اميد و پناهگاه درگاه تو است اي بزرگوارترين كسي كه بسويش رو كنند

وَ اَجْوَدَ مَسْئُولٍ هَرَبْتُ اِلَيْكَ بِنَفْسي، يا مَلْجَأَ الْهارِبينَ بِاَثْقالِ الذُّنُوبِ،

و بخشنده‌ترين كسي كه از او بخواهند بسوي تو گريختم اي پناه گريختگان با بارهاي سنگين گناهانى

اَحْمِلُها عَلي ظَهْري، لا اَجِدُ لى اِلَيْكَ شافِعاً سِوي مَعْرِفَتى، بِاَنَّكَ اَقْرَبُ مَنْ

كه بر دوش كشم و هيچ شفيعي بدرگاه تو نيابم جز اينكه مي‌دانم تو نزديكترين كسي هستى

رَجاهُ الطَّالِبُونَ، وَ اَمَلَّ مالَدَيْهِ الرَّاغِبُونَ، يامَنْ فَتَقَ الْعُقُولَ بِمَعْرِفَتِهِ، وَ اَطْلَقَ

كه جويندگان اميد به او دارند و آرزومندان آنچه را نزد او است آرزو كنند اي كسي كه عقلها را بوسيله معرفت خويش گشودي و

الأَلْسُنَ بِحَمْدِهِ، وَ جَعَلَ مَا امْتَنَّ بِهِ عَلي عِبادِهِ فى كِفآءً لِتَاْدِيَةِ حَقِّهِ، صَلِّ عَلي

زبانها را به ستايش خود باز كردي و قرار دادي آنچه را بر بندگان خود احسان وانعام فرمودي در برابر اداي حق خود درود فرست‌بر

مُحَمَّدٍوآلِهِ، وَلاتَجْعَلْ لِلشَّيْطانِ‌عَلي‌عَقْلي‌سَبيلاً،وَلالِلْباطِلِ‌علي عَمَلي دَليلاً

محمد و آلش و براي شيطان بر خرد من راهي قرار مده و باطل را راهنماي كردارم مساز

وچون‌صبح‌روزجمعه‌طالع شود اين دعا بخواند اَصْبَحْتُ فى ذِمَّةِ اللَّهِ وَ ذِمَّةِ مَلائِكَتِهِ، وَذِمَمِ

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يك مرتبه اين عمل را بجا آورد × و روايت است كه هر كه بعد از نماز صبح در روز جمعه بنشيند و مشغول تعقيب باشد تا آفتاب طالع گردد در فردوس اعلي هفتاد درجه براي او بلند گردانند و شيخ طوسي روايت كرده است كه سُنَّت است كه اين دعا را در تعقيب نماز صبح روز جمعه بخواند :

اَللّهُمَّ اِنّي تَعَمَّدْتُ اِلَيْكَ بِحاجَتي، وَ اَنْزَلْتُ اِلَيْكَ الْيَوْمَ فَقْري وَ

خدايا من بخواسته خود تو را قصد كردم و امروز بار فقر و نيازمندي و

فاقَتي وَمَسْكَنَتي، فَاَنَا لِمَغْفِرَتِكَ اَرْجي مِنّي لِعَمَلي وَ لَمَغْفِرَتُكَ وَ

بيچارگي‌ام را بدرگاه تو فرود آوردم و من به آمرزش تو اميدوارتر از كردار خود هستم و مسلّماً آمرزش و

رَحْمَتُكَ اَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبي فَتَوَلَّ قَضآءَ كُلِّ حاجَةٍ لي بِقُدْرَتِكَ عَلَيْها،

رحمت تو وسيع‌تر از گناهان من است پس به عهده‌گير برآوردن هر حاجتي كه دارم بدان‌جهت كه قدرت بر آن داري

وَ تَيْسيرِ ذلِكَ عَلَيْكَ، وَ لِفَقْري اِلَيْكَ، فَاِنّي لَمْ اُصِبْ خَيْراً قَطُّ اِلاَّ مِنْكَ،

و بر تو آسان است و براي آنكه من هم نيازمند به تو هستم زيرا هرگز به خير نرسيده‌ام جز از جانب تو

وَ لَمْ يَصْرِفْ عَنّي سُوءً قَطُّ اَحَدٌ سِواكَ، وَ لَسْتُ اَرْجُو لاَخِرَتي وَ

و هيچ كس از من هرگز بدي را دفع نكرده جز تو و من براي آخرت و

دُنْياىَ، وَ لا لِيَوْمِ فَقْري، يَوْمَ يُفْرِدُني النّاسُ في حُفْرَتي، وَ اُفْضي

دنيا و روز نيازم روزي كه مرا در قبرم تنها گذارند و گناهم را

اِلَيْكَ بِذَنْبي سِواكَ × سيّم روايت‌است‌كه هركه بعداز نماز ظهر ونماز صبح در روزجمعه

بسويت آرم جز به تو به كسي اميد ندارم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مرويست كه هر كه در هر شب جمعه يا هر روز جمعه سوره اَحْقاف بخواند ترسي در دنيا به او نرسد و از فزع اكبر قيامت ايمن گردد ونيز فرموده هر كه سوره مؤمنين را در هر جمعه مداومت نمايد خداوند تعالى ختم فرمايد اعمال او را بسعادت و منزل او در فردوس اَعْلي با پيغمبران و مرسلين باشد هفتم سوره قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ را بخواند پيش از طلوع آفتاب ده مرتبه و دعا كند تا دعايش مستجاب شود و روايت شده كه حضرت امام زين العابدين‌عليه السلام چون صبح روز جمعه مي‌شد آية الكرسي مي‌خواند تا ظهر و چون از نمازها فارغ مي‌شد شروع مي‌كرد بخواندن سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ و بدانكه از براي خواندن آيةالكرسي عَلَي التَّنْزيلِ در روز جمعه فضيلت بسيار روايت شده هشتم غُسل جمعه كند و آن از سنّتهاي مؤكَّده است و روايت شده كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله بحضرت امير المؤمنين‌عليه السلام فرمود كه يا علي در هر جمعه غُسل كن اگر چه بايد كه قوت روز خود را بفروشي و آب بخري و غسل كنى و گرسنه بمانى زيرا كه هيچ سنّتى بزرگتر از اين نيست و از حضرت‌صادق‌عليه السلام منقول است كه هركه در روز جمعه غسل كند و اين دعا را بخواند :

اَشْهَدُ اَنْ لااِلهَ اِلاَّ اللّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريكي ندارد و گواهي دهم كه محمد بنده و رسول

اَللّهُمَ‌صَلِ‌عَلي‌مُحَمَّدٍوَآلِ‌مُحَمَّدٍ،وَاجْعَلْنى مِنَ التَّوّابينَ، واجْعَلْنى مِنَ الْمُتَطَهِّرينَ

او است درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از توبه كنندگان و پاكيزه شدگانم قرارده

براي او طهارتي باشد تا جمعه آينده يعنى از گناهان پاك‌شود يا اعمال او با طهارت معنوي و مقبول واقع شود و احوط آن است كه تا ممكن شود غسل جمعه را ترك نكنند و وقت آن بعد از طلوع فجر است تا زوال آفتاب و هر چه بزوال نزديك شود بهتر است نهم سر را بخَطْمي بشويد كه امان مي‌بخشد از پيسي و ديوانگي دهم ناخن و شارب بگيرد كه فضيلت زياد دارد و روزي را زياد مي‌كند و از گناه پاك مي‌كند تا جمعه ديگر و امان مي‌بخشد از ديوانگي و خوره و پيسي و در آن حين بخواند بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وِعلي سُنَّةِ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ و در گرفتن ناخن ابتدا كند به انگشت كوچك دست چپ و ختم كند به انگشت كوچك دست راست و همچنين كند در گرفتن ناخنهاي پاي خود نيز پس ريزهاي ناخن را دفن كند يازدهم بوي خوش بكار برد و جامه‌هاي پاكيزه خود را بپوشد دوازدهم تصدّق كند كه موافق روايتى صدقه در شب جمعه و روز آن هزار برابر اوقات ديگر است سيزدهم آنكه براي اهل و عيال چيز نيكوي تازه از ميوه و گوشت بخرد تا شاد شوند به آمدن جمعه چهاردهم هنگاميكه ناشتا است انار بخورد و هفت‌برگ كاسنى پيش از زوال بخورد و از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام مرويست كه هر كه يك انار در روز جمعه ناشتا بخورد تا چهل روز دلش را نورانى گرداند و اگر دو انار بخورد تا هشتاد روز و اگر سه انار بخود تا صد و بيست روز و وسوسه شيطان را از او دور گرداند و هر كه وسوسه شيطان از او دور گردد معصيت خدا نكند و هركه معصيت‌خدانكند داخل بهشت شود وشيخ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درمصباح فرموده فضيلت بسيار روايت شده در خوردن انار در روز جمعه و در شب آن پانزدهم خود را از كارهاي دنيا فارغ سازد و مشغول به آموختن مسائل دين‌خود شود نه آنكه روز جمعه را صرف كند به سير و گشت و تفرّج در باغها و مزارع مردم ومصاحبت با اراذل و بيعاران و مسخره‌گي و عيب‌گوئي مردمان و خنده‌هاي قهقهه و خواندن اشعار و خَوْض در باطل و امثال اينها كه مفاسدش زياده از آنستكه ذكر شود، و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه اُفّ باد بر مسلمانى كه در هفته روز جمعه را صرف آموختن مسائل دين خود نگرداند و براي اين امر خود را از كارهاي ديگر فارغ نسازد، واز حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول استكه هرگاه ببينيدكه در روزجمعه مرد پيري تواريخ جاهليّت و كفر را براي مردم نقل مي‌كند سنگ‌ريزه بر سرش بزنيد شانزدهم هزار مرتبه صلوات بفرستد و از حضرت امام محمد باقرعليه السلام مرويست كه هيچ عبادتي در روز جمعه نزد من محبوبتر نيست از صلوات بر محمّد وآل مُطَهَّرِ او صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ مؤلّف گويد كه اگر فرصت نكرد اَقَلاًّ صد مرتبه صلوات را ترك نكند تا در قيامت روي او نورانى شود و روايت شده كه هر كه در روز جمعه صد مرتبه صلوات فرستد و صد مرتبه اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبّي واَتُوبُ اِلَيْهِ بگويد و صد مرتبه توحيد بخواند البتّه آمرزيده شود و نيز روايت است كه صلوات بر محمّد و آل محمّد در مابين ظهر و عصر برابر است با هفتاد حجّ هفدهم زيارت حضرت رسول و ائمّه طاهرين سَلامُ اللَّه عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ نمايد و بيايد كيفيّت آن در باب زيارات هيجدهم بزيارت اموات و زيارت قبر پدر و مادر يا يكي از ايشان برود كه فضيلت دارد و از حضرت باقرعليه السلام روايت شده كه زيارت كنيد مردگان را در روز جمعه كه مي‌دانند كيست كه بزيارت ايشان رفته است و شاد مي‌شوند نوزدهم دعاي ندبه را كه از اعمال اَعْيادِ اَرْبَعَه است بخواند و بيايد بعد از اين در محلّ خودش انشاءاللّه تعالى بيستم بدانكه از براي روز جمعه بغير از نافله آن كه بيست ركعت است و كيفيّت آن بنا بر مشهور آن است كه شش ركعت آن در وقتى كه آفتاب پهن شود بجا آورده شود و شش ركعت ديگر وقت چاشت و شش ركعت ديگر نزديك زوال و دو ركعت بعد از زوال پيش از فريضه و يا آنكه شش ركعت اوّل را بعد از نماز جمعه يا ظهر بجا آورد بنحوي كه در كتب فُقَهاءِ و مَصابيح ذكر شده نمازهاي ديگر نيز نقل شده و آنها بسيار است و ذكر بعضي از آنها در اينجا مناسب است اگر چه اكثر آنها اختصاصي بجمعه ندارد لكن در روز جمعه بجا آوردن آنها افضل است از جمله آنها است نماز كامله كه شيخ و سيّد و شهيد و علّامه و ديگران بسندهاي معتبر بسيار از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند از آباء گرام آن حضرت كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه در روز جمعه پيش از زوال چهار ركعت نماز بگذارد و در هر ركعت سوره حمد را ده مرتبه و هر يك از «قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» و «قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» و «قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ» و «قُلْ يا أَيُّها الْكافِرُونَ» و» آيةالكرسي» را ده مرتبه و به روايت ديگر «اِنّا اَنْزَلْناهُ فى لَيلةِ الْقَدر» و آيه «شَهِدَ اللَّهُ» را نيز هر يك ده مرتبه بخواند و چون از چهار ركعت نماز فارغ شود صد مرتبه استغفار كند و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صد مرتبه بگويد «سُبْحانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ للَّهِ وَ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَ اَللَّهُ اَكْبَرُ وَ لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ» پس صد مرتبه صلوات بفرستد پس هر كه اين عمل را بجا آورد حقّ تعالى دفع كند از او شرّ اهل آسمان وشرّ اهل زمين و شرّ شيطان و شرّ پادشاهان جائر را تا آخر خبر كه تمامش در ذكر فضيلت اين نماز است نماز ديگر حارث همدانى از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت كرده است كه اگرتوانى‌درروزجمعه‌ده‌ركعت‌نمازبكن‌وركوع‌وسجودش را تمام بجا آور و بعد از هر دو ركعت صد مرتبه بگو سُبْحانَ اللَّهِ‌وَبِحَمْدِهِ‌كه‌فضيلت‌بسياردارد‌نمازديگربسندمعتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه سوره ابراهيم و سوره حِجْر را در دو ركعت در روز جمعه بخواند هرگز پريشانى و ديوانگي و بلائي به او نرسد. و از جُمله آنهاست :

نماز حضرت رسول صلي الله عليه وآله

سيّد بن طاوس (ره) بسند معتبر از حضرت امام رضاعليه السلام روايت كرده است كه از آن حضرت سؤال كردند از نماز حضرت جعفر طيّار (ره) حضرت فرمود كه چرا غافلي از نماز حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله شايد حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نماز جعفر را نكرده باشد و شايد جعفر نماز آن حضرت را كرده باشد راوي عرض كرد پس تعليم كن آن نماز را بمن حضرت فرمود كه دو ركعت نماز مي‌كنى در هر ركعت يكمرتبه فاتحه و پانزده مرتبه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ مي‌خوانى پس در ركوع و بعد از سر برداشتن و در سجده اوّل و بعد از سر برداشتن و در سجده دويّم و بعد از سربرداشتن در هر يك پانزده مرتبه سوره قَدْرْ را مي‌خوانى پس تشهّد مي‌خوانى و سلام مي‌گوئي و چون فارغ شوي ميان تو و خدا گناهي نمي‌ماند مگر آنكه آمرزيده شده است و هر حاجت كه بطلبى رواست و بعداز آن اين‌دعا را مي‌خوانى :

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ رَبُّنا وَ رَبُّ آبآئِنَا الأَوَّلِينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ، اِلهاً واحِداً وَ نَحْنُ لَهُ

معبودي نيست جز خدا پروردگار ما و پروردگار پدران پيشين ما معبودي نيست جز خدا معبود يگانه و ما تسليم اوئيم معبودي

مُسْلِمُونَ، لااِلهَ‌اِلَّااللَّهُ، لانَعْبُدُ اِلاَّاِيَّاهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ‌الدِّينَ وَلَوْكَرِهَ الْمُشْرِكُونَ،

نيست جز خدا و نپرستيم جز او را و دينمان خالص براي او است اگرچه ناخوش دارند مشركان

لااِلهَ‌اِلَّااللَّهُ، وَحْدَهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ، اَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَ نَصَرَ عَبْدَهُ،وَ اَعَزَّ

معبودي نيست جز خداي يگانه يكتاي يكتا كه به وعده‌اش وفا كرد و بنده‌اش را ياري نمود و سپاه خويش را

جُنْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزابَ وَحْدَهُ، فَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ‌الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلي كُلِّ شَيءٍقَديرٌ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عزيزگردانيدواحزاب (دشمن) را به تنهايي منهزم ساخت پس سلطنت‌خاص‌اواست‌وستايش‌ازآن‌اوست‌واواست‌برهركاري توانا

اَللّهُمَّ اَنْتَ نُورُ السَّمواتِ وَ الأَرْضِ وَ مَنْ فيهِنَّ، فَلَكَ الْحَمْدُ، وَ اَنْتَ قَيَّامُ

خدايا توپي روشني بخش آسمانها و زمين و آنچه در آنها است پس ستايش خاص تو است و توپي برپا دارنده

السَّمواتِ وَ الاَرْضِ وَ مَنْ فيهِنَّ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَ اَنْتَ الْحَقُّ، وَ وَعْدُكَ الْحَقُّ،

آسمانها و زمين و آنچه در آنها است پس (باز هم) ستايش خاص تو است و تو خود حقي و وعده‌ات حق است

وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَاِنْجازُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنّارُ حَقٌّ،اَللّهُمَّ لَكَاَسْلَمْتُ، وَ بِكَ

و گفتارت حق است و وفاي تو حق است و بهشت حق است و دوزخ حق است خدايا در برابرت تسليمم و به تو

آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ خاصَمْتُ، وَ اِلَيْكَ حاكَمْتُ يارَبِّ يارَبِّ يارَبِّ،

ايمان دارم و بر تو توكل كنم و به اميد تو با خصم روبرو شوم و به سوي تو قضاوت را آورم پروردگارا پروردگارا پروردگارا

اِغْفِرْ لى ما قَدَّمْتُ وَ اَخَّرْتُ، وَاَسْرَرْتُ وَ اَعْلَنْتُ، اَنْتَ اِلهي لااِلهَ اِلاّاَنْتَ، صَلِ

بيامرزبرايم گناهاني كه از پيش كردم و از اين پس‌كنم‌وآنچه‌آشكاركردم‌وآنچه‌درپنهان‌كردم‌معبوداخدايي‌جزتونيست‌درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍوَآلِ‌مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْلى وَارْحَمْنى، وَتُبْ عَلَيَّ‌اِنَّكَ‌اَنْتَ‌التَّوابُ الرَّحيمُ .

بر محمد و آلش و بيامرز مرا و به من رحم كن و توبه‌ام بپذير كه براستي توپي توبه پذير مهربان

علّامه مجلسي‌رحمه الله گفته كه اين نماز از نمازهاي مشهوره است و عامّه و خاصّه در كتب خود روايت كرده‌اند و بعضي اينرا از نمازهاي روز جمعه شمرده‌اند و از روايت اختصاصي معلوم نمي‌شود و ظاهراً در ساير ايّام هم توان كرد .

و از جمله نمازها نماز حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام است

شيخ و سيّد از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند كه فرمود هر كه از شماها چهار ركعت نماز اميرالمؤمنين‌عليه السلام را بجا آورد از گناهان بيرون آيد مانند روزيكه از مادر متولّد شده باشد و حاجتهاي او برآورده شود، بخواند در هر ركعت‌حمديك‌مرتبه‌وپنجاه مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وچون فارغ شود اين دعا را بخواند كه تسبيح آن حضرت است :

سُبْحانَ مَنْ لاتَبيدُمَعالِمُهُ، سُبْحانَ مَنْ لاتَنْقُصُ خَزآئِنُهُ، سُبْحانَ مَنْ لااَضْمِحْلالَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزه است آنکه خزائنش گم نگردد نشانه هایش نابود نشود منزه است آنکه هیچکس را در کارش مشارکت ندهد منزه است آنکه فخرش

لِفَخْرِهِ سُبْحانَ مَنْ لا يَنْفَدُ ما عِنْدَهُ، سُبحانَ مَنْ لاَ انْقِطاعَ لِمُدَّتِهِ سُبْحانَ

زوال نپذیرد منزه است آنکه دارائیش تمام نشود منزه است آنکه دورانش سپري نشود منزه است

مَنْ لا يُشارِكُ اَحَداً فِى اَمْرِهِ، سُبْحانَ مَنْ لا اِلهَ غَيْرُهُ پس دعا کند بعد از این وبگوید :

آنکه کسي را در ریاست و حکومت کارش شرکت ندهد منزه است آنکه معبودي جز او نیست * * * * * * * * * * * * * * * * * *

يا مَنْ عَفا عَنِ السَّيِّئاتِ وَ لَمْ يُجازِ بِهَا، اِرْحَمْ عَبْدَكَ يا اَللَّهُ، نَفْسي نَفْسي،اَنَا

اي آنکه درگذري از بدیها (گناهان) و بدانها کیفر نکنی به بنده‌ات رحم کن اي خدا نفس مرا نفس مرا

عَبْدُكَ يا سَيِّداهُ، اَنَا عَبْدُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ اَيا رَبَّاهُ، اِلهي بِكَيْنُونَتِكَ

)ترحم کن) من بنده توام اي آقاي من، من بنده توام که در برابرت هستم اي پروردگار من اي معبود من به هستی خودت

يااَمَلاهُ، يارَحْماناهُ ياغِياثاهُ، عَبْدُكَ عَبْدُكَ لاحيلَةَ لَهُ، يامُنْتَهي رَغْبَتاهُ، يا مُجْرِيَ

سوگند اي آرزوي من اي بخشاینده اي فریادرس بنده‌ات بنده‌ات چاره‌اي برایش نیست اي منتهاي آرمانم اي روان کننده

الدَّمِ فى عُرُوقي، يا سَيِّداهُ يا مالِكاهُ، اَيا هُوَ اَيا هُوَ، يا رَبَّاهُ عَبْدُكَ عَبْدُكَ

خون دررگهایم اي آقاي من اي آقاي من اي مالك من اي او، اي او،

(اي آنکه هستی فقط اوست و باقي همه هیچند و وجودشان ممکن است (

لاحيلَةَ لى وَ لا غِنى بى عَنْ نَفسْي، وَ لااَسْتَطيعُ لَها ضَرّاً وَلانَفْعاً، وَ لا اَجِدُ

اي پروردگار من بنده‌ات بنده‌ات چاره‌اي برایم نیست و از خود چیزي ندارم و توانایي بر زیان و نفع خود ندارم و کسي را نمي‌یابم

مَنْ اُصانِعُهُ، تَقَطَّعَتْ اَسْبابُ الْخَدايِعِ عَنّي، وَاضْمَحَلَّ كُلُّ مَظْنُونٍ عَنّى،

که با او بسازم تمام وسائل چاره از من قطع شده و هر کجا گمان داشتم از بین رفت روزگار مرا تنها به درگاهت روانه‌ام

اَفْرَدَنِي الدَّهْرُ اِلَيْكَ، فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ هذَا الْمَقامَ يا اِلهي، بِعِلْمِكَ كانَ هذا

کرده پس پیش رویت در اینجا ایستادم معبودا تمام اینها با علم تو بوده پس تو

www.P30AF.com

كُلُّهُ، فَكَيْفَ اَنْتَ صانِعٌ بى، وَلَيْتَ شِعْري كَيْفَ تَقُولُ لِدُعآئي، اَتَقُولُ نَعَمْ اَمْ

چگونه با من رفتار خواهي كرد و اي كاش مي‌دانستم كه پاسخ دعايم را چگونه خواهي گفت آيا مي‌گويي «آري» يا

تَقُولُ لا، فَاِنْ قُلْتَ لافَيا وَ يْلي يا وَيْلي، يا وَيْلي يا عَوْلى يا عَوْلى يا عَوْلى،

مي‌گويي «نه» پس اگر گفتي «نه» واي بر من پس واي بر من، واي بر من اي بيچارگي من اي بيچارگي من،

ياشِقْوَتي يا شِقْوَتي يا شِقْوَتي، يا ذُلّي يا ذُلّي ياذُلّي، اِلى مَنْ وَ مِمَّنْ اَوْ عِنْدَ

اي بدبختيم اي بدبختيم اي بدبختيم، اي خواريم، اي خواريم، اي خواريم به چه كس! و از چه كسي يا پيش چه كس

مَنْ اَوْ كَيْفَ اَوْ ماذا اَوْ اِلى اَيِّ شَيءٍ اَلْجَاُ وَ مَنْ اَرْجُو، وَ مَنْ يَجُودُ عَلَيَ

يا چطور يا چگونه يا به چه چيز پناه ببرم و به كه اميد داشته باشم و كيست كه

بِفَضْلِهِ حينَ تَرْفُضُنى ياواسِعَ الْمَغْفِرَةِ، وَاِنْ قُلْتَ نَعَمْ كَما هُوَالظَّنُّ بِكَ وَ

به فضل خود بر من بخشش كند آن زمان كه تو برانيم اي آنكه آمرزشش پهناور است، اما اگر بگويي «آري» چنانچه گمان به تو

الرَّجآءُ لَكَ، فَطُوبى لى اَنَا السَّعيدُ وَاَنَاَ الْمَسْعُودُ، فَطُوبى لى، وَ اَنَا

همين است و همين اميد را به تو دارم پس خوشا بر حالم، در آن حال من سعادتمند و خوشبختم و خوشا بحالم كه

الْمَرْحُومُ، يامُتَرَحِّمُ، يامُتَرَئِّفُ يامُتَعَطِّفُ يامُتَجَبِّرُ، يامُتَمَلِّكُ يا مُقْسِطُ، لا

مشمول رحمتت واقع شده‌ام اي رحم كننده بسيار رؤف و با عطوفت اي دارنده بزرگي اي دهنده فرمانروايي اي خداي دادگر

عَمَلَ لى اَبْلُغُ بِهِ نَجاحَ حاجَتى، اَسْئَلُكَ بِاْسمِكَ الَّذي جَعَلْتَهُ فى مَكْنُونِ

عملي ندارم كه بوسيله آن به خواسته‌ام ظفر جويم از تو مي‌خواهم به حق آن نامت كه آنرا در پرده

غَيْبِكَ، وَاسْتَقَرَّ عِنْدَكَ، فَلا يَخْرُجُ مِنْكَ اِلى شَيءٍ سِواكَ، اَسْئَلُكَ بِهِ وَبِكَ وَبِهِ،

غيب خود پنهان كرده‌اي و نزد خودت قرار گرفته بطوريكه براي هيچ موجود ديگري غير از تو ظاهر نشود بدان نام از تو مي‌خواهم

فَاِنَّهُ اَجَلُّ وَاَشْرَفُ اَسْمآئِكَ، لا شَيءَ لى غَيْرُ هذا، وَلا اَحَدَ اَعْوَدُ عَلَيَ

و بذات خودت كه آن برتر و شريفترين نامهاي تو است و چيزي غير از اين ندارم و كسي سود رسانتر

مِنْكَ، ياكَيْنُونُ يا مُكَوِّنُ، يا مَنْ عَرَّفَنى نَفْسَهُ، يا مَنْ اَمَرَنى بِطاعَتِهِ يا مَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از تو به من نيست اي هست به خود و اي هستى ده اي كه خود را به من شناساندي اي كه مرا به طاعتت واداشتى اي كه مرا

نَهانى عَنْ مَعْصِيَتِهِ، يا مَدْعُوٌّ يا مَسْئُولُ، يا مَطْلُوباً اِلَيْهِ، رَفَضْتُ وَصِيَّتَكَ

از نافرمانيت بازداشتى اي كه تو را خوانند و از تو خواهند و تو را طلب كنند وصيتى كه در (باره پيروي نكردن شيطان (

الَّتى اَوْصَيْتَنى وَ لَمْ اُطِعْكَ، وَ لَوْ اَطَعْتُكَ فيما اَمَرْتَنى لَكَفَيْتَنى، ما قُمْتُ اِلَيْكَ

به من‌كردي‌بدوورانداختم‌وپيرويت‌نكردم‌واگرآنچه دستورم داده بودي اطاعتت مي‌كردم تو هم درباره آنچه به درگاهت آمدم كفايتم

فيهِ وَ اَنَا مَعَ مَعْصِيَتى لَكَ راجٍ، فَلا تَحُلْ بَيْنى وَ بَيْنَ ما رَجَوْتُ، يا مُتَرَحِّماً

مي‌كردي ولى با اينكه من معصيتكارم به تو اميدوارم پس ميان من و آنچه اميد بدان دارم جدايى ميفكن اي ترحم كننده

لى اَعِذْنى مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَ مِنْ خَلْفي، وَ مِنْ فَوْقي وَ مِنْ تَحْتى وَ مِنْ كُلِ

بر من پناهم ده از پيش رو و از پشت سرم و از بالاي سرم و از زير پايم

جِهاتِ الإحاطَةِ بى، اَللّهُمَّ بِمُحَمَّدٍ سَيِّدي، وَبِعَلِيٍّ وَلِيّي، وَبِالْأَئِمَةِ الرَّاشِدينَ

و از هر جهت كه به من احاطه دارد خدايا به حق محمد آقاي من و به حق علي مولاي من و به حق امامان راهنمايم -

عَلَيْهِمُ‌السَّلامُ،اِجْعَلْ‌عَلَيْنا صَلَواتِكَ وَ رَأْفَتَكَ وَ رَحْمَتَكَ، وَأَوسِعْ عَلَيْنا مِنْ رِزْقِكَ،

كه برايشان درود باد – رحمتهاي خود و لطف و مهرت را بر ما شامل گردان و روزيت را بر ما وسيع گردان

وَاقْضِ‌عَنَّاالدَّيْنَ وَجَميعَ حَوآئِجِنا، يااَللّهُ‌يااَللّهُ‌يااَللّهُ، اِنَّكَ عَلي كُلِ‌شَيْءٍ قَديرٌ

و دَين ما را ادا فرما و همه حاجتهاي ما را برآور يا الله ... كه همانا تو بر هر چيزي توانايي .

پس حضرت فرمود كه هر كه اين نماز را بجا آورد و اين دعا را بخواند چون فارغ شود نماند مابين او و خداوند تعالى گناهي مگر آنكه آمرزيده شود مؤلف گويد كه احاديث بسيار در فضيلت خواندن اين چهار ركعت نماز در شب و روز جمعه وارد شده و اگر بعد از نماز بگويد اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ وَ اِلِهِ وارد شده كه گناهان گذشته و آينده او آمرزيده شود و چنان باشد كه دوازده مرتبه قرآن را ختم كرده باشد و حقّ تعالى گرسنگي و تشنگي قيامت را از او رفع كند .

واز جمله نماز حضرت فاطمه صَلواتُ اللّهِ عَلَيها است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روايت شده كه حضرت فاطمه‌عليها السلام دو ركعت نماز مي‌كرد كه جبرئيل‌عليه السلام تعليم او كرده بود در ركعت اوّل بعدازسوره حمد صدمرتبه سوره قَدْرْ و در ركعت دوّم بعد از حمد صد مرتبه سوره توحيد مي‌خواند و چون سلام مي‌گفت اين دعا را مي‌خواند

سُبحانَ ذِي الْعِزِّ الشّامِخِ‌الْمُنيفِ، سُبْحانَ ذِي الْجَلالِ الْباذِخِ الْعَظيمِ، سُبحانَ

منزه است (خداي) صاحب عزت بسيار بلندو مرتفع منزه است (خداي) صاحب جلال والاي بزرگ، منزه است (خداي) صاحب

ذِي الْمُلْكِ‌الْفاخِرِ الْقَديمِ، سُبحانَ مَنْ لَبِسَ الْبَهْجَةَ وَ الْجَمالَ، سُبحانَ مَنْ

فرمانروايِ‌فاخر قديم منزه است كسي كه در بردارد خرّمي و زيبايي را منزه است آنكه

تَرَدّي‌بِالنُّورِ وَ الْوَقارِ، سُبحانَ مَنْ يَري اَثَرَ النَّمْلِ فِى الصَّفا، سُبحانَ مَنْ

به رداي‌نور و وقار خود را آراسته منزه است آنكه جاي پاي مور را در روي سنگ صاف ببيند منزه است آنكه

يَري وَقْعَ الطَّيْرِ فِي الْهَواءِ، سُبحانَ مَنْ هُوَ هكَذا لا هكَذا غَيْرُهُ و سيّد

گذرگاه پرنده را در هوا ببيند منزه است آنكه او اين چنين است و داراي صفات است و ديگري چنين نيست * * . * * * * *

گفته‌است كه در روايت ديگر وارد شده است كه بعدازاين نماز تسبيح مشهور حضرت فاطمه‌عليها السلام راكه بعداز هرنماز خوانده مي‌شود بخواند و بعد از آن صد مرتبه صلوات برمحمّد وآل‌محمّد بفرستد، و شيخ در مصباح المتهجّدين فرموده نماز حضرت فاطمه‌عليها السلام دو ركعت است در ركعت اوّل حمد و صد مرتبه قَدْر و در دويّم حمد و صد مرتبه توحيد و چون سلام داد تسبيح زهراءعليها السلام بخواند پس بگويد سُبْحَانَ ذِي الْعِزِّ الشَّامِخِ تا آخر تسبيح كه ذكر شد پس فرموده و سزاوار است كسي كه اين نماز را بجا مي‌آورد چون از تسبيح فارغ شود زانوها و ذراعها را برهنه نمايد و بچسباند همه مواضِع سجود خود را بزمين بدون حاجز و حايلي وحاجت بخواهد و دعا كند آنچه مي‌خواهد و بگويد درهمانحال سجده :

يا مَنْ لَيْسَ غَيْرَهُرُبٌّ يُدْعي، يا مَنْ لَيْسَ فَوْقَهُ الهٌ يُخْشي، يا مَنْ لَيْسَ دُونَهُ

اي كسي كه جز اوپروردگاري نيست كه خوانده شود و فوق او معبودي نيست كه از او بترسند اي آنكه جز او

مَلِكٌ يُتَّقي، يا مَنْ لَيْسَ لَهُ وَزيْرٌ يُؤْتي، يا مَنْ لَيْسَ لَهُ حاجِبٌ يُرْشي، يا

پادشاهي نيستكه از او بپرهيزند اي كسي كه وزيري برايش نيست كه به نزدش روند اي آنكه پرده‌داري ندارد تا به او رشوه دهند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَنْ لَيْسَ لَهُ بَوَّابٌ يُغْشي، يا مَنْ لا يَزْدادُ عَلي كَثْرَةِ السُّؤالِ اِلاَّ كَرَماً

اي كسي كه دربانى ندارد كه بپوشانندش اي آنكه در برابر بسياري سؤال نيفزايد جز به كرم وجود خود

وَ جُوداً، وَعَلي كَثْرَةِ الذُّنُوبِ اِلاَّ عَفْواً وَ صَفْحاً صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ، وَ

و بر بسياري گناه (بندگان) جز به گذشت و چشم‌پوشي درود فرست بر محمد و

آلِ مُحَمَّدٍ وَ افْعَلْ بِي كَذا وَ كَذا و بجاي اين كلمه حاجات خود را از خدا بخواهد

آل محمد و به من چنين و چنان كن * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَجَوْتُهُ، اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِشَفاعَتِهِ اِلاَّ مُحَمَّداً وَاَهْلَ بَيْتِهِ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

امید بستهام که بدان وسیله به تو تقرب جویم جز به شفاعت محمد و خاندانش که درود تو بر او و ایشان باد

اَتَيْتُكَ اَرْجُو عَظيمَ عَفْوِكَ الَّذي عُدْتَ بِهِ عَلَي الْخَطَّآئينَ عِنْدَ عُكُوفِهِمْ عَلَي

به درگاهت آمده و امید گذشت عظیم تو را دارم همان گذشتی که توجه کنی بدان بر آنانکه بسیار خطا کنند در آن هنگامي

الْمَحارِمِ فَلَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ عُكُوفِهِمْ عَلَي الْمَحارِمِ اَنْ جُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالْمَغْفِرَةِ وَاَنْتَ

که بر کارهاي حرام درافتادهاند و توقف طولانی آنها بر محرمات باز ندارد تو را از اینکه آمرزشت را از ایشان بازداري و تو

سَيِّدِي الْعَوَّادُ بِالنَّعْمآءِ، وَاَنَا الْعَوَّادُ بِالْخَطآءِ، اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وآلِهِ الطَّاهِرِينَ،

اي آقاي من بسیار برگشت به نعمت بخشيداري و من بسیار برگشت به خطا کاري، از تو مي‌خواهم به حق محمد و خاندان پاکش

اَنْ تَغْفِرَ لى ذَنْبِيَ الْعَظيمَ، فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُ الْعَظيمَ اِلَّا الْعَظيمُ، ياعَظيمُ ياعَظيمُ

که گناه بزرگ مرا بیامرزي که گناه بزرگ را جز شخص بزرگ نیامرزد اي خداي بزرگ، اي خداي بزرگ، اي خداي بزرگ،

ياعَظيمُ ياعَظيمُ ياعَظيمُ يا عَظيمُ ياعَظيمُ

اي خداي بزرگ، اي خداي بزرگ، اي خداي بزرگ، . . . . . .

مؤلف گوید که سید بن طاوس در جمالُ الأُسْبُوع از براي هريك از ائمه‌عليهم السلام نمازي با دعا ذكر نموده شايسته است در اينجا ذكر شود فرموده (نماز امام حسن‌عليه السلام) در روز جمعه و آن چهار ركعت است مثل نماز اميرالمؤمنين‌عليه السلام، نماز ديگر از آن حضرت در روز جمعه و آن نيز چهار ركعت است در هر ركعت حمد يك‌مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ بيست‌وپنج مرتبه (دُعاءامام‌حسن‌عليه السلام)

اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، وَاَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ

* * * *خدايا براستی من تقرب جويم به درگاهت بوسيله بخشش و كرمت و تقرب جويم بدرگاهت بوسيله

بِمُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، وَ اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِمَلائِكَتِكَ الْمُقَرَّبينَ وَ

محمد بنده و فرستادهات و تقرب جويم به درگاهت بوسيله فرشتگان مقرب و

اَنْبِيآئِكَ وَ رُسُلِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ وَ عَلي آلِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبران و رسولانت كه درود فرستى بر محمد بنده و فرستادهات و بر خاندان

مُحَمَّدٍ، وَ اَنْ تُقيلَنى عَثْرَتي، وَ تَسْتُرَ عَلَيَّ ذُنُوبى وَ تَغْفِرَها لى، وَ

محمد و اينكه از لغزشم درگذري و گناهانم را بپوشانى و آنها را بيامرزي و

تَقْضِيَ لى حَوآئجي، وَ لا تُعَذِّبْنى بِقَبيحٍ كانَ مِنّي، فَاِنَّ عَفْوَكَ وَ

حاجتهايم را برآوري و به كار زشتى كه از من سر زده عذابم نكنى زيرا كه گذشت و

جُودَكَ يَسَعُنى، اِنَّكَ علي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ (نماز امام‌حسين٧) چهار ركعت

بخشش تو چنان هست كه مرا فرا گيرد و همانا تو بر هر كاري توانايى * * * * * * * * * *

است در هر ركعت سوره فاتحه پنجاه مرتبه و سوره توحيد پنجاه مرتبه و در ركوع فاتحه و توحيد هر يك ده مرتبه و چون از ركوع سر برداري هر يك را ده مرتبه و همچنين در سجده اُولى و در بين دو سجده و در سجده دويّم هر يك ده مرتبه و چون از چهار ركعت فارغ شدي و سلام‌گفتى اين‌دعا بخوان اَللّهُمَّ اَنْتَ الَّذِي اسْتَجَبْتَ لِأدَمَ وَحَوَّآءَ تاآخر دعاء كه فى‌الجمله طولانى‌است. نماز امام زين‌العابدين‌عليه السلام چهار ركعت‌است در هر ركعت حمد يك‌مرتبه و توحيد صد مرتبه .

] دُعاء آن حضرت] يا مَنْ اَظْهَرَ الْجَميلَ، وَ سَتَرَ الْقَبيحَ، يا مَنْ لَمْ يُؤاخِذْ بِالْجَريرَةِ

* * * * * * * * *اي كسي كه كار نيك را آشكار كنى و عمل زشت را بپوشانى اي آنكه بجرم و گناه (بندگانت را) درنگيري و پرده

وَلَمْ يَهْتِكِ السِّتْرَ، ياعَظيمَ الْعَفْوِ، ياحَسَنَ التَّجاوُزِ، ياواسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يا باسِطَ

)گنهكاران) ندري اي كه عفوت بزرگ و گذشتت نيكو است و اي كه آمرزشت وسيع و دو

الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ، ياصاحِبَ كُلِّ نَجْوي، يامُنْتَهي كُلِّ شَكْوي، ياكَريمَ

دستت به مهر و رحمت گشوده است اي آگاه هر راز نهان و اي آخرين مرجع هر شكايت اي در چشم‌پوشي

الصَّفْحِ ، يا عَظيمَ الرَّجآءِ، يامُبْتَدِءاً بِالنِّعَمِ قَبْلَ اسْتِحْقاقِها، يا رَبَّنا وَ سَيِّدَنا

بزرگوار و اي بزرگ مايه اميد اي آغاز كننده به نعمت پيش از شايستگي آن اي پروردگار ما و آقاي ما و مولاي ما

وَ مَوْلانا، يا غايَةَ رَغْبَتِنا، اَسْئَلُكَ اَللّهُمَّ اَنْ تُصَلِّيَ عَلَي مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ

اي آخرين مرحله آرمان ما خدايا مي‌خواهم از تو كه درود فرستى بر محمد و آل محمد* * * *

نمازحضرت باقرعليه السلام دو ركعت است درهرركعت حمديكمرتبه و سُبْحانَ اللّهِ وَالْحَمْدُللّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا

www.P30AF.com

* *منزه است خدا و ستايش خاص خدا است

و معبودي جز خدا نيست

اللَّهُ وَ اَللَّهُ اَكْبَرُ، صد مرتبه [دعاء آن حضرت] اَللّٰهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ يا حَليمُ ذُو اَناةٍ

و خدا بزرگتر است × × × × × × خدايا از تو مي‌خواهم اي بردباري كه (با بندگان) مدارا كني و

غَفُورٌ وَدُودٌ، اَنْ تَتَجاوَزَ عَنْ سَيِّئاتي، وَ ما عِنْدي بِحُسْنِ ما عِنْدَكَ، وَ اَنْ

آمرزنده و مهربانی (مي‌خواهم) كه از گناهانم و بديهايي كه در نزد من است بدان خوبيها كه نزد تو است درگذري و

تُعْطِيَنِى مِنْ عَطآئِكَ ما يَسَعُنى، وَ تُلْهِمَنى فيما اَعْطَيْتَنِي الْعَمَلَ فيهِ بِطاعَتِكَ

از عطاي خود به اندازه كه فرايم گيرد (يا آنچه در خور طاقت من است) به من عطا كني و الهام كني مرا كه در آنچه به من عطا كري در راه اطاعت تو

وَ طاعَةِ رَسُولِكَ، وَ اَنْ تُعْطِيَنى مِنْ عَفْوِكَ ما اَسْتَوْجِبُ بِهِ كَرامَتَكَ، اَللّٰهُمَ

و اطاعت رسولت بكار برم و بدان اندازه مرا مشمول گذشت خود قرار دهي كه بوسيله آن مستوجب كرامت و بزرگواريت گردم

اَعْطِنى ما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَ لاتَفْعَلْ بى ما اَنَا اَهْلُهُ، فَاِنَّما اَنَا بِكَ وَ لَمْ اُصِبْ خَيْراً

خدايا به من بده آنچه را تو شايسته آنی و مكن با من آنچه من سزاوار آنم زيرا كه تنها من به تو توسل جسته و هرگز خيري به من

قَطُّ اِلاَّ مِنْكَ، يااَبْصَرَ الأَبْصَرينَ، وَ يا اَسْمَعَ السَّامِعينَ، وَ يا اَحْكَمَ

نرسيده جز از ناحيه تو اي بيناترين بينايان و اي شنواترين شنوايان و اي عادلترين

الْحاكِمينَ، وَياجارَ الْمُسْتَجيرينَ، وَ يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

داوران و اي پناه پناهجويان و اي پاسخ دهنده دعاي درماندگان درود فرست بر محمد

وَ آلِ مُحَمَّدٍ نماز حضرت صادق‌عليه السلام دو ركعت است در هر ركعت حمد يكمرتبه و آيه شَهِدَ اللَّهُ و آلش * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اي گواه هر راز نهان و اي داناي هر سرّ پنهان و اي حاضر (ناظر) ناپنهان

وَ غالِبُ غَيْرَ مَغْلُوبٍ، وَيا قَريبُ غَيْرَ بَعيدٍ، وَ يا مُونِسَ كُلِّ وَحيدٍ،

و (اي) غالب شكست ناپذير و اي نزديكي كه دور نيست و اي مونس هر تنها و

وَ يا حَيُّ مُحْيِيَ الْمَوْتي، وَ مُميتَ الأَحْياءِ، الْقآئِمُ عَلي كُلِّ نَفْسٍ بِما كَسَبَتْ،

اي زنده‌اي كه زنده كننده مردگاني و ميراننده زندگاني و آنكه بر هر كس با آنچه بدست آورد

وَ يا حَيّاً حينَ لا حَيَّ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ .

نگهباني و اي زنده در آن دم كه زنده‌اي نبود معبودي جز تو نيست درود فرست بر محمد و آل محمد

نماز حضرت كاظم‌عليه السلام دو ركعت است در هر ركعت حمد يك مرتبه و توحيد دوازده مرتبه

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو كسي آنها را نيامرزد آمرزش خواهم اي كسيكه در عين برتري نزديك (به خلق) و در عين نزديكي

عالٍ، وَ فى اِشْراقِهِ مُنيرٌ، وَ فى سُلْطانِهِ قَوِيٌّ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ

برتري و (اي آنكه) در تابش خود نور دهنده و در سلطنت نيرومندي درود فرست بر محمد و آلش

) نماز حضرت امام رضاعليه السلام) شش ركعت است در هر ركعت حمد يك مرتبه و هَلْ اَتي عَلَي الاِنْسانِ ده مرتبه

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ علي لِسانى، وَ عَمَلاً صالِحاً فَارْزُقْنى. (نماز حضرت هادي‌عليه السلام) دو

را شب و روز بر زبانم و عمل صالح روزي من گردان * * * * * * * * .

ركعت است در ركعت اوّل سوره‌حمد و يس و در ركعت دويّم سوره حمد و الرَّحْمن [دُعاءِ آن حضرت] يا بآرُّ يا

* * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كسي يادت دهد از تو مي‌خواهم به حق نعمتهاي ظاهر و باطنت زيرا تويي خداي پرورنده يگانه، نيست معبود به حقي جز

اَنْتَ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ وَ اَسْئَلُكَ بِاَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْوِتْرُ

تو كه بخشاينده و مهربانى و از تو مي‌خواهم زيرا تويي خدايي كه معبود به حقي جز تو نيست و

الْفَرْدُ الأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذي لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ وَ اَسْئَلُكَ

يگانه فرد يكتا و بي‌نيازي كه نزايد و نه زائيده شده و نيست برايش همتايي هيچكس و از تو مي‌خواهم

بِاَنَّكَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ اللَّطيفُ الْخَبيرُ الْقآئِمُ عَلي كُلِّ نَفْسٍ بِما كَسَبَتْ

كه تويي خدايي كه معبود به حقي جز تو نيست و لطيف و آگاه و نگهبان بر هر شخصي بدانچه مي‌كند و مراقب و نگهداري و

الرَّقيبُ الْحَفيظُ وَاَسْئَلُكَ بِاَنَّكَ اللَّهُ الأَوَّلُ قَبْلَ كُلِّ شَيءٍ وَ الأخِرُ بَعْدَ كُلِّشَيءٍ

از تو مي‌خواهم بخاطر آنكه خداي نخست پيش از هر چيز و پايان پس از هر چيزي و

وَ الْباطِنُ دُونَ كُلِّشَيءٍ الضَّآرُّ النَّافِعُ الْحَكيمُ الْعَليمُ وَ اَسْئَلُكَ بِاَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ

پنهان در نزد هر چيزي و زيان ده و سودبخش و با حكمت دانا و از تو مي‌خواهم چون تويي كه

لااِلهَ اِلاَّاَنْتَ الْحَيُّالْقَيُّومُ الْباعِثُالْوارِثُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ بَديعُ السَّمواتِ والأَرْضِ

معبود به حقي جز تو نيست زنده و پاينده و برانگيزنده و وارث خلق و دارنده رحمت و منت بخش پديدآرنده آسمانها و زمين

ذُو الْجَلالِ وَ الإِكْرامِ وَ ذُو الطَّولِ وَ ذُو الْعِزَّةِ وَ ذُو السُّلْطانِ لا اِلهَ

داراي جلال و كرامت و صاحب فضل و عزت و داراي سلطنت و قدرت معبودي جز

اِلاَّاَنْتَ اَحَطْتَ بِكُلِّشَيءٍ عِلْماً وَاَحْصَيْتَ كُلَّ شَيءٍ عَدَداً صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

تو نيست كه علمت بهر چيزي احاطه دارد و عدد هر چيز را شماره كرده‌اي درود فرست بر محمد و آلش

نماز حضرت صاحب الزَّمان عَجَّلَ‌اللَّهُ تَعالى فَرَجَهُ

دو ركعت است مي‌خوانى درهر ركعت سوره حَمْد را تا اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعينُ و چون به اين آيه رسيدي آنرا صد مرتبه مي‌گوئي و در مرتبه آخر سوره را تمام مي‌كنى پس قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌرا يكبار مي‌خوانى و چون از نماز فارغ شدي اين دعا را مي‌خوانى :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ عَظُمَ الْبَلاءُ وَ بَرِحَ الْخَفآءُ وَ انْكَشَفَ الْغِطآءُ وَ ضاقَتِ الأَرْضُ بِما

خدايابلاءو گرفتاري بزرگ شد و درد پنهان آشكار گشت و پرده از روي كار برداشته شد و زمين با فراخيش تا آسمان بر ما تنگ شد

وَسِعَتِ السَّمآءُوَ اِلَيْكَ يا رَبِّ الْمُشْتَكي وَ عَلَيْكَ الْمُعَوَّلُ فِي الشِّدَةِ وَالرَّخآءِ

و شكوه ما اي پروردگار بسوي توست و اعتماد در سختي و آسانى بر تو است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الَّذينَ اَمَرْتَنا بِطاعَتِهِمْ وَعَجِّلِ اَللّهُمَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد آنان كه ما را به پيروي ايشان مأمور كردي و شتاب كن خدايا

فَرَجَهُمْ بِقآئِمِهِمْ وَ اَظْهِرْ اِعْزازَهُ يا مُحَمَّدُ يا عَلِيُّ يا عَلِيُّ يامُحَمَّدُ اِكْفِيانى

در فرج ايشان بوسيله قائمشان و عزتش را آشكار كن اي محمد اي علي اي علي اي محمد مرا كفايت كنيد

فَاِنَّكُما كافِيايَ يا مُحَمَّدُ يا عَلِيُّ يا عَلِيُّ يا مُحَمَّدُ اُنْصُرانى فَاِنَّكُما ناصِرايَ

كه كفايت كنندهام شمائيد اي محمد و اي علي، اي علي و اي محمد مرا ياري كنيد كه ياور من شمائيد

يامُحَمَّدُياعَلِيُّياعَلِيُّيامُحَمَّدُاحْفَظانىفَاِنَّكُما حافِظايَ يامَوْلايَ ياصاحِبَ الزَّمانِ

اي محمد و اي علي، اي علي و اي محمد نگهداريم كنيد كه نگهدارم شمائيد اي مولاي من اي صاحب الزمان

يا مَوْلايَ يا صاحِبَ الزَّمانِ يا مَوْلايَ يا صاحِبَ الزَّمانِ الْغَوْثَ

اي مولاي من اي صاحب زمان اي مولاي من اي صاحب زمان پناه خواهم

الْغَوْثَ الْغَوْثَ اَدْرِكْنى اَدْرِكْنى الأَمانَ الأَمانَ الأَمانَ

پناه خواهم پناه خواهم دريابم دريابم دريابم امانم ده امانم ده امانم ده

و از جمله نمازها نماز حضرت جعفرعليه السلام كه اكسير اَعْظَمْ و كبريت اَحْمَرْ است و بسندهاي بسيار معتبره با فضيلت بسيار كه عمده آمرزش گناهان عظيمه است وارد شده و افضل اوقات آن صدر نهار جمعه است و آن چهار ركعت است بدوتشهّد و دو سلام در ركعت اوّل بعد از سوره حمد اِذا زُلْزِلَتْ مي‌خواند و دررركعت دويّم سوره وَالْعادِياتِ و در ركعت سيّم اِذا جآءَ نَصْرُاللّهِ و در ركعت چهارم قُلْ هُوَ اللّهُ اَحَدٌ و در هر ركعت بعد ازفراغ از قرائت پانزده مرتبه مي‌گويد سُبْحانَ اللّهِ وَالْحَمْدُ للّهِ وَ لا اِلهَ اِلَّا اللّهُ وَ اَللّهُ اَكْبَرُ و در ركوع همين تسبيحات را ده مرتبه مي‌گويد و چون سر از ركوع برمي‌دارد ده مرتبه و در سجده اوّل ده مرتبه و بعد از سر برداشتن ده مرتبه و درسجده دويّم ده مرتبه و بعد از سر برداشتن پيش از آنكه برخيزد ده مرتبه در هر چهار ركعت چنين مي‌كند كه مجموع سيصد مرتبه شود شيخ كلينى از ابو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سعيد مدائنى روايت كرده كه حضرت صادق‌عليه السلام بمن فرمود آيا تعليم نكنم ترا چيزي كه بگوئي آنرا در نماز جعفر گفتم بلي تعليم فرما فرمود چون در سجده‌آخر چهار ركعت نماز رسيدي و از تسبيحات فارغ شدي بگو :

سُبْحانَ مَنْ لَبِسَ الْعِزَّوَالْوَقارَ سُبْحانَ مَنْ تَعَطَّفَ بِالْمَجْدِ وَ تَكَرَّمَ بِهِ سُبْحانَ

منزه است آنكس كه لباس عزت ووقار به بر دارد منزه است آنكه مجد و بزرگيش فراگرفته و بدان گرامي باشد منزه است

مَنْ‌لايَنْبَغِي‌التَّسْبيحُ‌اِلاَّلَهُ‌سُبْحانَ مَنْ اَحْصي كُلَّشَيْءٍ عِلْمُهُ سُبْحانَ ذِي الْمَنِّ وَ

آنكه جز براي او تسبيح سزاوار نيست منزه آنكه علمش همه چيز را احصاء كرده منزه است خداي صاحب فضل و النِّعَمِ سُبْحانَ ذِي الْقُدْرَةِ وَ الْكَرَمِ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَعاقِدِ الْعِزِّ

نعمت منزه است خداي صاحب كرم و قدرت خدايا از تو مي‌خواهم به حق آنچه موجب عزت

مِنْ عَرْشِكَ وَ مُنْتَهَي الرَّحْمَةِ مِنْ كِتابِكَ وَ اسْمِكَ الْاَعْظَمِ وَ كَلِماتِكَ التّآمَّةِ

عرش تو گشته و به حق منتهاي رحمت از كتاب تو و اسم اعظمت و كلمات تامه‌ات (اسماء حسنى يا كتابهاي منزله يا غير آن)

الَّتى تَمَّتْ صِدْقاً وَ عَدْلاً صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَ افْعَلْ بى كَذا وَ كَذا

كه از نظر راستى و عدالت به حد كمال رسيده درود فرست بر محمد و خاندانش و درباره من چنين و چنان كن .

بجاي اين كلمه حاجات خود را بخواهد و شيخ و سيّد از مُفَضِّل بن عُمَر روايت كرده‌اند كه گفت ديدم روزي حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام را كه نماز جعفر بجا آوردند پس دستها را بلند كردند و اين دعا خواندند يا رَبِّ يا رَبِّ بقدريكه يك نفس وفا كند يا رَبّاهُ يا رَبّاهُ بقدر يك نفس رَبِّ رَبِّ باز بقدر يك نفس يا اَللّهُ يا اَللّهُ باز بقدر يك نفس يا حَيُّ يا حَيُّ بقدر يك نفس يا رَحيمُ يا رَحيمُ‌باز بقدر يك نفس يا رَحْمنُ يا رَحْمنُ هفت مرتبه يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ هفت مرتبه پس خواندند :

اَللّهُمَّ اِنّي اَفْتَتِحُ الْقَوْلَ بِحَمْدِكَ وَ اَنْطِقُ بِالثَّنآءِ عَلَيْكَ وَ اُمَجِّدُكَ وَ

خدايا من گفتارم را به ستايش تو آغاز كنم و به ثناي تو زبان مي‌گشايم و تو را به بزرگي ياد مي‌كنم و

لااغايَةَ لِمَدْحِكَ وَ اُثْنى عَلَيْكَ وَ مَنْ يَبْلُغُ غايَةَ ثَنآئِكَ وَ اَمَدَ مَجْدِكَ

ستايشت پايان ندارد و تو را ثناگويم ولى آنكس كه به منتهاي ثناي تو و انتهاي مجد و عظمتت برسد

وَ اَنّي لِخَليقَتِكَ كُنْهُ مَعْرِفَةِ مَجْدِكَ وَ اَيَّ زَمَنٍ لَمْ تَكُنْ مَمْدُوحاً

كيست و كجا مخلوق تو مي‌توانند به كنه معرفت مجد تو برسند و چه وقت بوده كه تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِفَضْلِكَ مَوْصُوفاً بِمَجْدِكَ عَوَّاداً عَلَي الْمُذْنبينَ بِحِلْمِكَ تَخَلَّفَ

به فضل خويش ستوده نبوده‌اي و به مجد و عظمت موصوف نگشته‌اي و با بردباري خود بر گنهكاران پي‌درپي بازنگشته‌اي

سُكَّانُ اَرْضِكَ عَنْ طاعَتِكَ فَكُنْتَ عَلَيْهِمْ عَطُوفاً بِجُودِكَ جَواداً

ساكنان زمينت از اطاعت تو سرباز زدند ولی تو بر آنها به بخشش و عطايت مهر ورزي و به فضل خويش بر آنها جود

بِفَضْلِكَ عَوَّاداً بِكَرَمِكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْمَنَّانُ ذُوالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ

كنی و به كرمت پي‌درپي بر آنها بازگردي اي كه نيست معبودي جز تو نعمت‌دهنده بسيار و صاحب جلالت و كرامت

پس حضرت فرمود كه اي مُفضّل هرگاه تو را حاجت ضروري بوده باشد نماز جعفررا بكن و اين دعا را بخوان و حوائج خود را از خدا طلب كن كه برآورده مي‌شود انشاء اللّه تعالی مؤلف گويد كه شيخ طوسي براي برآمدن حاجت از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود روزه بگير روز چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه را و چون آخر روز پنجشنبه شود تصدّق بده بر ده مسكين هر مسكينی مُدّي از طعام پس چون روز جمعه شود غسل كن و برو به صحرا و نماز جعفر را بجا آور و برهنه كن زانوها را و بچسبان بزمين و بگو :

يا مَنْ اَظْهَرَالْجَميلَ وَ سَتَرَ الْقَبيحَ يا مَنْ لَمْ يُؤاخِذْ بِالْجَريرَةِ وَ لَمْ يَهْتِكِ السِّتْرَ

اي آنكه كار خوب (و زيبا) را آشكار سازي‌و كار زشت را بپوشانی اي آنكه بندگان را به جرم و جنايت نگيري و پرده آنها را ندَري

يا عَظيمَ الْعَفْوِ يا حَسَنَ التَّجاوُزِ يا واسِعَ الْمَغْفِرَةِ يا باسِطَ الْيَدَيْنِ

اي بزرگ گذشت و اي نيكو در گذر و اي كه مغفرتت وسيع و دستهايت به رحمت

بِالرَّحْمَةِ يا صاحِبَ كُلِّ نَجْوي وَ مُنْتَهي كُلِّ شَكْوي يا مُقيلَ

گشوده است اي آگاه هر راز و پايان هر شكايت اي درگذرنده

الْعَثَراتِ يا كَريمَ الصَّفْحِ يا عَظيمَ الْمَنِّ يا مُبْتَدِءاً بِالنِّعَمِ قَبْلَ

لغزشها اي كه در چشم‌پوشي بزرگواري اي بزرگ نعمت اي كه پيش از

اسْتِحْقاقِها يا رَبَّاهُ يا رَبَّاهُ يا رَبَّاهُ ده مرتبه يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ ده مرتبه يا

استحقاق آغاز به نعمت كنی اي پروردگار اي پروردگار × × × × × اي خدا اي خدا اي خدا × × × × اي

سَيِّداهُ يا سَيِّداهُ ده مرتبه يا مَوْلاياهُ يا مَوْلاياهُ ده مرتبه يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آقا اي آقا ××××× اي مولا اي مولا ×××××× اي

رَجاءاهُ ده مرتبه يا غِياثاهُ ده مرتبه يا غايَةَ رَغْبَتاهُ ده مرتبه يا رَحْمنُ ده

اميد من ××××× اي پناه من ××××××اي منتهاي رغبت من ××××× اي بخشاينده* * *

مرتبه يا رَحيمُ ده مرتبه يا مُعْطِيَ الْخَيْراتِ ده مرتبه صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ

* * * اي مهربان ×××× اي دهنده خيرها ×××× درود فرست بر محمد و

آلِ مُحَمَّدٍ كَثيراً طَيِّباً كَاَفْضَلِ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ ده مرتبه و

آل محمد بسيار و پاكيزه مانند بهترين درودي كه بر يكي از مخلوق خود فرستي* * * * * *

حاجت خود را بطلب مؤلف گويد كه روايات بسيار وارد شده در باب روزه اين سه روز و بجا آوردن دو ركعت نماز نزدزوال‌روزجمعه‌براي‌برآمدن‌حاجت‌بيست ويكم‌ازاعمال‌روز جمعه آنكه چون زوال شمس شود بخواند دعائي را كه‌محمّدبن مسلم از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است و آن بنحوي كه در مصباح شيخ است آن است كه بگويد :

لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَ اللَّهُ اَكْبَرُ وَ سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً

معبودي نيست جز خدا و خدا بزرگتر (از توصيف) است منزه است خدا و ستايش خاص خدايي است كه فرزندي نگرفته

وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَ كَبِّرْهُ

و شريكي در فرمانروايي برايش نيست و خواري ندارد تا نيازي بياري داشته باشد و او را به بزرگي

تَكْبيراً پس بگويد يا سابِغَ النِّعَمِ يا دافِعَ النِّقَمِ يا بارِئَ النَّسَمِ يا عَلِيَ

ياد كن ×××× اي فرو ريز نعمتها و اي جلوگير بديها اي آفريننده انسانها اي داراي

الْهِمَمِ يا مُغْشِيَ الظُّلَمِ يا ذَاالْجُودِ والْكَرَمِ يا كاشِفَ الضُّرِّ وَ الأَلَمِ يا

همتهاي والا اي پوشاننده تاريكيها اي صاحب جود و كرم اي برطرف‌كننده زيان و درد اي

مُونِسَ الْمُسْتَوْحِشينَ فِي الظُّلَمِ، يا عالِماً لا يُعَلَّمُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ

همدم وحشت‌زدگان در تاريكيها اي داناييِ كه كسي او را نياموخته درود فرست بر محمد و

آلِ مُحَمَّدٍ، وَ افْعَلْ بي ما اَنْتَ اَهْلُهُ، يا مَنِ اسْمُهُ دَواءٌ، وَ ذِكْرُهُ شِفاءٌ، وَ

آل محمد و با من آن كن كه تو شايسته آنى اي آنكه نامش دواي دردها و يادش شفاي امراض و

طاعَتُهُ غِنآءٌ، اِرْحَمْ مَنْ رَأْسُ مالِهِ الرَّجآءُ، وَ سِلاحُهُ الْبُكاءُ، سُبْحانَكَ لا اِلهَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اطاعتش موجب توانگري و بي‌نيازي است رحم كن بر آنكه سرمايه‌اش اميد و اسلحه‌اش گريه است منزهي تو معبودي جز

اِلاَّأَنْتَ، ياحَنَّانُ يا مَنَّانُ، يا بَديعَ السَّمواتِ وَالأَرْضِ، يا ذَاالْجَلالِ وَ الإِكْرامِ .

تو نيست اي پر مهر اي بسيار نعمت ده اي پديد آرنده آسمانها و زمين اي داراي جلالت و بزرگواري

* بيست و دويّم نماز ظهر روز جمعه را به جمعه و منافقين و عصر را به جمعه و توحيد بخواند شيخ صدوق روايت كرده از حضرت صادق عليه السلام كه فرمود از چيزهائي‌كه واجب و لازم است بر هر مؤمنى كه شيعه ما باشد آنكه بخواند در شب جمعه نماز را به سوره جمعه و «سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلي» و در نماز ظهر آن سوره جمعه و مُنافقين پس هرگاه اين كار را كرد گويا عمل نموده بعمل رسول اللَّه صلي الله عليه وآله و ثواب و جزاء او بر خدا بهشت خواهد بود، و شيخ كلينى بسند حَسَن كالصّحيح از حلبى روايت كرده كه گفت سؤال كردم از حضرت صادق‌عليه السلام كه هرگاه در روز جمعه تنها نماز گذارم يعنى نماز جمعه نخوانم و چهار ركعت نماز ظهر را بخوانم آيا بلند قرائت كنم فرمود بلي و فرمود بخوان بسوره جمعه و منافقين در روز جمعه بيست و سيّم شيخ طوسي (ره) در مصباح در ذكر تعقيب بعد از ظهر از روز جمعه روايت كرده از حضرت صادق عليه السلام كه هر كه بخواند روز جمعه بعد از سلام هفت‌مرتبه حمد و هفت مرتبه «قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» و هفت مرتبه «قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» و هفت مرتبه «قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ» و هفت مرتبه «قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ» و بخواند آخر سوره بَرائَة «لَقَدْ جاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ اَنْفُسِكُمْ» و آخر حَشْر كه «لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ» باشد تا آخر سوره و پنج آيه آل عمران «اِنَّ فى خَلْقِ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ» تا «اِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْميعادَ» از اين جمعه تا جمعه ديگر كفايت شرّ دشمنان و بلاها از او بشود بيست و چهارم و نيز از آن حضرت روايت كرده كه هر كه بعد از نماز صبح يا بعد از نماز ظهر بگويد :

اَللّهُمَّ اجْعَلْ صَلوتَكَ وَ صَلوةَ مَلائكَتِكَ وَ رُسُلِكَ عَلي مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ

خدايا قرار ده درود خود و درود فرشتگان و رسولانت را بر محمد و آل محمد

نوشته نشود بر او گناهي تا يكسال و نيز فرموده كه هر كه بعد از نماز صبح و نماز ظهر بگويد «اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُمْ» نميرد تا امام قائم عليه السلام را درك نمايد مؤلف گويد: كه اگر دعاي اوّل را سه دفعه بعد از فريضه ظهر جمعه بخواند براي او امان باشد از بلاها تا جمعه ديگر و نيز روايت شده كه هر كه ميان دو نماز روز جمعه صلوات بر محمد و آل محمّد بفرستد ثوابش معادل هفتاد ركعت نماز باشد بيست و پنجم بخواند دعاي «يا مَنْ يَرْحَمُ مَنْ لا تَرْحَمُهُ الْعِبادُ» و دعاي «اَللّهُمَّ هذا يَوْمٌ مُبارَكٌ» و اين هر دو از ادعيه صحيفه كامله است بيست و ششم شيخ در مصباح

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فرموده روايت شده از ائمّه‌عليهم السلام كه هر كه در روز جمعه دو ركعت نماز كند بعد از نماز ظهر بخواند در هر ركعت بعد از حمد هفت مرتبه قُل هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و بعد از نماز بگويد :

اَللّهُمَّ اجْعَلْنى مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ الَّتى حَشْوُهَاالْبَرَكةُ وَعُمّارُهَا

خدايا مرا از اهل بهشت قرار ده كه‌درونش بركت است و آباد كنندگانش

الْمَلائِكَةُ مَعَ نَبِيِّنا مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَاَبينا اِبراهيمَ عَلَيْهِ‌السَّلام

فرشتگانند در جوار پيامبرمان محمد صلي‌الله عليه و آله و پدرمان ابراهيم عليه‌السلام

تا جمعه ديگر بلائي و فتنه‌اي به اونرسد وحقّ‌تعالى جمع كند ميان او و محمّدصلي الله عليه وآله و ابراهيم‌عليه السلام

علّامه‌مجلسي‌قدس سره فرموده كه اگر اين دعا را غير سيّد بخواند بجاي وَاَبينا وَاَبيهِ بگويد بيست و هفتم روايت شده كه بهترين اوقات صَلَوات در روز جمعه بعدازعصر است وصدمرتبه مي‌گوئي :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَ عَجِّلْ فَرَجَهُمْ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و در فرج ايشان شتاب كن

* و شيخ فرموده و روايت شده كه مستحبّ است صدمرتبه بگوئي :

صَلَواتُ اللَّهِ وَ ملائِكَتِهِ وَ اَنْبِيائِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جَميعِ خَلْقِهِ عَلي‌مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

* * *درود خدا و فرشتگان و پيمبران و رسولان و تمام خلق او بر محمد و آل محمد و

وَ السَّلامُ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ وَ عَلي اَرْواحِهِمْ وَ اَجْسادِهِمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكاتُهُ .

سلام بر او و بر ايشان و بر ارواح و اجسادشان و رحمت و بركات خدا باد

* و شيخ جليل ابن ادريس در سرائر از جامع بزنطي نقل‌كرده كه ابوبصير گفت شنيدم از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام كه مي‌فرمود صلوات بر محمّد و آل محمّد در ما بين ظهر و عصر معادل هفتاد ركعت است و كسي كه بگويد بعد از عصر روز جمعه: اَللّهُمَّ صَلِ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، الْأَوْصِياءِ

* * * * * * *خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد اوصياء

الْمَرْضِيّينَ بِاَفْضَلِ صَلَواتِكَ، وَ بارِكْ عَلَيْهِمْ بِاَفْضَلِ بَرَكاتِكَ، وَ

پسنديده به بهترين درودهاي خود و بركت ده بر ايشان به بهترين بركاتت و

السَّلامُ عَلَيْهِمْ وَ عَلي اَرْواحِهِمْ وَ اَجْسادِهِمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ

سلام بر ايشان و بر ارواح و اجسادشان و رحمت خدا و بركاتش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خواهد بود براي او مثل ثواب عمل جنّ و انس در آن روز مؤلف گويد: كه اين صلوات شريفه در كتب مشايخ حديث بسندهاي بسيار معتبر با فضيلتهاي بسيار نقل شده و اگر ده مرتبه و اگر نه هفت مرتبه بخواند افضل است زيرا كه از حضرت صادق‌عليه السلام روايت است كه هر كه بعد از نماز عصر روز جمعه پيش از آنكه از جاي نماز خود برخيزد ده مرتبه اين صلوات را بخواند صلوات فرستند بر او ملائكه از اين جمعه تا جمعه آينده همين ساعت و نيز از آنحضرت روايت است كه چون نماز عصر روز جمعه را ادا كنى هفت مرتبه اين صلوات را بخوان وشيخ كلينى در كافى روايت كرده كه چون روز جمعه نماز را ادا كردي بگو :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي‌مُحَمَّدٍوَآلِ مُحَمَّدٍ، اَلْأَوْصِياءِ الْمَرْضِيّينَ بِاَفْضَلِ صَلَواتِكَ، وَ

خدايا درود فرست برمحمد و آل محمد اوصياء پسنديده به بهترين درودهاي خود و

بارِكْ عَلَيْهِمْ بِاَفْضَلِ بَرَكاتِكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ وَ رَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ .

بركت ده‌بر ايشان به بهترين بركاتت و سلام بر ايشان و بر ارواح و اجسادشان و رحمت خدا و بركاتش

بدرستى‌كه هر كه اين صلوات را بعد از نماز عصر بخواند بنويسد حقّ تعالى براي او صد هزار حسنه و محو فرمايد از او صد هزار سيّئه و برآورد صد هزار حاجت او را و بلند فرمايد براي او صد هزار درجه و نيز فرموده كه روايت شده كه هر كه اين صلوات را هفت مرتبه بگويد خداوند رد كند براو بعدد هربنده‌اي حسنه‌اي‌وعملش درآنروز مقبول باشد و بيايد در روز قيامت در حالتى كه ما بين ديدگان او نوري باشد، و در اعمال روز عرفه بيايد صلواتي كه هر كه آنرا بخواند محمّد و آل محمّد صَلَواتُ اللّهِ وَسَلامُهُ عَلَيْهِمْ را مسرور نمايد بيست و هشتم بعد از عصر هفتاد مرتبه بگويد «اَسْتَغْفِرُ اللّهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ» تا حقّ تعالى گناهان او را بيامرزد بيست و نهم صد مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ بخواند از حضرت امام موسي‌عليه السلام روايت شده كه خدا را در روز جمعه هزار نسيم رحمت است كه هر بنده را آنچه خواهد از آن رحمتها عطا فرمايد پس هر كه بعد از عصر روز جمعه صد مرتبه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ بخواند حقّ تعالى آن هزار رحمت را مضاعف گرداند و به او عطا فرمايد سي‌ام بخواند دعاي عشرات راكه بعداز اين خواهد آمد سي و يكم شيخ طوسي(ره) فرموده كه ساعت استجابت دعا ساعت آخر روز جمعه است تا غروب آفتاب و سزاوار است كه دعا در آن ساعت بسيار بكند و روايت شده كه ساعت استجابت آن وقتى است كه فرو رود نصف قُرْص خورشيد و نصف ديگرش غروب نكرده باشد و حضرت فاطمه صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْها در آنوقت دعا مي‌كرد پس مستحبّ است دعا در آنوقت و مستحبّ است كه بخواند دعاي مَرويّ از نبيّ‌صلي الله عليه وآله را در ساعت استجابت دعا

سُبْحانَكَ لااِلهَ اِلاّ اَنْتَ، ياحَنّانُ يامَنّانُ، يابَديعَ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ، ياذَاالْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ

منزهي تو معبودي جز تو نيست اي‌پر مهر اي پر نعمت اي پديد آورنده آسمانها و زمين اي صاحب جلالت و كرم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بخواند در ساعت آخر روز جمعه دعاي سمات را كه بعد از اين بيايد انشاءاللّه و بدان كه روز جمعه از چند جهت اختصاص و تعلّق بامام عصر عَجَّلَ اللّهُ فَرَجَه دارد يكي آنكه ولادت با سعادت آنحضرت در آن روز بوده، ديگر آنكه ظهور مَوْفُورُ السُّرُور آن جناب در روز جمعه خواهد بود و تَرَقُّب و انتظار فَرَج در آنروز بيشتر از روزهاي ديگر است، و بيايد در زيارت مختصّه به آنحضرت در آنروز :

هذا يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَوْمُكَ، الْمُتَوَقَّعُ فيهِ ظُهُورُكَ وَ الْفَرَجُ فيهِ لِلْمُؤْمِنينَ عَلي يَدِكَ .

* * * * * * * *این روز جمعه است و اين روزي است كه انتظار مي‌رود در آن ظهور تو و فرج مؤمنين در آن بدست تو

بلكه عيد بودن روز جمعه و شمردن آنرا يكي از عيدهاي چهارگانه حقيقتاً بجهت آن روز شريف است كه زمين را از لَوْثِ شرك و كفر و قذارات معاصي و از وجود جَبّارين و كافرين و منافقين پاك و پاكيزه مي‌فرمايد و به اظهار كلمه حق و اعلاء دين و شرايع ايمان چشم و دل مؤمنين مخصوصين را در آنروز روشن و منوّر و مسرور و خورسند خواهد فرمود وَأَشْرَقَتِ الأَرْضُ بِنُورِ رَبِّها پس شايسته است كه در اين روز صلوات كبير را بخوانى و بخوانى دعائي را كه حضرت امام رضاعليه السلام امر فرموده بخواندن آن براي صاحب الأمرعليه السلام اَللّهُمَّ ادْفَعْ عَنْ وَ لِيِّكَ وَخَليفَتِكَ «الدُّعاء» و بيايد ذكر آن در آخر اعمال سرداب در باب زيارات و نيز بخوانى دعائي را كه شيخ أَبُو عَمْر و عَمْروي قَدَّسَ اللّهُ رُوحَهُ به أَبُو عليّ بن همّام املاء كرده و فرموده كه آنرا بخوانند در زمان غيبت قائم آل محمّد عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلامُ، و چون آن صلوات و اين دعا طولانى است و اين مختصر گنجايش ندارد ما ذكر ننموديم طالبين رجوع كنند بمصباح المتهجّد و جمال الأسبوع، بلي شايسته است در اينجا ذكر كنيم صلوات منسوبه به ابوالحسن ضَرّاب اصفهانى را كه شيخ و سيد در اعمال عصر روز جمعه آنرا ذكر نموده‌اند و سيّد فرموده كه اين صلوات مَرْوِيّ از مولاي ما حضرت مهديّ صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ است و اگر ترك كردي تعقيب عصر روز جمعه را بجهت عذري پس ترك مكن اين صلوات را هرگز بجهت امري كه مُطَّلِع كرده ما را خداوند جَلَّ جَلالُه به آن پس سند آنرا با نسخه صلوات نقل كرده، لكن شيخ در مصباح فرموده كه اين صلوات مرويّ از حضرت صاحب الزّمان‌عليه السلام است كه بيرون آمده بسوي ابوالحسن ضَرّاب اصفهانى به مكّه و ما سند آنرا ذكر نكرديم به جهت اختصار نسخه آن اين است :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلينَ، وَ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَ حُجَّةِ رَبِ

خدايا درود فرست بر محمد آقاي رسولان و خاتم پيمبران و حجت پروردگار

الْعالَمينَ، الْمُنْتَجَبِ فى الْميثاقِ، الْمُصْطَفي فِي الظِّلالِ الْمُطَهَّرِ مِنْ كُلِّ آفَةٍ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جهانيان برگزيده در روز عهد و پيمان انتخاب شده در عالم اشباح و مجردات پاكيزه از هر آفت

الْبَريءِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ، الْمُؤَمَّلِ لِلنَّجاةِ، الْمُرْتَجي لِلشَّفاعَةِ، الْمُفَوَّضِ اِلَيْهِ دينُ

مبرّاي از هر عيب، نجات از وي آرزو شود و اميد شفاعت به اوست آن كس كه دين

اللّهِ، اَللّهُمَّ شَرِّفْ بُنْيانَهُ وَ عَظِّمْ بُرْهانَهُ، وَ اَفْلِحْ حُجَّتَهُ، وَ ارْفَعْ دَرَجَتَهُ،

خدابه‌اوواگذارشده‌خدايا‌پايه‌واساس‌كارش‌رابرافرازوبرهان‌ومنطقش را عظمت ده و حجّتش را پيروز گردان و درجه‌اش را بلندكن

وَ اَضِئْ نُورَهُ، وَ بَيِّضْ وَجْهَهُ، وَ اَعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفَضيلَةَ، وَ الْمَنْزِلَةَ

و تابان كن نورش را و سفيد گردان رويش را برتري و فضيلت و مقام و منزلت

وَ الْوَسيلَةَ وَ الدَّرَجَةَ الرَّفيعَةَ، وَ ابْعَثْهُ مَقاماً مَحْمُوداً يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ

و وسيله (بلندترين درجات بهشت) و درجه بلند به او عطا كن و او را به مقام(شايسته‌و)پسنديده‌اي‌برگزين‌كه‌موردغبطه گذشتگان

وَالأخِرُونَ، وَصَلِّ عَلي اَميرِالْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِالْمُرْسَلينَ، وَ قآئِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ،

و آيندگان باشد و درود فرست بر اميرمؤمنان و وارث (علم) پيمبران و پيشواي سفيدرويان و

وَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، وَحُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ اِمامِ

آقاي وصيان و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر حسن بن علي رهبر

الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلَي

مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ اِمامِ الْمُؤْمِنينَ وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ وَ

حسين بن علي امام مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و

صَلِّ عَلي‌عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ اِمامِ الْمُؤْمِنينَ وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ وَ حُجَّةِ رَبِ

درود فرست بر علي بن الحسين رهبر مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار

الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ،

جهانيان و درود فرست بر محمد بن علي امام مؤمنان و وارث (علم) پيمبران

وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ

و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر جعفر بن محمد امام مؤمنان و وارث

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُرْسَلينَ، وَحُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ اِمامِ الْمُؤْمِنينَ،

)علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر موسي بن جعفر امام مؤمنان

وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُوسي، اِمامِ

و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر علي بن موسي امام

الْمُؤْمِنينَ، وَوارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ

مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر محمد بن

عَلِيٍّ، اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَ صَلِّ عَلي

علي امام مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان و درود فرست بر

عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ،

علي بن محمد امام مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت پروردگار جهانيان

وَ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ الْمُرْسَلينَ، وَ حُجَّةِ

و درود فرست بر حسن بن علي امام مؤمنان و وارث (علم) پيمبران و حجت

رَبِّ الْعالَمينَ، وَصَلِّ عَلَي الْخَلَفِ الْهادِي الْمَهْدِيِّ، اِمامِ الْمُؤْمِنينَ، وَ وارِثِ

پروردگار جهانيان و درود فرست بر آن يادگار صالح راهنما حضرت مهدي امام مؤمنان و وارث (علم (

الْمُرْسَلينَ، وَحُجَّةِ رَبِّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ الْأَئِمَّةِ

پيمبران و حجت پروردگار جهانيان خدايا درود فرست بر محمد و خاندانش پيشوايان

الْهادينَ، الْعُلَمآءِ الصَّادِقينَ، الْأَبْرارِ الْمُتَّقينَ، دَعآئِمِ دينِك، وَ اَرْكانِ تَوْحيدِكَ، وَ

راهنما و دانشمندان و راستگويان و پرهيزكاران كه ستونهاي دين تو و پايه‌هاي محكم توحيد و

تَراجِمَةِ وَحْيِكَ وَ حُجَجِكَ عَلي خَلْقِكَ، وَ خُلَفآئِكَ فى اَرْضِكَ، الَّذينَ اخْتَرْتَهُمْ

مفسران وحي تو و حجتهاي تو بر تمام مخلوقاتت و جانشينانت كه در روي زمين هستند آنان كه ايشان را براي

لِنَفْسِكَ، وَاصْطَفَيْتَهُمْ عَلي عِبادِكَ، وَارْتَضَيْتَهُمْ لِدينِكَ وَخَصَصْتَهُمْ

خويش برگزيدي و براي بندگانت انتخاب كردي و براي دينت پسنديدي و به معرفت خويش مخصوصشان

بِمَعْرِفَتِكَ، وَجَلَّلْتَهُمْ بِكَرامَتِكَ، وَ غَشَّيْتَهُمْ بِرَحْمَتِكَ، وَ رَبَّيْتَهُمْ بِنِعْمَتِكَ،

گرداندي و به كرامت جلالت و برجستگيشان دادي و به رحمت آنها را پوشاندي و به نعمت آنان را پروريدي

وَ غَذَّيْتَهُمْ بِحِكْمَتِكَ، وَ اَلْبَسْتَهُمْ نُورَكَ، وَ رَفَعْتَهُمْ فى مَلَكُوتِكَ، وَ حَفَفْتَهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و به حكمتت غذايشان دادي و نورت را در برشان كردي و در ملكوت خويش آنها را بالا بردي و

بِمَلائِكَتِكَ وَشَرَّفْتَهُمْ بِنَبِيِّكَ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ آلِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

به فرشتگانت گرداگردشان را پوشاندي و به پيامبرت ايشان را شرف بخشيدي – درود تو بر او و آلش باد – خدايا

درود فرست بر محمد و

وَ عَلَيْهِمْ، صَلوةً زاكِيَةً ناميَةً كَثيرَةً،دآئِمَةً طَيِّبَةً، لا يُحيطُ بِها اِلاَّ اَنْتَ، وَ لا يَسَعُها

بر ايشان درود پاك و رونده بسيار و هميشگي و پاكيزه‌اي كه كسي جز تو بدان احاطه ندارد و جز در

اِلاَّ عِلْمُكَ، وَلايُحْصيها اَحَدٌ غَيْرُكَ، اَللّهُمَّ وَصَلِّ عَلي وَلِيِّكَ الْمُحْيي سُنَّتَكَ،

علم تو نگنجد و هيچكس جز تو شماره‌اش نتواند خدايا و درود فرست بر ولى خود و زنده كننده

الْقآئِمِ

طريقت (آنكس كه (

به امرت قيام كند و بسويت بخواند و به راه تو دلالت كند حجت تو بر خلق و جانشينت

فى اَرْضِكَ، وَ شاهِدِكَ عَلي عِبادِكَ، اَللّهُمَّ اَعِزَّ نَصْرَهُ، وَ مُدَّ فى عُمْرِهِ،در زمين و گواهت بر بندگان خدايا ياريش را نيرومند

و با شوكت كن و بر عمرش بيفزا

وَ زَيِّنِ الْاَرْضَ بِطُولِ بَقآئِهِ، اَللّهُمَّ اكْفِهِ بَغْيَ الْحاسِدينَ، وَ اَعِذْهُ مِنْ

و زمين را به طول بقايش زيور بخش خدايا او را از ستم حسودان كفايت كن و از

شَرِّ الْكآئِدينَ، وَازْجُرْ عَنْهُ اِرادَةَ الظّالِمينَ، وَ خَلِّصْهُ مِنْ اَيْدي

شر مكاران محافظتش كن و اراده ستمكاران را از او بگردان و از دست

الْجَبَّارينَ، اَللّهُمَّ اَعْطِهِ فى نَفْسِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ وَ شيعَتِهِ وَ رَعِيَّتِهِ، وَ

گردنكشان خلاصش كن خدايا به او عطا كن درباره خودش و فرزندان و شيعيان و رعاياي او و

خاصَّتِهِ وَ عامَّتِهِ وَ عَدُوِّهِ، وَ جَميعِ اَهْلِ الدُّنْيا، ما تُقِرُّ بِهِ عَيْنَهُ، وَ تَسُرُّ

نزديكانش و عموم پيروانش و نيز درباره دشمنان او و تمام مردم دنيا آنچه را كه چشمش بدان روشن شود و دلش بدان

بِهِ نَفْسَهُ، وَ بَلِّغْهُ اَفْضَلَ ما اَمَّلَهُ فِي الدُّنْيا وَ الْأخِرَةِ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شاد گردد و او را به بهترين چيزي كه در دنيا و آخرت آرزو دارد برسان كه همانا تو بر هرچيز

قَديرٌ، اَللّٰهُمَّ جَدِّدْ بِهِ مَا امْتَحي مِنْ دينِكَ، وَاَحْيِ بِهِ ما بُدِّلَ مِنْ كِتابِكَ،

توانايي خدايا تازه كن بوسيله او آنچه را كه از دينت محو شده و زنده كن بدست او آنچه را كه از كتابت تبديل يافته

وَ اَظْهِرْ بِهِ ما غُيِّرَ مِنْ حُكْمِكَ، حَتّي يَعُودَ دينُكَ بِهِ، وَ عَلي يَدَيْهِ

و آشكار ساز بوسيله او آنچه را كه از حكم تو تغيير يافته تا آنجا كه برگردد دين تو بوسيله او و به دست او

غَضّاً جَديداً خالِصاً مُخْلَصاً، لا شَكَّ فيهِ، وَ لا شُبْهَةَ مَعَهُ، وَ لا باطِلَ

تر و تازه و پاك و بي‌آلايش كه شكي در آن نباشد و شبهه‌اي بجاي نماند و باطلي در آن

عِنْدَهُ وَلا بِدْعَةَ لَدَيْهِ، اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ بِنُورِهِ كُلَّ ظُلْمَةٍ، وَ هُدَّ بِرُكْنِهِ كُلَ

نباشد و بدعتي بجاي نماند خدايا روشن كن به نور او هر تاريكي را و درهم شكن به قدرتش هر

بِدْعَةٍ، وَ اهْدِمْ بِعِزِّهِ كُلَّ ضَلالَةٍ، وَ اقْصِمْ بِهِ كُلَّ جَبَّارٍ، وَ اَخْمِدْ بِسَيْفِهِ

بدعتي را و ويران‌كن بوسيله عزتش هر گمراهي را و بشكن به دست او (پشت) هر گردنكشي را و خاموش كن به شمشيرش

كُلَّ نارٍ، وَ اَهْلِكْ بِعَدْلِهِ جَوْرَ كُلِّ جآئِرٍ، وَاَجْرِ حُكْمَهُ عَلي كُلِّ حُكْمٍ، وَ

آتش هر فتنه را و نابود ساز با عدالت او ستم هر ستمگري را و حكمش را فوق تمام حكمها بگذران و

اَذِلَّ بِسُلْطانِهِ كُلَّ سُلْطانٍ، اَللّٰهُمَّ اَذِلَّ كُلَّ مَنْ ناواهُ، وَ اَهْلِكْ كُلَّ مَنْ

بوسيله سلطنتش هر سلطاني را زبون كن خدايا خوار كن هركه را قصد سوئي نسبت به او كند و نابود ساز هركه

عاداهُ، وَ امْكُرْ بِمَنْ كادَهُ، وَ اسْتَأصِلْ مَنْ جَحَدَهُ حَقَّهُ، وَاسْتَهانَ بِاَمْرِهِ،

بااو دشمني‌كند وبه‌مكر خويش دچار كن آنكه درباره‌اش كيدي كند و ريشه‌كن ساز هركه را منكر حقش گردد و كارش

را سبك وَ وَسَعي فِي اِطْفآءِ نُورِهِ، وَ اَرادَ اِخْمادَ ذِكْرِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

شمارد و در خاموش كردن نورش كوشا باشد و بخواهد او را از ياد ببرد خدايا درود فرست بر محمد

الْمُصْطَفي، وَ عَلِيٍّ الْمُرْتَضي، وَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ، وَ الْحَسَنِ الرِّضا،

مصطفي و علي مرتضي و فاطمه زهرا و بر حسن (داراي مقام تسليم و) رضا

وَالْحُسَيْنِ الْمُصَفّي، وَ جَميعِ الْاَوْصِيآءِ مَصابيحِ الدُّجي، وَ اَعْلامِ

و بر حسين مصفي و تمامي اوصياء كه چراغهاي تاريكي و نشانه‌هاي

الْهُدي، وَمَنارِ التُّقي، وَ الْعُرْوَةِ الْوُثْقي، وَ الْحَبْلِ الْمَتينِ، وَ الصِّراطِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هدايت و مشعلهاي پرهيزكاري و دست‌آويزهاي محكم و رشته‌هاي استوار و راه
الْمُسْتَقيمِ، وَ صَلِّ عَلي وَلِيِّكَ وَ وُلاةِ عَهْدِكَ، وَ الْأَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِهِ، وَ مُدَّ
راست‌اند و درود فرست بر ولى خود و سرپرستان عهد و پيمانت و امامان از نسل او و عمرشان را دراز گردان
فى اَعْمارِهِمْ، وَ زِدْ فى اجالِهِمْ، وَ بَلِّغْهُمْ اَقْصي آمالِهِمْ ديناً وَ دُنْيا وَ
و مدت زندگانيشان را زياد كن و به منتهاي آرزوهاشان در دين و دنيا و
آخِرَةً اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ. × و بدانكه موافق روايتى شب شنبه حكم شب جمعه را دارد
آخرت برسان كه تو بر هر چيزي قادر و توانايي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمّدعليهم السلام و چهارشنبه موسي بن جعفر و عليّ بن موسي و محمّد بن عليّعليهم السلام و منم و پنجشنبه فرزندم حسن۷ و جمعه فرزند فرزندم است و بسوي او جمع مي‌شوند اهل حقّ اين است معنى ايّام پس دشمنى مكنيد با ايشان در دنيا كه دشمنى كنند با شما در آخرت پس فرمود وداع كن و بيرون روكه ايمن‌نيستم برتو ومي‌ترسم اذيّتى به تو رسد و بعد سيّد اين حديث را بسند ديگر از قطب راوندي نقل كرده آنگاه فرمود: ذكر زيارت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در روز خود كه روز شنبه باشد :

اَشْهَدُ اَنْ لااِلهَاِلّااللّهُ، وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُولُهُ، وَاَنَّكَ مُحَمَّدُبْنُ

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يكتا نيست كه شريكي ندارد و گواهي دهم كه تو پيامبر او هستى و تويى محمد بن

عَبْداللّه، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ رِسالاتِ رَبِّكَ، وَنَصَحْتَ لِاُمَّتِكَ، وَجاهَدْتَ فى

عبدالله و گواهي دهم كه تو رسالتهاي پروردگارت را ابلاغ كردي و براي امتت خيرخواهي نمودي و در

سَبيلِ اللّه بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَاَدَّيْتَ الَّذي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، وَاَنَّكَ

راه خدا از راه حكمت واندرز نيكو، جهاد (وكوشش) كردي و آنچه را كه از حق بر عهده تو بود ادا كردي و براستى

قَدْ رَؤُفْتَ بِالْمُؤْمِنينَ، وَغَلَظْتَ عَلَي الْكافِرينَ وَعَبَدْتَ اللّهَ مُخْلِصاً حَتّي

تو نسبت به مؤمنان مهربانى كردي وبر كافران سخت گرفتى و خدا را با اخلاص پرستش كردي تا يقين (يعنى مرگ)

اَتيكَ اليَقينُ، فَبَلَغَاللّهُ بِكَ اشْرَفَ مَحَلِّ الْمُكَرَّمينَ، اَلْحَمْدُللّهِ الَّذي اسْتَنْقَذَنا بِكَ

بسراغت آمد پس خداوند تو را به شريف‌ترين مقام گراميان رسانيد ستايش خاص خدايى است كه

مِنَ الشِّرْكِ وَالضَّلالِ، اَللّهُمَّ صَلِ‌عَلي‌مُحَمَّدٍوَآلِهِ، وَاجْعَلْ صَلَواتِكَ وَ صَلَواتِ

ما را بوسيله تو از شرك و گمراهي نجات داد خدايا درود فرست بر محمد و آلش و قرار ده درودهاي خود و درودهاي

مَلائِكَتِكَ، وَاَنْبِيآئِكَ الْمُرْسَلينَ، وَعِبادِكَ الصَّالِحينَ، وَاَهْلِ

فرشتگانت و پيمبران و رسولانت و بندگان شايسته‌ات و اهل

السَّمواتِوَ الْاَرَضينَ، وَمَنْ سَبَّحَ لَكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ مِنَالْاَوَّلينَ وَالْاخِرينَ،

آسمانها و زمينها و هركه براي تو تسبيح كند اي پروردگار جهانيان از پيشينيان و پسينيان

عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، وَنَبِيِّكَ وَاَمينِكَ، وَنَجيبِكَ

همه را براي محمد بنده‌ات و فرستاده و پيامبرت و امين وحيت و برگزيده؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟وَصَفِيِّكَ وَ صِفْوَتِكَ، وَخاصَّتِكَ وَخالِصَتِكَ، وَخِيَرَتِكَ مِنْ

و حبيبت و صفي و پاكيزه و خاص درگاه و خالصت و انتخاب شده از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَلْقِكَ، وَاَعْطِهِ الْفَضْلَ وَ الْفَضيلَةَ، وَالْوَسيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفيعَةَ، وَابْعَثْهُ

خلقت و به او عطا كن برتري و فضيلت و وسيله و درجه بلند و برآور او را

مَقاماً مَحْمُوداً يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْاخِرُونَ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ وَلَوْ

به مقام پسنديده‌اي كه اولين و آخرين به مقامش غبطه خورند خدايا خودت (در قرآن) گفتى «و اگر

اَنَّهُمْ اِذْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ جآؤُكَ، فَاسْتَغْفَرُوا اللّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ،

ايشان در آن دم كه بر خويش ستم كردند پيش تو آمده و از خدا آمرزش خواسته و پيغمبر

لَوَجَدُوا اللّهَ تَوَّاباً رَحيماً، اِلهي فَقَدْ اَتَيْتُ نَبِيَّكَ مُسْتَغْفِراً تآئِباً مِنْ

براي‌آنها آمرزش خواسته بود حتماً خدا را توبه پذير و مهربان مي‌يافتند» خدايا من اكنون به نزد پيغمبرت آمده و آمرزش‌خواه

ذُنُوبى، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ اْغفِرها لى، يا سَيِّدَنا اَتَوَجَّهُ بِكَ،

و توبه‌كننده از گناهانم هستم پس درود فرست بر محمد وآلش و گناهانم را بيامرز اي آقاي ما (اي رسول‌خدا) بوسيله تو

وَبِاَهْلِ بَيْتِكَ اِلَي اللّهِ تَعالى رَبِّكَ وَرَبّي لِيَغْفِرَ لى، پس سه مرتبه بگو: اِنَّا لِلّهِ

و اهل‌بيتت بسوي خداي تعالى پروردگار تو و پروردگار خودم رو مي‌آورم تا مرا بيامرزد × × × × × ما از آن خداييم

وَاِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ پس بگو: اُصِبْنا بِكَ يا حَبيبَ قُلُوبِنا، فَما اَعْظَمَ

ومسلماً بسويش بازمي‌گرديم × × × ما به واسطه شما مصيبت زده‌ايم اي محبوب دلهاي ما و راستى چه‌اندازه بزرگ است

الْمُصيبَةَ بِكَ حَيْثُ انْقَطَعَ عَنَّا الْوَحْيُ، وَحَيْثُ فَقَدْناكَ فَاِنَّا لِلّهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ

مصيبت توكه بدانجهت وحي‌ازما منقطع‌گشته ومبتلا به‌فقدان توشديم پس‌ماهم ازآن خداييم و مسلماً بسويش

راجِعُونَ، يا سَيِّدَنا يا رَسُولَ اللّهِ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكَ وَعَلي آلِ بَيْتِكَ

بازمي‌گرديم اي آقاي ما اي رسول خدا درود خدا بر تو و بر خاندان

الطَّاهِرينَ، هذا يَوْمُ السَّبْتِ وَهُوَ يَوْمُكَ، وَاَنَا فيهِ ضَيْفُكَ وَجارُكَ،

طاهرينت باد امروز روز شنبه است و آن روز تو است و من در اين‌روز مهمان تو و پناهنده به توأم

فَاَضِفْنى وَاَجِرْنى، فَاِنَّكَ كَريمٌ تُحِبُّ الضِّيافَةَ، وَمَأْمُورٌ بِالْإِجارَةِ،

پس مرا پذيرايي كن و پناهم ده كه همانا تو بزرگواري و مهمان‌نوازي را دوست داري و مأمور به پناه‌دادن هستى

فَاَضِفْنى وَاَحْسِنْ ضِيافَتى، وَاَجِرْنا وَاَحْسِنْ اِجارَتَنا، بِمَنْزِلَةِ اللّهِ عِنْدَكَ وَعِنْدَ

پس پذيراييم كن و نيكو پذيراييم كن و پناهم ده و نيكو پناهم ده به حق مقام و منزلت خدا در نزد تو و نزد خاندانت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آلِ بَيْتِكَ، وَبِمَنْزِلَتِهِمْ عِنْدَهُ، وَبِما اسْتَوْدَعَكُمْ مِنْ عِلْمِهِ فَاِنَّهُ اَكْرَمُ الْاَكْرَمينَ .

وبه‌حق مقام و منزلت ايشان در پيش خدا و به حق آن علمي كه خدا به وديعت در نزد شما نهاده كه همانا او كريمترين كريمان است

جامع اين كتاب عبّاس قمي عُفِيَ عَنْهُ گويد كه من هرگاه خواستم زيارت كنم آنحضرت را به اين زيارت اوّل زيارت مي‌كنم آنحضرت را بنحويكه حضرت امام رضاعليه السلام تعليم بَزَنْطي فرموده بعد از آن اين زيارت را مي‌خوانم و كيفيّت آن چنان است كه روايت شده بسند صحيح كه ابن اَبي نَصْر خدمت امام رضاعليه السلام عرض كرد كه بعد از نماز چگونه صلوات و سلام بر حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله بايد فرستاد فرمود مي‌گوئي :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللّهِ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَبْنَ

سلام بر تو اي رسول خدا و رحمت خدا و بركاتش سلام بر تو اي محمد بن

عَبْدِاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خِيَرَةَاللّهِ، اَلسَّلامُعَلَيْكَ‌ياحَبيبَ‌اللّهِ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

عبدالله سلام بر تو اي برگزيده خدا سلام بر تو اي حبيب خدا سلام بر تو اي

صِفْوَةَاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ اللّهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُولُ اللّهِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مُحَمَّدُ

انتخاب شده خدا سلام بر تو اي امين (وحي) خدا گواهي دهم كه تو پيامبر خدايي و گواهي دهم كه تويي محمد

بْنُ‌عَبْدِاللّهِ،وَاَشْهَدُاَنَّكَ قَدْنَصَحْتَ لِاُمَّتِكَ، وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ رَبِّكَ، وَعَبَدْتَهُ حَتّي

بن عبدالله و گواهي دهم كه براستى تو براي امتت خيرخواهي كردي و در راه پروردگارت جهاد كردي و او را پرستش كردي

اَتيكَ الْيَقينُ، فَجَزاكَ‌اللّهُ يا رَسُولَ‌اللّهِ، اَفْضَلَ‌ماجَزي‌نَبِيّاًعَنْ‌اُمَّتِهِ، اَللّهُمَّ صَلِ‌عَلي

تا يقين (يعنى مرگ) بسراغت آمد پس پاداشت دهد خدا اي رسول خدا بهترين پاداشي كه از طرف امتى به پيغمبرشان دهد خدايا درود فرست

مَحَمَّدٍوآلِ‌مُحَمَّدٍ،اَفْضَلَ‌ما صَلَّيْتَ عَلي اِبْراهيمَ وَ آلِ اِبْراهيمَ،اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ .

بر محمد و آل محمد بهترين درودي كه بر ابراهيم و آل ابراهيم فرستادي كه همانا تو بسيار ستوده و بزرگواري

زيارت حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام

به‌روايت آن كسي‌كه در بيداري مشاهده كرد كه جناب صاحب‌الزّمان عليه السلام آن حضرت را به اين كلمات زيارت كرد در روز يكشنبه كه روز آنحضرت است :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلسَّلامُ عَلَي الشَّجَرَةِالنَّبَوِيَّةِ، وَالدَّوْحَةِ الْهاشِمِيَّةِ الْمُضيئَةِ، الْمُثْمِرَةِ بِالنُّبُوَّةِ،

سلام بر درخت طيبه‌نبوت و كهن درخت تنومند هاشمي كه درختي است تابان و بارور به نبوت و سرسبز

الْمُونِقَةِبِالْإِمامَةِ، وَعَلي ضَجيعَيْكَ آدَمَ وَنُوحٍ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

و خرم به امامت و بر دو آرميده در كنارت آدم و نوح عليهما السلام سلام بر تو

وَعَلي اَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَ عَلَي الْمَلائِكَةِ الْمُحْدِقينَ

و بر خاندان پاك و پاكيزه‌ات سلام بر تو و بر فرشتگاني كه تو را در برگرفته

بِكَ، وَالْحآفّينَ بِقَبْرِكَ، يامَوْلايَ يا اَميرَالْمُوْمِنينَ، هذا يَوْمُ الْأَحَدِ وَهُوَ يَوْمُكَ

و اطراف قبرت را گرفته‌اند اي مولاي من اي اميرمؤمنان امروز روز يكشنبه است و آن روز تو و

وَبِاسْمِكَ، وَاَنَا ضَيْفُكَ فيهِ وَ جارُكَ، فَاَضِفْني يا مَوْلايَ وَاَجِرْني، فَاِنَّكَ كَريمٌ

بنام تو است و من در اين روز مهمان تو و در پناه توام پس اي مولاي من پذيراييم كن و پناهم ده كه براستي تو كريمي

تُحِبُّ الضِّيافَةَ وَ مَأْمُورٌ بِالْإِجارَةِ، فَافْعَلْ ما رَغِبْتُ اِلَيْكَ فيهِ، وَرَجَوْتُهُ مِنْكَ،

و مهمان‌نوازي را دوست داري و مأمور به پناه دادني پس انجام ده آنچه را كه من ميل بدان دارم و از تو اميدوارم

بِمَنْزِلَتِكَ وَ آلِ بَيْتِكَ عِنْدَاللَّهِ، وَمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكُمْ، وَبِحَقِّ ابْنِ عَمِّكَ

به حق مقام و منزلت تو و خاندانت نزد خدا و منزلت او در نزد شما و به حق پسر عمويت

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَيْهِمْ [وَعَلَيْكُمْ] اَجْمَعينَ .

رسول خدا درود و سلام خدا بر او و آلش و بر همه شما باد .

زيارت حضرت فاطمه زهراء عليها السلام

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا مُمْتَحَنَةُ، امْتَحَنَكِ الَّذي خَلَقَكِ، فَوَجَدَكِ لِمَا امْتَحَنَكِ

سلام بر تو اي آزمايش شده، آزمودت آن خدايي كه تو را آفريد پس تو را در آنچه آزمود

صابِرَةً، اَنَا لَكِ مُصَدِّقٌ، صابِرٌ عَلي ما اَتي بِهِ اَبُوكِ وَوَصِيُّهُ، صَلَواتُاللَّهِ

بردبار يافت و من مقام شامخت را تصديق دارم و بر آنچه پدرت و همچنين وصي او – كه درود خدا

عَلَيْهِما، وَاَنَا اَسْئَلُكِ اِنْ كُنْتُ صَدَّقْتُكِ اِلاَّ اَلْحَقْتِني بِتَصْديقي لَهُما لِتُسَرَّ

بر ايشان باد – آورده‌اند صابرم و از تو مي‌خواهم كه اگر تو را تصديق كرده‌ام تصديق مرا به آن دو نيز برساني تا

نَفْسي فَاشْهَدي اَنّي ظاهِرٌ بِوَلايَتِكِ،وَوَلايَةِ آلِ بَيْتِكِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ .

www.P30AF.com

دلم را شاد گردانی و گواه باش که من پشت‌گرم به ولایت تو و ولایت خاندانت صلوات اللّه علیهم اجمعین هستم

ایضاً زیارت حضرت زهراءعلیها السلام به روایت دیگر

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا مُمْتَحَنَةُ، اِمْتَحَنَكِ الَّذي خَلَقَكِ قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَكِ،

سلام بر تو اي آزمايش شده آنكس كه تو را آفريد پيش از آنكه تو را خلق كند آزمودت

وَكُنْتِ لِما امْتَحَنَكِ بِهِ صابِرَةً، وَنَحْنُ لَكِ اَولِياٰءُ مُصَدِّقُونَ، وَلِكُلِّ ما

و تو در آن آزمايش بردبار و شكيبا بودي و ما دوستان تو و تصديق كنندگان شماييم و در برابر هرچه

اَتي بِهِ اَبُوكِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَاَتي بِهِ وَصِيُّهُ عَلَيْهِ السَّلامُ

پدرت صلي الله عليه و آله و سلم و وصيش عليه السلام آورده‌اند

مُسَلِّمُونَ، وَ نَحْنُ نَسْئَلُكَ اَللّهُمَّ اِذْ كُنَّا مُصَدِّقينَ لَهُمْ، اَنْ تُلْحِقَنا بِتَصْديقِنا

تسليم هستيم و اي خدا ما از تو مي‌خواهيم همچنانكه ما تصديق كننده اين بزرگان هستيم تو هم ما را بخاطر همين تصديقمان

بِالدَّرَجَةِ الْعالِيَةِ، لِنُبَشِّرَ اَنْفُسَنا بِاَنّا قَدْ طَهُرْنا بِوَلايَتِهِمْ عَلَيْهِمُ السَّلامُ .

به درجه عاليه‌اي برساني تا ما خود را مژده دهيم كه بخاطر دوستي و ولايت اين خانواده عليهم‌السلام پاك شديم

روز دوشنبه روز امام حسن و امام حسين‌عليهما السلام است

در زيارت امام حسن‌عليه السلام مي‌گويي: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ رَبِّ الْعالَمينَ،

* *سلام بر تو اي فرزند پيامبر (خدا)

پروردگار جهانيان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَالزَّهْرآءِ،

سلام بر تو اي فرزند اميرمؤمنان سلام بر تو اي فرزند فاطمه زهرا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ ياحَبيبَاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صِفْوَةَاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ اللّهِ،

سلام بر تو اي حبيب خدا سلام بر تو اي برگزيده خاص خدا سلام بر تو اي امين (وحي) خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يانُورَاللّهِ، اَلسَّلامُعَلَيْكَ ياصِراطَاللّهِ،

سلام بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي نور خدا سلام بر تو اي راه (مستقيم)

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بَيانَ حُكْمِ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ناصِرَ دينِ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا سلام بر تو اي بيان (كننده) حكم خدا سلام بر تو اي ياور دين خدا سلام بر تو اي

اَيُّهَا السَّيِدُ الزَّكِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَرُّ الْوَفِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

آقاي پاك (و منزه از هر عيب) سلام بر تو اي نيكوكردار وفادار سلام بر تو

اَيُّهَا الْقآئِمُ الْأَمينُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَاالْعالِمُ بِالتَّأْويلِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

اي قيام‌كننده (به امر خدا) و امين سلام بر تو اي داناي به تأويل (قرآن) سلام بر تو

اَيُّهَاالْهادِي الْمَهْدِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الطَّاهِرُ الزَّكِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

اي راهنماي راه يافته سلام بر تو اي پاكيزه منزه سلام بر تو

اَيُّهَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ، السَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْحَقُّ الْحَقيقُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الشَّهيدُ

اي پرهيزكار پاكدامن سلام بر تو اي حق سزاوار بدان سلام بر تو اي شهيد

الصِّدّيقُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

راست گفتار سلام بر تو اي ابا محمد حسن بن علي و رحمت خدا و بركات او

زيارت حضرت امام حسين‌عليه السلام

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَ آتَيْتَ الزَّكوةَ،

بر تو اي فرزند بانوي زنان جهانيان گواهي دهم كه تو براستي نماز را برپا داشتي و زكات دادي

وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ،وَنَهَيْتَعَنِ الْمُنْكَرِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً،وَجاهَدْتَفِي اللَّهِ

و امر به معروف كردي و نهي كردي از منكر (و كارهاي زشت) و خداي را از روي اخلاص پرستش كردي و در راه خدا

حَقَّ جِهادِهِ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَعَلَيْكَ السَّلامُ مِنّي ما بَقيتُ وَبَقِيَاللَّيْلُ

آنطور كه بايد و شايد جهاد كردي تا يقين (يعنى مرگ) به سراغت آمد پس بر تو باد سلام من تا من زنده‌ام و شب

وَالنَّهارُ، وَعَلي آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ، اَنَا يا مَوْلايَ مَوْلىً لَكَ وَلِآلِ

روز بر پا است و بر خاندان پاكيزه و پاكت باد و من اي مولايم دوستدار تو و خاندانت

بَيْتِكَ، سِلْمٌ لِمَنْ سالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حارَبَكُمْ، مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَجَهْرِكُمْ،

www.P30AF.com

هستم صلحم با هرکس که با شما در صلح است و در جنگم با هر کس که با شما در جنگ است ایمان دارم به راز پنهان و به امر

وَظاهِرِكُمْ وَباطِنِكُمْ، لَعَنَ اللَّهُ اَعْدآئَكُمْ مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ، وَاَنَا

آشکار شما و ظاهر و باطن شما خدا لعنت کند دشمنانتان را از اولین و آخرین و من

اَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ تَعالى مِنْهُمْ، يا مَوْلايَ يا اَبا مُحَمَّدٍ، يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ،

بیزاري مي‌جويم به سوي خداي تعالى از ايشان اي مولاي من اي ابا محمد و اي مولاي من اي ابا عبدالله

هذا يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ وَهُوَ يَوْمُكُما وَبِاسْمِكُما، وَاَنَا فيهِ ضَيْفُكُما فَاَضيفانى،

امروز روز دوشنبه است و این روز شما است و به نام شما است و من در این روز مهمان شمایم پس مرا بنوازید

وَاَحْسِنا ضِيافَتى، فَنِعْمَ مَنِ اسْتُضيفَ بِهِ اَنْتُما، وَاَنَا فيهِ مِنْ جِوارِ كُما فَاَجيرانى،

و نیکو مهمان‌نوازي کنید که چه خوب مهمان نوازانید شما براي مهمان و من در این روز در پناه شمایم پس مرا پناه دهید که

فَاِنَّكُما مَأْمُوران بِالضِّيافَةِ وَالْإِجارَةِ، فَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْكُما وَآلِكُمَا الطَّيِّبينَ .

همانا شما به مهمان نوازي و پناه دادن مأمورید درود خدا بر شما و بر خاندان پاکتان باد

روز سه‌شنبه

به اسم حضرت امام زین العابدین و امام محمّد باقر و امام جعفر صادق‌علیهم السلام است زیارت کن ایشان را بدین زیارت :

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا خُزَّانَ عِلْمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا تَراجِمَةَ

سلام بر شما اي گنجینه‌داران علم خدا سلام بر شما اي ترجمانان (و مفسران (

وَحْيِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَئِمَّةَ الْهُدي، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا

وحي خدا سلام بر شما اي پیشوایان هدایت سلام بر شما اي

اَعْلامَ التُّقي، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَوْلادَ رَسُولِ اللَّهِ، اَنَا عارِفٌ بِحَقِّكُمْ .

نشانه‌هاي پرهیزکاري سلام بر شما اي فرزندان رسول خدا من به حق شما شناسایي دارم

مُسْتَبْصِرٌ بِشَأْنِكُمْ، مُعادٍ لِاَعْدآئِكُمْ، مُوالٍ لِاَوْلِيآئِكُمْ، بِاَبى اَنْتُمْ وَاُمّي

و به شأن و مقامتان بینایي کامل دارم دشمنم با دشمنانتان دوستم با دوستانتان پدر و مادرم به فدایتان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، اَللَّهُمَّ اِنّي اَتَوالى آخِرَهُمْ كَما تَوالَيْتُ اَوَّلَهُمْ،

درود خدا بر شما خدايا من دوست دارم آخرين ايشان را چنانچه دوست دارم نخستين آنها را

وَاَبْرَءُ مِنْ كُلِّ وَليجَةٍ دُونَهُمْ، وَ اَكْفُرُ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَاللّاتِ

و بيزاري جويم از هر همدم باطل غير از ايشان و به جبت و طاغوت (مدعيان دروغين مقام ايشان) و لات

وَالْعُزّي، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ يا مَوالِيَّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ

و عزي كافرم درود خدا بر شما اي سروران من و رحمت خدا و بركاتش سلام بر

عَلَيْكَ يا سَيِّدَ الْعابِدينَ، وَسُلالَةَ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا باقِرَ عِلْمِ

تو اي بزرگ عابدان و نژاد پاك اوصياء سلام بر تو اي شكافنده علم

النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صادِقاً مُصَدَّقاً فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ، يا مَوالِيَ

پيامبران سلام بر تو اي راستگوي تصديق شده در گفتار و كردار اي سروران من

هذا يَوْمُكُمْ وَهُوَ يَوْمُ الثُّلَثآءِ، وَاَنَا فيهِ ضَيْفٌ لَكُمْ وَمُسْتَجيرٌ بِكُمْ

امروز كه روز سه‌شنبه است روز شما است و من در اين روز مهمان شمايم و پناه جوي به شمايم پس از من

فَاَضيفُونى وَاَجيرُونى بِمَنْزِلَةِ اللَّهِ عِنْدَكُمْ، وَآلِ بَيْتِكُمُ الطَّيِّبينَالطّاهِرينَ

پذيرايي كنيد و پناهم دهيد بدان مقامي كه خدا در نزد شما و خاندان پاك و پاكيزه شما دارد

روز چهارشنبه

به اسم حضرت موسي بن جعفر و امام رضا و امام محمّد تقي و امام عليّ النّقيّعليهم السلام است بگو در زيارت ايشان :

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَوْلِيآءَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا حُجَجَ اللَّهِ،

سلام بر شما اي دوستان خدا سلام بر شما اي حجتهاي خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا نُورَ اللَّهِ فى ظُلُماتِ الْاَرْضِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ

سلام بر شما اي نور(هاي) خدا در تاريكيهاي زمين سلام بر شما

صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَعَلي آلِ بَيْتِكُمُ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ، بِاَبى اَنْتُمْ

و درود خدا بر شما و بر خاندان پاك و پاكيزه‌تان باد پدرم و

وَاُمّي لَقَدْ عَبَدْتُمُ اللَّهَ مُخْلِصينَ، وَجاهَدْتُمْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ حَتّي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و مادرم به فداي شما كه براستى شما خداي را از روي اخلاص پرستش كرديد و آنطور كه بايد و شايد در راه خدا جهاد

اَتيكُمُ الْيَقينُ، فَلَعَنَ اللَّهُ اَعْدآئَكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ اَجْمَعينَ، وَاَنَا اَبْرَءُ

كرديد تا مرگ به سراغ شما آمد پس خدا لعنت كند همه دشمنانتان را از جن و انس و من به سوي خدااِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكُمْ

مِنْهُمْ، يا مَوْلايَ يا اَبا اِبْراهيمَ مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، يامَوْلايَ يا

و شما از ايشان بيزاري مي‌جويم اي سرور من اي ابا ابراهيم – موسي بن جعفر – و اي‌مولاي من

اَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُوسي، يا مَوْلايَ يا اَبا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ،

اي اباالحسن – علي بن موسي – و اي آقاي من اي ابا جعفر – محمد بن علي -

يا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، اَنَا مَوْلًى لَكُمْ، مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ

و اي مولاي من اي اباالحسن – علي بن محمد – من دوست شمايم ايمان به راز نهان

وَجَهْرِكُمْ، مُتَضَيِّفٌ بِكُمْ فى يَوْمِكُمْ هذا وَهُوَ يَوْمُ الْأَرْبَعآءِ، وَمُسْتَجيرٌ

و امر آشكار شما دارم و خود را در اين روز كه روز چهارشنبه است به مهمانى

بِكُمْ فَاَضيفُونى وَ اَجيرُونى بِالِ بَيْتِكُمُ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ .

شما خوانده‌ام و به شما پناه آورده‌ام پس از من پذيرايى كنيد و پناهم دهيد به حق خاندان پاك و پاكيزه‌تان

روز پنجشنبه

روز حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام است بگو در زيارت آن حضرت اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

* *سلام بر تو اي

وَلِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ وَخالِصَتَهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ

ولى خدا سلام بر تو اي حجت خدا و بنده خدا و بنده خالص او سلام بر تو اي پيشواي

الْمُؤْمِنينَ، وَوارِثَ الْمُرْسَلينَ، وَحُجَّةَ رَبِّ الْعالَمينَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ

مؤمنان و وارث فرستادگان (خدا) و حجت پروردگار جهانيان درود خدا بر تو

وَعَلي آلِ بَيْتِكَالطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ، يا مَوْلايَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَبْنَ عَلِيٍّ،

و بر خاندان پاك و پاكيزه‌ات اي سرور من اي ابا محمد – حسن بن علي -

اَنَا مَوْلًى لَكَ وَ لِالِ بَيْتِكَ، وَهذا يَوْمُكَ وَهُوَ يَوْمُ الْخَميسِ، وَ اَنَا ضَيْفُكَ فيهِ، وَ

من دوست شما و خاندانت هستم و امروز كه روز پنجشنبه است روز شما است و من در اين روز ميهمان شمايم و

www.P30AF.com

مُسْتَجيرٌ بِكَ فيهِ، فَاَحْسِنْ ضِيافَتى وَاِجارَتي،بِحَقِّ آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ .

پناهنده به شمايم پس نيكو از من پذيرايي كن و بخوبي پناهم ده به حق خاندان پاك و پاكيزه‌ات

روز جمعه

روز حضرت صاحب الزّمان عليه السلام و بنام آن جناب است و همان روزي است كه در آن روز ظهور

خواهد فرمود بگو در زيارت آن حضرت: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ،

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي حجت خدا در روي زمين

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْنَ اللَّهِ فى خَلْقِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللَّهِ الَّذي يَهْتَدي

سلام بر تو اي ديده‌بان (يا ديده) خدا در ميان خلق سلام بر تو اي نور خدا كه راه‌جويان

بِهِ الْمُهْتَدُونَ، وَيُفَرَّجُ بِهِ عَنِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُهَذَّبُ

بدان راهنمايي شوند و به وسيله او از كار مؤمنان گشايش شود سلام بر تو اي پاك پروريده

الْخآئِفُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَلِيُّ النّاصِحُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَفينَةَ

ترسان (از دشمن) سلام بر تو اي سرپرست خيرخواه سلام بر تو اي كشتى

النَّجاةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْنَ الْحَيوةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلي آلِ

نجات سلام بر تو اي چشمه حيات سلام بر تو باد درود خدا بر تو و بر خاندان

بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ عَجَّلَ اللَّهُ لَكَ ما وَعَدَكَ مِنَ النَّصْرِ

پاك و پاكيزه‌ات باد سلام بر تو خدا شتاب كند در وعده ياري

وَظُهُورِ الْاَمْرِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يامَوْلايَ، اَنَا مَوْلاكَ عارِفٌ بِاُولِيكَ وَاُخْرِيكَ،

تو و پيروزي كارت سلام بر تو اي سرور من، و من دوست تو و بيناي به آغاز و انجام كارت هستم

اَتَقَرَّبُ اِلَي اللَّهِ تَعالى بِكَ وَبِآلِ بَيْتِكَ، وَاَنْتَظِرُ ظُهُورَكَ، وَظُهُورَ الْحَقِّ عَلي

و به سوي خداي تعالى بوسيله تو و خاندانت تقرب جويم و منتظر ظهور تو و پيروزي حق بدست

يَدَيْكَ، وَاَسْئَلُ اللَّهَ اَنْ يُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَنى مِنَ

تو هستم و از خدا مي‌خواهم كه درود فرستد بر محمد و آل محمد و مرا در زمره

الْمُنْتَظِرينَ لَكَ وَالتّابِعينَ وَالنّاصِرينَ لَكَ عَلي اَعْدآئِكَ، وَالْمُسْتَشْهَدينَ بَيْنَ

منتظران و پيروان تو قرار دهد و در زمره ياوران تو در برابر دشمنانت و كسانى كه در پيش رويت در ميان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَدَيْكَ فى جُمْلَةِ اَوْلِيآئِكَ، يا مَوْلايَ يا صاحِبَ الزَّمانِ صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكَ

دوستانت شربت شهادت مي‌نوشند اي مولاي من اي صاحب الزمان درود خدا بر تو

وَعَلي آلِ بَيْتِكَ، هذا يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَوْمُكَ، الْمُتَوَقَّعُ فيهِ ظُهُورُكَ، وَالْفَرَجُ

و بر خاندانت، امروز روز جمعه است و آن روز تو است كه انتظار ظهور تو در آن روز و انتظار فرج

فيهِ لِلْمُؤْمِنينَ عَلي يَدَيْكَ، وَقَتْلُ الْكافِرينَ بِسَيْفِكَ، وَاَنَا يا مَوْلايَ فيهِ

مؤمنان بدست تووكشتاركافران بوسيله شمشير تو در اين روز مي‌رود و من اي آقاي من در اين روز ميهمان تو و

پناهنده‌ات هستم

ضَيْفُكَ وَجارُكَ، وَاَنْتَ يا مَوْلايَ كَريمٌ مِنْ اَوْلادِ الْكِرامِ، وَمَأْمُورٌ بِالضِّيافَةِ

و تو اي سرور من بزرگواري از فرزندان بزرگواران هستى و به ميهمان نوازي

وَالْإِجارَةِ، فَاَضِفْنى وَ اَجِرْنى، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكَ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِكَ الطّاهِرينَ .

و پناه دادن مأموري پس مرا بنواز و پناهم ده درود خدا بر تو و بر خاندان طاهرينت باد .

سيد بن طاوُس گفته كه من بعد از اين زيارت‌مُتَمَثِّل مي‌شوم به اين شعر و اشاره مي‌كنم به آن حضرت و مي‌گويم :

نَزيلُكَ حَيْثُ مَا اتَّجَهَتْ رِكابى

وَ ضَيْفُكَ حَيْثُ كُنْتُ مِنَ الْبِلادِ

يعنى‌من‌بر‌تونازل‌مي‌شوم‌هركجاكه‌راحله‌ام‌روي‌آوردومراواردنمايدوميهمان‌توهستم‌درهركجا كه باشم از شهرها .

فصل ششم در ذكر بعضي ازادعيه مشهوره

ازجمله دعاي صباح حضرت‌اميرالمؤمنين‌عليه السلام وآن اين است :

اَللّهُمَّ يامَنْ دَلَعَ لِسانَ الصَّباحِ‌بِنُطْقِ تَبَلُّجِهِ، وَسَرَّحَ قِطَعَ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ بِغَياهِبِ

خدايا اي كسي كه بيرون كشيد زبان صبحدم را به بيان تابناك آن و پراكنده ساخت پاره‌هاي شب تاريك را با آن توده‌هاي

تَلَجْلُجِهِ، وَاَتْقَنَ صُنْعَ الْفَلَكِ الدَّوّارِ فى مَقاديرِ تَبَرُّجِهِ، وَشَعْشَعَ ضِيآءَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سياه سرگردانى كه داشت و محكم ساخت ساختمان اين چرخ گردون را در اندازه‌هاوگردشهاي‌زيبايش و پرتو افكن ساخت

الشَّمْسِ بِنُورِ تَاَجُّجِهِ، يا مَنْ دَلَّ عَلي ذاتِهِ بِذاتِهِ، وَتَنَزَّهَ عَنْ مُجانَسَةِ

تابش خورشيد را با نور فروزان و گرم آن اي كه راهنمايي كرد بر خودش به خودش و منزه است از هم جنسي (و مشابهت با (

مَخْلُوقاتِهِ، وَجَلَّ عَنْ مُلاءَمَةِ كَيْفِيَّاتِهِ، يامَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَراتِ الظُّنُونِ،

مخلوقاتش و برتر است از سنخيت يا چگونگيهاي عالم خلقت اي كسي كه نزديك است به گمانهايي كه (درباره او (

وَبَعُدَ عَنْ لَحَظاتِ الْعُيُونِ، وَعَلِمَ بِما كانَ قَبْلَ اَنْ يَكُونَ، يا مَنْ اَرْقَدَنى فى

بر دل خطور كند ولى دور است از چشم انداز ديدگان و مي‌داند آنچه را شود پيش از شدنش اي كسي كه مرا در گهواره

مِهادِ اَمْنِهِ وَاَمانِهِ، وَاَيْقَظَنى اِلى ما مَنَحَنى بِهِ مِنْ مِنَنِهِ وَاِحْسانِهِ، وَكَفَ

آسايش و امنيت خود به خواب برد و براي استفاده از نعمتها و بخششهاي بيدريغش كه به من ارزانى داشته بيدارم كرد و

اَكُفَّ السُّوءِ عَنّي بِيَدِهِ وَسُلْطانِهِ، صَلِّ اللّهُمَّ عَلَي الدَّليلِ اِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ،

پنجه‌هاي بدخواهان را بدست قدرت و سلطنت خويش از من بازداشته درود فرست بر آن راهنماي به سوي تو در

الْاَلْيَلِ وَالْماسِكِ مِنْ اَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرَفِ الْاَطْوَلِ، وَالنَّاصِعِ الْحَسَبِ فى ذِرْوَةِ

شب بسيار تار (جاهليت) و آن كس كه در ميان اسباب و وسائل تو بلندترين ريسمان شرف را گرفت و آن كس كه حسب پاك

الْكاهِلِ الْاَعْبَلِ، وَالثَّابِتِ الْقَدَمِ عَلي زَحاليفِها فِي الزَّمَنِ الْاَوَّلِ، وَعَلي اِلِهِ

و خالصش بر بلندترين‌شانه‌هاي مردان عالم قرار داشت و آن ثابت قدم بر روي لغزشگاهها در آن زمان پيشين و بر خاندان

الْاَخْيارِ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَبْرارِ، وَافْتَحِ اللّهُمَّ لَنا مَصاريعَ الصَّباحِ بِمَفاتيحِ

نيكوكار برگزيده خوش كردارش و بگشا براي ما خدايا لنگه‌هاي در بامدادان را به كليدهاي

الرَّحْمَةِ وَالْفَلاحِ، وَاَلْبِسْنِي اللّهُمَّ مِنْ اَفْضَلِ خِلَعِ الْهِدايَةِ وَالصَّلاحِ،

رحمت و رستگاري و بپوشانم خدايا از بهترين خلعتهاي هدايت و شايستگي

وَاَغْرِسِ اللّهُمَّ بِعَظَمَتِكَ فى شِرْبِ جَنانى يَنابيعَ الْخُشُوعِ، وَاَجْرِ اللّهُمَ

و بجوشان خدايا به عظمت خويش در جويبار دلم چشمه‌هاي خشوع و جاري ساز خدايا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لِهَيْبَتِكَ مِنْ اماقي زَفَراتِ الدُّمُوعِ، وَاَدِّبِ اللّهُمَّ نَزَقَ الْخُرْقِ مِنّي بِاَزِمَّةِ

براي هيبتت از گونه‌هايم مشكهاي اشك و ادب كن خدايا سبك مغزي و تندخويي مرا به مهارهاي

الْقُنُوعِ، اِلهي اِنْ لَمْتَبْتَدِئْنِي الرَّحْمَةُ مِنْكَ بِحُسْنِ التَّوْفيقِ فَمَنِ السَّالِكُ بِى

قناعت (يا خواري در سؤال) خدايا اگر در ابتدا رحمت تو از روي حسن توفيق به سراغ من نمي‌آمد پس چه كسي

اِلَيْكَ فى واضِحِ الطَّريقِ، وَاِنْ اَسْلَمَتْنى اَناتُكَ لِقآئِدِ الْاَمَلِ وَالْمُنى فَمَنِ الْمُقيلُ

بود كه مرا در اين راه روشن بسويت آرد و اگر حلم و بردباري تو مرا بدست آرزو و ميل سركش سپارد پس چه كسي

عَثَراتي مِنْ كَبَواتِ الْهَوي، وَاِنْ خَذَلَنى نَصْرُكَ عِنْدَ مُحارَبَةِ النَّفْسِ

لغزشهاي مرا از زمين خوردنهاي هوا و هوس ناديده بگيرد و اگر در هنگام جنگ با نفس

وَالشَّيْطانِ فَقَدْ وَكَلَنى خِذْلانُكَ اِلى حَيْثُ النَّصَبِ وَالْحِرْمانِ، اِلهي

و شيطان ياري تو نباشد مسلماً همان ياري نكردنت مرا بدست رنج و حرمان سپارد خدايا

اَتَراني ما اَتَيْتُكَ اِلاَّ مِنْ حَيْثُ الْامالِ، اَمْ عَلِقْتُ بِاَطْرافِ حِبالِكَ اِلاَّ حينَ

تو بخوبي مرا مي‌بيني كه نزدت نيامدم جز از راه آرزوها (و آنها بود كه مرا به درگاهت آورد) يا شده كه بسر رشته‌هاي فضل

باعَدَتْنى ذُنُوبى عَنْ دارِ الْوِصالِ، فَبِئْسَ الْمَطِيَّةُ الَّتي امْتَطَتْ نَفْسي مِنْ

و كرمت چنگ زنم جز وقتي كه گناهانم مرا از خانه وصال دور سازد پس چه بد مركبي است اين مركب هوا و هوس كه نفس من بر آن

هَواها، فَواهاً لَها لِما سَوَّلَتْ لَها ظُنُونُها وَمُناها، وَتَبّاً لَها لِجُرْاَتِها عَلي

سوار شده پس واي بر اين نفس كه گمانهاي باطل و آرزوهاي بيجايش در نزد او جلوه كرد و نابود باد كه بر

سَيِّدِها وَمَوْليها، اِلهي قَرَعْتُ بابَ رَحْمَتِكَ بِيَدِ رَجآئي، وَهَرَبْتُ اِلَيْكَ

آقا و مولاي خويش دليري كرد خدايا من در رحمتت را بدست اميدم كوبيدم و

لاجِئاً مِنْ فَرْطِ اَهْوآئي، وَعَلَّقْتُ بِاَطْرافِ حِبالِكَ اَنامِلَ وَلائي، فَاصْفَحْ

از فرط هواهاي نفساني به حال پناهندگي بسوي تو گريختم و بند كردم بسر رشته‌هاي كرمت انگشتان دوستي‌ام را پس درگذر

اللّهُمَّ عَمَّا كُنْتُ اَجْرَمْتُهُ مِنْ زَلَلي وَخَطآئي، وَاَقِلْنى مِنْ صَرْعَةِ [رِدآئي [

خدايا از جرمهايي كه من از روي لغزش و خطا كردم و نگاهم دار از حمله بيماريم (كه دچار گشته‌ام (

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَاِنَّكَ سَيِّدي وَ مَوْلايَ وَمُعْتَمَدي وَرَجائي، وَاَنْتَ غايَةُ مَطْلُوبي وَمُنايَ فى

زيرا كه تويي آقا و مولايم و تكيه‌گاه و اميدم و تويي منتهاي خواسته و

مُنْقَلَبي وَمَثْوايَ، اِلهي كَيْفَ تَطْرُدُ مِسْكيناً اِلْتَجَاَ اِلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ هارِباً،

آرمانم در دنيا و عقبايم خدايا چگونه برانى از درگاهت بيچاره‌اي را كه در حال فرار از گناهان به تو پناه آورده

اَمْ كَيْفَ تُخَيِّبُ مُسْتَرْشِداً قَصَدَ اِلى جَنابِكَ ساعِياً، اَمْ كَيْفَ تَرُدُّ ظَمْئانَ وَرَدَ

يا چگونه نوميد سازي راه‌جويي را كه شتابان آهنگ حضرت تو را كرده يا چگونه بازگردانى تشنه‌اي را كه براي نوشيدن

اِلى حِياضِكَ شارِباً، كَلاَّ وَحِياضُكَ مُتْرَعَةٌ فى ضَنْكِ الْمُحُولِ وَبابُكَ

)آب) بر سر حوضهاي تو آمده نه‌هرگز چنين نخواهي كرد بااينكه حوضهاي(پرفيضت)درسخت‌ترين خشكسالیها لبريز است و

مَفْتُوحٌ لِلطَّلَبِ وَالْوُغُولِ وَاَنْتَ غايَةُ الْمَسْئُولِ وَنِهايَةُ الْمَاْمُولِ، اِلهي

در خانه‌ات براي خواستن و ورود در آن باز است و تويي انتهاي خواسته (خواستاران) و منتهاي آرزوي (آرزومندان) خدايا

هذِهِ اَزِمَّةُ نَفْسي عَقَلْتُها بِعِقالِ مَشِيَّتِكَ، وَهذِهِ اَعْباَءُ ذُنُوبي دَرَاْتُها بِعَفْوِكَ

اين مهارهاي نفس من است كه به پاي بند مشيت تو آنها را بستم و اين است بارهاي سنگين گناهانم كه به اميد عفو

وَرَحْمَتِكَ، وَهذِهِ اَهْوآئِيَ الْمُضِلَّةُ وَكَلْتُها اِلى جَنابِ لُطْفِكَ وَرَاْفَتِكَ،

و رحمتت بر زمين نهادم و اين است هوسهاي گمراه كننده‌ام كه به آستان لطف و مهرت

فَاجْعَلِ اللّهُمَّ صَباحي هذا نازِلاً عَلَيَّ بِضِياءِ الْهُدي، وَبِالسَّلامَةِ فِي

سپردم پس اي خدا اين بامداد مرا چنان مقرر كن كه با انوار هدايت و سلامت در

الدّينِ وَالدُّنْيا، وَمَسآئي جُنَّةً مِنْ كَيْدِ الْعِدي، وَوِقايَةً مِنْ مُرْدِياتِ الْهَوي،

دين و دنيا بر من فرود آيد و شامم را سپري از نيرنگ خطرناك دشمنان و پناهگاهي از پرتگاههاي هوا و هوس

اِنَّكَ قادِرٌ عَلي ما تَشآءُ، تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشآءُ، وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشآءُ،

قرار ده كه تو بر هر چه بخواهي توانايي ملك و سلطنت را به هر كه خواهي مي‌دهي و از هركه خواهي برگيري و

وَتُعِزُّ مَنْ تَشآءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشآءُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ اِنَّكَ عَلي كُلِ شَيْءٍ قَديرٌ،

عزت دهي هر كه را خواهي و خوار كنى هر كه را خواهي همه خوبيها بدست تو است و تو بر هر چيز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تُولِجُ اللَيْلَ فى النَّهارِ، وَتُولِجُ النَّهارَ فِي اللَّيْلِ، وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ،

تواناييِ شب را در روز فرو بري و روز را در شب درآوري زنده را از مرده بيرون آوري و مرده را

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَتَرْزُقُ مَنْ تَشآءُ بِغَيْرِ حِسابٍ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

از زنده برون آري و به هر كه خواهي بي‌حساب روزي دهي معبودي جز تو نيست منزهي تو خدايا و

سُبْحانَكَ اللّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، مَنْ ذايَعْرِفُ‌قَدْرَكَ‌فَلا يَخافُكَ، وَمَن ذايَعْلَمُ ما اَنْتَ

حمد تو را گويم كيست كه قدر تو را بشناسد و از تو نترسد و كيست كه بداند تو كيستى

فَلا يَهابُكَ، اَلَّفْتَ بِقُدْرَتِكَ الْفِرَقَ، وَفَلَقْتَ بِلُطْفِكَ الْفَلَقَ، وَاَنَرْتَ بِكَرَمِكَ

و از تو نهراسد تو با قدرت خويش جداها را با هم جمع كردي و به لطف خويش سپيده دم را شكافتى و

دَياجِيَ‌الْغَسَقِ،وَاَنْهَرْتَ‌الْمِياهَ‌مِنَ‌الصُّمِ‌الصَّياخيدِ‌عَذْباً‌وَاُجاجاً،وَاَنْزَلْتَ مِنَ

بكرم خود تاريكيهاي شديد شب را روشن كردي و روان كردي آبهاي شيرين و شور را از دل سنگهاي سخت و محكم و فرو ريختى از

الْمُعْصِراتِ ماءً ثَجَّاجاً، وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِلْبَرِيَّةِ سِراجاً وَهَّاجاً، مِنْ

ابرهاي فشرده آبى ريزان و فراوان، و قرار دادي خورشيد و ماه را براي مردمان چراغي فروزان بدون آنكه

غَيْرِ اَنْ تُمارِسَ فيمَا ابْتَدَاْتَ بِهِ لُغُوباً وَلا عِلاجاً، فَيا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزِّ

در آنچه بدان آغاز كردي (در آفرينش) دچار خستگي و تعب گردي يا به چاره‌جويي محتاج شوي اي آنكه در عزت و

وَالْبَقآءِ، وَقَهَرَ عِبادَهُ بِالْمَوْتِ وَالْفَناءِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْاَتْقِيآءِ، وَاسْمَعْ

بقاء يگانه است و بندگانش را بوسيله مرگ و نابودي‌مقهورخويش‌كرده درود فرست بر

محمدوخاندان‌پرهيزكارش‌وفرياد مرا

نِدآئي، وَاسْتَجِبْ دُعآئي، وَحَقِّقْ بِفَضْلِكَ اَمَلي وَرَجآئي، يا خَيْرَ مَنْ دُعِيَ

بشنو و دعايم را به اجابت مقرون ساز و به فضل خويش آرزو و اميد مرا تثبيت كن اي بهترين كسي كه خوانده شدي

لِكَشْفِ الضُّرِّ وَالْمَاْمُولِ لِكُلِّ عُسْرٍ وَيُسْرٍ، بِكَ اَنْزَلْتُ حاجَتى، فَلا تَرُدَّنى

براي برطرف ساختن گرفتاري و آرزو شده‌اي براي هر سختى و آسانى فرود آوردم بار حاجتم را بدرگاهت پس مرا

مِنْ سَنِيِّ مَواهِبِكَ خآئِباً، ياكَريمُ ياكَريمُ ياكَريمُ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

از عطاياي عالى (و سنگين قيمت) خود نااميد باز مگردان اي كريم اي كريم اي كريم به رحمت خود اي مهربانترين مهربانان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَصَلَّي اللَّهُ عَلي خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ. پس به سجده برود و بگويد: اِلهي

و درود خدا بر بهترين آفريدگانش محمد و آل او همگي × × × × × × × × × × × × خدايا

قَلْبي مَحْجُوبٌ وَنَفْسي مَعْيُوبٌ، وَعَقْلي مَغْلُوبٌ، وَهَوآئي غالِبٌ، وَطاعَتي

دلم در پرده است و نفسم معيوب و عقلم مغلوب است و هواي نفس بر من چيره است و طاعتم

قَليلٌ، وَمَعْصِيَتي كَثيرٌ، وَلِسانى مُقِرٌّ بِالذُّنُوبِ، فَكَيْفَ حيلَتي يا سَتَّارَ

اندك و گناهانم بسيار است و زبانم به گناهان اقرار دارد پس چاره‌ام چيست اي پرده پوش

الْعُيُوبِ وَيا عَلاَّمَ الْغُيُوبِ وَيا كاشِفَ الْكُرُوبِ، اِغْفِرْ ذُنُوبي كُلَّها بِحُرْمَةِ

عيبها و اي داناي ناديدنيها و اي برطرف كننده اندوهها بيامرز همه گناهانم را به حرمت

مُحَمَّدٍ وَآلِ‌مُحَمَّدٍ، ياغَفَّارُ ياغَفَّارُ، ياغَفَّارُ بِرَحْمَتِكَ ياَاَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

محمد و آل محمد اي آمرزش پيشه اي بسيار آمرزنده اي بسيار آمرزنده به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

مؤلف گويد: كه علامه مجلسي (ره) اين دعا را در كتاب دعاي بحار و در كتاب صلوة با بيان ذكر نموده و فرموده كه اين دعا از ادعيه مشهوره است و من در كتب معتبره آنرا نيافتم مگر در مصباح سيّدبن باقي رِضْوانُ اللَّهِ عَلَيْهِ و نيز فرموده مشهور خواندن اين دعا است بعد از فريضه صبح و سيّد بن باقي روايت كرده آنرا بعد از نافله صبح و بهر كدام عمل شود خوب است .

دعاي كميل بن زيادرحمه الله

وآن از ادعيه معروفه است وعلامه مجلسي(ره) فرموده كه آن بهترين دعاها است و آن دعاي خضرعليه السلام است حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام آنرا تعليم كميل كه از خواصّ اصحاب آن حضرت است فرموده در شبهاي نيمه شعبان و در هر شب جمعه خوانده مي‌شود و براي كفايت از شرّ اعداء و فتح باب رزق و آمرزش گناهان نافع است و شيخ و سيّد آنرا نقل نموده‌اند و من آنرا از مصباح المتهجّد نقل مي‌كنم و آن دعاء شريف اين است :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَبِرَحْمَتِكَ الَّتى وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِقُوَّتِكَ الَّتى قَهَرْتَ

خدايا من از تو مي‌خواهم‌بحق آن رحمتت كه همه چيز را فرا گرفته و به آن نيرويت كه همه چيز را بوسيله آن مقهور

بِها كُلَّشَيْءٍ، وَخَضَعَ لَها كُلُّ شَيْءٍ، وَذَلَّ لَها كُلُّ شَيْءٍ، وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتى غَلَبْتَ

خويش كردي و همه چيز در برابر آن خاضع و همه در پيش آن خوار است و به جبروت تو كه بوسيله آن چيره گشتي

بِها كُلَّ شَيْءٍ، وَبِعِزَّتِكَ الَّتى لا يَقُومُ لَها شَيْءٌ، وَبِعَظَمَتِكَ الَّتى مَلَأَتْ كُلَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر هر چيز و به عزتت كه چيزي در برابرش نه‌ايستد و به آن عظمت و بزرگيت كه پركرده هر

شَيْءٍ،وَبِسُلْطانِكَ الَّذي عَلا كُلَّشَيْءٍ، وَبِوَجْهِكَ الْباقي بَعْدَ فَناءِ كُلِّشَيْءٍ،

چيز را و به آن سلطنت و پادشاهيت كه بر هر چيز برتري گرفته و به ذات پاكت كه پس از نابودي هر چيز

وَبِأَسْمائِكَ الَّتي مَلَأَتْ اَرْكانَ كُلِّشَيْءٍ، وَبِعِلْمِكَ الَّذي اَحاطَ بِكُلِّشَيْءٍ، وَبِنُورِ

باقي است و به نامهاي مقدست كه اساس هر موجودي را پركرده و به آن علم و دانشت كه احاطه يافته به هر چيز و به نور

وَجْهِكَ الَّذي اَضاءَ لَهُ كُلُّشيْءٍ، يا نُورُ يا قُدُّوسُ، يا اَوَّلَ الْأَوَّلينَ، وَيا اخِرَ

ذاتت كه روشن شد در پرتوش هر چيز اي نور حقيقي و اي منزه از هر عيب اي آغاز موجودات اولين و اي پايان

الْأاخِرينَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تَهْتِكُ الْعِصَمَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ

آخرين خدايا بيامرز برايم آن گناهاني را كه پرده‌ها را بدرد خدايا بيامرز برايم آن

الذُّنُوبَ الَّتي تُنْزِلُ النِّقَمَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْلِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تُغَيِّرُ النِّعَمَ، اَللّهُمَ

گناهاني را كه عقاب و كيفرها را فرو ريزد خدايا بيامرز برايم آن گناهاني را كه نعمت‌ها را تغيير دهد

اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تَحْبِسُ الدُّعاءَ،اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تُنْزِلُ

خدايا بيامرز برايم آن گناهاني را كه از (اجابت) دعا جلوگيري كند خدايا بيامرز برايم آن گناهاني را كه بلا نازل كند

الْبَلاءَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْلي كُلَّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ، وَكُلَّ خَطيئَةٍ اَخْطَأْتُها، اَللّهُمَ

خدايا بيامرز برايم هر گناهي كه كرده‌ام و هر خطايي كه از من سر زده

اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِذِكْرِكَ، وَاَسْتَشْفِعُ بِكَ اِلى نَفْسِكَ، وَاَسْئَلُكَ بِجُودِكَ اَنْ

خدايا من به سوي تو تقرب جويم بوسيله ذكر تو و شفيع آورم بدرگاهت خودت را و به جود و كرمت از تو مي‌خواهم كه

تُدْنِيَنِي مِنْ قُرْبِكَ، وَاَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ، وَاَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

مرا به مقام قرب خويش نزديك سازي و شكر و سپاسگذاريت را بر من روزي كني و ذكر خود را به من الهام كني خدايا از تو

سُؤالَ خاضِعٍ مُتَذَلِّلٍ خاشِعٍ ، اَنْ تُسامِحَنِي وَتَرْحَمَنِي، وَتَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ

درخواست‌مي‌كنم‌درخواست‌شخص‌فروتن‌خوارترسان‌كه‌بر من آسان‌گيري وبه‌من‌رحم‌كني‌ومرابه‌آنچه‌برايم‌قسمت كرده‌اي

راضِياً قانِعاً، وَفي جَميعِ الْأَحْوالِ مُتَواضِعاً، اَللّهُمَّ وَاَسْئَلُكَ سُؤالَ مَنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راضي و قانعم سازي و در تمام حالات فروتنم كنى خدايا از تو درخواست كنم درخواست كسي كه سخت

اشْتَدَّتْ فاقَتُهُ، وَاَنْزَلَ بِكَ عِنْدَ الشَّدآئِدِ حاجَتَهُ، وَعَظُمَ فيما عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ،

فقير و بى‌چيز شده و خواسته‌اش را هنگام سختيها پيش تو آورده و اميدش بدانچه نزد تو است بسيار بزرگ است

اَللّهُمَّ عَظُمَ سُلْطانُكَ، وَعَلا مَكانُكَ، وَخَفِيَ مَكْرُكَ، وَظَهَرَ اَمْرُكَ،

خدايا سلطنت و پادشاهيت بس بزرگ و مقامت بسي بلند است مكر و تدبيرت در كارها پنهان و امر و فرمانت آشكار است

وَغَلَبَ قَهْرُكَ، وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ، وَلا يُمْكِنُ الْفِرارُ مِنْ حُكُومَتِكَ، اَللّهُمَّ لا

قهرت غالب و قدرت و نيرويت نافذ است و گريز از تحت حكومت تو ممكن نيست خدايا نيابم

اَجِدُ لِذُنُوبى غافِراً، وَلالِقَبائِحي ساتِراً، وَلالِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِيَ الْقَبيحِ

براي گناهانم آمرزنده‌اي و نه براي كارهاي زشتم پرده‌پوشي و نه كسي را كه عمل زشت

بِالْحَسَنِ مُبَدِّلاً غَيْرَكَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ وَبِحَمْدِكَ ظَلَمْتُ نَفْسي،

مرا به كار نيك تبديل كند جز تو، نيست معبودي جز تو منزهي تو و به حمد تو مشغولم من به خويشتن

وَتَجَرَّأْتُ بِجَهْلي، وَسَكَنْتُ اِلى قَديمِ ذِكْرِكَ لى، وَمَنِّكَ عَلَيَّ، اَللّهُمَ

ستم كردم و در اثر نادانيم دليري كردم و به اينكه هميشه از قديم به ياد من بوده وبر من لطف و بخشش داشتى آسوده خاطرنشستم اي خدا

مَوْلايَ كَمْ مِنْ قَبيحٍ سَتَرْتَهُ، وَكَمْ مِنْ فادِحٍ مِنَ الْبَلاءِ اَقَلْتَهُ، وَكَمْ مِنْ عِثارٍ

اي مولاي من چه بسيار زشتيها كه از من‌پوشاندي و چه بسيار بلاهاي سنگين كه از من بازگرداندي و چه بسيار لغزشها

وَقَيْتَهُ، وَكَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ، وَكَمْ مِنْ ثَنآءٍ جَميلٍ لَسْتُ اَهْلاً لَهُ

كه از آن نگهم داشتى و چه بسيار ناراحتيها كه از من دور كردي و چه بسيار مدح و ثناي خوبى كه‌من‌شايسته‌اش‌نبودم‌و تو آن را

نَشَرْتَهُ، اَللّهُمَّ عَظُمَ بَلائي، وَاَفْرَطَ بى سُوءُ حالى، وَقَصُرَتْ بى اَعْمالى،

منتشر ساختى خدايا بلاي من بسي بزرگ است و بدي حالم از حد گذشته و اعمالم نارسا است

وَقَعَدَتْ بى اَغْلالى، وَحَبَسَنى عَنْ نَفْعي بُعْدُ اَمَلي، وَخَدَعَتْنِي الدُّنْيا

و زنجيرهاي علايق مرا خانه‌نشين و آرزوهاي دور و دراز مرا از رسيدن به منافعم بازداشته و دنيا با ظواهر

بِغُرُورِها، وَنَفْسي بِجِنايَتِها وَمِطالى، يا سَيِّدي فَاَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ اَنْ لا يَحْجُبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فريبنده‌اش مرا گول زد و نفسم بوسيله جنايتش و به مسامحه گذراندم اي آقاي من پس از تو مي‌خواهم به عزتت كه بدي رفتار و كردار

عَنْكَ دُعآئي، سُوءُ عَمَلي وَفِعالى، وَلا تَفْضَحْنى بِخَفِيِّ مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنْ

من دعايم را از اجابتت جلوگيري نكند و رسوا نكنى مرا به آنچه از اسرار پنهانى من

سِرّي، وَلا تُعاجِلْنى بِالْعُقُوبَةِ عَلي ما عَمِلْتُهُ فى خَلَواتي، مِنْ سُوءِ فِعْلي

اطلاع داري و شتاب نكنى در عقوبتم براي رفتار بد و كارهاي بدي كه در خلوت انجام دادم

وَاِسآئَتى، وَدَوامِ تَفْريطي وَجَهالَتى، وَكَثْرَةِ شَهَواتي وَغَفْلَتى، وَكُنِ اللَّهُمَ

و ادامه دادنم به تقصير و نادانى و زيادي شهوت‌رانى و بى‌خبريم و خدايا

بِعِزَّتِكَ لى فى كُلِّ الْاَحْوالِ رَؤُفاً، وَعَلَيَّ فى جَميعِ الْاُمُورِ عَطُوفاً، اِلهي

به عزتت سوگند كه در تمام احوال نسبت به من مهربان باش و در تمام امور بر من عطوفت فرما اي معبود من و

وَرَبّي مَنْ لى غَيْرُكَ، اَسْئَلُهُ كَشْفَ ضُرّي وَالنَّظَرَ فى اَمْري، اِلهي

اي پروردگار من جز تو كه را دارم كه رفع گرفتاري و توجه در كارم را از او درخواست كنم اي خداي من و

وَمَوْلايَ اَجْرَيْتَ عَلَيَّ حُكْماً اِتَّبَعْتُ فيهِ هَوي نَفْسي، وَلَمْ اَحْتَرِسْ فيهِ مِنْ

اي مولاي من تو بر من حكمي را مقرر داشتى كه در اجراي آن پيروي هواي نفسم را كردم و از فريبكاري دشمنم در اين باره

تَزْيينِ عَدُوّي، فَغَرَّنى بِما اَهْوي، وَاَسْعَدَهُ عَلي ذلِكَ الْقَضآءُ، فَتَجاوَزْتُ

نهراسيدم پس او هم طبق دلخواه خويش گولم زد و قضا (و قدر) هم با او كمك‌كردودراثر همين ماجراي شومي كه بر سرم آمد

بِما جَري، عَلَيَّ مِنْ ذلِكَ بَعْضَ حُدُودِكَ، وَخالَفْتُ بَعْضَ اَوامِرِكَ، فَلَكَ

نسبت به پاره‌اي از حدود و احكامت تجاوز كردم و در برخي از دستوراتت راه مخالفت را پيمودم پس در تمام آنچه

الْحَمْدُ عَلَيَّ فى جَميعِ ذلِكَ، وَلا حُجَّةَ لى فيما جَري عَلَيَّ فيهِ قَضآؤُكَ،

پيش آمده تو را ستايش مي‌كنم و اكنون از حكمي كه درباره كيفر من جاري گشته و قضا و آزمايش تو

وَاَلْزَمَنى حُكْمُكَ وَبَلآؤُكَ، وَقَدْ اَتَيْتُكَ يا اِلهي بَعْدَ تَقْصيري وَاِسْرافى

مرا بدان ملزم ساخته حجت و برهانى ندارم و اينك اي معبود من در حالى به درگاهت آمده‌ام كه درباره‌ات كوتاهي كرده و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلي نَفْسي، مُعْتَذِراً نادِماً مُنْكَسِراً مُسْتَقيلاً، مُسْتَغْفِراً مُنيباً، مُقِرّاً مُذْعِناً

بر خودزيادهروي‌نموده‌و عذرخواه و پشيمان و دل‌شكسته و پوزش‌جو و آمرزش طلب و بازگشت كنان و به گناه خويش اقرار و اذعان و

مُعْتَرِفاً، لااَجِدُ مَفَرّاًمِمَّا كانَ مِنّي، وَلا مَفْزَعاً اَتَوَجَّهُ اِلَيْهِ فِى اَمْري، غَيْرَ قَبُولِكَ

اعتراف دارم و راه گريزي از آنچه از من سر زده نيابم و پناهگاهي كه بدان رو آورم در كار خويش ندارم جز اينكه

عُذْري، وَاِدْخالِكَ اِيّايَ فِى سَعَةِ رَحْمَتِكَ، اَللّهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْري، وَارْحَمْ

تو عذرم بپذيري و مرا در فراخناي رحمتت درآوري پس اي خداي من عذرم بپذير و بر سخت‌پريشانيم رحم كن

شِدَّةَ ضُرّي، وَفُكَّنى مِنْ شَدِّ وَثاقي، يارَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنى، وَرِقَّةَ جِلْدي،

و از بند سخت گناهانم رهائيم ده اي پروردگار من بر ناتوانى بدنم و نازكي پوست تنم

وَدِقَّةَ عَظْمي، يا مَنْ بَدَءَ خَلْقي وَذِكْري، وَتَرْبِيَتى وَبِرّي وَتَغْذِيَتى، هَبْنى

و باريكي استخوانم رحم كن اي كسي كه آغاز كردي به آفرينش من‌وبه‌يادمن‌وبپرورشم‌وبه‌احسان‌وخوراك دادنم اكنون به همان بزرگواري و

لِابْتِدآءِ كَرَمِكَ، وَسالِفِ بِرِّكَ بى، يا اِلهي وَسَيِّدي وَرَبّي، اَتُراكَ

كرم نخستت و سابقه احسانى كه به من داشتى مرا ببخش اي معبود من و اي آقاي من و اي پروردگارم آيا تو به راستى

مُعَذِّبى‌بِنارِكَ بَعْدَ تَوْحيدِكَ، وَبَعْدَ مَا انْطَوي عَلَيْهِ قَلْبى مِنْ مَعْرِفَتِكَ، وَلَهِجَ بِهِ

چنانى كه مرا به آتش عذاب كنى پس از اينكه به يگانگيت اقرار دارم و دلم به نور معرفتت آباد گشته و

لِسانى مِنْ ذِكْرِكَ، وَاعْتَقَدَهُ ضَميري مِنْ حُبِّكَ، وَبَعْدَ صِدْقِ اعْترافى

زبانم به ذكر تو گويا شده و نهادم به دوستى تو پيوند شده و پس از اعتراف صادقانه و

وَدُعآئي خاضِعاً لِرُبُوبِيَّتِكَ، هَيْهاتَ اَنْتَ اَكْرَمُ مِنْ اَنْ تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّيْتَهُ، اَوْ

دعاي خاضعانه‌ام به مقام بنده‌پروري و ربوبيت؟ بسيار دور است! تو بزرگوارتر از آنى كه از نظر دور داري كسي را كه خود پروريده‌اي يا

تُبْعِدَ مَنْ اَدْنَيْتَهُ، اَوْ تُشَرِّدَ مَنْ اوَيْتَهُ، اَوْ تُسَلِّمَ اِلَي الْبَلآءِ مَنْ كَفَيْتَهُ

دور گردانى كسي را كه خود نزديكش كرده يا تسليم بلا و گرفتاري كنى كسي را كه خود سرپرستى كرده

وَرَحِمْتَهُ، وَلَيْتَ شِعْري يا سَيِّدي وَاِلهي وَمَوْلايَ، اَتُسَلِّطُ النّارَ عَلي

و به لطف پروريده‌اي و كاش مي‌دانستم اي آقا و معبود و مولايم آيا چيره مي‌كنى آتش دوزخ را بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وُجُوهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ ساجِدَةً، وَعَلي اَلْسُنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحيدِكَ صادِقَةً،

چهره‌هايي كه در برابر عظمتت به سجده افتاده و بر زبانهايي كه صادقانه به يگانگيت گويا شده و سپاسگزارانه

وَبِشُكْرِكَ مادِحَةً، وَعَلي قُلُوبٍ اعْتَرَفَتْ بِاِلٰهِيَّتِكَ مُحَقِّقَةً، وَعَلي ضَمآئِرَ حَوَتْ

به شكرت باز شده و بر دلهايي كه از روي يقين به خدائيت اعتراف كرده‌اند و بر نهادهايي كه

مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتّي صارَتْ خاشِعَةً، وَعَلي جَوارِحَ سَعَتْ اِلي اَوْطانِ

علم و معرفتت آنها را فرا گرفته تا به جايي كه در برابرت خاشع گشته و بر اعضاء و جوارحي كه مشتاقانه به پرستشگاهايت

تَعَبُّدِكَ طآئِعَةً، وَاَشارَتْ بِاسْتِغْفارِكَ مُذْعِنَةً، ما هكَذَا الظَّنُّ بِكَ، وَلا

شتافته و با حال اقرار به گناه جوياي آمرزش تو هستند چنين گمانی به تو نيست و

اُخْبِرْنا بِفَضْلِكَ عَنْكَ يا كَريمُ يا رَبِّ، وَاَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفي عَنْ قَليلٍ مِنْ بَلاءِ

از فضل تو چنين خبري به ما نرسيده اي خداي كريم اي پروردگار من و تو ناتوانی مرا در مقابل اندكي از بلاي

الدُّنْيا وَعُقُوباتِها، وَمايَجْري فيها مِنَ الْمَكارِهِ عَلي اَهْلِها، عَلي اَنَّ ذلِكَ

دنيا و كيفرهاي ناچيز آن و ناملايماتي كه معمولاً بر اهل آن مي‌رسد مي‌دانی در صورتي‌كه اين

بَلاءٌ وَمَكْرُوهٌ قَليلٌ مَكْثُهُ، يَسيرٌ بَقآئُهُ، قَصيرٌ مُدَّتُهُ، فَكَيْفَ احْتِمالی لِبَلاءِ

بلا و ناراحتی دوامش كم است و دورانش اندك و مدتش كوتاه است

الْاخِرَةِ، وَجَليلِ وُقُوعِ الْمَكارِهِ فيها، وَهُوَ بَلاءٌ

آخرت و آن ناملايمات بزرگ را در آنجا دارم در صورتي‌كه آن بلا

تَطُولُ مُدَّتُهُ، وَيَدُومُ مَقامُهُ، وَلا يُخَفَّفُ عَنْ اَهْلِهِ، لِاَنَّهُ لا يَكُونُ اِلاَّ عَنْ

مدتش طولانی و دوامش هميشگي است و تخفيفي براي مبتلايان به آن نيست زيرا آن بلا از

غَضَبِكَ وَاْنتِقامِكَ وَسَخَطِكَ، وَهذا ما لا تَقُومُ لَهُ السَّمواتُ وَالْاَرْضُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خشم و انتقام و غضب تو سرچشمه گرفته و آن هم چيزي است كه آسمانها و زمين

يا سَيِّدِي، فَكَيْفَ لى وَاَنَا عَبْدُكَ الضَّعيفُ الذَّليلُ الْحَقيرُ الْمِسْكينُ

تاب تحمل آن را ندارند اي آقاي من تا چه رسد به من بنده ناتوان خوار ناچيز مستمند بيچاره !

الْمُسْتَكينُ، يا اِلهي وَرَبّي وَسَيِّدي وَمَوْلايَ لِاَيِّ الْاُمُورِ اِلَيْكَ اَشْكُو،

اي معبود و پروردگار و آقا و مولاي من آيا براي كداميك از گرفتاريهايم به تو شكايت كنم

وَلِما مِنْها اَضِجُّ وَاَبْكي، لِاَلِيمِ الْعَذابِ وَشِدَّتِه، اَمْ لِطُولِ الْبَلاءِ وَمُدَّتِه،

و براي كداميك از آنها شيون و گريه‌كنم؟ آيا براي عذاب دردناك و سخت يا براي بلاي طولانى و مديد

فَلَئِنْ صَيَّرْتَنى لِلْعُقُوباتِ مَعَ اَعْدآئِكَ، وَجَمَعْتَ بَيْنى وَبَيْنَ اَهْلِ بَلائِكَ،

پس اگر بنا شود مرا بخاطر كيفرهايم در زمره دشمنانت اندازي و مرا با گرفتاران در بلا

وَفَرَّقْتَ بَيْنى وَبَيْنَ اَحِبَّآئِكَ وَاَوْلِيآئِكَ، فَهَبْنى يا اِلهي وَسَيِّدي وَمَوْلايَ وَرَبّي،

و عذابت در يكجا گردآوري و ميان من و دوستانت جدايي اندازي گيرم كه اي معبود و آقا و مولا و پروردگارم من بر عذاب تو

صَبَرْتُ عَلي عَذابِكَ، فَكَيْفَ اَصْبِرُ عَلي فِراقِكَ، وَهَبْنى صَبَرْتُ عَلي حَرِّ

صبر كنم اما چگونه بر دوري از تو طاقت آورم و گيرم كه اي معبود من حرارت

نارِكَ فَكَيْفَ اَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ اِلى كَرامَتِكَ، اَمْ كَيْفَ اَسْكُنُ فِي النّارِ

آتشت را تحمل كنم اما چگونه چشم پوشيدن از بزرگواريت را بر خود هموار سازم يا چگونه در ميان آتش

وَرَجآئي عَفْوُكَ، فَبِعِزَّتِكَ يا سَيِّدي وَمَوْلايَ اُقْسِمُ صادِقاً، لَئِنْ تَرَكْتَنى

بمانم با اينكه اميد عفو تو را دارم پس به عزتت سوگند اي آقا و مولاي من براستى سوگند مي‌خورم كه اگر زبانم را

ناطِقاً، لَاَضِجَّنَّ اِلَيْكَ بَيْنَ اَهْلِها ضَجيجَ الْآمِلينَ، وَلَاَصْرُخَنَّ اِلَيْكَ صُراخَ

در آنجا بازبگذاري حتماً در ميان دوزخيان شيون را بسويت سر دهم شيون اشخاص آرزومند و مسلماً چون فريادرس

الْمُسْتَصْرِخينَ، وَلَاَبْكِيَنَّ عَلَيْكَ بُكآءَ الْفاقِدينَ، وَلَاُنادِيَنَّكَ اَيْنَ كُنْتَ يا

خواهان به درگاهت فرياد برآرم و قطعاً مانند عزيز گمگشتگان بر دوري تو گريه و زاري كنم و با صداي بلند تو را مي‌خوانم و مي‌گويم كجايي

وَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ، يا غايَةَ امالِ الْعارِفينَ، ياغِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، يا حَبيبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي يار و نگهدار مؤمنان اي منتهاي آرمان عارفان اي فريادرس درماندگان اي محبوب

قُلُوبِ‌الصَّادِقِينَ، وَيَاالِهَ الْعالَمِينَ، اَفَتُراكَ سُبْحانَكَ يا اِلهي وَبِحَمْدِكَ، تَسْمَعُ

دل راستگويان و اي حيران كننده عالميان آيا براستي چنان مي‌بيني اي منزه و معبودم كه به ستايشت مشغولم كه بشنوي

فيها صَوْتَ عَبْدٍ مُسْلِمٍ سُجِنَ فيها بِمُخالَفَتِهِ، وَذاقَ طَعْمَ عَذابِها بِمَعْصِيَتِهِ،

در آن آتش صداي بنده مسلماني را كه در اثر مخالفتش در آنجا زنداني شده و مزه عذاب آتش را به خاطر نافرمانيش

وَحُبِسَ بَيْنَ‌اَطْباقِهابِجُرْمِهِ وَجَريرَتِهِ، وَهُوَ يَضِجُّ اِلَيْكَ ضَجيجَ مُؤَمِّلٍ لِرَحْمَتِكَ،

چشيده و در ميان طبقات دوزخ به واسطه جرم و جنايتش گرفتار شده و در آن حال به درگاهت شيون كند شيون شخصي كه آرزومند رحمت

وَيُناديكَ بِلِسانِ اَهْلِ تَوْحيدِكَ، وَيَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ، يا مَوْلايَ

تو است و به زبان يگانه‌پرستان تو را فرياد زند و به بنده پروريت متوسل گردد اي مولاي من

فَكَيْفَ يَبْقي فِي الْعَذابِ وَهُوَ يَرْجُوا ما سَلَفَ مِنْ حِلْمِكَ، اَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ

پس چگونه در عذاب بماند با اينكه به بردباري سابقه دارت چشم اميد دارد يا چگونه

النَّارُ وَهُوَ يَأْمَلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ، اَمْ كَيْفَ يُحْرِقُهُ لَهيبُها وَاَنْتَ تَسْمَعُ

آتش او را بيازارد با اينكه آرزوي فضل و رحمت تو را دارد يا چگونه شعله آتش او را بسوزاند با اينكه تو صدايش را بشنوي

صَوْتَهُ وَتَري مَكانَهُ، اَمْ كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفيرُها وَاَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ، اَمْ

و جايش را ببيني يا چگونه شراره‌هاي آتش او را دربرگيرد با اينكه تو ناتوانيش دانى يا

كَيْفَ يَتَقَلْقَلُ بَيْنَ اَطْباقِها وَاَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ، اَمْ كَيْفَ تَزْجُرُهُ زَبانِيَتُها وَهُوَ

چگونه در ميان طبقات آتش دست و پا زند با اينكه تو صدق و راستگوئيش را دانى يا چگونه موكلان دوزخ او راباتندي‌برانندبااينكه تو را به

يُناديكَ يا رَبَّهُ، اَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فى عِتْقِهِ مِنْها فَتَتْرُكُهُ فيها، هَيْهاتَ

پروردگاري بخواندياچگونه‌ممكن‌است‌كه‌اميدفضل‌تورادرآزادي‌خويش‌داشته باشد ولى تو او را به حال خود واگذاري چه بسيار از تو دور است

ما ذلِكَ الظَّنُّ‌بِكَ،وَلَاالْمَعْرُوفُ‌مِنْ‌فَضْلِكَ، وَلا مُشْبِهٌ لِما عامَلْتَ بِهِ الْمُوَحِّدينَ

و چنين گمانى به تو نيست و فضل تو اينسان معروف نيست و نه شباهت با رفتار تو نسبت به يگانه‌پرستان دارد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ بِرِّكَ وَاِحْسانِكَ، فَبِالْيَقينِ اَقْطَعُ لَوْ لا ما حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعْذيبِ

با آن نيكي و احسانت كه نسبت بدانها داري و من بطور قطع مي‌دانم كه اگر فرمان تو در معذب ساختن

جاحِديكَ، وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ اِخْلادِ مُعانِديكَ، لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّها بَرْداً

منكرانت صادر نشده بود و حكم تو به هميشه ماندن در عذاب براي دشمنانت در كار نبود حتماً آتش دوزخ را هر چه بود به تمامي سرد

وَسَلاماً، وَما كانَ لِاَحَدٍ فيها مَقَرّاً وَلا مُقاماً، لكِنَّكَ تَقَدَّسَتْ اَسْماؤُكَ،

و سالم مي‌كردي و هيچكس در آن منزل و مأوا نداشت ولى تو اي خدايي كه تمام نامهايت مقدس است

اَقْسَمْتَ اَنْ تَمْلَأَها مِنَ الْكافِرينَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعينَ، وَاَنْ تُخَلِّدَ فيهَا

سوگند ياد كرده‌اي كه دوزخ را از كافران از پريان و آدميان پركنى و دشمنانت را براي هميشه در آن جا دهي و تو كه

الْمُعانِدينَ، وَاَنْتَ جَلَّ ثَناؤُكَ قُلْتَ مُبْتَدِئاً، وَتَطَوَّلْتَ بِالْاِنْعامِ مُتَكَرِّماً،

حمد ثنايت برجسته است در ابتداء بدون سابقه فرمودي و به اين انعام از روي بزرگواري تفضل كردي

» اَفَمَنْ كانَ مُؤْمِناً كَمَنْ كانَ فاسِقاً، لا يَسْتَوُونَ» اِلهي وَسَيِّدي فَاَسْئَلُكَ

)كه فرمودي) «آيا كسي‌كه مؤمن است مانند كسي است كه فاسق است؟ نه يكسان نيستند» اي معبود من و اي آقاي

بِالْقُدْرَةِ الَّتى قَدَّرْتَها، وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتى حَتَمْتَها وَحَكَمْتَها، وَغَلَبْتَ مَنْ

من بحق آن نيرويي كه مقدرش كردي و به فرمانى كه مسلمش كردي و صادر فرمودي

عَلَيْهِ اَجْرَيْتَها، اَنْ تَهَبَ لى فى هذِهِ اللَّيْلَةِ وَفى هذِهِ السَّاعَةِ، كُلَّ جُرْمٍ

و بر هر كس آن را اجرا كردي مسلط گشتى از تو مي‌خواهم كه ببخشي بر من در اين شب و در اين ساعت هر جرمي را

اَجْرَمْتُهُ، وَكُلَّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ، وَكُلَّ قَبيحٍ اَسْرَرْتُهُ، وَكُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتُهُ، كَتَمْتُهُ

را كه مرتكب شده‌ام و هر گناهي را كه از من سرزده و هر كار زشتى را كه پنهان كرده‌ام و هر نادانى كه كردم چه كتمان كردم

اَوْ اَعْلَنْتُهُ اَخْفَيْتُهُ اَوْ اَظْهَرْتُهُ، وَكُلَّ سَيِّئَةٍ اَمَرْتَ بِاِثْباتِهَا الْكِرامَ الْكاتِبينَ،

و چه آشكار چه پنهان كردم و چه در عيان و هر كار بدي را كه به نويسندگان گراميت دستور يادداشت كردنش را دادي همان نويسندگانى

الَّذينَ وَكَّلْتَهُمْ بِحِفْظِ ما يَكُونُ مِنّي، وَجَعَلْتَهُمْ شُهُوداً عَلَيَّ مَعَ جَوارِحي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كه آنها را موكل بر ثبت اعمال من كردي و آنها را به ضميمه اعضاء و جوارحم گواه بر من كردي

وَكُنْتَ اَنْتَ الرَّقيبَ عَلَيَّ مِنْ وَرآئِهِمْ، وَالشَّاهِدَ لِما خَفِيَ عَنْهُمْ، وَبِرَحْمَتِكَ

و اضافه بر آنها خودت نيز مراقب من بودي و گواه اعمالی بودي كه از ايشان پنهان مي‌ماند والبته‌به‌واسطه‌رحمتت بود كه آنها را

اَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ، وَاَنْ تُوَفِّرَ حَظّي مِنْ كُلِ خَيْرٍ اَنْزَلْتَهُ، اَوْ اِحْسانٍ

پنهان داشتی و از روي فضل خود پوشاندي و نيز خواهم كه بهره‌ام را وافر و سرشار گردانی‌ازهرخيري‌كه‌فروريزي يا احسانی

فَضَّلْتَهُ، اَوْ بِرٍّ نَشَرْتَهُ، اَوْرِزْقٍ بَسَطْتَهُ، اَوْذَنْبٍ تَغْفِرُهُ، اَوْخَطَأٍتَسْتُرُهُ، يا رَبِ

كه بفرمائي يا نيكيهايی كه پخش كنی يا رزقي كه بگسترانی يا گناهي كه بيامرزي يا خطايی كه بپوشانی پروردگارا

يارَبِ يارَبِّ، ياالهي وَسَيِّدي وَمَوْلايَ وَمالِكَ رِقّي،يامَنْ‌بِيَدِهِ ناصِيَتی

پروردگارا پروردگارا اي معبود من اي آقا و مولايم و اي مالك من اي كسي‌كه اختيارم بدست او است اي داناي بر پريشانی و

ياعَليماً بِضُرّي وَمَسْكَنَتی، ياخَبيراً بِفَقْري وَفاقَتی، يارَبِّ يارَبِّ يا رَبِّ،

بی‌نوائيم اي آگه از بی‌چيزي و نداريم پروردگارا، پروردگارا پروردگارا

اَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ، وَاَعْظَمِ صِفاتِكَ وَاَسْمآئِكَ، اَنْ تَجْعَلَ اَوْقاتي مِنَ

از تو مي‌خواهم به حق خودت و به ذات مقدست و به بزرگترين صفات و اسمائت كه اوقاتم را در

اللَّيْلِ وَالنَّهارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً، وَبِخِدْمَتِكَ مَوْصُولَةً، وَاَعْمالی عِنْدَكَ

شب و روز به ياد خودت معمور و آباد گردانی و به خدمتت پيوسته داري و اعمالم را

مَقْبُولَةً، حَتّي تَكُونَ اَعْمالی وَاَوْرادي كُلُّها وِرْداً واحِداً، وَحالی فی

مقبول درگاهت گردانی تا اعمال و گفتارم همه يك جهت براي تو باشد و حالم هميشه در

خِدْمَتِكَ سَرْمَداً، يا سَيِّدي يا مَنْ عَلَيْهِ مُعَوَّلی، يا مَنْ اِلَيْهِ شَكَوْتُ اَحْوالی،

خدمت تو مصروف گردد اي آقاي من اي كسي كه تكيه‌گاهم او است اي كسي‌كه شكايت احوال خويش به درگاه او برم

يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ، قَوِّ عَلي خِدْمَتِكَ جَوارِحي، وَاشْدُدْ عَلَي الْعَزيمَةِ

پروردگارا پروردگارا پروردگارا نيرو ده بر انجام خدمتت اعضاي مرا و دلم را براي عزيمت

جَوانِحي، وَهَبْ لِيَ الْجِدَّ فی خَشْيَتِكَ، وَالدَّوامَ فِي الْإِتِّصالِ بِخِدْمَتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به سويت محكم گردان و به من حَتّي

حَتّي اَسْرَحَ اِلَيْكَعطا فرما تا تن و جان را

فى مَيادينِ السَّابِقينَ، وَاُسْرِعَ اِلَيْكَ فِي الْبارِزينَ، وَاَشْتاقَ اِلى

در ميدانهاي پيشتازان بسويت برانم و در زمره شتابندگان بسويت بشتابم و در صف مشتاقان اشتياق

قُرْبِكَ فِي الْمُشْتاقينَ، وَاَدْنُوَ مِنْكَ دُنُوَّ الْمُخْلِصينَ، وَاَخافَكَ مَخافَةَ

تقربت را جويم و چون نزديك شدن مخلصان به تو نزديك گردم و چون يقين كنندگان از تو بترسم

الْمُوقِنينَ، وَاَجْتَمِعَ فى جِوارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنينَ، اَللّهُمَّ وَمَنْ اَرادَنى

و در جوار رحمتت با مؤمنان در يكجا گرد آيم خدايا هر كه بد مرا خواهد

بِسُوءٍ فَاَرِدْهُ، وَمَنْ كادَنى فَكِدْهُ وَاجْعَلْنى مِنْ اَحْسَنِ عَبيدِكَ نَصيباً عِنْدَكَ،

بدش را بخواه و هر كه به من مكر كند به مكر خويش دچارش كن و نصيبم را پيش خود بهتر از ديگر بندگانت قرار ده

وَاَقْرَبِهِمْ مَنْزِلَةً مِنْكَ، وَاَخَصِّهِمْ زُلْفَةً لَدَيْكَ، فَاِنَّهُ لا يُنالُ ذلِكَ اِلاَّ بِفَضْلِكَ،

و منزلتم را نزد خود نزديكتر از ايشان كن و رتبه‌ام را در پيشگاهت مخصوص‌تر از ديگران گردان كه براستى جز به فضل تو

وَجُدْ لى بِجُودِكَ، وَاعْطِفْ عَلَيَّ بِمَجْدِكَ، وَاحْفَظْنى بِرَحْمَتِكَ، وَاجْعَلْ

كسي به اين مقام نرسد و به جود و بخشش خود به من جود كن و به مجد و بزرگواري خود بر من توجه فرما و به رحمت خود مرا نگهدار

لِسانى بِذِكْرِكَ لَهِجاً، وَقَلْبى بِحُبِّكَ مُتَيَّماً، وَمُنَّ عَلَيَّ بِحُسْنِ اِجابَتِكَ، وَاَقِلْنى

و قرار ده زبانم را به ذكرت گويا و دلم را به دوستيت بى‌قرار و شيدا و با اجابت نيكت بر من منت بنه و

عَثْرَتي، وَاغْفِرْ زَلَّتى، فَاِنَّكَ قَضَيْتَ عَلى عِبادِكَ بِعِبادَتِكَ، وَاَمَرْتَهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لغزشم را ناديده گير و گناهم را بيامرز زيرا كه تو خود بندگانت را به پرستش خويش فرمان دادي و به دعا كردن

بِدُعآئِكَ، وَضَمِنْتَ لَهُمُ الْإِجابَةَ، فَاِلَيْكَ يارَبِ نَصَبْتُ وَجْهي،وَاِلَيْكَ يا رَبِ

به درگاهت مأمور ساختي و اجابت دعايشان را ضمانت كردي پس اي پروردگار من به سوي تو روي خود بداشتم و به درگاه تو اي پروردگارم

مَدَدْتُ يَدي، فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لى دُعآئي، وَبَلِّغْنى مُنايَ، وَلا تَقْطَعْ مِنْ

دست حاجت دراز كردم پس به عزتت دعايم را مستجاب فرما و به آرزويم برسان و اميدم را از

فَضْلِكَ رَجآئي، وَاكْفِنى شَرَّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ مِنْ اَعْدآئي، يا سَريعَ الرِّضا،

فضل خويش قطع منما و شر دشمنانم را از جن و انس كفايت فرما اي خداي زودگذر

اِغْفِرْ لِمَنْ لايَمْلِكُ اِلَّا الدُّعآءَ، فَاِنَّكَ فَعَّالٌ لِما تَشآءُ، يا مَنِ اسْمُهُ دَوآءٌ،

بيامرز كسي را كه جز دعا چيزي ندارد كه براستي تو هر چه را بخواهي انجام دهي اي كسي كه نامش دوا است

وَذِكْرُهُ شِفآءٌ، وَطاعَتُهُ غِنىً، اِرْحَمْ مَنْ رَأْسُ مالِهِ الرَّجآءُ وَسِلاحُهُ الْبُكآءُ، يا

و يادش شفاء است و طاعتش توانگري است ترحم فرما بر كسي‌كه سرمايه‌اش اميد و ساز و برگش گريه و زاري است اي

سابِغَ النِّعَمِ، يادافِعَ النِّقَمِ، يانُورَ الْمُسْتَوْحِشينَ فِي الظُّلَمِ، ياعالِماً لايُعَلَّمُ،

تمام دهنده نعمتها و اي برطرف كننده گرفتاريها اي روشنى وحشت‌زدگان در تاريكيها اي داناي بى معلم

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَافْعَلْ بى ما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي

درود فرست بر محمد و آل محمد و انجام ده درباره من آنچه را كه تو شايسته آنى و درود خدا بر

رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ الْمَيامينَ مِنْ اهِلِهِ(أهْلِه)، وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً .

پيامبر و پيشوايان با بركت از خاندانش و سلام فراوان

دُعاي عَشَراتْ

از دعاهاي بسيار معتبره است و ما بين نسخ آن اختلاف است و ما آنرا از مصباح شيخ نقل مي‌كنيم و مستحبّ‌است خواندن آن درهرصبح و شام وافضل اوقات آن بعدازعصرجمعه است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ، وَلا الهَ الَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكبَرُ، وَلا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إلاَّ بِاللَّهِ

منزه‌است خدا وستايش خاص‌خدا است ومعبودي جزخدا نيست وخدا بزرگتر ازتوصيف است‌وهيچ‌جنبش ونيرويي نيست جز بوسيله خداي

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، سُبْحانَاللَّهِ آناءَ اللَّيْلِ وَاَطْرافَ النَّهارِ، سُبْحانَاللَّهِ بِالْغُدُوِّ

والاي بزرگ تنزيه خداي را در تمام ساعات شب و اوقات روز تنزيه خدايرا در بامداد

وَالْأصالِ، سُبْحانَ اللَّهِ بِالْعَشِيِّ وَالْإبكارِ، سُبْحانَ اللَّهِ حينَ تُمْسُونَ وَحينَ

و شامگاهان تنزيه خداي را در شب و صبح تنزيه خداي را چون شب كنيد و چون به

تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيّاً وَحينَ تُظْهِرُونَ،

بامدادان درآييد و خاص او است ستايش در آسمانها و زمين و شبانگاه و هنگام ظهر،

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ، وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ

بيرون آورد زنده را از مرده و برون آرد مرده را از زنده و زنده گرداند زمين را پس از

مَوْتِها، وَكَذلِكَ تُخْرَجُونَ، سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلامٌ

مردنش و شما هم اين‌چنين (در رستاخيز) بيرون آورده شويد منزه است پروردگار تو پروردگارعزت‌از آنچه وصف كنند

و درود

عَلَي الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ، سُبْحانَ ذِي الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ،

بر پيامبران و ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است منزه است خداي صاحب ملك و ملكوت

سُبْحانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ، سُبْحَانَ ذِي‌الْكِبْرِيآءِ وَالْعَظَمَةِ‌الْمَلِكِ‌الْحَقِ

منزه است خداي صاحب عزت و جبروت منزه است خداي صاحب بزرگي و عظمت آن پادشاه برحق

الْمُهَيْمِنِ[الْمُبِينِ] الْقُدُّوسِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لا يَمُوتُ،

و نگهبان و پاكيزه از هر عيب منزه است خداي فرمانرواي زنده‌اي كه نميرد

سُبْحانَ اللَّهِ الْمَلِكِ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ، سُبْحانَ الْقآئِمِ الدَّآئِمِ، سُبْحانَ الدَّآئِمِ

منزه است خداي فرمانرواي زنده پاكيزه از هر عيب منزه است خداي پاينده جاويدان منزه است خداي

القآئِمِ، سُبحَانَ رَبِّيَ‌الْعَظِيمِ، سُبْحانَ رَبِّيَ الْأَعْلي، سُبْحانَ الْحَيِّ القَيُّومِ، سُبْحانَ

جاويدان پاينده منزه است پروردگار بزرگ من منزه است پروردگار برترم منزه است خداي زنده پاينده منزه است

الْعَلِيِّ الْأَعْلي، سُبْحانَهُ وَتَعالى سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّنا وَرَبُّ الْمَلائِكَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خداي والا و برتر منزه است او و برتر است بسيار منزه و پاكيزه است پروردگار ما و پروردگار فرشتگان

وَالرُّوحِ، سُبْحانَ الدَّآئِمِ غَيْرِ الْغافِلِ، سُبْحانَ الْعالِمِ بِغَيْرِ تَعْلِيمٍ، سُبْحانَ

و جبرئيل منزه است خداي جاويدانى كه غافل نيست منزه است داناي ناآموخته منزه است

خالِقِ ما يُري ومَا لايُري، سُبْحانَ الَّذي يُدْرِكُ الْأَبْصارَ، وَلاتُدْرِكُهُ

آفريدگار ديدنيها و ناديدنيها منزه است خدايي كه ديدهها را درك كند ولى ديدهها دركش نكنند

الْأَبْصارُ، وَهُوَ اللَّطيفُ الْخَبِيرُ، اَللّهُمَّ إنّي اَصْبَحْتُ مِنْكَ فى نِعْمَةٍ وَخَيْرٍ

و او است دقيق و كاردان خدايا من از لطف تو صبح كردم در ميان نعمت و خير و بركت

وَبَرَكَةٍ وَعافِيَةٍ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاَتْمِمْ عَلَيَّ نِعْمَتَكَ وَخَيْرَكَ

و تندرستى پس درود فرست بر محمد و آلش و تمام كن بر من نعمت و خير و

وَبَرَكاتِكَ، وَعافِيَتِكَ بِنَجاةٍ مِنَ النّارِ، وَارْزُقْني شُكْرَكَ وَعافِيَتَكَ

بركات و عافيتت را به رهايي از آتش و روزيم كن سپاسگزاري و عافيت

وَفَضْلَكَ، وَكَرامَتَكَ اَبَداً ما اَبْقَيْتَني، اَللّهُمَّ بِنُورِكَ اهْتَدَيْتُ، وَبِفَضْلِكَ

و فضل و بزرگواريت را هميشه تا زندهام داري خدايا به نور تو راه يافتم و به فضل تو

اسْتَغْنَيْتُ، وَبِنِعْمَتِكَ اَصْبَحْتُ وَاَمْسَيْتُ، اَللّهُمَّ انّي اُشْهِدُكَ وَكَفي بِكَ

بىنيازي جستم و به نعمت تو روز و شبم را گذراندم خدايا من تو را گواه مي‌گيرم و گواهي تو بس است

شَهيداً، وَاُشْهِدُ مَلائِكَتَكَ وَاَنْبِيآئَكَ وَرُسُلَكَ، وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ وَسُكّانَ

و گواه گيرم فرشتگان و پيمبران و رسولانت را و حاملان عرشت را و ساكنان

سَمواتِكَ وَاَرْضِكَ، وَجَميعَ خَلْقِكَ، بِاَنَّكَ اَنْتَ اللّهُ لااِلهَ إلاّ اَنْتَ، وَحْدَكَ

آسمانها و زمينت و همه خلق تو را كه تويى خدايى كه معبودي جز تو نيست يگانه‌اي كه

لاشَريكَ لَكَ، وَاَنَّ مُحَمَّداً صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَاَنَّكَ عَلي

شريك نداري و اينكه محمد صلي الله عليه و آله بنده و رسول تو است و به اينكه تو

كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ، تُحْيِي وَتُميتُ، وَتُميتُ وَتُحْيِي، وَاَشْهَدُ اَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ،

بر هر چيز توانايي زنده مي‌كنى و مي‌ميرانى و مي‌ميرانى و زنده مي‌كنى و گواهي دهم كه بهشت حق است

وَاَنَّ النّارَ حَقٌّ، وَالنُّشُورَ حَقٌّ، وَالسّاعَةَ اتِيَةٌ لا رَيْبَ فيهَا، وَاَنَّ اللّهَ

و آتش دوزخ حق است و روز رستاخيز حق است و قيامت مسلماً خواهد آمد و شكي در آن نيست و حتماً خداوند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَبْعَثُ مَنْ فِي‌القُبُورِ، وَاَشْهَدُ اَنَّ عَلِيَّ‌بْنَ‌اَبيطالِبٍ اَميرُ الْمُؤْمِنينَ حَقّاً حَقّاً، وَاَنَ

كسانى را كه در گورها خفته‌اند برمي‌انگيزد و گواهي دهم كه علي‌بن‌ابيطالب‌برحق‌اميرمؤمنان‌است‌و البته برحق است و براستى

الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِهِ هُمُ الْاَئِمَّةُ الْهُداةُ الْمَهْدِيُّونَ غَيْرُ الضَّآلّينَ وَلاَالْمُضِلِّينَ،

پيشوايان از فرزندان او آنهايند امامان راهنماي راه يافته كه نه گمراهند و نه گمراه شده

وَاَنَّهُمْ اَوْلِيآئُكَ الْمُصْطَفَوْنَ، وَحِزْبُكَ الْغالِبُونَ، وَصِفْوَتُكَ وَخِيَرَتُكَ

و (گواهي دهم كه) آنهايند دوستان برگزيده‌ات و حزب پيروزت و انتخاب شدگان و بهترين خلق

مِنْ خَلْقِكَ، وَاَحِبَّآئُكَ الَّذينَ انْتَجَبْتَهُمْ لِدينِكَ وَاخْتَصَصْتَهُمْ مِنْ خَلْقِكَ

تو و برگزيدگانى كه آنان‌را براي دين خود برگزيدي و از ميان خلق خود

واصْطَفَيْتَهُمْ عَلي عِبادِكَ، وَجَعَلْتَهُمْ حُجَّةً عَلَي العالَمينَ، صَلَواتُكَ

مخصوصشان ساختى و بر بندگانت برگزيدي و آنها را بر جهانيان حجت قرار دادي درودهاي تو بر ايشان و

عَلَيْهِمْ والسَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَللّهُمَّ اكْتُبْ لى هذِهِ الشَّهادَةَ عِنْدَكَ،

سلام و رحمت خدا و بركاتش بر آنها باد خدايا بنويس برايم اين گواهي را نزد خود

حَتّي تُلَقِّنَنيها يَوْمَ الْقِيمَةِ وَاَنْتَ عَنّي راضٍ، اِنَّكَ عَلي ما تَشآءُ قَديرٌ،

تا اينكه در روز قيامت آن‌را بر زبانم جاري كنى در حالى كه تو از من خوشنود باشي زيرا تو بر هرچه بخواهي توانايي

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمدُ حَمْداً يَصْعَدُ اَوَّلُهُ، وَلا يَنْفَدُ اخِرُهُ، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمدُ

خداياستايش خاص تو است ستايشي كه آغازش بالا رودوانجامش‌پايان‌نداشته‌باشدخداياستايش‌خاص‌تواست ستايشي

حَمْداً تَضَعُ لَكَ السَّمآءُ كَنَفَيْها، وَتُسَبِّحُ لَكَ الْاَرْضُ وَمَنْ عَلَيْها، اَللّهُمَّ لَكَ

كه آسمان براي تو دو بال خويش فرو نهد و زمين و آنچه بر آن است زبان به تسبيحت گشايد خدايا خاص تو است

الْحَمْدُ حَمْداًسَرْمَداًاَبَداً لاَانْقِطاعَ لَهُ وَلاانْفادَ، وَلَكَ‌يَنْبَغي‌وَاِلَيْكَ‌يَنْتَهي، فِيَ

ستايش، ستايشي دائمي و هميشگي و بي‌پايان و زوال‌ناپذير و ستايشي كه سزاوار تو باشد وبسوي‌تومنتهي‌گرددودر دل من

وَعَلَيَّ وَلَدَيَّ وَمَعي وَقَبْلي وَبَعْدي وَاَمامِي وَفَوْقي وَتَحْتى، وَاِذامِتُّ وَبَقيتُ

و بر تن من و در پيش من و با من و پيش از من و پس از من و پيش رو و بالاي سرم و زير پايم و چون مُردم و تك و فَرْداً وَحيداً ثُمَّ فَنيتُ، وَلَكَ الْحَمْدُ اِذا نُشِرْتُ‌وَبُعِثْتُ يا مَوْلايَ، اَللّهُمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تنها ماندم و سپس فانی شدم و در هر حال ستایشت کنم‌وخاص تو است

ستایش‌هنگامي‌که‌دوباره‌زنده‌وبرانگیخته‌شوم‌اي‌مولاي‌من خدایا

وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ بِجَميعِ مَحامِدِكَ كُلِّها، عَلي جَميعِ نَعْمآئِكَ كُلِّها،

و از آن تو است ستایش و براي تو است سپاسگزاري به تمام انواع حمد و ستایشت همگي، بر تمام نعمتهایت همگي

حَتّي يَنْتَهِيَ الْحَمْدُ اِلى ما تُحِبُّ رَبَّنا وَتَرْضي، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلي كُلِ

تا برسد ستایش بدانجا که تو دوست داري پروردگارا و خوشنود گردي، خدایا مخصوص تو است ستایش بر هر

اَكْلَةٍ وَشَرَبَةٍ وَبَطْشَةٍ وَقَبْضَةٍ وَبَسْطَةٍ، وَفي كُلِّ مَوْضِعِ شَعْرَةٍ، اَللّهُمَّ لَكَ

لقمه و هر جرعه و هر حمله کردن و هر بستن و گشودنی و بر هر جاي موي خدایا ستایش

الْحَمْدُ حَمْداً خالِداً مَعَ خُلُودِكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا مُنْتَهي لَهُ دُونَ

از آن تو است ستایشي جاویدان به جاویدانی ذاتت و خاص تواست ستایش ستایشي که در نزد علم تو انتهایي برایش نباشد

عِلْمِكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا اَمَدَ لَهُ دُونَ مَشِيَّتِكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا اَجْرَ

و ستایش از آن تو است ستایشي که پیش مشیت تو پایانی ندارد و از آن تو است حمد، حمدي که براي

لِقآئِلِهِ اِلاَّ رِضاكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلي حِلْمِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ

گوینده‌اش جز رضاي تو پاداش نباشد و خاص تو است ستایش بر بردباریت از پس علم و دانشت و براي تو است ستایش

عَلي عَفْوِكَ بَعْدَ قُدرَتِكَ، وَلَكَالْحَمْدُ باعِثَ الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ وارِثَ الْحَمْدِ،

بر گذشتت از پس قدرت و تواناییت و براي تو است‌حمدکه‌باعث‌حمدي‌وبراي‌تواست‌ستایش‌که‌وارث‌آنی‌و براي تو است حمد

وَلَكَ الْحَمْدُ بَديعَ الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ مُنْتَهَي الْحَمْدِ، وَلَكَ الحَمْدُ مُبْتَدِعَ

که پدیده آورنده حمدي و براي تو است حمد که انتهاي آنی و براي تو است حمد که خود سازنده حمدي

الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ مُشْتَرِيَ الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ وَلِيَّ الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ

و براي تو است ستایش که خریدار آنی و براي تو است حمد که سرپرست آنی و براي تواست ستایش

قَديمَ الْحَمْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ صادِقَ الْوَعْدِ، وَفِيَّ الْعَهْدِ، عَزيزَ الجُنْدِ، قآئِمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي ديرينه ستايش و خاص تو است حمد اي كه وعده‌ات راست و به پيمانت وفاداري لشكرت پيروزمند و مجد و عظمتت

الْمَجْدِ، وَلَكَ الْحَمْدُ رَفيعَ الدَّرَجاتِ، مُجيبَ الدَّعَواتِ، مُنْزِلَ الْأياتِ

استوار است و ستايش خاص تو است اي والا درجات و پاسخ دهنده دعاها و فرو فرستنده آيات

مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمواتٍ، عَظيمَ الْبَرَكاتِ، مُخْرِجَ النُّورِ مِنَ الظُّلُماتِ،

از بالاي هفت آسمان، و اي خداي بزرگ بركات و برون آرنده نور از ظلمات (وتاريكيها (

ومُخْرِجَ مَنْ فِي الظُّلُماتِ اِلَى النُّورِ، مُبَدِّلَ السَّيِّئاتِ حَسَناتٍ، وَجاعِلَ

و برون آرنده مبتلايان به تاريكيها را به روشنى و نور و اي تبديل كننده بديها به خوبيها و قراردهنده

الْحَسَناتِ دَرَجاتٍ، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ غافِرَ الذَّنْبِ، وَقابِلَ التَّوْبِ، شَديدِ

خوبيها را درجه خدايا حمد مخصوص تو است كه آمرزنده گناه و توبه پذير و سخت

الْعِقابِ ذَاالطَّوْلِ، لا اِلهَ الاَّ اَنْتَ اِلَيْكَ الْمَصيرُ، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِي اللَّيْلِ

كيفر و صاحب بخشش و احسانى معبودي نيست جز تو و بسوي تو است بازگشت خدايا از آن تو است ستايش در شب

اِذا يَغْشي، وَلَكَ الْحَمْدُ فِي النَّهارِ اِذا تَجَلّي، وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْأخِرَةِ

هنگامي كه سياهيش فرا گيرد و براي تو است ستايش در روز هنگامي كه روشن گردد و براي تو است ستايش در انجام و آغاز

وَالْأُولى، وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ كُلِّ نَجْمٍ وَمَلَكٍ فِي السَّمآءِ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ

و براي تو است ستايش به عدد هر ستاره و فرشته‌اي كه در آسمان است و براي تو است حمد به عدد

الثَّري وَالْحَصي وَالنَّوي، وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ ما فى جَوِّ السَّمآءِ، وَلَكَ الْحَمْدُ

خاك و سنگ‌ريزه و هسته‌ها و براي تو است ستايش به شماره آنچه در ميان آسمان است و براي تو است ستايش به

عَدَدَ ما فى جَوْفِ الأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ اَوْزانِ مِياهِ الْبِحارِ، وَلَكَ

عدد آنچه در دل زمين است و براي تو است ستايش به عدد وزن آب درياها و براي تو است

الْحَمْدُ عَدَدَ اَوْراقِ الْأَشْجارِ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ ما عَلي وَجْهِ الْأَرْضِ، وَلَكَ

حمد به شماره برگ درختان و براي تو است ستايش به شماره آنچه در روي زمين است و براي تو است

اَلْحَمْدُ عَدَدَ ما اَحْصي كِتابُكَ، وَ لَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ ما اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ، وَلَكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ستايش به شماره آنچه كتاب تو آن‌را برشمرده و براي تو است حمد به عدد آنچه علم‌ودانشت‌بدان احاطه دارد وبراي تو است

اَلْحَمْدُ عَدَدَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ، وَالْهَوامِّ وَالطَّيْرِ وَالْبَهآئِمِ والسِّباعِ، حَمْداً كَثيراً

ستايش به عدد انس و جن و خزندگان و پرندگان و چرندگان و درندگان ستايشي بسيار

طَيِّباً مُباركاً فِيهِ، كَما تُحِبُّ رَبَّنا وَتَرْضي، وَكَما يَنْبَغي لِكَرَمِ وَجْهِكَ وَعِزِّ

و پاكيزه و بابركت چنانچه دلخواه تو است اي پروردگار و چنانچه بپسندي و آنچنانكه سزاوار ذات بزرگوار و شوكت

جَلالِكَ پس مي‌گوئي ده مرتبه: لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ

جلال تو است × × × × × × × معبودي نيست جز خداي يكتا كه شريكي ندارد و او را است فرمانروايي و خاص او است

اَلْحَمْدُ، وَهُوَ اللَّطيفُ الْخَبيرُ، و ده مرتبه لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، لَهُ

ستايش‌واواست‌دقيق‌وكاردان × × × × معبودي‌نيست‌جزخداي‌يكتاكه‌شريكي‌نداردواوراست‌فرمانروايي‌وستايش‌مخصوص

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيي وَيُميتُ، ويُميتُ وَيُحْيي، وَهُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ،

او است كه زنده كند و بميراند و بميراند و زنده كند و او است زنده‌اي كه نميرد

بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ، و ده مرتبه اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ

همه نيكيها بدست او است و او بر همه چيز توانا است، × × × آمرزش خواهم از خدايي كه معبودي جز او نيست و

الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ، و ده مرتبه يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ. و ده مرتبه يا رَحْمنُ يا رَحْمنُ،

زنده و پاينده است و بسويش بازگشت كنم، × × × اي خدا اي خدا × × × اي بخشاينده، اي بخشاينده

ودهمرتبه‌يارَحيمُ يارَحيمُ. و ده مرتبه يابَديعَ‌السَّمواتِ‌وَالْأَرْضِ،ودهمرتبه يا ذَاالْجَلالِ

* * * اي مهربان اي مهربان × × × اي پديد آورنده آسمانها و زمين، × × × اي صاحب جلال

وَالْإِكْرامِ. و ده مرتبه يا حَنَّانُ يا مَنَّانُ، و ده مرتبه ياحيُّ ياقَيُّومُ. و ده مرتبه يا حَيُّ لا

و بزرگواري × × × اي مهرورز نعمت ده، × × × اي زنده و پاينده، × × × اي زنده‌اي

اِلهَ اِلاَّ‌اَنْتَ، ودهمرتبه ياَاللَّهُ يا لااِلهَ‌اِلاَّ‌اَنْتَ و ده مرتبه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ،

كه معبودي جز تو نيست، × × × اي‌خدايي كه جز تو معبودي نيست، × × × بنام خداي بخشاينده مهربان * * *

و ده مرتبه اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، و ده مرتبه اَللّهُمَّ افْعَلْ بي ما

خدايا درود فرست بر محمد و آلش × × × خدايا انجام ده درباره من آنچه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْتَ اَهْلُهُ، و ده مرتبه امينَ امينَ، و ده مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ، پس‌مي‌گويي: اَللَّهُمَّ اصْنَعْ

را تو سزاوار آنى × × × به اجابت رسان × × × بگو او خداي يكتا است، × × × خدايا با من كن

بِى ما اَنتَ اَهْلُهُ، وَلا تَصْنَعْ بِى ما اَنَا اَهْلُهُ، فَاِنَّكَ اَهْلُ التَّقْوي وَاَهْلُ

آنچه را تو شايسته آنى و مكن با من آنچه را من شايسته آنم زيرا كه تو البته شايسته پرهيزكاري هستى و اهل

الْمَغْفِرَةِ، وَاَنَا اَهْلُ الذُّنُوبِ وَالْخَطايا، فَارْحَمْنى يا مَوْلايَ وَاَنْتَ اَرْحَمُ

آمرزشي و من اهل گناهان و خطاها هستم پس به من رحم كن اي مولاي من و تويى مهربانترين

الرَّاحِمينَ، و نيز ده مرتبه مي‌گوئي لاحَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّبِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِ

مهربانان × × × × × × × × جنبش و نيرويى نيست جز به خدا، توكل بر خداي زنده‌اي

الَّذي لا يَمُوتُ، وَالْحَمْدُللَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِى

كه نميرد و ستايش خاص خدايى است كه فرزندي نگرفته و شريكي در

الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبيراً .

فرمانروايى ندارد و او را دوستى براي رفع مذلت نيست و بزرگش شمار كامل و بسيار

دُعاي سِمات

معروف به دعاء شبّور كه مستحبّ است خواندن آن در ساعت آخر روز جمعه و مخفي نماند كه اين دعا از ادعيه مشهوره است و اكثر علماء سَلَفْ بر اين دعا مواظبت مي‌نموده‌اند و در مصباح شيخ طوسي و جمال الأسبوع سيّد بن طاوس و كتب كفعمي بسندهاي معتبر از جناب محمّد بن عثمان عمروي رِضْوانُ اللَّهِ عَلَيْهِ كه از نوّاب حضرت صاحب‌الأمرعليه السلام است و از حضرت امام محمّد باقر و امام جعفر صادق‌عليهما السلام روايت شده و علّامه مجلسي‌رحمه الله آن را با شرح در بحار ذكر كرده و آن دعاء موافق مصباح شيخ اين است :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ الْاَعْظَمِ الْاَعَزِّ الْاَجَلِّ الْاَكْرَمِ، الَّذي اِذا

خدايا از تو مي‌خواهم به حق نام بزرگ و بزرگترت و آن عزيزتر و برجسته‌تر و گراميترت همان نامي كه

دُعيتَ بِهِ عَلي مَغالِقِ اَبْوابِ السَّمآءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ انْفَتَحَتْ، وَاِذا دُعيتَ بِهِ

هرگاه بخوانندت بدان نام براي گشودن درهاي بسته آسمان به رحمت گشوده شود و هرگاه بخوانندت بدان

عَلي مَضآئِقِ اَبْوابِ الْاَرْضِ لِلْفَرَجِ انْفَرَجَتْ، وَاِذا دُعيتَ بِهِ عَلَي الْعُسْرِ

نام براي باز شدن تنگناهاي درهاي زمين باز شود و هرگاه بخوانندت بدان نام براي آسان شدن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لِلْيُسْرِ تَيَسَّرَتْ، وَاِذا دُعيتَ بِهِ عَلَي الْأَمْواتِ لِلنُّشُورِ انْتَشَرَتْ، وَاِذا

سختى آسان گردد و هرگاه بخوانندت بدان نام براي زنده شدن مردگان زنده شود و هرگاه

دُعيتَ بِهِ عَلي كَشْفِ الْبَأْساءِ وَالضَّرّاءِ انْكَشَفَتْ، وَبِجَلالِ وَجْهِكَ

بخوانندت بدان نام براي برطرف شدن دشواريها برطرف گردد و سوگند به عظمت ذات

الْكَريمِ، اَكْرَمِ الْوُجُوهِ وَاَعَزِّ الْوُجُوهِ، الَّذي عَنَتْ لَهُ الْوُجُوهُ، وَخَضَعَتْ لَهُ

بزرگوارت كه بزرگوارترين و عزيزترين ذوات است و تمام روها دربرابرش خوار گشته و

الرِّقابُ، وَخَشَعَتْ لَهُ الْأَصْواتُ، وَوَجِلَتْ لَهُ الْقُلُوبُ مِنْ مَخافَتِكَ،

گردنها در مقابلش خم شده و صداها از هيبتش خاموش گشته و دلها همه از ترس

وَبِقُوَّتِكَ الَّتي بِها تُمْسِكُ السَّمآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَي الْأَرْضِ اِلاَّ بِاِذْنِكَ،

او هراسان گشته و سوگند به نيرو و قدرتت كه بدان آسمان را نگهداشته‌اي از اينكه بر زمين افتد جز به اجازه خودت و

وَتُمْسِكُ السَّمواتِ وَالْأَرْضَ اَنْ تَزُولا، وَبِمَشِيَّتِكَ الَّتي دانَ لَهَا الْعالَمُونَ،

نگهداشته‌اي آسمانها و زمين را از اينكه از جاي خود بروند و سوگند به مشيت و اراده‌ات كه جهانيان

وَبِكَلِمَتِكَ الَّتي خَلَقْتَ بِهَا السَّمواتِ وَالْأَرْضَ، وَبِحِكْمَتِكَ الَّتي صَنَعْتَ بِهَا

در برابرش خوار گشته و به حق آن كلمه‌ات كه آسمانها و زمين را بدان آفريدي و به حق آن حكمتت كه بوسيله آن

(موجودات)

الْعَجآئِبَ، وَخَلَقْتَ بِهَا الظُّلْمَةَ وَجَعَلْتَها لَيْلاً، وَجَعَلْتَ اللَّيْلَ سَكَناً، وَخَلَقْتَ

شگفت ساختى و تاريكي را بدان خلق فرمودي و آن‌را شب قرار دادي و شب را نيز (وقت) آرامش قرار دادي

بِهَا النُّورَ وَجَعَلْتَهُ نَهاراً، وَجَعَلْتَ النَّهارَ نُشُوراً مُبْصِراً، وَخَلَقْتَ بِهَا

و نور و روشنى را بدان آفريدي و روزش قرار دادي و روز را هم (هنگام كار و) جنبش و مايه بينش قرار دادي و بدان

الشَّمْسَ وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ ضِياءً، وَخَلَقْتَ بِهَا الْقَمَرَ وَجَعَلْتَ الْقَمَرَ نُوراً،

خورشيد را آفريدي و خورشيد را نيز فروزان كردي، و بدان ماه را خلق كردي و آن‌را نور و روشنايي

وَخَلَقْتَ بِهَا الْكَواكِبَ وَجَعَلْتَها نُجُوماً وَبُرُوجاً وَمَصابيحَ وَزينَةً وَرُجُوماً،

قرارش دادي وبدان‌ستاركان‌راآفريدي‌وقرارشان دادي اخترانى تابناك‌وبرجهاوچراغهايى‌وزيوربخش‌آسمان‌ووسيله راندن

وَجَعَلْتَ لَهَا مَشارِقَ وَمَغارِبَ، وَجَعَلْتَ لَهَا مَطالِعَ وَمَجارِيَ، وَجَعَلْتَ لَهَا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

)شياطين) و قرار دادي براي آنها خاورها و باخترها و نيز برايش طلوع‌گاهها و گردشگاهها مقرر ساختی و براي هريك از آنها

فَلَكاً وَمَسابِحَ، وَقَدَّرْتَها فِي السَّمآءِ مَنازِلَ فَاَحْسَنْتَ تَقْديرَها، وَصَوَّرْتَها

مدارحركت‌وشناگاهي‌قراردادي‌وروي‌اندازه‌هاي‌معين‌درآسمان‌منزلشان‌دادي و به خوبی اندازه گرفتی و صورتشان دادي و

فَاَحْسَنْتَ تَصْويرَها، وَاَحْصَيْتَها بِاَسْمآئِكَ اِحْصآءً، وَدَبَّرْتَها بِحِكْمَتِكَ

نيكو صورتشان دادي و آنها را بنامهاي خويش دقيقاً برشمردي و با حكمت خويش با كمال

تَدْبيراً، فَاَحْسَنْتَ تَدْبيرَها، وَسَخَّرْتَها بِسُلْطانِ اللَّيْلِ وَسُلْطانِ النَّهارِ،

تدبير اداره نمودي و به نيكي تدبير كردي و بوسيله تسلط شب و روز براي تنظيم

وَالسَّاعاتِ وَعَدَدَ السِّنينَ وَالْحِسابَ، وَجَعَلْتَ رُؤْيَتَها لِجَميعِ النَّاسِ

ساعتها و شماره سالها و برقراري حساب تسخيرشان كردي و ديدنشان را بر همه مردم

مَرْئِيَّ واحِداً، وَاَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ بِمَجْدِكَ الَّذي كَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ، وَرَسُولَكَ

يكنواخت كردي و از تو مي‌خواهم خدايا به حق آن بزرگواري و مجدت كه سخن گفتی بدان با بنده و فرستاده‌ات

مُوسَي بْنَ عِمْرانَ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي الْمُقَدَّسينَ، فَوْقَ اِحْساسِ الْكَرُّوبينَ

موسي بن عمران عليه السلام در ميان قدسيان برتر از احساس كروبيان

فَوْقَ غَمآئِمِ النُّورِ، فَوْقَ تابُوتِ الشَّهادَةِ فى عَمُودِ النَّارِ وَفى طُورِ سَيْنآءَ،

بالاتر از ابرهاي نور و بالاتر از صندوق شهادت كه در ميان ستونی از آتش (بود) و هم در طور سيناء

وَفى جَبَلِ حُوريثَ فِي الْوادِ الْمُقَدَّسِ، فِي الْبُقْعَةِ الْمُبارَكَةِ مِنْ جانِبِ

و در كوه حوريث در وادي مقدس در بقعه مبارك از جانب

الطُّورِ الْاَيْمَنِ مِنَ الشَّجَرَةِ، وَفى اَرْضِ مِصْرَ بِتِسْعِ ايات بَيِّنات،

راست كوه طور از درخت و در سرزمين مصر با نُه معجزه آشكار (بمجد و بزرگواريت در (

وَيَوْمَ فَرَقْتَ لِبَنى اِسْرآئيلَ الْبَحْرَ، وَفِي الْمُنْبَجِساتِ الَّتى صَنَعْتَ بِهَا

روزي كه دريا را براي بنی‌اسرائيل شكافتی و نيز در (روز) چشمه‌هاي جوشيده و جاري (از سنگ (

الْعَجآئِبَ فى بَحْرِ سُوفٍ، وَعَقَدْتَ مآءَ الْبَحْرِ فى قَلْبِ الْغَمْرِ كَالْحِجارَةِ

كه از آن عجايبی ساختی در درياي سوف و در دل آن درياي عظيم آب آن دريا را مانند سنگ

وَجاوَزْتَ بِبَنى اِسْرآئيلَ الْبَحْرَ، وَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ الْحُسْنى عَلَيْهِمْ بِما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منجمد كرده و بستى و بنى‌اسرائيل را از دريا عبور دادي و وعده نيكت را به خاطر

صَبَرُوا، وَاَوْرَثْتَهُمْ مَشارِقَ الْأَرْضِ وَمَغارِبَهَا الَّتى بارَكْتَ فيها لِلْعالَمينَ،

صبري كه كردند بر ايشان تمام كردي و آنان‌را بر شرق و غرب سرزمينى كه براي جهانيان مبارك گردانده بودي

وَاَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ وَمَراكِبَهُ فِي الْيَمِّ، و بِاسْمِكَ الْعَظيمِ الْأَعْظَمِ

وارث و مالك كردي و فرعون و سپاهيانش را با مركبهاشان در دريا غرق كردي و به حق نام بزرگ و اعظم و

الْأَعَزِّ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ، وَبِمَجْدِكَ الَّذي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِمُوسي كَليمِكَ

عزيزتر و برتر و گرامي‌ترت سوگند و به حق آن مجد و بزرگيت كه بدان بر موسي كليم خود

عَلَيْهِ‌السَّلامُ فى‌طُورِ سَيْناءَ، وَلِإِبْراهيمَ عَلَيْهِ‌السَّلامُ خَليلِكَ مِنْ قَبْلُ فى مَسْجِدِ

عليه‌السلام در طور سيناء تجلي كردي و پيش از آن نيز براي ابراهيم عليه‌السلام خليل خود در مسجد

الْخَيْفِ، وَلِإِسْحقَ صَفِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلامُ فى بِئْرِ شيَعٍ، وَلِيَعْقُوبَ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ

خيف (تجلي كردي) و براي اسحاق برگزيده‌ات عليه‌السلام در بئر شيع (تجلي كردي) و براي يعقوب پيامبرت عليه

السَّلامُ فى بَيْتِ ايلٍ، وَاَوْفَيْتَ لِإِبْراهيمَ عَلَيْهِ السَّلامُ بِميثاقِكَ، وَلِإِسْحقَ

السلام در بيت‌ايل (خانه خدا) تجلي كردي، (و به مجد و بزرگواريت كه) براي ابراهيم عليه السلام به پيمان خود وفا كردي و براي اسحاق

بِحَلْفِكَ وَلِيَعْقُوبَ بِشَهادَتِكَ، وَلِلْمُؤْمِنينَ بِوَعْدِكَ، وَلِلدّاعينَ بِاَسْمآئِكَ

به سوگندت و براي يعقوب به گواهيت و براي مؤمنان به وعده‌ات و براي خوانندگان به نامهايت

فَاَجَبْتَ، وَبِمَجْدِكَ الَّذي ظَهَرَ لِمُوسَي بْنِ‌عِمْرانَ عَلَيْهِ‌السَّلامُ عَلي قُبَّةِ

كه اجابتشان كردي، و به همان مجد و بزرگيت كه براي موسي بن عمران عليه‌السلام در قبة الرمان

الرُّمّانِ، وَبِاياتِكَ الَّتى وَقَعَتْ عَلي اَرْضِ مِصْرَ بِمَجْدِ الْعِزَّةِ وَالْغَلَبَةِ،

)عبادتگاهش) آشكار گرديد و به آن معجزات و نشانه‌هايت كه واقع شد كه در سرزمين مصر با مجد و عزت و غلبه

بِاياتٍ عَزيزَةٍ، وَ بِسُلْطانِ الْقُوَّةِ وَبِعِزَّةِ الْقُدْرَةِ، وَبِشَأْنِ الْكَلِمَةِ التّآمَّةِ،

و به آن معجزات باشكوه و به آن تسلط نيرومند و قدرت با عزت و به مقام آن

وَبِكَلِماتِكَ الَّتى تَفَضَّلْتَ بِها عَلي اَهْلِ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ، وَاَهْلِ الدُّنْيا

كلمه كاملت و به حق آن كلماتي كه تفضل كردي بدآنها بر اهل آسمانها و زمين و اهل دنيا

وَاَهْلِ الْاخِرَةِ، وَبِرَحْمَتِكَ الَّتى مَنَنْتَ بِها عَلي جَميعِ خَلْقِكَ، وَبِاسْتِطاعَتِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آخرت و به آن رحمتت که بدان بر همه مخلوقاتت منّت نهادي و به آن توانائيت که

الَّتی اَقَمْتَ بِها عَلَي الْعالَمينَ، وَ بِنُورِكَ الَّذي قَدْ خَرَّمِنْ فَزَعِهِ طُورُ سَيْناءَ،

جهانيان را بدان برپاداشتی و بدان روشنی و نورت که درافتاد از دهشت آن طور سيناء و

وَبِعِلْمِكَ وَجَلالِكَ وَكِبْرِيآئِكَ وَ عِزَّتِكَ وَجَبَرُوتِكَ الَّتی لَمْ تَسْتَقِلَّهَا

بدان علم و جلال و بزرگواري و عزت و جبروتت که

الْأَرْضُ، وَانْخَفَضَتْ لَهَا السَّمواتُ، وَانْزَجَرَ لَهَا الْعُمْقُ الْأَكْبَرُ، وَرَكَدَتْ لَهَا

زمين قدرت کشيدن آن را نداشت و آسمانها در برابرش به زانو درآمد و عمق اکبر زمين در مقابلش خود را واپس کشيد و

الْبِحارُ وَالْأَنْهارُ، وَ خَضَعَتْ لَهَا الْجِبالُ، وَسَكَنَتْ لَهَا الْأَرْضُ بِمَناكِبِها،

درياها و نهرها از جنبش ايستاد و کوهها در برابرش فروتن گشت و زمين با همه

وَاسْتَسْلَمَتْ لَهَا الْخَلائِقُ كُلُّها، وَ خَفَقَتْ لَهَا الرِّياحُ فی جَرَيانِها، وَخَمَدَتْ

پست و بلنديهايش براي او ساکن شد و تمام مخلوقات در برابرش تسليم گرديدند و بادها بخاطر آن در جريان خود مضطرب گرديد

لَهَا النّيرانُ فی اَوْطانِها، وَبِسُلْطانِكَ الَّذي عُرِفَتْ لَكَ بِهِ الْغَلَبَةُ دَهْرَ

و آتشها بواسطه آن در جاهاي خود خاموش شد و به فرمانروايی مطلق (يا حجت و برهانت) که به واسطه آن هميشه به پيروزي و غلبه

الدُّهُورِ، وَحُمِدْتَ بِهِ فِي السَّمواتِ وَالْأَرَضينَ، وَبِكَلِمَتِكَ كَلِمَةِ الصِّدْقِ

معروف گشتی و بواسطه آن در آسمانها و زمينها ستايش شدي و به حق آن کلمه صدق و راست

الَّتی سَبَقَتْ لِأَبينا ادَمَ عَلَيْهِ السَّلامُ وَذُرِّيَّتِهِ بِالرَّحْمَةِ، وَاَسْئَلُكَ

که پيش از اين براي پدر ما آدم عليه‌السلام و فرزندانش به لطف و رحمت سبقت جست و مي‌خوانمت

بِكَلِمَتِكَ الَّتی غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِلْجَبَلِ

به حق آن گفتارت که بر هر چيز غلبه کرده و به نور ذاتت که بوسيله آن بر کوه تجلي

فَجَعَلْتَهُ دَكّاً وَخَرَّ مُوسي صَعِقاً، وَبِمَجْدِكَ الَّذي ظَهَرَ عَلي طُورِ سَيْناءَ،

فرمودي و آنرا از هم متلاشي ساختی و موسي مدهوش درافتاد و به مجد و بزرگواريت که آشکار شد بر طور سيناء

فَكَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَي بْنَ عِمْرانَ، وَبِطَلْعَتِكَ فی ساعيرَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بوسيله آن با بنده و پيامبرت موسي بن عمران تكلم كردي و به طلوع پرتوت در ساعير (جاي مناجات عيسي) و

وَظُهُورِكَ فی جَبَلِ فارانَ بِرَبَواتِ الْمُقَدَّسينَ، وَجُنُودِ الْمَلائِكَةِ

به ظهورت در كوه فاران (جاي مناجات رسول خدا) در جايگاه مرتفع قدسيان و صفوف لشگر فرشتگان

الصَّآفّينَ، وَخُشُوعِ الْمَلائِكَةِ الْمُسَبِّحينَ، وَبِبَرَكاتِكَ الَّتی بارَكْتَ فيها عَلي

و در ميان خشوع ملائكه تسبيح كننده و به حق آن بركاتت كه بركت دادي در آنها بر

اِبْراهيمَ خَليلِكَ عَلَيْهِ‌السَّلامُ فی اُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَبارَكْتَ

ابراهيم خليلت عليه السلام‌در ميان امت محمد(ص) (بخاطر ارتباطي كه ميان رسول خدا(ص) و ابراهيم برقرار ساختي) و

بركت دادي بر

لِإِسْحقَ صَفِيِّكَ فی اُمَّةِ عيسي عَلَيْهِمَا السَّلامُ، وَبارَكْتَ لِيَعْقُوبَ

اسحاق برگزيده‌ات در ميان امت عيسي عليهماالسلام و بركت دادي بر يعقوب

اِسْرآئيلِكَ فی‌اُمَّةِمُوسي عَلَيْهِمَاالسَّلامُ، وَبارَكْتَ لِحَبيبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ

اسرائيل در امت موسي عليهماالسلام و بركت دادي بر حبيبت محمد صلي الله

عَلَيْهِ‌وَآلِهِ فی عِتْرَتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَاُمَّتِهِ، اَللّهُمَّ وَكَما غِبْنا عَنْ ذلِكَ وَلَمْ نَشْهَدْهُ

عليه و آله در عترت و فرزندان و امتش خدايا چنانچه ما در آن جريانات نبوديم و آنها را مشاهده نكرده و نديده

وَآمَنَّا بِهِ وَلَمْ نَرَهُ صِدْقاً وَعَدْلاً، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ

از روي راستي و درستي بدان ايمان آورديم همانطور مي‌خواهيم درود فرستي بر محمد و آل محمد

تُبارِكَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتَرَحَّمَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَاَفْضَلِ

و مبارك كني بر محمد و آل محمد و رحمت فرست بر محمد و آل محمد مانند بهترين

ما صَلَّيْتَ وَبارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلي اِبْراهيمَ وَآلِ اِبْراهيمَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ،

درود و بركت و رحمتي كه بر ابراهيم و آل ابراهيم فرستادي كه براستي تو ستوده و بزرگواري

فَعَّالٌ لِما تُريدُ، وَاَنْتَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ. [شَهيدٌ]پس حاجات خود را ذكر مي‌كني و

و هر چه بخواهي انجام دهي و تو بر هر چيز توانايي *

مي‌گوئي: اَللّهُمَّ بِحَقِّ هذَا الدُّعآءِ، وَبِحَقِّ هذِهِ الْاَسْمآءِ الَّتی لا يَعْلَمُ تَفْسيرَها

* * * خدايا به حق اين دعا و به حق اين نامهايي كه نداند تفسيرش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلا يَعْلَمُ باطِنَها غَيْرُكَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَافْعَلْ بي ما اَنْتَ

را و نداند باطن آنها را كسي جز تو درود فرست بر محمد و آل محمد و بجاي آر درباره من آنچه را تو

اَهْلُهُ، وَلا تَفْعَلْ بي ما اَنَا اَهْلُهُ، وَاغْفِرْ لي مِنْ ذُنُوبي ما تَقَدَّمَ مِنْها

شايسته آنی و انجام مده درباره من آنچه من سزاوار آنم و بيامرز گناهانم را آنچه گذشته و آنچه

وَما تَأَخَّرَ، وَوَسِّعْ عَلَيَّ مِنْ حَلالِ رِزْقِكَ، وَاكْفِني مَؤُنَةَ اِنْسانِ سَوْءٍ، وَجارِ

پس از اين سر زند و وسعت ده بر من از روزي حلالت و مرا از زحمت و شر انسان بد و همسايه

سَوْءٍ وَقَرينِ سَوْءٍ وَسُلْطانِ، سَوْءٍ اِنَّكَ عَلي ما تَشآءُ قَديرٌ، وَبِكُلِّشَيْءٍ

بد و رفيق بد و سلطان بد كفايت فرما كه تو بر هر چيز توانايي و به هر چيز

عَليمٌ، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ. مؤلف گويد: كه در بعض نسخ است بعد از وَاَنْتَ عَلي كُلِ

دانايي اجابت فرما اي پروردگار جهانيان × × ×

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و انجام ده درباره من آنچه را تو شايسته آنى و مكن با من آنچه را من سزاوار آنم و براي من از فلان

بْنِ فُلانٍ. و نام دشمن را بگويد: وَاغْفِرْ لى مِنْ ذُنُوبى ما تَقَدَّمَ مِنْها وَما تَأَخَّرَ،

پسر فلان انتقام بگير × × × × × × × × و بيامرز گناهانم را آنچه گذشته و آنچه از اين پس سرزند

وَلِوالِدَيَّ وَلِجَميعِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، وَوَسِّعْ عَلَيَّ مِنْ حَلالِ رِزْقِكَ،

و بيامرز پدر و مادرم را و همه مردان مؤمن و زنان مؤمنه را و وسعت ده بر من از روزي حلالت

وَاكْفِنى مَؤُنَةَ اِنْسانِ سَوْءٍ وَجارِ سَوْءٍ، وَسُلْطانِ سَوْءٍ وَقَرينِ سَوْءٍ، وَيَوْمِ

و مرا از زحمت و شرّ انسان بد و همسايه بد و سلطان بد و رفيق بد و روز

سَوْءٍ وَساعَةِ سَوْءٍ، وَانْتَقِمْ لى مِمَّنْ يَكيدُنى وَمِمَّنْ يَبْغي عَلَيَّ، وَيُريدُ بى

بد و ساعت بد كفايت فرما و از كسي كه به من نيرنگ زند و بر من ستم كند و قصد ظلم به من

وَبِاَهْلي وَاَوْلادي، وَاِخْوانى وَجيرانى وَقَراباتي مِنَ الْمُؤْمِنينَ

و به خاندان و فرزندان و همسايگان و نزديكان من از مردان مؤمن و

وَالْمُؤْمِناتِ ظُلْماً، اِنَّكَ عَلي ما تَشآءُ قَديرٌ، وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ، آمينَ رَبَ

زنان مؤمنه را دارد انتقام مرا بگير كه تو بر هر چه بخواهي توانايي و به هر چيز دانايي اجابت فرما اي پروردگار

الْعالَمينَ، پس بگويد: اَللّهُمَّ بِحَقِّ هذَا الدُّعآءِ تَفَضَّلْ عَلي فُقَرآءِ الْمُؤْمِنينَ

جهانيان × × × × × × خدايا به حق اين دعاء بر (همه اهل ايمان) تفضل كن (امّا) بر فقراي مؤمنين

وَالْمُؤْمِناتِ بِالْغِنى وَالثَّرْوَةِ، وَعَلي مَرْضَي الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ

و مؤمنات به ثروت و توانگري و بر بيماران از مؤمنين و مؤمنات

بِالشِّفآءِ وَالصِّحَةِ، وَعَلي اَحْيآءِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ بِاللُّطْفِ وَالْكَرامَةِ،

به شفاء و تندرستى و بر زندگان مؤمنين و مؤمنات به لطف و بزرگواري

وَعَلي اَمْواتِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَعَلي مُسافِري

و بر مردگان مؤمنين و مؤمنات به آمرزش و رحمت و بر مسافرين

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ بِالرَّدِّ اِلى اَوْطانِهِمْ سالِمينَ غانِمينَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

مؤمنين و مؤمنات به بازگشتن بسوي وطنهاي خويش به سلامتى و بهره‌مندي به رحمتت اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَعِتْرَتِهِ الطّاهِرينَ،

مهربانان و درود فرستد خداوند بر آقاي ما محمد خاتم پيمبران و عترت پاكيزه‌اش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً و شيخ بن فهد گفته كه مستحب است بعد از دعاء سمات بگوئي: اَللّهُمَ اِنّي اَسْئَلُكَ

و سلام فرستد بسيار × خدايا

بِحُرْمَةِ هذَا الدُّعآءِ، وَبِمافاتَ مِنْهُ مِنَ الْأَسْمآءِ، وَبِما يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ مِنَ التَّفْسيرِ

از تو مي‌خواهم به حرمت اين دعا و به آنچه از نامهايت كه در آن ذكر نشده و به آنچه دربردارد از تفسير و تدبيري

وَالتَّدْبيرِ، الَّذي لايُحيطُ بِهِ اِلاّ اَنْتَ، اَنْ تَفْعَلَ بي كَذا وكَذا، وبجاي كذا وكذا حاجت خود را بخواهد

كه كسي جز تو بر آن احاطه ندارد كه درباره من چنين و چنان كني * * * * * * * *

دُعاي مَشلُول

موسوم به دعاء الشّاب المأخوذ بذنبه منقول از كتب كفعمي و مهج الدّعوات، و آن دعائي است كه تعليم فرموده آنرا حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام بجوانى كه بواسطه گناه و ستم در حقّ پدر خويش شل شده بود پس اين دعا را خواند در خواب حضرت رسول صلي الله عليه وآله را ديد كه دست بر اندام او ماليد و فرمود محافظت كن بر اسم اعظم خدا كه كار تو بخير خواهد بود پس بيدار شد در حالتى كه تندرست بود و دعا اين است :

اَللّهُمَ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكرامِ، يا حَيُّ

خدايا از تو مي‌خواهم به نامت بسم الله الرحمن الرحيم اي صاحب جلال و بزرگواري اي زنده

يا قَيّومُ، يا حَيُّ لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، ياهُوَ يامَنْ لايَعْلَمُ ماهُوَ، وَلاكَيْفَ هُوَ، وَلا

پاينده اي زنده اي كه معبودي جز تو نيست اي كسي كه جز او كسي نداند كه چيست او

اَيْنَ هُوَ، وَلا حَيْثُ هُوَ اِلاّ هُوَ، ياذَاالْمُلْكِ وَالْمَلَكوتِ، ياذَاالْعِزَّةِ

و چگونه است او و در كجاست او و در كدام سو است اي داراي ملك و ملكوت اي داراي عزت

وَالْجَبَروتِ، يامَلِكُ ياقُدُّوسُ، ياسَلامُ يا مُؤْمِنُ، يا مُهَيْمِنُ يا عَزيزُ، يا

و جبروت (قهر و قدرت) اي پادشاه جهان اي منزه از هر عيب اي سالم از هر نقص اي ايمنى بخش اي نگهبان اي عزيز اي

جَبَّارُ يا مُتَكَبِّرُ، يا خالِقُ يابارِئُ، يا مُصَوِّرُ يا مُفيدُ، يا مُدَبِّرُ يا شَديدُ،

داراي قهر اي با عظمت اي آفريننده اي پديدآورنده اي صورت بخش اي سوددهنده اي تدبيركننده اي محكم

يا مُبْدِئُ يا مُعيدُ، يا مُبيدُ يا وَدُودُ، يا مَحْمُودُ يا مَعْبُودُ، يا بَعيدُ يا قَريبُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كاراي‌سبب آغاز خلقت و اي سبب پايان آن اي نابود كننده اي محبت شعار اي پسنديده اي معبود خلق اي دور و اي نزديك

يا مُجيبُ يا رَقيبُ، يا حَسيبُ يا بَديعُ، يا رَفيعُ يا مَنيعُ، يا سَميعُ يا عَليمُ،

اي پاسخ دهنده اي نگهبان اي حساب دارنده اي نوين آفرين اي رفيع مقام اي بلند مرتبه اي شنوا اي دانا

ياحَليمُ ياكَريمُ، ياحَكيمُ ياقَديمُ، ياعَلِيُّ ياعَظيمُ، ياحَنَّانُ يامَنَّانُ، يادَيَّانُ

اي بردبار اي كريم اي فرازنه اي قديم اي والا اي بزرگ اي مهرپيشه و اي نعمت بخش اي پاداش ده

يامُسْتَعانُ، يا جَليلُ يا جَميلُ، يا وَكيلُ يا كَفيلُ، يا مُقيلُ يا مُنيلُ، يا نَبيلُ

اي ياري جسته شده‌اي پُر جلالت اي زيبا اي وكيل اي كفيل اي درگذرنده اي نعمت رساننده اي ماهر

يا دَليلُ، يا هادي يا بادي، يا اَوَّلُ يا اخِرُ، يا ظاهِرُ يا باطِنُ، يا قآئِمُ

اي راهنما اي رهبر اي آغاز كننده اي اول اي آخر اي ظاهر اي باطن اي استوار اي

يادآئِمُ، يا عالِمُ يا حاكِمُ، يا قاضي يا عادِلُ، يا فاصِلُ يا واصِلُ، يا طاهِرُ

ابدي اي دانا اي حكم‌فرما اي داور اي دادگر اي جدا كننده اي پيوند كننده اي پاك

يا مُطَهِّرُ، يا قادِرُ يا مُقْتَدِرُ، ياكَبيرُ يامُتَكَبِّرُ، ياواحِدُ ياأَحَدُ ياصَمَدُ، يا مَنْ

اي پاكيزه اي توانا اي با اقتدار اي بزرگ اي با عظمت اي يگانه اي تك اي بي‌نياز

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صاحِبَةٌ، وَلا كانَ مَعَهُ

نزايد و زائيده نشده و نيست برايش همتايي هيچكس و نيست برايش همسر و رفيقي و نباشد با او

وَزيرٌ، وَلاَ اتَّخَذَ مَعَهُ مُشيراً، وَلاَ احْتاجَ اِلى ظَهيرٍ، وَلا كانَ مَعَهُ مِنْ

وزيري و نگرفته براي خود مشاوري و نه نيازمند به كمك‌كاري است و نه

اِلهٍ غَيْرُهُ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، فَتَعالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظّالِمُونَ، عُلُوّاً كَبيراً، يا

معبودي جز او است شايسته ستايشي جز تو نيست پس تو برتري از آنچه ستمكاران گويند بسيار برتر، اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلِيٌّ يا شامِخُ، يا باذِخُ، يا فَتّاحُ يا نَفّاحُ، يا مُرْتاحُ يا مُفَرِّجُ، يا ناصِرُ يا

والا اي بلند رتبه اي والا مقام اي گشاينده اي عطا بخشنده اي فرح بخش اي گشايش دهنده اي ياور اي

مُنْتَصِرُ، يا مُدْرِكُ يا مُهْلِكُ يا مُنْتَقِمُ، يا باعِثُ يا وارِثُ، يا طالِبُ

مددكار اي دريابنده اي هلاك كننده اي انتقام گيرنده اي برانگيزنده‌اي ارث برنده اي جوينده

يا غالِبُ، يا مَنْ لا يَفُوتُهُ هارِبٌ، يا تَوّابُ يا اَوّابُ يا وَهّابُ، يا مُسَبِّبَ

اي پيروزمند اي كسي كه از دستش نرود گريز پايي اي توبه‌پذير اي رجوع‌پذير اي بخشنده اي سبب ساز

الْأَسْبابِ، يا مُفَتِّحَ الْأَبْوابِ، يا مَنْ حَيْثُ ما دُعِيَ اَجابَ، يا طَهُورُ يا

هر سبب اي گشاينده درهاي بسته اي كسي كه هر زمان بخوانندش اجابت كند اي پاكي بخش اي

شَكُورُ، يا عَفُوٌّ يا غَفُورُ، يا نُورَ النُّورِ، يا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ، يا لَطِيفُ يا خَبِيرُ،

پاداش ده شاكران اي درگذرنده اي آمرزنده اي نور روشنيها اي تدبير كننده

يا مُجِيرُ يا مُنِيرُ، يا بَصِيرُ يا ظَهِيرُ، يا كَبِيرُ يا وِتْرُ، يا فَرْدُ يا اَبَدُ،

امور اي نعمت بخش اي بينا اي پناه ده اي روشنى ده اي بينا اي پشتيبان اي بزرگ اي يگانه اي بى همتا اي جاويدان

يا سَنَدُ يا صَمَدُ، يا كافِي يا شافِي، يا وافِي يا مُعافِي، يا مُحْسِنُ يا

اي تكيه‌گاه اي بى‌نياز اي كفايت كننده اي شفا دهنده اي وفا دار اي صحت بخش اي نيكوكار اي

مُجْمِلُ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ، يا مُتَكَرِّمُ يا مُتَفَرِّدُ، يا مَنْ عَلا فَقَهَرَ،

زيب بخش اي نعمت ده اي فزون بخش اي بزرگوار اي يگانه شناخته شده، اي كه از برتري بر همه قاهر است

يا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ، يا مَنْ بَطَنَ فَخَبَرَ، يا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ، يا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ،

اي كه فرمانروا است و نيرومند اي كه در درونى و از درون آگاه اي بپرستندش و او پاداش دهد اي كه نافرمانيش كنند و بيامرزد

يا مَنْ لا تَحْوِيهِ الْفِكَرُ، وَلا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ، وَلايَخْفي عَلَيْهِ اَثَرٌ، يا رازِقَ

اي كه در فكرها نگنجد و ديده اي او را درنيابد و هيچ كاري بر او پنهان نماند اي روزي ده

الْبَشَرِ، يا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ، يا عالِيَ الْمَكانِ، ياشَدِيدَ الْأَرْكانِ، يا مُبَدِّلَ

بشر اي اندازه‌گير هر اندازه اي والا مكان اي سخت قدرت اي جابجا كننده

الزَّمانِ، يا قابِلَ الْقُرْبانِ، يا ذَاالْمَنِّ وَالْإِحْسانِ، يا ذَاالْعِزَّةِ وَالسُّلْطانِ، يا

زمان اي قبول كننده قربانى اي دارنده نعمت و احسان اي صاحب عزت و سلطنت اي بخشاينده اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَحيمُ يا رَحمنُ، يا مَنْ هُوَ كُلَّ يَوْمٍ فى شَأْنٍ، يا مَنْ لا يَشْغَلُهُ شَأْنٌ عَنْ

مهربان اي كه هر روز در كاري است اي كه كاري از كار ديگر سرگرمش نكند

شَأْنٍ، يا عَظيمَ الشَّأْنِ، يا مَنْ هُوَ بِكُلِّ مَكانٍ، يا سامِعَ الْأَصْواتِ، يا مُجيبَ

اي بزرگ مقام اي كه در هر جا هستى اي شنواي هر صدا اي اجابت كننده

الدَّعَواتِ، يا مُنْجِحَ الطَّلِباتِ، يا قاضِيَ الْحاجاتِ، يا مُنْزِلَ الْبَرَكاتِ،

دعاها اي برآرنده خواستهها اي روا كننده حاجتها اي فرو فرستنده بركات

يا راحِمَ الْعَبَراتِ، يا مُقيلَ الْعَثَراتِ، يا كاشِفَ الْكُرُباتِ، يا وَلِيَ

اي رحم كننده بر اشكها (و گريهها) اي ناديدهگير لغزشها اي برطرف كننده ناراحتيها اي بدست دارنده

الْحَسَناتِ، يا رافِعَ الدَّرَجاتِ، يامُؤْتِيَ السُّؤْلاتِ، يا مُحْيِيَ الْأَمْواتِ، يا

نيكيها اي بالا برنده مقامها اي دهنده خواستهها اي زنده كننده مردهها اي

جامِعَ الشَّتاتِ، يا مُطَّلِعاً عَلَي النِّيَّاتِ، يا رادَّ ما قَدْ فاتَ، يا مَنْ لا تَشْتَبِهُ

گردآورنده پراكندهها اي آگاه بر نيّتهاي دل اي برگرداننده آنچه از دست رفته، اي كه صداها بر او مشتبه

عَلَيْهِ الْأَصْواتُ، يا مَنْ لاتُضْجِرُهُ الْمَسْئَلاتُ، وَلا تَغْشاهُ الظُّلُماتُ،

نشود اي كه (زيادي) خواهشها او را به ستوه و خستگي در نياورد و تاريكيها

يانُورَالْأَرْضِ‌والسَّمواتِ، ياسابِغَ النِّعَمِ، يادافِعَ النِّقَمِ، يابارِئَ النَّسَمِ، ياجامِعَ

او را فرا نگيرد اي روشنى زمين و آسمانها اي سرشار دهنده نعمتها اي جلوگير رنج و ملالها اي آفريننده انسان اي گردآورنده

الْأُمَمِ، يا شافِيَ السَّقَمِ، يا خالِقَ النُّورِ وَالظُّلَمِ، يا ذَاالْجُودِ وَالْكَرَمِ، يا مَنْ

ملتها اي بهبودي ده بيماريها اي خالق روشنى و تاريكيها اي صاحب جود و كرم اي كه

لا يَطَأُ عَرْشَهُ قَدَمٌ، يا اَجْوَدَ الْأَجْوَدينَ، يا اَكْرَمَ الْأَكْرَمينَ، ياسَمْعَ

گامي به عرشش نرسد اي بخشندهترين بخشندگان اي كريمترين كريمان اي شنواترين

السَّامِعينَ، يا اَبْصَرَ النَّاظِرينَ، يا جارَ الْمُسْتَجيرينَ، يا اَمانَ الْخائِفينَ،

شنوايان اي بيناترين بينايان اي پناه پناهجويان اي ايمنى بخش ترسناكان

يا ظَهْرَ اللاَّجينَ، يا وَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ، يا غِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، يا غايَةَ

اي پشت و پناه پناهندگان اي ياور مؤمنان اي فريادرس فريادطلبان اي منتها مقصود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الطَّالِبينَ، يا صاحِبَ كُلِّ غَريبٍ، يا مُونِسَ كُلِّ وَحيدٍ، يا مَلْجَاَ كُلِّ طَريدٍ، يا

خواهندگان اي رفيق هر غريب و مونس هر تنها اي پناه هر آواره اي

مَاْوي كُلِّ شَريدٍ، يا حافِظَ كُلِّ ضالَّةٍ، يا راحِمَ الشَّيْخِ الْكَبيرِ، يا رازِقَ الطِّفْلِ

جاي ده هر گريخته اي نگهدار هر گمشده اي رحم كننده پير كهن سال اي روزي ده كودك

الصَّغيرِ، يا جابِرَ الْعَظْمِ الْكَسيرِ، يا فاكَّ كُلِّ اَسيرٍ، يا مُغْنِيَ الْبآئِسِ الْفَقيرِ،

خردسال اي پيوند دهنده استخوان شكسته اي رها كننده هر گرفتار دربند اي بي‌نياز كن هر بينواي مستمند

يا عِصْمَةَ الْخائِفِ الْمُسْتَجيرِ، يا مَنْ لَهُ التَّدْبيرُ وَالتَّقْديرُ، يا مَنِ

اي پناه ترسناكِ پناه‌جو اي كه چاره‌انديشي و اندازه‌گيري كارها بدست او است اي كه

الْعَسيرُ عَلَيْهِ سَهْلٌ يَسيرٌ، يا مَنْ لا يَحْتاجُ اِلى تَفْسيرٍ، يا مَنْ هُوَ عَلي

هر مشكلي براي او سهل و آسان است اي كه بي‌نيازي از شرح و تفسير اي كه بر

كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، يا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ خَبيرٌ، يا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصيرٌ،

هر چيز توانايي اي كه بهر چيز خبير و آگاهي اي كه به هر چيز بينايي

يا مُرْسِلَ الرِّياحِ، يا فالِقَ الْإِصْباحِ، يا باعِثَ الْأَرْواحِ، يا ذَاالْجُودِ

اي فرستنده بادها اي شكافنده روشنى صبح اي برانگيزنده جانها اي صاحب جود

وَالسَّماحِ، يا مَنْ بِيَدِهِ كُلُّ مِفْتاحٍ، يا سامِعَ كُلِّ صَوْتٍ، يا سابِقَ كُلِّ فَوْتٍ،

و سخا اي كه بدست قدرت او است هر كليد اي شنونده هر صدا اي جلوتر از هر گذشته

يا مُحْيِيَ كُلِّ نَفْسٍ بَعْدَ الْمَوْتِ، يا عُدَّتي فى شِدَّتي، يا حافِظي فى

اي زنده كننده هر شخصي پس از مرگ اي ذخيره من در روز سختى و دشواري اي نگهدارم در

غُرْبَتى، يا مُونِسي فى وَحْدَتي، يا وَلِيّي فى نِعْمَتى، يا كَهْفي حينَ تُعْيينِي

روز غربت و بي‌كسي اي همدمم در تنهايي اي ولى نعمتم اي پناهگاه من در آن هنگام كه

الْمَذاهِبُ، وَتُسَلِّمُنِي الْأَقارِبُ، وَيَخْذُلُنى كُلُّ صاحِبٍ، يا عِمادَ مَنْ

راهها مرا مانده و خسته كنند و نزديكان مرا واگذارند و هر رفيق و دوستى دست از ياريم بكشند اي تكيه‌گاه هركس

لا عِمادَ لَهُ، يا سَنَدَ مَنْ لا سَنَدَ لَهُ، يا ذُخْرَ مَنْ لا ذُخْرَ لَهُ، يا حِرْزَ مَنْ لا حِرْزَ

كه تكيه‌گاهي ندارد اي‌پشتوان آنكس‌كه‌پشتوانه‌نداردايذخيره تهيدستان اي نگهدار كسي‌كه نگهداري ندارد اي پناهگاه

آنكس كه پناهگاهي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لَهُ، يا كَهْفَ مَنْ لا كَهْفَ لَهُ،يا كَنْزَ مَنْ لا كَنْزَ لَهُ، يا رُكْنَ مَنْ لا رُكْنَ لَهُ،

ندارد اي گنج بي‌گنجان اي پايه محكم آن كس كه پايه محكمي ندارد

يا غِياثَ مَنْ لا غِياثَ لَهُ، يا جارَ مَنْ لا جارَ لَهُ، يا جارِيَ اللَّصيقَ، يا رُكْنِيَ

اي فريادرس كسي كه فريادرس ندارد اي همسايه بي‌همسايگان اي همسايه به من پيوسته اي ركن

الْوَثيقَ، يا اِلهي بِالتَّحْقيقِ، يا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتيقِ، يا شَفيقُ يا رَفيقُ، فُكَّني

استوار من اي معبود مسلَّم من اي پروردگار خانه كعبه اي مهربان اي رفيق آزادم كن

مِنْ حَلَقِ الْمَضيقِ، وَاصْرِفْ عَنّي كُلَّ هَمٍّ وَغَمٍّ وَضيقٍ، وَاكْفِني شَرَّ ما لا اُطيقُ،

از حلقه‌هاي تنگ (روزگار) و بگردان از من هر غم و اندوه و فشاري را و كفايت كن مرا از هر چه طاقتش را ندارم

وَاَعِنّي عَلي ما اُطيقُ، يا رآدَّ يُوسُفَ عَلي يَعْقُوبَ، يا كاشِفَ ضُرِّ اَيُّوبَ،

و ياريم كن بر آنچه طاقتش را دارم اي كه يوسف را به يعقوب برگرداندي اي كه ايوب را از گرفتاري نجات بخشيدي

يا غافِرَ ذَنْبِ داوُدَ، يا رافِعَ عيسَي بْنِ مَرْيَمَ، وَ مُنْجِيَهُ مِنْ اَيْدِي الْيَهُودِ، يا

اي آمرزنده خطاي داود اي بالا برنده عيسي بن مريم و نجات دهنده او از دست يهود اي

مُجيبَ نِداءِ يُونُسَ فِي الظُّلُماتِ، يامُصْطَفِيَ مُوسي بِالْكَلِماتِ، يامَنْ غَفَرَ لِأدَمَ

پاسخ دهنده آواز يونس در تاريكيهاي دريا اي برگزيننده موسي (بوسيله سخن گفتن) بدان كلمات اي كه بخشيدي بر آدم

خَطيئَتَهُ، وَرَفَعَ اِدْريسَ مَكاناً عَلِيّاً بِرَحْمَتِهِ، يا مَنْ نَجّي نُوحاً مِنَ الْغَرَقِ،

خطايش را و ادريس را از رحمت خويش به جايي بلند بردي اي كه نوح را از غرق نجات دادي

يا مَنْ اَهْلَكَ عاداً الْأُولي، وَثَمُودَ فَما اَبْقي، وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ، اِنَّهُمْ كانُوا

اي كه قوم عاد قديم را هلاك كردي و ثموديان را باقي نگذاشتي و پيش از آنها قوم نوح

هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغي، وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوي، يامَنْ دَمَّرَ عَلي قَوْمِ لوطٍ،وَدَمْدَمَ عَلي

را كه آنها ستمگرتر و سركش‌تر بودند و دهكده‌هاي واژگون را بيفكندي اي كه نابودي بر قوم لوط فرستادي و

قَوْمِ شُعَيْبٍ، يا مَنِ اتَّخَذَ اِبْراهيمَ خَليلاً، يا مَنِ اتَّخَذَ مُوسي كَليماً، وَاتَّخَذَ

هلاك كردي قوم شعيب را اي كه ابراهيم را خليل گرفتي اي كه موسي را هم سخن خود ساختي

مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ حَبيباً، يا مُؤْتِيَ لُقْمانَ

و محمد صلي الله عليه و آله را حبيب خود كردي اي كه به لقمان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْحِكْمَةَ، وَالْواهِبَ لِسُلَيْمانَ مُلْكاً، لا يَنْبَغي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، يا مَنْ نَصَرَ

حكمت عطا كردي و به سليمان فرمانروايي و پادشاهي آن چنانی دادي كه براي هيچكس پس از او شايسته نبود

ذَاالْقَرْنَيْنِ عَلَي الْمُلُوكِ الْجَبابِرَةِ، يا مَنْ اَعْطَي الْخِضْرَ الْحَيوةَ، وَرَدَّ لِيُوشَعَ

اي كه ذوالقرنين را بر پادشاهان سركش ياري دادي اي كه به خضر آب حيات دادي و براي يوشع

بْنِ نوُنٍ الشَّمْسَ بَعْدَ غرُوُبِها، يا مَنْ رَبَطَ عَلي قَلْبِ اُمِّ مُوسي، وَاَحْصَنَ

بن نون آفتاب را پس از غروب كردن برگرداندي اي كه‌به‌دل‌مادرموسي‌آرامش‌بخشيدي‌ودامن مريم دختر عمران را از آلودگي

فَرْجَ مَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرانَ، يا مَنْ حَصَّنَ يَحْيَي بْنَ زَكَرِيَّا مِنَ الذَّنْبِ، وَسَكَّنَ

نگهداشتی اي كه يحي بن زكريا را از گناه حفظ كردي و خشم

عَنْ مُوسَي الْغَضَبَ، يا مَنْ بَشَّرَ زَكَرِيَّا بِيَحْيي، يا مَنْ فَدا اِسْماعيلَ مِنَ

موسي را فرو نشاندي اي كه زكريا را به ولادت يحي مژده دادي اي كه اسماعيل را به

الذَّبْحِ بِذِبْحٍ عَظيمٍ، يا مَنْ قَبِلَ قُرْبانَ هابيلَ وَجَعَلَ اللَّعْنَةَ عَلي قابيلَ، يا

آن ذبح عظيم فدا فرستادي اي كه قربانی هابيل را پذيرفتی و لعنت را بر قابيل مقرر ساختی اي

هازِمَ الْأَحْزابِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّياللَّهُعَلَيْهِ وَآلِهِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَ

پراكنده كننده احزاب براي پشتيبانی محمد صلي الله عليه وآله درود فرست بر محمد و آل محمد و

عَلي جَميعِ الْمُرْسَلينَ، وَمَلائِكَتِكَ الْمُقَرَّبينَ، وَاَهْلِ طاعَتِكَ اَجْمَعينَ،

بر تمامي رسولان و فرشتگان مقرب و همه آنان كه فرمانبرداري تو كنند و

وَاَسْئَلُكَ بِكُلِّ مَسْئَلَةٍ سَئَلَكَ بِها اَحَدٌ مِمَّنْ رَضيتَ عَنْهُ، فَحَتَمْتَ لَهُ عَلَي

از تو مي‌خواهم به هر سؤالی كه از تو مي‌كنند هر يك از آن اشخاصي كه از آنها راضي هستی و در نتيجه

الْإِجابَةِ، يا اَللَّهُ ياَاللَّهُ يا اَللَّهُ، يا رَحْمنُ يا رَحْمنُ يا رَحْمنُ، يا رَحيمُ يا رَحيمُ

اجابت را برايش مسلم كردي اي خدا اي خدا اي خدا اي بخشاينده اي بخشاينده اي بخشاينده اي مهربان اي مهربان

يا رَحيمُ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ، يا ذَاالْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ، يا ذَاالْجَلالِ

اي مهربان اي صاحب جلال و بزرگواري اي صاحب جلال و بزرگواري اي صاحب جلال

وَالْإِكْرامِ، به به به به به به، اَسْئَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، اَوْ اَنْزَلْتَهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بزرگواري بدان بدان بدان بدان بدان بدان تو را مي‌خوانم به حق هر نامي كه خود را بدان ناميدي يا در يكي از كتابهاي

فى شَيْءٍ مِنْ كُتُبِكَ، اَوِ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، وَبِمَعاقِدِ الْعِزِّ

خود آن را نازل كردي يا آن را در علم غيب براي خويشتن برگزيدي و بدان وسائلي

مِنْ عَرْشِكَ، وَبِمُنْتَهَي الرَّحْمَةِ مِنْ كِتابِكَ، وَبِما لَوْ اَنَّ ما فِي الْاَرْضِ مِنْ

كه عرشت را عزت بخشيد و به منتهاي رحمت از كتابت و بدانچه «اگر هر درختى كه در زمين است

شَجَرَةٍ اَقْلامٌ، وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مانَفِدَتْ كَلِماتُ اللّهِ،

قلم باشند و دريا با هفت درياي ديگر كه آن را كمك دهند مركب بود كلمات خدا تمام نمي‌شد

اِنَّ اللّهَ عَزيزٌ حَكيمٌ، وَ اَسْئَلُكَ بِاَسْمآئِكَ الْحُسْنَي الَّتى نَعَتَّها فِىكِتابِكَ،

براستى خدا نيرومند و فرزانه است» و از تو مي‌خواهم به حق آن نامهاي نيكويت كه در قرآن توصيفشان كرده‌اي

فَقُلْتَ وَللّهِ الْاَسْمآءُ الْحُسْنى فَادْعُوهُ بِها، وَقُلْتَ اُدْعُونى اَسْتَجِبْ لَكُمْ، وَقُلْتَ

و فرموده‌اي: «وبراي خدا است نامهاي نيكو پس او را بدان نامها بخوانيد» و باز فرمودي «مرا بخوانيد تا اجابت كنم شما را» و نيز فرمودي

وَاِذاسَئَلَكَ عِبادي عَنّي،فَاِنّي قَريبٌاُجيبُدَعْوَةَالدّاعِ‌اِذادَعانِ،وَقُلْتَ‌ياعِبادِيَ

»و هرگاه بندگان من از توددرباره‌من‌بپرسندپس‌من نزديكم و پاسخ دهم دعاي خواننده را هنگامي كه مرا بخواند» و فرمودي «اي بندگان من

الّذَينَ‌اَسْرَفوُاعَلي‌اَنْفُسِهِمْ، لاتَقْنَطُوامِنْ رَحْمَةِ اللّهِ، اِنَّ اللّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَميعاً،

كه بر نفس خويش اسراف و زياده‌روي كرديد از رحمت خدا نوميد نشويد كه خدا همه گناهان را بيامرزد

اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُالرَّحيمُ، وَاَنَا اَسْاَلُكَ‌يااِلهي‌وَاَدْعُوكَ يارَبِّ، وَاَرْجُوكَ ياسَيِّدي،

و او است آمرزنده مهربان» و من از تو مي‌خواهم اي معبودم و مي‌خوانمت پروردگارا و اميدوار توام اي آقاي من

وَاَطْمَعُ فِي‌اِجابَتى يامَوْلايَ كَماوَعَدْتَنى، وَقَدْدَعَوْتُكَ كَمااَمَرْتَنى،فَافْعَلْ بى ما

و از تو طمع اجابت دارم اي مولاي من چنانچه به من وعده داده‌اي و من تو را خواندم چنانچه به من دستور دادي پس انجام ده درباره

اَنْتَ‌اَهْلُهُ،ياكَريمُ،وَالْحَمْدُ للّهِ‌رَبِ‌الْعالَمينَ،وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

من آن آنچه را تو شايسته آنى اي كريم و ستايش مخصوص پروردگار جهانيان است و درود خدا بر محمد و آلش همگي

پس ذكر كن حاجت خود را كه برآورده‌است ان شاء اللّه تعالى، و در روايت مهج الدّعوات است كه نمي‌خوانى اين دعا را مگر آنكه با طهارت باشي .

دعاء مَعروف به يستشير

سيّد بن طاوس در مهج الدّعوات از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام نقل كرده است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله اين دعا را تعليم من نمود و امر كرد مرا كه براي هر شدّت و رخا اين دعا را بخوانم و تعليم نمايم به خليفه بعد از خود و ترك ننمايم اين دعا را تا حقّ تعالى را ملاقات نمايم وفرمود كه يا علي هر صبح و شام اين دعا را بخوان كه گنجي است از گنجهاي عرش الهي پس ابيّ بن كعب التماس كرد كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فضيلت اين دعا را بيان فرمايد حضرت بعضي از ثواب بسيار آنرا فرمود هر كه طالبست رجوع به كتاب مهج نمايد و دعا اين است :

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَذي لااِلهَ اِلاَّ هُوَ، اَلْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبينُ، الْمُدَبِرُّ بِلا وَزيرٍ، وَلا

ستايش مخصوص خدايي است كه نيست معبودي جز او پادشاه بر حق آشكار آن مدبري كه وزير و كمك‌كاري ندارد و نه

خَلْقٍ مِنْ عِبادِهِ يَسْتَشيرُ، اَلْأَوَّلُ غَيْرُ مَوْصُوفٍ، وَالْباقي بَعْدَ فَناءِ الْخَلْقِ،

با مخلوقي از بندگانش مشورت كند، آغازي كه به وصف درنيايد و آنكه پس از فناي خلق

اَلْعَظيمُ الرُّبُوبِيَّةِ، نُورُ السَّمواتِ وَالْأَرَضينَ، وَفاطِرُهُما وَمُبْتَدِعُهُما، بِغَيْرِ

باقي است آن خدايي كه مقام ربوبيتش بس‌بزرگ‌استروشنى‌آسمانهاوزمينهاوآفريننده آنهاست‌وپديدآورنده‌آنهاست بدون

عَمَدٍ خَلَقَهُما، وَفَتَقَهُما فَتْقاً، فَقامَتِ السَّمواتُ طآئِعاتٍ بِاَمْرِهِ، وَاسْتَقَرَّتِ

پايه و ستون آنها را آفريد و به نحو خاصي آنها را از هم گشود پس آسمانها مطيعانه به امرش ايستادند و زمينها

الْأَرضَوُنَ بِاَوْتادِها فَوْقَ الْماءِ، ثُمَّ عَلا رَبُّنا فِي السَمواتِ الْعُلي، اَلرَّحْمنُ

نيز با ميخهايش (كوهها) بر زير آب مستقر شدند سپس برآمد پروردگار ما در آسمانهاي بلند آن بخشاينده

عَلَي الْعَرْشِ اسْتَوي، لَهُ ما فِي السَّمواتِ وَما فِي الْأَرْضِ وَما بَيْنَهُما وَما

كه بر عرش مستولى است از آن اوست هر چه در آسمانها و هر چه در زمين و هرچه مابين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تَحْتَ الثَّري، فَاَنَا اَشْهَدُ بِاَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا رافِعَ لِما وَضَعْتَ، وَلا واضِعَ لِما

آن دو و آنچه در زير كره خاك است پس من گواهي دهم كه براستى تويى خدايى كه هر چه را پست كردي كسي بلندش نتواند كرد و هر چه را

رَفَعْتَ، وَلا مُعِزَّ لِمَنْ اَذْلَلْتَ، وَلا مُذِلَّ لِمَنْ

بلند كردي كسش پست نتواند كرد هر كه را خوار كردي كسش عزت نتوان داد

اَعْزَزْتَ، وَلا مانِعَ لِما اَعْطَيْتَ، وَلا مُعْطِيَ لِما مَنَعْتَ، وَاَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ

و هر كه را عزت دادي كسي خوارش نتواند آنچه را دادي جلوگير ندارد و آنچه را جلوگيري كردي كسي نتواند بدهد و تويى خدايى كه معبودي

اَنْتَ، كُنْتَ اِذْ لَمْ تَكُنْ سَماءٌ مَبْنِيَّةٌ، وَلا اَرْضٌ مَدْحِيَّةٌ، وَلا شَمْسٌ مُضيئَةٌ،

جز تو نيست بودي تو هنگاميكه نه آسمان ساختهاي بود و نه زمين گستردهاي و نه خورشيد درخشندهاي

وَلا لَيْلٌ مُظْلِمٌ، وَلا نَهارٌ مُضيئٌ، وَلا بَحْرٌ لُجِّيٌّ، وَلا جَبَلٌ راسٍ، وَلا نَجْمٌ

و نه شب تاريك كنندهاي و نه روز روشنى دهندهاي و نه درياي موّاجي و نه كوه استواري و نه ستاره

سارٍ، وَلا قَمَرٌ مُنيرٌ وَلا ريحٌ تَهُبُّ، وَلا سَحابٌ يَسْكُبُ، وَلا بَرْقٌ يَلْمَعُ،

سير كنندهاي و نه ماه تابناك و نه بادي وزان و نه ابري بارنده و نه برقي درخشنده

وَلا رَعْدٌ يُسَبِّحُ، وَلا رُوحٌ تَنَفَّسُ، وَلا طآئِرٌ يَطيرُ، وَلا نارٌ تَتَوَقَّدُ، وَلا مآءٌ

و نه رعدي به تسبيح غرنده و نه جانى كه دم زند و نه پرندهاي كه پرواز كند و نه آتشي كه روشن گردد و نه آبى كه

يَطَّرِدُ، كُنْتَ قَبْلَ كُلِّشَيْءٍ، وَكَوَّنْتَ كُلَّشَيْءٍ، وَقَدَرْتَ عَلي كُلِّشَيْءٍ،

روان گردد بودي تو پيش از هر چيز و همه را تو هستى دادي و بر هر چيز قادر و توانا

وَاَبْتَدَعْتَ كُلَّشَيْءٍ، وَاَغْنَيْتَ وَاَفْقَرْتَ، وَ اَمَتَّ وَاَحْيَيْتَ، وَاَضْحَكْتَ

گشتى همه اشياء را تو پديد آوردي توانگر كنى و فقير گردانى و بميرانى و زنده كنى و بخندانى و

وَاَبْكَيْتَ، وَعَلَي الْعَرشِ اسْتَوَيْتَ، فَتَبارَكْتَ يا اَللَّهُ وَ تَعالَيْتَ اَنْتَ اللَّهُ الَّذي

بگريانى و بر عرش مستولى هستى پس منزهي تو اي خدا و برتري، تويى خدايى كه

لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْخَلاَّقُ الْمُعينُ، اَمْرُكَ غالِبٌ، وَعِلْمُكَ نافِذٌ، وَكَيْدُكَ غَريبٌ،

معبودي جز تو نيست آن آفريننده مددكار فرمانت پيروز و دانشت نافذ و كيد و مكرت عجيب و غريب

وَوَعْدُكَ صادِقٌ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَحُكْمُكَ عَدْلٌ، وَكَلامُكَ هُديً، وَوَحْيُكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و وعده‌ات راست و گفتارت درست و حُكمت عدل و داد و كلامت هدايت و ارشاد و وحيت

نورٌ، وَرَحْمَتُكَ واسِعَةٌ، وَعَفْوُكَ عَظيمٌ، وَفَضْلُكَ كَثيرٌ، وَعَطاؤُكَ جَزيلٌ،

نور و رحمتت پهناور و گذشتت بس بزرگ و فضل و كرمت بسيار

وَحَبْلُكَ مَتينٌ، وَاِمْكانُكَ عَتيدٌ، وَجارُكَ عَزيزٌ، وَبَأْسُكَ شَديدٌ،

؟؟؟؟؟؟؟؟ و رشته توسل به تو محكم و امكان (وسائل جور كردن) تو مهيا است پناهنده به تو نيرومند و انتقام و كيفرت سخت

وَمَكْرُكَ مَكيدٌ، اَنْتَ يا رَبِّ مَوْضِعُ كُلِّ شَكْوي، حاضِرُ كُلِّ مَلَاءٍ، وَشاهِدُ

و مكر و كيدت زيركانه است تو اي پروردگار من مرجع هر شكايت و حاضر در هر انجمن و مطلع

كُلِّ نَجْوي، مُنْتَهي كُلِّ حاجَةٍ، مُفَرِّجُ كُلِّ حُزْنٍ، غِنى كُلِّ مِسْكينٍ، حِصْنُ كُلِ

از هر سخن درگوشي، حد نهايي هر حاجت، برطرف كننده هر اندوه، توانگري هر بينا، دژ محكم هر فراري،

هارِبٍ، اَمانُ كُلِّ خآئِفٍ، حِرْزُ الضُّعَفآءِ، كَنْزُ الْفُقَرآءِ، مُفَرِّجُ الْغَمّآءِ،

امان بخش هر ترسناك، پناهگاه ضعيفان، گنج فقيران، غمگشاي غمزدگان

مُعينُ الصّالِحينَ، ذلِكَ اللّهُ رَبُّنا، لا اِلهَ اِلاّ هُوَ، تَكْفي مِنْ عِبادِكَ مَنْ تَوَكَّلَ

ياور نيكان و نيك‌رفتارانى اين است خدا پروردگار ما كه معبودي جز او نيست هر بنده‌اي از بندگانت كه بر تو توكل كند

عَلَيْكَ، وَاَنْتَ جارُ مَنْ لاذَ بِكَ، وَتَضَرَّعَ اِلَيْكَ عِصْمَةُ مَنِ اعْتَصَمَ بِكَ ناصِرُ

او را كفايت كنى و تويى پناه كسي كه به تو پناه آورد و تضرع و زاري به درگاهت كند، نگهدار آنى كه

ازتونگهداري‌خواهدويار آنى

مَنِ انْتَصَرَ بِكَ تَغْفِرُ الذُّنُوبَ لِمَنِ اسْتَغْفَرَكَ جَبّارُ الْجَبابِرَةِ، عَظيمُ

كه از تو ياري طلبد، بيامرزي گناهان كسي را كه از تو آمرزش خواهد، مسلط بر همه گردنكشان برتر (از همه) برتران بزرگ

الْعُظَمآءِ، كَبيرُ الْكُبَرآءِ، سَيِّدُ السّاداتِ، مَوْلَي الْمَوالى، صَريخُ

همه بزرگان آقاي آقايان سرور سروران دادرس دادخواهان غم‌زداي

الْمُسْتَصْرِخينَ، مُنَفِّسٌ عَنِ الْمَكْروبينَ، مُجيبُ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ، اَسْمَعُ

غمندگان اجابت كننده دعاي درماندگان شنواترين

السّامِعينَ اَبْصَرُ النّاظِرينَ، اَحْكَمُ الْحاكِمينَ، اَسْرَعُ الْحاسِبينَ، اَرْحَمُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شنوندگان بيناترين بينايان عادلترين حاكمان سريع‌ترين حسابگران مهربانترين

الرَّاحِمينَ، خَيْرُ الغافِرينَ، قاضي حَوآئِجِ الْمُؤْمِنينَ، مُغيثُ الصَّالِحينَ،

مهربانان بهترين آمرزندگان برآرنده حاجات مؤمنان و فريادرس نيكان و شايستگان

اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، رَبُّ الْعالَمينَ اَنْتَ الْخالِقُ وَاَنَا الْمَخْلُوقُ، وَاَنْتَ

توپي خدايي كه معبودي جز تو نيست اي پروردگار جهانيان توپي آفريننده و منم آفريده شده توپي

الْمالِكُ وَاَنَا الْمَمْلُوكُ، وَاَنْتَ الرَّبُّ وَاَنَا الْعَبْدُ، وَاَنْتَ الرَّازِقُ وَاَنَا

مالك و منم مملوك توپي پروردگار و منم بنده توپي روزي ده و منم

الْمَرْزُوقُ، وَاَنْتَ الْمُعْطي وَاَنَا السَّآئِلُ، وَاَنْتَ الْجَوادُ وَاَنَا الْبَخيلُ، وَاَنْتَ

روزي خور توپي دهنده و منم خواهنده توپي بخشنده و منم بخيل و خسيس توپي

الْقَوِيُّ وَاَنَا الضَّعيفُ، وَاَنْتَ الْعَزيزُ وَاَنَا الذَّليلُ، وَاَنْتَ الْغَنِيُّ وَاَنَا الْفَقيرُ،

نيرومند و منم بنده ناتوان توپي عزيز و منم زبون و ذليل توپي توانگر و منم گداي نيازمند

وَاَنْتَ السَّيِّدُ وَاَنَا الْعَبْدُ، وَاَنْتَ الْغافِرُ وَاَنَا الْمُسيئُ، وَاَنْتَ الْعالِمُ وَاَنَا

توپي آقا و منم بنده توپي آمرزنده و منم بدكار (شرمنده) توپي دانا و منم نادان، توپي

الْجاهِلُ، وَاَنْتَ الْحَليمُ وَاَنَا الْعَجُولُ، وَاَنْتَ الرَّحْمنُ وَاَنَا الْمَرْحُومُ، وَاَنْتَ

بردبار و منم شتاب كار توپي بخشاينده و منم مستوجب رحمت توپي

الْمُعافي وَاَنَا الْمُبْتَلي، وَاَنْتَ الْمُجيبُ وَاَنَا الْمُضْطَرُّ، وَاَنَا اَشْهَدُ بِاَنَّكَ اَنْتَ

عافيت‌بخش و منم (بنده) گرفتار توپي اجابت كننده و منم بنده درمانده و من گواهي دهم كه براستي توپي

اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، الْمُعْطي عِبادَكَ بِلا سُؤالٍ، وَاَشْهَدُ بِاَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ الْواحِدُ

خدايي كه معبودي جز تو نيست به بندگانت بدون سؤال عطا كني و گواهي دهم كه براستي توپي خداي يگانه

الْاَحَدُ الْمُتَفَرِّدُ الصَّمَدُ الْفَرْدُ، وَاِلَيْكَ الْمَصيرُ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ

يكتاي تنهاي بي نياز فرد، و بازگشت همه بسوي تو است و درود خدا بر محمد و اهل بيت

الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ، وَاغْفِرْلي ذُنُوبي، وَاسْتُرْ عَلَيَّ عُيُوبي، وَافْتَحْ لي مِنْ لَدُنْكَ

پاك و پاكيزه‌اش باد و بيامرز گناهانم را و بپوشان بر من عيبهايم را و باز كن براي من از نزد خود

رَحْمَةً، وَرِزْقاً واسِعاً، ياارْحَمَ الرَّاحِمينَ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

دري از رحمت و روزي فراخ اي مهربانترين مهربانان و حمد مخصوص پروردگار جهانيان است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعمَ الْوَكيلُ، وَلا حَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ .

بس است ما را خدا و نيكو وكيلي است و جنبش و نيرويي نيست مگر به خداي والاي بزرگ .

دُعاي مُجير

دعائيست رفيع الشأن مرويّ از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله جبرئيل براي آن حضرت آورد در وقتی که در مقام ابراهيم‌عليه السلام مشغول بنماز بود و كفعمي در بلد الأمين و مصباح اين دعا را ذكر كرده و در حاشيه آن اشاره به فضيلت آن نموده از جمله فرموده هر كه اين دعا را در ايّام البيض ماه رمضان بخواند گناهانش آمرزيده شود اگر چه بعدد دانه‌هاي باران و برگ درختان و ريگ بيابان باشد و براي شفاء مريض و قضاء دين و غنا و توانگري و رفع غم خواندن آن نافع است و دعا اين است :

سُبْحانَكَ يا اَللَّهُ، تَعالَيْتَ يا رَحْمنُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

منزهي اي خدا برتري تو اي بخشنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي

يا رَحيمُ، تَعالَيْتَ يا كَريمُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مَلِكُ،

اي مهربان برتري تو اي كريم پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي پادشاه

تَعالَيْتَ يامالِكُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ. يامُجيرُ، سُبْحانَكَ ياقُدُّوسُ، تَعالَيْتَ ياسَلامُ،

برتري تو اي مالك پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي مبرا از هر عيب برتري تو اي سلامت بخش

اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُؤْمِنُ، تَعالَيْتَ يا مُهَيْمِنُ، اَجِرْنا مِنَ

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي امان بخش برتر آمدي اي نگهبان پناه ده ما را از

النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عَزيزُ، تَعالَيْتَ ياجَبَّارُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ

آتش اي پناه ده منزهي اي نيرومند برتر آمدي اي با جبروت و عظمت پناه ده ما را از آتش

يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُتَكَبِّرُ، تَعالَيْتَ يا مُتَجَبِّرُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ،

اي پناه ده منزهي اي داراي بزرگي و كبرياء برتر آمدي اي صاحب جلال و شوكت پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا خالِقُ، تَعالَيْتَ يا بارِئُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

منزهي اي آفريننده برتر آمدي اي پديد آرنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي

يا مُصَوِّرُ، تَعالَيْتَ يا مُقَدِّرُ، اَجِرْنا مِنَ النَّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا هادي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي صورت ده برتر آمدي اي اندازه‌گير كارها پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي راهنما

تَعالَيْتَ ياباقي، اَجِرْنا مِنَ النّارِ. يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا وَهّابُ، تَعالَيْتَ يا تَوّابُ،

برتر آمدي اي باقي پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي بخشنده برتر آمدي اي توبه‌پذير

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا فَتّاحُ، تَعالَيْتَ يا مُرْتاحُ، اَجِرْنا مِنَ

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي گشاينده برتر آمدي اي آسايش بخش پناه ده ما را از

النّارِ يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا سَيِّدي، تَعالَيْتَ يا مَوْلايَ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

آتش اي پناه ده منزهي تو اي آقاي من برتري تو اي سرور من پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا قَريبُ، تَعالَيْتَ يا رَقيبُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

منزهي تو اي نزديك برتري تو اي مراقب اعمال بندگان پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي

يا مُبْدِئُ، تَعالَيْتَ يا مُعيدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا حَميدُ،

اي آغاز كن آفرينش برتر آمدي اي بازگرداننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي پسنديده

تَعالَيْتَ يا مَجيدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا قَديمُ، تَعالَيْتَ يا

برتر آمدي اي ستوده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي ديرينه برتري تو اي

عَظيمُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا غَفُورُ، تَعالَيْتَ يا شَكُورُ، اَجِرْنا

با عظمت پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي اي آمرزنده برتر آمدي اي پاداش ده سپاسگزاران پناه ده ما را

مِنَ النّارِ يامُجيرُ، سُبْحانَكَ ياشاهِدُ، تَعالَيْتَ ياشَهيدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ

از آتش اي پناه ده منزهي اي شاهد برتري تو اي گواه پناه ده ما را از آتش

يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا حَنّانُ، تَعالَيْتَ يا مَنّانُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

اي پناه ده منزهي تو اي بسيار مهربان برتري تو اي نعمت بخش پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا باعِثُ، تَعالَيْتَ يا وارِثُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

منزهي تو اي برانگيزنده برتري تو اي ارث بر جهانيان پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا مُحْيي، تَعالَيْتَ يا مُميتُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

منزهي تو اي زنده كننده برتري تو اي ميراننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو

ياشَفيقُ، تَعالَيْتَ يا رَفيقُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا اَنيسُ،

اي مهربان برتري تو اي رفيق پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي همدم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تَعالَيْتَ يا مونِسُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا جَليلُ، تَعالَيْتَ يا

برتري تو اي مونس پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي شوكتمند برتري تو اي داراي جمال و

جَميلُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا خَبيرُ، تَعالَيْتَ يا بَصيرُ، اَجِرْنا

زيبايي پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي آگاه برتري تو اي بيناي به كارها پناه ده

مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا حَفِيُّ، تَعالَيْتَ يا مَلِيُّ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا

ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي مهربان برتري تو اي بي‌نياز مطلق پناه ده ما را از آتش اي

مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مَعْبُودُ، تَعالَيْتَ يا مَوْجُودُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

پناه ده منزهي اي معبود حقيقي برتر آمدي اي موجود بالذات پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا غَفّارُ، تَعالَيْتَ يا قَهّارُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا

منزهي اي آمرزش پيشه برتري تو اي داراي قهر و سطوت پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي

مَذْكُورُ، تَعالَيْتَ يا مَشْكُورُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا جَوادُ،

ياد شونده برتري تو اي سپاس دارنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي بخشنده

تَعالَيْتَ يا مَعاذُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا جَمالُ، تَعالَيْتَ

برتري تو اي پناهگاه پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي (اصل هر) زيبايي برتري تو

يا جَلالُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا سابِقُ، تَعالَيْتَ يا رازِقُ،

اي (بخشنده هر) بزرگواري پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي سبقت گيرنده برتري تو اي روزي دهنده

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا صادِقُ، تَعالَيْتَ يا فالِقُ،

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي راست گفتار برتري تو اي شكافنده

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا سَميعُ، تَعالَيْتَ يا سَريعُ، اَجِرْنا مِنَ

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي شنوا برتري تو اي شتابنده (در اجابت) پناه ده ما را از

النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا رَفيعُ، تَعالَيْتَ يا بَديعُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

آتش اي پناه ده منزهي تو اي بلند مرتبه برتري تو اي آفريننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا فَعّالُ، تَعالَيْتَ يا مُتَعالُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا

منزهي تو اي كننده (آنچه بخواهي) برتري تو اي والامرتبه پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي

قاضي، تَعالَيْتَ يا راضي، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا قاهِرُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

داور برتري تو اي راضي پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي چيره بر خلق

تَعالَيْتَ يا طاهِرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عالِمُ، تَعالَيْتَ يا

برتري تو اي پاكيزه پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي دانا برتري تو اي

حاكِمُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا دآئِمُ، تَعالَيْتَ يا قآئِمُ، اَجِرْنا

حكمران پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي جاويدان برتري تو اي قيام كننده به امور خلق پناه ده ما را

مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عاصِمُ، تَعالَيْتَ يا قاسِمُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا

از آتش اي پناه ده منزهي تو اي نگهدار برتري تو اي قسمت كننده روزي پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا غَنِيُّ، تَعالَيْتَ يا مُغْنى، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

منزهي تو اي بي‌نياز برتري تو اي بي‌نياز كننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا وَفِيُّ، تَعالَيْتَ يا قَوِيُّ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا

منزهي تو اي وفادار برتري تو اي نيرومند پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي

كافى، تَعالَيْتَ يا شافى، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُقَدِّمُ،

كفايت كننده برتري تو اي شفا دهنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي مقدم

تَعالَيْتَ يا مُؤَخِّرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا اَوَّلُ، تَعالَيْتَ

دارنده برتري تو اي عقب‌انداز پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي اول برتري تو

يا آخِرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا ظاهِرُ، تَعالَيْتَ يا باطِنُ،

اي آخر پناه ده ما ر از آتش اي پناه ده منزهي تو اي پيدا برتري تو اي ناپيدا

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا رَجآءُ، تَعالَيْتَ يا مُرْتَجي، اَجِرْنا

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي اميد برتري تو اي مايه اميدواري پناه ده

مِنَ النّارِ يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا ذَاالْمَنِّ، تَعالَيْتَ يا ذَاالطَّوْلِ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ

ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي صاحب نعمت برتري تو اي صاحب احسان پناه ده ما را از آتش

يامُجيرُ، سُبْحانَكَ يا حَيُّ، تَعالَيْتَ يا قَيُّومُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

اي پناه ده منزهي تو اي زنده برتري تو اي پاينده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو

يا واحِدُ، تَعالَيْتَ يا اَحَدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا سَيِّدُ،

اي يگانه برتري تو اي يكتا پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي آقا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تَعالَيْتَ يا صَمَدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا قَديرُ، تَعالَيْتَ

برتري تو اي بي‌نياز پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي توانا برتري

يا كَبيرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا والى، تَعالَيْتَ يا مُتَعالى،

تو اي بزرگ پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي حكمران برتري تو اي والامقام

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عَلِيُّ، تَعالَيْتَ يا اَعْلي، اَجِرْنا مِنَ

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي والا برتري تو اي والاتر از همه پناه ده ما را از

النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا وَلِيُّ، تَعالَيْتَ يا مَوْلى، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا

آتش اي پناه ده منزهي تو اي صاحب اختيار برتري تو اي سرور پناه ده ما را از آتش

مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا ذارِئُ، تَعالَيْتَ يا بارِئُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

اي پناه ده منزهي تو اي آفريننده برتري تو اي پديد آرنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا خافِضُ، تَعالَيْتَ يا رافِعُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

منزهي تو اي پايين آرنده برتري تو اي بالا برنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا مُقْسِطُ، تَعالَيْتَ يا جامِعُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

منزهي تو اي به انصاف رفتار كننده برتري تو اي گردآورنده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا مُعِزُّ، تَعالَيْتَ يا مُذِلُّ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ

منزهي تو اي عزت بخش برتري تو اي ذلت بخش پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو

يا حافِظُ، تَعالَيْتَ يا حَفيظُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا قادِرُ،

اي نگهبان برتري تو اي نگهدار پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي توانا

تَعالَيْتَ يا مُقْتَدِرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عَليمُ، تَعالَيْتَ

برتري تو اي با اقتدار پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي دانا برتري تو

يا حَليمُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا حَكَمُ، تَعالَيْتَ يا حَكيمُ،

اي بردبار پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي داور برتري تو اي فرزانه

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُعْطي، تَعالَيْتَ يا مانِعُ، اَجِرْنا

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي عطا ده برتري تو اي مانع از عطا پناه ده ما را

مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا ضآرُّ، تَعالَيْتَ يا نافِعُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از آتش اي پناه ده منزهي تو اي زيان رسان برتري تو اي سودرسان پناه ما را از آتش

يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُجيبُ، تَعالَيْتَ يا حَسيبُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا

اي پناه ده منزهي تو اي اجابت كننده برتري تو اي حسابگر پناه ده ما را از آتش اي

مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عادِلُ، تَعالَيْتَ يا فاصِلُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

پناه ده منزهي تو اي دادگر برتري تو اي جدا كننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا لَطيفُ، تَعالَيْتَ يا شَريفُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

منزهي تو اي مهربان برتري تو اي شريف پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا رَبُّ، تَعالَيْتَ يا حَقُّ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا

منزهي تو اي پروردگار برتري تو اي ثابت پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي

ماجِدُ، تَعالَيْتَ يا واحِدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا عَفُوُّ،

گرامي برتري تو اي يگانه پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي باگذشت

تَعالَيْتَ يا مُنْتَقِمُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا واسِعُ، تَعالَيْتَ

برتري تو اي انتقامكش پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي وسيع رحمت برتري تو

يا مُوَسِّعُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا رَؤُفُ، تَعالَيْتَ يا

اي گشايش بخش پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي مهرورز برتري تو اي

عَطوُفُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا فَرْدُ، تَعالَيْتَ يا وِتْرُ،

با عطوفت پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي يگانه برتري تو اي تك و تنها

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُقيتُ، تَعالَيْتَ يا مُحيطُ، اَجِرْنا

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي حافظ و نگهبان برتري تو اي محيط بر هر چيز پناه ده ما را

مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا وَكيلُ، تَعالَيْتَ يا عَدْلُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ

از آتش اي پناه ده منزهي تو اي وكيل برتري تو اي سراسر عدل و داد پناه ده ما را از آتش

يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُبينُ، تَعالَيْتَ يا مَتينُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ،

اي پناه ده منزهي تو اي آشكار كننده برتري تو اي ثابت سستي ناپذير پناه ده ما را از آتش اي پناه ده

سُبْحانَكَ يا بَرُّ، تَعالَيْتَ يا وَدُودُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا

منزهي تو اي نيكوكار برتري تو اي بسيار مهربان پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَشيدُ، تَعالَيْتَ يا مُرْشِدُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا نُورُ،

ارشاد كننده برتري تو اي رهنمون پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي نور

تَعالَيْتَ يا مُنَوِّرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا نَصيرُ، تَعالَيْتَ

برتري تو اي روشنى بخش پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي ياور برتري تو

يا ناصِرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا صَبُورُ، تَعالَيْتَ يا

اي ياري ده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي بردبار برتري تو اي

صابِرُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُحْصي، تَعالَيْتَ يا

شكيبا پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي شمارنده برتري تو اي

مُنْشِئُ، اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا سُبْحانُ، تَعالَيْتَ يا دَيّانُ،

ايجاد كننده پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي منزه برتري تو اي كيفر ده

اَجِرْنا مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا مُغيثُ، تَعالَيْتَ يا غِياثُ، اَجِرْنا

پناه ده ما را از آتش اي پناه ده منزهي تو اي فريادرس برتري تو اي دادرس پناه ده ما را

مِنَ النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا فاطِرُ، تَعالَيْتَ يا حاضِرُ، اَجِرْنا مِنَ

از آتش اي پناه ده منزهي تو اي آفريننده برتري تو اي حاضر پناه ده ما را از

النّارِ يا مُجيرُ، سُبْحانَكَ يا ذَاالْعِزِّ والْجَمالِ، تَبارَكْتَ يا ذَاالْجَبَرُوتِ

آتش اي پناه ده منزهي تو اي صاحب عزّت و زيبايي بزرگي تو اي صاحب جبروت

وَالْجَلالِ، سُبْحانَكَ لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ،

و جلال منزهي تو معبودي جز تو نيست «منزهي تو و همانا من از ستمگرانم

فَاسْتَجَبْنا لَهُ وَنَجَّيْناهُ مِنَ الْغَمِّ، وَكَذلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنينَ، وَصَلَّي اللَّهُ

پس مستجاب كرديم دعاي او (يعنى يونس) را و او را از اندوه نجاتش داديم و اين چنين مؤمنين را نجات بخشيم» و درود

عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ، وَالْحَمْدُللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَحَسْبُنَا

خدا بر آقاي ما محمد و آلش همگي و ستايش خاص پروردگار جهانيان است و خدا ما را بس است

اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكيلُ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ .

و او نيكو وكيلي است و جنبش و نيرويي نيست جز به خداي والاي بزرگ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شَهِدَ اللَّهُ اَنَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ، وَالْمَلائِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قآئِماً بِالْقِسْطِ،لااِلهَ اِلاَّ

گواهي دهد خدا كه همانا معبودي جز او نيست و فرشتگان و دانشمندان نيز گواهي دهند كه معبودي جز

هُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ، اِنَّ الدّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلامُ، وَاَنَا الْعَبْدُ الضَّعيفُ الْمُذْنِبُ

او كه عزيز و فرزانه است نيست و عدل و داد بدو پايدار است همانا دين نزد خدا اسلام است و من بنده ناتوان گنهكار

الْعاصِي الْمُحْتاجُ الْحَقيرُ، اَشْهَدُ لِمُنْعِمي وَخالِقي وَرازِقي وَمُكْرِمي، كَما

نافرمان نيازمند كوچكم گواهي دهم براي نعمت دهنده و آفريننده و روزي ده و اكرام كننده‌ام چنانچه

شَهِدَ لِذاتِهِ، وَشَهِدَتْ لَهُ الْمَلائِكَةُ، وَاُولُوا الْعِلْمِ مِنْ عِبادِهِ، بِاَنَّهُ

او براي خود گواهي داده و فرشتگان و دانشمندان از بندگانش براي او گواهي داده‌اند

لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ، ذُو النِّعَمِ وَالْإِحْسانِ، وَالْكَرَمِ وَالْإِمْتِنانِ، قادِرٌ اَزَلِيٌّ،

كه معبودي نيست جز او آن صاحب نعمت و احسان و كرم و بخشش و توانا ازلى

عالِمٌ اَبَدِيٌّ، حَيٌّ اَحَدِيٌّ، مَوْجُودٌ سَرْمَدِيٌّ، سَميعٌ بَصيرٌ، مُريدٌ كارِهٌ، مُدْرِكٌ

داناي جاويدان زنده يگانه موجود هميشگي شنواي بيناي با اراده با كراهت درك كننده‌اي

صَمَدِيٌّ، يَسْتَحِقُّ هذِهِ الصِّفاتِ، وَهُوَ عَلي ما هُوَ عَلَيْهَ فى عِزِّ صِفاتِهِ، كانَ

كه نيازمند نيست و شايسته اين اوصاف است و او در عين آنكه بى نياز از اين صفات است

قَوِيّاً قَبْلَ وُجُودِ الْقُدْرَةِ وَالْقُوَّةِ، وَكانَ عَليماً قَبْلَ ايجادِ الْعِلْمِ وَالْعِلَّةِ،

پيش از پيدايش نيرو و قدرت نيرومند بوده و پيش از ايجاد علم و علت

لَمْ يَزَلْ سُلْطاناً اِذْ لا مَمْلَكَةَ وَلامالَ، وَلَمْ يَزَلْ سُبْحاناً عَلي جَميعِ الْأَحْوالِ،

دانا بوده هنگامي كه نه كشوري بوده و نه مالى او سلطنت و پادشاهي داشته هميشه در همه احوال منزه و بى‌نياز بوده

وُجُودُهُ قَبْلَ الْقَبْلِ فى اَزَلِ الْأَزالِ، وَبَقآئُهُ بَعْدَ الْبَعْدِ مِنْ غَيْرِ اِنْتِقالٍ

هستى او پيش از هر پيشي در ازل ازلها بوده و ماندنش بعد از هر بعدي است بدون تغيير و زوال

وَلا زَوالٍ، غَنِيٌّ فِي الْأَوَّلِ وَالْاخِرِ، مُسْتَغْنٍ فِي الْباطِنِ وَالظّاهِرِ، لا جَوْرَ

بى‌نياز است در آغاز و انجام و مستغنى است در نهان و آشكار هيچ ستمي

فى قَضِيَّتِهِ، وَلامَيْلَ فى مَشِيَّتِهِ، وَلا ظُلْمَ فى تَقْديرِهِ، وَلا مَهْرَبَ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در داوريش نيست و هيچ انحراف و اعوجاجي در مشيتش نخواهد بود و هيچ ظلمي در اندازه‌گيري او وجود ندارد، راه گريزي از

حُكُومَتِه، وَلا مَلْجَاَ مِنْ سَطَواتِه، وَلا مَنْجا مِنْ نَقِماتِه، سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ

حكمش و پناهگاهي در برابر حملات و يورشش نيست و وسيله نجاتي از انتقام و غضبش وجود ندارد رحمت او غَضَبَهُ، وَلايَفُوتُهُ اَحَدٌ اِذا طَلَبَهُ، اَزاحَ الْعِلَلَ فِي التَّكْليفِ، وَسَوَّي

برغضبش پيشي گرفته و هر كه را بخواهد از دستش بدر نرود در تكاليف خود موانع را از پيش پا برداشته و در التَّوْفيقَ بَيْنَ الضَّعيفِ وَالشَّريفِ، مَكَّنَ اَدآءَ الْمَاْمُورِ، وَسَهَّلَ سَبيلَ

توفيق انجام آنها ميان ناتوان و توانا را يكسان كرده به هر چه دستور داده قدرت انجام آن را داده و هر چه را اجْتِنابِ الْمَحْظُورِ، لَمْ يُكَلِّفِ الطَّاعَةَ اِلاَّ دُوْنَ الْوُسْعِ والطَّاقَةِ، سُبْحانَهُ ما

قدغن كرده راه اجتنابش را آسان كرده و تكليفي نكرده جز به مقدار وسع و طاقت منزه باد او كه

اَبْيَنَ كَرَمَهُ، وَاَعْلي شَاْنَهُ، سُبْحانَهُ ما اَجَلَّ نَيْلَهُ، وَاَعْظَمَ اِحْسانَهُ، بَعَثَ

چقدركرم‌وبزرگواريش‌آشكاروشأن‌ومرتبه‌اش بلند است منزه باد كه چه اندازه عطايش ارجمندواحسان‌وبخشش‌بزرگ است

الْاَنْبِياَءَ لِيُبَيِّنَ عَدْلَهُ، وَنَصَبَ الْاَوْصِياَءَ لِيُظْهِرَ طَوْلَهُ وَفَضْلَهُ، وَجَعَلَنا

پيمبران را فرستاد تا عدل و دادش را آشكار سازد و اوصياء را به جانشيني آنها منصوب داشت تا كرم و فضلش را ظاهر كند و (از فضل او

مِنْ اُمَّةِ سَيِّدِ الْاَنْبِياَءِ، وَخَيْرِ الْاَوْلِياَءِ، وَاَفْضَلِ الْاَصْفِياَءِ، وَاَعْلَي الْاَزْكِياَءِ،

است كه) ما را از امت سيد پيمبران و بهترين اولياء و برترين برگزيدگان و والاترين پاكيزگان

مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، امَنَّا بِهِ وَبِما دَعانا اِلَيْهِ، وَبِالْقُرْآنِ الَّذي

محمد صلي اللّه عليه و آله و سلم قرار داد ايمان آورديم به او و به آنچه ما را بدان خواند و به قرآني كه

اَنْزَلَهُ عَلَيْهِ، وَبِوَصِيِّهِ الَّذي نَصَبَهُ يَوْمَ الْغَديرِ، وَاَشارَ بِقَوْلِهِ هذا عَلِيٌّ اِلَيْهِ،

خدا بر او نازل فرمود و به وصيش كه در روز غدير او را (به جانشيني خود) منصوب فرمود و به گفتارش كه فرمود: «اين علي است» و به او

وَاَشْهَدُ اَنَّ الْاَئِمَّةَ الْاَبْرارَ، وَالْخُلَفآءَ الْاَخْياَرَ بَعْدَ الرَّسُولِ الْمُخْتارِ، عَلِيٌّ

اشاره كرد و گواهي دهم كه امامان نيكوكار و جانشينان برگزيده پس از پيامبر مختار عبارتند از: «علي«

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قامِعُ الْكُفَّارِ، وَمِنْ بَعْدِهِ سَيِّدُ اَوْلادِهِ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ اَخُوهُ السِّبْطُ

زبون كننده كافران و پس از او بهترين فرزندانش حسن بن علي سپس برادرش سبط

التَّابِعُ لِمَرْضاتِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ، ثُمَّ الْعابِدُ عَلِيٌّ، ثُمَّ الْباقِرُ مُحَمَّدٌ، ثُمَ

رسول گرامي پيرو آنچه موجب خوشنودي خدا بود حسين، سپس(آن‌امام) عابد علي،سپس(حضرت)باقرمحمد،سپس (امام(

الصَّادِقُ جَعْفَرٌ، ثُمَّ الْكاظِمُ مُوسي، ثُمَّ الرِّضا عَلِيٌّ، ثُمَّ التَّقِيُّ مُحَمَّدٌ، ثُمَ

صادق جعفر، سپس (حضرت) كاظم موسي، سپس امام رضا علي، سپس تقي (كه نامش) محمد است، سپس

النَّقِيُّ عَلِيٌّ، ثُمَّ الزَّكِيُّ الْعَسْكَرِيُّ. الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُجَّةُ الْخَلَفُ الْقآئِمُ

علي النقي، سپس زكي عسكري (حضرت) حسن سپس فرزند خلف او حجت قائم

الْمُنْتَظَرُ الْمَهْدِيُّ، الْمُرجَي الَّذي بِبَقائِهِ بَقِيَتِ الدُّنْيا، وَبِيُمْنِهِ رُزِقَ الْوَري،

منتظر مهدي آن مايه اميدي كه به بقاي او دنيا باقي مانده و به بركت او خلق روزي خورند

وَبِوُجُودِهِ ثَبَتَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمآءُ، وَبِهِ يَمْلَأُ اللَّهُ الْأَرْضَ قِسْطاً وَعَدْلاً، بَعْدَ

و به وجود او زمين و آسمان پابرجا مانده و بدست او خداوند زمين را پر از عدل و داد كند پس

ما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً، وَاَشْهَدُ اَنَّ اَقْوالَهُمْ حُجَّةٌ، وَامْتِثالَهُمْ فَرِيْضَةٌ،

از آنكه از ظلم و ستم پر شده باشد و گواهي دهم كه گفتارشان (براي ما) حجت و دليل است و

وَطاعَتَهُمْ مَفْرُوضَةٌ، وَمَوَدَّتَهُمْ لازِمَةٌ مَقْضِيَّةٌ، وَالْإِقْتِداآءَ بِهِمْ مُنْجِيَةٌ،

فرمانبرداريشان واجب و پيرويشان فرض و محبت و دوستيشان لازم و حتمي است و اقتداء كردن به ايشان موجب نجات

وَمُخالَفَتَهُمْ مُرْدِيَةٌ، وَهُمْ ساداتُ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَجْمَعِينَ، وَشُفَعآءُ يَوْمِ

و مخالفتشان سبب هلاكت است و آنهايند بزرگان و آقايان همه اهل بهشت، و شفيعان روز

الدّينِ، وَاَئِمَّةُ اَهْلِ الْأَرْضِ عَلَي الْيَقينِ، وَاَفْضَلُ الْأَوْصِيآءِ الْمَرْضِيّينَ،

جزا و پيشوايان مردم روي زمين بطور قطع و يقين و هم چنين برترين اوصياء پسنديده ايشانند

وَاَشْهَدُ اَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ، وَمُسآئَلَةَ الْقَبْرِ حَقٌّ، وَالْبَعْثَ حَقٌّ، وَالنُّشُورَ حَقٌّ،

و گواهي دهم كه مرگ حق است و سؤال و جواب در قبر حق است و برانگيخته شدن حق‌استوزنده‌شدن‌پس‌ازمرگ حق است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالصِّراطَ حَقٌّ، وَالْميزانَ حَقٌّ، وَالْحِسابَ حَقٌّ، وَالْكِتابَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةَ حَقٌّ،

و صراط حق است و ميزان حق است و حساب حق است و كتاب (نامه اعمال) حق است و بهشت حق است

وَالنَّارَ حَقٌّ، وَاَنَّ السَّاعَةَ اتِيَةٌ لارَيْبَ فيها، وَاَنَاللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي‌الْقُبُورِ، اَللّهُمَ

و دوزخ حق است و براستى قيامت آمدنى است و شكي در آن نيست و حتماً خداوند در ميان گورها مردگان را برانگيزد خدايا

فَضْلُكَ رَجآئي، وكَرَمُكَ وَرَحْمَتُكَ اَمَلي، لا عَمَلَ لى اَسْتَحِقُّ بِهِ الْجَنَّةَ،

فضل تو را اميد دارم و كرم و رحمتت آرزوي من است عملي كه بدان سزاوار بهشت

وَلا طاعَةَ لى اَسْتَوْجِبُ بِهَا الرِّضْوانَ، الاَّ اَنّي اِعْتَقَدْتُ تَوْحيدَكَ وَعَدْلَكَ،

باشم ندارم و نه طاعتى كه بدان مستوجب رضوان گردم جز آنكه من به يگانگي و عدل و داد تو معتقد هستم

وَارْتَجَيْتُ اِحْسانَكَ وَفَضْلَكَ، وَتَشَفَّعْتُ اِلَيْكَ بِالنَّبِيِّ وَآلِهِ مَنْ اَحبَّتِكَ،

و به احسان و فضل تو اميدوارم و شفيع گردانم به درگاهت پيغمبر و خاندانش را كه محبوب توأند

وَاَنْتَ اَكْرَمُ الْاَكْرَمينَ، وَاَرْحَمُ الرّاحِمينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي نَبِيِّنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

و تو بزرگوارترين كريمانى و مهربانترين مهربانانى و درود خدا بر پيامبر ما محمد و آل

اَجْمَعينَ، الطَّيِّبينَ الطّاهِرِيْنَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً كَثيراً، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ

پاك و پاكيزه‌اش همگي باد و سلام مخصوص او بسيار بسيار و جنبش و نيرويي نيست

اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِ‌الْعَظيمِ، اَللّهُمَّ يااَرْحَمَ‌الرّاحِمينَ، اِنّي‌اَوْدَعْتُكَ يَقيني هذا، وَثَباتَ

جز به خداي والاي بزرگ خدايا اي مهربانترين مهربانان من اين يقينم را (كه عرضه داشتم) و استقامت

دينى، وَاَنْتَ خَيْرُ مُسْتَوْدَعٍ ، وَقَدْ اَمَرْتَنا بِحِفْظِ الْوَدآئِعِ، فَرُدَّهُ عَلَيَّ وَقْتَ

در دينم را نزد تو به وديعت نهادم و تو بهترين امانتدارانى و خودت ما را به امانت‌داري دستور داده‌اي پس اي خدا اين امانت را هنگام

حُضُورِ مَوْتي بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ× مؤلف گويد:كه‌دردعاهاي مأثوره است: اَللّهُمَ

مرگ به من برگردان به رحمتت اي مهربانترين مهربانان × خدايا

اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَديلَةِ عِنْدَ الْمَوْتِ. و عديله عِنْدَ الْمَوْت يعنى عدول كردن از

به تو پناه برم از عديله در وقت مرگ * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حقّ به باطل در وقت مردن و آن چنان است که شیطان نزد محتضر حاضر شود و وسوسه کند و او را در تشکیك اندازد تا آنکه او را از ایمان بیرون کند و از این جهت است که در دعاها استعاذه از آن شده و جناب فخر المحقّقین (ره) فرموده که هر که خواهد از آن سالم بماند استحضار کند اَدِلّه ایمان و اصول خمسه را با اَدِلّه قَطْعِیَّه و صفاي خاطر و بسپرد آنرا به حقّ تعالی که در وقت حضور موت به او رَدّ فرماید به این طریق که بگوید بعد از عقاید حقّه :

اَللّهُمَّ یا اَرْحَمَ الرَّحِمینَ، اِنّي قَدْ اَوْدَعْتُكَ یَقینی هذا، وَثَباتَ دینی،

خدایا اي مهربانترین مهربانان من به تو سپردم یقین خود و استقامت در دینم را

وَاَنْتَ خَیْرُ مُسْتَوْدَعٍ، وَقَدْ اَمَرْتَنا بِحِفْظِ الْوَدائِعِ، فَرُدَّهُ عَلَيَّ وَقْتَ

و تو بهترین امانتدارانی که به ما دستور امانتداري دادهاي پس آن امانت را هنگام

حُضُورِ مَوْتي، پس برحسب فرمایش آن بزرگوار خواندن اینِدعاي شریف عدیله و

مرگم به من بازگردان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جَعْفَرٍ، وَعَلِيِّ بْنِ مُوسي، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنِ بْنِ

جعفر و علي بن موسي و محمد بن علي و علي بن محمد و حسن بن

عَلِيٍّ، وَالْحُجَّةِ بْنِ الْحَسَنِ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَئِمَّتِهِ، اَللّهُمَّ اِنّي

علي و حجة بن الحسن صلوات الله عليهم امامان و پيشوايان منند خدايا من به پيشوايي ايشان

رَضيتُ بِهِمْ اَئِمَّةً، فَارْضَنى لَهُمْ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ .

خشنودم مرا هم مورد خشنودي آنان گردان كه تو بر هر چيز توانايي

دُعاي جُوشَن كَبيرْ

در بلد الأمين و مصباح كفعمي است و آن مروي است از حضرت سيّد السّاجدين از پدرش از جدّبزرگوارش حضرت رسول صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعين و اين دعا را جبرئيل‌عليه السلام آورد براي پيغمبرصلي الله عليه وآله در يكي از غزوات در حالى كه بر تن آنحضرت جوشن گرانى بود كه سنگينى آن بدن مباركش را بدرد آورده بود پس جبرئيل عرض كرد كه يا محمّد پروردگارت تو را سلام مي‌رساند و مي‌فرمايد كه بكَنْ اين جوشن را و بخوان اين دعا را كه او امان است از براي تو و امّت تو پس شرحي در فضيلت اين دعا ذكر فرموده كه مقام نقل تمامش نيست از جمله آنكه هر كه آنرا بر كفن خويش نويسد حقّ تعالى حيا فرمايد كه او را به آتش عذاب كند و هر كه آنرا به نيّت در اوّل ماه رمضان بخواند حقّ تعالى او را روزي فرمايد ليلة القدر و خلق فرمايد براي او هفتاد هزار فرشته كه تسبيح و تقديس كنند خدا را و ثوابش را براي او قرار دهند پس فضيلت بسيار نقل كرده تا آنكه فرموده و هر كه بخواند او را در ماه رمضان سه مرتبه حرام فرمايد حقّ تعالى جسد او را بر آتش جهنّم و واجب فرمايد براي او بهشت را و دو مَلَك بر او موكّل فرمايد كه حفظ كنند او را از معاصي و در امان خدا باشد مدّت حيوة خود و در آخر خبر است كه جناب امام حسين‌عليه السلام فرمود وصيّت كرد پدرم عليّ بن ابى طالب صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ بحفظ اين دعا و آنكه بنويسم آنرا بر كفن او و تعليم كنم آنرا به اهل خود و ترغيب كنم ايشان را به خواندن آن و آن هزار اسم است و در آن است اسم اعظم فقير گويد كه از اين خبر دو چيز مُستفاد مي‌شود يكي استحباب نوشتن اين دعا به كفن چنانچه علامه بحرالعلوم عَطَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ در دُرّه به آن اشاره فرموده :

وَسُنَّ اَنْ يُكْتَبَ بِالْاَكْفانِ

شَهادَةُ الْاِسْلامِ وَالْاِيمانِ

مستحب است كه نوشته شود به كفنها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَهكَذا كِتابَةُ الْقُرْانِ

وَالْجَوْشَنُ الْمَنْعُوتِ بِالْأَمانِ

و هم چنين نوشتن قرآن

و جوشن كه آنرا به امان وصف كرده‌اند

دوّم استحباب خواندن اين دعا در اوّل ماه رمضان و امّا خواندن آن در خصوص شبهاي قدر در خبر ذكري از آن نيست ليكن علّامه مجلسي قَدَّسَ اللَّهَ روُحَهُ در زادالمعاد در ضمن اعمال شبهاي قدر فرموده و در بعضي از روايات وارد شده است كه دعاي جوشن كبير را در هر يك از اين سه شب بخوانند و كافيست فرمايش آن بزرگوار ما را در اين مقام اَحَلَّهُ اللَّهُ دارَالسَّلامِ بالجمله اين دعا صد فصل است و هر فصلي مشتمل بر ده اسم الهي است و در آخر هر فصل بايد گفت :

سُبْحانَكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، الْغَوْثَ الْغَوْثَ، خَلِّصْنا مِنَ النَّارِ يا رَبِّ،

منزهي تو اي كه نيست معبودي جز تو فرياد فرياد بِرَهان ما را از آتش اي پروردگار

و در بلد الأمين است كه در اوّل هر فصل بِسْمِ اللَّهِبگويد و در آخرش: سُبْحانَكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

* *منزهي تو اي كه نيست معبودي جز تو

الْغَوْثَ الْغَوْثَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ خَلِّصْنا مِنَ النَّارِ يا رَبِّ، يا ذَاالْجَلالِ

فرياد فرياد درود فرست برمحمد و آلش و بِرَهان ما را از آتش اي پروردگار اي صاحب جلال

وَالْإِكْرامِ، يا أَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

و بزرگواري اي مهربانترين مهربانان

و آن دُعا اين است :

(1) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ، يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ، يا رَحيمُ يا كَريمُ، يا مُقيمُ

خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي خدا اي بخشاينده اي مهربان اي بزرگوار اي برپا دارنده

يا عَظيمُ، يا قَديمُ يا عَليمُ، يا حَليمُ يا حَكيمُ، سُبْحانَكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

اي بزرگ اي قديم اي دانا اي بردبار اي فرزانه منزهي تو اي كه معبودي جز تو نيست

الْغَوْثَ الْغَوْثَ، خَلِّصْنا مِنَ النَّارِ يا رَبِّ (٢) يا سَيِّدَ السَّاداتِ، يا مُجيبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فرياد فرياد بِرَهان ما را از آتش اي پروردگار من (٢) اي آقاي آقايان اي اجابت كننده

الدَّعَواتِ، يا رافِعَ الدَّرَجاتِ، يا وَلِيَّ الْحَسَناتِ، يا غافِرَ الْخَطيئاتِ، يا

دعاها اي بالا برنده مرتبه‌ها اي صاحب هر نيكي اي آمرزنده گناهان اي

مُعْطِيَ الْمَسْئَلاتِ، يا قابِلَ التَّوْباتِ، يا سامِعَ الْأَصْواتِ، يا عالِمَ الْخَفِيَّاتِ،

دهنده خواسته‌ها اي پذيرنده توبه‌ها اي شنونده صداها اي داناي اسرار پنهاني

يا دافِعَ الْبَلِيَّاتِ (٣) يا خَيْرَالْغافِرينَ، يا خَيْرَ الْفاتِحينَ، يا خَيْرَ النَّاصِرينَ، يا

اي برطرف كننده بلاها (٣) اي بهترين آمرزندگان اي بهترين گشايندگان اي بهترين ياران اي

خَيْرَ الْحاكِمينَ، يا خَيْرَ الرَّازِقينَ، يا خَيْرَ الْوارِثينَ، يا خَيْرَ الْحامِدينَ، يا خَيْرَ

بهترين حاكمان اي بهترين روزي دهان اي بهترين ارث بران اي بهترين ستايشگران اي بهترين

الذَّاكِرينَ، يا خَيْرَ الْمُنْزِلينَ، يا خَيْرَ الْمُحْسِنينَ (٤) يا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ

يادكنندگان اي بهترين فرو فرستندگان اي بهترين احسان كنندگان (٤) اي كه عزت

وَالْجَمالُ، يا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمالُ، يا مَنْ لَهُ الْمُلْكُ وَالْجَلالُ، يا مَنْ هُوَ

و زيبايي از آن اوست اي كه نيرو و كمال از آن او است اي كه پادشاهي و جلال از آن او

الْكَبيرُ الْمُتَعالِ، يا مُنْشِيءَ السَّحابِ الثِّقالِ، يا مَنْ هُوَ شَديدُ الْمِحالِ، يا مَنْ هُوَ

است اي كه بزرگ و برتر او است اي پديد آرنده ابرهاي سنگين اي كه او سخت كيفر (يا سخت نيرو) است اي كه او

سَريعُ الْحِسابِ، يا مَنْ هُوَ شَديدُ الْعِقابِ، يا مَنْ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوابِ، يا مَنْ

در حساب كشيدن سريع است اي كه او در كيفر سخت است اي كه پاداش خوب نزد او است اي كه

عِنْدَهُ اُمُّ الْكِتابِ (٥) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا حَنَّانُ يامَنَّانُ، يا دَيَّانُ يا

نزد او است مايه و اصل كتابها (٥) خدايا از تو مي‌خواهم بحق نامت اي مهرپيشه اي نعمت بخش اي پاداش دهنده اي

بُرْهانُ، يا سُلْطانُ يا رِضْوانُ، يا غُفْرانُ يا سُبْحانُ، يا مُسْتَعانُ يا ذَاالْمَنِ

دليل و راهنما اي سلطان اي خوشنود اي آمرزنده اي منزه اي ياور اي صاحب نعمت

وَالْبَيانِ (٦) يا مَنْ تَواضَعَ كُلُّشَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ، يا مَنِ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ،

و بيان (٦) اي كه هر چيزي در برابر عظمتش فروتن گشته اي كه هر چيز در برابر قدرتش تسليم گرديده

يا مَنْ ذَلَّ كُلُّشَيْءٍ لِعِزَّتِهِ، يا مَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ، يا مَنِ انْقادَ كُلُّ شَيْءٍ

اي كه هر چيزي در برابر عزت و شوكتش خوار گشته اي كه هر چيز در برابر هيبتش خاضع گرديده اي كه هر چيزي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ خَشْيَتِهِ، يا مَنْ تَشَقَّقَتِ الْجِبالُ مِنْ مَخافَتِهِ، يا مَنْ قامَتِ السَّمواتُ

از ترس او فرمانبردار و مطيعش گرديده اي كه كوهها از هراسش از هم شكافته اي كه به امر او آسمانها برپا

بِاَمْرِهِ يا مَنِ اسْتَقَرَّتِ الْاَرَضُونَ بِاِذْنِهِ، يا مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ، يا مَنْ

گشته اي كه زمينها به اذن او در جاي خود مستقر گشته اي كه رعد به ستايش او غرّش زند اي كه

لا يَعْتَدي عَلي اَهْلِ مَمْلَكَتِهِ (٧) يا غافِرَ الْخَطايا، يا كاشِفَ الْبَلايا، يا مُنْتَهَي

بر اهل كشور خود ستم نكند اي آمرزنده خطاها اي برطرف كننده بلاها اي منتهاي

الرَّجايا، يا مُجْزِلَ الْعَطايا، يا واهِبَ الْهَدايا، يا رازِقَ الْبَرايا، يا قاضِيَ

اميدها اي دهنده بزرگ عطاها اي بخشنده هديه‌ها اي روزي ده بنده‌ها اي برآورنده

الْمَنايا، يا سامِعَ الشَّكايا، يا باعِثَ الْبَرايا، يا مُطْلِقَ الْاُساري (٨) ياذَاالْحَمْدِ

آرزوها اي شنونده شكايتها اي برانگيزنده مردمان اي رهاننده اسيران (٨) اي صاحب ستايش

وَالثَّنآءِ، يا ذَاالْفَخْرِ وَالْبَهآءِ، يا ذَاالْمَجْدِ وَالسَّنآءِ، يا ذَاالْعَهْدِ وَالْوَفآءِ، يا

و ثناء اي داراي فخر و زيبايي اي صاحب مجد و بزرگي اي صاحب عهد و وفاء

ذَاالْعَفْوِ وَالرِّضآءِ، يا ذَاالْمَنِّ وَالْعَطآءِ، يا ذَا الْفَضْلِ وَالْقَضآءِ، يا ذَاالْعِزِّ

اي داراي گذشت و رضا اي دارنده نعمت و عطاء اي كه در دست تو است فصل خصومات و داوري اي داراي عزت

وَالْبَقآءِ، يا ذَاالْجُودِ وَالسَّخآءِ، يا ذَاالْاَلآءِ وَالنَّعْمآءِ (٩) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

و پايندگي اي صاحب جود و بخشش اي صاحب دهشها و نعمتها (٩) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت

بِاسْمِكَ يا مانِعُ يا دافِعُ، يا رافِعُ يا صانِعُ، يا نافِعُ يا سامِعُ، يا جامِعُ يا

اي مانع اي برطرف كننده اي بالا برنده اي سازنده اي سود رسان اي شنوا اي گردآورنده اي

شافِعُ، يا واسِعُ يامُوسِعُ (١٠) يا صانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ، يا خالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ، يا

شفاعت‌پذير اي فراخ رحمت اي وسعت بخش (١٠) اي سازنده هر ساخته اي آفريننده هر آفريده اي

رازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ، يا مالِكَ كُلِّ مَمْلُوكٍ، يا كاشِفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ، يا فارِجَ

روزي ده هر روزي خور اي مالك هر مملوك اي غمزداي هر غمزده اي دلگشاي هر

كُلِّ مَهْمُومٍ، يا راحِمَ كُلِّ مَرْحُومٍ، يا ناصِرَ كُلِّ مَخْذُولٍ، ياساتِرَ كُلِّ

اندوهگين اي رحمت بخش هر رحمت خواه اي ياور هر هر بي‌ياور اي عيب پوش هر

مَعْيُوبٍ، يامَلْجَاَ كُلِّ مَطْرُودٍ(١١) ياعُدَّتي عِنْدَ شِدَّتي، يارَجآئي عِنْدَ مُصيبَتي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

معيوب اي پناه هر آواره (۱۱) اي ذخيره هنگام سختى من اي اميد من در برابر پيش‌آمدهاي ناگوار

يا مُونِسي عِنْدَ وَحْشَتى، ياصاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتى، يا وَلِيّي عِنْدَ نِعْمَتى،

اي همدم من هنگام ترس و وحشت اي رفيق من در غربتم اي صاحب اختيار من در نعمتم

ياغِياثي عِنْدَ كُرْبَتى، يادَليلي عِنْدَ حَيْرَتي، ياغَنآئي عِنْدَ افْتِقاري، يامَلْجَأي عِنْدَ

اي فريادرس من در غم و اندوه اي دليل و راهنمايم هنگام سرگردانى اي توانگري من هنگام نداري اي پناه من هنگام

اضْطِراري، يامُعيني عِنْدَ مَفْزَعي (۱۲) يا عَلاَّمَ الْغُيُوبِ، يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ، يا سَتَّارَ

درماندگي اي كمك كارم در بيچارگي و پريشانى (۱۲) اي بخوبى داناي بر هر نادیدنى اي بسيار آمرزنده گناهان اي

پرده‌پوش

الْعُيُوبِ، يا كاشِفَ الْكُرُوبِ، يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ، ياطَبيبَ الْقُلُوبِ، يا مُنَوِّرَ

بر عيوب بندگان اي غمزداي غمها اي گرداننده دلها اي طبيب دلها اي نوربخش

الْقُلُوبِ، يا اَنيسَ الْقُلُوبِ، يا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ، يا مُنَفِّسَ الْغُمُومِ (۱۳) اَللّهُمَّ اِنّي

دلها اي همدم دلها اي زداينده اندوهها اي غمگشاي غمها (۱۳) خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا جَليلُ يا جَميلُ، ياوَكيلُ يا كَفيلُ، يا دَليلُ يا قَبيلُ، يا مُديلُ

مي‌خواهم به حق نامت اي بزرگوار اي زيبا اي كارگزار اي عهده‌دار اي راهنما اي پذيرنده اي دولت دهنده

يامُنيلُ، يا مُقيلُ يا مُحيلُ، (۱۴) يادَليلَ الْمُتَحَيِّرينَ، ياغِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، يا صَريخَ

اي عطا بخشنده اي درگذرنده اي نيرودهنده (تغيير دهنده) (۱۴) اي راهنماي سرگردانان اي فريادرس فريادخواهان اي

دادرس

الْمُسْتَصْرِخينَ، يا جارَ الْمُسْتَجيرينَ، يا اَمانَ الْخآئِفينَ، يا عَوْنَ الْمُؤْمِنينَ، يا

دادخواهان اي پناه پناه جويان اي امان بخش ترسناكان اي كمك مؤمنان اي

راحِمَ الْمَساكينَ، يا مَلْجَأَ الْعاصينَ، يا غافِرَ الْمُذْنِبينَ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ

رحم كننده مسكينان اي پناه عاصيان اي آمرزنده گناهكاران اي اجابت كننده دعاي

الْمُضْطَرّينَ (۱۵) يا ذَاالْجُودِ وَالْإِحْسانِ، يا ذَاالْفَضْلِ وَالْإِمْتِنانِ، يا ذَاالْاَمْنِ

درماندگان (۱۵) اي داراي بخشندگي و احسان اي صاحب فضل و نعمت اي مايه امن

وَالْاَمانِ، يا ذَاالْقُدْسِ وَالسُّبْحانِ، يا ذَاالْحِكْمَةِ وَالْبَيانِ، يا ذَا الرَّحْمَةِ

و امان اي داراي پاكي و پاكيزگي اي صاحب فرزانگي و بيان اي صاحب رحمت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالرِّضْوانِ، يا ذَاالْحُجَّةِ وَالْبُرْهانِ، يا ذَاالْعَظَمَةِ وَالسُّلْطانِ، يا ذَاالرَّأْفَةِ

و خوشنودي اي داراي حجت و دليل و برهان اي خداوند عظمت و سلطنت اي دارنده رأفت

وَالْمُسْتَعانِ، يا ذَاالعَفْوِ وَالْغُفْرانِ (۱۶) يا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ اِلهُ

و اي ياور بندگان اي صاحب بخشندگي و آمرزش (۱۶) اي كه پروردگار هر چيز او است اي كه معبود

كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ خالِقُ كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ صانِعُ كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ قَبْلَ

هر چيز او است اي كه آفريننده هر چيز او است اي كه سازنده هر چيز او است اي كه او پيش

كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ عالِمٌ

از هر چيز بوده و اي كه او پس از هر چيز خواهد بود و اي كه او برتر از هر چيز است اي كه او به هر چيز دانا

بِكُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ قادِرٌ عَلي كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ هُوَ يَبْقي وَيَفْنى كُلُّشَيْءٍ (۱۷)

است اي كه او به هر چيزي توانا است اي كه تنها او بماند و هر چيز ديگر فانى گردد (۱۷)

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا مُؤْمِنُ يا مُهَيْمِنُ يا مُكَوِّنُ يا مُلَقِّنُ يا مُبَيِّنُ يا

خدايا از تو مي‌خواهم بحق نامت اي امان ده اي مسلط بر هر چيز اي وجود آرنده اي ياد دهنده اي آشكار كننده اي

مُهَوِّنُ يا مُمَكِّنُ يا مُزَيِّنُ، يا مُعْلِنُ يا مُقَسِّمُ (۱۸) يا مَنْ هُوَ فى مُلْكِهِ مُقيمٌ،

آسان كننده اي امكان ده در كارها اي زيوربخش اي آشكار كننده اي تقسيم كننده (۱۸) اي كه در فرمانروايي پابرجا

است

يا مَنْ هُوَ فى سُلْطانِهِ قَديمٌ، يا مَنْ هُو فى جَلالِهِ عَظيمٌ، يا مَنْ هُوَ عَلي عِبادِهِ

اي كه در سلطنت و پادشاهيش قديم و ديرينه است اي كه در جلالت و شوكت بزرگي اي كه بر بندگان خويش

رَحيمٌ، يا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصاهُ حَليمٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنْ

مهربانى اي كه به هر چيز دانايي اي كه نسبت به نافرمان خود بردباري اي كه به اميدوار خود

رَجاهُ كَريمٌ، يا مَنْ هُوَ فى صُنْعِهِ حَكيمٌ، يا مَنْ هُوَ فى حِكْمَتِهِ لَطيفٌ، يا مَنْ

بخشنده و بزرگواري اي كه در آفرينش و ساختنت فرزانه‌اي (يا محكم كاري) اي كه در عين فرزانگي (يا محكم‌كاري)

مهربانى(يا نرمكاري) اي كه

هُوَ فى لُطْفِهِ قَديمٌ (۱۹) يا مَنْ لايُرْجي اِلاَّ فَضْلُهُ، يا مَنْ لا يُسْئَلُ اِلاَّ عَفْوُهُ، يا

در لطف خود ديرينه‌اي (۱۹) اي كه اميدي نيست جز به نيكي او اي كه درخواست نشود جز گذشتش اي

مَنْ لا يُنْظَرُ اِلاَّ بِرُّهُ، يا مَنْ لا يُخافُ اِلاَّ عَدْلُهُ، يا مَنْ لا يَدُومُ اِلاَّ مُلْكُهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که چشم‌داشتی نیست جز به نیکي او اي که ترسي نیست جز از عدل او اي که جاوید نمي‌ماند جز فرمانرواپي و ملك او

يا مَنْ لا سُلْطانَ اِلاَّ سُلْطانُهُ، يا مَنْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ، يا مَنْ سَبَقَتْ

اي که سلطنت و قدرتي نیست جز سلطنت او اي که رحمتش همه چیز را فراگرفته اي که

رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ، يا مَنْ اَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ، يا مَنْ لَيْسَ اَحَدٌ مِثْلَهُ (۲۰) يا فارِجَ

رحمتش بر خشمش پیشي جسته اي که علمش بر همه چیز احاطه کرده اي که مانندش هیچکس نخواهد بود (۲۰) اي دلگشاي

الْهَمِّ، يا كاشِفَ الْغَمِّ، يا غافِرَ الذَّنْبِ، يا قابِلَ التَّوْبِ، يا خالِقَ الْخَلْقِ، يا

اندوه اي غمزداي اي آمرزنده گناه اي توبه‌پذير اي آفریننده اي

صادِقَ الْوَعْدِ، يا مُوفِيَ الْعَهْدِ، يا عالِمَ السِّرِّ، يا فالِقَ الْحَبِّ، يا رازِقَ

راست وعده اي وفادار پیمان اي داناي اسرار نهان اي شکافنده دانه اي روزي ده

الْاَنامِ (۲۱) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا عَلِيُّ يا وَفِيُّ، يا غَنِيُّ يا مَلِيُّ، يا حَفِيُّ

بندگان (۲۱) خدايا از تو خواهم به حق نامت اي والا اي با وفا اي توانگر اي بی‌نیاز مطلق اي مهربان

يا رَضِيُّ، يا زَكِيُّ يا بَدِيُّ، يا قَوِيُّ يا وَلِيُّ (۲۲) يا مَنْ اَظْهَرَ الْجَميلَ يا مَنْ سَتَرَ

اي پسندیده (يا دوستدار) اي پاکیزه اي پدید آرنده اي نیرومند اي سرپرست (۲۲) اي که کار نیك را آشکار کنی و اي که کار زشت را

الْقَبيحَ، يا مَنْ لَمْ يُؤاخِذْ بِالْجَريرَةِ، يا مَنْ لَمْ يَهْتِكِ السِّتْرَ، يا عَظيمَ الْعَفْوِ،

پنهان کنی اي که کسي را به گناه نگیري اي که پرده کس ندري اي بزرگ گذشت

يا حَسَنَ التَّجاوُزِ، يا واسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يا باسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ، يا صاحِبَ

اي نیکو درگذر اي پهناور آمرزش اي گشاده دو دست (فضلش) به رحمت اي مطلع

كُلِّ نَجْوي يا مُنْتَهي كُلِّ شَكْوي (۲۳) يا ذَاالنِّعْمَةِ السَّابِغَةِ، يا ذَاالرَّحْمَةِ

از سخن سري و راز اي منتهاي هر شکایت (۲۳) اي صاحب نعمت فراوان و اي داراي رحمت

الْواسِعَةِ، يا ذَاالْمِنَّةِ السَّابِقَةِ، ياذَاالْحِكْمَةِ الْبالِغَةِ، يا ذَاالْقُدْرَةِ الْكامِلَةِ، يا ذَاالْحُجَّةِ

پهناور اي صاحب احسان پیشین اي داراي حکمت رسا اي داراي نیروي کامل اي صاحب برهان و دليل

الْقاطِعَةِ، يا ذَاالْكَرامَةِ الظَّاهِرَةِ، يا ذَاالْعِزَّةِ الدَّآئِمَةِ، يا ذَاالْقُوَّةِ الْمَتينَةِ، يا ذَا

قاطع و برنده اي صاحب بزرگواري هویدا اي صاحب عزت جاویدان اي صاحب نیروي محکم اي داراي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعَظَمَةِ الْمَنيعَةِ (۲۴) يا بَديعَ السَّمواتِ، يا جاعِلَ الظُّلُماتِ، يا راحِمَ الْعَبَراتِ،

عظمت ارجمند (۲۴) اي پديد آرنده آسمانها اي قرار دهنده تاريكيها اي ترحم كننده به اشكهاي

يا مُقيلَ الْعَثَراتِ، يا ساتِرَ الْعَوْراتِ، يا مُحْيِيَ الْأَمْواتِ، يا مُنْزِلَ الْآياتِ،

ديدهها اي درگذرنده لغزشها اي پرده پوش بر عيبها اي زنده كننده مردگان اي فرو فرستنده آيات

يا مُضَعِّفَ الْحَسَناتِ، يا ماحِيَ السَّيِّئاتِ، يا شَديدَ النِّقِماتِ (۲۵) اَللّهُمَّ اِنّي

اي دو چندان كن حسنات اي محو كننده بديها اي سخت گيرنده انتقامها (۲۵) خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا مُصَوِّرُ يا مُقَدِّرُ، يا مُدَبِّرُ يا مُطَهِّرُ، يا مُنَوِّرُ يا مُيَسِّرُ، يا مُبَشِّرُ

مي‌خواهم به حق نامت اي صورت آفرين اي اندازه‌گير اي تدبير كننده اي پاك كننده اي روشنى بخش اي آسان كننده اي مژده ده

يا مُنْذِرُ، يا مُقَدِّمُ يا مُؤَخِّرُ، (۲۶) يا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرامِ، يا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرامِ،

اي بيم ده اي پيش‌انداز اي پس‌انداز (۲۶) اي پروردگار خانه محترم (كعبه) اي پروردگار ماه حرام

يا رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرامِ، يا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقامِ، يا رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرامِ، يا رَبَ

اي پروردگار شهر محترم (مكه) اي پروردگار ركن و مقام اي پروردگار مشعرالحرام اي پروردگار

الْمَسْجِدِ الْحَرامِ، يا رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرامِ، يا رَبَّ النُّورِ وَالظَّلامِ، يا رَبَّ التَّحِيَّةِ

مسجد الحرام اي پروردگار قسمت حل و حرم (در سرزمين حجاز) اي پروردگار روشنى و تاريكي اي پروردگار تحيت

وَالسَّلامِ، يا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنامِ (۲۷) يا اَحْكَمَ الْحاكِمينَ، يا اَعْدَلَ الْعادِلينَ،

و درود اي پروردگار نيرو در خلق (۲۷) اي داورترين داوران اي دادرس‌ترين دادگران

يا اَصْدَقَ الصَّادِقينَ، يا اَظْهَرَ الظّاهِرينَ، يا اَحْسَنَ الْخالِقينَ، يا اَسْرَعَ

اي راستگوترين راستگويان اي پاكيزه‌ترين پاكان اي بهترين آفرينندگان اي سريعترين

الْحاسِبينَ، يا اَسْمَعَ السّامِعينَ، يا اَبْصَرَالنّاظِرينَ، يا اَشْفَعَ الشّافِعينَ،

حساب رسان اي شنواترين شنوايان اي بيناترين بينندگان اي بهترين شفيعان

يا اَكْرَمَ الْأَكْرَمينَ (۲۸) يا عِمادَ مَنْ لا عِمادَ لَهُ، يا سَنَدَ مَنْ لا سَنَدَ لَهُ، يا ذُخْرَ

اي بزرگوارترين كريمان (۲۸) اي پشتيبان كسي كه پشتيبان ندارد اي پشتوانه آن كس كه پشتوانه ندارد اي ذخيره

مَنْ لا ذُخْرَ لَهُ، يا حِرْزَ مَنْ لا حِرْزَ لَهُ، يا غِياثَ مَنْ لا غِياثَ لَهُ، يا فَخْرَ مَنْ

آن كس كه ذخيره ندارد اي پناه آن كس كه پناهي ندارد اي فريادرس آنكس كه فريادرس ندارد اي افتخار آن كس

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لا فَخْرَ لَهُ، يا عِزَّ مَنْ لا عِزَّ لَهُ، يا مُعينَ مَنْ لا مُعينَ لَهُ، يا اَنيسَ مَنْ لا اَنيسَ

كه مايه افتخاري ندارد اي عزت آنكس كه عزتي ندارد اي كمك آنكس كه كمكي ندارد اي همدم آنكس كه همدمي ندارد

لَهُ، يا اَمانَ مَنْ لا اَمانَ لَهُ (٢٩) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا عاصِمُ يا قائِمُ،

اي امان بخش آنكس كه امانى ندارد (٢٩) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي نگهدار اي پابرجا

يا دآئِمُ يا راحِمُ، يا سالِمُ يا حاكِمُ، يا عالِمُ يا قاسِمُ، يا قابِضُ يا باسِطُ (٣٠(

اي جاويدان اي رحم كننده‌اي سلامت بخش اي حاكم اي دانا اي تقسيم كننده اي تنگ گير اي گشايش بخش (٣٠(

يا عاصِمَ مَنِ اسْتَعْصَمَهُ، يا راحِمَ مَنِ اسْتَرْحَمَهُ، يا غافِرَ مَنِ اسْتَغْفَرَهُ، يا

اي نگهدار كسي كه نگهداريش خواهد اي رحم كننده كسي كه ترحمش خواهد اي آمرزنده كسي كه از او آمرزش خواهد اي

ناصِرَ مَنِ اسْتَنْصَرَهُ، يا حافِظَ مَنِ اسْتَحْفَظَهُ، يا مُكْرِمَ مَنِ اسْتَكْرَمَهُ، يا مُرْشِدَ

ياور كسي كه از او ياري طلبد اي نگهدار كسي كه از او نگهداري خواهد اي اكرام كننده كسي كه از او بزرگواري خواهد اي راهنماي

مَنِ اسْتَرْشَدَهُ، يا صَريخَ مَنِ اسْتَصْرَخَهُ، يا مُعينَ مَنِ اسْتَعانَهُ، يا مُغيثَ مَنِ

كسي كه از او ره جويد اي دادرس كسي كه از او دادرسي خواهد اي كمك‌كار كسي كه كمكش خواهد اي فرياد رس كسي كه

اسْتَغاثَهُ (٣١) يا عَزيزاً لا يُضامُ، يا لَطيفاً لا يُرامُ، يا قَيُّوماً لا يَنامُ، يا دائِماً

به فريادرسيش خواند (٣١) اي عزيزي كه ذلت نپذيرد اي لطيفي كه دست‌انداز كسي واقع نگردد اي پاينده كه خواب ندارد اي جاويدانى

لا يَفُوتُ، يا حَيّاً لا يَمُوتُ، يا مَلِكاً لا يَزُولُ، يا باقِياً لايَفْنى، يا عالِماً

كه از دست نرود اي زنده‌اي كه نميرد اي پادشاهي كه سلطنتش زوال ندارد اي ماندگاري كه نيستى ندارد اي دانايى كه

لا يَجْهَلُ، يا صَمَداً لا يُطْعَمُ، يا قَوِيّاً لا يَضْعُفُ (٣٢) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

نادانى ندارد اي بى‌نيازي كه خوراك نخواهد اي نيرومندي كه سستى نپذيرد (٣٢) خدايا از تو خواهم

بِاسْمِكَ يا اَحَدُ يا واحِدُ، يا شاهِدُ يا ماجِدُ، يا حامِدُ يا راشِدُ، يا باعِثُ

به حق نامت اي يكتا اي يگانه اي گواه اي بزرگوار اي ستوده اي رهنما اي برانگيزنده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا وارِثُ، يا ضآرُّ يا نافِعُ (٣٣) يا اَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظيمٍ، يا اَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَريمٍ،

اي ارث برنده اي زيان بخش اي سودرسان (٣٣) اي بزرگتر از هر بزرگي اي بزرگوارتر از هر بزرگواري

يا اَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحيمٍ، يا اَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَليمٍ، يا اَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكيمٍ، يا اَقْدَمَ

اي مهربانتر از هر مهربانى اي داناتر از هر دانا اي فرزانه‌تر از هر فرزانه اي جلوتر

مِنْ كُلِّ قَديمٍ، يا اَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبيرٍ، يا اَلْطَفَ مِنْ كُلِّ لَطيفٍ، يا اَجَلَّ مِن كُلِ

از هر قديمي اي بزرگتر از هر بزرگ اي با لطف‌تر از هر لطف‌داري اي والاتر از هر

جَليلٍ، يا اَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزيزٍ (٣۴) يا كَريمَ الصَّفْحِ، يا عَظيمَ الْمَنِّ، يا كَثيرَ الْخَيْرِ،

والايي اي عزيزتر از هر عزيزي (٣۴) اي بزرگوار چشم‌پوش اي بزرگ نعمت بخش اي پر خير

يا قَديمَ الْفَضْلِ، يا دآئِمَ اللُّطْفِ، يا لَطيفَ الصُّنْعِ، يا مُنَفِّسَ الْكَرْبِ،

اي ديرينه بخشش اي جاويد لطف اي دقيق صنعت اي زداينده اندوه

يا كاشِفَ الضُّرِّ، يا مالِكَ الْمُلْكِ، يا قاضِيَ الْحَقِّ (٣۵) يا مَنْ هُوَ فى

اي برطرف كننده گرفتاري اي فرمانرواي عالم هستى اي حاكم بر حق (٣۵) اي كه در

عَهْدِهِ وَفِيٌّ، يا مَنْ هُوَ فى وَفآئِهِ قَوِيٌّ، يا مَنْ هُوَ فى قُوَّتِهِ عَلِيٌّ، يا مَنْ هُوَ فى

پيمانش وفادار و اي كه در وفا كردن به پيمانش نيرومند است اي كه در نيرومنديش بلند مرتبه است اي كه در

عُلُوِّهِ قَريبٌ، يا مَنْ هُوَ فى قُرْبِهِ لَطيفٌ، يا مَنْ هُوَ فى لُطْفِهِ شَريفٌ، يا مَنْ هُوَ

عين بلند مرتبه‌اي نزديك است اي كه در عين نزديكي دقيق است اي كه در عين دقت بزرگوار است اي كه

فى شَرَفِهِ عَزيزٌ، يا مَنْ هُوَ فى عِزِّهِ عَظيمٌ، يا مَنْ هُوَ فى عَظَمَتِهِ مَجيدٌ، يا مَنْ

در عين بزرگواري با عزت است اي كه در عين عزت با عظمت است اي كه در عين عظمتش برجسته است اي كه

هُوَ فى مَجْدِهِ حَميدٌ (٣۶) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا كافى يا شافى، يا وافى

در عين برجستگي ستوده است (٣۶) خدايا از تو خواهم به حق نامت اي كفايت كننده اي شفا دهنده اي وفادار

يا مُعافى، يا هادي يا داعي، يا قاضي يا راضي، يا عالى يا باقي (٣٧) يا مَنْ

اي تندرستى‌بخش اي رهنما اي خواننده‌اي داور اي راضي اي والا مرتبه اي باقي (٣٧) اي كه

كُلُّ شَيْءٍ خاضِعٌ لَهُ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خاشِعٌ لَهُ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كآئِنٌ لَهُ، يا مَنْ

هر چيز در برابرش سر تعظيم فرود آورد اي كه هر چيز در برابرش رام گشته اي كه هر چه در عالم موجود است از آن

اوست اي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مُنيبٌ اِلَيْهِ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خآئِفٌ مِنْهُ، يا

هر چه هست بوجود او موجود است اي كه هر چيزي بسوي او بازگردد اي كه هر چيزي از او انديشه دارد اي

مَنْ كُلُّ شَيْءٍ قآئِمٌ بِهِ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ صآئِرٌ اِلَيْهِ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ

كه هر چيزي به او پايدار است اي كه هر چيزي بسوي او برگردد اي كه هر چيز به ستايش

بِحَمْدِهِ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ هالِكٌ اِلاَّ وَجْهَهُ (۳۸) يا مَنْ لا مَفَرَّ اِلاَّ اِلَيْهِ، يا مَنْ

او تسبيح گويد اي كه هر چيز نابود شود جز ذات او (۳۸) اي كه گريزگاهي نيست جز بسوي او اي كه

لا مَفْزَعَ اِلاَّ اِلَيْهِ، يا مَنْ لا مَقْصَدَ اِلاَّ اِلَيْهِ، يا مَنْ لا مَنْجا مِنْهُ اِلاَّ اِلَيْهِ، يا مَنْ

پناهگاهي نيست جز بسوي او اي كه مقصدي نيست جز درگاهش اي كه راه نجاتي از (عذاب و قهر) او نيست جز خود او اي كه

لا يُرْغَبُ اِلاَّ اِلَيْهِ، يا مَنْ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِهِ، يا مَنْ لا يُسْتَعانُ اِلاَّ بِهِ، يا مَنْ

رغبت و اشتياقي نباشد جز به درگاه او اي كه جنبش و نيرويي نيست مگر بوسيله او اي كه كمك نجويد جز به او اي كه توكل نشود جز بر او اي كه

لا يُتَوَكَّلُ اِلاَّ عَلَيْهِ، يا مَنْ لا يُرْجي اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُعْبَدُ اِلّا هُوَ (۳۹) يا خَيْرَ

اميدوار نتوان بود جز به او اي كه پرستش نشود جز او (۳۹) اي بهترين

الْمَرْهُوبينَ، يا خَيْرَ الْمَرْغُوبينَ، ياخَيْرَ الْمَطْلُوبينَ، يا خَيْرَ الْمَسْئُولينَ، يا خَيْرَ

كسي كه خلق از او ترسند اي بهترين مايه شوق و آرزو اي بهترين جويا شدگان اي بهترين خواسته شدگان اي بهترين

الْمَقْصُودينَ، يا خَيْرَ الْمَذْكُورينَ، يا خَيْرَ الْمَشْكُورينَ، يا خَيْرَ الْمَحْبُوبينَ،

مقصود خلق اي بهترين ياد شدگان اي بهترين سپاس شدگان اي بهترين دوستان

يا خَيْرَ الْمَدْعُوّينَ، يا خَيْرَ الْمُسْتَأْنِسينَ (۴۰) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا

اي بهترين خوانده شدگان اي بهترين همدمان (۴۰) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي

غافِرُ يا ساتِرُ، يا قادِرُ يا قاهِرُ، يا فاطِرُ يا كاسِرُ، يا جابِرُ يا ذاكِرُ، يا ناظِرُ يا

آمرزنده اي پرده پوش اي توانا اي قاهر اي آفريننده اي شكننده اي بهم پيوند دهنده اي يادآورنده اي بيننده اي

ناصِرُ (۴۱) يا مَنْ خَلَقَ فَسَوّي، يا مَنْ قَدَّرَ فَهَدي، يا مَنْ يَكْشِفُ الْبَلْوي،

ياري دهنده (۴۱) اي كه آفريد و بياراست اي كه اندازه گرفت و راهنمايي كرد اي كه برطرف كند گرفتاري را

يا مَنْ يَسْمَعُ النَّجْوي، يا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقي، يا مَنْ يُنْجِي الْهَلْكي، يا مَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي كه بشنود سخن درگوشي را اي كه نجات دهد غريق را اي كه برهاند هلاك شده را اي كه

يَشْفِي الْمَرْضي، يا مَنْ اَضْحَكَ وَاَبْكي، يا مَنْ اَماتَ وَاَحْيي، يا مَنْ خَلَقَ

شفا دهد بيمار را اي كه بخنداند و بگرياند اي كه بميراند و زنده كند اي كه آفريد

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثي (۴۲) يا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَبيلُهُ، يا مَنْ فِي الْافاقِ

دو جفت نر و ماده (۴۲) اي كه هم در خشكي و هم در دريا راه رسيدن به او هست اي كه در سراسر گيتي

اياتُهُ، يا مَنْ فِي الْايات بُرْهانُهُ، يا مَنْ فِي الْمَماتِ قُدْرَتُهُ، يا مَنْ فِي الْقُبُورِ

نشانه‌هاي او هست اي كه در اين نشانه‌ها برهان او موجود است اي كه در مردن نشانه قدرت او است اي كه در گورها

عِبْرَتُهُ، يا مَنْ فِي الْقِيمَةِ مُلْكُهُ، يا مَنْ فِي الْحِسابِ هَيْبَتُهُ، يا مَنْ فِي الْميزانِ

پند او است اي كه در روز قيامت نيز سلطنت او است اي كه در حساب آن روز هيبت دارد اي كه در پاي ميزان

قَضآئُهُ، يا مَنْ فِي الْجَنَّةِ ثَوابُهُ، يا مَنْ فِي النَّارِ عِقابُهُ (۴۳) يا مَنْ اِلَيْهِ يَهْرَبُ

حكم و داوري او است اي كه در بهشت پاداش نيك او است اي كه در دوزخ شكنجه او است (۴۳) اي كه به سويش گريزند

الْخآئِفُونَ، يا مَنْ اِلَيْهِ يَفْزَعُ الْمُذْنِبُونَ، يا مَنْ اِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُنيبُونَ، يا مَنْ اِلَيْهِ

ترسناكان اي كه به او پناه برند گنهكاران اي كه او را مقصود قرار دهند بازآيندگان اي كه بسوي او

يَرْغَبُ الزَّاهِدُونَ، يا مَنْ اِلَيْهِ يَلْجَأُ الْمُتَحَيِّرُونَ، يا مَنْ بِهِ يَسْتَأْنِسُ

روند پارسايان اي كه بدو پناه برند سرگردانان اي كه به او همدم شوند

الْمُريدُونَ، يا مَنْ بِهِ يَفْتَخِرُ الْمُحِبُّونَ، يا مَنْ فى عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخاطِئُونَ،

خواستاران اي كه به دوستيش افتخار كنند دوستان اي كه در گذشت او طمع دارند خطاكاران

يا مَنْ اِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوقِنُونَ، يا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (۴۴)اَللّهُمَّ اِنّي

اي كه به ذكر او آرامش پذيرد دل يقين داران اي كه بر او توكل كنند توكل كنندگان (۴۴) خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا حَبيبُ يا طَبيبُ، ياقَريبُ يا رَقيبُ، يا حَسيبُ يا مُهيبُ، يا

مي‌خواهم به حق نامت اي محبوب دلها اي طبيب دردها اي نزديك اي مراقب كار بندگان اي حساب نگهدار اي با هيبت اي

مُثيبُ يا مُجيبُ، يا خَبيرُ يا بَصيرُ (۴۵)يا اَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَريبٍ، يا اَحَبَّ مِنْ كُلِ

پاداش نيك دهنده اي اجابت كننده اي آگاه اي بينا (۴۵) اي نزديكتر از هر نزديك اي محبوبتر از هر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حَبيبٍ، يا اَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصيرٍ، يا اَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبيرٍ، يا اَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَريفٍ،

محبوب اي بيناتر از هر بينا اي آگاه‌تر از هر آگاه اي شريفتر از هر شريف

يا اَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفيعٍ، يا اَقْوي مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ، يا اَغْنى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ، يا اَجْوَدَ

اي برتر از هر بلند مرتبه اي نيرومندتر از هر نيرومند اي توانگرتر از هر توانگر اي بخشنده‌تر

مِنْ كُلِّ جَوادٍ، يا اَرْاَفَ مِنْ كُلِّ رَؤُفٍ (۴۶)يا غالِباً غَيْرَ مَغْلُوبٍ، يا صانِعاً غَيْرَ

از هر بخشنده اي مهربانتر از هر مهربان (۴۶) اي پيروزي كه هرگز مغلوب نگردد اي سازنده‌اي كه

مَصْنُوعٍ، يا خالِقاً غَيْرَ مَخْلُوقٍ، يا مالِكاً غَيْرَ مَمْلُوكٍ، ياقاهِراً غَيْرَ مَقْهُورٍ، يا

مصنوع كسي نيست اي آفريننده‌اي كه كسي او را نيافريده اي مالكي كه مملوك كسي نيست اي چيره شكست ناپذير اي

رافِعاً غَيْرَ مَرْفُوعٍ، يا حافِظاً غَيْرَ مَحْفُوظٍ، يا ناصِراً غَيْرَ مَنْصُورٍ، يا شاهِداً

بلند مرتبه كه بلندي را كسي به او نداده اي نگهدارنده‌اي كه نگهداري ندارد اي ياوري كه كسش ياري نكند اي حاضري

غَيْرَ غآئِبٍ، يا قَريباً غَيْرَ بَعيدٍ (۴۷)يا نُورَ النُّورِ، يا مُنَوِّرَ النُّورِ، يا خالِقَ النُّورِ،

كه پنهاني ندارد اي نزديكي كه دور نشود (۴۷) اي روشني نور اين روشني ده نور اي خالق نور و روشني

يا مُدَبِّرَ النُّورِ، يا مُقَدِّرَ النُّورِ، يا نُورَ كُلِّ نُورٍ، يا نُوراً قَبْلَ كُلِّ نُورٍ، يا نُوراً

اي تدبير كننده نور اي اندازه‌گير نور اي روشني هر نور اي روشني پيش از هر نور و اي روشني

بَعْدَ كُلِّ نُورٍ، يا نُوراً فَوْقَ كُلِّ نُورٍ، يا نُوراً لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ (۴۸)يا مَنْ

پس از هر نور اي روشني بالاي هر نور اي نوري كه مانندش نوري نيست (۴۸) اي كه

عَطآئُهُ شَريفٌ، يامَنْ فِعْلُهُ لَطيفٌ، يا مَنْ لُطْفُهُ مُقيمٌ، يا مَنْ اِحْسانُهُ قَديمٌ، يا

عطا و بخشش شريف و ارجمند است اي كه كارش دقيق است اي كه لطفش پايدار است اي كه احسانش ديرينه است اي

مَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ، يا مَنْ وَعْدُهُ صِدْقٌ، يا مَنْ عَفْوُهُ فَضْلٌ، يا مَنْ عَذابُهُ عَدْلٌ، يا

كه گفتارش حق است اي كه وعده‌اش راست است اي كه گذشتش فضل است اي كه كيفرش از روي عدل است

مَنْ ذِكْرُهُ حُلْوٌ، يا مَنْ فَضْلُهُ عَميمٌ (۴۹)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا مُسَهِّلُ

كه ذكرش شيرين است اي كه فضلش عمومي است (۴۹) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي هموار كننده

يا مُفَصِّلُ، يا مُبَدِّلُ يا مُذَلِّلُ، يا مُنَزِّلُ يا مُنَوِّلُ، يا مُفْضِلُ يا مُجْزِلُ، يا مُمْهِلُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راهها اي جدا كننده اي تبديل كننده اي خوار كننده اي فرود آرنده اي جايزه ده اي فزون بخش اي بزرگ عطا بخش اي مهلت ده

يا مُجْمِلُ (۵۰)يا مَنْ يَري وَلا يُري، يا مَنْ يَخْلُقُ وَلا يُخْلَقُ، يا مَنْ يَهْدي

اي نيكوبخش (۵۰) اي كه ببيند ولى ديده نشود اي كه بيافريند ولى كسي او را نيافريده اي كه راهنمايي كند

وَلا يُهْدي، يا مَنْ يُحْيي وَلا يُحْيي، يا مَنْ يَسْئَلُ وَلا يُسْئَلُ، يا مَنْ يُطْعِمُ

ولى راهنمايي نشود اي كه زنده كنى ولى زنده نشده اي كه بازخواست كند ولى كسي از

وَلايُطْعَمُ، يا مَنْ يُجيرُ وَلا يُجارُ عَلَيْهِ، يا مَنْ يَقْضي وَلا يُقْضي عَلَيْهِ، يا مَنْ

او بازخواست نكند اي كه بخوراند ولى خورانده نشود اي كه پناه دهد ولى كسي او را پناه ندهد اي كه قضاوت كنى ولى قضاوت بر تو نشود اي كه

يَحْكُمُ وَلا يُحْكَمُ عَلَيْهِ، يا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ (۵۱(

حكم كنى ولى كسي بر تو حكم نكند اي كه نزايد و نه زائيده شده و نيست برايش همتايي هيچكس (۵۱(

يا نِعْمَ الْحَسيبُ، يا نِعْمَ الطَّبيبُ، يا نِعْمَ الرَّقيبُ، يا نِعْمَ الْقَريبُ، يا نِعْمَ

اي نيكو حسابكش اي نيكو طبيب اي نيكو نگهبان اي نيكو نزديك اي نيكو

الْمُجيبُ، يا نِعْمَ الْحَبيبُ، يا نِعْمَ الْكَفيلُ، يا نِعْمَ الْوَكيلُ، يا نِعْمَ الْمَوْلى،

پاسخ ده اي نيكو دوست اي نيكو عهده‌دار اي نيكو وكيل اي نيكو سرور

يانِعْمَ النَّصيرُ،(۵۲) ياسُرُورَ الْعارِفينَ، يامُنَي الْمُحِبّينَ، يا اَنيسَ الْمُريدينَ، يا

اي نيكو ياور (۵۲) اي مايه دلشادي عارفان اي آرزوي محبان اي همدم خواستاران اي

حَبيبَ التَّوّابينَ، يا رازِقَ الْمُقِلّينَ، يا رَجآءَ الْمُذْنِبينَ، يا قُرَّةَ عَيْنِ الْعابِدينَ،

دوستدار توبه كنندگان اي روزي ده ناداران اي اميد گنهكاران اي نورچشم پرستش كنندگان

يا مُنَفِّسَ عَنِ الْمَكْرُوبينَ، يا مُفَرِّجَ عَنِ الْمَغْمُومينَ، يا اِلهَ الْاَوَّلينَ

اي برطرف كننده اندوه اندوهناكان اي غمزداي غمزدگان اي معبود پيشنيان

وَالْآخِرينَ (۵۳)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا رَبَّنا يا اِلهَنا، يا سَيِّدَنا يا مَوْلينا،

و پسينيان (۵۳) خدايا من از تو مي‌خواهم به حق نامت اي پروردگار ما اي معبود ما اي آقاي ما اي سرور ما

يا ناصِرَنا يا حافِظَنا، يا دَليلَنا يا مُعينَنا، يا حَبيبَنا يا طَبيبَنا (۵۴)يا رَبَّ النَّبِيّينَ

اي ياور ما اي نگهدار ما اي راهنماي ما اي كمك كار ما اي محبوب ما اي طبيب ما (۵۴) اي پروردگار پيمبران

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْأَبْرارِ، يا رَبَّ الصِّدّيقينَ وَالْأَخْيارِ، يا رَبَّ الْجَنَّةِ وَالنّارِ، يا رَبَّ الصِّغارِ

و نيكوكاران اي پروردگار راستگويان و برگزيدگان اي پروردگار بهشت و دوزخ اي پروردگار كوچك

وَالْكِبارِ، يا رَبَّ الْحُبُوبِ وَالثِّمارِ، يا رَبَّ الْأَنْهارِ وَالْأَشْجارِ، يا رَبَ

و بزرگ اي پروردگار حبوبات و ميوه‌جات اي پروردگار نهرها و درختان اي پروردگار

الصَّحاري وَالْقِفارِ، يارَبَّ الْبَراري وَالْبِحارِ، يا رَبَّ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ، يا رَبَ

دشت و هامون اي پروردگار صحراها و دريا‌ها اي پروردگار شب و روز اي پروردگار

الْأَعْلانِ وَالْأَسْرارِ (۵۵)يا مَنْ نَفَذَ فى كُلِّ شَيْءٍ اَمْرُهُ، يا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ

پيدا و نهان (۵۵) اي كه در هر چيز دستورش نفوذ كرده اي كه علمش به هر چيزي

عِلْمُهُ، يا مَنْ بَلَغَتْ اِلى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ، يا مَنْ لا تُحْصِي الْعِبادُ نِعَمَهُ، يا مَنْ

تعلق يافته اي كه قدرت و توانائيش به هر چيزي رسيده اي كه بندگان شماره نعمتهايش را نتوانند اي كه

لا تَبْلُغُ الْخَلائِقُ شُكْرَهُ، يا مَنْ لا تُدْرِكُ الْأَفْهامُ جَلالَهُ، يا مَنْ لا تَنالُ الْأَوْهامُ

خلائق از عهده شكرش برنيايند اي كه عقول درك عظمت و جلالش نتوانند اي كه اوهام و خيالات

كُنْهَهُ، يا مَنِ الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِياءُ رِدائُهُ، يا مَنْ لا تَرُدُّ الْعِبادُ قَضآئَهُ، يا مَنْ

به كنه ذاتش نرسند اي كه عظمت و بزرگي لباس او است اي كه بندگان از حكم او سرپيچي نتوانند اي كه

لا مُلْكَ اِلاَّ مُلْكُهُ، يا مَنْ لاعَطآءَ اِلاَّ عَطآئُهُ (۵۶)يا مَنْ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلي، يا

سلطنتى جز سلطنت او نيست اي كه بخششي جز بخشش او نيست (۵۶) اي كه از آن اوست عاليترين مثالها(كه‌حجج‌الهيه باشند)

مَنْ لَهُ الصِّفاتُ الْعُلْيا، يا مَنْ لَهُ الْاخِرَةُ وَالْأُولى، يا مَنْ لَهُ الْجَنَّةُ

اي كه خاص اوست برترين اوصاف اي كه از آن اوست دنيا و آخرت اي كه از آن او است بهشت

الْمَأْوي، يا مَنْ لَهُ الْايَاتُ الْكُبْري، يا مَنْ لَهُ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، يا مَنْ لَهُ

آن جايگاه آسايش اي كه براي اوست نشانه‌هاي بس بزرگ اي كه براي او است نامهاي نيكو اي كه براي او است

الْحُكْمُ وَالْقَضآءُ، يا مَنْ لَهُ الْهَوآءُ وَالْفَضآءُ، يا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّري، يا مَنْ لَهُ

فرمان و داوري اي كه از آن او است هوا و فضا اي كه از آن او است عرش و فرش اي كه از آن او است

السَّمواتُ الْعُلي .

آسمانهاي بلند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

(57) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا عَفُوُّ يا غَفُورُ، يا صَبُورُ يا شَكُورُ،

(57)خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي درگذرنده اي آمرزنده اي شكيبا اي سپاس پذير بندگان

يا رَؤُفُ يا عَطُوفُ، يا مَسْئُولُ يا وَدُودُ، يا سُبُّوحُ يا قُدُّوسُ (۵۸)يا

اي مهربان اي توجه كننده اي مورد توجه و درخواست بندگان اي مهرورز اي منزه اي پاكيزه (۵۸) اي

مَنْ فِي السَّمآءِ عَظَمَتُهُ، يا مَنْ فِي الْأَرْضِ ايائُهُ، يا مَنْ فى كُلِّ شَيْءٍ

كه در آسمان آثار عظمتش هويدا است اي كه در زمين نشانه‌هايش آشكار است اي كه در هر چيز

دَلائِلُهُ، يا مَنْ فِي الْبِحارِ عَجائِبُهُ، يا مَنْ فِي الْجِبالِ خَزآئِنُهُ، يا مَنْ

برهانهاي او موجود اي كه در دريا آثار شگفت‌انگيز دارد اي كه در كوهها است گنجينه‌هايش اي كه

يَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعيدُهُ، يا مَنْ اِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ، يا مَنْ اَظْهَرَ فى

خلق را پديد آورد سپس بازگرداند اي كه به سويش همه امورات بازگردد اي كه در هر چيز لطف و مهرش را

كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ، يا مَنْ اَحْسَنَ كُلَّشَيْءٍ خَلْقَهُ، يا مَنْ تَصَرَّفَ فِي

آشكار ساخته اي كه خلقت هر چيز را نيكو ساخته اي كه تصرف كرده در

الْخَلائِقِ قُدْرَتُهُ (۵۹)يا حَبيبَ مَنْ لا حَبيبَ لَهُ، يا طَبيبَ مَنْ لا

همه خلايق قدرت او (۵۹) اي دوست آنكس كه دوستي ندارد اي طبيب آن كس كه

طَبيبَ لَهُ، يا مُجيبَ مَنْ لا مُجيبَ لَهُ، يا شَفيقَ مَنْ لا شَفيقَ لَهُ، يا

طبيبي ندارد اي پاسخ ده آن كس كه پاسخ ده ندارد اي يار دلسوز آن كس كه دلسوزي ندارد اي

رَفيقَ مَنْ لا رَفيقَ لَهُ، يا مُغيثَ مَن لا مُغيثَ لَهُ، يا دَليلَ مَنْ لا دَليلَ

رفيق آن كس كه رفيق ندارد اي فريادرس آن كس كه فريادرسي ندارد اي راهنماي آنكه راهنمايي ندارد

لَهُ، يا اَنيسَ مَنْ لا اَنيسَ لَهُ، يا راحِمَ مَنْ لا راحِمَ لَهُ، يا صاحِبَ مَنْ لا

اي مونس آنكس كه مونسي ندارد اي ترحم كننده آن كس كه ترحم كننده‌اي ندارد اي همدم آن كس كه

صاحِبَ لَهُ (۶۰)يا كافِيَ مَنِ اسْتَكْفاهُ، يا هادِيَ مَنِ اسْتَهْداهُ، يا كالِئَ

همدمي ندارد (۶۰) اي كفايت كننده آن كس كه از او كفايت خواهد و اي رهنماي كسي كه از او راهنمايي خواهد اي

نگهبان

مَنِ اسْتَكْلاهُ، يا راعِيَ مَنِ اسْتَرْعاهُ، يا شافِيَ مَنِ اسْتَشْفاهُ، يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كسي كه از او نگهبانى خواهد اي مراعات كننده كسي كه از او رعايت خواهد اي بهبود دهنده كسي كه از او بهبودي خواهد اي

قاضِيَ مَنِ اسْتَقْضاهُ، يا مُغْنِيَ مَنِ اسْتَغْناهُ، يا مُوفِيَ مَنِ اسْتَوْفاهُ، يا

داور كسي كه از او داوري جويد اي بي‌نياز كننده كسي كه از او بي‌نيازي خواهد اي وفا كننده كسي كه از او وفا خواهد اي

مُقَوِّيَ مَنِ اسْتَقْواهُ، يا وَلِيَّ مَنِ اسْتَوْلاهُ (۶۱)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

نيرو ده آن كس كه از او نيرو خواهد اي سرور كسي كه او را به سروري خواهد (۶۱) خدايا از تو مي‌خواهم

بِاسْمِكَ يا خالِقُ يا رازِقُ، يا ناطِقُ يا صادِقُ، يا فالِقُ يا فارِقُ، يا

به حق نامت اي آفريننده اي روزي ده اي گويا اي راستگو اي شكافنده اي جدا كننده اي

فاتِقُ يا راتِقُ، يا سابِقُ يا سامِقُ (۶۲)يا مَنْ يُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهارَ، يا

باز كننده اي پيوست دهنده اي سبقت جوينده اي بلندمرتبه (۶۲) اي كه جابجا كنى شب و روز را اي

مَنْ جَعَلَ الظُّلُماتِ وَالْأَنْوارَ، يا مَنْ خَلَقَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ، يا مَنْ سَخَّرَ

كه مقرر ساختى تاريكيها و نور را اي كه آفريدي سايه و گرما را اي كه مسخر خود كردي

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ، يا مَنْ قَدَّرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ، يا مَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ

مهر و ماه را اي كه مقدر كردي خير و شر را اي كه آفريدي مرگ

وَالْحَيوةَ، يا مَنْ لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ، يا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا وَلَداً، يا

و زندگي را اي كه آفريدن و فرمان از او است اي كه نگرفته است براي خود همسر و فرزندي اي

مَنْ لَيْسَ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ، يا مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِ

كه شريكي در فرمانروايي ندارد اي كه نيست برايش سرپرستى از خواري

(63) يا مَنْ يَعْلَمُ مُرادَ الْمُريدينَ، يا مَنْ يَعْلَمُ ضَميرَ الصَّامِتينَ، يا

(63)اي كه مي‌داند خواسته دل هر خواهنده را اي كه آگاه است از نهاد خاموشان اي

مَنْ يَسْمَعُ اَنينَ الْواهِنينَ، يا مَنْ يَري بُكآءَ الْخآئِفينَ، يا مَنْ يَمْلِكُ

كه مي‌شنود ناله خسته‌دلان اي كه مي‌بيند گريه ترسناكان اي كه دارد

حَوائِجَ السَّآئِلينَ، يا مَنْ يَقْبَلُ عُذْرَ التَّآئِبينَ، يا مَنْ لا يُصْلِحُ عَمَلَ

خواسته‌هاي خواستاران را اي كه بپذيرد عذر توبه‌كنندگان اي كه اصلاح نكند كار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُفْسِدينَ، يا مَنْ لا يُضيعُ اَجْرَ الْمُحْسِنينَ، يا مَنْ لا يَبْعُدُ عَنْ قُلُوبِ

مفسدان را اي كه از بين نبرد پاداش نيكوكاران اي كه دور نباشد از دل

الْعارِفينَ، يا اَجْوَدَ الْاَجْودينَ (۶۴)يا دآئِمَ الْبَقآءِ، يا سامِعَ الدُّعآءِ، يا

عارفان اي بخشنده‌ترين بخشندگان (۶۴) اي هميشه باقي اي شنواي دعا اي

واسِعَ الْعَطآءِ، يا غافِرَ الْخَطآءِ، يا بَديعَ السَّمآءِ، يا حَسَنَ الْبَلاءِ، يا

وسيع بخشش اي آمرزنده خطا و لغزش اي پديد آرنده آسمان اي نيك آزمايش اي

جَميلَ الثَّنآءِ، يا قَديمَ السَّنآءِ، يا كَثيرَ الْوَفآءِ، يا شَريفَ الْجَزآءِ

زيبا ستايش اي ديرينه والا اي زياد وفادار اي ارجمند پاداش

(65) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا سَتّارُ يا غَفّارُ، يا قَهّارُ يا جَبّارُ، يا

(65)خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي پوشاننده اي آمرزنده اي با قهر و سطوت اي باجبروت و عظمت اي

صَبّارُ يا بآرُّ، يا مُخْتارُ يا فَتّاحُ، يا نَفّاحُ يا مُرْتاحُ (۶۶)يا مَنْ خَلَقَني

صبر پيشه اي نيك بخش اي مختار در كارها اي كارگشا اي پرجود و عطا اي فرح بخش (۶۶) اي كه مرا آفريدي

وَسَوّاني، يا مَنْ رَزَقَني وَرَبّاني، يا مَنْ اَطْعَمَني وَسَقاني، يا مَنْ

و آراستي اي كه روزيم دادي و پروريدي اي كه مرا خوراندي و نوشاندي اي كه

قَرَّبَني وَ اَدْناني، يا مَنْ عَصَمَني وَكَفاني، يا مَنْ حَفَظَني وَكَلاني، يا

پيش خود برده و نزديكم كردي اي كه مرا نگهداشته و كفايت كردي اي كه محافظت و نگهداريم كردي اي

مَنْ اَعَزَّني وَاَغْناني، يا مَنْ وَفَّقَني وَهَداني، يا مَنْ انَسَني وَآواني، يا

كه به من عزت بخشيد و توانگرم ساخت اي كه به من توفيق داده و راهنمايي كرد اي كه با من انس گرفته و جايم داد اي

مَنْ اَماتَني وَاَحْياني (۶۷)يا مَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِماتِهِ، يا مَنْ يَقْبَلُ

كه مرا بميراند و زنده كند (۶۷) اي كه حق را بوسيله كلماتش پابرجا كرد اي كه توبه را از

التَّوْبَةَ عَنْ عِبادِهِ، يا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، يا مَنْ لا تَنْفَعُ

بندگانش بپذيرد اي كه ميان انسان و دلش حائل گردد اي كه سود ندهد

الشَّفاعَةُ اِلاَّ بِاِذْنِهِ، يا مَنْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبيلِهِ، يا مَنْ لا

شفاعت و ميانجيگري جز به اذن او اي كه او داناتر است به كسي كه از راهش گمراه گردد اي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ، يا مَنْ لا رآدَّ لِقَضآئِهِ، يا مَنِ انْقادَ كُلُّ شَيْءٍ لِأَمْرِهِ، يا

كاونده و پي‌جويي براي حكمش نيست اي كه بازگردانى براي قضايش نيست اي كه هر چيز دربرابر امرش مطيع و منقاد گشته اي

مَنِ السَّمواتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمينِهِ، يا مَنْ يُرْسِلُ الرِّياحَ بُشْراً بَيْنَ يَدَيْ

كه آسمانها بدست قدرتش بهم پيچيده اي كه فرستد بادها را نويدي در پيشاپيش

رَحْمَتِهِ (۶۸)يا مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ مِهاداً، يا مَنْ جَعَلَ الْجِبالَ اَوْتاداً، يا

رحمتش (۶۸) اي كه زمين را گهواره قرار داده اي كه كوهها را ميخهاي (زمين) قرار داد اي

مَنْ جَعَلَ الشَّمْسَ سِراجاً، يا مَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُوراً يا مَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ

كه خورشيد را چراغي تابناك كرد اي كه ماه را نوربخش قرار داد اي كه شب را

لِباساً، يا مَنْ جَعَلَ النَّهارَ مَعاشاً، يا مَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُباتاً، يا مَنْ جَعَلَ

پوشش نهاد اي كه روز را براي تحصيل معاش مقرر ساختى اي كه خواب را مايه آرامش قرار داد اي كه

السَّمآءَ بِناءً، يا مَنْ جَعَلَ الْأَشْيآءَ اَزْواجاً، يا مَنْ جَعَلَ النَّارَ مِرْصاداً

آسمان را ساختمانى قرار داد اي كه چيزها را جفت آفريد اي كه آتش را در كمين (كفار و دوزخيان) قرارداد

(69) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا سَميعُ يا شَفيعُ، يا رَفيعُ يا مَنيعُ،

(69)خدايا از تو درخواست مي‌كنم به حق نامت اي شنوا اي شفيع اي بلند مرتبه اي والامقام

يا سَريعُ يا بَديعُ، يا كَبيرُ يا قَديرُ، يا خَبيرُ يا مُجيرُ (۷۰)يا حَيّاً قَبْلَ

اي سريع در كارها اي پديد آرنده اي بزرگ اي توانا اي آگاه اي پناه ده (۷۰) اي زنده پيش از

كُلِّ حَيٍّ، يا حَيّاً بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ، يا حَيُّ الَّذي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ، يا حَيُ

هر موجود زنده اي زنده پس از هر موجود زنده اي كه نيست مانندش زنده‌اي، اي زنده‌اي

الَّذي لا يُشارِكُهُ حَيٌّ، يا حَيُّ الَّذي لا يَحْتاجُ اِلى حَيٍّ، يا حَيُّ الَّذي

كه شريكش نيست هيچ زنده‌اي، اي زنده‌اي كه نيازمند نيست به هيچ زنده‌اي، اي زنده‌اي كه

يُميتُ كُلَّ حَيٍّ، يا حَيُّ الَّذي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ، يا حَيّاً لَمْ يَرِثِ الْحَيوةَ

بميراند هر زنده‌اي را اي زنده‌اي كه روزي دهد هر زنده‌اي را اي زنده‌اي كه ارث نبرد زندگي را

مِنْ حَيٍّ، يا حَيُّ الَّذي يُحْيِي الْمَوْتي، يا حَيُّ يا قَيُّومُ، لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ

از زنده‌اي، اي زنده‌اي كه زنده كند مردگان را، اي زنده پاينده اي كه او را چرت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلا نَوْمٌ (٧١)يا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لا يُنْسي، يا مَنْ لَهُ نُورٌ لا يُطْفي، يا مَنْ لَهُ

و خواب نگيرد (٧١) اي كه يادش فراموش نشدنى است اي كه نورش خاموش نشدنى است اي كه

نِعَمٌ لا تُعَدُّ، يا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لا يَزُولُ، يا مَنْ لَهُ ثَنآءٌ لا يُحْصي، يا مَنْ لَهُ

نعمتهايش بشمار درنيايد اي كه فرمانروائيش زوال نپذيرد اي كه مدح و ثنايش نتوان شمردن اي كه

جَلالٌ لا يُكَيَّفُ، يا مَنْ لَهُ كَمالٌ لا يُدْرَكُ، يا مَنْ لَهُ قَضآءٌ لا يُرَدُّ، يا

چگونگي بزرگي و جلالتش نتوان گفتن اي كه كمالش قابل درك نباشد اي كه فرمان قضايش بازگشت ندارد اي

مَنْ لَهُ صِفاتٌ لا تُبَدَّلُ، يا مَنْ لَهُ نُعُوتٌ لا تُغَيَّرُ (٧٢)يا رَبَّ الْعالَمينَ،

كه صفاتش تبديل نپذيرد اي كه اوصافش تغيير نكند (٧٢) اي پروردگار جهانيان

يا مالِكَ يَوْمِ الدّينِ، يا غايَةَ الطّالِبينَ، يا ظَهْرَ اللاّجينَ، يا مُدْرِكَ

اي فرمانرواي روز جزا اي مقصد نهايي جويندگان اي پشت و پناه پناهندگان اي دريابنده

الْهارِبينَ، يا مَنْ يُحِبُّ الصّابِرينَ، يا مَنْ يُحِبُّ التَّوّابينَ، يا مَنْ يُحِبُ

گريختگان اي كه دوست دارد شكيبايان را اي كه دوست دارد توبه‌كاران را اي كه دوست دارد

الْمُتَطَهِّرينَ، يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنينَ، يا مَنْ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدينَ

پاكيزگان را اي كه دوست دارد نيكوكاران را اي كه داناتر است به راه يافتگان

(73) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا شَفيقُ يا رَفيقُ، يا حَفيظُ يا

(73)خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي مهربان اي رفيق اي نگهدارنده اي

مُحيطُ، يا مُقيتُ يا مُغيثُ، يا مُعِزُّ يا مُذِلُّ، يا مُبْدِئُ يا مُعيدُ (٧۴)يا

احاطه‌دار بر همه اي توانا اي فرياد رس اي عزت بخش اي خوار كننده اي آغازنده اي بازگرداننده (٧۴) اي

مَنْ هُوَ اَحَدٌ بِلا ضِدٍّ، يا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلا نِدٍّ، يا مَنْ هُوَ صَمَدٌ بِلا عَيْبٍ، يا

يكتاي بى ضد اي كه او يگانه‌اي است كه مانند ندارد اي كه او بى‌نيازي است بى‌عيب اي

مَنْ هُوَ وِتْرٌ بِلا كَيْفٍ، يا مَنْ هُوَ قاضٍ بِلا حَيْفٍ، يا مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلا

كه او تنهايي است و چگونگي ندارد اي كه او حاكمي است كه ستم در حكمش نيست اي كه او پروردگاري است بدون

وَزيرٍ، يا مَنْ هُوَ عَزيزٌ بِلا ذُلٍّ، يا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلا فَقْرٍ، يا مَنْ هُوَ مَلِكٌ

وزير اي كه او عزيزي است بى‌ذلت اي كه او دارايي است كه نداري ندارد اي كه او پادشاهي است

بِلا عَزْلٍ، يا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلا شَبيهٍ (٧۵)يا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که معزول نشود اي که او توصيف شده‌اي است بي‌شبيه (۷۵) اي که ذکر او موجب شرافت

لِلذّاکِرينَ، يا مَنْ شُکْرُهُ فَوْزٌ لِلشّاکِرينَ، يا مَنْ حَمْدُهُ عِزٌّ لِلْحامِدينَ،

ذکرکنندگان او است اي که سپاسگزاريش مايه سعادت سپاسگزاران است اي که ستايشش عزتي است براي

ستايش‌کنندگان

يا مَنْ طاعَتُهُ نَجاةٌ لِلْمُطيعينَ، يا مَنْ بابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطّالِبينَ، يا مَنْ

اي که طاعتش وسيله نجات مطيعان است اي که دَرِ رحمتش باز است به روي رحمت‌خواهان اي که

سَبيلُهُ واضِحٌ لِلْمُنيبينَ، يا مَنْ ايائُهُ بُرْهانٌ لِلنّاظِرينَ، يا مَنْ کِتابُهُ

راه بسوي او آشکار است براي بازآمدگان اي که آيات و نشانه‌هايش دليل روشنی است براي بينندگان اي که کتابش

تَذْکِرَةٌ لِلْمُتَّقينَ، يا مَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِلطّآئِعينَ وَالْعاصينَ، يا مَنْ

سبب پند و تنبيه است براي پرهيزکاران اي که روزي او همگانی است براي فرمانبرداران و نافرمانان

رَحْمَتُهُ قَريبٌ مِنَ‌الْمُحْسِنينَ (۷۶)يا مَنْ تَبارَکَ اسْمُهُ، يا مَنْ تَعالى

اي که رحمتش نزديك است به نيکوکاران (۷۶) اي که نامش بزرگ است اي که اقبال او بلند است

جَدُّهُ، يا مَنْ لا اِلهَ غَيْرُهُ، يا مَنْ جَلَّ ثَنآئُهُ، يا مَنْ تَقَدَّسَتَ اَسْمآئُهُ، يا

اي که معبودي جز او نيست اي که برجسته است ثنا و مدحش اي که پاکيزه است نامهايش اي

مَنْ يَدُومُ بَقآئُهُ، يا مَنِ الْعَظَمَةُ بَهآئُهُ، يا مَنِ الْکِبْرِيآءُ رِدآئُهُ، يا مَنْ لا

که بقايش هميشگي است اي که عظمت جلوه او است اي که بزرگي در بر او است اي که

تُحْصي الائُهُ، يا مَنْ لا تُعَدُّ نَعْمآئُهُ (۷۷)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُکَ بِاسْمِکَ

نيکيهايش به حساب درنيايد اي که نعمتهايش شماره نشود (۷۷) خدايا از تو خواهم به حق نامت

يا مُعينُ يا اَمينُ، يا مُبينُ يا مَتينُ، يا مَکينُ يا رَشيدُ، يا حَميدُ يا

اي ياور اي امان بخش اي آشکار کننده اي استوار و ثابت اي پابرجا اي راهنما اي ستوده اي

مَجيدُ، يا شَديدُ يا شَهيدُ (۷۸)يا ذَاالْعَرْشِ الْمَجيدِ، يا ذَا الْقَوْلِ

گرامي اي سخت نيرو اي گواه (۷۸) اي صاحب عرش با شوکت اي صاحب گفتار

السَّديدِ، يا ذَاالْفِعْلِ الرَّشيدِ، يا ذَاالْبَطْشِ الشَّديدِ، يا ذَاالْوَعْدِ

محکم اي صاحب کار مستحکم اي صاحب حمله سخت اي صاحب نويد

وَالْوَعيدِ، يا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَميدُ، يا مَنْ هُوَ فَعَّالٌ لِما يُريدُ، يا مَنْ هُوَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و تهديد اي كه او است صاحب اختياري ستوده اي كه او است كننده هر چه را خواهد اي كه او است

قَريبٌ غَيْرُ بَعيدٍ، يا مَنْ هُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ شَهيدٌ، يا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلاَّمٍ

نزديكي كه دوري ندارد اي كه او بر هر چيز گواه باشد اي كه او ستمكار بر بندگان

لِلْعَبيدِ (۷۹)يا مَنْ لا شَريكَ لَهُ وَلا وَزيرَ، يا مَنْ لا شَبيهَ لَهُ وَلا نَظيرَ،

نيست (۷۹) اي كه برايش شريك و وزيري نيست اي كه برايش شبيه و نظيري نيست

يا خالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنيرِ، يا مُغْنِيَ الْبآئِسِ الْفَقيرِ، يا رازِقَ

اي آفريننده مهر و ماه تابنده اي بي‌نياز كننده بينواي درمانده اي روزي ده

الْطِّفْلِ الصَّغيرِ، يا راحِمَ الشَّيْخِ الْكَبيرِ، يا جابِرَ الْعَظْمِ الْكَسيرِ، يا

كودك خردسال اي مهرورز پير كهن سال اي جوش ده استخوان شكسته اي

عِصْمَةَ الْخآئِفِ الْمُسْتَجيرِ، يا مَنْ هُوَ بِعِبادِهِ خَبيرٌ بَصيرٌ، يا مَنْ هُوَ

نگهدار ترسان پناهنده اي كه به حال بندگانش خبير و بينا است اي كه او

عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ (۸۰)يا ذَاالْجُودِ وَالنِّعَمِ، يا ذَاالْفَضْلِ وَالْكَرَمِ، يا

بر هر چيز قادر و تواناست (۸۰) اي صاحب جود و نعمت اي صاحب بخشش و بزرگواري اي

خالِقَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ، يا بارِئَ الذَّرِّ وَالنَّسَمِ، يا ذَاالْبَأْسِ وَالنِّقَمِ، يا

آفريننده لوح و قلم اي پديد آرنده ذرات و انسان اي داراي عذاب و انتقام اي

مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ، يا كاشِفَ الضُّرِّ وَالْأَلَمِ، يا عالِمَ السِّرِّ وَالْهِمَمِ، يا

الهام بخش عرب و عجم اي برطرف كننده رنج و الم اي داناي راز و قصدهاي نهان اي

رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ، يا مَنْ خَلَقَ الْأَشيآءَ مِنَ الْعَدَمِ (۸۱)اَللّهُمَّ اِنّي

پروردگار كعبه و حرم اي كه آفريدي موجودات را از نيستي و عدم (۸۱) خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا فاعِلُ يا جاعِلُ، يا قابِلُ يا كامِلُ، يا فاصِلُ يا

خواهم به حق نامت اي كننده (هر كار) اي مقرر كننده (امور) اي پذيرنده اي كامل اي جدا كننده اي

واصِلُ، يا عادِلُ يا غالِبُ، يا طالِبُ يا واهِبُ (۸۲)يا مَنْ اَنْعَمَ بِطَوْلِهِ،

پيوست دهنده اي دادگر اي چيره اي جوينده اي بخشنده (۸۲) اي كه نعمت بخشيد به فضل خود

يا مَنْ اَكْرَمَ بِجُودِهِ، يا مَنْ جادَ بِلُطْفِهِ، يا مَنْ تَعَزَّزَ بِقُدْرَتِهِ، يا مَنْ قَدَّرَ

اي كه كرم كرد به بخشش خود اي كه جود كرد به لطف خود اي كه عزيز باشد به نيروي خود اي كه اندازه گيرد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِحِكْمَتِهِ، يا مَنْ حَكَمَ بِتَدْبيرِهِ، يا مَنْ دَبَّرَ بِعِلْمِهِ، يا مَنْ تَجاوَزَ بِحِلْمِهِ،

به حكمت خويش اي كه حكم كند به تدبير خود اي كه تدبير كرد به دانش خود اي كه بگذرد به بردباري خويش

يا مَنْ دَنى فى عُلُوِّهِ، يا مَنْ عَلا فى دُنُوِّهِ(۸۳)يا مَنْ يَخْلُقُ ما يَشآءُ

اي كه نزديك است در عين بلندي و اي كه بلند است در عين نزديكي (۸۳) اي كه مي‌آفريند هر چه را خواهد

يا مَنْ يَفْعَلُ ما يَشآءُ يا مَنْ يَهْدي مَنْ يَشآءُ، يا مَنْ يُضِلُّ مَنْ يَشآءُ،

اي كه انجام دهد هر چه خواهد اي كه راهنمايي كند هر كه را خواهد اي كه گمراه كند هر كه را خواهد

يا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشآءُ، يا مَنْ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشآءُ، يا مَنْ يُعِزُّ مَنْ يَشآءُ،

اي كه عذاب كند هر كه را خواهد اي كه بيامرزد هر كه را خواهد اي كه عزت بخشد به هر كه خواهد

يا مَنْ يُذِلُّ مَنْ يَشآءُ، يا مَنْ يُصَوِّرُ فِي الْأَرْحامِ ما يَشآءُ، يا مَنْ

اي كه ذلت دهد به هر كه خواهد اي كه نقش بندد در ميان رحم‌ها هر طور كه خواهد اي كه

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشآءُ (۸۴)يا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا وَلَداً، يا

مخصوص به رحمت خويش گرداند هر كه را خواهد (۸۴) اي كه نگرفته است همسر و فرزندي اي

مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْراً، يا مَنْ لا يُشْرِكُ فى حُكْمِهِ اَحَداً، يا مَنْ

كه قرار داد براي هر چيز اندازه‌اي اي كه شريك نكرده در حكم خويش احدي را اي كه

جَعَلَ الْمَلائِكَةَ رُسُلاً، يا مَنْ جَعَلَ فِي السَّمآءِ بُرُوجاً، يا مَنْ جَعَلَ

قرار داد فرشتگان را پيام‌آور اي كه در آسمان برجها قرار داد اي كه

الْأَرْضَ قَراراً، يا مَنْ خَلَقَ مِنَ الْمآءِ بَشَراً، يا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ

زمين را قرارگاه كرد اي كه آفريد از آب بشر را اي كه قرار داد براي هر چيز

اَمَداً، يا مَنْ اَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً، يا مَنْ اَحْصي كُلَّ شَيْءٍ عَدَداً

مدت و دورانى اي كه دانشش به هر چيز احاطه كرده اي كه عدد هر چيز را شماره كرده

(85) اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا اَوَّلُ يا اخِرُ، يا ظاهِرُ يا باطِنُ، يا

(85)خدايا از تو خواهم به حق نامت اي آغاز اي انجام اي ظاهر اي نهان اي

بَرُّ يا حَقُّ، يا فَرْدُ يا وِتْرُ، يا صَمَدُ يا سَرْمَدُ (۸۶)يا خَيْرَ مَعْرُوفٍ

نيكوكار اي برحق اي يكتا اي بي‌همتا اي بي‌نياز اي ابدي (۸۶) اي بهترين شناخته شده

عُرِفَ، يا اَفْضَلَ مَعْبُودٍ عُبِدَ، يا اَجَلَّ مَشْكُورٍ شُكِرَ، يا اَعَزَّ مَذْكُورٍ ذُكِرَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به نيكي اي برترين معبودي كه پرستش شده اي بهترين سپاس شدگان اي عزيزترين يادشدگان

يا اَعْلي مَحْمُودٍ حُمِدَ، يا اَقْدَمَ مَوْجُودٍ طُلِبَ، يا اَرْفَعَ مَوْصُوفٍ

اي والاترين ستوده شده اي پيش‌ترين موجودي كه جويايش شده‌اند اي برترين موجودي كه مورد

وُصِفَ، يا اَكْبَرَ مَقْصُودٍ قُصِدَ، يا اَكْرَمَ مَسْئُولٍ سُئِلَ، يا اَشْرَفَ

توصيف واقع شده اي بزرگتر مقصودي كه قصد او كرده‌اند اي بزرگوار كسي كه از او درخواست شده‌اي ارجمندترين

مَحْبُوبٍ عُلِمَ (۸۷)يا حَبيبَ الْباكينَ، يا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلينَ، يا هادِيَ

دوستي‌كه توان يافت (۸۷) اي دوست گريانان اي آقاي توكل كنندگان اي رهنماي

الْمُضِلّينَ، يا وَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ، يا اَنيسَ الذّاكِرينَ، يا مَفْزَعَ الْمَلْهُوفينَ،

گمراهان اي سرور مؤمنان اي همدم ياد كنندگان (او) اي پناه ستمديدگان

يا مُنْجِيَ الصّادِقينَ، يا اَقْدَرَ الْقادِرينَ، يا اَعْلَمَ الْعالِمينَ، يا اِلهَ

اي نجات دهنده راستگويان اي مقتدرترين قدرت داران اي داناترين دانايان اي معبود

الْخَلْقِ اَجْمَعينَ (۸۸)يا مَنْ عَلا فَقَهَرَ، يا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ، يا مَنْ بَطَنَ

تمامي آفريدگان (۸۸) اي كه از برتري بر همه قاهر است اي كه فرمانروا است و نيرومند اي كه در درونى

فَخَبَرَ، يا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ، يا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ، يا مَنْ لا تَحْويهِ الْفِكَرُ، يا

و از درون آگاه اي كه پرستندش و او بدان پاداش دهد اي كه نافرمانيش كنند و بيامرزد اي كه در فكرها نگنجد اي

مَنْ لا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ، يا مَنْ لا يَخْفي عَلَيْهِ اَثَرٌ، يا رازِقَ الْبَشَرِ يا مُقَدِّرَ

كه ديده‌اي او را درنيابد اي كه هيچ كاري بر او پنهان نماند اي روزي ده بشر اي اندازه‌گير

كُلِّ قَدَرٍ (۸۹)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا حافِظُ يا بارِئُ، يا ذارِئُ

هر اندازه (۸۹) خدايا از تو خواهم به حق نامت اي نگهدار اي پديد آرنده اي آفريننده

يا باذِخُ، يا فارِجُ يا فاتِحُ، يا كاشِفُ يا ضامِنُ، يا امِرُ يا ناهي (۹۰)يا

اي والامقام اي غمزدا اي كارگشا اي برطرف كننده اندوه اي ضامن بندگان اي فرمان ده اي قدغن كن از كارهاي بد

(۹۰) اي

مَنْ لا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يَصْرِفُ السُّوءَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ

كه نمي‌داند غيب را جز او اي كه باز نگرداند بدي را جز او اي كه

لايَخْلُقُ الْخَلْقَ اِلاَّهُوَ، يامَنْ لايَغْفِرُ الذَّنْبَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُتِمُّ النِّعْمَةَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نيافريند خلق را جز او اي كه نيامرزد گناه را جز او اي كه به پايان نرساند نعمت و احسان را

اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُدَبِّرُ الْأَمْرَ اِلاَّ هُوَ، يا

جز او اي كه دگرگون نكند دلها را جز او اي كه تدبير نكند كارها را جز او اي

مَنْ لا يُنَزِّلُ الْغَيْثَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يَبْسُطُ الرِّزْقَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ

كه فرو نفرستد باران را جز او اي كه نگستراند روزي را جز او اي كه

لايُحْيِي الْمَوْتي اِلاَّ هُوَ (۹۱)يا مُعينَ الْضُعَفآءِ، يا صاحِبَ الْغُرَبآءِ، يا

زنده نكند مردگان را جز او (۹۱) اي كمك كار ناتوانان اي رفيق دور از وطنان اي

ناصِرَ الْأَوْلِيآءِ، يا قاهِرَ الْأَعْدآءِ، يا رافِعَ السَّمآءِ، يا اَنيسَ الْأَصْفِيآءِ، يا

يار دوستان اي چيره بر دشمنان اي بالا برنده آسمان اي مونس برگزيدگان اي

حَبيبَ الْأَتْقِيآءِ، يا كَنْزَ الْفُقَرآءِ، يا اِلهَ الْأَغْنِيآءِ، يا اَكْرَمَ الْكُرَمآءِ

دوست پرهيزكاران اي گنجينه بينوايان اي معبود توانگران اي كريمترين كريمان

(92) يا كافِياً مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، يا قآئِماً عَلي كُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ لا يُشْبِهُهُ

(92)اي كفايت كننده از هر چيز اي نگهبان بر هر چيز اي كه چيزي مانندش نيست

شَيْءٌ، يا مَنْ لا يَزيدُ في مُلْكِهِ شَيْءٌ، يا مَنْ لا يَخْفي عَلَيْهِ شَيْءٌ، يا

اي كه چيزي به فرمانروائيش نيفزايد اي كه چيزي بر او پوشيده نيست اي

مَنْ لا يَنْقُصُ مِنْ خَزآئِنِهِ شَيْءٌ، يا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، يا مَنْ لا

كه كم نشود از گنجينه‌هايش چيزي اي كه نيست همانندش چيزي اي كه

يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ، يا مَنْ هُوَ خَبيرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ، يا مَنْ وَسِعَتْ

پنهان نماند از دانش او چيزي اي كه او خبير و آگاه است به هر چيز اي كه رحمتش

رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ (۹۳)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا مُكْرِمُ يا مُطْعِمُ،

فراگيرد هر چيز را (۹۳) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي اكرام كننده اي طعام دهنده

يا مُنْعِمُ يا مُعْطي، يا مُغْني يا مُقْني، يا مُفْني يا مُحْيي، يا مُرْضي يا

اي نعمت بخشنده اي عطا ده اي ثروت ده اي سرمايه ده اي فانى كننده اي زنده كننده اي خشنود سازنده اي

مُنْجي (۹۴)يا اَوَّلَ كُلِّشَيْءٍ وَآخِرَهُ، يا اِلهَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَليكَهُ، يا رَبَ

نجات بخش (۹۴) اي آغاز و انجام هر چيز اي معبود و مالك هر چيز اي پروردگار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كُلِّ شَيْءٍ وَصانِعَهُ، يا بارِئَ كُلِّشَيْءٍ وَخالِقَهُ، يا قابِضَ كُلِّ شَيْءٍ

و سازنده هر چيز اي پديد آرنده و آفريننده هر چيز اي بست و باز كننده هر چيز

وَباسِطَهُ، يا مُبْدِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَمُعيدَهُ، يا مُنْشِئَ كُلِّشَيْءٍ وَمُقَدِّرَهُ، يا

اي پديد آرنده و بازگرداننده هر چيز اي بوجود آورنده و اندازه‌گير هر چيز اي

مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ، وَمُحَوِّلَهُ يا مُحْيِيَ كُلِّ شَيْءٍ، وَمُميتَهُ يا خالِقَ

بود كننده و تبديل كننده هر چيز اي زنده كننده و ميراننده هر چيز اي آفريننده

كُلِّشَيْءٍ وَوارِثَهُ (۹۵)يا خَيْرَ ذاكِرٍ وَمَذْكُورٍ، يا خَيْرَ شاكِرٍ وَمَشْكُورٍ،

و وارث هر چيز (۹۵) اي بهترين يادآور و ياد شده اي بهترين سپاسگزار و سپاس شده

يا خَيْرَ حامِدٍ وَمَحْمُودٍ، يا خَيْرَ شاهِدٍ وَمَشْهُودٍ، يا خَيْرَ داعٍ وَمَدْعُوٍّ،

اي بهترين ستاينده و ستوده شده اي بهترين گواه و گواهي شده اي بهترين خواننده و خوانده شده

يا خَيْرَ مُجيبٍ وَمُجابٍ، يا خَيْرَ مُونِسٍ وَاَنيسٍ، يا خَيْرَ صاحِبٍ

اي بهترين اجابت كن و اجابت كرده شده اي بهترين انيس و مونس اي بهترين رفيق

وَجَليسٍ، يا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَمَطْلُوبٍ، يا خَيْرَ حَبيبٍ وَمَحْبُوبٍ (۹۶)يا

و هم نشين اي بهترين مقصود و مطلوب اي بهترين دوست و محبوب (۹۶) اي

مَنْ هُوَ لِمَنْ دَعاهُ مُجيبٌ، يا مَنْ هُوَ لِمَنْ اَطاعَهُ حَبيبٌ، يا مَنْ هُوَ اِلى

كه براي خوانندهاش اجابت كند اي كه به مطيع و فرمانبردارش دوست است اي كه به هر كه

مَنْ اَحَبَّهُ قَريبٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنِ اسْتَحْفَظَهُ رَقيبٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجاهُ

دوستش دارد نزديك است اي كه براي هركس كه از او نگهباني خواهد نگهبانست اي كه نسبت به هر كس به او اميد

كَريمٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصاهُ حَليمٌ، يا مَنْ هُوَ فى عَظَمَتِهِ رَحيمٌ، يا مَنْ

داشته باشد كريم است اي كه نسبت به نافرمانش بردبار است اي كه در عين عظمت و بزرگيش مهربان است اي كه

هُوَ فى حِكْمَتِهِ عَظيمٌ، يا مَنْ هُوَ فى اِحْسانِهِ قَديمٌ، يا مَنْ هُوَ بِمَنْ

در حكمت خود عظيم است اي كه در احسان و عطابخشي ديرين است اي كه به هر كس كه او را

اَرادَهُ عَليمٌ (۹۷)اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يا مُسَبِّبُ يا مُرَغِّبُ، يا

بطلبد دانا است (۹۷) خدايا از تو مي‌خواهم به حق نامت اي سبب ساز اي رغبت ده اي

مُقَلِّبُ يا مُعَقِّبُ، يا مُرَتِّبُ يا مُخَوِّفُ، يا مُحَذِّرُ يا مُذَكِّرُ، يا مُسَخِّرُ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زير و رو كن اي پي‌جو اي ترتيب ده اي بيم ده اي ترساننده اي يادانداز اي مسخر كننده اي

مُغَيِّرُ (۹۸)يا مَنْ عِلْمُهُ سابِقٌ، يا مَنْ وَعْدُهُ صادِقٌ، يا مَنْ لُطْفُهُ ظاهِرٌ،

تغيير دهنده (۹۸) اي كه دانشش پيش است اي كه وعده‌اش راست است اي كه لطفش آشكار است

يا مَنْ اَمْرُهُ غالِبٌ، يا مَنْ كِتابُهُ مُحْكَمٌ، يا مَنْ قَضآئُهُ كائِنٌ، يا مَنْ

اي كه فرمانش بر همه غالب است اي كه كتابش محكم است اي كه حكم و قضايش حتمي است اي كه

قُرْآنُهُ مَجيدٌ، يا مَنْ مُلْكُهُ قَديمٌ، يا مَنْ فَضْلُهُ عَميمٌ، يا مَنْ عَرْشُهُ

قرآنش مجيد و گرامي است اي كه فرمانروائيش قديم است اي كه فضل و بخشش همگانى است اي كه عرش

عَظيمٌ (۹۹)يا مَنْ لا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ، يا مَنْ لا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ

او عظيم است (۹۹) اي كه سرگرم نكند او را شنيدنى از شنيدنى ديگر اي كه بازش ندارد كاري از

فِعْلٍ، يا مَنْ لا يُلْهيهِ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ، يا مَنْ لا يُغَلِّطُهُ سُؤالٌ عَنْ سُؤالٍ،

كاري اي كه مشغولش نكند گفتاري از گفتاري دگر اي كه به اشتباهش نيندازد پرسشي از پرسشي

يا مَنْ لا يَحْجُبُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ، يا مَنْ لا يُبْرِمُهُ اِلْحاحُ الْمُلِحّينَ، يا

اي كه حجاب نشود او را چيزي از چيزي اي كه به ستوهش نياورد پافشاري اصرار ورزان اي

مَنْ هُوَ غايَةُ مُرادِ الْمُريدينَ، يا مَنْ هُوَ مُنْتَهي هِمَمِ الْعارِفينَ، يا مَنْ

كه او منتهاي مقصود جويندگان است اي كه او سرحد نهايى وجهه همت عارفان است اي كه

هُوَ مُنْتَهي طَلَبِ الطّالِبينَ، يا مَنْ لا يَخْفي عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعالَمينَ،

او آخرين مرحله خواسته خواستاران است اي كه بر او ذره‌اي در تمام جهانيان پنهان نيست

(100) يا حَليماً لا يَعْجَلُ، يا جَواداً لا يَبْخَلُ، يا صادِقاً لا يُخْلِفُ، يا

(100)اي بردباري كه شتاب نكند اي بخشنده‌اي كه بخل ندارد اي راست وعده‌اي كه خلاف وعده نمي‌كند اي

وَهّاباً لا يَمَلُّ، يا قاهِراً لا يُغْلَبُ، يا عَظيماً لا يُوصَفُ، يا عَدْلاً لا

بخشنده‌اي كه خسته نمي‌شود اي چيره‌اي كه شكست نپذيرد اي بزرگي كه در وصف نگنجد اي دادگري كه

يَحيفُ، يا غَنِيّاً لا يَفْتَقِرُ، يا كَبيراً لا يَصْغُرُ، يا حافِظاً لا يَغْفُلُ، سُبْحانَكَ

در حكمش ستم نكند اي توانگري كه درويش نشود اي بزرگي كه كوچك نشود اي نگهبانى كه غفلت نكند منزهي

يا لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، اَلْغَوْثَ اَلْغَوْثَ، خَلِّصْنا مِنَ النّارِ يا رَبِ .

تو اي خدايى كه نيست معبودي جز تو فرياد فرياد نجات ده ما را از آتش دوزخ اي پروردگار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دعاي جوشن صغير

در كتب معتبره بشرحي مبسوطتر از شرح جوشن كبير نقل شده و كفعمي در حاشيه بلد الأمين فرموده كه اين دعائيست رفيع الشأن عظيم المنزلة و چون موسي هادي عبّاسي قصد قتل حضرت كاظم‌عليه السلام نمود آن حضرت اين دعا را خواند جدّش پيغمبرصلي الله عليه وآله را در خواب ديد كه به او فرمود حقّ تعالى هلاك خواهد كرد دشمن تو را و اين دعا در مهج الدّعوات سيّد بن طاوُس نيز نقل شده و ما بين نسخه كفعمي و سيد اختلافست و ما موافق بلد الأمين كفعمي نقل نموديم و آن دعا اين است :

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي، كَمْ مِنْ عَدُوٍّ انْتَضي عَلَيَّ سَيفَ عَداوَتِه، وَشَحَذَ لى ظُبَةَ

معبودا چه بسيار دشمنى كه شمشير دشمنى بروي من كشيد و لبه كاردش را برايم تيز كرد

مدْيَتِه، وَاَرْهَفَ لى شَباحَدِّه، وَدافَ لى قَواتِلَ سُمُومِه، وَسَدَّدَ اِلَيَ

و دم برنده‌اش را برايم آماده كرد و زهرهاي كشنده‌اش را برايم آميخته و نشان گرفت بسوي من

صَوائِبَ سِهامِه، وَلَمْ تَنَمْ عَنّي عَيْنُ حِراسَتِه، وَاَضْمَرَ اَنْ يَسُومَني

تيرهاي نشانگيرش را و چشمش در مراقبت من به خواب نرفت و در دل گرفت كه به من آزاري رساند

الْمَكْرُوهَ، وَيُجَرِّعَني ذُعافَ مَرارَتِه، نَظَرْتَ اِلى ضَعْفي عَنِ احتِمالِ

و جرعه‌هاي تلخ زهر خود را به گلويم بريزد در اين حال تو به ناتوانى من نگريستى كه طاقت تحمل

الْفَوادِحِ، وَعَجْزي عَنِ الْإِنْتِصارِ مِمَّنْ قَصَدَني بِمُحارَبَتِه، وَوَحْدَتي

ناگوار را ندارم و عجز مرا در استمداد براي كسي كه به قصد جنگ با من برخاسته ديدي و تنهايي مرا

فى كَثيرٍ مِمَّنْ ناوانى، وَاَرْصَدَ لى فيما لَمْ اُعْمِلْ فِكْري فى

در مقابل انبوه دشمنانى كه قصد آزار مرا كرده و سرِ راهم كمين كرده‌اند و فكر من در

الْاِرْصادِ لَهُمْ بِمِثْلِه، فَاَيَّدْتَني بِقُوَّتِكَ، وَشَدَدْتَ اَزْري بِنُصْرَتِكَ،

خلاصي‌از آنها به‌جايى نمي‌رسد مشاهده كردي پس مرا به نيروي خود كمك دادي و بوسيله ياري خود پشتم را محكم بستى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وفَلَلْتَ لی حَدَّهُ، وَخَذَلْتَهُ بَعْدَ جَمْعِ عَدیدِهِ وَحَشْدِهِ، واَعْلَیْتَ کَعْبی

وتيغ برنده دشمن‌را بر من كند كردي و او را پس از زحماتي كه در جمع‌آوري نفرات و وسايل نابودي من كشيده بود خوار كردي

عَلَیْهِ، وَوَجَّهْتَ ما سَدَّدَ اِلَیَّ مِنْ مَکائِدِهِ اِلَیْهِ، وَرَدَدْتَهُ عَلَیْهِ، وَلَمْ

و مرا بر او توفق دادي و شرّ آن نقشه‌هاي شومي كه براي من كشيده بود به خودش برگرداندي و عطش او را در نابودي من

یَشْفِ غَلیلَهُ، وَلَمْ تَبْرُدْ حَزازاتُ غَیْظِهِ، وَقَدْ عَضَّ عَلَیَّ اَنامِلَهُ، وَاَدْبَرَ

فرو ننشاندي و دلش را در اين باره خنك نكردي و در حالی كه از سوز خشمش بر من انگشت به دندان مي‌گزيد پشت كرده و

مُوَلِّیاً قَدْ اَخْفَقَتْ سَراياهُ، فَلَکَ الْحَمْدُ یا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا یُغْلَبُ،

فرارکرد و تجهيزات جنگي ونفرات او درهم‌شكست پس‌ستايش براي‌تو سزاست پروردگاراكه‌نيرومندي‌هستي‌شكست‌ناپذير

وَذي اَناةٍ لا یَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنی لِنَعْمآئِکَ

و بردباري هستي كه شتاب نخواهي كرد درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از سپاسگزاران نعمتهاي خود

مِنَ الشّاکِرینَ، وَلِآلائِکَ مِنَ الذّاکِرینَ، اِلهي وَکَمْ مِنْ باغٍ بَغانی

و از يادكنندگان بخششهاي خويش قرار ده معبودا و چه بسيار ستم‌پيشه‌اي كه با نقشه شومش به من ستم كرد و

بِمَکایِدِهِ، وَنَصَبَ لی اَشْراکَ مَصایِدِهِ، وَوَکَّلَ بی تَفَقُّدَ رِعایَتِهِ،

براي شكار كردنم دامها نهاد و مرا دقيقاً زير نظر گرفت

وَاَضبَأَ اِلَیَّ اِضْبآءَ السَّبُعِ لِطَریدَتِهِ، اِنْتِظاراً لاِنْتِهازِ فُرْصَتِهِ، وَهُوَ

و مانند درنده‌اي كه براي شكار گريخته خود كمين مي‌كند به كمين من نشست تا فرصتی بدست آرد با اينكه

یُظْهِرُ بَشاشَةَ الْمَلَقِ، وَیَبْسُطُ لی وَجْهاً غَیْرَ طَلِقٍ، فَلَمَّا رَاَیْتَ دَغَلَ

درصورت ظاهر خودرا از روي تملق بشّاش نشان مي‌داد و روي گشاده بی‌حقيقتی به من مي‌نمود، و هنگامي‌كه تواي خدا نادرستی

سَریرَتِهِ، وَقُبْحَ مَا انْطَوي عَلَیْهِ لِشَریکِهِ فی مِلَّتِهِ، وَاَصْبَحَ مُجْلِباً لی

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باطن او را ديدي و زشتی نيتش را براي همكيشش مشاهده فرمودي و ديدي كه چگونه مرا بسوي ستم خود مي‌كشد اورا

فی بَغْيِه، اَرکَسْتَهُ لِاُمِّ رَاْسِه، واَتَيْتَ بُنْيانَهُ مِنْ اَساسِه، فَصَرَعْتَهُ فی

به مغز به زمين زدي و ريشه‌اش را از بيخ و بن بركندي و او را در همان چاهي كه براي من كنده بود درافكندي و در

زُبْيَتِه، وَرَدَّيْتَهُ فی مَهْوي حُفْرَتِه، وَجَعَلْتَ خَدَّهُ طَبَقاً لِتُرابِ رِجْلِه،

گودالی كه به دست خود حفر كرده بود سرنگونش كردي و گونه‌اش را مطابق خاك پايش كردي و او را سرگرم تن و

وَشَغَلْتَهُ فی بَدَنِه وَرِزْقِه، وَرَمَيْتَهُ بِحَجَرِه، وَخَنَقْتَهُ بِوَتَرِه، وَذَكَّيْتَهُ

روزي خودش كردي و به سنگ خودش او را زدي و بازه كمان خودش جانش بگرفتی و بوسيله سرنيزه‌هاي خودش او راهلاك

بِمَشاقِصِه، وَكَبَبْتَهُ لِمَنْخَرِه، وَرَدَدْتَ كَيْدَهُ فی نَحْرِه، وَرَبَقْتَهُ بِنَدامَتِه،

ساختی و برو درافكندي و مكر وحيله‌اش را به خودش برگرداندي و در بند پشيمانی گرفتارش كردي و پشتش را در زير بار

وَفَسَاْتَهُ بِحَسْرَتِه، فَاسْتَخْذاَ وَتَضاَئَلَ بَعْدَ نَخْوَتِه، واْنْقَمَعَ بَعْدَ

حسرت خم كردي تا آنكه پس از همه نخوت و تكبر خوار گشته به زانو درآمد و پس از

اْستِطالَتِه، ذَليلاً مَاْسُوراً فی رِبْقِ حِبالَتِه، الَّتی كانَ يُؤَمِّلُ اَنْ يَرانی

گردنكشي با خواري مخصوصي ريشه‌كن شد و در بند دام خود كه در روز تسلطش آرزو داشت مرا در آن بيند

فيها يَوْمَ سَطْوَتِه، وَقَدْ كِدْتُ يا رَبِّ لَوْ لا رَحْمَتُكَ، اَنْ يَحُلَّ بی ما

گرفتار شد و اي پروردگار من اگر رحمت تو نبود چيزي نمانده بود كه به همان بلايي كه او دچار شده

حَلَّ بِساحَتِه، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ

من دچار گردم پس ستايش خاص تو است اي پروردگار من كه نيرومندي هستی شكست‌ناپذير و بردباري هستی كه

لايَعْجَلُ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلنی لِنَعْمآئِكَ مِنَ

شتاب نمي‌كنی درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از

الشَّاكِرينَ، وِلالائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، اِلهي وَكَمْ مِنْ حاسِدٍ شَرِقَ

سپاسگزاران نعمتهايت قرار ده و از يادكنندگان عطاهايت بدار خدايا چه بسيار حسودي كه

بِحَسْرَتِه، وَعَدُوٍّ شَجِيَ بِغَيْظِه، وَسَلَقَنی بِحَدِّ لِسانِه، وَوَخَزَنی بِمُوقِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حسرت در گلويش گير كرده و دشمنى كه خشم او در گلويش شكسته و با زبان تيزش مرا آزرده و

عَيْنِهِ، وَجَعَلَنى غَرَضاً لِمرامِيهِ، وَقَلَّدَنى خِلالاً لَمْ تَزَلْ فِيهِ، نادَيْتُكَ يا

نگاه خشمگين خود را از گوشه چشم همچون تيري بر بدنم فرو كرده و مرا هدف تيرهاي خود قرار داده و كارهايي را به گردنم

رَبِّ مُسْتَجيراً بِكَ، واثِقاً بِسُرْعَةِ اِجابَتِكَ، مُتَوَكِّلاً عَلي ما لَمْ اَزَلْ

انداخت كه‌من اي‌پروردگارم پيوسته در اين باره از روي پناه‌خواهي تو را خواندم به خاطر اطمينانى كه بسرعت اجابت‌توداشتم

اَتَعَرَّفُهُ مِنْ حُسْنِ دِفاعِكَ، عالِماً اَنَّهُ لا يُضْطَهَدُ مَنْ اَوي اِلى ظِلِ

و بر سابقه خوبى كه هميشه در دفاع كردنت داشتم توكل نمودم و مي‌دانستم كه هركس در سايه

كَنَفِكَ، وَلَنْ تَقْرَعَ الْحَوادِثُ مَنْ لَجَاَ اِلى مَعْقِلِ الْاِنْتِصارِ بِكَ،

حمايت تو مأوي گيرد مورد ستم و ظلم كسي واقع نگردد و آنكس كه به قلعه كمك‌خواهي تو پناه برد حوادث كوبنده روزگار

فَحَصَّنْتَنى مِنْ بَأْسِهِ بِقُدْرَتِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا

براو كارگر نشود و تو اي خدا بوسيله نيرويت مرا از آزار او در پناه گرفتى پس‌از آن تو است ستايش اي پروردگار من كه نيرومندي

يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واجْعَلْنى

هستى شكست‌ناپذير و بردباري هستى بدون شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از سپاسگزاران

لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ. وَلِآلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، اِلهي، وكَمْ مِنْ

نعمتهايت و از يادكنندگان عطاهايت قرار ده خدايا و چه‌بسا ابرهايي از گرفتاري (كه بسويم در حركت بود (

سَحابِ مَكْرُوهٍ جَلَّيْتَها، وسَمآءِ نِعْمَةٍ مَطَرْتَها - وَجَداوِلِ كَرامَةٍ

و تو پراكنده‌شان كردي و چه بسا آسمان نعمتى كه بر من فرو باريدي و نهرهاي بزرگواري كه

اَجْرَيْتَها، واَعْيُنِ اَحْداثٍ طَمَسْتَها، وناشِيَةِ رَحْمَةٍ نَشَرْتَهَا، وَجُنَّةِ

روان‌كردي و چشمه‌هاي‌جوشان حوادثي‌كه رويش‌را پوشاندي و لكه‌هاي كوچكي از ابر رحمتت كه آن‌را پهن كردي و زره‌هاي

عافِيَةٍ اَلْبَسْتَها، وَغَوامِرِ كُرُباتٍ كَشَفْتَها، واُمُورٍ جارِيَةٍ قَدَّرْتَها، لَمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تندرستی که بر بدنم پوشاندي و گردابهايي از اندوه که برطرف کردي و امور جاريه ديگري که مقدر کردي و تو هرگاه

تُعْجِزْكَ اِذْ طَلَبْتَها، وَلَمْ تَمْتَنِعْ مِنْكَ اِذْ اَرَدْتَهَا، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِ

خواستيشان ازطلب آنها درنماندي و هرگاه آنها را اراده فرمودي قدرت برامتناع نداشتند پس تورا است ستايش اي پروردگارمن

مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

اي نيرومند شکست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست بر محمد وآل محمد

وَاْجَعْلني لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِألائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، اِلهي،

و قرار ده مرا از سپاسگزاران نعمتهايت و از يادکنندگان عطاهايت خدايا

وكَمْ مِنْ ظَنٍّ حَسَنٍ حَقَّقْتَ، وَمِنْ كَسْرِ اِمْلاقٍ جَبَرْتَ، وَمِنْ مَسْكَنَةٍ

وچه‌بسا خوش گمانی مرا که صورت عمل دادي و چه بسيار شکستهاي بي‌چيزي مرا که جبران کردي و نداريهاي

فادِحَةٍ حَوَّلْتَ، وَمِنْ صَرْعَةِ مُهْلِكَةٍ نَعَشْتَ، وَمِنْ مَشَقَّةٍ اَرَحْتَ،

سخت و کمرشکن را که از من گرداندي و سقوطهاي نابودکننده‌اي که بلندم کردي و چه سختيها که مبدل به راحتی کردي

لاتُسْئَلُ عَمَّا تَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ، وَلا يَنْقُصُكَ ما اَنْفَقْتَ، وَلَقَدْ سُئِلْتَ

بازخواست‌نشوي ازآنچه مي‌کنی ولی‌ديگران بازخواست شوند وهرچه خرج‌کنی چيزي ازتو کاسته نگردد و چون از تو بخواهند

فَاَعْطَيْتَ، وَلَمْ تُسْئَلْ فابْتَدَاْتَ، وَاسْتُميحَ بابُ فَضْلِكَ فَما اَكْدَيْتَ،

مي‌دهي و اگر هم نخواهند تو بی‌سابقه خواستن عطا مي‌کنی و از درگاه فضل تو احسان خواستند و تو دريغ نداشتی

اَبَيْتَ اِلاَّ اِنْعاماً وَاْمِتناناً، واِلاَّ تَطَوُّلاً يا رَبِّ وَاِحْساناً، واَبَيْتُ

ندادي‌جز ازراه نعمت‌بخشي وامتنانت وجز ازراه عطابخشي بی‌پايان‌خود اي‌پروردگارمن و احسانت‌ولی‌من‌هم‌درمقابل‌نکردم

اِلاَّ اْنتِهاكاً لِحُرُماتِكَ، وَاْجْتِراٰءً عَلي مَعاصيكَ، وَتَعَدِّياً لِحُدُودِكَ،

جز پرده‌دري محرماتت و دليري بر ارتکاب معاصي و نافرمانيهايت و تجاوز از حدود تو

وَغَفْلَةً عَنْ وَعيدِكَ، وَطاعَةً لِعَدُوّي وَعَدُوِّكَ لَمْ يَمْنَعْكَ يا اِلهي

و بی‌خبري از تهديد تو و پيروي از دشمن خود و دشمن تو، اي معبود و اي ياور

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وناصِري اِخْلالى بِالشُّكْرِ عَنْ اِتْمامِ اِحْسانِكَ وَلاَ حَجَزَنى ذلِكَ

بزرگوار من كوتاهي من درسپاسگزاري تو را از اتمام احسان ونيكي بەمن بازنداشت واتمام احسان و نيكي

عَنْ اِرْتِكابِ مَساخِطِكَ، اَللّهُمَّ وَهذا مَقامُ عَبْدٍ ذَليلٍ اعْتَرَفَ لَكَ

تو نيز مانع من از ارتكاب اعمالى كه موجب خشم تو است نشد خدايا اكنون به حال بنده خواري درآمدەام

بِالتَّوْحيدِ، وَاَقَرَّ عَلي نَفْسِهِ بِالتَّقْصيرِ فى اَداءِ حَقِّكَ، وَشَهِدَ لَكَ

كه معترف بيگانگي تو است و به زيان خود اعتراف مي‌كند كه در اداي حق تو كوتاهي كرده و گواهي دهد كه تو

بِسُبُوغِ نِعْمَتِكَ عَلَيْهِ، وَجَميلِ عادَتِكَ عِنْدَهُ، وَاِحْسانِكَ اِلَيْهِ، فَهَبْ لى

نعمت خود را بر او فروگذار نكردي و از شيوه نيك و احسان خود نسبت به او كوتاهي نكردي پس

يا اِلهي وَسَيِّدي مِنْ فَضْلِكَ ما اُريدُهُ اِلى رَحْمَتِكَ، وَاتَّخِذُهُ سُلَّماً

اي معبود و آقاي من از فضل خويش بدان اندازه به من ببخش كه بتوانم خود را به رحمتت برسانم و آنرا نردبانى قرارداده

اَعْرُجُ فيهِ اِلى مَرْضاتِكَ، وَ اَمَنُ بِهِ مِنْ سَخَطِكَ، بِعِزَّتِكَ وَطَوْلِكَ،

و به وسيله آن بسوي خوشنودي تو بالا روم و بدان سبب از خشم تو ايمن گردم به حق عزت و كرمت

وَبِحَقِّ نَبِيِّكَ مَحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ

و به حق پيامبرت محمد صلي الله عليه و آله پس ستايش خاص تو است اي پروردگار من كه

مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

نيرومندي هستى شكست‌ناپذير و بردباري هستى بى‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاجْعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِألائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، اِلهي،

و قرارم ده از شكرگذاران نعمتهايت و از يادكنندگان عطايا و مراحمت، خدايا

وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ فى كَرْبِ الْمَوْتِ وَحَشْرَجَةِ الصَّدْرِ،

چەبسا بنده‌اي كه شب و روزش در سختى مرگ بگذرد و جان به‌سينه‌اش رسيده

وَالنَّظَرِ اِلى ما تَقْشَعِرُّ مِنْهُ الْجُلُودُ، وَتَفْزَعُ لَهُ الْقُلُوبُ، وَاَنَا فى عافِيَةٍ

و بنگرد بدانچه بدنها از هولش بلرزد و دلها بطپد و من در تمام آن مناظر واحوال آسوده و در سلامتى بسر برم

مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ

پس ستايش خاص تو است اي پروردگار من كه نيرومندي هستى شكست‌ناپذير و بردباري هستى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لايَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى لِنَعمآئِكَ مِنَ

بي‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و از

الشَّاكِرينَ، وَلِآلائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، اِلهي، وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي

يادكنندگان عطاهايت خدايا و چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد شب و

وَاَصْبَحَ سَقِيماً مَوْجِعاً فى انَّةٍ وَعَويلٍ، يَتَقَلَّبُ فى غَمِّهِ لا يَجِدُ

روز خود را در بيماري دردناك و در ناله و فرياد و از اندوه به خود مي‌پيچد نه راه چاره‌اي دارد

مَحيصاً، وَلا يُسيغُ طَعاماً وَلا شَراباً، وَاَنَا فى صِحَّةٍ مِنَ الْبَدَنِ

و نه غذا و نوشابه‌اي براحتي از گلويش پايين رود و من تندرست و از

وَسَلامَةٍ مِنَ الْعَيْشِ، كُلُّ ذلِكَ مِنْكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ

سلامتي كامل برخوردار هستم و همه اين نعمتها از تو است پس ستايش خاص تو است اي پروردگار من كه نيرومندي

لايُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واجْعَلْنى

هستي شكست‌ناپذير و بردباري هستي بي‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از سپاسگزاران

لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشَّاكِرينَ، وَلِآلائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، اِلهي، وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ

نعمتهايت و از يادكنندگان عطايا و مراحمت قرارم ده خدايا و چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد

اَمْسي وَاَصْبَحَ خآئِفاً مَرْعُوباً مُشْفِقاً، وَجِلاً هارِباً طَريداً، مُنْجَحِراً

شب و روز خود را در ترس و خوف و هراس و اضطراب از خانه خود گريخته و آواره گشته و از ترس

فى مَضيقٍ وَمَحْبَاَةٍ مِنَ الْمَخابى، قَدْ ضاقَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ بِرُحْبِها،

در بيغوله‌اي رفته و در خفا گاهي خود را پنهان كرده و زمين بدين پهناوري از هر سو بر او تنگ شده

لايَجِدُ حيلَةً وَلا مَنْجي، وَلا مَأْوي، وَاَنَا فى اَمْنٍ وَطُمَأْنينَةٍ، وَعافِيَةٍ

نه راه چاره‌اي دارد و نه جا و مأوايي و من در كمال امنيت و آسايش و سلامتي

مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ

از اين ناراحتيها بسر برم پس خاص تو است ستايش اي پروردگار من كه نيرومندي هستي شكست‌ناپذير و بردباري هستي

لايَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاْجعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ

بي‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الشَّاكِرينَ، وَلِألائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، اِلهي وَسَيِّدي، وكَمْ مِنْ عَبْدٍ

يادكنندگان عطايا و مراحمت اي خدا و اي آقاي من چه‌بسا بنده‌اي كه

اَمْسي وَاَصْبَحَ مَغْلُولاً مُكَبَّلاً فِي الْحَديدِ بِاَيْدِي الْعُداةِ،

شب و روزش در غل و زنجير آهنين بگذرد در حالي‌كه بدست دشمنانى

لايَرْحَمُونَهُ، فَقيداً مِنْ اَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، مُنْقَطِعاً عَنْ اِخْوانِهِ وَبَلَدِهِ، يَتَوَقَّعُ

بي‌رحم گرفتار و دور از زن و فرزند و جداي از برادران و شهر و ديار

كُلَّ ساعَةٍ بِاَيِّ قِتْلَةٍ يُقْتَلُ، وَبِاَيِّ مُثْلَةٍ يُمَثَّلُ بِهِ، وَاَنَا فى عافِيَةٍ مِنْ

هر ساعت انتظار مي‌كشد كه آيا به چه نحوي او را مي‌كشند و يا به چه‌طور اعضاي او را مي‌بُرند و من در عافيت كامل

ذلِكَ كُلِّهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ،

و دور از تمام اينها بسر برم پس ستايش خاص تو است اي پروردگار نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشَّاكِرينَ،

درود فرست بر محمد و آل محمد و قرار ده مرا از سپاسگزاران نعمتهايت و از يادكنندگان

وَلِألائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، اِلهي وكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ يُقاسي

عطايا و مراحمت خدايا و چه‌بسا بنده‌اي كه شب و روزش‌را در حال جنگ بسر مي‌برد و خود را آماده

الْحَرْبَ، وَمُباشَرَةَ الْقِتالِ بِنَفْسِهِ، قَدْ غَشِيَتْهُ الْأَعْدآءُ مِنْ كُلِّ جانِبٍ

پيكار كرده دشمنان با شمشير و نيزه و ساير وسايل جنگي از هر سو احاطه‌اش كرده‌اند

بِالسُّيُوفِ وَالرِّماحِ وَآلَةِ الْحَرْبِ، يَتَقَعْقَعُ فِي الْحَديدِ قَدْ بَلَغَ

و او در زير آن همه اسلحه‌هاي آهنين گم شده و حد اعلاي كوشش خود را براي نجات مي‌كند

مَجْهُودَهُ، لا يَعْرِفُ حيلَةً وَلا يَجِدُ مَهْرَباً، قَدْ اُدْنِفَ بِالْجِراحاتِ، اَوْ

ولى راه چاره و گريزي ندارد و زخمهاي گران برداشته يا

مُتَشَحِّطاً بِدَمِهِ تَحْتَ السَّنابِكِ وَالْأَرْجُلِ، يَتَمَنّي شَرْبَةً مِنْ مآءٍ، اَوْ

زير سم اسبها و پاها در خون خويش غلطيده آرزوي يك شربت آب يا

نَظْرَةً اِلى اَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، لا يَقْدِرُ عَلَيْها، وَاَنَا فى عافِيَةٍ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ،

يك نظر به زن و فرزند خود را دارد ولى هيچ يك برايش ميسر نيست و من از اتمام آنها در عافيت و سلامت بسر برم

فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس ستايش خاص تو است اي پروردگار نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاْجعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ

بر محمد و آل محمد و قرار ده مرا از سپاسگزاران نعمتهايت و از يادكنندگان عطاها

مِنَ الذّاكِرينَ، اِلهي، وكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ فى ظُلُماتِ

و بخششهايت خدايا و چه‌بسا بنده‌اي كه شب و روز كند در تاريكيهاي

الْبِحارِ، وَعَواصِفِ الرِّياحِ وَالْأَهْوالِ وَالْأَمْواجِ، يَتَوقَّعُ الغَرَقَ

درياها و يا تندبادها و هراسها و امواج خروشان دريا كه انتظار غرق

وَالْهَلاكَ، لا يَقْدِرُ عَلي حيلَةٍ، اَوْ مُبْتَليً بِصاعِقَةٍ اَوْ هَدْمٍ اَوْ حَرْقٍ، اَوْ

و هلاكت را مي‌كشد و راه چاره ندارد يا آن كس كه گرفتار شده به صاعقه يا زير آوار رفتن يا آتش‌سوزي يا

شَرْقٍ اَوْ خَسْفٍ، اَوْ مَسْخٍ اَوْ قَذْفٍ، وَاَنَا فى عافِيَةٍ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ، فَلَكَ

استخوان به گلو گير كردن يا به زمين فرو رفتن يا مسخ يا در پرتگاهي گير كرده ومن‌از اينها همه‌آسوده و راحت هستم

پس

الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَجْعَلُ، صَلِّ عَلي

خاص تو است ستايش اي پروردگار نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ

محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و از يادكنندگان عطاها و

الذّاكِرينَ، اِلهي، وكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي واَصْبَحَ مُسافِراً شاخِصاً عَنْ

مرحمتهايت خدايا و چه‌بسا بنده‌اي كه شب و روزش در مسافرت مي‌گذرد دور از

اَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، مُتَحَيِّراً فِي الْمَفاوِزِ، تائِهاً مَعَ الْوُحُوشِ وَالْبَهآئِمِ

زن و فرزند حيران در بيابانها در حال سرگردانى با حيوانات وحشي و چهارپا

وَالْهَوآمِّ، وَحيداً فَريداً لا يَعْرِفُ حيلَةً وَلا يَهْتَدي سَبيلاً، اَوْ مُتَاَذِّياً

و گزنده تك و تنها زندگي مي‌كند نه چاره‌اي به نظرش مي‌رسد و نه راه به جايي برد يا دچار آزار

بِبَرْدٍ اَوْ حَرٍّ اَوْ جُوعٍ اَوْ عُرْيٍ اَوْ غَيْرِهِ مِنَ الشَّدآئِدِ مِمَّا اَنَا مِنْهُ خِلْوٌ،

سرما يا گرما يا گرسنگي يا برهنگي يا ساير سختيها شده كه من از آنها همه آسوده‌ام

فى عافِيَةٍ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و در تندرستی و آسایش از آنها هستم پس خاص تو است ستایش اي پروردگار نیرومند شکست‌ناپذیر و

اَناةٍ لا یَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واجْعَلْنی لِنَعْمآئِكَ مِنَ

بردبار بی‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهایت و از

الشّاكِرینَ، ولِألائِكَ مِنَ الذّاكِرینَ، اِلهي وَسَیِّدي، وكَمْ مِنْ عَبْدٍ

یاد کنندگان عطایا و مراحمتت اي خدا و اي آقاي من و چه‌بسا بنده‌اي که بسر برد

اَمْسي وَاَصْبَحَ فَقیراً عآئِلاً، عاریاً مُمْلِقاً، مُخْفِقاً مَهْجُوراً، جائِعاً

شب و روز خود را در حال فقر و تنگدستی و برهنگي و یأس و هجران دوستان و گرسنگي و

ظَمْئانَ، یَنْتَظِرُ مَنْ یَعُودُ عَلَیْهِ بِفَضْلٍ، اَوْ عَبْدٍ وَجیهٍ عِنْدَكَ، هُوَ اَوْجَهُ

تشنگي و چشم براه است تا آیا کسي بر او احسانی کند یا (چه‌بسا) برده و غلام آبرومندي در پیش تو که از من

مِنّي عِنْدَكَ، وَاَشَدُّ عِبادَةً لَكَ، مَغْلُولاً مَقْهُوراً، قَدْ حُمِّلَ ثِقْلاً مِنْ تَعَبِ‌الْعَنآءِ،

که آزادم آبرومندتر و عبادت و طاعتش به‌درگاه تو بیشتر است و زیر زنجیر و قدرت ارباب است و بار سنگین بردگي

بر دوش دارد چه

وَشِدَّةِ الْعُبُودِیَّةِ، وَكُلْفَةِ الرِّقِّ، وَثِقْلِ الضَّریبَةِ، اَوْ مُبْتَلاً بِبَلآءٍ شَدیدٍ،

از رنج و تعب و چه سختی کارهاي بردگي و چه مشقت غلام بودن وچه پرداخت وجه سنگین به ارباب خود یا آن

شخصي‌که به‌بلاء و

لا قِبَلَ لَهُ [بِهِ] اِلاَّ بِمَنِّكَ عَلَیْهِ، واَنَا الْمَخْدُومُ الْمُنَعَّمُ، الْمُعافَي الْمُكَرَّمُ،

سختی‌دچارگشته و تاب تحمل آن‌را ندارد جز اینکه تو در رفع آن بر او کمك کنی ولی مرا هم

دیگران‌خدمت‌کنندوهم‌نعمت

فی عافِیَةٍ مِمّا هُوَ فیهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي ذلِكَ كُلِّهِ، مِنْ مُقْتَدِرٍ

بخشندوهم‌تندرست‌وگرامي وازآنچه اوبدان گرفتاراست آسوده‌ام‌پس ستایش‌دربرابر این‌همه‌نعمت

خاص‌تواست‌که‌نیرومندي

لا یُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا یَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واَجْعَلْنی

هستی شکست‌ناپذیر و بردباري هستی که شتاب نکند درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده

لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرینَ، وَلِألائِكَ مِنَ الذّاكِرینَ، [اِلهي وَسَیِّدي،

از شکرگزاران نعمتهایت و از یادکنندگان عطایا و مراحمت اي معبود و آقاي من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي واَصْبَحَ شَريداً طَريداً، حَيرانَ مُتَحَيِّراً جآئِعاً

چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد شب و روز خود را در حال آوارگي و حيراني و سرگردانى و گرسنگي

خائِفاً خاسِراً، فِي الصَّحاري وَالْبَراري قَدْ اَحْرَقَهُ الْحَرُّ وَالْبَرْدُ وَهُوَ

ترسان و زيان رسيده در ميان صحراها و بيابانها سرما و گرما او را بى‌تاب كرده و

فى ضَرٍّ مِنَ، الْعَيْشِ وَضَنْكٍ مِنَ الْحَيوةِ وَذُلٍّ مِنَ الْمَقامِ، يَنْظُرُ اِلى

در وضع فلاكت‌بار و زندگي سخت و جاي خوار و پستى بسر مي‌برد و از روي حسرت به

نَفْسِهِ حَسْرَةً لا يَقْدِرُ لَها، عَلي ضَرٍّ وَلا نَفْعٍ وَاَنَا خِلْوٌ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ

خود مي‌نگرد و قدرت بر سود و زيان خود ندارد و من

بِجُودِكَ، وكَرَمِكَ فَلا اِلهَ إلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي

به واسطه جود و كرم تو از اينها همه آسوده‌ام پس معبودي جز تو نيست منزهي تو اي خداي نيرومند شكست‌ناپذير و

اَناةٍ لا تَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واْجعَلْنى لأَنْعُمِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، ولِألائِكَ مِنَ

بردبار بى‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتها

الذاكِرينَ،وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، نسخة المجلسى [

و يادكنندگان عطاهايت و به رحمت خويش بر من رحم كن اي ارحم الراحمين * * * * * * * * * * * *

اِلهي وَسَيِّدي، وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ عَليلاً مَريضاً سَقيماً مُدْنِفاً

اي خدا و اي آقاي من چه‌بسا بنده‌ايكه بسر برد شب و روز خود را در حال دردمندي و بيماري و ناخوشي كه در بستر

عَلي فُرُشِ العِلَّةِ وَفى لِباسِها، يَتَقَلَّبُ يَميناً وشِمالاً، لا يَعْرِفُ شَيْئاً

بيماري و جامه ناخوشي افتاده و از شدت ناراحتى به اين پهلو و آن پهلو مي‌چرخد و چيزي

مِنْ لَذَّةِ الطَّعامِ وَلا مِنْ لَذَّةِ الشَّرابِ، يَنْظُرُ اِلى نَفْسِهِ حَسْرَةً، لا يَسْتَطيعُ

از لذت نوشيدنى و خوراك نمي‌فهمد و از روي حسرت به خود مي‌نگرد و قدرتي

لَها ضَرّاً وَلا نَفْعاً، وَاَنَا خِلْوٌ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، فَلا اِلهَ إلاَّ

بر سود و زيان خود ندارد ولى من به واسطه جود و كرم تو از تمام اينها آسوده‌ام پس معبودي جز تو نيست

اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزهي تو اي خداي نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاْجعَلْنى لَكَ مِنَ الْعابِدينَ، وَلِنعَمآئِكَ مِنَ

محمد و آل محمد و قرارم ده از زمره پرستش‌كنندگان خود و از جمله سپاسگزاران نعمتهايت و

الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

يادكنندگان عطاهايت و به رحمت خود بر من ترحم كن اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، مَوْلايَ وَسَيِّدي وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ، وَقَدْ دَنا

مهربانان اي سرور من و اي آقاي من و چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد شب و روز خود را در حالي‌كه

يَوْمَهُ مِنْ حَتْفِهِ، وَاَحْدَقَ بِهِ مَلَكُ الْمَوْتِ فى اَعْوانِهِ، يُعالِجُ سَكَراتِ

عمرش بسرآمده و فرشته مرگ با اعوان و يارانش دور بستر او را گرفته و او در سختيهاي جان‌كندن و گردابهاي

الْمَوْتِ وَحِياضَهُ، تَدُورُ عَيْناهُ يَميناً وَشِمالاً، يَنْظُرُ اِلى اَحِبَّآئِهِ

مرگ غوطه مي‌خورد چشمانش به راست و چپ مي‌گردد نگاه به دوستان و

وَاَوِدَّآئِهِ وَاَخِلاَّئِهِ، قَدْ مُنِعَ مِنَ الكَلامِ وَحُجِبَ عَنِ الخِطابِ، يَنْظُرُ

رفقا و ياران صميمي خود مي‌كند و ياراي سخن گفتن ندارد و از گفتار بازمانده از روي حسرت به خود مي‌نگرد

اِلى نَفْسِهِ حَسْرَةً لايَسْتَطيعُ لَها ضَرّاً وَلا نَفْعاً، وَاَنّا خِلْوٌ مِنْ ذلِكَ‌كُلِّهِ

كه هيچ بر سود و زيان خود قادر نيست و من اي خدا به واسطه

بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، فَلا اِلهَ إلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي

جود و كرم تو از اينها همه آسوده‌ام پس معبودي نيست جز تو منزهي تو اي نيرومند شكست‌ناپذير و

اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واجْعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ

بردبار بي‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و از

الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

يادكنندگان عطاها و بخششهايت و به رحمت خود بر من ترحم كن اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، مَوْلايَ وَسَيِّدي، وكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ فى مَضائِقِ

مهربانان اي سرور و آقاي من و چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد شب و روز خود را در تنگناهاي

الْحُبُوسِ وَالسُّجُونِ، وكُرَبِها وَذُلِّها وَحَديدِها يَتَداوَلُهُ اَعْوانُها

زندانها و محبسها و در ناراحتيها و خواري و زنجير آهنين زندان گرفتار است و زندانبانها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَزَبانِيَتُها، فَلا يَدْري اَيُّ حالٍ يُفْعَلُ بِهِ، وَاَيُّ مُثْلَةٍ يُمَثَّلُ بِهِ، فَهُوَ فى

دژخيمان دست‌بدست اورا بگردانند واو نمي‌داند به چه سرنوشتى دچار خواهد شد و چه عضوي از او را قطع خواهندكردپس آن

ضُرٍّ مِنَ الْعَيْشِ، وَضَنْكٍ مِنَ الْحَيوةِ، يَنْظُرُ اِلى نَفْسِهِ حَسْرَةً،

بيچاره در وضع فلاكت‌بار و زندگي سختى بسر مي‌برد از روي حسرت به خود مي‌نگرد كه

لايَسْتَطيعُ لَها ضَرّاً وَلا نَفْعاً، وَاَنَا خِلْوٌ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ،

قادر بر سود و زيان خود نيست و من به واسطه جود و كرم تو از اينها همه آسوده‌ام

فَلا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ،

پس معبودي جز تو نيست منزهي تو اي نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بى‌شتاب

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى لَكَ مِنَ الْعابِدينَ، وَلِنَعْمآئِكَ

درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده در زمره پرستش‌كنندگان خود و شكرگذاران نعمتهايت

مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

و از يادكنندگان عطاهايت و به رحمت خويش بر من ترحم كن اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، سَيِّدي وَمَوْلايَ، وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ قَدِ اسْتَمَرَّ

مهربانان اي آقاي من و سرور من و چه‌بسا بنده‌اي كه بسر برد شب و روزش را در حالى كه

عَلَيْهِ الْقَضآءُ، وَاَحْدَقَ بِهِ الْبَلاءُ، وَفارَقَ اَوِدّآئَهُ، وَاَحِبّآئَهُ وَاَخِلّآئَهُ،

به سرنوشت بدي دچار گشته و گرفتاري از چهار طرف او را احاطه كرده و از دوستان و ياران و رفقاي صميمي دور گشته

وَاَمْسي اَسيراً حَقيراً ذَليلاً فى اَيْدِي الْكُفّارِ وَالْأَعْدآءِ، يَتَداوَلُونَهُ

و شبش در حال اسارت و كوچكي و ذلت در دست كفار و دشمنان بسر آيد كه او را دست بدست

يَميناً وَشِمالاً، قَدْ حُصِرَ فِي الْمَطامِيرِ، وَثُقِّلَ بِالْحَديدِ، لا يَري شَيْئاً

به راست و چپ بگردانند و در سياه‌چالها زندانى شده و به زنجير و آهن بسته نه از روشنى دنيا ببيند

مِنْ ضِيآءِ الدُّنْيا وَلا مِنْ رَوْحِها، يَنْظُرُ اِلَي نَفْسِهِ حَسْرَةً، لا يَسْتَطيعُ

و نه از نسيم جان بخشش بر او بوزد از روي حسرت به خويشتن بنگرد و قادر بر

لَها ضَرّاً وَلا نَفْعاً، وَاَنَا خِلْوٌ مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، فَلا اِلهَ اِلاَّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سود و زيان خويش نباشد و من به واسطه جود و كرم تو از اينها همه آسوده‌ام پس معبودي جز تو نيست

اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي

منزهي تو اي نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى لَكَ مِنَ الْعابِدينَ، وَلِنَعْمآئِكَ مِنَ

محمد وآل محمد و قرارم ده از پرستش‌كنندگانت و از سپاسگزاران نعمتهايت و از

الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ، وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

يادكنندگان عطاهايت و به رحمت خود به من ترحم كن اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، [اِلهي وَسَيِّدي وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ قَدِ اشتاقَ

مهربانان × اي خداي من و آقايم و چه‌بسا بنده‌اي كه شام و يا صبح كرده و روي ميلي كه

اِلَي الدُّنْيا لِلرَّغْبَةِ، فيها اِلى اَنْ خاطَرَ بِنَفْسِهِ وَمالِهِ حِرْصاً مِنْهُ عَلَيْها،

بدنيا دارد مشتاقانه خود و مالش را به خطر انداخته از روي حرصي كه بر آن دارد

قَدْ رَكِبَ الْفُلْكَ وَكُسِرَتْ بِهِ وَهُوَ فى آفاقِ الْبِحارِ وَظُلَمِها يَنْظُرُ اِلى

سوار بر كشتي شده و كشتي او شكسته و او در كرانه‌ها و تاريكيهاي دريا از روي

نَفْسِهِ حَسْرَةً لا يَقْدِرُ لَها، علي ضَرٍّ وَلا نَفْعٍ وَاَنَا خِلْوٌ ذلِكَ كُلِّهِ،

حسرت به خود مي‌نگرد قدرتي بر سود و زيان خود ندارد و من

بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ فَلا اِلهَ إلاّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي

به جود و كرم تو از همه اينها آسوده‌ام پس معبودي جز تو نيست منزهي تو اي نيرومند شكست‌ناپذير و

اَناةٍ لا يَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى لَكَ مِنَ

بردبار بي‌شتاب درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده از

الْعابِدينَ، وَلِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ الذّاكِرينَ،

پرستش‌كنندگانت و از سپاسگزاران نعمتهايت و از ياد كنندگان عطاهايت و به

وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اِلهي وَسَيِّدي، وَكَمْ مِنْ

رحمتت به من ترحم كن اي مهربانترين مهربانان اي معبود من و آقايم و چه‌بسا

عَبْدٍ اَمْسي وَاَصْبَحَ قَدِ اسْتَمَرَّ عَلَيْهِ الْقَضآءُ، وَاَحْدَقَ بِهِ الْبَلاءُ، والكُفّارُ

بنده‌اي كه شب و يا صبح كرده و قضا بر او ادامه يافته و بلا و كفار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْأَعْداءُ، وَاَخَذَتْهُ الرِّماحُ، وَالسُّيُوفُ وَالسِّهامُ، وَجُدِّلَ صَريعاً وَقَدْ

و دشمنان او را احاطه كرده و نيزه‌ها و شمشيرها و تيرها دورش را گرفته و برو در

شَرِبَتِ الْأَرْضُ مِنْ دَمِهِ وَاَكَلَتِ السِّباعُ وَالطَّيْرُ مِنْ لَحْمِهِ وَاَنَا خِلْوٌ

افتاده زمين از خونش رنگين و درندگان و پرندگان گوشتش مي‌خورند و من

مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ، بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، لا بِاسْتِحْقاقٍ مِنّي يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

به جود و كرم تو از آن آسوده‌ام نه اينكه مستحق آن باشم اي كه معبودي جز تو نيست

سُبْحانَكَ مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ، وَذي اَناةٍ لا تَعْجَلُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

منزهي اي نيرومند شكست‌ناپذير و بردبار بي‌شتاب درود فرست بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْني لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشّاكِرينَ، وَلِأَلائِكَ مِنَ

و آل محمد و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و يادكنندگان

الذّاكِرينَ، وَارْحَمْني بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. - نسخة المجلسي [

عطاهايت و به رحمتت به من ترحم كن اي مهربانترين مهربانان * * * * *

وَعِزَّتِكَ يا كَريمُ لَاَطْلُبَنَّ مِمَّا لَدَيْكَ، وَلَاُلِحَّنَّ عَلَيْكَ، وَلَاَمُدَّنَّ يَدي

سوگند به عزت تو اي بزرگوار كه من از آنچه پيش تو است مي‌خواهم و در اين باره پافشاري دارم و دستم را

نَحْوَكَ مَعَ جُرْمِها اِلَيْكَ، يا رَبِّ فَبِمَنْ اَعُوذُ وَبِمَنْ اَلُوذُ لا اَحَدَ لي اِلاَّ اَنْتَ،

با اينكه گناهكار است به سويت دراز كنم پروردگارا (اگر به درگاه تو نيايم) به كه پناه ببرم و به كه روآورم كسي‌را جز تو ندارم

اَفَتَرُدُّني وَاَنْتَ مُعَوَّلي وَعَلَيْكَ مُتَّكَلي، اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي

آيا تو هم مرا برانى در صورتي كه تو تكيه‌گاه منى و توكلم بر تو است از تو خواهم به حق آن نامت كه

وَضَعْتَهُ عَلَي السَّمآءِ فَاسْتَقَلَّتْ، وَعَلَي الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ، وَعَلَي

بر آسمان نهادي و پابرجا شد و بر زمين نهادي و مستقر شد و بر

الْجِبالِ فَرَسَتْ، وَعَلَي اللَّيْلِ فَاَظْلَمَ، وَعَلَي النَّهارِ فَاسْتَنارَ، اَنْ تُصَلِّيَ

كوهها نهادي استوار شد و بر شب نهادي تاريك شد و بر روز نهادي روشن گرديد كه درود فرستى

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَقْضِيَ لي حَوآئِجي كُلَّها، وَتَغْفِرَ لي

بر محمد و آل محمد و همه حاجتهاي مرا برآوري و همه گناهانم بيامرزي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذُنُوبِي كُلَّها صَغيرَها وَكَبيرَها، وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ مِنَ الرِّزْقِ ما تُبَلِّغُنِي بِهِ

چه كوچك باشد و چه بزرگ و روزيم را به اندازه‌اي فراخ گردانى كه به وسيله آن به

شَرَفَ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، مَوْلايَ بِكَ اسْتَعَنْتُ، فَصَلِ

شرافت دنيا و آخرت برسم اي مهربانترين مهربانان اي سرور من به تو ياري جويم پس درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ واَعِنّي، وَبِكَ اسْتَجَرْتُ فَاَجِرْنِى، واَغْنِنى

بر محمد و آل محمد و ياريم ده و به تو پناه آورده‌ام پس پناهم ده و مرا

بِطاعَتِكَ عَنْ طاعَةِ عِبادِكَ، وَبِمَسْئَلَتِكَ عَنْ مَسْئَلَةِ خَلْقِكَ، وَانْقُلْنِى

به وسيله اطاعت خويش از اطاعت بندگانت بى‌نياز كن و به وسيله درخواست از خود

مِنْ ذُلِّ الْفَقْرِ اِلى عِزِّ الْغِنى، وَمِنْ ذُلِّ الْمَعاصي اِلى عِزِّ الطَّاعَةِ فَقَدْ

از درخواست مخلوقت مستغنى ساز و مرا از ذلت نداري و فقر بسوي عزت دارايى منتقل كن و از خواري گناهان به شوكت اطاعت ببر

فَضَّلْتَنى عَلي كَثيرٍ مِنْ خَلْقِكَ جُوداً مِنْكَ وَكَرَماً لا بِاسْتِحْقاقٍ مِنّي،

زيرا كه تو از روي جود و كرم خويش مرا بر بسياري از خلق خويش برتري دادي و اين نه به خاطر استحقاق من بود

اِلهي فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي ذلِكَ كُلِّهِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

خدايا پس ستايش خاص تو است در همه اينها درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاجْعَلْنى لِنَعْمآئِكَ مِنَ الشَّاكِرينَ، وَلِألائِكَ مِنَ الذَّاكِرينَ، پس به سجده

و قرارم ده از سپاسگزاران نعمتهايت و يادكنندگان عطاهايت * * * * * * * *

برو و بگو: سَجَدَ وَجْهِيَ الذَّليلُ لِوَجْهِكَ الْعَزيزِ الْجَليلِ، سَجَدَ وَجْهِيَ

* * * *به خاك افتاد روي خوارم براي روي عزيز و بزرگوارت به خاك افتاد روي

البالى الْفانى لِوَجْهِكَ الدَّآئِمِ الْباقي، سَجَدَ وَجْهِيَ الْفَقيرُ لِوَجْهِكَ

كهنه و فانى من در برابر روي جاويدان و هميشگي تو به خاك افتاد روي فقير من براي روي

الْغَنِيِّ الْكَبيرِ، سَجَدَ وَجْهي وَسَمْعي وَبَصَري وَلَحْمي وَدَمي

بى‌نياز بزرگ تو به خاك افتاد رو و گوش و چشم و گوشت و خون

وَجِلْدي وَعَظْمي، وَما اَقَلَّتِ الْأَرْضُ مِنّي، لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ اَللّهُمَ

و پوست و استخوان و هرچه از من كه روي زمين است براي خدا پروردگار جهانيان خدايا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عُدْ عَلي جَهْلي بِحِلْمِكَ، وَعَلي فَقْري بِغِناكَ، وَعَلي ذُلّي بِعِزِّكَ

بر نادانی من به بردباري خويش بازگرد و بر نيازمنديم به بی‌نيازيت و بر خواريم به عزت و

وَسُلْطانِكَ، وَعَلي ضَعْفي بِقُوَّتِكَ، وَعَلي خَوْفي بِاَمْنِكَ، وَعَلي ذُنُوبي وَخطاياىَ

سلطنتت و بر ناتوانيم به توانائيت و بر ترسم به امان بخشيت و بر گناهان و خطاهايم

بِعَفْوِكَ وَرَحْمَتِكَ، يا رَحْمنُ يا رَحيمُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْرَءُ بِكَ فى نَحْرِ

به عفو و رحمتت اي بخشاينده اي مهربان خدايا من دفع فلان

فُلانِ بْنِ فُلان، واَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ، فَاكْفِنيهِ بِما كَفَيْتَ بِهِ اَنْبِياَئَكَ وَاَوْلِياَئَكَ

پسر فلان دشمنم را از تو خواهم و از شر او به تو پناه برم پس شرش را از من دور كن هرطور كه از پيمبران خلقت و

مِنْ خَلْقِكَ، وَصالِحي عِبادِكَ مِنْ فَراعِنَةِ خَلْقِكَ، وَطُغاةِعُداتِكَ وَشَرِّ جَميعِ خَلْقِكَ،

بندگان شايستهات شر ياغيان و سركشان را دور كردي و اولياء خود از پناه برم به تو

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اِنَّكَ عَلي‌كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكيلُ .

از شر همه خلقت به رحمتت اي مهربانترين مهربانان كه تو بر هر چيز توانايي و بس است ما را خدا و نيكو وكيلي خواهد بود

دعاء سيفي صغير معروف به دعاء قامُوس

شيخ اجلّ ثقة الإسلام نوري عطَّرَ اللَّهُ مرقده در صحيفه ثانيه علويّه آنرا ذكر كرده و فرموده كه از براي اين دعا در كلمات ارباب طلسمات و تسخيرات شرح غريبي است و از براي او آثار عجيبه ذكر كرده‌اند و من چون اعتماد بر آن نداشتم ذكر نكردم لكن اصل دعا را ذكر مي‌كنم تَسامُحاً و تَاَسِّياً بالعُلماء الأعلامِ و دعا اين است :

بنام خداي بخشاينده مهربان

رَبِّ اَدْخِلْنى فى لُجَّةِ بَحْرِ اَحَدِيَّتِكَ، وَطَمْطامِ يَمِّ وَحْدانِيَّتِكَ، وَقَوِّنى

پروردگارا مرا در ميان درياي يگانگيت و در دل اقيانوس يكتائيت وارد كن و نيرويم ده

بِقُوَّةِ سَطْوَةِ سُلْطانِ فَرْدانِيَّتِكَ، حَتّي اَخْرُجَ اِلى فَضآءِ سَعَةِ رَحْمَتِكَ،

به نيروي پيروز فرمانروايي تنهائيت تا من به فضاي وسيع رحمتت درآيم

وَفى وَجْهي لَمَعاتُ بَرْقِ الْقُرْبِ مِنْ اثارِ حِمايَتِكَ، مَهيباً بِهَيْبَتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در حالی‌که در چهره‌ام پرتوهايي از برق نزديكي به تو از آثار حمايتت موجود باشد و از هيبت تو هيبتی

عَزيزاً بِعِنايَتِكَ، مُتَجَلِّلاً مُكَرَّماً بِتَعْليمِكَ وَتَزْكِيَتِكَ، وَاَلْبِسْنی خِلَعَ

گرفته باشد و به عنايت تو نيرومند گشته و به بركت تعليم و پرورش تو با شوكت و گرامي شده باشد و خلعت

الْعِزَّةِ وَالْقَبُولِ، وَسَهِّلْ لی مَناهِجَ الْوُصْلَةِ والْوُصُولِ، وَتَوِّجْنی بِتاجِ

عزت و قبولی درگاهت را به من بپوشان و راههاي وصول و رسيدن به درگاهت را برايم هموار ساز و تاج

الْكَرامَةِ وَالْوَقارِ، وَاَ لِّفْ بَيْنی وَبَيْنَ اَحِبَّآئِكَ فی دارِ الدُّنيا وَدارِ

بزرگواري و وقار بر سرم نه و ميان من و دوستانت را در دنيا و آخرت آشتی و الفت بده و

الْقَرارِ، وَارْزُقْنی مِنْ نُورِ اسْمِكَ هَيْبَةً وَسَطْوَةً تَنْقادُ لِيَ الْقُلُوبُ

از روشنی نام بزرگوارت هيبت و سطوتي روزي من كن كه دلها و ارواح مطيع و منقاد من گردند

وَالْاَرْواحُ، وَتَخْضَعُ لَدَيَّ النُّفوسُ وَالْاَشْباحُ، يا مَنْ ذَلَّتْ لَهُ رِقابُ

و نفوس و اشباح در پيش من فروتن گردند اي كه در برابرش گردنكشان خوار و

الْجَبابِرَةِ، وَخَضَعَتْ لَدَيْهِ اَعْناقُ الْاَكاسِرَةِ، لا مَلْجَاَ وَلا مَنْجا مِنْكَ اِلاَّ

پادشاهان خاضع و تسليمند راه نجات و پناهگاهي از تو جز بسوي تو نيست و كمكي نيست مگر

اِلَيْكَ، وَلا اِعانَةَ اِلاَّ بِكَ، وَلاَ اتِّكآءَ اِلاَّ عَلَيْكَ ادْفَعْ عَنّي كَيْدَ

بوسيله خودت و اعتمادي نيست جز بر تو دور كن از من بداندیشي

الْحاسِدينَ، وَظُلُماتِ شَرِّ الْمُعانِدينَ، وَارْحَمْنی تَحْتَ سُرادِقاتِ

حسودان و تاريكيهاي شر ستيزه‌جويان را و در زير پرده‌هاي عرش خود بر من ترحم كن

عَرْشِكَ، يا اَكْرَمَ الْاَكْرَمينَ، اَيِّدْ ظاهِري فی تَحْصيلِ مَراضيكَ، وَنَوِّرْ

اي بزرگوارترين بزرگواران ياري ده ظاهرم را در تحصيل موجبات خوشنوديت و نورانی كن

قَلْبی وَسِرّي بِالْاِطِّلاعِ عَلي مَناهِجِ مَساعيكَ، اِلهي كَيْفَ اَصْدُرُ

دل و اندرونم را به آگاه شدن بر راههاي وصول به سويت خدايا چگونه

عَنْ بابِكَ بِخَيْبَةٍ مِنْكَ، وَقَدْ وَرَدْتُهُ عَلي ثِقَةٍ بِكَ، وَكَيْفَ تُؤْيِسُنی مِنْ

از در خانه‌ات مأيوسانه بازگردم در صورتي كه با اطمينان به تو بدينجا آمده‌ام و چگونه از

عَطآئِكَ، وَقَدْ اَمَرْتَنی بِدُعآئِكَ، وَها اَنَا مُقْبِلٌ عَلَيْكَ، مُلْتَجِئٌ اِلَيْكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عطا و بخششت نوميدم سازي در صورتي كه خودت به دعا كردن وادارم كردي و هم‌اكنون من رو به تو آورده‌ام و پناهنده به تو

باعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ اَعْدآئي كَما باعَدْتَ بَيْنَ اَعْدآئي، اِخْتَطِفْ اَبْصارَهُمْ

گشته‌ام ميان من و دشمنانم را دور كن چنانكه ميانه خود آن دشمنانم را جدايي انداختي و به وسيله نور قدس خود

عَنّي بِنُورِ قُدْسِكَ وَجَلالِ مَجْدِكَ، اِنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ الْمُعْطي جَلائِلَ النِّعَمِ

و شوكت مجدت چشمانشان را از من نابينا كن كه همانا تويي خدايي كه به رازگويانت نعمتهاي بزرگ

الْمُكَرَّمَةِ لِمَنْ ناجاكَ بِلَطآئِفِ رَحْمَتِكَ، يا حَيُّ يا قَيُّومُ، يا ذَا الْجَلالِ‌وَالْإِكْرامِ،

و پرارزش عطا كني به وسيله ريزه‌كاريهاي رحمتت اي زنده اي پاينده اي صاحب جلال و بزرگواري

وَصَلَّي اللَّهُ عَلي سَيِّدِنا وَنَبِيِّنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ .

و درود خدا بر سيد ما و پيمبر ما محمد و آل پاك و پاكيزه‌اش همگي

فصل هفتم

در ذكر بعض آيات و دعاهاي نافعه مختصره كه انتخاب كردم از كتب معتبره اوّل سيّد اَجَل سيّد عليخان شيرازي رِضْوانُ اللَّهِ عَلَيْهِ در كتاب كلم طيّب نقل فرموده كه اسم اعظم خدايتعالى آنست كه افتتاح او اللَّه و اختتام او هُوَ است و حروفش نقطه ندارد وَلا يَتَغَيَّرُ قَرائَتُهُ اُعْرِبَ اَمْ لَمْ يُعْرَبْ واين در قرآن مجيد در پنج آيه مباركه از پنج سوره است بقره و آل عمران و نساء و طه و تغابن شيخ مغربى گفته هر كه اين پنج آيه مباركه را وِرد خود قرار دهد و هر روز يازده مرتبه بخواند هر آينه آسان شود براي او هر مهمّي از كُلّي و جُزئي بزودي انشاءاللَّه

تعالى‌وآن پنج آيه اين است (١) اَللَّهُ لا اِلهَ إلاَّ هُوَ الْحَيُّ القَيُّومُ، تا آخر آيةالكرسي

(1) * خدايي كه نيست معبودي جز او زنده و پاينده * * * * * * * * * * * * * *

(2) اَللَّهُ لا اِلهَ إلاَّ هُوَ الحَيُّ القَيُّومُ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتابَ بِالْحَقِّ،

(2)خدايي كه نيست معبودي جز او زنده و پاينده كه كتاب را به حق بر تو

مُصَدِّقاً لِما بَيْنَ يَدَيْهِ، وَاَنْزَلَ التَّوْريةَ وَالْإِنْجيلَ‌مِنْ‌قَبْلُ هُدىً لِلنّاسِ،

نازل فرمود و كتابهاي پيشين را تصديق كند و از پيش تورات و انجيل رانازل كرده كه هدايتى است براي مردم

وَاَنْزَلَ الْفُرْقانَ (٣) اَللَّهُ لا اِلهَ إلاَّ هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلى يَوْمِ الْقِيمَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرقان را نيز نازل فرمود (٣) خدايي كه نيست معبودي جز او و قطعاً شما را در روز قيامت گردآورد

لارَيْبَ فيهِ، وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَديثاً،(۴) اَللَّهُ لا اِلهَ إلاَّ هُوَ، لَهُ

كه شكي در آن نيست و كيست كه در گفتار از خدا راستگوتر باشد (۴) خدايي كه نيست معبودي جز او

الْاَسْمآءُالْحُسْنى،(۵) اَللَّهُ لا اِلهَ إلاَّ هُوَ، وَعَلَي اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ‌الْمُؤْمِنُونَ .

و همه نامهاي نيك از آن اوست (۵) خدايي كه معبودي جز او نيست و بر خدا بايد توكل كنند مؤمنان

دويّم دعاي توسّل علّامه مجلسي(ره) فرمودهكه در بعضي از كتب معتبره نقل كردهاند ازمحمّد بن بابويه كه اين دعاء

توسّل را از ائمه روايت كرده است و گفتهاست كه در هيچ امري نخواندم مگر آنكه اثر اجابت را به زودي

يافتم اينست دعا: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ وَاَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ

* *خدايا از تو مي‌خواهم و

بسويت رو كنم

بِنَبِيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، يا

بوسيله پيامبرت پيامبر رحمت محمد صلي‌الله عليه وآله اي

اَبَاالْقاسِمِ يا رَسُولَ اللَّهِ، يا اِمامَ الرَّحْمَةِ، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا

ابا القاسم اي رسول خدا اي پيشواي رحمت اي آقاي ما و سرور ما ما رو آورديم و

وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا

شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار دهيم اي

وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبَا الْحَسَنِ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، يا

آبرومند در نزد خدا براي ما نزد خدا شفاعت كن اي اباالحسن اي اميرمؤمنان اي

عَلِيَّ بْنَ اَبيطالِبٍ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا

علي بن ابيطالب اي حجت خدا بر خلق اي آقاي ما و سرور ما ما

تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ

رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش روي

حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا فاطِمَةَ الزَّهْرآءُ يا

حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما نزد خدا اي فاطمه زهرا اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِنْتَ مُحَمَّدٍ، يا قُرَّةَ عَيْنِ الرَّسُولِ، يا سَيِّدَتَنا وَمَوْلاتَنا، اِنَّا تَوَجَّهْنا

دختر محمد اي نور چشم پيغمبر اي بانوي ما و سرور ما ما رو آورديم

وَاسْتَشْفَعْنا. وَتَوَسَّلْنا بِكِ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكِ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا

و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار دهيم اي

وَجيهَةً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعي لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبا مُحَمَّدٍ يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ،

آبرومند پيش خدا شفاعت كن براي ما نزد خدا اي ابا محمد اي حسن بن علي

اَيُّهَا الْمُجْتَبي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا

اي برگزيده اي فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر خلق اي آقاي ما و سرور ما

وَمَوْلينا اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ

ما روآورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش

يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبا عَبْداللَّهِ يا

روي حاجتهاي خود قرار دهيم اي آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما پيش خدا اي ابا عبدالله اي

حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَيُّهَا الشَّهيدُ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ،

حسين بن علي اي شهيد (راه حق) اي فرزند رسول خدا اي حجت بر خلق

يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ،

اي آقا و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا

وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا

و تو را پيش روي حاجتهاي خود قرار دهيم اي آبرومند نزد خدا براي ما پيش خدا شفاعت كن اي

اَبَا الْحَسَنِ يا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، يا زَيْنَ الْعابِدينَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا

ابا الحسن اي علي بن الحسين اي زيور پرستش‌كنندگان اي فرزند رسول خدا اي

حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا

حجت خدا بر خلق اي آقا و سرور ما ما روآورديم و شفيع گرفتيم

وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ،

و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خود قرار دهيم اي آبرومند نزد خدا

اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبا جَعْفَرٍ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، اَيُّهَا الْباقِرُ يَا بْنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شفاعت كن براي ما پيش خدا اي اباجعفر اي محمد بن علي اي شكافنده علوم اي

رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِه، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا

فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر خلق اي آقا و سرور ما، ما رو آورديم

وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا

و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار دهيم اي

وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ يا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ،

آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما پيش خدا اي اباعبدالله اي جعفر بن محمد اي (امام (

اَيُّهَا الصَّادِقُ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِه، يا سَيِّدَنا

صادق اي فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر خلق اي آقاي ما

وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ

و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو به درگاه خدا و تو را پيش

يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبَا الْحَسَنِ يا

روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند پيش خدا شفاعت كن براي ما نزد خدا اي ابا الحسن اي

مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، اَيُّهَا الْكاظِمُ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي

موسي بن جعفر اي كاظم اي فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر

خَلْقِه، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ اِلَي اللَّهِ،

خلق اي آقاي ما و سرور ما، ما رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را

وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا

پيش روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما پيش خدا اي

اَبَا الْحَسَنِ يا عَلِيَّ بْنَ مُوسي، اَيُّهَا الرِّضا يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ

ابا الحسن اي علي بن موسي اي (حضرت) رضا اي فرزند رسول خدا اي حجت

اللَّهِ عَلي خَلْقِه، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا تَوَجَّهْنا وَاسْتَشْفَعْنا وَتَوَسَّلْنا بِكَ

خدا بر خلق اي آقا و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو

اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ

به درگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما پيش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اللَّهِ، يا اَبا جَعْفَرٍ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، اَيُّهَا التَّقِيُّ الْجَوادُ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ،

خدا اي ابا جعفر اي محمد بن علي اي حضرت تقي جواد اي فرزند رسول خدا

يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا نَتَوَجَّهُنا وَاسْتَشْفَعْنا

اي حجت خدا بر خلق اي آقا و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم

وَنَتَوَسَّلُنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ،

و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا

اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبَا الْحَسَنِ يا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، اَيُّهَا الْهادِي النَّقِيُّ

شفاعت كن براي ما نزد خدا اي ابا الحسن اي علي بن محمد اي حضرت هادي نقي

يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا نَتَوَجَّهُنا

اي فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر خلق اي آقاي ما و سرور ما ما رو آورديم

وَاسْتَشْفَعْنا وَنَتَوَسَّلُنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا

و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي

وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا اَبا مُحَمَّدٍ يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَيُّهَا

آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما نزد خدا اي ابا محمد اي حسن بن علي اي

الزَّكِيُّ الْعَسْكَرِيُّ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ، يا سَيِّدَنا

زكي عسكري اي فرزند رسول خدا اي حجت خدا بر خلق اي آقاي ما

وَمَوْلينا، اِنَّا نَتَوَجَّهُنا وَاسْتَشْفَعْنا وَنَتَوَسَّلُنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ

و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را پيش

يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ، اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ، يا وَصِيَّ الْحَسَنِ

روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا شفاعت كن براي ما نزد خدا اي وصي امام حسن عسكري

وَالْخَلَفَ الْحُجَّةَ، اَيُّهَا الْقآئِمُ الْمُنْتَظَرُ الْمَهْدِيُّ، يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يا

و يادگار شايسته و حجت اي امام قائم منتظر مهدي اي فرزند رسول خدا اي

حُجَّةَ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ. يا سَيِّدَنا وَمَوْلينا، اِنَّا نَتَوَجَّهُنا وَاسْتَشْفَعْنا

حجت خدا بر خلق اي آقا و سرور ما ما رو آورديم و شفيع گرفتيم

وَنَتَوَسَّلُنا بِكَ اِلَي اللَّهِ، وَقَدَّمْناكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنا، يا وَجيهاً عِنْدَ اللَّهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و توسل جستيم بوسيله تو بدرگاه خدا و تو را پيش روي حاجتهاي خويش قرار داديم اي آبرومند نزد خدا

اِشْفَعْ لَنا عِنْدَ اللَّهِ. پس حاجات خود را بطلبد كه برآورده مي‌شود انشاء اللّه تعالى و در

شفاعت كن براي ما پيش خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا درود فرست بر محمد و بر دخترش

وَعَلي اِبْنَيْها، وَاَسْئَلُكَ بِهِمْ اَنْ تُعينَنى عَلي طاعَتِكَ وَرِضْوانِكَ، وَاَنْ

و بر دو فرزندش و از تو خواهم به حق ايشان كه مرا كمك دهي بر اطاعت خود و مايه خشنوديت و اينكه

تُبَلِّغَنى بِهِمْ اَفْضَلَ ما بَلَّغْتَ اَحَداً مِنْ اَوْلِيآئِكَ، اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ،

بوسيله ايشان برسانى مرا به بهترين مقامي كه يكي از اولياء خود را بدان مقام رسانده‌اي كه همانا تو بخشنده و كريمي

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ اَميرِالْمُؤْمِنينَ عَلِيِبْنِ اَبيطالِبٍ عَلَيْهِ‌السَّلامُ،

خدايا از تو مي‌خواهم به حق امير مؤمنان علي بن ابيطالب عليه‌السلام

اِلَّا انْتَقَمْتَ بِهِ مِمَّنْ ظَلَمَنى وَغَشَمَنى، وَآذانى وَانْطَوي عَلي ذلِكَ،

كه انتقام مرا از آن كس كه به من ستم و ظلم و آزار كرده و درصدد آن است بگيري و به حق آن‌حضرت كه مرا

وَكَفَيْتَنى بِهِ مَؤُنَةَ كُلِّ اَحَدٍ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

از گرفتاري و اذيت هر شخصي محفوظ داري اي مهربانترين مهربانها خدايا از تو خواهم

بِحَقِّ وَلِيِّكَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ، إلاَّ كَفَيْتَنى بِهِ مَؤُنَةَ

به حق ولى خود علي بن الحسين عليه‌السلام كه مرا از اذيت و آزار

كُلِّ شَيْطانٍ مَريدٍ، وَسُلْطانٍ عَنيدٍ، يَتَقَوّي عَلَيَّ بِبَطْشِهِ، وَيَنْتَصِرُ عَلَيَ

هر شيطان نافرمان و سلطان سركشي كه به سخت گرفتنش بر من نيرو گيرد و به

بِجُنْدِهِ، اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ يا وَهّابُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيَّيْكَ

سپاه ولشكرش برضد من ياري جويد كه همانا تو بخشنده و كريمي اي بخشايشگر خدايا از تو مي‌خواهم به حق دو ولى خود

مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ وَجَعْفَرِ بنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلامُ اِلاَّ اَعَنْتَنى بِهِما

محمد بن علي و جعفر بن محمد عليهماالسلام كه بوسيله اين دو مرا

عَلي اَمْرِ آخِرَتي بِطاعَتِكَ وَرِضْوانِكَ، وَبَلَّغْتَنى بِهِما ما يُرْضيكَ،

بر كار آخرتم به اطاعت و موجبات خوشنوديت كمك دهي و برسانى بوسيله آن دو مرا بدانچه تو را خشنود سازد

اِنَّكَ فَعّالٌ لِما تُريدُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ

كه توبي كننده آنچه بخواهي خدايا از تو مي‌خواهم به حق ولى خود موسي بن جعفر

عَلَيْهِ السَّلامُ، اِلاَّ عافَيْتَنى بِهِ فى جَميعِ جَوارِحي ما ظَهَرَ مِنْها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عليه‌السلام كه مرا بوسيله آن حضرت تندرستى كامل در تمام اعضاء و جوارح ظاهري

وَمابَطَنَ. يا جَوادُ يا كَرِيمُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ الرِّضا عَلِي

و باطنى عطا فرمايى اي بخشنده اي كريم خدايا از تو مي‌خواهم به حق ولى خود حضرت رضا علي

بْنِ مُوسي عَلَيْهِ السَّلامُ. إلاَّ سَلَّمْتَنى بِهِ فى جَميعِ اَسْفاري فِي

بن موسي عليه‌السلام كه مرا در تمام سفرهايى كه مي‌كنم بسلامت داري چه در

الْبَراري وَالْبِحارِ، وَالْجِبالِ والْقِفارِ، والْأَوْدِيَةِ وَالْغِياضِ، مِنْ جَميعِ

بيابانها و چه در درياها و كوهها و دشتها و دره‌ها و بيشه‌ها از شر تمامي آنچه

ما اَخافُهُ، وَاَحْذَرُهُ، اِنَّكَ رَؤُفٌ رَحيمٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ

از آن ترس و وحشت دارم كه همانا تويى دوست و مهربان خدايا از تو خواهم به حق ولى خود

مُحمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلامُ، إلاَّ جُدْتَ بِهِ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَتَفَضَّلْتَ

محمد بن علي عليه‌السلام كه ببخشي بر من از فضل خويش و بوسيله او از رحمت وسيعت بر من تفضل كنى

بِهِ عَلَيَّ مِنْ وُسْعِكَ، وَوَسَّعْتَ عَلَيَّ رِزْقَكَ، وَاَغْنَيْتَنى عَمَّنْ سِواكَ،

و روزيت را بر من فراخ گردانى و از غير خودت مرا بى‌نياز كنى

وَجَعَلْتَ حاجَتى اِلَيْكَ. وَقَضاها عَلَيْكَ، اِنَّكَ لِما تَشآءُ قَديرٌ، اَللّهُمَ

و مرا محتاج درگاه خودت كنى و قضاي حاجتم را نيز خود برعهده گيري كه براستى تو بر هر چه بخواهي توانايى خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، الاَّ اَعَنْتَنى بِهِ

از تو مي‌خواهم به حق ولى خود علي بن محمد عليهماالسلام كه مرا بوسيله آن حضرت بر

عَلي تَأْدِيَةِ فُرُوضِكَ، وَبِرِّ اِخْوانِيَ الْمُؤْمِنينَ، وَسَهِّلْ ذلِكَ لى، وَاقْرُنْهُ

اداي واجبات و نيكي كردن به برادران مؤمن كمك دهي و اين كار را بر من آسان كنى

بِالْخَيْرِ، وَاَعِنّي عَلي طاعَتِكَ بِفَضْلِكَ يا رَحيمُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

و به خير مقرونش داري و مرا بوسيله فضل خود بر طاعت خويش ياري دهي اي مهربان خدايا از تو خواهم

بِحَقِّ وَلِيِّكَ الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، الاَّ اَعَنْتَنى بِهِ عَلي اَمْرِ

به حق ولى خود حسن بن علي عليهماالسلام كه مرا بر كار

آخِرَتي بِطاعَتِكَ وَرِضْوانِكَ، وَسَرَرْتَنى فى مُنْقَلَبى وَمَثْواىَ،

آخرتم بوسيله اطاعت و موجبات خوشنوديت كمك دهي و مرا در بازگشتگاه و اقامتگاهم شادمان و خورسندم كنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ وحُجَّتِكَ

به رحمت خويش اي مهربانترين مهربانان خدايا از تو خواهم به حق ولی و حجت خود

صاحِبِ الزَّمانِ عَلَيْهِ السَّلامُ، إلا اَعَنْتَنى بِهِ عَلي جَميعِ اُمُوري،

حضرت صاحب الزمان عليه‌السلام كه بر تمام كارهايم ياري دهي

وَكَفَيْتَنى بِهِ مَؤُنَةَ كُلِّ مُوْذٍ وَطاغٍ وَباغٍ، واَعَنْتَنى بِهِ فَقَدْ بَلَغَ

و مرا بوسيله آن حضرت از شر هر شخص موذي و سركش و ستمكاري محفوظ داري و بواسطه آن بزرگوار ياريم دهي كه

مَجْهُودي، وكَفَيْتَنى بِهِكُلَّ عَدُوٍّ وَهَمٍوَغَمٍّ وَدَيْنٍ،وَعَنّي وَعَنْوُلْدي‌وَ

براستی طاقتم طاق شده و مرا به بركت آن حضرت از شر هر دشمن و غم و اندوه و قرضي را از خودم و از فرزندان

جَميعِاَهْلي‌وَاِخْوانى،وَمَنْيَعْنينى اَمْرُهُ وَخآصَّتى، آمينرَبَالْعالَمينَ .

و تمام خاندان و برادرانم و كسانی كه دلبند كارشان هستم و نزديكان مخصوصم محفوظ بداري آمين يا رب العالمين

سيّم شيخ كفعمي در بلد الأمين دعائي مرويّ از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام نقل كرده كه، هر ملهوف و مَكْرُوب و محزون و گرفتار و ترسانی بخواند آنرا، حقّ تعالی او را فَرَج كرامت فرمايد و آن دعا اين‌است :

يا عِمادَ مَنْ لا عِمادَ لَهُ، وَ يا ذُخْرَ مَنْ لا ذُخْرَ لَهُ، وَيا سَنَدَ

* * * * * * *اي تكيه‌گاه كسي كه تكيه‌گاه ندارد اي ذخيره كسي كه ذخيره ندارد و اي پشتيبان

مَنْ لا سَنَدَ لَهُ، ويا حِرْزَ مَنْ لا حِرْزَ لَهُ، وَيا غِياثَ مَنْ لا غِياثَ لَهُ وَيا

كسي كه پشتيبان ندارد و اي پناه كسي كه پناهي ندارد و اي دادرس كسي كه دادرس ندارد و اي

كَنْزَ مَنْ لا كَنْزَ لَهُ، وَيا عِزَّ مَنْ لا عِزَّ لَهُ، يا كَريمَ الْعَفْوِ، يا حَسَنَ

گنج آن كس كه گنجي ندارد و اي عزت آن كس كه عزتي ندارد اي بزرگوار گذشت اي نيكو در

التَّجاوُزِ، يا عَوْنَ الضُّعَفآءِ، يا كَنْزَ الْفُقَرآءِ، يا عَظيمَ الرِّجآءِ، يا مُنْقِذَ

گذر اي يار ناتوانان اي گنج بی‌نوايان اي بزرگ اميد من اي نجات‌دهنده

الْغَرْقي، يا مُنْجِيَ الْهَلْكي، يا مُحْسِنُ يا مُجْمِلُ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ،

غريقان اي رهاننده هلاك‌شدگان اي احسان كننده اي نيكوكار اي نعمت‌بخش اي زياده‌بخش

اَنْتَ الَّذي سَجَدَ لَكَ سَوادُ اللَّيْلِ وَنُورُ النَّهارِ، وَضَوْءُ الْقَمَرِ وَشُعاعُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تويي كه سجده (وخضوع) كرد برايت سياهي شب و روشنى روز و تابش ماه و پرتو

الشَّمْسِ، وَحَفيفُ الشَّجَرِ وَدَوِيُّ الْمآءِ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ، لا اِلهَ إلاَّ

خورشيد و صداي درخت و صداي مخصوص آب اي خدا اي خدا اي خدا معبودي نيست

اَنْتَ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، يا رَبَّاهُ يا اَللّهُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ

جز تو خداي يگانه اي كه شريكي برايت نيست پروردگارا اي خدا درود فرست بر محمد وآل

مُحَمَّدٍ، وَافْعَلْ بِنا ما اَنْتَ اَهْلُهُ .

محمد و انجام ده درباره ما آنچه را تو شايسته آنى

پس بطلب، هر چه حاجت داري. × مؤلف گويد: كه‌از براي فَرَج و رفع گرفتاري و غم نيز نافع است، مواظبت بر اين ذكر كه حضرت جوادعليه السلام تعليم فرموده :

يَا مَنْ يَكْفي مِنْ كُلِّشَيءٍ، وَلا يَكْفي مِنْهُ شَيءٌ، اِكْفِنى ما اَهَمَّنى .

اي كه كفايت كند از هر چيز و چيزي از او كفايت نكند مهمات كار مرا كفايت فرما

چهارم دعاء خلاص‌شدن از زندان و بند، سيّد بن طاوُس در مُهج‌الدَّعَوات فرموده روايت شده كه شخصي در شام محبوس بود مدّت طويلي، پس در خواب ديد حضرت زهراءعليها السلام را كه به او فرمود بخوان اين دعا را و به او تعليم فرمود، پس چون‌خواند از بند خلاص شد و به خانه خود رفت، و آن دعا اين است :

اللّهُمَّ بِحَقِّ الْعَرْشِ وَمَنْ عَلاهُ، وَبِحَقِّ الْوَحْيِ وَمَنْ

خدايا به حق عرش و آنكس كه بر آن احاطه دارد و به حق وحي و آنكس كه آنرا

اَوْحاهُ، وَبِحَقِّ النَّبِيِّ وَمَنْ نَبَّاَهُ، وَبِحَقِّ الْبَيْتِ وَمَنْ بَناهُ، يا سامِعَ كُلِ

فرو فرستد و به حق پيغمبر و آنكس كه مقام پيغمبري به او داده و به حق خانه كعبه و آنكس كه ساختش اي شنواي هر

صَوْتٍ، يا جامِعَ كُلِّ فَوْتٍ، يا بارِئَ النُّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ، صَلِّ عَلي

صدا اي گردآورنده هر چه از دست رفته اي پديد آرنده اشخاص پس از مرگ درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وآتِنا وَجَميعَ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ فى مَشارِقِ

محمد و خاندانش و به ما و همه مردان و زنان با ايمانى كه در شرق

الْاَرْضِ وَمَغارِبِها، فَرَجاً مِنْ عِنْدِكَ عاجِلاً، بِشَهادَةِ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللّهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و غرب زمين هستند گشايشي هرچه زود از نزد خودت عطا فرما به حق گواهي دادن بر اينكه معبودي نيست جز خدا

وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَعَلي ذُرِّيَّتِهِ

و محمد بنده و رسول تو است درود خدا بر او و بر آن فرزندان

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ تَسْليماً. كَثيراً. × پنجم سيّدبن‌طاوُس درمُهَجُ‌الدَّعَوات

پاك و پاكيزه‌اش و تحيت كامل و بسياري بر آنها باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از حضرت فاطمه‌عليها السلام آموختم آنرا، بخدا قسم به بيشتر از هزار نفر از اهل مكّه و مدينه كه مبتلا به تب بودند آموختم، پس همه شفا يافتند به اذن خداي تعالى، ششم حرز حضرت امام زين العابدين‌عليه السلام، سيّد بن طاوُس در دو موضع از مُهَج اين حرز شريف را از حضرت امام زين العابدين‌عليه السلام نقل كرده :

بنام خداي بخشاينده مهربان

يا اَسْمَعَ السَّامِعينَ، يا اَبْصَرَ النَّاظِرينَ، يا اَسْرَعَ الحاسِبينَ. يا اَحْكَمَ

اي شنواترين شنوايان اي بيناترين بينايان اي سريعترين حسابگران اي داورترين

الْحاكِمينَ، يا خالِقَ الْمَخْلُوقينَ، يا رازِقَ الْمَرْزُوقينَ يا ناصِرَ

داوران اي آفريننده آفريدگان اي روزي‌ده روزي‌خواران اي ياري‌ده

الْمَنْصُورينَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، يا دَليلَ الْمُتَحَيِّرينَ، يا غِياثَ

ياري‌شدگان اي مهربانترين مهربانان اي راهنماي گمگشتگان اي فريادرس

الْمُسْتَغيثينَ، اَغِثْني يا مالِكَ يَوْمِ الدّينِ، اِيّاكَ نَعْبُدُ وَاِيّاكَ نَسْتَعينُ، يا

فريادخواهان فريادم رس اي مالك روز جزا تو را پرستش كنم و از تو كمك خواهم اي

صَريخَ الْمَكْرُوبينَ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرينَ، اَنْتَ اللَّهُ رَبُّ

دادرس گرفتاران اي اجابت‌كننده دعاي درماندگان توئي خدا پروردگار

الْعالَمينَ، اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبينُ، الْكِبْرِياءُ

جهانيان توئي خدايي كه معبودي جز تو نيست فرمانرواي برحق آشكار بزرگواري

رِداؤُكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفي، وَعَلي عَلِيٍّ الْمُرْتَضي،

جامه تو است خدايا درود فرست بر محمد مصطفي و بر علي مرتضي

وَفاطِمَةَ الزَّهْراءِ، وَخَديجَةَ الْكُبْري، وَالْحَسَنِ الْمُجْتَبي، وَالْحُسَيْنِ

فاطمه زهرا و خديجه كبري و حسن مجتبي و حسين

الشَّهيدِ بِكَرْبَلاءَ، وَعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعابِدينَ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍ

شهيد در كربلا و علي بن الحسين زين العابدين و محمد بن علي

الْباقِرِ، وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصّادِقِ، وَمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ الْكاظِمِ، وَعَلِي

باقر و جعفر بن محمد صادق و موسي بن جعفر كاظم و علي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بْنِ مُوسَي الرِّضا، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَليٍّ التَّقِيِّ، وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ النَّقِيِّ،

بن موسي الرضا و محمد بن علي تقي و علي بن محمد نقي

وَالْحَسَنِ [بْنِ عَلِيٍ] الْعَسْكَرِيِّ، وَالْحُجَّةِ الْقآئِمِ الْمَهْدِيِّ الْإِمامِ،

و حسن عسكري و حجت قائم مهدي آن امام

الْمُنْتَظَرِ صَلَوتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَللَّهُمَّ والِ مَنْ والاهُمْ، وَعادِ

منتظر صلوات الله عليهم اجمعين خدايا دوست‌دار هر كه ايشان‌را دوست دارد و دشمن دار

مَنْ عاداهُمْ، وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُمْ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُمْ، وَالْعَنْ مَنْ

هركه دشمنشان دارد و ياري كن آنكه ياريشان كند و خوار كن هركس خوارشان كند و لعنت كن هركس

ظَلَمَهُمْ، وَعَجِّلْ فَرَجَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَانْصُرْ شيعَةَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنى

بر ايشان ستم كند و در فرج آل محمد شتاب كن و پيروان آل محمد را ياري كن و ديدن

رُؤْيَةَ قآئِمِ آلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى مِنْ اَتْباعِهِ وَاَشْياعِهِ، وَالرَّاضينَ

روي قائم آل محمد را روزي من كن و مرا از زمره پيروان و شيعيان و كسانى كه به كار او راضي هستند قرارم ده

بِفِعْلِهِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. × هفتم شيخ كفعمي در بلد الأمين دعائي از

به رحمتت اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَتَضرَّعُ اِلَيْهِ فَيَرْحَمُنى، اِلهي فَكَما فَلَقْتَ الْبَحْرَ لِمُوسي عَلَيْهِ

به درگاهش زاري كنم تا به من رحم كند خدايا همچنانكه شكافتى دريا را براي موسي عليه

السَّلامُ وَنَجَّيْتَهُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، واَنْتُنَجِّيَنى مِمَّا اَنَا فيهِ،

السلام و او را نجات دادي از تو مي‌خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و مرا از آنچه در آن گرفتارم

وَتُفَرِّجَ عَنّي فَرَجاً عاجِلاً غَيْرَ آجِلٍ، بِفَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

نجات بخشي و گشايش فوري به من عطا كنى نه گشايش مدت‌دار، به فضل و رحمتت اي مهربانترين مهربانان

* هشتم سيّدبن‌طاوس در مهج‌الدعوات از حضرت امام‌محمدباقرعليه السلام روايت كرده كه فرمود جبرئيل خدمت حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله عرض كرد يا نبيَّ اللّه، بدانكه هيچ پيغمبري را بقدر تو دوست نداشته‌ام پس بسيار بگو: اَللّهُمَّ اِنَّكَ تَري وَلا تُري،وانْتَ بِالْمَنْظَرِ الْاَعْلي، وَاَنَّ اِلَيْكَ الْمُنْتَهي وَالرُّجْعي،

خداياتو مي‌بيني و ديده نمي‌شوي‌تو در برترين ديدگاهها هستى و همانا سير خلق و بازگشتشگان بسوي تو است

واَنَلَكَ‌الْأخِرَةَوَالْأُولى، واَنَّ لَكَ الْمَماتَ وَالْمَحْيا، وَرَبِّ اَعُوذُ بِكَ اَنْ اُذَلَّ اَوْ اُخْزي .

و از آن تو است آخرت‌و دنيا و براستى مرگ و زندگي بدست تو است پروردگارا پناه مي‌برم به تو از اينكه خوار شوم يا رسوا گردم

نهم كفعمي در بلد الأمين دعائي مرويّ از حضرت امام موسي كاظم‌عليه السلام نقل كرده و فرموده عظيم‌الشّأن و

سريع‌الإجابه است، و آن اين است: اَللّهُمَّ اِنّي اَطَعْتُكَ فى اَحَبِ

* *خدايا همانا من در

محبوبترين

الْأَشْياءِ اِلَيْكَ وَهُوَ التَّوْحيدُ، وَلَمْ اَعْصِكَ فى اَبْغَضِ الْأَشْياءِ اِلَيْكَ وَهُوَ

چيزها در نزد تو كه عبارت از توحيد و يگانگيت بود از تو پيروي كردم و در مبغوض‌ترين چيزها در نزدت كه عبارت‌از

الْكُفْرُ، فَاغْفِرْ لى ما بَيْنَهُما يا مَنْ اِلَيْهِ مَفَرّي آمِنّي مِمَّا فَزِعْتُ مِنْهُ

كفر بتو بود نافرمانيت نكردم پس‌آنچه دراين ميان است ازگناهانم بيامرز اي‌كه بسوي‌اوست گريزگاه من مرااز آنچه به خاطر

اِلَيْكَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الْكَثيرَ مِنْ مَعاصيكَ، وَاَقْبَلْ مِنّي الْيَسيرَ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن بسويت پناه آوردم امان بخش خدايا بيامرز گناهان بسيارم را و بپذير از من

طاعَتِكَ، يا عُدَّتي دُونَ الْعُدَدِ، وَيا رَجآئي وَالْمُعْتَمَدَ، وَيا كَهْفي

طاعت اندكم را اي ذخيره در مقابل ساير ذخيره‌ها و اي مايه اميد و تكيه‌گاه من و اي پناهگاه

وَالسَّنَدَ، وَيا واحِدُ يا اَحَدُ، يا قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ، اَللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

ونگهبانم و اي‌يگانه‌اي يكتا اي‌آنكه دروصف‌خود به پيغمبرت گفتى بگو او خداي يكتا است خدا بى‌نياز است، نزايد و نه

يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مَنِ اصْطَفَيْتَهُمْ مِنْ خَلْقِكَ

زاييده شده و نيست برايش همتا و مانندي هيچكس از تو مي‌خواهم به حق آنانكه از ميان خلق خود آنها را برگزيدي

وَلَمْ تَجْعَلْ فى خَلْقِكَ مِثْلَهُمْ اَحَداً، اَنْتُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَفْعَلَ

و در خلق خود هيچكس را مانند ايشان نكردي كه درود فرستى بر محمد و آل او و درباره من انجام دهي

بى ما اَنْتَ اَهْلُهُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِالْوَحْدانِيَّةِ الْكُبْري وَالْمُحَمَّدِيَّةِ

آنچه را تو شايسته آنى خدايا از تو خواهم به حق مقام وحدانيت و يكتايى بزرگ خودت و به مقام محمدي

الْبَيْضآءِ، وَالْعَلَوِيَّةِ الْعُلْيا، وَبِجَميعِ مَا احْتَجَجْتَ بِهِ عَلي عِبادِكَ،

آن مقام تابنده و به مقام علوي آن مقام والا و به تمام حجتهاي خود بر بندگانت

وَبِالْاِسْمِ الَّذِي حَجَبْتَهُ عَنْ خَلْقِكَ، فَلَمْ يَخْرُجْ مِنْكَ اِلاَّ اِلَيْكَ، صَلِّ عَلي

و به حق آن نامي كه از خلق خود پنهان داشتى كه اظهار نشود از تو مگر بخودت كه درود فرستى بر

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ لى مِنْ اَمْري فَرَجاً وَمَخْرَجاً، وَارْزُقْنى مِنْ حَيْثُ

محمد و آل محمد و براي من در كارم گشايش و راه نجاتي قرار دهي و به من روزي دهي از آنجا كه

اَحْتَسِبُ وَمِنْ حَيْثُ لااَحْتَسِبُ، اِنَّكَ تَرْزُقُ مَنْ تَشآءُ بِغَيْرِ حِسابٍ .

گمان دارم و از آنجا كه گمان ندارم كه تو روزي دهي هر كه را بخواهي بى‌حساب

پس حاجت خود را بطلب، دهم كفعمي در مصباح دعائي نقل كرده و فرموده سيّدبن طاوس اين دعا را براي ايمنى از سلطان و بلاء و ظهور اعداء و خوف فقر و تنگي سينه ذكر كرده و آن از ادعيه صحيفه سجّاديّه است پس،هرگاه ترسيدي ازضرر آنچه ذكر شد بخوان آنرا، اينست دعا :

يا مَنْ تُحَلُّ بِهِ عُقَدُ الْمَكارِهِ، وَيا مَنْ يُفْتَأُ بِهِ حَدُّ الشَّدآئِدِ، وَيا مَنْ

اي كه گشوده شود بوسيله او گره گرفتاريها و اي كه شكسته شود بوسيله او تندي سختيها و اي كه از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يُلْتَمَسُ مِنْهُ الْمَخْرَجُ اِلى رَوْحِ الْفَرَجِ، ذَلَّتْ لِقُدْرَتِكَ الصِّعابُ،

او خواهش شود براي رهايي يافتن (از غمهاو آمدن) بسوي فضاي روح‌بخش گشايش، كارهاي دشوار در برابر قدرتت آسان

وَتَسَبَّبَتْ بِلُطْفِكَ الْأَسْبابُ، وَجَري بِقُدْرَتِكَ الْقَضآءُ، وَمَضَتْ عَلي

گشته و اسباب و وسايل به‌سبب لطف تو فراهم گشته و قضا و قدر به قدرتت جاري گشته و همه چيز برطبق

اِرادَتِكَ الْأَشْيآءُ. فَهِيَ بِمَشِيَّتِكَ دُونَ قَوْلِكَ مُؤْتَمِرَةٌ، وَبِارادَتِكَ دُونَ

اراده تو گذشته است پس تمام چيزها به محض اراده تو بدون اينكه نيازي به گفتن باشد مطيع و فرمانبردارند و به محض

نَهْيِكَ مُنْزَجِرَةٌ، اَنْتَ الْمَدْعُوُّ لِلْمُهِمَّاتِ، وَاَنْتَ الْمَفْزَعُ فِى الْمُلِمَّاتِ،

اراده‌ات بدون احتياج به نهي و بازداشتن بازداشته‌اند تويي كه براي رفع دشواريها خوانندت و تويي پناهگاه در سختيها

لايَنْدَفِعُ مِنْها اِلاَّ ما دَفَعْتَ، وَلا يَنْكَشِفُ مِنْها اِلاَّ ما كَشَفْتَ، وَقَدْ نَزَلَ

دور نشود از آن سختيها مگر آنچه را كه تو دور كني و برطرف نگردد چيزي از آنها مگر آنچه را تو برطرف كني و براستي

بِي يا رَبِّ ما قَدْ تَكَأَّدَنِى ثِقْلُهُ، وَاَلَمَّ بِى ما قَدْ بَهَظَنِى حَمْلُهُ،

اي‌پروردگار من چيزي بر من رسيده كه سنگيني آن مرا به زحمت انداخته و وارد شده بر من‌آنچه به‌دوش كشيدنش وامانده‌ام

وَبِقُدْرَتِكَ اَوْرَدْتَهُ عَلَيَّ وَبِسُلْطانِكَ وَجَّهْتَهُ اِلَيَّ، فَلا مُصْدِرَ لِما

كرده و البته به نيروي خودت آنرا بر من وارد كردي و به سلطنت و قدرت خويش آنرا متوجه من كردي پس آنچه را تو

اَوْرَدْتَ، وَلا صارِفَ لِما وَجَّهْتَ، وَلا فاتِحَ لِما اَغْلَقْتَ، وَلا مُغْلِقَ لِما

فرستادي بازگرداننده برايش‌نيست و آنچه راتو متوجه‌ساخته‌اي برگرداننده ندارد و آنچه را تو بسته‌اي گشاينده‌نداردوآنچه را

فَتَحْتَ، وَلا مُيَسِّرَ لِما عَسَّرْتَ، وَلا ناصِرَ لِمَنْ خَذَلْتَ، فَصَلِّ عَلي

توگشودي كسش نتواند بست و آنچه را تو دشوار سازي آسان كننده ندارد و آن كس را كه تو خوارگني ياور برايش نيست‌پس درود فرست

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاْفْتَحْ لى يا رَبِّ بابَ الْفَرَجِ بِطَوْلِكَ، وَاكْسِرْ عَنّي

بر محمد و آلش و بگشا به فضل خود پروردگارا بر من در گشايش را و قدرت تسلطي را كه اندوه و غم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سُلْطانَ الْهَمِّ بِحَوْلِكَ، وَاَنِلْنى حُسْنَ النَّظَرِ فيما شَكَوْتُ، وَاَذِقْنى

بر من پيدا كرده به نيروي خود درهم شكن و خوش‌بيني خودت را در آنچه شكوه كردم به من عنايت كن

حَلاوَةَ الصُّنْعِ فيما سَاَلْتُ، وَهَبْ لى مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَفَرَجاً هَنيئاً،

و شيريني رفتارت را درباره خواسته‌ام به من بچشان و از نزد خويش رحمت و گشايش گوارايي به من ببخش

وَاجْعَلْ لى مِنْ عِنْدِكَ مَخْرَجاً وَحِيّاً، وَلا تَشْغَلْنى بِالْاِهتِمامِ عَنْ

و هم از نزد خود راه چاره فوري برايم قرار ده و سرگرمم مكن به اهميت دادن به گرفتاريهاي دنيا از

تَعاهُدِ فُرُوضِكَ، وَاسْتِعْمالِ سُنَّتِكَ، فَقَدْ ضِقْتُ لِما نَزَلَ بى يا رَبِ

انجام واجبات و بكار بستن سنتها و دستوراتت زيرا كه براستي اي پروردگار من

ذَرْعاً، وَامْتَلَأْتُ بِحَمْلِ ما حَدَثَ عَلَيَّ هَمّاً، وَاَنْتَ الْقادِرُ عَلي كَشْفِ

سينه‌ام از اين پيش‌آمدي كه برايم كرده تنگ شده و براي تحمل اين حادثه سر تا پايم را اندوه گرفته و تو بر دفع آنچه بدان

ما مُنيتُ بِهِ، وَدَفْعِ ما وَقَعْتُ فيهِ، فَافْعَلْ بى ذلِكَ وَاِنْ لَمْ اَسْتَوْجِبْهُ

گرفتارم شده‌ام و برطرف كردن آنچه بدان درافتاده‌ام توانايي پس تو اين‌كار را درباره من بكن اگرچه من سزاوار اين محبت

مِنْكَ، يا ذَا الْعَرْشِ الْعَظيمِ، وَذَاالْمَنِّ الْكَريمِ، فَاَنْتَ قادِرٌ يا اَرْحَمَ

تو نيستم اي صاحب عرش عظيم و دارنده نعمت بزرگ زيرا كه تو توانايي اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ.× يازدهم كفعمي در بلد الأمين فرموده اين دعاء

مهربانها آمين رب العالمين * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اعتماد و تكيه ما چه در سختى و چه در آسانى بر تو است خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، اُولِي الْأَمْرِ الَّذينَ فَرَضْتَ عَلَيْنا طاعَتَهُمْ،

محمد و آل محمد آن زمامدارانى كه پيرويشان را بر ما واجب كردي و بدين سبب مقام

وَعَرَّفْتَنا بِذلِكَ مَنْزِلَتَهُمْ، فَفَرِّجْ عَنا بِحَقِّهِمْ، فَرَجاً عاجِلاً قَريباً كَلَمْحِ

و منزلتشان را به ما شناساندي به حق ايشان به ما گشايشي ده فوري و نزديك مانند

الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ، يا مُحَمَّدُ يا عَلِيُّ، يا عَلِيُّ يا مُحَمَّدُ، اِكْفِيانى

چشم بر هم زدن يا نزديكتر اي محمد اي علي اي علي اي محمد مرا كفايت كنيد

فَاِنَّكُما كافِيانِ، وَانْصُرانى فَاِنَّكُما ناصِرانِ، يا مَوْلانا يا صاحِبَ‌الزَّمانِ،

كه شماييد كفايت‌كننده‌ام و مرا ياري كنيد كه شماييد ياور من اي سرور ما اي صاحب الزمان

اَلْغَوْثَ اَلْغَوْثَ اَلْغَوْثَ، اَدْرِكْنى اَدْرِكْنى اَدْرِكْنى، اَلسَّاعَةَ‌السَّاعَةَ السَّاعَةَ،

فرياد، فرياد، فرياد، درياب مرا درياب مرا درياب مرا همين ساعت همين ساعت هم‌اكنون

اَلْعَجَلَ اَلْعَجَلَ اَلْعَجَلَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطّاهِرينَ .

زود زود زود اي خدا اي مهربانترين مهربانان به حق محمد و آل پاكيزه‌اش

* دوازدهم و نيز كفعمي در مصباح فرموده اين دعاء حضرت مهدي صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ است

اَللّهُمَّ ارْزُقْنا تَوْفيقَ الطّاعَةِ، وَبُعْدَ الْمَعْصِيَةِ .

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا روزي ما كن توفيق اطاعت و دوري از گناه

وَصِدْقَ النِّيَّةِ، وَعِرْفانَ الْحُرْمَةِ، وَاَكْرِمْنا بِالْهُدي وَالْاِسْتِقامَةِ، وَسَدِّدْ

و صدق و صفاي در نيت و شناختن آنچه حرمتش لازم است و گرامي‌دار ما را بوسيله هدايت شدن و استقامت و استوار كن

اَلْسِنَتَنا بِالصَّوابِ وَالْحِكْمَةِ، وَامْلَأْ قُلُوبَنا بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ، وَطَهِّرْ

زبانهاي ما را به درستگويي و حكمت و لبريز كن دلهاي ما را از دانش و معرفت و پاك كن

بُطُونَنا مِنَ الْحَرامِ وَالشُّبْهَةِ، وَاكْفُفْ اَيْدِيَنا عَنِ الظُّلْمِ وَالسَّرِقَةِ،

اندرون ما را از غذاهاي حرام و شبهه‌ناك و بازدار دستهاي ما را از ستم و دزدي

وَاغْضُضْ اَبْصارَنا عَنِ الْفُجُورِ وَالْخِيانَةِ، وَاسْدُدْ اَسْماعَنا عَنِ اللَّغْوِ

و بپوشان چشمان ما را از هرزگي و خيانت و ببند گوشهاي ما را از شنيدن سخنان بيهوده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْغيبَةِ، وَتَفَضَّلْ عَلي عُلَمآئِنا بِالزُّهْدِ وَالنَّصيحَةِ، وَعَلَي الْمُتَعَلِّمينَ

و غيبت و تفضل فرما بر علماي ما به پارسايي و خيرخواهي كردن و بر دانش‌آموزان

بِالْجُهْدِ وَالرَّغْبَةِ، وَعَلَي الْمُسْتَمِعينَ بِالْإِتِّباعِ وَالْمَوْعِظَةِ، وَعَلي

به كوشش داشتن و شوق و بر شنوندگان به پيروي كردن و پند گرفتن و بر

مَرْضَي الْمُسْلِمينَ بِالشِّفآءِ وَالرَّاحَةِ، وَعَلي مَوْتاهُمْ بِالرَّأْفَةِ

بيماران مسلمان به بهبودي يافتن و آسودگي و بر مردگان آنها به عطوفت

وَالرَّحْمَةِ، وَعَلي مَشايِخِنا بِالْوَقارِ وَالسَّكينَةِ، وَعَلَي الشَّبابِ

و مهربانی كردن و بر پيرانمان به وقار و سنگينی و بر جوانان

بِالْإِنابَةِ وَالتَّوْبَةِ، وَعَلَي النِّسآءِ بِالْحَيآءِ وَالْعِفَّةِ. وَعَلَي الْأَغْنِيآءِ

به بازگشت و توبه و بر زنان به شرم و عفت و بر توانگران

بِالتَّواضُعِ وَالسَّعَةِ، وَعَلَي الْفُقَرآءِ بِالصَّبْرِ وَالْقَناعَةِ، وَعَلَي الْغُزاةِ

به فروتنی و بخشش كردن و بر مستمندان به شكيبائي و قناعت و بر پيكار كنندگان

بِالنَّصْرِ وَالْغَلَبَةِ، وَعَلَي الْأُسَرآءِ بِالْخَلاصِ وَالرَّاحَةِ، وَعَلَي الْأُمَرآءِ

به ياري و پيروزي و بر اسيران به رهايي يافتن و آسودگي و بر زمامداران

بِالْعَدْلِ وَالشَّفَقَةِ، وَعَلَي الرَّعِيَّةِ بِالْإِنْصافِ وَحُسْنِ السّيرَةِ، وَبارِكْ

به عدالت داشتن و دلسوزي و بر ملت به انصاف و خوش‌رفتاري و بركت ده

لِلْحُجَّاجِ وَالزُّوَّارِ فِي الزَّادِ وَالنَّفَقَةِ، وَاقْضِ ما اَوْجَبْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ

براي حاجيان و زائران در توشه و خرجي و به انجام رسان آنچه را بر ايشان واجب كردي از

الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ. بِفَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ‌الرَّاحِمينَ. × سيزدهم‌درمهج

اعمال حج و عمرة بوسيله فضل و رحمت خودت اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو را در صحرا و دريا بخواند تفضل فرما بر فقيران مؤمنين و مؤمنات

بِالْغَنآءِ وَالثَّرْوَةِ وَعَلي مَرْضَي الْمُؤْمِنينَ والْمُؤْمِناتِ بِالشِّفآءِ

به توانگري و ثروت و بر بيماران مؤمنين و مؤمنات به بهبودي يافتن

وَالصِّحَةِ، وَعَلي اَحْيآءِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ بِاللُّطْفِ وَالْكَرَم، وَعَلي

و تندرستي و بر زندگان مؤمنين و مؤمنات به لطف و بزرگواري و بر

اَمْواتِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَعَلي غُرَبآءِالْمُؤْمِنينَ

مردگان مؤمنين و مؤمنات به آمرزش و مهربانی و بر غريبان مؤمنين

وَالْمُؤْمِناتِ بِالرَّدِّ اِلي اَوْطانِهِمْ سالِمينَ غانِمينَ، بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ .

و مؤمنات به بازگرداندن آنها به وطنشان بسلامتی و بهره‌مندي به حق محمد و آل او همگي

چهاردهم: سيّد عليخان‌درکلم طيّب فرموده‌اين استغاثه‌ايست به حضرت صاحب الزّمان صلوات اللّه عليه هر جا که

باشي دو رکعت نماز بحمد و هر سوره که خواهي بگذار پس رو بقبله زير آسمان به‌ايست و بگو :

سَلامُ اللّهِ الْكامِلُ التّآمُّالشّامِلُ الْعآمُّ، وَصَلَواتُهُ الدّآئِمَةُ، وَبَرَكاتُهُ الْقآئِمَةُ التّآمَّةُ،

سلام خدا بطور کامل‌و تمام و همه‌جانبه و عمومي و درودهاي ممتد و پيوسته و برکتهاي پابرجا و تام و تمامش

عَلي حُجَّةِاللّهِ وَوَلِيِّهِ فِي اَرْضِهِ وَبِلادِهِ، وَخَليفَتِهِ عَلي خَلْقِهِ وَعِبادِهِ، وَسُلالَةِ

بر حجت خدا و ولی او در زمين و ساير کشورهايش و جانشين او بر خلق و بندگانش و نژاد پاک

النُّبُوَّةِ، وَبَقِيَّةِ الْعِتْرَةِ وَالصَّفْوَةِ، صاحِبِ الزَّمانِ، وَمُظْهِرِ الْإيمانِ،

نبوت و باقيمانده عترت و (آن سرور) برگزيده يعنی حضرت صاحب الزمان و آشکارکننده ايمان

وَمُلَقِّنِ اَحْكامِ الْقُرْآنِ، وَمُطَهِّرِ الْأَرْضِ، وَناشِرِ الْعَدْلِ فِي الطُّولِ

و ياددهنده احکام قرآن و پاک کننده زمين و گسترنده عدالت در درازا و پهناي

وَالْعَرْضِ، وَالْحُجَّةِ الْقآئِمِ الْمَهْدِيِّ الْإمامِ الْمُنْتَظَرِ الْمَرْضِيِّ، وَابْنِ

زمين و حجت قائم مهدي آن امام منتظر پسنديده و فرزند

الْأَئِمَّةِ الطّاهِرينَ، الْوَصِيِّ بْنِ الْأَوْصِياءِ الْمَرْضِيّينَ، الْهادِي

امامان پاکيزه و وصي فرزند اوصياء پسنديده آن راهنماي

الْمَعْصُومِ ابْنِ الْأَئِمَّةِ الْهُداةِ الْمَعْصُومينَ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا مُعِزَّ

معصوم فرزند امامان راهنماي معصوم سلام بر تو اي عزت‌بخش مردم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُؤْمِنينَ الْمُسْتَضْعَفينَ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا مُذِلَّ الْكافِرينَ

مؤمنى كه ناتوان و خوارشان شمرند سلام بر تو اي خوارکننده کافران

الْمُتَكَبِّرينَ الظَّالِمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا صاحِبَ الزَّمانِ،

سرکش و ستمکار سلام بر تو اي مولاي من اي صاحب الزمان

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند اميرمؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ، سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي فرزند فاطمه زهرا بانوي زنان جهانيان سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَئِمَّةِ الْحُجَجِ الْمَعْصُومينَ، وَالْإِمامِ عَلَي الْخَلْقِ

بر تو اي فرزند پيشوايان و حجتهاي معصوم و پيشواي بر خلق

اَجْمَعينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ، سَلامَ مُخْلِصٍ لَكَ فِي الْوِلايَةِ،

همگي سلام بر تو اي سرور من سلام مخلصانه من به تو در ولايت و پيرويت

اَشْهَدُ اَنَّكَ الْإِمامُ الْمَهْدِيُّ قَوْلاً وَفِعْلاً، وَاَنْتَ الَّذي تَمْلَأُ الْأَرْضَ

گواهي دهم كه تويي آن پيشواي راه يافته چه در گفتار و چه در كردار و تويي آن بزرگواري كه زمين را پر از

قِسْطاً وَعَدْلاً، بَعْدَ ما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً، فَعَجَّلَ اللَّهُ فَرَجَكَ، وَسَهَّلَ

عدل و داد كنى پس آنكه پر از ستم و بيدادگري شده باشد پس از خدا خواهم كه شتاب كند در فرج تو و راه آمدنت را هموار

مَخْرَجَكَ، وَقَرَّبَ زَمانَكَ، وَكَثَّرَ اَنْصارَكَ وَاَعْوانَكَ، وَاَنْجَزَ لَكَ ما

و زمان ظهورت را نزديك و يار و ياورت را بسيار گرداند و آنچه

وَعَدَكَ، فَهُوَ اَصْدَقُ الْقآئِلينَ، وَنُريدُ اَنْ نَمُنَّ عَلَي الَّذينَ اسْتُضْعِفُوا

به تو وعده فرموده درباره‌ات وفا كند زيرا كه او راستگوترين گويندگان است كه فرموده «و ما خواستيم بر كسانى كه

فِي الْأَرْضِ، وَنَجْعَلَهُمْ اَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوارِثينَ، يا مَوْلايَ يا صاحِبَ

در زمين زبون شمرده مي‌شدند منت نهيم و ايشان را پيشوايانى كنيم و وارثانشان گردانيم» اي سرور من اي صاحب

الزَّمانِ، يَابْنَ رَسُولِ‌اللَّهِ حاجَتى كَذاوكَذا (وبجاي‌كَذاوكَذاحاجات‌خودراذكركند (

www.P30AF.com

الزمان اي فرزند رسول خدا حاجتم اين و اين است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و مقصودم و اي خواسته و آرمانم به عزتت سوگند براي گناهانم جز تو آمرزنده‌اي نيابم

وَلا اَري لِكَسْري غَيْرَكَ جابِراً، وَقَدْ خَضَعْتُ بِالْإِنابَةِ اِلَيْكَ، وَعَنَوْتُ

و براي شكستگيم جز تو شكسته‌بندي نبينم و من بوسيله آه و ناله كردن بسوي تو بدرگاهت خاضع گشته و با زاري كردن

بِالْاِسْتِكانَةِ لَدَيْكَ، فَاِنْ طَرَدْتَنى مِنْ بابِكَ فَبِمَنْ اَلوُذُ، وَاِنْ رَدَدْتَنى

در برابرت خود را به خواري كشاندم پس اگر توام از درگاه خويش برانى در آن‌حال به كه روآورم؟ و اگر توام

عَنْ جَنابِكَ فَبِمَنْ اَعُوذُ، فَوا اَسَفاهُ مِنْ خَجْلَتى وَافْتِضاحي، وَوا لَهْفاهُ

از نزد خويش بازگردانى به كه پناه برم؟ و بس افسوس از شرمندگي و رسواييم و اي دريغ

مِنْ سُوءِ عَمَلي وَاجْتِراحي، اَسْئَلُكَ يا غافِرَ الذَّنْبِ الْكَبيرِ، وَيا جابِرَ

از كار بد و گناهانى كه بدست آورده‌ام از تو خواهم اي آمرزنده گناه بزرگ و اي شكسته‌بند

الْعَظْمِ الْكَسيرِ، اَنْ تَهَبَ لى مُوبِقاتِ الْجَرآئِرِ، وَتَسْتُرَ عَلَيَّ فاضِحاتِ

استخوان شكسته كه ببخشي بر من گناهان نابود كننده‌ام را و بپوشي بر من كارهاي پنهانى

السَّرآئِرِ، وَلا تُخْلِنى فى مَشْهَدِ الْقِيامَةِ مِنْ بَرْدِ عَفْوِكَ وَغَفْرِكَ،

رسواكننده را و مرا در بازار قيامت از نسيم جان‌بخش عفو و آمرزشت محروم نفرمايى و از

وَلاتُعْرِنى مِنْ جَميلِ صَفْحِكَ وَسَتْرِكَ، اِلهي ظَلِّلْ عَلي ذُنُوبى

لباس زيباي گذشت و چشم‌پوشي خود برهنه‌ام نكنى خدايا سايه ابر رحمتت را بر گناهانم بينداز

غَمامَ رَحْمَتِكَ، وَاَرْسِلْ عَلي عُيُوبى سَحابَ رَأْفَتِكَ، اِلهي هَلْ

و ابرريزان مهربانى و رأفتت را براي شستشوي عيبهايم بفرست خدايا آيا

يَرْجِعُ الْعَبْدُ الْابِقُ اِلاَّ اِلى مَوْلاهُ، اَمْ هَلْ يُجيرُهُ مِنْ سَخَطِهِ اَحَدٌ سِواهُ،

بنده فراري جز به درگاه مولايش به كجا بازگردد يا آيا كسي جز او هست كه وي‌را از خشم او پناه دهد

اِلهي اِنْ كانَ النَّدَمُ عَلَي الذَّنْبِ تَوْبَةً فَاِنّي وَعِزَّتِكَ مِنَ النّادِمينَ،

معبودا اگر پشيمانى بر گناه توبه محسوب شود پس به عزتت سوگند كه براستى من از پشيمانانم

وَاِنْ كانَ الْاِسْتِغْفارُ مِنَ الْخَطيئَةِ حِطَّةً فَاِنّي لَكَ مِنَ الْمُسْتَغْفِرينَ،

و اگر آمرزش خواهي از خطا آنرا پاك كند پس براستى من از آمرزش خواهانم

لَكَ الْعُتْبى حَتّي تَرْضي، اِلهي بِقُدْرَتِكَ عَلَيَّ تُبْ عَلَيَّ، وَبِحِلْمِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا تو را سزد كه مرا مؤاخذه كنى تا گاهي كه خوشنود شوي خدايا به همان قدرتي كه بر من داري توبه‌ام بپذير و به بردباريت

عَنّي اعْفُ عَنّي، وَبِعِلْمِكَ بى ارْفَقْ بى، اِلهي اَنْتَ الَّذي فَتَحْتَ

از من بگذر و به همان علمت كه به احوالم داري با من مدارا كن خدايا تويى كه دري از عفو خود

لِعِبادِكَ باباً اِلى عَفْوِكَ، سَمَّيْتَهُ التَّوْبَةَ فَقُلْتَ تُوبُوا اِلَي اللّهِ تَوْبَةً

بسوي بندگانت باز كردي و نامش را توبه گذاردي و فرمودي «بسوي خدا بازگرديد با توبه

نَصُوحاً، فَما عُذْرُ مَنْ اَغْفَلَ دُخُولَ الْبابِ بَعْدَ فَتْحِهِ، اِلهي اِنْ كانَ

صادقانه» پس ديگر چه عذري دارد آن كس كه از وارد شدن در اين در باز شده غفلت ورزد خدايا اگر براستى

قَبُحَ الذَّنْبُ مِنْ عَبْدِكَ، فَلْيَحْسُنِ الْعَفْوُ مِنْ عِنْدِكَ، اِلهي ما اَنَا بِاَوَّلِ

سرزدن گناه از بنده‌ات زشت است ولى گذشت نيز از نزد تو نيكو است معبودا من نخستين كسي نيستم

مَنْ عَصاكَ فَتُبْتَ عَلَيْهِ، وَتَعَرَّضَ لِمَعْرُوفِكَ فَجُدْتَ عَلَيْهِ، يا مُجيبَ

كه نافرمانيت كرده و توبه پذيرش گشته‌اي و خواستار احسانت گشته و تو بر او احسان

الْمُضْطَرِّ، يا كاشِفَ الضُّرِّ، يا عَظيمَ الْبِرِّ، يا عَليماً بِما فِي السِّرِّ، يا

كرده‌اي، اي پذيرنده بيچاره اي غمزدا اي بزرگ احسان اي داناي اسرار نهان اي

جَميلَ السِّتْرِ، اِسْتَشْفَعْتُ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ اِلَيْكَ، وَتَوَسَّلْتُ بِجَنابِكَ

نيكو پرده‌پوش شفيع گردانم نزد تو جود و كرمت را و توسل جستم به حضرتت و به مهربانيت

بِجَنابِكَ[وَتَرَحُّمِكَلَدَيْكَ، فَاسْتَجِبْ دُعآئي، وَلا تُخَيِّبْ فيكَ رَجآئي،

در پيش تو پس دعايم مستجاب كن و اميدم را درباره خودت به نوميدي مبدل مكن

وَتَقَبَّلْ تَوْبَتى، وَكَفِّرْ خَطيئَتى بِمَنِّكَ وَرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و توبه‌ام را بپذير و گناهم را به كرم و مهربانى خود ناديده گير اي مهربانترين مهربانان

الثّانية: «مُناجات الشّاكين«

دوم: مناجات شكايت كنندگان

به نام خداي بخشنده مهربان

اِلهي اِلَيْكَ اَشْكُو نَفْساً بِالسُّوءِ اَمّارَةً، وَاِلَى الْخَطيئَةِ مُبادِرَةً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا به سوي تو شكايت آورم از نفسي كه مرا همواره به بدي وادارد و به سوي گناه شتاب دارد

وَبِمَعاصيكَ مُولَعَةً، وَلِسَخَطِكَ مُتَعَرِّضَةً، تَسْلُكُ بِی مَسالِكَ

و به نافرمانيهايت حريص است و به موجبات خشمت دست درازي كند مرا به راههايي كه

الْمَهالِكِ، وَتَجْعَلُنی عِنْدَكَ اَهْوَنَ هالِكٍ، كَثيرَةَ الْعِلَلِ، طَويلَةَ الْأَمَلِ، اِنْ

منجر به هلاكت مي‌شود مي‌كشاند و بصورت پست‌ترين نابودشدگان درم آورد بيماريهايش بسيار و آرزويش دراز

مَسَّهَا الشَّرُّ تَجْزَعُ، وَاِنْ مَسَّهَا الْخَيْرُ تَمْنَعُ، مَيَّالَةً اِلَي اللَّعِبِ وَاللَّهْوِ،

است اگر شري به او رسد بي‌تاب شود و اگر خيري نصيبش گردد سركشي كند به اسباب بازي و سرگرميهاي بيهوده

مَمْلُوَّةً بِالْغَفْلَةِ وَالسَّهْوِ، تُسْرِعُ بِی اِلَی الْحَوْبَةِ، وَتُسَوِّفُنی بِالتَّوْبَةِ،

بسيار متمايل و از بي‌خبري و فراموشي انباشته است مرا به سوي گناه شتاب دهد و به نوبت توبه به امروز و فردايم كند

اِلهي اَشْكُو اِلَيْكَ عَدُوّاً يُضِلُّنی، وَشَيْطاناً يُغْوينی، قَدْ مَلَأَ

خدايا به تو شكايت آورم از دشمني كه گمراهم كند و شيطاني كه مرا از راه بدر برد سينه‌ام را پر از

بِالْوَسْواسِ صَدْري وَاَحاطَتْ هَواجِسُهُ بِقَلْبی، يُعاضِدُ لِيَ الْهَوي،

وسوسه كرده و تحريكات زهرآگينش قلبم را احاطه كرده به هوا و هواسم كمك كند

وَيُزَيِّنُ لی حُبَّ الدُّنْيا وَيَحُولُ بَيْنی وَبَيْنَ الطَّاعَةِ وَالزُّلْفي، اِلهي

و دوستي دنيا را پيش چشمم آرايش دهد ميان من و فرمانبرداري و تقرب به درگاهت حائل گردد خدايا

اِلَيْكَ اَشْكُو قَلْباً قاسِياً مَعَ الْوَسْواسِ مُتَقَلِّباً، وَبِالرَّيْنِ وَالطَّبْعِ مُتَلَبِّساً،

پيش تو شكوه آرم از دلي كه سخت شده و بدست وسوسه‌ها بگردد و به زنگ (خودبيني) و خوي زشت پوشيده شده،

وَعَيْناً عَنِ الْبُكآءِ مِنْ خَوْفِكَ جامِدَةً، وَ اِلَی ما تَسُرُّها طامِحَةً، اِلهي

و از ديده‌اي كه به هنگام گريه كردن از خوف تو خشك است ولي براي نگريستن به مناظر خوش‌آيندش خيره و حريص است خدايا

لا حَوْلَ لی وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِقُدْرَتِكَ، وَلا نَجاةَ لی مِنْ مَكارِهِ الدُّنْيا اِلاَّ

جنبش و نيرويي براي من نيست جز به نيروي تو و راه نجاتي از گرفتاريهاي دنيا ندارم جز

بِعِصْمَتِكَ، فَاَسْئَلُكَ بِبَلاغَةِ حِكْمَتِكَ، وَنَفاذِ مَشِيَّتِكَ، اَنْ لا تَجْعَلَنی

نگهداري تو پس از تو مي‌خواهم به حكمت رسايت و به مشيت جاري و گذرايت كه مرا تنها در معرض

لِغَيْرِ جُودِكَ مُتَعَرِّضاً، وَلا تُصَيِّرَنی لِلْفِتَنِ غَرَضاً وَكُنْ لی عَلَي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جود و بخشش خود درآوري و هدف تيرهاي بلا و آزمايش قرارم ندهي و مرا در پيروزي

الْأَعْدآءِ ناصِراً، وَعَلَي الْمَخازي وَالْعُيُوبِ ساتِراً وَمِنَ الْبَلاءِ واقِياً،

بر دشمنان ياري كني و رسوائيها و عيوبم را بپوشاني و از بلا محافظتم كني

وَعَنِ الْمَعاصي عاصِماً بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و از گناهان نگاهم داري به مهر و رحمتت اي مهربانترين مهربانان

الثّالِثة: «مُناجات الخآئِفينَ»

سوم: مناجات خائفان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي اَتَراكَ بَعْدَ الْأيمانِ بِكَ تُعَذِّبُني، اَمْ بَعْدَ حُبّي اِيّاكَ تُبَعِّدُني، اَمْ

خدايا آيا چنان مي‌بيني كه پس از ايمان آوردنم به تو مرا عذاب كني يا پس از دوستيم به تو مرا از خود دور

مَعَ رَجآئي لِرَحْمَتِكَ وَصَفْحِكَ تَحْرِمُني، اَمْ مَعَ اسْتِجارَتي بِعَفْوِكَ

كني يا با اميدي كه به رحمت و چشم‌پوشيت دارم محرومم سازي يا با پناه آوردنم به عفو و گذشتت

تُسْلِمُني، حاشا لِوَجْهِكَ الْكَريمِ اَنْ تُخَيِّبَني، لَيْتَ شِعْري اَللشَّقآءِ

مرا بدست دوزخ سپاري؟ هرگز! از ذات بزرگوار تو دور است كه محرومم كني، اي كاش مي‌دانستم كه آيا مادرم مرا

وَلَدَتْني اُمّي اَمْ لِلْعَنآءِ رَبَّتْني، فَلَيْتَها لَمْ تَلِدْني وَلَمْ تُرَبِّني، وَلَيْتَني

براي بدبختي زائيده يا براي رنج و مشقت مرا پروريده؟ كاش مرا نزائيده و بزرگ نكرده بود

عَلِمْتُ اَمِنْ اَهْلِ السَّعادَةِ جَعَلْتَني، وَبِقُرْبِكَ وَجِوارِكَ خَصَصْتَني،

و كاش مي‌دانستم اي خدا كه آيا مرا از اهل سعادت قرارم داده و به مقام قرب و جوار خويش مخصوصم گردانده‌اي

فَتَقَرَّ بِذلِكَ عَيْني، وَتَطْمَئِنَّ لَهُ نَفْسي، اِلهي هَلْ تُسَوِّدُ وُجُوهاً خَرَّتْ

تا چشمم بدين سبب روشن گشته و دلم مطمئن گردد خدايا آيا براستي سياه كني چهره‌هايي را كه در

ساجِدةً لِعَظَمَتِكَ، اَوْ تُخْرِسُ اَلْسِنَةً نَطَقَتْ بِالثَّنآءِ عَلي مَجْدِكَ

برابر عظمتت به خاك افتاده يا لال كني زبانهايي را كه به ثناگويي درباره مجد

وَجَلالَتِكَ، اَوْ تَطْبَعُ عَلي قُلُوبٍ انْطَوَتْ عَلي مَحَبَّتِكَ، اَوْ تُصِمُ

و شوكتت گويا شده يا مُهر زني بر دلهايي كه دوستي تو را در بردارد يا كَر كني

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَسْماعاً تَلَذَّذَتْ بِسَماعِ ذِكْرِكَ فی ارادَتِكَ، اَوْ تَغُلُّ اَكُفّاً رَفَعَتْهَا

گوشهايي را كه به شنيدن ذكرت در ارادت ورزي به تو لذت برند يا ببندي به زنجير كيفر دستهايي را

اَلْأمالُ اِلَيْكَ رَجآءَ رَأْفَتِكَ، اَوْ تُعاقِبُ اَبْداناً عَمِلَتْ بِطاعَتِكَ حَتّي

كه آمال و آرزوها به اميد مِهرت آنها را به سوي تو بلند كرده يا كيفر كني بدنهايي را كه در طاعتت كار كرده تا

نَحِلَتْ فی مُجاهَدَتِكَ، اَوْ تُعَذِّبُ اَرْجُلاً سَعَتْ فی عِبادَتِكَ، اِلهي لا

به جايي كه در راه كوشش براي تو نزار گشته يا شكنجه دهي پاهايي را كه در پرستشت راه يافته خدايا

تُغْلِقْ عَلي مُوَحِّديكَ اَبْوابَ رَحْمَتِكَ، وَلا تَحْجُبْ مُشْتاقيكَ عَنِ

درهاي رحمتت را به روي يكتا پرستانت مبند و مشتاقانت را از

اَلنَّظَرِ اِلی جَميلِ رُؤْيَتِكَ، اِلهي نَفْسٌ اَعْزَزْتَها بِتَوْحيدِكَ كَيْفَ

مشاهده جمال ديدارت محروم مكن خدايا نفسي را كه به وسيله توحيد و يگانه پرستيت عزيز داشته‌اي چگونه

تُذِلُّها بِمَهانَةِ هِجْرانِكَ، وَضَميرٌ اُنْعَقَدَ عَلي مَوَدَّتِكَ، كَيْفَ تُحْرِقُهُ

به خواري هجرانت پست كني و نهادي را كه با دوستي تو پيوند شده چگونه به

بِحَرارَةِ نيرانِكَ، اِلهي اَجِرْنی مِنْ اَليمِ غَضَبِكَ، وَعَظيمِ سَخَطِكَ، يا

حرارت آتشت بسوزاني خدايا پناهم ده از خشم دردناك و غضب بزرگت اي

حَنَّانُ يا مَنَّانُ، يا رَحيمُ يا رَحْمنُ، يا جَبَّارُ يا قَهَّارُ، يا غَفَّارُ يا سَتَّارُ،

مِهرورز اي پربخشش اي مهربان اي بخشاينده اي داراي بزرگي و عظمت اي به قهر گيرنده اي پرده‌پوش

نَجِّنی بِرَحْمَتِكَ مَنْ عَذابِ النّارِ وَفَضيحَةِ الْعارِ اِذَاامْتازَ الْأَخْيارُ

نجاتم ده به رحمت خود از عذاب دوزخ و رسوايي ننگ (يا برهنگي) در آن هنگام كه نيكان

مِنَ الْأَشْرارِ، وَحالَتِ الْأَحْوالُ وَهالَتِ الْأَهْوالُ، وَقَرُبَ الْمُحْسِنُونَ،

از بدان جدا گردند و احوال دگرگون شود و هراسها مردم را فراگيرد و نزديك و مقرب شوند نيكوكاران

وَبَعُدَ الْمُسيئُونَ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ ما كَسَبَتْ وَهُمْ لا يُظْلَمُونَ

و دور گردند بدكاران و به هر كس هر چه كرده است داده شود و ستم به ايشان نشود

الرّابِعَة: «مُناجات الرّاجين»

چهارم: مناجات اميدواران

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به نام خداي بخشاينده مهربان

يا مَنْ اِذا سَئَلَهُ عَبْدٌ اَعْطاهُ، وَاِذا اَمَّلَ ما عِنْدَهُ بَلَّغَهُ، مُناهُ، وَاِذا اَقْبَلَ

اي كه هرگاه بنده‌اي از او درخواست كند دهدش و هرگاه چيزي را كه نزد او است آرزو كند بدان آرزو رساندش و چون بدو رو كند

عَلَيْهِ قَرَّبَهُ وَاَدْناهُ، وَاِذا جاهَرَهُ بِالْعِصْيانِ سَتَرَ عَلي ذَنْبِهِ وَغَطَّاهُ، وَاِذا

به مقام قرب و نزديكي خويشش ببرد و چون به آشكاري گناهش كند پرده بر گناهش كشد و آن را بپوشاند و چون بر

تَوَكَّلَ عَلَيْهِ اَحْسَبَهُ وَكَفاهُ، اِلهي مَنِ الَّذي نَزَلَ بِكَ مُلْتَمِساً قِراكَ

او توكل كند كفايتش كند و بسش باشد خدايا كيست كه بر درگاه تو بار اندازد و ميهمان‌نوازيت خواهد

فَما قَرَيْتَهُ، وَمَنِ الَّذي اَناخَ بِبابِكَ مُرْتَجِياً نَداكَ فَما اَوْلَيْتَهُ، اَيَحْسُنُ

و تو پذيرائيش نكنى و كيست كه مركب نياز خود به دربارت خواباند و اميد بخششت داشته باشد و تو احسانش

اَنْ اَرْجِعَ عَنْ بابِكَ بِالْخَيْبَةِ مَصْرُوفاً، وَلَسْتُ اَعْرِفُ سِواكَ مَوْلىً

نكنى آيا خوبست كه من ناامید از درگاهت باز گردم با اينكه جز تو مولايي را كه به احسان نامور باشد

بِالْأِحْسانِ مَوْصُوفاً، كَيْفَ اَرْجُو غَيْرَكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِكَ، وَكَيْفَ

نشناسم چگونه به جز تو اميد داشته باشم با اينكه هر چه خير است بدست تو است و چگونه

اُؤَمِّلُ سِواكَ وَالْخَلْقُ وَالْأَمْرُ لَكَ، اَاَقْطَعُ رَجآئي مِنْكَ وَقَدْ اَوْلَيْتَنى

به جز تو آرزومند باشم با اينكه خلقت و فرمان از آن تو است آيا براستى اميدم را از تو قطع كنم با اينكه تو

ما لَمْ اَسْئَلْهُ مِنْ فَضْلِكَ، اَمْ تُفْقِرُنى اِلى مِثْلي وَاَنَااَعْتَصِمُ بِحَبْلِكَ، يا

از فضل خويش به من عطا كردي چيزي را كه من درخواست نكرده بودم يا مرا بمانند خودم نيازمند سازي با اينكه من به رشته تو

مَنْ سَعَدَ بِرَحْمَتِهِ الْقاصِدُونَ، وَلَمْ يَشْقَ بِنَقْمَتِهِ الْمُسْتَغْفِرُونَ، كَيْفَ

چنگ زدم اي كه به رحمتش سعادتمند گردند قاصدان او و دچار بدبختى و عذاب و كيفرش نشوند آمرزش خواهانش چگونه

اَنْسيكَ وَلَمْ تَزَلْ ذاكِري، وَكَيْفَ اَلْهُو عَنْكَ وَاَنْتَ مُراقِبي، اِلهي

فراموشت كنم با اينكه تو هميشه به ياد منى و چگونه از ياد تو بيرون روم با اينكه تو هميشه مراقب من هستى خدايا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِذَيْلِ كَرَمِكَ اَعْلَقْتُ يَدي، وَلِنَيْلِ عَطاياكَ بَسَطْتُ اَمَلي، فَاَخْلِصْنى

من به ذيل كرمت دست انداختم و براي دريافت عطاهايت دامن آرزويم را گسترده‌ام پس مرا بوسيله يگانگي

بِخالِصَةِ تَوْحيدِكَ وَاجْعَلْنى مِنْ صَفْوَةِ عَبيدِكَ، يا مَنْ كُلُّ هارِبٍ اِلَيْهِ

خالص خود خالص گردان و از زمره بندگان برگزيده‌ات قرارم ده اي كه هر گريخته‌اي به او

يَلْتَجِئُ، وَكُلُّ طالِبٍ اِيَّاهُ يَرْتَجي، يا خَيْرَ مَرْجُوٍّ، وَيا اَكْرَمَ مَدْعُوٍّ، وَيا

پناه برد و هر جوينده‌اي به او اميد دارد اي بهترين مايه اميد و اي بزرگوارترين خوانده شده و اي

مَنْ لا يَرُدُّ سآئِلَهُ، وَلا يُخَيِّبُ امِلَهُ، يا مَنْ بابُهُ مَفْتُوحٌ لِداعيهِ، وَحِجابُهُ

كسي كه خواهنده‌اش را دست خالى باز نگرداند و آرزومندش را نوميد نسازد اي كه درگاه او به روي خوانندگانش باز و پرده‌اش

مَرْفُوعٌ لِراجيهِ، اَسْئَلُكَ بِكَرَمِكَ اَنْ تَمُنَّ عَلَيَّ مِنْ عَطآئِكَ بِما تَقِرُّ بِهِ عَيْنى، وَمِنْ

براي‌اميدواربه‌اوبالا زده است از تو خواهم به بزرگواريت كه بر من بخشي از عطاي خويش به حدي كه ديده‌ام بدان روشن گردد و از

رَجآئِكَ بِما تَطْمَئِنُّ بِهِ نَفْسي، وَمِنَ الْيَقينِ بِما تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيَّ مُصيباتِ الدُّنْيا،

اميدت بدان مقدار كه خاطرم اطمينان يابد و از يقين بدان اندازه كه پيش‌آمدهاي ناگوار دنيا بر من آسان گردد

وَتَجْلُو بِهِ عَنْ بَصيرَتي غَشَواتِ الْعَمي، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و بوسيله آن پرده‌هاي سياه كوردلى از ديده دل دور شود به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

الخامسة: «مُناجات الرّاغِبين«

پنجم: مناجات مشتاقان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي اِنْ كانَ قَلَّ زادي فِي الْمَسيرِ اِلَيْكَ، فَلَقَدْ حَسُنَ ظَنّي بِالتَّوَكُّلِ

خدايا اگر توشه‌ام براي پيمودن راه بسوي تو اندك است ولى گمانم به توكل و اعتماد

عَلَيْكَ، وَاِنْ كانَ جُرْمي قَدْ اَخافَنى مِنْ عُقُوبَتِكَ، فَاِنَّ رَجآئي قَدْ

بر تو نيكوست و اگر جرم و گناهم مرا از كيفر تو ترسناك كرده ولى اميدم به من

اَشْعَرَنى بِالْاَمْنِ مِنْ نِقْمَتِكَ، وَاِنْ كانَ ذَنْبى قَدْ عَرَضَنى لِعِقابِكَ فَقَدْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نويد ايمنى از انتقامت را مي‌دهد و اگر گناهم مرا در سر راه كيفرت قرار داده ولى

اذَنى حُسْنُ ثِقَتى بِثَوابِكَ، وَاِنْ اَنا مَتْنِي الْغَفْلَةُ عَنِ الْأِسْتِعْدادِ

اعتماد خوبى كه به تو دارم مرا به پاداش نيكت آگاه كرده و اگر غفلت و بى‌خبري مرا از آمادگي

لِلِقآئِكَ، فَقَدْ نَبَّهَتْنِي الْمَعْرِفَةُ بِكَرَمِكَ، وَ الائِكَ، وَاِنْ اَوْحَشَ ما بَيْنى

براي شرفيابى درگاهت به خواب عميقي فرو برده ولى معرفت و آگاهي از كرم و بخششهايت مرا بيدار كرده و اگر زياده‌روي

وَبَيْنَكَ فَرْطُ الْعِصْيانِ وَالطُّغْيانِ، فَقَدْ انَسَنى بُشْرَي الْغُفْرانِ

در نافرمانى و سركشي ميان من و تو را تيره ساخته ولى مژده آمرزش و خوشنود شدنت مرا به همدمي و انس با

وَالرِّضْوانِ، اَسْئَلُكَ بِسُبُحاتِ وَجْهِكَ، وَبِاَنْوارِ قُدْسِكَ، وَاَبْتَهِلُ اِلَيْكَ

تو كشانده از تو خواهم به تابشهاي جمالت و به انوار ذات مقدست و زاري كنم به درگاهت براي

بِعَواطِفِ رَحْمَتِكَ، وَلَطآئِفِ بِرِّكَ، اَنْ تُحَقِّقَ ظَنّي بِما اُؤَمِّلُهُ مِنْ

جلب عواطف مِهرت و دقائق احسانت كه حقيقت بخشي به گمانم در آنچه از تو آرزومندم از

جَزيلِ اِكْرامِكَ، وَجَميلِ اِنْعامِكَ فِي الْقُرْبى مِنْكَ، وَالزُّلْفي لَدَيْكَ،

بخشش فراوان و احسان نيكو در مورد تقرب به تو و نزديكي به حضرتت

وَالتَّمَتُّعِ بِالنَّظَرِ اِلَيْكَ، وَها اَنا مُتَعَرِّضٌ لِنَفَحاتِ رَوْحِكَ وَعَطْفِكَ،

و بهره‌مند شدن از تماشاي جمالت و اينك من خود را در معرض نسيم جانبخش لطف و توجهت درآورده

وَمُنْتَجِعٌ غَيْثَ جُودِكَ وَلُطْفِكَ، فَاَرٌّ مِنْ سَخَطِكَ اِلى رِضاكَ، هارِبٌ

و خواهان باران جود و احسانت هستم و از خشمت به سوي خوشنوديت گريخته و از خودت بدرگاه خودت فرار كرده‌ام

مِنْكَ اِلَيْكَ، راجٍ اَحْسَنَ ما لَدَيْكَ، مُعَوِّلٌ عَلي مَواهِبِكَ، مُفْتَقِرٌ اِلى

و اميد بهترين چيزي را كه نزد تو است دارم و بر بخششهاي تو اعتماد و توكل كرده‌ام و نيازمند به سرپرستى

رِعايَتِكَ، اِلهي ما بَدَاْتَ بِهِ مِنْ فَضْلِكَ فَتَمِّمْهُ، وَما وَهَبْتَ لى مِنْ

و نگهداري توام خدايا بدانچه از فضل خود درباره من دست زدي به پايانش رسان و آنچه از كرمت بر من

كَرَمِكَ فَلا تَسْلُبْهُ، وَما سَتَرْتَهُ عَلَيَّ بِحِلْمِكَ فَلا تَهْتِكْهُ، وَما عَلِمْتَهُ

بخشيدي آن را از من مگير و آنچه را به بردباري خويش بر من پوشانده‌اي آشكارش مكن و كارهاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ قَبيحِ فِعْلي فَاغْفِرْهُ، اِلهي اِسْتَشْفَعْتُ بِكَ اِلَيْكَ، وَاسْتَجَرْتُ بِكَ

زشتی را که من انجام داده‌ام برایم بیامرز خدایا خودت را به درگاهت شفیع آورم و از تو به خودت

مِنْكَ، اَتَيْتُكَ طامِعاً فی اِحْسانِكَ، راغِباً فِي امْتِنانِكَ، مُسْتَسْقِياً وابِلَ

پناه برم به درگاهت آمده‌ام در حالی‌که آزمندم به احسانت مشتاقم به دریافت بخششت تشنه‌ام به باران رحمتت

طَوْلِكَ، مُسْتَمْطِراً غَمامَ فَضْلِكَ، طالِباً مَرْضاتَكَ، قاصِداً جَنابَكَ،

باران جویم از ابر فضل و احسانت جویای اسباب خشنودیت هستم و عازم تشرف به آستانت گشته‌ام

وارِداً شَريعَةَ رِفْدِكَ، مُلْتَمِساً سَنِيَّ الْخَيْراتِ مِنْ عِنْدِكَ، وافِداً اِلى

در جویبار عطایت وارد گشته و خواهشمند بهترین نیکیهای تو هستم بار نیاز به درگاه

حَضْرَةِ جَمالِكَ، مُريداً وَجْهَكَ، طارِقاً بابَكَ، مُسْتَكيناً لِعَظَمَتِكَ

حضرت تو فرود آورده و ذات تو را خواهانم کوبنده‌ام در رحمتت را و خوارم در برابر عظمت

وَجَلالِكَ، فَافْعَلْ بی ما اَنْتَ اَهْلُهُ مِنَ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَلا تَفْعَلْ بی

و جلالت پس انجام ده در باره‌ام آنچه را تو شایسته آنی از آمرزش و مهربانی و انجام مده درباره‌ام

ما اَنَا اَهْلُهُ مِنَ الْعَذابِ وَالنِّقْمَةِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

آنچه را من سزاوار آنم از عذاب و انتقام به مهربانیت اي مهربانترین مهربانان

السّادِسة: «مُناجات الشّاكِرين»

ششم: مناجات سپاسگزاران

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي اَذْهَلَنی عَنْ اِقامَةِ شُكْرِكَ تَتابُعُ طَوْلِكَ، وَاَعْجَزَنی عَنْ

خدایا بخشش پي در پي تو انجام دادن سپاسگزاریت را از یاد من برد و ریزش فضل و احسانت مرا از

اِحْصآءِ ثَنآئِكَ فَيْضُ فَضْلِكَ، وَشَغَلَنی عَنْ ذِكْرِ مَحامِدِكَ تَرادُفُ

شمردن ثنا و ستایشت عاجز کرد و پشت سر هم آمدن نیکیهایت مرا از ذکر ستودنیهایت بازداشت و پیاپي

عَوآئِدِكَ، وَاَعْيانی عَنْ نَشْرِ عَوارِفِكَ تَوالی اَياديكَ وَهذا مَقامُ مَنِ

رسیدن نعمتهایت مرا از نشر دادن نیکوئیهایت درمانده کرد و اینجا که من هستم جاي کسي است که

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اعْتَرَفَ بِسُبُوغِ النَّعْمآءِ، وَقابَلَها بِالتَّقْصيرِ، وَشَهِدَ عَلي نَفْسِهِ

اعتراف به وفور نعمتهاي تو و در مقابل آنها به كوتاهي كردن خود دارد و به اهمالكاري و تلف كردن

بِالْإِهْمالِ وَالتَّضْييعِ، وَاَنْتَ الرَّؤُفُ الرَّحيمُ الْبَرُّ الْكَريمُ، الَّذي لا

عمر خويش گواهي دهد و تو اي خداي با عطوفت و مهربان و نيكوكار و بزرگواري كه روآورندگان بسويت را نوميد

يُخَيِّبُ قاصِديهِ، وَلا يَطْرُدُ عَنْ فِنآئِهِ امليهِ، بِساحَتِكَ تَحُطُّ رِحالُ

نسازي و آرزومندات را از درگاهت نرانى، اميدواران به آستانه تو بار امید خود را بيندازند

الرَّاجينَ، وَبِعَرْصَتِكَ تَقِفُ امالُ الْمُسْتَرْفِدينَ، فَلا تُقابِلْ امالَنا

و آرزوهاي عطاخواهان به ميدان وسيع كرم تو توقف كنند پس اي خدا تو آرزوهاي ما را

بِالتَّخْييبِ وَالْأياسِ، وَلا تُلْبِسْنا سِرْبالَ الْقُنُوطِ وَالْإِبْلاسِ، اِلهي

با نوميدي و يأس روبرو مگردان و جامه نااميدي و دل شكستگي بر ما مپوشان خدايا

تَصاغَرَ عِنْدَ تَعاظُمِ الائِكَ شُكْري، وَتَضآئَلَ فى جَنْبِ اِكْرامِكَ اِيَّايَ

در برابر نعمتهاي بزرگت سپاسگزاري من كوچك است و در جنب اكرام و بزرگواري تو ثنا و

ثَنآئي وَنَشْري، جَلَّلَتْنى نِعَمُكَ مِنْ اَنْوارِ الْأيمانِ حُلَلاً، وَضَرَبَتْ

ستايش من خُرد و ناقابل است نعمتهاي تو زيورهايي از انوار ايمان بر من پوشانده و ريزه‌كاريهاي

عَلَيَّ لَطآئِفُ بِرِّكَ مِنَ الْعِزِّ كِلَلاً، وَقَلَّدَتْنى مِنَنُكَ قَلائِدَ لا تُحَلُّ،

نيكيت خيمه‌هايي از عزت برسرم زده و احسانهايت گردن بنده‌هايي به گردنم انداخته كه باز نشود

وَطَوَّقَتْنى اَطْواقاً لا تُفَلُّ، فَآلائُكَ جَمَّةٌ ضَعُفَ لِسانى عَنْ اِحْصآئِها

و طوقهايي بدان آويخته كه نگسلد، نعمتهاي بسيار تو زبان مرا از شمردنش ناتوان كرده

وَنَعْمآؤُكَ كَثيرَةٌ قَصُرَ فَهْمي عَنْ اِدْراكِها فَضْلاً عَنِ اسْتِقْصآئِها،

و بخششهاي فراوانت خرد و فهم مر از ادراكش كوتاه كرده تا چه رسد به پي‌بردن به پايانش و با اين

فَكَيْفَ لى بِتَحْصيلِ الشُّكْرِ، وَشُكْري اِيَّاكَ يَفْتَقِرُ اِلى شُكْرٍ، فَكُلَّما

ترتيب من چگونه مي‌توانم تو را سپاسگزاري كنم و همان سپاسگزاري من تازه احتياج به سپاسگزاري ديگري دارد و هرگاه

قُلْتُ لَكَ الْحَمْدُ، وَجَبَ عَلَيَّ لِذلِكَ اَنْ اَقُولَ لَكَ الْحَمْدُ، اِلهي فَكَما

بگويم ستايش مخصوص تو است براي همين جمله لازم است دوباره بگويم ستايش مخصوص تو است خدايا چنانچه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

غَذَّيْتَنا بِلُطْفِكَ، وَرَبَّيْتَنا بِصُنْعِكَ، فَتَمِّمْ عَلَيْنا سَوابِغَ النِّعَمِ، وَادْفَعْ عَنَّا

به لطف خويش ما را خوراك دادي و به پرورش خود پروريدي پس نعمتهاي فراوانت را بر ما كامل كن و ناگواريهاي

مَكارِهَ النِّقَمِ، وَآتِنا مِنْ حُظُوظِ الدَّارَيْنِ اَرْفَعَها وَاَجَلَّها، عاجِلاً وَآجِلاً، وَلَكَ

سخت و بد را از ما دور كن و عطا كن به ما از بهره‌هاي دو جهان برترو بهترش را چه اكنون و چه در آينده

الْحَمْدُ عَلي حُسْنِ بَلائِكَ وَسُبُوغِ نَعْمآئِكَ، حَمْداً يُوافِقُ رِضاكَ، وَيَمْتَرِي

و ستايش تو را است براي آزمايش نيكويت و نعمتهاي فراوانت ستايشي كه برابر خوشنوديت باشد

الْعَظيمَ مِنْ بِرِّكَ وَنَداكَ، يا عَظيمُ يا كَريمُ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و احسان و بخشش بزرگ تو را به سوي ما جلب كند اي بزرگ و اي بزرگوار به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

السّابعة: «مُناجات المُطيعين للّه«

هفتم: مناجات فرمانبرداران خدا

به نام خداي بخشاينده مهربان

اَللّهُمَّ اَلْهِمْنا طاعَتَكَ، وَجَنِّبْنا مَعْصِيَتَكَ، وَيَسِّرْ لَنا بُلُوغَ ما نَتَمَنّي مِنْ

خدايا طاعتت را بر ما الهام كن و از نافرمانيت ما را دور كن و آسان كن بر ما راه رسيدن بدانچه

اِبْتِغآءِ رِضْوانِكَ، وَاَحْلِلْنا بُحْبُوحَةَ جِنانِكَ، وَاَقْشَعْ عَنْ بَصآئِرِنا

آرزومنديم از تحصيل آنچه موجب خوشنودي تو است و ما را در وسط بهشتهايت جاي ده و پراكنده ساز از پيش ديدگان ما

سَحابَ الْاِرْتِيابِ، وَاكْشِفْ عَنْ قُلُوبِنا اَغْشِيَةَ الْمِرْيَةِ وَالْحِجابِ،

ابرهاي شك و شبهه را و بردار از دلهاي ما پرده‌هاي ترديد و تاريكي را

وَاَزْهِقِ الْباطِلَ عَنْ ضَمآئِرِنا، وَاَثْبِتِ الْحَقَّ فى سَرآئِرِنا، فَاِنَ

و دور كن باطل را از نهاد ما و پابرجا كن حق را در درون ما زيرا اين

الشُّكُوكَ وَالظُّنُونَ لَواقِحُ الْفِتَنِ، وَمُكَدِّرَةٌ لِصَفْوِ الْمَنايِحِ وَالْمِنَنِ،

شك و ترديدها و گمانها فتنه‌انگيز و تيره كننده عطاها و بخششهاي زلال و صافى است خدايا

اَللّهُمَّ احْمِلْنا فى سُفُنِ نَجاتِكَ، وَمَتِّعْنا بِلَذيذِ مُناجاتِكَ، وَاَوْرِدْنا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا ما را در كشتي‌هاي نجاتت جاي ده و از لذت مناجاتت بهره‌مند ساز و ما را بر لب درياچه‌هاي

حِياضَ حُبِّكَ، وَاَذِقْنا حَلاوَةَ وُدِّكَ وَ قُرْبِكَ، وَاجْعَلْ جِهادَنا فيكَ، و

محبتت وارد كن و شيريني دوستي و مقام قربت را به ما بچشان و جهد و كوشش ما را در راه خودت و

هَمَّنا فى طاعَتِكَ، وَاَخْلِصْ نِيَّاتِنا فى مُعامَلَتِكَ، فَاِنَّا بِكَ وَلَكَ، وَلا

همت‌مان را در طاعت خودت قرار ده و نيتهاي ما را در مورد كارهايي كه برايت انجام دهيم خالص گردان زيرا ما با تو

و

وَسيلَةَ لَنا اِلَيْكَ اِلاَّ اَنْتَ، اِلهي اِجْعَلْنى مِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيارِ

از آن توئيم و وسيله‌اي به درگاهت نداريم جز خودت خدايا مرا از برگزيدگان نيكوكار قرارم ده

وَاَلْحِقْنى بِالصَّالِحينَ الْاَبْرارِ، السَّابِقينَ اِلَى الْمَكْرُماتِ، الْمُسارِعينَ

و به شايستگان نيك رفتارم ملحق كن آنان كه به كارهاي نيك پيشي جسته و به سوي خيرات

اِلَى الْخَيْراتِ، الْعامِلينَ لِلْباقِياتِ الصَّالِحاتِ، السَّاعينَ اِلى رَفيعِ الدَّرَجاتِ

شتابان بوده و براي باقيات صالحات كار مي‌كنند و به رسيدن به درجات عالي و بلند كوشايند كه براستي

اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ وَبِالْاِجابَةِ جَديرٌ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

تو بر هر چيز توانايي و به اجابت خواسته‌ام سزاوار به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

الثّامِنة: «مُناجات المُريدين»

هشتم: مناجات اهل ارادت

به نام خداي بخشاينده مهربان

سُبْحانَكَ ما اَضْيَقَ الطُّرُقَ عَلي مَنْ لَمْ تَكُنْ دَليلَهُ، وَما اَوْضَحَ الْحَقَ

منزهي تو! چه اندازه تنگ است راهها بر كسي‌كه توأش رهنمون نباشي و چه اندازه حقيقت روشن است

عِنْدَ مَنْ هَدَيْتَهُ سَبيلَهُ، اِلهي فَاسْلُكْ بِنا سُبُلَ الْوُصُولِ اِلَيْكَ، وَسَيِّرْنا

براي كسيكه تو راهش را نشانش داده‌اي خدايا پس ما را به راههاي رسيدن به درگاهت بدار و از

فى اَقْرَبِ الطُّرُقِ لِلْوُفُودِ عَلَيْكَ، قَرِّبْ عَلَيْنَا الْبَعيدَ، وَسَهِّلْ عَلَيْنَا

نزديكترين راهي كه به تو رسند ما را ببَر دور را بر ما نزديك گردان و راههاي سخت و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعَسيرَ الشَّديدَ، وَاَلْحِقْنا بِعِبادِكَ الَّذينَ هُمْ بِالْبِدارِ اِلَيْكَ يُسارِعونَ،

و دشوار را بر ما آسان و هموار ساز و ملحقمان دار به آن بندگانت كه در پيشي گرفتن به سويت شتاب كنند

وَبابَكَ عَلَي الدَّوامِ يَطْرُقُونَ، وَاِيَّاكَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهارِ يَعْبُدُونَ، وَهُمْ

و يكسره بطور مداوم در خانهات را ميكوبند و در شب و روز تو را پرستش كنند و آنها

مِنْ هَيْبَتِكَ مُشْفِقُونَ، الَّذينَ صَفَّيْتَ لَهُمُ الْمَشارِبَ، وَبَلَّغْتَهُمُ

از هيبتت ترسانند آنانكه آبخورشان را پاك كردي و بخواستههايشان رسانيدي

الرَّغآئِبَ، وَاَنْجَحْتَ لَهُمُ الْمَطالِبَ، وَقَضَيْتَ لَهُمْ مِنْ فَضْلِكَ الْمَأْرِبَ،

و به دادن آنچه جويايش بودند كامرواشان ساختي و حاجتهاشان را از فضل خويش برآوردي

وَمَلَأْتَ لَهُمْ ضَمآئِرَهُمْ مِنْ حُبِّكَ، وَرَوَّيْتَهُمْ مِنْ صافِي شِرْبِكَ، فَبِكَ

و دلهاشان را سرشار از دوستي خويش كردي و از آب زلال معرفتت سيرابشان كردي پس بوسيله

اِلى لَذيذِ مُناجاتِكَ وَصَلُوا، وَمِنْكَ اَقْصي مَقاصِدِهِمْ حَصَّلُوا، فَيا مَنْ

تو به لذت مناجاتت نائل گشتند و از ناحيه تو بالاترين مقاصدشان را بدست آوردند پس اي

هُوَ عَلَي الْمُقْبِلينَ عَلَيْهِ مُقْبِلٌ، وَبِالْعَطْفِ عَلَيْهِمْ عآئِدٌ مُفْضِلٌ،

كسي كه بر آنانكه به سويش رو كنند رو آوري و با توجه بدانها مهرورزي و نعمت بخشي و اي آنكه نسبت به

وَبِالْغافِلينَ عَنْ ذِكْرِهِ رَحيمٌ رَؤُفٌ، وَبِجَذْبِهِمْ اِلى بابِهِ وَدُودٌ عَطُوفٌ،

بيخبران و غافلان از ذكر خود رحيم و مهربانى و با جلب آنان به درگاهت دوستدار و مهرورزي از تو

اَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَنى مِنْ اَوْفَرِهِمْ مِنْكَ حَظّاً، وَاَعْلاهُمْ عِنْدَكَ مَنْزِلاً،

خواهم از كسانى قرارم دهي كه بهره بيشتري از تو دريافت داشته و مرتبه والاتري را حائز گشته

وَاَجْزَلِهِمْ مِنْ وُدِّكَ قِسْماً، وَاَفْضَلِهِمْ فى مَعْرِفَتِكَ نَصيباً، فَقَدِ انْقَطَعَتْ

و از دوستيت نصيب بيشتري عايدش شده و در معرفتت سهم زيادتري بهرهاش دادهاند زيرا كه توجه من از همه جا

اِلَيْكَ هِمَّتى، وَانْصَرَفَتْ نَحْوَكَ رَغْبَتى، فَاَنْتَ لا غَيْرُكَ مُرادي، وَلَكَ

بسوي تو منقطع شده و اراده و آرزويم به جانب تو گشته است پس مراد من تنها توئي نه ديگري

لا لِسِواكَ سَهَري وَسُهاري، وَلِقآؤُكَ قُرَّةُ عَيْنى، وَوَصْلُكَ مُنى

و شبزندهداري و بيخوابيم فقط بخاطر تو است نه غير تو و ديدارت نور چشم من است و وصل تو

نَفْسي، وَاِلَيْكَ شَوْقي، وَفى مَحَبَّتِكَ وَلَهي، وَاِلى هَواكَ صَبابَتى،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آرزوي جان من و بسوي تو است اشتياقم و در وادي محبت تو سرگشته‌ام، و در هواي تو است دلدادگيم

وَرِضاكَ بُغْيَتِى، وَ رُؤْيَتُكَ حاجَتِى، وَجِوارُكَ طَلَبِى، وَقُرْبُكَ غايَةُ

و خوشنودي تو است مقصودم و ديدار تو است حاجت من و نعمت جوارت مطلوب من است نزديكي و قرب به تو منتهاي

سُؤْلِى، وَفِى مُناجاتِكَ رَوْحي وَراحَتِى، وَعِنْدَكَ دَواءُ عِلَّتِى، وَشِفآءُ

خواسته من است و در مناجات با تو است خوشي و راحتيم و پيش تو است داروي دردم و شفاي

غُلَّتِى، وَبَرْدُ لَوْعَتِى، وَكَشْفُ كُرْبَتِى، فَكُنْ اَنيسي فِى وَحْشَتِى، وَمُقيلَ

جگر سوخته‌ام و تسكين حرارت دلم و برطرف شدن دشواريم پس اي خدا بوده باش تو انيس و همدمم در حال وحشتم و گذرنده

عَثْرَتي، وَغافِرَ زَلَّتِى، وَقابِلَ تَوْبَتِى، وَمُجيبَ دَعْوَتي، وَوَلِيَ

از لغزشم و آمرزنده گناهم و پذيرنده توبه‌ام و اجابت كننده دعايم و سرپرست

عِصْمَتِى وَمُغْنِيَ فاقَتِى، وَلا تَقْطَعْنى عَنْكَ، وَلا تُبْعِدْنى مِنْكَ، يا

نگهداريم و توانگري ده از نداريم و مرا از خويش جدايم مكن و از درگاهت دورم منما اي

نَعيمي وَجَنَّتِى، وَيا دُنْيايَ وَآخِرَتي يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

تو نعيم و جنت من و اي دنيا و آخرتم اي مهربانترين مهربانان

التّاسعة: «مُناجات المُحبيّن«

نهم: مناجات دوستان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي مَنْ ذَاالَّذي ذاقَ حَلاوَةَ مَحَبَّتِكَ فَرامَ مِنْكَ بَدَلاً، وَمَنْ ذَاالَّذي

خدايا نيست كه شيرينى محبت تو را چشيده باشد و جز تو آهنگ ديگري را بكند و كيست كه به مقام

اَنِسَ بِقُرْبِكَ فَابْتَغي عَنْكَ حِوَلاً، اِلهي فَاجْعَلْنا مِمَّنِ اصْطَفَيْتَهُ

قرب تو انس گرفته باشد و درصدد روگرداندن از تو باشد خدايا قرار ده ما را از زمره كسانى‌كه

لِقُرْبِكَ وَوِلايَتِكَ، وَاَخْلَصْتَهُ لِوُدِّكَ وَمَحَبَّتِكَ، وَشَوَّقْتَهُ اِلى لِقآئِكَ،

براي قرب و دوستيت برگزيده‌اي و براي عشق و محبتت خالصش گردانده و به ديدارت شائقش كرده و به قضا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَرَضَّيْتَهُ بِقَضآئِكَ، وَمَنَحْتَهُ بِالنَّظَرِ اِلى وَجْهِكَ، وَحَبَوْتَهُ بِرِضاكَ،

و قدرت راضيش ساخته و به ديدن رويت به او نعمت بخشيده و به خوشنودي خويش مخصوصش گردانده

وَاَعَذْتَهُ مِنْ هَجْرِكَ وَقِلاكَ، وَبَوَّأْتَهُ مَقْعَدَالصِّدْقِ فى جِوارِكَ،

و از غم هجران و فراقت پناهش داده و در جايگاه راستى در جوار خويش جايش داده و

وَخَصَصْتَهُ بِمَعْرِفَتِكَ، وَاَهَّلْتَهُ لِعِبادَتِكَ، وَهَيَّمْتَ قَلْبَهُ لِإِرادَتِكَ،

به معرفت خويش مخصوصش كرده و براي پرستش و عبادتت او را لايق كردي و در ارادت خويش دل شيدايش كردي

وَاجْتَبَيْتَهُ لِمُشاهَدَتِكَ، وَاَخْلَيْتَ وَجْهَهُ لَكَ، وَفَرَّغْتَ فُؤادَهُ لِحُبِّكَ،

و براي مشاهده جمالت انتخابش كردي و رويش را براي خودت از اغيار خالى كردي و دلش را براي محبت خويش فارغ كردي

وَرَغَّبْتَهُ فيما عِنْدَكَ، وَاَلْهَمْتَهُ ذِكْرَكَ، وَاَوْزَعْتَهُ شُكْرَكَ، وَشَغَلْتَهُ

و تنها بدانچه نزد تو است راغبش كردي و ذكر خويش را بدو الهام كردي و سپاسگزاريت را بدون نصيب كردي

بِطاعَتِكَ وَصَيَّرْتَهُ مِنْ صالِحي بَرِيَّتِكَ، وَاخْتَرْتَهُ لِمُناجاتِكَ،

و به طاعت خود سرگرمش ساختى و او را از بندگان شايسته‌ات گرداندي و براي مناجات خويش انتخابش كردي

وَقَطَعْتَ عَنْهُ كُلَّشَيْءٍ يَقْطَعُهُ عَنْكَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنا مِمَّنْ دَأْبُهُمُ

و بريدي از او هر چه را كه موجب بريدنش از تو گردد خدايا قرار ده ما را از كسانى‌كه شيوه‌شان در زندگي

الْإِرْتِياحُ اِلَيْكَ وَالْحَنينُ، وَدَهْرُهُمُ الزَّفْرَةُ وَالْأَنينُ، جِباهُهُمْ ساجِدَةٌ

شادمانى با تو و زاري به درگاه تو است و روزگارشان آه و ناله است پيشانيهاشان در برابر عظمتت به خاك

لِعَظَمَتِكَ، وَعُيُونُهُمْ ساهِرَةٌ فى خِدْمَتِكَ، وَدُمُوعُهُمْ سآئِلَةٌ مِنْ

افتاده و از ديدگانشان در خدمتت يكسره بيدار است و سرشكشان از

خَشْيَتِكَ، وَقُلُوبُهُمْ مُتَعَلِّقَةٌ بِمَحَبَّتِكَ، وَاَفْئِدَتُهُمْ مُنْخَلِعَةٌ مِنْ مَهابَتِكَ،

ترس تو ريزان و دلهاشان به محبتت آويزان و قلبهاشان از هيبتت از جا كنده شده است

يا مَنْ اَنْوارُ قُدْسِهِ لِأَبْصارِ مُحِبّيهِ رآئِقَةٌ، وَسُبُحاتُ وَجْهِهِ لِقُلُوبِ

اي كه انوار قدسش براي ديدگان دوستانش در كمال درخشندگي است و پرتوافكنيهاي جمالش براي قلوب

عارِفيهِ شآئِقَةٌ، يا مُنى قُلُوبِ الْمُشْتاقينَ وَيا غايَةَ امالِ الْمُحِبّينَ،

عارفان زداينده (چركيها) است اي آرمان دل مشتاقان و اي منتهاي آرزوي دوستان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَسْئَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ كُلِّ عَمَلٍ يُوصِلُنى اِلى قُرْبِكَ،

از تو خواهم دوستى خودت و دوستى دوستدارانت و دوستى هر عملي كه مرا به قرب تو واصل گرداند

وَاَنْ تَجْعَلَكَ اَحَبَّ اِلَيَّ مِمَّا سِواكَ، وَاَنْ تَجْعَلَ حُبّي اِيَّاكَ قآئِداً اِلى

و تو را در پيش من محبوبتر از ماسواي تو قرار دهد و از تو خواهم كه دوستيم را نسبت به تو جلودارم قرار دهي تا

رِضْوانِكَ، وَشَوْقي اِلَيْكَ ذائِداً عَنْ عِصْيانِكَ، وَامْنُنْ بِالنَّظَرِ اِلَيْكَ

مرا به رضوانت بكشاند و اشتياقم را به سويت چنان كني كه بازدارنده از نافرمانيت باشد و بر من منت نِه به اينكه بر من توجهي

عَلَيَّ، وَانْظُرْ بِعَيْنِ الْوُدِّ وَالْعَطْفِ اِلَيَّ، وَلا تَصْرِفْ عَنّي وَجْهَكَ،

فرمايي و با ديده دوستى و عطوفت بر من بنگري و رو از من مگردانى

وَاجْعَلْنى مِنْ اَهْلِ الْاِسْعادِ وَالْحِظْوَةِ عِنْدَكَ، يامُجيبُ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و مرا از جمله سعادتمندان و بهره‌مندان نزد خود قرار دهي اي پاسخ دهنده اي مهربانترين مهربانان

العاشِرَة: «مُناجات الْمُتَوَسِّلين»

دهم: مناجات توسل جويان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي لَيْسَ لى وَسيلَةٌ اِلَيْكَ اِلاَّ عَواطِفُ رَاْفَتِكَ، وَلا لى ذَريعَةٌ

خدايا وسيله‌اي به درگاهت ندارم جز عواطف مهرت و به سويت دست‌آويزي ندارم

اِلَيْكَ اِلاَّ عَوارِفُ رَحْمَتِكَ، وَشَفاعَةُ نَبِيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، وَمُنْقِذِ الْاُمَّةِ

جز آنچه معروف است از رحمتت و شفاعت پيامبرت پيامبر رحمت و نجات ده امت

مِنَ الْغُمَّةِ، فَاجْعَلْهُما لى سَبَباً اِلى نَيْلِ غُفْرانِكَ وَصَيِّرْهُما لى وُصْلَةً

از غم و اندوه پس اي خدا همان دو را وسيله رسيدنم به آمرزشت قرار ده و سببى براي رسيدنم

اِلَى الْفَوْزِ بِرِضْوانِكَ، وَقَدْ حَلَّ رَجآئي بِحَرَمِ كَرَمِكَ وَحَطَّ طَمَعي

به سعادت خوشنوديت گردان زيرا كه بار اميدم در حريم كرمت فرود آمده و مركب طمعم به

بِفِنآءِ جُودِكَ، فَحَقِّقْ فيكَ اَمَلي، وَاخْتِمْ بِالْخَيْرِ عَمَلي، وَاجْعَلْنى مِنْ

آستانه جود تو زانو زده پس اي خدا به آرزوي من جامه عمل پوشان و پايان كارم را بخير گردان و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَفْوَتِكَ الَّذينَ اَحْلَلْتَهُمْ بُحْبُوحَةَ جنَّتِكَ، وَبوَّأْتَهُمْ دارَ كَرامَتِكَ،

در زمره آن دسته از برگزيدگانت قرارم ده كه در وسط بهشتت فرودشان آوردي و در خانه بزرگواري خويش جاشان دادي

وَاَقْرَرْتَ اَعْيُنَهُمْ بِالنَّظَرِ اِلَيْكَ يَوْمَ لِقآئِكَ، وَاَوْرَثْتَهُمْ مَنازِلَ الصِّدْقِ

و ديده آنها را در روز ديدار به همان نظر كردنشان بسويت روشن كردي و جايگاههاي راستي را در جوار خويش بديشان

فى جِوارِكَ، يا مَنْ لا يَفِدُ الْوافِدُونَ عَلي اَكْرَمَ مِنْهُ، وَلا يَجِدُ الْقاصِدُونَ

سپردي اي كه واردين بر كريمتر از او وارد نشوند و قاصدان مهربانتر

اَرْحَمَ مِنْهُ، يا خَيْرَ مَنْ خَلا بِهِ وَحيدٌ، وَيا اَعْطَفَ مَنْ اَوي اِلَيْهِ طَريدٌ

از او نيابند اي بهترين كسي كه شخص در تنهايي با او خلوت كند و اي مهربانترين كسي كه شخص آواره به درگاهش

اِلى سَعَةِ عَفْوِكَ مَدَدْتُ يَدي، وَبِذَيْلِ كَرَمِكَ اَعْلَقْتُ كَفّي، فَلا تُوليني الْحِرْمانَ

جا و مسكن گيرد به سوي عفو وسيعت دست (نياز) دراز كرده و به ذيل كرم تو چنگ (حاجت) انداخته‌ام پس مرا محروم

وَلا تُبْلِني بِالْخَيْبَةِ وَالْخُسْرانِ، يا سَميعَ الدُّعآءِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

برمگردان و به زيان و خسران دچارم مساز اي شنواي دعا اي مهربانترين مهربانان

الحادي عَشرَ: «مُناجات الْمُفتقرينْ«

يازدهم: مناجات نيازمندان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي كَسْري لا يَجْبُرُهُ اِلاَّ لُطْفُكَ وَحَنانُكَ، وَفَقْري لايُغْنيهِ اِلاَّ

خدايا شكست مرا جز لطف و مهر تو چيزي جبران نكند و نداريم را جز

عَطْفُكَ وَاِحْسانُكَ، وَرَوْعَتى لا يُسَكِّنُها اِلاَّ اَمانُكَ، وَذِلَّتى لا يُعِزُّها

توجه و احسان تو برطرف نسازد و هراس و وحشتم را جز امان تو آرام نكند و خواريم را جز

اِلاَّ سُلْطانُكَ، وَاُمْنِيَّتى لا يُبَلِّغُنيها اِلاَّ فَضْلُكَ، وَخَلَّتى لا يَسُدُّها اِلاَّ

سلطنت تو به عزت مبدل نسازد و جز فضل تو چيزي مرا به آرزويم نرساند و فقر و احتياجم را جز احسان تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

طَوْلُكَ، وَحاجَتى لا يَقْضيها غَيْرُكَ، وَكَرْبى لا يُفَرِّجُهُ سِوي رَحْمَتِكَ،

پر نكند و حاجتم را جز تو برنياورد و گره از گرفتاريم جز رحمت تو نگشايد و درماندگيم را

وَضُرّي لا يَكْشِفُهُ غَيْرُ رَأْفَتِكَ، وَغُلَّتى لا يُبَرِّدُها اِلاَّ وَصْلُكَ،

جز مهر تو برطرف نكند و سوز دلم را جز وصل تو فرو ننشاند

وَلَوْعَتى لا يُطْفيها اِلاَّ لِقآؤُكَ، وَشَوْقي اِلَيْكَ لا يَبُلُّهُ اِلَّا النَّظَرُ اِلى

و شعله درونم را جز لقاء تو خاموش نسازد و بر آتش اشتياقم جز نظر به جلوهات چيزي آب

وَجْهِكَ، وَقَراري لا يَقِرُّدُونَ دُنُوّي مِنْكَ وَلَهْفَتى لا يَرُدُّها اِلاَّ

نريزد و قراري ندارم جز در نزديكي تو و حسرت و افسوسم را جز نسيم جانبخش رحمتت باز مگرداند

رَوْحُكَ، وَسُقْمي لا يَشْفيهِ اِلاَّ طِبُّكَ، وَغَمّي لا يُزيلُهُ اِلاَّ قُرْبُكَ،

و دردم را جز طبابت تو درمان نكند و اندوهم را جز قرب تو نزداید

وَجُرْحي لا يُبْرِئُهُ اِلاَّ صَفْحُكَ، وَرَيْنُ قَلْبى لا يَجْلُوهُ اِلاَّ عَفْوُكَ،

و زخم را جز گذشت تو التيام نبخشد و زنگ دلم را جز عفو تو پاك نكند و انديشه‌هاي

وَوَسْواسُ صَدْري لا يُزيحُهُ اِلاَّ اَمْرُكَ فَيا مُنْتَهي اَمَلِ الْآمِلينَ، وَيا

باطل درونم را جز فرمان تو برطرف نكند پس اي منتها آرزوي آرزومندان و اي سرحد

غايَةَ سُؤْلِ السَّآئِلينَ، وَيا اَقْصي طَلِبَةِ الطَّالِبينَ، وَيا اَعْلي رَغْبَةِ

نهايي خواسته درخواستكنندگان و اي آخرين مرحله مطلوب طلب كنندگان و اي بالاترين خواهش

الرَّاغِبينَ، وَيا وَلِيَّ الصَّالِحينَ وَيا اَمانَ الْخآئِفينَ، وَيا مُجيبَ دَعْوَةِ

خواهشمندان و اي سرپرست شايستگان و اي امان بخش ترسناكان و اي اجابت كننده دعاي

الْمُضْطَرّينَ، وَيا ذُخْرَ الْمُعْدِمينَ، وَيا كَنْزَ الْبآئِسينَ، وَيا غِياثَ

درماندگان و اي ذخيره نداران و اي گنج مستمندان و اي فريادرس

الْمُسْتَغيثينَ، وَيا قاضِيَ حَوآئِجِ الْفُقَرآءِ وَالْمَساكينَ، وَيا اَكْرَمَ

فريادخواهان و اي برآرنده حاجات فقيران و بيچارگان و اي بزرگوارترين

الْاَكْرَمينَ، وَيا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، لَكَ تَخَضُّعي وَسُؤالى، وَاِلَيْكَ

بزرگواران و اي مهربانترين مهربانان به درگاه تو است فروتنى و خواسته‌ام و به سوي

تَضَرُّعي وَاِبْتِهالى، اَسْئَلُكَ اَنْ تُنيلَنى مِنْ رَوْحِ رِضْوانِكَ، وَتُديمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو است زاري و ناله‌ام از تو خواهم كه مرا به نسيم جانبخش خوشنوديت برساني و نعمتهايي را كه

عَلَيَّ نِعَمَ امْتِنانِكَ وَها اَنَا بِبابِ كَرَمِكَ واقِفٌ، وَلِنَفَحاتِ بِرِّكَ

از روي امتنان به من دادي ادامه دهي و من هم اكنون به در خانه كرمت ايستاده و خود را در معرض

مُتَعَرِّضٌ، وَبِحَبْلِكَ الشَّديدِ مُعْتَصِمٌ، وَبِعُرْوَتِكَ الْوُثْقي مُتَمَسِّكٌ، اِلهي اِرْحَمْ

وزش نسيمهاي رحمتت قرار داده و به رشته محكمت چسبيده و به دستاويز محكمت چنگ زده‌ام خدايا ترحم

عَبْدَكَ الذَّليلَ، ذَاالّلسانِ الْكَليلِ وَالْعَمَلِ الْقَليلِ، وَامْنُنْ عَلَيْهِ بِطَوْلِكَ

كن به اين بنده ذليلت كه زبانش كُند و عملش اندك است و بر او بوسيله احسان

الْجَزيلِ، وَاكْنُفْهُ تَحْتَ ظِلِّكَ الظَّليلِ يا كَريمُ يا جَميلُ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

فراوانت منت بنه و او را در زير سايه پايدارت بِبَر اي بزرگوار اي زيبابخش اي مهربانترين مهربانان

الثّانيَة عَشر: «مُناجات العارفين»

دوازدهم: مناجات عارفان

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي قَصُرَتِ الْاَلْسُنُ عَنْ بُلُوغِ ثَنآئِكَ كَما يَليقُ بِجَلالِكَ، وَعَجَزَتِ

خدايا زبانها قاصر است از رسيدن به ثناي تو آنطور كه شايسته جلال تو است و عقلها

الْعُقُولُ عَنْ اِدْراكِ كُنْهِ جَمالِكَ، وَانْحَسَرَتِ الْاَبْصارُدُونَ النَّظَرِ اِلى

عاجز است از ادراك كنه جمالت و ديده‌ها تار و بي‌فروغ ماند از نظر كردن به سوي انوار

سُبُحاتِ وَجْهِكَ، وَلَمْ تَجْعَلْ لِلْخَلْقِ طَريقاً اِلى مَعْرِفَتِكَ اِلاَّ بِالْعَجْزِ

ذاتت و قرار ندادي براي خلق خود راهي به سوي شناسائيت جز به اظهار عجز

عَنْ مَعْرِفَتِكَ، اِلهي فَاجْعَلْنا مِنَ الَّذينَ تَرَسَّخَتْ اَشْجارُ الشَّوْقِ

از شناسائيت خدايا پس ما را از كساني قرار ده كه درختهاي شوق

اِلَيْكَ فى حَدآئِقِ صُدُورِهِمْ، وَاَخَذَتْ لَوْعَةُ مَحَبَّتِكَ بِمَجامِعِ قُلُوبِهِمْ،

بسوي تو در بوستانهاي سينه‌شان ريشه محكم كرده و سوز محبتت سراسر دلشان را فراگرفته

فَهُمْ اِلى اَوْكارِ الْاَفْكارِ يَأْوُونَ، وَفى رِياضِ الْقُرْبِ وَالْمُكاشَفَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس آنها به آشيانه‌هاي انديشه‌ها جاي گيرند و در چمنزارهاي قرب به تو و مكاشفه

يَرْتَعُونَ، وَمِنْ حِياضِ الْمَحَبَّةِ بِكَأْسِ الْمُلاطَفَةِ يَكْرَعُونَ، وَشَرايِعَ

مي‌چرند و از حوضهاي محبت به جام ملاطفت (آب حيات) بنوشند و در كنار نهرهاي

الْمُصافاتِ يَرِدُونَ، قَدْ كُشِفَ الْغِطآءُ عَنْ اَبْصارِهِمْ، وَانْجَلَتْ ظُلْمَةُ

صفا وارد گشته‌اند در حالى كه پرده از پيش ديدگانشان برداشته شده و تاريكي شبهه و

الرَّيْبِ عَنْ عَقآئِدِهِمْ وَضَمآئِرِهِمْ، وَانْتَفَتْ مُخالَجَةُ الشَّكِّ عَنْ

ترديد از صفحه عقايد و نهادشان زائل گشته و يكسره خلجان شك و ريب از

قُلُوبِهِمْ وَسَرآئِرِهِمْ، وَانْشَرَحَتْ بِتَحْقيقِ الْمَعْرِفَةِ صُدُورُهُمْ، وَعَلَتْ

دلها و درونشان بيرون رفته و دريچه‌هاي سينه‌شان بواسطه استوار شدن معرفت بازگشته و همتهاشان

لِسَبْقِ السَّعادَةِ فِي الزَّهادَةِ هِمَمُهُمْ، وَعَذُبَ فى مَعينِ الْمُعامَلَةِ

براي پيشي گرفتن در خوشبختى در اثر پارسايى بلند گرديده و نوشيدنيهاشان در چشمه كردار

شِرْبُهُمْ، وَطابَ فى مَجْلِسِ الْاُنْسِ سِرُّهُمْ، وَاَمِنَ فى مَوْطِنِ الْمَخافَةِ

شيرين و گوارا شده و درونشان در محفل انس با تو پاكيزه گشته و راهشان در جاهاي هولناك

سِرْبُهُمْ، وَاطْمَاَنَّتْ بِالرُّجُوعِ اِلى رَبِّ الْاَرْبابِ اَنْفُسُهُمْ، وَتَيَقَّنَتْ

امن گشته و جانهاي ايشان در بازگشت بسوي رب الارباب مطمئن گرديده و روانشان

بِالْفَوْزِ وَالْفَلاحِ اَرْواحُهُمْ، وَقَرَّتْ بِالنَّظَرِ اِلى مَحْبُوبِهِمْ اَعْيُنُهُمْ،

به فيروزي و رستگاري يقين پيدا كرده و ديدگانشان به واسطه ديدار محبوب روشن گشته

وَاسْتَقَرَّ بِادْراكِ السُّؤْلِ وَنَيْلِ الْمَاْمُولِ قَرارُهُمْ، وَرَبِحَتْ فى بَيْعِ

و به واسطه رسيدن به مقصود و نائل شدن به آرزوهاي خويش قراري يافته و سوداگري ايشان بواسطه فروختن

الدُّنْيا بِالْاخِرَةِ تِجارَتُهُمْ، اِلهي ما اَلَذَّ خَواطِرَ الْاِلْهامِ بِذِكْرِكَ عَلَي

دنيا به آخرت كاملاً سودمند گشته است خدايا چه اندازه لذيذ است ياد تو در دلها كه بوسيله الهام خطور كند

الْقُلُوبِ، وَما اَحْلَي الْمَسيرَ اِلَيْكَ بِالْاَوْهامِ فى مَسالِكِ الْغُيُوبِ، وَما

و چقدر شيرين است سير بسوي تو با مركب انديشه‌ها كه در راههاي غيب صورت مي‌گيرد و چقدر

اَطْيَبَ طَعْمَ حُبِّكَ، وَما اَعْذَبَ شِرْبَ قُرْبِكَ، فَاَعِذْنا مِنْ طَرْدِكَ وَاِبْعادِكَ، وَاجْعَلْنا

گوارا است طعم دوستى تو و چه شيرين است شربت قرب تو پس اي خدا ما را از راندن و دور كردنت پناه ده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ اَخَصِّ عارِفيكَ، وَاَصْلَحِ عِبادِكَ، وَاَصْدَقِ طآئِعيكَ، وَاَخْلَصِ عُبَّادِكَ،

و قرارمان ده از مخصوص‌ترين عارفانت و از شايسته‌ترين بندگانت و راستگوترين فرمانبردارانت و خالص‌ترين

يا عَظيمُ يا جَليلُ، يا كَريمُ يا مُنيلُ، بِرَحْمَتِكَ وَمَنِّكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

پرستش كنندگانت اي عظيم اي با جلالت اي بزرگوار اي عطابخش به رحمت و احسانت اي مهربانترين مهربانان

الثّالِثَة عَشر: «مُناجات الذّاكِرينَ«

سيزدهم: مناجات يادكنندگان حق

به نام خداي بخشاينده مهربان

اِلهي لَوْ لاَ الْواجِبُ مِنْ قَبُولِ اَمْرِكَ، لَنَزَّهْتُكَ مِنْ ذِكْري اِيّاكَ، عَلي

خدايا اگر پذيرفتن فرمانت واجب نبود تو را پاكتر از آن مي‌دانستم كه من نام تو را به زبان آرم گذشته

اَنَّ ذِكْري لَكَ بِقَدْري لا بِقَدْرِكَ، وَما عَسي اَنْ يَبْلُغَ مِقْداري حَتّي

از اينكه ذكري كه من از تو كنم به اندازه فهم من است نه به مقدار مقام تو و تازه مگر چه اندازه اميد است

اُجْعَلَ مَحَلّاً لِتَقْديسِكَ، وَمِنْ اَعْظَمِ النِّعَمِ عَلَيْنا جَرَيانُ ذِكْرِكَ عَلي

قدرم بالا رود كه محل تقديس (و به پاكي ستودن) تو قرار گيرم و از بزرگترين نعمتهاي تو بر ما همان جريان داشتن ذكر تو بر

اَ لْسِنَتِنا، وَاِذْنُكَ لَنا بِدُعآئِكَ وَتَنْزيهِكَ وَتَسْبيحِكَ اِلهي فَاَ لْهِمْنا

زبان ما است و همان اجازه‌اي است كه براي دعا كردن و به پاكي ستودنت به ما دادي خدايا پس ذكر

ذِكْرَكَ فِي الْخَلاءِ وَالْمَلاءِ، وَاللَّيْلِ‌وَالنَّهارِ، وَالْإِعْلانِ وَالْإِسْرارِ، وَفِي

خويش را به ما الهام كن در خلوت و جلوت و شب و روز و آشكار و نهان و در

السَّرّآءِ وَالضَّرّآءِ، وَآنِسْنا بِالذِّكْرِ الْخَفِيِّ وَاسْتَعْمِلْنا بِالْعَمَلِ الزَّكِيِّ،

خوشي و ناخوشي و ما را به ذكر خفي و پنهانت مأنوس كن و به كار پاكيزه و كوشش خداپسند

وَالسَّعْيِ الْمَرْضِيِّ، وَجازِنا بِالْميزانِ الْوَفِيِّ اِلهي بِكَ هامَتِ

وادار و پاداش ما را به سنگ تمام بده خدايا دلهاي شيدا همه سرگشته

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْقُلُوبُ الْوالِهَةُ، وَعَلي مَعْرِفَتِكَ جُمِعَتِ الْعُقُولُ الْمُتَبايِنَةُ، فَلا

و تشنه توأند و خِرَدهاي متفرق و جدا همه در مورد شناسايي و معرفت تو متفق گشته‌اند و از اينرو

تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ اِلاَّ بِذِكْراكَ، وَلا تَسْكُنُ النُّفُوسُ اِلاَّ عِنْدَ رُؤْياكَ، اَنْتَ

دلها جز به ياد تو آرام نگيرند و جانها جز به مشاهده جمالت تسكين نيابند توئي كه در هر جا

الْمُسَبَّحُ فى كُلِّ مَكانٍ وَالْمَعْبُودُ فى كُلِّ زَمانٍ، وَالْمَوْجُودُ فى كُلِ

تسبيحت گويند و در هر زمانى پرستش كنند و در هر آن موجود بوده‌اي و به هر

اَوانٍ، وَالْمَدْعُوُّ بِكُلِّ لِسانٍ، وَالْمُعَظَّمُ فى كُلِّ جَنانٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِ

زبان تو را خوانند و در هر دلى تو را به بزرگي ياد كنند و از تو آمرزش خواهم از هر

لَذَّةٍ بِغَيْرِ ذِكْرِكَ، وَمِنْ كُلِّ راحَةٍ بِغَيْرِ اُنْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ سُرُورٍ بِغَيْرِ

لذتي جز لذت تو و از هر آسايشي جز انس با تو و از هر شادمانى بجز

قُرْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ شُغْلٍ بِغَيْرِ طاعَتِكَ، اِلهي اَنْتَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، يا

قرب تو و از هر سرگرمي به جز فرمانبرداريت خدايا تو فرمودي و گفته‌ات حق است «اي

اَيُّهَا الَّذينَ امَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْراً كَثيراً، وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَاَصيلاً،

كسانى كه ايمان آورده‌ايد خدا را ياد كنيد ياد كردن بسيار و تسبيح او گوئيد در بامداد و پسين«

وَقُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ فَاذْكُرُونى اَذْكُرْكُمْ، فَاَمَرْتَنا بِذِكْرِكَ، وَوَعَدْ تَنا

ونيز فرمودي وگفته‌ات حق است «مرا ياد كنيد تا من هم شما را ياد كنم» پس‌تو ما را به‌ياد كردنت دستور فرمودي وبه‌ما وعده‌دادي

عَلَيْهِ اَنْ‌تَذْكُرَنا تَشْريفاً لَنا وَتَفْخيماً وَاِعْظاماً، وَها نَحْنُ ذاكِرُوكَ كَما

كه براي شرافت و عزت و عظمت بخشي به ما تو هم ما را ياد كنى و ما هم اكنون مطابق فرمانت تو را

اَمَرْتَنا، فَاَنْجِزْ لَنا ما وَعَدْتَنا، يا ذاكِرَ الذّاكِرينَ، وَيا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

ياد كنيم پس تو هم به وعده خويش وفا كن اي كه از يادكنندگانت ياد كنى و اي مهربانترين مهربانان

الرّابِعَة عَشَر: «مُناجات الْمُعتَصِمين«

چهاردهم: مناجات معتصمان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به نام خداي بخشاينده مهربان اَللّهُمَّ يا مَلاذَ اللّائِذينَ، وَيا مَعاذَ الْعآئِذينَ، وَيا مُنْجِيَ الْهالِكينَ، وَيا

خدايا اي پناه پناه جويان و اي پناه ده پناهندگان و اي نجات دهنده هلاك شدگان و اي

عاصِمَ الْبآئِسينَ، وَيا راحِمَ الْمَساكينِ، وَيا مُجيبَ الْمُضْطَرّينَ،

نگهدار بيچارگان و اي مهرورز مسكينان و اي اجابت كننده درماندگان

وَياكَنْزَ الْمُفْتَقِرينَ، وَيا جابِرَ الْمُنْكَسِرينَ، وَيا مَأْوَي الْمُنْقَطِعينَ، وَيا

و اي گنج فقيران و اي جبران كننده دلشكستگان و اي جاي ده دور از وطنان و اي

ناصِرَ الْمُسْتَضْعَفينَ، وَيا مُجيرَ الْخآئِفينَ وَيا مُغيثَ الْمَكْرُوبينَ، وَيا

ياور آنانكه ناتوانشان شمرده‌اند و اي پناه ده ترسناكان و اي فريادرس غمديدگان و اي

حِصْنَ اللّاجينَ، اِنْ لَمْ اَعُذْ بِعِزَّتِكَ فَبِمَنْ اَعُوذُ، وَاِنْ لَمْ اَ لُذْ بِقُدْرَتِكَ

قلعه محكم پناهندگان اگر من به عزت تو پناه نياورم پس به كه پناه برم و اگر به قدرت تو

فَبِمَنْ اَلوُذُ، وَقَدْ اَ لْجَاَتْني الذُّنُوبُ اِلَي التَّشَبُّث بِاَذْيالِ عَفْوِكَ،

دست پناهندگي دراز نكنم پس به كه پناهنده شوم (خدايا) گناهان مرا ناچار كرده كه به دامان عفوت چنگ زنم

وَاَحْوَجَتْني الْخَطايا اِلَي اسْتِفْتاحِ اَبْوابِ صَفْحِكَ، وَدَعَتْني الْإِساَئَةُ

و خطاها مرا نيازمند كرده كه از تو بخواهم درهاي چشم پوشيت را به رويم بگشايي و بديها

اِلَي الْأناخَةِ بِفِنآءِ عِزِّكَ، وَحَمَلَتْني الْمَخافَةُ مِنْ نِقْمَتِكَ عَلَي الْتَّمَسُّكِ

مرا بدينجا كشانده كه به آستان عزت تو بار اندازم و ترس از انتقام مرا واداشته كه

بِعُرْوَةِ عَطْفِكَ، وَما حَقُّ مَنِ اعْتَصَمَ بِحَبْلِكَ اَنْ يُخْذَلَ، وَلا يَليقُ بِمَنِ

به رشته محكم مهر تو چنگ زنم و براستي آنكس كه به ريسمان تو چنگ زند سزاوار خواري نيست و آنكس

اسْتَجارَ بِعِزِّكَ اَنْ يُسْلَمَ اَوْ يُهْمَلَ، اِلهي فَلا تُخْلِنا مِنْ حِمايَتِكَ، وَلا

كه به عزت تو پناهنده شود تسليم كردنش و يا واگذاردنش شايسته نيست پس اي خدا ما را از حمايت خويش وامگذار

و

تُعْرِنا مِنْ رِعايَتِكَ، وَذُرْنا عَنْ مَوارِدِ الْهَلَكَةِ، فَاِنَّا بِعَيْنِكَ وَفي كَنَفِكَ

از رعايت خود باز مدار و از پرتگاههاي هلاكت بازدار زيرا ما در تحت توجه تو و در كنف حمايت تو

وَلَكَ، اَسْئَلُكَ بِاَهْلِ خآصَّتِكَ مِنْ مَلائِكَتِكَ وَالصّالِحينَ مِنْ بَرِيَّتِكَ،

و از آن توئيم از تو خواهم به حق خاصان درگاهت از فرشتگان و شايستگان از بندگانت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ تَجْعَلَ عَلَيْنا واقِيَةً تُنْجينا مِنَ الْهَلَكاتِ، وَتُجَنِّبُنا مِنَ الْآفاتِ،

كه براي ما سپري قرار دهي كه ما را از مهالك نجات دهد و خودت ما را از آفات دور كنی

وَتُكِنُّنا مِنْ دَواهِي الْمُصيباتِ، وَاَنْ تُنْزِلَ عَلَيْنا مِنْ سَكينَتِكَ، وَاَنْ

و از مصيبتهاي بزرگ ما را محفوظ داري و از آرامش خود بر ما فرود آري و

تُغَشِّيَ وُجُوهَنا بِاَنْوارِ مَحَبَّتِكَ، وَاَنْ تُؤْوِيَنا اِلى شَديدِ رُكْنِكَ، وَاَنْ

چهرههاي ما را به انوار محبت خويش بپوشانی و در پايگاه محكمت ما را جاي دهي و ما را

تَحْوِيَنا فی اَكْنافِ عِصْمَتِكَ، بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

در كرانههاي عصمت خويش بداري به حق عطوفت و مهرت اي مهربانترين مهربانان

الخامسَة عَشَر: «مُناجات الزّاهدين»

پانزدهم: مناجات پارسايان

به نام خداي بخشاينده مهربان اِلهي اَسْكَنْتَنا داراً حَفَرَتْ لَنا حُفَرَ مَكْرِها، وَعَلَّقَتْنا بِاَيْدِي الْمَنايا

خدايا ما را در خانهاي جا دادهاي كه سر راه ما گودالهاي نيرنگ را كَنده و در دامهاي فريب خود ما را

فی حَبآئِلِ غَدْرِها، فَاِلَيْكَ نَلْتَجِيءُ مِنْ مَكآئِدِ خُدَعِها، وَبِكَ نَعْتَصِمُ

به چنگالهاي مرگ آويخته پس به سوي تو پناه آوريم از دامهاي فريبش و به تو نگهداري جوئيم

مِنَ الْأَغْتِرارِ بِزَخارِفِ زينَتِها، فَاِنَّهَا الْمُهْلِكَةُ طُلاّبَهَا، الْمُتْلِفَةُ حُلاّلَهَا،

از مغرور شدن به زر و زيور آراستهاش زيرا كه دنيا جويندگانش را به هلاكت اندازد و واردين خود را نابود كند

الْمَحْشُوَّةُ بِالْآفاتِ، الْمَشْحُونَةُ بِالنَّكَباتِ، اِلهي فَزَهِّدْنا فيها،

آكنده است از بلا و زيان و پر است از رنج و سختی خدايا پس ما را در دنيا پارسا كن

وَسَلِّمْنا مِنْها بِتَوْفيقِكَ وَعِصْمَتِكَ، وَانْزَعْ عَنّا جَلابيبَ مُخالَفَتِكَ،

و به وسيله توفيق و نگهداري خود ما را از شرورش سالم بدار و بيرون آر از بر ما جامههاي مخالفت

وَتَوَلَّ اُمُورَنا بِحُسْنِ كِفايَتِكَ، وَاَوْفِرْ مَزيدَنا مِنْ سَعَةِ رَحْمَتِكَ،

و نافرمانيت را و با حسن كفايت خود امور ما را سرپرستی فرما و از رحمت وسيع خود سهميه عطاي ما را افزون گردان

وَاَجْمِلْ صِلاتِنا مِنْ فَيْضِ مَواهِبِكَ، وَاَغْرِسْ فی اَفْئِدَتِنا اَشْجارَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و جايزه‌هاي ما را از سرچشمه پرفيض مواهبت نيكو گردان و بنشان در دلهاي ما درختهاي

مَحَبَّتِكَ، وَاَتْمِمْ لَنا اَنْوارَ مَعْرِفَتِكَ، وَاَذِقْنا حَلاوَةَ عَفْوِكَ وَلَذَّةَ

محبتت را و كامل گردان بر ما انوار درخشنده معرفتت را و بچشان به ما شيرينى عفو و لذت

مَغْفِرَتِكَ، وَاَقْرِرْ اَعْيُنَنا يَوْمَ لِقآئِكَ بِرُؤْيَتِكَ، وَاَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيا مِنْ

آمرزشت را و ديدگانمان را در روز قيامت به مشاهده جمالت روشن كن و دوستى دنيا را از دلهاي ما

قُلُوبِنا، كَما فَعَلْتَ بِالصَّالِحينَ مِنْ صَفْوَتِكَ، وَالْأَبْرارِ مِنْ خآصَّتِكَ،

بيرون كن چنانچه درباره برگزيدگانت و نيكان از خواص درگاهت چنين كردي

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، وَيا اَكْرَمَ الْأَكْرَمينَ .

به رحمتت اي مهربانترين مهربانان و اي كريم‌ترين كريمان

مُناجات منظومه حضرت اميرالمؤمنين عليّ بن ابيطالب

عليه الصَّلوة وَالسَّلامُ منقول از صحيفه علويّه

به نام خداي بخشاينده مهربان

لَكَ الْحَمْدُ يا ذَاالْجُودِ وَالْمَجْدِوَالْعُلي

تَبارَكْتَ تُعْطي مَنْ تَشاءُ وَتَمْنَعُ

ستايش تورا است اي صاحب جود و بزرگي و بلندي

بزرگي‌تو را است كه بهر كه خواهي بدهي و يا بازگيري

اِلهي وَخَلاَّقي وَحِرْزي وَمَوْئِلي

اِلَيْكَ لَدَي الْإِعْسارِ وَالْيُسْرِ اَفْزَعُ

اي معبود و آفريدگار و پناه و نگهدار من بدرگاه

تو در سختى و آسانى پناه برم

اِلهي لَئِنْ جَلَّتْ وَجَمَّتْ خَطيئَتى

فَعَفْوُكَ عَنْ ذَنْبى اَجَلُّ وَاَوْسَعُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا اگر خطايم بزرگ و زياد است

ولی گذشت تو از گناه من بزرگتر و وسيعتر است

اِلهي لَئِنْ اَعْطَيْتُ نَفْسِيَ سُؤْلَها

فَها اَنَا فی رَوْضِ النَّدامَةِ اَرْتَعُ

خدايا اگر من از خواهش نفس پيروي كنم

پس در آن حال من در چراگاه پشيمانی مي‌چرم

اِلهي تَري حالی وَفَقْري وَفاقَتی

وَاَنْتَ مُناجاتِي الخَفِيَّةَ تَسْمَعُ

خدايا خود تو حال من و نداري و تهيدستيم را بيني

و تو رازهاي پنهان مرا مي‌شنوي

اِلهي فَلا تَقْطَعْ رَجآئي وَلا تُزِغْ

فُؤادي فَلي فی سَيْبِ جُودِكَ مَطْمَعُ

خدايا پس اميدم را قطع مكن و منحرف مساز

به نوميدي دلم را كه من طمعكار باران سخايت‌هستم

اِلهي لَئِنْ خَيَّبْتَنی اَوْ طَرَدْتَنی

فَمَنْ ذَاَالَّذي اَرْجُو وَمَنْ ذا اُشَفِّعُ

خدايا اگر نوميدم سازي يا از درگاهت برانی

پس به چه كسي اميد داشته باشم و كه را شفيع‌گردانم

اِلهي اَجِرْنی مِنْ عَذابِكَ اِنَّنی

اَسيرٌ ذَليلٌ خائِفٌ لَكَ اَخْضَعُ

خدايا از عذاب خود پناهم ده كه براستی من

اسير و خوار و ترسان و خاضع درگاه توام

اِلهي فَآنِسْنی بِتَلْقِينِ حُجَّتی

اِذا كانَ لی فِي الْقَبْرِ مَثْوَيً وَمَضْجَعُ

خدايا بوسيله تلقين دليل و حجتم با من انس گير

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در آن هنگام كه در گور منزل و مأوي گيرم

اِلهي لَئِنْ عَذَّبْتَنى اَلْفَ حِجَّةٍ

فَحَبْلُ رَجآئي مِنْكَ لا يَتَقَطَّعُ

خدايا اگر هزار سال مرا عذاب كنى ولى

باز رشته اميد من از درگاه تو قطع نمي‌شود

اِلهي اَذِقْنى طَعْمَ عَفْوِكَ يَوْمَ لا

بَنُونَ وَلا مالٌ هُنا لِكَ يَنْفَعُ

خدايا مزه گذشتت را به من بچشان در آن‌روز

كه نه فرزندان و نه مال در آنجا سود بخشد

اِلهي لَئِنْ لَمْ تَرْعَنى كُنْتُ ضائِعاً

وَاِنْ كُنْتَ تَرْعانى فَلَسْتُ اُضَيَّعُ

خدايا اگر تو مراعاتم نكنى يكسره از بين رفته‌ام

و اگر تو مراعاتم كنى ضايع نگردم

اِلهي اِذا لَمْ تَعْفُ عَنْ غَيْرِ مُحْسِنٍ

فَمَنْ لِمُسيءٍ بِالْهَوي يَتَمَتَّعُ

خدايا اگر بنا شود جز از نيكوكار نگذري

پس كيست اميد گنهكاري كه به هواي نفس كامراني‌كرده

اِلهي لَئِنْ فَرَّطْتُ فى طَلَبِ التُّقي

فَها اَنَا اِثْرَ الْعَفْوِ اَقْفُو وَاَتْبَعُ

خدايا اگر در جستجوي پرهيزكاري كوتاهي كردم

ولى اينك بدنبال گذشت تو مي‌گردم و آنرامي‌جويم

اِلهي لَئِنْ اَخْطَاْتُ جَهْلاً فَطالَما

رَجَوْتُكَ حَتّي قيلَ ما هُوَ يَجْزَعُ

خدايا اگر از روي نادانى خطا كردم پس چه بسيار اميدوار

به تو بوده‌ام بطوري كه درباره‌ام گفتند باك ندارد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلهي ذُنُوبي بَذَّتِ الطَّوْدَ وَاْعتَلَتْ

وَصَفْحُكَ عَنْ ذَنْبي اَجَلُّ وَاَرْفَعُ

خدايا گناهانم برتر و بلندتر از كوههاي بزرگ گشته

ولی چشم‌پوشي تو از گناه من بزرگتر و برتر است

اِلهي يُنَحّي ذِكْرُ طَوْلِكَ لَوْعَتي

وَذِكْرُ الْخَطايَا الْعَيْنَ مِنّي يُدَمِّعُ

خدايا ياد بخشش تو سوز درونم را ببَرد

و ياد گناهان چشمانم را اشگبار كند

اِلهي اَقِلْني عَثْرَتي وَامْحُ‌حَوْبَتي

فَاِنّي مُقِرٌّ خائِفٌ مُتَضَرِّعٌ

خدايا لغزشم را ببخش و گناهم را محو كن

زيرا كه من به گناه اقرار داشته و ترسان و نالانم

اِلهي اَنِلْني مِنْك رَوْحاً وَراحَةً

فَلَسْتُ سِوي اَبْوابِ فَضْلِكَ اَقْرَعُ

خدايا صفا و آسايشي از جانب خود به من ببخش

كه من جز درهاي فضل تو را نكوبم

اِلهي لَئِنْ اَقْصَيْتَني اَوْ اَهَنْتَني

فَما حيلَتي يا رَبِّ اَمْ كَيْفَ اَصْنَعُ

خدايا اگر دورم كنی يا بی‌اعتنائيم كنی

پس ديگر چه‌چاره كنم پروردگارا و يا چه بكنم؟

اِلهي حَليفُ الْحُبِّ في اللَّيْلِ ساهِرٌ

يُناجي وَيَدْعُو وَالْمُغَفَّلُ يَهْجَعُ

خدايا آنكه با دوستی تو دست بگريبانست شب را همه بيدار

و در مناجات و دعا است ولی غافل يكسره درخواب

اِلهي وَهذَا الْخَلْقُ ما بَيْنَ نائِمٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَمُنْتَبِهٍ فِى لَيْلِهِ يَتَضَرَّعُ

خدايا اين مردم هم يك دسته شبها خواب

و دستهاي بيدار و به تضرع مشغولند

وكُلُّهُمُ يَرجُو نَوالَكَ راجِياً

لِرَحْمَتِكَ الْعُظْمي وَفِي الْخُلْدِ يَطْمَعُ

و همگي به اميد عطاي توأند و اميدوار

به رحمت بزرگ تو و طمع بهشت برين دارند

اِلهي يُمَنّيني رَجآئي سَلامَةً

وَقُبْحُ خَطيئاتِي عَلَيَّ يُشَنِّعُ

خدايا اميد من مرا آرزومند سلامتي ميكند

ولى زشتى گناهانم مرا به رسوايي تهديد ميكند

اِلهي فَاِنْ تَعْفُو فَعَفْوُكَ مُنْقِذي

وَاِلاَّ فَبِالذَّنْبِ الْمُدَمِّرِ اُصْرَعُ

خدايا اگر بگذري گذشت تو نجات بخش من است

وگرنه من با اين گناه مهلك به نابودي درافتم

اِلهي بِحَقِّ الْهاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ

وَحُرْمَةِ اَطْهارٍ هُمُ لَكَ خُضَّعُ

خدايا به حق محمد هاشمي

و به حرمت پاكانى كه به درگاهت خاضعند

اِلهي بِحَقِّ الْمُصْطَفي وَابْنِ عَمِّهِ

وَحُرْمَةِ اَبْرارٍ هُمُ لَكَ خُشَّعُ

خدايا به حق محمد مصطفي و پسر عمويش (علي)

و به حرمت نيكانى كه بدرگاهت خاشعند

اِلهي فَاَنْشِرْنى عَلي دينِ اَحْمَدٍ

مُنيباً تَقِيّاً قانِتاً لَكَ اَخْضَعُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا مرا بر دين احمد در قيامت برانگيز

در حال انابه و پرهيزكاري و فروتنى و خضوع

وَلا تَحْرِمَنّي يا اِلهي وَسَيِّدي

شَفاعَتَهُ الْكُبْري فَذاكَ الْمُشَفَّعُ

و مرا محروم مكن اي معبود و آقايم از

آن شفاعت بزرگش كه شفاعت او پذيرفته است

وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ما دَعاكَ مُوَحِّدٌ

وَناجاكَ اَخْيارٌ بِبابِكَ رُكَّعٌ

و درود فرست بر ايشان تا زمانى كه يكتاپرستى به درگاهت

دعا كند و نيكان با تو در مناجات و به‌درگاهت در ركوعند

و نيز در صحيفه علويّه مناجاتي ديگر منظوم از آنحضرت نقل كرده كه اوّل آن يا سامِعَ الدّعاء است چون مشتمل بر كلمات مشكله و لغات غريبه بود وبنابر اختصار است ما آنرا ذكر ننموديم

ثلاثَ كَلماتٍ مِنْ مَوْلانا عَليّعليه السلام فِي الْمُناجات

سه جمله از سرور ما عليعليه السلام در مناجات

اِلهي كَفي بي عِزّاً اَنْ اَكُونَ لَكَعَبْداً، وَكَفي بي فَخْراً اَنْ تَكُونَ لي

خدايا اين عزت مرا بس است كه بنده تو باشم و اين افتخار برايم بس است كه تو

رَبّاً، اَنْتَ كَما اُحِبُّ فَاجْعَلْني كَما تُحِبُّ .

پروردگار منى تو چنانى كه من خواهم مرا همچنان كن كه تو خواهي .

باب دُويّمْ

در اعمال ماههاي سال و فضيلت و اعمال روز نوروز و اعمال ماههاي رومي و در آن چند فصل است

فصل اوّل

در فضيلت و اعمال ماه مبارك رجب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدانكه اين ماه و ماه شعبان و ماه رمضان در شرافت تمامند و روايت بسيار در فضيلت آنها واردشده بلكه ازحضرت رسول‌صلي الله عليه وآله روايت شده‌كه ماه رجب‌ماه‌بزرگ‌خداست وماهي در حرمت و فضيلت به آن نميرسد و قتال با كافران در اين ماه حرامست و رجب ماه خداست و شعبان ماه من است و ماه رمضان ماه امّت من است كسي كه يك روز از ماه رجب را روزه دارد مستوجب خشنودي بزرگ خدا گردد و غضب الهي از او دور گردد و دري از درهاي جهنّم بر روي او بسته گردد و از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام منقول است كه هر كه يكروز از ماه رجب را روزه بدارد آتش جهنّم يكساله راه از او دور شود و هر كه سه روز از آنرا روزه دارد بهشت او را واجب گردد و ايضاً فرمود كه رجب نام نَهري است در بهشت از شير سفيدتر و از عسل شيرين‌تر هر كه يكروز از رجب را روزه دارد البتّه از آن نهر بياشامد و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرموده كه ماه رجب ماه استغفار اُمّت من است پس در اين ماه بسيار طلب آمرزش كنيد كه خدا آمرزنده و مهربان است و رجب را اَصَبّ مي‌گويند زيرا كه رحمت خدا در اين ماه بر اُمّت من بسيار ريخته مي‌شود پس بسيار بگوئيد: اَسْتَغْفِرُ اللّهَ وَاَسْئَلُهُ التَّوْبَةَ، و ابن بابويه بسند معتبر از سالم روايت كرده است كه گفت رفتم بخدمت حضرت صادق‌عليه السلام در اواخر ماه رجب كه چند روز از آن مانده بود چون نظر مبارك آن حضرت بر من افتاد فرمود كه آيا روزه گرفته‌اي در اين ماه گفتم نه واللّه اي فرزند رسول خدا فرمود كه آنقدر ثواب از تو فوت شده است كه قدر آنرا بغير خدا كسي نمي‌داند بدرستيكه اين ماهيست كه خدا آنرا بر ماههاي ديگر فضيلت داده و حُرمت آنرا عظيم نموده و براي روزه داشتن آن گرامي داشتن را بر خود واجب گردانيده پس گفتم يَابْنَ رَسُولِ اللّهِ اگر در باقيمانده اينماه روزه بدارم آيا ببعضي از ثواب روزه داران آن فايز مي‌گردم فرمود اي سالم هر كه يكروز از آخر اين ماه روزه بدارد خدا او را ايمن گرداند از شدّت سَكَراتِ مرگ و از هَوْل بعد از مرگ و از عذاب قبر و هر كه دو روز از آخر اين ماه روز دارد بر صراط بآسانی بگذرد و هر كه سه روز از آخر اين ماه را روزه دارد ايمن گردد از ترس بزرگ روز قيامت و از شدّتها و هَوْلهاي آنروز و بَرات بيزاري از آتش جهنّم به او عطا كنند و بدانكه از براي روزه ماه رجب فضيلت بسيار وارد شده است و روايت شده كه اگر شخص قادر بر آن نباشد هر روز صد مرتبه اين تسبيحات‌را بخواندتا ثواب روزه آن را دريابد :

سُبْحانَ الْإِلهِ الْجَليلِ، سُبْحانَ مَنْ لا يَنْبَغِي التَّسْبيحُ اِلاَّ

* * * * * * * *منزه است خداي بزرگ منزه است آنكه تنزيه و تسبيح جز براي او شايسته نيست

لَهُ، سُبْحانَ الْأَعَزِّ الْأَكْرَمِ، سُبْحانَ مَنْ لَبِسَ الْعِزَّ وَهُوَ لَهُ اَهْلٌ .

منزه است خداي برتر و كريمتر منزه است آنكه لباس عزت در بردارد و شايسته آن است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و امّا اعمال آن پس بر دو قسم است :

قسم‌اوّل‌اعمال‌مشترکه‌آن‌است‌که‌متعلّق‌به‌همه‌ماه‌است‌و اختصاصي بروز معيّن ندارد و آن چند امر است اوّل آنکه در تمام‌ايّام‌ماه‌رجب بخواند اين دعا را که روايت شده حضرت امام زين العابدين‌عليه السلام در حجر در غُرّه رجب خواند :

يا مَنْ يَمْلِكُ حَوآئِجَ السَّآئِلينَ ويَعْلَمُ ضَميرَ الصَّامِتينَ، لِكُلِّ مَسْئَلَةٍ مِنْكَ

اي که مالك حاجات خواستارانی و اي که نهاد خاموشان دانی براي هر خواسته‌اي از جانب تو

سَمْعٌ حاضِرٌ، وَجَوابٌ عَتيدٌ، اَللّهُمَّ وَمَواعيدُكَ الصَّادِقَةُ، واَياديكَ الفاضِلَةُ

گوشي شنوا و پاسخي آماده است‌خدايا به حق وعده‌هاي راستت و نعمتهاي بسيار

وَرَحْمَتُكَ‌الواسِعَةُ، فَاَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، واَنْ تَقْضِيَ

و رحمت وسيعت از تو خواهم که درود فرستی بر محمد و آل محمد و

حَوائِجي لِلدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ. × دويّم بخواند اين دعا

حوائج دنيا و آخرتم را برآوري که براستی تو بر هرچيز توانايی * * * * * * * * * * * * * * * * * *

راکه حضرت صادق‌عليه السلام در هر روز ماه رجب مي‌خواندند خابَ الوافِدُونَ عَلي غَيْرِكَ،

* *نوميد شدند آنان که بر ديگري

وَخَسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ اِلاَّ لَكَ، وَضاعَ الْمُلِمُّونَ اِلاَّ بِكَ، وَاَجْدَبَ

جز تو وارد شدند و زيانکار شدند کسانی که به غير از تو رو کردند و تباه گشتند آنانکه جز به درگاه تو فرود آمدند

الْمُنْتَجِعُونَ اِلاَّ مَنِ انْتَجَعَ فَضْلَكَ، بابُكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاغِبينَ، وَخَيْرُكَ

و گرفتار قحطي شدند کسانی که جز از فضل تو پوييدند در خانه‌ات به‌روي مشتاقان باز و خير و نيکيت

مَبْذُولٌ لِلطَّالِبينَ، وَفَضْلُكَ مُباحٌ لِلسَّآئِلينَ، وَنَيْلُكَ مُتاحٌ لِلأمِلينَ،

به خواستاران عطا شده و فضل و بخششت براي خواهندگان مباح و آزاد است عطايت براي آرزومندان مهياست

وَرِزْقُكَ مَبْسُوطٌ لِمَنْ عَصاكَ، وَحِلْمُكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ ناواكَ، عادَتُكَ

و روزيت حتی براي کسانی که نافرمانيت کنند گسترده است و بردباريت حتی در مورد آنکه به دشمنيت

الْإِحْسانُ اِلَي الْمُسيئينَ، وَسَبيلُكَ الإِبْقآءُ عَلَي الْمُعْتَدينَ، اَللّهُمَ

برخاسته شامل است شيوه‌ات نيکي به بدکارانست و راه و رسمت زندگي دادن به سرکشان است خدايا

فَاهْدِني هُدَي الْمُهْتَدينَ، وَارْزُقْني اجْتِهادَ الْمُجْتَهِدينَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس مرا به راه راه‌يافتگان رهبري كن و كوشش كوشايانرا روزيم كن

وَلاتَجْعَلْنى مِنَ‌الْغافِلينَ الْمُبْعَدينَ، واغْفِرْلى يَوْمَ‌الدّينِ

و قرارم مده از بي‌خبران دور شده از دربارت و در روز جزا گناهم بيامرز* * * * * * * *

* سيّم شيخ در مصباح فرموده مُعَلَّي‌بن خُنَيْس از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود بخوان در ماه‌رجب

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ صَبْرَ الشّاكِرينَ لَكَ، وَعَمَلَ الْخائِفينَ مِنْكَ، وَيَقينَ

خدايا از تو خواهم شكيبايي سپاسگزارانت را و كردار ترسانندگانت را و يقين

الْعابِدينَ لَكَ، اَللّهُمَّ اَنْتَ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ، وَاَنَا عَبْدُكَ الْبآئِسُ الْفَقيرُ،

پرستندگانت را خدايا تو والا و بزرگي و من بنده مستمند بي‌نواي توام

اَنْتَ الْغَنِيُّ الْحَميدُ وَاَنَا الْعَبْدُ الذَّليلُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

تويي بي‌نياز ستوده و منم بنده خوار درگاه خدايا درود فرست بر محمد و آلش

وَاَمْنُنْ بِغِناكَ عَلي فَقْري، وَبِحِلْمِكَ عَلي جَهْلي، وَبِقُوَّتِكَ عَلي

و منت نِه بوسيله توانگريت بر فقر و نداريم و به بردباريت بر نادانيم و به نيرويت بر

ضَعْفي يا قَوِيُّ يا عَزيزُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْاَوصِيآءِ

ناتوانيم اي نيرومند و اي با عزت خدايا درود فرست بر محمد و آل او آن اوصياء

الْمَرْضِيّينَ وَاكْفِنى ما اَهَمَّنى مِنْ اَمْرِ الدُّنْيا وَالآخِرَةِ، يا اَرْحَمَ‌الرّاحِمينَ

پسنديده و كفايت كن آنچه از كار دنيا و آخرتم كه مرا به اندوه انداخته اي مهربانترين مهربانان

مؤلف گويد: كه سيّد بن طاوُس نيز اين دعا را در اقبال روايت كرده و از روايت او ظاهر مي‌شود كه اين دعا جامعترين دعاها است و در همه اوقات مي‌توان خواند چهارم و نيز شيخ فرموده كه مستحبّ است بخوانند در هر روز اين دعا را اَللّهُمَّ يا ذَاالْمِنَنِ السّابِغَةِ، وَالْاَلاءِ الْوازِعَةِ، والرَّحْمَةِ

* * * * * * * * * * * * *خدايا اي داراي عطاهاي فراوان و نعمتهاي بخش شده و رحمت

الْواسِعَةِ، وَالْقُدْرَةِ الْجامِعَةِ، وَالنِّعَمِ الْجَسيمَةِ، وَالْمَواهِبِ

گشاده و نيروي تام و تمام و نعمتهاي بزرگ و موهبتهاي

الْعَظيمَةِ، وَالْاَيادِي الْجَميلَةِ، والْعَطايَا الْجَزيلَةِ، يا مَنْ

سترگ و بخششهاي نيكو و دهشتهاي كامل اي كه به تمثيل و مثال

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لا يُنْعَتُ بِتَمْثيلٍ، وَلا يُمَثَّلُ بِنَظيرٍ، وَلا يُغْلَبُ بِظَهيرٍ، يا

آوردن وصفت نتوان كرد و اي كه به نظيري تشبيهت نتوان نمودن و اي كه با كمك‌گرفتن هم مغلوب

مَنْ خَلَقَ فَرَزَقَ، وَأَلْهَمَ فَأَنْطَقَ، وَابْتَدَعَ فَشَرَعَ، وَعَلا فَارْتَفَعَ، وَقَدَّرَ

نشوي اي كه آفريد و روزي داد و الهام كرده گويايش كرد و ابداع كرده سپس شروع كرد و برتر شد پس مرتفع گرديد و اندازه

فَاَحْسَنَ، وَصَوَّرَ فَاَتْقَنَ، وَاحْتَجَّ فَاَبْلَغَ، وَاَنْعَمَ فَاَسْبَغَ، وَاَعْطي فَاَجْزَلَ،

گرفت و نيكو گرفت و نقش‌بندي كرد پس محكم ساخت و حجت آورد و آنرا رساند و نعمت داد و فراوانش‌كرد و عطاكرده وآنرا

وَمَنَحَ فَاَفْضَلَ، يا مَنْ سَما فِي الْعِزِّ فَفاتَ نَواظِرَ الْاَبْصارِ، وَدَنا فِي

افزون كرد و بخشيد و زياده بخشيد اي كه در عزت چنان بالا است كه از ديدگاه چشمها در گذشته و در

اللُّطْفِ فَجازَ هَواجِسَ الْاَفْكارِ، يا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْمُلْكِ فَلا نِدَّ لَهُ فِي

لطف چنان نزديك است كه از آنچه در افكار خطور كند گذشته اي كه در فرمانروايي يكتا است كه همتايي براي او در

مَلَكُوتِ سُلْطانِهِ، وَتَفَرَّدَ بِالْآلاءِ وَالْكِبْرِياءِ فَلا ضِدَّ لَهُ فِي جَبَرُوتِ

قلمرو سلطنتش نيست و به بخششها و بزرگواري يگانه است كه رقيبي براي او در جبروت

شَأْنِهِ، يا مَنْ حارَتْ فِي كِبْرِياءِ هَيْبَتِهِ دَقايِقُ لَطائِفِ الْاَوْهامِ،

مقامش نيست اي كه در بزرگي هيبتش ريزه‌كاريهاي دقيق انديشه‌ها سرگردان گشته و ديده‌هاي تيزبينان در مقام

وَانْحَسَرَتْ دُونَ ادْراكِ عَظَمَتِهِ خَطائِفُ اَبْصارِ الْاَنامِ، يا مَنْ عَنَتِ

ادراك عظمتش وامانده است اي كه چهره‌ها در برابر هيبتش زبون گشته و گردنها در

الْوُجُوهُ لِهَيْبَتِهِ، وَخَضَعَتِ الرِّقابُ لِعَظَمَتِهِ، وَوَجِلَتِ الْقُلُوبُ مِنْ

مقابل عظمتش خاضع شده و دلها از ترسش هراسان گشته است از

خيفَتِهِ، اَسئَلُكَ بِهذِهِ الْمِدْحَةِ الَّتي لا تَنْبَغي اِلاَّ لَكَ وَبِما وَاَيْتَ بِهِ

تو خواهم به حق همين ستايشي كه جز براي تو شايسته ديگري نيست و بدانچه

عَلي نَفْسِكَ لِداعيكَ مِنَ الْمُؤْمِنينَ، وَبِما ضَمِنْتَ الاِجابَةَ فيهِ عَلي

بر عهده خود گرفته‌اي براي خوانندگانت از مؤمنين و بدانچه اجابت آنرا بر

نَفْسِكَ لِلدَّاعينَ، يا اَسْمَعَ السَّامِعينَ، وَاَبْصَرَ النَّاظِرينَ وَاَسْرَعَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خويش ضمانت كرده‌اي براي خوانندگان اي شنواترين شنوايان و اي بيناترين بينايان و اي سريعترين

الْحاسِبينَ، يا ذَاالْقُوَّةِ الْمتينَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ وَعَلي

حسابگران اي كه داراي نيرويي محكم هستي درود فرست بر محمد خاتم پيمبران و بر

اَهْلِ بَيْتِه، وَاقْسِمْ لى فى شَهْرِنا هذا خَيْرَ ما قَسَمْتَ، وَاحْتِمْ لى فى

خاندان او و قسمت من كن در اين ماه بهترين قسمتهايي كه كرده‌اي و مسلّم كن برايم در آنچه

قَضآئِكَ خَيْرَ ما حَتَمْتَ، وَاخْتِمْ لى بِالسَّعادَةِ فيمَنْ خَتَمْتَ، وَاَحْيِنى

مقدر كرده‌اي بهترين چيزي را كه مسلّم كرده‌اي ومُهركن زندگيم را به‌خوشبختي در زمره كسانى‌كه زندگيشان را مُهر كرده‌اي

ما اَحْيَيْتَنى مَوْفُوراً، وَاَمِتْنى مَسْرُوراً وَمَغْفُوراً، وَتَوَلَّ اَنْتَ نَجاتي

و زنده‌ام بدار تا زمانى كه زنده‌ام داري پرروزي باشم و در حال شادمانى و آمرزيدگي بميرانم و خودت عهده‌دار نجاتم

مِنْ مُسائَلَةِ الْبَرْزَخِ، وَادْرَأْ عَنّي مُنْكَراً وَنَكيراً، وَاَرِ عَيْنى مُبَشِّراً

از سؤال و جواب برزخ بشو و منكر و نكير را از من دفع كن و مبشر

وَبَشيراً، وَاجْعَلْ لى اِلى رِضْوانِكَ وَجِنانِكَ مَصيراً، وَعَيْشاً قَريراً،

و بشير (دو فرشته رحمت) را به چشمم آر و قرار ده برايم راهي بسوي رضوان و بهشتت و زندگي خوش و خرّمت

وَمُلْكاً كَبيراً، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَثيراً. مؤلف گويد: كه اين دعائي است

و فرمانروايي بزرگت و درود فرست بر محمد و آلش بسيار * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنان كه امين بر سر پنهانى تو هستند و به دستورت مژده جويند و نيرويت را توصيف كنند و عظمتت

الْمُعْلِنُونَ لِعَظَمَتِكَ، اَسئَلُكَ بِما نَطَقَ فيهِمْ مِنْ مَشِيَّتِكَ، فَجَعَلْتَهُمْ

را آشكارا اعلام كنند از تو خواهم بدانچه گويا شده درباره ايشان از ارادهات و بدين سبب ايشانرا

مَعادِنَ لِكَلِماتِكَ، وَاَرْكاناً لِتَوْحيدِكَ وَآياتِكَ، وَمَقاماتِكَ الَّتى

معادن كلمات خويش و پايههاي يگانگي و نشانهها و مقامات خويش قرارشان دادي آن مقاماتي كه در هيچجا

لاتَعْطيلَ لَها فى كُلِّ مَكانٍ يَعْرِفُكَ بِها مَنْ عَرَفَكَ، لا فَرْقَ بَيْنَكَ

تعطيل ندارد و هركه تو را بشناسد بوسيله آنها شناخته ميان تو و آنها فرقي نيست

وَبَيْنَها اِلاَّ اَنَّهُمْ عِبادُكَ وَخَلْقُكَ، فَتْقُها وَرَتْقُها بِيَدِكَ، بَدْؤُها مِنْكَ

جز اينكه ايشان بندگان تو و مخلوق توأند و فتق و رتق كارشان بدست تو است شروعشان از جانب تو

وَعَوْدُها اِلَيْكَ اَعْضادٌ واَشْهادٌ ومُناةٌ واَذْوادٌ، وَحَفَظَةٌ وَرُوَّادٌ، فَبِهِمْ

و بازگشتشان بسوي تو است كمككاران و گواهان و ميزانها و مدافعان و نگهبانان وبازرسان هستند كه بديشان

مَلَأْتَ سَمآئَكَ وَاَرْضَكَ، حَتّي ظَهَرَ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، فَبِذلِكَ اَسْئَلُكَ،

آسمان و زمينت را پر كردهاي تا معلوم شد كه معبودي جز تو نيست پس بدان وسيله از تو ميخواهم

وَبِمَواقِعِ الْعِزِّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَبِمَقاماتِكَ وَعَلاماتِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي

و بهجاهاي عزيز و ارجمند نزول رحمتت و به مقامات و نشانههايت كه درود فرستي بر

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، واَنْ تَزيدَنى ايماناً وَتَثْبيتاً ياباطِناً فى ظُهُورِهِ، وَظاهِراً

محمد و آلش و ايمان و پايداريم را (در دين) بيفزايي اي كه در عين آشكاري نهاني و اي كه در عين نهاني

فى بُطُونِهِ وَمَكْنُونِهِ، يا مُفَرِّقاً بَيْنَ النُّورِ وَالدَّيْجُورِ، يا مَوْصُوفاً بِغَيْرِ

و مستوري آشكاري اي جداكننده نور و ظلمت اي كه بدون رسيدن به كنه و

كُنْهٍ، وَمَعْرُوفاً بِغَيْرِ شِبْهٍ، حآدَّ كُلِّ مَحْدُودٍ، وَشاهِدَ كُلِّ مَشْهُودٍ، وَمُوجِدَ

و حقيقت تو را وصف كنند و بدون شبيه تو را بشناسند اندازهگير هر چيز محدود و گواه هر گواهيشده و هستيده

كُلِّ مَوْجُودٍ، وَمُحْصِيَ كُلِّ مَعْدُودٍ، وَفاقِدَ كُلِّ مَفْقُودٍ، لَيْسَ دُونَكَ مِنْ

هر موجود و شمارنده هر معدود و گمكننده هر گمشده معبودي جز تو نيست

مَعْبُودٍ، اَهْلَ الْكِبْرِياَءِ وَالْجُودِ، يا مَنْ لا يُكَيَّفُ بِكَيْفٍ، وَلا يُؤَيَّنُ بِاَيْنٍ،

اي شايسته بزرگي و بخشش اي كه به وصف و چگونگي درنيايي و در جايي جايگير نشوي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا مُحْتَجِباً عَنْ كُلِّ عَيْنٍ، يا دَيْمُومُ يا قَيُّومُ، وَعالِمَ كُلِّ مَعْلُومٍ، صَلِ

اي در پرده از هر ديده اي جاويدان اي پايدار و اي داناي هر دانسته درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَعَلي عِبادِكَ الْمُنْتَجَبينَ، وَبَشَرِكَ الْمحْتَجِبينَ،

بر محمد و آلش و بر بندگان برگزيده‌ات و انسانهايت كه در پرده‌اند

وَمَلائِكَتِكَ الْمُقَرَّبينَ وَاَلْبُهْمِ الصَّآفّينَ الْحآفّينَ، وَبارِكْ لَنا فى

و فرشتگان مقربت و گمنامان صف‌زده و مهياي فرمانت و مبارك كن بر ما در اين

شَهْرِنا هذَا الْمُرَجَّبِ الْمُكَرَّمِ، وَما بَعْدَهُ مِنَ الْأَشْهُرِ الْحُرُمِ، وَاَسْبِغْ

ماه بزرگ و گرامي و ماههاي حرام و پس از آن و فراوان كن

عَلَيْنافيهِالنِّعَمَ وَاَجْزِلْ لَنافيهِ الْقِسَمَ، وَاَبْرِرْ لَنافيهِ الْقَسَمَ، بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ

در اين ماه بر ما نعمتها را و سرشار كن در آن براي ما سهمها را و سوگندهاي ما را در اين ماه به انجام رسان به حق نام اعظم

الْأَعْظَمِ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ، الَّذي وَضَعْتَهُ عَليَ النَّهارِ فَاَضآءَ وَعَلَي اللَّيْلِ

و بزرگترت كه برتر و گرامي‌ترين نامها است آن نامي را كه بر روز نهادي و روشن گشت و بر شب گذاردي

فَاَظْلَمَ، وَاغْفِرْ لَنا ما تَعْلَمُ مِنَّا وَما لا نَعْلَمُ، وَاعْصِمْنا مِنَ الذُّنُوبِ خَيْرَ

پس تاريك شد و بيامرز براي ما آنچه تو از ما دانى و آنچه را ما ندانيم و نگاهمان دار از گناهان به بهترين

الْعِصَمِ، وَاكْفِنا كَوافِيَ قَدَرِكَ، وَامْنُنْ عَلَيْنا بِحُسْنِ نَظَرِكَ، وَلا تَكِلْنا

نگهداري و باكفايت خويش ما را از كفايت قضا و قدرت بى‌نياز كن و با نيك‌نظري خود بر ما منت نه و ما را

اِلى غَيْرِكَ، وَلا تَمْنَعْنا مِنْ خَيْرِكَ، وَبارِكْ لَنا فيما كَتَبْتَهُ لَنا مِنْ اَعْمارِنا،

به غير خودت وامگذار و از خير و نيكيت منعمان مفرما و مبارك گردان براي ما در آنچه از عمرمان

وَاَصْلِحْ لَنا خَبيئَةَ اَسْرارِنا، وَاَعْطِنا مِنْكَ الْأَمانَ، وَاَسْتَعْمِلْنا بِحُسْنِ الْإيمانِ،

مقدر فرموده‌اي و اصلاح گردان براي ما اسرار پوشيده‌مان را و از جانب خود به ما ايمنى و امان ببخش و ما را با ايمان خوب

وَبَلِّغْنا شَهْرَ الصِّيامِ، وَما بَعْدَهُ مِنَ الْأَيّامِ، وَالْأَعْوامِ،يا ذَا الْجَلالِ والإكْرامِ .

به كار وادار و برسان ما را به ماه روزه و روزها و سالهاي بعد از آن اي داراي جلالت و بزرگواري

ششم‌ونيزشيخ روايت كرده كه بيرون آمد از ناحيه مقدسه بر دست شيخ ابو القاسم (رض) اين دعاء در ايّام رجب :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ اِنّي اَسئَلُكَبِالْمَوْلُودَيْنِ فى رَجَبٍ، مُحَمَّدِ بْنِ عَليٍّ الثانى وَابْنِهِ عَلِي

خدايا من از تو خواهم به حق دو مولود در ماه رجب يعنى محمد بن علي دوم (حضرت جواد) و فرزندش علي بن محمد

بْنِ مُحَمَّدِالْمُنْتَجَبِ، وَاَتَقَرَّبُ بِهِما اِلَيْكَ خَيْرَ الْقُرَبِ يا مَنْ اِلَيْهِ الْمَعْرُوفُ

آن امام برگزيده و تقرب جويم بوسيله آن دو بسويت به بهترين تقرب اي كه از او احسان و نيكي

طُلِبَ، وَفيما لَدَيْهِ رُغِبَ، اَسئَلُكَ سُؤالَ مُقْتَرِفٍ مُذْنِبٍ قَدْ اَوْبَقَتْهُ

جويند و همه آنچه را نزد او است راغبند از تو خواهم خواستن خطاكار و گنهكاري كه

ذُنُوبُهُ، وَاَوْثَقَتْهُ عُيُوبُهُ، فَطالَ عَلَي الْخَطايا دُؤُبُهُ، وَمِنَ الرَّزايا

گناهانش او را به نابودي كشانده و عيبهايش او را در بند افكنده و شيوه‌اش بر خطاكاري طولانى‌شده وكارهايش با رنج وبلا

خُطُوبُهُ، يَسْئَلُكَ التَّوْبَةَ وَحُسْنَ الْأَوْبَةِ، وَالنُّزُوعَ عَنِ الْحَوْبَةِ، وَمِنَ

آميخته از تو پذيرش توبه و نيكويي هنگام بازگشت و جدايي از گناه و رهايي از

النَّارِ فَكاكَ رَقَبَتِهِ، وَالْعَفْوَ عَمَّا فى رِبْقَتِهِ، فَاَنْتَ مَوْلايَ اَعْظَمُ اَمَلِهِ

آتش و گذشتن تو را از آنچه در گردن دارد خواهان است پس تويي اي مولاي من بزرگترين آرزو

وَثِقَتُهُ، اَللّهُمَّ واَسئَلُكَ بِمَسآئِلِكَ الشَّريفَةِ وَ وَسآئِلِكَ الْمُنيفَةِ اَنْ

وتكيه‌گاهش خدايا از تو خواهم به حق مسأله‌هاي شريفت و وسيله‌هاي والايت كه مرا

تَتَغَمَّدَنى فى هذَا الشَّهْرِ بِرَحْمَةٍ مِنْكَ واسِعَةٍ، وَنِعْمَةٍ وازِعَةٍ، وَنَفْسٍ

در اين ماه فراگيري به رحمت وسيعت و نعمت بخش شده‌ات و نفس قانعي به من بدهي كه قانع باشد بدانچه

بِما رَزَقْتَها قانِعَةٍ، اِلى نُزُولِ الحافِرَةِ، وَمَحَلِّ الْأخِرَةِ، وَما هِيَ اِلَيْهِ صآئِرَةٌ،

روزيش كرده‌اي تا آن هنگام كه به گور درآيد و به جايگاه آخرت و آنچه سرانجام او است برود

* هفتم‌ونيزشيخ‌روايت‌كرده‌ازجناب‌ابوالقاسم‌حسين‌بن‌روح(رض) كه نايب خاص حضرت صاحب الأمرعليه السلام است كه‌فرمودزيارت‌كن‌درهرمشهدي كه باشي از مشاهد مشرّفه در ماه رجب به اين زيارت مي‌گوئي چون داخل شدي :

اَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي اَشْهَدَنامَشْهَدَ اَوْلِيآئِهِ فى رَجَبٍ، وَاَوْجَبَ عَلَيْنا مِنْ حَقِّهِمْ ما

ستايش خدايي را سزاست كه ما رادر ماه رجب به زيارتگاه اوليائش رسانيد و واجب كرد بر ما از حق ايشان آنچه را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قَدْ وَجَبَ،وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ الْمُنْتَجَبِ، وَعَلي اَوْصِيآئِهِ الْحُجُبِ، اَللّهُمَ

که واجب بود و درود خدا بر محمد برگزيده و بر اوصياء در پس پرده‌اش خدايا

فَكَما اَشْهَدْتَنا مَشْهَدَهُمْ، فَاَنْجِزْ لَنا مَوْعِدَهُمْ، وَاَوْرِدْنا مَوْرِدَهُمْ، غَيْرَ

چنانچه ما را موفق به زيارت مرقدشان كردي پس وعده آنها را نيز درباره ما وفا كن و ما را در جاي ورود آنها

مُحَلَّئينَ عَنْ وِرْدٍ فى دارِ الْمُقامَةِ وَالْخُلْدِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ اِنّي[قَدْ]

وارد كن نه اينكه ما را از ورود در خانه اقامت و خلود دور سازند سلام بر شما كه براستى

قَصَدْتُكُمْ وَاعْتَمَدْتُكُمْ بِمَسْئَلَتى وَحاجَتى، وَهِيَ فَكاكُ رَقَبَتى مِنَ

من شما را مقصود خويش قرار داده و در خواسته و حاجتم به شما تكيه كردم و آن حاجت و خواسته‌ام آزاديم از

النَّارِ، وَالْمَقَرُّ مَعَكُمْ فى دارِ الْقَرارِ، مَعَ شيعَتِكُمُ الْأَبْرارِ، وَالسَّلامُ

آتش دوزخ و جايگير شدنم با شما است در خانه هميشگي با شيعيان نيكوكارتان و سلام

عَلَيْكُمْ بِما صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَي الدَّارِ، اَنَا سائِلُكُمْ وَآمِلُكُمْ فيما

بر شما به خاطر آن شكيبايي كه كرديد و چه نيكو است سرانجام آن خانه بهشت، من از شما خواهم و آرزومند

اِلَيْكُمُ، التَّفْويضُ، وَعَلَيْكُمُ التَّعْويضُ فَبِكُمْ يُجْبَرُ الْمَهيضُ، وَيُشْفَي

شماييم‌درآن چيزهايي‌كه دراختيار شما است وتعويض آن برعهده شمااست پس بوساطت شماجوش‌خورد استخوان شكسته

الْمَريضُ، وَما تَزْدادُ الْأَرْحامُ وَما تَغيضُ، اِنّي بِسِرِّكُمْ مُؤْمِنٌ،

و درمان شود شخص بيمار و آنچه در رحمها زياد گردد يا كم شود همانا من به راز شما معتقدم

وَلِقَوْلِكُمْ مُسَلِّمٌ، وَعَلَي اللَّهِ بِكُمْ مُقْسِمٌ فى رَجْعي بِحَوائِجي،

و به گفتار شما تسليمم و خدا را به شما قسم مي‌دهم كه از اينجا كه بازگردم حوائجم را گرفته

وَقَضائِها وَاِمْضائِها وَاِنْجاحِها وَاِبْراحِها، وَبِشُؤُنى لَدَيْكُمْ

وبرآورده شده و به امضاء رسيده باشد و بدانها كامياب گشته و سختيش رفع شده باشد و نيز درباره كارهايم نزد شما

وَصَلاحِها، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ سَلامَ مُوَدِّعٍ، وَلَكُمْ حَوائِجَهُ مُودِعٌ،

و اصلاحش را از او خواهم و سلام بر شما سلام خداحافظي كننده‌اي كه حاجتهاي خود را نزد شما سپرده

يَسْئَلُ اللَّهَ اِلَيْكُمُ الْمَرْجِعَ، وَسَعْيُهُ اِلَيْكُمْ غَيْرُ مُنْقَطِعٍ، وَاَنْ يَرْجِعَنى مِنْ

و از خدا خواهد كه دوباره نزد شما آيد و راهش بسوي شما بريده نشود و نيز خواهم كه خدا مرا از

حَضْرَتِكُمْ خَيْرَ مَرْجِعٍ اِلى جَنابٍ مُمْرِعٍ، وَخَفْضٍ مُوَسَّعٍ، وَدَعَةٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محضر شما به بهترين وجهي برگرداند، برگرداند بسوي جايي سرسبز و خرم و زندگاني وسيع و گوارا

وَمَهَلٍ اِلى حينِ الْأَجَلِ، وَخَيْرِ مَصيرٍ وَمَحَلٍّ فى النَّعيمِ الْأَزَلِ

و در خوشي و آسايش تا هنگام رسيدن مرگ و بهترين سرانجام و جايگاه در بهشت پرنعمت ازلى

وَالْعَيْشِ الْمُقْتَبَلِ، وَدَوامِ الْأُكُلِ، وَشُرْبِ الرَّحيقِ، وَالسَّلْسَلِ وَعَلٍ

و زندگي آينده و خوراكيهاي هميشگي و نوشيدن شراب و آب پاكيزه و گوارا در چند بار

وَنَهَلٍ، لا سَامَ مِنْهُ وَلا مَلَ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكُمْ

و يكبار كه نوشيدنش خستگي و ملال نياورد و رحمت خدا و بركات و تحيتهاي او بر شما باد

حَتّيَ الْعَوْدِ اِلى حَضْرَتِكُمْ، والْفَوزِ فى كَرَّتِكُمْ، وَالْحَشْرِ فى زُمْرَتِكُمْ،

تا هنگام بازگشت من به نزد شما و رستگار شدن در زمان رجعت شما و محشور شدن در زمره شما

وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ عَلَيْكُمْ، وَصَلَواتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ، وَهُوَ حَسْبُنا وَنِعْمَ الْوَكيلُ

و رحمت خدا و بركاتش و درودها و تحياتش بر شما باد و او ما را بس است و نيكو وكيلي است

* هشتم سيّد بن طاوس روايت كرده از محمد بن ذكوان كه معروف به سجّاد است براي آنكه آنقدر سجده كرد و گريست در سجود كه نابينا شد گفت عرض كردم به حضرت صادق‌عليه السلام فداي تو شوم اين ماه رجب است تعليم بنما مرا دعائي در آن‌كه حقّ تعالى مرابه آن نفع بخشد حضرت فرمود بنويس بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بگو در هر روز از رجب در صبح و شام و در عقب نمازهاي روز و شب

يا مَنْ اَرْجُوهُ لِكُلِّ خَيْرٍ، وَآمَنُ سَخَطَهُ عِنْدَ كُلِّ شَرٍّ، يا مَنْ يُعْطِي الْكَثيرَ

اي كه براي هر خيري به او اميد دارم و از خشمش در هر شري ايمنى جويم اي كه مي‌دهد (عطاي) بسيار

بِالْقَليلِ، يا مَنْ يُعْطي مَنْ سَئَلَهُ، يا مَنْ يُعْطي مَنْ لَمْ يَسْئَلْهُ وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْهُ

در برابر (طاعت) اندك اي كه عطا كنى به هركه از تو خواهد اي كه عطا كنى به كسي كه از تو نخواهد و

تَحَنُّناً مِنْهُ وَرَحْمَةً، اَعْطِنى بِمَسْئَلَتى اِيّاكَ، جَميعَ خَيْرِ الدُّنْيا وَجَميعَ خَيْرِ

نه تو را بشناسد از روي نعمت بخشي و مهرورزي عطا كن به من به خاطر درخواستى كه از تو كردم همه خوبى دنيا و همه خوبى وخير

الْأخِرَةِ، وَاصْرِفْ عَنّي بِمَسْئَلَتى اِيّاكَ جَميعَ شَرِّ الدُّنْيا، وَشَرِّ الْأخِرَةِ، فَاِنَّهُ

آخرت را و بگردان از من به خاطر همان درخواستى كه از تو كردم همه شر دنيا و شر آخرت را زيرا

غَيْرُ مَنْقُوصٍ مااَعْطَيْتَ، وَزِدْنى مِنْ فَضْلِكَ يا كَريمُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنچه تو دهي چيزي كم ندارد (يا كم نيايد) و بيفزا بر من از فضلت اي بزرگوار

راوي گفت پس گرفت حضرت محاسن شريف‌خود را درپنجه چپ خود وخواند اين‌دعا را به حال التجا و تضرّع به حركت دادن انگشت سبّابه دست راست پس گفت بعد از اين :

ياذَاالْجَلالِ‌وَالْاِكْرامِ،يا ذَاالنَّعْمآءِ وَالْجُودِ، يا ذَاالْمَنِّ وَالطَّوْلِ، حَرِّمْ شَيْبَتِى عَلَي النَّارِ،

اي صاحب جلالت و بزرگواري اي صاحب نعمت و جود اي صاحب بخشش و عطا حرام كن محاسنم را بر آتش دوزخ

* نهم از حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله روايت شده كه هر كه در ماه رجب صد مرتبه بگويد: اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ وختم كند آنرا به صدقه ختم فرمايد حقّ تعالى براي او برحمت و مغفرت و كسيكه چهارصد مرتبه بگويد بنويسد براي او اجر صد شهيد دهم ونيز از آنحضرت مروي است كه كسيكه بگويد در ماه رجب هزار مرتبه لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ بنويسد خداوند عَزَّ وَجَلَّ براي او صدهزار حسنه و بنا فرمايد براي او صد شهر در بهشت يازدهم روايت است كسي كه در رجب در وقت صبح هفتاد مرتبه و در وقت پسين نيز هفتاد مرتبه بگويد: اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ و چون تمام كرد دستها را بلند كند و بگويد اَللّهُمَّ اغْفِرْ لى وَتُبْ عَلَيَّ پس اگر در ماه رجب بميرد خدا از او راضي باشد و آتش او را مسّ نكند به بركت رجب دوازدهم در جميع اين ماه هزار مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ذَاالْجَلالِ وَالْأِكْرامِ مِنْ جَميعِ الذُّنُوبِ وَالآثامِ تا خداوند رحمان او را بيامرزد سيزدهم سيّد در اقبال فضيلت بسيار از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل كرده براي خواندن قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ ده هزار مرتبه يا هزار مرتبه يا صد مرتبه در ماه رجب و نيز روايت كرده كه هر كه در روز جمعه ماه رجب صد مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ بخواند براي او نوري باشد در قيامت كه او را به بهشت بكشاند چهاردهم سيّد روايت كرده كه هر كه در ماه رجب يك روز روزه بدارد و چهار ركعت نماز گذارد بخواند در ركعت اوّل صد مرتبه آية الكرسي و در ركعت دوّم دويست مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ نميرد تا جاي خود را در بهشت ببيند يا ديده شود براي او پانزدهم و نيز سيّد روايت كرده از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه هر كه در روز جمعه ماه رجب چهار ركعت نماز كند مابين ظهر و عصر بخواند در هر ركعتى حمد يك مرتبه و آية الكرسي هفت‌مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ پنج مرتبه پس ده مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ وَاَسْئَلُهُ التَّوْبَةَ بنويسد حقّ تعالى براي او از روزيكه اين نماز را گذارده تا روزي‌كه بميرد هرروزي هزارحسنه وعطا فرمايد او را به هر آيه‌اي كه خوانده شهري در بهشت از ياقوت سرخ وبه هر حرفى قصري در بهشت از دُرّ سفيد و تزويج فرمايد او را حور العين و راضي شود از او بغير سخط و نوشته شود از عابدين و ختم فرمايد براي او به سعادت و مغفرت «الخبر». شانزدهم سه روز از اين ماه را كه پنجشنبه و جمعه و شنبه باشد روزه بدارد زيرا كه روايت شده هر كه در يكي از ماه‌هاي حرام اين سه روز را روزه بدارد حقّ تعالى براي او ثواب نهصد سال عبادت بنويسد هفدهم در تمام ماه رجب شصت ركعت نماز كند به اين طريق

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که در هر شب آن دو ركعت بجا آورد بخواند در هر ركعت حمد يك مرتبه و قُلْ يا ايُّهَا الكافِرُونَ سه مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ يك مرتبه و چون سلام دهد دستها را بلند كند و بگويد :

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيي وَيُميتُ، وَهُوَ

معبودي نيست جز خداي يگانه‌اي كه شريك ندارد خاص او است فرمانروايي و مخصوص او است ستايش مي‌ميراند و زنده كند و

حَيٌّ لا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ وَاِلَيْهِ الْمَصيرُ وَلا حَوْلَ وَلا

او است زنده‌اي كه نميرد هر چه خير است بدست او است و او بر هر چيز توانا است و بسوي او است بازگشت و جنبش و نيرويي

قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَ آلِهِ

نيست مگربوسيله خداي برتر و بزرگ خدايا درود فرست بر محمد پيامبر امي (درس نخوانده) و بر آلش

و بكشد دستها را بصورت خود. از حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله مرويست كه كسي‌كه اين عمل را بجا آورد حقّ تعالى دعاي او را مستجاب گرداند و ثواب شصت حجّ و شصت عمره به او عطا فرمايد هيجدهم از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مروي است كسي كه در يك شب از ماه رجب بخواند صد مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ در دو ركعت نماز پس گويا صد سال روزه گرفته در راه خدا و حقّ تعالى در بهشت صد قصر به او مرحمت فرمايد هر قصري در جوار پيغمبري از پيغمبران‌عليهم السلام نوزدهم ونيز از آن حضرت مرويست كه هر كه در يك شب از شبهاي رجب ده ركعت نماز كند بخواند در هر ركعتى حمد و قُل يا أيّهَا الْكافِرُونَ يكمرتبه و توحيد سه مرتبه بيامرزد حقّ تعالى هر گناهي كه كرده «الخبر». بيستم علّامه مجلسي در زاد المعاد فرموده كه از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام منقول است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه در هر شب و هر روز ماه رجب و شعبان و رمضان سه مرتبه هر يك از حمد و آية الكرسي و قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ و قُلْ هُوَ اللَّهُ أحَدٌ وقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الفَلَقِ وقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ بخواند و سه مرتبه بگويد سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ و سه مرتبه بگويد اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ و سه مرتبه بگويد اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤمِنينَ وَالْمُؤمِناتِ و چهارصد مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ خداوند تعالى گناهانش را بيامرزد اگر چه بعدد قطره‌هاي باران و برگ درختان و كف دريا‌ها باشد «الخبر» ونيز علّامه مجلسي فرموده كه در هر شب از شبهاي اين ماه هزار مرتبه لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وارد شده است و بدان كه شب جمعه اوّل ماه رجب را ليلة الرَّغائب مي‌گويند و از براي آن عملي از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله وارد شده با فضيلت بسيار كه سيّد در اقبال و علّامه در اجازه بنى زهره نقل كرده‌اند از جمله فضيلت او آنكه گناهان بسيار بسبب او آمرزيده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شود و آنكه هر كه اين نماز را بگذارد چون شب اوّل قبر او شود حقّ تعالى بفرستد ثواب اين نماز را بسوي او به نيكوتر صورتي با روي گشاده و درخشان و زبان فصيح پس با وي گويد اي حبيب من بشارت باد تو را كه نجات يافتى از هر شدّت و سختى گويد تو كيستى بخدا سوگند كه من روئي بهتر از روي تو نديدم و كلامي شيرينتر از كلام تو نشنيده‌ام و بوئي بهتر از بوي تو نبوئيدم گويد من ثواب آن نمازم كه در فلان شب از فلان ماه از فلان سال بجا آوردي آمدم امشب بنزد تو تا حقّ تو را ادا كنم و مونس تنهائي تو باشم و وحشت را از تو بردارم و چون در صور دميده شود من سايه بر سر تو خواهم افكند در عرصه قيامت پس خوشحال باش كه خير از تو معدوم نخواهد شد هرگز و كيفيت آن چنان است كه روز پنجشنبه اوّل آن ماه را روزه ميداري چون شب جمعه داخل شود ما بين نماز مغرب و عشاء دوازده ركعت نماز مي‌گذاري هر دو ركعت به يك سلام و در هر ركعت از آن يك مرتبه حمد و سه مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ و دوازده مرتبه قُلْ هُوَ اللّهُ اَحَدٌ مي‌خوانى و چون فارغ شدي از نماز هفتاد مرتبه مي‌گوئي اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلي آلِهِ پس به سجده مي‌روي و هفتاد مرتبه مي‌گوئي سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلائِكَةِ وَالرُّوحِ پس‌سر ازسجده برميداري وهفتاد مرتبه مي‌گوئي رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيُّ الأَعْظَمُ پس باز به سجده مي‌روي و هفتاد مرتبه مي‌گوئي سُبُّوحٌ قُدّوُسٌ رَبُّ الْمَلائِكَةِ وَالرُّوحِ پس حاجت خود را مي‌طلبى كه انشاءاللّه برآورده خواهد شد و بدان نيز كه در ماه رجب زيارت حضرت امام رضاعليه السلام مندوبست و اختصاصي دارد چنانچه عمره در اين ماه فضيلت دارد و روايت شده كه تالى حجّ است در فضيلت و منقول است كه جناب عليّ بن الحسين‌عليه السلام مُعْتَمِر شده بود در ماه رجب و شبانه روز نماز در نزد كعبه مي‌گذاشت و پيوسته در سجده بود در شب و روز و اين ذكر از آن حضرت شنيده مي‌شد كه در سجده مي‌گفت: عَظُمَ الذَّنْبُ مِنْ عَبْدِكَ فَلْيَحْسُنِ الْعَفْوُ مِنْ عِنْدِكَ .

قِسْمِ دُويّم

در اعمال مَخصوصه اَيّام وليالى ماه رجب است

شب اوّل شب شريفي است و در آن چند عمل است اوّل آنكه چون هلال را بيند بگويد :

اَللّهُمَّ اَهِلَّهُ عَلَيْنا بِالْاَمْنِ وَالْأيمانِ، وَالسَّلامَةِ وَالْإِسْلامِ، رَبّي

خدايا اين ماه را بر ما نو كن به امنيت و ايمان و سلامت و دين اسلام پروردگار من

وَرَبُّكَ اللّهُ عَزَّوَجَلَّ، و نيز از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه چون هلال رجب را

و پروردگار تو (اي ماه) خداي عزوجل مي‌باشد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * *خدايا بركت ده بر ما در ماه رجب و شعبان و ما را به ماه رمضان برسان

وَاَعِنَّا عَلَي الصِّيامِ وَالْقِيامِ وَحِفْظِ اللِّسانِ، وَغَضِّ الْبَصَرِ، وَلا تَجْعَلْ

و كمكمان ده براي گرفتن روزه و شب‌زنده‌داري و نگهداري زبان و پوشيدن چشم و بهره ما را از آن ماه

حَظَّنا مِنْهُ الْجُوعَ وَالْعَطَشَ، × دويّم غسل كند چنانكه بعضي از علماء فرموده‌اند: از

تنها گرسنگي و تشنگي قرار مده * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلَي اللّٰهِ رَبِّكَ وَرَبِّي لِيُنْجِحَ بِكَ طَلِبَتِى، اَللّٰهُمَّ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

رفتن به درگاه خدا پروردگار من و تو تا بلكه بوسيله تو حاجت روا گردم خدايا به حق پيامبرت محمد

وَالْأَئِمَّةِ مِنْ اَهْلِ بَيْتِهِ، صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، اَنْجِحْ طَلِبَتِى پس سؤال

و به حق پيشوايان از خاندانش صلي الله عليه و عليهم كه حاجتم را روا كن* * * * * * *

كن حاجتت را و روايت كرده است عليّ بن حديد كه حضرت موسي بن جعفرعليه السلام بعد از فراغ از

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَعْمالی حَسْرَةً، وَارْضَ عَنّي فَاِنَّ مَغْفِرَتَكَ لِلظّالِمينَ وَاَنَا مِنَ

كارهايم را حسرت و افسوس و از من راضي شو كه راستی آمرزشت مخصوص ستمكاران است و من نيز

الظّالِمينَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لی ما لا يَضُرُّكَ، واَعْطِنی ما لا يَنْقُصُكَ، فَاِنَّكَ

از ستمكارانم خدايا بيامرز از من آنچه را زيان به تو نزند و عطا كن به من آنچه تو را كم نيايد زيرا كه

الْوَسيعُ رَحْمَتُهُ، الْبَديعُ حِكْمَتُهُ وَاَعْطِني السَّعَةَ وَالدَّعَةَ، وَالْاَمْنَ

رحمت تو وسيع و فرزانگيت تازه و جديد است و عطا كن به من وسعت و فراخي و امنيت

وَالصِّحَّةَ، وَالْبُخُوعَ وَالْقُنُوعَ، وَالشُّكْرَ وَالْمُعافاةَ، وَالتَّقْوي وَالصَّبْرَ،

و سلامتی و فروتنی و قناعت و سپاسگزاري و تندرستی و پرهيزكاري و شكيبايي

وَالصِّدْقَ عَلَيْكَ وَعَلي اَوْلِيآئِكَ، وَالْيُسْرَ وَالشُّكْرَ، وَاعْمُمْ بِذلِكَ يا

و راستی (و درستی) نسبت به تو و نسبت به دوستانت و آسانی و شكر و در اينها كه گفتم و با من شريك ساز

رَبِّ اَهْلي وَ وَلَدي وَاِخْوانی فيكَ، وَمَنْ اَحْبَبْتُ وَاَحَبَّنی، وَوَلَدْتُ

پروردگار من خانواده و فرزندان و برادران دينی مرا و كسانی را كه من دوست دارم يا آنان مرا دوست دارند و فرزندان آينده

وَوَلَدَنی، مِنَ الْمُسْلِمينَ وَالْمُؤْمِنينَ يا رَبَّ الْعالَمينَ ابن اُشَيْم گفته اين

و پدران گذشته من از مسلمانان و مؤمنين اي پروردگار جهانيان* * * * * * * * * * * * * *

دعاء بعد از هشت ركعت نماز شب و پيش از نماز وِتْر است آنگاه سه ركعت وِتْر را بجا مي‌آوري

* * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الزَّلَلَ، وَاِنَّكَ مُجيبٌ لِداعيكَ وَمِنْهُ قَريبٌ، وَاَنَا تائِبٌ اِلَيْكَ مِنَ

و لغزشهاشان بيامرزي و براستى كه تو خواننده‌ات را پاسخ دهي و به او نزديكي و من بسوي تو

الْخَطايا، وَراغِبٌ اِلَيْكَ فى تَوْفيرِ حَظّي مِنَ الْعَطايا، يا خالِقَ الْبَرايا،

از گناهان توبه كنم و ميل دارم از درگاهت كه بهره‌ام را از عطاهاي خويش فراوان گردانى اي آفريننده خلايق

يا مُنْقِذي مِنْ كُلِّ شَديدَةٍ، يا مُجيري مِنْ كُلِّ مَحْذُورٍ، وَفِّرْ عَلَيَ

اي نجات دهنده من از هر سختى اي پناه ده من از هر خطر و چيز ترسناك

السُّرُورَ، وَاكْفِنى شَرَّ عَواقِبِ الْاُمُورِ فَاَنْتَ اللَّهُ عَلي نَعْمآئِكَ وَجَزيلِ

خدايا نشاط و خوشحاليم را فراوان گردان و از شر پايان هر كار نگاهم دارد كه براستى اي خدا تو بر نعمتها و عطاهاي

عَطآئِكَ مَشْكُورٌ وَلِكُلِّ خَيْرٍ مَذْخُورٌ و بدان كه علماء از براي هر شب اين ماه

سرشارت مورد سپاسگزاري هستى و براي هر خير و خوبى ذخيره ما باشي *

نماز مخصوصي ذكر فرموده‌اند كه مقام را گنجايش نقل آن نيست .

روز اوّل رجب

روز شريفي است و در آن چند عمل است اوّل روزه گرفتن روايت شده كه حضرت نوح‌عليه السلام در اين روز بكشتى سوار شد و امر فرمود كسانى را كه با او بودند روزه بدارند و هر كه اين رُوز را روزه بدارد آتش جهنّم يكسال راه از او دور شود دوّم غسل كند سيّم زيارت امام حسين‌عليه السلام كند شيخ روايت كرده از بشير دَهَّان از امام جعفر صادق‌عليه السلام كه فرمود هر كه زيارت كند حسين بن علي‌عليهما السلام را در روز اوّل رجب بيامرزد خداوند عالَم او را البته چهارم بخواند دعاي طويلي كه سيّد در اقبال نقل فرموده پنجم شروع كند به نماز سلمان(رض) بدين‌طريق كه ده ركعت نماز گذارد و بعد از هر دو ركعت سلام دهد و در هر ركعت يك‌مرتبه حمد و سه مرتبه سوره توحيد و سه مرتبه قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ بخواند و بعد از هر سلام دستها را بلند كند و بگويد :

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيي وَيُميتُ، وَهُوَ

معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد فرمانروايي از آن او است و ستايش مخصوص او است زنده مي‌كند و مي‌ميراند و او است

حَيٌّ لا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، پس بگويد اَللّهُمَّ لا

زنده‌اي كه هرگز نميرد هر چه خير است بدست او است و او بر هر چيزي توانا است × × × × × خدايا جلوگيري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مانِعَ لِما اَعْطَيْتَ، وَلا مُعْطِيَ لِما مَنَعْتَ، وَلا يَنْفَعُ ذَاالْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ،

نيست از آنچه تو عطا كنى و عطابخشي نيست براي آنكس كه تو منعش كنى و كوشش شخص كوشا او را از تو بى‌نياز نكند

پس دستها را بر روي خود كشد و در روز نيمه ماه نيز اين نماز را بهمين كيفيّت بخواند لكن عوض اين دعا بعد از عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ بگويد :

اِلهاً واحِداً اَحَداً فَرْداً صَمَداً، لَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا وَلَداً،

آن معبود يگانه يكتاي فرد بى‌نيازي كه نگرفته است همدم و نه فرزندي

و در روز آخر ماه نيز چنين كند لكن بعد از عَلي كُلِّشَيْءٍقَديرٌ بگويد

وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرينَ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ .

و درود خدا بر محمد و آل پاكيزه‌اش باد و جنبش و نيروبى نيست جز به خداي بلند مرتبه و بزرگ

پس دستها را بر روي خود بكشد و حاجت خود را بطلبد و از فوائد اين نماز نبايد غفلت نمود كه آن بسيار است وبدانكه از براي حضرت سلمان نيز نماز ديگري است در روز اوّل اين ماه ده ركعت در هر ركعت حمد يكمرتبه و توحيد سه مرتبه با فضيلت بسيار كه مجملش آمرزش گناهان و محفوظ بودن از فتنه قبر و عذاب روز قيامت و رفتن جُذام و بَرَص و ذات الجنب از خواننده آن است و سيّد نيز براي اين روز چهار ركعت نماز نقل كرده هر كه خواهد به اقبال مراجعه كند و در اين روز سنه (۵۷) پنجاه و هفت بقولى ولادت حضرت باقرعليه السلام واقع شده و لكن مختار داعي در سيّم صفر است و در روز دوّم اين ماه بقولى ولادت با سعادت حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام است سنه ۲۱۲ و شهادت آن حضرت در سيّم سنه (۲۵۴) دويست و پنجاه و چهار در سُرَّ مَنْ رَأي واقع شده، روز دهم بقول ابن عيّاش ولادت حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام واقع شده .

شب سيزدهم

بدانكه مستحبّ است در هريك از ماه رجب وشعبان ورمضان آنكه در شب سيزدهم دو ركعت نمازبگذارند درهر ركعت حمد يك مرتبه و يس و تَبارَكَالْمُلْكُ وتوحيد بخوانند و در شب چهاردهم چهار ركعت بدو سلام بهمين كيفيّت و درشب پانزدهم شش ركعت به سه سلام بهمين كيفيّت از حضرت صادق‌عليه السلام مرويست كه هر كه چنين كند جميع فضيلت اين سه ماه را دريابد و جميع گناهانش غير از شرك آمرزيده شود روز سيزدهم اوّل ايّام البيض است و ثواب بسياري براي روزه اين روز و دو روز بعد وارد شده و اگر كسي خواهد عمل اُمّ داوُد بجا آورد بايد اين روز را روزه بگيرد و در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اين روز بنا بر مشهور بعد از سي سال از عام‌الفيل ولادت با سعادت حضرت امير المؤمنين‌عليه السلام در ميان كعبه مُعَظَّمه واقع شده است شب نيمه ماه رجب شب شريفي است و در آن چند عملست اوّل غسل دوّم احياء آن به عبادت چنانكه علّامه مجلسي فرموده سيّم زيارت امام حسين‌عليه السلام چهارم شش ركعت نماز كه در شب سيزدهم ذكر شد پنجم سي ركعت نماز در هر ركعت حمد و ده مرتبه توحيد و اين نماز را سيد از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل كرده با فضيلت بسيار ششم دوازده ركعت نماز هر دو ركعت بيك سلام و در هر ركعت هر يك از سوره حمد و توحيد و فلق و ناس و آية الكرسي و قَدْر را چهار مرتبه بخواند و بعد از سلام چهار مرتبه بگويد اَللَّهُ اَللَّهُ رَبّي لا اُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً وَلا اَتَّخِذُ مِنْ دُونِه وَلِيّاً و هر چه مي‌خواهد بخواند و اين نماز را بدين طريق سيّد از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده و لكن شيخ در مصباح فرموده روايت كرده داود بن سرحان از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود بجا مي‌آوري در شب نيمه رجب دوازده ركعت نماز مي‌خوانى در هر ركعت حمد و سوره و چون فارغ شدي از نماز مي‌خوانى بعد از آن حمد و معوذتين و سوره اخلاص و آية الكرسي را چهار مرتبه و مي‌گوئي بعد از آن سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ چهار مرتبه پس مي‌گوئي اَللَّهُ اَللَّهُ رَبّي لا اُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً وَما شآءَ اللَّهُ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ و بجا مي‌آوري در شب بيست و هفتم نيز مثل اين را روز نيمه رجب روز مباركيست و در آن چند عمل است اوّل غسل دوّم زيارت حضرت امام حسين‌عليه السلام از ابن ابي‌بصير منقول‌است كه گفت سؤال كردم از حضرت امام رضاعليه السلام كه در چه ماه زيارت كنيم امام حسين‌عليه السلام را فرمود در نيمه رجب و نيمه شعبان سيّم نماز سلمان به نحويكه در روز اوّل گذشت چهارم چهار ركعت نماز بخواند و بعد از سلام دست خود را پهن كند و بگويد :

اَللّهُمَّ يا مُذِلَّ كُلِّ جَبَّارٍ، وَيا مُعِزَّ الْمُؤْمِنينَ، اَنْتَ كَهْفي حينَ تُعْيِيني

خدايا اي خوارکننده هر ستمكار سركش و اي عزت بخش مؤمنان تويي پناهگاه من در آن هنگام كه از راهها وامانده شوم

الْمَذاهِبُ، وَاَنْتَ بارِئُ خَلْقي رَحْمَةً بي، وَقَدْ كُنْتَ عَنْ خَلْقي غَنِيّاً، وَلَوْ لا

و تويي كه از روي مهري‌كه به من داشتي به خلقت من دست زدي در صورتي‌كه از خلقتم بي‌نياز بودي و اگر مهر تو نبود بطور مسلم‌من

رَحْمَتُكَ لَكُنْتُ مِنَ الْهالِكينَ، وَاَنْتَ مُؤَيِّدي بِالنَّصْرِ عَلي اَعْدآئي، وَلَوْ لا

در زمره نابودان بودم و تويي كه مرا بوسيله ياري دادن بر دشمنانم كمك دهي و اگر

نَصْرُكَ اِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْضُوحينَ، يا مُرْسِلَ الرَّحْمَةِ مِنْ مَعادِنِها،

ياري تو نبود بطور حتم من از رسوايان بودم اي فرستنده رحمت از معدنهاي آن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَمُنْشِئَ الْبَرَكَةِ مِنْ مَواضِعِها، يا مَنْ خَصَّ نَفْسَهُ بِالشُّمُوخِ

و اي پديد آرنده بركت از جاهاي آن اي كه مخصوص داشت خود را به بلندي مقام

وَالرِّفْعَةِ، فَاَوْلِياؤُهُ بِعِزِّهِ يَتَعَزَّزُونَ، وَيا مَنْ وَضَعَتْ لَهُ الْمُلُوكُ نيرَ

و رفعت و از اينرو دوستانش به عزت او عزيز گردند و اي كه پادشاهان طوق مذلت را براي او

الْمَذَلَّةِ عَلي اَعْناقِهِمْ، فَهُمْ مِنْ سَطَواتِهِ خآئِفُونَ، اَسئَلُكَ بِكَيْنُونِيَّتِكَ

بر گردن نهاده‌اند و از سطوتهاي او ترسانند از تو خواهم به حق بود كردنت

الَّتي اشْتَقَقْتَها مِنْ كِبْرِيآئِكَ وَاَسئَلُكَ بِكِبْرِيآئِكَ الَّتي اشْتَقَقْتَها مِنْ

كه آنرا از كبرياي خود جدايش كردي و از تو خواهم به حق كبريايت كه آن را از عزتت

عِزَّتِكَ، وَاَسئَلُكَ بِعِزَّتِكَ الَّتي اسْتَوَيْتَ بِها عَلي عَرْشِكَ، فَخَلَقْتَ بِها

برگرفتي و از تو خواهم به حق عزتت كه بوسيله آن بر عرش مستولي گشتي و بدان سبب

جَميعَ خَلْقِكَ، فَهُمْ لَكَ مُذْعِنُونَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ .

همه خلق خود را آفريدي و همه به خدائيت اعتراف دارند كه درود فرستي بر محمد و خاندانش

روايت است كه هر صاحب غمي اين دعا را بخواند حقّ تعالى او را از اندوه و غم آسايش بخشد پنجم عمل اُمّ داوُد كه عمده اعمال اين روز است و براي برآمدن حاجات و كشف كُرُبات و دفع ظلم ظالمان مؤثّر است و كيفيّت آن بنا بر آنچه در مصباح شيخ است آنست كه چون خواهد اين عمل را بجا آورد روزه بگيرد روز سيزدهم و چهاردهم و پانزدهم را پس در روز پانزدهم نزد زوال غسل كند و چون وقت زوال داخل شود نماز ظهر و عصر را بجا آورد در حالتيكه ركوع و سجودشان‌را نيكو كند و در موضع خلوتي باشد كه چيزي او را مشغول نسازد و انسانى با او تكلّم ننمايد پس چون از نماز فارغ شود رو به قبله كند و بخواند حمد را صد مرتبه و سوره اخلاص را صد مرتبه و آية الكرسي را ده مرتبه و بعد از اينها بخواند سوره انعام و بنى اسرائيل و كهف و لقمان و يس و صافّات و حم سجده و حمعسق و حم دخان و فتح و واقعه و مُلْك و ن وَ اِذَا السَّمآءُ انْشَقَّتْ و ما بعدش را تا آخر قرآن و چون از اينها فارغ شود بگويد در حالتى كه رو به قبله باشد

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظيمُ، الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، ذُو

* * *درست فرمود خداي بزرگي كه معبودي جز او نيست زنده و پاينده و صاحب

الْجَلالِ وَالْاِكْرامِ، الرَّحْمنُ الرَّحيمُ، الْحَليمُ الْكَريمُ الَّذي لَيْسَ كَمِثْلِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جلالت و بزرگواري است بخشاينده و مهربان بردبار و كريم است آنكه مانندش

شَيْءٌ، وَهُوَ السَّميعُ الْعَليمُ، الْبَصيرُ الْخَبيرُ، شَهِدَ اللَّهُ اَنَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ،

چيزي نيست و او شنوا و دانا و بينا و آگاه است، گواه است خدا كه معبودي جز او نيست

وَالْمَلائِكَةُ وَاُولوُا الْعِلْمِ، قآئِماً بِالْقِسْطِ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ،

و فرشتگان و دانشوران گواهي داده‌اند كه خدايي جز او نيست كه عدالت بدو پايدار است و او عزيز و حكيم است

وَبَلَّغَتْ رُسُلُهُ الْكِرامُ وَاَنَا عَلي ذلِكَ مِنَ الشّاهِدينَ، اَللّهُمَّ لَكَ

و پيمبران بزرگوارش نيز آنرا به مردم رساندند و من بر اين مطلب گواهي دهم خدايا از آن تو است

الْحَمْدُ وَلَكَ الْمَجْدُ وَلَكَ الْعِزُّ وَلَكَ الْفَخْرُ، وَلَكَ الْقَهْرُ وَلَكَ النِّعْمَةُ،

ستايش و از آن تو است مجد و براي تو است عزت و خاص تو است افتخار و شايسته تو است قهر و سطوت و مخصوص تو است نعمت

وَلَكَ الْعَظَمَةُ وَلَكَ الرَّحْمَةُ، وَلَكَ الْمَهابَةُ وَلَكَ السُّلْطانُ، وَلَكَ الْبَهآءُ

وازآن تواست عظمت و مخصوص تو است رحمت و براي تو است شكوه و خاص تو است سلطنت و از آن تو است درخشندگي

وَلَكَ الْاِمْتِنانُ، وَلَكَ التَّسْبيحُ وَلَكَ التَّقْديسُ، وَلَكَ التَّهْليلُ وَلَكَ

و مخصوص تو است نعمت بخشي و براي تو است پاكي و از آن تو است پاكيزگي و براي تو است يكتايي و مخصوص تو است

التَّكْبيرُ، وَلَكَ ما يُري وَلَكَ ما لا يُري، وَلَكَ ما فَوْقَ السَّمواتِ الْعُلي،

بزرگي و ملك تو است آنچه ديده شود و آنچه ديده نشود و از تو است آنچه بالاي آسمانهاي بلند است

وَ لَكَ ما تَحْتَ الثَّري، وَلَكَ الْاَرَضُونَ السُّفْلي، وَلَكَ الْأخِرَةُ

و از تو است آنچه زير زمين است و از تو است زمينهاي زيرين و از آن تو است دنيا و آخرت

وَالْاُولي، وَلَكَ ما تَرْضي بِهِ مِنَ الثَّنآءِ وَالْحَمْدِ وَالشُّكرِ وَ النَّعْمآءِ،

و مخصوص تو است آن و حمد و ثنا و شكري كه تو بپسندي و آنچه نعمت است نيز از تو است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي جَبْرَئيلَ اَميِنكَ عَلي وَحْيِكَ، وَالْقَوِيِّ عَلي اَمْرِكَ،

خدايا درود فرست بر جبرئيل امين بر وحي تو و نيرومند در كار تو و آنكس

وَالْمُطاعِ فى سَمواتِكَ وَمَحالِّ كَراماتِكَ، الْمُتَحَمِّلِ لِكَلِماتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که در آسمانها و جايگاههاي كرامتهايت فرمانش برند آن كس كه سخنان تو را برساند

النَّاصِرِ لِاَنْبِيآئِكَ، الْمُدَمِّرِ لِاَعْدآئِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي ميكائيلَ مَلَكِ

ياور پيمبرانت و سرنگون كننده دشمنانت خدايا درود فرست بر ميكائيل فرشته

رَحْمَتِكَ، وَالْمَخْلُوقِ لِرَأْفَتِكَ وَالْمُسْتَغْفِرِ الْمُعينِ لِاَهْلِ طاعَتِكَ،

رحمتت و آفريده شده براي بردن مهرت و آمرزش‌خواه و كمك‌كار فرمانبرانت

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اِسْرافيلَ حامِلِ عَرْشِكَ، وَصاحِبِ الصُّورِ الْمُنْتَظِرِ

خدايا درود فرست بر اسرافيل حمل كننده عرشت و صاحب صور آنكه چشم به‌راه

لِاَمْرِكَ الْوَجِلِ الْمُشْفِقِ مِنْ خيفَتِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي حَمَلَةِ الْعَرْشِ

دستور تو است و نگران و بيمناك است از ترس تو خدايا درود فرست بر حاملين پاكيزه عرش

الطَّاهِرينَ وَعَلَيَ السَّفَرَةِ الْكِرامِ الْبَرَرَةِ الطَّيِّبينَ، وَعَلي مَلائِكَتِكَ

و بر سفيران گرامي و آن نيكان پاك و بر فرشتگان

الْكِرامِ الْكاتِبينَ، وَ عَلي مَلائِكَةِ الْجِنانِ، وَخَزَنَةِ النّيرانِ، وَمَلَكِ

بزرگوار نويسنده و بر فرشتگان بهشت و نگهبانان دوزخ و فرشته

الْمَوْتِ وَالْاَعْوانِ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اَبينا آدَمَ

مرگ و كمك‌كارانش اي صاحب جلالت و بزرگواري خدايا درود فرست بر پدر ما آدم

بَديعِ فِطْرَتِكَ، الَّذي كَرَّمْتَهُ بِسُجُودِ مَلائِكَتِكَ، وَاَبَحْتَهُ جَنَّتَكَ، اَللّهُمَ

پديده خلقت كه گراميش داشتي به سجده كردن فرشتگانت و مباح كردي بر او بهشتت را خدايا

صَلِّ عَلي اُمِّنا حَوَّآءَ الْمُطَهَّرَةِ مِنَ الرِّجْسِ الْمُصَفَّاتِ مِنَ الدَّنَسِ،

درود فرست بر مادر ما حواء كه از پليدي پاك و از چركي و آلودگي مصفا گشت و از ميان آدميان

الْمُفَضَّلَةِ مِنَ الْأَنْسِ، الْمُتَرَدِّدَةِ بَيْنَ مَحالِّ الْقُدُسِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

برتري داشت و در ميان جايگاههاي قدسيان رفت و آمد كرده خدايا درود فرست بر

هابيلَ وَشَيْثٍ، وَاِدْريسَ ونُوحٍ، وَهُودٍ وَصالِحٍ، وَ اِبْراهيمَ وَاِسْماعيلَ،

هابيل و شيث و ادريس و نوح و هود و صالح و ابراهيم و اسماعيل

وَاِسْحقَ وَيَعْقُوبَ، وَيُوسُفَ وَالْاَسْباطِ، وَلُوطٍ وَشُعَيْبٍ، وَاَيُّوبَ

و اسحاق و يعقوب و يوسف و اسباط (يعقوب) و لوط و شعيب و ايوب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَمُوسي، وَهارُونَ وَيُوشَعَ، وَميشا وَالْخِضْرِ، وَذِي الْقَرْنَيْنِ وَيُونُسَ،

و موسي و هارون و يوشع و ميشا و خضر و ذي القرنين و يونس

وَالْياسَ وَالْيَسَعَ، وَذِي الْكِفْلِ وَطالُوتَ، وَداوُدَ وَسُلَيْمانَ، وَزَكَرِيَّا

و الياس و اليسع و ذا الكفل و طالوت و داود و سليمان و زكريا

وَشَعْيا، وَيَحْيي وَتُورَخَ، وَمَتّي وَارْمِيا، وَحَيْقُوقَ وَدانِيالَ، وَعُزَيْرٍ

و شعيا و يحيي و تورخ و متى و ارميا و حيقوق و دانيال و عزير

وَعيسي، وَشَمْعُونَ وَجِرْجيسَ، وَالْحَوارِيّينَ وَالْأَتْباعِ، وَخالِدٍ

و عيسي و شمعون و جرجيس و حواريين عيسي و پيروانشان و خالد

وَحَنْظَلَةَ وَلُقْمانَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْ

و حنظله و لقمان خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و رحمت فرست بر

مُحَمَّداً وَآلَ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَما صَلَّيْتَ

بر محمد و آل محمد و بركت فرست بر محمد و آل محمد چنانچه درود فرستادي

وَرَحِمْتَ وَبارَكْتَ عَلي اِبْرهيمَ وَآلِ اِبْرهيمَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، اَللّهُمَ

و رحمت و بركت فرستادي بر ابراهيم و آل ابراهيم كه براستى تويى ستوده و بزرگوار خدايا

صَلِّ عَلَي الْأَوْصِياءِ وَالسُّعَداءِ وَالشُّهَداءِ وَأَئِمَّةِ الْهُدي، اَللّهُمَّ صَلِ

درود فرست بر اوصياء و اهل سعادت و شهيدان و امامان راهنما خدايا درود فرست

عَلَي الْأَبْدالِ وَالْأَوْتادِ، وَالسُّيَّاحِ وَالْعُبَّادِ، وَالْمُخْلِصينَ وَالزُّهَّادِ،

بر ابدال (دستهاي از صلحاء) و اوتاد و سياحان و پرستشكنندگان و مخلصان و پارسايان

وَاَهْلِ الجِدِّ وَالْإِجْتِهادِ، وَاخْصُصْ مُحَمَّداً وَاَهْلَ بَيْتِهِ بِاَفْضَلِ

و اهل جديت و كوشش و مخصوص گردان محمد و خاندانش را به بهترين

صَلَواتِكَ، وَاَجْزَلِ كَراماتِكَ، وَبَلِّغْ رُوحَهُ وَ جَسَدَهُ مِنّي تَحِيَّةً وَسَلاماً،

درودهايت و فراوانترين كرامتهايت و به روح و جسدش از جانب من تحيت و سلامي برسان

وَزِدْهُ فَضْلاً وَشَرَفاً وَكَرَماً، حَتّي تُبَلِّغَهُ اَعْلي دَرَجاتِ اَهْلِ

و فضل و شرافت و بزرگواريش را فزون كن به حدي كه او را به اعلي درجه اهل

الشَّرَفِ مِنَ النَّبِيّينَ وَالْمُرْسَلينَ، وَالْأَفاضِلِ الْمُقَرَّبينَ، اَللّهُمَّ وَصَلِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شرافت از پيمبران و رسولان و فاضلان مقربت برسانى خدايا درود فرست

عَلي مَنْ سَمَّيْتُ وَمَنْ لَمْ اُسَمِّ مِنْ مَلائِكَتِكَ وَاَنْبِيآئِكَ، وَرُسُلِكَ

بر هركس كه من نام بردم و هركه از فرشتگان و پيمبران و رسولان

وَاَهْلِ طاعَتِكَ، وَاَوْصِلْ صَلَواتي اِلَيْهِمْ وَاِلى اَرْواحِهِمْ وَاجْعَلْهُمْ

و فرمانبردارانت را كه من نام نبردم و درودهاي مرا بر ايشان و بر ارواحشان برسان و آنان‌را

اِخْوانى فيكَ وَاَعْوانى عَلي دُعآئِكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَشْفِعُ بِكَ اِلَيْكَ،

برادران من در دين و كمك‌كارانم در دعاي به درگاهت قرار ده خدايا من شفيع گردانم تو را پيش خودت

وَبِكَرَمِكَ اِلى كَرَمِكَ، وَبِجُودِكَ اِلى جُودِكَ، وَبِرَحْمَتِكَ اِلى رَحْمَتِكَ،

و كرمت را پيش كرمت و جودت را پيش جودت و رحمتت را پيش رحمتت

وَبِاَهْلِ طاعَتِكَ اِلَيْكَ، وَاَسئَلُكَ اللّهُمَّ بِكُلِّ ما سَئَلَكَ بِهِ اَحَدٌ مِنْهُمْ، مِنْ

و اهل طاعتت را پيش درگاهت و از تو خواهم خدايا به هرچه يكي از آنها بوسيله آن تو را

مَسْئَلَةٍ شَريفَةٍ غَيْرِ مَرْدُودَةٍ، وَبِما دَعَوْكَ بِهِ مِنْ دَعْوَةٍ مُجابَةٍ غَيْرِ مُخَيَّبَةٍ،

خواسته از سؤالهاي شريفي كه برنگشته و به آنچه تو را خوانده‌اند از دعاي پذيرفته شده‌اي كه به نوميدي نكشيده

يااَللّهُ يارَحْمنُ، يا رَحيمُ يا حَليمُ، يا كَريمُ يا عَظيمُ يا جَليلُ يامُنيلُ، يا

اي خدا اي بخشاينده اي مهربان اي بردبار اي كريم اي بزرگ اي با جلالت اي بخشنده اي

جَميلُ يا كَفيلُ، يا وَكيلُ يا مُقيلُ، يا مُجيرُ يا خَبيرُ، يا مُنيرُ يا مُبيرُ، يا

زيبا اي سرپرست اي وكيل اي ناديده‌گير اي پناهده اي آگاه اي روشنى‌ده اي نابود كن اي

مَنيعُ يا مُديلُ يا مُحيلُ، يا كَبيرُ يا قَديرُ، يا بَصيرُ يا شَكُورُ، يا بَرُّ يا

والامقام اي چرخاننده اي جابجا كننده اي بزرگ اي توانا اي بينا اي شكرپذير اي نيكوكار اي

ظُهْرُ، يا طاهِرُ يا قاهِرُ، يا ظاهِرُ يا باطِنُ، يا ساتِرُ يا مُحيطُ، يا مُقْتَدِرُ

پاك اي پاكيزه اي قاهر اي پيدا اي پنهان اي پرده پوش اي احاطه‌دار اي با اقتدار

يا حَفيظُ، يا مُتَجَبِّرُ يا قَريبُ، يا وَدُودُ يا حَميدُ يا مَجيدُ، يا مُبْدِئُ يا

اي نگهبان اي داراي بزرگي اي نزديك اي محبوب همه اي ستوده اي بزرگوار اي پديدآرنده اي

مُعيدُ يا شَهيدُ، يا مُحْسِنُ يا مُجْمِلُ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ، يا قابِضُ يا

بازگرداننده اي گواه اي احسان‌بخش اي نيكوبخش اي نعمت‌بخش اي زياده‌بخش اي گيرنده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باسِطُ، يا هادي يا مُرْسِلُ يا مُرْشِدُ، يا مُسَدِّدُ يا مُعْطي، يا مانِعُ يا

اي گشايش‌ده اي راهنما اي فرستنده اي رهنمون اي محكم‌كننده اي دهنده اي منع‌كننده اي

دافِعُ، يا رافِعُ، يا باقي يا واقي، يا خَلاَّقُ يا وَهَّابُ يا تَوَّابُ، يا فَتَّاحُ

جلوگيرنده اي بلند كننده اي باقي اي نگهدار اي آفريننده اي بخشش پيشه اي توبه پذير اي گشاينده

يا نَفَّاحُ يا مُرْتاحُ، يا مَنْ بِيَدِهِ كُلُّ مِفْتاحٍ، يا نَفَّاعُ يا رَؤُفُ يا عَطُوفُ،

اي زياده بخش اي رحمت بخش اي كه بدست او است هر كليد اي سودرسان اي مهربان اي باعطوفت

يا كافي يا شافي، يا مُعافي يا مُكافي، يا وَفِيُّ يا مُهَيْمِنُ، يا عَزيزُ يا

اي كفايت كننده اي درمان بخش اي بهبودي‌بخش اي پاداش دهنده اي باوفا اي نگهبان خلق اي با عزت اي

جَبَّارُ يا مُتَكَبِّرُ، يا سَلامُ يا مُؤْمِنُ، يا اَحَدُ يا صَمَدُ، يا نُورُ يا مُدَبِّرُ، يا

جبار اي بزرگوار اي سلامت بخش اي ايمنى‌بخش اي يكتا اي بى‌نياز اي نور اي مدبر كارها اي

فَرْدُ يا وِتْرُ، يا قُدُّوسُ يا ناصِرُ، يا مُونِسُ يا باعِثُ يا وارِثُ، يا عالِمُ

يگانه اي تنها اي پاكيزه اي ياور اي همدم اي برانگيزنده اي ارث‌برنده اي دانا

يا حاكِمُ، يا بادي يا مُتَعالى، يا مُصَوِّرُ يا مُسَلِّمُ يا مُتَحَبِّبُ، يا قآئِمُ يا

اي حكم كننده اي آغاز كننده اي برتر اي صورت بخش اي سلامت بخش اي دوستى‌ورز اي قائم به كار خلق اي

دآئِمُ، يا عَليمُ يا حَكيمُ، يا جَوادُ يا بارِيءُ، يا بآرُّ يا سآرُّ، يا عَدْلُ يا

جاويدان اي دانا اي فرزانه اي بخشنده اي آفريننده اي نيكوكار اي شادي بخش اي دادگستر اي

فاصِلُ، يا دَيَّانُ يا حَنَّانُ يا مَنَّانُ، يا سَميعُ يا بَديعُ يا خَفيرُ، يا مُعينُ

جداكننده اي جزاده اي نعمت‌بخش اي عطابخش اي شنوا اي پديدآرنده اي پناه‌ده اي ياور

] مُغَيِّرُ] ياناشِرُ، ياغافِرُ ياقَديمُ، يامُسَهِّلُ يا مُيَسِّرُ، يا مُميتُ يا مُحْيي،

اي نشر دهنده اي آمرزنده اي قديم اي آسان كننده اي هموارکننده اي ميراننده اي زنده‌كننده

يا نافِعُ يا رازِقُ، يا مُقْتَدِرُ يا مُسَبِّبُ، يا مُغيثُ يا مُغْنى، يا مُقْنى يا

اي سودده اي روزي‌ده اي با اقتدار اي سبب‌ساز اي فريادرس اي بى‌نيازكننده اي دارايى‌دهنده اي

خالِقُ يا راصِدُ، يا واحِدُ يا حاضِرُ، يا جابِرُ يا حافِظُ، يا شَديدُ يا

آفريننده اي نگهبان اي يگانه اي حاضر اي جبران‌كننده اي نگهدار اي استوار اي

غِياثُ، يا عآئِدُ يا قابِضُ، يا مَنْ عَلا فَاسْتَعْلي، فَكانَ بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فريادرس اي ثروت‌ده اي گيرنده اي كه والايي و برتري و به‌ديدگاه اعلايي

يا مَنْ قَرُبَ فَدَنا، وَبَعُدَ فَنَاي، وَعَلِمَ السِّرَّ وَاَخْفي، يا مَنْ اِلَيْهِ التَّدْبيرُ

اي كه نزديكي و بسيار هم نزديك و دور است و بسيار هم دور داناي سر و نهان اي كه تدبير

وَلَهُ الْمَقاديرُ، وَيا مَنِ الْعَسيرُ عَلَيْهِ [سَهْلٌ] يَسيرٌ، يا مَنْ هُوَ عَلي ما

امور با او است و اندازه‌ها از او است و اي كه دشوار براي او سهل و آسان است اي كه بر هرچه بخواهد

يَشآءُ قَديرٌ، يا مُرْسِلَ الرِّياحِ، يا فالِقَ الْاِصْباحِ، يا باعِثَ الْاَرْواحِ، يا

توانا است اي فرستنده بادها اي شكافنده سپيده صبح اي برانگيزاننده ارواح اي

ذَاالْجُودِ وَالسَّماحِ يا رآدَّ ما قَدْ فاتَ، يا ناشِرَ الْاَمْواتِ، يا جامِعَ

صاحب جود و سخاوت اي برگرداننده آنچه از دست رفته اي زنده‌كننده مردگان اي گردآورنده

الشَّتاتِ يا رازِقَ مَنْ يَشآءُ [بِغَيْرِ حِسابٍ]، وَيا فاعِلَ ما يَشآءُ كَيْفَ

پراكنده‌ها اي روزي‌ده بي‌حساب بهر كه خواهي و اي انجام دهنده

يَشآءُ، وَيا ذَاالْجَلالِ وَالْاِكْرامِ، يا حَيُّ يا قَيُّومُ، يا حَيّاً حينَ لا حَيَّ، يا

هرچه بخواهي بهرطور كه‌خواهي و اي صاحب جلالت و بزرگواري اي زنده اي پاينده اي‌زنده در آن‌هنگام كه زنده‌اي

نبود اي

حَيُّ يا مُحْيِيَ الْمَوْتي، يا حَيُّ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، بَديعُ السَّمواتِ

اي زنده كن مردگان اي زنده كه معبودي جز تو نيست پديدآرنده آسمانها و

وَالْاَرْضِ، يا اِلهي وَسَيِّدي، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْ

و زمين اي معبود من و آقاي من درود فرست بر محمد و آل محمد و رحمت فرست بر

مُحَمَّداً وَ آلَ مُحَمَّدٍ، وَ بارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، كَما صَلَّيْتَ

محمد و آل محمد وبركت ده بر محمد و آل محمد چنانچه درود فرستادي

وَبارَكْتَ وَرَحِمْتَ عَلي اِبْرهيمَ وَآلِ اِبْرهيمَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ،

و بركت دادي و رحمت فرستادي بر ابراهيم و آل ابراهيم كه براستي تويي ستوده و بزرگوار

وَارْحَمْ ذُلّي وَ فاقَتي وَفَقْري، وَانْفرادي وَوَحْدَتي، وَخُضُوعي بَيْنَ

و رحم كن به خواري من و پيچارگيم و نداريم و تك و تنهاييم و فروتنيم در

يَدَيْكَ، وَاعْتِمادي عَلَيْكَ، وَتَضَرُّعي اِلَيْكَ، اَدْعُوكَ دُعآءَ الْخاضِعِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

برابرت و اعتمادي كه بر تو دارم و زاريم به درگاهت تو را خوانم خواندن شخص فروتن

الذَّليلِ، الْخاشِعِ‌الْخآئِفِ، الْمُشْفِقِ الْبآئِسِ، الْمَهينِ الْحَقيرِ، الْجائِعِ

خوار خاشع ترسان هراسان پريشان بي‌مقدار كوچك گرسنه

الْفَقيرِ، الْعآئِذِ الْمُسْتَجيرِ، الْمُقِرِّ بِذَنْبِهِ، الْمُسْتَغْفِرِ مِنْهُ، الْمُسْتَكينِ لِرَبِّهِ،

فقير پناهنده پناه خواه معترف به گناه آمرزش‌خواه از گناه درمانده و زاري كننده به‌درگاه پروردگار

دُعآءَ مَنْ اَسْلَمَتْهُ ثِقَتُهُ، وَرَفَضَتْهُ اَحِبَّتُهُ، وَعَظُمَتْ فَجيعَتُهُ دُعآءَ حَرِقٍ

و خواندن شخصي كه ياران مورد اعتمادش او را واگذار ده و دوستانش او را رها كرده و درد جانسوزش‌بزرگ‌گشته

خواندن شخص دلسوخته

حَزينٍ، ضَعيفٍ مَهينٍ، بآئِسٍ مُسْتَكينٍ بِكَ مُسْتَجيرٍ، اَللّهُمَّ وَاَسئَلُكَ

غمگين ناتوان بي‌مقدار پريشان درمانده‌اي كه به تو پناه آورده خدايا از تو خواهم

بِاَنَّكَ مَليكٌ، وَاَنَّكَ ما تَشآءُ مِنْ اَمْرٍ يَكُونُ، وَاَنَّكَ عَلي ما تَشآءُ قَديرٌ،

چون توپي فرمانروا و تو چنانی كه هركاري را بخواهي مي‌شود و توپي كه بر هرچه بخواهي توانايي

وَاَسئَلُكَ بِحُرْمَةِ هذَا الشَّهْرِ الْحَرامِ، وَالْبَيْتِ الْحَرامِ، وَالْبَلَدِ الْحَرامِ،

و از تو خواهم به حرمت اين ماه محترم و خانه محترم (كعبه) و شهر محترم (مكه (

وَالرُّكْنِ وَالْمَقامِ وَالْمَشاعِرِالْعِظامِ، وَبِحَقِّ‌نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍعَلَيْهِ وَ اِلهِ السَّلامُ،

و ركن و مقام و مشعرهاي بزرگ (جاهاي مناسك حج) و به حق پيامبرت محمد عليه و آله السلام

يا مَنْ وَهَبَ لِادَمَ شَيْثاً، وَ لِإِبْراهيمَ اِسْماعيلَ وَ اِسْحاقَ، وَ يا

اي كه شيث را به آدم بخشيدي و اسماعيل و اسحاق را به ابراهيم دادي و اي

مَنْ رَدَّ يُوسُفَ عَلي يَعْقُوبَ، وَيا مَنْ كَشَفَ بَعْدَ الْبَلاءِ ضُرَّ اَيُّوبَ، يا

كه يوسف را به يعقوب برگرداندي و اي كه پس از مبتلا شدن ايوب ناراحتيش را برطرف كردي اي كه

رآدَّ مُوسي عَلي اُمِّهِ، وَ زآئِدَ الْخِضْرِ فى عِلْمِهِ، وَيا مَنْ وَهَبَ لِداوُدَ

موسي را به مادرش برگرداندي و دانش خضر را افزون كردي اي كه دادي به داود

سُلَيْمانَ، وَلِزَكَرِيَّا يَحْيي، وَلِمَرْيَمَ عيسي، يا حافِظَ بِنْتِ شُعَيْبٍ وَيا

سليمان را و به زكريا يحيي را و به مريم عيسي را اي نگهدار دختر شعيب اي

كافِلَ وَلَدِ اُمِّ مُوسي، اَسئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كفالت كننده فرزند مادر موسي از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و

تَغْفِرَ لِي ذُنُوبى كُلَّها، وَتُجيرَنى مِنْ عَذابِكَ، وَتُوجِبَ لى رِضْوانَكَ،

گناهانم را بيامرزي و از عذاب خود مرا در پناه‌گيري و مرا مستوجب خوشنودي

وَاَمانَكَ وَاِحْسانَكَ، وَغُفْرانَكَ وَجِنانَكَ، وَاَسئَلُكَ اَنْ تَفُكَّ عَنّي كُلَ

و ايمنى و احسان و آمرزش و بهشتت قرار دهي و از تو خواهم كه باز كنى برايم هر

حَلْقَةٍ بَيْنى وَبَيْنَ مَنْ يُؤْذينى، وَتَفْتَحَ لى كُلَّ بابٍ، وَتُلَيِّنَ لى كُلَ

حلقه‌اي كه ميان من و ميان آزار كننده من است و بگشايي به‌رويم هر دري را و

صَعْبٍ، وَتُسَهِّلَ لى كُلَّ عَسَيرٍ، وَتُخْرِسَ عَنّي كُلَّ ناطِقٍ بِشَرٍّ، وَتَكُفَ

نرم كنى برايم هر دشواري را و آسان كنى برايم هر مشكلي را و لال كنى از من زبان هر بدگو را و بازداري از من

عَنّي كُلَّ باغٍ، وَتَكْبِتَ عَنّي كُلَّ عَدُوٍّ لى وَحاسِدٍ، وَتَمْنَعَ مِنّي كُلَ

هر زورگو را و خوار كنى دشمنان و حسودان مرا و بازداري از من هر

ظالِمٍ وَتَكْفِيَنى كُلَّ عآئِقٍ يَحُولُ بَيْنى وَبَيْنَ حاجَتى، وَيُحاوِلُ اَنْ

ستمگري را و كفايت كنى از من هر مانعي را كه ميان من و حاجتم حائل شود و بخواهد كه

يُفَرِّقَ بَيْنى وَبَيْنَ طاعَتِكَ، وَيُثَبِّطَنى عَنْ عِبادَتِكَ، يا مَنْ اَلْجَمَ الْجِنَ

ميان من و اطاعت تو را جدايي اندازد و از پرستش تو بازم دارد اي كه مهار كردي جنيان

الْمُتَمَرِّدينَ، وَقَهَرَ عُتاةَ الشَّياطينِ، وَاَذَلَّ رِقابَ الْمُتَجَبِّرينَ، وَرَدَّ كَيْدَ

نافرمان را و مقهور ساختى شياطين سركش را و گردنِ گردن‌كشان‌را به خواري كشاندي و نقشه‌هاي شوم

الْمُتَسَلِّطين عَنِ الْمُسْتَضْعَفينَ، اَسئَلُكَ بِقُدْرَتِكَ عَلي ما تَشآءُ،

مسلط شدگان را از ناتوانها بازگرداندي از تو خواهم به حق تواناييت بر هرچه خواهي

وَتَسْهيلِكَ لِما تَشآءُ كَيْفَ تَشآءُ، اَنْ تَجْعَلَ قَضآءَ حاجَتى فيما تَشآءُ .

و آسان كردنت هرچه را بهر نحو كه خواهي كه قرار دهي برآوردن حاجتم را در هرچه خواهي

پس سجده كن بر زمين و بر خاك بگذار دو طرف روي خود را و بگو: اَللّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ امَنْتُ،

* *

* * *خدايا براي تو سجده مي‌كنم و به تو ايمان دارم

فَارْحَمْ ذُلّي وَفاقَتى، وَاجْتِهادي وَتَضَرُّعي، وَمَسْكَنَتى وَفَقْري اِلَيْكَ يا رَبِّ .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس رحم كن به خواري من و نداريم و سعي و كوششم و زاري و بيچارگي‌ام و نيازم به درگاهت اي پروردگار

و كوشش كن كه اشك بريزد چشمهاي تو اگر چه بقدر سرمگسي (سوزنی) باشد بدرستی‌كه اين علامت استجابت است

روز بيست و پنجم سنه صد وهشتادوسه شهادت حضرت موسي بن جعفرعليه السلام بسنّ پنجاه و پنج سالگي در بغداد

واقع شده و آن روزي است كه اَحْزان آل محمدعليهم السلام و شيعيان ايشان تازه مي‌شود شب بيست و هفتم شب مبعث

و از ليالی متبرّكه است و در آن چند عملست اوّل شيخ در مصباح فرموده روايت شده از حضرت ابو جعفر امام

جوادعليه السلام كه فرمود همانا در رجب شبی است كه بهتر است از آنچه‌كه ميتابد برآن آفتاب و آن شب بيست و هفتم

رجب است كه در صبح آن پيغمبرخداصلي الله عليه وآله به رسالت مبعوث گرديد و بدرستی كه از براي عامل در آن

شب از شيعه ما اجر عمل شصت سال است بخدمت آنحضرت عرض شد كه عمل در آن شب چيست فرمود چون بجا

آوردي نماز عشا را و برختخواب رفتی پس بيدار مي‌شوي هر ساعتی كه خواستی از شب تا پيش از نيمه آن و بجا

مي‌آوري دوازده ركعت نماز مي‌خوانی در هر ركعتی حمد و سوره‌اي از سوره‌هاي كوچك‌مفصّل‌ومفصّل ازسوره‌محمّد

است‌تاآخرقرآن پس چون‌سلام دادي درهر دو ركعتی وفارغ شدي ازنمازها مي‌نشينی بعدازسلام و مي‌خوانی حمد را هفت

مرتبه و مُعَوَّذَتَيْن را هفت‌مرتبه وقُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و قُلْ يا اَيُّها الْكافِرُونَ هركدام را هفت مرتبه و اِنَّا اَنْزَلْناهُو آية الكرسي

هر كدام را هفت مرتبه و بخوان در عقب همه اين دعا را اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي‌لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِی الْمُلْكِ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ

ستايش خاص خدايي است كه نگيرد فرزندي و نيست براي او در فرمانروايي شريكي و نيست برايش ياوري

مِنَ‌الذُّلِّ، وَكَبِّرْهُ تَكْبيراً، اَللّهُمَّ اِنّي اَسئَلُكَ بِمَعاقِدِ عِزِّكَ عَلَي اَرْكانِ

از خواري و به بزرگي كامل بزرگش شمار خدايا از تو خواهم به حق چيزهايي كه موجبات عزتت برپايه‌هاي

عَرْشِكَ، وَمُنْتَهَي الرَّحْمَةِ مِنْ كِتابِكَ، وَبِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ الْاَعْظَمِ

عرشت مي‌باشد و به حق سرحد نهايي رحمتت از كتابت و به نام بزرگتر بزرگتر

الْاَعْظَمِ، وَذِكْرِكَ الْاَعْلَيَ الْاَعْلَيَ الْاَعْلي، وَبِكَلِماتِكَ التَّامّاتِ، اَنْ

بزرگترت و به حق ذكرت كه والاتر و برتر و اعلي است و به كلمات تام و تمامت كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاَنْ تَفْعَلَ بی ما اَنْتَ اَهْلُهُ، پس بخوان هر دعائي

درود فرستی بر محمد و آلش و انجام دهي درباره من آنچه را تو شايسته آنی * * * * * * * *

كه خواستی و مستحبّ است غسل در اين شب و گذشت در شب نيمه نمازيكه در اين شب نيز خوانده مي‌شود دوّم

زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه افضل اعمال اين شب است و از براي آنحضرت در اين شب سه زيارت است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که در باب زيارات به آن اشاره خواهد شد انشاءاللّه و بدان که ابو عبداللّه محمد بن بطوطه که يكي از علماء اهل سنت است و در ششصد سال پيش از اين زمان بوده در سفرنامه خود كه معروفست برحله ابن بطوطه در بيان وُرود خود از مكه معظمه به نجف اشرف ذكر كرده روضه و قبر مبارك مولايمان اميرالمؤمنين‌عليه السلام را و گفته اهل اين شهر تمامي رافضي هستند و از براي اين روضه مباركه كراماتي ظاهر شده از جمله آنكه در شب بيست و هفتم ماه رجب كه نام آن شب نزد اهل آنجا لَيْلَةُ الْمَحْيا است مي‌آورند از عراقين و خراسان و بلادِ فارس و رُوم هر شَل و مفلوج و زمين‌گيري كه هست و جمع مي‌شود از آنها قريب سي چهل نفر در آنجا پس بعد از عشا مي‌آورند اين مبتلايان را نزد ضريح مقدّس و مردم جمع مي‌شوند و منتظرند خوب شدن و برخاستن آنها را و اين جماعت مردم بعضي نماز مي‌خوانند و بعضي ذكر مي‌گويند و بعضي قرآن تلاوت مي‌كنند و بعضي تماشاي روضه مي‌كنند تا آنكه بگذرد نصف يا دو ثلث از شب آن وقت جميع اين مبتلايان و زمين‌گيران كه حركت نمي‌توانستند بكنند برميخيزند در حاليكه صحيح و تندرست مي‌باشند وعلّتي در آنها نيست و مي‌گويند لا اِلهَ اِلَّا اللّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّهِ عَلَيٌّ وَلِىُّاللّهِ واين امريست مشهور و مُسْتَفيض و من خودم آنشب را در آنجا درك نكردم لكن از مردمان ثقه كه اعتماد بر قول آنها بود شنيدم و هم ديدم در مدرسه‌اي كه مهمانخانه آن حضرت است سه نفر زمينگير كه قادر بر حركت نبودند يكي از اهل روم و ديگري از اهل اصفهان و سيّمي از اهل خراسان بود از آنها پرسيدم چگونه شما خوب نشده‌ايد و اينجا مانده‌ايد گفتند ما به شب بيست و هفتم نرسيده‌ايم و همين‌جا مانده‌ايم تا شب بيست و هفتم آينده كه شفا بگيريم و از براي اين شب مردم زياد از شهرها جمع مي‌شوند و بازار بزرگي اقامه مي‌شود تا مدّت ده روز فقير گويد: مبادا استِبْعاد كني اين مطلب را همانا معجزات و كراماتي كه از اين مشاهد مشرّفه بروز كرده و به تواتر رسيده زياده از آن است كه احصا شود و در ماه شوّال گذشته سنه هزار و سيصد و چهل و سه در حرم مطهّر حضرت ثامن الأئمّة الهُداة و ضامِنُ الأُمَّةِ العُصاةِ مَوْلانا اَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُمُوسي‌الرِّضا صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ سه نفر زن كه هر كدام به سبب مرض فلج و نَحْو آن زمين‌گير شده بودند و اطبّاء و دكترها از معالجه آنها عاجز شده بودند شفا يافتند و اين معجزات از آن قبر مطهّر بر همه واضح و آشكارا گرديد مانند نمودار شدن خورشيد در سماء صاحيّه مثل باز شدن دَرِ دروازه نجف‌اشرف برروي عربهاي باديه وبحدّي اين‌مطلب واضح بودكه نقل شد دكترهايي كه مطلّع بر مرضهاي آن زنها بودند تصديق نمودند با آنكه در اين باب خيلي دقيق بودند بلكه بعضي از آنها تصديق خود را بر شفاء آنها نوشتند و اگر ملاحظه اختصار و عدم مناسبت محل نبود قصّه آنها را نقل مي‌نمودم وَلَقَدْ اَجادَ شَيْخُنا الحُرُّ العامِلي فى اُرْجُوزَتِهِ :

وَما بَدا مِنْ بَرَكاتِ مَشْهَدِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فی کُلِّ یَوْمٍ اَمْسُهُ مِثْلُ غَدِهِ

و آنچه ظاهر است از برکتهاي مشهد و مرقدش

در هر روزي ديروزش مانند فردايش است

وکَشفَا الْعمي وَالمَرْضي بِهِ

اِجابَةُ الدُّعاءِ فی اَعْتابِهِ

و برطرف کند کوري و بيماري را به او

بوسيه مستجاب شدن دعا در آستانه او

سيّم شيخ کفعمي در بلد الأمين فرموده که در شب مبعث اين دعا را بخوانند اَللّهُمَّ اِنّي

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قدردانی و بديهايمان‌را پوشيده و دلهامان‌را به گفتار نيك خرسند

وَاَرْزاقَنا مِنْ لَدُنْكَ بِالْيُسْرِ مَدْرُورَةً، اَللّهُمَّ اِنَّكَ تَري وَلا تُري،

و روزيهايمان‌را از نزد خود به آسانی فراوان، خدايا تو مي‌بينی ولی خودت ديده نمي‌شوي

وَاَنْتَ بِالْمَنْظَرِ الْاَعْلي، وَاِنَّ اِلَيْكَ الرُّجْعي وَالْمُنْتَهي، وَاِنَّ لَكَ

و تو در بلندترين ديدگاهي و بطور مسلم بازگشت و پايان بسوي توست و

الْمَماتَ وَالْمَحْيا، وَاِنَّ لَكَ الْأخِرَةَ وَالْأُولى، اَللّهُمَّ اِنّا نَعُوذُ بِكَ اَنْ

مرگ و زندگي بدست تو است و انجام و آغاز از آن تو است خدايا ما به تو پناه مي‌بريم از

نَذِلَّ وَنَخْزي، وَاَنْ نَأتِيَ ما عَنْهُ تَنْهي، اَللّهُمَّ اِنّا نَسْئَلُكَ الْجَنَّةَ

خوار شدن و رسوايي و دست زدن به كاري كه تو آنرا قدغن كرده‌اي خدايا ما از تو درخواست بهشت را

بِرَحْمَتِكَ، وَنَسْتَعيذُ بِكَ مِنَ النّارِ، فَاَعِذْنا مِنْها بِقُدْرَتِكَ، وَنَسْئَلُكَ مِنَ

به رحمتت داريم و پناه جوييم به تو از آتش دوزخ پس ما را به قدرت خويش از آتش پناه ده و از تو

الْحُورِ الْعينِ، فَارْزُقْنا بِعِزَّتِكَ، وَاجْعَلْ اَوْسَعَ اَرْزاقِنا عِنْدَ كِبَرِ سِنِّنا،

حور العين درخواست كنيم پس به عزت خويش روزيمان گردان و وسيعترين روزي ما را در هنگام پيري ما قرار ده

وَاَحْسَنَ اَعْمالِنا عِنْدَ اقْتِرابِ اجالِنا، وَاَطِلْ فی طاعَتِكَ وَما يُقَرِّبُ

و بهترين اعمال ما را هنگام نزديك شدن مرگمان مقرر دار و طولانی كن عمر ما را در طاعت خود و در آنچه موجب تقرب

اِلَيْكَ وَيُحْظي عِنْدَكَ وَيُزْلِفُ لَدَيْكَ اَعْمارَنا، وَاَحْسِنْ فی جَميعِ

درگاهت شود و سبب بهره‌مندي نزد تو و نزديكي تو گردد و در تمام

اَحْوالِنا وَاُمُورِنا مَعْرِفَتَنا، وَلا تَكِلْنا اِلى اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَيَمُنَّ عَلَيْنا،

احوال و كارهاي ما معرفتمان‌را كامل و نيكو گردان و ما را به هيچيك از خلق خود وامگذار كه بر سر ما منت گذارد

وَتَفَضَّلْ عَلَيْنا بِجَميعِ حَوايِجِنا لِلدُّنْيا وَالْاخِرَةِ، وَابْدَأْ بِاَبآئِنا وَاَبْنآئِنا

وبرما تفضل‌فرما به‌برآوردن تمام‌حاجتهاي دنياوآخرت ما و آغاز كن در تمام آنچه ما براي خودمان از توخواستيم براي پدران و فرزندانمان

وَجَميعِ اِخْوانِنَا الْمُؤْمِنينَ فی جَميعِ ما سَئَلْناكَ لِاَنْفُسِنا يا اَرْحَمَ

و همه برادران مؤمن ما اي مهربانترين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ، وَمُلْكِكَ الْقَديمِ، اَنْ

مهربانها خدايا از تو خواهيم به حق نام بزرگت و فرمانروايي ديرينه‌ات كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَغْفِرَ لَنَا الذَّنْبَ الْعَظيمَ، اِنَّهُ لا

درود فرستي بر محمد و آل محمد و اينكه بيامرزي براي ما گناه بزرگ ما را كه براستي

يَغْفِرُ الْعَظيمَ اِلَّا الْعَظيمُ، اَللّهُمَّ وَهذا رَجَبٌ الْمُكَرَّمُ الَّذي اَكْرَمْتَنابِهِ

نيامرزد بزرگ را مگر شخص بزرگ خدايا اين ماه رجب است كه گرامي است و همان ماهي است كه ما را بدان گرامي داشته

اَوَّلُ اَشْهُرِ الْحُرُمِ، اَكْرَمْتَنا بِهِ مِنْ بَيْنِ الْاُمَمِ، فَلَكَ الْحَمْدُ يا ذَاالْجُودِ

نخستين ماه محترمي است كه ما را از ميان همه امتها بدان گرامي داشتي پس ستايش خاص تو است اي صاحب جود

وَالْكَرَمِ فَاَسْئَلُكَ بِهِ وَبِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ الْاَعْظَمِ، الْاَعْظَمِ الْاَجَلِّ الْاَكْرَمِ

و بزرگواري پس از تو خواهيم بدين ماه و به حق نام اعظم و ..... و اجل اكرم تو

الَّذي خَلَقْتَهُ فَاسْتَقَرَّ فى ظِلِّكَ، فَلا يَخْرُجُ مِنْكَ اِلى غَيْرِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ

كه آنرا آفريدي و در سايه‌ات مستقر گرديد و آن نام از تو به ديگري نرسد كه درود فرستي

عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرينَ، وَاَنْ تَجْعَلَنا مِنَ الْعامِلينَ فيهِ

بر محمد و خاندان پاك او و قرار دهي ما را از كسانى‌كه در اين ماه

بِطاعَتِكَ، وَالْأمِلينَ فيهِ لِشَفاعَتِكَ، اَللّهُمَّ اهْدِنا اِلى سَواءِ السَّبيلِ،

به طاعت تو عمل كنيم و آنانكه در اين ماه آرزوي شفاعت تو را دارند خدايا ما را به راه راست راهنمايي فرما

وَاجْعَلْ مَقيلَنا عِنْدَكَ خَيْرَ مَقيلٍ، فى ظِلٍّ ظَليلٍ وَمُلْكٍ جَزيلٍ، فَاِنَّكَ

و قرار ده جايگاه ما را در نزد خود بهترين جايگاه در سايه هميشگي رحمتت و سلطنت باعظمتت زيرا كه تو

حَسْبُنا وَنِعْمَ الْوَكيلُ، اَللّهُمَّ اقْلِبْنا مُفْلِحينَ مُنْجِحينَ، غَيْرَ مَغْضُوبٍ

ما را كافى هستى و نيكو وكيلي هستى خدايا ما را برگردان به حال رستگاري و كاميابى كه نه در زمره غضب‌شدگان باشيم

عَلَيْنا وَلا ضالّينَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسئَلُكَ

و نه از جمله گمراهان به رحمتت اي مهربانترين مهربانان خدايا از تو خواهم

بِعَزآئِمِ مَغْفِرَتِكَ، وَبِواجِبِ رَحْمَتِكَ، السَّلامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ، وَالْغَنيمَةَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به حق وسائل حتمي آمرزشت و به آن رحمتت كه بر خويش واجب كردي كه مرا از هر گناهي سالم داري

مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجاةَ مِنَ النَّارِ، اَللّهُمَّ دَعاكَ الدّاعُونَ

و از هر نيكي بهره‌مند سازي و به بهشتم برسانى و از آتش دوزخ نجاتم بخشي خدايا خوانندگان تو را خواندند

وَدَعَوْتُكَ، وَسَئَلَكَ السّآئِلُونَ وَسَئَلْتُكَ، وَطَلَبَ اِلَيْكَ الطّالِبُونَ

و من نيز خواندمت و درخواست كنندگان از تو خواستند و من نيز از تو خواستم و جويندگان از تو جويا شدند

وَطَلَبْتُ اِلَيْكَ، اَللّهُمَّ اَنْتَ الثِّقَةُ وَالرَّجآءُ، وَاِلَيْكَ مُنْتَهَي الرَّغْبَةِ فِي

و من هم تو را جويا شدم خدايا توپي مورد اعتماد و اميد و بسوي تو است آخرين مرحله ميل و اشتياق در

الدُّعآءِ، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلِ الْيَقينَ فى قَلْبى،

دعاء خدايا درود فرست بر محمد و آلش و بنه يقين را در دلم

وَالنُّورَ فى بَصَري، وَالنَّصيحَةَ فى صَدْري، وَذِكْرَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ

و روشنى در ديده‌ام و خيرخواهي در سينه‌ام و ذكر خود را در شب و روز

عَلي لِسانى، وَرِزْقاً واسِعاً غَيْرَ مَمْنُونٍ وَلا مَحْظُورٍ فَارْزُقْنى،

بر زبانم و روزي وسيع بى‌منت و بى‌مانعي روزيم گردان

وَبارِكْ لى فيما رَزَقْتَنى، وَاجْعَلْ غِنايَ فى نَفْسي، وَرَغْبَتى فيما

و در آنچه نصيبم كرده‌اي بركت ده و بى‌نيازي مرا در نفس خودم قرار ده و اشتياقم را بدانچه

عِنْدَكَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، پس به سجده برو وبگو: اَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي

نزد تو است به رحمتت اي مهربانترين مهربانان × × × × × × × × × × × × × × × × ستايش خاص خدايي است كه

هَدانا لِمَعْرِفَتِهِ، وَخَصَّنا بِوِلايَتِهِ، وَوَفَّقَنا لِطاعَتِهِ، شُكْراً شُكْراً صد مرتبه .

ما را به معرفت خويش راهنمايي كرد و به دوستى خويش مخصوص گردانيد و به طاعتش موفق داشت خدا را شكر* * * *...

پس سر از سجود بردار و بگو: اَللّهُمَّ اِنّي قَصَدْتُكَ بِحاجَتى، وَاعْتَمَدْتُ

* * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا من براي حاجتم تو را قصد كردم و در مورد

عَلَيْكَ بِمَسْئَلَتى، وَتَوَجَّهْتُ اِلَيْكَ بِاَئِمَّتى وَسادَتي اَللّهُمَّ انْفَعْنا

خواسته‌ام بر تو اعتماد كردم و به وسيله پيشوايان و سرورانم بسوي تو روآوردم خدايا

بِحُبِّهِمْ، وَاَوْرِدْنا مَوْرِدَهُمْ، وَارْزُقْنا مُرافَقَتَهُمْ وَاَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ فى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بەدوستى ايشان مارا سودمند كن ودر جايگاه آنها واردمان كن و همنشينى ايشانرا روزي ما گردان و در زمره آنان ما را داخل بهشت گردان

زُمْرَتِهِمْ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. و اين دعا را سيّد براي روز مبعث ذكر كرده

به رحمتت اي مهربانترين مهربانان *

روز بيست و هفتم

از جمله اعياد عظيمه است و روزي است كه حضرت رسول صلي الله عليه وآله در آن روز به رسالت مبعوث گرديد و جبرئيل به پيغمبري بر آن حضرت نازل شد و از براي آن چند عمل است اوّل غسل دوّم روزه و آن يكي از چهار روزي است كه در تمام سال امتياز دارد براي روزه گرفتن و برابر است با روزه هفتاد سال سيّمبسيار صلوات فرستادن چهارم زيارت حضرت رسول و اميرالمؤمنين عليهما و آلهما السَّلامُ پنجم شيخ در مصباح فرموده از رَيَّان بن الصّلت مروي است كه حضرت امام جواد عليه السلام در زمانيكه در بغداد بود روز نيمه رجب و روز بيست و هفتم را روزه گرفت و جميع حشم آنحضرت روزه گرفتند و ما را امر فرمود كه بجا آوريم دوازده ركعت نماز كه خوانده شود در هر ركعت حمد و سوره و بعد از فراغ از نمازها خوانده شود هر يك از حمد و توحيد و مُعَوَّذَتين چهار مرتبه و لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ واللَّهُ اَكْبَرُ وَسُبْحانَ اللَّهِوَالْحَمْدُللَّهِ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ چهار مرتبه اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لا اُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً چهار مرتبه لا اُشْرِكُ بِرَبِّي اَحَداً چهار مرتبه ششم و نيز شيخ روايت كرده از جناب ابوالقاسم حسين بن رُوح‌رحمه الله كه فرموده بجا مي‌آوري در اين روز دوازده ركعت نماز مي‌خوانى در هر ركعت حمد وسوره‌اي كه آسان باشد و تشهّد مي‌خوانى و سلام مي‌دهي و مي‌نشينى و مي‌گوئي بين هر دو ركعتى

اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فى الْمُلْكِ،

* * *ستايش خاص خدايى است كه فرزندي براي خود نگرفته و شريكي در فرمانروايى ندارد

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ، وَكَبِّرْهُ تَكْبيراً، يا عُدَّتي فى مُدَّتي، يا

و ياوري از خوار شدن ندارد (چون خواري ندارد) و به كمال بزرگي او را ياد كن اي توشه من در دوران عمرم اي

صاحِبى فى شِدَّتي، يا وَلِيّي فى نِعْمَتى، يا غِياثي فى رَغْبَتى، يا

رفيق من در سختيم اي سرپرست من در نعمتم اي فريادرس من در آنچه خواهم اي

نَجاحي فى حاجَتى، يا حافِظي فى غَيْبَتى، يا كافِيَّ فى وَحْدَتي، يا

بر آرنده حاجتم اي نگهبان من در غيابم اي كفايت كننده‌ام در گوشه تنهايى اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اُنسي فى وَحْشَتى، اَنْتَ السَّاتِرُ عَوْرَتي، فَلَكَ الْحَمْدُ، واَنْتَ الْمُقيلُ

همدمم در وحشتم تويي پرده‌پوش عيبهاي من پس ستايش تو را است و تويي ناديده گيرنده

عَثْرَتي، فَلَكَ الْحَمْدُ، وَاَنْتَ الْمُنْعِشُ صَرْعَتى، فَلَكَ الْحَمْدُ صَلِّ عَلي

لغزشم پس ستايش تو را است و تويي برخيزاننده من هنگام افتادنم پس ستايش تو را است درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاسْتُرْ عَوْرَتي، وَآمِنْ رَوْعَتى، وَاَقِلْنى عَثْرَتي،

محمد و آل محمد و بپوشان عيبم را و ايمنى بخش هراسم را و ناديده گير لغزشم را

وَاصْفَحْ عَنْ جُرْمي، وَتَجاوَزْ عَنْ سَيِّئاتي فى اَصْحابِ الْجَنَّةِ، وَعْدَ الصِّدْقِ

و چشم بپوش از جرمم و بگذر از گناهانم در زمره بهشتيان بدان وعده راستى

الَّذي كانُوا يُوَعَدُونَ. پس چون فارغ شدي از نماز و دعا مي‌خوانى هر يك از حمد و اخلاص و

كه بدانها داده شده * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باز است و ياريت براي آنكس كه از تو ياري خواهد آماده و مباح است و بخوبي مي‌دانم كه تو آماده

بِمَوْضِعِ اِجابَةٍ، وَلِلصّارِخِ اِلَيْكَ بِمَرْصَدِ اِغاثَةٍ، وَاَنَّ فِي اللَّهْفِ اِلى

اجابت دعاي خوانندگانت هستي و مهياي فريادرسي فريادخواهان از درگاهت مي‌باشي و اين را هم مي‌دانم كه در پناهنده

جُودِكَ وَالضِّمانِ بِعِدَتِكَ عِوَضاً مِنْ مَنْعِ الْباخِلينَ، وَمَنْدُوحَةً عَمَّا

شدن به جود تو و اعتماد به وعده تو عوض كاملي از منع بخيلان و بي‌نيازي وسيعي است از آنچه

فى اَيْدِي الْمُسْتَأْثِرينَ، وَاَنَّكَ لا تَحْتَجِبُ عَنْ خَلْقِكَ اِلاَّ اَنْ تَحْجُبَهُمُ

در دست توانگران و ثروتمندان است و مي‌دانم كه تو از خلق خويش در حجاب نشوي مگر آنكه اعمال ايشان

الْأَعْمالُ دُونَكَ، وَقَدْ عَلِمْتُ اَنَّ اَفْضَلَ زادِ الرّاحِلِ اِلَيْكَ عَزْمُ اِرادَةٍ

ميان تو و ايشان حجاب قرا دهد و اين را هم دانسته‌ام كه بهترين توشه كسي كه به سوي تو كوچ كند يك تصميم جدي

يَخْتارُكَ بِها، وَقَدْ ناجاكَ بِعَزْمِ الإِرادَةِ قَلْبى، وَاَسْئَلُكَ بِكُلِّ دَعْوَةٍ

و نيرومندي است كه تو را بدان اختيار كند و با يك چنين تصميمي دل من با تو براز و نياز پرداخته از تو خواهم به حق هر دعائي

دَعاكَ بِها راجٍ بَلَّغْتَهُ اَمَلَهُ، اَوْصارِخٌ اِلَيْكَ اَغَثْتَ صَرْخَتَهُ، اَوْ مَلْهُوفٌ

كه تو را دعا كرده بدان شخص اميدواري كه به آرزويش رسانده اي يا فريادخواهي كه به درگاه تو فريادخواهي كرده و به دادش رسيده

مَكْرُوبٌ فَرَّجْتَ كَرْبَهُ، اَوْ مُذْنِبٌ خاطِئٌ غَفَرْتَ لَهُ، اَوْ مُعافىً اَتْمَمْتَ

يا دلسوخته گرفتاري كه تو گرفتاريش را بر طرف كرده يا گنهكار خطاپيشه‌اي كه تو او را آمرزيده‌اي يا تندرستي كه نعمتت

نِعْمَتَكَ عَلَيْهِ، اَوْ فَقيرٌ اَهْدَيْتَ غِناكَ اِلَيْهِ، وَلِتِلْكَ الدَّعْوَةِ عَلَيْكَ حَقٌّ

را بر او تمام كرده‌اي يا نداري كه از توانگري خود به او داده‌اي و چنين دعايي به درگاهت حقي پيدا كرده

وَعِنْدَكَ مَنْزِلَةٌ، اِلاَّ صَلَّيْتَ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَقَضَيْتَ حَوائِجي

و در پيش تو منزلت و مقامي يافته كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و برآوري حاجاتم را

حَوائِجَ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَهذا رَجَبُ الْمُرَجَّبُ الْمُكَرَّمُ، الَّذي اَكْرَمْتَنا

حاجات دنيا و آخرت و اين ماه رجب‌المرجب و ماه گرامي است آن ماهي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِهِ اَوَّلُ اَشْهُرِ الْحُرُمِ اَكْرَمْتَنا بِهِ مِنْ بَيْنِ الْاُمَمِ، يا ذَاالْجُودِ وَالْكَرَمِ،

نخستين ماه محترم است و ما را بدان گرامي داشتهاي از ميان ساير امتها اي صاحب جود و كرم

فَنَسْئَلُكَ بِهِ وَبِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ الْاَعْظَمِ الْاَعْظَمِ الْاَجَلِّ الْاَكْرَمِ، الَّذي

پس به حق اين ماه از تو خواهم و به حق نام اعظم تو . . . . . آن نام برتر و گرامي‌تري كه آن را

خَلَقْتَهُ فَاسْتَقَرَّ فى ظِلِّكَ، فَلا يَخْرُجُ مِنْكَ اِلى غَيْرِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي

آفريدي پس در زير سايه رحمتت مستقر گرديد و از تو به ديگري نرسد كه درود فرستي بر

مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ الطّاهِرينَ، وَتَجْعَلَنا مِنَ الْعامِلينَ فيهِ بِطاعَتِكَ

محمد و خاندان پاكش و قرار دهي ما را از كسانيكه در اين ماه به طاعتت عمل كنيم

وَالْآمِلينَ فيهِ بِشَفاعَتِكَ، اَللّهُمَّ وَاهْدِنا اِلى سَواءِ السَّبيلِ وَاجْعَلْ

و آنانكه در اين ماه آرزوي شفاعت را دارند خدايا ما را به راه راست هدايت فرما و جايگاه ما را

مَقيلَنا عِنْدَكَ خَيْرَ مَقيلٍ فى ظِلٍّ ظَليلٍ، فَاِنَّكَ حَسْبُنا وَنِعْمَ الْوَكيلُ،

در پيش خود بهترين جايگاه در زير سايه هميشگيت قرار ده كه براستي تو ما را بسي و نيكو وكيلي هستي

وَالسَّلامُ عَلي عِبادِهِ الْمُصْطَفَيْنَ، وَصَلَواتُهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَللّهُمَ

و سلام بر بندگان برگزيده‌اش و درودهاي او بر ايشان همگي و نيز خدايا

وَبارِكْ لَنا فى يَوْمِنا هَذَا الَّذي فَضَّلْتَهُ، وَبِكَرامَتِكَ جَلَّلْتَهُ، وَبِالْمَنْزِلِ

مبارك گردان براي ما در اين روزي كه آن را برتري دادي و به كرامت خويش آن را بزرگ كردي و به جايگاه

[الْعَظيمِ] الْاَعْلي اَنْزَلْتَهُ، صَلِّ عَلي مَنْ فيهِ اِلى عِبادِكَ اَرْسَلْتَهُ،

بزرگ والاتري آن را جاي دادي درود فرست بر آن كس كه او را در اين ماه به سوي بندگانت فرستادي

وَبِالْمَحَلِّ الْكَريمِ اَحْلَلْتَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ صَلوةً دآئِمَةً تَكُونُ لَكَ

و او را به مقام بزرگي درآوردي خدايا درود فرست بر او درودي هميشگي كه براي تو

شُكْراً وَلَنا ذُخراً، وَاجْعَلْ لَنا مِنْ اَمْرِنا يُسراً، وَاخْتِمْ لَنا بِالسَّعادَةِ اِلى

سپاسگزاري باشد و براي ما ذخيره‌اي و قرار ده براي ما در كارمان آسانی و تا پايان عمرمان با خوشبختی ما را

مُنْتَهي آجالِنا، وَقَدْ قَبِلْتَ الْيَسيرَ مِنْ اَعْمالِنا، وَبَلِّغْتَنا بِرَحْمَتِكَ اَفْضَلَ

مقرون دار و تو اي خدا براستی چنانی كه اعمال اندك ما را پذيرفتی و به رحمت خويش به بهترين

آمالِنا، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آرزوهايمان رساندي همانا تو بر هر چيز توانايي و درود و تحيت خدا بر محمد و آلش باد

مؤلّف گويد: كه اين دعا را حضرت موسي بن جعفر عليه السلام خواند در آنروزي كه آن جناب را بجانب بغداد حركت دادند و آن روز بيست و هفتم رجب بود و اين دعا از مَذْخُور ادعيه رجب است هشتم سيد در اقبال فرموده بخواند اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِالتَّجْلِ الْاَعْظَمِ «الدّعاء» و اين دعا به روايت كفعمي در اعمال شب اين روز گذشت .

روز آخر ماه

غسل در آن وارده شده و روزه‌اش سبب آمرزش گناهان گذشته و آينده است و نماز سلمان به نحويست كه در روز اوّل گذشت .

فصل دويّم: در فضيلت و اعمال ماه شعبان است

بدانكه شعبان ماه بسيار شريفي است و منسوب است به حضرت سيد انبياءصلي الله عليه وآله و آن حضرت اين ماه را روزه مي‌داشت و وصل مي‌كرد به ماه رمضان و مي‌فرمود شعبان ماه من است هر كه يك روز از ماه مرا روزه بدارد بهشت او را واجب شود و از حضرت صادق‌عليه السلام روايتستكه چون ماه شعبان داخل مي‌شد حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام اصحاب خود را جمع مي‌نمود و مي‌فرمود اي گروه اصحاب من مي‌دانيد اين چه ماهي است اين ماه شعبان است و حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مي‌فرمود شعبان ماه من است پس روزه بداريد در اين ماه براي محبّت پيغمبر خود و براي تقرّب به سوي پروردگار خود بحقّ آن خدايي كه جان عليّ بن الحسين به دست قدرت اوست سوگند ياد مي‌كنم كه از پدرم حسين بن علي‌عليها السلام شنيدم كه فرمود شنيدم از اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه هر كه روزه دارد شعبان را براي محبّت پيغمبر خدا و تقرّب بسوي خدا دوست دارد خدا او را و نزديك گرداند او را به كرامت خود در روز قيامت و بهشت را براي او واجب گرداند و شيخ روايت كرده از صفوان جمال كه گفت فرمود به من حضرت صادق٧ كه وادار كن كساني را كه در ناحيه و اطراف تو هستند بر روزه شعبان گفتم فدايت شوم مگر مي‌بيني در فضيلت آن چيزي فرمود بلي بدرستي‌كه رسول خداصلي الله عليه وآله هرگاه مي‌ديد هلال شعبان را امر مي‌فرمود مُنادي را كه ندا مي‌كرد در مدينه اي اهل مدينه من رسولم از جانب رسول خدا٩ به سوي شما مي‌فرمايد آگاه باشيد بدرستي كه شعبان ماه من است پس خدا رحمت كند كسي را كه ياري كند مرا بر ماه من‌يعني روزه بدارد آن‌را پس گفت حضرت صادق‌عليه السلام كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام مي‌فرمود كه فوت نشد از من روزه شعبان از زماني‌كه شنيدم منادي رسول خداصلي الله عليه وآله ندا كرد در شعبان و فوت نخواهد شد از من تا مدتي كه حيات دارم‌انشاءالله تعالى پس مي‌فرمودكه روزه دو ماه كه شعبان و رمضان باشد توبه و مغفرتست ازخدا و روايت كرده اسماعيل بن عبد الخالق‌كه گفت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بودم نزد حضرت صادق‌عليه السلام كه در ميان آمد ذكر روزه شعبان حضرت فرمود كه در فضيلت روزه شعبان چنين و چنان است حتى آنكه مردي مرتكب خون حرام مي‌شود پس روزه مي‌گيرد شعبان را نفع مي‌بخشد او را و آمرزيده مي‌شود و بدانكه اعمال اين ماه شريف بر دو قِسم است اعمال مشتركه و اعمال مختصه امّا اعمال مشتركه پس آن چند امر است اوّل هر روز هفتاد مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُاللَّهَ وَ اَسْئَلُهُ التَّوْبَةَ دويّم هر روز هفتاد مرتبه بگويداَسْتَغْفِرُاللَّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ الْحَيُّ الْقَيّوُمُ وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ و در بعضي روايات الْحَيُّ الْقَيُّومُ پيش از الرَّحْمنُ الرَّحيمُ است و عمل به هر دو خوبست و از روايات مستفاد مي‌شود كه بهترين دعاها و ذكرها در اين ماه استغفار است و هركه هر روز از اين ماه استغفار كند هفتاد مرتبه مثل آنست كه هفتاد هزار در ماههاي ديگر استغفار كند سيّم تصدّق كند در اين ماه اگرچه به نصف دانه خرمايي باشد تا حق تعالى بدن او را برآتش جهنّم حرام‌گرداند از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه از آن جناب سؤال كردند از فضيلت روزه رجب فرمود چرا غافليد از روزه شعبان راوي عرض كرد يابن رَسولاللّه چه ثواب دارد كسي كه يك روز از شعبان را روزه بدارد فرمود به خدا قسم بهشت ثواب اوست عرض كرد يابن رسول‌الله بهترين اعمال در اين ماه چيست فرمود تصدّق و استغفار هر كه تصدّق كند در ماه شعبان حق تعالى آن را تربيت كند همچنانكه يكي از شما شتر بچّه‌اش را تربيت مي‌كند تا آنكه در روز قيامت برسد به صاحبش در حالتى‌كه بقدر كوه اُحُد شده باشد چهارم در تمام اين ماه هزار بار بگويد لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَلانَعْبُدُ اِلاَّ اِيَّاهُ مُخْلِصينَ لَهُ الدّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ كه ثواب بسيار دارد از جمله‌آنكه عبادت هزار ساله در نامه عملش بنويسند پنجم در هر پنجشنبه اين ماه دو ركعت نماز كند در هر ركعت بعد از حمد صد مرتبه توحيد و بعد از سلام صد بار صلوات بفرستد تا حق تعالى برآورد هرحاجتى‌كه دارد از امر دين و دنياي خود و روزه‌اش نيزفضيلت دارد و روايت شده كه در هر روزپنجشنبه ماه شعبان زينت مي‌كنند آسمانها را پس ملائكه عرض مي‌كنند خداوندا بيامرز روزه‌داران اين روز را و دعاي ايشان را مستجاب گردان و در خبر نبوي است كه هر كه روز دوشنبه و پنجشنبه شعبان را روزه دارد حقّ‌تعالى بيست‌حاجت ازحوائج دنيا وبيست‌حاجت ازحاجتهاي آخرت او را برآورد ششم دراين ماه صلوات بسيار فرستد هفتم در هر روز از شعبان در وقت زوال و در شب نيمه آن بخواندااين‌صلوات مَرْوِيّه ازحضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام را: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و معدن دانش و خاندان وحي خدايا درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، الْفُلْكِ الْجارِيَةِ، فِي اللُّجَجِ الْغامِرَةِ، يَأْمَنُ مَنْ رَكِبَها، وَيَغْرَقُ

محمد كشتى جاري در اقيانوسهاي بيكران ايمن شود هر كه سوار آن كشي گردد و غرق شود

مَنْ تَرَكَهَا، الْمُتَقَدِّمُ لَهُمْ مارِقٌ، وَالْمُتَاَخِّرُ عَنْهُمْ زاهِقٌ وَاللّازِمُ لَهُمْ

كسي كه آن را واگذارد، هر كه بر ايشان تقدم جويد از دين بيرون رفته و كسي كه از ايشان عقب ماند به نابودي گراید ولی ملازم ايشان

لاحِقٌ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، الْكَهْفِ الْحَصينِ، وَغِياثِ

به حق خواهد رسيد خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد آن پناه‌گاه محكم و فريادرس

الْمُضْطَرِّ الْمُسْتَكينِ، وَمَلْجَأِ الْهارِبينَ، وَعِصْمَةِ الْمُعْتَصِمينَ، اَللّهُمَ

بيچاره درمانده و پناه گريختگان و دستاويز محكم براي وسيله‌جويان خدايا درود

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، صَلوةً كَثيرَةً تَكُونُ لَهُمْ رِضاً، وَلِحَقِ

فرست بر محمد و آل محمد درود بسياري كه موجب خوشنودي ايشان گردد و حق

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ اَداآءً وَقَضآءً، بِحَوْلٍ مِنْكَ وَقُوَّةٍ يا رَبَّ الْعالَمينَ،

محمد و آل محمد اداء گشته و انجام وظيفه ما شده باشد به جنبش و نيروي تو اي پروردگار جهانيان

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، الطَّيِّبينَ الْاَبْرارِ الْاَخْيارِ، الَّذينَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد آن پاكان نيكوكار برگزيده آن كسانی‌كه

اَوْجَبْتَ حُقُوقَهُمْ، وَفَرَضْتَ طاعَتَهُمْ وَوِلايَتَهُمْ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

حقوقشان را واجب كردي و اطاعت و دوستيشان را فرض نمودي خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاعْمُرْ قَلْبِي بِطاعَتِكَ، وَلا تُخْزِنِي بِمَعْصِيَتِكَ،

محمد و آل محمد و آباد كن دل مرا به اطاعت خود و به وسيله نافرمانيت رسوايم مكن

وَارْزُقْنِي مُواساةَ مَنْ قَتَّرْتَ عَلَيْهِ مِنْ رِزْقِكَ بِما وَسَّعْتَ عَلَيَّ مِنْ

و روزي من گردان كه كمك مالی دهم بر كسي‌كه روزيت را بر او تنگ كردي بوسيله آنچه بر من فراخ گرداندي از

فَضْلِكَ، وَنَشَرْتَ عَلَيَّ مِنْ عَدْلِكَ، وَاَحْيَيْتَنِي تَحْتَ ظِلِّكَ، وَهذا شَهْرُ

فضل خويش و گستردي بر من از عدل خويش و مرا در زير سايه‌ات زنده داشتی و اين ماه

نَبِيِّكَ سَيِّدِ رُسُلِكَ، شَعْبانُ الَّذي حَفَفْتَهُ مِنْكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرِّضْوانِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبرت و آقاي رسولانت ماه شعبان است كه اطراف آن را به رحمت و خوشنودي خود پوشاندي

الَّذي كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاله وَسَلَّمَ، يَدْاَبُ فى صِيامِهِ

آن ماهي كه رسول خدا صلي اللّه عليه و آله و سلم كوشش بسيار داشت در روزه

وَقِيامِهِ، فى لَياليهِ وَاَيَّامِهِ، بُخُوعاً لَكَ فى اِكْرامِهِ وَاِعْظامِهِ، اِلى مَحَلِ

و شب زنده‌داريش هم در شبها و هم در روزهايش بخاطر فروتنى در برابر تو در مورد گرامي داشتن و بزرگداشتنش هم‌چنان

حِمامِهِ، اَللّهُمَّ فَاَعِنَّا عَلَي الْاِسْتِنانِ بِسُنَّتِهِ فيهِ، وَنَيْلِ الشَّفاعَةِ لَدَيْهِ،

تا هنگام مرگش خدايا پس ما را كمك ده تا روش او را در اين ماه پيروي كنيم و به شفاعتى كه نزد او است برسيم

اَللّهُمَّ وَاجْعَلْهُ لى شَفيعاً مُشَفَّعاً وَطَريقاً اِلَيْكَ مَهيَعاً، وَاجْعَلْنى لَهُ

خدايا قرار ده او را براي من شفيعي پذيرفته و راهي بسويت كه همواره باشد و مرا پيرو او گردان

مُتَّبِعاً، حَتّي اَلْقاكَ يَوْمَ الْقِيمَةِ عَنّي راضِياً، وَ عَنْ ذُنُوبى غاضِياً، قَدْ اَوْجَبْتَ

تا به جايي كه در روز قيامت تو را در حالى ديدار كنم كه از من خوشنود باشي و گناهانم را ناديده‌گيري و براي من واجب

لى مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوانَ، وَاَنْزَلْتَنى دارَ الْقَرارِ وَمَحَلَّ الْاَخْيارِ،

كرده‌باشي از جانب خود رحمت و خوشنودي را و مرا در خانه هميشگي (بهشت جاويدان) و منزلگاه نيكان فرود آري

هشتم بخواند اين مناجات مرويّه از ابن خالويه را كه نقل كرده و گفته اين مناجات حضرت اميرالمؤمنين و امامان از فرزندان اوعليهم السلام است كه در ماه شعبان مي‌خواندند :

اَللّهُمَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاسْمَعْ دُعائي اِذا دَعَوْتُكَ، وَاَسْمَعْ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و بشنو دعايم را هنگامي كه تو را خوانم و بشنو

نِدائي اِذا نادَيْتُكَ، وَاَقْبِلْ عَلَيَّ اِذا ناجَيْتُكَ، فَقَدْ هَرَبْتُ اِلَيْكَ، وَوَقَفْتُ

صدايم را هر گاه تو را صدا زنم و رو به من كن هرگاه با تو راز گويم زيرا من به سوي تو گريختم و پيش رويت

بَيْنَ يَدَيكَ، مُسْتَكيناً لَكَ مُتَضرِّعاً اِلَيْكَ، راجِياً لِما لَدَيْكَ ثَوابى،

ايستادم در حال بيچارگي و فروتنى به درگاهت و اميدوارم ثوابم را كه در پيش تو است

وَتَعْلَمُ ما فى نَفْسي، وَتَخْبُرُ حاجَتى، وَتَعْرِفُ ضَميري، وَلا يَخْفي

و تو آنچه را من در دل دارم مي‌دانى و حاجتم را آگاهي و از نهادم باخبري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكَ اَمْرُ مُنْقَلَبى وَمَثْواىَ، وَما اُريدُ اَنْ اُبْدِئَ بِهِ مِنْ مَنْطِقي، واَتَفَوَّهُ

و سرانجام كار و سرمنزل من بر تو روشن است و نيز آنچه را مي‌خواهم از گفتارم بدان لب گشايم و آن طلبى

بِهِ مِنْ طَلِبَتى، وَاَرْجُوهُ لِعاقِبَتى، وَقَدْ جَرَتْ مَقاديرُكَ عَلَيَّ يا سَيِّدي

را كه مي‌خواهم به زبان آرم و اميد آن را براي سرانجام كارم دارم، اي آقاي من مقدّرات

فيما يَكُونُ مِنّي اِلى آخِرِ عُمْري، مِنْ سَريرَتي وَعَلانِيَتى، وَبِيَدِكَ لا

تو بر من جاري گشته در آنچه از من تا آخر عمر سر زند چه از كارهاي پنهانم و چه آشكارم و بدست تو است نه

بِيَدِ غَيْرِكَ زِيادَتي وَنَقْصي وَنَفْعي وَضَرّي، اِلهي اِنْحَرَمْتَنى، فَمَنْ

به دست ديگري كم و زياد شدن و سود و زيان من خدايا اگر توام محروم كنى پس كيست

ذَاالَّذي يَرْزُقُنى، وَاِنْ خَذَلْتَنى فَمَنْ ذَاالَّذي يَنْصُرُنى، اِلهي اَعُوذُ

كه روزيم دهد و اگر تو خوارم كنى پس كيست كه ياريم دهد خدايا پناه برم

بِكَ مِنَ غَضَبِكَ، وَحُلُولِ سَخَطِكَ، اِلهي اِنْ كُنْتُ غَيْرَ مُسْتَاْهِلٍ

به تو از خشمت و فرو ريختن عذابت خدايا اگر من شايستگي رحمت تو را ندارم

لِرَحْمَتِكَ، فَاَنْتَ اَهْلٌ اَنْ تَجُودَ عَلَيَّ بِفَضْلِ سَعَتِكَ، اِلهي كَاَنّي

ولى تو شايسته آنى كه از زياده بخششت به من احسان كنى خدايا خود را چنان

بِنَفْسي واقِفَةٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَقَدْ اَظَلَّها حُسْنُ تَوَكُّلي عَلَيْكَ، فَقُلْتَ ما

مي‌نگرم كه گويا در برابرت ايستاده و آن توكل نيكويى كه بر تو دارم بر سر من سايه افكنده و تو نيز آنچه را

اَنْتَ اَهْلُهُ وَتَغَمَّدْتَنى بِعَفْوِكَ، اِلهي اِنْ عَفَوْتَ فَمَنْ اَوْلى مِنْكَ

شايسته آنى درباره من فرموده و مرا در سراپرده عفو خويش پوشانده‌اي خدايا اگر بگذري پس كيست

بِذلِكَ، وَاِنْ كانَ قَدْ دَنا اَجَلي وَلَمْ يُدْنِنى مِنْكَ عَمَلي، فَقَدْ جَعَلْتُ

كه از تو بدين كار سزاوارتر باشد و اگر مرگم نزديك شده و عملم مرا به تو نزديك نكرده من به ناچار قرار مي‌دهم

الاِْقْرارَ بِالذَّنْبِ اِلَيْكَ وَسيلَتى اِلهي قَدْ جُرْتُ عَلى نَفْسي فِي

اقرار به گناه را وسيله خويش به درگاهت خدايا من بر خويشتن ستم كردم در

النَّظَرِ لَها فَلَهَا الْوَيْلُ اِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَها، اِلهي لَمْ يَزَلْ بِرُّكَ عَلَيَّ اَيّامَ

آن توجهي كه بدان كردم پس واي بر او اگر نيامرزيش خدايا پيوسته در دوران زندگي نيكي تو

حَيوتي، فَلا تَقْطَعْ بِرَّكَ عَنّي فى مَماتي، اِلهي كَيْفَ آيَسُ مِنْ حُسْنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر من مي‌رسد پس نيكيت را در هنگام مرگ نيز از من مگير خدايا من چگونه مأيوس شوم از اينكه پس از مرگ مورد حسن

نَظَرِكَ لی بَعْدَ مَماتي، وَاَنْتَ لَمْ تُوَلِّنی اِلاّ الْجَميلَ فی حَيوتي، اِلهي

نظر تو واقع گردم در صورتي‌كه در دوران زندگيم جز به نيكي سرپرستيم نكردي خدايا

تَوَلَّ مِنْ اَمْري ما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَعُدْ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ عَلي مُذْنِبٍ قَدْ غَمَرَهُ

سرپرستی كن كار مرا چنانچه تو شايسته آنی و توجه كن بر من به فضل خويش كه همچون گنهكاري هستم

جَهْلُهُ، اِلهي قَدْ سَتَرْتَ عَلَيَّ ذُنُوباً فِي الدُّنْيا وَاَ نَا اَحْوَجُ اِلی‌سَتْرِها

كه نادانيش سراپا او را فراگرفته خدايا براستی تو گناهانی را در دنيا بر من پوشاندي كه من به پوشاندن آنها

عَلَيَّ مِنْكَ فی الْاُخْري، اِذْ لَمْ تُظْهِرْها لاَحَدٍ مِنْ عِبادِكَ الصَّالِحينَ،

در آخرت محتاج‌ترم (در دنيا پوشاندي) با اينكه آشكارش نكردي براي هيچيك از بندگان شايسته‌ات

فَلاتَفْضَحْنی يَوْمَ الْقِيمَةِ عَلي رُؤُسِ الْاَشْهادِ، اِلهي جُودُكَ بَسَطَ

اي خدا پس در روز قيامت در برابر ديدگان مردم مرا رسوا مكن خدايا جود و بخششت

اَمَلي، وَعَفْوُكَ اَفْضَلُ مِنْ عَمَلي، اِلهي فَسُرَّنی بِلِقآئِكَ يَوْمَ تَقْضي

آرزويم را گستاخ كرده و گذشت تو برتر است از عمل من خدايا مرا در آن روزي

فيهِ بَيْنَ عِبادِكَ، اِلهي اعْتِذاري اِلَيْكَ اِعْتِذارُ مَنْ لَمْ يَسْتَغْنِ عَنْ

كه ميان بندگانت داوري كنی به ديدارت مسرور ساز خدايا عذرخواهي من به درگاهت عذرخواهي كسي است كه بی‌نياز

قَبُولِ عُذْرِهِ، فَاقْبَلْ عُذْري يا اَكْرَمَ مَنِ اعْتَذَرَ اِلَيْهِ الْمُسيئُونَ، اِلهي

نشده از پذيرفتن عذرش پس عذر مرا بپذير اي بزرگوارترين كسي‌كه گنهكاران به درگاهش معذرت خواهي كنند خدايا

لا تَرُدَّ حاجَتی، وَلا تُخَيِّبْ طَمَعي، وَلا تَقْطَعْ مِنْكَ رَجآئي وَاَمَلي،

حاجتم را بازمگردان و طمعم را به نوميدي مكشان و اميد و آرزويم را از درگاهت قطع مفرما

اِلهي لَوْ اَرَدْتَ هَوانی لَمْ تَهْدِنی، وَلَوْ اَرَدْتَ فَضيحَتی لَمْ تُعافِنی،

خدايا اگر خواري مرا خواسته بودي راهنمائيم نمي‌كردي و اگر رسوائيم را مي‌خواستی تندرستيم نمي‌دادي

اِلهي ما اَظُنُّكَ تَرُدُّنی فی حاجَةٍ قَدْ اَفْنَيْتُ عُمْري فی طَلَبِها مِنْكَ،

خدايا گمان ندارم كه مرا بازگردانی در مورد حاجتی كه عمر خويش را در خواستن آن از تو سپري كردم

اِلهي فَلَكَ الْحَمْدُ اَبَداً اَبَداً دآئِماً سَرْمَداً، يَزيدُ وَلا يَبيدُ كَما تُحِبُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا ستايش خاص تو است ستايش ابدي جاويدان هميشگي كه فزون شود ولى كم نگردد بدان نحو كه دوست‌داري

وَتَرْضي، اِلهي اِنْ اَخَذْتَنى بِجُرْمي اَخَذْتُكَ بِعَفْوِكَ، وَاِنْ اَخَذْتَنى

و خوشنود شوي خدايا اگر مرا به جنايتم مأخوذ داري من هم تو را به عفوت بگيرم و اگر به گناهم

بِذُنُوبى اَخَذْتُكَ بِمَغْفِرَتِكَ، وَاِنْ اَدْخَلْتَنِى النَّارَ اَعْلَمْتُ اَهْلَها اَنّي

بگيري من هم تو را به آمرزشت بگيرم و اگر به دوزخم ببري بدوزخيان اعلام مي‌كنم كه من

اُحِبُّكَ، اِلهي اِنْ كانَ صَغُرَ فى جَنْبِ طاعَتِكَ عَمَلي، فَقَدْ كَبُرَ فى

تو را دوست دارم خدايا اگر عمل من در جنب اطاعت تو كوچك است ولى آرزويم در

جَنْبِ رَجآئِكَ اَمَلي، اِلهي كَيْفَ اَنْقَلِبُ مِنْ عِنْدِكَ بِالْخَيْبَةِ مَحْروماً،

كنار اميد تو بزرگ است خدايا چگونه من از پيش تو محروم برگردم

وَقَدْ كانَ حُسْنُ ظَنّي بِجُودِكَ اَنْ تَقْلِبَنى بِالنَّجاةِ مَرْحُوماً، اِلهي

با اينكه چنان حسن ظنى من به جود و بخششت داشتم كه مرا مورد رحمت خويش قرار داده با نجات بازم خواهي

گرداند خدايا

وَقَدْ اَفْنَيْتُ عُمْري فى شِرَّةِ السَّهْوِ عَنْكَ، وَاَبْلَيْتُ شَبابى فى سَكْرَةِ

من عمرم را در حرص غفلت از تو سپري كردم و جوانيم را در مستى دوري از تو

التَّباعُدِ مِنْكَ، اِلهي فَلَمْ اَسْتَيْقِظْ اَيّامَ اغْتِراري بِكَ، وَرُكُونى اِلى

از بين بردم و از اينرو خدايا بيدار نشدم در آن روزگاري كه به كرم تو مغرور بودم و به راه خشم

سَبيلِ سَخَطِكَ، اِلهي وَاَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ، قائِمٌ بَيْنَ يَدَيْكَ،

تو متمايل گشته بودم خدايا من بنده تو و فرزند بنده توام كه در برابرت ايستاده و

مُتَوَسِّلٌ بِكَرَمِكَ اِلَيْكَ، اِلهي اَنَا عَبْدٌ اَتَنَصَّلُ اِلَيْكَ مِمَّا كُنْتُ

به وسيله كرم تو به درگاهت توسل جويم خدايا من بنده‌اي هستم كه مي‌خواهم از آلودگي آنچه بدان با

اُواجِهُكَ بِهِ مِنْ قِلَّةِ اسْتِحْيائي مِنْ نَظَرِكَ، وَاَطْلُبُ الْعَفْوَ مِنْكَ اِذِ

تو روبرو شدم از بى‌حيايي خودم در پيش روي تو خود را پاك سازم و از تو گذشت مي‌خواهم زيرا

الْعَفْوُ نَعْتٌ لِكَرَمِكَ، اِلهي لَمْ يَكُنْ لى حَوْلٌ فَانْتَقِلَ بِهِ عَنْ مَعْصِيَتِكَ

گذشت وصف شناساي كرم تو است خدايا من آن نيرويي كه بتوانم بوسيله آن خود را از نافرمانيت منتقل سازم ندارم

اِلاَّ فى وَقْتٍ اَيْقَظْتَنى لِمَحَبَّتِكَ، وَكَما اَرَدْتَ اَنْ اَكُونَ كُنْتُ، فَشَكَرْتُكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مگر در آن وقت كه تو براي دوستيت بيدارم كنی و آن طور كه خواهي باشم پس تو را سپاس گويم كه مرا

بِادْخالی فی كَرَمِكَ، وَلِتَطْهيرِ قَلْبی مِنْ اَوْساخِ الْغَفْلَةِ عَنْكَ، اِلهي

در كرم خويش داخل كردي و دلم را از چركيهاي بی‌خبري و غفلت از خويش پاكيزه ساختی خدايا

اُنْظُرْ اِلَيَّ نَظَرَ مَنْ نادَيْتَهُ فَاَجابَكَ، وَاْستَعْمَلْتَهُ بِمَعُونَتِكَ فَاَطاعَكَ، يا

به من بنگر نگريستن كسي كه او را خوانده‌اي و او پاسخت داده و به ياري خويش به كارش واداشته‌اي و فرمانبريت كرده

قَريباً لا يَبْعُدُ عَنِ الْمُغْتَرِّ بِهِ، وَيا جَواداً لايَبْخَلُ عَمَّنْ رَجا ثَوابَهُ،

اي نزديكي كه دور نگردي از آن كس كه بدو مغرور گشته و اي بخشنده‌اي كه بخل نورزد از آنكس كه اميد نيكيش دارد

اِلهي هَبْ لی قَلْباً يُدْنيهِ مِنْكَ شَوْقُهُ، وَلِساناً يُرْفَعُ اِلَيْكَ صِدْقُهُ،

خدايا دلی به من بده كه اشتياقش به تو موجب نزديكيش به تو گردد و زبانی كه صدق گفتارش

وَنَظَراً يُقَرِّبُهُ مِنْكَ حَقُّهُ، اِلهي إنَّ مَنْ تَعَرَّفَ بِكَ غَيْرُ مَجْهُولٍ وَمَنْ

بسوي تو بالا آيد و نظر حقيقت بينی كه همان حقيقتش او را به تو نزديك گرداند خدايا كسي‌كه بوسيله تو شناخته شد گمنام نيست

لاذَ بِكَ غَيْرُ مَخْذُولٍ، وَمَنْ اَقْبَلْتَ عَلَيْهِ غَيْرُ مَمْلُوكٍ، اِلهي اِنَّ مَنِ

و كسي‌كه به تو پناهنده شد خوار نيست و كسي كه تو بسويش رو كنی بنده ديگري نخواهد بود خدايا براستی

اِنْتَهَجَ بِكَ لَمُسْتَنيرٌ، وَاِنَّ مَنِ اعْتَصَمَ بِكَ لَمُسْتَجيرٌ، وَقَدْ لُذْتُ بِكَ يا

هركس به تو راه جويد راهش روشن است و هر كه به تو پناه جويد پناه دارد و من اي خدا به تو پناه آورده‌ام

اِلهي، فَلا تُخَيِّبْ ظَنّي مِنْ رَحْمَتِكَ، وَلا تَحْجُبْنی عَنْ رَأْفَتِكَ، اِلهي

پس گمانی را كه به رحمتت دارم نوميد مكن و از مهر خويش منعم مكن خدايا

اَقِمْنی فی اَهْلِ وِلايَتِكَ مُقامَ مَنْ رَجَا الزِّيادَةَ مِنْ مَحَبَّتِكَ، اِلهي

جاي مرا در ميان دوستدارانت جاي آن دسته از ايشان قرار ده كه اميد افزايش دوستيت را دارند خدايا

وَاَلْهِمْنی وَلَهاً بِذِكْرِكَ اِلی ذِكْرِكَ، وَهِمَّتی فی رَوْحِ نَجاحِ اَسْمآئِكَ

در دلم انداز شيدايی و شيفتگي ذكر خود را پياپي و همتم را در نشاط فيروز شدن اسمائت

وَمَحَلِّ قُدْسِكَ، اِلهي بِكَ عَلَيْكَ اِلاَّ اَلْحَقْتَنی بِمَحَلِّ اَهْلِ طاعَتِكَ،

و محل قدست قرار ده خدايا به حق خودت بر خودت سوگند كه مرا به محل فرمانبرداريت و جايگاه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْمَثْوَي الصَّالِح مِنْ مَرْضاتِكَ، فَاِنّي لا اَقْدِرُ لِنَفْسي دَفْعاً، وَلا

شايستهاي از مقام خوشنوديت برسانى زيرا كه من قادر بر دفع چيزي از خود نيستم و

اَمْلِكُ لَها نَفْعاً، اِلهي اَ نَا عَبْدُكَ الضَّعيفُ الْمُذْنِبُ وَمَمْلُوكُكَ، الْمُنيبُ،

مالك سودي هم برايش نيستم خدايا من بنده ناتوان گنهكار تو و مملوك زاري و توبه كننده به درگاهت هستم

فَلا تَجْعَلْنى مِمَّنْ صَرَفْتَ عَنْهُ وَجْهَكَ، وَحَجَبَهُ سَهْوُهُ عَنْ عَفْوِكَ،

پس مرا در زمره كسانى كه روي از آنها گرداندي و غفلتشان مانع از گذشت تو گشته قرارم مده

اِلهي هَبْ لى كَمالَ الإِنْقِطاعِ اِلَيْكَ، وَاَنِرْ اَبْصارَ قُلُوبِنا بِضِياَءِ نَظَرِها

خدايا بريدن كاملي از خلق بسوي خود به من عنايت كن و ديدههاي دلمان را به نور توجهشان

اِلَيْكَ، حَتّي تَخْرِقَ اَبْصارُ الْقُلوُبِ حُجُبَ النُّورِ، فَتَصِلَ اِلى مَعْدِنِ

به سوي خود روشن گردان تا ديدههاي دل پردههاي نور را پاره كند و به مخزن اصلي

الْعَظَمَةِ، وَتَصيرَ اَرْواحُنا مُعَلَّقَةً بِعِزِّ قُدْسِكَ، اِلهي وَاجْعَلْنى مِمَّنْ

بزرگي و عظمت برسد و ارواح ما آويخته به عزت مقدست گردد خدايا قرارم ده از كسانىكه او را خواندي

نادَيْتَهُ فَاَجابَكَ، وَلاحَظْتَهُ فَصَعِقَ لِجَلالِكَ، فَناجَيْتَهُ سِرّاً وَعَمِلَ لَكَ

و پاسخت داد و در معرض توجه قرارش دادي و او در برابر جلال تو مدهوش گشت و از اين رو در پنهانى با او به راز گويى پرداختى ولى

جَهْراً، اِلهي لَمْ اُسَلِّطْ عَلي حُسْنِ ظَنّي قُنُوطَ الْاَياسِ، وَلاَ انْقَطَعَ

او آشكارا برايت كار كرد خدايا به خوش بينى من نااميدي را مسلط مكن و اميدم را كه به

رَجآئي مِنْ جَميلِ كَرَمِكَ، اِلهي اِنْ كانَتِ الْخَطايا قَدْ اَسْقَطَتْنى

كرم نيكويت دارم قطع مكن خدايا اگر خطاهايم مرا از نظرت انداخته

لَدَيْكَ، فَاصْفَحْ عَنّي بِحُسْنِ تَوَكُّلي عَلَيْكَ، اِلهي اِنْ حَطَّتْنِي الذُّنُوبُ

پس بدان اعتماد خوبى كه به تو دارم از من درگذر خدايا اگر گناهانم

مِنْ مَكارِمِ لُطْفِكَ، فَقَدْ نَبَّهَنِي الْيَقينُ اِلى كَرَمِ عَطْفِكَ، اِلهي اِنْ اَنامَتْنِي

بواسطه بزرگواريهاي لطفت مرا بىمقدار ساخته ولى در عوض يقين به بزرگ توجه تو مرا هشيار كرده خدايا اگر

الْغَفْلَةُ عَنِ الإِسْتِعْدادِ لِلِقآئِكَ، فَقَدْ نَبَّهَنِي الْمَعْرِفَةُ بِكَرَمِ آلائِكَ،

بىخبري از آماده شدن براي ديدارت مرا به خواب فرو برده ولى در عوض معرفت به بزرگ نعمتهايت مرا بيدار كرده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلهي اِنْ دَعانى اِلَي النَّارِ عَظيْمُ عِقابِكَ، فَقَدْ دَعانى اِلَي الْجَنَّةِ

خدايا اگر بزرگ كيفرت مرا به دوزخ مي‌خواند ولى در مقابل پاداش فراوانت مرا به بهشت

جَزيلُ ثَوابِكَ، اِلهي فَلَكَ اَسْئَلُ وَاِلَيْكَ اَبْتَهِلُ وَاَرْغَبُ، وَاَسْئَلُكَ اَنْ

دعوت مي‌كند خدايا پس از تو خواهم و بسوي تو زاري كنم و بگرايم و از تو خواهم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَنى مِمَّنْ يُديمُ ذِكْرَكَ وَلا

درود فرستى بر محمد و آل محمد و مرا از كسانى قرارم دهي كه پيوسته به ياد تواند و

وَيَنْقُضُ عَهْدَكَ، وَلايَغْفُلُ عَنْ شُكْرِكَ، وَلا يَسْتَخِفُّ بِاَمْرِكَ، اِلهي

پيمانت را نمي‌شكنند و از شكر تو غافل نشوند و دستور تو را سبك نشمارند خدايا

وَاَلْحِقْنى بِنُورِ عِزِّكَ الْاَبْهَجِ فَاَكُونَ لَكَ عارِفاً، وَعَنْ سِواكَ مُنْحَرِفاً،

برسان مرا به نور درخشان عزتت تا عارف به ذاتت باشم و از غير تو روگردان باشم

وَمِنْكَ خآئِفاً مُراقِباً، يا ذَاالْجَلالِ وَالْاِكْرامِ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ

و از تو ترسان و نگران باشم اي صاحب جلالت و بزرگواري و درود خدا بر محمد

رَسُولِهِ وَ اِلهِ الطَّاهِرينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً، و اين از مناجاتهاي جَليلُ الْقَدْر

پيامبرش و بر آل پاكش باد و سلام بسيار بر ايشان باد *

اَئمه‌عليهم السلام است و بر مضامين عاليه مشتمل است و در هر وقت كه حضور قلبى باشد خواندن آن مناسب است .

وامّا اعمال مُختصّه شعبان

شب اوّل نمازهاي بسيار در اقبال ذكر شده از جمله دوازده ركعت به حمد و يازده مرتبه توحيد روز اوّل روزه‌اش فضيلت بسيار دارد و از حضرت صادق‌عليه السلام روايت است كه هر كه روزه بگيرد روز اوّل شعبان را واجب شود براي او بهشت البته و سيد بن طاوس ثواب بسياري نقل كرده از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله براي كسي‌كه سه روز اوّل اين ماه را روزه دارد و در شبهاي آنها دو ركعت نماز كند در هر ركعت حمد يك مرتبه و توحيد يازده مرتبه و بدانكه در تفسير امام‌عليه السلام خبري در فضيلت شعبان و روز اوّل آن ذكر شده كه فوائد بسيار در آن مندرجست و شيخ ما ثقةالاسلام نوري نَوَّرَاللَّهُ مَرْقَدَهُ آن خبر را ترجمه نموده و در آخر كتاب كلمه طيّبه ذكر فرموده و چون آن خبر طولانيست و مقام را گنجايش تمام آن نيست ما مختصر آن را در اينجا ذكر مي‌كنيم حاصل آن خبر آن است كه حضرت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اميرالمؤمنين‌عليه السلام در روز اوّل شعبانى گذشت به جماعتى كه در مسجدي نشسته بودند و در امر قَدَرْ و امثال آن گفتگو مي‌كردند و بلند شده بود صداهاي ايشان و سخت شده بود لجاجت و جدال ايشان پس حضرت ايستاد و بر ايشان سلام كرد آنها جواب سلام دادند و براي آن جناب برخاستند و خواهش كردند كه نزد ايشان بنشيند آن حضرت به ايشان اعتنايي نكرد و فرمود اي گروهي‌كه سخن مي‌گوييد در چيزي‌كه نفع نمي‌رساند آيا ندانستيد كه خداي تعالى را بندگانيست كه ساكت كرده ايشان را خوف بدون آنكه عاجز باشند از گفتن يا لال باشند بلكه ايشان هرگاه به خاطر آرند عظمت خداوند را شكسته مي‌شود زبانهايشان و كنده مي‌شود دلهايشان و مي‌رود عقلهاي‌شان و مبهوت مي‌شوند به جهت اِعْزاز و اِجلال و اعظام خداوند پس هرگاه به خود آمدند از اين حالت رو مي‌آورند بسوي خدا به كردارهاي پاكيزه مي‌شمرند نَفْسهاي خود را با ستمكاران و خطاكاران و حال آنكه ايشان منزّهند از تقصير و تفريط مگر آنكه ايشان راضي نمي‌شوند براي خدا به كردار اندك و بسيار نمي‌شمرند براي او عمل زياد را و پيوسته مشغولند به اعمال پس ايشان چنانند كه هر وقت نظر كنى به ايشان ايستادگانند به عبادت ترسان و هراسان در بيم و اضطرابند پس كجائيد شما از ايشان اي گروه تازه كارها آيا ندانستيد كه داناترين مردم به قَدَرْ ساكت‌ترين ايشانند از آن و اينكه جاهلترين مردم به قَدَرْ سخنگوترين ايشانند در او، اي گروه تازه كارها امروز غُرّه شعبان كريم است ناميده است او را پروردگار ما شعبان به جهت پراكنده شدن خيرات به تحقيق كه باز كرده پروردگار شما در او درهاي حسنات خود را و جلوه داده به شما قصرها و خيرات او را به قيمت ارزانى و كارهاي آسانى پس بخريد آن را و جلوه داده براي شما ابليس لعين شُعَبهاي شرور و بلاهاي خود را و شما پيوسته مي‌كوشيد در گمراهي و طغيان و متَمَسِّك مي‌شويد به شعبهاي ابليس و رُو مي‌گردانيد از شعبهاي خيرات كه باز شده براي شما درهاي او و اين غُرّه ماه شعبان است و شعبهاي خيرات او نماز است و روزه و زكات و امر به معروف و نهي از منكر و بِرّ والدين و خويشان و همسايگان و اصلاح ذات الْبَيْنِ و صدقه بر فقراء و مساكين بر خود كلفت مي‌دهيد چيزي را كه برداشته شده از شما يعنى امر قضا و قدر و چيزي كه نهي كرده شده‌ايد از فرو رفتن در آن از كشف سِرّهاي خدا كه هر كه تفتيش كند از آنها از تباه شدگانست آگاه باشيد به درستى‌كه اگر شما واقف شويد بر آنچه مهيّا فرموده، پروردگار عزّوجلّ براي مطيعين از بندگانش در امروز هر آينه بازخواهيد داشت خود را از آنچه در او هستيد و شروع خواهيد كرد در آنچه امر كردند شما را به آن گفتند يا اميرالمؤمنين‌عليه السلام و چيست آنكه آن را خداوند مهيّا فرموده در اين روز براي مطيعين خود پس حضرت نقل فرمود قصه آن لشكري را كه رسول خداصلي الله عليه وآله به جهاد كفار فرستاده بود و دشمنان شب بر ايشان شبيخون زدند و آن شبى تاريك و سخت ظلمانى بود و مسلمانان در خواب بودند كسي از ايشان بيدار نبود جز زيد بن حارثه و عبداللّه بن رواحه و قتادة بن نعمان و قيس بن عاصم منقري كه هر كدام در يك جانب ايشان بيدار و مشغول نماز و قرآن خواندن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بودند دشمنان مسلمانان را تيرباران كردند و به واسطه تاريكي و ندیدن مسلمانان دشمنان را تا از آنها احتراز كنند نزديك بود كه هلاك شوند كه ناگاه از دهان اين چند نفر نورهايي ساطع شد كه لشكرگاه مسلمانان را روشن كرد و سبب قوّت و دليري ايشان شده پس شمشير كشيده و دشمنان را كشته و زخمدار و اسير نمودند و چون مراجعت نمودند و براي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل كردند فرمود اين نورها به جهت اعمال اين برادران شما است در غرّه ماه شعبان پس يك يك آن اعمال را حضرت نقل كردند تا آنكه فرمودند چون روز اوّل شعبان مي‌شود پراكنده مي‌كند ابليس لشكر خود را در اطراف زمين و آفاق آن و مي‌گويد به ايشان كه سعي كنيد در كشيدن بعضي از بندگان خدا را به سوي خود در اين روز و بدرستي كه خداي عزّوجلّ پراكنده مي‌كند ملائكه را در اطراف زمين و آفاق او و به ايشان مي‌فرمايد براستي نگاه داريد بندگان مرا و ارشاد كنيد ايشان را پس همه ايشان نيكبخت مي‌شوند به شما مگر آنكه امتناع و سركشي كند پس بدرستي كه او از حدّ گذشته مي‌گردد در حِزب ابليس و جنود او و بدرستي كه خداوند عزوجل چون روز اوّل ماه شعبان مي‌شود امر مي‌كند به درهاي بهشت پس باز مي‌شود و امر مي‌كند درخت طوبى را پس نزديك مي‌كند شاخهاي خود را بر اين دنيا آنگاه ندا مي‌كند منادي پروردگار عزّوجلّ اي بندگان خدا اين شاخهاي درخت طوبى است پس درآويزيد به او كه بلند كند شما را بسوي بهشت و اين شاخهاي درخت زَقُّوم است پس بترسيد از او كه نبرد شما را بسوي دوزخ رسول‌خداصلي الله عليه وآله فرمود قسم به آنكه مرا براستي به رسالت مبعوث نموده كه هر كه فراگيرد دَري از خير و نيكي را در اين روز پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از شاخهاي درخت طُوبى پس او كشانده است او را بسوي بهشت و هر كه فراگيرد دري از شرّ را در امروز پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از شاخهاي درخت زقّوم پس آن كشاننده است او را بسوي آتش آنگاه فرمود رسول خداصلي الله عليه وآله پس هر كس كه نماز مُستحبي كند امروز براي خدا پس درآويخته به شاخه‌اي از آن و هر كه روزه گيرد در اين روز پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و هر كه صلح دهد ميان زن و شوهرش يا پدر و فرزندش يا خويشاوندانش يا مرد و زن همسايه‌اش يا مرد و زن بيگانه پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه تخفيف دهد پريشاني را از طلبي كه از او دارد يا كم كند از آن پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه نظر كند در حساب خود پس ببيند قرض كهنه را كه صاحبش از آن مأيوس شده پس ادا كند آن را پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه كفالت كند يتيمي را پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه باز دارد سفيهي را از عِرْض مؤمني پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه بخواند قرآن يا چيزي از آن را پس به تحقيق كه درآويخته ازآن به شاخه‌اي و كسي كه ياد آرد خداي را و بشمرد نعمتهاي او را و شكر كند پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه عيادت كند مريضي را پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي كه نيكي كند پدر و مادر خود يا يكي از آنها را پس به تحقيق كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درآويخته از آن به‌شاخه‌اي و كسي كه پيش از اين روز به غضب آورده بود ايشان را پس خوشنودشان كرد در اين روز پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و هر كه تشييع كند جنازه را پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه تسليت دهد در آن مصيبت‌زده را پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و همچنين هر كسي كه بجا آورد چيزي را از ابواب خير در اين روز پس به تحقيق درآويخته از آن به شاخه‌اي آنگاه فرمود رسول خداصلي الله عليه وآله قسم به آنكه مرا براستی به پيغمبري مبعوث فرموده كه هر كس كه فراگيرد دري از شرّ و گناه را در اين روز پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از شاخهاي درخت زقّوم پس آن كشاننده است او را به سوي آتش آنگاه فرمود قسم به آنكه مرا براستی به پيغمبري فرستاده كه هر كس تقصير كند در اين روز نماز واجبي خود را و ضايع كند آن را پس به تحقيق كه درآويخته از آن درخت به شاخه‌اي و هركس كه بيايد در نزد او فقيري ضعيف كه مي‌داند بدي حال او را و او قادر است بر تغيير حالش بدون آنكه ضرري به او برسد و كسي هم نيست از او نيابت كند و بنشيند به جاي او پس واگذارد او را كه ضايع شود و هلاك گردد و دست او را نگيرد پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه عذرخواهي كند از او بدكاري پس نپذيرد عُذر او را آنگاه عقوبت نكند او را به قدر بدي او بلكه بيفزايد بر آن پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه جدايي اندازد ميان شوهري با زنش يا پدر با فرزندش يا برادر با برادرش يا خويشي با خويشش يا ميان دو همسايه يا ميان دو رفيق يا دو خواهر پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه سخت بگيرد بر تنگدستی و حال آنكه مي‌داند تنگدستی او را پس بيفزايد بر غيظ او بلاي او پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي كه بر او دَيْنی باشد پس منكر شود آن را بر صاحبش و تعدّي كند بر او تا آنكه باطل كند دَين او را پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه جفا كند يتيمي را و آزار رساند او را و مال او را تباه كند پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي كه داخل شود در عِرض برادر مؤمن خود و وادارد مردم را بر آن پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از او و كسي‌كه آوازه خوانی كند به قسمي از خوانندگي كه برانگيزاند در آن خواندن بر معاصي پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از او و كسي كه بنشيند بشمارد كارهاي قبيح خود را در جنگها و انواع ستم خود را بر بندگان خدا و افتخار كند بر آن پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه همسايه‌اش مريض شده پس او را عيادت نكرد محض استخفاف به شأن او پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه همسايه‌اش مُرد پس مشايعت نكرد جنازه او را به جهت خوار بودن او در نظرش پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي كه اعراض كند از مصيبت زده و جفا كند او را محض حقارت و كوچكي او در نزدش پس به تحقيق كه درآويخته از آن به شاخه‌اي و كسي‌كه عاقّ كند پدر و مادر خود يا يكي از آن دو را پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و كسي‌كه پيش، ايشان را عاق كرده بود و خوشنود نكرد ايشان را امروز و حال

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنكه قدرت دارد بر آن پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و همچنين هركس بكند كاري از ساير اقسام شر را پس به تحقيق كه درآويخته به شاخه‌اي از آن و قسم به آنكه مرا براستی به پيغمبري فرستاده كه درآويختگان به شاخهاي درخت طوبی بلند مي‌كند ايشان را آن شاخها بسوي بهشت آنگاه رسول خداصلي الله عليه وآله نظر خود را به جانب آسمان انداخت اندكي و مي‌خنديد و مسرور بود آنگاه نظر مبارك را بزير انداخت بسوي زمين پس پيشانی مبارك را درهم كشيد و روي مباركش تُرش شد آنگاه رو كرد به اصحاب خود و فرمود قَسَم به آنكه فرستاده محمد را براستی به پيغمبري كه ديدم به تحقيق درخت طوبی را كه بلند مي‌شد و بلند مي‌كرد آنان كه به او درآويخته بودند به سوي بهشت و ديدم بعضي ازايشان كه درآويخته بودند به يك شاخه از آن و بعضي درآويخته بودند به دو شاخه از آن يا به چند شاخه برحسب فراگرفتن ايشان مر طاعت را و بدرستی كه هر آينه مي‌بينم زيد بن حارثه را كه درآويخته به بيشتر شاخهاي از آن پس آن شاخها بلند مي‌كند او را به اَعلي عِلّيّين بهشت پس از اين جهت خنديدم و خوشحال شدم پس نگاه كردم بسوي زمين پس قسم به آنكه مرا براستی به پيغمبري فرستاده كه ديدم درخت زَقّوُم را كه پايين مي‌رفت شاخهاي او و پايين مي‌برد درآويختگان به او را بسوي دوزخ و ديدم پاره‌اي از ايشان را درآويخته به شاخه‌اي و ديدم پاره‌اي از ايشان كه درآويخته به دو شاخه يا به چند شاخه برحسب فراگرفتن او مَرْ قَبايِح را و بدرستی‌كه هر آينه مي‌بينم بعضي از منافقين را كه درآويخته به بيشتر شاخهاي او و آنها فرو مي‌برند او را به اَسفَلِ دَرَكات او پس از اين جهت روي خود را تُرش كردم و پيشانی را درهم كشيدم روز سيّم روز مباركيست كه شيخ در مصباح فرموده در اين روز متولّد شد جناب حسين بن علي‌عليه السلام و بيرون آمد توقيع شريف به سوي قاسم بن عَلاء همدانی وكيل حضرت امام حسن‌عسكري‌عليه السلام كه مولاي ما حسين‌عليه السلام متولد شد روز پنجشنبه سيّم شعبان پس روزه بگير آن روز را و اين دعا را در آن روز بخوان :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ الْمَوْلُودِ فی هذَا الْيَوْمِ، الْمَوْعُودِ بِشَهادَتِهِ

خدايا از تو خواهم به حق مولود در اين روز آن مولودي كه به او وعده شهادت داده شده بود

قَبْلَ اْستِهْلالِهِ وَوِلادَتِهِ، بَكَتْهُ السَّمآءُ وَمَنْ فيها، وَالْاَرْضُ وَمَنْ

پيش از اينكه بانگش در اين دنيا بلند شود و به دنيا آيد آسمانها و هر كه در آنها است و زمين و هركه

عَلَيْها، وَلَمَّا يَطَاْ لابَتَيْها قَتيلِ الْعَبْرَةِ، وَسَيِّدِ الْاُسْرَةِ الْمَمْدُودِ بِالنُّصْرَةِ

بَر آن است برايش گريستند پيش از آنكه قدم در اين جهان گذارد كشته اشك و آه و آقاي طائفه بشر آنكس كه در

يَوْمَ الْكَرَّةِ الْمُعَوَّضِ مِنْ قَتْلِهِ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ نَسْلِهِ، وَالشِّفآءَ فی

روز رجعت به ياري مدد شده و آنكه پاداش كشته شدنش اين بود كه امامان از نسل اويند و درمان در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تُرْبَتِهِ، والْفَوْزَ مَعَهُ فی اَوْبَتِهِ، والْأَوصِیآءَ مِنْ عِتْرَتِهِ بَعْدَ قآئِمِهِمْ

تربت او است و پيروزي در زمان رجعت با او و اوصياء از عترت او است پس از حضرت قائم

وَغَیْبَتِهِ، حَتّي یُدْرِکُوا الْأَوْتارَ، وَیَثْاَروُا الثّارَ، وَیُرْضُوا الْجَبّارَ،

و پس از دوران غيبتش تا اينكه انتقام گيرند و خونها را باز گيرند و خداي جبار را خوشنود سازند

وَیَکُونُوا خَیْرَ اَنْصارٍ، صَلَّي اللّهُ عَلَیْهِمْ مَعَ اْختِلافِ اللَّیلِ وَالنَّهارِ،

و بهترين ياران دين خدا باشند درود خدا بر ايشان در هر زمان كه رفت و آمد دارد شب و روز

اَللّهُمَّ فَبِحَقِّهِمْ اِلَیْكَ اَتَوَسَّلُ، وَاَسْئَلُ سُؤالَ مُقْتَرِفٍ مُعْتَرِفٍ مُسیئٍ

خدايا پس به حق ايشان به سوي تو دست نياز دراز كنم و از تو خواهم خواستن شخص گنه‌كار اعتراف كننده بدكردار

اِلی نَفْسِهِ، مِمَّا فَرَّطَ فی یَوْمِهِ وَاَمْسِهِ، یَسْئَلُكَ الْعِصْمَةَ اِلی مَحَلِ

به نفس خويش از كوتاهيهايي كه در امروز و ديروزش كرده و اكنون از تو پناه خواهد تا هنگام رفتن در

رَمْسِهِ اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَعِتْرَتِهِ، وَاحْشُرْنا فی زُمْرَتِهِ،

گور خدايا پس درود فرست بر محمد و عترتش و ما را در زمره او محشور گردان

وَبَوِّئْنا مَعَهُ دارَ الْكَرامَةِ وَمَحَلَّ الإِقامَةِ، اَللّهُمَّ وَكَما اَكْرَمْتَنا

و جاي ده ما را با او در خانه كرامت (بهشت) و جايگاه ماندن هميشگي خدايا چنانچه ما را به شناختنش

بِمَعْرِفَتِهِ فَاَكْرِمْنا بِزُلْفَتِهِ، وَارْزُقْنا مُرافَقَتَهُ وَسابِقَتَهُ، وَاجْعَلْنا مِمَّنْ

گرامي داشتي هم چنان ما را به نزديك شدن با او گرامي دار و رفاقت و سابقه داشتن با او را روزي ما گردان و بگردان ما

یُسَلِّمُ لِأَمْرِهِ، وَیُكْثِرُ الصَّلوةَ عَلَیْهِ عِنْدَ ذِكْرِهِ، وَعَلي جَمیعِ اَوْصِیآئِهِ

را از كسانی‌كه تسليم دستور اويند و هنگام بردن نامش بسيار بر او درود فرستند و بر همه اوصياء

وَاَهْلِ اَصْفِیآئِهِ الْمَمْدُودین مِنْكَ بِالْعَدَدِ الْأَثْنَيْ عَشَرَ النُّجُومِ الزُّهَرِ،

و خاندان برگزيده‌اش كه ياري شده‌اند از جانب تو به عدد دوازده، آن ستارگان درخشان

وَالْحُجَجِ عَلي‌جَمیعِ الْبَشَرِ، اَللّهُمَّ وَهَبْ لَنا فی هذَا الْیَوْمِ خَیْرَ

و حجتهاي تو بر تمامي افراد بشر خدايا و ببخش به ما در اين روز بهترين

مَوْهِبَةٍ وَاَنْجِحْ لَنا فیهِ كُلَّ طَلِبَةٍ، كَما وَهَبْتَ الْحُسَیْنَ لِمُحَمَّدٍ جَدِّهِ،

بخششها را و برآور براي ما در اين روز هر خواهشي را چنانچه حسين را به محمد جدش بخشيدي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَعاذَ فُطْرُسُ بِمَهْدِهِ، فَنَحْنُ عائِذُونَ بِقَبْرِهِ مِنْ بَعْدِه، نَشْهَدُ تُرْبَتَهُ

و فطرس به گهواره حسين‌عليه السلام پناه برد و ما پناهنده به قبر او هستيم پس از شهادت او بالاي تربتش

وَنَنْتَظِرُ اَوبَتَهُ، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ. پس‌مي‌خوانى بعد از اين به‌دعاي حسين‌عليه السلام و

آمده و چشم به راه رجعت او هستيم اجابت كن اي پروردگار جهانيان * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

اين‌آخر دعاي‌آنحضرت است‌در روزي‌كه بسيار شده بود دشمنان او يعنى روز عاشورا اَللّهُمَ *خدايا

اَنْتَ مُتَعالِي الْمَكانِ، عَظيمُ الْجَبَرُوتِ، شَديدُ المِحالِ، غَنِيٌّ عَنِ

توبي والامكان و بزرگ جبروت و سخت نيرو و بى‌نياز از

الْخَلايِقِ عَريضُ الْكِبْرِياۤءِ، قادِرٌ عَلي ما تَشاۤءُ قَريبُ الرَّحْمَةِ،

خلائق و داراي بزرگي پهناور و تواناي بر هر چه خواهي نزديك مهر

صادِقُ الْوَعْدِ، سابِغُ النِّعْمَةِ، حَسَنُ الْبَلاءِ، قَريبٌ إذا دُعيتَ، مُحيطٌ بِما

راست وعده فراوان نعمت نيكو آزمايش نزديك هرگاه خوانده شوي محيط به هر چه

خَلَقْتَ، قابِلُ التَّوبَةِ لِمَنْ تابَ اِلَيْكَ، قادِرٌ عَلي‌ما اَرَدْتَ، وَمُدْرِكٌ ما

آفريده‌اي توبه پذير براي آن كس كه به سويت توبه كند توانا بر هر چه اراده كنى و بدست آرنده آنچه

طَلَبْتَ وَشَكُورٌ اِذا شُكِرْتَ، وَذَكُورٌ اِذا ذُكِرْتَ، اَدْعُوكَ مُحْتاجاً

بجويي و سپاس پذير هرگاه سپاس شوي و ياد كنى هنگامي كه يادت كنند مي‌خوانمت نيازمندانه

وَاَرْغَبُ اِلَيْكَ فَقيراً، وَاَفْزَعُ اِلَيْكَ خآئِفاً، وَاَبْكي اِلَيْكَ مَكْرُوباً،

و توجه كنم بسويت فقيرانه و پناه آرم بسويت خائفانه و گريه كنم به درگاهت از روي غمزدگي و ملولانه

وَاَسْتَعينُ بِكَ ضَعيفاً، وَاَتوكَّلُ عَلَيْكَ كافِياً، اُحْكُمْ بَيْنَنا وَبَيْنَ قَوْمِنا[بِالْحَق]،

كمك جويم بوسيله تو ناتوانانه و توكل كنم بر تو كفايت خواهانه خدايا حكم كن ميان ما و ميان قوم ما به حق

فَاِنَّهُمْ غَرُّوناوَخَدَعُونا وَخَذَلُونا، وَغَدَرُوابِنا وَقَتَلُوناوَنَحْنُ‌عِتْرَةُ نَبِيِّكَ

زيرا كه ايشان ما را فريفتند و با ما نيرنگ زدند و دست از ياري ما كشيدند و با ما بى‌وفايي كرده ما راكشتند با اينكه ما عترت پيمبر تو

وَوُلْدُ حَبيبِكَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِاللَّهِ الَّذي اصْطَفَيْتَهُ بِالرِّسالَةِ، وَائْتَمَنْتَهُ عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرزند حبيب تو محمد بن عبداللّه هستيم آن (بزرگواري) كه او را به رسالت برگزيدي و بر

وَحْيِكَ، فَاجْعَلْ لَنا مِنْ اَمْرِنا فَرَجاً وَمَخْرَجاً، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ،

وحي خويش امينش ساختي پس در كار ما گشايش و فرجي عطا فرما به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

ابن عَيّاش گفت شنيدم از حسين بن عليّ بن سفيان بزوفري كه مي‌گفت‌حضرت‌صادق‌عليه السلام مي‌خواند اين دعا را در اين روز و فرموده كه اين دعا از دعاهاي روز سيّم شعبان است و آن روز ولادت حسين‌عليه السلام است شب سيزدهم اوّل لَيالی بيض است و كيفيّت نماز امشب و دو شَبِ بعد در ماه رجب گذشت شب نيمه شعبان شب بسيار مباركيست از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام روايتست كه از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام سؤال شد از فضل شب نيمه شعبان فرمود آن شب افضل شبها است بعد از ليلةالقدر در آن شب عطا مي‌فرمايد خداوند به بندگان فضل خود را و مي‌آمرزد ايشان را به مَنّ و كَرَم خويش پس سعي و كوشش كنيد در تقرّب جستن به سوي خداي تعالی در آن شب پس بدرستی‌كه آن شبی است كه خدا قسم ياد فرموده به ذات مقدّس خود كه دست خالی برنگرداند سائلي را از درگاه خود مادامي‌كه سؤال نكند معصيت را و آن شب آن شبی است كه قرار داده حَقّ تعالی آن را از براي ما به مقابل آنكه قرار داده شب قدر را براي پيغمبر ماصلي الله عليه وآله پس كوشش كنيد در دُعا و ثنا بر خداي تعالی «الخبر» و از جمله بركات اين شب مبارك آنست كه ولادت با سعادت حضرت سلطان عصر امام زمان ارواحُنا لَهُ الفداء در سحر اين شب سنه دويست و پنجاه و پنج در سُرَّ مَنْ رَاي واقع شده و باعث مزيد شرافت اين لَيْله مباركه شده و از براي اين شب چند عملست اوّل غسل‌است كه باعث تخفيف گناهان مي‌شود دويّم احياءاين‌شب است به نماز و دعاء و استغفار چنانچه امام زين‌العابدين‌عليه السلام مي‌كردند و در روايتست كه هر كه احيا دارد اين شب را نميرد دل اودر روزي‌كه دلها بميرند سيّم زيارت حضرت امام حسين‌عليه السلام است كه افضل اعمال اين شب و باعث آمرزش گناهانست و هر كه خواهد با او مصافحه كند روح صد و بيست و چهار هزار پيغمبر زيارت كند آن جناب را در اين شب و اَقَلِ زيارت آن حضرت آن است كه به بامي برآيد و به جانب راست و چپ نظر كند پس سر به جانب آسمان كند پس زيارت كند آن حضرت را به اين كلمات «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِاللَّه اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُاللَّهِ وَ بَرَكاتُهُ» و هركس در هر كجا باشد در هر وقت كه آن حضرت را به اين كيفيّت زيارت كند اميد است كه‌ثواب‌حجّ‌وعُمره‌براي‌اونوشته‌شودومازيارت‌مخصوصه اين‌شب‌رادرباب‌زيارات‌ذكرخواهيم‌نمودانشاءاللّه‌تعالی چهارم خواندن اين دعا كه شيخ و سيّد نقل كرده‌اند و به منزله زيارت امام زمان صلوات اللّه و سلامُه عَلَيْهِ است

اَللّهُمَّ بِحَقِّ لَيْلَتِنا [هذِهِ] وَمَوْلُودِها، وَحُجَّتِكَ وَمَوْعُودِهَا الَّتی قَرَنْتَ اِلی

خدايا به حق اين شبی كه ما در آنيم و به حق آنكس كه در آن به‌دنيا‌آمده و حجتت و موعود آن كه همراه كردي به

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَضْلِها فَضْلاً، فَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ صِدْقاً وَعَدْلاً، لا مُبَدِّلَ لِكَلِماتِكَ وَلا مُعَقِّبَ

فضيلت اين شب فضيلت ديگري و بدين سبب تمام شد كلمه تو براستي و عدالت تغيير دهنده‌اي براي كلمات تو نيست و

لِأياتِكَ، نُورُكَ الْمُتَأَلِّقُ،وَضِياؤُكَ الْمُشْرِقُ، وَالْعَلَمُ النُّورُ، فِي طَخْياءِ

پس زننده‌اي براي‌آيات تو نيست آن نور درخشانت و آن روشني فروزانت و آن نشانه نوراني در شب تاريك ظلماني آن

الدَّيْجُورِ، الْغائِبُ‌الْمَسْتُورُ، جَلَّ مَوْلِدُهُ، وَكَرُمَ مَحْتِدُهُ، وَالْمَلائِكَةُ شُهَّدُهُ، وَاللَّهُ

پنهان‌غايب از انظار كه ولادتش بزرگ و كريم الاصل بود و فرشتگان گواهان اويند و خدا

ناصِرُهُ وَمُؤَيِّدُهُ، اِذا آنَ ميعادُهُ، وَالْمَلائِكَةُ اَمْدادُهُ، سَيْفُ اللَّهِ الَّذي لا يَنْبُوُ،

ياور و كمك‌كار او است در آن هنگام كه وعده‌اش برسد و فرشتگان مددكارش باشند آن شمشير برنده خدا كه كُند نشود

وَنُورُهُ الَّذي لا يَخْبُوُ، وَ ذوُالْحِلْمِ الَّذي لا يَصْبُوُا، مَدارُ الدَّهْرِ،

و نور او كه خاموش نگردد و بردباري كه كار بي‌رويه انجام ندهد چرخ روزگار بخاطر او گردش كند

وَنَواميسُ الْعَصْرِ، وَوُلاةُ الْأَمْرِ، وَالْمُنَزَّلُ عَلَيْهِمْ ما يَتَنَزَّلُ فِي لَيْلَةِ

و او و پدران معصومش نواميس هر عصر و واليان امر خدايند در شب قدر آنچه نازل شود بر ايشان نازل گردد

الْقَدْرِ، وَاَصْحابُ الْحَشْرِ وَالنَّشْرِ، تَراجِمَةُ وَحْيِهِ، وَوُلاةُ اَمْرِهِ وَنَهْيِهِ،

و آنهايند صاحبان حشر و نشر و مفسران وحي خدا و سرپرستان امر و نهي او

اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي خاتِمِهِمْ وَقآئِمِهِمُ الْمَسْتُورِ عَنْ عَوالِمِهِمْ اَللّهُمَ

خدايا پس درود فرست بر خاتم ايشان و قائمشان كه در پس پرده است از عوالم آنها خدايا

وَاَدْرِكْ بِنا اَيَّامَهُ، وَظُهُورَهُ وَقِيامَهُ، وَاجْعَلْنا مِنْ اَنْصارِهِ، وَاَقْرِنْ ثارَنا

ما را به روزگار او و زمان ظهور و قيامش برسان و از جمله يارانش قرارمان ده و خونخواهي ما را

بِثارِهِ، وَاكْتُبْنا فِي اَعْوانِهِ وَخُلَصآئِهِ، وَاَحْيِنا فِي دَوْلَتِهِ ناعِمينَ،

به خونخواهي او مقرون گردان و نام ما را در زمره ياران و مخصوصانش ثبت فرما و ما را در دولتش شادكام

وَبِصُحْبَتِهِ غانِمينَ، وَبِحَقِّهِ قآئِمينَ، وَمِنَ السُّوءِ سالِمينَ يا اَرْحَمَ

و متنعم و به هم نشينيش بهره‌مند و به گرفتن حقش پا بر جا بدار و از بديها بر كنارمان كن اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، وَالْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَصَلَواتُهُ عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ

مهربانان و ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است و درودهاي او بر آقاي ما محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خاتَمِ النَّبِيّينَ وَالْمُرْسَلينَ، وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ الصَّادِقينَ وَعِتْرَتِهَ

خاتم پيمبران و مرسلين و بر خاندان راستگو و عترت حقگويش باد

النَّاطِقينَ، وَالْعَنْ جَميعَ الظَّالِمينَ، واحْكُمْ بَيْنَنا وَبَيْنَهُمْ يا اَحْكَمَ الْحاكِمينَ .

و از رحمت خود دور ساز تمام ستمكاران را و ميان ما و ايشان داوري كن اي محكمترين حكم كنندگان

* پنجم شيخ روايت‌كرده از اسماعيل بن فضل هاشمي كه گفت تعليم كرد مرا حضرت صادق‌عليه السلام اين دعا را كه بخوانم آنرا در شب نيمه شعبان :

اَللّهُمَّ اَنْتَ الْحَيُّالْقَيُّومُ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ، الْخالِقُ الرَّازِقُ، الْمُحْيِي الْمُميتُ،

خدايا توئي زنده پاينده والاي بزرگ آفريننده و روزي دهنده زنده كننده و ميراننده

الْبَديءُ الْبَديعُ، لَكَ الْجَلالُ وَلَكَ الْفَضْلُ، وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الْمَنُّ وَلَكَ الْجُودُ،

آغاز كننده و پديد آرنده، براي تو است بزرگي و از آن تو است فضيلت و ستايش و از آن تو است نعمت و جود

وَلَكَ الْكَرَمُ وَلَكَ الْاَمْرُ، وَلَكَ الْمَجْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ، وَحْدَكَ لا شَريكَ

و خاص تو است بزرگواري و از تو است فرمان و شوكت و خاص تو است سپاسگزاري كه يگانه‌اي و شريكي برايت

لَكَ يا واحِدُ يا اَحَدُ يا صَمَدُ يا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

نيست اي يگانه اي يكتا اي بي‌نياز اي كه فرزندي ندارد و فرزند كسي نباشد و نيست برايش

كُفُواً اَحَدٌ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاْغفِرْ لى وَارْحَمْنى وَاكْفِنى

همتايي هيچكس درود فرست بر محمد و آل محمد و بيامرز مرا و به من رحم كن و كفايت كن

ما اَهَمَّنى، وَاقْضِ دَيْنى، وَوَسِّعْ عَلَيَّ فى رِزْقي، فَاِنَّكَ فى هذِهِ اللَّيْلَةِ

از من آنچه فكر مرا به خود مشغول كرده و قرضم را ادا كن و در روزيم گشايش ده زيرا كه تو در اين شب

كُلَّ اَمْرٍ حَكيمٍ تَفْرُقُ، وَمَنْ تَشآءُ مِنْ خَلْقِكَ تَرْزُقُ، فَارْزُقْنى وَاَنْتَ

هر كار محكمي را از هم جدا كنى و هر يك از مخلوقات خود را بخواهي روزي دهي پس روزيم ده كه تو

خَيْرُ الرَّازِقينَ، فَاِنَّكَ قُلْتَ وَاَنْتَ خَيْرُ الْقآئِلينَ النَّاطِقينَ وَاسْئَلُوا اللَّهَ

بهترين روزي دهندگانى زيرا تو خود گفتى و تو بهترين گويندگان و ناطقان هستى كه فرمودي «از خدا بخواهيد

مِنْ فَضْلِهِ، فَمِنْ فَضْلِكَ اَسْئَلُ، وَاِيَّاكَ قَصَدْتُ، وَابْنِ نَبِيِّكَ اعْتَمَدْتُ، وَلَكَ

از فضل او» پس من از فضل تو مي‌خواهم و تو را قصد كردم و به فرزند پيمبرت اعتماد كردم و از تو

رَجَوْتُ، فَارْحَمْنى يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، × ششم بخواند اين دعا را كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله

www.P30AF.com

اميدوارم پس به من رحمت كن اي مهربانترين مهربانان *

دراين شب مي‌خواندند: اَللّٰهُمَّ اقْسِمْ لَنا مِنْ خَشْيَتِكَ ما يَحُولُ بَيْنَنا وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ،

*خدايا بهره ما كن از ترس خود بدان اندازه كه حائل شود ميان ما و نافرمانيت و از *

وَمِنْ طاعَتِكَ ما تُبَلِّغُنا بِهِ رِضْوانَكَ وَمِنَ الْيَقينِ ما يَهُونُ عَلَيْنا بِهِ

اطاعت خويش بدان مقدار كه ما را به خوشنودي و رضوان تو برساند و از يقين بدان حد كه بوسيله آن

مُصيباتُ الدُّنْيا، اَللّٰهُمَّ اَمْتِعْنا بِاَسْماعِنا وَاَبْصارِنا وَقُوَّتِنا ما اَحْيَيْتَنا،

ناگواريهاي دنيا بر ما آسان گردد خدايا ما را به گوشهايمان و ديده‌هامان و نيرويمان تا زنده‌ايم بهره‌مند

وَاجْعَلْهُ الْوارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثارَنا عَلي مَنْ‌ظَلَمَنا، وَانْصُرنا عَلي مَنْ عادانا،

ساز و آن را وارث ما گردان و خون ما را به گردن كسي انداز كه بر ما ستم كرده و ياري ده ما را بر كسي كه با ما دشمني كند

وَلا تَجْعَلْ مُصيبَتَنا فى دينِنا وَلا تَجْعَلِ الدُّنْيا اَكْبَرَ هَمِّنا، وَلا مَبْلَغَ عِلْمِنا،

و مصيبت ما را در دينمام قرار مده و دنيا را بزرگترين اندوه ما قرار مده و نيز آخرين حد دانش ما قرارش مده

وَلا تُسَلِّطْ عَلَيْنا مَنْ لا يَرْحَمُنا، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

و مسلط مكن بر ما كسي را كه بر ما رحم نكند به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

و اين دعاي جامع كاملي است و خواندن آن در اوقات ديگر نيز غنيمت است و از عوالى اللئالى نقل شده كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله هميشه اين دعا را مي‌خواندند هفتم بخواند صلوات هر روز را كه در وقت زوال مي‌خواند هشتم بخواند دعاي كميل را كه ورودش در اين شبست و در باب اوّل گذشت نهم آنكه هر يك از سُبْحانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَلا اِلهَ اِلَّااللّٰهُ را صد مرتبه بگويد تا خداوند تعالى گناهان گذشته او را بيامرزد و برآورد حاجتهاي دنيا و آخرت او را دهم شيخ در مصباح روايت كرده از ابويحيي در ضمن خبري در فضيلت شب نيمه شعبان كه گفت گفتم به مولاي خودم حضرت صادق‌عليه السلام كه بهترين دعاها در اين شب كدام است فرمود هر گاه به جا آوردي نماز عشا را پس دو ركعت نمازگذار بخوان در ركعت اوّل حمد و سُوره جحد كه قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ باشد و بخوان در ركعت دويّم حمد و سوره توحيد كه قُلْ هُوَاللّٰهُ اَحَدٌ است پس چون سلام دادي بگو سُبْحانَ اللّٰهِ سي و سه مرتبه و اَلْحَمْدُلِلّٰهِ سي و سه مرتبه و اللّٰهُ اَكْبَرُ سي و چهار مرتبه پس بگو :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا مَنْ اِلَيْهِ مَلْجَأُ الْعِبادِ فِي الْمُهِمَّاتِ، وَاِلَيْهِ يَفْزَعُ الْخَلْقُ فِي الْمُلِمَّاتِ،

اي كه به سوي او است پناه بندگان در كارهاي اندوه‌خيز و به سوي او پناه برند خلايق در پيش‌آمدهاي ناگوار

يا عالِمَ الْجَهْرِ وَالْخَفِيَّاتِ، وَ يا مَنْ لا تَخْفي عَلَيْهِ خَواطِرُ الْأَوْهامِ،

اي داناي آشكار و نهان و اي كه بر او پنهان نماند انديشه‌هايي كه در دلها افتد

وَتَصَرُّفُ الْخَطَراتِ، يا رَبَّ الْخَلايِقِ وَالْبَرِيَّاتِ، يا مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ

و تصرف كردن آن خاطرات اي پروردگار خلايق و آفريدگان اي كه ملكوت

الْأَرَضينَ وَالسَّمواتِ، اَنْتَ اللّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَمَتُّ اِلَيْكَ بِلا اِلهَ اِلاَّ

زمينها و آسمانها بدست او است تويي خدايي كه معبودي جز تو نيست بسويت توسل جويم به كلمه «لا اله

اَنْتَ، فَيا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اجْعَلْنى فى هذِهِ اللَّيْلَةِ مِمَّنْ نَظَرْتَ اِلَيْهِ

الا انت» پس اي خدايي كه معبودي جز تو نيست بگردان مرا در اين شب از كسانی‌كه بسويش نگريسته و مورد

فَرَحِمْتَهُ، وَسَمِعْتَ دُعآئَهُ فَاَجَبْتَهُ، وَعَلِمْتَ اسْتِقالَتَهُ فَاَقَلْتَهُ،

رحم خويش قرارش داده و دعايش شنيده و اجابت كرده و پشيمانيش را دانسته پس او را پذيرفته‌اي

وَتَجاوَزْتَ عَنْ سالِفِ خَطيئَتِهِ وَعَظيمِ جَريرَتِهِ فَقَدِ اسْتَجَرْتُ بِكَ

و از خطاهاي گذشته‌اش و گناه بزرگش در گذشته اي پس من از گناهانم به تو پناهنده شده

مِنْ ذُنُوبى، وَلَجَاْتُ اِلَيْكَ فى سَتْرِ عُيُوبى، اَللّهُمَّ فَجُدْ عَلَيَّ بِكَرَمِكَ

و به تو ملتجي گشته‌ام در اينكه عيوبم را بپوشاني خدايا پس جود كن بر من به كرم خود

وَفَضْلِكَ، وَاحْطُطْ خَطايايَ بِحِلْمِكَ وَعَفْوِكَ، وَتَغَمَّدْنى فى هذِهِ

و فضلت و بريز خطاهاي مرا به بردباري و گذشت خويش و فراگير مرا در اين

اللَّيْلَةِ بِسابِغِ كَرامَتِكَ، وَاجْعَلْنى فيها مِنْ اَوْلِيآئِكَ، الَّذينَ اجْتَبَيْتَهُمْ

شب به فراوان كرمت و بگردان مرا در اين شب از آن دوستانت كه آنان را براي طاعت خويش برگزيده

لِطاعَتِكَ، وَاخْتَرْتَهُمْ لِعِبادَتِكَ، وَجَعَلْتَهُمْ خالِصَتَكَ وَصَفْوَتَكَ، اَللّهُمَّ

و براي پرستشت انتخاب فرمودي و ايشان را جزء خاصان درگاه و برگزيدگانت قراردادي خدايا

اجْعَلْنى مِمَّنْ سَعَدَ جَدُّهُ، وَتَوَفَّرَ مِنَ الْخَيْراتِ حَظُّهُ، وَاجْعَلْنى مِمَّنْ

بدار مرا از آن كسانی‌كه كوششش به جايي رسيده و از نيكيها بهره فراوان نصيبش گشته و به گردانم از

سَلِمَ فَنَعِمَ، وَفازَ فَغَنِمَ، وَاكْفِنى شَرَّ ما اَسْلَفْتُ، وَاعْصِمْنى مِنَ الْإِزْدِيادِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنانكه تندرست شده و متنعم و رستگار و بهره‌مند گشته و كفايت كن مرا از شر آنچه كرده‌ام و نگاهم‌دار از افزودن

فى مَعْصِيَتِكَ، وَحَبِّبْ اِلَيَّ طاعَتَكَ، وَما يُقَرِّبُنى مِنْكَ، وَيُزْلِفُنى عِنْدَكَ،

در نافرمانيت و دوست‌گردان نزد من فرمانبرداريت را و آنچه مرا به تو نزديك و مقرب درگاهت گرداند

سَيِّدي اِلَيْكَ يَلْجَأُ الْهارِبُ، وَمِنْكَ يَلْتَمِسُ الطّالِبُ، وَعَلي كَرَمِكَ

آقاي من به سوي تو پناه آرد شخص گريز پاي و از تو عاجزانه طلب كند جوينده و بر كرم تو

يُعَوِّلُ الْمُسْتَقيلُ التّائِبُ اَدَّبْتَ عِبادَكَ بِالتَّكَرُّمِ، وَاَنْتَ اَكْرَمُ الْاَكْرَمينَ،

تكيه كند شخص عذرخواه و توبه‌كننده ادب كردي بندگانت را به كرم ورزي به آنها و تو كريمترين كريمانى

وَاَمَرْتَ بِالْعَفْوِ عِبادَكَ وَاَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحيمُ، اَللّهُمَّ فَلا تَحْرِمْنى ما

و تو خود به بندگانت دستور گذشت دادي و خود آمرزنده و مهربانى خدايا پس مرا از آنچه از

رَجَوْتُ مِنْ كَرَمِكَ، وَلا تُؤْيِسْنى مِنْ سابِغِ نِعَمِكَ، وَلا تُخَيِّبْنى مِنْ

كرمت اميد دارم محرومم مكن و از نعمت‌هاي ريزانت مأيوسم مدار و از بهره‌هاي فراوانت كه در

جَزيلِ قِسَمِكَ فى هذِهِ اللَّيْلَةِ لِاَهْلِ طاعَتِكَ، وَاجْعَلْنى فى جُنَّةٍ مِنْ

اين شب براي فرمانبردارانت مقرر داشته‌اي بي‌بهره‌ام مساز و مرا در پناهگاه محكمي از آزار مخلوقات

شِرارِ بَرِيَّتِكَ، رَبِّ اِنْ لَمْ اَكُنْ مِنْ اَهْلِ ذلِكَ، فَاَنْتَ اَهْلُ الْكَرَمِ وَالْعَفْوِ

شرورت قرار ده پروردگارا اگر من چنين شايستگي ندارم ولى تو شايسته كرم و گذشت و

وَالْمَغْفِرَةِ، وَجُدْ عَلَيَّ بِما اَنْتَ اَهْلُهُ، لا بِما اَسْتَحِقُّهُ، فَقَدْ حَسُنَ ظَنّي

آمرزشي و فرو ريز بر من بدانچه تو شايسته آنى نه بدانچه من سزاوار آنم زيرا براستى گمان من نيك است

بِكَ، وَتَحَقَّقَ رَجآئي لَكَ، وَعَلِقَتْ نَفْسي بِكَرَمِكَ، فَاَنْتَ اَرْحَمُ

و اميدم درباره تو محكم شده و جانم به سر رشته كرم تو آويخته است پس توئى مهربانترين

الرّاحِمينَ، وَاَكْرَمُ الْاَكْرَمينَ، اَللّهُمَّ وَاخْصُصْنى مِنْ كَرَمِكَ بِجَزيلِ

مهربانان و كريمترين كريمان خدايا مرا مخصوص بدار از كرم خويش به بهره‌هاي فراوان

قِسَمِكَ، وَاَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنْبَ الَّذي يَحْبِسُ

و تقسيمهاي شايانت و از كيفر تو به عفوت پناه مي‌برم و بيامرز برايم آن گناهي را كه عادت بد (مانند دروغ) را بر من حبس

عَلَيَّ الْخُلُقَ، وَيُضَيِّقُ عَلَيَّ الرِّزْقَ، حَتّي اَقُومَ بِصالِحِ رِضاكَ، وَاَنْعَمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كند و روزي را بر من تنگ سازد تا من به خوشنودي شايسته تو اقدام كنم و به عطاي فراوانت

بِجَزيلِ عَطآئِكَ، وَاَسْعَدَ بِسابِغِ نَعْمآئِكَ، فَقَدْ لُذْتُ بِحَرَمِكَ

متنعم گردم و به نعمتهاي بسيارت خوشبخت شوم زيرا من به آستان تو پناه آوردم

وَتَعَرَّضْتُ لِكَرَمِكَ، وَاسْتَعَذْتُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَبِحِلْمِكَ مِنْ

و به كرم تو آويختم و به گذشت تو پناه جستم از ترس كيفرت و به بردباريت پناه جستم از

غَضَبِكَ فَجُدْ بِما سَئَلْتُكَ، وَاَنِلْ مَا الْتَمَسْتُ مِنْكَ، اَسْئَلُكَ بِكَ لا بِشَيءٍ

خشمت پس به من عطا كن آنچه را از تو خواستم و به من برسان آنچه را از تو خواهش كردم تو را به خودت سوگند دهم چون چيزي

هُوَ اَعْظَمُ مِنْكَ پس به سجده مي‌روي و مي‌گوئي يا رَبِّ بيست مرتبه يا اَللّهُ هفت

از تو بزرگتر نيست * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فى هذِهِ اللَّيْلَةِ عَلي‌اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، وَعُدْتَ عَلَيْهِ بِعائِدَةٍ مِنْ عَطْفِكَ،

در اين شب بر كسي از خلق خويش تفضلي فرمايي و جايزه‌اي از روي مهر و عطوفت به او بدهي پس درود

فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ، الْخَيِّرينَ الْفاضِلينَ، وَجُدْ

فرست بر محمد و آل محمد آن پاكان پاكيزه برگزيده برتر و از نعمت و نيكي خويش

عَلَيَّ بِطَوْلِكَ وَمَعْرُوفِكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍخاتَمِ

بر من نيز لطف فرما اي پروردگار جهانيان و درود خدا بر محمد خاتم پيمبران

النَّبِيّينَ وَ اٰلِهِ الطَّاهِرينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً، اِنَّ اللَّهَ حَميدٌ مَجيدٌ، اَللّٰهُمَّ اِنّي

و بر آل پاكش و تحيت فراوان كه همانا خداوند ستوده و بزرگوار است خدايا

اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَ فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَ، اِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْميعادَ

من تو را مي‌خوانم چنانچه دستور فرمودي پس دعايم را مستجاب كن چنانكه وعده فرمودي كه براستى تو خلف وعده نمي‌كنى

و اين دعائيست كه در سحرها در عقب نماز شفع خوانده مي‌شود دوازدهم بخواند بعد از هر دو ركعت از نماز شب و شفع و بعد از دعاهاي وِتْر دعاهائي را كه شيخ و سيّد نقل كرده‌اند سيزدهم بجا آورد سجده‌ها و دعاهايي را كه از رسول خداصلي الله عليه وآله روايت شده از جمله روايتى است كه شيخ از حَمّاد بن عيسي از اَبانِ بنِ تَغْلب روايت كرده كه گفت حضرت صادق‌عليه السلام فرمودند شب نيمه شعبانى داخل شد و بود رسول خداصلي الله عليه وآله در آن شب نزد عايشه همين كه نصف شب شد برخاست رسول خداصلي الله عليه وآله از رختخواب خود براي عبادت پس چون بيدار شد عايشه يافت كه پيغمبرصلي الله عليه وآله بيرون رفته از رختخواب او و داخل شد بر او آنچه كه فرو گيرد زنها را يعنى غيرت و گمان كرد كه آن حضرت رفته پيش بعض زنهاي خود پس برخاست و پيچيد بر خود شَمْله يعنى چادر خود را و قسم به خدا كه شَمْله او از ابريشم و كتان و پنبه نبود ولكن تار آن مو و پُود آن از كُركهاي شتر بود و جستجو مي‌كرد رسول‌خداصلي الله عليه وآله را در حجره‌هاي زنهاي ديگرش حجره به حجره پس در اين بين كه در جستجوي آن حضرت بود به ناگاه نظرش افتاد بر رسول خداصلي الله عليه وآله كه در سجده است مثل جامه‌اي كه چسبيده شده بر روي زمين پس نزديك آن حضرت شد شنيد كه مي‌گويد در سجده خود :

سَجَدَ لَكَ سَوادي وَخَيالى، وَآمَنَ بِكَ فؤادي، هذِهِ يَدايَ وَماجَنَيْتُهُ

به خاك افتاد براي تو سراپايم و انديشه‌ام و ايمان آورد به تو دلم، اين است هر دو دستم و آنچه جنايتى كه

عَلي نَفْسي، يا عَظيمُ [عَظيماً] تُرْجي لِكُلِّ عَظيمٍ، اِغْفِرْ لِيَ الْعَظيمَ، فَاِنَّهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر خويش كردم اي بزرگي كه در هر كار بزرگي اميد به او است بيامرز گناه بزرگم را كه

لايَغْفِرُ الذَّنْبَ الْعَظيمَ اِلاَّ الرَّبُّ الْعَظيمُ پس بلند كرد سر خود را و دوباره برگشت به سجده

نيامرزد گناه بزرگ را جز پروردگار بزرگ * * *

www.P30AF.com

اَللّهُمَّ اِنّي اِلَيْكَ فَقيرٌ، وَمِنْ عَذابِكَ خائِفٌ مُسْتَجيرٌ، اَللّهُمَّ لا تُبَدِّلْ

خدايا من به درگاهت نيازمندم و از عذاب و شكنجه‌ات ترسان و پناه‌خواهم خدايا نامم را (از زمره موحدان)

اِسْمي، وَلا تُغَيِّرْ جِسْمي،وَلاتَجْهَدْ بَلائي، وَلاتُشْمِتْ بي اَعْدآئي،اَعُوذُ

عوض مكن و جسمم را دگرگون مكن و آزمايشم را سخت مكن و دشمن شادم مفرما

بِعَفْوِكَ مِنْ عِقابِكَ، وَاَعُوذُ بِرَحْمَتِكَ مِنْ عَذابِكَ، وَاَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخَطِكَ،

پناه مي‌برم به عفوت از كيفرت و پناه مي‌برم به رحمتت از عذابت و پناه مي‌برم به خوشنوديت از خشمت

وَاَعُوذُبِكَمِنْكَجَلَّ ثَناؤُكَ، اَنْتَ كَما اَثْنَيْتَ عَلي نَفْسِكَ، وَفَوْقَ ما يَقُولُ الْقآئِلُونَ

و پناه مي‌برم به خودت از خودت مدح تو والا است و تو چنانى كه خود ثناي خود كرده‌اي و بالاتر از آنى كه مردم گويند

و بدان كه فضيلت بسيار وارد شده براي خواندن صد ركعت نماز در اين شب در هر ركعتى يك مرتبه حمد و ده مرتبه توحيد و گذشت در ماه رجب دستورالعمل شش ركعت نماز در اين شب بحمد و يس و تَبارَكَ و توحيد روز نيمه شعبان عيد مولود شريف امام دوازدهم مَوْلانا وَاِمامُنا الْمَهْدِيُّ حضرت حجّة بن الحسن صاحبُ الزَّمان‌صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ وَعَلي آبائِه است :

وَيُسْتَحَبُّ زِيارَتُهُعليه السلام فى كُلِّ زَمانٍ وَمَكانٍ، وَالدُّعآءُ بِتَعْجيلِ‌الْفَرَجِ عِنْدَ

و مستحب است زيارت آن حضرت‌عليه السلام در هر زمان و مكان و در هر جا و دعابراي تعجيل ظهور آن حضرت در هنگام

زِيارَتِه وَتَتَاَكَّدُ زِيارَتُهُ فِي‌السِّرْدابِ بِسُرَّمَنْ رَ اي وَهُوَالْمُتَيَقَّنُ ظُهُورُهُ

زيارت و بخصوص تأكيد شده به زيارت آن حضرت در سرداب سامراء، و ظهور آن حضرت

وَتَمَلُّكُهُ، وَاَنَّهُ يَمْلَاُ الْاَرْضَ قِسْطاً وَعَدْلاً كَما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً

و فرمانروائيش مسلم است و او است كه زمين را پر از عدل و داد كند چنانچه پر شده باشد از ستم و بيدادگري

در اعمال بقيّه اين ماه است

ازحضرت امام رضاعليه السلام منقولست كه هر كه سه روز از آخر ماه شعبان روزه بدارد و به ماه مبارك رمضان وصل كند حق تعالى ثواب روزه دو ماه متوالى براي او بنويسيد و اَبُوالصّلت هَروي روايت كرده است كه در جمعه آخر ماه شعبان به خدمت حضرت امام رضاعليه السلام رفتم حضرت فرمود كه اي ابوالصَّلْت اكثَر ماه شعبان رفت و اين جمعه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آخر آن است پس تدارك و تلافی کن در آنچه از این ماه مانده است تقصیرهایی را که در ایّام گذشته این ماه کرده‌ای و بر تو باد که رُو آوری بر آنچه نافعست برای تو و دعا و استغفار بسیار بکن و تلاوت قرآن مجید بسیار بکن و توبه کن بسوی خدا از گناهان خود تا آنکه چون ماه مبارك درآید خالص گردانیده باشی خود را از برای خدا و مگذار در گردن خود امانت و حق کسی را مگر آنکه ادا کنی و مگذار در دل خود کینه کسی را مگر آنکه بیرون کنی و مگذار گناهی را که می‌کرده‌ای مگر آنکه ترك کنی و از خدا بترس و توکّل کن بر خدا در پنهان و آشکار امور خود و هر که بر خدا توکّل کند خدا بس است او را و بسیار بخوان در بقیّه این ماه این دعا را :

اَللّهُمَّ اِنْ لَمْ تَکُنْ غَفَرْتَ لَنا فیما مَضي مِنْ شَعْبانَ، فَاغْفِرْ لَنا فیما بَقِيَ مِنْهُ .

خدایا اگر در آن قسمت از ماه شعبان که گذشته ما را نیامرزیده‌ای در آن قسمت که از این ماه مانده بیامرزمان

بدرستی که حقّ تعالی در این ماه آزاد می‌گرداند بندهای بسیار از آتش جهنّم برای حرمت ماه مبارك رمضان و شیخ از حارث بن مُغَیْرَه نَضْري روایت کرده که حضرت صادق‌علیه السلام می‌خواند در شب آخر شعبان و شب اوّل ماه

رمضان: اَللّهُمَّ اِنَّ هذَا الشَّهْرَ الْمُبارَكَ الَّذي اُنْزِلَ فیهِ الْقُرآنُ،

* * * * * * * * *خدایا این ماه مبارکي که قرآن در آن نازل گشته آن قرآنی که

وَجُعِلَ هُدیً لِلنَّاسِ وَبَیِّناتٍ مِنَ الْهُدي وَالْفُرْقانِ قَدْ حَضَرَ، فَسَلِّمْنا

راهنماي مردم گردیده و نشانه‌هاي روشنی از راهبري و جدا کردن میان حق و باطل است فرا رسیده پس ما را در این ماه

فیهِ وَسَلِّمْهُ لَنا، وَتَسَلَّمْهُ مِنَّا فی یُسْرٍ مِنْكَ وَعافِیَةٍ، یا مَنْ اَخَذَ الْقَلیلَ

سالم بدار و آن را در حال آسانی و تندرستی از ما بگیر اي که بگیرد اندك را

وَشَکَرَ الْکَثیرَ، اِقْبَلْ مِنّي الْیَسیرَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ لی اِلی

و بسیار قدردانی کند، این طاعت اندك را از من بپذیر خدایا از تو خواهم که براي من بسوي هر

کُلِّ خَیْرٍ سَبیلاً، وَمِنْ کُلِّ ما لا تُحِبُّ مانِعاً، یا اَرْحَمَ الرّاحِمینَ، یا مَنْ

کار خیري راهي و از هر چه دوست نداري سر را هم مانعي قرار دهي اي مهربانترین مهربانان اي که

عَفا عَنّي وَعَمّا خَلَوْتُ بِهِ مِنَ السَّیِّئاتِ، یا مَنْ لَمْ یُؤاخِذْنی

گذشتی از من و از آن کارهاي زشتی که در پنهانی کردم اي که مرا به سبب دست زدن

بِارْتِکابِ الْمَعاصي، عَفْوَكَ عَفْوَكَ عَفْوَكَ، یاکَریمُ اِلهي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به گناهان نگيري گذشت، گذشت، گذشت تو را خواهانم اي بزرگوار خدايا

وَعَظْتَنی فَلَمْ اَتَّعِظْ وَزَجَرْتَنی عَنْ مَحارِمِكَ فَلَمْ اَنْزَجِرْ، فَما عُذْري

مرا پند دادي ولی من پند نگرفتم و از كارهاي حرام خود بازم داشتی ولی من بازنايستادم پس چه عذري

فَاعْفُ عَنّي يا كَريمُ، عَفْوَكَ عَفْوَكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ الرّاحَةَ عِنْدَ

به درگاهت دارم اي كريم از من گذشت كن كه عفوت و گذشتت را خواهانم خدايا از تو درخواست دارم آسودگي هنگام

الْمَوْتِ، وَالْعَفْوَ عِنْدَ الْحِسابِ، عَظُمَ الذَّنْبُ مِنْ عَبدِكَ، فَلْيَحْسُنِ

مرگ و گذشت در وقت حساب را بزرگ است گناه از بنده‌ات پس بايد گذشت

التَّجاوُزُ مِنْ عِنْدِكَ، يااَهْلَ التَّقْوي وَيا اَهْلَ الْمَغْفِرَةِ، عَفْوَكَ عَفْوَكَ،

از جانب تو نيز نيكو باشد اي شايسته پرهيزگاري و اي شايسته آمرزش عفوت و گذشتت را خواهانم

اَللّهُمَّ اِنّي عَبْدُكَ بْنُ عَبْدِكَ بْنُ اَمَتِكَ، ضَعيفٌ فَقيرٌ اِلى رَحْمَتِكَ،

خدايا من بنده و فرزند بنده و فرزند كنيز توأم ناتوان و نيازمند مهر تو هستم

وَاَنْتَ مُنْزِلُ الْغِنى والْبَرَكَةِ عَلَي الْعِبادِ، قاهِرٌ مُقْتَدِرٌ، اَحْصَيْتَ

و توپی كه دارايی و بركت بر بندگانت فرو فرستی و تو چيره و توانايی كارهاي بندگانت را

اَعمالَهُمْ، وَقَسَمْتَ اَرْزاقَهُمْ، وَجَعَلْتَهُمْ مُخْتَلِفَةً اَلْسِنَتُهُمْ وَاَلْوانُهُمْ،

شماره‌داري و روزيشان را قسمت كرده و زبانها و رنگهاشان را متفاوت كردي

خَلْقاً مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ وَلايَعْلَمُ الْعِبادُ عِلْمَكَ، وَلا يَقْدِرُ الْعِبادُ قَدْرَكَ،

آفرينشي پس از آفرينش ديگر و بندگانت دانش تو را ندارند و قدر تو را ندانند

وَكُلُّنا فَقيرٌ اِلى رَحْمَتِكَ، فَلا تَصْرِفْ عَنّي وَجْهَكَ، وَاجْعَلْنی مِنْ

و همه ما نيازمند رحمتت هستيم پس اي خدا رو از من مگردان و مرا در كردار

صالِحي خَلْقِكَ، فِي الْعَمَلِ وَالْاَمَلِ وَالْقَضآءِ وَالْقَدَرِ، اَللّهُمَّ اَبْقِنی

و آرزو و امور مربوط به قضا و قدر از شايستگان خلق خويش قرارم ده خدايا زنده‌ام بدار

خَيْرَ الْبَقآءِ وَاَفْنِنی خَيْرَ الْفَنآءِ عَلي مُوالاةِ اَوْلِيآئِكَ، وَمُعاداةِ اَعْدآئِكَ،

به بهترين وضع زندگي و بميرانم به بهترين مردن (يعنی) با دوستی دوستانت و دشمنی با دشمنانت

والرَّغْبَةِ اِلَيْكَ، والرَّهْبَةِ مِنْكَ، وَالْخُشُوعِ وَالْوَفاءِ وَالتَّسْليمِ لَكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رغبت به درگاهت و ترس و خشوع از تو و وفاداري و تسليم بودن در برابرت

وَالتَّصْديقِ بِكِتابِكَ، وَاتِّباعِ سُنَّةِ رَسُولِكَ، اَللّهُمَّ ما كانَ فى قَلْبى

و تصديق كردن كتاب تو (قرآن) و پيروي از روش پيغمبرت خدايا آنچه در دل دارم

مِنْ شَكٍّ اَوْ رَيْبَةٍ، اَوْ جُحُودٍ اَوْ قُنُوطٍ، اَوْ فَرَحٍ اَوْ بَذَخٍ اَوْ بَطَرٍ، اَوْ

از شك و ترديد يا انكار يا نااميدي يا خوشي يا گردن فرازي يا اسراف در خوشگذراني يا

خُيَلاءَ اَوْ رِياءٍ اَوْ سُمْعَةٍ اَوْ شِقاقٍ اَوْ نِفاقٍ، اَوْ كُفْرٍ اَوْ فُسُوقٍ، اَوْ

خودبيني يا خودنمايي يا شهرت جويي يا ايجاد دو دستگي يا دورويي يا كفر يا فسق يا

عِصْيانٍ اَوْ عَظَمَةٍ، اَوْ شَيءٍ لا تُحِبُّ، فَاَسْئَلُكَ يا رَبِّ اَنْ تُبَدِّلَنى

گناه يا بزرگ‌طلبي يا چيزهاي ديگري كه تو دوست نداري پس اي پروردگارا از تو خواهم كه آنرا تبديل كنى

مَكانَهُ ايماناً بِوَعْدِكَ، وَوَفآءً بِعَهْدِكَ، وَرِضاً بِقَضآئِكَ، وَزُهْداً فِي

به ايمان به وعده‌ات و وفاداري به پيمانت و خوشنودي به قضاء و قَدرت و پارسايي در

الدُّنْيا، وَرَغْبَةً فيما عِنْدَكَ وَاَثَرَةً وَطُمَأْنينَةً وَتَوْبَةً نَصُوحاً، اَسْئَلُكَ

دنيا و اشتياق بدانچه نزد تو است و فضيلتى و آرامشي و توبه خالص، اين را از تو خواهم

ذلِكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، اِلهي اَنْتَ مِنْ حِلْمِكَ تُعْصي، وَمِنْ كَرَمِكَ وَجُودِكَ

اي پروردگار جهانيان خدايا تو را بخاطر بردباريت نافرمانى كنند و به طمع جود و كرمت اطاعت كنند

تُطاعُ، فَكَاَنَّكَ لَمْ تُعْصَ، وَاَ نَا وَمَنْ لَمْ يَعْصِكَ سُكَّانُ اَرْضِكَ، فَكُنْ عَلَيْنا

پس گويا نافرمانيت نكرده‌اند و من با كسانى‌كه نافرمانيت نكردند همه ساكنان زمين توئيم تو بر ما

بِالْفَضْلِ جَواداً، وَبِالْخَيْرِ عَوَّاداً، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اِلهِ،

به فضل خويش بخشنده باش و به نيكويي بازگردنده اي مهربانترين مهربانان و درود خدا بر محمد و آل او درودي

هميشگي

صَلوةً دآئِمَةً لا تُحْصي وَلا تُعَدُّ، وَلا يَقْدِرُ قَدْرَها غَيْرُكَ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

كه به شماره و عدد درنيايد و اندازه‌اش نتواند جز تو اي مهربانترين مهربانان

فصل سيّم: در فضيلت و اعمال ماه مبارك رمضان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شيخ صدوق به سند معتبره روايت كرده از حضرت امام رضاعليه السلام از پدران بزرگواران خود از حضرت اميرالمؤمنين عليه و علي اولاده السلام كه فرمود خطبهاي خواند براي ما روزي حضرت رسول‌خداصلي الله عليه وآله پس فرمود اَيُّها النَّاس بدرستي‌كه رو كرده است به سوي شما ماه خدا با بركت و رحمت و آمرزش ماهي است كه نزد خدا بهترين ماهها است و روزهايش بهترين روزها است و شبهايش بهترين شبها است و ساعتهايش بهترين ساعتها است و آن ماهيست كه خوانده‌اند شما را در آن بسوي ضيافت خدا و گرديده‌ايد در آن از اهل كرامت خدا نَفَسهاي شما در آن ثواب تسبيح دارد و خواب شما ثواب عبادت دارد و عملهاي شما در آن مقبولست و دعاهاي شما در آن مستجابست پس سؤال كنيد از پروردگار خود به نيّتهاي درست و دلهاي پاكيزه از گناهان و صفات ذميمه كه توفيق دهد شما را براي روزه داشتن آن و تلاوت كردن قرآن در آن بدرستي‌كه شقي و بد عاقبت كسي است كه محروم گردد از آمرزش خدا در اين ماه عظيم و ياد كنيد به گرسنگي و تشنگي شما در اين ماه تشنگي و گرسنگي روز قيامت را و تَصدّق كنيد بر فقيران و مسكينان خود و تعظيم نمائيد پيران خود را و رحم كنيد كودكان خود را و نوازش نمائيد خويشان خود را و نگاه داريد زبانهاي خود را از آنچه نبايد گفت و بپوشيد ديدهاي خود را از آنچه حلال نيست شما را نظر كردن بسوي آن و بازداريد گوشهاي خود را از آنچه حلال نيست شما را شنيدن آن و مهربانی كنيد با يتيمان مردم تا مهربانی كنند بعد از شما با يتيمان شما و بازگشت كنيد بسوي خدا از گناهان خود و بلند كنيد دستهاي خود را به دعا در اوقات نمازهاي خود زيرا كه وقت نمازها بهترين ساعتها است نظر مي‌كند حق تعالی در اين اوقات به رحمت به سوي بندگان خود و جواب مي‌گويد ايشان را هرگاه او را مناجات كند و لبّيك مي‌گويد ايشان را هرگاه او را ندا كنند و مستجاب مي‌گرداند هرگاه او را بخوانند اي گروه مردمان بدرستي‌كه جانهاي شما در گرو كرده‌هاي شما است پس از گرو بدر آوريد به طلب آمرزش از خدا و پشتهاي شما گران بار است از گناهان شما پس سبك گردانيد آنها را به طول دادن سجده‌ها و بدانيد كه حق تعالی سوگند ياد كرده است به عزّت و جلال خود كه عذاب نكند نمازگذارندگان و سجده كنندگان در اين ماه را و نترساند ايشان را به آتش جهنم در روز قيامت ايُّها النَّاس هر كه از شما افطار دهد روزه‌دار مؤمنی را در اين ماه از براي او خواهد بود نزد خدا ثواب بنده آزاد كردن و آمرزش گناهان گذشته پس بعضي از اصحاب گفتند يا رسول‌الله همه ما قدرت بر آن نداريم حضرت فرمود بپرهيزيد از آتش جهنم به افطار فرمودن روزه‌داران اگرچه به نصف دانه خرما باشد و اگر چه به يك شربت آبی باشد بدرستي‌كه خدا اين ثواب را مي‌دهد كسي را كه چنين كند اگر قادر بر زياده از اين نباشد اَيُّها النَّاسُ هر كه خُلْق خود را در اين ماه نيكو گرداند بر صراط آسان بگذرد در روزي كه قدمها بر آن لغزد و هر كه سبك گرداند در اين ماه خدمت غلام و كنيز خود را خدا در قيامت حساب او را آسان گرداند و هر كه در اين ماه شرّ خود را از مردم باز دارد حق تعالی غضب خود را در قيامت از او باز دارد و هر كه در اين ماه يتيم بی‌پدري را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گرامي دارد خدا او را در قيامت گرامي دارد و هر كه در اين ماه صله و احسان كند با خويشان خود خدا وَصل كند او را به رحمت خود در قيامت و هر كه در اين ماه قطع احسان خود از خويشان خود بكند خدا در قيامت قطع رحمت خود از او بكند و هر كه نماز سنتى در اين ماه بكند خدا براي او برات بيزاري از آتش جهنم بنويسد و هر كه در اين ماه نماز واجبى را ادا كند خدا عطا كند به او ثواب هفتاد نماز واجب كه در ماههاي ديگر كرده شود و هر كه در اين ماه بسيار بر من صلوات فرستد خدا سنگين گرداند ترازوي عمل او را در روزي كه ترازوهاي اعمال سبك باشد و كسيكه يك آيه از قرآن در اين ماه بخواند ثواب كسي دارد كه در ماههاي ديگر ختم قرآن كرده باشد اَيُّها النَّاسُ بدرستىكه درهاي بهشت در اين ماه گشاده است پس سؤال كنيد از پروردگار خود كه بروي شما نه‌بندد و درهاي جهنّم در اين ماه بسته است پس سؤال كنيد از پروردگار خود كه بر روي شما نگشايد و شياطين را در اين ماه غُلّ كرده‌اند پس سؤال كنيد از خدا كه ايشان را بر شما مسلط نگرداند الخ و شيخ صدوق روايت كرده كه چون ماه رمضان داخل مي‌شد حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله آزاد مي‌كرد هر اسيري كه بود و عطا مي‌نمود هر سائلي را مؤلف گويد كه ماه رمضان ماه خداوند عالميان است و شريفترين ماهها است و ماهيست كه درهاي آسمان و درهاي بهشت و رحمت گشوده مي‌شود و درهاي جهنّم بسته مي‌شود و در آن شبى است كه عبادت در آن بهتر است از عبادت

هزارماه‌پس‌تأمّل‌نماكه‌چگونه‌خواهي‌بوددرشب‌وروزخودوچگونه‌نگاه‌مي‌داري‌اعضاء و جواح خود را از معصيتهاي پروردگارخودومباداشبها در خواب باشي و روزها غافل از ياد خدا همانا در خبر است كه در آخر هر روز از روزهاي ماه‌رمضان‌دروقت‌افطارحق‌تعالى‌هزارهزاركس‌را ازآتش‌جهنّم آزاد مي‌كند و چون شب جمعه و روز جمعه مي‌شود در هر ساعتى هزار هزار كس را از آتش جهنم آزاد مي‌كند كه هر يك مستوجب عذاب شده باشند و در شب و روز آخر ماه به عدد آنچه در تمام ماه آزاد كرده است آزاد مي‌كند پس اي عزيز مبادا بيرون رود ماه رمضان و گناهان تو باقي مانده باشد و در هنگامي كه روزه‌داران مزدهاي خود را بگيرند تو از جمله محرومان و زيانكاران باشي و تقرب بجوي بسوي خداوند تبارك و تعالى به تلاوت كردن قرآن مجيد در شبها و روزهاي اين ماه و به ايستادن به نماز و جِدّ و جَهد كردن در عبادت و بجا آوردن نمازها در اوقات فضيلت و كثرت استغفار و دعا فَعَنِ الصَّادِقِ‌عليه السلام :

اَنَّهُ مَنْ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فى شَهْرِ رَمَضانَ، لَمْ يُغْفَرْ لَهُ اِلى قابِلٍ اِلاَّ اَنْ يَشْهَدَ عَرَفَةَ

امام صادق‌عليه السلام فرمود: هر كه در ماه رمضان آمرزيده نشود تا سال آينده آمرزيده نشود مگر آنكه در عرفات حاضر شود

و نگاه دارد خود را ازچيزهايى خدا حرام كرده است و از افطار كردن بر چيزهاي حرام و رفتار كن به نحوي كه مولاي ما حضرت صادق‌عليه السلام وصيّت نموده و فرموده كه هرگاه روزه‌داري مي‌بايد كه روزه دارد گوش و چشم و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مو و پوست و جميع اعضاي تو يعنى از محرّمات بلكه از مكروهات و فرمود بايد كه روز روزه تو مانند روز افطار تو نباشد و نيز فرموده كه روزه نه همين از خوردن و آشاميدن است تنها بلكه بايد در روز روزه نگاه داريد زبان خود را از دروغ و بپوشانيد ديده‌هاي خود را از حرام و با يكديگر نزاع مكنيد و حَسَد مبريد و غيبت مكنيد و مجادله مكنيد و سوگند دروغ مخوريد بلكه سوگند راست نيز و دشنام مدهيد و فحش مگوئيد و ستم مكنيد و بي‌خردي مكنيد و دلتنگ مشويد و غافل مشويد از ياد خدا و از نماز و خاموش باشيد از آنچه نبايد گفت و صبر كنيد و راستگو باشيد و دوري كنيد از اهل شرّ و اجتناب كنيد از گفتار بد و دروغ و افتراء و خصومت كردن با مردم و گمان بد بردن و غيبت كردن و سخن‌چينى كردن و خود را مُشْرِف به آخرت دانيد و منتظر فَرَج و ظُهور قائم آل محمّدعليه السلام باشيد و آرزومند ثوابهاي آخرت باشيد و توشه اعمال صالحه براي سفر آخرت برداريد و بر شما باد به آرام دل و آرام تن و خضوع و خشوع و شكستگي و مذلّت مانند بنده‌اي كه از آقاي خود ترسد و ترسان باشيد از عذاب خدا و اميدوار باشيد رحمت او را و بايد پاك باشد اي روزه‌دار دل تو از عيبها و باطن تو از حيله‌ها و مكرها و پاكيزه باشد بدن تو از كثافتها و بيزاري بجوي بسوي خدا از آنچه غير اوست و در روزه ولايت خود را خالص گردانى از براي او و خاموش باشي از آنچه حق تعالى نهي كرده است تو را از آن در آشكارا و پنهان و بترسي از خداوند قهار آنچه سزاوار ترسيدن او است در پنهان و آشكار و ببخشي روح و بدن خود را به خداي عزّوجلّ در ايّام روزه خود و فارغ گردانى دل خود را از براي محبّت او و ياد او و بدن خود را به كارفرمائي در آنچه خدا تو را امر كرده است به آن و خوانده است بسوي آن اگر همه اينها را به عمل آوري آنچه سزاوار روزه داشتن است به عمل آورده‌اي و فرموده خدا را اطاعت كرده‌اي و آنچه كم كنى از آنها كه بيان كردم از براي تو به قدر آن از روزه تو كم مي‌شود از فضل آن و ثواب آن بدرستى كه پدرم گفت رسول‌خداصلي الله عليه وآله شنيد كه زنى در روز روزه‌اي جاريه خود را دشنام داد حضرت طعامي طلبيد آن زن را گفت بخور زن گفت من روزه‌ام فرمود چگونه روزه‌اي كه جاريه خود را دشنام دادي روزه از خوردن و آشاميدن تنها نيست بدرستى‌كه حق تعالى روزه را حجابى گردانيده است از ساير امور قبيحه از كردار بد و گفتار بد چه بسيار كمند روزه‌داران و چه بسيارند گرسنگي كشندگان و حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام فرمود كه چه بسيار روزه‌داري كه بهره‌اي نيست او را از روزه به غير از تشنگي و گرسنگي و چه بسيار عبادت كننده‌اي كه نيست او را بهره‌اي از عبادت به غير تَعَب اي خوشا خواب زيركان كه بهتر از بيداري و عبادت احمقان است و خوشا افطار كردن زيركان كه بهتر از روزه داشتن بي‌خردان است و روايت شده از جابربن يزيد از حضرت امام محمد باقرعليه السلام كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله به جابر بن عبدالله فرمود اي جابر اين ماه رمضانست هر كه روزه بدارد روز آن را و بايستد به عبادت پاره‌اي از شبش را و باز دارد از حرام شكم و فَرْج خود را و نگاه دارد زبان خود را بيرون رود از گناهان خود مثل

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بيرون رفتن او از ماه جابر گفت يا رسول‌اللّه چه نيكو است اين حديث كه فرمودي فرمود اي جابر و چقدر سخت است اين شرطهايي كه نمودم وبالجمله اعمال اين ماه شريف در دو مطلب و يك خاتمه ذكر مي‌شود .

مطلب اوّل:در اَعْمالِ‌مُشتركه‌اين ماه است و آن بر چهار قِسْم است

قسم اوّل اعمالى است كه در هر شب و روز اين ماه بجا آورده مي‌شود سيّد بن طاوس روايت كرده از حضرت امام‌جعفر صادق و امام موسي كاظم‌عليهما السلام كه فرمودند مي‌گوئي در ماه رَمَضان از اوّل تا به آخر آن بعد از هر فريضه :

اَللّهُمَّ ارْزُقْنى حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرامِ، فى عامي هذا وَفى كُلِّ عامٍ ما اَبْقَيْتَنى

خدايا روزيم گردان حج خانه كعبه را در اين سال و در هر سال تا زنده هستم

فى يُسْرٍ مِنْكَ وَعافِيَةٍ، وَسَعَةِ رِزْقٍ، وَلا تُخْلِنى مِنْ تِلْكَ الْمواقِفِ الْكَريمَةِ،

در آسايش و تندرستى از جانب تو و وسعت روزي و دورم مكن از اين اماكن‌گرامي

وَالْمَشاهِدِ الشَّريفَةِ، وَ زِيارَةِ قَبْرِ نَبِيِّكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ اله، وَفى جَميعِ

و مشاهد شريفه‌و زيارت قبر پيامبرت كه درود تو بر او و آلش باد در همه

حَوائِجِ الدُّنْياوَالأخِرَةِ فَكُنْ لى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ فيما تَقْضي وَتُقَدِّرُ مِنَ

حاجتهاي دنياو آخرتم پشتيبان من باش خدايا از تو خواهم در آنچه بنا هست درباره‌اش حكم فرمائي و مقدر كنى در آن

الأَمْرِالْمَحْتُومِ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ، مِنَ الْقَضآءِ الَّذي لا يُرَدُّ وَلا يُبَدَّلُ، اَنْ

فرمان حتمي و مسلم در شب قدر از آن تقديري كه برگشت ندارد و تغيير نپذيرد كه

تَكْتُبَنى مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرامِ، الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ، الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمْ،

مرا از حاجيان خانه محترم كعبه‌ات ثبت فرمايي آن حاجيانى كه حجشان درست و سعيشان مورد تقدير و سپاس است

الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئاتُهُمْ، وَاجْعَلْ فيما تَقْضي

و گناهانشان آمرزيده و كارهاي بدشان بخشيده شده است و قرار ده در همان قضا

وَتُقَدِّرُ، اَنْ تُطيلَ عُمْري، وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ رِزْقي، وَتُؤَدِّيَ عَنّي اَمانَتى

و تقديراتت كه عمر مرا طولانى گردانى و روزيم را فراخ كنى و امانت و قرضم را

وَدَيْنى، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ. و مي‌خوانى عقب نمازهاي فريضه: يا عَلِيُّ يا

www.P30AF.com

اداء فرمائي، اجابت فرما اي پروردگار جهانيان × اي والا اي

عَظيمُ، يا غَفُورُ يا رَحيمُ، اَنْتَ الرَّبُّ الْعَظيمُ، الَّذي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيءٌ

بزرگ اي آمرزنده اي مهربان تويي پروردگار بزرگي كه نيست مانند او چيزي

وَهُوَ السَّميعُ الْبَصيرُ، وَهذا شَهْرٌ عَظَّمْتَهُ وَكَرَّمْتَهُ، وَشَرَّفْتَهُ وَفَضَّلْتَهُ

و او شنوا و بينا است و اين ماهي است كه آنرا بزرگ و گرامي داشته و او را شرافت و برتري دادهاي

عَلَي الشُّهُورِ، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذي فَرَضْتَ صِيامَهُ عَلَيَّ، وَهُوَ شَهْرُ

بر ماههاي ديگر و اين ماهي است كه روزه آن را بر من واجب كرده و اين ماه

رَمَضانَ الَّذي اَنْزَلْتَ فيهِ الْقُرْآنَ، هُديً لِلنَّاسِ وَبَيِّناتٍ مِنَ الْهُدي

رمضان است همان ماهي كه قرآن را در آن فرو فرستادي آن قرآني كه راهنماي مردم و نشانههاي روشني از هدايت

وَالْفُرْقانِ وَجَعَلْتَ فيهِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَجَعَلْتَها خَيْراً مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ، فَيا

و جدا ساختن (ميان حق و باطل) است و قراردادي در اين ماه شب قدر را و آن را بهتر از هزار ماه كردي پس اي

ذَاالْمَنِّ وَلا يُمَنُّ عَلَيْكَ، مُنَّ عَلَيَّ بِفَكاكِ رَقَبَتي مِنَ النَّارِ، فيمَنْ تَمُنُّ

منت داري كه كسي بر تو منت ندارد منت نه بر من به آزاد ساختنم از آتش در ميان آنانكه

عَلَيْهِ، وَاَدْخِلْني الْجَنَّةَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. وشيخ كفعمي درمصباح

بر آنها منت نهي و داخل بهشتم گردان برحمتت اي مهربانترين مهربانان *

و بلد الأمين و شيخ شهيد در مجموعه خود از حضرت رسولصلي الله عليه وآله نقل كردهاند كه آن حضرت فرمود

هركه اين دعا را در ماه رَمَضان بعد از هر نماز واجبي بخواند حقّ تعالي بيامرزد گناهان

او را تا روز قيامت و دعا اين است: اَللّهُمَّ اَدْخِلْ عَلي اَهْلِ الْقُبُورِ السُّرُورَ،

* خدايا بفرست بر خفتگان در گور نشاط و سرور

اَللّهُمَّ اَغْنِ كُلَّ فَقيرٍ، اَللّهُمَّ اَشْبِعْ كُلَّ جايعٍ اَللّهُمَّ اكْسُ كُلَّ عُرْيانٍ،

خدايا دارا كن هر نداري را خدايا سير كن هر گرسنهاي را خدايا بپوشان هر برهنه را

اَللّهُمَّ اقْضِ دَيْنَ كُلِّ مَدينٍ، اَللّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ كُلِّ مَكْرُوبٍ، اَللّهُمَّ رُدَّ

خدايا ادا كن قرض هر قرضداري را خدايا بگشا اندوه هر غمزده را خدايا به وطن بازگردان هر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كُلَّ غَريبٍ، اَللّهُمَّ فُكَّ كُلَّ اَسيرٍ، اَللّهُمَّ اَصْلِحْ كُلَّ فاسِدٍ مِنْ اُمُورِ

دور از وطنی را خدايا آزاد كن هر اسيري را خدايا اصلاح كن هر فسادي را از كار

الْمُسْلِمينَ، اَللّهُمَّ اشْفِ كُلَّ مَريضٍ، اَللّهُمَّ سُدَّ فَقْرَنا بِغِناكَ، اَللّهُمَ

مسلمين خدايا درمان كن هر بيماري را خدايا ببند رخنه فقر ما را به وسيله دارائي خود خدايا

غَيِّرْ سُوءَ حالِنا بِحُسْنِ حالِكَ، اَللّهُمَّ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَاَغْنِنا مِنَ

بدي حال ما را بخوبی حال خودت مبدل كن خدايا ادا كن از ما قرض و بدهيمان را و بی‌نيازمان كن از

الْفَقْرِ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ. و شيخ كلينی در كافی روايت كرده از ابو بصير كه

نداري كه راستی تو بر هر چيز توانائي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از اطاعت و ترس از تو و انجام آنچه دوست داري و نكردن آنچه را ناخوش داري

وَنَهَيْتَ عَنْهُ، وَاجْعَلْ ذلِكَ فى يُسْرٍ وَيَسارٍ وَعافِيَةٍ، وَما اَنْعَمْتَ بِهِ

و آنرا قدغن كرده‌اي نباشد و قرار ده همه اينها را در گشايش و آسودگي و تندرستى با هر چه نعمت كه

عَلَيَّ، وَاَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ وَفاتي قَتْلاً فى سَبيلِكَ تَحْتَ رايَةِ نَبِيِّكَ

به من داده‌اي و از تو خواهم كه مرگ مرا كشته شدن در راهت قرار دهي كه در زير پرچم پيغمبرت

مَعَ اَوْلِيآئِكَ، وَاَسْئَلُكَ اَنْ تَقْتُلَ بى اَعْدآئَكَ وَاَعْدآءَ رَسُولِكَ وَاَسْئَلُكَ

با دوستانت كشته شوم و از تو خواهم كه دشمنان خود و دشمنان پيامبرت را بدست من بكشي و از تو خواهم

اَنْ تُكْرِمَنى بِهَوانِ مَنْ شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ، وَلا تُهِنّي بِكَرامَةِ اَحَدٍ مِنْ

كه مرا گرامي داري بخوار كردن هر يك از خلق خود كه خواهي ولى خوارم نكنى به گرامي داشتن هيچيك از

اَوْلِيآئِكَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ لى مَعَ الرَّسُولِ سَبيلاً حَسْبِيَ اللَّهُ ما شآءَ اللَّهُ .

دوستانت خدايا قرار ده براي من با پيامبرت راهي خدا مرا بس است و آنچه خواهد شود

مؤلف گويد: كه‌اين دعاء موسوم به دعاي حجّ است سيّد در اقبال از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده خواندن آن را در شبهاي ماه رمضان بعد از مغرب و كفعمي در بلدالأمين گفته كه مستحب است خواندن آن در هر روز از ماه رمضان و در شب اوّل نيز و شيخ مفيد در مقنعه براي خصوص شب اوّل نقل كرده بعد از نماز مغرب و بدانكه بهترين اعمال در شبها و روزهاي ماه مبارك رمضان خواندن قرآن است و بسيار بايد خواند چه آنكه قرآن در اين ماه نازل شده است و وارد شده كه هر چيزي را بهاريست و بهار قرآن ماه رمضانست و در ماههاي ديگر هر ماهي يك ختم سنت است و اقلّش شش روز است و در ماه رمضان در هر سه روز يك ختم سنّت است و اگر روزي يك ختم تواند بكند خوبست علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده كه در حديث است كه بعضي از ائمّه‌عليهم السلام در اين ماه چهل ختم قرآن و زياده مي‌كردند و اگر هر ختم قرآنى را ثوابش را به روح مقدّس يكي از چهارده معصوم‌عليهم السلام هديّه كند ثوابش مضاعف گردد و از روايتى ظاهر مي‌شود كه اجر چنين كسي آن است كه با ايشان باشد در روز قيامت و دراين‌ماه دعا وصلوات و استغفار بسيار بايد نمود و لااِلهَ اِلّا اللَّهُ بسيار بايد گفت و روايت شده كه جناب امام زين‌العابدين٧ چون ماه رمضان داخل مي‌شد تكلّم نمي‌كرد مگر به دعاء و تسبيح و استغفار و تكبير و بايد اهتمام بسيار نمود به عبادت و نافله‌هاي شب و روز قسم دويّم اعمالیست كه در شبهاي ماه رمضان بايد بجا آورد و آن چند امر است اوّل افطار است و مستحب است كه بعد از نماز شام افطار كند مگر آنكه ضعف بر او غلبه كرده باشد يا جمعي منتظر او باشند دوّم آنكه افطار كند با چيز پاكيزه از حرام و شُبهات و بهتر آنست كه به خرماي حلال افطار كند تا ثواب نمازش چهارصد برابر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گردد و به خرما و آب و به رطب و به لبن و به حلوا و به نبات و به آب گرم به هر كدام كه افطار كند نيز خوبست سيّم آنكه در وقت افطار دعاهاي وارده آنرا بخواند از جمله آنكه بگويد :

اَللّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَعَلي رِزْقِكَ اَفْطَرْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ

خدايا براي تو روزه گرفتم و با روزي تو افطار كنم و بر تو توكل كنم

تا خدا عطا كند به او ثواب هر كسي را كه در اين‌روز روزه داشته و اگر دعاي اَللّهُمَّ رَبَّ النّورِ الْعَظيمِ را كه سيّد و كفعمي روايت كرده‌اند بخواند فضيلت بسيار يابد و روايت شده كه حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام هرگاه مي‌خواست افطار كند مي‌گفت: بِسْمِ اللَّهِ اَللّهُمَّ لَكَ صُمْنا، وَعَلي رِزْقِكَ

* *خدايا براي تو روزه گرفتيم و با روزي تو

اَفْطَرْنا، فَتَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّميعُ الْعَليمُ، چهارم در لقمه اوّل بگويد بِسْمِ اللَّهِ

افطار كنيم پس از ما بپذير كه براستي تو شنوا و داناييِ *

الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا واسِعَ الْمَغْفِرَةِ اِغْفِرْ لى تا خدا او را بيامرزد و در خبر است كه در آخر هر روز از روزهاي ماه رمضان خدا هزار هزار كس را از آتش جهنّم آزاد مي‌كند پس از حق تعالى بخواه كه تو را يكي از آنها قرار دهد پنجم در وقت افطار سوره قدر بخواند ششم در وقت افطار تصدّق كند و افطار دهد روزه‌داران را اگر چه به چند دانه خرما يا شربتى آب باشد و از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مرويست كه كسي كه افطار دهد روزه داري را از براي او خواهد بود مثل اَجرِ آن روزه‌دار بدون آنكه از اجر او چيزي كم شود و هم از براي او خواهد بود مثل آن عمل نيكويي كه بجا آورد آن افطار كننده به قوه آن طعام وآيةاللّه علامه حلّي در رساله سَعديَّه از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده كه فرمود هر مؤمنى كه اطعام كند مؤمنى را لقمه‌اي در ماه رمضان بنويسد حق تعالى براي او اجر كسي كه سي بنده مؤمن آزاد كرده باشد و از براي او باشد نزد حق‌تعالى يك دعاي مستجاب هفتم در هر شب خواندن هزار مرتبه اِنّا اَنزَلْناهُ وارد است هشتم در هر شب صد مرتبه حم دُخان را بخواند اگر ميسّر شود نهم سيّد روايت كرده كه هر كه اين دعا را بخواند در هر شب ماه رمضان آمرزيده شود گناهان چهل سال او

اَللّهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضانَ، الَّذي اَنْزَلْتَ فيهِ الْقُرْآنَ وَافْتَرَضْتَ علي

خدايا اي پروردگار ماه رمضان كه در آن قرآن را فرستادي و بر

عِبادِكَ فيهِ الصِّيامَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنى حَجَّ بَيْتِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بندگان روزه را در اين ماه واجب كردي درود فرست بر محمد و آل محمد و روزيم گردان حج خانه

الْحَرامِ، فى عامي هذا وَفى كُلِّ عامٍ، وَاغْفِرْ لى تِلْكَ الذُّنُوبَ الْعِظامَ،

محترم خود كعبه را در اين سال و در هر سال و بيامرز برايم اين گناهان بزرگ را

فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُها غَيْرُكَ، يا رَحْمنُ يا عَلاَّمُ. دهم در هر شب بخواند بعد از مغرب

كه براستى نيامرزد آنها را جز تو اي بخشاينده و اي بسيار دانا *

دعاي حجّ را كه در قسم اوّل گذشت يازدهم بخواند در هر شب از ماه رمضان اَللّهُمَّ اِنّي

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از خواري و به كمال بزرگي او را ياد كن ستايش خداي را به همه ستودگيهايش يكسر بر همه

نِعَمِهِ كُلِّها، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لا مُضآدَّ لَهُ فى مُلْكِهِ، وَلا مُنازِعَ لَهُ فى

نعمتهايش يكسر ستايش براي خدايي است كه ضد و دشمني در پادشاهي او و ستيزه‌جويي در

اَمْرِهِ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لا شَريكَ لَهُ فى خَلْقِهِ، وَلا شَبيهَ لَهُ فى عَظَمَتِهِ،

فرمانش نيست ستايش خدايي را است كه شريكي در خلقتش ندارد و شبيهي در عظمت او نيست

اَلْحَمْدُ للَّهِ الْفاشي فِي الْخَلْقِ اَمْرُهُ وَ حَمْدُهُ الظّاهِرِ بِالْكَرَمِ مَجْدُهُ،

ستايش خاص خدايي است كه هويدا است در ميان خلق كارش و ستايشش و آشكار است به بزرگواري شوكتش

الْباسِطِ بِالْجُودِ يَدَهُ، الَّذي لا تَنْقُصُ خَزآئِنُهُ، وَلا تَزيدُهُ كَثْرَةُ الْعَطآءِ

و گشاده است دستش آنكه نقصان نپذيرد خزينه‌هايش و نيفزايدش بسياري عطا

اِلاَّ جُوداً وَ كَرَماً، اِنَّهُ هُوَ الْعَزيزُ الْوَهّابُ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ قَليلاً مِنْ

مگر جود و بزرگواري براستي كه او عزيز و بسيار بخشنده است خدايا از تو خواهم اندكي از

كَثيرٍ مَعَ حاجَةٍ بى اِلَيْهِ عَظيمَةٍ، وَغِناكَ عَنْهُ قَديمٌ وَ هُوَ عِنْدي كَثيرٌ،

بسيار با اينكه نيازمنديم بدان بزرگ است و بي‌نيازي تو از آن قديم و ازلي است و آن درخواست پيش من بسيار

وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسيرٌ، اَللّهُمَّ اِنَّ عَفْوَكَ عَنْ ذَنْبى، وَتَجاوُزَكَ عَنْ

ولي در نزد تو اندك و آسان است خدايا براستي گذشت تو از گناهم و چشم‌پوشيت از

خَطيئَتى، وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمي، وَسَتْرَكَ عَلي قَبيحِ عَمَلي، وَحِلْمَكَ

خطايم و ناديده گيريت از ستمم و پرده‌پوشيت بر كار زشتم و بردباريت

عَنْ كَثيرِ جُرْمي عِنْدَ ما كانَ مِنْ خَطأي وَعَمْدي اَطْمَعَنى فى اَنْ

در برابر جنايت و جرم بسيارم كه به خطا يا از روي تعمد كردم مرا به طمع انداخت تا از تو

اَسْئَلَكَ ما لا اَسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ، الَّذي رَزَقْتَنى مِنْ رَحْمَتِكَ، وَاَرَيْتَنى

درخواست كنم چيزي را كه مستحق آن نيستم، درخواست كنم آنچه را كه از رحمتت روزي من كردي و

مَنْ قُدْرَتِكَ، وَعَرَّفْتَنى مِنْ اِجابَتِكَ، فَصِرْتُ اَدْعُوكَ آمِناً، وَاَسْئَلُكَ

از قدرتت به من نمايانديو از اجابت دعايت به من شناساندي و اين سبب شد كه من از روي اطمينان تو را بخوانم

مِسْتَأنِساً لا خآئِفاً وَلا وَجِلاً، مُدِلاًّ عَلَيْكَ فيما قَصَدْتُ فيهِ اِلَيْكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و با تو انس گرفته بدون ترس و واهمه از تو حاجت بخواهم و تازه در مطلوب و مقصود خود با ناز و عشوه به درگاهت آيم

فَاِنْ اَبْطَاَ عَنّي عَتَبْتُ بِجَهْلي عَلَيْكَ، وَلَعَلَّ الَّذي اَبْطَاَعَنّي هُوَ خَيْرٌ لى

و اگر حاجتم دير برآيد بواسطه نادانيم بر تو اعتراض كنم در صورتي كه شايد دير كردن آن براي من بهتر باشد زيرا

لِعِلْمِكَ بِعاقِبَةِ الْاُمُورِ، فَلَمْ اَرَ مَوْلاً كَريماً اَصْبَرَ عَلي عَبْدٍ لَئيمٍ مِنْكَ

تو داناي به سرانجام كارها هستى و از اينرو من نديدم مولاي بزرگواري را كه بر بنده پست خود شكيباتر از تو باشد

عَلَيَّ يا رَبِّ، اِنَّكَ تَدْعُونى فَاُوَلّي عَنْكَ، وَتَتَحَبَّبُ اِلَيَّ فَاَتَبَغَّضُ اِلَيْكَ،

بر من اي پروردگارم تو مرا مي‌خوانى ولى من از تو رومي‌گردانم و تو به من دوستى مي‌كنى ولى من با تودشمنى مي‌كنم و تو

وَتَتَوَدَّدُ اِلَيَّ فَلا اَقْبَلُ مِنْكَ، كَاَنَّ لِيَ التَّطَوُّلَ عَلَيْكَ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ ذلِكَ

به من محبت كنى و من نپذيرم گويا من منتى بر تو دارم و باز اين احوال بازندارد تو را از

مِنَ الرَّحْمَةِ لى وَالْاِحْسانِ اِلَيَّ، وَالتَّفَضُّلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ،

مهر به من و و احسان بر من و بزرگواريت نسبت به من از روي بخشندگي و بزرگواريت

فَارْحَمْ عَبْدَكَ الْجاهِلَ، وَجُدْ عَلَيْهِ بِفَضْلِ اِحْسانِكَ، اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ

پس بر بنده نادانت رحم كن و از زيادي احسانت بر او ببخش كه براستى تو بخشنده و بزرگواري

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ مالِكِ الْمُلْكِ، مُجْرِي الْفُلْكِ، مُسَخِّرِ الرِّياحِ، فالِقِ الْاِصْباحِ،

ستايش خاص خدا است كه مالك سلطنت و روان كننده كشتى (وجود) و مسخركننده بادها و شكافنده سپيده صبح

دَيَّانِ الدّينِ، رَبِّ الْعَالَمينَ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلي حِلْمِهِ بَعْدَ عِلمِهِ، وَالْحَمْدُ

و حكمفرماي روز جزا و پروردگار جهانيان است ستايش خداي‌را است كه بردباريش پس از دانستن و ستايش

لِلَّهِ عَلي عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلي طُولِ اَناتِهِ فى غَضَبِهِ،

براي خدا است بر گذشتش با اينكه نيرومند است و ستايش براي خدا است بر زيادي تحمل و بردباريش در عين خشم

وَهُوَ قادِرٌ عَلي ما يُريدُ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ خالِقِ الْخَلْقِ، باسِطِ الرِّزْقِ، فالِقِ

او با اينكه او بر هرچه بخواهد تواناست ستايش خداي‌را است كه آفريننده خلق و گسترنده روزي و شكافنده

اَلْاِصْباحِ، ذِي الْجَلالِ وَالْاِكْرامِ، وَالْفَضْلِ وَالْاِنْعامِ، الَّذي بَعُدَ فَلا

صبح صاحب جلال و بزرگواري و فضل و نعمت‌بخشي آنكه دور است پس

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يُري، وَقَرُبَ فَشَهِدَ النَّجْوي، تَبارَكَ وَتَعالى، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَيْسَ لَهُ

ديده نشود و نزديك است كه مطلع از گفتگوهاي سري است برتر و والا است ستايش خدايي را كه نيست براي او

مُنازِعٌ يُعادِلُهُ، وَلا شَبيهٌ يُشاكِلُهُ، وَلا ظَهيرٌ يُعاضِدُهُ، قَهَرَ بِعِزَّتِهِ

ستيزه‌جويي كه با او برابري كند و نه شبيهي كه هم‌شكل او باشد و نه پشتيبانى كه كمكش كند به عزت خويش

الْأَعِزَّآءَ، وَتَواضَعَ لِعَظَمَتِهِ الْعُظَمآءُ، فَبَلَغَ بِقُدْرَتِهِ ما يَشآءُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ

چيره دستان را مقهور ساخته و در مقابل عظمتش بزرگان فروتنى كرده پس بوسيله نيرويش بهرجا كه خواهد رسيده

ستايش خدايي را

الَّذي يُجيبُنى حينَ اُنادِيهِ، وَيَسْتُرُ عَلَيَّ كُلَّ عُورَةٍ وَاَنَا اَعْصيهِ وَ

كه پاسخم دهد هرگاه بخوانمش و بپوشاند بر من هر زشتى را و من نافرمانيش كنم و

يُعَظِّمُ الْنِّعْمَةَ عَلَيَّ فَلا اُجازيهِ، فَكَمْ مِنْ مَوْهِبَةٍ هَنيئَةٍ قَدْ اَعْطانى،

بزرگ گرداند بر من نعمتش را ولى من پاداشش ندهم پس چه بسيار بخششهاي جانبخشي كه به من عطا فرمود

وَعَظيمَةٍ مَخُوفَةٍ قَدْ كَفانى، وَبَهْجَةٍ مُونِقَةٍ قَدْ اَرانى، فَاُثْنى عَلَيْهِ

و چه پيش آمدهاي بزرگ و هولناكي را كه از من دور كرد و چه خوشيهاي شگفت‌انگيزي كه به من نمايانده او را

حامِداً، وَاَذْكُرُهُ مُسَبِّحاً، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لا يُهْتَكُ حِجابُهُ وَلا يُغْلَقُ

ستايش كنان ثنا گويم و تسبيح گويان يادش كنم ستايش خاص خدايي است كه پرده‌اش دريده نشود و در خانه‌اش

بابُهُ، وَلا يُرَدُّ سآئِلُهُ، وَلا يُخَيَّبُ آمِلُهُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يُؤْمِنُ الْخآئِفينَ،

بسته نگردد و خواهنده‌اش رد نشود و آرزومندش نوميد نگردد ستايش خاص خدايي است كه هراسناكان را امان بخشد

وَيُنَجِّي الصَّالِحينَ، وَيَرْفَعُ الْمُسْتَضْعَفينَ، وَيَضَعُ الْمُسْتَكْبِرينَ، وَ

و شايستگان‌را نجات دهد و ناتوان شمردگان‌را بلند كند و گردنكشان‌را زبون كند و

يُهْلِكُ مُلُوكاً وَيَسْتَخْلِفُ آخَرينَ، وَاَلْحَمْدُ للَّهِ قاصِمِ الْجَّبارينَ، مُبيرِ

شاهان را نابود كند و به جايشان دسته ديگري نشاند ستايش خداي‌را در هم‌شكننده سركشان و نابودكننده

الظَّالِمينَ، مُدْرِكِ الْهارِبينَ، نَكالِ الظَّالِمينَ، صَريخِ الْمُسْتَصْرِخينَ،

ستمكاران دريابنده گريختگان كيفردهنده ظالمان فريادرس فريادخواهان

مَوْضِعِ حاجاتِ الطَّالِبينَ، مُعْتَمَدِ الْمُؤْمِنينَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي مِنْ

جايگاه حاجتهاي جويندگان تكيه‌گاه مؤمنان ستايش خدايي را است كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَشْيَتِه تَرْعَدُ السَّمآءُ وَ سُكَّانُها وَتَرْجُفُ الْأَرْضُ وَعُمَّارُها،

از ترس او آسمان و ساكنانش غرش كنند و زمين و آباد كنندگانش بر خود بلرزند

وَتَمُوجُ الْبِحارُ وَمَنْ يَسْبَحُ فى غَمَراتِها، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي هَدانا لِهذا

و درياها و آنانكه در قعر آنها شناوري كنند به جنبش و موج درآيد ستايش خاص خدايي است كه ما را به اين (دين) هدايت فرمود

وَما كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلا اَنْ هَدانَا اللَّهُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يَخْلُقُ وَلَمْ يُخْلَقْ،

و اگر او ما را هدايت نكرده بود ما بدان هدايت نمي‌شديم ستايش خدايي را است كه آفريد و خود آفريده نشده

وَيَرْزُقُ وَلا يُرْزَقُ، وَيُطْعِمُ وَلا يُطْعَمُ، وَيُميتُ الْأَحياءَ وَيُحْيِي

روزي دهد و كسي او را روزي ندهد و بخوراند و خود بي‌نياز از خوراك است و بميراند زندگان را و زنده كند

الْمَوْتي، وَهُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ،

مردگان‌را و او است زنده‌اي كه نميرد هرچه خير است به‌دست او است و او براي هرچيز توانا است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، وَاَمينِكَ وَصَفِيِّكَ

خدايا درود فرست بر محمد بنده‌ات و پيامبرت و امين بر وحيت و پسنديده‌ات

وَحَبيبِكَ، وَخِيَرَتِكَ مَنْ خَلْقِكَ، وَحافِظِ سِرِّكَ، وَمُبَلِّغِ رِسالاتِكَ، اَفْضَلَ

و حبيبت و برگزيده‌ات از ميان خلق و نگهدار رازت و رساننده پيامهايت برترين درود

وَاَحْسَنَ وَاَجْمَلَ، وَاَكْمَلَ وَاَزْكي وَاَنْمي، وَاَطْيَبَ وَاَطْهَرَ وَاَسْنى،

و بهترين و زيباترين و كاملترين و پاكيزه‌ترين و پررشدترين و خوشترين و پاكترين و بلندترين

وَاَكْثَرَ ما صَلَّيْتَ وَبارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ، وَتَحَنَّنْتَ وَسَلَّمْتَ عَلي اَحَدٍ

و بيشترين درودي كه فرستادي و بركتي كه دادي و ترحمي كه كردي و عطوفتي كه ورزيدي و تحيتي‌كه فرستادي بر هر يكي

مِن عِبادِكَ، وَاَنْبِيآئِكَ وَرُسُلِكَ وَصِفْوَتِكَ، وَاَهْلِ الْكَرامَةِ عَلَيْكَ مِن

از بندگانت و پيمبرانت و رسولانت و برگزيدگانت و گراميان تو از ميان

خَلْقِكَ، اَللّهُمَّ وَصَلِّ عَلي عَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِ

خلقت خدايا و درود فرست بر علي امير مؤمنان و وصي فرستاده پروردگار

الْعالَمينَ، عَبْدِكَ وَوَلِيِّكَ وَاَخي رَسُولِكَ، وَحُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جهانيان بنده تو و ولى تو و برادر پيامبر تو و حجت تو بر خلقت

وَآيَتِكَ الْكُبْري وَالنَّبأ الْعَظيمِ، وَصَلِّ عَلَي الصِّدّيقَةِ الطّاهِرَةِ، فاطِمَةَ

و نشانه بزرگت و نبأ عظيم (آن خبر بزرگ) و درود فرست بر صديقه طاهره فاطمه (زهرا (

سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، وَصَلِّ عَلي سِبْطَيِ الرَّحْمَةِ، وَاِمامَيِ الْهُدي،

بانوي زنان جهانيان و درود فرست بر دو سبط (پيامبر) رحمت و دو پيشواي هدايت

الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، وَصَلِّ عَلي اَئِمَّةِ

حسن و حسين دو آقاي جوانان اهل‌بهشت و درود فرست بر پيشوايان

الْمُسْلِمينَ، عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،

مسلمانان علي بن الحسين و محمد بن علي و جعفر بن محمد

وَمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ، وَعَلِيِّ بْنِ مُوسي، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَعَلِيِّ بْنِ

و موسي بن جعفر و علي بن موسي و محمد بن علي و علي

مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، وَالْخَلَفِ الْهادي الْمَهْدِيِّ حُجَجِكَ عَلي

بن محمد و حسن بن علي و يادگار شايسته و راهنمايش حضرت مهدي كه اينها حجتهاي تو بر

عِبادِكَ، وَاُمَنآئِكَ فى بِلادِكَ، صَلَوةً كَثيرَةً دآئِمَةً اَللّهُمَّ وَصَلِّ عَلي

بندگانت هستند و امينهاي تو در شهرها و بلاد تواند درودي فرست كه بسيار و هميشگي باشد خدايا و بالخصوص درود فرست

وَلِيِّ اَمْرِكَ الْقآئِمِ الْمُؤَمَّلِ، وَالْعَدْلِ الْمُنْتَظَرِ، وَحُفَّهُ بِمَلائِكَتِكَ

برسرپرست دستورت آن امام‌قائم كه مايه اميد است وآن عدل وداديكه همه چشم‌براهش هستند و فراگير او را به فرشتگان

الْمُقَرَّبينَ، وَاَيِّدْهُ بِروُحِ الْقُدُسِ يا رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ

مقربت حلقه‌وار و به روح القدس ياريش كن اي پروردگار جهانيان خدايا (وسائل آمدنش را) آماده كن

الدّاعِيَ اِلى كِتابِكَ، وَالْقآئِمَ بِدينِكَ، اسْتَخْلِفْهُ فى الْاَرْضِ كَمَا

تا او به كتابت دعوت كند و به دين تو قيام كند و او را روي زمين جايگزين گردان چنانچه

اسْتَخْلَفْتَ الَّذينَ مِنْ قَبْلِهِ، مَكِّنْ لَهُ دينَهُ الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ لَهُ، اَبْدِلْهُ مِنْ

جايگزين كردي آنانكه پيش از او بودند و آن دينى را كه برايش پسنديده‌اي بدست او پابرجا كن و پس از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَعْدِ خَوْفِهِ اَمْناً، يَعْبُدُكَ لا يُشْرِكُ بِكَ شَيْئاً، اَللّهُمَّ اَعِزَّهُ وَاَعْزِزْ بِهِ،

ترس و خوفی که داشته آسایش خاطري به او بده که با کمال خلوص تو را پرستش کند خدایا عزیزش گردان و دیگران را به او عزیز کن

وَانْصُرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ، وَانْصُرْهُ نَصْراً عَزيزاً، وَافْتَحْ لَهُ فَتْحاً يَسيراً،

یاریش کن و بوسیله او دیگران را یاري کن و بطور پیروزمندانهاي او را یاري کن و گشایش آسانی

وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطاناً نَصيراً، اَللّهُمَّ اَظْهِرْ بِهِ دينَكَ وَسُنَّةَ

بهرهاش کن و قرار ده برایش از نزد خود حکومتی نصرتآور خدایا بدو دین خود و روش

نَبِيِّكَ، حَتّي لا يَسْتَخْفِيَ بِشَيْءٍ مِنَالْحَقِّ مَخافَةَ اَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ،

پیامبرت را آشکار ساز بطوري که چیزي از امور حقه نماند که ناچار باشد از ترس مردم پنهانش کند

اَللّهُمَّ اِنَّا نَرْغَبُ اِلَيْكَ فى دَوْلَةٍ كَريمَةٍ، تُعِزُّ بِهَا الْاِسْلامَ وَاَهْلَهُ،

خدایا ما با تضرع و زاري به درگاهت از تو خواستاریم دولتی گرامي را که بهوسیله آن اسلام و مسلمین

وَتُذِلُّ بِهَا النِّفاقَ وَاَهْلَهُ، وَتَجْعَلُنا فيها مِنَالدُّعاةِ اِلى طاعَتِكَ،

را عزت بخشي و نفاق و منافقین را منکوب سازي و ما را در آن دولت از زمره خوانندگان مردم بسوي اطاعت تو

وَالْقادَةِ اِلى سَبيلِكَ، وَتَرْزُقُنا بِها كَرامَةَ الدُّنْيا وَالْاخِرَةِ، اَللّهُمَّ ما

و از برندگان بسوي راه خود قرارمان دهي و بدان وسیله بزرگواري دنیا و آخرت را نصیب ما گرداندي خدایا آنچه را که

عَرَّفْتَنا مِنَ الْحَقِّ فَحَمِّلْناهُ وَما قَصُرْنا عَنْهُ فَبَلِّغْناهُ، اَللّهُمَّ الْمُمْ بِهِ

از حق بهما شناساندهاي تاب تحملش را نیز به ما بده و آنچه را که از رسیدن بدان کوتاه آمدیم تو ما را بدان برسان خدایا بدانحضرت

شَعَثَنا، وَاشْعَبْ بِهِ صَدْعَنا وَارْتُقْ بِهِ فَتْقَنا، وَكَثِّرْبِهِ قِلَّتَنا، وَاَعْزِزْ بِهِ

پراکندگیمان را برطرف کن و گسیختگیمانرا دور کن و پریشانی ما را بدو پیوست کن و کمي ما را بدو زیاد کن

ذِلَّتَنا، وَاَغْنِ بِهِ عآئِلَنا، وَاقْضِ بِهِ عَنْ مُغْرَمِنا، وَاجْبُرْبِهِ فَقْرَنا، وَسُدَّ بِهِ

وخواري ما را بدو عزت بخش و نداري ما را بدو توانگري بخش و بدهي ما را بوسیلهاش بپرداز و فقر ما را بدو جبران کن

خَلَّتَنا، وَيَسِّرْ بِهِ عُسْرَنا، وَبَيِّضْ بِهِ وُجُوهَنا، وَفُكَّ بِهِ اَسْرَنا، وَاَنْجِحْ بِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و شكاف و تفرقه ما را بدو برطرف كن و سختى ما را بدو آسان كن و چهره‌هاي ما را بدو سفيد گردان و گرفتاران ما را بدو آزاد

طَلِبَتَنا وَاَنْجِزْ بِهِ مَواعيدَنا، وَاسْتَجِبْ بِهِ دَعْوَتَنا، وَاَعْطِنا بِهِ سُؤْلَنا،

كن و خواسته‌هاي ما را بدو روا كن و وعده‌هاي ما را به او تحقق بخش و دعاي ما را بدو مستجاب كن وخواهشهاي ما را

وَبَلِّغْنا بِهِ مِنَ الدُّنيا وَالْاخِرَةِ آمالَنا، وَاَعْطِنا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنا، يا خَيْرَ

بوسيله او عطا كن و بوسيله او ما را به آرزوهاي دنيا و آخرت برسان و بوسيله او بيش از آنچه ما خواهانيم به ما بده اي بهترين

الْمَسْئُولينَ وَاَوْسَعَ الْمُعْطينَ، اِشْفِ بِهِ صُدُورَنا، وَاَذْهِبْ بِهِ غَيْظَ

درخواست‌شدگان و دست‌بازترين عطاكنندگان سينه‌هاي ما را با ظهورش شفا بخش و بوسيله او عقده

قُلُوبِنا، وَاهْدِنا بِهِ لِمَا اخْتُلِفَ فيهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِكَ، اِنَّكَ تَهْدي مَنْ

دلهاي ما را برطرف كن و بدو ما را بدان حقي كه مورد اختلاف است به اذن خود راهنمايي كن كه براستى تو هركه

تَشآءُ اِلى صِراطٍ مُسْتَقيمٍ، وَانْصُرْنا بِهِ عَلي عَدُوِّكَ وَعَدُوِّنا، اِلهَ

را بخواهي به راه راست هدايت فرمايي و بدست او ما را بر دشمنانت و دشمنان ما نصرت ده اي معبود

الْحَقِّ آمينَ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَشْكوُ اِلَيْكَ فَقْدَ نَبِيِّنا صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَاٰلِهِ،

برحق – آمين – خدايا ما به تو شكايت كنيم از نبودن پيامبرمان كه درودهاي تو بر او و آلش باد

وَغَيْبَةَ وَلِيِّنا، وَكَثْرَةَ عَدُوِّنا، وَقِلَّةَ عَدَدِنا، وَشِدَّةَ الْفِتَنِ بِنا، وَتَظاهُرَ

و از غيبت مولايمان و از بسياري دشمنان و كمي افرادمان و از سختى آشوبها و از كمك دادن اوضاع

الزَّمانِ عَلَيْنا، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ، وَاَعِنَّا عَلي ذلِكَ بِفَتْحٍ مِنْكَ

زمانه به زيان ما پس درود فرست بر محمد و آلش و كمك‌ده ما را بر اين اوضاع به گشايش

تُعَجِّلُهُ، وَبِضُرٍّ تَكْشِفُهُ، وَنَصْرٍ تُعِزُّهُ، وَسُلْطانِ حَقٍّ تُظْهِرُهُ، وَرَحْمَةٍ

فوري از طرف خود و برطرف كردن رنج وناراحتى و ياري با عزت و ظاهر ساختن سلطنت حقه و رحمتى

مِنْكَ تَجَلِّلُناها، وَعافِيَةٍ مِنْكَ تُلْبِسُناها، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

از جانب تو كه ما را فراگيرد و تندرستى از طرف تو كه ما را بپوشاند به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

دوازدهم در هر شب بخواند: اَللّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ فِي الصّالِحينَ فَاَدْخِلْنا، وَفى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * *خدايا بوسيله رحمتت ما را در جرگه شايستگان وارد كن و در

عِلِّيّينَ فَارْفَعْنا، وبِكَأْسٍ مِنْ مَعينٍ مِنْ عَيْنٍ سَلْسَبيلٍ فَاسْقِنا، وَمِنَ

عليين بهشت بالا بر و جامي از آب خوشگوار چشمه سلسبيل به ما بنوشان و از

الْحُورِ الْعينِ بِرَحْمَتِكَ فَزَوِّجْنا، وَمِنَ الْوِلْدانِ الْمُخَلَّدينَ كَاَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ

حوريان بهشتي به رحمت خود به ازدواج ما درآور و از پسران جاويدان كه همچون مرواريدانى

مَكْنُونٌ فَاَخْدِمْنا، وَمِنْ ثِمارِ الْجَنَّةِ وَلُحُومِ الطَّيْرِ فَاَطْعِمْنا وَ مِنْ

در صدفند به خدمت ما بگمار و از ميوه‌هاي بهشتي و گوشت پرندگان به ما بخوران و از

ثِيابِ السُّنْدُسِ وَالْحَريرِ وَالْاِسْتَبْرَقِ فَاَ لْبِسْنا، وَلَيْلَةَ الْقَدْرِ وَحَجَ

جامه‌هاي زربفت و ابريشم و ديبا به ما بپوشان و بدرك فضيلت شب قدر و حج

بَيْتِكَ الْحرامِ وَقَتْلاً فى سَبيلِكَ فَوَفِّقْ لَنا، وَصالِحَ الدُّعآءِ وَالْمَسْئَلَةِ

خانه كعبه و كشته شدن در راه خود ما را موفق بدار و دعاي شايسته و خواهش ما را

فَاسْتَجِبْ لَنا، وَاِذا جَمَعْتَ الأَوَّلينَ وَالأخِرينَ يَوْمَ الْقِيامَةِ فَارْحَمْنا

برآور و چون اولين و آخرين را در روز قيامت گردآوردي در آن هنگام به ما ترحم كن و

وَبَرآئَةً مِنَ النَّارِ فَاكْتُبْ لَنا، وَفى جَهَنَّمَ فَلا تَعُلَّنا، وَفى عَذابِكَ

منشور رهايي ما را از آتش بر ايمان بنويس و در دوزخ ما را به زنجير مبند و در شكنجه

وَهَوانِكَ فَلا تَبْتَلِنا، وَمِنَ الزَّقُّومِ وَالضَّريعِ فَلا تُطْعِمْنا، وَمَعَ

و خواريت ما را مبتلا مكن و از درخت زقوم و ضريع به ما مخوران و با

الشَّياطينِ فَلا تَجْعَلْنَا، وَفِي النَّارِ عَلي وُجُوهِنا فَلا تَكْبُبْنا، وَمِنْ

شياطين ما را در يك‌جا قرار مده و برو در آتش دوزخ ما را مينداز و از

ثِيابِ النَّارِ وَسَرابيلِ الْقَطِرانِ فَلا تُلْبِسْنا، وَمِنْ كُلِّ سُوءٍ يا لا اِلهَ اِلاَّ

جامه‌هاي آتشين و پيراهنهاي آتش‌زاي قطران (آهن آب‌شده) به ما مپوشان و از هر بدي اي خدايي‌كه جز تو معبودي نيست

اَنْتَ بِحَقِّ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ فَنَجِّنا. سيزدهم: از حضرت صادق‌عليه السلام روايت است كه در

به حق كلمه «لا اله الاّ أنت» ما را نجات بخش *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هر شب ماه رمضان مي‌خوانى: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ فيما تَقْضي

* * * * * * * * * * * * *خدايا از تو خواهم كه در قضاء

وَتُقَدِّرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي الْأَمْرِ الْحَكيمِ، مِنَ الْقَضآءِ الَّذي لا

و قدر حتمي و فرمان حكيمانه خود از آن قضايي كه برگشت ندارد

يُرَدُّ وَلا يُبَدَّلُ، اَنْ تَكْتُبَنى مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرامِ، الْمَبْرُورِ حَجُّهُمُ،

و تغييرپذير نيست چنان مقرر داري كه ثبت كنى نام مرا از حاجيان كعبه‌ات كه حجشان قبول شده و سعيشان

الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمُ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمُ، الْمُكَفَّرِ عَنْ سَيِّئاتِهِمْ، وَاَنْ تَجْعَلَ

پذيرفته گرديده و گناهانشان آمرزيده شده و از بديهاشان صرفنظر گرديده و

فيما تَقْضي وَتُقَدِّرُ، اَنْ تُطيلَ عُمْري فى خَيْرٍ وَعافِيَةٍ، وَتُوَسِّعَ فى

نيز در قضا و قدر خود مقرر داري كه عمر مرا در خوبى و تندرستى طولانى كنى و

رِزْقي وَتَجْعَلَنى مِمَّنْ تَنْتَصِرُ بِهِ لِدينِكَ، وَلا تَسْتَبْدِلْ بى غَيْري .

روزيم توسعه دهي و بگردانى مرا از آن كسانى‌كه بوسيله آنان دينت را ياري كنى و مرا با ديگري عوض نكنى

چهاردهم: در انيس الصّالحين است كه در هر شب از شبهاي ماه رمضان بخواند: اَعُوذُ

* *

* * * * * * * * * * * * * * *پناه مي‌برم

بِجَلالِ وَجْهِكَ الْكَريمِ، اَنْ يَنْقَضِيَ عَنّي شَهْرُ رَمَضانَ، اَوْ يَطْلُعَ

به جلال ذات بزرگوارت از اينكه ماه رمضان از من بگذرد يا سپيده‌دم امشب

الْفَجْرُ مِنْ لَيْلَتى هذِهِ وَلَكَ قِبَلي تَبِعَةٌ، اَوْ ذَنْبٌ تُعَذِّبُنى عَلَيْهِ. پانزدهم :

بزند و هنوز از تو در پيش من بازخواست يا گناهي مانده باشد كه مرا بدان عذاب كنى * * * * * *

شيخ كفعمي در حاشيه بلد الأمين از سيّد بن باقي نقل كرده كه فرموده: مستحبّ است در هر شب ماه رَمَضان دو

ركعت نماز در هر ركعت حمد و توحيد سه مرتبه و چون سلام داد بگويد :

سُبْحانَ مَنْ هُوَ حَفيظٌ لا يَغْفُلُ، سُبحانَ مَنْ هُوَ رَحيمٌ لا يَعْجَلُ،

منزه است آن خداي نگهبانى كه غفلت نكند منزه است آن خداي مهربانى كه شتاب نكند

سُبْحانَ مَنْ هُوَ قآئِمٌ لا يَسْهُو، سُبْحانَ مَنْ هُوَ دائِمٌ لا يَلْهُو پس بگويد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزه است آن خداي پابرجايي كه كسي را از ياد نبرد منزه است آن خداي جاويدانی كه به چيزي سرگرم نشود * * * * * *

تسبيحات اربع را هفت مرتبه پس بگويد سُبْحانَكَ سُبْحانَكَ سُبْحانَكَ، يا عَظيمُ

* *منزّهي تو منزّهي منزّهي اي خداي بزرگ

اغْفِرْ لِيَ الذَّنْبَ الْعَظيمَ، پس ده مرتبه صلوات بفرستد بر پيغمبر و آل او عليهم‌السلام

بيامرز گناهان بزرگم را * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محترم كعبه‌ات قرار دهي آنان كه حجشان قبول و كوششان پذيرفته و گناهانشان آمرزيده شده و از تو خواهم

اَنْتُطيلَ عُمْري فىطاعَتِكَ، وَتُوَسِّعَ لى‌فى‌رِزْقي ياارْحَمَالرّاحِمينَ .

كه عمرم را در اطاعت خود طولانى گردانى و در روزيم وسعت دهي اي مهربانترين مهربانان

قِسْم سيّم دراعمال‌سحرهاي‌ماه‌مبارك رمضان است و آن چند امر است اوّل سُحُور خوردن و ترك نكند سحور

رااگرچه‌به يك دانه خرماي زبون يا شربت آب باشد و بهترين سُحُورها سَويق يعنى قاوُت و خرما است و وارد شده

كه‌حق‌تعالى‌وملائكه‌صلوات‌مي‌فرستدبرآنهاكه‌استغفارمي‌كنندر سَحَرها و سُحُور مي‌خورند دوّم سوره اِنّا اَنْزَلْناهُ در وقت

سحور بخواند كه هر كه اين سوره مباركه را در وقت افطار كردن و سُحور بخواند در مابين اين دو وقت ثواب كسي

داشته باشد كه در راه خدا در خون خود بغلطد سيّم بخواند دعاي عظيم‌الشأنى راكه ازحضرت‌امام رضاعليه السلام نقل

شده كه فرموده اين دعايى‌است كه حضرت امام محمد باقرعليه السلام در سحرهاي ماه رمضان مي‌خواندند

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ بَهآئِكَ بِاَبْهاهُ، وَكُلُّ بَهآئِكَ

خدايا از تو خواهم به درخشنده‌ترين مراتب درخشندگيت با اينكه تمام مراتب

بَهِيٌّ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِبَهآئِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

آن درخشنده است خدايا درخواست كنم به همه مراتب درخشندگيت خدايا از تو خواهم به

جَمالِكَ بِاَجْمَلِه وَكُلُّ جَمالِكَ جَميلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

زيباترين مراتب جمالت با اينكه تمام مراتب جمالت زيبا است خدايا از تو خواهم

بِجَمالِكَ كُلِّه،اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ جَلالِكَ بِاَجَلِّه وَكُلُّ جَلالِكَ

به همه مراتب جمالت خدايا از تو خواهم به باشكوهترين مراتب جلالت با اينكه تمام مراتب جلال تو

جَليلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِجَلالِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي‌اَسْئَلُكَ مِنْ

باشكوه است خدايا از تو خواهم به همه مراتب جلالت خدايا از تو خواهم به

عَظَمَتِكَ بِاَعْظَمِها وَكُلُّ عَظَمَتِكَ. عَظيمَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

بزرگترين مرتبه عظمتت با اينكه تمام مراتب عظمتت بزرگ است خدايا از تو خواهم

بِعَظَمَتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسَئَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِاَنْوَرِه وَكُلُّ نُورِكَ نَيِّرٌ،

به همه مراتب عظمتت خدايا از تو خواهم به نورانى‌ترين مراتب روشنيت با اينكه تمام مراتب روشنيت نورانى است

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا از تو خواهم به همه مراتب نورت خدايا از تو خواهم به وسيعترين مراتب رحمتت با اينكه تمام مراتب رحمت

بِاَوْسَعِها وَكُلُّ رَحْمَتِكَ واسِعَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّها،

وسيع است خدايا از تو خواهم به همه مراتب رحمتت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ كَلِماتِكَ بِاَتَمِّها وَكُلُّ كَلِماتِكَ تآمَّةٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم به تمامترين كلمات (و سخنانت) با اينكه همه سخنانت تمام است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِكَلِماتِكَ كُلِّهَا، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ كَمالِكَ بِاَكْمَلِهِ

از تو خواهم به همه سخنانت خدايا از تو خواهم به كاملترين مرتبه كمالت با اينكه

وَكُلُّ كَمالِكَ كامِلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِكَمالِكَ كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي

تمام مراتب كمالت كامل است خدايا از تو خواهم به همه مراتب كمالت خدايا از تو

اَسْئَلُكَ مِنْ اَسمآئِكَ بِاَكْبَرِها وَكُلُّ اَسْمآئِكَ كَبيرَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

خواهم به بزرگترين نامهايت با اينكه تمام نامهايت بزرگ است خدايا از تو خواهم به همه

بِاَسْمآئِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِاَعَزِّها وَكُلُّ عِزَّتِكَ

نامهايت خدايا از تو خواهم به عزيزترين مقام عزتت گرچه همه مراتب عزتت

عَزيزَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

عزيز است خدايا از تو خواهم به همه مراتب عزتت خدايا از تو خواهم به حق گذراترين

مَشِيَّتِكَ بِاَمْضاها وَكُلُّ مَشِيَّتِكَ ماضِيَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَشِيَّتِكَ

مشيتت گرچه تمام مراتب مشيتت گذرا است خدايا از تو خواهم

كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتى اسْتَطَلْتَ بِها عَلي

تمام مراتب مشيتت خدايا از تو خواهم به حق آن قدرتت كه احاطه پيدا كردي بدان بر

كُلِّشَيْءٍ، وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطيلَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّها،

هر چيز گرچه تمام مراتب قدرتت چنين است خدايا از تو خواهم به همه مراتب قدرتت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِاَنْفَذِهِ وَكُلُّ عِلْمِكَ نافِذٌ اَللّهُمَّ اِنّي

خدايا از تو خواهم به حق نافذترين مراتب دانشت گرچه تمام مراتب دانشت نافذ است خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِاَرْضاهُ وَكُلُّ قَوْلِكَ

خواهم به تمام مراتب دانشت خدايا از تو خواهم به حق پسنديده‌ترين سخنانت با اينكه همه سخنانت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَضِيٌّ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

پسنديده است خدايا از تو خواهم به حق همه سخنانت خدايا از تو خواهم به حق

مَسآئِلِكَ بِاَحَبِّها اِلَيْكَ وَكُلُّ مَسآئِلِكَ اِلَيْكَ حَبيبَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

محبوبترين خواستههايت پيش تو گرچه همه خواستههايت پيش تو محبوب است خدايا از تو خواهم به حق

بِمَسآئِلِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِاَشْرَفِهِ وَكُلُّ شَرَفِكَ

همه خواستههايت خدايا از تو خواهم بهحق شريفترين مراتب شرفت با اينكه تمام مراتب آن

شَريفٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

شريف است خدايا از تو خواهم به همه مراتب شرفت خدايا از تو خواهم به حق

سُلْطانِكَ بِاَدْوَمِهِ وَكُلُّ سُلطانِكَ دآئِمٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِسُلْطانِكَ

ابدي ترين مراتب سلطنت گرچه تمام مراتب سلطنتت جاويدان است خدايا از تو خواهم به حق تمام مراتب سلطنتت

كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِاَفْخَرِهِ وَكُلُّ مُلْكِكَ فاخِرٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم به حق گرانمايهترين مراتب فرمانروايت گرچه تمام مراتب فرمانروايت گرانمايه است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عُلُوِّكَ بِاَعْلاهُ وَكُلُ

از تو خواهم به همه مراتب فرمانروايت خدايا از تو خواهم به والاترين مقام بلندت گرچه همه

عُلُوِّكَ عالٍ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعُلُوِّكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

مراتب آن والاست خدايا از تو خواهم به همه مراتب بلنديت خدايا از تو خواهم به حق

مَنِّكَ بِاَقْدَمِهِ وَكُلُّ مَنِّكَ قَديمٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَنِّكَ كُلِّه، اَللّهُمَ

قديمترين نعمتت گرچه همه نعمتهايت قديم است خدايا از تو خواهم به حق نعمتهايت خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ آياتِكَ بِاَكْرَمِها وَكُلُّ آياتِكَ كَريمَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي

از تو خواهم به حق گرامي‌ترين آياتت گرچه همه آيات تو گرامي است خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِآياتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِما اَنْتَ فيهِ مِنَ الشَّأْنِ

خواهم به حق همه آياتت خدايا از تو خواهم بدانچه در آنى از شأن

وَالْجَبَرُوتِ، وَاَسْئَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَحْدَهُ وَ جَبَرُوتٍ وَحْدَها، اَللّهُمَّ اِنّي

و مقام و بزرگي واز تو خواهم به هر شأن و مقامي جدا و بهر بزرگي جداگانه خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِما تُجيبُنى [بِهِ] حينَ اَسْئَلُكَ فَاَجِبْنى يا اَللّهُ، پس هر حاجت كه

www.P30AF.com

خواهم به آنچه اجابت كنى دعايم را هنگامي كه از تو خواهم كه اجابت كنى اي خدا * * * * * * * * * * * * * * *

داري‌از خدا بطلب‌كه البتّه برآورده است چهارم در مصباح شيخ است كه روايت كرده ابو حمزه ثمالى‌كه حضرت‌امام زين‌العابدين‌عليه السلام درماه رمضان بيشتر از شب را نماز مي‌كرد و چون سحر مي‌شد اين دعا را مي‌خواند :

اِلهي لا تُؤَدِّبنى بِعُقوُبَتِكَ، وَلا تَمْكُرْ بى فى حيلَتِكَ، مِنْ اَيْنَ لِيَ الْخَيْرُ

خدايا مرا به مجازات و عقوبتت ادب مكن و مكر مكن به من با حيله‌ات از كجا خيري بدست آورم

يا رَبِّ، وَلا يوُجَدُ اِلاَّ مِنْ عِنْدِكَ، وَمِنْ اَيْنَ لِيَ النَّجاةُ، وَلا

اي پروردگار من با اينكه خيري يافت نشود جز در پيش تو و از كجا نجاتي برايم باشد با

تُسْتَطاعُ اِلاَّ بِكَ، لاَ الَّذي اَحْسَنَ اسْتَغْنى عَنْ عَوْنِكَ وَرَحْمَتِكَ،

اينكه نجاتي نتوان يافت جز به كمك تو نه آن‌كس كه نيكي كند بي‌نياز است از كمك تو و رحمتت

وَلاَ الَّذي اَساَءَ وَاجْتَرَءَ عَلَيْكَ، وَلَمْ يُرْضِكَ خَرَجَ عَنْ

و نه آنكس كه بد كند و دليري بر تو كند و خوشنوديت نجويد از تحت قدرت تو بيرون رود

قُدْرَتِكَ، يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ (بگويد تا آنكه نفس قطع شود) [بِكَ] عَرَفْتُكَ،

اي پروردگار من ... × × ×

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلَوْ دَعَوْتُ غَيْرَهُ، لَمْ يَسْتَجِبْ لى دُعآئي، وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لا اَرْجُو

كسي را نخوانم و اگر غير او ديگري را مي‌خواندم دعايم را مستجاب نمي‌كرد و ستايش خدايي را كه بجز او

غَيْرَهُ، وَلَوْ رَجَوْتُ غَيْرَهُ، لَاَخْلَفَ رَجآئي، وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي وَكَلَنى

اميد ندارم و اگر به غير او اميدي داشتم نااميدم مي‌كرد و ستايش خدايي‌را كه مرا به حضرت خود

اِلَيْهِ فَاَكْرَمَنى، وَلَمْ يَكِلْنى اِلَي النَّاسِ فَيُهينُونى، وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي

واگذار كرده و از اين‌رو به من اكرام كرده و به مردم واگذارم نكرده كه مرا خوار كنند و ستايش خدايي را كه

تَحَبَّبَ اِلَيَّ وَهُوَ غَنِيٌّ عَنّي، وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يَحْلُمُ عَنّي، حَتّي كَاَنّي

با من دوستي كند در صورتي كه از من بي‌نياز است و ستايش خدايي را كه نسبت به من بردباري كند تا به جايي كه

لا ذَنْبَ لى، فَرَبّي اَحْمَدُ شَيءٍ عِنْدي وَاَحَقُّ بِحَمْدي، اَللّهُمَّ اِنّي اَجِدُ

گويا گناهي ندارم پس پروردگار من ستوده‌ترين چيزها است نزد من و به ستايش من سزاوارتر است خدايا من همه راههاي

سُبُلَ الْمَطالِبِ اِلَيْكَ مُشْرَعَةً وَمَناهِلَ الرَّجآءِ اِلَيْكَ مُتْرَعَةً،

مقاصد را به سوي تو باز مي‌بينم و چشمه‌هاي اميد را بسويت سرشار مي‌يابم

وَالْاِسْتِعانَةَ بِفَضْلِكَ لِمَنْ اَمَّلَكَ مُباحَةً، وَاَبْوابَ الدُّعآءِ اِلَيْكَ

و ياري جستن به فضل تو براي آرزومندانت مباح و بي‌مانع است و درهاي دعاي بسوي تو براي

لِلصّارِخينَ مَفْتُوحَةً، وَاَعْلَمُ اَنَّكَ لِلرّاجي بِمَوْضِعِ اِجابَةٍ، وَلِلْمَلْهُوفينَ

فريادكنندگان باز است و به خوبي مي‌دانم كه تو براي اجابت شخص اميدوار آماده‌اي و براي فريادرسي اندوهگينان

بِمَرْصَدِ اِغاثَةٍ، وَاَنَّ فِي اللَّهْفِ اِلى جودِكَ وَالرِّضا بِقَضآئِكَ عِوَضاً

مهياي فريادرسي هستي و براستي مي‌دانم كه در پناهندگي به جود و كرمت و خوشنودي به قضا و قدرت عوضي است

مِنْ مَنْعِ الْباخِلينَ، وَمَنْدوحَةً عَمَّا فى اَيْدِي الْمُسْتَاْثِرينَ، وَاَنَ

از جلوگيري كردن بخيلان و گشايشي است از احتياج بدانچه در دست دنياطلبان است و براستي

الرّاحِلَ اِلَيْكَ قَريبُ الْمَسافَةِ، وَاَنَّكَ لا تَحْتَجِبُ عَنْ خَلْقِكَ اِلاَّ اَنْ

كوچ‌كننده به درگاهت راهش نزديك است و مسلماً تو از خلق خود در حجاب نشوي مگر آنكه

تَحْجُبَهُمُ الْاَعمالُ دونَكَ، وَقَدْ قَصَدْتُ اِلَيْكَ بِطَلِبَتى، وَتَوَجَّهْتُ اِلَيْكَ

كردارشان ميان آنها و تو حاجب شود و من با مطلبي كه دارم قصد تو را كرده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِحاجَتی وَجَعَلْتُ بِكَ اسْتِغاثَتی، وَبِدُعآئِكَ تَوَسُّلي مِنْ غَيْرِ

و با حاجت خود رو به‌درگاه تو آوردم و استغاثه‌ام را به‌درگاه تو قرار دادم و دعاي تو را دست‌آويز خود كردم بی‌آنكه من

اسْتِحْقاقٍ لاِسْتِماعِكَ مِنّي، وَلاَ اسْتيجابٍ لِعَفْوِكَ عَنّي، بَلْ لِثِقَتی

استحقاق داشته باشم كه تو از من بشنوي و نه مستوجب آنم كه از من بگذري بلكه بدان اعتمادي كه من

بِكَرَمِكَ، وَسُكُونی اِلی صِدْقِ وَعْدِكَ، وَلَجَائِ اِلَی الْإيمانِ

به كرم تو دارم و آن اطمينانی كه به درستی وعده‌ات دارم و به خاطر پناهندگيم به ايمان

بِتَوْحيدِكَ، وَيَقينی بِمَعْرِفَتِكَ مِنّي اَنْ لا رَبَّ [لی] غَيْرُكَ، وَلا اِلهَ اِلاَّ

و اعتقادي كه بر يگانگي تو دارم و يقينی كه به معرفت و شناسايي تو دارم كه مي‌دانم پروردگاري غير

اَنْتَ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، اَللّهُمَّ اَنْتَ الْقائِلُ وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَوَعْدُكَ

تو نيست و معبودي جز تو وجود ندارد يگانه‌اي كه شريكي برايت نيست خدايا تو فرمودي و گفتارت حق و وعده‌ات

صِدْقٌ، وَاسْئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ اِنَ اللَّهَ كانَ بِكُمْ رَحيماً، وَلَيْسَ مِنْ

راست است (كه فرمودي) «و درخواست كنيد خدا را از فضلش كه براستی او به شما مهربان است» و رسم تو چنان نيست

صِفاتِكَ يا سَيِّدي اَنْ تَأْمُرَ بِالسُّؤالِ وَتَمْنَعَ الْعَطِيَّةَ وَاَنْتَ الْمَنّانُ

اي آقاي من كه دستور سؤال بدهي ولی از عطا و بخشش دريغ نموده و خودداري كنی و تويی بخشاينده

بِالْعَطِيَّاتِ عَلي اَهْلِ مَمْلَكَتِكَ، وَالْعائِدُ عَلَيْهِمْ بِتَحَنُّنِ رَأْفَتِكَ، اِلهي

به عطايا بر اهل كشور خود و متوجه بدانها به مهربانی و رأفت خدايا

رَبَّيْتَنی فی نِعَمِكَ وَاِحْسانِكَ صَغيراً، وَنَوَّهْتَ بِاسْمي كَبيراً، فَيامَنْ

مرا در خردسالی در نعمتها و احسان خويش پروريدي و در بزرگي نامم را بر سر زبانها بلند كردي پس اي كه

رَبَّانی فِي الدُّنْيا بِاِحْسانِهِ وَتَفَضُّلِهِ وَنِعَمِهِ، وَاَشارَ لی فِي الْأُخِرَةِ

در دنيا مرا به احسان و فضل و نعمتهاي خود پروريدي و براي آخرتم

اِلی عَفْوِهِ وَكَرَمِهِ، مَعْرِفَتی يا مَوْلايَ دَليلي عَلَيْكَ، وَحُبّي لَكَ شَفيعي

به‌عفو وكرم اشارت فرمودي اي‌مولاي من شناساييم به‌تو راهنماي‌من بسوي‌تو است و محبتی كه به تو دارم شفيع من است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلَيْكَ، وَاَنَا واثِقٌ مِنْ دَليلي بِدَلالَتِكَ وَساكِنٌ مِنْ شَفيعي اِلى

به درگاهت و من از راهنمايي كردن اين دليلم بسوي تو مطمئنم و از پذيرفتن شفيعم از جانب تو

شَفاعَتِكَ، اَدْعوكَ يا سَيِّدي بِلِسانٍ قَدْ اَخْرَسَهُ ذَنْبُهُ، رَبِّ اُناجيكَ

آسوده خاطرم مي‌خوانمت اي آقاي من به زبانى كه گناه لالش كرده پروردگارا با تو راز گويم

بِقَلْبٍ قَدْ اَوْبَقَهُ جُرْمُهُ، اَدْعوكَ يا رَبِّ راهِباً راغِباً راجِياً خآئِفاً، اِذا

بوسيله دلى كه جنايت به هلاكتش كشانده مي‌خوانمت اي پروردگار من هراسان و خواهانو اميدوار و ترسان،

رَاَيْتُ مَوْلايَ ذُنوبى فَزِعْتُ، وَاِذا رَاَيْتُ كَرَمَكَ طَمِعْتُ، فَاِنْ عَفَوْتَ

اي مولاي من هنگامي‌كه گناهانم را مشاهده مي‌كنم هراسان شوم و چون بزرگواري تو را بينم به طمع افتم خدايا اگر بگذري

فَخَيْرُ راحِمٍ، وَاِنْ عَذَّبْتَ فَغَيْرُ ظالِمٍ، حُجَّتى يا اَللّهُ فى جُرْاَتي عَلي

بهترين مهرورزي و اگر عذاب كنى ستم نكرده‌اي، دليل و بهانه من اي خدا در اينكه دليري كنم

مَسْئَلَتِكَ مَعَ اِتْيانى ما تَكْرَهُ جُودُكَ وَكَرَمُكَ، وَعُدَّتي فى شِدَّتي مَعَ

در سؤال كردن از تو با اينكه رفتارم خوشايند تو نيست همان جود و كرم تو است و ذخيره من در سختيم با

قِلَّةِ حَيائي رَاْفَتُكَ وَرَحْمَتُكَ، وَقَدْ رَجَوْتُ اَنْ لا تَخيبَ بَيْنَ ذَيْنِ

بى‌شرمي من همان رأفت و مهربانى تو است و براستى اميدوارم كه نوميد مكنى ميان اين وآ ن آروزيم را

وَذَيْنِ مُنْيَتى، فَحَقِّقْ رَجآئي، وَاسْمَعْ دُعآئي، يا خَيْرَ مَنْ دَعاهُ داعٍ،

پس اميدم را صورت عمل ده و دعايم را شنيده گير اي بهترين كسي كه خوانندگان بخوانندش

وَاَفْضَلَ مَنْ رَجاهُ راجٍ، عَظِّمْ يا سَيِّدي اَمَلي، وَسآءَ عَمَلي، فَاَعْطِنى

و برتر كسي كه اميدواران بدو اميد دارند اي آقايم آرزويم بزرگ و عملم زشت است پس تو

مِنْ عَفْوِكَ بِمِقْدارِ اَمَلي، وَلا تُؤاخِذْنى بِاَسْوَءِ عَمَلي، فَاِنَّ كَرَمَكَ

از عفو خويش به اندازه آرزويم به‌من بده و مرا به بدترين عملم مؤاخذه مكن زيرا كرم تو برتر است

يَجِلُّ عَنْ مُجازاةِ الْمُذْنِبينَ، وَحِلْمَكَ يَكْبُرُ عَنْ مُكافاةِ الْمُقَصِّرينَ،

از مجازات گنهكاران و بردباريت بزرگتر است از مكافات تقصيركاران

وَاَ نَا ياسَيِّدي عائِذٌ بِفَضْلِكَ، هارِبٌ مِنْكَ اِلَيْكَ مُتَنَجِّزٌ ما وَعَدْتَ مِنَ

و من اي آقايم به فضلت پناهنده گشته و از تو بسوي خودت گريخته‌ام و خواستارم آنچه را وعده كردي از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الصَّفْحِ عَمَّنْ اَحْسَنَ بِكَ ظَنّاً، وَما اَ نَا يا رَبِّ وَما خَطَري، هَبْنى

چشم‌پوشي نسبت به كسي كه خوش‌گمان به تو است، من چه‌ام پروردگارا؟ و چه اهميتى دارم؟ مرا

بِفَضْلِكَ، وَتَصَدَّقْ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ، اَيْ رَبِّ جَلِّلْنى بِسَتْرِكَ، وَاعْفُ عَنْ

به فضل خويش ببخش با عفو خود بر من نيكي كن و منت‌گذار، پروردگارا مرا به پوشش خود بپوشان

تَوْبيخي بِكَرَمِ وَجْهِكَ، فَلَوِ اطَّلَعَ الْيَوْمَ عَلي ذَنْبى غَيْرُكَ ما فَعَلْتُهُ،

و به كرم ذاتت از سرزنش كردن من درگذر پس اگر ديگري جز تو بر گناهم آگاه مي‌شد آن گناه را انجام نمي‌دادم

وَلَوْ خِفْتُ تَعْجيلَ الْعُقوبَةِ لاَ اجْتَنَبْتُهُ، لا لِاَنَّكَ اَهْوَنُ النَّاظِرينَ، وَاَخَفُ

و اگر از زود به كيفر رسيدن مي‌ترسيدم باز هم خودداري مي‌كردم و اينكه با اين وصف گناه كردم نه براي آن بود كه تو سبكترين بينندگانى

الْمُطَّلِعينَ، [عَلَيَّ]بَلْ لِاَنَّكَ يارَبِّ خَيْرُ السَّاتِرينَ، وَاَحْكَمُ الْحاكِمينَ،

و يا بى‌مقدارترين مطلعين هستى بلكه براي آن بود كه تو اي پروردگار من بهترين پوشندگان و حكم‌كننده‌ترين حاكمان

وَاَكْرَمُ الْاَكْرَمينَ، سَتَّارُ الْعُيوبِ، غَفَّارُ الذُّنُوبِ، عَلاَّمُ الْغُيوبِ، تَسْتُرُ

و گرامي‌ترين گراميان و پوشاننده عيوب و آمرزنده گناهانى گناه را به كرمت مي‌پوشانى

الذَّنْبَ بِكَرَمِكَ، وَتُؤَخِّرُ الْعُقُوبَةَ بِحِلْمِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي حِلْمِكَ بَعْدَ

و كيفر را به واسطه بردباريت به تأخير اندازي پس تو را ستايش سزا است بر بردباريت پس

عِلْمِكَ، وَعَلي عَفْوِكَ بَعْدَ قُدْرَتِكَ، وَيَحْمِلُنى وَيُجَرِّئُنى عَلي

از دانستن و بر گذشتت پس از توانايى داشتن و همين گذشت تو از من مرا وادار كرده و دلير ساخته بر

مَعْصِيَتِكَ حِلْمُكَ عَنّي، وَيَدْعوُنى اِلى قِلَّةِ الْحَيآءِ سَتْرُكَ عَلَيَّ،

نافرمانيت و همان پرده پوشيت بر من مرا به بى‌شرمي واداشته

وَيُسْرِعُنى اِلَي التَّوَثُّبِ عَلي مَحارِمِكَ مَعْرِفَتى بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ،

و همان معرفتى كه من به فراخي رحمتت دارم و بزرگي عفوت مرا بدست زدن به كارهاي حرام شتابان مي‌كند

وَعَظيمِ عَفْوِكَ، يا حَليمُ يا كَريمُ، يا حَيُّ يا قَيُّومُ يا غافِرَ الذَّنْبِ، يا

اي بردبار اي بزرگوار اي زنده و اي پاينده اي آمرزنده گناه اي

قابِلَ التَّوْبِ، يا عَظيمَ الْمَنِّ، يا قَديمَ الْاِحسانِ، اَيْنَ سَتْرُكَ الْجَميلُ،

پزيرنده گناه اي بزرگ نعمت اي ديرينه احسان كجاست پرده‌پوشي زيبايت؟

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَيْنَ عَفْوُكَ الْجَليلُ، اَيْنَ فَرَجُكَ الْقَريبُ، اَيْنَ غِياثُكَ السَّريعُ، اَيْنَ

كجاست گذشت بزرگت؟ كجاست گشايش نزديكت؟ كجاست فريادرسي فوريت؟ كجاست

رَحْمَتُكَ الْواسِعَةُ، اَيْنَ عَطاياكَ الْفاضِلَةُ اَيْنَ مَواهِبُكَ الْهَنيئَةُ، اَيْنَ

رحمت وسيعت؟ كجاست عطاهاي برجسته‌ات؟ كجاست بخششهاي دلچسبت؟ كجاست

صَنائِعُكَ السَّنِيَّةُ، اَيْنَ فَضْلُكَ الْعَظيمُ، اَيْنَ مَنُّكَ الْجَسيمُ، اَيْنَ

نيكي‌هاي شايانت؟ كجاست فضل عظيمت؟ كجاست نعمت بزرگت؟ كجاست

اِحْسانُكَ الْقَديمُ، اَيْنَ كَرَمُكَ يا كَريمُ بِهِ وَ بِمُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ فَاسْتَنْقِذْني

احسان ديرينه‌ات؟ كجاست كرمت؟ اي كريم بدان(چه گفتم) و به محمد و آل محمد مرا نجات ده

وَبِرَحْمَتِكَ فَخَلِّصْني، يا مُحْسِنُ يا مُجْمِلُ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ، لَسْتُ اَتَّكِلُ فِي

و به رحمتت خلاصم كن اي نيكو اي نيكو بخش اي نعمت‌ده اي زياده‌بخش چنان نيست كه من براي

النَّجاةِ مِنْ عِقابِكَ عَلي اَعْمالِنا، بَلْ بِفَضْلِكَ عَلَيْنا، لِاَنَّكَ اَهْلُ التَّقْوي

نجات از عقاب تو به كارهامان تكيه كنم بلكه به فضلي كه بر ما داري تكيه زنم زيرا تو اهل تقوي

وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ، تُبْدِئُ بِالْاِحْسانِ نِعَماً، وَتَعْفوُ عَنِ الذَّنْبِ كَرَماً، فَما

و شايسته آمرزشي آغاز كني به احسان از روي نعمت‌بخشي و گذشت كني از گناه از روي كرم و بزرگواري و با اين وضع

نَدْري ما نَشْكُرُ اَجَميلَ ما تَنْشُرُ، اَمْ قَبيحَ ما تَسْتُرُ اَمْ عَظيمَ ما اَبْلَيْتَ

ما ندانيم كداميك را سپاس گوييم: آن نيكيها كه پراكنده‌كني يا زشتيها كه بپوشاني يا بزرگ آزمايشت

وَاَوْلَيْتَ، اَمْ كَثيرَ ما مِنْهُ نَجَّيْتَ وَعافَيْتَ، يا حَبيبَ مَنْ تَحَبَّبَ اِلَيْكَ،

و شايستگي نعمتت يا آن همه چيزهايي كه ما را از آن نجات داده و عافيت دادي اي دوست كسي كه با تو دوستي كند

وَيا قُرَّةَ عَيْنِ مَنْ لاذَبِكَ وَانْقَطَعَ اِلَيْكَ اَنْتَ الْمُحْسِنُ وَنَحْنُ

و اي نور ديده كسي كه پناه به تو آرد و از ديگران ببرد تويي نيكوكار و ماييم

الْمُسيئُونَ، فَتَجاوَزْ يا رَبِّ عَنْ قَبيحِ ما عِنْدَنا بِجَميلِ ما عِنْدَكَ، وَاَيُ

گنهكار پس درگذر اي پروردگار از زشتيهاي ما به نيكيهاي خود و كدام

جَهْلٍ يا رَبِّ لا يَسَعُهُ جوُدُكَ، اَوْ اَيُّ زَمانٍ اَطْوَلُ مِنْ اَناتِكَ، وَما قَدْرُ

نادانی است اي پروردگار كه جود تو فرايش نگيرد و چه روزگاري درازتر از زمان بردباري تو است و چه ارزشي دارد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَعْمالِنا فی جَنْبِ نِعَمِكَ، وَكَيْفَ نَسْتَكْثِرُ اَعْمالاً نُقابِلُ بِها كَرَمَكَ، بَلْ

اعمال ما در جنب نعمتهايت و چگونه زياد بشمريم اعمال (بدمان) را كه بتوانيم آنها را برابر با كرم تو كنيم بلكه

كَيْفَ يَضيقُ عَلَي الْمُذْنِبينَ ما وَسِعَهُمْ مِنْ رَحْمَتِكَ، يا واسِعَ

چگونه ممكن است ميدان بر گنهكاران تنگ شود با آن رحمت وسيعت

الْمَغْفِرَةِ، يا باسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ فَوَ عِزَّتِكَ يا سَيِّدي لَوْ نَهَرْتَني

كه ايشان را فراگرفته اي وسيع آمرزش اي دو دستت به رحمت باز سوگند به عزتت اي آقاي من اگرچه برانيم

ما بَرِحْتُ مِنْ بابِكَ، وَلا كَفَفْتُ عَنْ تَمَلُّقِكَ لِمَا انْتَهي اِلَيَّ مِنَ

من از در خانهات برنخيزم و از تملق و چاپلوسيت دست برندارم چون

الْمَعْرِفَةِ بِجودِكَ وَكَرَمِكَ، وَاَنْتَ الْفاعِلُ لِما تَشآءُ، تُعَذِّبُ مَنْ تَشآءُ،

اطلاع از جود و كرمت پيدا كردهام و تويي كننده هرچه بخواهي عذاب كني هركه را خواهي

بِما تَشآءُ كَيْفَ تَشآءُ، وَتَرْحَمُ مَنْ تَشآءُ بِما تَشآءُ كَيْفَ تَشآءُ، لا

بهرچه خواهي بهرطور كه خواهي و رحم كني هر كه را خواهي بهرچه خواهي هرطور كه خواهي

تُسْئَلُ عَنْ فِعْلِكَ، وَلا تُنازَعُ فی مُلْكِكَ، وَلا تُشارَكُ فی اَمْرِكَ، وَلا

بازپرسي از كار تو نشود و نزاعي در فرمانروايي رخ ندهد و شريكي در كارت نباشد

تُضآدُّ فی حُكْمِكَ، وَلا يَعْتَرِضُ عَلَيْكَ اَحَدٌ فی تَدْبيرِكَ، لَكَ الْخَلْقُ

و ضدّيتي در حكمت نباشد و كسي نيست كه در تدبير تو بر تو اعتراض كند آفرينش

وَالْاَمْرُ، تَبارَكَ اللّهُ رَبُّ الْعالَمينَ، يا رَبِّ هذا مَقامُ مَنْ لاذَبِكَ

و دستور از تو است برتر است خدا پروردگار جهانيان پروردگارا اين جايگاه كسي است كه به تو

وَاسْتَجارَ بِكَرَمِكَ، وَاَلِفَ اِحْسانَكَ وَنَعَمَكَ، وَاَنْتَ الْجَوادُ الَّذي

روي آورده و به كرمت پناه جسته و به احسان و نعمتت خو گرفته و تويي بخشاينده اي كه

لايَضيقُ عَفْوُكَ، وَلا يَنْقُصُ فَضْلُكَ، وَلا تَقِلُّ رَحْمَتُكَ وَقَدْ تَوَثَّقْنا

تنگ ناید عفوت و كاهش نيابد فضل و بخششت و كم نگردد مهر و رحمتت و ما

مِنْكَ بِالصَّفْحِ الْقَديمِ، وَالْفَضْلِ الْعَظيمِ، وَالرَّحْمَةِ الْواسِعَةِ، اَفَتُراكَ يا

بدان چشمپوشي ديرينه و فضل عظيمت و رحمت پهناورت اعتماد كردهايم آيا چنان مي‌بيني

رَبِّ تُخْلِفُ ظُنُونَنا اَوْ تُخَيِّبُ آمالَنا، كَلاَّ يا كَريمُ فَلَيْسَ هذا ظَنُّنا بِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پروردگارا كه برخلاف گمانهاي ما رفتار كنی يا آرزوهايمان نوميد كنی؟ هرگز! اي كريم چون ما چنين گمانی به تو نداريم

وَلا هذا فيكَ طَمَعُنا، يا رَبِّ اِنَّ لَنا فيكَ اَمَلاً طَويلاً كَثيراً، اِنَّ لَنا فيكَ

و طمع ما درباره تو اينگونه نيست پروردگارا براستی ما درباره تو آرزوي دراز و بسياري داريم براستی ما نسبت به تو

رَجآءً عَظيماً، عَصَيْناكَ وَنَحْنُ نَرْجوُ اَنْ تَسْتُرَ عَلَيْنا وَدَعَوْناكَ وَنَحْنُ

اميد بزرگ و زيادي داريم، تو را نافرمانی كرديم ولی اميدواريم كه تو بپوشانی بر ما و خواندیم تو را و اميدواريم

نَرْجوُ اَنْ تَسْتَجيبَ لَنا، فَحَقِّقْ رَجآئَنا مَوْلانا، فَقَدْ عَلِمْنا ما نَسْتَوْجِبُ

كه‌تو اجابت كنی مارا پس اميد ما را تحقق بخش اي مولاي ما كه براستی ما مي‌دانيم كه به اعمالمان مستوجب

چه(پاداشي (

بِاَعْمالِنا، وَلَكِنْ عِلْمُكَ فينا وَعِلْمُنا بِاَنَّكَ لا تَصْرِفُنا عَنْكَ، وَاِنْ كُنَّا

هستيم ولی علم تو درباره ما و علم ما درباره تو اين است كه ما را از درگاهت نرانی و اگرچه ما

غَيْرَ مُسْتَوْجِبينَ لِرَحْمَتِكَ، فَاَنْتَ اَهْلٌ اَنْ تَجوُدَ عَلَيْنا، وَعَلَي الْمُذْنِبينَ

مستوجب رحمت تو نيستيم ولی تو شايسته آنی كه بر ما بخشش كنی و بر گنهكاران

بِفَضْلِ سَعَتِكَ، فَامْنُنْ عَلَيْنا بِما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَجُدْ عَلَيْنا فَاِنَّا مُحْتاجوُنَ

به فضل وسيعت توجه فرمايي پس بر ما منت‌گذار بدانچه تو شايسته آنی و بر ما جود كن كه ما نيازمند

اِلى نَيْلِكَ، يا غَفَّارُ بِنوُرِكَ اهْتَدَيْنا وَبِفَضْلِكَ اسْتَغْنَيْنا وَبِنِعْمَتِكَ

عطاي توييم اي آمرزنده به نور تو راه يافتيم و به فضل تو بی‌نيازي جستيم و به نعمت تو

اَصْبَحْنا وَاَمْسَيْنا، ذُنوُبُنا بَيْنَ يَدَيْكَ، نَسْتَغْفِرُكَ اللّهُمَّ مِنْها وَنَتوُبُ

صبح و شام كرديم گناهان ما پيش روي تو است كه ما از آنها آمرزش خواهيم و بسويت توبه كنيم

اِلَيْكَ، تَتَحَبَّبُ اِلَيْنا بِالنِّعَمِ وَنُعارِضُكَ بِالذُّنوُبِ، خَيْرُكَ اِلَيْنا نازِلٌ،

تو با نعمتهايت بر ما دوستی كنی و ما به گناهان با تو معارضه و برابري كنيم خير تو بر ما نازل گردد

وَشَرُّنا اِلَيْكَ صاعِدٌ، وَلَمْ يَزَلْ وَلا يَزالُ مَلَكٌ كَريمٌ يَاْتيكَ عَنّا بِعَمَلٍ

و در برابر شرّ ما بسوي تو بالا آيد و تو هميشه تا بوده و هست پادشاه بزرگوار و كريمي بوده اي كه از جانب ما كارهاي

قَبيحٍ، فَلا يَمْنَعُكَ ذلِكَ مِنْ اَنْ تَحوُطَنا بِنِعَمِكَ، وَتَتَفَضَّلَ عَلَيْنا بِآلآئِكَ،

زشت بسوي تو آيد ولی آنها جلوگيريت نكند از اينكه ما را به نعمتهاي خود فراگيري و خود بر ما تفضل كنی

فَسُبْحانَكَ ما اَحْلَمَكَ وَاَعْظَمَكَ وَاَكْرَمَكَ مُبْدِئاً وَمُعيداً، تَقَدَّسَتْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس منزهي تو كه چقدر بردباري و چه بزرگ و كريمي چه در آغاز (نعمت) و چه در ادامه آن نامهايت مقدس

اَسْمآئُكَ، وَجَلَّ ثَناؤُكَ، وَكَرُمَ صَنائِعُكَ وَفِعالُكَ، اَنْتَ اِلهي اَوْسَعُ

و ستايشت ارجمند است و كارها و رفتارت گرانبها است فضل تو اي معبود من

فَضْلاً، وَاَعْظَمُ حِلْماً مِنْ اَنْ تُقايِسَنى بِفِعْلي وَخَطيئَتى، فَالْعَفْوَ الْعَفْوَ

وسيعتر و بردباريت بزرگتر از آنست كه مرا به كردار و گناهم بسنجي از من درگذر درگذر

الْعَفْوَ، سَيِّدي سَيِّدي سَيِّدي، اَللّهُمَّ اشْغَلْنا بِذِكْرِكَ، وَاَعِذْنا مِنْ

درگذر اي آقاي من... آقاي من... آقاي من خدايا ما را به ذكر خود مشغول كن و از

سَخَطِكَ، وَاَجِرْنا مِنْ عَذابِكَ، وَارْزُقْنا مِنْ مَواهِبِكَ، وَاَنْعِمْ عَلَيْنا مِنْ

خشمت پناهمان ده و از عذابت امانمان ده و از بخششهايت روزيمان گردان و از

فَضْلِكَ، وَارْزُقْنا حَجَّ بَيْتِكَ وَزِيارَةَ قَبْرِ نَبِيِّكَ، صَلَواتُكَ وَرَحْمَتُكَ

فضل خود بر ما انعام كن و روزي ما كن حج خانهات و زيارت قبر پيامبرت را كه درود تو و رحمت

وَمَغْفِرَتُكَ وَرِضْوانُكَ عَلَيْهِ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ، اِنَّكَ قَريبٌ مُجيبٌ،

و آمرزش و خوشنوديت بر او و بر خاندانش باد كه براستى تو به خلق نزديكي و اجابت كننده دعايي

وَارْزُقْنا عَمَلاً بِطاعَتِكَ، وَتَوَفَّنا عَلي مِلَّتِكَ وَسُنَّةِ نَبِيِّكَ صَلَّي اللّهُ

و عمل به طاعتت را روزي ما گردان و بر كيش خودت و روش پيامبرت – كه درود تو

عَلَيْهِ وَاِلِه، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لى وَلِوالِدَيَّ وَارْحَمْهُما كَما رَبَّيانى صَغيراً،

بر او و آلش باد – ما را بميران خدايا بيامرز مرا و پدر و مادرم را و برايشان رحم كن چنانچه مرا در كودكي پروريدند

اِجْزِهِما بِالْاِحسانِ اِحْساناً، وَبِالسَّيِّئاتِ غُفْراناً، اَللّهُمَّ اغْفِرْ

و پاداششان بده در برابر نيكي به نيكي و در مقابل بديها به آمرزش خدايا بيامرز

لِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِنات، الْاَحياءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْواتِ، وَتابِعْ بَيْنَنا وَبَيْنَهُمْ

مردان و زنان باايمان را چه زندگانشان و چه مردگانشان را و پيوند ده ميان ما و ايشان را

بِالْخَيْراتِ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنا وَمَيِّتِنا، وَشاهِدِنا وَغآئِبِنا، ذَكَرِنا وَاُنْثانا،

در نيكيها خدايا بيامرز زنده ما و مرده ما و حاضر ما و غائب ما، مرد ما و زن ما را؛

صَغيرِنا وَكَبيرِنا، حُرِّنا وَمَمْلوكِنا، كَذَبَ الْعادِلوُنَ بِاللّهِ، وَضَلّوُا ضَلالاً

كوچك ما و بزرگ ما را، آزاد ما و برده ما را، دروغ گفتند برگشتگان از خدا و گمراه شدند گمراهي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَعيداً، وَخَسِروُا خُسْراناً مُبيناً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

دوري و زيان كردند زيان آشكاري خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاخْتِمْ لى بِخَيْرٍ، وَاكْفِنى ما اَهَمَّنى مِنْ اَمْرِ دُنْياىَ وَآخِرَتي،

و كارم را ختم به خير كن و كفايت كن آنچه انديشه‌ام را به خود مشغول كرده از كار دنيا و آخرتم

وَلاتُسَلِّطْ عَلَيَّ مَنْ لا يَرْحَمُنى، وَاجْعَلْ عَلَيَّ مِنْكَ واقِيَةً باقِيَةً، وَلا

و مسلط مكن بر من كسي را كه به من رحم نكند و بنه بر من از نزد خود نگهبانى هميشگي و

تَسْلُبْنى صالِحَ ما اَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ، وَارْزُقْنى مِنْ فَضْلِكَ رِزْقاً واسِعاً

از من نعمتهاي شايسته خود را كه به من داده‌اي سلب مفرما و از فضل خويش روزي فراخ

حَلالاً طَيِّباً، اَللّهُمَّ احْرُسْنى بِحَراسَتِكَ، وَاحْفَظْنى بِحِفْظِكَ، وَاكْلَأْنى

و حلال و پاكي براي من روزي گردان خدايا به نگهبانى خود مرا نگهبانى فرما و به حفظ خود حفظم كن و در حمايت خود

بِكِلاَئَتِكَ وَارْزُقْنى حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرامِ فى عامِنا هذا وَفى كُلِّ عامٍ،

نگاهداريم كن و روزي من كن حج خانه محترمت را در اين سال و در هر سال

وَزِيارَةَ قَبْرِ نَبِيِّكَ وَالْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، وَلا تُخْلِنى يا رَبَّ مِنْ

و زيارت قبر پيغمبرت و قبور ائمه عليهم‌السلام را و محرومم مكن پروردگارا از

تِلْكَ الْمَشاهِدِ الشَّريفَةِ، وَالْمَواقِفِ الْكَريمَةِ، اَللّهُمَّ تُبْ عَلَيَّ حَتّي

زيارت اين مشاهد شريفه و زيارتگاههاي گرامي خدايا توبه‌ام ده تا

لا اَعْصِيَكَ، وَاَلْهِمْنِي الْخَيْرَ وَالْعَمَلَ بِهِ، وَخَشْيَتَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ ما

نافرمانيت نكنم و به دلم انداز كار نيك را و عمل بدان و ترست را در شب و روز تا هنگامي كه

اَبْقَيْتَنى يا رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي كُلَّما قُلْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ وَتَعَبَّأْتُ

در اين دنيا زنده‌ام داري اي پروردگار جهانيان خدايا من هر زمان پيش خود گفتم كه ديگر مهيا و مجهز شده‌ام

وَقُمْتُ لِلصَّلوةِ بَيْنَ يَدَيْكَ وَناجَيْتُكَ، اَلْقَيْتَ عَلَيَّ نُعاساً اِذا اَنَا

و برخاستم براي خواندن نماز در برابرت و با تو به راز پرداختم تو بر من چُرت و پينكي را مسلط كردي در آن هنگامي كه

صَلَّيْتُ، وَسَلَبْتَنى مُناجاتَكَ اِذا اَ نَا ناجَيْتُ، مالى كُلَّما قُلْتُ قَدْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

داخل نماز شدم و حال مناجات را از من گرفتی در آن وقتی که به راز و نیاز پرداختم، مرا چه شده است که هرگاه با خود گفتم

صَلُحَتْ سَريرَتي، وَقَرُبَ مِنْ مَجالِسِ التَّوّابينَ مَجْلِسي، عَرَضَتْ

باطن و درونم نیکو شده و نزدیك شده از مجالس توبه‌کنندگان مجلس من، گرفتاري

لی بَلِيَّةٌ اَزالَتْ قَدَمي، وَحالَتْ بَيْنی وَبَيْنَ خِدْمَتِكَ، سَيِّدي لَعَلَّكَ عَنْ

و پیش‌آمدي برایم رخ داده که پایم لغزش پیدا کرده و میان من و خدمتگذاریت حائل گشته اي آقاي من شاید مرا از دَرِ

بابِكَ طَرَدْتَنی، وَعَنْ خِدْمَتِكَ نَحَّيْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ رَاَيْتَنی مُسْتَخِفّاً

خانه‌ات رانده‌اي و از خدمتت دورم کرده‌اي یا شاید دیده‌اي سبك شمارم

بِحَقِّكَ فَاَقْصَيْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ رَاَيْتَنی مُعْرِضاً عَنْكَ فَقَلَيْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ

حقّت را پس دورم کرده‌اي یا شاید دیده‌اي از تو رو گردانده‌ام پس خشمم کرده‌اي یا شاید مرا

وَجَدْتَنی فی مَقامِ الْكاذِبينَ فَرَفَضْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ رَاَيْتَنی غَيْرَ شاكِرٍ

در جایگاه دروغگویانم دیده‌اي پس رهایم کرده‌اي یا شاید دیده‌اي سپاسگزار

لِنَعْمآئِكَ فَحَرَمْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ فَقَدْتَنی مِنْ مَجالِسِ الْعُلَمآءِ فَخَذَلْتَنی،

نعمتهایت نیستم پس محرومم ساخته‌اي یا شاید مرا در مجلس علماء نیافته‌اي پس خوارم کرده‌اي

اَوْ لَعَلَّكَ رَاَيْتَنی فِي الْغافِلينَ فَمِنْ رَحْمَتِكَ آيَسْتَنی اَوْ لَعَلَّكَ

یا شاید مرا در زمره غافلانم دیده‌اي پس از رحمت خویش بی‌بهره‌ام کرده‌اي یا شاید

رَاَيْتَنی آلِفَ مَجالِسِ الْبَطّالينَ فَبَيْنی وَبَيْنَهُمْ خَلَّيْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ لَمْ

مرا مأنوس با مجالس بیهوده گذرانم دیده‌اي پس مرا به آنها واگذاشته‌اي یا شاید

تُحِبَّ اَنْ تَسْمَعَ دُعآئي فَباعَدْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ بِجُرْمي وَجَريرَتي

دوست نداشتی دعایم را بشنوي پس از درگاهت دورم کرده‌اي یا شاید به جرم و گناهم کیفرم داده‌اي

كافَيْتَنی، اَوْ لَعَلَّكَ بِقِلَّةِ حَيآئي مِنْكَ جازَيْتَنی، فَاِنْ عَفَوْتَ يا رَبِ

یا شاید به بی‌شرمیم مجازاتم کرده‌اي پس اگر از من بگذري پروردگارا

فَطالَ ما عَفَوْتَ عَنِ الْمُذْنِبينَ قَبْلي، لِاَنَّ كَرَمَكَ اَيْ رَبِّ يَجِلُّ عَنْ

بجاست چون بسیار اتفاق افتاده که از گنهکاران پیش از من گذشته‌اي زیرا کرم تو پروردگارا برتر از

مُكافاتِ الْمُقَصِّرينَ، وَاَ نَا عائِذٌ بِفَضْلِكَ، هارِبٌ مِنْكَ اِلَيْكَ، مُتَنَجِّزٌ ما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كيفر كردن تقصيركاران است و من پناهنده به فضل توام و از ترس تو بسوي خودت گريخته‌ام و درخواست

وَعَدْتَ مِنَ الصَّفْحِ عَمَّنْ اَحْسَنَ بِكَ ظَنّاً، اِلهي اَنْتَ اَوْسَعُ فَضْلاً

انجام وعده‌ات را در چشم‌پوشي از كسي‌كه خوش‌گمان به تو است دارم خدايا تو فضلت و سيعتر

وَاَعْظَمُ حِلْماً مِنْ اَنْ تُقايِسَنى بِعَمَلي، اَوْ اَنْ تَسْتَزِلَّنى بِخَطيئَتى، وَما

و بردباريت بزرگتر از آنست كه مرا به كردارم بسنجي يا اينكه مرا به خطايم بلغزانى و چه

اَ نَا يا سَيِّدي وَما خَطَري، هَبْنى بِفَضْلِكَ سَيِّدي، وَتَصَدَّقْ عَلَيَ

هستم من اي آقاي من و چه ارزشي دارم؟ مرا به فضل خويش ببخش اي آقاي من و بر من

بِعَفْوِكَ، وَجَلِّلْنى بِسِتْرِكَ، وَاعْفُ عَنْ تَوْبيخي بِكَرَمِ وَجْهِكَ سَيِّدي

با عفو خود نيكي كن و با پرده‌پوشيت بپوشانم و درگذر از سرزنش كردنم به بزرگواري ذاتت آقاي من

اَنَا الصَّغيرُ الَّذي رَبَّيْتَهُ وَاَ نَا الْجاهِلُ الَّذي عَلَّمْتَهُ، وَاَ نَا الضَّآلُّ الَّذي

من همان بنده خردسالى هستم كه پروريدي و همان نادانى هستم كه دانايش كردي و همان گمراهي هستم كه

هَدَيْتَهُ، وَاَ نَاالْوَضيعُ الَّذي رَفَعْتَهُ، وَاَ نَا الْخآئِفُالَّذي آمَنْتَهُ، وَالْجايِعُ

راهنماييش كردي و همان پستى هستم كه بلندش كردي و همان ترسانى هستم كه امانش دادي و گرسنه‌اي هستم

الَّذي اَشْبَعْتَهُ، وَالْعَطْشانُ الَّذي اَرْوَيْتَهُ، وَالْعاري الَّذي كَسَوْتَهُ،

كه سيرش كردي و تشنه‌اي هستم كه سيرابش كردي و برهنه‌اي هستم كه پوشانديش

وَالْفَقيرُ الَّذي اَغْنَيْتَهُ، وَالضَّعيفُ الَّذي قَوَّيْتَهُ، وَالذَّليلُ الَّذي اَعْزَزْتَهُ،

و نداري هستم كه دارايش كردي و ناتوانى هستم كه نيرومندش كردي و خواري هستم كه عزيزش كردي

وَالسَّقيمُ الَّذي شَفَيْتَهُ، وَالسَّآئِلُ الَّذي اَعْطَيْتَهُ، وَالْمُذْنِبُ الَّذي

و دردمندي هستم كه درمانش كردي و خواهنده‌اي هستم كه عطايش كردي و گنهكاري هستم كه

سَتَرْتَهُ، وَالْخاطِئُ الَّذي اَقَلْتَهُ، وَاَ نَاالْقَليلُ الَّذي كَثَّرْتَهُ، وَالْمُسْتَضْعَفُ

گناهانش را پوشاندي و خطاكاري هستم كه از او گذشتى و اندكي هستم كه بسيارش كردي و خوارشمرده‌اي هستم

الَّذي نَصَرْتَهُ، وَاَ نَا الطَّريدُالَّذي آوَيْتَهُ، اَ نَا يا رَبِّ الَّذي لَمْ اَسْتَحْيِكَ

كه ياريش كردي و آواره‌اي هستم كه جا و مأوايش دادي منم پروردگارا آن كسي‌كه در خلوت از تو شرم نكردم

فِي الْخَلاءِ، وَلَمْ اُراقِبْكَ فِي الْمَلاءِ، اَ نَا صاحِبُ الدَّواهِي الْعُظْمي، اَ نَا

و در آشكارا هم رعايت تو را نكردم منم صاحب مصيبتها و ماجراهاي بزرگ منم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الَّذي عَلي سَيِّدِهِ اجْتَري، اَ نَا الَّذي عَصَيْتُ جَبَّارَ السَّمآءِ، اَ نَا الَّذي

كسي كه بر آقاي خود دليري كرده منم كسيكه نافرمانى برپادارنده آسمانها را كردهام منم كسي كه

اَعْطَيْتُ عَلي مَعاصِي الْجَليلِ الرُّشا، اَ نَا الَّذي حينَ بُشِّرْتُ بِها

براي نافرمانيهاي بزرگي كه كردهام رشوه دادهام منم آن كسيكه هرگاه نويد گناهي رابه من ميدادند

خَرَجْتُ اِلَيْها اَسْعي، اَنَا الَّذي اَمْهَلْتَنى فَمَا ارْعَوَيْتُ، وَسَتَرْتَ عَلَيَ

بسويش شتابان ميرفتم منم كه مهلتم دادي ولى من به خود نيامدم و بر من پوشاندي

فَمَا اسْتَحْيَيْتُ، وَعَمِلْتُ بِالْمَعاصي فَتَعَدَّيْتُ، وَاَسْقَطْتَنى مِنْ عَيْنِكَ

ولى من شرم نكردم و نافرمانيها كردم و از حدّ گذراندم و از چشم خود مرا انداختى و من اعتنا نكردم

فَما بالَيْتُ، فَبِحِلْمِكَ اَمْهَلْتَنى وَبِسِتْرِكَ سَتَرْتَنى حَتَّي كَاَنَّكَ اَغْفَلْتَنى،

پس باز هم به بردباريت مهلتم دادي و به پردهپوشيت مرا پوشاندي تا بدانجا كه گويا از ياد من بيرون رفتى

وَمِنْ عُقوُباتِ الْمَعاصي جَنَّبْتَنى، حَتَّي كَاَنَّكَ اسْتَحْيَيْتَنى، اِلهي لَمْ

و از كيفرهاي گناهان مرا دور داشتى تا به حدي كه گويا از من شرم كردي خدايا در

اَعْصِكَ حينَ عَصَيْتُكَ، وَاَ نَا بِرُبُوبِيَّتِكَ جاحِدٌ، وَلا بِاَمْرِكَ مُسْتَخِفٌّ،

هنگام گناه كه من نافرمانيت كردم نه از باب اين بود كه پروردگاريت را منكر بودم و يا دستورت را سبك شمردم

وَلا لِعُقوُبَتِكَ، مُتَعَرِّضٌ وَلا لِوَعيدِكَ مُتَهاوِنٌ، لكِنْ خَطيئَةٌ عَرَضَتْ

و يا خود را در معرض كيفرت درآوردم و يا تهديدهاي تو را بىارزش فرض كردم بلكه گناهي بود كه پيش آمد

وَسَوَّلَتْ لى نَفْسي، وَغَلَبَنى هَوايَ وَاَعانَنى عَلَيْها شِقْوَتي، وَغَرَّنى

و نفس سركش نيز آنرا آراست و هواي نفس نيز چيره شد و بدبختى هم كمك كرد و پرده آويخته

سِتْرُكَ الْمُرْخي عَلَيَّ، فَقَدْ عَصَيْتُكَ وَخالَفْتُكَ بِجُهْدي، فَالْانَ مِنْ

)پردهپوشي تو) هم مرا مغرور كرد و در نتيجه تا آنجا كه ميتوانستم در نافرمانى و مخالفت تو كوشيدم ولى اكنون كيست كه

عَذابِكَ مَنْ يَسْتَنْقِذُنى، وَمِنْ اَيْدِي الْخُصَمآءِ غَداً مَنْ يُخَلِّصُنى،

از عذاب تو مرا نجات دهد و از دست دشمنان در فردايِ قيامت چه كسي خلاصم كند

وَبِحَبْلِ مَنْ اَتَّصِلُ اِنْ اَنْتَ قَطَعْتَ حَبْلَكَ عَنّي، فَواسَوْاَتا عَلي ما

و به ريسمان چه كسي چنگ زنم اگر تو رشته خود را از من قطع كنى پس چه رسوايى است براي من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَحْصي كِتابُكَ مِنْ عَمَلِي، الَّذي لَوْلا ما اَرْجوُ مِنْ كَرَمِكَ وَسَعَةِ

بر آنچه نامه تو از عمل من شماره و احصاء كرده كه اگر اميد من به كرمت و وسعت

رَحْمَتِكَ، وَنَهْيِكَ اِيَّايَ عَنِ الْقُنوُطِ، لَقَنَطْتُ عِنْدَما اَتَذَكَّرُها، يا خَيْرَ

رحمتت نبود و از نااميد شدن بازم نمي‌داشتي به محض آنكه به ياد آنها مي‌افتادم يكسره نااميد مي‌شدم اي بهترين

مَنْ دَعاهُ داعٍ وَاَفْضَلَ مَنْ رَجاهُ راجٍ، اَللّهُمَّ بِذِمَّةِ الْاِسْلامِ اَتَوَسَّلُ

كسي كه خواندش خواننده‌اي و برترين كسي كه اميدش دارد اميدواري خدايا به پيمان اسلام به درگاهت توسل جويم

اِلَيْكَ، وَبِحُرْمَةِ الْقُرْآنِ اَعْتَمِدُ اِلَيْكَ، وَبِحُبِّي النَّبِيَّ الْاُمِّيَّ الْقُرَشِيَ

و به حرمت قرآن بر تو اعتماد كنم و به دوستي و محبتي كه به پيامبر امّي قرشي

الْهاشِمِيَّ الْعَرَبِيَّ التِّهامِيَّ الْمَكِّيَّ الْمَدَنِيَّ، اَرْجوُ الزُّلْفَةَ لَدَيْكَ، فَلا

هاشمي عربي تهامي مكي مدني دارم اميد تقرب به تو را دارم پس تو انس ايمانی مرا مبدّل به

توُحِشِ اسْتيناسَ ايمانی، وَلا تَجْعَلْ ثَوابی ثَوابَ مَنْ عَبَدَ سِواكَ،

وحشت مكن و پاداشم را پاداش آن‌كس كه جز تو را پرستيده قرار مده

فَاِنَّ قَوْماً آمَنوُا بِاَلْسِنَتِهِمْ، لِيَحْقِنوُا بِهِ دِماَئَهُمْ، فَاَدْرَكوُا ما اَمَّلوُا، وَاِنَّا

زيرا مردمي بودند كه به زبان ايمان آوردند تا بدان‌وسيله خون خود را حفظ كنند و بدين مقصود هم رسيدند ولی ما

آمَنَّا بِكَ بِاَلْسِنَتِنا وَقُلوُبِنا لِتَغْفِرَ عَنَّا، فَاَدْرِكْنا ما اَمَّلْنا، وَثَبِّتْ رَجائَكَ

به دل و زبان به تو ايمان آورديم تا از ما بگذري پس ما را هم به مقصودمان برسان و اميدت را

فی صُدوُرِنا، وَلا تُزِغْ قُلوُبَنا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنا، وَهَبْ لَنا مِنْ لَدُنْكَ

در دلهاي ما ثابت و محكم فرما و منحرف مساز دلهاي ما را پس از آنكه هدايتمان كردي و ببخش بما از نزد خود

رَحْمَةً، اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ، فَوَعِزَّتِكَ لَوِ انْتَهَرْتَنی ما بَرِحْتُ مِنْ بابِكَ

رحمتی كه براستی توبی بسيار بخشنده به عزتت سوگند اگر برانيم من هرگز از در خانه‌ات برنخيزم

وَلا كَفَفْتُ عَنْ تَمَلُّقِكَ لِما اُلْهِمَ قَلْبی مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِكَرَمِكَ، وَسَعَةِ

و دست از تملق و چاپلوسيت برندارم چون شناسايي كرمت و رحمت وسيعت به‌دلم الهام شده،

رَحْمَتِكَ، اِلی مَنْ يَذْهَبُ الْعَبْدُ اِلاَّ اِلی مَوْلاهُ، وَاِلی مَنْ يَلْتَجِئُ

بنده به نزد چه كسي رود جز به درگاه مولايش و

الْمَخْلوُقُ اِلاَّ اِلی خالِقِهِ، اِلهي لَوْ قَرَنْتَنی بِالْاَصْفادِ، وَمَنَعْتَنی سَيْبَكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مخلوق به که پناهنده شود جز به خالقش خدایا اگر مرا به زنجیر و بند گرفتارم کنی

مِنْ بَيْنِ الْأَشْهادِ، وَدَلَلْتَ عَلي فَضايِحي عُيُونَ الْعِبادِ، وَاَمَرْتَ بي

و بازداري از من عطایت را در میان انظار مردم و رسواییهایم را به چشم بندگانت آري و دستور بردنم را

اِلَي النَّارِ، وَحُلْتَ بَيْني وَبَيْنَ الْأَبْرارِ ما قَطَعْتُ رَجآئي مِنْكَ، وَما

بسوي دوزخ صادر کنی و میان من و نیکان حائل گردي من هرگز امیدم را از تو قطع نخواهم کرد و

صَرَفْتُ تَأميلي لِلْعَفْوِ عَنْكَ، وَلا خَرَجَ حُبُّكَ مِنْ قَلْبي، اَ نَا لا اَنْسي

آرزومندیم را از عفو تو بازنگردانم و بیرون نرود محبتت از دلم و من

اَيادِيَكَ عِنْدي وَسَتْرَكَ عَلَيَّ في دارِ الدُّنْيا، سَيِّدي اَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيا

نعمتهایی که در دنیا به من دادي و پرده‌پوشیهایت را فراموش نمي‌کنم اي آقاي من محبت دنیا را

مِنْ قَلْبي، وَاجْمَعْ بَيْني وَبَيْنَ الْمُصْطَفي وَآلِهِ خِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ،

از دلم بیرون کن و جمع کن میان من و میان (پیامبرت حضرت) مصطفي و آلش برگزیدگان خلقت

وَخاتَمِ النَّبِيّينَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَانْقُلْني اِلي دَرَجَةِ التَّوْبَةِ

و خاتم پیمبران محمد صلي‌الله علیه و آله و مرا به درجه توبه و بازگشت

اِلَيْكَ، وَاَعِنّي بِالْبُكآءِ عَلي نَفْسي، فَقَدْ اَفْنَيْتُ بِالتَّسْويفِ وَالْأَمالِ

بسویت برسان و یاریم ده به گریه کردن بر خویشتن زیرا که من عمرم را به امروز و فردا کردن و آرزوها

عُمْري، وَقَدْ نَزَلْتُ مَنْزِلَةَ الْأَيِسينَ مِنْ خَيْري، فَمَنْ يَكُونُ اَسْوَءَ حالاً

گذراندم و درآمده‌ام در جایگاه ناامیدان از خیر خودم پس کیست که بدحال‌تر از من باشد

مِنّي، اِنْ اَ نَا نُقِلْتُ عَلي مِثْلِ حالي اِلي قَبْري، لَمْ اُمَهِّدْهُ لِرَقْدَتي، وَلَمْ

اگر من بر این حال بسوي قبرم منتقل گردم زیرا که آماده‌اش نکرده‌ام براي خوابیدنم

اَفْرُشْهُ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ لِضَجْعَتي، وَمالي لا اَبْكي وَلا اَدْري اِلي ما

و فرش نکرده‌ام آنرا به عمل صالح براي آرمیدنم و چرا گریه نکنم در صورتي‌که نمي‌دانم به چه سرنوشتی

يَكُونُ مَصيري، وَاَري نَفْسي تُخادِعُني وَاَيّامي تُخاتِلُني، وَقَدْ

دچار گردم من نفس خود را چنان بینم که با من نیرنگ زند و روزگارم را که مرا بفریبد

خَفَقَتْ عِنْدَ رَأْسي اَجْنِحَةُ الْمَوْتِ، فَمالي لا اَبْكي، اَبْكي لِخُرُوجِ

در حالی که مرگ بالهاي خود را بر سرم گسترده پس چرا گریه نکنم؟ گریه کنم براي جان دادنم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نَفْسي، اَبْكي لِظُلْمَةِ قَبْري اَبْكي لِضيقِ لَحَدي، اَبْكي لِسُؤالِ مُنْكَرٍ

گريه كنم براي تاريكي قبرم گريه كنم براي تنگي لحدم گريه كنم براي سؤال نكير

وَنَكيرٍ اِيَّايَ، اَبْكي لِخُروُجي مِنْ قَبْري عُرْياناً ذَليلاً حامِلاً ثِقْلي

و منكر از من گريه كنم براي بيرون آمدنم از قبر برهنه و خوار كه بار سنگينم را

عَلي ظَهْري، اَنْظُرُ مَرَّةً عَنْ يَميني وَاُخْري عَنْ شِمالي، اِذِ الْخَلائِقُ

به پشتم بار كرده يكبار از طرف راستم بنگرم و بار ديگر از طرف چپ و هريك از خلايق را

في شَاْنٍ غَيْرِ شَاْني، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُغْنيهِ وُجوهٌ

در كاري غير از كار خود ببينم براي هر يك از آنها در آن‌روز كاري است كه به خود مشغولش دارد چهره‌هايي

يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ، ضاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ، وَوُجوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْها غَبَرَةٌ

در آن روز گشاده و خندان و شادمانند و چهره‌هايي در آن‌روز غبارآلود است و سياهي و خواري آنها را

تَرْهَقُها قَتَرَةٌ وَذِلَّةٌ، سَيِّدي عَلَيْكَ مُعَوَّلي وَمُعْتَمَدي وَرَجآئي

فراگرفته اي آقاي من بر تو است تكيه و اعتماد و اميد

وَتَوَكُّلي، وَبِرَحْمَتِكَ تَعَلُّقي، تُصيبُ بِرَحْمَتِكَ مَنْ تَشآءُ، وَتَهْدي

و توكلم و به رحمت تو آويختهام، به رحمت خود رساني هركه را خواهي و به كرامتت راهنمايي كني

بِكَرامَتِكَ مَنْ تُحِبُّ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي ما نَقَّيْتَ مِنَ الشِّرْكِ قَلْبي،

هر كه را دوست داري پس ستايش تو را است بر اينكه دلم را از آلودگي شرك پاك كردي

وَلَكَ الْحَمْدُ عَلي بَسْطِ لِساني، اَفَبِلِساني هذَا الْكالِّ اَشْكُرُكَ اَمْ

و براي تو است ستايش براي باز كردنت زبانم را، آيا به اين زبان كُندم سپاس تو را گويم يا

بِغايَةِ جُهْدي في عَمَلي اُرْضيكَ، وَما قَدْرُ لِساني يا رَبِّ في جَنْبِ

با نهايت كوششم در كردارم تو را خوشنود سازم؟ و چه ارزشي دارد زبانم پروردگارا در برابر

شُكْرِكَ، وَما قَدْرُ عَمَلي فيجَنْبِ نِعَمِكَ وَاِحْسانِكَ، [اِلَيَ] اِلهي اِنَجوُدُكَ

سپاس تو و چه ارزشي دارد كردارم در كنار نعمتهايت و احسانى كه به من كردي خدايا براستى بخشش تو

بَسَطَ اَمَلي، وَشُكْرُكَ قَبِلَ عَمَلي، سَيِّدي اِلَيْكَ رَغْبَتي، وَاِلَيْكَ رَهْبَتي

آرزويم را گسترانيد و شكر تو كردارم را پذيرفت آقاي من اشتياق من بسوي تو است و هراسم از تو است

وَاِلَيْكَ تَاْميلي، وَقَدْ ساقَني اِلَيْكَ اَمَلي، وَعَلَيْكَ يا واحِدي عَكَفَتْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آرزو و اميدم بسوي تو است و آرزويم مرا بسوي تو كشانده و همتم اي خداي يگانه من بدرگاه تو نشيمن كرده

هِمَّتي، وَفيما عِنْدَكَ انْبَسَطَتْ رَغْبَتي، وَلَكَ خالِصُ رَجآئي وَخَوْفي

و در آنچه پيش تو است (جامه) شوقم (دامن) گسترده و اميد خالص و ترسم

وَبِكَ اَنِسَتْ مَحَبَّتي، وَاِلَيْكَ اَلْقَيْتُ بِيَدي، وَبِحَبْلِ طاعَتِكَ مَدَدْتُ

تنها از تو است و به تو محبتم انس گرفته و دست به جانب تو انداختهام و به ريسمان اطاعت تو بند كردم

رَهْبَتي، [يا] مَوْلايَ بِذِكْرِكَ عاشَ قَلْبي، وَبِمُناجاتِكَ بَرَّدْتُ اَ لَمَ

ترسم را اي مولاي من به ياد تو دلم زنده است و به راز و نياز تو سوزش

الْخَوْفِ عَنّي، فَيا مَوْلايَ وَيا مُؤَمَّلي، وَيا مُنْتَهي سُؤْلي، فَرِّقْ بَيْني

ترسم را تسكين بخشم پس اي مولاي من و اي آرزويم و اي آخرين سرحد خواستهام ميان

وَبَيْنَ ذَنْبِيَ الْمانِعِ لي مِنْ لُزُومِ طاعَتِكَ، فَاِنَّما اَسْئَلُكَ لِقَديمِ الرَّجآءِ

من و گناهم را كه مانع از ملازمت اطاعت تو است جدايي بينداز و اين خواهشي كه من از تو ميكنم به خاطر همان اميد ديرينه ايست

فيكَ وَعَظيمِ الطَّمَعِ مِنْكَ، الَّذي اَوْجَبْتَهُ عَلي نَفْسِكَ مِنَ الرَّأْفَةِ

كه به تو دارم و براي آن طمع بزرگي است كه دربارهات دارم كه تو رأفت و مهربانی را براي بندگانت بر خود فرض كردهاي

وَالرَّحْمَةِ فَالْاَمْرُ لَكَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، وَالْخَلْقُ كُلُّهُمْ عِيالُكَ

پس امر و فرمان از آن تو است يگانهاي كه شريك نداري و خلائق همگي جيرهخوار تو

وَفي قَبْضَتِكَ، وَكُلُّشَيْءٍ خاضِعٌ لَكَ، تَبارَكْتَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، اِلهي

و در قبضه اقتدار تو و خاضع درگاه توأند برتري اي پروردگار جهانيان خدايا

ارْحَمْني اِذَاانْقَطَعَتْ حُجَّتي، وَكَلَّ عَنْ جَوابِكَ لِساني، وَطاشَ عِنْدَ

به من رحم كن در آن هنگامي كه حجت و دليلم قطع شود و زبانم از پاسخ تو لال گردد و هوش در هنگام

سُؤالِكَ اِيَّايَ لُبّي، فَيا عَظيمَ رَجآئي لا تُخَيِّبْني اِذَااشْتَدَّتْ فاقَتي،

بازپرسيت از سرم ببرد پس اي بزرگ اميدم مرا نوميد مكن در آنهنگام كه سخت نيازمندم و بهخاطر

وَلا تَرُدَّني لِجَهْلي، وَلا تَمْنَعْني لِقِلَّةِ صَبْري، اَعْطِني لِفَقْري،

نادانيم مرا از درگاهت مران و براي كمطاقتيم مهرت را از من بازمدار به خاطر نيازي كه دارم به من بده و براي ناتوانيم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَارْحَمْنى لِضَعْفي سَيِّدي عَلَيْكَ مُعْتَمَدي وَمُعَوَّلى وَرَجآئي

به من رحم كن اي آقاي من بر تو است اعتماد و تكيه و اميد

وَتَوَكُّلي، وَبِرَحْمَتِكَ تَعَلُّقي وَبِفِنائِكَ اَحُطُّ رَحْلي، وَبِجودُكَ اَقْصِدُ

و توكل من و مهر تو است دستاويزم و به آستان تو بار (حاجت) اندازم و به جود تو خواهشم را

طَلِبَتى، وَبِكَرَمِكَ اَيْ رَبِّ اَسْتَفْتِحُ دُعآئي، وَلَدَيْكَ اَرْجوُ فاقَتى،

جويم و به كرم تو اي پروردگار من دعايم را آغاز كنم و از پيش تو اميد رفع نياز و احتياج خود را دارم

وَبِغِناكَ اَجْبُرُ عَيْلَتى وَتَحْتَ ظِلِّ عَفْوِكَ قِيامي، وَاِلى جودُكَ وَكَرَمِكَ

به توانگري تو جبران نداريم كنم و زير سايه عفو تو بپا ايستم و به جود و كرم تو

اَرْفَعُ بَصَري، وَاِلى مَعْروُفِكَ اُديمُ نَظَري، فَلا تُحْرِقْنى بِالنَّارِ وَاَنْتَ

ديده بگشايم و به نيكي تو چشم دوزم پس مرا به آتش مسوزان با اينكه مركز آرزوي منى و در دوزخم

مَوْضِعُ اَمَلي، وَلا تُسْكِنّي الْهاوِيَةَ فَاِنَّكَ قُرَّةُ عَيْنى، يا سَيِّدي لا

سكونت مده كه تو نور چشم منى اي آقاي من

تُكَذِّبْ ظَنّي بِاِحْسانِكَ وَمَعْروُفِكَ فَاِنَّكَ ثِقَتى، وَلا تَحْرِمْنى ثَوابَكَ

گمان مرا به احسان و نيكيت دروغ و بي‌اصل مكن زيرا تو مورد اطمينان محكم منى و از پاداش نيكيت محرومم مساز كه

فَاِنَّكَ الْعارِفُ بِفَقْري، اِلهي اِنْ كانَ قَدْ دَنا اَجَلي وَلَمْ يُقَرِّبنى مِنْكَ

تو به نداري من آشنايي خدايا اگر مرگم نزديك شده ولى كردارم مرا به تو نزديك نكرده

عَمَلي فَقَدْ جَعَلْتُ الْاَعْتِرافَ اِلَيْكَ بِذَنْبى وَسآئِلَ عِلَلي، اِلهي اِنْ

من اعتراف به گناهم را وسيله عذر خويش به درگاهت قرار دهم خدايا اگر درگذري كيست كه سزاوارتر از تو

عَفَوْتَ فَمَنْ اَوْلى مِنْكَ بِالْعَفْوِ، وَاِنْ عَذَّبْتَ فَمَنْ اَعْدَلُ مِنْكَ فِي

به گذشت باشد و اگر عذاب كنى پس كيست كه در حكم عادل‌تر از تو باشد

الْحُكْمِ ارْحَمْ فِى هذِهِ الدُّنْيا غُرْبَتى، وَعِنْدَ الْمَوْتِ كُرْبَتى، وَفِي الْقَبْرِ

رحم كن در اين دنيا به غربتم و هنگام مرگ به غمزدگيم و در قبر به

وَحْدَتي وَفِي اللَّحْدِ وَحْشَتى، وَاِذا نُشِرْتُ لِلْحِسابِ بَيْنَ يَدَيْكَ ذُلَ

تنهاييم و در لحد به وحشت و بي‌كسيم و هنگامي كه در برابرت به‌پاي حسابم آورند به خواري

مَوْقِفي وَاغْفِرْ لى ما خَفِيَ عَلَي الْآدَمِيّينَ مِنْ عَمَلي، وَاَدِمْ لى ما بِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جايگاهم رحم كن و بيامرز براي من آنچه از كردارم كه بر مردم پوشيده مانده و ادامه بده برايم آنچه را كه بدان مرا

سَتَرْتَنى وَارْحَمْنى صَريعاً عَلَي الْفِراشِ تُقَلِّبُنى اَيْدي اَحِبَّتى،

پوشاندي و در آن حال كه در بستر مرگ افتاده و دستهاي ياران مرا به اين سو و آن‌سو كنند

وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ مَمْدُوداً عَلَي الْمُغْتَسَلِ يُقَلِّبُنى صالِحُ جيرَتي، وَتَحَنَّنْ

بر من رحم كن و در آن حال كه روي سنگ غسالخانه دراز كشيده‌ام و همسايگان شايسته‌ام به اينطرف و آنطرف

مي‌گردانند

عَلَيَّ مَحْمُولاً قَدْ تَناوَلَ الْاَقْرِباءُ اَطْرافَ جَنازَتي، وَجُدْ عَلَيَّ مَنْقُولاً

بر من تفضل كن و هنگامي كه خويشان اطراف جنازه‌ام را بر دوش گرفته‌اند با من مهربانى فرما

قَدْ نَزَلْتُ بِكَ وَحيداً فى حُفْرَتي، وَارْحَمْ فى ذلِكَ الْبَيْتِ الْجَديدِ

وهنگامي كه تك و تنها در ميان گودال قبر بر تو وارد شوم بر من بخشش كن و به غربت من در آن خانه تازه و نو

غُرْبَتى، حَتّي لا اَسْتَاْنِسَ بِغَيْرِكَ، يا سَيِّدي اِنْ وَكَلْتَنى اِلى نَفْسي

رحم كن بطوري كه بجز تو انس نگيرم اي آقاي من اگر مرا به خودم واگذاري

هَلَكْتُ، سَيِّدي فَبِمَنْ اَسْتَغيثُ اِنْ لَمْ تُقِلْنى عَثَرْتي، فَاِلى مَنْ اَفْزَعُ اِنْ

هلاك گردم آقاي من پس به كه استغاثه كنم اگر تو لغزشم را ناديده نگيري و به كه پناه برم

فَقَدْتُ عِنايَتَكَ فى ضَجْعَتى، وَاِلى مَنْ اَلْتَجِئُ اِنْ لَمْ تُنَفِّسْ كُرْبَتى،

اگر عنايت تو را در آرامگاهم از دست بدهم و به كه ملتجي گردم اگر تو غمم را برطرف نكنى،

سَيِّدي مَنْ لى وَمَنْ يَرْحَمُنى اِنْ لَمْ تَرْحَمْنى وَفَضْلَ مَنْ اُؤَمِّلُ اِنْ

آقاي من كه را دارم و كه بر من رحم كند اگر تو بر من رحم نكنى و فضل كه را آرزو كنم

عَدِمْتُ فَضْلَكَ يَوْمَ فاقَتى وَاِلى مَنِ الْفِرارُ مِنَ الذُّنُوبِ اِذَاانْقَضي

در روز نيازمنديم اگر فضل تو را گم كنم و بسوي چه كسي از گناهانم بگريزم در آن هنگام كه عمرم

اَجَلي، سَيِّدي لا تُعَذِّبْنى وَاَ نَا اَرْجوكَ، اِلهي حَقِّقْ رَجآئي، وَآمِنْ

بسر رسد اي آقاي من مرا با اينكه به تو اميدوارم معذب مفرما خدايا اميد مرا تحقق بخش

خَوْفى، فَاِنَّ كَثْرَةَ ذُنُوبى لا اَرْجوُ، فيها اِلاَّ عَفْوَكَ، سَيِّدي اَ نَا اَسْئَلُكَ ما

و ترسم را امان بخش زيرا در اين گناهان بسيار اميدي جز به عفو تو ندارم اي آقاي من از تو خواهم چيزي را

لا اَسْتَحِقُّ، وَاَنْتَ اَهْلُ التَّقْوي وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ، فَاغْفِرْ لى وَاَلْبِسْنى مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که شایسته آن نیستم و تو شایسته پرهیزکاري هستی و اهل آمرزشي پس بیامرز مرا و از نظر مرحمت خود جامه‌اي بر

نَظَرِكَ ثَوْباً يُغَطّي عَلَيَّ التَّبِعاتِ وَتَغْفِرُها لي وَلا اُطالَبُ بِها، اِنَّكَ ذوُ

من بپوشان که گناهانم را بپوشاند و آنها را برایم بیامرز و مورد مؤاخذه قرارم مده که تو داراي

مَنٍّ قَديمٍ، وَصَفْحٍ عَظيمٍ، وَتَجاوُزٍ كَريمٍ، اِلهي اَنْتَ الَّذي تُفيضُ

منتی دیرینه و چشم‌پوشي بزرگ و گذشت بزرگواري هستی خدایا توئی که فیض خود را

سَيْبَكَ عَلي مَنْ لا يَسْئَلُكَ، وَعَلَي الْجاحِدينَ بِرُبُوبِيَّتِكَ، فَكَيْفَ

حتی بر آنکه درخواست نکند و بر منکران پروردگاریت فروریزي پس چگونه نسبت به کسي‌که

سَيِّدي بِمَنْ سَئَلَكَ وَاَيْقَنَ اَنَّ الْخَلْقَ لَكَ وَالْاَمْرَ اِلَيْكَ، تَبارَكْتَ

از تو درخواست کند و یقین داند که جهان خلقت از تو و کار بدست تو است؟ برتري

وَتَعالَيْتَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، سَيِّدي عَبْدُكَ بِبابِكَ اَقامَتْهُ الْخَصاصَةُ

و والایي اي پروردگار جهانیان، اي آقاي من بنده‌ات به درگاهت آمده و تنگدستی او را پیش روي تو

بَيْنَ يَدَيْكَ، يَقْرَعُ بابَ اِحْسانِكَ بِدُعآئِهِ، فَلا تُعْرِضْ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ

واداشته و به وسیله دعاي خود در خانه احسان تو را مي‌کوبد پس آن روي بزرگوارت را از من

عَنّي، وَاَقْبَلْ مِنّي ما اَقولُ فَقَدْ دَعَوْتُ بِهذَا الدُّعاءِ، وَاَ نَا اَرْجوُ اَنْ لا

بر مگردان و آنچه گویم از من بپذیر زیرا من به این دعا تو را خواندم و امیدوارم که بازم مگردانی چون

تَرُدَّنى مَعْرِفَةً مِنّي بِرَاْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ، اِلهي اَنْتَ الَّذي لا يُحْفيكَ

آشنایي کاملي به مهر و رأفت تو دارم خدایا توئی که درمانده و سؤال‌پیچت نکند

سآئِلٌ، وَلا يَنْقُصُكَ نآئِلٌ اَنْتَ كَما تَقولُ وَفَوْقَ ما نَقولُ، اَللّهُمَّ اِنّي

سائلي و بخشش و عطا از تو نکاهد تو چنانی که خود گویی و بالاتر از آنی که ما گوییم خدایا من از تو

اَسْئَلُكَ صَبْراً جَميلاً وَفَرَجاً قَريباً، وَقَولاً صادِقاً، وَاَجْراً عَظيماً،

خواهم صبري نیکو و گشایشي نزدیک و گفتاري راست و پاداشي بزرگ

اَسْئَلُكَ يا رَبِّ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ ما عَلِمْتُ مِنْهُ وَما لَمْ اَعْلَمْ، اَسْئَلُكَ

از تو خواهم پروردگارا هرچه خیر و خوبی است چه آنچه مي‌دانم و چه آنچه را نمي‌دانم خواهم از تو

اَللّهُمَّ مِنْ خَيْرِ ما سَئَلَكَ مِنْهُ عِبادُكَ الصّالِحوُنَ، يا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ،

خدایا از بهترین چیزي که بندگان شایسته‌ات خواهند اي بهترین درخواست شدگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَجْوَدَ مَنْ اَعْطي، اَعْطِنِى سُؤْلى فى نَفْسي وَاَهْلي وَوالِديَ

و اي بخشنده‌ترين عطابخش عطاكن به من خواسته‌ام را در مورد خود و خانواده و پدر

وَ وُلْدي، وَاَهْلِ حُزائتى وَاِخْوانى فيكَ، وَاَرْغِدْ عَيْشي، وَاَظْهِرْ

و مادر و فرزندان و بستگان و برادران دينيم و زندگيم را خوش و فراخ گردان

مُرُوَّتي، وَاَصْلِحْ جَميعَ اَحْوالى، وَاجْعَلْنى مِمَّنْ اَطَلْتَ عُمْرَهُ

و مردانگيم را آشكار ساز و تمام حالات مرا اصلاح كن و بگردانم از كسانى كه عمرش را طولانى

وَحَسَّنْتَ عَمَلَهُ، وَاَتْمَمْتَ عَلَيْهِ نِعْمَتَكَ، وَرَضيتَ عَنْهُ، وَاَحْيَيْتَهُ حَيوةً

و كردارش را نيكو و نعمتت را بر او تمام كرده و از او خوشنود گشته‌اي و زندگي

طَيِّبَةً فى اَدْوَمِ السُّرُورِ، وَاَسْبَغِ الْكَرامَةِ وَاَتَمِّ الْعَيْشِ اِنَّكَ تَفْعَلُ ما

پاكيزه‌اي به او بخشيده‌اي كه در ميان پابرجاترين خوشي و وسيعترين كرامت و كاملترين زندگانى روزگار بسر مي‌برد

تَشآءُ وَلا تَفْعَلُ ما يَشآءُ غَيْرُكَ، اَللّهُمَّ خُصَّنى مِنْكَ بِخاصَّةِ ذِكْرِكَ،

و براستى تو هرچه را بخواهي انجام دهي ولى جز تو كسي نتواند هرچه خدا خواهد انجام دهد خدايا مرا به ذكر مخصوص

وَلا تَجْعَلْ شَيْئاً مِمَّا اَتَقَرَّبُ بِهِ فى آناءِ اللَّيْلِ وَاَطْرافِ النَّهارِ رِياءً،

خود مخصوصم دار و آنچه را من بوسيله آن در تمام ساعات و دقايق روز و شب وسيله تقرب درگاهت قرار دهم

خودنمايي

وَلا سُمْعَةً وَلا اَشَراً وَلا بَطَراً، وَاجْعَلْنى لَكَ مِنَ الْخاشِعينَ، اَللّهُمَ

و شهرت‌طلبى و سركشي و گردن فرازي قرار مده و مرا از فروتنان درگاهت قرارم بده خدايا

اَعْطِنِى السِّعَةَ فِي الرِّزْقِ، وَالْاَمْنَ فِي الْوَطَنِ وَقُرَّةَ الْعَيْنِ فِي الْاَهْلِ

به من عطا فرما وسعت در روزي، و امنيت در وطن، و چشم‌روشنى در خاندان

وَالْمالِ وَالْوَلَدِ وَالْمُقامَ فى نِعَمِكَ عِنْدي وَالصِّحَّةَ فِي الْجِسْمِ،

و مال و اولاد و پايدار ماندن نعمتهايي كه در پيش من داري و تندرستى و نيرويي در بدن

وَالْقُوَّةَ فِي الْبَدَنِ، وَالسَّلامَةَ فِي الدّينِ وَاسْتَعْمِلْنى بِطاعَتِكَ

و سلامتى در دين و هميشه تا زنده‌ام مرا به طاعت خود و اطاعت

وَطاعَةِ رَسوُلِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اَبَداً مَا اسْتَعْمَرْتَنى،

پيامبرت محمد صلي‌الله عليه وآله وادار كن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاجْعَلْنی مِنْ اَوْفَرِ عِبادِكَ عِنْدَكَ نَصيباً فی كُلِّ خَيْرٍ اَنْزَلْتَهُ، وَتُنْزِلُهُ

و بگردانم از پرنصيب‌ترين بندگانت در هر خيري كه نازل كرده و

فی شَهْرِ رَمَضانَ فی لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَما اَنْتَ مُنْزِلُهُ فی كُلِّ سَنَةٍ مِنْ

در ماه رمضان در شب قدر نازل گردانی و آنچه را در هر سال نازل گردانی از

رَحْمَةٍ تَنْشُرُها، وَعافِيَةٍ تُلْبِسُها، وَبَلِيَّةٍ تَدْفَعُها وَحَسَناتٍ تَتَقَبَّلُها،

مهري كه بگسترانی و تندرستی كه بپوشانی و بلاهايي كه بازگردانی و كارهاي خيري كه بپذيري

وَسَيِّئاتٍ تَتَجاوَزُ عَنْها، وَارْزُقْنی حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرامِ فی عامِنا هذا

و زشتيهايي را كه از آنها درگذري و روزيم كن حج خانه كعبه را در اين سال

وَفی كُلِّ عامٍ، وَارْزُقْنی رِزْقاً واسِعاً مِنْ فَضْلِكَ الْواسِعِ، وَاصْرِفْ

و در هر سال و روزيم ده روزي فراخي از فضل وسيع خود و بديها را

عَنّي يا سَيِّدي الْاَسْوآءَ، وَاقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَالظُّلاماتِ، حَتّي لا

اي آقايم از من دور كن و بدهي‌ها و مظلمه‌هايي كه به گردن دارم از من ادا فرما بطوري كه

اَتَاَذّي بِشَيْءٍ مِنْهُ، وَخُذْ عَنّي بِاَسْماعِ وَاَبْصارِ اَعْدائي وَحُسَّادي

به خاطر چيزي از آنها ناراحت نباشم و گوش و چشم دشمنان و حسودان

وَالْباغينَ عَلَيَّ وَانْصُرْنی عَلَيْهِمْ، وَاَقِرَّ عَيْنی وَفَرِّحْ قَلْبی، وَاجْعَلْ لی

و ستمكارانم را بر من ببند و بر ايشان ياريم ده و ديده‌ام را روشن كن و دلم را شاد گردان و برايم از

مِنْ هَمّي وَكَرْبی فَرَجاً وَمَخْرَجاً، وَاجْعَلْ مَنْ اَرادَنی بِسُوءٍ مِنْ

اندوه و غمم فرج و گشايشي قرار ده و هركه را از تمامي خلقت كه اراده سوئي نسبت به من دارد

جَميعِ خَلْقِكَ تَحْتَ قَدَمَيَّ، وَاكْفِنی شَرَّ الشَّيْطانِ وَشَرَّ السُّلْطانِ

زير پاي من قرارش ده و كفايت كن مرا از شرّ شيطان و شرّ سلطان

وَسَيِّئاتِ عَمَلي، وَطَهِّرْنی مِنَ الذُّنُوبِ كُلِّها، وَاَجِرْنی مِنَ النّارِ

و بديهاي كردارم و پاكم كن از گناهان همگي، و از آتش دوزخ

بِعَفْوِكَ، وَاَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَزَوِّجْنی مِنَ الْحورِ الْعينِ بِفَضْلِكَ،

بوسيله عفو خود پناهم ده و به رحمت خويش داخل بهشتم گردان و از حوريه‌هاي بهشتی به فضل خود به همسريم درآور

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَ لْحِقْنى بِاَوْلِيآئِكَ الصَّالِحينَ مُحَمَّدٍ وَ اِلهِ الْاَبْرارِ الطَّيِّبينَ

و ملحقم كن به دوستان شايستهات محمد و آلش آن نيكان پاك

الطَّاهِرينَ الْاَخْيارِ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ وَعَلي اَجْسادِهِمْ وَاَرْواحِهِمْ

پاكيزه و برگزيده درودهاي تو بر ايشان و بر جسدهاشان و بر ارواحشان

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اِلهي وَسَيِّدي وَعِزَّتِكَ وَجَلالِكَ لَئِنْ طالَبْتَنى

و رحمت خدا و بركاتش اي خداي من و آقاي من سوگند به عزت و جلالت اگر مرا در مورد

بِذُنُوبى لَاُطالِبَنَّكَ بِعَفْوِكَ، وَلَئِنْ طالَبْتَنى بِلُؤْمي لَاُطالِبَنَّكَ بِكَرَمِكَ،

گناهان بازخواست كنى من نيز تو را به عفو و گذشتت مطالبه ميكنم و اگر به پستىام مرا مؤاخذه كنى من هم به كرمت

وَلَئِنْ اَدْخَلْتَنِي النَّارَ لَاُخْبِرَنَّ اَهْلَ النَّارِ بِحُبّي لَكَ، اِلهي وَسَيِّدي اِنْ

تو را مطالبه ميكنم و اگر به دوزخم ببري به دوزخيان گزارش ميدهم كه دوستت دارم اي خداي من و آقاي من

كُنْتَ لا تَغْفِرُ اِلاَّ لِاَوْلِيآئِكَ وَاَهْلِ طاعَتِكَ فَاِلى مَنْ يَفْزَعُ الْمُذْنِبُونَ،

اگر نيامرزي مگر دوستانت و پيروانت را پس به كه پناه برند گناهكاران

وَاِنْ كُنْتَ لا تُكْرِمُ اِلاَّ اَهْلَ الْوَفآءِ بِكَ فَبِمَنْ يَسْتَغيثُ الْمُسيئُونَ،

و اگر اكرام نكنى مگر نسبت به وفادارانت پس به كه استغاثه كنند بدكرداران

اِلهي اِنْ اَدْخَلْتَنِي النَّارَ فَفي ذلِكَ سُرُورُ عَدُوِّكَ وَاِنْ اَدْخَلْتَنِي الْجَنَّةَ

خدايا اگر به دوزخم ببري اين كار موجب خوشحالى دشمنت گردد و اگر به بهشتم ببري

فَفي ذلِكَ سُرُورُ نَبِيِّكَ، وَاَنَا وَاللَّهِ اَعْلَمُ اَنَّ سُرُورَنَبِيِّكَ اَحَبُّ اِلَيْكَ مِنْ

موجب خوشحالى پيامبرت بشود و من به خدا سوگند مسلّماً ميدانم كه خوشحال شدن پيامبرت را بيشتر از

سُرُورِ عَدُوِّكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تَمْلَاَ قَلْبى حُبّاً لَكَ وَخَشْيَةً

خوشحال شدن دشمنت دوست داري خدايا از تو ميخواهم كه دلم را پركنى از محبت و ترس از

مِنْكَ، وَتَصْديقاً بِكِتابِكَ وَاِيماناً بِكَ، وَفَرَقاً مِنْكَ وَشَوْقاً اِلَيْكَ، يا

خودت و تصديق به كتابت و ايمان به خودت و هراس و انديشه از خود و اشتياق بسوي خود

ذَاالْجَلالِ وَالْاِكْرامِ، حَبِّبْ اِلَيَّ لِقائَكَ وَاَحْبِبْ لِقآئي، وَاجْعَلْ لى فى

اي صاحب جلال و بزرگواري مرا دوستدار لقاي خويش كن و نيز لقاي مرا دوست بدار و در

لِقآئِكَ الرَّاحَةَ وَالْفَرَجَ وَالْكَرامَةَ، اَللّهُمَّ اَلْحِقْنى بِصالِحِ مَنْ مَضي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لقاء خود براي من آرامش و گشايش و كرامتى قرار ده خدايا مرا به شايستگان از مردم گذشته ملحق كن و از شايستگان باقيمانده

وَاجْعَلْنى مِنْ صالِحِ مَنْ بَقِيَ، وَخُذْ بى سَبيلَ الصَّالِحينَ، وَاَعِنّي عَلي

قرارم ده و به راه شايستگانم ببر و كمكم ده بر مخالفت با

نَفْسي بِما تُعينُ بِهِ الصَّالِحينَ عَلي اَنْفُسِهِمْ، وَاخْتِمْ عَمَلي بِاَحْسَنِهِ،

هواي نفسم بدانچه كمك دادي شايستگان را بر مخالفتشان با هواي نفس و ختم كن كارم را به نيكوترين كارهايم

وَاجْعَلْ ثَوابى مِنْهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَاَعِنّي عَلي صالِحِ ما اَعْطَيْتَنى

و پاداشم را از آن كار به رحمت خود بهشت قرار ده و كمكم ده در آنچه به من داده‌اي كه در كار صالح بكار بندم

وَثَبِّتْنى يا رَبِّ، وَلا تَرُدَّنى فى سُوءِ اسْتَنْقَذْتَنى مِنْهُ يا رَبَ

و ثابت‌قدمم دار و بازم مگردان به بديهايى كه از آن نجاتم داده‌اي اي پروردگار

الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ ايماناً لا اَجَلَ لَهُ دونَ لِقائِكَ، اَحْيِنى ما

جهانيان خدايا از تو خواهم ايمانى كه انتهايش ملاقات تو باشد و تا زنده‌ام داري به همان ايمان

اَحْيَيْتَنى عَلَيْهِ وَتَوَفَّنى اِذا تَوَفَّيْتَنى عَلَيْهِ وَابْعَثْنى اِذا بَعَثْتَنى عَلَيْهِ،

زنده‌امدار و چون بميرانيم بر همان ايمان بميرانم و چون برانگيزيم بر همان ايمان برانگيزم

وَاَبْرِءْ قَلْبى مِنَ الرِّياءِ وَالشَّكِّ وَالسُّمْعَةِ فى دينِكَ، حَتّي يَكونَ

و پاك كن دلم را از رياء و شك و خودنمايى در دينت تا در نتيجه

عَمَلي خالِصاً لَكَ، اَللّهُمَّ اَعْطِنى بَصيرَةً فى دينِكَ، وَفَهْماً فى

عملم خالص براي تو باشد خدايا به من عنايت كن بصيرتي در دينت و فهمي (در شناختن (

حُكْمِكَ، وَفِقْهاً فى عِلْمِكَ، وَكِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَوَرَعاً يَحْجُزُنى

حكمت و درك خاصي در فهم علمت و دو سهم از رحمتت و پرهيزكاري آنچنانى كه مرا

عَنْ مَعاصيكَ، وَبَيِّضْ وَجْهي بِنورِكَ، وَاجْعَلْ رَغْبَتى فيما عِنْدَكَ،

از گناهانت بازدارد و رويم را به نور خود سفيد گردان و شوقم را بدانچه پيش تو است قرار ده

وَتَوَفَّنى فى سَبيلِكَ وَعَلي مِلَّةَ رَسولِكَ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ اِلِه، اَللّهُمَ

و در راه خود و بر كيش پيامبرت صلي‌الله عليه وآله بميرانم خدايا

اِنّي اَعوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْفَشَلِ وَالْهَمِّ وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ وَالْغَفْلَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به تو پناه مي‌برم از كسالت و سستي و اندوه و ترس و بِخالَت و بي‌خبري

وَالْقَسْوَةِ وَالْمَسْكَنَةِ، وَالْفَقْرِ وَالْفاقَةِ وَكُلِّ بَلِيَّةٍ، وَالْفَواحِشِ ما ظَهَرَ

و سنگدلي و بيچارگي و فقر و نداري و از هر بلا و هرزگي هر چه آشكار باشد

مِنْها وَما بَطَنَ، وَاَعوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لا تَقْنَعُ، وَبَطْنٍ لا يَشْبَعُ وَقَلْبٍ لا

از آنها و هر چه پنهان و پناه مي‌برم به تو از نفسي كه قانع نباشد و شكمي كه سير نشود و دلي كه

يَخْشَعُ، وَدُعاءٍ لا يُسْمَعُ، وَعَمَلٍ لا يَنْفَعُ، وَاَعوذُ بِكَ يا رَبِّ عَلي

نهراسد و دعايي كه پذيرفته نشود و كاري كه سود ندهد و پناه مي‌برم اي پروردگارم در مورد

نَفْسي وَديني وَمالي وَعَلي جَميعِ ما رَزَقْتَني مِنَ الشَّيْطانِ الرَّجيمِ،

خويشتن و دين و مال و همه آنچه به من روزي كرده‌اي از شيطان رانده درگاهت

اِنَّكَ اَنْتَ السَّميعُ الْعَليمُ، اَللّهُمَّ اِنَّهُ لا يُجيرُني مِنْكَ اَحَدٌ، وَلا اَجِدُ

كه براستي تو شنواي داناييِ خدايا كسي نيست كه مرا از تو درپناه خود گيرد و جز تو پناهگاهي

مِنْ دونِكَ مُلْتَحَداً، فَلا تَجْعَلْ نَفْسي في شَيْءٍ مِنْ عَذابِكَ وَلا

نيابم پس مرا در چيزي از عذاب خود قرارم مده و مرا به هلاكت و عذاب دردناك

تَرُدَّني بِهَلَكَةٍ، وَلا تَرُدَّني بِعَذابٍ اَليمٍ، اَللّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنّي وَاَعْلِ

بازمگردان خدايا عملم را بپذير و نامم را بلند كن و

ذِكْري، وَارْفَعْ دَرَجَتي وَحُطَّ وِزْري، وَلا تَذْكُرْني بِخَطيئَتي، وَاجْعَلْ

درجه‌ام را بالا بر و گناهم را بريز و به خطايم مرا ياد مكن و

ثَوابَ مَجْلِسي وَثَوابَ مَنْطِقي وَثَوابَ دُعآئي رِضاكَ وَالْجَنَّةَ،

پاداش اين مجلس مرا و پاداش گفتارم را و پاداش دعايم را خوشنودي خودت و بهشت قرار ده

وَاَعْطِني يا رَبِّ جَميعَ ما سَاَلْتُكَ، وَزِدْني مِنْ فَضْلِكَ، اِنّي اِلَيْكَ

و بده به من اي پروردگار من تمام آنچه را از تو خواستم و از فضل خويش بر من بيفزا كه من براستي بسويت

راغِبٌ يا رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَنْزَلْتَ في كِتابِكَ اَنْ نَعْفُوَ عَمَّنْ

مشتاقم اي پروردگار جهانيان خدايا تو خود در كتابت قرآن براي ما نازل فرمودي كه ما گذشت كنيم از كسي‌كه

ظَلَمَنا وَقَدْ ظَلَمْنا اَنْفُسَنا فَاعْفُ عَنّا، فَاِنَّكَ اَوْلى بِذلِكَ مِنّا وَاَمَرْتَنا

به ما ستم كرده و ما به خودمان ستم كرديم پس از ما درگذر كه تو از ما سزاوارتر بدين كار هستي و به ما دستور دادي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ لا تَرُدَّ سائِلاً عَنْ اَبْوابِنا، وَقَدْ جِئْتُكَ سائِلاً فَلا تَرُدَّنى اِلاَّ بِقَضآءِ

که هيچ خواهندهاي را از دَرِ خانهمان بازنگردانيم و من بصورت خواهندگي به درگاهت آمدهام و بازم مگردان جز با روا شدن

حاجَتى، وَاَمَرْتَنا بِالْاِحْسانِ اِلى ما مَلَكَتْ اَيْمانُنا، وَنَحْنُ اَرِقَّآءُكَ

حاجتم و به ما دستور دادي که نسبت به بردگانمان احسان و نيکي کنيم و ما بردگان تو ييم

فَاَعْتِقْ رِقابَنا مِنَ النّارِ، يا مَفْزَعي عِنْدَ كُرْبَتى، وَيا غَوْثي عِنْدَ

پس ما را از آتش دوزخ آزاد فرما اي پناهم در هنگام اندوه و غم اي فريادرسم در هنگام

شِدَّتي، اِلَيْكَ فَزِعْتُ، وَبِكَ اسْتَغَثْتُ وَلُذْتُ، لا اَلُوذُ بِسِواكَ، وَلا اَطْلُبُ

سختى به درگاه تو زاري کنم و به تو استغاثه کنم و به تو پناه آرم و به ديگري پناه نبرم و گشايش نخواهم

اَلْفَرَجَ اِلاَّ مِنْكَ، فَاَغِثْنى وَفَرِّجْ عَنّي يا مَنْ يَفُكُّ الْاَسيرَ، وَيَعْفُوُ عَنِ

جز از تو پس تو به فريادم برس و گشايشي در کارم بده اي که اسير و گرفتار را آزاد کنى و از گناه

اَلْكَثيرِ، اِقْبَلْ مِنّي الْيَسيرَ، وَاعْفُ عَنّي الْكَثيرَ، اِنَّكَ اَنْتَ الرَّحيمُ

بسيار بگذري طاعت اندك را از من بپذير و از گناه بسيارم بگذر که براستى تو مهربان

اَلْغَفُورُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ ايماناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَيَقيناً صادِقاً حَتّي اَعْلَمَ

آمرزندهاي خدايا از تو خواهم ايمانى که هميشه دلم با آن همراه گردد و يقينى راست و کامل که بدانم

اَ نَّهُ لَنْ يُصيبَنى اِلاَّ ما كَتَبْتَ لى، وَرَضِّنى مِنَ الْعَيْشِ بِما قَسَمْتَ لى،

مسلماً چيزي به من نرسد جز آنکه بر من نوشتهاي و خوشنودم کن در زندگي به همانکه نصيبم کردهاي

يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. × پنجم: و نيز شيخ فرموده که در سحر اين دعا را مي‌خوانى

اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لغزشم پس بيامرز براي من خطايم را خدايا از تو خواهم فروتنی

الْإيمانِ قَبْلَ خُشُوعِ الذُّلِّ فِي النّارِ، يا واحِدُ يا اَحَدُ يا صَمَدُ، يا مَنْ

ايمان به تو را پيش از آنكه خواري در دوزخ فروتنم گرداند اي يگانه اي يكتا اي بی‌نياز

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، يا مَنْ يُعْطي مَنْ سَئَلَهُ تَحَنُّناً

اي كه فرزند ندارد و فرزند كسي نيست و برايش همتايي نيست هيچكس اي كه هركس از او درخواست كند از روي عطوفت

مِنْهُ وَرَحْمَةً، وَيَبْتَدِئُ بِالْخَيْرِ مَنْ لَمْ يَسْئَلْهُ تَفَضُّلاً مِنْهُ وَكَرَماً

و مهر به او مي‌دهد و آغاز به نيكي كند از روي فضل و كرم نسبت به كسي‌كه از او درخواست نكرده (خدايا) به حق

بِكَرَمِكَ الّدائِمِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَهَبْ لی رَحْمَةً واسِعَةً

كرم هميشگيت درود فرست بر محمد و آل محمد و ببخش به من رحمتی وسيع

جامِعَةً اَبْلُغُ بِها خَيْرَ الدُّنْيا وَالْآخِرَةِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَغْفِرُكَ لِما تُبْتُ

و جامع كه بوسيله آن به خير دنيا و آخرت نائل گردم خدايا من از تو آمرزش خواهم براي گناهانی كه پس از توبه

اِلَيْكَ مِنْهُ ثُمَّ عُدْتُ فيهِ، وَاَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ خَيْرٍ اَرَدْتُ بِهِ وَجْهَكَ

كردن دوباره دست بدانها زده‌ام و از تو آمرزش خواهم براي هر كار خيري كه در انجام آن ذات تو را قصد كردم

فَخالَطَنی فيهِ ما لَيْسَ لَكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

ولی چيزهاي ديگري هم در آن مخلوط گشت خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاعْفُ عَنْ ظُلْمي وَجُرْمي بِحِلْمِكَ وَجُودِكَ يا كَريمُ، يا مَنْ لا

و بگذر از ظلم و جنايت من به بردباري و بخشش خود اي بزرگوار اي كه

يَخيبُ سآئِلُهُ، وَلا يَنْفَدُ نائِلُهُ، يا مَنْ عَلا فَلا شَيْءَ فَوْقَهُ، وَدَنی فَلا

نوميد نكند خواهنده‌اش را و تمام شدنی نيست عطايش اي كه والا است و چيزي فوق او نيست و نزديك آمد

شَيءَ دُونَهُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْنی يا فالِقَ الْبَحْرِ

و چيزي از او نزديكتر نيست درود فرست بر محمد و آل محمد و به من رحم كن اي شكافنده دريا

لِمُوسَي، اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ، السَّاعَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ، اَللّهُمَّ طَهِّرْ

براي حضرت موسي، در همين امشب، امشب، امشب، همين ساعت، همين ساعت، همين ساعت خدايا پاك كن

قَلْبی مِنَ النِّفاقِ، وَعَمَلي مِنَ الرِّيآءِ وَلِسانی مِنَ الْكِذْبِ، وَعَيْنی مِنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دلم را از نفاق و كارم را از رياء و زبانم را از دروغ و چشمم را از

الْخِيانَةِ، فَاِنَّكَ تَعْلَمُ خائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَما تُخْفِي الصُّدُورُ، يا رَبِّ هذا

خيانت زيرا تويي كه خيانت‌هاي چشم‌ها و آنچه را سينه‌ها در خود پنهان كنند مي‌داني پروردگارا اينجاست

مَقامُ الْعائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ، هذا مَقامُ الْمُسْتَجيرِ بِكَ مِنَ النَّارِ، هذا مَقامُ

جايگاه پناه برنده به تو از آتش اين است جايگاه پناه خواهنده تو از آتش

الْمُسْتَغيثِ بِكَ مِنَ النَّارِ، هذا مَقامُ الْهارِبِ اِلَيْكَ مِنَ النَّارِ، هذا مَقامُ

اين است جايگاه فريادخواه تو از آتش اين است جايگاه گريزان بدرگاهت از آتش اين است جايگاه

مَنْ يَبُوءُ لَكَ بِخَطيئَتِهِ، وَيَعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ، وَيَتُوبُ اِلى رَبِّهِ، هذا مَقامُ

كسي كه بازگشته بسوي تو از خطاكاريش و معترف است به گناهش و بسوي پروردگارش توبه كند اين است جايگاه

الْبآئِسِ الْفَقيرِ، هذا مَقامُ الْخآئِفِ الْمُسْتَجيرِ، هذا مَقامُ الْمَحْزُونِ

مستمند بينوا اين است جايگاه ترسان پناهنده اين است جايگاه اندوهناك

الْمَكْرُوبِ، هذا مَقامُ الْمَغْمُومِ الْمَهْمُومِ، هذا مَقامُ الْغَريبِ الْغَريقِ،

غمزده اين است جايگاه دلگير افسرده اين است جايگاه دور از وطن غرق شده

هذا مَقامُ الْمُسْتَوْحِشِ الْفَرِقِ، هذا مَقامُ مَنْ لا يَجِدُ لِذَنْبِهِ غافِراً

اين است جايگاه وحشت زده هراسان اين است جايگاه كسي كه نيابد جز تو آمرزنده‌اي

غَيْرَكَ، وَلا لِضَعْفِهِ مُقَوِّياً اِلاَّ اَنْتَ، وَلا لِهَمِّهِ مُفَرِّجاً سِواكَ، يا اَللّهُ يا

براي گناهش و نه توانا بخشي براي ناتوانيش جز تو و نه غمزدايي براي اندوهش جز تو اي خدا اي

كَريمُ، لا تُحْرِقْ وَجْهي بِالنّارِ بَعْدَ سُجُودي لَكَ، وَتَعْفيري بِغَيْرِ مَنٍ

كريم مسوزان رويم را به آتش پس از آنكه براي تو سجده كرده و بدون آنكه منتي بر تو داشته باشم

مِنّي عَلَيْكَ، بَلْ لَكَ الْحَمْدُ وَالْمَنُّ وَالتَّفَضُّلُ عَلَيَّ، ارْحَمْ اَيْ رَبِّ اَيْ

آنرا به خاك ماليده‌ام بلكه براي تو است ستايش و منت‌گذاري و زياده‌بخشي بر من رحم كن اي پروردگارم . . .

رَبِّ اَيْ رَبِّ، بگويد تا آنكه نفس قطع شود ضَعْفي وَقِلَّةَ حيلَتي، وَرِقَّةَ جِلْدي، وَتَبَدُّدَ

* . . . .به ناتوانی و بيچارگي من و نازكي

پوست بدنم و گسيختن

اَوْصالي، وَتَناثُرَ لَحْمي وَجِسْمي وَجَسَدي، وَوَحْدَتي وَوَحْشَتي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بند بند اعضايم و فرو ريختن گوشت تنم و پيكرم و تنهائيم و وحشت

فى قَبْري، وَجَزَعي مِنْ صَغيرِ الْبَلآءِ، اَسْئَلُكَ يا رَبِّ قُرَّةَ الْعَيْنِ

قبرم و بى‌تابيم از بلاي كوچك از تو خواهم پروردگارا روشنى ديده

وَالإِغْتِباطَ يَومَ الْحَسْرَةِ وَالنَّدامَةِ، بَيِّضْ وَجْهِي يا رَبِّ يَوْمَ تَسْوَدُّ

و شادمانى در روز حسرت و پشيمانى، سفيد گردان رويم را پروردگارا در روزي كه روها سياه گردند

الْوُجُوهُ، آمِنّي مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، اَسْئَلُكَ الْبُشْري يَوْمَ تُقَلَّبُ الْقُلُوبُ

امانم بخش از هراس بزرگ از تو خواهم مژده در روزي كه دلها و ديده‌ها زير و رو گردند

وَالْأَبْصارُ، وَالْبُشْري عِنْدَ فِراقِ الدُّنْيا، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَرْجُوهُ عَوْناً

و مژده در وقت جدايي از اين دنيا ستايش خاص خدايي است كه اميد كمك او را در دوران

لى فى حَيوتي، وَاُعِدُّهُ ذُخْراً لِيَوْمِ فاقَتى، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَدْعُوهُ وَلااَدْعُو

زندگي دارم و براي روز بينوائيم او را ذخيره كرده‌ام ستايش خدايي را است كه او را بخوانم و جز او

غَيْرَهُ، وَلَوْ دَعَوْتُ غَيْرَهُ لَخَيَّبَ دُعائي اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَرْجُوهُ وَلا

كسي را نخوانم و اگر هم غير او را بخوانم دعايم به اجابت نرسد ستايش از آن خدايي است كه اميدم به او است و جز

اَرْجُو غَيْرَهُ، وَلَوْ رَجَوْتُ غَيْرَهُ لَأَخْلَفَ رَجائي، اَلْحَمْدُ للَّهِ الْمُنْعِمِ

او به كسي اميد ندارم و اگر به ديگري اميد داشته باشم ناااميد گردم ستايش خاص خداي نعمت بخش

الْمُحْسِنِ الْمُجْمِلِ الْمُفْضِلِ، ذِي الْجَلالِ وَالْإِكْرامِ، وَلِيُّ كُلِّ نِعْمَةٍ،

نيكوده زيبا كردار زياده بخش است كه صاحب جلال و بزرگواري است و سرپرست هر نعمت

وَصاحِبُ كُلِّ حَسَنَةٍ، وَمُنْتَهي كُلِّ رَغْبَةٍ وَقاضي كُلِّ حاجَةٍ، اَللّهُمَ

و صاحب هر خوبى و سرحد نهايي هر شوق و رغبت و برآرنده هر حاجتى است خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنِي الْيَقينَ وَ حُسْنَ الظَّنِّ بِكَ،

درود فرست بر محمد و آل محمد و روزيم كن يقين و خوش گمانى به خودت

وَاَثْبِتْ رَجآئَكَ فى قَلْبي، وَاقْطَعْ رَجآئي عَمَّنْ سِواكَ، حَتّي لا اَرْجُو

و محكم كن اميدت را در دلم و قطع كن اميدم را از غير خود تا اينكه جز تو به كسي اميد

غَيْرَكَ، وَلا اَثِقَ اِلاَّ بِكَ، يا لَطيفاً لِما تَشآءُ، اُلْطُفْ لى فى جَميعِ

نداشته و بجز تو به كسي اعتماد نكنم اي لطف كننده به هر چه خواهي به من لطف فرما در تمام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَحْوالی بِما تُحِبُّ وَتَرْضي، يا رَبِّ اِنّي ضَعيفٌ عَلَي النّارِ فَلا

حالاتم بدانچه دوست داري و خوشنود شوي پروردگارا من بر تحمل آتش ناتوانم پس

تُعَذِّبْنِی بالنّارِ، يا رَبِّ ارْحَمْ دُعآئي وَتَضَرُّعي وَخَوْفی، وَذِلّي

به آتش عذابم مكن پروردگارا به دعا و تضرع و ترس و خواري

وَمَسْكَنَتی، وَتَعْويذي وَتَلْويذي، يا رَبِّ اِنّي ضَعيفٌ عَنْ طَلَبِ

و بيچارگي و پناهندگي و پناه خواهيم رحم كن، پروردگارا من از طلب

الدُّنْيا، وَاَنْتَ واسِعٌ كَريمٌ، اَسْئَلُكَ يا رَبِّ بِقُوَّتِكَ عَلي ذلِكَ، وَقُدْرَتِكَ

دنيا ناتوانم و تو گشايش ده بزرگواري از تو خواهم پروردگارا به نيرويت بر اين كار و قدرتي كه

عَلَيْهِ، وَغِناكَ عَنْهُ، وَحاجَتی اِلَيْهِ اَنْ تَرْزُقَنی فی عامي هذا، وَشَهْري

بر آن داري و بی‌نيازيت از آن و نياز من بدان كه روزيم كن در اين سال و در اين ماه

هذا، وَيَوْمي هذا، وَساعَتی هذِهِ، رِزْقاً تُغْنيني بِهِ عَنْ تَكَلُّفِ ما فی

و در همين امروز و همين ساعت يك چنان روزيي كه بوسيله آن مرا از به زحمت درآوردن آنچه در

اَيْدي النّاسِ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلالِ الطَّيِّبِ، اَيْ رَبِّ مِنْكَ اَطْلُبُ، وَاِلَيْكَ

دست مردم است بی‌نياز كنی از آن روزي حلال و پاكيزه‌ات، پروردگارا از تو مي‌جويم و به درگاه

اَرْغَبُ، وَاِيّاكَ اَرْجُو وَاَنْتَ اَهْلُ ذلِكَ لا اَرْجُو غَيْرَكَ، وَلا اَثِقُ اِلاّ بِكَ،

تو رغبت كنم و از تو اميدوارم و تو شايسته آنی به جز تو به كسي اميد ندارم و بجز تو به كسي اعتماد ندارم

يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَيْ رَبِّ ظَلَمْتُ نَفْسي فَاْغفِرْ لی وَارْحَمْنی

اي مهربانترين مهربانان پروردگارا من به خويشتن ستم كرده پس مرا بيامرز و به من رحم كن

وَعافِنی، يا سامِعَ كُلِّ صَوْتٍ، وَيا جامِعَ كُلِّ فَوْتٍ، وَيا بارِئَ النُّفُوسِ

و عافيتم ده اي شنواي هر صدا و اي گردآرنده هر چه از دست رفته و اي آفريننده جانها

بَعْدَ الْمَوْتِ، يا مَنْ لا تَغْشاهُ الظُّلُماتُ، وَلا تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الْاَصْواتُ،

پس از مرگ اي كه نپوشانندش تاريكيها و مشتبه نشود بر او صداها

وَلا يَشْغَلُهُ شَيءٌ عَنْ شَيءٍ، اَعْطِ مُحَمَّداً صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وآلِهِ اَفْضَلَ

و سرگرمش نكند چيزي از چيز ديگر عطا كن بر محمد صلي الله عليه و آله بهترين چيزي را

ما سَئَلَكَ، وَاَفْضَلَ ما سُئِلْتَ لَهُ، وَاَفْضَلَ ما اَنْتَ مَسْؤُولٌ لَهُ اِلی يَوْمِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که او از تو خواسته و بهتر چيزي که براي او از تو درخواست شده و بهتر چيزي که از تو تا روز

الْقِيامَةِ، وَهَبْ لِيَ الْعافِيَةَ حَتّي تُهَنِّئَنِي الْمَعيشَةُ، وَاخْتِمْ لى بِخَيْرٍ

قيامت براي او درخواست کنند و تندرستی به من عنايت کن تا اينکه زندگي بر من گوارا شود و کارم را

حَتّي لا تَضُرَّنِي الذُّنُوبُ، اَللّهُمَّ رَضِّنى بِما قَسَمْتَ لى، حَتّي لا

ختم بخير فرما تا گناهان زيانم نرساند خدايا خوشنودم گردان بدانچه روزيم کرده‌اي که ديگر

اَسْئَلَ اَحَداً شَيْئاً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَافْتَحْ لى

از هيچکس چيزي نخواهم خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و خزينه‌هاي رحمتت را بر من

خَزآئِنَ رَحْمَتِكَ، وَارْحَمْنى رَحْمَةً لا تُعَذِّبُنى بَعْدَها اَبَداً فِي الدُّنْيا

بگشا و رحمتی به من بده که پس از آن هرگز در دنيا

وَالأخِرَةِ، وَارْزُقْنى مِنْ فَضْلِكَ الْواسِعِ رِزْقاً حَلالاً طَيِّباً، لا تُفْقِرُنى

و آخرت مرا عذاب نفرمائي و روزيم ده از فضل وسيع خود روزي حلال پاکيزه‌اي که مرا جز بدرگاهت فقير و نيازمند

اِلى اَحَدٍ بَعْدَهُ سِواكَ، تَزيدُنى بِذلِكَ شُكْراً، وَاِلَيْكَ فاقَةً وَفَقْراً، وَبِكَ

درگاه ديگري نکنی و سپاسگزاري مرا در برابرش افزون و نياز و احتياجم را به درگاه خود زياده گردانی

عَمَّنْ سِواكَ غِناً وَتَعَفُّفاً، يا مُحْسِنُ يا مُجْمِلُ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ، يا

و بوسيله خود مرا از ديگران بی‌نياز و خويشتن‌دار گردانی اي نيکوکار و اي زيباکردار اي نعمت بخش اي زياده بخش اي

مَليكُ يا مُقْتَدِرُ، صَلِ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاكْفِنِي الْمُهِمَّ كُلَّهُ،

پادشاه اي نيرومند درود فرست بر محمد و آل محمد و مهمات کارم را کفايت فرما و بخوبی حاجت روايم

وَاقْضِ لى بِالْحُسْنى، وَبارِكْ لى فى جَميعِ اُمُوري، وَاقْضِ لى جَميعَ

کن و در تمام کارهايم برکت ده و همه حاجاتم را برآور

حَوائِجي، اَللّهُمَّ يَسِّرْ لى ما اَخافُ تَعْسيرَهُ، فَاِنَّ تَيْسيرَ ما اَخافُ

خدايا آسان گردان برايم آنچه را از دشواريش مي‌ترسم زيرا آسان کردن آنچه من از دشواريش مي‌ترسم

تَعْسيرَهُ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسيرٌ، وَسَهِّلْ لى ما اَخافُ حُزُونَتَهُ، وَنَفِّسْ عَنّي

بر تو آسان و کوچك است و هموار ساز برايم آنچه را از ناهمواريش مي‌ترسم و برطرف کن از من

ما اَخافُ ضيقَهُ، وَكُفَّ عَنّي ما اَخافُ هَمَّهُ، وَاصْرِفْ عَنّي ما اَخافُ بَلِيَّتَهُ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنچه را از فشار و تنگيش ترسم و باز دار از من آنچه را از اندوهش ترسم و دور ساز از من آنچه را ترس گرفتاريش را دارم

اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ امْلاَءْ قَلْبي حُبّاً لَكَ، وَخَشْيَةً مِنْكَ وَتَصْديقاً لَكَ

اي مهربانترين مهربانان خدايا دلم را پركن از دوستي و ترس خود و تصديق كردنت و ايمان به تو

وَايماناً بِكَ، وَفَرَقاً مِنْكَ، وَشَوْقاً اِلَيْكَ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ اَللّهُمَّ اِنَّ

و هراس و شوق به سويت اي صاحب جلال و بزرگواري خدايا براستي

لَكَ حُقُوقاً فَتَصَدَّقْ بِها عَلَيَّ، وَلِلنَّاسِ قِبَلي تَبِعاتٌ فَتَحَمَّلْها عَنّي، وَقَدْ

براي تو به گردن من حقوقي است پس آنها را بر من ببخش و براي مردم نيز به عهده من حقوقي است كه تو آنها را ادا فرما

اَوْجَبْتَ لِكُلِّ ضَيْفٍ قِرىً، وَاَنَا ضَيْفُكَ فَاْجعَلْ قِرايَ اللَّيْلَةَ الْجَنَّةَ، يا وَهَّابَ

و تو براي هر ميهماني پذيرايي مقرر فرمودي و من نيز ميهمان توام و پذيرائيم را در اين شب بهشت قرار ده

الْجَنَّةِ، يا وَهَّابَ الْمَغْفِرَةِ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِكَ .

اي بخشاينده بهشت اي بخشاينده آمرزش جنبش و نيرويي نيست جز به تو

ششم مي‌خواني دعاي ادريس را كه شيخ و سيّد روايت كرده‌اند طالب آن رجوع بمصباح يا اقبال نمايد هفتم مي‌خواني اين دعا را كه مختصرترين دعاهاي سحر است و در اقبال است :

يا مَفْزَعي عِنْدَ كُرْبَتي، وَيا غَوْثي عِنْدَ شِدَّتي، اِلَيْكَ فَزِعْتُ،

* * * * * * * * * * * * * * *اي پناهگاهم در هنگام غمزدگي و اي دادرسم در هنگام سختي و دشواري به درگاهت زاري كنم

وَبِكَ اسْتَغَثْتُ، وَبِكَ لُذْتُ لا اَلُوذُ بِسِواكَ، وَلا اَطْلُبُ

و به تو استغاثه كنم و به تو پناه آرم و بجز تو به ديگري پناه نبرم و گشايش

الْفَرَجَ اِلاَّ مِنْكَ، فَاَغِثْني وَفَرِّجْ عَنّي يا مَنْ يَقْبَلُ الْيَسيرَ، وَيَعْفُو عَنِ

را جز از تو نخواهم پس بدادم برس و گشايشي به من ده اي كه بپذيري (طاعت) اندك را و بگذري از (گناه) الْكَثيرِ، اِقْبَلْ مِنّي الْيَسيرَ، وَاعْفُ عَنّي الْكَثيرَ، اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ

بسيار بپذير از من (طاعت) اندك را و بگذر از (گناه) بسيار كه براستي تو آمرزنده

الرَّحيمُ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ ايماناً تُباشِرُبِهِ قَلْبي، وَيَقيناً حَتّي اَعْلَمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و مهربانی خدایا از تو ایمانی خواهم که همیشه دلم با آن همراه باشد و یقینی خواهم که (بدان وسیله) بدانم

اَنَّهُ لَنْ یُصیبَنی اِلاَّ ما کَتَبْتَ لی، وَرَضِّنی مِنَ الْعَیْشِ بِما قَسَمْتَ لی،

که چیزي به من نرسد جز آنچه برایم نوشته‌اي و خوشنودم کن از زندگي به همان که نصیبم کرده‌اي

یا اَرْحَمَ الرّاحِمینَ یا عُدَّتي فی کُرْبَتی، وَیا صاحِبی فی شِدَّتي، وَیا

اي مهربانترین مهربانان اي ذخیره‌ام در غمندگي و اي یار همراهم در سختی و اي

وَلِیّي فی نِعْمَتی، وَیا غایَتی فی رَغْبَتی، اَنْتَ السّاتِرُ عَوْرَتي،

سرپرستم در نعمت و اي منتهاي شوق و رغبتم توپی پوشاننده زشتیهایم

وَالْأمِنُ رَوْعَتی، وَالْمُقیلُ عَثْرَتي، فَاغْفِرْ لی خَطیئَتی، یا اَرْحَمَ

و امان بخش هراس و دلهره‌ام و چشم‌پوش لغزشم پس بیامرز خطایم را اي مهربانترین

الرّاحِمینَ، هشتم: مي‌خوانی این تسبیحات راکه دراقبال‌استنیز سُبْحانَ مَنْ یَعْلَمُ

مهربانان × منزه است آنکه

جَوارِحَ الْقُلُوبِ، سُبْحانَ مَنْ یُحْصي عَدَدَ الذُّنُوبِ، سُبْحانَ مَنْ لا

مصیبات و تأثرات دلها را داند منزه است آنکه شماره گناهان را دارد منزه است آنکه

یَخْفي عَلَیْهِ خافِیَةٌ فِي السَّماواتِ وَالْأَرَضینَ، سُبْحانَ الرَّبِ

چیزي در آسمانها و زمینها بر او پنهان نماند منزه است پروردگار

الْوَدُودِ، سُبْحانَ الْفَرْدِ الْوِتْرِ، سُبْحانَ الْعَظیمِ الْأَعْظَمِ، سُبْحانَ مَنْ

مهرپیشه منزه است یکتاي یگانه منزه است خداي بزرگ و بزرگتر منزه است آنکه

لا یَعْتَدي عَلي اَهْلِ مَمْلَکَتِهِ، سُبْحانَ مَنْ لا یُؤاخِذُ اَهْلَ الْأَرْضِ

ستم بر اهل کشور خود نکند منزه است آنکه نگیرد زمینیان را

بِاَلْوانِ الْعَذابِ، سُبْحانَ الْحَنَّانِ الْمَنَّانِ، سُبْحانَ الرَّؤُفِ الرَّحیمِ،

به عذاب رنگارنگ منزه است احسان بخش پرنعمت منزه است خداي رؤف مهربان

سُبْحانَ الْجَبَّارِ الْجَوادِ، سُبْحانَ الْکَریمِ الْحَلیمِ، سُبْحانَ الْبَصیرِ

منزه است خداي مقتدر بخشنده منزه است (خداي) بزرگوار بردبار منزه است (خداي) بیناي

الْعَلیمِ، سُبْحانَ الْبَصیرِ الْواسِعِ، سُبْحانَ اللَّهِ عَلي اِقْبالِ النَّهارِ،

دانا منزه است بیناي وسعت بخش منزه است خدا هنگام آمدن روز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سُبْحانَ اللَّهِ عَلي اِدْبارِ النَّهارِ، سُبْحانَ اللَّهِ عَلي اِقْبالِ النَّهارِ، سُبْحانَ اللَّهِ عَلي اِدْبارِ اللَّيْلِ واِقْبالِ

منزه است خدا هنگام رفتن روز منزه است خدا در وقت رفتن شب و آمدن

النَّهارِ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَالْعَظَمَةُ وَالْكِبرِياءُ مَعَ كُلِّ نَفَسٍ وَكُلِ

روز و از آن او است ستايش و شوكت و بزرگي و كبرياء با هر نفس كشيدن و هر

طَرْفَةِ عَيْنٍ، وَكُلِّ لَمْحَةٍ سَبَقَ فى عِلْمِهِ سُبْحانَكَ مِلأَ ما اَحْصي

چشم به هم زدن و هر اشارهاي كه در علم او گذشته است منزهي تو به پُري آنچه كتاب

كِتابُكَ، سُبْحانَكَ زِنَةَ عَرْشِكَ، سُبْحانَكَ سُبْحانَكَ سُبْحانَكَ. وبدانكه علما

تو احصاء كند منزهي تو هموزن عرشت منزهي تو * * * * . . . . . * * * * * * * * * *

فرمودهاند كه اگر نيّت روزه را بعد از سُحُور بكند بهتر است و از اوّل شب تا به آخر شب نيّت ميتوان كرد و همين كه ميداند و قصد دارد كه فردا از براي خدا روزه ميگيرد وامساك از مفطرات ميكند بس است و شايسته است كه در سَحَرها نماز شب را ترك نكند و تهجّد بعمل آورد .

قِسْم چهارم در اعمال روزهاي ماه رمضان است

و آن چند چيز است اوّل بخواند هر روز اين دعا را كه شيخ و سيّد نقل كردهاند اَللّهُمَّ هذا

* * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ، اَللّٰهُمَّ فَصَلِ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَاَعِنّى

بهتر است از هزار ماه خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و كمك ده مرا

عَلي صِيامِهِ وَقِيامِهِ، وَسَلِّمْهُ لى، وَسَلِّمْنى فيهِ وَاَعِنّي عَلَيْهِ بِاَفْضَلِ

بر روزه و شب زنده‌داريش و آن را براي من سالمش دار و مرا در آن سالم بدارو كمكم ده بر انجام وظائف آن به بهترين

عَوْنِكَ، وَوَفِّقْنى فيهِ لِطاعَتِكَ وَطاعَةِ رَسُولِكَ وَاَوْلِيآئِكَ صَلَّي اللّٰهُ

كمك خود و موفّقم دار در اين ماه براي اطاعت خودت و پيروي پيامبرت و اوليائت درود تو

عَلَيْهِمْ، وَفَرِّغْنى فيهِ لِعِبادَتِكَ، وَدُعآئِكَ وَتِلاوَةِ كِتابِكَ، وَاَعْظِمْ لى

بر ايشان باد و فارغم ساز دراين ماه براي عبادت و دعا و تلاوت قرآنت و بركتم را در اين ماه زياد

فيهِ الْبَرَكَةَ، وَاَحْسِنْ لى فيهِ الْعافِيَةَ، وَاَصِحَّ فيهِ بَدَنى، وَاَوْسِعْ لى فيهِ

گردان و نيكو كن در آن تندرستيم را و سالم دار در آن بدنم را و فراخ گردان در آن

رِزْقي، وَاكْفِنى فيهِ ما اَهَمَّنى، وَاسْتَجِبْ فيهِ دُعآئي، وَبَلِّغْنى فيهِ رَجآئي،

روزيم را و كفايت فرما در اين ماه مهمات مرا و مستجاب گردان در آن دعايم را و به اميد و آرزويم برسان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَذْهِبْ عَنّي فيهِ النُّعاسَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و دور كن از من در اين ماه چُرت

وَالْكَسَلَ وَالسَّأْمَةَ وَالْفَتْرَةَ، وَالْقَسْوَةَ وَالْغَفْلَةَ وَالْغِرَّةَ، وَجَنِّبْنى فيهِ

و بي‌حالى و خستگي و سستى و سنگدلى و بي‌خبري و غرور و امراض

الْعِلَلَ وَالْأَسْقامَ، وَالْهُمُومَ وَالْأَحْزانَ، وَالْأَعْراضَ وَالْأَمْراضَ

و دردها و اندوهها و غمها و عوارض ديگر و بيماريها

وَالْخَطايا وَالذُّنُوبَ، وَاصْرِفْ عَنّي فيهِ السُّوءَ وَالْفَحشآءَ، وَالْجَهْدَ

و خطاها و گناهان را و باز دار از من در اين ماه بدي و هرزگي و رنج و بلاء و مشقت و

وَالْبَلاءَ وَالتَّعَبَ وَالْعَنآءَ، اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

زحمت را كه براستى تو شنواي دعا هستى خدايا درود فرست بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَعِذْنى فيهِ مِنَ الشَّيْطانِ الرَّجيمِ، وَهَمْزِهِ وَلَمْزِهِ، وَنَفْثِهِ

و آل محمد و پناهم ده در اين ماه از شيطان رانده درگاهت و اشاره‌اش و چشمك زدنش و پُفيدن

وَنَفْخِهِ، وَوَسْوَسَتِهِ وَتَثْبيطِهِ وَكَيْدِهِ وَمَكْرِهِ، وَحَبآئِلِهِ وَخُدَعِهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و دميدنش و وسوسه و تعويق انداختنش و نيرنگ و حيله‌اش و دامهايش و فريبهايش

وَاَمانِيِّهِ وَغُرُورِهِ، وَفِتْنَتِهِ وَشَرَكِهِ، وَاَحْزابِهِ وَاَتْباعِهِ، واَشْياعِهِ

و دروغهايش و گولهايش و فتنه‌اش و شبكه‌هاي دامش و همراهانش و پيروانش و دنباله‌ها

وَاَوْلِيآئِهِ، وَشُرَكآئِهِ وَجَميعِ مَكائِدِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

و دوستان و شريكانش و همه اسباب حيله و كيدش خدايا درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنا قِيامَهُ وَصِيامَهُ، وَبُلُوغَ الْاَمَلِ فيهِ وَفي قِيامِهِ،

محمد و روزي ما گردان شب‌زنده‌داري و روزه اين ماه را و به رسيدن آرزويمان در اين ماه

وَاسْتِكْمالَ ما يُرْضيكَ عَنّي صَبْراً وَاحْتِساباً، وَايماناً وَيَقيناً، ثُمَ

و در پايداري و انجام كامل چيزهايي كه تو را از من خوشنود گرداند از نظر شكيبايي و چشمداشت ايشان و ايمان و يقين

تَقَبَّلْ ذلِكَ مِنّي بِالْاَضْعافِ الْكَثيرَةِ، والْاَجْرِ الْعَظيمِ، يا رَبَّ الْعالَمينَ

سپس بپذير آنرا از من به چند برابر زيادتر و پاداشي بزرگ اي پروردگار جهانيان

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْني الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ،

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و روزيم كن حج و عمره

وَالْإِجْتِهادَ وَالْقُوَّةَ وَالنَّشاطَ، وَالْإِنابَةَ وَالتَّوْبَةَ، وَالْقُرْبَةَ وَالْخَيْرَ

و كوشش و نيرو و نشاط و انابه و توبه و تقرب به خودت و كار خير

الْمَقْبُولَ، وَالرَّغْبَةَ وَالرَّهْبَةَ، وَالتَّضَرُّعَ وَالْخُشُوعَ، وَالرِّقَّةَ وَالنِّيَّةَ

پذيرفته و شوق و ترس و زاري و فروتني و دل‌نازكي و نيت

الصَّادِقَةَ، وَصِدْقَ اللِّسانِ، وَالْوَجَلَ مِنْكَ، وَالرَّجآءَ لَكَ، وَالتَّوَكُّلَ عَلَيْكَ،

راست و راستگويي زبان و بيم از خودت و اميد و توكل بر خودت

وَالثِّقَةَ بِكَ، وَالْوَرَعَ عَنْ مَحارِمِكَ مَعَ صالِحِ الْقَوْلِ وَمَقْبُولِ السَّعْيِ،

و اعتماد به تو و پرهيزكاري از حرامهاي تو با گفتار شايسته و كوشش پذيرفته

وَمَرْفُوعِ الْعَمَلِ وَمُسْتَجابِ الدَّعْوَةِ، وَلا تَحُلْ بَيْني وَبَيْنَ شَيْءٍ مِنْ

و عمل بالا رفته و دعاي مستجاب شده و ميان من و هر يك از اينها (كه گفتم) جدايي مينداز

ذلِكَ بَعَرَضٍ وَلا مَرَضٍ، وَلا هَمٍّ وَلا غَمٍّ وَلا سُقْمٍ، وَلا غَفْلَةٍ وَلا

بواسطه پيشامدها و بيماري و اندوه و غم و درد و غفلت و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نِسْيانٍ، بَلْ بِالتَّعاهُدِ وَالتَّحَفُّظِ لَكَ وَفيكَ، وَالرِّعايَةِ لِحَقِّكَ، وَالْوَفآءِ

فراموشي بلكه (موفقم بدار كه) به هم پيمانى و خودداري بخاطر تو و درباره تو مراعات حق تو و وفاء

بَعَهْدِكَ وَوَعْدِكَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

به پيمان و وعده تو (كارهايم انجام شود) به رحمتت اي مهربانترين مهربانان خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاقْسِمْ لى فيهِ اَفْضَلَ ما تَقْسِمُهُ لِعبادِكَ

محمد و آل محمد و نصيبم كن در اين ماه بهتر چيزي را كه نصيب بندگان

الصّالِحينَ وَاَعْطِنى فيهِ اَفْضَلَ ما تُعْطي اَوْلِيآئَكَ الْمُقَرَّبينَ مِنَ

شايسته‌ات كردي و بده بمن در اين ماه بهتر چيزي را كه عطا كردي به اولياء مقرب خود از

الرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ، وَالتَّحَنُّنِ وَالْإِجابَةِ، وَالْعَفْوِ وَالْمَغْفِرَةِ الدّائِمَةِ

رحمت و آمرزش و مهرورزي و اجابت دعا و گذشت و آمرزش هميشگي

وَالْعافِيَةِ وَالْمُعافاةِ وَالْعِتْقِ مِنَ النّارِ وَالْفَوْزِ بِالْجَنَّةِ وَخَيْرِ الدُّنْيا

و تندرستى و آسايش و آزادي از آتش و رسيدن به بهشت و خير دنيا

وَالْأخِرَةِ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ دُعآئي فيهِ

و آخرت خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و دعايم را در اين ماه

اِلَيْكَ واصِلاً وَرَحْمَتَكَ وَخَيْرَكَ اِلَيَّ فيهِ نازِلاً، وَعَمَلي فيهِ مَقْبُولاً،

بسوي خود برسان و رحمت و خير خود را در اين ماه بسوي من نازل فرما و عملم را پذيرفته گردان

وَسَعْيي فيهِ مَشْكُوراً، وَذَنْبى فيهِ مَغْفُوراً، حَتّي يَكُونَ نَصيبى فيهِ

و كوششم را در آن سپاس شده و گناهم را آمرزيده قرار ده تا اينكه سهمم در آن

الْأَكْثَرَ، وَحَظّي فيهِ الْأَوْفَرَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بيشتر و بهره‌ام كاملتر باشد خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَوَفِّقْنى فيهِ لِلَيْلَةِ الْقَدْرِ عَلي اَفْضَلِ حالٍ، تُحِبُّ اَنْ يَكُونَ عَلَيْها اَحَدٌ

و موفقم دار براي شب قدر به بهترين حالى كه دوست داري يكي

مِنْ اَوْلِيآئِكَ، وَاَرْضاها لَكَ، ثُمَّ اجْعَلْها لى خَيْراً مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ،

از اوليائت در آن حال باشد و خوشنودترين حالات پيش تو باشد سپس آن شب را براي من بهتر از هزار ماه كن

وَارْزُقْنى فيها اَفْضَلَ ما رَزَقْتَ اَحَداً مِمَّنْ بَلَّغْتَهُ اِيّاها وَاَكْرَمْتَهُ بِها،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و روزيم ده در آن شب به بهترين روزيهايي كه به كسي دادي و به آن روزي او را رسانيدي و بدان گراميش داشتي

وَاْجعَلْنى فيها مِنْ عُتَقآئِكَ مِنْ جَهَنَّمَ، وطُلَقآئِكَ مِنَ النَّارِ، وَسُعَداءِ

و مرا در آن شب از آزاد شدگان از جهنم و رها شدگان از دوزخ و سعادتمندان

خَلْقِكَ بِمَغْفِرَتِكَ وَرِضْوانِكَ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

خلقت قرار ده بحق آمرزش و خوشنوديت اي مهربانترين مهربانان خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنا فى شَهْرِنا هذَا الْجِدَّ وَالْإِجْتِهادَ، وَالْقُوَّةَ

محمد و آل محمد و روزي ما كن در اين ماه كوشش و تلاش و نيرو

وَالنَّشاطَ، وَما تُحِبُّ وَتَرْضي، اَللّهُمَّ رَبَّ الْفَجْرِ وَلَيالٍ عَشْرٍ،

و نشاط و آنچه دوست داري و خوشنود شوي خدايا اي پروردگار سپيده‌دم و شبهاي ده‌گانه

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ، وَرَبَّ شَهْرِ رَمَضانَ، وَما اَنْزَلْتَ فيهِ مِنَ الْقُرآنِ،

و شفع و وتر و پروردگار ماه رمضان و آنچه در آن فرو فرستادي از قرآن

وَرَبَّ جَبْرَئيلَ وَميكآئيلَ وَاِسْرافيلَ وَعِزْرآئيلَ، وَجَميعِ الْمَلائِكَةِ

و پروردگار جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و عزرائيل و همه فرشتگان

الْمُقَرَّبينَ، وَرَبَّ اِبْراهيمَ وَاِسْماعيلَ وَاِسْحقَ وَيَعْقُوبَ، وَرَبَ

مقرب و پروردگار ابراهيم و اسماعيل و اسحاق و يعقوب و پروردگار

مُوسي وَ عيسي، وَ جميعِ النَّبِيّينَ وَالْمُرْسَلينَ، وَرَبَّ مُحَمَّدٍ خاتَمِ

موسي و عيسي و همه پيمبران و فرستادگان و پروردگار حضرت محمد خاتم

النَّبِيّينَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ عَلَيْهِمْ،

پيمبران درودهاي تو بر او و بر ايشان همگي و از تو خواهم به حقي كه تو بر ايشان داري

وَبِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ الْعَظيمِ، لَمَّا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلَيْهِمْ

و به حقي كه ايشان بر تو دارند و به آن حق بزرگ خودت كه درود فرستي بر او و آلش و بر ايشان

اَجْمَعينَ وَنَظَرْتَ اِلَيَّ نَظْرَةً رَحيمَةً تَرْضي بِها عَنّي، رِضيً لا سَخَطَ

همگي و نظري به من كني نظري مهربانانه كه بدان از من خوشنود گردي خشنودي كه هرگز

عَلَيَّ بَعْدَهُ اَبَداً، وَاَعْطَيْتَني جَميعَ سُؤْلى وَرَغْبَتى وَاُمْنِيَّتى وَاِرادَتي،

پس از آن خشمي بر من نداشته باشي و همه خواسته‌هايم و ميل و آرزو و درخواستم را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَصَرَفْتَ عَنّي ما اَكْرَهُ وَاَحْذَرُ، وَاَخافُ عَلي نَفْسي وَما لا اَخافُ،

به من بدهي و بگرداني از من آنچه را خوش ندارم و از آن نگران و ترسان بر خويشتن هستم و آنچه را كه نمي‌ترسم

وَعَنْ اَهْلي وَمالي وَاِخْواني وَذُرِّيَّتي، اَللّهُمَّ اِلَيْكَ فَرَرْنا مِنْ ذُنُوبِنا

و نيز از خانواده و مال و برادران و فرزندانم آنها را بگرداني خدايا بسوي تو گريختيم از گناهانمان

فَاوِنا تآئِبينَ، وَتُبْ عَلَيْنا مُسْتَغْفِرينَ، وَاغْفِرْ لَنا مُتَعَوِّذينَ، وَاَعِذْنا

پس ما را جاي ده به حال توبه و توبه‌مان بپذير در حال آمرزش‌خواهي و بيامرزمان در حال پناهندگي و پناهمان ده

مُسْتَجيرينَ، وَاَجِرْنا مُسْتَسْلِمينَ، وَلا تَخْذُلْنا راهِبينَ، وَآمِنَّا راغِبينَ،

در حال پناه‌جويي و زنهارمان ده در حال تسليم شدگي و خوارمان مكن در حال هراسناكي و امانمان ده در حال اميدواري

وَشَفِّعْنا سآئِلينَ، وَاَعْطِنا اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ قَريبٌ مُجيبٌ، اَللّهُمَ

و شفاعتمان را بپذير در حال خواهندگي و به ما بده كه براستي تو شنواي دعائي و نزديك و اجابت كننده‌اي خدايا

اَنْتَ رَبّي وَاَنَا عَبْدُكَ، وَاَحَقُّ مَنْ سَئَلَ الْعَبْدُ رَبَّهُ، وَلَمْ يَسْئَلِ الْعِبادُ

تو پروردگار منى و من بنده تو و سزاوارترين كسي كه بنده از او درخواست كند پروردگار او است و درخواست نكنند بندگان

مِثْلَكَ كَرَماً وَجُوداً، يا مَوْضِعَ شَكْوِيَ السَّائِلينَ، وَيا مُنْتَهي حاجَةِ

كسي را چون تو در كرم و جود اي مرجع شكايت درخواست‌كنندگان و اي منتهاي حاجت

الرَّاغِبينَ، وَيا غِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، وَيا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ، وَيا

مشتاقان و اي فريادرس فريادخواهان و اي پاسخ دهنده دعاي درماندگان و اي

مَلْجَاَ الْهارِبينَ، وَيا صَريخَ الْمُسْتَصْرِخينَ، وَيا رَبَّ الْمُسْتَضْعَفينَ،

پناهگاه گريختگان و اي دادرس دادخواهان و اي پروردگار ناتوان شمردگان

وَيا كاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبينَ، وَيا فارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومينَ، وَيا كاشِفَ

و اي غمزداي غم غمزدگان و اي غمگشاي ماتم‌زدگان و اي برطرف كننده

الْكَرْبِ الْعَظيمِ، يااَللّهُ يارَحْمنُ يارَحيمُ، يااَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، صَلِّ عَلي

اندوه بزرگ اي خدا اي بخشاينده اي مهربان اي مهربانترين مهربانان درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لي ذُنُوبي وَعُيُوبي، وَاِساَئَتي وَظُلْمي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمد و آل محمد و بيامرز گناهانم و زشتيهايم و بديم و ستمم

وَجُرْمي وَاِسْرافي عَلي نَفْسي، وَارْزُقْني مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ، فَاِنَّهُ

و جنايتم و زياده رويم را بر نفسم و روزيم كن از فضل و رحمت خويش زيرا كه

لا يَمْلِكُها غَيْرُكَ، وَاعْفُ عَنّي، وَاغْفِرْ لي كُلَّ ما سَلَفَ مِنْ ذُنُوبي،

مالك آنها نيست كسي جز تو و بگذر از من و بيامرز برايم گناهان گذشته‌ام را

وَاعْصِمْني فيما بَقِيَ مِنْ عُمْري، وَاسْتُرْ عَلَيَّ وَعَلي والِديَ

و نگاهم دار در باقيمانده از عمرم و بپوشان بر من و بر پدر و مادرم

وَ وُلْدي، وَقَرابَتي وَاَهْلِ حُزانَتي، وَ [كُلُ] مَنْ كانَ مِنّي بِسَبَيْلٍ مِنَ

و فرزندانم و خويشانم و بستگانم و هركس كه براه من مي‌رود از

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ في الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، فَاِنَّ ذلِكَ كُلَّهُ بِيَدِكَ وَاَنْتَ

مردان مؤمن و زنان با ايمان در دنيا و آخرت زيرا تمام اينها بدست تو است و تو

واسِعُ الْمَغْفِرَةِ، فَلا تُخَيِّبْني يا سَيِّدي، وَلا تَرُدَّ دُعآئي وَلا يَدي اِلَي

وسيع آمرزشي پس نوميدم مكن اي آقايم و دعايم را برمگردان و نه دستم را (خالي) بسوي

نَحْري، حَتّي تَفْعَلَ ذلِكَ بي، وَتَسْتَجيبَ لي جَميعَ ما سَئَلْتُكَ،

سينه‌ام تا انجام دهي آنچه را گفتم درباره‌ام و اجابت كني برايم تمام آنچه را درخواست كردم

وَتَزيدَني مِنْ فَضْلِكَ، فَاِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، وَنَحْنُ اِلَيْكَ راغِبُونَ،

و بيفزائي بر من از فضل خويش كه تو بر هر چيز توانائي و ما بسوي تو مشتاقيم

اَللّهُمَّ لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْني، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِيآءُ وَالْأَلاءُ،

خدايا از تو است نامهاي نيكو و نمونه‌هاي والا و كبرياء و انواع نعمتها

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ، اِنْ كُنْتَ قَضَيْتَ في هذِهِ

از تو خواهم به حق نامت در «بسم اللّه الرحمن الرحيم» اگر مقدر فرموده‌اي در اين

اللَّيْلَةِ تَنَزُّلَ الْمَلائِكَةِ وَالرُّوحِ فيها اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

شب فرود آمدن فرشتگان و روح را (يعنى امشب را شب قدر قرار داده‌اي) كه درود فرستى بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فِي السُّعَدآءِ وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ،

محمد و قرار دهي نام مرا در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاِحْسانی فی عِلِّيّينَ، وَاِسآئَتی مَغْفُورَةً وَاَنْ تَهَبَ لی يَقيناً تُباشِرُ

و كار نيكم را در عليين (بلندترين مقام بهشت) و گناهانم را آمرزيده و ببخشي به من يقينی كه دلم هميشه

بِهِ قَلْبی، وَايماناً لا يَشُوبُهُ شَكٌّ، وَرِضيً بِما قَسَمْتَ لی، وَآتِنی فی

همراه آن باشد و ايمانی به من بدهي كه به شك آلوده نگردد و خوشنودي در آنچه قسمتم كرده‌اي و در

الدُّنيا حَسَنَةً وَفِي الأخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنی عَذابَ النّارِ، وَاِنْ لَمْ تَكُنْ

دنيا خوبی و خوشي به من ده و در آخرت نيز خوبی بده و از عذاب دوزخ نگاهمان دار و اگر مقدر

قَضَيْتَ فی هذِهِ اللَّيْلَةِ تَنَزُّلَ الْمَلئِكَةِ وَالرُّوحِ فيها، فَاَخِّرْنی اِلی

نفرموده‌اي در اين شب فرود آمدن فرشتگان و روح را پس مرا تا بدان شب باقي بدار و

ذلِكَ وَارْزُقْنی فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَطاعَتَكَ وَحُسْنَ عِبادَتِكَ،

روزي من كن در آن شب ذكر خود و شكر و اطاعتت و نيكو پرستش كردنت را

وصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،بِاَفْضَلِ صَلَواتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

و درود فرست بر محمد و آل محمد به بهترين درودهايت اي مهربانترين مهربانان

يا اَحَدُ يا صَمَدُ، يا رَبَّ مُحَمَّدٍ اغْضَبِ الْيَوْمَ لِمُحَمَّدٍ وَلِلأبْرارِ عِتْرَتِهِ،

اي يگانه اي بی‌نياز اي پروردگار محمد خشم خود را در امروز بخاطر محمد و نيكان از عترتش (بر دشمنانشان (

واقْتُلْ اَعْدائَهُمْ بَدَداً، وَاَحْصِهِمْ عَدَداً، وَلا تَدَعْ عَلي ظَهْرِ الأرْضِ

فروبار و درنتيجه بكُش دشمنانشان را يكي پس ازديگري و به‌شمارشان درآر جدا جدا و يك تن از ايشان را بر روي زمين باقي مگذار

مِنْهُمْ اَحَداً، وَلا تَغْفِرْ لَهُمْ اَبَداً، يا حَسَنَ الصُّحْبَةِ، يا خَليفَةَ النَّبِيّينَ، اَنْتَ

و هرگز آنها را نيامرز اي نيكو رفاقت اي تكيه‌گاه پيمبران توئي

اَرْحَمُ الرّاحِمينَ، الْبَديءُ الْبَديعُ الَّذي لَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيءٌ، وَالدّآئِمُ

مهربانترين مهربانان آفريننده پديد آرنده اي كه چيزي مانند تو نيست و خداي جاويدانی

غَيْرُ الْغافِلِ، وَالْحَيُّ الَّذي لا يَمُوتُ، اَنْتَ كُلَّ يَوْمٍ فی شَاْنٍ، اَنْتَ خَليفَةُ

كه غفلت نورزد و زنده‌اي كه هرگز نميرد تو هر روز در كاري هستی تو تكيه‌گاه

مُحَمَّدٍ، وَناصِرُ مُحَمَّدٍ، وَمُفَضِّلُ مُحَمَّدٍ، اَسْئَلُكَ اَنْ تَنْصُرَ وَصِيَّ مُحَمَّدٍ،

محمد و ياور محمد و برتري دهنده محمد هستی از تو خواهم كه ياري دهي وصي محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَخَليفَةَ مُحَمَّدٍ وَالْقآئِمَ بِالْقِسْطِ مِنْ اَوْصِيآءِ مُحَمَّدٍ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ

و جانشين محمد و قيام كننده به عدل از اوصياء محمد را كه درود تو بر او

وَعَلَيْهِمْ، اِعْطِفْ عَلَيْهِمْ نَصْرَكَ، يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، بِحَقِّ لا اِلهَ إلاَّ اَنْتَ

و ايشان باد متوجه كن بر ايشان ياريت را اي كه نيست معبودي جز تو بحق كلمه «لا اله الا انت»

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنى مَعَهُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ،

درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا در دنيا و آخرت با ايشان قرار ده

وَاجْعَلْ عاقِبَةَ اَمْري اِلى غُفْرانِكَ وَرَحْمَتِكَ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ،

و پايان كارم را به آمرزش و رحمت خود بكشان اي مهربانترين مهربانان

وَكَذلِكَ نَسَبْتَ نَفْسَكَ يا سَيِّدي بِاللَّطيفِ، بَلي اِنَّكَ لَطيفٌ، فَصَلِ

و اين چنين خود را معرفى كرده‌اي اي آقاي من به اينكه لطف داري آري براستى تو لطف داري پس درود

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَالْطُفْ بى لِما تَشآءُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

فرست بر محمد و آل محمد و لطف فرما به من بدان چه خواهي خدايا درود فرست بر محمد و

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْني الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فى عامِنا هذا، وَتَطَوَّلْ

محمد و آل محمد و روزيم گردان حج و عمره را در اين سال و تفضّل فرما بر

عَلَيَّ بِجَميعِ حَوآئِجي لِلْأخِرَةِ وَالدُّنْيا. پس سه مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

من به برآوردن همه حاجتهاي دنيا و آخرتم × × × × × × × × × × × × × آمرزش خواهم از خدا

رَبّي وَاَتُوبُ اِلَيْهِ، اِنَّ رَبّي قَريبٌ مُجيبٌ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبّي وَاَتُوبُ

پروردگارم و بسويش توبه كنم كه براستى پروردگار من نزديك و اجابت كننده است آمرزش خواهم از خدا پروردگارم و بسويش

اِلَيْهِ، اِنَّ رَبّي رَحيمٌ وَدُودٌ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبّي وَاَتُوبُ اِلَيْهِ، اِنَّهُ كانَ غَفّاراً،

توبه كنم براستى پروردگارم مهربان و با محبت است آمرزش خواهم از خدا پروردگارم وبسويش توبه‌كنم كه‌براستى بسيار آمرزنده است

اَللّهُمَّ اغْفِرْ لى اِنَّكَ اَرْحَمُ الرَّاحِمينَ رَبِّ اِنّي عَمِلْتُ سُوءاً، وَظَلَمْتُ

خدايا مرا بيامرز كه تو مهربانترين مهربانانى پروردگارا من بد كردم و به خويشتن ستم كردم

نَفْسي، فَاغْفِرْ لى اِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلاَّ اَنْتَ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذي لا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس بيامرز مرا كه نيامرزد گناهان را جز تو آمرزش خواهم از خدائي كه معبودي جز او

اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، الْحَليمُ الْعَظيمُ الْكَريمُ، الْغَفَّارُ لِلذَّنْبِ الْعَظيمِ،

نيست زنده و پاينده و بردبار و بزرگ و كريم و بسيار آمرزنده گناه بزرگ است

وَاَتُوبُ اِلَيْهِ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ اِنَّ اللَّهَ كانَ غَفُوراً رَحيماً، پس اين دعا را بخواند

و به سويش توبه كنم آمرزش خواهم از خدا كه براستى او آمرزنده و مهربان است * * * * * * * * * * * * * *

اَللّهُمَّ إنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تُصلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تَجْعَلَ

خدايا از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و قرار ده

فيما تَقْضي وَتُقَدِّرُ مِنَ الْاَمْرِ الْعَظيمِ الْمَحْتُومِ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ

در آنچه حكم فرموده و مقدّر كرده‌اي از فرمان بزرگ حتمي و مسلّمت در شب قدر از

الْقَضآءِ الَّذي لا يُرَدُّ وَلا يُبَدَّلُ اَنْ تَكْتُبَنى مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرامِ،

آن حكمي كه بازگشت و تغييري در آن نيست كه نامم را در زمره حاجيان خانه محترم كعبه‌ات

الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ، الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمْ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ

بنويسي آنانكه حجّشان پذيرفته و سعيشان مورد تقدير و گناهانشان آمرزيده و

سَيِّئاتُهُمْ، وَاَنْ تَجْعَلَ فيما تَقْضي وَتُقَدِّرُ اَنْ تُطيلَ عُمْري، وَتُوَسِّعَ

بديهايشان جبران شده است و در قضا و قدرت مقدر فرمائي كه عمرم را طولانى كنى و روزيم

فى رِزْقي، وَتُؤَدِّيَ عَنّي اَمانَتى وَدَيْنى، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَ

را فراخ و امانت و قرضم را بپردازي آمين اي پروردگار جهانيان خدايا

اجْعَلْ لى مِنْ اَمْري فَرَجاً وَمَخْرَجاً، وَارْزُقْنى مِنْ حَيْثُ اَحْتَسِبُ،

قرار ده در كارم گشايش و راهي و روزيم ده از آنجا كه گمان دارم

وَمِنْ حَيْثُ لا اَحْتَسِبُ وَاحْرُسْنى مِنْ حَيْثُ اَحْتَرِسُ، وَمِنْ حَيْثُ لا

و از آنجا كه گمان ندارم و محافظتم كن از آنجا كه من خود را محافظت كنم و از آنجا كه

اَحْتَرِسُ وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ كَثيراً. دوّم: و فرموده‌اند

محافظت نكنم و درود فرست بر محمد و آل محمد و سلام فرست بسيار *

مي‌خوانى‌اين تسبيحات را در هر روز ماه رمضان از اوّل تا به آخر و آن ده جزء است هر جزء آن

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، سُبْحانَ اللَّهِ الْبَصيرِ الَّذي لَيْسَ شَيءٌ

منزه است خدا پروردگار جهانيان منزه است خداي بينائي كه چيزي بيناتر از او نيست

اَبْصَرَ مِنْهُ، يُبْصِرُ مِنْ فَوْقِ عَرْشِهِ ما تَحْتَ سَبْعِ اَرَضينَ، وَيُبْصِرُ ما

مي‌بيند از بالاي عرش خود آنچه در زير هفت زمين است و مي‌بيند آنچه

فى ظُلُماتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ لا تُدْرِكُهُ الْأَبْصارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصارَ،

را در تاريكيهاي خشكي و دريا است ديدگان او را درك نكند ولى او درك كند ديدگان را

وَهُوَ اللَّطيفُ الْخَبيرُ، لا تُغْشي بَصَرَهُ الظُّلْمَةُ، وَلا يُسْتَتَرُ مِنْهُ بِسِتْرٍ،

و او است دقيق و كاردان ديده‌اش را تاريكي نپوشاند و بوسيله پرده چيزي از او مستور نماند

وَلا يُواري مِنْهُ جِدارٌ، وَلا يَغيبُ عَنْهُ بَرٌّ وَلا بَحْرٌ، وَلا يَكِنُّ مِنْهُ جَبَلٌ

و ديوار چيزي را از او پنهان نكند و نا ديده نماند ازد يد او هيچ خشكي و نه دريايي و هيچ كوهي نتواند مخفي كند از او

ما فى اَصْلِهِ، وَلا قَلْبٌ ما فيهِ، وَلا جَنْبٌ ما فى قَلْبِهِ، وَلا يَسْتَتِرُ مِنْهُ

آنچه را در ريشه و در زير خود دارد و نه دلى آنچه را در خود دارد و نه پهلويى آنچه را در دل دارد و نتواند بپوشاند خود را از او

صَغيرٌ وَلا كَبيرٌ، وَلا يَسْتَخْفي مِنْهُ صَغيرٌ لِصِغَرِهِ، وَلا يَخْفي عَلَيْهِ

كوچكي و نه بزرگي، و پنهانى نتواند جست از او كوچكي بخاطر خرديش و مخفي نماند بر او

شَيءٌ فِي الْأَرْضِ وَلا فِي السَّمآءِ، هُوَ الَّذي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحامِ

چيزي در زمين و نه در آسمان او است كه صورت بندد شما را در رحمها

كَيْفَ يَشآءُ، لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ (٣) سُبْحانَ اللَّهِ بارِئِ

هر طور كه خواهد معبودي جز او نيست كه نيرومند و فرزانه است (٣) منزه است خدا پديدآرنده

النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها،

هر دم زنى منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده همه موجودات جفت

سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِ

منزه است خدا مقرر كننده تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه

وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما

و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده آنچه ديدنى و آنچه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

ناديدنى است منزه است خدا به مقدار كلمات نامنتهايش منزه است خدا پروردگار جهانيان

سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي يُنْشِئُ السَّحابَ الثِّقالَ، وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ،

منزه است خدائي كه بوجود آورد ابرهاي سنگين را و تسبيح گويد رعد به حمد او

وَالْمَلائِكَةُ مِنْ خيفَتِهِ، وَيُرْسِلُ الصَّواعِقَ فَيُصيبُ بِها مَنْ يَشآءُ،

و فرشتگان از بيم او و بفرستد صاعقه‌ها را و دچار سازد بدان هر كه را خواهد

وَيُرْسِلُ الرِّياحَ بُشْراً بَيْنَ يَدَي رَحْمَتِهِ، وَيُنَزِّلُ الْمآءَ مِنَ السَّمآءِ

و بادها را نويدي از پيشاپيش رحمت خود فرستد و آب باران را از آسمان

بِكَلِمَتِهِ، وَيُنْبِتُ النَّباتَ بِقُدْرَتِهِ، وَيَسْقُطُ الْوَرَقُ بِعِلْمِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ

بوسيله امر خود فرو فرستد و گياه را به قدرت كامله خويش برويانند و برگ درختان را به‌علم خود فروريزد منزه است خدائي

الَّذي لا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقالُ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلا فِي السَّمآءِ، وَلا

كه پنهان نماند از او هموزن ذره‌اي در زمين و نه در آسمان و نه

اَصْغَرُ مِنْ ذلِكَ وَلا اَكْبَرُ اِلاَّ فى كِتابٍ مُبينٍ (۴) سُبْحانَ اللَّهِ بارِئِ

كوچكتر از آن و نه بزرگتر جز آنكه در دفتري روشن است (۴) منزه است خدا پديد آرنده

النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها

هر دم زنى منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده همه موجودات جفت

سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِ

منزه است خدا مقرر دارنده تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه

وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما

و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده هر چه ديدنى است و هر چه

لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ

ناديدنى است منزه است خدا به مقدار كلمات نامنتهايش منزه است خدا پروردگار جهانيان

سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي يَعْلَمُ ما تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثي، وَما تَغيضُ الْأَرْحامُ وَما

منزه است خدائي كه مي‌داند آنچه بار دارد هر حيوان ماده‌اي و آنچه در رحمها كم شود و آنچه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تَزْدادُ، وَكُلُّشَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدارٍ، عالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ الْكَبيرُ الْمُتَعالِ،

بيفزايد و هر چيزي را نزد او اندازهاي است داناي غيب و شهود و بزرگ و والاست

سَواءٌ مِنْكُمْ مَنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ، وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ

براي او يكسان است هر كه از شما سخن آهسته كند يا بلند كند و هر كه به شب

وَسارِبٌ بِالنَّهارِ، لَهُ مُعَقِّباتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، يَحْفَظُونَهُ مِنْ

پنهان گردد و يا رهرو شود در روز براي خدا فرشتگاني پياپي است از جلوي روي انسان و از پشت سرش كه او را

اَمْرِ اللَّهِ، سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي يُميتُ الْاَحْياَءَ، وَيُحْيِي الْمَوْتي، وَيَعْلَمُ ما

به فرمان خدا محافظت كنند منزه است خدائي كه بميراند زندگان را و زنده كند مردگان را و مي‌داند آنچه

تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ، وَيُقِرُّ فِي الْاَرْحامِ ما يَشآءُ اِلى اَجَلٍ مُسَمّيً

را زمين از ايشان بكاهد و مستقر كند در رحمها آنچه را خواهد تا مدتي معين

(5) سُبْحانَ اللَّهِ بارِئِ النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ

(5)منزه است خدا پديد آرنده هر دم زني منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا

خالِقِ الْاَزْواجِ كُلِّها، سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ

آفريننده موجودات جفت همگي، منزه است خدا مقرر دارنده تاريكيها و روشني منزه است

اللَّهِ فالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ

خدا شكافنده دانه و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيزي منزه است

خالِقِ ما يُري وَما لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ سُبْحانَ اللَّهِ

خدا آفريننده هر چه ديدني است و هر چه نادیدنی است منزه است خدا به مقدار كلماتش منزه است خدا

رَبِّ الْعالَمينَ، سُبْحانَ اللَّهِ مالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشآءُ،

پروردگار جهانيان منزه است خدا مالك پادشاهي، بدهي سلطنت را به هر كه خواهي

وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشآءُ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشآءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشآءُ، بِيَدِكَ

و بگيري آن را از هركه خواهي و عزت بخشي هر كه را خواهي و خوار كني هر كه را خواهي هر چه خير

الْخَيْرُ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ، تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهارِ، وَتُولِجُ النَّهارَ

است بدست تو است و تو بر هر چيز تواناي درآوري شب را در روز و درآوري روز

فِي اللَّيْلِ، تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَتَرْزُقُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

را در شب بيرون آوري زنده را از مرده و برون آوري مرده را از زنده و روزي دهي

مَنْ تَشآءُ بِغَيْرِ حِسابٍ (۶) سُبْحانَ اللَّهِ بارِئِ النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ

هر كه را خواهي بي‌حساب (۶) منزه است خدا آفريننده هر دم زنى منزه است خداي

الْمُصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها، سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ

صورت بخش منزه است خدا آفريننده موجودات جفت همگي منزه است خدا مقرر كننده

الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ

تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه و هسته منزه است خدا

خالِقِ كُلِّشَيءٍ سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ

آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده هر ديدنى و نادیدنى منزه است خدا

مِدادَ كَلِماتِهِ سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي عِنْدَهُ

به مقدار كلمات نامتهايش منزه است خدا پروردگار جهانيان‌منزه است خدائي كه نزد او است

مَفاتِحُ الْغَيْبِ لا يَعْلَمُها الاَّ هُوَ وَيَعْلَمُ ما فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَما تَسْقُطُ

كليدهاي غيب و نمي‌داند آنها را جز او و مي‌داند هر چه در خشكي و دريا است و نيفتد

مِنْ وَرَقَةٍ الاَّ يَعْلَمُها، وَلا حَبَّةٍ فى ظُلُماتِ الْأَرْضِ وَلا رَطْبٍ وَلا

برگي از درخت جز آنكه بداند آنرا و نيست دانه‌اي در تاريكيهاي زمين و نه تر و نه

يابِسٍ الاَّ فى كِتابٍ مُبينٍ (۷) سُبْحانَ اللَّهِ بارِي النَّسَمِ، سُبْحانَ

خشكي جز اينكه در نامه‌اي روشن است (۷) منزه است خدا پديد آرنده هر دم زنى منزه است

اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ

خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده هر موجود جفت همگي منزه است خدا مقرر دارنده

الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ

تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه و هسته منزه است خدا

خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري، وَما لا يُري سُبْحانَ اللَّهِ

آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده هر ديدنى و هر نادیدنى منزه است خدا

مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي لا

به مقدار كلمات نامتناهيش منزه است خدا پروردگار جهانيان منزه است خدائي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يُحْصي مِدْحَتَهُ الْقآئِلُونَ وَلا يَجْزي بِالائِهِ الشَّاكِرُونَ الْعابِدُونَ،

شماره نتوانند كرد مدحش را گويندگان و پاداش ندهند نعمتهايش را سپاسگزاران پرستش كننده

وَهُوَ كَما قالَ وَفَوْقَ ما نَقُولُ، وَاللَّهُ سُبْحانَهُ كَما اَثْنى عَلي نَفْسِهِ، وَلا

و او چنانست كه گفته و برتر از آنست كه ما گوئيم و خداي سبحان چنان است كه خودش خويشتن را ستوده و

يُحيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ اِلاَّ بِما شآءَ،وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّماواتِ

رسائي ندارند به چيزي از دانشش جز بدانچه خود او خواهد قلمرو او آسمانها

وَالْأَرْضَ، وَلا يَؤُدُهُ حِفْظُهُما وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ (٨) سُبْحانَ اللَّهِ

و زمين را فراگرفته و سنگينى نمي‌كند بر او نگهداشتن آن دو و او والا و بزرگ است (٨) منزه است خدا

بارِئِ النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها،

پديدآرنده هر دم زنى منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده هر جفت همگي

سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِ

منزه است خدا مقرر دارنده تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه

وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيْءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما

و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده هر ديدنى و هر

لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

ناديدنى منزه است خدا به مقدار كلماتش منزه است خدا پروردگار جهانيان

سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي يَعْلَمُ ما يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَما يَخْرُجُ مِنْها، وَما

منزه است آن خدائي كه مي‌داند آنچه فرو رود در زمين و آنچه بيرون آيد از آن و آنچه

يَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ وَما يَعْرُجُ فيها، وَلا يَشْغَلُهُ ما يَلِجُ فِي الْأَرْضِ

فرو ريزد از آسمان و آنچه بالا رود در آن و سرگرمش نكند آنچه فرو رود در زمين

وَمايَخْرُجُ مِنْها، عَمَّا يَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ وَما يَعْرُجُ فيها، وَلا يَشْغَلُهُ ما

و آنچه بيرون آيد از آن از آنچه فرود آيد از آسمان و آنچه بالا رود در آن و سرگرمش نكند آنچه

يَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ وَما يَعْرُجُ فيها، عَمَّا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَما يَخْرُجُ

فرود آيد از آسمان و آنچه بالا رود در آن از آنچه فرو رود در زمين و آنچه بيرون آيد از آن

مِنْها، وَلا يَشْغَلُهُ عِلْمُ شَيْءٍ، عَنْ عِلْمِ شَيْءٍ وَلا يَشْغَلُهُ خَلْقُ شَيْءٍ عَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و سرگرمش نكند علم به چيزي از علم به چيز ديگر و سرگرمش نكند آفريدن چيزي از

خَلْقِ شَيْءٍ، وَلا حِفْظُ شَيْءٍ عَنْ حِفْظِ شَيْءٍ وَلا يُساويهِ شَيْءٌ، وَلا

آفريدن چيز ديگر و نه نگهداري چيزي از نگهداري چيز ديگر و چيزي با او مساوي نيست و چيزي

يَعْدِلُهُ شَيْءٌ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَهُوَ السَّميعُ الْبَصيرُ (۹) سُبْحانَ اللَّهِ

معادل او نيست و چيزي مانند او نيست و او شنوا و بينا است (۹) منزه است خدا

بارِئِ النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ كُلِّها،

پديد آرنده هر دم زن منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده هر موجود جفت

سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِ

منزه است خدا مقرّر دارنده تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه

وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما

و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده هر ديدنى و هر

لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

نادیدنى منزه است خدا به مقدار كلمات نامتناهيش منزه است خدا پروردگار جهانيان

سُبْحانَ اللَّهِ فاطِرِ السَّماواتِ وَالْأَرْضِ، جاعِلِ الْمَلائِكَةِ رُسُلاً،

منزه است خدا خالق آسمانها و زمين آنكه فرشتگان را فرستادگانى مقرر فرمود

أُولى اَجْنِحَةٍ مَثْنى وَثُلاثَ وَرُباعَ، يَزيدُ فِي الْخَلْقِ ما يَشآءُ، اِنَّ اللَّهَ

كه آنها داراي بالهايند دوتا دوتا و سه تا سه‌تا و چهارتا چهارتا و بيفزايد در خلقت هر چه بخواهد و براستى خدا

عَلي‌كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، ما يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلا مُمْسِكَ لَها، وَما

بر هر چيز توانا است هر رحمتى را كه خدا گشايد كسي بستن آن نتواند و هر چه را

يُمْسِكْ فَلا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ، وَهُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ (۱۰) سُبْحانَ

خدا بندد پس از او كسي آنرا نگشايد و او است نيرومند فرزانه (۱۰) منزه است

اللَّهِ بارِئِ النَّسَمِ، سُبْحانَ اللَّهِ الْمصَوِّرِ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ الْأَزْواجِ

خدا آفريننده هر دم زن منزه است خداي صورت بخش منزه است خدا آفريننده هر موجود جفت

كُلِّها، سُبْحانَ اللَّهِ جاعِلِ الظُّلُماتِ وَالنُّورِ، سُبْحانَ اللَّهِ فالِقِ الْحَبِ

همگي منزه است خدا مقرر دارنده تاريكيها و روشنى منزه است خدا شكافنده دانه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالنَّوي، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ كُلِّشَيءٍ، سُبْحانَ اللَّهِ خالِقِ ما يُري وَما

و هسته منزه است خدا آفريننده هر چيز منزه است خدا آفريننده ديدنيها و

لا يُري، سُبْحانَ اللَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ، سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

نادیدنیها منزه است خدا به مقدار کلمات نامتناهیش منزه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحانَ اللَّهِ الَّذي يَعْلَمُ ما فِي السَّماواتِ وَما فِي الْأَرْضِ، ما يَكوُنُ

منزه است خدائي كه مي‌داند آنچه را در آسمانها و آنچه را در زمين است، نباشد

مِنْ نَجْوي ثَلاثَةٍ اِلاَّ هُوَ رابِعُهُمْ، وَلا خَمْسَةٍ اِلاَّ هُوَ سادِسُهُمْ، وَلا

گفتگوي سرّي و رازگوئي سه نفري جز اينكه او چهارمين آنها است و نه پنج‌نفري جز اينكه او ششمين آنها است و نه

اَدْنى مِنْ ذلِكَ وَلا اَكْثَرَ اِلاَّ هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَما كانُوا، ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِما عَمِلُوا

كمتر از اين و نه بيشتر از اين جز اينكه او با آنها است هر كجا كه باشند سپس آگاهشان كند

يَوْمَ الْقِيامَةِ اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ. سيّم: ونيز فرموده‌اندمي‌خوانى اين صلوات

در روز قيامت بدانچه كرده‌اند براستى خدا بهر چيز دانا است *

را در هر روز ماه رمضان: اِنَّ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَي النَّبِيِّ، يا اَيُّهَا الَّذينَ

* همانا خدا و فرشتگانش درود فرستند بر پيامبر اي كسانى‌كه

آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْليماً، لَبَّيْكَ يا رَبِّ وَسَعْدَيْكَ،

ايمان آورده‌ايد شما هم درود فرستيد بر او و سلام كنيد سلام كامل، پروردگارا من هم دستورت را اجابت كردم و پي‌درپي

وَسُبْحانَكَ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ

از تو سعادت مي‌خواهم و منزهي تو خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و بركت ده بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَما صَلَّيْتَ وَبارَكْتَ عَلي اِبْراهيمَ وَآلِ اِبْراهيمَ اِنَّكَ

و آل محمد چنانچه درود فرستادي و بركت دادي بر ابراهيم و آل ابراهيم براستى

حَميدٌ مَجيدٌ، اَللّهُمَّ ارْحَمْ مُحَمَّداً وَآلَ مُحَمَّدٍ، كَما رَحِمْتَ اِبْراهيمَ

تو ستوده و بزرگواري خدايا مهرورز بر محمد و آل محمد چنانچه مهر ورزيدي بر ابراهيم

وآلَ اِبْراهيمَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، اَللّهُمَّ سَلِّمْ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

و آل ابراهيم براستى تو ستوده و بزرگواري خدايا تحيت و سلام فرست بر محمد و آل محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كَما سَلَّمْتَ عَلي نُوحٍ فِي الْعالَمينَ اَللّهُمَّ امْنُنْ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

چنانچه تحيت فرستادي بر حضرت نوح در ميان جهانيان خدايا نعمت بخش بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، كَما مَنَنْتَ عَلي‌مُوسي وَهرُونَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

محمد چنانچه نعمت بخشيدي بر موسي و هارون خدايا درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ كَما شَرَّفْتَنا بِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَما

محمد چنانچه ما را بدو شرافت دادي خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد چنانچه ما را

هَدَيْتَنا بِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَابْعَثْهُ مَقاماً مَحْمُوداً

بدو راهنمايي كردي خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و به مقام ستوده‌اي برانگيزانش

يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْأخِرُونَ، عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلامُ كُلَّما طَلَعَتْ

كه اولين و آخرين بر او غبطه خورند، بر محمد و آلش سلام باد هر زمان كه برآيد

شَمْسٌ اَوْ غَرَبَتْ، عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلامُ كُلَّما طَرَفَتْ عَيْنٌ اَوْ

خورشيد يا غروب كند بر محمد و آلش سلام باد هر زمان كه پلك چشمي بهم خورد يا

بَرَقَتْ، عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلامُ كُلَّما ذُكِرَ السَّلامُ، عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

برقي زند، بر محمد و آلش سلام باد هر زمان كه ذكر سلامي شود، بر محمد و آلش سلام باد

السَّلامُ كُلَّما سَبَّحَ اللّهَ مَلَكٌ اَوْ قَدَّسَهُ، السَّلامُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي

هر زمان كه تسبيح خدا كند فرشته‌اي يا تقديسش كند سلام بر محمد و آلش در ميان

الْأَوَّلينَ، وَالسَّلامُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْأخِرينَ، وَالسَّلامُ عَلي

اولين و سلام بر محمد و آلش در آخرين و سلام بر

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الدُّنْيا وَالأخِرَةِ، اَللّهُمَّ رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرامِ، وَرَبَ

محمد و آلش در دنيا و آخرت خدايا اي پروردگار شهر محترم مكه و پروردگار

الرُّكْنِ وَالْمَقامِ، وَرَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرامِ، اَبْلِغْ مُحَمَّداً نَبِيَّكَ عَنَّا السَّلامَ،

ركن و مقام و پروردگار حل و حرم از ما به محمد پيامبرت سلام برسان

اَللّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً مِنَ الْبَهآءِ وَالنَّضْرَةِ وَالسُّرُورِ وَالْكَرامَةِ،

خدايا عطا كن به محمد از جلوه و درخشندگي و شادي و بزرگواري و خوش‌حالي

وَالْغِبْطَةِ وَالْوَسيلَةِ، وَالْمَنْزِلَةِ وَالْمَقامِ، وَالشَّرَفِ وَالرِّفْعَةِ، وَالشَّفاعَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و وسيله و منزلت و مقام و شرافت و بلندي مقام و شفاعت

عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيامَةِ، اَفْضَلَ ما تُعْطي اَحَداً مِنْ خَلْقِكَ، وَاَعْطِ مُحَمَّداً

نزد تو در روز رستاخيز بهترين چيزي را كه عطا كنى به يكي از خلق خود و عطا كن به محمد

فَوْقَ ما تُعْطِي الْخَلائِقَ مِنَ الْخَيْرِ اَضْعافاً كَثيرَةً لا يُحْصيها غَيْرُكَ،

بالاترين خيري را كه به خلايق عطا مي‌كنى به چندين برابر كه شماره‌اش نتواند كسي جز تو

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَطْيَبَ وَاَطْهَرَ وَاَزْكي وَاَنْمي

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد پاكترين و پاكيزه‌ترين و نيكوترين و فزاينده‌ترين

وَاَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنَ الْاَوَّلينَ وَالْآخِرينَ، وَعَلي اَحَدٍ مِنْ

و بهترين درودي كه بر يكي از اولين و آخرين و بطور كلي بر يكي از

خَلْقِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

خلق خود فرستى اي مهربانترين مهربانان خدايا درود فرست بر علي‌عليه السلام اميرمؤمنان

وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ شَرِكَ

و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را بر آنكس كه در ريختن

فى دَمِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي فاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَآلِهِ

خونش شركت كرد خدايا درود فرست بر فاطمه دختر پيامبرت محمد بر او و آلش

السَّلامُ، وَالْعَنْ مَنْ آذي نَبِيَّكَ فيها، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلِيَ الْحَسَنِ

سلام باد و لعنت كن كسي كه پيامبرت را در مورد دخترش آزرده كرد خدايا درود فرست بر حسن

وَالْحُسَيْنِ اِمامَيِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُما وَعادِ مَنْ عاداهُما،

و حسين دو پيشواي مسلمانان و دوست بدار هر كه دوستشان داردو دشمن دار هر كه دشمنشان دارد

وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ شَرِكَ فى دِمائِهِما، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

و دو چندان كن عذابت را برهركس كه در ريختن خونشان شركت كرد خدايا درود فرست بر

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ،

علي بن الحسين پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد

وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بنِ عَلِيٍ

و دو چندان كن عذابت را بر هر كه به او ستم كرد خدايا درود فرست بر محمد بن علي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ

پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را

عَلي مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ اِمامِ الْمُسْلِمينَ،

بر هر كه بدو ستم كرد خدايا درود فرست بر جعفر بن محمد پيشواي مسلمانان

وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ ظَلَمَهُ،

و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را بر هر كه به او ستم كرد

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ

خدايا درود فرست بر موسي بن جعفر پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد

وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ شَرِكَ فى دَمِهِ، اَللّهُمَ

و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را بر هر كس كه در ريختن خونش شركت كرد خدايا

صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُوسي اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ

درود فرست بر علي بن موسي پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار

عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ شَرِكَ فى دَمِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را بر هر كس كه در ريختن خونش شركت كرد خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ،

محمد بن علي پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد

وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ

و دو چندان كن عذابت را بر هر كس كه بدو ستم كرد خدايا درود فرست بر علي بن محمد

اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ

پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را

عَلي مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ اِمامِ الْمُسْلِمينَ،

بر هر كس كه بدو ستم كرد خدايا درود فرست بر حسن بن علي پيشواي مسلمانان

وَوالِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَضاعِفِ الْعَذابَ عَلي مَنْ ظَلَمَهُ،

و دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و دو چندان كن عذابت را بر هر كس كه بدو ستم كرده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْخَلَفِ مِنْ بَعْدِهِ اِمامِ الْمُسْلِمينَ، وَوالِ مَنْ والاهُ

خدايا درود فرست بر يادگار پس از او پيشواي مسلمانان و دوست دار هر كه دوستش دارد

وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَعَجِّلْ فَرَجَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْقاسِمِ وَالطّاهِرِ

و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و در فرجش شتاب فرما خدايا درود فرست بر قاسم و طاهر

اِبْنَيْ نَبِيِّكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي رُقَيَّةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَالْعَنْ مَنْ آذي نَبِيَّكَ

پسران پيامبرت خدايا درود فرست بر رقيه دختر پيامبرت و لعنت كن بر آن كس كه پيامبرت را در مورد او

فيها، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي اُمِّ كُلْثُومَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَالْعَنْ مَنْ آذي نَبِيَّكَ فيها،

آزرد خدايا درود فرست بر ام كلثوم دختر پيامبرت و لعنت كن كسي را كه پيامبرت را در مورد او آزرد

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي ذُرِّيَّةِ نَبِيِّكَ، اَللّهُمَّ احْلُفْ نَبِيَّكَ فى اَهْلِ بَيْتِهِ،

خدايا درود فرست بر فرزندان پيغمبرت خدايا بجاي پيامبرت سرپرستي خاندانش را به عهده گير

اَللّهُمَّ مَكِّنْ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنا مِنْ عَدَدِهِمْ وَمَدَدِهِمْ

خدايا پابرجا كن حكومتشان را در زمين خدايا ما را در زمره عدّه و كمككاران و ياران

وَاَنْصارِهِمْ عَليَ الْحَقِّ فِي السِّرِّ وَالْعَلانِيَةِ، اَللّهُمَّ اطْلُبْ بِذَحْلِهِمْ

آنها برحق قرارمان ده چه در پنهانى و چه آشكارا خدايا بِستان انتقام

وَوِتْرِهِمْ وَدِمآئِهِمْ، وَكُفَّ عَنَّا وَعَنْهُمْ وَعَنْ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ بَاْسَ

و قصاص و خونشان را و باز دار از ما و از ايشان و از هر مرد مؤمن و زن با ايمانى شر

كُلِّ باغٍ وَطاغٍ، وَكُلِّ دآبَّةٍ اَنْتَ آخِذٌ بِناصِيَتِها، اِنَّكَ اَشَدُّ بَاْساً وَاَشَدُّ

هر ستمگر و سركش و هر جانوري را كه مهارش بدست تو است زيرا تو در سخت‌گيري از همه سخت‌تر ومجازات

عقوبتت

تَنْكيلاً. سيد بن طاوس فرموده و مي‌گوئي: يا عُدَّتي فى كُرْبَتى، وَيا صاحِبِ

از همه شديدتر است × × × × × × × × × × × × × × × اي ذخيره‌ام در حال غمزدگي و اي همدمم

فى شِدَّتي، وَيا وَلِيّي فى نِعْمَتى، وَيا غايَتى فى رَغْبَتى، اَنْتَ السَّاتِرُ

در سختى و اي سرپرستم در نعمت و اي منتهاي شوق و رغبت من توئي پوشاننده

عَوْرَتي، وَالْمُؤْمِنُ رَوْعَتى، وَالْمُقيلُ عَثْرَتي، فَاغْفِرْ لى خَطيئَتى، يا

زشتيم و امان‌بخش ترس و بيمم و ناديده‌گير لغزشم بيامرز خطاي مرا اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. و مي گوئي: اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ لِهَمٍّ لا يُفَرِّجُهُ غَيْرُكَ

مهربانترين مهربانان × × × خدايا تو را بخوانم در مورد اندوهي كه برطرفش نكند كسي جز تو

وَلِرَحْمَةٍ لا تُنالُ اِلاَّ بِكَ، وَلِكَرْبٍ لا يَكْشِفُهُ اِلاَّ اَنْتَ، وَلِرَغْبَةٍ لا تُبْلَغُ

و در مورد رحمتي كه نرسد جز بوسيله تو و براي گرفتگي كه برطرفش نكند جز تو و در مورد شوقي كه بدان نتوان رسيد

اِلّا بِكَ، وَلِحاجَةٍ لا يَقْضيها اِلاَّ اَنْتَ، اَللّهُمَّ فَكَما كانَ مِنْ شَأْنِكَ ما

جز به توفيق تو و در مورد حاجتي كه كسي آن را برنياورد جز تو خدايا همچنانكه شأن تو بود كه به من

اَذِنْتَ لي بِهِ مِنْ مَسْئَلَتِكَ، وَرَحِمْتَني بِهِ مِنْ ذِكْرِكَ، فَلْيَكُنْ مِنْ شَأْنِكَ

اجازه فرمودي از تو درخواست كنم و بوسيله يادآوريت به من مهر ورزيدي پس اي آقاي من از شأن تو

سَيِّدي الْإِجابَةُ لي فيما دَعَوْتُكَ، وَعَوآئِدُ الْإِفْضالِ فيما رَجَوْتُكَ،

بايد چنين باشد كه در آنچه تو را خواندم اجابتم فرمائي و در آنچه اميد به تو دارم عايدات فزون بخشي باشد

وَالنَّجاةُ مِمَّا فَزِعْتُ اِلَيْكَ فيهِ فَاِنْ لَمْ اَكُنْ اَهْلاً اَنْ اَبْلُغَ رَحْمَتَكَ، فَاِنَ

و نجاتم دهي از آنچه درباره‌اش به تو پناه آوردم و اگر من شايستگي ندارم كه به رحمت و

رَحْمَتَكَ اَهْلٌ اَنْ تَبْلُغَني وَتَسَعَني، وَاِنْ لَمْ اَكُنْ لِلْإِجابَةِ اَهْلاً، فَاَنْتَ

مهر تو برسم مسلماً رحمت تو شايسته است كه به من برسد و مرا فراگيرد و اگر من شايستگي اجابت دعا را ندارم

اَهْلُ الْفَضْلِ وَرَحْمَتُكَ وَسِعَتْ كُلَّشَيْءٍ، فَلْتَسَعْني رَحْمَتُكَ، يا اِلهي

ولي تو اهل فضلي و رحمتت همه چيز را شامل گردد پس بايد مرا هم شامل شود اي خداي من

يا كَريمُ اَسْئَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ،

اي خداي كريم از تو خواهم به حق ذات بزرگوارت كه درود فرستي بر محمد و خاندانش

وَاَنْ تُفَرِّجَ هَمّي، وَتَكْشِفَ كَرْبي وَغَمّي، وَتَرْحَمَني بِرَحْمَتِكَ،

و اينكه اندوه دلم را بگشائي و گرفتاري و غصه‌ام را برطرف كني و به رحمت خود به من رحم كني

وَتَرْزُقَني مِنْ فَضْلِكَ، اِنَّكَ سَميعُ‌الدُّعآءِ قَريبٌ مُجيبٌ. چهارم: ونيزشيخ

و از فضل خود روزيم گرداني كه براستي تو شنواي دعائي و نزديك و پاسخ دهنده هستي * * * * * * *

و سيّد فرموده‌اند در هر روز بخوان: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِاَفْضَلِهِ وَكُلُ

* * * * * * * * * * * * * *خدايا از تو خواهم از فضلت از برترين آن و همه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَضْلِكَ فاضِلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

فضل تو برتر است خدايا از تو خواهم به حق فضل تو همگي خدايا از تو خواهم از

رِزْقِكَ بِاَعَمِّه وَكُلُّ رِزْقِكَ عامٌّ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلِّه،

روزيت از عمومي‌ترين آنها (كه شامل همه مي‌شود) گرچه تمام روزي تو عمومي است خدايا از تو خواهم به همه اقسام روزيت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عَطآئِكَ بِاَهْنَأِه وَكُلُّ عَطآئِكَ هَنىءٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم از عطايت از گواراترين عطاها با اينكه همه انواع عطاي تو گوارا است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِعَطآئِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ بِاَعْجَلِه وَكُلُ

از تو خواهم به همه اقسام عطاي تو خدايا از تو خواهم از خير و نيكيت به زود رس‌ترين آنها در صورتي‌كه تمام

خَيْرِكَ عاجِلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِخَيْرِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

نيكيهايت زودرس است خدايا از تو خواهم به همه انواع نيكيت خدايا از تو خواهم

اِحْسانِكَ بِاَحْسَنِه وَكُلُّ اِحْسانِكَ حَسَنٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

بهترين احسانت و همه احسان تو نيكو است خدايا از تو خواهم

بِاِحْسانِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِما تُجيبُنى بِهِ حينَ اَسْئَلُكَ

تمام انواع احسانت را خدايا از تو خواهم بدانچه اجابتم كنى هنگامي كه از تو خواهم

فَاَجِبْنى يا اَللّهُ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ الْمُرْتَضي،

پس اجابتم كن اي خدا و درود فرست بر محمد بنده پسنديده‌ات

وَرَسُولِكَ الْمُصْطَفي، وَاَمينِكَ وَنَجِيِّكَ دُونَ خَلْقِكَ، وَنَجيبِكَ مِنْ

و فرستاده برگزيده‌ات و امين بر وحيت و محرم رازت از ميان خلق و نيك گوهرت از

عِبادِكَ، وَنَبِيِّكَ بِالصِّدْقِ وَحَبيبِكَ، وَصَلِّ عَلي رَسُولِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنَ

بندگان تو و پيامبرت براستى و دوستت و دورد فرست بر رسول و برگزيده‌ات از

الْعالَمينَ، الْبَشيرِ النَّذيرِ، السِّراجِ الْمُنيرِ، وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ الْاَبْرارِ

جهانيان نويد دهنده و ترساننده آن چراغ تابناك و بر خاندان نيكو

الطَّاهِرينَ، وَعَلي مَلائِكَتِكَ الَّذينَ اسْتَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ، وَحَجَبْتَهُمْ

و پاكيزه‌اش و بر فرشتگانت كه خالص گرداندي آنها را براي خويش و آنها را از خلق خود مستور

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَنْ خَلْقِكَ، وَعَلي اَنْبِيآئِكَ الَّذينَ يُنْبِئُونَ عَنْكَ بِالصِّدْقِ، وَعَلي

داشتى و بر پيامبرانت كه از تو براستى خبر دهند و بر

رُسُلِكَ الَّذينَ خَصَصْتَهُمْ بِوَحْيِكَ، وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَي الْعالَمينَ

رسولانت كه به وحي خويش مخصوصشان داشتى و بوسيله رسالتهاي خويش بر جهانيان برتريشان

بِرِسالاتِكَ، وَعَلي عِبادِكَ الصَّالِحينَ الَّذينَ اَدْخَلْتَهُمْ فى رَحْمَتِكَ،

دادي و بر بندگان شايستهات كه داخلشان كردي در رحمتت آن

الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدينَ الرَّاشِدينَ، وَاَوْلِيآئِكَ الْمُطَهَّرينَ، وَعَلي جَبْرَئيلَ

پيشوايان راهنمائي شده و رهبر و دوستان پاكيزهات و بر جبرئيل

وَميكآئيلَ وَاِسْرافيلَ وَمَلَكِ الْمَوْتِ، وَعَلي‌رِضْوانَ خازِنِ الْجِنانِ،

و ميكائل و اسرافيل و فرشته مرگ و بر «رضوان» خزينهدار بهشت

وَعَلي مالِكٍ خازِنِ النّارِ، وَرُوحِ الْقُدُسِ وَالرُّوحِ الْأَمينِ وَحَمَلَةِ

و بر «مالك» خزينهدار دوزخ و روحالقدس و روحالامين و حاملين

عَرْشِكَ الْمُقَرَّبينَ، وَعَلي الْمَلَكَيْنِ الْحافِظَيْنِ عَلَيَّ، بِالصَّلاةِ الَّتى

مقرب عرش تو و بر دو فرشته نگهبان من درودي كه

تُحِبُّ اَنْ يُصَلِّيَ بِها عَلَيْهِمْ اَهْلُ السَّماواتِ وَاَهْلُ الْأَرَضينَ، صَلوةً

دوست داري كه درود فرستند بدان آسمانيان و زمينيان بر ايشان درودي

طَيِّبَةً كَثيرةً مُبارَكَةً، زاكِيَةً نامِيَةً ظاهِرَةً باطِنَةً، شَريفَةً فاضِلَةً تُبَيِّنُ

پاك و بسيار و مبارك و پاكيزه و فزاينده و آشكار و پنهان و شريف و برتري كه آشكار سازي

بِها فَضْلَهُمْ عَلَي الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ، اَللّهُمَّ وَاَعْطِ مُحَمَّداً الْوَسيلَةَ،

بدان درود برتري ايشان را بر اولين و آخرين خدايا و عطا كن به محمد وسيله

وَالشَّرَفَ وَالْفَضيلَةَ، وَاجْزِهِ خَيْرَ ما جَزَيْتَ نَبِيّاً عَنْ اُمَّتِهِ، اَللّهُمَ

و شرف و فضيلت را و پاداشش بده به بهتر چيزي كه پاداش دهي پيمبري را از امتش خدايا

وَاَعْطِ مُحَمَّداً صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مَعَ كُلِّ زُلْفَةٍ زُلْفَةً، وَمَعَ كُلِ

و عطا كن به محمد صلي الله عليه و آله با هر مقام و رتبهاي مقام و رتبهاي ديگر و با هر

وَسيلَةٍ وَسيلَةً، وَمَعَ كُلِّ فَضيلَةٍ فَضيلَةً، وَمَعَ كُلِّ شَرَفٍ شَرَفاً، تُعْطي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وسيله‌اي وسيله‌اي ديگر و با هر فضيلتي فضيلتي ديگر و با هر شرافتي شرافتي ديگر بدهي

مُحَمَّداً وَ اَلَهُ يَوْمَ الْقِيامَةِ اَفْضَلَ ما اَعْطَيْتَ اَحَداً مِنَ الْأَوَّلِينَ

به محمد و آلش در روز قيامت بهترين چيزي كه عطا كني به احدي از اولين

وَالْأخِرينَ، اَللّهُمَّ وَاجْعَلْ مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اَدْنَي

و آخرين خدايا و قرار ده محمد صلي الله عليه و آله را نزديكترين

الْمُرْسَلينَ مِنْكَ مَجْلِساً، وَاَفْسَحَهُمْ فِي الْجَنَّةِ عِنْدَكَ مَنْزِلاً، وَاَقْرَبَهُمْ

رسولان بخود در مجلس و منزلش را در بهشت وسيع‌ترين منازل در پيش خود گردان و نزديكترين

اِلَيْكَ وَسيلَةً، وَاجْعَلْهُ اَوَّلَ شافِعٍ وَاَوَّلَ مُشَفَّعٍ، وَاَوَّلَ قآئِلٍ، وَاَنْجَحَ

افراد از نظر وسيله در نزد خود و قرارش ده نخستين شفيع و هم نخستين كسي كه شفاعتش پذيرفته است و نخستين

سائِلٍ، وَابْعَثْهُ الْمَقامَ الْمَحْمُودَ، الَّذي يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْأخِرُونَ

گوينده و حاجت‌رواترين خواهنده و برانگيزش به مقامي شايسته كه غبطه برند به او اولين و آخرين

يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، وَاَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ

اي مهربانترين مهربانان و از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و اينكه

تَسْمَعَ صَوْتي، وَتُجيبَ دَعْوَتي، وَتَجاوَزَ عَنْ خَطيئَتي، وَتَصْفَحَ عَنْ

صدايم بشنوي و دعايم را اجابت كني و از خطايم بگذري و از ستمم چشم‌پوشي

ظُلْمي، وَتُنْجِحَ طَلِبَتي، وَتَقْضِيَ حاجَتي، وَتُنْجِزَ لي ما وَعَدْتَني،

كني و حاجت روايم كني و خواسته‌ام بدهي و بدانچه وعده‌ام كرده‌اي وفا كني

وَتُقيلَ عَثْرَتي، وَتَغْفِرَ ذُنُوبي، وَتَعْفُوَ عَنْ جُرْمي، وَتُقْبِلَ عَلَيَ

و لغزشم راناديده گيري و گناهم را بيامرزي و از جرمم بگذري و به من رو كني

وَلاتُعْرِضَ عَنّي، وَتَرْحَمَني وَلا تُعَذِّبَني، وَتُعافِيَني وَلا تَبْتَلِيَني،

و رو از من نگرداني و به من رحم كني و عذابم نكني و تندرستم كني و مبتلايم نسازي

وَتَرْزُقَني مِنَ الرِّزْقِ اَطْيَبَهُ وَاَوْسَعَهُ، وَلا تَحْرِمَني يا رَبِّ، وَاَقْضِ

و روزيم ده از پاك‌ترين و فراخ‌ترين روزيها و محرومم نكني اي پروردگار و قرضم

عَنّي دَيْني، وَضَعْ عَنّي وِزْري، وَلا تُحَمِّلْني ما لا طاقَةَ لي بِهِ،

را اداء كني و بار گناهم را از دوشم برداري و باري بر دوشم ننهي كه طاقتش را ندارم

www.P30AF.com

يامَوْلايَ وَاَدْخِلْنى فى كُلِّ خَيْرٍ اَدْخَلْتَ فيه مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ،

اي سرور من و داخل گردانى مرا در هر خيري كه داخل كردي در آن محمد و آل محمد را

وَاَخْرِجْنى مِنْ كُلِّ سُوءٍ اَخْرَجْتَ مِنْهُ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ

و بيرونم آوري از هر بدي (و شري) كه برون آوردي از آن محمد و آل محمد را كه درودهاي تو

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، وَالسَّلامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، پس سه

بر او و بر ايشان باد و سلام بر او و بر ايشان و رحمت خدا و بركاتش * * *

مرتبه بگو: اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى

* * *خدايا تو را خوانم چنانكه دستورم دادي پس به اجابت رسان دعايم را چنانچه وعده‌ام فرمودي

پس بگو: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ قَليلاً مِنْ كَثيرٍ مَعَ حاجَةٍ بى اِلَيْهِ عَظيمَةٍ،

* * * * خدايا از تو خواهم اندكي از بسيار با نياز بس بزرگي كه من بدان دارم

وَغِناكَ عَنْهُ قَديمٌ، وَهُوَ عِنْدي كَثيرٌ، وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسيرٌ، فَامْنُنْ

ولى تو از قديم بى‌نياز بدان بوده‌اي و آن حاجت پيش من بسيار ولى براي تو سهل و آسان است پس

عَلَيَّ بِهِ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، امينَ رَبَّ الْعالَمينَ. × پنجم خواندن اين

بر من بدان حاجت منت نه كه تو بر هر چيز توانايي اجابت كن اي پروردگار جهانيان * * * * * * * * * * * * *

دعا است: اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى،

* * *خدايا تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس دعايم را به اجابت رسان چنانچه وعده‌ام كردي

وچون طولانى است بجهت اختصار آنرا ذكر نكرديم هر كه طالب است به اقبال يا زادالمعاد رجوع‌كند ششم شيخ‌مفيد

دركتاب مُقنعه روايت‌كرده از ثِقه جليل عليّ بن مهزيار از حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام كه مستحب است آنكه

بسيار بگوئي در هر وقت از شب و روز ماه رمضان

از اوّل ماه تا آخر يا ذَاالَّذي كانَ قَبْلَ كُلِّشَيْءٍ، ثُمَّ خَلَقَ كُلَّشَيْءٍ، ثُمَّ يَبْقي

* * * * * * * * * * اي كه بوده‌اي پيش از هر چيز و آفريد هر چيز را و سپس تنها او باقي ماند

وَيَفْنى كُلُّشَيْءٍ، يا ذَا الَّذي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيءٌ، وَيا ذَاالَّذي لَيْسَ فِي

و هر چه هست فانى شود اي كه نيست مانندش چيزي اي كه معبودي جز او در

السَّماواتِ الْعُلي، وَلا فِي الْأَرَضينَ السُفْلي، وَلا فَوقَهُنَّ وَلا تَحْتَهُنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آسمانهاي بالا و نه در زمينهاي پائين و نه فوق آنها و نه زير آنها

وَلا بَيْنَهُنَّ اِلهٌ يُعْبَدُ غَيْرُهُ، لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا يَقْوي عَلي اِحْصآئِهِ

و نه در مابين آنها نيست خاص تو است ستايش آن ستايشي كه توانائي ندارد بر شماره‌اش

اِلاّ اَنْتَ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اٰلِ مُحَمَّدٍ، صَلوةً لا يَقْوي عَلي

كسي جز تو درود فرست بر محمد و آل محمد درودي كه توانائي نداشته باشد بر

اِحْصآئِها اِلّااَنْتَ. × هفتم شيخ كفعمي در بلدالأمين ومصباح از اختيار سيّدبن‌باقي نقل

شماره‌اش كسي جز تو * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مطلب دويّم در اَعْمال مخصوصه شب و روز ماه مُبارك رمضان است

شب اوّل در آن چند عمل است اوّل آنكه طلب هلال كند و بعضي استهلال اين ماه را واجب دانسته‌اند دويّم چون رؤيت هلال كرد اشاره به هلال نكند بلكه رو به قبله كند و دستها را به آسمان بلند كند و خطاب كند هلال را و بگويد :

رَبّي وَرَبُّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعالَمينَ اَللّهُمَّ اَهِلَّهُ عَلَيْنا بِالْأَمْنِ

پروردگار من و پروردگار تو خدا پروردگار جهانيان است خدايا اين ماه را بر ما نو كن با امنيت

وَالْأيمانِ، وَالسَّلامَةِ وَالْإِسْلامِ، وَالْمُسارَعَةِ اِلى ما تُحِبُّ وَتَرْضي،

و ايمان و سلامتي و اسلام و پيشي گرفتن بدانچه تو دوست داري و خوشنود شوي

اَللّهُمَّ بارِكْ لَنا فى شَهْرِنا هذا، وَارْزُقْنا خَيْرَهُ وَعَوْنَهُ، وَاصْرِفْ عَنَّا

خدايا بركت ده به ما در اين ماه و خير و خوبي و كمك آن را روزي ما كن و بگردان از ما

ضُرَّهُ وَشَرَّهُ وَبَلائَهُ وَفِتْنَتَهُ، و روايت شده كه حضرت رسول صلي الله عليه وآله چون رؤيت مي‌كرد

زيان اين ماه و شر و بلا و فتنه‌اش را * * *

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صنعتی که در کار تو انجام داده تو را کلید ماه نوي قرار داده براي کاري نو از خدا

رَبِّي وَرَبَّكَ، وَخالِقي وَخالِقَكَ، وَمُقَدِّري وَمُقَدِّرَكَ، وَمُصَوِّري

پروردگار خود و پروردگار تو و آفریدگار خود و آفریدگار تو و تقدیر کننده خود و تقدیرکننده تو و صورت‌بخش خود

وَمُصَوِّرَكَ، اَنْ يُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَكَ هِلالَ

و صورت‌گر تو خواهم که درود فرستد بر محمد و آل محمد و قرار دهد تو را ماه

بَرَكَةٍ لا تَمْحَقُهَا الْأَيَّامُ، وَطَهارَةٍ لا تُدَنِّسُهَا الْأثامُ، هِلالَ اَمْنٍ مِنَ

برکتی که روزگار از بینَش نبرد و ماه پاکیزه‌اي که آلوده‌اش نکند گناهان ماه امنیت از

الأفاتِ، وَسَلامَةٍ مِنَ السَّيِّئاتِ، هِلالَ سَعْدٍ لا نَحْسَ فيهِ، وَيُمْنٍ لا

آفات و سلامتی از بدیها ماه خجسته و مسعودي که نحسي در آن نباشد و ماه میمونی که

نَكَدَ مَعَهُ، وَيُسْرٍ لا يُمازِجُهُ عُسْرٌ، وَخَيْرٍ لا يَشُوبُهُ شَرٌّ، هِلالَ اَمْنٍ

ملالی با آن نباشد و ماه آسانی که با دشواري مخلوط نشود و ماه خیري که به شرّي آلوده نگردد ماه امنیت

وَايمانٍ، وَنِعْمَةٍ وَاِحْسانٍ، وَسَلامَةٍ وَاِسْلامٍ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

و ایمان و نعمت و احسان و سلامتی و اسلام خدایا درود فرست بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنا مِنْ اَرْضي مَنْ طَلَعَ عَلَيْهِ، وَاَزْكي مَنْ نَظَرَ اِلَيْهِ،

و آل محمد و قرار ده ما را از خوشنودترین مردمي که این ماه بر او طلوع کرده و پاکیزه‌ترین کسانی که بدان نگاه کرده

وَاَسْعَدَ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فيهِ، وَوَفِّقْنَا اللّهُمَّ فيهِ لِلطّاعَةِ وَالتَّوْبَةِ،

و سعادتمندترین کسي که پرستش تو را در آن کرده و موفق دار ما را خدایا در این ماه به فرمانبرداري و توبه

وَاعْصِمْنا فيهِ مِنَ الاثامِ وَالْحَوبَةِ، وَاَوْزِعْنا فيهِ شُكْرَ النِّعْمَةِ، وَاَلْبِسْنا

و نگاهمان دار در آن از گناهان و خطا و الهام کن به ما در این ماه شکر نعمتت را و بپوشان به ما

فيهِ جُنَنَ الْعافِيَةِ، وَاَتْمِمْ عَلَيْنا بِاسْتِكْمالِ طاعَتِكَ فيهِ الْمِنَّةَ، اِنَّكَ اَنْتَ

در این ماه سپرهاي تندرستی و منّت خود را بوسیله انجام کامل اطاعتت بر ما تمام کن که براستی توئي

الْمَنَّانُ الْحَميدُ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اِلِهِ الطَّيِّبينَ، وَاجْعَلْ لَنا فيهِ

پر نعمت ستوده و درود خدا بر محمد و آل پاکش و مقرر دار براي ما در این ماه

عَوناً مِنْكَ عَلي ما نَدَبْتَنا اِلَيْهِ مِنْ مُفْتَرَضِ طاعَتِكَ، وَتَقَبَّلْها اِنَّكَ

کمکي از جانب خود براي انجام آنچه ما را بدان خواندي و طاعت واجب خود و بپذیر آن را که تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأَكْرَمُ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ، وَالْأَرْحَمُ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ، امينَ امينَ رَبَّ الْعالَمينَ .

كريم‌ترين همه كريمانى و مهربانتر از هر مهربانى آمين . . . . . اي پروردگار جهانيان

* چهارم مجامعت با حلال خود كند و اين از خصوصيّات اين ماه است والاَّ در ماههاي ديگر جماع در شب اوّل مكروه است پنجم غسل شب اوّل ماه كند و روايت شده كه هر كه در شب اوّل ماه رمضان غسل كند خارش بدن به او نرسد تا ماه رمضان آينده ششم در نهر جاري غسل كند و سي كف آب بر سر بريزد تا با طهارت معنوي باشد تا ماه رمضان آينده هفتم زيارت قبر امام حسين‌عليه السلام كند تا گناهانش ريخته شود و ثواب حجّاج و معتمرين آن سال را دريابد هشتم از اين شب ابتدا كند به خواندن هزار ركعت نماز اين ماه به نحوي كه در آخر قسم دوّم ذكر شد نهم دو ركعت نماز كند در اين شب در هر ركعت حمد و سوره انعام بخواند و سؤال كند كه حقّ تعالى كفايت كند او را و نگاه دارد او را از آنچه مي‌ترسد و از دردها دهم بخواند دعاي اللَّهُمَّ اِنَّ هذَا الشَّهْرَ الْمُبارَكَ كه در شب آخر ماه شعبان گذشت يازدهم بعد از نماز مغرب دستها را بلند كند و بخواند اين دعاء وارده از حضرت جوادعليه السلام را كه در اقبالست: اَللّهُمَّ يا مَنْ يَمْلِكُ التَّدْبيرَ، وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، يا مَنْ

* * * *خدايا اي كه تدبير امور بدست او است و او بر هر چيز قادر است اي كه

يَعْلَمُ خائِنَةَ الْأَعْيُنِ، وَما تُخْفِي الصُّدُورُ، وَتُجِنُّ الضَّميرُ، وَهُوَ

مي‌داند خيانت چشمها را و آنچه را سينه‌ها پنهان كنند و دلها در خويش مستور دارند و او است

اللَّطيفُ الْخَبيرُ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنا مِمَّنْ نَوي فَعَمِلَ، وَلاتَجْعَلْنا مِمَّنْ شَقِيَ

دقيق آگاه خدايا قرار ده ما را از كسانى كه نيت كنند و بدنبالش عمل كنند و قرارمان مده از كسانى كه بدبخت شده

فَكَسِلَ،، وَلا مِمَّنْ هُوَ عَلي غَيْرِ عَمَلٍ يَتَّكِلُ، اَللّهُمَّ صَحِّحْ اَبْدانَنا مِنَ

و تنبلي كرد و نه از كسانى كه بر غير كار و كوشش اعتماد كنند خدايا سالم گردان بدنهامان را از

الْعِلَلِ، وَاَعِنَّا عَلي مَا افْتَرَضْتَ عَلَيْنا مِنَ الْعَمَلِ حَتّي يَنْقَضِيَ عَنَّا

بيماريها و كمكمان ده بر آنچه واجب كرده‌اي بر ما از عمل تا بگذرد از ما اين ماه تو در حاليكه

شَهْرُكَ هذا، وَقَدْ اَدَّيْنا مَفْرُوضَكَ فيهِ عَلَيْنا، اَللّهُمَّ اَعِنَّا عَلي صِيامِهِ،

آنچه را بر ما واجب فرموده بودي انجام داده باشيم خدايا ما را بر روزه اين ماه كمك ده

وَوَفِّقْنا لِقِيامِهِ، وَنَشِّطْنا فيهِ لِلصَّلاةِ، وَلا تَحْجُبْنا مِنَ الْقِرآئَةِ، وَسَهِّلْ

و به شب زنده‌داريش موفقمان دار و براي خواندن نماز در اين ماه نشاطي بما بده و از قرائت قرآن محرومان مدار و آسان

لَنا فيهِ ايتآءَ الزَّكوةِ، اَللّهُمَّ لا تُسَلِّطْ عَلَيْنا وَصَباً وَلا تَعَباً وَلا سَقَماً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گردان بر ما پرداختن زكوة را خدايا چيره مگردان بر ما خستگي و سستي و نه رنج و نه بيماري

وَلا عَطَباً اَللّهُمَّ ارْزُقْنا الْإِفْطارَ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلالِ، اَللّهُمَّ سَهِّلْ لَنا

و نه هلاكت را خدايا روزي ما كن افطار كردن از روزي حلال خدايا سهل كن بر ما

فيهِ ما قَسَمْتَهُ مِنْ رِزْقِكَ، وَيَسِّرْ ما قَدَّرْتَهُ مِنْ اَمْرِكَ، وَاجْعَلْهُ حَلالاً

در اين ماه آن سهمي را كه از روزيت نصيب ما كرده‌اي و آسان گردان آنچه را طبق فرمانت مقرر داشته‌اي و قرارش ده حلال

طَيِّباً نَقِيّاً مِنَ الْأثامِ، خالِصاً مِنَ الْأصارِ وَالْأجْرامِ، اَللّهُمَّ لا تُطْعِمْنا

و پاك و پاكيزه از گناهان و خالص از معاصي و جنايات خدايا بر ما مخوران

اِلاَّ طَيِّباً غَيْرَ خَبيثٍ وَلا حَرامٍ، وَاجْعَلْ رِزْقَكَ لَنا حَلالاً لا يَشُوبُهُ

جز خوراكي پاك كه نه پليد باشد و نه حرام و قرار ده روزيت را براي ما حلال كه آلوده به چركي

دَنَسٌ وَلا اَسْقامٌ، يا مَنْ عِلْمُهُ بِالسِّرِّ كَعِلْمِهِ بِالْأعْلانِ يا مُتَفَضِّلاً عَلي

و بيماريها نباشد اي كه دانائيش به نهان همانند دانائيش به آشكار است اي كه

عِبادِهِ بِالْإِحْسانِ، يا مَنْ هُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ وَبِكُلِّشَيْءٍ عَليمٌ

بر بندگانش به احسان تفضل فرمود اي كه او بر هر چيز توانا است و به هر چيز دانا

خَبيرٌ، اَلْهِمْنا ذِكْرَكَ، وَجَنِّبْنا عُسْرَكَ، وَاَنِلْنا يُسْرَكَ، وَاهْدِنا لِلرَّشادِ،

و آگاه است ذكر خود را به‌ما الهام‌كن واز دشواريت ما را بركنار دار و به دستورات آسانت برسانمان و به كارهاي صواب راهنمائيمان كن

وَوَفِّقْنا لِلسَّدادِ، وَاعْصِمْنا مِنَ الْبَلايا وَصُنَّا مِنَ الْأوْزارِ وَالْخَطايا،

و به كارهاي محكم و درست موفقمان بدار و از بلاها محفوظمان دار و از گناهان و خطاها نگاهمان دار

يا مَنْ لا يَغْفِرُ عَظيمَ الذُّنُوبِ غَيْرُهُ، وَلا يَكْشِفُ السُّوءَ اِلاَّ هُوَ، يا

اي كه نيامرزد گناهان بزرگ را جز او و برطرف نكند بديها را جز او اي

اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، وَاَكْرَمَ الْأكْرَمينَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ

مهربانترين مهربانان و كريمترين كريمان درود فرست بر محمد و خاندان

الطَّيِّبينَ، وَاجْعَلْ صِيامَنا مَقْبُولاً، وَبِالْبِرِّ وَالتَّقْوي مَوْصُولاً، وَكَذلِكَ

پاكش و روزه ما را مقبول درگاهت فرما و به نيكي و پرهيزكاري پيوندش ده و همچنين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَاجْعَلْ سَعْيَنا مَشْكُوراً، وَقِيامَنا مَبْرُوراً، وَقُرْ انَنا مَرْفُوعاً، وَدُعآئَنا

كوشش ما را مورد تقدير و شب زنده داريمان را نيك پذيرفته و قرآن ما را (كه خوانده‌ايم) بالا رفته و دعامان را

مَسْمُوعاً، وَاهْدِنا لِلْحُسْنى، وَجَنِّبْنَا الْعُسْرِي، وَيَسِّرْنا لِلْيُسْرِي، وَاَعْلِ

مقرون به اجابت فرما و ما را به كار نيك هدايت فرما و از دشواريها بركنارمان دار و مهيامان بدار براي آسانها

لَنَا الدَّرَجاتِ، وَضاعِفْ لَنا الْحَسَناتِ، وَاقْبَلْ مِنَّا الصَّوْمَ وَالصَّلاةَ،

و درجات ما را بالابر و حسنات ما را دو چندان كن و روزه و نماز ما را بپذير

وَاسْمَعْ مِنَّا الدَّعَواتِ، وَاغْفِرْ لَنَا الْخَطيئاتِ وَتَجاوَزْ عَنَّا السَّيِّئاتِ،

و دعاهاي ما را بشنو و خطاهاي ما را بيامرز و از گناهان ما درگذر

وَاجْعَلْنا مِنَ الْعامِلينَ الْفائِزينَ، وَلا تَجْعَلْنا مِنَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

و قرار ده ما را از عمل كنندگان كامياب و قرارمان مده از غضب شدگان و نه از

وَلاَ الضَّآلّينَ، حَتّي يَنْقَضِيَ شَهْرُ رَمَضانَ عَنَّا، وَقَدْ قَبِلْتَ فيهِ صِيامَنا

گمراهان تا بگذرد از ما ماه رمضان و تو روزه و شب زنده‌داريمان را پذيرفته باشي

وَقِيامَنا، وَزَكَّيْتَ فيهِ اَعْمالَنا، وَغَفَرْتَ فيهِ ذُنوبَنا، وَاَجْزَلْتَ فيهِ مِنْ

و اعمال ما را پاك و پاكيزه كرده و گناهانمان را آمرزيده باشي و بهره ما را در اين

كُلِّ خَيْرٍ نَصيبَنا فَاِنَّكَ الْإِلهُ الْمُجيبُ، وَالرَّبُّ الْقَريبُ، وَاَنْتَ بِكُلِ

ماه از هر خير و نيكي به حد كامل داده باشي كه براستي توئي معبود اجابت كننده و پروردگار نزديك و تو بر هر

شَيْءٍ مُحيطٌ. × دوازدهم: بخواند در اين شب اين دعاي مأثور از حضرت صادق‌عليه السلام را كه

چيز احاطه داري * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و تميز حق و باطل است خدايا روزهاش را روزي ما گردان و بر شب زندهداريش به ما كمك كن خدايا اين ماه را براي ما سالم

وَسَلِّمْنا فيهِ، وَتَسَلَّمْهُ مِنَّا فى يُسْرٍ مِنْكَ وَمُعافاةٍ وَاجْعَلْ فيما

بدار و ما را در آن به سلامت دارو آن را در آسانى و تندرستى كاملي از جانب خود از ما

تَقْضي وَتُقَدِّرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ، وَفيما تَفْرُقُ مِنَ الْأَمْرِ الْحَكيمِ

دريافتش كن و قرار ده در آن قضا و قدر حتمي خود و در آن دستور حكيمانه كه جدا كنى

فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ، مِنَ الْقَضآءِ الَّذي لا يُرَدُّ وَلا يُبَدَّلُ، اَنْ تَكْتُبَنى مِنْ

در شب قدر از آن قضا و قدر حتمي و مسلّمي كه برگشت ندارد و تغييرپذير نيست كه نام ما را بنويسي در

حُجّاجِ بَيْتِكَ الْحَرامِ، الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ، الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمْ، الْمَغْفُورِ

زمره حاجيان خانه محترمت (كعبه) آنانكه حجشان پذيرفته و سعيشان مورد تقدير

ذُنُوبُهُمُ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئاتُهُمْ، وَاجْعَلْ فيما تَقْضي وَتُقَدِّرُ اَنْ

و گناهانشان آمرزيده و بديهاشان جبران شده است و قرار ده در آنچه مقدر فرمائي كه

تُطيلَ عُمْري وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ مِنَ الرِّزْقِ الْحَلالِ، سيزدهم:بخوانددعاي چهل

عمرم را طولانى فرموده و از روزي حلال خود بر من توسعه دهي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و نمازهايش ما را ياري ده و آن را از ما بپذير * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بْنِ عَبْدِاللّٰهِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِوَ اله، وكَلامُكَ النّاطِقُ عَلي لِسانِ نَبِيِّكَ، جَعَلْتَهُ

بن عبداللّه صلي الله عليه و آله و كلام گوياي تو است كه بر زبان پيغمبرت جاري گشته و آن را

هادِياً مِنْكَ اِلي‌خَلْقِكَ، وَحَبْلاً مُتَّصِلاً فيما بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبادِكَ، اَللّٰهُمَّ اِنّي

راهنماي خود برخلق خويش قرار دادي و رشته پيوسته‌اي در مابين خود و مابين بندگانت گردانيدي خدايا من باز كردم (پيش

نَشَرْتُ عَهْدَكَ وكِتابَكَ، اَللّٰهُمَّ فَاجْعَلْ نَظَري فيهِ عِبادَةً، وَقِرآئَتي فيهِ فِكْراً،

رويم) عهد و كتاب تو را خدايا پس قرار ده نظر مرا در آن عبادت و قرائتم را در آن از روي انديشه

وَفِكْري فيهِ اعْتِباراً، وَاجْعَلْني مِمَّنْ اتَّعَظَ بِبَيانِ مَواعِظِكَ فيهِ،

و فكرم را در آن عبرت آور و بگردانم از كسانى‌كه پند گيرد به بيان پندهاي تو در آن

وَاجْتَنَبَ مَعاصيكَ، وَلا تَطْبَعْ عِنْدَ قِرائَتي عَلي سَمْعي، وَلا تَجْعَلْ

و از معصيتهايت دوري كند و مُهر مَزَن هنگام خواندنم بر گوش من و مينداز

عَلي بَصَري غِشاوَةً، وَلا تَجْعَلْ قِرائَتي قِرائَةً لا تَدَبُّرَ فيها، بَلِ

بر ديده‌ام پرده و مگردان خواندنم را خواندنى كه تدبر در آن نباشد بلكه

اجْعَلْني اَتَدَبَّرُ اياتِهِ وَاَحْكامَهُ، آخِذاً بِشَرايِعِ دينِكَ، وَلا تَجْعَلْ

چنانم كن كه تدبر كنم در آيات واحكامش و در برگيرم دستورات دين تو را و قرار مده

نَظَري فيهِ غَفْلَةً، وَلا قِرائَتي هَذَراً اِنَّكَ اَنْتَ الرَّؤُفُ الرَّحيمُ، وبعد از

نظر مرا در آن نظر بى‌خبري و نه قرائتم را بيهوده كه براستى تو رؤوف و مهربانى* * *

قرائت قرآن مجيد اين دعا را مي‌خواندند: اَللّٰهُمَّ اِنّي قَدْ قَرَاْتُ ما قَضَيْتَ مِنْ كِتابِكَ،

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا من خواندم آنچه را حكم كرده بودي از كتابت

الَّذي اَنْزَلْتَهُ عَلي نَبِيِّكَ الصّادِقِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ اله، فَلَكَ الْحَمْدُ

همان كتابى كه نازل فرمودي بر پيامبر راستگويت درود تو بر او و آلش پس حمد

رَبَّنا، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْني مِمَّنْ يُحِلُّ حَلالَهُ، وَيُحَرِّمُ حَرامَهُ، وَيُؤْمِنُ بِمُحْكَمِهِ

خاص تو است اي پروردگار ما خدايا بگردانم از كسانى كه حلال مي‌شمرد حلالش را و حرام داند حرامش را و ايمان‌دارد به

وَمُتَشابِهِهِ، وَاجْعَلْهُ لي اُنْساً في قَبْري، وَاُنْساً في حَشْري، وَاجْعَلْني مِمَّنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محكم و متشابه آن و آن را همدم من در قبرم و همدمم در روز محشرم قرار ده و قرار ده مرا از كسانى

تُرْقيهِ بِكُلِّ ايَةٍ قَرَاَها دَرَجَةً فى اَعْلا عِلِّيّينَ، امينَ رَبَّ الْعالَمينَ .

كه بالا بري او را به هر آيه از آن كه بخواند به درجهاي در بالاترين جايگاههاي بهشت اجابت فرما اي پروردگار جهانيان

روز اوّل

و در آن چند عملست اوّل غسل كردن در آب جاري و ريختن سي كف آب بر سر كه باعث ايمنى از جميع دردها و بيماريها است در تمام سال دوّم كفي از گلاب بر رُو بزند تا از خواري و پريشانى نجات يابد و قدري هم بر سر خود بزند تا در آن سال از سرسام ايمن شود سيّم دو ركعت نماز اوّل ماه و تصدّق را به عمل آورد چهارم دو ركعت نماز كند در ركعت اوّل حمد و اِنّا فَتَحْنا و در ركعت دوّم حَمْد و هر سوره كه خواهد بخواند تا حق تعالى جميع بديها را در آن سال از او دور گرداند و در حفظ خدا باشد تا سال آينده پنجم بعد از طلوع فجر اين دعا بخواند :

اَللّهُمَّ قَدْ حَضَرَ شَهْرُ رَمَضانَ، وَقَدِ افْتَرَضْتَ عَلَيْنا صِيامَهُ، وَاَنْزَلْتَ

خدايا ماه رمضان آمد و تو روزه آن را بر ما واجب كردهاي و نازل فرمودهاي

فيهِ الْقُرآنَ، هُديً لِلنّاسِ وَبَيِّناتٍ مِنَ الْهُدي وَالْفُرْقانِ، اَللّهُمَّ اَعِنّا

در آن قرآن را كه راهنماي مردم و حجتهائي از هدايت و تميز (ميان حق و باطل) است خدايا كمك ده ما را

عَلي صِيامِهِ، وَتَقَبَّلْهُ مِنّا، وَتَسَلَّمْهُ مِنّا، وَسَلِّمْهُ لَنا فى يُسْرٍ مِنْكَ

بر گرفتن روزهاش و آن را از ما بپذير و بخوبى از ما دريافتش كن و سالمش گردان براي ما در آسودگي

وَعافِيَةٍ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ. ششم بخواند دعاء چهل و چهارم صحيفه كامله

و عافيت خودت كه همانا تو بر هر چيز توانائي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* *

*خدايا من از تو خواهم

بِاسْمِكَ الَّذي دانَ لَهُ كُلُّشَيْءٍ، وَبِرَحْمَتِكَ الَّتى وَسِعَتْ كُلَّشَيْءٍ،

به حق آن نامت كه گردن نهاد در برابرش هر چيز و بدان رحمتت كه فراگرفت هر چيز را

وَبِعَظَمَتِكَ الَّتى تَواضَعَ لَها كُلُّشَيْءٍ، وَبِعِزَّتِكَ الَّتى قَهَرْتَ كُلَّشَيْءٍ،

و بدان بزرگيت كه فروتن شد در برابرش هر چيز و بدان عزتت كه مقهور كرد هر چيز را

وَبِقُوَّتِكَ الَّتى خَضَعَ لَها كُلُّشَيْءٍ، وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتى غَلَبَتْ كُلَّشَيْءٍ،

و بدان نيرويت كه خاضع شد در برابرش هر چيز و به جبروتت كه غالب آمد بر هر چيز

وَبِعِلْمِكَ الَّذي اَحاطَ بِكُلِّشَيْءٍ، يا نُورُ يا قُدُّوسُ، يا اَوَّلُ قبْلَ

و بدانشت كه هر چيز را احاطه كرده‌اي نور و اي منزه از هر عيب اي نخست پيش از

كُلِّشَيْءٍ، [وَيا باقِياً بَعْدَ كُلِّشَيْءٍ]، يااَللَّهُ يارَحْمنُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

هر چيز و اي باقي پس از هر چيز اي بخشاينده درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تُغَيِّرُ النِّعَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى

محمد و بيامرز از من گناهانى را كه نعمتها را تغيير دهد و بيامرز از من گناهانى را كه

تُنْزِلُ النِّقَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَقْطَعُ الرَّجآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ

رنج و عذاب فرو ريزد و بيامرز از من گناهانى را كه اميد را قطع كند و بيامرز از من گناهانى را

الَّتى تُديلُ الْأَعْدآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَرُدُّ الدُّعآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ

كه دشمنان را چيره كند و بيامرز از من گناهانى را كه دعا را باز گرداند و بيامرز از من

الذُّنُوبَ الَّتى يُسْتَحَقُّ بِها نُزُولُ الْبَلاءِ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى

گناهانى كه مردم را مستحق نزول بلا گرداند و بيامرز از من گناهانى را كه

تَحْبِسُ غَيْثَ السَّمآءِ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَكْشِفُ الْغِطآءَ، وَاغْفِرْ

باران آسمان را جلوگيري كند و بيامرز از من گناهانى را كه پرده را بالا زند و بيامرز

لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تُعَجِّلُ الْفَنآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تُورِثُ النَّدَمَ،

از من گناهانى را كه در نابودي شتاب كند و بيامرز از من گناهانى را كه پشيمانى آرد

وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَهْتِكُ الْعِصَمَ، وَاَلْبِسْنى دِرْعَكَ الْحَصينَةَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بيامرز از من گناهانى را كه پرده‌ها را بدرد و زره محكمت را كه پاره شدنى نيست

الَّتى لا تُرامُ، وَعافِنى مِنْ شَرِّ ما اُحاذِرُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ فى مُسْتَقْبَلِ

بر من بپوشان و سلامتم بدار از شر آنچه حذر مي‌كنم از آن در شب و روز در روزهاي آينده

سَنَتى هذِهِ، اَللّهُمَّ رَبَّ السَّمواتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْأَرَضينَ السَّبْعِ، وَما

امسال من خدايا اي پروردگار آسمانهاي هفتگانه و اي پروردگار زمينهاي هفتگانه و آنچه

فيهِنَّ وَما بَيْنَهُنَّ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ، وَرَبَّ السَّبْعِ الْمَثانى

در آنها و آنچه مابين آنها است و اي پروردگار عرش عظيم و پروردگار هفت آيه (يعنى سوره حمد يا هفت سوره (

وَالْقُرْآنِ الْعَظيمِ، وَرَبَّ اِسْرافيلَ وَميكآئيلَ وَجَبْرَئيلَ، وَرَبَّ مُحَمَّدٍ

و قرآن بزرگ و پروردگار اسرافيل و ميكائيل و جبرئيل و پروردگار محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، سَيِّدِ الْمُرْسَلينَ، وَخاتَمِ النَّبِيّينَ، اَسْئَلُكَ بِكَ وَبِما

صلي الله عليه و آله آقاي رسولان و خاتم پيمبران از تو خواهم به حق خودت و به حق آنچه

سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، يا عَظيمُ اَنْتَ الَّذي تَمُنُّ بِالْعَظيمِ، وَتَدْفَعُ كُلَ

خود را بدان نام نهاده‌اي اي خداي بزرگ توئي كه به نعمت عظيم منت نهي و هر محذور را دفع كنى

مَحْذُورٍ، وَتُعْطي كُلَّ جَزيلٍ وَتُضاعِفُ الْحَسَناتِ بِالْقَليلِ وَبِالْكَثيرِ،

و هر عطاي شايانى را تو عطا كنى و دو چندان كنى كارهاي نيك را به كم و زياد

وَتَفْعَلُ ما تَشآءُ يا قَديرُ، يا اَللّهُ يا رَحْمنُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ،

و مي‌كنى هر كاري را بخواهي اي توانا اي خدا اي بخشاينده درود فرست بر محمد و خاندانش

وَاَلْبِسْنى فى مُسْتَقْبَلِ سَنَتى هذِهِ سِتْرَكَ، وَنَضِّرْ وَجْهي بِنُورِكَ،

و بپوشان بر من در آينده اين سال پرده خويش را و چهره‌ام را به نور خويش منور گردان

وَاَحِبَّنى بِمَحَبَّتِكَ، وَبَلِّغْنى رِضْوانَكَ وَشَريفَ كَرامَتِكَ وَجَسيمَ

و به محبت خويش دوستم بدار و مرا به مقام خوشنودي خود و بزرگواري شريفت و عطاي بزرگت

عَطِيَّتِكَ وَاَعْطِنى مِنْ خَيْرِ ما عِنْدَكَ، وَمِنْ خَيْرِ ما اَنْتَ مُعْطيهِ اَحَداً

نائل گردان و عطا كن به من از بهترين چيزي كه نزد تو است و از بهتر چيزي كه عطا مي‌كنى بر يكي

مِنْ خَلْقِكَ، وَاَلْبِسْنى مَعَ ذلِكَ عافِيَتَكَ، يا مَوْضِعَ كُلِّ شَكْوي، وَيا

از خلق خويش و با آنها لباس عافيتت را هم بر من بپوشان اي مرجع هر شكايت و اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شاهِدَ كُلِّ نَجْوي، وَيا عالِمَ كُلِّ خَفِيَّةٍ، وَيا دافِعَ ما تَشآءُ مِنْ بَلِيَّةٍ، يا

گواه بر هر راز و اي داناي هر پنهان و اي جلوگيرنده از هر بلا كه خواهي اي

كَريمَ الْعَفْوِ، يا حَسَنَ التَّجاوُزِ، تَوَفَّنى عَلي مِلَّةِ اِبْراهيمَ وَفِطْرَتِه،

بزرگوار گذشت اي نيكو درگذر بميران مرا بر كيش ابراهيم و فطرت او

وَعَلي دينِ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ و اِلهِ وَسُنَّتِه، وَعَلي خَيْرِ الْوَفاةِ،

و بر دين محمد صلي الله عليه و آله و طريقهاش و بر بهترين مردنها

فَتَوَفَّنى مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ، وَمُعادِياً لِأَعْدآئِكَ، اَللّهُمَّ وَجَنِّبْنى فى هذِهِ

پس بميرانم در آن حال كه دوست دار دوستانت و دشمن دشمنانت باشم خدايا و مرا در اين

السَّنَةِ كُلَّ عَمَلٍ اَوْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ يُباعِدُنى مِنْكَ، وَاَجْلُبْنى اِلَي كُلِ

سال از هر كاري يا گفتاري يا عملي كه مرا از تو دور كند دورم بدار و بسوي كار يا گفتار يا

عَمَلٍ اَوْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ يُقَرِّبُنى مِنْكَ فى هذِهِ السَّنَةِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ،

عملي كه مرا در اين سال به تو نزديك سازد بكشانم اي مهربانترين مهربانان

وَامْنَعْنى مِنْ كُلِّ عَمَلٍ اَوْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ يَكُونُ مِنّي اَخافُ ضَرَرَ

و بازم دار از هر كاري يا گفتاري يا كرداري كه از من سر زند و از سرانجام زيانآورش

عاقِبَتِه، وَاَخافُ مَقْتَكَ اِيَّايَ عَلَيْهِ حِذارَ اَنْ تَصْرِفَ وَجْهَكَ الْكَريمَ

بيمناك باشم و از خشمت بخاطر آن بر خويش بترسم، بترسم از اينكه توجه كريمانهات

عَنّي، فَاَسْتَوجِبَ بِهِ نَقْصاً مِنْ حَظٍّ لى عِنْدَكَ يا رَؤُفُ يا رَحيمُ،

را از من بگردانى و بدان جهت مستوجب نقصانى از بهرهاي كه پيش تو دارم گردم اي با عطوفت اي مهربان

اَللّهُمَّ اجْعَلْنى فى مُسْتَقْبَلِ سَنَتى هذِهِ فى حِفْظِكَ، وَفى جِوارِكَ

خدايا در آينده امسال مرا در حفظ و پناه

وَفى كَنَفِكَ، وَجَلِّلْنى سِتْرَ عافِيَتِكَ، وَهَبْ لى كَرامَتَكَ، عَزَّ جارُكَ، وَجَلَ

و كنف خودت قرارم ده و پرده عافيت خود را بر من بپوشان و از بزرگواري خويش بر من ببخش عزيز است پناهنده به

تو

ثَنآؤُكَ، وَلا اِلهَ غَيْرُكَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنى تابِعاً لِصالِحي مَنْ مَضي مِنْ

و والا است ستايشت و معبودي جز تو نيست خدايا مرا پيرو شايستگان از اولياء گذشتهات قرارم ده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَوْلِيآئِكَ، وَاَلْحِقْنى بِهِمْ، وَاجْعَلْنى مُسَلِّماً لِمَنْ قالَ بِالصِّدْقِ عَلَيْكَ

و بدانها ملحقم كن و چنانم كن كه براي آنانكه از جانب تو به حقيقت سخن گفتند

مِنْهُمْ وَاَعُوذُ بِكَ اللّهُمَّ اَنْ تُحيطَ بى خَطيئَتى وَظُلْمي وَاِسْرافى

تسليم باشم و پناه مي‌برم به تو خدايا از اينكه فرا گيردم خطا و ستم و زياده‌رويم

عَلي نَفْسي، وَاتِّباعي لِهَوايَ، وَاشْتِغالى بِشَهَواتي، فَيَحُولُ ذلِكَ

بر خويشتن و پيرويم از هواي نفس و سرگرميم به شهوات و در نتيجه آنها ميان من

بَيْنى وَبَيْنَ رَحْمَتِكَ وَرِضْوانِكَ، فَاَكُونُ مَنْسِيّاً عِنْدَكَ، مُتَعَرِّضاً

و رحمت و خوشنودي تو حائل گردد و كار بدانجا كشد كه فراموش درگاهت شوم و بدانچه موجب خشم

لِسَخَطِكَ وَنِقْمَتِكَ، اَللّهُمَّ وَفِّقْنى لِكُلِّ عَمَلٍ صالِحٍ تَرْضي بِهِ عَنّي،

و عقوبت تو است دست زنم خدايا موفقم بدار براي هر عمل شايسته‌اي كه به وسيله آن از من خشنود

وَقَرِّبْنى اِلَيْكَ زُلْفي، اَللّهُمَّ كَما كَفَيْتَ نَبِيَّكَ مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

شوي و مرا به مقام قرب خويش نزديك كن خدايا چنانچه هراس دشمن را از پيامبرت محمد صلي الله عليه

وَ اِلهِ هَوْلَ عَدُوِّهِ، وَفَرَّجْتَ هَمَّهُ، وَكَشَفْتَ غَمَّهُ، وَصَدَقْتَهُ وَعْدَكَ،

و آله كفايت فرمودي و اندوهش را برطرف كردي و غمش را زدودي و به وعده‌ات درباره‌اش وفا كردي

وَاَنْجَزْتَ لَهُ عَهْدَكَ، اَللّهُمَّ فَبِذلِكَ فَاكْفِنى هَوْلَ هذِهِ السَّنَةِ، وَآفاتِها

و پيمانت را با او به پايان رساندي خدايا به همان ترتيب هراس اين سال و آفات

وَاَسْقامَها، وَفِتْنَتَها وَشُرُورَها، وَاَحزانَها وَضيقَ الْمَعاشِ فيها،

و امراض و بلاها و شرور و اندوهها و تنگي و فشار زندگي را از من دور فرما

وَبَلِّغْنى بِرَحْمَتِكَ كَمالَ الْعافِيَةِ، بِتَمامِ دَوامِ النِّعْمَةِ عِنْدي اِلى مُنْتَهي

و به رحمت خويش برسان مرا به كمال عافيت بوسيله ادامه نعمتت كه پيش من داري تا پايان

اَجَلي، اَسْئَلُكَ سُؤالَ مَنْ اَساءَ وَظَلَمَ وَاسْتَكانَ وَاعْتَرَفَ، وَاَسْئَلُكَ اَنْ

عمرم، و از تو خواهم خواستن كسي كه گناه كرده و بر خويش ستم كرده و به حال بيچارگي افتاده و به گناه خويش معترف است از تو خواهم

تَغْفِرَ لى ما مَضي مِنَ الذُّنُوبِ الَّتى حَصَرَتْها حَفَظَتُكَ وَاَحْصَتْها

كه بيامرزي گناهان گذشته مرا آنها را كه نگهبانانت ثبت كرده و فرشتگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كِرامُ مَلائِكَتِكَ عَلَيَّ، وَاَنْ تَعْصِمَنى اِلهي مِنَ الذُّنُوبِ فيما بَقِيَ

بزرگوارت شماره كرده‌اند و نگاهم داري خدايا از گناهان در آينده

مِنْ عُمْري اِلى مُنْتَهي‌اَجَلي، يا اَللّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ صَلِّ عَلَي

عمرم تا پايان عمرم اي خدا اي بخشاينده اي مهربان درود فرست بر

مُحمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ، وَ اتِنى كُلَّ ما سَئَلْتُكَ وَرَغِبْتُ اِلَيْكَ فيهِ،

محمد و خاندان محمد و بده به من همه آنچه را از تو خواستم و درباره‌اش مشتاقانه به درگاهت آمدم

فَاِنَّكَ اَمَرْتَنى بِالدُّعاءِ، وَتَكَفَّلْتَ لى بِالْإِجابَةِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

زيرا تو خود دستور دعايم دادي و اجابت آن را نيز برايم به عهده گرفتي اي مهربانترين مهربانان

فقير گويد كه سيّد اين دعا را در شب اوّل ماه ذكر فرموده روز ششم سنه دويست و يك مردم بيعت كردند با حضرت امام رضاعليه السلام و سيّد روايت كرده كه براي شكرانه اين نعمت دو ركعت نماز در اين روز بگذارند در هر ركعت بعد از حمد بيست و پنج مرتبه توحيد بخوانند شب سيزدهم اوّل ليالى بيض است و در آن سه عملست اول غسل دوم چهار ركعت نماز در هر ركعت حمد و بيست و پنج مرتبه توحيد سيّم دو ركعت نماز كه در شب سيزدهم رجب و شعبان نيز خوانده مي‌شود در هر ركعت بعد از حمد يس و تَبارَكَ الْمُلْك و توحيد بخواند و در شب چهاردهم اين نماز خوانده مي‌شود به چهار ركعت به دو سلام و در سابق در شرح دعاي مجير گذشت كه هر كه آن را در ايّام البيض ماه رمضان بخواند گناهانش آمرزيده شود اگرچه به عدد قطرات باران و برگ درختان و ريگ بيابان باشد شب پانزدهم از ليالى متبركه است و در آن چند عملست: اوّل غسل دوّم زيارت امام حسين‌عليه السلام سيّم شش ركعت نماز به حمد و يس و تبارك و توحيد چهارم صد ركعت نماز در هر ركعت بعد از حمد ده مرتبه توحيد بخواند شيخ مفيد در مقنعه از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه اين عمل را بجا آورد حق تعالى بفرستد بسوي او ده ملائكه كه دفع كنند از او دشمنان او را از جنّ و انس و بفرستد سي فرشته نزد مَوْت او كه او را ايمن كنند از آتش پنجم روايت شده كه از حضرت صادق‌عليه السلام سؤال كردند كه چه مي‌فرمائي در حق كسي‌كه حاضر شود نزد قبر حسين‌عليه السلام در شب نيمه ماه رمضان فرمود بَه بَه كسي‌كه نماز گذارد نزد قبر آن حضرت در شب نيمه ماه رمضان ده ركعت بعد از نماز عشاء و اين نماز غير از نافله شب باشد و بخواند در هر ركعت بعد از حمد قُلْ هُوَاللّهُ اَحَدٌ ده مرتبه و پناه ببرد به خداوند تعالى از آتش جهنّم حق تعالى او را آزاد از آتش ثبت فرمايد و از دنيا نرودتادرخواب به‌بيند ملائكه‌اي كه بشارت دهند او را به بهشت و ملائكه‌اي كه ايمن گردانند او را از آتش روز نيمه سنه‌دوّم‌ولادت‌باسعادت‌حضرت‌امام‌حسن مجتبى‌عليه السلام واقع شد و شيخ مفيد فرموده كه تولّد امام محمد تقي‌عليه السلام در سنه‌صدونودوپنج‌در اين روز بوده لكن مشهور در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

غير اين روز است بهرحال روز بسيار شريفي است و صدقات و مَبَرّات در آن فضليت بسيار دارد شب هفدهم شب بسيار مباركيست و در آن شب لشكر حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله با لشكر كفّار قريش ملاقات كردند در بدر و در روزش جنگ بدر واقع شد و حق تعالى لشكر آن حضرت را بر مشركين ظفر داد و آن اعظم فتوحات اسلام بود لهذا علماء فرموده‌اند كه در آن روز مستحب است صدقه و شكر خدا بسيار نمودن و غسل و عبادت در شبش نيز فضيلت عظيم دارد مؤلف گويد كه روايات بسيار وارد شده كه در آن‌شب‌بَدْرحضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله

بااصحاب‌فرمودكيست‌امشب‌براي‌ما برود از چاه آب بكشد بياورد اصحاب سُكوت كردند و هيچكدام اِقدام بر اين كار نكردند حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام مشكي برداشت به طلب آب بيرون رفت و آن شب شبي بود سرد و باد مي‌آمد و ظلمت داشت پس رسيد به چاه آب و آن چاهي بود بسيار گود و تاريك و آن حضرت دَلْوي نيافت تا از چاه آب كشد لاجَرَم به چاه پايين رفت و مشك را پر كرد و بيرون آمد رو كرد به آمدن كه ناگاه‌بادسختي‌برخوردبه‌آن‌حضرت‌كه آن جناب از سختي آن نشست تا برطرف شد پس برخاست و حركت فرمود كه ناگاه باد سختي ديگر مانند آن آمد آن حضرت نشست تا او نيز ردّ شد ديگر باره برخاست برود مرتبه سيّم‌نيزهمان‌نحوبادي‌رسيد و آن حضرت نشست و چون ردّ شد برخاست و خود را به حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله رسانيد حضرت پرسيد كه يا اَبَاالحسن براي چه ديرآمدي عرض كرد كه سه مرتبه بادي به من رسيد كه بسيار سخت بود و مرا لرزه فراگرفت و مَكْثَم به جهت برطرف شدن آن بادها بود فرمود آيا دانستي آنها چه بود يا عليّ عرض كردنه فرمود آن اوّل جبرئيل بود با هزار فرشته كه بر تو سلام كرد و سلام كردند و ديگري ميكائيل بود با هزار فرشته كه بر تو سلام كرد و سلام كردند و پس از آن اسرافيل بود با هزار ملائكه كه سلام كرد بر تو و سلام كردند و اينها فرود آمدند به جهت مَدَدِ ما فقير گويد كه اشاره به همين است قول آن كسي كه گفته كه از براي اميرالمؤمنين‌عليه السلام در يك شب سه هزار و سه منقبت بوده و اشاره به همين نموده سيّد حميري در شعر خود در مدح آن حضرت

اُقسِمُ بِاللَّهِ وَ الآئِهِ

وَالْمَرْءُ عَمَّا قالَ مَسْؤُولٌ

سوگند خورم به خدا و نعمتهايش

و انسان از هر چه گويد بازخواست شود

اِنَّ عَلِي بْنَ اَبيطالِبٍ‌عليه السلام

عَلَي التُّقي وَالْبِرِّ مَجْبُولٌ

براستى علي بن ابيطالب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فطرتش به پرهيزكاري و نيكي سرشته شده

كانَ اِذَا الْحَربُ مَرَتْهَا الْقَنا

وَاَحْجَمَتْ عَنْهَا البَها ليلُ

چنان بود كه هنگامي كه نيزه‌ها تنور جنگ را مي‌افروخت

و دليران از آن گريزان بودند

يَمْشي اِلَي الْقِرْنِ وَفى كَفِّهِ

اَبْيَضُ ماضِي الْحَدِّ مَصْقُولٌ

بسوي هماورد خويش مي‌رفت و در دستش

شمشير بَراق و بُران و صيقلي شده بود

مَشْيَ الْعَفَرْنا بَيْنَ اَشْباله

اَبْرَزَهُ لِلْقَنَصِ الْغيلُ

چنانچه شير در ميان بچه‌هاي خود راه مي‌رود

در آن حال كه بيشه براي شكار او را بيرون فرستد

ذاكَ الَّذي سَلَّمَ فى لَيْلَةٍ

عَلَيْهِ ميكالٌ وَجِبْريلٌ

علي همان كسي است كه در يكشب بر او

سلام كرد ميكائيل و جبرئيل

ميكالُ فى اَلْفٍ وَجِبْريلُ فى

اَلْفٍ وَيَتْلُوهُمْ سَرافيلُ

ميكائيل با هزار فرشته و جبرئيل نيز با

هزار فرشته و پشت سر آنها نيز اسرافيل آمد

لَيْلَةَ بَدْرٍ مَدَداً اُنْزِلُوا

كَاَنَّهُمْ طَيْرٌ اَبابيلُ

در شب بدر كه براي كمك فرود آمدند

همانند مرغهاي ابابيل (كه به مكه آمدند)

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شب نوزدهم، اوّل شبهاي قدر است و شب قدر همان شبي است كه در تمام سال شبي به خوبي و فضيلت آن نمي‌رسد و عمل در آن بهتر است از عمل در هزار ماه و در آن شب تقدير امور سال مي‌شود و ملائكه و روح كه اعظم ملائكه است در آن شب به اذن پروردگار به زمين نازل مي‌شوند و به خدمت امام زمان‌عليه السلام مشرّف مي‌شوند و آنچه براي هركس مقدّر شده است بر امام زمان‌عليه السلام عرض مي‌كنند و اعمال شبهاي قدر بر دو نوع است يكي آنكه در هر سه شب بايد كرد و ديگر آنكه مخصوص است به هر شبي امّا اوّل پس آن چند چيز است اوّل غسل است علاّمه مجلسي فرموده كه غسل اين شبها را مقارن غروب آفتاب كردن بهتر است‌كه نماز شام را باغسل بكند دوّم دو ركعت نماز است در هر ركعت بعد از حمد هفت مرتبه توحيد بخواند و بعد از فراغ هفتاد مرتبه اَسْتَغْفِرُ اللّهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ بگويد در روايت نبوي‌صلي الله عليه وآله استكه از جاي خود برنخيزد تا حقّ تعالى او را و پدر و مادرش را بيامرزد «الخبر»

سيّم قرآن مجيد را بگشايد و بگذارد در مقابل خود و بگويد :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِكِتابِكَ الْمُنْزَلِ وَما فيهِ، وَفيهِ اسْمُكَ الْاَكْبَرُ،

خدايا از تو خواهم به حق كتاب فرستاده شده‌ات و آنچه در آنست كه در آن است نام بزرگت

وَاَسْمآؤُكَ الْحُسْنى، وَما يُخافُ وَيُرْجي اَنْ تَجْعَلَني مِنْ عُتَقآئِكَ مِنَ النّارِ،

و نامهاي نيكويت و آنچه بدانها ترس و اميد شود كه قرارم دهي از زمره آزاد شدگانت از دوزخ

پس هر حاجت كه دارد بخواهدچهارم آنكه مُصحَف شريف رابگيرد وبر سر بگذارد وبگويد: اَللّهُمَّ بِحَقِ

هذَا الْقُرْآنِ،وَبِحَقِّ مَنْ اَرْسَلْتَهُ بِهِ، وَبِحَقِّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مَدَحْتَهُ فيهِ، وَبِحَقِّكَ

خدايا به حق اين قرآن و به حق آنكس كه او را بدان فرستادي و به حق هر مؤمني كه در اين قرآن مدحش كرده‌اي و به حقي كه

عَلَيْهِمْ فَلا اَحَدَ اَعْرَفُ بِحَقِّكَ مِنْكَ پس ده مرتبه بگويد بِكَ يا اَللّهُ و ده مرتبه بِمُحَمَّدٍ

تو بر ايشان داري زيرا كسي نيست كه حق تو را بهتر از خودت بشناسد× × × × × × × × به حق خودت اي خدا به حق محمدصلي الله عليه وآله

و ده مرتبه بِعَلِيٍّ و ده مرتبه بِفاطِمَةَ و ده مرتبه بِالْحَسَنِ و ده مرتبه بِالْحُسَيْنِ و ده

* * * *به حق علي‌عليه السلام × × × × به حق فاطمه‌عليها السلام × × × ×به حق حسن‌عليه السلام × × × × به حق حسين‌عليه السلام* * * *

مرتبه بِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ و ده مرتبه بُمَحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ و ده مرتبه بِجَعْفَرِ بْنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به حق علي بن الحسين‌عليه السلام × × × × به حق محمد بن علي‌عليه السلام × × × × به حق جعفر بن

مُحَمَّدٍ و ده مرتبه بِمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ و ده مرتبه بِعَلِيِّ بْنِ مُوسي و ده مرتبه

محمدعليه السلام × × × × × به حق موسي بن جعفرعليه السلام × × × × × × به حق علي بن موسي‌عليه السلام *

* * *

بِمُحَمَّدِبْنِ عَلِيٍّ و ده مرتبه بِعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ و ده مرتبه بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍ

به حق محمد بن علي‌عليه السلام × × × × به حق علي بن محمدعليه السلام × × × × به حق حسن به علي‌عليه السلام

* * *

و ده مرتبه بِالْحُجَّةِ پس هر حاجت كه داري طلب كن پنجم زيارت‌كند امام حسين‌عليه السلام

* *به حق حضرت حجت‌عليه السلام * * * *

* *

را در خبر است كه چون شب قدر مي‌شود منادي از آسمان هفتم ندا مي‌كند از بُطنان عرش كه حقّ تعالى آمرزيده هر كه را كه به زيارت قبر حُسين عليه السلام آمده ششم احيا بدارد اين شبها را همانا روايت شده هركه احيا كند شب قدرراگناهان‌واوآمرزيده شود هرچند به عدد ستارگان آسمان و سنگينى كوهها وكيل درياها باشد هفتم صد ركعت نماز كند كه فضيلت بسيار دارد و افضل آنست كه در هر ركعت بعد از حمد ده مرتبه توحيد بخواند هشتم بخواند :

اَللّهُمَّ اِنّي اَمْسَيْتُ لَكَ عَبْداً داخِراً، لا اَمْلِكُ لِنَفْسي نَفْعاً وَلا ضَرّاً، وَلا

خدايا من شام كردم در حالى كه بنده خواري هستم كه مالك سود و زيانى براي خويش نيستم و نتوانم

اَصْرِفُ عَنْها سُوءاً، اَشْهَدُ بِذلِكَ عَلي نَفْسي، وَاَعْتَرِفُ لَكَ بِضَعْفِ

از خويشتن پيش‌آمد ناگواري را بازگردانم و اين مطلبى است كه من آن‌را بر خويش گواهي دهم و به ناتوانى

قُوَّتي، وَقِلَّةِ حيلَتى، فَصَلِّ عَلي‌مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْجِزْ لى ما

خود و بيچارگيم در برابرت اعتراف دارم پس درود فرست بر محمد و آل محمد و وفا كن برايم بدانچه

وَعَدْتَنى، وَجَميعَ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ مِنَ الْمَغْفِرَةِ فى هذِهِ اللَّيْلَةِ،

بر من و همه مؤمنين و مؤمنات وعده فرمودي از آمرزش در اين شب

وَاَتْمِمْ عَلَيَّ ما اتَيْتَنى فَاِنّي عَبْدُكَ الْمِسْكينُ الْمُسْتَكينُ، الضَّعيفُ

و تمام كن بر من آنچه را به من دادي زيرا كه من بنده بينواي مستمند ناتوان تهيدست

الْفَقيرُ الْمَهينُ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْنى ناسِياً لِذِكْرِكَ فيما اَوْلَيْتَنى، وَلا[غافِلاً]

خوار توام خدايا قرار مده مرا فراموشكار از ياد خويش در آنچه به من انعام فرمودي و نه غافل از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لِإِحْسانِكَ فيما اَعْطَيْتَنى، وَلا ايساً مِنْ اِجابَتِكَ، وَاِنْ اَبْطَاَتْ عَنّي،

احسانت در آنچه به من عطا كردي و قرارم مده نااميد از اجابت خويش و اگرچه ديرزمانى طول كشد

فى سَرّآءَ اَوْ ضَرّآءَ، اَوْ شِدَّةٍ اَوْ رَخآءٍ، اَوْ عافِيَةٍ اَوْ بَلاءٍ، اَوْ بُؤْسٍ اَوْ

چه در خوشي و چه در سختى در دشواري يا در آسايش در تندرستى يا گرفتاري در تنگدستى يا

نَعْمآءَ، اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ × و اين دعا را كفعمي از امام زين العابدين‌عليه السلام

در نعمت براستى تو شنواي دعايي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَتَفْعَلَ بی كَذا وكَذا، و به جاي اين كلمه حاجت خود را ذكر كند و شب بيست و

و دربارهام چنين و چنان كنی * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اين را بيامرزد حقّ تعالى تقصيري‌كه از او سرزده درايّام گذشته از ماه رمضان ونگه دارد او را از معاصي در بقيّه ماه و

از جمله سيد بن طاوس در اقبال از ابن اَبى عُمَيْر از مُرازِم نقل كرده كه

حضرت صادق‌عليه السلام در هر شب از دهه آخر مي‌خواند: اَللّهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ فى كِتابِكَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا تو فرمودي در قرآنت

الْمُنْزَلِ، شَهْرُ رَمَضانَ الَّذي اُنْزِلَ فيهِ الْقُرْانُ هُديً لِلنَّاسِ وَبَيِّناتٍ

كه از آسمان نازل گشته «ماه رمضانى كه قرآن در آن نازل گشته كه آن قرآن راهنماي مردم وحجتهايى است

مِنَ الْهُدي وَالْفُرْقانِ، فَعَظَّمْتَ حُرْمَةَ شَهْرِ رَمَضانَ بِما اَنْزَلْتَ فيهِ

از هدايت و تميز» و بدين ترتيب حرمت ماه رمضان را با نازل فرمودن قرآن بزرگ كردي

مِنَ الْقُر انِ، وَخَصَصْتَهُ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَجَعَلْتَها خَيْراً مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ،

و به شب قدر مخصوصش داشتى و آن شب را بهتر از هزار ماه گرداندي

اَللّهُمَّ وَهذِهِ اَيّامُ شَهْرِ رَمَضانَ قَدِ انْقَضَتْ، وَلَياليهِ قَدْ تَصَرَّمَتْ،

خدايا اين روزهاي ماه رمضان بود كه بر من گذشت و اين شبهاي آن است كه آن نيز

وَقَدْ صِرْتُ يا اِلهي مِنْهُ اِلى ما اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّي، وَاَحْصي لِعَدَدِهِ

گذشت و من اي معبودم از اين ماه به حالى درآمده‌ام كه تو خود بهتر از من مي‌دانى و شماره‌اش را

مِنَ الْخَلْقِ اَجْمَعينَ فَاَسْئَلُكَ بِما سَئَلَكَ بِهِ مَلائِكَتُكَ الْمُقَرَّبُونَ،

از همه مردم بهتر داري پس از تو خواهم بدانچه فرشتگان مقربت

وَاَنْبِيآؤُكَ الْمُرْسَلُونَ، وَعِبادُكَ الصّالِحُونَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ

و پيامبران فرستاده‌ات و بندگان شايسته‌ات تو را بدان خواستند كه درود فرستى بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَفُكَّ رَقَبَتى مِنَ النّارِ، وَتُدْخِلَني الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ،

و آل محمد و اينكه مرا از آتش دوزخ آزاد كنى و به رحمت خويش به بهشتم ببري

وَاَنْ تَتَفَضَّلَ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ، وَتَتَقَبَّلَ تَقَرُّبى، وَتَسْتَجيبَ دُعآئي،

و به عفو و بزرگواري خويش بر من تفضل كنى و تقرب‌جويى مرا بپذيري و دعايم را مستجاب گردانى

وَتَمُنَّ عَلَيَّ بِالْاَمْنِ يَوْمَ الْخَوْفِ مِنْ كُلِّ هَوْلٍ اَعْدَدْتَهُ لِيَومِ الْقِيامَةِ،

و در آن‌روز ترس و وحشت با امان دادنم از هر هراسي كه براي روز قيامتم آماده كرده‌اي بر من منت نهي

اِلهي وَاَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، وَبِجَلالِكَ الْعَظيمِ، اَنْ يَنْقَضِيَ اَيّامُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا پناه مي‌برم به ذات بزرگوارت و به جلال و شوكت عظيمت كه بگذرد روزها

شَهْرِ رَمَضانَ وَلَياليهِ، وَلَكَ قِبَلي تَبِعَةٌ اَوْ ذَنْبٌ تُؤاخِذُني بِهِ، اَوْ

و شبهاي ماه رمضان و از تو در نزد من گناه يا پاداش بدي باشد كه مرا بدان مؤاخذه كني يا

خَطيئَةٌ تُريدُ اَنْ تَقْتَصَّهَا مِنّي لَمْ تَغْفِرْها لي، سَيِّدي سَيِّدي سَيِّدي،

خطايي باشد كه بخواهي آن‌را از من تقاص كني و نيامرزيده باشي اي آقاي من آقاي من آقاي من

اَسْئَلُكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اِذْ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اِنْ كُنْتَ رَضيتَ عَنّي في

از تو خواهم اي كه معبودي جز تو نيست زيرا معبودي جز تو نيست كه اگر در اين ماه از من خوشنود گشته‌اي بر

هذَا الشَّهْرِ، فَازْدَدْ عَنّي رِضاً، وَاِنْ لَمْ تَكُنْ رَضيتَ عَنّي، فَمِنَ الْاٰنَ

خوشنودي خويش از من بيفزا و اگر هنوز خوشنود نشده‌اي از هم‌اكنون از من

فَارْضَ عَنّي، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، يا اَللّٰهُ يا اَحَدُ يا صَمَدُ، يا مَنْ لَمْ يَلِدْ

خوشنود شو اي مهربانترين مهربانان اي خدا اي يكتا اي بي‌نياز اي كه فرزند ندارد

وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ. و بسيار بگو: يا مُلَيِّنَ الْحَديدِ لِداوُدَ

و فرزند كسي نيست و براي او همتايي نباشد هيچكس × × × × اي نرم‌كننده آهن براي حضرت داود

عَلَيْهِ السَّلامُ يا كاشِفَ الضُّرِّ وَالْكُرَبِ الْعِظامِ عَنْ اَيُّوبَ عَلَيْهِ

عليه‌السلام اي برطرف‌كننده گرفتاري و ناراحتي بزرگ از ايوب عليه

السَّلامُ، اَيْ مُفَرِّجَ هَمِّ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلامُ، اَيْ مُنَفِّسَ غَمِّ يُوسُفَ

السلام اي گشاينده اندوه يعقوب عليه‌السلام اي زداينده غم يوسف

عَلَيْهِ السَّلامُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اٰلِ مُحَمَّدٍ، كَما اَنْتَ اَهْلُهُ، اَنْ تُصَلِّيَ

عليه‌السلام درود فرست بر محمد و آل محمد بدانسان كه تو شايسته آني كه درود فرستي

عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، وَافْعَلْ بي ما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَلا تَفْعَلْ بي ما اَنَا اَهْلُهُ. و از

بر ايشان همگي و انجام ده درباره من آنچه را تو شايسته آني و انجام مده درباره‌ام آنچه من سزاوارم * * * * * *

جمله اين دعاها است كه در كافي مسنداً و در مقنعه و مصباح مُرْسَلاً نقل شده كه مي‌گوئي در

* * * * * *

www.P30AF.com

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *اي فروبرنده شب در روز و اي فروبرنده روز

فِي اللَّيْلِ، وَمُخْرِجَ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ، وَمُخْرِجَ الْمَيِّتِ مِنْ الْحَيِّ، يا

در شب و اي بيرون آورنده زنده از مرده و بيرون آورنده مرده از زنده اي

رازِقَ مَنْ يَشآءُ بِغَيْرِ حِسابٍ، يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ يا اَللَّهُ يا رَحيمُ، يا اَللَّهُ

روزي دهنده هركه را خواهي بي‌حساب اي خدا، اي بخشاينده، اي خدا اي مهربان اي خدا

يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِيآءُ وَالْأَلاءُ،

اي خدا... از آن تو است نامهاي نيكو و نمونه‌هاي والا و بزرگي و نعمتها از تو

اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ

خواهم درود فرستى بر محمد و آل محمد و نام مرا در اين

اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ، وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ،

شب در زمره سعادتمندان قرار دهي و روحم را با شهداء مقرون سازي و احسان و نيكوكاريم را در بلندترين درجه

وَاِساَئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يُذْهِبُ

بهشت و گناهانم را آمرزيده كنى و به من يقينى عطا كنى كه هميشه با دلم همراه باشد و ايمانى به من بدهي

الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَآتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً وَفِي الْأَخِرَةِ

كه شك و ترديد را از من دور سازد و بدانچه روزيم كرده‌اي خوشنودم سازي و بدهي به من در دنيا نعمت نيك و در آخرت

حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النّارِ الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ

نعمت نيك و نگهداري ما را از عذاب آتش سوزان و روزيم كنى در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت و اشتياق

اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ، وَالتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مُحَمَّداً وَ الِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلامُ .

و بازگشت بسويت و توفيق براي انجام آنچه را موفق داشتى بدان محمد و آل محمد راكه‌بر او و بر ايشان سلام باد

دعاي شب بيست و دويّم

يا سالِخَ النَّهارِ مِنَ اللَّيْلِ فَاِذا نَحْنُ مُظْلِمُونَ، وَمُجْرِيَ الشَّمْسِ

اي كه روز (روشن) را از شب (تار) بركنى و ناگهان ما در تاريكي فرو رويم و اي روان‌كننده خورشيد

لِمُسْتَقَرِّها بِتَقْديرِكَ، يا عَزيزُ يا عَليمُ، وَمُقَدِّرَ الْقَمَرِ مَنازِلَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روي مدارش به تقديري كه فرمودي اي نيرومند اي دانا و اي اندازه‌گير ماه در منزلهاي معين

حَتّي عادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ، يا نُورَ كُلِّ نُورٍ، وَمُنْتَهي كُلِّ رَغْبَةٍ،

تا بازگردد چون شاخه خرماي لاغر خشك اي روشنى هر نور و آخرين سرحد هر شوق

وَوَلِيَّ كُلِّ نِعْمَةٍ، يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ، يا اَللَّهُ يا قُدُّوسُ، يا اَحَدُ يا واحِدُ،

و سرپرست هر نعمت اي خدا اي بخشاينده اي خدا اي منزه از هر عيب اي يگانه اي يكتا

يا فَرْدُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا،

اي فرد اي خدا... از آن تو است نامهاي نيك و نمونه‌هاي والا

وَالْكِبْرِياءُ وَالْآلاءُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ،

و بزرگي و نعمتها از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و خاندانش

وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ،

و قرار دهي نامم را در اين شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان

وَاِحْسانى فى عِلِّيِّينَ، وَاِسآئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ

و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را آمرزيده و ديگر اينكه يقينى به من بدهي

بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يُذْهِبُ الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى،

كه هميشه با دلم همراه باشد و ايمانى به من عطا كنى كه شك و ترديد را يكسره از من دور سازد و بدانچه نصيبم كرده‌اي خوشنودم ساز

وَ اتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْاخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النّارِ

و بده به ما در دنيا نعمت نيك و در آخرت نيز نعمت نيك و نگهدار ما را از عذاب آتش

الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْاِنابَةَ،

سوزان و روزيم گردان در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت و اشتياق و بازگشت بسويت را

وَالتَّوفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ، عَلَيْهِمُ السَّلامُ .

و موفق داري مرا براي انجام آنچه را موفق داشتى بدان محمد وآل محمد عليهم‌السلام را

دعاي شب بيست و سيّم

يا رَبَّ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَجاعِلَها خَيْراً مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ، وَرَبَّ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي پروردگار شب قدر و قرار دهنده آن بهتر از هزار ماه و پروردگار شب و روز

وَالْجِبالِ وَالْبِحارِ، وَالظُّلَمِ والْأَنْوارِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمآءِ، يا بارِئُ يا

و كوهها و دریاها و تاریكي‌ها و روشنیها و زمین و آسمان اي پدیدآرنده اي

مُصَوِّرُ، يا حَنَّانُ يا مَنَّانُ، يا اَللّٰهُ يا رَحْمنُ، يا اَللّٰهُ يا قَيُّومُ، يا اَللّٰهُ يا بَديعُ، يا اَللّٰهُ

صورت بخش اي عطابخش اي نعمت‌ده اي خدا اي بخشاينده اي خدا اي پاينده اي خدا اي نوآفرين

يا اَللّٰهُ يا اَللّٰهُ، لَكَ‌الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِيآءُ وَالْألاءُ، اَسْئَلُكَ

اي خدا اي خدا از آن توست نامهاي نیك و نمونه‌هاي والا و بزرگي و نعمتها از تو خواهم كه

اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ

درود فرستی بر محمد و آل محمد و قرار دهي نام مرا در این شب در زمره

فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ، وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ وَاِسائَتى

سعادتمندان و روحم را با شهیدان و احسان و نیكیم را در بلندترین درجات و گناهم را

مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَايماناً يُذهِبُ الشَّكَ

آمرزیده و یقینی به من ببخشي كه همیشه با دلم همراه باشد و ایمانی به من بدهي كه یكسره شك و تردید را

عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَ اتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ

از من دور كنی و بدانچه نصیبم كرده‌اي خوشنودم سازي و بده به ما در دنیا نیكي و نعمت و در آخرت نیز

حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النّارِ الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ

نیكي و نگاهمان دار از عذاب آتش سوزان و روزیم كن در این شب ذكر خود و سپاسگزاریت و شوق

اِلَيْكَ‌وَالْإِنابَةَ‌والتَّوبَةَ،والتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ .

و بازگشت و توبه بسوي خودت را و موفقم بدار بدانچه موفق داشتی بدان محمد و آل محمد علیهم‌السلام

و روایت كرده محمّد بن عیسي به سند خود از صالحین‌علیهم السلام كه‌فرمودند مكرّر مي‌كنی در شب بیست و سیّم از ماه رمضان این دعا را در حال سجود و قیام و قعود و بر هر حالی كه هستی در تمام ماه و هر چه ممكنت شود و هر زمانی‌كه‌حاضرشودتورا یعنی یادت آید این دعا در روزگار حیاتت مي‌گوئي بعد از ستایش كردن حقّ تعالی به

بزرگواري و فرستادن صلوات بر پیغمبرصلي الله علیه وآله اَللّٰهُمَّ كُنْ لِوَلِيِّكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فلان بن فلان و بجاي× خدايا باش براي ولی خود (فلان پسر فلان)
* * * * *

فلان بن فلان بگو الْحُجَّةِ بْنِ الْحَسَنِ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلي ابآئِهِ، فی

* * * * * * * * * *حضرت حجت فرزند امام حسن عسكري درودهاي تو بر او و بر پدرانش باد در

هذِهِ السَّاعَةِ، وَفی كُلِّ ساعَةٍ، وَلِيّاً وَحافِظاً، وَقآئِداً وَناصِراً، وَدَليلاً

اين ساعت و در هر ساعت يار و مددكار و نگهبان و رهبر و ياور و راهنما

وَعَيْناً، حَتّي تُسْكِنَهُ اَرْضَكَ طَوْعاً، وَتُمَتِّعَهُ فيها طَويلاً و مي‌خوانی نيز

و ديده‌بان تا او را از روي ميل و رغبت مردم در روي زمين سكونت دهي و بهره‌مندش سازي زمانی دراز * * *
* * * * * *

يا مُدَبِّرَ الْاُمُورِ، يا باعِثَ مَنْ فِي الْقُبُورِ، يا مُجْرِيَ الْبُحُورِ، يا مُلَيِّنَ

اي تدبيركننده كارها اي برانگيزنده هركه در گورها است اي روان‌كننده درياها اي نرم‌كننده

الْحَديدِ لِداوُدَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمدٍ، وَافْعَلْ بی كَذا وَكَذا و به

آهن براي حضرت داود درود فرست بر محمد و آل محمد و بكن نسبت به من چنين و چنان* * *

جاي اين كلمه حاجات خود را بخواهد اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ و بلند كن دستهاي خود را به سوي

* *همين امشب همين امشب * * * * *
* * * * * * * * * * * *

آسمان يعنی در وقت گفتن يا مُدَبِّرَ الْاُمُورِ تا آخر و بگو اين دعا را در حال ركوع و سجود

* *اي تدبير كننده كارها * * * * * * * * * *
* * * * * * * * * * * *

و ايستاده و نشسته و مكرّر كن آنرا و بگو آنرا نيز در شب آخر ماه رَمَضان .

دعاي شب بيست و چهارم

يا فالِقَ الْإِصْباحِ، وَجاعِلَ اللَّيْلِ سَكَناً، وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْباناً، يا

اي شكافنده سپيده صبح و اي قرار دهنده شب را وسيله آرامش و خورشيد و ماه را وسيله حساب كردن اي

عَزيزُ يا عَليمُ، يا ذَاالْمَنِّ وَالطَّوْلِ، وَالْقُوَّةِ وَالْحَوْلِ، وَالْفَضْلِ والْإِنْعامِ،

نيرومند اي دانا اي صاحب نعمت و بخشش و نيرو و جنبش و فضل و نعمت‌بخشي

وَالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ، يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ، يا اَللَّهُ يا فَرْدُ يا وِتْرُ، يا اَللَّهُ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و جلالت و بزرگواري اي خدا اي بخشاينده اي خدا اي يگانه يكتا اي خدا اي

ظاهِرُ يا باطِنُ، يا حَيُّ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، لَكَ الْاَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْاَمْثالُ

آشكار و اي نهان اي زنده‌اي كه معبودي جز تو نيست از آن تو است نامهاي نيك و نمونه‌هاي

الْعُلْيا، وَالْكِبْرِياءُ وَالْآلاءُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اٰلِ مُحَمَّدٍ،

والا و بزرگي و نعمتها از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و ديگر آنكه

وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ،

قرار دهي نام مرا در اين شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان

وَاِحْسانى فى عِلِّيِّينَ، وَاِسائَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ

و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را آمرزيده و يقينى به من ببخشي كه همواره

بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يَذْهَبُ بِالشَّكِّ عَنّي، وَرِضيً بِما قَسَمْتَ لى، وَ اٰتِنا

با دلم مقرون باشد و ايمانى بدهي كه شك و ترديد را از من دور سازد و خوشنودي بدانچه نصيبم كرده‌اي و بده به ما

فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النّارِ الْحَريقِ،

در دنيا نيكي و نعمت و در آخرت نيز نيكي و نعمت و بازمان‌دار از عذاب آتش سوزان

وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ، وَالإنابَةَ وَالتَّوْبَهَ،

و روزيم كن در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت را و ميل و رغبت و بازگشت و توبه كردن بسويت را

وَالتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مُحَمَّداً وَ اٰلَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

و موفقم بدار بدانچه موفق داشتى بدان محمد و آل محمد را درودهاي تو و بر او و بر ايشان باد

دعاي شب بيست و پنجم

يا جاعِلَ اللَّيْلِ لِباساً، وَالنَّهارِ مَعاشاً، وَالْأرْضِ مِهاداً، وَالْجِبالِ اَوْتاداً،

اي‌كه شب‌را پوشش قراردادي و روز را وسيله درآوردن روزي‌وزمين را گهواره (يا بستر گسترده) و كوهها را چون ميخ قراردادي

يا اَللَّهُ يا قاهِرُ، يا اَللَّهُ يا جَبَّارُ، يا اَللَّهُ يا سَميعُ، يا اَللَّهُ يا قَريبُ، يا اَللَّهُ يا

اي خدا اي چيره اي با جبروت اي خدا اي شنوا اي خدا اي نزديك اي خدا اي

مُجيبُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ الْاَسْمآءُ الْحُسْنى وَالْاَمْثالُ الْعُلْيا،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پاسخ‌ده اي خدا... از آن تو است نامهاي نيك و نمونه‌هاي والا

وَالْكِبْرِياءُ وَالْآلاءُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ، وَ الِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ

و بزرگي و نعمتها از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و

تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ،

قرار دهي نامم را در اين شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان

وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ، وَاِساءَتى مَغْفُورَةً وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ

و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را آمرزيده و يقيني به من بدهي كه هميشه ملازم

بِهِ قَلْبى، وَايماناً يُذْهِبُ الشَّكَّ عَنّي، وَرِضيً بِما قَسَمْتَ لى، وَ اتِنا

دل من باشد و ايماني به من عطا كني كه شك و ترديد را از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه نصيبم كرده‌اي

وبدهي به

فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النَّارِ الْحَريقِ،

من در دنيا نيكي و در آخرت نيكي و نگاهم داري از آتش سوزان دوزخ

وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ، وَالْاِنابَةَ وَالتَّوْبَةَ،

و روزيم كني در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت را و شوق و رغبت و بازگشت و توبه به درگاهت

والتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مَحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ .

و موفقم دار بدانچه موفق داشتى بدان محمد و آل محمد عليهم السلام را

دعاي شب بيست و ششم

يا جاعِلَ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ ايَتَيْنِ، يا مَنْ مَحا ايَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلَ ايَةَ

اي قرار دهنده شب و روز را دو نشانه (بر قدرتت) اي كه نشانه شب را سياه و نشانه

النَّهارِ مُبْصِرَةً، لِتَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْهُ وَرِضْواناً، يا مُفَصِّلَ كُلِّشَيْءٍ

روز را روشنى‌بخش كردي تا فزونى جويند از فضل و خوشنودي پروردگار اي جداكننده هر چيز

تَفْصيلاً، يا ماجِدُ يا وَهَّابُ،يا اَللَّهُ يا جَوادُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ

بخوبى اي صاحب مجد و شوكت اي پربخشش اي خدا اي بخشنده اي خدا... از آن تو است

الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِيآءُ وَالْآلاءُ اَسْئَلُكَ اَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نامهاي نيك و نمونه‌هاي والا و بزرگ و نعمتها از تو خواهم

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمد، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي

درود فرستى بر محمد و آل محمد و ديگر آنكه نامم را در اين شب در زمره

السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ، وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ، وَاِساَئَتى

سعادتمندان قرار دهي و روحم را با شهيدان و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را

مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَايماناً يُذْهِبُ الشَّكَ

آمرزيده و ببخشي بر من يقيني كه همواره ملازم قلبم باشد و ايمانى كه يكسره شك و ترديد را

عَنّي، وَتُرضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَ اتنا فِي الدُّنيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ

از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه نصيبم كرده‌اي و بدهي به من در دنيا نيكي و نعمت و در آخرت نيز

حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النَّارِ الْحَريقِ وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ،

نيكي و نگاهمان داري از عذاب آتش سوزان و روزيم كنى در اين شب ذكرت و سپاسگزاريت را

وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ [وَالتَّوْبَةَ] وَالتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مُحَمَّداً

و شوق و رغبت و بازگشت و توبه بسويت و موفقم داري بدانچه موفق داشتى بدان محمد

وَ الَ مُحَمَّدٍ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

و آل محمد را كه درود تو بر او و برايشان باد

دعاي شب بيست و هفتم

يا مآدَّ الظِّلِّ، وَلَوْ شِئْتَ لَجَعَلْتَهُ ساكِناً، وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَليلاً، ثُمَ

اي امتداد دهنده سايه كه اگر مي‌خواستى آن را در يكجا ساكن مي‌كردي و قراردادي خورشيد را بر آن سايه رهبر سپس

قَبَضْتَهُ [اِلَيْكَ] قَبْضاً يَسيراً، يا ذَاالْجُودِ وَالطَّوْلِ، وَالْكِبْرِياَءِ وَالْألاءِ، لا

آن را به آسانى تدريجاً دربرگرفتى اي صاحب جود و عطا و كبرياء و نعمتهامعبودي جز تو

اِلهَ إلاَّ اَنْتَ، عالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ، الرَّحْمنُ الرَّحيمُ، لا إلهَ إلاَّ اَنْتَ، يا

نيست كه داناي غيب و شهود و بخشاينده و مهربانى معبودي جز تو نيست اي

قُدُّوسُ يا سَلامُ، يا مُؤْمِنُ يامُهَيْمِنُ، يا عَزيزُ ياجَبَّارُ يا مُتَكَبِّرُ، يا اَللَّهُ

منزه از هر عيب اي بى‌خلل اي ايمنى بخش اي مراقب بندگان اي نيرومند اي مقتدر اي بزرگوار اي خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا خالِقُ يا بارِئُ، يا مُصَوِّرُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى،

اي آفريننده اي ايجاد كننده اي صورتگر اي خدا اي خدا اي خدا از آن تو است نامهاي نيكو

وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِياءُ وَالْألاءُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ

و نمونههاي والا و كبرياء و نعمتها از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي

و آل محمد و اينكه نامم را در اين شب در زمره سعادتمندان قرار دهي و روحم را

مَعَ الشُّهَدآءِ، وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ، وَاِسآئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى

با شهيدان و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را آمرزيده و ببخشي بر من

يَقيناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يُذْهِبُ الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما

يقيني كه همواره ملازم قلب من باشد و ايماني كه شك و ترديد را يكسره از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه

قَسَمْتَ لى، وَ اتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ

نصيبم كردهاي و بده به من در دنيا نيكي و در آخرت نيكي و نگاهمدار از عذاب

النّارِ الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ

آتش سوزان و روزيم گردان در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت را و شوق و رغبت بسويت و بازگشت

وَالتَّوْبَةَ، والتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مَحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

و توبه به درگاهت و موفقم بدار بدانچه موفق داشتي بدان محمد و آل محمد را درود تو بر او و بر ايشان باد

دعاي شب بيست و هشتم

يا خازِنَ اللَّيْلِ فِي الْهَوآءِ، وَخازِنَ النُّورِ فِي السَّمآءِ، وَمانِعَ السَّمآءِ

اي جا دهنده تاريكي شب را در هوا و جا دهنده روشني (روز) را در آسمان و جلوگيرنده آسمان از اينكه

اَنْ تَقَعَ عَلَي الْأَرْضِ إلاَّ بِاِذْنِهِ، وَحابِسَهُما اَنْ تَزُولا، يا عَليمُ يا [عَظيمُ]،

بر زمين افتد مگر به اذن او و نگهدارنده آسمان و زمين از اينكه از جاي خود بدر روند اي داناي بزرگ

يا غَفُورُ يا دائِمُ، يا اَللَّهُ يا وارِثُ، يا باعِثَ مَنْ فِي الْقُبُورِ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ

اي آمرزنده اي جاويدان اي خدا اي ارث برنده اي برانگيزنده مردگان در ميان گورها اي خدا اي خدا

يا اَللَّهُ، لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا، وَالْكِبْرِياءُ وَالْألاءُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي خدا از آن تو است نامهاي نيكو و نمونه‌هاي والا و كبرياء و نعمتها از تو

اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ

خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و اينكه قرار دهي نامم را در اين

اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ،

شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان و احسانم را در بلندترين درجات

وَاِساآئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يُذْهِبُ

و گناهم را آمرزيده و ببخش بر من يقيني كه پيوسته همراه و ملازم دلم باشد و ايماني به من ده كه يكسره

الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَ اتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي

شك و ترديد را از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه نصيبم كرده‌اي و بده به ما در دنيا نيكي و در

الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النَّارِ الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ

آخرت نيكي و نگاهمان دار از آتش سوزان دوزخ و روزيمان گردان در اين شب ياد خود

وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ [وَالتَّوْبَةَ]، والتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ

و سپاسگزاريت را و شوق و رغبت و بازگشت و توبه به سويت و موفقم دار بدانچه موفق داشتى بدان

مَحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

محمد و آل محمد را درود خدا بر او و بر ايشان باد

دعاي شب بيست و نهم

يا مُكَوِّرَ اللَّيْلِ عَلَي النَّهارِ، وَمُكَوِّرَ النَّهارِ عَلَي اللَّيْلِ، يا عَليمُ يا

اي خدائي كه شب را به روز پيچانى و روز را بر شب بپيچانى اي دانا اي

حَكيمُ يا رَبَّ الْأَرْبابِ، وَسَيِّدَ السادات، لا الهَ إلاَّ اَنْتَ، يا اَقْرَبَ اِلَيَ

فرزانه اي پروردگار همه پروردگاران و آقاي همه بزرگان معبودي جز تو نيست اي كه نزديكتري به من

مِنْ حَبْلِ الْوَريدِ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ الْأَسْمآءُ الْحُسْنى وَالْأَمْثالُ

از رگ گردن اي خدا اي خدا اي خدا از آن تو است نامهاي نيكو و نمونه‌هاي

الْعُلْيا، وَالْكِبْرِياءُ وَالْألاءُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

والا و بزرگي و نعمتها از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَدآءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَدآءِ،

و قرار دهي نام مرا در اين شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان

وَاِحْسانى فى عِلِّيِّينَ، وَاِساَئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً تُباشِرُ

و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات و گناهم را آمرزيده و ببخشي بر من يقيني كه پيوسته ملازم

بِهِ قَلْبى، وَاِيماناً يُذْهِبُ الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَ اتِنا

دل من باشد و ايماني كه يكسره شك و ترديد را از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه بهره‌ام كرده‌اي و به ما

فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النّارِ الْحَريقِ

عطا فرما در دنيا نيكي و در آخرت نيكي و نگاهمان دار از عذاب آتش سوزان

وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ وَالتَّوْبَةَ

و روزيم گردان در اين شب ذكر خود و سپاسگزاريت و شوق و رغبت بسويت و بازگشت و توبه

وَالتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ مَحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

به درگاهت را و موفقم دار بدانچه موفق داشتى بدان محمد و آل محمد را كه درود خدا بر او و بر ايشان باد

دعاي شب سي‌اُم

اَلْحَمْدُ للَّهِ لا شَريكَ لَهُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ كَما يَنْبَغي لِكَرَمِ وَجْهِهِ، وَعِزِّ جَلالِهِ

ستايش مخصوص خدايي است كه شريك ندارد ستايش خاص خدا چنانچه شايسته بزرگواري ذات و شوكت جلال او است

وَكَما هُوَ اَهْلُهُ، يا قُدُّوسُ يا نُورُ، يا نُورَ الْقُدْسِ، يا سُبُّوحُ، يا مُنْتَهَي

و چنانچه سزاوار آن است اي منزه اي روشنى ده اي روشنى مقدس اي پاكيزه از هر عيب اي آخرين حد

التَّسْبيحِ، يا رَحْمنُ يا فاعِلَ الرَّحْمَةِ، يا اَللَّهُ يا عَليمُ يا كَبيرُ، يا اَللَّهُ يا

پاكيزگي اي بخشاينده اي مهر پيشه اي خدا اي دانا اي بزرگوار اي خدا اي

لَطيفُ يا جَليلُ، يا اَللَّهُ يا سَميعُ يا بَصيرُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، لَكَ

با لطف اي برجسته اي خدا اي شنوا اي بينا اي خدا اي خدا از آن

الْأَسْمآءُ الْحُسْنى، وَالْأَمْثالُ الْعُلْيا وَالْكِبْرِيآءُ وَالْأَلاءُ، اَسْئَلُكَ

تو است نامهاي نيكو و نمونه‌هاي والا و بزرگي و نعمتها از تو خواهم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وَاَنْ تَجْعَلَ اسْمي فى

که درود فرستی بر محمد و خاندانش و قرار دهي نامم را در

هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي السُّعَداَءِ، وَرُوحي مَعَ الشُّهَداَءِ، وَاِحْسانى فى عِلِّيّينَ،

اين شب در زمره سعادتمندان و روحم را با شهيدان و احسان و نيكيم را در بلندترين درجات

وَاِساَئَتى مَغْفُورَةً، وَاَنْ تَهَبَ لى يَقيناً، تُباشِرُ بِهِ قَلْبى، وَايماناً يُذْهِبُ

و گناهم را آمرزيده و ببخشي به من يقيني كه پيوسته ملازم دل من باشد و ايماني كه يكسره

الشَّكَّ عَنّي، وَتُرْضِيَنى بِما قَسَمْتَ لى، وَآتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي

شك و ترديد را از من دور سازد و خوشنودم سازي بدانچه نصيبم كرده‌اي و بدهي به من در دنيا نيكي و در

الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النَّارِ الْحَريقِ، وَارْزُقْنى فيها ذِكْرَكَ

آخرت نيكي و نگاهم داري از عذاب آتش سوزان و روزيم كنى در اين شب ذكر خود

وَشُكْرَكَ، وَالرَّغْبَةَ اِلَيْكَ وَالْإِنابَةَ وَالتَّوْبَةَ، والتَّوْفيقَ لِما وَفَّقْتَ لَهُ

و سپاسگزاريت و شوق و رغبت بسويت و بازگشت و توبه بدرگاهت و موفقم بداري بدانچه موفق داشتى بدان

مَحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ .

محمد و آل محمد را درود خدا بر او و بر ايشان باد

بقيه اعمال شب بيست و يكم

كفعمي از سيد بن باقي نقل كرده كه در شب بيست و يكم مي‌خوانى: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به من ده كه هرگونه سستى را از من بازگرداند و عزتي كه از هر خواري مرا گرامي داري و رفعت مقامي كه بدان وسيله مرا

تَرْفَعُنی بِها عَنْ كُلِّ ضعَةٍ، وَاَمْناً تَرُدُّ بِهِ عَنّي كُلَّ خَوْفٍ، وَعافِيَةً

از هر پستى بلند كنى و امنيتى كه بوسيله آن هر ترسي را از من دور كنى و تندرستى كه بدان وسيله مرا از

تَسْتُرُنی بِها عَنْ كُلِّ بَلاءٍ، وَعِلْماً تَفْتَحُ لی بِهِ كُلَّ يَقينٍ، وَيَقيناً تُذْهِبُ

هر بلايي بپوشانى و دانشي كه به آن هر يقينى را بر من مفتوح گردانى و يقينى كه بدان وسيله

بِهِ عَنّي كُلَّ شَكٍّ، وَدُعآءً تَبْسُطُ لی بِهِ الْإِجابَةَ فی هذِهِ اللَّيْلَةِ، وَفی

هر شك و ترديدي را از من دور سازي و دعائي كه اجابتش را بر من بگسترانى در همين امشب و در

هذِهِ السَّاعَةِ السَّاعَةِ السَّاعَةِ السَّاعَةِ يا كَريمُ وَخَوْفاً تَنْشُرُ لی بِهِ

همين ساعت ... ... اي بزرگوار و ترسي به من بده كه

كُلَّ رَحْمَةٍ، وَعِصْمَةً تَحُولُ بِها بَيْنی وَبَيْنَ الذُّنُوبِ، حَتّي اُفْلِحَ بِها

هر رحمتى را بدان وسيله بر من بگسترانى و مرا چنان خودنگهدار كن كه همان حالت ميان من و گناهان حائل شود

عِنْدَ الْمَعْصُومينَ عِنْدَكَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. و روايت شده كه در

و بدان وسيله در پيشگاه معصومين (و خود نگهداران) درگاهت رستگار باشم اي مهربانترين مهربانان * * * * * * * *

شب بيست و يكم حمّاد بن عثمان بر حضرت صادق‌عليه السلام وارد شد حضرت سؤال كرد كه غسل كرده‌اي عرض كرد بلي فدايت شوم پس حضرت حصيري طلبيد و حمّاد را نزديك خود طلبيد و مشغول نماز شد و پيوسته آن حضرت نماز خواند و حمّاد نيز خود را به آن حضرت چسبانيده بود و نماز مي‌خواند تا از نمازهاي خويش فارغ شدند پس آن حضرت دعا كرد و حمّاد آمين گفت تا صبح طلوع كرد آن جناب اذان و اقامه گفت و بعض از غِلْمان خود را طلبيد و پيش ايستاد و نماز صبح خواند در ركعت اوّل حمد و قدر و در دويّم حمد و توحيد خواند و بعد از نماز مشغول به تسبيح و تحميد و تقديس و ثناي بر خدا و صلوات بر پيغمبرصلي الله عليه وآله و دعا براي مؤمنين و مؤمنات و مسلمين و مسلمات شد پس سر به سجده نهاد و مقدار يك ساعت بجز نفس چيزي از آن جناب شنيده نشد پس از آن اين دعا را خواند لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَالْاَبْصارِ تا آخر دعا كه در اقبالست و شيخ كلينى روايت كرده كه حضرت باقرعليه السلام در شب بيست و يكم و بيست و سيّم دعا مي‌خواند تا نيمه شب و بعد از آن شروع مي‌نمود به نماز خواندن و بدانكه در هر شب از شبهاي اين دهه غسل مستحب است و روايت شده كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در هر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شب اين دهه غسل مي‌كرد و اعتكاف در اين دهه مستحب است و فضيلت بسيار دارد و افضل اوقات اعتكاف است و روايت شده كه مقابل دو حجّ و دو عمره است :

وَكانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اٰلِهِ: اِذا كانَ الْعَشْرُ الْأَواخِرَ، اعْتَكَفَ

رسم رسول خدا صلي اللّه عليه و آله چنان بود كه چون دهه آخر ماه رمضان مي‌شد در مسجد معتكف

فِي‌الْمَسْجِدِ، وَضُرِبَتْ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ شَعْرٍ، وَشَمَّرَ الْميزَرَ، وَطَوي فِراشَهُ .

مي‌شد و چادري موئين برايش مي‌زدند و كمر را محكم مي‌بست و بستر خواب را جمع مي‌كرد

و بدانكه در اين شب در سنه چهلم واقع شد شهادت مولاي‌ما حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و در اين شب تجديد مي‌شود احزان آل محمّدعليهم السلام و اشياع ايشان و روايت شده كه در آن شب مانند شب شهادت امام حسين‌عليه السلام برداشته نشد سنگي از روي زمين مگر آنكه در زير آن خون تازه بود شيخ مفيد فرموده كه در اين شب صلوات بسيار بفرستد و سعي و كوشش كند در نفرين بر ظالمان آل‌محمدعليهم السلام و لعن بر قاتل اميرالمؤمنين‌عليه السلام روز بيست و يكم روز قتل حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و مناسبست زيارت آن جناب و كلمات حضرت خضرعليه السلام كه به منزله زيارت آن حضرتست در اين روز. شب بيست و سيّم در هَدِيّة الزّائر ذكر شده از دو شب قدر سابق افضل است و از احاديث بسيار مُستَفاد مي‌شود كه شب قدر همين است و اين شب جهنى است و در اين شب جميع امور بر وفق حكمت مقدّر مي‌گردد وازبراي اين شب غير از اعمالى‌كه با دو شب سابق شريكست چند عمل‌ديگر است اوّل خواندن سوره عنكبوت و رُوم كه حضرت صادق‌عليه السلام قَسم ياد فرموده كه خواننده اين دو سوره دراين شب از اهل‌بهشت است دوّم خواندن حم دُخان سيّم خواندن سوره قَدر هزار مرتبه چهارم آنكه تكرار كند در اين شب بلكه در تمام اوقات اين دعا را اَللّٰهُمَّ كُنْ لِوَلِيِّكَ «الخ» و ذكر آن در ضمن ادعيه شبهاي دهه آخر بعد از دعاء شب

بيست و سيّم گذشت پنجم بخواند: اَللّٰهُمَّ امْدُدْ لى فى عُمْري، وَاَوْسِعْ لى فى رِزْقي،

* * * * * * * * *خدايا دراز كن عمرم را و فراخ كن روزيم را

وَاَصِحَّ لى جِسْمي، وَبَلِّغْنى اَمَلي، وَاِنْ كُنْتُ مِنَ الْأَشْقِياٰءِ فَامْحُنى

و سالم گردان تنم را و برسانم به آرزويم و اگر در زمره بدبختان هستم تو نامم را از

مِنَ الْأَشْقِياٰءِ وَاْكْتُبْنى مِنَ السُّعَداٰءِ، فَاِنَّكَ قُلْتَ فى كِتابِكَ الْمُنْزَلِ

سلك آنان پاك كن و در زمره سعادتمندانم ثبت كن زيرا تو خودت در كتابى كه

عَلي‌نَبِيِّكَ الْمُرْسَلِ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ اٰلِهِ، يَمْحُو اللَّهُ ما يَشاٰءُ وَيُثْبِتُ،

بر پيامبر مرسلت‌صلي الله عليه وآله نازل فرمودي چنين گفتى: «خدا هر چه خواهد محو مي‌كند و ثبت مي‌كند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَعِنْدَهُ اُمُّ الْكِتابِ. × ششم بخواند: اَللّهُمَّ اجْعَلْ فيما تَقْضي وَفيما

و نزد او است اصل كتاب» × × × × × × خدايا قرار ده در آنچه حكم كرده و

تُقَدِّرُ مِنَ الْاَمْرِ الْمَحْتُومِ، وَفيما تَفْرُقُ مِنَ الْاَمْرِ الْحَكيمِ، فى لَيْلَةِ

مقدر فرموده‌اي از فرمان حتمي خود و در آنچه جدا كنى از دستور حكيمانه‌ات در شب

الْقَدْرِ مِنَ الْقَضآءِ الَّذي لا يُرَدُّ وَلا يُبَدَّلُ، اَنْ تَكْتُبَنى مِنْ حُجَّاجِ

قدر از آن حكمي كه بازگشت ندارد و تغيير پذير نيست كه بنويسي مرا از حاجيان

بَيْتِكَ الْحَرامِ فى عامي هذَا، الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ، الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمْ،

خانه محترم كعبه‌ات در همين امسال آنانكه حجشان مقبول و سعيشان

الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئاتُهُمْ، وَاجْعَلْ فيما تَقْضي

مورد تقدير و گناهانشان آمرزيده و اعمال بدشان بخشوده شده و مقرر فرما در آنچه

وَتُقَدِّرُ، اَنْ تُطيلَ عُمْري، وَتُوَسِّعَ لى فى رِزْقي. × هفتم بخواند اين دعا راكه

حكم كرده و مقدر فرموده اي كه عمرم را طولانى كنى و در روزيم وسعت دهي * * * * * * * * * * * * * * *

در اقبال است يا باطِناً فى ظُهُورِهِ، وَيا ظاهِراً فى بُطُونِهِ وَيا باطِناً لَيْسَ

* * * * * * اي كه نهان است در عين آشكاريش و اي كه آشكار است در عين نهانيش و اي نهانى كه در

يَخْفي، وَيا ظاهِراً لَيْسَ يُري، يا مَوْصُوفاً لا يَبْلُغُ بِكَيْنُونَتِهِ .

خفا نيستى و اي آشكاري كه ديده نشوي اي كه توصيفت كنند ولى هيچ وصفي به كنه ذات تو نرسد

مَوْصُوفٌ، وَلا حَدٌّ مَحْدُودٌ، وَيا غآئِباً غَيْرَ مَفْقُودٍ، وَيا شاهِداً غَيْرَ

و هيچ حدي محدودت نكند و اي كه پيدائي ولى گم نشده‌اي و اي كه حاضري ولى مشهود

مَشْهُودٍ، يُطْلَبُ فَيُصابُ، وَلَمْ يَخْلُ مِنْهُ السَّمواتُ وَالْاَرْضُ

نشوي تو را طلب كنند و به مقصود نائل گردند، از تو خالى نيست آسمانها و زمين

وَمابَيْنَهُما طَرْفَةَ عَيْنٍ، لا يُدْرَكُ بِكَيْفٍ، وَلا يُؤَيَّنُ بِاَيْنٍ، وَلا بِحَيْثٍ،

و مابين آندو يك چشم برهم زدن، به چگونگي در نيائي و به جائي و سوئي اندر نشوي

اَنْتَ نُورُ النُّورِ، وَرَبُّ الْاَرْبابِ، اَحَطْتَ بِجَميعِ الْاُمُورِ، سُبْحانَ مَنْ

توئي روشنى نور و پروردگار همه پروردگاران به تمام امور احاطه داري منزه خدائي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، سُبْحانَ مَنْ هُوَ هكَذا، وَلا هكَذا غَيْرُهُ

نيست مانندش چيزي و او است شنواي بينا منزه است آنكه او چنين است و جز او ديگري چنين نخواهد بود

پس دعا مي‌كني بدانچه بخواهي هشتم آنكه غير از غسل اوّل شب غسلي‌نيز در آخر شب كند و بدانكه از براي غسل و احياء اين شب و زيارت امام حسين‌عليه السلام و صد ركعت نماز فضيلت بسيار و تأكيد شده شيخ در تهذيب روايت كرده از ابوبصير از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود در شبي كه اميد مي‌رود شب قَدر باشد صد ركعت نماز كن بخوان در هر ركعت قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ را ده مرتبه گفتم فدايت شوم اگر قوّت نداشته باشم ايستاده بجا آورم فرمود نشسته بجا آور گفتم اگر قوّت نداشته باشم نشسته بجا آورم فرمود بجا آور به همان حالي‌كه به قفا خفته‌اي در فراش خود و از دعائم‌الاسلام روايتست كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در دهه آخر ماه رمضان رختخواب خود را جمع مي‌كرد و كمر خود را محكم مي‌بست براي عبادت و در شب بيست و سيّم اهل خود را بيدار مي‌كرد و آنها را كه خواب رُبُوده بود آب بصورتشان مي‌پاچيد و حضرت فاطمه صلوات الله عليها نمي‌گذاشت در اين شب احدي از اهلش بخوابد و علاج مي‌فرمود خواب آنها را به كمي طعام و مهيّا مي‌كرد آنها را براي احياء آن شب از روز يعني امر مي‌فرمود كه روز را خواب و استراحت كنند كه شب خوابشان نبرد و احيا بدارند و مي‌فرمود محروم كسي است‌كه ازخير امشب محروم بماند و روايت شده كه حضرت صادق‌عليه السلام سخت مريض شده بود چون شب بيست و سيّم ماه رمضان شد موالي خود را امر فرمود كه حركتش دادند به مسجد بردند و آن شب را در مسجد بود تا به صبح علامه مجلسي(ره) فرموده كه هر مقدار قرآن كه ممكن باشد در اين شب بخواند و دعاهاي صحيفه كامله را بخواند خصوصاً دعاي مكارم‌الاخلاق و دعاي توبه و روزهاي اين شبها را نيز بايد حرمت داشت و به عبادت و تلاوت و دعا به سَر آورد زيرا كه در احاديث معتبره وارد شده است كه روز قدر در فضيلت مثل شب قدر است شب بيست و هفتم بالخصوص غسل وارد شده و منقولست كه حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام در اين شب اين دعا را مكرر مي‌خواند

از اوّل شب تا به‌آخر شب: اَللّهُمَّ ارْزُقْنِي التَّجافِيَ عَنْ دارِ الغُرُورِ، وَالْإِنابَةَ

* * * * * * * * *خدايا روزيم كن دوري گزيدن از خانه فريب (ناپايدار) و بازگشت

اِلى دارِ الْخُلُودِ، وَالْإِسْتِعْدادَ لِلْمَوْتِ قَبْلَ حُلُولِ الْفَوْتِ .

بسوي خانه جاويدان و آماده شدن براي مرگ پيش از رسيدن آن

شب آخر ماه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شب بسيار مباركي است و ازبراي اين شب چند عمل است اوّل غسل دوّم زيارت امام حسين‌عليه السلام سيّم خواندن سوره انعام و كهف و يس و صد مرتبه اَسْتَغْفِرُ اللّهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ چهارم بخواند اين دعا را كه شيخ كلينى از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده: اَللّهُمَّ هذا

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس بدرستی که هر که این دعا را در این روز بخواند به یکي از دو خصلت نیکو ظفر مي‌یابد یا به رسیدن به ماه رمضان آینده یا به آمرزش خدا و رحمت بی‌انتها و سید بن طاووس و کفعمي نقل کرده‌اند از حضرت رسول‌صلي الله علیه وآله که فرمود هر که در شب آخر ماه رمضان ده رکعت نماز گذارد بخواند در هر رکعت حمد یك مرتبه و قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ ده مرتبه بگوید در رکوع و سجود ده مرتبه سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَکْبَرُ و بعد از هر دو رکعت تشهّد بخواند و سلام دهد و چون از تمام ده رکعت فارغ شد و سلام داد هزار مرتبه استغفار کند [اَسْتَغْفِرُاللَّهَ وَ اَتُوبُ اِلَیْهِ]و بعد از استغفار سر به سجده گذارد و بگوید در حال سجود :

یا حِيُّ یا قَیُّومُ، یا ذَاالْجَلالِ وَالْإِکْرام، یا رَحْمنَ الدُّنْیا وَالْاخِرَةِ

اي زنده اي پاینده اي صاحب جلالت و بزرگواري اي بخشاینده دنیا و آخرت

وَرَحیمَهُما، یا اَرْحَمَ الرَّاحِمینَ، یا اِلهَ الْاَوَّلینَ وَالْاخِرینَ، اِغْفِرْ

و مهربان آن دو اي مهربانترین مهربانان اي معبود پیشینان و پسینیان گناهانمان را بیامرز

لَنا ذُنُوبَنا، وَتَقَبَّلْ مِنَّا صَلواتَنا وَصِیامَنا وَقِیامَنا .

و نمازها و روزه‌ها و شب زنده‌داریهامان را بپذیر

قسم به حق آنکه مرا براستی به نبوت مبعوث فرموده که‌جبرئیل مراخبر داد از اسرافیل از پروردگار خود تبارك و تعالی که سر از سجده برنداشته باشد که بیامرزد خدا او را و قبول فرماید از او ماه رمضان را و بگذرد از گناهان او «الخبر» و این نماز در شب عید فطر نیز روایت شده ولکن در آن روایتست که تسبیح اربع را در رکوع و سجود عوض تسبیح رکوع و سجود بخواند و به جاي اِغْفِرْلَنا ذُنُوبَنا تا به آخر دارد اِغْفِرْلی ذُنُوبی وَ تَقَبَّلْ صَوْمي وَ صَلوتي وَ قِیامي روز سي‌ام‌سید براي روز آخر دعائي نقل کرده که اوّلش این است اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَرْحَمُ الرَّاحِمینَ و چون در این روز غالب مردم قرآن ختم مي‌کنند سزاوار است که بعد از ختم بخوانند دعاي چهل و دوّم صحیفه کامله را و اگر خواسته باشند این دعاي مختصر را بخوانند که شیخ از امیرالمؤمنین‌علیه السلام نقل کرده :

اَللّهُمَّ اشْرَحْ بِالْقُرْ انِ صَدْري، وَاسْتَعْمِلْ بِالْقُر انِ بَدَنی، وَنَوِّرْ بِالْقُر انِ

خدایا سینه‌ام را بوسیله قرآن بگشا و به کار انداز به دستورات قرآن بدنم را و روشن گردان بوسیله قرآن

بَصَري، وَاَطْلِقْ بِالْقُر انِ لِسانی، وَاَعِنّي عَلَیْهِ ما اَبْقَیْتَنی، فَاِنَّهُ لا حَوْلَ

دیده‌ام را و باز کن به قرآن زبانم را و کمکم ده به (عمل) بدان تا زنده‌ام داري زیرا هیچ جنبش و نیرویی نیست

وَلا قُوَّةَاِلاَّ بِكَ. و نیز بخواند این دعا را که از حضرت امیرالمؤمنین‌علیه السلام نیز روایت شده :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جز به تو * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مرتبه توحيد بيست و ششم هشت ركعت در هر ركعت حمد و صد مرتبه توحيد بيست و هفتم چهار ركعت در هر ركعت حمد و تَبارَكَ الَّذي بِيَدِهِ الْمُلْكُ و اگر نتواند بيست و پنج مرتبه توحيد بيست و هشتم شش ركعت در هر ركعت حمد و صد مرتبه آيةالكرسي و صد مرتبه توحيد و صد مرتبه كَوْثَرْ و بعد از نماز صد مرتبه صلوات بر محمّد و آل محمّد فقير گويد نماز شب بيست و هشتم موافق آنچه من يافتم بدين كيفيّت است شش ركعت نماز كند به فاتحةالكتاب و ده مرتبه آيةالكرسي و ده مرتبه كوثر و ده مرتبه قل هواللّه احد و صد مرتبه صلوات بفرستد بر پيغمبرصلي الله عليه وآله بيست و نهم دو ركعت در هر ركعت حمد و بيست مرتبه توحيد سيام دوازده ركعت در هر ركعت حمد و بيست مرتبه توحيد و بعد از فارغ شدن صد مرتبه صلوات بر محمّد و آل محمّد و اين نمازها چنانچه مذكور شد هر دو ركعت به يك سلام است .

و امّا دعاهاي روزهاي ماه رمضان

از ابن‌عباس‌روايت‌كرده‌اندكه‌حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فضيلت بسيار از براي روزه هر روز ماه مبارك رمضان بيان فرمود و از براي هر روز دعاي مخصوصي با فضيلت و ثواب بسيار از براي آن دعا ذكر كرده و ما به اصل دعا اكتفا مي‌نمائيم .

دعاي روز اوّل: اَللّهُمَّ اجْعَلْ صِيامي فيهِ صِيامَ الصَّآئِمينَ، وَقِيامي فيهِ

* * * * * *خدايا قرار ده روزه‌ام را در اين ماه روزه روزه‌داران واقعي و شب‌زنده‌داريم را

قيامَ الْقآئِمينَ، وَنَبِّهْني فيهِ عَنْ نَوْمَةِ الْغافِلينَ، وَهَبْ لي جُرْمي فيهِ

نيز همانند شب‌زنده‌داران و بيدارم كن در آن از خواب بيخبران و جنايتم را بر من ببخش

يا اِلهَ الْعالَمينَ، وَاعْفُ عَنّي يا عافِياً عَنِ الْمُجْرِمينَ. روز دوّم اَللّهُمَ

اي معبود جهانيان و درگذر از من اي درگذرنده از جنايتكاران × × × × × خدايا

قَرِّبْني فيهِ اِلى مَرْضاتِكَ، وَجَنِّبْني فيهِ مِنْ سَخَطِكَ وَنَقِماتِكَ،

نزديكم كن در اين ماه بسوي موجبات خوشنوديت و دورم ساز در آن از خشم و عذابت

وَوَفِّقْني فيهِ لِقِرآئَةِ اياتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. روز سيّم

و موفقم دار در اين روز بخواندن آيات قرآنيت به رحمت خود اي مهربانترين مهربانان* * * * * * *

اَللّهُمَّ ارْزُقْني فيهِ الذِّهْنَ وَالتَّنْبيهَ، وَباعِدْني فيهِ مِنَ السَّفاهَةِ

خدايا روزيم كن در اين ماه تيزهوشي و بيداري و دورم گردان در آن از بيخردي

وَالتَّمْويهِ، وَاجْعَلْ لي نَصيباً مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تُنْزِلُ فيهِ، بِجُودِكَ يا اَجْوَدَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اشتباه‌كاري و مقرر فرما برايم بهره‌اي از هر خيري كه در آن نازل گردانی بجود و كرمت اي باجودترين

الْأَجْوَدينَ. روز چهارم اَللّهُمَّ قَوِّنی فيهِ عَلي اِقامَةِ اَمْرِكَ، وَاَذِقْنی فيهِ

جودمندان × × × × × × × × × خدايا نيرو ده مرا در اين ماه براي برپا داشتن فرمان و دستورت و بچشان به من

حَلاوَةَ ذِكْرِكَ، وَاَوْزِعْنی فيهِ لِأَداءِ شُكْرِكَ بِكَرَمِكَ، وَاحْفَظْنی فيهِ

شيرينی ذكرت و به من ياد ده در اين ماه طرز بجا آوردن سپاسگزاري خود را به بزرگواريت و نگاهم دار در آن

بِحِفْظِكَ وَسَتْرِكَ، يا اَبْصَرَ النّاظِرينَ. روز پنجم اَللّهُمَّ اجْعَلْنی فيهِ مِنَ

به نگهداري و محافظت خود اي بيناترين بينايان × × × × × خدايا قرارم ده در اين ماه از

الْمُسْتَغْفِرينَ، وَاجْعَلْنی فيهِ مِنْ عِبادِكَ الصّالِحينَ الْقانِتينَ، وَاجْعَلنی

آمرزش خواهان و قرارم ده در آن از بندگان شايسته فرمانبردارت و بگردانم

فيهِ مِنْ اَوْلِيآئِكَ الْمُقَرَّبينَ، بِرَأْفَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. روز ششم اَللّهُمَ

در اين روز از اولياء مقرب درگاهت به مهرت اي مهربانترين مهربانان × × × × × × خدايا

لا تَخْذُلْنی فيهِ لِتَعَرُّضِ مَعْصِيَتِكَ، وَلاتَضْرِبْنی بِسِياطِ نَقِمَتِكَ،

در اين ماه به خاطر دست زدن به نافرمانيت خوارم مساز و تازيانه‌هاي عذابت را بر من مزن و از موجبات خشمت

وَزَحْزِحْنی فيهِ مِنْ مُوجِباتِ سَخَطِكَ، بِمَنِّكَ وَاَياديكَ، يا مُنْتَهي

بدان نعمت بخشي و الطافی كه نسبت به بندگان داري دورم بدار اي آخرين حد

رَغْبَةِ الرّاغِبينَ. روز هفتم اَللّهُمَّ اَعِنّي فيهِ عَلي صِيامِهِ وَقِيامِهِ،

اشتياق مشتاقان × × × × × × × × × × خدايا ياريم كن در اين ماه بر روزه و شب زنده‌داريش

وَجَنِّبْنی فيهِ مِنْ هَفَواتِهِ وَ اثامِهِ، وَارْزُقْنی فيهِ ذِكْرَكَ بِدَوامِهِ،

و دورم بدار در آن از لغزشها و گناهانش و روزيم كن در آن ذكر خود را بطور دوام و يكسره

بِتَوْفيقِكَ يا هادِيَ الْمُضِلّينَ. روز هشتم اَللّهُمَّ ارْزُقْنی فيهِ رَحْمَةَ

به توفيق خود اي راهنماي گمراهان × × × × خدايا روزيم گردان در اين ماه مهرورزي نسبت به

الْأَيْتامِ، وَاِطْعامَ الطَّعامِ، وَاِفْشآءَ السَّلامِ، وَصُحْبَةَ الْكِرامِ، بِطَوْلِكَ يا

يتيمان و خوراندن طعام و به آشكار كردن سلام و همنشيني با كريمان به فضل و كرمت اي

مَلْجَاَ الْآمِلينَ. روز نهم اَللّهُمَّ اجْعَلْ لی فيهِ نَصيباً مِنْ رَحْمَتِكَ

پناه آرزومندان × × × × × × × × × خدايا قرار ده برايم در اين روز بهره‌اي از رحمت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْواسِعَةِ، وَاهْدِنى فيهِ لِبَراهينِكَ السَّاطِعَةِ، وَخُذْ بِناصِيَتى اِلى

وسيعت و راهنمائيم كن در اين ماه بسوي دليلهاي درخشانت و مرا بسوي موجبات

مَرْضاتِكَ الْجامِعَةِ، بِمَحَبَّتِكَ يا اَمَلَ الْمُشْتاقينَ. روز دهم اَللّهُمَ

خوشنودي همه جانبهات سوق ده به حق محبتت اي آرزوي مشتاقان × × × × × × × × × × خدايا

اجْعَلْنى فيهِ مِنَ الْمُتَوَكِّلينَ عَلَيْكَ، وَاجْعَلْنى فيهِ مِنَ الْفآئِزينَ لَدَيْكَ،

قرارم ده در اين ماه از توكل كنندگان بر خودت و بگردانم در آن از سعادتمندان درگاهت

وَاجْعَلْنى فيهِ مِنَ الْمُقَرَّبينَ اِلَيْكَ، بِاِحْسانِكَ يا غايَةَ الطّالِبينَ. روز

و قرارم ده در آن از مقربان پيشگاهت به حق احسانت اي هدف نهائي جويندگان * * * * * * *

يازدهم اَللّهُمَّ حَبِّبْ اِلَيَّ فيهِ الْاِحْسانَ، وَكَرِّهْ اِلَيَّ فيهِ الْفُسُوقَ

* * * * خدايادوست گردان نزد من در اين ماه احسان و نيكي را و ناخوش دار در پيش من در اين روز فسق

وَالْعِصْيانَ، وَحَرِّمْ عَلَيَّ فيهِ السَّخَطَ وَالنّيرانَ، بِعَوْنِكَ يا غِياثَ

و نافرماني و گناه را و حرام گردان در اين روز بر من خشم كيفربار و آتش (سوزان) را به كمك خودت اي فريادرس

الْمُسْتَغيثينَ. روز دوازدهم اَللّهُمَّ زَيِّنّي فيهِ بِالسِّتْرِ وَالْعَفافِ، وَاسْتُرْنى

فريادخواهان × × × × × × خدايا در اين ماه مرا به زيور پوشش از گناه و پاكدامني بياراي

فيهِ بِلِباسِ الْقُنُوعِ وَالْكِفافِ، وَاحْمِلْنى فيهِ عَلَي الْعَدْلِ وَالْاِنْصافِ،

و جامه قناعت و اكتفاي به مقدار حاجت را به برم كن و وادارم كن در اين روز به عدالت و انصاف

وَ امِنّي فيهِ مِنْ كُلِّ ما اَخافُ، بِعِصْمَتِكَ يا عِصْمَةَ الْخآئِفينَ. روز سيزدهم

و ايمنيم بخش در آن از هر چه كه از آن مي‌ترسم به نگهداري خودت اي نگهدارنده ترسناكان * * * * * *

اَللّهُمَّ طَهِّرْنى فيهِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْاَقْذارِ، وَصَبِّرْنى فيهِ عَلي كآئِناتِ

خدايا پاكم كن در اين ماه از چركي و كثافات و شكيبايم كن بر مقدراتي كه

الْاَقْدارِ، وَوَفِّقْنى فيهِ لِلتُّقي وَصُحْبَةِ الْاَبْرارِ، بِعَوْنِكَ يا قُرَّةَ عَيْنِ

خواهد شد و موفقم دار در اين ماه به پرهيزكاري و هم‌نشيني با نيكان به كمك خودت اي روشنايي ديده

الْمَساكينَ. روز چهاردهم اَللّهُمَّ لا تُؤاخِذْنى فيهِ بِالْعَثَراتِ وَاَقِلْنى فيهِ

مسكينان × × × × × × × × خدايا مگير مرا در اين ماه به لغزشها و بازم دار در آن

مِنَ الْخَطايا وَالْهَفَواتِ، وَلا تَجْعَلْنى فيهِ غَرَضاً لِلْبَلايا وَالْآفاتِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از خطاها و لغزشها و قرارم مده در این روز هدف بلاها و آفات

بِعِزَّتِكَ يا عِزَّ الْمُسْلِمينَ. روز پانزدهم اَللّهُمَّ ارْزُقْنی فيهِ طاعَةَ

به عزتت اي عزت بخش مسلمانان × × × × × خدايا فرمانبرداري فروتنان را در اين ماه

الْخاشِعينَ، وَاشْرَحْ فيهِ صَدْري بِإِنابَةِالْمُخْبِتينَ، بِاَمانِكَ يا اَمانَ

روزي من گردان و بگشا سينه‌ام را براي بازگشتن بسويت همانند بازگشتن خاشعان به امان بخشيت اي امان بخش

الْخآئِفينَ. روز شانزدهم اَللّهُمَّ وَفِّقْنی فيهِ لِمُوافَقَةِ الْأَبْرارِ، وَجَنِّبْنی

ترسناكان × × × × × × خدايا موفقم‌دار در اين ماه به همراهي كردن با نيكان و دورم دار

فيهِ مُرافَقَةَ الْأَشْرارِ، وَآوِنی فيهِ بِرَحْمَتِكَ اِلی دارِ الْقَرارِ، بِاِلهِيَّتِكَ

در آن از رفاقت با اشرار و جايم ده در آن بوسيله رحمت خود به خانه قرار و آرامش به معبوديّت خود

يا اِلهَ الْعالَمينَ. روز هفدهم اَللّهُمَّ اهْدِنی فيهِ لِصالِحِ الْأَعْمالِ، وَاقْضِ

اي معبود جهانيان × × × × × × × × × × خدايا راهنمائيم كن در آن به كارهاي شايسته و برآور در آن حاجات

لی فيهِ الْحَوآئِجَ وَالْأَمالَ، يا مَنْ لا يَحْتاجُ اِلَي التَّفْسيرِ وَالسُّؤالِ، يا

و آرزوهاي مرا اي كسي‌كه نيازي به شرح حال و درخواست نداري اي

عالِماً بِما فی صُدُورِ الْعالَمينَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اِلِهِ الطّاهِرينَ. روز

دانا و آگاه بدانچه در دل مردم جهانيان است درود فرست بر محمد و آل پاكش* * * * * * *

هيجدهم اَللّهُمَّ نَبِّهْنی فيهِ لِبَرَكاتِ اَسْحارِهِ وَنَوِّرْ فيهِ قَلْبی بِضِيآءِ

* * * *خدايا آگاهم ساز در اين ماه از بركات سحرهاي آن و نورانی كن در آن دلم را به پرتو

اَنْوارِهِ، وَخُذْ بِكُلِّ اَعْضآئي اِلَي اتِّباعِ اثارِهِ بِنُورِكَ، يا مُنَوِّرَ قُلُوبِ

انوار آن و بگمار تمام اعضاء و جوارحم را به پيروي كردن آثارش به نور خود اي روشنی دهنده دلهاي

الْعارِفينَ. روز نوزدهم اَللّهُمَّ وَفِّرْ فيهِ حَظّي مِنْ بَرَكاتِهِ، وَسَهِّلْ سَبيلي

عارفان × × × × × × × × × × خدايا سرشار كن در اين ماه بهره‌ام را از بركات آن و هموار ساز راهم را

اِلی خَيْراتِهِ، وَلا تَحْرِمْنی قَبُولَ حَسَناتِهِ، يا هادِياً اِلَي الْحَقِّ الْمُبينِ .

به سوي خيرات آن و محرومم مساز از پذيرفتن حسناتش اي راهنماي بسوي حقيقت آشكار

روز بيستم اَللّهُمَّ افْتَحْ لی فيهِ اَبْوابَ الْجِنانِ، وَاَغْلِقْ عَنّي فيهِ اَبْوابَ

* * * *خدايا بگشا در اين ماه برويم درهاي بهشت را و ببند برويم در آن درهاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

النّيرانِ، وَوَفِّقْنی فيهِ لِتِلاوَةِ الْقُرْانِ، يا مُنْزِلَ السَّكينَةِ فی قُلُوبِ

دوزخ را و موفقم دار به تلاوت قرآن اي فرو فرستنده آرامش در دلهاي

الْمُؤْمِنينَ. روز بيست و يكم اَللّهُمَّ اجْعَلْ لی فيهِ اِلی مَرْضاتِكَ دَليلاً، وَلا

مؤمنان × × × × × × × خدايا برايم در اين ماه دليلي به موجبات خوشنودي خود مقرر فرما و

تَجْعَلْ لِلشَّيْطانِ فيهِ عَلَيَّ سَبيلاً، وَاجْعَلِ الْجَنَّةَ لی مَنْزِلاً وَمَقيلاً، يا

راهي براي تسلط شيطان بر من باقي مگذار و بهشت را منزل و آسايشگاهم قرار ده اي

قاضِيَ حَوآئِجِ الطّالِبينَ. روز بيست و دويّم اَللّهُمَّ افْتَحْ لی فيهِ اَبْوابَ

برآرنده حاجات جويندگان × × × × × × × خدايا باز كن برويم در اين ماه درهاي

فَضْلِكَ، وَاَنْزِلْ عَلَيَّ فيهِ بَرَكاتِكَ، وَوَفِّقْنی فيهِ لِمُوجِباتِ مَرْضاتِكَ،

فضلت را و بركاتت را در آن بر من نازل فرما و موفقم دار در آن به موجبات خشنوديت

وَاَسْكِنّي فيهِ بُحْبُوحاتِ جَنّاتِكَ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ. روز

و مسكنم ده در آن وسطهاي بهشتت اي اجابت كننده دعاي درماندگان* * *

بيست و سيّم اَللّهُمَّ اغْسِلْنی فيهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَطَهِّرْنی فيهِ مِنَ

* * * * * *خدايا شستشويم ده در اين ماه از گناهان و پاكم كن در آن از

الْعُيُوبِ، وَامْتَحِنْ قَلْبی فيهِ بِتَقْوَي الْقُلُوبِ، يا مُقيلَ عَثَراتِ

عيبها و آزمايش كن در آن دلم را به پرهيزكاري دلها اي ناديده گيرنده لغزشهاي

الْمُذْنِبينَ. روز بيست و چهارم اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ فيهِ ما يُرْضيكَ،

گنهكاران × × × × × × × × × خدايا از تو خواهم در اين ماه آنچه تو را خوشنود سازد

وَاَعُوذُبِكَ مِمَّا يُؤْذيكَ، وَاَسْئَلُكَ التَّوْفيقَ فيهِ لِاَنْ اُطيعَكَ وَلا

و پناه برم به تو از آنچه تو را بيازارد و از تو خواهم در آن توفيق براي اينكه پيرويت كنم و

اَعْصِيَكَ، يا جَوادَ السّآئِلينَ. روز بيست و پنجم اَللّهُمَّ اجْعَلْنی فيهِ مُحِبّاً

نافرمانيت نكنم اي بخشنده به خواستاران × × × × × × خدايا قرارم ده در اين ماه دوستدار

لِاَوْلِيآئِكَ، وَمُعادِياً لِاَعْدآئِكَ مُسْتَنّاً بِسُنَّةِ خاتَمِ اَنْبِيآئِكَ، يا عاصِمَ

دوستانت و دشمن دارنده دشمنانت و پيرو راه و روش خاتم پيمبرانت اي نگهدارنده

قُلُوبِ النَّبِيّينَ روز بيست و ششم اَللّهُمَّ اجْعَلْ سَعْيی فيهِ مَشْكُوراً،

www.P30AF.com

دلهاي پيمبران × × × × × × × × × خدايا قرار ده كوششم را در اين ماه مورد سپاس و تقدير

وَذَنْبي فيهِ مَغْفُوراً وَعَمَلي فيهِ مَقْبُولاً، وَعَيْبي فيهِ مَسْتُوراً، يا اَسْمَعَ

و گناهم را در آن آمرزيده و عملم را در آن پذيرفته و عيبم را در آن پوشيد اي شنواترين

السَّامِعينَ روز بيست و هفتم اَللّهُمَّ ارْزُقْني فيهِ فَضْلَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَصَيِّرْ

شنوايان × × × × × × × خدايا فضيلت شب قدر را در اين ماه روزيم گردان و بگردان

اُمُوري فيهِ مِنَ الْعُسْرِ اِلَي الْيُسْرِ، وَاقْبَلْ مَعاذيري، وَحُطَّ عَنّي

كارهايم را در آن از سختي به آساني و عذرهايم را بپذير و ورز و

الذَّنْبَ وَالْوِزْرَ، يا رَؤُفاً بِعِبادِهِ الصَّالِحينَ. روز بيست و هشتم اَللّهُمَّ وَفِّرْ

گناهم را بريز اي مهربان به بندگان شايسته‌ات × × × × × × × × خدايا سرشار كن بهره‌ام را

حَظّي فيهِ مِنَ النَّوافِلِ، وَاَكْرِمْني فيهِ بِاِحْضارِ الْمَسآئِلِ وَقَرِّبْ فيهِ

در اين ماه از انجام مستحبات و نوافل و گراميم دار به ياد داشتن مسائل و نزديك گردان در آن

وَسيلَتي اِلَيْكَ مِنْ بَيْنِ الْوَسآئِلِ، يا مَنْ لا يَشْغَلُهُ اِلْحاحُ الْمُلِحّينَ روز

وسيله‌ام را بسويت از ميان ساير وسائل اي كه سرگرمش نكند سماجت سماجت كنندگان * * * * * * * *

بيست و نهم اَللّهُمَّ غَشِّني فيهِ بِالرَّحْمَةِ، وَارْزُقْني فيهِ التَّوْفيقَ

* * * * * * * خدايا فراگير مرا در اين ماه به مهر خود و روزيم كن در آن به توفيق

وَالْعِصْمَةَ، وَطَهِّرْ قَلْبي مِنْ غَياهِبِ التُّهَمَةِ يا رَحيماً بِعِبادِهِ الْمُؤْمِنينَ .

و خودنگهداري و پاك كن دلم را از تيرگيهاي تهمت اي مهربان نسبت به بندگان مؤمن خود

روز سي‌ام اَللّهُمَّ اجْعَلْ صِيامي فيهِ بِالشُّكْرِ وَالْقَبُولِ، عَلي ما تَرْضاهُ

* * * * * * * خدايا چنان كن روزه‌ام را در اين ماه كه مورد قدردانى و پذيرش بوده و بر طبق خوشنودي تو

وَيَرْضاهُ الرَّسُولُ، مُحْكَمَةً فُرُوعُهُ بِالْاُصُولِ، بِحَقِّ سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ

و خوشنودي رسولت باشد و محكم باشد فروع آن بوسيله اصول به حق آقاي ما محمد

وَ اٰلِهِ الطَّاهِرينَ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ. × مؤلّف گويد: كه در تقديم و تأخير

و آل پاكش و ستايش خاص پروردگار جهانيان است * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دعاها و عبادات هر يك در كتب دعوات مختلف ذكر كرده‌اند چون روايتش را معتبر نمي‌دانم متعرّض ذكر آنها نشدم و دعاي روز بيست و هفتم را كفعمي در روز بيست و نهمّ ذكر كرده است و موافق مذهب شيعه در روز بيست و سيّم خواندن دور نيست كه اَنسَب باشد انتهي .

فصل چهارم در اعمال ماه شَوّال است

شب اوّل از جمله ليالى شريفه است و در فضيلت و ثواب عبادت و احياي آن احاديث بسيار وارد شده و روايت شده است كه آنشب كمتر از شب قدر نيست و از براي آن چند عمل است اوّل غسل است در وقتى كه غروب كرد آفتاب دوّم احياء آن شب به نماز و دعا و استغفار و سؤال از حقّ تعالى و بَيْتُوته در مسجد سيّم آنكه بخواند در عقب نماز مغرب و عشاء و نماز صبح و عقب نماز عيد :

اَللّهُ اَكْبَرُ، اَللّهُ اَكْبَرُ لا اِلهَ اِلاَّ اللّهُ، وَاللّهُ اَكْبَرُ، اَللّهُ اَكْبَرُ، وَللّهِ

* * * * * * * * * * * *خدا بزرگتر است ... نيست معبودي جز خدا و خدا بزرگتر است . . .

اَلْحَمْدُ، اَلْحَمْدُ للّهِ عَلي ما هَدينا، وَلَهُ الشُّكْرُ علي ما اَوْلينا. × چهارم

و ستايش خاص خدا است ستايش از آن خدا است بر آنچه ما را راهنمائي فرمود و براي او است سپاس بر آنچه به ما بخشود* * *

آنكه چون‌نماز مغرب ونافله آنرا خواند دستها را به سوي آسمان بلند كند وبگويد: يا ذَاالْمَنِ

* * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمد و بيامرز از من هر گناهي را كه از من سر زده و خود فراموش كرده‌ام ولى نزد تو در دفتري روشن ثبت است

پس بگويد صد مرتبه اَتُوبُ اِلَي اللّهِ پنجم زيارت كندامام حسين‌عليه السلام را كه فضيلت بسيار دارد و زيارت مخصوصه اين شب در باب زيارات بيايد انشاءالله ششمده مرتبه بگويد ذكر يا دآئِمَ الْفَضْلِ را كه در اعمال شب جمعه گذشت هفتم بجا آورد ده ركعت نمازي كه در شب آخر ماه رمضان گذشت هشتم بجا آورد دو ركعت نماز در ركعت اوّل‌بعدازحمدهزارمرتبه توحيد و در دوّم يك مرتبه بخواند و بعد از سلام سر به سجده بگذارد و صدمرتبه بگويد :

اَتُوبُ اِلَي اللّهِ پس بگويد: يا ذَاالْمَنِّ وَالْجُودِ، يا ذَاالْمَنِّ وَالطَّوْلِ، يا مُصْطَفِيَ

توبه كنم بسوي خدا × × × × × × اي صاحب منّت و جود اي صاحب نعمت و بخشش اي برگزيننده

مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اٰلِهِ، وَافْعَلْ بِى كَذا وَكَذا .

محمد صلي الله عليه و آله درود فرست بر محمد و آلش و بكن درباره من چنين و چنان

و بجاي آن حاجات خود را بطلبد و روايت استكه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام اين دو ركعت را به اين كيفيت به‌جا مي‌آورد پس سر از سجده برمي‌داشت و مي‌فرمود بحقّ آن خداوندي كه جانم بدست قدرت اوست هر كه اين نماز را بكند هر حاجت از خدا بطلبد البتّه عطا كند و اگر بعدد ريگهاي بيابان گناه داشته باشد خدا بيامرزد ودر روايت ديگر بجاي هزار مرتبه توحيد صد مرتبه وارد شده لكن نماز را بعد از نماز مغرب و نافله آن بايد بجا آورد و شيخ و سيّد بعد از اين نماز اين دعا را نقل كرده‌اند :

يا اَللّهُ ياَاللّهُ يا اَللّهُ، يا رَحْمنُ يا اَللّهُ، يا رَحيمُ يا اَللّهُ، يا مَلِكُ يا اَللّهُ، يا قُدُّوسُ يا

اي خدا اي خدا اي خدا اي بخشاينده اي خدا اي مهربان اي خدا اي پادشاه اي خدا اي منزه از هر عيب اي

اَللّهُ، يا سَلامُ يا اَللّهُ، يا مُؤْمِنُ يا اَللّهُ، يا مُهَيْمِنُ يا اَللّهُ، يا عَزيزُ يا اَللّهُ، يا

خدا اي سلامت بخش اي خدا اي ايمنى بخش اي خدا اي مراقب اي خدا اي نيرومند اي خدا اي

جَبَّارُ يا اَللّهُ، يا مُتَكَبِّرُ يا اَللّهُ، يا خالِقُ يا اَللّهُ، يا بارِئُ يا اَللّهُ، يا مُصَوِّرُ يا

مقتدر اي خدا اي عظيم‌الشأن اي خدا اي آفريننده اي خدا اي موجد اي خدا اي صورت بخش اي

اَللّهُ، يا عالِمُ يا اَللّهُ، يا عَظيمُ يا اَللّهُ، يا عَليمُ يا اَللّهُ، يا كَريمُ يا اَللّهُ، يا حَليمُ

خدا اي دانا اي خدا اي بزرگ اي خدا اي آگاه اي خدا اي بزرگوار اي خدا اي بردبار

يا اَللّهُ، يا حَكيمُ يا اَللّهُ، يا سَميعُ يا اَللّهُ، يا بَصيرُ يا اَللّهُ، يا قَريبُ يا اَللّهُ، يا

اي خدا اي فرزانه اي خدا اي شنوا اي خدا اي بينا اي خدا اي نزديك اي خدا اي

مُجيبُ يا اَللّهُ، يا جَوادُ يا اَللّهُ، يا ماجِدُ يا اَللّهُ، يا مَلِيُّ يا اَللّهُ، يا وَفِيُّ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اجابت كننده اي خدا اي بخشنده اي خدا اي با شوكت اي خدا اي توانگر مقتدر اي خدا اي وفادار اي

اَللَّهُ، يا مَوْلى يا اَللَّهُ، يا قاضي يا اَللَّهُ، يا سَريعُ يا اَللَّهُ، يا شَديدُ يا اَللَّهُ، يا

خدا اي سرور اي خدا اي داور اي خدا اي سريع اي خدا اي سخت‌گير اي خدا اي

رَؤُفُ يا اَللَّهُ، يا رَقيبُ يا اَللَّهُ، يا مَجيدُ يا اَللَّهُ، يا حَفيظُ يا اَللَّهُ، يا مُحيطُ

مهربان اي خدا اي نگهبان اي خدا اي شوكتمند اي خدا اي نگهبان اي خدا اي احاطه كننده

يا اَللَّهُ، يا سَيِّدَ السَّاداتِ يا اَللَّهُ، يا اَوَّلُ يا اَللَّهُ، يا اخِرُ يا اَللَّهُ، يا ظاهِرُ يا

اي خدا اي بزرگ بزرگان اي خدا اي آغاز اي خدا اي انجام اي خدا اي پيدا اي

اَللَّهُ، يا باطِنُ يا اَللَّهُ، يا فاخِرُ يا اَللَّهُ، يا قاهِرُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ

اي خدا اي ناپيدا اي خدا اي با فخر اي خدا اي چيره اي خدا اي پروردگار من اي خدا اي پروردگار من

يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا وَدُودُ يا اَللَّهُ، يا نُورُ يا اَللَّهُ، يا رافِعُ يا اَللَّهُ، يا

اي خدا اي پروردگار من اي خدا اي دوستدار اي خدا اي نور اي خدا اي رفعت ده اي خدا اي

مانِعُ ياَاللَّهُ، يادافِعُ ياَاللَّهُ، يا فاتِحُ ياَاللَّهُ، يانَفَّاحُ [عُ]ياَاللَّهُ، ياجَليلُ ياَاللَّهُ،

بازدارنده اي خدا اي جلوگيرنده اي خدا اي گشاينده اي خدا اي دمنده نسيم رحمت اي خدا اي با جلالت اي خدا

يا جَميلُ يا اَللَّهُ، يا شَهيدُ يا اَللَّهُ، يا شاهِدُ يا اَللَّهُ، يا مُغيثُ يا اَللَّهُ، يا

اي زيبا اي خدا اي گواه اي خدا اي شاهد اي خدا اي فريادرس اي خدا اي

حَبيبُ يا اَللَّهُ، يا فاطِرُ يا اَللَّهُ، يا مُطَهِّرُ يا اَللَّهُ، يا مَلِكُ يا اَللَّهُ، يا مُقْتَدِرُ يا

دوست اي خدا اي خالق اي خدا اي پاك كننده اي خدا اي پادشاه اي خدا اي نيرومند اي

اَللَّهُ، يا قابِضُ يا اَللَّهُ، يا باسِطُ يا اَللَّهُ، يا مِحيي يا اَللَّهُ، يا مُميتُ يا اَللَّهُ، يا

خدا اي گيرنده اي خدا اي گسترنده اي خدا اي زنده كننده اي خدا اي ميراننده اي خدا اي

باعِثُ يا اَللَّهُ، يا وارِثُ يا اَللَّهُ، يا مُعطي يا اَللَّهُ، يا مُفْضِلُ يا اَللَّهُ، يا مُنْعِمُ

برانگيزنده اي خدا اي ارث برنده اي خدا اي عطا كننده اي خدا اي فزون بخش اي خدا اي نعمت بخش

يا اَللَّهُ، يا حَقُّ يا اَللَّهُ، يا مُبينُ يا اَللَّهُ، يا طَيِّبُ يا اَللَّهُ، يا مُحْسِنُ يا اَللَّهُ، يا

اي خدا اي برحق اي خدا اي آشكار كننده اي خدا اي پاكيزه اي خدا اي نيكوكننده اي خدا اي

مُجْمِلُ يا اَللَّهُ، يا مُبْدِئُ يا اَللَّهُ، يا مُعيدُ يا اَللَّهُ، يا بارِئُ يا اَللَّهُ، يا بَديعُ يا

زيبا پرور اي خدا اي آغازنده اي خدا اي بازگرداننده اي خدا اي پديدآرنده اي خدا اي نوآفرين اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللَّهُ، يا هادي يا اَللَّهُ، يا كافي يا اَللَّهُ، يا شافي يا اَللَّهُ، يا عَلِيُّ يا اَللَّهُ، يا

خدا اي راهنما اي خدا اي كفايت كننده اي خدا اي شفابخش اي خدا اي والا مرتبه اي خدا اي

عَظيمُ يا اَللَّهُ، يا حَنَّانُ يا اَللَّهُ، يا مَنَّانُ يا اَللَّهُ، يا ذَاالْطَّوْلِ يا اَللَّهُ، يا

بزرگ اي خدا اي بسيار مهربان اي خدا اي بسيار بخشنده اي خدا اي صاحب نعمت اي خدا اي

مُتَعالي يا اَللَّهُ، يا عَدْلُ يا اَللَّهُ، يا ذَاالْمَعارِجِ يا اَللَّهُ، يا صادِقُ يا اَللَّهُ، يا

برتر اي خدا اي دادگر اي خدا اي داراي مراتب بلند اي خدا اي راستگو اي خدا اي

صَدُوقُ يا اَللَّهُ، يا دَيَّانُ يا اَللَّهُ، يا باقي يا اَللَّهُ، يا واقي يا اَللَّهُ، يا

راستي پيشه اي خدا اي جزاده اي خدا اي باقي اي خدا اي نگهدارنده اي خدا اي

ذَاالْجَلالِ يا اَللَّهُ، يا ذَاالْإِكْرامِ يا اَللَّهُ، يا مَحْمُودُ يا اَللَّهُ، يا مَعْبُودُ يا اَللَّهُ، يا

صاحب جلالت اي خدا اي صاحب بزرگواري اي خدا اي پسنديده اي خدا اي معبود اي خدا اي

صانِعُ يا اَللَّهُ، يا مُعينُ يا اَللَّهُ، يا مُكَوِّنُ يا اَللَّهُ، يا فَعَّالُ يا اَللَّهُ، يا لَطيفُ يا

سازنده اي خدا اي ياور اي خدا اي بوجود آرنده اي خدا اي كننده هر كار اي خدا اي با لطف اي

اَللَّهُ، ياغَفُورُ ياَاللَّهُ، يا شَكُورُ ياَاللَّهُ، يا نُورُ ياَاللَّهُ، يا قَديرُ [يَمُ] ياَاللَّهُ، يا رَبَّاهُ

خدا اي آمرزنده اي خدا اي سپاس دارنده اي خدا اي نور اي خدا اي توانا اي خدا اي پروردگار

يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ يا رَبَّاهُ

اي خدا . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

ياَاللَّهُ، يا رَبَّاهُ ياَاللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ يا اَللَّهُ، يا رَبَّاهُ ياَاللَّهُ اَسْئَلُكَ اَنْ

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .از تو خواهم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَتَمُنَّ عَلَيَّ بِرِضاكَ، وَتَعْفُوَ عَنّي

درود فرستي بر محمد و آل محمد و به خشنودي خود بر من منت گذاري و به بردباريت از من

بِحِلْمِكَ، وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلالِ الطَّيِّبِ، وَمِنْ حَيْثُ

بگذري و فراخ گردانى بر من از روزي حلال و پاكيزه‌ات و از جايي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَحْتَسِبُ وَمِنْ حَيْثُ لا اَحْتَسِبُ، فَاِنّي عَبْدُكَ لَيْسَ لى اَحَدٌ سِواكَ، وَلا

گمان دارم و از جائي كه گمان ندارم زيرا من بنده توام و كسي را جز تو ندارم و نه هيچكس است

اَحَدٌ اَسْئَلُهُ غَيْرُكَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، ما شآءَ اللّهُ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِ

كه از او درخواست كنم جز تو اي مهربانترين مهربانان، آنچه خدا خواهد نيروئي نيست جز به خداي والاي

الْعَظيمِ پس به سجده مي‌روي و مي‌گويي: يااَللّهُ يااَللّهُ يااَللّهُ، يارَبُ يارَبُ يارَبُ،

بزرگ × × × × × × × × × × × × × × × × × × × اي خدا اي پروردگار من . . . . . .

يا مُنْزِلَ الْبَرَكاتِ، بِكَ تُنْزَلُ كُلُّ حاجَةٍ، اَسْئَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ فى مَخْزُونِ

اي فرستنده بركات هر حاجتى بدست تو فرود آيد از تو خواهم به هر نامي كه در خزينه

الْغَيْبِ عِنْدَكَ، وَالْأَسْمآءِ الْمَشْهُوراتِ عِنْدَكَ،الْمَكْتُوبَةِعَلي سُرادِقِ

غيب تو محفوظ است و نامهائي كه پيش تو آشكار است آنها كه بر سراپرده‌هاي

عَرْشِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تَقْبَلَ مِنّي شَهْرَ

عرشت نوشته شده كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و از من بپذيري ماه

رَمَضانَ، وَتَكْتُبَنى مِنَ الْوافِدينَ اِلى بَيْتِكَ الْحَرامِ، وَتَصْفَحَ لى عَنِ

رمضان را و نامم را در زمره رفتگان بسوي خانه محترمت (كعبه) بنويسي و از گناهان بزرگم

الذُّنُوبِ الْعِظامِ، وَتَسْتَخْرِجَ [لى] يا رَبِّ كُنُوزَكَ يا رَحْمنُ × نهم چهارده

چشم‌پوشي كنى و گنجهاي خود را برايم بيرون آوري اي خداي بخشاينده* * * * * * * * *

ركعت نماز كند بخواند در هر ركعتى حمد و آيةالكرسي و سه مرتبه قل هُوَ اللّه اَحَدٌ تا براي او باشد به هر ركعتى ثواب عبادت چهل سال و عبادت هر كه روزه گرفته و نماز خوانده در آن ماه دهم شيخ در مصباح فرموده كه در آخر شب غسل كن و بنشين در جاي نماز خود تا طلوع فجر روز اوّل روز عيد فطر است و اعمال آن چند چيز است اوّل آنكه بخوانى بعد از نماز صبح و نماز عيد آن تكبيراتي را كه در شبش بعد از نماز فريضه مي‌خواندي دويّم آنكه بخوانى بعد از نماز صبح دعائي را كه سيّد روايت كرده اَللّهُمَّ اِنّي تَوَجَّهْتُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ اِمامي الخ و شيخ اين دعا را بعد از نماز عيد ذكر فرموده سيّم بيرون كردن زكوة فطره است از هر سري صاعي پيش از نماز عيد به تفصيلي كه در كتب فقهيّه است و بدانكه زكوة فطره واجب مؤكّد است و شرط قبولى روزه ماه رمضان و سبب حفظ تا سال ديگر است و حق تعالى آن را مقدّم بر نماز ذكر فرموده در اين آيه شريفه قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّي وَ ذَكَرَاسْمَ رَبِّهِ فَصَلّي چهارم غسل است و بهتر آن است كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اگر ممكن شود از نهر غسل كنى و وقت آن بعد از طلوع فجر است تا زمان بجا آوردن نماز عيد چنانچه شيخ فرموده و در جزء روايتى است كه غسل را

در زير سقفي بكن و چون خواستى غسل كنى بگو: اَللّهُمَّ ايماناً بِكَ، وَتَصْديقاً

* *خدايا بخاطر ايمان

به تو و تصديق

بِكِتابِكَ، وَاتِّباعُ سُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ اله. پس بسم اللّه بگو و

كتاب تو و پيروي از روش پيغمبرت محمد صلي اللّه عليه و آله* * * * * * * * * * * * * * *

غسل كن و چون از غسل فارغ شدي بگو: اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ كَفَّارَةً لِذُنُوبِى، وَطَهِّرْ

* *خدايا قرارش ده كفاره گناهانم

و دين و مذهبم را

دينى اَللّهُمَّ اَذْهِبْ عَنِّي الدَّنَسَ. × پنجم پوشيدن جامه نيكو و به‌كار بردن بوي

پاك گردان خدايا دور كن از من چركي را * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و استعداد و تجهيز من به اميد جايزه و صله‌ها و بهره‌ها و بخششها و فضلها

وَعَطاياكَ، وَقَدْ غَدَوْتُ اِلى عيدٍ مِنْ اَعْيادِ اُمَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُ

و عطاهاي تو و بامداد كردم در عيدي از عيدهاي امت پيامبرت محمد كه درودهاي تو

اللّهِ عَلَيْهِ وَعَلي اِلهِ، وَلَمْ اَفِدْ اِلَيْكَ الْيَوْمَ بِعَمَلٍ صالِحٍ اَثِقُ بِهِ قَدَّمْتُهُ،

بر او و برآلش باد و البته ورود من بسوي تو نه به اميد كردار شايسته‌اي است كه بدان اطمينان داشته و پيشكش آورده

وَلا تَوَجَّهْتُ بِمَخْلُوقٍ اَمَّلْتُهُ، وَلكِنْ اَتَيْتُكَ خاضِعاً مُقِرّاً بِذُنُوبي، وَاِساَئَتي

باشم و نه اينست كه به مخلوقي رو كرده و آرزومندش باشم بلكه با حال خضوع به درگاه تو آمده و معترف به گناه و بدي خود

اِلى نَفْسي، فَيا عَظيمُ يا عَظيمُ يا عَظيمُ، اِغْفِرْ لِيَ الْعَظيمَ مِنْ ذُنُوبي، فَاِنَّهُ

بر نفس خويشتنم پس اي خداي بزرگ . . . . . بيامرز بزرگ گناهانم را زيرا نيامرزد گناهان بزرگ

لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ الْعِظامَ اِلاَّ اَنْتَ، يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

را جز تو اي كه معبودي جز تو نيست اي مهربانترين مهربان

* هشتم خواندن نمازعيداست و آن دو ركعت است در ركعت اوّل حمد و سوره اَعْلي بخواند و بعد از قرائت پنج تكبير بگويد و بعد از هر تكبيري اين قنوت را بخواند :

اَللّهُمَّ اَهْلَ الْكِبْرِياَءِ وَالْعَظَمَةِ وَاَهْلَ الْجُودِ وَالْجَبَرُوتِ، وَاَهْلَ الْعَفْوِ

خدايا اي اهل بزرگي و عظمت و اي شايسته بخشش و قدرت و سلطنت و اي شايسته عفو

وَالرَّحْمَةِ، وَاَهْلَ التَّقْوي وَالْمَغْفِرَةِ، اَسْئَلُكَ بِحَقِّ هذَا الْيَومِ الَّذي

و رحمت و اي شايسته تقوي و آمرزش از تو خواهم به حق اين روزي كه

جَعَلْتَهُ لِلْمُسْلِمينَ عيداً، وَلِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ ذُخْراً [وَشَرَفاً]

قرارش دادي براي مسلمانان عيد و براي محمد صلي الله عليه و آله ذخيره و شرف

وَمَزيْداً اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تُدْخِلَني في كُلِّ خَيْرٍ

و فزوني مقام كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و درآوري مرا در هر خيري كه

اَدْخَلْتَ فيهِ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تُخْرِجَني مِنْ كُلِّ سُوءٍ اَخْرَجْتَ

درآوردي در آن خير محمد و آل محمد را و برونم آري از هر بدي و شري كه برون آوردي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْهُ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

از آن محمد و آل محمد را – كه درودهاي تو بر او و بر ايشان باد – خدايا از تو خواهم

خَيْرَ ما سَئَلَكَ مِنْهُ عِبادُكَ الصَّالِحُونَ، وَاَعُوذُ بِكَ مِمَّا اسْتَعاذَ مِنْهُ

بهترين چيزي را كه درخواست كردند از تو بندگان شايسته‌ات و پناه برم به تو از آنچه پناه بردند از آن

عِبادُكَ الْصَّالِحُونَ. پس تكبير ششم بگويد و به ركوع رود و بعد از ركوع و سجود برخيزد

بندگان شايسته‌ات * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بنده‌اي هستم پس تو خوب پروردگاري هستي بزرگ است گناه بنده‌ات پس بايد گذشت تو نيز

عِنْدِكَ يا كَريمُ پس بگويد: اَلْعَفْوَ الْعَفْوَ صد مرتبه آنگاه سيد فرموده: وَلا تَقْطَعْ

نيكو باشد اي خداي كريم × × × × × گذشت خواهم گذشت خواهم × × × × × × × × × × × × و مگذران

يَوْمَكَ هذا بِاللَّعْبِ وَالْإِهْمالِ، وَاَنْتَ لا تَعْلَمُ اَمَرْدُودٌ اَمْ مَقْبُولٌ

اين روزت را به بازي و اهمال كاري در صورتي‌كه تو نمي‌داني آيا مردود درگاهي يا اينكه اعمالت

الْأَعْمالِ، فَاِنْ رَجَوْتَ الْقَبُولَ فَقابِلْ ذلِكَ بِالشُّكْرِ الْجَميلِ، وَاِنْ خِفْتَ

پذيرفته شده پس اگر اميد پذيرفته شدن‌داري برابرش كن به سپاسگزاري نيكو و اگر از بازگشتنش ترسي

الرَّدَّ، فَكُنْ اَسيرَ الْحُزْنِ الطَّويلِ روز بيست و پنجم سنه صد و چهل و هشت به

دست به گريبان اندوه طولانى باش* *

قول بعضي وفات امام جعفر صادق‌عليه السلام واقع شده و بعضي روز وفات را نيمه رجب گفته‌اند و سبب وفات آن حضرت زهري بوده كه در انگور به آن حضرت خورانيده بودند و روايت شده كه چون هنگام وفات آن حضرت شد چشمهاي خود را گشود و فرمود كه خويشان مرا جمع كنيد چون همه جمع شدند بسوي ايشان نظر كرد و فرمود شفاعت ما نمي‌رسد به كسي كه نماز را سبك بشمارد و اعتنا به شأن او ننمايد .

فصل پنجم در اعمال ماه ذي‌القعده

بدانكه اين ماه اوّل ماههاي حرام است كه حق تعالى در قرآن مجيد ذكر فرموده و سيّد بن طاوس روايتى نقل كرده كه ذي‌القعده محلّ اجابت دعا است در وقت شدّت و در روز يكشنبه اين ماه نمازي با فضيلت بسيار از رسول‌خداصلي الله عليه وآله روايت كرده كه مجملش آن است كه هر كه آن را بجا آورد توبه‌اش مقبول و گناهش آمرزيده شود و خصماء او در روز قيامت از او راضي شوند و با ايمان بميرد و دينش گرفته نشود و قبرش گشاده و نورانى گردد و والدينش ازاو راضي گردند و مغفرت شامل حال والدين او و ذريّه او گردد و توسعه رزق پيدا كند و ملك‌الموت با او دروقت مردن مداراكند وبه‌آسانى‌جان او بيرون شود و كيفيّت‌آن چنان است كه در روز يكشنبه غسل كند و وضو بگيرد و چهار ركعت نماز گذارد در هر ركعت حمد يك مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ سه مرتبه و مُعَوَّذَتَيْن يك مرتبه پس استغفار كند هفتاد مرتبه و ختم كند استغفار را به لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ،

* *جنبش و نيروئي نيست جز به

خداي والاي بزرگ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس‌بگويد: يا عَزيزُ يا غَفَّارُ،اغْفِرْ لى ذُنُوبى وَذُنُوبَ جَميعِ الْمُؤمِنينَ وَالْمُؤمِنات،

* * * * *اي نيرومند اي بسيار آمرزنده بيامرز گناهانم را و گناهان همه مردان مؤمن و زنان با ايمان

فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُالذُّنُوبَ اِلاَّ اَنْتَ. فقيرگويدظاهرآن‌است‌كه‌اين‌استغفارمذكور و دعاي بعد را بعد از

را كه نيامرزد كسي گناهان را جز تو* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

نماز بايد بجا آورد و بدان كه روايت شده كه هر كه در يكي از ماههاي حرام سه روز متوالى كه پنجشنبه و جمعه و شنبه باشد روزه بدارد ثواب نهصد سال عبادت براي او نوشته شود و شيخ اَجَلّ عليّ بن ابراهيم قمّي فرموده كه در ماههاي حرام گناهان مضاعف مي‌شودو همچنين حسنات روز يازدهم سنه صدوچهل‌وهشت روز ولادت با سعادت حضرت امام رضاعليه السلام است شب پانزدهم شب‌مباركيست خداوندنظر رحمت مي‌فرمايد بربندگان‌مؤمنين‌خودو كسي‌كه در اين شب به طاعت حق تعالى مشغول باشد از براي او باشد اجر صد نفر سائح يعنى روزه‌دار مُلازم مسجد كه معصيت نكرده باشد خدا را طرفةالعينى چنانكه در روايت نبوي‌صلي الله عليه وآله است پس اين شب را مغتنم شمار و مشغول كن خود را به طاعت و عبادت و نماز و طلب حاجات از خدا همانا روايت شده كه هر كه سؤال كند در اين شب حاجتى از خداوند تعالى به او عطا خواهد شد روز بيست و سيّم سنه دويست و سه به قولى شهادت حضرت امام رضاعليه السلام واقع شده و زيارت آن حضرت از نزديك و دور سُنَّت است: قالَ السَّيِّدُ بْنُ‌طاوُس فِي الْاِقْبالِ وَرَاَيْتُ فى بَعْضِ تَصانيفِ اَصْحابِنا

سيد بن طاوس در كتاب اقبال فرموده من در برخي از كتابهاي علماي شيعه

الْعَجَمِ‌رِضْوانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، اَنَّهُ يُسْتَحَبُّ اَنْ يُزارَ مَوْلينا الرِّضا عَلَيْهِ‌السَّلامُ

غير عرب رضوان‌الله عليهم ديدم كه نوشته بود مستحب است زيارت مولاي ما حضرت رضا عليه السلام

يَوْمَ ثالِثٍ وَعِشْرينَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ مِنْ قُرْبٍ اَوْ بُعْدٍ، بِبَعْضِ

در روز بيست و سوم ماه ذي قعده از دور و نزديك بوسيله برخي از

زياراتِهِ الْمَعْرُوفَةِ، اَوْ بِما يَكُونُ كَالزِّيارَةِ مِنَ الرِّوايَةِ بِذلِكَ شب

زيارتهاي معروف آن حضرت يا بدان چه مانند زيارت باشد از رواياتي كه در اين باره رسيده* * * * *

بيست و پنجم شب دَحْوُالْأَرْض است (يعنى پهن شدن زمين از زير خانه كعبه بر روي آب) و از ليالى شريفه است كه رحمت خدا در آن نازل مي‌شود و قيام به عبادت در آن اجر بسيار دارد و از حَسَن بن علي وَشّا روايتست كه گفت من كودك بودم كه با پدرم در خدمت امام رضاعليه السلام شام خورديم در شب بيست و پنجم ماه ذي‌القعده پس فرمود كه امشب حضرت ابراهيم‌عليه السلام و حضرت عيسي‌عليه السلام متولّد شده‌اند و زمين از زير كعبه پهن شده است پس هر

www.P30AF.com

که روزش را روزه بدارد چنان است که شصت ماه را روزه داشته باشد و به روايت ديگر است که فرمود در اين روز حضرت قائم‌عليه السلام قيام خواهد نمود روز بيست و پنجم روز دحوالأرض است و يکي از آن چهار روز است که در تمام سال به فضيلت روزه ممتاز است و در روايتي روزه‌اش مثل روزه هفتاد سال است و در روايت ديگر کفّاره هفتاد سالست و هر که اين روز را روزه بدارد و شبش را به عبات بسر آورد از براي او عبادت صد سال نوشته شود و از براي روزه‌دار اين روز هر چه در ميان آسمان و زمين است استغفار کند و اين روزي است که رحمت خدا در آن منتشر گرديده و از براي عبادت و اجتماع به ذکر خدا در اين روز اجر بسياريست و از براي اين روز به غير از روزه و عبادت و ذکر خدا و غسل دُو عمل وارد است اوّل نمازي‌که در کتب شيعه قُميّين روايت شده و آن دو رکعت است در وقت چاشت در هر رکعت بعد از حمد پنج مرتبه سوره وَالشَّمْسِ بخواند و بعد از سلام نماز بخواند :

لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

جنبش و نيروئي نيست جز به خداي والاي بزرگ

پس دعا کند و بخواند: يا مُقيلَ العَثَراتِ اَقِلْنِى عَثْرَتي، يا مُجيبَ

* * * * * * * * * * * * * *اي نااديده گير لغزشها، نااديده گير لغزشم را اي اجابت کننده

الدَّعَواتِ اَجِبْ دَعْوَتي، يا سامِعَ الْأَصْواتِ اِسْمَعْ صَوْتي،

دعاها اجابت کن دعايم را اي شنواي صداها بشنو صدايم را

وَارْحَمْنى وَتَجاوَزْ عَنْ سَيِّئاتي وَما عِنْدي، يا ذَاالْجَلالِ وَالْأَكْرامِ .

و به من رحم کن و از گناهانم و آنچه بدي دارم درگذر اي صاحب جلالت و بزرگواري

دويّم خواندن اين دعا است که شيخ در مصباح فرموده مستحبّ است خواندن آن: اَللّهُمَ

* * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ الْمُنْتَجَبِ فِي الْميثاقِ الْقَريبِ يَوْمَ

كه درود فرستى بر محمد بنده برگزيده‌ات در روز ميثاق نزديك كه روز

التَّلاقِ، فاتِقِ كُلِّ رَتْقٍ، وَداعٍ اِلى كُلِّ حَقٍ، وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ الْاَطْهارِ

ديدار و ملاقات است آن بزرگواري كه هر در بسته‌اي را گشود و به هر حقي دعوت فرمود و بر خاندان پاكيزه

الْهُداةِ الْمَنارِ، دَعائِمِ الْجَبَّارِ، وَوُلاةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَاَعْطِنا فى يَوْمِنا

و راهنمايان روشنى‌بخش و پايه‌هاي دين خدا و زمامداران كار بهشت و دوزخند و عطا كن به ما در اين روز

هذا مِنْ عَطآئِكَ الْمخْزُونِ غَيْرَ مَقْطوعٍ وَلا مَمْنوعٍ، تَجْمَعُ لَنا بِهِ

از عطاي موجود در خزينه‌ات كه نه پايان دارد و نه جلوگيري شود گردآوري بدان براي ما

التَّوْبَةَ وَحُسْنَ الْاَوْبَةِ، يا خَيْرَ مَدْعُوٍّ وَاَكْرَمَ مَرْجُوٍّ، يا كَفِيُّ يا وَفِيُّ، يا

توبه و بازگشت خوبى را بسوي خودت اي بهترين خوانده شدگان و بزرگوارترين مايه اميد اي كفايت كننده اي وفادار اي

مَنْ لُطْفُهُ خَفِيٌّ، اُلْطُفْ لى بِلُطْفِكَ، وَاَسْعِدْنى بِعَفْوِكَ، وَاَيِّدْنى بِنَصْرِكَ،

كه لطفش در نهان و خفا است بلطف خويش بر من لطف فرما و به عفوت سعادتمندم كن و به ياريت كمكم ده

وَلا تُنْسِنى كَريمَ ذِكْرِكَ بِوُلاةِ اَمْرِكَ، وَحَفَظَةِ سِرِّكَ، وَاحْفَظْنى مِنْ

و از ياد كريمانه‌ات فراموشم مكن به حق زمامداران كار خود و نگهبانان رازت و نگاهم دار از

شَوايِبِ الدَّهْرِ اِلى يَوْمِ الْحَشْرِ وَالنَّشْرِ، وَاَشْهِدْنى اَوْلِيآئَكَ عِنْدَ

آلودگيهاي روزگار تا روز حشر و برانگيخته شدن و گواه گير برايم دوستانت را هنگام

خُرُوجِ نَفْسي، وَحُلُولِ رَمْسي، وَانْقِطاعِ عَمَلي، وَانْقِضآءِ اَجَلي،

جان دادنم و سرازير شدنم در قبر و به پايان رسيدن كردارم و بسر آمدن عمرم

اَللّهُمَّ وَاذْكُرْنى عَلي طوُلِ الْبِلي، اِذا حَلَلْتُ بَيْنَ اَطْباقِ الثَّري،

خدايا يادم كن در دوران دراز پوسيده شدنم در آن هنگام كه ميان توده‌هاي خاك وارد شوم

وَنَسِيَنِي النَّاسوُنَ مِنَ الْوَري، وَاَحْلِلْنى دارَ الْمُقامَةِ، وَبَوِّئْنى مَنْزِلَ

و مردم فراموشكار يكسره فراموشم كرده‌اند و در خانه ماندنى (بهشت) فرودم آر و در منزل

الْكَرامَةِ، وَاجْعَلْنى مِنْ مُرافِقي اَوْلِيآئِكَ، وَاَهْلِ اجْتِبآئِكَ وَاصْطِفآئِكَ،

كرامت جايم ده و از رفقاي دوستانت و برگزيدگان و مخصوصانت قرارم ده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَبارِكْ لی فی لِقآئِكَ، وَارْزُقْنی حُسْنَ الْعَمَلِ قَبْلَ حُلُولِ الْأَجَلِ،

و ديدارت را بر من مبارك گردان و حسن عمل روزيم كن پيش از آنكه عمرم بسر رسد

بَريئاً مِنَ الزَّلَلِ وَسوءِ الْخَطَلِ، اَللّهُمَّ وَاَوْرِدْنی حَوْضَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

در حالی‌كه پاك از لغزش و بد كرداري باشم خدايا مرا به حوض پيامبرت محمد

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله، وَاسْقِنی مِنْهُ مَشْرَباً رَوِيّاً سآئِغاً هَنيئاً، لا اَظْمَأُ

صلي اللّه عليه و آله (يعنی حوض كوثر) واردم كن و بنوشان مرا از آن حوض نوشاندنی سيراب كننده و روان و گوارا كه ديگر

بَعْدَهُ وَلا اُحَلَّأُ وِرْدَهُ، وَلا عَنْهُ اُذادُ، وَاجْعَلْهُ لی خَيْرَ زادٍ، وَاَوْفی ميعادٍ

تشنه نشوم و از ورود بدان جلوگيريم نكنند و بازم ندارند و آن را برايم بهترين توشه راه و كاملترين وعده‌گاه

يَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهادُ، اَللّهُمَّ وَالْعَنْ جَبابِرَةَ الْأَوَّلينَ وَالْآخِرينَ،

در روز به پا خواستن گواهان قرار ده خدايا دور ساز از رحمتت سركشان اولين و آخرين را

وَبِحُقُوقِ اَوْلِيآئِكَ الْمُسْتَأْثِرينَ، اَللّهُمَّ وَاقْصِمْ دَعآئِمَهُمْ، وَاَهْلِكْ

و آنانكه به حقوق دوستان برگزيده‌ات تجاوز و تعدّي كردند خدايا پايه‌هاي حكومتشان را در هم شكن

اَشْياعَهُمْ وَعامِلَهُمْ، وَعَجِّلْ مَهالِكَهُمْ، وَاسْلُبْهُمْ مَمالِكَهُمْ، وَضَيِّقْ

و پيروان و عمالشان را نابود گردان و به هلاكتشان تعجيل كن و مملكتهاشان را از ايشان بگير و راهها

عَلَيْهِمْ مَسالِكَهُمْ، وَالْعَنْ مُساهِمَهُمْ وَمُشارِكَهُمْ، اَللّهُمَّ وَعَجِّلْ فَرَجَ

را بر ايشان تنگ فرما و آنانكه با ايشان سهيم و شريك هستند نيز از رحمتت دور كن خدايا شتاب كن در فرج

اَوْلِيآئِكَ، وَارْدُدْ عَلَيْهِمْ مَظالِمَهُمْ، وَاَظْهِرْ بِالْحَقِّ قآئِمَهُمْ، وَاجْعَلْهُ

دوستانت و حقوق از دست رفته‌شان را به آنها باز گردان و قائمشان را به حق ظاهر گردان

لِدينِكَ مُنْتَصِراً، وَبِاَمْرِكَ فی اَعْدآئِكَ مُؤْتَمِراً، اَللّهُمَّ احْفُفْهُ بِمَلائِكَةِ

و ياري ستاننده دينت و فرمانرواي در ميان دشمنانت قرارش ده خدايا فرشتگان ياري دهنده را گرداگردش

النَّصْرِ، وَبِما اَلْقَيْتَ اِلَيْهِ مِنَ الْأَمْرِ فی لَيْلَةِ الْقَدْرِ مُنْتَقِماً لَكَ حَتّي

قرار ده و بدان دستوري كه در شب قدر بر او فرستي وي را انتقام كشَنده براي خودت قرار ده بدان حد

تَرْضي، وَيَعُودَ دينُكَ بِهِ وَعَلي يَدَيْهِ جَديداً غَضّاً، وَيَمْحَضَ الْحَقَ

كه تو خوشنود گردي و دين تو به وسيله او و بدست او بصورت نو و تازه‌اي درآيد و حق كاملاً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَحْضاً، وَيَرْفُضَ الْباطِلَ رَفْضاً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلي جَميعِ آبائِهِ،

خالص گردد و باطل يكسره از بين برود خدايا درود فرست بر او و بر همه پدرانش

وَاجْعَلْنا مِنْ صَحْبِهِ وَاُسْرَتِهِ، وَابْعَثْنا فى كَرَّتِهِ، حَتّي نَكوُنَ فى زَمانِهِ

و قرار ده ما را از اصحاب و نزديكانش و در زمان رجعت او ما را برانگيز تا ما در زمان او

مِنْ اَعْوانِهِ، اَللّهُمَّ اَدْرِكْ بِنا قِيامَهُ، وَاَشْهِدْنا اَيّامَهُ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، [علي

جزء يارانش باشيم خدايا توفيق درك زمان قيام او را نصيب ما گردان و در روزگار ظهورش ما را حاضر كن و درود فرست بر او

مُحَمَّد] وَارْدُدْ اِلَيْنا سَلامَهُ، وَالسَّلامُ عَلَيْهِ [عَلَيْهِمْ] وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ .

و سلام او را بسوي ما بازگردان و سلام و تحيت و رحمت خدا و بركاتش بر او باد

و بدانكه ميرداماد رحمه الله در رساله اربعة ايّام خود در بيان اعمال روز دَحْوُالارض فرموده كه زيارت حضرت امام رضاعليه السلام در اين روز افضل اعمال مستحبّه وآكَدِ آداب مَسْنُونه است و همچنين زيارت آن حضرت در روز اوّل ماه رجب الفرد نيز به غايت مؤكّد و مَحْثُوثٌ عَلَيْهِ است روز آخر ماه سنه دويست و بيست بنابر مشهور حضرت امام محمد تقي‌عليه السلام به زهر معتصم در بغداد شهيد شد و اين بعد از دو سال و نيم تقريباً از فوت مأمون گذشته بود چنانكه خود آن جناب ميفرمود اَلْفَرَجُ بَعْدَ الْمَأْمُونِ بِثلثينَ شَهْراً و اين كلمه مُشْعِر است بر آنكه آن حضرت از سوء معاشرت مأمون در كمال اذيّت و صدمه بود كه مرگ خود را فَرَج و گشايش خود تعبير نموده چنانكه پدر بزرگوارش حضرت امام رضاعليه السلام در زمان ولايتعهد خود نيز چنين بوده و در هر جمعه كه از مسجد جامع مراجعت مي‌فرمود به همان حالى كه عرق دار و غبارآلوده بود دستها را به درگاه الهي بلند مي‌كرد و مي‌گفت اِلهي اگر فَرَج و گشايش امر من در مرگ من است پس همين ساعت در مرگ من تعجيل فرما و پيوسته در غم و غصّه بود تا از دنيا رحلت فرمود و حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام در وقتى‌كه وفات كرد از سنّ شريفش بيست و پنج سال و چند ماهي گذشته بود قبر شريفش در بقعه مباركه كاظميّه در پشت سر جدّ بزرگوارش حضرت امام موسي‌عليه السلام واقع است .

فصل ششم در اعمال ماه ذي الحجّه

بدانكه‌اين‌ماه‌ازماههاي‌شريفه‌است‌و چون اين ماه داخل مي‌شد صُلَحاي صَحابه و تابِعين اهتمام عظيم در عبادت مي‌كردند و دهه اوّل آن اَيّامَش اَيّامِ مَعْلُومات است كه در قرآن‌مجيد ذكر آن شده‌است و در نهايت فضيلت و بركت است و از رسول خداصلي الله عليه وآله مرويستكه عمل خير و عبادت در هيچ ايّامي نزد حق تعالى محبوبتر نيست از اين دهه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و از براي اين دهه اعمالى است اوّل روزه گرفتن نُه روز اوّل اين دهه كه ثواب روزه تمام عُمر دارد دويّم خواندن دو ركعت نماز مابين مغرب و عشاء در تمام شبهاي اين دهه در هر ركعت بعد از حمد بخواند يك مرتبه توحيد و آيه :

وَواعَدْنا مُوسي ثَلثينَ لَيْلَةً، وَاَتْمَمْناها بِعَشْرٍ فَتَمَّ ميقاتُ رَبِّهِ اَرْبَعينَ لَيْلَةً،وَقالَ

و وعده كرديم با موسي سي شب و كامل كرديم آن را به ده شب ديگر و بدين ترتيب وعده‌گاه خدا چهل شب تمام شد و

مُوسي لِاَخيهِ هرُونَ اخْلُفنى فى قَوْمي، وَاَصْلِحْ وَلا تَتَّبِعْ سَبيلَالْمُفْسِدينَ .

موسي به برادرش هارون گفت جانشين من باش در ميان قومم و كارشان را اصلاح كن و از راه فساد جويان پيروي مكن

تاباثواب حاجيان شريك شود سيّم از روز اوّل تا عصر روز عرفه در عقب نماز صبح و پيش از مغرب بخواند

اين‌دعاراكه‌شيخ‌وسيدازحضرت‌صادق‌عليه السلام‌روايت‌كرده‌اندَاَللّهُمَ‌هذِهِ‌الْاَيّامُ‌الَّتى فَضَّلْتَها عَلَي

* خدايا اين روزهائي است كه برتري

الْاَيّامِ وَشَرَّفْتَها، [وَ] قَدْ بَلَّغْتَنيها بِمَنِّكَ وَرَحْمَتِكَ، فَاَنْزِلْ عَلَيْنا مِنْ

و شرافتش دادي بر ساير روزها و به لطف و رحمتت مرا بدانها رساندي پس

بَرَكاتِكَ، وَاَوْسِعْ عَلَيْنا فيها مِنْ نَعْمآئِكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ

بركات خودت را بر ما فرو بار و از نعمتهاي خود در اين روزها بر ما وسعت ده خدايا من از تو خواهم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الَ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَهْدِيَنا فيها لِسَبيلِ الْهُدي،

درود فرستى بر محمد و آل محمد و نيز خواهم كه ما را در اين روزها به راه هدايت

وَالْعَفافِ وَالْغِنى، وَالْعَمَلِ فيها بِما تُحِبُّ وَتَرْضي، اَللّهُمَّ اِنّي

وپاكدامنى و بى‌نيازي راهنمائي فرمائي و موفقمان داري به انجام آنچه دوست داري و موجب خوشنودي تواست خدايا ازتو

اَسْئَلُكَ يا مَوْضِعَ كُلِّ شَكْوي، وَيا سامِعَ كُلِّ نَجْوي، وَيا شاهِدَ كُلِ

خواهم اي جايگاه هر شكايت و اي شنواي هر سخن سِرّي و راز و اي حاضر در هر

مَلَأٍ، وَيا عالِمَ كُلِّ خَفِيَّةٍ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الَ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ

جمع و اي داناي هر نهان كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و

تَكْشِفَ عَنّا فيهَا الْبَلاءَ وَتَسْتَجيبَ لَنا فيهَا الدُّعآءَ، وَتُقَوِّيَنا فيها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بگشائي در اين روزها از ما بلاء و گرفتاري را و مستجاب گردانی در آنها دعاي ما را و نيرو دهي به ما

وَتُعينَنا وَتُوَفِّقَنا فيها لِما تُحِبُّ رَبَّنا وَتَرْضي، وَعَلي مَا افْتَرَضْتَ

در اين روزها و كمكمان دهي و موفقمان داري پروردگارا بدانچه دوست داري و خوشنود گردي و بر آنچه واجب كرده‌اي

عَلَيْنا مِنْ طاعَتِكَ وَطاعَةِ رَسوُلِكَ وَاَهْلِ وِلايَتِكَ، اَللّهُمَّ اِنّي

بر ما از اطاعت خودت و اطاعت پيامبرت و اهل ولايتت خدايا از تو

اَسْئَلُكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ

خواهم اي مهربانترين مهربانان كه درود فرستی بر محمد و آل محمد و در اين

تَهَبَ لَنا فيهَا الرِّضا، اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ، وَلا تَحْرِمْنا خَيْرَ ما تُنْزِلُ

ايام خوشنودي خويش را به من ببخش كه براستی تو شنواي دعائي و محروم مكن ما را از خيري كه در

فيها مِنَ السَّمآءِ، وَطَهِّرْنا مِنَ الذُّنُوبِ يا عَلاَّمَ الْغُيُوبِ، وَاَوْجِبْ لَنا

اين روزها از آسمان فرو باري و پاكمان كن از گناهان اي داناي بر ناديدنيها و واجب گردان در اين ايام

فيها دارَ الْخُلُودِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَلا تَتْرُكْ لَنا

براي ما خانه جاويدان را خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و هيچ گناهي براي ما باقي

فيها ذَنْباً اِلاَّ غَفَرْتَهُ، وَلا هَمّاً اِلاَّ فَرَّجْتَهُ، وَلا دَيْناً اِلاَّ قَضَيْتَهُ، وَلا غائِباً

مگذار جز آنكه بيامرزي و نه اندوهي جز آنكه بگشائي و نه بِدهي جز آنكه بپردازي و نه غائبی

اِلاَّ اَدَّيْتَهُ، وَلا حاجَةً مِنْ حَوائِجِ الدُّنْيا وَالْآخِرَةِ اِلاَّ سَهَّلْتَها وَيَسَّرْتَها،

جز آنكه به ما برسانی و نه حاجتی از حاجات دنيا و آخرت جز آنكه آسان و هموارش گردانی

اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ يا عالِمَ الْخَفِيَّاتِ، يا راحِمَ الْعَبَراتِ،

كه براستی تو بر هر چيز توانائي خدايا اي داناي اسرار پنهان اي رحم كننده بر اشك ديدگان

يا مُجيبَ الدَّعَواتِ، يا رَبَّ الْأَرَضينَ وَالسَّمواتِ، يا مَنْ لا تَتَشابَهُ

اي اجابت كننده دعاها اي پروردگار زمينها و آسمانها اي كه

عَلَيْهِ الْأَصْواتُ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنا فيها مِنْ

صداها(ي بيشمار) بر او اشتباه نشود درود فرست بر محمد و آل محمد و قرار ده ما را در اين روزها از

عُتَقآئِكَ وَطُلَقآئِكَ مِنَ النّارِ، وَالْفائِزينَ بِجَنَّتِكَ، وَالنّاجينَ بِرَحْمَتِكَ

www.P30AF.com

آزادشدگان و رهائي يافتگان از آتش و نائل شوندگان به بهشتت و نجات يافتگان بوسيله رحمتت

يااَرْحَمَ الرّاحِمينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَ اِلهِ اَجْمَعينَ. چهارم

اي مهربانترين مهربانان و درود خدا بر آقاي ما محمد و آلش همگي * * *

در هر روز از دهه بخواند پنج دعائي را كه حضرت جبرئيل براي حضرت عيسي‌عليه السلام از جانب

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا انتهائي نيست گواهي دهم براي خدا بدانچه خوانده است و اينكه بيزار است از هر كه از او بيزاري جسته و براي خدا است آخرت و دنيا

پس حضرت عيسي‌عليه السلام ثواب بسياري نقل كرد براي خواندن هر يك از اين پنج‌دعا را صد مرتبه و دور نيست چنانكه علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده اگر كسي هر روز هر يك از اين دعاها را ده مرتبه بخواند عمل به روايت كرده باشدو اگر هر روز هر يك را صد مرتبه بخواند بهتر خواهد بود پنجم‌بخواند در هر روز اين دهه اين تَهْليلات را كه از اميرالمؤمنين‌عليه السلام منقولست با ثواب بسيار و اگر روزي ده مرتبه بخواند بهتر است لا اِلهَ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سُبْحانَ ذِي الْمُلْكِ الْفاخِرِ الْقَدِيمِ، سُبْحانَ مَنْ يَرِي اَثَرَ النَّمْلَةِ فِي الصَّفا،

صاحب فرمانروائي گرانمايه و ديرينه منزه است آنكس كه بيند جاي پاي مور را بر روي سنگ

سُبْحانَ مَنْ يَرِي وَقْعَ الطَّيْرِ فِي الْهَواءِ، سُبْحانَ مَنْ هُوَ هكَذا وَلا هَكَذا غَيْرُهُ.

خارا منزه است آنكس كه بيند ردّ عبور پرنده را در هوا منزه است آنكس كه فقط او چنين است و جز او چنين نيست

سيّم دو ركعت نماز پيش اززوال به نيم ساعت در هر ركعت حمد يك مرتبه و هر يك از توحيد و آيةالكرسي و قَدْر ده مرتبه چهارم هر كه از ظالمي ترسد در اين روز بگويد حَسْبِي حَسْبِي حَسْبِي مِنْ سُؤالِي عِلْمُكَ بِحالِي تا حق تعالى كفايت كند شرّ ظالم را از او و بدانكه در اين روز تولّد شده حضرت ابراهيم خليل‌عليه السلام ودر اين روز به‌روايت شَيْخَيْن تزويج شده حضرت فاطمه با اميرالمؤمنين‌عليهما السلام روزهفتم سنه صد و چهارده وفات حضرت امام محمد باقرعليه السلام در مدينه واقع شده و روز حُزْن شيعه است روز هشتم روز تَرْوِيَه است و روزه‌اش فضيلت دارد و روايت شده كه كفّاره شصت سال است و شيخ شهيد غسل اين روز را مستحب دانسته شب نهم از لَيالى متبرّكه و شب مناجات با قاضي الحاجاتست و توبه در آن شب مقبول و دُعا در آن مُستَجابَست و كسي‌كه آن شب را به عبادت بسر آورد اجر صد و هفتاد سال عبادت داشته باشد و از براي آن شب چند عمل است اوّل بخواند اين دعا را كه روايت شده هر كه بخواند آن را در شب عرفه يا در شبهاي جمعه خداوند بيامرزد او را :

اَللّهُمَّ يا شاهِدَ كُلِّ نَجْوي، وَمَوْضِعَ كُلِّ شَكْوي، وَعالِمَ كُلِّ

خدايا اي آگاه هر راز و مرجع هر شكايت و داناي هر

خَفِيَّةٍ، وَمُنْتَهي كُلِّ حاجَةٍ، يا مُبْتَدِئاً بِالنِّعَمِ عَلَي

پنهان و منتهاي هر حاجت اي آغازنده نعمت‌ها بر بندگان

الْعِبادِ، يا كَرِيمَ الْعَفْوِ، يا حَسَنَ التَّجاوُزِ، يا جَوادُ، يا مَنْ لا

اي بزرگوار گذشت اي نيكو درگذر اي بخشنده اي كه

يُواري مِنْهُ لَيْلٌ داجٍ، وَلا بَحْرٌ عَجَّاجٌ، وَلا سَمآءٌ ذاتُ اَبْراجٍ، وَلا ظُلَمٌ

نه شب تار چيزي را از تو پنهان كند و نه درياي مواج و نه آسمان برج‌دار و نه تاريكيهاي

ذاتُ ارْتِتاجٍ، يا مَنِ الظُّلْمَةُ عِنْدَهُ ضِياءٌ، اَسْئَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ،

پيچيده درهم اي كسي كه تاريكي در پيش او روشن است از تو خواهم به حق نور ذات بزرگوارت

الَّذي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِلْجَبَلِ فَجَعَلْتَهُ دَكّاً، وَخَرَّ موُسي صَعِقاً، وَبِاسْمِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

همان كه بدان وسيله بر كوه تجلي فرمودي و آنرا متلاشي كردي و موسي مدهوش بر زمين افتاد و به همان نامت

الَّذي رَفَعْتَ بِهِ السَّمواتِ بِلا عَمَدٍ، وَسَطَحْتَ بِهِ الْأَرْضَ عَلي وَجْهِ

كه آسمانها را بدون ستون برافراشتي و زمين را بر روي آبي منجمد شده پهن كردي

ماءٍ جَمَدٍ، وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ الْمَكْتُوبِ الطَّاهِرِ، الَّذي اِذا

و بدان نامت كه پيش تو در گنجينه و در پرده و نوشته و پاكيزه است همانكه هرگاه بدان نام

دُعيتَ بِهِ اَجَبْتَ، وَاِذا سُئِلْتَ بِهِ اَعْطَيْتَ، وَبِاسْمِكَ السُّبُوحِ الْقُدُّوسِ

به خوانندت اجابت كني و هرگاه بدان از تو خواهند عطافرمائي و به حق نام منزه و مقدس

الْبُرْهانِ، الَّذي هُوَ نورٌ عَلي كُلِّ نُورٍ، وَنورٌ مِنْ نورٍ، يُضيي مِنْهُ كُلُ

و برهان تو كه آن نور است بر هر نوري و نور است از نوري كه روشني گيرد از آن هر

نُورٍ، اِذا بَلَغَ الْأَرْضَ انْشَقَّتْ، وَاِذا بَلَغَ السَّمواتِ فُتِحَتْ، وَاِذا بَلَغَ

نور چون به زمين رسد شكافته شود و چون به آسمانها رسد گشوده شوند و چون به عرش

الْعَرْشَ اهْتَزَّ، وَبِاسْمِكَ الَّذي تَرْتَعِدُ مِنْهُ فَرآئِصُ مَلائِكَتِكَ، وَاَسْئَلُكَ

رسد بلرزد و به حق آن نامت كه بلرزد از آن اندام فرشتگانت و از تو خواهم

بِحَقِّ جَبْرَئيلَ وَميكائيلَ وَاِسْرافيلَ، وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفي صَلِّي

به حق جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و به حق محمد مصطفي كه درود

اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله، وَعَلي جَميعِ الْأَنْبِياءِ وَجَميعِ الْمَلائِكَةِ، وَبِالْاِسْمِ

خدا بر او و آلش و بر جميع پيمبران و همه فرشتگان و به حق آن نامي

الَّذي مَشي بِهِ الْخِضْرُ عَلي قُلَلِ الْماءِ، كَما مَشي بِهِ عَلي جَدَدِ

كه حضرت خضر بوسيله آن بر روي امواج آب دريا راه مي‌رفت چنانچه بر روي زمين

الْأَرْضِ، وَبِاسْمِكَ الَّذي فَلَقْتَ بِهِ الْبَحْرَ لِموسي وَاَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ

هموار راه مي‌رفت و به حق آن نامت كه شكافتي بدان دريا را براي موسي و غرق كردي فرعون

وَقَوْمَهُ، وَاَنْجَيْتَ بِهِ موسَي بْنَ عِمْرانَ وَمَنْ مَعَهُ، وَبِاسْمِكَ الَّذي

و قوم او را و نجات دادي بدان موسي بن عمران و همراهانش را و به حق آن نامت كه موسي

دَعاكَ بِهِ موسَي بْنُ عِمْرانَ مِنْ جانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ، فَاسْتَجَبْتَ لَهُ

بن عمران بوسيله آن تو را خواند از جانب راست كوه طور و اجابتش كردي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَلْقَيْتَ عَلَيْهِ مَحَبَّةً مِنْكَ وَبِاسْمِكَ الَّذي بِهِ اَحْيي عيسَي بْنُ مَرْيَمَ

و محبت خود را بر دلش انداختی و به حق آن نامت که عيسي بن مريم بوسيله‌اش مردگان را زنده كرد

الْمَوْتي، وَتَكَلَّمَ فِي الْمَهْدِ صَبِيّاً، وَاَبْرَءَ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِكَ،

و در گهواره در زمان كودكي سخن گفت و كور مادرزاد و مبتلاي به مرض برص را به اذن تو شفا داد

وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعاكَ بِهِ حَمَلَةُ عَرْشِكَ، وَجَبْرَئيلُ وَميكآئيلُ

و بدان نامت كه خواند بوسيله آن تو را حاملين عرشت و جبرئيل و ميكائيل

وَاِسْرافيلُ وَحَبيبُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَمَلآئِكَتُكَ

و اسرافيل و حبيبت محمد صلي الله عليه و آله و فرشتگان

الْمُقَرَّبُونَ، وَاَنْبِيآؤُكَ الْمُرْسَلوُنَ، وَعِبادُكَ الصَّالِحوُنَ، مِنْ اَهْلِ

مقرب و پيمبران مرسلت و بندگان شايسته‌ات از اهل

السَّمواتِ وَالْاَرَضينَ، وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعاكَ بِهِ ذوُ النُّونِ، اِذْ ذَهَبَ

آسمانها و زمينها و بدان نامت كه يونس تو را بدان نام خواند در آن هنگام

مُغاضِباً فَظَنَّ اَنْ لَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ، فَنادي فِي الظُّلُماتِ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ

كه خشمناك برفت و گمان داشت كه بر او سخت نگيري پس ندا كرد در ميان تاريكيها كه معبودي جز تو نيست

اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ، فَاسْتَجَبْتَ لَهُ وَنَجَّيْتَهُ مِنَ الْغَمِّ،

منزهي تو و براستي من از ستمكاران هستم پس تو اجابتش كردي و از اندوه نجاتش دادي

وَكَذلِكَ تُنْجِي الْمُؤْمِنينَ، وَبِاسْمِكَ الْعَظيمِ الَّذي دَعاكَ بِهِ داوُدُ وَخَرَّ

و اين چنين نجات دهي مؤمنان را و بدان نام عظيمت كه داود بدان نام تو را خواند و برايت

لَكَ ساجِداً، فَغَفَرْتَ لَهُ ذَنْبَهُ، وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعَتْكَ بِهِ اسِيَةُ امْرَاَةُ

به سجده افتاد پس گناهش آمرزيدي و بدان نامت كه آسيه همسر

فِرْعَوْنَ اِذْ قالَتْ رَبِّ ابْنِ لي عِنْدَكَ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ، وَنَجِّني مِنْ

فرعون بدان نام تو را خواند و گفت: پروردگارا براي من نزد خود در بهشت خانه‌اي بنا كن و نجاتم ده از

فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ، وَنَجِّني مِنَ الْقَوْمِ الظّالِمينَ، فَاسْتَجَبْتَ لَها دُعآئَها،

فرعون و كردارش و نجاتم ده از دست مردم ستمكار پس دعايش را اجابت كردي

وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعاكَ بِهِ اَيُّوبُ اِذْ حَلَّ بِهِ الْبَلآءُ فَعافَيْتَهُ وَ اتَيْتَهُ اَهْلَهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بدان نامت كه ايوب تو را بدان خواند در آن هنگام كه بلا بر او نازل شد پس او را تندرست كرده و كسانش را به او دادي

وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ وَذِكْري لِلْعابِدينَ، وَبِاسْمِكَ الَّذي

و نظائرشان را نيز از رحمت خويش و پندي براي پرستش‌كنندگان و بدان نامت

دَعاكَ بِهِ يَعْقوبُ فَرَدَدْتَ عَلَيْهِ بَصَرَهُ، وَقُرَّةَ عَيْنِهِ يوسُفَ، وَجَمَعْتَ

كه يعقوب تو را بدان نام خواند پس بينائيش را و نور ديده‌اش يوسف را به او بازگرداندي

شَمْلَهُ، وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعاكَ بِهِ سُلَيْمانُ، فَوَهَبْتَ لَهُ مُلْكاً لا يَنْبَغي

و پريشانيش را برطرف كردي و بدان نامت كه سليمان بدان تو را خواند پس بدو سلطنتي دادي كه شايسته نبود

لِاَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ، وَبِاسْمِكَ الَّذي سَخَّرْتَ بِهِ الْبُراقَ

براي هيچكس پس از او و براستي تو پربخششي و بدان نامت كه براق را

لِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ وَسَلَّمَ، اِذْ قالَ تَعالى: سُبْحانَ الَّذي

براي محمد صلي الله عليه و آله مسخر كردي آنجا كه فرمودي: «منزه است خدائي كه

اَسْري بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحرامِ اِلَي الْمَسْجِدِ الْاَقْصي وَقَوْلُهُ

راه برد بنده‌اش را شبانه از مسجدالحرام تا مسجد اقصي» و گفتار ديگرت :

سُبْحانَ الَّذي سَخَّرَ لَنا هذا وَما كُنَّا لَهُ مُقْرِنينَ، وَاِنَّا اِلى رَبِّنا

»منزه است خدائي كه مسخر كرد براي ما اين را وگرنه ما نيروي تسخيرش را نداشتيم و ما بسوي پروردگارمان

لَمُنْقَلِبُونَ، وَبِاسْمِكَ الَّذي تَنَزَّلَ بِهِ جَبْرَئيلُ عَلي مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ

باز مي‌گرديم» و بدان نامت كه نازل مي‌شد بوسيله آن جبرئيل بر محمد صلي الله

عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَبِاسْمِكَ الَّذي دَعاكَ بِهِ آدَمُ، فَغَفَرْتَ لَهُ ذَنْبَهُ، وَاَسْكَنْتَهُ

عليه و آله و بدان نامت كه خواند بدان نام تو را آدم پس گناهش آمرزيدي و در بهشتت

جَنَّتَكَ، وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّ الْقُرْآنِ الْعَظيمِ، وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ،

جايش دادي و از تو خواهم به حق قرآن عظيم و به حق محمد خاتم پيمبران

وَبِحَقِّ اِبْرهيمَ، وَبِحَقِّ فَصْلِكَ يَوْمَ الْقَضآءِ، وَبِحَقِّ الْمَوازينِ اِذا

و به حق ابراهيم و به حق جدا كردنت حق و باطل را در روز داوري و به حق ميزانها هنگامي‌كه

نُصِبَتْ، وَالصُّحُفِ اِذا نُشِرَتْ، وَبِحَقِّ الْقَلَمِ وَما جَري، وَاللَّوْحِ وَما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نصب گردد و نامه‌ها آنگاه که گشوده شود و به حق قلم و آنچه بنویسد و لوح و آنچه

اَحْصي، وَبِحَقِّ الْاِسْمِ الَّذي كَتَبْتَهُ عَلي سُرادِقِ الْعَرْشِ قَبْلَ خَلْقِكَ

بشمارد و به حق آن نامت که نوشتی آنرا بر سراپرده‌هاي عرش پیش از آنکه خلق را

الْخَلْقَ وَالدُّنْيا، وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ بِاَلْفَيْ عامٍ، وَاَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ

بیافرینی و دنیا و خورشید و ماه را خلق فرمائي و گواهي دهم که معبودي جز خداي

وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسولُهُ، وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ

یگانه نیست که شریکي ندارد و اینکه محمد بنده و رسول او است و از تو خواهم بدان نام

الْمَخْزُونِ فى خَزآئِنِكَ، الَّذي اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فى عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، لَمْ

محفوظ در خزینه‌هایت که مخصوص خود ساختی آنرا در علم غیب در نزد خویشتن

يَظْهَرْ عَلَيْهِ اَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ، لا مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، وَلا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ، وَلا عَبْدٌ

و آگاه نشد بر آن هیچکس از خلق تو نه فرشته مقربی و نه پیامبر مرسلي و نه بنده

مُصْطَفيً وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي شَقَقْتَ بِهِ الْبِحارَ، وَقامَتْ بِهِ الْجِبالُ

برگزیده‌اي و از تو خواهم بدان نامت که شکافتی بدان دریاها را و برپا شد بدان کوهها

وَاخْتَلَفَ بِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، وَبِحَقِّ السَّبْعِ الْمَثانى وَالْقُرْآنِ الْعَظيمِ

و در رفت و آمد شد بدان شب و روز و به حق سوره مبارکه حمد و قرآن عظیم

وَبِحَقِّ الْكِرامِ الْكاتِبينَ، وَبِحَقِّ طه وَيس، وَكهيعص وَحمعسق،

و به حق نویسندگان ارجمندت و به حق طه و یس و کهیعص و حمعسق

وَبِحَقِّ تَوْريةِ موُسي وَاِنْجيلِ عيسي، وَزَبُورِ داوُدَ، وَفُرْقانِ مُحَمَّدٍ

و به حق تورات موسي و انجیل عیسي و زبور داود و قرآن محمد

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَعَلي جَميعِ الرُّسُلِ، وَبِاهِيّاً شَراهِيّاً، اَللّهُمَّ اِنّي

که درود تو بر او و آلش و بر جمیع رسولان باد و به حق آهي و شراهي (که دو نام اعظم یا نام دو تن از بزرگان دین است) خدایا

اَسْئَلُكَ بِحَقِّ تِلْكَ الْمُناجاتِ الَّتى كانَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ موُسَي بْنِ

از تو خواهم به حق آن مناجاتي که میان تو و موسي بن

عِمْرانَ، فَوْقَ جَبَلِ طوُرِ سَيْناءَ، وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي عَلَّمْتَهُ مَلَكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عمران در بالاي كوه طور سيناء گذشت و از تو خواهم به آن نامت كه آن را براي گرفتن

الْمَوْتِ لِقَبْضِ الْأَرْواحِ، وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي كُتِبَ عَلي وَرَقِ

جانها به ملك الموت ياد دادي و از تو خواهم بدان نامت كه نوشته شد به برگ

الزَّيْتونِ فَخَضَعَتِ النّيرانُ لِتِلْكَ الْوَرَقَةِ، فَقُلْتَ يا نارُ كوُنى بَرْداً

زيتون و آتشها در مقابل آن نام فروتن گشت و فرمودي «اي آتش سرد

وَسَلاماً، وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي كَتَبْتَهُ عَلي سُرادِقِ الْمَجْدِ وَالْكَرامَةِ،

و سلامت باش» و از تو خواهم بدان نامت كه نوشتى آنرا بر سراپرده‌هاي مجد و كرامت

يا مَنْ لا يُحْفيهِ سآئِلٌ، وَلا يَنْقُصُهُ نآئِلٌ، يا مَنْ بِهِ يُسْتَغاثُ وَاِلَيْهِ

اي كه درمانده‌اش نكند سائلي و نكاهدش دادن جايزه‌اي، اي كه به او استغاثه شود و

يُلْجَأُ، اَسْئَلُكَ بِمَعاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ، وَمُنْتَهَي الرَّحْمَةِ مِنْ كِتابِكَ،

به او پناه برند از تو خواهم به حق آنچه موجب عزت عرشت گشته و به آخرين حد نهائي رحمت از كتاب تو

وَبِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ وَجَدِّكَ الْأَعْلي، وَكَلِماتِكَ التّآمّاتِ الْعُلي، اَللّهُمَ

و به اسم اعظمت و مقام والاترت و كلمات كامله و والايت خدايا

رَبَّ الرِّياحِ وَما ذَرَتْ، وَالسَّمآءِ وَما اَظَلَّتْ، وَالْأَرْضِ وَما اَقَلَّتْ،

اي پروردگار بادها و آنچه پراكنده كنند و پروردگار آسمان و آنچه را سايه كنند و پروردگار زمين و آنچه برخود دارد

وَالشَّياطينِ وَما اَضَلَّتْ، وَالْبِحارِ وَما جَرَتْ، وَبِحَقِّ كُلِّ حَقٍّ هُوَ عَلَيْكَ

و پروردگار شياطين و آنچه را گمراه كنند و درياها و آنچه را همراه برند و به حق هر حقي كه بر تو است

حَقٌّ، وَبِحَقِّ الْمَلآئِكَةِ الْمُقَرَّبينَ، وَالرّوحانِيّينَ وَالْكَروبِيّينَ،

و به حق فرشتگان مقربت و روحانيان و كروبيان

وَالْمُسَبِّحينَ لَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ لا يَفْتُرُونَ، وَبِحَقِّ اِبْراهيمَ خَليلِكَ،

و آنانكه تسبيحت كنند به شب و روز بى آنكه سستى كنند و به حق ابراهيم خليل تو

وَبِحَقِّ كُلِّ وَلِيٍّ يُناديكَ بَيْنَ الصَّفا وَالْمَرْوَةِ، وَتَسْتَجيبُ لَهُ دُعآئَهُ، يا

و به حق هر ولى و دوستى كه تو را در ميان صفا و مروه صدا زند و دعايش را به اجابت رسانى اي

مُجيبُ اَسْئَلُكَ بِحَقِّ هذِهِ الْأَسْماءِ، وَبِهذِهِ الدَّعَواتِ، اَنْ تَغْفِرَ لَنا ما

اجابت كننده از تو خواهم به حق اين نامها و به اين دعاها كه بيامرزي آنچه از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قَدَّمْنا وَما اَخَّرْنا، وَما اَسْرَرْنا وَما اَعْلَنّا، وَما اَبْدَيْنا وَما اَخْفَيْنا، وَما

گناهان كه از پيش داشته و از اين پس داريم و آنچه پنهان كرده و آنچه را آشكار كرديم و آنچه را ظاهر كرده و آنچه را مخفي كرديم و

اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّا، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

و آنچه را تو بدان آگاهتري از ما كه براستي تو بر هر چيز توانائي به رحمتت اي مهربانترين

الرّاحِمينَ، يا حافِظَ كُلِّ غَريبٍ، يا مونِسَ كُلِّ وَحيدٍ يا قُوَّةَ كُلِ

مهربانان اي نگهدار هر غريب اي همدم هر تنها اي نيروي هر

ضَعيفٍ، يا ناصِرَ كُلِّ مَظْلومٍ، يا رازِقَ كُلِّ مَحْرومٍ يا مونِسَ كُلِ

ناتوان اي ياور هر ستمديده اي روزي ده هر محروم اي مونس هر

مُسْتَوْحِشٍ، يا صاحِبَ كُلِّ مُسافِرٍ، يا عِمادَ كُلِّ حاضِرٍ، يا غافِرَ كُلِ

وحشت زده اي همراه هر مسافر اي تكيه‌گاه هر حاضر در وطن اي آمرزنده هر

ذَنْبٍ وَخَطيئَةٍ، يا غِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، يا صَريخَ الْمُسْتَصْرِخينَ، يا

گناه و خطا اي فريادرس فريادخواهان اي دادرس دادخواهان اي

كاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبينَ، يا فارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومينَ، يا بَديعَ

برطرف كننده محنت محنت‌زدگان اي غمزداي غمزدگان اي پديد آرنده

السَّمواتِ وَالْاَرَضينَ، يا مُنْتَهي غايَةِ الطّالِبينَ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ

آسمانها و زمينها اي منتهاي مقصود جويندگان اي اجابت كننده دعاي

الْمُضْطَرّينَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، يا دَيّانَ يَوْمِ الدّينِ،

درماندگان اي مهربانترين مهربانان اي پروردگار جهانيان اي جزا دهنده روز جزا

يا اَجْوَدَ الْاَجْوَدينَ، يا اَكْرَمَ الْاَكْرَمينَ، يا اَسْمَعَ السّامِعينَ، يا اَبْصَرَ

اي بخشنده‌ترين بخشندگان اي با كرمترين كريمان اي شنواترين شنوايان اي بيناترين

النّاظِرينَ، يا اَقْدَرَ الْقادِرينَ، اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تُغَيِّرُ النِّعَمَ،

بينايان اي قادرترين قدرتمندان بيامرز از من آن گناهانى را كه نعمتها را تغيير دهد

وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي تورِثُ النَّدَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي

و بيامرز از من گناهانى را كه پشيمانى به بار آورد و بيامرز از من گناهانى را كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تورِثُ السَّقَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتی تَهْتِكُ الْعِصَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ

موجب بيماريها گردد و بيامرز از من گناهانی را كه پرده‌ها بدرد و بيامرز از من

الذُّنُوبَ الَّتی تَرُدُّ الدُّعآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتی تَحْبِسُ قَطْرَ

گناهانی را كه دعا را باز گرداند و بيامرز از من گناهانی را كه باران را از

السَّمآءِ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتی تُعَجِّلُ الْفَنآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ

آسمان جلوگيري كند و بيامرز از من گناهانی را كه شتاب در نابودي كند و بيامرز از من گناهانی را

الَّتی تَجْلِبُ الشَّقآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتی تُظْلِمُ الْهَوآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ

كه بدبختی آرد و بيامرز از من گناهانی كه هوا را تاريك كند و بيامرز از من

الذُّنُوبَ الَّتی تَكْشِفُ الْغِطآءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتی لا يَغْفِرُها

گناهانی را كه پرده را بالا زند و بيامرز از من گناهانی را كه جز تو كسي آنها را نيامرزد

غَيْرُكَ يا اَللّٰهُ، وَاحْمِلْ عَنّي كُلَّ تَبِعَةٍ لِاَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، وَاجْعَلْ لی مِنْ

اي خدا و بردار از دوش من هر حقي كه از يكي از خلق تو بر گردن من است و قرار ده براي من در

اَمْري فَرَجاً وَمَخْرَجاً وَيُسْراً، وَاَنْزِلْ يَقينَكَ فی صَدْري، وَرَجآءَكَ

كارم گشايش و آسانی و وسيله بيرون آمدنی و فرود آر يقينت را در سينه‌ام و اميدت را

فی قَلْبی، حَتّي لا اَرْجُوَ غَيْرَكَ، اَللّٰهُمَّ احْفَظْنی وَعافِنی فی مَقامي،

در دلم تا اميدي به كسي جز تو نداشته باشم خدايا مرا حفظ كن و عافيتم ده در جايگاهم

وَاصْحَبْنی فی لَيْلي وَنَهاري، وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفي، وَعَنْ

و همراه من باش در شب و روزم و از پيش رو و پشت سرم و از

يَميني وَعَنْ شِمالی، وَمِنْ فَوْقي وَمِنْ تَحْتی، وَيَسِّرْ لِيَ السَّبيلَ،

راست و چپم و از بالاي سر و زير پايم و راه را بر من هموار كن

وَاَحْسِنْ لِيَ التَّيْسيرَ، وَلا تَخْذُلْنی فِي الْعَسيرِ، وَاهْدِنی يا خَيْرَ دَليلٍ،

و آسانی خوشي برايم پيش‌آور و در دشواريها خوارم مكن و راهنمائيم كن اي بهترين راهنما

وَلا تَكِلْنی اِلی نَفْسي فِي الْاُمُورِ، وَلَقِّنی كُلَّ سُرُورٍ، وَاقْلِبْنی اِلی

و در كارها مرا به خودم وامگذار و هر سرور و خوشحالی را به دلم انداز و بازگردان مرا بسوي

اَهْلي بِالْفَلاحِ وَالنَّجاحِ، مَحْبُوراً فِي الْعاجِلِ وَالْأجِلِ، اِنَّكَ عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خانوادهام به رستگاري و كاميابى و آراسته به شادكامي در دنيا و آخرت كه براستى تو

كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، وَارْزُقْنى مِنْ فَضْلِكَ، وَاَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ طَيِّباتِ رِزْقِكَ،

بر هر چيز توانائي و از فضل خويش روزيم كن و فراخ گردان بر من از روزيهاي پاكيزهات

وَاسْتَعْمِلْنى فى طاعَتِكَ، وَاَجِرْنى مِنْ عَذابِكَ وَنارِكَ، وَاَقْلِبْنى اِذا

و وادارم كن به انجام طاعتت و پناهم ده از عذاب و آتش دوزخت و بگردانم به رحمت خود

تَوَفَّيْتَنى اِلى جَنَّتِكَ بِرَحْمَتِكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَعوذُ بِكَ مِنْ زَوالِ نِعْمَتِكَ،

هنگامي كه مرا از اين جهان بيرون بري بسوي بهشتت خدايا به تو پناه برم از زوال نعمتت

وَمِنْ تَحْويلِ عافِيَتِكَ، وَمِنْ حُلولِ نَقِمَتِكَ، وَمِنْ نُزولِ عَذابِكَ،

و از تغيير يافتن عافيتت و از آمدن عقوبتت و از نازل شدن عذابت

وَاَعوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلاءِ، وَدَرَكِ الشَّقآءِ، وَمِنْ سُوءِ الْقَضآءِ

و به تو پناه برم از سختى بلاء و گرفتاري و رسيدن بدبختى و از تقدير بد

وَشَماتَةِ الْاَعْدآءِ، وَمِنْ شَرِّ ما يَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ، وَمِنْ شَرِّ ما فِي

و شماتت دشمنان و از شرّ آنچه از آسمان فرود آيد و از شرّ آنچه در

الْكِتابِ الْمُنْزَلِ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْنى مِنَ الْاَشْرارِ، وَلا مِنْ اَصْحابِ

كتاب منزل خود (قرآن) بيان فرمودهاي خدايا مرا از اشرار و از اهل دوزخ قرارم

النّارِ، وَلا تَحْرِمْنى صُحْبَةَ الْاَخْيارِ، وَاَحْيِنى حَيوةً طَيِّبَةً، وَتَوَفَّنى

مده و از مصاحبت نيكان محرومم مفرما و به زندگي پاكيزه زندهام بدار و به مرگ

وَفاةً طَيِّبَةً تُلْحِقُنى بِالْاَبْرارِ، وَارْزُقْنى مُرافَقَةَ الْاَنْبِياءِ فى مَقْعَدِ

پاكيزهاي بميرانم كه به نيكان ملحقم داري و رفاقت پيمبران را روزيم گردانى در جايگاه

صِدْقٍ عِنْدَ مَليكٍ مُقْتَدِرٍ، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلي حُسْنِ بَلائِكَ

پسنديده نزد پادشاهي نيرومند خدايا از آن تو است ستايش بر خوش آزمايشي

وَصُنْعِكَ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَي الْاِسْلامِ وَاتِّباعِ السُّنَّةِ، يا رَبِّ كَما

و خوش رفتاريت و تو را است ستايش بر نعمت دين اسلام و پيروي طريقه (پيمبران) پروردگارا چنانچه

هَدَيْتَهُمْ لِدينِكَ، وَعَلَّمْتَهُمْ كِتابَكَ، فَاهْدِنا وَعَلِّمْنا، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن پيمبران را به دين خود راهنمائي كردي و كتاب خود را به آنان ياد دادي ما را نيز هدايت كرده و يادمان ده و تو را است

حُسْنِ بَلآئِكَ وَصُنْعِكَ، عِنْدي خآصَّةً كَما خَلَقْتَنى فَاَحْسَنْتَ خَلْقي،

ستايش بر خصوص آزمايش و رفتار نيكت درباره شخص من كه مرا آفريدي و خلقتم را نيكو كردي

وَعَلَّمْتَنى فَاَحْسَنْتَ تَعْليمي، وَهَدَيْتَنى فَاَحْسَنْتَ هِدايَتى، فَلَكَ

و يادم دادي و نيكو ياد دادي و هدايتم كردي و نيكو هدايت كردي پس تو را است

الْحَمْدُ عَلي اِنْعامِكَ عَلَيَّ قَديماً وَحَديثاً، فَكَمْ مِنْ كَرْبٍ يا سَيِّدي

ستايش بر نعمت بخشيت نسبت به من از زمان قديم و جديد پس چه بسيار محنتى كه اي آقاي من

قَدْ فَرَّجْتَهُ، وَكَمْ مِنْ غَمٍّ يا سَيِّدي قَدْ نَفَّسْتَهُ، وَكَمْ مِنْ هَمٍّ يا سَيِّدي قَدْ

تو آن را گشودي و چه بسيار اندوهي كه اي آقاي من تو آن را زدودي و چه بسيار غم و غصه‌اي كه اي آقاي من تو آنرا

كَشَفْتَهُ، وَكَمْ مِنْ بَلاءٍ يا سَيِّدي قَدْ صَرَفْتَهُ، وَكَمْ مِنْ عَيْبٍ يا سَيِّدي

برطرف كردي و چه بسيار بلا و گرفتاري اي آقاي من كه تو آن را باز گرداندي و چه بسيار عيبى اي آقاي من

قَدْ سَتَرْتَهُ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي كُلِّ حالٍ، فى كُلِّ مَثْوىً وَزَمانٍ، وَمُنْقَلَبٍ

كه تو آنرا پوشاندي پس تو را است ستايش بر هر حال و در هر جا و هر زمان و هر منزل

وَمُقامٍ، وَعَلي هذِهِ الْحالِ وَكُلِّ حالٍ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنى مِنْ اَفْضَلِ عِبادِكَ

و هر مقام و بر اين حال و هر حال خدايا قرار ده مرا از بهترين بندگانت

نَصيباً فى هذَا الْيَوْمِ مِنْ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ، اَوْ ضُرٍّ تَكْشِفُهُ، اَوْ سُوءٍ تَصْرِفُهُ،

در بهره‌مندي اين روز از هر خيري كه قسمت كنى يا گرفتاري كه برطرف كنى يا بدي كه بازش گردانى

اَوْ بَلآءٍ تَدْفَعُهُ، اَوْ خَيْرٍ تَسُوقُهُ، اَوْ رَحْمَةٍ تَنْشُرُها اَوْ عافِيَةٍ تُلْبِسُها،

يا بلائي كه دفعش كنى يا خيري كه بفرستى يا رحمتى كه بگسترانى يا جامه تندرستى كه بپوشانى

فَاِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، وَبِيَدِكَ خَزآئِنُ السَّمواتِ وَالْاَرْضِ، وَاَنْتَ

كه براستى تو بر هر چيز توانائي و خزينه‌هاي آسمانها و زمين بدست تو است و توئي

الْواحِدُ الْكَريمُ الْمُعْطِي الَّذي لا يُرَدُّ سآئِلُهُ، وَلا يُخَيَّبُ امِلُهُ، وَلا

خداي يگانه بزرگوار عطابخشي كه خواهنده‌اش دست خالى بازنگردد و آرزومندش ناامید نشود و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَنْقُصُ نائِلُهُ، وَلا يَنْفَدُ ما عِنْدَهُ بَلْ يَزْدادُ كَثْرَةً وَطيباً، وَعَطآءً وَجوُداً،

عطاهايش نقصان نپذيرد و خزينه‌اش پايان ندارد بلكه همواره به زيادي و پاكيزگي و عطا و جودش

وَارْزُقْنِي مِنْ خَزآئِنِكَ الَّتي لا تَفْنى، وَمِنْ رَحْمَتِكَ الْواسِعَةِ، اِنَّ عَطآئَكَ لَمْ

بيفزايد و روزيم كن از خزينه‌هايت كه فنا نپذيرد و از رحمت وسيعت كه براستي عطاي تو از

يَكُنْ مَحْظوُراً، وَاَنْتَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

كسي منع نشده و تو بر هر چيز توانائي به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

* دويم بخواند آن هزار مرتبه [به نقل كفعمي] تسبيحات عشر را كه‌سيّد ذكر فرموده و بيايد در اعمال روز عرفه سيم بخواند دعاء اللَّهُمَّ مَنْ تَعَبَّأَ وَ تَهَيَّأَ را كه در روز عرفه و شب و روز جمعه نيز وارد است و گذشت ذكر آن در اعمال شب جمعه چهارم زيارت كند امام حسين‌عليه السلام و زمين كربلا را و بماند در آنجا تا روز عيد تا آنكه از شرّ آن سال نگاه داشته شود روز نهم‌روز عرفه و از اعياد عظيمه است اگرچه به اسم عيد ناميده نشده است و روزي است كه حق تعالى بندگان خويش را به عبادت و طاعت خود خوانده و مَوائد جُود و احسان خود را براي ايشان گسترانيده و شيطان در اين روز خوار و حقيرتر و رانده‌تر و خشمناكترين اوقات خواهد بود و روايت شده كه حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام شنيد در روز عرفه صداي سائلي را كه از مردم سؤال مي‌نمود فرمود به او واي بر تو آيا از غير خدا سؤال مي‌كنى در اين روز و حال آنكه اميد مي‌رود در اين روز براي بچّه‌هاي در شكم آنكه فضل خدا شامل آنها شود و سعيد شوند و از براي اين روز اعمال چند است اول غسل دويم زيارت امام حسين‌عليه السلام كه مقابل هزار حجّ و هزار عمره و هزار جهاد بلكه بالاتر است و احاديث در كثرت فضيلت زيارت آن حضرت در اين روز متواتر است و اگر كسي توفيق يابد كه در اين روز در تحت قُبّه مقدّسه آن حضرت باشد ثوابش كمتر از كسي‌كه در عرفات باشد نيست بلكه زياده و مقدّم‌است و كيفيّت زيارت آن حضرت بعد از اين در باب زيارات بيايد انشاءالله تعالى سيّم بعد از نماز عصر پيش از آنكه مشغول بخواندن دعاهاي عرفه شود دو ركعت نماز بجا آورد در زير آسمان و اعتراف و اقرار كند نزد حق تعالى به گناهان خود تا فايز شود به ثواب عرفات و گناهانش آمرزيده گردد پس مشغول شود به اعمال و ادعيه عرفه كه از حُجَج طاهِرِهِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِم روايت شده و آنها زياده از آن است كه در اين مختصر ذكر شود لكن ما به مقداري‌كه اين كتاب گنجايش آن را داشته باشد نقل مي‌كنيم شيخ كفعمي در مصباح فرموده مستحب است روزه روز عرفه براي كسي‌كه ضعف پيدا نكند از دعا خواندن و مستحب است غسل پيش از زوال و زيارت امام حسين‌عليه السلام در روز و شب عرفه و چون وقت زوال شد زير آسمان رَوَد و نماز ظهر و عصر را با ركوع و سجود نيكو به عمل آورد و چون فارغ شود دو ركعت نماز كند در ركعت اوّل بعد از حمد توحيد و در دويم بعد از حمد قُل يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ بخواند بعد از آن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چهار رکعت نماز گذارد در هر رکعت بعد از حمد توحید پنجاه مرتبه بخواند فقیر گوید که این نماز همان نماز حضرت امیرالمؤمنین‌علیه السلام است که در اعمال روز جمعه گذشت پس‌فرموده‌بخوان‌این‌تسبیحات‌راکه‌مروي‌ازحضرت‌رسول‌صلي الله علیه وآله‌است‌وسیّدبن‌طاوُس‌در اقبال ذکر فرموده :

سُبْحانَ الَّذي فِي السَّمآءِ عَرْشُهُ، سُبْحانَ الَّذي فِي الْاَرْضِ حُكْمُهُ،

منزه است خدايي که در آسمان است عرش او منزه است خدايي که در زمین است فرمان و حکمش

سُبْحانَ الَّذي فِي الْقُبُورِ قَضآؤُهُ، سُبْحانَ الَّذي فِي الْبَحْرِ سَبيلُهُ،

منزه است خدايي که در گورها قضا و فرمانش جاري است منزه است خدايي که در دریا راه دارد

سُبْحانَ الَّذي فِي النّارِ سُلْطانُهُ، سُبْحانَ الَّذي فِي الْجَنَّةِ رَحْمَتُهُ،

منزه است خدايي که در آتش دوزخ سلطنتش موجود است منزه است خدايي که در بهشت رحمت او است

سُبْحانَ الَّذي فِي الْقِيمَةِ عَدْلُهُ، سُبْحانَ الَّذي رَفَعَ السَّمآءَ، سُبْحانَ

منزه است خدايي که در قیامت عدل و دادش برپا است منزه است خدايي که آسمان را بالا برد منزه است خدايي

الَّذي بَسَطَ الْاَرْضَ، سُبْحانَ الَّذي لا مَلْجَاَ وَلا مَنْجا مِنْهُ اِلاَّ اِلَيْهِ. پس

که زمین را گسترد منزه است خدايي که ملجا و پناهي از او نیست جز بسوي خودش* *

بگو سُبْحانَ اللّهِ وَالْحَمْدُ للّه، وَلا اِلهَ اِلّا اللّهُ، وَاللّهُ اَكْبَرُ صد مرتبه و بخوان

* *منزه است خدا و حمد از آن خدا است و معبودي جز خدا نیست و خدا بزرگتر از توصیف است * * *
* * * *

توحید صد مرتبه و آية الكرسي صد مرتبه و صلوات بر محمّد و آل محمّد صد مرتبه و بگو :
* *
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

لااِلهَاِلّا اللّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيي وَيُميتُ،

معبودي جز خدا نیست یگانه‌اي که شریك ندارد پادشاهي خاص او است و از آن او است حمد زنده کند و بمیراند

وَيُميتُ وَيُحْيي، وَهُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ

و بمیراند و زنده کند و او است زنده‌اي که نمیرد هرچه خیر است بدست او است و او بر هر چیز

قَديرٌ ده مرتبه اَسْتَغْفِرُ اللّهَ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاَتُوبُ

توانا است × × × آمرزش خواهم از خدايي که معبود بحقي جز او نیست که زنده و پاینده است

اِلَيْهِ ده مرتبه يا اَللّهُ ده مرتبه يا رَحْمنُ ده مرتبه يا رَحيمُ ده مرتبه يا بَديعَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بسويش توبه كنم × × × × × اي خدا × × × × × اي بخشاينده × × × × × اي مهربان × × × × × اي پديدآرنده

السَّمواتِ وَالْأَرْضِ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ ده مرتبه يا حَيُّ يا قَيُّومُ ده

آسمانها و زمين اي صاحب جلالت و بزرگواري × × × × × اي زنده و اي پاينده *

مرتبه يا حَنَّانُ يا مَنَّانُ ده مرتبه يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ ده مرتبه امينَ ده مرتبه

* * *اي برعطا اي پرنعمت × × × × × اي كه معبودي جز تو نيست × × × × × اجابت كن * * * * *

پس بگو اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ يا مَنْ هُوَ اَقْرَبُ اِلَيَّ مِنْ حَبْلِ الْوَريدِ، يا

* * *خدايا از تو خواهم اي كسيكه او نزديكتر است به من از رگ گردن اي

مَنْ يَحولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، يا مَنْ هُوَ بِالْمَنْظَرِ الْاَعْلي وَبِالْاُفُقِ

كه حائل شود ميان انسان و دلش اي كه او در ديدگاه اعلي است و در افق

الْمُبينِ، يا مَنْ هُوَ الرَّحْمنُ عَلَي الْعَرْشِ اسْتَوي، يا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ

آشكاري است اي كه او بخشاينده است و بر عرش استيلا دارد اي كه نيست مانندش

شَيْءٌ، وَهُوَ السَّميعُ الْبَصيرُ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ

چيزي و او شنوا و بينا است از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد

و بخواه حاجت خود را كه برآورده خواهد شد انشاءاللّه تعالى پس بخوان اين صَلَوات را كه از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه بخواهد مسرور كند محمّد و آل محمّدعليهم السلام را در صَلَوات بر ايشان بگويد :

اَللّهُمَّ يا اَجْوَدَ مَنْ اَعْطي، وَيا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ،

خدايا اي بخشنده‌ترين عطابخشان و اي بهترين درخواست شدگان

وَيا اَرْحَمَ مَنِ اسْتُرْحِمَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي

و اي مهربانترين كسي كه از او مهربانى جويند خدايا درود فرست بر محمد و آلش در

الْاَوَّلينَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْآخِرينَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

زمره پيشينيان و درود فرست بر محمد و آلش در زمره پسينيان و درود فرست بر محمد

وَآلِهِ فِي الْمَلاَءِ الْاَعْلي، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْمُرْسَلينَ،

و آلش در ساكنين عالم بالا و درود فرست بر محمد و آلش در زمره مرسلين

اَللّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً وَآلَهُ الْوَسيلَةَ وَالْفَضيلَةَ، وَالشَّرَفَ وَالرِّفْعَةَ

خدايا عطا كن به محمد و آلش مقام وسيله و فضيلت و شرف و رفعت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالدَّرَجَةَ الْكَبيرَةَ، اَللّهُمَّ اِنّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و درجه بلند خدايا من ايمان آوردم به محمد صلي الله عليه و آله

وَلَمْ اَرَهُ، فَلا تَحْرِمْنى فِي الْقِيمَةِ رُؤْيَتَهُ، وَارْزُقْنى صُحْبَتَهُ، وَتَوَفَّنى

با اينكه او را نديده‌ام پس در روز قيامت از ديدارش محرومم مفرما و مصاحبت و همنشيني او را روزيم فرما

عَلي مِلَّتِهِ، وَاسْقِنى مِنْ حَوْضِهِ مَشْرَباً رَوِيّاً سآئِغاً هَنيئاً، لا اَظْمَأُ

و بر كيش او بميرانم و بنوشانم از حوض او (حوض كوثر) نوشاندني سيراب و جانبخش و گوارا كه

بَعْدَهُ اَبَداً، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ اِنّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي

پس از آن هرگز تشنه نشوم كه براستي تو بر هرچيز تواناي خدايا من ايمان آورده‌ام به محمد صلي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلَمْ اَرَهُ، فَعَرِّفْنى فِي الْجِنانِ وَجْهَهُ، اَللّهُمَّ بَلِّغْ مُحَمَّداً

الله عليه وآله و او را نديده‌ام پس در بهشت رويش را به من نشان ده خدايا برسان به محمد

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مِنّي تَحِيَّةً كَثيرَةً وَسَلاماً پس بخوان دعاء اُمِّ داوُد را كه

صلي الله عليه و آله از جانب من تحيتي بسيار و سلامي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس از هركس و منزه باد خدا تنزيهي كه فزوني گيرد بر تسبيح تسبيح‌گويان فزوني بسيار

كَثيراً مَعَ كُلِّ اَحَدٍ، وَ سُبْحانَ اللَّهِ تَسْبيحاً يَفْضُلُ تَسْبيحَ الْمُسَبِّحينَ

با هر كس، و منزه باد خدا تنزيهي كه فزوني گيرد بر تسبيح تسبيح‌گويان

فَضْلاً كَثيراً لِرَبِّنَا الْباقي وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَسُبْحانَ اللَّهِ تَسْبيحاً لا يُحْصي

برتري بسياري براي پروردگار ما كه باقي ماند و جز او فانى شودهر كس و منزه باد خدا تنزيهي كه به شماره در نيايد و دانسته

وَلا يُدْري، وَلا يُنْسي وَلايَبْلي، وَلا يَفْنى وَلَيْسَ لَهُ مُنْتَهي، وَسُبْحانَ اللَّهِ

به دوام او و باقي ماند به نشود و فراموش نگردد وكهنه نشود و فنا نپذيرد و انتهايي برايش نباشد و منزه باد خدا تنزيهي كه

تَسْبيحاً يَدومُ بِدَوامِهِ وَيَبْقي بِبَقآئِهِ فى سِني الْعالَمينَ وَشُهُورِ الدُّهُورِ،

دوام داشته باشدبقاي او در طول سالهاي اين جهان و ساير جهانيان و ماههاي اين روزگار و هر روزگار

وَاَيّامِالدُّنْيا وَساعاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ، وَسُبْحانَ اللَّهِ اَبَدَ الْاَبَدِ وَمَعَ الْاَبَدِ، مِمَّا

و روزهاي دنيا و ساعات شب و روز و منزه باد خدا تا جاويدان است جاويد و همراه با جاويد بدانسان كه

لا يُحْصيهِ الْعَدَدُ، وَلا يُفْنيهِ الْاَمَدُ، وَلا يَقْطَعُهُ الْاَبَدُ، وَتَبارَكَ اللَّهُ

شماره‌اش نتوان كرد و زمان و مدت آنرا به فنا نكشاند و قطعش نكند «هرگز» و بزرگ است خدا

اَحْسَنُ الْخالِقينَ پس بگو: وَالْحَمْدُ للَّهِ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ بَعْدَ كُلِ

بهترين آفريدگان × × × × و ستايش خاص خدا است پيش از هركس و ستايش از آن او است پس از هر

اَحَدٍ تا آخر دعا لكن بجاي هر سُبْحانَاللَّهِ، الْحَمْدُللَّهِ بگو و چون به اَحْسَنُ

كس × × × × × × × × × × × × × × × × × منزه است خدا و ستايش خاص خداست × × × × × بهترين

الْخالِقينَ رسيدي بگو: لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ تا به آخر بجاي سُبْحانَ اللَّهِ،

آفريدگان × × × × × معبودي نيست جز خدا پيش از هركس × × × × × × × × × × × منزه است خدا

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ مي‌گوئي و بعد از آن بگو: وَاللَّهُ اَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ تا به آخر كه بجاي

جز او خدايي نيست × × × × × × × × × × × و خدا بزرگتر است از توصيف پيش از هر كس * * * * * * * * * *

سُبْحانَ اللَّهِ، اَللَّهُ اَكْبَرُ مي‌گوئي پس مي‌خوانى دعاي: اَللّهُمَّ مَنْ تَعَبَّأَ وَتَهَيَّأَ را كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزه است خدا و خدا بزرگتر است از توصيف * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَهُوَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَرْغَبُ إِلَيْكَ،وَاَشْهَدُ بِالرُّبُوبِيَّةِ لَكَ،

و او بر هرچيز توانا است خدايا من بسوي تو اشتياق دارم و به پروردگاري تو گواهي دهم

مُقِرّاً بِاَنَّكَ رَبّي، وَ اِلَيْكَ مَرَدّي، اِبْتَدَاْتَنى بِنِعْمَتِكَ قَبْلَ اَنْ اَكُونَ

اقرار دارم به اينكه تو پروردگار منى و بسوي تو است بازگشت من آغاز كردي وجود مرا به رحمت خود پيش از آنكه باشم

شَيْئاً مَذْكُوراً، وَخَلَقْتَنى مِنَ التُّرابِ، ثُمَّ اَسْكَنْتَنِي الْاَصْلابَ، آمِناً

چيز قابل ذكري و مرا از خاك آفريدي آنگاه در ميان صلبها جايم دادي و ايمنم ساختى

لِرَيْبِ الْمَنُونِ، وَاخْتِلافِ الدُّهُورِ وَالسِّنينَ، فَلَمْ اَزَلْ ظاعِناً مِنْ

از حوادث زمانه و تغييرات روزگار و سالها و همچنان همواره از

صُلْبٍ اِلى رَحِمٍ فى تَقادُمٍ مِنَ الْاَيّامِ الْماضِيَةِ، وَالْقُرُونِ الْخالِيَةِ، لَمْ

صلبى به رحمي كوچ كردم در ايام قديم و گذشته و قرنهاي پيشين

تُخْرِجْنى لِرَاْفَتِكَ بى وَلُطْفِكَ لى وَاِحْسانِكَ اِلَيَّ، فى دَوْلَةِ اَئِمَّةِ

و از روي مهر و رأفتى كه به من داشتى و احسانت نسبت به من مرا به جهان نياوردي در دوران حكومت پيشوايان

الْكُفْرِ الَّذينَ نَقَضُوا عَهْدَكَ، وَكَذَّبُوا رُسُلَكَ،لكِنَّكَ اَخْرَجْتَنى لِلَّذي

كفر آنان كه پيمان تو را شكستند و فرستادگانت را تكذيب كردند ولى در زمانى مرا بدنيا آوردي كه

سَبَقَ لى مِنَ الْهُدَي الَّذي لَهُ يَسَّرْتَنى، وَفيهِ اَنْشَأْتَنى، وَمِنْ قَبْلِ ذلِكَ

پيش از آن در علمت گذشته بود از هدايتى كه اسبابش را برايم مهيا فرمودي و در آن مرا نشو و نما دادي و پيش از

رَؤُفْتَ بى بِجَميلِ صُنْعِكَ، وَسَوابِغِ نِعَمِكَ، فابْتَدَعْتَ خَلْقي مِنْ مَنِيٍ

اين نيز به من مهر ورزيدي بوسيله رفتار نيكويت و نعمتهاي شايانت كه پديد آوردي خلقتم را از منى

يُمْنى، وَاَسْكَنْتَنى فى ظُلُماتٍ ثَلاثٍ بَيْنَ لَحْمٍ وَدَمٍ وَجِلْدٍ، لَمْ

ريخته شده و جايم دادي در سه پرده تاريكي (مشيمه و رحم و شكم) ميان گوشت و خون و پوست

تُشْهِدْنى خَلْقي، وَلَمْ تَجْعَلْ اِلَيَّ شَيْئاً مِنْ اَمْري، ثُمَّ اَخْرَجْتَنى لِلَّذي

و گواهم نساختى در خلقتم و واگذار نكردي به من چيزي از كار خودم را سپس بيرونم آوردي بدانچه

سَبَقَ لى مِنَ الْهُدي اِلَي الدُّنْيا تآمّاً سَوِيّاً، وَحَفِظْتَنى فِي الْمَهْدِ طِفْلاً

در علمت گذشته بود از هدايتم بسوي دنيا خلقتى تمام و درست و در حال طفوليت و خردسالى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَبِيّاً، وَرَزَقْتَنى مِنَ الْغِذآءِ لَبَناً مَرِيّاً، وَعَطَفْتَ عَلَيَّ قُلُوبَ

در گهواره محافظتم كردي و روزيم دادي از غذاها شيري گوارا و دل پرستاران را

الْحَواضِنِ، وَكَفَّلْتَنى الْأُمَّهاتِ الرَّواحِمَ، وَكَلَأْتَنى مِنْ طَوارِقِ الْجآنِّ،

بر من مهربان كردي و عهده‌دار پرستاريم كردي مادران مهربان را و از آسيب جنيان

وَسَلَّمْتَنى مِنَ الزِّيادَةِ وَالنُّقْصانِ،فَتَعالَيْتَ يا رَحيمُ يا رَحْمنُ، حتّي

نگهداريم كردي و از زيادي و نقصان سالمم داشتى پس برتري تو اي مهربان و اي بخشاينده تا

اِذَا اسْتَهْلَلْتُ ناطِقاً بِالْكَلامِ،اَتْمَمْتَ عَلَيَّ سَوابِغَ الْاِنْعامِ، وَرَبَّيْتَنى

آنگاه كه لب به سخن گشودم و تمام كردي بر من نعمتهاي شايانت را و پرورشم دادي

زايِداً فى‌كُلِّ عامٍ، حَتّي إذَا اكْتَمَلَتْ فِطْرَتي، وَاعْتَدَلَتْ مِرَّتي، اَوْجَبْتَ

هرساله زيادتر از سال پيش تا آنگاه كه خلقتم كامل شد و تاب و توانم به حد اعتدال رسيد واجب كردي

عَلَيَّ حُجَّتَكَ بِاَنْ اَلْهَمْتَنى مَعْرِفَتَكَ، وَرَوَّعْتَنى بِعَجائِبِ حِكْمَتِكَ،

بر من حجت خود را بدين ترتيب كه معرفت خود را به من الهام فرمودي و بوسيله عجايب حكمتت به هراسم انداختى

وَاَيْقَظْتَنى لِما ذَرَاْتَ فى سَمآئِكَ‌وَاَرْضِكَ مِنْ بَدائِعِ خَلْقِكَ،

و بيدارم كردي بدانچه آفريدي در آسمان و زمينت از پديده‌هاي آفرينشت

وَنَبَّهْتَنى لِشُكْرِكَ وَذِكْرِكَ، وَاَوجَبْتَ عَلَيَّ طاعَتَكَ وَعِبادَتَكَ،

و آگاهم كردي به سپاسگزاري و ذكر خودت و اطاعت و عبادتت را بر من واجب كردي

وَفَهَّمْتَنى ما جآءَتْ بِهِ رُسُلُكَ، وَيَسَّرْتَ لى تَقَبُّلَ مَرْضاتِكَ، وَمَنَنْتَ

و آنچه رسولانت آورده بودند به من فهماندي و پذيرفتن موجبات خوشنوديت را برايم آسان كردي

عَلَيَّ فى جَميعِ ذلِكَ بِعَوْنِكَ وَلُطْفِكَ، ثُمَّ اِذْ خَلَقْتَنى مِنْ خَيْرِ الثَّري، لَمْ

و در تمام اينها به ياري و لطف خود بر من منت نهادي سپس به اينكه مرا از بهترين خاكها آفريدي

تَرْضَ لى يا اِلهي نِعْمَةً دُونَ اُخري، وَرَزَقْتَنى مِنْ اَنواعِ الْمَعاشِ،

راضي نشدي اي معبود من كه تنها از نعمتى برخوردار شوم و از ديگري منع گردم بلكه روزيم دادي

وَصُنُوفِ الرِّياشِ، بِمَنِّكَ الْعَظيمِ الْأَعْظَمِ عَلَيَّ، وَاِحْسانِكَ الْقَديمِ

از انواع (نعمتهاي) زندگي و اقسام لوازم كامرانى و اين بواسطه آن نعمت‌بخشي بزرگ و بزرگترت بود بر من و آن احسان ديرينه‌ات بود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلَيَّ، حَتّي اِذا اَتْمَمْتَ عَلَيَّ جَميعَ النِّعَمِ، وَصَرَفْتَ عَنّي كُلَّ النِّقَمِ،

نسبت به من تا اينكه تمام نعمتها را بر من كامل كردي و تمام رنجها و بلاها را از من دور ساختي

لَمْ يَمْنَعْكَ جَهْلي وَجُرْأتي عَلَيْكَ، اَنْ دَلَلْتَني اِلى ما يُقَرِّبُني

باز هم نادانى و دليري من بر من جلوگيرت نشد از اينكه راهنماييم كردي بدانچه مرا به تو نزديك كند

اِلَيْكَ، وَوَفَّقْتَني لِما يُزْلِفُني لَدَيْكَ، فَاِنْ دَعَوْتُكَ اَجَبْتَني، وَاِنْ سَئَلْتُكَ

و موفقم داشتي بدانچه مرا به درگاهت مقرب سازد كه اگر بخوانمت پاسخم دهي و اگر بخواهم از تو

اَعْطَيْتَني، وَاِنْ اَطَعْتُكَ شَكَرْتَني، وَاِنْ شَكَرْتُكَ زِدْتَني، كُلُّ ذلِكَ

به من عطا كنى و اگر اطاعتت كنم قدردانى كنى و اگر سپاسگزاريت كنم بر من بيفزايي و همه اينها

اِكْمالٌ لِاَنْعُمِكَ عَلَيَّ وَاِحْسانِكَ اِلَيَّ، فَسُبْحانَكَ سُبْحانَكَ مِنْ مُبْدِئٍ

براي كامل ساختن نعمتهاي تو است بر من و احسانى است كه نسبت به من داري پس منزهي تو، منزه از آنرو كه آغازنده

مُعيدٍ حَميدٍ مَجيدٍ، تَقَدَّسَتْ اَسْمآؤُكَ، وَعَظُمَتْ الآؤُكَ، فَاَيُّ نِعَمِكَ يا

نعمتى و بازگرداننده و ستوده و بزرگواري بسي پاكيزه است نامهاي تو و بزرگ است نعمتهاي تو پس اي

اِلهي اُحْصي عَدَداً وَذِكْراً، اَمْ اَيُّ عَطاياكَ اَقُومُ بِها شُكْراً، وَهِيَ يا

معبود من كداميك از نعمتهايت را بشماره درآورده و ياد كنم يا براي كداميك از عطاهايت به سپاسگزاري اقدام كنم در صورتي كه آنها

رَبِّ اَكْثَرُ مِنْ اَنْ يُحْصِيَهَا الْعآدّوُنَ، اَوْ يَبْلُغَ عِلْماً بِهَا الْحافِظُونَ، ثُمَ

اي پروردگار من بيش از آن است كه حسابگران بتوانند آنها را بشمارند يا دانش حافظان بدانها رسد سپس اي خدا

ما صَرَفْتَ وَدَرَاْتَ عَنّي اَللّهُمَّ مِنَ الضُرِّ وَالضَرّآءِ، اَكْثَرُ مِمَّا ظَهَرَ لى

آنچه را از سختى و گرفتاري از من دور كرده و باز داشتى بيشتر بوده از آنچه برايم آشكار شد

مِنَ الْعافِيَةِ وَالسَّرّآءِ، وَاَنَا اَشْهَدُ يا اِلهي بِحَقيقَةِ ايمانى، وَعَقْدِ

از تندرستى و خوشي و من گواهي دهم خدايا به حقيقت ايمان خودم و بدانچه تصميمات يقينم بدان بسته است

عَزَماتِ يَقينى، وَخالِصِ صَريحِ تَوْحيدي، وَباطِنِ مَكْنُونِ ضَميري،

و توحيد خالص و بى‌شائبه خود و درون سرپوشيده نهادم

وَعَلائِقِ مَجاري نُورِ بَصَري، وَاَساريرِ صَفْحَةِ جَبيني، وَخُرْقِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رشته‌هاي ديد نور چشمانم و خطوط صفحه پيشانيم

مَسارِبِ نَفْسي، وَخَذاريفِ مارِنِ عِرْنيني، وَمَسارِبِ سِماخِ سَمْعي،

و رخنه‌هاي راههاي تنفسم و پرده‌هاي نرمه بينيم و راههاي پرده گوشم

وَما ضُمَّتْ وَاَطْبَقَتْ عَلَيْهِ شَفَتايَ، وَحَرَكاتِ لَفْظِ لِساني، وَمَغْرَزِ

و آنچه بچسبد و روي هم قرار گيرد بر آن دو لبم و حركتهاي تلفظ زبانم و محل پيوست كام

حَنَكِ فَمي وَفَكّي، وَمَنابِتِ اَضْراسي، وَمَساغِ مَطْعَمي وَمَشْرَبي،

)فك بالاي) دهان و آرواره‌ام و محل بيرون آمدن دندانهايم و محل چشيدن خوراك و آشاميدنيهايم

وَحِمالَةِ اُمِّ رَأْسي،وَبُلُوعِ فارِغِ حَبآئِلِ عُنُقي، وَمَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ تامُورُ

و رشته و عصب مغز سرم و لوله (حلق) متصل به رگهاي گردنم و آنچه در برگرفته آن‌را

صَدْري، وَحمائِلِ حَبْلِ وَتيني،وَنِياطِ حِجابِ قَلْبي، وَاَفْلاذِ حَواشي

قفسه سينه‌ام و رشته‌هاي رگ قلبم و شاهرگ پرده دلم و پاره‌هاي گوشه و كنار

كَبِدي، وَما حَوَتْهُ شَراسيفُ اَضْلاعي وَحِقاقُ مَفاصِلي، وَقَبضُ

جگرم و آنچه را در بردارد استخوانهاي دنده‌هايم و سربندهاي استخوانهايم و انقباض

عَواملِي، وَاَطرافِ اَناملِي، وَلَحْمي وَدَمي، وَشَعْري وَبَشَري،

عضلات بدنم و اطراف سر انگشتانم و گوشتم و خونم و موي بدنم و بشره پوستم

وَعَصَبي وَقَصَبي، وَعِظامي وَمُخّي وَعُرُوقي،وَجَميعِ جَوارِحي، وَمَا

و عصبم و ساقم و استخوانم و مغزم و رگهايم و تمام اعضاء و جوارحم و آنچه بر اينها

انْتَسَجَ عَلي ذلِكَ اَيّامَ رِضاعي، وَما اَقَلَّتِ الْاَرْضُ مِنّي، وَنَوْمي

بافته شده از دوران شيرخوارگيم و آنچه را زمين از من بر خود گرفته و خوابم

وَيَقَظَتي وَسُكُوني، وَحَرَكاتِ رُكُوعي وَسُجُودي، اَنْ لَوْ حاوَلْتُ

و بيداريم و آرميدنم و حركتهاي ركوع و سجود من (گواهي دهم) كه اگر تصميم بگيرم

وَاجْتَهَدْتُ مَدَي الْاَعصارِ وَالْاَحْقابِ لَوْ عُمِّرْتُها اَنْ اُؤَدِّيَ شُكْرَ

و بكوشم در طول قرون و اعصار بر فرض كه چنين عمري بكنم و بخواهم شكر

واحِدَةٍ مِنْ اَنْعُمِكَ مَا اسْتَطَعْتُ ذلِكَ، اِلاَّ بِمَنِّكَ الْمُوجَبِ عَلَيَّ بِهِ

يكي از نعمتهاي تو را بجا آورم نخواهم توانست جز به لطف خود كه آن خود واجب كند بر من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شُكْرُكَ اَبَداً جَديداً، وَثَنآءً طارِفاً عَتيداً اَجَلْ، وَلَوْ حَرَصْتُ اَنَا

سپاسگزاريت را دوباره از نو و موجب ستايشي تازه و ريشه‌دار گردد آري و اگر حريص باشم من

وَالْعآدُّونَ مِنْ اَنامِكَ اَنْ نُحْصِيَ مَدي اِنْعامِكَ سالِفِهِ وَ اٰنِفِهِ، ما

و حسابگران از مخلوقت كه بخواهيم اندازه نعمت‌بخشيهاي تو را از گذشته و آينده

حَصَرْناهُ عَدَداً، وَلا اَحْصَيناهُ اَمَداًهَيْهاتَ أَنّي ذلِكَ، وَاَنْتَ الْمُخْبِرُ فِي

به حساب درآوريم نتوانيم بشماره درآوريم و نه از نظر زمان و اندازه آنرا احصاء كنيم! هيهات! كجا چنين چيزي ميسر است

كِتابِكَ النّاطِقِ، وَالنَّبَأِ الصّادِقِ، وَاِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللّٰهِ لا تُحْصُوها،

و تو خود در كتاب گويا و خبر راست و درستت خبر داده‌اي كه «اگر بشماريد نعمت خدا را احصاء نتوانيد كرد«

صَدَقَ كِتابُكَ اَللّٰهُمَّ وَاَنْبآؤُكَ، وَبَلَّغَتْ اَنْبِيآؤُكَ وَرُسُلُكَ ما اَنْزَلْتَ

خدايا كتاب تو و خبري كه دادي راست است و رساندند پيمبران و رسولانت هرچه را بر ايشان از وحي خويش فروفرستادي

عَلَيْهِمْ مِنْ وَحْيِكَ، وَشَرَعْتَ لَهُمْ وَبِهِمْ مِنْ دينِكَ، غَيْرَ اَنّي يا اِلهي

و آنچه را تشريع كردي براي آنها و بوسيله آنها از دين و آيين خود جز اينكه معبودا

اَشْهَدُ بِجُهْدي وَجِدّي، وَمَبْلَغِ طاعَتي وَوُسْعي، وَاَقُولُ مُؤْمِناً

من گواهي دهم به سعي و كوششم و به اندازه رسائي طاعت و وسعم و از روي ايمان

مُوقِناً، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً فَيَكُونَ مَوْرُوثاً، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

و يقين مي‌گويم ستايش خدايي را سزاست كه نگيرد فرزندي تا از او ارث برند و نيست برايش

شَريكٌ فِي مُلْكِهِ فَيُضآدَّهُ فيما ابْتَدَعَ، وَلا وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ فَيُرْفِدَهُ فيما

شريكي در فرمانروايي تا با او ضدّيت كنند در آنچه پديد آورد و نه نگهداري از خواري دارد تا كمكش كند در آنچه

صَنَعَ، فَسُبْحانَهُ سُبْحانَهُ لَوْ كانَ فيهِما اِلهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتا وَتَفَطَّرَتا،

بوجود آورد پس منزه باد منزه كه اگر بود در آسمان و زمين خدايانى جز او هر دو تباه مي‌شدند و از هم متلاشي مي‌گشتند

سُبْحانَ اللّٰهِ الْواحِدِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ، الَّذي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ

منزه است خداي يگانه يكتاي بى‌نيازي كه فرزند ندارد و فرزند كسي نيست و نيست

www.P30AF.com

لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، اَلْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يُعادِلُ حَمْدَ مَلآئِكَتِهِ الْمُقَرَّبينَ، وَاَنْبِيآئِهِ

برايش همتايي هيچكس ستايش خداي را است ستايشي كه برابر ستايش فرشتگان مقرب او و پيمبران

الْمُرْسَلينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي خِيَرَتِهِ مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَآلِهِ

مرسلش باشد و درود خدا بر بهترين خلقش محمد خاتم پيمبران و آل

الطَّيِبينَ الطّاهِرينَ الْمُخلَصينَ، وَسَلَّمَ. پس شروع فرمود آن حضرت در سؤال و

پاك و پاكيزه و خالص او باد و سلام* *

اهتمام نمود در دُعا و آب از ديده‌هاي مباركَش جاري بود پس گفت: اَللَّهُمَّ اجْعَلْنى

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأخِرَةِ وَالْأُوْلى، اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَما خَلَقْتَنى، فَجَعَلْتَنى سَميعاً

آخرت و در دنيا خدايا حمد تو را است كه مرا آفريدي و شنوا

بَصيراً، وَلَكَ الْحَمْدُ كَما خَلَقْتَنى، فَجَعَلْتَنى خَلْقاً سَوِيّاً رَحْمَةً بى، وَقَدْ

و بينا قرارم دادي و ستايش تو را است كه مرا آفريدي و از روي مهري كه به من داشتى خلقتم را نيكو آراستى در

كُنْتَ عَنْ خَلْقي غَنِيّاً، رَبِّ بِما بَرَأْتَني فَعَدَّلْتَ فِطْرَتي، رَبِّ بِما

صورتيكه تو از خلقت من بى‌نياز بودي پروردگارا به آنطور كه مرا پديدآوردي و در خلقتم اعتدال بكار بردي پروردگارا به آنطور

اَنْشَأْتَنى فَاَحْسَنْتَ صُورَتي، رَبِّ بِما اَحْسَنْتَ اِلَيَّ وَفى نَفْسي

كه بوجودم آوردي و صورتم را نيكو كردي پروردگارا به آنطور كه به من احسان كردي و

عافَيْتَنى، رَبِّ بِما كَلَأْتَنى وَوَفَّقْتَنى، رَبِّ بِما اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَهَدَيْتَنى،

عافيتم دادي پروردگارا آنچنانكه مرا محافظت كردي و موفقم داشتى پروردگارا آنچنانكه بر من انعام كرده و هدايتم فرمودي

رَبِّ بِما اَوْلَيْتَنى وَمِنْ كُلِّ خَيْرٍ اَعْطَيْتَنى، رَبِّ بِما اَطْعَمْتَنى

پروردگارا چنانچه مرا مورد احسان قرار داده و از هر خيري به من عطا كردي پروردگارا آنچنانكه مرا خوراندي

وَسَقَيْتَنى، رَبِّ بِما اَغْنَيْتَنى وَاَقْنَيْتَنى، رَبِّ بِما اَعَنْتَنى وَاَعْزَزْتَنى

و نوشاندي پروردگارا آنچنانكه بى‌نيازم كردي و سرمايه‌ام دادي پروردگارا آنچنانكه كمكم دادي و عزتم بخشيدي

رَبِّ بِما اَلْبَسْتَنى مِنْ سِتْرِكَ الصّافى، وَيَسَّرْتَ لى مِنْ صُنْعِكَ

پروردگارا آنچنانكه مرا از خلعت باصفايت پوشاندي و از مصنوعاتت به حد

الْكافى صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَعِنّي عَلي بَوآئِقِ الدُّهُورِ،

كافى در اختيارم گذاردي (چنانكه اين همه انعام به من كردي) درود فرست بر محمد و آل محمد و كمكم ده بر پيش‌آمدهاي ناگوار روزگار

وَصُرُوفِ اللَّيالى وَالْأَيّامِ، وَنَجِّنى مِنْ اَهْوالِ الدُّنْيا وَكُرُباتِ

و كشمكشهاي شبها و روزها و از هراسهاي دنيا و اندوههاي

الْأخِرَةِوَاكْفِنى شَرَّ ما يَعْمَلُ الظّالِمُونَ فِي الْأَرْضِ، اَللّهُمَّ ما اَخافُ

آخرت نجاتم ده و از شر آنچه ستمگران در زمين انجام دهند مرا كفايت فرما خدايا از آنچه مي‌ترسم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَاكْفِنى وَما اَحْذَرُ فَقِنى،وَفى نَفْسي وَدينى فَاحْرُسْنى، وَفى سَفَري

كفايتم كن و از آنچه برحذرم، نگاهم دار و خودم و دينم را

فَاحْفَظْنى وَفى اَهْلي وَمالى فَاخْلُفْنى، وَفيما رَزَقْتَنى فَبارِكْ لى،

حفظ كن و در سفر محافظتم كن و در خانواده و مالم جانشين من باش و در آنچه روزيم كرده اي بركت ده و مرا

وَفى نَفْسي فَذَلِّلْنى، وَفى اَعْيُنِ النّاسِ فَعَظِّمْنى، وَمِنْ شَرِّ الْجِنِ

در پيش خودم خوار كن و در چشم مردم بزرگم كن و از شر جن

وَالْإِنْسِ فَسَلِّمْنى، وَبِذُنُوبى فَلا تَفْضَحْنى، وَبِسَريرَتي فَلا تُخْزِنى،

و انس بسلامتم بدار و به گناهان رسوايم مكن و به انديشه‌هاي باطنم سرافكنده‌ام مكن

وَبِعَمَلي فَلا تَبْتَلِنى، وَنِعَمَكَ فَلا تَسْلُبْنى، وَاِلى غَيْرِكَ فَلا تَكِلْنى

و به كردارم دچارم مساز و نعمتهايت را از من مگير و بجز خودت به ديگري واگذارم مكن

اِلهي اِلى مَنْ تَكِلُنى، اِلى قَريبٍ فَيَقْطَعُنى، اَمْ اِلى بَعيدٍ فَيَتَجَهَّمُنى،اَمْ

خدايا به كه واگذارم مي‌كنى آيا به خويشاوندي كه از من بِبُرَد يا بيگانه‌اي كه مرا از خود دور كند يا به‌كسانى‌كه

اِلَي الْمُسْتَضْعَفينَ لى وَاَنْتَ رَبّي، وَمَليكُ اَمْري اَشْكُو اِلَيْكَ غُرْبَتى،

خوارم شمرند و تويي پروردگار من و زمامدار كار من بسوي تو شكايت آرم از غربت خود

وَبُعْدَ داري، وَهَوانى عَلي مَنْ مَلَّكْتَهُ اَمْري، اِلهي فَلا تُحْلِلْ عَلَيَ

و دوري خانه‌ام و خواريم نزد كسي‌كه زمامدار كار من كردي خدايا پس خشم خود را بر من مبار

غَضَبَكَ، فَاِنْ لَمْ تَكُنْ غَضِبْتَ عَلَيَّ فَلا اُبالى سِواكَ ما سُبْحانَكَ غَيْرَ اَنَ

و اگر بر من خشم نكرده باشي باكي ندارم – منزهي تو – جز اينكه در عين حال

عافِيَتَكَ اَوْسَعُ لى، فَاَسْئَلُكَ يا رَبِّ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذي اَشْرَقَتْ لَهُ

عافيت تو وسيعتر است براي من پس از تو خواهم پروردگارا به نور ذاتت كه روشن شد بدان

الْاَرْضُ وَالسَّمواتُ،وَكُشِفَتْ بِهِ الظُّلُماتُ، وَصَلُحَ بِهِ اَمْرُ الْاَوَّلينَ

زمين و آسمانها و برطرف شد بدان تاريكيها و اصلاح شد بدان كار اولين

وَالْآخِرينَ، اَنْ لا تُميتَنى عَلي غَضَبِكَ وَلا تُنْزِلْ بى سَخَطَكَ لَكَ

و آخرين كه مرا بر حال غضب خويش نميرانى و خشمت را بر من نازل مفرمايي

الْعُتْبى لَكَ الْعُتْبى حَتّي تَرْضي قَبْلَ ذلِك، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، رَبَّ الْبَلَدِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مؤاخذه و بازخواست حق تو است تا گاهي كه پيش از آن راضي شوي معبودي جز تو نيست كه پروردگار شهر

الْحَرامِ، وَالْمَشْعَرِ الْحَرامِ، وَالْبَيْتِ الْعَتيقِ الَّذي اَحْلَلْتَهُ الْبَرَكَةَ، وَجَعَلْتَهُ

محترم و مشعر الحرام و خانه كعبه‌اي آن خانه‌اي كه بركت را بدان نازل كردي و آنرا براي

لِلنَّاسِ اَمْناً، يا مَنْ عَفا عَنْ عَظيمِ الذُّنُوبِ بِحِلْمِهِ، يا مَنْ اَسْبَغَ النَّعْمآءَ

مردمان خانه امنى قرار دادي اي كسي‌كه از گناهان بزرگ به بردباري خود درگذري اي كه نعمتها را

بِفَضْلِهِ، يا مَنْ اَعْطَي الْجَزيلَ بِكَرَمِهِ، يا عُدَّتي فى شِدَّتي، يا

به فضل خود فراوان گردانى اي كه عطاياي شايان را به كرم خود بدهي اي ذخيره‌ام در سختى اي

صاحِبى فى وَحْدَتي، يا غِياثي فى كُرْبَتى، يا وَلِيّي فى نِعْمَتى، يا

رفيق و همدمم در تنهايى اي فريادرس من در گرفتاري اي ولى من در نعمتم اي

اِلهي وَاِلهَ آبائي اِبْراهيمَ وَاِسْماعيلَ وَاِسْحقَ وَيَعْقُوبَ، وَرَبَ

معبود من و معبود پدرانم ابراهيم و اسمعيل و (معبود) اسحاق و يعقوب و پروردگار

جَبْرَئيلَ وَميكائيلَ وَاِسْرافيلَ، وَرَبَّ مُحَمَّدٍ خاتِمِ النَّبِيّينَ، وَ اِلهِ

جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و پروردگار محمد خاتم پيمبران و آل

الْمُنْتَجَبينَ، وَمُنْزِلَ التَّوريةِ وَالْاِ نْجيلِ وَالزَّبُورِ وَالْفُرْقانِ، وَمُنَزِّلَ

برگزيده‌اش و فروفرستنده تورات و انجيل و زبور و قرآن و نازل‌كننده

كهيعص وَطه وَيس وَالْقُرآنِ الْحَكيمِ، اَنْتَ كَهْفي حينَ تُعْيينِي

كهيعص و طه و «يس و قرآن حكمت آموز» تويى پناه من هنگامي كه درمانده‌ام كنند

الْمَذاهِبُ فى سَعَتِها، وَتَضيقُ بِيَ الْاَرْضُ بِرُحْبِها، وَلَوْلا رَحْمَتُكَ

راهها با همه وسعتى كه دارند و زمين بر من تنگ گيرد با همه پهناوريش و اگر نبود رحمت تو

لَكُنْتُ مِنَ الْهالِكينَ، وَاَنْتَ مُقيلُ عَثْرَتي، وَلَوْلا سَتْرُكَ اِيَّايَ لَكُنْتُ

بطور حتم من هلاك شده بودم و تويى ناديده‌گير لغزشم و اگر پرده‌پوشي تو نبود مسلماً

مِنَ الْمَفْضُوحينَ، وَاَنْتَ مُؤَيِّدي بِالنَّصْرِ عَلي اَعْدآئي، وَلَوْلا نَصْرُكَ

من از رسواشدگان بودم و تويى كه به‌ياري خود مرا بر دشمنانم ياري دهي و اگر نبود ياري تو

اِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَغْلُوبينَ، يا مَنْ خَصَّ نَفْسَهُ بِالسُّمُوِّ وَالرِّفْعَةِ،

من مغلوب شده بودم اي كه مخصوص كرده خود را به بلندي و برتري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَاَوْلِيآئُهُ بِعِزِّهِ يَعْتَزُّونَ، يا مَنْ جَعَلَتْ لَهُ الْمُلوُكُ نيرَ الْمَذَلَّةِ

و دوستانش بوسيله عزت او عزت يابند اي كه پادشاهان در برابرش طوق خواري

عَلي اَعْناقِهِمْ، فَهُمْ مِنْ سَطَواتِهِ خائِفُونَ، يَعْلَمُ خائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَما

به گردن گذارند و آنها از سَطَوَتش ترسانند مي‌داند حركت (يا خيانت) چشمها و آنچه را سينه‌ها

تُخْفِي الصُّدُورُ، وَ غَيْبَ ما تَأْتي بِهِ الْأَزْمِنَةُ وَالدُّهُورُ يا مَنْ لا يَعْلَمُ

پنهان كنند و حوادثي كه در كمون زمانها و روزگارها است اي كه نداند

كَيْفَ هُوَ اِلاَّ هُوَ،يا مَنْ لا يَعْلَمُ ما هُوَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يَعْلَمُهُ اِلاَّ هُوَ، يا

چگونگي او را جز خود او اي كه نداند چيست او جز او اي كه نداند او را جز خود او

مَنْ كَبَسَ الْأَرْضَ عَلَي الْماَءِ، وَسَدَّ الْهَوآءَ بِالسَّمآءِ يا مَنْ لَهُ اَكْرَمُ

اي كه زمين را بر آب فرو بُردي و هوا را به آسمان بستي اي كه گرامي‌ترين

الْأَسْمآءِ يا ذَاالْمَعْرُوفِ الَّذي لا يَنْقَطِعُ اَبَداً، يا مُقَيِّضَ الرَّكْبِ

نامها از او است اي دارنده احسانى كه هرگز قطع نشود اي گمارنده كاروان براي نجات

لِيُوسُفَ فِي الْبَلَدِ الْقَفْرِ، وَمُخْرِجَهُ مِنَ الْجُبِّ، وَجاعِلَهُ بَعْدَ الْعُبُودِيَّةِ

يوسف در آن جاي بي‌آب و علف و بيرون آورنده‌اش از چاه و رساننده‌اش به پادشاهي پس از بندگي

مَلِكاً، يا رادَّهُ عَلي يَعْقُوبَ بَعْدَ اَنِ ابْيَضَّتْ عَيْناهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ

اي كه او را برگرداندي به يعقوب پس از آنكه ديدگانش از اندوه سفيد شده بود و آكنده از غم بود

كَظِيمٌ، يا كاشِفَ الضُّرِّ وَالْبَلْوي عَنْ اَيُّوبَ، وَمُمْسِكَ يَدَيْ اِبْرهيمَ

اي برطرف كننده سختى و گرفتاري از ايوب و اي نگهدارنده دستهاي ابراهيم

عَنْ ذَبْحِ ابْنِهِ بَعْدَ كِبَرِ سِنِّهِ وَفَناءِ عُمُرِهِ، يا مَنِ اسْتَجابَ لِزَكَرِيّا

از ذبح پسرش پس از سن پيري و بسرآمدن عمرش اي كه دعاي زكريا را به اجابت رساندي

فَوَهَبَ لَهُ يَحْيي، وَلَمْ يَدَعْهُ فَرْداً وَحيداً، يا مَنْ اَخْرَجَ يُونُسَ مِنْ

و يحيي را به او بخشيدي و او را تنها و بي‌كس وامگذاردي اي كه بيرون آورد يونس را از

بَطْنِ الْحُوتِ، يا مَنْ فَلَقَ الْبَحْرَ لِبَنِى اِسْرآئيلَ فَاَنْجاهُمْ، وَجَعَلَ

شكم ماهي اي كه شكافت دريا را براي بنى‌اسرائيل و (از فرعونيان) نجاتشان داد

فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ مِنَ الْمُغْرَقينَ، يا مَنْ اَرْسَلَ الرِّياحَ مُبَشِّراتٍ بَيْنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرعون و لشكريانش را غرق كرد اي كه فرستاد بادها را نويد دهندگانى پيشاپيش

يَدَيْ رَحْمَتِهِ، يا مَنْ لَمْ يَعْجَلْ عَلي مَنْ عَصاهُ مِنْ خَلْقِهِ، يا مَنِ

آمدن رحمتش اي كه شتاب نكند بر (عذاب) نافرمانان از خلق خود اي كه

اسْتَنْقَذَ السَّحَرَةَ مِنْ بَعْدِ طُولِ الْجُحُودِ، وَقَدْ غَدَوْا فى نِعْمَتِهِ يَأْكُلُونَ

نجات بخشيد ساحران (فرعون) را پس از سالها انكار (و كفر) و چنان بودند كه متنعّم به نعمتهاي خدا بودند

رِزْقَهُ وَيَعْبُدُونَ غَيْرَهُ، وَقَدْ حآدُّوهُ وَنآدُّوهُ وَكَذَّبُوا رُسُلَهُ، يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ،

كه روزيش را مي‌خوردند ولى پرستش ديگري را مي‌كردند و با خدا دشمنى و ضديت داشتند و رسولانش را تكذيب مي‌كردند اي خدا

يا بَدِيُ يا بَديعُ، لا نِدَّلَكَ، يا دآئِماً لا نَفادَ لَكَ، يا حَيّاً حينَ لا حَيَّ، يا

اي خدا اي آغازنده اي پديدآورنده‌اي كه همتا نداري اي جاويدانى كه زوال نداري اي زنده در آنگاه كه زنده‌اي نبود

مُحْيِيَ الْمَوْتي، يا مَنْ هُوَ قآئِمٌ عَلي كُلِّ نَفْسٍ بِما كَسَبَتْ، يا مَنْ قَلَّ لَهُ

اي زنده كن مردگان اي كه مراقبت داري بر هركس بدانچه انجام داده اي كه سپاسگزاري من برايش اندك است

شُكْري فَلَمْ يَحْرِمْنى، وَعَظُمَتْ خَطيئَتى فَلَمْ يَفْضَحْنى، وَرَ انى عَلَي

ولى محرومم نكند و خطايم بزرگ است ولى رسوايم نكند و مرا بر

الْمَعاصي فَلَمْ يَشْهَرْنى، يا مَنْ حَفِظَنى فى صِغَري، يا مَنْ رَزَقَنى

نافرمانى خويش بيند ولى پرده‌ام ندرد اي كه مرا در كودكي محافظت كردي اي كه در بزرگي روزيم دادي

فى كِبَري، يا مَنْ اَياديهِ عِنْدي لا تُحْصي، وَنِعَمُهُ لا تُجازي، يا مَنْ

اي كه اندازه مرحمت‌هايي كه به من كردي بشماره نيايد و نعمتهايش را تلافى ممكن نباشد اي كه

عارَضَنى بِالْخَيْرِ وَالْإِحْسانِ، وَعارَضْتُهُ بِالْإِسائَةِ وَالْعِصْيانِ، يا مَنْ

روبرو شد با من به نيكي و احسان ولى من با او به بدي و گناه روبرو شدم اي كه

هَدانى لِلْإيمانِ مِنْ قَبْلِ اَنْ اَعْرِفَ شُكْرَ الْإِمْتِنانِ، يا مَنْ دَعَوْتُهُ

مرا به ايمان هدايت كرد پيش از آنكه بشناسم طريقه سپاسگزاري نعمتش را اي كه خواندمش

مَريضاً فَشَفانى، وَعُرْياناً فَكَسانى،وَجائِعاً فَاَشْبَعَنى، وَعَطْشانَ

در حال بيماري و او شفايم داد و در برهنگي و او مرا پوشاند و در گرسنگي و او سيرم كرد و در تشنگي

فَاَرْوانى، وَذَليلاً فَاَعَزَّنى، وَجاهِلاً فَعَرَّفَنى، وَوَحيداً فَكَثَّرَنى، وَغائِباً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و او سيرابم كرد و در خواري و او عزتم بخشيد و در نادانى و او معرفتم بخشيد و در تنهايي و او فزونى جمعيت به من داد

فَرَدَّنى، وَمُقِلّاً فَاَغْنانى، وَمُنْتَصِراً فَنَصَرَنى، وَغَنِيّاً فَلَمْ يَسْلُبْنى،

و در دوري از وطن و او بازم گرداند و در نداري و او دارايم كرد و در كمك‌خواهي و او ياريم داد و در ثروتمندي و او از من سلب نفرمود

وَاَمْسَكْتُ عَنْ جَميعِ ذلِكَ فَابْتَدَاَنى، فَلَكَ الْحَمْدُ وَالشُّكْرُ، يا مَنْ

و (هنگامي كه) از همه اين خواسته‌ها دم بستم تو آغاز كردي پس از آن تو است حمد و سپاس اي كه

اَقالَ عَثْرَتي، وَنَفَّسَ كُرْبَتى، وَاَجابَ دَعْوَتي، وَسَتَرَ عَوْرَتي، وَغَفَرَ

لغزشم را ناديده گرفت و گرفتگي را از من دور كرد و دعايم را اجابت فرمود و عيبم را پوشاند و گناهانم را آمرزيد

ذُنُوبى، وَبَلَّغَنى طَلِبَتى، وَنَصَرَنى عَلي عَدُوّي، وَاِنْ اَعُدَّ نِعَمَكَ

و به خواسته‌ام رسانيد و بر دشمنم ياري داد و اگر بخواهم نعمتها

وَمِنَنَكَ وَكَرائِمَ مِنَحِكَ لا اُحْصيها، يا مَوْلايَ اَنْتَ الَّذي مَنَنْتَ اَنْتَ

و عطاها و مراحم بزرگ تو را بشمارم نتوانم اي مولاي من اين توپي كه منت نهادي و اين توپي

الَّذي اَنْعَمْتَ، اَنْتَ الَّذي اَحْسَنْتَ، اَنْتَ الَّذي اَجْمَلْتَ اَنْتَ الَّذي

كه نعمت دادي اين توپي كه احسان فرمودي اين توپي كه نيكي كردي اين توپي كه فزونى

اَفْضَلْتَ، اَنْتَ الَّذي اَكْمَلْتَ، اَنْتَ الَّذي رَزَقْتَ، اَنْتَ الَّذي وَفَّقْتَ، اَنْتَ

بخشيدي اين توپي كه كامل كردي اين توپي كه روزي دادي اين توپي كه توفيق دادي اين توپي

الَّذي اَعْطَيْتَ، اَنْتَ الَّذي اَغْنَيْتَ، اَنْتَ الَّذي اَقْنَيْتَ، اَنْتَ الَّذي اوَيْتَ،

كه عطا كردي اين توپي كه بي‌نياز كردي اين توپي كه ثروت بخشيدي اين توپي كه مأوي دادي اين

اَنْتَ الَّذي كَفَيْتَ، اَنْتَ الَّذي هَدَيْتَ، اَنْتَ الَّذي عَصَمْتَ، اَنْتَ الَّذي

توپي كه كفايت كردي اين توپي كه هدايت كردي اين توپي كه نگهداشتى اين توپي كه

سَتَرْتَ، اَنْتَ الَّذي غَفَرْتَ، اَنْتَ الَّذي اَقَلْتَ، اَنْتَ الَّذي مَكَّنْتَ، اَنْتَ

پوشاندي اين توپي كه آمرزيدي اين توپي كه ناديده گرفتى اين توپي كه قدرت و چيرگي دادي اين توپي

الَّذي اَعْزَزْتَ، اَنْتَ الَّذي اَعَنْتَ، اَنْتَ الَّذي عَضَدْتَ، اَنْتَ الَّذي

كه عزت بخشيدي اين توپي كه كمك كردي اين توپي كه پشتيبانى كردي اين توپي كه

اَيَّدْتَ، اَنْتَ الَّذي نَصَرْتَ، اَنْتَ الَّذي شَفَيْتَ، اَنْتَ الَّذي عافَيْتَ، اَنْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تأييد كردي اين تويي كه ياري كردي اين تويي كه شفا دادي اين تويي كه عافيت دادي اين تويي

الَّذي اَكْرَمْتَ، تَبارَكْتَ وَتَعالَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ دآئِماً، وَلَكَ الشُّكْرُ

كه اكرام كردي بزرگي و برتري از تو است و ستايش هميشه مخصوص تو است و سپاسگزاري دائمي و جاويد

واصِباً اَبَداً، ثُمَّ اَنَا يا اِلهيَ، الْمُعْتَرِفُ بِذُنُوبى، فَاغْفِرْها لى، اَنَا الَّذي

از آن تواست و اما من اي معبودم كسي هستم كه به گناهانم اعتراف دارم پس آنها را بيامرز و اين منم كه

اَسَأْتُ، اَنَاالَّذي اَخْطَأْتُ اَنَاالَّذي هَمَمْتُ، اَنَاالَّذي جَهِلْتُ، اَنَاالَّذي

بد كردم اين منم كه خطا كردم اين منم كه (به بدي) همت گماشتم اين منم كه نادانى كردم اين منم كه

غَفَلْتُ اَنَا الَّذي سَهَوْتُ، اَنَا الَّذِي اعْتَمَدْتُ، اَنَا الَّذي تَعَمَّدْتُ، اَنَا

غفلت ورزيدم اين منم كه فراموش كردم اين منم كه (به‌غير يا به‌خود) اعتماد كردم اين منم

الَّذي وَعَدْتُ وَاَنَاالَّذي اَخْلَفْتُ، اَنَاالَّذي نَكَثْتُ، اَنَا الَّذي اَقْرَرْتُ، اَنَا

كه (به‌كاربد) تعمّد كردم اين‌منم كه وعده‌دادم واين منم كه خلف وعده كردم اين منم كه پيمان‌شكنى كردم اين‌منم‌كه به‌بدي اقرارکردم

الَّذِي اعْتَرَفْتُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَعِنْدي، وَاَبوُءُ بِذُنُوبى فَاغْفِرْها لى، يا

اين منم كه به نعمت تو بر خود و در پيش خود اعتراف دارم و با گناهانم بسويت بازگشته‌ام پس آنها را بيامرز اي

مَنْ لا تَضُرُّهُ ذُنُوبُ عِبادِهِ، وهُوَ الْغَنِيُّ عَنْ طاعَتِهِمْ، وَالْمُوَفِّقُ مَنْ

كه زيانش نرساند گناهان بندگان و از اطاعت ايشان بى‌نيازي و تو آنى كه هركس از بندگان

عَمِلَ صالِحاً مِنْهُمْ بِمَعُونَتِهِ وَرَحْمَتِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ اِلهي وَسَيِّدي،

كردار شايسته‌اي انجام دهد به رحمت خويش توفيقش دهي پس تو را است ستايش اي معبود و آقاي من

اِلهي اَمَرْتَنى فَعَصَيْتُكَ، وَنَهَيْتَنى فَارْتَكَبْتُ نَهْيَكَ، فَاَصْبَحْتُ لا ذا

خدايا به من دستور دادي و من نافرمانى كردم و نهي فرمودي ولى من نهي تو را مرتكب شدم و اكنون به حالى افتاده‌ام كه

بَرِ آءَةٍ لى فَاَعْتَذِرُ، وَلاذا قُوَّةٍ فَاَنْتَصِرُ فَبِاَيِّ شَيْءٍ اَسْتَقْبِلُكَ يا

نه وسيله تبرئه‌اي دارم كه پوزش خواهم و نه نيرويي دارم كه بدان ياري گيرم پس به چه وسيله با تو روبرو شوم

مَوْلايَ، اَبِسَمْعي اَمْ بِبَصَري اَمْ بِلِسانى اَمْ بِيَدي اَمْ بِرِجْلي، اَلَيْسَ

اي مولاي من آيا به گوشم يا به‌چشمم يا به زبانم يا به دستم يا به پايم آيا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كُلُّها نِعَمَكَ عِندي، وَبِكُلِّها عَصَيْتُكَ يا مَوْلايَ، فَلَكَ الْحُجَّةُ وَالسَّبيلُ

همه اينها نعمتهاي تو نيست كه در پيش من بود و با همه آنها تو را معصيت كردم اي مولاي من پس تو حجت و راه مؤاخذه

عَلَيَّ، يا مَنْ سَتَرَنى مِنَ الْأَباءِ وَالْأُمَّهاتِ اَنْ يَزجُرُونى، وَمِنَ

بر من داري اي كه مرا پوشاندي از پدران و مادران كه مرا از نزد خود برانند و از

الْعَشائِرِ وَالْإِخْوانِ اَنْ يُعَيِّرُونى،وَمِنَ السَّلاطينِ اَنْ يُعاقِبُونى، وَلَوِ

فاميل و برادران كه مرا سرزنش كنند و از سلاطين و حكومتها كه مرا شكنجه كنند و اگر

اطَّلَعُوا يا مَوْلايَ عَلي مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنّي اِذاً ما اَنْظَرُونى،

آنها مطلع بودند اي مولاي من بر آنچه تو بر آن مطلعي از كار من در آن هنگام مهلتم نمي‌دادند

وَلَرَفَضُونى وَقَطَعُونى، فَها اَنَا ذا يا اِلهي بَيْنَ يَدَيْكَ، يا سَيِّدي

و از خود دورم مي‌كردند و از من مي‌بريدند و اينك خدايا اين منم كه در پيشگاهت ايستاده اي آقاي من

خاضِعٌ ذَليلٌ حَصيرٌ حَقيرٌ، لا ذُو بَر آئَةٍ فَاَعْتَذِرُ، وَلا ذُو قُوَّةٍ فَاَنْتَصِرُ،

با حال خضوع و خواري و درماندگي و كوچكي نه وسيله تبرئه‌جويي دارم كه پوزش طلبم و نه نيرويي كه ياري جويم

وَلا حُجَّةٍ فَاَحْتَجُ بِها وَلا قائِلٌ لَمْ اَجْتَرِحْ، وَلَمْ اَعْمَلْ سُوءاً وَما عَسَي

و نه حجت و برهانى كه بدان چنگ زنم و نه مي‌توانم بگويم كه گناه نكرده‌ام و كجا مي‌تواند انكار – فرضاً كه انكار كنم

الْجُحُودَ، وَلَوْ جَحَدْتُ يا مَوْلايَ يَنْفَعُنى، كَيْفَ وَاَنّي ذلِكَ وَجَوارِحي

اي مولاي من – سودم بخشد! چگونه؟ و كجا؟ با اينكه تمام اعضاي من

كُلُّها شاهِدَةٌ عَلَيَّ بِما قَدْ عَمِلْتُ، وَعَلِمْتُ يَقيناً غَيْرَ ذي شَكٍّ اَنَّكَ

گواهند بر من به آنچه انجام داده و به يقين مي‌دانم و هيچگونه شك و ترديدي ندارم كه تو از كارهاي بزرگ از من

سآئِلي مِنْ عَظايِمِ الْأُمُورِ، وَاَنَّكَ الْحَكَمُ الْعَدْلُ الَّذي لا تَجُورُ،

پرسش خواهي كرد و تو‌يى آن داور عادلى كه ستم نكند و همان عدالتت

وَعَدْلُكَ مُهْلِكي، وَمِنْ كُلِّ عَدْلِكَ مَهْرَبى، فَاِنْ تُعَذِّبْنى يا اِلهي

مرا هلاك كند و از تمام عدالت تو مي‌گريزم اگر عذابم كنى خدايا

فَبِذُنُوبى بَعْدَ حُجَّتِكَ عَلَيَّ، وَاِنْ تَعْفُ عَنّي فَبِحِلْمِكَ وَجُودِكَ

بواسطه گناهان من است پس از آنكه حجت بر من داري و اگر از من درگذري پس به بردباري و بخشندگي و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وكَرَمِكَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ، لا اِلهَ اِلاَّ

بزرگواري تو است معبودي جز تو نيست منزهي تو و من از ستمكارانم معبودي جز تو

اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الْمُسْتَغْفِرينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ

نيست منزهي تو و من از آمرزش خواهانم معبودي جز تو نيست منزهي تو

اِنّي كُنْتُ مِنَ الْمُوَحِّدينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ

و من از يگانه‌پرستانم معبودي نيست جز تو منزهي تو و من از

الْخآئِفينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الْوَجِلينَ، لا اِلهَ اِلاَّ

ترسناكانم معبودي جز تو نيست منزهي تو و من از هراسناكانم معبودي جز تو نيست

اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الرّاجينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي

منزهي تو و من از اميدوارانم معبودي نيست جز تو منزهي تو و

كُنْتُ مِنَ الرّاغِبينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الْمُهَلِّلينَ، لا

من از مشتاقانم معبودي جز تو نيست منزهي تو و من‌از تهليل (لااله الاالله) گويانم

اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ‌السّآئِلينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ

معبودي جز تو نيست منزهي تو و من از خواهندگانم معبودي جز تو نيست منزهي تو

اِنّي كُنْتُ مِنَ الْمُسَبِّحينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ

و من از تسبيح‌گويانم معبودي جز تو نيست منزهي تو و من از تكبير

الْمُكَبِّرينَ، لااِلهَ‌اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ رَبّي وَرَبُّ ابآئِيَ الْأَوَّلينَ، اَللّهُمَ

)الله اكبر) گويانم معبودي نيست جز تو منزهي تو پروردگار من و پروردگار پدران پيشين من خدايا

هذا ثَنائي عَلَيْكَ مُمَجِّداً، وَاِخْلاصي لِذِكْرِكَ مُوَحِّداً، وَاِقْراري

اين است ستايش من بر تو در مقام تمجيدت و اين است اخلاص من بذكر در مقام يكتاپرستيت و اقرار من

بِالائِكَ مُعَدِّداً، وَاِنْ كُنْتُ مُقِرّاً اَنّي لَمْ اُحْصِها لِكَثْرَتِها وَسُبُوغِها

به نعمتهايت در مقام شماره آنها گرچه من اقرار دارم كه آنها را نتوانم بشماره درآورم از بسياري آنها و فراوانى

وَتَظاهُرِها، وَتَقادُمِها اِلى حادِثٍ، ما لَمْ تَزَلْ تَتَعَهَّدُنى بِهِ مَعَها مُنْذُ

و آشكاري آنها و پيشي جُستن آنها از زمان پيدايش من كه همواره در آن عهد مرا بوسيله آن نعمتها يادآوري مي‌كردي

خَلَقْتَنى وَبَرَأْتَنى مِنْ اَوَّلِ الْعُمْرِ مِنَ الْإِغْناءِ مِنَ الْفَقْرِ، وَكَشْفِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از آن ساعت كه مرا آفريدي و خلق كردي از همان ابتداي عمر كه از نداري و فقر مرا به توانگري درآوردي

الضُّرِّ،وَتَسْبيبِ الْيُسْرِ، وَدَفْعِ الْعُسْرِ، وَتَفريجِ الْكَرْبِ، وَالْعافِيَةِ فِي

و گرفتاريم برطرف كردي و اسباب آسايش مرا فراهم ساختي و سختي را دفع نموده و اندوه را زدودي و تنم را تندرست

و

الْبَدَنِ، وَالسَّلامَةِ فِي الدّينِ، وَلَوْ رَفَدَنى عَلي قَدْرِ ذِكْرِ نِعْمَتِكَ جَميعُ

دينم را بسلامت داشتي و اگر ياريم دهند به اندازهاي كه نعمتت را ذكر كنم تمام

الْعالَمينَ مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ، ما قَدَرْتُ وَلاهُمْ عَلي ذلِكَ،

جهانيان از اولين و آخرين نه من قدرت ذكرش را دارم نه آنها منزهي تو

تَقَدَّسْتَ وَتَعالَيْتَ مِنْ رَبٍّ كَريمٍ عَظيمٍ رَحيمٍ، لا تُحْصي الآؤُكَ، وَلا

و برتري از اينكه پروردگاري هستي كريم و بزرگ و مهربان كه مهرورزيهايت به شماره درنيايد

يُبْلَغُ ثَناؤُكَ، وَلا تُكافى نَعْماؤُكَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

و ستايشت به آخر نرسد و نعمتهايت را تلافي نتوان كرد درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاَتْمِمْ عَلَيْنا نِعَمَكَ وَاَسْعِدْنا بِطاعَتِكَ، سُبْحانَكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَللَّهُمَ

و كامل گردان بر ما نعمتهايت را و بوسيله اطاعت خويش سعادتمندمان گردان منزهي تو معبودي جز تو نيست خدايا

اِنَّكَ تُجيبُ الْمُضْطَرَّ وَتَكْشِفُ السُّوءَ،وَتُغيثُ الْمَكْرُوبَ، وَتَشْفي

توئي كه اجابت كني دعاي درمانده را و برطرف كني بدي را و فريادرسي كني از گرفتار و شفا دهي

السَّقيمَ، وَتُغْني الْفَقيرَ، وَتَجْبُرُ الْكَسيرَ،وَتَرْحَمُ الصَّغيرَ، وَتُعينُ الْكَبيرَ،

به بيمار و بينياز كني فقير را و مرمت كني شكستگي را و رحم كني به كودك خردسال و ياري دهي به پير كهنسال

وَلَيْسَ دُونَكَ ظَهيرٌ، وَلا فَوْقَكَ قَديرٌ، وَاَنْتَ الْعَلِيُّ الْكَبيرُ، يا مُطْلِقَ

و جز تو پشتيباني نيست و نه فوق (توانايي) تو توانايي و توئي والاي بزرگ اي

الْمُكَبَّلِ الْأَسيرِ، يا رازِقَ الطِّفْلِ الصَّغيرِ، يا عِصْمَةَ الْخائِفِ

رهاكننده اسير در كُند و زنجير اي روزي دهنده كودك خردسال اي پناه شخص ترساني

الْمُسْتَجيرِ، يا مَنْ لا شَريكَ لَهُ وَلا وَزيرَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ

كه پناه جويد اي كه شريك و وزيري براي او نيست درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاَعْطِنى فى هذِهِ الْعَشِيَّةِ اَفْضَلَ ما اَعْطَيْتَ وَاَنَلْتَ اَحَداً مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمد و عطا كن به من در اين شام بهترين چيزي را كه عطا كردي و دادي به يكي از

عِبادِكَ مِنْ نِعْمَةٍ تُوليها، وَ الاءٍ تُجَدِّدُها، وَبَلِيَّةٍ تَصْرِفُها، وَكُرْبَةٍ

بندگانت چه آن نعمتي باشد كه مي‌بخشي و يا احسانهايي كه تازه كني و بلاهايي كه مي‌گردانی و غم و اندوهي كه

تَكْشِفُها، وَدَعْوَةٍ تَسْمَعُها، وَحَسَنَةٍ تَتَقَبَّلُها، وَسَيِّئَةٍ تَتَغَمَّدُها، اِنَّكَ

برطرف كني و دعايي كه اجابت كني و كار نيكي كه بپذيري و گناهاني كه بپوشاني كه براستي

لَطيفٌ بِما تَشآءُ خَبيرٌ، وَعَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَقْرَبُ مَنْ

تو بهر چه خواهي دقيق و آگاهي و بر هرچيز توانايي خدايا تو نزديكترين كسي هستي كه

دُعِيَ، وَاَسْرَعُ مَنْ اَجابَ وَاَكْرَمُ مَنْ عَفي،وَاَوْسَعُ مَنْ اَعْطي، وَاَسْمَعُ

خوانندت و از هركس زودتر اجابت كني و در گذشت از هركس بزرگوارتري و در عطابخشي عطايت از همه وسيعتر

مَنْ سُئِلَ، يا رَحمنَ الدُّنيا وَالْأخِرَةِ وَرَحيمَهُما، لَيْسَ كَمِثْلِكَ مَسْئُولٌ،

ودراجابت درخواست ازهمه شنواتري اي‌بخشاينده دنيا و آخرت و مهربان آندو براستي كسي كه مانند تو از او

درخواست‌شود

وَلا سِواكَ مَأمُولٌ، دَعَوْتُكَ فَاَجَبْتَنى،وَسَئَلْتُكَ فَاَعْطَيْتَنى، وَرَغِبْتُ

نيست و جز تو آرزو شده‌اي نيست خواندمت و تو اجابت كردي و درخواست كردم و تو عطا كردي و به درگاه تو ميل

كردم

اِلَيْكَ فَرَحِمْتَنى، وَوَثِقْتُ بِكَ فَنَجَّيْتَنى، وَفَزِعْتُ اِلَيْكَ فَكَفَيْتَنى اَللّهُمَ

و تو مرا مورد مهر خويش قرار دادي و به تو اعتماد كردم و تو نجاتم دادي و به درگاه تو ناليدم و تو كفايتم كردي خدايا

فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ، وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ، وَعَلي اِلِهِ الطَّيِّبينَ

درود فرست بر محمد بنده و رسول و پيامبرت و بر آل پاك

الطَّاهِرينَ اَجْمَعينَ، وَتَمِّمْ لَنا نَعْمآئَكَ، وَهَنِّئْنا عَطآئَكَ، وَاكْتُبْنا لَكَ

و پاكيزه‌اش همگي و نعمتهاي خود را بر ما كامل گردان و عطايت را بر ما گوارا كن و نام ما را در زمره

شاكِرينَ، وَلِأآئِكَ ذاكِرينَ، امينَ امينَ رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ يا مَنْ

سپاسگزارانت بنويس و هم جزء يادكنندگان نعمتهايت آمين آمين اي پروردگار جهانيان خدايا اي كه

مَلَكَ فَقَدَرَ،وَقَدَرَ فَقَهَرَ، وَعُصِيَ فَسَتَرَ، وَاسْتُغْفِرَ فَغَفَرَ، يا غايَةَ

مالك آمد و توانا، و توانا است و قاهر و نافرماني شد ولي پوشاند و آمرزش خواهند و آمرزد اي كمال مطلوب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الطَّالِبينَ الرَّاغِبينَ وَمُنْتَهي اَمَلِ الرَّاجينَ، يا مَنْ اَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ

جويندگان مشتاق و منتهاي آرزوي اميدواران اي كه دانشش بهر چيز احاطه دارد

عِلْماً، وَوَسِعَ الْمُسْتَقيلينَ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَحِلْماً، اَللّهُمَّ اِنَّا نَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ

و رأفت و مهر و بردباريش توبه‌جويان را فرا گرفته خدايا ما رو به‌درگاه تو آوريم

فى هذِهِ الْعَشِيَّةِ الَّتى شَرَّفْتَها وَعَظَّمْتَها بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ،

در اين شبى كه آنرا شرافت و بزرگي دادي بوسيله محمد پيامبرت و فرستاده‌ات

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَاَمينِكَ عَلي وَحْيِكَ، الْبَشيرِ النَّذيرِ، السِّراجِ

و برگزيده‌ات از آفريدگان و امين تو بر وحيت آن مژده دهنده و ترساننده و آن چراغ

الْمُنيرِ، الَّذي اَنْعَمْتَ بِهِ عَلَي الْمُسْلِمينَ، وَ جَعَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعالَمينَ،

تابناك آنكه بوسيله‌اش بر مسلمانان نعمت بخشيدي و رحمت عالميان قرارش دادي

اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، كَما مُحَمَّدٌ اَهْلٌ لِذلِكَ مِنْكَ، يا

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد چنانچه محمد نزد تو شايسته آنست اي خداي

عَظيمُ فَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلي الِهِ الْمُنْتَجَبينَ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ

بزرگ پس درود فرست بر او و بر آل برگزيده پاك و پاكيزه‌اش

اَجْمَعينَ، وَتَغَمَّدْنا بِعَفْوِكَ عَنَّا، فَاِلَيْكَ عَجَّتِ الْاَصْواتُ بِصُنُوفِ

همگي و بپوشان ما را به گذشت خود زيرا صداها با انواع مختلف

اللُّغاتِ، فَاجْعَلْ لَنَا اَللّهُمَّ فى هذِهِ الْعَشِيَّةِ نَصيباً مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ

لغتهاشان (و هركس به زبانى ناله‌اش) بسوي تو بلند است پس اي خدا براي ما قرار ده در اين شام بهره‌اي از هر خيري كه

بَيْنَ عِبادِكَ، وَنُورٍ تَهْدي بِهِ وَرَحْمَةٍ تَنْشُرُها، وَبَرَكَةٍ تُنْزِلُها، وَعافِيَةٍ

ميان بندگانت تقسيم فرمايي و نوري كه بدان هدايت فرمايي و رحمتى كه بگستري آنرا و بركتى كه نازلش كنى و عافيتى

تُجَلِّلُها، وَرِزْقٍ تَبْسُطُهُ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اَقْلِبْنا فى هذَا

كه بپوشانى و روزي و رزقي كه پهن كنى اي مهربانترين مهربانان خدايا برگردان ما را در اين

الْوَقْتِ مُنْجِحينَ مُفْلِحينَ مَبْرُورينَ غانِمينَ، وَلاتَجْعَلْنا مِنَ

هنگام پيروزمند و رستگار و پذيرفته و بهره‌مند و از نااميدان قرارمان مده و از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْقانِطينَ، وَلا تُخْلِنا مِنْ رَحْمَتِكَ، وَلا تَحْرِمْنا ما نُؤَمِّلُهُ مِنْ فَضْلِكَ،

رحمتت دست خاليمان مفرما و محرومان مكن از آنچه از فضل تو آرزومنديم

وَلا تَجْعَلْنا مِنْ رَحْمَتِكَ مَحْرُومينَ، وَلا لِفَضْلِ ما نُؤَمِّلُهُ مِنْ عَطآئِكَ

و جزء محروماني رحمتت قرارمان مده و نه ناااميدمان كن از آن زيادي عطايت كه

قانِطينَ، وَلا تَرُدَّنا خائِبينَ، وَلا مِنْ بابِكَ مَطْرُودينَ، يا اَجْوَدَ

آرزومنديم و ناكام بازمان مگردان و از درگاهت مطرود و راندهمان مكن اي بخشندهترين

الْأَجْوَدينَ، وَاَكْرَمَ الْأَكْرَمينَ، اِلَيْكَ اَقْبَلْنا مُوقِنينَ، وَلِبَيْتِكَ الْحَرامِ

بخشندگان و كريمترين كريمان ما با يقين به درگاه تو روآورديم و به آهنگ (زيارت) خانه محترم تو (كعبه بدينجا (

امّينَ قاصِدينَ، فَاَعِنَّا عَلي مَناسِكِنا، وَاَكْمِلْ لَنا حَجَّنا، وَاعْفُ عَنَّا

آمديم پس كمك ده ما را بر انجام مناسك حج و حجمان را كامل گردان و از ما درگذر

وَعافِنا، فَقَدْ مَدَدْنا اِلَيْكَ اَيْدِيَنا، فَهِيَ بِذِلَّةِ الْإِعْتِرافِ مَوْسُومَةٌ، اَللَّهُمَ

و تندرستمان دار زيرا كه ما بسوي تو دو دست (نياز) دراز كردهايم و آن دستها چنان است كه به خواري اعتراف به گناه نشاندار شده خدايا

فَاَعْطِنا فى هذِهِ الْعَشِيَّةِ ما سَئَلْناكَ، وَاكْفِنا مَا اسْتَكْفَيْناكَ، فَلا كافِيَ لَنا

در اين شام به ما عطا كن آنچه را از تو خواستهايم و كفايت كن از ما آنچه را از تو كفايت آنرا خواستيم زيرا كفايتكنندهاي

سِواكَ، وَلا رَبَّ لَنا غَيْرُكَ، نافِذٌ فينا حُكْمُكَ، مُحيطٌ بِنا عِلْمُكَ، عَدْلٌ

جز تو نداريم و پروردگاري غير از تو براي ما نيست تويي كه فرمانت درباره ما نافذ و دانشت به ما احاطه دارد

فينا قَضآؤُكَ، اِقْضِ لَنَا الْخَيْرَ، وَاجْعَلْنا مِنْ اَهْلِ الْخَيْرِ، اَللَّهُمَّ اَوْجِبْ لَنا

وحكمي كهدرباره ما فرمايي ازروي عدالتاست خدايا خير و نيكي براي ما مقرر كن و از اهل خير قرارمانده خدايا واجبگردان براي‌ما

بِجُودِكَ عَظيمَ الْأَجْرِ، وَكَريمَ الذُّخْرِ، وَدَوامَ الْيُسْرِ، وَاغْفِرْ لَنا ذُنُوبَنا

از آن جودي كه داري پاداشي بزرگ و ذخيرهاي گرامي و آسايشي هميشگي و بيامرز گناهان ما را

اَجْمَعينَ، وَلا تُهْلِكْنا مَعَ الْهالِكينَ، وَلا تَصْرِفْ عَنَّا رَأْفَتَكَ وَرَحْمَتَكَ

همگي و در زمره هلاك شدگان بدست هلاكتمان مسپار و مهر و رأفتت را از ما باز مگردان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنا فى هذَا الْوَقْتِ مِمَّنْ سَئَلَكَ فَاَعْطَيْتَهُ،

اي مهربانترين مهربانان خدايا قرارمان ده در اين وقت از آن كسانى‌كه از تو درخواست كرده و بديشان عطا فرموده‌اي

وَشَكَرَكَ فَزِدْتَهُ، وَتابَ اِلَيْكَ فَقَبِلْتَهُ، وَتَنَصَّلَ اِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِهِ كُلِّها

و شكر تو را بجا آورده و تو نعمتت را بر آنها افزون كرده و بسويت بازگشته و تو پذيرفته‌اي و از گناهان بسوي

فَغَفَرْتَها لَهُ، يا ذَاالْجَلالِ وَالْإِكْرامِ، اَللّٰهُمَّ وَنَقِّنا وَسَدِّدْنا وَاقْبَلْ

تو بيرون آمده و تو همه را آمرزيده‌اي، اي صاحب جلالت و بزرگواري خدايا ما را پاكيزه و (در دين) محكممان گردان

تَضَرُّعَنا، يا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ، وَيا اَرْحَمَ مَنِ اسْتُرْحِمَ، يا مَنْ لا يَخْفي

وتضرع وزاريمان بپذير اي‌بهترين كسي‌كه ازاو درخواست شود واي مهربانترين كسي‌كه از او مِهر خواهند اي كه بر او

پوشيده نيست

عَلَيْهِ اِغْماضُ الْجُفُونِ، وَلا لَحْظُ الْعُيُونِ، وَلا مَا اسْتَقَرَّ فِي الْمَكْنُونِ،

بهم نهادن پلكهاي چشم و نه بر هم خوردن ديدگان و نه آنچه در مكنون ضمير مستقر گرديده

وَلا مَا انْطَوَتْ عَلَيْهِ مُضْمَراتُ الْقُلُوبِ، اَلا كُلُّ ذلِكَ قَدْ اَحْصاهُ

و نه آنچه در پرده دلها نهفته است آري تمام آنها را

عِلْمُكَ، وَوَسِعَهُ حِلْمُكَ، سُبْحانَكَ وَتَعالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظّالِمُونَ عُلُوّاً

دانش تو شماره كرده و بردباريت همه را در برگرفته است منزهي تو و برتري از آنچه ستمكاران گويند برتري

كَبيراً، تُسَبِّحُ لَكَ السَّمواتُ السَّبْعُ وَالْاَرَضُونَ وَمَنْ فيهِنَّ، وَاِنْ مِنْ

بسياري، تنزيه كنند تو را آسمانهاي هفتگانه و زمينها و هركه در آنها است و چيزي نيست

شَيْءٍ اِلّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَعُلُوُّ الْجَدِّ، يا ذَاالْجَلالِ

جز آنكه به ستايش تو تسبيح كند پس تو را است ستايش و بزرگواري و بلندي رتبه، اي صاحب جلالت

وَالْإِكْرامِ وَالْفَضْلِ وَالْإِنْعامِ، وَالْآلاءِ الْجِسامِ، وَاَنْتَ الْجَوادُ

و بزرگواري و فضل و نعمت‌بخشي و موهبتهاي بزرگ و تويي بخشنده

الْكَريمُ الرَّؤُوفُ الرَّحيمُ، اَللّٰهُمَّ اَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلالِ،

بزرگوار رؤوف و مهربان خدايا فراخ گردان بر من از روزي حلال خود

وَعافِنى فى بَدَنى وَدينى، وَ امِنْ خَوْفى، وَاَعْتِقْ رَقَبَتى مِنَ النّارِ،

و عافيتم بخش در تن و هم در دينم و ترسم را امان بخش و از آتش دوزخ آزادم كن

www.P30AF.com

اَللّهُمَّ لا تَمْكُرْ بی وَلا تَسْتَدْرِجْنی وَلا تَخْدَعْنی، وَادْرَءْ عَنّي شَرَّ

خدايا مرا به مكر خود دچار مساز و در غفلت تدريجي بسوي نابودي مبر و فريبم مده و شرّ

فَسَقَةِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ پس سر و ديده خود را بسوي آسمان بلند كرد و از ديده‌هاي

تبهكاران جن و انس را از من دور كن * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در حال تهيدستيم خدايا من نادانم در عين دانشمندي پس چگونه نادان نباشم در عين

جَهْلي، اِلهي اِنَّ اخْتِلافَ تَدْبيرِكَ وَسُرْعَةَ طَوِ آءِ مَقاديرِكَ، مَنَعا

نادانى خدايا براستى اختلاف تدبير تو و سرعت تحول و پيچيدن در تقديرات تو جلوگيري كنند

عِبادَكَ الْعارِفينَ بِكَ عَنْ السُّكُونِ اِلى عَطآءٍ، وَالْيَأْسِ مِنْكَ فى بَلآءٍ،

از بندگان عارف تو كه به عطايت دل آرام و مطمئن باشند و در بلاي تو مأيوس و نااميد شوند

اِلهي مِنّي ما يَليقُ بِلُؤْمي، وَمِنْكَ ما يَليقُ بِكَرَمِكَ، اِلهي وَصَفْتَ

خدايا از من همان سرزند كه شايسته پستى من است و از تو انتظار رود آنچه شايسته بزرگواري تو است خدايا تو

نَفْسَكَ بِاللُّطْفِ وَالرَّأْفَةِ لى قَبْلَ وُجُودِ ضَعْفي، اَفَتَمْنَعُنى مِنْهُما بَعْدَ

خود را به لطف و مهر به من توصيف فرمودي پيش از آنكه ناتوان باشم آيا پس از ناتوانيم لطف و مهرت را از من

وُجُودِ ضَعْفي، اِلهي اِنْ ظَهَرَتِ الْمَحاسِنُ مِنّي فَبِفَضْلِكَ، وَلَكَ الْمِنَّةُ

دريغ مي‌داري خدايا اگر كارهاي نيك از من سرزند به فضل تو بستگي دارد و تو را منّتى است بر من

عَلَيَّ، وَاِنْ ظَهَرَتِ الْمَساوي مِنّي فَبِعَدْلِكَ وَلَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ، اِلهي

و اگر كارهاي بد از من روي دهد آن‌هم بستگي به عدل تو دارد و تو را بر من حجت است خدايا

كَيْفَ تَكِلُنى وَقَدْ تَكَفَّلْتَ لى، وَكَيْفَ اُضامُ وَاَنْتَ النَّاصِرُ لى، اَمْ كَيْفَ

چگونه مرا وامي‌گذاري در صورتي‌كه كفايتم كردي و چگونه مورد ستم واقع گردم با اينكه تو ياور منى يا چگونه

اَخيبُ وَاَنْتَ الْحَفِيُّ بى،ها اَنَا اَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِفَقْري اِلَيْكَ، وَكَيْفَ

ناامید گردم در صورتي‌كه تو نسبت به من مهربانى هم اكنون به درگاه تو توسل جويم بوسيله آن نيازي كه به‌درگاهت دارم و چگونه

اَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِما هُوَ مَحالٌ اَنْ يَصِلَ اِلَيْكَ، اَمْ كَيْفَ اَشْكوُ اِلَيْكَ حالى

توسل جويم بوسيله فقري كه محال است پيرامون تو راه يابد يا چگونه از حال خويش به‌درگاهت شكوه كنم با اينكه حال

وَهُوَ لا يَخْفي عَلَيْكَ، اَمْ كَيْفَ اُتَرْجِمُ بِمَقالى وَهُوَ مِنْكَ بَرَزٌ اِلَيْكَ، اَمْ

من بر تو پنهان نيست يا چگونه با زبان (قال) ترجمه حال خود كنم در صورتي‌كه آنهم از پيش تو بُرُوز كرده به نزد خودت يا

كَيْفَ تُخَيِّبُ امالى وَهِيَ قَدْ وَفَدَتْ اِلَيْكَ، اَمْ كَيْفَ لا تُحْسِنُ اَحْوالى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چگونه آرزوهايم به نوميدي گرايد با اينكه به آستان تو وارد شده يا چگونه احوالم را نيكو نكنى

وَبِكَ قامَتْ، اِلهي ما اَلْطَفَكَ بى مَعَ عَظيمِ جَهْلي، وَما اَرْحَمَكَ بى مَعَ

با اينكه احوال من به تو قائم است خدايا چه اندازه به من لطف داري با اين نادانى عظيم من و چقدر به من مهر داري

قَبيحِ فِعْلي، اِلهي ما اَقْرَبَكَ مِنّي وَاَبْعَدَنى عَنْكَ، وَما اَرْاَفَكَ بى، فَمَا

با اين كردار زشت من خدايا چقدر تو به من نزديكي و در مقابل چقدر من از تو دورم و با اينهمه كه تو نسبت به من مهربانى

اَلَّذي يَحْجُبُنى عَنْكَ، اِلهي عَلِمْتُ بِاخْتِلافِ الْآثارِ وَتَنَقُّلاتِ

پس آن چيست كه مرا از تو محجوب دارد خدايا آن‌طوري كه من از روي اختلاف آثار و تغيير و تحول

اَلْاَطْوارِ، اَنَّ مُرادَكَ مِنّي اَنْ تَتَعَرَّفَ اِلَيَّ فى كُلِّشَيْءٍ، حَتّي لا اَجْهَلَكَ

اطوار بدست آورده‌ام مقصود تو از من آنست كه خود را در هرچيزي (جداگانه) به من بشناسانى تا من

فى شَيْءٍ، اِلهي كُلَّما اَخْرَسَنى لُؤْمي اَنْطَقَنى كَرَمُكَ، وَكُلَّما ايَسَتْنى

در هيچ چيزي نسبت به تو جاهل نباشم خدايا هر اندازه پستى من زبانم را لال مي‌كند كرم تو آنرا گويا مي‌كند و هراندازه

اَوْصافى اَطْمَعَتْنى مِنَّكَ،اِلهي مَنْ كانَتْ مَحاسِنُهُ مَساوِيَ، فَكَيْفَ

اوصاف من مرا مأيوس مي‌كند نعمتهاي تو به طمعم اندازد خدايا آنكس كه كارهاي خوبش كار بد باشد

لا تَكُونُ مَساويهِ مَساوِيَ، وَمَنْ كانَتْ حَقايِقُهُ دَعاوِيَ، فَكَيْفَ لا

پس چگونه كار بدش بد نباشد و آنكس كه حقيقت‌گويي‌هايش ادعايي بيش نباشد پس چگونه

تَكُونُ دَعاويهِ دَعاوِيَ، اِلهي حُكْمُكَ النّافِذُ،وَمَشِيَّتُكَ الْقاهِرَةُ، لَمْ

ادعاهايش ادعا نباشد خدايا فرمان نافذت و مشيت قاهرت براي هيچ گوينده‌اي فرصت

يَتْرُكا لِذي مَقالٍ مَقالاً، وَلا لِذي حالٍ حالاً، اِلهي كَمْ مِنْ طاعَةٍ بَنَيْتُها،

گفتار نگذارد و براي هيچ صاحب حالى حس و حال به جاي ننهد خدايا چه بسيار طاعتى كه (پيش خود) پايه‌گذاري كردم

وَحالَةٍ شَيَّدْتُها هَدَمَ اعْتِمادي عَلَيْها عَدْلُكَ، بَلْ اَقالَنى مِنْها فَضْلُكَ،

و چه‌بسيار حالتى كه بنيادش كردم ولى (ياد) عدل تو اعتمادي را كه بر آنها داشتم يكسره فروريخت بلكه فضل تو نيز اعتمادم را بهم زد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلهي اِنَّكَ تَعْلَمُ اَنّي وَاِنْ لَمْ تَدُمِ الطّاعَةُ مِنّي فِعْلاً جَزْماً، فَقَدْ دامَتْ

خدايا تو مي‌دانى كه اگر چه طاعت تو در من بصورت كاري مثبت ادامه ندارد ولى

مَحَبَّةً وَعَزْماً، اِلهي كَيْفَ اَعْزِمُ وَاَنْتَ الْقاهِرُ، وَكَيْفَ لا اَعْزِمُ وَاَنْتَ

دوستى و تصميم بر انجام آن در من ادامه دارد خدايا چگونه تصميم گيرم در صورتي كه تحت قهر توام و چگونه تصميم نگيرم با اينكه

الْآمِرُ، اِلهي تَرَدُّدي فِي الْآثارِ يُوجِبُ بُعْدَ الْمَزارِ فَاجْمَعْنى عَلَيْكَ

تو دستورم دهي خدايا تفكر (يا گردش) من در آثار تو راه مرا به ديدارت دور سازد پس كردار مرا با خودت

بِخِدْمَةٍ تُوصِلُنى اِلَيْكَ، كَيْفَ يُسْتَدَلُّ عَلَيْكَ بِما هُوَ فى وُجُودِهِ مُفْتَقِرٌ

بوسيله خدمتى كه مرا به تو برساند چگونه استدلال شود بر وجود تو به چيزي كه خود آن موجود در هستيش نيازمند

اِلَيْكَ، اَيَكُونُ لِغَيْرِكَ مِنَ الظُّهُورِ ما لَيْسَ لَكَ، حَتّي يَكُونَ هُوَ الْمُظْهِرَ

به تو است و آيا اساساً براي ما سواي تو ظهوري هست كه در تو نباشد تا آن وسيله ظهور تو

لَكَ، مَتى غِبْتَ حَتّي تَحْتاجَ اِلى دَليلٍ يَدُلُّ عَلَيْكَ، وَمَتى بَعُدْتَ حَتّي

گردد تو كِي پنهان شده‌اي تا محتاج بدليلي باشيم كه به تو راهنمائي كند و چه وقت دور مانده‌اي تا

تَكُونَ الْآثارُ هِيَ الَّتى تُوصِلُ اِلَيْكَ، عَمِيَتْ عَيْنٌ لا تَراكَ عَلَيْها

آثار تو ما را به تو واصل گرداند كور باد آن چشمي كه تو را نبيند كه مراقب

رَقيباً، وَخَسِرَتْ صَفْقَةُ عَبْدٍ لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ حُبِّكَ نَصيباً، اِلهي اَمَرْتَ

او هستى و زيان كار باد سوداي آن بنده كه از محبت خويش به او بهره‌اي ندادي‌خدايا فرمان دادي

بِالرُّجُوعِ اِلَي الْآثارِ، فَارْجِعْنى اِلَيْكَ بِكِسْوَةِ الْأَنْوارِ، وَهِدايَةِ

كه به آثار تو رجوع كنم پس بازم گردان بسوي خود (پس از مراجعه به آثار) به پوششي از انوار و راهنمايي

الْإِسْتِبصارِ، حَتّي اَرْجِعَ اِلَيْكَ مِنْها، كَما دَخَلْتُ اِلَيْكَ مِنْها، مَصُونَ

و از بينش‌جوئي تا بازگردم بسويت پس از ديدن آثار هم چنانكه آمدم بسويت از آنها كه نهادم

السِّرِّ عَنِ النَّظَرِ اِلَيْها، وَمَرْفُوعَ الْهِمَّةِ عَنِ الْإِعْتِمادِ عَلَيْها، اِنَّكَ عَلي

از نظر به آنها مصون مانده و همتم را از اعتماد بدانها برداشته باشم كه براستى تو بر هر

كُلِّشَيْ قَديرٌ، اِلهي هذا ذُلّي ظاهِرٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَهذا حالى لا يَخْفي

چيز توانائي خدايا اين خواري من است كه پيش رويت عيان و آشكار است و اين حال (تباه) من است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكَ، مِنْكَ اَطْلُبُ الْوُصُولَ اِلَيْكَ، وَبِكَ اَسْتَدِلُّ عَلَيْكَ فَاهْدِنى

كه بر تو پوشيده نيست از تو خواهم كه مرا به خود برسانى و بوسيله ذات تو بر تو دليل مي‌جويم

بِنُورِكَ اِلَيْكَ، وَاَقِمْنى بِصِدْقِ الْعُبُودِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ اِلهي عَلِّمْنى مِنْ

پس به نور خود مرا بر ذاتت راهنمائي فرما و به يادآر مرا با بندگي صادقانه در پيش رويت خدايا بياموز به من

عِلْمِكَ الْمَخْزُونِ، وَصُنّي بِسِتْرِكَ الْمَصُونِ، اِلهي حَقِّقْنى بِحَقائِقِ اَهْلِ

از دانش مخزونت و محفوظم دار به پرده مصونت خدايا مرا به حقائق نزديكان درگاهت

الْقُرْبِ، وَاسْلُكْ بى مَسْلَكَ اَهْلِ الْجَذْبِ اِلهي اَغْنِنى بِتَدْبيرِكَ لى

بياراي و به راه اهل جذبه و شوقت ببر خدايا بى‌نياز كن مرا به تدبير خودت در باره‌ام

عَنْ تَدْبيري، وَبِاخْتِيارِكَ عَنِ اخْتِياري، وَاَوْقِفْنى عَلي مَراكِزِ

از تدبير خودم و به اختيار خودت از اختيار خودم و بر جاهاي

اضْطِراري، اِلهي اَخْرِجْنى مِنْ ذُلِّ نَفْسي، وَطَهِّرْنى مِنْ شَكّي

بيچارگي و درماندگيم مرا واقف گردان خدايا مرا از خواري نفسم نجات ده و پاكم كن از شك

وَشِرْكي، قَبْلَ حُلُولِ رَمْسي، بِكَ اَنْتَصِرُ فَانْصُرْنى،وَعَلَيْكَ اَتَوَكَّلُ فَلا

و شرك خودم پيش از آنكه داخل گورم گردم به تو ياري جويم پس تو هم ياريم كن و بر تو توكل كنم پس

تَكِلْنى، وَاِيَّاكَ اَسْئَلُ فَلا تُخَيِّبْنى، وَفى فَضْلِكَ اَرْغَبُ فَلا تَحْرِمْنى،

مرا وامگذار و از تو درخواست كنم پس ناااميدم مگردان و در فضل تو رغبت كرده‌ام پس محرومم مفرما

وَبِجَنابِكَ اَنْتَسِبُ فَلا تُبْعِدْنى وَبِبابِكَ اَقِفُ فَلا تَطْرُدْنى، اِلهي

و به حضرت تو خود را بسته‌ام پس دورم مكن و به درگاه تو ايستاده‌ام پس طردم مكن خدايا

تَقَدَّسَ رِضاكَ اَنْ يَكُونَ لَهُ عِلَّةٌ مِنْكَ، فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُ عِلَّةٌ مِنّي،

مبرّا است خوشنودي تو از اينكه علت و سببى از جانب تو داشته باشد پس چگونه ممكن است من سبب آن گردم

اِلهي اَنْتَ الْغَنِيُّ بِذاتِكَ اَنْ يَصِلَ اِلَيْكَ النَّفْعُ مِنْكَ، فَكَيْفَ لا تَكُونُ

خدايا تو به ذات خود بى‌نيازي از اينكه سودي از جانب خودت به تو برسد پس چگونه از من بى‌نياز نباشي

غَنِيّاً عَنّي، اِلهي اِنَّ الْقَضآءَ وَالْقَدَرَ يُمَنّيني، وَاِنَّ الْهَوي بِوَثائِقِ

خدايا براستى قضا و قدر مرا آرزومند مي‌كنند و از آن سو هواي نفس مرا به بندهاي

الشَّهْوَةِ اَسَرَنى، فَكُنْ اَنْتَ النَّصيرَ لى حَتّي تَنْصُرَنى وَتُبَصِّرَنى،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شهوت اسير كرده پس تو ياور من باش تا پيروزم كنى و بينايم كنى

وَاَغْنِنى بِفَضْلِكَ حَتّي اَسْتَغْنِيَ بِكَ عَنْ طَلَبى، اَنْتَ الَّذي اَشْرَقْتَ

و بوسيله فضل خويش بى‌نيازم گردانى تا بوسيله تو از طلب كردن بى‌نياز شوم توئي كه تاباندي

الْاَنْوارَ فى قُلُوبِ اَوْلِيآئِكَ، حَتّي عَرَفُوكَ وَوَحَّدُوكَ، وَاَنْتَ الَّذي

انوار (معرفت) را در دل اوليائت تا اينكه تو را شناختند و يگانه‌ات دانستند و توئي كه

اَزَلْتَ الْاَغْيارَ عَنْ قُلُوبِ اَحِبَّائِكَ، حَتّي لَمْ يُحِبُّوا سِواكَ، وَلَمْ يَلْجَئُوا

اغيار و بيگانگان را از دل دوستانت براندي تا اينكه كسي را جز تو دوست نداشته و به غير تو پناهنده و ملتجي

اِلى غَيْرِكَ، اَنْتَ الْمُؤْنِسُ لَهُمْ حَيْثُ اَوْحَشَتْهُمُ الْعَوالِمُ، وَاَنْتَ الَّذي

نشوند و توئي مونس ايشان در آنجا كه عوالم وجود آنها را به وحشت اندازد و توئي كه

هَدَيْتَهُمْ حَيْثُ اسْتَبانَتْ لَهُمُ الْمَعالِمُ، ماذا وَجَدَ مَنْ فَقَدَكَ وَمَا الَّذي

راهنمائيشان كنى آنگاه كه نشانه‌ها برايشان آشكار گردد چه دارد آنكس كه تو را گم كرده؟ و چه ندارد

فَقَدَ مَنْ وَجَدَكَ، لَقَدْ خابَ مَنْ رَضِيَ دُونَكَ بَدَلاً، وَلَقَدْ خَسِرَ مَنْ بَغي

آنكس كه تو را يافته است براستى محروم است آنكس كه بجاي تو بديگري راضي شود و بطور حتم زيانكار است كسي‌كه

عَنْكَ مُتَحَوِّلاً، كَيْفَ يُرْجي سِواكَ وَاَنْتَ ما قَطَعْتَ الْاِحْسانَ، وَكَيْفَ

از تو به ديگري روي كند چسان مي‌شود بغير تو اميدوار بود در صورتي‌كه تو احسانت را قطع نكردي و چگونه

يُطْلَبُ مِنْ غَيْرِكَ وَاَنْتَ ما بَدَّلْتَ عادَةَ الْاِمْتِنانِ، يا مَنْ اَذاقَ اَحِبّآئَهُ

از غير تو مي‌توان طلب كرد با اينكه تو تغيير نداده‌اي شيوه عطابخشيت را اي خدائي كه به دوستانت

حَلاوَةَ الْمُؤانَسَةِ، فَقامُوا بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَمَلِّقينَ، وَيا مَنْ اَلْبَسَ اَوْلِيائَهُ

شيرينى همدمي خود را چشاندي و آنها در برابرت به چاپلوسي برخاستند و اي خدائي كه پوشاندي براولياء خودت

مَلابِسَ هَيْبَتِهِ، فَقامُوا بَيْنَ يَدَيْهِ مُسْتَغْفِرينَ، اَنْتَ الذّاكِرُ قَبْلَ

خلعتهاي هيبت خود را پس آنها در برابرت به آمرزش خواهي بپاخواستند توئي كه ياد كنى پيش از آنكه

الذّاكِرينَ، وَاَنْتَ الْبادي بِالْاِحْسانِ قَبْلَ تَوَجُّهِ الْعابِدينَ، وَاَنْتَ

ياد كنندگان يادت كنند و توئي آغازنده به احسان قبل از آنكه پرستش كنندگان بسويت توجه كنند و توئي

الْجَوادُ بِالْعَطآءِ قَبْلَ طَلَبِ الطّالِبينَ، وَاَنْتَ الْوَهّابُ ثُمَّ لِما وَهَبْتَ لَنا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بخشنده عطا پيش از آنكه خواهندگان از تو خواهند و توئي پربخشش و سپس همان را كه به ما بخشيده‌اي از ما

مِنَ الْمُسْتَقْرِضينَ، اِلهي اُطْلُبْنى بِرَحْمَتِكَ حَتّي اَصِلَ اِلَيْكَ،

به قرض مي‌خواهي خدايا مرا بوسيله رحمتت بطلب تا من به نعمت وصالت نائل گردم

وَاجْذِبْنى بِمَنِّكَ حَتّي اُقْبِلَ عَلَيْكَ، اِلهي اِنَّ رَجآئي لا يَنْقَطِعُ عَنْكَ

و بوسيله نعمتت مرا جذب كن تا به تو رو كنم خدايا براستى اميد من از تو قطع نگردد و اگرچه

وَاِنْ عَصَيْتُكَ، كَما اَنَّ خَوْفى لا يُزايِلُنى وَاِنْ اَطَعْتُكَ، فَقَدْ دَفَعَتْني

نافرمانيت كنم چنانكه ترسم و از تو زائل نشود و گرچه فرمانت برم همانا جهانيان مرا بسوي تو رانده‌اند

الْعَوالِمُ اِلَيْكَ، وَقَدْ اَوْقَعَنى عِلْمي بِكَرَمِكَ عَلَيْكَ، اِلهي كَيْفَ اَخيبُ

و آن علمي كه به كرم تو دارم مرا به درگاه تو آورده خدايا چگونه نوميد شوم

وَاَنْتَ اَمَلي، اَمْ كَيْفَ اُهانُ وَعَلَيْكَ مُتَّكَلي، اِلهي كَيْفَ اَسْتَعِزُّ وَفي

و تو آرزوي منى و چگونه پست و خوار شوم با اينكه اعتمادم بر تو است خدايا چگونه عزت جويم با اينكه در

الذِّلَّةِ اَرْكَزْتَنى، اَمْكَيْفَ لا اَسْتَعِزُّ وَاِلَيْكَ نَسَبْتَنى، اِلهي كَيْفَ لا اَفْتَقِرُ

خواري جايم دادي و چگونه عزت نجويم با اينكه به خود مُنْتَسِبَم كردي خدايا چگونه نيازمند نباشم

وَاَنْتَ الَّذي فِي الْفُقَرآءِ اَقَمْتَنى، اَمْ كَيْفَ اَفْتَقِرُ وَاَنْتَ الَّذي بِجُودِكَ

با اينكه تو در نيازمندانم جاي دادي يا چگونه نيازمند باشم و توئي كه به جود و بخششت

اَغْنَيْتَنى، وَاَنْتَ الَّذي لا اِلهَ غَيْرُكَ تَعَرَّفْتَ لِكُلِّ شَيْءٍ، فَما جَهِلَكَ

بى‌نيازم كردي و توئي كه معبودي جز تو نيست شناساندي خود را به هر چيزو هيچ چيزي نيست كه تو را نشناسد

شَيْءٌ، وَاَنْتَ الَّذي تَعَرَّفْتَ اِلَيَّ فى كُلِّشَيْءٍ، فَرَاَيْتُكَ ظاهِراً فى

و توئي كه شناساندي خود را به من در هر چيز و من تو را آشكار در

كُلِّ شَيْءٍ، وَاَنْتَ الظّاهِرُ لِكُلِّ شَيْءٍ، يا مَنِ اسْتَوي بِرَحْمانِيَّتِهِ، فَصارَ

هر چيز ديدم و توئي آشكار بر هر چيز اي كه بوسيله مقام رحمانيت خود (بر همه چيز) احاطه كردي

الْعَرْشُ غَيْباً فى ذاتِهِ، مَحَقْتَ الْآثارَ بِالْآثارِ، وَمَحَوْتَ الْاَغْيارَ،

و عرش در ذاتش پنهان شد توئي كه آثار را به آثار نابود كردي و اغيار را

بِمُحيطاتِ اَفْلاكِ الْاَنْوارِ، يا مَنِ احْتَجَبَ فى سُرادِقاتِ عَرْشِهِ عَنْ

به احاطه‌كننده‌هاي افلاك انوار محو كردي اي كه در سراپرده‌هاي عرشش محتجب شد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ تُدْرِكَهُ الْأَبْصارُ، يا مَنْ تَجَلّي بِكَمالِ بَهآئِهِ، فَتَحَقَّقَتْ عَظَمَتُهُ [مِنَ]

از اينكه ديده‌ها او را درك كنند اي كه تجلي كردي به كمال زيبائي و نورانيت و پابرجا شد عظمتش از

الْإِسْتِواءِ، كَيْفَ تَخْفي وَاَنْتَ الظّاهِرُ، اَمْ كَيْفَ تَغيبُ وَاَنْتَ الرَّقيبُ

استواري چگونه پنهان شوي با اينكه تو آشكاري يا چگونه غايب شوي كه تو نگهبان

الْحاضِرُ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ، وَالْحَمْدُ للَّهِ وَحْدَهُ. و بالجمله كسي كه

* * * * * * * * * * * و حاضري براستي تو بر هر چيز توانائي و ستايش مخصوص خدا است تنها*

توفيق يابد و اين روز را در عرفات باشد ادعيه و اعمال بسيار دارد و بهترين اعمال در اين روز دعا است و در تمام ايّام سال اين روز شريف به جهت دعا امتيازي دارد و دعا از براي برادران مؤمن از زنده و مرده بسيار بايد كرد و روايت وارده درحال عبدالله بن جندب‌رحمه الله در موقف عرفات و دعاي او براي برادران مؤمن خود مشهور است و روايت زيد نرسي در حال ثقه جليل‌القدر معاوية بن وهب در موقف و دعاي او در حقّ يك يك از اشخاصي كه در آفاق بودند و روايت او از حضرت صادق‌عليه السلام در فضيلت اين كار شايسته ملاحظه و ديدار است و رجاء واثق از برادران ديني آنكه اقتدا به اين بزرگواران نموده و مؤمنين را در دعا بر خود ايثار نموده و اين‌گنه‌كار روسياه‌رايكي‌از آن اشخاص شمرده و در حال حيات و ممات از دعاي خير فراموشم نفرمايند و بخوان در اين روز

زيارت جامعه سيّم را و در آخر روز عرفه بخوان: يا رَبِّ اِنَّ ذُنُوبي لا تَضُرُّكَ، وَاِنَّ مَغْفِرَتَكَ

* * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عشرات را كه در هر صبح و شام مستحب است خواندن آن در آخر روز عرفه ترك نكنند و اين اذكار عشراتي را كه كفعمي نقل كرده همان اذكار آخر دعا عشرات است كه سيّد نقل فرموده شب دهم از ليالى متبركه و از آن چهار شبى است كه احياء آنها مَندُوب است و درهاي آسمان در اين شب باز است و سنّت است در آن زيارت امام حسين‌عليه السلام و دعاء يا دائِمَ الْفَضْلِ عَلَيَ الْبَرِيَّةِ كه در شب جمعه گذشت روز دهم روز عيد قربان است و بسيار روز شريفي است و اعمال آن چند چيز است اوّل غسل است كه در اين روز سنّت مؤكد است و بعضي از علماء واجب دانسته‌اند دويّم نماز عيد است به همان نحو كه در عيد فطر ذكر شد لكن در اين روز مستحب است كه افطار بعد از نماز از گوشت قربانى شود سيّم خواندن دعاهائي كه وارد شده پيش از نماز عيد و بعد از آن و در اقبال ذكر شده و شايد بهترين دعاهاي اين روز دعاي چهل و هشتم صحيفه كامله باشد كه اوّل آن اَللّهُمَّ هذا يَوْمٌ مُبارَكٌ است پس آن را بخواند و دعاي چهل و ششم يا مَنْ يَرْحَمُ مَنْ لا يَرْحَمُهُ الْعِبادُ را نيز بخواند چهارم خواندن دعاي ندبه است كه بعد از اين خواهد آمد انشاءالله تعالى پنجم قربانى است كه سنّت مؤكّد است ششم خواندن تكبيرات است براي كسي كه در منى باشد عقيب پانزده نماز كه اوّلش نماز ظهر روز عيد است و آخرش نماز صبح روز سيزدهم و كسانى‌كه در ساير شهرها هستند بخوانند عقيب ده نماز از ظهر روز عيد تا صبح دوازدهم و تكبيرات موافق روايت صحيح در كافى اين است :

اللّهُ‌اَكْبَرُاللّهُ اَكْبَرُ، لا اِلهَ اِلَّا اللّهُ وَاللّهُ اَكْبَرُ،اللّهُ اَكْبَرُاللّهُ اَكْبَرُ وللّهِ الْحَمْدُ، اللّهُ اَكْبَرُ عَلي

خدا بزرگتر از توصيف است معبودي جز خدا نيست و خدا بزرگتر است و ستايش خاص خدا است‌خدا بزرگتر است بر آنچه ما را راهنمائي

ما هَدانا اَللّهُ، اَكْبَرُ عَلي ما رَزَقَنا مِنْ بَهيمَةِ الْأَنْعامِ، وَالْحَمْدُللّهِ عَلي ما اَبْلانا .

كرد خدا بزرگتر است بر آنچه روزي ما كرد از چهارپايان انعام (شتر و گاو و گوسفند) و ستايش خاص خدا است براي آنكه آزمود ما را

و مستحب است تكرار اين تكبيرات عقب نمازها به قدرامكان و خواندن بعد از نوافل روز پانزدهم سنه ۲۱۲ولادت حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام واقع شده شب هيجدهم شب عيد غدير و شب با شرافتى است سيّد در اقبال دوازده ركعت نماز به يك سلام به كيفيتى مخصوص براي اين شب با دعائي نقل كرده است روز هيجدهم روز عيد غدير و عيدُاللّهِ الأَكْبَرْ و عيد آل محمّدعليهم السلام است و عظيمترين اعياد است و مبعوث نفرموده حق تعالى پيغمبري را مگر آنكه عيد كرده است اين روز را و حرمت آن را دانسته است و نامش در آسمان روز عهد معهود است و نامش در زمين روز ميثاق مَأخوذ و جَمع مَشهُود است و روايت است كه از حضرت صادق‌عليه السلام پرسيدند كه آيا مسلمانان را عيدي هست غير از جمعه و اضحي و فطر فرمود بلي عيدي هست كه از همه حرمتش بيشتر است راوي گفت كدام عيد است فرمود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كه آن روزي است كه نَصْبْ كرد حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله اميرالمؤمنين‌عليه السلام را به خلافت خود و فرمود كه هر كه من مولى و آقاي اويم پس علي مولى و آقا و پيشواي او است و آن روز هيجدهم ذي‌الحجّه است راوي گفت كه چه كار در آن روز بايد كرد فرمود كه بايد روزه بداريد و عبادت كنيد و محمد و آل محمدعليهم السلام را ياد كنيد و بر ايشان صَلَوات بفرستيد و وصيّت كرد رسول خداصلي الله عليه وآله اميرالمؤمنين‌عليه السلام را كه اين روز را عيد گرداند و هر پيغمبري وصيّ خود را وصيّت مي‌كرد كه اين روز را عيد گردانند و در حديث ابن ابى نَصر بَزَنطي است از حضرت رضاعليه السلام كه فرمود اي پسر ابى نصر هر كجا كه باشي سعي كن كه روز غدير نزد قبر مطهّر حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام حاضر شوي بدرستى‌كه خدا در اين روز مي‌آمرزد از هر مرد مؤمن و زن مؤمنه گناه شصت ساله ايشان را و در اين روز آزاد مي‌كند از آتش جهنّم دو برابر آنچه آزاد كرده است در ماه رمضان و شب قدر و شب فطر و يك درهم كه در اين روز به برادران مؤمن بدهي برابر است با هزار درهم كه در اوقات ديگر بدهي و احسان كن در اين روز به برادران مؤمن خود و شاد گردان هر مرد مؤمن و زن مؤمنه را به خدا قَسَم كه اگر مردم فضيلت اين روز را بدانند چنانكه بايد هر آينه هر روز ده مرتبه ملائكه با ايشان مصافحه كنند و بالجمله تعظيم اين روز شريف لازم و اعمال آن چند چيز است اوّل روزه كه كفّاره شصت سال گناه است و در خبريست كه برابر است با روزه عمر دنيا و معادل است با صد حجّ و صد عمره دويّم غسل سيّم زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و سزاوار است كه انسان هر كجاباشد سعي كند خود را به قبر مطهر آن حضرت برساند و از براي آن جناب در اين روز سه زيارت مخصوصه نقل شده‌كه‌يكي‌از آنها زيارت معروفه به اَمينُ‌اللّه است كه از نزديك و دور خوانده مي‌شود و آن از زيارات جامعه مطلقه است نيز و درباب زيارات‌بيايد انشاءاللّه‌تعالى‌چهارم‌بخواند تعويذي راكه سيّد دراقبال از حضرت‌رسول‌خداصلي الله عليه وآله روايت كرده پنجم دو ركعت نماز كند و به سجده رود و صد مرتبه شكر خدا كند پس سر از سجده بردارد و بخواند:

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، وَاَنَّكَ

* * * * * *خدايا از تو درخواست كنم بدانكه از براي تو است ستايش يگانه‌اي كه شريك نداري و توئي

واحِدٌ اَحَدٌ صَمَدٌ، لَمْ تَلِدْ وَلَمْ تُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَكَ كُفُواً اَحَدٌ، وَاَنَ

يكتاي يگانه‌اي بى‌نياز كه فرزندي نداري و فرزند كسي نيستى و نيست برايت همتائي هيچكس و براستى

مُحَمّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، يا مَنْ هُوَ كُلَّ يَوْمٍ فى

محمد بنده و رسول تو است درودهاي تو بر او و آلش باد اي كه هر روز در

شَاْنٍ، كَما كانَ مِنْ شَاْنِكَ اَنْ تَفَضَّلْتَ عَلَيَّ، بِاَنْ جَعَلْتَنى مِنْ اَهْلِ

كاري هستى چنانچه از شأن تو بود كه بر من تفضل فرمودي به اينكه مرا از اهل

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِجابَتِكَ، وَاَهْلِ دِينِكَ وَاَهْلِ دَعْوَتِكَ، وَوَفَّقْتَنى لِذلِكَ فى مُبْتَدَءِ

اجابتت و از اهل دينت و اهل دعوتت قرار دادي و موفقم داشتى بدان در آغاز

خَلْقي، تَفَضُّلاً مِنْكَ وَكَرَماً وَجُوداً، ثُمَّ اَرْدَفْتَ الْفَضْلَ فَضْلاً، وَالْجُودَ

آفرينشم از روي تفضل و كرم و بخششت سپس دنبال آوردي اين فضل را به فضلي دگر و اين بخشش را

جُوداً، وَالْكَرَمَ كَرَماً، رَاْفَةً مِنْكَ وَرَحْمَةً، اِلى اَنْ جَدَّدْتَ ذلِكَ الْعَهْدَ

به بخششي دگر و اين كرم را به كرمي دگر كه آن هم از روي مهر و رحمتت بود تا بدانجا كه تازه كردي اين عهد را

لى تَجْديداً بَعْدَ تَجديدِكَ خَلْقي، وَكُنْتُ نَسْياً مَنْسِيّاً ناسِياً ساهِياً

برايم از نو پس از تجديد آفرينشم در صورتيكه من در فراموشي بودم و فراموشكاري و بى‌خبري

غافِلاً، فَاَتْمَمْتَ نِعْمَتَكَ بِاَنْ ذَكَّرْتَنى ذلِكَ، وَمَنَنْتَ بِهِ عَلَيَّ، وَهَدَيْتَنى

و غفلت پس تو نعمتت را بر من تمام كردي به اينكه آن را به يادم انداختى و بدان بر من منت نهادي و بر آن راهنمائيم كردي

لَهُ، فَلْيَكُنْ مِنْ شَاْنِكَ يا اِلهي وَسَيِّدي وَمَوْلايَ اَنْ تُتِمَّ لى ذلِكَ، وَلا

پس همچنان بايد از شأن تو باشد اي معبود و آقا و مولاي من كه تمام كنى برايم آن نعمت را و از

تَسْلُبَنيهِ حَتّي تَتَوَفَّانى عَلي ذلِكَ، وَاَنتَ عَنّي راضٍ، فَاِنَّكَ اَحَقُ

من سلب نفرمائي آن را تا هنگاميكه بميرانيم بر آن در حالى كه تو از من خوشنود باشي كه براستى تو سزاوارترين

الْمُنعِمينَ اَنْ تُتِمَّ نِعمَتَكَ عَلَيَّ، اَللّهُمَّ سَمِعْنا وَاَطَعْنا وَاَجَبْنا داعِيَكَ

نعمت بخشانى كه نعمتت را بر من به پايان رسانى خدايا شنيديم و پيروي كرديم و خواننده‌ات را اجابت كرديم

بِمَنِّكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ غُفْرانَكَ رَبَّنا وَاِلَيكَ الْمَصيرُ، اٰمَنَّا بِاللّهِ وَحدَهُ لا

به لطف تو پس از آن تو است حمد و آمرزشت را خواهانيم پروردگارا و به سوي تو است بازگشت ايمان داريم به خداي يگانه‌اي

شَريكَ لَهُ، وَبِرَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ وَصَدَّقْنا وَاَجَبْنا

كه شريك ندارد و به رسولش محمد صلي اللّه عليه و آله و تصديق كرديم و اجابت كرديم

داعِيَ اللّهِ، وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فى مُوالاةِ مَوْلينا وَمَوْلَي الْمُؤْمِنينَ، اَميرِ

داعي خدا را و پيروي كرديم از رسول (او) در مورد دوستى و اطاعت مولايمان و مولاي مؤمنان امير

الْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ عَبْدِاللّهِ وَاَخي رَسولِهِ، وَالصِّدّيقِ الْاَكْبَرِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مؤمنان علي بن ابى طالب بنده خدا و برادر رسول او و صديق اكبر

وَالحُجَّةِ عَلي بَرِيَّتِه، المُؤَيِّدِ بِهِ نَبِيَّهُ وَدينَهُ الْحَقَّ الْمُبينَ، عَلَماً لِدينِ

و حجت او بر آفريدگانش آنكه خداوند پيامبرش و دين حق آشكارش را بوسيله او تاييد كرد نشانه و پرچم دين

اللَّه، وَخازِناً لِعِلْمِه، وَعَيْبَةَ غَيْبِ اللَّه، وَمَوْضِعَ سِرِّ اللَّه، وَاَمينَ اللَّهِ عَلي

خدا و خزينه‌دار دانش او و گنجينه غيب خدا و جايگاه راز خدا و امين خدا بر

خَلْقِه، وَشاهِدَهُ فى بَرِيَّتِه، اَللّهُمَّ رَبَّنا اِنَّنا سَمِعْنا مُنادِياً يُنادي

خلق او و گواه او در آفريدگانش خدايا اي پروردگار ما ما شنيديم منادي را كه ندا مي‌كرد

لِلإيمانِ، اَنْ امِنُوا بِرَبِّكُمْ فَامَنَّا، رَبَّنا فَاغْفِرْ لَنا ذُنُوبَنا، وَكَفِّرْ عَنَّا

براي ايمان (و مي‌گفت) ايمان آوريد به پروردگارتان پروردگارا ما هم ايمان آورديم پس بيامرز گناهانمان را

سَيِّئاتِنا، وَتَوَفَّنا مَعَ الْأَبْرارِ، رَبَّنا وَ اتِنا ما وَعَدْتَنا عَلي رُسُلِكَ، وَلا

و بديهامان را پوشيده دار و ما را با نيكان بميران پروردگارا عطا كن به ما چيزي را كه بوسيله فرستادگانت به ما وعده دادي و

تُخْزِنا يَوْمَ الْقِيمَةِ، اِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْميعادَ، فَاِنَّا يا رَبَّنا بِمَنِّكَ وَلُطْفِكَ

در روز رستاخيز رسوايمان مكن كه براستى تو خلف وعده نمي‌كنى، پس ما اي پروردگار به احسان و لطف تو

اَجَبْنا داعِيَكَ، وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ وَصَدَّقْناهُ، وَصَدَّقْنا مَوْلَي الْمُؤْمِنينَ،

اجابت كرديم داعي تو را و پيروي كرديم از رسول تو و تصديقش كرديم و نيز تصديق كرديم مولاي مؤمنان را

وَكَفَرْنا بِالجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ، فَوَلِّنا ما تَوَلَّيْنا، وَاحْشُرْنا مَعَ اَئِمَّتِنا، فَاِنَّا

وكافر شديم به‌جبت و طاغوت (غاصبان حقوق آن‌حضرت) پس والى ما گردان آن را كه ما به ولايت برگزيديم وبا امامانمان

بِهِمْ مُؤْمِنُونَ مُوقِنُونَ، وَلَهُمْ مُسَلِّمُونَ، امَنَّا بِسِرِّهِمْ وَعَلانِيَتِهِمْ،

محشورمان كن كه براستى ما بديشان ايمان و اعتقاد داريم و تسليم آنانيم ايمان داريم بر نهانشان و آشكارشان

وَشاهِدِهِمْ وَغائِبِهِمْ، وَحَيِّهِمْ وَمَيِّتِهِمْ، وَرَضينا بِهِمْ اَئِمَّةً وَقادَةً

و حاضرشان و غائبشان و زنده‌شان و مرده‌شان و خوشنوديم به امامتشان و آقائيشان و همانها ما را

وَسادَةً، وَحَسْبُنا بِهِمْ بَيْنَنا وَبَيْنَ اللَّهِ دُونَ خَلْقِهِ لا نَبْتَغي، بِهِمْ بَدَلاً وَلا

در مابين خود و خدا از ساير خلق كافى هستند نجوئيم بجاي ايشان بدلى و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِمْ وَلِيجَةً، وَبَرِئْنا اِلَي اللَّه مِنْ كُلِّ مَنْ نَصَبَ لَهُمْ حَرْباً،

نگيريم جز ايشان همدمي (يا معتمدي) و بيزاري جوئيم به درگاه خدا از هر كه برپا كند در برابرشان جنگي

مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْأخِرِينَ، وَكَفَرْنا بِالْجِبْتِ

از جن و انس از اولين و آخرين و كافر شديم به جبت

وَالطَّاغُوتِ، وَالأَوْثانِ الأَرْبَعَةِ، وَاَشْياعِهِمْ وَاَتْباعِهِمْ وَكُلِّ مَنْ

و طاغوت و بتهاي چهارگانه و دنبال روندگان و پيروانشان و

والاهُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ مِنْ اَوَّلِ الدَّهرِ اِلى آخِرِهِ، اَللّهُمَّ اِنَّا

هر كه دوستشان دارد از جن و انس از آغاز روزگار تا پايان آن خدايا تو را

نُشْهِدُكَ اَنَّا نَدينُ بِما دانَ بِهِ مُحَمَّدٌ وَ الُ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

گواه مي‌گيريم كه ما متدين هستيم بدانچه متدين شد بدان محمد و آل محمد درود خدا بر او

وَعَلَيْهِمْ، وَقَوْلُنا ما قالُوا، وَدينُنا ما دانُوا بِهِ، ما قالُوا بِهِ قُلْنا، وَما دانُوا

وبرايشان‌بادوگفتارما همان‌است‌كه‌آنهاگفتند ودين‌ماهمان‌است كه‌آنهامتدين‌بدان‌بودندهرچه‌راآنان‌گفتند

ماهم‌گفتيم‌وهرچه‌راآنان‌متدين

بِهِ دِنَّا، وَما اَنْكَرُوا اَنْكَرْنا، وَمَنْ والَوْا والَيْنا وَمَنْ عادَوْا عادَيْنا، وَمَنْ

بدان شدند ماهم‌شديم وهرچه‌را آنان‌انكار كردند ماهم‌انكار كرديم وهركه‌رادوست داشتند دوست داريم وهركه‌را دشمن

دارند دشمن داريم

لَعَنُوا لَعَنَّا، وَمَنْ تَبَرَّؤُا مِنْهُ تَبَرَّأْنا [مِنْهُ]، وَمَنْ تَرَحَّمُوا عَلَيْهِ تَرَحَّمْنا

و هر كه را لعن كردند لعن كنيم و از هر كه بيزاري جستند بيزاري جوئيم و بر هر كه ترحم كردند ترحم كنيم

عَلَيْهِ، آمَنَّا وَسَلَّمْنا وَرَضينا وَاتَّبَعْنا مَوالِيَنا، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ،

ايمان آورديم و تسليم و خوشنود گشتيم و پيروي كرديم از سرورانمان درودهاي خدا بر ايشان باد

اَللّهُمَّ فَتَمِّمْ لَنا ذلِكَ، وَلا تَسْلُبْناهُ، وَاجْعَلْهُ مُسْتَقِرّاً ثابِتاً عِنْدَنا، وَلا

خدايا پس تو آن را براي ما تكميل كن و از ما سلب مفرما و آنرا پايگاهي ثابت در پيش ما قرار ده و

تَجْعَلْهُ مُسْتَعاراً، وَاَحْيِنا ما اَحْيَيْتَنا عَلَيْهِ، وَاَمِتْنا اِذا اَمَتَّنا عَلَيْهِ الُ مُحَمَّدٍ

پايگاه عاريت و موقتش قرار مده و زنده‌مان دار بر همان تا هرگاه كه زنده‌مان داري و بميرانمان بر آن هرگاه

مي‌راندي‌مان،آل محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَئِمَّتُنا، فَبِهِمْ نَأْتَمُّ، وَاِيّاهُمْ نُوالى، وَعَدُوَّهُمْ عَدُوَّ اللَّهِ نُعادي، فَاجْعَلْنا مَعَهُمْ

پيشوايان مايند به آنها اقتدا كنيم و آنان را دوست داريم و دشمنشان را كه دشمن خدا است دشمن داريم پس ما را در دنيا و

فِي الدُّنْيا وَالْاخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ، فَاِنَّا بِذلِكَ راضُونَ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

آخرت با ايشان قرار ده و از مقربان درگاهت گردان كه براستى ما به همان خوشنوديم اي مهربانترين مهربانان

پس باز به‌سجده رود وصد مرتبه اَلْحَمْدُلِلَّهِ و صد مرتبه شُكْراًلِلَّهِبگويد و روايت شده كه هر كه اين عمل را بجا آوردثواب‌كسي‌داشته‌باشدكه‌درروزعيدغديرنزدحضرت‌رسول‌خداصلي الله عليه وآله‌حاضرشده‌باشدوباآن‌حضرت‌بيعت‌كرده باشدبرولايت‌الخبروبهترآنكه‌اين‌نمازرانزديك‌به‌زوال‌گذاردكه‌حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله‌درآن‌ساعت‌امير المؤمنين‌عليه السلام رادرغديرخُمّ‌به‌امامت‌وخلافت‌براي‌مردم‌نصب‌فرمود و در ركعت اوّل قدر و در دويّم توحيد بخواند ششم غسل كندودوركعت‌نمازكندپيش‌اززوال‌به‌نيم‌ساعت‌درهرركعت‌حمديك‌مرتبه‌وقُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ ده مرتبه و آيةالكرسي ده مرتبه و اِنَّا اَنْزَلْناهُ ده مرتبه بخواند كه مقابل صد هزار حجّ و صد هزار عمره و باعث برآوردن خداوند كريم است حوائج دنيا و آخرت او را به آسانى و عافيت و مخفي نماند كه در اقبال در ذكر اين نماز سوره قدر مقدم بر آيةالكرسي ذكر شده و علامه مجلسي در زادالمعاد متابعت اقبال نموده و قَدْر را مقدّم داشته چنانكه احقر نيز در كتب ديگر چنين كرده‌ام لكن فعلاً آنچه تتبّع كرده‌ام آيةالكرسي را مقدّم بر قدر بيشتر ديدم و احتمال آنكه در اقبال سَهْوي شده از قلم مبارك سيّد يا ناسخين در اين نماز هم در عدد حمد و هم در مقدّم داشتن قدر بر آيةالكرسي و يا آنكه اين عمل مستقلي باشد غير از آن نماز خيلي بعيد است وَاللَّهُ تَعالى الْعالِمُ و بهتر آنكه بعد از اين نماز اين دعا را بخواند رَبَّنا اِنَّنا سَمِعْنا مُنادِياً «الدُّعاء بطوله» هفتم بخواند دعاء ندبه را هشتم بخواند

اين دعا را كه سيد بن طاوس از شيخ مفيد نقل كرده: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِ

* *

خدايا از تو درخواست كنم به حق

مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ، وَعَلِيٍ وَلِيِّكَ، وَالشَّاْنِ وَالْقَدْرِ الَّذي خَصَصْتَهُما بِهِ دُونَ

محمد پيامبرت و به حق علي ولى تو و بدان منزلت و مرتبه‌اي كه بدان وسيله آن‌دو را از ساير مخلوق خود اختصاص داديكه

خَلْقِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ، وَاَنْ تَبْدَءَ بِهِما فى كُلِّ خَيْرٍ

درود فرستى بر محمد و علي و از آنان شروع كنى در دادن هر خيري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عاجِلٍ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ الْأَئِمَّةِ الْقادَةِ، وَالدُّعاةِ

كه فوري است خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد پيشوايان رهبر و خوانندگان بزرگ و

السَّادَةِ، وَالنُّجُومِ الزَّاهِرَةِ، وَالْأَعْلامِ الْباهِرَةِ، وَساسَةِ الْعِبادِ، وَاَرْكانِ

سرور و ستارگان درخشان و نشانه‌هاي فروزان و تدبيركنندگان كار بندگان و پايه‌هاي

الْبِلادِ، وَالنَّاقَةِ الْمُرْسَلَةِ، وَالسَّفِينَةِ النَّاجِيَةِ الْجارِيَةِ فِي اللُّجَجِ

جاهاي آباد و ناقه فرستاده شده و كشتي نجات كه روان است در درياهاي ژرف

الْغامِرَةِ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، خُزّانِ عِلْمِكَ، وَاَرْكانِ

پرآب خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد گنجينه‌هاي دانشت و پايه‌هاي محكم

تَوْحِيدِكَ، وَدَعآئِمِ دينِكَ، وَمَعادِنِ كَرامَتِكَ، وَصِفْوَتِكَ مِنْ بَرِيَّتِكَ،

توحيد تو و ستونهاي دين تو و معدنهاي كرامتت و برگزيدگان از خلقت

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، الْأَتْقِيآءِ الْأَنْقِيآءِ، النُّجَبآءِ الْأَبْرارِ وَالْبابِ

و بهترين آفريدگانت آن پرهيزكاران پاكيزه و برگزيدگان نيكوكار و درگاهي كه مورد

الْمُبْتَلي بِهِ النّاسُ، مَنْ اَتاهُ نَجي، وَمَنْ اَباهُ هَوي، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

ابتلاي مردم است هركه بدان درگاه آمد نجات يافت و هركه سرباز زد سقوط كرد خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، اَهْلِ الذِّكْرِ الَّذينَ اَمَرْتَ بِمَسْئَلَتِهِمْ، وَذَوِي

محمد و آل محمد اهل ذكري كه دستور فرمودي بپرسش مسائل از آنها

الْقُرْبي الَّذينَ اَمَرْتَ بِمَوَدَّتِهِمْ، وَفَرَضْتَ حَقَّهُمْ، وَجَعَلْتَ الْجَنَّةَ مَعادَ

و خويشاوندانی كه دستور فرمودي به دوست داشتنشان و حقشان را واجب كردي و بهشت را بازگشتگاه (و سرمنزل (

مَنِ اقْتَصَّ اثارَهُمْ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، كَما اَمَرُوا

كسي قرار دادي كه آثارشان را پيروي كند خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد چنانچه دستور

بِطاعَتِكَ، وَنَهَوْا عَنْ مَعْصِيَتِكَ، وَدَلّوا عِبادَكَ عَلي وَحْدانِيَّتِكَ، اَللّهُمَ

پيروي تو را دادند و از نافرمانيت نهي كردند و بندگانت را بيگانگيت راهنمايي كردند خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَنَجيبِكَ، وَصَفْوَتِكَ وَاَمينِكَ،

من از تو مي‌خواهم به حق محمد پيامبرت و گرامي و برگزيده و امين تو

وَرَسُولِكَ اِلى خَلْقِكَ، وَبِحَقِّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَيَعْسُوبِ الدّينِ، وَقآئِدِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرستادهات بسوي خلق و به حق اميرمؤمنان و پيشواي دين و رهبر

الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ، الْوَصِيِّ الْوَفِيِّ، وَالصِّدّيقِ الْأَكْبَرِ، وَالْفارُوقِ بَيْنَ

سفيدرويان آن وصي باوفا و صديق اكبر و جداكننده بين

الْحَقِّ وَالْباطِلِ، وَالشّاهِدِ لَكَ، وَالدّالِّ عَلَيْكَ، وَالصّادِعِ بِأَمْرِكَ،

حق و باطل و گواه تو و راهنمايي كننده بر تو و آشكار كننده دستورت

وَالْمُجاهِدِ فى سَبيلِكَ، لَمْ تَأْخُذْهُ فيكَ لَوْمَةُ لائِمٍ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي

و جهادكننده در راهت آنكه نگيردش (و ناراحتش نكند) درباره تو ملامت ملامتكنندهاي كه درود فرستي بر

مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَنى فى هذَا الْيَوْمِ الَّذي عَقَدْتَ فيهِ

محمد و آل محمد و مرا قرار دهي در اينروزي كه بستي براي ولي خود پيمان

لِوَلِيِّكَ الْعَهْدَ فى اَعْناقِ خَلْقِكَ، وَاَكْمَلْتَ لَهُمُ الدّينَ مِنَ الْعارِفينَ

)امامت) را در گردن خلق خود و كامل گرداندي براي آنها دين را از عارفان

بِحُرْمَتِهِ، وَالْمُقِرّينَ بِفَضْلِهِ مِنْ عُتَقآئِكَ وَطُلَقائِكَ مِنَ النّارِ، وَلا

بهحرمتش و اقراركنندگان به فضل او از آزادشدگان و رهاشدگانت از آتش و

تُشْمِتْ بى حاسِدِي النِّعَمِ، اَللّهُمَّ فَكَما جَعَلْتَهُ عيدَكَ الْأَكْبَرَ وَسَمَّيْتَهُ

شاد مكن نسبت به من حسودانم را در نعمتهايت خدايا چنانچه آنرا عيد بزرگ خود قرار دادهاي و ناميدي آنرا

فِي السَّمآءِ يَوْمَ الْعَهْدِ الْمَعْهُودِ، وَفِي الْأَرْضِ يَوْمَ الْميثاقِ الْمَأْخُوذِ

در آسمان روز عهد معهود و در زمين روز پيمان گرفتن و انجمن بازخواست

وَالْجَمْعِ الْمَسْئُولِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ وَاَقْرِرْ بِهِ عُيُونَنا،

شده درود فرست بر محمد و آل محمد و روشن كن بوسيلهاش ديدگان ما را

وَاجْمَعْ بِهِ شَمْلَنا، وَلا تُضِلَّنا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنا وَاجْعَلْنا لِأَنْعُمِكَ مِنَ

و گردآور بدستش پراكندگي ما را و گمراهمان مكن پس از آنكه هدايتمان كردي و قرارمان ده از سپاسگزاران نعمتهايت

اي

الشّاكِرينَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي عَرَّفَنا فَضْلَ هذَا الْيَوْمِ،

مهربانترين مهربانان ستايش خاص خدايي است كه شناساند به ما فضيلت اين روز را

وَبَصَّرَنا حُرْمَتَهُ، وَكَرَّمَنا بِهِ، وَشَرَّفَنا بِمَعْرِفَتِهِ، وَهَدانا بِنُورِهِ، يا رَسُولَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بيناما‌ن كرد به حرمت اين روز و گراميمان داشت بدان و شرافتمان داد به معرفتش و هدايتمان كرد به نورش اي رسول

اللّه يا اَميرَ الْمُؤْمنينَ، عَلَيْكُما وَعَلي عِتْرَتِكُما وَعَلي مُحِبِّيكُما مِنّي

خدا اي اميرمؤمنان بر شما و بر عترت شما و بر دوستان شما

اَفْضَلُ السَّلامِ ما بَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، وَبِكُما اَتَوَجَّهُ اِلَى اللّه رَبّي

بهترين سلام و درود من باد تا برپاست شب و روز و بوسيله او رو كنم بسوي خدا پروردگار من

وَرَبِّكُما فى نَجاحِ طَلِبَتى وَقَضآءِ حَوآئِجي، وَتَيْسيرِ اُمُوري، اَللّهُمَ

و پروردگارتان در موفق شدن به مقصودم و برآورده شدن حاجاتم و آسان شدن كارهايم خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ

از تو خواهم به حق محمد و آل محمد كه درود فرستى بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَلْعَنَ مَنْ جَحَدَ حَقَّ هذَا الْيَوْمِ، وَاَنْكَرَ حُرْمَتَهُ، فَصَدَّ عَنْ

محمد و لعنت كنى كسي را كه انكار كند حق اين‌روز را و انكار كند حرمتش را و جلوگيري كرد

سَبيلِكَ لِاَطْفآءِ نُورِكَ، فَاَبَي اللّهُ اِلاَّ اَنْ يُتِمَّ نُورَهُ، اَللّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ اَهْلِ

از راه تو براي خاموش كردن نورت ولى خدا هم نمي‌خواهد جز آنكه نورش را آشكار كند خدايا گشايش ده به كار خاندان

بَيْتِ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ، وَاكْشِفْ عَنْهُمْ وَبِهِمْ عَنِ الْمُؤْمِنينَ الْكُرُبات،

محمد پيامبرت و برطرف كن از ايشان و بوسيله ايشان از اهل ايمان گرفتاريها و محنتها را

اَللّهُمَّ امْلَاءِ الْاَرْضَ بِهِمْ عَدْلاً، كَما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً، وَاَنْجِزْ لَهُمْ

خدايا پركن زمين را بوسيله ايشان از عدل و داد چنانچه پر شده از ستم و بيداد و وفا كن براي آنها

ما وَعَدْتَهُمْ، اِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْميعادَ. و اگر بتواند بخواند دعاهاي مبسوطه را كه سيّد

آنچه را وعده دادي به آنها كه براستى تو خلف وعده نمي‌كنى * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که قرار داد ما را از تمسك جويان به ولايت اميرمؤمنان و ساير امامان عليهم

السَّلامُ، ونيز بخواند: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَكْرَمَنا بِهذَا الْيَوْمِ، وَجَعَلَنا مِنَ

السلام ×××××××× ستايش خاص خدايي است كه گرامي داشت ما را به اين روز و قرارمان داد از

الْمُوفينَ بِعَهْدِهِ اِلَيْنا، وَميثاقِهِ الَّذي واثَقَنا بِهِ مِنْ وِلايَةِ وُلاةِ اَمْرِهِ،

وفاكنندگان به عهدي كه با ما كرده بود و پيمانی كه با ما بسته بود از ولايت سرپرستان امر دين او

وَالْقُوَّامِ بِقِسْطِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْنا مِنَ الْجاحِدينَ وَالْمُكَذِّبينَ بِيَوْمِ الدّينِ .

و برپادارندگان عدلش و قرارمان نداد از منكران و تكذيب كنندگان روز جزا

دهم آنكه صد مرتبه بگويد: اَلْحَمْدُ للَّهِ الّذي جَعَلَ كَمالَ دينِهِ وَتَمامَ نِعْمَتِهِ،

* * * * * * * * * * * * * * *ستايش خاص خدايي است كه قرار داد كمال دين و تمام

شدن نعمتش را

بِوِلايَةِ اَميرِ الْمُؤمِنينَ عَليِّ بْنِ اَبي طالِبٍ عَلَيْهِ السَّلامُ. و بدانكه در اين

به ولايت اميرمؤمنان علي بن ابيطالب عليه‌السلام* * * * * * * * * * * * * * * *

روز شريف از براي پوشيدن جامه‌هاي نيكو و زينت كردن و بوي خوش استعمال نمودن و شادي كردن و شاد نمودن شيعيان اميرالمؤمنين عليه السلام و عفو از تقصيرات ايشان و برآوردن حاجات ايشان و صله ارحام و توسعه بر عيال و اطعام مؤمنان و افطار دادن روزه‌داران و مصافحه با مؤمنين و رفتن به زيارت ايشان و تَبسّم كردن بر رويشان و هَدايا فرستادن بر ايشان و شكر الهي به جا آوردن به جهت نعمت بزرگ ولايت و بسيار فرستادن صَلَوات و اِكْثارِ در عبادات و طاعات از براي هر يك فضيلتی عظيم است و يك درهم كه كسي در اين روز به برادر مؤمن خود بدهد برابر است با صد هزار درهم در غير اين‌روز و طعام دادن به مؤمنی در اين روز مثل طعام دادن به جميع پيغمبران و صدّيقان است و در خطبه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام است در روز غدير كه هركه افطار دهد مؤمن روزه‌دار را در شب وقت افطارش مثل آنستكه دَه فئام را افطار داده باشد شخصي برخاست عرض كرد يا اميرالمؤمنين فئام چيست فرمود صد هزار پيغمبر و صدّيق و شهيد پس چگونه خواهد بود در كثرت فضيلت حال كسي‌كه جمعي از مؤمنين و مؤمنات را كفالت كند پس من ضامن او هستم بر خداوند تعالی امان او را از كفر و فقر الخ... وبالجمله فضيلت‌اين‌روز شريف‌زياده از آنستكه ذكر شود و اين روز، روز قبولی اعمال شيعيان و روز برطرف شدن غمهاي ايشان است و اين روزيست كه حضرت موسي عليه السلام بر ساحران غَلَبه كرده و خداوند آتش را بر ابراهيم خليل عليه السلام سَرد و سلامت كرده و حضرت موسي عليه السلام يوشع بن نون را وصيّ خود گردانيده و حضرت عيسي عليه السلام شمعون الصّفا را وصيّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خود قرار داده و حضرت سليمان عليه السلام رعيّت خود را بر اِستِخلافِ اصفِ بنِ بَرْخِيا اِشهاد كرده و جناب رسول خدا صلي الله عليه وآله ما بين اصحاب خود برادري افكنده و لهذا شايسته است در اين‌روز عقد اخوّت با اِخوان مؤمنين و كيفيّت آن به نحوي كه شيخِ ما در مستدرك وسايل از كتاب زاد الفردوس نقل‌فرموده چنين‌است كه بگذارد دست راست خود را بردست راست برادر مؤمن خود وبگويد :

واخَيْتُكَ فِي اللَّهِ، وَصافَيْتُكَ فِي اللَّهِ، وَصافَحْتُكَ فِي اللَّهِ وَعاهَدْتُ اللَّهَ

برادر شدم با تو در راه خدا و دوست باصفايت شدم در راه خدا و مصافحه كردم با تو در راه خدا و عهد كردم با خدا

وَمَلائِكَتَهُ وَكُتُبَهُ وَرُسُلَهُ وَاَنْبِيآئَهُ، وَالْأَئِمَّةَ الْمَعْصُومينَ عَلَيْهِمُ

و فرشتگانش و كتابهايش و رسولانش و پيمبرانش و امامان معصومين عليهم

السَّلامُ، عَلي اَنّي اِنْ كُنْتُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَالشَّفاعَةِ، وَاُذِنَ لي بِاَنْ

السلام بر اينكه اگر من از اهل بهشت و اهل شفاعت بودم و اجازه‌ام دادند كه

اَدْخُلَ الْجَنَّةَ لا اَدْخُلُها اِلاّ وَاَنْتَ مَعي آنگاه برادر مؤمن بگويد: قَبِلْتُ پس بگويد :

داخل بهشت گردم داخل نشوم جز با تو × × × × × × × × × × × × × × × × × × × قبول كردم* *

اَسْقَطْتُ عَنْكَ جَميعَ حُقُوقِ الْأُخُوَّةِ، ما خَلاَ الشَّفاعَةَ وَالدُّعآءَ وَالزِّيارَةَ .

و ساقط كردم از تو تمامي حقوق برادري را جز شفاعت و دعا و زيارت

و محدث فيض نيز در خلاصة الاذكار صيغه اخوّت را قريب به همين نحو ذكرنموده آنگاه فرموده پس قبول نمايد طرف مقابل از براي خود يا موكّل خود به لفظي‌كه دلالت بر قبول نمايد پس ساقط كنند از همديگر جميع حقوق اخوّت‌راماسواي‌دعاوزيارت‌روزبيست‌وچهارم‌بنابراَشْهرروزيست‌كه‌مُباهَلَه‌كردرسول‌خدا صلي الله عليه وآله با نصاراي نجران وپيش‌ازآنكه‌خواست‌مُباهله‌كندعبا بر دُوش مبارك گرفت و حضرت اميرالمؤمنين و فاطمه و حَسَن و حسين‌عليهم السلام را داخل در زير عبا نمود و گفت پروردگارا هر پيغمبري را اهل‌بيتي بوده است كه مخصوص‌ترين خلق بوده‌اند به او خداونداانهااهل‌بيت‌منندپس‌از ايشان برطرف كن شك و گناه را و پاك كن ايشان‌را پاك كردني پس جبرئيل نازل شد و آيه تطهير در شأن ايشان آورد پس حضرت رسول صلي الله عليه وآله آن چهار بزرگوار را بيرون برد از براي مباهله چون نگاه‌نصاري‌برايشان‌افتادوحقّيّت آن حضرت و آثار نزول عذاب مشاهده كردند جُرأت مُباهله ننمودند واستدعاي مصالحه و قبول جزيه نمودند و در اين روز نيز حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام در حال ركوع انگشتري خود را به سائل داد و آيه اِنَّما وَلِيُّكُمُ اللَّهُ در شانش نازل شد و بالجمله اين روز روز شريفي است و در آن چند عمل وارد است اوّل

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

غسل دويّم روزه سيّم دو ركعت نماز و آن مثل روز عيد غدير است در وقت و كيفيّت و ثواب و آيةالكرسي كه در نماز مباهله است تا هُمْ فيها خالِدُونَ است چهارم خواندن دعاي مباهله كه شبيه به دعاي سحرهاي ماه رمضان است و شيخ و سيّد هر دو نقل كرده‌اند لكن مابين روايات آن دو بزرگوار اختلاف كثير است و من اختيار مي‌كنم روايت شيخ را در مصباح فرموده دعاء روز مباهله روايت شده با فضيلت آن از حضرت صادق عليه السلام مي‌گويي :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ بَهآئِكَ بِاَبْهاهُ، وَكُلُّ بَهآئِكَ بَهِيٌّ،

خدايا از تو خواهم از درخشنده‌ترين مراتب درخشندگيت و همه مراتب آن درخشنده است

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِبَهآئِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ جَلالِكَ

خدايا از تو خواهم به تمام مراتب درخشندگيت خدايا از تو خواهم از باشوكت‌ترين مراتب

بِاَجَلِّه، وَكُلُّ جَلالِكَ جَليلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِجَلالِكَ كُلِّه،

جلالت و تمام مراتب جلال تو شوكتمند است خدايا از تو خواهم به همه مراتب جلالت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ جَمالِكَ بِاَجْمَلِه، وَكُلُّ جَمالِكَ جَميلٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم از زيباترين مراتب جمال تو و همه مراتب جمالت زيباست خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِجَمالِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ

از تو خواهم به همه مراتب جمالت خدايا تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس دعايم را به اجابت رسان

لى كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِاَعْظَمِها، وَكُلُ

چنانچه وعده‌ام دادي خدايا از تو خواهم از بزرگترين مراتب عظمتت و همه

عَظَمَتِكَ عَظيمَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسئَلُكَ

مراتب آن بزرگ است خدايا از تو خواهم به همه عظمتت خدايا از تو خواهم

مِنْ نُورِكَ بِاَنْوَرِه، وَكُلُّ نُورِكَ نَيِّرٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّه

از تابنده‌ترين مراتب روشنيت و همه مراتب آن تابنده است خدايا از تو خواهم به تمام مراتب روشنيت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِاَوْسَعِها، وَكُلُّ رَحْمَتِكَ واسِعَةٌ،

خدايا از تو خواهم از وسيع‌ترين مراتب رحمتت و همه رحمت تو وسيع است

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى،

خدايا از تو خواهم به همه مراتب رحمتت خدايا تو را مي‌خوانم همچنانكه دستورم دادي

فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ كَمالِكَ بِاَكْمَلِه،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس اجابت كن دعايم را چنانچه وعده فرمودي خدايا از تو خواهم از كاملترين مراتب كمالت

وَكُلُّ كَمالِكَ كامِلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِكَمالِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي

و تمام مراتب آن كامل است خدايا از تو خواهم به تمام مراتب كمالت خدايا از تو

اَسْئَلُكَ مِنْ كَلِماتِكَ بِاَتَمِّها وَكُلُّ كَلِماتِكَ تآمَّةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

خواهم از تمامترين كلمات و سخنانت و تمام كلماتت تام و تمام است خدايا از تو خواهم

بِكَلِماتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ اَسْمآئِكَ بِاَكْبَرِها، وَكُلُ

به كلماتت همگي خدايا از تو خواهم به بزرگترين نامهايت و همه

اَسْمآئِكَ كَبيرَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاَسْمآئِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ

نامهايت بزرگ است خدايا از تو خواهم به نامهايت همگي خدايا من تو را مي‌خوانم

كَما اَمَرْتَنى فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ

چنانچه به من دستور دادي پس به اجابت رسان دعايم را چنانچه وعده‌ام فرمودي خدايا از تو خواهم به

عِزَّتِكَ بِاَعَزِّها، وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزيزَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّها،

عزيزترين مراتب عزتت و همه مراتب تو عزيز است خدايا از تو خواهم به همه مراتب عزتت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ مَشِيَّتِكَ بِاَمْضاها، وَكُلُّ مَشِيَّتِكَ ماضِيَةٌ

خدايا از تو خواهم به گذراترين اراده و خواستت و همه مراتب اراده تو گذراست

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَشِيَّتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِقُدْرَتِكَ الَّتي

خدايا از تو خواهم به تمام مراتب اراده و خواستت خدايا از تو خواهم بدان قدرتت كه بوسيله آن بر همه چيز

اسْتَطَلْتَ بِها عَلي كُلِّشَيْءٍ، وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطيلَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي

برتري گرفتي گرچه تمام مراتب قدرتت برتري‌گيرنده است خدايا از تو

اَسْئَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى

خواهم به تمام مراتب قدرتت خدايا من تو را خوانم چنانچه دستورم دادي تو هم اجابتم كن چنانچه

كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِاَنْفَذِه، وَكُلُّ عِلْمِكَ نافِذٌ،

وعده فرمودي خدايا از تو خواهم از نافذترين مراتب دانشت با اين كه تمام مراتب دانشت نافذ است

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِاَرْضاهُ،

خدايا از تو خواهم به مراتب دانشت همگي خدايا از تو خواهم از پسنديده‌ترين گفتارت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

و تمام گفتار تو پسنديده است خدايا از تو خواهم به همه گفتارت خدايا از تو خواهم

مِنْ مَسآئِلِكَ بِاَحَبِّهآ، وَكُلُّها اِلَيْكَ حَبيبَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِمَسآئِلِكَ

به محبوبترين چيزي كه از تو درخواست شده و همه آنها پيش تو محبوب است خدايا از تو خواهم به تمام آنچه از تو

كُلِّها، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى،

درخواست شده خدايا من تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس اجابتم كن چنانچه وعده‌ام فرمودي

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِاَشْرَفِه، وَكُلُّ شَرَفِكَ شَريفٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم به شريفترين مراتب شرفت و تمامي مراتب شرف تو شريف است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ سُلْطانِكَ بِاَدْوَمِه،

از تو خواهم به مراتب شرفت همگي خدايا از تو خواهم به حق بادوامترين مراتب سلطنتت

وَكُلُّ سُلطانِكَ دآئِمٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِسُلْطانِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي

و تمام مراتب آن دائمي است خدايا از تو خواهم به مراتب سلطنتت همگي خدايا از تو

اَسْئَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِاَفْخَرِه، وَكُلُّ مُلْكِكَ فاخِرٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

خواهم به گرانمايه‌ترين مراتب فرمانروايیت و تمام مراتب فرمانروايیت گرانمايه است خدايا از تو خواهم

بِمُلْكِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما

به تمام مراتب فرمانروايیت خدايا من تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس اجابتم كن چنانچه

وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ عَلائِكَ بِاَعْلاهُ، وَكُلُّ عَلائِكَ عالٍ،

وعده‌ام فرمودي خدايا از تو خواهم به والاترين مراتب بلنديت و تمام مراتب بلندي تو والا است

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعَلائِكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ اياتِكَ

خدايا از تو خواهم به والاترين مراتب بلنديت همگي خدايا از تو خواهم به

بِاَعْجَبِها، وَكُلُّ اياتِكَ عَجيبَةٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاياتِكَ كُلِّها، اَللّهُمَ

شگفت‌ترين آيات و نشانه‌هايت و همه آيات تو شگفت است خدايا از تو خواهم به آياتت همگي خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ مَنِّكَ بِاَقْدَمِه، وَكُلُّ مَنِّكَ قَديمٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

از تو خواهم به قديمترين نعمتت و همه نعمتهايت قديم است خدايا از تو خواهم

بِمَنِّكَ كُلِّه، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به همه اقسام نعمتت خدايا من تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس اجابت كن دعايم را چنانچه

وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِما اَنْتَ فيهِ مِنَ الشُّؤُنِ وَالْجَبَرُوتِ

وعده فرمودي خدايا و من از تو خواهم به آنچه تو در آنى از مقامات و قدرت و عظمتت

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ، بِكُلِّ شَأْنٍ وَكُلِّ جَبَرُوتٍ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِما

خدايا از تو خواهم به حق هر مقام و هر قدرت و عظمتى كه داري خدايا و من از تو خواهم بدانچه

تُجيبُنى بِهِ حينَ اَسْئَلُكَ، يا اَللّهُ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَسْئَلُكَ بِبَهآءِ لا اِلهَ

اجابتم كنى بدان هنگامي كه تورا خوانم اي خدا اي كه معبودي جز تو نيست از تو خواهم به درخشندگي (يا ارجمندي) كلمه

اِلاَّ اَنْتَ، يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَسْئَلُكَ بِجَلالِ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، يا لا اِلهَ اِلاَّ

»لااله الا انت» اي كه نيست معبودي جز تو از تو خواهم به جلال و شوكت كلمه «لا اله الا انت» اي كه معبودي جز تو نيست

اَنْتَ، اَسْئَلُكَ بِلا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى،

از تو خواهم به كلمه «لااله الاانت» خدايا تو را خوانم چنانچه دستورم دادي پس اجابت كن دعايم را

فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ رِزْقِكَ باَعَمِّهِ،

چنانچه وعده‌ام فرمودي خدايا از تو خواهم از عمومي‌ترين اقسام روزيت

وَكُلُّ رِزْقِكَ عآمٌّ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

و تمام اقسام روزي تو عمومي است خدايا از تو خواهم به تمام اقسام روزي تو خدايا از تو خواهم

مِنْ عَطآئِكَ بِاَهْنَاهِ وَكُلُّ عَطآئِكَ هَنيئٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعَطآئِكَ

از گواراترين عطاياي تو و تمام عطاهايت گوارا است خدايا از تو خواهم به تمام عطايايت

كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ باَعْجَلِهِ، وَكُلُّ خَيْرِكَ عاجِلٌ، اَللّهُمَ

خدايا از تو خواهم به فوري‌ترين خير و نيكيت و تمام نيكيهاي تو فوري است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ بِخَيْرِكَ كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِاَفْضَلِهِ، وَكُلُ

از تو خواهم به تمام نيكيهايت خدايا از تو خواهم به فزونترين فضل تو و همه

فَضْلِكَ فاضِلٌ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلِّهِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَدْعُوكَ

فضل تو فزون است خدايا از تو خواهم به فضل تو همگي خدايا تو را خوانم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كَما اَمَرْتَنى، فَاسْتَجِبْ لى كَما وَعَدْتَنى، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

چنانچه دستورم دادي پس اجابتم كن چنانچه وعده‌ام فرمودي خدايا درود فرست بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَابْعَثْنى عَلَي الْأيمانِ بِكَ، وَالتَّصْديقِ بِرَسُولِكَ عَلَيْهِ

و آل محمد و برانگيز مرا با داشتن ايمان به خودت و تصديق به رسولت - كه درود بر او

وَ الِهِ السَّلامُ، وَالْوِلايَةِ لِعَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ، وَالْبَرائَةِ مِنْ عَدُوِّهِ،

و آلش باد - و ولايت علي بن ابيطالب و بيزاري از دشمنش

وَالْأيتمامِ بِالْأئِمَّةِ مِنْ الِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، فَاِنّي قَدْ رَضيتُ

و اقتدا به امامان از آل محمد عليهم‌السلام زيرا كه من خوشنودم

بِذلِكَ يا رَبِّ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ فِي الْأوَّلينَ،

بدين اي پروردگار من خدايا درود فرست بر محمد بنده و رسولت در زمره اولين

وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ فِي الْأخِرينَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ فِي الْمَلاَءِ

و درود فرست بر محمد در زمره آخرين و درود فرست بر محمد در عالم

الْأعْلي، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلينَ، اَللّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً

بالا و درود فرست بر محمد در زمره مرسلين خدايا عطا كن به محمد مقام

الْوَسيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْفَضيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الْكَبيرَةَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

وسيله و شرف و فضيلت و درجه بزرگ را خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَقَنِّعْنى بِما رَزَقْتَنى، وَبارِكْ لى فيما اتَيْتَنى،

محمد و آل محمد و قانع كن مرا بدانچه روزيم كرده‌اي و بركت‌ده به من در آنچه به من داده‌اي

وَاحْفَظْنى فى غَيْبَتى، وَكُلِّ غائِبٍ هُوَ لى، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

و نگهداري كن مرا در غيبتم و هر غائبي كه مربوط به من است خدايا درود فرست بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَابْعَثْنى عَلَيَ الْأيمانِ بِكَ، وَالتَّصْديقِ بِرَسُولِكَ، اَللّهُمَ

و آل محمد و برانگيزم بر ايمان به خودت و تصديق به رسولت خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَسْئَلُكَ خَيْرَ الْخَيْرِ رِضْوانَكَ وَالْجَنَّةَ،

درود فرست بر محمد و آل محمد و از تو خواهم خوبترين خوبها را كه خوشنودي تو و بهشت باشد

وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الشَرِّ سَخَطِكَ وَالنَّارِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و پناه برم به تو از بدترين بدها كه خشم تو و آتش دوزخ باشد خدايا درود فرست بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاحْفَظْنى مِنْ كُلِّ مُصيبَةٍ، وَمِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عُقُوبَةٍ،

و آل محمد و محافظت كن مرا از هر پيش آمد ناگوار و از هر گرفتاري و از هر شكنجه

وَمِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ وَمِنْ كُلِّ بَلاءٍ، وَمِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَمِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ، وَمِنْ كُلِ

و از هر فتنه و از هر بلاء و از هر بدي و از هر ناراحتى و از هر مصيبت و از هر

مُصيبَةٍ، وَمِنْ كُلِّ افَةٍ نَزَلَتْ اَوْ تَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ اِلَي الْاَرْضِ فى هذِهِ

آفتى كه نازل شده يا بعد از اين از آسمان بزمين نازل شود در اين

السَّاعَةِ، وَفى هذِهِ اللَّيْلَةِ، وَفى هذَا الْيَومِ، وَفى هذَا الشَّهْرِ، وَفى هذِهِ

ساعت و در اين شب و در اين روز و در اين ماه و در اين

السَّنَةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاقْسِمْ لى مِنْ كُلِّ سُرُورٍ،

سال خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و نصيبم كن از هر شادي

وَمِنْ كُلِّ بَهْجَةٍ، وَمِنْ كُلِّ اسْتِقامَةٍ وَمِنْ كُلِّ فَرَجٍ، وَمِنْ كُلِّ عافِيَةٍ، وَمِنْ

و از هر خوشحالى و از هر پايداري و از هر گشايشي و از هر تندرستى و از

كُلِّ سَلامَةٍ، وَمِنْ كُلِّ كَرامَةٍ، وَمِنْ كُلِّ رِزْقٍ واسِعٍ حَلالٍ طَيِّبٍ، وَمِنْ

هر سلامتى و از هر كرامت و از هر روزي فراخ حلال پاكي و از

كُلِّ نِعْمَةٍ، وِمَنْ كُلِّ سَعَةٍ نَزَلَتْ اَوْ تَنْزِلُ مِنَ السَّمآءِ اِلَي الْاَرْضِ فى

هر نعمتى و از هر وسعتى كه نازل شده يا بعد از اين نازل شود از آسمان به زمين در

هذِهِ السَّاعَةِ، وَفى هذِهِ اللَّيْلَةِ، وَفى هذَا الْيَوْمِ، وَفى هذَا الشَّهْرِ، وَفى

اين ساعت و در اين شب و در اين روز و در اين ماه و در

هذِهِ السَّنَةِ، اَللّهُمَّ اِنْ كانَتْ ذُنُوبى قَدْ اَخْلَقَتْ وَجْهي عِنْدَكَ، وَحالَتْ

اين سال خدايا اگر چنانچه گناهانم شرمنده كرده است چهره‌ام را پيش تو و حائل شد

بَيْنى وَبَيْنَكَ، وَغَيَّرَتْ حالى عِنْدَكَ، فَاِنّي اَسْئَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذي

ميان من و تو و حالم را پيش تو تغيير داده پس از تو خواهم به حق نور ذاتت كه

لا يُطْفَأُ، وَبِوجْهِ مُحَمَّدٍ حَبيبِكَ الْمُصْطَفي، وَبِوجْهِ وَلِيِّكَ عَلِي

خاموش نشود و به آبروي محمد مصطفي حبيب تو و به آبروي ولى تو علي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُرْتَضي، وَبِحَقِّ اَوْلِيآئِكَ الَّذينَ ائْتَجَبْتَهُمْ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ

مرتضي و به حق اوليائت كه برگزيدي آنها را كه درود فرستي بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَغْفِرَ لى ما مَضي مِنْ ذُنُوبى، وَاَنْ تَعْصِمَنى فيما

و آل محمد و بيامرزي برايم گذشته‌هاي از گناهانم را و نگاهم‌داري در

بَقِيَ مِنْ عُمْري، وَاَعُوذُ بِكَ اللّهُمَّ اَنْ اَعُودَ فى شَيْءٍ مِنْ مَعاصيكَ

آينده عمرم و پناه مي‌برم به تو خدايا از اينكه بازگردم به يكي از گناهان و نافرمانيهايت

اَبَداً ماابْقَيْتَنى حَتَّي تَتَوَفَّانى، وَاَنَا لَكَ مُطيعٌ، وَاَنْتَ عَنّي راضٍ، وَاَنْ

هرگز تا زنده‌ام (يعنى) تا آنگاه كه مرا بميرانى و من فرمانبردار تو باشم و تو از من خوشنود باشي و

تَخْتِمَ لى عَمَلي بِاَحْسَنِه، وَتَجْعَلَ لى ثَوابَهُ الْجَنَّةَ، وَاَنْ تَفْعَلَ بى ما

به انجام رسانى عمل مرا به نيكوترين آن و پاداش آنرا برايم بهشت مقرر داري و انجام دهي درباره من آنچه را

اَنْتَ اَهْلُهُ، يا اَهْلَ التَّقْوي وَيا اَهْلَ الْمَغْفِرَةِ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ

تو شايسته آنى اي اهل تقوي و اي شايسته آمرزش درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ × پنجم: بخواند دعايي كه

محمد و رحم كن به من به رحمت خويش اي مهربانترين مهربانان * * * * * * * * * * * * * *

شيخ وَ سَيّد روايت كرده‌اند بعد از دو ركعت نماز و هفتاد مرتبه استغفار و اوّل آن اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ العالَمينَ است و شايسته است در اين روز تصدّق بر فقراء به جهت تَأسّي به مولاي هر مؤمن و مؤمنه امير المؤمنين عليه السلام و زيارت كردن آن حضرت و انسب خواندن زيارت جامعه است روز بيست و پنجم روز شريفي‌است و روزي‌استكه هَل اَتي در حقّ اهل بيت نازل شده به جهت آنكه سه روز روزه گرفتند و افطار خود را به مسكين و يتيم و اسير دادند و به آب افطار نمودند و شايسته است كه شيعيان اهل‌بيت عليهم السلام در اين ايّام خصوص در شب بيست و پنجم تأسّي به موالى خود نمايند در تصدّق به مساكين و ايتام و سعي در اطعام ايشان و اين روز را روزه بدارند و چون بعض علماء اين روز را روز مباهله مي‌دانند مناسب است زيارت جامعه و دعاء مباهله را نيز در اين روز بخوانند روز آخر ذي‌الحجه كه آخر سال عرب است سيّد در اقبال موافق يك روايت ذكر كرده كه دو ركعت نماز كند در هر ركعت حمد يك مرتبه و ده مرتبه قُلْهُواللَّهُ اَحَدٌ ده مرتبه آيةالكرسي‌بخواند و بعد از نماز بگويد: اَللّهُمَّ ما عَمِلْتُ فى‌هذِهِ السَّنَةِ مِنْ عَمَلٍ نَهَيْتَنى عَنْهُ، وَلَمْ تَرْضَهُ،

خدايا آنچه انجام دادم در اين‌سال از اعمالى كه مرا از آن نهي فرمودي و راضي بدان نبودي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَنَسيتُهُ وَلَمْ تَنْسَهُ، وَدَعَوْتَنى اِلَي التَّوْبَةِ بَعْدَ اجْتِرائي عَلَيْكَ،

و من آنرا فراموش كردم ولى تو فراموشش نكردي و مرا به بازگشت بسويت خواندي پس از دليري كردنم بر تو

اَللّهُمَّ فَاِنّي اَسْتَغْفِرُكَ مِنْهُ فَاغْفِر لى، وَما عَمِلْتُ مِنْ عَمَلٍ يُقَرِّبُنى

خدايا من از آن اعمال آمرزش مي‌طلبم پس بيامرز آنها را و هر عملي كه انجام دادم از اعمالى كه مرا به تو نزديك

اِلَيْكَ فَاقْبَلْهُ مِنّي، وَلا تَقْطَعْ رَجآئي مِنْكَ ياكَريمُ .

گرداند پس آنرا از من قبول كن و قطع مكن اميدم را از خودت اي بزرگوار

پس چون گفت اين‌را شيطان گويد واي برمن هرچه من تَعَب كشيدم در حق او در اين‌سال همه را خراب كرد به اين كلمات و شهادت دهد سال گذشته براي او كه سال خود را به خير ختم نمود .

فصل هفتم در اعمال ماه محرّم است

بدانكه اين ماه، ماه حُزن اهل‌بيت‌عليهم السلام و شيعيان ايشان است و از حضرت امام رضاعليه السلام روايت است كه چون ماه محرّم داخل مي‌شد پدر مرا كسي خندان نمي‌ديد و اندوه و حُزن پيوسته بر او غالب مي‌شد تا روز دهم چون روز عاشورا مي‌شد آن‌روز، روز مصيبت و حزن و گريه او بود و مي‌فرمود امروز روزي است كه حسين‌عليه السلام شهيد شده است شب اوّل سيّد در اقبال براي اين شب چند نماز ذكر فرموده اوّل صد ركعت در هر ركعت حمد و توحيد بخواند دويّم دو ركعت در ركعت اوّل حمد و اَنعام و در دويّم حمد و يس سيّم دو ركعت در هر ركعت حمد و يازده قُل هُوَاللّهُ اَحَدٌ در روايت است از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه هر كه در اين شب اين دو ركعت نماز را بجا آورد و صبحش را كه اوّل سال است روزه بدارد مثل كسي‌است كه تمام سال را مُداومت به خير كرده و در آن‌سال محفوظ باشد و اگر بميرد به بهشت برود و نيز سيّد براي هلال اين ماه دعاء مَبْسُوطي ذكر فرموده و اگر ممكن شود احيا بدارد اين شب را به دعا و نماز و خواندن قرآن روز اوّل بدانكه اوّل محرم اوّل سال است و در آن دو عمل وارد است اوّل روزه است و در روايت رَيّان بن شبيب از حضرت امام رضاعليه السلام مرويست كه هر كه در اين روز روزه بدارد و خدا را بخواند خداوند دعاي او را مستجاب كند چنانكه دعاي زكريّا را مستجاب نمود دويّم از حضرت امام رضا عليه السلام منقولست كه حضرت رسول صلي الله عليه وآله روز اوّل محرم دو ركعت نماز مي‌كرد و چون فارغ مي‌شد دستها را بلند مي‌كرد

و اين دعا را سه دفعه مي‌خواند: اَللّهُمَّ اَنْتَ الْأَلِهُ الْقَديمُ، وَهذِهِ سَنَةٌ

* *خدايا تويي معبود ازلى و اين سال

جَديدَةٌ فَاَسْئَلُكَ فيهَاالْعِصْمَةَ مِنَالشَّيْطانِ، وَالْقُوَّةَ عَلي‌هذِهِ النَّفْسِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تازه است از تو خواهم در اين سال نگهداريم را از شيطان و نيروي بر اين نفس

الْأَمَّارَةِ بِالسّوءِ، وَالْأِشْتِغالَ بِما يُقَرِّبُنى اِلَيْكَ، [ياكَريمُ]يا ذَاالْجَلالِ

كه پيوسته به گناه فرمان مي‌دهد و سرگرمي بدانچه مرا به تو نزديك كند اي صاحب جلالت

وَالْأِكْرامِ، يا عِمادَ مَنْ لا عِمادَ لَهُ، يا ذَخيرَةَ مَنْ لا ذَخيرَةَ لَهُ، يا حِرْزَ

و بزرگواري اي تكيه‌گاه كسي كه تكيه‌گاهي ندارد اي ذخيره آنكس كه ذخيره ندارد اي پناهگاه

مَنْ لا حِرْزَ لَهُ، يا غِياثَ مَنْ لا غِياثَ لَهُ، يا سَنَدَ مَنْ لا سَنَدَ لَهُ، يا كَنْزَ

آنكس كه پناهگاهي ندارد اي فريادرس آنكس كه فريادرسي ندارد اي پشتيبان آنكس كه پشتيبانى ندارد اي گنج

مَنْ لا كَنْزَ لَهُ، يا حَسَنَ الْبَلاءِ، يا عَظيمَ الرَّجآءِ، يا عِزَّ الضُّعَفآءِ، يا مُنْقِذَ

آنكس كه گنجي ندارد اي كه آزمايشت نيكو است اي بزرگ مايه اميد اي عزت‌بخش ناتوانان اي نجات‌بخش

الْغَرْقي يا مُنْجِيَ الْهَلْكي، يا مُنْعِمُ يا مُجْمِلُ، يا مُفْضِلُ يا مُحْسِنُ،

غريقان اي خلاص‌كننده هالكان اي نعمت‌بخش اي زيباپرور اي فزون‌بخش اي نيكوده

اَنْتَ الَّذي سَجَدَ لَكَ سَوادُ اللَّيْلِ وَنُورُ النَّهارِ، وَضَوْءُ الْقَمَرِ وَشُعاعُ

توپي كه سجده كرد (و به كمال خضوع درآمد) برايت سياهي شب و روشنى روز و تابش ماه و شعاع

الشَّمْسِ، وَدَوِيُّ الْمآءِ وَحَفيفُ الشَّجَرِ، يا اَللّهُ لا شَريكَ لَكَ اَللّهُمَ

خورشيد و صداي ريزش آب و بهم خوردن درخت اي خدايي كه شريك نداري خدايا

اجْعَلْنا خَيْراً مِمَّا يَظُنُّونَ، وَاغْفِرْ لَنا ما لا يَعْلَمُونَ، وَلا تُؤاخِذْنا بِما

قرارمان ده بهتر از آنچه مردم گمان كنند و بيامرز از ما آنچه را كه نمي‌دانند و مگير ما را بدانچه

يَقُولُونَ، حَسْبِيَ اللّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

گويند بس است مرا خدا معبودي جز او نيست بر او توكل كنم و او است پروردگار عرش

الْعَظيمِ، امَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنا، وَما يَذَّكَّرُ اِلاَّ اُولُوا الْأَلْبابِ، رَبَّنا

عظيم ايمان داريم به او و هرچه هست از نزد پروردگار ما است و اندرز نگيرند جز خردمندان پروردگارا

لاتُزِغْ قُلُوبَنا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنا، وَهَبْ لَنا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ .

منحرف مساز دلهاي ما را پس از آنكه هدايتمان كردي و ببخش به ما از پيش خود رحمتى كه براستى توپي بخشايشگر

شيخ طوسي فرموده كه مستحب است روزه دهه اوّل محرم ولكن روز عاشوراامساك نمايد از طعام و شَراب تا بعد از

عصر آن وقت بقدر كمي تربت تناول نمايد و سيّد روايت كرده فضيلت روزه تمام ماه را و آنكه روزه او نگه‌ميدارد صائم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن‌را از هر گناهي روز سيّم روزي است كه حضرت يوسف عليه السلام از زندان بيرون شده هركه آن‌روز را روزه دارد آسان فرمايد حق‌تعالى بر او كارهاي مشكل را و برطرف كند از او اندوه را و در روايت نبوي صلي الله عليه وآله است كه دعايش مستجاب شود روز نهم روز تاسوعا است از حضرت صادق عليه السلام روايت است كه فرمود تاسوعا روزي بود كه جناب امام حسين‌عليه السلام و اصحابش را در كربلا محاصره كردند و سپاه شام بر قتال آن حضرت اجتماع كردند و ابن مرجانه و عُمر سعد خوشحال شدند به سبب كثرت سپاه و بسياري لشكر كه براي آنها جمع شده بود و جناب امام حسين عليه السلام و اصحابش را ضعيف شمردند و يقين كردند كه ياوري از براي آن حضرت نخواهد آمد و اهل عراق او را مَدَد نخواهند نمود پس فرمود پدرم فداي آن ضعيف غريب شب دهم شب عاشورا است و سيد در اقبال از براي اين شب دعا و نمازهاي بسيار با فضيلتهاي بسيار نقل كرده از جمله صد ركعت نماز هر ركعت به حمد و سه مرتبه قُل هُوَاللَّهُ اَحَدٌ و بعد از فراغ از جميع بگويد سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُللَّهِ وَلااِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِ العَظيمِ هفتاد مرتبه و در روايت ديگر بعد از الْعَلِيِ الْعَظيمِ استغفار نيز ذكر شده و از جمله چهار ركعت در آخر شب در هر ركعت بعد از حمد هر يك از آيةالكرسي و توحيد و فَلَق و ناس را ده مرتبه بخواند و بعد از سلام صد مرتبه توحيد بخواند و از جمله چهار ركعت نماز در هر ركعت حمد و پنجاه مرتبه توحيد و اين نماز

مطابق‌است‌بانمازاميرالمؤمنين‌عليه السلام كه‌فضيلت بسيار دارد و بعد از نماز فرموده ذكر خدا بسيار كند و صَلَوات بسيار بفرستد بر رسول‌خدا صلي الله عليه وآله و لعن كند بر دشمنان ايشان آنچه مي‌تواند و در فضيلت احياءِ اين شب روايت كرده كه مثل آنست كه عبادت كرده باشد به عبادت جميع ملائكه و عبادت در آن مقابل هفتاد سال است و اگر كسي‌را توفيق شامل حال شود در اين شب در كربلا باشد و زيارت امام حسين عليه السلام كند و بَيتوته نزد آن جناب نمايد تا صبح خدا او را محشور فرمايد آلوده به خون امام حسين عليه السلام در جمله شهداء با آن حضرت روز دهم روز شهادت اَبُوعَبْداللَّهِ الحُسَيْن‌عليه السلام و روز مصيبت و حزن ائمّه اطهارعليهم السلام و شيعيان ايشان است و شايسته است كه شيعيان در اين روز مشغول كاري از كارهاي دنيا نگردند و از براي خانه خود چيزي ذخيره نكنند و مشغول گريه و نوحه و مصيبت‌باشندوتعزيت‌حضرت‌امام‌حسين‌عليه السلام رااقامه‌نمايندوبه‌ماتم‌اشتغال‌نمايندبه‌نحوي‌كه در ماتم عزيزترين اولاد و اَقارب خود اشتغال مي‌نمايند و زيارت كنند آن حضرت را به زيارت عاشوراء كه بعد از اين بيايد انشاءالله تعالى و سعي كنند در نفرين و لعن بر قاتلان آن‌حضرت و يكديگر را تعزيت گويند در مصيبت آن جناب و بگويند :

اَعْظَمَ اللَّهُ اُجُورَنا وَاُجورَكُمْ بِمُصابِنا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ،وَجَعَلَناوَاِيَّاكُمْ

بزرگ گرداند خدا پاداش ما و شما را در سوگواريمان براي حسين عليه‌السلام و قرار دهد خداوند ما و شما را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنَ الطَّالِبينَ بِثارِهِ، مَعَ وَلِيِّهِ الْإِمامِ الْمَهْدِيِّ مِنْ الِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ .

از خون خواهانش به همراه وليش امام مهدي از خاندان محمد عليهم‌السلام

و شايسته است در اين روز مقتل بخوانند و يكديگر را بگريانندروايت شده كه چون حضرت موسي عليه السلام مأمور شد به ملاقات جناب خضر و تعلّم از او اوّل چيزي كه در وقت ملاقات بين ايشان مذاكره شد آن بود كه آن عالِم حديث نمود براي حضرت موسي مُصيبَتها و بلاهايي كه بر آل محمد عليهم السلام وارد مي‌شود پس گريستند هر دو و سخت شد گريستن ايشان و روايت شده از ابن عبّاس كه گفت در ذيقار خدمت اميرالمؤمنين عليه السلام رسيدم صحيفه‌اي بيرون آورد به خطّ خود و املاء پيغمبر صلي الله عليه وآله و خواند براي من از آن و در آن صحيفه بود مَقْتَلِ امام حسين عليه السلام و آنكه چگونه كشته مي‌شود و كي مي‌كشد او را و كي ياري مي‌كند او را و كي با او شهيد مي‌شود پس گريه كرد آن حضرت گريه سختي و مرا به گريه درآورد فقير گويد كه اگر مقام را گنجايش بود مختصر مَقْتَلي در اينجا ذكر مي‌كردم لكن محلّ را گنجايش نيست هركه خواهد رجوع كند به كُتُبِ ما در مَقْتَل و بالجمله اگر كسي در اين روز نزد قبر امام حسين‌عليه السلام باشد و مردم را آب دهد مثل كسي باشد كه لشكر آن حضرت را آب داده باشد و با آن جناب در كربلا حاضر شده باشد و خواندن هزار مرتبه توحيد در اين روز فضيلت دارد و روايت شده كه خداوند رحمان نظر رحمت بسوي او كند و سيّد براي اين روز دعايي نقل كرده است شبيه به دعاء عشرات بلكه ظاهر آنست كه خود آن دعا باشد موافق بعضي روايات آن و شيخ از عبدالله بن سنان از حضرت صادق عليه السلام چهار ركعت نماز و دعايي نقل كرده كه در اين روز در وقت چاشت بايد به عمل آورد و ما به ملاحظه اختصار ذكر نكرديم [هركه طالب است به زادالمعاد رجوع نمايد] و نيز شايسته است كه شيعيان در اين روز امساك كنند از خوردن و آشاميدن بي‌آنكه قصد روزه كنند و در آخر روز بعد از عصر افطار كنند به غذايي كه اهل مصيبت مي‌خورند مثل ماست يا شير و امثال آنها نه مثل غذاهاي لذيذه و آنكه جامه‌هاي پاكيزه بپوشند و بندها را بگشايند و آستين‌ها را بالا كنند به هيئت صاحبان مصيبت و علاّمه مجلسي در زادالمعاد فرموده و بهتر آنست كه روز نهم و دهم را روزه ندارند زيرا كه بني‌اميّه اين دو روز را براي بَرَكَت و شماتت بر قتل آن حضرت روزه مي‌داشتند و احاديث بسيار در فضيلت اين دو روز و روزه آنها بر حضرت رسول صلي الله عليه وآله بسته‌اند و از طريق اهل‌بيت عليهم السلام در مذمّت روزه اين دو روز خصوصاً روز عاشورا وارد شده است و ايضاً بني‌اميّه عليهم‌اللَّعْنَةُ از براي بركت آذوقه سال را در روز عاشورا در خانه ذخيره مي‌كرده‌اند لهذا از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه هر كه ترك كند سعي در حوائج خود را در روز عاشورا و پي كاري نرود حق‌تعالي حوائج دنيا و آخرت او را برآورد و هركه روز عاشورا روز مصيبت و اندوه و گريه او باشد حقّ‌تعالي روز قيامت را روز فَرَح و سُرُور و شادي او گرداند و ديده‌اش در بهشت به ما روشن گردد و هركه روز عاشورا را روز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

برکت نامد و از براي منزل خود در آن‌روز چيزي ذخيره کند خدا آن ذخيره را براي او مبارك نگرداند و در روز قيامت با يزيد و عُبَيدُاللّهِ بن زياد و عمر بن سعد عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةُ محشور گردد پس بايد که در روز عاشورا آدمي مشغول کاري از کارهاي دنيا نگردد و مشغول گريه و نوحه و مصيبت باشد و امر کند اهل خانه خود را که تعزيه آن حضرت را بدارند و مشغول ماتم باشند چنانکه در ماتم عزيزترين اولاد و اقارب خود مي‌باشند و در آن روز امساك کند از خوردن و آشاميدن بي‌آنکه قصد روزه کند و در آخر روز بعد از عصر افطار کند اگر چه به شربت آبي باشد و روزه تمام ندارد مگر آنکه در خصوص آن روز روزه واجبي داشته باشد که به نذر يا مثل آن بر او واجب شده باشد که آن روز را روزه بايد بگيرد و در آن‌روز آذوقه در خانه ذخيره نکند و نخندد و مشغول لهو و لعب نگردد و هزار مرتبه بر قاتلان آن حضرت لعنت کند و بگويد اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ الْحُسَيْنِ عليه السلام مؤلّف‌گويد از کلام اين بزرگوار معلوم شد که احاديثي که در فضيلت روز عاشورا است مجعول و بر حضرت رسول صلي الله عليه وآله بسته‌اند و صاحب شفاء الصّدور در شرح اين فقره از زيارت عاشورا اَللّهُمَّ اِنَّ هذا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو اُمَيَّةَ کلام را در اين مقام بسط داده مُلَخَّصَش آنکه تبرّك بني‌اميّه به اين يوم مَشؤُم بر چند وجه است يکي آنکه ذخيره قوت و آذوقه را در اين روز سُنّت شمردند و آن آذوقه را تا سال ديگر مايه سعادت و سعه رزق و رَغَدِ عَيش دانستند چنانچه در اخبار اهل‌بيت‌عليهم السلام از باب تعريض به ايشان نهي از اين مطلب مکرّر وارد شده است و ديگر اقامه مراسم عيد است از توسعه رزق بر عيال و تجديد ملابس و قَصِّ شارِب و تَقْليمِ اَظفار و مصافحه و تَعييدات ديگر که طريقه بني‌اميّه و اتباع ايشان بر او جاريست و ديگر التزام به روزه اين روز است که اخبار کثيره در فضل او وضع کرده‌اند و مُلْتَزِم به صيام اين روزند امر چهارم از وجوه تبرّك به يوم عاشورا اينکه دعا و طلب حوائج را در اين روز مستحب دانسته‌اند و به جهت اين کار مناقب و فضائلي براي اين روز به جَعل و وَضع افترا کردند و دعاهايي چند تلفيق کرده تعليم عاصيان نمودند تا امر مُلْتَبِس و کار مشتبه شود چنانچه خُطبه‌اي که در بلاد خود در اين روز مي‌خوانند براي هر نبي وسيله و شرفي در اين روز زياد مي‌کنند مثل اِخماد نار نمرود و قرار سفينه نوح و اِغْراق جُنْدِ فرعون و اِنجاءِ عيسي از دار يهودان چنانچه شيخ صدوق از جبله مکيّه نقل کرده که شنيدم از ميثَم تَمَّار رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ که فرمود وَاللهِ مي‌کشند اين اُمّت پسر پيغمبر خود را در محرم در روز دهم و هرآينه اعداء حقّ سبحانه و تعالی اين روز را روز برکت قرار دهند و همانا اين کار شدنی است و پيشي گرفته است در علم خداي تعالی و من مي‌دانم او را به عهدي که از مولايم اميرالمؤمنين عليه السلام به من رسيده تا آنکه جَبَله مي‌گويد گفتم چگونه مردم روز قتل حسين‌عليه السلام را روز برکت قرار مي‌دهند پس ميثم بگريست و فرمود حديثي وضع کنند که او روزيست که خداي تعالی در او توبه آدم را قبول کرد با اينکه خداي تعالی در ذي‌حجّه توبه آدم را قبول کرد و گمان مي‌کنند که او روزيست که خداي تعالی يونس را از شکم ماهي بيرون آورد با اينکه خداي تعالی يونس را در ذي‌قعده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از شكم ماهي برآورد و گمان مي‌كنند كه او روزيست كه سفينه نوح بر جُودِيّ قرار گرفت با اينكه اِستِواءِ سفينه در روز هيجدهم ذي‌حجّه بوده و گمان مي‌كنند كه او روزي است كه خدا دريا را براي موسي در او بشكافت با اينكه اين كار در ربيع الاوّل بود و بالجمله با اينهمه تصريح و تأكيد كه در خبر ميثم شده و در حقيقت از علائم نبوّت و امامت و دليل حَقيّت طريقه شيعه است كه اخبار يقيني چنان داده است و مَضمُون او مطابق با واقع مَحسُوس است عَجَب است كه دعايي بر طبق اين اَكاذيب تلفيق شده و در كتب بعضي بي‌خبران كه غافل بوده‌اند مذكور و بدست عوام داده شده و البتّه خواندن آن دعا بدعت و محرّم است و آن دعا اينست :

به نام خداي بخشاينده مهربان

سُبْحانَ اللَّهِ مِلْأَ الْميزانِ، وَمُنْتَهَي الْعِلْمِ، وَمَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ الْعَرْشِ

منزه است خدا به پُري ميزان و منتهاي دانش و رسايي خوشنودي و هموزن عرش

بعد از دو سه سطر دارد ده مرتبه صلوات بفرستد و بگويد يا قابِلَ تَوْبَةِ ادَمَ يَوْمَ

* *اي پذيرنده

توبه آدم در روز

عاشُور آءَ يا رافِعَ اِدْريسَ اِلَي السَّمآءِ يَوْمَ عاشُور آءَ، يا مُسَكِّنَ

عاشورا اي بالابرنده ادريس بسوي آسمان در روز عاشورا اي آرامكننده

سَفينَةِ نُوحٍ عَلَي الْجُودِيِّ يَوْمَ عاشُور آءَ، يا غِياثَ اِبْراهيمَ مِنَ النّارِ

كشتي نوح بر كوه جودي در روز عاشورا اي فريادرس ابراهيم از آتش نمرود

يَوْمَ عاشُورآءَ، الخ و شكّ نيست كه اين دعا را يكي از نواصب مدينه يا خوارج مَسْقَط

در روز عاشورا «تا به آخر * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُجْمَلَةً ذِكْرَةً لِمُدَّكِرٍ

مصيبت بزرگي كه اگر خواهم بنويسمش

به نحو اجمال براي يادآوري يادكننده

جَرَتْ دُمُوعي فَحالَ حائِلُها

ما بَيْنَ لَحْظِ الْجُفُونِ وَالزُّبَرِ

اشكم سرازير شود و حائل گردد

ميان پلك چشم و صفحات نامه

وَقالَ قَلْبِى بُقْيا عَلَيَّ فَلا

وَاللَّهِ ما قَدْ طُبِعْتُ مِنْ حَجَرٍ

و دلم گويد ترحمي كن بر من كه

به خدا سوگند من از سنگ آفريده‌نشده‌ام

بَكَتْ لَهَاالْأَرْضُ وَالسَّمآءُ وَما

بَيْنَهُما فى مَدامِعٍ حُمُرٍ

گريست بر آن مصيبت زمين و آسمان و هرچه

مابين آن دو است به اشكهاي خونين

من از تحرير اين غم ناتوانم

كه تصويرش زده آتش بجانم

ترا طاقت نباشد از شنيدن

شنيدن كي بود مانند ديدن

پس برخيز و سلام كن بر رسول خدا و عليّ مرتضي و فاطمه زهرا و حسن مجتبى و ساير امامان از ذريه سيد الشهداءعليهم السلام و ايشان را تعزيت بگو بر اين مصائب عظيمه با دل بريان و

چشم گريان و بخوان اين زيارت را: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ ادَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ،

* *سلام بر تو اي وارث حضرت آدم برگزيده خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث حضرت نوح پيامبر خدا سلام بر تو اي وارث

اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

ابراهيم خليل خدا سلام بر تو اي وارث موسي هم گفتار خدا سلام

عَلَيْكَ يا وارِثَ عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ

بر تو اي وارث حضرت عيسي روح خدا سلام بر تو اي وارث حضرت محمد

حَبيبِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَلِيِّ اللَّهِ،

حبيب خدا سلام بر تو اي وارث علي امير مؤمنان ولى خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ الْحَسَنِ الشَّهيدِ سِبْطِ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي وارث حسن آن امام شهيد و نوه رسول خدا سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْبَشيرِ النَّذيرِ وَابْنَ سَيِّدِ

بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند مژده‌دهنده و ترساننده و پسر آقاي

الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ اَلسَّلامُ

اوصياء سلام بر تو اي فرزند فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام

عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خِيَرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خِيَرَتِهِ، اَلسَّلامُ

بر تو اي اباعبدالله سلام بر تو اي برگزيده خدا و فرزند برگزيده او سلام

عَلَيْكَ يا ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوِتْرُ الْمَوْتُورُ،

بر تو اي خون خدا و فرزند خون خدا سلام بر تو اي كشته مظلومي كه انتقام خونت گرفته نشد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْإِمامُ الْهادِي الزَّكِيُّ وَعَلي اَرْواحٍ حَلَّتْ بِفِنآئِكَ،

سلام بر تو اي امام راهنماي پاك و بر آن ارواحي كه به آستان تو فرود آمدند

وَاَقامَتْ فى جِوارِكَ، وَوَفَدَتْ مَعَ زُوَّارِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ مِنِّي ما

و در جوارت رحل اقامت افكندند و با زائرانت ورود كردند سلام من بر تو تا

بَقيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ، وَجَلَّ الْمُصابُ

زنده‌ام من و برپا است شب و روز كه براستى بزرگ شد به تو مصيبت و گران شد سوگواري

فِي الْمُؤْمِنينَ وَالْمُسْلِمينَ، وَفى اَهْلِ السَّمواتِ اَجْمَعينَ، وَفى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در ميان مؤمنان و مسلمانان و در ميان ساكنين آسمانها همگي و در ميان

سُكّانِ الْأَرَضينَ، فَانّا للّه وَانّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، وَصَلَواتُ اللّه وَبَرَكاتُهُ

ساكنين زمينها «انا للّه و انا اليه راجعون» درودهاي خدا و بركاتش

وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ، وَعَلي ابآئِكَ الطّاهِرينَ الطَّيِّبينَ الْمُنْتَجَبينَ، وَعَلي

و تحيتهايش بر تو و بر پدران پاك و پاكيزه و برگزيدهات و بر فرزندان راهنماي

ذَراريهِمُ الْهُداةِ الْمَهْدِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ وَعَلَيْهِمْ، وَعَلي

راهيافتهشان باد سلام بر تو اي سرور من و بر ايشان و

] رُوحِكَ وَعَلي] اَرْواحِهِمْ، وَعَلي تُرْبَتِكَ وَعَلي تُرْبَتِهِمْ، اَللّهُمَّ لَقِّهِمْ

بر ارواح ايشان و بر تربت تو و بر تربت ايشان خدايا ببار بر ايشان

رَحْمَةً وَرِضْواناً وَرَوْحاً وَرَيْحاناً، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا

رحمت و خوشنودي و روح و ريحانى سلام بر تو اي سرور من اي ابا

عَبْداللّه، يَا بْنَ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَيَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، وَيَا بْنَ سَيِّدَةِ

عبدالله اي فرزند خاتم پيمبران و اي فرزند آقاي اوصياء و فرزند بانوي

نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا شَهيدُ يَا بْنَ الشَّهيدِ، يا اَخَ الشَّهيدِ

زنان جهانيان سلام بر تو اي شهيد (راه حق) و اي پسر شهيد و اي برادر شهيد

يا اَبَا الشُّهَدآءِ، اَللّهُمَّ بَلِّغْهُ عَنّي فى هذِهِ السَّاعَةِ وَفى هذَا الْيَوْمِ،

و اي پدر شهيدان خدايا برسان به او از اجانب من در اين ساعت و در اين روز

وَفى هذَا الْوَقْتِ وَفى كُلِّ وَقْتٍ، تَحِيَّةً كَثيرَةً وَسَلاماً، سَلامُ اللّه عَلَيْكَ

و در اين وقت و در هر وقت تحيتى زياد و سلامي بسيار سلام خدا بر تو

وَرَحْمَةُاللّهِوَبَرَكاتُهُ يَابْنَ سَيِّدِالْعالَمينَ، وَعَلَي الْمُسْتَشْهَدينَ مَعَكَ

و رحمت خدا و بركاتش اي فرزند آقاي جهانيان و نيز بر شهيد شدگان با تو

سَلاماً مُتَّصِلاً مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، السَّلامُ عَلَي الْحُسَيْنِ بْنِ

سلامي پيوسته به پيوستگي شب و روز سلام بر حسين بن

عَلِيٍ الشَّهيدِ، السَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ عَلَي

علي شهيد (راه حق) سلام بر علي بن الحسين آن شهيد (عاليقدر) سلام بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعَبَّاسِ بْنِ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ الشَّهيدِ، السَّلامُ عَلَي الشُّهَدآءِ مِنْ وُلْدِ

عباس فرزند اميرمؤمنان آن شهيد (والا مقام) سلام بر فرزندان شهيد

اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الشُّهَدآءِ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ، اَلسَّلامُ عَلَي

امير مؤمنان سلام بر فرزندان شهيد حسن سلام بر

الشُّهَدآءِ مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ، السَّلامُ عَلَي الشُّهَدآءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ

شهيدان از فرزندان حسين سلام بر شهيدان از فرزندان جعفر

وَعَقيلٍ، اَلسَّلامُ عَلي كُلِّ مُسْتَشْهَدٍ مَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنينَ، اَللّهُمَّ صَلِ

و عقيل سلام بر هر شهيدي كه با ايشان بود از مؤمنان خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَبَلِّغْهُمْ عَنّي تَحِيَّةً كَثيرَةً وَسَلاماً، اَلسَّلامُ

بر محمد و آل محمد و برسان به ايشان از جانب من تحيتى زياد و سلامي بسيار سلام

عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزآءَ فى وَلَدِكِ الْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ

بر تو اي رسول خدا نيكو كند خداوند صبر تو را در سوگواري فرزندت حسين سلام

عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ، اَحْسَنَ اللَّهُ لَكِ الْعَزآءَ فى وَلَدِكِ الْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ

بر تو اي فاطمه نيكو كند خداوند صبر تو را در سوگواري فرزندت حسين سلام

عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزآءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ،

بر تو اي اميرمؤمنان نيكو كند خدا صبر تو را در مصيبت فرزندت حسين

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ، اَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزآءَ فى اَخيكَ

سلام بر تو اي ابا محمد حسن (مجتبى) نيكو گرداند خدا صبر تو را در مصيبت برادرت

الْحُسَيْنِ، يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِاللَّهِ اَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَضَيْفُكَ، وَجارُ اللَّهِ

حسين اي مولاي من اي ابا عبداللَّه من ميهمان خدا و ميهمان توأم و در پناه خدا

وَجارُكَ، وَلِكُلِّ ضَيْفٍ وَجارٍ قِرِيً، وَقِرايَ فى هذَا الْوَقْتِ، اَنْ تَسْئَلَ

و پناه توأم و براي هر ميهمان و پناهندهاي حق پذيرايي است و پذيرايي من در اين وقت اين است كه از

اللَّهَ سُبْحانَهُ وَتَعالى اَنْ يَرْزُقَنى فَكاكَ رَقَبَتى مِنَ النَّارِ، اِنَّهُ سَميعُ

خداي سبحان بخواهي كه روزيم گرداند آزادي از آتش دوزخ را كه براستى او شنواي

الدُّعآءِ قَريبٌ مُجيبٌ. × روز بيست و پنجم به قول جمعي از علماء در سال نود و

www.P30AF.com

دعا و نزديك و اجابت كننده است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حمد و توحيد بخواند و بعد از سلام صد مرتبه صَلَوات بفرستد و صد مرتبه بگويد اَللَّهُمَّ الْعَنْ الَ اَبی سُفْيانَ و صد مرتبه استغفار كند پس حاجت خود را بخواهد روز هفتم به قول شهيد و كفعمي و ديگران و به قول شَيْخَيْن در روز بيست و هشتم سنه پنجاهم شهادت حضرت امام حسن مجتبیعليه السلام واقع شده و در اين روز سنه (۱۲۸) ولادت حضرت امام موسيعليه السلام در ابواء كه نام منزلی است مابين مكه و مدينه واقع شده روز بيستم روز اربعين و به قول شَيْخَيْن روز رُجُوع حرم امام حسينعليه السلام است از شام به مدينه و روز وُرُود جابربن عبدالله انصاري است به كربلا بجهت زيارت امامحسينعليه السلام و او اوّل زائر آن حضرت است و زيارت آن حضرت در اين روز مستحب است و از حضرت عسكريعليه السلام روايت شده كه فرمود علامات مؤمن پنج چيز است پنجاه و يك ركعت نماز فريضه و نافله در شب و روز گذاردن و زيارت اربعين كردن و انگشتر بر دست راست كردن و جَبين را در سجده بر خاك گذاشتن و بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ را بلند گفتن و شيخ در تهذيب و مصباح زيارت مخصوصه اين روز را از حضرت صادق عليه السلام نقل كرده و ما انشاءَاللَّه آن را در باب زيارات نقل خواهيم نمود روز بيست و هشتم سنه يازدهم روز وفات حضرت خاتمالأنبياء صَلَوات اللَّهِ عَلَيْهِ وَ اٰلِهِ است و روز وفات روز دوشنبه بوده بالأتفاق و در وقت وفات سنين عمر مباركش به شصت و سه رسيده بود چهل سال از سنّ شريفش گذشته بود كه وحي بر حضرتش نازل شد و بعد از آن سيزده سال در مكّه مردم را دعوت به خداپرستی نمود و پنجاه و سه سال داشت كه به مدينه هجرت فرمود و در سال دهم هجرت وفات فرمود و اميرالمؤمنين عليه السلام متوجّه غسل و حنوط آن حضرت شد و بعد از تغسيل و تكفين بر آنجناب نماز گذارد پس دسته دسته اصحاب آمدند و بدون امام بر آن حضرت نماز گذاردند و حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام آن جناب را در حجره طاهره در همان محلي كه از دنيا رفته بود مدفون ساخت از انس بن مالك روايت است كه چون از دفن پيغمبر صلي الله عليه وآله فارغ شديم حضرت فاطمهعليها السلام سوي من آمد و گفت اي انس چگونه نفس شما هم‌راهي كرد كه خاك بصورت پيغمبر صلي الله عليه وآله بريزيد پس گريست و فرمود :

] يا اَبَتاهُاَجابَ رَبّاً دَعاهُ

يا اَبَتاهُ مِنْ رَبِّهِ ما اَدْناهُ [

پدرجان پاسخ دادي پروردگارت را كه تو را خواند

پدر جان چقدر به پروردگار خود نزديكي

الخ و لَنِعْمَ ماقيلَ

تا به آخر و چه خوب گفته :

اي دو جهان زير زمين از چه‌اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خاك نهاي خاك نشين از چهاي

و به روايت معتبر است كه آن مُخدّره مشتى از خاك پاك آن قبر مطهّر گرفت و بر ديدگان گذاشت و گفت :

ماذا عَلَي الْمُشْتَمِّ تُرْبَةَ اَحْمَدٍ

اَنْ لا يَشَمَّ مَدَي الزَّمانِ غَوالِيا

كسي كه قبر احمد را ببويد چه بكند؟

بايد كه تا پايان عمر ۲۲ عطري را نبويد

صُبَّتْ عَليَّ مَصآئِبٌ لَوْ اَنَّها

صُبَّتْ عَلَي الْاَيَّامِ صِرْنَ لَيالِيا

فرو ريخت بر من مصيبتهايي كه اگر آنها

بر روز روشن ريخته بود شب تار مي‌گشت

و شيخ يوسف شامي در دُرُّ النَّظيم نقل كرده كه آنحضرت اين اشعار را در مرثيه پدر فرموده :

قُلْ لِلْمُغَيَّبِ تَحْتَ اَطْباقِ الثَّري

اِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَرْخَتى وَنِدائيا

بگو بدانكه در زير توده‌هاي خاك پنهان شده

كه اگر تو فرياد و نداي مرا مي‌شنيدي

صُبَّتْ عَليَّ مَصآئِبٌ لَوْ اَنَّها

صُبَّتْ عَلَي الْاَيَّامِ صِرْنَ لَيالِيا

كه فرو ريخته بر من مصيبتهايي و اگر آنها

بر روز روشن فروريخته بود شب تار مي‌گشت

قَدْ كُنْتُ ذاتَ حِميً بِظِلِّ مُحَمَّدٍ

لا اَخْشَ مِنْ ضَيْمٍ وكانَ حِمالِيا

براستى كه من در سايه محمد پشتيبانى داشتم

و ترسي از ظلم كسي نداشتم و او جوركش من‌بود

فَالْيَوْمَ اَخْضَعُ لِلذَّليلِ وَاَتَّقي

ضَيْمي وَاَدْفَعُ ظالِمي بِرِدآئيا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ولی امروز در برابر اشخاص خوار فروتن گشته واز ستم

بر خود مي‌ترسم و ستمگرم را با جامه دور مي‌كنم

فَاِذا بَكَتْ قُمْرِيَّةٌ فی لَيْلِها

شَجَناً عَلي غُصْنٍ بَكَيْتُ صَباحِيا

پس اگر مرغ قُمري شبانگاه بگريد

از روي اندوه بر شاخساري من در روزبگريم

فَلَاَجْعَلَنَّ الْحُزْنَ بَعْدَكَ مُونِسي

وَلَاَجْعَلَنَّ الدَّمْعَ فيكَ وِشاحِيا

قرار دهم اندوه را پس از تو مونس خود

و دانه‌هاي اشك را بصورت گردن‌بندي درآورم

روز آخر ماه سنه دويست و سه به قول شيخ طبرسي و ابن اثير شهادت امام رضاعليه السلام واقع شده به اَنگور مَسْمُوم سنّ مباركش به پنجاه و پنج رسيده بود و قبر شريفش واقع شد در خانه حميد بن قحطبه در قريه سناباد از ارض طوس و در آن خانه است قبر رشيد نيز .

فصل نهم

در ماه ربيع‌الاوّل است: شب اوّل سال سيزدهم بعثت مبدأ هجرت حضرت رسول صلي الله عليه وآله بود از مكّه معظّمه به مدينه منوّره و در آن شب در غار ثور مختفي شد وحضرت اميرالمؤمنين عليه السلام جان خود را فداي جان شريف او نمود و در جاي آن حضرت خوابيده از شمشيرهاي قبايل مشركين پروا نكرد و فضل خود و مُواساة و برادري خود را با حضرت رسول صلي الله عليه وآله بر جميع عالم ظاهر گردانيد و آيه كريمه وَمِنَ النَّاسِ مِنْ يَشْري نَفْسَهُ ابْتِغاءَ مَرْضاتِ اللَّهِ در شأنش نازل شد روز اوّل علماء گفته‌اند مستحبّ است كه براي تشكّر نعمت سلامتي رسول خدا و اميرالمؤمنين صلوات الله عليهما روزه بدارند و زيارت آن دو بزرگوار در اين روز مناسب است و سيّد در اقبال براي اين‌روز دعايي نقل فرموده و در اين روز به قول شيخ و كفعمي حضرت عسكري عليه السلام وفات كرده و مشهور روز هشتم است و شايد در چنين روز، اوّلِ مرض آن‌حضرت بوده روز هشتم سنه دويست و شصت وفات حضرت امام حسن عسكري عليه السلام واقع شده و حضرت صاحب الأمر صلوات الله عليه به منصب جليل امامت فايز گرديده مناسب است آن دو بزرگوار را در اين روز زيارت كردن روز نهم روز عيد بزرگ و روز عيد بَقْر است و از براي آن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شرح بزرگي است كه در جاي خود ذكر شده و روايتي نقل شده كه هر كه در اين روز چيزي انفاق كند گناهانش آمرزيده شود و گفته‌اند كه مستحبّ است در اين روز اطعام برادران مؤمن و خوشنود گردانيدن ايشان و توسعه‌دادن در نفقه و پوشيدن جامه‌هاي نو و شكر و عبادت حق‌تعالى كردن و اين روز، روز برطرف شدن غمها است و روز بسيار شريفي است و چون روز هشتم ماه وفات امام حسن عسكري عليه السلام بوده اين روز، روز اوّل امامت حضرت صاحب الزّمان اَرْواحُ‌الْعالَمينَ فِداهُ و سَبَب مزيد شرافتش خواهد بود روز دوازدهم به قول جناب كلينى و مَسعُودي و مشهور بين عامّه ولادت با سعادت حضرت رسول صلي الله عليه وآله است و مستحبّ است در آن دو ركعت نماز در ركعت اوّل بعد از حمد سه مرتبه قُل يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ و در دوّم سه مرتبه توحيد و در اين روز نيز آن حضرت به مدينه ورود فرمود و شيخ فرموده كه در مثل چنين روز از سنه صد و سي و دو دولت بَنى مروان منقضي شد روز چهاردهم سنه ۶۴ شصت و چهار يزيد بن معاويه به دركات جحيم شتافت و در اخبارالدّول است كه يزيد به مرض ذات الجنب در حوران از دنيا رفت جنازه‌اش را به دمشق آوردند و در باب صغير او را دفن كردند و قبرش اينك مزبله مي‌باشد و سنين عمرش به سي‌و هفت رسيده بود و خلافتش سه سال و نه ماه طول كشيد انتهي شب هفدهم شب ولادت حضرت خاتم الأنبياء صلوات الله عليه و شب بسيار مباركي است و سيّد نقل كرده كه در مثل چنين شب نيز قبل از هجرت به يكسال معراج آن حضرت بوده روز هفدهم بنابر مشهور بين علماء اماميّه روز ولادت باسعادت حضرت خاتم الأنبياء محمد بن عبدالله صلي الله عليه وآله است و معروف آنست كه ولادت باسعادتش در مكّه معظّمه در خانه خود آن حضرت واقع شده در روز جمعه در وقت طلوع فجر در عام الفيل در ايّام سلطنت انوشيروان عادل و نيز در اين روز شريف سنه هشتاد و سه ولادت حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام واقع شده و باعث مزيد فضل و شرافت اين روز گرديده و بالجمله اين روز روز بسيار شريفي است و از براي آن چند عمل است اوّل غسل دوّم روزه و از براي آن فضيلت بسيار است و روايت شده كه هركه اين روز را روزه بدارد ثواب روزه يك سال خدا براي او بنويسد و اين روز يكي از آن چهار روز است كه در تمام سال به فضيلت روزه ممتاز است سيّم زيارت حضرت رسول صلي الله عليه وآله از نزديك و دور چهارم زيارت اميرالمؤمنين عليه السلام به همان زيارتي كه حضرت صادق عليه السلام كرده و تعليم محمّد بن مسلم فرموده و بيايد انشاءالله در باب زيارات پنجم در وقتى‌كه روز بلند شود دو ركعت نماز كند در هر ركعت بعد از حمد ده مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ و ده مرتبه توحيد بخواند و بعد از سلام در مصلاّي خود بنشيند و اين دعا بخواند اَللّهُمَّ اَنْتَ حَيٌّ لاتَمُوتُ الخ و اين دعاي مبسوطي است و چون سَنَدَش را منتهي به معصوم نديدم مراعات اختصار را اَهَمّ ديدم هركه طالبست به رجوع زاد المعاد رجوع نمايد ششم آنكه مسلمانان اين روز را تعظيم بدارند و تصدّق و خيرات بنمايند و مؤمنين را مسرور كنند و به زيارت مشاهد مشرّفه روند و سيّد در اقبال شرحي از لزوم تعظيم اين روز ذكر نموده و فرموده كه من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يافتم طايفه نصاري و جمعي از مسلمين را كه تعظيم بزرگي از روز ولادت عيسي عليه السلام مي‌نمايند و تعجّب كردم كه چگونه مسلمانان قانع شدند كه روز مولود پيغمبرشان كه اعظم از همه پيغمبران است به اين مرتبه از تعظيم باشد كه اَدْوَنْ از تعظيم نصاري است مولد عيسي‌عليه السلام را .

فصل دهم

در ماه ربيع الثانى و جمادي الاولى و جمادي‌الْأخره است

سيّد بن طاوُس براي هر روز از اوّل اين سه ماه دعايي نقل كرده و شيخ مفيد فرموده كه در روز دهم ماه ربيع الثانى سنه دويست و سي و دو حضرت امام حسن عسكري عليه السلام متولّد شده است و روز شريف بسيار مباركي است و مستحب است كه به شكر اين نعمت عظمي روزه بدارند و در روز سيزدهم و چهاردهم و پانزدهم ماه جمادي‌الاولى زيارت حضرت فاطمه زهراء صلوات‌الله عليها و اقامه ماتم آن مظلومه مناسب است زيرا كه در روايت صحيحه وارد شده كه آن حضرت بعد از پدر بزرگوار خود هفتاد و پنج روز در دنيا بود و وفات فرمود و بنابر مشهور كه وفات حضرت رسول صلي الله عليه وآله در بيست و هشتم صفر بوده بايد وفات آن مخدّره در يكي از اين سه روز واقع شده باشد و در روز نيمه سنه سي‌وشش فتح بصره بر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و ولادت حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام شده و زيارت هر دو امام در اين روز مناسب است و امّا اعمال ماه جمادي الاخرة پس سيّد بن طاوُس رضي‌الله عنه نقل كرده است‌كه در اين ماه در هر وقت كه خواهد چهار ركعت نماز بكند يعنى به دو سلام در ركعت اوّل بخواند حمد و يك مرتبه آيةالكرسي و بيست و پنج مرتبه اِنّا اَنْزَلْناهُ و در ركعت دوّم حمد و يك‌مرتبه اَلْهيكُمُ التَّكاثُرُ و بيست و پنج مرتبه قُل هُوَ اللَّهُ و در ركعت سيّم حمد و يك مرتبه قُل يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ و بيست و پنج مرتبه قُل اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و در ركعت چهارم حمد و يكمرتبه اِذا جاءَ نَصْرُاللَّهِ و بيست و پنج مرتبه قُل اَعُوذُ بِرَبِّ النّاسِ و بعد از سلام ركعت چهارم هفتاد مرتبه بگويد سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُلِلَّهِ وَلااِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ و هفتاد مرتبه اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ پس سه مرتبه بگويد اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ پس سر به سجده گذارد و بگويد سه مرتبه يا حَيُّ يا قَيُّومُ يا ذَاالْجَلالِ وَالْأِكْرامِ يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ پس هر حاجت كه دارد از حق‌تعالى طلب نمايد هركه چنين كند خدا خودش را و مالش را و زنان و فرزندان او را و دين و دنياي او را تا سال ديگر حفظ كند و اگر در اين سال بميرد بر شهادت بميرد يعنى ثواب شهيدان داشته باشد روز سيّم سنه يازدهم وفات حضرت فاطمه‌عليها السلام واقع شده پس بايد در اين روز شيعيان به مراسم تعزيت آن‌حضرت قيام نمايند و زيارت آن مظلومه و نفرين بر ظالمان و غاصبان حق او كنند و سيّد بن طاوُس در اقبال ذكر فرموده اين زيارت را براي آن حضرت بعد از ذكر وفات آن حضرت در اين روز :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلسَّلامُ‌عَلَيْكِ ياسَيِّدَةَ نِساءِالْعالَمينَ، اَلسَّلامُ‌عَلَيْكِ يا والِدَةَ الْحُجَجِ عَلَي

سلام بر تو اي بانوي زنان جهانيان سلام بر تو اي مادر حجتهاي الهي بر

النَّاسِ اَجْمَعينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْمَظْلُومَةُ الْمَمْنُوعَةُ حَقَّها پس

مردم همگي سلام بر تو اي ستم ديده اي كه از حق او جلوگيري كردند * * * * * * *

بگو: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اَمَتِكَ وَابْنَةِ نَبِيِّكَ، وَزَوْجَةِ وَصِيِّ نَبِيِّكَ، صَلوةً

* *خدايا درود فرست بر كنيزت و دختر پيامبر و همسر وصي پيامبرت درودي كه

تُزْلِفُها فَوْقَ زُلْفي عِبادِكَ الْمُكَرَّمينَ، مِنْ اَهْلِ السَّمواتِ وَاَهْلِ الْاَرَضينَ .

منزلت و مقامي به او دهد برتر از منزلت بندگان گراميت از اهل آسمانها و اهل زمين

به تحقيق كه روايت شده است كه هر كه به اين زيارت آن حضرت را زيارتكند و از خدا طلب آمرزش كند حق تعالى گناهانش را بيامرزد و او را داخل بهشت گرداند مؤلّف گويد كه نَجْل سيّد بن طاوس نيز اين زيارت را در كتاب زوائد الفوائد نقل كرده و گفته كه مختص به روز وفات آن حضرت كه سيّم ماه جمادي‌الاخرة باشد و كيفيّت زيارت را به اين طريق فرموده كه نماز مي‌كنى نماز زيارت يا نماز خود آن حضرت را و آن دو ركعت است در هر ركعت بعد از حمد شصت مرتبه سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد مي‌خوانى و اگر نتوانى در ركعت اوّل بعد از حمد سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد بخوان و در ركعت دوّم سوره قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ و چون سلام گفتى بگو اَلسَّلامُ عَلَيْكِ تا آخر زيارت مذكوره روز بيستم سال پنجم يا دوّم از بعثت ولادت با سعادت حضرت فاطمه زهراء سلام اللّه عَلَيْها واقع شده و در آن چند عمل مناسب است اوّل روزه دوّم خيرات و صدقات بر مؤمنين سيّم زيارت آن بى بى دنيا و آخرت و بيايد كيفيت زيارت آن حضرت بعد از اين .

فصل يازدهم

در اعمال هر ماه نو و اعمال عيد نوروز و اعمال ماههاي رومي است امّا اعمال هر ماه نو چند چيز است اوّل خواندن دعاهاي منقوله در وقت رؤيت هلال كه بهترين آنها دعاي چهل و سيّم صحيفه كامله است كه در اوّل ماه رمضان ذكر شد دوّم خواندن هفت مرتبه سوره حمد براي دفع درد چشم سيّم اندكي پنير خوردن روايتست كه هركس مقيّد كند خود را بخوردن آن در اوّل هر ماه اميد است كه حاجتش در آن ماه ردّ نشود چهارم در شب اوّل دو ركعت نماز كند در هر ركعت بعد از حمد سوره انعام بخواند و از حق تعالى سؤال كند كه او را از هر ترسي و دردي ايمن گرداند و نبيند در آن ماه امري را كه مكروه او باشد پنجم در روز اوّل دو ركعت نماز كند در ركعت اوّل بعد از حمد سي مرتبه قُلْ هُوَاللَّهُ و در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ركعت دوّم بعد از حمد سي مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ بخواند و بعد از نماز تصدّقي كند چون چنين كند سلامتى خود را در آن ماه از حق تعالى بخرد و از بعضي روايات نقل است كه بعد از نماز بخواند :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ‌الرَّحيمِ، وَما مِنْ دابَّةٍ فِي الْأَرْضِ الاَّ عَلَي اللَّهِ رِزْقُها، وَيَعْلَمُ

به نام خداي بخشايندهمهربان و نيست جنبدهاي در زمين جز آنكه روزي وي به عهده خدا است و مي‌داند

مُسْتَقَرَّهاوَمُسْتَوْدَعَها، كُلٌّ فى كِتابٍ مُبينٍ، × بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ، وَاِنْ

قرارگاهو امانگاهش را همه آنها در مكتوبى روشن است × به نام خداي بخشاينده مهربان و اگر

يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلا كاشِفَ لَهُ اِلاَّ هُوَ، وَاِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلا رادَّ

خدا محنت و رنجي به تو رساند هيچكس برطرف كردن آن نتواند جز او و اگر براي تو نيكي خواهد فضل او را

لِفَضْلِهِ، يُصيبُ بِهِ مَنْ يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ، وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحيمُ، × بِسْمِ

بازگردانندهاي نيست كه برساند آن را به هر كس خواهد از بندگانش و او است آمرزنده مهربان به نام

اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ، سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْراً، ما شآءَ اللَّهُ لا قُوَّةَ اِلاَّ

خداي بخشاينده مهربان بزودي خدا پس از دشواري آسانى قرار دهد آنچه خدا خواهد نيروئي نيست جز

بِاللَّهِ، حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكيلُ، وَاُفَوِّضُ اَمْري اِلَي اللَّهِ، اِنَّ اللَّهَ بَصيرٌ

به خدا بس است ما را خدا و نيكو و كيلي است و واگذارم كارم را به خدا كه براستى خدا بينا است

بِالْعِبادِ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ، رَبِّ اِنّي لِما

به بندگان معبودي جز تو نيست منزهي تو براستى من از ستمكارانم پروردگارا من بدانچه بسويم

اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقيرٌ، رَبِّ لا تَذَرْنى فَرْداً وَاَنْتَ خَيْرُ الْوارِثينَ

از خير فرستاده‌اي نيازمندم پروردگارا مرا تنها مگذار و تو بهترين ارث برندگان (و بازماندگان) هستى

و اما اعمال عيد نوروز پس چنان است كه حضرت صادق‌عليه السلام به مُعَلَّي بن خنيس تعليم فرموده كه چون روز نوروز شود غسل كن و پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را بپوش و به بهترين بوهاي خوش خود را خوشبو گردان و در آن روز روزه بدار پس چون از نماز پيشين و پسين و نافله‌هاي آن فارغ شوي چهار ركعت نماز بگذار يعنى هر دو ركعت به يك سلام و در ركعت اوّل بعد از حمد ده مرتبه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ بخوان و در ركعت دوّم بعد از حمد ده مرتبه سوره قُلْ يا اَيُّها الْكافِرُونَ و در ركعت سيّم بعد از حمد ده مرتبه سوره قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و در ركعت چهارم بعد از حمد ده مرتبه قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النّاسِ بخوان و بعد از نماز به سجده شكر برو و اين دعا را بخوان :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، الْأَوْصِيآءِ الْمَرْضِيِّينَ،

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد آن اوصياء پسنديده

وَعَلي جَمِيعِ اَنْبِيآئِكَ وَرُسُلِكَ بِاَفْضَلِ صَلَواتِكَ، وَبارِكْ

و بر همه پيمبران و رسولانت به بهترين درودها و بركت ده

عَلَيْهِمْ بِاَفْضَلِ بَرَكاتِكَ، وَصَلِّ عَلي اَرْواحِهِمْ وَاَجْسادِهِمْ، اَللّهُمَ

بر ايشان به بهترين بركتهايت و درود فرست بر ارواح و اجسادشان خدايا

بارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ لَنا فى يَوْمِنا هذَا، الَّذي فَضَّلْتَهُ

بركت ده بر محمد و آل محمد و بركت ده به ما در اين روز كه آن را برتري داده

وَكَرَّمْتَهُ وَشَرَّفْتَهُ وَعَظَّمْتَ خَطَرَهُ، اَللّهُمَّ بارِكْ لى فيما اَنْعَمْتَ بِهِ

و گراميش كرده و شرافتش دادي و مقامش را بزرگ كردي خدايا بركت ده به من در آنچه به من تفضل كرده‌اي

عَلَيَّ، حَتّي لا اَشْكُرَ اَحَداً غَيْرَكَ، وَوَسِّعْ عَلَيَّ فى رِزْقِي، يا ذَا الْجَلالِ

بدانسان كه هيچكس را جز تو سپاس نگذارم و روزيم را وسيع گردان اي صاحب جلالت

وَالْأَكْرامِ، اَللّهُمَّ ما غابَ عَنّي فَلا يَغيبَنَّ عَنّي عَوْنُكَ وَحِفْظُكَ، وَما

و بزرگواري خدايا هر چه از من پنهان شده مبادا كمك و نگهداري تو از من پنهان شود و هر چه

فَقَدْتُ مِنْ شَيْءٍ فَلا تُفْقِدْنِي عَوْنَكَ عَلَيْهِ، حَتّي لا اَتَكَلَّفَ ما لا

را گم كرده‌ام مبادا ياري خويش را بر آن از من گم كنى تا خود را به زحمت نيندازم درباره

اَحْتاجُ اِلَيْهِ، يا ذَا الْجَلالِ وَالْأَكْرامِ. چون چنين كنى گناهان پنجاه ساله تو

آنچه را بدان نيازمند نيستم اي صاحب جلالت و بزرگواري * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آيةالكرسي و قل هُوَاللَّه و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ و قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ هر يك را هفتاد بار مي‌خوانى و به روايت ديگر سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را نيز هفتاد مرتبه مي‌خوانى و هفتاد مرتبه اللَّهُ اَكْبَرُ و هفتاد مرتبه لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ مي‌گوئي و هفتاد مرتبه صلوات بر محمّد و آل محمّد مي‌فرستى و هفت روز در بامداد و پسين از آن آب مي‌آشامي به حقّ آن خداوندي كه مرا براستى بر خلق مبعوث گردانيده است سوگند ياد مي‌كنم كه جبرئيل گفت كه حق تعالى بردارد از كسي‌كه اين آب را مي‌آشامد هر دردي را كه در بدنش باشد و عافيت بخشد او را و بيرون كند دردها را از بدن او و استخوانهاي او و اگر در لوح دردي براي او مقدّر شده باشد محو نمايد و به حق پروردگاري كه مرا به حقّ فرستاده اگر فرزند نداشته باشد و فرزند خواهد آب نيسان را به آن نيّت بياشامد او را فرزند روزي گردد و اگر زن عقيم باشد وفرزند نياورد واز اين آب با نيّت بياشامد فرزند از او بوجود آيد و اگر مرد و زن پسر خواهند يا دختر از آن آب بياشامندمقصودايشان به‌عمل آيد چنانچه‌حق‌تعالى مي‌فرمايد يَهَبُ لِمَنْ يَشآءُ اِناثاً وَيَهَبُ لِمَنْ يَشاءُ الذُّكُورَ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْراناً وَاِناثاً وَيَجْعَلُ مَنْ يَشآءُ عَقيماً يعنى حق تعالى مي‌بخشد هر كه را خواهد دختران و هر كه را خواهد پسران يا جُفت مي‌گرداند براي ايشان پسران و دختران يعنى هر دو را به ايشان عطا مي‌كند و هر كه را خواهد عقيم و بى‌فرزند گرداند پس حضرت فرمود كه اگر كسي درد سر داشته باشد و از اين آب بياشامد صُداع او ساكن گردد به قدرت الهي و اگر درد چشم داشته باشد و در چشمهاي خود قطره‌اي از اين آب بچكاند و بياشامد و چشمهاي خود را از آن آب بشويد به اذن خداي تعالى شفا يابد و آشاميدن از آن آب بُن دندانها را محكم گرداند و دهان را خوشبو كند و لعاب بُن دندانها را كم كُند و بلغم را كم كُند و تُخَمه و اِمْتِلا به سبب خوردن طعام و آشاميدن آب به هم نرساند و از بادهاي قولنج و غير آن متأذّي نگردد و درد پشت و درد شكم بهم نرساند و از زُكام آزار نكشد و درد دندان بهم نرساند و درد معده و كرم معده را زايل گرداند و محتاج به حجامت نگردد و از مرض بواسير و خارش بدن و آبله و ديوانگي و خُوره و پيسي و رُعاف و قَيّ نجات يابد و كور و لال و كر و زمينگير نشود و آب سياه در ديده‌اش نزول نكند و دردي كه موجب افطار روزه و نقصان نماز او باشد او را عارض نگردد و از وسوسه‌هاي جنّيان و شياطين متأذّي نگردد پس حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه جبرئيل گفت هر كه از اين آب بياشامد و به جميع دردهائي كه در مردم مي‌باشد مبتلا باشد موجب شفا از جميع آنها گردد پس جبرئيل گفت به حقّ خداوندي كه تو را به راستى فرستاده هر كه اين آيات را بر اين آب بخواند و بياشامد حقّ تعالى دلش را مملوّ گرداند از نور و روشنى و الهام خود را در دل او وارد سازد و حكمت بر زبان او جاري گرداند و پر كند دل او را از فهم و بينائي و به او عطا كند از كرامتها آنچه به احدي از عالميان عطا نكرده باشد و هزار مغفرت و هزار رحمت بر او بفرستد و غش و خيانت و غيبت و حسد و بَغْي و كبر و بخل و حرص و غضب را از دل او بردارد و از عداوت و دشمنى مردم و بدگوئي ايشان نجات يابد و موجب شفاء جميع امراض

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

او گردد مؤلّف گويد كه اين روايت مشهور به عبداللّه بن عمر منتهي مي‌شود و به اين سبب سندش ضعيف است و فقير به خط شيخ شهيد ديدم كه اين روايت را از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام روايت كرده بود با همين خواص و سوره‌ها امّا آيات و اذكار را به اين روش روايت كرده است كه مي‌خوانى بر آب نيسان فاتحة الكتاب و آيةالكرسي و قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ و سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلي و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ و قُلْ هُوَاللّهُ اَحَدٌ هر يك را هفتاد مرتبه و مي‌گوئي هفتاد مرتبه لااِلهَ اِلاَّ اللّهُ و هفتاد مرتبه اللّهُ اَكْبَرُ و هفتاد مرتبه اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ و هفتاد مرتبه سُبْحانَ اللّهِ وَالْحَمْدُ للّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللّهُ وَاللّهُ اَكْبَرُ و در خواصّ آن مذكور است كه اگر در زندان باشد و از آن آب بياشامد از حبس نجات يابد و سردي بر طَبع او غالب نگردد و اكثر آن خواصّ كه مذكور شد در اين روايت نيز مذكور است و آب باران مطلقاً مبارك است و منفعت دارد خواه در نيسان ببارد و خواه در غير آن چنانچه در حديث معتبر از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام منقول است كه بياشاميد آب آسمان را كه پاك كننده بدن شما است و دردها را دفع مي‌كند چنانچه حق تعالى مي‌فرمايد وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمآءِ ماءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطانِ وَلِيَرْبِطَ عَلي قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الأَقْدامَ يعنى مي‌فرستد حقّ تعالى بر شما از آسمان آبى براي آنكه پاك گرداند شما را به آن و ببرد از شما وسوسه شيطان را و دلهاي شما را محكم گرداند و ثابت گرداند به آن قدمهاي شما را و در عمل نيسان بهتر آن است كه اگر جمعي خوانند هر يك مجموع آن سوره‌ها و اذكار را هفتاد مرتبه بخوانند و از براي آنها كه مي‌خوانند فايده‌اش عظيمتر و ثوابش بيشتر است و در اين سالها بعد از بيست و سه روز كه از نوروز بگذرد تقريباً داخل نيسان ماه رومي مي‌شوند و ماه نيسان سي روز است و از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه در هفتم حزيران البته حجامت بكن و اگر ميسّر نشود در چهاردهم بكن و اوّل حزيران تقريباً هشتاد و چهارم نوروز است و آن نيز سي روز است و حزيران ماه نحسي است چنانچه در حديث معتبر منقولست كه در خدمت حضرت صادق‌عليه السلام ماه حزيران مذكور شد حضرت فرمود كه اين ماهي است كه حضرت موسي در اين ماه نفرين كرد بر بنى‌اسرائيل و در يك شب و يك روز سيصد هزار كس ايشان مردند و باز به سند معتبر از آن حضرت منقولست كه حق تعالى اجلها را در ماه حزيران نزديك مي‌گرداند يعنى موت در آن بسيار مي‌باشد و بدانكه ماههاي رومي بنايش بر حركت آفتابست و عدد آنها دوازده است بدين ترتيب، تشرين الاوّل، تشرين الأخر، كانون اوّل، كانون آخر، شباط، آذر، نيسان، ايار، حزيران، تموز، آب، ايلول و چهار ماه را سي مي‌گيرند كه آنها تشرين الاخر و نيسان و حزيران و ايلولند و هفت ديگر غير شباط را سي و يك مي‌گيرند و شباط را در سه سال متوالى بيست و هشت مي‌گيرند و در سال چهارم كه سال كبيسه ايشان است بيست و نه مي‌گيرند و سال ايشان سيصد و شصت و پنج روز و ربعي است و تشرين الأوّل كه اوّل سال ايشان است در اين سالها موافق نوزده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درجه ميزان است و تفصيلش در كتاب بحارالانوار مذكور است و چون اين ماهها در احاديث مذكور شده است مجملي در اينجا ايراد نموديم. انتهي

باب سيّم در زيارات است

و مشتمل است بر يك مقدمه و چند فصل و يك خاتمه

مقدّمه در آداب سفر است

چون اراده سفركنى سزاوار آن است كه روزه بداري روز چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه را و اختيار نمائي روز شنبه را يا روز سه شنبه را يا روز پنجشنبه را و اجتناب كن از سفر كردن در روز دوشنبه و چهارشنبه و پيش از ظهر روز جمعه و از سفر كردن در اين ايّام كه در اين نظم واقع شده :

هفت رُوزي نحس باشد در مَهي

زان حذر كن تا نيابى هيچ رنج

سه وپنج وسيزده با شانزده

بيست ويك با بيست وچهار وبيست وپنج

در بعضي روايات نقل شده كه بيست و يكم سفركردن خوبست و در روز هشتم و بيست و سيّم خوب نيست. و سفر مكن در محاق شهر و در حاليكه قمر در برج عقرب باشد و اگر ضرورتي حاصل شود براي سفر كردن در اين اوقاتدعاهايسفررابخوان و تصدّق كن و هر وقت كه خواهي به سفر رو و روايت شده كه مردي از اصحاب حضرت اماممحمدباقرعليه السلام اراده سفري كرد خدمت آن حضرت رسيد تا وداع كند با آن جناب حضرت به او فرمود كه پدرم عليبنالحسينعليه السلامهرگاه اراده مينمود كه بيرون رود بسوي بعض املاك خود ميخريد سلامتى خود را از خدا به آنچه آسان بود براي او يعنى به دادن صدقه به هر چه كه ممكن بود و اين در وقتى بود كه پاي خود را در ركاب ميگذاشت و چون به سلامت از سفر مراجعت ميكرد شكر ميكرد خدا را و تصدّق ميداد به آنچه كه ممكن بود آن مرد وداع كرد و رفت و بجا نياورد آنچه را كه آن حضرت فرموده بود پس هلاك شد در راه اين خبر به امام محمد باقرعليه السلام رسيد فرمود اين مرد پند داده شد اگر ميپذيرفت و سزاوار است كه پيش از متوجّه شدن غسل بكنى پس جمع ميكنى اهل خود را نزد خود و دو ركعت نماز ميگذاري و از خدا خير خود را سؤال مينمائي و آيةالكرسي ميخوانىوحمدوثناياالهيبجاميآوريوصلواتبرحضرترسول و آل او صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ميفرستى و ميگوئي :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَوْدِعُكَ الْيَوْمَ نَفْسِي وَاَهْلي وَمالى وَوُلْدي، وَمَنْ كانَ مِنّي

خدايا به من بعنوان وديعت به تو سپردم در اين روز خودم و خاندانم و مال و فرزندانم و هر كه را با

بِسَبيلٍ الشّاهِدَ مِنْهُمْ وَالْغآئِبَ، اَللّهُمَّ احْفَظْنا بِحِفْظِ الْأيْمانِ وَاحْفَظْ عَلَيْنا،

من راهي دارد حاضرشان و غائبشان را خدايا حفظ كن ما را به حفظ ايمان و نگهبان بر ما باش

اَللّهُمَّ اجْعَلْنا فى رَحْمَتِكَ، وَلا تَسْلُبْنا فَضْلَكَ، اِنّا اِلَيْكَ راغِبُونَ،اَللّهُمَّ اِنّا نَعُوذُ

خدايا ما رادر كنف رحمت خويش قرار ده و فضلت را از ما سلب مفرما كه ما به تو مشتاقيم خدايا به تو پناه بريم

بِكَ مِنْ وَعْثآءِ السَّفَرِ، وَكآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ، فِي الْأَهْلِ وَالْمالِ‌وَالْوَلَدِ

از رنج سفر و اندوهناك برگشتن و بدي ديدار در خاندان و مال و فرزند

فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ هذَا التَّوَجُّهَ طَلَباً لِمَرْضاتِكَ وَتَقَرُّباً

در دنيا و آخرت خدايا من بتو رو كنم در اين رو كردن بخاطر اينكه جوياي خوشنودي تو و تقرب جستن بدرگاهت

اِلَيْكَ، [اَللّهُمَّ]فَبَلِّغْنى ما اُؤَمِّلُهُ وَاَرْجُوهُ فيكَ وَفى اَوْلِيآئِكَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

هستم خدايا پس برسانم به آرزويم و آنچه از تو و اوليائت اميد دارم اي مهربانترين مهربانان

پس وداع كن اهل خود را و برخيز و بر در خانه بايست و تسبيح حضرت فاطمه‌عليها السلام را بخوان و سوره حمد را

از پيش رو و از جانب راست و از جانب چپ بخوان و همچنين آية الكرسي را از سه جانب بخوان و بگو :

اَللّهُمَّ اِلَيْكَ وَجَّهْتُ‌وَجْهي، وَعَلَيْكَ خَلَّفْتُ اَهْلي وَمالى وَما خَوَّلْتَنى، وَقَدْ وَثِقْتُ

خدايا بسوي تو گرداندم‌رويم را و به اميد تو بجاي گذاردم خانواده و مالم و آنچه را به من مرحمت فرمودي و به تو اطمينان

بِكَ فَلاتُخَيِّبْنى، يا مَنْ لا يُخَيِّبُ مَنْ اَرادَهُ، وَلا يُضَيِّعُ مَنْ حَفِظَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

كردم پس‌نااميدم مكن اي كه نا اميد نكند هر كه را به او توجه كند و ضايع نكند هر كه را او محافظتش كند خدايا درود

مُحَمَّدٍ وَ اِلِه، وَاحْفَظْنى فيما غِبْتُ عَنْهُ، وَلا تَكِلْنى اِلى نَفْسي، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

فرست بر محمد و آلش و محافظت كن آنچه را مربوط به من است و من از آنها دورم و مرا بخودم وامگذاراي مهربانترين مهربانان

اَلدُّعاءَ پس بخوان سوره قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ را يازده مرتبه و سوره اِنّا اَنْزَلْناهُ و آية الكرسي و سوره قُلْ اَعُوذُبِرَبِ‌النّاسِ و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ پس‌دست‌برجميع‌بدن‌خودبمال‌وتصدّق‌كن‌به‌هر چه ميسر باشد و بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي اشْتَرَيْتُ‌بِهذِهِ الصَّدَقَةِ سَلامَتى، وَسَلامَةَ سَفَري وَما مَعي، اَللّهُمَّ احْفَظْنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا من خريدم بوسيله اين صدقه سلامتى خود و سلامتى سفرم را و آنچه همراه من است خدايا حفظ كن مراو محافظت

وَاحْفَظْمامَعِيَ،وَسَلِّمْنى‌وَسَلِّمْ ما مَعِيَ، وَبَلِّغْنى وَبَلِّغْ ما مَعِيَ بِبَلاغِكَ الْحَسَنِ الْجَميلِ

كن آنچه همراه دارم و به سلامت بدار مرا و آنچه را كه همراه من است و برسان مرا و آنچه همراه من است برساندن نيكو و زيبايت

و با خود برادر عصائي از چوب درخت بادام تلخ كه روايت‌شده كه هر كه به سفري رود و با خود بردارد عصاء بادام تلخ و بخواند وَ لَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقآءَ مَدْيَنَ تا وَاللَّهُ عَلي ما نَقُولُ وَكيلٌ و اين در سوره قصص است حق تعالى او را ايمن گرداند از هر سَبُع دَرّنده و از هر دزد ظلم كننده و از هر حيوان صاحب زهري تا به خانه خود برگردد و با او باشد هفتاد و هفت ملك كه طلب آمرزش كند براي او تا برگردد و عصا را بگذارد و سُنّت است كه با عمامه بيرون روي و سر عمامه در زير حنك بگردانى تا اينكه به تو آسيبى نرسد از دزد و غرق شدن و سوختن و قدري از تربت امام حسين‌عليه السلام با خود بَردار و در وقت برداشتن بگو :

اَللّهُمَّ هذِهِ طينَةُ قَبْرِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ، وَلِيِّكَ وَابْنِ وَلِيِّكَ،

خدايا اين خاك قبر حسين عليه‌السلام ولى تو و فرزندولى تو است

اِتَّخَذْتُها حِرْزاً لِما اَخافُ وَما لا اَخافُ × و با خود بردار انگشتر عقيق و

كه آن را پناهگاه خود قرار دادم براي آنچه از آن ترسم و آنچه نترسم *

فيروزج و خصوص انگشتري كه عقيق آن زرد باشد و بر يك طرفش نقش باشد ماشآءَاللّه لاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ اَسْتَغْفِرُاللَّهَ و برطرف ديگرش محمّد و علي، سيّد بن طاوس در امان الاخطار روايت كرده از ابومحمّد قاسم بن علا از صافى خادم امام عليّ النقي‌عليه السلام كه گفت رخصت طلبيدم از آن حضرت كه به زيارت جدّش امام رضاعليه السلام بروم فرمود كه با خود انگشتري داشته باش كه نگينش عقيق زرد باشد و نقش نگين ماشآءَاللَّهُ لاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ اَسْتَغْفِرُاللَّهَ باشد و بر روي ديگر نگين محمّد و علي نقش كرده باشند چون اين انگشتر را با خود داري امان يابى از شرّ دزدان و راهزنان و براي سلامتى تو تمامتر است و دين ترا حفظ كننده‌تر است خادم گويد بيرون آمدم و انگشتري كه حضرت فرمود بهم رسانيدم و برگشتم كه وداع كنم چون وداع آن حضرت كرده برگشتم و دور شدم فرمود كه مرا برگردانند چون برگشتم فرمود اي صافى گفتم لَبَّيْكَ يا سَيِّدِي فرمود كه انگشتر فيروزه هم بايد با خود داشته باشي بدرستى‌كه ميان طوس و نيشابور شيري بر خواهد خورد به تو و قافله را منع خواهد كرد از رفتن تو پيش برو و اين انگشتر را به شير بنما و بگو مولاي من مي‌گويد كه دور شو از راه و بايد كه بر يك طرف نگين فيروزه اَللَّهُ الْمَلِكُ نقش كنى و برطرف ديگر اَلْمُلْكُ لِلَّهِ الْواحِدِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْقَهَّارِ زيرا كه نقش انگشتر اميرالمؤمنين‌عليه السلام اَللَّهُ الْمَلِكُ بود چون خلافت بر آن جناب برگشت اَلْمُلْكُ لِلَّهِ الْواحِدِ الْقَهَّارِ نقش كرد و نگينش فيروزه بود و چنين نگين امان مي‌بخشد از حيوانات درنده و باعث ظفر و غلبه مي‌شود در جنگها صافى گويد كه رفتم به سفر و به خدا سوگند در همان مكان كه حضرت فرموده بود شير بر سر راه آمد و آنچه فرموده بود به عمل آوردم و شير برگشت چون از زيارت برگشتم آنچه گذشته بود به خدمت آن جناب عرض كردم فرمود كه يك چيز ماند نگفتى اگر خواهي من نقل كنم گفتم اي آقاي من شايد فراموش كرده باشم فرمود كه شبى در طوس نزديك قبر شريف شب را بسر مي‌بردي گروهي از جنّيان به زيارت قبر آن حضرت آمده بودند آن نگين را در دست تو ديدند و نقش آن را خواندند پس آن را از دست تو بدر آورده بردند به نزد بيماري كه داشتند و آن انگشتر را در آبى شسته آب آن را به بيمار خود خورانيدند و بيمارشان صحّت يافت پس انگشتر را برگردانيدند و تو در دست راست كرده بودي ايشان در دست چپ تو كردند تو از اين مطلب تعجّب بسيار كردي و سبب آن را ندانستى و نزديك سَرِ خود ياقوتي يافته برداشتى و الحال همراه تو است ببر بازار و آن را به هشتاد اشرفى خواهي فروخت و اين ياقوت هديّه آن جنّيانست كه براي تو آورده بودند خادم گفت ياقوت را به بازار بردم و به هشتاد اشرفى فروختم همچنانكه سيّدم فرموده بود و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه كسي كه بخواند آيةالكرسي را در سفر در هر شب سالم بماند و سالم بماند آنچه با اوست و بگويد :

اَللّهُمَّ اجْعَلْ مَسيري عِبَراً، وَ صَمْتى تَفَكُّراً، وَ كَلامي ذِكْراً،

خدايا قرار ده مسير مرا عبرت و خاموشيم را تفكر و سخنم را ذكر

و از حضرت امام زين‌العابدين عليه السلام مرويستكه فرمود من پروا نمي‌كنم هرگاه بگويم اين‌كلمات

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پشت سرم و از راستم و از چپم و از بالاي سرم و از زير پايم و پشتيبانى كن

عَنّي بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ، فَاِنَّهُ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ .

از من به قدرت و نيروي خودت زيرا كه قدرت و نيروئي نيست جز به خداي والاي بزرگ

مؤلّف گويد ادعيه و آداب سفر بسيار است و ما در اينجا اقتصار مي‌كنيم بذكر چند ادب اوّل آنكه سزاوار است براي شخص هرگاه سوار مي‌شود بِسْمِاللَّه را ترك نكند دوّم آنكه نفقه خود را حفظ كند و در جاي محكم بگذارد زيرا كه روايت شده كه از فِقْهِ مسافر است حفظ كردن نفقه خود سيّم آنكه در سفر اعانت رفقا كند و از خدمت و كار كردن در حوائج ايشان مضايقه نكند تا حق تعالى بَرْطرف كند از او هفتاد و سه اندوه و پناه دهد او را در دنيا از همّ و غمّ و برطرف كند از او اندوه بزرگ روز قيامت را و روايت است كه حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام سفر نمي‌كرد مگر با اشخاصي كه نشناسند آن حضرت را براي آنكه در راه اعانت آنها نمايد زيرا كه هر گاه مي‌شناختند آن جناب را نمي‌گذاشتند كه آن حضرت كاري بكند و از اخلاق شريفه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل شده كه وقتى با اصحاب در سفر بود خواستند گوسفندي بكشند يكي گفت كشتن گوسفند با من ديگري گفت كندن پوست او با من و ديگري گفت پختن او با من حضرت فرمود جمع كردن هيزمش با من گفتند يا رسول اللّه اين كا را ما خواهيم كرد شما زحمت نكشيد فرمود مي‌دانم شما اين كار را خواهيد كرد لكن من خوشم نمي‌آيد كه از شما امتيازي پيدا كنم زيرا كه حق‌تعالى كراهت دارد كه ببيند بنده خود را كه فضيلت داده خودش را به رفقايش وبدانكه ثقيل‌ترين مردم درسفر نزد رفقا آن كسي‌است كه با آنكه اعضايش صحيح و سالمست تنبلي مي‌كند و مشغول كاري نمي‌شود و منتظر است كه رفقاي او كارهاي او را بكنند چهارم آنكه مسافر مصاحبت كند با كسي‌كه نظير او باشد در انفاق كردن پنجم آنكه نياشامد از آب هر منزلى مگر بعد از آنكه ممزوج كند او را به آب منزل قبل و شايسته و لازم است براي مسافر كه با خود بردارد از خاك بلد خويش و از طينتى كه تربيت بر آن شده است و هر منزلى كه وارد مي‌شود مقداري از آن خاك بريزد در ظرف آب خود و آن را حركت دهد پس بگذارد تا آب صاف شود آن وقت بنوشد ششم آنكه اخلاق خود را نيكو كند و حلم را زينت خود كند و بيايد در آداب زيارت حضرت امام حسين‌عليه السلام آنچه مناسب اينجا است هفتم آنكه توشه از براي سفر خود بردارد و از شَرَف آدمي است كه توشه خود را نيكو گرداند بخصوص در سفر مكه بلي در سفر زيارت امام حسين‌عليه السلام توشه را از چيزهاي لذيذ قرار دادن مانندبريانى‌و حلواها وغيره محبوب نيست چنانكه بيايد اين مطلب در باب زيارت آن حضرت. و ابن اعسم گفته :

مِنْ شَرَفِ الْأِنْسانِ فِي الْأَسْفارِ

تَطْييبُهُ الزّادَ مَعَ الْإِكْثارِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از شرافت انسان در سفرها

توشه خوب و فراوان برداشتن است

وَلْيُحْسِنِ الْأِنْسانُ فِي حالِ‌السَّفَرِ

اَخْلاقَهُ زِيادَةً عَلَي الْحَضَرِ

انسان بايد در حال سفر

بيش از وقتى كه در خانه است اخلاقش را نيكو كند

وَلْيَدْعُ عِنْدَ الْوَضْعِ لِلْخِوانِ

مَنْ كانَ حاضِراً مِنَ الْأِخْوانِ

و هنگامي كه سفره را بگستراند بخواند بر سر آن

هر كه از برادران دينيش كه حاضرند

وَلْيُكْثِرِ الْمَزْحَ مَعَ الصَّحْبِ اِذا

لَمْ يُسْخِطِ اللَّهَ وَلَمْ يَجْلِبْ اَذي

و بايد با همراهان شوخي زياد كند در صورتي‌كه

موجب خشم خدا نشود و توليد ناراحتى نكند

مَنْ جآءَ بَلْدَةً فَذا ضَيْفٌ عَلي

اِخْوانِهِ فيها اِلى اَنْ يَرْحَلا

كسي كه به شهري درآيد ميهمان برادران دينى آن

شهر است تا وقتى كه از آنجا كوچ كند

يُبَرُّ لَيْلَتَيْنِ ثُمَّ لْيَأْكُلِ

مِنْ اَكْلِ اَهْلِ الْبَيْتِ فى الْمُسْتَقْبَلِ

تا دو شب بخوبى پذيرائي شود سپس بخورد

از خوراك معمولى اهل آن خانه تا در آنجا است

هشتم آنچه خيلي مهم است در سفر مراعات آن محافظت بر نمازهاي فريضه است كه بجا آورده شود با شرايط و حدود در اوايل اوقات چه آنكه بسيار مشاهده شده از حجّاج و زوّار كه در طريق مسافرت ضايع كردند نمازهاي فريضه خود را به جهت آنكه در وقت بجا نياوردند يا بجاآوردند سواره و در محمل يا با تيمم يا با نجاست بدن يا جامه و امثال اينها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که تمام از بی مبالاتي و استخفافشان به شأن نماز بوده و حال آنکه در روايت است از حضرت صادق‌عليه السلام که فرمود نمازِ فريضه بهتر است از بيست حج و يك حجّ بهتر است از خانه‌اي که پر از طلا باشد و آن طلاها را تصدّق دهند تا تمام شود و ترك مكن بعد از نمازهاي مقصوره گفتن سي مرتبه سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ را که تأكيد در آن وارد شده است .

فصل اوّل :در آداب زيارتست

و آن بسيار است و در اينجا به چند چيز اكتفا مي‌شود اوّل غسل پيش از بيرون رفتن براي سفر زيارت دوّم ترك كلام بيهوده و لغو و مخاصمه و مجادله در راه سيّم غسل براي زيارت هر امامي و آنكه بخواند دعاي وارده آن را و بيايد آن در اوّل زيارت وارث چهارم طهارت از حدث كبري و صُغري پنجم پوشيدن جامه‌هاي پاك و پاكيزه و نو و نيكو است سفيد بودن رنگ آن ششم در وقت رفتن به روضه مقدسه گامها را كوتاه برداشتن و به آرامي و وقار سير نمودن و خاضع و خاشع بودن و سر به زير انداختن و به بالا و اطراف خود التفات ننمودن هفتم خوشبو نمودن خود را در غير زيارت امام حسين‌عليه السلام هشتم در وقت رفتن به حرم مطهّر زبان را به ذكر تكبير و تحميد و تسبيح و تهليل و تمجيد مشغول كردن و به صلوات فرستادن بر محمّد و آل محمّدعليهم السلام دهان را معطّر نمودن نهمّ بر در حرم شريف ايستادن و اذن دخول طلبيدن و سعي در تحصيل رقّت قلب و خضوع و شكستگي خاطر نمودن به تصوّر و فكر در عظمت و جلالت قدر صاحب آن مرقد منوّر و اينكه مي‌بيند ايستادن او را و مي‌شنود كلام او را و جواب مي‌دهد سلام او را چنانچه به همه اينها شهادت مي‌دهد در وقت خواندن اذن دخول وتدبّر در محبّت و لطفي‌كه به شيعيان و زائران خود دارند و تأمّل در خرابيهاي حال خود و خلافها كه به آن بزرگواران كرده و فرموده‌هاي بي‌حدّ كه از ايشان نشنيده و آزارها و اذيّتها كه از او به ايشان يا به خاصّان و دوستان ايشان رسيده كه برگشتن آن به آزردن ايشان است و اگر براستي در خود نگرد قدمهايش از رفتن باز ايستد و قلبش هراسان و چشمش گريان شود و اين روح تمام آداب است و شايسته است در اينجا ذكر كنيم اشعار سخاوي و روايتي را كه علامه مجلسي‌رحمه الله در بحار از كتاب عيون المعجزات نقل فرموده امّا اشعار سخاوي كه شايسته است در آن حال تمثّل به آنها اين است :

قالُوا غَداً نَأْتي دِيارَ الْحِمي

وَيَنْزِلُ الرَّكْبُ بِمَغْناهُمُ

گفتند فردا مي‌رسيم به سرزمينهاي قرقگاه

و كاروان فرود آيد به دولتسراي آنها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَكُلُّ مَنْ كانَ مُطيعاً لَهُمْ

اَصْبَحَ مَسْرُوراً بِلُقْياهُمُ

پس هر كه پيرو ايشان باشد

به ديدارشان خوشنود گردد

قُلْتُ فَلي ذَنْبٌ فَما حيلَتي

بِاَيِ وَجْهٍ اَتَلَقَّاهُمُ

گفتم پس منی كه گنهكارم چه چاره كنم

و به چه رو ايشان را ديدار كنم

قالُوا اَلَيْسَ الْعَفْوُ مِنْ شَاْنِهِمْ

لا سِيَّما عَمَّنْ تَرَجَّاهُمُ

گفتند مگر شيوه آنها گذشت نيست

خصوصاً از كسي‌كه اميدي به آنها دارد

فَجِئْتُهُمْ اَسْعي اِلى بابِهِمْ

اَرْجُوهُمُ طَوْراً وَاَخْشاهُمُ

من هم شتافتم بسوي درگاهشان

گاهي به حال اميدواري و گاهي به حال بيمناكي

و امّا آن روايت شريف چنين است كه وقتی ابراهيم جمّال كه يكي از شيعيان بوده خواست خدمت عليّ بن يقطين‌رضي الله عنه برسد چون ابراهيم ساربان بود و عليّ بن يقطين وزير هارون رشيد بود و به حسب ظاهر شأن ابراهيم نبود كه در مجلس عليّ وارد شود لهذا او را راه نداد اتّفاقاً در همان سال عليّ بن يقطين به حجّ مشرف شد در مدينه خواست خدمت حضرت موسي بن جعفرعليه السلام مشرف شود حضرت او را راه نداد روز دوّم در بيرون خانه عليّ آن حضرت را ملاقات نمود عرضه داشت كه اي سيّد من تقصير من چه بوده كه مرا راه ندا‌ديد فرمود به جهت آنكه راه ندادي برادرت ابراهيم جمّال را و حق تعالی اِبا فرموده از آنكه سعي تو را قبول فرمايد مگر بعد از آنكه ابراهيم تو را عفو نمايد علي گفت گفتم اي سيّد و مولاي من ابراهيم را من در اين وقت كجا ملاقات كنم من در مدينه‌ام و او در كوفه است فرمود هرگاه شب داخل شود تنها برو به بقيع بدون آنكه كسي از اصحاب و غلامان تو بفهمد در آنجا شتري زين كرده خواهي ديد آن شتر را سوار مي‌شوي و به كوفه مي‌روي عليّ بن يقطين شب به بقيع رفت و همان شتر را سوار شد به اندك

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زمانی در خانه ابراهیم جمال رسید شتر را خوابانید و در را کوبید ابراهیم گفت کیست گفت عليّ بن يقطينم ابراهيم گفت عليّ بن يقطين بر دَرِ خانه من چه مي‌كند فرمود بيرون بيا كه امر من عظيم است و قسم داد كه او را اذن دخول دهد چون داخل شد گفت اي ابراهيم آقا و مولى اِبا فرمود كه عمل مرا قبول نمايد مگرآنكه تو از من بگذري گفت غَفَرَاللَّهُ لَكَ پس عليّ بن يقطين صورت خود را بر خاك گذاشت و ابراهيم را قسم داد كه پا روي صورت من گذار و صورت مرا زير پاي خود بمال ابراهيم امتناع نمود عليّ او را قسم داد كه چنين كند پس ابراهيم پا بصورت عليّ بن يقطين گذاشت و رُخِ او را زير پاي خود بِماليد و علي مي‌گفت اَللَّهُمَّ اشْهَدْ بار الها تو شاهد باش پس بيرون آمد و سوار شد و همان شب به مدينه برگشت و شتر را بر دَرِ خانه حضرت موسي بن جعفرعليه السلام خوابانيد آن وقت حضرت او را اذن داد بر آن جناب وارد شد و حضرت از او قبول فرمود از ملاحظه اين خبر معلوم مي‌شود كه حقوق اخوان به چه اندازه است دهم بوسيدن عتبه عاليه و آستانه مباركه است و شيخ شهيدرحمه الله فرموده كه اگر زيارت كننده سجده كند و نيّت كند كه از براي خدا سجده مي‌كنم به شكر اينكه مرا به اين مكان رسانيده بهتر خواهد بود يازدهم مقدّم داشتن پاي راست در وقت داخل شدن و مقدّم داشتن پاي چپ در وقت بيرون آمدن مانند مساجد دوازدهم رفتن به نزد ضريح مطهّر بنحوي‌كه بتواند خود را به آن بچسباند و توهّم آنكه دورايستادن ادبست وَهْم است زيرا كه وارد شده تكيه كردن بر ضريح و بوسيدن آن سيزدهم در وقت زيارت پشت به قبله و رو به قبر منوّر ايستادن و ظاهراً اين ادب مختص به معصوم است و چون از خواندن زيارت فارغ شد گونه راست را به ضريح بگذارد و به حال تضرّع دعا كند پس گونه چپ را بگذارد و بخواند خدا را به حقّ صاحب قبر كه او را از اهل شفاعت آن بزرگوار قرار دهد و مبالغه كند در دعا و الحال پس برود به سمت سَرِ مطهّر و رُو به قبله بأيستد و دعا كند چهاردهم ايستادن در وقت خواندن زيارت اگر عذري ندارد از ضعف و درد كمر و درد پا و غيرها پانزدهم گفتن تكبير در نزد ديدن قبر مطهّر پيش از شروع در خواندن زيارت و در خبريست كه هر كه تكبير بگويد پيش روي امام‌عليه السلام و بگويد لااِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ نوشته شود براي او رَضْوانُ اللَّهِ الْأَكْبَر شانزدهم خواندن زيارات مَأثُوره وارده از سادات اَنام‌عليهم السلام و ترك خواندن زيارتهاي مخترعه كه بعض بي‌خردان از عوام آنها را با بعضي از زيارات تلفيق كرده و نادانان را به آن مشغول ساخته شيخ كلينى‌رحمه الله روايت كرده از عبدالرحيم قصير كه گفت وارد شدم بر حضرت صادق‌عليه السلام و گفتم فدايت شوم از پيش خود دعائي اختراع كردم فرمود واگذار مرا از اختراع خود هرگاه تو را حاجتى روي دهد پناه بر به حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله و دو ركعت نماز كن و هديّه كن آن را بسوي آن حضرت الخ هفدهم بجا آوردن نماز زيارت و اَقَلِ آن دو ركعتست شيخ شهيد فرموده كه اگر زيارت براي پيغمبر است نماز را در روضه مطَهَّره بجا آورد و اگر در حَرَم يكي از ائمّه است در بالاي سر بجا آورد و اگر بجا آوردآن دو ركعت را در مسجد مكان يعنى مسجد حرم جايز است و علامه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مجلسي‌رحمه الله فرموده كه نماز زيارت و غير آن را به گمان فقير در پشت سر و بالاي سر كردن بهتر است و علامه بحرالعلوم نيز در دُرّه فرموده :

وَمِنْ حَديثِ كَرْبَلا وَالْكَعْبَةِ

لِكَرْبَلا بانَ عُلُوُّ الرُّتْبَةِ

و از داستان كربلا و كعبه آن است

كه كربلا را برتري رتبه عيان گرديده

وَغَيْرُها مِنْ سائِرِ الْمَشاهِدِ

اَمْثالُها بِالنَّقْلِ ذِي الشّواهِدِ

و غير آن از ساير مشاهد نيز

مانند آن است به موجب نقلي كه شواهدي هم دارد

وَراعِ فيهِنَّ اقْترابَ الرَّمْسِ

وَ اثرِ الصَّلوةَ عِنْدَ الرَّأْسِ

و مراعات كن در آنها نزديك شدن به قبر را

و انتخاب كن براي خواندن نماز نزديك سر را

وَصَلِّ خَلْفَ الْقَبْرِ فَالصَّحيحُ

كَغَيْرِهِ فى نَدْبِها صَريحٌ

و در پشت سر نماز بخوان زيرا صحيح و

غير صحيح تصريح به استحباب آن كرده‌اند

وَالْفَرْقُ بَيْنَ هذِهِ الْقُبُورِ

وَغَيْرِها كَالنُّورِ فَوْقَ الطُّورِ

و فرق ميان اين قبرهاي محترم

و غير آنها مانند نور بالاي طور است

فَالسَّعْيُ لِلصَّلوةِ عِنْدَها نُدِبَ

وَقُرْبُها بَلِ اللُّصُوقُ قَدْ طُلِبَ

پس مستحب‌است سعي كنى براي نماز دركنارآن قبور

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ونزديك‌شدن به‌آنها بلكه‌جسبيدن به‌آنهامطلوب‌است

هيجدهم خواندن سوره يس در ركعت اوّل و سوره الرَّحْمن در ركعت دوّم اگر براي آن زيارتي كه نماز آن مي‌خواند كيفيّت مخصوصي ذكر نفرموده باشند و آنكه دعا كند بعد از نماز به آنچه وارد شده يا به آنچه در خاطر او مي‌رسد براي دين و دنياي خود و تعميم دهد در دعا زيرا كه آن به إجابت نزديكتر است نوزدهم شيخ شهيدرحمه الله فرموده كه كسي كه داخل حرم مطهّر شود و ببيند كه نماز جماعت منعقد شده است ابتدا به نماز كند پيش از آنكه زيارت كند و همچنين ترك كند زيارت را و داخل نماز شود اگر وقت نماز شده و اگر نه ابتدا كردن به زيارت اولى است چه آن غايت مق۴صد او است و اگر در بين زيارت نماز بپا شد مستحب است از براي زائران كه زيارت را قطع كنند و روي آورند به نماز و كراهت دارد ترك آن و بر ناظر حَرَم است كه مردم را امر كند به نماز بيستم شيخ شهيدرحمه الله از جمله آداب زيارت شمرده تلاوت كردن قرآن نزد ضَرايح مطهّره و هديّه كردن آن‌را به روح مقدّس مَزُور و نفع آن به زيارت كننده عايد مي‌شود و متضمّن تعظيم مَزُور است بيست و يكم ترك نمودن سخنان ناشايسته و كلمات لغو و بيهوده و اشتغال به صحبتهاي دنيويّه كه هميشه در هر جا مذموم و قبيح و مانع رزق و جالب قساوت قلب است خصوص در اين بقاع مُطهّره و قُباب سامِيَه كه خداي تعالى خبر مي‌دهد از بزرگي و جَلالَت آنها در سوره نُور «فى بُيُوتٍ اَذِنَ اللَّهُ اَنْ تُرْفَعَ» الأية بيست و دويّم بلند نكردن صداي خود در وقت زيارت چنانچه در هديّة الزّائرين ذكر كردم بيست و سيّم وداع كردن امام‌عليه السلام را در وقت بيرون رفتن از بلد آن حضرت به مأثور يا به غير آن بيست و چهارم توبه و استغفار نمودن به جهت گناهان و بهتر كردن حال و كردار و گفتار خود را بعد از فراغ از زيارت از آنچه دارا بود پيش از زيارت بيست و پنجم انفاق كردن به قدر ميسور بر خادمان آستانه شريفه و سزاوار است كه خدّام آن محل شريف از اهل خير و صَلاح و صاحب دين و مروّت باشند و تحمّل نمايند آنچه از زائرين مي‌بينند و خشم خود را بر آنها فرو نشانند و غلظت و دُرُشتى بر آنها ننمايند و بر قضاء حوائج محتاجين اقدام كنند و غُرَبا را راهنمائي و دلالت كنند اگر راه مقصد را گم نمايند و بالجمله بايست خدّام را كه به حقيقت و راستى مشغول شوند در خدمات لازمه از تنظيف و حراست و محافظت زائران و غيره بيست و ششم انفاق و احسان بر فقراء مجاورين و مساكين متَعَفّفين بلد امام‌عليه السلام خصوصاً سادات و اهل علم و مُنْقَطِعين كه به مرارت غربت و تنگدستى مبتلا و همواره عَلَمِ تعظيم شعائراللّه را برپا نموده و دارا هستند جهاتي را كه ملاحظه هر يك از آنها كافى است در لزوم اعانت و رعايت بيست و هفتم شيخ شهيد فرموده كه از جمله آداب تعجيل كردن در بيرون رفتن است در وقتى كه دَرْك كرد حَظّ خود را از زيارت براي مزيد تعظيم و احترام و شدّت شوق به رجوع و نيز فرموده كه در وقتى كه زنها مي‌خواهند زيارت كنند بايست كه خود را جدا كنند از مردان و تنها زيارت كنند و اگر در شب زيارت كنند اَوْلى است و بايد كه تغيير وضع كنند يعنى لباس خوب و عالى را به لباس پَسْت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدل كنند كه شناخته نشوند و مخفي و پنهان بيرون آيند كه كسي كمتر ايشان را بيند و شناسد و اگر با مردان زيارت كنند نيز جايز است اگر چه مكروه است مؤلّف گويد از اين كلمات معلوم شد كثرت قبح و شناعت آنچه متعارف شده فعلاً كه زنها به اسم تشرّف به زيارت خود را آرايش نموده با لباسهاي نفيس از خانهها بيرون مي‌آيند و در حرمهاي مطهّره مزاحمت با نامحرمان نموده و فشار به بدنهاي ايشان داده يا خود را متصل به ضرايح مطهّره نموده يا در قبله مردمان نشسته مشغول به زيارت خواندن شده و حواسّ مردم را پريشان نموده عُبَّادان محل را از زائرين و نماز گذارندگان و مُتَضَرِّعين و گريه كنندگان از كار خود بازداشته و داخل در زمره صآدّين عَنْ سَبيلِ اللّهِ شده الى غير ذلك و فى الحقيقة بايست اين زيارت از آن زنها از منكرات شرع شمرده شود نه عبادات و داخل در مُوبِقات شود نه قُرُبات از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام به اهل عراق فرمود «يا اَهْلَ الْعِراقِ نُبِّئْتُ اَنَّ نِسآئَكُمْ يُوافينَ الرِّجالَ فِي الطَّريقِ اَما تَسْتَحْيُونَ» (اي اهل عراق به من خبر رسيده كه زنهاي شما مي‌رسند به مردها در راه يعنى برمي‌خورند به نامحرمان در كوچه وبازارآيا حيا نمي‌كنيد شماها (

وَقالَ لَعَنَ اللّهُ مَنْ لا يُغارُ. وَفِي الْفَقيهِ: رَوَي الْأَصْبَغُ بْنُ نَباتَة عَنْ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ

و فرمود خدا لعنت كند كسي را كه غيرت ندارد و در كتاب فقيه اصبغ بن نباته روايت كرده از امير مؤمنان

عَلَيْهِالسَّلامُ، قالسَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَظْهَرُ فى اخِرِ الزَّمانِ وَاقْتِرابِ السَّاعَةِ، وَهُوَ

عليه‌السلام و گويد: شنيدم از آن حضرت كه مي‌فرمود: بيرون آيند در آخرالزّمان و نزديك شدن قيامت كه

شَرُّالْأَزْمِنَةِ، نِسْوَةٌ كاشِفاتٌ عارِياتٌ مُتَبَرِّجاتٌ مِنَ الدّينِ، داخِلاتٌ فِي

بدترين زمانها است زنانى كه برهنه و عريانند و خود را آراسته‌اند و از دين بيرون رفته و در

الْفِتَنِ، مائِلاتٌ اِلَي الشَّهَواتِ مُسْرِعاتٌ اِلَي اللَّذّاتِ، مُسْتَحِلاّتٌ

فتنه‌ها داخل گشته و بسوي شهوات مايل گشته و شتابانند بسوي لذتها و حرامها(ي خدا) را

الْمُحَرَّماتِ، فى جَهَنَّمَ خالِداتٌ. × بيست و هشتم سزاوار است وقتى كه زُوّار

حلال شمرند و اينان هميشه در جهنم خواهند ماند * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فصل دويم در ذكر اِذْن دخول هر يك از حَرَمهاي شريفه

و در اينجا ذكر مي‌شود دو اذن دخول اوّل شيخ كفعمي فرموده چون خواستى داخل شوي به

مسجد حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله يا در يكي از مشاهد مشرّفه ائمه‌عليهم السلام پس بگو: اَللّهُمَّ اِنّي

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

است بگويد: عَلِيَّ بْنَ مُوسَي الرِّضاعليه السلام وهكذا پس بگويد: وَالْمَلائِكَةَ الْمُوَكَّلينَ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در آنها راهنماهاي توحيد و تمثالهاي عرش مجيد را آنانكه برگزيديشان به عنوان فرمانروا

لِحِفْظِ النِّظامِ، وَاخْتَرْتَهُمْ رُؤَساءَ لِجَميعِ الْأَنامِ، وَبَعَثْتَهُمْ لِقِيامِ الْقِسْطِ

براي حفظ نظام‌جهان وانتخابشان كردي به عنوان رياست براي همه مردم و برانگيختي آنهارا به‌منظور برپاداشتن عدالت

فِي ابْتِداءِ الْوُجُودِ اِلى يَوْمِ الْقِيمَةِ، ثُمَّ مَنَنْتَ عَلَيْهِمْ بِاسْتِنابَةِ

از آغاز هستي تا روز رستاخيز سپس بر آنها منت نهادي كه ايشان را جايگزين

اَنْبِيآئِكَ لِحِفْظِ شَرايِعِكَ وَاَحْكامِكَ، فَاَكْمَلْتَ بِاسْتِخْلافِهِمْ رِسالَةَ

پيمبرانت كردي تا شرايع دين و احكام تو را حفظ كنند و بدين ترتيب با جايگزين كردنشان موضوع رسالت پيمبران

الْمُنْذِرينَ، كَما اَوْجَبْتَ رِياسَتَهُمْ فى فِطَرِ الْمُكَلَّفينَ، فَسُبْحانَكَ مِنْ

بيم‌دهنده را كامل گرداندي چنانچه واجب كردي رياست آنها را در سرشت آنانكه مكلف هستند پس منزهي تو

اِلهٍ ما اَرْاَ فَكَ، وَلا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ مِنْ مَلِكٍ ما اَعْدَلَكَ، حَيْثُ طابَقَ

اي معبود من كه چه اندازه مهربانى و معبودي نيست جز تو اي پادشاه كه براستى چقدر دادگري زيرا كه مطابق آمد

صُنْعُكَ ما فَطَرْتَ عَلَيْهِ الْعُقُولَ، وَوافَقَ حُكْمُكَ ما قَرَّرْتَهُ فِي

آنچه را ساختى باآنچه كه خردها را بر آن سرشتى و موافق آمد حكم و دستور تو آنچه را در

الْمَعْقُولِ وَالْمَنْقُولِ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي تَقْديرِكَ الْحَسَنَ الْجَميلِ، وَلَكَ

امور عقلي و نقلي مقرر داشتى پس حمد تو را سزا است بر اين اندازه‌گيري نيكو و زيبايت و

الشُّكْرُ عَلي قَضآئِكَ الْمُعَلَّلِ بِاَكْمَلِ التَّعْليلِ، فَسُبْحانَ مَنْ لا يُسْئَلُ

سپاسگزاري تو را است بر اين قضاء و تقديرت كه كاملترين جهت و علت را دارا است پس منزه است آنكس كه از كاري كه كند

عَنْ فِعْلِهِ، وَلا يُنازَعُ فى اَمْرِهِ، وَسُبْحانَ مَنْ كَتَبَ عَلي نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ

بازخواست نشود و در فرمانش كسي نزاع نكند و منزه است آنكه به عهده گرفته بر خويش مهر و رحمت را

قَبْلَ ابْتِدآءِ خَلْقِهِ، وَالْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي مَنَّ عَلَيْنا بِحُكَّامٍ يَقُومُونَ مَقامَهُ

پيش از آنكه آغاز آفرينش كند و ستايش خاص خدائي است كه منت گذارد بر ما به وجود فرمانروائي كه جانشين اويند

لَوْ كانَ حاضِراً فِي الْمَكانِ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ الَّذي شَرَّفَنا بِاَوْصِيآءَ

اگر فرضاً او در جائي حاضر مي‌شد و معبودي نيست جز آن خدائي كه ما را شرافت دادي به اوصيائي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَحْفَظُونَ الشَّرايعَ فى كُلِّ الْأَزْمانِ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ الَّذي اَظْهَرَهُمْ لَنا

كه حفظ كنند شرايع را در هر زمان و خدا بزرگتر (از توصيف) است آشكارشان كرد بوسيله

بِمُعْجِزاتٍ يَعْجُزُ عَنْهَا الثَّقَلانِ، لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ،

معجزاتي كه عاجزند از آوردنش جن و انس جنبش و نيروئي نيست جز به خداي والاي بزرگي

الَّذي اَجْرانا عَلي عَوآئِدِهِ الْجَميلَةِ فِي الْأُمَمِ السَّالِفينَ، اَللّهُمَّ فَلَكَ

كه مقرر داشت براي ما آن نعمتهاي نيكي را كه به امتهاي گذشته عنايت كرده بود خدايا پس تو را است

الْحَمْدُ وَالثَّنآءُ الْعَلِيُّ، كَما وَجَبَ لِوَجْهِكَ الْبَقآءُ السَّرْمَدِيُّ، وَكَما

حمد و ثناي والا چنانچه واجب آمد براي ذات بقاء ابدي تو و چنانكه

جَعَلْتَ نَبِيَّنا خَيْرَ النَّبِيّينَ، وَمُلُوكَنا اَفْضَلَ الْمَخْلُوقينَ، وَاخْتَرْتَهُمْ عَلي

قرار دادي پيمبر ما را بهترين پيمبران و امامان ما را بهترين آفريدگان و برگزيديشان از روي

عِلْمٍ عَلَي الْعالَمينَ، وَفَّقْنا لِلسَّعْيِ اِلى اَبْوابِهِمُ الْعامِرَةِ اِلى يَوْمِ

دانش بر تمام جهانيان ما را موفق دار براي شتافتن به سوي درگاههاي آبادشان تا روز

الدّينِ، وَاجْعَلْ اَرْواحَنا تَحِنُّ اِلى مَوْطِئِ اَقْدامِهِمْ، وَنُفُوسَنا تَهْوِي النَّظَرَ

قيامت و ارواح ما را چنان كن كه مشتاقانه جاي پاي ايشان را بپويند و نفوس ما را هواخواه نگاه كردن

اِلى مَجالِسِهِمْ وَعَرَصاتِهِمْ، حَتّي كَاَنَّنا نُخاطِبُهُمْ فى حُضُورِ

به مجالسشان و آستانهاشان گردان بطوريكه گويا در حضور خودشان

اَشْخاصِهِمْ، فَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سادَةٍ غائِبينَ، وَمِنْ سُلالَةٍ طاهِرينَ،

با آنها سخن مي‌گوئيم پس درود خدا بر ايشان، آن آقايان غايب از نظر و آن پاك نژادان

وَمِنْ اَئِمَّةٍ مَعْصُومينَ، اَللّهُمَّ فَاْذَنْ لَنا بِدُخُولِ هذِهِ الْعَرَصاتِ، الَّتي

و امامان معصوم خدايا پس اذنمان بده به وارد شدن به اين آستانهائي كه

اسْتَعْبَدْتَ بِزِيارَتِها اَهْلَ الْأَرَضينَ وَالسَّمواتِ وَاَرْسِلْ دُمُوعَنا

به عبادت وادار كردي بوسيله زيارتشان اهل زمينها و آسمانها را و جاري كن اشكهاي ما را

بِخُشُوعِ الْمَهابَةِ، وَذَلِّلْ جَوارِحَنا بِذُلِّ الْعُبُودِيَّةِ وَفَرْضِ الطّاعَةِ،

بوسيله خشوع در برابر مهابت و بزرگيت و خوار گردان اعضا و جوارح ما را بخواري بندگي و فرض اطاعت

حَتّي نُقِرَّ بِما يَجِبُ لَهُمْ مِنَ الْأَوْصافِ، وَنَعْتَرِفَ بِاَنَّهُمْ شُفَعآءُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تا اقرار كنيم به اوصافى كه براي ايشان واجب است و اعتراف كنيم كه آنها شفيعان

الْخَلايِقِ اِذا نُصِبَتِ الْمَوازينُ فى يَوْمِ الْأَعْراف، وَالْحَمْدُ للَّهِ وَسَلامٌ

خلقند در آن هنگام كه ميزانها در روز اعراف (يعنى روز قيامت) نصب گردد و حمد خاص خدا است و سلام

عَلي عِبادِهِ الَّذينَ اصْطَفي مُحَمَّدٍ وَ اِلهِ الطَّاهِرينَ. پس ببوس عتبه را و

بر بندگان برگزيده‌اش محمد و آل پاكشان باشد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * * * * * * *هر كه اطاعت كند از رسول به تحقيق كه خدا را

اطاعت كرده × × × × ×براستى

الَّذينَيُبايِعُونَكَ اِنَّما يُبايِعُونَاللَّهَ يَدُاللَّهِ فَوْقَ اَيْديهِمْ و حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرموده

كسانى‌كه با تو بيعت كرده‌اند همانا با خدا بيعت كرده‌اند و دست خدا بالاتر از دستهاي ايشان است * * * * * * * * * * * * * * *

كه‌هركه مرا زيارت كند در حال حيات يا بعد از فوت من چنان است كه حق تعالى را زيارت كرده باشد الخ و حميري در قُرْبُ الاِسْناد از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود كه رسول خداصلي الله عليه وآله فرموده هر كه مرا زيارت كند در حيات من يا بعد از فوت من، شفيع او گردم در روز قيامت و در حديثي است كه حضرت صادق‌عليه السلام روز عيدي در مدينه‌بودپس‌رفت‌به‌زيارت‌حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله‌و بر آن حضرت سلام كرد و فرمود كه ما بر اهل همه شهرها فضيلت داريم خواه مَكّه و خواه غير مكّه به سبب زيارت و سَلام ما بر رسول خداصلي الله عليه وآله و شيخ طوسي‌رحمه الله در تهذيب از يزيد بن عبدالملك روايت كرده و او از پدرش از جدّش كه گفت به خدمت حضرت فاطمه سلام‌اللّه عليها مشرّف شدم پس آن حضرت ابتدا فرمود به سلام بر من پس از من پرسيد كه براي چه آمده‌اي عرض كردم از براي طلب بركت و ثواب فرمود كه خبر داد مرا پدرم و اينك حاضر است كه هر كه بر او و بر من سه روز سلام كند حق تعالى بهشت را از براي او واجب گرداند گفتم در حيات او و شما فرمود بلي و همچنين بعد از موت ما علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده‌كه‌درحديث‌معتبراز‌عبداللّه‌بن‌عباس‌منقول‌است‌كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه امام حسن‌عليه السلام را در بقيع زيارت كند قَدمش بر صراط ثابت باشد در روزي‌كه قدمها از آن لغزد و در مقنعه از حضرت صادق‌عليه السلام روايت شده كه فرمود هر كه مرا زيارت كند گناهانش آمرزيده شود و فقير و پريشان نميرد و شيخ طوسي‌رحمه الله در تهذيب‌از حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه زيارت كند امام جعفر صادق‌عليه السلام و پدرش حضرت باقرعليه السلام را درد چشم نكشد و بيماري و دردي به او نرسد و مبتلا نميرد و ابن قولويه در كامل حديث طولانى از هشام بن سالم از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه از جمله فقرات او اين است كه مردي به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام شرفياب شد و عرض كرد كه آيا زيارت بايد كرد پدرت را فرمود بلي عرض كرد چه چيز است از براي آنكه زيارت كند او را فرمود كه بهشت از براي او است اگر اعتقاد به امامت او داشته باشد و متابعت او كند عرض كرد كسي‌كه اعراض‌كند اززيارت او چه‌خواهد داشت فرمود حسرت خواهد داشت در يوم‌الحسرة كه روز قيامت است «الخ» واحاديث دراين باب بسيار است و ما را همين مقدار كافى و وافى است. امّا كيفيّت زيارت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله پس چنين است هرگاه وارد شدي انشاءاللّه تعالى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مدينه پيغمبرصلي الله عليه وآله پس غسلكن براي‌زيارت و چون خواستى داخل مسجد آن حضرت شوي بايست نزد در و بخوان آن اذن دخول اوّل را و داخل شو از در جبرئيل و مقدّم دار پاي راست را در وقت دخول پس صد مرتبه اَللّهُ اَكْبَرُ بگو پس دو ركعت نماز تحيّت مسجد بگذار و برو به سمت حجره شريفه و دست بمال بر آن و ببوس آن را و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لِاُمَّتِكَ، وَجاهَدْتَ فِى سَبيلِ اللَّهِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ

امتت خيرخواهي كردي و در راه خدا جهاد كردي و خدا را پرستش كردي تا مرگت فرا رسيد

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَاَدَّيْتَ الَّذي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، وَاَنَّكَ

بوسيله حكمت و پند نيك و آنچه را از حق به عهده داشتى ادا كردي و براستى تو

قَدْ رَؤُفْتَ بِالْمُؤْمِنينَ، وَغَلُظْتَ عَلَي الْكافِرينَ، فَبَلَّغَ اللَّهُ بِكَ اَفْضَلَ

نسبت به مؤمنان مهربان و نسبت به كافران سخت‌گير بودي خدايت به بهترين

شَرَفِ مَحَلِّ الْمُكَرَّمينَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اِسْتَنْقَذَنا بِكَ مِنَ الشِّرْكِ

شرافت جايگاه گراميان برساند ستايش خدائي را است كه ما را بوسيله جناب تو از شرك

وَالضَّلالَةِ، اَللّهُمَّ فَاجْعَلْ صَلَواتِكَ وَصَلَواتِ مَلائِكَتِكَ الْمُقَرَّبينَ،

و گمراهي نجات بخشيد خدايا پس درودهاي خود و درودهاي فرشتگان مقربت

وَاَنْبِيآئِكَ الْمُرْسَلينَ، وَعِبادِكَ الصَّالِحينَ وَاَهْلِ السَّمواتِ

و پيمبران مرسلت و بندگان شايسته‌ات و ساكنان آسمانها

وَالْاَرَضينَ، وَمَنْ سَبَّحَ لَكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ مِنَ الْاَوَّلينَ وَالْآخِرينَ،

و زمينها و هر كه را براي تو اي پروردگار جهانيان تسبيح گويند از اولين و آخرين

عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَاَمينِكَ وَنَجِيِّكَ، وَحَبيبِكَ

همه را يكجا قرار ده براي محمد بنده و رسولت و پيامبرت و امين (بر وحيت) و همرازت و حبيبت

وَصَفِيِّكَ، وَخاصَّتِكَ وَ صَفْوَتِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، اَللّهُمَّ اَعْطِهِ

و دوست خالص و مخصوصت و برگزيده و منتخب تو از ميان خلقت خدايا به محمد درجه

الدَّرَجَةَ الرَّفيعَةَ، وَ اتِهِ الْوَسيلَةَ مِنَ الْجَنَّةِ، وَابْعَثْهُ مَقاماً مَحْمُوداً

بلندي عطا فرما و مقام وسيله را در بهشت به او بده و به مقام پسنديده‌اي او را برگزين

يَغْبِطُهُ بِهِ الْاَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ «وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَلَمُوا

كه غبطه خورند به او اولين و آخرين خدايا تو فرمودي «و اگر ايشان در آن هنگام كه به خود ستم كردند

اَنْفُسَهُمْ جآؤُكَ، فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ، وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ

به نزد تو آيند و از خدا آمرزش خواهند و پيغمبر هم براي ايشان آمرزش بخواهد همانا بيابند خداي را

تَوَّاباً رَحيماً»، وَاِنّي اَتَيْتُكَ مُسْتَغْفِرًا تآئِباً مِنْ ذُنُوبى، وَاِنّي اَتَوَجَّهُ بِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بسيار توبه‌پذير و مهربان» و من آمرزشخواهانه به درگاهت آمده و توبه از گناهانم كردم و من بوسيله تو

اِلَي اللَّهِ رَبّي وَرَبِّكَ لِيَغْفِرَ لي ذُنُوبي و اگر تو را حاجتي باشد بگردان قبر مطهّر را

رو به خدائي كرده‌ام كه پروردگار من و تو است تا بيامرزد گناهانم را * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كه برگردانى بر من نعمتت را * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبران خدا و رسولانش و فرشتگانش سلام بر تو اي دختر بهترين مخلوقات

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا سَيِّدَةَ نِساءِ الْعالَمينَ، مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْأ خِرينَ،

سلام بر تو اي بانوي زنان جهانيان از اولين و آخرين

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا زَوْجَةَ وَلِيِّ اللَّهِ، وَخَيْرِ الْخَلْقِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي همسر ولىّ خدا و بهترين خلق پس از رسول خدا سلام

عَلَيْكِ يا اُمَّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، اَلسَّلامُ

بر تو اي مادر حسن و حسين دو آقاي جوانان اهل بهشت سلام

عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الصِّدّيقَةُ الشَّهيدَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الرَّضِيَّةُ

بر تو اي صديقه شهيده سلام بر تو اي خوشنود از خدا

الْمَرْضِيَّةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْفاضِلَةُ الزَّكِيَّةُ، اَلسَّلامُ

و پسنديده حق سلام بر تو اي با فضل و پاكيزه سلام

عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْحَوْراءُ الْاَنْسِيَّةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا التَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ،

بر تو اي حُوروَش از جنس آدمي سلام بر تو اي پرهيزكار پاكيزه

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْمُحَدَّثَةُ الْعَليمَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْمَظْلُومَةُ

سلام بر تو اي هم سخن با فرشتگان و اي دانا سلام بر تو اي ستمديده‌اي

الْمَغْصُوبَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْمُضْطَهَدَةُ الْمَقْهُورَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ

كه حقت را بناحق بردند سلام بر تو اي ستم كشيده‌اي كه مقهور دشمنان گشتى سلام بر تو

يا فاطِمَةُ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكِ

اي فاطمه دختر رسول خدا و رحمت خدا و بركاتش درود خدا بر تو

وَعَلي رُوحِكِ وَبَدَنِكِ، اَشْهَدُ اَ نَّكِ مَضَيْتِ عَلي بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكِ، وَاَنَ

و بر روح تو و بدنت گواهي دهم كه براستى تو از اين جهان رفتى با برهانى روشن از جانب پروردگارت و بطور

مَنْ سَرَّكِ فَقَدْ سَرَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله، وَمَنْ جَفاكِ فَقَدْ

مسلّم هر كه تو را شادان كرد رسول خدا را شادان كرده -كه درود خدا بر او وآلش - و هر كه بر تو جفا كرد

جَفا رَسُولَاللَّهِ صَلَّياللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله، وَمَنْ آذاكِ فَقَدْ آذي رَسُولَ اللَّهِ

به رسول خدا صلي اللّه عليه و آله جفا كرد و هر كه تو را آزرد قطعاً رسول خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَمَنْ وَصَلَكِ فَقَدْ وَصَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ

صلي الله عليه و آله را آزرده و هر كه با تو پيوند بست با رسول خدا صلي اللّه

عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَمَنْ قَطَعَكِ فَقَدْ قَطَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ،

عليه و آله پيوند بسته و هر كه از تو ببرد از رسول خدا صلي اللّه عليه و آله پيوندش را بريده

لِأَنَّكِ بِضْعَةٌ مِنْهُ وَرُوحُهُ الَّذيبَيْنَ جَنْبَيْهِ، اُشْهِدُ اللَّهَ وَرُسُلَهُ

زيرا تو پاره تن او هستى و روح اوئي كه در ميان تن او است گواه گيرم خدا و پيمبران

وَمَلائِكَتَهُ، اَنّي راضٍ عَمَّنْ رَضيتِ عَنْهُ، ساخِطٌ علي مَنْ سَخِطْتِ

و فرشتگانش را كه من راضيم از هر كه تو از او راضي هستى و خشمگينم بر هر كه تو بر او خشمگينى

عَلَيْهِ، مُتَبَرِّءٌ مِمَّنْ تَبَرَّئْتِ مِنْهُ، مُوالٍ لِمَنْ والَيْتِ، مُعادٍ لِمَنْ عادَيْتِ، مُبْغِضٌ

بيزاري جويم از هر كه تو از او بيزاري جوئي دوستدارم هر كه را تو دوستداري‌دشمن دارم هر كه را تو دشمن داري تنفر دارم

لِمَنْ اَبْغَضْتِ، مُحِبٌّ لِمَنْ اَحْبَبْتِ، وَكَفي بِاللَّهِ شَهيداً وَحَسيباً وَجازِياً وَمُثيباً .

ازهركه‌توتنفرداري دوستم‌باهر كه تو دوست داري و بس است خدا براي گواهي و حساب داشتن و كيفر دادن و پاداش نيك دادن

پس‌صلوات‌مي‌فرستى‌برحضرت‌رسول‌وائمه‌اطهارعليهم السلام مؤلّف‌گويد:كه ما در روز سيّم جمادي الآخره زيارتي ديگر براي حضرت فاطمه صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْها نقل كرديم و علما نيز زيارت مبسوطي براي آن مظلومه نقل كرده‌اند و آن مثل همين زيارت است كه از شيخ نقل كرديم اوّل آن اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ است تا اُشْهِدُ اللَّهَ وَرُسُلَهُ

وَمَلآئِكَتَهُ كه ازاينجا به بعد به اين نحو است: اُشْهِدُ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ، اَنّي وَلِيٌّ لِمَنْ

* *گواه گيرم

خدا و فرشتگانش را كه من دوستم با هر كه

والاكِ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداكِ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حارَبَكِ، اَنَا يا مَوْلاتي بِكِ

تو را دوست دارد و دشمنم با هر كه تو را دشمن دارد و در حال جنگم با هر كه با تو بجنگند و من اي بانوي محترم

وَبِاَبيكِ وَبَعْلِكِ وَالْأَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِكِ مُوقِنٌ وَبِوِلايَتِهِمْ مُؤْمِنٌ،

نسبت به تو و پدرت و شوهرت و امامان از فرزندانت يقين و اعتقاد دارم و به ولايت و زمامداريشان ايمان دارم

وَلِطاعَتِهِمْ مُلْتَزِمٌ، اَشْهَدُ اَنَّ الدّينَ دينُهُمْ، وَالْحُكْمَ حُكْمُهُمْ، وَهُمْ قَدْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و به پيرويشان ملتزمم گواهي دهم كه دين همان دين آنها است و فرمان فرمان آنها است و آنان بخوبى وظيفه خود را

بَلَّغُوا عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَدَعَوْا اِلى سَبيلِ اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ

از جانب خداي عزوجل ابلاغ كردند و دعوت كردند بسوي خدا بوسيله حكمت و اندرز

الْحَسَنَةِ، لا تَأْخُذُهُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ لآئِمٍ، وَصَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكِ وَعَلي

نيكو و اعتنائي نكردند در راه خدا به سرزنش سرزنش‌كننده‌اي و درودهاي خدا بر تو و بر

اَبيكِ وَبَعْلِكِ وَذُرِّيَّتِكِ الْأَئِمَّةِ الطَّاهِرينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

پدرت و شوهرت و فرزندانت آن امامان پاكيزه خدايا درود فرست بر محمد

وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وَصَلِّ عَلَي الْبَتُولِ الطَّاهِرَةِ، الصِّدّيقَةِ الْمَعْصُومَةِ، التَّقِيَّةِ

و خاندانش و درود فرست بر بتول طاهره صديقه معصومه آن بانوي پاك

النَّقِيَّةِ، الرَّضِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ، الزَّكِيَّةِ الرَّشيدَةِ، الْمَظْلُومَةِ الْمَقْهُورَةِ،

پاكيزه خوشنود از حق و پسنديده و آراسته و با رشد و هدايت و ستمديده مقهوري

الْمَغْصُوبَةِ حَقُّهَا الْمَمْنُوعَةِ اِرْثُهَا، الْمَكْسُورَةِ ضِلْعُهَا، الْمَظْلُومِ بَعْلُهَا،

كه حقش را غصب كردند و از ارثش جلوگيري كرده و پهلويش شكستند به شوهرش ستم كردند

الْمَقْتُولِ وَلَدُها، فاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِكَ، وَبِضْعَةِ لَحْمِهِ، وَصَميمِ قَلْبِهِ،

و فرزندش را به قتل رساندند (يعنى) فاطمه دختر رسول تو و پاره‌اي از گوشت تنش و سويداي قلبش

وَفِلْذَةِ كَبِدِهِ، وَالنُّخْبَةِ مِنْكَ لَهُ، وَالتُّحْفَةِ خَصَصْتَ بِها وَصِيَّهُ، وَحَبيبَةِ

و جگر گوشه‌اش و انتخاب شده‌ات براي او و آن تحفه‌اي كه مخصوص داشتى بوسيله‌اش وصي پيغمبرت را و آن محبوبه

الْمُصْطَفي، وَقَرينَةِ الْمُرْتَضي، وَسَيِّدَةِ النِّسآءِ، وَمُبَشِّرَةِ الْأَوْلِيآءِ،

مصطفي و همسر مرتضي و بانوي زنان و مژده دهنده اولياء

حَليفَةِ الْوَرَعِ وَالزُّهْدِ، وَثُفّاحَةِ الفِرْدَوْسِ وَالْخُلْدِ الَّتى شَرَّفْتَ

ملازم پارسائي و زهد و سيب باغ فردوس و خُلد برين آن بانوي محترمي كه با شرافت كردي

مَوْلِدَها بِنِسآءِ الْجَنَّةِ، وَسَلَلْتَ مِنْها اَنْوارَ الْأَئِمَّةِ، وَاَرْخَيْتَ دُونَها

ولادتش را به زنان بهشتى و انوار ائمه طاهرين را از آن گوهر پاك خارج كردي و بياويختى در برابرش

حِجابَ النُّبُوَّةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْها صَلوةً تَزيدُ فى مَحَلِّها عِنْدَكَ،

پرده نبوت خدايا درود فرست بر او درودي كه بيفزايد بر مقام او در نزد تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَشَرَفِها لَدَيْكَ، وَمَنْزِلَتِها مِنْ رِضاكَ، وَبَلِّغْها مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا

و بر شرفش در پيش تو و بر منزلتش از خوشنوديت و برسان بر او از جانب ما تحيت و سلامي و بده به ما

مِنْ لَدُنْكَ فِي حُبِّها فَضْلاً وَاِحْساناً، وَرَحْمَةً وَغُفْراناً اِنَّكَ ذُوالْعَفْوِ الْكَرِيمِ

از نزد خودت در برابر دوستيش فضيلت و احسان و مهر و آمرزشي كه براستي تو داراي گذشت و بزرگواري هستي

* مؤلّف گويد كه شيخ در تهذيب فرموده كه آنچه روايت شده در فضل زيارت آن‌معظّمه بيشتر است از آنكه اِحْصا شود و علامه مجلسي از مصباح‌الأنوار نقل كرده كه از حضرت فاطمه صلواتُ‌اللّه عليها روايت شده كه فرمود پدرم بامن‌فرمودكه‌هركه‌بر تو صلوات بفرستد بيامرزد حق تعالى او را و ملحق سازد او را به من در هر كجا باشم از بهشت

زيارت حضرت رسول صلي الله عليه وآله از بعيد

علامه مجلسي در زادالمعاد در اعمال عيد مولود كه روز هفدهم ربيع الاول است فرموده شيخ مفيد و شهيد و سيّد بن طاوس‌رحمهم الله گفته‌اند كه چون در غير مدينه طيّبه خواهي كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله را زيارت كني غسل بكن و شبيه به قبر در پيش روي خود بساز و اسم مبارك آن حضرت را بر آن بنويس و بايست و دل خود را متوجّه آن حضرت گردان و بگو :

اَشْهَدُ اَنْ‌لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريكي ندارد و گواهي دهم كه محمد بنده و رسول او است

وَ اَنَّهُ سَيِّدُ الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ، وَاَنَّهُ سَيِّدُ الْأَنْبِياءِ وَالْمُرْسَلينَ،

و او آقاي اولين و آخرين است و هم او آقاي همه پيمبران و رسولان است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ الأَئِمَّةِ الطَّيِّبينَ پس بگو: اَلسَّلامُ

خدايا درود فرست بر او و بر خاندانش امامان پاكيزه × × × × × × سلام

عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَليلَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نَبِيَ

بر تو اي رسول خدا سلام بر تو اي خليل خدا سلام بر تو اي پيمبر

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَحْمَةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا سلام بر تو اي رحمت خدا سلام

عَلَيْكَ يا خِيَرَةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَبيبَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

بر تو اي انتخاب شده از جانب خدا سلام بر تو اي دوست خدا سلام بر تو اي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نَجيبَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خاتَمَ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَيِّدَ

بنده نجيب خدا سلام بر تو اي خاتم پيمبران سلام بر تو اي آقاي

الْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قآئِماً بِالْقِسْطِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا فاتِحَ

رسولان سلام بر تو اي كه پايداري به عدالت سلام بر تو اي خيرگشا

الْخَيْرِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَعْدِنَ الْوَحْيِ وَالتَّنْزيلِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي مركز وحي و تنزيل سلام بر تو اي

مُبَلِّغاً عَنِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السِّراجُ الْمُنيرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

رساننده از خدا سلام بر تو اي چراغ تابناك سلام بر تو اي

مُبَشِّرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نَذيرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُنْذِرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

مژده ده سلام بر تو اي بيم ده سلام بر تو اي ترساننده سلام بر تو اي

نُورَ اللَّهِ الَّذي يُسْتَضآءُ بِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ

نور خدا كه بدان روشنى جويند سلام بر تو و بر خاندان پاك

الطَّاهِرينَ الْهادينَ الْمَهْدِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي جَدِّكَ عَبْدِ

و پاكيزه و راهنماي راه يافتهات سلام بر تو و بر جدت

الْمُطَّلِبِ وَعَلي اَبيكَ عِبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اُمِّكَ آمِنَةَ بِنْتِ وَهَبٍ

عبدالمطلب و بر پدرت عبداللّه سلام بر مادرت آمنه دختر وهب

اَلسَّلامُ عَلي عَمِّكَ حَمْزَةَ سَيِّدِ الشُّهَدآءِ اَلسَّلامُ عَلي عَمِّكَ الْعَبَّاسِ

سلام بر عمويت حمزه سيدالشهداء سلام بر عمويت عباس

بْنِ عَبْدِالْمُطَّلِبِ، اَلسَّلامُ عَلي عَمِّكَ وَكَفيلِكَ اَبيطالِبٍ، اَلسَّلامُ عَلي

فرزند عبدالمطلب سلام بر عمويت و سرپرستت ابوطالب سلام بر

ابْنِ عَمِّكَ جَعْفَرٍ الطَّيَّارِ فِى جِنانِ الْخُلْدِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدُ،

عموزادهات جعفر كه در خلد برين پرواز كند سلام بر تو اي محمد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَحْمَدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَي الْأَوَّلينَ

سلام بر تو اي احمد سلام بر تو اي حجت خدا بر اولين

وَالْأخِرينَ، وَالسَّابِقَ اِلى طاعَةِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَالْمُهَيْمِنِ عَلي رُسُلِهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آخرين و پيشرو بسوي فرمانبرداري پروردگار جهانيان و نگهبان بر رسولانش

وَالْخاتَمَ لِالْنَبِيآئِهِ، وَالشَّاهِدَ عَلي خَلْقِهِ، وَالشَّفِيعَ اِلَيْهِ، وَالْمَكينَ لَدَيْهِ،

و خاتم پيمبرانش و گواه بر خلقش و شفيع درگاهش و ارجمند در پيشش

وَالْمُطاعَ فى مَلَكُوتِهِ، الْاَحْمَدَ مِنَ الْاَوْصافِ، الْمُحَمَّدَ لِسآئِرِ

و فرمانروا در عالم ملكوتش آن ستوده در اوصاف و پسنديده در هر

الْاَشْرافِ، الْكَريمَ عِنْدَ الرَّبِّ، وَالْمُكَلَّمَ مِنْ وَرآءِ الْحُجُبِ، الْفآئِزَ

شرافت و بزرگوار در پيشگاه پروردگار و طرف مكالمه (خدا) از پس پرده‌هاي غيب

بِالسِّباقِ، وَالْفائِتَ عَنِ اللِّحاقِ، تَسْليمَ عارِفٍ بِحَقِّكَ، مُعْتَرِفٍ

آنكه گوي سبقت را ربوده و در مسابقه فضيلت كسي به او نرسد (سلام دهم بر تو) سلام كسي كه شناساي به حق تو و معترف

بِالتَّقْصيرِ فى قِيامِهِ بِواجِبِكَ غَيْرِ مُنْكِرٍ مَا ائْتَهي اِلَيْهِ مِنْ فَضْلِكَ،

به كوتاهي كردن در قيام به وظيفه واجب نسبت به تو است انكار نكند آنچه از فضل تو به او رسيده

مُوقِنٍ بِالْمَزيداتِ مِنْ رَبِّكَ مُؤْمِنٍ بِالْكِتابِ الْمُنْزَلِ عَلَيْكَ، مُحَلِّلٍ

و يقين دارد به فزون بخشيهاي پروردگار در باره تو ايمان دارد به كتابي كه بر تو نازل گشته حلال شمرد

حَلالَكَ مُحَرِّمٍ حَرامَكَ، اَشْهَدُ يا رَسُولَ اللَّهِ مَعَ كُلِّ شاهِدٍ، وَاَتَحَمَّلُها

حلال تو را و حرام داند حرام تو را گواهي دهم اي رسول خدا با هر گواهي و به عهده گيرم اين گواهي را

عَنْ كُلِّ جاحِدٍ، اَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ رِسالاتِ رَبِّكَ، وَنَصَحْتَ لِاُمَّتِكَ،

نيز از جانب هر منكري كه براستي تو بخوبي رسالتهاي پروردگارت را رساندي و براي امتت خيرخواهي كردي

وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ رَبِّكَ، وَصَدَعْتَ بِاَمْرِهِ، وَاحْتَمَلْتَ الْاَذي فى

و در راه پروردگارت جهاد كردي و با بيان رسا دستورش را آشكارا گفتي و در راه او اذيت

جَنْبِهِ، وَدَعَوْتَ اِلى سَبيلِهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ الْجَميلَةِ،

و آزار مردم را تحمل كردي و دعوت كردي مردم را به راه او بوسيله حكمت و پند نيكو و زيبا

وَاَدَّيْتَ الْحَقَّ الَّذي كانَ عَلَيْكَ، وَاَنَّكَ قَدْ رَؤُفْتَ بِالْمُؤْمِنينَ وَغَلُظْتَ

و ادا كردي آن حقي را كه به عهده داشتي و براستي تو نسبت به مؤمنان مهربان و نسبت به كافران

عَلَي الْكافِرينَ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ فَبَلَغَ اللَّهُ بِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سخت‌گير بودي و پرستش كردي خدا را از روي اخلاص تا هنگامي كه روز رحلتت فرا رسيد پس خدايت برساند بدين سبب

اَشْرَفَ مَحَلِّ الْمُكَرَّمينَ، وَاَعْلي مَنازِلِ الْمُقَرَّبينَ، وَاَرْفَعَ دَرَجاتِ

به شريفترين مقام گراميان و برترين منازل مقربان و بالاترين درجات

الْمُرْسَلينَ، حَيْثُ لا يَلْحَقُكَ لاحِقٌ، وَلا يَفُوقُكَ فائِقٌ، وَلا يَسْبِقُكَ

رسولان آنجا كه دست كسي به تو نرسد و برتري نجويدت برتري جوينده‌اي و پيشي نگيرد بر تو

سابِقٌ، وَلا يَطْمَعُ فى اِدْراكِكَ طامِعٌ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اسْتَنْقَذَنا بِكَ مِنَ

پيشي‌گيرنده‌اي و طمع نكند در ادراك مقامت طمع كننده‌اي ستايش خدائي را كه ما را بوسيله تو از

الْهَلَكَةِ، وَهَدانا بِكَ مِنَ الضَّلالَةِ وَنَوَّرَنا بِكَ مِنَ الظُّلْمَةِ، فَجَزاكَ اللَّهُ

ورطه هلاكت نجات داد و بدست تو از گمراهي به راه راست هدايت فرمودو از تاريكي به روشنى درآورد پس‌خداوند پاداش نيكويت دهد

يا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ مَبْعُوثٍ، اَفْضَلَ ما جازي نَبِيّاً عَنْ اُمَّتِهِ، وَرَسُولاً

اي رسول خدا در ميان پيمبران به بهترين پاداشي را كه پيمبري از امتش دريافت كند و رسولى

عَمَّنْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ بَاَبى اَنْتَ وَاُمّي يا رَسُولَ اللَّهِ، زُرْتُكَ عارِفاً، بِحَقِّكَ

از آنانكه بسوي آنها فرستاده شد بگيرد پدر و مادرم به فدايت اي رسول خدا زيارت كردم تو را با معرفت به حق تو

مُقِرّاً بِفَضْلِكَ، مُسْتَبْصِراً بِضَلالَةِ مَنْ خالَفَكَ، وَخالَفَ اَهْلَ بَيْتِكَ،

و در حال اعتراف به فضل تو و بينا هستم به گمراهي كسانى‌كه با تو و با اهل‌بيت تو مخالفت كردند

عارِفاً بِالْهُدَي الَّذي اَنْتَ عَلَيْهِ، بِاَبى اَنْتَ وَاُمّي وَنَفْسي وَاَهْلي

آشنا هستم به هدايتى كه تو برآنى پدرم و مادرم و خودم و خاندانم

وَمالى وَوَلَدي، اَنا اُصَلّي عَلَيْكَ كَما صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ، وَصَلّي عَلَيْكَ

و مال و فرزندانم فداي تو باد بر تو درود فرستم هم چنانكه درود فرستاده خدا

مَلائِكَتُهُ وَاَنْبِيآؤُهُ وَرُسُلُهُ، صَلوةً مُتَتابِعَةً وافِرَةً مُتَواصِلَةً لاَ انْقِطاعَ

و فرشتگان خدا و پيمبران او و رسولانش درودي پي‌درپي و شايان و پيوسته كه نه منقطع گردد

لَها، وَلا اَمَدَ وَلا اَجَلَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبينَ

و نه محدود به مدت و زمانى باشد درود فرستد خدا بر تو و بر خاندان پاك

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الطَّاهِرينَ، كَما اَنْتُمْ اَهْلُهُ. پس دستها را بگشا و بگو: اَللّهُمَّ اجْعَلْ جَوامِعَ

و پاكيزه‌ات چنانچه شايسته آنيد × × × × × × × × × × × × × × خدايا قرار ده درودهاي همه جانبه

صَلَواتِكَ، وَنَوامِيَ بَرَكاتِكَ، وَفَواضِلَ خَيْراتِكَ، وَشَرآئِفَ تَحِيَّاتِكَ

و بركتهاي فزون پذير و خيرات فاضله و تحيتهاي شريفه

وَتَسْليماتِكَ، وَكَراماتِكَ وَرَحَماتِكَ، وَصَلَواتِ مَلائِكَتِكَ الْمُقَرَّبينَ،

و سلامها و كرامتها و رحمتها و درودهاي فرشتگان مقربت

وَاَنْبِيآئِكَ الْمُرْسَلينَ وَاَئِمَّتِكَ الْمُنْتَجَبينَ، وَعِبادِكَ الصَّالِحينَ، وَاَهْلِ

و پيمبران مرسلت و امامان برگزيده‌ات و بندگان شايسته‌ات و اهل

السَّمواتِ وَالْاَرَضينَ، وَمَنْ سَبَّحَ لَكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ مِنَ الْاَوَّلينَ

آسمانها و زمينهايت و هر كه تسبيح تو را گويد اي پروردگار جهانيان از اولين

وَالْآخِرينَ، عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَشاهِدِكَ، وَنَبِيِّكَ وَنَذيرِكَ،

و آخرين (همه را قرار ده) براي محمد بنده‌ات و رسولت و گواهت (بر خلق) و پيامبرت و بيم‌دهنده‌ات

وَاَمينِكَ وَمَكينِكَ، وَنَجِيِّكَ وَنَجيبِكَ، وَحَبيبِكَ وَخَليلِكَ، وَصَفِيِّكَ

و امين تو (بر وحيت) و بنده ارجمندت و برگزيده‌ات و انتخاب كرده‌ات و حبيبت و خليلت

وَصَفْوَتِكَ، وَخاصَّتِكَ وَخالِصَتِكَ، وَرَحْمَتِكَ وَخَيْرِ خِيَرَتِكَ مِنْ

و آنكس كه به خلعت صفا و برگزيدگي مخصوصش داشته و ويژه خويش كردي و رحمتت و بهترين برگزيدگان از

خَلْقِكَ، نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، وَخازِنِ الْمَغْفِرَةِ، وَقآئِدِ الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَمُنْقِذِ

خلقت پيامبر رحمت و خزينه‌دار آمرزش و پيشواي خير و بركت و نجات‌دهنده

الْعِبادِ مِنَ الْهَلَكَةِ بِاِذْنِكَ، وَداعيهِمْ اِلى دينِكَ الْقَيِّمِ بِاَمْرِكَ، اَوَّلِ

بندگان از هلاكت به اذن تو و خواننده ايشان بسوي دين محكمت بدستور تو، آغاز

النَّبِيّينَ ميثاقاً، وَآخِرِهِمْ مَبْعَثاً الَّذي غَمَسْتَهُ في بَحْرِ الْفَضيلَةِ،

پيمبران در روز ميثاق و پايانشان از نظر بعثت آنكه او را فرو بردي در درياي فضيلت

وَالْمَنْزِلَةِ الْجَليلَةِ، وَالدَّرَجَةِ الرَّفيعَةِ وَالْمَرْتَبَةِ الْخَطيرَةِ، وَاَوْدَعْتَهُ

و مقام شامخ و درجه بلند و رتبه بس شايان و به وديعت نهادي او را

الْاَصْلابَ الطَّاهِرَةَ، وَنَقَلْتَهُ مِنْها اِلَي الْاَرْحامِ الْمُطَهَّرَةِ، لُطْفاً مِنْكَ لَهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در صلبهاي پاك و انتقالش دادي از آنها به رحمهاي پاكيزه از روي لطفي كه نسبت به او داشتي

وَتَحَنُّناً مِنْكَ عَلَيْهِ اِذْ وَكَّلْتَ لِصَوْنِهِ وَحِراسَتِهِ، وَحِفْظِهِ وَحِياطَتِهِ مِنْ

و مهري كه به او ورزيدي كه موكل كردي براي حفاظت و حراست و نگهداري و دربرداشتش از

قُدْرَتِكَ عَيْناً عاصِمَةً، حَجَبْتَ بِها عَنْهُ مَدانِسَ الْعَهْرِ، وَمَعآئِبَ

قدرت خويش ديده‌بانى نگهدارنده كه جلوگيري كردي بدانوسيله از او آلودگيهاي هرزگي و معايب

السِّفاحِ، حَتّي رَفَعْتَ بِهِ نَواظِرَ الْعِبادِ، وَاَحْيَيْتَ بِهِ مَيْتَ الْبِلادِ، بِاَنْ

زناكاري را تا اينكه بلند كردي به او ديدگان بندگان را و زنده كردي بدو سرزمينهاي مرده را به اينكه

كَشَفْتَ عَنْ نُورِ وِلادَتِهِ ظُلَمَ الْاَسْتارِ، وَاَلْبَسْتَ حَرَمَكَ بِهِ حُلَلَ

برطرف كردي از نور ولادتش پرده‌هاي تاريك را و پوشاندي به حرم خودت به وسيله‌اش خلعت‌هاي

الْاَنْوارِ، اَللّهُمَّ فَكَما خَصَصْتَهُ بِشَرَفِ هذِهِ الْمَرْتَبَةِ الْكَرِيمَةِ، وَذُخْرِ

روشنى و انوار خدايا همچنانكه او را مخصوص داشتى به شرافت اين مرتبه گرامي و ذخيره كردن

هذِهِ الْمَنْقَبَةِ الْعَظِيمَةِ، صَلِّ عَلَيْهِ كَما وَفى بِعَهْدِكَ، وَبَلَّغَ رِسالاتِكَ،

اين منقبت بزرگ درود فرست بر او چنانچه به عهدت وفا كرد و رسالتهاي تو را تبليغ كرد

وَقاتَلَ اَهْلَ الْجُحُودِ عَلي تَوْحِيدِكَ، وَقَطَعَ رَحِمَ الْكُفْرِ فى اِعْزازِ

و در راه پيشرفت توحيد تو با منكرانت پيكار كرد و براي سربلند كردن دين تو خويشي خود را با اهل كفر قطع كرد

دِينِكَ، وَلَبِسَ نَوْبَ الْبَلْوي فى مُجاهَدَةِ اَعْدآئِكَ، وَاَوْجَبْتَ لَهُ بِكُلِ

و به تن كرد جامه بلا را براي جهاد كردن با دشمنانت و تو نيز در مقابل هر

اَذًي مَسَّهُ، اَوْ كَيْدٍ اَحَسَّ بِهِ مِنَ الْفِئَةِ الَّتى حاوَلَتْ قَتْلَهُ، فَضِيلَةً تَفُوقُ

اذيتى كه به او رسيد يا هرنقشه‌اي كه احساس كرد از دشمنى كه قصد كشتنش را داشتند فضيلتى براي او واجب

الْفَضآئِلَ، وَيَمْلِكُهُ بِهَا الْجَزِيلَ مِنْ نَوالِكَ، وَقَدْ اَسَرَّ الْحَسْرَةَ، وَاَخْفَي

كردي كه برتري جويد بر ساير فضائل و دارا شود بدان عطاي شايانت را كه براستى آن بزرگوار حسرت خود را نهان داشت

الزَّفْرَةَ، وَتَجَرَّعَ الْغُصَّةَ، وَلَمْ يَتَخَطَّ ما مَثَّلَ لَهُ وَحْيُكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ

وشراره‌هاي اندوه جان‌فرسا را پنهان‌كرد وجرعه‌هاي غصه را فرو داد و از آنچه وحي تو برايش معين كرده بود پافراتر نگذاشت خدايا درود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ صَلوةً تَرْضاها لَهُمْ، وَبَلِّغْهُمْ مِنَّا تَحِيَّةً كَثيرَةً وَسَلاماً،

فرست بر او و بر خاندانش درودي كه خودت براي آنها بپسندي و برسان از ما به آنها تحيتي بسيار و سلامي

وَآتِنا مِنْ لَدُنْكَ فِى مُوالاتِهِمْ فَضْلاً وَاِحْساناً، وَرَحْمَةً وَغُفْراناً، اِنَّكَ

كامل و بده به ما از جانب خود در دوستي ايشان فزوني نعمت و احسان و رحمت و آمرزشي كه براستي توئي

ذُوالْفَضْلِ الْعَظيمِ. پس چهاررکعت نماز زيارت بكن به دو سلام با هر سوره كه خواهي

صاحب فضل بزرگ * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذُنُوبِی، وَيَتَقَبَّلَ مِنّي عَمَلي، وَيَقْضِيَ لی حَوآئِجي، فَكُنْ لی شَفيعاً

گناهانم را و بپذيرد از من كردارم را و برآورد حاجاتم را پس تو هم شفيع من باش

عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبّي، فَنِعْمَ الْمَسْئُولُ الْمَوْلی ربّي، وَنِعْمَ الشَّفيعُ اَنْتَ، يا

در پيشگاه پروردگارت و پروردگار من زيرا كه نيكو خدائي است كه از او درخواست شود مولا و پروردگار من وتو همنيكو شفيعي هستی اي

مُحَمَّدُ عَلَيْكَ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِكَ السَّلامُ، اَللّهُمَّ وَاَوْجِبْ لی مِنْكَ

محمد كه بر تو و اهل بيتت سلام باد خدايا و واجب گردان براي من از

الْمَغْفِرَةَ وَالرَّحْمَةَ، وَالرِّزْقَ الْواسِعَ الطَّيِّبَ النَّافِعَ، كَما اَوْجَبْتَ لِمَنْ

نزد خود آمرزش و رحمت و روزي فراخ پاكيزه و سودمند چنانچه واجب گرداندي براي كسيكه

اَتي نَبِيَّكَ مُحَمَّداً صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، وَهُوَ حَيٌّ فَاَقَرَّ لَهُ بِذُنُوبِهِ،

به نزد پيامبرت محمد – كه درودهاي تو بر او و آلش باد – در زمان حيات او ميآمد و اقرار به گناهانش ميكرد

وَاسْتَغْفَرَ لَهُ رَسُولُكَ عَلَيْهِ وَ اِلهِ السَّلامُ، فَغَفَرْتَ لَهُ بِرَحْمَتِكَ يا

و رسول تو عليه و آله السلام برايش آمرزش ميخواست و تو هم او را ميآمرزيدي به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ وَقَدْ اَمَّلْتُكَ وَرَجَوْتُكَ، وَقُمْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ

مهربانترين مهربانان خدايا براستی من به تو آرزومندم و به تو اميد كردم و در حضورت ايستاده

وَرَغِبْتُ اِلَيْكَ عَمَّنْ سِواكَ، وَقَدْ اَمَّلْتُ جَزيلَ ثَوابِكَ، وَاِنّي لَمُقِرٌّ غَيْرُ

و ميل به تو كردم از ما سواي تو و من آرزوي پاداش شايان تو را دارم و براستی من اقرار دارم

مُنْكِرٍ، وَتائِبٌ اِلَيْكَ مِمَّا اقْتَرَفْتُ، وَعآئِذٌ بِكَ فی هذَا الْمَقامِ مِمَّا

و منكر نيستم و توبه كنندهام بسويت از گناهانی كه مرتكب شدم و پناه جويم به تو در اين جايگاه از آن

قَدَّمْتُ مِنَ الْاَعْمالِ الَّتي تَقَدَّمْتَ اِلَيَّ فيها، وَنَهَيْتَنی عَنْها، وَاَوْعَدْتَ

اعمالی كه جلوتر از خود فرستادم همانهائي را كه پيش از آنكه من انجام دهم تو بر من سبقت گرفته و مرا از آنها نهي فرمودي

عَلَيْهَا الْعِقابَ، وَاَعُوذُ بِكَرَمِ وَجْهِكَ اَنْ تُقيمَنی مَقامَ الْخِزْيِ وَالذُّلِّ،

و برانجامش تهديد به عقاب و كيفرم كردي و پناه برم به ذات بزرگوارت از اينكه مرا در مقام رسوائي و خواري بپاداري

يَوْمَ تُهْتَكُ فيهِ الْاَسْتارُ، وَتَبْدُو فيهِ الْاَسْرارُ وَالْفَضائِحُ، وَتَرْعَدُ فيهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در آن روزي كه پرده‌ها در آن روز دريده شود و اسرار و رسوائيها در آن روز آشكار گردد و اندامها از دهشتش

الْفَرايِصُ، يَوْمَ الْحَسْرَةِ وَالنَّدامَةِ يَوْمَ الْأَفِكَةِ، يَوْمَ الْأَزِفَةِ، يَوْمَ

بسختي بلرزد، روز حسرت و پشيماني روز سختي روزي كه بزودي بيايد روز

التَّغابُنِ، يَوْمَ الْفَصْلِ، يَوْمَ الْجَزآءِ، يَوْماً كانَ مِقْدارُهُ خَمْسينَ اَلْفَ

مغبون شدن روز جدائي (و فصل امور) روز پاداش روزي كه اندازه‌اش پنجاه هزار سال

سَنَةٍ، يَوْمَ النَّفْخَةِ، يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ، تَتْبَعُهَا الرَّادِفَهُ، يَوْمَ النَّشْرِ، يَوْمَ

است روز دميدن روزي كه بلرزاند زمين را لرزاننده (يا نفخه صور) كه بدنبالش لرزاننده ديگر آيد روز نشر (نامه عمل)

روز

الْعَرْضِ، يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعالَمينَ، يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخيهِ

عرض اعمال روزي كه بپاخيزند مردم در پيشگاه پروردگار جهانيان روزي كه بگريزد شخص از برادر

وَاُمِّهِ وَاَبيهِ وَصاحِبَتِهِ وَبَنيهِ، يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ وَاَكْنافُ السَّمآءِ،

و مادر و پدر و همسر و فرزندانش روزي كه شكافته شود زمين و اطراف آسمان

يَوْمَ تَأْتي كُلُّ نَفْسٍ تُجادِلُ عَنْ نَفْسِها، يَوْمَ يُرَدُّونَ اِلَي اللَّهِ فَيُنَبِّئُهُمْ

روزي كه بيايد هر كسي و تنها از خود دفاع كند روزي كه بازگردند به پيشگاه خدا پس باخبرشان سازد

بِما عَمِلُوا، يَوْمَ لا يُغْني مَوْلىً عَنْ مَوْلىً شَيْئاً وَلا هُمْ يُنْصَرُونَ، اِلاَّ

بدانچه انجام داده‌اند روزي كه سود ندهد دوستي به دوستي به هيچ وجه و نه ياري شوند جز

مَنْ رَحِمَ اللَّهُ، اِنَّهُ هُوَ الْعَزيزُ الرَّحيمُ، يَوْمَ يُرَدُّونَ اِلى عالِمِ الْغَيْبِ

آنكس كه خدا بدو رحم كند كه براستي او عزيز و مهربان است روزي كه بازگردند بسوي داناي غيب

وَالشَّهادَةِ، يَوْمَ يُرَدُّونَ اِلَي اللَّهِ مَوْليهُمُ الْحَقِّ، يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ

و شهود روزي كه بازگردند بسوي خدا سرپرست حقيقي آنها روزي كه بيرون آيند از

الْأَجْداثِ سِراعاً، كَاَنَّهُمْ اِلى نُصُبٍ يُوفِضُونَ، وَكَاَنَّهُمْ جَرادٌ مُنْتَشِرٌ،

گورها شتابان گوئي آنها بسوي نشانه و علمي مي‌دوند و گوئي ملخهائي هستند پراكنده

مُهْطِعينَ اِلَي الدَّاعِ اِلَي اللَّهِ، يَوْمَ الْواقِعَةِ يَوْمَ تُرَجُّ الْأَرْضُ رَجّاً، يَوْمَ

كه چشم دوخته‌اند بسوي خواننده بسوي خدا روز واقعه روزي كه بلرزد زمين بسختي روزي كه

تَكُونُ السَّمآءُ كَالْمُهْلِ، وَتَكُونُ الْجِبالُ كَالْعِهْنِ، وَلا يَسْئَلُ حَميمٌ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آسمان چون سرب گداخته گردد و کوهها چون پنبه زده شده و هیچ خویشي از حال خویش

حَميماً، يَوْمَ الشَّاهِدِ وَالْمَشْهُودِ، يَوْمَ تَكُونُ الْمَلائِكَةُ صَفّاً صَفّاً،

خود پرسش نشود روز شاهد و مشهود روزي که فرشتگان صف به صف گردند

اَللّهُمَّ ارْحَمْ مَوْقِفي فى ذلِكَ الْيَوْمِ، بِمَوْقِفي فى هذَا الْيَوْمِ وَلا

خدایا رحم کن به وضع و حالم در آن روز به وضعي که در این روز دارم و در آن جایگاه

تُخْزِنى فى ذلِكَ الْمَوْقِفِ بِما جَنَيْتُ عَلي نَفْسي، وَاجْعَلْ يا رَبِّ فى

مرا رسوا مکن به سبب آن جنایاتي که بر خود کردم و قرار ده پروردگارا در

ذلِكَ الْيَوْمِ مَعَ اَوْلِيآئِكَ مُنْطَلَقي وَفى زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ

آن روز با اولیاء خود راه مرا و در زمره محمد و خاندانش

عَلَيْهِمُ السَّلامُ مَحْشَري، وَاجْعَلْ حَوْضَهُ مَوْرِدي، وَفِي الْغُرِّ الْكِرامِ

علیهم‌السلام حشر مرا و حوض او را ورودگاه من قرار ده و در میان سفیدرویان گرامي

مَصْدَري، وَاَعْطِنى كِتابِي بِيَمينى، حَتّي اَفُوزَ بِحَسَناتي، وَتُبَيِّضَ بِهِ

بازگشتگاهم را و بده نامه عملم را بدست راستم تا سعادتمند شوم بوسیله حسناتم و سفید گردان

وَجْهي، وَتُيَسِّرَ بِهِ حِسابِي، وَتُرَجِّحَ بِهِ ميزانى، وَاَمْضِيَ مَعَ الْفآئِزينَ

بدان وسیله رویم را و آسان کن بدان حسابم را و سنگین کن بدان کفه میزانم را و به همراه رستگاران

مِنْ عِبادِكَ الصَّالِحينَ اِلى رِضْوانِكَ وَجِنانِكَ اِلهَ

از بندگان شایسته‌ات بسوي رضوان و بهشتت بروم اي معبود

الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ اَنْ تَفْضَحَنى فى ذلِكَ الْيَوْمِ بَيْنَ

جهانیان خدایا به تو پناه برم از اینکه رسوایم کنی در آن روز در پیش

يَدَيِ الْخَلايِقِ بِجَريرَتي، اَوْ اَنْ اُلْقَي الْخِزْيَ وَالنَّدامَةَ بِخَطيئَتى، اَوْ

روي خلایق به جنایت و گناهم یا دچار رسوائي و پشیمانی گردم بواسطه خطایم یا

اَنْ تُظْهِرَ فيهِ سَيِّئاتِي عَلي حَسَناتي، اَوْ اَنْ تُنَوِّهَ بَيْنَ الْخَلائِقِ

چیره سازي اعمال بدم را بر کارهاي نیکم یا بخوانی مرا در میان خلائق

بِاسْمي، يا كَريمُ يا كَريمُ، الْعَفْوَ الْعَفْوَ، السَّتْرَ السَّتْرَ، اَللّهُمَّ وَاَعُوذُ بِكَ

به نامم اي بزرگوار اي بزرگوار گذشت خواهم گذشت پرده پوشي کن پرده‌پوشي خدایا و پناه مي‌برم به تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ اَنْ يَكُونَ فى ذلِكَ الْيَوْمِ فى مَواقِفِ الْأَشْرارِ مَوْقِفي، اَوْ فى

از اينكه در آن روز جايگاهم در ميان جايگاه اشرار باشد يا توقفگاهم در

مَقامِ الْأَشْقِياءِ مَقامي، وَاِذا مَيَّزْتَ بَيْنَ خَلْقِكَ فَسُقْتَ كُلّاً بِاَعْمالِهِمْ

جاي بدبختان قرار گيرد و هنگامي كه جدا كنى ميان خلق خود را و هر يك را به اعمال خودشان

زُمَراً اِلى مَنازِلِهِمْ، فَسُقْنى بِرَحْمَتِكَ فى عِبادِكَ الصَّالِحينَ، وَفى

دسته دسته بسوي منزلهاشان سوق دهي پس مرا به رحمت خود در زمره بندگان شايستهات سوق ده و در

زُمْرَةِ اَوْلِيائِكَ الْمُتَّقينَ اِلى جَنّاتِكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، پس وداع كن آن

زمره دوستان پرهيزكارت بسوي باغهاي بهشتت ببر اي پروردگار جهانيان * * * * * * * * * * * * * *

حضرت را و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَشيرُ

* * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي رسول خدا سلام بر تو اي مژده دهنده

النَّذيرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السِّراجُ الْمُنيرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السَّفيرُ

و بيم دهنده سلام بر تو اي چراغ تابناك سلام بر تو اي سفير

بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ خَلْقِهِ، اَشْهَدُ يا رَسُولَ اللَّهِ اَنَّكَ كُنْتَ نُوراً فِي الْأَصْلابِ

بين خدا و خلق گواهي دهم اي رسول خدا كه تو نوري بودي در صلبهاي

الشّامِخَةِ، وَالْأَرْحامِ الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجاهِلِيَّةُ بِاَنْجاسِها، وَلَمْ

ارجمند و رحمهاي پاكيزه كه آلودهات نكرد دوران جاهليت به نجاستهايش و

تُلْبِسْكَ مِنْ مُدْلَهِمّاتِ ثِيابِها، وَاَشْهَدُ يا رَسُولَ اللَّهِ اَنّي مُؤْمِنٌ بِكَ،

نپوشانيدت از جامههاي چركينش و گواهي دهم اي رسول خدا كه من به تو ايمان دارم

وَبِالْأَئِمَّةِ مِنْ اَهْلِ بَيْتِكَ، مُوقِنٌ بِجَميعِ ما اَتَيْتَ بِهِ راضٍ مُؤْمِنٌ،

و به امامان از اهل بيت تو يقين دارم و به تمام آنچه تو آوردهاي خوشنود و معتقدم

وَاَشْهَدُ اَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ اَهْلِ بَيْتِكَ اَعْلامُ الْهُدي، وَالْعُرْوَةُ الْوُثقي،

و گواهي دهم كه امامان از اهل بيت تو مشعلهاي هدايت و ريسمان محكم حق هستند

وَالْحُجَّةُ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَةِ

و بر اهل دنيا حجتند خدايا قرار مده اين زيارتم را آخرين زيارت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَ الِهِ السَّلامُ، وَاِنْ تَوَفَّيْتَنى فَاِنّي اَشْهَدُ فى مَماتي عَلي

پيغمبرت -كه بر او و آلش سلام باد - و اگر مرا ميراندي پس من گواهي دهم در مرگم بر آنچه

ما اَشْهَدُ عَلَيْهِ فى حَيوتي، اَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، وَحْدَكَ لا

گواهي دادم بدان در زندگيم كه همانا توئي خدائي كه معبودي جز تو نيست يگانه‌اي كه

شَريكَ لَكَ وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَاَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ اَهْلِ بَيْتِهِ

شريك نداري و همانا محمد بنده و رسول تو است و همانا امامان از اهل بيت او

اَوْلِيآؤُكَ وَاَنْصارُكَ، وَحُجَجُكَ عَلي خَلْقِكَ، وَخُلَفآؤُكَ فى عِبادِكَ،

اولياء و ياران و حجتهاي توأند بر خلقت و جانشينان توأند در بندگانت

وَاَعْلامُكَ فى بِلادِكَ، وَخُزَّانُ عِلْمِكَ، وَحَفَظَةُ سِرِّكَ، وَتَراجِمَةُ وحْيِكَ،

و مشعلهاي توأند در شهرهايت و خزينه‌داران دانشت و نگهبانان راز توأند و ترجمانهاي وحي توأند

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَبَلِّغْ رُوحَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَ الِهِ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان به روح پيمبرت محمد و آل او

فى ساعَتى هذِهِ وَفى كُلِّ ساعَةٍ تَحِيَّةً مِنّي وَسَلاماً، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ

در اين ساعت و در هر ساعت تحيت و سلامي از جانب من و سلام بر تو

يا رَسُولَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، لا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ تَسْليمي عَلَيْكَ .

اي رسول خدا و رحمت خدا و بركاتش، قرار ندهد خدا اين سلام را آخرين سلام من بر شما

شيخ در مصباح و سيّد در جمال الأسبوع در اعمال روز جمعه فرموده‌اند كه مستحب است زيارت حضرت رسول و ائمه‌عليهم السلام در روز جمعه و روايت كرده‌اند از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود هر كه خواهد زيارت كند قبر رسول خدا و قبر اميرالمؤمنين و فاطمه و حسن و حسين و قبرهاي ساير حجج طاهره‌عليهم السلام را و در شهر خود باشد پس در روز جمعه غسل كند و دو جامه پاكيزه بپوشد و بيرون رود به صحرائي و به روايت ديگر بر بام خانه‌اي بالا رود پس چهار ركعت نماز بگذارد با هر سوره كه ميسّر شود پس چون تشهّد و سلام نماز دهد برخيزد رو به

قبله و بگويد: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ اَلسَّلامُ

* * * *سلام بر تو اي پيامبر و رحمت خدا و بركاتش سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ الْمُرْسَلُ، وَالْوَصِيُّ الْمُرْتَضي، وَالسَّيِّدَةُ الْكُبْري،

بر تو اي پيامبر مرسل و (بر تو اي) وصي پسنديده و (بر تو اي) بانوي بزرگ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالسَّيِّدَةُ الزَّهْرآءُ، وَالسِّبْطانِ الْمُنْتَجَبانِ، وَالْأَوْلادُ الْأَعْلامُ، وَالْأُمَنآءُ

و بانوي محترم اي زهرا و بر شما اي دو سبط برگزيده و بر شما اي فرزندان بزرگوار و امينهاي

الْمُنْتَجَبُونَ، جِئْتُ اِنْقِطاعاً اِلَيْكُمْ وَاِلى آبائِكُمْ وَوَلَدِكُمُ الْخَلَفِ عَلي

برگزيده من از همه بريده و آمده‌ام بسوي شما و بسوي پدران شما و فرزندتان آن يادگار شايسته

بَرَكَةِ الْحَقِّ، فَقَلْبي لَكُمْ مُسَلِّمٌ، وَنُصْرَتي لَكُمْ مُعَدَّةٌ، حَتّي يَحْكُمَ اللَّهُ

به بركت خدا پس دلم تسليم شما است و ياريم برايتان آماده است تا خدا بوسيله

بِدينِهِ، فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لا مَعَ عَدُوِّكُمْ، اِنّي لَمِنَ الْقائِلينَ بِفَضْلِكُمْ، مُقِرٌّ

دين خودش (در زمين) حكم كند پس با شماييم با شما نه با دشمن شما و براستى من قائلم به فضل شما و اقرار دارم

بِرَجْعَتِكُمْ، لا اُنْكِرُ لِلَّهِ قُدْرَةً، وَلا اَزْعَمُ اِلاَّ ما شآءَ اللَّهُ، سُبْحانَ اللَّهِ ذي

به رجعت شما و انكار ندارم هيچگونه قدرتي را براي خدا و نه پندارم جز آنچه خدا خواهد منزه است خدا صاحب

الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ، يُسَبِّحُ اللَّهَ بِاَسْمآئِهِ جَميعُ خَلْقِهِ، وَالسَّلامُ عَلي

ملك و ملكوت تسبيح خدا گويند تمامي خلق بوسيله اسامي خدا و سلام بر

اَرْواحِكُمْ وَاَجْسادِكُمْ، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ

ارواح شما و اجسادتان و سلام بر شما و رحمت خدا و بركاتش

مؤلّف گويد:كه‌روايات‌بسياروارد‌شده‌كه‌ازهركجاسلام‌و صلوات بر حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرستاده شود به آن حضرت برسدودر روايتى وارد شده كه ملكي موكّل است بر آنكه هر مؤمنى‌كه بگويد صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ آن‌مَلَكْ‌درجواب‌اوگويدوَعَلَيْكَ پس‌ازآن‌به‌حضرت‌پيغمبرصلي الله عليه وآله عرض كند يا رسُولَ اللَّهِ فلان شخص سلام بر شما رسانيد آن حضرت فرمايد وَ عَلَيْهِ السَّلامُ و در روايت معتبر است كه آن حضرت فرمود هر كه زيارت كند قبر مرا بعدازموت‌من‌خواهدبودمثل‌كسي‌كه‌هجرت كرده بسوي من در حيات من پس هرگاه استطاعت نداريد كه به زيارت قبر من بيائيد سلام بفرستيد بسوي من كه آن سلام مي‌رسد به من و اخبار به اين مضمون بسيار است و ما در باب اوّل‌درذكرزيارت‌حجج‌طاهره‌درايّام‌هفته دو زيارت براي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در روز شنبه نقل كرديم اگر خواستى به آنجا رجوع كن و به فيض خواندن آن خود را نائل ساز و بيايد در زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام در اذن دخول رواق مطهرّش زيارت مختصري از حضرت پيغمبر صلي اللَّه عليه و آله و سلم و شايسته است صلوات فرستادن بر آن حضرت به آن صلواتي كه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام بر آن جناب فرستاده در يكي از خطب خود در روز جمعه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چنانچه در روضه کافی است: اِنَّ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَي النَّبِيِّ، يا اَيُّها

* * * * * * * * * * * * * * * * * *همانا خدا و فرشتگانش درود فرستند بر پيغمبر اي

آنانکه

الَّذينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْليماً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

ايمان آورده‌ايد درود فرستيد بر او و سلام کنيد سلامي کامل خدايا درود فرست بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَتَحَنَّنْ عَلي مُحَمَّدٍ

و آل محمد و برکت ده بر محمد و آل محمد و مهرورز بر محمد

وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَسَلِّمْ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، كَاَفْضَلِ ما صَلَّيْتَ

و آل محمد و سلام فرست بر محمد و آل محمد بمانند بهترين درود

وَبارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ وَتَحَنَّنْتَ وَسَلَّمْتَ عَلي اِبْراهيمَ وَ الِ اِبْراهيمَ،

و برکت و رحمت و مهر و سلامي که بفرستي بر ابراهيم و آل ابراهيم

اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، اَللّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً الْوَسيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْفَضيلَةَ،

که براستي تو ستوده و بزرگواري خدايا بده به محمد مقام وسيله را و شرافت و فضيلت

وَالْمَنْزِلَةَ الْكَريمَةَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّداً وَآلَ مُحَمَّدٍ اَعْظَمَ الْخَلايِقِ

و منزلتي بس گرامي خدايا قرار ده محمد و آل محمد را در شرافت بزرگترين خلائق

كُلِّهِمْ شَرَفاً يَوْمَ الْقيمَةِ، وَاَقْرَبَهُمْ مِنْكَ مَقْعَداً، وَاَوْجَهَهُمْ عِنْدَكَ يَوْمَ

در روز قيامت و نزديکترين ايشان بخودت و آبرومندترين آنها پيش خود در روز

الْقِيامَةِ جاهاً، وَاَفْضَلَهُمْ عِنْدَكَ مَنْزِلَةً وَنَصيباً، اَللّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً

قيامت و برترين ايشان در منزلت و بهره خدايا عطا فرما به محمد

اَشْرَفَ الْمَقامِ، وَجِباءَ السَّلامِ، وَشَفاعَةَ الْاِسْلامِ، اَللّهُمَّ وَاَلْحِقْنا بِهِ

شريفترين مقام و جايزه سلام و شفاعت دين اسلام را و اي خدا برسان ما را به او

غَيْرَ خَزايا، وَلا ناكِثينَ، وَلا نادِمينَ وَلا مُبَدِّلينَ، اِلهَ الْحَقِّ آمينَ. و بيايد

در حالی که نه رسوا باشيم و نه پيمان شکن و نه پشيمان و نه تغيير دهنده احکام اي معبود بر حق آمين * * * *

در اواخر باب زيارات ذکر صلواتي بر آن حضرت و آل اوعليهم السلام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زيارت ائمّه بقيع عَلَيْهِمُ‌السَّلام

يعنى حضرت امام حسن مجتبى و امام زين‌العابدين و امام محمد باقر و امام جعفر صادق‌عليهم السلام چون خواستى زيارت كنى اين بزرگواران را بايد به عمل آوري آنچه در آداب زيارات ذكر شد ازغسل و طهارت و پوشيدن جامه‌هاي پاك و پاكيزه و استعمال بوي خوش و رخصت‌طلبيدن در دخول و نحو اينها و بگو نيز :

يامَوالِيَّ يا اَبْناءَ رَسُولِ اللَّهِ، عَبْدُكُمْ وَابْنُ اَمَتِكُمُ الذَّليلُ بَيْنَ اَيْديكُمْ،

اي آقايان من اي فرزندان رسول خدا من بنده شماو پسر كنيز شمايم كه

وَالْمُضْعَفُ فى عُلُوِّ قَدْرِكُمْ،وَالْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكُمْ جآئَكُمْ مُسْتَجيراً بِكُمْ، قاصِداً

ذليل در برابرتان و فزاينده در علو قدر و منزلتتان و اعتراف كننده به حق شمايم آمده‌ام به درگاهتان به حال پناه خواهي

اِلى حَرَمِكُمْ،مُتَقَرِّباً اِلى مَقامِكُمْ، مُتَوَسِّلاً اِلَي اللَّهِ تَعالى بِكُمْ، ءَاَدْخُلُ يا

و حرم شما را قصد كرده و بوسيله مقام شما تقرب جويم و متوسل شوم به خداي تعالى آيا داخل شوم اي سروران من

مَوالِيَّ،ءَاَدْخُلُ يا اَوْلِيآءَ اللَّهِ، ءَاَدْخُلُ يا مَلائِكَةَ اللَّهِ الْمُحْدِقينَ بِهذَا الْحَرَمِ،

آيا داخل شوم اي اولياءخدا آيا داخل شوم اي فرشتگان خدا كه حلقه‌وار اطراف اين حرم را گرفته

الْمُقيمينَ بِهذَا الْمَشْهَدِ. و بعد از خشوع و خضوع و رقّت داخل شو و پاي راست را مقدّم

و در اين زيارتگاه رحل اقامت افكنده‌ايد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* *

سلام بر شما پيشوايان هدايت

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ التَّقْوي، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَيُّهَا الْحُجَجُ علي اَهْلِ

سلام بر شما شايستگان پرهيزكاري سلام بر شما اي حجتها بر اهل

الدُّنْيا، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَيُّهَا الْقُوَّامُ فِي الْبَرِيَّةِ بِالْقِسْطِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ

دنيا سلام بر شما اي قيام كنندگان به عدل در ميان مردم سلام بر شما اي

اَهْلَ الصَّفْوَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ آلَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ

شايستگان برگزيدگي سلام بر شما اي آل رسول خدا سلام بر شما اي اهل

النَّجْوي، اَشْهَدُ اَنَّكُمْ قَدْ بَلَّغْتُمْ وَنَصَحْتُمْ وَصَبَرْتُمْ فى ذاتِ اللَّهِ،

راز گواهي دهم كه شما بخوبى تبليغ و خيرخواهي كرديد و در مورد خدا شكيبائي كرديد

وَكُذِّبْتُمْ وَاُسْيِئَ اِلَيْكُمْ فَغَفَرْتُمْ، وَاَشْهَدُ اَنَّكُمُ الْاَئِمَّةُ الرَّاشِدُونَ

با اينكه شما را تكذيب كرده و با شما بد كردند ولى شما آنها را بخشيديد و گواهي دهم كه شمائيد امامان راهبر

الْمُهْتَدُونَ، وَاَنَّ طاعَتَكُمْ مَفْرُوضَةٌ، وَاَنَّ قَوْلَكُمُ الصِّدْقُ، وَاَنَّكُمْ

راه يافته و همانا اطاعت شما واجب است و گفتارتان راست است و براستى شما

دَعَوْتُمْ فَلَمْ تُجابُوا، وَاَمَرْتُمْ فَلَمْ تُطاعُوا، وَاَنَّكُمْ دَعائِمُ الدّينِ،

مردم را به خدا دعوت كرديد ولى اجابت نكردند و دستور داديد ولى اطاعت نكردند و همانا شمائيد پايه‌هاي دين

وَاَرْكانُ الْاَرْضِ، لَمْ تَزالُوا بِعَيْنِ اللَّهِ، يَنْسَخُكُمْ مِنْ اَصْلابِ كُلِّ مُطَهَّرٍ،

و ركنهاي زمين و همواره در زير نظر خدا بوديد كه برمي‌داشت شما را از صلبهاي هر شخص پاك

وَيَنْقُلُكُمْ مِنْ اَرْحامِ الْمُطَهَّراتِ، لَمْ تُدَنِّسْكُمُ الْجاهِلِيَّةُ الْجَهْلاءُ، وَلَمْ

و منتقلتان مي‌ساخت به رحمهاي پاكيزه، آلوده نكرد شما را اوضاع جاهليت غرق در نادانى و

تَشْرَكْ فيكُمْ فِتَنُ الْاَهْواءِ، طِبْتُمْ وَطابَ مَنْبَتُكُمْ، مَنَّ بِكُمْ عَلَيْنا دَيَّانُ

شركت نكرد در شما فتنه‌هاي هوا و هوس پاك بوديد و پاك بود ريشه شما منت نهاد بوسيله شما بر ما جزا ده

الدّينِ، فَجَعَلَكُمْ فى بُيُوتٍ اَذِنَ اللَّهُ اَنْ تُرْفَعَ، وَيُذْكَرَ فيهَا اسْمُهُ، وَجَعَلَ

روز جزا پس نهادتان در خانه‌هائي كه اجازه داد خدا بالا رود و ياد شود در آنها نام او و قرار داد

صَلوتَنا عَلَيْكُمْ رَحْمَةً لَنا، وَكَفَّارَةً لِذُنُوبِنا، اِذِ اخْتارَكُمُ اللَّهُ لَنا، وَطَيَّبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درود فرستادن ما را بر شما رحمتی براي ما و كفارهاي براي گناهانمان چونكه خدا شما را براي ما انتخاب فرمود و پاك كرد

خَلْقَنا بِما مَنَّ عَلَيْنا مِنْ وِلايَتِكُمْ، وَكُنَّا عِنْدَهُ مُسَمّينَ بِعِلْمِكُمْ،

خلقت ما را بوسيله آنچه منت گذارد بر ما از ولايت شما و ما پيش خدا از نامبردگان به دانش شما

مُعْتَرِفينَ بِتَصْديقِنا اِيَّاكُمْ، وَهذا مَقامُ مَنْ اَسْرَفَ وَاَخْطَاَ، وَاسْتَكانَ

و اعتراف كنندگان به تصديقمان نسبت به شما بوديم و اين جايگاه كسي است كه زيادهروي و خطا كرده و مستمند شده

وَاَقَرَّبِما جَنى، وَرَجي بِمَقامِهِ الْخَلاصَ، وَاَنْ يَسْتَنْقِذَهُ بِكُمْ مُسْتَنْقِذُ

و به جنايت خود اقرار داشته و اميد دارد بدين جايگاه خلاصي خود را و نجات دهدش خداوند بوسيله شما

الْهَلْكي مِنَ الرَّدي، فَكُونُوا لى شُفَعآءَ، فَقَدْ وَفَدْتُ اِلَيْكُمْ اِذْ رَغِبَ

نجات دادن هلاك شدگان از نابودي پس شما شفيعان من باشيد كه من به شما وارد شدم در آنگاه كه دوري كردند

عَنْكُمْ اَهْلُ الدُّنْيا، وَاتَّخَذُوا آياتِ اللَّهِ هُزُواً وَاسْتَكْبَرُوا عَنْها، يا مَنْ

از شما مردم دنيا و آيات خدا را مسخره گرفتند و تكبر ورزيدند از آنها اي

هُوَ قآئِمٌ لا يَسْهُو وَدآئِمٌ لا يَلْهُو، وَمُحيطٌ بِكُلِّشَيْءٍ، لَكَ الْمَنُّ بِما

پابرجائي كه سهو ندارد و پايندهاي كه سرگرم نشود و به هر چيز احاطه دارد تو را است منت بدانچه

وَفَّقْتَنى، وَعَرَّفْتَنى بِما اَقَمْتَنى عَلَيْهِ، اِذْ صَدَّ عَنْهُ عِبادُكَ، وَجَهِلُوا

مرا بدان موفق داشتى و شناساندي مرا بدانچه مرا بدان برپا داشتى در صورتيكه بندگانت از آن روگرداندند و از شناختنش

مَعْرِفَتَهُ وَاسْتَخَفُّوا بِحَقِّهِ، وَمالُوا اِلى سِواهُ، فَكانَتِ الْمِنَّةُ مِنْكَ عَلَيَ

نادان بودند و حقش را سبك شمردند و به غير آن منحرف شدند پس منت داري بر من

مَعَ اَقْوامٍ خَصَصْتَهُمْ بِما خَصَصْتَنى بِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ اِذْ كُنْتُ عِنْدَكَ فى

با مردمي كه مخصوصشان داشتى بدانچه مرا بدان مخصوص كردي پس تو را است ستايش چونكه من در پيش تودر

مَقامي هذا مَذْكُوراً مَكْتُوباً، فَلا تَحْرِمْنى ما رَجَوْتُ وَلا تُخَيِّبْنى فيما

اينمقام ياد شده و نام برده شده بودم پس محرومم مكن از آنچه اميدوارم و نوميدم مساز در آنچه

دَعَوْتُ، بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَ اهِلِ الطَّاهِرينَ وَصَلَّي اللَّهُعَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ .

تو را خواندم به حرمت محمد و آل پاكيزهاش و درود خدا بر محمد و آل محمد

www.P30AF.com

پس دعا كن از براي خود به هر چه خواهي و شيخ طوسي‌رحمه الله در تهذيب فرموده كه بعد از آن هشت ركعت نماز زيارت بكن يعنى از براي هر امامي دو ركعت و شيخ طوسي و سيّد بن طاوس گفته‌اند كه چون خواهي ايشان را وداع كنى‌بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَئِمَّةَ الْهُدي، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّهَ،

* * * *سلام بر شما پيشوايان هدايت و رحمت خدا و بركاتش شما را به خدا مي‌سپارم

وَاَقْرَءُ عَلَيْكُمُ السَّلامَ، آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَبِما جِئْتُمْ بِهِ، وَدَلَلْتُمْ

و مي‌فرستم بر شما سلام خود را ايمان داريم به خدا و رسول و بدانچه شما آورديد و بدان راهنمائي كرديد

عَلَيْهِ، اَللّهُمَّ فَاكْتُبْنا مَعَ الشّاهِدينَ. پس دعا بسيار كن واز خدا سؤال كن‌كه ديگر

خدايا پس بنويس نام ما را در زمره گواهان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُقْلَةً لكِنِ الْهَوي اَبْكاها

جانگدازترين پيش‌آمدهاي مهم ديده‌ام را به گريه

نياورد ولی هواي دوست آن را گرياند

كُلَّ يَوْمٍ لِلْحادِثاتِ عَوادٍ

لَيْسَ يَقْوي رَضْوي عَلي مُلْتَقاها

هر روز را حوادث غم‌انگيز تازه‌ايست

كه كوه رضوي نيروي برخورد آنها را ندارد

كَيْفَ يُرْجَي الْخَلاصُ مِنْهُنَّ اِلاَّ

بِذِمامٍ مِنْ سَيِّدِ الرُّسْلِ طه

چسان مي‌توان از آنها نجات يافت جز

به عهد و پيمانی از سيد رسولان «طه»

مَعْقِلُ الْخائِفينَ مِنْ كُلِّ خَوْفٍ

اَوْفَرُ الْعُرْبِ ذِمَّةً اَوْفاها

دژ محكم ترسناكان از هر ترس

و كاملترين عرب در پيمان و با وفاترين آنها

مَصْدَرُ الْعِلْمِ لَيْسَ اِلاَّ لَدَيْهِ

خَبَرُ الْكائِناتِ مِنْ مُبْتَداها

سرچشمه علم است و نيست جز نزد او

خبر كائنات از آغاز (تا انجام (

فاضَ لِلْخَلْقِ مِنْهُ عِلْمٌ وَحِلْمٌ

اَخَذَتْ مِنْهُمَا الْعُقُولُ نُهاها

از آن بزرگوار باران علم و بردباري بر خلق باريد

و خردها از آن علم و بردباري خرد خويش را گرفتند

نَوَّهَتْ بِاسْمِهِ السَّمواتُ وَالْاَ

رْضُ كَما نَوَّهَتْ بِصُبْحٍ ذُكاها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بلند كرد نامش را آسمانها و زمين

چانچه بلند كرد نور صبح را روشنى و پرتوش

وَغَدَتْ تَنْشُرُ الْفَضآئِلَ عَنْهُ

كُلُّ قَوْمٍ عَلَي اخْتِلافِ لُغاها

و چنان شد كه فضائل او را منتشر ساختند

هر قومي به اختلاف لغات و زبانشان

طَرِبَتْ لاِسْمِهِ الثَّري فَاسْتَطالَتْ

فَوْقَ عُلْوِيَّةِ السَّما سُفْلاها

بوجد و طرب آمد خاك از نام او و برتر گرفت

خود را از بلندترين آسمان پست‌ترين زمينها

جازَ مِنْ جَوْهَرِ التَّقَدُّسِ ذاتاً

تاهَتِ الْأَنْبِياءُ فى مَعْناها

ذاتش از گوهر تقدس گذشت

و پيمبران در فهم ذاتش حيران گشتند

لا تُجِلْ فى صِفاتِ اَحْمَدَ فِكْراً

فَهِيَ الصُّورَةُ الَّتى لَنْ تَراها

سمند فكر را در صفات احمد به جولان مينداز

زيرا كه صورت آن صفات را نخواهي ديد

اَيُّ خَلْقٍ للَّهِ اَعْظَمُ مِنْهُ

وَهُوَ الْغايَةُ الَّتِي اسْتَقْصاها

كداميك از خلق خدا بزرگتر از اوست

و او است آن سرحد نهائي كه خدايش استقصاء كرده

قَلَّبَ الْخافِقَيْنِ ظَهْراً لِبَطْنٍ

فَرَاَي ذاتَ اَحْمَدٍ فَاجْتَباها

شرق و غرب عالم را زير و رو كرد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تا بالاخره ذات احمد را دید و آن را برگزید

لَسْتُ اَنْسي لَهُ مَنازِلَ قُدْسٍ

قَدْ بَناهَا التُّقي فَاَعْلا بِناها

هرگز فراموش نكنم آن منازل قدسي راكه براي او

بنا كرد پرهيزكاري و برافراشت آن بنا را

وَرِجالاً اَعِزَّةً فی بُيُوتٍ

اَذِنَ اللَّهُ اَنْ يُعَزَّ حِماها

و آن مردان با عزت در خانه‌هائي

كه خدا اجازه فرمود حريمشان عزيز و محترم باشد

سادَةٌ لا تُريدُ اِلاَّ رِضَي اللَّهِ

كَما لا يُريدُ اِلاَّ رِضاها

آن آقايان بزرگواري كه جز رضاي خدا نمي‌خواستند

چنانچه خدا هم جز رضاي آنها را نمي‌خواست

خَصَّها مِنْ كَمالِهِ بِالْمَعانی

وَبِاَعْلي اَسْمائِهِ سَمَّاها

آنان را به معانی كمال خويش مخصوص داشت

و به برترين نامهايش ناميد

لَمْ يَكُونُوا لِلْعَرْشِ اِلاَّ كُنُوزاً

خافِياتٍ سُبْحانَ مَنْ اَبْداها

اينان گنجينه‌هائي بودند كه در عرش

پنهان بودند منزه است آنكه آشكارشان كرد

كَمْ لَهُمْ اَ لْسُنٌ عَنِ اللَّهِ تُنْبی

هِيَ اَقْلامُ حِكْمَةٍ قَدْ بَراها

با چه زبانهاي زيادي كه از خدا خبر دادند

و آنان قلمهاي حكمتی بودند كه خدا تراشيد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَهُمُ الْأَعْيُنُ الصَّحيحاتُ تَهْدي

كُلَّ عَيْنٍ مَكْفُوفَةٍ عَيْناها

آنان چشمهاي صحيح و سالمي هستند كه راهنمائي كنند

هر چشم نابينائي را آن دو چشم صحيح آنان

عُلَماءٌ اَئِمَّةٌ حُكَماءٌ

يَهْتَدِي النَّجْمُ بِاِتِّباعِ هُداها

دانشمندان و پيشوايان و فرزانگانى كه

راه جويد ستاره به پيروي از راهنمائيشان

قادَةٌ عِلْمُهُمْ وَرَأْيُ حِجاهُمْ

مَسْمَعا كُلِّ حِكْمَةٍ مَنْظَراها

رهبرانى كه دانش و انديشه‌هاي خردشان

مركز شنيدن و ديدن هر حكمتى است

ما اُبالى وَلَوْ اُهيلَتْ عَلَيَ الْأَرْضِ

السَّمواتُ بَعْدَ نَيْلِ وِلاهاباكي ندارم اگرچه فرو ريزد بر زمين

آسمانها پس از آنكه بدوستى ايشان نائل گشته‌ام

ذكر ساير زيارات

در مدينه طيّبه نقل از مصباح الزّائر و غيره

زيارت ابراهيم بن رسول اللّه‌صلي الله عليه وآله مي‌ايستى نزديك قبر و مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلي

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبران و خاتم رسولان و برگزيده خدا از خلقش در زمين و آسمانش

اَلسَّلامُ عَلي جَميعِ اَنْبيائِهِ وَرُسُلِهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الشُّهَدآءِ وَالسُّعَدآءِ

سلام بر همه پيمبران و رسولان سلام بر شهيدان و سعادتمندان

وَالصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْنا وَعَلي عِبادِ اللّهِ الصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

و بندگان شايسته حق سلام بر ما و بر بندگان صالح خدا سلام بر

اَيَّتُهَا الرُّوحُ الزَّاكِيَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيَّتُهَا النَّفْسُ الشَّريفَةُ، اَلسَّلامُ

تو اي روح پاك سلام بر تو اي جان شريف سلام

عَلَيْكَ اَيَّتُهَا السُّلالَةُ الطَّاهِرَةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيَّتُهَا النَّسَمَةُ الزَّاكِيَةُ،

بر تو اي نسل پاكيزه سلام بر تو اي انسان پاك

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ خَيْرِ الْوَري، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ النَّبِيِّ الْمُجْتَبى،

سلام بر تو اي فرزند بهترين مردم سلام بر تو اي فرزند پيامبر برگزيده

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الْمَبْعُوثِ اِلى كافَّةِ الْوَري، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ

سلام بر تو اي فرزند برانگيخته شده بسوي عموم مردم سلام بر تو اي فرزند

الْبَشيرِ النَّذيرِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ السِّراجِ الْمُنيرِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

بشير و نذير سلام بر تو اي فرزند چراغ تابناك سلام بر تو

يَابْنَ الْمُؤَيَّدِ بِالْقُرآنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الْمُرْسَلِ اِلَي الْاِنْسِ

اي فرزند آنكس كه بوسيله قرآن تأييد شد سلام بر تو اي فرزند آنكس كه بسوي انس

وَالْجآنِّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ صاحِبِ الرَّايَةِ وَالْعَلامَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

و جن فرستاده شد سلام بر تو اي فرزند صاحب پرچم و علامت سلام بر تو

يَابْنَ الشَّفيعِ يَوْمَ الْقِيمَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ مَنْ حَباهُ اللّهُ بِالْكَرامَةِ،

اي فرزند شفيع در روز قيامت سلام بر تو اي فرزند آن كس كه خدايش مخصوص فرمود به بزرگواري

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدِ اخْتارَ اللّهُ لَكَ دارَ

سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش گواهي دهم كه براستي خداوند براي تو خانه نعمت خود را

اِنْعامِهِ قَبْلَ اَنْ يَكْتُبَ عَلَيْكَ اَحْكامَهُ، اَوْ يُكَلِّفَكَ حَلالَهُ وَحَرامَهُ،

انتخاب فرمود پيش از آنكه مقرر و واجب كند بر تو احكام خود را يا تكليف كند تو را به حلال و حرامش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَنَقَلَكَ اِلَيْهِ طَيِّباً زاكِياً مَرْضِيّاً، طاهِراً مِنْ كُلِّ نَجَسٍ، مُقَدَّساً مِنْ كُلِ

پس تو را بدان خانه منتقل فرمود پاك و مبرا و پسنديده و پاكيزه از هر نجاست و تميز از هر

دَنَسٍ، وَبَوَّئَكَ جَنَّةَ الْمَاْوي، وَرَفَعَكَ اِلَي الدَّرَجاتِ الْعُلي، وَصَلَّي اللّهُ

كثافت و آلودگي و جايت داد در بهشت آسايش و بالايت برد به درجات بالا و درود خدا

عَلَيْكَ صَلوةً تَقَرُّ بِها عَيْنُ رَسُولِهِ، وَتُبَلِّغُهُ اَكْبَرَ مَاْمُولِهِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ

بر تو درودي كه روشن شود بدان ديده رسول خدا و برساندش به بزرگترين آرزويش خدايا قرار ده

اَفْضَلَ صَلَواتِكَ وَاَزْكاها، وَاَنْمي بَرَكاتِكَ وَاَوْفاها، عَلي رَسُولِكَ

بهترين درودها و پاكيزه‌ترين آنها و فزاينده‌ترين بركاتش و كاملترين آنها را بر رسول خود

وَنَبِيِّكَ، وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَعَلي مَنْ نَسَلَ مِنْ

و پيامبرت و برگزيده از خلقت محمد خاتم پيمبران و بر نسل او از

اَوْلادِهِ الطَّيِّبينَ، وَعَلي مَنْ خَلَّفَ مِنْ عِتْرَتِهِ الطّاهِرينَ بِرَحْمَتِكَ يا

اولاد پاكش و بر يادگاري كه بجاي گذارد از عترت پاكيزه‌اش به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ صَفِيِّكَ وَاِبْراهِيمَ

مهربانترين مهربانان خدايا از تو خواهم به حق محمد برگزيده‌ات و به حق ابراهيم

نَجْلِ نَبِيِّكَ، اَنْ تَجْعَلَ سَعْيي بِهِمْ مَشْكُوراً، وَذَنْبي بِهِمْ مَغْفُوراً،

فرزند پيامبرت كه قرار دهي سعي مرا بديشان مورد سپاسگزاري و گناهم را آمرزيده

وَحَيوتي بِهِمْ سَعيدَةً، وَعاقِبَتي بِهِمْ حَميدَةً، وَحَوآئِجي بِهِمْ مَقْضِيَّةً،

و زندگيم را سعادتمند و عاقبتم را ستوده و حاجاتم را روا شده

وَاَفْعالي بِهِمْ مَرْضِيَّةً، وَاُمُوري بِهِمْ مَسْعُودَةً، وَشُئُوني بِهِمْ مَحْمُودَةً،

وكردارم را پسنديده و كارهايم را مقرون به سعادت و وضعم را مورد پسند و ستوده

اَللّهُمَّ وَاَحسِنْ لِيَ التَّوْفيقَ، وَنَفِّسْ عَنّي كُلَّ هَمٍّ وَضيقٍ، اَللّهُمَ

خدايا و نيكو گردان برايم توفيق را و برطرف كن از من هر اندوه و فشاري را خدايا

جَنِّبْني عِقابَكَ، وَامْنَحْني ثَوابَكَ، وَاَسْكِنّي جِنانَكَ، وَارْزُقْني

دور كن مرا از عقاب و شكنجه‌ات و تفضل كن بر من پاداش نيكت را و سكنايم ده در بهشتت و روزيم گردان

رِضْوانَكَ وَاَمانَكَ، وَاَشْرِكْ لي في صالِحِ دُعائي والِدَيَّ وَوُلْدي،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رضوان و امنيتت را و شريك گردان با من در دعاي شايسته‌ام پدر و مادرم و فرزندانم

وَجَميعَ الْمُؤمِنينَ وَالْمُؤمِنات، الْأَحْياءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوات، اِنَّكَ وَلِيُّ الْباقِيات

و همه مؤمنين و مؤمنات را زندگان از ايشان و مردگانشان را كه براستى توئي صاحب اختيار

الصَّالِحاتِ آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ. پس‌مي‌خواهي‌حاجتهاي‌خودراودوركعت‌نماز زيارت مي‌گذاري

اعمال صالحي كه بجاي ماند آمين اي پروردگار جهانيان *

زيارت جناب فاطمه بنت اَسَد

والده حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام مي‌ايستى نزد قبر آن مُخَدَّره و مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلي

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكِ يا مَنْ ظَهَرَتْ شَفَقَتُها عَلي رَسُولِ اللَّهِ خاتَمِ النَّبيّينَ، اَلسَّلامُ

بر تو اي كه آشكار شد مهرت نسبت به رسول خدا خاتم پيمبران سلام

عَلَيْكِ يا مَنْ تَرْبِيَتُها لِوَلِيِّ اللَّهِ الْأَمينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ وَعَلي رُوحِكِ

بر تو اي كه به او تفويض شد تربيت ولى‌اللّه امين سلام بر تو و بر روح تو

وَبَدَنِكِ الطَّاهِرِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ وَعَلي وَلَدِكِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ،

و بدن پاكت سلام بر تو و بر فرزندت و رحمت خدا و بركاتش

اَشْهَدُ اَنَّكِ اَحْسَنْتِ الْكِفالَةَ، وَاَدَّيْتِ الْأَمانَةَ، وَاجْتَهَدْتِ فِي مَرْضاتِ

گواهي دهم كه براستى تو بخوبى كفالت كردي و امانت را پرداختى و در بدست آوردن موجبات خوشنودي

اللَّهِ، وَبالَغْتِ فِي حِفْظِ رَسُولِ اللَّهِ، عارِفَةً بِحَقِّهِ مُؤْمِنَةً بِصِدْقِهِ، مُعْتَرِفَةً

خدا كوشش كردي و در نگهداري رسول خدا حد اعلاي سعي خود را مبذول داشتى در حالى كه به‌حق او آشنا و به‌راستگوئيش ايمان

بِنُبُوَّتِهِ، مُسْتَبْصِرَةً بِنِعْمَتِهِ، كافِلَةً بِتَرْبِيَتِهِ مُشْفِقَةً عَلي نَفْسِهِ، واقِفَةً

داشتى و به نبوتش معترف و به نعمتش بينا و آشنا بودي و تربيتش را بعهده گرفتى و نسبت بدان حضرت مهر ورزيدي و

عَلي خِدْمَتِهِ، مُخْتارَةً رِضاهُ وَاَشْهَدُ اَنَّكِ مَضَيْتِ عَلَي الْأَيْمانِ،

براي خدمتكاريش خود را مهيا كردي و خوشنوديش را اختيار كردي و گواهي دهم كه تو از اين جهان رفتى در حالى كه به حق ايمان

وَالتَّمَسُّكِ بِاَشْرَفِ الْأَدْيانِ، راضِيَةً مَرْضِيَّةً، طاهِرَةً زَكِيَّةً، تَقِيَّةً نَقِيَّةً،

داشتى و به بهترين اديان متمسك گشته و در حال خوشنودي و پسنديدگي و پاكي و پاكيزگي و پرهيزكاري و

فَرَضِيَ اللَّهُ عَنْكِ وَاَرْضاكِ وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَنْزِلَكِ وَمَأْويكِ، اَللّهُمَ

دور از هر بدي بودي پس خدا از تو خوشنود باد و خوشنودت كناد و بهشت را منزل و مأوايت قرار دهد خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَانْفَعْنِي بِزِيارَتِها، وَثَبِّتْنِي عَلي

درود فرست بر محمد و آل محمد و سود ده مرا بوسيله زيارت اين بانوي محترم و ثابتم بدار

مَحَبَّتِها، وَلا تَحْرِمْنِي شَفاعَتَها، وَشَفاعَةَ الْأَئِمَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتِها،

به دوستيش و محرومم مكن از شفاعت او و شفاعت امامان از نژادش

وَارْزُقْنِي مُرافَقَتَها، وَاحْشُرْنِي مَعَها وَمَعَ اَوْلادِهَا الطَّاهِرِينَ، اَللّهُمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و روزيم كن هم جواريش را و محشور كن مرا با او و با فرزندان پاكش خدايا

لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتي اِيّاها، وَارْزُقْنِي الْعَوْدَ اِلَيْها اَبَداً ما

قرار مده اين زيارتم را آخرين بار زيارتم از اين بانوي محترم و روزيم گردان آمدن به زيارتش را هميشه تا

اَبْقَيْتَنى، وَاِذا تَوَفَّيْتَنى فَاحْشُرْنى فى زُمْرَتِها، وَاَدْخِلْنى فى شَفاعَتِها،

زنده‌ام داري و چون مرا ميراندي در زمره او محشورم كن و در شفاعت او داخلم گردان

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، اَللّهُمَّ بِحَقِّها عِنْدَكَ، وَمَنْزِلَتِها لَدَيْكَ،

به رحمتت اي مهربانترين مهربانان خدايا به حقي كه اين بانوي محترم نزد تو دارد و به مقام و منزلت او در

اِغْفِرْ لى وَلِوالِدَيَّ وَلِجَميعِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، وَآتِنا فِي الدُّنْيا

درگاهت كه بيامرز مرا و پدر و مادرم و همه مردان مؤمن و زنان با ايمان را و بده به ما در دنيا

حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا بِرَحْمَتِكَ عَذابَ النّارِ. پس دو ركعت نماز

خوبى و در آخرت نيز خوبى و نگاهمان دار به رحمتت از عذاب دوزخ * * * * * * * * * * * * * *

زيارت مي‌خوانى و دعا مي‌كنى به آنچه خواهي و منصرف مي‌شوي .

زيارت حضرت حمزه رضي‌اللّه عنه در اُحُد

چون به زيارت آن حضرت رفتى مي‌گوئي نزد قبرش: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَمَّ رَسُولِ

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خداي سبحان بود پدر و مادرم به فدايت من در اينجا به نزد شما آمدم تا بدينوسيله به رسول خدا صلي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله بِذلِكَ، راغِباً اِلَيْكَ فِي الشَّفاعَةِ، اَبْتَغي بِزِيارَتِكَ

اللّه عليه و آله تقرب جويم و اشتياق به تو در شفاعت دارم جويندهام بوسيله زيارتت

خَلاصَ نَفْسي، مُتَعَوِّذاً بِكَ مِنْ نارٍ استَحَقَّها مِثْلي بِما جَنَيْتُ عَلي

خلاص كردن جانم را پناهندهام به تو از آتشي كه امثال من بواسطه جنايتي كه كردهايم مستحق آن گشتهايم

نَفْسي، هارِباً مِنْ ذُنُوبِيَ الَّتي احْتَطَبْتُها عَلي ظَهْري، فَزِعاً اِلَيْكَ

گريزانم از گناهاني كه بر پشت خويش بار كردهام پناهندهام به تو به

رَجآءَ رَحْمَةِ رَبّي، اَتَيْتُكَ مِنْ شُقَّةٍ بَعيدَةٍ، طالِباً فَكاكَ رَقَبَتي مِنَ

اميد رحمت پروردگارم به زيارتت آمدهام از راهي پررنج و دور و خواهان آزادي خويش از

النّارِ، وَقَدْ اَوْقَرَتْ ظَهْري ذُنُوبي، وَاَتَيْتُ ما اَسْخَطَ رَبّي، وَلَمْ اَجِدْ

دوزخم و براستي كه خم كرده پشتم را سنگيني بار گناهانم و به كاري كه موجب خشم پروردگار من است دست زدهام و نيافتم

اَحَدًا اَفْزَعُ اِلَيْهِ خَيْراً لي مِنْكُمْ اَهْلَ بَيْتِ الرَّحْمَةِ، فَكُنْ لي شَفيعاً يَوْمَ

كسي را كه به او پناه برم بهتر از شما خاندان رحمت پس تو (اي سرور بزرگوار) شفيعم باش در روز

فَقْري وَحاجَتي، فَقَدْ سِرْتُ اِلَيْكَ مَحْزُوناً، وَاَتَيْتُكَ مَكْروباً وَسَكَبْتُ

نداري و نيازم كه راه پيمودم به سويت غمناك وآمدهام به نزدت در حال محنتزدگي و ريختم

عَبْرَتي عِنْدَكَ باكِياً، وَصِرْتُ اِلَيْكَ مُفْرَداً، وَاَنْتَ مِمَّنْ اَمَرَنِيَ اللَّهُ

اشكم را در پيشت گريان و به درگاهت آمدهام تك و تنها و تو از كساني هستي كه خداوند به من دستور

بِصِلَتِهِ، وَحَثَّني عَلي بِرِّهِ، وَدَلَّني عَلي فَضْلِهِ، وَهَداني لِحُبِّهِ، وَرَغَّبَني

پيوند او را داده و به نيكي به او وادارم كرده و بر فضل و برتريش راهنمائيم كرده و به محبتش هدايت نموده

فِي الْوِفادَةِ اِلَيْهِ، وَاَلْهَمَني طَلَبَ الْحَوائِجِ عِنْدَهُ، اَنْتُمْ اَهْلُ بَيْتٍ لا

و به رفتن سَرِ خوانِ كرمش ترغيبم كرده و به من الهام كرده كه حاجاتم را در پيش او بخواهم شما خاندانى هستيد كه

يَشْقي مَنْ تَوَلاَّكُمْ، وَلا يَخيبُ مَنْ اَتاكُمْ، وَلا يَخْسَرُ مَنْ يَهْويكُمْ، وَلا

بدبخت نشود هر كه دوستتان دارد و نوميد نگردد هر كه به درگاهتان آيد و زيانكار نشود هر كه هواي شما در سر دارد

يَسْعَدُ مَنْ عاداكُمْ. پس رو به قبله ميكنى و دو ركعت نماز زيارت بجا ميآوري و بعد از

www.P30AF.com

و روي سعادت نبيند هر كه شما را دشمن دارد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آتش و نوميد مكن كوششم را و مبادا زاري من نزد تو ناچيز و خوار قرار گيرد و صداي من از تو محجوب

صَوْتي، وَلا تَقْلِبْنى بِغَيْرِ حَوائِجي، يا غِياثَ كُلِّ مَكْرُوبٍ وَمَحْزُونٍ،

گردد و بدون حاجاتم مرا باز نگردان اي فريادرس هر محنت زده و غمناك

وَيا مُفَرِّجاً عَنِ الْمَلْهُوفِ الْحَيْرانِ الْغَريقِ، الْمُشْرِفِ عَلَي الْهَلَكَةِ،

و اي گشاينده (اندوه) از اندوهگين سرگردان و غريقي كه مشرف بر هلاكت است

فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَانْظُرْ اِلَيَّ نَظْرَةً لا اَشْقي بَعْدَها اَبَداً،

پس درود فرست بر محمد و آل محمد و بنگر به من نگريستنى كه هرگز پس از آن بدبخت نشوم

وَارْحَمْ تَضَرُّعي وَعَبْرَتي وَانْفِرادي، فَقَدْ رَجَوْتُ رِضاكَ، وَتَحَرَّيْتُ

و رحم كن به زاري و اشك و تنهائيم چونكه من به خوشنوديت اميدوارم و جويايم

الْخَيْرَ الَّذي لا يُعْطيهِ اَحَدٌ سِواكَ، فَلا تَرُدَّ اَمَلي، اَللّهُمَّ اِنْ تُعاقِبْ

آن خيري را كه عطا نكند آن را احدي جز تو پس آرزويم را باز مگردان خدايا اگر كيفركنى

فَمَوْلىً لَهُ الْقُدْرَةُ عَلي عَبْدِهِ وَجَزآئِهِ [جَزاهُ] بِسُوءِ فِعْلِهِ، فَلا اَخيبَنَ

پس مولائي هستى كه بر بنده‌ات قدرت داري و پاداش عمل بدش بوده پس نوميدم مساز

الْيَوْمَ، وَلا تَصْرِفْنى بِغَيْرِ حاجَتى، وَلا تُخَيِّبَنَّ شُخُوصي وَوِفادَتي،

امروز و بازم مگردان بدون روا شدن حاجتم و ناميد مكن حركت كردن و آمدنم را چونكه پولم را

فَقَدْ اَنْفَدْتُ نَفَقَتى، وَاَتْعَبْتُ بَدَنى، وَقَطَعْتُ الْمَفازاتِ، وَخَلَّفْتُ الْاَهْلَ

خرج كرده‌ام و بدنم را به تعب افكندم و بيابانهاي بسياري را پشت سر گذاردم و زن و فرزند

وَالْمالَ وَما خَوَّلْتَنى، وَآثَرْتُ ما عِنْدَكَ عَلي نَفْسي، وَلُذْتُ بِقَبْرِ عَمِ

و مال و منالم و آنچه را به من دادي همه را بجاي گذاردم و آنچه را پيش تو است براي خود اختيار كردم و به قبر عموي

نَبِيِّكَ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ الِهِ وَتَقَرَّبْتُ بِهِ اِبْتِغآءَ مَرْضاتِكَ، فَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلي

پيغمبرت صلي اللّه عليه و آله پناه آوردم و بوسيله او براي جستن خوشنوديت تقرب جستم پس بازگرد با بردباريت بر

جَهْلي، وَبِرَأْفَتِكَ عَلي ذَنْبي، فَقَدْ عَظُمَ جُرْمي، بِرَحْمَتِكَ يا كَريمُ يا كَريمُ .

نادانيم و با مهرت بر گناهم كه براستى گناهانم بزرگ گشته به مهرت اي بزرگوار اي بزرگوار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* مؤلّف گويد: كه مدايح جناب حمزه سلام‌اللّه عليه و فضيلت زيارت آن حضرت‌بيشتر از آن است كه ذكر شود فخرالمحققين‌رحمه الله در رساله فخريه فرموده مستحب است زيارت حمزه و باقي شهداء به اُحُد زيرا كه روايت شده از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه فرمود هر كه زيارت كند مرا و زيارت نكند عمّ حمزه را همانا مرا جفا كرده و اين فقير در بيت‌الأحزان فى مصائب سيّدةِ النِّسْوانِ نقل كردم كه حضرت فاطمه صلوات‌اللّه عليها بعد از وفات پدر بزرگوار خود هر هفته روز دوشنبه و پنجشنبه به زيارت حمزه و شهداء احد مي‌رفت و نماز مي‌خواند و دعا مي‌كرد در آنجا و ترك نكرد تا وفات فرمود و محمودبن لبيد گفته كه آن سيّده جليله سر قبر حمزه مي‌رفت و گريه مي‌كرد و من در يكي از روزها به زيارت حمزه مشرّف شدم ديدم كه آن مظلومه نزد قبر حمزه مشغول به گريه است من صبر كردم تا گريه‌اش ساكن گشت نزديك رفتم و سلام كردم و گفتم يا سيّدَةَ النِّسْوانِ به حقّ خدا قسم است كه رگهاي دلم را قطع كردي از اين گريه‌ات فرمود اي اَبا عَمرْو براي من شايسته است گريستن زيرا كه به من رسيده است مصيبت بهترين پدرها رسول خداصلي الله عليه وآله پس فرمود واشَوْقاهُ اِلى رَسُولِ‌اللّه‌صلي الله عليه وآله و اِنشاد كرد :

اِذا ماتَ يَوْماً مَيِّتٌ قَلَّ ذِكرُهُ

وَذِكْرُ اَبى مُذْ ماتَ وَاللّهِ اَكْثَرُ

هر كه مي‌ميرد يادش كم مي‌شود ولى به خدا سوگند

از روزي كه پدرم مرده بيشتر يادش شود

و شيخ مفيد فرموده: وكانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّي اللّهُ عَليه وِ آلِه، اَمَرَ فى حيوتِه

* * * * * * * * * * * * * * *رسول خدا صلي اللّه عليه و آله چنان بود كه در زمان زندگيش دستور مي‌داد

بِزِيارَةِ قَبْرِ حَمْزَةَ عَلَيْهِ السَّلامُ، وَيَلُمُّ بِهِ وَبِالشُّهَداءِ، وَلَمْ تَزَلْ فاطِمَةُ

به زيارت قبر حمزه عليه‌السلام بروند و خود هم به زيارت قبر او و ساير شهدا مي‌رفت و فاطمه

عَلَيْهَاالسَّلامُ بَعْدَ وَفاتِهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ تَغْدُو اِلى قَبْرِهِ

عليهاالسلام نيز پس از وفات پدرش صلي‌اللّه عليه و آله صبح و عصر سر قبر

وَتَرُوحُ، وَالْمُسْلِمُونَ يَنْتابُونَ عَلي زِيارَتِه، وَمُلازَمَةِ قَبْرِهِ .

او مي‌رفت و مسلمانان نيز براي زيارت و ملازمت قبرش مي‌رفتند

زيارت قبور شهداء رضوان‌اللّه عليهم به اُحُد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌گوئي در زيارت ايشان: اَلسَّلامُ عَلي رَسوُلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي نَبِيِّ اللَّهِ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *سلام بر رسول خدا سلام بر پيامبر خدا

اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَبْداللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرينَ،

سلام بر محمد بن عبداللّه سلام بر خاندان پاكش

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَيُّهَا الشُّهَدآءُ الْمُؤْمِنُونَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَهْلَ بَيْتِ

سلام بر شما اي شهيدان با ايمان سلام بر شما اي خاندان

الْأيمانِ وَالتَّوْحيدِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَنْصارَ دينِ اللَّهِ وَاَنْصارَ

ايمان و توحيد سلام بر شما اي ياران دين خدا و ياران

رَسُولِهِ، عَلَيْهِ وَ اٰلِهِ السَّلامُ، سَلامٌ عَلَيْكُمْ بِما صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَي

رسول خدا – كه بر او و آلش سلام باد – سلام بر شما بدان شكيبائي كه كرديد پس چه خوب است خانه سرانجام شما

الدَّارِ، اَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ اخْتارَكُمْ لِدينِهِ، وَاصْطَفاكُمْ لِرَسُولِهِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكُمْ

گواهي دهم كه براستى خداوند شما را براي دين خود انتخاب فرمود و برگزيدتان براي رسول خود و گواهي دهم كه شما

قَدْ جاهَدْتُمْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَذَبَبْتُمْ عَنْ دينِ اللَّهِ وَعَنْ نَبِيِّهِ،

در راه خدا جهاد كرديد آنطور كه بايد و دفاع كرديد از دين خدا و از پيغمبر خدا

وَجُدْتُمْ بِاَنْفُسِكُمْ دُونَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّكُم قُتِلْتُمْ عَلي مِنْهاجِ رَسُولِ اللَّهِ،

و جانبازي كرديد در ركاب رسول خدا و گواهي دهم كه شما بر همان راه رسول خدا

فَجَزاكُمُ اللَّهُ عَنْ نَبِيِّهِ وَعَنِ الْأِسْلامِ وَاَهْلِهِ اَفْضَلَ الْجَزآءِ، وَعَرَّفَنا

كشته شديد پس خدايتان پاداش دهد از جانب پيامبرش و از دين اسلام و مسلمانان بهترين پاداش و بشناساند

وُجُوهَكُمْ فى مَحَلِّ رِضْوانِهِ وَمَوْضِعِ اِكْرامِهِ، مَعَ النَّبِيّينَ

به ما صورتهاي شما را در جايگاه رضوان خود و موضع اكرامش همراه با پيمبران

وَالصِّدّيقينَ وَالشُّهَدآءِ وَالصَّالِحينَ، وَحَسُنَ اُولئِكَ رَفيقاً، اَشْهَدُ

و راستگويان و شهيدان و صالحان و چه نيكو رفيقانى هستند آنها گواهي دهم

اَ نَّكُمْ حِزْبُ اللَّهِ، وَاَنَّ مَنْ حارَبَكُمْ فَقَدْ حارَبَ اللَّهَ، وَاَنَّكُمْ لَمِنَ

كه شمائيد حزب خدا و هر كه با شما بجنگد مسلماً با خدا جنگ كرده و براستى شما

الْمُقَرَّبينَ الْفائِزينَ، الَّذينَ هُمْ اَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ، فَعَلي مَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از مقربان و رستگارانيد كه در پيشگاه پروردگارشان زنده‌اند و روزي مي‌خورند پس لعنت خدا

قَتَلَكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعينَ، اَتَيْتُكُمْ يا اَهْلَ التَّوْحيدِ،

و فرشتگان و همه مردم بر آنكه شما را كُشت آمده‌ام به نزد شما براي زيارت اي اهل توحيد

زائِراً وَبِحَقِّكُمْ عارِفاً، وِبِزِيارَتِكُمْ اِلَي اللَّهِ مُتَقَرِّباً، وَبِما سَبَقَ مِنْ

و به حق شما عارفم و بوسيله زيارت شما بسوي خدا تقرب جويم و بدانچه گذشته از

شَريفِ الْاَعْمالِ، وَمَرْضِيِّ الْاَفْعالِ عالِماً، فَعَلَيْكُمْ سَلامُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ

اعمال شريف و كارهاي پسنديده دانايم پس بر شما باد سلام خدا و رحمت

وَبَرَكاتُهُ، وَعَلي مَنْ قَتَلَكُمْ، لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضَبُهُ وَسَخَطُهُ، اَللّهُمَّ انْفَعْنى

و بركاتش و لعنت خدا و خشم غضبش بر آنكس كه شما را كُشت خدايا سود ده مرا

بِزِيارَتِهِمْ، وَثَبِّتْنى عَلي قَصْدِهِمْ، وَتَوَفَّنى عَلي ما تَوَفَّيْتَهُمْ عَلَيْهِ،وَاجْمَعْ بَيْنى

به زيارتشان و بر آن نيتى كه آنها داشتند مرا هم ثابت بدار و بميرانم بر آنچه ايشان را بر آن ميراندي و گرد آور ميان من

وَبَيْنَهُم فى مُسْتَقَرِّ دارِ رَحْمَتِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكُمْ لَنا فَرَطٌ وَنَحْنُ بِكُمْ لاحِقُونَ .

و ايشان در جايگاه خانه رحمتت گواهي دهم كه شما بر ما سبقت گرفتيد و ما هم به شما ملحق خواهيم شد

و مي‌خوانى سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ را آنچه توانى‌وبعضي گفته‌اند كه نزد هر مَزُوري دو ركعت نماز زيارت مي‌گذاري و برمي‌گردي انشاءاللّه تعالى .

ذكر مساجد مُعَظَّمه در مدينه مُنَوَّره

از جمله مسجد قُبا است كه بنا شده بر پرهيزكاري از روز اوّل و روايت شده كه هر كه برود به آن مسجد و دو ركعت نماز در آن گذارد برگردد با ثواب عُمره پس برو به اين مسجد شريف و دو ركعت نماز تحيّت مسجد بجا آور و بخوان تسبيح زهراءعليها السلام را پس بخوان زيارت جامعه را كه اوّلش اَلسَّلامُ عَلي اَوْلِيآءِاللّهِ است و ما آن را زيارت اوّل جامعه قرار مي‌دهيم و بيايد در اواخر باب انشاءاللّه پس بخوان خدا را و بگو يا كائِناً قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ و اين دعائيست طولانى نقلش منافى با اختصار است هر كه خواهد به مزار بحار رجوع كند و نماز مي‌گذاري در مشربه امّ ابراهيم يعنى غرفه مادر حضرت ابراهيم بن رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله كه آن مسكن و محلّ نماز حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله بوده‌است و درمسجد فضيخ‌كه درنزديكي مسجد قبا است و آن را مسجد رَدّ شمس نيز مي‌گويند و در مسجد فتح كه مسجد احزاب نيز مي‌گويند و چون در مسجد فتح از نماز فارغ شدي بگو :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا صَريخَ الْمَكْرُوبينَ، وَيا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ، وَيا

اي فرياد رس گرفتاران و اي اجابت كننده دعاي درماندگان و اي

مُغيثَ الْمَهْمُومينَ، اكْشِفْ عَنّي ضُرّي وَهَمّي وَكَرْبي وَغَمّي، كَما

دادرس غمزدگان بگشا از من سختي و اندوه و گرفتاري و غمم را چنانچه

كَشَفْتَ عَنْ نَبِيِّكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ هَمَّهُ، وَكَفَيْتَهُ هَوْلَ عَدُوِّهِ،

گشودي از پيامبرت صلي‌اللّه عليه و آله اندوهش را و هراس دشمن را از او كفايت كردي

وَاكْفِني ما اَهَمَّني مِنْ اَمْرِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

و از من هم كفايت كند آنچه فكر مرا به خود مشغول داشته از كار دنيا و آخرتم اي مهربانترين مهربانان

ونمازمي‌گذاري در خانه حضرت امام زين‌العابدين و خانه امام جعفر صادق‌عليهما السلام و مسجد سلمان و مسجد اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه مُحاذي قبر حمزه است و مسجد مباهله آنقدر كه بتواني و دعا مي‌كني به آنچه خواهي انشاءاللّه تعالي .

زيارت وداع

هرگاه خواستي از مدينه بيرون آئي غسل كن و برو نزد قبر پيغمبرصلي الله عليه وآله و به عمل آور آنچه پيشتر مي‌كردي پس وداع كن آن حضرت را و بگو اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ،

* *سلام بر تو اي

رسول خدا

اَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ، وَاَسْتَرْعيكَ وَاَقْرَءُ عَلَيْكَ السَّلامَ، آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِما

تو را به خدا مي‌سپارم و از تو خواهم رعايتم كني و بر تو سلام مي‌فرستم ايمان دارم به خدا و بدانچه

جِئْتَ بِهِ، وَدَلَلْتَ عَلَيْهِ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي لِزِيارَةِ قَبْرِ

تو آوردي و بدان راهنمائي كردي خدايا قرار مده اين زيارتم را آخرين زيارتم از قبر

نَبِيِّكَ، فَاِنْ تَوَفَّيْتَني قَبْلَ ذلِكَ، فَاِنّي اَشْهَدُ في مَماتي عَلي ما شَهِدْتُ

پيامبرت و اگر پيش از آنكه دوباره موفق به زيارتش شوم مرا ميراندي پس من در مرگم نيز گواهي دهم

عَلَيْهِ في حَيوتي، اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

بدانچه گواهي بدان دادم در زندگيم كه معبودي نيست جز تو و اينكه محمد بنده و رسول تو است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اٰلِهِ. و حضرت صادق‌عليه السلام در وداع قبر پيغمبرصلي الله عليه وآله به يونس بن يعقوب

درود خدا بر او و آلش باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و خدا شرف داد زمين و آسمانش را

و تا ممكن شود تو را تصدّق كن در مدينه خصوص در مسجد و بخصوص به سادات و ذُرّيّه رسول‌صلي الله عليه وآله كه ثواب جزيل و اجر عظيم برآن مترتّب است و علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده كه در روايت معتبر وارد شده است كه درهمي كه در آنجا تصدّق كنند برابر است با ده هزار درهم كه در جاهاي ديگر تصدّق كنند و اگر ممكن شود تو را اختيار كن مجاورت آن بلد طيّب را كه مجاورت در مدينه مستحبّ است و احاديث مستفيضه در فضيلت آن وارد شده :

سَقَي اللَّهُ قَبْراً بِالْمَدينَةِ غَيْثَهُ

فَقَدْ حَلَّ فيهِ الْأَمْنُ بِالْبَرَكاتِ

سيراب گرداند خدا قبر مدينه را بوسيله بارانش

كه براستي فرو رفت در آن امنيت و بركتها

نَبِيُّ الْهُدي صَلّي عَلَيْهِ مَليكُهُ

وَبَلَّغَ عَنَّا رُوحَهُ التُّحَفاتِ

پيامبر هدايت كه خدايش بر او درود

فرستد و برساند از ما به روحش تحفه‌هائي

وَصَلّي عَلَيْهِ اللَّهُ ما ذَرَّشارِقٌ

وَلاحَتْ نُجُومُ اللَّيْلِ مُبْتَدِراتٍ

و درود فرستد خدا بر او تا بتابد خورشيد

و تا ستارگان شب درخشندگي دارند

فصل چهاردهم

در فضيلت و كيفيّت زيارت مولاي ما حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام

و در آن چند مطلب است مطلب اوّل در فضيلت زيارت آن حضرت است شيخ طوسي به سند صحيح از محمّد بن مسلم از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود خداوند خلق نفرموده مخلوقي بيشتر از ملائكه و بدرستي كه هر روزي نازل مي‌شوند هفتاد هزار ملك و بيايند به بيت المعمور وطواف مي‌كنند به دور آن و چون از طواف آنجا فارغ شدند به طواف كعبه مي‌روند و چون از طواف كعبه فارغ شدند بسوي قبر پيغمبرصلي الله عليه وآله مي‌آيند و سلام مي‌كنند بر آن حضرت پس از آن مي‌آيند به سوي قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و سلام مي‌كنند بر آن حضرت بعد از آن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌آيند نزد قبر حسين‌عليه السلام و سلام مي‌كنند بر آن جناب پس از آن به آسمان بالا مي‌روند و مثل ايشان هر روز نازل مي‌شود تا روز قيامت پس فرمود آن حضرت كه هر كه زيارت كند اميرالمؤمنين‌عليه السلام را و عارف به حقّ آن حضرت باشد يعنى آن جناب را امام واجب الأطاعة و خليفه بِلافَصْل داند و از روي تجبّر و تكبّر به زيارت نيامده باشد حق تعالى بنويسد از براي او اجر صد هزار شهيد و گناهان گذشته و آينده او را بيامرزد و مبعوث گردد در روز قيامت از جمله ايمنان از اهوال آن روز و آسان گرداند بر او حساب را و استقبال نمايند او را ملائكه و چون برگردد از زيارت او را مشايعت نمايند تا به خانه خود برگردد و اگر بيمار شود به عيادت او بيايند و اگر بميرد متابعت جنازه او بكنند و از براي او طلب آمرزش نمايند تا قبرش و سيّد عبدالكريم بن طاوس در فَرْحَةُ الغَرِيّ از آن حضرت روايت كرده كه فرمود هر كه پياده به زيارت اميرالمؤمنين‌عليه السلام برود حق تعالى به هر گامي ثواب يك حجّ ويك عمره براي او بنويسد و اگر پياده برگردد به هر گامي ثواب دو حج و دو عمره از براي او بنويسد و نيز از آن حضرت روايت كرده كه به اِبن مارِد فرمود اي پسر مارد هر كه زيارت كند جدّم اميرالمؤمنين‌عليه السلام را عارفاً بِحَقِّهِ بنويسد حق تعالى از براي او به عدد هر گامي حجّ مقبول و عمره پسنديده‌اي، اي پسر مارد وَاللّهِ نمي‌خورد آتش جهنّم قدمي را كه غبارآلوده شود در زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام خواه پياده رَوَد خواه سواره اي پسر مارد بنويس اين حديث را به آب طلا و نيز از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود ما مي‌گوئيم كه در پشت كوفه قبري هست كه پناه نمي‌برد به آن قبر دردناكي مگر آنكه حق تعالى او را شفا كرامت فرمايد مؤلّف گويد كه از اخبار معتبره ظاهر مي‌شود كه حق تعالى قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و اولاد طاهرينش را مَعْقِل خائِفين و مَلْجا مُضْطَرّين و اَمانِ اهل زمين قرار داده هر غمناكي كه نزد او برود غمش زايل گردد و هر دردناكي كه خود را به او بمالد شفا گيرد و هر كه به آن پناه برد در امان باشد سيد عبدالكريم بن طاوس روايت كرده از محمّد بن علي شيبانى كه گفت من و پدرم و عمّم حسين به نحو پنهانى در شب رفتيم به زيارت قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و اين در سال دويست و شصت و چيزي بود و من كودكي صغير بودم چون رسيديم به نزد قبر آن حضرت ديديم كه آن قبر مطهّر دورش سنگهاي سياه گذاشته شده و بنائي ندارد پس ما نزديك آن رفتيم بعضي از ما شروع كرد به خواندن قرآن و بعضي ديگر مشغول به نماز شد و بعضي مشغول به زيارت در اين حال بوديم كه ناگاه ديديم شيري به جانب ما مي‌آيد چون نزديك ما آمد به فاصله يك نيزه ما از آن محلّ شريف دور شديم آن حيوان به نزديك قبر رفت و شروع كرد به ماليدن ذراع خود بر قبر يكي از ما نزديك او رفت و مشاهده كرد او را شير متعرّض او نشد او برگشت و ما را به حال شير خبر داد پس ترس از ما برطرف شد و همگي نزديك او رفتيم و او را مشاهده كرديم ديديم كه در ذراع او جراحتى است و آن دست مجروح را به قبر آن حضرت مي‌ماليد پس يك ساعت با اين حال بود آنگاه برفت و ما ديگر باره به حال اوّل خود به نماز و زيارت و قرائت قرآن برگشتيم و شيخ مفيد نقل كرده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که روزي هارون‌الرشيد به آهنگ شكار از كوفه بيرون رفت و به جانب غَرِيَّيْن و ثَوِيَّه توجّه نمود و در آنجا آهوانى ديد فرمان داد تا بازهاي شكاري و كِلاب مُعَلَّم را براي شكار آهوان رها كردند و بر آنها بتاختند آهوان كه چنين ديدند فرار كرده به پشته‌اي پناه بردند و در آنجا بيارميدند بازها در ناحيه‌اي بيفتادند و تازيها باز شدند و رشيد از اين مطلب در عجب شد ديگر باره آهوان از فراز پشته به نشيب آمدند بازها و تازيها آهنگ ايشان نمودند ديگر باره آهوان به آن پشته پناه بردند و جانوران شكاري از قصد ايشان برگشتند تا سه مرتبه كار بدينگونه رفت هارون سخت در عجب شد غلامان خود را امر كرد كه تعجيل كنيد و مردي را كه از حال اين مكان با خبر باشد بياوريد غلامان رفتند و از قبيله بنى‌اسد پيرمردي را حاضر كردند هارون از وي پرسيد كه حال اين پُشته چيست و در اين مكان چه كيفيّتى است گفت اگر مرا امان مي‌دهي قصّه آن را به عرض مي‌رسانم گفت با خدا عهد كردم كه تو را اذيّت نكنم و در امان باشي الحال آنچه دانى بگو گفت خبر داد مرا پدرم از پدران خود كه مي‌گفتند قبر مطهّر اميرالمؤمنين‌عليه السلام در اين پشته واقعست و حق تعالى آن را حرم امن و امان خود قرار داده كه هر چه به آن پناه بِبَرَد در امان باشد فقير گويد در امثال عربست كه مي‌گويند اَحْمي مِنْ مُجيرِ الْجَرادِ يعنى فلانى حمايت كردنش از كسي كه در پناه او است بيشتر از پناه دهنده ملخها است و قصّه آن چنان است كه مردي باديه نشين از قبيله طَيّ كه نامش مُدْلِج بن سُوَيد بود روزي در خيمه خود نشسته بود ديد جماعتى از طايفه طيّ آمدند وجوال و ظرفهائي با خود دارند پرسيد چه خبر است گفتند ملخهاي بسيار در اطراف خيمه شما فرود آمده‌اند آمديم آنها را بگيريم مُدْلِج كه اين را شنيد برخاست سوار اسب خود شد و نيزه خود را بر دست گرفت و گفت به خدا سوگند هر كس متعرّض اين ملخها شود من او را خواهم كشت اَيَكُونُ الْجَرادُ فى جِواري ثُمَّ تُريدُونَ اَخْذَهُ آيا اين ملخها در جوار و پناه من باشند و شما آنها را بگيريد چنين چيزي نخواهد شد پيوسته از آنها حمايت كرد تا آفتاب گرم شد ملخها پريدند و رفتند آن وقت گفت اين ملخها از جوار من منتقل شدند ديگر خود دانيد با آنها و صاحب قاموس گفته ذُوالأَعْواد لقب شخصي خيلي عزيز بوده كه بعضي گفته‌اند جدّ اكثم بن صيفي بوده طايفه مُضَرْ هر سال خراجي به او مي‌دادند و چون پير شد او را بالاي سريري مي‌نشانيدند و در ميان قبايل و مياه عرب براي جبايت خراج او را طواف مي‌دادند و به حدّي عزيز و محترم بود كه هر ترسانى خود را به سرير او مي‌رسانيد ايمن مي‌گشت و هر ذليل و خواري كه به نزد سرير او مي‌آمد عزيز و ارجمند مي‌گرديد و هر گرسنه‌اي كه به نزد او مي‌رسيد از گرسنگي مي‌رهيد انتهي. پس هرگاه سرير يك مرد عربى به اين مرتبه از عزّت و رفعت رسد چه عجب دارد حق تعالى قبر ولىّ خود را كه حامل سريرش جبرئيل و ميكائيل و امام حسن و امام حسين‌عليهم السلام بوده‌اند معقل خائفين و ملجأ هاربين و فريادرس بيچارگان و شفاء دردمندان قرار داده باشد پس در هر كجا باشي خود را به او برسان و تا ممكن شود خود را به او بچسبان و الحاح كن تا به فرياد تو برسد و تو را از هلاكت دنيا و آخرت نجات دهد .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لُذْ اِلى جُودِهِ تَجِدْهُ زَعيماً

بِنَجاةِ الْعُصاةِ يَوْمَ لِقاها

پناه بجودش ببر كه مي‌يابى او را كفيلي

براي نجات گنهكار در روز رستاخيز

عائِدٌ لِلْمُؤَمِّلينَ مُجيبٌ

سامِعٌ ما تُسِرُّ مِنْ نَجْويها

آرزو دهنده آرزومندان و اجابت كننده

و شنوا است آنچه را پنهان كنى از سخنان سرّي

در دارالسّلام از شيخ ديلمي نقل شده كه روايت كردند جماعتى از صُلحاء نجف اشرف كه كسي در خواب ديد كه از قبري كه در آن مشهد شريف و بيرون آن است ريسمانى كشيده شده متّصل به قبّه شريفه حضرت حَبْلُ‌اللّهِ الْمَتين اميرالمؤمنين صلوات‌اللّه عليه پس آن شخص انشاد كرد :

اِذا مُتُّ فَادْفِنّي اِلى جَنْبِ حَيْدَرٍ

اَبى شَبَّرٍ اَكْرِمْ بِهِ وَشُبَيْرٍ

هنگامي كه مرگم فرا رسيد مرا در كنار حيدر دفن كن

كه پدر ارجمند شبر و شبير (حسن و حسين) است

فَلَسْتُ اَخافُ النّارَ عِنْدَ جِوارِهِ

وَلا اَتَّقي مِنْ مُنْكَرٍ وَنَكيرٍ

چونكه من در جوار او ترسي از آتش ندارم

و باكي از سؤال نكير و منكر ندارم

فَعارٌ عَلي حامي الْحِمي وَهُوَ فِي الْحِمي

اِذا ضَلَّ فِي الْبَيْداءِ عِقالُ بَعيرٍ

براي حمايت كننده قرقگاه ننگ است كه در

حوزه حمايتش حتى افسار شتري گم شود

مطلب دويّم در كيفيّت زيارت آن حضرتست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدانكه زيارات منقوله براي آن حضرت بر دو قسم است يكي مُطْلَقَه كه مُقَيَّدْ به وقتى از اوقات نيست و ديگر مخصوصه كه عكس آنست و اين زيارات در ضمن دو مقصد بيان مي‌شود مقصد اوّل در زيارات مُطْلَقه است و آنها بسيار است و ما اكتفا مي‌كنيم در اينجا به ذكر چند زيارت اوّل زيارتي است كه شيخ مفيد و شهيد و سيّد بن طاوس و ديگران ذكر كرده‌اند و كيفيّت آن چنان است كه هرگاه اراده زيارت نمائي غسل كن و دو جامه پاك بپوش و به چيزي از بوي خوش خود را خوشبو كن و اگر نيابى و نكنى نيز مجزي است و چون از خانه بيرون آمدي بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي خَرَجْتُ مِنْ مَنْزِلى اَبْغي فَضْلَكَ، وَاَزُورُ وَصِيَّ نَبِيِّكَ

خدايا من از خانه‌ام بيرون آمده و جوياي فضل توأم و قاصد زيارت وصي پيامبرت

صَلَواتُكَ عَلَيْهِما، اَللّهُمَّ فَيَسِّرْ ذلِكَ لى، وَسَبِّبِ الْمَزارَ لَهُ وَاخْلُفْنى

-كه درودهاي تو بر هر دوشان - باد هستم خدايا پس آسان گردان براي من آن را وفراهم‌كن اسباب زيارتش را وجانشينم

فى عاقِبَتى وَحُزائتى بِاَحْسَنِ الْخِلافَةِ، يا اَرْحَمَالرّاحِمينَ پس روانه شو

باش در انجام كارم و كسانم به بهترين جانشينى اي مهربانترين مهربانان* * * * * * * *

درحالى‌كه زبانت گويا باشد به ذكر: اَلْحَمْدُ للّهِ وَسُبْحانَ اللّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللّهُ و چون

* *ستايش خداي را است و منزه است خدا و معبودي نيست جز خدا* * * * *

رسيدي به خندق كوفه بايست و بگو: اَللّهُ اَكْبَرُ اَللّهُ اَكْبَرُ، اَهْلَ الْكِبْرِياءِ وَالْمَجْدِ

* *خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است كه شايسته بزرگي و مجد

وَالْعَظَمَةِ، اَللّهُ اَكْبَرُ اَهْلَ التَّكْبير وَالتَّقْديسِ وَالتَّسْبيحِ وَالْآلآءِ، اَللّهُ اَكْبَرُ

و عظمت است خدا بزرگتر است كه شايسته بزرگ شمردن و تقديس و تنزيه و نعمتها است خدا بزرگتر است

مِمَّا اَخافُ وَاَحْذَرُ، اَللّهُ اَكْبَرُ عِمادي وَعَلَيْهِ اَتَوَكَّلُ، اَللّهُ اَكْبَرُ رَجآئي

از آنچه مي‌ترسم و بيم دارم خدا بزرگتر است كه تكيه گاه من است و توكل بر او كنم خدا بزرگتر است كه اميد من

وَاِلَيْهِ اُنيبُ، اَللّهُمَّ اَنْتَ وَلِيُّ نِعْمَتى، وَالْقادِرُ عَلي طَلِبَتى تَعْلَمُ

است و بسويش باز گردم خدايا تو ولى نعمت منى و تواناي بر انجام خواسته‌ام هستى مي‌دانى

حاجَتى، وَما تُضْمِرُهُ هَواجِسُ الصُّدُورِ، وَخَواطِرُ النُّفُوسِ، فَاَسْئَلُكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حاجتم را و آنچه را پنهان كند تشويشهاي دلها و خاطرات نفوس پس از تو خواهم

بِمُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَي الَّذي قَطَعْتَ بِهِ حُجَجَ الْمُحْتَجّينَ، وَعُذْرَ

به محمد مصطفي كه قطع كردي بوسيله او دليلهاي دليل‌تراشان و عذر

الْمُعْتَذِرينَ وَجَعَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعالَمينَ، اَنْ لا تَحْرِمَني ثَوابَ زِيارَةِ

عذرخواهان را و او را براي جهانيان رحمت قرار دادي كه محرومم نكني از ثواب زيارت

وَلِيِّكَ، وَاَخي نَبِيِّكَ اَميرِ الْمؤْمِنينَ وَقَصْدَهُ، وَتَجْعَلَني مِنْ وَفْدِهِ

ولي خود و برادر پيامبرت امير مؤمنان و توجه بسويش و قرار دهي مرا از واردين

الصَّالِحينَ وَشيعَتِهِ الْمُتَّقينَ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ وچون نمودار

شايسته و شيعيان پرهيزكارش به مهرت اي مهربانترين مهربانان* * * * * * * * * * * * * * *

شود براي تو قُبّه شريفه آن حضرت بگو: اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلي مَا اخْتَصَّني بِهِ مِنْ

* *ستايش خداي را كه مخصوصم داشت

طيبِ الْمَوْلِدِ، وَاسْتَخْلَصَني اِكْراماً بِهِ مِنْ مُوالاةِ الْاَبْرارِ، السَّفَرَةِ

به پاكي ولادت و برگزيدم از روي اكرام بدوستي نيكان و سفيران

الْاَطْهارِ وَالْخِيَرَةِ الْاَعْلامِ، اَللّهُمَّ فَتَقَبَّلْ سَعْيي اِلَيْكَ، وَتَضَرُّعي بَيْنَ

پاك و برگزيدگان نمونه خدايا پس بپذير كوششم را بسويت و زاريم را پيش

يَدَيْكَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتي لا تَخْفي عَلَيْكَ، اِنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْغَفّارُ.

درگاهت و بيامرز گناهانم را كه بر تو پوشيده نيست كه براستي توئي خداي فرمانرواي آمرزش پيشه

* مؤلّف گويد: كه چون در وقت ديدن قبّه منوره يك حال نشاط و شوقي براي زائرروي مي‌دهد كه ميل دارد در آن‌وقت‌تمام‌توجّه‌خود را به آن جناب نمايد و به هر لسانى و بيانى كه تواند مدح و ثناي آن بزرگوار گويد خصوص زائراگراز اهل علم و كمال باشد دوست مي‌دارد كه اگر شعر بليغي در نظر داشته باشد در آن حال به آن تَمَثُّل جُوَيَد لذابخاطرم‌رسيدكه‌اين‌چندشعررااز‌قصيده هائيّه اُرْزِيَّه كه مناسب اين مقام است ذكرنمايم و رَجاء واثق كه سلامي ازجانب اين صاحب صحيفه سُوداء به آن صاحب قُبّه بَيْضاء بنمايد و از دُعاي خير فراموشم نفرمايد وَالْاَشْعارُ هذِهِ:

اَيُّهَا الرَّاكِبُ الْمُجِدُّ رُوَيْداً

بِقُلُوبٍ تَقَلَّبَتْ فى جَواها

اي سوار تندرو مهلتى ده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر دلهائي كه زير و رو شوند در سوز و گدازش

اِنْ تَرائَتْ اَرْضُ الْغَرِيَّيْنِ فَاخْضَعْ

وَاخْلَعِ النَّعْلَ دُونَ وادي‌طُواها

چون نمايان گشت سرزمين نجف خضوع كن

و كفش را در بيرون دروازه شهر از پاي بيرون آر

وَاِذا شِمْتَ قُبَّةَ الْعالَمِ

الْأَعْلي وَاَنْوارُ رَبِّها تَغْشاها

و چون چشمت به گنبد عالم

اعلي افتاد كه انوار پروردگارش پوشانده

فَتَواضَعْ فَثَمَّ دارَةُ قُدْسٍ

تَتَمَنَّي الْأَفْلاكُ لَثْمَ ثَراها

فروتنی كن كه آنجا خانه قدسي است

كه افلاك آرزوي بوسيدن خاكش را كنند

قُلْ لَهُ وَالدُّمُوعُ سَفْحُ عَقيقٍ

وَالْحَشا تَصْطَلي بِنارِ غَضاها

به او بگو با ديده خونبار چون عقيق سرخ

و با دلی سوزان به آتش فروزانش

يَابْنَ عَمِّ النَّبِيِّ اَنْتَ يَدُ اللَّهِ

الَّتي عَمَّ كُلَّ شَيْءٍ نَداها

اي پسر عموي پيغمبر توئي دست خدا

كه فرا گرفته سخايش همه چيز را

اَنْتَ قُرْآنُهُ الْقَديمُ وَاَوْصافُ

-كَ آياتُهُ الَّتي اَوْحاها

توئي قرآن قديم حق و صفات تو

آيه‌هاي آن قرآن است كه وحي كرد آن را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَصَّكَ اللَّهُ فی مَأثِرَ شَتّي

هِيَ مِثْلُ الْأَعْدادِ لا تَتَناهي

ويژهات داشت خدا به افتخارات گوناگونی

كه مانند اعداد بی‌پايان است

لَيْتَ عَيْناً بِغَيْرِ رَوْضِكَ تَرْعي

قَذِيَتْ وَاسْتَمَرَّ فيها قَذاها

اي كاش چشمي كه در غير بوستان تو بچرد

پر از خاشاك شود و اين خاشاك همچنان در آن بماند

اَنْتَ بَعْدَ النَّبِيِّ خَيْرُ الْبَرايا

وَالسَّما خَيْرُ ما بِها قَمَراها

تو بعد از پيغمبر بهترين مردمي

چنانچه در آسمان بهترين اختران مهر و ماه‌اند

لَكَ ذاتٌ كَذاتِهِ حَيْثُ لَوْلا

اَنَّها مِثْلُها لَما آخاها

ذات تو چون ذات پيمبر است و اگر چنين

نبود هرگز تو را به برادري خويش نمي‌گرفت

قَدْ تَراضَعْتُما بِثَدْيِ وِصالٍ

كانَ مِنْ جَوْهَرِ التَّجَلّي غِذاها

هر دوي شما از پستان وصالی شير خورده‌ايد

كه غذاي آن از گوهر تجلي حق بود

يا اَخَا الْمُصْطَفي لَدَيَّ ذُنُوبٌ

هِيَ عَيْنُ الْقَذا وَاَنْتَ جَلاها

اي برادر پيامبر مصطفي مرا گناهانی است

كه چون خاري در چشم منند و توئي جلا دهنده آن

لَكَ فی مُرْتَقَي الْعُلي وَالْمَعالی

www.P30AF.com

دَرَجاتٌ لا يُرْتَقي اَدْناها

تو را در نردبان رفعت و برتري

درجاتي است كه از پائين‌ترين آنها نتوان بالا رفت

لَكَ نَفْسٌ مِنْ مَعْدِنِ اللُّطْفِ صيغَتْ

جَعَلَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ فِداها

تو را جانی است كه از معدن لطف حق پي‌ريزي شده

و خدا هر جانی را فداي آن كند

و چون به دروازه نجف برسي‌بگو:اَلْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي هَدانا لِهذا، وَما كُنَّا لِنَهْتَدِيَ

* *ستايش خدائي را كه مرا بدين جا راهنمائي كرد

لَوْلا اَنْ هَدانَا اللَّهُ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي سَيَّرَنی فی بِلادِهِ وَحَمَلَنی عَلي

و ما خود نمي‌توانستيم بدان راهبر شويم اگر خدا راهنمائيمان نمي‌كرد ستايش خدائي را كه مرا در شهرهاي خويش سير داد و بر

دَوآبِّهِ، وَطَوي لِيَ الْبَعيدَ، وَصَرَفَ عَنِّي الْمَحْذورَ، وَدَفَعَ عَنِّي

چهارپايانش سوار كرد و راههاي دور را زير پايم در نورديد و هرمحذوري را از سر راهم

الْمَكْرُوهَ، حَتَّي اَقْدَمَنی حَرَمَ اَخي رَسُولِهِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اله، پس

برداشت ناراحتی را از من دور كرد تا فرودم آورد در حرم برادر رسول او كه درود خدا بر او و آلش باد * * * * * *

داخل شهر شو و بگو: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَدْخَلَنی هذِهِ الْبُقْعَةَ الْمُبارَكَةَ الَّتی

* * * * * * * * * * * * * * *ستايش خاص خدائي است كه واردم كرد در اين بقعه مباركه اي كه

بارَكَ اللَّهُ فيها، وَاخْتارَها لِوَصِيِّ نَبِيِّهِ، اَللّهُمَّ فَاجْعَلْها شاهِدَةً لی پس

بركت داد خداوند در او و آن را براي وصي پيامبرش انتخاب فرمود خدايا پس آن را گواه من قرار ده* * * * *

چون به درگاه اوّل برسي بگو: اَللّهُمَّ لِبابِكَ وَقَفْتُ، وَبِفِنائِكَ نَزَلْتُ، وَبِحَبْلِكَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا به در خانه تو ايستادم و به آستانت فرود آمدم و به ريسمان تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اعْتَصَمْتُ، وبِرَحْمَتِكَ تَعَرَّضْتُ، وبِوَلِيِّكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ تَوَسَّلْتُ،

چنگ زدم و خود را در مهر تو قرار دادم و به نماينده تو –كه درودهاي تو بر او باد – توسل جستم

فَاجْعَلها زِيارَةً مَقْبُولَةً، وَدُعآءً مُسْتَجاباً پس چون به در صحن برسي بگو :

پس آن را بگردان زيارتي پذيرفته و دعائي اجابت شده *

اَللّهُمَّ اِنَّ هذَا الْحَرَمَ حَرَمُكَ، وَالْمَقامَ مَقامُكَ، وَاَ نَااَدْخُلُ اِلَيْهِ اُناجيكَ

خدايا اين حرم حرم تو است و اين مقام مقام تو است و من داخل آن گردم و با تو راز گويم

بِما اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّي، وَمِنْ سِرّي وَنَجْواىَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الْحَنَّانِ الْمَنَّانِ،

بدانچه تو بدان از من داناتري و هم از درون من و از راز من آگاهي ستايش خاص خداي پرنعمت و پرمنت

الْمُتَطَوِّلِ الَّذي مِنْ تَطَوُّلِهِ سَهَّلَ لى زِيارَةَ مَوْلايَ بِاِحْسانِهِ، وَلَمْ

و پربخششي است كه از بخشش او است كه آسان كرد براي من زيارت مولايم را به احسانش و چنانم

يَجْعَلْنى عَنْ زِيارَتِهِ مَمْنُوعاً، وَلا عَنْ وِلايَتِهِ مَدْفُوعاً، بَلْ تَطَوَّلَ

نكرد كه از زيارتش ممنوع باشم و نه از ولايتش بركنار بلكه بخشش كرد

وَمَنَحَ، اَللّهُمَّ كَما مَنَنْتَ عَلَيَّ بِمَعْرِفَتِهِ، فَاجْعَلْنى مِنْ شيعَتِهِ، وَاَدْخِلْنِي

و احسان فرمود خدايا چنانچه بر من بوسيله معرفتش منت نهادي پس مرا از شيعيانش قرار ده

الْجَنَّةَ بِشَفاعَتِهِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ؛ پس داخل صحن شو و بگو: اَلْحَمْدُللَّهِ

و بوسيله شفاعتش داخل بهشتم گردان اي مهربانترين مهربانان × × × × × × × × × × × × × ستايش خدائي را

الَّذي اَكْرَمَنى بِمَعْرِفَتِهِ وَمَعْرِفَةِ رَسوُلِهِ، وَمَنْ فَرَضَ عَلَيَّ طاعَتَهُ،

كه گرامي داشت مرا بوسيله شناختن او و شناختن پيامبرش و آن كس كه اطاعتش را بر من واجب فرمود

رَحْمَةً مِنْهُ لى، وَتَطَوُّلاً مِنْهُ عَلَيَّ، وَمَنَّ عَلَيَّ بِالْأيمانِ، اَلْحَمْدُ للَّهِ

از روي مهري كه به من داشت و بخششي كه به من فرمود و منت نهاد بر من به ايمان، ستايش خدائي را

الَّذي اَدْخَلَنى حَرَمَ اَخي رَسوُلِهِ، وَاَرانيهِ فى عافِيَةٍ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي

كه وارد كرد مرا به حرم برادر رسولش و در حال تندرستى آن را نشان من داد ستايش خدائي را كه مرا

جَعَلَنى مِنْ زُوَّارِ قَبْرِ وَصِيِّ رَسوُلِهِ، اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا

از زائران قبر وصي رسولش قرار داد گواهي دهم كه معبودي نيست جز خداي يگانه‌اي كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شَريكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسولُهُ، جآءَ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ،

شريك ندارد و گواهي دهم كه محمد بنده و رسول او است كه بحق از نزد خدا آمده

وَاَشْهَدُ اَنَّ عَلِيّاً عَبْدُاللَّهِ، وَاَخوُ رَسولِ اللَّهِ، اَللَّهُ اَكْبَرُ. اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ، لا

و گواهي دهم كه علي بنده خدا و برادر رسول او است، خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است . . . .

اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ للَّهِ عَلي هِدايَتِهِ، وَتَوْفيقِهِ لِما دَعا اِلَيْهِ

معبودي جز خدا نيست و خدا بزرگتر است و ستايش خداي را بر راهنمائيش و توفيقش به راهي كه بدان (مردم را (

مِنْ سَبيلِهِ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَفْضَلُ مَقْصودٍ، وَاَكْرَمُ مَاْتِيٍّ، وَقَدْ اَتَيْتُكَ

خوانده است خدايا براستى تو بهترين مقصود و گرامي‌ترين كسي هستى كه نزدت آيند و اينك به درگاهت آمده

مُتَقَرِّباً اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، وَبِاَخيهِ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ

و تقرب جويم بسويت بوسيله پيامبرت پيامبر رحمت و به برادرش امير مؤمنان علي بن

اَبيطالِبٍ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَلا تُخَيِّبْ

ابيطالب عليهماالسلام پس درود فرست بر محمد و آل محمد و نوميد مكن

سَعْيي، وَانْظُرْ اِلَيَّ نَظْرَةً رَحيمَةً تَنْعَشُني بِها، وَاجْعَلْني عِنْدَكَ وَجيهاً

كوششم را و بنگر به من به نگاهي مهربانانه كه نجات و سربلنديم بخشي بدان و قرارم ده در پيش خود آبرومند

فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ. × وچون به در رواق برسي بايست و بگو :

در دنيا و آخرت و هم از مقربان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِاللَّهِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس داخل رواق شو و در وقت داخل

محمد بن عبداللّه و رحمت خدا و بركاتش * * *

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به رسالتهايت برانگيختى و حاكم در دين از روي عدل و جدا كُنِ حكم تو در ميان آفريدگانت

وَالسَّلامُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْأَئِمَّةِ مِنْ

و سلام بر او و رحمت خدا و بركاتش خدايا درود فرست بر پيشوايان از

وُلْدِهِ، الْقَوّامينَ بِاَمْرِكَ مِنْ بَعْدِهِ، الْمُطَهَّرينَ الَّذينَ ارْتَضَيْتَهُمْ اَنْصاراً

فرزندانش قيام كنندگان به فرمان خدا پس از رسول تو آن پاكانى كه پسنديدي آنها را براي ياري

لِدينِكَ، وَحَفَظَةً لِسِرِّكَ، وَشُهَدآءَ عَلي خَلْقِكَ، وَاَعْلاماً لِعِبادِكَ،

دينت و براي نگهبانى رازت و گواهان بر آفريدگانت و نشانه‌هائي براي بندگانت

صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ

درودهاي تو بر ايشان همگي سلام بر امير مؤمنان علي بن

اَبيطالِبٍ، وَصِيِّ رَسوُلِ اللَّهِ وَخَليفَتِهِ، وَالْقآئِمِ بِاَمْرِهِ مِنْ بَعْدِهِ، سَيِّدِ

ابيطالب وصي رسول خدا و جانشينش و قيام كننده به فرمان او و پس از پيامبر و سيد

الْوَصِيّينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي فاطِمَةَ بِنْتِ رَسوُلِ اللَّهِ،

اوصياء و رحمت خدا و بركاتش سلام بر فاطمه دختر رسول خدا

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اِلهِ، سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْحَسَنِ

صلي اللّه عليه و آله بانوي زنان جهانيان سلام بر حسن

وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْخَلْقِ اَجْمَعينَ، اَلسَّلامُ عَلَي

و حسين دو آقاي جوانان اهل بهشت از همه خلق سلام بر

الْأَئِمَّةِ الرَّاشِدينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْأَنْبِيآءِ وَالْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ عَلَي

امامان راه يافته سلام بر پيمبران و رسولان سلام بر

الْأَئِمَّةَ الْمُسْتَوْدَعينَ، اَلسَّلامُ عَلي خآصَّةِ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ، اَلسَّلامُ عَلَي

پيشوايانى كه سپرده شدگان (اسرار نبوت) هستند سلام بر خاصّان خدا از آفريدگانش سلام بر

الْمُتَوَسِّمينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمُؤْمِنينَ الَّذينَ قاموُا بِاَمْرِهِ، وَوازَرُوا

دقيق‌نظران نكته‌سنج سلام بر آن مردان با ايمانى كه قيام كردند به فرمان او و پشتيبانى كردند

اَوْلِياءَ اللَّهِ، وَخافوُا بِخَوْفِهِمْ اَلسَّلامُ عَلَي الْمَلآئِكَةِ الْمُقَرَّبينَ، اَلسَّلامُ

از اولياء خدا و با ترس آنها آنان نيز ترسيدند سلام بر فرشتگان مقرب حق سلام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْنا وَعَلي عِبادِ اللَّهِ الصَّالِحينَ. پس برو تا بايستى نزديك قبر و رو به قبر و پشت

بر ما و بر بندگان شايسته خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اسْتودَعَ، وَحَلَّلَ حَلالَكَ، وَحَرَّمَ حَرامَكَ، وَاَقامَ اَحْكامَكَ، وَجاهَدَ

و حفظ كرد آنچه به او سپرده شده بود و حلال كرد حلال تو را و حرام كرد حرام تو را و برپا داشت احكامت را و پيكار كرد

النَّاكِثينَ فى سَبيلِكَ وَالْقاسِطينَ فى حُكْمِكَ، وَالْمارِقينَ عَنْ اَمْرِكَ،

با پيمان شكنان (اصحاب جمل) در راهت و با زور گويان در حُكمت (معاويه و همدستانش) و با بيرون رفتگان از دين تو (خوارج (

صابِراً مُحْتَسِباً، لا تَاْخُذُهُ فيكَ لَوْمَةُ لآئِمٍ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اَفْضَلَ ما

بردبارانه و پاداش‌جويانه و در راه تو باكي از سرزنش مردم نداشت خدايا درود فرست بر او بهترين

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ وَاَصْفِيآئِكَ وَاَوْصِيآءِ اَنْبِيآئِكَ، اَللّهُمَّ

درودي كه بفرستى بر يكي از اولياء و برگزيدگانت و اوصياء پيمبرانت خدايا

هذا قَبْرُ وَلِيِّكَ، الَّذي فَرَضْتَ طاعَتَهُ، وَجَعَلْتَ فى اَعْناقِ عِبادِكَ

اين قبر ولى تو است كه اطاعتش را واجب فرمودي و بيعتش را در گردن بندگانت قرار دادي

مُبايَعَتَهُ، وَخَليفَتِكَ الَّذي بِهِ تَاْخُذُ وَتُعْطي، وَبِهِ تُثيبُ وَتُعاقِبُ، وَقَدْ

و خليفهات كه بوسيله او بگيري و بدهي و به او پاداش نيك يا كيفر دهي و من

قَصَدْتُهُ طَمَعاً لِما اَعْدَدْتَهُ لِاَوْلِيآئِكَ، فَبِعَظيمِ قَدْرِهِ عِنْدَكَ، وَجَليلِ

آهنگ او كرده‌ام به طمع آنچه آماده كرده‌اي براي دوستانت پس سوگند به آن مرتبه بزرگي كه نزد تو دارد و آن موقعيت

خَطَرِهِ لَدَيْكَ، وَقُرْبَ مَنْزِلَتِهِ مِنْكَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

شايانى كه در پيش تو دارد و منزلت نزديكش درود فرست بر محمد و آل محمد

وَافْعَلْ بى ما اَنْتَ اَهْلُهُ، فَاِنَّكَ اَهْلُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ، وَاَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

و انجام ده با من آنچه را تو شايسته آنى كه براستى تو اهل بزرگواري و بخشش‌ي و سلام بر تو اي

مَوْلايَ، وَعَلي ضَجيعَيْكَ آدَمَ وَنُوحٍ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس ضريح را

مولاي من و بر دو آرميده در كنارت آدم و نوح و رحمت خدا و بركاتش* * * * * * * * * * * * *

ببوس و در جانب سر بايست و بگو: يا مَوْلايَ اِلَيْكَ وُفُودي، وَبِكَ اَتَوَسَّلُ اِلى

* * * * * * * * * * * * * * *اي مولاي من ورودم بر تو است و بوسيله تو توسل جويم به درگاه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَبّي فى بُلوُغِ مَقْصودُي وَاَشْهَدُ اَنَّ الْمُتَوَسِّلَ بِكَ غَيْرُ خائِبٍ،

پروردگارم در رسيدن به مقصود خويش و گواهي دهم كه هر كس به تو توسل جويد نوميد نشود

وَالطَّالِبَ بِكَ عَنْ مَعْرِفَةٍ غَيْرُ مَرْدُودٍ، اِلاَّ بِقَضآءِ حَوآئِجِهِ، فَكُنْ لى

و جوينده به توسط تو از روي معرفت باز نگردد جز با حاجات برآورده شده پس تو

شَفيعاً اِلَي اللَّهِ رَبِّكَ وَرَبّي فى قَضآءِ حَوآئِجي، وَتَيْسيرِ اُمُوري،

شفيع من شو به درگاه خدا پروردگار تو و پروردگار من در برآمدن حاجتهايم و آسان شدن كارهايم

وَكَشْفِ شِدَّتي، وَغُفْرانِ ذَنْبى، وَسَعَةِ رِزْقي، وَتَطْويلِ عُمْري،

و برطرف شدن سختيم و آمرزش گناهم و فراخي روزيم و درازي عمرم

وَاِعْطآءِ سُؤْلى فى آخِرَتي وَدُنْياىَ، اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ اَميرِالْمُؤْمِنينَ،

و دادن خواسته‌ام در آخرتم و در دنيايم خدايا لعنت فرست بر كشندگان امير مؤمنان

اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ الْاَئِمَّةِ،

خدايا لعنت فرست بر كُشَندگان حسن و حسين خدايا لعنت فرست بر كشندگان امامان

وَعَذِّبْهُمْ عَذاباً اَليماً لا تُعَذِّبُهُ اَحَداً مِنَ الْعالَمينَ، عَذاباً كَثيراً لاَ

و عذابشان كن به عذابى دردناك كه تاكنون كسي از جهانيان را بدان عذاب نكرده باشي عذابى بسيار

انْقِطاعَ لَهُ، وَلا اَجَلَ وَلا اَمَدَ بِما شآقُّوا وُلاةَ اَمْرِكَ، وَاَعِدَّ لَهُمْ عَذاباً

كه بريده نشود و پايان و مدت نداشته باشد به سزاي آن دشمنيهائي كه با كاردارانت كردند و براي آنها عذابى

لَمْ تُحِلَّهُ بِاَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، اَللّهُمَّ وَاَدْخِلْ عَلي قَتَلَةِ اَنْصارِ رَسُولِكَ،

مهيا گردان كه به هيچ يك از خلق خود وارد نكرده باشي خدايا و وارد كن بر كشندگان ياران رسولت

وَعَلي قَتَلَةِ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَعَلي قَتَلَةِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَعَلي

و بر كُشندگان امير مؤمنان و بر كُشندگان حسن و حسين و بر

قَتَلَةِ اَنْصارِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَقَتَلَةِ مَنْ قُتِلَ فى وِلايَةِ الِ مُحَمَّدٍ

كشندگان ياران حسن و حسين و كُشندگان هركس كه در راه دوستى آل محمد كشته شده است

اَجْمَعينَ، عَذاباً اَليماً مُضاعَفاً فى اَسْفَلِ دَرَكٍ مِنَ الْجَحيمِ، لا يُخَفَّفُ

عذابى دردناك و دو چندان در پائين‌ترين طبقه جهنم كه تخفيف پيدا نكند

عَنْهُمُ الْعَذابُ، وَهُمْ فيهِ مُبْلِسونَ مَلْعونُونَ ناكِسوُا رُؤُسِهِمْ عِنْدَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از آنها عذاب و در آنجاسخت غمزده باشند و مورد لعن قرار گرفته و سر به زير در پيشگاه

رَبِّهِمْ، قَدْ عايَنوُا النَّدامَةَ وَالْخِزْيَ الطَّويلَ لِقَتْلِهِمْ عِتْرَةَ اَنْبِيآئِكَ

پروردگارشان كه ببينند به عيان پشيمانى و رسوائي طولانى را به كيفر اينكه كشتند خاندان پيمبران

وَرُسُلِكَ، وَاَتْباعَهُمْ مِنْ عِبادِكَ الصَّالِحينَ، اَللّهُمَّ الْعَنْهُمْ فى مُسْتَسِرِّ

و رسولان تو و پيروانشان را از بندگان شايسته‌ات خدايا لعنتشان كن در نهانترين

السِّرِّ وَظاهِرِ الْعَلانِيَةِ فى اَرْضِكَ وَسَمآئِكَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ لى قَدَمَ

نهان و آشكار عيان در زمين و در آسمان خدايا قرار ده براي من گامي

صِدْقٍ فى اَوْلِيآئِكَ، وَحَبِّبْ اِلَيَّ مَشاهِدَهُمْ وَمُسْتَقَرَّهُمْ، حَتّي

از روي صدق و راستى درباره دوستانت و دوست گردان پيش من زيارتگاه و جايگاهشان را تا آنگاه

تُلْحِقَنى بِهِمْ، وَتَجْعَلَنى لَهُمْ تَبَعاً فِي الدُّنْيا وَالْاخِرَةِ، يا اَرْحَمَ

كه مرا بديشان ملحق گردانى و پيرو ايشانم كنى در دنيا و آخرت اي مهربانترين

الرَّاحِمينَ. پس ضريح را ببوس و پشت به قبله بايست و رو به جانب قبر امام حسين‌عليه السلام

مهربانان *
* * * * * * * * * * * * * *

كن و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ رَسُولِ اللَّهِ،

* * * * * * * *سلام بر تو اي اباعبداللّه سلام بر تو اي فرزند رسول خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَابْنَ فاطِمَةَ

سلام بر تو اي پسر امير مؤمنان سلام بر تو اي پسر فاطمه

الزَّهْرآءِ، سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْاَئِمَّةِ الْهادينَ

زهرا بانوي زنان جهانيان سلام بر تو اي پدر امامان راهنماي

الْمَهْدِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَريعَ الدَّمْعَةِ السَّاكِبَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

راه يافته سلام بر تو اي كشته اشك‌ريزان سلام بر تو اي

صاحِبَ الْمُصيبَةِ الرَّاتِبَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي جَدِّكَ وَاَبيكَ، اَلسَّلامُ

صاحب مصيبت پياپي و هميشگي سلام بر تو و بر جدت و پدرت سلام

عَلَيْكَ وَعَلي اُمِّكَ وَاَخيكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْاَئِمَّةِ مِنْ ذُرِيَّتِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر تو و بر مادرت و برادرت سلام بر تو و بر امامان از فرزندانت

وَبَنيكَ، اَشْهَدُ لَقَدْ طَيَّبَ اللَّهُ بِكَ التُّرابَ، وَاَوْضَحَ بِكَ الْكِتابَ، وَجَعَلَكَ

و پسرانت گواهي دهم كه راستى خدا خاك (بى‌ارزش) را بوسيله تو خوشبو كرد و (حقايق) قرآن را به تو واضح كرد و قرار داد

وَاَباكَ، وَجَدَّكَ وَاَخاكَ، وَبَنيكَ عِبْرَةً لِاُولِي الْاَلْبابِ، يَابْنَ الْمَيامينِ

تو را و پدرت و جدت و برادرت و فرزندانت را مايه عبرت و پندي براي صاحبان خرد اي فرزند مردان خجسته

الْاَطْيابِ التَّالينَ الْكِتابَ، وَجَّهْتُ سَلامي اِلَيْكَ، صَلَواتُ اللَّهِ

و پاك و آن خوانندگان قرآن سلامم را بسوي تو متوجه كنم درودهاي خدا

وَسَلامُهُ عَلَيْكَ، وَجَعَلَ اَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوي اِلَيْكَ، ما خابَ مَنْ

و سلام او بر تو باد و قرار دهد دلهاي مردم را هواخواه تو، نوميد نشد آن كس كه به تو

تَمَسَّكَ بِكَ، وَلَجَاَ اِلَيْكَ. پس برو نزد پاي قبر بايست و بگو: اَلسَّلامُ عَلي اَبِي

متمسك گشت و به تو پناه آورد × سلام بر پدر

الْاَئِمَّةَ، وَخَليلِ النُّبُوَّةِ، وَالْمَخْصُوصِ بِالْاُخُوَّةِ، اَلسَّلامُ عَلي يَعْسوبِ

امامان و خليل نبوت و مخصوص به برادري (پيغمبر) سلام بر بزرگ

الدِّينِ وَالْاَيمانِ، وَكَلِمَةِ الرَّحْمنِ، اَلسَّلامُ عَلي ميزانِ الْاَعْمالِ،

دين و ايمان و كلمه خداي رحمان سلام بر ميزان اعمال

وَمُقَلِّبِ الْاَحْوالِ، وَسَيْفِ ذِي الْجَلالِ، وَساقِي السَّلْسَبيلِ الزُّلالِ،

و زير و رو كننده احوال و شمشير خداي ذوالجلال و ساقي آب زلال سلسبيل

اَلسَّلامُ عَلي صالِحِ الْمُؤْمِنينَ، وَوارِثِ عِلْمِ النَّبِيّينَ، وَالْحاكِمِ يَوْمَ

سلام بر شايسته مؤمنان و وارث دانش پيمبران و حكومت كننده در روز

الدِّينِ، اَلسَّلامُ عَلي شَجَرَةِ التَّقْوي، وَسامِعِ السِّرِ وَالنَّجْوي، اَلسَّلامُ

جزا سلام بر نهال كهنسال تقوا و پرهيزكاري و شنواي راز و سخنان پنهانى سلام

عَلي حُجَّةِ اللَّهِ الْبالِغَةِ، وَنِعْمَتِهِ السَّابِغَةِ، وَنِقْمَتِهِ الدَّامِغَةِ، اَلسَّلامُ عَلَي

بر حجت رَساي خدا و نعمت فراوانش و عذاب كوبنده‌اش سلام بر

الصِّراطِ الْواضِحِ، وَالنَّجْمِ اللاَّئِحِ، وَالْاَمامِ النَّاصِحِ، وَالزِّنادِ الْقادِحِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راه نمايان و اختر فروزان و پيشواي خيرخواه و مشعل تابان

وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، پس بگو: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِي

و رحمت خدا و بركاتش بر او باد × × × × × خدايا درود فرست بر امير مؤمنان علي

بْنِ اَبيطالِب، اَخي نَبِيِّكَ، وَوَلِيِّهِ وَناصِرِهِ، وَوَصِيِّهِ وَوَزيرِهِ، وَمُسْتَوْدَعِ

بن ابيطالب برادر پيامبرت و ولي و ياور و وصي و وزير و نگهدار

عِلْمِهِ، وَمَوْضِعِ سِرِّهِ، وَبابِ حِكْمَتِهِ، وَالنّاطِقِ بِحُجَّتِهِ، وَالدّاعي اِلى

دانشش و جايگاه رازش و درب حكمتش و گوياي برهانش و خواننده بسوي

شَريعَتِهِ، وَخَليفَتِهِ فى اُمَّتِهِ، وَمُفَرِّجِ الْكَرْبِ عَنْ وَجْهِهِ، قاصِمِ الْكَفَرَةِ،

شريعتش و جانشين او در امتش و دور كننده اندوه از چهره‌اش شكننده (شوكت) كافران

وَمُرْغِمِ الْفَجَرَةِ، الَّذي جَعَلْتَهُ مِنْ نَبِيِّكَ بِمَنْزِلَةِ هارُونَ مِنْ موُسي،

و به خاك مالنده (بيني) فاجران آن كس كه منزلتش را نسبت به پيامبرت منزلت هارون از موسي قرار دادي

اَللّهُمَّ والِ مَنْ والاهُ، وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَاخْذُلْ مَنْ

خدايا دوست دار دوستدارش را و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و ياري كن هر كه ياريش كند و خوار كن هر كه

خَذَلَهُ، وَالْعَنْ مَنْ نَصَبَ لَهُ مِنَ الْاَوَّلينَ وَالْآخِرينَ، وَصَلِّ عَلَيْهِ اَفْضَلَ

دست از ياريش باز دارد و لعنت كن هر كه در برابرش بايستد از اولين و آخرين و درود فرست بر او بهترين

ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْصِياءِ اَنْبِيائِكَ، يا رَبَّ الْعالَمينَ، پس برگرد به

درودي را كه بفرستي بر يكي از اوصياء پيمبرانت اي پروردگار جهانيان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي پدر افراد بشر سلام بر تو و بر روح و بدنت

وَعَلَي الطَّاهِرينَ مِنْ وُلْدِكَ وَذُرِّيَّتِكَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ صَلوةً لا

و بر پاكان از فرزندانت و نژادت و درود خدا برتو درودي كه

يُحْصيها اِلاَّ هُوَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. و در زيارت نوح‌عليه السلام بگو:اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

شماره‌اش نتواند جز او و رحمت خدا و بركاتش × × × × × × × × × × × × × سلام بر تو

يا نَبِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ،

اي پيامبر خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا سلام بر تو اي ولى خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَبيبَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا شَيْخَ الْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي حبيب خدا سلام بر تو اي بزرگ رسولان سلام

عَلَيْكَ يا اَمينَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ، صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلامُهُ عَلَيْكَ، وَعَلي

بر تو اي امانتدار خدا در زمين درودهاي خدا و سلامش بر تو و بر

روُحِكَ وَبَدَنِكَ، وَعَلَي الطَّاهِرينَ مِنْ وُلْدِكَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

روح تو و بدنت و بر پاكان از فرزندانت و رحمت خدا و بركاتش بر تو باد

پس شش ركعت نماز بكن دو ركعت براي اميرالمؤمنين‌عليه السلام در ركعت اول بعد از سوره فاتحة الكتاب سوره الرّحمن بخوان و در ركعت دوم سوره يس و بعد از نماز تسبيح حضرت فاطمه زهراعليها السلام را بخوان و طلب آمرزش از خدا بكن

و از براي خود دعا كن و بگو: اَللّهُمَّ اِنّي صَلَّيْتُ هاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ، هَدِيَّةً مِنّي اِلى سَيِّدي

* *خدايا من خواندم اين دو ركعت نماز را كه هديه‌اي باشد از من بسوي

وَمَوْلايَ، وَلِيِّكَوَاَخي رَسوُلِكَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَسَيِّدِ الْوَصِيّينَ عَلِيِّ بْنِ

آقا و مولايم ولى تووو برادر رسولت امير مؤمنان و آقاي اوصياء علي بن

اَبيطالِبٍ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلي آلِهِ، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

ابى‌طالب –كه درودهاي خدا بر او و بر آلش باد – خدايا پس درود فرست بر محمد و آل محمد

وَتَقَبَّلْها مِنّي، وَاجْزِنى عَلي ذلِكَ جَزآءَ الْمُحْسِنينَ، اَللّهُمَّ لَكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بپذير آن را از من و پاداشم ده بر آن به پاداش نيكو كاران خدايا من براي تو

صَلَّيْتُ وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، لِأَنَّهُ لا

نماز خواندم و براي تو ركوع كردم و براي تو سجده كردم توئي كه يگانه‌اي و شريك نداري زيرا كه

تَكوُنُ الصَّلوةُ وَالرُّكوُعُ وَالسُّجوُدُ اِلاَّ لَكَ، لِأَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ

نماز و ركوع و سجود جز براي تو نيست زيرا توئي آن خدائي كه معبودي جز

اَنْتَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَتَقَبَّلْ مِنّي زِيارَتي،

تو نيست خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و بپذير از من زيارتم را

وَاعْطِنى سُؤْلى، بِمُحَمَّدٍ وَ اِلهِ الطَّاهِرينَ. و چهار ركعت ديگر را هديه آدم‌عليه السلام

و عطا كن به من خواسته‌ام را به حق محمد و خاندان پاكش * * * * * * * * * * * * * * *

و نوح‌عليه السلام گردان پس سجده شكر بجا آور و در سجده بگو: اَللّهُمَّ اِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ

* *

خدايا به درگاه تو رو آوردم *

وَبِكَ اعْتَصَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَللّهُمَّ اَنْتَ ثِقَتى وَرَجآئي،

و به تو تمسك جستم و بر تو توكل كردم خدايا توئي اعتمادگاه و مايه اميد من

فَاكْفِنى ما اَهَمَّنى وَما لا يُهِمُّنى، وَما اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّي، عَزَّ جارُكَ،

از من كفايت كن آنچه مرا به انديشه خود فرو برده و آنچه كه انديشه مرا مشغول نكرده و آنچه را تو بدان داناتر از منى پناهنده تو

وَجَلَّ ثَنآؤُكَ، وَلا اِلهَ غَيْرُكَ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَقَرِّبْ

عزيز است و مدح و ثنايت والا است معبودي جز تو نيست درود فرست بر محمد و آل محمد و

فَرَجَهُمْ. پس جانب راست رو را بر زمين گذار و بگو: اِرْحَمْ ذُلّي بَيْنَ يَدَيْكَ،

فرج آنان را نزديك كن × رحم كن به خواري من در برابرت

وَتَضَرُّعي اِلَيْكَ، وَوَحْشَتى مِنَ النَّاسِ، وَاُنْسي بِكَ يا كَريمُ يا كَريمُ

و زاريم به درگاهت و به ترس و وحشتم از مردم و انسم به تو اي كريم اي بزرگوار

يا كَريمُ. پس جانب چپ رو را بر زمين گذار و بگو: لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ رَبّي حَقّاً حَقّاً،

اي بزرگوار × معبودي جز خدا پروردگارم نيست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سَجَدْتُ لَكَ يا رَبِّ تَعَبُّداً وَرِقّاً، اَللّهُمَّ اِنَّ عَمَلي ضَعيفٌ فَضاعِفْهُ

سجده كنم پروردگارا از روي پرستش خدايا براستى كردارم ناتوان است پس آن را دو چندان كن

لى، يا كَريمُ يا كَريمُ يا كَريمُ. × پس برو به سجود و صد مرتبه بگو شُكْراً و جهدكن

برايم اي بزرگوار اي بزرگوار اي بزرگوار * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و سيادت و شرف ما و نعمتهاي تو و كرامتت در دنيا و آخرت

تَجْعَلْهُ لَنا اَشَراً وَلا بَطَراً، وَلا فِتْنَةً، وَلا مَقْتاً وَلا عَذاباً، وَلا خِزْياً فِي

و قرارش مده براي ما خودخواهي و خوش‌گذراني و نه فتنه و نه كينه‌توزي و نه عذاب و رسوائي در

الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اَللّهُمَّ اِنّا نَعوُذُ بِكَ مِنْ عَثْرَةِ اللِّسانِ، وَسُوءِ الْمَقامِ،

دنيا و آخرت خدايا ما به تو پناه بريم از لغزش زبان و بدي جايگاه

وَخِفَّةِ الْميزانِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَلَقِّنا حَسَناتِنا

و سبك بودن ميزان عمل خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و تلقين كن به ما اعمال نيك ما را

فِي الْمَماتِ، وَلا تُرِنا اَعْمالَنا حَسَراتٍ، وَلا تُخْزِنا عِنْدَ قَضآئِكَ، وَلا

در عالم مرگ و اعمال ما را بصورت حسرت‌آميز به ما نشان مده و رسوايمان مكن در هنگام قضاوت و

تَفْضَحْنا بِسَيِّئاتِنا يَوْمَ نَلْقاكَ، وَاجْعَلْ قُلوبَنا تَذْكُرُكَ وَلا تَنْساكَ،

حكومتت و مفتضحمان مكن به كردار بدمان در روز ديدارت و دلهاي ما را چنان كن كه يادت كند و فراموشت نكند

وَتَخْشاكَ كَاَنَّها تَراكَ، حَتّي تَلْقاكَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ،

و از تو بترسد آن چنان كه گويا تو را مي‌بيند تا بدان هنگام كه ديدارت كنيم و درود فرست بر محمد و آل محمد

وَبَدِّلْ سَيِّئاتِنا حَسَناتٍ، وَاجْعَلْ حَسَناتِنا دَرَجاتٍ، وَاجْعَلْ دَرَجاتِنا

و تبديل كن بديهاي ما را به نيكيها و نيكيهامان را قرار ده درجات و درجاتمان را

غُرُفاتٍ، وَاجْعَلْ غُرُفاتِنا عالِياتٍ، اَللّهُمَّ وَاَوْسِعْ لِفَقيرِنا مِنْ سَعَةِ ما

غرفه‌ها و غرفه‌هامان را بلند گردان خدايا وسيع گردان براي بينوايان ما از وسعت آنچه

قَضَيْتَ عَلي نَفْسِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ، وَمُنَّ عَلَيْنا

بر خود مقرر فرمودي خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و منت بِنه بر ما

بِالْهُدي مااَبْقَيْتَنا، وَالْكَرامَةِ مااَحْيَيْتَنا، وَالْكَرامَةِ اِذا تَوَفَّيْتَنا، وَالْحِفْظِ

به‌هدايت تا در اين جهان نگاهمان داري و به كرامت زنده‌مان داري و نيز به كرامت هنگامي‌كه ميراندي ما را

وبه‌نگهداري

فيما بَقِيَ مِنْ عُمْرِنا، وَالْبَرَكَةِ فيما رَزَقْتَنا، وَالْعَوْنِ عَلي ما حَمَّلْتَنا،

محافظتمان در آنچه باقي مانده از عمر ما و بركت در آنچه روزيمان كرده‌اي و به ياري دادن در آنچه به ماتكليف فرمودي

وَالثَّباتِ عَلي ما طَوَّقْتَنا، وَلا تُؤاخِذْنا بِظُلْمِنا، وَلا تُقايِسْنا بِجَهْلِنا،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و به استقامت و پايداري در آنچه به گردن ما نهادي و مگير ما را به ستممان و نسنج ما را به نادانيمان

وَلا تَسْتَدْرِجْنا بِخَطايانا، وَاجْعَلْ اَحْسَنَ ما تَقولُ ثابِتاً فى قُلوبِنا،

و بتدريج ما را مغرور به خطاهايمان مكن و قرار ده بهترين سخنى را كه ما مي‌گوئيم پابرجا در دلهامان

وَاجْعَلْنا عُظَمآءَ عِنْدَكَ، وَاَذِلَّةً فى اَنْفُسِنا، وَانْفَعْنا بِما عَلَّمْتَنا وَزِدْنا

و بگردان ما را در پيش خودت بزرگ و در پيش خودمان خوار و زبون و سود بخش به ما در آنچه به ما ياد دادي و بيفزا

عِلْماً نافِعاً، وَاَعوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لا يَخْشَعُ، وَمِنْ عَيْنٍ لا تَدْمَعُ، وَمِنْ

ما را به دانشي سودمند و پناه برم به تو از دلى كه نترسد و از چشمي كه اشك نريزد و از

صَلوةٍ لا تُقْبَلُ، اَجِرْنا مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ، يا وَلِيَّ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ. × سيد در

نمازي كه پذيرفته نشود پناه ده ما را از بدي آشوبها اي سرپرست دنيا و آخرت* * * * * * * * * * *

مصباح الزّائر فرموده دعاء ديگر كه مستحبّ است در عقب نماز زيارت اميرالمؤمنين‌عليه السلام خوانده شود يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ الخ فقير گويد كه اين دعاء همان دعاء صَفوان است كه معروف شده به دعاء علقمه و خواهد آمد انشاءالله در ذيل زيارت عاشورا و بدانكه مستحب است زيارت سر امام حسين‌عليه السلام در نزد قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و در وسائل و مستدرك يك باب براي آن مرقوم داشته‌اند و در مستدرك از مَزار محمّد ابن المشهدي نقل كرده كه حضرت صادق‌عليه السلام زيارت كرد سر امام حسين‌عليه السلام را نزد سر اميرالمؤمنين‌عليه السلام و

نماز گذارد نزد آن چهار ركعت و زيارت اين است: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسولِ اللّهِ،

* * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رحمت خدا و برکاتش گواهي دهم که تو براستی برپا داشتی نماز را و بدادي زکات را

وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروُفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتَلَوْتَ الْكِتابَ حَقَ

و امر به معروف کردي و نهي از منکر کردي و تلاوت کردي قرآن را آنطور که

تِلاوَتِهِ، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي، فی جَنْبِهِ

بایست و پیکار کردي در راه خدا چنانچه شایسته بود و شکیبائي کردي بر آزار (دشمنان) در مورد خداوند

مُحْتَسِباً، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ الَّذينَ خالَفوُكَ وَحارَبوُكَ،

براي درك پاداش تا آنگاه که مرگت فرا رسید و گواهي دهم که براستی آنانکه با تو مخالفت کردند و با تو جنگیدند

وَاَنَّ الَّذينَ خَذَلوُكَ، وَالَّذينَ قَتَلوُكَ، مَلْعوُنوُنَ عَلي لِسانِ النَّبِيِ

و هم چنین آنانکه دست از یاریت برداشتند و آنانکه تو راکشتند همگي ملعونند (و از رحمت حق دورند) به گفته پیامبر

الْأُمِّي، وَقَدْ خابَ مَنِ افْتَري، لَعَنَ اللَّهُ الظَّالِمينَ لَكُمْ مِنَ الْأَوَّلينَ

امّي و نومید شود هر که افتراء (بر پیمبر) بندد خدا لعنت کند ستمکاران شما را از اولین

وَالْأخِرينَ، وَضاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذابَ الْأَليمَ، اَتَيْتُكَ يا مَوْلايَ يَا بْنَ

و آخرین و چند برابر کند بر ایشان عذاب دردناك را به درگاهت آمده‌ام براي زیارتت اي مولاي من اي فرزند

رَسوُلِ اللَّهِ، زائِراً عارِفاً بِحَقِّكَ، مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً لِأَعْدآئِكَ،

رسول خدا در حالی‌که شناساي به حق توأم و دوستدار دوستانت و دشمن دشمنانت هستم

مُسْتَبْصِراً بِالْهُدَي الَّذي اَنْتَ عَلَيْهِ، عارِفاً بِضَلالَةِ مَنْ خالَفَكَ،

و بینایم به هدایتی که بر آن هستی و کاملاً مي‌شناسم گمراهي آن کس که با تو مخالفت کرد

فَاشْفَعْ لی عِنْدَ رَبِّكَ. × مؤلّف گوید:که اگر همین زیارت را در مسجد حَنّانه بخوانند

پس تو شفاعت کن براي من نزد پروردگارت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و روايت شده از آن حضرت كه فرمودند در آنجا اين دعا را بخوان: اَللّهُمَّ اِنَّكَ تَري مَكانى، وَتَسْمَعُ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راضِيَةً بِقَضآئِكَ، مُولَعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعآئِكَ، مُحِبَّةً لِصَفْوَةِ اَوْلِيآئِكَ،

و خوشنود به قضايت و حريص به ذكر و دعايت و دوستدار برگزيدگان دوستانت

مَحْبُوبَةً فِى اَرْضِكَ وَسَمآئِكَ، صابِرَةً عَلي نُزُولِ بَلائِكَ، شاكِرَةً

و محبوب در زمين و آسمانت و شكيبا در مورد نزول بلايت و سپاسگزار

لِفَواضِلِ نَعْمآئِكَ، ذاكِرَةً لِسَوابِغِ آلآئِكَ، مُشْتاقَةً اِلى فَرْحَةِ لِقآئِكَ،

در برابر نعمتهاي فزونت و متذكر عطاياي فراوانت مشتاق به شاد گشتن ديدارت توشه‌گير پرهيزكاري

مُتَزَوِّدَةً التَّقْوي لِيَوْمِ جَزآئِكَ، مُسْتَنَّةً بِسُنَنِ اَوْلِيآئِكَ، مُفارِقَةً

براي روز پاداشت پيروي كننده روشهاي دوستانت دوري گزيننده

لِاَخْلاقِ اَعْدائِكَ، مَشْغُولَةً عَنِ الدُّنْيا بِحَمْدِكَ وَثَنآئِكَ، × پس پهلوي

اخلاق دشمنانت سرگرم از دنيا به ستايش و ثنايت* * * * * * * *

روي مبارك خود را برقبر گذاشت وگفت:اَللّهُمَّ اِنَّ قُلُوبَ الْمُخْبِتينَ اِلَيْكَ والِهَةٌ،

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا براستى دلهاي فروتنان درگاهت بسوي

تو حيران است

وَسُبُلَ الرَّاغِبينَ اِلَيْكَ شارِعَةٌ، وَاَعْلامَ الْقاصِدينَ اِلَيْكَ واضِحَةٌ،

و راههاي مشتاقان به جانب تو باز است و نشانه‌هاي قاصدان كويت آشكار و نمايان است

وَاَفْئِدَةَ الْعارِفينَ مِنْكَ فازِعَةٌ، وَاَصْواتَ الدَّاعينَ اِلَيْكَ صاعِدَةٌ،

و قلبهاي عارفان از تو ترسان است و صداهاي خوانندگان بطرف تو صاعد

وَاَبْوابَ الْاِجابَةِ لَهُمْ مُفَتَّحَةٌ، وَدَعْوَةَ مَنْ ناجاكَ مُسْتَجابَةٌ، وَتَوْبَةَ مَنْ

و درهاي اجابت برويشان باز است و دعاي آنكس كه با تو راز گويد مستجاب است و توبه آنكس كه

اَنابَ اِلَيْكَ مَقْبُولَةٌ، وَعَبْرَةَ مَنْ بَكي مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُومَةٌ، وَالْاِغاثَةَ

به درگاه تو بازگردد پذيرفته است و اشك ديده آنكس كه از خوف تو گريد مورد رحم و مهر است و فريادرسي تو

لِمَنِ اسْتَغاثَ بِكَ مَوْجُودَةٌ، وَالْاِعانَةَ لِمَنِ اسْتَعانَ بِكَ مَبْذُولَةٌ،

براي كسي كه به تو استغاثه كند آماده است و كمك‌كاريت براي آنكس كه از تو كمك خواهد رايگان است

وَعِداتَكَ لِعِبادِكَ مُنْجَزَةٌ، وَزَلَلَ مَنِ اسْتَقالَكَ مُقالَةٌ، وَاَعْمالَ

و وعده‌هايي كه به بندگانت دادي وفايش حتمي است و لغزش كسي كه از تو پوزش طلبد بخشوده است و كارهاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعامِلينَ لَدَيْكَ مَحْفُوظَةٌ، وَاَرْزاقَكَ اِلَي الْخَلائِقِ مِنْ لَدُنْكَ نازِلَةٌ،

آنانكه براي تو كار كنند در نزد تو محفوظ است و روزيهايي كه به آفريدگانت دهي از نزدت ريزان است

وَعَوآئِدَ الْمَزيدِ اِلَيْهِمْ واصِلَةٌ، وَذُنُوبَ الْمُسْتَغْفِرينَ مَغْفُورَةٌ،

و بهره‌هاي بيشتري هم بسويشان مي‌رسد و گناه آمرزش‌خواهان (از تو) آمرزيده است

وَحَوآئِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَّةٌ، وَجَوآئِزَ السَّآئِلينَ عِنْدَكَ مُوَفَّرَةٌ، وَ

و حاجتهاي آفريدگانت نزد تو روا شده است و جايزه‌هاي سائلان در پيش تو شايان و وافر است و

عَوآئِدَ الْمَزيدِ مُتَواتِرَةٌ، وَمَوآئِدَ الْمُسْتَطْعِمينَ مُعَدَّةٌ، وَمَناهِلَ الظِّمآءِ

بهره‌هاي فزون پياپي است و خوانهاي احسان تو براي طعام خواهان آماده است و حوضهاي آب براي تشنگان

مُتْرَعَةٌ، اَللّهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعآئي، وَاقْبَلْ ثَنآئي، وَاجْمَعْ بَيْنى وَبَيْنَ

لبريز است خدايا پس دعايم را مستجاب كن و بپذير مدح و ثنايم را و گردآور ميان من

اَوْلِيآئي، بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفاطِمَةَ، وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اِنَّكَ وَلِيُّ

و دوستانم به حق محمد و علي و فاطمة و حسن و حسين كه براستى تويى صاحب

نَعْمآئي، وَمُنْتَهي مُنايَ، وَغايَةُ رَجائي فى مُنْقَلَبى وَمَثْوايَ و در كامل

نعمتهايم و منتهاي آرزويم و سرحد نهايى اميدم و بازگشتگاه و اقامتگاهم * * * * * *

الزِّيارة بعد از اين زيارت اين فقرات نيز مسطور است اَنْتَ اِلهي وَسَيِّدي وَمَوْلايَ،

* *تويى معبود و آقا و

مولاي من

اِغْفِرْ لِأَوْلِيآئِنا، وَكُفَّ عَنَّا اَعْدآئَنا، وَاشْغَلْهُمْ عَنْ اَذانا، وَاَظْهِرْ كَلِمَةَالْحَقِّ

بيامرز دوستان ما را و بازدار از ما دشمنانمان‌را و سرگرمشان كن از آزار ما و آشكار كن گفتار حق را

وَاجْعَلْهَا الْعُلْيا، وَاَدْحِضْ كَلِمَةَ الْباطِلِ وَاجْعَلْهَا السُّفْلي، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ .

و آنرا برتر قرار ده و از ميان ببر گفتار باطل را و آنرا پست گردان كه براستى تو بر هرچيز توانايى

پس حضرت امام محمّد باقرعليه السلام فرمود كه هر كه از شيعيان ما اين‌زيارت و دعا را نزد قبر اميرالمؤمنين عليه السلام يا نزد قبريكي‌ازائمةعليهم السلام بخواندالبته‌حقّ‌تعالى اين زيارت و دعاء او را در نامه‌اي از نور بالا برد و مهر حضرت محمدصلي الله عليه وآله را بر آن بزند و چنين محفوظ باشد تا تسليم نمايند به قائم آل محمد عليهم السلام پس استقبال نمايد صاحبش را ببشارت و تحيّت و كرامت انشاء اللَّه تعالى مؤلّف گويد: كه اين زيارت شريفه هم از زيارات

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُطلقه محسوب مي‌شود و هم از زيارات مخصوصه روز غدير و هم از زيارات جامعه كه در جميع روضات مقدّسه ائمه‌عليهم السلام خوانده مي‌شود .

زيارت سيّم

سيّد عبدالكريم بن طاوُس از صفوان جمال روايت كرده است كه گفت چون با حضرت صادق‌عليه السلام وارد كوفه شديم در هنگامي كه آن حضرت نزد ابوجعفر دوانقي مي‌رفتند فرمود كه اي صفوان شتر را بخوابان كه اين نزديك قبر جدّ اميرالمؤمنين عليه السلام است پس فرود آمدند و غسل كردند و جامه را تغيير دادند و پاها را برهنه كردند و فرمودند كه تو نيز چنين كن پس روانه شدند به جانب نجف و فرمودند كه گامها را كوتاه بردار و سر را بزير انداز كه حق تعالى براي تو بعدد هر گامي‌كه برمي‌داري صد هزار حسنه مي‌نويسد و صدهزار گناه محو مي‌كند و صدهزار درجه بلند مي‌كند و صدهزار حاجت برمي‌آورد و مي‌نويسد براي تو ثواب هر صِدّيق و شهيد كه بوده باشد يا كشته شده باشد پس آن حضرت مي‌رفتند و من مي‌رفتم با آن‌حضرت با آرام دل و آرام تن و تسبيح و تنزيه و تهليل خدا مي‌كرديم تا رسيديم بتَلّها پس نظر كردند به جانب راست وچپ و به چوبي‌كه در دست داشتند خطّي كشيدند پس فرمودند جُستجو نما پس طلب كردم اثر قبري يافتم پس آب ديده بر روي مباركش جاري شد و گفت

اِنّا لِلّه وَاِنّا اِلَيْهِ راجِعُونَ و گفت:اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبَرُّ التَّقِيُّ،

براستى ما از خداييم و حتماً بسويش بازگرديم × × × × سلام بر تو اي وصي نيكوكردار پرهيزكار

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبَأُ الْعَظيمُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّدّيقُ الرَّشيدُ،

سلام بر تو اي خبر بزرگ سلام بر تو اي راست گفتار راه‌بر

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَرُّ الزَّكِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَصِيَّ رَسُولِ رَبِ

سلام بر تو اي نيكوكار پاكيزه سلام بر تو اي وصي رسول پروردگار

الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خِيَرَةَ اللّه عَلَي الْخَلْقِ اَجْمَعينَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

جهانيان سلام بر تو اي برگزيده خدا بر همه خلق گواهي دهم كه تويي

حَبيبُ اللّه، وَخاصَّةُ اللّه وَخالِصَتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّه وَمَوْضِعَ

حبيب خدا و بنده خاص و خالص خدا سلام بر تو اي ولى خدا و راز و

سِرِّهِ، وَعَيْبَةَ عِلْمِهِ وَخازِنَ وَحْيِهِ پس خود را به قبر چسبانيدند و گفتند:بِاَبى

گنجينه دانش و خزينه‌دار وَحْيش × پدر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْتَ وَاُمِّي يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، بِاَبى اَنْتَ وَاُمِّي يا حُجَّةَ الْخِصامِ، بِاَبى

و مادرم به فدايت اي اميرمؤمنان پدر و مادرم به فدايت اي حجت بر دشمنان پدر

اَنْتَ وَاُمِّي يا بابَ الْمَقامِ، بِاَبى اَنْتَ وَاُمِّي يا نُورَ اللَّهِ التَّآمَّ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

و مادرم به فدايت اي درگاه مقام (اولياء حق) پدر و مادرم به فدايت اي نور كامل خدا گواهي دهم كه تو

قَدْ بَلَّغْتَ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، ما حُمِّلْتَ

براستى رساندي از جانب خدا و از جانب رسول خدا صلي الله عليه وآله آنچه را بعهده داشتى

وَرَعَيْتَ مَا اسْتُحْفِظْتَ، وَحَفِظْتَ مَا اسْتُوْدِعْتَ، وَحَلَّلْتَ حَلالَ اللَّهِ

و مراعات كردي در آنچه بر حفظ آن گماشته شده بودي و حفظ كردي آنچه را به تو سپرده شده بود و حلال كردي حلال خدا را

وَحَرَّمْتَ حَرامَاللَّهِ، وَاَقَمْتَ اَحْكامَاللَّهِ، وَلَمْ تَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ، وَعَبَدْتَاللَّهَ

و حرام كردي حرام خدا را و بپا داشتى احكام خدا را و تجاوز نكردي از حدود خدا و پرستش كردي خدا را

مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْاَئِمَّةِ مِنْ بَعْدِكَ .

از روي اخلاص تا مرگت فرا رسيد درود خدا بر تو و بر امامان پس از تو

پس برخاست آن حضرت و در بالاي سر آن حضرت چند ركعت نماز كرد و فرمود كه اي صفوان هركه زيارت كند اميرالمؤمنين عليه السلام را به اين زيارت و اين نماز را بكند برگردد بسوي اهلش و حال اينكه گناهانش آمرزيده شده باشد و عملش مقبول و پسنديده شده باشد و بنويسد براي او ثواب هركه زيارت آن حضرت كرده باشد از ملائكه صفوان گفت بر سبيل تعجّب كه (ثواب هركه زيارت كند آن حضرت را از ملائكه) فرمود بلي در هر شبى هفتاد قبيله از ملائكه آن حضرت را زيارت مي‌كنند پرسيد كه هر قبيله چه مقدارند فرمود كه صد هزار مَلَك پس آن حضرت بِقَهقري يعنى به پشت بيرون آمدند و در اثناي بيرون آمدن مي‌گفتند :

يا جَدّاهُ يا سَيِّداهُ، يا طَيِّباهُ يا طاهِراهُ، لا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْكَ،

اي جد بزرگوار اي آقاي من اي پاكيزه و اي پاك قرار ندهد خدا اين زيارت را آخرين مرتبه از زيارتت

وَرَزَقَني الْعَوْدَ اِلَيْكَ، وَالْمَقامَ فى حَرَمِكَ، وَالْكَوْنَ مَعَكَ وَمَعَ الْاَبْرارِ

و روزي كند بازگشت بسويت را و ايستادن در حرمت را و بودن با تو را و با نيكان

مِنْ وُلْدِكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْمَلآئِكَةِ الْمُحْدِقينَ بِكَ. صَفْوان گفت

از فرزندانت درود خدا بر تو و بر فرشتگانى كه تو را در برگرفته‌اند* * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که به آن حضرت عرض کردم که رخصت مي‌دهيد خبر دهم اصحاب خود را از اهل کوفه و نشان اين قبر را به ايشان بدهم فرمود بلي و درهمي چند دادند که من قبر را مرمّت و اصلاح کردم .

زيارت چهارم

در مستدرك الوسائل از مزار قديم نقل كرده كه روايت است از مولاي ما امام محمدباقر عليه السلام كه فرمود با پدرم رفتيم‌به‌زيارت‌قبر‌جدّم‌امير‌المؤمنين‌عليّ‌بن‌ابيطالب‌عليه السلام‌درنجف‌پس‌ايستاد‌پدرم‌نزدقبر مطهّر و گريست و گفت: اَلسَّلامُ عَلي اَبِي الْأَئِمَّةِ، وَخَليلِ‌النُّبُوَّةِ، وَالْمَخْصُوصِ بِالْأُخُوَّةِ، اَلسَّلامُ عَلي

سلام بر پدر امامان و خليل‌نبوت و مخصوص به برادري (رسول خدا) سلام بر

يَعْسُوبِ الْأَيمانِ،وَميزانِ الْأَعْمالِ، وَسَيْفِ ذِي‌الْجَلالِ، اَلسَّلامُ عَلي صالِحِ

پادشاه ايمان‌و ميزان اعمال و شمشير خداي صاحب شوكت و جلال سلام بر شايسته

الْمُؤْمِنينَ،وَوارِثِ عِلْمِ النَّبِيّينَ، الْحاكِمِ فِي يَوْمِ الدّينِ، اَلسَّلامُ عَلي شَجَرَةِ

مؤمنان و وارث دانش پيمبران و حكومت كننده در روز جزا سلام بر شجره

التَّقْوي، اَلسَّلامُ عَلي حُجَّةِ اللَّهِ الْبالِغَةِ، وَنِعْمَتِهِ السَّابِغَةِ وَنِقْمَتِهِ

تقوي سلام بر حجت رساي خدا و نعمت كاملش و عذاب

الدّامِغَةِ، اَلسَّلامُ عَلَي الصِّراطِ الواضِحِ، وَالنَّجْمِ اللّائِحِ، وَالْأَمامِ

كوبنده‌اش سلام بر طريق روشن و ستاره درخشان و پيشواي

النَّاصِحِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، آنگاه گفت: اَنْتَ وَسيلَتي اِلَي اللَّهِ

خيرخواه و رحمت خدا و بركاتش × × × × × × توئي وسيله من بسوي خدا

وَذَريعَتي، وَلي حَقُّ مُوالاتي وَتَأْميلي، فَكُنْ لي شَفيعي اِلَي اللَّهِ

و واسطه‌ام و مرا است حق دوستداري و آرزومنديم بتو پس شفيع من شو به درگاه خداي

عَزَّوَجَلَّ فِي الْوُقُوفِ عَلي قَضآءِ حاجَتي، وَهِيَ فَكاكُ رَقَبَتي مِنَ

عزوجل در مورد برآوردن حاجتم و آن حاجت آزاديم از

النَّارِ، وَاصْرِفْني فِي مَوْقِفي هذا بِالنُّجْحِ، [وَ]بِما سَئَلْتُهُ كُلِّهِ بِرَحْمَتِهِ

آتش مي‌باشد و بازگردان مرا از اين جايگاه به كاميابي در تمام خواسته‌ام به رحمت

وَقُدْرَتِهِ، اَللّهُمَّ ارْزُقْني عَقْلاً كامِلاً، وَلُبّاً راجِحاً، وَقَلْباً زَكِيّاً، وَعَمَلاً كَثيراً،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و توانائي او خدايا روزيم گردان عقلي كامل و خردي ممتاز و دلی پاك و كرداري بسيار

وَاَدَباً بارِعاً، وَاجْعَلْ ذلِكَ كُلَّهُ لی، وَلا تَجْعَلْهُ عَلَيَّ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

و ادبی شايسته و قرار ده همه اينها را بسود من و قرارش مده بر زيانم به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

زيارت پنجم

شيخ كلينی روايت كرده از حضرت ابوالحسن ثالث امام عليّ النّقي‌عليه السلام كه مي‌گوئي نزد قبرامير‌المؤمنين‌عليه السلام :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ، اَنْتَ اَوَّلُ مَظْلُومٍ، وَاَوَّلُ مَنْ غُصِبَ حَقُّهُ، صَبَرْتَ

سلام بر تو اي ولیّ خدا توئي نخستين ستمديده و نخستين كسي كه حقش را غصب كردند بردباري كردي

وَاحْتَسَبْتَ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَاَشْهَدُ اَنَّكَ لَقيتَ اللَّهَ وَاَنْتَ شَهيدٌ، عَذَّبَ اللَّهُ

به اميد پاداش خدا تا مرگت فرا رسيد و گواهي دهم كه براستی تو خدا را ديدار كردي در حالی كه شهيد بودي عذاب كند خدا

قاتِلَكَ بِاَنْواعِ الْعَذابِ، وَجَدَّدَ عَلَيْهِ الْعَذابَ جِئْتُكَ عارِفاً بِحَقِّكَ، مُسْتَبْصِراً

كُشنده‌ات را به انواع عذاب و تازه كند بر او عذاب را آمدم به درگاهت در حال معرفت به حق تو و بيناي به شأن

بِشَأْنِكَ مُعادِياً لِاَعْدآئِكَوَمَنْ ظَلَمَكَ، اَلْقي عَلي ذلِكَ رَبّي اِنْشآءَ اللَّهُ، يا وَلِيَ

و مقامت و در حال دشمنی با دشمنانت و آنانكه‌به تو ستم كردند و انشاءالله به همين حال پروردگارم را نيز ديدار خواهم كرد اي ولیّ

اللَّهِ اِنَّ لی ذُنُوباًكَثيرَةً، فَاشْفَعْ لی اِلی رَبِّكَ، فَاِنَّ لَكَ عِنْدَاللَّهِ مَقاماً مَعْلُوماً، وَاِنَ

خدا براستی مرا گناهان بسياري است پس شفاعت كن مرا به درگاه پروردگارت كه مسلماً تو را نزد خدا مقامي است معلوم و

لَكَ عِنْدَاللَّهِ جاهاً وَشَفاعَةً، وَقَدْ قالَاللَّهُ تَعالی، وَلا يَشْفَعُونَ اِلاَّ لِمَنِارْتَضي .

براستی تو در پيش خدا آبرو داري و شفاعتت پذيرفته است و خداي تعالی خود فرموده: و شفاعت نكنند جز براي آنكس‌كه اوبپسندد

زيارت ششم

www.P30AF.com

زيارتيست كه جماعتى از علما روايت كرده‌اند از جمله آنها است شيخ محمد بن المشهدي كه فرموده روايت كرده است محمّد بن خالد طَيالِسي از سَيف بن عميره كه گفت بيرون رفتم با صفوان بن جمّال و جمعي از اصحاب ما به جانب نجف و حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را زيارت كرديم پس چون فارغ شديم صفوان روي خود را گردانيد بسوي قبر حضرت امام حسين‌عليه السلام و گفت زيارت مي‌كنم حضرت امام حسين‌عليه السلام را از اين مكان از بالاي سر حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و صفوان گفت كه با حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام به اينجا آمديم و حضرت چنين زيارت و نماز كرد و دعا خواند كه من مي‌كنم و فرمود كه اي صفوان اين زيارت را ضبط كن و اين دعا را بخوان و هميشه حضرت اميرالمؤمنين و امام حسين‌عليهما السلام را به اين نحو زيارت كن كه من ضامنم بر خدا كه هر كه ايشان را چنين زيارت كند و اين دعا را بخواند خواه از نزديك و خواه از دور اينكه زيارتش مقبول باشد و عملش مزد داده شود و سلامش به ايشان برسد و پسنديده گردد و حاجتهايش برآورده شود هر چند عظيم باشد مؤلّف گويد كه تتمّه اين خبر در فضل اين عمل بيايد در عقب دعاء صفوان در زيارت روز عاشورا انشاءالله و زيارت

حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام اين است رو به‌قبر آن حضرت بايست وبگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْبَأْسِ، الْعَظيمِ الْمِراسِ، الْمَكينِ الْأَساسِ، ساقِي الْمُؤْمِنينَ بِالْكَأْسِ،

نيرو و بزرگ قدرت و محكم پايه، ساقي مؤمنان با جام

مِنْ حَوْضِ الرَّسُولِ الْمَكينِ الْأَمينِ، اَلسَّلامُ عَلي صاحِبِ النَّهْيِ،

از حوض رسول پا بر جاي امين سلام بر صاحب خرد

وَالْفَضْلِ وَالطَّوائِلِ، وَالْمَكْرُماتِ وَالنَّوائِلِ، اَلسَّلامُ عَلي فارِسِ

و فضيلت و نعمتها و كرامات و جوائز سلام بر دلاور

الْمُؤْمِنينَ، وَلَيْثِ الْمُوَحِّدينَ، وَقاتِلِ الْمُشْرِكينَ، وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِ

مؤمنان و شير يگانه‌پرستان و كشنده مشركان و وصي رسول پروردگار

الْعالَمينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ اَيَّدَهُ اللَّهُ بِجَبْرَئيلَ،

جهانيان و رحمت خدا و بركاتش سلام بر آنكس كه خدا تأييد كرد او را به جبرئيل

وَاَعانَهُ بِميكائيلَ وَاَزْلَفَهُ فِي الدَّارَيْنِ، وَحَباهُ بِكُلِّ ما تَقَرُّ بِهِ الْعَيْنُ،

و كمكش كرد بوسيله ميكائيل و مقربش ساخت در دو جهان و عطا فرمود به او هر چه را كه موجب روشنى چشم است

وَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلي آلِهِ الطَّاهِرينَ، وَعَلي اَوْلادِهِ الْمُنْتَجَبينَ،

و درود خدا بر او و بر خاندان پاكش و بر فرزندان برگزيده‌اش

وَعَلَي الْأَئِمَّةِ الرَّاشِدينَ، الَّذينَ اَمَروُا بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ،

و بر امامان راه يافته‌اش آنانكه امر به معروف و نهي از منكر كردند

وَفَرَضُوا عَلَيْنَا الصَّلَواتِ، وَاَمَروُا بِايتآءِ الزَّكوةِ، وَعَرَّفُونا صِيامَ شَهْرِ

و نمازها را بر ما واجب كرده و دستور پرداخت زكات را دادند و شناساندند به ما روزه ماه

رَمَضانَ، وَقِرائَةَ الْقُرْآنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، وَيَعْسُوبَ

رمضان و خواندن قرآن را سلام بر تو اي اميرمؤمنان و بزرگ و پيشواي

الدّينِ، وَقآئِدَ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بابَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

دين و ايمان و پيشرو سفيد رويان سلام بر تو اي دري كه از آن به خدا رسند سلام

عَلَيْكَ يا عَيْنَ اللَّهِ النَّاظِرَةَ، وَيَدَهُ الباسِطَةَ، وَاُذُنَهُ الْواعِيَةَ، وَحِكْمَتَهُ

بر تو اي ديده بيناي خدا و دست بازش و گوش نگهدار رازش و حكمت

الْبالِغَةَ، وَنِعْمَتَهُ السَّابِغَةَ، وَنِقْمَتَهُ الدَّامِغَةَ، اَلسَّلامُ عَلي قَسيمِ الْجَنَّةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسايش و نعمت شايانش و عذاب كوبنده‌اش سلام بر قسمت كننده بهشت

وَالنَّارِ، اَلسَّلامُ عَلي نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَي الْأَبْرارِ، وَنِقْمَتِهِ عَلَي الْفُجَّارِ،

و دوزخ سلام بر نعمت خدا بر نيكان و عذاب او بر بدكاران

اَلسَّلامُ عَلي سَيِّدِ الْمُتَّقينَ الْأَخْيارِ، اَلسَّلامُ عَلي اَخي رَسُولِ اللَّهِ،

سلام بر آقاي پرهيزكاران برگزيده سلام بر برادر رسول خدا

وَابْنِ عَمِّهِ وَزَوْجِ ابْنَتِهِ، وَالْمَخْلُوقِ مِنْ طينَتِهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْأَصْلِ

و پسر عمويش و شوهر دخترش و آفريده شده از طينتش سلام بر ريشه

الْقَديمِ، وَالْفَرْعِ الْكَريمِ، اَلسَّلامُ عَلَي الثَّمَرِ الْجَنِيِّ، اَلسَّلامُ عَلي اَبِي

قديم و شاخه كريم سلام بر ميوه چيده سلام بر

الْحَسَنِ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلي شَجَرَةِ طُوبى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهي، اَلسَّلامُ

حضرت ابوالحسن علي‌عليه السلام سلام بر درخت طوبى و سدرة المنتهي (درختهاي بهشتى) سلام

عَلي آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ، وَنُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، وَاِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، وَمُوسي كَليمِ

بر آدم برگزيده خدا و نوح پيغمبر خدا و ابراهيم خليل خدا و موسي هم سخن

اللَّهِ، وَعيسي رُوحِ اللَّهِ، وَمُحَمَّدٍ حَبيبِ اللَّهِ، وَمَنْ بَيْنَهُمْ مِنَ النَّبِيّينَ

خدا و عيسي روح خدا و محمد حبيب خدا و ساير كسانى‌كه در اين بين آمدند از پيمبران

وَالصِّدّيقينَ، وَالشُّهَداءِ وَالصَّالِحينَ، وَحَسُنَ اُولئِكَ رَفيقاً، اَلسَّلامُ

و صديقان و شهيدان و شايستگان و اينان نيكو رفيقانى هستند سلام

عَلي نُورِ الْأَنْوارِ، وَسَليلِ الْأَطْهارِ، وَعَناصِرِ الْأَخْيارِ، اَلسَّلامُ عَلي

بر نور انوار و نژاد پاكان و عناصر برگزيده سلام بر

والِدِ الْأَئِمَّةِ الْأَبْرارِ، اَلسَّلامُ عَلي حَبْلِ اللَّهِ الْمَتينِ، وَجَنْبِهِ الْمَكينِ،

پدر امامان نيكوكار سلام بر ريسمان محكم خدا و جانبدار پابرجايش

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي اَمينِ اللَّهِ فِي اَرْضِهِ وَخَليفَتِهِ،

و رحمت خدا و بركاتش سلام بر امين خدا در روي زمينش و جانشينش

وَالْحاكِمِ بِاَمْرِهِ، وَالْقَيِّمِ بِدينِهِ، وَالنَّاطِقِ بِحِكْمَتِهِ، وَالْعامِلِ بِكِتابِهِ،

و حاكم به فرمانش و سرپرست دينش و گوياي به حكمتش و عمل كننده به كتابش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَخِ الرَّسُولِ وَزَوْجِ الْبَتُولِ وَسَيْفِ اللَّهِ الْمَسْلُولِ، اَلسَّلامُ عَلي

برادر رسول و شوهر بتول و شمشير از نيام كشيده خدا سلام بر

صاحِبِ الدَّلالاتِ، وَالْا ياتِ الْباهِراتِ، وَالْمُعْجِزاتِ الْقاهِراتِ،

صاحب دليلها و نشانه‌هاي درخشان و معجزات كوبنده

وَالْمُنْجي مِنَ الْهَلَكاتِ، الَّذي ذَكَرَهُ اللَّهُ فى مُحْكَمِ الْا ياتِ، فَقالَ

و نجات بخش از نابوديها آنكس كه خدا در آيات محكم قرآن ذكرش كرده

تَعالى، وَاِنَّهُ فى اُمِّ الْكِتابِ لَدَيْنا لَعَلِيٌّ حَكيمٌ، اَلسَّلامُ عَلَي اسْمِ اللَّهِ

و فرموده: «و براستى او در اصل كتاب نزد ما علي و حكيم است» سلام بر نام پسنديده خدا

الرَّضي، وَوَجْهِهِ الْمُضيءِ، وَجَنْبِهِ الْعَلِيِّ. وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ

و مظهر تابانش و جانب والايش و رحمت خدا و بركاتش سلام

عَلي حُجَجِ اللَّهِ وَاَوْصِيآئِهِ، وَخآصَّةِ اللَّهِ وَاَصْفِيآئِهِ، وَخالِصَتِهِ وَاُمَنآئِهِ،

بر حجتهاي خدا و اوصياء آن حضرت و خاصان خدا و برگزيدگان او و بندگان خالصش و امانتدارهايش

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، قَصَدْتُكَ يا مَوْلايَ يا اَمينَ اللَّهِ وَحُجَّتَهُ، زائِراً

و رحمت خداو بركاتش آهنگ تو را كردم اي مولاي من اي امين خدا و حجت او براي زيارتت

عارِفاً بِحَقِّكَ، مُوالِياً لِاَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً لِاَعْدآئِكَ، مُتَقَرِّباً اِلَي اللَّهِ

و عارفم به حق تو و دوستدار دوستانت هستم و دشمن با دشمنانت و تقرب جوي به درگاه خدا

بِزِيارَتِكَ فَاشْفَعْ لى عِنْدَاللَّهِ رَبّي وَرَبِّكَ، فى خَلاصِ رَقَبَتى مِنَ

بوسيله زيارتت پس شفاعت كن براي من پيش خدا پروردگار من و پروردگار تو در نجات دادنم از

النَّارِ، وَقَضآءِ حَوآئِجي، حَوآئِجِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ پس خود را به قبر بچسبان

آتش دوزخ و برآوردن حاجاتم حاجات دنيا و آخرت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنَّكَ صادِقٌ اَمينٌ صِدّيقٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

اينكه توئي راستگوي امين راستي پيشه (اين سلامها) بر تود باد و رحمت خدا و بركاتش گواهي دهم كه براستي

طُهْرٌ طاهِرٌ مُطَهَّرٌ مِنْ طُهْرٍ طاهِرٍ مُطَهِّرٍ، اَشْهَدُ لَكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَوَلِيَ

تو پاك سرشت و پاك و پاكيزه از (پدران) پاكسرشت و پاك و پاكيزه و گواهي دهم براي تو اي ولي خدا و ولي

رَسُولِهِ بِالْبَلاغِ وَالْاَداءِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ جَنْبُ اللَّهِ وَبابُهُ، وَاَنَّكَ حَبيبُ اللَّهِ

رسولش كه (آنچه به عهده داشتي) رساندي و اداء كردي و گواهي دهم كه تو به حقيقت جانبدار (يا درجوار) خدائي

(نسبت بهاو مانند (

وَوَجْهُهُ الَّذي يُؤْتي مِنْهُ، وَاَنَّكَ سَبيلُ اللَّهِ، وَاَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ وَاَخُو

دري هستي (كه بوسيله تو به او رسند) و توئي حبيب خدا و روي او كه از آن رو بسويش روند و توئي راه خدا و توئي

بنده خدا و برادر

رَسُولِهِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، اَتَيْتُكَ مُتَقَرِّباً اِلَي اللَّهِ عَزَّوَجَلَ

رسول خدا صلي اللّه عليه و آله آمدهام بدركاهت تقرب جوي بسوي خداي عزوجل

بِزِيارَتِكَ، راغِباً اِلَيْكَ فِي الشِّفاعَةِ، اَبْتَغي بِشَفاعَتِكَ خَلاصَ رَقَبَتي

بوسيله زيارتت مشتاق به تو در شفاعتت و از شفاعت تو مي‌جويم آزادي خود را

مِنَ النَّارِ، مُتَعَوِّذاً بِكَ مِنَ النَّارِ، هارِباً مِنْ ذُنُوبِيَ الَّتي احْتَطَبْتُها عَلي

از آتش و پناههدهام به تو از آتش و گريزانم از گناهاني كه بر

ظَهْري، فَزِعاً اِلَيْكَ رَجآءَ رَحْمَةِ رَبّي اَتَيْتُكَ اَسْتَشْفِعُ بِكَ يا مَوْلايَ،

پشت خود بار كردهام پناه آوردهام به تو به اميد رحمت پروردگارم آمدهام تا تو را شفيع خود گيرم اي مولاي من

وَاَتَقَرَّبُ بِكَ اِلَي اللَّهِ لِيَقْضِيَ بِكَ حَوآئِجي، فَاشْفَعْ لي يا اَميرَ

و تقرب جويم بوسيله تو بدركاه خدا تا بدينوسيله حاجاتم را برآورد پس شفاعت كن برايم اي امير

الْمُؤْمِنينَ اِلَي اللَّهِ فَاِنّي، عَبْدُاللَّهِ وَمَوْلاكَ وَزائِرُكَ، وَلَكَ عِنْدَاللَّهِ

مؤمنان به درگاه خدا كه من بنده خدا و غلام تو و زائر توأم و تو را در پيش خدا

الْمَقامُ الْمَحْمُودُ، وَالْجاهُ الْعَظيمُ، وَالشَّأْنُ الْكَبيرُ، وَالشَّفاعَةُ الْمَقْبُولَةُ،

مقامي است شايسته و جاه و منزلتي است بزرگ و شأن و عظمتي است بسيار و شفاعتت پذيرفته است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَصَلِّ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود فرست بر اميرمؤمنان

عَبْدِكَ الْمُرْتَضي، وَاَمينِكَ الْاَوْفى، وَعُرْوَتِكَ الْوُثْقي، وَيَدِكَ الْعُلْيا،

بنده پسنديده‌ات و امانتدار باوفايت و دست‌آويز محكمت و دست بلندت

وَجَنْبِكَ الْاَعْلي، وَكَلِمَتِكَ الْحُسْنى، وَحُجَّتِكَ عَلَي الْوَري، وَصِدّيقِكَ

و جانب والايت و كلمه نيكويت و حجت تو بر خلق و بزرگترين راستگوي

الْاَكْبَرِ، وَسَيِّدِ الْاَوْصِياَءِ، وَرُكْنِ الْاَوْلِياَءِ، وَعِمادِ الْاَصْفِياَءِ، اَميرِ

تو و آقاي اوصياء و ركن اولياء و تكيه‌گاه برگزيدگان امير

الْمُؤْمِنينَ، وَيَعْسُوبِ الدّينِ، وَقُدْوَةِ الصّالِحينَ، وَاِمامِ الْمُخْلِصينَ،

مؤمنان و پادشاه دين و ايمان و پيشواي شايستگان و رهبر مخلصان آنكه (خدايش (

الْمَعْصُومِ مِنَ الْخَلَلِ، الْمُهَذَّبِ مِنَ الزَّلَلِ، الْمُطَهَّرِ مِنَ الْعَيْبِ، الْمُنَزَّهِ

از عيوب و خلل نگهداشته و از هر لغزشي پاك و از هر عيب پاكيزه و از شك

مِنَ الرَّيْبِ، اَخي نَبِيِّكَ، وَوَصِيِّ رَسُولِكَ، الْبآئِتِ عَلي فِراشِهِ

و ريب مبرا است برادر پيامبرت و وصي رسولت آنكه (در شب هجرت) در بستر او خوابيد

وَالْمُواسي لَهُ بِنَفْسِهِ، وَكاشِفِ الْكَرْبِ عَنْ وَجْهِهِ، الَّذي جَعَلْتَهُ، سَيْفاً

و جانش را براي او به كف گرفت و اندوه را از چهره‌اش دور ساخت آنكه قرارش دادي شمشيري بران

لِنُبُوَّتِهِ، وَآيَةً لِرِسالَتِهِ، وَشاهِداً عَلي اُمَّتِهِ، وَدِلالَةً عَلي حُجَّتِهِ،

براي پيامبري او و نشانه‌اي براي رسالتش و گواهي بر امتش و راهنمائي بر دليل و برهانش

وَحامِلاً لِرايَتِهِ، وَوِقايَةً لِمُهْجَتِهِ، وَهادِياً لاُِمَّتِهِ، وَيَداً لِبَاْسِهِ، وَتاجاً

و بر دوش كشنده پرچمش و سپري براي حفظ جانش و راهنمائي براي امتش ودست (ونيروئي) براي حمله ونبردش وتاجي

لِرَاْسِهِ، وَباباً لِسِرِّهِ، وَمِفْتاحاً لِظَفَرِهِ، حَتّي هَزَمَ جُيُوشَ الشِّرْكِ بِاِذْنِكَ،

بر سرش و دري براي رازش و كليدي براي پيروزيش تا اينكه سپاههاي شرك را به اذن تو

وَاَبادَ عَساكِرَ الْكُفْرِ بِاَمْرِكَ، وَبَذَلَ نَفْسَهُ فى مَرْضاةِ رَسُولِكَ،

منهزم ساخت و لشگرهاي مجهز را به فرمان تو نابود كرد و از بذل جان در راه تحصيل خوشنودي رسول تو

وَجَعَلَها وَقْفاً عَلي طاعَتِهِ، فَصَلِّ اللَّهُمَّ عَلَيْهِ صَلوةً دآئِمَةً باقِيَةً پس

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دريغ نكرد و آن را وقف طاعت او نمود پس درود فرست بر او درودي هميشگي و پايدار* * * * * * *

بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ، وَالشِّهابَ الثَّاقِبَ، وَالنُّورَ الْعاقِبَ، يا

* * *سلام بر تو اي ولى خدا و اي اخگر نافذ و روشنى دنباله‌دار اي

سَليلَ الْأَطآئِبِ، يا سِرَّ اللَّهِ اِنَّ بَيْنى وَبَيْنَ اللَّهِ تَعالى ذُنُوباً قَدْ اَثْقَلَتْ

نژاد پاكان اي راز خدا براستى بين من و خداي تعالى گناهانى است كه پشتم را

ظَهْري، وَلا يَأْتي عَلَيْها اِلاَّ رِضاهُ، فَبِحَقِّ مَنِ ائْتَمَنَكَ عَلي سِرِّهِ،

سنگين كرده و مورد بخشودگي قرار نگيرد جز بخشنودي او پس بحق آنكس كه تو را امين بر راز خويش قرار داده

وَاسْتَرْعاكَ اَمْرَ خَلْقِهِ، كُنْ لى اِلَي اللَّهِ شَفيعاً، وَمِنَ النَّارِ مُجيراً، وَعَلَي

و سرپرستى كار خلقش را از تو خواسته كه شفيع من شوي بدرگاه خدا و پناهم شوي از آتش دوزخ و در

الدَّهْرِ ظَهيراً، فَاِنّي عَبْدُاللَّهِ وَوَلِيُّكَ وَزآئِرُكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ پس شش

پيش‌آمدهاي روزگار پشت و پناهم باشي زيرا من بنده خدا و دوست تو و زائر تو هستم درود خدا بر تو باد * * * *

ركعت نماز زيارت بكن و هر دعا كه خواهي بكن و بگو اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدرگاه خدا در اين حاجتى كه دارم × × × × × × × × × × × × × × كه براستى او نزديك و اجابت كننده است *
* * * *

قبله كن و بخوان از اوّل دعا: يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ يا اَللَّهُ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ،

* * * * * * * * * * * * * * * * *اي خدا اي خدا اي خدا اي اجابت كننده دعاي

درماندگان

وَيا كاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبينَ. تا وَاصْرِفْنى بِقَضآءِ حاجَتى وَكِفايَةِ ما

و اي زداينده اندوه اندوهناكان × × و بازم گردان با حاجت برآورده و كفايت شدن آنچه

اَهَمَّنى هَمُّهُ مِنْ اَمْرِ دُنْياىَ وَآخِرَتي، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. پس‌ملتفت شو

به انديشه‌ام فرو برده اندوهش از كار دنيا و آخرتم اي مهربانترين مهربانان* * * * * * * * *

به جانب قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام وبگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، وَالسَّلامُ

* *سلام بر تو اي امير مؤمنان و سلام

عَلي اَبِى عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ، ما بَقيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ لا جَعَلَهُ اللَّهُ

بر حضرت اباعبداللّه الحسين تا من زنده‌ام و بجاي باشد شب و روز و قرار ندهد خدا

آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي لِزِيارَتِكُما، وَلا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنى وَبَيْنَكُما. مؤلّف گويد: كه

اين زيارتم را آخرين بار زيارتم از شما دو بزرگوار و جدا نكند خدا ميان من و شما را * * * * * * * *
* * * *

قبل از اين ذكر شد كه دعاي صفوان همان است كه مشهور شده به دعاي علقمه و بيايد ذكر آن در زيارت روز عاشورا انشاءاللّه .

زيارت هفتم

زيارتيست كه سيّد بن طاوُس در مصباح الزّائر نقل كرده به اين كيفيّت كه قصد كن باب‌السلام يعنى درگاه روضه

مقدسه اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه ضريح مقدس نمايان مي‌شود پس

بگو سي و چهار مرتبه: اَللَّهُ اَكْبَرُ و بگو:سَلامُ اللَّهِ وَسَلامُ مَلائِكَتِهِ الْمُقَرَّبينَ،

* * * * * * * *خدا بزرگتر است × × × سلام خدا و سلام فرشتگان مقربش

وَاَنْبِيآئِهِ الْمُرْسَلينَ، وَعِبادِهِ‌الصّالِحينَ، وَجَميعِ الشُّهَدآءِ وَالصِّدّيقينَ

و پيمبران مرسلش و بندگان شايسته‌اش و تمام شهيدان و راستگويان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلي آدَمَ صِفْوَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي

بر تو اي اميرمؤمنان سلام بر آدم برگزيده خدا سلام بر

نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُوسي

نوح پيامبر خدا سلام بر ابراهيم خليل خدا سلام بر موسي

كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي عيسي روُحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدٍ حَبيبِ اللَّهِ،

هم سخن خدا سلام بر عيسي روح خدا سلام بر محمد حبيب خدا

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي اسْمِ اللَّهِ الرَّضِيِّ، وَوَجْهِهِ الْعَلِيِّ،

و رحمت خدا و بركاتش سلام بر نام پسنديده خدا و جمال والايش

وَصِراطِهِ السَّوِيِّ، اَلسَّلامُ عَلي الْمُهَذَّبِ الصَّفِيِّ، اَلسَّلامُ عَلي اَبِي

و راه هموارش سلام بر بنده پاكيزه با صفا سلام بر ابى

الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي خالِصِ

الحسن علي بن ابى طالب و رحمت خدا و بركاتش سلام بر خالص

الْأَخِلّآءِ، اَلسَّلامُ عَلي الْمَخْصُوصِ بِسَيِّدَةِ النِّسآءِ، اَلسَّلامُ عَلَي

دوستان سلام بر آنكس كه مخصوص گشت به همسري بانوي زنان (جهانيان) سلام بر

الْمَوْلُودِ فِي الْكَعْبَةِ الْمُزَوَّجِ فِي السَّمآءِ، اَلسَّلامُ عَلي اَسَدِ اللَّهِ فِي

متولد شده در كعبه و تزويج شده در آسمان سلام بر شير خدا در

الْوَغي، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ شُرِّفَتْ بِهِ مَكَّةُ وَمِنى، اَلسَّلامُ عَلي صاحِبِ

ميدان جنگ سلام بر آنكس كه مكه و منى به او شرف يافت سلام بر صاحب

الْحَوْضِ وَحامِلِ اللِّوآءِ، اَلسَّلامُ عَلي خامِسِ اَهْلِ الْعَبآءِ، اَلسَّلامُ

حوض وپرچمدار (اسلام) سلام بر پنجمين نفر اهل عباء سلام

عَلَي الْبآئِتِ عَلي فِراشِ النَّبِيِّ، وَمُفْديهِ بِنَفْسِهِ مِنَ الْأَعْداءِ، اَلسَّلامُ

بر آنكس كه در بستر پيامبر خدا خوابيد و جانش را فداي او كرد در برابر دشمنان سلام

عَلي قالِعِ بابِ خَيْبَرَ، وَالدّاحي بِهِ فِي الْفَضآءِ، اَلسَّلامُ عَلي مُكَلِّمِ

بر كَننده در خيبر و پرت كُننده آن در فضا سلام بر تكلم كننده

الْفِتْيَةِ فِي كَهْفِهِمْ بِلِسانِ الْأَنْبِيآءِ، اَلسَّلامُ عَلي مُنْبِعِ الْقَليبِ فِي الْفَلا،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

با اصحاب کهف در میان کهفشان به زبان پیمبران سلام بر بیرون آورنده آب از چاه در بیابان خشك

اَلسَّلامُ عَلي قالِعِ الصَّخْرَةِ وَقَدْ عَجَزَ عَنْهَا الرِّجالُ الْاَشِدَّآءُ، اَلسَّلامُ

سلام بر کننده سنگ سختی که مردان نیرومند از کندنش عاجز شدند سلام

عَلي مُخاطِبِ الثُّعْبانِ عَلي مِنْبَرِ الْكُوفَةِ بِلِسانِ الفُصَحآءِ، اَلسَّلامُ

بر سخن گوینده بااژدها بر بالاي منبر کوفه به زبان فصیح سلام

عَلي مُخاطِبِ الذِّئْبِ وَمُكَلِّمِ الْجُمْجُمَةِ بِالنَّهْرَوانِ وَقَدْ نَخِرَتِ

بر سخن گوینده با گرگ و تکلم کننده با جمجمه مرده در نهروان پس از آنکه استخوانهایش

الْعِظامُ بِالْبِلا اَلسَّلامُ عَلي صاحِبِ الشَّفاعَةِ فِى يَوْمِ الْوَرْي،

پوسیده شده بود سلام بر صاحب شفاعت در روز آخرت

وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي الْاِمامِ الزَّكِيِّ حَليفِ الْمِحْرابِ،

و رحمت خدا و برکاتش سلام بر آن پیشواي پاکیزه و ملازم محراب عبادت

اَلسَّلامُ عَلي صاحِبِ الْمُعْجِزِ الْباهِرِ وَالنَّاطِقِ بِالْحِكْمَةِ وَالصَّوابِ،

سلام بر صاحب معجزه روشن و گویاي به حکمت و درستی

اَلسَّلامُ عَلي مَنْ عِنْدَهُ تَأْويلُ الْمُحْكَمِ وَالْمُتَشابِهِ وَعِنْدَهُ اُمُّ

سلام بر کسي که نزد او است تأویل محکم و متشابه قرآن و پیش او است

الْكِتابِ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ رُدَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ حينَ تَوارَتْ

دفتر اصلي سلام برآنکس که خورشید براي او برگشت پس از آنکه غروب

بِالْحِجابِ، اَلسَّلامُ عَلي مُحْيِي اللَّيْلِ الْبَهيمِ بِالتَّهَجُّدِ وَالْاِكْتِيابِ،

کرده بود سلام بر زنده دارنده شب تاریك به تهجد و زاري

اَلسَّلامُ عَلي مَنْ خاطَبَهُ جَبْرَئيلُ بِاِمْرَةِ الْمُؤْمِنينَ بِغَيْرِ اِرْتِيابٍ،

سلام بر آنکس که بدون تردید صدایش زد جبرئیل به نام امیر مؤمنان

وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي سَيِّدِ السَّاداتِ، اَلسَّلامُ عَلي

و رحمت خدا و برکاتش سلام بر آقاي بزرگان سلام بر

صاحِبِ الْمُعْجِزاتِ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ عَجِبَ مِنْ حَمَلاتِهِ فِي

صاحب معجزات سلام برآنکس که درشگفت شدند از حمله‌هایش در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْحُرُوبِ مَلآئِكَةُ سَبْعِ سَمواتٍ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ ناجَي الرَّسُولَ

جنگها فرشتگان هفت آسمان سلام بر آنكس كه با رسول خدا راز گفت

فَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْ نَجْواهُ صَدَقاتٍ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ الْجُيُوشِ

و براي رازگوئيش صدقه‌ها داد سلام بر فرمانده سپاهها

وَصاحِبِ الْغَزَواتِ، اَلسَّلامُ عَلي مُخاطِبِ ذِئْبِ الْفَلَواتِ، اَلسَّلامُ

و صاحب جنگها سلام بر سخن گوي با گرگهاي بيابان سلام

عَلي نُورِ اللَّهِ فِي الظُّلُماتِ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ رُدَّتْ لَهُ الشَّمْسُ

بر نور خدا در تاريكيها سلام بر آنكس كه خورشيد برايش بازگشت

فَقَضي، ما فاتَهُ مِنَ الصَّلوةِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ

پس نمازش را كه قضا شده بود بجاي آورد و رحمت خدا و بركاتش سلام بر امير

الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلي سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلي اِمامِ الْمُتَّقينَ،

مؤمنان سلام بر آقاي اوصياء سلام بر پيشواي پرهيزكاران

اَلسَّلامُ عَلي وارِثِ عِلْمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلي يَعْسُوبِ الدّينِ،

سلام بر وارث علم پيمبران سلام بر پادشاه دين

اَلسَّلامُ عَلي عِصْمَةِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلي قُدْوَةِ الصَّادِقينَ،

سلام بر نگهدار مؤمنان سلام بر مقتداي راستگويان

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي حُجَّةِ الْأَبْرارِ، اَلسَّلامُ عَلي اَبِي

و رحمت خدا و بركاتش سلام بر حجت نيكان سلام بر پدر

الْأَئِمَّةِ الْأَطْهارِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمَخْصُوصِ بِذِي الْفَقارِ، اَلسَّلامُ عَلي

امامان پاك سلام بر آنكس كه به ذوالفقار مخصوص گشت سلام بر

ساقي اَوْلِيآئِهِ مِنْ حَوْضِ النَّبِيِّ الْمُخْتارِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مَا

سيراب كننده دوستان خود از حوض پيامبر مختار صلي اللّه عليه و آله تا

اطَّرَدَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، اَلسَّلامُ عَلَي النَّبَأِ الْعَظيمِ، اَلسَّلامُ عَلي مَنْ اَنْزَلَ

از پي هم درآيد شب و روز سلام بر آن خبر بزرگ سلام بر آنكس كه خدا درباره‌اش نازل فرمود :

اللَّهُ فيهِ، وَاِنَّهُ فِي اُمِّ الْكِتابِ لَدَيْنا لَعَلِيٌّ حَكيمٌ، اَلسَّلامُ عَلي صِراطِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

»و براستى او در دفتر اصلي نزد ما علي و حكيم است» سلام بر راه راست

اللَّهِ الْمُسْتَقيمِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمَنْعُوتِ فِي التَّوْريةِ وَالْأِنْجيلِ وَالْقُرْآنِ

خدا سلام بر آنكس كه وصفش شده در تورات و انجيل و قرآن

الْحَكيمِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ پس مي‌اندازي خود را بر ضريح و مي‌بوسي آن را و

حكمت‌آموز و رحمت خدا و بركاتش بر او باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به درگاهش و شفاعت جوئي به تو در نزد او پس من اكنون به آستان تو فرود آمده و تو را در نزد خدا جاه

عَظيمٌ وَمَقامٌ كَريمٌ فَاشْفَعْ لى عِنْدَ اللّهِ رَبِّكَ يا مَوْلايَ. پس ببوس ضريح

و منزلتى بزرگ و مقامي شايسته است پس شفاعت كن براي من در پيش خدا كه پروردگار تو است اي مولاي من * * *

را و روي خود را به قبله كن و بگو: اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ يا اَسْمَعَ السَّامِعينَ،

* * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا من به درگاه تو تقرب جويم اي شنواترين شنوايان

وَيا اَبْصَرَ النّاظِرينَ، وَيا اَسْرَعَ الْحاسِبينَ، وَيا اَجْوَدَ الْأَجْوَدينَ،

و اي بيناترين بينايان و اي سريعترين حسابگران و اي سخي‌ترين سخاوتمندان

بِمُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، رَسُولِكَ اِلَي الْعالَمينَ، وَبِاَخيهِ وَابْنِ عَمِّهِ

به حق محمد خاتم پيمبران فرستاده و رسول تو بسوي جهانيان و به حق برادر و پسر عمويش

الْأَنْزَعِ الْبَطينِ، الْعالِمِ الْمُبينِ، عَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَالْحَسَنِ

آن آقاي بازپيشانى فراخ سينه آن داناي آشكار كننده يعنى «علي» اميرمؤمنان و به حق حسن

وَالْحُسَيْنِ الْأَمامَيْنِ الشَّهيدَيْنِ، وَبِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعابِدينَ،

و حسين دو پيشواي شهيد و به علي بن الحسين زيب پرستش كنندگان

وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ باقِرِ عِلْمِ الْأَوَّلينَ، وَبِجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ زَكِيِ

و به محمد بن علي شكافنده دانش پيشينيان و به جعفر بن محمد آن پاكيزه

الصِّدِّيقينَ، وَبِمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ الْكاظِمِ الْمُبينِ، وَحَبيسِ الظّالِمينَ،

در ميان راستگويان و به موسي بن جعفر فرو برنده خشم و آشكار كننده حق و زندانى ستمكاران

وَبِعَلِيِّ بْنِ مُوسَي الرِّضَا الْأَمينِ، وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَوادِ عَلَمِ

و به علي بن موسي آن راضي به مقدّارت حق و امين او و به محمد بن علي جواد مشعل راه

الْمُهْتَدينَ، وَبِعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَرِّ الصّادِقِ سَيِّدِ الْعابِدينَ، وَبِالْحَسَنِ

يافتگان و به علي بن محمد آن نيكوكار راستگو و آقاي عبادت‌كنندگان و به حسن

بْنِ عَلِيٍّ الْعَسْكَري وَلِيِّ الْمُؤْمِنينَ، وَبِالْخَلَفِ الْحُجَّةِ صاحِبِ الْأَمْرِ

بن علي عسكري زمامدار مؤمنان و به يادگار شايسته حجت حق صاحب‌الامر

مُظْهِرِ الْبَراهينِ، اَنْ تَكْشِفَ ما بى مِنَ الْهُمُومِ، وَتَكْفِيَنى شَرَّ الْبَلآءِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آشكاركننده برهانها كه بگشائي از من اندوههايم را و كفايت كنی از من بلاي
الْمَحْتُومِ، وَتُجيرَنی مِنَ النَّارِ ذاتِ السَّمُومِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .
حتمي را و پناهم دهي از آتش گدازنده دوزخ به رحمتت اي مهربانترين مهربانان
پس دعا كن براي هر چه بخواهي و وداع نما آن‌حضرت را وبرگرد مؤلف گويدكه سيّد عبدالكريم بن طاوُس در فَرْحَةُالغَريّ روايت كرده كه حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام وارد كوفه شد و داخل شد در مسجد آن و در مسجد بود اَبُوحمزه ثمالی كه از زاهدين اهل كوفه و مشايخ آنجا بود پس حضرت دو ركعت نماز گذاشت ابوحمزه گفت نشنيدم لهجه‌اي پاكيزه‌تر از او نزديكش رفتم تا بشنوم چه مي‌گويد شنيدم مي‌گويد «اِلهي اِنْ كانَ قَدْ عَصَيْتُكَ فَاِنّي قَدْ اَطَعْتُكَ فی اَحَبِّ الْاَشْياءِ اِلَيْكَ» و اين دعائي است معروف مؤلّف گويد كه ذكر اين دعا بعد از اين در اعمال كوفه بيايد و آنكه ابوحمزه گفت كه آن بزرگوار آمد نزد ستون هفتم و نعلين را كند و ايستاد و دستها را تا برابر گوش بلند كرد و تكبيري گفت كه جميع موهاي بدن من از دَهْشَت آن راست ايستاد پس چهار ركعت نماز گذارد و ركوع و سجودش را نيكو به عمل آورد پس اين دعا را خواند «اِلهي اِنْ كُنْتُ قَدْ عَصَيْتُكَ» تا آخر دعا و موافق روايت سابقه آن بزرگوار برخاست و رفت ابوحمزه گفت كه من عقب او رفتم تا مناخ كوفه و آن مكانی بود كه شتران را در آنجا مي‌خوابانيدند ديدم در آنجا غلام سياهي است و با او است شتر گزيده و ناقه گفتم با او اي سياه اين مرد كيست گفت «اَوَيَخْفي عَلَيْكَ شَمائِلُهُ» از سيما و شمايلش او را نشناختی او عليّ بن الحسين است ابوحمزه گفت پس خود را انداختم روي قدمهاي آن حضرت بوسيدم آن را كه آن جناب نگذاشت و با دست خود سر مرا بلند كرد و فرمود مكن سجود نشايد مگر براي خداوند عزوجلّ گفتم يابن رسول‌اللّه براي چه اينجا آمديد فرمود كه از براي آنچه كه ديدي يعنی نماز در مسجد كوفه و اگر مردم بدانند كه چه فضيلتی است در آن بيايند بسوي آن اگرچه به روش كودكان خود را بر زمين كشند يعنی بيايند هر چند در نهايت سختی باشد راه رفتن بر ايشان مانند اطفالی‌كه راه نيفتاده‌اند نشسته حركت مي‌نمايند پس فرمود آيا ميل‌داري كه زيارت كنی با من قبر جدّم عليّ بن ابيطالب‌عليه السلام را گفتم بلي پس حركت فرمود و من در سايه ناقه او بودم و حديث مي‌كرد مرا تا رسيديم بِغَرِيَّيْن و آن بقعه‌اي بود سفيد كه نور آن مي‌درخشيد پس از شتر خويش پياده شد و دو طرف روي خود را بر آن زمين گذاشت و فرمود اي ابا حمزه اين قبر جدّ من عليّ بن ابيطالب‌عليه السلام است پس زيارت كرد آن حضرت را به زيارتي‌كه اوّل آن «اَلسَّلامُ عَلَي اسْمِ اللّهِ الرَّضيِّ وَنُورِ وَجْهِهِ الْمُضيئ»است پس وداع كرد با آن قبر مطهّر و رفت بسوي مدينه و من برگشتم بسوي كوفه مؤلّف گويد كه از ذكر نكردن سيّد اين زيارت را در فَرْحَة تأسف مي‌خوردم و در جستجوي آن بودم تا اينكه يك‌يك زياراتي كه براي حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام نقل شده ملاحظه كردم زيارتي كه در اوّل آن اين دو جمله باشد نيافتم مگر اين زيارت شريف كه جمله اوّلش موافق است و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جمله دوّم مختلف پس شايد كه اين زيارت همان زيارت باشد و اين اختلاف چندان ضرر ندارد واگر گويي كه اوّل اين زيارت «سَلامُ اللَّهِ وَ سَلامُ مَلآئِكَتِهِ» است نه «اَلسَّلامُ عَلَي اِسْمِ اللَّهِ الرَّضِيِّ» گوئيم اوّل‌زيارت همان «اَلسَّلامُ عَلَي اسْمِ اللَّهِ الرَّضيِّ» است و سلام‌هاي سابق به منزله اذن دخول و طلب رخصت است و شاهد بر اين مطلب تطبيق اين زيارتست با زيارت روز مولود كه كمال مشابهت را با هم دارند رجوع كن به آنجا تا بر تو معلوم شود و نيز بدانكه در زيارت ششم و زيارت روز مولود اين دو جمله بدون لفظ نور مي‌باشد امّا نه در اوّل زيارت واللَّهُ العالِمُ وبالجمله ما را از زيارات مطلقه همين هفت زيارت كه نقل كرديم كافي است و اگر كسي بيش از اين خواسته باشد بخواند زيارات جامعه را و بخواند نيز زيارت مبسوطي را كه بعد از اين براي روز غدير نقل مي‌كنيم زيرا كه روايت شده بخواندن آن زيارت در هر وقت و در هر كجا كه شخص باشد و بايد غنيمت شمرد زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و نماز در آن حرم مطهر را زيرا كه نماز در نزد آن بزرگوار مقابل دويست هزار نماز است و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه زيارت كند امام مفترض‌الطّاعه را و نماز گذارد نزد او چهار ركعت نوشته شود براي او حجّه و عمره و ما در هَدِيَّةُ الزّائرين اشاره كرديم به فضيلت مجاورت قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام لكن بشرط آنكه مجاور حَقِ جوار آن حضرت را ملحوظ داشته باشد و اين مطلب بسيار مشكلي است كه براي هركس ممكن نيست و مقام را مقتضي ذكر آن نيست طالبين رجوع كنند به كلمه طيّبه .

ذكر وداع اميرالمؤمنين‌عليه السلام

چون خواستي وداع كني آن حضرت را بخوان اين وداع را كه بعد از زيارت پنجم مذكور دركتب علما نقل شده :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ وَاسْتَرْعيكَ وَاَقْرَءُ عَلَيْكَ

سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش تو را مي‌سپارم به خدا و از تو سرپرستي خواهم و بر

السَّلامَ، آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرُّسُلِ وَبِما جآئَتْ بِهِ وَدَعَتْ اِلَيْهِ وَدَلَّتْ عَلَيْهِ فَاكْتُبْنا مَعَ

تو سلام فرستم ايمان آورديم به خدا و به رسولان او و بدانچه آنان از جانب خدا آورده و بدان دعوت كردند و بر آن راهنمائي

الشّاهِدينَ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتي اِيّاهُ، فَاِنْ تَوَفَّيْتَنى

نمودند پس خدايا ما را در زمره گواهان بنويس خدايا قرار مده اين زيارت را آخرين زيارت من از اين بزرگوار و اگر مرا پيش از

قَبْلَ ذلِكَ، فَاِنّي اَشْهَدُ فى مَماتي عَلي ما شَهِدْتُ عَلَيْهِ فى حَيوتي، اَشْهَدُ اَنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن بميرانى پس من گواهي دهم در مردنم همان گواهي را كه در زندگيم بدان گواهي داده‌ام گواهي دهم كه

اَميرَ الْمُؤْمِنينَ عَلِيّاً، وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، وَعَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِي

امير مؤمنان علي و حسن و حسين و علي بن الحسين و محمد بن علي

وَجَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، وَعَلِيَّ بْنَ مُوسي، وَمُحَمَّدَ بْنَ

و جعفر بن محمد و موسي بن جعفر و علي بن موسي و محمد بن

عَلِيٍّ، وَعَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، وَالْحُجَّةَ بْنَ الْحَسَنِ،

علي و علي بن محمد و حسن بن علي و حجة بن الحسن

صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ اَئِمَّتى، وَاَشْهَدُ اَنَّ مَنْ قَتَلَهُمْ وَحارَبَهُمْ

كه درودهاي تو بر همگي ايشان باد امامان من هستند و گواهي دهم كه هر كه بكُشد ايشان را و بجنگد با ايشان

مُشْرِكُونَ، وَمَنْ رَدَّ عَلَيْهِمْ فى اَسْفَلِ دَرَكٍ مِنَ الْجَحيمِ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مَنْ

مشرك است و هر كه ردّ كند آنان را در پايين‌ترين طبقه دوزخ است و گواهي دهم كه هر كه

حارَبَهُمْ لَنا اَعْدآءٌ وَنَحْنُ مِنْهُمْ بُرَءآؤُ، وَاَنَّهُمْ حِزْبُ الشَّيْطانِ، وَعَلي

با ايشان بجنگد دشمن ما است و ما از آنها بيزاريم و آنان از دار و دسته شيطان هستند و بر

مَنْ قَتَلَهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلآئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعينَ، وَمَنْ شَرِكَ فيهِمْ

كشندگانشان لعنت خدا و فرشتگان و همه مردم باد و هم بر كسانى‌كه شريك در خون

وَمَنْ سَرَّهَ قَتْلَهُمْ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بَعْدَ الصَّلوةِ وَالتَّسْليمِ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي

آنها شده و از كشتنشان شاد گشتند خدايا از تو خواهم پس از درود و سلام كه درود فرستى بر

مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفاطِمَةَ، وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَعَلِيٍّ وَمُحَمَّدٍ، وَجَعْفَرٍ وَمُوسي،

محمد و علي و فاطمه و حسن و حسين و علي و محمد و جعفر و موسي

وَعَلِيٍّ وَمُحَمَّدٍ، وَعَلِيٍّ وَالْحَسَنِ وَالْحُجَّةِ، وَلا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتِه،

و علي و محمد و علي و حسن و حضرت حجت و قرار ندهي آخرين بارِ زيارتم

فَاِنْ جَعَلْتَهُ فَاحْشُرْنى مَعَ هؤُلآءِ الْمُسَمّينَ الْاَئِمَّةِ، اَللّهُمَّ وَذَلِّلْ قُلُوبَنا لَهُمْ

از اين بزرگوار و اگر چنين كنى پس مرا با اين نامبردگان كه امامان منند محشور گردان خدايا رام گردان دلهاي ما را به

بِالطّاعَةِ وَالْمُناصَحَةِ وَالْمَحَبَّةِ، وَحُسْنِ الْمُوازَرَةِ وَالتَّسْليمِ .

فرمانبرداري ايشان و خيرخواهي و دوستى و خوش خدمتى و تسليم شدن براي آنها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مقصد دُويّم

در زيارات مخصوصه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و آنها چند زيارت است اوّل زيارت روز غدير است كه روايت شده از حضرت امام رضا عليه السلام كه به ابن ابي نصر فرمود اي ابن ابي نصر هر جا كه باشي حاضر شو در روز غدير نزد قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام بدرستي كه حقّ تعالي مي‌آمرزد در اين روز از مرد مؤمن و زن مؤمنه گناه شصت ساله را و آزاد مي‌كند از آتش جهنّم دو برابر آنچه آزاد كرده است در ماه رمضان و در شب قدر و شب فطر «الخبر» و بدان‌كه براي اين روز شريف چند زيارت نقل شده اوّل زيارت امين اللّه كه در زيارت دويّم مطلقه گذشت دويّم زيارتي است كه به سندهاي معتبره از حضرت امام علي نقي‌عليه السلام نقل شده كه زيارت كردند حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را به آن در روز غدير در سالي كه معتصم آن حضرت را طلبيده بود وكيفيّت آن چنان است كه چون اراده زيارت نمائي بايست بر دَرِ قُبّه منوّره و رخصت طلب‌نما و شيخ شهيد گفته‌كه غسل مي‌كني وپاكترين جامه‌هاي خودرامي‌پوشي واذن‌دخول‌مي‌طلبي مي‌گوئي «اَللّهُمَّ اِنّي وَقَفْتُ عَلي بابٍ» و اين همان اذن دخول اوّل است كه ما در اوّل باب نقل كرديم پس پاي راست را مقدّم دار و داخل شو و برو به نزديك ضريح مقدّس و پشت به

قبله در برابر ضريح بايست وبگو:اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللّهِ خاتَمِ النَّبِيّينَ،

* * * * * * * * * * * * * * *سلام بر محمد رسول خدا خاتم پيمبران

وَسَيِّدِ الْمُرْسَلينَ، وَصَفْوَةِ رَبِّ الْعالَمينَ، اَمينِ اللّهِ عَلي وَحْيِهِ

و آقاي رسولان و برگزيده پروردگار جهانيان امين خدا بر وحيش

وَعَزآئِمِ اَمْرِهِ، وَالْخاتِمِ لِما سَبَقَ، وَالْفاتِحِ لِمَا اسْتُقْبِلَ، وَالْمُهَيْمِنِ عَلي

و فرمانهاي حتمي‌اش و ختم كننده آنچه از پيش گذشته و گشاينده آنچه پس از او آيد و گواه و نگهبان بر

ذلِكَ كُلِّهِ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ وَصَلَواتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي

همه آنها و رحمت خدا و بركاتش و درودها و تحياتش و سلام بر

اَنْبِيآءِ اللّهِ وَرُسُلِهِ وَمَلآئِكَتِهِ الْمُقَرَّبينَ، وَعِبادِهِ الصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ

پيمبران خدا و رسولانش و فرشتگان مقربش و بندگان شايسته‌اش سلام

عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، وَسَيِّدَ الْوَصِيّينَ وَوارِثَ عِلْمِ النَّبِيّينَ، وَوَلِيَ

بر تو اي امير مؤمنان و آقاي اوصياء و وارث دانش پيمبران و ولي

رَبِّ الْعالَمينَ، وَمَوْلايَ وَمَوْلَي الْمُؤْمِنينَ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پروردگار جهانيان و سرور من و سرور مؤمنان و رحمت خدا و بركاتش

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، يا اَمينَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ،

سلام بر تو اي مولاي من اي امير مؤمنان اي امين خدا در زمينش

وَسَفيرَهُ فى خَلْقِهِ، وَحُجَّتَهُ الْبالِغَةَ عَلي عِبادِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا دينَ

و سفيرش در ميان خلق و حجت رساي او بر بندگانش سلام بر تو اي آئين

اللَّهِ الْقَويمَ وَصِراطَهُ الْمُسْتَقيمَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبَأُ الْعَظيمُ، الَّذي

محكم خدا و راه راستش سلام بر تو اي خبر عظيمي كه مردم

هُمْ فيهِ مُخْتَلِفُونَ وَعَنْهُ يُسْئَلُونَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ،

در آن اختلاف كرده و از آن بازخواست شوند سلام بر تو اي امير مؤمنان

آمَنْتَ بِاللَّهِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ، وَصَدَّقْتَ بِالْحَقِّ وَهُمْ مُكَذِّبُونَ،

ايمان آوردي به خدا در آن وقت كه مردم مشرك بودند و تصديق كردي حق را در هنگامي كه آنها تكذيب كردند

وَجاهَدْتَ وَهُمْ مُحْجِمُونَ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدّينَ، صابِراً

و پيكار كردي در آنگاه كه آنان خود را واپس كشيدند و پرستش كردي خدا را مخلصانه در دين و شكيبا

مُحْتَسِباً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَلا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَي الظّالِمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

و پاداش جو تا آنگاه كه مرگت فرا رسيد اي لعنت خدا بر ستمكاران سلام بر تو

يا سَيِّدَ الْمُسْلِمينَ، وَيَعْسُوبَ الْمُؤْمِنينَ، وَاِمامَ الْمُتَّقينَ، وَقآئِدَ الْغُرِّ

اي آقاي مسلمانان و پادشاه مؤمنان و پيشواي پرهيزكاران و مقتداي

الْمُحَجَّلينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَخُو رَسُولِ اللَّهِ وَوَصِيُّهُ،

سفيد رويان و رحمت خدا و بركاتش گواهي دهم كه براستي توئي برادر رسول خدا و وصي او

وَوارِثُ عِلْمِهِ وَاَمينُهُ عَلي شَرْعِهِ، وَخَليفَتُهُ فى اُمَّتِهِ، وَاَوَّلُ مَنْ آمَنَ

و وارث دانشش و امين او بر شريعت و احكامش و جانشين او در امتش و نخستين كسي كه ايمان آورد

بِاللَّهِ، وَصَدَّقَ بِما اُنْزِلَ عَلي نَبِيِّهِ، وَاَشْهَدُ اَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ عَنِ اللَّهِ ما اَنْزَلَهُ

به خدا و تصديق كرد آنچه را بر پيامبرش نازل گشت و گواهي دهم كه او بخوبى رساند آنچه را خدا درباره‌ات نازل فرموده

فيكَ، فَصَدَعَ بِاَمْرِهِ، وَاَوْجَبَ عَلي اُمَّتِهِ فَرْضَ طاعَتِكَ وَوِلايَتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بود و دستورش را با صداي بلند به مردم رساند و واجب كرد بر امتش لزوم پيروي تو و ولايتت را

وَعَقَدَ عَلَيْهِمُ الْبَيْعَةَ لَكَ، وَجَعَلَكَ اَوْلى بِالْمُؤْمِنينَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ، كَما

و عقد و بيعت تو را براي آنها بست و تو را نسبت به مؤمنان سزاوارتر از خودشان قرار داد

جَعَلَهُ اللَّهُ كَذلِكَ، ثُمَّ اَشْهَدَ اللَّهَ تَعالى عَلَيْهِمْ، فَقالَ اَ لَسْتُ قَدْ بَلَّغْتُ،

چنانچه خدا چنان مقرر كرده بود و سپس خداي تعالى را بر اين مطلب گواه گرفت و فرمود: آيا بخوبى نرساندم؟

فَقالُوا اَللّهُمَّ بَلي، فَقالَ اَللّهُمَّ اشْهَدْ وَكَفي بِكَ شَهيداً، وَحاكِماً بَيْنَ

گفتند: خدايا چرا. فرمود: بار خدايا گواه باش و كافى است گواه بودن تو و حكمرانيت در ميان

الْعِبادِ، فَلَعَنَ اللَّهُ جاحِدَ وِلايَتِكَ بَعْدَ الْاِقْرارِ، وَناكِثَ عَهْدِكَ بَعْدَ

بندگان پس لعنت كند خدا منكر ولايت و فرمانروائي تو را پس از اقرار و شكننده پيمانت را پس از

الْميثاقِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ تَعالى، وَاَنَّ اللَّهَ تَعالى مُوفٍ لَكَ

بستن پيمان و گواهي دهم كه تو براستى به عهد خداي تعالى وفا كردي و به حقيقت خداي تعالى وفاكننده است درباره تو

بِعَهْدِهِ وَمَنْ اَوْفى بِما عاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ، فَسَيُؤْتيهِ اَجْراً عَظيماً، وَاَشْهَدُ

به عهد خويش و هركس وفا كند بدان پيمانى كه با خدا بسته است پس خدا پاداش بزرگي به او خواهد داد و گواهي دهم

اَنَّكَ اَميرُ الْمُؤْمِنينَ، الْحَقُّ الَّذي نَطَقَ بِوِلايَتِكَ التَّنْزيلُ، وَاَخَذَ لَكَ

كه براستى توئي امير مؤمنان بر حق كه قرآن درباره ولايتت گويا شد و

الْعَهْدَ عَلَي الْاُمَّةِ بِذلِكَ الرَّسُولُ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَعَمَّكَ وَاَخاكَ الَّذينَ

رسول خدا از امت خود در اين باره پيمان گرفت و گواهي دهم كه به حقيقت تو و عمويت (حمزه) و برادرت (جعفر (

تاجَرْتُمُ اللَّهَ بِنُفُوسِكُمْ، فَاَنْزَلَ اللَّهُ فيكُمْ، اِنَّ اللَّهَ اشْتَري مِنَ الْمُؤْمِنينَ

سودا كرديد با خدا بوسيله جانهاي خود پس خدا درباره‌تان نازل كرد: «همانا خدا خريد از مؤمنان

اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ، يُقاتِلُونَ فى سَبيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ

جانها و مالهاشان را كه (در عوض) بهشت از آنها باشد كارزار كنند در راه خدا پس بكشند

وَيُقْتَلُونَ، وَعْداً عَلَيْهِ حَقّاً فِي التَّوْريةِ وَالْاِنْجيلِ وَالْقُرْآنِ، وَمَنْ

و كشته شوند وعده‌اي است كه بر او محقق گشته در تورات و انجيل و قرآن و كيست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَوْفى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ، فَاسْتَبْشِروُا بِبَيْعِكُمُ الَّذي بايَعْتُمْ بِهِ، وَذلِكَ هُوَ

که وفادارتر باشد به عهد خود از خدا پس شادمان باشيد به معامله خويش که انجام داديد که اين

الْفَوْزُ الْعَظيمُ، التَّآئِبُونَ الْعابِدوُنَ الْحامِدوُنَ، السَّآئِحُونَ الرَّاكِعُونَ

کامیابی بزرگي است، توبه گرانی هستند پرستش کننده و ستايشگر و روزه‌دار (يا سفر کننده براي طلب علم) و رکوع کننده

السَّاجِدُونَ، الْامِرُونَ بِالْمَعْروُفِ، وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَالْحافِظُونَ

و سجده‌گزار و وادار کننده به معروف و بازدارنده از منکر و نگهبانان

لِحُدوُدِ اللَّهِ، وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنينَ، اَشْهَدُ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَنَّ الشَّآكَّ فيكَ

حدود خدا و نويد ده به مؤمنان» گواهي دهم اي امير مؤمنان که هر که درباره تو شك و ترديد به خود راه دهد

ما آمَنَ بِالرَّسُولِ الْأَمينِ، وَاَنَّ الْعادِلَ بِكَ غَيْرَكَ عانِدٌ عَنِ الدّينِ

به رسول امين ايمان نياورده و براستی کسي که عدول کند از تو به ديگري جز تو معاند است در دين

الْقَويمِ، الَّذي ارْتَضاهُ لَنا رَبُّ الْعالَمينَ، وَاَكْمَلَهُ بِوِلايَتِكَ يَوْمَ الْغَديرِ،

محکم و استواري‌که پسنديده است براي ما پروردگار جهانيان و کامل کرد آن را بوسيله ولايتت در روز غدير

وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْمَعْنِيُّ بِقَوْلِ الْعَزيزِ الرَّحيمِ، وَاَنَّ هذا صِراطي مُسْتَقيماً

و گواهي دهم که توئي مقصود از گفتار خداي نيرومند مهربان «و براستی اين است راه راست من

فَاتَّبِعُوهُ، وَلا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبيلِهِ، ضَلَّ وَاللَّهِ وَاَضَلَ

پس از آن پيروي کنيد و از راههاي ديگر پيروي نکنيد که شما را از راه او جدا کند» گمراه است به خدا و گمراه کرده

مَنِ اتَّبَعَ سِواكَ، وَعَنَدَ عَنِ الْحَقِّ مَنْ عاداكَ، اَللّهُمَّ سَمِعْنا لِأَمْرِكَ،

هر کس که پيروي کند جز تو را و عناد ورزيده از حق کسي‌که با تو دشمنی کند خدايا ما فرمان تو را شنيديم

وَاَطَعْنا، وَاتَّبَعْنا صِراطِكَ الْمُسْتَقيمَ فَاهْدِنا، رَبَّنا وَلا تُزِغْ قُلُوبَنا بَعْدَ

و اطاعت کرديم و راه راست تو را پيروي کرديم پس ما را هدايت کن پروردگارا و منحرف مکن دلهاي ما را پس از آنکه

اِذْ هَدَيْتَنا اِلى طاعَتِكَ، وَاجْعَلْنا مِنَ الشَّاكِرينَ لِأَنْعُمِكَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ

به طاعت خود هدايتمان کردي و قرارمان ده از سپاسگزاران نعمتهايت و گواهي دهم که براستی

لَمْ تَزَلْ لِلْهَوي مُخالِفاً، وَلِلتُّقي مُحالِفاً وَعَلي كَظْمِ الْغَيْظِ قادِراً، وَعَنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو پيوسته با هواي نفس مخالفت كردي و ملازم پرهيزكاري بودي و بر فرونشاندن خشم خويش توانا و از

النَّاسِ عافِياً غافِراً، وَاِذا عُصِيَ اللَّهُ ساخِطاً، وَاِذا اُطيعَ اللَّهُ راضِياً، وَبِما

)رفتار جاهلانه مردم) گذشت كن و آمرزنده بودي و هنگامي كه خدا را معصيت مي‌كردند خشمناك وچون اطاعت او رامي‌كردند خوشنود

عَهِدَ اِلَيْكَ عامِلاً، راعِياً لِمَا اسْتُحْفِظْتَ، حافِظاً لِمَا اسْتُودِعْتَ، مُبَلِّغاً

مي‌گشتي وبدانچه خدا باتو پيمان‌بسته‌بود عمل‌كرده ودرآنچه مأمور حفظش‌بودي رعايت داشتي، نگهداري كردي آنچه به‌تو سپرده‌شده

ما حُمِّلْتَ، مُنْتَظِراً ما وُعِدْتَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مَا اتَّقَيْتَ ضارِعاً، وَلا

بود و رساندي آنچه را به عهده داشتي و چشم براه وعده‌اي بودي كه به تو داده شده بود و گواهي دهم كه تقيه تو (از دشمنان) نه‌از باب

اَمْسَكْتَ عَنْ حَقِّكَ جازِعاً، وَلا اَحْجَمْتَ عَنْ مُجاهَدَةِ غاصِبِيكَ

زبوني و ناتواني بود و خودداري نكردي از گرفتن حق خود بخاطر عجز و بي‌تابي و كناره‌گيري نكردي از پيكار با غاصبين حق خود

ناكِلاً، وَلا اَظْهَرْتَ الرِّضي بِخِلافِ ما يُرْضِي اللَّهَ مُداهِناً، وَلا وَهَنْتَ

از جهت سستي و چنان نبود كه بر خلاف ميل خدا براي سازش با دشمن اظهار رضايت كني و نه اينكه سستي كني

لِما اَصابَكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلا ضَعُفْتَ وَلاَ اسْتَكَنْتَ عَنْ طَلَبِ حَقِّكَ

در برابر آنچه در راه خدا به تو رسيد و نه اينكه ناتوان باشي و نه اينكه درمانده شده باشي از مطالبه حق خود

مُراقِباً، مَعاذَ اللَّهِ اَنْ تَكُونَ كَذلِكَ، بَلْ اِذْ ظُلِمْتَ احْتَسَبْتَ رَبَّكَ،

بخاطر ترس از غاصبين حقت، پناه به خدا كه چنان بوده باشي بلكه چون به تو ستم كردند تو آن را به حساب پروردگارت

وَفَوَّضْتَ اِلَيْهِ اَمْرَكَ، وَذَكَّرْتَهُمْ فَمَا ادَّكَرُوا، وَوَعَظْتَهُمْ فَمَا اتَّعَظُوا،

گذاردي و كارت را به او واگذار كردي و ستمكارانت را پند دادي ولي پند نگرفتند و موعظه‌شان كردي ولي سودشان نداد

وَخَوَّفْتَهُمُ اللَّهَ فَما تَخَوَّفُوا، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ جاهَدْتَ

و از خدا آنها را ترساندي و نترسيدند و گواهي دهم كه تو اي امير مؤمنان جهاد كردي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، حَتّي دَعاكَ اللَّهُ اِلى جِوارِهِ، وَقَبَضَكَ اِلَيْهِ بِاخْتِيارِهِ،

در راه خدا آنطور كه بايد تا اينكه خداوند تو را به جوار خويش دعوت كرد و به اختيار خود جان شريفت را قبض فرمود

وَاَلْزَمَ اَعْدائَكَ الْحُجَّةَ بِقَتْلِهِمْ اِيَّاكَ لِتَكُونَ الْحُجَّةُ لَكَ عَلَيْهِمْ، مَعَ ما

و ملزم كرد حجت را بر دشمنانت به همان كه تو را كشتند تا حجت تو بر آنها تمام باشد با آن همه

لَكَ مِنَ الْحُجَجِ الْبالِغَةِ عَلي جَميعِ خَلْقِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ

حجتهاي رساي ديگري كه بر تمام خلق خدا داشتي سلام بر تو اي امير

الْمُؤْمِنينَ، عَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ صابِراً، وَجُدْتَ

مؤمنان پرستش كردي خدا را از روي اخلاص و پيكار كردي در راه خدا بردبارانه و بذل

بِنَفْسِكَ مُحْتَسِباً، وَعَمِلْتَ بِكِتابِهِ، وَاتَّبَعْتَ سُنَّةَ نَبِيِّهِ، وَاَقَمْتَ الصَّلوةَ

جان كردي به حساب خدا و به قرآنش عمل كردي و از روش و سنت پيغمبرش پيروي كردي و نماز را برپاداشتي

وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ مَا اسْتَطَعْتَ،

و زكات را پرداختي و به معروف امر كردي و از منكر نهي كردي تا توانستي و در اين كار جويا بودي

مُبْتَغِياً ما عِنْدَ اللَّهِ، راغِباً فيما وَعَدَ اللَّهُ، لا تَحْفِلُ بِالنَّوائِبِ، وَلا تَهِنُ

آنچه را نزد خدا است و ميل و رغبت داشتي بدانچه خدا وعده داده بود باكي از پيش‌آمدهاي ناگوار نداشتي

عِنْدَ الشَّدآئِدِ، وَلا تُحْجِمُ عَنْ مُحارِبٍ، اَفِكَ مَنْ نَسَبَ غَيْرَ ذلِكَ اِلَيْكَ،

و در برابر سختيها سستي نكردي و رو نگرداندي از جنگجويان، هر كه جز اين به تو نسبت دهد

وَافْتَري باطِلاً عَلَيْكَ، وَاَوْلى لِمَنْ عَنَدَ عَنْكَ، لَقَدْ جاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَ

تهمت زده و افتراي دروغي را به باطل بر تو بسته و دشمنت را كمك كرده چه آنكه تو براستي جهادكردي در راه‌خدا آنطور

الْجِهادِ، وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي صَبْرَ احْتِسابٍ، وَاَنْتَ اَوَّلُ مَنْ آمَنَ

كه بايد و در برابر آزار دشمنان بردباري كردي بردباري پاداش جويانه و تو نخستين كسي بودي كه

بِاللَّهِ وَصَلّي لَهُ، وَجاهَدَ وَاَبْدي صَفْحَتَهُ فى دارِ الشِّرْكِ، وَالْأَرْضُ

به خدا ايمان آوردي و براي او نماز خواندي و جهاد كردي و خود را آشكار ساختي در مركز شرك در زمانی‌كه زمين

مَشْحُونَةٌ ضَلالَةً وَالشَّيْطانُ يُعْبَدُ جَهْرَةً، وَاَنْتَ الْقائِلُ لا تَزيدُنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پر بود از گمراهي و شيطان را آشكارا مي‌پرستيدند و تو بودي كه مي‌گفتي زيادي

كَثْرَةُ النَّاسِ حَوْلى عِزَّةً، وَلا تَفَرُّقُهُمْ عَنّي وَحْشَةً، وَلَوْ اَسْلَمَني

مردم در گِرد من به عزت من نيفزايد و پراكنده شدنشان نيز بر ترس من افزوده نكند و اگر همه مردم

النَّاسُ جَميعاً لَمْ اَكُنْ مُتَضَرِّعاً، اِعْتَصَمْتَ بِاللَّهِ فَعَزَزْتَ، وَآثَرْتَ

نيز مرا واگذارند به زاري درنيايم به قدرت خدا تكيه كردي و عزيز گشتي و آخرت

الْأخِرَةَ عَلَي الْأُولى فَزَهِدْتَ، وَاَيَّدَكَ اللَّهُ وَهَداكَ، وَاَخْلَصَكَ

را بر دنيا برگزيدي و زهد ورزيدي و خدا نيز كمكت كرد و راهنمائيت فرمود و انتخاب كرده

وَاجْتَبيكَ، فَما تَناقَضَتْ اَفْعالُكَ، وَلاَ اخْتَلَفَتْ اَقْوالُكَ، وَلا تَقَلَّبَتْ

و برگزيدت، در كارهاي تو تناقضي نبود و گفتارهايت اختلاف نداشت و حالات تو متغير و دگرگون

اَحْوالُكَ، وَلاَ ادَّعَيْتَ وَلاَ افْتَرَيْتَ عَلَي اللَّهِ كَذِباً، وَلا شَرِهْتَ اِلَي

نگشت و ادعائي بر خلاف حق نداشتي و نه بدروغ بر خدا افتراء بستي و نه آزمند متاع ناقابل

الْحُطامِ، وَلا دَنَّسَكَ الْآثامُ، وَلَمْ تَزَلْ عَلي بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكَ، وَيَقينٍ مِنْ

دنيا گشتي و نه گناهان تو را آلوده كرد و پيوسته روشت روي برهاني آشكار از پروردگارت بود و در

اَمْرِكَ، تَهْدي اِلَي الْحَقِّ وَاِلى صِراطٍ مُسْتَقيمٍ، اَشْهَدُ شَهادَةَ حَقٍّ،

كارت يقين داشتي بسوي حق و به شاهراه راست (مردم را) راهنمائي مي‌كردي گواهي دهم از روي حقيقت

وَاُقْسِمُ بِاللَّهِ قَسَمَ صِدْقٍ، اَنَّ مُحَمَّداً وَآلَهُ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ساداتُ

و سوگند ياد كنم به خدا براستي كه همانا محمد و آلش صلوات‌الله عليهم آقايان

الْخَلْقِ، وَاَنَّكَ مَوْلايَ وَمَوْلَي الْمُؤْمِنينَ، وَاَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ وَوَلِيُّهُ، وَاَخُو

خلق بودند و تو مولاي من و مولاي مؤمنانى و تو براستى بنده خدا و ولى او و برادر

الرَّسُولِ وَوَصِيُّهُ وَوارِثُهُ، وَاَنَّهُ الْقآئِلُ لَكَ، وَالذَّي بَعَثَني بِالْحَقِّ ما

رسول و وصي و وارثش هستى و او به تو فرمود: سوگند بدانكه مرا به حق برانگيخت

آمَنَ بي مَنْ كَفَرَ بِكَ، وَلا اَقَرَّ بِاللَّهِ مَنْ جَحَدَكَ، وَقَدْ ضَلَّ مَنْ صَدَّ عَنْكَ،

ايمان نياورده به من آن كس كه به تو كافر است و اقرار نكرده به خدا كسي كه تو را انكار كند وگمراه است كسي‌كه مردم را ازتو باز دارد

وَلَمْ يَهْتَدِ اِلَي اللَّهِ وَلا اِلَيَّ مَنْ لا يَهْتَدي بِكَ، وَهُوَ قَوْلُ رَبّي عَزَّوَجَلَّ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و راه بسوي خدا و بسوي من نيافته آنكس كه بوسيله تو رهبري نيافته و اين گفتار پروردگار من عزوجل

وَاِنّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صالِحاً، ثُمَّ اهْتَدي اِلى وِلايَتِكَ،

است كه فرمود: «و من آمرزگارم براي آن كس كه توبه كند و ايمان آورده و كار شايسته كند و راه يابد – بسوي ولايت تو» -

مَوْلايَ فَضْلُكَ لا يَخْفي، وَنُورُكَ لا يُطْفَأُ، وَاَنَّ مَنْ جَحَدَكَ الظَّلُومُ

اي سرور من فضل تو مخفي نيست و نور تو خاموش نگردد و هر كه تو را انكار كند ستمكار

الْاَشْقي، مَوْلايَ اَنْتَ الْحُجَّةُ عَلَي الْعِبادِ، وَالْهادي اِلَي الرَّشادِ،

و بدبخت است، مولاي من توئي حجت بر بندگان و راهنماي به راه راست

وَالْعُدَّةُ لِلْمَعادِ، مَوْلايَ لَقَدْ رَفَعَ اللَّهُ فِي الْاُولى مَنْزِلَتَكَ، وَاَعْلي فِي

و ذخيره روز معاد مولاي من براستي خداوند مقام تو را در دنيا بلند كرده، و والا گردانيد

الْاُخرَةِ دَرَجَتَكَ، وَبَصَّرَكَ ما عَمِيَ عَلي مَنْ خالَفَكَ، وَحالَ بَيْنَكَ

درجهات را در آخرت و بينايت كرد بدانچه پوشيده ماند بر مخالفين تو و آنكس كه حائل شد ميان تو

وَبَيْنَ مَواهِبِ اللَّهِ لَكَ، فَلَعَنَ اللَّهُ مُسْتَحِلِّي الْحُرْمَةِ مِنْكَ، وَذائِدِي

و ميان بهره‌هائي كه خدا به تو داده بود پس خدا لعنت كند آنكس كه حرمت تو را حلال پنداشت

الْحَقِّ عَنْكَ، وَاَشْهَدُ اَنَّهُمُ الْاَخْسَرُونَ، الذّينَ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النّارُ

و حق را از تو گرداند و گواهي دهم كه آنان زيانكارند كه آتش چهره‌شان را بسوزاند

وَهُمْ فيها كالِحُونَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ ما اَقْدَمْتَ وَلا اَحْجَمْتَ، وَلا نَطَقْتَ

و در آنجا زشت منظر باشند و گواهي دهم كه اقدام نكردي و واپس نكشيدي و زبان نگشادي

وَلا اَمْسَكْتَ اِلاَّ بِاَمْرٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، قُلْتَ وَالَّذي نَفْسي بِيَدِهِ لَقَدْ

و نه بستي جز به دستور خدا و رسولش، تو خود فرمودي: «سوگند بدانكه جانم بدست او است

نَظَرَ اِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، اَضْرِبُ بِالسَّيْفِ قُدْماً، فَقالَ

همانا نگريست بسويم رسول خدا صلي اللّه عليه و آله در هنگامي كه پيشقدمانه شمشير مي‌زدم و به من فرمود :

يا عَلِيُّ اَنْتَ مِنّي بِمَنْزِلَةِ هارُونَ مِنْ مُوسي، اِلاَّ اَنَّهُ لا نَبِيَّ بَعْدي،

اي علي تو از من به منزله هارونى از موسي جز آنكه پيمبري پس از من نيست

وَاُعْلِمُكَ اَنَّ مَوْتَكَ وَحَيوتَكَ مَعي وَعَلي سُنَّتي، فَوَ اللَّهِ ما كَذِبْتُ وَلا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و تو را آگاه كنم كه مرگ و زندگيت با من و بر روش و طريقه من است و به خدا سوگند دروغ نگويم

كُذِبْتُ، وَلا ضَلَلْتُ وَلا ضُلَّ بِى وَلا نَسيتُ ما عَهِدَ اِلَيَّ رَبّي، وَاِنّي

و دروغ به من نگفته‌اند و گمراه نشدم و گمراهم نكردند و نه آنكه فراموش كردم آنچه را پروردگارم با من پيمان بسته

لَعَلي بَيِّنَةٍ مِنْ رَبّي، بَيَّنَها لِنَبِيِّهِ وَبَيَّنَهَا النَّبِيُّ لى، وَاِنّي لَعَلَي الطَّريقِ

و براستى من بُرهانى آشكار از پروردگارم دارم كه براي پيامبرش گفته و او هم براي من بيان كرده و من در طريق

الْواضِحِ اَلْفِظُهُ لَفْظاً، صَدَقْتَ وَاللّهِ وَقُلْتَ الْحَقَّ، فَلَعَنَ اللّهُ مَنْ ساواكَ

روشن و واضحي‌هستم وبطور صريح وفاش آنرامي‌گويم» به‌خدا (اي‌مولاي‌من) راست‌گفتى وحق گفتى پس‌خدا لعنت‌كند آنكس‌كه تو را

بِمَنْ ناواكَ، وَاللّهُ جَلَّ اسْمُهُ يَقُولُ، هَلْ يَسْتَوِي الَّذينَ يَعْلَمُونَ

برابر كرد با دشمنانت در صورتي‌كه آن خدائي كه نامش برجسته است فرمايد: آيا يكسانند كسانى‌كه مي‌دانند

وَالَّذينَ لا يَعْلَمُونَ، فَلَعَنَ اللّهُ مَنْ عَدَلَ بِكَ مَنْ فَرَضَ اللّهُ عَلَيْهِ

با كسانى‌كه نمي‌دانند» پس خدا لعنت كند كسي را كه در رديف تو قرار داد آن كس را كه خدا ولايت تو را بر

وِلايَتَكَ، وَاَنْتَ وَلِيُّ اللّهِ وَاَخُو رَسُولِهِ، وَالذّآبُّ عَنْ دينِهِ، وَالَّذي

بر او واجب كرده بود با اينكه تو بودي ولى خدا و برادر رسول او و دفاع كننده از دينش و آنكس كه

نَطَقَ الْقُرْآنُ بِتَفْضيلِهِ، قالَ اللّهُ تَعالى، وَفَضَّلَ اللّهُ الْمُجاهِدينَ عَلَي

كه قرآن به برتريش گويا است خداي تعالى فرمايد: «و برتري داد خدا جهاد كنندگان را بر

الْقاعِدينَ اَجْراً عَظيماً، دَرَجاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً، وَكانَ اللّهُ

وانشستگان به پاداشي بزرگ كه مرتبتها و آمرزش و رحمت او است و خدا آمرزنده و مهربان

غَفُوراً رَحيماً، وَقالَ اللّهُ تَعالى اَجَعَلْتُمْ سِقايَةَ الْحآجِّ وَعِمارَةَ

است» و فرمود خداي تعالى: «آيا قرار داده‌ايد آب دادن حاجيان و آباد كردن

الْمَسْجِدِ الْحَرامِ، كَمَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأخِرِ وَجاهَدَ فى سَبيلِ اللّهِ، لا

مسجد الحرام را مانند آن كس كه ايمان آورده به خدا و روز جزا و در راه خدا جهاد كرده؟

يَسْتَوُنَ عِنْدَ اللّهِ وَاللّهُ لا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّالِمينَ، الَّذينَ آمَنُوا

نزد خدا برابر نيستند و خدا هدايت نمي‌كند گروه ستمكار را، آنانكه ايمان آورده

وَهاجَرُوا وَجاهَدُوا فى سَبيلِ اللّهِ بِاَمْوالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ اَعْظَمُ دَرَجَةً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و هجرت كرده و در راه خدا جهاد كرده‌اند با مالهايشان و جانهايشان در مرتبت

عِنْدَ اللَّهِ، وَاُولئِكَ هُمُ الْفآئِزوُنَ، يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوانٍ،

نزد خدا برترند و اينان كامياب شدگانند كه نويدشان دهد پروردگارشان به رحمتى از او و خوشنودي

وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فيها نَعيمٌ مُقيمٌ خالِدينَ فيها اَبَداً، اِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ اَجْرٌ

و بهشتهائي كه در آنجا نعمتهائي دائم دارند و هميشه در آنجا جاويدانند براستى كه خدا نزد وي پاداشي

عَظيمٌ، اَشْهَدُ اَنَّكَ الْمَخْصُوصُ بِمِدْحَةِ اللَّهِ، الْمُخْلِصُ لِطاعَةِ اللَّهِ، لَمْ

بزرگ است» گواهي دهم كه به حقيقت توئي مخصوص به مدح خدا و مخلص در طاعت خدا كه

تَبْغِ بِالْهُدي بَدَلاً، وَلَمْ تُشْرِكْ بِعِبادَةِ رَبِّكَ اَحَداً، وَاَنَّ اللَّهَ تَعالَي

جايگزينى براي هدايت نجستى و شريك نساختى در پرستش پروردگارت هيچكس را و براستى خداي تعالى

اسْتَجابَ لِنَبِيِّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فيكَ دَعْوَتَهُ، ثُمَّ اَمَرَهُ بِاِظْهارِ ما

اجابت فرمود دعاي پيامبرش صلي اللّه عليه و آله را درباره تو سپس دستورش داد به آشكار كردن آن مقامي را

اَوْلاكَ لِاُمَّتِه، اِعْلاءً لِشَأْنِكَ، وَاِعْلاناً لِبُرْهانِكَ، وَدَحْضاً لِلْاَباطيلِ،

كه به تو داده براي امتش تا مرتبهات را بالا برده و برهانت را اعلان كند و اباطيل را از ميان بردارد

وَقَطْعاً لِلْمَعاذيرِ، فَلَمَّا اَشْفَقَ مِنْ فِتْنَةِ الْفاسِقينَ، وَاتَّقي فيكَ

و عذر و بهانه‌اي بجاي نماند و چون بيمناك گشت از آشوب و فتنه فاسقان و بترسيد در مورد تو

الْمُنافِقينَ، اَوْحي اِلَيْهِ رَبُّ الْعالَمينَ، يا اَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ ما اُنْزِلَ

از منافقان وحي كرد به او پروردگار جهانيان: «اي پيغمبر برسان آنچه از پروردگارت

اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ، وَاِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَما بَلَّغْتَ رِسالَتَهُ، وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ

بر تو نازل شده و اگر نكنى پيام او را نرسانده‌اي و خدا تو را حفظ مي‌كند از

النَّاسِ، فَوَضَعَ عَلي نَفْسِهِ اَوْ زارَ الْمَسيرِ، وَنَهَضَ فى رَمْضاءِ الْهَجيرِ،

مردم» پس او بر خود هموار كرد بارهاي سنگين سفر را و بپاخواست در نيمه روز سوزان آن بيابان

فَخَطَبَ وَاَسْمَعَ وَنادي فَاَبْلَغَ ثُمَّ سَئَلَهُمْ، اَجْمَعَ فَقالَ هَلْ بَلَّغْتُ، فَقالُوا

و خطبه خواند و بگوش مردم رسانيد و با صداي بلند به آنها رسانيد سپس از همگي آنها پرسيده فرمود: آيا رساندم؟ گفتند

اللَّهُمَّ بَلي، فَقالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ، ثُمَّ قالَ اَ لَسْتُ اَوْلى بِالْمُؤْمِنينَ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا آري، پس فرمود: خدايا گواه باش سپس فرمود: آيا من سزاوارتر به مؤمنين از

اَنْفُسِهِمْ، فَقالُوا بَلي، فَاَخَذَ بِيَدِكَ وَقالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلاهُ فَهذا عَلِيٌّ

خودشان نيستم؟ گفتند: چرا، پس دست تو را گرفت و فرمود: هر كه من مولاي او هستم پس اين علي

مَوْلاهُ اَللّهُمَّ والِ مَنْ والاهُ، وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ،

مولاي او است خدايا دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هر كه دشمنش دارد و ياري كن هر كه ياريش كند

وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ، فَما آمَنَ بِما اَنْزَلَ اللّهُ فيكَ عَلي نَبِيِّهِ اِلاَّ قَليلٌ، وَلا

و خوار كن هر كه دست از ياريش بردارد پس ايمان نياورد بدانچه خدا درباره تو بر پيغمبرش نازل فرمود جز اندكي

زادَ اَكْثَرَهُمْ غَيْرَ تَخْسيرٍ، وَلَقَدْ اَنْزَلَ اللّهُ تَعالى فيكَ مِنْ قَبْلُ وَهُمْ

و نيفزود بيشترشان را جز زيانكاري و پيش از آن نيز خدا درباره‌ات نازل فرمود با اينكه

كارِهُونَ، يا اَيُّهَا الَّذينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دينِهِ، فَسَوْفَ

آنها خوش نداشتند اين آيه را «اي كسانى‌كه ايمان آورده‌ايد هر كه از شما بازگردد از دين خود پس بزودي

يَأْتِي اللّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ، اَذِلَّةٍ عَلَي الْمُؤْمِنينَ اَعِزَّةٍ عَلَي

خدا بياورد گروهي را كه دوستشان دارد و دوستش دارند با مؤمنان افتاده و با

الْكافِرينَ، يُجاهِدوُنَ فى سَبيلِ اللّهِ وَلا يَخافُونَ لَوْمَةَ لائِمٍ، ذلِكَ

كافران سركشند كارزار كنند در راه خدا و از سرزنش ملامت كننده نهراسند اين

فَضْلُ اللّهِ يُؤْتيهِ مَنْ يَشآءُ، وَاللّهُ واسِعٌ عَليمٌ، اِنَّما وَلِيُّكُمُ اللّهُ وَرَسُولُهُ،

فضل خدا است كه به هر كه خواهد دهد و خدا وسعت بخش و دانا است، جز اين نيست كه سرپرست شما خدا و رسول او

وَالَّذينَ آمَنُوا الَّذينَ يُقيمُونَ الصَّلوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكوةَ وَهُمْ راكِعُونَ،

و كسانى هستند كه ايمان دارند آنانكه بپا دارند نماز را و بدهند زكات را در آن حال كه ركوع مي‌گزارند

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذينَ آمَنُوا، فَاِنَّ حِزْبَ اللّهِ هُمُ الْغالِبُونَ،

و هر كه دوستى كند با خدا و رسولش و كسانى‌كه ايمان دارند پس براستى گروه خدا چيره شوندگانند»

رَبَّنا آمَنَّا بِما اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنا مَعَ الشّاهِدينَ، رَبَّنا لا

پروردگارا ما ايمان آورديم بدانچه نازل فرمودي و پيروي از پيامبرت كرديم پس بنويس ما را با گواهان پروردگارا

تُزِغْ قُلُوبَنا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنا وَهَبْ لَنا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، اِنَّكَ اَنْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منحرف مكن دلهاي ما را پس از آنكه هدايتمان كردي و ببخش به ما از نزد خودت رحمتى كه براستى توئي

الوَهَّابُ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَعْلَمُ اَنَّ هذا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَالْعَنْ مَنْ

بخشايشگر، خدايا ما بخوبى مي‌دانيم كه اين (گفتار) حقي است از نزد تو پس لعنت كن هر كه

عارَضَهُ وَاسْتَكْبَرَ، وكَذَّبَ بِهِ وكَفَرَ، وَسَيَعْلَمُ الَّذينَ ظَلَمُوا اَيَّ مُنْقَلَبٍ

با او مخالفت كرد و بزرگي ورزيد و او را تكذيب كرده كفر ورزيد و بزودي مي‌دانند آنانكه ستم كردند به چه سرنوشتى

يَنْقَلِبُونَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، وَسَيِّدَ الْوَصِيّينَ، وَاَوَّلَ

دچار گردند سلام بر تو اي امير مؤمنان و آقاي اوصياء و سرسلسله

العابِدينَ، وَاَزْهَدَ الزّاهِدينَ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، وَصَلَواتُهُ وَتَحِيّاتُهُ،

عبادت كنندگان و زاهدترين زاهدان و رحمت خدا و بركاتش و درودهايش و تحياتش

اَنْتَ مُطْعِمُ الطَّعامِ عَلي حُبِّهِ مِسْكيناً وَيَتيماً وَاَسيراً لِوَجْهِ اللّهِ، لا

توئي كه خوراندي طعام را با اينكه دوست داشتى بر بينوا و يتيم و اسير براي خاطر خدا

تُريدُ مِنْهُمْ جَزآءً وَلا شُكُوراً، وَفيكَ اَنْزَلَ اللّهُ تَعالى، وَيُؤْثِرُونَ عَلي

و نخواستى از ايشان پاداش و سپاسي و درباره تو خداي تعالى نازل فرمود: «و مقدم دارند (آنها را) بر

اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كانَ بِهِمْ خَصاصَةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَاُولئِكَ هُمُ

خودشان و گرچه خود حاجتمند باشند و هر كه محفوظ ماند از بخل ضمير او پس آنهايند

الْمُفْلِحُونَ، وَاَنْتَ الْكاظِمُ لِلْغَيْظِ وَالْعافي عَنِ النّاسِ، وَاللّهُ يُحِبُّ

رستگاران» و توئي كه فرو بردي خشم خود را و گذشتى از مردم و خدا دوست دارد

الْمُحْسِنينَ، وَاَنْتَ الصّابِرُ فِي الْبَاْساءِ وَالضَّرّاءِ وَحينَ الْبَاْسِ، وَاَنْتَ

نيكوكاران را و توئي بردبار در تنگدستى و دشواري و هنگام كارزار و توئي

الْقاسِمُ بِالسَّوِيَّةِ، وَالْعادِلُ فِي الرَّعِيَّةِ، وَالْعالِمُ بِحُدُودِ اللّهِ مِنْ جَميعِ

قسمت كننده به مساوات و عدالت گستر در رعيت و داناي به حدود و احكام خدا از ميان همه

الْبَرِيَّةِ، وَاللّهُ تَعالى اَخْبَرَ عَمَّا اَوْلاكَ مِنْ فَضْلِهِ بِقَوْلِهِ، اَفَمَنْ كانَ مُؤْمِناً

مردم و خداي تعالى خبر داد از آن بهره‌اي كه به تو داده از فضل خود آنجا كه فرموده: « آيا آنكس كه مؤمن است

كَمَنْ كانَ فاسِقاً لا يَسْتَوُنَ، اَمَّا الَّذينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّالِحاتِ، فَلَهُمْ

همانند كسي است كه فاسق است؟ برابر نيستند اما كسانى كه ايمان آورده و كارهاي شايسته كرده‌اند ايشان را است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جَنَّاتُ الْمَأْوي نُزُلاً بِما كانُوا يَعْمَلُونَ، وَاَنْتَ الْمَخْصُوصُ بِعِلْمِ

بهشتهاي اقامتگاه كه آماده پذيرائي آنها است به پاداش كارهائي كه مي‌كردند» و توئي مخصوص به دانش

التَّنْزيلِ، وَحُكْمِ التَّأْويلِ وَنَصِّ الرَّسُولِ، وَلَكَ الْمَواقِفُ الْمَشْهُودَةُ،

قرآن و حكم تأويل و تصريح گفتار پيامبر و تو را است آن موقفهاي مشهود و معروف

وَالْمَقاماتُ الْمَشْهُورَةُ، وَالْاَيَّامُ الْمَذْكُورَةُ، يَوْمَ بَدْرٍ وَيَوْمَ الْاَحْزابِ،

و آن مقامات مشهور و آن روزهاي تاريخي روز (جنگ) بدر و روز (جنگ) احزاب

اِذْ زاغَتِ الْاَبْصارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَناجِرَ، وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونا،

در آن هنگامي كه چشمها خيره گشت و جانها به گلوها رسيده و گمانهاي گوناگونى به خدا بردند

هُنالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزالاً شَديداً، وَاِذْ يَقُولُ

در آن هنگام مؤمنان امتحان شدند و به تزلزل سختى دچار گشتند در آن دم كه مي‌گفتند

الْمُنافِقُونَ وَالَّذينَ فى قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ما وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ اِلاَّ

منافقان و آنانكه كه در دلهاشان مرضي بود وعده ندادند خدا و رسولش به ما جز

غُرُوراً، وَاِذْ قالَتْ طآئِفَةٌ مِنْهُمْ، يا اَهْلَ يَثْرِبَ لا مُقامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا،

فريب. و آن دم كه گروهي از ايشان گفتند اي مردم يثرب جاي ماندن شما نيست بازگرديد و گروهي از

وَيَسْتَأْذِنُ فَريقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ، يَقُولُونَ اِنَّ بُيُوتَنا عَوْرَةٌ وَما هِيَ

آنها اجازه مي‌خواستند از پيغمبرشان و مي‌گفتند خانه‌هاي ما بى‌حفاظ است با اينكه خانه‌هاشان

بِعَوْرَةٍ، اِنْ يُريدُونَ اِلاَّ فِراراً، وَقالَ اللَّهُ تَعالى، وَلَمَّا رَاَي الْمُؤْمِنُونَ

بى‌حفاظ نبود و جز فرار كردن قصدي نداشتند» و خداي تعالى فرمود: «و چون مؤمنان

الْاَحْزابَ، قالُوا هذا ما وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَما

احزاب را ديدند گفتند اين است آنچه به ما وعده داده خدا و رسولش و

زادَهُمْ اِلاَّ ايماناً وَتَسْليماً، فَقَتَلْتَ عَمْرَهُمْ وَهَزَمْتَ جَمْعَهُمْ، وَرَدَّ اللَّهُ

نيفزودشان جز ايمان و تسليم» و تو بودي كه عمرو (پهلوان نامي) آنها را كشتى و جمع انبوهشان را منهزم ساختى «و خدا

الَّذينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنالُوا خَيْراً، وَكَفَي اللَّهُ الْمُؤْمِنينَ الْقِتالَ،

كافران را با خشمشان بازگرداند كه غنيمتى نيافتند و خدا كفايت كرد جنگ را از مؤمنان و

وَكانَ اللَّهُ قَوِيّاً عَزيزاً، وَيَوْمَ اُحُدٍ، اِذْ يُصْعِدُونَ وَلا يَلْوُنَ عَلي اَحَدٍ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا نيرومند و توانا است» و در جنگ احد «هنگامي كه دور مي‌شدند و به كسي اعتنا نمي‌كردند

وَالرَّسُولُ يَدْعُوهُمْ فِى اُخْرِيهِمْ، وَاَنْتَ تَذُودُ بُهَمَ الْمُشْرِكِينَ عَنِ

و پيغمبر از دنبال سرشان آنها را مي‌خواند» و تو بودي كه شجاعان سرسخت مشركان را از

النَّبِيِّ ذاتَ الْيَمِينِ وَذاتَ الشِّمالِ، حَتّي رَدَّهُمُ اللَّهُ تَعالى عَنْكُما

پيغمبر دفع مي‌كردي از سمت راست و چپ تا اينكه خداي تعالى آنان را ترسان

خائِفِينَ، وَنَصَرَ بِكَ الْخاذِلِينَ، وَيَوْمَ حُنَيْنٍ عَلي ما نَطَقَ بِهِ التَّنْزِيلُ، اِذْ

وخائف از اطراف تو وآن حضرت دفع‌كرد وبوسيله تو آن لشگر شكست خورده را ياري كرد و در روز حنين چنانچه

قرآن بدان گويا باشد :

اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئاً، وَضاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِما

»آن دم كه بشگفت آورد شما را بسيار بودنتان ولى سودي براي شما نداشت و زمين با همه فراخيش بر شما

رَحُبَتْ، ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ، ثُمَّ اَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلي رَسُولِهِ وَعَلَي

تنگ شد و سپس رو به فرار گذارديد، آنگاه خدا نازل كرد آرامش خود را بر پيامبرش و بر

الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمُؤْمِنُونَ اَنْتَ وَمَنْ يَليكَ، وَعَمُّكَ الْعَبَّاسُ يُنادِي

مؤمنان» و (مقصود از) مؤمنان تو بودي و همراهان تو، و عمويت عباس فرياد مي‌زد به

الْمُنْهَزِمِينَ، يا اَصْحابَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، يا اَهْلَ بَيْعَةِ الشَّجَرَةِ، حَتَّي

گريختگان اي ياران سوره بقره! اي اهل بيعت شجره! تا بالاخره گروهي

اسْتَجابَ لَهُ قَوْمٌ قَدْ كَفَيْتَهُمُ الْمَؤُنَةَ، وَتَكَفَّلْتَ دونَهُمُ الْمَعُونَةَ، فَعادوا

پاسخش را دادند و تو خود كفايت رنج آنها را كردي و كفالت كمك آنها را نمودي و چون برگشتند

ايسينَ مِنَ الْمَثُوبَةِ، راجِينَ وَعْدَ اللَّهِ تَعالى بِالتَّوْبَةِ، وَذلِكَ قَوْلُ اللَّهِ

ناامید از ثواب جهاد بودند و اميدوار به وعده خداي تعالى در توبه بودند و همين است گفتار خداي

جَلَّ ذِكْرُهُ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذلِكَ عَلي مَنْ يَشآءُ، وَاَنْتَ حائِزٌ

جل ذكره كه (فرمايد): «سپس پذيرفت خدا پس از آن توبه كسي را كه مي‌خواست» و تو بودي كه حائز گشتى

دَرَجَةَ الصَّبْرِ، فائِزٌ بِعَظِيمِ الْاَجْرِ، وَيَوْمَ خَيْبَرَ اِذْ اَظْهَرَ اللَّهُ خَوَرَ

درجه صبر را و كامياب شدي به پاداش بزرگ، و در روز جنگ خيبر كه خدا آشكار ساخت ضعف و سستى

الْمُنافِقِينَ، وَقَطَعَ دابِرَ الْكافِرِينَ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ، وَلَقَدْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منافقان را و بريد دنباله كافران را و ستايش خداي را پروردگار جهانيان «با اينكه با

كانوا عاهَدوُا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لا يُوَلُّونَ الْأَدْبارَ، وَكانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولاً،

خدا پيمان بسته بودند از پيش كه پشت (به دشمن) نكنند و پيمان خدا بازخواست شدنى است«

مَوْلايَ اَنْتَ الْحُجَّةُ الْبالِغَةُ، وَالْمَحَجَّةُ الْواضِحَةُ، وَالنِّعْمَةُ السَّابِغَةُ

مولاي من توئي حجت رسا و طريقه آشكار و نعمت شايان

وَالْبُرْهانُ الْمُنيرُ فَهَنيئاً لَكَ بِما اتيكَ اللَّهُ مِنْ فَضْلٍ، وَتَبّاً لِشانِئِكَ

و برهان تابناك پس گوارا باد تو را آنچه خدا از فضيلت و برتري به تو داد و نابود باد دشمن بدخواه

ذِي‌الْجَهْلِ، شَهِدْتَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ جَميعَ حُرُوبِهِ

و نادانت، تو بودي كه در ركاب پيغمبر صلي اللّه عليه و آله در همه جنگها

وَمَغازيهِ، تَحْمِلُ الرَّايَةَ اَمامَهُ، وَتَضْرِبُ بِالسَّيْفِ قُدّامَهُ، ثُمَّ لِحَزْمِكَ

و غزواتش حاضر بودي پرچم جنگ را پيش رويش بدوش مي‌كشيدي و در برابرش با شمشير مي‌جنگيدي از آن گذشته بخاطر تدبير

الْمَشْهُورِ وَبَصيرَتِكَ فِي الْأُمُورِ، اَمَّرَكَ فِي الْمَواطِنِ وَلَمْ يَكُنْ

و كاردانى مشهور و بينا بودنت در كارها تو را در هر جا به امارت و فرماندهي منصوب مي‌فرمود و كسي

عَلَيْكَ اَميرٌ، وَكَمْ مِنْ اَمْرٍ صَدَّكَ عَنْ امْضآءِ عَزْمِكَ فيهِ التُّقي، وَاتَّبَعَ

بر تو امارت نداشت و چه بسيار كارهائي كه جلوگيري كرد تو را از انجام آنها پرهيزكاريت ولى پيروي كردند

غَيْرُكَ فى مِثْلِهِ الْهَوي، فَظَنَّ الْجاهِلُونَ اَنَّكَ عَجَزْتَ عَمَّا اِلَيْهِ انْتَهي،

ديگران در مانند آن از هواي نفس و اين سبب شد كه نادانان گمان كنند كه تو ناتوان و درمانده شدي كه كارت بدانجا منتهي شد

ضَلَّ وَاللَّهِ الظَّآنُّ لِذلِكَ وَمَا اهْتَدي، وَلَقَدْ اَوْضَحْتَ ما اَشْكَلَ مِنْ

گمراه گشت به خدا هر كه چنين گمانى كرد و راهبري نشد و تو بخوبى آشكار كردي و اين اشكال را

ذلِكَ لِمَنْ تَوَهَّمَ وَامْتَري، بِقَوْلِكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ، قَدْ يَرَي الْحُوَّلُ

براي آنكس كه چنين توهم و ترديدي داشت برطرف كردي به گفتارت –كه درود خدا بر تو باد –كه فرمودي: «گاهي باشد

الْقُلَّبُ وَجْهَ الْحيلَةِ، وَدونَها حاجِزٌ مِنْ تَقْوَي اللَّهِ، فَيَدَعُها رَأْيَ الْعَيْنِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که مرد چاره‌جو و زبردست راه چاره مي‌بيند ولی در برابرش پرده‌اي از تقواي خدا است پس دانسته و آشکارا آن را رها مي‌کند

وَيَنْتَهِزُ فُرْصَتَها مَنْ لا حَرِيجَةَ لَهُ فِي الدّينِ، صَدَقْتَ وَاللَّهِ وَخَسِرَ

ولی همان فرصت را غنيمت شمارد کسي که باکي ندارد در کار دين» به خدا تو راست گفتی و ياوه‌سرايان

الْمُبْطِلُونَ، وَاِذْ ما كَرَكَ النَّاكِثانِ فَقالا نُريدُ الْعُمْرَةَ، فَقُلْتَ لَهُما

زيان کردند و هنگامي که آن دو پيمان شکن (طلحه و زبير) با تو نيرنگ زدند و گفتند: ما قصد انجام عمره داريم و تو به‌آن‌دو فرمودي

لَعَمْرُكُما ما تُريدانِ الْعُمْرَةَ، لكِنْ تُريدانِ الْغَدْرَةَ، فَاَخَذْتَ الْبَيْعَةَ

به جان خودتان سوگند که شما قصد عمره نداريد بلکه قصد پيمان شکنی داريد و به همين جهت از آن دو بيعت گرفتی

عَلَيْهِما، وَجَدَّدْتَ الْميثاقَ، فَجَدّاً فِي النِّفاقِ، فَلَمَّا نَبَّهْتَهُما عَلي فِعْلِهِما

و پيمانشان را تجديد کردي ولی آن دو نيز در نفاق خود کوشيدند و هنگامي که تو به کار (ناشايست)شان آگاهي دادي

اَغْفَلا وَعادا وَمَا ائْتَفَعا، وَكانَ عاقِبَةُ اَمْرِهِما خُسْراً، ثُمَّ تَلاهُما اَهْلُ

تغافل کردند و به کار خود بازگشته و سودمند نشدند و در نتيجه سرانجام کارشان به زيانکاري گرائيد و پس از غائله آنها

الشَّامِ فَسِرْتَ اِلَيْهِمْ بَعْدَ الْأَعْذارِ، وَهُمْ لا يَدينُونَ دينَ الْحَقِّ، وَلا

داستان مردم شام پيش آمد که تو پس از آنکه راه عذر را برايشان بستی بسويشان حرکت کردي و آنها بدين حق متدين

يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ، هَمَجٌ رَعاعٌ ضالّونَ، وَبِالَّذي اُنْزِلَ عَلي مُحَمَّدٍ

نگشتند و در قرآن انديشه نمي‌کردند مردمي بی‌خرد و بی‌اراده و گمراه بودند و به آنچه درباره تو بر محمد

فيكَ كافِرُونَ، وَلِاَهْلِ الْخِلافِ عَلَيْكَ ناصِرُونَ، وَقَدْ اَمَرَ اللَّهُ

نازل گشته بود کافر بودند و در عوض يار و ياور مخالفين تو بودند در صورتي‌که خداوند به پيروي از تو دستور

بِاتِّباعِكَ، وَنَدَبَ الْمُؤْمِنينَ اِلى نَصْرِكَ وَقالَ عَزَّوَجَلَّ، يا اَيُّهَا الَّذينَ

داده بود و مؤمنان را به ياري تو دعوت کرده بود و فرموده بود: «اي کسانی‌که

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصّادِقينَ، مَوْلايَ بِكَ ظَهَرَ الْحَقُّ، وَقَدْ

ايمان آورديد از خدا بترسيد و با راستگويان باشيد» سرور من بوسيله تو آشکار شد حق در صورتي‌که

نَبَذَهُ الْخَلْقُ، وَاَوْضَحْتَ السُّنَنَ بَعْدَ الدُّروسِ وَالطَّمْسِ، فَلَكَ سابِقَةُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مردم آن را به يك سو گذاردند و تو واضح كردي روشهاي (انبياء) را پس از كهنگي و نابودي پس تو را است پيشي جستن

الْجِهادِ عَلي تَصْديقِ التَّنْزيلِ، وَلَكَ فَضيلَةُ الْجِهادِ عَلي تَحْقيقِ

در جهاد براي (يا بر طبق) تصديق قرآن و براي تو بود فضيلت جهاد براي تحقق دادن (يا بر طبق تحقيق (التَّأْويلِ، وَعَدُوُّكَ عَدُوُّ اللَّهِ، جاحِدٌ لِرَسُولِ اللَّهِ، يَدْعُو باطِلاً، وَيَحْكُمُ

تأويل قرآن و دشمن تو و دشمن خدا و منكر رسول خدا بود آنكه به باطل دعوت مي‌كرد و به ستم حكم مي‌راند جائِراً، وَيَتَاَمَّرُ غاصِباً، وَيَدْعُو حِزْبَهُ اِلَي النَّارِ، وَعَمَّارٌ يُجاهِدُ

و به غصب و زور حكومت كرده و دار و دسته‌اش را بسوي دوزخ دعوت مي‌نمودو در آن حال عمّار جهاد مي‌كرد وَيُنادي بَيْنَ الصَّفَّيْنِ، الرَّواحَ الرَّواحَ اِلَي الْجَنَّةِ، وَلَمَّا اسْتَسْقي

و ميان دو صف فرياد مي‌زد: كوچ كنيد كوچ كنيد بسوي بهشت و چون آب طلبيد و بجاي آب فَسُقِيَ اللَّبَنَ، كَبَّرَ وَقالَ قالَ لي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ آخِرُ

شير به او دادند تكبير گفت و اظهار داشت كه رسول خدا صلي اللّه عليه و آله به من فرموده: آخرين شَرابِكَ مِنَ الدُّنْيا ضَياحٌ مِنْ لَبَنٍ، وَتَقْتُلُكَ الْفِئَةُ الْباغِيَةُ، فَاعْتَرَضَهُ

نوشيدني تو از دنيا جرعه‌اي از شير است و تو را فرقه ستمكار مي‌كشند پس در آن حال اَبُو الْعادِيَةِ الْفَزارِي فَقَتَلَهُ، فَعَلي اَبِي الْعادِيَةِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ

ابوالعاديه فزاري سر راهش را گرفت و او را كشت پس لعنت خدا و لعنت مَلآئِكَتِهِ وَرُسُلِهِ اَجْمَعينَ، وَعَلي مَنْ سَلَّ سَيْفَهُ عَلَيْكَ، وَسَلَلْتَ

فرشتگان و رسولانش همگي بر ابوالعادية باد و هم بر آنكس كه شمشير به روي تو كشيد و تو به روي او سَيْفَكَ عَلَيْهِ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ مِنَ الْمُشْرِكينَ وَالْمُنافِقينَ اِلي يَوْمِ

شمشير كشيدي اي امير مؤمنان از مشركان و منافقان تا روز الدّينِ، وَعَلي مَنْ رَضِيَ بِما سائَكَ وَلَمْ يَكْرَهْهُ، وَاَغْمَضَ عَيْنَهُ وَلَمْ

قيامت و هم برآنكس كه خوشنود گشت به آنچه بر تو گران بود و ناراحت نشد و ديده برهم نهاد يُنْكِرْ، اَوْ اَعانَ عَلَيْكَ بِيَدٍ اَوْ لِسانٍ، اَوْ قَعَدَ عَنْ نَصْرِكَ، اَوْ خَذَلَ عَنِ

و انكار مي‌كرد يا بر عليه تو كمك كردند بدست يا زبان يا دست كشيد از ياري تو يا كناره‌گيري كرد از الْجِهادِ مَعَكَ، اَوْغَمَطَ فَضْلَكَ وَجَحَدَ حَقَّكَ، اَوْعَدَلَ بِكَ مَنْ جَعَلَكَ اللَّهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جهاد كردن در ركابت يا فضل تو را ناديده گرفت و حقت را انكار كرد يا برابر كرد با تو كسي را كه خدا تو را

اَوْلى بِهِ مِنْ نَفْسِهِ، وَصَلَواتُاللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُاللَّهِ وَبَرَكاتُهُ وَسَلامُهُ

به او سزاوارتر از خودش قرار داده بود و درودهاي خدا بر تو و رحمت خدا و بركاتش و سلام

وَتَحِيّاتُهُ، وَعَلَي الْأَئِمَّةِ مِنْ آلِكَ الطَّاهِرِينَ اِنَّهُ حَميدٌ مَجيدٌ، وَالْأَمْرُ

و تحياتش و بر امامان از خاندان پاكت كه براستي او ستوده و بزرگوار است و كار

الْأَعْجَبُ وَالْخَطْبُ الْأَفْظَعُ بَعْدَ جَحْدِكَ حَقَّكَ، غَصْبُ الصِّدّيقَةِ

شگفت‌انگيزتر و پيش‌آمد، جانگدازتر پس از انكار حق تو غصب فدك حضرت صديقه

الطَّاهِرَةِ الزَّهْرآءِ سَيِّدَةِ النِّسآءِ فَدَكاً، وَرَدُّ شَهادَتِكَ وَشَهادَةِ

طاهره زهرا بانوي زنان بود و هم چنين رد كردن شهادت تو و شهادت

السَّيِّدَيْنِ سُلالَتِكَ، وَعِتْرَةِ الْمُصْطَفي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكُمْ، وَقَدْ اَعْلَي اللَّهُ

دو آقاي از نژادت و عترت پيامبر مصطفي كه درود خدا بر همگيتان باد با اينكه خداي

تَعالى عَلَي الْأُمَّةِ دَرَجَتَكُمْ، وَرَفَعَ مَنْزِلَتَكُمْ، وَاَبانَ فَضْلَكُمْ وَشَرَّفَكُمْ

تعالى درجه و مقام شما را بر مردم والا گردانيده و منزلتتان را رفيع و فضل و شرفتان را

عَلَي الْعالَمينَ، فَاَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرَكُمْ تَطْهيراً، قالَ اللَّهُ

بر جهانيان آشكار كرده و پليدي را از شما دور ساخته و بخوبي پاكيزه‌تان كرده است خداي

عَزَّوَجَلَّ اِنَّ الْأِنسانَ خُلِقَ هَلُوعاً، اِذا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعاً، وَاِذا مَسَّهُ

عزوجل فرموده: «براستي انسان حريص آفريده شده چون بدي به او برسد بيتابي كند و چون

الْخَيْرُ مَنُوعاً، اِلَّا الْمُصَلّينَ فَاسْتَثْنَي اللَّهُ تَعالى نَبِيَّهُ الْمُصْطَفي، وَاَنْتَ

مالي بدستش رسد دريغ كند مگر نمازگزاران» پس جدا كرد خداي تعالى پيامبر مصطفي و همچنين تو را

يا سَيِّدَ الْأَوْصِياءِ مِنْ جَميعِ الْخَلْقِ فَما اَعْمَهَ مَنْ ظَلَمَكَ عَنِ الْحَقِّ،

اي آقاي اوصياء از همه مردم پس چه اندازه كور است آنكس كه به تو ستم كرد از (پرداخت) حق

ثُمَّ اَفْرَضُوكَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبي مَكْراً، وَاَحادُوهُ عَنْ اَهْلِهِ جَوْراً، فَلَمَّا

ولى از روي مكر و خدعه سهم خويشاوندان پيغمبر را براي تو مقرر داشت در صورتي‌كه آن را از اهلش بستم دور كردند

الَ الْأَمْرُ اِلَيْكَ اَجْرَيْتَهُمْ عَلي ما اَجْرَيا رَغْبَةً عَنْهُما بِما عِنْدَاللَّهِ لَكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و چون كار بدست تو افتاد به همان نحو كه آن دو درباره‌ات رفتار كرده بودند تو هم بخاطر اشتياق‌منديت به پاداش خدا

فَاَشْبَهَتْ مِحْنَتُكَ بِهِما مِحَنَ الْاَنْبِياَءِ عَلَيْهِمُ السَّلامُ عِنْدَ الْوَحْدَةِ

و بي‌اعتنائيت به عمل آن دو به همان نحو رفتار كردي پس شبيه شد گرفتاري تو با آن دو نفر به گرفتاري پيمبران در هنگام تنهائي

وَعَدَمِ الْاَنْصارِ، وَاَشْبَهْتَ فِي الْبَياتِ عَلَي الْفِراشِ الذَّبيحَ عَلَيْهِ

و بي‌ياوري و شبيه گشتي در خوابيدن بر بستر (رسول خدا) به (اسمعيل) ذبيح‌عليه السلام

السَّلامُ، اِذْ اَجَبْتَ كَما اَجابَ، وَاَطَعْتَ كَما اَطاعَ اِسْمعيلُ صابِراً

چه آنكه تو نيز مانند او پذيرفتي و اطاعت كردي چنانچه اسماعيل اطاعت كرد بردبارانه و پاداش‌جويانه

مُحْتَسِباً، اِذْ قالَ لَهُ يا بُنَيَّ اِنّي اَري فِي الْمَنامِ اَنّي اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ

در آن هنگام كه (ابراهيم) به او گفت: «اي پسركم من در خواب ديده‌ام كه تو را ذبح مي‌كنم پس بنگر

ماذا تَري، قالَ يا اَبَتِ افْعَلْ ما تُؤْمَرُ سَتَجِدُني اِنْشآءَ اللَّهُ مِنَ

تا رأي تو چيست گفت اي پدر انجام ده آنچه را مأمور گشته‌اي كه مرا انشاءاللّه خواهي يافت از

الصَّابِرينَ، وَكَذلِكَ اَنْتَ لَمَّا اَباتَكَ النَّبِيُّ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِه، وَاَمَرَكَ

بردباران» و هم چنين تو هنگامي كه خواباندت پيغمبر صلي اللّه عليه و آله و به تو دستور داد

اَنْ تَضْجَعَ فِي مَرْقَدِهِ واقِياً لَهُ بِنَفْسِكَ اَسْرَعْتَ اِلي اِجابَتِهِ مُطيعاً،

كه بيارمي در خوابگاهش و حفظ كني او را، به جان خود شتافتي به اجابتش فرمانبردارانه

وَلِنَفْسِكَ عَلَي الْقَتْلِ مُوَطِّناً، فَشَكَرَ اللَّهُ تَعالي طاعَتَكَ، وَاَبانَ عَنْ

و خود را براي كشته‌شدن آماده كردي و خداي تعالي اين اطاعت تو را سپاسگزاري كرد و پرده از اين

جَميلِ فِعْلِكَ بِقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ، وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْري نَفْسَهُ ابْتِغآءَ

كار شايسته و نيكت برداشت به گفتارش جل ذكره كه فرمود: «و از مردم كسي است كه مي‌فروشد جانش را براي جستن

مَرْضاتِ اللَّهِ، ثُمَّ مِحْنَتُكَ يَوْمَ صِفّينَ، وَقَدْ رُفِعَتِ الْمَصاحِفُ حيلَةً

رضاي خدا» سپس گرفتاري تو در جنگ صفين در آن هنگام كه قرآن‌ها را از روي نيرنگ

وَمَكْراً، فَاَعْرَضَ الشَّكُّ وَعُزِفَ الْحَقُّ، وَاتُّبِعَ الظَّنُّ، اَشْبَهَتْ مِحْنَةَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و خدعه بر نيزه‌ها كردند و در نتيجه شك و ترديد پديدار شد و حق به يك سو افتاد وازگمان پيروي كردند (كه‌اين گرفتاري‌تو) شبيه‌بود

هرونَ اِذْ اَمَّرَهُ مُوسي عَلي قَوْمِهِ، فَتَفَرَّقُوا عَنْهُ وَهرونُ يُنادي بِهِمْ

به گرفتاري هارون هنگامي كه موسي او را بر قوم خود امير كرد و آنها از دورش پراكنده شدند و هارون به آنها فرياد مي‌زد :

وَيَقُولُ يا قَوْمِ اِنَّما فُتِنْتُمْ بِهِ، وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمنُ فَاتَّبِعُونى وَاَطيعُوا

»اي مردم فريب خورده‌ايد شما به گوساله‌پرستى و همانا پروردگار شما خداي رحمان است مرا پيروي كنيد

اَمْري، قالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عاكِفينَ حَتّي يَرْجِعَ اِلَيْنا مُوسي، وكَذلِكَ

و مطيع فرمان من باشيد گفتند ما هم چنان پرستش او را مي‌كنيم تا بازگردد بسوي ما موسي» و همچنين

اَنْتَ لَمَّا رُفِعَتِ الْمَصاحِفُ، قُلْتَ يا قَوْمِ اِنَّما فُتِنْتُمْ بِها وَخُدِعْتُمْ،

تو هنگامي كه قرآنها بالاي نيزه رفت فرمودي اي مردم شما به اينها فريب خورده‌ايد و دچار نيرنگ

فَعَصَوْكَ وَخالَفُوا عَلَيْكَ، وَاسْتَدْعَوْا نَصْبَ الْحَكَمَيْنِ فَاَبَيْتَ عَلَيْهِمْ،

شده‌ايد ولى نافرمانى و مخالفت تو را كردند و خواستند تا دو نفر حَكَم معين شود و تو از اين كار خودداري كردي

وَتَبَرَّأْتَ اِلَي اللّهِ مِنْ فِعْلِهِمْ، وَفَوَّضْتَهُ اِلَيْهِمْ، فَلَمَّا اَسْفَرَ الْحَقُّ وَسَفِهَ

و از كردار ايشان بسوي خدا بيزاري جستى و كار را به ايشان واگذاشتى و چون پرده از روي حق برداشته شد و بي‌رويه‌گي

الْمُنْكَرُ، وَاعْتَرَفُوا بِالزَّلَلِ وَالْجَوْرِ عَنِ الْقَصْدِ اخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِهِ،

منكر روشن شد و به خطاي خويش و عدول از حق اعتراف كردند پس از آن اختلاف كرده و تو

وَاَلْزَمُوكَ عَلي سَفَهِ التَّحْكيمَ الَّذي اَبَيْتَهُ وَاَحَبُّوهُ، وَحَظَرْتَهُ وَاَباحُوا

را مجبور به‌پذيرفتن حَكميّت سفيهانه كردند آن حكميّتى‌كه توحاضر به‌پذيرفتنش نبودي وآنان مي‌خواستند وتوممنوعش ساخته وآنها

ذَنْبَهُمُ الَّذِي اقْتَرَفُوهُ، وَاَنْتَ عَلي نَهْجِ بَصيرَةٍ وَهُدي، وَهُمْ عَلي سُنَنِ

مباح دانستند، گناهي بود كه خودشان دست زدند و تو بر طريق بينائي و هدايت بودي و ايشان بر روش

ضَلالَةٍ وَعَمي، فَما زالُوا عَلَي النِّفاقِ مُصِرّينَ، وَفِي الْغَيِّ مُتَرَدِّدينَ

گمراهي و كوري پس همواره بر نفاق اصرار داشتند و در گمراهي سرگردان بودند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حَتىَّ اَذاقَهُمُ اللَّهُ وَبالَ اَمْرِهِمْ، فَاَماتَ بِسَيْفِكَ مَنْ عانَدَكَ فَشَقِيَ

تا بالاخره چشانيد به ايشان خداوند وبال كارشان را و مي‌راند بوسيله شمشيرت دشمنت را و بدبخت و نگونسار

وَهَوي، وَاَحْيي بِحُجَّتِكَ مَنْ سَعَدَ فَهُدِيَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكَ غادِيَةً

گرديد و زنده گردانيد بوسيله حجت تو هر كه سعادتمند و هدايت شد درودهاي خدا بر تو باد بامدادان

وَرآئِحَةً، وَعاكِفَةً وَذاهِبَةً فَما يُحيطُ الْمادِحُ وَصْفَكَ، وَلا يُحْبِطُ

و شامگاهان و در هنگام اقامت و در سفر كه شخص وصف كننده‌ات احاطه به وصفت نكند و شخص بدخواه

الطَّاعِنُ فَضْلَكَ اَنْتَ اَحْسَنُ الْخَلْقِ عِبادَةً، وَاَخْلَصُهُمْ زَهادَةً، وَاَذَبُّهُمْ

و عيب‌جويت نتواند فضل تو را نابود گرداند تو از همه مردم در عبادت بهتر و در زهد خالص‌تر و در دفاع

عَنِ الدّينِ، اَقَمْتَ حُدودَ اللَّهِ بِجُهْدِكَ، وَفَلَلْتَ عَساكِرَ الْمارِقينَ

از دين سخت‌تري بپاداشتي حدود خدا را به كوشش خود و شكست دادي سپاههاي بيرون رفتگان از دين

بِسَيْفِكَ، تُخْمِدُ لَهَبَ الْحُروُبِ بِبَنانِكَ، وَتَهْتِكُ سُتُورَ الشُّبَهِ بِبَيانِكَ،

را به شمشيرت فرو نشاندي شراره جنگها را به سر انگشت تدبيرت و دريدي پرده‌هاي شبهه را به بيان خود

وَتَكْشِفُ لَبْسَ الْباطِلِ عَنْ صَريحِ الْحَقِّ، لا تَأْخُذُكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ

و كنار زدي جامه باطل را از حق خالص و صريح. نگرفت تو را درباره خدا ملامت

لائِمٍ، وَفي مَدْحِ اللَّهِ تَعالى لَكَ غِنىً عَنْ مَدْحِ الْمادِحينَ، وَتَقْريظِ

ملامت كننده و در مدح و ثنائي كه خداوند از تو كرده بي‌نيازي است از مدح ثناگويان و توصيف

الْواصِفينَ قالَ اللَّهُ تَعالى مِنَ الْمُؤْمِنينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللَّهَ

توصيف كنندگان خداي تعالى فرمايد: «از مؤمنان مردانى هستند كه به پيمانى كه با خدا كرده بودند صادقانه وفا كردند

عَلَيْهِ، فَمِنْهُمْ مَنْ قَضي نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ، وَما بَدَّلُوا تَبْديلاً،

پس برخي از آنها تعهد خويش بسر برده و برخي از آنها به انتظار بسر برند و به هيچوجه تغيير نيافتند»

وَلَمَّا رَأَيْتَ اَنْ قَتَلْتَ النَّاكِثينَ وَالْقاسِطينَ وَالْمارِقينَ وَصَدَقَكَ

و چون ديدي كه كُشته‌اي پيمان شكنان و متجاوزان و از دين بيرون روندگان را و راست شد

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعْدَهُ، فَاَوْفَيْتَ بِعَهْدِهِ، قُلْتَ اَما انَ اَنْ

وعده رسول خدا صلي اللّه عليه و آله و تو هم به عهدش وفا كردي گفتى آيا وقت آن نشده كه

تُخْضَبَ هذِهِ مِنْ هذِهِ، اَمْ مَتى يُبْعَثُ اَشْقاها، واثِقاً بِاَنَّكَ عَلي بَيِّنَةٍ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خضاب شود اين (محاسن) ازاين (خون‌سر)؟ يا چه‌زمان برانگيخته شود بدبخترين امت؟ چون اطمينان داشتى كه بر پايه

رَبِّكَ، وَبَصيرَةٍ مِنْ اَمْرِكَ، قادِمٌ عَلَي اللّهِ، مُسْتَبْشِرٌ بِبَيْعِكَ الَّذي بايَعْتَهُ

برهانى آشكار هستى از پروردگارت و بينائي دركارت و درآئي بر خدا مژده‌گير به سودائي كه انجام دادي آن را با او و اين است

بِهِ، وَذلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظيمُ، اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ اَنْبِيآئِكَ، وَاَوْصِيآءِ

آن كاميابى بزرگ خدايا لعنت كن كشندگان پيمبران و اوصياء

اَنْبِيآئِكَ بِجَميعِ لَعَناتِكَ، وَاَصْلِهِمْ حَرَّ نارِكَ، وَالْعَنْ مَنْ غَصَبَ وَلِيَّكَ

پيمبرانت را به همه لعنتهايت و جايشان ده در آتش سوزانت و لعنت كن هر كه حق ولى تو را

حَقَّهُ، وَاَ نْكَرَ عَهْدَهُ، وَجَحَدَهُ بَعْدَ الْيَقينِ وَالْأِقْرارِ بِالْوِلايَةِ لَهُ يَوْمَ

غصب كرد و پيمانش را انكار كرد و پس از يقين و اقرار به ولايتش در روزي

اَكْمَلْتَ لَهُ الدّينَ، اَللّهُمَّ الْعَنْ قَتَلَةَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَمَنْ ظَلَمَهُ،

كه دين را برايش كامل كردي منكر او گرديد خدايا لعنت كن كُشندگان امير مؤمنان و هر كه به او ستم كرده

وَاَشْياعَهُمْ وَاَنْصارَهُم، اَللّهُمَّ الْعَنْ ظالِمي الْحُسَيْنِ وَقاتِليهِ،

و پيروانشان و يارانشان را خدايا لعنت كن ستمگران حسين‌عليه السلام و كشندگانش

وَالْمُتابِعينَ عَدُوَّهُ وَناصِريهِ، وَالرّاضينَ بِقَتْلِهِ وَخاذِليهِ لَعْناً وَبيلاً،

و پيروان و ياوران دشمنش را و هم آنانكه راضي به كشتنش بودند و دست از ياريش كشيدند لعنتى و بال‌آور

اَللّهُمَّ الْعَنْ اَوَّلَ ظالِمٍ ظَلَمَ آلَ مُحَمَّدٍ وَمانِعيهِمْ حُقُوقَهُمْ، اَللّهُمَ

خدايا لعنت كن نخستين ستمكاري را كه به آل محمد ستم كرد و از حقوقشان ممانعت كرد خدايا

خُصَّ اَوَّلَ ظالِمٍ وَغاصِبٍ لِآلِ مُحَمَّدٍ بِاللَّعْنِ، وَكُلَّ مُسْتَنٍّ بِما سَنَ

مخصوص گردان نخستين ستمكار و غاصب آل محمد را به لعنت و هم چنين هر پيروي را از آنچه بدعت گذارد

اِلى يَوْمِ الْقِيمَةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَعَلي عَلِيٍ

تا روز قيامت خدايا درود فرست بر محمد خاتم پيمبران و بر علي

سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، وَآلِهِ الطّاهِرينَ، وَاجْعَلْنا بِهِمْ مُتَمَسِّكينَ، وَبِوِلايَتِهِمْ

آقاي اوصياء و آل پاكشان و قرار ده ما را از متمسكين ايشان و از كاميابان به ولايتشان

مِنَ الْفآئِزينَ الْآمِنينَ، الَّذينَ لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ. × مؤلّف

www.P30AF.com

و ايماني كه ترسي بر آنها نيست و بيم و اندوهي ندارند * * *

گويدكه ما در كتاب هديّة الزّائرين اشاره كرديم به سند اين زيارت و آنكه اين زيارت را در هر روز از نزديك و دور مي‌شود خواند و اين فايده جليله‌اي است كه البتّه راغبين در عبادت و شائقين زيارت حضرت شاه ولايت‌عليه السلام آن راغنيمت‌خواهندشمردسيّم‌زيارتي‌است‌كه‌دراقبال‌ازحضرت‌صادق‌عليه السلام نقل‌شده‌كه‌فرمودهرگاه‌درروز عيد غدير نزدقبرشريف‌حضرت‌اميرالمؤمنين‌عليه السلام‌باشي‌نزديك‌قبرشريف‌آن‌حضرت‌برو و بعد از نماز و دعا و اگر در شهرهاي ديگر باشي اشاره كن به جانب آن حضرت بعد از نماز و دعا اين است:اَللّهُمَّ صَلِ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَحْكامَكَ، وَدَعا اِلى سَبيلِكَ، وَوالا اَوْلِيآئَكَ وَعادي اَعْدآئَكَ، وَ جاهَدَ

احكام تو را و دعوت كرد بطريقه تو و دوست داشت دوستان تو را و دشمن داشت دشمنانت را و پيكار كرد

النَّاكِثينَ عَنْ سَبيلِكَ، وَالْقاسِطينَ وَالْمارِقينَ عَنْ اَمْرِكَ صابِراً

با پيمان شكنان و زورگويان و آنانكه از تحت فرمان تو خارج شدند بردبارانه

مُحْتَسِباً مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ، لا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ لائِمٍ حَتّي بَلَغَ فى

و پاداش جويانه و رو آور بدان نه رو گردان و بي‌پرواي در راه خدا از ملامت ملامت‌كنندگان تا بدانجا كه بسر حد

ذلِكَ الرِّضا، وَسَلَّمَ اِلَيْكَ الْقَضآءَ، وَعَبَدَكَ مُخْلِصاً، وَنَصَحَ لَكَ مُجْتَهِداً

خوشنودي تو رسيد و تسليم قضاي تو گشت و مخلصانه تو را عبادت كرد و از روي جديت براي تو خيراندیشي نمود

حَتّي اَتيهُ الْيَقينُ، فَقَبَضْتَهُ اِلَيْكَ شَهيداً سَعيداً، وَلِيّاً تَقِيّاً، رَضِيّاً زَكِيّاً،

تا مرگش فرا رسيد و قبض روحش را فرمودي در حالى كه شهيد و سعادتمند و دوست تو و پرهيزكار و پسنديده و

پاكيزه

هادِياً مَهْدِيّاً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي

و راهنما و راه يافته بود خدايا درود فرست بر محمد و بر او بهترين درودي را كه فرستادي بر

اَحَدٍ مِنْ اَنْبِيآئِكَ وَاَصْفِيآئِكَ، يا رَبَّ الْعالَمينَ. × مؤلّف گويد كه سيّد در

يكي از پيمبران و برگزيدگانت اي پروردگار جهانيان* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

مصباح الزّائر براي اين روز شريف زيارتي ديگر نقل كرده كه اختصاصش به اين روز معلوم نمي‌شود و آن مُركّب از دو زيارتست كه علامه مجلسي آن را زيارت دوّم و سيّم تحفه قرار داده .

دويّم از زيارات مخصوصه

زيارت روز مولود حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله است شيخ مفيد و شهيد و سيّد بن طاوس روايت كرده‌اند كه حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام زيارت كرد حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را در هفدهم ربيع‌الأول به اين زيارت و تعليم فرمود آن را به ثقه جليل‌القدر محمّد بن مسلم ثقفي‌رضي الله عنه و فرمود به او كه چون بيائي به مشهد اميرالمؤمنين‌عليه السلام پس غسل زيارت كن و بپوش پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را و به بوي خوش خود را معطّر نما و برو به آرامي و وقار پس چون برسي به‌باب السَّلام يعنى بردر حرم مطهر روبه قبله بايست و سي مرتبه اللَّهُ اَكْبَرُ بگو و بگو :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلسَّلامُ عَلي رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي خِيَرَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْبَشيرِ

سلام بر رسول خدا سلام به برگزيده خدا سلام بر نويد ده و

النَّذيرِ، السِّراجِ الْمُنيرِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي الطُّهْرِ

بيم ده و آن چراغ تابناك و رحمت خدا و بركاتش بر او باد سلام بر پاك

الطَّاهِرِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْعَلَمِ الزَّاهِرِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمَنْصُورِ الْمُؤَيَّدِ،

و پاكيزه سلام بر پرچم رخشان سلام بر آنكه نصرت و تأييد شد

اَلسَّلامُ عَلي اَبِي الْقاسِمِ مُحَمَّدٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي

سلام بر ابى‌القاسم محمد و رحمت خدا و بركاتش سلام بر

اَنْبِيآءِ اللَّهِ الْمُرْسَلينَ، وَعِبادِاللَّهِ الصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ عَلي مَلائِكَةِ اللَّهِ

پيمبران مرسلين خدا و بندگان شايسته‌اش سلام بر آن فرشتگان خدا كه

الْحآفّينَ بِهذَا الْحَرَمِ وَبِهذَا الضَّريحِ اللّائِذينَ بِهِ پس به نزديك قبر برو و

گرداگرد اين حرم و ضريح‌اند و پناهنده به آنند* * * * * * * * * *

بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ ياوَصِيَّ الْأَوْصِيآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عِمادَ الْأَتْقِيآءِ،

* *سلام بر تو اي وصي اوصياء سلام بر تو اي تكيه‌گاه پرهيزكاران

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ الْأَوْلِيآءِ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَيِّدَ الشُّهَدآءِ،

سلام بر تو اي ولى اولياء سلام بر تو اي آقاي شهيدان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا آيَةَ اللَّهِ الْعُظْمي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خامِسَ اَهْلِ

سلام بر تو اي آيت بس بزرگ خدا سلام بر تو اي پنجمين اهل

الْعَبآءِ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قآئِدَ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ الْأَتْقِيآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

عباء سلام بر تو اي پيشواي سفيد رويان با تقوي سلام بر تو اي

عِصْمَةَ الْأَوْلِيآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا زَيْنَ الْمُوَحِّدينَ النُّجَبآءِ، اَلسَّلامُ

نگهدار اولياء سلام بر تو اي زيور يكتا پرستان برگزيده سلام بر

عَلَيْكَ يا خالِصَ الْأَخِلاَّءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا والِدَ الْأَئِمَّةِ الْأُمَنآءِ،

تو اي خالص دوستان صميمي حق سلام بر تو اي پدر امامان امانتدار

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صاحِبَ الْحَوْضِ وَحامِلَ اللِّوآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي صاحب حوض و پرچمدار (در روز جزا) سلام بر تو اي

قَسيمَ الْجَنَّةِ وَلَظي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ شُرِّفَتْ بِهِ مَكَّةُ وَمِنى،

قسمت كننده بهشت و دوزخ سلام بر تو اي كه شرافت يافت بدو مكه و منى

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بَحْرَ الْعُلُومِ وَكَنَفَ الْفُقَرآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ وُلِدَ

سلام بر تو اي درياي علوم و پناه بينوايان سلام بر تو اي كه بدنيا آمدي

فِي الْكَعْبَةِ وَزُوِّجَ فِي السَّمآءِ بِسَيِّدَةِ النِّسآءِ، وَكانَ شُهُودُهَا

در خانه كعبه و به همسري بانوي زنان درآمدي در آسمان و گواهان عقد ازدواج

الْمَلائِكَةُ الْأَصْفِيآءُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مِصْباحَ الضِّيآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

تو فرشتگان برگزيده بود سلام بر تو اي چراغ روشن سلام بر تو

يا مَنْ خَصَّهُ النَّبِيُّ بِجَزيلِ الْحِبآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ باتَ عَلي

اي كسي كه مخصوصش داشت پيامبر به عطاي شايان ويژه سلام بر تو اي كه خفتي بر

فِراشِ خاتَمِ الْأَنْبِيآءِ، وَوَقاهُ بِنَفْسِهِ شَرَّ الْأَعْداءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ

بستر خاتم پيمبران و محافظتش كردي بجان خودت از شر دشمنان سلام بر تو اي كه

رُدَّتْ لَهُ الشَّمْسُ فَسامي شَمْعُونَ الصَّفا، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ اَنْجَي

بازگشت براي او خورشيد و بدين جهت همطراز گشتي با شمعون صفا سلام بر تو اي كه

اللَّهُ سَفينَةَ نُوحٍ بِاسْمِهِ وَاسْمِ اَخيهِ حَيْثُ الْتَطَمَ الْمآءُ حَوْلَها وَطَمي،

خداوند بوسيله نام او و نام برادرش نجات داد كشتي نوح را در آن هنگام كه امواج آب گرد آنها را فراگرفت و مي‌خروشيد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ تابَ اللَّهُ بِهِ وَبِاَخيهِ عَلي آدَمَ اِذْ غَوي، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي كسي‌كه بوسيله او و برادرش خدا توبه آدم را پذيرفت در آن هنگام كه راه گم كرد سلام

عَلَيْكَ يا فُلْكَ النَّجاةِ الَّذي مَنْ رَكِبَهُ نَجي، وَمَنْ تَاَخَّرَ عَنْهُ هَوي،

بر تو اي كشتي نجاتي كه هر كه بر آن سوار شد نجات يافت و هر كه از آن كناره گرفت به هلاكت افتاد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ خاطَبَ الثُّعْبانَ وَذِئْبَ الْفَلا، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي كسي‌كه سخن گفت با اژدها و گرگ بيابان سلام بر تو اي

اَميرَالْمُؤْمِنينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

امير مؤمنان و رحمت خدا و بركاتش سلام بر تو اي حجت خدا بر

مَنْ كَفَرَ وَاَنابَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ ذَوِي الْاَلْبابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

آن كس كه كفر ورزيد و بازگشت سلام بر تو اي پيشواي صاحبان خرد سلام بر تو اي

مَعْدِنَ الْحِكْمَةِ وَفَصْلَ الْخِطابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ

كان حكمت و جدائي‌بخش حق و باطل سلام بر تو اي كه نزد او است علم

الْكِتابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ميزانَ يَوْمِ الْحِسابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

كتاب (قرآن) سلام بر تو اي ميزان در روز حساب سلام بر تو اي

فاصِلَ الْحُكْمِ النَّاطِقَ بِالصَّوابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُتَصَدِّقُ

يكسره كننده داوري و گوياي بصدق و صواب سلام بر تو اي صدقه دهنده

بِالْخاتَمِ فِي الْمِحْرابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ كَفَي اللَّهُ الْمُؤْمِنينَ الْقِتالَ

انگشتر در محراب سلام بر تو اي كه كفايت كرد خدا از مؤمنان پيكار را

بِهِ يَوْمَ الْاَحْزابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ اَخْلَصَ لِلَّهِ الْوَحْدانِيَّةَ وَاَنابَ،

بوسيله او در جنگ احزاب سلام بر تو اي كسي‌كه از روي اخلاص خدا را به يگانگي شناخت و بسويش بازگشت

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قاتِلَ خَيْبَرَ وَقالِعَ الْبابِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ دَعاهُ

سلام بر تو اي كشنده (كفار) خيبر و كَنَنده (آن) دَر سلام بر تو اي كه خواندش

خَيْرُ الْاَنامِ لِلْمَبيتِ عَلي فِراشِهِ فَاَسْلَمَ نَفْسَهُ لِلْمَنِيَّةِ وَاَجابَ، اَلسَّلامُ

بهترين مردمان براي خوابيدن در بسترش و او جان خود را به كف گرفت و به او پاسخ مثبت داد سلام

عَلَيْكَ يا مَنْ لَهُ طُوبى وَحُسْنُ مَأبٍ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ

بر تو اي كه براي او است «طوبى» (خوشي) و سرانجام نيك و رحمت خدا و بركاتش سلام

عَلَيْكَ يا وَلِيَّ عِصْمَةِ الدّينِ وَيا سَيِّدَ السَّاداتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

بر تو اي سرپرست نگهداري دين و اي آقاي آقايان سلام بر تو اي

صاحِبَ الْمُعْجِزاتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ نَزَلَتْ فى فَضْلِهِ سُورَةُ

صاحب معجزات سلام بر تو اي كه نازل گشت در فضيلتش سوره

الْعادِياتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ كُتِبَ اسْمُهُ فِي السَّمآءِ عَلَي

»العاديات» سلام بر تو اي كه نوشته شده نامش در آسمان بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

السُّرادِقاتِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُظْهِرَ الْعَجآئِبِ وَالْآياتِ، اَلسَّلامُ

سراپرده‌ها سلام بر تو اي آشكار كننده شگفتيها و آيات سلام

عَلَيْكَ يا اَميرَ الْغَزَواتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُخْبِراً بِما غَبَرَو بِما هُوَ اتٍ،

بر تو اي امير در غزوات سلام بر تو اي خبردهنده از گذشته و از آنچه پس از اين آيد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُخاطِبَ ذِئْبِ الْفَلَواتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خاتِمَ

سلام بر تو اي خطاب كننده گرگ بيابان سلام بر تو اي مهركننده

الْحَصي وَمُبَيِّنَ الْمُشْكِلاتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ عَجِبَتْ مِنْ

سنگريزه و بيان كننده مسائل مشكله سلام بر تو اي كه بشگفت آمدند از

حَمَلاتِهِ فِي الْوَغا مَلائِكَةُ السَّمواتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ ناجَي

حمله‌هايش در ميدان جنگ فرشتگان آسمانها سلام بر تو اي كه راز گفت

الرَّسُولَ، فَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْ نَجْويهُ الصَّدَقاتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا والِدَ

با رسول خدا و پيش از راز گفتنش صدقه‌ها داد سلام بر تو اي پدر

الْأَئِمَّةِ الْبَرَرَةِ السَّاداتِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا تالِيَ

امامان نيكو و سروران و رحمت خدا و بركاتش سلام بر تو اي تالى مرتبه

الْمَبْعُوثِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عِلْمِ خَيْرِ مَوْرُوثٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

مبعوث به نبوت سلام بر تو اي وارث دانش بهترين ارث گذار و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَيِّدَ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ

و بركاتش سلام بر تو اي آقاي اوصياء سلام بر تو اي پيشواي

الْمُتَّقينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا غِياثَ الْمَكْرُوبينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

پرهيزكاران سلام بر تو اي فريادرس گرفتاران سلام بر تو اي

عِصْمَةَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُظْهِرَ الْبَراهينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

نگهدار مؤمنان سلام بر تو اي آشكار كننده براهين سلام بر تو اي

طه وَيس، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَبْلَ اللَّهِ الْمَتينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ

طه و ياسين سلام بر تو اي ريسمان محكم خدا سلام بر تو اي كسي كه

تَصَدَّقَ فِي صَلوتِهِ بِخاتَمِهِ عَلَي الْمِسْكينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قالِعَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صدقه داد در نماز انگشتر خود را بر مسكين سلام بر تو اي كننده

الصَّخْرَةِ عَنْ فَمِ الْقَليبِ وَمُظْهِرَ الْمآءِ الْمَعينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْنَ

سنگ از در چاه و بيرون آورنده آب گوارا سلام بر تو اي ديده

اللَّهِ النَّاظِرَةِ، وَيَدَهُ الْباسِطَةَ وَلِسانَهُ الْمُعَبِّرَعَنْهُ فى بَرِيَّتِهِ اَجْمَعينَ،

بيناي حق و دست بازش و زبان تفسير كننده او در ميان همه خلق

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عِلْمِ النَّبِيّينَ، وَمَسْتَوْدَعَ عِلْمِ الْاَوَّلينَ

سلام بر تو اي وارث علم پيمبران و گنجينه علم اولين

وَالْأخِرينَ، وَصاحِبَ لِواءِ الْحَمْدِ وَساقِيَ اَوْلِيآئِهِ مِنْ حَوْضِ خاتَمِ

و آخرين و صاحب پرچم حمد و ساقي دوستان خدا از حوض خاتم

النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا يَعْسُوبَ الدّينِ، وَقائِدَ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ،

پيمبران سلام بر تو اي پادشاه دين و پيشواي سفيدرويان

وَوالِدَ الْأئِمَّةِ الْمَرْضِيّينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي اسْمِ اللَّهِ

و پدر امامان پسنديده (حق) و رحمت خدا و بركاتش سلام بر نام

الرَّضِيِّ، وَوَجْهِهِ الْمُضيئِ، وَجَنْبِهِ الْقَوِيِّ وَصِراطِهِ السَّوِيِّ، اَلسَّلامُ

پسنديده خدا و جلوه نورانى و طرف نيرومند و راه راست او سلام

عَلَي الْأمامِ التَّقِيِّ، الْمُخْلِصِ الصَّفِيِّ اَلسَّلامُ عَلَي الْكَوْكَبِ الدُّرِّيِّ،

بر امام با تقواي مخلص برگزيده سلام بر اختر رخشان

اَلسَّلامُ عَلَي الْأمامِ اَبِي الْحَسَنِ عَلِيٍّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ

سلام بر امام حضرت ابوالحسن علي عليه‌السلام و رحمت خدا و بركاتش سلام

عَلي اَئِمَّةِ الْهُدي، وَمَصابيحِ الدُّجي، وَاَعْلامِ التُّقي، وَمَنارِ الْهُدي،

بر پيشوايان راهنما و چراغهاي شب تار و نشانه‌هاي پرهيزكاري و مشعلهاي هدايت

وَذَوِي النُّهي وَكَهْفِ الْوَري، وَالْعُرْوَةِ الْوُثْقي، وَالْحُجَّةِ عَلي اَهْلِ

و صاحبان خرد و پناه مردم و ريسمان محكم خدا و حجت (او) بر اهل

الدُّنْيا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي نُورِ الْأنْوارِ، وَحُجَّةِ الْجَبَّارِ

دنيا و رحمت خدا و بركاتش سلام بر نور انوار و حجت پروردگار جبار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالِدِ الْأَئِمَّةِ الْأَطْهارِ، وَقَسيمِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، الْمُخْبِرِ عَنِ الْأَثارِ

و پدر امامان اطهار و قسمت كننده بهشت و دوزخ و خبر دهنده آثار

الْمُدَمِّرِ عَلَي الْكُفَّارِ، مُسْتَنْقِذِ الشّيعَةِ الْمُخْلِصينَ مِنْ عَظيمِ الْأَوْزارِ،

فروريزنده (هلاكت) بر سر كفار نجات بخش شيعيان با اخلاص از گناهان سنگين‌بار

اَلسَّلامُ عَلَي الْمَخْصُوصِ بِالطَّاهِرَةِ التَّقِيَّةِ ابْنَةِ الْمُخْتارِ، الْمَوْلُودِ فِي

سلام بر آنكس كه مخصوص گشت به (همسري) طاهره (آن بانوي) با تقوا دخت پيامبر مختار و آن آقائي كه

الْبَيْتِ ذِيالْأَسْتارِ، الْمُزَوَّجِ فِي السَّمآءِ بِالْبَرَّةِ الطَّاهِرَةِ الرَّضِيَّةِ

متولد شد در خانه پرده‌دار (كعبه) آن كه تزويج شد در آسمان به بانوي نيكوكار پاكيزه پسنديده

الْمَرْضِيَّةِ، والِدَةِ الْأَئِمَّةِ الْأَطْهارِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي

مرضيه مادر امامان پاك و رحمت خدا و بركاتش سلام بر

النَّبَأِ الْعَظيمِ، الَّذي هُمْ فيهِ مُخْتَلِفُونَ، وَعَلَيْهِ يُعْرَضُونَ، وَعَنْهُ يُسْئَلُونَ،

آن خبر بس بزرگي كه درباره‌اش اختلاف كردند و مردم بر او عرضه شوند و از او بازخواست شوند

اَلسَّلامُ عَلي نُورِ اللَّهِ الْأَنْوَرِ وَضِيآئِهِ الْأَزْهَرِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ،

سلام بر روشنترين نور و درخشنده‌ترين پرتوش و رحمت خدا و بركاتش

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَحُجَّتَهُ، وَخالِصَةَ اللَّهِ وَخآصَّتَهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

سلام بر تو اي ولي خدا و حجتش و بنده خالص خدا و ويژه‌اش گواهي دهم كه تو

ياوَلِيَّاللَّهِ وَحُجَّتَهُ لَقَدْ جاهَدْتَ فى سَبيلِاللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَاتَّبَعْتَ مِنْهاجَ

اي ولي خدا و حجت او بخوبي در راه خدا جهاد كردي آنطور كه شايد و پيروي كردي از طريقه

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَحَلَّلْتَ حَلالَ اللَّهِ وَحَرَّمْتَ حَرامَ اللَّهِ

رسول خدا صلي اللّه عليه و آله و حلال شمردي حلال خدا را و حرام دانستي حرام خدا را

وَشَرَعْتَ اَحْكامَهُ، وَاَقَمْتَ الصَّلوةَ وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ

و مقرر داشتي احكامش را و بپاداشتي نماز را و بدادي زكات را و امر كردي

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ اللَّهِ صابِراً

به معروف و نهي كردي از منكر و جهاد كردي در راه خدا بردبارانه

ناصِحاً مُجْتَهِداً، مُحْتَسِباً عِنْدَ اللَّهِ عَظيمَ الْأَجْرِ، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و خيرخواهانه و كوشا و پاداش جويانه در نزد خدا پاداش بزرگ را تا آنكه مرگت فرا رسيد

فَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ دَفَعَكَ عَنْ حَقِّكَ، وَاَزالَكَ عَنْ مَقامِكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ بَلَغَهُ

پس لعنت كند خدا كسي كه تو را از حقت ممنوع كرد و از مقامت بركنار كرد و لعنت كند خدا كسي را كه اين

ذلِكَ فَرَضِيَ بِهِ، اُشْهِدُ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ وَاَنْبِيآئَهُ وَرُسُلَهُ، اَنّي وَلِيٌّ لِمَنْ

جريان را شنيد و بدان خوشنود گشت گواه گيرم خدا و فرشتگان و پيمبران و رسولانش را كه من دوستم با آنكس كه

والاكَ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس خود

تو را دوست دارد و دشمنم با آنكس كه تو را دشمن دارد سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش* * * *

را به قبر بچسبان و قبر را ببوس و بگو:اَشْهَدُ اَ نَّكَ تَسْمَعُ كَلامي وَتَشْهَدُ

* *گواهي دهم كه تو مي‌شنوي كلامم را و

مي‌بيني

مَقامي وَاَشْهَدُ لَكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ بِالْبَلاغِ وَالْاَدآءِ، يا مَوْلايَ يا حُجَّةَ اللَّهِ،

جايم را وگواهي دهم درباره‌ات اي ولى خداكه (وظيفه‌ات‌را انجام‌دادي و) رساندي و پرداختى اي مولاي من اي حجت

خدا

يا اَمينَ اللَّهِ يا وَلِيَّ اللَّهِ، اِنَّ بَيْني وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ذُنُوباً قَدْ اَثْقَلَتْ

اي امانتدار خدا اي ولى خدا براستى ميان من و ميان خداي عزوجل گناهانى است كه پشتم را

ظَهْري، وَمَنَعَتْني مِنَ الرُّقادِ، وَذِكْرُها يُقَلْقِلُ اَحْشآئي، وَقَدْ هَرَبْتُ اِلَي

سنگين كرده و خوابم را گرفته و يادآوريش اعضاء درونيم را بلرزه درآورد و من بسوي

اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِلَيْكَ، فَبِحَقٍّ مِنَ ائْتَمَنَكَ عَلي سِرِّهِ، وَاسْتَرْعاكَ اَمْرَ

خداي عزوجل و بسوي تو گريخته‌ام پس بحق آنكس كه تو را امين بر راز خود كرده و سرپرستى كار

خَلْقِهِ، وَقَرَنَ طاعَتَكَبِطاعَتِهِ وَمُوالاتَكَ بِمُوالاتِهِ، كُنْ لى اِلَي اللَّهِ

خلقش را به تو واگذارده و طاعت تو را به طاعت خويش مقرون ساخته و دوستى تو را بدوستى خودش پيوسته

شَفيعاً، وَمِنَ النّارِ مُجيراً، وَعَلَي الدَّهْرِ ظَهيراً پس باز خود را به قبر بچسبان و

تو شفيع من باش در درگاه خدا و پناهم از دوزخ و پشت و پناهم در پيش آمد روزگار * * * * * * * * * * * *

قبر را ببوس و بگو: يا وَلِيَّ اللَّهِ، يا حُجَّةَ اللَّهِ، يا بابَ حِطَّةِ اللَّهِ، وَلِيُّكَ وَزائِرُكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * *اي ولى خدا اي حجت خدا اي باب حطه خدا دوستت و زائرت

وَاللّائِذُ بِقَبْرِكَ وَالنَّازِلُ بِفِنآئِكَ، وَالْمُنيخُ رَحْلَهُ فى جِوارِكَ، يَسْئَلُكَ

و پناهنده به قبرت و فرود آينده بدرگاهت و بارانداز در جوارت از تو درخواست مي‌كند

اَنْ تَشْفَعَ لَهُ اِلَي اللّهِ فى قَضآءِ حاجَتِهِ، وَنُجْحِ طَلِبَتِهِ فِي الدُّنْيا

كه شفاعت كنى برايش به درگاه خدا در برآمدن حاجتش و رسيدن به خواسته‌اش در دنيا

وَالْأخِرَةِ فَاِنَّ لَكَ عِنْدَ اللّهِ الْجاهَ الْعَظيمَ، وَالشَّفاعَةَ الْمَقْبُولَةَ فَاجْعَلْنى

و آخرت كه براستى براي تو در پيش خدا جاه و منزلتى بزرگ و شفاعتى پذيرفته است پس اي

يا مَوْلايَ مِنْ هَمِّكَ، وَاَدْخِلْنى فى حِزْبِكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي

مولاي من مرا مورد توجه خود ساز و در زمره حزب خودت داخل گردان و سلام بر تو و بر

ضَجيعَيْكَ آدَمَ وَنُوحٍ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي وَلَدَيْكَ الْحَسَنِ

دو آرميده در كنارت آدم و نوح و سلام بر تو و بر دو فرزندت حسن

وَالْحُسَيْنِ، وَعَلَي الْأئِمَّةِ الطّاهِرينَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ .

و حسين و بر امامان پاك از نژادت و رحمت خدا و بركاتش

آنگاه شش ركعت نماز زيارت بكن دو ركعت براي حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام و دو ركعت براي جناب آدم‌عليه السلام و دو ركعت براي جناب نوح‌عليه السلام و بسيار بخوان خداي تعالى را كه به اجابت خواهد رسيد انشاءالله تعالى مؤلّف گويد كه صاحب مزار كبير گفته كه اين زيارت را در هفدهم ربيع‌الاوّل در نزد طلوع آفتاب بايد به عمل آورد و علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده كه اين زيارت بهترين زيارات است و به سندهاي معتبر در كتب معتبره مذكور است و ظاهر بعضي از روايات آن است كه خصوصيّت به اين روز ندارد و در هر وقت كه اين زيارت را به عمل آورند خوب است مولّف گويد كه اگر كسي گويد كه چگونه است در روز مولود پيغمبرصلي الله عليه وآله يا مبعث آن حضرت زيارت اميرالمؤمنين‌عليه السلام وارد شده و زيارت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله روايت نشده با آنكه شايسته بود كه زيارت مخصوصي براي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در اين اوقات وارد شده باشد جواب گوئيم كه اين به جهت شدّت اتّصال اين دو بزرگوار و كمال اتحاد اين دو نور پاكست با هم كه هر كه زيارت كند اميرالمؤمنين‌عليه السلام را زيارت كرده حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله را و شاهد بر اين از قرآن آيه اَنْفُسَنا است «وَ هُوَ فى آيَةِ التَّباهُلِ نَفْسُ × الْمُصْطَفي لَيْسَ غَيْرُهُ اِيَّاها» و از اخبار بسياري از رواياتست از جمله شيخ محمّد بن المشهدي روايت كرده از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود مردي اعرابى به خدمت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مشرّف شد و عرض كرد يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله منزل من دور است از منزل تو و من مشتاق زيارت و ديدن تو مي‌شوم مي‌آيم به زيارت جناب تو و ملاقات تو برايم حاصل نمي‌شود و ملاقات مي‌كنم عليّ بن ابيطالب‌عليه السلام را پس مرا مأنوس مي‌كند به حديث و مواعظ خود و من برمي‌گردم با حال اندوه و حسرت بر نديدن تو فرمود هر كه زيارت كند علي را مرا زيارت كرده و هر كه او را دوست دارد مرا دوست داشته و كسي‌كه دشمن دارد او را مرا دشمن داشته است برسان اين را به قوم خود از جانب من و هر كه برود به زيارت او پس به تحقيق كه به نزد من آمده و من جزا خواهم داد او را روز قيامت و جبرئيل و صالح المؤمنين و در حديث معتبري از حضرت صادق‌عليه السلام مروي است كه چون زيارت كنى جانب نجف را زيارت كن عظام آدم‌عليه السلام و بدن نوح‌عليه السلام و جسم عليّ بن ابيطالب‌عليه السلام را بدرستى‌كه زيارت كرده خواهي بود پدران گذشته را و محمّدصلي الله عليه وآله خاتم پيغمبران را و علي‌عليه السلام بهترين اوصيا را و در زيارت ششم گذشت كه فرمودند رو به قبر اميرالمؤمنين‌عليه السلام بايست و بگو «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفْوَةَاللّهِ» الى‌غير ذلك :

وَلَقَدْاَجادَالشيخ‌جابرفى‌تَسْميطِهِ لِلْقَصيدَةِ الْاُزْرِيَّةِ بِقَوْلِهِ مُشيراً الى القُبّة العلويّة

و چه خوب گفته شيخ جابر در تسميط خود در قصيده ازريّه كه اشاره به گنبد علوي(ع) گويد :

فَاعْتَمِدْ لِلنَّبِيِّ اَعْظَمَ رَمْسٍ

فيهِ لِلطُّهْرِ اَحْمَدٍ اَيَّ نَفْسٍ

پس اعتماد كن بر بزرگترين قبري براي پيامبر

كه چه جان شريفي از احمد در آن است

اَوْتَرَي‌الْعَرْشَ‌فيهِ‌اَنْوَرَشَمْسٍ

فَتَواضَعْ فَثَمَّ دارَةُ قُدْسٍ

يا عرش را بيني كه نورانى‌ترين خورشيد در آنست

پس فروتنى كن كه آنجا خانه مقدسي است

تَتَمَنَّي الْاَفْلاكُ لَثْمَ ثَراها

و افلاك آرزو دارند خاكش را ببوسند

وحكيم سنائي گفته :

مرتضائي كه كرد يزدانش

همره جان مصطفي جانش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هر دو يكقبله و خردشان دو

هر دو يكروح و كالبدشان دو

دو رونده چو اختر گردون

دو برادر چو موسي و هارون

هر دو يك دُرُّ ز يك صَدف بودند

هر دو پيرايه شرف بودند

تا نه بگشاد علم حيدر دَرْ

ندهد سُنّت پيمبر بَرْ

سيّم از زيارات مخصوصه

زيارت شب مَبْعَث و روز آن است يعني بيست و هفتم رَجَب و در آن سه زيارت است اوّل زيارت رجبيّه «اَلْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي اَشْهَدَنا مَشْهَدَ اَوْلِيآئِهِ» كه در اعمال ماه رجب گذشت و آن زيارتي است كه در ماه رجب در هر يك‌ازمشاهد مشرّفه خوانده مي‌شود لكن صاحب مَزار قديم و شيخ محمّد بن المشهدي آن‌را از زيارات مخصوصه شب مبعث نيز شمرده‌اند و چون آن زيارت را خواندي فرموده‌اند بعد از آن دو ركعت نماز زيارت بجا آور و آنچه خواهي دعا كن دويّم زيارت «اَلسَّلامُ عَلي اَبِي الْاَئِمَّةِ وَمَعْدِنِ النُّبُوَّةِ» است كه علامه مجلسي‌رحمه الله آن را زيارت هفتم‌تحفه‌قرارداده‌صاحب‌مَزارقديم‌گفته‌كه‌آن‌مختص‌است‌به‌شب‌بيست‌وهفتم‌رجب‌چنانكه ما در هديّةالزّائر آن را ذكر كرديم سيّم زيارتي است كه شيخ مفيد و سيّد و شهيد نقل نموده‌اند به اين طريق كه چون خواستي در شب‌مبعث‌يارُوزآن‌زيارت كني حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را بايست بر دَرِ قبّه شريفه مقابل قبر آن حضرت و بگو :

اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

گواهي دهم كه معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد و گواهي دهم كه محمد بنده و رسول

وَاَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبي طالِبٍ اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، عَبْدُ اللَّهِ وَاَخُو رَسُولِهِ، وَاَنَّ الْاَئِمَّةَ

او است و علي بن‌ابيطالب امير مؤمنان بنده خدا و برادر رسول او است و امامان

الطَّاهِرينَ مِنْ وُلْدِهِ حُجَجُ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ .

طاهرين از فرزندانش حجت‌هاي بر خلق او هستند

پس داخل شو و بايست نزديك قبر آن حضرت به نحوي كه روي خود را به جانب قبر كرده باشي و قبله را در پشت

www.P30AF.com

خود قرار دهي آنگاه صدمرتبه تكبير بگو و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ خَليفَةِ اللَّهِ،

* *سلام بر تو اي وارث آدم خليفه خدا سلام

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ نُوحٍ صَفْوَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِبْراهيمَ

بر تو اي وارث نوح برگزيده خدا سلام بر تو اي وارث ابراهيم

خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

خليل خدا سلام بر تو اي وارث موسي هم سخن خدا سلام بر تو اي

وارِثَ عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ رُسُلِ

وارث عيسي روح خدا سلام بر تو اي وارث محمد آقاي رسولان

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ الْمُتَّقينَ،

خدا سلام بر تو اي امير مؤمنان سلام بر تو اي پيشواي پرهيزكاران

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَيِّدَ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَصِيَّ رَسُولِ رَبِ

سلام بر تو اي آقاي اوصياء سلام بر تو اي وصي رسول پروردگار

الْعالَمينَ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عِلْمِ الْأَوَّلينَ وَالْأَخِرينَ، اَلسَّلامُ

جهانيان سلام بر تو اي وارث علم پيشينيان و پسينيان سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَاالنَّبَأُالْعَظيمُ.اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّراطُ الْمُسْتَقيمُ، اَلسَّلامُ

بر تو اي نبأ عظيم (و خبر بسيار بزرگ) سلام بر تو اي راه مستقيم سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُهَذَّبُ الْكَريمُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ التَّقِيُّ،

بر تو اي بس پاكيزه بزرگوار سلام بر تو اي وصي پرهيزكار

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَدْرُ الْمُضيءُ،

سلام بر تو اي پسنديده پاكيزه سلام بر تو اي ماه تابان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّديقُ الْأَكْبَرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْفارُوقُ

سلام بر تو اي صديق اكبر (بزرگترين راستگو) سلام بر تو اي فاروق

الْأَعْظَمُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السِّراجُ الْمُنيرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ

اعظم (بزرگترين جدا كننده حق و باطل) سلام بر تو اي چراغ تابناك سلام بر تو اي پيشواي

الْهُدي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلَمَ التُّقي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هدايت سلام بر تو اي نشانه پرهيزكاري سلام بر تو اي حجت

الْكُبْري، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خاصَّةَ اللَّهِ وَخالِصَتَهُ، وَاَمينَ اللَّهِ وَصَفْوَتَهُ،

كبراي خدا سلام بر تو اي بنده خاص و خالص خدا و امانتدار او و برگزيده‌اش

وَبابَ اللَّهِ وَحُجَّتَهُ، وَمَعْدِنَ حُكْمِ اللَّهِ وَسِرِّهِ، وَعَيْبَةَ عِلْمِ اللَّهِ وَخازِنَهُ،

و باب‌اللّه و حجتش و معدن حكم خدا و راز او و گنجينه علم خدا و خزينه‌دارش

وَسَفيرَ اللَّهِ فى خَلْقِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ

و نماينده خدا در ميان خلقش گواهي دهم كه تو براستى برپا داشتى نماز را و بدادي زكات را

وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروُفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَاتَّبَعْتَ الرَّسُولَ وَتَلَوْتَ،

و امر به معروف و نهي از منكر كردي و پيروي كردي از رسول خدا و تلاوت

الْكِتابَ حَقَّ تِلاوَتِهِ، وَبَلَّغْتَ عَنِ اللَّهِ، وَوَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَتَمَّتْ بِكَ

قرآن كردي آنطور كه شايسته تلاوتش بودي و رساندي از جانب خدا و وفا كردي به عهد و پيمان خدا وكامل شد بوسيله تو

كَلِماتُ اللَّهِ، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَنَصَحْتَ لِلّهِ وَلِرَسُولِهِ

كلمات خدا و جهاد كردي در راه خدا آنطور كه شايسته جهاد بود و خيراندیشي كردي براي خدا و رسولش

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَجُدْتَ بِنَفْسِكَ صابِراً مُحْتَسِباً، مُجاهِداً

صلي اللّه عليه و آله و در اين راه جان بر كف نهادي بردبارانه و پاداش جويانه و دفاع كننده از

عَنْ دينِ اللَّهِ، مُوَقِّياً لِرَسُولِ اللَّهِصلي الله عليه وآله طالِباً ما عِنْدَ اللَّهِ،

دين خدا و محافظت كننده از رسول خدا به طلب آن پاداشي كه نزد خدا است

راغِباً فيما وَعَدَ اللَّهُ، وَمَضَيْتَ لِلَّذي كُنْتَ عَلَيْهِ شَهيداً وَشاهِداً

و به اشتياق آنچه خدا وعده فرموده بود و هم چنان بر اين روش كه بودي از جهان رفتى در حال شهادت و گواهي

وَمَشْهُوداً، فَجَزاكَ اللَّهُ عَنْ رَسُولِهِ وَعَنِ الْأِسْلامِ وَاَهْلِهِ مِنْ صِدّيقٍ

و گواه گرفتنت پس پاداشت دهد خدا از پيامبرش و از اسلام و اهل اسلام از يك چنين صديقي

اَفْضَلَ الْجَزآءِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ اَوَّلَ الْقَوْمِ اِسْلاماً، وَاَخْلَصَهُمْ ايماناً،

بهترين پاداش گواهي دهم كه براستى توئي نخستين مردم در (پذيرفتن) اسلام و خالص‌ترين ايشان در ايمان

وَاَشَدَّهُمْ يَقيناً، وَاَخْوَفَهُمْ لِلَّهِ، وَاَعْظَمَهُمْ عَنآءً، وَاَحْوَطَهُمْ عَلي رَسُولِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و محكم‌ترين آنها در يقين و بيمناكترينشان از خدا و بزرگترين آنها در رنج و مشقت و با احتياطترين آنها نسبت به رسول

اللّهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَفْضَلَهُمْ مَناقِبَ، وَاَكْثَرَهُمْ سَوابِقَ وَاَرْفَعَهُمْ

خدا صلي اللّه عليه و آله و برترينشان در مناقب و اوصاف و پرسابقه‌ترين آنها (در اسلام) و برترين آنها

دَرَجَةً، وَاَشْرَفَهُمْ مَنزِلَةً وَاَكْرَمَهُمْ عَلَيْهِ فَقَويتَ حينَ وَهَنُوا، وَلَزِمْتَ

در درجه و شريفترينشان در منزلت و مقام، و گرامي‌ترينشان در پيشگاه او، محكم ايستادي هنگام سستي آنها و ملازم

مِنْهاجَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ خَليفَتَهُ حَقّاً،

گشتي راه رسول خدا صلي اللّه عليه و آله را و گواهي دهم كه براستي تو بودي خليفه او از روي حقيقت

لَمْ تُنازَعْ بِرَغْمِ الْمُنافِقينَ، وَغَيْظِالْكافِرينَ، وَضِغْنِ الْفاسِقينَ، وَقُمْتَ

و كسي حق نزاع با تو در اين باره نداشت برغم منافقان و خشم كافران و كينه فاسقان و قيام كردي

بِالْاَمْرِ حينَ فَشِلُوا، وَنَطَقْتَ حينَ تَتَعْتَعُوا، وَمَضَيْتَ بِنُورِ اللّهِ اِذْ وَقَفُوا،

به امر (ترويج دين) هنگامي كه ديگران كاهلي كردند و گويا شدي هنگامي كه آنان كام بسته بودند و در پرتو نور خدا

فَمَنِ اتَّبَعَكَ فَقَدِ اهْتَدي، كُنْتَ اَوَّلَهُمْ كَلاماً وَاَشَدَّهُمْ خِصاماً،

پيش رفتي هنگامي‌كه آنان‌توقف كردند پس‌هركه پيروي تو راكرد راه‌يافت تونخستين ايشان بودي در سخن و سخت‌ترين ايشان دربرابر

وَاَصْوَبَهُمْ مَنْطِقاً، وَاَسَدَّهُمْ رَأْياً، وَاَشْجَعَهُمْ قَلْباً، وَاَكْثَرَهُمْ يَقيناً،

خصم، و در گفتار از همه راستگوتر و در راي و تدبير از همه محكمتر و در شجاعت از همه دلدارتر و يقينت

وَاَحْسَنَهُمْ عَمَلاً وَاَعْرَفَهُمْ بِالْاُمُورِ، كُنْتَ لِلْمُؤْمِنينَ اَباً رَحيماً، اِذْ

از همه بيشتر و كردارت از همه بهتر و به كارها از همه آنها آشناتر بودي، تو براي مؤمنان پدري مهربان بودي چونكه

صاروُا عَلَيْكَ عِيالاً فَحَمَلْتَ اَثْقالَ ما عَنْهُ ضَعُفُوا، وَحَفِظْتَ ما

تحت سرپرستي تو قرار گرفتند تو نيز بارهاي سنگيني را كه تاب تحملش را نداشتند بدوش كشيدي و نگهداري كردي آنچه را

اَضاعُوا، وَرَعَيْتَ ما اَهْمَلُوا، وَشَمَّرْتَ اِذْ جَبَنُوا، وَعَلَوْتَ اِذْ هَلِعُوا

ايشان ضايع كردند و مراعات كردي آنچه را اهمال كردند و دامن به كمر زدي وقتي ترسيدند و برآمدي هنگامي كه بيتابي

وَصَبَرْتَ اِذْ جَزِعُوا، كُنْتَ عَلَي الْكافِرينَ عَذاباً صَبّاً، وَغِلْظَةً وَغَيْظاً،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كردند و بردباري كردي وقتي جزع كردند تو بر كافران عذابي ريزان و با خشونت و خشم بودي

وَلِلْمُؤْمِنينَ غَيْثاً وَخِصْباً وَعِلْماً، لَمْ تُفْلَلْ حُجَّتُكَ، وَلَمْ يَزِغْ قَلْبُكَ، وَلَمْ

و نسبت به مؤمنان بارانی پربركت و نعمتی فراوان و دانشي بودي، دليل و برهانت كند نبود و دلت منحرف نشد و

تَضْعُفْ بَصيرَتُكَ، وَلَمْ تَجْبُنْ نَفْسُكَ، كُنْتَ كَالْجَبَلِ لا تُحَرِّكُهُ

بينائيت سستي نگرفت و خاطرت را ترس نگرفت، بودي همانند كوهي كه

الْعَواصِفُ، وَلا تُزيلُهُ الْقَواصِفُ، كُنْتَ كَما قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ

بادهاي تند تكانش نداد و طوفانهاي شكننده از جايش نكند چنانچه رسول خدا صلي الله

عَلَيْهِ وَآلِهِ، قَوِيّاً فى بَدَنِكَ، مُتَواضِعاً فى نَفْسِكَ، عَظيماً عِنْدَ اللَّهِ، كَبيراً

عليه و آله فرمود، نيرومند بودي در بدن و فروتن بودي در پيش خود و با عظمت بودي نزد خدا و بزرگ بودي

فِي الْأَرْضِ، جَليلاً فِي السَّمآءِ، لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ فيكَ مَهْمَزٌ، وَلا لِقآئِلٍ

در زمين و با شكوه بودي در آسمان احدي را بر تو جاي بدگوئي نبود و براي گوينده‌اي در تو بهانه عيبجويي وجود نداشت

فيكَ مَغْمَزٌ، وَلا لِخَلْقٍ فيكَ مَطْمَعٌ، وَلا لِأَحَدٍ عِنْدَكَ هَوادَةٌ، يُوجَدُ

و هيچ مخلوقي نتوانست در تو طمع بندد و كسي نبود كه از تو توقع نرمش داشته باشد شخص

الضَّعيفُ الذَّليلُ عِنْدَكَ قَوِيّاً عَزيزاً، حَتّي تَأْخُذَ لَهُ بِحَقِّهِ، وَالْقَوِيُّ الْعَزيزُ

ناتوان و خوار پيش تو نيرومند و عزيز بود تا حقش را بگيري و شخص نيرومند

عِنْدَكَ ضَعيفاً، [ذَليلاً] حَتّي تَأْخُذَ مِنْهُ الْحَقَّ الْقَريبُ وَالْبَعيدُ عِنْدَكَ

عزيز پيش تو ناتوان و خوار بود تا حق را از او بگيري دور و نزديك (و خودي و بيگانه) نزد تو

فى ذلِكَ سَوآءٌ، شَأْنُكَ الْحَقُّ وَالصِّدْقُ وَالرِّفْقُ، وَقَوْلُكَ حُكْمٌ وَحَتْمٌ،

در اين باره يكسان بود كار تو حقيقت و راستي و خوشرفتاري بود و گفتارت مسلم و حتمي

وَاَمْرُكَ حِلْمٌ وَعَزْمٌ، وَرَأْيُكَ عِلْمٌ وَحَزْمٌ، اِعْتَدَلَ بِكَ الدّينُ، وَسَهُلَ بِكَ

و فرمانت حلم بود و تصميم، و رأي و انديشه‌ات از روي دانش و احتياط ، دين (حق) به تو اعتدال يافت و كار

الْعَسيرُ، وَأُطْفِئَتْ بِكَ النّيرانُ، وَقَوِيَ بِكَ الْأيمانُ، وَثَبَتَ بِكَ الْأِسْلامُ،

مشكل بوسيله تو آسان گشت و آتشها بدست تو خاموش شد و ايمان به تو نيرو گرفت و اسلام بوسيله تو پابرجا شد

وَهَدَّتْ مُصيبَتُكَ الْأَنامَ، فَاِنَّا لِلَّهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و مصيبت تو مردان را به سختى در هم شكست «انا للّه و انا اليه راجعون» (كه چه مصيبت بزرگي بود) خدا لعنت كند هر كه تو را كشت

وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ خالَفَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنِ افْتَري عَلَيْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ

و خدا لعنت كند هر كه با تو مخالفت كرد و خدا لعنت كند هر كه بر تو دروغ بست و خدا لعنت كند هر كه بتو ستم كرد

وَغَصَبَكَ حَقَّكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ بَلَغَهُ ذلِكَ فَرَضِيَ بِهِ، اِنَّا اِلَي اللَّهِ مِنْهُمْ

و حق تو را غصب كرد و خدا لعنت كند هر كه اين جريان را شنيد و بدان راضي بود ما بسوي خدا از ايشان

بُرَآءُ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً خالَفَتْكَ، وَجَحَدَتْ وِلايَتَكَ، وَتَظاهَرَتْ عَلَيْكَ

بيزاري جوئيم خدا لعنت كند مردمي را كه با تو مخالفت كردند و ولايت تو را انكار كرده و بر ضد تو به هم كمك دادند

وَقَتَلَتْكَ وَحادَتْ عَنْكَ وَخَذَلَتْكَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي جَعَلَ النَّارَ مَثْويهُمْ،

و آنكه تو را كشت و از تو رو گرداند و تو را واگذارد ستايش خدائي را كه دوزخ را جايگاه آنها قرار داد

وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ، اَشْهَدُ لَكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَوَلِيَّ رَسُولِهِ صَلَّي اللَّهُ

و چه بد جايگاهي است براي واردين گواهي دهم براي تو اي ولى خدا و ولى رسول خدا –كه درود خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالْبَلاغِ وَالْاَداءِ وَالنَّصيحَةِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ حَبيبُاللَّهِ وَبابُهُ،

بر او و آلش باد –كه تو رساندي و پرداختى و خيرخواهي كردي و گواهي دهم كه براستى توئي حبيب خدا و باباللّه و توئي جنباللّه

وَاَنَّكَ جَنْبُاللَّهِ وَوَجْهُهُ الَّذي مِنْهُ يُؤْتي، وَاَنَّكَ سَبيلُ اللَّهِ، وَاَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ

)طرف خدا) و آن روئي كه از آن به نزدش روند و توئي راه خدا و توئي بنده خدا

وَاَخُو رَسُولِهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، اَتَيْتُكَ زائِراً لِعَظيمِ حالِكَ وَمَنْزِلَتِكَ

و برادر رسول خدا صلي اللّه عليه و آله آمدهام به درگاهت براي زيارتت چون مقام و منزلتت

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ، مُتَقَرِّباً اِلَي اللَّهِ بِزِيارَتِكَ، راغِباً اِلَيْكَ فِي

در پيش خدا و پيش رسولش بس بزرگ است و من بوسيله زيارت تو به خدا تقرب جويم و بدان وسيله اشتياق

الشَّفاعَةِ، اَبْتَغي بِشَفاعَتِكَ خَلاصَ نَفْسي، مُتَعَوِّذاً بِكَ مِنَ النَّارِ، هارِباً

به شفاعت تو دارم و از شفاعت تو خواهان رهائي خودم (از عذاب) هستم و به تو پناهندهام از آتش دوزخ و گريزانم

مِنْ ذُنُوبِيَ الَّتي احْتَطَبْتُها عَلي ظَهْري، فَزِعاً اِلَيْكَ رَجآءَ رَحْمَةِ رَبّي،

از گناهانى كه بر پشت خود بار كردهام و به درگاه تو هراسانم و اميد به رحمت پروردگارم دارم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَتَيْتُكَ اَسْتَشْفِعُ بِكَ يا مَوْلايَ اِلَي اللّهِ، وَاَتَقَرَّبُ بِكَ اِلَيْهِ لِيَقْضِيَ بِكَ

آمده‌ام بدرگاهت تا تو را شفيع گيرم اي سرور من بدرگاه خدا و تقرب جويم بوسيله تو بدرگاه خدا تا

حَوآئِجي، فَاشْفَعْ لى يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ اِلَى اللّهِ، فَاِنّي عَبْدُ اللّهِ وَمَوْلاكَ

حاجاتم را برآورد پس شفاعت مرا بكن اي امير مؤمنان بدرگاه خدا كه من بنده خدا و دوست تو

وَزآئِرُكَ وَلَكَ عِنْدَ اللّهِ الْمَقامُ الْمَعْلُومُ، وَالْجاهُ الْعَظيمُ، وَالشَّأْنُ الْكَبيرُ،

و زائرت هستم و براي تو در پيش خدا مقامي معلوم و منزلتي بس بزرگ و شأن كبير

وَالشَّفاعَةُ الْمَقْبُولَةُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلي

و شفاعت پذيرفته است خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود فرست بر

عَبْدِكَ وَاَمينِكَ الْاَوْفى، وَعُرْوَتِكَ الْوُثْقي، وَيَدِكَ الْعُلْيا، وَكَلِمَتِكَ

بنده‌ات و با وفاترين امانتدارت و ريسمان محكمت و دست (قدرت) والايت و كلمه

الْحُسْنى، وَحُجَّتِكَ عَلَي الْوَري، وَصِدِّيقِكَ الْاَكْبَرِ سَيِّدِ الْاَوْصِياءِ،

نيكويت و حجت تو بر مردمان و بزرگترين راستگو و صدق پيشه‌ات آقاي اوصياء

وَرُكْنِ الْاَوْلِياءِ، وَعِمادِ الْاَصْفِياءِ، اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَيَعْسُوبِ الْمُتَّقينَ،

و ركن اولياء و تكيه‌گاه برگزيدگان اميرمؤمنان و پادشاه پرهيزكاران

وَقُدْوَةِ الصِّدّيقينَ، وَ اِمامِ الصّالِحينَ، الْمَعْصُومِ مِنَ الزَّلَلِ، وَالْمَفْطُومِ

و مقتداي راستگويان و پيشواي شايستگان آنكه از لغزش معصوم و از هر خللي

مِنَ الْخَلَلِ، وَالْمُهَذَّبِ مِنَ الْعَيْبِ، وَالْمُطَهَّرِ مِنَ الرَّيْبِ، اَخي نَبِيِّكَ،

دور و از هر عيب مبرا و از هر شك و شبهه‌اي پاك و پاكيزه است، برادر پيامبرت

وَوَصِيِّ رَسُولِكَ، وَالْبآئِتِ عَلي فِراشِهِ، وَالْمُواسي لَهُ بِنَفْسِهِ،

و وصي رسولت و آنكس كه در بستر او خوابيد و جانش را در راه او به كف نهاد

وَكاشِفِ الْكَرْبِ عَنْ وَجْهِهِ، الَّذي جَعَلْتَهُ سَيْفاً لِنُبُوَّتِهِ، وَمُعْجِزاً

و اندوه را از چهره‌اش زدود آنكه قرارش دادي براي نبوت پيامبر شمشيري و براي

لِرِسالَتِهِ وَدِلالَةً واضِحَةً لِحُجَّتِهِ، وَحامِلاً لِرايَتِهِ، وَوِقايَةً لِمُهْجَتِهِ

رسالتش معجزي و براي حجت و برهانش دلالتي روشن و حامل پرچمش و سپر جانش

وَهادِياً لِاُمَّتِهِ، وَيَداً لِبَأْسِهِ، وَتاجاً لِرَأْسِهِ، وَباباً لِنَصْرِهِ وَمِفْتاحاً لِظَفَرِهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و راهنماي امتش و دست تواناي نبردش و تاج سرش و دَري براي ياريش و كليدي براي پيروزيش

حَتّي هَزَمَ جُنُودَ الشِّرْكِ بِاَيْدِكَ، وَاَبادَ عَساكِرَ الْكُفْرِ بِاَمْرِكَ، وَبَذَلَ

تا اينكه شكست داد سپاههاي شرك را به كمك تو و نابود كرد لشگرهاي كفر را به فرمانت و جانش را در راه

نَفْسَهُ فى مَرْضاتِكَ وَمَرْضاةِ رَسُولِكَ، وَجَعَلَها وَقْفاً عَلي طاعَتِهِ،

خوشنودي تو و خشنودي رسول تو بذل فرمود و آن را وقف بر اطاعت او قرار داد

وَمَجِنّاً دونَ نَكْبَتِهِ، حَتّي فاضَتْ نَفْسُهُ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فى كَفِّهِ،

و سپري در برابر گرفتاريهايش تا وقتى كه برآمد جان آن حضرت صلي الله عليه و آله در كف او

وَاسْتَلَبَ بَرْدَها، وَمَسَحَهُ عَلي وَجْهِهِ، وَاَعانَتْهُ مَلائِكَتُكَ علي غُسْلِهِ

و خنكي آن را در ربود آن را بر چهره خود كشيد و فرشتگان تو نيز در غسل او

وَتَجْهيزِهِ، وَصَلّي عَلَيْهِ، وَواري شَخْصَهُ، وَقَضي دَيْنَهُ، وَاَنْجَزَ وَعْدَهُ،

و ساير كارهاي كفن و دفنش به او كمك كردند و بر او نماز خوانده جنازه‌اش را دفن كرد و بدهي او را پرداخت و به وعده‌اش عمل كرد

وَلَزِمَ عَهْدَهُ، وَاحْتَذي مِثالَهُ وَحَفِظَ وَصِيَّتَهُ وَحينَ وَجَدَ اَنْصاراً

و ملازم عهد و پيمانش گشت و همانند او رفتار كرد و وصيتش را حفظ كرد و هنگامي كه ياورانى

نَهَضَ مُسْتَقِلّاً بِاَعْباءِ الْخِلافَةِ، مُضْطَلِعاً بِاَثْقالِ الْاِمامَةِ، فَنَصَبَ رايَةَ

براي خود ديد مستقلاً به مسئوليتهاي خلافت قيام فرمود و بدوش كشيد بارهاي سنگين پيشوائي و امامت را، و پرچم

الْهُدي فى عِبادِكَ، وَنَشَرَ ثَوْبَ الْاَمْنِ فى بِلادِكَ، وَبَسَطَ الْعَدْلَ فى

هدايت را در ميان بندگان تو به پا كرد و جامه امنيت را در ميان شهرهايت پهن كرد و داد و عدل را در

بَرِيَّتِكَ، وَحَكَمَ بِكِتابِكَ فى خَليقَتِكَ، وَاَقامَ الْحُدُودَ، وَقَمَعَ الْجُحُودَ،

ميان خلق تو بسط داد و در ميان آفريدگانت به كتاب تو حكم كرد و حدود را برپاداشت و كفر و انكار را ريشه‌كن ساخت

وَقَوَّمَ الزَّيْغَ، وَسَكَّنَ الْغَمْرَةَ، وَاَبادَ الْفَتْرَةَ، وَسَدَّ الْفُرْجَةَ، وَقَتَلَ النّاكِثَةَ

و كجيها را راست و آشوب و فتنه را آرام نمود و فَترَت و سستى را از ميان برد و شكاف را پركرد و پيمان شكنان

وَالْقاسِطَةَ وَالْمارِقَةَ، وَلَمْ يَزَلْ عَلي مِنْهاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

و ستمكاران و بيرون روندگان از دين را كشت و پيوسته بر طريقه رسول خدا صلي اللّه عليه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَآلِهِ، وَوَتيرَتِهِ وَلُطْفِ شاكِلَتِهِ، وَجَمالِ سيرَتِهِ، مُقْتَدِياً بِسُنَّتِهِ، مُتَعَلِّقاً

و آله و در راه او و روش نيكو و سيره زيبايش برفت و به سنّت او اقتداء كرد و به همتش

بِهِمَّتِهِ، مُباشِراً لِطَريقَتِهِ، وَاَمْثِلَتُهُ نَصْبُ عَيْنَيْهِ يَحْمِلُ عِبادَكَ عَلَيْها،

چسبيد و ملازم طريقه او بود و نمونه كارهاي آن حضرت را برابر ديدگانش قرار داده و بندگان تو را بدان كارها

وَيَدْعُوهُمْ اِلَيْها اِلى اَنْ خُضِبَتْ شَيْبَتُهُ مِنْ دَمِ رَأْسِهِ، اَللّهُمَّ فَكَما لَمْ

وادار نموده و به آنها مي‌خواند تا آنگاه كه محاسن شريفش از خون سرش رنگين شد خدايا هم چنانكه

يُؤْثِرْ فى طاعَتِكَ شَكّاً عَلي يَقينٍ، وَلَمْ يُشْرِكْ بِكَ طَرْفَةَ عَيْنٍ، صَلِ

او در اطاعت تو هيچگاه شك را مقدّم بر يقين نداشت و چشم برهم زدنى به تو مشرك نگشت درود

عَلَيْهِ صَلوةً زاكِيَةً نامِيَةً، يَلْحَقُ بِها دَرَجَةَ النُّبُوَّةِ فى جَنَّتِكَ، وَبَلِّغْهُ

فرست بر او درودي پاكيزه و فزاينده كه برسد بوسيله آن به درجه نبوت در بهشتت و برسان به او

مِنّا تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا مِنْ لَدُنْكَ فى مُوالاتِهِ فَضْلاً وَاِحْساناً،

از جانب ما درود و سلامي و بده به ما از نزد خود در دوستى او فضيلت و احسان

وَمَغْفِرَةً وَرِضْواناً اِنَّكَ ذوُ الْفَضْلِ الْجَسيمِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و آمرزش و خوشنودي كه براستى تو داراي فضلي بزرگ هستى به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

پس ببوس ضريح را و روي راست خود را بگذار بر آن و بعد از آن روي چپ را و ميل كن به سمت قبله و نماز زيارت

بجاي آور و آنچه خواهي بعد از نماز دعا كن و بگو بعد ازفرستادن تسبيح زهراءعليها السلام: اَللّهُمَّ اِنَّكَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * ** * * * * * * * * * * * * *

* * * * * * * *خدايا تو

بَشَّرْتَنى عَلي لِسانِ نَبِيِّكَوَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَقُلْتَ

به من نويد دادي به زبان پيغمبرو فرستاده‌ات محمد كه درودهاي تو بر او و آلش باد و فرمودي

وَبَشِّرِ الَّذينَ آمَنُوا اَنَّلَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ، اَللّهُمَّ وَاِنّي مُؤْمِنٌ بِجَميعِ

»و مژده ده كسانى را كه ايمان آوردند كه براي‌ايشان سابقه درستى نزد پروردگارشان هست» خدايا من ايمان دارم به همه

اَنْبِيآئِكَ وَرُسُلِكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ فَلا تَقْفُنى بَعْدَ مَعْرِفَتِهِمْ مَوْقِفاً تَفْضَحُنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبرانت وفرستادگانت كه درودهاي تو بر ايشان باد واز اين رو پس از معرفتي كه در حقّشان دارم قرارم مده در جايگاهي كه

فيهِ عَلي رُؤُسِ الْأَشْهادِ، بَلْ قِفْنى مَعَهُمْ، وَتَوَفَّنى عَلَي التَّصْديقِ

رسوايم كني در آنجا در برابر مردمان بلكه مرا به همراه آنان باز دار و با تصديق

بِهِمْ، اَللّهُمَّ وَاَنْتَ خَصَصْتَهُمْ بِكَرامَتِكَ، وَاَمَرْتَنى بِاتِّباعِهِمْ، اَللّهُمَ

به ايشان بميران خدايا تو بودي كه آنان را به كرامتت مخصوص داشتي و مرا به پيروي كردنشان دستورم دادي خدايا

وَاِنّي عَبْدُكَ وَزآئِرُكَ، مُتَقَرِّباً اِلَيْكَ بِزِيارَةِ اَخي رَسُولِكَ، وَعَلي كُلِ

من بنده تو و زائر توأم كه تقرب جويم بدرگاهت بوسيله زيارت برادر رسولت و بر آنكس كه

مَأْتِيٍّ وَمَزورٍ حَقٌّ لِمَنْ اَتاهُ وَزارَهُ، وَاَنْتَ خَيْرُ مَأْتِيٍّ وَاَكْرَمُ مَزورٍ،

به ديدار و زيارتش روند حقي است براي ديدار كننده و زائرش و تو بهترين ديدار شده و بزرگوارترين كسي هستي كه به زيارتت آيند

فَاَسْئَلُكَ يا اَللّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ، يا جَوادُ يا ماجِدُ، يا اَحَدُ يا صَمَدُ،

از تو خواهم اي خدا اي بخشاينده اي مهربان اي جواد اي با مجد و شوكت اي يكتا اي بي‌نياز

يا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، وَلَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا

اي كه فرزند ندارد و فرزند كسي نيست و نيست برايش همتائي هيچكس و نگرفته براي خود همسر و نه

وَلَداً، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ تُحْفَتَكَ اِيَّايَ مِنْ

فرزندي كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و ديگر آنكه قرار دهي تحفه خود را نسبت به من از

زِيارَتي اَخا رَسُولِكَ فَكاكَ رَقَبَتى مِنَ النّارِ، وَاَنْ تَجْعَلَنى مِمَّنْ

زيارت كردنم برادر رسولت را آزاديم از آتش دوزخ و قرارم دهي از آنانكه

يُسارِعُ فِي الْخَيْراتِ، وَيَدْعُوكَ رَغَباً وَرَهَباً، وَتَجْعَلَنى مِنَ

بسوي خيرات بشتابد و از روي اشتياق و هراس تو را بخواند و قرارم دهي از

الْخاشِعينَ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ مَنَنْتَ عَلَيَّ بِزِيارَةِ مَوْلايَ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ،

خشوع‌كنندگان خدايا تو بر من منّت نهادي به زيارت مولايم علي بن ابيطالب

وَوِلايَتِهِ وَمَعْرِفَتِهِ، فَاجْعَلْنى مِمَّنْ يَنْصُرُهُ وَيَنْتَصِرُ بِهِ، وَمُنَّ عَلَيَ

و بدوستي و معرفتش پس قرارم ده از كسانيكه ياريش كنند و به او ياري ستانند و منّت بنه بر من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِنَصْرِكَ لِدينِكَ، اَللّهُمَّ وَاجْعَلْنى مِنْ شيعَتِهِ، وَتَوَفَّنى عَلي دينِهِ،

به ياري دادنت براي دينت خدايا و مرا از شيعيانش قرارم ده و بر دين او بيمرانم

اَللّهُمَّ اَوْجِبْ لى مِنَ الرَّحْمَةِ وَالرِّضْوانِ، وَالْمَغْفِرَةِ وَالْأِحْسانِ،

خدايا واجب گردان براي من از رحمت و خوشنودي و آمرزش و نيكي

وَالرِّزْقِ الْواسِعِ الْحَلالِ الطَّيِّبِ ما اَنْتَ اَهْلُهُ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

و روزي فراخ حلال و پاكيزه آنچه را تو شايسته آنى اي مهربانترين مهربانان

وَالْحَمْدُ للّهِ رَبِّ الْعالَمينَ. × مؤلّف گويد: كه در روايت معتبر منقول است كه حضرت

و ستايش از آن خدا پروردگار جهانيان است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسول‌صلي الله عليه وآله و حرم اميرالمؤمنين‌عليه السلام است و يك درهم تصدّق در آن حساب مي‌شود به صد درهم در جاي ديگر و دو ركعت نماز در آن حساب مي‌شود به صد ركعت و اما فضيلت مسجد كوفه پس زياده از آن است كه ذكر شود و بس است در شرافت آن كه يكي از آن چهار مسجدي است كه سزاوار است شَدِّرِحال شود به سمت آنها به جهت درك فيوضات آنها و يكي از آن مواطن است كه مسافر مخيّر است در آن مابين قصر و اتمام نماز و نماز فريضه در آن معادل حجّ مقبول و معادل هزار نماز است كه در جاي ديگر بجاي آورده شود و در روايات وارد شده كه محلّ نماز پيغمبران است و محلّ نماز حضرت مهدي صلوات‌اللّه عليه خواهد شد و در روايتي هزار پيغمبر و هزار وصيّ پيغمبر در آن نماز كرده و از بعضي روايات استفاده شود كه مسجد كوفه افضل است از مسجد اقصي كه در بيت‌المقدّس است و ابن قولويه از امام محمّد باقرعليه السلام روايت كرده كه فرمود اگر مردم بدانند كه چه فضيلت دارد مسجد كوفه هر آينه از شهرهاي دور تهيّه زاد و راحله كنند و بسوي اين مسجد بيايند و فرمود كه نماز واجب در آن برابر است با حج مقبول و نماز نافله برابر عمره مقبوله و به روايت ديگر نماز فريضه و نافله در آن مثل حجّ و عمره‌اي است كه با رسول خداصلي الله عليه وآله كرده باشند شيخ كليني و غير او از مشايخ عظام روايت كرده‌اند از هارون بن خارجه كه حضرت صادق‌عليه السلام به من فرمود اي هارون چه مقدار مسافت است بين تو و بين مسجد كوفه يك ميل مي‌شود گفتم نه فرمود بجا مي‌آوري همه نمازهاي خود را در آنجا گفتم نه فرمود اگر من نزديك آن مسجد بودم اميد داشتم كه از من فوت نمي‌شد يك نماز در آن و هيچ مي‌داني كه چيست فضيلت آن موضع نبوده بنده صالحي و نه پيغمبري مگر آنكه نماز گذارده در مسجد كوفه حتّي آنكه رسول خداصلي الله عليه وآله در شبي‌كه او را به معراج مي‌بردند جبرئيل به آن حضرت گفت مي‌داني كه در كجائي يا رسول‌اللّه الآن مقابل مسجد كوفه مي‌باشي فرمود پس رخصت بطلب از پروردگار من تا بروم در آن و دو ركعت نماز گذارم پس جبرئيل از حق تعالي اذن طلب‌كرد حق تعالي اذن مرحمت فرمود پس فرود آورد آن حضرت را و آن جناب دو ركعت نماز گذاشت در آن و بدرستي كه جانب راست آن باغي است از باغهاي بهشت و ميان آن باغي است از باغهاي بهشت و عقب آن باغي است از باغهاي بهشت و بدرستي‌كه نماز واجب در آن برابر است با هزار نماز و نافله در آن مقابلست با پانصد نماز و نشستن در آن بدون تلاوت و ذكر عبادتست و اگر مردم بدانند كه چه فضيلت است در آن بيايند بسوي آن اگرچه به رَوِش كودكان خود را بر زمين كشند و در روايت ديگر است كه نماز واجب در آن مقابل حجّ است و نماز نافله مقابل عمره و گذشت در ذيل زيارت هفتم حضرت اميرعليه السلام اشاره به فضيلت اين مسجد شريف و از بعضي روايات معلوم مي‌شود كه جانب راست اين مسجد افضلست از جانب چپ آن وامّا اعمال مسجد كوفه پس به‌نحوي كه در مصباح الزّائر و غيره است آن است كه چون داخل كوفه شدي بگو :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَفِى سَبيلِ اللَّهِ، وَعَلي مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِه، اَللّهُمَ

به نام خدا و به ذات خدا و در راه خدا و برکيش رسول خدا درود خدا بر او و آلش باد خدايا فرود

اَنْزِلْنى مُنْزَلاً مُبارَكاً وَاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلينَ، پس روانه شو به سوي مسجد کوفه

آر مرا فرود آمدنى با برکت و توئي بهترين فرود آرندگان * * * * * * * * *

و در حال رفتن بگو: اَللَّهُ اَكْبَرُ، وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ، وَالْحَمْدُ للَّهِ، وَسُبْحانَ اللَّهِ. تا وارد شوي به

* *خدا بزرگتر است و معبودي جز خدا نيست

و ستايش خاص خدا است و منزه است خدا* * *

در مسجد پس بايست نزد درو بگو: اَلسَّلامُ عَلي سَيِّدِنا رَسُولِ اللَّهِ، مُحَمَّدِ بْنِ

* * * * * * * * * * ** * * سلام بر آقاي ما رسول خدا محمد بن

عَبْداللَّهِوَآلِهِ الطَّاهِرينَ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ،

عبداللّه و آل پاکيزه‌اش سلام بر امير مؤمنان علي بن ابى طالب

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، وَعَلي مَجالِسِهِ وَمَشاهِدِهِ وَمَقامِ حِكْمَتِهِ،

و رحمت خدا و برکاتش و بر مجالس او و جايگاههاي حضور و مقام حکمتش

وَآثارِ آبائِهِ آدَمَ وَنُوحٍ، وَاِبْرهيمَ وَاِسْمعيلَ وَتِبْيانِ بَيِّناتِهِ، اَلسَّلامُ

و آثار پدرانش آدم و نوح و ابراهيم و اسماعيل و جايگاه بيان حجتهايش سلام

عَلَي الْاِمامِ الْحَكيمِ الْعَدْلِ الصِّدّيقِ الْاَكْبَرِ، الْفاروُقِ بِالْقِسْطِ، الَّذي

بر امام فرزانه دادگر راستگوي اکبر جدا کننده به عدالت آنکس که خدا بوسيله‌اش

فَرَّقَ اللَّهُ بِهِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْباطِلِ، وَالْكُفْرِ وَالْاَيمانِ، وَالشِّرْكِ وَالتَّوْحيدِ،

جدا کرد ميان حق و باطل و کفر و ايمان و شرك و توحيد را

لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ، وَيَحْيي مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَميرُ

تا هلاك شود هر که هلاك مي‌شود از روي دليل و زنده بماند هر که زنده مي‌ماند از روي دليل گواهي دهم براستى که توئي امير

الْمُؤْمِنينَ، وَخاصَّةُ نَفْسِ الْمُنْتَجَبينَ، وَزَيْنُ الصِّدّيقينَ وَصابِرُ

مؤمنان و مخصوص در ميان برگزيدگان و زيور راستگويان و بردبار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُمْتَحَنينَ، وَاَنَّكَ حَكَمُ اللَّهِ فى اَرْضِهِ، وَقاضي اَمْرِهِ، وَبابُ حِكْمَتِهِ،

امتحان شدگان و براستى توئي حاكم خدا در زمين و قضاوت كننده امرش و دروازه حكمتش

وَعاقِدُ عَهْدِهِ، وَالنَّاطِقُ بِوَعْدِهِ، وَالْحَبْلُ الْمَوْصُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عِبادِهِ،

و پيوند دهنده پيمانش و گوياي به وعده‌اش و رشته پيوسته ميان او و ميان بندگانش

وَكَهْفُ النَّجاةِ، وَمِنْهاجُ التُّقي، وَالدَّرَجَةُ الْعُلْيا، وَمُهَيْمِنُ الْقاضِي

و پناهگاه نجات و طريقه پرهيزكاري و درجه برتر و گواه خداي دادگر

الْأَعْلي يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ بِكَ اَتَقَرَّبُ اِلَي اللَّهِ زُلْفي، اَنْتَ وَلِيّي

والا، اي امير مؤمنان به تو تقرب جويم به درگاه خدا تقرب كامل توئي سرپرست

وَسَيِّدي وَوَسيلَتي فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ پس داخل مسجد مي‌شوي مؤلّف

و آقاي من و وسيله‌ام در دنيا و آخرت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

که معبودي نيست جز خداي يگانه‌اي که شريك ندارد و گواهي دهم که محمد بنده و رسول او است

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَنَّ عَلِيّاً وَالْأَئِمَّةَ الْمَهْدِيّينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ عَلَيْهِمُ

درود خدا بر او و آلش باد و اينکه علي عليه‌السلام و امامان راه يافته از نژاد او عليهم

السَّلامُ اَوْلِيآئي وَحُجَّةُ اللَّهِ عَلي خَلْقِهِ. آنگاه برو به جانب ستون چهارم که در

السلام سروران منند و حجتهاي خدايند بر خلقش * * * * * * * * * * * * * * * * * *

جنب باب انماط و برابر ستون پنجم است و آن ستون حضرت ابراهيم‌عليه السلام است پس چهار رکعت نماز کن دو رکعت آنرا با حمد و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و دو رکعت ديگر را با حمد و اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ پس چون فارغ شدي از نماز تسبيح حضرت زهراءعليها السلام را بگو و بعد از آن بگو :

اَلسَّلامُ عَلي عِبادِ اللَّهِ الصَّالِحينَ الرَّاشِدينَ، الَّذينَ اَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمُ

سلام بر بندگان شايسته راه يافته‌اي که دور کرده است خداوند از ايشان

الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهيراً، وَجَعَلَهُمْ اَنْبِيآءَ مُرْسَلينَ، وَحُجَّةً عَلَي

پليدي را و پاکيزه‌شان کرده است بخوبى و قرارشان داده است پيمبرانى مرسل و حجت بر

الْخَلْقِ اَجْمَعينَ، وَسَلامٌ عَلَي الْمُرْسَلينَ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ

همه خلق و سلام بر رسولان و حمد خاص خدا پروردگار جهانيان است

ذلِكَ تَقْديرُ الْعَزيزِ الْعَليمِ. وهفت مرتبه بگو: سَلامٌ عَلي نُوحٍ فِي الْعالَمينَ .

و اين است تقدير فرازانه دانا × × × × × × × × × × × × × سلام بر نوح در ميان جهانيان

پس بگو: نَحْنُ عَلي وَصِيَّتِكَ يا وَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ، الَّتى اَوْصَيْتَ بِها

* * * * *ما بر سفارش تو پاي‌بنديم اي سرپرست مؤمنان آن سفارشي که به

ذُرِّيَّتَكَ مِنَ الْمُرْسَلينَ وَالصِّدّيقينَ، وَنَحْنُ مِنْ شيعَتِكَ وَشيعَةِ نَبِيِّنا

فرزندانت کردي از رسولان و راستگويان و ما از شيعيان تو و شيعيان پيامبرمان

مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَعَلَيْكَ وَعَلي جَميعِ الْمُرْسَلينَ

محمد هستيم که درود خدا بر او آلش و بر تو و بر همه رسولان

وَالْأَنْبِيآءِ وَالصَّادِقينَ وَنَحْنُ عَلي مِلَّةِ اِبْرهيمَ، وَدينِ مُحَمَّدٍّ النَّبِيِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و پيمبران و راستگويان باد و ما نيز بر كيش ابراهيم و دين محمد پيامبر اميّ (درس نخوانده (

الْأُمِّيِّ وَالْأَئِمَّةِ الْمَهْدِيِّينَ، وَوِلايَةِ مَوْلانا عَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

و امامان راه يافته و ولايت سرورمان علي امير مؤمنان هستيم

اَلسَّلامُ عَلَي الْبَشيرِ النَّذيرِ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَرَحْمَتُهُ وَرِضْوانُهُ

سلام بر مژده دهنده ترساننده درودهاي خدا بر او و رحمتش و خوشنوديش

وَبَرَكاتُهُ، وَعَلي وَصِيِّهِ وَخَليفَتِهِ، الشَّاهِدِ لِلَّهِ مِنْ بَعْدِهِ عَلي خَلْقِهِ، عَلِيٍ

و بركاتش و نيز بر وصي او و جانشينش آن گواه خدا پس از او بر خلقش علي

اَميرِ الْمُؤْمِنينَ الصِّديقِ الْأَكْبَرِ، وَالْفاروُقِ الْمُبينِ الَّذي اَخَذْتَ بَيْعَتَهُ

امير مؤمنان آن صديق اكبر و جدا كننده (حق و باطل) روشن، آن كس كه بيعتش را

عَلَي الْعالَمينَ، رَضيتُ بِهِمْ اَوْلِيآءَ وَمَوالِيَّ، وَحُكَّاماً فى نَفْسي

بر جهانيان گرفتى خوشنودم به سرپرستى و سروري و حكمرانى ايشان در جانم

وَوُلْدي وَاَهْلي وَمالى وَقِسْمي، وَحِلّي وَاِحْرامي، وَاِسْلامي وَدينى،

و فرزندان و خاندان و مال و بهره‌ام و در حال حِلْ و احرامم و اسلام و دينم

وَدُنْياىَ وَآخِرَتي، وَمَحْياىَ وَمَماتي، اَنْتُمُ الْأَئِمَّةُ فِي الْكِتابِ،

و دنيا و آخرتم و زندگي و مرگم شمائيد امامان در كتاب خدا (قرآن (

وَفَصْلُ الْمَقامِ وَفَصْلُ الْخِطابِ، وَاَعْيُنُ الْحَيِّ الَّذي لا يَنامُ، وَاَنْتُمْ

و فيصله هر مقام و حكم نافذ حق و ديدگان آن بيداري‌كه نخوابد و شمائيد

حُكَمآءُ اللَّهِ، وَبِكُمْ حَكَمَ اللَّهُ، وَبِكُمْ عُرِفَ حَقُّ اللَّهِ، لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ

فرزانگان خدا و بوسيله شما حكم راند و بوسيله شما شناخته شود حق خدا معبودي نيست جز خدا محمد

رَسُولُ اللَّهِ، اَنْتُمْ نُورُ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ اَيْدينا وَمِنْ خَلْفِنا، اَنْتُمْ سُنَّةُ اللَّهِ الَّتى

رسول خدا است شمائيد نور خدا از پيش روي ما و از پشت سرمان شمائيد آن آئين و طريقه خدا كه قضا

بِها سَبَقَ الْقَضآءُ، يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَ نَا لَكُمْ مُسَلِّمٌ تَسْليماً لا اُشْرِكُ

بدان سبقت يافته اي امير مؤمنان من در برابر شما تسليمم چنان تسليمي كه چيزي را به خدا شريك

بِاللَّهِ شَيْئاً وَلا اَتَّخِذُ مِنْ دوُنِهِ وَلِيّاً، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذي هَدانى بِكُمْ، وَما كُنْتُ

نگيرم و جز او كسي را به سرپرستى خود انتخاب نكنم، ستايش خدائي را كه مرا راهنمائي كرد بوسيله شما و من

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لِأَهْتَدِيَ لَوْلا اَنْ هَدانِيَ اَللّٰهُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَلْحَمْدُ للّٰهِ عَلي ما هَدانا .

چنان‌نبودم‌كه‌بخودي‌خودراهنمائي‌شوم‌اگرخداهدايتم‌نمي‌كردخدابزرگتراست خدابزرگتراست خدا ... ستايش‌خداي رابر آنچه‌مارابدان‌هدايت‌كرد

اَعْمال دكَّة الْقَضآء وَبَيْت الطَّشْت

بدانكه دكّة القضاء دكّانچه‌اي بوده در مسجد كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام بر روي آن مي‌نشستند و قضاوت و حكم مي‌نمودند و در آن موضع ستون كوتاهي بوده كه در آن نوشته بود آيه كريمه اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسانِ و بيت الطّشت همان محلّي است كه ظاهر شده معجزه اميرالمؤمنين‌عليه السلام در باب آن دختر بي‌شوهري كه يك وقتي در ميان آب بوده كه زالوئي در شكمش داخل شده و كم كم از مكيدن خون بزرگ شده بود و شكم آن دختر را نيز بزرگ كرده بود برادران دختر گمان حمل به او بردند و خواستند او را بكشند براي حكم آن نزد اميرالمؤمنين‌عليه السلام آمدند حضرت امر فرمود در جانب مسجد پرده كشيدند و آن دختر را پس آن پرده نشانيدند و قابله كوفه را امر فرمود كه او را تفتيش كند قابله پس از تفتيش عرض كرد يا اميرالمؤمنين اين دختر آبستن است و فرزند در شكم دارد پس حضرت امر فرمود طشتي مملوّ از لجن آوردند و دختر را بر روي آن نشانيدند آن زالو كه بوي لجن شنيد از شكم دختر بيرون آمد و در بعضي از رواياتست كه حضرت دست دراز كرد و از كوههاي شام قطعه برفي آورد و نزديك آن طشت نهاد تا آن حيوان از شكم دختر بيرون آمد و نيز بدانكه مشهور در ترتيب اعمال مسجد آن است كه بعد از اعمال ستون چهارم مي‌روند به وسط مسجد و اعمال آنجا را بجا مي‌آورند و اعمال دكَّة القضاء و بيت الطَّشْت را در آخر همه بعد از فراغ از دكّه حضرت صادق‌عليه السلام بجا مي‌آورند و لكن ما به همان ترتيبي كه سيّد بن طاووس در مصباح الزائر و علامه مجلسي در بحار و شيخ خضر در مزار نقل كرده‌اند اعمال را ذكر مي‌نمائيم و اگر كسي خواسته باشد به ترتيب مشهور عمل نمايد اعمال دكَّةُ القَضاء و بَيْت الطَّشْت را بعد از ستون چهارم بجا نياورد و بگذارد در آخر بعد از اعمال دكّه حضرت صادق‌عليه السلام بجا آورد بالجمله مي‌گوئيم پس برو بسوي دكَّةُ القضاء و در آنجا دو ركعت نماز كن به حمد و هر سوره كه خواهي و چون فارغ شدي بگو تسبيح زهراعليها السلام را و بگو

يا مالِكي وَمُمَلِّكي،وَمُتَغَمِّدي بِالنِّعَمِ الْجِسامِ مِنْ غَيْرِ اسْتِحْقاقٍ ، وَجْهي

اي مالك من و اي مالك‌كننده من‌و اي كه مرا غرق نعمتهاي بزرگ خود ساختي بدون اينكه استحقاق آنرا داشته باشم

خاضِعٌ لِماتَعْلُوهُ الْأَقْدامُ لِجَلالِ وَجْهِكَ الْكَريمِ، لا تَجْعَلْ هذِهِ الشِّدَّةَ، وَلا هذِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روي من خاضع است درمقابل آنچه بر آن گذارده شود گامها براي جلالت سيماي بزرگوارت قرار مده اين سختى و نه اين

الْمِحْنَةَ مُتَّصِلَةً بِاسْتِيصالِ الشَّأْفَةِ، وَامْنَحْنى مِنْ فَضْلِكَ ما لَمْ تَمْنَحْ

گرفتاري را پيوست به ريشه كن كردن بيخ و بن و ببخش به من از فضل خود چيزيرا كه نبخشيدهاي آنرا

بِهِ اَحَداً مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ، اَنْتَ الْقَديمُ الْاَوَّلُ الَّذي لَمْ تَزَلْ وَلا تَزالُ،

به هيچكس بدون درخواست، تويي ديرينه نخست كه همواره بوده و همواره خواهي بود

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لى وَارْحَمْنى وَزَكِّ عَمَلي، وَبارِكْ لى فى

درود فرست بر محمد و آل محمد و بيامرز مرا و به من رحم كن و كردارم را پاك كن و بركت بده در عمرم و

اَجَلي، وَاجْعَلْنى مِنْ عُتَقآئِكَ وَطُلَقآئِكَ مِنَ النّارِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

قرارم ده از آزاد شدگان و رهاشدگان از آتش دوزخ به رحمتت اي مهربانترين مهربانان

اَعْمال بَيْتُ الطَّشْتْ

كه متّصل است به دكّه قضا نماز كن در آنجا دو ركعت و بعد از سلام تسبيح كن پس بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي ذَخَرْتُ تَوْحيدي اِيّاكَ، وَمَعْرِفَتى بِكَ، وَاِخْلاصي لَكَ،

خدايا من ذخيره كردم يگانه پرستى تو را و معرفتم را به تو و اخلاصم را براي تو

وَاِقْراري بِرُبُوبِيَّتِكَ، وَذَخَرْتُ وِلايَةَ مَنْ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ بِمَعْرِفَتِهِمْ مِنْ

و اقرارم را به پروردگاري تو و ذخيره كردم ولايت آنان را كه بوسيله معرفتشان از ميان

بَرِيَّتِكَ، مُحَمَّدٍ وَعِتْرَتِهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِمْ، لِيَوْمِ فَزَعي اِلَيْكَ عاجِلاً

مخلوقات بر من نعمت دادي (يعنى) محمد و خاندانش – كه درود خدا بر ايشان باد – براي روز هراسم بسوي تو در دنيا

وَآجِلاً، وَقَدْ فَزِعْتُ اِلَيْكَ وَاِلَيْهِمْ يا مَوْلايَ فى هذَا، الْيَوْمِ وَفى

و آخرت و اينك پناه آوردهام بسوي تو و بسوي ايشان اي مولاي من در اين

مَوْقِفي هذا، وَسَئَلْتُكَ مادَّتي مِنْ نِعْمَتِكَ، وَاِزاحَةَ ما اَخْشاهُ مِنْ

روز و در اين جايگاهي كه هستم و از تو درخواست كنم ادامه نعمتت را و از بين بردن آنچهرا

نِقْمَتِكَ، وَالْبَرَكَةَ فيما رَزَقْتَنيهِ، وَتَحْصينَ صَدْري مِنْ كُلِّ هَمٍ

از خشم و انتقامت كه از آن ترس دارم و بركت در آنچه روزيم كردهاي و محفوظ داشتن سينهام از هر اندوه

www.P30AF.com

وَجائِحَةٍ وَمَعْصِيَةٍ فی دینی وَدُنْیایَ وَآخِرَتي، یا اَرْحَمَ الرّاحِمینَ .

و بلا و گناهي در دين و دنيا و آخرتم اي مهربانترين مهربانان

و نقل شده كه حضرت صادق‌عليه السلام در بَيْت الطّشت دو ركعت نماز كردند .

بيان نماز و دعا در وسط مسجد

دو ركعت نماز مي‌كنى در وسط مسجد در ركعت اوّل حمد مي‌خوانى با قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و در ركعت دوّم حمد و قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ پس وقتى كه سلام دادي تسبيح زهرا عليها السلام را بخوان و بگو :

اَللّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ، وَمِنْكَ السَّلامُ، وَاِلَيْكَ يَعُودُ السَّلامُ، وَدارُكَ دارُ السَّلامِ،

خدايا تويى سلام (بى‌عيب) و از تو است سلام و به تو بازگردد سلام و درگاهت درگاه سلامتى است

حَيِّنا رَبَّنا مِنْكَ بِالسَّلامِ، اَللّهُمَّ اِنّي صَلَّيْتُ هذِهِ الصَّلوةَ ابْتِغآءَ رَحْمَتِكَ

تحيت ده پروردگارا از خود بر ما سلامتى را خدايا من خواندم اين نماز را به جستجوي رحمت و

وَرِضْوانِكَ وَمَغْفِرَتِكَ، وَتَعْظيماً لِمَسْجِدِكَ، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

خوشنودي و آمرزشت و براي بزرگداشت مسجدت خدايا پس درود فرست بر محمد و آل محمد

مُحَمَّدٍ، وَارْفَعْها فی عِلِّيّينَ، وَتَقَبَّلْها مِنّي يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و بالا ببر اين نماز را در جايگاه بلند بهشت و آنرا از من بپذير اي مهربانترين مهربانان

مؤلّف گويد: كه اين مقام را دَكَّةُ الْمِعْراج گفته‌اند و ظاهراً به ملاحظه‌آن است كه در شب معراج حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله از حقّ تعالى رخصت طلبيد و در اينجا فرود آمد و دو ركعت نماز گذاشت و در اوّل فصل روايت آن گذشت .

اعمال ستُون هفتم

و آن مقامي است كه در آن حقّ تعالى توفيق توبه به آدم عليه السلام داده پس برو بطرف ستون هفتم

وبايست درنزد آن رو به قبله و بگو: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وَعَلي مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّي

* * * * * * * * * * * * * * * * * *بنام خدا و به ذات خدا و بركيش رسول خدا درود

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اَبينا

خدا بر او و آلش و معبودي نيست جز خدا محمد رسول خدا است سلام بر پدر ما

آدَمَ وَاُمِّنا حَوّآءَ، اَلسَّلامُ عَلي هابيلَ الْمَقْتُولِ ظُلْماً وَعُدْواناً عَلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آدم و مادرمان حواء سلام بر هابيل كه از روي ستم و دشمنى كشته شد بر بخششهاي خدا و

مَواهِبِ اللَّهِ وَرِضْوانِه، اَلسَّلامُ عَلي شَيْثٍ صَفْوَةِ اللَّهِ، الْمُخْتارِ الْأَمين،

خوشنوديش سلام بر شيث برگزيده خدا و انتخاب شده امين او و به

وَعَلَي الصَّفْوَةِ الصَّادِقينَ مِنْ ذُرِّيَّتِه الطَّيِّبينَ، اَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ،

برگزيدگان راستگوي از نژاد پاكش نخستشان و پايانشان

اَلسَّلامُ عَلي اِبْرهيمَ وَاِسْمعيلَ وَاِسْحقَ وَيَعْقُوبَ، وَعَلي ذُرِّيَّتِهِمُ

سلام بر ابراهيم و اسماعيل و اسحاق و يعقوب و بر نژاد

الْمُخْتارينَ، اَلسَّلامُ عَلي مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي عيسي روُحِ

انتخاب‌شده آنها سلام بر موسي هم‌سخن با خدا سلام بر عيسي روح

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ خاتَمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ

خدا سلام بر محمد بن عبدالله خاتم پيمبران سلام بر امير

الْمُؤْمِنينَ وَذُرِّيَّتِه الطَّيِّبينَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ فِي

مؤمنان و نژاد پاكيزه‌اش و رحمت خدا و بركاتش سلام بر شما در زمره

الْأَوَّلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ فِي الْأخِرينَ، اَلسَّلامُ عَلي فاطِمَةَ الزَّهْراءِ،

پيشينيان سلام بر شما در زمره پسينيان سلام بر فاطمه زهرا

اَلسَّلامُ عَلَي الْأَئِمَّةِ الْهادينَ، شُهَدآءِ اللَّهِ عَلي خَلْقِه، اَلسَّلامُ عَلَي

سلام بر پيشوايان راهنما كه گواهان خدايند بر خلق او سلام بر

الرَّقيبِ الشَّاهِدِ عَلَي الْأُمَمِ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ. پس نماز مي‌كنى نزد آن ستون

نگهبان و گواه بر امتها از جانب خدا پروردگار جهانيان * * * * * * * * * * * * * * *

چهار ركعت مي‌خوانى در ركعت اوّل حمد و اِنَّا اَنْزَلْناهُ و در ركعت دوّم حمد و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و در ركعت سيّم و چهارم به همين نحو و چون فارغ شدي بگو تسبيح زهراعليها السلام را پس بگو :

اَللّهُمَّ اِنْ كُنْتُ قَدْ عَصَيْتُكَ فَاِنّي قَدْ اَطَعْتُكَ فِي الْأيمانِ مِنّي بِكَ

خدايا اگر من نافرمانيت كردم پس (در عوض) فرمانبرداريت كردم در ايمان به تو از روي منّتى كه تو

مَنّاً مِنْكَ عَلَيَّ، لا مَنّاً مِنّي عَلَيْكَ، وَاَطَعْتُكَ فى اَحَبِّ الْأَشْيآءِ لَكَ لَمْ

بر من گذاردي نه اينكه منّتى باشد از من بر تو و فرمانبرداريت كردم در محبوبترين چيزها پيش تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَتَّخِذْ لَكَ وَلَداً، وَلَمْ اَدْعُ لَكَ شَريكاً، وَقَدْ عَصَيْتُكَ فى اَشْياءَ كَثيرَةٍ

كه نگرفتم برايت فرزندي و نخواندم براي تو شريكي و نافرمانيت كردم در جاهاي بسياري

عَلي غَيْرِ وَجْهِ الْمُكابَرَةِ لَكَ، وَلاَ الْخُروُجِ عَنْ عُبُودِيَّتِكَ، وَلاَ

كه البته از روي سركشي و عنادورزي بود و نه از باب بيرون رفتن از تحت بندگيت و نه بخاطر

الْجُحُودِ لِرُبُوبِيَّتِكَ، وَلكِنِ اتَّبَعْتُ هَوايَ، وَاَزَلَّنِي الشَّيْطانُ بَعْدَ

انكار پروردگاريت بوده بلكه پيروي هواي نفسم را كردم و شيطان هم مرا بلغزاند پس از

الْحُجَّةِ عَلَيَّ وَالْبَيانِ، فَاِنْ تُعَذِّبْنى فَبِذُنُوبى غَيْرُ ظالِمٍ لى، وَاِنْ تَعْفُ

دليل و بيانى كه بر من داشتى اكنون اگر كيفرم كنى بواسطه گناهانم مي‌باشد و تو ستمي به من نكرده‌اي و اگر بگذري

عَنّي وَتَرْحَمْنى فَبِجُودِكَ وَكَرَمِكَ يا كَريمُ، اَللّهُمَّ اِنَّ ذُنُوبى لَمْ يَبْقَ

و به من ترحّم كنى آنهم بواسطه جود و بزرگواري تو است اي خداي كريم خدايا براستى براي گناهانم چيزي نمانده

لَها اِلاَّ رَجآءُ، عَفْوِكَ وَقَدْ قَدَّمْتُ آلَةَ الْحِرْمانِ، فَاَ نَا اَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ ما لا

جز همان اميد گذشت تو و من پيش داشته‌ام ابزار محروميت را پس از تو خواهم خدايا آنچه را

اَسْتَوْجِبُهُ، وَاَطْلُبُ مِنْكَ ما لا اَسْتَحِقُّهُ، اَللّهُمَّ اِنْ تُعَذِّبْنى فَبِذُنُوبى

مستحقش نيستم و طلب كنم از تو چيزي‌را كه سزاوارش نباشم خدايا اگر عذابم كنى بخاطر گناهانم هست

وَلَمْ تَظْلِمْنى شَيْئاً، وَاِنْ تَغْفِرْ لى فَخَيْرُ راحِمٍ، اَنْتَ يا سَيِّدي، اَللّهُمَ

و تو هيچگونه ستمي به من روا نداشته‌اي و اگر بيامرزيم تو بهترين مهرورزانى اي آقاي من، خدايا

اَنْتَ اَنْتَ، وَاَ نَا اَ نَا، اَنْتَ الْعَوَّادُ بِالْمَغْفِرَةِ، وَاَ نَا الْعَوَّادُ بِالذُّنُوبِ، وَاَنْتَ

تو هماني و من همان، تويي كه هميشه بازگردي به آمرزش و منم كه همواره بازگردم به گناه تويي

الْمُتَفَضِّلُ بِالْحِلْمِ، وَاَ نَا الْعَوَّادُ بِالْجَهْلِ، اَللّهُمَّ فَاِنّي اَسْئَلُكَ يا كَنْزَ

بخشاينده به بردباري و منم بازگردنده به نادانى خدايا از تو خواهم اي گنج

الضُّعَفاءِ، يا عَظيمَ الرَّجآءِ، يا مُنْقِذَ الْغَرْقي يا مُنْجِيَ الْهَلْكي، يا

ناتوانان اي بزرگ مايه اميد اي نجات دهنده غريقان و اي نجات‌بخش هالكان اي

مُميتَ الْاَحْياءِ، يا مُحْيِيَ الْمَوْتي، اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَنْتَ الَّذي

ميراننده زندگان و اي زنده‌كننده مردگان تويي خدايي كه معبودي جز تو نيست تويي كه

سَجَدَ لَكَ شُعاعُ الشَّمْسِ وَدَوِيُّ الْماءِ، وَحَفيفُ الشَّجَرِ، وَنُورُ الْقَمَرِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سجده كرد برايت تابش خورشيد و بانگ آب و صداي مخصوص بهم خوردن درخت و نور ماه

وَظُلْمَةُ اللَّيْلِ وَضَوْءُ النَّهارِ، وَخَفَقانُ الطَّيْرِ، فَاَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ يا عَظيمُ

و تاريكي شب و روشنايي روز و صداي بال پرنده پس از تو خواهم اي خداي بزرگ

بِحَقِّكَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الصَّادِقينَ، وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الصَّادِقينَ

به حقي كه بر محمد و آل راستگويش داري و به حقي كه محمد و آل راستگويش بر تو دارند

عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ عَلي عَلِيٍّ، وَبِحَقِّ عَلِيٍّ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ عَلي فاطِمَةَ،

و به حق تو بر علي و به حق علي بر تو و به حق تو بر فاطمه

وَبِحَقِّ فاطِمَةَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ عَلَي الْحَسَنِ، وَبِحَقِّ الْحَسَنِ عَلَيْكَ،

و به حق فاطمه بر تو و به حق تو بر حسن و به حق حسن بر تو

وَبِحَقِّكَ عَلَي الْحُسَيْنِ، وَبِحَقِّ الْحُسَيْنِ عَلَيْكَ، فَاِنَّ حُقُوقَهُمْ عَلَيْكَ

و به حق تو بر حسين و به حق حسين بر تو چونكه بطور مسلم حقوق تو بر ايشان

مِنْ اَفْضَلِ اِنْعامِكَ عَلَيْهِمْ، وَبِالشَّأْنِ الَّذي لَكَ عِنْدَهُمْ، وَبِالشَّأْنِ الَّذي

از برترين نعمت‌بخشي تو بر ايشان است و به حق آن شأن و منزلتي كه تو در پيش ايشان داري و بدان منزلتي كه

لَهُمْ عِنْدَكَ، صَلِّ عَلَيْهِمْ يا رَبِّ صَلوةً دائِمَةً مُنْتَهي رِضاكَ، وَاغْفِرْ

آنها در پيش تو دارند كه درود فرست بر ايشان پروردگارا درودي هميشگي تا آخرين سرحد خوشنوديت و بوسيله ايشان

لي بِهِمُ الذُّنُوبَ الَّتي بَيْني وَبَيْنَكَ، وَاَرْضِ عَنّي خَلْقَكَ وَاَتْمِمْ عَلَيَّ

بيامرز برايم گناهاني را كه ميان من و تو است و خلق خود را از من خوشنود ساز و نعمتت را بر من تمام كن

نِعْمَتَكَ، كَما اَتْمَمْتَها عَلي آبائي مِنْ قَبْلُ، وَلا تَجْعَلْ لِاَحَدٍ مِنَ

چنانچه بر پدران پيشين من تمام كردي و قرار مده براي هيچيك از آفريدگانت بر من

الْمَخْلُوقينَ عَلَيَّ فيهَا امْتِناناً، وَامْنُنْ عَلَيَّ كَما مَنَنْتَ عَلي آبائي مِنْ

در اين‌باره منّتي و منّت نِه بر من چنانچه از پيش بر پدران من منّت نهادي

قَبْلُ، يا كهيعص، اَللّهُمَّ كَما صَلَّيْتَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، فَاسْتَجِبْ لي

اي «كهيعص» خدايا چنانچه درود فرستي بر محمد و آلش پس دعاي مرا در آنچه از تو

دُعآئي فيما سَئَلْتُ، يا كَريمُ يا كَريمُ يا كَريمُ. پس برو به سجده و در سجده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درخواست كردم مستجاب گردان اي كريم اي بزرگوار اي كريم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *اي بزرگوار * * ... ...
* * * * * * * * * * * * * * * *

دعاي اَللّهُمَّ يا مَنْ تُحَلُّ بِهِ عُقَدُ الْمَكارِهِ كه از ادعيه صحيفه سجاديه است و

* * خدايا اي كه گشوده شود بوسيله‌اش گره‌هاي گرفتاريها * * * * * * * * * * * * * * *
* * * * * * * * * * *

در باب اوّل گذشت پس از آن فرمود آنگاه بگو: اَللّهُمَّ اِنَّكَ تَعْلَمُ وَلا اَعْلَمُ، وَتَقْدِرُ

* *خدايا تو مي‌دانى و من

ندانم و نيرو داري

وَلا اَقْدِرُ وَاَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ، صَلِّ اللّهُمَّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

و من ندارم و تويى داناي ناديدنيها درود فرست خدايا بر محمد و آل محمد

وَاغْفِرْ لى وَارْحَمْنى وَتَجاوَزْ عَنّي، وَتَصَدَّقْ عَلَيَّ ما اَنْتَ اَهْلُهُ، يا

و بيامرز مرا و به من رحم كن و از من درگذر و بر من تصدق كن آنچه را تو شايسته آنى اي

اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. آنگاه به‌سجده برو وبگو: يامَنْ يَقْدِرُ عَلي حَوائِجِ السَّائِلينَ

مهربانترين مهربانان × × × × × × × × × × × × × × اي كه توانايى بر (قضاي) خواسته‌هاي خواستاران

الخ و بدان نيز كه احاديث در فضيلت اين ستون هفتم بسيار وارد شده و شيخ كلينى به سند معتبر روايت كرده كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام رو به اين ستون نماز مي‌كرد و نزديك مي‌ايستاد كه ميان آن حضرت و ستون آنقدر فاصله بود كه بُزي بگذرد و در روايت معتبر ديگر وارد شده است كه در هر شب شصت هزار ملك از آسمان نازل مي‌شوند و نزد ستون هفتم نماز مي‌كنند و در شب ديگر ملائكه ديگر به اين عدد مي‌آيند و ديگر هيچيك عود نمي‌كنند تا روز قيامت و در حديث معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه ستون هفتم مقام حضرت ابراهيم

است‌ونيزشيخ‌كلينى‌دركافى‌به‌سندصحيح‌ازابواسمعيل‌سرّاج‌روايت‌كرده‌كه‌معاويةبن‌وَهَب‌دست مرا گرفت و گفت ابوحمزه ثمالى دست مرا گرفت و گفت كه اصبغ بن نباته دست مرا گرفت و ستون هفتم را به من نشان داد و گفت كه‌اين‌ستون‌مقام حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام است كه نزد آن نماز مي‌كرد و امام حسن عليه السلام در نزد ستون پنجم نماز مي‌كردوچون‌اميرالمؤمنين‌عليه السلام حاضرنبودامام‌حسن‌عليه السلام درجاي او نماز مي‌خواند وَهِيَ مِنْ بابِ كِنْده

وبالجمله اخباردرفضيلت‌اين‌ستون‌بسياروبناي‌مابر اختصار است عمل ستون پنجم بدان كه از جمله مواضع ممتازه مسجد كوفه ستون پنجم است كه بايد نزد آن نماز كنند و حاجات خود را از حق‌تعالى طلب نمايند زيرا كه در روايات معتبره وارد شده است كه محل نماز حضرت ابراهيم خليل الرّحمن عليه السلام بوده است و منافات ندارد با روايات ديگر زيرا كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ممكن است كه آن حضرت در همه اين مواضع نماز كرده باشد و در حديث معتبر از حضرت صادق عليه السلام منقول است كه ستون پنجم مقام جبرئيل‌عليه السلام است و از حديث سابق ظاهر است كه مقام امام حسن عليه السلام است و بالجمله آنچه از احاديث معلوم مي‌شود آنستكه نزد ستون هفتم و پنجم اشرفست از ساير جاهاي مسجد و سيّد بن طاوس‌قدس سره‌گفته‌كه‌درنزدستون پنجم دو ركعت نماز كن بحمد و هر سوره كه خواهي و چون سلام گفتي و تسبيح نمودي پس بگو: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِجَميعِ اَسْمآئِكَ كُلِّها، ما عَلِمْنا مِنْها

* * * * * * * * *خدايا از تو درخواست كنم به همه نامهايت همه آنها چه آنها كه مي‌دانيم و چه

وَما لا نَعْلَمُ، وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ الْاَعْظَمِ الْكَبيرِ الْاَكْبَرِ، الَّذي مَنْ

آنها كه نمي‌دانيم و درخواست كنم به نام بزرگ و بزرگترت و كبير و اكبرت آن نامي كه هركه تو را

دَعاكَ بِهِ اَجَبْتَهُ، وَمَنْ سَئَلَكَ بِهِ اَعْطَيْتَهُ، وَمَنِ اسْتَنْصَرَكَ بِهِ نَصَرْتَهُ،

بدان بخواند پاسخش دهي و هر كه بدان نام از تو چيزي درخواست كند به او بدهي و هركه بدان از تو ياري طلبد ياريش‌كني

وَمَنِ اسْتَغْفَرَكَ بِهِ غَفَرْتَ لَهُ، وَمَنِ اسْتَعانَكَ بِهِ اَعَنْتَهُ، وَمَنِ اسْتَرْزَقَكَ

و هركه بدان نام از تو آمرزش خواهد بيامرزيش و هركه از تو كمك خواهد كمكش دهي و هركه بدان نام از تو روزي خواهد

بِهِ رَزَقْتَهُ، وَمَنِ اسْتَغاثَكَ بِهِ اَغَثْتَهُ، وَمَنِ اسْتَرْحَمَكَ بِهِ رَحِمْتَهُ، وَمَنِ

روزيش دهي و هر كه بدان از تو فريادرسي خواهد به فريادش رسي و هركه بدان رحم تو را جويد رحمش كني و هركه

اسْتَجارَكَ بِهِ اَجَرْتَهُ، وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْكَ بِهِ كَفَيْتَهُ، وَمَنِ اسْتَعْصَمَكَ بِهِ

بدان نام از تو پناه خواهد پناهش دهي و هركه بدان بر تو توكل كند كفايتش كني و هركه بدان نام از تو نگهداري خواهد

عَصَمْتَهُ وَمَنِ اسْتَنْقَذَكَ بِهِ مِنَ النّارِ اَنْقَذْتَهُ، وَمَنِ اسْتَعْطَفَكَ بِهِ

نگاهش داري و هركه بدان نام از تو رهايي از آتش طلبد رهاييش دهي و هركه مهر و عطوفت تو را بدان نام طلب كند به او

تَعَطَّفْتَ لَهُ، وَمَنْ اَمَّلَكَ بِهِ اَعْطَيْتَهُ، الَّذي اتَّخَذْتَ بِهِ آدَمَ صَفِيّاً، وَنُوحاً

او مهرورزي و هر كه بوسيله آن به تو آرزومند شود به او عطا كني، آن نامي كه بوسيله آن آدم را صفي خود قرار دادي و نوح را

نَجِيّاً، وَاِبْرهيمَ خَليلاً، وَمُوسي كَليماً، وَعيسي روُحاً، وَمُحَمَّداً حَبيباً،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

همراز و ابراهيم را خليل و موسي را همسخن و عيسي را روح خود و محمد را حبيب

وَعَلِيّاً وَصِيّاً، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَنْ تَقْضِيَ لى حَوآئِجي،

و علي را وصي خود گرفتى - كه درود خدا بر همگي ايشان باد - (بدان نام از تو درخواست كنم) كه حاجاتم را برآوري

وَتَعْفُوَ عَمَّا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبى، وَتَتَفَضَّلَ عَلَيَّ بِما اَنْتَ اَهْلُهُ، وَلِجَميعِ

و از گناهان گذشته‌ام درگذري و تفضل كنى بر من بدانچه تو شايسته آنى و همچنين بر همه

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ لِلدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، يا مُفَرِّجَ هَمِّ الْمَهْمُومينَ، وَيا

مردان مؤمن و زنان باايمان در دنيا و آخرت اي گشاينده اندوه اندوهناكان و اي

غِياثَ الْمَلْهُوفينَ، لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ. مؤلّف

فريادرس درماندگان معبودي جز تو نيست منزهي تو اي پروردگار جهانيان* * * * *

گويد: كه روايت شده از حضرت صادق عليه السلام كه به بعضي از اصحاب خويش فرمودند كه در نزد ستون پنجم دو ركعت نماز گذار كه آن مصلاي ابراهيم عليه السلام است و بگو اَلسَّلامُ عَلي اَبينا آدَمَ وَاُمِّنا حَوّاءَ الخ قريب به همان كه در نزد ستون هفتم رو به قبله خوانده مي‌شد .

عمل ستون سيّم مقام امام زين العابدين عليه السلام آنگاه برو بسوي دكّه امام زين‌العابدين‌عليه السلام و آن در نزد ستون سيّم است از طرف متصّل به باب كِنده مؤلّف گويد كه اين مقام از طرف قبله مقابل است با دكّه باب اميرالمؤمنين عليه السلام و از طرف غربى مقابل بوده با باب كنده كه مسدود شده و گفته شده كه شايسته است آنكه بقدر پنج ذراع متأخّر از ستون بعمل آورده شود زيرا كه دكّه در آن محل بوده و بالجمله پس نماز كن در آنجا دو ركعت و بخوان در آن حمد و هر سوره كه خواستى پس همين كه سلام‌دادي و تسبيح نمودي پس بگو :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ، اَللّهُمَّ اِنَّ ذُنُوبى قَدْ كَثُرَتْ، وَلَمْ يَبْقَ لَها اِلاَّ

بنام خداي بخشاينده مهربان خدايا براستى گناهانم بسيار است و بجاي نمانده براي آنها جز

رَجآءُ عَفْوِكَ، وَقَدْ قَدَّمْتُ آلَةَ الْحِرْمانِ اِلَيْكَ، فَاَنَا اَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ ما لا

اميد گذشت تو و من پيش آورده‌ام ابزار محروميت خود را بدرگاهت و از تو درخواست دارم خدايا

اَسْتَوْجِبُهُ، وَاَطْلُبُ مِنْكَ ما لا اَسْتَحِقُّهُ، اَللّهُمَّ اِنْ تُعَذِّبْنى فَبِذُنُوبى،

چيزي را كه شايسته‌اش نيستم و مي‌جويم از تو آنچه را كه مستحقش نيستم خدايا اگر عذابم كنى

وَلَمْ تَظْلِمْنى شَيْئاً، وَاِنْ تَغْفِرْ لى فَخَيْرُ راحِمٍ اَنْتَ يا سَيِّدي، اَللّهُمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بواسطه گناهانم مي‌باشد وتو هيچگونه ظلمي به‌من نكرده‌اي واگر بيامرزيم پس‌تو بهترين رحم‌كنندگانى اي آقاي من‌خدايا

اَنْتَ اَنْتَ، وَاَ نَا اَ نَا، اَنْتَ الْعَوَّادُ بِالْمَغْفِرَةِ، وَاَ نَا الْعَوَّادُ بِالذُّنُوبِ، وَاَنْتَ

تو همانى و من همانم توبي كه بسيار عادت داري به آمرزش و منم كه بسيار عادت كرده‌ام به گناه و توبي كه

الْمُتَفَضِّلُ بِالْحِلْمِ، وَاَ نَا الْعَوَّادُ بِالْجَهْلِ، اَللّهُمَّ فَاِنّي اَسْئَلُكَ يا كَنْزَ

تفضل كنى به بردباري و منم كه زياد عادت كرده‌ام به نادانى خدايا پس از تو درخواست دارم اي گنج

الضُّعَفَآءِ، يا عَظيمَ الرَّجآءِ، يا مُنْقِذَ الْغَرْقي، يا مُنْجِيَ الْهَلْكي، يا

ناتوانان اي بزرگ مايه اميد اي نجات‌دهنده غريقان و اي نجات‌بخش هلاك شدگان اي

مُميتَ الْاَحْيآءِ، يا مُحْيِيَ الْمَوْتي، اَنْتَ اللّهُ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَنْتَ

ميرانندە زندگان و اي زنده كننده مردگان توبي خدايي كه معبودي جز تو نيست توبي كه

الَّذي سَجَدَ لَكَ شُعاعُ الشَّمْسِ وَنُورُ الْقَمَرِ، وَظُلْمَةُ اللَّيْلِ وَضَوْءُ

سجده كرد برايت تابش خورشيد و روشنى ماه و تاريكي شب و پرتو

النَّهارِ، وَخَفَقانُ الطَّيْرِ، فَاَسْئَلُكَ اللّهُمَّ يا عَظيمُ بِحَقِّكَ يا كَريمُ عَلي

روز و بال زدن پرنده از تو خواهم خدايا اي خداي بزرگ به حق تو اي بزرگوار بر

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الصَّادِقينَ، وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الصَّادِقينَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ

محمد و خاندان راستگويش و به حق محمد و خاندان راستگويش بر تو و به حق تو بر علي و به حق

عَلي عَلِيٍّ، وَبِحَقِّ عَلِيٍّ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ عَلي فاطِمَةَ، وَبِحَقِّ فاطِمَةَ

علي بر تو و به حق تو بر فاطمه و به حق فاطمه

عَلَيْكَ، وَبِحَقِّكَ عَلَي الْحَسَنِ، وَبِحَقِّ الْحَسَنِ، عَلَيْكَ وَبِحَقِّكَ عَلَي

بر تو و به حق تو بر حسن و به حق حسن بر تو و به حق تو بر

الْحُسَيْنِ، وَبِحَقِّ الْحُسَيْنِ عَلَيْكَ، فَاِنَّ حُقُوقَهُمْ مِنْ اَفْضَلِ اِنْعامِكَ

حسين و به حق حسين بر تو زيرا كه حقوق ايشان از برترين نعمت‌بخشيهاي تو است

عَلَيْهِمْ، وَبِالشَّاْنِ الَّذي لَكَ عِنْدَهُمْ، وَبِالشَّاْنِ الَّذي لَهُمْ عِنْدَكَ، صَلِّ يا

بر ايشان و بدان منزلتى كه تو در پيش ايشان داري و بدان منزلتى كه ايشان در پيش تو دارند درود فرست

رَبِّ عَلَيْهِمْ صَلوةً دآئِمَةً مُنْتَهي رِضاكَ، وَاغْفِرْ لى بِهِمُ الذُّنُوبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پروردگارا بر ايشان درودي هميشگي تا سرحد خوشنوديت و بيامرز بوسيله ايشان گناهانى را

الَّتى بَيْنى وَبَيْنَكَ، وَاَتْمِمْ نِعْمَتَكَ عَلَيَّ كَما اَتْمَمْتَها عَلي آبائي مِنْ

كه ميان من و تو است و تمام كن نعمت خود را بر من چنانچه تمام كردي آنرا بر پدرانم

قَبْلُ، يا كهيعص، اَللّهُمَّ كَما صَلَّيْتَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

پيش از اين اي «كهيعص» خدايا چنانچه درود فرستادي بر محمد و آل محمد

فَاسْتَجِبْ لى دُعآئي فيما سَئَلْتُكَ. پس برو به سجده و جانب راست رو را بر

پس دعايم را به اجابت رسان در آنچه از تو خواستم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از بندگيت ولى پيروي كردم هواي نفسم را و بلغزاند مرا شيطان پس از برقراري حجت

وَالْبَيانِ، فَانْ تُعَذِّبْنى فَبِذُنُوبى غَيْرُ ظالِمٍ اَنْتَ لى، وَاِنْ تَعْفُ عَنّي

و بيان اكنون اگر عذابم كنى بواسطه گناهان خود من است بدون آنكه تو به من ستم كرده باشي و اگر از من بگذري

وَتَرْحَمْنى فَبِجُودِكَ وَكَرَمِكَ يا كَرِيمُ. و مي‌گوئي نيز غَدَوْتُ بِحَوْلِ اللَّهِ

و به من رحم كنى آنهم بواسطه جود و بزرگواري تو است اي بزرگوار × × × × × بامداد، كردم به جنبش و نيروي خدا

وَقُوَّتِه، غَدَوْتُ بِغَيْرِ حَوْلٍ مِنّي وَلا قُوَّةٍ، وَلكِنْ بِحَوْلِ اللَّهِ وَقُوَّتِه، يا

بامداد كردم نه به جنبش و نيروي خودم بلكه به جنبش خدا و نيروي او

رَبِّ اَسْئَلُكَ بَرَكَةَ هذَا الْبَيْتِ وَبَرَكَةَ اَهْلِه، وَاَسْئَلُكَ اَنْ تَرْزُقَنى رِزْقاً

پروردگارا از تو خواهم بركت اين خانه و بركت اهلش را و از تو خواهم كه روزيم دهي روزي

حَلالاً طَيِّباً، تَسُوقُهُ اِلَيَّ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ، وَاَ نَا خائِضٌ فى عافِيَتِكَ .

حلال پاكيزه‌اي كه بكشانى آنرا بسوي من به جنبش و نيروي خودت در حاليكه فرو رفته باشم در تندرستى كامل تو

و شيخ شهيد و محمّد بن المشهدي اين عمل را از براي صحن مسجد بعد از عمل ستون چهارم ذكر نموده‌اند در دو ركعت حمد و توحيد و در دو ركعت ديگر حمد و قدر گفته‌اند و بعد از سلام تسبيح زهراء عليها السلام و در حديث معتبر از ابو حمزه ثمالى منقول است كه گفت روزي در مسجد كوفه نشسته بودم ناگاه ديدم كه شخصي از دَرِ كنده داخل شد از همه كس خوشروتر و خوشبوتر و پاك جامه‌تر و عمامه بسر بسته و پيراهن و درّاعه پوشيده و دو نعل عربى در پاي مباركش بود پس نعلين را كند و نزد ستون هفتم ايستاد و دستها را تا برابر گوش بلند كرد و تكبيري گفت كه جميع موهاي بدن من از دهشت آن راست ايستاد پس چهار ركعت نماز گذارد و ركوع وسجودش را نيكو به‌عمل آورد پس‌اين‌دعا را خواند «اِلهي اِنْ كُنْتُ قَدْ عَصَيْتُكَ» و خواند تا رسيد به «يا كَرِيمُ» پس به سجود رفت و مكرّر «يا كَرِيمُ» گفت آنقدر كه يك نفس وفا كند پس در سجود گفت «يا مَنْ يَقْدِرُ عَلي حَوائِجِ السَّائِلينَ» و خواند تا هفتاد مرتبه يا سَيِّدي كه در اعمال ستون هفتم ذكر شد چون سر از سجده برداشت و نيك ملاحظه كردم حضرت امام زين‌العابدين عليه السلام بود پس دستهاي مباركش را بوسيدم و پرسيدم كه از براي چه آمديد به اينجا فرمود ازبراي آنچه كه ديدي يعنى نماز در مسجد كوفه و در روايتى كه در ذيل زيارت هفتم نقل كرديم ابوحمزه را با خود برد به زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام .

اعمال باب الفرج معروف به مقام نوح‌عليه السلام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چون از عمل ستون سيّم فارغ شدي برو به دكه باب اميرالمؤمنين عليه السلام و آن صفّه‌اي است كه متّصل است به دري كه از مسجد بسوي خانه اميرالمؤمنين عليه السلام‌مفتوح مي‌شده پس چهار ركعت نماز كن به حمد و هر سوره كه خواستي از قرآن و چون فارغ شدي تسبيح كن پس بگو اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

* *خدايا

درود فرست بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْضِ حاجَتي يا اَللّهُ، يا مَنْ لا يَخيبُ سآئِلُهُ، وَلا يَنْفَدُ

و آل محمد و حاجتم را برآور اي خدا اي كه ناميد نشود درخواست كننده‌اش و تمام نشود

نائِلُهُ يا قاضِيَ الْحاجاتِ، يا مُجيبَ الدَّعَواتِ، يا رَبَّ الْأَرَضينَ

عطايش اي برآرنده حاجات اي اجابت كننده دعاها اي پروردگار زمينها

وَالسَّمواتِ، يا كاشِفَ الْكُرُباتِ، يا واسِعَ الْعَطِيّاتِ، يا دافِعَ النَّقِماتِ،

و آسمانها اي برطرف‌كننده گرفتاريها اي كه عطاهايت وسيع است اي دفع‌كننده بلاها

يا مُبَدِّلَ السَّيِّئاتِ حَسَناتٍ، عُدْ عَلَيَّ بِطَوْلِكَ وَفَضْلِكَ وَاِحْسانِكَ،

اي تبديل كننده بديها به خوبيها بازگرد بر من به نعمت و فضل و احسان خودت

وَاسْتَجِبْ دُعآئي فيما سَئَلْتُكَ وَطَلَبْتُ مِنْكَ، بِحَقِّ نَبِيِّكَ وَوَصِيِّكَ

و مستجاب كن دعايم را در آنچه از تو درخواست كنم و از تو مي‌خواهم به حق پيامبرت و وصيت

وَاَوْلِيآئِكَ الصَّالِحينَ × صفت نماز ديگر در اين مقام و آن دو ركعت است همين

و دوستان شايسته‌ات * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اكنون اي پروردگارا بر من فرود آمده پيش‌آمد مهمي كه تو خود مي‌داني زيرا تو داناي هستي

غَيْرُ مُعَلَّمٍ، وَاَسْئَلُكَ بِالْاِسْمِ الَّذي وَضَعْتَهُ عَلَي السَّمواتِ فَانْشَقَّتْ،

بدون معلم و از تو خواهم بدان اسمي كه نهادي آنرا بر آسمانها و آنها از هم جدا شد

وَعَلَي الْاَرْضَينَ فَانْبَسَطَتْ، وَعَلَي النُّجُومِ فَانْتَشَرَتْ، وَعَلَي الْجِبالِ

و بر زمينها و آنها پهن شد و بر ستارگان و آنها پراكنده گشت و بر كوهها

فَاسْتَقَرَّتْ، وَاَسْئَلُكَ بِالْاِسْمِ الَّذي جَعَلْتَهُ عِنْدَ مُحَمَّدٍ وَعِنْدَ عَلِيٍّ،

و آنها پابرجا شدند و از تو خواهم بدان نامي كه به وديعت نهادي آنرا نزد محمد و نزد علي

وَعِنْدَ الْحَسَنِ وَعِنْدَ الْحُسَيْنِ، وَعِنْدَ الْاَئِمَّةَ كُلِّهِمْ صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِمْ

و نزد حسن و نزد حسين و نزد همگي امامان –كه درودهاي تو بر همگي ايشان باد – (از تو خواهم (

اَجْمَعينَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَقْضِيَ لي يا رَبِ

كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و برآوري پروردگارا

حاجَتي، وَتُيَسِّرَ عَسيرَها وَتَكْفِيَني مُهِمَّها، وَتَفْتَحَ لي قُفْلَها، فَاِنْ

حاجتم را و آسان گرداني دشواريش را و كفايت كني مهم آنرا و باز كني قفل آنرا

فَعَلْتَ ذلِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ، وَاِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَلَكَ الْحَمْدُ غَيْرُ جائِرٍ في

پس اگر چنين كردي ستايش تو را است و اگر هم نكردي (بازهم) ستايش تو را است كه ستم نكرده‌اي

حُكْمِكَ، وَلا حائِفٍ في عَدْلِكَ، پس‌مي‌گذاري طرف راست رو را بر زمين و مي‌گوئي

در حكم خود و نه خلافي انجام داده‌اي در عدالتت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِالْأِجابَةِ، وَاَ نَا اَدْعُوكَ كَما اَمَرْتَنى، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ‌مُحَمَّدٍ، وَاسْتَجِبْ

را به عهده گرفتى و من مي‌خوانمت چنانچه دستور دادي پس درود فرست بر محمد و آل محمد و اجابت كن

لى كَما وَعَدْتَنى يا كَرِيمُ پس پيشانى را بر زمين گذار و بگو يامُعِزَّ كُلِّ ذَلِيلٍ، وَيا مُذِلَ

دعايم را چنانچه وعده‌ام كرده‌اي اي بزرگوار × اي عزت‌بخش هر شخص خوار و اي

كُلِّ عَزِيزٍ تَعْلَمُ كُرْبَتى، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَفَرِّجْ عَنّي يا كَرِيمُ .

خوارکننده هر عزتمند تو به خوبى گرفتاريم را مي‌دانى پس درود فرست بر محمد و آلش و بگشا از من (اندوهم را) اي بزرگوار

ذكر نمازي براي حاجت در محل مذكور

و آن چنان است كه چهار ركعت نماز مي‌گذاري و چون فارغ شدي و تسبيح گفتى‌پس بگو: اَللّهُمَّ اِنّي

* * * * * *خدايا از تو

اَسْئَلُكَ يا مَنْ لا تَراهُ الْعُيُونُ، وَلاتُحيطُ بِهِ الظُّنُونُ،وَلايَصِفُهُ الواصِفُونَ، وَلا

درخواست كنم اي كه نبينندش ديدگان و فرايش نگيرند گمانهاو توصيفش نتوانند توصيف‌كنندگان و تغييرش

تُغَيِّرُهُ الْحَوادِثُ، وَلا تُفْنيهِ الدُّهُورُ، تَعْلَمُ‌مَثاقيلَ الْجِبالِ، وَمَكائيلَ الْبِحارِ،

ندهد پيش‌آمدها و از بينش نبرد روزگارها، تو مي‌دانى‌سنگينى كوهها و پيمانه درياها

وَوَرَقَ الْأَشْجارِ، وَرَمْلَ الْقِفارِ، وَمَااَضاَئَتْ بِهِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، وَاَظْلَمَ عَلَيْهِ

و برگ درختان و ريگهاي ريگزارها و آنچه راخورشيد و ماه بر آن بتابد

اللَّيْلُ، وَوَضَحَ عَلَيْهِ النَّهارُ،[وَ] لا تُواري مِنْكَ سَمآءٌ سَمآءً، وَلا اَرْضٌ اَرْضاً، وَلا

و شب بر آن سايه افكند و روزبر آن پرتو افكند و نپوشاند از تو آسمانى آسمان ديگر را و نه زمينى زمين ديگر را و

جَبَلٌ ما فى اَصْلِهِ،وَلا بَحْرٌ ما فى قَعْرِهِ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

نه كوهي آنچه را در ريشه داردو نه دريايي آنچه را در قعر خود دارد از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و

مُحَمَّدٍ، وَاَنْ‌تَجْعَلَ خَيْرَ اَمْري آخِرَهُ، وَخَيْرَ اَعْمالى خَواتيمَها، وَخَيْرَ اَيّامي يَوْمَ

قرار دهي بهترين وضع كارم را در آخرش و بهترين كردارم را پايان آن و بهترين روزهايم را آن روزي كه

اَلْقاكَ، اِنَّكَ عَلي كُلِّ‌شَيْءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ مَنْ اَرادَنى بِسُوءٍ فَاَرِدْهُ، وَمَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو را ديدار كنم كه براستى تو به هر چيز توانايي خدايا هركس بد مرا بخواهد تو بدش را بخواه و هركه

كادَنى فَكِدْهُ، وَمَنْ بَغانى بِهَلَكَةٍ فَاَهْلِكْهُ، وَاكْفِنى ما اَهَمَّنى مِمَّنْ

نقشه برايم كشد تو درباره‌اش چنان كن و هركه آرزوي نابودي مرا دارد نابودش كن و كفايت كن آنچه به اندوهم انداخته

دَخَلَ هَمُّهُ عَلَيَّ، اَللّهُمَّ اَدْخِلْنى فى دِرْعِكَ الْحَصينَةِ، وَاسْتُرْنى

از كسي كه اندوهش بر من افتاده خدايا درآور مرا در ميان زره محكمت و بپوشانم به پوشش

بِسِتْرِكَ الْواقي، يا مَنْ يَكْفي مِنْ كُلِّشَيْءٍ وَلا يَكْفي مِنْهُ شَيْءٌ، اِكْفِنى

حفظكننده‌ات كه كفايت كند از هرچيز و چيزي از او كفايت نكند

ما اَهَمَّنى مِنْ اَمْرِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَصَدِّقْ قَوْلى وَفِعْلي، يا شَفيقُ يا

كفايت كن آنچه مرا به اندوه انداخته از كار دنيا و آخرتم راست درآور گفتار و كردارم را اي مهرورز اي

رَفيقُ، فَرِّجْ عَنِّي الْمَضيقَ، وَلا تُحَمِّلْنى ما لا اُطيقُ، اَللّهُمَّ احْرُسْنى

يار مهربان بگشا از من اين گناه را و بارم مكن چيزي كه تابش را ندارم خدايا نگهبانيم كن

بِعَيْنِكَ الَّتى لا تَنامُ، وَارْحَمْنى بِقُدْرَتِكَ عَلَيَّ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، يا

به آن ديده‌ات كه خواب ندارد و رحم كن به قدرتت بر من اي مهربانترين مهربانان اي

عَلِيُّ يا عَظيمُ، اَنْتَ عالِمٌ بِحاجَتى وَعَلي قَضآئِها قَديرٌ، وَهِيَ لَدَيْكَ

والا اي بزرگ تو داناي به حاجتم و تو توانايي به برآوردن آن و آن در نزد تو

يَسيرٌ، وَاَ نَا اِلَيْكَ فَقيرٌ، فَمُنَّ بِها عَلَيَّ يا كَريمُ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ

آسان است و من هم نيازمند درگاه توام پس بوسيله آن بر من منت نه اي بزرگوار كه براستى تو بر هرچيز توانايي

پس به سجده مي‌روي و مي‌گوئي: اِلهي قَدْ عَلِمْتَ حَوائِجي فَصَلِّ عَلي

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا تو مي‌داني حاجتم را پس درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْضِها، وَقَدْ اَحْصَيْتَ ذُنُوبى، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

محمد و آل محمد و آنها را برآور و تو گناهانم را برشمرده‌اي پس درود فرست بر محمد

وَآلِهِ، وَاغْفِرها يا كَريمُ پس بر زمين مي‌گذاري طرف راست روي خود را و مي‌گوئي

وآلش و گناهانم را بيامرز اي بزرگوار * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اگر من بد بنده‌اي هستم پس تو خوب پروردگاري هستی انجام ده درباره من آنچه را تو شايسته آنی و مكن با من

بی ما اَ نَا اَهْلُهُ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. پس بر زمين مي‌گذاري طرف چپ روي خود را

آنچه را من سزاوار آنم اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ لا يَنْفَعُ مالٌ وَلابَنُونَ،اِلاَّمَنْ اَتَي اللَّهَ

خدايا از تو امان خواهم در آن روزي كه سود ندهد كسي را نه مال و نه فرزندان مگر آن كس كه

بِقَلْبٍ سَليمٍ، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ يَعَضُّ الظّالِمُ عَلي يَدَيْهِ، يَقُولُ يا

دلی پاك به نزد خدا آورد و از تو امان خواهم در آن روزي كه بگزد شخص ستمكار هر دو دست خود را و گويد اي

لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبيلاً، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ يُعْرَفُ

كاش گرفته بودم با پيامبر راهي و از تو امان خواهم در روزي كه شناخته شوند

الْمُجْرِمُونَ بِسيماهُمْ، فَيُؤْخَذُ بِالنَّواصي وَالْاَقْدامِ، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ

جنايتكاران به سيما و رخساره‌شان و بگيرندشان به پيشانيها و قدمها و از تو امان خواهم

يَوْمَ لا يَجْزي والِدٌ عَنْ وَلَدِهِ، وَلا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَنْ والِدِهِ شَيْئاً، اِنَ

در آن روزي كه كيفر نبيند پدري بجاي فرزندش و نه فرزندي كيفر شود بجاي پدرش براستي

وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ لا يَنْفَعُ الظّالِمينَ مَعْذِرَتُهُمْ، وَلَهُمُ

وعده خدا حق است و از تو امان خواهم در آن روزي كه سود ندهد ستمكاران‌را عذرخواهيشان و بر ايشان است

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدّارِ، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ لا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ

لعنت و ايشان را است بدي آن سراي و از تو امان خواهم در روزي كه مالك نيست كسي براي كسي ديگر

شَيْئاً وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ، وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخيهِ، وَاُمِّهِ

چيزي را و كار در آن‌روز بدست خدا است و از تو خواهم امان در آن روزي كه بگريزد انسان از برادر و مادر

وَاَبيهِ، وَصاحِبَتِهِ وَبَنيهِ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُغْنيهِ،

و پدر و همسر و فرزندانش براي هركس از ايشان در آن‌روز كاري است كه (فقط) بدان پردازد

وَاَسْئَلُكَ الْاَمانَ يَوْمَ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدي مِنْ عَذابِ يَوْمَئِذٍ بِبَنيهِ،

و از تو خواهم امان در آن‌روزي كه شخص جنايتكار دوست دارد كه فدا دهد از عذاب آن‌روز پسرانش

وَصاحِبَتِهِ وَاَخيهِ، وَفَصيلَتِهِ الَّتي تُؤْويهِ، وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَميعاً ثُمَ

و همسرش و برادرش و خويشاوندانش كه او را در پناه گيرند و هر كه در زمين هست يكسره كه بلكه

يُنْجيهِ، كَلاَّ اِنَّها لَظي نَزّاعَةً لِلشَّوي، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْمَوْلي

او را نجات دهد، هرگز كه جهنم آتشي است سوزان كه پوست از سر بكند مولاي من... تويي سرور

وَاَ نَا الْعَبْدُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْعَبْدَ اِلَّا الْمَوْلي، مَوْلايَ يا مَوْلايَ اَنْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و منم بنده و آيا رحم كند بر بنده جز سرور او مولاي من اي مولاي من توپي

الْمالِكُ وَاَ نَا الْمَمْلُوكُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَمْلُوكَ اِلَّا الْمالِكُ، مَوْلايَ يا

مالك و منم مملوك و آيا رحم كند بر مملوك جز مالك مولاي من اي

مَوْلايَ، اَنْتَ الْعَزيزُ وَاَ نَا الذَّليلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الذَّليلَ اِلَّا الْعَزيزُ،

مولايم توپي عزتمند و منم خوار و ذليل و آيا رحم كند بر شخص خوار جز عزيز

مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْخالِقُ وَاَ نَا الْمَخْلُوقُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَخْلُوقَ

مولاي من اي مولاي من توپي آفريدگار و منم آفريده و آيا رحم كند بر آفريده

اِلَّا الْخالِقُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ اَنْتَ الْعَظيمُ وَاَ نَا الْحَقيرُ، وَهَلْ يَرْحَمُ

جز آفريدگار مولاي من اي مولاي من توپي بزرگ و منم ناچيز و آيا رحم كند بر

الْحَقيرَ اِلَّا الْعَظيمُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْقَوِيُّ وَاَ نَا الضَّعيفُ وَهَلْ

ناچيز جز بزرگ مولاي من اي مولاي من توپي نيرومند و منم ناتوان و آيا

يَرْحَمُ الضَّعيفَ اِلَّا الْقَوِيُّ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْغَنِيُّ وَاَ نَا الْفَقيرُ،

رحم كند بر ناتوان جز نيرومند مولاي من اي مولاي من توپي بي‌نياز و منم نيازمند

وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَقيرَ اِلَّا الْغَنِيُّ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْمُعْطي وَاَنَا

و آيا رحم كند بر نيازمند جز بي‌نياز مولاي من اي مولاي من توپي عطابخش و منم

السَّآئِلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ السَّآئِلَ اِلَّا الْمُعْطي، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ

سائل و آيا رحم كند بر سائل جز عطاكننده مولاي من اي مولاي من توپي

الْحَيُّ وَاَ نَا الْمَيِّتُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَيِّتَ اِلَّا الْحَيُّ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ،

زنده و منم مرده و آيا رحم كند مرده را جز زنده مولاي من اي مولاي من

اَنْتَ الْباقي وَاَ نَا الْفانى، وَ هَلْ يَرْحَمُ الْفانِىَ اِلَّا الْباقي، مَوْلايَ يا

توپي باقي و منم فانى و آيا رحم كند بر فانى جز خداي باقي مولاي من اي

مَوْلايَ، اَنْتَ الدَّآئِمُ وَاَ نَا الزَّآئِلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الزَّآئِلَ اِلَّا الدَّائِمُ، مَوْلايَ

مولاي من توپي هميشگي و منم زوال‌پذير و آيا رحم كند بر زوال‌پذير جز خداي هميشگي مولاي من

يا مَوْلايَ، اَنْتَ الرَّازِقُ وَاَ نَا الْمَرْزُوقُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْزُوقَ اِلَّا

اي مولاي من توپي روزي‌ده و منم روزي‌خور و آيا رحم كند روزي خور را جز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرَّازِقُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَالْجَوادُ وَاَ نَاالْبَخيلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ

روزي‌ده مولاي من اي مولاي من تويي سخاوتمند و منم بخيل و آيا رحم كند

الْبَخيلَ اِلَّا الْجَوادُ، مَوْلايَ يامَوْلايَ، اَنْتَ الْمُعافى وَاَ نَا الْمُبْتَلي، وَهَلْ

بر بخيل جز سخاوتمند مولاي من اي مولاي من تويي عافيت‌بخش و منم گرفتار و آيا

يَرْحَمُ الْمُبْتَلي اِلَّا الْمُعافى، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْكَبيرُ، وَاَ نَا

رحم كند بر شخص گرفتار جز عافيت‌بخش مولاي من اي مولاي من تويي بزرگ و منم

الصَّغيرُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الصَّغيرَ اِلَّا الْكَبيرُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ

كوچك و آيا رحم كند بر كوچك جز بزرگ مولاي من اي مولاي من تويي

الْهادي وَاَ نَا الضَّآلُّ، وَهَلْ يَرْحَمُ الضَّآلَّ اِلَّا الْهادي، مَوْلايَ يامَوْلايَ،

راهنما و منم گمراه و آيا رحم كند بر گمراه جز راهنما مولاي من اي مولاي من

اَنْتَ الرَّحْمنُ وَاَ نَا الْمَرْحُومُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْحُومَ اِلَّا الرَّحْمنُ،

تويي بخشاينده و منم بخشش‌پذير و آيا رحم كند بخشش‌پذير را جز بخشاينده

مَوْلايَ يامَوْلايَ، اَنْتَ السُّلْطانُ وَاَ نَا الْمُمْتَحَنُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُمْتَحَنَ

مولاي من اي مولاي من تويي سلطان و منم گرفتار آزمايش و آيا رحم كند به بنده گرفتار آزمايش

اِلَّا السُّلْطانُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الدَّليلُ وَاَ نَا الْمُتَحَيِّرُ، وَهَلْ يَرْحَمُ

جز سلطان مولاي من اي مولاي من تويي دليل و راهنما و منم متحير و سرگردان و آيا رحم كند

الْمُتَحَيِّرَ اِلَّا الدَّليلُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْغَفُورُ وَاَ نَا الْمُذْنِبُ، وَهَلْ

سرگردان را جز راهنما مولاي من اي مولاي من تويي آمرزنده و منم گنهكار و آيا

يَرْحَمُ الْمُذْنِبَ اِلَّا الْغَفُورُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ الْغالِبُ وَاَ نَا

رحم كند گنهكار را جز آمرزنده مولاي من اي مولاي من تويي غالب و منم

الْمَغْلُوبُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَغْلُوبَ اِلَّا الْغالِبُ، مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اَنْتَ

مغلوب و آيا رحم كند بر مغلوب جز غالب مولاي من اي مولاي من تويي

الرَّبُّ وَاَ نَا الْمَرْبُوبُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْبُوبَ اِلَّا الرَّبُّ، مَوْلايَ يا

پروردگار و منم پروريده و آيا رحم كند پروريده را جز پروردگار مولاي من

مَوْلايَ، اَنْتَ الْمُتَكَبِّرُ وَاَ نَا الْخاشِعُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْخاشِعَ اِلَّا الْمُتَكَبِّرُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي مولاي من تويي خداي با كبريا و بزرگمنش و منم بنده فروتن و آيا رحم كند بر فروتن جز خداي بزرگمنش

مَوْلايَ يا مَوْلايَ، اِرْحَمْنى بِرَحْمَتِكَ، وَارْضَ عَنّي بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ

مولاي من اي مولاي من به من رحم كن به رحمت خود و خوشنود شو از من به جود و كرم

وَفَضْلِكَ، يا ذَاالْجُودِ وَالْأِحْسانِ، وَالطَّوْلِ وَالْأِمْتِنانِ، بِرَحْمَتِكَ يا

و فضل خود اي صاحب جود و احسان و نعمت و امتنان به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ × مؤلّف گويد: كه سيّد بن طاوُس بعد از اين مناجات دعاء طولانى از

مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بخوان هر چه خواهي مؤلّف گويد: كه ما در پيش از اين گفتيم و در اينجا نيز مي‌گوييم كه در مزار قديم و مشهور بين مردم در ترتيب اعمال مسجد آنست كه بعد از اين مقام بجا مي‌آورند اعمال دكّة القضاء و بيت الطّشت را كه ما موافق مصباح الزّائر و بحار و ديگران بعد از اعمال ستون چهارم نقل كرديم پس اگر خواستي به نحو مشهور عمل نمايي رجوع كن به آنجا و اعمال اين دو مقام را بجا آور انشاءالله تعالى .

ذكر نمازي براي حاجت در جامع كوفه

از حضرت صادق عليه السلام روايت است كه كسي كه دو ركعت نماز گذارد در مسجد كوفه بخواند در هر ركعت حمد و دو قُل اَعُوذُ و سوره اِخْلاصْ و كافِرُون و نَصر و قَدر و سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلي و چون سلام دهد تسبيح زهراءعليها السلام بگويد پس بطلبد از خدا هر حاجتي كه بخواهد خدا حاجتش را برآورده و دعايش را مستجاب خواهد فرمود مؤلّف گويد كه اين ترتيب در سوره‌ها موافق روايت سيّد بن طاوُس است در مصباح و در روايت شيخ طوسي در اَمالى سوره قَدْر بعد از سَبِّحِ اسْمَ است و شايد ترتيب در آنها لازم نباشد همين‌قدر بايد بعد از حمد اين هفت سوره را خواند وَاللَّهُ الْعالِمُ .

زيارت جناب مُسْلم بن عقيل قدّس اللَّه روحه و نَوّرَ ضَريحَهُ

چون از اعمال مسجد كوفه فارغ شدي برو بسوي قبر مسلم بن عقيل رضوان‌الله عليه و به‌ايست نزد او و بگو :

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْحَقِّ الْمُبينِ، الْمُتَصاغِرِ لِعَظَمَتِهِ جَبابِرَةُ الطَّاغينَ، الْمُعْتَرِفِ

ستايش از آن خداي پادشاه برحق آشكار آنكه كوچك گردند در برابر عظمتش گردن‌كشان سركش و آنكس كه اعتراف دارند

بِرُبُوبِيَّتِهِ جَميعُ اَهْلِ السَّمواتِ وَالْأَرَضينَ الْمُقِرِّ بِتَوْحيدِهِ سآئِرُ الْخَلْقِ

به پروردگاريش همه اهل آسمانها و زمينها و اقرار دارند بيگانگيش همه مخلوقات به تمامي

اَجْمَعينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي سَيِّدِ الْأَنامِ، وَاَهْلِ بَيْتِهِ الْكِرامِ، صَلوةً تَقَرُّ بِها اَعْيُنُهُمْ،

و درود خدا بر آقاي تمامي بشر و خاندان گراميش درودي كه روشن گردد بدان ديدگانشان

وَيَرْغَمُ بِها اَنْفُ شانِئِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ اَجْمَعينَ، سَلامُ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ،

و به خاك ماليده شود بدان بيني بدگويشان از جن و انس همگي سلام خداي والاي بزرگ

وَسَلامُ مَلائِكَتِهِ الْمُقَرَّبينَ، وَاَنْبِيآئِهِ الْمُرْسَلينَ، وَاَئِمَّتِهِ الْمُنْتَجَبينَ، وَعِبادِهِ

و سلام فرشتگان مقربش و پيمبران مرسلش و پيشوايان برگزيده‌اش و بندگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الصَّالِحينَ، وَجَميعِ الشُّهَدآءِ وَالصِّدّيقينَ، وَالزَّاكِياتُ الطَّيِّباتُ فيما

شايستهاش و همه شهيدان و راستگويان و درودهاي پاكيزه و پاك در

تَغْتَدي وَتَرُوحُ عَلَيْكَ يا مُسْلِمَ بْنَ عَقيلِ بْنِ اَبيطالِبٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

بامداد و پسين بر تو اي مسلم بن عقيل بن ابيطالب و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ

و بركاتش گواهي دهم كه براستي تو برپا داشتي نماز را و بدادي زكات را و امر كردي

بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَقُتِلْتَ

به معروف (كار نيك) و نهي كردي از منكر (كار زشت) و جهاد كردي در راه خدا

عَلي مِنْهاجِ الْمُجاهِدينَ فى سَبيلِهِ، حَتّي لَقيتَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَهُوَ

آنطور كه شايد و كشته شدي بر راه جهادكنندگان در راه خدا تا اينكه خداي عزوجل را ديدار كردي در حالى‌كه او

عَنْكَ راضٍ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ، وَبَذَلْتَ نَفْسَكَ فى نُصْرَةِ

از تو خوشنود بود و گواهي دهم كه تو براستي وفا كردي به پيمان خدا و بدادي جان خود را در ياري

حُجَّةِ اللَّهِ وَابْنِ حُجَّتِهِ، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَشْهَدُ لَكَ بِالتَّسْليمِ وَالْوَفآءِ،

حجت و فرزند حجت خدا تا اينكه مرگ به سراغت آمد گواهي دهم براي تو به اينكه تسليم گشتى و وفاداري

وَالنَّصيحَةِ لِخَلَفِ النَّبِيِّ الْمُرْسَلِ، وَالسِّبْطِ الْمُنْتَجَبِ، وَالدَّليلِ الْعالِمِ،

و خيرخواهي كردي براي يادگار پيمبر مرسل و آن سبط (نوه) برگزيده و راهنماي دانشمند

وَالْوَصِيِّ الْمُبَلِّغِ، وَالْمَظْلُومِ الْمُهْتَضَمِ، فَجَزاكَ اللَّهُ عَنْ رَسُولِهِ وَعَنْ

و وصي تبليغ كننده وآن ستمديده‌اي كه حقش را پايمال كردند پس خداوند پاداش دهد تو را از جانب پيامبرش و از

اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَعَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَفْضَلَ الْجَزآءِ بِما صَبَرْتَ

اميرمؤمنان و از حسن و حسين بهترين پاداشها را به خاطر آن بردباري

وَاحْتَسَبْتَ وَاَعَنْتَ، فَنِعْمَ عُقْبَي الدَّارِ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ

و پاداش‌جويي و كمكي كه كردي و چه خوب است خانه سرانجام تو خدا لعنت كند كسي كه‌تورا كُشت و خدا لعنت‌كند كسي كه

اَمَرَ بِقَتْلِكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنِ افْتَري عَلَيْكَ، وَلَعَنَ‌اللَّهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دستور داد به كُشتنت و خدا لعنت كند كسي كه به تو ستم كرد و خدا لعنت كند كسي را كه بر تو دروغ بست و خدا لعنت كند

مَنْ جَهِلَ حَقَّكَ، وَاسْتَخَفَّ بِحُرْمَتِكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ بايَعَكَ وَغَشَّكَ،

كسي كه نادانی كرد در حق تو و سبك شمرد حرمت تو را و خدا لعنت كند كسي كه با تو بيعت كرد و فريبت داد

وَخَذَلَكَ وَاَسْلَمَكَ، وَمَنْ اَ لَبَّ عَلَيْكَ وَمَنْ لَمْ يُعِنْكَ، اَلْحَمْدُللَّهِ الَّذي

و دست از ياريت برداشته تو را تسليم دشمن كرد و آنكه دشمن را بر عليه تو شوراند و كمكت نكرد ستايش خدايی‌را كه

جَعَلَ النَّارَ مَثْويهُمْ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قُتِلْتَ مَظْلُوماً،

دوزخ را جايگاه ايشان قرار داد و بد جايگاهي است براي واردين گواهي دهم كه براستی تو مظلوم كشته شدي

وَاَنَّ اللَّهَ مُنْجِزٌ لَكُمْ ما وَعَدَكُمْ، جِئْتُكَ زائِراً عارِفاً بِحَقِّكُمْ، مُسَلِّماً لَكُمْ،

وحتماً خداوند وفاكند به‌آن وعده‌اي‌كه به‌شما داده‌است آمده‌ام به‌درگاهت براي زيارت و شناسايم به حق شما و تسليم شمايم

تابِعاً لِسُنَّتِكُمْ، وَنُصْرَتي لَكُمْ مُعَدَّةٌ حَتّي يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ

و پيرو طريقه و روش شما هستم و ياريم براي شما آماده است تا اينكه خدا حكم فرمايد و او بهترين

الْحاكِمينَ، فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لامَعَ عَدُوِّكُمْ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَعَلي

حكم‌كنندگان است پس با شمايم با شما نه با دشمن شما درودهاي خدا بر شما و بر

اَرْواحِكُمْ وَاَجْسادِكُمْ، وَشاهِدِكُمْ وَغائِبِكُمْ، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُاللَّهِ

ارواحتان و بر اجسادشان و بر حاضر و غايبتان و سلام بر شما و رحمت خدا و

وَ بَرَكاتُهُ، قَتَلَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكُمْ بِالْأَيْدي وَالْأَلْسُنِ. و در مزار كبير اين

بركاتش، بكشد خدا آن مردمي كه شما را كشتند بوسيله دستها و زبانهاشان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اميرمؤمنان و حسن و حسين عليهم السلام ستايش براي خدا است و سلام بر بندگان

عِبادِهِ الَّذينَ اصْطَفي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُاللَّهِ وَبَرَكاتُهُ

برگزيده خدا (يعني) محمد و آل او و سلام بر شما و رحمت خدا و بركاتش

وَمَغْفِرَتُهُ، وَعَلي رُوحِكَ وَبَدَنِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ مَضَيْتَ عَلي مامَضي عَلَيْهِ

و آمرزشش و بر روح تو و بدنت گواهي دهم كه تو براستى برفتى بر همان راهي كه رفتند بر آن

الْبَدْرِيُّونَ، الْمُجاهِدُونَ فى سَبيلِاللَّهِ، الْمُبالِغُونَ فى جِهادِ اَعْدآئِهِ، وَنُصْرَةِ

جنگجويان بدر آن جهادكنندگان در راه خدا و كوششكنندگان در پيكار دشمنان خدا و ياري

اَوْلِيآئِهِ، فَجَزاكَ اللَّهُ اَفْضَلَ الْجَزآءِ، وَاَكْثَرَ الْجَزآءِ، وَاَوْفَرَ جَزآءِ اَحَدٍ

دوستانش پس خدايت پاداش دهد بهترين پاداش و بيشترين پاداش و شايان‌ترين پاداش هر كداميك

مِمَّنْ وَفى بِبَيْعَتِهِ، وَاسْتَجابَ لَهُ دَعْوَتَهُ، وَاَطاعَ وُلاةَ اَمْرِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

از آنها كه وفا كرد به بيعتش و پاسخ داد به دعوتش و پيروي كرد از زمامداران فرمانش گواهي دهم كه تو

قَدْ بالَغْتَ فِي النَّصيحَةِ، وَاَعْطَيْتَ غايَةَ الْمَجْهُودِ، حَتّي بَعَثَكَ اللَّهُ فِي

كوتاهي نكردي در خيرخواهي و حد اعلاي كوشش را كردي تا اينكه خداوند تو را برانگيخت در زمره

الشُّهَدآءِ، وَجَعَلَ رُوحَكَ مَعَ اَرْواحِ السُّعَدآءِ، وَاَعْطاكَ مِنْ جِنانِهِ

شهيدان و قرار داد روح تو را با ارواح نيكبختان و بداد به تو از بهشتش

اَفْسَحَها مَنْزِلاً، وَاَفْضَلَها غُرَفاً، وَرَفَعَ ذِكْرَكَ فِي الْعِلِّيّينَ، وَحَشَرَكَ مَعَ

وسيعترين منزلها و بهترين غرفهها را و بالا برد نامت را در جايگاههاي بلند و تو را محشور كرد با

النَّبِيّينَ وَالصِّدّيقينَ وَالشُّهَدآءِ وَالصَّالِحينَ، وَحَسُنَ اوُلئِكَ رَفيقاً،

پيمبران و صديقان و شهيدان و شايستگان و چه نيكو رفيقانى هستند

اَشْهَدُ اَنَّكَ لَمْ تَهِنْ وَلَمْ تَنْكُلْ، وَاَنَّكَ قَدْ مَضَيْتَ عَلي بَصيرَةٍ مِنْ

گواهي دهم كه براستى تو سستى نكردي و كُندي نورزيدي و با بينايي كامل در

اَمْرِكَ، مُقْتَدِياً بِالصَّالِحينَ، وَمُتَّبِعاً لِلنَّبِيّينَ، فَجَمَعَ اللَّهُ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ،

كار خويش گام برداشتى به شايستگان اقتداء كردي و از پيمبران پيروي نمودي پس خدا گرد آورد ميان ما و تو

وَبَيْنَ رَسُولِهِ وَاَوْلِيآئِهِ فى مَنازِلِ الْمُخْبِتينَ، فَاِنَّهُ اَرْحَمُ الرَّاحِمينَ .

و ميان پيامبر و دوستانش در منزلگاههاي بندگان فروتن او كه براستى او مهربانترين مهربانان است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس نماز كن دو ركعت در طرف سر وآنرا هديه آنجناب كن پس بگو اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نَفْسَكَفی ذاتِ اللَّهِ وَمَرْضاتِهِ، فَرَحِمَكَ اللَّهُ وَرَضِيَ عَنْكَ، وَحَشَرَكَ مَعَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

درباره خدا و خوشنودي خدا وخدايت رحمت كند و از تو خوشنود گردد و تو را با محمد و آل

الطَّاهِرِينَ، وَجَمَعَنا وَاِيَّاكُمْ مَعَهُمْ فی دارِ النَّعيمِ، وَسَلامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

پاكش محشور گرداند و گردآورد ما و شما را با ايشان در خانه نعمت و سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش

پس دو ركعت نماز كن و هديه كن آنرا به روح هانی و دعا كن از براي خود به آنچه مي‌خواهي و وداع كن او را به آنچه در وداع مسلم مي‌گفتی .

فصل ششم

در فضيلتو اعمال مسجد سَهْله و اعمال مسجد زَيْد و صَعْصَعَه

بدانكه بعد از مسجد كبير كوفه مسجدي به فضيلت مسجد سهله در آن عرصه نيست و آن خانه حضرت ادريس‌عليه السلام و حضرت ابراهيم و محلّ ورود حضرت خضرعليه السلام و مسكن آن حضرت است و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه به أَبُوبَصير فرمود اي ابومحمّد گويا من مي‌بينم حضرت صاحب‌الأمرعليه السلام در مسجد سهله فرود آيد با اهل و عيالش و منزل آن حضرت باشد و حق تعالی هيچ پيغمبري نفرستاده است مگرآنكه در آن مسجد نماز كرده است و هر كه در آن مسجد اقامت نمايد چنانست كه در خيمه رسول خداصلي الله عليه وآله اقامت نموده است و هيچ مرد و زن مؤمنی نيست مگر آنكه دلش مايلست بسوي آن مسجد و در آن مسجد سنگي است كه در آن صورت هر پيغمبري هست و هيچكس با نيّت صادقه نماز و دعا نمي‌كند در آن مسجد مگر آنكه برمي‌گردد با حاجت برآمده شده و هيچكس در آن مسجد امان نمي‌طلبد مگر آنكه امان مي‌يابد از هر چه كه مي‌ترسد گفتم فضيلت اين است كه از براي اين مسجد است حضرت فرمود زيادتر بگويم از برايت عرض كردم بلي فرمود كه آن از جمله بقعه‌هائي است كه خدا دوست مي‌دارد كه او را در آنها بخوانند و هيچ شب و روزي نيست مگر آنكه ملائكه مي‌آيند به زيارت آن مسجد و عبادت مي‌كنند خدا را در آن پس فرمود كه اگر من نزديك مي‌بودم به شما همه نماز را در آن مسجد مي‌كردم پس فرمود كه اي ابا محمّد آنچه وصف نكردم از فضيلت اين مسجد بيشتر از آن است كه گفتم من عرض كردم فدايت شوم و حضرت قائم‌عليه السلام هميشه در آن مسجد خواهد بود فرمود بلي الخ

و امّا اعمال مسجد سهله

پس دو ركعت نماز ميان شام و خفتن سنّت است از حضرت صادق‌عليه السلام مروي است كه هر غمناكي كه چنين كند و دعا كند حق تعالی غمش را زايل كند و از بعض كتب مزاريّه نقل شده‌كه چون خواستی داخل مسجد شوي بايست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نزد دَر و بگو: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وَمِنَ اللَّهِ وَاِلَي اللَّهِ، وَما شآءَ اللَّهُ وَخَيْرُ الْأَسْمآءِ لِلَّهِ،

* * * * * * *به نام خدا و به ذات خدا و از جانب خدا و بسوي خدا و آنچه خدا خواهد و بهترين نامها از خدا است

تَوَكَّلْتُ عَلَي اللَّهِ وَلا حَوْلَ و لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، اَللّهُمَ

توكل كنم بر خدا و نيست جنبش و نيروئي جز به خداي والاي بزرگ خدايا

اجْعَلْنى مِنْ عُمَّارِ مَساجِدِكَ وَبُيُوتِكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَآلِ

قرار ده مرا از آبادكنندگان مساجد و خانه‌هايت خدايا من بتو رو كنم بوسيله‌محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاُقَدِّمُهُمْ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي، فَاجْعَلْنِي اللّهُمَّ بِهِمْ عِنْدَكَ وَجيهاً فِي

محمد و پيش‌اندازم آنها را در جلوي حاجتهايم پس قرارم ده خدايا بوسيله ايشان در پيش خود آبرومند در

الدُّنْيا وَالأخَرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ صَلوتي بِهِمْ مَقْبُولَةً، وَذَنْبِهِمْ

دنيا و آخرت و از مقربان خدايا قرار ده نمازهايم را بديشان پذيرفته و گناهم را

مَغْفُوراً، وَرِزْقي بِهِمْ مَبْسُوطاً، وَدُعآئي بِهِمْ مُسْتَجاباً،

آمرزيده و روزيم را بديشان فراخمند و دعايم را بديشان اجابت شده و حاجتهايم را

وَحَوآئِجي بِهِمْ مَقْضِيَّةً، وَانْظُرْ اِلَيَّ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، نَظْرَةً رَحيمَةً

بديشان برآورده و بنگر بمن بروي بزرگوارت نگريستنى مهربانانه

اَسْتَوْجِبُ بِهَا الْكَرامَةَ عِنْدَكَ، ثُمَّ لا تَصْرِفْهُ عَنّي اَبَداً بِرَحْمَتِكَ يا

كه سزاوار گردم بدان بزرگواري در پيش تو را سپس آن را از من باز مگردان هرگز به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَالْأبْصارِ، ثَبِّتْ قَلْبي عَلي دينِكَ

مهربانترين مهربانان اي گرداننده دلها و ديدگان پابرجا كن دلم را بر دين خود

وَدينِ نَبِيِّكَ وَوَلِيِّكَ، وَلا تُزِغْ قَلْبي بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَني، وَهَبْ لي مِنْ

و دين پيامبرت و نماينده‌ات، منحرف مكن دلم را پس از آنكه هدايتم كردي و به بخش به من از

لَدُنْكَ رَحْمَةً، اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهّابُ، اَللّهُمَّ اِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ، وَمَرْضاتَكَ

نزد خويش رحمتى كه براستى توئي بخشايشگر خدايا بسوي تو رو كنم و خوشنودي تو

طَلَبْتُ، وَثَوابَكَ ابْتَغَيْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَللّهُمَّ فَاَقْبِلْ

را جويم و پاداش نيك تو را خواهانم و به تو ايمان دارم و بر تو توكل كنم خدايا پس روي خود را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِوَجْهِكَ اِلَيِّ، وَاَقْبِلْ بِوَجْهي اِلَيْكَ. × پس بخوان آيةالكرسي و مُعَوَّذَتَيْن را

بسويم كن و روي مرا بسوي خود گردان* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

وتسبيح‌كن خدا را هفت مرتبه و تحميد كن هفت مرتبه و تهليل بگو هفت مرتبه و تكبير بگو

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،مُدَبِّرُ الأُمُورِ، وَباعِثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ، اَنْتَ وارِثُ الْأَرْضِ وَمَنْ

معبودي جز تو نيست‌تدبيركننده اموري و برانگيزنده ساكنان در گوري توئي وارث زمين و ساكنان آن از

عَلَيْها، اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ الْحَيِّ الْقَيُّومِ، وَاَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ

تو خواهم به نامت كه در گنجينه و پنهان است اي زنده پاينده و توئي خدائي كه معبودي جز

اِلاَّ اَنْتَ، عالِمُ السِّرِّ وَاَخْفي، اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي اِذا دُعيتَ بِهِ اَجَبْتَ،

تو نيست داناي نهان و نهانتر از تو خواهم بدان نامت كه هرگاه بدان تو را خوانند اجابت كنی

وَاِذا سُئِلْتَ بِهِ اَعْطَيْتَ، وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ،

و چون بدان از تو درخواست شود عطا كنی و از تو خواهم به حقي كه تو بر محمد و خاندانش داري

وَبِحَقِّهِمُ الَّذي اَوْجَبْتَهُ عَلي نَفْسِكَ،اَنْتُصَلِّيَ‌عَلي‌مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

و به حقي كه از ايشان بر خود واجب كردي كه درود فرستی بر محمد و آل محمد

وَاَنْ تَقْضِيَ لی حاجَتی، السَّاعَةَ السَّاعَةَ، يا سامِعَ الدُّعآءِ، يا سَيِّداهُ

و برآوري حاجتم را همين ساعت همين ساعت اي شنواي دعاء اي‌آقاي من

يا مَوْلاهُ يا غِياثاهُ، اَسْئَلُكَ بِكُلِ‌اسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ‌نَفْسَكَ، اَوِ اسْتَاْثَرْتَ بِهِ

اي سرور من اي دادرس من، از تو خواهم به هر نامي كه خود را بدان ناميدي يا انتخابش كردي آن را

فی عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تُعَجِّلَ

در علم غيب نزد خودت كه درود فرستی بر محمد و آل محمد و شتاب كنی

فَرَجَنَا السَّاعَةَ، يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَالأَبْصارِ، يا سَميعَ الدُّعآءِ، پس به

در گشايش ما همين ساعت اي گرداننده دلها و ديده‌ها اي شنواي دعاء* * *

سجده برو و خشوع كن و بخوان خدا را به جهت هر چه كه مي‌خواهي پس نماز مي‌گذاري در گوشه‌اي كه طرف

مغرب و شمال است دو ركعت و آن موضع خانه حضرت ابراهيم خليل‌عليه السلام است كه از آنجا به جنگ عَمالِقِه رفت

و چون از نماز فارغ شدي تسبيح بكن و پس از آن بگو :

اَللّهُمَّ بِحَقِّ هذِهِ الْبُقْعَةِ الشَّريفَةِ وَبِحَقِّ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فيها، قَدْ عَلِمْتَ

خدايا به حق اين بقعه شريفه و به حق هركس تو را در آن پرستش كرده تو كه مي‌دانی

حَوائِجي، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْضِها، وَقَدْ اَحْصَيْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حاجات مرا پس درود فرست بر محمد و آل محمد و حاجاتم را برآور و تو كه شماره كرده‌اي

ذُنُوبِی، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاغْفِرْها، اَللّهُمَّ اَحْيِنِی ما

گناهانم را پس درود فرست بر محمد و آل محمد و آنها را بيامرز خدايا زنده بدار مرا تا

كانَتِ الْحَياةُ خَيْراً لی، وَاَمِتْنِی اِذا كانَتِ الْوَفاةُ خَيْراً لی، عَلي مُوالاةِ

وقتی كه زنده بودن برايم بهتر است و بميرانم وقتی كه مرگ برايم بهتر است بر حال دوست داشتن

اَوْلِيآئِكَ، وَمُعاداةِ اَعْدآئِكَ، وَافْعَلْ بِی ما اَنْتَ اَهْلُهُ، يا اَرْحَمَ

دوستانت و دشمن داشتن دشمنانت و انجام ده درباره من آنچه را تو شايسته آنی اي مهربانترين

الرّاحِمِينَ. پس نماز مي‌گذاري در گوشه ديگر كه در سمت مغرب و قبله است دو ركعت و

مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَسْئَلُكَ بِكَ يا اللّهُ، فَاِنَّهُ لَيْسَ مِثْلَكَ اَحَدٌ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

خواهم به حق خودت اي خدا زيرا نيست مانندت هيچكس و توسل جويم بسويت بوسيله محمد و آلش

وَاَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تُقْبِلَ اِلَيَّ بِوَجْهِكَ

و از تو خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و رو كني بسويم بروي

الْكَريمِ، وَتُقْبِلَ بِوَجْهي اِلَيْكَ، وَلا تُخَيِّبْني حَيْنَ اَدْعُوكَ، وَلا تَحْرِمْني

بزرگوارت و بگردانی رويم را بسوي خودت و نوميدم نسازي هنگامي كه تو را مي‌خوانم و محرومم ننمائي

حَيْنَ اَرْجُوكَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. × مؤلّف گويد: كه از بعض كتب مَزاريّه

هنگامي كه اميد به تو دارم اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرَّاحِمينَ، وَصَلَّيَ اللَّهُ عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرينَ، يا رَبَ

مهربانان و درود فرست بر آقاي ما محمد و آل پاكش اي پروردگار

الْعالَمينَ. × پس نماز مي‌گذاري در خانه‌اي كه در وسط مسجد است دو ركعت و مي‌گوئي :

جهانيان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُسيِءُ بَيْنَ يَدَيْكَ، مُقِرّاً لَكَ بِسُوءِ عَمَلِهِ، وَراجِياً مِنْكَ الصَّفْحَ عَنْ زَلَلِهِ، اِلهي

بنده بدكردار در پيش رويت در حالی‌كه اقرار به كردار بد خود دارد و از تو اميد دارد كه چشم از لغزشش بپوشي خدايا

قَدْ رَفَعَ اِلَيْكَ الظَّالِمُ كَفَّيْهِ، راجِياً لِما لَدَيْكَ، فَلا تُخَيِّبْهُ، بِرَحْمَتِكَ مِنْ فَضْلِكَ،

به حقيقت بلند كرده بدرگاهت بنده ستمكار هر دو كف خود را به اميد آنچه در پيش تو است پس نوميدش مكن به رحمت خود از فضلي كه

اِلهي قَدْ جَثَا الْعآئِدُ اِلَي الْمَعاصي بَيْنَ يَدَيْكَ، خآئِفاً مِنْ يَوْمٍ تَجْثُو فيهِ

داري‌خدايا زانو زده‌استبنده‌اي بازگشت‌كننده بسوي گناهان در پيشاپيش تو ترسان از آن روزي كه زانو زنند

الْخَلآئِقُ بَيْنَ يَدَيْكَ، اِلهي جآءَكَ الْعَبْدُ الْخاطِئُ فَزِعاً مُشْفِقاً، وَرَفَعَ اِلَيْكَ طَرْفَهُ

خلايق درپيشاپيشت خدايا بدرگاهت آمده بنده‌اي خطاكار در حال هراس و نگراني و دوخته بسويت چشم خود

حَذِراً راجِياً، وَفاضَتْ عَبْرَتُهُ مُسْتَغْفِراً نادِماً، وَعِزَّتِكَ وَجَلالِكَ ما

را ترسان و اميدوار و ريزان گشته اشكَش در حال آمرزش خواهي و پشيماني سوگند به عزت و شوكتت كه من از

اَرَدْتُ بِمَعْصِيَتِي مُخالَفَتَكَ، وَما عَصَيْتُكَ اِذْ عَصَيْتُكَ وَاَ نَا بِكَ جاهِلٌ،

نافرماني كردن تو قصد مخالفت تو را نداشتم و چنان نبود كه نافرمانيت كنم در حالی كه نافرماني كردم بواسطه نادانی به مقام تو

وَلا لِعُقُوبَتِكَ مُتَعَرِّضٌ، وَلا لِنَظَرِكَ مُسْتَخِفٌّ، وَلكِنْ سَوَّلَتْ لي

و نه بخاطر اينكه خود را در معرض كيفرت قرار دهم و نه اينكه نظر تو را سبك شمارم بلكه نفس (بداندیش، گناه را) برايم جلوه داد

نَفْسي، وَاَعانَتْني عَلي ذلِكَ شِقْوَتي، وَغَرَّني سِتْرُكَ الْمُرْخي عَلَيَّ،

و بدبختيم نيز كمك كرد و پرده آويخته تو (و چشم پوشيت) مغرورم كرد

فَمِنَ الأْنَ مِنْ عَذابِكَ مَنْ يَسْتَنْقِذُني، وَبِحَبْلِ مَنْ اَعْتَصِمُ اِنْ قَطَعْتَ

پس اينك كيست كه مرا از عذاب تو برهاند و به سر رشته چه كسي چنگ زنم اگر تو رشته‌ات را از من

حَبْلَكَ عَنّي، فَيا سَوْاَتاهُ غَداً مِنَ الْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيْكَ، اِذا قيلَ

قطع كنی پس چه رسوائي است فرداي قيامت هنگام توقف پيش رويت در آن هنگام كه به سبك باران گويند :

لِلْمُخِفّينَ جُوزُوا، وَلِلْمُثْقِلينَ حُطُّوا، اَ فَمَعَ الْمُخِفّينَ اَجُوزُ، اَمْ مَعَ

بگذريد و به سنگين باران گويند فرو ريزيد آيا (در آن وقت) با سبكباران مي‌گذرم يا با

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُثْقِلينَ اَحُطُّ، وَيْلي كُلَّما كَبُرَ سِنّي كَثُرَتْ ذُنُوبي، وَيْلي كُلَّما طالَ

سنگين باران سقوط كنم واي برمن كه هرچه بيشتر از سن من مي‌گذرد گناهانم بيشتر مي‌شود و اي بر من‌كه هرچه عمرم طولانی‌تر

عُمْري كَثُرَتْ مَعاصِيَّ فَكَمْ اَتُوبُ وَكَمْ اَعُودُ، اَما آنَ لی اَنْ اَسْتَحْيِيَ

مي‌شود نافرمانيهايم زيادتر مي‌شود پس چقدر توبه كنم و چه قدر (دوباره) برگردم آيا زمان آن نرسيده كه از

مِنْ رَبّي، اَللّهُمَ فَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اِغْفِرْ لی وَارْحَمْنی، يا

پروردگارم شرم كنم؟ خدايا به حق محمد و آل محمد بيامرز مرا و به من رحم كن اي

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ وَخَيْرَ الْغافِرينَ. پس گريه كن و صورت به خاك گذار و بگو

مهربانترين مهربانان و بهترين آمرزندگان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اميرالمؤمنين گوارا باد تو را كرامتهاي خدا اي ابوالحسن به تحقيق كه مولد تو پاكيزه بود و صبر تو قوي و جهاد تو عظيم بود و به آنچه آرزو داشتي رسيدي و تجارت سودمند كردي و به نزد پروردگار خود رفتي و از اين نوع كلمات بسيار گفت و گريه كرد گريه سختي و به گريه درآورد سايرين را و در حقيقت سر قبر آن حضرت مجلس روضه شد كه در آن دل شب منعقد گرديد و صعصعه به منزله روضه خوان بود و مستمعين جناب امام حسن و امام حسين‌عليهما السلام ومحمد بن الحنفيّه و ابوالفضل العبّاس و ساير فرزندان و بستگان آن حضرت و چون‌اين كلمات به پايان رسيد روي به جانب امام حسن و امام حسين‌عليهما السلام و ساير آقازادگان كردند و ايشان را تعزيت و تسليت گفتند پس جملگي به كوفه مراجعت نمودند و بالجمله مسجد صعصعة ازمساجد شريفه كوفه است و جماعتي امام زمان صلواتُاللّه عليه را درماه رجب درآن مسجدمبارك مشاهده كرده‌اند كه دو ركعت نماز كرده و اين دعا را خوانده «اَللّهُمَّ یاذَا الْمِنَنِ السَّابِغَةِ وَالْآلاَءِ الْوازِعَةِ» الدّعاء و ظاهر عمل آن حضرت آن است كه اين‌دعاء مخصوص اين مسجد شريف و از اعمال اوست نظير دعاهاي مسجد سهله و زيد لكن چون در ماه رجب بوده كه آن حضرت اين دعا را خوانده‌اند احتمال داده شده كه شايد اين دعا از دعاهاي ايّام رجب باشد و لهذا در كتب علماء در اعمال ماه رجب نيز ذكر شده و ما نيز چون آن‌دعا را دراعمال رجب ذكر كرده بوديم به همان اكتفا كرديم به تكرار نپرداختيم طالبين به آنجا رجوع كنند انشاءالله .

فصل هفتم

در فضيلت زيارت حضرت ابوعبداللّه الحسين صلوات الله عليه و آدابي كه زائر آن جناب بايد مراعات آنها را نمايد در طريق زيارت و در آن حرم مطهّر و كيفيّت زيارت آن حضرت و در آن سه مقصد است :

مقصد اول

در فضيلت زيارت آن حضرت است بدانكه فضيلت زيارت امام حسين‌عليه السلام از حيطه بيان بيرون است و در اخبار بسيار وارد شده كه معادل حجّ و عمره و جهاد بلكه بالاتر و افضل است بدرجات و باعث مغفرت و خفّت حساب و رفع درجات و اجابت دعوات و موجب طول عمر و حفظ بدن و مال و زيادتي روزي و برآمدن حاجات و رفع هموم و كربات است و ترك آن سبب نقصان دين و ايمان و ترك حقّ بزرگي از حقوق پيغمبرصلي الله عليه وآله است و كمتر ثوابي كه به زائر آن قبر شريف رسد آن است كه گناهانش آمرزيده شود و آنكه حق تعالى جان و مالش را حفظ كندتا او را به اهل خود برگرداند و چون روز قيامت شود حق تعالى او را حافظتر خواهد بود از دنيا و در روايات بسيار است كه زيارت آن حضرت غم را زايل مي‌كند و شدّت جان كندن و هول قبر را برطرف مي‌كند و آنكه هر مالى كه در راه زيارت آن حضرت خرج شود حساب مي‌شود براي او هر درهمي به هزار درهم بلكه به ده هزار درهم و چون رو به

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قبر آن حضرت برود چهار هزار ملك استقبال او مي‌كنند و چون برمي‌گردد مشايعت او مي‌نمايند و آنكه پيغمبران و اوصياء ايشان و ائمّه معصومين و ملائكه سَلامُ اللّه عَلَيْهِمْ اَجمعين به زيارت آن حضرت مي‌آيند و دعا براي زوّار آن حضرت مي‌كنند و ايشان را بشارتها مي‌دهند و حق تعالى نظر رحمت مي‌فرمايد بسوي زائرين امام حسين‌عليه السلام بيش از اهل عرفات و آنكه هر كسي در روز قيامت آرزو مي‌كند كه كاش زوّار آن حضرت بود از بس كه مشاهده مي‌كند از كرامت و بزرگواري ايشان در آن روز و روايات در اين باب بي‌حدّ است و ما در ضمن زيارات مخصوصه اشاره به پاره‌اي از فضيلت زيارت آن حضرت خواهيم نمود و در اينجا اكتفا مي‌كنيم به ذكر يك روايت ابن قولويه و كليني و سيد بن طاوس و ديگران روايت كرده‌اند به سندهاي معتبره از ثقه جليل‌القدر معاوية بن وهب بجلي كوفى كه گفت يك وقتى به خدمت حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام رفتم ديدم آن حضرت را كه در مُصَلّاي خويش مشغول نماز است نشستم تا نمازش تمام شد پس شنيدم كه مناجات مي‌كرد با پروردگار خود و مي‌گفت اي خداوندي كه مخصوص گردانيده‌اي ما را به كرامت و وعده داده‌اي ما را شفاعت و علوم رسالت را به ما داده‌اي و ما را وارث پيغمبران گردانيده‌اي و ختم كرده‌اي به ما امّتهاي گذشته را و ما را مخصوص به وصيّت پيغمبر گردانيده‌اي و علم گذشته و آينده را به ما عطا كرده‌اي و دلهاي مردم را بسوي ما مايل گردانيده‌اي «اِغْفِرْلى وَلِأِخْوانى وَ زُوَّارِ قَبْرِ اَبِيَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍ صَلَواتُ‌اللّهِ عَلَيْهِما» بيامرز مرا و برادران مرا و زيارت كنندگان قبر ابى عبداللّه الحسين‌عليه السلام را آنانكه خرج كرده‌اند مالهاي خود را و بيرون آورده‌اند از شهرها بدنهاي خود را براي رغبت در نيكي ما و اميد ثوابهاي تو در صله ما و براي شاد گردانيدن پيغمبر تو و اجابت نمودن ايشان امر ما را و براي خشمي‌كه بر دشمنان داخل كرده‌اند و مراد ايشان خوشنودي تو است پس مكافات ده ايشان را از جانب ما بخوشنودي و حفظ كن ايشان را در شب و روز و خليفه ايشان باش در اهل و اولاد ايشان كه در وطن خود گذاشته‌اند به خلافت نيكو و رفيق ايشان باش و دفع كن از ايشان شرّ هر جبّار معاندي را و هر ضعيف و شديد از خلقت را و شرّ شياطين جنّ و انس را و بده به ايشان زياده از آنچه اميد دارند از تو در دور شدن از وطنهاي خود و در اختيار كردن ايشان ما را بر فرزندان و اهالى و خويشان خود خداوندا دشمنان ما عيب كردند بر ايشان بيرون آمدن ايشان را به زيارت ما پس اين مانع نشد ايشان را از عزم كردن و بيرون آمدن بسوي ما از روي مخالفت ايشان «فَارْحَمْ تِلْكَ الْوُجُوهَ الَّتى غَيَّرَتْهَا الشَّمْسُ وَارْحَمْ تِلْكَ الْخُدُودَ الَّتى تُقَلَّبُ عَلي قَبْرِ اَبيعَبْدِاللّهِ‌عليه السلام» پس رحم كن آن رُوها را كه آفتاب متغيّر گردانيده است و رحم كن گونه‌هاي روي ايشان را كه مي‌گردانند و مي‌مالند بر قبر امام حسين‌عليه السلام و رحم كن آن ديده‌ها را كه گريه‌شان جاري شد از ترّحم بر ما و رحم كن آن دلها را كه جزع كرده‌اند و سوخته‌اند از براي مصيبت ما و رحم كن آن فغانها را كه در مصيبت ما بلند كرده‌اند خداوندا آن جانها و آن بَدَنها را به تو مي‌سپارم تا سيراب گردانى ايشان را از حوض كوثر در روز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تشنگي و پيوسته آن حضرت به اين نحو دعا مي‌كرد در سجده پس چون فارغ شد گفتم آن دعا كه من از شما شنيدم اگر در حقّ كسي مي‌كرديد كه خدا را نمي‌شناخت گمان داشتم كه آتش جهنم به او نرسد هرگز واللّه كه آرزو كردم كه زيارت آن حضرت كرده بودم و حجّ نكرده بودم حضرت فرمود كه چه بسيار نزديكي تو به آن حضرت چه مانع است تو را از زيارت اي معاويه ترك زيارت مكن گفتم فداي تو شوم نمي‌دانستم كه اين قدر فضيلت دارد فرمود كه اي معاويه آنها كه براي زيارت كنندگان آن حضرت دعا مي‌كنند در آسمان زياده از

آنهايند كه دعا مي‌كنند براي ايشان در زمين ترك مكن زيارت آن حضرت را از براي خوف از احدي كه هر كه از براي خوف ترك زيارت كند آنقدر حسرت برد كه آرزو كند كه كاش آنقدر مي‌ماندم نزد قبر آن حضرت كه در آنجا مدفون مي‌شدم آيا دوست نمي‌داري كه خدا به‌بيند تو را در ميان آنها كه دعا مي‌كنند براي ايشان رسول خدا و علي و فاطمه و ائمّه معصومين‌عليهم السلام آيا نمي‌خواهي از آنها باشي كه ملائكه در قيامت با ايشان مصافحه مي‌كنند آيا نمي‌خواهي از آنها باشي كه در قيامت بيايند و هيچ گناه برايشان نباشد آيا نمي‌خواهي از آنها باشي كه در قيامت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله با ايشان مصافحه مي‌كند .

مقصد دويّم

در آدابي‌كه زائر حضرت سيّدالشهداءعليه السلام بايد مراعات آنها را نمايد در طريق زيارت و در آن حرم مطهر و آن چند چيز است اوّل سه روز روزه دارد پيش از آنكه از خانه بيرون رود و در روز سيّم غسل كند چنانكه حضرت صادق‌عليه السلام به صفوان دستورالعمل دادند و بيايد در ذكر زيارت هفتم و شيخ محمد بن المشهدي در مقدّمات زيارت عيدين ذكر فرموده كه چون اراده كنى زيارت آن حضرت را پس سه روز روزه بدار و روز سيّم غسل كن و

اهل و عيال خود را بسوي‌خود جمع كن و بگو: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَوْدِعُكَ الْيَوْمَ نَفْسي وَاَهْلي

* * * * * * * * * * * * * *خدايا به تو مي‌سپارم امروز خودم و خاندانم

وَمالى‌وَ وُلْدي، وكُلَّ مَنْ كانَ مِنّي بِسَبيلٍ، الشّاهِدَ مِنْهُمْ وَالْغآئِبَ، اَللّهُمَ

و مال و فرزندم را و هر كه با من راهي دارد حاضرشان و غائبشان را خدايا

احْفَظْنا [بِحِفْظِكَ] بِحِفْظِ الْأيمانِ وَاحْفَظْ عَلَيْنا، اَللّهُمَّ اجْعَلْنا فى

نگهدار ما را به نگهداري خودت به نگهداري ايمان و نگهداري كن بر ما خدايا قرار ده ما را

حِرْزِكَ، وَلا تَسْلُبْنا نِعْمَتَكَ، وَلا تُغَيِّرْ ما بِنا مِنْ نِعْمَةٍ وَعافِيَةٍ، وَزِدْنا

در پناه خود و مگير از ما نعمتت را و تغيير مده آنچه ما داريم از نعمت و تندرستى و بيفزا برما

www.P30AF.com

مِنْ فَضْلِكَ اِنَّا اِلَيْكَ راغِبُونَ. آنگاه از منزل خود بيرون برو با حال خشوع و بسيار بگو

از فضل خود كه ما براستى مشتاق توئيم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

استعانت بجوئيد به آن درماتم حسين‌عليه السلام فرمود «لَسْنا فی عُرْسٍ فَما نَصْنَعُ بِها» ما كه در عروسي نيستيم ما را چه به اين خوراك پس امر فرمود آن را از خانه بيرون بردند چهارم از چيزهايي كه در سفر زيارت امام حسين‌عليه السلام مندوب است تواضع و فروتنی و خشوع و راه رفتن مانند بنده ذليل پس كسانی‌كه در طريق زيارت آن حضرت سوار مي‌شوند بر اين مراكب جديده كه به قوّه بخار به سرعت حركت مي‌نمايد و امثال آن بايد خيلي ملتفت خود باشند كه تَجَبُّر و تَكَبُّر نكنند و بر ساير زائرين و بندگان خدا كه بسختی و مشقّت به كربلا مي‌روند بزرگي ننمايند و آنها را به چشم حقارت نظر نكنند علماء در احوال اصحاب كهف نقل كرده‌اند كه آنها از مخصوصين دقيانوس و به منزله وزراي او بودند وقتی‌كه حق تعالی رحمت خود را شامل حال آنها فرمود و به فكر خداپرستی و اصلاح كار خود برآمدند صلاح خود را در اين ديدند كه از مردم كناره گيرند و در غاري ماوي گرفته به عبادت خدا مشغول شوند پس سوار بر اسبها شده و از شهر بيرون آمدند همينكه سه ميل راه رفتند تمليخا كه يكي از آنها بود گفت «يا اِخْوَتاهُ جاءَتْ مَسْكَنَةُ الْأَخِرَةِ وَذَهَبَ مُلْكُ الدُّنيا اِنْزِلُوا عَنْ خُيُولِكُمْ وَامْشُوا عَلي اَرْجُلِكُمْ» اي برادران اين راه، راه آخرت است و بايد به نحو فقيري و مسكنت رفت و ملك و رياست دنيا را بايد كنار گذاشت اكنون از اسبها بايد پياده شويد و با پاي پياده به درگاه حق تعالی برويد تا شايد پروردگار شما بر شما رحم نمايد و گشايشي در امر شما نصيب شما فرمايد پس همگي از اسبهاي خويش پياده شدند و در آن روز آن محترمين معظّمين با پاي پياده هفت فرسخ راه رفتند تا آنكه پاهاي ايشان مجروح شد و خون از آنها متقاطر گرديد پس زائرين اين قبر مطهّر اين مطلب را در نظر داشته باشند و هم بدانند كه هر چه در اين راه شخص براي خدا تواضع كند باعث رفعت مقام او خواهد شد ولهذا در آداب زيارت آن جناب از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه به زيارت قبر امام حسين‌عليه السلام برود پياده حق تعالی بنويسد از براي او به عدد هر گامي هزار حسنه و محو مي‌كند از او هزار گناه و بلند كند از براي او در بهشت هزار درجه پس چون به شطّ فرات برسي غسل كن و پاهاي خود را برهنه كن و نعلهاي خود را در دست خود بگير و راه رو مانند راه رفتن بنده ذليل پنجم آنكه اگر در بين راه زوّار پياده ديد كه وامانده و خسته شده و از او استعانتی خواست تا ممكن شود در كار او اهتمام نموده و او را به منزل برساند و مبادا به او استخفاف و بی‌اعتنائي نمايد شيخ كلينی به سند معتبر از ابوهارون روايت كرده كه من حاضر بودم در خدمت حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود به مردمي‌كه در نزد او بودند چه شده از براي شما كه استخفاف مي‌نمائيد به ما پس برخاست از بين آنها مردي از اهل خراسان و گفت پناه مي‌برم به خدا از آنكه ما استخفاف كنيم به شما يا به چيزي از امر شما فرمود آري تو خودت يكي از آن اشخاص هستی كه سبك شمردي و خوار نمودي مرا آن مرد گفت پناه مي‌برم به خدا كه من خوار نموده باشم شما را فرمود واي بر تو آيا نشنيدي فلان كس را در وقتی كه نزديك به جحفه بوديم با تو گفت مرا بقدر يك ميل سوار كن كه به خدا سوگند من خسته شدم به خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سوگند كه تو سر بسوي او بلند نكردي و استخفاف به او نمودي و هر كسي‌كه مؤمنى را خوار نمايد ما را خوار نموده و حرمت خدا را ضايع كرده مؤلّف گويد كه ما در آداب زيارت در ادب نهم كلامي با روايتى از عليّ بن يقطين كه مناسب است با اين مقام ذكر كرديم به آنجا رجوع كن كه در آن موعظه نيكوئي است و اين ادب كه در اينجا ذكر شد اختصاص به زوّار امام حسين‌عليه السلام ندارد لكن چون اين مطلب در راه زيارت آن حضرت خيلي اتفاق مي‌افتد لهذا ما در اينجا ذكر نموديم ششمّ از ثقه جليل‌القدر محمّد بن مسلم مروي است كه به حضرت امام محمّد باقرعليه السلام عرض كرد كه چون ما به زيارت پدرت حسين بن علي‌عليه السلام مي‌رويم آيا چنانست كه در حجّيم فرمود بلي گفت پس بر ما لازم است آنچه بر حاجيان لازمست فرمود كه بر تو لازم است كه نيكو مصاحبت بنمائي با هر كه رفيق تو است و بر تو لازم است كه كم سخن بگوئي مگر سخن خير و لازمست بر تو كه ياد خدا بسيار بكنى و لازمست كه جامه‌هايت پاكيزه باشد و لازمست كه غسل كنى پيش از آنكه داخل حاير شوي و لازمست كه با خشوع و رقّت باشي و نماز بسيار بكنى و صلوات بر محمد و آل محمد بسيار بفرستى و بايد كه خود را نگاه داري از چيزهائي كه سزاوار نيست تو را و بايد كه ديده خود را از حرام و شبهه بپوشانى و احسان به برادران مؤمن پريشان خود بكنى و اگر كسي‌را به‌بينى كه خرجيش تمام شده او را دستگيري كنى و خرجي خود را ميان خود و ايشان برابر قسمت كنى و لازمست بر تو تقيّه كه قوام دين تو به آن است و پرهيزكاري از چيزهائي كه خدا از آنها نهي كرده است و ترك كنى خصومت و بسيار قسم خوردن و مجادله و منازعه كه در آن قسم باشد پس چون چنين كنى تمام مي‌شود ثواب حجّ و عمره از براي تو و مستوجب مي‌شوي از جانب آن كسي‌كه طلب ثواب او كرده‌اي به مال خرج كردن و از اهل خود دور افتادن اينكه برگردي به آمرزش گناهان و رحمت و خوشنودي خدا هفتم در روايت ابوحمزه ثمالى از حضرت صادق‌عليه السلام در باب زيارت امام حسين‌عليه السلام منقول است كه چون به نينوا رسيدي بارهاي خود را در آنجا بگذار و روغن بر خود ممال و سرمه مكش و گوشت مخور مادامي‌كه در آنجا مقيم مي‌باشي هشتم غسل به آب فرات است كه روايات در فضيلت آن بسيار است در حديثي از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه هر كه غسل كند به آب فرات و زيارت كند قبر امام حسين‌عليه السلام را از گناهان خالى شود مانند روزي‌كه از مادر متولّد شده باشد و اگرچه گناهان كبيره بوده باشد و روايت شده كه خدمت آن حضرت عرض شد كه بسا شود كه ما به زيارت قبر امام حسين‌عليه السلام برويم و دشوار باشد بر ما غسل زيارت به سبب سرما يا غير آن فرمود كه هر كه غسل كند در فرات و زيارت كند حسين‌عليه السلام را نوشته شود براي او از فضيلت آنقدر كه بشماره درنيايد و از بشير دهّان روايتست كه حضرت صادق‌عليه السلام فرمود كه هر كه به زيارت قبر حسين بن عليّ‌عليه السلام برود پس وضو بگيرد و غسل كند در فرات، برندارد قدمي و نگذارد قدمي مگر آنكه بنويسد حق تعالى براي او حجّه و عمره و در بعضي رواياتست كه غسل كن از فرات از موضعي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که برابر قبر آن حضرت واقع شود و خوبست چنانکه از بعضي روايات استفاده مي‌شود چون به فرات برسد صد مرتبه اَللّه اَكْبَرُ و صَد مرتبه لااِلهَ اِلاَّ اللَّهُ و صد مرتبه صلوات بر پيغمبر و آل آن حضرت بفرستد نهمّ چون خواستی داخل حاير مقدس‌شوي از دري‌كه در جانب مشرق واقع است داخل شو چنانكه حضرت صادق‌عليه السلام به يوسف كناسّي فرمودند دهمّ در روايت ابن قولويه است كه حضرت صادق‌عليه السلام به مفضّل بن عمر فرمود كه اي مفضّل چون برسي به قبر امام حسين‌عليه السلام بر در روضه بايست و اين كلمات را بخوان كه تورا به هر كلمه نصيبی از رحمت الهي خواهد بود :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ،

سلام بر تو اي وارث آدم برگزيده خدا سلام بر تو اي وارث نوح پيامبر خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ

سلام بر تو اي وارث ابراهيم خليل خدا سلام بر تو اي وارث موسي هم سخن

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

خداسلام بر تو اي وارث عيسي روح خدا سلام بر تو اي وارث

مُحَمَّدٍ حَبيبِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عَلِيٍّ وَصِيِّ رَسُولِ اللَّهِ،

محمد حبيب خدا سلام بر تو اي وارث علي وصي رسول خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَارِثَ الْحَسَنِ الرَّضِيِّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث حسن (آن امام) پسنديده سلام بر تو اي وارث

فاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيَّتُهَا الشَّهيدُ الصِّدّيقُ، اَلسَّلامُ

فاطمه دختر رسول خدا سلام بر تو اي شهيد راستگو سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبآرُّ الْتَّقِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْاَرْواحِ الَّتی حَلَّتْ

بر تو اي وصي نيكو كردار پرهيزكار سلام بر آن ارواحي كه فرود آمدند

بِفِنآئِكَ، وَاَناخَتْ بِرَحْلِكَ، اَلسَّلامُ عَلي مَلائِكَةِ اللَّهِ الْمُحْدِقينَ بِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

به آستانت و بار انداختند به درگاهت سلام بر فرشتگان خدا كه در گِرد تواَند گواهي دهم كه

قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ،

براستی تو برپا داشتی نماز را و بدادي زكات را و دستور دادي به معروف (كار خوب) و نهي كردي از منكر (كار زشت (

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

و پرستش كردي خدا را از روي اخلاص تا آنگاه كه مرگت فرا رسيد سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش

* پس بسوي قبر روانه مي‌شوي و به هر قدمي كه برمي‌داري يا مي‌گذاري مثل ثواب كسي داري، كه در خون خود دست و پا زده باشد در راه خدا پس چون به نزديك قبر برسي دست بر قبربمال و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ وَسَمائِهِ

سلام بر تو اي حجت خدا در زمين و آسمانش

پس مي‌روي و متوجه نماز مي‌شوي و به هر ركعت كه مي‌كنى نزدآن حضرت مثل ثواب كسي داري كه حج و عمره هزار مرتبه كرده باشد و هزار بنده آزاد كرده باشد و هزار مرتبه از براي خدا به جهاد ايستاده باشد با پيغمبر مرسل الخبر يازدهم از ابوسعيد مدائنى منقولست كه گفت رفتم به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام و پرسيدم كه بروم به زيارت قبر حسين‌عليه السلام فرمود بلي برو به زيارت قبر حسين‌عليه السلام فرزند رسول خداصلي الله عليه وآله نيكترين نيكان و پاكيزه‌ترين پاكيزگان و نيكوكارترين نيكوكاران و چون آن حضرت را زيارت كنى نزد سر آن حضرت هزار مرتبه تسبيح حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را بخوان و نزد پاهاي آن حضرت هزار مرتبه تسبيح حضرت فاطمه‌عليها السلام را بخوان پس نزد آن حضرت دو ركعت نماز بكن و در آن دو ركعت سوره يس والرّحمن بخوان پس چون چنين كنى ثواب عظيم از براي توخواهدبود گفتم فداي تو شوم تسبيح علي و فاطمه‌عليهما السلام را به من بياموز فرمود بلي اي ابوسعيد تسبيح علي‌عليه السلام اين است: سُبْحانَ الَّذي لا تَنْفَدُ خَزآئِنُهُ، سُبْحانَ

* * * * * * * * * * * * * * * *منزه است آنكه تمام نشود خزينه‌هايش منزه است

الَّذي لا تَبيدُ مَعالِمُهُ، سُبْحانَ الَّذي لا يَفْنى ما عِنْدَهُ، سُبْحانَ الَّذي لا

آنكه پايان نپذيرد نشانه‌هايش منزه است آنكه فانى نشود آنچه نزد او است منزه است آنكه

يُشْرِكُ اَحَداً فى حُكْمِهِ، سُبْحانَ الَّذي لاَ اضْمِحْلالَ لِفَخْرِهِ، سُبْحانَ

شريك نگيرد هيچكس را در حُكمش منزه است آنكه از ميان نرود فخر و عزتش منزه است

الَّذي لاَ انْقِطاعَ لِمُدَّتِهِ، سُبْحانَ الَّذي لا اِلهَ غَيْرُهُ، × و تسبيح حضرت

آنكه دورانش پايان ندارد منزه است آنكه معبودي جز او نيست* * * * * * * * * * *

فاطمه‌عليها السلام اين است: سُبْحانَ ذِي‌الْجَلالِ الْباذِخِ الْعَظيمِ، سُبْحانَ ذِي‌الْعِزِّ

* * * * * * * *منزه است صاحب جلالت والاي بزرگ منزه است صاحب عزت

الشّامِخِ الْمُنيفِ، سُبْحانَ ذِي‌الْمُلْكِ الْفاخِرِ الْقَديمِ، سُبْحانَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بلند و فراز منزه است صاحب فرمانروائي گرانمايه ديرينه منزه است

ذِي‌الْبَهْجَةِ وَالْجَمالِ، سُبْحانَ مَنْ تَرَدّي بِالنُّورِ وَالْوَقارِ، سُبْحانَ مَنْ

صاحب شادمانی و زيبائي منزه است آنكه جامه نور و وقار دربردارد منزه است آنكه

يَري اَثَرَ النَّمْلِ فِي الصَّفا، وَوَقْعَ الطَّيْرِ فِي الْهَواءِ. × دوازدهم آنكه نماز

بيند جاي پاي مُور را در سنگ خارا و ردّ عبور پرنده را در هوا* * * * * * * * *

فريضه و نافله را نزد قبر امام حسين‌عليه السلام بجا آورد زيرا كه نماز نزدآن حضرت مقبولست سيّد بن طاوس گفته كه جدّ و جهد كن كه از تو فوت نشود فريضه و نافله در حاير شريف همانا روايت شده كه نماز واجبي نزد آن حضرت برابر است با حجّ و نماز نافله با عمره مؤلّف گويد كه در روايت مفضّل گذشت ثواب بسياري براي نماز در حاير شريف و در روايت معتبري از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه هر كه زيارت كند آن حضرت را و دو ركعت نماز يا چهار ركعت نزد آنحضرت بكند ثواب حجّ و عمره براي او نوشته شود و آنچه از اخبار ظاهر مي‌شود آن است كه نماز زيارت و غير آن را در عقب قبر آن حضرت و در بالا سر كردن هر دو خوبست و اگر در بالا سر كند عقبتر بايستد كه محاذي اصل قبر مقدّس نباشد و در روايت ابوحمزه ثمالی است از حضرت صادق‌عليه السلام كه در نزد سرآن حضرت دو ركعت نماز بگذارد در ركعت اوّل سوره حمد و سوره يس بخوان و در ركعت دوّم سوره حمد و سوره الرّحمن بخوان و اگر خواهي در پشت قبر نماز را بكن و در بالاي سر بهتر است و چون فارغ شوي نماز كن آنچه خواهي و امّا اين دو ركعت نماز زيارت ناچار است نزد هر قبري كه زيارت كنند و ابن قولويه از حضرت باقرعليه السلام روايت كرده كه به شخصي فرمود اي فلان چه مانعست تو را كه هرگاه حاجتی براي تو رُو دهد بروي نزد قبر حسين صلوات اللّه عليه و چهار ركعت نماز گذاري نزد او پس حاجت خود را بطلبی بدرستی‌كه نماز فريضه نزد آن حضرت معادلست با حجّ و نماز نافله معادلست با عمره سيزدهم بدانكه عمده اعمال در روضه مطهّره امام حسين‌عليه السلام دعاء است زيرا كه اجابت دعا در تحت آن قبّه ساميه يكي از چيزهائي است كه در عوض شهادت، حقّ تعالی به آن حضرت لطف فرموده و زائر بايد آن را غنيمت دانسته در تضرّع و انابه و توبه و عرض حاجات كوتاهي نكند و در طيّ زيارات آن حضرت ادعيه بسياري با مضامين عاليه وارد شده و اگر بناي اختصار نبود من چند دعائي در اينجا ذكر مي‌كردم و بهتر آن است كه از دعاهاي صحيفه كامله آنچه تواند بخواند كه بهترين دعاها است و ما در اواخر اين باب بعد از زيارات جامعه دعائي نقل كنيم كه در همه حرمهاي شريفه خوانده شود [و بدانكه در ملحقات اين كتاب دعائي ذكر مي‌شود كه جامع‌ترين دعاها است كه در روضات ائمه‌عليهم السلام خوانده مي‌شود، از آن غفلت نكنی. «منه»] و به جهت آنكه اين محلّ را خالی نگذاريم اين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دعاي مختصر را كه در ضمن يكي از زيارات نقل شده ذكر مي‌كنيم و آن دعا اين است كه مي‌گوئي در آن حرم شريف در حالي‌كه دستها را بسوي آسمان بلند كرده باشي :

اَللّهُمَّ قَدْ تَري مَكانى، وَتَسْمَعُ كَلامي وَتَري مَقامي، وَتَضَرُّعي

خدايا تو مي‌بيني جاي مرا و مي‌شنوي سخنم را و بنگري توقفگاهم و زاريم

وَمَلاذي بِقَبْرِ حُجَّتِكَ وَابْنِ نَبِيِّكَ، وَقَدْ عَلِمْتَ يا سَيِّدي حَوائِجي،

و پناه جستنم را به قبر حجتت و فرزند پيامبرت و بخوبي مي‌داني اي آقاي من حاجتهايم را

وَلا يَخْفي عَلَيْكَ حالى، وَقَدْ تَوَجَّهْتُ اِلَيْكَ بِابْنِ رَسُولِكَ وَحُجَّتِكَ

و پوشيده نيست بر تو حالم و اكنون رو كرده‌ام بسويت بوسيله فرزند رسول تو و حجتت

وَاَمينِكَ، وَقَدْ اَتَيْتُكَ مُتَقَرِّباً بِهِ اِلَيْكَ وَاِلى رَسُولِكَ، فَاجْعَلْنى بِهِ

و امانتدارت و آمده‌ام تقرب جويان بوسيله او بدرگاهت و بدرگاه رسولت پس قرارم ده

عِنْدَكَ وَجيهاً فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ، وَاَعْطِنى بِزِيارَتي

بوسيله او در پيش خود آبرومند در دنيا و آخرت و از نزديكان و عطا كن به من بوسيله زيارتم

اَمَلي، وَهَبْ لى مُنايَ، وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ بِشَهْوَتي وَرَغْبَتى، وَاقْضِ لى

آرزويم را و ببخش به من آرمانم را و تفضل كن بر من بدادن خواسته و اشتياقم و برآور

حَوآئِجي، وَلا تَرُدَّنى خآئِباً وَلا تَقْطَعْ رَجآئي، وَلا تُخَيِّبْ دُعآئي،

حاجاتم را و بازم مگردان نااميد و قطع مكن اميدم را و نوميد مكن دعايم را

وَعَرِّفْني الْأجابَةَ فى جَميعِ ما دَعَوْتُكَ، مِنْ اَمْرِ الدّينِ وَالدُّنْيا

و نشانم ده اجابت دعايم را در تمام دعاهائي كه كردم از كار دين و دنيا

وَالْأخِرَةِ، وَاجْعَلْنى مِنْ عِبادِكَ الَّذينَ صَرَفْتَ عَنْهُمُ الْبَلايا

و آخرت و قرارم ده از آن بندگانت كه گردانى از ايشان بلاها

وَالْأمْراضَ، وَالْفِتَنَ وَالْأعْراضَ، مِنَ الَّذينَ تُحْيِيهِمْ فى عافِيَةٍ،

و بيماريها و آشوبها و عوارض (و پيش‌آمدها) را از آنهائي كه زنده‌شان داري در تندرستى

وَتُميتُهُمْ فى عافِيَةٍ، وَتُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ فى عافِيَةٍ، وَتُجيرُهُمْ مِنَ النّارِ

و بميرانيشان در سلامتى و وارد بهشتشان كنى در سلامتى و پناهشان دهي از آتش

www.P30AF.com

فى عافِيَةٍ، وَوَفِّقْ لى بِمَنٍّ مِنْكَ صَلاحَ ما أُؤَمِّلُ فى نَفْسي، وَاَهْلي

در سلامتى و فراهم كن برايم به منت خود صلاح آنچه را آرزو دارم درباره خودم و خاندانم

وَوُلْدي وَاِخْوانى وَمالى، وَجَميعِ ما اَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و فرزندانم و برادرانم و مال و دارائيم و همه آن نعمتهائي كه از كرم به من داده اي مهربانترين مهربانان

* چهاردهم‌ازجمله‌اعمال‌درحرم‌امام‌حسين‌عليه السلام‌صلوات‌فرستادن بر آن‌حضرت است و روايت شده كه مي‌ايستى

پشت‌سرنزدكتف‌شريف‌آن‌حضرت‌وصلوات‌مي‌فرستى‌برپيغمبرصلي الله عليه وآله‌وبرحسين‌صلوات‌اللّه‌عليه‌وسيّدبن طاوس

در مصباح الزّائرين صلوات را براي آن حضرت در ضمن يكي از زيارات نقل كرده: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

* *خدايا

درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَصَلِّ عَلي الْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهيدِ، قَتيلِ

محمد و آل محمد و درود فرست بر حسين مظلوم و شهيد كشته

الْعَبَراتِ، وَاَسيرِ الْكُرُباتِ، صَلوةً نامِيَةً زاكِيَةً مُبارَكَةً، يَصْعَدُ اَوَّلُها

اشكهاي ديدگان و اسير گرفتاريها درودي فزاينده و پاكيزه و با بركت كه بالا رود آغازش

وَلا يَنْفَدُ آخِرُها، اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ علي [اَحَدٍ مِنْ] اَوْلادِ الْأَنْبِياءِ

و پايان نپذيرد انجامش بهترين درودي كه فرستى بر يكي از فرزندان پيمبران

وَالْمُرْسَلينَ، يا رَبَّ الْعالمينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْأِمامِ الشَّهيدِ

و رسولان اي پروردگار جهانيان خدايا درود فرست بر امام شهيد

الْمَقْتُولِ الْمَظْلُومِ الْمَخْذُولِ وَالسَّيِّدِ الْقائِدِ، وَالْعابِدِ الزّاهِدِ، وَالْوَصِيِ

كشته (راه حق) آن مظلوم بي‌كس و آن آقاي پيشوا و آن عابد پارسا و وصي

الْخَليفَةِ، الْإِمامِ الصِّدّيقِ، الطُّهْرِ الطّاهِرِ الطَّيِّبِ الْمُبارَكِ، [وَ]الرَّضِي

جانشين و امام راستگو و پاك پاكيزه خوب و مبارك آن راضي

الْمَرْضِيِّ، وَالتَّقِيِّ الْهادِي الْمَهْدِيِّ، الزّاهِدِ الذّائِدِ، الْمُجاهِدِ الْعالِمِ

و پسنديده و با تقواي راهنماي راه يافته آن زاهد مدافع (دين) و مجاهد (راه حق) و عالم

اِمامِ الْهُدي، سِبْطِ الرَّسُولِ، وَقُرَّةِ عَيْنِ الْبَتُولِ، صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

پيشواي هدايت نوه رسول (خدا) و نور ديده‌زهراي بتول درود خدا بر او و آلش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَسَلَّمَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي سَيِّدي وَمَوْلايَ، كَما عَمِلَ بِطاعَتِكَ وَنَهي

و سلام، خدايا درود فرست بر آقا و سرور من چنانچه عمل كرد به طاعت تو و نهي كرد

عَنْ مَعْصِيَتِكَ، وَبالَغَ فى رِضْوانِكَ، وَاَقْبَلَ عَلي ايمانِكَ، غَيْرَ قابِلٍ

از نافرمانيت و سخت كوشيد در راه خوشنوديت و رو آورد بر ايمان تو بدون آنكه درباره تو

فيكَ عُذْراً، سِرّاً وَعَلانِيَةً، يَدْعُو الْعِبادَ اِلَيْكَ، وَ يَدُلُّهُمْ عَلَيْكَ، وَقامَ بَيْنَ

عذر و بهانه‌اي بپذيرد چه پنهانى و چه آشكارا مي‌خواند بندگانت را بسوي تو و راهنمائيشان مي‌كرد بر تو و بپاخواست در

يَدَيْكَ يَهْدِمُ الْجَوْرَ بِالصَّوابِ، وَيُحْيِي السُّنَّةَ بِالْكِتابِ، فَعاشَ فى

پيش رويت، ويران كرد (كاخ ظلم و) جور را با درستى و زنده كرد طريقه و آئين (پيمبر) را به قرآن پس زندگي كرد در

رِضْوانِكَ مَكْدُوداً، وَمَضي عَلي طاعَتِكَ وَفى اَوْلِيآئِكَ مَكْدُوحاً،

خوشنودي تو با سختى و مشقت و درگذشت بر حال اطاعت تو و در زمره دوستانت با حال رنج و ناراحتى

وَقَضي اِلَيْكَ مَفْقُوداً، لَمْ يَعْصِكَ فى لَيْلٍ وَلا نَهارٍ، بَلْ جاهَدَ فيكَ

و جان خود را به تو تسليم كرد چون گمگشته، نافرمانيت نكرد نه در شب و نه در روز بلكه پيكار كرد درباره تو

الْمُنافِقينَ وَالْكُفّارَ، اَللّهُمَّ فَاَجْزِهِ خَيْرَ جَزآءِ الصّادِقينَ الأَبْرارِ،

با منافقان و كفار خدايا پس او را پاداش ده به بهترين پاداش راستگويان نيك كردار

وَضاعِفْ عَلَيْهِمُ الْعَذابَ، وَلِقاتِليهِ الْعِقابَ، فَقَدْ قاتَلَ كَريماً، وَقُتِلَ

و چند برابر كن بر آنها (يعنى منافقان و كفار) عذاب را و براي كشندگانش كيفر را زيرا كه آن حضرت بزرگوارانه جنگيد

مَظْلُوماً، وَمَضي مَرْحُوماً، يَقُولُ اَنَا ابْنُ رَسُولِ اللّهِ مُحَمَّدٍ، وَابْنُ مَنْ

ومظلومانه كشته‌شد و درحالى‌كه مورد مهر خدا بود درگذشت، در آن حالى‌كه مي‌فرمود منم فرزند رسول خدا محمد، وفرزند

زَكّي وَعَبَدَ، فَقَتَلُوهُ بِالْعَمْدِ الْمُعْتَمَدِ، قَتَلُوهُ عَلَي الْأَيمانِ، وَ اَطاعُوا فى

آنكس كه زكات داد و خدا را پرستش كرد پس او را دانسته و از روي عمد كشتند، كشتندش بر حال ايمان و پيروي كردند در

قَتْلِهِ الشَّيْطانَ، وَلَمْ يُراقِبُوا فيهِ الرَّحْمنَ اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي سَيِّدي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

)اين كارشان يعنى) كشتن آن حضرت از شيطان و ملاحظه نكردند درباره آن حضرت از خداي رحمان خدايا درود فرست بر آقا

وَمَوْلايَ، صَلوةً تَرْفَعُ بِها ذِكْرَهُ، وَتُظْهِرُ بِها اَمْرَهُ، وَتُعَجِّلُ بِها نَصْرَهُ،

و مولايم درودي كه بالا بري بدان نامش را و چيره سازي بدان فرمانش را و شتاب كنى بدان در ياريش

وَاخْصُصْهُ بِاَفْضَلِ قِسَمِ الْفَضآئِلِ يَوْمَ الْقِيمَةِ، وَزِدْهُ شَرَفاً فى اَعْلي

و مخصوصش گردان به بهترين اقسام فضائل در روز قيامت و بيفزا بر شرفش در بلندترين

عِلِّيّينَ، وَبَلِّغْهُ اَعْلي شَرَفِ الْمُكَرَّمينَ، وَارْفَعْهُ مِنْ شَرَفِ رَحْمَتِكَ فى

درجات بهشت و برسان او را به برترين شرافت گرامي داشتگان و بالا بر او را از شرافت رحمتت

شَرَفِ الْمُقَرَّبينَ فِي الرَّفيعِ الأَعْلي، وَبَلِّغْهُ الْوَسيلَةَ وَالْمَنْزِلَةَ الْجَليلَةَ،

به شرافت مقربان در بلندترين جايگاهها و او را برسان به مقام وسيله و منزلت شايسته

وَ الْفَضْلَ وَالْفَضيلَةَ، وَالْكَرامَةَ الْجَزيلَةَ اَللّهُمَّ فَاجْزِهِ عَنَّا اَفْضَلَ ما

و فضل و فضيلت و بزرگواري بس شايان خدا، پس او را پاداش ده از ما بهترين پاداشي كه

جازَيْتَ اِماماً عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَصَلِّ عَلي سَيِّدي و مَوْلايَ، كُلَّما ذُكِرَ

به يك پيشوا از رعيتش مي‌دهي و درود فرست بر آقا و سرورم هر زمان كه نامش برده شود

وَكُلَّما لَمْ يُذْكَرْ، يا سَيِّدي و مَوْلايَ، اَدْخِلْنى فى حِزْبِكَ وَزُمْرَتِكَ،

و هرگاه كه برده نشود اي آقاي من و اي مولاي من مرا در حزب خود و زمره خود داخل گردان

وَاسْتَوْهِبْنى مِنْ رَبِّكَ وَرَبّي، فَاِنَّ لَكَ عِنْدَ اللّهِ جاهاً وَقَدْراً وَمَنْزِلَةً

و بخواه بخششم را از پروردگار خودت و پروردگار من زيرا تو را نزد خدا آبرو و مقام و منزلتى

رَفيعَةً، اِنْ سَئَلْتَ اُعْطيتَ، وَاِنْ شَفَعْتَ شُفِّعْتَ، اَللّهَ اللّهَ فى عَبْدِكَ

والا است كه اگر چيزي بخواهي به تو مي‌دهد و اگر وساطت كنى پذيرفته مي‌شود خداي را خداي را (در نظر بگير) درباره بنده

وَمَوْلاكَ، لا تُخَلِّنى عِنْدَ الشَّدآئِدِ وَالأَهْوالِ لِسُوءِ عَمَلي، وَقَبيحِ

و دوستت وامگذار مرا هنگام سختيها و هراسها در برابر كردار بد و رفتار زشت

فِعْلي، وَعَظيمِ جُرْمي، فَاِنَّكَ اَمَلي وَرَجآئي وَثِقَتى وَمُعْتَمَدي،

و گناه بزرگم زيرا توئي آرزو و اميد و تكيه‌گاه و محل اعتماد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَوَسيلَتى اِلىَ اللَّه رَبّي وَرَبِّكَ، لَمْ يَتَوَسَّلِ الْمُتَوَسِّلُونَ اِلَي اللَّه بِوَسيلَةٍ هِيَ

و وسيله‌ام به درگاه خدا پروردگار من و پروردگار تو كسي متوسل نشود به خدا بوسيله‌اي كه

اَعْظَمُ حَقّاً، وَلا اَوْجَبُ حُرْمَةً، وَلا اَجَلُّ قَدْراً عِنْدَهُ مِنْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ، لا خَلَّفَنِيَ

حقش بزرگتر و حرمتش لازمتر و مقامش شايسته‌تر باشد در پيش او از شما خاندان، خدا مرا از شما جدا نكند

اللَّهُ عَنْكُمْ بِذُنُوبى، وَجَمَعَنى وَاِيَّاكُمْ فى جَنَّةِ عَدْنٍ الَّتى اَعَدَّها لَكُمْ وَلِاَوْلِيآئِكُمْ،

بخاطر گناهانم و گرد آورد مرا با شما در بهشت عدن كه آماده كرده است آن را براي شما و دوستان شما كه

اِنَّهُ خَيْرُ الْغافِرينَ، وَ اَرْحَمُ الرَّاحِمينَ، اَللّهُمَّ اَبْلِغْ سَيِّدي وَمَوْلايَ تَحِيَّةً كَثيرَةً

براستى او بهترين آمرزندگان و مهربانترين مهربانان است خدايا برسان به آقاي من و سرورم تحيتى بسيار

وَسَلاماً، وَارْدُدْ عَلَيْنا مِنْهُ السَّلامَ، اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ، وَصَلِّ عَلَيْهِ كُلَّما

و سلامي (زياد) و بازگردان از او نيز بر ما سلامي كه براستى تو بخشنده و بزرگواري و درود فرست بر او هر زمان

ذُكِرَ السَّلامُ، وَكُلَّما لَمْ يُذْكَرْ، يا رَبَّ الْعالَمينَ. × مؤلّف گويد كه ما آن زيارت

كه ذكر سلامي بشود و هرگاه نشود اي پروردگار جهانيان *

را در اعمال روزعاشورا نقل كرديم و در اواخر باب صلواتي بر حجج طاهره‌عليهم السلام نقل‌خواهيم‌كردكه صلوات مختصري بر امام حسين‌عليه السلام نيز در آن مندرج خواهد بود و خواندن آن را نيز ترك مكن پانزدهم از جمله اعمال اين روضه منوّره دعاي مظلومست بر ظالم يعنى سزاوار است از براي كسي كه از ظلم ظالمي مضطّر شده باشد اين دعا را در آن حرم منوّر بخواند و دعا چنان است كه شيخ الطّائفه‌رحمه الله در مصباح متهجّد در اعمال جمعه ذكر نموده فرموده مستحب است دعاي مظلوم را نزد قبر ابى‌عبداللّه الحسين‌عليه السلام بخوانند و آن دعا اين است :

اَللّهُمَّ اِنّي اَعْتَزُّ بِدينِكَ وَاَكْرُمُ بِهِدايَتِكَ، وَفُلانٌ يُذِلُّنى بِشَرِّهِ،

خدايا من عزت يافته‌ام بواسطه دين تو و گرامي گشته‌ام به سبب راهنمائي تو فلان كس خواريم خواهد بواسطه شر خود

وَيُهينُنى بِاَذِيَّتِهِ، وَيُعيبُنى بِوَلآءِ اَوْلِيآئِكَ، وَيَبْهَتُنى بِدَعْواهُ، وَقَدْ

و پستيم خواهد بوسيله آزار خود و بر من عيب گيرد بخاطر دوستى دوستانت و مبهوتم سازد با ادعاي خود و من

جِئْتُ اِلى مَوْضِعِ الدُّعآءِ، وَضَمآنَكَ الْاِجابَةَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

آمده‌ام بجاي دعا كردن و محل ضمانت كردنت از اجابت خدايا پس درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَعْدِنى عَلَيْهِ السَّاعَةَ السَّاعَةَ. × پس خود را بر قبر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمد و آل محمد و پيروز گردان مرا بر او همين ساعت همين ساعت* * * * * * * * * *

بيندازد و بگويد: مَوْلايَ اِمامي مَظْلُومٌ، اسْتَعْدي عَلي ظالِمِهِ النَّصْرَ النَّصْرَ

* * * * * * * * * * * * * *اي سرور من و اي پيشواي من ستمديدهاي ياري خواهد بر ستمكارش ياري (خواهم) ياري

آنقدر مكرّر كند النَّصْرَ را تا نفس منقطع شود شانزدهم از جمله اعمال در آن حرم دعائي است كه ابن فهدرحمه الله در عُدَّةالدّاعي از حضرت صادقعليه السلام روايت كرده كه فرمودند هر كه از براي او حاجتي باشد بسوي خداوند عزّوجل پس بايستد در نزد سر امام حسينعليه السلام وبگويد :

يا اَبا عَبْدِ اللّهِ، اَشْهَدُ اَ نَّكَ تَشْهَدُ مَقامي وَتَسْمَعُ كَلامي، وَاَ نَّكَ حَيٌّ

اي ابا عبداللّه گواهي دهم كه براستي تو جاي مرا مينگري و سخنم را ميشنوي و تو زندهاي

عِنْدَ رَبِّكَ تُرْزَقُ، فَاسْئَلْ رَبَّكَ وَرَبّي فى قَضآءِ حَوآئِجي .

در پيش پروردگارت و روزي ميخوري پس بخواه از پروردگار خودت و من، برآوردن حاجاتم را

بدرستيكه حاجت او برآورده ميشود انشاءاللّه تعالى هفدهمّ از جمله اعمال دو ركعت نماز است در آن حرم مطهّر نزد سر مقدّس با سوره الرّحمن و سوره تبارك سيّد بن طاوس روايت كرده كه هر كه اين نماز را بخواند خداوند منان مينويسد براي او بيست و پنج حجّه مقبوله مبروره كه با رسول خداصلي الله عليه وآله به عمل آورده باشد هيجدهم از جمله اعمال در آن قبّه سامیه استخاره است و كيفيّت آن چنانست كه علامه مجلسيرحمه الله نقل نموده و اصل روايت ازكتاب قربالأسناد حميري است فرموده به سند صحيح از حضرت صادقعليه السلام منقول است كه هر بندهاي كه در امري از امور صد مرتبه طلب خير از خداوند عالميان بكند كه بايستد نزد سَر حضرت امام حسينعليه السلام «وَالْحَمْدُلِلّهِ وَلااِلهَ اِلاَّ اللّهُ وَسُبْحانَ اللّهِ» بگويد وخدا را بهبزرگواري ياد كند و حمد و ثناي خدا بگويد چنانچه سزاوار او است و صد مرتبه طلب خير از خدا بكند البته حق تعالى آنچه خير او است در آن امر به او مينمايد و پيش او ميآورد و موافق روايات ديگر طلب خير به اين نحو ميكند كه صد مرتبه ميگويد اَسْتَخيرُ اللّهَ بِرَحْمَتِهِ خِيَرَةً فى عافِيَةٍ نوزدهم شيخ اجل كامل ابوالقاسم جعفربن قولويه قميرحمه الله روايت كرده از حضرت صادقعليه السلام كه فرمود هرگاه زيارت كرديد حضرت ابوعبداللّهعليه السلام را ملازمت كنيد سكوت را مگر از خير و بدرستي كه ملائكه شب و روز از حفظه حاضر ميشوند نزد ملائكه كه در حائرند و مصافحه ميكنند با ايشان ملائكه كه در حائرند جواب نميدهند ايشان را از شدّت گريستن و پيوسته مشغول گريه و زاري هستند مگر در وقت زوال شمس و وقت طلوع فجر كه در اين دو وقت ساكت ميشوند پس ملائكه حفظه منتظر ميشوند تا ظهر شود وتا فجر ظاهر شود كه در اين دو وقت با ايشان تكلّم مينمايند و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ايشان سؤال مي‌نمايند ازچيزهائي از امرآسمان و امّا مابين اين دو وقت ملائكه حائر نطق نمي‌كنند و از دعا و گريستن آرام نمي‌گيرند و نيز از آن حضرت روايت كرده كه حق تعالى چهار هزار ملك را موكل كرده است به قبر امام حسين‌عليه السلام ژوليده مو و گردآلود به هيأت اصحاب مصيبت مي‌گريند بر آن حضرت از طلوع صبح تا ظهر و چون ظهر مي‌شود چهار هزار ملك فرود مي‌آيند و آن چهار هزار ملك بالا مي‌روند پس پيوسته گريه مي‌كنند تا طلوع صبح و احاديث به اين مضمون بسيار است و از اين روايات ظاهر مي‌شود كه گريستن بر آن حضرت در آن حرم مطهّر محبوب بلكه شايسته است كه شمرده شود از اعمال آن بقعه مباركه كه بيت‌الاحزان شيعيان است گريستن و مرثيه خواندن براي آن حضرت و از حديثي كه مروي از صفوان از حضرت صادق‌عليه السلام است مستفاد مي‌شود كه تضرّع ملائكه در درگاه خدا در لعنت كردن بر قاتلان اميرالمؤمنين و بر قاتلان امام حسين‌عليهما السلام و نوحه كردن جِنيّان بر ايشان و گريه كردن ملائكه كه در دور ضريح امام حسين‌عليه السلام‌اند و بسياري اندوه ايشان به نحوي است كه اگر كسي آنها را بشنود خوردن و آشاميدن و خواب كردن بر او گوارا نخواهد بود و در حديث عبداللّه بن حمّاد بصري است كه حضرت صادق‌عليه السلام به او فرمود به من خبر رسيده كه گروهي مي‌آيند نزد قبر حسين‌عليه السلام از اطراف كوفه و مردمانى از غير ايشان و زنانى‌كه براي آن حضرت نوحه‌گري مي‌كنند و اين درنيمه ماه شعبان است پس بعضي قرائت مي‌كنند و بعضي قصّه مي‌خوانند يعنى كيفيّت شهادت و سائر مصائب را ذكر مي‌نمايند و پاره‌اي نوحه‌گري مي‌كنند و برخي مرثيه مي‌خوانند پس گفتم آري فدايت شوم من مشاهده كرده‌ام پاره‌اي از آنچه بيان فرمودي پس فرمودحَمد خداوندي را كه قرارداد در ميان مردم كسانى را كه به نزد ما مي‌آيند و ما را مدح مي‌كنند و مرثيه مي‌خوانند براي ما و قرارداد دشمن ما را كسانى‌كه طعنه مي‌زنند بر ايشان از خويشان ما يا از غير ايشان و تهديد مي‌نمايند ايشان را و زشت مي‌شمارند كارهاي ايشان را و در صدر همين حديث است كه هر كه به زيارت او مي‌رود بر او مي‌گريد و هر كه به زيارت او نمي‌رود بر مصيبت او اندوهناك مي‌باشد و دلش مي‌سوزد هر كه او را به ياد مي‌آورد و ترحّم مي‌كند هر كه نظر مي‌كند بسوي قبر پسرش در پايين پاي او افتاده در بيابانى كه خويشي و دوستى نزد او نيست و حقّ او را غصب كردند و جمع شدند جمعي از كافران و مرتدّان از دين و ياوري يكديگر كردند تا او را كشتند و در بيابان دفن نكرده انداختند و منع كردند از او آب فراتي را كه سگان مي‌خوردند و ضايع كردند حقّ رسول خداصلي الله عليه وآله را و وصيّتى را كه در حقّ او و اهلبيتش كرده بود و نيز ابن قولويه روايت كرده از حارث اَعْوَر كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام فرمود پدر و مادرم فداي حسين شهيد در پشت كوفه به خدا قسم گويا مي‌بينم جانوران دشتى را از هرنوعي كه گردنها را كشيده‌اند بر قبراو و بر او گريه مي‌كنند شب را تا صباح «فَاِذا كانَ كَذلِكَ فَاِيَّاكُمْ وَالْجَفاءَ» واخبار دراين باب بسيار است بيستم سيّد بن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

طاوس‌رحمه الله فرموده كه مستحب است آدمي را كه هر وقت از زيارت آن حضرت فارغ شود و خواهد كه از روضه مقدسه بيرون رود خود را به ضريح بچسباند و ببوسد و بگويد :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفْوَةَ اللَّهِ،

سلام بر تو اي مولاي من سلام بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خالِصَةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قَتيلَ الظَّمآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي بنده زبده خدا سلام بر تو اي كشته تشنگي سلام بر تو اي

غَريبَ الْغُرَبآءِ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ سَلامَ مُوَدِّعٍ لا سَئْمٍ وَلا قالٍ، فَاِنْ اَمْضِ فَلا عَنْ

غريب‌تر ازهر غريب سلام بر تو سلام خداحافظي كننده‌اي كه نه خسته شده و نه خشمگين پس اگر بروم نه از روي

مَلالَةٍ، وَاِنْ اُقِمْ فَلا عَنْ سُوءِ ظَنٍ بِما وَعَدَ اللَّهُ الصَّابِرينَ، لا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ

ملال است و اگر بمانم نه از روي بدگمانى به وعده‌اي است كه خدا به بردباران داده قرارش ندهد خدا آخرين بار

مِنّي لِزِيارَتِكَ، وَرَزَقَنِيَ اللَّهُ الْعَوْدَ اِلى مَشْهَدِكَ، وَالْمَقامَ بِفِنآئِكَ، وَالْقِيامَ فى

زيارت من از تو و روزيم كند خدا بازگشت بسوي زيارتگاه تو را و ماندن در آستانت و ايستادن در

حَرَمِكَ، وَاِيَّاهُ اَسْئَلُ اَنْ يُسْعِدَنى بِكُمْ، وَيَجْعَلَنى مَعَكُمْ فى الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ .

حرمت را و از خدا خواهم كه مرا بوسيله شما سعادتمند كند و با شما قرارم دهد در دنيا و آخرت

مقصد سيّم

در كيفيّت زيارت حضرت سيد الشهداءعليه السلام و زيارت حضرت عباس قَدَّسَ اللَّه روحه است بدان كه زيارات منقوله براي جناب امام حسين‌عليه السلام بر دو قسم است يكي مطلقه كه مُقَيَّدْ به وقتى نيست و ديگري مَخْصوصه‌كه عَكْس آنست و بيايد ذكر اين زيارات در ضمن سه مطلب

مطلب اوّل

درزيارات‌مُطْلَقه‌حضرت‌امام‌حسين‌عليه السلام‌است‌وآنهابسياراست‌ومادراينجا به ذكر چند زيارت از آنها اكتفا مي‌كنيم .

زيارت اوّل

شيخ كليني در كافى به سند خود روايت كرده ازحسين بن ثُوَيْر كه گفت من و يونس بن ظَبْيان و مفضّل بن عمرو ابوسلمه سرّاج نشسته بوديم نزد حضرت ابى‌عبداللّه جعفر بن محمّدعليهما السلام و سخنگو در ميان ما يونس بود كه سنّش از همه ما بزرگتر بود پس به حضرت عرض كرد فدايت شوم من حاضر مي‌شوم در مجلس اين قوم يعنى اولاد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عبّاس پس چه بگويم فرمود هرگاه حاضر شدي و ما را به ياد آوردي پس بگو «اَللّهُمَّ اَرِنَا الرَّخاءَ وَالسُّرُورَ» كه آنچه مي‌خواهي از ثواب يا رجوع در رجعت خواهي دريافت گفت گفتم فدايت شوم من بسيار شود كه امام حسين‌عليه السلام را ياد كنم پس در آن وقت چه بگويم فرمود كه سه مرتبه بگو صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ [يا] اَبا عَبْدِ اللَّهِ كه سلام مي‌رسد به آن حضرت از نزديك و دور پس حضرت فرمود زمانى‌كه حضرت ابوعبداللّه الحسين‌عليه السلام شهيد شد گريه كرد بر آن حضرت آسمانهاي هفتگانه و هفت زمين و آنچه در آنها و آنچه در مابين آنها است و هر كه در بهشت و در آتش است از مخلوق پروردگار ما و آنچه ديده مي‌شود و آنچه ديده نمي‌شود همه گريستند بر ابى عبداللّه الحسين‌عليه السلام مگر سه چيز كه گريه نكرد بر آن حضرت گفتم فدايت شوم آن سه چيز كدامست، فرمود: نگريست بر آن حضرت بصره و نه دمشق و نه آل عثمان گفتم فداي تو شوم مي‌خواهم به زيارت آن حضرت بروم پس چه بگويم و چه بكنم فرمود چون به زيارت آن حضرت روي پس غسل كن در كنار فرات پس بپوش جامه‌هاي پاك خود را پس با پاي برهنه روانه شو پس بدرستى كه تو در حرمي هستى از حرمهاي خدا و حرم رسول خدا و بسيار بگو در وقت رفتن «اَللَّهُ اَكْبَرُ وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَ سُبْحانَ‌اللَّهِ» وهر ذكري‌كه متضمّن تمجيد و تعظيم حق‌تعالى باشد وصلوات بفرست برمحمّد واهلبيت او تاآنكه برسي به در حائر پس بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّتِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا مَلائِكَةَ اللَّهِ

سلام بر تو اي حجت خدا و فرزند حجت خدا سلام بر شما اي فرشتگان خدا

وَزُوَّارَ قَبْرِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ. × پس ده گام بردار پس بايست و سي مرتبه بگو اَللَّهُ اَكْبَرُ

و زائرين قبر فرزند پيغمبر خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا و فرزند چنين خونى سلام بر تو اي خون بازجسته خدا كه انتقام نگرفتى از كشتگانت در آسمانها

وَالْأَرْضِ، اَشْهَدُ اَنَّ دَمَكَ سَكَنَ فِي الْخُلْدِ، وَاقْشَعَرَّتْ لَهُ اَظِلَّةُ

و زمين گواهي دهم كه خون تو جايگير شد در بهشت جاويد و بلرزيد براي آن سايه‌هاي

الْعَرْشِ، وَبَكي لَهُ جَميعُ الْخَلايِقِ، وَبَكَتْ لَهُ السَّمواتُ السَّبْعُ

عرش و گريه كردند برايش تمام خلائق و گريست بر آن آسمانهاي هفتگانه

وَالْأَرَضُونَ السَّبْعُ وَما فيهِنَّ وَما بَيْنَهُنَّ، وَمَنْ يَتَقَلَّبُ فى الْجَنَّةِ

و زمينهاي هفتگانه و آنچه در آنها و مابين آنها است و هر كه مي‌گردد در بهشت

وَالنَّارِ مِنْ خَلْقِ رَبِّنا، وَما يُري وَما لا يُري، اَشْهَدُ اَ نَّكَ حُجَّةُاللَّهِ وَابْنُ

و دوزخ از مخلوقات پروردگار ما و آنچه ديده شود و آنچه ديده نشود گواهي دهم كه تو حجت خدا و فرزند

حُجَّتِهِ، وَاَشْهَدُ اَ نَّكَ قَتيلُ اللَّهِ وابْنُ قَتيلِهِ، وَاَشْهَدُ اَ نَّكَ ثارُ اللَّهِ وَابْنُ

حجت خدائي و گواهي دهم كه تو كشته خدا و فرزند كشته خدائي و گواهي دهم كه توئي كسي كه خداخونخواهيت كند و فرزند

ثارِهِ، وَاَشْهَدُ اَ نَّكَ وِتْرُ اللَّهِ الْمَوْتُورُ فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ، وَاَشْهَدُ

چنين خونى و گواهي دهم كه توئي كشته‌اي كه انتقام كشتگانت را نگرفتى در آسمانها و زمين و گواهي دهم

اَ نَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ وَنَصَحْتَ وَوَفَيْتَ وَاَوْفَيْتَ، وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ اللَّهِ،

كه تو برساندي (آنچه برعهده داشتى) و خيرخواهي كردي و وفاداري كردي و حق را بطور كامل ادا كردي و در راه خدا جهاد كردي

وَمَضَيْتَ لِلَّذي كُنْتَ عَلَيْهِ شَهيداً وَمُسْتَشْهِداً، وَشاهِداً وَمَشْهُوداً، اَ نَا

و بدنبال آن هدفى كه داشتى از جهان درگذشتى بصورت شهادت و شهادت‌جوئي و گواه و مورد گواهي (حق) من

عَبْدُاللَّهِ وَمَوْلاكَ وَفى طاعَتِكَ، وَالْوافِدُ اِلَيْكَ، اَلْتَمِسُ كَمالَ الْمَنْزِلَةِ

بنده خدا و دوست تو و در تحت اطاعت تو و وارد بر توأم كه جويايم مقام كاملي را

عِنْدَ اللَّهِ، وَثَباتَ الْقَدَمِ فِي الْهِجْرَةِ اِلَيْكَ، وَالسَّبيلَ الَّذي لا يَحْتَلِجُ

در پيش خدا و پايداري در هجرت كردن بدرگاهت و (ورود بدان) راهي كه در پيش تو اضطراب (و دغدغه) ندارد

دونَكَ مِنَ الدُّخُولِ فى كِفالَتِكَ الَّتى اُمِرْتَ بِها، مَنْ اَرادَ اللَّهَ بَدَءَ بِكُمْ،

از وارد شدن در تحت سرپرستى تو كه بدان مأمور گشته‌اي، هر كه آهنگ خدا كند از شما آغاز كند، بوسيله

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِكُمْ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْكَذِبَ، وَبِكُمْ يُباعِدُ اللَّهُ الزَّمانَ الْكَلِبَ، وَبِكُمْ فَتَحَ اللَّهُ،

شما خدا آشكار كند دروغ را و بخاطر شما دور كند خداوند روزگار دشوار و گزنده را و بوسيله شما خداوند (در خير) بگشايد

وَبِكُمْ يَخْتِمُ اللَّهُ، وَبِكُمْ يَمْحُو ما يَشآءُ وَيُثْبِتُ، وَبِكُمْ يَفُكُّ الذُّلَّ مِنْ

و به شما ببندد و بوسيله شما محو كند آنچه را خواهد و (يا) ثبت كند و به شما باز كند (طوق) خواري را از

رِقابِنا، وَبِكُمْ يُدْرِكُ اللَّهُ تِرَةَ كُلِّ مُؤْمِنٍ يُطْلَبُ بِها، وَبِكُمْ تُنْبِتُ

گردنهاي ما و به شما بگيرد خدا انتقام خون هر مؤمنى را كه مورد مطالبه است و به شما برويانَد

الْأَرْضُ اَشْجارَها، وَبِكُمْ تُخْرِجُ الْأَرْضُ ثِمارَها، وَبِكُمْ تُنْزِلُ السَّمآءُ

زمين بر خود درختان را و به شما بيرون آرد زمين ميوه‌هاي خود را و به شما ببارد آسمان

قَطْرَها وَرِزْقَها، وَبِكُمْ يَكْشِفُ اللَّهُ الْكَرْبَ، وَبِكُمْ يُنَزِّلُ اللَّهُ الْغَيْثَ،

قطرات بارانش و روزيش را و به شما برطرف گرداند خدا گرفتاري را و به شما فرو بارد خدا باران را

وَبِكُمْ تُسَبِّحُ الْأَرْضُ الَّتى تَحْمِلُ اَبْدانَكُمْ، وَتَسْتَقِرُّ جِبالُها عَنْ

و بوسيله شما تسبيح گويد زمينى كه بدنهاي مطهر شما را برخود دارد و مستقر گردد كوههايش

مَراسيها، اِرادَةُ الرَّبِّ فى مَقاديرِ اُمُورِهِ تَهْبِطُ اِلَيْكُمْ، وَتَصْدُرُ مِنْ

بوسيله لنگرهاي آن، و خواست پروردگار در اندازه‌گيري كارهايش بسوي شما فرود آيد و

بُيُوتِكُمْ، وَالصَّادِرُ عَمَّا فُصِّلَ مِنْ اَحْكامِ الْعِبادِ، لُعِنَتْ اُمَّةٌ قَتَلَتْكُمْ،

از خانه‌هاي شما صادر گردد و نيز آنچه صدور يابد از تفصيل احكام بندگان، لعنت بر آن امتى كه شما را كشتند

وَاُمَّةٌ خالَفَتْكُمْ وَاُمَّةٌ جَحَدَتْ وَلايَتَكُمْ، وَاُمَّةٌ ظاهَرَتْ عَلَيْكُمْ، وَاُمَّةٌ

وآن مردمي‌كه با شما مخالفت كردند و آن جمعيتى كه منكر شدند ولايت شما را و آن امتى كه از دشمن شما پشتيبانى‌كردند وآن ملتى

شَهِدَتْ وَلَمْ تُسْتَشْهَدْ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي جَعَلَ النَّارَ مَأْويهُمْ، وَبِئْسَ

كه حاضر بودند ولى تن به شهادت ندادند ستايش خدائي را كه دوزخ را جايگاهشان قرار داد و بد جائي است

وِرْدُ الْواردينَ، وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ، وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ پس

براي واردين و چه بد جايگاهي است ورودگاهشان و ستايش براي خدا پروردگار جهانيان* * *

بگو سه مرتبه: وَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ پس سه مرتبه بگو: اَ نَا اِلَي اللَّهِ

www.P30AF.com

* * * * * * * * * *و درود خدا بر تو اي ابا عبداللّه × × × × × × × من بسوي خداوند

مِمَّنْ خالَفَكَ بَريءٌ. پس برمي‌خيزي مي‌روي نزد قبر فرزند آن حضرت عليّ بن

از هر كس كه با تو مخالفت كرد بيزارم *

* * * * * * * * * * * *

الحسين‌عليه السلام كه در نزد پاي پدرش مدفون است پس مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

* *

سلام بر تو اي فرزند

رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

رسول خدا سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان سلام بر تو اي فرزند

الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَديجَةَ وَفاطِمَةَ صَلَّي اللَّهُ،

حسن و حسين سلام بر تو اي فرزند خديجه و فاطمه درود خدا

عَلَيْكَ صَلّي اللَّهُ عَلَيْكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ مي‌گوئي اين را

بر تو درود خدا بر تو درود خدا بر تو لعنت خدا بر كسي كه تو را كشت* * * * * *

سه مرتبه و سه مرتبه اِنَّا اِلَي اللَّهِ مِنْهُمْ بَريءٌ، پس برمي‌خيزي و اشاره مي‌كني

* *ما بسوي خدا از آنها بيزاريم * * * * * * * * * * * * *

* * * * *

به دست خود به سوي شهداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ و مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ،

* *

* *سلام بر شما

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ، فُزْتُمْ وَاللَّهِ، فُزْتُمْ وَاللَّهِ، فُزْتُمْ وَاللَّهِ، فَلَيْتَ

سلام بر شما سلام بر شما رستگار شديد به خدا، رستگار شديد به خدا، رستگار شديد به خدا، و اي كاش من هم

اَنّي مَعَكُمْ فَاَفُوزَ فَوْزاً عَظيماً. پس برمي‌گردي و مي‌گردانى قبر ابوعبداللّه‌عليه السلام را مقابل خود يعنى

با شما بودم و به رستگاري بزرگي نائل مي‌گشتم *

* * * * * * * * * *

پشت‌قبرمطهّرمي‌ايستى‌وشش‌ركعت‌نمازمي‌گذاري‌وچون‌چنين‌كردي‌زيارتت تمام شد پس اگر خواستى برگردي

برگردمؤلّف‌گويدكه‌شيخ‌طوسي‌درتهذيب و صدوق در كتاب مَنْ لايَحْضُرُهُ الفقيه نيز اين زيارت را نقل فرموده‌اند و شيخ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صدوق فرموده كه من در كتاب مزار و مقتل انواعي از زيارات نقل كردم و براي اين كتاب اين زيارت را اختيار كردم زيرا كه آن به اعتبار روايت اصحّ زيارتست نزد من و همين زيارت شريف ما را كافى و وافيست انتهي .

زيارت دويّم

شيخ كلينى روايت كرده از امام عليّ نقي‌عليه السلام كه فرمود مي‌گوئي نزد حسين‌عليه السلام :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ ياابا عَبْدِاللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ ياحُجَّةَاللَّهِ فى اَرْضِهِ، وَشاهِدَهُ

سلام بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي حجت خدا در زمين و گواه خدا

عَلي خَلْقِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ عَليٍ

بر خلق سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند علي

الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ

مرتضي سلام بر تو اي فرزند فاطمه زهرا گواهي دهم كه تو براستى برپاداشتى

الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ،

نماز را و بدادي زكات را و امر كردي به معروف (كار نيك) و نهي كردي از منكر (كار زشت (

وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ اللَّهِ حَتّي اَتاكَ الْيَقينُ، فَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ حَيّاً

و جهاد كردي در راه خدا تا مرگت فرا رسيد پس درود خدا بر تو در زندگي

وَمَيِّتاً. پس گونه راست رُو را بر قبر بگذار و بگو: اَشْهَدُ اَنَّكَ عَلي بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكَ،

و مرگت × گواهي دهم كه براستى تو (در كار خود) برهانى روشن از پروردگارت

جِئْتُ مُقِرّاً بِالذُّنُوبِ، لِتَشْفَعَ لى عِنْدَ رَبِّكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ. پس يادكن

داشتى، من آمده‌ام به درگاهت با اقرار به گناهانم تا وساطت كنى برايم در نزد پروردگارت اي پسر رسول خدا * * *

ائمه‌عليهم السلام را به نامهاي ايشان يك يك و بگو اَشْهَدُ اَنَّكُمْ حُجَجُ اللَّهِ×پس‌بگو: اُكْتُبْ لى عِنْدَكَ

* *گواهي دهم كه شمائيد

حجتهاي خدا × × × × × ثبت كن برايم در پيش خود

ميثاقاًوَعَهْداً،اِنّي‌اَتَيْتُكَ مُجَدِّداً الْميثاقَ، فَاشْهَدْ لى عِنْدَ رَبِّكَ اِنَّكَ اَنْتَ الشَّاهِدُ .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمان و عهدي كه براستى من آمده‌ام براي تجديد پيمان پس گواهي ده براي من در نزد پروردگارت كه براستى توئي گواه

زيارت سيّم

زيارت مختصري است كه سيّد بن طاوس در مزار نقل كرده و در آن فضل بسيار است فرموده به حذف اسناد از جابر جعفي از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه فرمود به جابر چه مقدار مسافت است بين شما و بين قبر حسين‌عليه السلام گفت گفتم يك روز و بعض روز فرمود زيارت مي‌كنى آن حضرت را گفتم بلي فرمود آيا خوشنود نكنم تو را آيا بشارت ندهم تو را به ثواب ايشان گفتم بلي فدايت شوم فرمود بدرستى‌كه مردي از شما كه مهيّا مي‌شود براي زيارت او مژده دهند اهل آسمانها يكديگر را و چون بيرون رود از منزلش سواره يا پياده موكّل گرداند حق تعالى به او هزار ملك از ملائكه كه صلوات بفرستند بر او تا برسد به قبر امام حسين‌عليه السلام پس حضرت صادق‌عليه السلام فرمود چون آمدي بسوي قبر حسين‌عليه السلام به‌ايست بر در روضه و بگو اين كلمات را كه از براي تو خواهد بود مقابل هركلمه از آن بهره‌اي از رحمت الهي گفت گفتم كدامست آن كلمات فدايت شوم فرمود .

مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ صِفْوَةِ، اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

* * *سلام بر تو اي وارث آدم برگزيده خدا سلام بر تو اي

وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ،

وارث نوح پيامبر خدا سلام بر تو اي وارث ابراهيم خليل خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِاللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث موسي هم سخن خدا سلام بر تو اي وارث

عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ رُسُلِ اللَّهِ،

عيسي روح خدا سلام بر تو اي وارث محمد آقاي رسولان خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عَليٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَخَيْرِ الْوَصِيّينَ،

سلام بر تو اي وارث علي اميرمؤمنان و بهترين اوصياء

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ الْحَسَنِ الرَّضِيِّ، الطَّاهِرِ الرَّاضِي الْمَرْضِيِّ،

سلام بر تو اي وارث حضرت حسن آن امام پسنديده پاك و راضي (به مقدارت خدا) و مورد پسند حق

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّدّيقُ الْاَكْبَرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

سلام بر تو اي بزرگترين راستگو سلام بر تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبَرُّ التَّقِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَيَ الْاَرْواحِ الَّتى

اي وصي نيكوكار با تقوي سلام بر تو و بر ارواحي كه

حَلَّتْ بِفِنآئِكَ، وَاَناخَتْ بِرَحْلِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْمَلائِكَةِ

فرود آمدند به آستانت و بار انداختند بدرگاهت سلام بر تو و بر فرشتگانى

الْحافّينَ بِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ

كه گرداگرد توأند گواهي دهم كه تو براستى برپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر

بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجاهَدْتَ الْمُلْحِدينَ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ

به معروف (كار نيك) كردي و نهي كردي از منكر (كار زشت) و با بى‌دينان ستيزه‌جو پيكار كردي و خدا را پرستش كردي

حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. × پس مي‌روي

تا اينكه رحلتت فرا رسيد سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش * * * * * * *

بسوي قبر مطهّر و از براي تو خواهد بود به هر قدمي‌كه برداري و بگذاري ثواب كسي‌كه در راه خدا كشته شده و در خون خود مي‌غلطد پس چون رسيدي نزد قبر و ايستادي دست خود را بر قبر بمال و بگو «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ» پس برو بسوي نماز و از براي تو است به هر ركعتى كه بجا آوري نزد آن حضرت مثل ثواب كسي‌كه هزارحجّ‌وهزارعمره‌بجاآورده‌باشدوهزاربنده آزاد كرده باشد و مثل كسي‌كه هزار موقف با پيغمبر مرسلي ايستاده باشد الخبر و گذشت اين روايت به اختلاف كمي در آداب زيارت امام حسين‌عليه السلام به روايت مُفَضَّلْ بْنِ عُمَرْ.

زيارت چهارم

از معاوية بن عمّار منقول است كه به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام عرض كرد كه چون به زيارت حضرت امام‌حسين‌عليه السلام بروم چه چيز بگويم فرمود كه بگو:

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، رَحِمَكَ اللَّهُ

سلام بر تو اي ابا عبداللّه درود خدا بر تو باد اي ابا عبداللّه، خدا مورد مهر خويش قرارت دهد

يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ شَرِكَ فى دَمِكَ، وَلَعَنَ

اي ابا عبداللّه، خدا لعنت كند كسي كه تو را كشت و كسي را كه در خون تو شركت جست و خدا لعنت

اللَّهُ مَنْ بَلَغَهُ ذلِكَ فَرَضِيَ بِهِ، اَ نَا اِلَي اللَّهِ مَنْ ذلِكَ بَريءٌ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كند كسي كه اين جريان به اطلاع او رسيد و بدان خوشنود بود من بسوي خدا از اين جريان بيزاري جويم

زيارت پنجم

بسندمعتبرمنقول‌استكه‌حضرت‌امام‌موسي‌عليه السلام فرمودبه ابراهيم بن ابى البلاد كه چون به زيارت امام حسين‌عليه السلام

مي‌روي چه مي‌گوئي گفت مي‌گويم: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

* * * * * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي فرزند

رَسُولِ اللَّهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ،

رسول خدا گواهي دهم كه تو براستى بپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر كردي به معروف (كار نيك) و نهي كردي

وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَدَعَوْتَ اِلى سَبيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ،

از منكر (كار زشت) و دعوت كردي به راه پروردگارت با فرزانگي و پند دادن نيكو

وَاَشْهَدُ اَنَّ الَّذينَ سَفَكُوا دَمَكَ، وَاسْتَحَلُّوا حُرْمَتَكَ مَلْعُونُونَ مُعَذَّبُونَ عَلي

و گواهي دهم كه حقاً آنانكه ريختند خونت را و حرمت تو را از بين بردند ملعونند (و از رحمت حق دورند) و معذب هستند بر

لِسانِ داوُدَ وَعيسَي بْنِ مَرْيَمَ، ذلِكَ بِما عَصَوْا وَكانُوا يَعْتَدُونَ

زبان داود و عيسي بن مريم و اين بخاطر آن گناهي است كه كردند و مردمي تجاوزكار بودند

حضرت فرمود بلي چنين است .

زيارت ششم

از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام مروي است كه به عمّار ساباطي فرمود كه چون برسي به قبر امام حسين‌عليه السلام بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا اَبا عَبْدِاللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَيِّدَ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

سلام بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي آقايان جوانان اهل بهشت و رحمت خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَبَرَكاتُهُ،[اَلسَّلامُ عَلَيْكَ] يامَنْ رِضاهُ مِنْ رِضَي الرَّحْمنِ، وَسَخَطُهُ مِنْ سَخَطِ

و بركاتش سلام بر تو اي كه خوشنوديش از خوشنودي خداي رحمان و خشمش نيز از خشم خداي

الرَّحْمنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ اللَّهِ، وَحُجَّةَ اللَّهِ، وَبابَ اللَّهِ، وَالدَّليلَ

رحمان سرچشمه گيرد سلام بر تو اي امانتدار و حجت خدا و درگاه خدا و راهنماي

عَلَي اللَّهِ، وَالدَّاعِيَ اِلَي اللَّهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ حَلَّلْتَ حَلالَ اللَّهِ، وَحَرَّمْتَ

بر خدا و خواننده بسوي خداي گواهي دهم كه تو براستي حلال كردي حلال خدا را و حرام كردي

حَرامَ اللَّهِ، وَاَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروُفِ، وَنَهَيْتَ

حرام خدا را و بپاداشتي نماز را و بدادي زكات را و امر كردي به معروف (كار نيك) و نهي كردي

عَنِ‌الْمُنْكَرِ،وَدَعَوْتَ اِلي سَبيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ

از منكر (كار زشت) و دعوت كردي به راه پروردگارت با فرزانگي و پند دادن نيكو و گواهي دهم كه تو

وَمَنْ قُتِلَ مَعَكَ شُهَداءٌ، اَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ، وَاَشْهَدُ اَنَّ قاتِلَكَ فِي النَّارِ،

و هركه‌باتوكشته‌شدشهيدانى هستيد زنده كه درنزد پروردگارتان روزي مي‌خوريد و گواهي دهم كه براستي كشنده تو در آتش است

اَدينُ اللَّهَ بِالْبَرآئَةِ مِمَّنْ قَتَلَكَ، وَمِمَّنْ قاتَلَكَ وَشايَعَ عَلَيْكَ، وَمِمَّنْ جَمَعَ عَلَيْكَ،

پيروي كنم از خدا به بيزاري جستن از كسي كه تو را كشت و جنگ كرد با تو و بر عليه تو از دشمنانت پيروي كرد و از كسانى كه دشمن

وَمِمَّنْ سَمِعَ صَوْتَكَ وَلَمْ يُعِنْكَ، يا لَيْتَني كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوزَ فَوْزاً عَظيماً

برايت جمع كردو از آنكس كه آوازت شنيد ولى ياريت نكرداي كاش من‌باشما بودم و به رستگاري بزرگي‌نائل‌مي‌شدم

مؤلّف گويد كه اين سه زيارت از مزار ابن قولويه منقولست .

زيارت هفتم

شيخ در مصباح روايت كرده از صفوان جمّال كه گفت رخصت طلبيدم از حضرت صادق‌عليه السلام براي زيارت مولايمان حسين‌عليه السلام و استدعا كردم كه ذكر كند براي من دستورالعملي در زيارت آن حضرت كه به آن نحو رفتار بكنم فرمود اي صفوان روزه بدار سه روز پيش از حركت خود و غسل كن در روز سيّم پس جمع كن اهل و عيال‌خودرابه‌نزد خودو بگو «اَللّهُمَّ اِنّي اسْتَوْدِعُكَ الدُّعاءَ» پس دعائي تعليم او فرموده كه بگويد در وقتى‌كه به فرات

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

برسد آنگاه فرموده پس غسل کن از فرات بدرستی‌که پدرم خبر داد مرا از پدرانش‌علیهم السلام که رسول خداصلي الله علیه وآله فرمود همانا این پسر من حسین کشته خواهد شد بعد از من در کنار فرات پس هر که زیارت کند او را و غسل‌کندازفرات‌بریزداز او گناهان او مانند روزي که مادر او را متولّد کرده پس هرگاه غسل کنی در اثناء غسل بگو:

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ،اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ نُوراً وَطَهُوراً وَحِرْزاً، وَشِفآءً مِنْ كُلِّ دآءٍ وَسُقْمٍ

به نام خدا و به یاري خداخدایا قرارش ده روشنی و پاك کننده و نگهدارنده و شفاي از هر دردي و بیماري و

وَآفَةٍوَعاهَةٍ، اَللّهُمَّ طَهِّرْ بِهِ قَلْبی وَاشْرَحْ بِهِ صَدْري، وَسَهِّلْ لی بِهِ اَمْري .

آفتی و آسیبی خدایا پاك کن بدان دلم را و بگشا بدان سینه‌ام را و آسان گردان بدان کارم را

و چون از غسل فارغ شوي بپوش دو جامه طاهر و دو رکعت نماز کن در بیرون مشرعه که آن همان مکانی است که حق تعالی در شأن او فرموده و در زمین قطعه‌ها است نزدیك به یکدیگر و بوستانها است از انگورها و کشت‌زار است‌وخرماستانهااست‌دوتاازیك‌بیخ رسته و غیر دو تا از یك بیخ رسته آب خورده مي‌شوند به یك آب و زیادتي مي‌دهیم بعضي از آنها را بر بعضي در میوه، پس چون از نماز فارغ شوي روانه شو به جانب حائر به حال آرامي و وقار و کوتاه بردار گامهاي خود را پس بدرستی‌که خداوند تعالی مي‌نویسد از براي تو به هر گامي که برمي‌داري حجّ و عمره و راه برو با دل خاشع و دیده گریان و بسیار کن ذکر اَللّهُ اَکْبَرُ و لااِلهَ اِلاَّ اللّهُ و ثنا بر خدا و صلوات بر رسول خداصلي الله علیه وآله و صلوات بر حسین صلوات‌اللّه علیه بالخصوص و بسیار کن لعن بر قاتلان آن حضرت و بیزاري جستن‌ازکسانی‌که‌دراوّل پایه ظلم و جور را بر اهلبیت‌علیهم السلام گذاشتند پس هرگاه رسیدي به در حائربه‌ایست و بگو :

اَللّهُ اَکْبَرُ کَبیراً،وَالْحَمْدُ للّهِ کَثیراً، وَسُبْحانَ اللّهِ بُکْرَةً وَاَصیلاً، اَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي

خدا بزرگتر است به کمال‌و ستایش خداراست بسیار و منزه است خدا در صبح و شام ستایش خدائي را که ما را به این راه (

هَدانا لِهذا، وَما کُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْ لا اَنْ هَدانَا اللّهُ، لَقَدْ جائَتْ رُسُلُ رَبِّنا بِالْحَقِ

هدایت کردو ماخود چنان نبودیم که راه ببریم اگر خدا ما را هدایت نمي‌کرد براستی که آمدند رسولان پروردگار ما به حق

پس بگو: اَلسَّلامُ عَلَیْكَ یا رَسُولَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَیْكَ یا نَبِيَّ اللّهِ، اَلسَّلامُ

* * *سلام بر تو اي رسول خدا سلام بر تو اي پیامبر خدا سلام

عَلَیْكَ یا خاتَمَ النَّبِیّینَ، اَلسَّلامُ عَلَیْكَ یا سَیِّدَ الْمُرْسَلینَ، اَلسَّلامُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر تو اي خاتم پيمبران سلام بر تو اي آقاي رسولان سلام

عَلَيْكَ يا حَبيبَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

بر تو اي حبيب خدا سلام بر تو اي امير مؤمنان سلام بر تو اي

سَيِّدَ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قآئِدَ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

آقاي اوصياء سلام بر تو اي پيشواي سفيدرويان (در محشر) سلام بر تو

يَا بْنَ فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْأَئِمَّةِ مِنْ

اي فرزند فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام بر تو و بر امامان از

وُلْدِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَصِيَّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا

فرزندانت سلام برتو اي وصي امير مؤمنان سلام بر تو اي

الصِّدّيقُ الشَّهيدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا مَلائِكَةَ اللَّهِ الْمُقيمينَ في هذَا

راستگوي شهيد سلام بر شما اي فرشتگان خدا كه رحل اقامت افكنده‌ايد در اين

الْمَقامِ الشَّريفِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا مَلآئِكَةَ رَبّي الْمُحْدِقينَ بِقَبْرِ

جايگاه شريف سلام بر شما اي فرشتگان پروردگار من كه حلقه‌وار دربرگرفته‌ايد قبر

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ‌السَّلامُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ مِنّي اَبَداً ما بَقيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ

حسين عليه‌السلام را سلام بر شما از من هميشه تا من هستم و شب

وَالنَّهارُ. پس مي‌گوئي اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

روز برپا است × × × سلام بر تو اي اباعبداللّه سلام بر تو اي فرزند

رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ

رسول خدا سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان بنده‌أت و فرزند بنده

وَابْنُ اَمَتِكَ، الْمُقِرُّ بِالرِّقِّ، وَالتّارِكُ لِلْخِلافِ عَلَيْكُمْ، وَالْمُوالي لِوَلِيِّكُمْ،

و فرزند كنيزت كه اقرار به بندگي شما دارد و مخالفت با شما نكرده و دوست دوستدار شما

وَالْمُعادي لِعَدُوِّكُمْ قَصَدَ حَرَمَكَ، وَاسْتَجارَ بِمَشْهَدِكَ، وَتَقَرَّبَ اِلَيْكَ

و دشمن دشمنانتان مي‌باشد آهنگ حرم تو را كرده و پناه آورده به زيارتگاهت و تقرب جسته به درگاهت

بِقَصْدِكَ، ءَاَدْخُلُ يا رَسُولَ اللَّهِ، ءَاَدْخُلُ يا نَبِيَّ اللَّهِ، ءَاَدْخُلُ يا اَميرَ

به همين آهنگ كردنت، آيا داخل گردم اي رسول خدا آيا داخل شوم اي پيغمبر خدا؟ آيا داخل گردم اي امير

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُؤْمِنينَ، ءَاَدْخُلُ يا سَيِّدَ الْوَصِيّينَ، ءَاَدْخُلُ يا فاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسآءِ

مؤمنان؟ آيا داخل شوم اي آقاي اوصياء؟ آيا داخل شوم اي فاطمه بانوي زنان

الْعالَمينَ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْداللّهِ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ يَا بْنَ

جهانيان؟ آيا داخل شوم اي مولاي من اي اباعبداللّه؟ آيا داخل شوم اي سرور من اي فرزند

رَسُولِ اللّهِ. × پس اگر دلت خاشع وديده‌ات گريان‌شدآن علامت رُخصت است پس داخل

رسول خدا؟ * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكَ يا ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ، وَالْوِتْرَ الْمَوْتُورُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ

بر تو اي كسي‌كه خدا خونخواهيش كند و فرزند چنين خونى و اي تك و تنها مانده‌اي كه انتقام خونت گرفته نشد گواهي دهم كه تو

الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنْ الْمُنْكَرِ،

بپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر كردي به معروف (كار نيك) و نهي كردي از منكر (كار زشت (

وَاَطَعْتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ وَلَعَنَ

و پيروي كردي از خدا و رسولش تا به شهادت رسيدي پس خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتند و خدا لعنت

اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ، يا مَوْلايَ يا

كند مردمي كه به تو ستم كردند و خدا لعنت كند مردمي كه اين جريان را شنيدند و بدان راضي شدند اي مولاي من اي

اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ نُوراً فِي الْاَصْلابِ الشّامِخَةِ، وَالْاَرْحامِ

ابا عبداللّه گواهي دهم كه تو براستى نوري بودي در صُلبهاي شامخ (و بلند) و رَحِمْهاي

الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجاهِلِيَّةُ بِاَنْجاسِها، وَلَمْ تُلْبِسْكَ مِنْ مُدْلَهِمّاتِ

پاك، آلوده‌ات نكرد زمان جاهليت به پليديهايش و نپوشاندت از جامه‌هاي آلوده و

ثِيابِها، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مِنْ دَعآئِمِ الدّينِ، وَاَرْكانِ الْمُؤْمِنينَ،

چركش و گواهي دهم كه براستى تو از جمله ستونهاي دين و پايه‌هاي محكم مردان با ايمانى

وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْاِمامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ، الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ، الْهادِي الْمَهْدِيُّ،

و گواهي دهم كه براستى تو پيشوائي هستى نيكوكار و با تقوي و پسنديده و پاكيزه و راهنماي راه يافته

وَاَشْهَدُ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوي، وَاَعْلامُ الْهُدي، وَالْعُرْوَةُ

و گواهي دهم كه امامان از فرزندان تو اساس (و حقيقت) تقوي و نشانه‌هاي هدايت و دستاويز

الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا، وَاُشْهِدُ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ وَاَنْبِيآئَهُ

محكم (حق) و حجتهائي بر مردم دنيا هستند و گواه گيرم خدا و فرشتگانش و پيمبرانش

وَرُسُلَهُ، اَنّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِاِيابِكُمْ مُوقِنٌ، بِشَرايِعِ دينى، وَخَواتيمِ

و رسولانش را كه من براستى به شما ايمان دارم و به بازگشتتان يقين دارم طبق مقررات دين و مذهبم و پايان

عَمَلي، وَقَلْبى لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ، وَاَمْري لِاَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، صَلَواتُ اللَّهِ

كردارم و دلم تسليم دل شما است و كارم پيرو كار شما است درودهاي خدا

www.P30AF.com

عَلَيْكُمْ، وَعَلي اَرْواحِكُمْ، وَعَلي اَجْسادِكُمْ وَعَلي اَجْسامِكُمْ، وَ عَلي

بر شما و بر روانهايتان و بر جسدهاتان و بر پيكرتان و بر

شاهِدِكُمْ، وَعَلي غائِبِكُمْ، وَعَلي ظاهِرِكُمْ، وَعَلي باطِنِكُمْ، × پس بيانداز

حاضرتان و بر غائبتان و بر آشكارتان و بر نهانتان* * * * * * * *

خود را بر قبر و ببوس آنرا و بگو: بِاَبِى اَنْتَ وَاُمّي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، بِاَبِى اَنْتَ

* * * * * * * * * * * * * * *پدر و مادرم به فداي تو اي فرزند رسول خدا پدر

وَاُمّي يا اَبا عَبْدِاللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ، وَجَلَّتِ الْمُصيبَةُ بِكَ عَلَيْنا،

و مادرم فداي تو اي ابا عبداللّه براستي بزرگ گشت عزايت و گران شد مصيبت تو بر ما

وَعَلي جَميعِ اَهْلِ السَّمواتِ وَالْاَرْضِ، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسْرَجَتْ

و بر همه اهل آسمانها و زمين پس خدا لعنت كند مردمي را كه اسبان را زين كردند

وَاَلْجَمَتْ وَتَهَيَّاَتْ لِقِتالِكَ، يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِاللَّهِ، قَصَدْتُ حَرَمَكَ،

و دهانه زدند و آماده كشتارت شدند اي مولاي من اي ابا عبداللّه من آهنگ كردم حرم تو را

وَاَتَيْتُ اِلى مَشْهَدِكَ، اَسْئَلُ اللَّهَ بِالشَّاْنِ الَّذي لَكَ عِنْدَهُ، وَبِالْمَحَلِ

و آمدم به زيارتگاهت از خدا خواهم بدان منزلتي كه در پيش او داري و بدان مقامي

الَّذي لَكَ لَدَيْهِ، اَنْ يُصَلِيَّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَنى

كه نزدش داري كه درود فرستد بر محمد وآل محمد و قرار دهد مرا

مَعَكُمْ فِي الدُّنْيا وَالْاخِرَةِ. پس برخيز و دو ركعت نماز در بالاي سربگذار بخوان در

با شما در دنيا و آخرت *

آن دو ركعت هر سوره‌اي كه خواهي پس چون از نماز فارغ شدي بگو: اَللّهُمَّ اِنّي

* *خدايا من

صَلَّيْتُ وَرَكَعْتُ وَسَجَدْتُ لَكَ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، لِاَنَّ الصَّلوةَ

نماز خواندم و ركوع كردم و سجده بجا آوردم براي تو تنها كه شريك نداري زيرا نماز

وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ لا يَكُونُ اِلاَّ لَكَ، لِاَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ،

و ركوع و سجده نيست جز براي تو چونكه توئي خدائي كه معبودي جز تو نيست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَبْلِغْهُمْ عَنّي اَفْضَلَ السَّلامِ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان از جانب من بدانها بهترين سلام

وَالتَّحِيَّةِ، وَارْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمُ السَّلامَ، اَللّهُمَّ وَهاتانِ الرَّكْعَتانِ هَدِيَّةٌ

و تحيت را و باز گردان از جانب آنها نيز بر من سلام خدايا و اين دو ركعت نمازي كه خواندم هديه‌اي است

مِنّي اِلى مَوْلايَ الْحُسَيْنِ بْنِعَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

از من به پيشگاه سرورم حضرت حسين بن علي عليهماالسلام خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ وَتَقَبَّلْ مِنّي، وَاْجُرْنى عَلي ذلِكَ بِاَفْضَلِ اَمَلي

محمد و بر آن حضرت و بپذير از من و پاداشم بده در برابر آن برطبق بهترين آرزو

وَرَجآئي فيكَ، وَفى وَلِيِّكَ ياوَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ. ×پس برخيزوبروپايين پاي‌قبر

و اميدي كه درباره ولىّ تو دارم اي سرپرست مؤمنان * * * * * * * * * * * * * *

آن‌حضرت و بايست نزد سر عليّ‌بن‌الحسين‌عليهما السلام و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ

* *سلام بر تو اي فرزند

رسول

اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

خدا سلام بر تو اي فرزند پيامبر خدا سلام بر تو اي فرزند اميرمؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْحُسَيْنِ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الشَّهيدُ [وَابْنُ

سلام بر تو اي فرزند حسين شهيد سلام بر تو اي شهيد

الشَّهيدِ «منه»]، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمَظْلُومُ [وَ] ابْنُ الْمَظْلُومِ، لَعَنَ‌اللَّهُ اُمَّةً

سلام بر تو اي ستم رسيده و فرزند (آن امام) ستمديده خدا لعنت كند مردمي كه

قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ‌اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ وَلَعَنَ‌اللَّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ. پس

تو راكشتند وخدا لعنت‌كند مردمي‌كه به‌تو ستم كردند وخدا لعنت‌كند مردمي را كه از اين جريان اطلاع پيدا كرده و بدان راضي شدند * *

بيفكن خودرا برقبرش وببوس آنرا وبگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، لَقَدْ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * سلام بر تو اي فرزند ولىّ و فرزند ولى خدا براستى

كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَظُمَتِالْمُصيبَةُ، وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنا، وَعَلي جَميعِ الْمُسْلِمينَ،

بزرگ گشت مصيبت تو و گران شد عزاي تو بر ما و بر تمام مسلمانان،

فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَاَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكَ مِنْهُمْ. پس بيرون بيا از دري كه

خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتند و بيزاري جويم بسوي خدا و بسوي تو از آنها * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اين زيارت را بلاواسطه از همان كتاب شريف نقل كردم آخر زيارت شهداء همين بود كه ذكر شد فَيالَيْتَنى كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوزَ مَعَكُمْ پس اين زيادتيها كه بعضي بعد از اين ذكر كرده‌اند «فِي الْجِنانِ مَعَ النَّبِيّينَ وَالصِّدّيقينَ وَالشُّهَداَءِ وَالصَّالِحينَ وَحَسُنَ اُولئِكَ رَفيقاً اَلسّلامُ عَلي مَنْ كانَ فِي الْحآئِرِ مِنْكُمْ وَ عَلي مَنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْحآئِرِ مَعَكُمْ الخ» تمامي اينها زيادي و فضولى است شيخ ما در كتاب لؤلؤ مرجان فرموده اين كلمات كه متضمّن چند دروغ واضح است علاوه بر جسارت ارتكاب بر بدعت و جسارت افزودن بر فرموده امام‌عليه السلام چنان شايع و متعارف شده كه البتّه چند هزار مرتبه در شب و روز در حضور مرقد منوّر ابى‌عبدالله الحسين‌عليه السلام و محضر ملائكه مقرّبين و مطاف انبياء و مرسلين عليهم السلام به آواز بلند خوانده مي‌شود و احدي بر ايشان ايراد نمي‌كند و از گفتن اين دروغ و ارتكاب اين معصيت نهي نمي‌نمايند و كم‌كم اين كلمات در مجموعه‌هايي كه در زيارات و ادعيه احمقان از عوام جمع مي‌كنند و گاهي اسمي براي آن مي‌گذارند جمع شده و چاپ رسيده و منتشر گشته و از مجموعه اين احمق به مجموعه آن احمق نقل گرديده و كار بجايي رسيده كه بر بعضي طلبه مشتبه شده روزي طلبه‌اي را ديدم كه آن دروغهاي قبيحه را براي شهدا مي‌خواند دست بر كتفش گذاشتم ملتفت من شد گفتم از اهل علم قبيح نيست چنين اكاذيب در چنين محضري گفت مگر مروي نيست تعجّب كردم گفتم نه گفت در كتابى ديدم گفتم در كدام كتاب گفت مفتاح الجنان ساكت شدم چه كسي‌كه در بي‌اطّلاعي كارش به اينجا رسد كه جمع كرده بعضي عوام را كتاب شمرد و مستند قرار دهد قابل سخن گفتن نيست پس شيخ مرحوم كلام را در اين مقام طول داده و فرموده كه به حال خود گذاشتن عوام در امثال اين امور جزئيّه و بدعتهاي مختصره مثل غسل اُوَيس قَرن واشِ ابوالدّرداء تابع و مخلص حقيقي معايه و روزه صمت كه در روز سخن نگويند و غير آن كه احدي بر مقام نهي برنيامده سبب تجرّي شده كه در هر ماه و سال پيغمبر و امام تازه پيدا مي‌شود و دسته دسته از دين خدا بيرون مي‌روند انتهي كلامه رُفِعَ مقامُهُ اين فقير گويد خوب تأمل كن در فرمايش اين عالم جليل كه مطلع است بر مذاق شرع مقدس چگونه اين مطلب همّي عظيم و عقده بزرگ در دل او گرديده چون مي‌داند مفاسد اين كار را بر خلاف آنانكه از علوم اهل بيت‌عليهم السلام محروم و بي‌بهره ماندند و بدانستن ضِغْثي از اصطلاحات و الفاظ اكتفا كردند كه امثال اين مطالب را چيزي ندانند بلكه تصحيح و تصويب نموده و عمل بر وفق آن نمايند لاجرم كار به جائي رسد كه كتاب مصباح المتهجد و اقبال و مهج‌الدّعوات و جمال الأسبوع و مصباح الزائر و بلدالأمين و جنّةالواقية و مفتاح الفلاح و مقباس و ربيع‌الأسابيع و تحفه و زادالمعاد و امثال اين كتب متروك و مهجور شود و اين مجموعه‌هاي احمقانه شايع شود كه در دعاي مجير كه از دعاهاي معتبره مرويه است در هشتاد موضع آن كلمه بِعَفْوِكَ زياد كنند و كسي انكار نكند و در دعاي جوشن كه مشتمل بر صد فصل است براي هر فصلي يك خاصيّتى وضع كنند و با بودن اين همه زيارات مأثوره زيارت مفجعه جعل كنند و با بودن اين همه دعاهاي معتبره مرويّه با مضامين عاليه و كلمات فصيحه بليغه دعائي بي‌ربط

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در كمال برودت جعل نمايند و نام او را دعاء حُبّي گذارند و از كنگره عرش آن را نازل نمايند و چندان فضيلت براي او وضع نمايند كه انسان را متحيّر و سراسيمه نمايد از جمله آنكه العياذ باللّه جبرئيل به حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله از جانب حق سبحانه و تعالى گفته باشد كه هر بنده‌اي كه اين دعا را با خود دارد او را عذاب نكنم اگرچه مستوجب جهنّم باشد و عمر خود را به معصيت گذرانده باشد و مرا در هيچوقت سجده نكرده باشد من آن بنده را ثواب هفتاد هزار پيغمبر بدهم و ثواب هفتاد هزار زاهد و ثواب هفتاد هزار شهيد بدهم و ثواب هفتاد هزار نماز گذار بدهم و ثواب هفتاد هزار برهنه كه پوشانيده باشد بدهم و ثواب هفتاد هزار گرسنه كه سير كرده باشد بدهم و ثواب به عدد ريگهاي بيابانها بدهم و ثواب هفتاد هزار بقعه زمين بدهم و ثواب مهر نبوّت رسالت پناه بدهم و ثواب‌عيسي روح اللّه و ابراهيم خليل‌اللّه بدهم و ثواب اسماعيل ذبيح‌اللّه و موسي كليم‌اللّه و يعقوب نبيّ‌اللّه و آدم صفيّ اللّه و جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و عزرائيل و فرشتگان بدهم يا محمّد هر كه اين دعاي بزرگوار حُبّي را بخواند يا با خود دارد بيامرزم او را و شرم دارم كه عذاب كنم الخ و شايسته است كه انسان از شنيدن اينها عوض خنده گريه كند كتب ادعيه شيعه كه به مرتبه‌اي متقن و محكم بوده كه غالب آنها كه استنساخ مي‌نمودند خودشان از اهل علم بودند و از روي نسخي كه به خطّ اهل علم و تصحيح شده علماء بوده مقابله و تصحيح مي‌نمودند و اگر اختلافي بود در حاشيه‌اش به آن اشاره مي‌كردند مثلاً در دعاي مكارم‌الأخلاق و بَلِّغ بِايمانى در حاشيه‌اش اشاره مي‌كنند در نسخه ابن اشناس و ابلُغْ بايمانى است و در روايت ابن شاذان اللّهُمَّ اَبْلِغْ ايمانى است يا مثلاً فلان كلمه به خطّ ابن سكون چنين است و به خطّ شهيد چنين و هكذا كارش به جائي رسيده كه منحصر به كتاب مفتاح شده كه فى الجمله وصفش را شنيدي و اين كتاب مرجع عوام و خواصّ و عرب و عجم گرديده و اين نيست جز از بي‌اعتنائي اهل علم به حديث و اخبار و رجوع نكردن به كتب علماء و فقهاء اهلبيت اطهار و نهي ننمودن از امثال اين بدع و اضافات و دَسٍّ وَضّاعين و تحريف جاهلين و جلو نگرفتن از نا اهلان و از تصرفات بي‌خردان تا كار به جائي رسيده كه دعاها موافق سليقه‌ها تلفيق شده و زيارتها و مفجعه‌ها و صلواتها اختراع شده و مجموعه‌هاي بسيار از دعاهاي دَسّ شده چاپ شده و بچّه مفتاحها متولّد گشته و كم كم سرايت كرده به ساير كتب رسيده و شايع و رواج گشته مثلاً كتاب منتهي الآمال اين احقر را تازه طبع كردند بعض از كُتّاب آن به سليقه خود در آن تصرفاتي نموده از جمله دراحوال مالك بن يُسر ملعون نوشته از دعاي امام حسين‌عليه السلام هر دو دست او از كار افتاده بود الحمدُللّه در تابستان مانند دو چوب خشك مي‌گرديد الحمدُللّه و در زمستان خون از آنها مي‌چكيد الحمدُللّه و بر اين حال خُسران مأل بود الحمدُللّه در اين دو سطر عبارت چهار لفظ الحمدُللّه كاتب موافق سليقه خود جزء كرده و نيز در بعضي جاها بعد از اسم جناب زينب يا امّ كلثوم به سليقه خود لفظ خانم زياد كرده كه زينب خانم و امّ كلثوم خانم گفته شود كه تجليل از آن مخدّرات شود و حميد بن قحطبه را چون دشمن داشته به واسطه بدي او حميد بن قحبه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نوشته و لكن احتياط كرده قحطبه را نسخه بدل او نوشته و عَبْدَرَبَّه را صلاح ديده عبداللّه نوشته شود و زحر بن قيس كه بجاء مُهْمَله است در هر كجا بوده به جيم نوشته و امّ سَلَمه را غلط دانسته تا ممكنش بوده اُمّ السَّلَمه كرده الى غير ذلك و غرضم از ذكر اين مطلب دراينجا دو چيز بود يكي آنكه اين تصرّفاتي را كه اين شخص كرده به سليقه خود اين را كمال دانسته و خلافش را ناقص فرض كرده و حال آنكه همين چيزيكه او كمال دانسته باعث نقصان شده پس ازاينجا قياس كنيم كه چيزهائي كه ما از روي جهل و نادانی در دعاها و زيارات داخل مي‌كنيم يا به سليقه‌ناقص خود بعض تصرّفات مي‌نمائيم و آن را كمال فرض مي‌نمائيم بدانيم كه همان چيزها پيش اهلش سبب نقصان و بي‌اعتباري آن دعا يا زيارت خواهد بود پس شايسته است كه ما بهيچوجه در اين باب مداخله نكنيم و هر چه دستورالعمل دادند به همان رفتار نموده و از آن تخطّي ننمائيم و ديگر غرضم آن بود كه معلوم شود هرگاه نسخه‌اي كه مولّفش زنده و حاضر و نگهبان او باشد اينطور كنند با او ديگر با ساير نسخ چه خواهند كرد و به كتابهاي چاپي ديگر چه اعتماد است مگر كتابی كه از مُصَنَّفات مشهوره علماء معروفين باشد و به نظر ثقه از علماء آن فن رسيده و امضاء فرموده باشد روايت شده در حال ثقه‌جليل فقيه مقدّم در اصحاب ائمّه‌عليهم السلام يونس بن عبدالرّحمن كه كتابی در اعمال شبانه روز نوشته بود جناب ابوهاشم جعفري آن كتاب را به نظر مبارك حضرت عسكري‌عليه السلام رسانيد حضرت تمام آن را مطالعه و تصفّح فرمود پس از آن فرمود «هذا دينی و دينُ آبائي كلّهُ وَ هُوَ الحَقُّ كُلُّهُ» همه اين دين من و دين پدران من است و تمامش حق است ملاحظه كن كه ابوهاشم جعفري با آنكه بر كثرت علم و فقاهت و جلالت و ديانت جناب يونس مطلّع بوده است به همين اكتفا نكرده در عمل كردن از روي كتاب او تا آنكه آن را به نظر مبارك امام خود رسانيده و نيز روايت شده از بورق شنجانی هراتي كه مردي معروف به صدق و صلاح و ورع بوده كه در سامرّه خدمت امام حسن عسكري‌عليه السلام رسيد و كتاب يوم و ليله شيخ جليل‌القدر فضل بن شاذان نيشابوري را به آن حضرت داد و گفت فدايت شوم مي‌خواهم در اين كتاب نظر فرمائي و ورق ورق آن را ملاحظه نمائي حضرت فرمود «هذا صَحيحٌ يَنْبَغي اَنْ تَعْمَلَ بِهِ» اين كتاب صحيح است و شايسته است كه به آن عمل نمائي الى غير ذلك و اين احقر با اينكه مي‌دانستم مذاق مردم اين زمان و عدم اهتمام ايشان را در امثال اين امور براي اتمام حجّت سعي و كوشش بسيار كردم كه دعاها و زيارات منقوله در اين كتاب حتی‌الأمكان از نسخه‌هاي اصل نقل شود و بر نسخ متعدّده عرضه شود و به قدري‌كه از عهده برآيم تصحيح آن نمايم تا عامل به آن از روي اطمينان عمل نمايد انشاءاللّه بشرط آنكه كاتبين و ناسخين تصرّف در آن ننمايند و خواننده‌ها اختراع و سليقه‌هاي خود را كنار گذارند شيخ كليني‌رضي‌اللّه عنه از عبدالرحيم قصير نقل كرده كه خدمت حضرت صادق‌عليه السلام رسيد و عرض كرد فدايت شوم من از پيش خود دعائي اختراع كرده‌ام حضرت فرمود بگذار مرا از اختراع خود يعنی آن را كنار گذار و براي من نقل مكن و نگذاشت كه آن دعاء جمع كرده خود را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نقل كند خود حضرت براي او دستورالعملي لطف فرمود و شيخ صدوق عَطَّرَاللّهُ مَرْقَدَهُ روايت كرده از عبداللّه بن سنان كه گفت حضرت صادق‌عليه السلام فرمود كه زود است مي‌رسد به شما شبهه‌اي پس مي‌مانيد بدون نشانه و راهنما و پيشواي هدايت كننده و نجات نمي‌يابد در آن شبهه مگر كسي‌كه بخواند دعاي غريق را گفتم چگونه است دعاي غريق فرمود مي‌گوئي «يا اللَّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبي عَلي دينِكَ» پس گفتم «يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَالْأَبْصارِ ثَبِّتْ قَلْبي عَلي دينِكَ» حضرت فرمود بدرستى كه خداوند عَزَّ وجلَّ مُقَلِّب است قلوب و ابصار را لكن بگو چنانكه من مي‌گويم «يا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبي عَلي دينِكَ» كافيست تأمّل در اين دو حديث شريف براي تنبّه كسانى كه در دعاها به سليقه خود بعضي كلمات زياد مي‌كنند و پاره‌اي تصرّفات مي‌نمايند واللّه العاصِمُ .

مطلب دويّم

در زيارت حضرت عبّاس بن عليّ بن ابيطالب‌عليه السلام است شيخ اجل جعفر بن قولويه قمي به سند معتبر از ابوحمزه ثمالى روايت كرده كه حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام فرمود كه چون اراده نمائي كه زيارت كنى قبر عبّاس بن‌علي‌عليه السلام را و آن بر كنار فرات محاذي حاير است‌مي‌ايستى بر در روضه و مي‌گوئي: سَلامُ اللَّهِ وَسَلامُ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جانب رسولش و از امير مؤمنان و از حسن و حسين – درودهاي خدا

عَلَيْهِمْ، اَفْضَلَ الْجَزآءِ بِما صَبَرْتَ وَاحْتَسَبْتَ وَاَعَنْتَ، فَنِعْمَ عُقْبَي

بر ايشان – بهترين پاداشها را بخاطر آن بردباريت و پاداش خوبي و كمكي كه كردي و چه نيكو است سرانجام

الدَّارِ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ جَهِلَ حَقَّكَ وَاسْتَخَفَّ بِحُرْمَتِكَ،

خانهات خدا لعنت كند كسي كه تو را كشت و خدا لعنت كند كسي كه جهل ورزيد درباره حق تو و سبك شمرد حرمت تو را

وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ حالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مآءِ الْفُراتِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قُتِلْتَ مَظْلُوماً،

و خدا لعنت كند كسي كه حائل شد ميان تو و ميان آب فرات گواهي دهم كه براستي تو مظلوم كشته شدي

وَاَنَّ اللَّهَ مُنْجِزٌ لَكُمْ ما وَعَدَكُمْ، جِئْتُكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَافِداً

و براستي كه خدا وفا كند به وعدهاي كه به شما داده آمدهام به درگاهت اي پسر امير مؤمنان و واردم

اِلَيْكُمْ، وَقَلْبي مُسَلِّمٌ لَكُمْ وَتابِعٌ، وَاَ نَا لَكُمْتابِعٌ، وَنُصْرَتي لَكُمْ مُعَدَّةٌ،

بر شما و دلم تسليم شما و پيروتان هست و خودم نيز پيرو شمايم و ياريم براي شما آماده است

حَتّي يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحاكِمينَ، فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لامَعَ عَدُوِّكُمْ، اِنّي

تا هنگامي كه خدا حكم كند و او بهترين حكم كنندگان است و من طرفدار شما و با شما هستم نه با دشمن شما و من

بِكُمْ وَبِاِيابِكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنينَ، وَبِمَنْ خالَفَكُمْ وَقَتَلَكُمْ مِنَ الْكافِرينَ،

نسبت به شما و به بازگشتتان (در زمان رجعت) ايمان دارم و نسبت به هر كس كه با شما مخالفت كرده و شما را كشته كافر و منكرم،

قَتَلَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكُمْ بِالْاَيْدي وَ الْاَلْسُنِ. × پس داخل روضه شو و خود را به

بكشد خدا مردمي را كه شما را كشتند بدست و زبان* *

ضريح‌بچسبان‌وبگو اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ، الْمُطيعُ للَّهِ وَلِرَسُولِهِ

سلام بر تو اي بنده شايسته پيرو خدا و رسولش * * * * *

وَلِاَميرِالْمُؤْمِنينَ، وَالْحَسَنِ والْحُسَيْنِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ،

و پيرو امير مؤمنان و حسن و حسين – درود خدا و سلامش بر ايشان باد-

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ وَرِضْوانُهُ، وَعَلي

سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش و آمرزش و خوشنوديش و بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رُوحِكَ وَبَدَنِكَ، اَشْهَدُ و اُشْهِدُ اللَّهَ اَنَّكَ مَضَيْتَ عَلي ما مَضي بِهِ

روح تو و بدنت گواهي دهم و خدا را نيز به گواهي گيرم كه براستى تو برفتى به همان راهي كه رفتند بدان راه

الْبَدْرِيُّونَ وَالْمُجاهِدُونَ فِى سَبيلِ اللَّهِ، الْمُناصِحُونَ لَهُ فِى جِهادِ

جنگجويان بدر و پيكار كنندگان در راه خدا و خيرخواهان او در پيكار با

اَعْدآئِهِ، الْمُبالِغُونَ فِى نُصْرَةِ اَوْلِيآئِهِ، الذّآبُّونَ عَنْ اَحِبَّآئِهِ، فَجَزاكَ اللَّهُ

دشمنانش و كوشايان در ياري دوستانش و دفاع كنندگان از دوستانش پس خداوند پاداشت دهد

اَفْضَلَ الْجَزآءِ وَاَكْثَرَ الْجَزآءِ، وَاَوْفَرَ الْجَزآءِ، وَاَوْفى جَزآءِ اَحَدٍ مِمَّنْ

به بهترين پاداش و بيشترين پاداش و شايان‌ترين پاداش و كامل‌ترين پاداشي كه به هر يك از كسانى دهند

وَفى بِبَيْعَتِهِ، وَاسْتَجابَ لَهُ دَعْوَتَهُ، وَاَطاعَ وُلاةَ اَمْرِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ

كه به بيعت با او وفا كرد و دعوتش را پذيرفت و پيروي كرد از كار دارانش گواهي دهم كه تو براستى

بالَغْتَ فِي النَّصيحَةِ، وَاَعْطَيْتَ غايَةَ الْمَجْهُودِ، فَبَعَثَكَ اللَّهُ فِي

كوشش خود را در خيرخواهي كردي و نهايت تلاش خود را در اين راه مبذول داشتى خدايت در

الشُّهَدآءِ، وَجَعَلَ رُوحَكَ مَعَ اَرْواحِ السُّعَدآءِ، وَاَعْطاكَ مِنْ جِنانِهِ

زمره شهيدان برانگيزد و روح تو را با ارواح نيكبختان قرار دهد و عطا كند بر تو از بهشت خويش

اَفْسَحَها مَنْزِلاً، وَاَفْضَلَها غُرَفاً، وَرَفَعَ ذِكْرَكَ فى عِلِّيّينَ، وَحَشَرَكَ مَعَ

فراخترين منزل و بهترين غرفه‌ها را و بالا برد نام تو را در بالاترين جايگاهها و محشورت سازد با

النَّبِيّينَ وَالصِّدّيقينَ وَالشُّهَدآءِ وَالصَّالِحينَ، وَحَسُنَ اُولئِكَ رَفيقاً،

پيمبران و راستگويان و شهيدان و شايستگان و آنها نيكو رفيقانى هستند

اَشْهَدُ اَ نَّكَ لَمْ تَهِنْ وَلَمْ تَنْكُلْ وَاَنَّكَ مَضَيْتَ عَلي بَصيرَةٍ مِنْ اَمْرِكَ،

گواهي دهم كه براستى تو سستى نكردي و سر نتافتى و به راهي كه رفتى از روي بصيرت و بينائي كامل رفتى

مُقْتَدِياً بِالصَّالِحينَ، وَمُتَّبِعاً لِلنَّبِيّينَ، فَجَمَعَ اللَّهُ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ وَبَيْنَ

اقتداء به مردم شايسته كردي و پيروي از پيمبران نمودي پس خداوند گرد آورد ميان ما و تو

رَسُولِهِ وَاَوْلِيآئِهِ فى مَنازِلِ الْمُخْبِتينَ، فَاِنَّهُ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ .

و رسولش و دوستانش در جايگاههاي فروتنان (حق) زيرا كه او مهربانترين مهربانان است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مؤلّف گويد كه خوب است اين زيارت را پشت سر قبر رو به قبله بخوانى چنانكه شيخ در تهذيب فرموده ثمّ ادخل «فانكَبَّ عَلَي الْقَبْرِ وَ قُلْ وَ اَنْتَ مُسْتَقْبل الْقِبْلَةِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ» و نيز بدانكه زيارت جناب عبّاس موافق روايت مذكور همين بود كه ذكر شد لكن سيد بن طاوس و شيخ مفيد و ديگران بعد از اين فرموده‌اند كه پس برو به سمت بالا سر و دو ركعت نماز كن و بعد از آن آنچه خواهي نماز كن و بخوان خدا را بسيار و بگو در عقب نماز: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَلا تَدَعْ لى فى هذَا

* * *خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و وامگذار براي من در اين

الْمَكانِ الْمُكَرَّمِ وَالْمَشْهَدِ الْمُعَظَّمِ ذَنْباً اِلاَّ غَفَرْتَهُ، وَلا هَمّاً اِلاَّ فَرَّجْتَهُ،

مكان گرامي و زيارتگاه بزرگ گناهي جز آنكه بيامرزيش و نه اندوهي جز آنكه برطرف كنى

وَلا مَرَضاً اِلاَّ شَفَيْتَهُ، وَلا عَيْباً اِلاَّ سَتَرْتَهُ وَلا رِزْقاً اِلاَّ بَسَطْتَهُ، وَلا

و نه بيماري جز آنكه بهبوديش دهي و نه عيبى جز آنكه بپوشانيش و نه روزي جز آنكه وسيعش كنى و نه

خَوْفاً اِلاَّ آمَنْتَهُ، وَلا شَمْلاً اِلاَّ جَمَعْتَهُ، وَلا غآئِباً اِلاَّ حَفِظْتَهُ وَاَدْنَيْتَهُ،

ترسي جز آنكه ايمنى بخشي و نه پراكندگي جز آنكه گردآوري و نه شخص دور از نظري را جز آنكه نگاهداريش كنى و ديدارش را

وَلا حاجَةً مِنْ حَوآئِجِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، لَكَ فيها رِضيً وَلِيَ فيها

نزديك گردانى و نه حاجتى از حاجتهاي دنيا و آخرت كه خوشنودي تو و صلاح من در آن باشد

صَلاحٌ اِلاَّ قَضَيْتَها، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. × پس برگرد به سوي ضريح و نزد پاها

جز آنكه برآوري آن را اي مهربانترين مهربانان* * * * * * * * * * * * * * * *

به‌ايست و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْفَضْلِ الْعَبَّاسَ ابْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

* * * * * * *سلام بر تو اي اباالفضل العباس فرزند امير مؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَوَّلِ الْقَوْمِ

سلام بر تو اي فرزند آقاي اوصياء سلام بر تو اي فرزند نخستين مردمي

اِسْلاماً، وَاَقْدَمِهِمْ ايماناً، وَاَقْوَمِهِمْ بِدينِ اللّهِ، وَاَحْوَطِهِمْ عَلَي الْأِسْلامِ،

كه مسلمان شد و جلوترين كسي كه ايمان آورد و محكمترين مردم نسبت به دين خدا و با احتياطترين افراد درباره اسلام

اَشْهَدُ لَقَدْ نَصَحْتَ للّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأخيكَ، فَنِعْمَ الْأَخُ الْمُواسي، فَلَعَنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گواهي دهم كه تو بخوبى خيرخواهي كردي درباره خدا و رسولش و درباره برادرت پس چه نيكو برادر همدردي بودي خدا

اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اسْتَحَلَّتْ مِنْكَ

لعنت كند مردمي كه تو را كشتند و خدا لعنت كند مردمي كه به تو ستم كردند و خدا لعنت كند مردمي كه حرمت تو را حلال

الْمَحارِمَ، وَانْتَهَكَتْ حُرْمَةَ الْأِسْلامِ، فَنِعْمَ الصَّابِرُ الْمُجاهِدُ الْمُحامِي

شمردند (و پايمال كردند) و دريدند (نسبت به تو) حرمت اسلام را و تو چه نيكو شكيباي مجاهد و حامي

النَّاصِرُ، وَالْأَخُ الدَّافِعُ عَنْ اَخيهِ، الْمُجيبُ اِلى طاعَةِ رَبِّهِ، الرَّاغِبُ

و ياوري بودي و (چه خوب) برادري كه مدافع از برادرش بود و پاسخ دهنده اطاعت پروردگارش و مشتاق بودي

فيما زَهِدَ فيهِ غَيْرُهُ، مِنَ الثَّوابِ الْجَزيلِ، وَالثَّنآءِ الْجَميلِ، وَاَ لْحَقَكَ

بدانچه كناره‌گيري كردند از آن ديگران از آن نيك پاداش بسيار و ستايش زيبا و ملحقت ساخت

اللَّهُ بِدَرَجَةِ آبآئِكَ فى جَنَّاتِ النَّعيمِ، اَللّهُمَّ اِنّي تَعَرَّضْتُ لِزِيارَةِ

خداوند به درجه پدرانت در بهشتهاي پرنعمت خدايا من اقدام به زيارت

اَوْلِيآئِكَ، رَغْبَةً فى ثَوابِكَ، وَرَجآءً لِمَغْفِرَتِكَ وَجَزيلِ اِحْسانِكَ،

دوستانت كردم بخاطر اشتياقي كه در پاداش نيك تو دارم و به اميد آمرزشت و بسياري احسانت

فَاَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرينَ، وَاَنْ تَجْعَلَ رِزْقي

پس از تو خواهم كه – اولاً – درود فرستى بر محمد و آل پاكش و – ديگر آنكه – روزيم را بواسطه

بِهِمْ دآرّاً، وَعَيْشي بِهِمْ قآرّاً، وَزِيارَتي بِهِمْ مَقْبُولَةً، وَحَيوتي بِهِمْ

ايشان ريزان گردانى و خوشيم را بدانها ثابت و زيارتم را بخاطر آنها پذيرفته و زندگيم را بديشان

طَيِّبَةً، وَاَدْرِجْنى اِدْراجَ الْمُكْرَمينَ، وَاجْعَلْنى مِمَّنْ يَنْقَلِبُ مِنْ زِيارَةِ

دل‌پسند كنى و مرا در زمره گراميان درج كنى و قرارم دهي از كسانى كه چون از زيارت

مَشاهِدِ اَحِبَّآئِكَ مُفْلِحاً مُنْجِحاً، قَدِ اسْتَوْجَبَ غُفْرانَ الذُّنُوبِ، وَسَتْرَ

زيارتگاه دوستانت باز گردد رستگار و كامياب باشد چنانكه مستوجب شده باشد آمرزش گناهان و پوشيدن

الْعُيُوبِ، وَكَشْفَ الْكُرُوبِ، اِنَّكَ اَهْلُ التَّقْوي وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ. × و چون

www.P30AF.com

عيبها و برطرف شدن گرفتاريهايش را كه براستى تو شايسته هستى پرهيزكاري (از تو) را و اهل آمرزشي * * * *

خواهي وداع كنى آن حضرت را پس برو به نزد قبر شريف و بگو اين را كه در روايت أبو حمزه

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كند عبّاس را كه ايثار كرد بر خود برادر خود را و جان خود را فداي آن حضرت نمود تا آنكه در ياري او دو دستش را قطع كردند و حقّ تعالى در عوض دو دست او دو بال به او عنايت فرمود كه با آن دو بال با فرشتگان در بهشت مانند جعفر بن ابى‌طالب پرواز مي‌كند و از براي عبّاس‌عليه السلام در نزد خداوند منزلتى است در روز قيامت كه مَغْبُوط جميع شهداء است و جميع شهدا را آرزوي مقام او است و نقل شده كه حضرت عبّاس‌عليه السلام در وقت شهادت سي و چهار ساله بود و آنكه امّ البنين مادر عباس‌عليه السلام در ماتم او و برادران اعيانى او بيرون مدينه در بقيع مي‌شد و در ماتم ايشان چنان ندبه و گريه مي‌كرد كه هر كه از آنجا مي‌گذشت گريان مي‌گشت گريستن دوستان عجبى نيست مروان بن الحكم كه بزرگتر دشمنى بود خاندان نبوت را چون بر امّ البنين عبور مي‌كرد از اثر گريه او گريه مي‌كرد و اين اشعار از امّ البنين در مرثيه حضرت ابوالفضل‌عليه السلام و ديگر پسرانش نقل شده :

يا مَنْ رَاَي الْعَبَّاسَ كَرَّ عَلي جَماهيرِ النَّقَدِ

وَوَراهُ مِنْ اَبْنآءِ حَيْدَرَ كُلُّ لَيْثٍ ذي لَبَدِ

اي كه ديدي عباس را حمله مي‌كرد بر توده‌هاي فرومايه

و پشت سرش فرزندان حيدر بودند چون شيران يال دار

اُنْبِئْتُ اَنَّ ابْنى اُصيبَ بِرَاْسِهِ مَقْطُوعَ يَدٍ

وَيْلي عَلي شِبْلي اَمالَ بِرَاْسِهِ ضَرْبُ‌الْعَمَدِ

شنيده‌امكه پسرم را در وقتى‌كه دستش بريده بود به سرش زده‌اند

واي بر من كه شيربچه‌ام را عمود زدند

لَوْ كانَ سَيْفُكَ فى يَدَيْكَ لَما دَنى مِنْهُ اَحَدٌ

اگر شمشير در دستش بود كسي جرئت نداشت به او نزديك شود

وَلَها اَيْضاً

لا تَدْعُونّي وَيْكِ اُمَّ الْبَنينَ

تُذَكِّرينى بِلُيُوثِ الْعَرينِ

واي بر تو ديگر مرا مادر پسران مخوان

كه به ياد شيران بيشه‌ام مي‌اندازي

كانَتْ بَنُونَ لِيَ اُدْعي بِهِمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْيَوْمَ اَصْبَحْتُ وَلا مِنْ بَنينَ

پسرانی داشتم که بدان جهت مرا به این نام مي‌خواندند

ولی امروز دیگر پسرانی ندارم

اَرْبَعَةٌ مِثْلُ نُسُورِ الرُّبى

قَدْ واصَلُوا الْمَوْتَ بِقَطْعِ الْوَتينِ

چهار پسر چون بازهاي کوهسار

که با قطع شاهرگشان از جهان رفتند

تَنازَعَ الْخِرْصانُ اَشْلائَهُمْ

فَكُلُّهُمْ اَمْسي صَريعاً طَعينِ

نیزه‌ها بر روي پیکرشان ستیزه داشتند

و همگي با تن مجروح به خاك افتادند

يا لَيْتَ شِعْري اَكَما اَخْبَرُوا

بِاَنَّ عَبَّاساً قَطيعُ الْيَمينِ

اي کاش مي‌دانستم که آیا راست است

که دست راست عباس جدا گشته است

مطلب سیّم

در زیارات مخصوصه حضرت ابی‌عبداللّه الحسین‌علیه السلام است و آن چند زیارتست اوّل زیارت اوّل رجب و نیمه آن و نیمه شعبان است از حضرت صادق‌علیه السلام روایت است که هر که زیارت کند امام حسین‌علیه السلام را در روز اوّل ماه رجب البته حق تعالی بیامرزد او را و از ابن ابی نصر منقولست که از حضرت امام رضاعلیه السلام سؤال کرد که در کدام وقت بهتر است که زیارت کنیم امام حسین‌علیه السلام را فرمود که در نصف رجب و نصف شعبان شیخ مفید و سید بن طاوس ذکر کرده‌اند که این زیارت که ذکر مي‌شود براي روز اوّل رجب و نیمه شعبان است و لکن شهید علاوه کرده بر آن شب اوّل رجب و شب و روز نیمه رجب و روز نیمه شعبان را پس به حسب فرموده ایشان این زیارت براي شش وقت است و کیفیّت آن زیارت این است هرگاه خواستی زیارت کنی اباعبداللّه الحسین‌علیه السلام را در این اوقات غسل کن و پاکیزه‌ترین جامه‌هاي خود را بپوش و بایست بر در قبّه مطهّره آن حضرت رو به قبله و سلام کن بر جناب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسول خداصلي الله عليه وآله و بر اميرالمؤمنين و بر حضرت فاطمه و بر امام حسن و امام حسين و بر باقي امامان

صلواتُ اللّه عليهم اجمعين و بعد از اين بيايد در اذن دخول زيارت عرفه كيفيّت سلام كردن بر اين بزرگواران پس داخل

شو و بايست نزد ضريح مقدّس و صد مرتبه بگو اَللَّهُ اَكْبَرُ پس بگو

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بْنَ خاتَمِ النَّبِيّينَ،

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند خاتم پيمبران

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بْنَ سَيِّدِ الْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بْنَ سَيِّدِ

سلام بر تو اي فرزند آقاي رسولان سلام بر تو اي فرزند آقاي

الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُسَيْنَ بْنَ

اوصياء سلام بر تو اي اباعبدالله سلام بر تو اي حسين فرزند

عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

علي سلام بر تو اي فرزند فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام بر تو

يا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ وَابْنَ صَفِيِّهِ، اَلسَّلامُ

اي ولي خدا و فرزند ولي خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا و فرزند برگزيده‌اش سلام

عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّتِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَبيبَ اللَّهِ وابْنَ

بر تو اي حجت خدا و فرزند حجت او سلام بر تو اي حبيب خدا و فرزند

حَبيبِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَفيرَ اللَّهِ وَابْنَ سَفيرِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خازِنَ

حبيب او سلام بر تو اي نماينده خدا و فرزند نماينده‌اش سلام بر تو اي خزينه‌دار

الْكِتابِ الْمَسْطُورِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ التَّوْريةِ وَالْإِنْجيلِ

دفتر نوشته سلام بر تو اي ارث‌برنده تورات و انجيل

وَالزَّبُورِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ الرَّحْمنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا شَريكَ

و زبور سلام بر تو اي امانتدار خداي رحمان سلام بر تو اي شريك با

الْقُرْآنِ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا عَمُودَ الدِّينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بابَ حِكْمَةِ

قرآن (در هدايت مردم) سلام بر تو اي استوانه دين سلام بر تو اي دروازه حكمت

رَبِّ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بابَ حِطَّةٍ الَّذي مَنْ دَخَلَهُ كانَ مِنَ

پروردگار جهانيان سلام بر تو اي درب «حطة» كه (براي ريزش گناه بود و) هركه داخلش گردد از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأَمِينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْبَةَ عِلْمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْضِعَ سِرِّ

ايمنان است سلام بر تو اي گنجينه دانش خدا سلام بر تو اي جايگاه راز

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ وَالْوِتْرَ الْمَوْتُورَ، اَلسَّلامُ

خدا سلام بر تو اي كه خدا خونخواهيت كند و فرزند چنين خونى و خون بازجسته و تحت تعقيب سلام

عَلَيْكَ وَعَلَي الْأَرْواحِ الَّتى حَلَّتْ بِفِنآئِكَ، وَاَناخَتْ بِرَحْلِكَ، بِاَبى اَنْتَ

بر تو و بر ارواحي كه فرود آمدند به آستانت و بارانداختند به بارگاهت پدر

وَاُمّي وَنَفْسي يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الْمُصيبَةُ وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ

و مادرم و خودم به فدايت اي اباعبدالله براستى كه بزرگ شد مصيبتت و گران شد عزاي تو

بِكَ عَلَيْنا وَعَلي جَميعِ اَهْلِ الْأِسْلامِ، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسَّسَتْ اَساسَ

بر ما و بر تمام ملّت مسلمان پس خدا لعنت كند مردمي را كه بريختند شالوده و پايه

الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقامِكُمْ،

ظلم و ستم را بر شما خاندان و خدا لعنت كند مردمي را كه باز زدند شما را از مقامتان

وَاَزالَتْكُمْ عَنْ مَراتِبِكُمُ الَّتى رَتَّبَكُمُ اللَّهُ فيها، بِاَبى اَنْتَ وَاُمّي

و بركنارتان كردند از آن مرتبه‌هايي كه خدا برايتان مرتب كرده بود پدر و مادرم

وَنَفْسي يا اَبا عَبْداللَّهِ، اَشْهَدُ لَقَدِ اقْشَعَرَّتْ لِدِمآئِكُمْ اَظِلَّةُ الْعَرْشِ مَعَ

و خودم به فدايت اي اباعبدالله گواهي دهم كه براستى متزلزل گرديد بخاطر خون شما عرش (خدا (

اَظِلَّةِ الْخَلآئِقِ، وَبَكَتْكُمُ السَّمآءُ وَالْأَرْضُ، وَسُكَّانُ الْجِنانِ وَالْبَرِّ

و اوضاع همه مخلوقات و گريستند براي شما آسمان و زمين و ساكنان بهشت و صحرا

وَالْبَحْرِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ عَدَدَ ما فى عِلْمِ اللَّهِ، لَبَّيْكَ داعِيَ اللَّهِ، اِنْ كانَ لَمْ

و دريا درود خدا بر تو بشماره آنچه در علم خدا است، بله! اي خواننده از سوي خدا

يُجِبْكَ بَدَنى عِنْدَ اسْتِغاثَتِكَ، وَلِسانى عِنْدَ اسْتِنْصارِكَ، فَقَدْ اَجابَكَ

اگر در آن هنگامي كه استغاثه كردي بدنم نتوانست جواب تو را بدهد و زبانم نتوانست در هنگام ياور طلبيدنت پاسخ گويد ولى پاسخت داد

قَلْبى وَسَمْعي وَبَصَري، سُبْحانَ رَبِّنا اِنْ كانَ وَعْدُ رَبِّنا لَمَفْعُولاً، اَشْهَدُ

دلم و گوشم و ديده‌ام منزه است پروردگار ما كه وعده پروردگار ما حتماً انجام شدنى است گواهي دهم كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَ نَّكَ طُهْرٌ طاهِرٌ مُطَهَّرٌ، مِنْ طُهْرٍ طاهِرٍ مُطَهَّرٍ، طَهُرْتَ وَطَهُرَتْ بِكَ

براستى تو پاك و پاكيزه و پاك شده‌اي هستى از نژاد پاك پاكيزه پاك‌شده تو خود پاكي و بوجود تو پاك گشت

الْبِلادُ، وَطَهُرَتْ اَرْضٌ اَنْتَ بِها، وَطَهُرَ حَرَمُكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَمَرْتَ

شهرها و پاك شد زمينى كه تو در آن هستى و پاك شد حَرَمَت گواهي دهم كه براستى تو دستور فرمودي

بِالْقِسْطِ وَالْعَدْلِ وَدَعَوْتَ اِلَيْهِما، وَاَنَّكَ صادِقٌ صِدّيقٌ، صَدَقْتَ

به عدل و داد و دعوت كردي (مردم را) به آن‌دو و تو براستى راستگوي راستى‌پيشه‌اي هستى

فيما دَعَوْتَ اِلَيْهِ، وَاَنَّكَ ثارُ اللَّهِ فِي الْاَرْضِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ

كه راست گفتى در آنچه بدان دعوت كردي و براستى تويى خون خدا در روي زمين و گواهي دهم كه تو براستى رساندي

عَنِ اللَّهِ، وَعَنْ جَدِّكَ رَسُولِ اللَّهِ، وَعَنْ اَبيكَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَعَنْ

)آنچه را برعهده داشتى) از طرف خدا و از طرف جدت رسول خدا و از پدرت اميرمؤمنان و از طرف

اَخيكَ الْحَسَنِ، وَنَصَحْتَ وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ اللَّهِ، وَعَبَدْتَهُ مُخْلِصاً

برادرت حسن و خيرخواهي كردي و جهاد كردي در راه خدا و از روي اخلاص پرستش خدا كردي

حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَجَزاكَ اللَّهُ خَيْرَ جَزآءِ السّابِقينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ

تا مرگت فرا رسيد پس خدايت پاداش دهد به بهترين پاداش پيشينيان و درود خدا بر تو

وَسَلَّمَ تَسْليماً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَصَلِّ عَلَي

و سلام كامل او خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود فرست بر

الْحُسَيْنِ، الْمَظْلُومِ الشَّهيدِ الرَّشيدِ، قَتيلِ الْعَبَراتِ وَاَسيرِ الْكُرُبات

حسين مظلوم شهيد راه يافته كشته اشك و آه و گرفتار ناملايمات

صَلوةً نامِيَةً زاكِيَةً مُبارَكَةً، يَصْعَدُ اَوَّلُها وَلا يَنْفَدُ آخِرُها، اَفْضَلَ ما

درودي فزاينده و پاكيزه و با بركت كه بالا رود آغازش و پايان نپذيرد انجامش بهترين

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلادِ اَنْبِيآئِكَ الْمُرْسَلينَ، يا اِلهَ الْعالَمينَ. آنگاه

درودي كه فرستى بر يكي از فرزندان پيمبران فرستاده‌ات اي معبود جهانيان* * *

قبر مطهر را ببوس و روي راست خود را بر قبر گذار و بعد از آن روي چپ را آنگاه دور قبر بگرد و طواف كن و چهار جانب قبر را ببوس شيخ مفيدرحمه الله فرموده آنگاه برو بسوي قبر عليّ بن الحُسين‌عليه السلام و بايست نزد قبر آن جناب و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّدّيقُ الطَّيِّبُ، الزَّكِيُّ الْحَبيبُ الْمُقَرَّبُ، وَابْنُ رَيْحانَةِ

سلام بر تو اي راستگوي پاك پاكيزه آن دوست و مقرب (درگاه حق) و فرزند گل خوشبوي

رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُعَلَيْكَ مِنْ شَهيدٍ مُحْتَسِبٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، ما اَكْرَمَ

رسول خدا (حضرت زهرا سلام‌اللّه‌عليها) سلام‌بر تو بدانجهت كه شهيدي بودي پاداش‌جو و رحمت خدا و بركاتش براستي كه

مَقامَكَ، وَاَشْرَفَ مُنْقَلَبَكَ، اَشْهَدُ لَقَدْ شَكَرَ اللَّهُ سَعْيَكَ وَاَجْزَلَ ثَوابَكَ، وَاَلْحَقَكَ

چقدر گرامي است مقام توو با شرافت است بازگشتگاهت گواهي دهم كه خدا قدردانی كرد از كوششي كه كردي و شايان كرد

بِالذِّرْوَةِ الْعالِيَةِ، حَيْثُ الشَّرَفُ كُلُّ الشَّرَفِ، وَفِي الْغُرَفِ [السَّامِيَةِ]كَما

پاداشت را و رساندت‌به مقامي بس بلند آنجا كه همه شرافتها يكجا جمع است و در غرفه‌هاي بسي بلند چنانچه

مَنَّ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ، وَجَعَلَكَ مِنْ اَهْلِ الْبَيْتِ الَّذينَ اَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمُ

پيش از آن نيز بر تو منت نهاده بود و قرارت داده بود از خاندانی كه دور كرد خداوند از آنها

الرِّجْسَ، وَطَهَّرَهُمْ تَطْهيراً، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ

پليدي را و بخوبی پاكيزه‌شان ساخت درودهاي خدا بر تو و رحمت خدا و بركاتش

وَرِضْوانُهُ، فَاشْفَعْ اَيُّهَا السَّيِّدُ الطَّاهِرُ اِلى رَبِّكَ، فى حَطِّ الْاَثْقالِ عَنْ

و خوشنودي او پس شفاعت كن اي آقاي بزرگوار پاكيزه بدرگاه پروردگارت در ريختن سنگينيهاي گناه از

ظَهْري، وَتَخْفيفِها عَنّي، وَارْحَمْ ذُلّي وَخُضُوعي لَكَ، وَلِلسَّيِّدِ اَبيكَ،

دوش من و سبك كردن آنها از من و ترحم فرما به خواريم و فروتنيم در برابر تو و در برابر پدر بزرگوارت

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكُما، پس بچسبان خود را بر قبر و بگو: زادَ اللَّهُ فى شَرَفِكُمْ فِي

درود خدا بر هر دوي شما باد × × × × × × × × × × بيفزايد خدا شرف شما را در

الْأخِرَةِ، كَما شَرَّفَكُمْ فِي‌الدُّنْيا، وَاَسْعَدَكُمْ كَما اَسْعَدَ بِكُمْ، وَاَشْهَدُ اَنَّكُمْ

آخرت چنانچه شرافتمندتان كرد در دنيا و سعادتمندتان كند چنانچه ديگران را بوسيله شما سعادتمند كرد و گواهي دهم‌كه براستي شما

اَعْلامُ الدّينِ، وَنُجُومُ الْعالَمينَ، وَاَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

نشانه‌هاي دين و اختران جهانيان هستيد و سلام بر شما و رحمت خدا و بركاتش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس رو كن بسوي شهدا و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَنْصارَ اللَّهِ وَاَنْصارَ رَسُولِهِ،

* * * * * * * * * * * * * * *سلام بر شما اي ياوران دين خدا و ياوران رسول خدا

وَاَنْصارَ عَلِيِ بْنِ اَبيطالِبٍ وَاَنْصارَ فاطِمَةَ، وَاَنْصارَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

و ياوران عليبن ابيطالب و ياوران فاطمه و ياوران حسن و حسين

وَاَنْصارَ الْاِسْلامِ، اَشْهَدُ اَنَّكُمْ لَقَدْ نَصَحْتُمْ لِلَّهِ وَجاهَدْتُمْ فِى

و ياوران دين اسلام گواهي دهم كه شما به خوبي خيرخواهي كرديد براي خدا و جهاد كرديد در

سَبيلِهِ، فَجَزاكُمُ اللَّهُ عَنِ الْاِسْلامِ وَاَهْلِهِ اَفْضَلَ الْجَزآءِ، فُزْتُمْ وَاللَّهِ فَوْزاً

راه خدا پس پاداشتان دهد خدا از دين اسلام و مسلمانان به بهترين پاداش رستگار شديد به خدا سوگند رستگاري

عَظيماً، يا لَيْتَنى كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوزَ فَوْزاً عَظيماً، اَشْهَدُ اَنَّكُمْ اَحْيآءٌ

بزرگي و اي كاش من با شما بودم و با شما به رستگاري بزرگي مي‌رسيدم گواهي دهم كه حتماً شما زنده‌ايد

عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ، اَشْهَدُ اَنَّكُمُ الشُّهَدآءُ وَالسُّعَدآءُ، وَاَنَّكُمُ

و در نزد پروردگارتان روزي مي‌خوريد گواهي دهم كه براستي شما شهيد هستيد و سعادتمند و شما براستي

الْفآئِزُونَ فِى دَرَجاتِ الْعُلي، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

رستگارانى هستيد (كه جاي داريد) در درجه‌هاي بلند و سلام بر شما و رحمت خدا و بركاتش

بعد از آن بازگرد و بيا نزديك سر مبارك آن حضرت و نماز زيارت بكن و دعا كن براي خود و پدر ومادر خود وبراي برادران مؤمن و بدانكه سيد بن طاوس براي حضرت عليّ اكبر و شهداء قدّس‌اللّهُ اَرْواحَهُمْ زيارتي مشتمل بر اسامي آنها نقل كرده ما به ملاحظه اختصار و شيوع و اشتهار آن آنرا ذكر ننموديم دويّم زيارت نيمه رجب غير از زيارتي كه گذشت و آن زيارتيست كه شيخ مفيدرحمه الله در مزار نقل كرده كه از زيارات مخصوصه نصف رجب است كه آنرا غفيله مي‌گويند يعنى نيمه رجب را غفيله مي‌گويند نه زيارت را به سبب غفلت عامّه مردم از فضيلت آن پس چون قصد كردي زيارت آن حضرت را در اين وقت و آمدي در صحن شريف پس داخل شو يعنى در حرم مطهّر و سه مرتبه بگو اَللَّهُ اَكْبَرُ و بايست در نزد قبر منوّر و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا آلَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا صَفْوَةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

* *سلام بر شما اي خاندان خدا سلام بر شما اي برگزيدگان خدا سلام

عَلَيْكُمْ يا خِيَرَةَ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا سادَةَ السَّادات،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر شما اي كسانى كه خداوند شما را از ميان خلق خود انتخاب فرمود سلام بر شما اي آقايان همه آقاها

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا لُيُوتَ الْغاباتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا سُفُنَ النَّجاةِ،

سلام بر شما اي شيران بيشه‌ها سلام بر شما اي كشتيهاي نجات

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عِلْمِ

سلام بر تو اي اباعبدالله الحسين سلام بر تو اي وارث دانش

الْأَنْبِياءِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ،

پيمبران و رحمت خدا و بركاتش سلام بر تو اي وارث حضرت آدم برگزيده خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث نوح پيامبر خدا سلام بر تو اي وارث

اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِسْماعيلَ ذَبيحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

ابراهيم خليل خدا سلام بر تو اي وارث اسمعيل، قربانى (راه) خدا سلام

عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عيسي

بر تو اي وارث موسي هم‌سخن با خدا سلام بر تو اي وارث عيسي

رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ حَبيبِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا

روح خدا سلام بر تو اي وارث محمد حبيب خدا سلام بر تو اي

بْنَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ عَلِيٍّ الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ

فرزند محمد مصطفي سلام بر تو اي فرزند علي مرتضي سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْراءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَديجَةَ الْكُبْري،

بر تو اي فرزند فاطمه زهرا سلام بر تو اي فرزند خديجه كبري

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا شَهيدُ بْنَ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا قَتيلُ بْنَ الْقَتيلِ،

سلام بر تو اي شهيد فرزند شهيد سلام بر تو اي كشته (راه حق و) فرزند چنين كشته

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ

سلام بر تو اي ولى خدا و فرزند ولى خدا سلام بر تو اي حجت خدا و فرزند

حُجَّتِهِ عَلي خَلْقِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ،

حجت او بر خلق گواهي دهم كه براستى تو برپا داشتى نماز را و بدادي زكوة را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنْ الْمُنْكَرِ، وَرُزِئْتَ بِوالِدَيْكَ،

و امر به معروف كردي و نهي از منكر كردي و داغدار گشتى به (شهادت) پدر و مادرت

وَجاهَدْتَ عَدُوَّكَ وَاَشْهَدُ اَنَّكَ تَسْمَعُ الْكَلامَ، وَتَرُدُّ الْجَوابَ، وَاَنَّكَ

و جهاد كردي با دشمن خود و گواهي دهم كه تو بخوبى مي‌شنوي سخن گفتن را و باز دهي پاسخ را و تويى

حَبيبُ اللَّهِ وَخَليلُهُ وَنَجيبُهُ، وَصَفِيُّهُ وَابْنُ صَفِيِّهِ، يا مَوْلايَ وَابْنَ

حبيب خدا و خليل او و دوست نجيب او و برگزيده‌اش و فرزند برگزيده‌اش اي مولاي من و اي فرزند

مَوْلايَ، زُرْتُكَ مُشْتاقاً فَكُنْ لى شَفيعاً اِلَى اللَّهِ، يا سَيِّدي، وَاَسْتَشْفِعُ

مولاي من تو را زيارت كردم مشتاقانه پس شفيع من باش بدرگاه خدا اي آقاي من و شفاعت جويم

اِلَي اللَّهِ بِجَدِّكَ سَيِّدِ النَّبِيّينَ، وَبِابيكَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، وَبِاُمِّكَ فاطِمَةَ

بدرگاه خدا بوسيله جدت آقاي پيمبران و بوسيله پدرت آقاي اوصياء و بوسيله مادرت فاطمه

سَيِّدَةِ نِساءِ الْعالَمينَ، اَلا لَعَنَ اللَّهُ قاتِليكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ ظالِميكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ

بانوي زنان جهانيان اي كه خدا لعنت كند كشندگان تو را و لعنت كند ستمكاران تو را و لعنت كند خدا

سالِبيكَ وَمُبْغِضيكَ، مِنَ الْاَوَّلينَ وَالْآخِرينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي سَيِّدِنا

غارت كنندگان (حقوق و اموال) تو را و دشمنانت را از اولين و آخرين و درود خدا بر آقاي ما

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبينَ الطّاهِرينَ. آنگاه قبر مطهّر را ببوس و متوجه شو بسوي عليّ

محمد و آل پاك پاكيزه‌اش باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي مولا و سرور من و رحمت خدا و برکاتش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زيارتست كه براي اوّل رجب نقل شد ديگر زيارتي است كه شيخ كفعمي در كتاب بلد الأمين از حضرت‌صادق‌عليه السلام نقل كرده و آن زيارت چنين است مي‌ايستي‌نزدقبرآن‌حضرت‌ومي‌گوئي :

اَ لْحَمْدُ للَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الزَّكِيُّ،

ستايش خاص خداي والاي بزرگ و سلام بر تو اي بنده شايسته پاكيزه خدا به تو

اوُدِعُكَ شَهادَةً مِنّي لَكَ تُقَرِّبُنى اِلَيْكَ فى يَوْمِ شَفاعَتِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

مي‌سپارم گواهي خود را كه براي تو دهم تا اينكه مرا به تو نزديك كند در روز شفاعت كردنت (از گنهكاران) گواهي دهم كه

قُتِلْتَ وَلَمْ تَمُتْ، بَلْ بِرَجآءِ حَيوتِكَ حَيِيَتْ قُلُوبُ شيعَتِكَ، وَبِضِيآءِ

تو كشته شدي ولى نمردي بلكه به اميد زنده بودنت زنده است دلهاي شيعيانت و به پرتو

نُورِكَ اهْتَدَي الطَّالِبُونَ اِلَيْكَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ نُورُ اللَّهِ الَّذي لَمْ يُطْفَأْ وَلا

نور تو ره يافتند طالبان و جويندگان درگاهت و گواهي دهم كه براستى تويى آن نور خدا كه

يُطْفَأُ اَبَداً، وَاَنَّكَ وَجْهُ اللَّهِ الَّذي لَمْ يَهْلِكْ وَلا يُهْلَكُ اَبَداً، وَاَشْهَدُ اَنَ

خاموش نگشت و (ازاين پس نيز) هرگز خاموش نشود و تويى آن روي خدا كه نابود نگشت و هرگز نابود نشود و گواهي دهم كه

هذِهِ التُّرْبَةَ تُرْبَتُكَ، وَهذَا الْحَرَمَ حَرَمُكَ، وَهذَا الْمَصْرَعَ مَصْرَعُ بَدَنِكَ،

اين خاك تربت شريف تو است و اين حرم حرم مطهر تو است و همين جا جاي افتادن پيكر نازنين تو است،

لا ذَليلَ وَاللَّهِ مُعَزُّكَ، وَلا مَغْلُوبَ وَاللَّهِ ناصِرُكَ، هذِهِ شَهادَةٌ لى عِنْدَكَ

خوار نيست به خدا عزيز كننده‌ات و شكست خورده نيست به خدا ياري دهنده‌ات اين گواهي من است در پيش تو

اِلى يَوْمِ قَبْضِ روُحي بِحَضْرَتِكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِوَبَرَكاتُهُ .

تا روز گرفتن جانم در حضور تو و سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش

چهارم

زيارت شبهاي قدر است بدانكه احاديث در فضيلت زيارت امام حسين عليه السلام در ماه مبارك رمضان خصوص شب اوّل و نيمه و آخر آن و در خصوص شب قدر بسيار است و از حضرت امام محمد تقي عليه السلام منقول است كه هركه زيارت كند امام حسين عليه السلام را در شب بيست و سيّم ماه رمضان و آن شبى است كه اميد هست شب قدر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باشد و در آن شب هر امر محكمي جدا و مقدّر مي‌شود مصافحه كنند با او روح بيست و چهار هزار [ملك و] پيغمبر كه همه رخصت مي‌طلبند از خدا در زيارت آن حضرت در اين شب و در حديث معتبر ديگر از حضرت صادق‌عليه السلام مروي است كه چون شب قدر مي‌شود منادي از آسمان هفتم از بطنان عرش ندا مي‌كند كه حق تعالى آمرزيد هركه را كه به زيارت قبر حسين عليه السلام آمده و در روايت است كه هركه شب قدر نزد قبر آن حضرت باشد و دو ركعت نماز گذارد نزد آن حضرت يا آنچه كه ميسّر شود و از حق تعالى سؤال كند بهشت را و پناه برد از آتش حق تعالى به او عطا فرمايد سؤال او را و پناه دهد او را از آتش و ابن قولويه از حضرت صادق عليه السلام روايت كرده كه هركه زيارت كند قبر امام حسين عليه السلام را در ماه رمضان و بميرد در راه زيارت از براي او عرض و حسابى نخواهد بود و به او بگويند كه داخل بهشت شو بدون خوف و بيم و امّا الفاظي كه زيارت كرده مي‌شود حضرت امام حسين عليه السلام به آن در ليله قدر پس چنان است كه شيخ مفيد و محمّد بن المشهدي و ابن طاوس و شهيدعليهم السلام در كتب مزار ذكر نموده‌اند و آن زيارت را مختصّ به اين شب و عيدَين يعنى روز عيد فطر و قربان قرار داده‌اند و شيخ محمّد بن المشهدي به اسناد معتبر خود آن‌را از حضرت صادق عليه السلام روايت كرده و گفته كه آن حضرت فرمودند وقتى كه اراده كردي زيارت كنى ابى‌عبدالله الحسين عليه السلام را پس برو به مشهد آن حضرت بعد از آنكه غُسل كرده باشي و پوشيده باشي پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را پس چون ايستادي نزد قبر آن حضرت پس روي خود را به جانب آن حضرت كن و قبله را ميان دو كتف خود قرار دِه و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الصِّديقَةِ الطَّاهِرَةِ، فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ،

سلام بر تو اي فرزند صديقه طاهره حضرت فاطمه بانوي زنان جهانيان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ

سلام بر تو اي مولاي من اي اباعبدالله و رحمت خدا و بركاتش گواهي دهم كه تو

قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكو ةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروُفِ وَنَهَيْتَ عَنِ

برپاداشتى نماز را و بدادي زكوة را و امر كردي به معروف (كار نيك) و نهي كردي از

الْمُنْكَرِ، وَتَلَوْتَ الْكِتابَ حَقَّ تِلاوَتِهِ، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ،

منكر (كار زشت) و خواندي قرآن را آنطور كه بايد و جهاد كردي در راه خدا چنانچه شايد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي فى جَنْبِهِ مُحْتَسِباً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَشْهَدُ اَنَ

و شكيبايي كردي بر آزار (دشمنانت) درباره خدا پاداش جويانه تا مرگ بسراغت آمد گواهي دهم كه براستي

الَّذينَ خالَفُوكَ وَحارَبُوكَ، وَالَّذينَ خَذَلُوكَ، وَالَّذينَ قَتَلُوكَ مَلْعُونُونَ

آنان كه كه با تو مخالفت كرده و جنگ كردند و آنان كه دست از ياريت كشيدند و نيز كسانى كه تو را كشتند ملعونند

عَلي لِسانِ النَّبِيِّ الْأُمِّي، وَقَدْ خابَ مَنِ افْتَري، لَعَنَ اللَّهُ الظَّالِمينَ لَكُمْ

بر زبان پيامبر امي (درس نخوانده) و زيانكار است كسي كه دروغ بندد، خدا لعنت كند ستمكنندگان شما را

مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْآخِرينَ، وَضاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذابَ الْأَليمَ، اَتَيْتُكَ يا

از اولين و آخرين و چند برابر كند بر ايشان عذاب دردناكش را آمدهام بدربارت اي

مَوْلايَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ زائِراً عارِفاً بِحَقِّكَ، مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً

مولاي من اي فرزند رسول خدا براي زيارت، شناساي به حق تو و دوستدار دوستانت و دشمن

لِأَعْدآئِكَ، مُسْتَبْصِراً بِالْهُدَي الَّذي اَنْتَ عَلَيْهِ، عارِفاً بِضَلالَةِ مَنْ

دشمنانت و بينا بر آن هدايتى كه تو بر آن بودي و شناساي به گمراهي آن كس كه با تو

خالَفَكَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ رَبِّكَ. پس بچسبان خود را بر قبر و روي خود را بر آن گذار

مخالفت كرد پس شفاعت كن براي من نزد پروردگارت *

پس مي‌روي به جانب سَرِ مقدّس و مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ فى

* سلام بر تو اي حجت خدا در روي

اَرْضِهِ وَسَمآئِهِ صَلَّي اللَّهُ عَلي روُحِكَ الطَّيِّبِ، وَجَسَدِكَ الطَّاهِرِ،

زمين و آسمان او درود خدا بر روان پاك و پيكر پاكيزه‌ات

وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا مَوْلايَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس بچسبان خود را به قبر و

و بر تو باد سلام اي مولاي من و رحمت خدا و بركاتش * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

ببوس آنرا و بگذار صورت خود را بر آن و بگرد به جانب سر پس دو ركعت نماز زيارت گذار و نماز كن بعد از آن دو

ركعت آنچه ميسّر شود تو را پس از آن برو بسمت پا و زيارت كن عليّ بن الحسين‌عليهما السلام را و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ وَابْنَ مَوْلايَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، لَعَنَ اللَّهُ

سلام بر تو اي مولاي من و اي فرزند مولاي من، و رحمت خدا و بركاتش بر تو باد خدا لعنت كند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَنْ ظَلَمَكَ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَضاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذابَ الْأَليمَ .

كسي كه به تو ستم كرد و خدا لعنت كند كسي كه تو را كشت و چند برابر كند بر ايشان عذاب دردناكش را

و دعا كن به آنچه مي‌خواهي پس زيارت كن شهدا را در حاليكه ميل كنى از سمت پا بطرف قبله پس بگو اَلسَّلامُ

عَلَيْكُمْ اَيُّهَا الصِّدّيقُونَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَيُّهَا الشُّهَداَءُ الصَّابِرُونَ، اَشْهَدُ

درود بر شما اي راستگويان درود بر شما اي شهيدان شكيبا گواهي دهم

اَنَّكُمْ جاهَدْتُمْ فى سَبيلِ اللَّهِ، وَصَبَرْتُمْ عَلَي الْأَذي فى جَنْبِ اللَّهِ، وَنَصَحْتُمْ للَّهِ

كه براستى شما جهاد كرديد در راه خدا و شكيبايى كرديد در برابر آزارها درباره خدا وخيرخواهي كرديد براي

وَلِرَسُولِهِ، حَتّي اَتيكُمُ الْيَقينُ، اَشْهَدُ اَنَّكُمْ اَحْياَءٌ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ، فَجَزاكُمُ اللَّهُ

خدا و رسولش تا اينكه مرگ به سراغتان آمد گواهي دهم كه براستى شما زنده‌ايد كه در نزد پروردگارتان روزي

مي‌خوريد پس

عَنِ‌الْإِسْلامِ وَاَهْلِهِ اَفْضَلَ جَزآءِ الْمُحْسِنينَ، وَجَمَعَ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ فى مَحَلِّ النَّعيمِ .

پاداشتان دهد خداونداز طرف اسلام و مسلمانان بهترين پاداشي كه دهد به نيكوكاران و گردآورد خدا ميان ما و شما در

جايگاه نعمت ابدي

پس مي‌روي به زيارت عبّاس بن اميرالمؤمنين‌عليهما السلام همين‌كه رسيدي آنجاو ايستادي نزد آن جناب بگو: اَلسَّلامُ

عَلَيْكَ يَابْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَبْدُ

سلام بر تو اي فرزند اميرمؤمنان سلام بر تو اي بنده شايسته

الصَّالِحُ، الْمُطيعُ للَّهِ وَلِرَسُولِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ جاهَدْتَ وَنَصَحْتَ وَصَبَرْتَ حَتّي

فرمانبر خدا و رسولش گواهي دهم كه تو براستى جهاد كردي و خيرخواهي نمودي و شكيبايى كردي تا

اَتيكَ‌الْيَقينُ،لَعَنَ اللَّهُ الظَّالِمينَ لَكُمْ مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْأَخِرينَ، وَاَلْحَقَهُمْ بِدَرْكِ الْجَحيمِ .

مرگ بسراغت آمد خدا لعنت كند ستمكنندگان شما را از اوّلين و آخرين و بفرستد آنها را به قعر دوزخ

پس نماز تطوّع كند در مسجدآن جناب هرچه خواهد و بيرون رود .

پنجم

زيارت حضرت امام حسين عليه السلام است در عيد فطر و قربان بسند معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول

است كه هركه در يك شب از سه شب قبر امام حسين عليه السلام را زيارت كند گناهان گذشته و آينده‌اش آمرزيده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شود شب عيد فطر يا شب عيد اَضْحي يا شب نيمه شعبان و به روايت معتبر از حضرت موسي بن جعفر عليهما السلام منقول است كه فرمود سه شب است كه هركه زيارت كند حضرت امام حسين‌عليه السلام را در آن شبها گناهان گذشته و آينده‌اش آمرزيده شود شب نصف شعبان و شب بيست و سيّم ماه رمضان و شب عيد يعنى شب عيد فطر و از حضرت صادق عليه السلام منقول است كه كسي‌كه زيارت كند امام حسين‌عليه السلام را در شب نيمه شعبان و شب عيد فطر و شب عرفه در يك سال بنويسد حق تعالى براي او هزار حجّ مبرور و هزار عمره مقبوله و برآورد از براي او هزار حاجت دنيا و آخرت‌واز حضرت امام محمد باقرعليه السلام مروي است كه هركه شب عرفه در زمين كربلا باشد و بماند آنجا تا زيارت روز عيد كند و برگردد نگاه دارد حق تعالى او را از شرّ آن سال بدانكه علماء از براي اين دو عيد شريف دو زيارت نقل كرده‌اند يكي زيارت سابقه كه به جهت ليالى قدر ذكر شد و ديگر اين زيارت است و از كلمات ايشان ظاهر مي‌شود كه زيارت سابقه مال روزهاي عيدَيْن است و اين زيارت مال شبهاي عيدين فرموده‌اند چون اراده كنى زيارت‌آن‌حضرت‌رادراين‌دو شب پس بايست بر دَرِ قبّه مطهّره و نظر بيفكن به جانب قبر و بگو به جهت اِستيذان :

يا مَوْلايَ يا اَباعَبْدِاللّهِ يَا بْنَ رَسُولِ اللّهِ، عَبْدُكَ وَابْنُ اَمَتِكَ الذَّليلُ بَيْنَ يَدَيْكَ،

اي مولاي من اي ابا عبداللّهاي فرزند رسول خدا بنده تو و فرزند كنيزت كه خوار است در برابرت

وَالْمُصَغَّرُ فى عُلُوِّ قَدْرِكَ، وَالْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكَ، جآءَكَ مُسْتَجيراً بِكَ،

و كوچك شده در باره بلندي مقامت و اعتراف كننده است به حقت به درگاهت آمده پناه جويان به تو

قاصِداً اِلى حَرَمِكَ، مُتَوَجِّهاً اِلى مَقامِكَ، مُتَوَسِّلاً اِلَي اللّهِ تَعالى بِكَ،

و آهنگ حرم تو را كرده و رو به جانب مقام تو نموده و توسل جسته به درگاه خداي تعالى بوسيله‌ات

ءاَدْخُلُ يا مَوْلايَ، ءاَدْخُلُ يا وَلِيَّ اللّهِ، ءاَدْخُلُ يا مَلائِكَةَ اللّهِ

آيا داخل شوم اي مولاي من آيا داخل شوم اي ولى خدا آيا داخل گردم اي فرشتگان خدا

الْمُحْدِقينَ بِهذَا الْحَرَمِ، الْمُقيمينَ فى هذا الْمَشْهَدِ. × پس‌اگر دلت‌خاشع

كه گرداگرد اين حرم شريف را گرفته و رحل اقامت افكنده‌ايد در اين زيارتگاه * * * * * * * * * * * *

شدوچشمت‌گريان‌شد داخل شو ومقدّم‌دار پاي‌راست را برپاي چپ وبگو: بِسْمِ اللّهِ وَبِاللّهِ،

* * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و در راه خدا و بر كيش رسول خدا خدايا فرود آر مرا در فرودگاهي با بركت

وَاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلينَ. پس‌بگو اَللّهُ اَكْبَرُ كَبيراً، وَالْحَمْدُ للّهِ كَثيراً، وَسُبْحانَ

و تو بهترين فرود آرندگانى × × × × خدا بزرگتر است به كمال بزرگي و ستايش بسيار خاص خدا است و منزه است

اللّهِ بُكْرَةً وَاَصيلاً، وَالْحَمْدُ للّهِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ، الْماجِدِ الْاَحَدِ، الْمُتَفَضِّلِ

خدا در هر بامداد و پسين و ستايش از آن خدائي است كه فرد و بى‌نياز و فرازمند و يكتا و تفضل كننده

الْمَنَّانِ، الْمُتَطَوِّلِ الحَنَّانِ، الَّذي مِنْ تَطَوُّلِهِ سَهَّلَ لى زِيارَةَ مَوْلايَ

و منت گذار و نعمت بخش و پر مهر است آنكه از نعمت بخشيش آسان كرد برايم زيارت مولايم را

بِاِحْسانِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْنى عَنْ زِيارَتِهِ مَمْنُوعاً، وَلا عَنْ ذِمَّتِهِ مَدْفُوعاً،

به احسانش و چنانم نكرد كه از زيارتش ممنوع گردم و نه از پناه و ذمه‌اش دورم كند

بَلْ تَطَوَّلَ وَمَنَحَ. پس داخل شو و چون به ميان روضه رسيدي بايست محاذي قبر

بلكه بر من لطف و احسان فرمود * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرزند چنين كسي و خون بناحق ريخته تحت تعقيب گواهي دهم كه براستی تو به پاداشتی نماز را و پرداختی

الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجاهَدْتَ فِی اللَّهِ حَقَ

زكات را و امر كردي به معروف (كار نيك) و باز داشتی از منكر (كار زشت) و جهاد كردي در راه خدا

جِهادِهِ حَتَّي اسْتُبِيحَ حَرَمُكَ، وَقُتِلْتَ مَظْلُوماً. پس بايست در نزد سَرِ مقدّس

آنطور كه بايد تا آنجا كه حرمت تو را از بين بردند و به ستم تو را كشتند * * * * * * * * * * * * * * * *

با دل خاشع وچشم گريان و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا

* * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي

بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا

فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند آقاي اوصياء سلام بر تو اي

بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ، سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بَطَلَ

فرزند فاطمه زهراء بانوي زنان جهانيان سلام بر تو اي يگانه قهرمان دلير

الْمُسْلِمينَ، يا مَوْلايَ اَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ نُوراً فِي الْاَصْلابِ الشّامِخَةِ،

مسلمانان اي سرور من گواهي دهم كه براستی تو نوري بودي در صلبهاي رفيع و بلند

وَالْاَرْحامِ الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجاهِلِيَّةُ بِاَنْجاسِها، وَلَمْ تُلْبِسْكَ مِنْ

و رحمهاي پاكيزه، آلودهات نكرد دوران جاهليت به ناپاكي‌هاي خود و نپوشانيد

مُدْلَهِمّاتِ ثِيابِها، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مِنْ دَعآئِمِ الدّينِ، وَاَرْكانِ الْمُسْلِمينَ،

بر تو از جامه‌هاي تيره و تارش و گواهي دهم كه تو براستی از استوانه‌هاي دين و از پايه‌هاي محكم مسلمانانی

وَمَعْقِلِ الْمُؤْمِنينَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْإِمامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ

و پناهگاه مردم با ايمانی و گواهي دهم كه توئي امام نيكوكار با تقوا پسنديده پاكيزه

الْهادِي الْمَهْدِيُّ، وَاَشْهَدُ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوي، وَاَعْلامُ

راهبر راه يافته و گواهي دهم كه امامان از فرزندان تو حقيقت پرهيزكاري و نشانه‌هاي

الْهُدي، وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا. پس بچسبان خود را به

هدايت و دستاويز محكم (دين) و حجت بر مردم دنيايند* * * * * * * * * * * * * * * *

قبر و بگو: اِنّا لِلَّهِ وَاِنّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، يا مَوْلايَ اَنَا مُوالٍ لِوَلِيِّكُمْ، وَمُعادٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * براستی ما از آن خدائیم و بسویش بازگردیم اي سرورم من دوستدار دوست شمایم و دشمن

لِعَدُوِّكُمْ، وَاَ نَا بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِاِيابِكُمْ، مُوقِنٌ بِشَرايِعِ دينى وَخَواتيمِ

دشمن شمایم و من به شما ایمان دارم و به بازگشتتان یقین دارم طبق قواعد دینم و پایان

عَمَلي، وَقَلْبى لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ، وَاَمْري لِأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، يا مَوْلايَ اَتَيْتُكَ

کارهایم و دلم در برابر دل شما تسلیم و کارم پیرو کار شما است اي مولاي من آمده‌ام

خائِفاً فَآمِنّي، وَاَتَيْتُكَ مُسْتَجيراً فَاَجِرْنى، وَاَتَيْتُكَ فَقيراً فَاَغْنِنى،

به درگاهت ترسان پس ایمنی بخش مرا و آمده‌ام به نزدت پناه جو پس پناهم ده و آمده‌ام به پیشگاهت نیازمند پس بی‌نیازم کن

سَيِّدي وَمَوْلايَ، اَنْتَ مَوْلايَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَي الْخَلْقِ اَجْمَعينَ، آمَنْتُ

اي آقایم و سرورم توئي سرپرست من و حجت خدا بر همه خلق ایمان دارم

بِسِرِّكُمْ وَعَلانِيَتِكُمْ، وَبِظاهِرِكُمْ وَباطِنِكُمْ، وَاَوَّلِكُمْ وَآخِرِكُمْ، وَاَشْهَدُ

به راز درون شما و آشکار شما و بیرون شما و درون شما و آغاز شما و انجام شما و گواهي دهم

اَنَّكَ التَّالى لِكِتابِ اللَّهِ، وَاَمينُ اللَّهِ الدَّاعي اِلَي اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ

که براستی توئي تلاوت کننده قرآن و امانتدار خدا خواننده بسوي خدا به فرزانگي و پند

الْحَسَنَةِ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ وَ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ

نیکو، خدا لعنت کند مردمي که به تو ستم کردند و مردمي‌که تو را کشتند وخدا لعنت کند مردمي‌که شنیدند این جریان

فَرَضِيَتْ بِهِ. پس دو رکعت نماز نزدسر آن حضرت‌بکن وچون سلام گفتی بگو: اَللّهُمَ

را و بدان خشنود شدند × خدایا

اِنّي لَكَ صَلَّيْتُ وَلَكَ رَكَعْتُ، وَلَكَ سَجَدْتُ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ،

من براي تو نماز خواندم و براي تو رکوع کردم و برایت سجده کردم به تنهائي که شریکي نداري

فَاِنَّهُ لاتَجُوزُ الصَّلوةُ وَالرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ اِلاَّ لَكَ، لِأَنَّكَ اَنْتَ‌اللَّهُ الَّذي

زیرا روا نیست نماز و رکوع و سجده جز براي تو چون توئي خدائي که معبودي نیست

لا اِلهَ الاَّ اَنْتَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَبْلِغْهُمْ عَنّي

جز تو خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان به ایشان از جانب من

اَفْضَلَ السَّلامِ وَالتَّحِيَّةِ، وَارْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمُ السَّلامَ، اَللّهُمَّ وَهاتانِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بهترين سلام و تحيت را و سلام ايشان را به من بازگردان خدايا و اين

الرَّكْعَتانِ هَدِيَّةٌ مِنّي اِلى سَيِّدِي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامَ،

دو ركعت هديه‌اي است از من به پيشگاه آقايم حسين بن علي عليهماالسلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ، وَتَقَبَّلْهُما مِنّي، وَاجْزِنى عَلَيْهِما

خدايا درود فرست بر محمد و بر او و بپذير اين دو ركعت را از من و پاداشم ده

اَفْضَلَ اَمَلي وَرَجآئي فيكَ وَفى وَلِيِّكَ يا وَلِيَّ الْمُؤْمِنينَ پس بچسبان

به بهترين آرزو و اميدم درباره تو و درباره وليت اي اختيار دار مؤمنان* * * * * *

خود را بر قبر و ببوس آنرا و بگو: اَلسَّلامُ عَلَي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَظْلُومِ

* * * * * * * * * * * * * * * *سلام بر حسين بن علي آن ستمديده

الشَّهيدِ قَتيلِ الْعَبَراتِ، وَاَسيرِ الْكُرُباتِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَشْهَدُ اَنَّهُ وَلِيُّكَ،

شهيد كشته اشكها و اسير گرفتاريها خدايا من گواهي دهم كه آن حضرت ولى تو

وَابْنُ وَلِيِّكَ وَصَفِيُّكَ الْفآئِزُ بِحَقِّكَ اَكْرَمْتَهُ بِكَرامَتِكَ، وَخَتَمْتَ لَهُ

و فرزند ولى تو است و برگزيده قيام كننده به حق تو كه او را گرامي داشتى به كرامت خود و ختم كردي عمرش را

بِالشَّهادَةِ، وَجَعَلْتَهُ سَيِّداً مِنَ السّادَةِ، وَقآئِداً مِنَ الْقادَةِ، وَاَكْرَمْتَهُ

به شهادت و او را آقائي ازآقايان و پيشوائي از پيشوايان قرار دادي و گراميش داشتى

بِطيبِ الْوِلادَةِ، وَاَعْطَيْتَهُ مَواريثَ الْاَنْبِيآءِ، وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلي خَلْقِكَ

به پاكي نژاد و به او دادي ميراثهاي پيمبران را و قراردادي او را حجت بر خلق خود

مِنَ الْاَوْصِيآءِ، فَاَعْذَرَ فِي الدُّعآءِ، وَمَنَحَ النَّصيحَةَ، وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فيكَ،

از ميان اوصياء و او نيز در دعوت كوتاهي نكرد و از خيرخواهي دريغ ننمود و جانش را در راه تو نثار كرد

حَتّي اسْتَنْقَذَ عِبادَكَ مِنَ الْجَهالَةِ، وَحَيْرَةِ الضَّلالَةِ، وَقَدْ تَوازَرَ عَلَيْهِ

تا اينكه نجات داد بندگانت را از نادانى و سرگردانى (وادي) گمراهي در صورتي‌كه همدست شدند بر ضدّ او كسانى‌كه

مَنْ غَرَّتْهُ الدُّنْيا، وَباعَ حَظَّهُ مِنَ الْأخِرَةِ بِالْاَدْنى، وَتَرَدّي فى هَواهُ،

دنيا فريبشان داد و فروختند بهره خود را از آخرت به چيز پستى و سرنگون شدند در (چاه) هواپرستى

وَاَسْخَطَكَ وَاَسْخَطَ نَبِيَّكَ، وَاَطاعَ مِنْ عِبادِكَ اُولِى الشِّقاقِ وَالنِّفاقِ،

و به خشم آوردند تو را و پيامبرت را و پيروي كردند از بندگانت مردم نفاق‌پيشه و دو رو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَحَمَلَةَ الْأَوْزارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ النَّارَ، فَجاهَدَهُمْ فيكَ صابِراً مُحْتَسِباً

وآن كسانى را كه بارهاي گناه بر دوش مي‌كشيدند و سزاوار آتش دوزخ بودند پس جهاد كرد با آنها درباره تو با شكيبائي و پاداش جويانه

مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ، لا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ لآئِمٍ، حَتّي سُفِكَ فى طاعَتِكَ

بدون آنكه پشت به دشمن كند و درباره تو تحت تأثير سرزنش ملامت كننده‌اي قرار گيرد تا جائي‌كه ريخته شد

دَمُهُ، وَاسْتُبِيحَ حَرِيمُهُ، اَللّهُمَّ الْعَنْهُمْ لَعْناً وَبيلاً، وَعَذِّبْهُمْ عَذاباً اَليماً .

خون پاكش در راه فرمانبرداري تو و حرمتش پايمال شد خدايا لعنت كن آنها را لعنتى وبال‌آور و عذابشان كن به عذابى دردناك

پس بگرد به جانب عليّ بن الحُسَيْن‌عليهما السلام و آن جناب در طرف پاي مبارك حضرت

* * * *

www.P30AF.com

آن شكيبائي‌كه كرديد پس چه‌نيكو است خانه سرانجام شما پدر و مادرم به‌فدايتان كه به‌رستگاري بزرگي فائز گشتيد *
*

به مشهد عباس بن علي‌عليهما السلام و بايست نزد ضريح شريف آن جناب و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ
* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي لِزِيارَتِكَ، وَرَزَقَنِيَ الْعَوْدَ اِلَيْكَ، وَالْمُقامَ فی حَرَمِكَ،

ندهد (اين زيارت مرا) آخرين‌بار زيارتم ازتو و روزيم گرداند بازگشت بسويت را و توقف در حرمت را

وَالْكَوْنَ فی مَشْهَدِكَ، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ. × پس‌ببوس ضريح را وجميع‌بدن

و بودن در زيارتگاهت را آمين اي پروردگار جهانيان* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

خود را بر آن بمال بدرستى كه آن باعث امان و حرز تو است و بيرون برو از نزد آنحضرت به

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فرمود كه نيك مي‌كنى اي بشير هر مؤمنى كه به زيارت قبر امام حسين عليه السلام برود با شناسايي حق آن حضرت در غير روز عيد نوشته شود براي او ثواب بيست حجّ و بيست عمره مبروره مقبوله و بيست جهاد با پيغمبر مرسل يا امام عادل و هركه زيارت كند آن حضرت را در روز عيد بنويسد حق تعالى براي او ثواب صد حجّ و صد عمره و صد جهاد با پيغمبر مرسل يا امام عادل و هركه زيارت كند آن حضرت را در روز عرفه با معرفت حقّ آن حضرت نوشته شود براي او ثواب هزار حجّ و هزار عمره پسنديده مقبوله و هزار جهاد با پيغمبر مرسل يا امام عادل گفتم كجا حاصل مي‌شود براي من ثواب موقف عرفات پس آن حضرت نظر كرد بسوي من مانند كسي كه خشمناك باشد و فرمود كه اي بشير هرگاه مؤمنى برود به زيارت قبر امام حسين‌عليه السلام در روز عرفه و غسل كند در نهر فرات پس متوجّه شود بسوي قبر آن حضرت بنويسد حق تعالى از براي او بهر گامي كه برمي‌دارد حجّي كه با همه مناسك به عمل آورده باشد و چنين گمان دارم كه فرمود وعمره [غزوه] و در احاديث كثيره بسيار معتبره وارد شده كه حق تعالى در روز عرفه اوّل نظر رحمت‌بسوي زائران قبرحسين عليه السلام مي‌افكند پيش از آنكه نظر به اهل موقف عرفات كند و در حديث معتبر از رفاعه منقول است كه حضرت صادق عليه السلام به من فرمود كه امسال حجّ كردي گفتم فدايت شوم زري نداشتم كه به حج روم ولكن عرفه را نزد قبر امام حسين‌عليه السلام گذرانيدم فرمود كه اي رفاعه هيچ كوتاهي نكردي از آنچه اهل منى در آن بودند اگر نه اين بود كه كراهت دارم كه مردم ترك حجّ كنند هرآينه حديثي براي تو مي‌گفتم كه هرگز ترك زيارت قبر آن حضرت نكنى پس ساعتى ساكت شد و بعد از آن فرمود كه خبر داد مرا پدرم كه هركه بيرون رود بسوي قبر امام حسين‌عليه السلام و عارف به حقّ آن حضرت باشد و با تكبّر نرود همراه او مي‌شوند هزار ملك از جانب راست و هزار ملك از جانب چپ و نوشته شود براي او ثواب هزار حجّ و هزار عمره كه با پيغمبر يا وصيّ پيغمبر كرده باشد و اما كيفيّت زيارت آن حضرت پس چنان است كه علماء اَجلّه و رؤساء مذهب و ملّت فرموده‌اند چون خواستى آن حضرت را در اين روز زيارت كنى پس اگر ممكن شد تو را كه از فرات غسل كنى چنان كن و اگرنه از هر آبى كه تو را ممكن باشد و پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را بپوش و قصد زيارت آن حضرت كن در حالتى كه به آرامي و وقار و تَأنّي باشي پس چون به دَرِ حاير برسي بگو :

اَللّهُ اَكْبَرُ و بگو اَللّهُ اَكْبَرُ كَبيراً، وَاَلْحَمْدُ للّهِ كَثيراً وَسُبْحانَ اللّهِ بُكْرَةً

خدا بزرگتر است × × × × خدا بزرگتر است به كمال بزرگي و ستايش خاص خدا است بسيار و منزه باد خدا در صبح

وَاَصيلاً، وَاَلْحَمْدُ للّهِ الَّذي هَدانا لِهذا وَما كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلا اَنْ هَدانا

www.P30AF.com

و شام و ستايش خاص خدائي كه ما را به اين راه راهنمائي فرمود و ما خود چنان نبوديم كه راهنمائي شويم

اللَّهُ، لَقَدْ جآئَتْ رُسُلُ رَبِّنا بِالْحَقِّ، اَلسَّلامُ عَلي رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّي اللَّهُ

اگر خدا راهنمائيمان نمي‌كرد براستي آمدند رسولان پروردگار ما به حق سلام بر رسول خدا –كه درود خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ، اَلسَّلامُ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلي فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ،

بر او و آلش – سلام بر امير مؤمنان سلام بر فاطمه زهرا

سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ عَلي

بانوي زنان جهانيان سلام بر حسن و حسين سلام بر

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلي جَعْفَرِ بْنِ

علي بن الحسين سلام بر محمد بن علي سلام بر جعفر بن محمد سلام بر

مُحَمَّدٍ، اَلسَّلامُ عَلي مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُوسي،

محمد سلام بر موسي بن جعفر سلام بر علي بن موسي

اَلسَّلامُ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، اَلسَّلامُ

سلام بر محمد بن علي سلام بر علي بن محمد سلام

عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْخَلَفِ الصَّالِحِ الْمُنْتَظَرِ، اَلسَّلامُ

بر حسن بن علي سلام بر آن جانشين شايسته‌اي كه چشم براهش هستند سلام

عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، عَبْدُكَ وَابْنُ

بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي فرزند رسول خدا ، بنده تو و پسر

عَبْدِكَ وَابْنُ اَمَتِكَ الْمُوالي لِوَلِيِّكَ، الْمُعادي لِعَدُوِّكَ، اسْتَجارَ

بنده تو و پسر كنيزت كه دوستدار تو و دشمن دشمن تو است به زيارتگاهت

بِمَشْهَدِكَ، وَتَقَرَّبَ اِلَي اللَّهِ بِقَصْدِكَ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي هَدانى لِوِلايَتِكَ،

پناه آورده و بوسيله آهنگ كردن (درگاه) تو به خدا تقرب جويد، ستايش خدائي را سزاست كه مرا بدوستى تو راهنمائي

وَخَصَّنى بِزِيارَتِكَ، وَسَهَّلَ لى قَصْدَكَ. پس داخل روضه شو و بايست محاذي

كرد و به زيارتت مخصوص داشت و آهنگ كردنت را برايم آسان كرد * * * * * * * * * * * * * * * * * *

سر و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ صِفْوَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * *سلام بر تو اي وارث آدم برگزيده خدا سلام بر تو اي

وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ،

وارث نوح پيامبر خدا سلام بر تو اي وارث ابراهيم خليل خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث موسي هم سخن با خدا سلام بر تو اي وارث

عيسي روُحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ حَبيبِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

عيسي روح خدا سلام بر تو اي وارث محمد دوست خدا سلام

عَلَيْكَ يا وارِثَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ فاطِمَةَ

بر تو اي وارث امير مؤمنان سلام برتو اي وارث فاطمه

الزَّهْرآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

زهرا سلام بر تو اي فرزند محمد مصطفي سلام بر تو اي پسر

عَلِيٍ الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

علي مرتضي سلام بر تو اي فرزند فاطمه زهرا سلام بر تو

يَا بْنَ خَديجَةَ الْكُبْري، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ، وَالْوِتْرَ

اي فرزند خديجه كبري سلام بر تو اي كسي كه خدا خونخواهيش كند و فرزند كسي كه خدا خونخواهيش كند و اي كشته‌اي

الْمَوْتُورَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ

كه خون كسانش ريخته شد گواهي دهم كه تو براستي بپاداشتي نماز را و بدادي زكات را و دستور دادي

بِالْمَعْروُفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَاَطَعْتَ اللَّهَ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَلَعَنَ

به كار نيك و بازداشتي از كار زشت و فرمانبرداري خدا كردي تا يقين (يعني شهادت) به سراغت آمد پس لعنت كند

اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ

خدا مردمي كه تو را كشتند و خدا لعنت كند مردمي كه به تو ستم كردند و خدا لعنت كند مردمي كه شنيدند آنرا و بدان

فَرَضِيَتْ بِهِ، يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْداللَّهِ، اُشْهِدُ اللَّهَ وَمَلآئِكَتَهُ وَاَنْبِيآئَهُ

راضي شدند اي مولاي من اي ابا عبداللّه گواه گيرم خدا و فرشتگانش را و پيمبران

وَرُسُلَهُ، اَنّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِاِيابِكُمْ مُوقِنٌ، بِشَرايِعِ دينى، وَخَواتيمِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رسولانش را كه من به شماها ايمان دارم و به بازگشت شما (در رجعت) يقين دارم طبق احكام دينم و پايان

عَمَلي، وَمُنْقَلَبي اِلى رَبّي، فَصَلَواتُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ وَعَلي اَرْواحِكُمْ

كردارم و بازگشتم بسوي پروردگارم مي‌باشد درودهاي خدا بر جانهاي شما

وَعَلي اَجْسادِكُمْ وَعَلي شاهِدِكُمْ وَعَلي غآئِبِكُمْ، وَظاهِرِكُمْ

و بر پيكرهاي شما و بر حاضرتان و بر غائبتان و ظاهرتان

وَباطِنِكُمْ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خاتَمِ النَّبِيّينَ وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ،

و باطنتان سلام بر تو اي فرزند خاتم پيمبران و فرزند آقاي اوصياء

وَابْنَ اِمامِ الْمُتَّقينَ، وَابْنَ قآئِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلينَ اِلى جَنَّاتِ النَّعيمِ،

و فرزند پيشواي پرهيزكاران و فرزند رهرو سفيدرويان بسوي بهشتهاي پرنعمت

وَكَيْفَ لا تَكُونُ كَذلِكَ، وَاَنْتَ بابُ الْهُدي، وَاِمامُ التُّقي وَالْعُرْوَةُ

و چگونه اين چنين نباشي در صورتي‌كه تو درگاه هدايت و پيشواي پرهيزكاري و دستاويز

الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا وَخامِسُ اَصْحابِ الْكِساءِ، غَذَتْكَ

محكم (خدا) و حجت بر اهل دنيا هستي و پنجمين اصحاب كساء هستي خوراكت داد

يَدُ الرَّحْمَةِ، وَرُضِعْتَ مِنْ ثَدْيِ الْاَيمانِ، وَرُبّيتَ في حِجْرِ الْاِسْلامِ،

دست رحمت (حق) و شير خوردي از پستان ايمان و پرورش يافتي در دامن اسلام

فَالنَّفْسُ غَيْرُ راضِيَةٍ بِفِراقِكَ، وَلا شآكَّةٍ في حَيوتِكَ، صَلَواتُ اللَّهِ

دل راضي به فراق و جدائي تو نيست و هيچگونه شك و ترديدي در زنده بودنت ندارد درودهاي خدا

عَلَيْكَ وَعَلي آبائِكَ وَاَبْنآئِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَريعَ الْعَبْرَةِ

بر تو و بر پدرانت و فرزندانت سلام بر تو اي كشته اشك

السَّاكِبَةِ، وَقَرينَ الْمُصيبَةِ الرَّاتِبَةِ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اسْتَحَلَّتْ مِنْكَ

ريزان و همدم مصيبت پياپي و مرتب، خدا لعنت كند مردمي كه ناديده گرفتند حرمتت را

الْمَحارِمَ، [وَانْتَهَكَتْ فيكَ حُرْمَةَ الْاِسْلامِ] فَقُتِلْتَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ

]و دريدند در مورد تو حرمت اسلام را] و بدين جهت كشته گشتي درود خدا بر تو كه

مَقْهُوراً، وَاَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِكَ مَوْتُوراً، وَاَصْبَحَ

مقهور (و مغلوب) گشتي و رسول خدا صلي اللّه عليه و آله بخاطر تو به حال خونخواهي درآمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كِتابُ اللَّهِ بِفَقْدِكَ مَهْجُوراً، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي جَدِّكَ وَاَبيكَ، وَاُمِّكَ

و كتاب خدا (قرآن) بواسطه فقدان تو مهجور (و متروك) گرديد سلام بر تو و بر جد و پدر و مادر

وَاَخيكَ، وَعَلَي الْاَئِمَّةِ مِنْ بَنيكَ، وَعَلَي الْمُسْتَشْهَدينَ مَعَكَ، وَعَلَي

و برادرت باد و هم بر امامان از فرزندانت و بر شهيد شدگان با تو و بر

الْمَلائِكَةِ الْحافّينَ بِقَبْرِكَ، وَالشّاهِدينَ لِزُوّارِكَ، الْمُؤَمِّنينَ بِالْقَبُولِ

فرشتگان دربرگيرنده قبرت و حاضران از زوّارت كه آمين گويند براي قبول شدن

عَلي دُعآءِ شيعَتِكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، بِاَبِي اَنْتَ

دعاي شيعيانت و سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش پدر

وَاُمّي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ بِاَبِي اَنْتَ وَاُمّي يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ

و مادرم بفدايت اي فرزند رسول خدا پدر و مادرم به فدايت اي ابا عبداللّه براستى كه بزرگ شد

الرِّزِيَّةُ، وَجَلَّتِ الْمُصيبَةُ بِكَ عَلَيْنا، وَعَلي جَميعِ اَهْلِ السَّمواتِ

سوگواري تو و عظيم گشت مصيبت تو بر ما و بر تمام اهل آسمانها

وَالْاَرْضِ، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسْرَجَتْ وَاَلْجَمَتْ وَتَهَيَّاَتْ لِقِتالِكَ، يا

و زمين خدا لعنت كند مردمي كه اسبها را زين كرده و دهانه زدند و آماده كشتن و كارزار با تو شدند اي

مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، قَصَدْتُ حَرَمَكَ، وَاَتَيْتُ مَشْهَدَكَ، اَسْئَلُ اللَّهَ

مولاي من اي ابا عبداللّه آهنگ حرم تو را كردم و به زيارتگاهت آمدم از خدا خواهم

بِالشَّأْنِ الَّذي لَكَ عِنْدَهُ وَبِالْمَحَلِّ الَّذي لَكَ لَدَيْهِ، اَنْ يُصَلِّيَ عَلي

بدان شأن و مقامي كه تو در نزد او داري و بدان مكانتى كه تو را در پيش او است كه درود فرستد بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَني مَعَكُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، بِمَنِّهِ

محمد و آل محمد و قرار دهد مرا با شما در دنيا و آخرت به منت

وَجُودِهِ وَكَرَمِهِ پس ببوس ضريح را پس دو ركعت نماز كن در بالاي سر و در اين دو

و جود و بزرگواريش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَرَكَعْتُ وَسَجَدْتُ لَكَ، وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ، لِأَنَّ الصَّلوةَ وَالرُّكُوعَ

و ركوع و سجده كردم براي تو تنها كه شريك نداري زيرا نماز و ركوع

وَالسُّجُودَ لا تَكُونُ اِلاَّ لَكَ، لِأَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَللّهُمَّ صَلِ

و سجده روا نيست جز براي تو چونكه توئي خدائي كه معبودي جز تو نيست خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَبْلِغْهُمْ عَنّي اَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلامِ، وَارْدُدْ

بر محمد و آل محمد و برسان بدانها از جانب من بهترين تحيت و سلام را و بازگردان

عَلَيَّ مِنْهُمُ التَّحِيَّةَ وَالسَّلامَ، اَللّهُمَّ وَهاتانِ الرَّكْعَتانِ هَدِيَّةٌ مِنّي اِلى

بر من از جانب ايشان تحيت و سلامي خدايا اين دو ركعت نماز هديه‌اي است از من به پيشگاه

مَوْلايَ وَسَيِّدي وَاِمامي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ، اَللّهُمَّ

سرور و آقا و پيشوايم حضرت حسين بن علي عليهماالسلام خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتَقَبَّلْ ذلِكَ مِنّي، وَاجْزِنى عَلي ذلِكَ

درود فرست بر محمد و آل محمد و بپذير آن را از من و پاداشم ده بر آن

اَفْضَلَ اَمَلي وَرَجآئي فيكَ وَفى وَلِيِّكَ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. پس برخيز و

به بهترين آرزو و اميدي كه در تو و در ولى تو دارم اي مهربانترين مهربانان* * * * * * *

برو بسوي پاي مبارك حضرت حُسَيْن‌عليه السلام و زيارت كن عليّ بن الحسين‌عليهما السلام را و سَرِ آن

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ،

و خدا لعنت كند مردمي كه به تو ستم كردند و خدا لعنت كند مردمي كه شنيدند آن را و بدان راضي گشتند

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، لَقَدْ

سلام بر تو اي مولاي من سلام بر تو اي ولى خدا و فرزند ولى خدا براستى

عَظُمَتِ الْمُصيبَةُ وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنا وَعَلي جَميعِ الْمُؤْمِنينَ،

بزرگ شد سوگواري تو و عظيم گشت مصيبت تو بر ما و بر تمام مردم با ايمان

فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَاَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكَ مِنْهُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ .

خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتند و بيزاري جويم بسوي خدا و بسوي تو از ايشان در دنيا و آخرت

پس توجه كن بجانب شهداء و زيارت كن ايشان را و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَوْلِيآءَ

* *سلام بر شما

اي اولياء

اللَّهِ وَاَحِبَّآئَهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَصْفِيآءَ اللَّهِ وَاَوِدَّآئَهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا

خدا و دوستانش سلام بر شما اي برگزيدگان خدا و دوستان خالص او سلام بر شما اي

اَنْصارَ دينِ اللَّهِ وَاَنْصارَ نَبِيِّهِ، وَاَنْصارَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَاَنْصارَ فاطِمَةَ

ياران دين خدا و ياران پيامبرش و ياران امير مؤمنان و ياران فاطمه

سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَنْصارَ اَبيمُحَمَّدٍ الْحَسَنِ

بانوي زنان جهانيان سلام بر شما اي ياران حضرت ابا محمد حسن بن علي

الْوَلِيِّ النَّاصِحِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَنْصارَ اَبيعَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ الشَّهيدِ

آن ولى حق و خيرخواه خلق سلام بر شما اي ياران حضرت ابا عبداللّه الحسين آن شهيد

الْمَظْلُومِ، صَلَواتُاللَّهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، بِاَبي اَنْتُمْ وَاُمّي طِبْتُمْ وَطابَتِ

مظلوم درودهاي خدا بر شما همگي پدر و مادرم به فداي شما پاك گشتيد و پاك شد

الْأَرْضُ الَّتي فيها دُفِنْتُمْ وَفُزْتُمْ وَاللَّهِ فَوْزاً عَظيماً، يا لَيْتَني كُنْتُ

زميني كه شما در آن دفن شديد و رستگار شديد به خدا سوگند رستگاري بزرگي اي كاش من نيز

مَعَكُمْ فَاَفُوزَ مَعَكُمْ فِي الْجِنانِ مَعَ الشُّهَدآءِ وَالصَّالِحينَ، وَحَسُنَ

با شما بودم و با شما به رستگاري نائل مي‌شدم در بهشت با شهيدان و مردمان شايسته و چه نيكو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اُولئِكَ رَفيقاً، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس برگرد به جانب سَرِ

رفيقانى هستندو سلام بر شما و رحمت خدا و بركاتش* * * * * * * * * * * * *

امام حسين عليه السلام و بسيار دعا كن از براي خود و از براي اهل و عيال و برادران مؤمن خود و سيّد بن طاوس وشهيد فرموده‌اند پس‌برو به‌مشهد جناب عبّاس رضي‌الله‌عنه همين‌كه رسيدي به آنجا بايست نزدقبر آنجناب وبگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْفَضْلِ الْعِبَّاسَ بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

سلام بر تو اي اباالفضل العباس فرزند امير مؤمنان سلام بر تو اي فرزند

سَيِّدِالْوَصِيّينَ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَوَّلِ الْقَوْمِ اِسْلاماً، وَاَقْدَمِهِمْ ايماناً، وَاَقْوَمِهِمْ

آقاي اوصياء سلام بر تو اي فرزند نخستين مردمي كه مسلمان شد و پيشترين كسي كه ايمان آورد و پابرجاترين آنها در

بِدينِ اللَّهِ، وَاَحْوَطِهِمْعَلَي الْأِسْلامِ، اَشْهَدُ لَقَدْ نَصَحْتَ للَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَخيكَ،

دين خدا و مراقب‌ترين آنها در حفظاسلام گواهي دهم كه تو بخوبى خيراندیشي كردي براي خدا و براي رسول خدا و براي برادرت

فَنِعْمَ الْأَخُالْمُواسي، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً ظَلَمَتْك، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً

پس چه نيكو برادرفداكاري بود خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتند و خدا لعنت كند مردمي كه به تو ستم كردند و خدا لعنت كند

اسْتَحَلَّتْ مِنْكَ الْمَحارِمَ، وَانْتَهَكَتْ فى قَتْلِكَ حُرْمَةَ الْأِسْلامِ، فَنِعْمَ

مردمي‌كه حرمت تو را ناديده گرفتند و پرده حرمت اسلام را بوسيله كشتن تو دريدند پس چه نيكو

الْأَخُ الصَّابِرُ الْمُجاهِدُ الْمُحامِي النَّاصِرُ، وَالْأَخُ الدَّافِعُ عَنْ اَخيهِ،

برادر شكيبا و مجاهد و حمايت كننده و ياوري بودي و چه برادر دفاع كننده‌اي بودي از برادرت

الْمُجيبُ اِلى طاعَةِ رَبِّهِ، الرَّاغِبُ فيما زَهِدَ فيهِ غَيْرُهُ مِنَ الثَّوابِ

كه پاسخ دادي به فرمانبرداري پروردگارت و مشتاق بودي بدانچه بى‌رغبت بودند بدان ديگران از پاداش

الْجَزيلِ، وَالثَّنآءِ الْجَميلِ، وَاَلْحَقَكَ اللَّهُ بِدَرَجَةِ ابآئِكَ فى دارِ النَّعيمِ،

فراوان و ستايش شايان و برساند تو را خداوند به درجه پدرانت در خانه پر نعمت (بهشت (

اِنَّهُ حَميدٌ مَجيدٌ پس بيفكن خود را بر قبر و بگو: اَللّهُمَّ لَكَ تَعَرَّضْتُ،

كه براستى او ستوده و بزرگوار است × × × × × × × × × × × × × × خدايا من به درگاه تو آمدم

وَلِزِيارَةِ اَوْلِيآئِكَ قَصَدْتُ، رَغْبَةً فى ثَوابِكَ، وَرَجآءً لِمَغْفِرَتِكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و زيارت دوستانت را آهنگ كردم روي اشتياقي كه به پاداش تو داشتم و اميدي كه به آمرزشت

وَجَزيلِ اِحْسانِكَ فَاَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ

و فراوانى احسان تو دارم پس از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و

تَجْعَلَ رِزْقي بِهِمْ دآرّاً، وَعَيْشي بِهِمْ قآرّاً، وَزِيارَتي بِهِمْ مَقْبُولَةً

قرار دهي روزيم را بخاطر ايشان ريزان و خوشي زندگيم را بديشان پابرجا و زيارتم را بدانها پذيرفته

وَذَنْبي بِهِمْ مَغْفُوراً، وَاَقْلِبْني بِهِمْ مُفْلِحاً مُنْجِحاً مُسْتَجاباً دُعآئي

و گناهم را به آنها آمرزيده و بازم گردانى مرا بدانها رستگار و كامياب با دعاي مستجاب شده

بِاَفْضَلِ ما يَنْقَلِبُ بِهِ اَحَدٌ مِنْ زُوّارِهِ وَالْقاصِدينَ اِلَيْهِ، بِرَحْمَتِكَ يا

به بهترين وضعي كه بازگردد بدان وضع يكي از زيارت كنندگانش و آهنگ كنندگان درگاهش به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. پس ببوس ضريح را و نماز گذار نزد آن حضرت نماز زيارت و آنچه

مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عليه السلام و بگريد بر او و امر كند كسانى را كه در خانه‌اش هستند هرگاه از ايشان تقيّه نمي‌كند به گريستن بر آن حضرت و برپا دارد در خانه خود مصيبتى به اظهار كردن جزع بر آن حضرت و تعزيت بگويند يكديگر را به مصيبت ايشان به حسين‌عليه السلام و من ضامنم براي ايشان بر خدا هرگاه بياورند اين عمل را جميع آن ثوابها را گفتم فداي تو شوم ضامن مي‌شوي اين ثوابها را براي ايشان و كفيل مي‌شوي اين ثوابها را فرمود كه بلي من ضامنم و كفيلم از براي كسي‌كه اين عمل را بجا آورد گفتم كه چگونه يكديگر را تعزيت بگويند فرمود كه مي‌گويند «اَعْظَمَ اللَّهُ اُجُورَنا بِمُصابِنا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلام وَجَعَلَنا وَاِيَّاكُمْ مِنَ الطَّالِبِينَ بِثارِهِ مَعَ وَلِيِّهِ الْاِمامِ الْمَهْدِيِّ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ» يعنى بزرگ فرمايد خداوند اجرهاي ما را به مصيبت ما به حسين عليه السلام و قرار دهد ما و شما را از خواهندگان خون او با ولىّ او امام مهدي از آل محمد عليهم السلام و اگر بتوانى كه بيرون نروي آن‌روز را در پي حاجتى چنان كن زيرا كه آن روز نحسي است كه برآورده نمي‌شود در آن حاجت مؤمن و اگر برآورده شود مبارك نخواهد بود از براي او و نخواهد ديد در آن خيري و رشدي و ذخيره نكند البتّه هيچيك از شما براي منزلش در آن روز چيزي را پس هركه ذخيره كند در آن روز چيزي را بركت نخواهد ديد در آن چيزي كه ذخيره نموده و مبارك نخواهد بود از براي او در اهلش كه ذخيره براي آنها نهاده پس هرگاه بجا آورند اين عمل را بنويسد حق تعالى براي ايشان ثواب هزار حجّ و هزار عمره و هزار جهاد كه همه را با رسول خدا صلي الله عليه وآله كرده باشد و از براي اوست مزد و ثواب مصيبت هر پيغمبري و رسولى و وصيّ و صدّيق و شهيدي كه مرده باشد يا كشته شده باشد از زمانى‌كه خلق فرموده حق‌تعالى دنيا را تا زمانى‌كه به پاي شود قيامت صالح بن عُقْبَه و سيف بن عميره گفته‌اند كه گفت علقمه بن محمّد حضرمي كه گفتم به حضرت باقر عليه السلام كه تعليم بفرما مرا دعايي كه بخوانم آن‌را در اين روز هرگاه زيارت كنم آن جناب را از نزديك و دعايي كه بخوانم آنرا هرگاه زيارت نكنم او را از نزديك و بخواهم اشاره كنم به‌سلام بسوي او از شهرهاي دور و از خانه‌ام فرمود به من اي علقمه هرگاه تو بجا آوردي آن دو ركعت نماز را بعد از آنكه اشاره كنى بسوي آن حضرت بسلام پس بگو در وقت اشاره به آن حضرت بعد از گفتن تكبير اين قول را (يعنى زيارت آتيه را) پس به درستى‌كه تو هرگاه گفتى اين‌قول را به‌تحقيق‌كه دعا كرده‌اي به آن چيزي كه دعا مي‌كند به آن زائران آن حضرت از ملائكه وبنويسد خداوند ازبراي تو صدهزار هزار درجه وبوده‌باشي مثل‌كسي‌كه شهيد شده باشد با امام‌حسين‌عليه السلام تامشاركت‌كنى ايشان‌را در درجات‌ايشان وشناخته‌نشوي مگر در جمله شهيدانى‌كه شهيدشده‌اند باآن حضرت ونوشته شود براي‌تو ثواب‌زيارت هر پيغمبري و رسولى و ثواب هر كه زيارت كرده حسين عليه السلام را از روزي كه شهيد شده است سلام خدا بر آن حضرت و بر اهل‌بيتش مي‌گويي :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي ابا عبداللّه سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو

يا خِيَرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خِيَرَتِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَابْنَ سَيِّدِ

اي برگزيده خدا و فرزند برگزيده‌اش سلام بر تو اي فرزند امير مؤمنان و فرزند آقاي

الْوَصِيِّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمِينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

اوصياء سلام بر تو اي فرزند فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام بر تو اي كه خدا خونخواهيش كندو فرزند چنين كسي و

ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ، وَالْوِتْرَ الْمَوْتُورَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَي الْأَرْواحِ الَّتِي

اي كشته‌اي كه انتقام كشته‌گانت نگرفتي سلام بر تو و بر روانهائي كه فرود آمدند به آستانت، بر شما

حَلَّتْ بِفِنآئِكَ، عَلَيْكُمْ مِنّي جَميعاً سَلامُ اللَّهِ اَبَداً ما بَقيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ،

همگي از جانب من سلام خدا باد هميشه تا من برجايم و برجا است شب و روز اي

يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ الْمُصيبَةُ بِكَ عَلَيْنا، وَعَلي

ابا عبداللّه براستي بزرگ شد سوگواري تو و گران و عظيم گشت مصيبت تو بر ما و بر

جَميعِ اَهْلِ الْإِسْلامِ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتْ مُصيبَتُكَ فِي السَّمواتِ، عَلي

همه اهل اسلام و گران و عظيم گشت مصيبت تو در آسمانها بر

جَميعِ اَهْلِ السَّمواتِ، فَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسَّسَتْ اَساسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ

همه اهل آسمانها پس خدا لعنت كند مردمي را كه ريختند شالوده ستم و بيدادگري

عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقامِكُمْ، وَاَزالَتْكُمْ عَنْ

را بر شما خاندان و خدا لعنت كند مردمي را كه كنار زدند شما را از مقام مخصوصتان و دور كردند شما را از

مَراتِبِكُمُ الَّتِي رَتَّبَكُمُ اللَّهُ فيها، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكُمْ، وَلَعَنَ اللَّهُ

آن مرتبه‌هائي كه خداوند آن رتبه‌ها را به شما داده بود و خدا لعنت كند مردمي كه شما را كشتند و خدا لعنت كند

الْمُمَهِّدينَ لَهُمْ بِالتَّمْكينِ مِنْ قِتالِكُمْ، بَرِئْتُ اِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكُمْ مِنْهُمْ

آنانكه تهيه اسباب كردند براي كشندگان شما تا آنها توانستند با شما بجنگند بيزاري جويم بسوي خدا و بسوي شما

وَمِنْ اَشْياعِهِمْ وَاَتْباعِهِمْ وَاَوْلِيآئِهِم، يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اِنّي سِلْمٌ لِمَنْ

از ايشان و از پيروان و دنبال روندگانشان و دوستانشان اي اباعبداللّه من تسليمم و در صلحم

سالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حارَبَكُمْ اِلى يَوْمِ الْقِيامَةِ، وَلَعَنَ اللَّهُ آلَ زِيادٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

با كسي كه با شما در صلح است و در جنگم با هر كس كه با شما در جنگ است تا روز قيامت و خدا لعنت كند خاندان زياد

وَآلَ مَرْوانَ، وَلَعَنَ اللَّهُ بَنِى اُمَيَّةَ قاطِبَةً، وَلَعَنَ اللَّهُ ابْنَ مَرْجانَةَ، وَلَعَنَ

و خاندان مروان را و خدا لعنت كند بني‌اميه را همگي و خدا لعنت كند فرزند مرجانه (ابن زياد) را و

اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ، وَلَعَنَ اللَّهُ شِمْراً، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسْرَجَتْ وَاَلْجَمَتْ

خدا لعنت كند عمر بن سعد را و خدا لعنت كند شمر را و خدا لعنت كند مردمي را كه اسبها را زين كردند و دهنه زدند

وَتَنَقَّبَتْ لِقِتالِكَ، بِاَبِى اَنْتَ وَاُمّي لَقَدْ عَظُمَ مُصابى بِكَ، فَاَسْئَلُ اللَّهَ

و به راه افتادند براي پيكار با تو پدر و مادرم بفدايت كه براستي بزرگ شد مصيبت تو بر من پس مي‌خواهم از

الَّذي اَكْرَمَ مَقامَكَ وَاَكْرَمَنى بِكَ اَنْ يَرْزُقَنى طَلَبَ ثارِكَ مَعَ اِمامٍ

آن خدائي كه گرامي داشت مقام تو را و گرامي داشت مرا بخاطر تو كه روزيم گرداند خونخواهي تو را در ركاب آن امام

مَنْصُورٍ مِنْ اَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنى

ياري شده از خاندان محمد صلي اللّه عليه و آله خدايا قرار ده مرا

عِنْدَكَ وَجيهاً بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، يا اَبا

نزد خودت آبرومند بوسيله حسين عليه‌السلام در دنيا و آخرت اي ابا

عَبْداللَّهِ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلى اللَّهِ وَاِلى رَسُولِهِ، وَاِلى اميرِالْمُؤْمِنينَ، وَ اِلى فاطِمَةَ

عبداللّه من تقرب جويم به درگاه خدا و پيشگاه رسولش و اميرالمؤمنين و فاطمه

وَاِلَي الْحَسَنِ، وَاِلَيْكَ بِمُوالاتِكَ، وَبِالْبَرآئَةِ [مِمَّنْ قاتَلَكَ وَ

و حسن و شما بوسيله دوستي تو و بوسيله بيزاري از كسي‌كه با تو مقاتله كرد و

نَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ، وَ بِالْبَرائَةِ مِمَّنْ اَسَّسَ اَساسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ

جنگ با تو را برپا كرد و به بيزاري جستن از كسي كه شالوده ستم و ظلم

عَلَيْكُمْ، وَاَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ وَ اِلى رَسُولِهِ] مِمَّنْ اَسَسَّ اَساسَ ذلِكَ، وَبَنى

بر شما را ريخت و بيزاري جويم بسوي خدا و بسوي رسولش از كسي‌كه پي‌ريزي كرد شالوده اين كار را و پايه‌گذاري كرد

عَلَيْهِ بُنْيانَهُ، وَجَري فى ظُلْمِهِ، وَجَوْرِهِ عَلَيْكُمْ وَعلي اَشْياعِكُمْ، بَرِئْتُ

بر آن بنيانش را و دنبال كرد ستم و ظلمش را بر شما و بر پيروان شما بيزاري جويم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكُمْ مِنْهُمْ، وَاَتَقَرَّبُ اِلَي اللَّهِ، ثُمَّ اِلَيْكُمْ بِمُوالاتِكُمْ وَمُوالاةِ

بدرگاه خدا و به پيشگاه شما از ايشان و تقرب جويم بسوي خدا سپس بشما بوسيله دوستيتان و دوستي

وَلِيِّكُمْ، وَبِالْبَر آئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ وَالنَّاصِبينَ لَكُمُ الْحَرْبَ، وَبِالْبَر آئَةِ

دوستان شماو به بيزاري از دشمنانتان و برپا كنندگان (و آتش افروزان) جنگ با شما و به بيزاري

مِنْ اَشْياعِهِمْ وَاَتْباعِهِمْ، اِنّي سِلْمٌ لِمَنْ سالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ

از ياران و پيروانشان من در صلح و سازشم با كسي كه با شما در صلح است و در جنگم با كسي كه با شما

حارَبَكُمْ، وَوَلِيٌّ لِمَنْ والاكُمْ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداكُمْ، فَاَسْئَلُ اللَّهَ الَّذي

در جنگ است و دوستم با كسي كه شما را دوست دارد و دشمنم با كسي كه شما را دشمن دارد و درخواست كنم از خدائي كه

اَكْرَمَني بِمَعْرِفَتِكُمْ، وَمَعْرِفَةِ اَوْلِيآئِكُمْ، وَرَزَقَني الْبَرآئَةَ مِنْ اَعْدآئِكُمْ،

مرا گرامي داشت بوسيله معرفت شما و معرفت دوستانتان و روزيم كند بيزاري جستن از دشمنانتان را

اَنْ يَجْعَلَني مَعَكُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَاَنْ يُثَبِّتَ لي عِنْدَكُمْ قَدَمَ

به اينكه قرار دهد مرا با شما در دنيا و آخرت و پابرجا دارد براي من در پيش شما گام

صِدْقٍ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَاَسْئَلُهُ اَنْ يُبَلِّغَني الْمَقامَ الْمَحْمُودَ لَكُمْ

راست و درستي (و ثبات قدمي) در دنيا و آخرت و از او خواهم كه برساند مرا به مقام پسنديده شما

عِنْدَ اللَّهِ، وَ اَنْ يَرْزُقَني طَلَبَ ثاري، مَعَ اِمامٍ هُديً ظاهِرٍ ناطِقٍ [بِالْحَقِ]

در پيش خدا و روزيم كند خونخواهي شما را با امام راهنماي آشكار گوياي [به حق]

مِنْكُمْ، وَاَسْئَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّأنِ الَّذي لَكُمْ عِنْدَهُ اَنْ يُعْطِيَني

كه از شما (خاندان) است و از خدا خواهم به حق شما و بدان منزلتي كه شما نزد او داريد كه عطا كند

بِمُصابي بِكُمْ اَفْضَلَ ما يُعْطي مُصاباً بِمُصيبَتِهِ مُصيبَةً ما اَعْظَمَها

به من بوسيله مصيبتي كه از ناحيه شما به من رسيده بهترين پاداشي را كه مي‌دهد به‌يك مصيبت‌زده از مصيبتي‌كه ديده

براستي چه

وَاَعْظَمَ رَزِيَّتَها فِي الْإِسْلامِ، وَفي جَميعِ السَّمواتِ وَالْأرَضِ، اَللّهُمَ

مصيبت بزرگي و چه داغ گراني بود در اسلام و در تمام آسمانها و زمين خدايا

اجْعَلْني في مَقامي هذا، مِمَّنْ تَنالُهُ مِنْكَ صَلَواتٌ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چنانم كن در اينجا كه ايستاده‌ام از كسانى باشم كه برسد بدو از ناحيه تو درود و رحمت و آمرزشي

اَللّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيايَ مَحْيا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمَماتي مَماتَ

خدايا قرار ده زندگيم را زندگي محمد و آل محمد و مرگم را مرگ

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَللّهُمَّ اِنَّ هذا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو اُمَيَّةَ، وَابْنُ آكِلَةِ

محمد و آل محمد خدايا اين روز روزي است كه مبارك و ميمون دانستند آنرا بنى‌اميه و پسر آن زن

الْأَكْبادِ، اللَّعينُ ابْنُ اللَّعينِ عَلي لِسانِكَ وَلِسانِ نَبِيِّكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

جگرخوار (معاويه) آن ملعون پسر ملعون (كه لعن شده) بر زبان تو و زبان پيامبرت -كه درود خدا بر او

وَآلِهِ، فى كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فيهِ نَبِيُّكَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و آلش باد - در هر جا و هر مكانى كه توقف كرد در آن مكان پيامبرت - صلي‌اللّه عليه و آله -

اَللّهُمَّ الْعَنْ اَبا سُفْيانَ وَمُعوِيَةَ وَ يَزيدَ بْنَ مُعاوِيَةَ، عَلَيْهِمْ مِنْكَ

خدايا لعنت كن ابوسفيان و معاويه و يزيد بن معاويه را كه لعنت بر

اللَّعْنَةُ اَبَدَ الْأبِدينَ، وَهذا يَوْمٌ فَرِحَتْ بِهِ آلُ زِيادٍ وَآلُ مَرْوانَ بِقَتْلِهِمُ

ايشان باد از جانب تو براي هميشه و اين روز روزي است كه شادمان شدند به اين روز دودمان زياد و دودمان مروان بخاطر كشتنشان

الْحُسَيْنَ، صَلَواتُاللّهِ عَلَيْهِ، اَللّهُمَّ فَضاعِفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَ مِنْكَ وَالْعَذابَ

حضرت حسين صلوات اللّه عليه را خدايا پس چندين برابر كن بر آنها لعنت خود

] الْأَليمَ]، اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ فى هذَاالْيَوْمِ، وَفى مَوْقِفي هذا،

و عذاب دردناك را خدايا من تقرب جويم بسوي تو در اين روز و در اين جائي كه هستم

وَاَيّامِ حَيوتي بِالْبَرآئَهِ مِنْهُمْ، وَاللَّعْنَةِ عَلَيْهِمْ، وَبِالْمُوالاتِ لِنَبِيِّكَ وَآلِ

و در تمام دوران زندگيم به بيزاري جستن از اينها و لعنت فرستادن بر ايشان و بوسيله دوست داشتن پيامبرت و خاندان

نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ اَلسَّلامُ. × پس مي‌گوئي صد مرتبه: اَللّهُمَّ الْعَنْ اَوَّلَ

پيامبرت كه بر او و بر ايشان سلام باد × × × × × × × × × × × × × خدايا لعنت كن نخستين

ظالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَآخِرَ تابِعٍ لَهُ عَلي ذلِكَ، اَللّهُمَّ

ستمگري را كه بزور گرفت حق محمد و آل محمد را و آخرين كسي كه او را در اين زور و ستم پيروي كرد خدايا

الْعَنِ الْعِصابَةَ الَّتى جاهَدَتِ الْحُسَيْنَ، وَشايَعَتْ وَبايَعَتْ وَتابَعَتْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لعنت كن بر گروهي كه پيكار كردند با حسين‌عليه السلام و همراهي كردند و پيمان بستند و از هم پيروي كردند

عَلي قَتْلِهِ، اَللّٰهُمَّ الْعَنْهُمْ جَميعاً. پس مي‌گوئي صد مرتبه: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

براي كشتن آن حضرت خدايا لعنت كن همه آنها را × × × × × × × × × سلام بر تو اي

اَبا عَبْدِ اللّٰهِ، وَعَلَي الْاَرْواحِ الَّتي حَلَّتْ بِفِنآئِكَ، عَلَيْكَ مِنّي سَلامُ اللّٰهِ

ابا عبداللّه و بر روانهائي كه فرود آمدند به آستانت، بر تو از جانب من سلام خدا باد

] اَبَداً] ما بَقيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، وَلا جَعَلَهُ اللّٰهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي

هميشه تا من زنده‌ام و برپا است شب و روز و قرار ندهد اين زيارت را خداوند آخرين بار

لِزِيارَتِكُمْ، اَلسَّلامُ عَلَي الْحُسَيْنِ، وَعَلي عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، وَعَلي

زيارت من از شما سلام بر حسين و بر علي بن الحسين و بر

اَوْلادِ الْحُسَيْنِ، وَعَلي اَصْحابِ الْحُسَيْنِ. × پس مي‌گوئي: اَللّٰهُمَّ خُصَ

فرزندان حسين و بر اصحاب و ياران حسين × × × × × × خدايا مخصوص گردان

اَنْتَ اَوَّلَ ظالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنّي، وَابْدَأْ بِهِ اَوَّلاً، ثُمَّ الثّانِيَ وَالثّالِثَ وَالرّابِعَ،

نخستين ستمگر را به لعنت من و آغاز كن بدان لعن اولى را و سپس دومي و سومي و چهارمي را

اَللّٰهُمَّ الْعَنْ يَزيدَ خامِساً، وَالْعَنْ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ زِيادٍ وَابْنَ مَرْجانَةَ،

خدايا لعنت كن يزيد را در مرتبه پنجم و لعنت كن عبيداللّه پسر زياد و پسر مرجانه را

وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَشِمْراً، وَآلَ اَبي سُفْيانَ وَآلَ زِيادٍ وَآلَ مَرْوانَ، اِلى

و عمر بن سعد و شمر و دودمان ابوسفيان و دودمان زياد و دودمان مروان را تا

يَوْمِ الْقِيمَةِ. پس به سجده مي‌روي ومي‌گوئي: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ

روز قيامت × × × × × × × × × × × × × × خدايا مخصوص تو است ستايش

الشّاكِرينَ لَكَ عَلي مُصابِهِمْ، اَلْحَمْدُ للّٰهِ عَلي عَظيمِ رَزِيَّتي، اَللّٰهُمَ

سپاسگزاران تو بر مصيبت‌زدگي آنها، ستايش خداي را بر بزرگي مصيبتم خدايا

ارْزُقْني شَفاعَةَ الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ، وَثَبِّتْ لي قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ

روزيم گردان شفاعت حسين‌عليه السلام را در روز ورود (به صحراي قيامت) و ثابت بدار گام راستيم را در نزد خودت

مَعَ‌الْحُسَيْنِ،وَاَصْحابِ الْحُسَيْنِ، الَّذينَ بَذَلُوا مُهَجَهُمْ دُونَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ .

با حسين‌عليه السلام و ياران حسين آنانكه بي‌دريغ دادند جان خود را در راه حسين عليه‌السلام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

علقمه گفتكه فرمود حضرتباقرعليه السلام كه اگر بتوانىكه زيارتكنى آن حضرترا در هر روز به اين زيارت در خانه خود بكن كه خواهد بود براي تو جميع اين ثوابها و روايت كرده محمّد بن خالد طيالسي از سيف بن عميره كه گفت بيرون رفتم با صفوان بن مهران و جمعي ديگر ازاصحاب خودمان بسوي نجف بعداز خروج حضرت صادق عليه السلام از حيره به جانب مدينه پس زمانى كه ما فارغ شديم از زيارت يعنى زيارت اميرالمؤمنين عليه السلام گردانيد صفوان صورت خود را به جانب مشهد ابو عبدالله عليه السلام پس گفت از براي ما كه زيارت كنيد حسين عليه السلام را از اين مكان از نزد سر مقدّس اميرالمؤمنين عليه السلام كه از اينجا ايما و اشاره كرد به سلام بر آن حضرت جناب صادق عليه السلام و من در خدمتش بودم سيف گفت پس خواند صفوان همان زيارتي را كه روايت كرده بود علقمة ابن محمّد حضرمي از حضرت باقر عليه السلام در روز عاشوراء آنگاه دو ركعت نماز كرد نزد سر اميرالمؤمنين عليه السلام و وداع گفت بعد از آن نماز اميرالمؤمنين عليه السلام را و اشاره كرد به جانب قبر حسين عليه السلام بسلام در حالتى كه گردانيده بود روي خود را به جانب او و وداع كرد بعد از زيارت او را و از دعاهايى كه بعد از نماز خواند اين بود: يا اَللّهُ يا اَللّهُ يااَللّهُ، يا مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرّينَ، يا كاشِفَ كُرَبِ الْمَكْرُوبينَ، يا

اي خدا اي خدا اي‌خدا اي اجابت كننده دعاي درماندگان اي برطرف كننده گرفتاري گرفتاران اي

غِياثَ الْمُسْتَغيثينَ، يا صَريخَ الْمُسْتَصْرِخينَ، وَيا مَنْ هُوَ اَقْرَبُ اِلَيَ

فريادرس فريادخواهان اي دادرس دادخواهان و اي كسي‌كه نزديكتر است به من

مِنْ حَبْلِ الْوَريدِ، وَيا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، وَيا مَنْ هُوَ

از رگ گردن و اي كسي‌كه حائل شود ميان انسان و دلش و اي كه او (از حيث ظهور (

بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلي وَ بِالْأُفُقِ الْمُبينِ، وَيا مَنْ هُوَ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ عَلَي

در ديدگاه اعلي و افق آشكاري است اي كه او بخشاينده و مهربان و بر

الْعَرْشِ اسْتَوي، وَيا مَنْ يَعْلَمُ خائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَما تُخْفِي الصُّدُورُ، وَيا

عرش (عظمت و كشور وجود) استيلا داري و اي كه مي‌داند خيانت ديدگان و آنچه را سينه‌ها پنهان كنند و اي

مَنْ لا يَخْفي عَلَيْهِ خافِيَةٌ، يا مَنْ لا تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الْأَصْواتُ، وَيا مَنْ لا

كه مخفي نيست بر او امر پوشيده و پنهانى اي كه بر او مشتبه نشود صداها و اي كه او را

تُغَلِّطُهُ الْحاجاتُ، وَيا مَنْ لا يُبْرِمُهُ اِلْحاحُ الْمُلِحّينَ، يا مُدْرِكَ كُلِ

به غلط و اشتباه نيندازد حاجتها و اي كسي‌كه او را به ستوه نياورد پافشاري اصرار ورزان اي درك كننده هرچه

فَوْتٍ، وَيا جامِعَ كُلِّ شَمْلٍ، وَيا بارِئَ النُّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ، يا مَنْ هُوَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از دست رود و اي گردآورنده هر پراكنده و اي پديد آرنده نفوس پس از مرگ اي كه او

كُلَّ يَوْمٍ فى شَأْنٍ، يا قاضِيَ الْحاجاتِ، يا مُنَفِّسَ الْكُرُباتِ، يا مُعْطِيَ

هر روزي در كاريست (يا در هر چيز تجلي و ظهوري دارد) اي برآرنده حاجات اي برطرف كننده گرفتاريها اي دهنده

السُّؤُلاتِ، يا وَلِيَّ الرَّغَباتِ، يا كافِيَ الْمُهِمَّاتِ، يا مَنْ يَكْفي مِنْ

خواستهها اي دارنده هر چه مورد رغبت و اشتياق است اي كفايت كننده هر مهم اي كه كفايت كند از

كُلِّ شَيْءٍ، وَلا يَكْفي مِنْهُ شَيْءٌ، فِي السَّمواتِ وَالْأَرْض، اَسْئَلُكَ بِحَقِ

هر چيز و كفايت نكند از او چيزي در آسمانها و زمين از تو خواهم به حق

مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَعَلِيٍّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ وَبِحَقِّ فاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ،

محمد خاتم پيمبران و علي امير مؤمنان و به حق فاطمه دخت پيامبرت

وَبِحَقِّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، فَاِنّي بِهِمْ اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ فى مَقامي هذا،

و به حق حسن و حسين كه راستى من بوسيله آنها رو كنم بدرگاهت در اينجائي كه هستم

وَبِهِمْ اَتَوَسَّلُ وَبِهِمْ اَتَشَفَّعُ اِلَيْكَ، وَبِحَقِّهِمْ اَسْئَلُكَ وَاُقْسِمُ وَاَعْزِمُ

و بدانها توسل جويم و بدانها شفيع گيرم بدرگاهت و به حق ايشان از تو خواهم و سوگند مي‌خورم

عَلَيْكَ، وَبِالشَّأْنِ الَّذي لَهُمْ عِنْدَكَ، وَبِالْقَدْرِ الَّذي لَهُمْ عِنْدَكَ، وَبِالَّذي

و تو را سوگند مي‌دهم بدان منزلتى كه ايشان در پيش تو دارند و بدان قدر و مرتبهاي كه نزدت دارند و بدانچه آنها را

فَضَّلْتَهُمْ عَلَي الْعالَمينَ، وَبِاسْمِكَ الَّذي جَعَلْتَهُ عِنْدَهُمْ، وَبِهِ

برتري داد بر جهانيان و بدان نامي كه در نزد ايشان گذاردي و تنها آنان را از ميان

خَصَصْتَهُمْ دُونَ الْعالَمينَ، وَبِهِ اَبَنْتَهُمْ وَاَبَنْتَ فَضْلَهُمْ مِنْ فَضْلِ

جهانيان بدان نام مخصوص داشتى و بوسيله آن آشكارشان كردي و ظاهر كردي برتري ايشان را بر ساير

الْعالَمينَ، حَتّي فاقَ فَضْلُهُمْ فَضْلَ الْعالَمينَ جَميعاً، اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ

جهانيان تا آنجا كه فائق آمد فضيلت ايشان بر فضيلت تمام جهانيان از تو خواهم كه درود فرستى

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَكْشِفَ عَنّي غَمّي وَهَمّي وَكَرْبى،

بر محمد و آل محمد و بگشائي از من غصه و اندوه و گرفتاريم را

وَتَكْفِيَنِي الْمُهِمَّ مِنْ اُمُوري، وَتَقْضِيَ عَنّي دَيْنى، وَ تُجيرَنى مِنَ

و كفايت كنى امور مهمهام را و بپردازي از من بدهيم را و پناهم دهي از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْفَقْرِ وَتُجيرَنى، مِنَ الْفاقَةِ، وَتُغْنِيَنى عَنِ الْمَسْئَلَةِ اِلَي الْمَخْلُوقينَ،

نداري و پناهم دهي از نيازمندي و گدائي و بي‌نيازم كني از درخواست كردن از مخلوق

وَتَكْفِيَنى هَمَّ مَنْ اَخافُ هَمَّهُ، وَعُسْرَ مَنْ اَخافُ عُسْرَهُ، وَحُزُونَةَ مَنْ

و كفايت كني از من اندوه كسي را كه مي‌ترسم از اندوهش و دشواري كار كسي كه مي‌ترسم از دشواري كارش و ناهمواري

اَخافُ حُزُونَتَهُ، وَشَرَّ مَنْ اَخافُ شَرَّهُ، وَمَكْرَ مَنْ اَخافُ مَكْرَهُ، وَبَغْيَ

كار كسي كه از ناهمواري كارش نگرانم و گزند كسي كه از گزندش ترسانم و مكر و حيله كسي كه از مكرش ترس دارم

مَنْ اَخافُ بَغْيَهُ، وَ جَوْرَ مَنْ اَخافُ جَوْرَهُ، وَسُلْطانَ مَنْ اَخافُ سُلْطانَهُ،

و ستم كسي كه از ستمش بيمناكم و بيدادگري كسي كه از بيدادگريش واهمه دارم و تسلط آن كس كه از تسلطش مي‌ترسم

وَكَيْدَ مَنْ اَخافُ كَيْدَهُ، وَمَقْدُرَةَ مَنْ اَخافُ مَقْدُرَتَهُ عَلَيَّ، وَ تَرُدَّ عَنّي

و نقشه كشيدن كسي كه از نقشه‌هاي شومش بيم دارم و قدرت يافتن كسي كه از قدرتش بر خود ترسانم و بازگردان از من

كَيْدَ الْكَيَدَةِ، وَمَكْرَ الْمَكَرَةِ، اَللّهُمَّ مَنْ اَرادَنى فَاَرِدْهُ، وَمَنْ كادَنى

نقشه‌هاي شوم بد انديشان و نيرنگ نيرنگ‌زنان را خدايا هر كه آهنگ مرا دارد تو آهنگ او كن و هر كه دامي سر راهم

فَكِدْهُ، وَاصْرِفْ عَنّي كَيْدَهُ وَمَكْرَهُ وَبَأْسَهُ وَاَمانِيَّهُ، وَامْنَعْهُ عَنّي كَيْفَ

گذارده تو با او چنان كن و بگردان از من دام و نيرنگ و نيرو و آرزوهايش را و بازش دار از من به هر گونه كه خواهي

شِئْتَ وَاَنّي شِئْتَ، اَللّهُمَّ اشْغَلْهُ عَنّي بِفَقْرٍ لا تَجْبُرُهُ، وَبِبَلاءٍ لا تَسْتُرُهُ،

و هر جا كه خواهي خدايا سرگرمش كن از من به چنان فقر و بيچارگي كه جبرانش نكني و به بلائي كه مستورش نكني

وَبِفاقَةٍ لا تَسُدُّها، وَبِسُقْمٍ لا تُعافيهِ، وَذُلٍّ لا تُعِزُّهُ، وَبِمَسْكَنَةٍ لا

و به نيازمندي و تهي دستي كه سامانش ندهي و بدردي كه درمانش نكني و بخواري و ذلتي كه عزتش ندهي و به چنان بيچارگي

تَجْبُرُها، اَللّهُمَّ اضْرِبْ بِالذُّلِّ نَصْبَ عَيْنَيْهِ، وَاَدْخِلْ عَلَيْهِ الْفَقْرَ فى

كه جبرانش نكني خدايا وادار خواري را در برابر چشمش و درآور فقر و نداري را در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَنْزِلِهِ، وَالْعِلَّةَ وَالسُّقْمَ فى بَدَنِهِ، حَتّي تَشْغَلَهُ عَنّي بِشُغْلٍ شاغِلٍ لا

خانه‌اش و بيماري و درد را در تنش تا سرگرمش كنى از من به سرگرمي مشغول كننده‌اي كه

فَراغَ لَهُ، وَاَنْسِهِ ذِكْري كَما اَنْسَيْتَهُ ذِكْرَكَ، وَخُذْعَنّي بِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ،

فراغتى نداشته باشد و مرا از يادش ببر چنانچه (ذكر) خودت را از ياد او بردي و برگير از من گوش و چشم

وَلِسانِهِ وَيَدِهِ، وَرِجْلِهِ وَقَلْبِهِ وَجَميعِ جَوارِحِهِ، وَاَدْخِلْ عَلَيْهِ فى

و زبان و دست و پا و دل و تمام اعضا و جوارحش را و گرفتارش كن در

جَميعِ ذلِكَ الْسُّقْمَ، وَلا تَشْفِهِ حَتّي تَجْعَلَ ذلِكَ لَهُ شُغْلاً شاغِلاً بِهِ

تمام آنها به درد و بيماري كه بهبودي نيابد و در نتيجه آن را برايش سرگرمي مشغول كننده‌اي بگردانى

عَنّي وَعَنْ ذِكْري، وَاكْفِنى يا كافِيَ مالا يَكْفي سِواكَ فَاِنَّكَ الْكافى

كه ازمن و ازياد من بيرون رود و كفايتم كن اي كسي كه كفايت كنى چيزي را كه جز تو كفايت نكند چون‌توئي‌كفايت كننده

لا كافِيَ سِواكَ، وَمُفَرِّجٌ لا مُفَرِّجَ سِواكَ وَمُغيثٌ لا مُغيثَ سِواكَ،

وكفايت كننده‌اي جزتو نيست وگشايش دهنده‌اي هستى‌كه جز تو گشايش دهنده‌اي‌نيست وفريادرسي هستى كه فريادرسي جزتونيست

وَجارٌ لا جارَ سِواكَ، خابَ مَنْ كانَ جارُهُ سِواكَ، وَمُغيثُهُ سِواكَ،

و پناهي هستى كه پناهي جز تو نيست نوميد گشت كسي كه پناهش جز تو باشد

وَمَفْزَعُهُ اِلى سِواكَ، وَمَهْرَبُهُ اِلى سِواكَ، وَمَلْجَاُهُ اِلى غَيْرِكَ، وَمَنْجاهُ

و فريادرسش غير تو باشد و پناهگاهش جز درگاه تو باشد و گريزگاهش جز به آستان تو باشد و ملجاي غير از تو داشته

مِنْ مَخْلُوقٍ غَيْرِكَ، فَاَنْتَ ثِقَتى وَرَجآئي، وَمَفْزَعي وَمَهْرَبى،

باشد و نجات خود را از مخلوقي غير از تو خواهد پس توئي محل اعتماد و اميد و پناهگاه و گريزگاه

وَمَلْجَأي وَمَنْجايَ، فَبِكَ اَسْتَفْتِحُ، وَبِكَ اَسْتَنْجِحُ وَبِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و ملجا و نجات بخش من و به تو گشايش طلبم و به تو رستگاري جويم و بوسيله محمد و آل محمد

اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ، وَاَتَوَسَّلُ وَاَتَشَفَّعُ، فَاَسْئَلُكَ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ، فَلَكَ

بدرگاهت رو كنم و توسل جويم و شفيع‌گيرم پس از تو خواهم اي خدا اي خدا اي خدا از آن تو است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ، وَاِلَيْكَ الْمُشْتَكي، وَاَنْتَ الْمُسْتَعانُ، فَاَسْئَلُكَ يا

ستايش و خاص تو است سپاسگزاري و بدرگاه تو است شكوه و توئي كه بياريت طلبند از تو خواهم اي

اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ، بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

خدا اي خدا اي خدا به حق محمد و آل محمد كه درود فرستي بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَكْشِفَ عَنّي غَمّي وَهَمّي وَكَرْبي فى مَقامي هذا، كَما

محمد و برطرف كني از من غصه و اندوه و گرفتاريم را در اين جايگاهم چنانچه

كَشَفْتَ عَنْ نَبِيِّكَ هَمَّهُ وَغَمَّهُ وَكَرْبَهُ، وَكَفَيْتَهُ هَوْلَ عَدُوِّهِ، فَاكْشِفْ

برطرف كردي از پيامبرت اندوه و غصه و گرفتاريش را و كفايت كردي از او هراس دشمنش را پس برطرف كن

عَنّي كَما كَشَفْتَ عَنْهُ، وَفَرِّجْ عَنّي كَما فَرَّجْتَ عَنْهُ، وَاكْفِني كَما كَفَيْتَهُ،

از من چنانچه برطرف كردي از او و بگشا از من چنانچه گشودي از او و كفايتم كن چنانچه او را كفايت كردي

وَاصْرِفْ عَنّي هَوْلَ ما اَخافُ هَوْلَهُ وَمَؤُنَةَ ما اَخافُ مَؤُنَتَهُ، وَهَمَّ ما

و بگردان از من هراس آنچه را مي‌ترسم از هراسش و هزينه آنچه را مي‌ترسم از هزينه‌اش و اندوه آنچه را

اَخافُ هَمَّهُ بِلا مَؤُنَةٍ عَلي نَفْسي مِنْ ذلِكَ، وَاصْرِفْني بِقَضآءِ

مي‌ترسم از اندوهش بي آنكه زحمتي از اين ناحيه به من برسد و بازم بگردان با حاجات

حَوائِجي، وَكِفايَةِ ما اَهَمَّني هَمُّهُ، مِنْ اَمْرِ آخِرَتي وَدُنْياىَ، يا اَميرَ

برآورده و كفايت كردن آنچه اندوهش مرا فراگرفته از كار آخرت و دنيايم، اي امير

الْمُؤْمِنينَ [وَيا اَبا عَبْدِ اللّهِ]، عَلَيْكُما مِنّي سَلامُ اللّهِ اَبَداً ما بَقيتُ وَبَقِيَ

مؤمنان [و اي ابا عبداللّه] بر شما باد از جانب من سلام خدا هميشه تا من زنده‌ام و

اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، وَلا جَعَلَهُ اللّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتِكُما، وَلا فَرَّقَ اللّهُ

شب و روز برجا است و قرار ندهد خداوند اين زيارت مرا آخرين بار از زيارت شما دو بزرگوار و جدا نكند خدا

بَيْني وَبَيْنَكُما، اَللّهُمَّ اَحْيِني حَيوةَ مُحَمَّدٍ وَذُرِّيَّتِهِ، وَاَمِتْني مَماتَهُمْ،

ميان من و شما را خدايا زنده‌ام دار به زندگي محمد و فرزندانش و بميرانم به مرگ ايشان

وَتَوَفَّني عَلي مِلَّتِهِمْ، وَاحْشُرْني فى زُمْرَتِهِمْ، وَلا تُفَرِّقْ بَيْني وَبَيْنَهُمْ

و جانم را بر كيش آنها بگير و در گروه و جرگه آنان محشورم كن و جدائي مينداز ميان من و ايشان

طَرْفَةَ عَيْنٍ اَبَداً فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ وَيا اَبا عَبْدِ اللّهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چشم برهم زدنى هرگز در دنيا و آخرت اي امير مؤمنان و اي اباعبداللّه

اَتَيْتُكُما زآئِراً وَمُتَوَسِّلاً اِلَي اللَّهِ رَبّي وَرَبِّكُما، وَمُتَوَجِّهاً اِلَيْهِ بِكُما،

آمده‌ام به درگاهتان براي زيارتتان و براي آنكه توسل جويم به درگاه خدا پروردگارم و پروردگار شما دوبزرگوار و روكنم بدرگاه

وَمُسْتَشْفِعاً بِكُما اِلَي اللَّهِ تَعالى فى حاجَتى هذِهِ، فَاشْفَعا لى، فَاِنَّ لَكُما

او بوسيله شما و شفيع گيرم شما را به نزد خداي تعالى در اين حاجتى كه دارم پس شما دو بزرگوار شفاعت كنيد براي من

عِنْدَاللَّهِ الْمَقامَ الْمَحْمُودَ، وَالْجاهَ الْوَجيهَ، وَالْمَنْزِلَ الرَّفيعَ وَالْوَسيلَةَ اِنّي

زيرا شما را در نزد خداوند مقامي است پسنديده و منزلتى است آبرومند و جايگاهي است بلندمرتبه و (مقام) وسيله از شما

اَنْقَلِبُ عَنْكُما مُنْتَظِراً، لِتَنَجُّزِ الْحاجَةِ وَقَضآئِها وَنَجاحِها مِنَ اللَّهِ

است، و من هم اكنون كه از نزد شما بازگردم چشم براه قطعي شدن حاجتم و برآمدنش و به انجام رسيدنش از جانب خدا

بِشَفاعَتِكُما لى اِلَي اللَّهِ فى ذلِكَ، فَلا اَخيبُ وَلا يَكُونُ مُنْقَلَبى مُنْقَلَباً

هستم به شفاعتى كه شما برايم در اين باره به درگاه خدا مي‌كنيد پس چنان نباشد كه نوميد شوم و بازگشتم بازگشت شخص

خآئِباً خاسِراً، بَلْ يَكُونُ مُنْقَلَبى مُنْقَلَباً راجِحاً [راجياً] مُفْلِحاً مُنْجِحاً،

نوميد زيانكاري باشد بلكه بازگشت كسي باشد كه با موفقيت و اميدواري و رستگاري و كامياب

مُسْتَجاباً بِقَضآءِ جَميعِ حَوائِجي، وَتَشَفَّعا لى اِلَي اللَّهِ، انْقَلَبْتُ عَلي ما

با حاجتهائي كه تاميش روا شده باز مي‌گردد و شفاعت كنيد برايم به درگاه خدا، بازگردم بر آنچه

شآءَ اللَّهُ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ، مُفَوِّضاً اَمْري اِلَي اللَّهِ، مُلْجِأً ظَهْري

خدا خواهد و جنبش و نيروئي نيست جز به خدا واگذار كنم كارم را به خدا و پشت و پناه خود را

اِلَي اللَّهِ، مُتَوَكِّلاً عَلَي اللَّهِ، وَاَقُولُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفي، سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعي،

خدا قرار دهم و توكل كنم بر خدا و مي‌گويم بس است مرا خدا و كافى است براي من، بشنود خدا (آواز) هر كه او را بخواند

لَيْسَ لى وَرآءَ اللَّهِ وَوَرآئَكُمْ يا سادَتي مُنْتَهي، ما شآءَ رَبّي كانَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي آقايان بزرگوار براي من جز خدا و شما سرمنزل و پايگاهي نيست آنچه پروردگارم خواسته موجود گشت

وَمالَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ، اَسْتَوْدِعُكُمَا اللَّهَ، وَلا

و آنچه نخواسته موجود نگردد و نيست جنبش و نيروئي جز بخدا، شما دو بزرگوار را به خدا مي‌سپارم و قرار

جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي اِلَيْكُما، اِنْصَرَفْتُ يا سَيِّدي يا اَميرَ

ندهد خداوند اين بار را آخرين بار زيارتم از شما بازگشتم اي آقاي من اي امير

الْمُؤْمِنينَ وَمَوْلايَ، وَاَنْتَ يا اَبا عَبْداللَّهِ يا سَيِّدي، وَسَلامي عَلَيْكُما

مؤمنان و اي سرور من و تو نيز اي ابا عبداللّه اي آقاي من و سلام من بر شما دو آقا

مُتَّصِلٌ مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، واصِلٌ ذلِكَ اِلَيْكُما، غَيْرُ مَحْجُوبٍ

پيوسته باد تا پيوسته است شب و روز واصل گردد اين سلام به شما از شما پوشيده نماند

عَنْكُما سَلامي اِنْ شآءَ اللَّهُ، وَاَسْئَلُهُ بِحَقِّكُما اَنْ يَشآءَ ذلِكَ وَيَفْعَلَ،

سلام من انشاءالله و از خدا خواهم به حق شما دو بزرگوار كه مشيّتش بر اين كار قرار گيرد

فَاِنَّهُ حَميدٌ مَجيدٌ، اِنْقَلَبْتُ يا سَيِّدَيَّ عَنْكُما تآئِباً حامِداً لِلَّهِ، شاكِراً

و آن را انجام دهد كه براستى او بسي ستوده و بزرگوار است بازگردم اي دو آقاي من از خدمت شما توبه‌كننده و ستايش كننده

راجِياً لِلْإِجابَةِ، غَيْرَ آيِسٍ وَلا قانِطٍ، اِئِباً عآئِداً راجِعاً اِلى

خدا و سپاسگزار و اميدوار به اجابت بدون يأس و نااميدي و به اميد رجوع و بازگشت دوباره براي

زِيارَتِكُما، غَيْرَ راغِبٍ عَنْكُما وَلا مِنْ زِيارَتِكُما، بَلْ راجِعٌ عآئِدٌ اِنْ

زيارت شما بي‌آنكه اشتياق و رغبتم از شما كاسته شود و يا از زيارت شما (سير شوم) بلكه بازآيم و مراجعت كنم

شآءَ اللَّهُ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ، يا سادَتي رَغِبْتُ اِلَيْكُما وَاِلى

انشاءاللّه و جنبش و نيروئي نيست جز به خدا اي آقايان من به زيارت شما و به خودتان اشتياق و ميل ورزيدم

زِيارَتِكُما، بَعْدَ اَنْ زَهِدَ فيكُما وَفى زِيارَتِكُما اَهْلُ الدُّنْيا، فَلا خَيَّبَنِيَ

پس از آنكه بي‌ميل بودند به شما و به زيارتتان مردم دنيا پس خدا نوميدم نكند

اللَّهُ ما رَجَوْتُ وَما اَمَّلْتُ فى زِيارَتِكُما، اِنَّهُ قَريبٌ مُجيبٌ. × سيف بن

در آنچه بدان اميدوارم و آرزومندم در مورد زيارت شما كه براستى او خدائي است نزديك و اجابت كننده * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عُمَيْره گويد كه سؤال كردم از صفوان و گفتم كه علقمة بن محمد اين دعا را براي ما از حضرت باقرعليه السلام روايت نكرد بلكه همان زيارت را حديث كرد صفوان گفت كه وارد شدم با سيّد خودم حضرت صادق‌عليه السلام به اين مكان پس به جا آورد مثل آنچه را كه ما بجا آورديم در زيارت و دعا كرد به اين دعا هنگام وداع بعد از اينكه دو ركعت نماز گذاشت چنانچه ما نماز گذاشتيم و وداع كرد چنانچه ما وداع كرديم پس صفوان گفت كه حضرت صادق‌عليه السلام به من فرمود كه مواظب باش اين زيارت‌را و بخوان اين دعا را و زيارت كن به آن پس بدرستى كه من ضامنم بر خدا براي هركه زيارت كند به اين زيارت و دعا كند به اين دعا از نزديك يا دور اينكه زيارتش مقبول شود و سعيش مشكور و سلامش به آن حضرت برسد و محجوب نماند و حاجت او قضا شود از جانب خداي تعالى بهر مرتبه كه خواهد برسد و او را نوميد برنگرداند اي صفوان يافتم اين زيارت را به اين ضمان از پدرم و پدرم از پدرش عليّ بن الحسين‌عليه السلام به همين ضمان و او از حسين‌عليه السلام به همين ضمان و حسين عليه السلام از برادرش حسن‌عليه السلام به همين ضمان و حسن از پدرش اميرالمؤمنين‌عليه السلام با همين ضمان و اميرالمؤمنين‌عليه السلام از رسول خداصلي الله عليه وآله با همين ضمان و رسول خداصلي الله عليه وآله از جبرئيل با همين ضمان و جبرئيل از خداي تعالى با همين ضمان و به‌تحقيق كه خداوند عزّوجلّ قسم خورده به ذات مقدس خود كه هركه زيارت كند حسين‌عليه السلام را به اين زيارت از نزديك يا دور و دعا كند به اين دعا قبول مي‌كنم از او زيارت او را و مي‌پذيرم از او خواهش او را بهرقدر كه باشد و مي‌دهم مسئلتش را پس بازنگردد از حضرت من با نااميدي و خَسار و بازش گردانم با چشم روشن به برآوردن حاجت و فوز به جنّت و آزادي از دوزخ و قبول كنم شفاعت او را در حقّ هركس كه شفاعت كند حضرت فرمايد جز دشمن ما اهلبيت كه در حقّ او قبول نشود قسم خورده حقّ تعالى به اين بر ذات اقدسش و گواه گرفته ما را بر آنچه كه گواهي دادند به آن ملائكه ملكوت او پس جبرئيل گفت يا رسول الله خدا فرستاده مرا بسوي تو بجهت سرور و بشارت تو و شادي و بشارت علي و فاطمه و حسن و حسين و امامان از اولاد تو عليهم السلام تا روز قيامت پس مستمرّ و پاينده باد مسرّت تو و مسرّت علي و فاطمه و حسن و حسين و امامان عليهم السلام و شيعه شما تا روز رستخيز پس صفوان گفت كه حضرت صادق عليه السلام با من فرمود اي صفوان هرگاه روي داد از براي تو بسوي خداي عزّوجلّ حاجتى پس زيارت كن به اين زيارت از هر مكانى كه بوده باشي و بخوان اين دعا را و بخواه از پروردگار خود حاجتت را كه برآورده شود از خدا و خدا خلاف نخواهد فرمود وعده خود را بر رسول خود بجود و امتنان خويش وَالحَمْدُلِلّه

مؤلّف گويد كه در نجم ثاقب در ذيل حكايت تشرّف جناب حاجّ سيد احمد رشتى به ملاقات امام عصر ارواحنا فداه در سفر حجّ و فرمايش آن حضرت به او كه چرا شما عاشورا نمي‌خوانيد عاشوراء عاشوراء عاشوراء و آن حكايت را ما انشاءاللّه بعد از زيارت جامعه كبيره نقل خواهيم كرد شيخ ما ثقةالأسلام نوري‌رحمه الله فرموده امّا زيارت عاشوراء پس

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در فضل و مقام آن بس كه از سنخ ساير زيارات نيست كه بظاهر از انشاي و املاي معصومي باشد هر چند كه از قلوب مطهّره ايشان چيزي جز آنچه از عالم بالا به آنجا رسد بيرون نيايد بلكه از سنخ احاديث قدسيّه است كه به همين ترتيب از زيارت و لعن و سلام و دعا از حضرت احديّت جَلَّتْ عَظَمَتُه به جبرئيل امين و از او به خاتم النبيين‌صلي الله عليه وآله رسيده و به حسب تجربه مداومت به آن در چهل روز يا كمتر در قضاي حاجات و نيل مقاصد و دفع اعادي بي‌نظير و لكن احسن فوايد آن كه از مواظبت آن بدست آمده فايده‌اي است كه در كتاب دارالسّلام ذكر كردم و اجمال آن آنكه ثقه صالح متّقي حاجّ ملاحسن يزدي كه از نيكان مجاورين نجف اشرف است و پيوسته مشغول عبادت و زيارت نقل كرد از ثقه امين حاجّ محمد علي يزدي كه مرد فاضل صالحي بود در يزد كه دائماً مشغول اصلاح امر آخرت خود بود و شبها در مقبره خارج يزد كه در آن جماعتي از صلحا مدفونند و معروف است به مزار بسر مي‌برد و او را همسايه‌اي بود كه در كودكي با هم بزرگ شده و در نزد يك معلّم مي‌رفتند تا آنكه بزرگ شد و شغل عشّاري پيش گرفت تا آنكه مرد و در همان مقبره نزديك محلّي كه آن مرد صالح بيتوته مي‌كرد دفن كردند پس او را در خواب ديد پس از گذشتن كمتر از ماهي كه در هيئت نيكوئي است پس به نزد او رفت و گفت من مي‌دانم مبدأ و منتهاي كار تو و ظاهر و باطن تو را و نبودي از آنها كه احتمال رود نيكي در باطن ايشان و شغل تو مقتضي نبود جز عذاب را پس به كدام عمل به اين مقام رسيدي گفت چنان است كه گفتي و من در اشدّ عذاب بودم از روز وفات تا ديروز كه زوجه استاد اشرف حدّاد فوت شد و در اين مكان او را دفن كردند و اشاره كرد به موضعي كه قريب صد ذرع از او دور بود و در شب وفات اوحضرت ابي‌عبداللّه الحسين‌عليه السلام سه مرتبه او را زيارت كرد و در مرتبه سيّم امر فرمود به رفع عذاب از اين مقبره پس حالت ما نيكو شد و در سعه و نعمت افتاديم پس ازخواب متحيّرانه بيدار شد وحدّاد را نمي‌شناخت و محلّه او را نمي‌دانست پس در بازار حدّادان از او تفحص كرد و او را پيدا نمود از او پرسيد براي تو زوجه‌اي بود گفت آري ديروز وفات كرد و او را در فلان مكان و همان موضع را اسم برد دفن كردم گفت او به زيارت ابي عبداللّه‌عليه السلام رفته بود گفت نه گفت ذكر مصائب او مي‌كرد گفت نه گفت مجلس تعزيه داري داشت گفت نه آنگاه پرسيد چه مي‌جوئي خواب را نقل كرد گفت آن زن مواظبت داشت به زيارت عاشوراء .

دويّم زيارت عاشوراء غير معروفه

است كه با زيارت معروفه متداوله در اجر و ثواب شريك است بي‌مشقّت گفتن صد مرتبه لعن و صد مرتبه سلام و اين براي آنانكه شغل مهمّي دارند فوزي است عظيم و كيفيّت آن به نحوي كه در مزار قديم نقل شده بدون شرح آن چنين است كه هركس دوست دارد زيارت كند آن حضرت را از بلاد دور يا نزديك پس غسل كند و برود به صحرا يا در بام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خانه خود آنگاه دو ركعت نماز كند و بخواند در آن سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد چون سلام گفت اشاره كند بسوي آن حضرت به سلام و متوجّه شود به اين سلام و اشاره و نيّت به آن جهتى كه در آنست ابوعبداللّه‌الحسين‌عليه السلام يعنى روكند به كربلاي معلّي آنگاه باخشوع و اِستكانت بگويد :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْبَشيرِ النَّذيرِ،

سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند مژده‌دهنده (به بهشت) و ترساننده (از دوزخ (

وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسآءِ

و فرزند آقاي اوصياء سلام بر تو اي فرزند فاطمه بانوي زنان

الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خِيَرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خِيَرَتِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

جهانيان سلام بر تو اي برگزيده خدا و فرزند برگزيده‌اش سلام بر تو اي

ثارَ اللَّهِ وَابْنَ ثارِهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوِتْرُ الْمَوْتُورُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

كه خدا خونخواهيش‌كند وفرزند چنين كسي سلام برتو اي تك و تنها مانده‌اي كه انتقام كشندگانت را نگرفتى سلام بر تو

اَيُّهَا الْأِمامُ الْهادِي الزَّكِيُّ، وَعَلي اَرْواحٍ حَلَّتْ بِفِنآئِكَ، وَاَقامَتْ فى

اي امام راهنماي پاكيزه و بر آن روانهائي كه فرود آمدند به آستانت و اقامت گزيدند در

جِوارِكَ، وَوَفَدَتْ مَعَ زُوَّارِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ مِنّي ما بَقيتُ وَبَقِيَ

كنارت و درآمدند به درگاه تو با زيارت كنندگانت سلام بر تو از جانب من تا زنده‌ام و برپا است

اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ، وَجَلَّتْ فِي الْمُؤْمِنينَ

شب و روز براستى كه بزرگ شد مصيبت تو و گران آمد در ميان مؤمنان

وَالْمُسْلِمينَ وَفى اَهْلِ السَّمواتِ وَاَهْلِ الْأَرَضينَ اَجْمَعينَ، فَاِنَّا لِلَّهِ

و مسلمانان و در ميان اهل آسمانها و زمينها همگي «پس ما همگي از آن خدائيم

وَاِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، صَلَواتُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ

و بسويش بازگرديم» درودهاي خدا و بركتها و تحيت‌هايش بر تو باد اي ابا عبداللّه

اللَّهِ الْحُسَيْنَ، وَعَلي آبائِكَ الطَّيِّبينَ الْمُنْتَجَبينَ، وَعَلي ذُرِّيَّاتِكُمُ

الحسين و بر پدران پاكيزه و برگزيده‌ات و بر فرزندان

الْهُداةِ الْمَهْدِيّينَ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً خَذَلَتْكَ، وَتَرَكَتْ نُصْرَتَكَ وَمَعُونَتَكَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راهنماي راه يافتهات خدا لعنت كند مردمي كه تو را واگذاشتند و دست از ياري و كمك كردن تو برداشتند

وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَسَّسَتْ اَساسَ الظُّلْمِ لَكُمْ، وَمَهَّدَتِ الْجَوْرَ عَلَيْكُمْ،

و خدا لعنت كند مردمي كه پيريزي كردند شالوده ظلم بر شما را و آماده كردند وسائل ستم را بر شما

وَطَرَّقَتْ اِلى اَذِيَّتِكُمْ وَتَحَيُّفِكُمْ، وَجارَتْ ذلِكَ فى دِيارِكُمْ

و باز كردند راه را براي آزار شما و جسارت به ساحت قدستان و جريان دادند آن را در شهرها

وَاَشْياعِكُمْ، بَرِئْتُ اِلَي اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِلَيْكُمْ، يا ساداتي وَمَوالِيَ

و در شيعيان شما بيزاري جويم بدرگاه خداي عزوجل و بدرگاه شما اي آقايان من و اي سروران

وَاَئِمَّتى، مِنْهُمْ وَمِنْ اَشْياعِهِمْ وَاَتْباعِهِمْ وَاَسْئَلُ اللَّهَ الَّذي اَكْرَمَ يا

و پيشوايان من از آنها و از پيروان و تابعين آنها و ميخواهم از آن خدائي كه گرامي داشت – اي

مَوالِيَّ مَقامَكُمْ، وَشَرَّفَ مَنْزِلَتَكُمْ وَشَأْنَكُمْ، اَنْ يُكْرِمَنى بِوِلايَتِكُمْ

سرورانم – مقام شما را و شرافت داد منزلت و مرتبه شما را كه گرامي دارد مرا بوسيله ولايت

وَمَحَبَّتِكُمْ، وَالْأيتمامِ بِكُمْ وَبِالْبَرآئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ، وَاَسْئَلُ اللَّهَ الْبَرَّ

و محبت شما و اقتداء كردن به شما و به بيزاري جستن از دشمنانتان و ميخواهم از خداي نيكوكار

الرَّحيمَ، اَنْ يَرْزُقَنى مَوَدَّتَكُمْ، وَاَنْ يُوَفِّقَنى لِلطَّلَبِ بِثارِكُمْ مَعَ الْأِمامِ

مهربان كه روزيم گرداند دوستى شما را و موفقم دارد براي خونخواهي شما بهمراه آن امام

الْمُنْتَظَرِ الْهادي مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَنى مَعَكُمْ فِي الدُّنْيا

منتظر راهنماي از خاندان محمد و قرار دهد مرا با شما در دنيا

وَالْأخِرَةِ، وَاَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقامَ الْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ، وَاَسْئَلُ اللَّهَ

و آخرت و برساند مرا بدان مقام پسنديدهاي كه شما نزد خدا داريد و ميخواهم از خداي

عَزَّوَجَلَّ بِحَقِّكُمْ، وَبِالشَّأْنِ الَّذي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ، اَنْ يُعْطِيَنى بِمُصابى

عزوجل به حقي كه شما داريد و بدان مقام و مرتبهاي كه خداوند براي شما مقرر فرموده كه بدهد به من

بِكُمْ اَفْضَلَ ما اَعْطي مُصاباً بِمُصيبَةٍ اِنَّا لِلَّهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، يا لَها

بخاطر مصيبت شما بهترين پاداشي را كه ميدهد به مصيبت زدهاي از مصيبتش «ما از آن خدائيم و بسويش باز

ميگرديم»

مِنْ مُصيبَةٍ ما اَفْجَعَها وَاَنْكاها لِقُلُوبِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُسْلِمينَ، فَاِنَّا لِلَّهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راستی که چه مصیبتی بود! و چه اندازه جانگداز و ریش‌کننده بود براي دلهاي مردمان با ایمان و مسلمان «ما از آن خدائیم

وَاِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنی فی

و بسویش بازگشت کنیم» خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و قرارم ده در

مَقامي مِمَّنْ تَنالُهُ مِنْكَ صَلَواتٌ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ، وَاجْعَلْنی عِنْدَكَ

این جایگاه از کسانی‌که مي‌رسد بدانها از جانب تو درودها و رحمت و آمرزشي و قرارم ده در پیش خود

وَجيهاً فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ، فَاِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ

آبرومند در دنیا و آخرت و از مقربان درگاهت که من تقرب جویم بدرگاهت بوسیله محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَللّٰهُمَّ وَاِنّي اَتَوَسَّلُ

و آل محمد –که درودهاي تو بر او و بر ایشان همگي باد – خدایا و هم چنین من توسل جویم

وَاَتَوَجَّهُ بِصَفْوَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍ

و رو کنم بوسیله انتخاب شدگان و برگزیدگان ازخلقت محمد و علي

وَالطَّيِّبينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِما، اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ

و پاکیزگان از فرزندان آن دو بزرگوار خدایا پس درود فرست بر محمد و آل محمد و قرار ده

مَحْياي مَحْياهُمْ وَمَماتي مَماتَهُمْ، وَلا تُفَرِّقْ بَيْني وَبَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيا

زندگیم را زندگي آنها و مرگم را مرگ ایشان و جدائي مینداز میان من و ایشان در دنیا

وَالْأخِرَةِ اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ، اَللّٰهُمَّ وَهذا يَوْمٌ تُجَدَّدُ فيهِ النِّقْمَةُ،

و آخرت که براستی تو شنواي دعائي خدایا و امروز روزي است که تازه شود در آن رنج (آل محمد (

وَتُنَزَّلُ فيهِ اللَّعْنَةُ عَلَي اللَّعينِ يَزيدَ وَعَلي آلِ يَزيدَ، وَعَلي آلِ زِيادٍ

و نازل گردد در آن لعنت بر یزید لعین و بر خاندان یزید و بر خاندان زیاد

وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَالشِّمْرِ، اَللّٰهُمَّ الْعَنْهُمْ وَالْعَنْ مَنْ رَضِيَ بِقَوْلِهِمْ

و عمر بن سعد و شمر خدایا همگي ایشان را لعنت کن و نیز لعنت کن هر که راضي گشت به گفتار

وَفِعْلِهِمْ، مِنْ اَوَّلٍ وَآخِرٍ لَعْناً كَثيراً، وَاَصْلِهِمْ حَرَّ نارِكَ، وَاَسْكِنْهُمْ جَهَنَّمَ

و کردار ایشان از اول و آخرشان لعنتی بسیار و در آور ایشان را در سوز آتشت و در جهنم جایشان ده

وَسآئَتْ مَصيراً، وَاَوْجِبْ عَلَيْهِمْ وَعَلي كُلِّ مَنْ شايَعَهُمْ وَبايَعَهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كه بد جايگاهي است براي بازگشت و واجب گردان (جهنم را) بر ايشان و بر هر كس كه از آنها پيروي كرد

وَتابَعَهُمْ وَساعَدَهُمْ وَرَضِيَ بِفِعْلِهِمْ، وَافْتَحْ لَهُمْ وَعَلَيْهِمْ، وَعَلي كُلِ

و با آنها بيعت و متابعت كرد و كمكشان داد و به كارشان راضي شد و نيز بگشا براي آنها و بر ايشان و بر هر كه

مَنْ رَضِيَ بِذلِكَ لَعَناتِكَ الَّتي لَعَنْتَ بِها كُلَّ ظالِمٍ وَكُلَّ غاصِبٍ، وَكُلَ

بدين كار راضي شد لعنتهاي خويش را كه لعنت كردي بوسيله آن هر ستمكار و هر غاصب و هر

جاحِدٍ وَكُلَّ كافِرٍ، وَكُلَّ مُشْرِكٍ وَكُلَّ شَيْطانٍ رَجيمٍ، وَكُلَّ جَبَّارٍ عَنيدٍ،

منكِر و هر كافري و هر مشرك و هر شيطان رانده و هر سركش لجوجي را

اَللّهُمَّ الْعَنْ يَزيدَ وَآلَ يَزيدَ وَبَني مَرْوانَ جَميعاً، اَللّهُمَّ وَضَعِّفْ

خدايا لعنت كن يزيد و خاندان يزيد و پسران مروان را همگي خدايا و چند برابر گردان

غَضَبَكَ وَسَخَطَكَ وَعَذابَكَ وَنَقِمَتَكَ، عَلي اَوَّلِ ظالِمٍ ظَلَمَ اَهْلَ بَيْتِ

خشم و غضب و شكنجه و انتقامت را بر نخستين ستمگري كه ستم كرد بر خاندان پيغمبرت

نَبِيِّكَ، اَللّهُمَّ وَالْعَنْ جَميعَ الظّالِمينَ لَهُمْ، وَانْتَقِمْ مِنْهُمْ اِنَّكَ ذوُ نِقْمَةٍ

خدايا و نيز لعنت كن همه كساني كه بر آنها ستم كردند و انتقام بگير از ايشان كه تو از مجرمان بدكار انتقام خواهي

مِنَ الْمُجْرِمينَ، اَللّهُمَّ وَالْعَنْ اَوَّلَ ظالِمٍ ظَلَمَ آلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ، وَالْعَنْ

گرفت خدايا و هم چنين لعنت كن نخستين ستمكاري را كه ستم كرد بر خاندان محمد و لعنت كن

اَرْواحَهُمْ وَديارَهُمْ وَقُبُورَهُمْ وَالْعَنِ اللّهُمَّ الْعِصابَةَ الَّتي نازَلَتِ

به روانشان و خانه‌هاشان و گورهاي آنها و نيز لعنت كن خدايا آن گروهي را كه پيكار كردند با

الْحُسَيْنَ بْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَحارَبَتْهُ وَقَتَلَتْ اَصْحابَهُ وَاَنْصارَهُ، وَاَعْوانَهُ

حسين فرزند دختر پيامبرت و با او جنگ كردند و كشتند همراهان و انصار و ياران

وَاَوْلِيآئَهُ وَشيعَتَهُ وَمُحِبّيهِ وَاَهْلَ بَيْتِهِ وَذُرِّيَّتَهُ، وَالْعَنِ اللّهُمَّ الَّذينَ

و دوستان و شيعيان و علاقه‌مندان و خاندان و فرزندان آن حضرت را و لعنت كن خدايا آن كساني را

نَهَبُوا مالَهُ وَسَلَبُوا حَريمَهُ، وَلَمْ يَسْمَعُوا كَلامَهُ وَلا مَقالَهُ، اللّهُمَ

كه به يغما بردند مالش را وحرمش را چپاول كردند و سخن و گفتارش را نشنيدند خدايا

وَالْعَنْ كُلَّ مَنْ بَلَغَهُ ذلِكَ فَرَضِيَ بِهِ مِنَ الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ،

لعنت كن هر كه را كه اين جريان به گوشش رسيد و بدان راضي شد از گذشتگان و آيندگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْخَلائِقِ اَجْمَعينَ اِلى يَوْمِ الدّينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْداللّه

و همه مردم تا روز جزا (و قيامت) سلام بر تو اي اباعبداللّه

الْحُسَيْنَ، وَعَلي مَنْ ساعَدَكَ وَعاوَنَكَ، وَواساكَ بِنَفْسِه، وَبَذَلَ

الحسين و بر هر كه تو را ياري داد و كمك كرد و با جان خود در راهت فداكاري كرد

مُهْجَتَهُ فِي الذَّبِّ عَنْكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ وَعَلَيْهِمْ، وَعَلي

و در دفاع از تو جانبازي نمود سلام بر تو اي مولاي من و بر آنها و بر

روُحِكَ وَعَلي اَرْواحِهِمْ، وَعَلي تُرْبَتِكَ وَعَلي تُرْبَتِهِمْ، اَللّهُمَّ لَقِّهِمْ

روان تو و روان ايشان و بر تربت شريف تو خاك (پاك) ايشان باد خدايا بيفكن

رَحْمَةً وَرِضْواناً وَرَوحاً وَرَيْحاناً، السَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا

بر ايشان مهر و خوشنودي و نشاط و خوشي سلام برتو اي مولاي من اي ابا

عَبْدِ اللّه، يَا بْنَ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَيَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، وَيَا بْنَ سَيِّدَةِ

عبداللّه اي فرزند خاتم پيمبران و اي فرزند آقاي اوصياء و اي فرزند بانوي

نِسآءِ الْعالَمينَ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا شَهيدُ يَا بْنَ الشَّهيدِ، اَللّهُمَّ بَلِّغْهُ

زنان جهانيان سلام بر تو اي شهيد و اي فرزند شهيد خدايا برسان

عَنّي فى هذِهِ السَّاعَةِ وَفى هذَا الْيَوْمِ، وَفى هذَا الْوَقْتِ وَكُلِّ وَقْتٍ

به آن حضرت از جانب من در اين ساعت و در اين روز و در اين وقت و در هر وقتى

تَحِيَّةً وَسَلاماً، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْعالَمينَ، وَعَلَي

تحيت و سلامي سلام بر تو اي فرزند بزرگ و آقاي جهانيان و بر

الْمُسْتَشْهَدينَ مَعَكَ سَلاماً مُتَّصِلاً مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، السَّلامُ

آن كسانى‌كه با تو شهيد شدند سلامي پيوسته تا متصل است بهم شب و روز سلام

عَلَي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ عَلي عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ

بر حسين فرزند علي(ع) آن شهيد (بزرگوار) سلام بر علي فرزند حسين

الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْعَبَّاسِ بْنِ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ الشَّهيدِ، السَّلامُ

شهيد سلام بر عباس فرزند امير مؤمنان آن شهيد (عاليمقام) سلام

عَلَي الشُّهَدآءِ مِنْ وُلْدِ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، السَّلامُ عَلَي الشُّهَدآءِ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر شهيدان از فرزندان امير مؤمنان سلام بر شهيدان از

وُلْدِ جَعْفَرٍ وَعَقيلٍ، السَّلامُ عَلي كُلِّ مُسْتَشْهَدٍ مِنَ الْمُؤْمِنينَ، اَللّهُمَ

فرزندان جعفر و عقيل سلام بر هر شهيدي از ساير مردمان با ايمان خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَبَلِّغْهُمْ عَنّي تَحِيَّةً وَسَلاماً، السَّلامُ

درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان به آنها از طرف من تحيت و سلامي سلام

عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللّهِ وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَحْسَنَ اللّهُ

بر تو اي رسول خدا و بر تو باد سلام و رحمت خداو برکاتش نيکو گرداند خداوند

لَكَ الْعَزآءَ فى وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا

)صبر و پاداش) مصيبت تو را درباره فرزندت حسين‌عليه السلام سلام بر تو اي

الْحَسَنِ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ،

اباالحسن اي امير مؤمنان و بر تو باد سلام و رحمت خدا و برکاتش

اَحْسَنَ اللّهُ لَكَ الْعَزآءَ فى وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ يا

نيکو گرداند خداوند (صبر و پاداش) مصيبت تو را در مورد فرزندت حسين، سلام بر تو اي فاطمه اي

بِنْتَ رَسُولِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَعَلَيْكِ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ،

دختر فرستاده پروردگار جهانيان و بر تو باد سلام و رحمت خدا و برکاتش،

اَحْسَنَ اللّهُ لَكِ الْعَزآءَ فى وَلَدِكِ الْحُسَيْنِ، السَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا مُحَمَّدٍ

نيکو گرداند خداوند (صبر و پاداش) مصيبت تو را در مورد فرزندت حسين، سلام بر تو اي ابا محمد

الْحَسَنَ، وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَحْسَنَ اللّهُ لَكَ الْعَزآءَ

حسن (بن علي) و بر تو باد سلام و رحمت خدا و برکاتش نيکو گرداند خداوند (صبر و پاداش) مصيبت تو

فى اَخيكَ الْحُسَيْنِ، السَّلامُ عَلي اَرْواحِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ،

را در مورد برادرت حسين(ع) سلام بر روانهاي مردان و زنان با ايمان

الْاَحْيآءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْواتِ، وَعَلَيْهِمُ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ

زندگانشان و مردگانشان و بر ايشان باد سلام و رحمت خدا و برکاتش

اَحْسَنَ اللّهُ لَهُمُ الْعَزآءَ فى مَوْلاهُمُ الْحُسَيْنِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْنا مِنَ

نيکو گرداند خداوند صبر و پاداش آنها را در مصيبت سرور و مولايشان حسين‌عليه السلام خدايا قرار ده ما را از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الطَّالِبينَ بِثارِهِ مَعَ اِمامٍ عَدْلٍ، تُعِزُّ بِهِ الْأِسْلامَ وَاَهْلَهُ يا رَبَّ الْعالَمينَ .

خونخواهان آن حضرت در ركاب آن امام دادگري كه عزت بخشي بوسيله آن حضرت اسلام و مسلمين را اي پروردگار جهانيان

پس به‌سجده برو وبگو اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلي [جَميعِ] ماناب مِنْ خَطْبٍ،

* * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا ستايش تو را است برتمام آنچه رسيده است به ما از مصيبتهاي ناگوار

وَلَكَ الْحَمْدُ عَلي كُلِّ اَمْرٍ، وَاِلَيْكَ الْمُشْتَكي فى عَظيمِ الْمُهِمّاتِ

و تو را است ستايش بر هر امري و به درگاه تو شكوه كنيم در پيش‌آمدهاي مهم و بزرگي كه

بِخِيَرَتِكَ وَاَوْلِيآئِكَ، وَذلِكَ لِما اَوْجَبْتَ لَهُمْ مِنَ الْكَرامَةِ وَالْفَضْلِ

به برگزيدگان و دوستانت رسيده بخاطر آن كرامت و برتري بسياري كه براي ايشان

الْكَثيرِ، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنى شَفاعَةَ

مقرر داشتى خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و روزي من گردان شفاعت

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ يَوْمَ الْوُرُودِ وَالْمَقامِ الْمَشْهُودِ، وَالْحَوْضِ

حسين عليه‌السلام را در روز ورود به صحراي محشر و آن جايگاهي كه مشهود خلايق است و آن حوضي كه

الْمَوْرُودِ، وَاجْعَلْ لى قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَاَصْحابِ

در كنارش وارد شوند و مرا از ثابت قدمان درگاه خود قرار ده آنانكه با حسين و اصحاب

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ، الَّذينَ واسَوْهُ بِاَنْفُسِهِمْ، وَبَذَلُوا دونَهُ مُهَجَهُمْ،

حسين عليه‌السلام هستند آن اصحابى كه جان خود را فداي آن حضرت كرده و خون خود را در راهش ريختند

وَجاهَدوُا مَعَهُ اَعْدآئَكَ ابْتِغآءَ مَرْضاتِكَ وَرَجآئَكَ، وَتَصْديقاً

و به اتفاق آن بزرگوار با دشمنان تو پيكار كردند براي بدست آوردن موجبات خوشنودي تو و اميدواريت از روي تصديق

بِوَعْدِكَ، وَخَوْفاً مِنْ وَعيدِكَ اِنَّكَ لَطيفٌ لِما تَشآءُ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

به وعده‌ات و ترس از تهديدت براستى كه تو پرلطفي نسبت بهر كه خواهي اي مهربانترين مهربانان

هشتم زيارت اربعين است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يعنى بيستم صفر شيخ درتهذيب و مصباح روايت كرده از حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام كه فرموده علامات مؤمن پنج چيز است پنجاه و يك ركعت نماز گذاشتن كه مراد هفده ركعت فريضه و سي و چهار ركعت نافله است در هر شب و روز و زيارت اربعين كردن و انگشتر در دست راست كردن و جبين را در سجده بر خاك گذاشتن و بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ را بلند گفتن و كيفيّت زيارت حضرت امام حسين‌عليه السلام در اين روز به دو نحو رسيده يكي زيارتيست كه شيخ در تهذيب و مصباح روايت كرده از صفوان جمّال كه گفت فرمود به من مولايم حضرت صادق‌عليه السلام در زيارت اربعين كه زيارت مي‌كنى در هنگامي‌كه روز بلند شده باشد و مي‌گوئي :

اَلسَّلامُ عَلي وَلِيِّ اللَّهِ وَحَبيبِهِ، اَلسَّلامُ عَلي خَليلِ اللَّهِ وَنَجيبِهِ، اَلسَّلامُ عَلي

سلام بر ولى خدا و دوست او سلام بر خليل خدا و بنده نجيب او سلام بر بنده

صَفِيِّ اللَّهِ وَابْنِ صَفِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَليَ الْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ علي

برگزيده خدا و فرزند برگزيده‌اش سلام بر حسين مظلوم و شهيد سلام بر آن بزرگواري كه به گرفتاريها

اَسيرِ الْكُرُبات، وَقَتيلِ الْعَبَرات، اَللّهُمَّ اِنّي اَشْهَدُ اَنَّهُ وَلِيُّكَ وَابْنُ وَلِيِّكَ،

اسير بود و كشته اشكِ روان گرديد خدايا من براستى گواهي دهم كه آن حضرت ولىّ (و نماينده) تو و فرزند ولىّ تو بود و

وَصَفِيُّكَ وَابْنُ صَفِيِّكَ، الْفآئِزُ بِكَرامَتِكَ، اَكْرَمْتَهُ بِالشَّهادَةِ، وَحَبَوْتَهُبِالسَّعادَةِ،

برگزيده‌ات و فرزند برگزيده‌ات بود كه كامياب شد به بزرگداشت تو، گراميش كردي بوسيله شهادت و مخصوصش داشتى به

وَاَجْتَبَيْتَهُ بِطيبِ الْوِلادَةِ، وَجَعَلْتَهُ سَيِّداً مِنَ السَّادَةِ وَ قآئِداً مِنَ الْقادَةِ،

سعادت و برگزيدي او را به پاكزادي و قرارش دادي يكي از آقايان (بزرگ) و از رهروان پيشرو و يكي از كسانى كه از

وَذآئِداً مِنْ الْذادَةِ، وَاَعْطَيْتَهُ مَواريثَ الْأَنْبِيآءِ، وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلي خَلْقِكَ مِنَ

حق دفاع كردند و ميراثهاي پيمبران را به او دادي و از اوصيائي كه حجت تو بر خلقت هستند قرارش دادي او نيز

الأَوْصِيآءِ، فَاَعْذَرَ فِي الدُّعآءِ، وَمَنَحَ النُّصْحَ، وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فيكَ،

در دعوت مردم جاي عذر و بهانه‌اي(براي كسي) نگذارد و بيدريغ خيرخواهي كرد و جان خود را در راه تو داد

لِيَسْتَنْقِذَ عِبادَكَ مِنَ الْجَهالَةِ وَحَيْرَةِ الضَّلالَةِ، وَقَدْ تَوازَرَ عَلَيْهِ مَنْ

تا برهاند بندگانت را از (گرداب) جهالت و نادانى و سرگردانى (در وادي) گمراهي و چنان شد كه همدست شدند بر عليه

غَرَّتْهُ الدُّنْيا، وَباعَ حَظَّهُ بِالْأَرْذَلِ الأَدْنى، وَشَري آخِرَتَهُ بِالثَّمَنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن حضرت كسانى‌كه دنيا فريبشان داد و فروختند بهره (كامل و سعادت خود را) به بهاي پست ناچيزي و بداد آخرتش رادرمقابل بهائي

الْأَوْكَسِ، وَتَغَطْرَسَ وَتَرَدّي فى هَواهُ، وَاَسْخَطَكَ وَاَسْخَطَ نَبِيَّكَ،

اندك و بى‌مقدار و بزرگي كردند و خود را در چاه هوا و هوس سرنگون كردند، و تو و پيامبرت را بخشم

وَاَطاعَ مِنْ عِبادِكَ اَهْلَ الشِّقاقِ وَالنِّفاقِ، وَحَمَلَةَ الْأَوْزارِ

آوردند و پيروي كردند از ميان بندگانت آنانى را كه اهل دو دستگي و نفاق بودند و كسانى را كه بارهاي سنگين

الْمُسْتَوْجِبينَ النّارَ، فَجاهَدَهُمْ فيكَ صابِراً مُحْتَسِباً، حَتّي سُفِكَ فى

گناه بدوش مي‌كشيدند و بدين جهت مستوجب دوزخ گشته بودند آن حضرت (كه چنان ديد) با شكيبائي و پاداش‌جوئي با

طاعَتِكَ دَمُهُ، وَاسْتُبيحَ حَريمُهُ، اَللّهُمَّ فَالْعَنْهُمْ لَعْناً وَبيلاً، وَعَذِّبْهُمْ

آنها جهاد كرد تا خونش در راه پيروي تو ريخت و حريم مقدسش شكسته شد خدايا آنان را لعنت كن به لعنتى و بال‌دار و

عَذاباً اَليماً، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ

عذابشان كن به عذابى دردناك سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو اي فرزند آقاي

الْأَوْصِياءِ اَشْهَدُ اَنَّكَ اَمينُ اللّهِ وَابْنُ اَمينِهِ، عِشْتَ سَعيداً، وَمَضَيْتَ

اوصياء گواهي دهم كه براستى تو امانتدار خدا و فرزند امانت‌دار اوئي سعادتمند زيستى و ستوده از دنيا

حَميداً وَمُتَّ فَقيداً مَظْلُوماً شَهيداً، وَاَشْهَدُ اَنَّ اللّهَ مُنْجِزٌ ما وَعَدَكَ،

رفتى و گمگشته و ستمديده و شهيد درگذشتى و نيز گواهي دهم كه خدا براستى وفا كند بدان وعده‌اي كه به تو داده

وَمُهْلِكٌ مَنْ خَذَلَكَ وَمُعَذِّبٌ مَنْ قَتَلَكَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللّهِ،

وبه‌هلاكت رساند هركه را كه دست از ياريت برداشت و عذاب كند كسي كه تو را كشت و گواهم دهم كه تو بخوبى وفا كردي

وَجاهَدْتَ فى سَبيلِهِ حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، فَلَعَنَ اللّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَلَعَنَ اللّهُ

به عهد خدا و جهاد كردي در راه او تا مرگت فرا رسيد خدا لعنت كند كسي كه تو را كشت و خدا لعنت كند

مَنْ ظَلَمَكَ، وَلَعَنَ اللّهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ، اَللّهُمَّ اِنّي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كسي كه به تو ستم كرد و خدا لعنت كند مردمي كه شنيدند جريان كشتن و ستم تو را و بدان راضي بودند خدايا من تو را

أُشْهِدُكَ اَنّي وَلِيٌّ لِمَنْ والاهُ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداهُ، بِاَبي اَنْتَ وَاُمّي يَا بْنَ

گواه مي‌گيرم كه من دوست دارم هر كه او را دوست دارد و دشمنم با هر كه او را دشمن دارد پدرم و مادرم بفدايت اي فرزند

رَسُولِ اللّهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ نُوراً فِي‌الْاَصْلابِ الشّامِخَةِ وَالْاَرْحامِ

رسول خدا گواهي دهم كه تو براستي نوري بودي در پشت پدراني بلند مرتبه و رحمهائي

الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجاهِلِيَّةُ بِاَنْجاسِها، وَلَمْ تُلْبِسْكَ الْمُدْلَهِمَّاتُ

پاكيزه كه آلوده‌ات نكرد اوضاع زمان جاهليت به آلودگيهايش و در برت نكرد از لباسهاي چركينش

مِنْ ثِيابِها، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مِنْ دَعآئِمِ الدّينِ وَاَرْكانِ الْمُسْلِمينَ، وَمَعْقِلِ

و گواهي دهم كه براستي تو از پايه‌هاي دين و ستونهاي محكم مسلمانان و پناهگاه

الْمُؤْمِنينَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْاِمامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ، الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ الْهادِي

مردمان با ايمانى و گواهي دهم كه تو براستي پيشواي نيكوكار با تقوا و پسنديده و پاكيزه و راهنماي

الْمَهْدِيُّ، وَاَشْهَدُ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوي، وَاَعْلامُ الْهُدي،

راه‌يافته‌اي و گواهي دهم كه همانا امامان از فرزندانت روح و حقيقت تقوي و نشانه‌هاي هدايت

وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ علي اَهْلِ الدُّنْيا، وَاَشْهَدُ اَنّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ،

و رشته‌هاي محكم (حق و فضيلت) و حجتهائي بر مردم دنيا هستند و گواهي دهم كه من به شما ايمان دارم

وَبِاِيابِكُمْ مُوقِنٌ، بِشَرايِعِ دينى وَخَواتيمِ عَمَلي، وَقَلْبى لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ،

و به بازگشتتان يقين دارم با قوانين دينم و عواقب كردارم و دلم تسليم دل شما است

وَاَمْري لِاَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، وَنُصْرَتي لَكُمْ مُعَدَّةٌ، حَتّي يَاْذَنَ اللّهُ لَكُمْ،

و كارم پيرو كار شما است و ياريم برايتان آماده است تا آنكه خدا در ظهورتان اجازه دهد

فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لامَعَ عَدُوِّكُمْ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكُمْ، وَعلي اَرْواحِكُمْ

پس با شمايم نه با دشمنان شما درودهاي خدا بر شما و بر روانهاي شما

وَاَجْسادِكُمْ، وَشاهِدِكُمْ وَغآئِبِكُمْ، وَظاهِرِكُمْ وَباطِنِكُمْ، آمينَ رَبَّ‌الْعالَمينَ

و پيكرهايتان و حاضرتان و غائبتان و آشكارتان و نهانتان آمين اي پروردگار جهانيان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس دو ركعت نماز مي‌كنى و دعا مي‌كنى به آنچه مي‌خواهي و برمي‌گردي و ديگر زيارتي است كه از جابر منقول است و كيفيّت آن چنان است كه از عطا روايت شده كه گفت با جابر بن عبداللّه انصاري بودم در روز بيستم ماه صفر چون به غاضريّه رسيديم در آب فرات غسل كرد و پيراهن طاهري كه با خود داشت پوشيد پس گفت كه آيا با تو چيزي هست از بوي خوش اي عطا گفتم با من سُعد هست پس قدري از آن گرفت و بر سر و بدن پاشيد و پابرهنه روانه شد تا ايستاد نزد سر مبارك امام حسين‌عليه السلام و سه مرتبه اَللّهُ اَكْبَرُ گفت پس افتاد و بيهوش شد و چون به هوش آمد شنيدم كه مي‌گفت اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا آلَ اللّه الخ كه به عينه همان زيارت نيمه رجب است كه ما ذكر نموديم و با آن فرقي ندارد جز چند كلمه كه شايد از اختلاف نسخ باشد چنانچه شيخ مرحوم احتمال داده پس اگر كسي خواست كه آن را نيز بخواند رجوع كند به زيارت نيمه رجب و همان را بخواند مؤلّف گويد كه زيارت امام حسين‌عليه السلام در اوقات شريفه و ليالى و ايّام متبرّكه به غير از اين اوقات كه ذكر شد نيز افضل است خصوصاً اوقاتي كه به آن حضرت نسبتى داشته باشد مانند روز مباهله و روز نزول هَلْ اَتي و روز ولادت شريف آن حضرت و شبهاي جمعه و از روايتى مستفاد مي‌شود كه حق تعالى در هر شب جمعه نظر مكرمتى بر آن حضرت فرمايد و جميع پيمغبران و اوصياي ايشان را به زيارت او بفرستد و ابن قولويه از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه زيارت كند قبر امام حسين‌عليه السلام را در هر جمعه آمرزيده شود البته و از دنيا بيرون نرود با حال حسرت از دنيا و مَسْكَنَشْ در بهشت با امام حسين‌عليه السلام باشد و در خبر اعمش است كه همسايه او براي او گفت در خواب ديدم كه رقعه‌ها از آسمان فرو مي‌ريزد كه در آنها امان نوشته‌اند براي هر كه زيارت امام حسين‌عليه السلام كند در شب جمعه و بعد از اين در اعمال كاظمين در حكايت حاجي علي بغدادي اشاره به اين مطلب خواهد شد و غير اين از اوقات شريفه ديگر و روايت شده از حضرت صادق‌عليه السلام پرسيدند كه آيا زيارت امام حسين‌عليه السلام را وقتى هست كه بهتر از وقت ديگر باشد فرمود كه زيارت كنيد آن حضرت را در هر وقت و هر زمان زيرا كه زيارت آن حضرت خير مُقَرَّري است هر كه آن را بيشتر به عمل آورد خير بيشتر خواهد يافت و هر كه كمتر كند كمتر خواهد يافت و سعي كنيد در زيارت كردن آن حضرت در اوقات شريفه كه اعمال صالحه در آنها ثوابش مضاعف است و در آن اوقات شريفه ملائكه از آسمان نازل مي‌شوند از براي زيارت آن حضرت الخ و از براي خصوص اين اوقات مذكوره زيارت منقولى يافت نشده بلي در روز سيّم ماه شعبان كه روز تولّد حضرت امام حسين‌عليه السلام است دعائي از ناحيه شريفه بيرون آمده كه بايست آن را خواند و ما آن را در اعمال ماه شعبان ذكر كرديم و بدان نيز كه زيارت آن حضرت در غير كربلا از شهرهاي دور فضيلت زيادي دارد و ما در اينجا به ذكر دو روايت كه در كافى و تهذيب و فقيه است قناعت مي‌كنيم روايت اوّل ابن ابى عمير از هشام روايت كرده كه حضرت صادق‌عليه السلام فرمود كه هرگاه راه يكي از شما دور و از خانه‌اش تا به قبور

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ما مسافت بسيار باشد بالا رود به پشت‌بام بلندتر منزل خود و دو ركعت نماز كند و اشاره كند به سلام كردن به سوي قبرهاي ما پس بدرستی‌كه آن به ما مي‌رسد روايت دويّم از حنّان بن سُدَيْر از پدرش منقولست كه حضرت صادق‌عليه السلام به من فرمود اي سدير زيارت مي‌كنی قبر حسين‌عليه السلام را در هر روز عرض كردم كه فداي تو گردم نه فرمود شما چه جفاكاريد در هر جمعه زيارت مي‌كنيد او را گفتم نه فرمود در هر ماهي زيارت مي‌كنيد گفتم نه فرمود در هر سالی او را زيارت مي‌كنيد گفتم گاهي از سالها شده كه زيارت كرده‌ام فرمود اي سُدير چه جفا كاريد شما به امام حسين‌عليه السلام آيا ندانستيد كه حق تعالی را دو هزار هزار فرشته است (و در تهذيب و فقيه هزار هزار فرشته است) ژوليده مو گردآلوده كه مي‌گريند بر آن حضرت و زيارت مي‌كنند وسست نمي‌شوند و چه مي‌شود براي تو اي سدير كه زيارت كنی قبر حسين‌عليه السلام را در هر جمعه پنج مرتبه و در هر روزي يك مرتبه گفتم فدايت شوم بين ما و بين او فرسخهاي بسيار است فرمود به من كه بالا رو به بام خانه‌ات پس نظر كن به جانب راست و چپ پس بلند كن سر خود را بسوي آسمان پس قصد كن جانب قبر آن حضرت را و بگو «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِاللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُاللَّهِ وَ بَرَكاتُهُ» نوشته مي‌شود براي تو زيارتي و آن زيارت حجّه و عمره است سُدير گفت بسا شد كه بجا آوردم اين را در ماه بيشتر از بيست مرتبه و در صدر زيارت اوّل از زيارات مطلقه گذشت چيزي كه مناسب اين مقام بود .

تذييلٌ در فضيلت و آداب تربت مقدسه امام حسين‌عليه السلام

بدانكه روايات بسيار وارد شده كه در تربت آن حضرت شفاي هر درد و مرض است مگر مرگ و امان است از بلاها و باعث ايمنی از هر خوف و بيم است و اخبار در اين باب متواتر است و معجزاتي كه به سبب اين تربت مقدّسه ظاهر گرديده است زياده از آنست كه ذكر شود و من در كتاب فوائد الرضويّه كه در تراجم علماء اماميّه است در احوال سيّد محدّث متبّحر آقا سيّد نعمةاللّه جزائري‌رحمه الله نوشتم كه آن سيد جليل در تحصيل علم زحمت بسيار كشيده و سختی و رنج بسيار برده و در اوايل تحصيل چون قادر نبوده بر چراغ به روشنی ماه مطالعه مي‌نموده لاجرم از كثرت مطالعه در ماهتاب و بسيار چيز نوشتن و مطالعه كردن چشمانش ضعف پيدا كرده بود پس به جهت روشنی چشم خود به تربت مقدّسه حضرت سيدالشهداءعليه السلام و تراب مراقد شريفه ائمّه عراق‌عليهم السلام اكتحال مي‌كرد و به بركت آن تربت‌ها چشمش روشن مي‌گشت و نيز نگاشتم كه مبادا اهالی عصر ما بواسطه معاشرت با كفّار و ملاحده اين مطلب را استعجاب نمايند همانا كمال‌الدّين دميري در حيوة الحيوان نقل كرده كه افعي هرگاه هزار سال عمر كرد چشمانش كور مي‌شود حق تعالی او را ملهم فرموده كه براي رفع كوري خود چشم خود را به رازيانج تر بمالد لاجرم با چشم كور از بيابان قصد مي‌كند بساتين و جاهائي را كه رازيانج در آنجا باشد و اگر چه مسافتی طويل در بين باشد پس خود را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌رساند به آن گياه و چشم خود را بر آن مي‌مالد روشنى چشم او برمي‌گردد و اين مطلب را زمخشري و غيره نيز نقل كرده‌اند پس هرگاه حق تعالى در يك گياه تري اين خاصيت قرار داده باشد كه مار كور پي به آن ببرد و بهره خود را از آن بگيرد چه عجب و استبعادي دارد كه در تربت پسر پيغمبر صلوات‌اللّه عليه و آله كه در راه او خودش و عترتش كشته شده شفاء از جميع امراض و فوائد و بركاتي قرار داده باشد كه شيعيان و محبّان او از آن بهره‌ها برند و ما در اين مقام به ذكر چند خبر قناعت مي‌كنيم اوّل روايت شده كه حوريان بهشت چون يكي از ملائكه را مي‌بينند كه از براي كاري بر زمين مي‌آيد از او التماس مي‌كنند كه براي ما تسبيح و تربت قبر امام حسين‌عليه السلام به هديّه بياور دوّم به سند معتبر منقول است كه شخصي گفت حضرت امام رضاعليه السلام براي من از خراسان بسته متاعي فرستاد چون گشودم در ميان آن خاكي بود از آن مرد كه آورده بود پرسيدم كه اين خاك چيست گفت خاك قبر امام حسين‌عليه السلام است و هرگز آن حضرت از جامه و غير جامه چيزي به جايي نمي‌فرستد مگر آنكه اين خاك را درميانش مي‌گذارد و مي‌فرمايد اين امان است از بلاها به اذن و مشيّت خدا سيّم روايت استكه عبداللّه بن ابى يعفور به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام عرض كرد كه يك شخص از خاك قبر امام حسين‌عليه السلام برمي‌دارد و منتفع مي‌شود و ديگري برمي‌دارد و منتفع نمي‌شود فرمود كه نه واللّه هر كه بردارد و اعتقاد داشته باشد كه به او نفع مي‌بخشد البته منتفع مي‌شود چهارم از ابوحمزه ثمالى روايتست كه عرض كردم به حضرت صادق‌عليه السلام كه مي‌بينم اصحاب ما مي‌گيرند خاك قبر امام حسين‌عليه السلام را و طلب شفا از آن مي‌كنند آيا شفا در آن هست فرمود كه طلب شفا مي‌توان كرد از خاكي كه بردارند از ميان قبر تا چهار ميل و همچنين است خاك قبر جدّم رسول خداصلي الله عليه وآله و قبر امام حسن و امام زين‌العابدين و امام محمّد باقرعليهم السلام پس بگير از آن خاك كه آن شفاي هر درد است و سپري است براي دفع هر چه از آن ترسي و هيچ چيز به آن برابري نمي‌كند از چيزهائي كه از آن شفا طلب مي‌كنند به غير از دعا و چيزي كه آن را فاسد مي‌كند آن است كه در ظرفها و جاهاي بد مي‌گذارند و آنها كه معالجه به آن مي‌كنند كم است يقين ايشان هر كه يقين داشته باشد كه اين از براي او شفا است هرگاه معالجه به آن كند او را كافى خواهد بود و محتاج به دواي ديگر نخواهد شد و فاسد مي‌گردانند آن تربت را شياطين و كافران از جنيّان كه خود را بر آن مي‌مالند و بهر چيز كه مي‌گذرد آن تربت آن را بو مي‌كنند و اما شياطين و كافران جنّ پس حسد مي‌برند فرزندان آدم را بر آن و خود را بر آن مي‌مالند كه اكثر نيكي و بوي خوشش برطرف مي‌شود و هيچ تربت از حاير بيرون نمي‌آيد مگر مهيّا مي‌شوند از شياطين و كافران جنّ از براي آن تربت آن قدر كه عدد ايشان را كسي به غير از خدا احصا نمي‌تواند كرد و آن تربت در دست صاحبش است و ايشان خود را بر آن مي‌مالند و ملائكه نمي‌گذارند ايشان را كه داخل حاير شوند و اگر تربت سالم از اينها بماند هر بيمار را كه به آن معالجه نمايند البّته در آن ساعت شفا مي‌يابد پس چون تربت را برداري پنهان كن و نام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا بر آن بسيار بخوان و شنيده‌ام كه بعضي از آنها كه تربت را برمي‌دارند آن را سبك مي‌شمارند حتّي بعضي از ايشان آن را در توبره چهارپايان مي‌اندازند يا در ظرف طعام يا چيزهائي‌كه دست بر آن بسيار ماليده شود از خورجينها و جوالها پس چگونه شفا يابد از آن كسي‌كه به اين نوع آن را حرمت دارد ولكن دلی كه در آن يقين نيست و سبك مي‌شمارد چيزي را كه صلاحش در آن است عمل خود را فاسد مي‌كند پنجم روايت شده كه هرگاه يكي از شما خواهد كه بردارد تربت را به اطراف انگشتان بردارد و قدر آن مثل نخود است به بوسد آن را و بر

هر دو ديده گذارد وبر سايربدن بمالد و بگويد: اَللّهُمَّ بِحَقِّ هذِهِ التُّرْبَةِ، وَبِحَقِّ مَنْ حَلَّ بِها

* * * * * * * * * * * * *خدايا به حق اين تربت شريف و به حق آن بزرگواري كه در آن فرود آمد و

وَثَوي فيها، وَبِحقِّ جَدِّهِ وَاَبيهِ وَاُمِّهِ وَاَخيهِ، وَالْاَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِهِ، وَبِحَقِ

مسكن گرفت و به حق جد و پدر و مادر و امامان از فرزندانش و به حق

الْمَلائِكَةِ الْحافّينَ بِهِ، اِلاَّ جَعَلْتَها شِفآءً مِنْ كُلِّ دآءٍ، وَبُرْءاً مِنْ كُلِ

فرشتگانی كه او را دربرگرفته‌اند كه بگردانی آن را شفاي از هر درد و درمان از هر

مَرَضٍ، وَنَجاةً مِنْ كُلِّ آفَةٍ، وَحِرْزاً مِمَّا اَخافُ وَاَحْذَرُ. پس آن را استعمال

بيماري و رهائي از هر آفت و پناهگاهي از هر چه از آن مي‌ترسم و پرهيز مي‌كنم* * * * * * * * * *

نمايد و روايت شده كه مهر كردن تربت امام حسين‌عليه السلام آنست كه بر آن سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ فی لَيْلَةِ الْقَدْرِ بخوانی و نيز روايت شده كه هرگاه تربت را بخوري يا به كسي بخورانی بگو

بِسْمِ اللَّهِ وَباللَّهِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ رِزْقاً واسِعاً، وَعِلْماً نافِعاً، وَشِفآءً مِنْ كُلِ

به نام خدا و به ذات خدا، خدايا بگردانش روزي فراخ و دانشي سودمند و شفاي از هر

دآءٍ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ. مؤلف گويد كه فوائد تربت شريفه آن حضرت بسيار

دردي كه تو بر هر چيز توانائي * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خاصيتش آنست كه در دست آدمي تسبيح مي‌گويد بي‌آنكه صاحبش تسبيح بگويد و معلوم است كه اين تسبيح غير از آن‌تسبيحي است كه در همه اشياء است كما قال اللّه تعالى :

وَاِنْمِنْشَيْءٍ اِلاَّ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلكِنْ لاتَفْقَهُونَ تَسْبيحَهُمْ × و عارف رومي در معنى آن گفته

و چيزي نيست جز آنكه تسبيح گويد به حمد او ولى شما تسبيحشان را نمي‌فهميد* * * * * * * * * *

گر تو را از غيب چشمي باز شد

با تو ذرّات جهان همراز شد

نطق خاك ونطق آب ونطق گِل

هست محسوس حواسّ اهل دل

جمله ذرّات در عالم نهان

با تو ميگويند روزان وشبان

ما سَميعيم وبصير وباهُشيم

با شما نامحرمان ما خامشيم

از جمادي سوي جان جان شويد

غلغل اجزاي عالم بشنويد

فاش تسبيح جمادات آيدت

وسوسه تأوليها بزدايدت

بالجُمله اين تسبيحي كه در اين روايت است تسبيحي است كه از خصوصيّات تربت حضرت سيّد الشّهداء اَرْواحُنا لَهُ الْفِداء است ششم از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه هر كه بگرداند تسبيح تربت امام حسين‌عليه السلام را وبگويد: «سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُلِلَّهِ وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ» با هر دانه بنويسد حق تعالى از براي او شش هزار حسنه و محو كند از او شش هزار گناه و بلند كند از براي او شش هزار درجه و بنويسد از براي او شش هزار شفاعت و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است‌كه هركه بگرداند سنگهائي‌راكه ازتربت امام‌حسين‌عليه السلام مي‌سازند يعنى تسبيح پخته پس يكبار استغفار كند هفتاد استغفار از براي او نوشته مي‌شود و اگر تسبيحي را در دست نگاه دارد و تسبيح نگويد به عدد هر حبّه هفت مرتبه از براي او نوشته مي‌شود هفتم در حديث معتبر منقول است كه چون حضرت صادق‌عليه السلام به عراق تشريف آوردند گروهي نزد آن حضرت آمدند و عرض كردند كه دانسته‌ايم تربت امام حسين‌عليه السلام موجب شفاي هر درد است آيا باعث ايمنى از هر خوف هست فرمود بلي هرگاه كسي خواهد كه او را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از هر بيمي امان بخشد بايد تسبيحي كه از تربت آن حضرت ساخته باشند در دست بگيرد و سه مرتبه اين دعا را بخواند:

اَصْبَحْتُ اَللّهُمَّ مُعْتَصِماً بِذِمامِكَ وَجِوارِكَ الْمَنيعِ،

* * * * * * * * *بامداد كردم خدايا در حالى كه چنگ زده‌ام به پيمان تو و جوار محكمت

الَّذي لا يُطاوَلُ وَلا يُحاوَلُ، مِنْ شَرِّ كُلِّ غاشِمٍ وَطارِقٍ، مِنْ سآئِرِ مَنْ

كه مورد دستبرد واقع نشود و كسي قصد آن نتواند از شر هر ستمكار و شبيخون زننده‌اي از تمامي

خَلَقْتَ وَما خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ، الصّامِتِ وَالنّاطِقِ، فى جُنَّةٍ مِنْ كُلِ

كسانى كه آفريدي و آنچه خلق فرمودي از مخلوقات خموش و گويايت (و بنهم خود را) در زير سپر و جوشنى از هر

مَخُوفٍ، بِلِباسٍ سابِغَةٍ حَصينَةٍ، وَهِيَ وِلاءُ اَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

موجود مخوف و ترسناكي با لباس محكم و نگهدارنده و آن (سپر و لباس) همان دوستى خاندان پيامبر تو محمد

صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مُحْتَجِزاً مِنْ كُلِّ قاصِدٍ لى اِلى اَذِيَّةٍ بِجِدارٍ

صلي اللّه عليه و آله است و نگهداري كنم خود را از هر كه آهنگ آزارم كند به ديوار

حَصينٍ الْاِخْلاصِ فِي الْاِعْتِرافِ بِحَقِّهِمْ، وَالتَّمَسُّكِ بِحَبْلِهِمْ جَميعاً،

محكم اخلاص در اعتراف كردن به حق ايشان و چنگ زدن به رشته محكم ايشان همگي

مُوقِناً اَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ وَمَعَهُمْ وَمِنْهُمْ وَفيهِمْ وَبِهِمْ، اُوالى مَنْ والَوْا،

در حالى‌كه يقين دارم كه حق از آنها است و با آنها است و از آنها است و در ميان آنها است و بوسيله آنها است دوست دارم هر كه را

وَاُعادي مَنْ عادَوْا، وَاُجانِبُ مَنْ جانَبُوا، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

آنها دوست دارند و دشمن دارم هر كه را دشمن دارند و كناره‌گيرم از هر كه كناره گرفتند درود فرست بر محمد و آلش

وَاَعِذْني اللّهُمَّ بِهِمْ مِنْ شَرِّ كُلِّ ما اَتَّقيهِ، يا عَظيمُ حَجَزْتُ الْاَعادِيَ

و نگاهم دار خدايا بوسيله ايشان از شر هر چه از آن پرهيز دارم اي خداي بزرگ دور ساختم دشمنان را

عَنّي بِبَديعِ السَّمواتِ وَالْاَرْضِ، اِنّا جَعَلْنا مِنْ بَيْنِ اَيْديهِمْ سَدّاً

از خود بوسيله آفريننده آسمانها و زمين «ما نهاديم از پيش رويشان سدي

وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدّاً فَاَغْشَيْناهُمْ فَهُمْ لا يُبْصِرُونَ. × پس‌تسبيح را ببوسد و بر

و از پشت سرشان سدي و پرده بر ديده‌شان افكنديم كه نمي‌بينند * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هر دو چشم بمالد و بگويد: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ هذِهِ التُّرْبَةِ الْمُبارَكَةِ، وَبِحَقِ

* * * * * * * * * * * * *خدايا از تو خواهم به حق اين تربت مبارك و به حق

صاحِبِها وَبِحَقِّ جَدِّهِ وَبِحَقِّ اَبيهِ، وَبِحَقِّ اُمِّهِ وَبِحَقِّ اَخيهِ، وَبِحَقِّ وُلْدِهِ الطّاهِرينَ،

صاحب آن (حضرت اباعبداللّه) و به حق جدّش و به حق پدرش و به حق مادرش و به حق برادرش و به حق فرزندان پاكش

اجْعَلْها شِفآءً مِنْ كُلِّ دآءٍ، وَاَماناً مِنْ كُلِّ خَوْفٍ، وَحِفْظاً مِنْ كُلِّ سُوءٍ .

بگردان آن را شفاي از هر دردي و امان از هر ترسي و نگهدارنده از هر بدي

* پس تسبيح را بر جبين خود بگذارد پس اگر درصبح چنين كند در امان خدا باشد تا شام و اگر در شام چنين كند در امان خدا باشد تا صبح و در روايت ديگر منقول است كه هر كه از پادشاهي يا غير او ترسد چون از خانه بيرون آيد چنين كند تا حرزي باشد او را از شرّ ايشان مؤلّف گويد كه مشهور ميان علماء آن است كه خوردن گل و خاك مطلقاً جايز نيست مگر تربت مقدسه امام حسين‌عليه السلام به قصد شفا بي‌قصد لذّت به قدر نخودي بلكه احوط آن است كه به قدر عدسي باشد و خوبست كه تربت را در دهان بگذارد و بعد از آن جرعه‌اي از آب بخورد و بگويد «اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ رِزْقاً واسِعاً وَعِلْماً نافِعاً وَشِفاءً مِنْ كُلِّ دآءٍ وَسُقْمٍ» علامه مجلسي‌رحمه الله فرموده احوط آن است كه مهر و تسبيح و تربت آن حضرت را نخرند و نفروشند بلكه به هديّه و بخشش بدهند و در برابر آنها اگر تراضي كنند بي‌آنكه اوّل شرط كرده باشند شايد بد نباشد چنانچه در حديث معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه خاك قبر امام حسين‌عليه السلام را بفروشد چنان است كه گوشت آن حضرت را فروخته و خريده باشد مؤلّف گويد كه شيخ ما محدّث متبحّر ثقةالاسلام نوري‌رحمه الله در دارالسلام نقل فرموده كه روزي يكي از برادران من به خدمت مرحومه والده‌ام رسيد مادرم ديد كه تربت امام حسين‌عليه السلام را در جيب پايين قباي خود گذاشته مادرم او را زجر كرد كه اين بي ادبي است به تربت مقدسه چه آنكه بسا شود در زير ران واقع شود و شكسته گردد برادرم گفت چنين است كه فرمودي و تا به حال دو مهر شكسته‌ام ولكن عهد كرد كه من بعد در جيب پايين نگذارد پس چند روزي از اين قضيّه گذشت علامه والدم در خواب ديد بدون اينكه از اين مطلب اطلاع داشته باشد كه مولاي ما حضرت ابوعبداللّه الحسين‌عليه السلام به زيارت او تشريف آورد و در اطاق كتابخانه نشست و ملاطفت و مهربانی بسيار كرد و فرمود بخوان پسران خود را بيايند تا آنها را اكرام كنم پس والد پسرها را طلبيد و با من پنج نفر بودند پس ايستادند در نزد در مقابل آن حضرت و در نزد آن حضرت از جامه و چيزهاي ديگر بود پس يك يك را مي‌خواند و چيزي از آنها به او مي‌داد پس نوبت به برادر مزبور سلمه‌اللّه رسيد حضرت نظري بر او افكند مانند كسي‌كه در غضب باشد و التفات فرمود بسوي والد مرحوم و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فرمود اين پسر تو دو تربت از تربتهاي قبر من در زير ران خود شكسته است پس مثل برادران ديگر او را نخواند بلكه افكند بسوي او چيزي و الان در ذهنم است كه گويا قاب شانه ترمه به او داد پس علامه والد بيدار شد و خواب خود را براي مرحومه والده نقل كرد و والده حكايت را براي ايشان بيان كرد والد تعجّب كرد از صدق اين خواب «انتهي .»

فصل هشتم

در فضيلت و كيفيّت زيارت كاظمين يعنى امام موسي كاظم و امام محمّد تقي‌عليهما السلام و ذكر مسجد بُراثا و زيارت نوّاب اربعةرضي الله عنه و زيارت جناب سلمان‌رضي الله عنه و مشتمل است بر چند مطلب :

مطلب اوّل

در فضيلت و كيفيّت زيارت كاظمين‌عليهما السلام است بدانكه از براي زيارت اين دو امام معصوم‌عليهما السلام فضل بسياري ذكر شده و در اخبار كثيره وارد شده كه زيارت امام موسي‌عليه السلام مثل زيارت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله است و در روايتى است كه هر كه او را زيارت كند مثل آنست كه زيارت كرده باشد حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله و اميرالمؤمنين‌عليه السلام را و در روايت ديگر مثل آنست كه امام حسين‌عليه السلام را زيارت كرده باشد و در حديث ديگر هر كه او را زيارت كند بهشت از براي اوست و شيخ جليل محمد بن شهرآشوب در مناقب از تاريخ بغداد نقل كرده كه خطيب مؤلّف آن كتاب به سند خود از عليّ بن خلال نقل نموده كه گفت هيچ امر دشواري مرا رُو نداد كه بعد از آن بروم به نزد قبر حضرت موسي بن جعفرعليهما السلام و متوسّل به آن جناب شوم مگر آنكه خدا آن را از براي من آسان كرد و نيز گفته كه ديده شد در بغداد زنى كه مي‌دويد پس به او گفتند كه بكجا مي‌روي گفت بسوي قبر موسي بن جعفرعليهما السلام كه دعا كنم براي پسرم كه او را حبس كرده‌اند مردي حنبلي مذهب در آنجا حاضر بود استهزاء كرد به آن زن و گفت پسرت در زندان مُرد آن زن گفت خداوندا از تو سؤال مي‌كنم به حقّ آن كسي‌كه او را در زندان شهيد كردند كه مرادش همان حضرت‌است‌كه‌قدرت‌خودرابه‌من‌بنمائي‌ناگاه‌پسرآن زن را رها كردند و پسر آن مرد حنبلي را كه استهزاء كرده بود به جنايت او گرفتند و شيخ صدوق از ابراهيم بن عقبه روايت كرده كه گفت نوشتم به خدمت امام عليّ نقي‌عليه السلام و در نامه سؤال كرده بودم از زيارت ابى‌عبداللّه الحسين‌عليه السلام و از زيارت امام موسي و امام محمّد تقي‌عليهما السلام يعنى آنكه كدام يك از اين‌دو زيارت بهتر است پس حضرت در جواب مرقوم فرموده بودند ابوعبداللّه‌عليه السلام مقدّم است و زيارت اين دو معصوم جامعتر وثوابش بزرگتراست وامّا كيفيت زيارت كاظمين‌عليهما السلام پس بدانكه زيارات درآن حرم شريف بعضي مختصّ است به هر يك ازآن دو بزرگوار و بعضي مشترك مابين آن دو امام است امّا زيارت مختص به امام موسي‌عليه السلام پس چنانكه سيّد بن طاوس در مزار نقل نموده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن است که چون خواستی آن حضرت را زیارت کنی سزاوار استکه غسلکنی پس‌روانه شوي به‌زیارت با تأنّي و وقار همین‌که به‌در حرم رسیدي بایست

و بگو: اَللَّهُ اَکْبَرُ اَللَّهُ اَکْبَرُ، لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَکْبَرُ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلي هِدایَتِهِ

* * * *خدا بزرگتر است (از توصیف) معبودي نیست جز خدا و خدا بزرگتر است ستایش خداي را براي راهنمائي کردنش

لِدینِهِ، وَالتَّوْفیقِ لِما دَعا اِلَیْهِ مِنْ سَبیلِهِ، اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَکْرَمُ مَقْصُودٍ،

)ما را) به دین خود و توفیق دادنش به اجابت دعوت او بدان راهي که او خواست خدایا تو بزرگوارترین مقصود

وَاَکْرَمُ مَأْتِيٍّ، وَقَدْ اَتَیْتُكَ مُتَقَرِّباً اِلَیْكَ بِابْنِ بِنْتِ نَبِیِّكَ صَلَواتُكَ عَلَیْهِ،

وکریمترین‌کسي هستی که بدرگاهش آیند و من به درگاهت آمده‌ام و تقرب جویم به پیشگاهت بوسیله فرزند دختر

وَعَلي آبآئِهِ الطَّاهِرینَ وَاَبْنآئِهِ الطَّیِّبینَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

پیامبرت‌که‌درودهاي تو بر او و بر پدران پاك و فرزندان پاکیزه‌اش باد خدایا درود فرست بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَلا تُخَیِّبْ سَعْیي، وَلا تَقْطَعْ رَجآئي، وَاجْعَلْنی عِنْدَكَ

و آل محمد و نومید مکن کوششم را و قطع مکن امیدم را و قرارم ده در نزد خودت

وَجیهاً فِي الدُّنْیا وَالْأخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبینَ. پس داخل شو و مقدّم دار پاي

آبرومند در دنیا و آخرت و از مقربان درگاهت* * * * * * * * * * * * * * *

راست خود را و بگو: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَفی سَبیلِ اللَّهِ، وَعَلي مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ،

* * * * * *به نام خدا و به یاري خدا و در راه خدا و بر کیش رسول خدا

صَلَّي اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لی وَلِوالِدَيَّ وَلِجَمیعِ الْمُؤْمِنینَ

صلي اللّه علیه و آله خدایا بیامرز مرا و پدر و مادرم را و همه مردان

وَالْمُؤْمِناتِ. پس همین که رسیدي به در قبّه شریفه بایست و اذن طلب کن و بگو

و زنان با ایمان را * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آيا داخل شوم اي امير مؤمنان آيا داخل شوم اي ابامحمد حسن (مجتبى) آيا داخل شوم اي ابا

عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنَ، ءَاَدْخُلُ يا اَبا مُحَمَّدٍ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، ءَاَدْخُلُ يا اَبا

عبداللّه الحسين آيا داخل شوم اي ابا محمد علي بن الحسين (زين‌العابدين) آيا داخل شوم اي ابا

جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، ءَاَدْخُلُ يا

جعفر محمد بن علي آيا داخل شوم اي ابا عبداللّه جعفر بن محمد آيا داخل شوم اي

مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ يا اَبا جَعْفَرٍ،

مولاي من اي اباالحسن موسي بن جعفر آيا داخل شوم اي مولاي من اي ابا جعفر

ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ. پس داخل شو و چهار مرتبه بگو: اَللَّهُ اَكْبَرُ

آيا داخل شوم اي مولاي من محمد بن علي × × × × × × × × × × × × × × × خدا بزرگتر است

پس بايست مقابل قبر و قبله را پشت كتف خود قرار بده پس بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

* *

*سلام بر تو اي

وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّتِهِ، اَلسَّلامُ

نماينده خدا و فرزند نماينده‌اش سلام بر تو اي حجت خدا و فرزند حجت او سلام

عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ وَابْنَ صَفِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ اللَّهِ وَابْنَ اَمينِهِ،

بر تو اي برگزيده خداوند و فرزند برگزيده‌اش سلام بر تو اي امين خدا و فرزند امين او

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللَّهِ فى ظُلُماتِ الْاَرْضِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ

سلام بر تو اي نور خدا در تاريكيهاي زمين سلام بر تو اي پيشواي

الْهُدي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلَمَ الدّينِ وَالتُّقي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خازِنَ

هدايت سلام بر تو اي پرچم دين و تقوي سلام بر تو اي خزينه‌دار

عِلْمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خازِنَ عِلْمِ الْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

علم و دانش پيمبران سلام بر تو اي خزينه‌دار علم و دانش رسولان سلام بر تو اي

نآئِبَ الْاَوْصِياءِ السَّابِقينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَعْدِنَ الْوَحْيِ الْمُبينِ،

نايب اوصياء پيشين سلام بر تو اي معدن وحي آشكار

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صاحِبَ الْعِلْمِ الْيَقينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْبَةَ عِلْمِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي دارنده دانش يقينى سلام بر تو اي گنجينه دانش پيمبران

الْمُرْسَلينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْأِمامُ الصَّالِحُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا

مرسل سلام بر تو اي امام شايسته سلام بر تو اي

الْأِمامُ الزَّاهِدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْأِمامُ الْعابِدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا

امام پارسا سلام بر تو اي امام عابد سلام بر تو اي

الْأِمامُ السَّيِّدُ الرَّشيدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمَقْتُولُ الشَّهيدُ، اَلسَّلامُ

امام بزرگ و رشيد سلام بر تو اي كشته شهيد (راه حق) سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَابْنَ وَصِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ مُوسَي

بر تو اي فرزند رسول خدا و فرزند وصي آن حضرت سلام بر تو اي سرور من اي موسي

بْنَ جَعْفَرٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَ نَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ عَنِ اللَّهِ ما حَمَّلَكَ،

بن جعفر و رحمت خدا و بركاتش گواهي دهم كه براستى تو رساندي از جانب خداوند آنچه را به عهده داشتى

وَحَفِظْتَ مَا اسْتَوْدَعَكَ، وَحَلَّلْتَ حَلالَ اللَّهِ، وَحَرَّمْتَ حَرامَ اللَّهِ، وَاَقَمْتَ

و محافظت كردي از آنچه به تو سپرده بود و حلال كردي حلال خدا را و حرام كردي حرام خدا را و بپاداشتى

اَحْكامَ اللَّهِ، وَتَلَوْتَ كِتابَ اللَّهِ، وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي فى جَنْبِ اللَّهِ،

احكام خدا را و تلاوت كردي (به حق) كتاب خدا را و شكيبا بودي بر آزار خلق در راه خدا

وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ وَاَشْهَدُ اَ نَّكَ مَضَيْتَ

و جهاد كردي در راه خدا آنطور كه بايد تا مرگت فرا رسيد و گواهي دهم كه تو برفتى

عَلي ما مَضي عَلَيْهِ آباؤُكَ الطَّاهِرُونَ، وَاَجْدادُكَ الطَّيِّبُونَ، الْأَوْصِياءُ

به همان راهي كه رفتند بدان راه پدران پاك و اجداد پاك سرشتت آن اوصياي

الْهادُونَ، الْأَئِمَّةُ الْمَهْدِيُّونَ، لَمْ تُؤْثِرْ عَمي عَلي هُدي وَلَمْ تَمِلْ مِنْ

راهنما و آن پيشوايان راه يافته ترجيح ندادي گمراهي را بر هدايت و متمايل نگشتى از

حَقٍّ اِلى باطِلٍ، وَاَشْهَدُ اَ نَّكَ نَصَحْتَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

حق بسوي باطل و گواهي دهم كه تو براستى خيرخواهي كردي براي خدا و پيامبرش و براي امير مؤمنان

وَاَ نَّكَ اَدَّيْتَ الْأَمانَةَ، وَاجْتَنَبْتَ الْخِيانَةَ، وَاَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ

و تو بخوبى امانت را پرداختى و از خيانت دوري گزيدي و بپاداشتى نماز را و بدادي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً

زكات را و امر كردي به معروف (و كار نيك) و جلوگيري كردي از كار زشت و پرستش كردي خدا را از روي اخلاص

مُجْتَهِداً مُحْتَسِباً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ فَجَزاكَ اللَّهُ عَنِ الْأِسْلامِ وَاَهْلِهِ

و كوشش و پاداش جوئي تا آنگاه كه مرگت فرا رسيد، خداوند پاداش نيكويت دهد از اسلام و مسلمين

اَفْضَلَ الْجَزآءِ، وَاَشْرَفَ الْجَزآءِ اَتَيْتُكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، زآئِراً عارِفاً

بهترين پاداشها و شريف‌ترين پاداشهاي نيك را، آمده‌ام به نزدت اي فرزند رسول خدا براي زيارتت در حالي‌كه شناساي

بِحَقِّكَ، مُقِرّاً بِفَضْلِكَ، مُحْتَمِلاً لِعِلْمِكَ، مُحْتَجِباً بِذِمَّتِكَ، عآئِذاً بِقَبْرِكَ،

به حق توأم و فضيلتت را اقرار دارم و بار دانشت را تحمل كرده و در پرده پيمانت محجوب گشته و به قبرت پناه آورده

لائِذاً بِضَريحِكَ، مُسْتَشْفِعاً بِكَ اِلَي اللَّهِ، مُوالِياً لِاَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً

به ضريحت پناهنده گشته‌ام و تو را بدرگاه خدا شفيع گرفته‌ام دوستدار دوستانت هستم و دشمن

لِاَعْدآئِكَ، مُسْتَبْصِراً بِشَأْنِكَ، وَبِالْهُدَيَ الَّذي اَنْتَ عَلَيْهِ، عالِماً

دشمنانت بينايم به شأن و مقامت و بدان هدايت و راهنمائي كه تو برآني و دانايم

بِضَلالَةِ مَنْ خالَفَكَ وَبِالْعَمَي الَّذي هُمْ عَلَيْهِ، بِاَبي اَنْتَ وَاُمّي

به گمراهي آنكس كه با تو مخالفت كرد و به گمراهي آن وضعي كه بدان گرفتارند، پدر و مادرم

وَنَفْسي وَاَهْلي وَمالي وَوَلَدي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، اَتَيْتُكَ مُتَقَرِّباً

و خودم و خاندان و مال و فرزندانم به قربانت اي فرزند رسول خدا آمده‌ام به درگاهت تا تقرب جويم

بِزِيارَتِكَ اِلَي اللَّهِ تَعالي، وَمُسْتَشْفِعاً بِكَ اِلَيْهِ فَاشْفَعْ لي عِنْدَ رَبِّكَ

بوسيله زيارت تو بدرگاه خداي تعالي و شفيع گيرم تو را به پيشگاهش پس شفاعت مرا بكن در نزد پروردگارت

لِيَغْفِرَ لي ذُنُوبي، وَيَعْفُوَ عَنْ جُرْمي، وَيَتَجاوَزَ عَنْ سَيِّئاتي، وَيَمْحُوَ

تا بيامرزد گناهانم را و در گذرد از جرم و تقصيرم و ناديده انگارد اعمال بدم را و محو كند

عَنّي خَطيئاتي، وَيُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ، وَيَتَفَضَّلَ عَلَيَّ بِما هُوَ اَهْلُهُ، وَيَغْفِرَ

خطاهايم را و داخل بهشتم گرداند و تفضل كند بر من بدانچه او شايسته آنست و بيامرزد

لي وَلِأبائي، وَلِأخْواني وَاَخَواتي، وَلِجَميعِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ

مرا و پدران و برادران و خواهرانم را و همه مردان و زنان با ايماني را كه

في مَشارِقِ الْأَرْضِ وَمَغارِبِها، بِفَضْلِهِ وَجُودِهِ وَمَنِّهِ. × پس‌بيانداز خودرا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در خاورهاي زمين و باخترهاي آنند به فضلش و به جود و احسانش* * * * * * * * *

بر قبر و ببوس آنرا و بگذار دو طرف روي خود را بر آن و دعا كن به آنچه مي‌خواهي پس برگرد

* * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نورَ اللَّهِ فى ظُلُماتِ الْأَرْضِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

* * * *سلام بر تو اي نور خدا در تاريكيهاي زمين سلام بر تو

يا وَلِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بابَ اللَّهِ، اَشْهَدُ

اي نماينده خدا سلام بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي باب رحمت خدا گواهي دهم

اَ نَّكَ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْروُفِ وَنَهَيْتَ عَنِ

كه براستى تو برپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر كردي به معروف (كارهاي نيك) و نهي كردي از

الْمُنْكَرِ، وَتَلَوْتَ الْكِتابَ حَقَّ تِلاوَتِهِ وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ،

از كار زشت و تلاوت كردي قرآن را آنطور كه بايد و جهاد كردي در راه خدا آنطور كه شايد

وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي فى جَنْبِهِ مُحْتَسِباً، وَعَبَدْتَهُ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ

و شكيبائي كردي بر آزار مردم در راه او به حساب درك پاداش و پرستش كردي او را از روي اخلاص تا مرگت

الْيَقينُ، اَشْهَدُ اَ نَّكَ اَوْلى بِاللَّهِ وبِرَسوُلِهِ، وَاَنَّكَ اِبْنُ رَسوُلِ اللَّهِ حَقّاً، اَبْرَءُ

فرا رسيد گواهي دهم كه تو براستى سزاوارتري نسبت به خدا و پيامبرش و توئي فرزند رسول خدا به حق، بيزاري جويم

اِلَي اللَّهِ مِنْ اَعْدآئِكَ، وَاَتَقَرَّبُ اِلَي اللَّهِ بِمُوالاتِكَ، اَتَيْتُكَ يا مَوْلايَ

به درگاه خدا از دشمنانت و تقرب جويم به نزد خدا بوسيله دوستيت آمده‌ام بدرگاهت اي سرور من

عارِفاً بِحَقِّكَ، مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً لِأَعْدآئِكَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ

با معرفت به حق تو و دوستدار دوستان توأم و دشمن دشمنانت پس شفاعتم را بكن در نزد

رَبِّكَ × پس خود را بر قبر بيفكن و بُوسه كن و گونه‌هاي خود را بر او بگذار پس بگرد از

پروردگارت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَمِيً عَلَي الْهُدي، وَلَمْ تَمِلْ مِنْ حَقٍّ اِلى باطِلٍ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ

گمراهي را بر هدايت و متمايل نگشتي از حق بسوي باطل درود خدا بر تو

وَعَلي آبآئِكَ وَاَبْنآئِكَ الطَّاهِرينَ. پس ببوس قبر منوّر را و دو ركعت نماز زيارت

و بر پدران و فرزندان پاكيزه‌ات باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كن‌به‌آنچه‌خواهي‌ازبراي‌هركه‌مي‌خواهي‌ودوست‌داري آن را مؤلّف گويد سيّد جليل عليّ بن طاوس‌رضي الله عنه در مصباح الزّائر در يكي از زيارات حضرت موسي بن جعفرعليهما السلام اين صلوات را بر آن حضرت كه محتوي است بر شمّه‌اي از فضائل و مناقب و عبادت و مصائب آن جناب نقل كرده البّته زائر از فيض خواندن آن خود را محروم نكند

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِه، وَصَلِّ عَلي موُسَي بْنِ جَعْفَرٍ،

خدايا درود فرست بر محمد و خاندانش و درود فرست بر موسي بن جعفر

وَصِيِّ الْأَبْرارِ، وَاِمامِ الْأَخْيارِ وَعَيْبَةِ الْأَنْوارِ، وَوارِثِ السَّكينَةِ

وصي آقايان نيكوكار و پيشواي خوبان و گنجينه انوار و وارث آرامش

وَالْوَقارِ، وَالْحِكَمِ وَالْأثارِ، الَّذي كانَ يُحْيِي اللَّيْلَ بِالسَّهَرِ اِلَي

و وقار و فرزانگي و آثار (و نشانه‌ها) آن بزرگواري كه شب زنده‌دار و بيدار بود تا هنگام

السَّحَرِ بِمُواصَلَةِ الْأِسْتِغْفارِ، حَليفِ السَّجْدَةِ الطَّويلَةِ، وَالدُّموُعِ

سحر و پيوسته مشغول استغفار بود، همدم و رفيق سجده‌هاي طولاني و اشكهاي

الْغَزيرَةِ وَالْمُناجاتِ الْكَثيرَةِ، وَالضَّراعاتِ الْمُتَّصِلَةِ، وَمَقَرِّ النُّهي

ريزان و مناجات بسيار و زاري و ناله پيوسته بود، و هم او مقر عقل و خرد

وَالْعَدْلِ، وَالْخَيْرِ وَالْفَضْلِ، وَالنَّدي وَالْبَذْلِ، وَمَأْلَفِ الْبَلْوي وَالصَّبْرِ،

و عدالت و نيكي و فضيلت و بخشش و جود و عطا بود و نيز آن حضرت خوگرفته بود به بلا و شكيبائي

وَالْمُضْطَهَدِ بِالظُّلْمِ، وَالْمَقْبوُرِ بِالْجَوْرِ، وَالْمُعَذَّبِ فِي قَعْرِ السُّجوُنِ،

و پايمال ظلم و ستم گشت و به ظلم و جور در قبر رفت و در سياه‌چالهاي زندان

وَظُلَمِ الْمَطامِيرِ، ذِي‌السَّاقِ الْمَرْضُوضِ بِحَلَقِ الْقُيوُدِ، وَالْجَنازَةِ

وسلولهاي تاريك تحت شكنجه و عذاب بودآن بزرگواري كه ساق پايش از فشار حلقه‌هاي كُند و زنجير شكسته و خرد شد

الْمُنادي عَلَيْها بِذُلِّ الْأِسْتِخْفافِ، وَالْوارِدِ عَلي جَدِّهِ الْمُصْطَفي

و صاحب آن جنازه مقدسي كه جلوش جار مي‌زدند با كمار خواري و سبكي و آنكه درآمد بر جدش مصطفي

وَاَبيهِ الْمُرْتَضي، وَاُمِّهِ سَيِّدَةِ النِّساءِ، بِاِرْثٍ مَغْضُوبٍ وَ وَلآءٍ

و پدرش (علي) مرتضي و مادرش بانوي زنان در حالي‌كه ارثش به يغما رفته و حكومتش ربوده شده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَسْلوُبٍ، وَاَمْرٍ مَغْلوبٍ، وَدَمٍ مَطْلوبٍ، وَسَمٍّ مَشْروبٍ، اَللّهُمَّ وَكَما

و در كار خود مغلوب دشمنان گشته، و دشمن ريختن خونش را مي‌خواست با زهري كه به او خورانيدند خدايا چنانچه

صَبَرَ عَلي غَليظِ الْمِحَنِ، وَتَجَرَّعَ غُصَصَ الْكُرَبِ، وَاسْتَسْلَمَ لِرِضاكَ،

او صبر كرد بر سختي محنت و سركشيد جرعه‌هاي گرفتاري را و تن داد به رضايت تو

وَاَخْلَصَ الطَّاعَةَ لَكَ، وَمَحَضَ الْخُشوُعَ، وَاسْتَشْعَرَ الْخُضوُعَ وَعادَي

و اطاعت كرد تو را از روي اخلاص و بي‌آلايش در برابرت فروتن گشت و خضوع نمود و دشمني كرد

الْبِدْعَةَ وَاَهْلَها، وَلَمْ يَلْحَقْهُ فى شَيْءٍ مِنْ اَوامِرِكَ وَنَواهيكَ لَوْمَةُ

با بدعت و بدعت‌گزاران و سرزنشهاي ملامت‌كنندگان بهيچوجه و در هيچ يك از اوامر و نواهي تو در او مؤثر

لآئِمٍ، صَلِّ عَلَيْهِ صَلوةً نامِيَةً مُنْيفَةً زاكِيَةً، توُجِبُ لَهُ بِها شَفاعَةَ اُمَمٍ

نگشت درود فرست بر او درودي با بركت و بلندمرتبه و پاكيزه كه موجب شود بدان شفاعت امتهائي

مِنْ خَلْقِكَ، وَقُرُونٍ مِنْ بَراياكَ، وَبَلِّغْهُ عَنَّا تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا مِنْ

از خلق تو را و شامل مردمانى از قرون گذشته شود و برسان به او از جانب ما تحيت و سلامي و بده به ما از

لَدُنْكَ فى مُوالاتِهِ فَضْلاً وَاِحْساناً، وَمَغْفِرَةً وَرِضْواناً، اِنَّكَ ذوُ

نزد خويش به پاداش دوستى او فضل و احسان و آمرزش و خوشنودي خودت را كه تو داراي

الْفَضْلِ الْعَميمِ، وَالتَّجاوُزِ الْعَظيمِ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. × و امّا

فضلي همگانى و گذشت بزرگي هستى به رحمتت اي مهربانترين مهربانان* * *

زيارت‌مختص‌به‌امام‌محمّدتقي‌عليه السلام پس‌همان‌سه بزرگوار فرموده‌اند كه پس متوجّه شو بسوي قبر ابى جعفر محمّد

بن عليّ الجوادعليهما السلام كه در پشت سَرِ جدّ بزرگوار خود مدفون است و چون ايستادي نزد قبر آن حضرت پس

بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللّهِ

سلام بر تو اي ولى خدا سلام بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي نور خدا در

فى‌ظُلُماتِ‌الْاَرْضِ،اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي آبآئِكَ

تاريكيهاي زمين سلام بر تو اي فرزند رسول خدا سلام بر تو و بر پدران (پاك) تو

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي اَبْنآئِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلي اَوْلِيآئِكَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ

سلام بر تو و بر فرزندانت سلام بر تو و بر دوستانت گواهي دهم كه براستى تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ

برپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر به معروف و نهي از

الْمُنْكَرِ، وَتَلَوْتَ الْكِتابَ حَقَّ تِلاوَتِه، وَجاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِه،

منكر كردي و تلاوت كردي قرآن را چنانچه بايد و جهاد كردي در راه خدا آنطور كه شايد

وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي فى جَنْبِه، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، اَتَيْتُكَ زآئِراً

و شكيبا بودي بر آزار مردم در مورد (كار) خدا تا مرگت فرا رسيد آمده‌ام به درگاهت براي زيارت

عارِفاً بِحَقِّكَ، مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ مُعادِياً لِأَعْدآئِكَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ

در حالى‌كه عارفم به حق تو و دوست دارم دوستانت را و دشمنم با دشمنانت پس شفاعت مرا بنما در پيشگاه

رَبِّكَ پس ببوس قبر را و روي خود را بر آن بنه پس دو ركعت نماز زيارت كن و بعد از آن هر

پروردگارت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو اي آقاي پسنديده و پاكيزه سلام بر تو اي ولى خدا سلام بر تو اي همراز خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَفيرَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سِرَّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ضِياءَ

سلام بر تو اي نماينده خدا سلام بر تو اي رازدار خدا سلام بر تو اي پرتو (نور (

اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَناءَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا كَلِمَةَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

خدا سلام بر تو اي روشنى (جمال) خدا سلام بر تو اي كلمه (نشانه تام و تمام) خدا سلام بر تو اي

رَحْمَةَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النُّورُ السَّاطِعُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَدْرُ الطَّالِعُ،

رحمت خدا سلام بر تو اي نور درخشان سلام بر تو اي ماه تابان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الطَّيِّبُ مِنَ الطَّيِّبينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الطَّاهِرُ

سلام بر تو اي پاك (متولد شده) از پاكان سلام بر تو اي پاكيزه

مِنَ الْمُطَهَّرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْأَيَةُ الْعُظْمي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا

از نژاد پاكيزگان سلام بر تو اي نشانه بزرگ (حق) سلام بر تو اي

الْحُجَّةُ الْكُبْري، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُطَهَّرُ مِنَ الزَّلّاتِ، اَلسَّلامُ

حجت كبرا (ي الهي) سلام بر تو اي پاك از لغزشها سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُنَزَّهُ عَنِ الْمُعْضِلاتِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلِيُّ عَنْ

بر تو اي منزه از خشونت و سخت گيري‌ها سلام بر تو اي برتر از

نَقْصِ الْأَوْصافِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الرَّضِيُّ عِنْدَ الْأَشْرافِ، اَلسَّلامُ

نقص در اوصاف سلام بر تو اي پسنديده در نزد مردمان شرافتمند سلام

عَلَيْكَ يا عَمُودَ الدّينِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ وَلِيُّ اللّهِ وَحُجَّتُهُ في اَرْضِهِ، وَاَنَّكَ

بر تو اي استوانه دين (خدا) گواهي دهم كه توئي ولى خدا و حجت او در روي زمين و تو

جَنْبُ اللّهِ، وَخِيَرَةُ اللّهِ، وَمُسْتَوْدَعُ عِلْمِ اللّهِ وَعِلْمِ الْأَنْبِياءِ، وَرُكْنُ

در جوار و مقام قرب خدا هستى و توئي برگزيده خدا و كسي كه علم خدا و علم پيمبران به تو سپرده شده و ركن

الْأيمانِ، وَتَرْجُمانُ الْقُرْآنِ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مَنِ اتَّبَعَكَ عَلَي الْحَقِّ وَالْهُدي،

ايمان و مفسر قرآن هستى و گواهي دهم كه هر كه از تو پيروي كرد بر حق و بر هدايت است

وَاَنَّ مَنْ اَنْكَرَكَ وَنَصَبَ لَكَ الْعَداوَةَ عَلَي الضَّلالَةِ وَالرَّدي، اَبْرَءُ اِلَي

و هر كه منكر تو شد و بدشمنى تو برخاست در گمراهي و هلاكت است بيزاري جويم بدرگاه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اللَّهِ وَاِلَيْكَ مِنْهُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ ما بَقيتُ وَبَقِيَ

خدا و پيشگاه تو از آنها در دنيا و آخرت و سلام بر تو تا زنده‌ام و برپا است

اللَّيْلُ وَالنَّهارُ × و بگو در صلوات بر آن حضرت: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

شب و روز × × × × × × × × × × × × × خدايا درود فرست بر محمد

وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، الزَّكِيِّ التَّقِيِّ، وَالْبَرِّ الْوَفِيِّ،

و خاندانش و درود فرست بر محمد بن علي آن امام پاكيزه و با تقوي و نيكوكار با وفا

وَالْمُهَذَّبِ النَّقِيِّ، هادِي الْأُمَّةِ، وَوارِثِ الْأَئِمَّةِ، وَخازِنِ الرَّحْمَةِ،

و مبراي بي‌عيب و راهنماي امت و وارث امامان و خزينه‌دار رحمت (حق (

وَيَنْبوعِ الْحِكْمَةِ، وَقآئِدِ الْبَرَكَةِ، وَعَديلِ الْقُرْآنِ فِي الطّاعَةِ، وَواحِدِ

و سرچشمه حكمت و پيشواي خير و بركت و همطراز قرآن در وجوب اطاعت و يكي از

الْأَوْصِيآءِ فِي الْأِخْلاصِ وَالْعِبادَةِ، وَحُجَّتِكَ الْعُلْيا وَمَثَلِكَ الْأَعْلي،

اوصياء در جهت اخلاص و عبادت و حجت والاي تو و نمونه برتر

وَكَلِمَتِكَ الْحُسْنى، الدّاعي اِلَيْكَ، وَالدَّآلِّ عَلَيْكَ، الَّذي نَصَبْتَهُ عَلَماً

و نشانه نيكوي تو كه (مردم را) به تو دعوت كرد و بر تو راهنمائي فرمود آنكس كه او را منصوب كردي (چون) پرچمي

لِعِبادِكَ، وَمُتَرْجِماً لِكِتابِكَ، وَصادِعاً بِاَمْرِكَ، وَناصِراً لِدينِكَ، وَحُجَّةً

براي (هدايت) بندگانت و مترجمي براي كتاب (قرآن) و با صداي بلند فرمان تو را برساند و دينت را ياري كرد و حجتي

عَلي خَلْقِكَ، وَنوراً تَخْرُقُ بِهِ الظُّلَمَ، وَقُدْوَةً تُدْرَكُ بِهَا الْهِدايَةُ،

است بر خلق و نوري است كه تاريكيها بدو شكافته شود و پيشوائي است كه هدايت بوسيله او بدست آيد

وَشَفيعاً تُنالُ بِهِ الْجَنَّةُ، اَللّهُمَّ وَكَما اَخَذَ فى خُشوُعِهِ لَكَ حَظَّهُ، وَاسْتَوْفى مِنْ

و شفيعي است كه به شفاعتش به بهشت توان رسيد خدايا چنانچه او از فروتنى در برابرت بهره خود را گرفت و از مقام خشيت

خَشْيَتِكَ نَصيبَهُ، فَصَلِّ عَلَيْهِ اَضْعافَ ما صَلَّيْتَ عَلي وَلِيٍّ ارْتَضَيْتَ طاعَتَهُ،

وترسي كه از تو داشت نصيبش را دريافت داشت پس درود فرست بر او چندين برابر آنچه درود فرستى‌بر يكي از دوستانت كه

وَقَبِلْتَ خِدْمَتَهُ، وَبَلِّغْهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا فى مُوالاتِهِ مِنْ لَدُنْكَ فَضْلاً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اطاعتش را پسنديدي و خدمتش را پذيرفتي و برسان به او از جانب ما تحيت و سلامي و بده به ما بواسطه دوستي او فضل و

وَاِحْساناً، وَمَغْفِرَةً وَرِضْواناً، اِنَّكَ ذوُ الْمَنِّ الْقَديمِ، وَالصَّفْحِ الْجَميلِ .

احسان و آمرزش و خوشنودي خود را كه براستي تو داراي بخششي ديرينه و چشم‌پوشي نيكوئي هستي

پس نماز زيارت بجا آور و بعد از سلام بگواَللّهُمَّ اَنْتَ الرَّبُّ وَاَنَا الْمَرْبُوبُ الدّعاء زيارت ديگر مختصّ به آن حضرت

شيخ صدوق درفقيه روايت كرده‌كه چون خواهي زيارت‌كني آن حضرت را پس غسل كن و خود را پاكيزه نماو دوجامه پاك بپوش وبگو در زيارت‌آن‌جناب: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ،

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا درود فرست بر محمد بن علي

الْاِمامِ التَّقِيِّ النَّقِيِّ الرِّضِيِّ الْمَرْضِيِّ وَحُجَّتِكَ عَلي مَنْ فَوْقَ

آن امام با تقواي پاك و خوشنود و پسنديده و حجت تو بر هر كه روي

الْاَرْضِ وَمَنْ تَحْتَ الثَّري، صَلوةً كَثيرَةً نامِيَةً زاكِيَةً، مُبارَكَةً

زمين و هر كه زير زمين (در ساير كُرات) است درودي بسيار و با بركت و پاكيزه و مبارك

مُتَواصِلَةً مُتَرادِفَةً مُتَواتِرَةً، كَاَفْضَلِ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ

و پيوسته و دنبال هم و پياپي همانند بهترين درودي كه فرستي بر يكي از

اَوْلِيآئِكَ، وَاَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نوُرَ اللّهِ، اَلسَّلامُ

دوستانت و سلام بر تو اي ولي (و نماينده) خدا سلام بر تو اي نور خدا سلام

عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ الْمُؤْمِنينَ، وَوارِثَ عِلْمِ

بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي پيشواي مؤمنان و وارث علم

النَّبِيّينَ، وَسُلالَةَ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نوُرَ اللّهِ فى ظُلُماتِ

پيمبران و نژاد پاك اوصياء سلام بر تو اي نور خدا در تاريكيهاي

الْاَرْضِ، اَتَيْتُكَ زائِراً عارِفاً بِحَقِّكَ مُعادِياً لِاَعْدآئِكَ، مُوالِياً

زمين آمده‌ام بدرگاهت براي زيارت و به حق تو شناسا و عارفم و دشمنم با دشمنانت و دوستدار

لِاَوْلِيآئِكَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ رَبِّكَ. آنگاه حاجت خود را سؤال كن بعد از آن نماز كن

دوستانت هستم پس شفاعت كن براي من در نزد پروردگارت * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درقبّه‌اي‌كه‌درآن‌قبرامام‌محمّدتقي‌عليه السلام‌است‌چهارركعت‌درنزد سر آن حضرت دو ركعت براي زيارت امام موسي كاظم و دو ركعت براي امام محمّد تقي‌عليهما السلام و نماز مكن در نزد سر امام موسي كاظم‌عليه السلام كه آن مقابل قبور قريش است و جايز نيست آنها را قبله خود گردانيدن مؤلّف‌گويدكه ازكلام‌شيخ صدوق ظاهر مي‌شودكه درآن زمانها قبر شريف‌حضرت‌موسي‌عليه السلام‌ازقبرحضرت‌جوادعليه السلام جداوقبّه‌ودرِعليحده‌داشته‌بعد از زيارت از آنجا بيرون مي‌آمدند و در قبّه حضرت جوادعليه السلام مي‌رفتند كه آن هم بناي عليحده داشته و امّا زيارت مشترك ميان دو امام همام‌عليهما السلام پس آن هم بر دو قسم است قسم اوّل آنكه آن را براي هر كدام عليحده بايد خواند شيخ جليل جعفر بن محمّد قولويه قمّي در كامل الزّيارة از حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام روايت كرده كه در زيارت هر يك از آن دو امام چنين بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ‌يا وَلِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللَّهِ

سلام بر تواي ولى خدا سلام بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي نور خدا

فى ظُلُماتِ الْأَرْضِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ بَدا للَّهِ فى شَأْنِهِ، اَتَيْتُكَ زائِراً عارِفاً

در تاريكيهاي زمين سلام بر تو اي كه آشكار كرد خدا اراده‌اش را درباره او آمده‌ام بدرگاهت براي زيارت در حالى

بِحَقِّكَ، مُعادِياً لِأَعْدائِكَ، مُوالِياً لِأَوْلِيآئِكَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ رَبِّكَ يا مَوْلايَ .

كه شناساي به حق توأم و دشمنم با دشمنانت و دوستدارم دوستانت را پس شفاعت مرا در نزد پروردگارت بفرما اي مولاي من

* و اين زيارت در نهايت اعتبار است و شيخ صدوق و شيخ كلينى وطوسي نيز به اختلافى آن را ذكر نموده‌اند قسم دويّم زيارتي است كه بخواندن آن هر دو امام‌عليهما السلام زيارت شوند و آن چنانست كه شيخ مفيد و شهيد و محمّد بن المشهدي ذكر كرده‌اند كه در زيارت آن دو بزرگوار همين كه ايستادي نزد ضريح طاهر مي‌گوئي :

اَلسَّلامُ عَلَيْكُما‌يا وَلِيَّيِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا حُجَّتَيِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا

سلام بر شما اي دو ولى (بزرگوار) خدا سلام بر شما اي دو حجت خدا سلام بر شما اي

نوُرَيِ اللَّهِ فى ظُلُماتِ الْأَرْضِ، اَشْهَدُ اَنَّكُما قَدْ بَلَّغْتُما عَنِ اللَّهِ ما حَمَّلَكُما،

دو نور خدا در تاريكيهاي زمين گواهي دهم كه شما دو بزرگوار بخوبى رسانديد از جانب خدا آنچه به عهده شما گذارده بود

وَحَفِظْتُما مَا اسْتَوْدِعْتُما، وَحَلَّلْتُما حَلالَ اللَّهِ، وَحَرَّمْتُما حَرامَ اللَّهِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و نگهداري كرديد آنچه به شما سپرده بود و حلال كرديد حلال خدا را و حرام شمرديد حرام خدا را

وَاَقَمْتُما حُدودَ اللَّهِ، وَتَلَوْتُما كِتابَ اللَّهِ، وَصَبَرْتُما عَلَي الْأَذي فِي

و بپاداشتيد حدود خدا را و تلاوت كرديد كتاب خدا را و شكيبائي كرديد بر آزار مردم در

جَنْبِ اللَّهِ، مُحْتَسِبَيْنِ حَتّي اَتيكُمَا الْيَقينُ، اَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ مِنْ اَعْدآئِكُما

مورد خداوند بخاطر جستن پاداش تا مرگتان فرا رسيد بيزاري جويم بدرگاه خدا از دشمنان شما

وَاَتَقَرَّبُ اِلَي اللَّهِ بِوِلايَتِكُما، اَتَيْتُكُما زائِراً عارِفاً بِحَقِّكُما مُوالِياً

و تقرب جويم به پيشگاه خدا بوسيله دوستى شما آمده‌ام به نزد شما براي زيارتتان و شناساي به حق شمايم و دوستدار

لِأَوْلِيآئِكُما، مُعادِياً لِأَعْدآئِكُما، مُسْتَبْصِراً بِالْهُدَي الَّذي اَنْتُما عَلَيْهِ،

دوستانتان و دشمن دشمنانتان هستم بينايم بدان هدايتى كه شما بر آن بوديد

عارِفاً بِضَلالَةِ مَنْ خالَفَكُما فَاشْفَعا لى عِنْدَ رَبِّكُما، فَاِنَّ لَكُما عِنْدَ

و آشنايم به گمراهي آنكس كه با شما مخالفت كرد پس شفاعت كنيد از من در پيشگاه پروردگارتان زيرا كه شما را در نزد

اللَّهِ جاهاً عَظيماً، وَمَقاماً مَحْمُوداً. × پس ببوس تربت شريف آنجا را و بگذار روي

خدا آبروئي بزرگ و مقامي پسنديده است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

براي‌ايشان‌خصوصاًيك‌زيارت از آنها كه از حديثش ظاهر مي‌شود كه مزيد اختصاصي به حضرت امام موسي‌عليه السلام دارد و آن زيارت بعد از اين در اوّل زيارات جامعه مرقوم خواهد شد رجوع به آنجا شود و چون زائر خواست كه از بَلَد آن دو امام‌عليهما السلام بيرون رود وداع كند آن دو جناب را به دعاهاي وداع كه از آن جمله است آنچه شيخ طوسي عَلَيْهِ الرّحمة در تهذيب ذكر فرموده كه چون خواهي وداع كنى امام موسي‌عليه السلام را بايست نزد قبر و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَيا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ

سلام بر تو اي مولاي من اي ابا الحسن و رحمت خدا و بركاتش تو را به خدا

وَاَقْرَءُ عَلَيْكَ السَّلامَ، آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ، وَبِما جِئْتَ بِهِ وَدَلَلْتَ عَلَيْهِ،

مي‌سپارم و بر تو سلام مي‌فرستم ايمان داريم به خدا و به رسول خدا و بدانچه تو آورده‌اي و بدان راهنمائي كرده‌اي

اَللّهُمَّ اكْتُبْنا مَعَ الشَّاهِدينَ. و همچنين در وداع حضرت امام محمد تقي‌عليه السلام

خدايا ثبت كن نام ما را با گواهان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بغداد خوش داشتم که تعجيل کنم در اداي آنچه باقي بود در ذمّه من پس در روز پنجشنبه بود که مشرّف شدم به زيارت امامين همامين کاظمين‌عليهما السلام و پس از آن رفتم خدمت جناب شيخ سَلَّمه اللّه و قدري از آن بيست تومان را دادم و باقي را وعده کردم که بعد از فروش بعضي از اجناس بتدريج بر من حواله کنند که به اهلش برسانم و عزم کردم بر مراجعت به بغداد در عصر آن روز و جناب شيخ خواهش کرد بمانم متعذّر شدم که بايد مزد عمله کارخانه شَعْربافی را که دارم بدهم چون رسم چنين بود که مزد هفته را در عصر پنجشنبه مي‌دادم پس برگشتم چون ثُلث از راه را تقريباً طيّ کردم سيّد جليلي را ديدم که از طرف بغداد رو به من مي‌آيد چون نزديك شد سلام کرد و دستهاي خود را گشود براي مصافحه و معانقه و فرمود اهلاً و سهلاً و مرا در بغل گرفت و معانقه کرديم و هر دو يکديگر را بوسيديم و بر سر عمامه سبز روشنی داشت و بر رخسار مبارکش خال سياه بزرگي بود پس ايستاد و فرمود حاجي علي خير است به کجا مي‌روي گفتم کاظمين‌عليهما السلام را زيارت کردم و برمي‌گردم به بغداد فرمود امشب شب جمعه است برگرد گفتم يا سيّدي متمکّن نيستم فرمود هستی برگرد تا شهادت دهم براي تو که از موالیان جدّ من اميرالمؤمنين‌عليه السلام و از موالیان مائي و شيخ شهادت دهد زيرا که خدايتعالی امر فرموده دو شاهد بگيريد و اين اشاره بود به مطلبی که در خاطر داشتم که از جناب شيخ خواهش کنم نوشته‌اي به من دهد که من از موالیان اهلبيت عليهم‌السلامم و آن را در کفن خود بگذارم پس گفتم تو چه مي‌دانی و چگونه شهادت مي‌دهي فرمود کسي‌که حقّ او را به او مي‌رسانند چگونه آن رساننده را نمي‌شناسد گفتم چه حق فرمود آنچه رساندي به وکيل من گفتم وکيل تو کيست فرمود شيخ محمد حسن گفتم وکيل تو است فرمود وکيل من است و به جناب آقا سيّد محمد گفته بود که در خاطرم خطور کرد که اين سيّد جليل مرا به اسم خواند با آنکه او را نمي‌شناسم پس به خود گفتم شايد او مرا مي‌شناسد و من او را فراموش کردم باز در نفس خود گفتم که اين سيّد از حقّ سادات از من چيزي مي‌خواهد و خوش دارم که از مال امام‌عليه السلام چيزي به او برسانم پس گفتم که اي سيّد در نزد من از حقّ شما چيزي مانده بود رجوع کردم در امر آن به جناب شيخ محمد حسن براي آنکه ادا کنم حقّ شما يعنی سادات را به اذن او پس در روي من تبسّمي کرد و فرمود آري رساندي بعضي ازحقّ ما را بسوي وکلاي ما در نجف اشرف پس گفتم آنچه ادا کردم قبول شد فرمود آري پس در خاطرم گذشت که اين سيّد مي‌گويد بالنّسبة به علماء اعلام وکلاي ما و اين در نظرم بزرگ آمد و گفتم علماء وکلايند در قبض حقوق سادات و مرا غفلت گرفت «انتهي» آنگاه فرمود برگرد جدّم را زيارت کن پس برگشتم و دست راست او در دست چپ من بود چون به راه افتاديم ديدم در طرف راست ما نهر آب سفيد صاف جاريست و درختان ليمو و نارنج و انار و انگور و غير آن همه با ثمر در يك وقت با آنکه موسم آنها نبود بر بالاي سر ما سايه انداخته گفتم اين نهر و اين درختها چيست فرمود هرکس از موالیان ما که زيارت کند جدّ ما را و زيارت کند ما را اينها با او هست پس گفتم مي‌خواهم سؤالی کنم فرمود سؤال

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كن گفتم شيخ عبدالرزاق مرحوم مردي بود مدرّس روزي نزد او رفتم شنيدم كه مي‌گفت كسي‌كه در طول عمر خود روزها روزه باشد و شبها به عبادت بسر برد و چهل حجّ و چهل عمره بجاي آرد و در ميان صفا و مروه بميرد و از موالیان اميرالمؤمنين‌عليه السلام نباشد براي او چيزي نيست فرمود آري واللّه براي او چيزي نيست پس از حال يكي از خويشان خود پرسيدم كه او از موالیان اميرالمؤمنين‌عليه السلام است فرمود آري او و هر كه متعلّق است به تو پس گفتم سيّدنا براي من مسئله‌اي است فرمود بپرس گفتم قرّاء تعزيه امام حسين‌عليه السلام مي‌خوانند كه سليمان اعمش آمد نزد شخصي و از زيارت سيّدالشهداءعليه السلام پرسيد گفت بدعت است پس در خواب ديد هودجي را ميان زمين و آسمان پس سؤال كرد كه كيست در آن هودج گفتند به او فاطمه زهرا و خديجه كبري‌عليهما السلام پس گفت به كجا مي‌روند گفتند به زيارت امام حسين‌عليه السلام در امشب كه شب جمعه است و ديد رقعه‌هائي را كه از هودج مي‌ريزد و در آن مكتوبست «اَمانٌ مِنَ النَّارِ لِزُوَّارِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ فِی لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ اَمانٌ مِنِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيامَةِ» اين حديث صحيح است فرمود آري راست و تمام است گفتم سيّدنا صحيح است كه مي‌گويند هركس زيارت كند حسين‌عليه السلام را در شب جمعه پس براي او امان است فرمود آري واللّه و اشك از چشمان مباركش جاري شد و گريست گفتم سَيّدنا مسئلة فرمود بپرس گفتم سنه هزار و دويست و شصت و نه حضرت رضاعليه السلام را زيارت كردم و در دَرّود يكي از عربهاي شُورقيّه را كه از باديه‌نشينان طرف شرقي نجف اشرفند ملاقات كرديم و او را ضيافت كرديم و از او پرسيديم كه چگونه است ولايت رضاعليه السلام گفت بهشت است امروز پانزده روز است كه من از مال مولاي خود حضرت رضاعليه السلام خورده‌ام چه حدّ دارد منكر و نكير كه در قبر نزد من بيايند گوشت و خون من از طعام آن حضرت روئيده در مهمانخانه آن جناب اين صحيح است علي بن موسي الرضاعليه السلام مي‌آيد و او را از منكر و نكير خلاص مي‌كند فرمود آري واللّه جدّ من ضامن است گفتم سيّدنا مسئله كوچكي است مي‌خواهم بپرسم فرمود بپرس گفتم زيارت من حضرت رضاعليه السلام را مقبولست فرمود قبولست انشاءاللّه گفتم سيّدنا مسئلة فرمود بسم‌اللّه گفتم حاجي محمّد حسين بزّازباشي پسر مرحوم حاجي احمد بزّازباشي زيارتش قبولست يا نه و او با من رفيق و شريك در مخارج بود در راه مشهد رضاعليه السلام فرمود عبد صالح زيارتش قبولست گفتم سيّدنا مسئلة فرمود بسم‌اللّه گفتم فلان كه از اهل بغداد همسفر ما بود زيارتش قبولست پس ساكت شد گفتم سيّدنا مسئلة فرمود بسم‌اللّه گفتم اين كلمه را شنيدي يانه زيارت او قبولست يا نه جوابی نداد حاجي مذكور نقل كرد كه ايشان چند نفر بودند از اهل مترفين بغداد كه در اين سفر پيوسته به لهو و لعب مشغول بودند و آن شخص مادر خود را نيز كشته بود پس رسيديم در راه به موضعي از جادّه وسيعه كه دو طرف آن بساتين و مواجه بلده شريفه كاظمين است و موضعي از آن جادّه كه متصل است به بساتين از طرف راست آن كه از بغداد مي‌آيد و آن مال بعضي از ايتام سادات بود كه حكومت آن را به جور داخل در جادّه كرد و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اهل تقوي و ورع سكنه اين دو بلد هميشه كناره مي‌كردند از راه رفتن در آن قطعه از زمين پس ديدم آن جناب را كه در آن قطعه راه مي‌رود گفتم اي سيّد من اين موضع مال بعضي از ايتام سادات است تصرّف در آن روا نيست فرمود اين موضع مال جدّ ما اميرالمؤمنين٧ و ذرّيّه او و اولاد ما است حلال است براي مواليان ما تصرّف در آن و در قرب آن مكان در طرف راست باغي است مال شخصي كه او را حاجي ميرزا هادي مي‌گفتند و از متموّلين معروفين عجم بود كه در بغداد ساكن بود گفتم سيّدنا راست است كه مي‌گويند زمين باغ حاجي ميرزا هادي مال حضرت موسي بن جعفرعليهما السلام است فرمود چه كار داري به اين و از جواب اعراض نمود پس رسيديم به ساقيه آب كه از شطّ دجله مي‌كشند براي مزارع و بساتين آن حدود و از جادّه مي‌گذرد و آنجا دو راه مي‌شود به سمت بلد يكي راه سلطانی است و ديگري راه سادات و آن جناب ميل كرد به راه سادات پس گفتم بيا از اين راه يعنی راه سلطانی برويم فرمود نه از اين راه خود مي‌رويم پس آمديم و چند قدمي نرفتيم كه خود را در صحن مقدّس در نزد كفشداري ديديم و هيچ كوچه و بازاري را نديديم پس داخل ايوان شديم از طرف باب المراد كه از سمت شرقي و طرف پايين پا است و در دَرِ رواق مطهّر مكث نفرمود و اذن دخول نخواند و داخل شد و در دَرِ حرم ايستاد پس فرمود زيارت بكن گفتم من قاري نيستم فرمود براي تو بخوانم گفتم آري پس فرمود«ءَادْخُلُ يا اَللّهُ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللّهِ السَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ» و همچنين سلام كردند بر هر يك از ائمه‌عليهم السلام تا رسيدند در سلام به حضرت عسكري‌عليه السلام و فرمود «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ الْعَسْكَرِيَّ» آنگاه فرمود امام زمان خود را مي‌شناسي گفتم چرا نمي‌شناسم فرمود سلام كن بر امام زمان خود گفتم «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَاللّهِ يا صاحِبَ الزَّمانِ يَابْنَ الْحَسَنِ» پس تبسّم نمود و فرمود «عَلَيْكَ السَّلامُ وَ رَحْمَةُاللّهِ وَ بَرَكاتُهُ» پس داخل شديم در حرم مطهّر و ضريح مقدّس را چسبيديم و بوسيديم پس فرمود به من زيارت كن گفتم من قاري نيستم فرمود زيارت بخوانم براي تو گفتم آري فرمود كدام زيارت را مي‌خواهي گفتم هر زيارت كه افضل است مرا به آن زيارت ده فرمود زيارت امينُ اللّه افضل است آنگاه مشغول شد بخواندن و فرمود «اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا اَمينَيِ اللّهِ فِی اَرْضِهِ وَ حُجَّتَيْهِ عَلي عِبادِهِ» الخ و چراغهاي حرم را در اين حال روشن كردند پس شمعها را ديدم روشن است و لكن حرم روشن و منوّر است به نوري ديگر مانند نور آفتاب و شمعها مانند چراغي بودند كه روز در آفتاب روشن كنند و مرا چنين غفلت گرفته بود كه هيچ ملتفت اين آيات نمي‌شدم چون از زيارت فارغ شد از سمت پايين پا آمدند به پشت سر و در طرف شرقي ايستادند و فرمودند آيا زيارت مي‌كنی جدّم حسين‌عليه السلام را گفتم آري زيارت مي‌كنم شب جمعه است پس زيارت وارث را خواندند و مؤذّنها از اذان مغرب فارغ شدند پس به من فرمود نماز كن و ملحق شو به جماعت پس تشريف آورد درمسجد پشت سر حرم مطهّر و جماعت در آنجا منعقد بود و خود به انفراد ايستادند در طرف راست امام جماعت محاذي او و من داخل شدم در صف اوّل و برايم مكانی پيدا شد چون فارغ شدم او را نديدم پس از مسجد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بيرون آمدم و در حرم تفحّص كردم او را نديدم و قصد داشتم او را ملاقات كنم و چند قرانى به او بدهم و شب او را نگاه دارم كه مهمان باشد آنگاه بخاطرم آمد كه آن سيّد كه بود و آيات و معجزات گذشته را ملتفت شدم از انقياد من امر او را در مراجعت با آن شغل مهمّ كه در بغداد داشتم و خواندن مرا به اسم با آنكه او را نديده بودم و گفتن او موالیان ما و اينكه من شهادت مي‌دهم و ديدن نهر جاري و درختان ميوه‌دار در غير موسم و غير از اينها از آنچه گذشت كه سبب شد براي يقين من به اينكه او حضرت مهدي‌عليه السلام است خصوص در فقره اذن دخول و پرسيدن از من بعد از سلام بر حضرت عسكري‌عليه السلام كه امام زمان خود را مي‌شناسي چون گفتم مي‌شناسم فرمود سلام كن چون سلام كردم تبسّم كرد وجواب داد پس آمدم در نزد كفشدار و از حال جنابش سؤال كردم گفت بيرون رفت و پرسيد كه اين سيّد رفيق تو بود گفتم بلي پس آمدم به خانه مهماندار خود و شب را بسر بردم چون صبح شد رفتم به نزد جناب شيخ محمّد حسن و آنچه ديده بودم نقل كردم پس دست خود را بر دهان خود گذاشت و نهي نمود از اظهار اين قصّه و افشاء اين سرّ و فرمود خداوند تو را موفّق كند پس آن را مخفي مي‌داشتم و به احدي اظهار ننمودم تا آنكه يك ماه از اين قضيه گذشت روزي در حرم مطهّر بودم سيّد جليلي را ديدم كه آمد نزديك من و پرسيد كه چه ديدي و اشاره كرد به قصه آن روز گفتم چيزي نديدم باز اعاده كرد آن كلام را بشدّت انكار كردم پس از نظرم ناپديد شد ديگر او را نديدم انتهي .

مطلب دويّم رفتن به مسجد شريف براثا

و نماز كردن در آنست بدانكه مسجد براثا از مساجد معروفه متبرّكه است و واقع شده در بين بغداد و كاظمين در راه زوّار و غالباً از فيض آن محروم و اعتنائي به آن ندارند با همه فضايل و شرافتى كه براي او نقل شده حَمَويّ كه از مورّخين سنه ششصد است در معجم‌البلدان گفته براثا محلّه‌اي بود در طرف بغداد در قبله كرخ و جنوبى باب محول و براي آن مسجد جامعي بوده كه شيعيان در آن نماز مي‌گذاشتند و خراب شده و گفته كه قبل از زمان راضي باللّه خليفه عبّاسي شيعيان در آن مسجد جمع مي‌گشتند و سبّ صحابه مي‌نمودند راضي بالله امر كرد كه ناگهانى در آن مسجد ريختند و هركه را يافتند بگرفتند و حبس نمودند و مسجد را خراب كرد و با زمين هموار نمود شيعيان اين خبر را به اميرالامراء بغداد بحكم ماكانى رسانيدند بحكم حكم كرد به اعاده بنا و وسعت و احكام آن و نوشت در صدر آن اسم راضي باللّه را و پيوسته آن مسجد معمور و محلّ اقامه نماز بود تا بعد از سنه چهارصد و پنجاه كه معطّل مانده تا الآن و براثا پيش از بناي بغداد قريه‌اي بوده كه گمان مردم آنست كه علي‌عليه السلام مرور كرده به آن در زمانى‌كه به مقاتله خوارج نهروان مي‌رفت و در جامع مذكور نماز خوانده و داخل شده در حمّامي كه در آن قريه بوده و به اين براثا منسوب است ابوشعيب براثي عابد و او اوّل كسي است كه در براثا ساكن شد در كوخي يعنى خانه‌اي كه از نى ساخته بود و عبادت خدا مي‌كرد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در آن تا آنكه گذشت به كوخ او دختري از اولاد مستوفيان كبار از ابناء روزگار كه تربيت شده بود در قصرها همينكه نظرش به ابوشعيب افتاد و حال او را ديد از آن حال خوشش آمد و جذبه ابوشعيب او را كشيد به حدّيكه اسير او گرديد لاجرم نزد آن عابد زاهد آمد و گفت من اراده كرده‌ام كه خادم تو باشم گفت تو را قبول مي‌كنم به شرط اينكه از اين زِيّ و هيئت مجرّد شوي آن سعادتمند قبول نمود و از آنچه مالك بود تجرّد اختيار كرد و متلبّس شد به لباس نُسّاك ابوشعيب او را تزويج نمود همينكه آن دختر داخل كوخ شد قطعه حصيري ديد كه ابوشعيب براي حفظ از رطوبت زمين آن را در زير بدن خود افكنده گفت من نزد تو نخواهم ماند مگر وقتي كه اين قطعه حصير را از زير خود دور افكني زيرا كه از تو شنيدم كه مي‌گفتي زمين مي‌گويد «يَابْنَ آدَمَ تَجْعَلُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ حِجاباً وَأَنْتَ غَداً فِي بَطْنِي» يعني اي پسر آدم مابين من و خود حجاب قرار مي‌دهي و حال آنكه فردا در شكم من خواهي بود پس ابوشعيب آن حصير را دور افكند و آن دختر چند سالي نزد او مكث نمود و با هم به نيكوتر وجهي عبادت مي‌كردند تا هر دو وفات نمودند مؤلّف گويد كه ما در كتاب هديّة الزّايرين جمله‌اي از روايات كه در فضيلت اين مسجد شريف است ذكر كرديم و گفتيم كه از مجموع اين اخبار چند فضيلت براي اين مسجد معلوم مي‌شود كه اگر هركدام از آن در هر مسجدي باشد سزاوار است كه انسان شَدِّ رِحال نمايد و طَيِّ منازل كند تا به فيض نماز و دعاي در آن مستفيض و متبرّك شود اوّل مقرّر نمودن حق تعالى كه در آن زمين فرود نيايد رئيسي با لشكرش جز پيغمبر يا وصيّ او دويّم آنكه خانه حضرت مريم است سيّم آنكه زمين حضرت عيسي عليه السلام است چهارم بودن چشمه در آنجا كه براي مريم ظاهر شده‌پنجم ظاهر كردن حضرت اميرعليه السلام آن چشمه را به اعجاز خود ششم بودن سنگ سفيد متبرّك كه مريم حضرت عيسي را بر آن گذاشته در آنجا هفتم بيرون آوردن حضرت آن سنگ را از آنجا به اعجاز و نصب نمودن آن را به سمت قبله و نماز كردن به سوي آن هشتم نماز كردن حضرت اميرالمؤمنين و دو نوباوه او حضرت مجتبى و سيّد الشّهداءعليهم السلام در آنجا نهم توقّف حضرت در آنجا چهار روز به جهت شرافت مكان و مقدّس بودن زمين آن دهم نماز كردن پيغمبران خصوص حضرت خليل‌الرّحمن‌عليه السلام درآنجا يازدهم بودن قبر پيغمبري در آنجا و شايد آن پيغمبر حضرت يوشع باشد كه شيخ مرحوم فرموده كه قبرش در خارج كاظمين در قبلي مسجد براثا است دوازدهم برگشتن آفتاب براي حضرت اميرعليه السلام در آنجا و با اين شرافت و فضايل و بروز آيات الهيّه و معاجز حيدريّه در آن معلوم نيست از هزار نفر زائر يكي آنجا برود با آنكه در سر راهشان است و مكرّر از آنجا مي‌گذرند و اگر اتّفاقاً كسي بخواهد درك آن فيضها را نمايد چون به آنجا رسد و ببيند در مسجد بسته است از دادن جزئي پولي به جهة بازكردن دَرِ آن مضايقه كند و خود را از اين همه فيوضات عظيمه محروم نمايد و حال آنكه گاه شود براي محض تماشاي بغداد و عمارات جبّارين در آن مصرفها كند چه رسد به مصارف عظيمه قيمت فضول معاش و امتعه نحسه نجسه يهوديان آن كه گرفتن آن از متمّمات زيارت غالب از زوّار است واللّه المستعان .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مطلب سيّم در زيارت نوّاب اربعه است رضي‌اللّه عنهم

اعنى جناب ابوعمرو عثمان بن سعيد اسدي

و جناب ابو جعفر محمّد بن عثمان

و شيخ ابوالقاسم حسين بن روح نوبختى

وشيخ جليل ابوالحسن علي بن محمّد سَمُري رضي اللّه عنهم

بدانكه از جمله تكاليف زوّار در ايّام توقّف در بلده طيّبه كاظمين رفتن به بغداد است به جهت زيارت اين چهار نائب خاصّ امام عصر صلوات الله عليه كه اگر هر يك از آنها در بلاد بعيده بودند سزاوار بود كه انسان منازل بعيده طيّ كند و رنج و تعب سفر كشد و به فيض زيارت آنها نايل گردد زيرا كه در ميان تمام اصحاب خاصّ ائمّه‌عليهم السلام به بزرگي و جلالت قدر ايشان كسي نمي‌رسد قريب هفتاد سال به منصب سفارت و وساطت ميان امام عليه السلام و رعيّت فائز شدند و بر دست ايشان كرامات بسيار و خوارق عادات بي‌شمار جاري گرديد و گفته شده كه بعضي از علماء قائل به عصمت ايشان شده و مخفي نيست كه همچنانكه اين بزرگواران در حيات خود واسطه بودند ميان ولىّ عصر صلوات الله عليه و رعيّت و از جمله مناصب ايشان رسانيدن عرايض و رقعه‌هاي حاجت خلق بود به آن حضرت حال نيز به همان منصب شريف مفتخرند و بايد رقاع حاجت كه در شدائد و سختيها نوشته مي‌شود به توسّط ايشان به آن حضرت برسد چنانكه در جاي خود معلوم گرديده و بالجمله فضايل و مناقب ايشان زياده از آنست كه ذكر شود و همين قدر براي ترغيب زوّار به زيارتشان كافيست و امّا كيفيّت زيارت ايشان پس به نحويست كه شيخ طوسي(ره) در تهذيب و سيّدبن طاوس(ره) در مصباح الزائر ذكر كرده‌اند و نسبت داده‌اند آن‌را به جناب ابوالقاسم حسين بن روح رحمه‌الله كه فرموده در باب زيارت ايشان كه سلام مي‌كنى بر رسول خدا و بعد از او به امير المؤمنين و بر خديجه كبري و بر فاطمه زهراء و بر امام حسن و امام حسين و بر هريك از ائمّه‌عليهم السلام تا صاحب الزّمان صلوات الله عليه پس مي‌گويى اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا فُلانَ بْنَ فُلانٍ (و بجاي فلان ابن فلان اسم صاحب

قبر و پدرش را مي‌بري) اَشْهَدُ اَنَّكَ بابُ الْمَوْلى، اَدَّيْتَ عَنْهُ وَاَدَّيْتَ اِلَيْهِ، ما

* * * * * * * * *گواهي دهم كه تو باب (واسطه) مولى و سرور ما بودي كه از طرف او به مردم و از مردم به آن حضرت رساندي

خالَفْتَهُ وَلا خالَفْتَ عَلَيْهِ، قُمْتَ خاصّاً، وَانْصَرَفْتَ سابِقاً، جِئْتُكَ عارِفاً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مخالفتش را نكردي و برعليه او راه خلافی نه پيمودي قيام كردي به نيابت خاصه آن حضرت و بازگشتی درحالی‌كه سبقت جوينده بودي

بِالْحَقِّ الَّذي اَنْتَ عَلَيْهِ، و اَنَّكَ ما خُنْتَ فِي التَّأْدِيَةِ وَالسِّفارَةِ، اَلسَّلامُ

آمده‌ام به نزدت با معرفت بدان حقي كه بر آنی و براستی تو خيانت نكردي در اداي وظيفه و مقام سفارت و نمايندگي آن حضرت‌سلام

عَلَيْكَ مِنْ بابٍ ما اَوْسَعَهَ وَمِنْ سَفيرٍ ما آمَنَكَ، وَمِنْ ثِقَةٍ ما اَمْكَنَكَ،

بر تو كه چه باب (و واسطه) فراخ نظري بودي و چه نماينده امين و شخص مورد اطمينان محكمي بودي

اَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ اخْتَصَّكَ بِنُورِهِ، حَتّي عايَنْتَ الشَّخْصَ، فَاَدَّيْتَ عَنْهُ

گواهي دهم همانا خداوند تو را به نور خود مخصوص داشت تا خود آن حضرت را از نزديك مشاهده كردي و از جانب او به مردم رساندي

وَاَدَّيْتَ اِلَيْهِ. پس برمي‌گردي و باز سلام مي‌كنی بر رسول خدا تا صاحب الزمان‌عليهم السلام

و از طرف مردم (نيز) خواسته‌هاشان را) به آن حضرت رساندي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مأةثالثةشمرده بعد از آن كه مولاي ما حضرت ثامن الائمة صلوات اللّه عَلَيه را مُجدّد اين مذهب در مأة ثانية شمرده ومادر كتاب هدية ذكر كرديم بيشتر علمايي كه در مشاهد مشرّفه مدفونند هركه طالب است به آنجا رجوع نمايد .

مطلب چهارم در زيارت جناب سلمان رضي‌الله عنه است

بدانكه از تكاليف زوّار در كاظمين رفتن به مدائن است به جهت زيارت عبد صالح الهي جناب سلمان محمّدي رضوان الله عليه كه اوّل اركان اربعه و مخصوص به شرافت «سَلْمانُ مِنَّا اَهْلَ الْبَيْتِ» و مُنْخَرِط در سلك اهل‌بيت نبوّت و عصمت است و در فضيلت او جناب رسول خداصلي الله عليه وآله فرموده :

سَلْمانُ بَحْرٌلايُنْزَفُ وَكَنْزٌلايَنْفَدُ سَلْمانُ مِنَّا اَهْلَ الْبَيْتِ يُمْنَحُ الْحِكْمَةَ وَيُؤْتِي الْبُرْهانَ

سلمان دريائي است كه پايان نپذيرد و گنجي است كه تمام نشود سلمان از ما خانواده است كه فرزانگي بخشد و برهان آورد

و حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام او را مثل لقمان حكيم بلكه حضرت صادق‌عليه السلام او را بهتر از لقمان فرموده و حضرت باقرعليه السلام او را از متوسمين شمرده و از روايات مستفاد شده كه آن جناب اسم اعظم مي‌دانست و از محدَّثين (به فتح) بوده و از براي ايمان ده درجه است و او در درجه دهم بوده وعالم به غيب و منايا بوده و از تحف بهشت در دنيا ميل فرموده و بهشت مشتاق و عاشق او بوده و خدا و رسول‌صلي الله عليه وآله او را دوست مي‌داشتند و حقّ‌تعالى پيغمبرصلي الله عليه وآله را امر فرموده به محبّت چهار نفر كه سلمان يكي از ايشان است و آياتي در مدح او و اقران او نازل شده و جبرئيل هر وقت بر حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نازل مي‌شده امر مي‌كرده از جانب پروردگار كه سلمان‌را سلام برساند و مطّلع گرداند او را به علم منايا و بلايا و انساب و شبها براي او در خدمت پيغمبر۹ مجلس خلوتي بوده و حضرت رسول و اميرالمؤمنين صلوات الله عليهما وآلهما چيزهايي تعليم او فرمودند از مخزون و مكنون علم‌الله كه احدي غير او قابل و قوّه تحمّل آن را نداشته و رسيد به مرتبه‌اي كه حضرت صادق‌عليه السلام فرمود «اَدْرَكَ سَلْمانُ الْعِلْمَ الأَوَّلَ وَالْعِلْمَ الأخِرَ وَهُوَ بَحْرٌ لايُنْزَحُ وَهُوَ مِنَّا اَهْلَ الْبَيْتِ» سلمان درك كرد علم اوّل و آخر را و او دريايي است كه هرچه از او برداشته شود تمام نشود و او از ما اهلبيت است و براي شوق زائرين و رغبتشان به زيارت آن جناب كافي است تامّل در اختصاص و امتيازش در ميان تمام صحابه و جميع امّت به اينكه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام در يك شب از مدينه به مدائن رفت و بدست مبارك او را غسل داد و كفن نمود و نماز كرد بر او با صفوفي بسيار از ملائكه و همان شب به مدينه مراجعت فرمود زهي شرافت مودّت و محبّت به خانواده رسالت كه انسان را به اين مرتبه از جلال و عظمت رساند و اما كيفيّت زيارت آن جناب پس بدانكه سيّد بن طاوس در مصباح الزّائر چهار زيارت براي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن بزرگوار نقل کرده و ما در اینجا اکتفا مي‌کنيم به همان زيارت اوّل آن و در هديّه نقل کرديم زيارت چهارم آنرا که شيخ در تهذيب ذکر فرموده پس چون خواستی زيارت کنی آن جناب‌را مي‌ايستی نزد قبر او رو به قبله و مي‌گوئی

اَلسَّلامُ عَلي رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ خاتَمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلي

سلام بر رسول خدا محمد بن عبداللّه خاتم پيمبران سلام بر

اَميرِ الْمُؤْمِنينَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْأَئِمَّةِ الْمَعْصُومينَ

امير مؤمنان آقاي اوصياء سلام بر امامان معصوم

الرَّاشِدينَ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمَلائِكَةِ الْمُقَرَّبينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

راهنما سلام بر فرشتگان مقرب درگاه حق سلام بر تو اي

صاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ الْأَمينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ،

يار نزديك و امين رسول خدا سلام بر تو اي دوست ويژه امير مؤمنان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُودَعَ اَسْرارِ السَّادَةِ الْمَيامينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي كه به تو سپرده شد اسرار بزرگان خجسته سلام بر تو اي

بَقِيَّةَ اللَّهِ مِنَ الْبَرَرَةِ الْماضينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ وَ رَحْمَةُ

يادگار خدا از بندگان نيك حق كه از جهان رفتند سلام بر تو اي ابا عبداللّه و رحمت

اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَ نَّكَ اَطَعْتَ اللَّهَ كَما اَمَرَكَ، وَاتَّبَعْتَ الرَّسُولَ كَما

خدا و بركاتش گواهي دهم كه براستی تو فرمانبرداري كردي از خداوند چنانچه به تو دستور داده بود و پيروي كردي از رسولش

نَدَبَكَ، وَتَوَلَّيْتَ خَليفَتَهُ كَما اَ لْزَمَكَ وَدَعَوْتَ اِلَي الْأِهْتِمامِ بِذُرِّيَّتِهِ

همانطوركه از تو خواسته بود و ملازم گشتی جانشين او را چنانچه بر تو لازم كرده بود و مردم را به اهميت دادن نسبت به اولاد

كَما وَقَفَكَ، وَعَلِمْتَ الْحَقَّ يَقيناً وَاعْتَمَدْتَهُ كَما اَمَرَكَ، اَشْهَدُ اَ نَّكَ بابُ

آن حضرت دعوت كردي آن سان كه تو را واقف گردانيد و از روي يقين حق را دانستی و بدان تكيه كردي همانطور كه دستورت داده

وَصِيِّ الْمُصْطَفي، وَطَريقُ حُجَّةِ اللَّهِ الْمُرْتَضي، وَاَمينُ اللَّهِ فيمَا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بود گواهي دهم كه توئي واسطه رسيدن به وصي مصطفي و راه رصول به حجت خدا امام مرتضي و امين خدا هستی در آنچه

اسْتُودِعْتَ مِنْ عُلُومِ الْأَصْفِيآءِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ مِنْ اَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ،

به تو سپرده شده بود از دانش برگزيدگان گواهي دهم كه براستی تو در زمره خاندان برگزيده پيامبر هستی

النُّجَبآءِ الْمُخْتارينَ لِنُصْرَةِ الْوَصِيِّ اَشْهَدُ اَنَّكَ صاحِبُ الْعاشِرَةِ،

كه براي ياري وصي آن حضرت انتخاب شدند، گواهي دهم كه تو داراي درجات ده گانه (يعنی تمام درجات (

وَالْبَراهينِ وَالدَّلائِلِ الْقاهِرَةِ، وَاَقَمْتَالصَّلوةَ، وَآتَيْتَالزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ

ايمان و داراي برهانها و دليلهاي كوبنده بودي و بپاداشتی نماز را و پرداختی زكات را و امر كردي

بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَاَدَّيْتَ الْأَمانَةَ، وَنَصَحْتَ لِلَّهِ

به معروف (كار نيك) و نهي كردي از كار بد و اداي امانت كردي و براي خداو رسولش

وَلِرَسُولِهِ، وَصَبَرْتَ عَلَي الْأَذي فی جَنْبِهِ، حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، لَعَنَ اللَّهُ

خيرخواهي نمودي و در راه خدا بر آزار دشمنان (دين) شكيبائي كردي تا مرگت فرا رسيد خدا لعنت كند

مَنْ جَحَدَكَ حَقَّكَ، وَ حَطَّ مِنْ قَدْرِكَ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ آذاكَ فی مَواليكَ،

كسي كه حق تو را انكار كرد و از قدر و مقامت كاست خدا لعنت كند كسي كه تو را در مورد سروران و مواليانت آزرد

لَعَنَ اللَّهُ مَنْ اَعْنَتَكَ فی اَهْلِ بَيْتِكَ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ لامَكَ فی

خدا لعنت كند كسي كه تو را در مورد خاندانت (خاندان عصمت) به تعب انداخت خدا لعنت كسي كه تو را در مورد

ساداتِكَ لَعَنَ اللَّهُ عَدُوَّ آلِ مُحَمَّدٍ مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ مِنَ الْأَوَّلينَ

سادات و بزرگانت سرزنش كرد خدا لعنت كند دشمنان آل محمد را از جن و انس از پيشينيان

وَالْآخِرينَ، وَضاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذابَ الْأَليمَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ يا اَبا

و پسينيان و چند برابر كند بر آنها عذاب دردناك را درود خدا بر تو اي ابا

عَبْداللَّهِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ يا صاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

عبداللّه درود خدا بر تو اي يار رسول خدا درود خدا بر آن حضرت و بر آلش

وَعَلَيْكَ يا مَوْلَی اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي رُوحِكَ الطَّيِّبَةِ، وَ

و بر تو اي دوست با صفاي امير مؤمنان و درود خدا بر روان پاك و

جَسَدِكَ الطَّاهِرِ، وَاَلْحَقَنا بِمَنِّهِ وَرَأْفَتِهِ اِذا تَوَفَّا نابِكَ، وَبِمَحَلِّ السَّادَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيكر پاكيزه‌ات و (از خدا خواهيم كه) ما را به مهر و لطف خود هنگامي كه ميراندمان به تو و به جايگاه بزرگان

الْمَيامينِ، وَجَمَعَنا مَعَهُمْ بِجِوارِهِمْ فى جَنَّاتِ النَّعيمِ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكَ

خجسته‌مان ملحق كند و گرد آورد ما را با ايشان و در جوارشان در بهشتهاي پر نعمت درود خدا بر تو

يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي اِخْوانِكَ الشّيعَةِ الْبَرَرَةِ مِنَ السَّلَفِ الْمَيامينَ،

اي ابا عبداللّه و درود خدا بر برادران شيعه نيكويت از گذشتگان خجسته و

وَاَدْخَلَ الرَّوْحَ وَالرِّضْوانَ عَلَي الْخَلَفِ مِنَ الْمُؤْمِنينَ، وَاَلْحَقَنا وَاِيَّاهُمْ بِمَنْ

وارد كند خوشي و خوشنودي خود را بر آن كسانى‌كه به يادگار مانده‌اند از مردمان با ايمان و برساند ما و ايشان را به عترت پاك

تَوَلاَّهُ مِنَ الْعِتْرَةِ الطَّاهِرينَ، وَعَلَيْكَ وَعَلَيْهِمُ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

پيامبر كه دوستشان داري و بر تو و بر آنها همگي سلام و رحمت و بركات خدا باد

پس بخوان اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ هفت مرتبه پس‌بجا بياور نماز مندوب آنچه خواهي مؤلّف گويد: كه چون خواستى

برگردي از زيارت سلمان پس بايست نزد قبر براي وداع و بگو اين وداع را كه سيد در آخر زيارت چهارم

ذكر فرموده: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللَّهِ، اَنْتَ بابُ اللَّهِ الْمُؤْتي مِنْهُ وَالْمَاْخُوذُ عَنْهُ،

* * * * * * سلام بر تو اي ابا عبداللّه توئي درگاه خداوند كه از آن در آيند و از آن بگيرند

اَشْهَدُ اَنَّكَ قُلْتَ حَقّاً وَنَطَقْتَ صِدْقاً، وَدَعَوْتَ اِلى مَوْلايَ وَمَوْلاكَ

گواهي دهم كه تو سخن به حق گفتى و زبانت به صدق و راستى گويا بود و دعوت كردي (مردم را) بسوي مولاي من و مولاي خودت

عَلانِيَةً وَسِرّاً، اَتَيْتُكَ زآئِراً وَحاجاتي لَكَ مُسْتَوْدِعاً وَها اَنَاذا

آشكارا و پنهانى، براي زيارت به درگاهت آمده‌ام و حاجتهايم را به تو سپرده‌ام و اكنون با تو

مُوَدِّعُكَ، اَسْتَوْدِعُكَ دينى وَاَمانَتى وَخَواتيمَ عَمَلي، وَجَوامِعَ اَمَلي اِلى مُنْتَهي

خداحافظي مي‌كنم و مذهبم و امانتم و عواقب كارم و هر نوع آرزوئي كه دارم همه را تا پايان

اَجَلي، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْاَخْيارِ .

عمر به تو مي‌سپارم و سلام بر تو و رحمت خدا و بركاتش و درود خدا بر محمّد و خاندان نيكويش باد

آنگاه خدا را بسيار بخوان و برگرد مؤلّف گويد كه چون زائربه زيارت سلمان مشرّف شد پس از زيارت دو تكليف ديگر دارد اوّل نماز كردن در طاق كسري دو ركعت يا زيادتر چون آنجا مصلاّي حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روايت شده از عمّار ساباطي كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام به مداين آمد و نزول فرمود در ايوان كسري و با او بود دُلَف‌ابن بجير پس نماز كرد در آنجا بعد از آن برخاست و به دُلَف فرمود برخيز با من و در خدمت آن حضرت بود جماعتى از اهل ساباط پس گردش كرد در منازل كسري و بدلف مي‌فرمود از براي كسري در اين مكان چنين و چنان بوده و دُلَف مي‌گفت به خدا قسم چنين است كه مي‌فرمايي پس با آن جماعت در تمام آن مواضع گردش كرد و دلف مي‌گفت اي سيّد و مولاي من چنان شما به اينجاها مطّلعيد كه گويا شما اين چيزها را در اينجاها نهاده‌ايد و روايت شده كه در آن وقتى كه حضرت بر مداين مرور مي‌فرمود و آثار كسري و خرابى آن‌را مشاهده‌مي‌نمود يكي‌ازآن اشخاص كه‌درخدمت آن‌حضرت بود ازروي عبرت اين‌شعررا خواند

جَرَتِ الرِّياحُ عَلي رُسُومِ دِيارِهِمْ

فَكَاَنَّهُمْ كانُوا عَلي ميعادٍ

وزد بادها بر ويرانه‌هاي خانه‌شان

گويا آنان وعده‌گاهي با هم داشته‌اند

حضرت فرمود چرا نخواندي: كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ، وَزُرُوعٍ وَمَقامٍ

* * * * * * * * * * * * *چه بسيار باغها و چشمه سارها و كشتزارها و جاهاي

كَريمٍ، وَنَعْمَةٍ كانُوا فيها فاكِهِينَ، كَذلِكَ وَاَوْرَثْناها قَوْماً آخَرينَ، فَما

خوب و نعمتى كه در آن كامياب بودند و همه را واگذاشتند چنين بود و ما آنها را به گروه ديگري داديم و

بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمآءُ وَالْاَرْضُ وَما كانُوا مُنْظَرينَ. × پس از آن فرمود اِنَ

گريه نكرد بر آنها آسمان و زمين و مهلت نيافتند × × × × × × × (آري) براستى

هؤُلاءِ كانُوا وارِثينَ فَاَصْبَحُوا مَوْرُوثينَ، لَمْ يَشْكُرُوا النِّعْمَةَ

اينها وارث بودند ولى اكنون به ارث گذاردند سپاس نعمت نكردند

فَسُلِبُوا دُنْياهُمْ بِالْمَعْصِيَةِ، اِيَّاكُمْ وَكُفْرَ النِّعَمِ، لا تُحِلُّ بِكُمُ النِّقَمُ. × فقير

پس دنيا بخاطر نافرمانى از دستشان رفت مبادا كفران نعمت كنيد كه انتقام بر شما فرود آيد* * * * * * *

گويد: حاصل اين مقام را حكيم خاقانى به شعر در آورده آنجا كه فرموده :

هان‌اي‌دل عبرت‌بين از ديده‌نظركن‌هان

ايوان مدائن را آيينه عبرت دان

پرويز كه بنهادي بر خوان تره زرّين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زرّين تره كو برخوان رو كَمْ تَرَكُوا برخوان

دويّم زيارت كردن جناب حُذيفة بن اليَمان كه ازبزرگان اصحاب رسول خداصلي الله عليه وآله و خاصّان اميرالمؤمنين‌عليه السلام است و در ميان صحابه مخصوص بود به شناختن منافقين و دانستن نامهاي ايشان و اگر در نماز جنازه كسي حاضر نمي‌شد خليفه ثانى بر او نماز نمي‌كرد و از جانب او سالها در مداين والى بود پس او را عزل كرد و جناب سلمان والى آنجا شد چون وفات كرد دوباره حذيفه والى آنجا شد و مستقرّ بود تا نوبت خلافت به شاه‌ولايت‌عليه السلام رسيد پس از مدينه رقمي مبارك به او و فرمان همايونى به اهل مداين صادر شد و از خلافت خود و استقرار حذيفه در آنجا به نحوي كه بود اطّلاع دادند ولكن حذيفه بعد از حركت آن حضرت از مدينه به جانب بصره بجهت دفع شرّ اصحاب جمل و قبل از نزول موكب همايون به كوفه وفات كرد و در همان مداين مدفون شد از ابوحمزه ثمالى روايت است كه چون حذيفه خواست وفات كند فرزند خود را طلبيد و وصيّت كرد او را به عمل كردن به اين نصيحتهاي نافعه فرمود اي پسر جان من ظاهر كن مأيوسي از آنچه كه در دست مردم است كه در اين يأس غنى و توانگري است و طلب مكن از مردم حاجات خود را كه آن فقر حاضر است و هميشه چنان باش كه روزي كه در آن هستى بهتر باشي از روز گذشته‌ات و هروقت نماز مي‌كنى چنان نماز كن كه گويا نماز وداع و نماز آخر تو است و مكن كاري را كه از آن عذر بخواهي و بدانكه در جنب حرم سلمان مسجد جامع مداين است كه منسوب است به حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام كه آن‌را ساخته يا در آنجا نماز خوانده معلوم نيست از فيض دو ركعت نماز تحيّت در آن محلّ شريف خود را محروم نكند .

فصل نهم

در بيان فضيلت و كيفيّت زيارت امام الأنس والجنّة المدفون بأرض الغُرَيّة بَضْعَة سَيّد الوَري مولانا ابوالحسن عليّ بن موسي الرّضا صلوات اللهِ عليهِ و علي آبائه و اوْلادِه ائمّة الهدي امّا فضيلت زيارت آن حضرت پس بيشتر از آنست كه احصا شود و ما در اينجا تبرّك مي‌جوييم به ذكر چند خبر و نقل مي‌كنيم اكثر آنرا از تحفة الزّائر اوّل از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه فرمود زود باشد كه پاره‌اي از تن من در خراسان مدفون گردد و هيچ مؤمنى زيارت نكند او را مگر آنكه حق‌تعالى بهشت را از براي او واجب گرداند و بدنش را بر آتش جهنم حرام گرداند و در حديث معتبر ديگر فرموده كه پاره‌اي از بدن من در خراسان مدفون خواهد شد هر غمناكي كه او را زيارت كند البتّه حق‌تعالى غمش را زايل گرداند و هر گناهكاري كه او را زيارت كند البته خدا گناهانش را بيامرزد دوم به سند معتبر منقولست كه حضرت موسي‌بن‌جعفرعليهما السلام فرمود كه هركه زيارت كند قبر فرزند من علي را او را نزد خداي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تعالی ثواب هفتاد حجّ مقبول بوده باشد راوي استبعاد كرد و گفت هفتاد حجّ مقبول حضرت فرمود كه بلي هفتاد هزار حجّ گفت هفتاد هزار حجّ فرمود كه چه بسيار حجّي باشد كه مقبول نباشد هركه آن حضرت را زيارت كند يا يك شب نزد آن حضرت بماند چنان باشد كه خدا را در عرش زيارت كرده باشد گفت چنانچه خدا را در عرش زيارت كرده باشد فرمود بلي چون روز قيامت مي‌شود بر عرش الهي چهار كس از پيشينيان و چهار كس از پسينيان خواهند بود امّا پيشينيان پس نوح و ابراهيم و موسي و عيسي‌عليهم السلام اند و امّا پسينيان پس محمّد و علي و حسن و حسين‌عليهم السلام اند پس ريسماني مي‌كشند در پاي عرش پس مي‌نشيند با ما زيارت‌كنندگان قبور ائمّه و بدرستي كه زيارت كنندگان قبر فرزندم علي درجه ايشان از همه بلندتر و عطايشان از همه بيشتر خواهد بود سيّم از حضرت امام رضاعليه السلام روايت است كه فرمود در خراسان بقعه‌اي هست كه بر آن زمانی خواهد آمد كه محلّ رفتن و آمدن ملائكه خواهد بود پس پيوسته فوجي از ملائكه از آسمان فرود خواهند آمد و فوجي بالا خواهند رفت تا در صور بدمند پرسيدند يَابن رسول الله كدام بقعه است فرمود كه آن در زمين طوس است و آن والله باغي است از باغهاي بهشت هر كه مرا زيارت كند در آن بقعه چنانست كه رسول‌خداصلي الله عليه وآله را زيارت كرده است و بنويسد حق تعالی از براي او به سبب آن زيارت ثواب هزار حجّ پسنديده و هزار عمره مقبوله و من و پدرانم شفيعان او باشيم در روز قيامت چهارم به چندين سند صحيح از ابن ابی نصر منقول است كه گفت خواندم نامه امام رضاعليه السلام را كه نوشته بود كه برسانيد به شيعيان من كه زيارت من نزد خدا برابر است با هزار حجّ پس من اين حديث را به خدمت امام محمّدتقي‌عليه السلام عرض كردم فرمود بلي والله هزار هزار حجّ هست از براي كسي كه آن حضرت را زيارت كند و حقّ او را شناسد پنجم به دو سند معتبر منقول است كه حضرت امام رضاعليه السلام فرمود هركه مرا زيارت كند با اين دوري قبر من بيايم به نزد او در سه موطن روز قيامت تا او را خلاصي بخشم از اَهوال آنها در وقتی كه نامه‌هاي نيكوكاران در دست راست ايشان و نامه‌هاي بدكاران در دست چپ ايشان پرواز كند و نزد صراط و نزد ترازوي اعمال ششم در حديث معتبر ديگر فرمود كه زود باشد كه كشته شوم به زهر با ظلم و ستم و مدفون شوم در پهلوي هارون الرّشيد و بگرداند خدا تربت مرا محلّ تردّد شيعيان و دوستان من پس هركه مرا در اين غربت زيارت كند واجب شود براي او كه من او را زيارت كنم در روز قيامت و سوگند مي‌خورم به خدايي كه محمّدصلي الله عليه وآله را گرامي داشته است به پيغمبري و برگزيده است او را بر جميع خلايق كه هر كه از شما شيعيان نزد قبر من دو ركعت نماز كند البته مستحق شود آمرزش گناهان را از خداوند عالميان در روز قيامت و به حق آن خداوندي كه ما را گرامي داشته است بعد از محمّدصلي الله عليه وآله به امامت و مخصوص گردانيده است ما را به وصيّت آن حضرت سوگند مي‌خورم كه زيارت كنندگان قبر من گرامي‌تر از هر گروهي‌اند بر خدا در روز قيامت و هر مؤمنی كه مرا زيارت كند پس بر روي او قطره‌اي از باران برسد البتّه حق‌تعالی

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جسد او را بر آتش جهنّم حرام گرداند هفتم به سند معتبر منقول است که محمّد بن سليمان از امام محمّد تقي‌عليه السلام پرسيد که شخصي حجّ واجب خود را کرده است به عنوان حجّ تمتّع پس به مدينه رفت و زيارت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله را کرد پس رفت به نجف و زيارت پدرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام را کرد و حقّ او را مي‌شناخت و مي‌دانست که او حجّت خدا است بر خلق او و او درگاه خدا است که از آن در به خدا بايد رسيد پس سلام کرد بر آ ن حضرت پس رفت به کربلا و حضرت امام حسين‌عليه السلام را زيارت کرد پس رفت به بغداد و حضرت امام موسي کاظم‌عليه السلام را زيارت کرد پس به شهر خود برگشت و در اين وقت خدا آنقدر مال به او روزي کرده است که به حجّ مي‌تواند رفت کدام بهتر است از براي اين مرد که حجّ واجب خود را کرده است که برگردد و باز حجّ بکند يا برود به خراسان و پدرت امام رضاعليه السلام را زيارت کند فرمود که بلکه برود بر پدرم سلام کند افضل است و بايد که در ماه رجب باشد و در اين زمان مکنيد که بر ما و شما از خليفه خوف تشنيع هست هشتم شيخ صدوق در کتاب من لايحضره الفقيه از حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام روايت کرده که فرمود در ميان دو کوه طوس قطعه‌اي از زمين است که از بهشت برداشته شده است هرکه داخل شود در آن ايمن خواهد بود در روز قيامت از آتش نهم و نيز از آن حضرت روايت کرده که فرمود من ضامنم از جانب حق تعالى بهشت را از براي هرکه زيارت کند قبر پدرم را به طوس در حالى که عارف به حق آن حضرت باشد دهمّ شيخ صدوق در عيون اخبار الرّضا روايت کرده که مردي از صالحين ديد در خواب حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله را عرض کرد به خدمت آن حضرت که يا رسول الله از فرزندان تو کداميك را من زيارت کنم فرمود بعضي از فرزندان من زهر خورده آمد نزد من و بعضي کشته شده آمد گفتم کداميك از آنها را زيارت کنم با پراکنده شدن مشاهد ايشان فرمود زيارت کن آن کسي‌را که به تو نزديکتراست‌يعنى محلّ‌توبه‌قبراونزديکتراست‌و او مدفون است به زمين غربت گفتم يا رسول الله از اين فرمايش رضا را قصد کرديد فرمود بگو صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ بگو صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ بگو صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ سه مرتبه اين را فرمود مؤلّف گويد که در وسائل و مستدرك ابوابى ذکر شده در استحباب تبرّك به مشهد امام رضاعليه السلام و مشاهد ائمه‌عليهم السلام و استحباب اختيار زيارت حضرت رضا بر زيارت امام حسين‌عليهما السلام و بر زيارت هريك از ائمّه‌عليهم السلام و برحجّ مندوب و عمره مندوبه وچون اين کتاب گنجايش تطويل ندارد ما به همين چند خبر که عشره کامله است اکتفا کرديم .

و امّا کيفيّت زيارت آن حضرت

پس‌بدانکه‌ازبراي‌آن‌بزرگوارزيارات‌چندي‌نقل‌شده‌وزيارت‌مشهورآن‌حضرت‌زيارتي‌است‌که‌درکتب معتبره مذکور است و به شيخ جليل القدر محمّد بن الحسن بن الوليد که از مشايخ جناب صدوق است منسوب گردانيده‌اند و از مزار ابن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قولويه‌رحمه الله معلوم مي‌شود كه از ائمّه‌عليهم السلام مروي بوده باشد و كيفيّت آن موافق كتاب من لايحضره الفقيه چنانست كه چون اراده نمايي زيارت كني قبر امام رضاعليه السلام را در طوس پس غسل كن پيش از آنكه از خانه بيرون

روي و بگو در وقتي كه غسل مي‌كني: اَللّهُمَّ طَهِّرْنى وَطَهِّرْ لى قَلْبى، وَاشْرَحْ لى

* * * * * * *خدايا پاكم كن و پاك كن دلم را و بگشا

صَدْري، وَاَجْرِ عَلي لِسانى مِدْحَتَكَ وَالثَّنآءَ عَلَيْكَ، فَاِنَّهُ لا

سينه‌ام را و مدح و ثناي خود را بر زبانم جاري كن زيرا كه

قُوَّةَ اِلاَّ بِكَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ لى طَهُوراً وَشِفآءً ومي‌گوئي در وقت بيرون رفتن

نيروئي نيست جز بوسيله تو خدايا اين غسل را برايم پاك كننده و درمان (دردهايم) قرار ده * * * * * * * * * *

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَاِلَي اللَّهِ، وَاِلَي ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ، حَسْبِيَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَي

به نام خدا و به (ياري) خدا و بسوي خدا و بسوي فرزند رسول خدا بس است مرا خدا و توكل كردم بر

اللَّهِ، اَللّهُمَّ اِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ وَاِلَيْكَ قَصَدْتُ، وَما عِنْدَكَ اَرَدْتُ پس چون

خدا خدايا به درگاه تو رو كنم و به سوي تو آهنگ دارم و آنچه در پيش تو است (از فضل و احسان) مي‌خواهم * * * * * *

بيرون روي بر در خانه خود بايست و بگو: اَللّهُمَّ اِلَيْكَ وَجَّهْتُ وَجْهي، وَعَلَيْكَ

* *خدايا رويم را بدرگاه تو كردم و به اميد تو

خَلَّفْتُ اَهْلي وَمالى وَما خَوَّلْتَنى، وَبِكَ وَثِقْتُ فَلا تُخَيِّبْنى، يا مَنْ لا

جا گذاشتم خانواده و دارائيم ونيز آنچه را تو به من ارزاني داشتي و به تو اعتماد كردم پس نوميدم مكن اي كه

يُخَيِّبُ مَنْ اَرادَهُ، وَلا يُضَيِّعُ مَنْ حَفِظَهُ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

نوميد نكند هر كه او را قصد كند و تباه نسازد هر كه را نگهداري كند درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاحْفَظْنى بِحِفْظِكَ، فَاِنَّهُ لا يَضيعُ مَنْ حَفِظْتَ. پس هرگاه رسيدي بسلامت

و نگهداريم كن به نگهداري خود كه براستي تو ضايع نكني هر كه را نگهداري كني * * * * * * *

ان شاء اللّه پس هرگاه خواهي به زيارت بروي غسل بكن و بگو در وقتي كه غسل مي‌كني

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريك ندارد و گواهي دهم كه همانا

مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَاَنَّهُ سَيِّدُ الْاَوَّلينَ وَالْاخِرينَ وَاَنَّهُ سَيِّدُ

محمد بنده و رسول او است و او آقاي اولين و آخرين است و او است آقاي

الْاَنْبِياَءِ وَالْمُرْسَلينَ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

پيمبران و رسولان خدايا درود فرست بر محمد بنده و رسول

وَنَبِيِّكَ وَسَيِّدِ خَلْقِكَ اَجْمَعينَ صَلوةً لا يَقْوي عَلي اِحْصآئِها غَيْرُكَ،

و پيامبر و بزرگ و آقاي آفريدگانت همگي درودي كه نيروي شماره آن را كسي جز تو نداشته باشد

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اَميرِ الْمُؤمِنينَ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ عَبْدِكَ

خدايا درود فرست بر امير مؤمنان علي بن ابيطالب بنده

وَاَخي رَسُولِكَ، الَّذِي ائْتَجَبْتَهُ بِعِلْمِكَ وَجَعَلْتَهُ هادِياً لِمَنْ شِئْتَ مِنْ

و برادر رسولت آن بزرگواري كه او را برگزيدي به علم خود و راهنمائيش كردي براي هر كه خواستي از

خَلْقِكَ وَالدَّليلَ عَلي مَنْ بَعَثْتَهُ بِرِسالاتِكَ وَدَيَّانِ الدّينِ بِعَدْ لِكَ

خلق خود و دليلش ساختي بر آنكس كه برانگيختي او را به رسالتهاي خود و داور دين قرارش دادي از روي عدالت

وَفَصْلَ قَضآئِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ وَالْمُهَيْمِنَ عَلي ذلِكَ كُلِّهِ وَالسَّلامُ عَلَيْهِ

و فيصله دهنده حكم خود گرداندي او را در ميان خلقت و مسلطش كردي بر همه اينها و سلام باد بر او

وَ رَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي فاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَزَوْجَةِ

و رحمت خدا و بركاتش خدايا درود فرست بر فاطمه دختر پيامبرت و همسر

وَلِيِّكَ، وَاُمِّ السِّبْطَيْنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ

ولي و نماينده‌ات و مادر دو سبط (اين امت) حسن و حسين دو آقاي جوانان اهل بهشت

الطُّهْرَةِ الطّاهِرَةِ الْمُطَهَّرَةِ، التَّقِيَّةِ النَّقِيَّةِ، الرَّضِيَّةِ الزَّكِيَّةِ، سَيِّدَةِ نِسآءِ

آن بانوي پاك پاكيزه طاهره پرهيزكار زبده پسنديده تزكيه شده بانوي زنان

اَهْلِ الْجَنَّةِ اَجْمَعينَ، صَلوةً لا يَقْوي عَلي اِحْصآئِها غَيْرُكَ، اَللّهُمَ

اهل بهشت همه شان درودي بر او فرست كه كسي نيروي شماره‌اش را جز تو نداشته باشد خدايا

صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سِبْطَيْ نَبِيِّكَ، وَسَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ

درود فرست بر حسن و حسين دو نوه پيغمبرت و دو آقاي جوانان اهل

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْجَنَّةِ الْقآئِمَيْنِ فى خَلْقِكَ، وَالدَّليلَيْنِ عَلي مَنْ بَعَثْتَ بِرِسالاتِكَ،

بهشت كه بپا خواستند در ميان خلقت و دو نشانه بر آن كس كه او را به رسالات خود مبعوث داشتى

وَدَيَّانَيِ الدّينِ بِعَدْلِكَ، وَفَصْلَيْ قَضآئِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ، اَللّهُمَّ صَلِ

و دو داور در دينت از روي عدل تو و دو فيصله دهنده حكم تو در ميان خلقت خدايا درود فرست

عَلي عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَبْدِكَ الْقآئِمِ فى خَلْقِكَ، وَالدَّليلِ عَلي مَنْ

بر علي بن الحسين بنده‌ات كه قيام كرد در ميان خلق تو و دليل بود بر آنكس كه

بَعَثْتَ بِرِسالاتِكَ وَدَيَّانِ الدّينِ بِعَدْلِكَ، وَفَصْلِ قَضآئِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ

به رسالت مبعوثش داشتى و داور در دين بود به عدل و داد تو و فيصله دهنده حكم تو بود در ميان خلقت

سَيِّدِ الْعابِدينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَبْدِكَ وَخَليفَتِكَ فى

-آقاي عبادت كنندگان – خدايا درود فرست بر محمد بن علي بنده‌ات و جانشينت در

اَرْضِكَ، باقِرِ عِلْمِ النَّبِيّينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ،

روي زمين شكافنده علم پيمبران خدايا درود فرست بر جعفر بن محمد صادق

عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دينِكَ، وَ حُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ اَجْمَعينَ، الصَّادِقِ الْبآرِّ،

بنده و سرپرست دينت و حجت تو بر همه خلقت آن امام راستگوي نيكوكار

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ، عَبْدِكَ الصَّالِحِ، وَلِسانِكَ فى

خدايا درود فرست بر موسي بن جعفر بنده شايسته‌ات و زبان گوياي تو در ميان

خَلْقِكَ، النَّاطِقِ بِحُكْمِكَ، وَالْحُجَّةِ عَلي بَرِيَّتِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلي

خلقت آنكه به حكم تو گويا بود و حجتى بر خلق تو بود خدايا درود فرست بر علي

بْنِ مُوسَي الرِّضَا الْمُرْتَضي، عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دينِكَ، الْقآئِمِ بِعَدْلِكَ،

بن موسي الرضا آن آقاي پسنديده و بنده تو و سرپرست دينت و قيام كننده به عدل و داد تو

وَالدَّاعي اِلى دينِكَ وَدينِ آبائِهِ الصَّادِقينَ، صَلوةً لا يَقْوي عَلي

و دعوت كننده به آئين تو و آئين پدران راستگويش درودي فرست كه نيروي

اِحْصآئِها غَيْرُكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَبْدِكَ وَوَلِيِّكَ

شماره‌اش را كسي جز تو نداشته باشد خدايا درود فرست بر محمد بن علي بنده و نماينده‌ات

الْقآئِمِ بِاَمْرِكَ، وَالدَّاعي اِلى سَبيلِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که قيام كرد به فرمان تو و دعوت كرد به راه تو خدايا درود فرست بر علي بن محمد

عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دينِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْعامِلِ

بنده تو و سرپرست آئين تو خدايا درود فرست بر حسن بن علي آن بزرگواري كه بدستورت

بِاَمْرِكَ، الْقآئِمِ فى خَلْقِكَ، وَحُجَّتِكَ الْمُؤَدّي عَنْ نَبِيِّكَ، وَشاهِدِكَ

عمل كرد و در ميان خلقت بپاخواست و آن حجت عاليمقام تو كه پرداخت (آنچه را بعهده داشت) از طرف پيامبرت و گواه تو

عَلي خَلْقِكَ، الْمَخْصُوصِ بِكَرامَتِكَ، الدّاعي اِلى طاعَتِكَ وَطاعَةِ

بر خلقت آنكه مخصوص گشت به كرامتت و دعوت كننده بود بسوي فرمانبرداري تو و فرمانبرداري

رَسُولِكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي حُجَّتِكَ وَوَلِيِّكَ،

رسول تو و درودهاي تو بر همگي ايشان باد خدايا درود فرست بر حجتت و نماينده‌ات

الْقآئِمِ فى خَلْقِكَ، صَلوةً تآمَّةً نامِيَةً باقِيَةً، تُعَجِّلُ بِها فَرَجَهُ، وَتَنْصُرُهُ

كه قيام كننده است در ميان خلق تو درودي كامل و رونده و ماندنى كه شتاب كنى بدان وسيله در فرج او و بدان ياريش

بِها، وَتَجْعَلُنا مَعَهُ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِحُبِّهِمْ،

كنى و قرار دهي ما را با آن حضرت در دنيا و آخرت خدايا من تقرب جويم به درگاه تو بوسيله دوستى ايشان

وَاُوالى وَلِيَّهُمْ، وَاُعادي عَدُوَّهُمْ فَارْزُقْنى بِهِمْ خَيْرَ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ

و دوست دارم دوستشان را و دشمن دارم دشمنشان را پس روزي من گردان بوسيله ايشان خوبى دنيا و آخرت را

وَاصْرِفْ عَنّي بِهِمْ شَرَّ الدُّنْيا والْأخِرَةِ وَاَهْوالَ يَوْمِ الْقِيامَةِ × پس

و بگردان از من به بركت ايشان شر دنيا و آخرت و دهشتهاي قيامت را* * *

مي‌نشينى نزد سر آنحضرت و مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّهِ اَلسَّلامُ

* * * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي ولى خدا سلام

عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللّهِ فى ظُلُماتِ الْأَرْضِ،

بر تو اي حجت خدا سلام بر تو اي نور خدا در تاريكيهاي زمين

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَمُودَ الدّينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ،

سلام بر تو اي استوانه دين سلام بر تو اي وارث حضرت آدم برگزيده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

خدا سلام بر تو اي وارث نوح پيغمبر خدا سلام بر تو اي وارث

اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ اِسْماعيلَ ذَبيحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

ابراهيم خليل خدا سلام برتو اي وارث اسماعيل قربانى خدا سلام

عَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ عيسي

بر تو اي وارث موسي هم سخن خدا سلام بر تو اي وارث عيسي

رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

روح خدا سلام بر تو اي وارث محمد رسول خدا سلام بر تو اي

وارِثَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيٍّ وَلِيِّ اللَّهِ، وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ الْعالَمينَ،

وارث امير مؤمنان علي(ع) ولى خدا و وصي رسول پروردگار جهانيان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ فاطِمَةَ الزَّهْراءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

سلام بر تو اي وارث فاطمه زهرا سلام بر تو اي وارث

الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الجَنَّةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ

حسن و حسين دو آقاي جوانان اهل بهشت سلام بر تو اي وارث

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعابِدينَ، اَلسَّلامُعَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدِ بْنِ

علي بن الحسين زيور عبادتكنندگان سلام بر تو اي وارث محمد بن

عَلِيٍّ، باقِرِ عِلْمِ الْأَوَّلينَ وَالْآخِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ جَعْفَرِ بْنِ

علي شكافنده علم اولين و آخرين سلام بر تو اي وارث جعفر بن

مُحَمَّدٍ، الصَّادِقِ الْبآرِّ، اَلسَّلامُعَلَيْكَ يا وارِثَ مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ،

محمد آن راستگوي نيكوكار سلام بر تو اي وارث موسي بن جعفر

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّدّيقُ الشَّهيدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ

سلام بر تو اي راستى پيشه شهيد سلام بر تو اي وصي

الْبآرُّ التَّقِيُّ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوةَ، وَآتَيْتَ الزَّكوةَ، وَاَمَرْتَ

نيك رفتار با تقوي گواهي دهم كه براستى تو برپاداشتى نماز را و بدادي زكات را و امر كردي

بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به معروف (كار نيك) و نهي كردي از كار زشت و پرستش كردي خدا را از روي اخلاص تا مرگت فرا رسيد

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْحَسَنِ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ پس خود را بر ضريح

سلام بر تو اي ابا الحسن و رحمت خدا و بركاتش* * * * * * * * * * * *

مي‌چسبانى و مي‌گوئي: اَللّهُمَّ اِلَيْكَ صَمَدْتُ مِنْ اَرْضي، وَقَطَعْتُ الْبِلادَ

* * * * * * *خدايا به آهنگ دربار تو كوچ كردم از سرزمينم

رَجاءَ رَحْمَتِكَ فَلا تُخَيِّبْنى، وَلا تَرُدَّنى بِغَيْرِ قَضآءِ حاجَتى، وَارْحَمْ

به اميد رحمت تو شهرها را درنورديدم پس نوميدم مكن و بازم مگردان بدون برآوردن حاجتم و رحم كن

تَقَلُّبى عَلي قَبْرِ ابْنِ اَخي رَسُولِكَ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، بِاَبى اَنْتَ

به اين رفت و آمد و روي آوردنم بر سَرِ قبر برادر زاده پيغمبرت كه درودهاي تو بر او و آلش باد پدر

وَاُمّي يا مَوْلايَ، اَتَيْتُكَ زآئِراً وافِداً عآئِذاً مِمَّا جَنَيْتُ عَلي نَفْسي،

و مادرم به فدايت اي سرور من آمده‌ام براي زيارتت و واردم بر تو و پناهنده‌ام به تو از آن جناياتي كه بر خود كردم

وَاحْتَطَبْتُ عَلي ظَهْري، فَكُنْ لى شافِعاً اِلَي اللّهِ يَوْمَ فَقْري وَفاقَتى،

و بار گناهي كه بر دوش كشيدم پس تو شفيع من باش در پيشگاه خداوند در روز نياز و نداريم

فَلَكَ عِنْدَ اللّهِ مَقامٌ مَحْمُودٌ، وَاَنْتَ عِنْدَهُ وَجيهٌ. پس دست راست را بلند

زيرا كه تو در پيشگاه خداوند مقامي شايسته داري و در نزد او آبرومندي * * * * * * * * * * * * * *

مي‌كنى و دست چپ را بر قبر مي‌گشائي و مي‌گوئي: اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و منكر شدند آيات تو را و به مسخره گرفتند امام تو را و سوار كردند مردم را بر دوش آل

مُحَمَّدٍ، اَللّهُمَّ اِنّي اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِاللَّعْنَةِ عَلَيْهِمْ، وَالْبَرآئَةِ مِنْهُمْ فِي

محمد (و بر عليه آنان تحريكشان كردند) خدايا من به تو تقرب جويم بوسيله لعنت كردن بر ايشان و بيزاري جستن از آنها در

الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ يا رَحْمنُ. پس برمي‌گردي و بنزد پاي آن حضرت مي‌روي و

دنيا و آخرت اي خداي بخشاينده * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيامبرت را خدايا لعنت كن دشمنان آل محمد و كشندگانشان را و بيفزا بر آنها

الْعَذابِ، وَهَواناً فَوْقَ هَوانٍ، وَذُلاً فَوْقَ ذُلٍّ، وَخِزْياً فَوْقَ خِزْيٍ، اَللّهُمَ

عذابى روي عذابى و خواري بر روي خواري و زبونى بر روي زبونى و رسوائي بر روي رسوائي خدايا

دُعَّهُمْ اِلَي النَّارِ دَعّاً، وَاَرْكِسْهُمْ فى اَليمِ عَذابِكَ رَكْساً، وَاحْشُرْهُمْ

بيفكن آنها را بدوزخ به سختى و سرنگونشان كن در عذاب دردناك يك باره و آنان را با پيروانشان

وَاَتْباعَهُمْ اِلى جَهَنَّمَ زُمَراً. و در تحفة الزّائر است كه شيخ مفيد ذكر كرده كه

گروه گروه بسوي جهنم محشور فرما * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تَحْجُبُهُ بِاَيْسَرِ الدُّعآءِ وَبِالنَّظْرَةِ الَّتى نَظَرْتَ بِها اِلَي الْجِبالِ

آن را جلوگيري كني و بدان نظري كه از روي عنايت به كوهها كردي

فَتَشامَخَتْ، وَاِلَي الْاَرَضينَ فَتَسَطَّحَتْ، وَاِلَي السَّمواتِ فَارْتَفَعَتْ

و آنها بلندي گرفتند و به زمينها افكندي هموار شدند و به آسمانها نگريستي و آنها مرتفع گشتند

وَاِلَي الْبِحارِ فَتَفَجَّرَتْ، يا مَنْ جَلَّ عَنْ اَدَواتِ لَحَظاتِ الْبَشَرِ، وَلَطُفَ

و به درياها آن نظر را كردي آنها روان گرديدند اي كه والاتري از ابزار و آلات ديد بشر و لطيفتري

عَنْ دَقآئِقِ خَطَراتِ الْفِكَرِ، لا تُحْمَدُ يا سَيِّدي اِلاَّ بِتَوْفيقٍ مِنْكَ

از ريزه‌كاريهائي كه در افكار خطور كند ستايش نشوي اي آقاي من جز به توفيق خودت كه خود آن

يَقْتَضي حَمْداً، وَلا تُشْكَرُ عَلي اَصْغَرِ مِنَّةٍ اِلَّا اسْتَوْجَبْتَ بِها شُكْراً،

نيز موجب ستايش ديگري است و سپاسگزاريت نشود بر كوچكترين نعمتي جز آنكه سزاوار گردي بدان سپاسگزاري

فَمَتَى تُحْصي نَعْمآؤُكَ يا اِلهي، وَتُجازي آلاؤُكَ يا مَوْلايَ، وَتُكافَئُ

ديگري را پس چه زمان نعمتهايت بشماره در آيد اي معبود من و سپاسگزاري شود به عطاهايت اي سرور من و پاداش داده شود

صَنايِعُكَ يا سَيِّدي، وَمِنْ نِعَمِكَ يَحْمَدُ الْحامِدُونَ، وَمِنْ شُكْرِكَ

به داده‌هايت اي آقاي من و آن هم از نعمتهاي تو است كه ستايشت كنند ستايش كنندگان و از سپاس تو است

يَشْكُرُ الشَّاكِرُونَ، وَاَنْتَ الْمُعْتَمَدُ لِلذُّنُوبِ فى عَفْوِكَ، وَالنَّاشِرُ عَلَي

كه سپاسگزاريت كنند سپاسگزاران و توئي كه مورد اعتمادي در گذشتت از گناهان و گستراننده بر

الْخاطِئينَ جَناحَ سَتْرِكَ، وَاَنْتَ الْكاشِفُ لِلضُّرِّ بِيَدِكَ، فَكَمْ مِنْ سَيِّئَةٍ

خطاكاران بالهاي پرده پوشيت را و توئي برطرف كننده سختي به قدرتت چه بسيار گناهي كه

اَخْفاها حِلْمُكَ حَتّي دَخَلَتْ، وَحَسَنَةٍ ضاعَفَها فَضْلُكَ حَتّي عَظُمَتْ

پوشاند آن را بردباريت تا اينكه از بين رفت و كار نيكي كه چند برابرش كرد فضل تو تا بزرگ گرديد

عَلَيْها مُجازاتُكَ، جَلَلْتَ اَنْ يُخافَ مِنْكَ اِلَّا الْعَدْلُ، وَاَنْ يُرْجي مِنْكَ

براي آن پاداش تو، تو برتري از آنكه از تو بترسند جز ازعدالتت و از اينكه

اِلَّا الْاِحْسانُ وَالْفَضْلُ، فَامْنُنْ عَلَيَّ بِما اَوْجَبَهُ فَضْلُكَ، وَلا تَخْذُلْني

جز احسان و فضل چيز ديگري از تو اميد رود، منت بنه بر من بدانچه لازمه فضل تو است و زبونم مكن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِما يَحْكُمُ بِهِ عَدْلُكَ، سَيِّدي لَوْ عَلِمَتِ الْأَرْضُ بِذُنُوبي لَساخَتْ بي،

بدانچه عدالتت بدان حكم كند اي آقاي من اگر براستي زمين از گناهان من آگاه بود حتماً مرا در خود فرو برده بود

اَوْ الْجِبالُ لَهَدَّتْني، اَوِ السَّمواتُ لَاخْتَطَفَتْني، اَوِ الْبِحارُ لَأَغْرَقَتْني،

يا اگر كوهها بدانها اطلاع داشت مرا درهم مي‌شكست يا اگر آسمانها مي‌دانستند مرار بوده بودند يا اگر درياها مي‌دانست مرا

سَيِّدي سَيِّدي سَيِّدي، مَوْلايَ مَوْلايَ مَوْلايَ، قَدْ تَكَرَّرَ وُقُوفي

درامواج خود غرق مي‌كرد اي آقاي من ... و اي مولا و سرور من... براستي بارها شد

لِضِيافَتِكَ، فَلا تَحْرِمْني ما وَعَدْتَ الْمُتَعَرِّضينَ لِمَسْئَلَتِكَ، يا

كه به مهمانيت آمدم پس محرومم مكن از آنچه به درخواست كنندگانت وعده فرمودي اي

مَعْرُوفَ الْعارِفينَ، يا مَعْبُودَ الْعابِدينَ، يا مَشْكُورَ الشّاكِرينَ، يا

مورد شناسائي براي عارفان و اي معبود عبادت كنندگان و اي مورد سپاس سپاسگزاران و اي

جَليسَ الذّاكِرينَ، يا مَحْمُودَ مَنْ حَمِدَهُ، يا مَوْجُودَ مَنْ طَلَبَهُ، يا

همنشين اهل ذكر اي ستوده ستايش كنندگان اي حاضر نزد آن كس كه تو را جويد اي

مَوْصُوفَ مَنْ وَحَّدَهُ، يا مَحْبُوبَ مَنْ اَحَبَّهُ، يا غَوْثَ مَنْ اَرادَهُ، يا

توصيف شده كسي كه بيگانگي او را بپرستد اي محبوب دوستدارش اي فريادرس هر كه آهنگش كند اي

مَقْصُودَ مَنْ اَنابَ اِلَيْهِ، يا مَنْ لا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يَصْرِفُ

مقصد كسي كه بسويش بازگردد اي كه نداند غيب را جز او اي كه نگرداند بدي

السُّوءَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُدَبِّرُ الْأَمْرَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يَغْفِرُ الذَّنْبَ اِلاَّ هُوَ،

)و بلاء) را جز او اي كه تدبير كار را نكند جز او اي كه نيامرزد گناه را جز او

يا مَنْ لا يَخْلُقُ الْخَلْقَ اِلاَّ هُوَ، يا مَنْ لا يُنَزِّلُ الْغَيْثَ اِلاَّ هُوَ، صَلِّ عَلي

اي كه نيافريند خلق را جز او كه فرو نفرستد باران را جز او درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لي يا خَيْرَ الْغافِرينَ، رَبِّ اِنّي اَسْتَغْفِرُكَ

محمد و آل محمد و بيامرز مرا اي بهترين آمرزندگان پروردگارا از تو آمرزش خواهم

اسْتِغْفارَ حَيآءٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ رَجآءٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ اِنابَةٍ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آمرزش شرمساري و حياء و از تو آمرزش خواهم آمرزش اميدواري و از تو آمرزش خواهم آمرزش توبه‌جوئي و بازگشت

وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ رَغْبَةٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ رَهْبَةٍ وَاَسْتَغْفِرُكَ

و از تو آمرزش خواهم آمرزش از روي اشتياق و از تو آمرزش خواهم آمرزش از روي بيم و هراس و از تو آمرزش خواهم

اسْتِغْفارَ طاعَةٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ ايمانٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ اِقْرارٍ،

آمرزش از روي طاعت و فرمانبرداري و از تو آمرزش خواهم آمرزش از روي ايمان و از توآمرزش‌خواهم از روي اقرار (بگناه)

وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ اِخْلاصٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ تَقْوي، وَاَسْتَغْفِرُكَ

و از تو آمرزش خواهم آمرزش از روي اخلاص و از تو آمرزش خواهم آمرزش تقوي و پرهيزكاري و از تو آمرزش خواهم

اسْتِغْفارَ تَوَكُّلٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ ذِلَّةٍ، وَاَسْتَغْفِرُكَ اسْتِغْفارَ عامِلٍ،

آمرزش از روي توكل و از تو آمرزش خواهم آمرزش از روي خواري و از تو آمرزش خواهم آمرزش كسي كه برايت كار

لَكَ هارِبٍ مِنْكَ اِلَيْكَ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتُبْ عَلَيَّ

كرده و از (ترس) تو بسوي خودت گريخته پس درود فرست بر محمد و آل محمد و توجه كن بر من

وَعَلي والِدَيَّ بِماتُبْتَ وَتَتُوبُ عَلي جَميعِ خَلْقِكَ، يا اَرْحَمَ

و بر پدر و مادرم بدانچه توجه كرده و بازگردي بر همه خلق خود اي مهربانترين

الرَّاحِمينَ، يا مَنْ يُسَمّي بِالْغَفُورِ الرَّحيمِ، يا مَنْ يُسَمّي بِالْغَفُورِ

مهربانان اي كه نامور گشتي به آمرزنده مهربان اي كه نامور گشتي به آمرزنده

الرَّحيمِ، يا مَنْ يُسَمّي بِالْغَفُورِ الرَّحيمِ، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

مهربان اي كه نامور گشتي به آمرزنده مهربان درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاقْبَلْ تَوْبَتي، وَزَكِّ عَمَلي وَاشْكُرْ سَعْيي، وَارْحَمْ ضَراعَتي، وَلا

و بپذير توبه‌ام را و پاك كن كردارم را و قدردانی كن از سعي و كوششم و رحم كن به تضرع و زاريم

تَحْجُبْ صَوْتي، وَلا تُخَيِّبْ مَسْئَلَتي، يا غَوْثَ الْمُسْتَغيثينَ، وَاَبْلِغْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و در پرده (بي‌توجهي خود) قرار مده آوازم را و نوميد مكن درخواستم را اي فريادرس فريادخواهان و برسان

اَئِمَّتي سَلامي وَدُعآئي، وَشَفِّعْهُمْ في جَميعِ ما سَئَلْتُكَ، وَاَوْصِلْ

به امامان و پيشوايانم سلام و دعاي مرا و شفيع ساز آنها را براي من در تمام آنچه از تو درخواست كردم و برسان

هَدِيَّتي اِلَيْهِمْ كَما يَنْبَغي لَهُمْ، و زِدْهُمْ مِنْ ذلِكَ ما يَنْبَغي لَكَ

هديه مرا به ايشان بدانسان كه شايسته مقام آنها است و بيفزا براي آنها آنچه را تو سزاوار آني

بِاَضْعافٍ لا يُحْصيها غَيْرُكَ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ،

به چندين برابر كه شماره‌اش نتواند جز تو و جنبش و نيروئي نيست جز به خداي والاي بزرگ

وَصَلَّي اللّهُ عَلي اَطْيَبِ الْمُرْسَلينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطّاهِرينَ. × مؤلّف گويد

و درود خدا بر پاكيزه‌ترين فرستادگان محمد و آل پاكش * * * * *

كه‌علّامه‌مجلسي‌دربحارازبعض‌مؤلّفات‌قدماي‌اصحاب‌زيارتي‌براي حضرت امام رضاعليه السلام نقل كرده كه معروف است به جواديّه و در آخر آن زيارت است كه نماز زيارت بجا آور و تسبيح كن و هديّه نما آنرا به آن حضرت پس بگو: «اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ يا اَللّهُ الدّآئِمُ» و اين دعا را تا به آخر نقل كرده پس هرگاه در آن مشهد مقدس آن زيارت را خواندي اين دعا را ترك مكن زيارت ديگر زيارتي است كه ابن قولويه از بعض ائمه‌عليهم السلام روايت كرده كه فرمودند چون بنزد قبرامام رضاعليه السلام بروي بگو اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُوسَي الرِّضَا

* * * * * * * * * * * * * * *خدايا درود فرست بر علي بن موسي الرضا

الْمُرْتَضَي، الْاِمامِ التَّقِيِّ النَّقِيِّ، وَحُجَّتِكَ عَلي مَنْ فَوْقَ الْاَرْضِ وَمَنْ

آن امام پسنديده با تقواي پاك و حجت تو بر هر كه روي زمين و هر كه

تَحْتَ الثَّري، الصِّدّيقِ الشَّهيدِ، صَلوةً كَثيرَةً تآمَّةً زاكِيَةً مُتَواصِلَةً

در زير زمين است آن راستگوي شهيد درودي بسيار و تام و تمام و پاكيزه و پيوسته

مُتَواتِرَةً مُتَرادِفَةً، كَاَفْضَلِ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ. زيارت

و پي در پي و دنبال هم مانند بهترين درودي كه مي‌فرستي بر يكي از دوستانت * * * *

ديگر زيارتي است كه شيخ مفيد در مُقنِعه نقل كرده فرموده مي‌ايستي نزد قبر آنحضرت بعد از آنكه غُسل زيارت كرده باشي و پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را پوشيده باشي و مي‌گوئي :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّهِ وَابْنَ وَلِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللّهِ وَابْنَ

سلام بر تو اي ولي (و نماينده) خدا و فرزند ولي او سلام بر تو اي حجت خدا و فرزند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حُجَّتِه، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ الْهُدي وَالْعُرْوَةَ الْوُثْقي، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

حجت او سلام برتو اي پيشواي هدايت و رشته محكم حق، و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ، اَشْهَدُ اَنَّكَ مَضَيْتَ عَلي ما مَضي عَلَيْهِ آباؤُكَ الطَّاهِرُونَ،

و بركاتش نيز بر تو باد گواهي دهم كه تو به همان راهي رفتي كه پدران پاكت بدان راه رفتند

صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَمْ تُؤْثِرْ عَمياً عَلي هُدياً، وَلَمْ تَمِلْ مِنْ حَقٍّ اِلي

-درودهاي خدا بر ايشان باد - اختيار نكردي كوري (گمراهي) را بر هدايت و تمايل نگشتي از حق بسوي

باطِلٍ، وَاَنَّكَ نَصَحْتَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَاَدَّيْتَ الْاَمانَةَ، فَجَزاكَ اللَّهُ عَنِ

باطل و تو براستي خيرخواهي كردي براي خدا و پيامبرش و پرداختي امانت را پس خداوند پاداشت دهد از

الْاِسْلامِ وَاَهْلِهِ خَيْرَ الْجَزآءِ، اَتَيْتُكَ بِاَبِي وَ اُمّي زآئِراً عارِفاً بِحَقِّكَ،

دين اسلام و مسلمانان به بهترين پاداش، آمده‌ام - پدرم و مادرم به فدايت - به درگاه تو براي زيارت با معرفت به حق تو

مُوالِياً لِاَوْلِيآئِكَ، مُعادِياً لِاَعْدآئِكَ فَاشْفَعْ لي عِنْدَ رَبِّكَ، پس بچسبان

و دوستدارم دوستانت را و دشمنم با دشمنانت پس شفاعت كن از من در نزد پروردگارت* * * * * * *

خود را به قبر و ببوس آنرا و بگذار دو طرف روي خود را بر آن پس بگرد به جانب سر و بگو

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذكر شد و غير اين روزها از ايّام ديگر كه به آن حضرت اختصاصي دارد و چون خواستي وداع كني آن‌حضرت را پس‌بگو آنچه را كه در وداع حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مي گفتي: لا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ

* *

* *قرار ندهد خداوند اين

تَسْليمي عَلَيْكَ × واگر خواستي بگو اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللَّهِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

سلام را آخرين سلام من بر تو × × × × × سلام بر تو اي نماينده خدا و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتي اِبْنَ نَبِيِّكَ،

و بركاتش نيز بر تو باد خدايا قرار مده اين بار را آخرين بار زيارت من از فرزند پيامبرت

وَحُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ، وَاجْمَعْني وَاِيّاهُ في جَنَّتِكَ، وَاحْشُرْني مَعَهُ

و حجت تو بر خلقت و گرد آور من و او را در بهشتت و محشورم كن با او در

وَفي حِزْبِهِ مَعَ الشُّهَداۤءِ وَالصّالِحينَ، وَحَسُنَ اُولئِكَ رَفيقاً،

زمره حزب او با شهيدان و مردان شايسته و آنها نيكو رفيقاني هستند

وَاَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ وَاَسْتَرْعيكَ، وَاَقْرَءُ عَلَيْكَ اَلسَّلامَ، آمَنّا بِاللَّهِ

و تو را به خدا مي‌سپارم و رعايتت را نسبت به خود خواهانم و سلام بر تو مي‌رسانم، ايمان داريم به خدا

وَبِالرَّسوُلِ، وَبِما جِئْتَ بِهِ وَدَلَلْتَ عَلَيْهِ فَاكْتُبْنا مَعَ الشّاهِدينَ .

و به رسول خدا و بدانچه تو آوردي و بدان راهنمائي كردي پس نام ما را در زمره گواهان ثبت فرما

مؤلّف گويد كه در اينجا چند مطلب است كه شايسته و مناسب است ذكرش اوّل بسند معتبر از حضرت امام علي نقي‌عليه السلام منقول است كه هركه را بسوي خدا حاجتي بوده باشد پس زيارت كند قبر جدّم حضرت امام رضاعليه السلام را در شهر طوس و حال آنكه غسل كرده باشد و نزد سر آن حضرت دو ركعت نماز بكند و در قنوت نماز حاجت خود را بطلبد پس بدرستيكه مستجاب مي‌شود مگر آنكه از براي گناهي يا قطع رحمي سؤال كند بدرستيكه موضع قبر آن حضرت بقعه‌اي است از بقعه‌هاي بهشت و هيچ مؤمني او را زيارت نمي‌كند مگر آنكه حق تعالي او را از آتش جهنّم آزاد مي‌كند و داخل بهشت مي‌گرداند دوّم علاّمه مجلسي نقل كرده از خطّ شيخ جليل شيخ حسين بن عبدالصّمد والد شيخ بهايي كه شيخ ابوالطّيّب حسين بن احمد فقيه رازي‌رحمه الله ذكر نموده كه هركس زيارت كند حضرت امام رضا يا ديگر از ائمه‌عليهم السلام را پس در نزد آن امام به جاي آورد نماز جعفر را براي او نوشته شود به هر ركعتي ثواب كسي‌كه هزار حجّ و هزار عمره بجا آورده باشد و هزار بنده در راه خدا آزاد كرده باشد و هزار مرتبه به جهاد ايستاده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باشد با پيغمبر مرسل و براي اوست به هر گامي‌كه برمي‌دارد ثواب صد حجّ و صد عمره و صد بنده آزاد كردن در راه خداي تعالى و نوشته شود براي او صد حسنه و محو شود از او صد سيّئه و كيفيت نماز جعفر در اعمال روز جمعه گذشت سيم روايت شده از محوّل سجستانى كه چون مأمون طلب كرد امام رضاعليه السلام را از مدينه به خراسان حضرت به جهت وداع با قبر پيغمبرصلي الله عليه وآله داخل مسجد شد و مكرّر با قبر آن حضرت وداع مي‌كرد و بيرون مي‌آمد و برمي‌گشت نزد قبر و در هر دفعه صداي مباركش به گريه بلند بود من نزديك آن حضرت رفتم و سلام كردم بر او جواب داد پس تهنيت گفتم او را به آن سفر فرمود مرا زيارت كن همانا من بيرون مي‌شوم از جوار جدّم و مي‌ميرم در غربت و دفن مي‌شوم در پهلوي هارون و شيخ يوسف بن حاتم شامي در دُرّ النّظيم فرموده كه روايت كردند جماعتى از اصحاب امام رضاعليه السلام كه آن حضرت فرمود زمانى كه من خواستم بيرون بيايم از مدينه بسوي خراسان جمع كردم عيال خود را و امر نمودم ايشان را كه بر من گريه كنند تا بشنوم گريه ايشان‌را پس تقسيم كردم در بين ايشان دوازده هزار دينار و گفتم به ايشان كه من بر نمي‌گردم بسوي عيالم هرگز پس گرفتم ابوجعفر جواد را و بردم او را به مسجد پيغمبرصلي الله عليه وآله و گذاشتم دست او را بر كنار قبر و چسبانيدم او را به آن قبر شريف و خواستم حفظ او را به سبب رسول خداصلي الله عليه وآله و امر كردم جميع وكيلان و حشم خود را به شنيدن و اطاعت فرمايش او و آنكه مخالفت او را ننمايند و فهمانيدم ايشان را كه او قايم مقام من است و سيّد عبدالكريم بن طاوس روايت كرده كه زمانى كه مأمون حضرت امام رضاعليه السلام را طلبيد از مدينه به خراسان حضرت حركت فرمود از مدينه بسوي بصره و به كوفه نرفت و از بصره توجّه فرمود بر طريق كوفه به بغداد و از آنجا به قم و داخل قم شد اهل قم پيشباز آن حضرت آمدند و با هم مخاصمه مي‌كردند در باب ضيافت آن حضرت و هركدام ميل داشتند كه آن بزرگوار بر او وارد شود حضرت فرمود كه شتر من مأمور است يعنى هر كجا او فرود آمد من آنجا وارد مي‌شوم پس آن شتر آمد تا در يك خانه خوابيد و صاحب آن خانه در شب آن روز در خواب ديده بود كه حضرت امام رضاعليه السلام فردا ميهمان او خواهد بود پس چندي نگذشت كه آن محل مقام رفيعي گشت و در زمان ما مدرسه معموره است و شيخ صدوق بسند خود از اسحق بن راهويه نقل كرده كه گفت چون امام رضاعليه السلام به نيشابور آمد و خواست از آنجا حركت نمايد جمع شدند خدمت آن حضرت اصحاب حديث و عرض كردند يابن رسول الله تو از نزد ما مي‌روي و براي ما يك حديثي نمي‌فرمايي كه ما استفاده كنيم آنرا از جناب تو آن حضرت در عماري نشسته بود سر خود را بيرون نمود و فرمود شنيدم پدرم موسي بن جعفر فرمود شنيدم پدرم جعفر بن محمّد فرمود شنيدم پدرم محمّد بن علي فرمود شنيدم پدرم عليّ بن الحسين فرمود شنيدم پدرم حسين بن علي فرمود شنيدم پدرم اميرالمؤمنين عليّ بن ابيطالب‌عليهم السلام فرمودشنيدم رسول خداصلي الله عليه وآله فرمود شنيدم جبرئيل مي‌گفت شنيدم خداوند عزّوجل فرمود «لااِلهَ اِلاَّ اللَّهُ حِصْنى فَمَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دَخَلَ حِصْنی اَمِنَ مِنْ عَذابی» این حدیث شریف را فرمود و حرکت نمود چون شتر راه افتاد صدا زد ما را و فرمود بِشُرُوطِها وَ اَنَا مِنْ شُرُوطِها و ابوالصّلت روایت کرده که چون امام‌رضاعلیه السلام به ده سرخ رسید در وقتی که به نزد مأمون مي‌رفت گفتند یابن رسول‌الله ظهر شده است نماز نمي‌کنید پس فرود آمد و آب طلبید گفتند آب همراه نداریم پس بدست مبارك خود زمین را کاوید آنقدر آب جوشید که آن حضرت و هر که با آن حضرت بود وضو ساختند و اثرش تا امروز باقیست و چون داخل سناباد شد پشت مبارك خود را گذاشت به کوهي که دیگها از آن مي‌تراشند و فرمود که خداوندا نفع ببخش به این کوه و برکت ده در هرچه در ظرفی گذارند که از این کوه تراشند و فرمود که از براي آن حضرت دیگها از سنگ تراشیدند و فرمود که طعام آن حضرت را نپزند مگر در آن دیگها پس از آن روز مردم دیگها و ظرفها از آن تراشیدند و برکت یافتند چهارم صاحب مطلع الشّمس نقل کرده که در بیست و پنجم ذي‌الحجّة سنه هزار و شش شاه عبّاس اوّل وارد مشهد مقدّس گردید دید که حرم مطهّر را عبدالمؤمن خان اوزبکي غارت کرده و سواي محجّر طلا دیگر چیزي در آنجا نگذاشته و در بیست و هشتم ذي الحجّه از مشهد به هرات رفت و هرات را استرداد کرده بعد از نظم آنجا رجعت به مشهد نمود یك ماه در آنجا توقّف نموده و صحن مقدّس را مرمّت کرده و خدّام‌بقعه‌مبارکه‌رااحسان‌و رعایت فرموده معاودت به عراق فرمود در اواخر سنه هزار و هشت مجدّداً شاه عبّاس به مشهد مقدّس

رفته‌زمستان‌رادرآنجاگذرانید وخدمت‌خادم‌باشي گري‌آستانه مقدّسه‌را خودمتقلّدومشغول بود چنانچه شبی با مقراض سر شمعها را مي‌گرفت شیخ بهایی علیه الرّحمه بالبدیهة این رباعي‌را انشاد کرد :

پیوسته بُوَد ملایك علّیین

پروانه شمع روضه خُلد آیین

مقراض به احتیاط زن اي خادم

ترسم ببري شهپر جبریل امین

و در سنه هزار و نُه بنا به نذري که شاه عباس کرده بود که پیاده به مشهد برود پیاده به مشهد مشرّف گشت و در بیست و هشت روز آن مسافت بعیده را قطع فرمود صاحب تاریخ عالم‌آرا این اشعار در این باب نگاشته :

غلام شاه مردان شاه عبّاس

شه والا گُهر خاقان امجَد

بطوف مرقد شاه خراسان

پیاده رفت با اخلاص بیحدّ

تا آنکه گفت :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پیاده رفت شد تاریخ رفتن

ز اصفاهان پیاده تا بمشهد(۱۰۰۹(

و چون به مشهد مقدّس رسید صحن مبارك را وسعت داد و ایوان علي شیر که درگاه روضه متبرّکه از آنجا بوده و در یك گوشه صحن اتّفاق افتاده بود و بدنما بود در وسط قرار داد و ایوانی مقابل آن در طرف دیگر بساخت و خیابانی از دروازه غربی شهر تا شرقي طرح کردند که از هرطرف به صحن رسیده از میان ایوانها بگذشت و چشمه‌ها و قنوات احداث کرده به شهر آورد و نهري از میان خیابان و حوضي بزرگ در وسط صحن احداث نمود که آب از حوض گذشته به خیابان شرقي جاري شود و در بناهاي مذکور کتیبه‌ها به خطّ میرزا محمّد رضاي صدرالکُتّاب و علیرضاي‌عبّاسي و محمّدرضاي‌امامي رسم‌شد وهم شاه‌عبّاس قبّه مطهّره را به‌طلا تذهیب‌کرد چنانچه درکتیبه قبّه‌مطهّره به‌آن اشاره‌شده وصورت آن‌کتیبه چنین‌است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحیمِ، مِنْ عَظایِمِ تَوفیقاتِ اللَّهِ سُبحانَهُ، اَنْ وَفَّقَ السُّلْطانَ

به نام خداي بخشاینده مهربان از توفیقات بزرگ خداي سبحان این بود که موفق داشت

الْاَعْظَمَ،مَوْلی مُلُوكِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ، صاحِبِ النَّسَبِ الطّاهِرِ النَّبَوِيِّ، وَالْحَسَبِ

پادشاه بزرگ و سرور پادشاهان عرب و عجم داراي نسب پاك نبوي

الْباهِرِ الْعَلَوِيِّ،تراب اَقْدامِ خُدّامِ هذِهِ الْعَتَبَةِ الْمُطَهَّرَةِ اللاّهُوتِیَّةِ، غُبارِ نِعالِ

و حسب تابناك علوي خاك قدم خدام این عتبه پاکیزه آسمانی و غبار کفشهاي زائرین این روضه

زُوّارِ هذِهِ الرَّوْضَةِالْمُنَوَّرَةِ الْمَلَکُوتِیَّةِ، مُرَوِّجِ آثارِ اَجْدادِهِ الْمَعْصُومینَ،

نورانی ملکوتي رواج دهنده آثار اجداد معصومش

السُّلْطانِ بْنِ السُّلْطانِ، اَبُو الْمُظَفِّرشاه عَبَّاس الْحُسَیْنِيّ الْمُوسَوِيّ الصَّفَوِيّ

سلطان پسر سلطان پادشاه پیروزمندشاه عباس حسینی موسوي صفوي

بهادُرْخان، فَاسْتَسْعَدَ بِالْمَجیءِ ماشِیاً عَلي‌قَدَمَیْهِ مِنْ دارِ السَّلْطَنَةِ اِصْفَهان،

بهادرخان پس سعادت یافت به آمدن باپاي پیاده از پایتخت کشور یعنی اصفهان

اِلی زِیارَةِ هذَا الْحَرَمِ الْاَشْرَفِ، وَقَدْ تَشَرَّفَ بِزینَةِهذِهِ الْقُبَّةِ مِنْ خُلَّصِ

به زیارت این حرم شریف و تشرّف حاصل کرد به تزیین‌این گنبد از مال خالص

مالِهِ فی سَنَةِ اَلْفٍ وَعَشْرٍ، وَتَمَّ فی سَنَةِ اَلْفٍ وَسِتّ وَعَشَرَ .

خود در سال هزار و ده و اتمام پذیرفت در سال هزار و شانزده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پنجم شيخ طبرسي در اعلام‌الوري بعد از ذكر جمله‌اي از معجزات حضرت امام رضاعليه السلام گفته و امّا آنچه ظاهر شده براي مردم از بعد از شهادت آن حضرت تا زمان ما از بركت مشهد مقدّس آن حضرت و علامات و عجايبي كه مشاهده كردند خلق بسيار و عامّ و خاصّ تصديق آن نمودند و مخالف و مؤالف اقرار به آن نمودند بسيار بلكه از حدّ حصر خارج است و همانا در آن مشهد مقدّس كور مادرزاد و ابرص شفا يافتند و دعاها مستجاب شده و حاجات برآورده شده و شدائد و مُلِمَّات برطرف شده و ما بسياري از اينها را خود مشاهده كرديم و علم و يقيني كه شك در آن راه نيابد پيدا نموديم و شيخ اجلّ شيخ حُرّ عاملي در اثبات الهداة بعد از نقل اين كلام از شيخ طبرسي فرموده كه مؤلّف اين كتاب محمّد بن الحسن الحرّ مي‌گويد كه من ديدم و مشاهده كردم بسياري از اين معجزات را همچنانكه شيخ طبرسي مشاهده نموده و يقين براي من حاصل شد همچنانكه براي او يقين حاصل شده بود در مدّت مجاورت من در مشهد مقدّس كه بيست و شش سال مي‌شود و شنيدم چيزهايي در اين باب كه از حدّ تواتر گذشته و در خاطر ندارم كه من دعا كرده باشم در اين مشهد و از خدا حاجتي خواسته باشم مگر آنكه برآورده شده الحمدُلله و تفصيل را مقام گنجايش ندارد لهذا اكتفا كرديم به اجمال مؤلّف اين كتاب عبّاس قمّي گويد كه در هر زمان آنقدر كرامات و معجزات از اين روضه مقدّسه ظاهر مي‌شود كه احتياج به نقل وقايع گذشته نيست و ما در باب دويّم در اعمال شب بيست و هفتم رجب اشاره كرديم به چيزي كه مناسب اين مقام بود و فعلاً مقام را گنجايش تطويل نيست بهتر آنكه اين فصل را به همين جا ختم كنيم و اين چند شعر را كه از جامي نقل شده در مدح آن حضرت نقل نماييم :

سَلامٌ عَلي آلِ طه وَيس

سَلامٌ عَلي آلِ خَيْرِ النَّبِيّينَ

سلام بر خاندان طه و ياسين

سلام بر خاندان بهترين پيمبران

سَلامٌ عَلي رَوْضَةٍ حَلَّ فيها

اِمامٌ يُباهي بِهِ المُلْكُ وَالدّينُ

سلام بر روضه اي كه مسكن گرفت در آن

امامي كه افتخار كند بدان مُلك و دين

امام بحق شاه مطلق كه آمد

حريم درش قبله‌گاه سلاطين

شه كاخ عرفان گل شاخ احسان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دُرِ دُرج امكان مه بُرج تمكين

عليّ بن موسي الرّضا كز خدايش

رضا شد لقب چون رضا بودش آيين

ز فضل و شرف بيني او را جهاني

اگر نبودت تيره چشم جهان‌بين

پي عطر روبند حُوران جنّت

غبار درش را بگيسوي مشكين

اگر خواهي آري بكف دامن او

برو دامن از هر چه جز اوست بر چين

فصل دهم در زيارت ائمّه سُرَّ مَنْ رَاي‌عليهم السلام

و اعمال سرداب مطهّر و در آن دو مقام است مقام اوّل درزيارت دو امام معصوم حضرت امام عليّ نقي و حضرت امام حسن عسكري صلوات الله عليهما چون وارد شدي بسرّ مَن رَأي انشاءالله و خواستي زيات كني آن دو امام همام‌عليهما السلام را پس غسل كن و بعد از آن رعايت آداب دخول حرمهاي شريفه با تَأنّي و وقار روانه شو تا به در حرم مطهر و اذن دخول عمومي را كه در اوايل اين باب ذكر شد بخوان پس داخل حرم شو و زيارت كن آن دو بزرگوار را

به اين الفاظ كه اصحّ زيارتست: اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا وَلِيَّيِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا حُجَّتَيِ

سلام بر شما اي دو ولىّ (و دو نماينده) خدا سلام بر شما اي دو حجت

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا نُورَيِ اللَّهِ فِي ظُلُماتِ الْأَرْضِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا مَنْ

خدا سلام بر شما اي دو نور خدا در تاريكيهاي زمين سلام بر شما اي دو بزرگواري كه نمايان كرد خداوند

بَدا لِلَّهِ فِى شَأْنِكُما، اَتَيْتُكُما زائِراً عارِفاً بِحَقِّكُما، مُعادِياً لِأَعْدآئِكُما، مُوالِياً

اراده‌اش را درباره شما آمده‌ام به زيارتتان با معرفت به حقتان و دشمنم با دشمنانتان و دوست دارم

لِأَوْلِيآئِكُما، مُؤْمِناً بِما آمَنْتُما بِهِ، كافِراً بِما كَفَرْتُما بِهِ، مُحَقِّقاً لِما

دوستانتان را و مؤمنم به آنچه شما به آن ايمان آورديد و كافرم بدانچه شما بدان كافر شديد حق مي‌دانم آنچه را

حَقَّقْتُما، مُبْطِلاً لِمَا اَبْطَلْتُما، اَسْئَلُ اللَّهَ رَبّي وَرَبَّكُما اَنْ يَجْعَلَ حَظّي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شما حق دانيد و باطل دانم آنچه را شما باطل دانستيد درخواست كنم از خدا پروردگار خود و پروردگار شما كه قرار دهد بهره مرا

مِنْ زِيارَتِكُمَا الصَّلوةَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاَنْ يَرْزُقَنى مُرافَقَتَكُما

از زيارت شما دو بزرگوار درود بر محمد و آلش و ديگر آنكه روزي من كند رفاقت شما را

فِي الْجِنانِ مَعَ آبائِكُمَا الصَّالِحينَ، وَاَسْئَلُهُ اَنْ يُعْتِقَ رَقَبَتى مِنَ النَّارِ،

در بهشت با پدران شايسته شما و از او خواهم كه آزاد گرداند جانم را از آتش دوزخ

وَيَرْزُقَنى شَفاعَتَكُما وَمُصاحَبَتَكُما، وَيُعَرِّفَ بَيْنى وَبَيْنَكُما، وَلا

و روزيم گرداند شفاعت شما و همراهي شما را و شناسائي و آشنائي برقرار كند ميان من و شما و

يَسْلُبَنى حُبَّكُما وَحُبَّ آبائِكُمَا الصَّالِحينَ، وَاَنْ لا يَجْعَلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ

از من نگيرد دوستى شما و دوستى پدران شايسته شما را و قرار ندهد اين زيارتم را آخرين بار

مِنْ زِيارَتِكُما، وَيَحْشُرَنى مَعَكُما فِي الْجَنَّةِ بِرَحْمَتِهِ، اَللّهُمَ

زيارت شما و محشور گرداند مرا با شما در بهشت به رحمت خود خدايا

ارْزُقْنى حُبَّهُما، وَتَوَفَّنى عَلي مِلَّتِهِما، اَللّهُمَّ الْعَنْ ظالِمي آلِ مُحَمَّدٍ

روزيم گردان دوستى اين دو بزرگوار را و بميرانم بر كيش آنان خدايا لعنت كن بر ستم كنندگان به حق آل محمد

حَقَّهُمْ، وَانْتَقِمْ مِنْهُمْ، اَللّهُمَّ الْعَنِ الْاَوَّلينَ مِنْهُمْ وَالْآخِرينَ، وَضاعِفْ

و انتقام گير از آنها خدايا لعنت كن بر اولين و آخرين آنها و دو چندان كن

عَلَيْهِمُ الْعَذابَ، وَابْلُغْ بِهِمْ وَبِاَشْياعِهِمْ وَمُحِبّيهِمْ وَمُتَّبِعيهِمْ اَسْفَلَ

بر آنان عذابت را و برسان آنها را و هم چنين پيروان و دوستان و هم مسلكانشان را به پست‌ترين

دَرَكٍ مِنَ الْجَحيمِ، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ عَجِّلْ فَرَجَ وَلِيِّكَ

درجات جهنم كه براستى تو بر هر چيز توانائي خدايا شتاب كن در فرج نماينده

وَابْنِ وَلِيِّكَ، وَاجْعَلْ فَرَجَنا مَعَ فَرَجِهِمْ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ. و جهد مي‌كنى

و فرزنت نماينده‌ات و گشايش كار ما را با ظهور و فرج ايشان قرار ده اي مهربانترين مهربانان * * * * * *

در دعا كردن از براي خود و پدر و مادر خود و هر دعا كه خواهي بكن و اگر توانى به نزديك قبر ايشان بروي دو ركعت نماز نزد قبر بكن و اگر نتوانى داخل مسجد شو و دو ركعت نماز بكن و هر دعا كه خواهي بكن كه مستجاب است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اين مسجد پهلوي خانه ايشان است و حضرت امام عليّ نقي و امام حسن عسكري‌عليهما السلام در آن نماز مي‌كرده‌اند مؤلّف گويد كه اين زيارت موافق روايت كامل الزّيارة بود و شيخ محمّد بن المشهدي و شيخ مفيد و شهيد نيز اين زيارت را در مزار خود نقل كرده‌اند با اختلاف جزئي و بعد از فقره «فِي الجَنَّةِ بِرَحْمَتِهِ» فرموده‌اند آنگاه برو و بينداز خود را بر هر يك از آن دو قبر و ببوس آن‌را و بگذار طرف راست و چپ روي خود را بر قبر و بعد از آن سر بردار و بگو «اَللَّهُمَّ ارزُقْنى حُبَّهُمْ وَتَوَفَّنى عَلي مِلَّتِهِم» تا آخر زيارت كه گذشت پس گفته‌اند كه چهار ركعت نماز بگذار نزديك سر مقدّس و بعد از نماز زيارت هر قدر نماز كه خواهي بگذار «الخ» و مستور نماند كه آن دو بزرگوار در خانه خود دفن شدند و براي آن دري بود كه گاهي باز مي‌كردند و شيعيان داخل مي‌شدند و در نزد قبر زيارت مي‌كردند و گاهي بسته بود و از بيرون مقابل شبّاكي كه در ديوار مقابل قبر مطهّر بود زيارت مي‌كردند و در صدر همين خبر زيارت مذكور است كه غسل مي‌كني و به نزد قبر ايشان مي‌روي اگر توانى رفت و اگر نه اشاره مي‌كنى بسلام مقابل شبكه كه باز مي‌شود بسوي قبر و چنين زائر نماز زيارت خود را در مسجد بكند و چون به همّت موالیان آن خانه برداشته شد و به جاي آن قبّه و حرم و رواق و ايوان ساخته شد آن مسجد داخل در حرم شد و الآن معروف است كه ايوان مستطيل كه در صحن پشت سر عسكريّين‌عليهما السلام است متّصل است به رواق همان مسجد مذكور است [بلكه نقل شده كه رواق پشت سَرِ مقدّس و يك ذرع از حرم مطهّر نيز مسجد است]بهرحال زوّار از اين جهت آسوده شدند و براي آن دو بزرگوار زيارت مخصوصه بهركدام و مشترك ميان هر دو بزرگوار در كتب مزاريّه مذكور است اگر راغب شدند نسخه آن بسيار است و اگر زائر را حالى و مجالى باشد مناسب است كه زيارت جامعه كبيره را كه بعد از اين مذكور گردد انشاءالله تعالى بخواند زيرا كه صدور آن كلمات بليغه داراي تمام مراتب اظهار بندگي و تذلّل و اعتراف به عظمت و جلالت ائمّه از مصدر جلال حضرت هادي‌عليه السلام است و سيّد بن طاوس در مصباح الزائر براي هريك از اين دو بزرگوار زيارت مبسوطه با صلوات بر ايشان و دعاي بعد از نماز زيارت نقل كرده كه شايسته است نقل آن اگر چه موجب تطويل است زيرا كه فوايد بسيار در آن مندرج است فرمود هرگاه رسيدي به سُرّ مَنْ رَأي غسل كن در وقت رسيدن غسل زيارت و بپوش پاكيزه‌ترين جامه‌هاي خود را و روانه شو با تأنّي و وقار تا برسي بر در حرم شريف آنگاه كه رسيدي طلب رُخصت كن و بگو: ءَاَدْخُلُ يا نَبِيَّ اللَّهِ، ءَاَدْخُلُ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، ءَاَدْخُلُ يا فاطِمَةُ الزَّهْرآءُ سَيِّدَةَ

آيا داخل شوم اي پيغمبر خدا آيا داخل شوم اي امير مؤمنان آيا داخل شوم اي فاطمه زهرا

نِسآءِ الْعالَمينَ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ

بانوي زنان جهانيان آيا داخل شوم اي مولا و سرورم اي حسن بن علي آيا داخل شوم اي مولايم

الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ مُحَمَّدَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي حسين بن علي آيا داخل شوم اي مولايم علي بن الحسين آيا داخل شوم اي مولايم محمد

بْنَ عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ مُوسَي بْنَ

بن علي آيا داخل شوم اي مولايم جعفر بن محمد آيا داخل شوم اي مولايم موسي بن

جَعْفَرٍ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ عَلِيَّ بْنَ مُوسَي، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ مُحَمَّدَ بْنَ

جعفر آيا داخل شوم اي مولايم علي بن موسي آيا داخل شوم اي مولايم محمد بن

عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، ءَاَدْخُلُ يا

علي آيا داخل شوم اي مولايم اي ابا الحسن علي بن محمد آيا داخل شوم اي

مَوْلايَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، ءَاَدْخُلُ يا مَلائِكَةَ اللَّهِ الْمُوَكَّلينَ

مولايم اي ابا محمد حسن بن علي آيا داخل شوم اي فرشتگان خدا

بِهذَا الْحَرَمِ الشَّريفِ. پس داخل شو و در وقت داخل شدن پاي راست را مقدّم دار و

كه به اين حرم شريف گماشته شده‌ايد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي روشنى روشنيها سلام بر تو اي زيور نيكان سلام

عَلَيْكَ يا سَليلَ الْأَخْيارِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عُنْصُرَ الْأَطْهارِ، اَلسَّلامُ

بر تو اي فرزند نيكان سلام بر تو اي عنصر پاكان سلام

عَلَيْكَ يا حُجَّةَ الرَّحْمنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رُكْنَ الْأَيمانِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

بر تو اي حجت خداي رحمان سلام بر تو اي ركن ايمان سلام بر تو

يا مَوْلَي الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ ياوَلِيَّ الصَّالِحينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

اي سرور مؤمنان سلام بر تو اي سرپرست شايستگان سلام بر تو

يا عَلَمَ الْهُدي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَليفَ التُّقي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَمُودَ

اي پرچم هدايت سلام بر تو اي ملازم تقوي و پرهيزكاري سلام بر تو اي استوانه

الدّينِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خاتَمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ

دين سلام بر تو اي فرزند خاتم پيمبران سلام بر تو اي فرزند آقاي

الْوَصِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرآءِ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ،

اوصياء سلام بر تو اي فرزند فاطمه زهرا بانوي زنان جهانيان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْأَمينُ الْوَفِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلَمُ الرَّضِيُ

سلام بر تو اي امانتدار باوفا سلام بر تو اي پرچمدار پسنديده (دين (

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الزَّاهِدُ التَّقِيُّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْحُجَّةُ عَلَي

سلام بر تو اي پارساي با تقوي سلام بر تو اي حجت بر

الْخَلْقِ اَجْمَعينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا التَّالى لِلْقُرْآنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا

همه خلق سلام بر تو اي تلاوت كننده (يا هم تلو) قرآن سلام بر تو اي

الْمُبَيِّنُ لِلْحَلالِ مِنَ الْحَرامِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَلِيُّ النَّاصِحُ، اَلسَّلامُ

بيان كننده حلال از حرام سلام بر تو اي سرپرست خيرخواه سلام

عَلَيْكَ اَيُّهَا الطَّريقُ الْواضِحُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّها النَّجْمُ اللّائِحُ، اَشْهَدُ

بر تو اي راه روشن سلام بر تو اي اختر درخشان گواهي دهم

يا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ اَنَّكَ حُجَّةُ اللّهِ عَلي خَلْقِهِ، وَخَليفَتُهُ فى

اي مولاي من اي ابا الحسن كه بطور مسلم توئي حجت خدا بر خلقش و جانشين او در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَرِيَّتِه، وَاَمينُهُ فى بِلادِه، وَشاهِدُهُ عَلي عِبادِه، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ كَلِمَةُ

آفريدگانش و امين او در شهرهايش و گواه او بر بندگانش و گواهي دهم كه توئي روح و حقيقت

التَّقْوي، وَبابُ الْهُدي، وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ عَلي مَنْ فَوْقَ

تقوي و درگاه هدايت و رشته محكم حق و حجت بر هر كه روي

الْاَرْضِ وَمَنْ تَحْتَ الثَّري، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْمُطَهَّرُ مِنَ الذُّنُوبِ، الْمُبَرَّءُ

زمين و هر كه در زير زمين است و گواهي دهم كه تو پاكي از گناهان و مبرا هستى

مِنَ الْعُيُوبِ، وَالْمُخْتَصُّ بِكَرامَةِ اللَّهِ، وَالْمَحْبُوُّ بِحُجَّةِ اللَّهِ، وَالْمَوْهُوبُ

از عيبها و مخصوص به كرامت خدا و اختصاص يافته به مرتبه حجت بودن خدا و به او بخشيده شده

لَهُ كَلِمَةُ اللَّهِ، وَالرُّكْنُ الَّذي يَلْجَاُ اِلَيْهِ الْعِبادُ، وَتُحْيي بِهِ الْبِلادُ، وَاَشْهَدُ

كلمه خدا و آن ركن و پايه‌اي كه بندگان خدا به او پناه برند و زنده شود بوسيله‌اش شهرها و گواهي دهم

يامَوْلايَ اَنّي بِكَ وَبِاٰبائِكَ وَاَبْنآئِكَ مُوقِنٌ مُقِرٌّ، وَلَكُمْ تابِعٌ فى ذاتِ

اي مولاي من كه من نسبت به تو و به پدران و فرزندانت يقين و اقرار دارم و پيرو شمايم در مورد

نَفْسي، وَشَرايِعِ دينى، وَخاتِمَةِ عَمَلي، وَمُنْقَلَبى وَمَثْواىَ وَاَنّي وَلِيٌّ

خودم و قوانين و احكام دينم و سرانجام كردارم و جاي بازگشت و منزلگاهم و من دوستدارم

لِمَنْ والاكُمْ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداكُمْ، مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَعَلانِيَتِكُمْ، وَاَوَّلِكُمْ

كسي كه شما را دوست دارد و دشمنم با كسي كه شما را دشمن دارد ايمان دارم به راز درونى و آشكارتان و آغاز

وَآخِرِكُمْ، بِاَبى اَنْتَ وَاُمّي، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس

و انجامتان پدر و مادرم به فدايتان و سلام و رحمت خدا و بركاتش بر تو باد* * *

ببوس ضريح را و بگذار روي راست را بر آن پس طرف چپ رُو را بگذار و بگو: اَللّهُمَ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْجادَّةِ الْعُظْمي، وَالطَّريقَةِ الْوُسْطي، نُورِ قُلُوبِ الْمُؤْمِنينَ، وَوَلِيِ

و بزرگترين جاده و معتدل‌ترين طريقه، روشنى دلهاي مردمان با ايمان و سرور

الْمُتَّقينَ، وَصاحِبِ الْمُخْلَصينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ

پرهيزكاران و يار مردمان با اخلاص خدايا درود فرست بر آقاي ما محمد و خاندانش

بَيْتِهِ، وَصَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّاشِدِ الْمَعْصُومِ مِنَ الزَّلَلِ،

و درود فرست بر علي بن محمد آن راهبر معصوم از گناه و لغزش

وَالطَّاهِرِ مِنَ الْخَلَلِ، وَالْمُنْقَطِعِ اِلَيْكَ بِالْاَمَلِ، الْمَبْلُوِّ بِالْفِتَنِ، وَالْمُخْتَبَرِ

و پاك از عيب و خلل و آنكه آرزوي خود را از خلق بسوي تو بريده آن مبتلا به آشوبها و آزموده

بِالْمِحَنِ، وَالْمُمْتَحَنِ بِحُسْنِ الْبَلْوي، وَصَبْرِالشَّكْوي، مُرْشِدِ عِبادِكَ،

به محنتها و امتحان شده به آزمايش نيكو و بردباري در شكايت مرشد بندگانت

وَبَرَكَةِ بِلادِكَ، وَمَحَلِّ رَحْمَتِكَ ومُسْتَوْدَعِ حِكْمَتِكَ، وَالْقآئِدِ اِلى

و بركت شهرهايت و محل رحمتت و جاي سپردن حكمتت و پيشرو بسوي

جَنَّتِكَ، الْعالِمِ فى بَرِيَّتِكَ، وَالْهادي فى خَليقَتِكَ، الَّذي ارْتَضَيْتَهُ

بهشتت، دانشمند در ميان خلقت و راهنماي در آفريدگانت آن كس كه پسندش كردي

وَانْتَجَبْتَهُ وَاخْتَرْتَهُ لِمَقامِ رَسُولِكَ فى اُمَّتِهِ، وَاَ لْزَمْتَهُ حِفْظَ شَريعَتِهِ،

و برگزيدي و انتخابش كردي براي جانشينى پيامبرت در ميان امتش و ملزمش كردي براي نگهداري شريعت آن حضرت

فَاسْتَقَلَّ بِاَعْبآءِ الْوَصِيَّةِ ناهِضاً بِها، ومُضْطَلِعاً بِحَمْلِها، لَمْ يَعْثُرْ فى

و او نيز به تنهائي بار سنگين جانشينى را بدوش كشيد و از جا بلند كرد و توانا بود بر حمل آن نلغزيد در هيچ

مُشْكِلٍ، وَلا هَفا فى مُعْضِلٍ بَلْ كَشَفَ الْغُمَّةَ، وَسَدَّ الْفُرْجَةَ، وَاَدّي

پيش‌آمد مشكلي و نه در هيچ كار پيچيده‌اي بلكه هر اندوهي را برطرف كرد و هر رخنه‌اي را بربست و انجام داد

الْمُفْتَرَضَ، اَللّهُمَّ فَكَما اَقْرَرْتَ ناظِرَ نَبِيِّكَ بِهِ فَرَقِّهِ دَرَجَتَهُ، وَاَجْزِلْ

هر واجبي را خدايا چنانچه ديده پيغمبرت را بدو روشن كردي پس درجه‌اش را بالا ببر و پاداشش را

لَدَيْكَ مَثُوبَتَهُ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، وَبَلِّغْهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا مِنْ لَدُنْكَ

نزد خود شايان گردان و درود فرست بر او و برسان به آن حضرت از طرف ما تحيت و سلامي و بده به ما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فی مُوالاتِهِ فَضْلاً وَاِحْساناً، وَمَغْفِرَةً وَرِضْواناً، اِنَّكَ ذُوالْفَضْلِ

در دوستی او از نزدخویش فضل و احسان و آمرزش و خوشنودیت را که براستی تو داراي فضل

الْعَظیمِ. پس نماز زیارت بگذار و چون سلام دادي بگو: یا ذَاالْقُدْرَةِ الْجامِعَةِ،

بزرگي هستی × × ×

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْكَريمِ، وَبِحُرْمَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَبِحُرْمَةِ اَهْلِ

گراميت و به حرمت پيامبرت محمد –كه درودهاي تو بر او و آلش باد – و به حرمت خاندان

بَيْتِ رَسُولِكَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيٍّ، وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَعَلِيٍ

پيامبرت: امير مؤمنان – علي – و حسن و حسين و علي

وَمُحَمَّدٍ، وَجَعْفَرٍ وَمُوسي، وَعَلِيٍّ وَمُحَمَّدٍ، وَعَلِيٍّ وَالْحَسَنِ، وَالْخَلَفِ

و محمد و جعفر و موسي و علي و محمد و علي و حسن و آن يادگار

الْباقي صَلَواتُكَ وَبَرَكاتُكَ عَلَيْهِمْ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، وَتُعَجِّلَ

بازمانده –كه درودهاي تو و بركاتت بر ايشان باد –كه درود فرستي بر همه ايشان و شتاب كني

فَرَجَ قآئِمِهِمْ بِاَمْرِكَ، وَتَنْصُرَهُ وَتَنْتَصِرَ بِهِ لِدينِكَ، وَتَجْعَلَني في

در ظهور و فرج قائم ايشان كه به فرمان تو قيام كند و ياريش كني و ياري كني بوسيله او دين خود را و قرار دهي

جُمْلَةِ التّاجينَ بِهِ، وَالْمُخْلِصينَ في طاعَتِهِ، وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّهِمْ لَمَّا

مرا در زمره نجات يافتگان بدو و اخلاص ورزان در فرمانبرداريش و از تو خواهم به حق ايشان كه

اسْتَجَبْتَ لي دَعْوَتي، وَقَضَيْتَ لي حاجَتي، وَاَعْطَيْتَني سُؤْلي،

دعايم را به اجابت رساني و حاجتم را برآوري و خواستهام را به من عطا كني

وَكَفَيْتَني ما اَهَمَّني مِنْ اَمْرِ دُنْياىَ وَآخِرَتي، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ، يا

و مهم كارهاي دنيا و آخرتم را كفايت كني اي مهربانترين مهربانان اي

نُورُ يا بُرْهانُ، يا مُنيرُ يا مُبينُ، يا رَبِّ اكْفِني شَرَّ الشُّرُورِ، وَآفاتِ

روشني و اي دليل برّان اي روشني بخش اي آشكار كننده پروردگارا كفايت كن مرا از شرّ هر شرّي و هم از آفتهاي

الدُّهُورِ، وَاَسْئَلُكَ النَّجاةَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ. و دعا كن براي هر چه خواهي

روزگار و از تو خواهم نجات و رهائي را در روزي كه دميده شود در صور * * * * * * * * * * * * * *

و بسيار بگو: يا عُدَّتي عِنْدَ الْعُدَدِ، وَيا رَجآئي وَالْمُعْتَمَدَ، وَيا كَهْفي

*اي ذخيره من در برابر ذخيرهها و اي اميد من و تكيهگاهم و اي پناهگاه * * * * * *

وَالسَّنَدَ، يا واحِدُ يا اَحَدُ، وَيا قُلْ هُوَ اللّهُ اَحَدٌ، اَسْئَلُكَ اللّهُمَّ بِحَقِّ مَنْ

و پشت و پناهم اي يگانه اي يكتا و اي كه درباره خود فرمودي: بگو خدا يكي است، از تو خواهم خدايا به حق

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ، وَلَمْ تَجْعَلْ فِى خَلْقِكَ مِثْلَهُمْ اَحَداً، صَلِّ عَلي

هر كه را از آفريدگانت خلق كردي و هيچكس را مانند آنها در ميان آفريدگانت قرار ندادي درود فرست بر

جَماعَتِهِمْ، وَافْعَلْ بِى كَذا وكَذا و به جاي اين كلمه حاجت بخواه همانا روايت شده از آن حضرت كه

گروه آنها و درباره من چنين و چنان كن * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ

فرزند امير مؤمنان سلام بر تو اي فرزند بانوي زنان جهانيان سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَئِمَّةِ الْهادينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَوْصِيآءِ

بر تو اي فرزند امامان راهنما سلام بر تو اي فرزند اوصياي

الرَّاشِدينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عِصْمَةَ الْمُتَّقينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اِمامَ

با رشد و هدايت سلام بر تو اي نگهبان پرهيزكاران سلام بر تو اي پيشواي

الْفآئِزينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رُكْنَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا فَرَجَ

رستگاران سلام بر تو اي پايه و ركن اهل ايمان سلام بر تو اي گشايش‌ده

الْمَلْهُوفينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ الْأَنْبِيآءِ الْمُنْتَجَبينَ، اَلسَّلامُ

اندوهناكان سلام بر تو اي وارث پيمبران برگزيده سلام

عَلَيْكَ يا خازِنَ عِلْمِ وَصِيِّ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الدَّاعي

بر تو اي خزينه‌دار علم وصي رسول خدا سلام بر تو اي دعوت كننده

بِحُكْمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّاطِقُ بِكِتابِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

به حكم خدا سلام بر تو اي گوياي به كتاب خدا (قرآن) سلام بر تو اي

حُجَّةَ الْحُجَجِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا هادِيَ الْأُمَمِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَ

حجت حجتهاي الهي سلام بر تو اي راهنماي ملتها سلام بر تو اي واسطه

النِّعَمِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَيْبَةَ الْعِلْمِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَفينَةَ الْحِلْمِ،

و سرپرست نعمتها سلام بر تو اي گنجينه دانش سلام بر تو اي كشتي حلم و بردباري

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْأِمامِ الْمُنْتَظَرِ الظَّاهِرَةِ لِلْعاقِلِ حُجَّتُهُ، وَالثَّابِتَةِ

سلام بر تو اي پدر امام منتظر آنكس كه حجت و نشانه‌اش براي شخص خردمند آشكار و

فِي الْيَقينِ مَعْرِفَتُهُ، الْمُحْتَجَبِ عَنْ اَعْيُنِ الظَّالِمينَ، وَالْمُغَيَّبِ عَنْ

معرفتش به يقين ثابت و مسلم است آنكه در پرده است از ديده ستمكاران و آن غايب و پنهان از

دَوْلَةِ الْفاسِقينَ، وَالْمُعيدِ رَبُّنا بِهِ الْأِسْلامَ جَديداً بَعْدَ الْأِنْطِماسِ،

حكومت و دولت اهل فسق و عصيان و آنكس كه پروردگار ما بوسيله‌اش دين اسلام را بصورت تازه و نوي باز گرداند

پس از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْقُرْآنَ غَضّاً بَعْدَ الْأَنْدِراسِ، اَشْهَدُ يامَوْلايَ اَنَّكَ اَقَمْتَ الصّلوةَ،

فرسودگي و قرآن را تر و تازه باز آرد پس از كهنگي گواهي دهم اي سرور من كه براستي تو برپاداشتي نماز را

وَآتَيْتَ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَدَعَوْتَ اِلى

و پرداختي زكات را و امر كردي به معروف و نهي كردي از منكر (كار زشت) و دعوت كردي

سَبيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً، حَتّي

مردم را به راه پروردگارت به فرزانگي و پند نيك و پرستش كردي خدا را از روي اخلاص تا

اَتيكَ الْيَقينُ، اَسْئَلُ اللَّهَ بِالشَّاْنِ الَّذي لَكُمْ عِنْدَهُ اَنْ يَتَقَبَّلَ زِيارَتي

مرگت فرا رسيد از خدا خواهم بدان منزلت و مقامي كه شما در نزد او داريد كه بپذيرد زيارتي را كه من

لَكُمْ، وَيَشْكُرَ سَعْيِ اِلَيْكُمْ، وَيَسْتَجيبَ دُعائي بِكُمْ، وَيَجْعَلَني مِنْ

از شما كردم و قدردانی كند از سعي و كوششم براي رسيدن به درگاه شماو اجابت كند دعايم را بوسيله شما و قرارم دهد

اَنْصارِ الْحَقِّ وَاَتْباعِهِ، وَاَشْياعِهِ وَمَواليهِ وَمُحِبّيهِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ

از ياوران حق و پيروان و همراهان و دوستان و دوست دارانش و سلام بر تو

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. پس ببوس ضريحش را و بگذار طرف راست صورت خود را بر

و رحمت خدا و بركاتش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْمُطَهَّرِ مِنَ الرِّجْسِ، الَّذي وَرَّثْتَهُ عِلْمَ الْكِتابِ، وَاَ لْهَمْتَهُ فَصْلَ

و پاك از پليدي، آن كس كه علم كتاب خود (قرآن) را به او ارث دادي و طريقه جدا كردن بين حق و باطل

الْخِطابِ، وَنَصَبْتَهُ عَلَماً لِاَهْلِ قِبْلَتِكَ، وَقَرَنْتَ طاعَتَهُ بِطاعَتِكَ،

و داوري آن را به او الهام فرمودي و او را پرچم و نشانه اهل قبله خود قرار دادي مقرون ساختي فرمانبرداري او را به فرمانبرداري

وَفَرَضْتَ مَوَدَّتَهُ عَلي جَميعِ خَليقَتِكَ اَللّهُمَّ فَكَما اَنابَ بِحُسْنِ

خود و واجب كردي دوستيش را بر همه آفريدگانت خدايا چنانچه او دل بست با

الْاِخْلاصِ فى تَوْحيدِكَ، وَاَرْدي مَنْ خاضَ فى تَشْبيهِكَ، وَحامي

اخلاصي پاك درتوحيد تو و محكوم كرد كسي را كه در انديشه تشبيه تو (به مخلوق) فرو رفته بود و حمايت كرد

عَنْ اَهْلِ الْاَيمانِ بِكَ، فَصَلِّ يا رَبِّ عَلَيْهِ صَلوةً يَلْحَقُ بِها مَحَلَ

از ايمان دارندگان به تو پس درود فرست پروردگارا بر او درودي كه او را به جايگاه

الْخاشِعينَ، وَيَعْلُو فِي الْجَنَّةِ بِدَرَجَةِ جَدِّهِ خاتَمِ النَّبِيّينَ، وَبَلِّغْهُ مِنَّا

خشوع كنندگان و فروتنان درگاهت رساند و برساند او را بدرجه جدش خاتم پيمبران و برسان به او از جانب من

تَحِيَّةً وَسَلاماً، وَآتِنا مِنْ لَدُنْكَ فى مُوالاتِهِ فَضْلاً وَاِحْساناً، وَمَغْفِرَةً

تحيت و سلامي و بده به ما از نزد خويش در دوستيش برتري و احسان و آمرزش

وَرِضْواناً، اِنَّكَ ذُو فَضْلٍ عَظيمٍ، وَمَنٍّ جَسيمٍ. پس نماز زيارت بجا آور و چون

و خشنودي خود را كه براستي تو داراي فضلي بزرگ و نعمتي گرانمايه هستي * * * * * * * * * * * *

فارغ شدي بگو: يا دآئِمُ يا دَيْمُومُ، يا حَيُّ يا قَيُّومُ، يا كاشِفَ الْكَرْبِ

* * * * * *اي هميشگي و اي پاينده و اي زنده اي هميشه پابرجا اي برطرف كن گرفتاري

وَالْهَمِّ، وَيا فارِجَ الْغَمِّ، وَيا باعِثَ الرُّسُلِ، وَيا صادِقَ الْوَعْدِ، وَيا حَيُّ

و اندوه و اي زداينده غم و غصه اي برانگيزنده رسولان و اي راست وعده و اي زندهاي كه

لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِحَبيبِكَ مُحَمَّدٍ، وَوَصِيِّهِ عَلِيٍّ ابْنِ عَمِّهِ،

معبودي جز تو نيست توسل جويم بدرگاه تو بوسيله حبيبت محمد و وصيّش علي عموزاده

وَصِهْرِهِ عَلَي ابْنَتِهِ، الَّذي خَتَمْتَ بِهِما الشَّرايعَ، وَفَتَحْتَ بِهِما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و شوهر دخترش آن دو بزرگواري كه پايان دادي به آن دو مذاهب را و گشودي به آن دو

التَّأْويلَ وَالطَّلايِعَ، فَصَلِّ عَلَيْهِما صَلوةً يَشْهَدُ بِهَا الْأَوَّلُونَ

تأويل و رازهاي سربسته قرآن را پس درود فرست بر آن دو درودي كه گواهي دهند بدان پيشينيان

وَالْاخِرُونَ، وَيَنْجُوبِهَا الْأَوْلِيآءُ وَالصَّالِحُونَ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِفاطِمَةَ

و پسينيان و نجات يابند به آن دوستان تو و شايستگان درگاهت و توسل جويم بدرگاهت بوسيله فاطمه

الزَّهْرآءِ والِدَةِ الْأَئِمَّةِ الْمَهْدِيّينَ، وَسَيِّدَةِ نِسآءِ الْعالَمينَ، الْمُشَفَّعَةِ

زهراء مادر امامان راه يافته و بانوي زنان جهانيان آنكه شفاعتش

فى شيعَةِاَوْلادِهَا الطَّيِّبينَ، فَصَلِّ عَلَيْها صَلوةً دآئِمَةً اَبَدَ الْأبدينَ،

پذيرفته است درباره شيعيان فرزندان پاكش درود فرست بر او درودي هميشگي و جاويدان و تا برپا است

وَدَهْرَ الدّاهِرينَ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِالْحَسَنِ الرَّضِيِّ الطَّاهِرِالزَّكِيِّ،

روزگار و توسل جويم بدرگاهت بوسيله حسن مجتبى آن امام پاك پاكيزه

وَالْحُسَينِ الْمَظْلُومِ الْمَرْضِيِّ الْبَرِّ التَّقِيِّ، سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ

و حسين مظلوم آن امام پسنديده و نيكوكار با تقوي دو آقاي جوانان اهل بهشت

الْأَمامَيْنِ الْخَيِّرَيْنِ الطَّيِّبَيْنِ، التَّقِيَّيْنِ النَّقِيَّيْنِ، الطَّاهِرَيْنِ الشَّهيدَيْنِ،

آن دو امام برگزيده پاكيزه با تقواي بي‌عيب و پاك و آن دو شهيد

الْمَظْلُومَيْنِ الْمَقْتُولَيْنِ، فَصَلِّ عَلَيْهِما ما طَلَعَتْ شَمْسٌ وَما غَرَبَتْ،

مظلوم كشته (راه حق) پس درود فرست بر آن دو تا هرگاه كه (جهانى برپا است و) سر زند و غروب كند خورشيدي

صَلوةً مُتَوالِيَةً مُتَتالِيَةً، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ

درودي پشت سر هم و پي‌درپي و توسل جويم بدرگاهت به علي بن الحسين

سَيِّدِالْعابِدينَ، الْمَحْجُوبِ مِنْ خَوْفِ الظّالِمينَ، وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ،

آقاي عبادت كنندگان و مستور از ترس ستمكاران و به محمد بن علي

الْباقِرِ الطّاهِرِ النُّورِ الزّاهِرِ، الْأَمامَيْنِ السَّيِّدَيْنِ، مِفْتاحَيِ الْبَرَكاتِ،

باقر آن امام پاك و آن روشنى تابناك آن دو امام بزرگ كليد هر بركت

وَمِصْباحَيِ الظُّلُماتِ، فَصَلِّ عَلَيْهِما ما سَرى لَيْلٌ، وَما اَضآءَ نَهارٌ،

و چراغ هر تاريكي و ظلمت درود فرست بر آنها تا بگذرد شبى و بتابد روزي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلوةً تَغْدُو وَتَرُوحُ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَنِ

درودي در بامداد و پسين و توسل جويم بدرگاهت بوسيله جعفر بن محمد آن راستگوي از طرف

اللّٰهِ، وَالنَّاطِقِ فى عِلْمِ اللّٰهِ، وَبِمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ الْعَبْدِ الصَّالِحِ فى نَفْسِهِ،

خدا و گوياي دانش خدا و به موسي بن جعفر آن بنده‌اي كه خودبخود شايسته و صالح بود

وَالْوَصِيِّ النَّاصِحِ، الْاِمامَيْنِ الْهادِيَيْنِ الْمَهْدِيَّيْنِ، الْوافِيَيْنِ الْكافِيَيْنِ،

و آن وصي خيرخواه كه هر دوي آنها دو امام راهنماي راه يافته و وافى و كافى بودند

فَصَلِّ عَلَيْهِما ما سَبَّحَ لَكَ مَلَكٌ، وَتَحَرَّكَ لَكَ فَلَكٌ صَلوةً تُنْمي

پس درود فرست بر آن دو تا هرگاه كه تسبيحت كند فرشته‌اي و در جنبش باشد به فرمانت فلكي، درودي با بركت

وَتَزيدُ وَلا تَفْنى وَلا تَبيدُ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ مُوسَي الرِّضا،

كه فزونى يابد و فنا و زوال نپذيرد و توسل جويم بدرگاهت بوسيله علي بن موسي الرضا

وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُرْتَضَي، الْاِمامَيْنِ الْمُطَهَّرَيْنِ الْمُنْتَجَبَيْنِ، فَصَلِ

و به محمد بن علي مرتضي (پسنديده) آن دو امام پاك و برگزيده درود فرست

عَلَيْهِما ما اَضآءَ صُبْحٌ وَدامَ، صَلوةً تُرَقّيهِما اِلى رِضْوانِكَ فِي

بر آن دو تا روشن باشد بامدادي و (روزي) برپا است درودي كه بالا برد آن دو را بسوي رضوانت در

الْعِلِّيّينَ مِنْ جِنانِكَ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّاشِدِ، وَالْحَسَنِ

بلندترين جاهاي بهشتت و توسل جويم بدرگاهت به علي بن محمد آن امام با رشد و حسن

بْنِ عَلِيٍّ الْهادِي، الْقآئِمَيْنِ بِاَمْرِ عِبادِكَ، الْمُخْتَبَرَيْنِ بِالْمِحَنِ الْهايِلَةِ،

بن علي هادي كه هر دوي آنان قيام كردند به كار بندگانت و به محنتهاي هراس‌انگيز آزمايش شدند

وَالصَّابِرَيْنِ فِي الْاَحَنِ الْمائِلَةِ، فَصَلِّ عَلَيْهِما كِفآءَ اَجْرِ الصَّابِرينَ،

و در برابر كينه‌هاي لغزاننده بردباري كردند پس درود فرست بر آنان معادل مزد همه بردباران

وَاِزآءَ ثَوابِ الْفآئِزينَ، صَلوةً تُمَهِّدُ لَهُمَا الرِّفْعَةَ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ يا

و برابر پاداش رستگاران درودي كه آماده كند براي آن دو بلندي رتبه را و توسل جويم به درگاهت

رَبِّ بِامامِنا، وَمُحَقِّقِ زَمانِنَا، الْيَوْمِ الْمَوْعُودِ، وَالشّاهِدِ الْمَشْهُودِ،

پروردگارا به امام خودمان و محقق زمانمان آن روز موعود و آن گواه گواهي شده

وَالنُّورِ الْاَزْهَرِ، وَالضِّيآءِ الْاَنْوَرِ، الْمَنْصُورِ بِالرُّعْبِ، وَالْمُظَفَّرِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و درخشنده‌ترين نور و روشنترين تابش آن ياري شده به رعب و ترس (كه رعبش در دلها افتد) و آن پيروزمند

بِالسَّعادَةِ، فَصَلِّ عَلَيْهِ عَدَدَ الثَّمَرِ، وَاَوْراقِ الشَّجَرِ، وَاَجْزآءِ الْمَدَرِ،

بوسيله سعادت پس درود فرست بر او به شماره ميوه‌ها و برگهاي درختان و يك يك ريگها

وَعَدَدَ الشَّعْرِ وَالْوَبَرِ، وَعَدَدَ ما اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ، وَاَحْصاهُ كِتابُكَ،

و به عدد موها و كركها و به شماره آنچه دانشت بدان احاطه دارد و نامه‌ات آن را بشمارد

صَلوةً يَغْبِطُهُ بِها الْاَوَّلُونَ وَالْاخِرُونَ، اَللّهُمَّ وَاحْشُرْنا فى زُمْرَتِهِ،

درودي كه غبطه خورند بدان پيشينيان و پسينيان خدايا ما را در گروه او محشور گردان

وَاحْفَظْنا عَلي طاعَتِهِ، وَاحْرُسْنا بِدَوْلَتِهِ، وَاَتْحِفْنا بِوِلايَتِهِ، وَانْصُرْنا

و به پيرويش نگهداريمان كن و به دولت او محفوظمان بدار و دوستى او را به ما تحفه ده و ياريمان ده

عَلي اَعْدآئِنا بِعِزَّتِهِ، وَاجْعَلْنا يارَبِّ مِنَ التَّوَّابينَ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ،

بر دشمنانمان به عزت و شوكت او و قرارمان ده پروردگارا از توبه كنندگان اي مهربانترين مهربانان،

اَللّهُمَّ وَاِنَّ اِبْليسَ الْمُتَمَرِّدَ اللَّعينَ، قَد اِسْتَنْظَرَكَ لِاِغْوآءِ خَلْقِكَ

خدايا و از آن سو شيطان سركش ملعون از تو مهلت خواسته تا خلقت را گمراه كند

فَاَنْظَرْتَهُ وَاسْتَمْهَلَكَ لِاِضْلالِ عَبيدِكَ فَاَمْهَلْتَهُ، بِسابِقِ عِلْمِكَ فيهِ،

و تو مهلتش دادي و از تو فرصت خواسته براي از راه بدر بردن بندگانت و تو فرصتش دادي از روي آن علمت كه از

وَقَدْ عَشَّشَ وَكَثُرَتْ جُنُودُهُ، وَازْدَحَمَتْ جُيُوشُهُ وَانْتَشَرَتْ دُعاتُهُ

پيش درباره‌اش گذشته و او لانه كرده و لشگرش زياد شده و قشونش انبوه گشته و خوانندگان بسوي

فى اَقْطارِ الْاَرْضِ، فَاَضَلُّوا عِبادَكَ، وَاَفْسَدُوا دينَكَ، وَحَرَّفُوا الْكَلِمَ

او در اطراف زمين پراكنده شده و بندگانت را گمراه كرده و دين تو را به فساد كشانده و كلمات (و سخنان تو را) جابجا كرده

عَنْ مَواضِعِهِ، وَجَعَلُوا عِبادَكَ شِيَعاً مُتَفَرِّقينَ، وَاَحْزاباً مُتَمَرِّدينَ، وَقَدْ

)و تغيير داده‌اند) و بندگانت را بصورت گروههاي پراكنده و دستجات سركش (و مخالف با هم) در آورده و تو خود

وَعَدْتَ نَقْضَ بُنْيانِهِ، وَتَمْزيقَ شَأْنِهِ، فَاَهْلِكْ اَوْلادَهُ وَجُيُوشَهُ، وَطَهِّرْ

وعده كردي كه ريشه و پايه‌اش را درهم شكنى و تشكيلاتش را برهم زنى، پس فرزندان و لشگريانش را نابود كن و

بِلادَكَ مِنِ اخْتِراعاتِهِ وَاخْتِلافاتِهِ، وَاَرِحْ عِبادَكَ مِنْ مَذاهِبِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شهرها و بلاد خود را از بدعتها و اختلافهايي كه ايجاد كرده پاك كن و بندگانت را از راهها (و روشها (

وَقِياساتِهِ، وَاجْعَلْ دآئِرَةَ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ، وَابْسُطْ عَدْلَكَ، وَاَظْهِرْ دينَكَ،

و قياسهاي او (كه در كار دين كرده) راحت كن و چرخ بد روزگار را بر ايشان به گردش درآور و عدل و دادت را بگستران و دين

وَقَوِّ اَوْلِيآئَكَ، وَاَوْهِنْ اَعْدآئَكَ، وَاَوْرِثْ دِيارَ اِبْليسَ وَدِيارَ اَوْلِيآئِهِ

وآئينت را آشكار ساز و دوستانت را نيرو ده و دشمنانت را خوار گردان و سرزمينهاي شيطان و سرزمينهاي دوستانش

اَوْلِيآئَكَ، وَخَلِّدْهُمْ فِي الْجَحيمِ، وَاَذِقْهُمْ مِنْ الْعَذابِ الْأَليمِ، وَاجْعَلْ

را به دوستانت واگذار فرما و او و اتباعش را در جهنم مخلد بدار و از عذاب دردناك به آنها بچشان و لعنتهاي خود را

لَعآئِنَكَ الْمُسْتَوْدَعَةَ فى مَناحِسِ الْخِلْقَةِ، وَمَشاويهِ الْفِطْرَةِ دآئِرَةً

كه در جاهاي نحس خلقت و مناظر زشت طبيعت به وديعت نهادهاي همه را بر سر

عَلَيْهِمْ، وَمُوَكَّلَةً بِهِمْ، وَجارِيَةً فيهِمْ كُلَّ صَباحٍ وَمَسآءٍ وَغُدُوٍّ وَرَواحٍ،

آنها فرو بار كه موكل بر آنها گردند و در ميان آنان جاري باشد در هر صبح و شام و هر چاشتگاه و پسين

رَبَّنا آتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا بِرَحْمَتِكَ عَذابَ

پروردگارا به ما در دنيا حسنه (خوبي) و در آخرت نيز حسنه عطا فرما و نگاهمان دار به رحمت خويش از عذاب

النَّارِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. پس دعا كن به آنچه خواهي از براي خود و برادرانت آنگاه

دوزخ اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْمُودَعَةِ اَسْرارَ الْمَلِكِ الْعَلاَّمِ، وَالْحامِلَةِ لِاَشْرَفِ الْاَنامِ، اَلسَّلامُ

اسرار (خداوند) فرمانرواي بسيار دانا و آن بانوئي كه باردار شد به شريفترين مردمان سلام

عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الصِّدّيقَةُ الْمَرضِيَّةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا شَبيهَةَ اُمِّ مُوسي

بر تو اي صديقه پسنديده سلام بر تو اي همانند مادر موسي

وَابْنَةَ حَوارِيِّ عيسي، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا التَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ، اَلسَّلامُ

و اي دختر حواري عيسي سلام بر تو اي بانوي با تقوي پاكيزه سلام

عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الرَّضِيَّةُ الْمَرْضِيَّةُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ اَيَّتُهَا الْمَنْعُوتَةُ فِي

بر تو اي منتخب پسنديده سلام بر تو اي كه وصفت در كتاب

الْاِنْجيلِ، الْمَخْطُوبَةُ مِنْ رُوحِ اللّهِ الْاَمينِ، وَمَنْ رَغِبَ فى وُصْلَتِها

انجيل ذكر شده و از حضرت (عيسي) روح‌اللّه امين تو را خواستگاري كردند و اي كسي كه علاقه‌مند شد در وصلت با تو

مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْمُرْسَلينَ، وَالْمُسْتَوْدَعَةُ اَسْرارَ رَبِّ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ

حضرت محمد آقاي رسولان و اي كه اسرار پروردگار جهانيان به تو سپرده شد سلام

عَلَيْكِ وَعَلي آبائِكِ الْحَوارِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ وَعَلي بَعْلِكِ وَوَلَدِكِ،

بر تو و بر پدران حواري تو سلام بر تو و بر شوهر و فرزند تو

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ وَعَلي رُوحِكِ وَبَدَنِكِ الطّاهِرِ، اَشْهَدُ اَنَّكِ اَحْسَنْتِ

سلام بر تو و بر روان و پيكر پاكت گواهي دهم كه تو بخوبي پرستاري (امام زمان را) كردي

الْكِفالَةَ، وَاَدَّيْتِ الْاَمانَةَ، وَاجْتَهَدْتِ فى مَرْضاتِ اللّهِ، وَصَبَرْتِ فى

و بخوبي امانت (حق) را پرداختي و در فراهم آوردن موجبات خوشنودي خدا كوشيدي و درباره خدا بردباري

ذاتِ اللّهِ، وَحَفِظْتِ سِرَّ اللّهِ، وَحَمَلْتِ وَلِيَّ اللّهِ، وَبالَغْتِ فى حِفْظِ حُجَّةِ

كردي و راز خدا را نگهداشتي و ولي (و نماينده) خدا را حمل كردي و در نگهداري حجت

اللّهِ، وَرَغِبْتِ فى وُصْلَةِ اَبْناءِ رَسُولِ اللّهِ، عارِفَةً بِحَقِّهِمْ، مُؤْمِنَةً

خدا كوتاهي نكردي و علاقه پيدا كردي در وصلت با فرزندان رسول خدا در حال معرفت و شناسائي به حق ايشان و با ايمان

بِصِدْقِهِمْ، مُعْتَرِفَةً بِمَنْزِلَتِهِمْ، مُسْتَبْصِرَةً بِاَمْرِهِمْ مُشْفِقَةً عَلَيْهِمْ، مُؤْثِرَةً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به راستگوئيشان و با اعتراف به منزلت و مقامشان و بيناي به امر امامتشان و غمخوار برايشان وترجيح دادن دلخواهشان

هَواهُمْ، وَاَشْهَدُ اَنَّكِ مَضَيْتِ عَلي بَصيرَةٍ مِنْ اَمْرِكِ، مُقْتَدِيَةً

)را بردلخواه خود) و گواهي دهم كه تو درگذشتي در حالي كه در امر دينت بصيرت و بينائي داشتي

بِالصَّالِحينَ، راضِيَةً مَرْضِيَّةً، تَقِيَّةً نَقِيَّةً زَكِيَّةً، فَرَضِيَ اللَّهُ عَنْكِ

و به شايستگان اقتدا كردي خوشنود و پسنديده وپرهيزكار و پاك و پاكيزه از دنيا رفتي خدا از تو خشنود باشد و تو

وَاَرْضاكِ، وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَنْزِلَكِ وَمَاْويكِ، فَلَقَدْ اَوْلاكِ مِنَ الْخَيْراتِ

را نيز خوشنود گرداند و بهشت (برين) را منزل و مأوايت قرار دهد كه براستي خداوند به تو احسان كرد

ما اَوْلاكِ، وَاَعْطاكِ مِنَ الشَّرَفِ ما بِهِ اَغْناكِ، فَهَنَّاكِ اللَّهُ بِما مَنَحَكِ مِنَ

آنچه كرد و از شرف (و بزرگواري) به تو عطا فرمود آنچه را كه بدان بي‌نيازت ساخت، پس گوارا كند خدا برايت آن

الْكَرامَةِ وَاَمْرَاَكِ. پس بالا مي‌كني سر خود را و مي‌گوئي اَللّهُمَّ اِيَّاكَ اعْتَمَدْتُ،

كرامتي را كه به تو بخشيد و سودمندش كند آن را برايت × × × × × × خدايا بر تو اعتماد كنم

وَلِرِضاكَ طَلَبْتُ، وَبِاَوْلِيآئِكَ اِلَيْكَ تَوَسَّلْتُ، وَعَلي غُفْرانِكَ وَحِلْمِكَ

و خوشنودي تو را جويم و بوسيله اولياء تو بدرگاهت توسل جويم و به آمرزش و شكيبائي تو

اتَّكَلْتُ، وَبِكَ اعْتَصَمْتُ، وَبِقَبْرِ اُمِّ وَلِيِّكَ لُذْتُ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ

توكل كنم و به تو نگهداري (از گناه) مي‌طلبم و به قبر مادر ولي تو پناه آورده‌ام پس درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَانْفَعْنى بِزِيارَتِها، وَثَبِّتْنى عَلي مَحَبَّتِها، وَلا تَحْرِمْنى

محمد و سود ده مرا بوسيله زيارتش و ثابت بدار مرا بر دوستي و محبتش و محرومم منما

شَفاعَتَها وَشَفاعَةَ وَلَدِها، وَارْزُقْنى مُرافَقَتَها وَاحْشُرْنى مَعَها وَمَعَ

از شفاعت او و شفاعت فرزندش و روزيم گردان هم جواريش را و محشورم گردان با او و با

وَلَدِها، كَما وَفَّقْتَنى لِزِيارَةِ وَلَدِها وَزِيارَتِها، اَللّهُمَّ انّي اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ

فرزندش چنانچه موفقم داشتي به زيارت فرزندش و زيارت خودش خدايا من بدرگاه تو رو كنم

بِالْاَئِمَّةِ الطّاهِرينَ، وَاَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِالْحُجَجِ الْمَيامينِ مِنْ آلِ طه

بوسيله امامان پاكيزه و توسل جويم بدرگاهت بوسيله حجتهاي ميمون و مبارك از آل طه

وَيس، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّيِّبينَ، وَاَنْ تَجْعَلَنى مِنَ

و يس كه درود فرستي بر محمد و آل محمد آن پاكيزگان و قرار دهي مرا از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُطْمَئِنّينَ الْفآئِزينَ الْفَرِحينَ الْمُسْتَبْشِرينَ، الَّذينَ لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

اطمينان يافتگان كامروا و شاد كامان مژده گير كه هيچگونه ترسي بر ايشان نيست

وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ، وَاجْعَلْنى مِمَّنْ قَبِلْتَ سَعْيَهُ، وَيَسَّرْتَ اَمْرَهُ، وَكَشَفْتَ

و نه اندوهناك شوند و قرارم ده از كسانى‌كه كوششش پذيرفته و كارش را آسان كرده و گرفتاريش را

ضُرَّهُ، وَآمَنْتَ خَوْفَهُ، اَللّهُمَّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلي

برطرف كرده و ترسش را ايمنى بخشيده‌اي خدايا به حق محمد و آل محمد درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَلا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتي اِيَّاها،

محمد و آل محمد و قرار مده اين زيارت مرا آخرين بار زيارتم از اين بانوي (محترم (

وَارْزُقْنى الْعَوْدَ اِلَيْها اَبَداً ما اَبْقَيْتَنى، وَاِذا تَوَفَّيْتَنى فَاحْشُرْنى فى

و روزيم كن بازگشتن بسوي زيارتش را هميشه تا زنده‌ام و هرگاه مرگ مرا رساندي پس مرا در

زُمْرَتِها، وَاَدْخِلْنى فى شَفاعَةِ وَلَدِها وَشَفَاعَتِها، وَاغْفِرْ لى وَلِوالِدَيَ

گروه او محشور فرما و در شفاعت فرزندش و شفاعت خود او داخلم گردان و مرا و پدر و مادرم را

وَلِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، وَآتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً،

و همه مردان و زنان با ايمان را بيامرز و بده به ما در دنيا حسنه و خوبى و در آخرت نيز حسنه به ما عطا فرما

وَقِنا بِرَحْمَتِكَ عَذابَ النّارِ، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا ساداتي وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ .

و نگاهمان دار به مهر خودت از عذاب دوزخ و سلام بر همه شما باد اي آقايان من و رحمت خدا و بركاتش نيز بر شما باد

مؤلّف گويد روايت شده از حضرت صادق‌عليه السلام كه زيد شَحّام عرض كرد به خدمتش كه‌چه‌ثوابست از براي

كسي كه زيارت كند يكي از شما امامان را فرمود مثل آنست كه‌زيارت كرده حضرت رسول‌خداصلي الله عليه وآله را و

ما در سابق نقل كرديم روايتى از حضرت صادق‌عليه السلام نقل شده كه هركه زيارت كند امام مفترض الطّاعه را و نماز

گذارد نزد او چهار ركعت نوشته شود براي او حجّه و عمره و در هديّة الزائرين نقل كرديم فضائل جناب حكيمه دختر

امام محمد تقي‌عليه السلام را كه قبر شريفش پايين پا چسبيده به ضريح عسكريّين‌عليهما السلام است و

گفتيم‌كه‌دركتب‌مزارزيارت مخصوصي براي آن معظّمه ذكر نشده با آن مرتبه رفيعه كه از براي اواست پس سزاوار است‌او

را زيارت كنند به الفاظي كه در زيارت اولاد ائمّه‌عليهم السلام نقل شده يا زيارت كنند او را به اين الفاظ كه در زيارت

عمّه مكرمّه‌اش حضرت فاطمه بنت موسي‌عليه السلام وارد شده و آن چنانست كه مي‌ايستى رو به قبله و مي‌گويى :

اَلسَّلامُ عَلي آدَمَ صَفْوَةِاللّهِ، اَلسَّلامُ عَلي نُوحٍ نَبِيِّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اِبْراهيمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر آدم برگزيده خدا سلام بر نوح پيامبر خدا سلام بر ابراهيم

خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُعَلي مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي عيسي رُوحِ اللَّهِ اَلسَّلامُ

خليل خدا سلام بر موسي هم سخن با خدا سلام بر عيسي روح خدا سلام بر

عَلَيْكَ يارَسُولَ اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ،

تو اي رسول خدا سلام بر تو اي بهترين خلق خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ خاتَمِ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي محمد بن عبداللّه خاتم پيمبران سلام بر تو اي

اَميرَ الْمُؤْمِنينَ عَلِيَّ بْنَ اَبيطالِبٍ وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا

امير مؤمنان اي علي بن ابيطالب وصي رسول خدا سلام بر تو اي

فاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا سِبْطَيِ الرَّحْمَةِ

فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام بر شما اي دو سبط (پيامبر) رحمت

وَسَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، سَيِّدَ

و دو آقاي جوانان اهل بهشت سلام بر تو اي علي بن الحسين بزرگ

الْعابِدينَ وَقُرَّةَ عَيْنِ النَّاظِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ باقِرَ

عبادت كنندگان و نور چشم بينندگان سلام بر تو اي محمد بن علي شكافنده

الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبآرَّ

علم پس از پيامبر خدا سلام بر تو اي جعفر بن محمد صادق امام نيكوكار

الْأَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ الطَّاهِرَ الطُّهْرَ، اَلسَّلامُ

امين سلام بر تو اي موسي بن جعفر امام پاك پاكيزه سلام

عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ مُوسَي الرِّضَا الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ

بر تو اي علي بن موسي الرضا آن (بزرگوار) و پسنديده سلام بر تو اي محمد

بْنَ عَلِيٍّ التَّقِيَّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيَّ النَّاصِحَ

بن علي تقي سلام بر تو اي علي بن محمد نقي آن خيرخواه

الْأَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْوَصِيِّ مِنْ

امين سلام بر تو اي حسن بن علي سلام بر وصي پس از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَعْدِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي نُورِكَ وَسِراجِكَ، وَوَلِيِّ وَلِيِّكَ وَوَصِي

او خدايا درود فرست بر نور و چراغ تابناكت و بر نماينده نمايندهات و وصي

وَصِيِّكَ، وَحُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسُولِ اللّهِ،

وصي تو و حجت تو بر آفريدگانت سلام بر تو اي دختر رسول خدا

السَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ فاطِمَةَ وَخَديجَةَ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ اَميرِ

سلام بر تو اي دختر فاطمه و خديجه سلام بر تو اي دختر امير

الْمُؤمِنينَ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا

مؤمنان سلام بر تو اي دختر حسن و حسين سلام بر تو اي

بِنْتَ وَلِيِّ اللّهِ السَّلامُ عَلَيْكِ يا اُخْتَ وَلِيِّ اللّهِ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا عَمَّةَ

دختر ولىّ (و نماينده) خدا سلام بر تو اي خواهر ولى خدا سلام بر تو اي عمه

وَلِيِّ اللّهِ، السَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ التَّقِيِّ، وَرَحْمَةُ اللّهِ

ولى خدا سلام بر تو اي دختر محمد بن علي تقي و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكِ عَرَّفَ اللّهُ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ فِى الْجَنَّةِ، وَحَشَرَنا

و بركاتش بر تو باد سلام بر تو، خداوند آشنائي برقرار كند ميان ما و شما در بهشت و محشور گرداند ما را

فِى زُمْرَتِكُمْ، وَاَوْرَدَنا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ، وَسَقانا بِكَاْسِ جَدِّكُمْ، مِنْ يَدِ

در گروه شما و درآورد ما را در كنار حوض پيامبر شما و بنوشاندمان از جام جدتان از دست

عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ صَلَواتُ اللّهِ عَلَيكُمْ، اَسْئَلُ اللّهَ اَنْ يُرِيَنا فيكُمُ

)ساقي حوض كوثر) علي بن ابيطالب - درود خدا بر همه شما - از خدا خواهم كه سُرور و حكومت

السُّرُورَ وَالْفَرَجَ، وَاَنْ يَجْمَعَنا وَاِيَّاكُمْ فِى زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ صَلَّي

پيروزمندانه شما را به ما بنمايد و گرد آورد ما و شما را در گروه جدتان محمد صلي

اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَنْ لا يَسْلُبَنا مَعْرِفَتَكُمْ اِنَّهُ، وَلِيُّ قَديرٌ، اَتَقَرَّبُ اِلَي اللّهِ

اللّه عليه و آله و نگيرد از ما معرفت شما را كه براستى او سرپرستى توانا است تقرب جويم بدرگاه خدا

بِحُبِّكُمْ، وَالْبَرآئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ، وَالتَّسْليمِ اِلَي اللّهِ راضِياً بِهِ غَيْرَ مُنْكِرٍ

بوسيله دوستى شما و بيزاري جستن از دشمنانتان و تسليم بودن در برابر خدا و خوشنود بودن بدان بى‌آنكه انكار داشته

وَلا مُسْتَكْبِرٍ، وَعَلي يَقينِ ما اَتي بِهِ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ راضٍ، نَطْلُبُ بِذلِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باشم و گردنكشي كنم و يقين دارم بدرستى آنچه محمد آورده و بدان خوشنودم و بوسيله آن مي‌جوئيم

وَجْهَكَ يا سَيِّدي، اَللّهُمَّ وَرِضاكَ وَالدَّارَ الْأخِرَةَ، يا حَكيمَةُ اشْفَعي

خوشنودي تو را اي آقاي ما و اي خدا و همچنين رضاي تو و سراي آخرت را جويائيم، اي حكيمه شفاعت كن

لى فِي الْجَنَّةِ، فَاِنَّ لَكِ عِنْدَ اللّهِ شَاْناً مِنَ الشَّاْنِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ

مرا درباره بهشت كه براستى تو در نزد خدا مقامي شايسته داري خدايا از تو خواهم كه

تَخْتِمَ لى بِالسَّعادَةِ، فَلا تَسْلُبْ مِنّي ما اَ نا فيهِ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ

سرانجامم را به سعادت به پايان رسانى و از من نگيري آنچه را كه بدان معتقدم و جنبش و نيروئي نيست جز

بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، اَللّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنا وَتَقَبَّلْهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ، وَبِرَحْمَتِكَ

به خداي والاي بزرگ خدايا دعايمان را اجابت فرما و بپذير از ما به بزرگواري و عزت و به مهر

وَعافِيَتِكَ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و عافيتت و درود خدا بر محمد و آلش همگي و سلامي كامل بر آنها باد اي مهربانترين مهربانان

مؤلّف گويد معروفست كه در نزد قبرعسكريّين‌عليهما السلام قبور جمله‌اي از سادات عظام است كه از جمله آنها است حسين پسر امام علي النّقي‌عليه السلام و من بر حال حسين مطّلع نشدم لكن آنچه به نظرم مي‌رسد آنستكه سيّدي جليل‌القدروعظيم‌الشّأن‌بوده‌زيراكه‌من‌ازبعضي‌روايات‌استفاده‌كردم‌كه‌ازمولاي‌ماحضرت‌امام حسن عسكري‌عليه السلام و برادرش حسين بن علي تعبير بسبطين مي‌كردند و تشبيه مي‌كردند اين دو برادر را به دو جدّشان دو سبط پيغمبر رحمت امام حسن و امام حسين‌عليهما السلام و در روايت ابوالطيّب است كه صداي حضرت حجّة صلوات الله عليه شبيه بود به صداي حسين و در شجرة الاولياء تأليف سيد فقيه محدّث حكيم السيّد احمد اردكانى يزدي در ذكر اولاد حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام است كه حسين فرزند آن حضرت از زهّاد و عبّاد بود و به امامت برادر خود اعتراف داشت و شايد متتبّع ماهر بيابد غير از آنچه ذكر شد چيزي كه دلالت كند بر جلالتش و نيز بدانكه امامزاده سيّد محمد فرزند حضرت امام علي نقي‌عليه السلام را در نزديكي بلد يك منزلى سامرّه مزاري است مشهور و به جلالت شأن و بروز كرامات معروف عامّه مردم به زيارتش مشرّف مي‌شوند و نذرها و هداياي بسيار به آنجا مي‌برند و حاجات مي‌طلبند و اعراب آن حدود تمامي از او خوف دارند و حساب مي‌برند كرامات بسيار از آن بزرگوار نقل شده كه مقام ذكرش نيست و بس است در جلالت آن جناب كه قابليّت و صلاحيّت امامت را داشت و فرزند بزرگ هادي‌عليه السلام بود و در فوت او حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام گريبان خود را چاك فرمود و شيخ ما ثقةالاسلام نوري نَوَّرالله مرقده اعتقاد عظيمي به زيارت آن بزرگوار داشته و در تعمير بقعه و ضريح مباركش سعي فرموده و صورت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كتيبه كه بر ضريح شريفش نوشته است اين است: هذا مرقد السّيد الجليل، ابيجعفر محمّد

* *اين مرقد سيد جليل

ابى جعفر محمد

بن الإمام ابى الحَسَن عليّ الهادي‌عليه السلام، عظيم الشّان جليل القدر، كانت الشّيعة

فرزند امام ابى الحسن هادي عليه‌السلام است كه داراي منزلتى بزرگ و مقامي شايسته بوده و شيعيان چنين پنداشتندكه

تزعم انّه الإمامُ بَعْدَ اَبيه‌عليه السلام، فَلَمَّا توفّي نَصَّ اَبوهُ عَلي اَخيهِ اَبى مُحمّد

امام پس‌از پدرش‌عليه‌السلام او است وچون ازدنيا رفت پدرش تصريح كرد به امامت برادرش ابى محمدعليه السلام

الزّكي‌عليه السلام، وقالَ له احدث للّهِ شكراً، فَقَدْ اَحْدَثَ فيكَ اَمْراً خلّفه أَبُوهُ فِي

وبه‌او فرمود براي خداشكري تازه‌كن كه خدا تازه‌كرد دستورش رادرباره تو، پدرش او را در كودكي

المَدينة طفلاً، وقدم عليه فى سامراء مشتدّاً، ونَهَضَ الى الرّجوع اِلَي الحِجاز،

در شهر مدينه بجاي گذارد وپس‌از آنكه جوانى نيرومند شده بود درسامرا به‌خدمت پدر آمد، ودوباره خواست بسوي حجاز برگردد

ولَمَّا بَلَغَ بَلَد عَلي تِسْعَةَ فَراسِخَ مَرِضَ و تُوُفِّيَ، وَمَشْهَدُهُناكَ، وَلَمَّا تُوُفِّيَ

و سر راه چون به شهر «بلد» نه فرسنگي سامرا رسيد بيمار شد و در همانجا از دنيارفت‌و مزار شريفش در همانجا است،

شَقَّ ابومحمّدعليه السلام عَلَيْهِ‌ثَوْبَهُ، وقال فى جوابِ مَنْ عابَهُ عَلَيْهِ، قد شَقَّ مُوسي

و حضرت ابومحمدعليه السلام در مرگش جامه بر تن درید، ودرپاسخ كسي‌كه برآن‌حضرت در اين كار ايراد گرفت فرمود: موسي در مرگ

علي اَخيهِ هرونَ، وكانَتْ وَفاتُهُ فى حُدود اِثْنَيْنِ وَخَمسينَ بَعْدَ الْمأتين. و

برادرش هارون جامه بر تن درید، و سال وفاتش حدود دويست و پنجاه و دو هجري بود

بالجمله چون خواستى وداع كنى عسكريّين‌عليهما السلام را بايست نزد قبر مطهّر و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شما آورديد و مردم را بدان راهنمائي كرديد خدايا بنويس نام ما را در زمره گواهان (به اين مطلب) خدايا قرار مده اين زيارت را

مِنْ زِيارَتي اِيَّاهُما، وَارْزُقْنِي الْعَوْدَ اِلَيْهِما، وَاحْشُرْنى مَعَهُما وَمَعَ آبائِهِمَا

آخرين بار زيارت من از اين دو بزرگوار و روزيم كن بازگشتن به زيارتشان را و محشورم گردان با اين دو و با پدران

الطَّاهِرينَ وَالْقآئِمِ الْحُجَّةَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِما، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ .

پاكشان و حضرت قائم و حجت از نژادشان اي مهربانترين مهربانان

مقام دويّم

در آداب سرداب مطهّر و كيفيّت زيارت حجةاللّه علي العباد و بقيّةاللّه فى البلاد الأمام المهدي حضرت حجة بن الحسن صاحب الزّمان صلوات الله عليه و علي آبائه و قبل از شروع تنبيه كنيم بر امري كه در كتاب هديّه از كتاب تحيّه نقل كرديم و آن امر اينست كه اين سرداب مطهّر داخل در خانه آن بزرگواران بوده و راه دخول در آن سرداب در قديم قبل از بناء جديد و ساختن صحن و قبّه و حرم از پشت سر نزديك به قبر نرجس خاتون بود و شايد حال در رواق باشد آنجا پايين مي‌رفتند و دالان دراز تاريكي داشت چون از آنجا مي‌گذشتند بدر سرداب غيبت مي‌رسيدند كه حال آيينه‌كاري شده و پنجره از طرف قبله به صحن عسكريّين‌عليهما السلام باز مي‌شود و آن در از وسط اين سرداب باز مي‌شد كه حال كاشي ديوار بجاي آن‌را به شكل محرابى ساخته‌اند و همه اعمال اين سه امام‌عليهم السلام از يك حرم مي‌شد ولهذا شهيد اوّل در مزار بعد از زيارت عسكريّين‌عليهما السلام زيارت سرداب را ذكر كرده پس از آن زيارت نرجس خاتون را و در يكصد سال و چيزي قبل مؤيّد مُسَدَّد احمد خان دنبلي مبلغي خطير اقدام كرد و صحن آن دو امام‌عليهما السلام را به نحوي كه الآن موجود است جدا نمود و براي آن روضه و رواق و قبّه عاليه برپا نمود و براي سرداب مطهّر صحنى علي‌حده و ايوانى و راهي و پلّه‌اي جدا و دهليزي و سردابى مستقل براي زنان ساخت چنانچه حال ديده مي‌شود و آن راه اوّل و پلّه‌ها و دَرِ سرداب بالمرّه مسدود شد و نشانى از آنها نيست [مگر آن مقداري كه فعلاً در خانه معروف به خانه اخباريها مشاهده مي‌شود «منه»] و محلّي براي بجا آوردن بعضي از آداب وارده نماند ولكن محلّ جمله‌اي از زيارات كه اصل سرداب شريف است تغييري نكرده وامّا استيذان و خواندن اذن دخول پس بحسب استقراء در همه زيارات و تصريح علماء بر هر دري كه از آنجا مرسوم شده دخول در آن حرم از هر امامي كه باشد بايَست رعايت كرد و در آن حرم محترم بي‌اذن داخل نبايد شد الحال شروع كنيم در كيفيّت زيارت بدانكه اذن دخول خاصّ سرداب مطهّر همان زيارتي است كه بعد از اين بيايد و اوّل آن «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَليفَةَ اللّهِ» است و در آن استيذان مي‌شود و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بايَست آن را دَر دَرِ سرداب پيش از پايين رفتن از پلّه‌ها خواند و اذن دخولى ديگر سيّد بن طاوس نقل كرده قريب به همان اذن دخول اوّل كه در فصل دويّم از باب زيارات نقل كرديم و اذن دخولى ديگر علاّمه مجلسي از نسخه تقديمه نقل كرده كه اوّل آن «اَللّهُمَّ اِنَّ هذِهِ بُقْعَةٌ طَهَّرْتَها وَعَقْوَةٌ شَرَّفْتَها» استكه‌مانيزآن‌را بعد از آن اذن دخول عمومي نقل كرديم پس به آنجا رجوع نما و به آن كلمات استيذان كن پس از آن برو و داخل سرداب مطهّر شو و زيارت كن آن حضرت را به آنچه خود دستورالعمل داده‌اند چنانچه شيخ‌جليل‌احمدبن‌ابيطالب‌طبرسي‌رحمه الله در كتاب شريف احتجاج روايت كرده كه از ناحيه مقدّسه بيرون آمد بسوي محمّد حميري بعد از جواب از مسائلي كه از آن حضرت سؤال كرده بود بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اللَّهِ الَّذي اَخَذَهُ وَوَكَّدَهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَعْدَ اللَّهِ الَّذي ضَمِنَهُ،

خدا كه از مردم گرفت و سخت محكمش كرد سلام بر تو اي وعده خدا كه تضمينش كرده

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلَمُ الْمَنْصوبُ، وَالْعِلْمُ الْمَصْبُوبُ وَالْغَوْثُ

سلام بر تو اي پرچم برافراشته و دانش ريزان و فريادرس خلق

وَالرَّحْمَةُ الْواسِعَةُ، وَعْداً غَيْرَ مَكْذُوبٍ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تَقومُ،

و رحمت وسيع حق، و آن وعدهاي كه دروغ نشود سلام بر تو هنگامي كه بپا مي‌ايستي

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تَقْعُدُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تَقْرَءُ وَتُبَيِّنُ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو هنگامي كه مي‌نشيني سلام بر تو هنگامي كه (فرامين حق را) مي‌خواني و تفسير مي‌كني سلام

عَلَيْكَ حينَ تُصَلّي وَتَقْنُتُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تَرْكَعُ وَتَسْجُدُ،

بر تو هنگامي كه نماز مي‌خواني و قنوت كني سلام بر تو هنگامي كه ركوع و سجده بجاي آوري

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تُهَلِّلُ وَتُكَبِّرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تَحْمَدُ

سلام بر تو هنگامي كه «لا اله الا اللّه» و «اللّه اكبر» گوئي سلام بر تو هنگامي كه خدا را ستايش كني

وَتَسْتَغْفِرُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ حينَ تُصْبِحُ وَتُمْسي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ فِي

و از او آمرزش خواهي سلام بر تو هنگامي كه بامداد كني و شام كني سلام بر تو در

اللَّيْلِ اِذا يَغْشي، وَالنَّهارِ اِذا تَجَلّي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْاِمامُ

شب هنگامي كه تاريكيش فرا گيرد و در روز هنگامي كه پرده برگيرد سلام بر تو اي امام

الْمَأْمونُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُقَدَّمُ الْمَأْمولُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ بِجَوامِعِ

امين سلام بر تو اي مقدم (بر همه خلق و) مورد آرزو(ي آنان) سلام بر تو به همه

السَّلامِ، اُشْهِدُكَ يا مَوْلايَ اَنّي اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لا

سلامها گواه گيرم تو را اي مولا و سرور من كه من گواهي دهم به اينكه معبودي نيست جز خداي يگانه

شَريكَ لَهُ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسولُهُ لا حَبيبَ اِلاَّ هُوَ وَاَهْلُهُ،

كه شريك ندارد و نيز (گواهي دهم كه) محمد بنده و رسول او است و محبوبي نيست جز او و خاندانش

وَاُشْهِدُكَ يا مَوْلايَ اَنَّ عَلِيّاً اَميرَ الْمُؤْمِنينَ حُجَّتُهُ، وَالْحَسَنَ حُجَّتُهُ،

و گواه گيرم تو را اي مولاي من كه علي امير مؤمنان حجت خدا است و حسن حجت او است

وَالْحُسَيْنَ حُجَّتُهُ، وَعَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ حُجَّتُهُ، وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و حسين حجت او است و علي بن الحسين حجت او است و محمد بن علي حجت او است

وَجَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍّ حُجَّتُهُ، وَموسَي بْنَ جَعْفَرٍ حُجَّتُهُ، وَعَلِيَّ بْنَ موسي

و جعفر بن محمد حجت او است و موسي بن جعفر حجت او است و علي بن موسي

حُجَّتُهُ، وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ، وَعَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهُ، وَالْحَسَنَ بْنَ

حجت او است و محمد بن علي حجت او است و علي بن محمد حجت او است و حسن بن

عَلِيٍّ حُجَّتُهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ حُجَّةُ اللَّهِ، اَنْتُمُ الْأَوَّلُ وَالْأخِرُ، وَاَنَّ رَجْعَتَكُمْ

علي حجت او است و گواهي دهم كه تو حجت خدائي، شمائيد اول و آخر و مسلماً بازگشت شما

حَقٌّ لا رَيْبَ فيها، يَوْمَ لا يَنْفَعُ نَفْساً ايمانُها، لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ

حق است كه شكي در آن نيست، روزي كه سود ندهد كسي را ايمانش كه پيش از آن ايمان نياورده يا در (مدت (

اَوْ كَسَبَتْ فى ايمانِها خَيْراً، وَاَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ، وَاَنَّ ناكِراً وَنَكيراً حَقٌّ،

ايمان خويش كار خيري انجام نداده و همانا مرگ حق است و ناكر و نكير (دو فرشته سؤال قبر) حق است

وَاَشْهَدُ اَنَّ النَّشْرَ حَقٌّ، وَالْبَعْثَ حَقٌّ، وَاَنَّ الصِّراطَ حَقٌّ، وَالْمِرْصادَ حَقٌّ،

و گواهي دهم كه زنده شدن پس از مرگ حق است و برانگيخته شده حق است و صراط حق است و مرصاد (كمينگاه) حق است

وَالْميزانَ حَقٌّ، وَالْحَشْرَ حَقٌّ، وَالْحِسابَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَقٌّ،

و ميزان حق است و حشر (در قيامت) حق است و حساب حق است و بهشت و دوزخ حق است

وَالْوَعْدَ وَالْوَعيدَ بِهِما حَقٌّ، يا مَوْلايَ شَقِيَ مَنْ خالَفَكُمْ، وَسَعِدَ مَنْ

و وعده و تهديد درباره آن دو حق است اي مولاي من بدبخت است كسي كه مخالفت شما را كرد و سعادتمند است كسي كه

اَطاعَكُمْ، فَاشْهَدْ عَلي ما اَشْهَدْتُكَ عَلَيْهِ وَاَ نَا وَلِيٌّ لَكَ، بَري مِنْ

پيرويتان كرد پس گواهي ده بر آنچه تو را بر آن گواه گرفتم و من دوست توأم و بيزارم از

عَدُوِّكَ، فَالْحَقُّ ما رَضيتُموهُ، وَالْباطِلُ ما اَسْخَطْتُموهُ، وَالْمَعْروفُ ما

دشمنت حق آنستكه شما پسند كرديد و باطل همانست كه شما بدان خشم كرديد و معروف (و كار نيك) همان بودكه شما

اَمَرْتُمْ بِهِ، وَالْمُنْكَرُ ما نَهَيْتُمْ عَنْهُ، فَنَفْسي مُؤْمِنَةٌ بِاللَّهِ وَحْدَهُ لا شَريكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدان دستور داديد و منكر (و كار زشت) همان بود كه شما از آن جلوگيري و نهي كرديد، من ايمان دارم به خداي يگانه‌اي كه شريك

لَهُ، وبِرَسولِهِ وبِاَميرِ الْمُؤْمِنينَ، وبِكُمْ يا مَوْلايَ اَوَّلِكُمْ وَآخِرِكُمْ،

ندارد و به رسول او و به امير مؤمنان و به شما – اي مولاي من – از اول تا آخرتان

ونُصْرَتي مُعَدَّةٌ لَكُمْ، ومَوَدَّتي خالِصَةٌ لَكُمْ، آمينَ آمينَ. × وبعد ازآن اين

و ياريم براي شما آماده است و دوستيم خالص و پاك براي شما است آمين آمين * * * * * * * *

دعا خوانده شود: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ نَبِيِّ رَحْمَتِكَ،

* * * * * * *خدايا از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد پيامبر رحمتت

وكَلِمَةِ نورِكَ، وَاَنْ تَمْلَاَ قَلْبي نورَ الْيَقينِ، وَصَدْري نورَ الأيمانِ،

و كلمه نورت و ديگر آنكه پركنى دل مرا با نور يقين و سينه‌ام را با نور ايمان

وَفِكْري نورَ النِّيّاتِ، وَعَزْمي نورَ الْعِلْمِ، وَقُوَّتي نورَ الْعَمَلِ ولِسانى

و انديشه‌ام را با نور تصميمها و اراده‌ام را با نور علم و نيرويم را با نور عمل و زبانم

نورَ الصِّدْقِ، ودينى نورَ الْبَصآئِرِ مِنْ عِنْدِكَ، وبَصَري نورَ الضِّيآءِ،

را با نور راستگوئي و دين و مذهبم را با نور بينائيهائي از نزد خودت و چشمم را با نور روشنائي

وَسَمْعي نورَ الْحِكْمَةِ، ومَوَدَّتي نورَ الْمُوالاةِ لِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ عَلَيْهِمُ

و گوشم را با نور فرزانگي و حكمت و دوستيم را با نور موالات محمد و آلش عليهم

السَّلامُ، حَتّي اَ لْقاكَ وَقَدْ وَفَيْتُ بِعَهْدِكَ ومَيثاقِكَ، فَتُغَشّيَنى رَحْمَتُكَ

السلام تا تو را ديدار كنم و من به عهد و پيمان تو وفا كردم پس رحمت خود را بر من بپوشان

يا وَلِيُّ يا حَميدُ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ حُجَّتِكَ فى اَرْضِكَ،

اي سرپرست و اي ستوده خدايا درود فرست بر محمد حجت تو در روي زمينت

وَخَليفَتِكَ فى بِلادِكَ، وَالدّاعي اِلى سَبيلِكَ، وَالْقآئِمِ بِقِسْطِكَ، وَالثّآئِرِ

و جانشين تو در شهرهايت و دعوت كننده بسوي راهت و قيام كننده به عدل و دادت و انقلاب كننده

بِاَمْرِكَ، وَلِيِّ الْمُؤْمِنينَ، وبَوارِ الْكافِرينَ، ومُجَلِّي الظُّلْمَةِ، ومُنيرِ الْحَقِّ،

به دستور تو، دوست مؤمنان و نابودي كافران و برطرف كننده تاريكي و روشن كننده حق

وَالنّاطِقِ بِالْحِكْمَةِ وَالصِّدْقِ، وكَلِمَتِكَ التّآمَّةِ فى اَرْضِكَ، الْمُرْتَقِبِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و گوياي به حكمت و راستي و آن كلمه (دستور و فرمان) كاملت در روي زمين كه در حال انتظار

الْخآئِفِ، وَالْوَلِيِّ النَّاصِحِ، سَفِينَةِ النَّجاةِ، وَعَلَمِ الْهُدي، وَنورِ اَبْصارِ

و هراس بسر برد و آن سرپرست خيرخواه و كشتي نجات و پرچم هدايت و روشني ديدگان

الْوَري، وَخَيْرِ مَنْ تَقَمَّصَ وَارْتَدي، وَمُجَلِّي الْعَمي الَّذي يَمْلَأُ

مردم و بهترين كسي كه جامه ورداء ببر كرد و زداينده گمراهي آنكس كه پركند

الْأَرْضَ عَدْلاً وَقِسْطاً، كَما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ

زمين را از عدل و داد چنانچه پرشده باشد از ستم و بيدادگري كه براستي تو بر هر چيز

قَديرٌ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي وَلِيِّكَ وَابْنِ اَوْلِيآئِكَ الَّذينَ فَرَضْتَ طاعَتَهُمْ

توانائي خدايا درود فرست بر بنده مقرب درگاهت و فرزند بندگان مقربت آنانكه فرض كردي فرمانبرداريشان را

وَاَوْجَبْتَ حَقَّهُمْ، وَاَذْهَبْتَ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرْتَهُمْ تَطْهيراً، اَللّهُمَ

و واجب گرداندي حقشان را و دور كردي از ايشان پليدي را و بخوبي پاكيزه‌شان كردي خدايا

انْصُرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ لِدينِكَ، وَانْصُرْ بِهِ اَوْلِيآئَكَ وَاَوْلِيآئَهُ، وَشيعَتَهُ

ياريش كن و بدست او دينت را ياري كن و ياري كن بوسيله او دوستان خودت و دوستان او و شيعيان

وَاَنْصارَهُ، وَاجْعَلْنا مِنْهُمْ، اَللّهُمَّ اَعِذْهُ مِنْ شَرِّ كُلِّ باغٍ وَطاغٍ، وَمِنْ شَرِّ

و ياورانش را و ما را نيز از آنان قرار ده خدايا نگاهش دار از شر هر متجاوز و سركشي و از شر

جَميعِ خَلْقِكَ، وَاحْفَظْهُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمينِهِ وَعَنْ

همه مخلوق خودت و محافظتش كن از پيش رُويش و از پشت سرش و از سمت راستش و از طرف

شِمالِهِ، وَاحْرُسْهُ وَامْنَعْهُ مِنْ اَنْ يوُصَلَ اِلَيْهِ بِسُوءٍ، وَاحْفَظْ فيهِ

چپش و پاسداريش كن و نگاهش دار از اينكه گزند و آسيبي بدو رسد و (شوكت و عزت) رسول

رَسوُلَكَ وَآلَ رَسوُلِكَ، وَاَظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ وَاَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ، وَانْصُرْ

و آل رسولت را در (وجود) او حفظ فرما و آشكار (يا پيروز) گردان بدست او عدل و داد را و بياريت

ناصِريهِ، وَاخْذُلْ خاذِليهِ، وَاقْصِمْ قاصِميهِ، وَاقْصِمْ بِهِ جَبابِرَةَ الْكُفْرِ،

كمكش‌كن وياورش را نيز ياري كن و هر كه دست از ياريش بردارد خوار گردان و در هم شكن شكننده‌اش را و بشكن بدست او

وَاقْتُلْ بِهِ الْكُفَّارَ وَالْمُنافِقينَ، وَجَميعَ الْمُلْحِدينَ حَيْثُ كانوُا مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

قدرت و شوكت كافران را و آنان را بدست آن حضرت به خاك هلاك افكن و هم چنين منافقان و همه بی‌دينان ستيزه‌جو را در هر جا

مَشارِقِ الْأَرْضِ وَمَغارِبِها، بَرِّها وَبَحْرِها، وَامْلَأْ بِهِ الْأَرْضَ عَدْلاً،

هستند از خاورهاي زمين و باخترهاي آن چه در خشكي و چه در دريا، و پركن بوسيله او زمين را از عدل و داد

وَاَظْهِرْ بِهِ دينَ نَبِيِّكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاجْعَلْنِي اللَّهُمَّ مِنْ

و آشكار (يا پيروز) كن بوسيله‌اش دين پيامبرت – صلي اللّه عليه و آله – را و قرار ده خدايا مرا نيز از

اَنْصارِهِ وَاَعْوانِهِ، وَاَتْباعِهِ وَشيعَتِهِ، وَاَرِنى فى آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ

ياران و كمك كاران و پيروان و شيعيانش و به من به نما در مورد آل محمد عليهم

السَّلامُ ما يَأْمُلُونَ، وَفى عَدُوِّهِمْ ما يَحْذَرُونَ، اِلهَ الْحَقِّ آمينَ، يا

السلام آنچه را آرزو داشتند و در مورد دشمنشان آنچه از آن مي‌ترسند مستجاب گردان اي معبود حق

ذَاالْجَلالِ وَالْأِكْرامِ، يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. زيارت ديگر منقول ازكتب‌معتبره علماء

و اي صاحب جلالت و بزرگواري اي مهربانترين مهربانان *

بايست بر در حرم آنحضرت و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَليفةَ اللَّهِ وَخَلَيفةَ آبآئِهِ

*سلام بر تو اي نماينده خدا و جانشين پدران * * * * * * * * * * * * * * * *

الْمَهْدِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَصِيَّ الْأَوْصِياءِ الْماضينَ، اَلسَّلامُ

راه يافته‌اش سلام بر تو اي وصي اوصياء گذشته سلام

عَلَيْكَ يا حافِظَ اَسْرارِ رَبِّ الْعالَمينَ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بَقِيَّةَ اللَّهِ مِنَ

بر تو اي نگهبان رازها و اسرار پروردگار جهانيان سلام بر تو اي يادگار خدا از

الصَّفْوَةِ الْمُنْتَجَبينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَنْوارِ الزَّاهِرَةِ اَلسَّلامُ

زبده برگزيدگان سلام بر تو اي فرزند نورهاي تابان سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَعْلامِ الْباهِرَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْعِتْرَةِ الطَّاهِرَةِ،

بر تو اي فرزند مشعلهاي فروزان سلام بر تو اي فرزند عترت پاكيزه

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَعْدِنَ الْعُلُومِ النَّبَوِيَّةِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا بابَ اللَّهِ

سلام بر تو اي معدن علوم نبوي سلام بر تو اي درگاه خدا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الَّذي لا يُؤْتي اِلاَّ مِنْهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا سَبيلَ اللَّهِ الَّذي مَنْ سَلَكَ

كه نروند (بسوي او) جز از آن (درگاه) سلام بر تو اي راه خدا كه هر كه جز آن راه

غَيْرَهُ هَلَكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا ناظِرَ شَجَرَةِ طُوبى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهي،

را پيمود به هلاكت افتاد سلام بر تو اي بيننده درخت طوبى و سدرةالمنتهي

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نُورَ اللَّهِ الَّذي لا يُطْفي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ

سلام بر تو اي نور خدا آن نوري كه خاموش نگردد سلام بر تو اي حجت خداوند

الَّتي لا تَخْفي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حُجَّةَ اللَّهِ عَلي مَنْ فِي الْاَرْضِ

آن حجّتى كه پوشيده نماند سلام بر تو اي حجت خدا بر هر كه در زمين

وَالسَّمآءِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ سَلامَ مَنْ عَرَفَكَ بِما عَرَّفَكَ بِهِ اللَّهُ، وَنَعَتَكَ

و آسمان است سلام بر تو سلام كسي كه تو را شناخته است بدانسان كه خدا تو را شناسانده است و توصيف كند

بِبَعْضِ نُعُوتِكَ الَّتي اَنْتَ اَهْلُها وَفَوْقَها، اَشْهَدُ اَنَّكَ الْحُجَّةُ عَلي مَنْ

به برخي از صفات تو كه شايسته آنى و بالاتر از آن گواهي دهم كه توئي حجت بر

مَضي وَمَنْ بَقِيَ، وَاَنَّ حِزْبَكَ هُمُ الْغالِبُونَ وَاَوْلِيآئَكَ هُمُ الْفآئِزُونَ،

رفتگان و باقيماندگان و حتماً گروه تو پيروز شوند و دوستان تو رستگارند

وَاَعْدآئَكَ هُمُ الْخاسِرُونَ، وَاَنَّكَ خازِنُ كُلِّ عِلْمٍ وَفاتِقُ كُلِّ رَتْقٍ

و دشمنانت زيانكارند و توئي خزينه‌دار هر دانشي و گشاينده هر گره بسته

وَمُحَقِّقُ كُلِّ حَقٍّ، وَمُبْطِلُ كُلِّ باطِلٍ، رَضيتُكَ يا مَوْلايَ اِماماً وَهادِياً

و پابرجا كننده هر حق، و باطل كننده هر باطل پسنديدم تو را اي سرور من به امامت و راهنمائي

وَوَلِيّاً وَمُرْشِداً، لا اَبْتَغي بِكَ بَدَلاً، وَلا اَتَّخِذُ مِنْ دُونِكَ وَلِيّاً، اَشْهَدُ

و سرپرستى و رهبري و نجويم بجاي تو ديگري را و نگيرم جز تو سرپرست ديگري را گواهي دهم

اَنَّكَ الْحَقُّ الثّابِتُ الَّذي لا عَيْبَ فيهِ، وَاَنَّ وَعْدَ اللَّهِ فيكَ حَقٌّ لا

كه توئي آن حق مسلم و ثابتى كه عيبى در آن نيست و براستى وعده خدا در تو مسلم است و شك به خود

اَرْتابُ لِطُولِ الغَيْبَةِ، وَبُعْدِ الْاَمَدِ، وَلا اَتَحَيَّرُ مَعَ مَنْ جَهِلَكَ وَجَهِلَ

راه ندهم بخاطر طولانى شدن غيبت تو و دوري زمان و سرگردان نشوم به همراه آنانكه تو را نشناختند و نسبت به تو

بِكَ، مُنْتَظِرٌ مُتَوَقِّعٌ لِاَيّامِكَ، وَاَنْتَ الشّافِعُ الَّذي لا تُنازَعُ و الْوَلِيُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دانائي ندارند، چشم به راه و منتظر روزهاي حكومت و فرمانروائيت هستم و توئي آن واسطه وشفيعي‌كه نزاعي در آن نيست

الَّذي لا تُدافَعُ، ذَخَرَكَ اللَّهُ لِنُصْرَةِ الدّينِ، وَاِعْزازِ الْمُؤْمِنينَ، وَالْأِنْتِقامِ

و آن سرپرستی كه مزاحم نداري ذخيره‌ات كرده است خداوند براي ياري دين و شوكت مؤمنين و انتقام گرفتن

مِنَ الْجاحِدينَ الْمارِقينَ، اَشْهَدُ اَنَّ بِوِلايَتِكَ تُقْبَلُ الْأَعْمالُ، وَتُزَكّي

از منكرين و بيرون رفتگان از دين گواهي دهم كه همانا بوسيله دوستی تو پذيرفته گردد اعمال و پاك شود

الْأَفْعالُ، وَتُضاعَفُ الْحَسَناتُ، وَتُمْحَي السَّيِّئاتُ، فَمَنْ جآءَ بِوِلايَتِكَ،

كردار و چند برابر گردد كارهاي خوب و محو شود كارهاي بد پس هر كه ولايت تو را داشت

وَاعْتَرَفَ بِاِمامَتِكَ، قُبِلَتْ اَعْمالُهُ، وَصُدِّقَتْ اَقْوالُهُ، وَتَضاعَفَتْ

و به امامت تو اعتراف كرد اعمالش پذيرفته و گفتارش مورد تصديق و گواهي است

حَسَناتُهُ، وَمُحِيَتْ سَيِّئاتُهُ، وَمَنْ عَدَلَ عَنْ وِلايَتِكَ، وَجَهِلَ مَعْرِفَتَكَ،

و كارهاي نيكش مضاعف و بديهايش محو گردد و هر كه رو گرداند از ولايت و دوستی تو و تو را نشاخت

وَاسْتَبْدَلَ بِكَ غَيْرَكَ، اَكَبَّهُ اللَّهُ عَلي مَنْخَرِهِ فِي النّارِ، وَلَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ

و بجاي تو ديگري را برگزيد خداوند او را سرنگونش كند بصورت در آتش دوزخ و هيچ كاري را از او نپذيرد و

عَمَلاً، وَلَمْ يُقِمْ لَهُ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَزْناً، اُشْهِدُ اللَّهَ وَ اُشْهِدُ مَلائِكَتَهُ،

ميزانی براي او در قيامت برپا نكند (و حسابی برايش باز نكند) گواه گيرم خدا و فرشتگانش را و نيز

وَاُشْهِدُكَ يا مَوْلايَ بِهذا ظاهِرُهُ كَباطِنِهِ، وَسِرُّهُ كَعَلانِيَتِهِ، وَاَنْتَ

گواه گيرم تو را اي سرور من بدانچه گفتم كه ظاهر و باطنش يكسانست و نهان و آشكارش يكي است

الشّاهِدُ عَلي ذلِكَ وَهُوَ عَهْدي اِلَيْكَ، وَميثاقي لَدَيْكَ، اِذْ اَنْتَ نِظامُ

و تو گواهي بر اين، و اين عهد و پيمان من است در پيش تو چون توئي نظام بخش

الدّينِ، وَيَعْسُوبُ الْمُتَّقينَ، وَعِزُّ الْمُوَحِّدينَ، وَبِذلِكَ اَمَرَنِي رَبُ

دين و بزرگ متقين و عزت بخش مردمان يكتاپرست و به همين دستور داده است مرا پروردگار

الْعالَمينَ فَلَوْ تَطاوَلَتِ الدُّهُورُ، وَتَمادَّتِ الْأَعْمارُ، لَمْ اَزْدَدْ فيكَ اِلاَّ

جهانيان و اگر طولانی گردد روزگارها و بدرازا كشد عمرها نيفزايد مرا درباره تو جز

يَقيناً، وَلَكَ اِلّا حُبّاً، وَعَلَيْكَ اِلاَّ مُتَّكَلاً وَمُعْتَمَداً، وَلِظُهُورِكَ اِلاَّ مُتَوَقَّعاً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يقين و زياد نگرداند براي تو در من بجز محبت و جز توكل و اعتماد بر تو و جز انتظار و توقع ظهور

وَمُنْتَظَراً، وَلِجِهادي بَيْنَ يَدَيْكَ مُتَرَقَّباً، فَاَبْذُلُ نَفْسي وَمالى وَوَلَدي

و پيروزيت و جز آنكه چشم براه آن باشم كه در پيش رويت پيكار كنم و جان خود و مال و فرزند

وَاَهْلي وَجَميعَ ما خَوَّلَنى رَبّي بَيْنَ يَدَيْكَ، وَالتَّصَرُّفَ بَيْنَ اَمْرِكَ

و خاندان و خلاصه هر چه را خدا به من داده است همه را در راهت نثار كنم و همه را در اختيار امر

وَنَهْيِكَ، مَوْلايَ فَاِنْ اَدْرَكْتُ اَيَّامَكَ الزّاهِرَةَ، وَاَعْلامَكَ الْباهِرَةَ فَها

و نهي تو بگذارم مولاي من اگر من آن دوران درخشان را درك كنم و آن پرچمهاي نمايان تو را ببينم پس من

اَنَا ذا عَبْدُكَ الْمُتَصَرِّفُ بَيْنَ اَمْرِكَ وَنَهْيِكَ، اَرْجُو بِهِ الشَهادَةَ

همان بنده تو باشم كه خود را در اختيار امر و نهي تو بگذارم تا بلكه بدان وسيله در پيش رويت بشهادت رسم

بَيْنَ يَدَيْكَ، وَالْفَوْزَ لَدَيْكَ، مَوْلايَ فَاِنْ اَدْرَكَني الْمَوْتُ قَبْلَ

و در نزد تو كامياب گردم، اي مولاي من و اگر پيش از زمان ظهور تو مرگ به سراغم آيد

ظُهُورِكَ، فَاِنّي اَتَوَسَّلُ بِكَ وَبِاٰبائِكَ الطّاهِرينَ اِلَي اللّهِ تَعالى، وَاَسْئَلُهُ

من توسل جويم بوسيله تو و بوسيله پدران پاك تو بدرگاه خداي تعالى و از او خواهم

اَنْ يُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَ لى كَرَّةً فى ظُهُورِكَ،

كه درود فرستد بر محمد و آل محمد و مقرر فرمايد بر من بازگشتن در زمان ظهورت را

وَرَجْعَةً فى اَيّامِكَ لِاَبْلُغَ مِنْ طاعَتِكَ مُرادي، وَاَشْفِيَ مِنْ اَعْدآئِكَ

و دوباره آمدن در آن روزهاي درخشان حكومتت را تا در مورد فرمانبرداري تو به مقصود خود برسم (و جراحت) دلم را از دشمنانت

فُؤادي، مَوْلايَ وَقَفْتُ فى زِيارَتِكَ مَوْقِفَ الْخاطِئينَ النّادِمينَ

شفا بخشم سرورا من ايستاده‌ام براي زيارت تو چون خطاكاران پشيمانى

الْخآئِفينَ، مِنْ عِقابِ رَبِّ الْعالَمينَ، وَقَدِ اتَّكَلْتُ عَلي شَفاعَتِكَ،

كه ترسانند از كيفر پروردگار جهانيان و تكيه كرده‌ام بر شفاعت

وَرَجَوْتُ بِمُوالاتِكَ وَشَفاعَتِكَ مَحْوَ ذُنُوبى، وَسَتْرَ عُيُوبى، وَمَغْفِرَةَ

و وساطت تو و از دوستى و شفاعت تو اميد آن دارم كه گناهانم محو شود و عيوبم پوشيده گردد و لغزشهايم آمرزيده شود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زَلَلي، فَكُنْ لِوَلِيِّكَ يا مَوْلايَ عِنْدَ تَحْقيقِ اَمَلِه، وَاسْئَلِ اللَّهَ غُفْرانَ

پس تو هم اي مولاي من كمك چاكرت كن تا آرزويش تحقق يابد و از خدا بخواه كه لغزشش را بيامرزد

زَلَلِه، فَقَدْ تَعَلَّقَ بِحَبْلِكَ، وَتَمَسَّكَ بِوِلايَتِكَ، وَتَبَرَّءَ مِنْ اَعْدآئِكَ

زيرا كه به رشته محبت تو چنگ زده و به ولايت و دوستى تو تمسك جسته و از دشمنانت بيزاري جويد

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِه، وَاَنْجِزْ لِوَلِيِّكَ ما وَعَدْتَهُ، اَللّهُمَّ اَظْهِرْ

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و وفا كن بدان وعده‌اي كه به بنده مقربت داده‌اي، خدايا آشكار كن

كَلِمَتَهُ، وَاَعْلِ دَعْوَتَهُ، وَانْصُرْهُ عَلي عَدُوِّهِ وَعَدُوِّكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ،

سخن و آئينش را و بلند كن دعوتش را و ياريش ده بر دشمنش و بر دشمن تو اي پروردگار جهانيان

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَظْهِرْ كَلِمَتَكَ التَّآمَّةَ، وَمُغَيَّبَكَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و آشكار كن آن كلمه تامه (و حجت بالغه) خود را و آن پنهان شده

فى اَرْضِكَ الْخآئِفَ الْمُتَرَقِّبَ، اَللّهُمَّ انْصُرْهُ نَصْراً عَزيزاً، وَافْتَحْ لَهُ

در روي زمينت و آن هراسان نگران را خدايا ياريش ده ياري نيرومندي و بگشا برايش

فَتْحاً يَسيراً، اَللّهُمَّ وَاَعِزَّ بِهِ الدّينَ بَعْدَ الْخُمُولِ، وَاَطْلِعْ بِهِ الْحَقَّ بَعْدَ

گشايشي آسان خدايا نيرومند گردان بدست او دين را پس از گمنامي و طالع كن بدو (خورشيد) حق (و حقيقت) را پس

الْاُفُولِ، وَاَجْلِ بِهِ الظُّلْمَةَ، وَاكْشِفْ بِهِ الْغُمَّةَ، اَللّهُمَّ وَآمِنْ بِهِ الْبِلادَ،

از غروب آن و برطرف كن بدو تاريكي را و بگشا بدو غم و اندوه را خدايا ايمن گردان بوسيله‌اش شهرها را

وَاهْدِ بِهِ الْعِبادَ، اَللّهُمَّ امْلاَءْ بِهِالْاَرْضَ عَدْلاً وَقِسْطاً، كَما مُلِئَتْ ظُلْماً وَجَوْراً،

و راهنمائي كن بدو بندگانت را خدايا پر كن زمين را بدو از عدل و داد چنانچه پرشده از ستم و بيدادگري

اِنَّكَ سَميعٌ مُجيبٌ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وَلِيَّ اللّهِ، ائْذَنْ لِوَلِيِّكَ فى الدُّخُولِ اِلى

كه براستى تو شنوا و پاسخ دهنده‌اي سلام بر تو اي ولى خدا اجازه ده براي دوستت كه در حرمت داخل شود

حَرَمِكَ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكَ وَعَلي ابآئِكَ الطّاهِرينَ، وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ .

- درودهاي خدا بر تو و بر پدران پاكت و رحمت خدا و بركاتش بر شما باد -

پس برو به نزد سرداب غيبت آنحضرت و ميان دو در بايست و درها را به دست خود بگير و تَنَحْنُحْ كن مانند كسيكه

رخصت داخل شدن طلبد و بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بگو و پايين رو بتانّي و حضور قلب و دو ركعت نماز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در عرصه سرداب بكن پس بگو: اَللَّهُ اَكْبَرُ، اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ، لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ، وَلِلَّهِ

* * * * * * * * * * * * *خدا بزرگتر (از توصيف) است... معبودي جز خدا نيست و خدا بزرگتر است و حمد خاص خدا است،

الْحَمْدُ، اَ لْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذي هَدانا لِهذا وَعَرَّفَنا اَوْلِيآئَهُ وَاَعْدآئَهُ، وَوَفَّقَنا

ستايش خداوندي را كه ما را به اين راه هدايت فرمود و دوستان و دشمنانش را به ما معرفي كرد و ما را به

لِزِيارَةِ اَئِمَّتِنا، وَلَمْ يَجْعَلْنا مِنَ الْمُعانِدينَ النَّاصِبينَ، وَلا مِنَ الْغُلاةِ

زيارت امامانمان موفقمان داشت و قرارمان نداد از زمره دشمنان و ناصبيان و نه از غاليانى (كه در حق آنها غلو

الْمُفَوِّضينَ، وَلا مِنَ الْمُرْتابينَ الْمُقَصِّرينَ، اَلسَّلامُ عَلي وَلِيِّ اللَّهِ

كردند و آنان) كه معتقد به تفويض (و واگذاردن كار بدست آنها) هستند و نه از كسانى‌كه شك و ترديد داشتند و در حقشان

وَابْنِ اَوْلِيآئِهِ، اَلسَّلامُ عَلي الْمُدَّخَرِ لِكَرامَةِ اَوْلِيآءِ اللَّهِ وَبَوارِ اَعْدآئِهِ،

كوتاهي‌كنند سلام بر بنده مقرب خدا و فرزند بندگان مقربش سلام بر آنكه ذخيره شده تا اولياء خدا را گرامي كند و دشمنانش را

اَلسَّلامُ عَلَي النُّورِ الَّذي اَرادَ اَهْلُ الْكُفْرِ اِطْفآئَهُ، فَاَبَي اللَّهُ اِلاَّ اَنْ يُتِمَّ

نابود گرداند سلام بر آن نور تابانى كه اهل كفر آهنگ خاموش كردنش را كردند ولى خداوند نخواست جز آنكه نور خود را آشكار

نُورَهُ بِكُرْهِهِمْ، وَاَيَّدَهُ بِالْحَياةِ حَتّي يُظْهِرَ عَلي يَدِهِ الْحَقَّ بِرَغْمِهِمْ،

وكامل گرداند گرچه آنان را ناخوش آيد و او را بوسيله زندگي (طولانى) نگاه داشت تا برغم آنان حق را بدست او آشكار سازد

اَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ اصْطَفيكَ صَغيراً، وَاَكْمَلَ لَكَ عُلُومَهُ كَبيراً، وَاَنَّكَ حَيٌّ لا

گواهي دهم كه براستى خداوند تو را در كوچكي برگزيد و علوم خود را براي تو در بزرگي كامل كرد و تو زنده هستى

تَمُوتُ حَتّي تُبْطِلَ الْجِبْتَ وَالطَّاغُوتَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلي

و نخواهي مرد تا از ميان برداري جبت و طاغوت (معبودهاي ساختگي و ياغيان) را خدايا درود فرست بر آن حضرت و بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خُدَّامِهِ، وَاَعْوانِهِ عَلي غَيْبَتِهِ وَنَأْيِهِ، وَاسْتُرْهُ سَتْراً عَزيزاً، وَاجْعَلْ لَهُ

خدمتكاران و كمك كارانش در دوران غيبت و دوريش و مستور دار در پرده عزت (و نيرومندي) و او را در پناهگاه محكمي

مَعْقِلاً حَريزاً، وَاشْدُدِ اَللّهُمَّ وَطْأَتَكَ عَلي مُعانِديهِ وَاحْرُسْ مَوالِيَهُ

قرارش ده و پايمال كردن و سركوبى خود را نسبت به دشمنانش سخت و شديد گردان و دوستان و زائرينش را (از گزند روزگار (

وَزآئِريهِ، اَللّهُمَّ كَما جَعَلْتَ قَلْبي بِذِكْرِهِ مَعْمُوراً، فَاجْعَلْ سِلاحي

حفظ كن خدايا چنانچه دل مرا به ياد آوري او آباد كردي اسلحه مرا نيز در

بِنُصْرَتِهِ مَشْهُوراً، وَاِنْ حالَ بَيْني وَبَيْنَ لِقآئِهِ الْمَوْتُ الَّذي جَعَلْتَهُ

ياري او (آماده كن و) از نيام بدر آر و اگر حائل شد ميان من و ميان ديدار آن حضرت آن مرگي كه مسلم كردي

عَلي عِبادِكَ حَتْماً وَاَقْدَرْتَ بِهِ عَلي خَليقَتِكَ رَغْماً، فَابْعَثْني عِنْدَ

بر بندگانت و مقدر كردي آن را بر خلق خود تا بينيشان به خاك ماليده و زبونشان كنى پس مرا

خُرُوجِهِ ظاهِراً مِنْ حُفْرَتي، مُؤْتَزِراً كَفَني، حَتّي اُجاهِدَ بَيْنَ يَدَيْهِ

هنگام ظهورش برانگيز تا سر برآرم از قبرم و همانطور كه كفن پوشيده‌ام پيكار كنم در پيش رويش

فِى الصَّفِّ الَّذي اَثْنَيْتَ عَلي اَهْلِهِ فِى كِتابِكَ، فَقُلْتَ كَاَنَّهُمْ بُنْيانٌ

در آن صفي كه ستايش كردي اهل آن صف را در قرآن و فرمودي «گوئي آنها بنائي

مَرْصُوصٌ، اَللّهُمَّ طالَ الْاِنْتِظارُ، وَشَمِتَ مِنَّا الْفُجَّارُ، وَصَعُبَ عَلَيْنَا

استوارند» خدايا انتظار ما به درازا كشيد و مردمان فاجر بدكار ما را شماتت كنند و انتقام (از دشمن (

الْاِنْتِصارُ، اَللّهُمَّ اَرِنا وَجْهَ وَلِيِّكَ الْمَيْمُونِ فِى حَياتِنا وَبَعْدَ الْمَنُونِ،

بر ما دشوار گشت خدايانشان ده به ما روي ميمون بنده مقرب و نماينده‌ات را در حال زندگي و پس از مرگ

اَللّهُمَّ اِنّي اَدينُ لَكَ بِالرَّجْعَةِ بَيْنَ يَدَيْ صاحِبِ هذِهِ الْبُقْعَةِ، الْغَوْثَ

خدايا من اعتقاد دارم به رجعت در پيش روي صاحب اين بقعه، فرياد،

الْغَوْثَ الْغَوْثَ يا صاحِبَ الزَّمانِ، قَطَعْتُ فِى وُصْلَتِكَ الْخُلاَّنَ،

فرياد، فرياد، اي صاحب الزمان براي رسيدن به تو از دوستان صميمي بريدم

وَهَجَرْتُ لِزِيارَتِكَ الْاَوْطانَ، وَاَخْفَيْتُ اَمْري عَنْ اَهْلِ الْبُلْدانِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و براي زيارتت وطن را ترك كردم و هدف و مقصودم را از مردم شهرها(ي سر راه) پنهان داشتم

لِتَكُونَ شَفيعاً عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبّي، وَ اِلى ابآئِكَ وَمَوالِيَّ فى حُسْنِ

تا تو شفيع من گردي در نزد پروردگار خود و پروردگار من و پيش پدرانت و سروران من در (خواستن (

التَّوْفيقِ لى، وِاسْباغِ النِّعْمَةِ عَلَيَّ، وَسَوْقِ الْأِحْسانِ اِلَيَّ، اَللّهُمَّ صَلِ

خوش توفيقي براي من و فراوانى نعمت بر من و روان شدن احسان و بخشش بسوي من خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ اَصْحابِ الْحَقِّ، وَقادَةِ الْخَلْقِ، وَاْسْتَجِبْ مِنّي

بر محمد و آل محمد ملازمين حق و راهبران خلق و به اجابت رسان برايم

ما دَعَوْتُكَ وَاَعْطِنى ما لَمْ اَنْطِقْ بِهِ فى دُعآئي مِنْ صَلاحِ دينى

آنچه دعا كردم و عطا كن به من آنچه را به زبان نياوردم در دعايم از آنچه به صلاح دين

وَدُنْياىَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطّاهِرينَ .

و دنياي من است كه براستى توئي ستوده و بزرگوار و درود خدا بر محمد و آل پاكش باد

پس داخل صُفّه شو و دو ركعت نماز كن و بگو اَللّهُمَّ عَبْدُكَ الزّآئِرُ فى فِنآءِ وَلِيِّكَ

* *خدايا بنده زائر تو در آستان بنده مقرب تو است

الْمَزُورِ الَّذي فَرَضْتَ طاعَتَهُ عَلَي الْعَبيدِ وَالْأَحْرارِ، وَاَنْقَذْتَ بِهِ

كه به زيارتش آيند آنكه واجب كردي فرمانبرداريش را بر هر بنده و آزاد و نجات دادي بوسيله‌اش

اَوْلِيآئَكَ مِنْ عَذابِ النّارِ، اَللّهُمَّ اجْعَلْها زِيارَةً مَقْبُولَةً ذاتَ دُعآءٍ

دوستان خود را از عذاب دوزخ خدايا اين زيارت را زيارتي پذيرفته قرار ده و زيارتي كه در آن دعائي

مُسْتَجابٍ، مِنْمُصَدِّقٍ بِوَلِيِّكَغَيْرِمُرْتابٍ،اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ

مستجاب باشد از فردي كه تصديق كرده ولى و نماينده تو را بدون هيچگونه شك و ترديدي خدايا قرارش مده آخرين بار آمدنم

بِهِ وَلا بِزِيارَتِه، وَلا تَقْطَعْ اَثَري مِنْ مَشْهَدِه، وَزِيارَةِ اَبيهِ وَجَدِّهِ،

به آستان اين بزرگوار و زيارتش و پاي مرا از زيارتگاه او و زيارت پدر و جدش مبر،

اَللّهُمَّ اَخْلِفْ عَلَيَّنَفَقَتى، وَانْفَعْنى بِما رَزَقْتَنى فى دُنْياىَ وَآخِرَتي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا آنچه در اين راه خرج كردم عوض آن را به من بده و سود بخش كن و آنچه را روزي من كرده‌اي در دنيا و آخرتم

لى وَلِأِخْوانى وَاَبَوَيَّ وَجَميعِ عِتْرَتي، اَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ اَيُّهَا الْأِمامُ

و براي برادرانم و پدر و مادرم و همه خاندانم تو را به خدا مي‌سپارم اي امام بزرگواري

الَّذي يَفُوزُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ، وَيَهْلِكُ عَلي يَدَيْهِ الْكافِرُونَ الْمُكَذِّبُونَ،

كه رستگار شوند بوسيله او مؤمنان و نابود گردند بدست او مردمان كافر و تكذيب كننده

يا مَوْلايَ يَا بْنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ جِئْتُكَ زآئِراً لَكَ وَلِأَبيكَ وَجَدِّكَ،

اي مولاي من اي فرزند حسن بن علي به دربارت آمده‌ام براي زيارت تو و پدر و جدت

مُتَيَقِّناً الْفَوْزَ بِكُمْ، مُعْتَقِداً اِمامَتَكُمْ، اَللّهُمَّ اكْتُبْ هذِهِ الشَّهادَةَ

و يقين به رستگاري خويش بوسيله شما دارم و معتقد به امامت شما هستم خدايا ثبت كن اين گواهي

وَالزِّيارَةَ لى عِنْدَكَ فى عِلِّيّينَ، وَبَلِّغْنى بَلاغَ الصَّالِحينَ، وَانْفَعْنى

و زيارت مرا نزد خودت در بلندترين جاها و برسانم بدانجا كه رسيدند بدان مردمان شايسته و از دوستى

بِحُبِّهِمْ يا رَبَّ الْعالَمينَ زيارت ديگر زيارتي است كه سيد بن طاوس نقل كرده و آن

ايشان به من سود ده اي پروردگار جهانيان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عزت‌بخش دوستان حق و خوار کننده دشمنان او سلام بر وارث پیمبران و خاتم

اَلْأَوْصِيآءِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْقآئِمِ الْمُنْتَظَرِ، وَالْعَدْلِ الْمُشْتَهَرِ، اَلسَّلامُ

اوصیاء سلام بر حضرت قائم منتظر و آن (سر تا پا) عدالت مشهور سلام

عَلَي السَّيْفِ الشَّاهِرِ، وَالْقَمَرِ الزَّاهِرِ وَالنُّورِ الْباهِرِ، اَلسَّلامُ عَلي

بر شمشیر از نیام کشیده (حق) و ماه تابان و نور درخشان سلام بر

شَمْسِ الظَّلامِ وَبَدْرِ التَّمامِ، اَلسَّلامُ عَلي رَبيعِ الْأَنامِ، وَنَضْرَةِ الْأَيّامِ،

خورشید تاریکي و ماه شب چهارده سلام بر بهار (شکوفان) مردمان و شادمانی و خرمي روزگار و دوران

اَلسَّلامُ عَلي صاحِبِ الصَّمْصامِ، وَفَلاَّقِ الْهامِ، اَلسَّلامُ عَلَي الدّينِ

سلام بر صاحب شمشیر برّان و شکافنده سرها سلام بر دین و آئین

الْمَأْثُورِ، وَالْكِتابِ الْمَسْطُورِ، اَلسَّلامُ عَلي بَقِيَّةِ اللّهِ فى بِلادِهِ، وَحُجَّتِهِ

مقرر (و رسیده از جانب خدا) و کتاب نگاشته سلام بر نماینده خدا در شهرهایش و حجت او

عَلي عِبادِهِ الْمُنْتَهي اِلَيْهِ مَواريثُ الْأَنْبِيآءِ، وَلَدَيْهِ مَوْجُودُ آثارُ

بر بندگانش آنکه به او رسید میراث پیمبران و نزد او موجود است آثار

الْأَصْفِيآءِ، الْمُؤْتَمَنِ عَلَي السِّرِّ وَالْوَلِيِّ لِلْأَمْرِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمَهْدِيِ

برگزیدگان آن امین بر راز و سرپرست کار (امامت) سلام بر مهدي که

الَّذي وَعَدَ اللّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ الْأُمَمَ، اَنْ يَجْمَعَ بِهِ الْكَلِمَ، وَيَلُمَّ بِهِ الشَّعَثَ،

وعده کرده خداي عزوجل به آمدنش ملتها را تا گرد آورد بوسیله‌اش گفته‌ها(ي همه) را و برطرف کند بوسیله‌اش پراکندگي را

وَيَمْلَأَ بِهِ الْأَرْضَ قِسْطاً وَعَدْلاً، وَيُمَكِّنَ لَهُ وَيُنْجِزَ بِهِ وَعْدَ

و پر کند بدست او زمین را از عدل و داد و موقعیتش را محکم و پابرجا کند و با آمدنش به وعده‌اي

الْمُؤْمِنينَ، اَشْهَدُ يا مَوْلايَ اَنَّكَ وَالْأَئِمَّةَ مِنْ آبآئِكَ اَئِمَّتى، وَمَوالِيَ

که به مؤمنین داده وفا کند گواهي دهم اي مولاي من که تو و پدران پیشواي تو امامان و سروران من هستید

فِي الْحَيوةِ الدُّنْيا، وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهادُ، اَسْئَلُكَ يا مَوْلايَ اَنْ تَسْئَلَ

در زندگي دنیا و هم در آن روزي که گواهان (خلق) بپاخیزند از تو خواهم اي مولاي من که درخواست کنی

اللّهَ تَبارَكَ وَتَعالى فى صَلاحِ شَأْنى، وَقَضآءِ حَوآئِجي، وَغُفْرانِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از خداي تبارك و تعالى اصلاح كارم را و برآوردن حاجاتم و آمرزش

ذُنوبِى، وَالْأَخْذِ بِيَدي فى دينى وَدُنْيايَ وَآخِرَتي، لى وَلِأَخْوانى

گناهانم را و دستگيريت از من در دين و دنيا و آخرتم و هم چنين براي برادران

وَاَخَواتِيَ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ كافَّةً، اِنَّهُ غَفُورٌ رَحيمٌ. پس بجا آور نماز

و خواهران با ايمانم همگي كه او خدائي است آمرزنده و مهربان* * * * * * *

زيارت را به نحوي كه پيش از اين ذكر نموديم يعنى دوازده ركعت بعد از هر دو ركعت سلام دهد و تسبيح زهراعليها السلام بگويد و هديه كند بسوي آن حضرت و چون از نماز زيارت فارغ شدي بگو :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي حُجَّتِكَ فى اَرْضِكَ، وَخَليفَتِكَ فى بِلادِكَ،

* * *خدايا درود فرست بر حجت خود در روي زمينت و جانشين خود در شهرهايت

الدَّاعي اِلى سَبيلِكَ، وَالْقائِمِ بِقِسْطِكَ، وَالْفائِزِ بِاَمْرِكَ، وَلِيِّ الْمُؤْمِنينَ،

آنكه دعوت كند به راه تو و قيام كند به عدل تو و كامياب به فرمان تو سرپرست مؤمنان

وَمُبيرِ الْكافِرينَ، وَمُجَلِّي الظُّلْمَةِ، وَمُنيرِ الْحَقِّ، وَالصَّادِعِ بِالْحِكْمَةِ

و نابود كننده كافران و برطرف كننده تاريكي و روشنى‌بخش حق و گوياي به حكمت

وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَالصِّدْقِ، وَكَلِمَتِكَ وَعَيْبَتِكَ، وَعَيْنِكَ فى اَرْضِكَ،

و پند نيكو و راستى و كلمه (و دستور) تو و گنجينه‌ات و ديده‌ات در روي زمينت

الْمُتَرَقِّبِ الْخآئِفِ، الْوَلِيِّ النّاصِحِ، سَفينَةِ النَّجاةِ، وَعَلَمِ الْهُدي، وَنُورِ

آن نگران ترسان و آن دوستدار خيرخواه كشتى نجات و پرچم هدايت و نور

اَبْصارِ الْوَري، وَخَيْرِ مَنْ تَقَمَّصَ وَارْتَدي وَالْوِتْرِ الْمَوْتُورِ، وَمُفَرِّجِ

ديدگان مردم و بهترين كسي كه پيراهن و قباي (خلافت) به بر كند و انتقام كشنده خون مظلومان و گشاينده

الْكَرْبِ، وَمُزيلِ الْهَمِّ، وَكاشِفِ الْبَلْوي، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ وَعَلي آبائِهِ

گرفتاري و زداينده اندوه و برطرف كننده بلاء دردوهاي خدا بر او و بر پدرانش

الْأَئِمَّةِ الْهادينَ وَالْقادَةِ الْمَيامينِ، ما طَلَعَتْ كَواكِبُ الْأَسْحارُ، وَاَوْرَقَتِ

آن پيشوايان راهنما و رهبران خجسته باد تا هرگاه كه سرزند اختران سحرگاه و برگ كند

الْأَشْجارُ، وَاَيْنَعَتِ الْأَثْمارُ، وَاخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ، وَغَرَّدَتِ الْأَطْيارُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درختان و برسد ميوه‌ها و گردش كند شب و روز و نغمه‌سرائي كنند پرندگان

اَللّهُمَ اَنْفَعْنابِحُبِّهِ،وَاحْشُرْنافِى زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوآئِهِ، اِلهَ الْحَقِّ آمينَ رَبَّ الْعالَمين .

خدايا سودمند كن ما را به دوستيش و محشورمان كن در گروه او و در زير پرچمش اي معبود به حق آمين‌اي پروردگار جهانيان

ذكر صلوات بر آن حضرت

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وَصَلِّ عَلي وَلِيِّ الْحَسَنِ

خدايا درود فرست بر محمّد و خاندانش و درود فرست بر نماينده امام حسن

وَوَصِيِّهِ وَوارِثِهِ، الْقآئِمِ بِاَمْرِكَ، وَالْغائِبِ فِى خَلْقِكَ، وَالْمُنْتَظِرِ لِاَذْنِكَ،

و وصي او و وارثش آنكه قيام كند بدستورت و آن پنهان در خلق تو و چشم براه اذن تو

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَقَرِّبْ بُعْدَهُ وَاَنْجِزْ وَعْدَهُ، وَاَوْفِ عَهْدَهُ، وَاكْشِفْ

خدايا درود فرست بر او و نزديك كن دوريش را و انجام ده وعده‌اش را و وفا كن به عهد و پيمانش و برطرف كن

عَنْ بَأْسِهِ حِجابَ الْغَيْبَةِ، وَاَظْهِرْ بِظُهُورِهِ صَحآئِفَ الْمِحْنَةِ، وَقَدِّمْ

از نيرويش پرده غيبت را و پشت سر انداز با ظهور آن حضرت اوراق محنت و اندوه را و بفرست در پيش

اَمامَهُ الرُّعْبَ، وَثَبِّتْ بِهِ الْقَلْبَ، وَاَقِمْ بِهِ الْحَرْبَ، وَاَيِّدْهُ بِجُنْدٍ مِنَ

رويش رعب و ترس را و آرامش ده به او دل را و برپا كن بدستش جنگ را و كمكش كن به لشكري از

الْمَلائِكَةِ مُسَوِّمينَ، وَسَلِّطْهُ عَلي اَعْدآءِ دينِكَ اَجْمَعينَ، وَاَ لْهِمْهُ اَنْ

فرشتگان نشاندار و مسلطش كن بر دشمنان دينت همگي و به او الهام كن

لا يَدَعَ مِنْهُمْ رُكْناً اِلاَّ هَدَّهُ، وَلا هاماً اِلاَّ قَدَّهُ، وَلا كَيْداً اِلاَّ رَدَّهُ، وَلا

كه پايه‌اي از آنها نگذارد جز آنكه فرو ريزد و نه سري از آنها جز آنكه دو نيم كند و نه نقشه شومي جز آنكه بازش گرداند

فاسِقاً اِلاَّ حَدَّهُ، وَلا فِرْعَوْنَ اِلاَّ اَهْلَكَهُ، وَلا سِتْراً اِلاَّ هَتَكَهُ، وَلا عَلَماً اِلاَّ

و نه فاسق بدكاري جز آنكه حدّش زند و نه فرعون (گردنكشي) جز آنكه هلاكش كند و نه پرده‌اي جز آنكه بدرد و نه پرچمي جز

نَكَّسَهُ، وَلا سُلْطاناً اِلاَّ كَسَبَهُ، وَلا رُمْحاً اِلاَّ قَصَفَهُ، وَلا مِطْرَداً اِلاَّ خَرَقَهُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنكه سرنگونش سازد و نه سلطنت و قدرتي جز آنكه بتصرف گيرد و نه نيزه‌اي جز آنكه درهم شكند ونه زوبيني جز آنكه بشكند

وَلا جُنْداً اِلاَّ فَرَّقَهُ، وَلا مِنْبَراً اِلاَّ اَحْرَقَهُ، وَلا سَيْفاً اِلاَّ كَسَرَهُ، وَلا صَنَماً

و نه لشكري جزآنكه پراكنده سازد و نه منبري جز آنكه بسوزاند و نه شمشيري جز آنكه بشكند و نه بتي

اِلاَّ رَضَّهُ، وَلا دَماً اِلاَّ اَراقَهُ، وَلا جَوْراً اِلاَّ اَبادَهُ، وَلا حِصْناً اِلاَّ هَدَمَهُ،

جز آنكه خرد كند و نه خوني جز آنكه بريزد و نه ستم و بيدادگري جز آنكه از ميان بردارد و نه قلعه و دژي جز آنكه ويران كند

وَلا باباً اِلاَّ رَدَمَهُ، وَلا قَصْراً اِلاَّ خَرَّبَهُ، وَلا مَسْكَناً اِلاَّ فَتَّشَهُ، وَلا سَهْلاً

و نه دري جز آنكه ببندد و نه كاخ و قصري جز آنكه ويران كند و نه مسكني جز آنكه بازرسي كند و نه زمين هموارى

اِلاَّ اَوْطَئَهُ، وَلا جَبَلاً اِلاَّ صَعَدَهُ، وَلا كَنْزاً اِلاَّ اَخْرَجَهُ، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ

جز آنكه زير پا گذارد و نه كوهي جز آنكه بالا رود و نه گنجي جز آنكه بيرون آورد به رحمتت اي مهربانترين

الرّاحِمينَ. مؤلّف گويد: كه شيخ مفيد بعد از نقل زيارت سابق كه اوّل آن اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ،

مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به ما شناساندي بگشا از ما به حق ايشان گشايشي فوري چون چشم برهمزدن يا زودتر از آن اي

مُحَمَّدُ يا عَلِيُّ، يا عَلِيُّ يا مُحَمَّدُ، اُنْصُرانی فَاِنَّكُما ناصِرايَ، وَاكْفِيانی فَاِنَّكُما

محمد اي علي اي علي اي محمد ياريم دهيد كه به حقيقت شمائيد ياور من و كفايتم كنيد كه براستي شمائيد كفايت كننده

كافِيايَ،يامَوْلايَ‌يا صاحِبَ الزَّمانِ، الْغَوْثَ، الْغَوْثَ الْغَوْثَ، اَدْرِكْنی اَدْرِكْنی اَدْرِكْنی .

من اي مولاي من اي صاحب‌الزمان به فريادم برس . . . . . مرا دريابد . . . . . .

* مؤلف‌گويد كه اين دعاي شريفي است و سزاوار است خواندن آن در آنجا مكرّر و در غير آن مكان و ما در باب اوّل ذكركرديم‌اين دعا را با اختلاف جزئي زيارت ديگر زيارتي است كه سيّد بن طاوس نقل كرده فرموده دُو ركعت نماز گذاردوبگويد بعدازآن«سَلامُ اللَّهِ الْكامِلُ التَّآمُّ الشَّامِلُ»الخومااين زيارت را در فصل هفتم از باب اوّل به عنوان استغاثه به آن حضرت از كَلِم طيّب نقل كرديم به آنجا رجوع شود مؤلّف گويد كه سيّد بن طاوس در مصباح الزّائر فصلي در اعمال سرداب مقدّس ايراد كرده و در آن شش زيارت نقل كرده پس از آن فرموده و ملحق مي‌شود به اين فصل دعاء ندبه و زيارتي كه مولاي ما صاحب الامرعليه السلام هر روز به آن زيارت كرده مي‌شود بعد از نماز صبح و آن زيارت‌هفتم‌حساب مي‌شود و دعاي عهد كه امر شده به تلاوت آن در حال غيبت و دعايي كه آنرا بخوانند در وقتي كه‌ازآن‌حرم‌شريف‌مي‌خواهندبرگردندپس شروع كرده به ذكر اين چهار امر ما هم در اين كتاب مبارك متابعت آن بزرگوار نموده و آن چهار امر را ذكر مي‌نماييم اوّل دعاء ندبه است كه مستحبّ است در چهار عيد يعني عيد

فطر و قربان و غدير و روز جمعه بخوانند و آن دعا اين است: اَلْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دَرَجاتِ هذِهِ الدُّنْيَا الدَّنِيَّةِ وَزُخْرُفِها وَزِبْرِجِها، فَشَرَطُوا لَكَ ذلِكَ،

درجات (و رياستهاي) اين دنياي پست و از زيب و زيورش و آنها نيز اين شرط تو را پذيرفتند

وَعَلِمْتَ مِنْهُمُ الْوَفآءَ بِهِ، فَقَبِلْتَهُمْ وَقَرَّبْتَهُمْ، وَقَدَّمْتَ لَهُمُ الذِّكْرَ الْعَلِيَّ،

و تو نيز وفاي آنان را به اين شرط دانستى و پذيرفتيشان و مقرب درگاهشان كردي و مقرر داشتى از پيش براي ايشان نامي بلند

وَالثَّنآءَ الْجَلِيَّ، وَاَهْبَطْتَ عَلَيْهِمْ مَلآئِكَتَكَ، وَكَرَّمْتَهُمْبِوَحْيِكَ،

و ثنائي آشكار و فرو فرستادي برايشان فرشتگانت را و گرامي داشتى آنان را به وحي خود

وَرَفَدْتَهُمْ بِعِلْمِكَ، وَجَعَلْتَهُمُ الذَّريعَةَ اِلَيْكَ، وَالْوَسيلَةَ اِلى رِضْوانِكَ،

و ياريشان كردي به علم خود و قرارشان دادي واسطه درگاهت و وسيله‌اي بسوي خوشنوديت

فَبَعْضٌ اَسْكَنْتَهُ جَنَّتَكَ اِلى اَنْ اَخْرَجْتَهُ مِنْها، وَبَعْضٌ حَمَلْتَهُ فى

پس برخي را در بهشت جا دادي تا آنگاه كه از آنجا بيرونش آوردي و برخي را در كشتى خود سوار كردي

فُلْكِكَ وَنَجَّيْتَهُ وَمَنْ آمَنَ مَعَهُ مِنَ الْهَلَكَةِ بِرَحْمَتِكَ، وَبَعْضٌ اتَّخَذْتَهُ

و او و همراهانش را كه ايمان آورده بودند به مهر خود از هلاكت نجات دادي و برخي را براي خود

لِنَفْسِكَ خَليلاً، وَسَئَلَكَ لِسانَ صِدْقٍ فِي الْأخِرينَ فَاَجَبْتَهُ، وَجَعَلْتَ

خليل گرفتى و او از تو درخواست كرد نام نيك را در امتهاي آينده و تو اجابت كردي و نام او را

ذلِكَ عَلِيّاً، وَبَعْضٌ كَلَّمْتَهُ مِنْ شَجَرَةٍ تَكْليماً، وَجَعَلْتَ لَهُ مِنْ اَخيهِ

بلند گرداندي و با برخي از ميان درخت بطور مخصوصي سخن گفتى و براي او برادرش را

رِدْءاً وَوَزيراً، وَبَعْضٌ اَوْلَدْتَهُ مِنْ غَيْرِ اَبٍ، وَآتَيْتَهُ الْبَيِّناتِ، وَاَيَّدْتَهُ

ياور و وزير گردانيدي و برخي را بدون پدر بوجود آوردي و نشانه‌هاي آشكاري به او دادي

بِرُوحِ الْقُدُسِ، وَكُلٌّ شَرَعْتَ لَهُ شَريعَةً، وَنَهَجْتَ لَهُ مِنْهاجاً، وَتَخَيَّرْتَ

و به روح القدس (جبرئيل) ياري فرمودي و براي همه آنها دين و قانونى مقرر داشتى و برايش طريقه و برنامه‌اي قرار دادي

لَهُ اَوْصِيآءَ مُسْتَحْفِظاً بَعْدَ مُسْتَحْفِظٍ، مِنْ مُدَّةٍ اِلى مُدَّةٍ، اِقامَةً لِدينِكَ،

و اوصيائي براي او انتخاب كردي تا يكي پس از ديگري نگهبان باشد از زمانى تا زمانى تا برپا ماند دين تو

وَحُجَّةً عَلى عِبادِكَ، وَلِئَلاَّ يَزُولَ الْحَقُّ عَنْ مَقَرِّهِ، وَيَغْلِبَ الْباطِلُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و حجتى باشند بر بندگانت و تا زائل نگردد (دين) حق از جاي خود و تا پيروز نگردد باطل

عَلي اَهْلِه، وَلا يَقُولَ اَحَدٌ لَوْلا اَرْسَلْتَ اِلَيْنا رَسُولاً مُنْذِراً، وَاَقَمْتَ لَنا

بر اهل حق و كسي نگويد چرا نفرستادي بسوي ما پيامبري كه ما را بترساند و چرا بپا نداشتى

عَلَماً هادِياً، فَنَتَّبِعَ آياتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَذِلَّ وَنَخْزي، اِلى اَنِ انْتَهَيْتَ

پرچمي راهنما تا پيروي كنيم از آيات تو پيش ازآنكه خوار و رسوا گرديم تا اينكه رساندي

بِالْاَمْرِ اِلى حَبيبِكَ وَنَجيبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِه، فَكانَ كَما

كار را بدست حبيب خود و برگزيده‌ات (حضرت) محمد صلي اللّه عليه و آله و او چنان بود كه او را

انْتَجَبْتَهُ سَيِّدَ مَنْ خَلَقْتَهُ، وَصَفْوَةَ مَنِ اصْطَفَيْتَهُ، وَاَفْضَلَ مَنِ اجْتَبَيْتَهُ،

برگزيدي بزرگ آفريدگانت و برگزيده برگزيدگانت و برترين انتخاب شدگانت

وَاَكْرَمَ مَنِ اعْتَمَدْتَهُ، قَدَّمْتَهُ عَلي اَنْبِيآئِكَ، وَبَعَثْتَهُ اِلَي الثَّقَلَيْنِ مِنْ

و گرامي‌ترين معتمدين تو بود و او را بر پيمبرانت مقدم داشتى و بسوي جن و انس از

عِبادِكَ، وَاَوْطَاْتَهُ مَشارِقَكَ وَمَغارِبَكَ، وَسَخَّرْتَ لَهُ الْبُراقَ، وَعَرَجْتَ

بندگانت مبعوث فرمودي و مشرقها و مغربهاي عالم را زير پايش گذارديو براق را مسخر او گرداندي

بِرُوْحِهِ [بِهِ] اِلى سَمآئِكَ، وَاَوْدَعْتَهُ عِلْمَ ما كانَ وَما يَكُونُ اِلَي انْقِضآءِ

و به آسمان خود او را بالا بردي و علم گذشته و آينده را تا هنگام پايان

خَلْقِكَ، ثُمَّ نَصَرْتَهُ بِالرُّعْبِ، وَحَفَفْتَهُ بِجَبْرَئيلَ وَميكآئيلَ، وَالْمُسَوِّمينَ

آفرينش به اوسپردي آنگاه او را بوسيله ترس و رعب (در دل‌دشمنش) ياري كردي و گرداگردش جبرئيل و ميكائيل و فرشتگان

مِنْ مَلآئِكَتِكَ، وَوَعَدْتَهُ اَنْ تُظْهِرَ دينَهُ عَلَي الدّينِ كُلِّه وَلَوْ كَرِهَ

نشاندارت را واداشتى و به او وعده دادي كه دينش را بر همه دينها پيروز گردانى اگرچه مشركان

الْمُشْرِكُونَ، وَذلِكَ بَعْدَ اَنْ بَوَّئْتَهُ مُبَوَّءَ صِدْقٍ مِنْ اَهْلِه، وَجَعَلْتَ لَهُ

خوش نداشته باشند، و اين جريان پس از آنى بود كه جايگيرش كردي در جايگاه راستى از خاندانش (يعنى آنان را براي حفظ

وَلَهُمْ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنّاسِ، لَلَّذي بِبَكَّةَ مُبارَكاً وَهُدىً لِلْعالَمينَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دينش معين كردي) و قرار دادي براي او و خاندانش نخستين خانه‌اي را كه براي مردم بنا شد كه مكه است و مايه بركت و موجب

فيهِ آياتٌ بَيِّناتٌ، مَقامُ اِبْراهيمَ، وَمَنْ دَخَلَهُ كانَ آمِناً، وَقُلْتَ «اِنَّما يُريدُ

راهنمايي جهانيان است و درآن نشانه‌هاي آشكاري است چون مقام ابراهيم و هر كه در آن درآيد ايمن است، و فرمودي: «جز اين

اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهيراً»، ثُمَّ جَعَلْتَ

نيست كه خدا اراده فرموده تا دور كند از شما خاندان پليدي را و بخوبي شما را پاك گرداند» آنگاه

اَجْرَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَوَدَّتَهُمْ فى كِتابِكَ، فَقُلْتَ قُلْ لا

مزد محمد را –كه درودهاي تو بر او و آلش باد – دركتاب خود دوستى و مودت ايشان قراردادي و فرمودي: «بگو من

اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْراً اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبى، وَقُلْتَ ما سَئَلْتُكُمْ مِنْ اَجْرٍ

از شما براي رسالت مزدي نخواهم جز دوستى خويشانم» و فرمودي: «آنچه مزد از شما خواستم

فَهُوَلَكُمْ وَقُلْتَ ما اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلاَّ مَنْشآءَ اَنْ يَتَّخِذَ اِلى

آن هم بسود شما است» و فرمودي: «من از شما براي رسالت مزدي نخواهم مگر كسي كه بخواهد بسوي پروردگار خويش

رَبِّهِ سَبيلاً، فَكانُوا هُمُ السَّبيلَ اِلَيْكَ، وَالْمَسْلَكَ اِلى رِضْوانِكَ، فَلَمَّا

راهي پيش گيرد» و اينها بودند آن راه بسوي تو و طريقه سلوك بسوي خوشنوديت و چون

انْقَضَتْ اَيَّامُهُ، اَقامَ وَلِيَّهُ عَلِيَّ بْنَ اَبيطالِبٍ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِما

روزگار آن حضرت سپري شد برگماشت علي بن ابيطالب را –كه درودهاي تو بر هر دوي آنها

وَآلِهِما هادِياً، اِذْ كانَ هُوَ الْمُنْذِرَ، وَلِكُلِّ قَوْمٍ هادٍ، فَقالَ وَالْمَلَأُ اَمامَهُ

و بر آلشان باد – براي راهنمائي زيرا كه آن جناب بيم‌دهنده و راهنماي هر ملتى بود، و در همين باره در برابر مردمي

مَنْ كُنْتُ مَوْلاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلاهُ، اَللّهُمَّ والِ مَنْ والاهُ، وَعادِ مَنْ عاداهُ

كه‌نزدش حاضربودند فرمود: هر كه من مولا و سرپرست اويم علي مولا و سرپرست او است خدايا دوست دار هر كه دوستش دارد

وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ، وَقالَ مَنْ كُنْتُ اَ نَا نَبِيَّهُ فَعَلِيٌّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و دشمن دار هر كه دشمنش باشد و ياري كن هر كه ياريش كند و خوار كن هر كه دست از ياريش بردارد، و فرمود: هر كه من پيامبر

اَميرُهُ، وَقالَ اَ نَا وَعَلِيٌّ مِنْ شَجَرَةٍ واحِدَةٍ، وَسائِرُالنَّاسِ مِنْ شَجَرٍ

او هستم علي امير و فرمانرواي او است، و فرمود: من و علي هر دو از يك درخت هستيم و ساير مردم از درختهاي

شَتّي، وَاَحَلَّهُ مَحَلَّ هارُونَ مِنْ مُوسي، فَقال لَهُ اَنْتَ مِنّي بِمَنْزِلَةِ

متفرقي هستند، و رتبه او را نسبت به خود چون رتبه هارون نسبت به موسي قرار داد و بدو فرمود: مقام تو

هارُونَ مِنْ مُوسي، اِلاَّ اَنَّهُ لا نَبِيَّ بَعْدي، وَزَوَّجَهُ ابْنَتَهُ سَيِّدَةَ نِسآءِ

در پيش من مانند مقام هارون است از موسي جز اينكه پيامبري پس از من نيست و تزويج كرد به او دخترش بانوي زنان

الْعالَمينَ، وَاَحَلَّ لَهُ مِنْ مَسْجِدِهِ ما حَلَّ لَهُ، وَسَدَّ الْاَبْوابَ اِلاَّ بابَهُ، ثُمَ

جهانيان را وحلال‌كرد براي او از مسجدش آنچه براي خود او حلال بود، و ببست درهاي مسجد را جزدرخانه علي را، سپس

اَوْدَعَهُ عِلْمَهُ وَحِكْمَتَهُ، فَقالَ اَنَا مَدينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بابُها، فَمَنْ اَرادَ

علم و حكمت خود را به او سپرد و فرمود: من شهر علمم و علي دَرِ آن شهر است پس هر كه خواهد بدين

الْمَدينَةَ وَالْحِكْمَةَ فَلْيَاْتِها مِنْ بابِها، ثُمَّ قالَ اَنْتَ اَخي وَوَصِيّي

شهر درآيد و حكمت خواهد بايد از دَرِ آن درآيد، سپس فرمود: توئي برادر من و وصي من

وَوارِثي، لَحْمُكَ مِنْ لَحْمي، وَدَمُكَ مِنْ دَمي، وَسِلْمُكَ سِلْمي،

و وارث من گوشتت از گوشت من و خونت از خون من است صلح تو صلح من

وَحَرْبُكَ حَرْبي، وَالْاَيمانُ مُخالِطٌ لَحْمَكَ وَدَمَكَ، كَما خالَطَ لَحْمي

و جنگ تو جنگ من است و ايمان با گوشت و خون تو آميخته شده چنانچه با گوشت

وَدَمي، وَاَنْتَ غَداً عَلَي الْحَوْضِ خَليفَتي وَاَنْتَ تَقْضي دَيْني، وَتُنْجِزُ

و خون من آميخته و تو در فرداي محشر بر سر حوض (كوثر) جانشين منى و تو مي‌پردازي قرض مرا و وفا مي‌كنى

عِداتي، وَشيعَتُكَ عَلي مَنابِرَ مِنْ نُورٍ، مُبْيَضَّةً وُجُوهُهُمْ حَوْلي

به وعده‌هاي من و شيعيانت بر منبرهائي از نور با روهاي (نورانى و) سفيد در بهشت اطراف

فِي‌الْجَنَّةِ، وَهُمْ جيرانى، وَلَوْلا اَنْتَ يا عَلِيُّ لَمْ يُعْرَفِ الْمُؤْمِنُونَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منند و آنها همسايگان منند و اگر تو نبودي - اي علي - مؤمنان پس از من شناخته نمي‌شدند،

بَعْدي، وَكانَ بَعْدَهُ هُديً مِنَ الضَّلالِ، وَنُوراً مِنَ الْعَمي، وَحَبْلَ اللَّهِ

و آن جناب پس از رسول خدا راهنماي گمراهي و روشنائي از كوري جهالت و رشته محكم خدا

الْمَتينَ، وَصِراطَهُ الْمُسْتَقيمَ، لا يُسْبَقُ بِقَرابَةٍ فى رَحِمٍ، وَلا بِسابِقَةٍ فى

و راه راست او بود، كسي پيشي نگرفت بر او در نزديكي خويشاوندي به رسول خدا و نه از نظر سابقه در

دينٍ، وَلا يُلْحَقُ فى مَنْقَبَةٍ مِنْ مَناقِبِهِ، يَحْذُو حَذْوَ الرَّسُولِ صَلَّي اللَّهُ

دين و نه كسي توانست در يكي از منقبتها به او برسد، همانند رسول خدا بود - كه درود خدا

عَلَيْهِما وَآلِهِما، وَيُقاتِلُ عَلَي التَّأْويلِ، وَلا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ لآئِمٍ،

بر هر دوي ايشان باد - و او بود كه بر طبق تأويل و باطن قرآن مي‌جنگيد و درباره خدا باكي از سرزنش

ملامت‌كنندگان

قَدْ وَتَرَ فيهِ صَناديدَ الْعَرَبِ، وَقَتَلَ اَبْطالَهُمْ، وَناوَشَ ذُؤْبانَهُمْ، فَاَوْدَعَ

نداشت در راه خدا خون بزرگان عرب را به خاك ريخت و دلاورانشان را بكشت و با گرگانشان در افتاد و همين سبب شد

قُلُوبَهُمْ اَحْقاداً، بَدْرِيَّةً وَخَيْبَرِيَّةً وَحُنَيْنِيَّةً وَغَيْرَهُنَّ، فَاَضَبَّتْ عَلي

در دلهاي ايشان كينه‌ها بگذارد كينه‌هاي جنگ بدر و خيبر و حنين و غير آنها پس دشمنى او را

عَداوَتِهِ، وَاَكَبَّتْ عَلي مُنابَذَتِهِ، حَتّي قَتَلَ النَّاكِثينَ وَالْقاسِطينَ

به دل گرفتند و به جنگ و مخالفت با او برخاستند تا كشتار كرد با پيمان شكنان (طلحه و زبير و همراهان) و زورگويان

وَالْمارِقينَ، وَلَمَّا قَضي نَحْبَهُ، وَقَتَلَهُ اَشْقَي الْأخِرينَ يَتْبَعُ اَشْقَي

)معاويه و همدستانش) و از دين بيرون رفتگان (اصحاب نهروان) و چون درگذشت و شقي‌ترين مردم پسينيان كه پيروي

الْأَوَّلينَ، لَمْ يُمْتَثَلْ اَمْرُرَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي الْهادينَ

كرد از شقي ترين پيشينيان او را كشت امتثال نشد از دستور رسول خدا صلي اللّه عليه و آله كه در باره راهنمايان دين

بَعْدَ الْهادينَ، وَالْأُمَّةُ مُصِرَّةٌ عَلي مَقْتِهِ، مُجْتَمِعَةٌ عَلي قَطيعَةِ رَحِمِهِ،

يكي پس از ديگري فرموده بود و امت پافشاري بر دشمنى آن حضرت كردند و گرد آمدند براي قطع رحم او

وَاِقْصآءِ وُلْدِهِ، اِلَّا الْقَليلَ مِمَّنْ وَفى لِرِعايَةِ الْحَقِّ فيهِمْ، فَقُتِلَ مَنْ قُتِلَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و تبعيد كردن (و آواره ساختن) فرزندانش جز اندكي از كساني كه وفا كردند در رعايت كردن حق در ايشان و در نتيجه جمعي كشته

وَسُبِيَ مَنْ سُبِي، وَاُقْصِيَ مَنْ اُقْصِيَ، وَجَرَي الْقَضآءُ لَهُمْ بِمايُرْجي

و گروهي اسير و دستهاي از وطن آواره گشتند و قلم تقدير و قضا طوري بر ايشان جاري شد

لَهُ حُسْنُ الْمَثُوبَةِ، اِذْ كانَتِ الْاَرْضُ لِلَّهِ يُورِثُها مَنْ يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ،

كه اميد پاداش نيك در آن مي‌رود زيرا (كره) زمين از خدا است و به هر كه از بندگانش كه بخواهد آن را ارث دهد

وَالْعاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَسُبْحانَ رَبِّنا اِنْ كانَ وَعْدُ رَبِّنا لَمَفْعُولاً، وَلَنْ

و بدو واگذارد و سرانجام از آنِ پرهيزكاران است و منزه است پروردگار ما كه حتماً وعده پروردگارمان انجام شدنى است

يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، فَعَلَي الْاَطآئِبِ مِنْ اَهْلِ بَيْتِ

و خدا خلف وعده نمي‌كند و او است نيرومند فرزانه پس بر پاكيزگان از خاندان

مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِما وَآلِهِما فَلْيَبْكِ الْباكُونَ، وَاِيَّاهُمْ

محمد و علي - درود خدا بر هر دو ايشان و آلشان باد - بايد گريه كنندگان بگريند و بر آنها

فَلْيَنْدُبِ النَّادِبُونَ، وَلِمِثْلِهِمْ فَلْتَذْرَفِ الدُّمُوعُ، وَلْيَصْرُخِ الصَّارِخُونَ،

بايد زاري كنندگان زاري كنند و براي امثال آنها بايد اشكها روان گردد و فرياد زنندگان فرياد زنند

وَيَضِجَّ الضَّآجُّونَ، وَيَعِجَّ الْعآجُّونَ، اَيْنَ الْحَسَنُ اَيْنَ الْحُسَيْنُ، اَيْنَ

و شيون كنندگان شيون كنند و خروش كنندگان خروش سر دهند كجاست حسن؟ و كجاست حسين؟ و كجايند

اَبْنآءُ الْحُسَيْنِ، صالِحٌ بَعْدَ صالِحٍ، وَصادِقٌ بَعْدَ صادِقٍ، اَيْنَ السَّبِيلُ

فرزندان حسين؟ شايسته‌اي پس از شايسته ديگر و راستگوئي پس از راستگوي ديگر كجاست آن راه حق

بَعْدَ السَّبِيلِ، اَيْنَ الْخِيَرَةُ بَعْدَ الْخِيَرَةِ، اَيْنَ الشُّمُوسُ الطَّالِعَةُ، اَيْنَ

پس از راه ديگر؟ كجايند برگزيدگان (خدائي) هر يك پس از ديگري؟ كجايند خورشيدهاي تابان؟ كجايند

الْاَقْمارُ الْمُنِيرَةُ، اَيْنَ الْاَنْجُمُ الزّاهِرَةُ، اَيْنَ اَعْلامُ الدّينِ وَقَواعِدُ الْعِلْمِ،

ماههاي نور افشان؟ كجايند اختران فروزان؟ كجايند بزرگان دين و پايه‌هاي دانش؟

اَيْنَ بَقِيَّةُ اللَّهِ الَّتِي لا تَخْلُوا مِنَ الْعِتْرَةِ الْهادِيَةِ اَيْنَ الْمُعَدُّ لِقَطْعِ

كجا است بجامانده خدا كه بيرون از خاندان عترت راهنما(ي رسول خدا) نيست؟ كجاست آنكه‌آماده‌شده براي ريشه‌كن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دابِرِ الظَّلَمَةِ، اَيْنَ الْمُنْتَظَرُ لِإِقامَةِ الْأَمْتِ وَالْعِوَجِ، اَيْنَ الْمُرْتَجي

ساختن ستمگران؟ كجاست آنكه چشم براهش هستند براي راست كردن نادرستيها و كجيها؟ كجاست

لِأَزالَةِ الْجَوْرِ وَالْعُدْوانِ، اَيْنَ الْمُدَّخَرُ لِتَجْديدِ الْفَرآئِضِ وَ السُّنَنِ،

آن مايه اميد براي از بين بردن ستم و تجاوز؟ كجاست آنكه ذخيره شده براي نو كردن فريضه‌ها و سنتهاي دين؟

اَيْنَ الْمُتَخَيَّرُ لِأِعادَةِ الْمِلَّةِ وَالشَّريعَةِ، اَيْنَ الْمُؤَمَّلُ لِأِحْيآءِ الْكِتابِ

كجاست آن كس كه انتخاب گشته براي برگرداندن كيش و آئين؟ كجاست آنكه آرزويش داريم براي زنده كردن قرآن

وَحُدُودِهِ، اَيْنَ مُحْيِ مَعالِمِ‌الدّينِ وَاَهْلِهِ، اَيْنَ قاصِمُ شَوْكَةِ الْمُعْتَدينَ،

و حدود آن؟ كجاست زنده كننده آثار دين و اهل دين؟ كجاست درهم شكننده شوكت زورگويان؟

اَيْنَ هادِمُ اَبْنِيَةِ الشِّرْكِ وَالنِّفاقِ، اَيْنَ مُبيدُ اَهْلِ الْفُسُوقِ وَالْعِصْيانِ

كجاست ويران كننده بناهاي شرك و دو روئي؟ كجاست نابود كننده اهل فسق و گناه

وَالطُّغْيانِ، اَيْنَ حاصِدُ فُرُوعِ الْغَيِّ وَالشِّقاقِ، اَيْنَ طامِسُ آثارِ الزَّيْغِ

و طغيان؟ كجاست آنكه شاخه‌هاي گمراهي و اختلاف را ببرد؟ كجاست محو كننده آثار كجروي

وَالْأَهْواءِ، اَيْنَ قاطِعُ حَبآئِلِ الْكِذْبِ وَالْأِفْتِرآءِ، اَيْنَ مُبيدُ الْعُتاةِ

و هوا و هوسها؟ كجاست پاره كننده دامهاي دروغ و بهتان؟ كجاست نابود كننده سركشان

وَالْمَرَدَةِ،اَيْنَ مُسْتَاْصِلُ اَهْلِ الْعِنادِ وَالتَّضْليلِ وَالْأَلْحادِ، اَيْنَ مُعِزُّ

و متمردان؟ كجاست ريشه كن كننده ستيزه جويان و گمراهان و بي‌دينان؟ كجاست عزت بخش

الْأَوْلِيآءِ وَمُذِلُّ الْأَعْدآءِ، اَيْنَ جامِعُ الْكَلِمَةِ عَلَي‌التَّقْوي، اَيْنَ بابُ اللّهِ

دوستان و خوار كننده دشمنان؟ كجاست گردآورنده سخنان بر پرهيزكاري؟ كجاست آن درگاه خداوند

الَّذي مِنْهُ يُؤْتي، اَيْنَ وَجْهُ اللّهِ الَّذي اِلَيْهِ يَتَوَجَّهُ الْأَوْلِيآءُ، اَيْنَ السَّبَبُ

كه از آنجا بسوي خدا روند؟ كجاست آن آئينه خدائي كه بسويش توجه كنند اولياء؟ كجاست آن سبب خدائي

الْمُتَّصِلُ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمآءِ، اَيْنَ صاحِبُ يَوْمِ الْفَتْحِ وَناشِرُ رايَةِ

كه پيوست است ميان زمين و آسمان؟ كجاست آن فرمانرواي روز فتح و پيروزي و برافرازنده پرچم

الْهُدي، اَيْنَ مُؤَلِّفُ شَمْلِ الصَّلاحِ وَالرِّضا، اَيْنَ الطّالِبُ بِذُحُولِ

هدايت و راهنمائي؟ كجاست گردآورنده شايستگي و خوشنودي (حق)؟ كجاست خواهنده خون

الْأَنْبِيآءِ وَاَبْنآءِ الْأَنْبِيآءِ، اَيْنَ الطّالِبُ بِدَمِ الْمَقْتُولِ بِكَرْبَلآءَ، اَيْنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيمبران و فرزندان پيمبران؟ كجاست خواهنده خون كشته كربلا؟ كجاست آن

الْمَنْصُورُ عَلي مَنِ اعْتَدي عَلَيْهِ وَافْتَري، اَيْنَ الْمُضْطَرُّ الَّذي يُجابُ

ياري شده و پيروزمند بر كسانيكه بر او ستم كردند و دروغ بستند؟ كجاست آن درمانده‌اي كه چون دعا كند

اِذا دَعي، اَيْنَ صَدْرُ الْخَلائِقِ ذُوالْبِرِّ وَالتَّقْوي، اَيْنَ ابْنُ النَّبِيِ

به اجابت رسد كجاست صدر مخلوقات عالم آن نيكوكار با تقوي؟ كجاست فرزند پيامبر

الْمُصْطَفي، وَابْنُ عَلِيٍّ الْمُرْتَضي، وَابْنُ خَديجَةَ الْغَرّآءِ، وَابْنُ فاطِمَةَ

برگزيده و فرزند علي مرتضي و فرزند خديجه روشن سيما و فرزند فاطمه

الْكُبْري، بِاَبِي اَنْتَ وَاُمّي وَنَفْسي لَكَالْوِقآءُ وَالْحِمي، يَا بْنَ السَّادَةِ

كبري؟ پدر و مادرم بفدايت و خودم بلاگردان و سپر پيش روي تو باشم اي فرزند بزرگان

الْمُقَرَّبينَ، يَا بْنَ النُّجَبآءِ الْاَكْرَمينَ، يَا بْنَ الْهُداةِ الْمَهْديّينَ، يَا بْنَ

مقرب درگاه حق اي فرزند نجيبان گرامي اي فرزند راهنمايان راه يافته اي فرزند

الْخِيَرَةِ الْمُهَذَّبينَ يَا بْنَ الْعَطارِفَةِ الْاَنْجَبينَ، يَا بْنَ الْاَطآئِبِ

نيكان پاكيزه اي فرزند گراميان برگزيده اي فرزند پاكان

الْمُطَهَّرينَ، يَا بْنَ الْحَضارِمَةِ الْمُنْتَجَبينَ، يَا بْنَ الْقَماقِمَةِ الْاَكْرَمينَ، يَا

پاكيزه اي فرزند جوانمردان پرجود برگزيده اي فرزند درياهاي بخشش و عطاي گرامي اي

بْنَ الْبُدُورِ الْمُنيرَةِ، يَا بْنَ السُّرُجِ الْمُضيئَةِ، يَا بْنَ الشُّهُبِ الثّاقِبَةِ يَا

فرزند ماههاي نور افشان اي فرزند چراغهاي تابان اي فرزند ستارگان فروزان اي

بْنَ الْاَنْجُمِ الزّاهِرَةِ، يَا بْنَ السُّبُلِ الْواضِحَةِ، يَا بْنَ الْاَعْلامِ اللّآئِحَةِ، يَا

فرزند اختران درخشان اي فرزند راههاي روشن اي فرزند نشانه‌هاي آشكار اي

بْنَالْعُلُومِ الْكامِلَةِ، يَا بْنَ السُّنَنِ الْمَشْهُورَةِ، يَا بْنَ الْمَعالِمِ الْمَاْثُورَةِ،

فرزند دانشهاي كامل اي فرزند آئينهاي معروف و مشهور اي فرزند آثار و معالم رسيده (از خدا و انبياء (

يَا بْنَ الْمُعْجِزاتِ الْمَوْجُودَةِ، يَا بْنَ الدَّلائِلِ الْمَشْهُودَةِ، يَا بْنَ

اي فرزند معجزات موجود اي فرزند دليلهاي آشكار اي فرزند

الصِّراطِ الْمُسْتَقيمِ، يَا بْنَ النَّبَاِ الْعَظيمِ، يَا بْنَ مَنْ هُوَ فى اُمِّ الْكِتابِ

راه مستقيم اي فرزند آن خبر بسيار بزرگ اي فرزند كسي كه در دفتر اصلي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لَدَي اللَّهِ عَلِيٌّ حَكيمٌ، يَا بْنَ الْأَياتِ وَالْبَيِّنات، يَا بْنَ الدَّلائِلِ

نزد خدا «علي» (والا) و فرزانه است اي فرزند آيات و نشانه‌هاي آشكار اي فرزند دليلهاي

الظَّاهِراتِ، يَا بْنَ الْبَراهِينِ الْواضِحاتِ الْباهِراتِ، يَا بْنَ الْحُجَجِ

هويدا اي فرزند برهانهاي نمايان روشن اي فرزند حجتهاي

الْبالِغاتِ، يَا بْنَ النِّعَمِ السَّابِغاتِ، يَا بْنَ طه وَالْمُحْكَماتِ، يَا بْنَ يس

رسا اي فرزند نعمتهاي شايان و فراوان اي فرزند طه و آيات محكم قرآن اي فرزند سوره يس

وَالذَّارِياتِ، يَا بْنَ الطُّورِ وَالْعادِياتِ، يَا بْنَ مَنْ دَنى، فَتَدَلّي فَكانَ

و ذاريات اي فرزند سوره طور والعاديات اي فرزند كسي كه (در شب معراج) نزديك شد و نزديك‌تر شد

قابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنى، دُنُوّاً وَاقْتِراباً مِنَ الْعَلِيِّ الْأَعْلي، لَيْتَ شِعْري،

به فاصله دو كمان يا نزديكتر، در نزديكي و قرب نسبت به خداي والاي اعلي، اي كاش مي‌دانستم

اَيْنَ اسْتَقَرَّتْ بِكَ النَّوي، بَلْ اَيُّ اَرْضٍ تُقِلُّكَ اَوْ ثَري، اَبِرَضْوي اَوْ

در چه جائي منزل گرفته‌اي و چه سرزمين و مكانى تو را بر خود نگهداشته آيا در كوه رضوائي يا

غَيْرِها اَمْ ذي طُوي، عَزيزٌ عَلَيَّ اَنْ اَرَي الْخَلْقَ وَلا تُري، وَلا اَسْمَعُ

غير آن يا در ذي طوي، گران است بر من كه مردم را ببينم ولى تو ديده نشوي و نشنوم

لَكَ حَسيساً وَلا نَجْوي، عَزيزٌ عَلَيَّ اَنْ تُحيطَ بِكَ دُونِيَ الْبَلْوي، وَلا

از تو صدا و نه رازي، گران است بر من كه بى من بر تو تنها بلا احاطه كند، و

يَنالُكَ مِنّي ضَجيجٌ وَلا شَكْوي، بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ مُغَيَّبٍ لَمْ يَخْلُ مِنَّا

صداي زاري و شكوه من به تو نرسد، جانم به قربانت اي پنهانى كه از ميان ما بيرون نيستى

بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ نازِحٍ ما نَزَحَ عَنَّا، بِنَفْسي اَنْتَ اُمْنِيَّةُ شائِقٍ يَتَمَنّي،

جانم به قربانت اي دور از نظري كه از ما دور نيست جانم به قربانت اي آرمان هر مشتاقي كه آزويت كنند

مِنْ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ ذَكَرا فَحَنَّا، بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ عَقيدِ عِزٍّ لايُسامي،

از مردان و زنان با ايمانى كه به ياد تو ناله از دل كشند جانم به قربانت اي بسته به عزتي كه كسي برتو برتري

بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ اَثيلِ مَجْدٍ لا يُجاري، بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ تِلادِ نِعَمٍ لا

نگيرد جانم به قربانت اي مجد و شوكت ريشه‌داري كه همطراز ندارد و جانم به قربانت اي نعمت ديرينه‌اي

تُضاهي، بِنَفْسي اَنْتَ مِنْ نَصيفِ شَرَفٍ لا يُساوي، اِلى مَتى اَحارُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که شبيه ندارد جانم به قربانت اي قرين شرف و بزرگواري که برابر ندارد، تا کي سرگردان

فيكَ يا مَوْلايَ، وَاِلى مَتى وَاَيَّ خِطابٍ اَصِفُ فيكَ وَاَيَّ نَجْوي،

تو باشم اي مولاي من؟ و تا کي و به چه زبانی وصف تو گويم و راز دل کنم

عَزيزٌ عَلَيَّ اَنْ اُجابَ دُونَكَ وَاُناغي، عَزيزٌ عَلَيَّ اَنْ اَبْكِيَكَ وَيَخْذُلُكَ

گران و ناگوار است بر من که پاسخ از ديگري جز تو بشنوم و گفتگو کنم، گران است بر من که بر تو بگريم ولی مردم تو را

الْوَري، عَزيزٌ عَلَيَّ اَنْ يَجْرِيَ عَلَيْكَ دُونَهُمْ ما جَري، هَلْ مِنْ مُعينٍ

واگذارند، گران است بر من که بر تو بگذرد آنچه مي‌گذرد نه بر ديگران، آيا کمک‌کاري هست

فَاُطيلَ مَعَهُ الْعَويلَ وَالْبُكآءَ، هَلْ مِنْ جَزُوعٍ فَاُساعِدَ جَزَعَهُ اِذا خَلا،

که با او فرياد و گريه را طولانی کنم آيا بی‌تابی (چون من) هست که چون به خلوت رود در زاري و جزع کمکش کنم

هَلْ قَذِيَتْ عَيْنٌ فَساعَدَتْها عَيْني عَلَي الْقَذي، هَلْ اِلَيْكَ يَا بْنَ اَحْمَدَ

آيا چشمي هست که خار فراق در آن خليده و گريان باشد تا چشم پرخار من نيز ياريش دهد، آيا اي پسر احمد

سَبيلٌ فَتُلْقي، هَلْ يَتَّصِلُ يَوْمُنا مِنْكَ بِعِدَةٍ فَنَحْظي، مَتى نَرِدُ مَنا هِلَكَ

بسويت راهي هست تا ديدارت کنم آيا روز جدائي ما به وعده تو پيوست مي‌شود تا بهره‌مند گرديم؟ کي مي‌شود که به سرچشمه‌هاي

الرَّوِيَّةَ فَنَرْوي، مَتى نَنْتَقِعُ مِنْ عَذْبِ مآئِكَ فَقَدْ طالَ الصَّدي مَتى

پرآبت درآئيم و سيراب شويم، کي مي‌شود که سيراب گرديم از آب وصل تو که تشنگي ما بداراز کشيد کي مي‌شود

نُغاديكَ وَنُراوِحُكَ، فَنُقِرَّ عَيْناً، مَتى تَرانا وَنَريكَ وَقَدْ نَشَرْتَ لِواءَ

که صبح و شام را با تو بسر بريم و ديده روشن کنيم، کي مي شود که تو ما را ببينی و ما تو را بينيم و پرچم

النَّصْرِ تُري، اَتَرَ انا نَحُفُّ بِكَ وَاَنْتَ تَاُمُّ الْمَلَاَ، وَقَدْ مَلَاْتَ الْاَرْضَ

نصرتت را برافراشته باشي و مردم آن را مشاهده کنند، آيا مي‌شود که ما ببينيم آن روزي که ما گرداگردت را گرفته و تو رهبر مردم باشي

عَدْلاً، وَاَذَقْتَ اَعْدآئَكَ هَواناً وَعِقاباً، وَاَبَرْتَ الْعُتاةَ وَجَحَدَةَ الْحَقِّ،

و زمين را پر از عدل و داد کنی و بچشانی به دشمنانت خواري و کيفر را و نابود کنی سرکشان و منکران حق را

وَقَطَعْتَ دابِرَ الْمُتَكَبِّرينَ، وَاجْتَثَثْتَ اُصُولَ الظّالِمينَ، وَنَحْنُ نَقُولُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بزنى ريشه گردنكشان را و بركنى اساس ستمكاران را و ما بگوئيم :

اَلْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ اَنْتَ كَشّافُ الْكُرَبِ وَالْبَلْوي وَاِلَيْكَ

ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است خدايا توئي برطرف كننده گرفتاريها و بلا و از تو دادرسي

اَسْتَعْدي فَعِنْدَكَ الْعَدْوي، وَاَنْتَ رَبُّالْأخِرَةِ وَالدُّنْيا، [الْأُولى] فَاَغِثْ يا غِياثَ

و ياري جويم كه در نزد تو است دادخواهي و ياري و توئي پروردگار آخرت و دنيا پس فرياد رسي كن اي فريادرس

الْمُسْتَغيثينَ، عُبَيْدَكَ الْمُبْتَلي، وَاَرِهِ سَيِّدَهُ يا شَديدَ الْقُوي، وَاَزِلْ عَنْهُ

درماندگان از بنده خرد گرفتارت، و بنمايان به او آقايش را اي سخت نيرو و زائل كن

بِهِ الْأَسي وَالْجَوي، وَبَرِّدْ غَليلَهُ يا مَنْ عَلَي الْعَرْشِ اسْتَوي، وَمَنْ

به ديدار آن حضرت از او اندوه و سوز دلش را و فرو نشان سوز عطشش را اي كه بر عرش استواري و اي كه

اِلَيْهِ الرُّجْعي وَالْمُنْتَهي، اَللّهُمَّ وَنَحْنُ عَبيدُكَ التّآئِقُونَ اِلى وَلِيِّكَ

بسوي او است بازگشت و سر منزل هر چيز خدايا و مائيم بندگان تو كه شيفته ديدار نماينده‌ات هستيم آنكه مردم

الْمُذَكِّرِ بِكَ وَبِنَبِيِّكَ، خَلَقْتَهُ لَنا عِصْمَةً وَمَلاذاً، وَاَقَمْتَهُ لَنا قِواماً

را به ياد تو و به ياد پيامبرت اندازد و تو او را آفريدي كه نگهدار و پشتيبان ما باشد و برپايش داشتي

وَمَعاذاً، وَجَعَلْتَهُ لِلْمُؤْمِنينَ مِنَّا اِماماً، فَبَلِّغْهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلاماً،

تا قوام و پناهگاه ما باشد و او را پيشواي مؤمنين از ما گردانى پس برسان به آن جناب از طرف ما تحيت و سلامي

وَزِدْنابِذلِكَ يارَبِّ اِكْراماً، وَاجْعَلْ مُسْتَقَرَّهُ لَنا مُسْتَقَرّاً وَمُقاماً،

و بيفزا بدينوسيله اي پروردگار ما بر كرامت و مقام ما و جايگاه او را جايگاه و اقامتگاه ما قرار ده

وَاَتْمِمْ نِعْمَتَكَ بِتَقْديمِكَ اِيَّاهُ اَمامَنا، حَتّي تُوردِنا جَنائِكَ، وَمُرافَقَةَ

و كامل كن نعمتت را بر ما به مقدم داشتن آن بزرگوار را در پيش روي ما تا ما را به بهشتهاي تو درآورد و به رفاقت

الشُّهَدآءِ مِنْ خُلَصآئِكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَصَلِ

)و هم نشينى) شهيدان از بندگان خالصت برساند خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ جَدِّهِ وَرَسُولِكَ السَّيِّدِالأَكْبَرِ، وَعَلي[عَلِيٍ]اَبيهِالسَّيِّدِ الأَصْغَرِ،

بر محمد جد بزرگوار او و رسول تو آن آقاي بزرگ و بر علي پدر بزرگوارش آن آقاي كوچكتر

وَجَدَّتِهِ الصِّدّيقَةِ الْكُبْري، فاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ، وَعَلي مَنِ اصْطَفَيْتَ

و بر جده‌اش صديقه كبري فاطمه دختر محمد و به برگزيدگان نيك رفتار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ آبآئِهِ الْبَرَرَةِ، وَعَلَيْهِ اَفْضَلَ وَاَكْمَلَ وَاَتَمَّ وَاَدْوَمَ وَاَكْثَرَ وَاَوْفَرَ ما

از پدران آن حضرت و بر خود آن جناب فزونترين و كاملترين و تمامترين و مدام‌ترين و بيشترين و فراوانترين

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَصْفِيآئِكَ، وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلَيْهِ

درودي كه بفرستي بر يكي از برگزيدگان و نيكان از خلق خود و درود فرست بر آن جناب

صَلوةً لاغايَةَ لِعَدَدِها، وَلانِهايَةَ لِمَدَدِها، وَلا نَفادَ لِأَمَدِها، اَللّهُمَ

درودي كه شماره‌اش بى حد و مدتش بى نهايت و تمام نشدنى باشد خدايا

وَاَقِمْ بِهِ الْحَق، وَاَدْحِضْ بِهِ الْباطِلَ، وَاَدِلْ بِهِ اَوْلِيآئَكَ، وَاَذْلِلْ بِهِ

حق را بوسيله آن حضرت برپا دار و باطل را بدو نابود گردان و دوستانت را بوسيله‌اش به دولت رسان و

اَعْدآئَكَ، وَصِلِ اللّهُمَّ بَيْنَنا وَبَيْنَهُ وُصْلَةً تُؤَدّي اِلى مُرافَقَةِ سَلَفِهِ،

دشمنانت را بدست او خوار گردان و پيوند كن خدايا ميان ما و او را به پيوندي كه برساند ما را به رفاقت پدران گذشته او

وَاجْعَلْنا مِمَّنْ يَاْخُذُ بِحُجْزَتِهِمْ، وَيَمْكُثُ فى ظِلِّهِمْ، وَاَعِنَّا عَلي تَاْدِيَةِ

و بگردان ما را از كسانى‌كه دامن آنها را بگيرند و در سايه لطف آنها بايستند و كمكمان كن بر اداي

حُقُوقِهِ اِلَيْهِ، وَالْاِجْتِهادِ فى طاعَتِهِ، وَاجْتِنابِ مَعْصِيَتِهِ، وَامْنُنْ عَلَيْنا

حقوق آن حضرت و سعي و كوشش در فرمانبرداريش و دوري از نافرمانيش و منت نه بر ما

بِرِضاهُ، وَهَبْ لَنا رَأْفَتَهُ وَرَحْمَتَهُ وَدُعآئَهُ وَخَيْرَهُ، مانَنالُ بِهِ سَعَةً مِنْ

به خوشنوديش و ببخش بر ما رأفت و مهربانى و دعا و خير آن حضرت را بدان حد كه برسيم بدانوسيله

رَحْمَتِكَ، وَفَوْزاً عِنْدَكَ، وَاجْعَلْ صَلوتَنا بِهِ مَقبُولَةً، وَذُنُوبَنا بِهِ

به رحمت وسيع تو و به كاميابى از نزد تو و بگردان نمازهاي ما را بوسيله او پذيرفته و گناهانمان را

مَغْفُورَةً وَدُعآئَنا بِهِ مُسْتَجاباً، وَاجْعَلْ اَرْزاقَنا بِهِ مَبْسُوطَةً، وَهُمُومَنا

آمرزيده و دعاهايمان را مستجاب شده و قرار ده روزيهاي ما را بدان حضرت گسترده و اندوههاي ما را بوسيله‌اش

بِهِ مَكْفِيَّةً، وَحَوآئِجَنابِهِ مَقْضِيَّةً، وَاَقْبِلْ اِلَيْنا بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ، وَاَقْبَلْ

برطرف شده و حاجتهايمان را روا شده و رو كن بسوي ما (پروردگارا) بدان روي بزرگوارت و بپذير

تَقَرُّبَنا اِلَيْكَ، وَانْظُرْ اِلَيْنا نَظْرَةً رَحيمَةً، نَسْتَكْمِلُ بِهَا الْكَرامَةَ عِنْدَكَ،

تقرب جوئي ما را بدرگاهت و بنگر بسوي ما به نگاهي مهربانانه تا بدانوسيله بتوانيم مقام خود را در پيش تو به كمال

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ثُمَّ لا تَصْرِفْها عَنَّا بِجُودِكَ، وَاسْقِنا مِنْ حَوْضِ جَدِّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

رسانيم، و ديگر آن مقام را از ما بازنگردان به جود خودت و سيرابمان كن از حوض جدش -كه درود خدا بر او

وَآلِهِ بِكَأْسِهِ وَبِيَدِهِ، رَيّاً رَوِيّاً هَنيئاً سآئِغاً، لا ظَمَاَ بَعْدَهُ يا اَرْحَمَ

و آلش باد -از جام او و بدست آن جناب و سير و سيراب و گوارا و خوش كه تنشگي پس از آن نباشد اي مهربانترين

الرّاحِمينَ. پس نماز زيارت بجا مي‌آوري به نحوي كه گذشت و دعا مي‌كني به آنچه

مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چنانچه مرا مفتخر ساختی بدین افتخار و برتریم دادي به این فضیلت و مخصوصم داشتی

بِهذِهِ النِّعْمَةِ، فَصَلِّ عَلي مَوْلايَ وَسَيِّدي صاحِبِ الزَّمانِ، وَاجْعَلْنی

بدین نعمت پس درود فرست بر مولا و آقایم حضرت صاحب‌الزمان و قرارم ده

مِنْ اَنْصارِهِ وَاَشْياعِهِ وَالذّآبّينَ عَنْهُ، وَاجْعَلْنی مِنَ الْمُسْتَشْهَدينَ

از یاران و پیروان و دفاع کنندگان آن حضرت و بگردانم از شهادت یافتگان

بَيْنَ يَدَيْهِ، طائِعاً غَيْرَ مُكْرَهٍ فِي الصَّفِّ الَّذي نَعَتَّ اَهْلَهُ فی كِتابِكَ،

در پیش رویش از روي میل و رغبت بدون اکراه و ناراحتی در آن صفي که اهل آن را در کتاب خود (قرآن) توصیف کرده

فَقُلْتَ صَفّاً كَاَنَّهُمْ بُنْيانٌ مَرْصُوصٌ، عَلي طاعَتِكَ وَطاعَةِ رَسُولِكَ

و فرمودي: «صفي که گویا بنائي استوارند» در راه فرمانبرداري تو و فرمانبرداري رسول تو

وَآلِهِ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، اَللّهُمَّ هذِهِ بَيْعَةٌ لَهُ فی عُنُقي اِلی يَوْمِ الْقِيمَةِ .

و آل رسولت - که بر تمامي آنها سلام باد - خدایا این بیعتی است از آن جناب در گردن من تا روز قیامت

مؤلّف گوید که علاّمه مجلسي در بحار فرموده که من در بعض کتب قدیمه دیده‌ام که بعد از این زیارت دست راست را به دست چپ بزند مثل زدن در بیعت و بدان نیز که ما در اعمال سرداب مقدّس چهار زیارت نقل کردیم و این زیارت، زیارت پنجم کتاب ما محسوب مي‌شود و در باب اوّل در ذکرزیارات‌حجج‌طاهره در ایّام هفته زیارتي نیز براي آن حضرت نقل کردیم که در روزهاي جمعه‌به‌آن نیززیارت‌کرده شود امر سیّم دعاي عهداست از حضرت صادق‌علیه السلام منقول است که هرکه چهل صباح این عهد را بخواند از یاوران قائم ما باشد و اگر پیش از ظهور آن حضرت بمیرد خدا او را از قبر بیرون آورد که در خدمت آن حضرت باشد و حقّ‌تعالی به هر کلمه هزار حسنه او را کرامت فرماید و هزار گناه از او محو کند و آن عهد این است :

اَللّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظيمِ، وَرَبَّ الْكُرْسِيِّ الرَّفيعِ، وَرَبَّ الْبَحْرِ

خدایا اي پروردگار نور بزرگ و پروردگار کرسي بلند و پروردگار دریاي

الْمَسْجُورِ، وَمُنْزِلَ التَّوْراةِ وَالْاِنْجيلِ وَالزَّبُورِ، وَرَبَّ الظِّلِّ وَالْحَرُورِ،

جوشان و فرو فرستنده تورات و انجیل و زبور و پروردگار سایه و آفتاب داغ

وَمُنْزِلَ الْقُرْآنِ الْعَظيمِ، وَرَبَّ الْمَلائِكَةِ الْمُقَرَّبينَ وَالْاَنْبِياءِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرو فرستنده قرآن برزگ و پروردگار فرشتگان مقرب و پيمبران

وَالْمُرْسَلينَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، وَبِنُورِ وَجْهِكَ

و مرسلين خدايا از تو خواهم به ذات بزرگوارت و به نور جمال

الْمُنيرِ، وَمُلْكِكَ الْقَديمِ، يا حَيُّ يا قَيُّومُ، اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي اَشْرَقَتْ

تابانت و فرمانروائي ديرينهات اي زنده اي پاينده از تو خواهم بدان نامت كه روشن شد

بِهِ السَّمواتُ وَالْاَرَضُونَ، وَبِاسْمِكَ الَّذي يَصْلَحُ بِهِ الْاَوَّلُونَ

بدان آسمانها و زمينها و بدان نامت كه صالح و شايسته گشتند بدان پيشينيان

وَالْأخِرُونَ، يا حَيّاً قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ وَيا حَيّاً بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ، وَيا حَيّاً حينَ لا

و پسينيان اي زنده پيش از هر موجود، و اي زنده پس از هر موجود زنده و اي زنده در آن هنگام كه

حَيَّ ،يا مُحْيِيَ الْمَوْتي وَمُميتَ الْاَحْياَءِ، يا حَيُّ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، اَللّهُمَ

زنده‌اي وجود نداشت اي زنده كن مردگان و اي ميراننده زندگان اي زنده‌اي كه معبودي جز تو نيست خدايا

بَلِّغْ مَوْلانَا الْإِمامَ الْهادِيَ الْمَهْدِيَّ الْقآئِمَ بِاَمْرِكَ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ و

برسان به مولاي ما آن امام راهنماي راه يافته و قيام كننده به فرمان تو –كه درودهاي خدا بر او و

عَلي ابآئِهِ الطّاهِرينَ، عَنْ جَميعِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ فى مَشارِقِ

پدران پاكش باد – از طرف همه مردان و زنان با ايمان در شرقهاي

الْاَرْضِ وَمَغارِبِها، سَهْلِها وَجَبَلِها وَبَرِّها وَبَحْرِها، وَعَنّي وَعَنْ

زمين و غربهاي آن هموار آن و كوهش، خشكي آن و دريايش، و از طرف من و

والِدَيَّ مِنَ الصَّلَواتِ زِنَةَ عَرْشِ اللّهِ، وَمِدادَ كَلِماتِهِ، وَما اَحْصاهُ

پدر و مادرم درودهائي هموزن عرش خدا و شماره كلمات و سخنان او و آنچه را دانشش احصاء

عِلْمُهُ وَاَحاطَ بِهِ كِتابُهُ، اَللّهُمَّ اِنّي اُجَدِّدُ لَهُ فى صَبيحَةِ يَوْمي هذا

كرده و كتاب و دفترش بدان احاطه دارد خدايا من تازه مي‌كنم در بامداد اين روز

وَما عِشْتُ مِنْ اَيّامي، عَهْداً وَعَقْداً وَبَيْعَةً لَهُ فى عُنُقي، لا اَحُولُ

و هر چه زندگي كنم از روزهاي ديگر عهدو پيمان و بيعتي براي آن حضرت در گردنم كه هرگز از آن سرنه‌پيچم

عَنْها وَلا اَزُولُ اَبَداً، اَللّهُمَّ اجْعَلْني مِنْ اَنْصارِهِ وَاَعْوانِهِ، وَالذَّابّينَ

و دست نكشم هرگز، خدايا قرار ده مرا از ياران و كمك كارانش و دفاع كنندگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَنْهُ، وَالْمُسارِعينَ اِلَيْهِ فى قَضآءِ حَوآئِجِهِ، وَالْمُمْتَثِلينَ لِأَوامِرِهِ،

از او و شتابندگان بسوي او در برآوردن خواسته‌هايش و انجام دستورات و اوامرش

وَالْمُحامينَ عَنْهُ، وَالسَّابِقينَ اِلى اِرادَتِهِ وَالْمُسْتَشْهَدينَ بَيْنَ يَدَيْهِ،

و مدافعين از آن حضرت و پيشي گيرندگان بسوي خواسته‌اش و شهادت يافتگان پيش رويش

اَللّهُمَّ اِنْ حالَ بَيْنى وَبَيْنَهُ الْمَوْتُ الَّذي جَعَلْتَهُ عَلي عِبادِكَ حَتْماً

خدايا اگر حائل شد ميان من و او آن مرگي كه قرار داده‌اي آن را بر بندگانت حتمي

مَقْضِيّاً، فَاَخْرِجْنى مِنْ قَبْري مُؤْتَزِراً كَفَنى، شاهِراً سَيْفي، مُجَرِّداً

و مقرر پس بيرونم آر از گورم كفن به خود پيچيده با شمشير آخته و نيزه برهنه

قَناتي، مُلَبِّياً دَعْوَةَ الدّاعي فِي الْحاضِرِ وَالْبادي، اَللّهُمَّ اَرِنِي

پاسخ‌گويان به نداي آن خواننده بزرگوار در شهر و باديه خدايا بنمايان به من

الطَّلْعَةَ الرَّشيدَةَ، وَالْغُرَّةَ الْحَميدَةَ، وَاكْحَلْ ناظِري بِنَظْرَةٍ مِنّي اِلَيْهِ،

آن جمال ارجمندو آن پيشانى نورانى پسنديده را و سرمه وصال ديدارش را به يك نگاه به ديده‌ام بكش

وَعَجِّلْ فَرَجَهُ، وَسَهِّلْ مَخْرَجَهُ، وَاَوْسِعْ مَنْهَجَهُ، وَاسْلُكْ بى مَحَجَّتَهُ

و شتاب كن در ظهورش و آسان گردان خروجش را و وسيع گردان راهش را و مرا به راه او درآور

وَاَنْفِذْ اَمْرَهُ، وَاشْدُدْ اَزْرَهُ، وَاعْمُرِ اللّهُمَّ بِهِ بِلادَكَ، وَاَحْيِ بِهِ عِبادَكَ،

و دستورش را نافذ گردان و پشتش را محكم كن و آباد گردان خدايا بدست او شهرها و بلادت را و زنده‌گردان بوسيله‌اش بندگانت را

فَاِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، ظَهَرَ الْفَسادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِما كَسَبَتْ

زيرا كه تو فرمودي و گفته‌ات حق است (كه فرمودي): «آشكار شد تبهكاري در خشكي و دريا بخاطر كرده‌هاي

اَيْدِي النّاسِ، فَاَظْهِرِ اللّهُمَّ لَنا وَلِيَّكَ وَابْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ الْمُسَمّي بِاسْمِ

مردم» پس آشكار كن براي ما خدايا نماينده‌ات را و فرزند دختر پيامبرت كه همنام

رَسُولِكَ، حَتّي لا يَظْفَرَ بِشَيْءٍ مِنَ الْباطِلِ اِلاّ مَزَّقَهُ، وَيُحِقَّ الْحَقَ

رسول تو است تا دست نيابد به هيچ باطلي جز آنكه از هم بدراند و پابرجا كند حق را

وَيُحَقِّقَهُ، وَاجْعَلْهُ اَللّهُمَّ مَفْزَعاً لِمَظْلُومِ عِبادِكَ، وَناصِراً لِمَنْ لا يَجِدُ

و ثابت كند آن را و بگردان آن بزرگوار را خدايا پناهگاه ستمديدگان بندگانت و ياور كسي كه جز تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لَهُ ناصِراً غَيْرَكَ، وَمُجَدِّداً لِما عُطِّلَ مِنْ اَحْكامِ كِتابِكَ، وَمُشَيِّداً لِما

ياوري برايش يافت نشودو تازه كننده آن احكامي كه از كتاب تو تعطيل مانده و محكم كننده‌آنچه

وَرَدَ مِنْ اَعْلامِ دينِكَ، وَسُنَنِ نَبِيِّكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاجْعَلْهُ

رسيده از نشانه‌هاي دين و آئينت و دستورات پيامبرت صلي اللّه عليه و آله و قرارش ده

اَللّهُمَّ مِمَّنْ حَصَّنْتَهُ مِن بَأْسِ الْمُعْتَدينَ اَللّهُمَّ وَسُرَّ نَبِيَّكَ مُحَمَّداً

خدايا از آنانكه نگاهش داري از صولت و حمله زورگويان خدايا شاد گردان (دل) پيامبرت محمد

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِرُؤْيَتِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُ عَلي دَعْوَتِهِ، وَارْحَمِ اسْتِكانَتَنا بَعْدَهُ،

صلي اللّه عليه و آله را به ديدارش و هم چنين هم كه در دعوتش از آن حضرت پيروي كرد و رحم كن به بيچارگي ما پس از آن

اَللّهُمَّ اكْشِفْ هذِهِ الْغُمَّةَ عَنْ هذِهِ الْاُمَّةِ بِحُضُورِهِ، وَعَجِّلْ لَنا ظُهُورَهُ، اِنَّهُمْ

حضرت، خدايا بگشا اين اندوه را از اين امت به حضور امام زمان و شتاب كن براي ما در ظهور آن جناب كه اينان

يَرَوْنَهُ بَعيداً وَنَريهُ قَريباً بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

ظهورش را دور پندارند ولى ما نزديك مي‌بينيم به مهرت اي مهربانترين مهربانان

* پس سه مرتبه دست بر ران راست خود مي‌زنى و در هر مرتبه‌مي‌گويى: «اَلْعَجَلَ الْعَجَلَ يا مَوْلايَ يا صاحِبَ الزَّمانِ» امر چهارم سيّد بن طاوس فرموده كه چون خواستى مرخّص شوي از حرم شريف آن حضرت برگرد بسوي سرداب منيف و نماز كن در آن هرچه بخواهي پس بايست رو به قبله و بگو اَللّهُمَّ ادْفَعْ عَنْ وَلِيِّكَ و اين دعا را تا به آخر ذكر نموده آنگاه فرموده پس بخوان خدا را بسيار و برگرد با سعادت انشاءالله تعالى مؤلّف گويد كه شيخ در مصباح اين دعا را در اعمال روز جمعه از حضرت امام رضاعليه السلام نقل كرده و ما نيز اين دعا را به نحويكه شيخ از آن حضرت نقل كرده نقل مي‌نماييم فرموده روايت كرده يونس بن عبدالرّحمن كه حضرت امام رضاعليه السلام امر مي‌فرمودند به دعا كردن از براي‌حضرت صاحب الأمرعليه السلام به اين دعا: اَللّهُمَّ ادْفَعْ عَنْ وَلِيِّكَ

* * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا دور كن (هر بلائي را) از نماينده

وَخَليفَتِكَ، وَحُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ، وَلِسانِكَ الْمُعَبِّرِ عَنْكَ، النّاطِقِ بِحِكْمَتِكَ

و خليفه‌ات و حجت تو بر آفريدگانت و زبان گويايت و سخن گوينده به حكمتت

وَعَيْنِكَ النّاظِرَةِ بِاِذْنِكَ، وَشاهِدِكَ عَلي عِبادِكَ، الْجَحْجاحِ الْمُجاهِدِ،

و ديده بيناي تو به اذن خودت و گواه تو بر بندگانت آن بزرگ مرد مجاهد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعائِذِ بِكَ، الْعابِدِ عِنْدَكَ، وَاَعِذْهُ مِنْ شَرِّ جَميعِ ما خَلَقْتَ، وَبَرَأْتَ

و پناهنده به تو و پرستش كننده در نزد تو، پناهش ده از شر تمام آنچه آفريده و خلق كردي و پديد آوردي

وَاَنْشَاْتَ وَصَوَّرْتَ، وَاحْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمينِهِ

و صورت بخشيدي و نگهداريش كن از پيش رويش و از پشت سرش و از طرف راستش

وَعَنْ شِمالِهِ وَمِنْ فَوْقِهِ وَمِنْ تَحْتِهِ، بِحِفْظِكَ الَّذي لا يَضيعُ مَنْ

و از سمت چپش و از بالاي سر و از زير پايش به نگهداري خودت كه تباه نگردد هر كه را بدان

حَفِظْتَهُ بِهِ، وَاحْفَظْ فيهِ رَسولَكَ وَ اباآئَهُ اَئِمَّتَكَ وَدَعآئِمَ دينِكَ،

نگهداري كنى و نگهداري كن در وجود او (و بوسيله آن حضرت) پيامبرت و پدران او كه پيشوايان و پايه‌هاي دين تو

وَاجْعَلْهُ فى وَديعَتِكَ الَّتى لا تَضيعُ، وَفى جِوارِكَ الَّذي لا يُخْفَرُ،

هستند و قرار ده آن حضرت را در سپرده خودت كه چيزي در آن ضايع نگردد و در جوار تو كه قرقش شكسته نشود

وَفى مَنْعِكَ وَعِزِّكَ الَّذي لا يُقْهَرُ، وَآمِنْهُ بِاَمانِكَ الْوَثيقِ الَّذي لا

و در حفظ و عزت خودت كه مقهور كسي نگردد و ايمن دار او را به امان محكمت كه هر كه را بدان ايمن كردي

يُخْذَلُ مَنْ آمَنْتَهُ بِهِ، وَاجْعَلْهُ فى كَنَفِكَ الَّذي لا يُرامُ مَنْ كانَ فيهِ،

خوار نگردد و در كنف حمايت خودت قرارش ده كه هر كه در آن بود مورد دستبرد كسي واقع نگردد

وَانْصُرْهُ بِنَصْرِكَ الْعَزيزِ، وَاَيِّدْهُ بِجُنْدِكَ الْغالِبِ، وَقَوِّهِ بِقُوَّتِكَ، وَاَرْدِفْهُ

و ياريش كن به ياري نيرومندت و كمكش كن به لشگر پيروزمندت و نيرومندش كن به نيرويت

بِمَلائِكَتِكَ وَوالِ مَنْ والاهُ، وَعادِ مَنْ عاداهُ وَاَلْبِسْهُ دِرْعَكَ

و فرشتگانت را پشت سرش بدار و دوست دار دوستدارش را و دشمن‌دار دشمنش را و بپوشان به برش

الْحَصينَةَ وَحُفَّهُ بِالْمَلائِكَةِ حَفّاً، اَللّهُمَّ اشْعَبْ بِهِ الصَّدْعَ، وَارْتُقْ بِهِ

زره محكمت را و گرداگردش فرشتگانت را بطور منظم بدار خدايا ترميم كن بوسيله‌اش شكستگي (دين) را و پيوست كن

الْفَتْقَ، وَاَمِتْ بِهِ الْجَوْرَ، وَاَظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ، وَزَيِّنْ بِطُولِ بَقآئِهِ الْاَرْضَ،

بوسيله‌اش گسيختگي را و بميران بدستش ستم را و نمايان كن بوسيله‌اش عدالت را و زينت ده به‌درازي عمرش زمين را

وَاَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ، وَانْصُرْهُ بِالرُّعْبِ، وَقَوِّ ناصِريهِ، وَاخْذُلْ خاذِليهِ،

و كمكش كن به ياري خود و ياريش كن به ايجاد رعب (او در دل دشمنان) و نيرومند كن ياورش را و خوار گردان

وَدَمْدِمْ مَنْ نَصَبَ لَهُ، وَدَمِّرْ مَنْ غَشَّهُ، وَاقْتُلْ بِهِ جَبابِرَةَ الْكُفْرِ، وَعُمَدَهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خودداري كننده از ياريش را و به هلاكت رسان و نابود كن كسي كه به او خيانت كند و بكش بدست او گردنكشان كفر و استوانه‌ها

وَدَعآئِمَهُ وَاقْصِمْ بِهِ رُؤُسَ الضَّلالَةِ، وَشارِعَةَ الْبِدَعِ، وَمُمِيتَةَ السُّنَّةِ

و پايه‌هاي آن را و بشكن بوسيله آن حضرت (شوكت) رؤساي گمراهي و بدعت گذاران و آنانكه آئين اسلام را نابود كرده

وَمُقَوِّيَةَ الْباطِلِ، وَذَلِّلْ بِهِ الْجَبَّارينَ، وَأَبِرْ بِهِ الْكافِرينَ وَجَميعَ

و باطل را تقويت كنند و خوار كن بدستش گردنكشان را و ريشه كن ساز بوسيله آن جناب كافران و تمام

الْمُلْحِدينَ، فى مَشارِقِ الْأَرْضِ وَمَغارِبِها وَبَرِّها وَبَحْرِها، وَسَهْلِها

بي‌دينان را در شرقهاي زمين و غربهاي آن و خشكي و درياي آن و سرزمينهاي هموار

وَجَبَلِها، حَتّي لا تَدَعَ مِنْهُمْ دَيَّاراً، وَلا تُبْقي لَهُمْ آثاراً، اَللّهُمَّ طَهِّرْ

و كوه آن تا آنجا كه فردي از آنها باقي نگذاري و اثري از ايشان بجاي نگذاري خدايا پاك كن

مِنْهُمْ بِلادَكَ، وَاشْفِ مِنْهُمْ عِبادَكَ، وَاَعِزَّ بِهِ الْمُؤْمِنينَ، وَاَحْيِ بِهِ سُنَنَ

از وجود آنها شهرها و بلادت را و شفا ده به نابوديشان دل بندگانت را و عزت بخش بدان وسيله مؤمنان را و زنده كن بوسيله

الْمُرْسَلينَ، وَدارِسَ حُكْمِ النَّبِيّينَ، وَجَدِّدْ بِهِ مَا امْتَحي مِنْ دينِكَ،

آن جناب آئين پيمبران مرسل و احكام كهنه پيمبران را و تازه كن بوسيله‌اش آنچه محو گشته از دينت

وَبُدِّلَ مِنْ حُكْمِكَ، حَتّي تُعيدَ دينَكَ بِهِ، وَعَلي يَدَيْهِ جَديداً غَضّاً

و تغيير يافته از فرمانت تا اينكه بازگردد دين تو بوسيله او و بدست آن جناب تر و تازه

مَحْضاً صَحيحاً لا عِوَجَ فيهِ، وَلا بِدْعَةَ مَعَهُ، وَحَتّي تُنيرَ بِعَدْلِهِ ظُلَمَ

و خالص و صحيح كه اعوجاجي در آن نباشد و بدعتي همراهش نباشد و تا اينكه روشن گردد بوسيله عدالتش تاريكيهاي

الْجَوْرِ، وَتُطْفِئَ بِهِ نيرانَ الْكُفْرِ، وَتوضِحَ بِهِ مَعاقِدَ الْحَقِّ، وَمَجْهُولَ

بيدادگري و خاموش گردد بوسيله‌اش آتشهاي كفر و آشكار گردد بدان جناب مشكلات و گره‌هاي حق و موارد مجهول

الْعَدْلِ، فَاِنَّهُ عَبْدُكَ الَّذي اسْتَخْلَصْتَهُ لِنَفْسِكَ، وَاصْطَفَيْتَهُ عَلي غَيْبِكَ،

عدل و داد زيرا كه او آن بنده بزرگوار تو است كه انتخابش كردي براي خودت و برگزيديش براي جريانات غيب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَعَصَمْتَهُ مِنَ الذُّنُوبِ، وَبَرَّأْتَهُ مِنَ الْعُيُوبِ، وَطَهَّرْتَهُ مِنَ الرِّجْسِ،

)و پس پرده) خود و نگاهش داشتی از گناهان و مبرايش گردانيدي از عيوب و پاكش كردي از پليدي

وَسَلَّمْتَهُ مِنَ الدَّنَسِ، اَللّهُمَّ فَاِنَّا نَشْهَدُ لَهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَيَوْمَ حُلُولِ

و سالمش داشتي از چركي خدايا ما براي او گواهي دهيم در روز قيامت و روز وقوع آن حادثه

الطَّآمَّةِ، اَنَّهُ لَمْ يُذْنِبْ ذَنْباً، وَلا اَتي حوبُاً، وَلَمْ يَرْتَكِبْ مَعْصِيَةً، وَلَمْ

بزرگ كه براستي او گناهي مرتكب نشده و دست به كار زشتي نزده و مرتكب معصيتي نشده و هيچ

يُضَيِّعْ لَكَ طاعَةً، وَلَمْ يَهْتِكْ لَكَ حُرْمَةً، وَلَمْ يُبَدِّلْ لَكَ فَريضَةً، وَلَمْ

فرمانبرداري تو را وانگذارده و حرمتي را از تو هتك نكرده و واجبي را تغيير نداده و

يُغَيِّرْ لَكَ شَريعَةً، وَاَنَّهُ الْهادي الْمُهْتَدي الطَّاهِرُ التَّقِيُّ النَّقِيُّ الرَّضِيُ

آئيني را به هم نزده و او است راهنماي راه يافته پاك پرهيزكار پاكيزه پسنديده

الزَّكِيُّ، اَللّهُمَّ اَعْطِهِ فى نَفْسِهِ وَاَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، وَذُرِّيَّتِهِ وَاُمَّتِهِ، وَجَميعِ

و زبده خدايا به او عطا كن درباره خودش و درباره خاندان و فرزندان و نژاد و ملت و تمام

رَعِيَّتِهِ ما تُقَرُّبِهِ عَيْنَهُ، وَتَسُرُّ بِهِ نَفْسَهُ، وَتَجْمَعُ لَهُ مُلْكَ الْمُمْلَكاتِ

افراد رعيت (و فرمانبردارانش) آنچه ديده‌اش را بدان روشن كني و دلش را بدان خوشحال گرداني و گردآوري براي او فرمانروائي

كُلِّها، قَريبِها وَبَعيدِها، وَعَزيزِها وَذَليلِها، حَتّي تُجْرِيَ حُكْمَهُ عَلي كُلِ

همه ممالك را نزديك و دورش را و نيرومند و خوارش را تا اينكه حكم و فرمانش را فوق همه حكمها جاري كني

حُكْمٍ، وَتَغْلِبَ بِحَقِّهِ كُلَّ باطِلٍ، اَللّهُمَّ اسْلُكْ بِنا عَلي يَدَيْهِ مِنْهاجَ

و بوسيله آئين حق او هر باطلي را مغلوب گرداني خدايا ما را وادار بدست آن بزرگوار به راه روشن

الْهُدي، وَالْمَحَجَّةَ الْعُظْمي، وَالطَّريقَةَ الْوُسْطَي الَّتى يَرْجِعُ اِلَيْهَا

هدايت و جاده بزرگ (ديانت) و طريقه مستقيمي كه بازگردد بدان راه

الْغالى، وَيَلْحَقُ بِهَا التَّالى، وَقَوِّنا عَلي طاعَتِهِ، وَثَبِّتْنا عَلي مُشايَعَتِهِ،

پيش افتاده تندرو و خود را برساند بدان عقب مانده، و نيرويمان ده براي فرمانبرداريش و پابرجايمان دار بر پيرويش

وَامْنُنْ عَلَيْنا بِمُتابَعَتِهِ، وَاجْعَلْنا فى حِزْبِهِ، الْقَوَّامينَ بِاَمْرِهِ الصَّابِرينَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و منت گذار بر ما به متابعت از آن حضرت و درحزب و گروه او قرارمان ده آنانكه بدستورش قيام كنند و با او صبر كنند

مَعَهُ، الطَّالِبينَ رِضاكَ بِمُناصَحَتِه، حَتّي تَحْشُرَنا يَوْمَ الْقِيمَةِ فى

و در خيرخواهي كردن نسبت به آن جناب طالب رضا و خوشنودي تو مي‌باشند تا اينكه در روز قيامت ما را

اَنْصارِهِ وَاَعْوانِه، وَمُقَوِّيَةِ سُلْطانِه، اَللّهُمَّ وَاجْعَلْ ذلِكَ لَنا خالِصاً

جزء ياران و اعوان او و هم جزء تقويت كنندگان حكومتش محشورمان داري و اين كار را براي ما

مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ، وَرِياءٍ وَسُمْعَةٍ، حَتّي لا نَعْتَمِدَ بِهِ غَيْرَكَ، وَلا

از هر شك و شبهه و خودنمائي و شهرت‌طلبي خالص و بدور گردان تا در اين كار به غير تو اعتماد نداشته

نَطْلُبَ بِهِ اِلاّ وَجْهَكَ وَحَتّي تُحِلَّنا مَحَلَّهُ، وَتَجْعَلَنا فِي الْجَنَّةِ مَعَهُ،

و جز رضا و خوشنودي تو چيزي نخواهيم و تا اينكه ما را به جايگاه آن حضرت وارد كني و جايمان را در بهشت با آن بزرگوار

وَاَعِذْنا مِنَ السَّأْمَةِ وَالْكَسَلِ وَالْفَتْرَةِ، وَاجْعَلْنا مِمَّنْ تَنْتَصِرُ بِهِ

قرار دهي و نگاهمان داري از خستگي و كسالت و سستي و ما را از جمله كساني قرار ده كه بدست آنها

لِدينِكَ وَتُعِزُّ بِهِ نَصْرَ وَلِيِّكَ، وَلا تَسْتَبْدِلْ بِنا غَيْرَنا، فَاِنَّ اسْتِبْدالَكَ بِنا

دينت را ياري كني و شوكتمند گرداني بدانها پيروزي ولي و نماينده خود را و اين افتخار را نصيب ديگري

غَيْرَنا عَلَيْكَ يَسيرٌ، وَهُوَ عَلَيْنا كَثيرٌ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي وُلاةِ عَهْدِهِ،

غير از ما مكن زيرا كه براي تو آسان است كه ديگران را جاي ما بگذاري ولي اين كار بر ما بسيار گران و ناگوار است خدايا درود فرست

وَالْاَئِمَّةِ مِنْ بَعْدِهِ، وَبَلِّغْهُمْ آمالَهُمْ وَزِدْ فى آجالِهِمْ، وَاَعِزَّ نَصْرَهُمْ،

بر پيمانداران و پيشوايان پس از او و آنان را به آرزوهاشان برسان و عمرشان را طولاني گردان و شوكتمند كن پيروزيشان را

وَتَمِّمْ لَهُمْ ما اَسْنَدْتَ اِلَيْهِمْ مِنْ اَمْرِكَ لَهُمْ، وَثَبِّتْ دَعآئِمَهُمْ، وَاجْعَلْنا

و كامل كن براي آنها آنچه از دستورات خود را كه به آنها مستند كردي و پايه‌هاي (حكومت) آنان را پابرجا كن

لَهُمْ اَعْواناً وَعَلي دينِكَ اَنْصاراً، فَاِنَّهُمْ مَعادِنُ كَلِماتِكَ، وَخُزّانُ

و ما را از اعوان او و از ياران دين و آئينت قرار ده زيرا كه آنها معادن كلمات (و فرامين) تو و خزينه دارهاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عِلْمِكَ، وَاَرْكانُ تَوْحيدِكَ، وَدَعآئِمُ دينِكَ، وَوُلاةُ اَمْرِكَ وَخالِصَتُكَ

دانش توأند و آنهايند اركان يگانه پرستيت و استوانه‌هاي دينت و سرپرستان دستورت و زبده‌هاي

مِنْ عِبادِكَ، وَصَفْوَتُكَ مِنْ خَلْقِكَ وَاَوْلِيآؤُكَ، وَسَلائِلُ اَوْلِيآئِكَ

از بندگانت و برگزيدگان از آفريدگانت و بندگان مقربت و نژاد دوستانت

وَصَفْوَةُ اَوْلادِ نَبِيِّكَ، وَالسَّلامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

و چكيده فرزندان پيامبرت و سلام بر او و بر ايشان و رحمت خدا و بركاتش

) فصلٌ (

در زيارات جامعه و دعايي كه بعد از زيارات خوانده مي‌شود و صلوات بر حجج طاهره‌عليهم السلام و محتوي بر چند مقام است مقام اوّل در زيارات جامعه كه هر امامي را به آن زيارت مي‌توان نمود و آنها بسيار است و ما به ذكر چند زيارت از آنها اكتفا مي‌نماييم زيارت اوّل شيخ صدوق در كتاب من لايحضره الفقيه روايت نموده كه از حضرت امام رضاعليه السلام سؤال كردند در باب آمدن به نزد قبر امام موسي‌عليه السلام فرمودند كه نماز بگذاريد در مسجدهايي كه در اطراف قبر آن حضرت است و مجزي است در همه مواضع يعنى در زيارت هر يك از ائمّه‌عليهم السلام يا مطلق مزارهاي شريفه مقدسه مانند مراقد انبياء و ساير اوصياءعليهم السلام «كَما هُوَ الظّاهِرُ» اينكه بگويي :

اَلسَّلامُ عَلي اَوْلِيآءِ اللَّهِ وَاَصْفِيآئِه، اَلسَّلامُ عَلي اُمَنآءِ اللَّهِ

* * * * *سلام بر بندگان مقرب خدا و بر برگزيدگانش سلام بر آنانكه امين خدا

وَاَحِبَّآئِه، اَلسَّلامُ عَلي اَنْصارِ اللَّهِ وَخُلَفآئِه، اَلسَّلامُ عَلي مَحآلِّ مَعْرِفَةِ

و دوستان اويند سلام بر ياران خدا و جانشينانش سلام بر جايگاههاي معرفت

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مَساكِنِ ذِكْرِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُظْهِري اَمْرِ اللَّهِ وَنَهْيِه،

خدا سلام بر مسكنهاي ذكر خدا سلام بر آشكار سازندگان امر و نهي خدا

اَلسَّلامُ عَلَي الدُّعاةِ اِلَي اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمُسْتَقِرّينَ فى مَرْضاتِ

سلام بر خوانندگان (مردم) بسوي خدا سلام بر استقرار يافتگان در خوشنوديهاي

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْمُخْلِصينَ فى طاعَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الْاَدِلاَّءِ عَلَي

خدا سلام بر مخلصان در فرمانبرداري خدا سلام بر راهنمايان بسوي

اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَي الَّذينَ مَنْ والاهُمْ فَقَدْ والَي اللَّهَ، وَمَنْ عاداهُمْ فَقَدْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا سلام بر آن بزرگوارانی که هر که دوستشان دارد خداي را دوست داشته و هر که دشمنشان دارد

عادَي اللَّهَ، وَمَنْ عَرَفَهُمْ فَقَدْ عَرَفَ اللَّهَ، وَمَنْ جَهِلَهُمْ فَقَدْ جَهِلَ اللَّهَ،

خداي را دشمن داشته و هر که آنان را بشناسد خداي را شناخته و هر که نشناسدشان خداي را نشناخته

وَمَنِ اعْتَصَمَ بِهِمْ فَقَدِ اعْتَصَمَ بِاللَّهِ، وَمَنْ تَخَلّي مِنْهُمْ فَقَدْ تَخَلّي مِنَ

و هر که بدانان چنگ زند به خدا چنگ زده و هر که آنان را رها کند خداي عزوجل را رها

اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَاُشْهِدُ اللَّهَ اَنّي سِلْمٌ لِمَنْ سالَمْتُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حارَبْتُمْ

کرده است و خداي را گواه گيرم که من تسليمم براي هر کس که شما تسليم اوئيد در جنگم با هر که شما در جنگيد

مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَعَلانِيَتِكُمْ، مُفَوِّضٌ فى ذلِكَ كُلِّهِ اِلَيْكُمْ، لَعَنَ اللَّهُ عَدُوَّ

ايمان دارم به نهان و آشکار شما و اختيار همه اين کارها را به شما واگذار کنم خدا لعنت کند دشمن

آلِ مُحَمَّدٍ مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ، وَاَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ مِنْهُمْ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ .

آل محمد را از جنّ و انس و بيزاري جويم بدرگاه خدا از ايشان و درود خدا بر محمد و آلش

* و اين زيارت در کتاب کافى و تهذيب و کامل الزّيارة نقل شده و در همه‌کتب بعد از اتمام زيارت مذکور است که اين يعنى اين کلماتي که ذکر شد مُجزي است در همه زيارتها و بسيار صلوات مي‌فرستى بر محمّد و آل محمّدعليهم السلام و نام مي‌بري يك يك را به نامهاي ايشان وبيزاري مي‌جويى ازدشمنان ايشان واختيار مي‌نمايى هر دعايى را که خواهي از براي خود و مؤمنين و مؤمنات مؤلّف گويد که ظاهر آنست که تتمّه مذکوره جزء حديث بوده باشد وبر تقديري که عبارت بعضي ازمحدّثين باشد چون اعاظم مشايخ حديث چنين فهميده‌اند که در همه زيارتها کافى است چنانچه ظاهر اوّل حديث بر آن دلالت دارد ودر باب زيارات جامعه نقل نموده‌اند و الفاظ زيارت همه از صفات جامعه است که اختصاص به بعضي ندارد بنابر اين خاطر از جامعه بودن اين زيارت جمع و خواندن آن در همه مشاهد حتّي در مشاهد انبياء و اوصياءعليهم السلام چنانچه جمعي از علماء در مشهد جناب يونس‌عليه السلام نقل کرده‌اند مناسب است و چون در ذيل زيارت امر به صلوات بر هر يك بخصوص وارد شده است اگر صلوات منسوبه به‌ابوالحسن ضرّاب اصفهانى‌را که در آخر اعمال روز جمعه نقل کرديم بخوانى بسيار مناسب است. زيارت دويّم ايضاًشيخ صدوق در فقيه و عيون روايت کرده از موسي بن‌عبدالله نخعي‌که‌گفت عرض کردم به خدمت حضرت امام علي‌النّقي‌عليه السلام که يابن رسول الله مرا تعليم فرما زيارتي با بلاغت که کامل باشد که هرگاه خواستم زيارت کنم يکي از شما را آنرابخوانم فرمود که چون بدرگاه رسيدي بايست و بگو شهادتين را يعنى بگو: اَشْهَدُ اَنْ لا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خرد و دارندگان عقل و فطانت و پناهگاه مردمان و وارثان پيمبران ونمونه اعلاي (الهي (

وَالدَّعْوَةِ الْحُسْنى، وَحُجَجِ اللَّهِ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَالْأُولى،

و اهل دعوت نيكو (كه مردم را به خدا مي‌خوانند) و حجتهاي خدا بر اهل دنيا و آخرت و اين جهان

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلي مَحالِّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَمَساكِنِ بَرَكَةِ

و رحمت خدا و بركاتش (نيز بر ايشان باد) سلام بر جايگاههاي شناسائي خدا و مسكنهاي بركت

اللَّهِ، وَمَعادِنِ حِكْمَةِ اللَّهِ، وَحَفَظَةِ سِرِّ اللَّهِ، وَحَمَلَةِ كِتابِ اللَّهِ، وَاَوْصِياءِ

خدا و كانهاي حكمت و فرزانگي خدا و نگهبانان راز خدا و حاملان كتاب خدا و اوصياء

نَبِيِّ اللَّهِ، وَذُرِّيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ،

پيامبر خدا و فرزندان رسول خدا صلي اللّه عليه و آله، و رحمت خدا و بركاتش (نيز بر ايشان باد (

اَلسَّلامُ عَلَي الدُّعاةِ اِلَي اللّهِ وَالْأَدِلاَّءِ عَلي مَرْضاتِ اللّهِ،

سلام بر خوانندگان بسوي خدا و رهنمايان بسوي موجبات خوشنودي خدا

وَالْمُسْتَقِرّينَ فى اَمْرِ اللَّهِ، وَالتَّآمّينَ فى مَحَبَّةِ اللَّهِ، وَالْمُخْلِصينَ فى

و استقرار يافتگان در فرمان خدا و كاملان در دوستي و محبت خدا و مخلصان در

تَوْحيدِ اللَّهِ، وَالْمُظْهِرينَ لاَمْرِ اللَّهِ وَنَهْيِهِ، وَعِبادِهِ الْمُكْرَمينَ، الَّذينَ لا

يگانه‌پرستي خدا و آشكار كنندگان امر و نهي خدا و بندگان گرامي خدا آنانكه پيشي نگيرند

يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهِ يَعْمَلُونَ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ

بر خداوند در گفتار و آنانكه بدستورش عمل كنند، و رحمت خدا و بركاتش (بر ايشان باد) سلام

عَلَي الْأَئِمَّةِ الدُّعاةِ وَالْقادَةِ الْهُداةِ، وَالسَّادَةِ الْوُلاةِ، وَالذَّادَةِ الْحُماةِ،

بر امامان دعوت كننده (بحق) و پيشوايان راهنما و آقايان سرپرست و دفاع كنندگان و حاميان (از دين خدا (

وَاَهْلِ الذِّكْرِ وَاُولِي الْأَمْرِ، وَبَقِيَّةِ اللَّهِ وَخِيَرَتِه، وَحِزْبِهِ وَعَيْبَةِ عِلْمِه،

و اهل ذكر و فرمانداران و نمايندگان خدا و برگزيدگان او و گروه او و گنجينه دانشش

وَحُجَّتِهِ وَصِراطِهِ وَنُورِهِ وَبُرْهانِهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ اَشْهَدُ اَنْ لا

و حجت او و راه او و نور او و دليل روشن او، و رحمت خدا و بركاتش (بر ايشان باد) گواهي دهم كه نيست

اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ كَما شَهِدَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ، وَشَهِدَتْ لَهُ

معبودي جز خداي يگانه كه شريك ندارد چنانچه گواهي داده خدا براي خودش و گواهي دادند براي او

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مَلائِكَتُهُ، وَاُولُوا الْعِلْمِ مِنْ خَلْقِهِ، لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

فرشتگانش و دانشمندان از خلق او معبودي نيست جز او كه نيرومند و فرزانه است

وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ الْمُنْتَجَبُ وَرَسُولُهُ الْمُرْتَضي، اَرْسَلَهُ

و گواهي دهم كه محمد بنده انتخاب شده او است و رسول پسنديده او است كه فرستاد او را

بِالْهُدي وَدينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَي الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ،

با هدايت و آئين حق تا پيروزش كند بر همه آئينها و گرچه خوش نداشته باشند مشركان

وَاَشْهَدُ اَنَّكُمُ الْاَئِمَّةُ الرَّاشِدُونَ الْمَهْدِيُّونَ، الْمَعْصُومُونَ

و گواهي دهم كه شمائيد پيشوايان راهبر راه يافته معصوم

الْمُكَرَّمُونَ، الْمُقَرَّبُونَ الْمُتَّقُونَ الصَّادِقُونَ الْمُصْطَفَوْنَ الْمُطيعُونَ لِلَّهِ،

گرامي مقرب پرهيزكار راستگوي زبده فرمانبرداران خدا

الْقَوَّامُونَ بِاَمْرِهِ، الْعامِلُونَ بِارادَتِهِ، الْفآئِزُونَ بِكَرامَتِهِ، اِصْطَفاكُمْ

و قيام كنندگان به فرمانش و انجام دهندگان خواستهاش و آنانكه به مقام كرامت او رسيدند، برگزيدتان

بِعِلْمِهِ، وَارْتَضاكُمْ لِغَيْبِهِ، وَاخْتارَكُمْ لِسِرِّهِ، وَاجْتَبيكُمْ بِقُدْرَتِهِ، وَاَعَزَّكُمْ

به علم خود وپسنديدتان براي جريانات غيب (وپس پرده) خود وانتخابتان كرد براي راز خود و اختيارتان كرد به قدرتش و

بِهُداهُ، وَخَصَّكُمْ بِبُرْهانِهِ، وَانْتَجَبَكُمْ لِنُورِهِ، وَاَيَّدَكُمْ بِرُوحِهِ، وَرَضِيَكُمْ

عزيزتان كرد به راهنمائي خود و مخصوصتان داشت به دليل روشنش و برگزيد شما را براي نور خود و تأييد كرد شما را به روح خود

خُلَفآءَ فِى اَرْضِهِ، وَحُجَجاً عَلي بَرِيَّتِهِ، وَاَنْصاراً لِدينِهِ، وَ حَفَظَةً لِسِرِّهِ،

و پسنديد شما را براي جانشينى در زمينش و تا كه حجتهائي باشيد بر مخلوقش و ياورانى براي دينش و نگهبانانى براي رازش

وَخَزَنَةً لِعِلْمِهِ، وَمُسْتَوْدَعاً لِحِكْمَتِهِ، وَتَراجِمَةً لِوَحْيِهِ، وَاَرْكاناً

و گنجينه دارانى براي دانشش و سپردگان حكمتش و مفسران وحيش و پايههاي

لِتَوْحيدِهِ، وَشُهَدآءَ عَلي خَلْقِهِ، وَاَعْلاماً لِعِبادِهِ، وَمَناراً فِى بِلادِهِ،

يگانه شناسيش و گواهانى بر خلقش و نشانههائي براي بندگانش و مشعلهائي در شهرها و بلادش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَدِلاَّءَ عَلي صِراطِهِ، عَصَمَكُمُ اللَّهُ مِنَ الزَّلَلِ، وَآمَنَكُمْ مِنَ الْفِتَنِ،

و راهنمايانى بر راهش، خداوند نگهداشت شما را از لغزش و ايمن داشت شما را از فتنه‌ها

وَطَهَّرَكُمْ مِنَ الدَّنَسِ، وَاَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ، وَطَهَّرَكُمْ تَطْهِيراً،

و آزمايشات و پاكتان كرد از چركي و دور كرد از شما پليدي را و بخوبى پاكيزه‌تان كرد،

فَعَظَّمْتُمْ جَلالَهُ، وَاَكْبَرْتُمْ شَأْنَهُ، وَمَجَّدْتُمْ كَرَمَهُ، وَاَدَمْتُمْ ذِكْرَهُ، وَوَكَّدْتُمْ

شما نيز (در برابر) عظيم شمرديد شوكتش را و مقامش را بزرگ دانستيد و كرمش را ستوديد و به ذكر او ادامه داديد

ميثاقَهُ، وَاَحْكَمْتُمْ عَقْدَ طاعَتِهِ، وَنَصَحْتُمْ لَهُ فِي السِّرِّ وَالْعَلانِيَةِ،

و پيمانش را محكم كرديد و آن عهدي را كه در فرمانبرداريش داشتيد سخت استوار كرديد و در پنهانى و آشكار

وَدَعَوْتُمْ اِلى سَبيلِهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَبَذَلْتُمْ اَنْفُسَكُمْ

براي او خيرخواهي كرديد و مردم را با حكمت و پند نيكو به راهش دعوت كرديد و در راه خشنودي او

فى مَرْضاتِهِ، وَصَبَرْتُمْ عَلي ما اَصابَكُمْ فى جَنْبِهِ، وَاَقَمْتُمُ الصَّلوةَ،

بذل جان كرديد و در مقابل پيش‌آمدهاي ناگوار بخاطر او بردباري كرديد، و نماز را بپا داشتيد

وَآتَيْتُمُ الزَّكاةَ، وَاَمَرْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجاهَدْتُمْ فِي

و زكات را پرداختيد و امر به معروف و نهي از منكر كرديد و در راه خدا آن طور كه بايد

اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، حَتّي اَعْلَنْتُمْ دَعْوَتَهُ، وَبَيَّنْتُمْ فَرآئِضَهُ، وَاَقَمْتُمْ حُدُودَهُ

جهاد و مبارزه كرديد تا بالاخره دعوت حق را آشكار و واجبات او را بيان داشتيد و حدود و مقرراتش را

وَنَشَرْتُمْ شَرايِعَ اَحْكامِهِ، وَسَنَنْتُمْ سُنَّتَهُ، وَصِرْتُمْ فى ذلِكَ مِنْهُ اِلَي

برپا داشتيد و دستورات و احكامش را منتشر ساختيد و روش او را مقرر داشتيد و در راه

الرِّضا، وَسَلَّمْتُمْ لَهُ الْقَضآءَ، وَصَدَّقْتُمْ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ مَضي، فَالرَّاغِبُ

رضاي او گام برداشتيد و تسليم قضا و قدر او شديد و پيمبران گذشته او را تصديق كرديد پس آنكه از شما رو گرداند

عَنْكُمْ مارِقٌ، وَاللّازِمُ لَكُمْ لاحِقٌ، وَالْمُقَصِّرُ فى حَقِّكُمْ زاهِقٌ، وَالْحَقُ

از دين خارج گشته و آنكه ملازم شما بود به حق رسيده و آنكه كوتاهي كرد در حق شما نابود گرديد، و حق

مَعَكُمْ، وَفيكُمْ وَمِنْكُمْ وَاِلَيْكُمْ، وَاَنْتُمْ اَهْلُهُ وَمَعْدِنُهُ، وَمِيراثُ النُّبُوَّةِ

همراه شما و در ميان شما خاندان و از جانب شما است و بسوي شما بازگردد و شمائيد اهل حق ومعدن آن، وميراث نبوت

عِنْدَكُمْ، وَاِيابُ الْخَلْقِ اِلَيْكُمْ، وَحِسابُهُمْ عَلَيْكُمْ، وَفَصْلُ الْخِطابِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نزد شما است و بازگشت خلق خدا بسوي شما است و حسابشان با شما است و سخنى كه حق و باطل را جدا كند

عِنْدَكُمْ، وَآياتُ اللَّهِ لَدَيْكُمْ، وَعَزآئِمُهُ فيكُمْ، ونُورُهُ وَبُرْهانُهُ عِنْدَكُمْ،

نزد شما است و آيات خدا پيش شما است و تصميمات قطعي او (يا دستورات لازمش) درباره شما است و نور و دليل روشنش

وَاَمْرُهُ اِلَيْكُمْ، مَنْ والاكُمْ فَقَدْ والَي اللَّهَ، وَمَنْ عاداكُمْ فَقَدْ عادَ اللَّهَ وَ

نزد شما است و امر امامتش محول به شما است، هر كه شما را دوست دارد خداي را دوست داشته و هر كه شما را دشمن دارد خداي را

مَنْ اَحَبَّكُمْ فَقَدْاَحَبَّاللَّهَ، وَمَنْ اَبْغَضَكُمْ فَقَدْ اَبْغَضَ اللَّهَ وَمَنِ اعْتَصَمَ بِكُمْ

دشمن داشته و هركس به شما محبت داشته باشد به خدا محبت داشته و هركس با شما كينه توزد با خدا كينه‌توزي كرده و هركه به شما

فَقَدِ اعْتَصَمَ بِاللَّهِ، اَنْتُمُ [السَّبيلُ الْأَعْظَمُ و]الصِّراطُ الْأَقْوَمُ وَشُهَداَءُ دارِ

چنگ زند به خدا چنگ زده شمائيد شاهراه و راه راست و گواهان در اين دار

الْفَناَءِ، وَشُفَعاَءُ دارِ الْبَقاَءِ، وَالرَّحْمَةُ الْمَوْصُولَةُ وَالْأَيَةُ الْمخْزُونَةُ،

فانى (دنيا) و شفيعان در خانه پايدار (قيامت) و رحمت پيوسته (حق) و آن آيت و نشانه پنهان در گنجينه و آن امانتى

وَالْأَمانَةُ الْمُحْفُوظَةُ، وَالْبابُ الْمُبْتَلي بِهِ النَّاسُ، مَنْ اَتيكُمْ نَجي، وَمَنْ لَمْ

كه نگهداري شده (يا حفظش بر مردم واجب است) و آن درگاهي كه مردم بدان آزمايش شوند هركه به‌نزد شما آمد نجات يافت وهركس

يَاْتِكُمْ هَلَكَ، اِلَي اللَّهِ تَدْعُونَ، وَعَلَيْهِ تَدُلُّونَ، وَبِهِ تُؤْمِنُونَ، وَلَهُ

نيامد هلاك شد (شما مردم را) بسوي خدا مي‌خوانيد و بر او راهنمائي كنيد و به او ايمان داريد

تُسَلِّمُونَ، وَبِاَمْرِهِ تَعْمَلُونَ، وَاِلى سَبيلِهِ تُرْشِدُونَ، وَبِقَوْلِهِ تَحْكُمُونَ،

و تسليم اوهستيد و بدستورش عمل كنيد و بسوي راه او (مردم را) ارشاد كنيد و به گفتار او حكم كنيد،

سَعَدَ مَنْ والاكُمْ، وَهَلَكَ مَنْ عاداكُمْ، وَخابَ مَنْ جَحَدَكُمْ، وَضَلَّ مَنْ

نيك بخت شد هر كه شما را دوست دارد و به هلاكت رسيد هر كه شما را دشمن داشت و زيانكار شد آنكه منكر شما گشت و گمراه شد

فارَقَكُمْ، وَفازَ مَنْ تَمَسَّكَ بِكُمْ، وَاَمِنَ مَنْ لَجَاَ اِلَيْكُمْ، وَسَلِمَ مَنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنكه از شما جدا گشت و رستگار شد آن كه به شما چنگ زد و ايمن گشت آنكه بدرگاه شما پناه آورد و سلامت يافت

صَدَّقَكُمْ، وَهُدِيَ مَنِ اعْتَصَمَ بِكُمْ مَنِ اتَّبَعَكُمْ فَالْجَنَّةُ مَأْويهُ، وَمَنْ

هر كه شما را تصديق كرد و هدايت شد هر كه به شما چنگ زد، هر كه پيروي شما را كرد بهشت مأواي او است و هر كه

خالَفَكُمْ فَالنَّارُ مَثْويهُ، وَمَنْ جَحَدَكُمْ كافِرٌ، وَمَنْ حارَبَكُمْ مُشْرِكٌ،

مخالفت شما را كرد دوزخ جايگاه او است، و هر كه منكر شما شد كافر و هر كه با شما جنگ كرد مشرك است

وَمَنْ رَدَّ عَلَيْكُمْ فِى اَسْفَلِ دَرَكٍ مِنَ الْجَحيمِ، اَشْهَدُ اَنَّ هذا سابِقٌ لَكُمْ

و هر كس شما را رد كرد در ته جهنم جاي دارد گواهي دهم كه اين مقام و منزلت در زمان

فيما مَضي، وَجارٍ لَكُمْ فيما بَقِيَ، وَاَنَّ اَرْواحَكُمْ وَنُورَكُمْ وَطينَتَكُمْ

گذشته براي شما ثابت بوده و در آينده زمان نيز براي شما جاري است و همانا روانهاي شما ونورتان وسرشتتان

واحِدَةٌ، طابَتْ وَطَهُرَتْ بَعْضُها مِنْ بَعْضٍ، خَلَقَكُمُ اللَّهُ اَنْواراً، فَجَعَلَكُمْ

يكي است همگي پاك و پاكيزه است و برخي از برخي ديگر گرفته شده خداوند شما را بصورت نورهائي آفريد

بِعَرْشِهِ مُحْدِقينَ، حَتّي مَنَّ عَلَيْنا بِكُمْ، فَجَعَلَكُمْ فِى بُيُوتٍ اَذِنَ اللَّهُ اَنْ

و گرداگرد عرش خود قرارتان داد تا آنگاه كه با آوردنتان در اين جهان بر ما منت گذارد و قرارتان داد در خانه‌هائي كه اجازه داد

تُرْفَعَ، وَيُذْكَرَ فيهَا اسْمُهُ، وَجَعَلَ صَلَواتَنا عَلَيْكُمْ وَما خَصَّنا بِهِ مِنْ

بلند گردند و نام او در آنها برده شود و مقرر داشت كه درودهاي ما بر شما و هم چنين آنچه را از دوستي شما براي

وِلايَتِكُمْ، طيباً لِخَلْقِنا، وَطَهارَةً لِاَنْفُسِنا، وَتَزْكِيَةً لَنا، وَكَفَّارَةً لِذُنُوبِنا

ما مخصوص داشته همه اينها موجب پاكي اخلاق ما و پاك شدن خود ما و تزكيه ما و كفاره گناهان ما باشد

فَكُنَّا عِنْدَهُ مُسَلِّمينَ بِفَضْلِكُمْ، وَمَعْرُوفينَ بِتَصْديقِنا اِيَّاكُمْ، فَبَلَغَ اللَّهُ

و ما در نزد خدا از زمره تسليم‌شدگان برتري شما و شناخته شدگان به تصديق مقام شما بوديم پس خداوند برساند

بِكُمْ اَشْرَفَ مَحَلِّ الْمُكَرَّمينَ، وَاَعْلي مَنازِلِ الْمُقَرَّبينَ، وَاَرْفَعَ

شما را به شريفترين جايگاه گراميان و بلندترين منازل مقربان و بالاترين

دَرَجاتِ الْمُرْسَلينَ، حَيْثُ لا يَلْحَقُهُ لاحِقٌ، وَلا يَفُوقُهُ فآئِقٌ، وَلا

درجات رسولان آنجا كه كسي بدان نرسد و فوق آن جايگاه كسي راه نيابد و

يَسْبِقُهُ سابِقٌ، وَلا يَطْمَعُ فِى اِدْراكِهِ طامِعٌ، حَتّي لا يَبْقي مَلَكٌ مُقَرَّبٌ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيش روي بر آن پيشي نگيرد و براي رسيدن بدانجا كسي طمع نبندد، تا اينكه بجاي نماند فرشته مقربي

وَلا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ، وَلا صِدّيقٌ وَلا شَهيدٌ، وَلا عالِمٌ وَلا جاهِلٌ، وَلا دَنِيٌّ

و نه پيامبر مرسلي و نه صديق و نه شهيدي و نه عالم و نه جاهلي و نه پست

وَلا فاضِلٌ، وَلا مُؤْمِنٌ صالِحٌ وَلا فاجِرٌ طالِحٌ، وَلاجَبَّارٌ عَنيدٌ وَلا

و نه برتري و نه مؤمن نيك كردار و نه تبهكار بدكاري و نه گردنكش ستيزه‌جو و نه

شَيْطانٌ مَريدٌ، وَلا خَلْقٌ فيما بَيْنَ ذلِكَ شَهيدٌ، اِلاَّ عَرَّفَهُمْ جَلالَةَ اَمْرِكُمْ،

اهريمن متمردي و نه خلق ديگري كه در اين ميان گواه باشد جز آنكه بشناساند به او خداوند جلالت

وَعِظَمَ خَطَرِكُمْ، وَكِبَرَ شَأْنِكُمْ، وَتَمامَ نُورِكُمْ، وَصِدْقَ مَقاعِدِكُمْ،

و قدر و عظمت مقام و بزرگي منزلت و كامل بودن نورتان را و درستي منصبها

وَثَباتَ مَقامِكُمْ، وَشَرَفَ مَحَلِّكُمْ وَمَنْزِلَتِكُمْ عِنْدَهُ، وَكَرامَتَكُمْ عَلَيْهِ،

و پابرجا بودنتان را (در اطاعت حق) و شرافت همگان و منزلت شما را در پيش خود و مقام گرامي شما را

وَخاصَّتَكُمْ لَدَيْهِ، وَقُرْبَ مَنْزِلَتِكُمْ مِنْهُ، بِاَبِى اَنْتُمْ وَاُمّي وَاَهْلي

و خصوصيتي كه در نزد او داريد و جايگاه نزديكي كه نسبت به او داريد پدر و مادر و خاندان

وَمالى وَاُسْرَتي، اُشْهِدُ اللَّهَ وَاُشْهِدُكُمْ، اَنّي مُؤْمِنٌ بِكُمْ وَبِما آمَنْتُمْ بِهِ،

و مال و فاميلم فداي شما گواه گيرم خدا را و گواه گيرم شما را كه من ايمان دارم به شما و بدانچه شما بدان ايمان داريد

كافِرٌ بِعَدُوِّكُمْ وَبِما كَفَرْتُمْ بِهِ، مُسْتَبْصِرٌ بِشَأْنِكُمْ وَبِضَلالَةِ مَنْ

و كافرم نسبت به دشمن شما و بدانچه شما انكار آن را كرديد بينايم به مقام شما و به گمراهي آنكه

خالَفَكُمْ، مُوالٍ لَكُمْ وَلِاَوْلِيآئِكُمْ، مُبْغِضٌ لِاَعْدآئِكُمْ وَمُعادٍ لَهُمْ، سِلْمٌ

با شما مخالفت كرد دوست‌دار شما و (دوستدار) دوستان شمايم و بغض دشمنانتان را در دل دارم و دشمن آنهايم صلحم

لِمَنْ سالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حارَبَكُمْ،مُحَقِّقٌ لِما حَقَّقْتُمْ، مُبْطِلٌ لِما

با هر كه با شما صلح كند و در جنگم با هركس كه با شما در جنگ است حق مي‌دانم آنچه را شما حق دانستيد و باطل دانم

اَبْطَلْتُمْ، مُطيعٌ لَكُمْ عارِفٌ بِحَقِّكُمْ، مُقِرٌّ بِفَضْلِكُمْ، مُحْتَمِلٌ لِعِلْمِكُمْ،

آنچه را شما باطل دانستيد پيرو شمايم عارف به حق شمايم اقرار به برتري شما دارم بار علم دانش شما را تحمل كنم

مُحْتَجِبٌ بِذِمَّتِكُمْ، مُعْتَرِفٌ بِكُمْ،مُؤْمِنٌ بِاِيابِكُمْ، مُصَدِّقٌ بِرَجْعَتِكُمْ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و از مهالك در پرده عهد و امان شما روم به شما (وحقتان) اعتراف دارم و به بازگشتتان ايمان دارم و رجعت شما را تصديق دارم

مُنْتَظِرٌ لاَمْرِكُمْ، مُرْتَقِبٌ لِدَوْلَتِكُمْ آخِذٌبِقَوْلِكُمْ، عامِلٌ بِاَمْرِكُمْ،

و چشم براه فرمان شما و منتظر دولت شمايم گفتارتان را بگيرم و دستورتان را انجام دهم

مُسْتَجيرٌ بِكُمْ، زآئِرٌ لَكُمْ لائِذٌ عآئِذٌ بِقُبُورِكُمْ، مُسْتَشْفِعٌ اِلَي اللَّهِ

و به شما پناه جويم و شما را زيارت كنم و به قبرهاي شما پناه آرم و شما را بدرگاه خداي

عَزَّوَجَلَّ بِكُمْ، وَمُتَقَرِّبٌ بِكُمْ اِلَيْهِ، وَمُقَدِّمُكُمْ اَمامَ طَلِبَتِى، وَحَوآئِجي

عزوجل شفيع آرم و بوسيله شما به پيشگاهش تقرب جويم و شما را در پيش روي خواسته و حاجات

وَاِرادَتي فى كُلِّ اَحْوالى وَاُمُوري، مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَعَلانِيَتِكُمْ،

و ارادهام قرار دهم در همه حالات و كارهايم، ايمان دارم به نهان شما و آشكارتان

وَشاهِدِكُمْ وَغآئِبِكُمْ، وَاَوَّلِكُمْ وَآخِرِكُمْ، وَمُفَوِّضٌ فى ذلِكَ كُلِّهِ اِلَيْكُمْ

و حاضرتان و غائبتان و اول و آخرتان و در اين باره كار را به خودتان وامي‌گذارم (و هيچگونه ايرادي به كارهاي شما ندارم (

وَمُسَلِّمٌ فيهِ مَعَكُمْ، وَقَلْبى لَكُمْ مُسَلِّمٌ، وَرَاْيى لَكُمْ تَبَعٌ، وَنُصْرَتي

و تسليم شمايم و دلم نيز تسليم شما است و رأي من نيز تابع (راي) شما است و ياريم

لَكُمْ مُعَدَّةٌ، حَتّي يُحْيِيَ اللَّهُ تَعالى دينَهُ بِكُمْ، وَيَرُدَّكُمْ فى اَيَّامِهِ،

برايتان آماده است تا آنكه خداي تعالى دينش را بوسيله شما زنده كند و دوباره بازگرداند شما را در روزها (ي حكومت) خود

وَيُظْهِرَكُمْ لِعَدْلِهِ، وَيُمَكِّنَكُمْ فى اَرْضِهِ فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لامَعَ غَيْرِكُمْ،

و آشكارتان سازد براي عدل خود و پابرجايتان كند در روي زمينش، پس با شما باشم با شما نه با غير شما

آمَنْتُ بِكُمْ، وَتَوَلَّيْتُ آخِرَكُمْ بِما تَوَلَّيْتُ بِهِ اَوَّلَكُمْ، وَبَرِئْتُ اِلَي اللَّهِ

و ايمان دارم به شما و دوست دارم آخرين فرد شما را به همان دليل كه دوست دارم اولين شخص شما را و بيزاري جويم به

عَزَّوَجَلَّ مِنْ اَعْدآئِكُمْ وَمِنَ الْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ، وَالشَّياطينِ

پيشگاه خداي عزوجل از دشمنانتان و از جبت و طاغوت (خلفاي ناحق) و شياطين

وَحِزْبِهِمُ الظَّالِمينَ لَكُمْ وَالْجاحِدينَ لِحَقِّكُمْ، وَالْمارِقينَ مِنْ وِلايَتِكُمْ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و پيروانشان (ساير غاصبين) آن ستمكاران بر شما و منكران حق شما و بيرون‌روندگان از زير بار ولايت و زمامداري شما

وَالْغاصِبينَ لِأرْثِكُمْ، وَالشَّآكّينَ فيكُمْ، وَالْمُنْحَرِفينَ عَنْكُمْ، وَمِنْ كُلِ

و غصب كنندگان ميراث شما و شك كنندگان درباره شما و منحرف شدگان از طريقه شما و از هر همدم

وَليجَةٍ دُونَكُمْ، وَكُلِّ مُطاعٍ سِواكُمْ، وَمِنَ الْأئِمَّةِ الَّذينَ يَدْعُونَ اِلَي

و وسيله‌اي غير از شما و هر فرمانروائي جز شما و از پيشوايانى كه مردم را به

النَّارِ، فَثَبَّتَنِيَ اللَّهُ اَبَداً ما حَييتُ عَلي مُوالاتِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ وَدينِكُمْ،

دوزخ مي‌خوانند پس خداوند پابرجايم بدارد هميشه تا زنده‌ام بر موالات و دوستى و دين و آئين شما

وَوَفَّقَنى لِطاعَتِكُمْ، وَرَزَقَنى شَفاعَتَكُمْ، وَجَعَلَنى مِنْ خِيارِ مَواليكُمْ،

و موفقم دارد براي فرمانبرداري شما و روزيم گرداند شفاعت شما را و قرارم دهد از برگزيدگان دوستانتان

التَّابِعينَ لِما دَعَوْتُمْ اِلَيْهِ، وَ جَعَلَنى مِمَّنْ يَقْتَصُّ آثارَكُمْ، وَيَسْلُكُ

آنانكه تابع دعوت شما هستند و بگرداند مرا از كسانى‌كه پيروي كند از آثار شما و مي‌رود

سَبيلَكُمْ، وَيَهْتَدي بِهُديكُمْ، وَيُحْشَرُ فى زُمْرَتِكُمْ، وَيَكِرُّ فى

به راه شما و راهنمائي جويد به راهنمائي شما و محشور گردد در گروه شما و بازگردد در دوران رجعت

رَجْعَتِكُمْ، وَيُمَلَّكُ فى دَوْلَتِكُمْ وَ يُشَرَّفُ فى عافِيَتِكُمْ، وَيُمَكَّنُ

و بازگشت شما و به فرمانروائي رسد در دوران حكومت شما و مفتخر گردد به عافيت (و حسن عاقبت) از شما

فى اَيَّامِكُمْ، وَتَقِرُّ عَيْنُهُ غَداً بِرُؤْيَتِكُمْ، بِاَبى اَنْتُمْ وَاُمّي وَنَفْسي

و مقتدر گردد در روزهاي (حكومت) شما و روشن گردد ديده‌اش فرداي قيامت بديدار شما پدر و مادرم و خودم

وَاَهْلي وَمالى، مَنْ اَرادَ اللَّهَ بَدَءَ بِكُمْ، وَمَنْ وَحَّدَهُ قَبِلَ عَنْكُمْ، وَمَنْ

و خاندان و دارائيم به فداي شما هر كه آهنگ خدا كند از شما (بايد) شروع كند و آنكس كه خدا را به يكتائي شناسد

قَصَدَهُ تَوَجَّهَ بِكُمْ، مَوالِيَّ لآ اُحْصي ثَنآئَكُمْ، وَلا اَبْلُغُ مِنَ الْمَدْحِ

)طريقه‌اش را) از شما پذيرد و هر كه قصد او كند به شما رو كند سروران من ثناي شما را نتوانم كرد و با مدح

كُنْهَكُمْ وَمِنَ الْوَصْفِ قَدْرَكُمْ، وَاَنْتُمْ نُورُ الْأخْيارِ، وَهُداةُ الْأبْرارِ

به كنه و حقيقت شما نرسم و با توصيف قدر و منزلت شما را بيان نتوانم كه شمائيد روشنى خوبان و راهنماي نيكان

وَحُجَجُ الْجَبَّارِ،بِكُمْ فَتَحَ اللَّهُ وَبِكُمْ يَخْتِمُ، وَبِكُمْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ، وَبِكُمْ

و حجتهاي خداي جبار، خداوند (عالم وجود را) به شما آغاز كرد و به شما نيز ختم كند و بخاطر شما فرو ريزد باران را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يُمْسِكُ السَّمآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَي الْأَرْضِ اِلاَّ بِاِذْنِهِ وَبِكُمْ يُنَفِّسُ الْهَمَّ،

و بخاطر شما است كه نگهدارد آسمان را از اينكه بر زمين افتد جز به اذن او و بخاطر شما بگشايد اندوه را

وَيَكْشِفُ الضُّرَّ، وَعِنْدَكُمْ ما نَزَلَتْ بِهِ رُسُلُهُ، وَهَبَطَتْ بِهِ مَلائِكَتُهُ،

و برطرف كند سختى را و در پيش شما است آنچه را پيمبرانش فرود آورده و فرشتگانش به زمين آوردند

وَاِلى جَدِّكُمْ. و اگر زيارت اميرالمؤمنين‌عليه السلام باشد بجاي: وَاِلى جَدِّكُمْ بگو: وَاِلى

و بسوي جدّ شما ×××××××

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بزرگوار است جانهاتان و بزرگ است مقامتان و برجستهاست منزلت و موقعيتتان و با وفا است عهدتان و راست است وعدهتان

كَلامُكُمْ نُورٌ، وَاَمْرُكُمْ رُشْدٌ، وَوَصِيَّتُكُمُ التَّقْوي، وَفِعْلُكُمُ الْخَيْرُ،

سخنتان نور و دستورتان يكپارچه رشد و رستگاري است، سفارشتان پرهيزكاري و كارتان خير و خوبي

وَعادَتُكُمُ الْاِحْسانُ، وَسَجِيَّتُكُمُ الْكَرَمُ، وَشَاْنُكُمُ الْحَقُّ وَالصِّدْقُ

و عادت شما احسان و نيكي و شيوه شما كرم و بزرگواري و رفتارتان حق و راستي

وَالرِّفْقُ، وَقَوْلُكُمْ حُكْمٌ وَحَتْمٌ، وَرَاْيُكُمْ عِلْمٌ وَحِلْمٌ وَحَزْمٌ، اِنْ ذُكِرَ

و مدارائي است و گفتارتان مسلم و حتمي است و رأي شما دانش و بردباري و دوراندیشي است اگر از

الْخَيْرُ كُنْتُمْ اَوَّلَهُ وَاَصْلَهُ وَفَرْعَهُ، وَمَعْدِنَهُ وَمَاْويهُ وَمُنْتَهاهُ، بِاَبي اَنْتُمْ

خير و خوبي ذكري به ميان آيد آغاز و ريشه و شاخه و مركز و جايگاه و پايانش شمائيد پدر و مادرم و خودم

وَاُمّي وَنَفْسي، كَيْفَ اَصِفُ حُسْنَ ثَنآئِكُمْ، وَاُحْصي جَميلَ بَلائِكُمْ،

به فداي شما چگونه توصيف كنم ثناي نيكوي شما را و چگونه شماره كنم آزمايشهاي خوبي كه داديد

وَبِكُمْ اَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنَ الذُّلِّ، وَفَرَّجَ عَنَّا غَمَراتِ الْكُرُوبِ، وَاَنْقَذَنا مِنْ

و بوسيله شما بود كه خدا ما را از ذلت بيرون آورد و گشايش داد به گرفتاريهاي سخت ما و نجاتمان داد از

شَفا جُرُفِ الْهَلَكاتِ وَمِنَ النَّارِ، بِاَبي اَنْتُمْ وَاُمّي وَنَفْسي، بِمُوالاتِكُمْ

پرتگاه هلاكت و نابودي و هم از آتش دوزخ، پدر و مادرم و خودم به فداي شما كه بوسيله دوستي شما

عَلَّمَنَا اللَّهُ مَعالِمَ دِيننا، وَاَصْلَحَ ماكانَ فَسَدَ مِنْ دُنْيانا، وَبِمُوالاتِكُمْ

خداوند به ما ياد داد دستورات دينمان را و اصلاح كرد آنچه را كه از دنياي ما تباه گشته بود و بوسيله شما كلمه (توحيد و

تَمَّتِ الْكَلِمَةُ، وَعَظُمَتِ النِّعْمَةُ، وَائْتَلَفَتِ الْفُرْقَةُ، وَبِمُوالاتِكُمْ تُقْبَلُ

معارف دين) كامل شد و نعمت بزرگ گشت و جدائي و اختلاف مبدل به الفت و اتحاد گرديد و بوسيله موالات شما پذيرفته

الطَّاعَةُ الْمُفْتَرَضَةُ، وَلَكُمُ الْمَوَدَّةُ الْواجِبَةُ، وَالدَّرَجاتُ الرَّفيعَةُ، وَالْمَقامُ

گردد فرمانبرداري واجب و (تنها) دوستي شما است كه بر خلق لازم و فرض است و از آن شما است درجات بلند و مقام

الْمَحْمُودُ، وَالْمَكانُ الْمَعْلُومُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَالْجاهُ الْعَظيمُ، وَالشَّاْنُ الْكَبيرُ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شايسته و جايگاه معين و معلوم در نزد خداي عزوجل و منزلت عظيم و رتبه بزرگ

وَالشَّفاعَةُ الْمَقْبُولَةُ، رَبَّنا آمَنَّا بِما اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ، فَاكْتُبْنا مَعَ

و شفاعت پذيرفته، پروردگارا ما ايمان داريم بدانچه نازل فرمودي و پيروي كرديم از پيامبرت پس نام ما را با

الشَّاهِدينَ، رَبَّنا لا تُزِغْ قُلُوبَنا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنا وَهَبْ لَنا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، اِنَّكَ

گواهان (به اين حقايق) ثبت فرما، پروردگارا منحرف مكن دلهاي ما را پس از آنكه راهنمائيمان كردي و ببخش به ما از نزد خويش

اَنْتَ الْوَهَّابُ، سُبْحانَ رَبِّنا اِنْ كانَ وَعْدُ رَبِّنا لَمَفْعُولاً، يا وَلِيَّ اللَّهِ

رحمتى كه براستى توئي بخشايشگر منزه است پروردگار ما كه براستى وعده او انجام شدنى است اي ولى خدا

] در گفتن يا وَلِيَّ اللَّهِ امامي را كه زيارت‌مي‌كندمخاطب سازد وممكن است كه همه مُراد باشند بر سبيل بدليّت يا جنسيّت واگر بعنوان جميع بگويد بهتر است كه «يا اَوْلِياءَ اللَّهِ» بگويد «ذلك نقل من شرح المجلسي الأول»]اِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ ذُنُوباً لا يَاْتي عَلَيْها

همانا ميان من و خداي عزوجل گناهانى است كه محو و پاك نكند آنها را

اِلاَّ رِضاكُمْ، فَبِحَقِّ مَنِ ائْتَمَنَكُمْ عَلي سِرِّهِ، وَاسْتَرْعاكُمْ

جز رضايت شما پس به حق آن خدائي كه شما را امين به راز خود كرده و سرپرستى

اَمْرَ خَلْقِهِ، وَقَرَنَ طاعَتَكُمْ بِطاعَتِهِ، لَمَّا اسْتَوْهَبْتُمْ ذُنُوبي وَكُنْتُمْ

كار خلق خود را به شما واگذارده و فرمانبرداري شما را به فرمانبرداري خود كه شما بخشش گناهانم را (از خدا) بخواهيد

شُفَعآئي، فَاِنّي لَكُمْ مُطيعٌ، مَنْ اَطاعَكُمْ فَقَدْ اَطاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصاكُمْ

و شفيعان من گرديد زيرا كه من فرمانبردار شمايم، هر كه از شما فرمانبرداري كند خداي را فرمانبرداري كرده و هر كه نافرمانى شما

فَقَدْ عَصَي اللَّهَ، وَمَنْ اَحَبَّكُمْ فَقَدْ اَحَبَّ اللَّهَ، وَمَنْ اَبْغَضَكُمْ فَقَدْ اَبْغَضَ

كند خداي را نافرمانى كرده و هر كه شما را دوست دارد خداي را دوست داشته و هر كه شما را دشمن دارد خداي را دشمن داشته،

اللَّهَ، اَللّهُمَّ اِنّي لَوْ وَجَدْتُ شُفَعآءَ اَقْرَبَ اِلَيْكَ مِنْ مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ

خدايا اگر من شفيعانى را مي‌يافتم كه نزديكتر باشند بدركاهت از محمد و خاندان

الْاَخْيارِ، الْاَئِمَّةِ الْاَبْرارِ، لَجَعَلْتُهُمْ شُفَعآئي، فَبِحَقِّهِمُ الَّذي اَوْجَبْتَ لَهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نيكويش آن پيشوايان نيكوكار بطور مسلم آنها را شفيعان خود قرار مي‌دادم پس از تو مي‌خواهم بدان حقي كه براي ايشان

عَلَيْكَ، اَسْئَلُكَ اَنْ تُدْخِلَنى فى جُمْلَةِ الْعارِفينَ بِهِمْ وَبِحَقِّهِمْ، وَفى

بر خود واجب كردي كه مرا در زمره عارفان به مقام آنها و به حق آنها قرارم ده و نيز

زُمْرَةِ الْمَرْحُومينَ بِشَفاعَتِهِمْ، اِنَّكَ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي

در زمره كسانى كه بوسيله شفاعت آنها مورد مهر قرار گرفته‌اند كه تو مهربانترين مهربانانى و درود خدا بر

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطّاهِرينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً، وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكيلُ .

محمد و آل پاكش و سلام مخصوص و بسياري بر آنها باد و بس است ما را خدا و نيكو وكيلي است

مؤلّف گويد كه اين زيارت را شيخ نيز در تهذيب نقل كرده و بعد از اين دعاي و داعي‌نقل كرده‌اند كه ما به ملاحظه اختصار آنرا ذكر ننموديم و اين زيارت چنانكه علاّمه مجلسي فرموده بهترين زيارات جامعه است از جهت متن و سند و فصاحت و بلاغت و والد ماجدش در شرح فقيه فرموده كه اين زيارت احسن و اكمل زيارات است و من تا در عتبات عاليات بودم زيارت نكردم ائمّه‌عليهم السلام را مگر به اين زيارت و شيخ ما در نجم ثاقب حكايتى نقل كرده كه از آن ظاهر مي‌شود كه بايد به اين زيارت مواظبت كرد و از آن غفلت ننمود و آن حكايت چنين است جناب مستطاب تقيّ صالح سيّد احمد بن سيّد هاشم بن سيّد حسن موسوي رشتى تاجر ساكن رشت ايّده الله در هفده سال قبل تقريباً به نجف اشرف مشرّف شد و با عالم ربّانى و فاضل صمدانى شيخ علي رشتى طاب ثراهُ كه در حكايت آينده مذكور خواهند شد انشاءالله به منزل حقير آمدند و چون برخاستند شيخ از صلاح و سداد سيّد مرقوم اشاره كرد و فرمود كه قضيّه عجيبه دارد و در آن وقت مجال بيان نبود پس از چند روزي ملاقات شد فرمود كه سيّد رفت و قضيّه را با جمله‌اي از حالات سيّد نقل كرد بسيار تأسّف خوردم از نشنيدن آنها از خود او اگر چه مقام شيخ رحمه الله اَجَلّ از آن بود كه اندكي خلاف در نقل ايشان برود و از آن سال تا چند ماه قبل اين مطلب در خاطر بود تا در ماه جمادي الآخره اين سال از نجف اشرف برگشته بودم در كاظمين سيّد صالح مذكور را ملاقات كردم كه از سامرّه مراجعت كرده عازم عجم بود پس شرح حال او را چنانكه شنيده بودم پرسيدم از آنجمله قضيّه معهوده همه را نقل كرد مطابق آن و آن قضيّه چنان است كه گفت در سنه هزار و دويست و هشتاد به اراده حجّ بيت الله الحرام از دارالمرز رشت آمدم به تبريز و در خانه حاجي صفر علي تاجر تبريزي معروف منزل كردم چون قافله نبود متحيّر ماندم تا آنكه حاجي جبّار جلودار سدهي اصفهانى باربرداشت به جهت طرابوزن تنها از او مالى كرايه كردم و رفتم چون به منزل اوّل رسيديم سه نفر ديگر به تحريص حاجي صفرعلي به من ملحق شدند يكي حاجي ملاّ باقر تبريزي حجّه فروش معروف علماء و حاجي سيّد حسين تاجر تبريزي و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حاجي ملاّ علي نامي كه خدمت مي‌كرد پس به اتفاق روانه شديم تا رسيديم به ارزنة الروم و از آنجا عازم طرابوزن و در يكي از منازل مابين اين دو شهر حاجي جبّار جلودار به نزد ما آمد و گفت اين منزل كه در پيش داريم مخوف است قدري زود بار كنيد كه به همراه قافله باشيد چون در ساير منازل غالباً از عقب قافله به فاصله مي‌رفتيم پس ما هم تخميناً دو ساعت و نيم يا سه به صبح مانده به اتفاق حركت‌كرديم به‌قدر نيم يا سه ربع فرسخ از منزل خود دور شده بوديم كه هوا تاريك شد و برف مشغول باريدن شد بطوري‌كه رفقا هر كدام سر خود را پوشانيده تند راندند من نيز آنچه كردم كه با آنها بروم ممكن نشد تا آنكه آنها رفتند من تنها ماندم پس از اسب پياده شدم در كنار راه نشستم و به غايت مضطرب بودم چون قريب ششصد تومان براي مخارج راه همراه داشتم بعد از تأمّل و تفكّر بنابراين گذاشتم كه در همين موضع بمانم تا فجر طالع شود به آن منزل كه از آنجا بيرون آمديم مراجعت كنم و از آنجا چند نفر مستحفظ به همراه برداشته به قافله ملحق شوم در آن حال در مقابل خود باغي ديدم و در آن باغ باغبانی كه در دست بيلي داشت كه بر درختان مي‌زد كه برف از آنها بريزد پس پيش آمد به مقدار فاصله كمي ايستاد فرمود تو كيستی عرض كردم رفقا رفتند و من ماندم راه را نمي‌دانم گم كرده‌ام فرمود به زبان فارسي نافله بخوان تا راه را پيدا كنی من مشغول نافله شدم بعد از فراغ از تهجّد باز آمد و فرمود نرفتی گفتم واللّه راه را نمي‌دانم فرمود جامعه بخوان من جامعه را حفظ نداشتم و تاكنون حفظ ندارم با آنكه مكرّر به زيارت عتبات مشرّف شدم پس از جاي برخاستم و جامعه را بالتّمام از حفظ خواندم باز نمايان شد فرمود نرفتی هستی مرا بی اختيار گريه گرفت گفتم هستم راه را نمي‌دانم فرمود عاشورا بخوان و عاشورا را نيز حفظ نداشتم و تاكنون ندارم پس برخاستم و مشغول زيارت عاشورا شدم از حفظ تا آنكه تمام لعن و سلام و دعاي علقمه را خواندم ديدم باز آمد و فرمود نرفتی هستی گفتم نه هستم تا صبح فرمود من حال تو را به قافله مي‌رسانم پس رفت و بر الاغي سوار شد و بيل خود را بدوش گرفت و فرمود به رديف من بر الاغ سوار شو سوار شدم پس عنان اسب خود را كشيدم تمكين نكرد و حركت ننمود فرمود جلو اسب را به من ده دادم پس بيل را بدوش چپ گذاشت و عنان اسب را بدست راست گرفت و براه افتاد اسب در نهايت تمكين متابعت كرد پس دست خود را بر زانوي من گذاشت و فرمود شما چرا نافله نمي‌خوانيد نافله نافله نافله سه مرتبه فرمود و باز فرمود شما چرا عاشورا نمي‌خوانيد عاشورا عاشورا عاشورا سه مرتبه و بعد فرمود شما چرا جامعه نمي‌خوانيد جامعه جامعه جامعه و در وقت طيّ مسافت بنحو استداره سير مي‌نمود يك دفعه برگشت و فرمود آنست رفقاي شما كه در لب نهر آبی فرود آمده مشغول وضو به جهت نماز صبح بودند پس من از الاغ پايين آمدم كه سوار اسب خود شوم و نتوانستم پس آن جناب پياده شد و بيل را در برف فرو كرد و مرا سوار كرد و سر اسب را به سمت رفقا برگردانيد من در آن حال به خيال افتادم كه اين شخص كي بود كه به زبان فارسي حرف مي‌زد و حال آنكه زبانی جز تركي و مذهبی غالباً جز عيسوي در آن حدود نبود و چگونه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به اين سرعت مرا به رفقاي خود رساند پس در عقب خود نظر كردم احدي را نديدم و از او آثاري پيدا نكردم پس به رفقاي خود ملحق شدم .

زيارت سيّم

زيارتيست كه علامه مجلسي آن را در تحفةالزّائر زيارت هشتم جوامع قرار داده و فرموده كه اين زيارتي است كه سيّدبن‌طاوس در ضمن ادعيه عرفه روايت كرده از حضرت صادق‌عليه السلام و در هر وقت و هر موضع كه باشد مي‌توان كردن‌خصوصاً در روز عرفه و زيارت اين است: اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسوُلَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *سلام بر تو اي رسول خدا سلام

عَلَيْكَ يا نَبِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خِيَرَةَ اللَّهِ مِنْ خَلْقِه، وَاَمينَهُ عَلي

بر تو اي پيغمبر خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا از خلقش و امين او بر

وَحْيِه، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

وحيش سلام بر تو اي سرور من اي امير مؤمنان سلام بر تو اي

مَوْلايَ اَنْتَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلي خَلْقِه، وَبابُ عِلْمِه، وَوَصِيُّ نَبِيِّه، وَالْخَليفَةُ

مولاي من، توئي حجت خدا بر خلق او و درگاه علم و دانش او و وصي پيامبرش و جانشين

مِنْ بَعْدِه في اُمَّتِه، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً غَصَبَتْكَ حَقَّكَ، وَقَعَدَتْ مَقْعَدَكَ، اَ نَا

پس از او در ميان امتش خدا لعنت كند مردمي كه حق تو را غصب كردند و بجاي تو نشستند، من

بَرِئ مِنْهُمْ وَمِنْ شيعَتِهِمْ اِلَيْكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ الْبَتوُلُ،

از آنها و از پيروانشان بدرگاه تو بيزاري جويم سلام بر تو اي فاطمه بتول

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا زَيْنَ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسوُلِ

سلام بر تو اي زينت زنان جهانيان سلام بر تو اي دختر رسول

] اللَّهِ] رَبِّ الْعالَمينَ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْكِ وَعَلَيْه، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا اُمَّ الْحَسَنِ

خدا پروردگار جهانيان – درود خدا بر تو و بر او باد – سلام بر تو اي مادر حسن

وَالْحُسَيْنِ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً غَصَبَتْكِ حَقَّكِ، وَمَنَعَتْكِ ما جَعَلَهُ اللَّهُ لَكِ

و حسين خدا لعنت كند مردمي كه حق تو را غصب كردند و محرومت كردند از آن حق حلالي كه

حَلالاً، اَ نَا بَرِئ اِلَيْكِ مِنْهُمْ وَمِنْ شيعَتِهِمْ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خداوند برايت مقرر داشته بود من بيزارم به پيشگاه تو از آنها و از پيروانشان، سلام بر تو اي مولاي من اي

اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ الزَّكِيَّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ،

ابا محمد حسن «زكي» سلام بر تو اي سرور من، خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتند

وَبايَعَتْ فى اَمْرِكَ وَشايَعَتْ، اَ نَا بَرِئٌ اِلَيْكَ مِنْهُمْ وَمِنْ شيعَتِهِمْ،

و در كار (گرفتن خلافت از) تو با همديگر بيعت كرده و همكاري كردند من بيزارم به پيشگاه تو از آنها و از پيروانشان

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدَاللَّهِ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ، صَلَواتُ اللَّهِ

سلام برتو اي مولاي من اي ابا عبداللّه (اي) حسين بن علي - درودهاي خدا

عَلَيْكَ وَعَلي اَبيكَ وَجَدِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً

بر تو و بر پدرت و بر جدت محمد صلي اللّه عليه و آله خدا لعنت كند مردمي كه

اسْتَحَلَّتْ دَمَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَاسْتَباحَتْ حَريمَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ

خون تو را حلال شمردند و خدا لعنت كند مردمي كه تو را كشتندو هتك حرمت تو را مباح دانستند و خدا لعنت كند

اَشْياعَهُمْ وَاَتْباعَهُمْ، وَلَعَنَ اللَّهُ الْمُمَهِّدينَ لَهُمْ بِالتَّمْكينِ مِنْ قِتالِكُمْ،

همراهان و پيروانشان را و خدا لعنت كند آنانكه اسباب كار را فراهم كردند تا آنها نيروي نبرد با شما را پيدا كنند،

اَ نَا بَرِئٌ اِلَي اللَّهِ وَاِلَيْكَ مِنْهُمْ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا مُحَمَّدٍ

من بيزارم به پيشگاه خدا و به پيشگاه تو از ايشان سلام بر تو اي مولاي من اي ابامحمد :

عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ

علي بن الحسين سلام بر تو اي مولاي من اي ابا جعفر محمد بن

عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا عَبْدِاللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، اَلسَّلامُ

علي سلام بر تو اي مولاي من اي ابا عبداللّه جعفر بن محمد سلام

عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

بر تو اي مولاي من اي ابا الحسن موسي بن جعفر سلام بر تو اي

مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ موُسي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا

مولاي من اي ابا الحسن علي بن موسي سلام بر تو اي مولاي من اي ابا

جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ

جعفر محمد بن علي سلام بر تو اي مولاي من اي اباالحسن علي بن

www.P30AF.com

مُحَمَّدٍ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ

محمد سلام بر تو اي مولاي من اي ابا محمد حسن بن علي سلام

عَلَيْكَ يا مَوْلايَ يا اَبَا الْقاسِمِ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ صاحِبَ الزَّمانِ، صَلَّي اللَّهُ

بر تو اي مولاي من اي ابا القاسم محمد بن الحسن صاحب الزمان – درود خدا بر

عَلَيْكَ وَعَلي عِتْرَتِكَ الطَّاهِرَةِ الطَّيِّبَةِ يا مَوالِيَّ كوُنوُا شُفَعآئي فى حَطِّ وِزْري

تو و بر خاندان پاك پاكيزه‌ات – اي سروران من شما شفيعان من باشيد در ريختن بار گران گناه و

وَخَطايايَ، آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِما اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ، وَاَتَوالى آخِرَكُمْ بِما اَتَوالى اَوَّلَكُمْ،

خطاهايم ايمان دارم به خدا و بدانچه بر شما نازل شده و دوست دارم آخرين فرد شما را به همان دليل كه دوست دارم اولين

وَبَرِئْتُ مِنَ الْجِبْتِ وَالطَّاغوُتِ وَاللاَّتِ وَالْعُزّي يا مَوالِيَّ اَ نَا سِلْمٌ لِمَنْ

شخص شما را و بيزارم از جبت و طاغوت و لات و عزي (يعنى خلفاي ناحق) اي سروران و بزرگانم من در صلح و سازشم با هر كه

سالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْحارَبَكُمْ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداكُمْ، وَوَلِيٌّ لِمَنْ والاكُمْ اِلى يَوْمِ

با شما در صلح است و در جنگم‌با هر كس كه با شما در جنگ است و دشمنم با كسي كه با شما دشمنى كند و دوستم با كسي كه شما را

الْقِيمَةِ، وَلَعَنَ اللَّهُ ظالِميكُمْ وَغاصِبيكُمْ، وَلَعَنَ اللَّهُ اَشْياعَهُمْ وَاَتْباعَهُمْ وَاَهْلَ

دوست دارد تا روز قيامت، و خدا لعنت كند ستمگران شما و غاصبين حقوق شما را خدا لعنت كند پيروان و همراهان و هم

مَذْهَبِهِمْ، وَاَبْرَءُ اِلَى اللَّهِ وَاِلَيْكُمْ مِنْهُمْ

مسلكان آنها را و بيزاري جويم بدرگاه خدا و به پيشگاه شما

زيارت چهارم

زيارت معروفه به امين اَللَّه است كه اولش اين است «اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَمينَ اللَّهِ فى اَرْضِهِ وَحُجَّتَهُ عَلي عِبادِهِ اَشْهَدُ اَنَّكَ جاهَدْتَ فِي اللَّهِ» تا آخر زيارت كه گذشت در زيارات حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام زيرا كه ما آنرا زيارت دويّم حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام قرار داديم .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زيارت پنجم

زيارت «اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَشْهَدَنا مَشْهَدَ اَوْلِيآئِهِ فى رَجَبٍ» است كه در اعمال ماه رجب گذشت پس آنچه از زيارات جامعه در اين كتاب مبارك است پنج زيارت است و كفايت مي‌كند انشاء اللَّه .

مقام دويّم

در دعائي كه بعد از زيارت هر يك از ائمه‌عليهم السلام خوانده مي‌شود سيد بن طاوس‌رحمه الله فرموده كه مستحبّ است اين دعا خوانده شود عقب زيارت ائمه‌عليهم السلام اَللّهُمَّ اِنْ كانَتْ ذُنُوبى

* خدايا

اگر گناهان آبرويم

قَدْ اَخْلَقَتْ وَجْهي عِنْدَكَ، وَحَجَبَتْ دُعآئي عَنْكَ، وَحالَتْ بَيْنى

را در پيشگاه تو برده و دعايم را از تو پوشانده و ميان من و تو حائل

وَبَيْنَكَ، فَاَسْئَلُكَ اَنْ تُقْبِلَ عَلَيَّ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، وَتَنْشُرَ عَلَيَّ رَحْمَتَكَ،

گشته پس از تو خواهم كه رو آري بر من به روي گراميت و بگسترانى رحمت خود را بر من

وَتُنَزِّلَ عَلَيَّ بَرَكاتِكَ، وَاِنْكانَتْ قَدْ مَنَعَتْ اَنْ تَرْفَعَ لى اِلَيْكَ صَوْتاً، اَوْ

و فروباري بركاتت را بر من و اگر گناهان من مانع از اين است كه آوازي از من بسوي تو بالا آيد يا

تَغْفِرَ لى ذَنْباً، اَوْ تَتَجاوَزَ عَنْ خَطيئَةٍ مُهْلِكَةٍ، فَها اَ نَاذا مُسْتَجيرٌ بِكَرَمِ

از اينكه گناهي از من بيامرزي يا از خطاي نابودكننده‌اي درگذري پس من نيز پناه جسته‌ام به بزرگواري

وَجْهِكَ، وَعِزِّ جَلالِكَ، مُتَوَسِّلٌ اِلَيْكَ، مُتَقَرِّبٌ اِلَيْكَ بِاَحَبِّ خَلْقِكَ اِلَيْكَ،

ذاتت و عزت جلالت و بدرگاهت توسل جسته و به پيشگاهت تقرب و نزديكي جويم به محبوبترين خلق تو در نزدت

وَاَكْرَمِهِمْ عَلَيْكَ، وَاَوْلاهُمْ بِكَ، وَاَطْوَعِهِمْ لَكَ، وَاَعْظَمِهِمْ مَنْزِلَةً

و گرامي‌ترين آنها بر تو و شايسته‌ترين آنها به تو و فرمانبردارترينشان براي تو و بزرگترين آنها نزد تو در منزلت

وَمَكاناً عِنْدَكَ، مُحَمَّدٍ، وَبِعِتْرَتِهِ الطَّاهِرينَ، الْاَئِمَّةِ الْهُداةِ الْمَهْدِيّينَ

و مقام (يعنى) محمد و عترت پاكيزه‌اش آن پيشوايان راهنماي راه يافته

الَّذينَ فَرَضْتَ عَلي خَلْقِكَ طاعَتَهُمْ وَاَمَرْتَ بِمَوَدَّتِهِمْ وَجَعَلْتَهُمْ

آنانكه واجب كردي بر خلق خويش فرمانبرداريشان را و دستورشان دادي به دوستى آنها و گردانيدي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وُلاةَ الْأَمْرِ مِنْ بَعْدِ رَسوُلِكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، يا مُذِلَّ كُلِّ جَبَّارٍ

آنها را زمامداران پس از رسولت –كه درود تو بر او و آلش باد – اي خوار كننده هر گردنكش

عَنيدٍ، وَيا مُعِزَّ الْمُؤْمِنينَ، بَلَغَ مَجْهوُدي، فَهَبْ لى نَفْسِيَ السَّاعَةَ،

ستيزه‌جو و اي عزت بخش مؤمنان تاب و توانم رفته پس ببخش مرا در همين ساعت

وَرَحْمَةً مِنْكَ تَمُنُّ بِها عَلَيَّ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. پس ضريح را ببوس و هر

و رحمتى از خودت به من ده كه منت نهي بر من اي مهربانترين مهربانان * * * * * * * * * * * * * * *

دو طرف رو را بر ضريح بگذار و بگو: اَللّهُمَّ اِنَّ هذا مَشْهَدٌ لا يَرْجوُ مَنْ فاتَتْهُ

* *خدايا براستى اينجا زيارتگاهي است كه اگر كسي

فيهِ رَحْمَتُكَ اَنْ يَنالَها فى غَيْرِهِ، وَلا اَحَدٌ اَشْقي مِنِ امْرِءٍ قَصَدَهُ

رحمتت دراينجا به‌او نرسد اميدنداردكه در جاي ديگري نصيب او گردد و كسي بدبختر نيست از آن شخصي كه از روي اميدواري آهنگ

مُؤَمِّلاً فَآبَ عَنْهُ خآئِباً، اَللّهُمَّ اِنّي اَعوُذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الْأِيابِ وَخَيْبَةِ

اين درگاه كند ولى ناامید برگردد خدايا به تو پناه برم از بدي و شر چنين بازگشتى و از نوميدي در

الْمُنْقَلَبِ، وَالْمُناقَشَةِ عِنْدَ الْحِسابِ، وَحاشاكَ يا رَبِّ اَنْ تَقْرِنَ طاعَةَ

هنگام رجوع و سخت‌گيري در هنگام حساب و دور است از تو اي پروردگار من كه مقرون سازي فرمانبرداري

وَلِيِّكَ بِطاعَتِكَ، وَمُوالاتَهُ بِمُوالاتِكَ، وَمَعْصِيَتَهُ بِمَعْصِيَتِكَ ثُمَ

ولى خود را به فرمانبرداري خودت و دوستيش را بدوستى خودت و نافرمانيش را به نافرمانى خودت آنگاه

تُؤْيِسَ زآئِرَهُ، وَالْمُتَحَمِّلَ مِنْ بُعْدِ الْبِلادِ اِلى قَبْرِهِ، وَعِزَّتِكَ يا رَبِّ لا

مأيوس گردانى زائرش را و آنكه رنج سفر را براي زيارت قبرش از راههاي دور بر خود تحمل كرده به عزت تو سوگند پروردگارا

يَنْعَقِدُ عَلي ذلِكَ ضَميري، اِذْ كانَتِ الْقُلوُبُ اِلَيْكَ بِالْجَميلِ تُشيرُ پس

كه دل من به چنين مطلبى گواهي ندهد زيرا كه دلها بسوي تو به نيكي اشاره كند (و گواهي دهد* * *)

نماز زيارت كن و چون خواهي وداع كنى و برگردي بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَهْلَ

* *سلام بر شما اي خاندان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَيْتِ النُّبُوَّةِ، وَمَعْدِنَ الرِّسالَةِ، سَلامَ مُوَدِّعٍ لا سَئِمٍ وَلا قالٍ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

نبوت و مركز رسالت سلام خدا حافظي كه نه از روي خستگي است و نه از روي خشم و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ. الخ و شيخ مفيد نيز اين دعا را نقل كرده و لكن بعد از بِالْجَميلِ تُشيرُ فرموده

و بركاتش بر شما باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مرحوم در باب دهم كتاب نجم ثاقب اين مطلب را مشروحاً ذكر نموده و بعضي از ادعيه مخصوص به اين مقام را ذكر فرموده هر كه خواهد به آنجا رجوع كند و مختصرترين آنها دعائي است كه در اعمال شب بيست و سيّم ماه رمضان در ضمن دعاهاي شبهاي دهه آخر ذكر شد و ما در ذكر آداب زائر امام حسين‌عليه السلام دعائي نقل كرديم كه در همه مشاهد مشرّفه خوانده مي‌شود .

مقام سيّم

در صلوات بر حجج طاهره‌عليهم السلام است شيخ طوسي در مصباح در اعمال روز جمعه فرموده خبر داد ما را جماعتي ازاصحاب‌ما از ابوالمفضّل شيبانى كه گفت حديث كرد ما را از لفظ خود ابو محمّد عبداللّه بن محمّد عابد بداليه گفت سؤال كردم از مولاي خود امام حسن عسكري‌عليه السلام در منزل آن حضرت بسرّ من رأي سنه دويست و پنجاه و پنج كه‌املاء فرمايد بر من يعنى كلمه كلمه بفرمايد كيفيّت صلوات فرستادن بر پيغمبر و اوصياء آن حضرت صلوات اللّه عليهم را و حاضر كرده بودم با خود كاغذ بزرگي پس املاء كرد بر من از لفظ خود بدون اينكه از كتابى به‌بيند فرمود :

صَلَوات بر پيغمبرصلي الله عليه وآله

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ كَما حَمَلَ وَحْيَكَ، وَبَلَّغَ رِسالاتِكَ وَصَلِ

خدايا درود فرست بر محمد چنانچه وحي تو را متحمل شد و پيامهايت را رسانيد و درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ كَما اَحَلَّ حَلالَكَ، وَحَرَّمَ حَرامَكَ، وَعَلَّمَ كِتابَكَ، وَصَلِ

بر محمد چنانچه حلال كرد حلال تو را و حرام كرد حرام تو را و به مردم ياد داد كتاب تو را و درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ كَما اَقامَ الصَّلوةَ، وَ اتَي الزَّكاةَ، وَدَعا اِلى دينِكَ، وَصَلِ

بر محمد چنانچه برپاداشت نماز را و زكات داد و بدين تو دعوت فرمود و درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ كَما صَدَّقَ بِوَعْدِكَ، وَاَشْفَقَ مِنْ وَعيدِكَ، وَصَلِّ عَلي

بر محمد چنانچه وعده تو را تصديق كرد و ترسانيد (مردم را) از تهديد تو و درود فرست بر

مُحَمَّدٍ كَما غَفَرْتَ بِهِ الذُّنُوبَ، وَسَتَرْتَ بِهِ الْعُيُوبَ، وَفَرَّجْتَ بِهِ

محمد چنانچه آمرزيدي بوسيله‌اش گناهان را و پوشانديِ بدو عيوب را و برطرف كردي بدو

الْكُرُوبَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ كَما دَفَعْتَ بِهِ الشَّقآءَ، وَكَشَفْتَ بِهِ الْغَمَّآءَ،

گرفتاريها را و درود فرست بر محمد چنانچه دفع كردي بدو بدبختى را و زدودي بدو غمها را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَجَبْتَ بِهِ الدُّعآءَ، وَنَجَّيْتَ بِهِ مِنَ الْبَلاءِ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ كَما

و اجابت كردي بدو دعا را و نجات دادي به بركت او از بلا و درود فرست بر محمد چنانچه

رَحِمْتَ بِهِ الْعِبادَ، وَاَحْيَيْتَ بِهِ الْبِلادَ، وَقَصَمْتَ بِهِ الْجَبابِرَةَ، وَاَهْلَكْتَ

رحم كردي بدو بندگان را و زنده كردي بدو شهرها و بلاد را و شكستي بدو گردنكشان را و هلاك كردي

بِهِ الْفَراعِنَةَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ كَما اَضْعَفْتَ بِهِ الْأَمْوالَ، وَاَحْرَزْتَ بِهِ

بدو فرعونها (و مدّعيان خدايي) را و درود فرست بر محمد چنانچه چند برابر كردي بدو اموال را و پناه دادي بدو

مِنَ الْأَهْوالِ، وَكَسَرْتَ بِهِ الْأَصْنامَ، وَرَحِمْتَ بِهِ الْأَنامَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ كَما

)مردم) را از هراسها و شكستي بدو بتها را و رحم كردي بدو بر مردمان و درود فرست بر محمد چنانچه

بَعَثْتَهُ بِخَيْرِ الْأَدْيانِ، وَاَعْزَزْتَ بِهِ الأيمانَ، وَتَبَّرْتَ بِهِ الْأَوْثانَ، وَعَظَّمْتَ بِهِ

برانگيختي او را به بهترين اديان و عزت دادي به او بر ايمان و نابود كردي بدو بتان را و عظمت دادي بدو به

الْبَيْتَ الْحَرامَ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرينَ الْأَخْيارِ، وَسَلِّمْ تَسْليماً .

خانه كعبه و درود فرست بر محمد و خاندان پاك و نيكوكارش و سلام مخصوص بر ايشان فرست

صَلَوات بر اميرالمؤمنين‌عليه السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي اَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ اَخي نَبِيِّكَ، وَوَلِيِّهِ

خدايا درود فرست بر اميرمؤمنان علي بن ابيطالب برادر پيامبرت و سرپرست

وَصَفِيِّهِ وَوَزيرِهِ، وَمُسْتَوْدَعِ عِلْمِهِ، وَمَوْضِعِ سِرِّهِ، وَبابِ حِكْمَتِهِ،

كارهايش و برگزيده‌اش و وزيرش و محل سپردن دانشش و جايگاه رازش و درگاه حكمتش

وَالنَّاطِقِ بِحُجَّتِهِ، وَالدَّاعي اِلى شَريعَتِهِ، وَخَليفَتِهِ فى اُمَّتِهِ، وَمُفَرِّجِ

و گوياي بحجتش و دعوت كننده به شريعتش و جانشين او در ميان امتش و برطرف كننده

الْكَرْبِ عَنْ وَجْهِهِ قاصِمِ الْكَفَرَةِ، وَمُرْغِمِ الْفَجَرَةِ، الَّذي جَعَلْتَهُ مِنْ نَبِيِّكَ بِمَنْزِلَةِ

گرفتگي از چهره‌اش درهم شكننده كافران و به خاك افكننده فاجران، آن بزرگواري كه قرارش دادي نسبت به پيامبرت به منزله

هرُونَ مِنْ موُسي، اَللّهُمَّ والِ مَنْ والاهُ وَعادِ مَنْ عاداهُ، وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ،

هارون از موسي خدايا دوست دار هر كه دوستش دارد و دشمن دار هركه دشمنش دارد و ياري كن هركه ياريش كند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ وَالْعَنْ مَنْ نَصَبَ لَهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْأٰخِرِينَ، وَصَلِّ عَلَيْهِ

و خوارکن هرکه دست از یاریش بردارد و لعنت کن هرکه به دشمنیش برخیزد از اولین و آخرین و درود فرست بر او

اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْصِيآءِ اَنْبِيآئِكَ يا رَبَّ الْعالَمينَ .

بهترین درودي را که بفرستی بر یکي از اوصیاء پیامبرانت اي پروردگار جهانیان

صَلَوات بَر سَيّده نِسْوان فاطمه‌عليها السلام

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَي الصِّدّيقَةِ فاطِمَةَ الزَّكِيَّةِ، حَبيبَةِ حَبيبِكَ وَنَبِيِّكَ، وَاُمِ

خدایا درود فرست بر صدیقه (طاهره) فاطمه آن بانوي پاکیزه محبوب دوست و پیامبرت و مادر

اَحِبَّآئِكَ وَاَصْفِيآئِكَ، الَّتي انْتَجَبْتَها وَفَضَّلْتَها وَاخْتَرْتَها عَلي نِسآءِ

دوستان و برگزیدگانت آن بانویی که او را برگزیدي و فضیلت و برتریش دادي بر زنان

الْعالَمينَ، اَللّٰهُمَّ كُنِ الطّالِبَ لَها مِمَّنْ ظَلَمَها وَاسْتَخَفَّ بِحَقِّها، وَكُنِ

جهانیان خدایا تو انتقامش را بگیر از کسانی که به او ستم کردند و حرمتش را سبك

الثّائِرَ اَللّٰهُمَّ بِدَمِ اَوْلادِها، اَللّٰهُمَّ وَكَما جَعَلْتَها اُمَّ اَئِمَّةِ الْهُدي،

شمردند و تو اي خدا خونخواهي فرزندانش را بکن خدایا همچنانکه او را بدین مقام رساندي که مادر امامان راهنما

وَحَليلَةَ صاحِبِ اللِّوآءِ، وَالْكَريمَةَ عِنْدَ الْمَلَاءِ الْأَعْلي، فَصَلِّ عَلَيْها

و همسر پرچمدار محشر و گرامي در عالم بالا قرارش دادي پس درود فرست بر او

وَعَلي اُمِّها صَلوةً تُكْرِمُ بِها وَجْهَ اَبيها مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتُقِرُّ

و بر مادرش (خدیجه) درودي که گرامي داري بدان آبروي پدرش محمد صلي الله علیه و آله را و روشن گردانی

بِها اَعْيُنَ ذُرِّيَّتِها، وَاَبْلِغْهُمْ عَنّي فِي هذِهِ السّاعَةِ، اَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلامِ .

بدان دیده فرزندانش را و برسان بدیشان از من در این ساعت بهترین تحیت و سلام را

صَلَوات بَر حَسَن و حُسَيْن‌عليهما السلام

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَبْدَيْكَ، وَوَلِيَّيْكَ، وَابْنَيْ

خدایا درود فرست بر حسن و حسین دو بنده و دو نماینده‌ات و دو فرزند

رَسوُلِكَ، وَسِبْطَيِ الرَّحْمَةِ، وَسَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، اَفْضَلَ ما

پیامبرت و دو سبط (دو نوه پیامبرت) پیامبر رحمت و دو آقاي جوانان اهل بهشت بهترین

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلادِ النَّبِيّينَ، وَالْمُرْسَلينَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي

درودي را كه بفرستى بر يكي از فرزندان پيامبران و مرسلين خدايا درود فرست بر

الْحَسَنِ بْنِ سَيِّدِ النَّبِيّينَ، وَوَصِيِّ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

حسن فرزند آقاي پيمبران و وصي امير مؤمنان سلام بر تو اي فرزند

رَسوُلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ يَا بْنَ اَميرِ

رسول خدا سلام بر تو اي فرزند آقاي اوصياء گواهي دهم اي فرزند امير

الْمُؤْمِنينَ اَمينُ اللَّهِ وَابْنُ اَمينِهِ، عِشْتَ مَظْلُوماً وَمَضَيْتَ شَهيداً،

مؤمنان كه براستى تويى امانتدار خدا و فرزند امانتدار او مظلومانه زندگي كردي و به صورت شهادت از اين جهان رفتى

وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْأِمامُ الزَّكِيُّ الْهادِي الْمَهْدِيُّ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، وَبَلِّغْ

و گواهي دهم كه تويى آن پيشواي پاكيزه راهنماي راه يافته خدايا درود فرست بر او و برسان

رُوحَهُ وَجَسَدَهُ عَنّي فى هذِهِ السَّاعَةِ اَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلامِ، اَللّهُمَ

به روحش و به جد بزرگوارش از جانب من در اين ساعت بهترين تحيت و سلام را خدايا

صَلِّ عَلَي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَظْلُومِ الشَّهيدِ، قَتيلِ الْكَفَرَةِ وَطَريحِ

درود فرست بر حسين بن علي آن ستمكشيده شهيد، و كشته مردمان كافر و به خاك افتاده مردمان

الْفَجَرَةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْداللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسوُلِ اللَّهِ،

فاجر سلام بر تو اي اباعبدالله سلام بر تو اي فرزند رسول خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ اَشْهَدُ مُوقِناً اَنَّكَ اَمينُ اللَّهِ وَابْنُ

سلام بر تو اي فرزند اميرمؤمنان گواهي دهم از روي يقين كه تويى امانتدار خدا و فرزند

اَمينِهِ، قُتِلْتَ مَظْلُوماً وَمَضَيْتَ شَهيداً، وَاَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ تَعالى الطَّالِبُ

امين او، مظلومانه كشته شدي و بصورت شهادت از اين جهان رفتى و گواهي دهم كه براستى خداي تعالى انتقام

بِثارِكَ، وَمُنْجِزٌ ما وَعَدَكَ مِنَ النَّصْرِ وَالتَّأْييدِ فى هَلاكِ عَدُوِّكَ،

خونت را خواهد گرفت و وفا كند بدان وعدهاي كه به تو داده در مورد ياري كردنت و تأييد تو براي نابود كردن دشمنت

وَاِظْهارِ دَعْوَتِكَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ، وَجاهَدْتَ فى سَبيلِ

و آشكار ساختن دعوت و مرامت و گواهي دهم كه تو به خوبى به عهد خدا وفا كردي و در راه

اللَّهِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ، لَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا جهاد كردي و خدا را از روي اخلاص پرستش كردي تا آنگاه كه شهادتت فرا رسيد خدا لعنت كند مردمي كه

اللَّهُ اُمَّةً خَذَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ اُمَّةً اَ لَبَّتْ عَلَيْكَ وَاَبْرَءُ اِلَي اللَّهِ تَعالى مِمَّنْ

تورا كشتند وخدا لعنتكند مردمي كه‌دست ازيارية كشيدند وخدا لعنتكند مردمي كه‌ديگران را برعليه تو تحريك‌كرده و لشكركشي كردند

اَكْذَبَكَ، وَاسْتَخَفَّ بِحَقِّكَ وَاسْتَحَلَّ دَمَكَ، بِاَبِى اَنْتَ وَاُمّي يا اَبا

و بيزارم بدرگاه خداي تعالى از كسي كه تو را تكذيب كرده وحق تو را سبك شمرد و خونت را حلال دانست پدر و مادرم به فدايت اي ابا

عَبْداللَّهِ، لَعَنَ اللَّهُ قاتِلَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ خاذِلَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَمِعَ واعِيَتَكَ

عبدالله خدا لعنت كند دشمنت را و خدا لعنت كند خواركننده‌ات را و خدا لعنت كند كسي كه فرياد تو را شنيد

فَلَمْ يُجِبْكَ وَلَمْ يَنْصُرْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَبا نِسآئَكَ، اَ نَا اِلَي اللَّهِ مِنْهُمْ

و پاسخت نداده و ياريت نكرد و خدا لعنت كند كسي كه زنانت را اسير كرد من بسوي خدا بيزاري جويم از آنها

بَرِئ، وَمِمَّنْ والاهُمْ وَمالَاُهُمْ وَاَعانَهُمْ عَلَيْهِ، وَاَشْهَدُ اَنَّكَ وَالْاَئِمَّةَ

و از هركس كه دوستشان داشت و همكاري و كمكشان كرد و گواهي دهم كه تو و پيشوايان

مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوي، وَبابُ الْهُدي وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقي، وَالْحُجَّةُ

از فرزندان تو كلمه (و حقيقت) پرهيزكاري و دستاويز محكم و حجتى هستند

عَلي اَهْلِ الدُّنْيا، وَاَشْهَدُ اَنّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ، وَبِمَنْزِلَتِكُمْ مُوقِنٌ وَلَكُمْ تابِعٌ

بر مردم دنيا و گواهي دهم كه من به شما ايمان دارم و به منزلت و مقام شما يقين دارم و پيرو

بِذاتِ نَفْسي، وَشَرايِعِ دينى، وَخَواتيمِ عَمَلي وَمُنْقَلَبى فى دُنْيايَ وَآخِرَتي

شمايم به شخص خودم و به قوانين دينم و سرانجام كارهايم و بازگشتگاهم در دنيا و آخرت

صَلَوات بَر عَلي بْنِ الْحُسَيْن‌عليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ سَيِّدِ الْعابِدينَ، الَّذي اسْتَخْلَصْتَهُ

خدايا درود فرست بر علي بن الحسين آقاي عبادت‌كنندگان آنكه او را براي خود خالص گرداندي

لِنَفْسِكَ، وَجَعَلْتَ مِنْهُ اَئِمَّةَ الْهُدي، الَّذينَ يَهدوُنَ بِالْحَقِّ، وَبِهِ يَعْدِلوُنَ،

و از نسل او قرار دادي امامان راهنمايي كه مردم را به حق راهنمايي كنند و بدان بازمي‌گردند او را براي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ، وَطَهَّرْتَهُ مِنَ الرِّجْسِ، وَاصْطَفَيْتَهُ وَجَعَلْتَهُ هادِياً

خويش انتخاب كردي و از پليدي پاكش كردي و برگزيدي و راهنماي راه‌يافته‌اش گرداندي

مَهْدِيّاً، اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلَيْهِ اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ ذُرِّيَّةِ اَنْبِيآئِكَ

خدايا پس درود فرست بر او بهترين درودي را كه فرستي بر يكي از فرزندان پيامبرانت

حَتّي تَبْلُغَ بِهِ ما تَقِرُّ بِهِ عَيْنُهُ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اِنَّكَ عَزيزٌ حَكيمٌ .

تا به مقامي رسانى كه روشن گردد ديده‌اش بدان مقام در دنيا و آخرت كه براستى تو عزيز و فرزانه هستى

صَلَواتْ بَر مُحَمَّدِ بْنِ عَليّ‌عليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ باقِرِ الْعِلْمِ، وَاِمامِ الْهُدي، وَقآئِدِ اَهْلِ

خدايا درود فرست بر محمد بن علي شكافنده علم و پيشواي هدايت و رهبر مردم

التَّقْوي، وَالْمُنْتَجَبِ مِنْ عِبادِكَ، اَللّهُمَّ وَكَما جَعَلْتَهُ عَلَماً لِعِبادِكَ،

با تقوي و برگزيدگان از ميان بندگانت خدايا چنانچه او را قرار دادي نشانه و دليلي براي بندگانت

وَمَناراً لِبِلادِكَ، وَمُسْتَوْدَعاً لِحِكْمَتِكَ، وَمُتَرْجِماً لِوَحْيِكَ، وَاَمَرْتَ بِطاعَتِهِ،

و مشعل هدايتى براي بلاد و شهرهايت و وديعه نگهداري براي حكمتت و ترجمان و مفسري براي وحيت و دستور دادي (ما را) به

وَحَذَّرْتَ مِنْ مَعْصِيَتِهِ، فَصَلِّ عَلَيْهِ يا رَبِّ اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ

فرمانبرداريش و برحذر داشتى از نافرمانيش پس درود فرست بر او پروردگارا بهترين درودي را كه بفرستى بر يكي

مِنْ ذُرِّيَّةِ اَنْبِيآئِكَ، وَاَصْفِيآئِكَ وَرُسُلِكَ وَاُمَنآئِكَ، يا رَبَّ الْعالَمينَ

از فرزندان پيامبران و برگزيدگان و رسولان و امينهايت اي پروردگار جهانيان

صَلَواتَ بَر جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدعليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصّادِقِ، خازِنِ الْعِلْمِ الدّاعي اِلَيْكَ

خدايا درود فرست بر جعفر بن محمد صادق آن گنجينه دار دانش و دعوت‌كننده بسوي تو

بِالْحَقِّ، النُّورِ الْمُبينِ، اَللّهُمَّ وَكَما جَعَلْتَهُ مَعْدِنَ كَلامِكَ وَوَحْيِكَ،

به درستى، و آن نور آشكار خدايا چنانچه او را گردانيدي معدن سخن و كلام و وحيت

وَخازِنَ عِلْمِكَ، وَلِسانَ تَوْحيدِكَ، وَوَلِيَّ اَمْرِكَ، وَمُسْتَحْفِظَ دينِكَ، فَصَلِّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و خزينه‌دار دانشت و زبان (گوياي) يكتاپرستيت و سرپرست دستورت و نگهدارنده دينت پس درود

عَلَيْهِ اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَصْفِيآئِكَ وَحُجَجِكَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ.

فرست بر او بهترين درودي را كه بفرستي بر يكي از برگزيدگانت و حجتهاي خود كه براستي تو ستوده و بزرگواري

صَلَوات بَر مُوسَي بْنِ جَعْفَرعليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْأَميِن الْمُؤْتَمَنِ موسَي بْنِ جَعْفَرٍ، الْبَرِّ الْوَفِيِّ، الطَّاهِرِ الزَّكِيِّ،

خدايا درود فرست بر آن امين مورد اعتماد و اطمينان حضرت موسي بن جعفر آن نيكوكار باوفا و پاك پاكيزه، آن نور آشكار

النُّورِ الْمُبينِ، الْمُجْتَهِدِ الْمُحْتَسِبِ، الصَّابِرِ عَلَي الْأَذي فيكَ، اَللّهُمَّ وَكَما بَلَّغَ

و كوشاي جوياي پاداش (نيك تو) و آن شكيباي بر آزار خلق به حساب تو، خدايا چنانچه او رسانيد

عَنْ ابآئِهِ مَا اسْتُودِعَ مِنْ اَمْرِكَ وَنَهْيِكَ، وَحَمَلَ عَلَي الْمَحَجَّةِ، وَكابَدَ اَهْلَ الْعِزَّةِ

از طرف پدرانش آنچه به او سپرده شده بود از امر و نهي تو و مردم را به راه روشن (دين) واداشت و تحمل كرد در برابر عزتمندان

وَالشِّدَّةِ فيما كانَ يَلْقي مِنْ جُهَّالِ قَوْمِهِ، رَبِّ فَصَلِّ عَلَيْهِ اَفْضَلَ وَاَكْمَلَ ما

و زورمندان آنچه را كه از نادانان قوم خود مي‌ديد پس درود فرست بر او بهترين و كاملترين درودي

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِمَّنْ اَطاعَكَ، وَنَصَحَ لِعِبادِكَ، اِنَّكَ غَفُورٌ رَحيمٌ

را كه بفرستي بر يكي از فرمانبرداران و خيراندیشان بندگانت كه براستي تو آمرزنده و مهربانی

صَلَوات بَر عَلي بْنِ مُوسي‌عليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ موُسيَ، الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ وَرَضَّيْتَ بِهِ مَنْ

خدايا درود فرست بر علي بن موسي آن بزرگواري كه او را پسنديدي و خوشنود ساختي بوسيله او هر كه را

شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ، اَللّهُمَّ وَكَما جَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلي خَلْقِكَ، وَقآئِماً بِاَمْرِكَ،

خواستي از آفريدگانت خدايا چنانچه گرداندي آن حضرت را حجتي بر آفريدگانت و قيام كننده به دستورت

وَناصِراً لِدينِكَ، وَشاهِداً عَلي عِبادِكَ، وَكَما نَصَحَ لَهُمْ فِي السِّرِ

و ياور دينت و گواه بر بندگانت و چنانچه آن جناب خيرخواهي نمود براي ايشان در پنهاني

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْعَلانِيَةِ، وَدَعا اِلى سَبيلِكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ فَصَلِّ عَلَيْهِ

و آشكار و دعوت كرد براه تو با كلمات حكيمانه و پند و اندرز نيكو پس درود فرست بر او

اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ وَخِيَرَتِكَ، مِنْ خَلْقِكَ اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ .

بهترين درودي را كه فرستي بر يكي از دوستانت و از برگزيدگان از خلق خود كه تو بخشنده و بزرگوار هستي

صَلَوات بَر مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي بْنِ مُوسي‌عليهم السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ موسي، عَلَمِ التُّقي، وَنورِ الْهُدي،

خدايا درود فرست بر محمد بن علي بن موسي نشانه تقوي و چراغ هدايت

وَمَعْدِنِ الْوَفآءِ، وَفَرْعِ الْاَزْكِيآءِ، وَخَليفَةِ الْاَوْصِيآءِ وَاَمينِكَ عَلي

و معدن وفاء و نژاد مردمان پاكيزه و جانشين اوصياء و امين تو بر

وَحْيِكَ، اَللّهُمَّ فَكَما هَدَيْتَ بِهِ مِنَ الضَّلالَةِ، وَاسْتَنْقَذْتَ بِهِ مِنَ

وحيت خدايا چنانچه راهنمايي كردي بوسيله آن حضرت از گمراهي و نجات بخشيدي (مردم را) بوسيله آن حضرت از

الْحَيْرَةِ، وَاَرْشَدْتَ بِهِ مَنِ اهْتَدي، وَزَكَّيْتَ بِهِ مَنْ تَزَكّي، فَصَلِّ عَلَيْهِ

سرگردانی و راهنمايي كردي بدو هركه را ره يافت و پاك كردي بدو هركه را پاك شد پس درود فرست بر او

اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ، وَبَقِيَّةِ اَوْصِيآئِكَ، اِنَّكَ عَزيزٌ حَكيمٌ

بهترين درودي را كه فرستي بر يكي از دوستانت و باقيماندگان از اوصيائت كه براستي تو نيرومند و فرزانه‌اي

صَلَوات بَر عَلي بْنِ مُحَمَّدعليهما السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَصِيِّ الْاَوْصِيآءِ، وَاِمامِ الْاَتْقِيآءِ،

خدايا درود فرست بر علي بن محمد وصي اوصياء و پيشواي پرهيزكاران

وَخَلَفِ اَئِمَّةِ الدّينِ، وَالْحُجَّةِ عَلَي الْخَلائِقِ اَجْمَعينَ، اَللّهُمَّ كَما

و يادگار پيشوايان دين و حجت بر همه خلائق خدايا چنانچه

جَعَلْتَهُ نوراً يَسْتَضي بِهِ الْمُؤْمِنونَ فَبَشَّرَ بِالْجَزيلِ مِنْ ثَوابِكَ،

گردانيدي آن جناب را نوري كه روشنی جويند بوسيله آن‌جناب مردم باايمان و آن حضرت نويد داد به پاداش

وَاَنْذَرَ بِالْاَليمِ مِنْ عِقابِكَ، وَحَذَّرَ بَاْسَكَ، وَذَكَّرَ بِآياتِكَ، وَاَحَلَّ حَلالَكَ،

شايانت و بيم داد به كيفر دردناكت و از صولت تو (مردم را) ترساند و آنان‌را به ياد آيات تو انداخت و حلالت را حلال

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَحَرَّمَ حَرامَكَ، وَبَيَّنَ شَرايِعَكَ وَفَرايِضَكَ، وَحَضَّ عَلي عِبادَتِكَ،

و حرامت را حرام كرد و مقررات و واجبات تو را بيان كرد و مردم را به پرستش تو واداشت

وَاَمَرَ بِطاعَتِكَ، وَنَهي عَنْ مَعْصِيَتِكَ، فَصَلِّ عَلَيْهِ اَفْضَلَ ما صَلَّيْتَ

و به فرمانبرداريت دستور داد و از نافرمانيت بازداشت پس درود فرست بر او بهترين درودي را كه بفرستي

عَلي اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ، وَذُرِّيَّةِ اَنْبِيآئِكَ، يا اِلهَ الْعالَمينَ. × راوي اين

بر يكي از دوستانت و فرزندان پيمبرانت اي معبود جهانيان *

صلوات ابو محمّد يمنى گفت كه چون حضرت عسكري‌عليه السلام از ذكر صلوات بر پدرش فارغ شد و نوبت بر خود آن جناب رسيد ساكت ماند عرض كردم كه كيفيت صلوات بر باقي را بفرمائيد فرمود اگر نه اين بود كه ذكر اين از معالم دين است و خدا امر فرموده ما را كه به اهلش برسانيم هر آينه دوست داشتم كه ساكت مانم و لكن چون در مقام دين است بنويس .

صَلَوات بَر حَسَنِ بْنِ عَلي بْنِ مُحَمَّدعليهم السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، الْبَرِّ التَّقِيِّ الصَّادِقِ الْوَفِي

خدايا درود فرست بر حسن بن علي بن محمد آن نيكوكار باتقواي راستگوي باوفا،

النُّورِ الْمُضيئِ، خازِنِ عِلْمِكَ، وَالْمُذَكِّرِ بِتَوْحيدِكَ وَوَلِيِّ اَمْرِكَ، وَخَلَفِ اَئِمَّةِ

آن نور تابناك، خزينه‌دار دانشت و يادآورنده يكتاپرستيت و سرپرست فرمانت و يادگار پيشوايان دين

الدّينِ الْهُداةِ الرَّاشِدينَ، وَالْحُجَّةِ عَلي اَهْلِ الدُّنْيا فَصَلِّ عَلَيْهِ يا رَبِّ اَفْضَلَ ما

آن راهنمايان بارشد، و حجت بر مردم دنيا پس درود فرست بر او پروردگارا بهترين درودي

صَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ اَصْفِيآئِكَ، وَحُجَجِكَ وَاَوْلادِ رُسُلِكَ يا اِلهَ الْعالَمينَ .

را كه بفرستي بر يكي از برگزيدگانت و حجتهايت و فرزندان رسولانت اي معبود جهانيان

صَلَوات بَر وَلِي الْاَمْرِ الْمُنْتَظَرعليه السلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي وَلِيِّكَ وَابْنِ اَوْلِيآئِكَ، الَّذينَ فَرَضْتَ طاعَتَهُمْ،

خدايا درود فرست بر نماينده و فرزند نمايندگانت آنانكه فرض و لازم كردي فرمانبرداريشان را

وَاَوْجَبْتَ حَقَّهُمْ، وَاَذْهَبْتَ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرْتَهُمْ تَطْهيراً اَللّهُمَّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و واجب كردي حقشان را و دور كردي از ايشان پليدي را و به خوبی پاكيزه‌شان كردي خدايا

انْصُرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ لِدينِكَ وَانْصُرْ بِهِ اَوْلِيآئَكَ وَاَوْلِيآئَهُ وَشيعَتَهُ

ياريش كن و ياري كن به او دين و آئينت را و ياري كن بوسيله او دوستانت را و هم دوستان او و پيروان

وَاَنْصارَهُ، وَاجْعَلْنا مِنْهُمْ، اَللّهُمَّ اَعِذْهُ مِنْ شَرِّ كُلِّ باغٍ وَطاغٍ، وَمِنْ شَرِّ

و يارانش را و ما را از ايشان قرارمان ده خدايا پناه ده آن جناب را از شر

جَميعِ خَلْقِكَ، وَاحْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمينِهِ وَعَنْ

هر زورگو و سركشي و از شر تمام آفريدگانت و نگاهش دار از پيش‌رو و از پشت سرش و از سمت راست و از

شِمالِهِ، وَاحْرُسْهُ وَامْنَعْهُ اَنْ يوُصَلَ اِلَيْهِ بِسُوءٍ، وَاحْفَظْ فيهِ رَسوُلَكَ

سمت چپش ونگهداريش كن وجلوگيري‌كن آن‌جناب‌را از اينكه پيش آمد بدي برايش رخ دهد و حفظ كن در وجود او پيامبرت

وَآلَ رَسوُلِكَ، وَاَظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ وَاَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ، وَانْصُرْ ناصِريهِ،

و آل پيامبرت را و آشكار كن بدو عدل و داد را و تأييدش كن به ياري (و پيروزي) خود و ياري كن ياورش را

وَاخْذُلْ خاذِليهِ، وَاقْصِمْ بِهِ جَبابِرَةَ الْكُفْرِ، وَاقْتُلْ بِهِ الْكُفَّارَ

و خوارگردان هركه دست از ياريش بردارد و سركوب كن بدست آن جناب گردنكشان كفر وبی‌دينی را وبكش بوسيله‌اش كفار

وَالْمُنافِقينَ، وَجَميعَ الْمُلْحِدينَ حَيثُ كانوُا مِنْ مَشارِقِ الْاَرْضِ وَمَغارِبِها،

و منافقين و تمام بی‌دينان را هركجا كه هستند در شرقهاي زمين و غربهاي آن

وَبَرِّها وَبَحْرِها، وَامْلَأْ بِهِ الْاَرْضَ عَدْلاً، وَاَظْهِرْ بِهِ دينَ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلامُ،

و خشكي و دريا و پركن بوسيله او زمين را از عدل و داد و آشكار كن بوسيله آن جناب آيين پيامبرت را –كه بر او و آلش سلام باد –

وَاجْعَلْني اللّهُمَّ مِنْ اَنْصارِهِ وَاَعْوانِهِ، وَاَتْباعِهِ وَشيعَتِهِ، وَاَرِنی فی آلِ مُحَمَّدٍ

و قرار ده خدايا مرا از ياران و كمك‌كاران و تابعان و شيعيانش و به من بنمايان در مورد خاندان محمد

ما يَاْمُلوُنَ، وَفی عَدُوِّهِمْ ما يَحْذَروُنَ، الهَ الْحَقِّ آمينَ .

آنچه آرزو دارند و در دشمنانشان آنچه بيم دارند اي معبود به حق – آمين -

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خاتمه

در بيان زيارت انبياء عظام‌عليهم السلام و زيارت امامزادگان عالى مقام و زيارت قبور مؤمنين اَسْكَنَهُم اللّهُ دارَالسَّلام و مشتمل است بر سه مطلب مطلب اوّل در زيارت پيغمبران عظام‌عليهم السلام است بدانكه تكريم وتعظيم انبياءعليهم السلام عقلاً و شرعاً لازم است: «لا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ» و زيارت ايشان راجح وپسنديده و علماء تصريح فرموده‌اند به استحباب زيارت ايشان و عدد آن بزرگواران اگر چه خيلي بسيار است ليكن قبور معلومه ايشان بسيار كم است و قبور آنهائي‌كه نقداً مستحضر هستم از اين قرار است حضرت آدم و حضرت نوح در مرقد منوّر حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام مدفونند و حضرت ابراهيم‌عليه السلام در قدس خليل كه در نزديكي بيت‌المقدس است مدفونست و در جوار آن حضرت جناب ساره زوجه آن حضرت و جناب اسحق و يعقوب و يوسف‌عليهم السلام مدفونند وحضرت اسماعيل‌عليه السلام ومادرش هاجر درمسجدالحرام در حجر مدفونند و در او است قبور انبياءعليهم السلام و از حضرت باقرعليه السلام منقول است كه ما بين ركن و مقام مملوّ است از قبور پيغمبران و از حضرت صادق‌عليه السلام مرويست كه مابين ركن يمانى و حجرالاسود هفتاد پيغمبر مدفون است و در بيت‌المقدس قبور جمله‌اي از پيغمبران واقع است مانند حضرت داود و سليمان و غيرهما سلام‌اللّه عليهم اجمعين كه در نزد اهل آنجا معروفند و قبر جناب زكريّاعليه السلام در حلب معروف است و از براي جناب يونس‌عليه السلام در شريعه كوفه بقعه و قبّه‌اي است معروف و قبر حضرت هود و صالح در نجف اشرف مشهور و مرقد حضرت ذي الكفل در كنار شطّ فرات در نزديكي كوفه به مسافت چند فرسخ معروف است و در شهر موصل است قبر جرجيس پيغمبر و در بيرون شهر قبر شيث هبةاللّه و در شوش قبر دانيال پيغمبر و در قبلي [اين به حسب آن چيزي است كه در سابق در باب مسجد بُراثا ذكر شد والاّ فعلاً آن قبر شريف مشهور نيست «منه»] مسجد براثا قبر جناب يوشع‌عليه السلام و غير اينها سلام‌اللّه عليهم اجمعين و امّا در باب كيفيت زيارت ايشان پس در اخبار زيارت مخصوصي براي ايشان بنظر نرسيده مگر زيارت حضرت آدم و نوح‌عليهما السلام كه در باب زيارت حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام به شرح رفت لكن از روايت زيارات جامعه كه ما آن را اوّل زيارات جامعه قرار داديم ظاهر مي‌شود كه انبياءعليهم السلام نيز به آن زيارات كرده مي‌شوند شاهد بر اين آنكه شيخ جليل محمّد بن المشهدي در مزار و سيد اجلّ عليّ بن طاوس در مصباح الزّائر و غير ايشان رضوان‌اللّه عليهم در آداب دخول كوفه همين زيارت شريفه را از براي مشهد حضرت يونس‌عليه السلام ذكر كرده‌اند و مظنون آن است كه نقل ايشان زيارت مذكوره را از روي همان كلّيّه‌اي باشد كه از خبر ظاهر مي‌شود به هر حال اگر كسي آن زيارت جامعه را در مراقد شريفه انبياءعليهم السلام بخواند مناسب است و چون زيارت در سابق مذكور شد محتاج به نقل آن در اينجا نيستيم هر كه خواهد به زيارت اوّل زيارات جامعه رجوع كند و از فيض عظيم آن خود را بهره‌مند نمايد مطلب دويّم در زيارت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

امامزادگان عظام و شاهزادگان عاليمقام كه قبورشان محلّ فيوضات و بركات و موضع نزول رحمت و عنايت الهيّه است و علماي اعلام تصريح فرموده‌اند به استحباب زيارت قبور ايشان و بحمداللّه تعالى در غالب بلاد شيعه قبورشان موجود بلكه در قُري و بَريَّه و اطراف كوهها و درّه‌ها پيوسته ملاذ درماندگان و ملجأ واماندگان و پناه مظلومين و موجب تسلّي دلهاي پژمردگان بوده و خواهند بود تا يوم قيامت و از بسياري از ايشان كرامات و خوارق عادات مشاهده شده لكن مستور نماند كه امامزاده‌اي كه انسان به اطمينان خاطر محض درك فيوضات و كشف كربات بار سفر بندد و شَدّرحال كند به سمت قبر شريفش بايد دو مطلب را اوّل درست كرده آنگاه قصد مقصد كند اوّل جلالت قدر و عظمت شأن صاحب آن مرقد علاوه بر شرافت نسب آنچه از كتب احاديث و انساب و تواريخ معلوم شود دويّم معلوم بودن قبر آن سيّد جليل و صحّت نسبت قبر به او و جمع بين اين دو بسيار كم است و ما در كتاب هديّة الزائر به ذكر جمعي از ايشان اشاره نموديم و در نفثة المصدور و منتهي‌الامال اشاره به محسن بن حسين‌عليه السلام نموديم و چون اين كتاب را گنجايش ذكر نيست اقتصار مي‌كنيم به ذكر دو نفر از ايشان اوّل سيده جليله معظّمه حضرت فاطمه بنت موسي بن جعفرعليه السلام كه به حضرت معصومه سلام‌اللّه عليها شهرت دارد قبر شريفش در بلده طيّبه قم معروف و مشهور است و داراي قبّه عاليه و ضريح و صحنهاي متعدّده و خدمه بسيار و موقوفات كثيره است و روشنى چشم اهل قم و معاذ و ملاذ عامّه خلق است و در هر سال جماعت بسيار از بلاد بعيده شدّرحال كنند و تعب سفر كشند به جهت درك فيوضات از زيارت آن معظّمه و فضيلت و جلالت آن حضرت از اخبار بسيار ظاهر مي‌شود شيخ صدوق به سند حسن كالصّحيح از سعد بن سعد روايت كرده كه از حضرت امام رضاعليه السلام سؤال نمود از فاطمه بنت موسي بن جعفرعليه السلام فرمود كه هر كه او را زيارت كند از براي اوست بهشت و به سند معتبر ديگر از فرزند آن حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام منقول است كه هر كه عمّه مرا در قم زيارت كند پس از براي اوست بهشت علامه مجلسي‌رحمه الله از بعض كتب زيارات نقل كرده كه عليّ بن ابراهيم از پدرش از سعد اشعري قمي از حضرت امام رضاعليه السلام روايت كرده كه آن حضرت فرمود اي سعد نزد شما قبري هست از ما سعد گفت گفتم فداي تو شوم قبر فاطمه دختر امام موسي‌عليه السلام را مي‌فرمائي فرمود بلي «مَنْ زارَها عارِفاً بِحَقِّها فَلَهُ الْجَنَّةُ» هر كه او را زيارت كند و حقّ او را بشناسدازبراي‌اوست بهشت چون به نزد قبر آن حضرت برسي نزد سرش رُو به قبله بايست و سي و چهار مرتبه: اَللَّهُ اَكْبَرُ و سي و سه مرتبه سُبْحانَ اللَّهِ و سي و سه مرتبه: اَلْحَمْدُلِلَّهِ بگو پس بگو :

خدا بزرگتر است (از توصيف) × × × × × × منزه است خدا × × × × × × × ستايش خاص خداست * *

* * * * * * * * * *

اَلسَّلامُ عَلي آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ اَلسَّلامُ عَلي نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي اِبْراهيمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر آدم برگزيده خدا سلام بر نوح پيامبر خدا سلام بر ابراهيم

خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

خليل خدا سلام بر موسي هم‌سخن خدا سلام بر عيسي روح خدا

عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ،

سلام بر تو اي رسول خدا سلام بر تو اي بهترين خلق خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، خاتَمَ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

سلام بر تو اي محمد بن عبدالله خاتم پيمبران سلام بر تو اي

اَميرَ الْمُؤْمِنينَ عَلِيَّ بْنَ اَبيطالِبٍ، وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا

امير مؤمنان علي بن ابيطالب وصي رسول خدا سلام بر تو اي

فاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسآءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا سِبْطَيْ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ،

فاطمه بانوي زنان جهانيان سلام بر شما اي دو نوه پيامبر رحمت

وَسَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، سَيِّدَ

و دو آقاي جوانان اهل بهشت سلام بر تو اي علي بن الحسين آقاي

الْعابِدينَ، وَقُرَّةَ عَيْنِ النَّاظِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ باقِرِ

عبادت كنندگان و روشنى چشم بينندگان سلام بر تو اي محمد بن علي شكافنده

الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبآرَّ

دانش پس از پيامبر سلام بر تو اي جعفر بن محمد راستگوي نيكوكار

الْأَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ الطَّاهِرَ الطُّهْرَ، اَلسَّلامُ

امين سلام بر تو اي موسي بن جعفر امام پاك پاكيزه سلام

عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ مُوسَي الرِّضا الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ

بر تو اي علي بن موسي (آن) خوشنود (از حق) و پسنديده سلام بر تو اي محمد

بْنَ عَلِيٍّ التَّقِيَّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيَّ النَّاصِحَ

بن علي تقي سلام بر تو اي علي بن محمد نقي (اي) خيرخواه

الْأَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْوَصيِّ مِنْ

امين سلام بر تو اي حسن بن علي سلام بر وصي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بَعْدِهِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي نُورِكَ وَسِراجِكَ، وَوَلِيِّ وَلِيِّكَ، وَوَصِي

پس از او خدايا درود فرست بر نور خود و چراغ تابناكت و نماينده

وَصِيِّكَ، وَحُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسُولِ اللّهِ،

نماينده‌ات و وصي وصيت و حجت تو بر آفريدگانت سلام بر تو اي دختر رسول خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ فاطِمَةَ و خَديجَةَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ

سلام بر تو اي دختر فاطمه و خديجه سلام بر تو اي دختر

اَميرِالْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ

اميرمؤمنان سلام بر تو اي دختر حسن و حسين سلام

عَلَيْكِ يا بِنْتَ وَلِيِّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا اُخْتَ وَلِيِّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ

بر تو اي دختر ولى خدا سلام بر تو اي خواهر ولى خدا سلام بر تو

يا عَمَّةَ وَلِيِّ اللّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ، وَرَحْمَةُ اللّهِ

اي عمه ولى خدا سلام بر تو اي دختر موسي بن جعفر – و رحمت خدا وبركاتش نيز بر تو باد -

وَبَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ عَرَّفَ اللّهُ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَحَشَرَنا

سلام بر تو باد، خداوند شناسايي و آشنايي برقرار كند ميان ما وشما در بهشت و محشور گرداند

فى زُمْرَتِكُمْ، وَاَوْرَدَنا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ، وَسَقانا بِكَأْسِ جَدِّكُمْ، مِنْ يَدِ

ما را در گروه شما و واردمان كند بر سر حوض پيامبرتان و بنوشاند به ما از جام جدتان از دست (ساقي كوثر (

عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبٍ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكُمْ، اَسْئَلُ اللّهَ اَنْ يُرِيَنا فيكُمُ

علي بن ابيطالب – درودهاي خدا بر شما باد – از خدا مي‌خواهم كه بنمايانند به ما در مورد شما

السُّرُورَ وَالْفَرَجَ، وَاَنْ يَجْمَعَنا وِاِيَّاكُمْ فى زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ، صَلَّي

خوشحالى و گشايش (و ظهور) شما را و گردآورد ما و شما را در گروه جدتان محمد صلي

اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَنْ لا يَسْلُبَنا مَعْرِفَتَكُمْ، اِنَّهُ وَلِيُّ قَديرٌ، اَتَقَرَّبُ اِلَي اللّهِ

الله عليه و آله و نگيرد از ما معرفت شما را كه براستى او سرپرست توانايي است تقرب جويم به درگاه خدا

بِحُبِّكُمْ، وَالْبَرآئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ، وَالتَّسْليمِ اِلَي اللّهِ راضِياً بِهِ غَيْرَ مُنْكِرٍ

بوسيله دوستى شما و بيزاري جستن از دشمنانتان و تسليم شدن به پيشگاه خدا با رضايتمندي و خوشنودي بدون انكار

وَلا مُسْتَكْبِرٍ، و عَلي يَقينِ ما اَتي بِهِ مُحَمَّدٌ وَبِهِ راضٍ، نَطْلُبُ بِذلِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و گردنفرازي و از روي يقين بدرستى آنچه محمد(ص) آورده و بدان راضي و خوشنودم وميجويم بدان وسيله

وَجْهَكَ، يا سَيِّدي، اَللّهُمَّ وَرِضاكَ وَالدَّارَ الْاخِرَةَ، يا فاطِمَةُ اشْفَعي

جلب توجه (يا ديدار) تو را اي آقاي من اي خدا و خوشنودي تو و سعادت خانه آخرت را، اي فاطمه (معصومه) شفاعت كن

لى فِي الْجَنَّةِ فَاِنَّ لَكِ عِنْدَ اللّهِ شَاْناً مِنَ الشَّاْنِ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ

براي من در بهشت كه تو را در پيشگاه خداوند منزلتى بزرگ است خدايا از تو خواهم كه

تَخْتِمَ لى بِالسَّعادَةِ، فَلا تَسْلُبْ مِنّي ما اَنَا فيهِ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ

سرانجام كارم را به خوشبختى ختم فرمايي و از من نگيري آن (ايمان و معتقداتي) را كه در آن هستم و جنبش و نيرويي جز

بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، اَللّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنا وَتَقَبَّلْهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ، وَبِرَحْمَتِكَ

به خداي والاي بزرگ نيست خدايا به اجابت رسان دعاي ما را و بپذير آنرا به بزرگواري و عزت و به مهر و عافيت خودت

وَعافِيَتِكَ، وَصَلَّي اللّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و درود خدا بر محمد و آلش و هم سلام مخصوص او بر ايشان باد اي مهربانترين مهربانان

دويّم

امامزاده لازم التعظيم جناب شاهزاده عبدالعظيم كه نسب شريفش به چهار واسطه به سبط جليل حضرت خيرالوري امام حسن مجتبىعليه السلام منتهي ميشود بدين طريق عبدالعظيم بن عبداللّه بن عليّ بن الحسن بن زيد بن الحسن بن عليّ بن ابيطالبعليهم السلام و قبر شريفش در ريّ معلوم و مشهور و ملاذ و معاذ عامّه مخلوقست و علوّ مقام و جلالت شأن آن حضرت اظهَرُ منَ الشمس است چه آن جناب بعلاوه آنكه از دودمان حضرتخاتمالنبيينصلي الله عليه وآله است از اكابر محدّثين و اعاظم علماء و زهّاد و عبّاد و صاحب ورع و تقوي است و از اصحاب حضرت جواد و حضرت هاديعليهما السلام است و نهايت توسل و انقطاع به خدمت ايشان داشته و احاديث بسيار از ايشان روايت كرده و اوست صاحب كتاب خطب اميرالمؤمنينعليه السلام و كتاب يوم و ليلة و اوست كه دين خود را بر امام زمانش حضرت هاديعليه السلام عرض كرد و حضرت تصديق او نمود و فرمود «يا اَبَاالْقاسِمِ، هذا وَاللّهِ دينُ اللّهِ الَّذي ارْتَضاهُ لِعِبادِهِ، فَاَثْبِتْ عَلَيْهِ، ثَبَّتَكَاللّهُ بِالْقَوْلِ الثّابِتِ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ». و صاحب بن عبّاد رساله مختصره در احوال آن جناب نوشته كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شيخ ما مرحوم ثقةالأسلام نوري در خاتمه مستدرك آن را نقل فرموده و در آنجا و در رجال شيخ نجاشي است كه حضرت عبدالعظيم از سلطان زمان خويش ترسيد و گريخت و در شهرها گردش مي‌كرد بعنوان آنكه قاصد و پيك است تا به رَيّ آمد و مخفي شد در ساربانان و به روايت نجاشي در سردابي در خانه مردي از شيعيان در سكّة الْمَوالى و در آنجا عبادت خدا مي‌كرد و روزها روزه مي‌داشت و شبها به نماز مي‌ايستاد و پنهان بيرون مي‌آمد و زيارت مي‌كرد قبري را كه در مقابل قبر او است و راه در ميان است و مي‌گفت اين قبر مردي از فرزندان حضرت امام موسي‌عليه السلام است و پيوسته در آنجا مي‌بود و يك و دو از شيعه خبر مي‌شدند از احوال او تا آنكه اكثر مردم ري او را شناختند پس شخصي از شيعه حضرت رسالت پناه‌صلي الله عليه وآله را در خواب ديد كه فرمود مردي از فرزندان مرا از سكّةالموالى برخواهند داشت و مدفون خواهند كرد نزد درخت سيب در باغ عبدالجبّار بن عبدالوهّاب و اشاره فرمود به همان مكان كه در آنجا مدفون شد پس آن شخص رفت كه آن درخت و مكان را از صاحب باغ بخرد صاحب باغ گفت از براي چه مي‌خري اين درخت و جاي آن را آن شخص خواب خود را نقل كرد صاحب باغ گفت من نيز چنين خواب ديده‌ام و موضع اين درخت را با جميع باغ وقف كرده‌ام بر آن سيّد و ساير شيعيان كه در آنجا مرده‌هاي خود را دفن كنند پس عبدالعظيم بيمار شد و به رحمت ايزدي واصل گشت چون او را برهنه كردند كه غسل بدهند در جيبش رقعه‌اي يافتند كه در آنجا نسب شريف خود را نوشته بود كه منم ابوالقاسم عبدالعظيم پسر عبدالله پسر علي پسر حسن پسر زيد پسر امام حسن پسر عليّ بن ابيطالب‌عليهم السلام و نيز صاحب بن عبّاد در وصف علم عبدالعظيم گفته كه روايت كرده ابوتراب رويانى كه گفت شنيدم از ابوحمّاد رازي كه مي‌گفت وارد شدم بر حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام در سرّ مَنْ رَأي پس سؤال كردم از آن حضرت‌جمله‌اي از مسائل حلال و حرام خود و جواب فرمود مسائل مرا پس زمانى‌كه وداع كردم با آن حضرت براي بيرون آمدن از آنجا حضرت با من فرمود اي حمّاد هرگاه مشكل شد بر تو چيزي از امور دينت درناحيه خود يعنى دربلدري‌پس‌سؤال‌كن‌آن‌راازعبدالعظيم بن عبدالله حسنى و سلام مرا به او برسان و محقّق داماد در كتاب رواشح گفته كه احاديث بسيار در فضيلت زيارت عبدالعظيم روايت شده و وارد شده كه هر كه زيارت كند قبر او را بهشت براو واجب شود و شيخ شهيد ثانى‌قدس سره در حواشي خلاصه همين روايت را از بعض نسّابين نقل فرموده و ابن بابويه وابن‌قولويه‌به‌سندمعتبرروايت كرده‌اند كه مردي از اهل ري به خدمت حضرت امام عليّ‌نقي‌عليه السلام رفت‌حضرت از او پرسيدكه‌كجابودي‌عرض‌كردكه‌به‌زيارت‌امام‌حسين‌عليه السلام‌رفته بودم فرمود كه اگر زيارت مي‌كردي قبر عبدالعظيم را كه‌نزدشمااست‌هرآينه‌مثل‌كسي‌بودي‌كه‌زيارت امام حسين‌عليه السلام كرده باشد فقير گويد كه علماء از براي آن بزرگوار زيارتي‌نقل‌نكردندمگرآنكه‌فخرالمحققين آقا جمال‌الدين در مزار خود فرموده كه زيارت آن حضرت به اين نحو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مناسب است: اَلسَّلامُ عَلي آدَمَ صِفْوَةِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ،

* * * * * سلام بر آدم برگزيده خدا سلام بر نوح پيغمبر خدا

اَلسَّلامُ عَلي اِبْراهيمَ خَليلِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلي مُوسي كَليمِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ

سلام بر ابراهيم خليل خدا سلام بر موسي هم‌سخن با خدا سلام

عَلي عيسي رُوحِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا

بر عيسي روح خدا سلام بر تو اي رسول خدا سلام بر تو اي

خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا صَفِيَّ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ

بهترين خلق خدا سلام بر تو اي برگزيده خدا سلام بر تو اي محمد بن

عَبْدِ اللَّهِ خاتَمَ النَّبِيّينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ عَلِيَّ بْنَ

عبدالله خاتم پيامبران سلام بر تو اي اميرمؤمنان علي بن

اَبيطالِبٍ وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسآءِ

ابيطالب وصي رسول خدا سلام بر تو اي فاطمه بانوي زنان

الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُما يا سِبْطَيِ الرَّحْمَةِ، وَسَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ

جهانيان سلام بر شما اي دو نوه (پيامبر) رحمت و دو آقاي جوانان اهل

الْجَنَّةِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ سَيِّدَ الْعابِدينَ، وَقُرَّةَ عَيْنِ

بهشت سلام بر تو اي علي بن الحسين آقاي عبادت كنندگان و نور چشم

النَّاظِرينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، باقِرَ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ،

بينندگان سلام بر تو اي محمد بن علي شكافنده دانش پس از پيامبر خدا

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبآرَّ الْأَمينَ، اَلسَّلامُ

سلام بر تو اي جعفر بن محمد آن امام راستگوي نيكوكار امانتدار سلام

عَلَيْكَ يا مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ، الطَّاهِرَ الْطُّهْرَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ

بر تو اي موسي بن جعفر پاك و پاكيزه سلام بر تو اي علي بن

مُوسَي الرِّضَا الْمُرْتَضي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ التَّقِيَّ،

موسي آن خوشنود (از حق و) پسنديده سلام بر تو اي محمد بن علي تقي

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيَّ، النَّاصِحَ الْأَمينَ، اَلسَّلامُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سلام بر تو اي علي بن محمد نقي آن خيرخواه امين سلام

عَلَيْكَ يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، اَلسَّلامُ عَلَي الْوَصِيِّ مِنْ بَعْدِهِ اَللّهُمَّ صَلِ

بر تو اي حسن بن علي سلام بر وصي پس از او خدايا درود فرست

عَلي نُورِكَ وَسِراجِكَ، وَوَلِيِّ وَلِيِّكَ، وَوَصِيِّ وَصِيِّكَ، وَحُجَّتِكَ عَلي

بر نور خود و چراغ تابناكت و نماينده نماينده‌ات و وصي وصي تو و حجت تو بر

خَلْقِكَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السَّيِّدُ الزَّكِيُّ، وَالطَّاهِرُ الصَّفِيُّ، اَلسَّلامُ

آفريدگانت سلام بر تو اي آقاي پاكيزه و پاك باصفا سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ السَّادَةِ الْأَطْهارِ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْمُصْطَفَينَ

بر تو اي فرزند آقايان پاك نهاد سلام بر تو اي فرزند برگزيدگان

الْأَخْيارِ، اَلسَّلامُ عَلي رَسُولِ اللّهِ، و عَلي ذُرِّيَّةِ رَسُولِ اللّهِ، وَرَحْمَةُ اللّهِ

نيكوكار سلام بر رسول خدا و بر فرزندان رسول خدا - و رحمت خدا

و بَرَكاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَي الْعَبْدِ الصَّالِحِ الْمُطيعِ لِلّهِ رَبِّ الْعالَمينَ،

و بركاتش بر او باد - سلام بر بنده شايسته فرمانبردار خدا پروردگار جهانيان

وَلِرَسُولِهِ وَلِأَميرِ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْقاسِمِ ابْنَ السِّبْطِ

و فرمانبردار رسول او و اميرمؤمنان سلام بر تو اي اباالقاسم فرزند نوه

الْمُنْتَجَبِ الْمُجْتَبى، السَّلامُ عَلَيْكَ يا مَنْ بِزِيارَتِهِ ثَوابُ زِيارَةِ سَيِّدِ

برگزيده (رسول خدا يعنى) حضرت مجتبى سلام بر تو اي كسي كه با زيارت كردن تو ثواب زيارت حضرت سيد

الشُّهَدآءِ يُرْتَجي، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ عَرَّفَ اللّهُ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ فِى الْجَنَّةِ،

الشهداء اميد مي‌رود سلام بر تو، خدا آشنايي برقرار كند ميان ما و شما در بهشت

وَحَشَرَنا فِى زُمْرَتِكُمْ، وَاَوْرَدَنا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ وَسَقانا بِكَأْسِ جَدِّكُمْ،

و محشور كند ما را در گروه شما و وارد كند ما را به حوض پيامبرتان و بنوشاند به ما از جام جد شما

مِنْ يَدِ عَلِيِّ بْنِ اَبيطالِبِ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيكُمْ، اَسْئَلُ اللّهَ اَنْ يُرِيَنا

از دست علي بن ابيطالب - درودهاي خدا بر شما باد - از خدا درخواست مي‌كنم كه بنمايانند

فيكُمُ السُّرُورَ وَالْفَرَجَ، وَاَنْ يَجْمَعَنا وَاِيَّاكُمْ فِى زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ،

به ما خوشحالى و ظهور شما را و گردآورد ما و شما را در گروه جدتان محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَاَنْ لا يَسْلُبَنا مَعْرِفَتَكُمْ اِنَّهُ وَلِيٌّ قَديرٌ، اَتَقَرَّبُ

صلي الله عليه و آله و نگيرد از ما معرفت شما را كه براستي او سرپرست توانايي است تقرب جويم

اِلَي اللَّهِ بِحُبِّكُمْ، وَالْبَرآئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ، وَالتَّسْليمِ اِلَي اللَّهِ راضِياً بِهِ

بدرگاه خدا بوسيله دوستي شما و بيزاري جستن از دشمنان شما و تسليم بودن براي خدا با رضايتمندي بدو،

غَيْرَ مُنْكِرٍ وَلا مُسْتَكْبِرٍ، وَعَلي يَقينِ ماآتي بِهِ مُحَمَّدٌ نَطْلُبُ بِذلِكَ

بدون انكار و گردنكشي و با يقين داشتن به درستي آنچه محمد(ص) آورده و مي‌جوييم بدان توجه خاطر تو را

وَجْهَكَ يا سَيِّدي، اَللّهُمَّ وَرِضاكَ وَالدَّارَ الْأخِرَةَ، يا سَيِّدي وَابْنَ

اي آقاي من، اي خدا و خوشنودي تو و سعادت خانه آخرت را، اي آقاي من و اي فرزند

سَيِّدي، اِشْفَعْ لِي فِي الْجَنَّةِ، فَاِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ شَاْناً مِنَ الشَّاْنِ، اَللّهُمَ

آقاي من شفاعت مرا درباره بهشت بفرما كه براي تو در پيشگاه خدا منزلت و مقام مخصوصي است خدايا

اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تَخْتِمَ لى بِالسَّعادَةِ، فَلا تَسْلُبْ مِنّي ما اَنَا فيهِ، وَلا

من از تو درخواست مي‌كنم كه سرانجام كار مرا به خوشبختي ختم فرمايي و نگيري از من آنچه را (از ايمان و معتقدات (

حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ، اَللّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنا وَتَقَبَّلْهُ

كه در آن هستم و جنبش و نيرويي نيست جز به خداي والاي بزرگ خدايا مستجاب فرما دعاي ما را و بپذير

بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ، وَبِرَحْمَتِكَ وَعافِيَتِكَ، وَصَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

آنرا به بزرگواري و عزت خود و به رحمت و عافيتت و درود خدا بر محمد و آلش

اَجْمَعينَ، وَسَلَّمَ تَسْليماً يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ. پس محقّق مذكور فرموده كه در

همگي و سلام مخصوصت اي مهربانترين مهربانان* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

بعضي اخبار مذكور است كه امامزاده عبدالعظيم در اوقات توقّف در رَي از منزل پنهان بيرون مي‌آمد و قبري كه در مقابل قبر او است و راه در ميان است زيارت مي‌كرد و مي‌فرمود كه اين قبر مردي از اولاد موسي بن جعفرعليهما السلام است و الحال قبري در آنجا است كه به امامزاده حمزه فرزند امام موسي‌عليه السلام منسوب است و ظاهر آن است كه همان قبري باشد كه امامزاده عبدالعظيم زيارت آن مي‌نمود انشاءاللّه او را نيز زيارت بايد نمود و همين زيارت را مي‌توان خواند و فقره «اَلسلامُ عَلَيْكَ يا اَبَا الْقاسِمِ» و فقره بعد از آن را نبايد خواند انتهي مخفيّ نماند كه در صحن امامزاده حمزه قبر شيخ جليل سعيد قدوة المفسّرين جمال‌الدين ابوالفتوح حسين بن علي خزاعي(ره) صاحب تفسير معروف است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بايد آن جناب را زيارت نمودو همچنين از زيارت جناب شيخ صدوق رئيس المحدّثين معروف به ابن بابويه كه در نزديكي بلد شاهزاده عبدالعظيم است غفلت نبايد نمود .

مطلب سيّم

در زيارت قبور مؤمنين رضي اللَّهُ عَنْهُمْ اَجْمَعين است شيخ ثقه جليل القدر جعفر بن قولويه قمّي از عمرو بن عثمان رازي روايت كرده كه گفت شنيدم از حضرت ابوالحسن موسي بن جعفرعليه السلام كه مي‌فرمود هر كه قادر نباشد بر زيارت ما پس زيارت كند صلحاء از موالیان ما را تا نوشته شود براي او ثواب زيارت ما و كسي كه قادر نباشد بر صله و نيكي به ما پس صله و نيكي كند با صالحان موالیان ما تا از براي او نوشته شود ثواب صله و نيكي به ما و نيز به سند صحيح روايت كرده از محمّد بن احمد بن يحيي الأشعري كه گفت من در فيد كه اسم منزلی است در طريق مكّه با عليّ بن بلال روانه شديم سر قبر محمّد بن اسماعيل بن بزيع پس عليّ بن بلال براي من گفت كه صاحب اين قبر براي من روايت كرد از حضرت امام رضاعليه السلام كه فرمودند هر كه بيايد به نزد قبر برادر مؤمن خود و دست بر قبر گذارد و هفت مرتبه بخواند سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را ايمن گردد در روز فزع اكبر يعنی از ترس بزرگ روز قيامت و در روايت ديگر مثل همين را نقل كرده مگر آنكه دارد و رو به قبله كند فقير گويد اين ايمن بودن كه حديث دلالت بر آن دارد ممكن است از براي خواننده باشد چنانچه ظاهر حديث است و محتمل است كه از براي صاحب قبر باشد چنانچه تأييد مي‌كند آن را حديثي كه بعد از اين از سيّد بن طاوس نقل مي‌شود و نيز در كامل الزيارة به سند معتبر منقول است كه عبدالرّحمن بن ابی عبداللّه به حضرت صادق‌عليه السلام عرض كرد كه چگونه بگذارم دست خود را بر قبور مسلمين پس حضرت بدست خود اشاره به زمين فرمود و دست را بر زمين گذاشت و خود مقابل قبله بودند و نيز به سند صحيح منقول است كه عبداللّه بن سنان به حضرت صادق‌عليه السلام عرض كرد كه چگونه سلام بايد كرد بر اهل قبور فرمود كه مي‌گوئي:

اَلسَّلامُ عَلي اَهْلِ الدِّيارِ مِنَ

* *سلام بر اهل اين ديار (خانه‌ها) از

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُسْلِمينَ، اَنْتُمْ لَنا فَرَطٌ، وَنَحْنُ اِنشآءَ اللَّهُ بِكُمْ لاحِقُونَ .

مؤمنين و مسلمانان شما پيشروان ما (در اين راه) بوديد و ما هم انشاءالله به شما ملحق خواهيم شد

واز حضرت امام‌حسين‌عليه السلام روايت شده كه هر كه داخل قبرستان شود و بگويد اَللّهُمَّ رَبَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اين روانهاي از دنيا رفته و پيكرهاي پوسيده و استخوانهاي متلاشي شده‌اي كه

خَرَجَتْ مِنَ الدُّنْيا وَهِيَ بِكَ مُؤْمِنَةٌ، اَدْخِلْ عَلَيْهِمْ رَوْحاً مِنْكَ

از دنيا بيرون رفته‌اند در حال ايمان به تو بفرست بر آنها رحمت (و آمرزشي) از جانب خود

وَسَلاماً مِنّي. بنويسد حقّ تعالى از براي او حسنات بعدد خلق از زمان آدم تا قيام

و سلامي از من * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الزّائر گفته كه چون قصد كنى زيارت مؤمنين را سزاوار است كه روز پنجشنبه باشد و اگر نه هر وقت كه خواستى و كيفيّت زيارت ايشان چنين است كه رو به قبله كنى و بگذاري دست خود را بر قبر و بگوئي :

اَللّهُمَّ ارْحَمْ غُرْبَتَهُ، وَصِلْ وَحْدَتَهُ، وَآنِسْ وَحْشَتَهُ، وَآمِنْ رَوْعَتَهُ، وَاَسْكِنْ اِلَيْهِ

خدايا رحم كن به غربت او و برهان او را از تنهايي و انيس وحشت او باش و به پريشانى و هراسش ايمنى بخش و روان كن

مِنْ رَحْمَتِكَ رَحْمَةً يَسْتَغْنى بِها عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِواكَ، وَاَ لْحِقْهُ بِمَنْ كانَ يَتَوَلاَّهُ .

بسويش‌از رحمت خود مقداري كه بى‌نياز گردد به بركت آن از رحمت ديگري جز تو و ملحقش كن بهركه دوستش دارد

پس مي‌خوانى سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ راهفت مرتبه و روايت شده در صفت زيارتشان و ثواب او حديث ديگري از فضيل كه گفت هر كه بخواند سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را هفت مرتبه نزد قبر مؤمنى حق تعالى ملكي بسوي قبر او فرستد كه عبادت كند خدا را نزد قبر او و بنويسد حقّ تعالى از براي ميّت ثواب اين عمل ملك را پس چون از قبرش مبعوث شود به هيچ هولى از اهوال قيامت نگذرد مگر آنكه حق تعالى بگرداند آن هول را از او به سبب آن ملك تا خدا او را داخل بهشت گرداند و با هفت مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ سوره حمد و دو سوره قُلْ اَعُوذُ و قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ و آيةالكرسي را هر يك سه مرتبه بخواند و نيز روايت شده در صفت زيارت آنها روايت ديگري از محمّد بن مسلم كه گفت به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام عرض كردم كه مردگان را زيارت بكنيم فرمود بلي گفتم آيا آنها مي‌دانند كه ما به زيارت آنها رفته‌ايم فرمود بلي قسم به خدا مي‌دانند و شاد مي‌شوند و انس مي‌گيرند به شما عرض كردم كه چه بگوئيم وقتى كه به زيارت ايشان برويم فرمود بگو :

اَللّهُمَّ جافِ الْاَرْضَ عَنْ جُنُوبِهِمْ، وَصاعِدْ اِلَيْكَ اَرْواحَهُمْ، وَلَقِّهِمْ

خدايا دور گردان زمين را از پهلوهايشان (يعنى نگاهشان دار از فشار قبر) و بالا بر به نزد خود روانها و ارواح ايشانرا

مِنْكَ رِضْواناً، وَاَسْكِنْ اِلَيْهِمْ مِنْ رَحْمَتِكَ ما تَصِلُ بِهِ وَحْدَتَهُمْ،

و از خوشنودي خودت به آنها بده و از رحمت خود به اندازه‌اي همنشينشان كن كه تنهاييشان را جبران كنى

وَتُونِسُ بِهِ وَحْشَتَهُمْ، اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ. پس سيّد فرموده و در

و وحشتشان را به انس و آرامش مبدل كنى كه راستى تو بر هر چيز توانايي * * * * * * * * * * * * * *

وقتى كه بوده باشي بين قبرهاي مؤمنين بخوان يازده مرتبه قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ را و هديّه كن آن را از براي ايشان به تحقيق كه روايت شده كه حق تعالى به عدد مُردگان ثواب مي‌دهد و در كامل الزياره از حضرت صادق‌عليه السلام روايت شده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که فرمود مردگان را چون پیش از طلوع آفتاب زیارت کنید مي‌شنوند و جواب مي‌دهند شما را و اگر بعد از طلوع آفتاب زیارت کنید مي‌شنوند و جواب نمي‌دهند و در دعوات راوندي حديثي مرويست از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در کراهت زیارت‌اموات درشب چنانچه فرمود حضرت بابی‌ذر «وَلاتَزُرْهُمْ اَحْياناً بِاللَّيْلِ» و در مجموعه شيخ شهيد از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است که هيچکس نمي‌گويد نزد قبر ميّتی سه مرتبه اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَنْ لا تُعَذِّبَ هذَا الْمَيِّتَ .

خدایا از تو خواهم به حق محمد و آل محمد که عذاب نکنی این مرده را

مگر آنکه خداوند تعالی دور گرداند از او عذاب را در روز قیامت از جامع‌الأخبار نقل است که بعضي از صحابه از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل کرده که آن حضرت فرمود هديّه بفرستيد براي مردگان خود پس گفتيم که چيست هديّه مرده‌ها فرمود صدقه و دعا و فرمود ارواح مؤمنين مي‌آيند هر جمعه به آسمان دنيا مقابل خانه‌ها و منزلهاي خود و فرياد مي‌کنند هر يك از ايشان به آواز حزين با گريه، اي اهل من و اولاد من اي پدر من و مادر من و خويشان من مهربانی کنید بر ما به آنچه بود در دست ما و عذاب و حساب او بر ما است و نفعش براي غير ما و هر يك فرياد مي‌کنند خويشان خود را مهربانی کنید ما را بدرهمي يا به قرص نانی يا به جامه‌اي که خداوند بپوشاند شما را از جامه بهشت پس گريست رسول خداصلي الله عليه وآله و گريه کرديم ما و آن جناب از زيادي گريستن قدرت بر سخن گفتن نداشت پس فرمود اينها برادران دينی شمايند که خاك پوسيده شده‌اند بعد از سرور و نعمت پس ندا مي‌کنند به عذاب و هلاکت بر جانهاي خود و مي‌گويند واي بر ما اگر انفاق مي‌کرديم آنچه را که در دست ما بود در طاعت و رضاي خداوند محتاج نبوديم بسوي شما پس برمي‌گردند با حسرت و پشيمانی و فرياد مي‌کنند زود بفرستيد صدقه مردگان را و ايضاً از آن جناب روايت کرده که فرمود هر صدقه که براي مرده داده مي‌شود مي‌گيرد آن را ملکي در طبقي نور که درخشان است شعاع آن و مي‌رسد به هفت آسمان پس مي‌ايستد بر لب قبر و فرياد مي‌کند «اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ يا اَهْلَ الْقُبُورِ» اهل شما فرستادند اين هديّه را بسوي شما پس آن را مي‌گيرد و داخل در قبر خود مي‌کند و به آن خوابگاهش فراخ مي‌شود پس فرمود آگاه باشيد هرکس مهربانی کند مرده را به صدقه پس براي او است نزد خداوند از اجر مانند اُحُد و مي‌باشد روز قيامت در سايه عرش خدا روزي که نيست سايه جز سايه عرش خدا زنده و مرده نجات مي‌يابند به اين صدقه و حکايت شده که امير خراسان را در خواب ديدند که مي‌گفت بفرستيد براي من آنچه را که مي‌اندازيد براي سگان خود که من محتاجم به آن و بدانکه زيارت قبور مؤمنين ثواب بسيار دارد و علاوه فوايد عظيمه بر آن مترتب است باعث عبرت و آگاهي و زهد و بی‌ميلي به دنيا و رغبت در آخرت مي‌شود و در وقت اندوه بسيار و شادي بسيار بايد به قبرستان رفت پس عاقل آنست که در قبرستان عبرت بگيرد از اموات تا حلاوت دنيا از دلش بيرون رود و شهد کالاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دنيوي در كامش تلخ شود و تفكّر كند در فناي دنيا و تقلّب احوال آن و بخاطر بياورد كه او نيز عنقريب مثل ايشان خواهد گشت و دستش از عمل كوتاه و باعث عبرت ديگران شود .

(وَلَقَدْ اَجادَ الشَّيْخُ النِّظامّي فى قَوْلِهِ)

زنده دلى در صف افسردگان

رفت بهمسايگي مُردگان

حرف فنا خواند ز هر لوح پاك

روح بقا جُست ز هر روح پاك

كارشناسي پي تفتيش حال

كرد از او بر سر راهي سؤال

كين همه از زنده رميدن چرا است

رخت سوي مرده كشيدن چرا است

گفت پليدان بمغاك اندرند

پاك نهادان تَهِ خاك اندرند

مرده دلانند بروي زمين

بهر چه با مُرده شوم همنشين

همدمي مرده دهد مردگي

صحبت افسرده دل افسردگي

زير گِل آنانكه پراكنده‌اند

گر چه بتن مرده بدِل زنده‌اند

مرده دلى بود مرا پيش از اين

بسته هر چون وچرا پيش از اين

زنده شدم از نظر پاكشان

آب حياتست مرا خاكشان

رُوِيَ اَنَّهُ اَوْحَي اللَّهُ تَعالى اِلى عيسي‌عليه السلام، يا عيسي هَبْ لى مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در حديث است كه خداي تعالى به عيسي عليه‌السلام وحي فرمود كه اي عيسي به من واگذار كن از

عَيْنِكَ الدُّمُوعَ، وَمِنْ قَلْبِكَ الخُشُوعَ، وَاكْحَلْ عَيْنَيْكَ بِميلِ الحُزْنِ اِذا

چشم خود اشك را و از دلت فروتنى را و سرمه بكش به چشمانت با ميل حزن و اندوه در آن هنگام

ضَحِكَ الْبَطَّالُونَ، وَقُمْ عَلي قُبُورِ الْأَمْواتِ، فَنادِهِمْ بِالصَّوْتِ الرَّفيعِ،

كه بخندند بيهوده گذرندگان عمر و بر سر قبور مردگان به‌ايست و آنان‌را با آواز بلند بخوان

لَعَلَّكَ تَاْخُذُ مَوْعِظَتَكَ مِنْهُمْ، وَقُلْ اِنّي لاحِقٌ بِهِمْ فِي اللاَّحِقينَ .

شايد پند خود را از آنان بگيري و با خود بگو من هم در زمره ديگران به آنها ملحق خواهم شد

تمام شد آنچه مقدّر شده بود ثبت آن در اين كتاب شريف در عشيّه يكشنبه دهمّ ذي القعدة الحرام سنه ۱۳۴۴ يك هزار و سيصد و چهل و چهار شب ولادت با سعادت حضرت ثامن الائمّة مولانا ابوالحسن الرّضا صلوات اللَّه عليه و چون در اين روز كاغذ فوت مادرم به من رسيد از برادران ايمانى كه از اين كتاب منتفع مي‌گردند التماس دعا و زيارت دارم و براي آن مرحومه مغفوره و براي خودم و والدم در حيات و ممات والحمدللَّه اوّلاً و آخراً و صلّي اللَّه علي محمّد و آله الطّاهرين نويسنده و مترجم نيز رجاء دعاء دارند. «اَلْحَمدُلِلَّهِ وَ سَلامٌ عَلي عِبادِهِ الَّذينَ اصْطَفي» چنين گويد اين گنه كار روسياه عبّاس قمّي عَفَي اللَّهُ عَنْهُ بعد از آنكه بعون اللّه تعالى كتاب مفاتيح الجنان را تأليف نمودم و در اقطار منتشر گشت بخاطرم رسيد كه در طبع دويّم آن بر آن زياد كنم دعاي وداعي براي ماه رمضان و خطبه روز عيد فطر و زيارت جامعه ائمّة المؤمنين و دعاي «اَللَّهُمَّ اِنّي زُرْتُ هذَا الْأِمامَ» كه در عقب زيارات خوانده مي‌شود و زيارت وداعي كه هر يك از ائمّه‌عليهم السلام را به آن وداع كنند و رُقعه‌اي كه براي حاجت مي‌نويسند و دعائي كه در غيبت امام عصر عجل‌اللّه فرجه بايد خوانده شود و آداب زيارت به نيابت بواسطه كثرت حاجت به اينها لكن ديدم هرگاه اين كار را كنم فتح بابى شود براي تصرّف در كتاب مفاتيح و بسا شودبعضي‌ازفضولان‌بعدازاين‌درآن كتاب بعضي از ادعيه ديگر بيفزايند يا از آن كم كنند و به اسم مفاتيح الجنان در ميان مردم رواج دهند چنانكه در مفتاح‌الجنان مشاهده مي‌شود لاجرم كتاب را به همان حال خود گذاشتم و اين هشت مطلب را بعد از تمام شدن مفاتيح ملحق به آن نمودم و به لعنت خداوند قَهّار و نفرين رسول خداصلي الله عليه وآله و ائمّه اطهارعليهم السلام واگذار و حواله نمودم كسي را كه در مفاتيح تصرّف كند اينك شروع كنيم به ذكر آن هشت مطلب اوّل دعاي وداع ماه مبارك رمضان است شيخ كلينى رضوان‌اللّه عليه در كتاب كافى روايت كرده از ابوبصير از حضرت‌صادق‌عليه السلام اين دعا را براي وداع ماه رمضان اَللّهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ فى كِتابِكَ الْمُنْزَلِ،

* * * * * * * * * * * * * * * *خدايا تو فرمودي در قرآنت كه نازل فرمودي :

شَهْرُ رَمَضانَ الَّذي اُنْزِلَ فيهِ الْقُرْآنُ، وَهذا شَهْرُ رَمَضانَ وَقَدْ تَصَرَّمَ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

»ماه رمضانى كه نازل شد در آن ماه قرآن» و اين ماه رمضان است كه گذشت

فَاَسْئَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، وَكَلِماتِكَ التّآمَّةِ، اِنْ كانَ بَقِيَ عَلَيَّ ذَنْبٌ لَمْ

پس از تو خواهم به ذات بزرگوارت و كلمات تامه و كاملت كه اگر گناهي به گردن من باقي مانده

تَغْفِرْهُلى، اَوْتُريدُ اَنْ تُعَذِّبَنى عَلَيْهِ، اَوْ تُقايِسَنى بِهِ اَنْ [لا] يَطْلُعَ فَجْرُ

كه آنرا نيامرزيده‌اي يا مي‌خواهي مرا به جرم آن عذاب كنى يا بدان مرا بسنجي (مي‌خواهم) كه طلوع نكند سپيده‌دم

هذِهِ اللَّيْلَةِ، اَوْ يَتَصَرَّمَ هذَا الشَّهْرُ اِلاَّ وَقَدْ غَفَرْتَهُ لى، يا اَرْحَمَ

اين شب يا بگذرد اين ماه جز آنكه آمرزيده باشي آنرا از من اي مهربانترين

الرّاحِمينَ اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِمَحامِدِكَ كُلِّها، اَوَّلِها وَآخِرِها، ما قُلْتَ

مهربانان خدايا ستايش تو را است به همه ستايش‌هايت آغازش و انجامش چه آن ستايشهايي كه

لِنَفْسِكَ مِنْها، وَما قالَ الْخَلائِقُ الْحآمِدُونَ الْمُجْتَهِدُونَ، الْمَعْدُودُونَ

خودت براي ذات خود بيان كرده‌اي و چه آنها كه آفريدگان ستايش كننده و كوشا و معدودي

الْمُوَفِّرُونَ ذِكْرَكَ وَالشُّكْرَ لَكَ، الَّذينَ اَعَنْتَهُمْ عَلي اَداءِ حَقِّكَ مِنْ

كه بسيار ياد تو كنند و سپاست گزارند به زبان آرند آنانكه ياريشان كردي بر اداي حق خود از

اَصْنافِ خَلْقِكَ مِنَ الْمَلآئِكَةِ الْمُقَرَّبينَ، وَالنَّبِيّينَ وَالْمُرْسَلينَ

طبقات مختلف آفريدگانت از فرشتگان مقرب و پيمبران و مرسلين

وَاَصْنافِ التّاطِقينَ وَالْمُسَبِّحينَ لَكَ مِنْ جَميعِ الْعالَمينَ، علي اَنَّكَ

و طبقات ديگر از گويندگان و تسبيح‌كنندگانت از همه مردم عالم (ستايشت كنم) بر اينكه

بَلَّغْتَنا شَهْرَ رَمَضانَ وَعَلَيْنا مِنْ نِعَمِكَ وَعِنْدَنا مِنْ قِسَمِكَ

ما را به ماه رمضان رساندي و ما در زير بار نعمتهاي تو بوديم و در نزد ما بود بهره‌هاي تو

وَاِحْسانِكَ، وَتَظاهُرِ امْتِنانِكَ، فَبِذلِكَ لَكَ مُنْتَهَي الْحَمْدِ، الْخالِدِ

و احسانت و منّت‌هاي پي در پيت و به همين جهت تو را ستايش كنم به آخرين حد ستايش ستايشي جاويدان

الدّآئِمِ الرّاكِدِ الْمُخَلَّدِ السَّرْمَدِ الَّذي لا يَنْفَدُ طُولُ الْاَبَدِ، جَلَّ ثَنآئُكَ

و دائمي و ماندنى و هميشگي و بى‌حد و انتهايي كه تا ابد پايان نداشته باشد، براستى كه برجسته است ثناي تو

اَعَنْتَنا عَلَيْهِ، حَتّي قَضَيْتَ عَنّا صِيامَهُ وَقِيامَهُ مِنْ صَلوةٍ، وَما كانَ مِنّا

كه ما را ياري كردي بر انجام فرائض اين ماه تا بخوبى گذراندي از ما روزه و نمازش را و همچنين اعمال نيك ديگري كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فيهِ مِنْ بِرٍّ اَوْ شُكْرٍ اَوْ ذِكْرٍ، اَللّهُمَّ فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا بِاَحْسَنِ قَبُولِكَ،

در اين ماه از ما سر زد از نيكوكاري يا سپاسگزاري يا ذكري خدايا پس آنها را بپذير از ما به بهترين پذيرش خود

وَتَجاوُزِكَ وَعَفْوِكَ وَصَفْحِكَ وَغُفْرانِكَ، وَحَقيقَةِ رِضْوانِكَ، حَتّي

و بهترين گذشت و عفو و چشم‌پوشي و آمرزش و حقيقت خوشنوديت تا به حدي كه

تُظَفِّرَنا فيهِ بِكُلِّ خَيْرٍ مَطْلُوبٍ، وَجَزيلِ عَطآءٍ مَوْهُوبٍ، وَتُوقِيَنا فيهِ

برسانی ما را در اين ماه به هر خوبی و خيري كه مطلوب ما است و به عطاي شايانی كه ببخشي و نگاهمان داري در آن

مِنْ كُلِّ مَرْهُوبٍ، اَوْ بَلاءٍ مَجْلُوبٍ، اَوْ ذَنْبٍ مَكْسُوبٍ، اَللّهُمَّ اِنّي

از هر چيز هراسناك يا بلايي كه بر سرمان آيد يا گناهي كه بهم رسد خدايا از تو خواهم

اَسْئَلُكَ بِعَظيمِ ما سَئَلَكَ بِهِ اَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ مِنْ كَريمِ اَسْمآئِكَ

به بزرگترين چيزي كه يكي از آفريدگانت از تو درخواست كنند از نامهاي

وَجَميلِ ثَنآئِكَ، وَخآصَّةِ دُعآئِكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بزرگوارت و از ثناي برجسته‌ات و از دعاي مخصوصت كه درود فرستی بر محمد و آل محمد

وَاَنْ تَجْعَلَ شَهْرَنا هذا اَعْظَمَ شَهْرِ رَمَضانَ مَرَّ عَلَيْنا، مُنْذُ اَنْزَلْتَنا اِلَي

و ديگر آنكه بگردانی اين ماه رمضان را بزرگترين ماه رمضانی كه بر ما گذشته است از آن روزي كه ما را به اين

الدُّنْيا بَرَكَةً في عِصْمَةِ ديني، وَخَلاصِ نَفْسي، وَقَضآءِ حَوآئِجي،

دنيا آورده‌اي تاكنون از اين نظر كه آنرا بركتی قرار دهي در ضمن نگهداري دينم و رهايي خودم (از دوزخ (

وَتُشَفِّعَني في مَسآئِلي وَتَمامِ النِّعْمَةِ عَلَيَّ، وَصَرْفِ السّوْءِ عَنّي،

و برآوردن حاجاتم و ديگر آنكه شفاعتم را بپذيري در خواسته‌هايم و كامل كردن نعمتت را بر من

وَلِباسِ الْعافِيَةِ لي فيهِ، وَاَنْ تَجْعَلَني بِرَحْمَتِكَ مِمَّنْ خِرْتَ لَهُ لَيْلَةَ

و گرداندن بدي را از من و پوشاندن لباس عافيت را در اين ماه بر من و مرا به رحمت خود از آن كسانی قرار دهي كه شب

الْقَدْرِ، وَجَعَلْتَها لَهُ خَيْراً مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ في اَعْظَمِ الْاَجْرِ، وَكَرآئِمِ

قدر را كه بهتر از هزار ماه گردانيدي براي آنها اختيار كرده‌اي در بزرگترين پاداش و گرامي‌ترين

الذُّخْرِ، وَحُسْنِ الشُّكْرِ، وَطُولِ الْعُمْرِ، وَدَوامِ الْيُسْرِ، اَللّهُمَّ وَاَسْئَلُكَ

ذخائر و سپاسگزاري نيك و طول عمر و آسودگي هميشگي خدايا و از تو خواهم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِرَحْمَتِكَ وَطَوْلِكَ وَعَفْوِكَ، وَنَعْمآئِكَ وَجَلالِكَ، وَقَديمِ اِحْسانِكَ

به رحمتت و به بخشش و گذشتت و نعمتهاي (بسيار) و جلال و احسان ديرينه

وَامْتِنانِكَ، اَنْ لا تَجْعَلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنَّا لِشَهْرِ رَمَضانَ حَتّي تُبَلِّغَناهُ

و منت‌گذاريت كه اين ماه را آخرين ماه رمضان ما قرار ندهي تا اينكه برساني ما را

مِنْ قابِلٍ عَلي اَحْسَنِ حالٍ، وَتُعَرِّفَني هِلالَهُ مَعَ النّاظِرينَ اِلَيْهِ،

بدان در سال آينده به بهترين حال و نشان دهي به من ماه نو اين ماه را به همراه بينندگان آن

وَالْمُعْتَرِفينَ لَهُ فِي اَعْفي عافِيَتِكَ، وَاَتَمِّ نِعْمَتِكَ، وَاَوْسَعِ رَحْمَتِكَ،

و اعتراف‌كنندگان به حق آن در بهترين عافيت و تندرستي كه به من داده و كاملترين نعمتت و فراخترين رحمتت

وَاَجْزَلِ قِسَمِكَ، يا رَبِّيَ الَّذي لَيْسَ لي رَبٌّ غَيْرُهُ، لا يَكُونُ هذا

و شايانترين بهره‌هايت اي پروردگار من كه جز او پروردگاري ندارم چنان نباشد كه اين

الْوَداعُ مِنّي لَهُ وَداعَ فَناءٍ، وَلا آخِرَ الْعَهْدِ مِنّي لِلِقآءٍ، حَتّي تُرِيَنيهِ مِنْ

وداعي كه من از اين ماه مي‌كنم وداع فنا و مرگ من و آخرين بار ديدار من از اين ماه باشد بلكه در سال آينده نيز آنانرا

قابِلٍ فِي اَوْسَعِ النِّعَمِ، وَاَفْضَلِ الرَّجآءِ، وَاَنَا لَكَ عَلي اَحْسَنِ الْوَفآءِ،

به ما بنمايان در فراخترين نعمتها و بهترين اميدها و در حالي كه من (نسبت به تو) وفادارتر باشم

اِنَّكَ سَميعُ الدُّعآءِ، اَللّهُمَّ اسْمَعْ دُعآئي، وَارْحَمْ تَضَرُّعي وَتَذَلُّلي

كه براستي تويي شنواي دعاها خدايا دعايم را اجابت كن و به تضرع و زاري و خواريم

لَكَ، وَاسْتِكانَتي وَتَوَكُّلي عَلَيْكَ، وَاَنَا لَكَ مُسَلِّمٌ، لا اَرْجُو نَجاحاً وَلا

در برابرت و مستمندي و توكلي كه بر تو دارم رحم كن و من تسليم جناب توام كه اميد ندارم به موفقيت

مُعافاةً وَلا تَشْريفاً، وَلا تَبْليغاً اِلاَّ بِكَ وَمِنْكَ، وَامْنُنْ عَلَيَّ جَلَّ ثَنآؤُكَ،

و تندرستي و نه به شرافت و مقامي برسم جز بوسيله تو و از جانب تو و منت نه بر من - اي كه ثنايت

وَتَقَدَّسَتْ اَسْمآئُكَ، بِتَبْليغي شَهْرَ رَمَضانَ وَاَنَا مُعافاً مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ

برجسته و نامهايت منزه است - باينكه برساني مرا به ماه رمضان در حالي كه سالم باشم از هر ناراحتي

وَمَحْذُورٍ مِنْ جَميعِ الْبَوائِقِ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذي اَعانَنا عَلي صِيامِ هذا

و گرفتاري و از تمام ناگواريها و ناملايمات ستايش خدايي را كه كمك داد ما را بر روزه اين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الشَّهْرِ وَقِيامِهِ، حَتّي بَلَّغَنى آخِرَ لَيْلَةٍ مِنْهُ. دويّم خطبه روز عيد فطر است كه

ماه و نماز و عبادتش تا مرا به آخرين شبش رسانيد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رحيم است خدايا به ما رحم كن به رحمت خودت و فراگير ما را به آمرزشت كه براستى تو والا

الْكَبيرُ، وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لا مَقْنُوطٌ مِنْ رَحْمَتِهِ، وَلا مَخْلُوٌّ مِنْ نِعْمَتِهِ،

و بزرگي ستايش خدايى‌را كه كسي نه از رحمتش نوميد است و نه از نعمتش محروم

وَلا مُؤْيَسٌ مِنْ رَوْحِهِ، وَلا مُسْتَنْكَفٌ عَنْ عِبادَتِهِ، الَّذي بِكَلِمَتِهِ قامَتِ

و نه از مهرش مأيوس و نه از پرستشش (در عالم تكوين) روگردان است آنكه به فرمانش برپا شد

السَّمواتُ السَّبْعُ، وَاسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُ الْمِهادُ، وَثَبَتَتِ الْجِبالُ

آسمانهاي هفتگانه و پابرجا گشت زمين گسترده و مستقر شد كوههاي

الرَّواسي، وَجَرَتِ الرِّياحُ اللَّواقِحُ، وَسارَ فى جَوِّ السَّمآءِ السَّحابُ،

سخت بنيان و روان گشت بادهاي آبستن كننده و به سير و حركت درآمد در فضاي آسمان ابرها

وَقامَتْ عَلي حُدُودِهَا الْبِحارُ، وَهُوَ الهٌ لَها، وَقاهِرٌ يَذِلُّ لَهُ

و ايستاد بر سر مرز خود درياها و او است معبود آنها و او است قاهري كه خوارند در برابرش

الْمُتَعَزِّزُونَ، وَيَتَضآئَلُ لَهُ الْمُتَكَبِّرُونَ وَيَدينُ لَهُ طَوْعاً وَكَرْهاً

عزت‌طلبان و ناچيزند در پيش او بزرگمنشان و پيرو فرمان اويند خواه و ناخواه

الْعالَمُونَ، نَحْمَدُهُ كَما حَمِدَ نَفْسَهُ وَكَما هُوَ اَهْلُهُ، وَنَسْتَعينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ

جهانيان ستايشش كنيم چنانچه او خود را ستوده و چنانچه شايسته آنست و از او كمك خواهيم و آمرزش جوييم

وَنَسْتَهْديهِ، وَنَشْهَدُ اَنْ لا الهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، يَعْلَمُ ما

و راهنمايى جوييم و گواهي دهيم كه نيست معبودي جز خداي يگانه‌اي كه شريك ندارد مي‌داند آنچه را

تُخْفِي النُّفُوسُ وَما تُجِنُّ الْبِحارُ، وَما تَواري مِنْهُ ظُلْمَةٌ، وَلا تَغيبُ

پنهان كنند دلها و آنچه را بپوشانند (در قعر خود) درياها و در پرده نكند از او چيزي‌را تاريكي، و پنهان نشود

عَنْهُ غائِبَةٌ، وَما تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ مِنْ شَجَرَةٍ، وَلا حَبَّةٍ فى ظُلْمَةِ الاَّ

از او هيچ غايبى و نيفتد برگي از درخت و نه دانه‌اي در تاريكي جز آنكه

يَعْلَمُها، لا الهَ الاَّ هُوَ، وَلا رَطْبٍ وَلا يابِسٍ الاَّ فى كِتابٍ مُبينٍ، وَيَعْلَمُ

آنرا مي‌داند معبودي نيست جز او و هيچ تر و خشكي نيست جز آنكه در دفتري روشن ثبت است و مي‌داند

ما يَعْمَلُ الْعامِلُونَ، وَاَيَّ مَجْرِيً يَجْرُونَ وَاِلى اَيِّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ،

هر كاري را كه كسي انجام دهد و به چه راهي مي‌روند و بسوي چه سرمنزلى بازگردند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَنَسْتَهْدِي اللَّهَ بِالْهُدي، وَنَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَنَبِيُّهُ، وَرَسُولُهُ اِلى

و از خدا راهنمايي جوييم و گواهي دهيم كه همانا محمد بنده و پيامبر و رسول او است بسوي

خَلْقِهِ، وَاَمينُهُ عَلي وَحْيِهِ، وَاَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ رِسالاتِ رَبِّهِ، وَجاهَدَ فِي اللَّهِ

آفريدگانش و امين او است بر وحيش و براستي او رسانيد رسالتها (و پيامها)ي پروردگارش را و جهاد كرد در راه خدا

الْحائِدينَ، عَنْهُ الْعادِلينَ بِهِ، وَعَبَدَاللَّهَ حَتّي اَتيهُ الْيَقينُ، صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

با كسانى كه از او روگرداندند و ديگري را با او برابر كردند، و پرستيد خدا را تا دم مرگ - درود خدا بر او

وَآلِهِ وَ سَلَّمَ، اُوصيكُمْ بِتَقْوَي اللَّهِ الَّذي لا تَبْرَحُ مِنْهُ نِعْمَةٌ، وَلا تَنْفَدُ

و آلش باد - سفارش مي‌كنم شما را به پرهيزكاري و ترس از خدايي كه هميشه نعمتش بوده، و پايان نپذيرد

مِنْهُ رَحْمَةٌ، وَلا يَسْتَغْني الْعِبادُ عَنْهُ، وَلا يَجْزي اَنْعُمَهُ الْاَعْمالُ، الَّذي

مهرش و هرگز بندگان از او بى‌نياز نشوند و اعمال بندگان پاداش نعمتهاي او نگردد آن خدايي كه

رَغَّبَ فِي التَّقْوي، وَزَهَّدَ فِي الدُّنْيا، وَحَذَّرَ الْمَعاصِيَ، وَتَعَزَّزَ بِالْبَقآءِ

مردم را به پرهيزكاري ترغيب كرده و به زهد و پارسايي در دنيا واداشته و از نافرمانيها برحذر داشته و به بقاي هميشگي

وَذَلَّلَ خَلْقَهُ بِالْمَوْتِ وَالْفَنآءِ، وَالْمَوْتُ غايَةُ الْمَخْلُوقينَ وَسَبيلُ

عزيز گشته و مخلوق خود را بوسيله مرگ و نابودي خوار كرده، و مرگ است سرانجام همه مخلوق و راهي كه

الْعالَمينَ، وَمَعْقُودٌ بِنَواصِي الْباقينَ، لا يُعْجِزُهُ اِباقُ الْهارِبينَ، وَعِنْدَ

همه جهانيان بايد آنرا طي كنند و نقش بسته بر پيشانى بازماندگان كه درمانده‌اش نكند فرار كردن فراريان و چون

حُلُولِهِ يَأْسِرُ اَهْلَ الْهَوي، يَهْدِمُ كُلَّ لَذَّةٍ، وَيُزيلُ كُلَّ نِعْمَةٍ، وَيَقْطَعُ كُلَ

فرارسد مردم هواپرست را گرفتار كند و فرو ريزد بناي هر لذت و خوشي را و بگيرد هر نعمتى را و جدا كند از انسان

بَهْجَةٍ، وَالدُّنْيا دارٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهَا الْفَنآءَ، وَلِاَهْلِها مِنْهَا الْجَلاءَ، فَاَكْثَرُهُمْ

هر نشاط و خرمي را و دنيا خانه‌اي است كه خداوند فنا و نيستى را براي آن و كوچ كردن را براي مردم آن مقرر داشته ولى بيشتر آنها

يَنْوي بَقآئَها، وَيُعَظِّمُ بَنآئَها، وَهِيَ حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ قَدْ عُجِّلَتْ لِلطَّالِبِ،

قصد ماندن آنرا دارند و بناي آنرا بزرگ دانند و دنيا (در نظر اهلش) شيرين و سرسبز است كه شتابان به سراغ خواهانش آيد

وَالْتَبَسَتْ بِقَلْبِ النَّاظِرِ، وَتُضْني ذَا الثَّرْوَةِ الضَّعيفَ، وَيَجْتَويهَا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بدل بيننده فريبنده آيد، ديدن وضع توانگران ناتوانان را به حال نزاري و يأس اندازد

الْخآئِفُ الْوَجِلُ، فَارْتَحِلُوا مِنْها يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ بِاَحْسَنِ ما بِحَضْرَتِكُمْ،

و شخص ترسان و انديشناك وضع آنرا خوش ندارد پس كوچ كنيد از آن - خدايتان رحمت كند - با در دست داشتن بهترين

وَلا تَطْلُبُوا مِنْها اَكْثَرَ مِنَ الْقَليلِ، وَلا تَسْاَلُوا مِنْها فَوْقَ الْكَفافِ،

توشه‌اي كه از آن داريد و بيش از مقدار اندكي از آن نجوئيد و زياده از آنچه كفايت زندگي را كند نخواهيد

وَارْضَوْا مِنْها بِالْيَسيرِ، وَلا تَمُدُّنَّ اَعْيُنَكُمْ مِنْها اِلى ما مُتِّعَ الْمُتْرَفُونَ

و به چيز كمي از آن قانع شويد و ندوزيد چشمان خود را بدانچه خوشگذرانها از آن بهره گيرند

بِهِ، وَاسْتَهينُوا بِها، وَلا تُوَطِّنُوها، وَاَضِرُّوا بِاَنْفُسِكُمْ فيها، وَاِيَّاكُمْ

و آن را سبك دانيد و كوچك شماريد و آن را وطن خود قرار ندهيد (و دل به آن نبنديد) خود را در اين دنيا (با تحمل سختى

وَالتَّنَعُّمَ وَالتَّلَهِّيَ وَالْفاكِهاتِ، فَاِنَّ فى ذلِكَ غَفْلَةً وَاغْتِراراً، اَلا اِنَ

عباد و ترك شهوات) به تعب و زيان اندازيد، و حذر كنيد از خوشگذرانى و سرگرمي و فكاهيات زيرا كه آنها غفلت

الدُّنْيا قَدْ تَنَكَّرَتْ وَاَدْبَرَتْ وَاحْلَوْلَتْ وَآذَنَتْ بِوَداعٍ اَلا وَاِنَّ الْآخِرَةَ

و غرور ببار آرد، آگاه باشيد كه دنيا (با همه فريبندگيش) خود را به بيگانگي زده و پشت كرده و شيرين گشته واعلام وداع كرده، آگاه

قَدْ رَحَلَتْ فَاَقْبَلَتْ وَاَشْرَفَتْ، وَآذَنَتْ بِاطِّلاعٍ، اَلا وَاِنَّ الْمِضْمارَ الْيَوْمَ

باشيد كه آخرت (بسوي شما) حركت كرده و مي‌آيد و نزديك شده و اعلام ورود كرده، آگاه باشيد كه ميدان مسابقه (يا

وَالسِّباقَ غَداً، اَلا وَاِنَّ السُّبْقَةَ الْجَنَّةُ، وَالْغايَةَ النَّارُ، اَلا اَفَلا تائِبٌ مِنْ

مدت آمادگي براي‌مسابقه) امروز وخود مسابقه فردا است، آگاه‌باشيدكه برد اين مسابقه بهشت است و عقب مانده جايش دوزخ است،پس

خَطيئَتِهِ قَبْلَ يَوْمِ مَنِيَّتِهِ، اَلا عامِلٌ لِنَفْسِهِ قَبْلَ يَوْمِ بُؤْسِهِ وَفَقْرِهِ، جَعَلَنَا

آيا كسي نيست كه از خطايش توبه كند پيش از رسيدن روز مرگش؟ آيا كسي نيست كه براي خود كار كند پيش از روز سختى و بيچارگيش

اللَّهُ وَاِيَّاكُمْ مِمَّنْ يَخافُهُ وَيَرْجُو ثَوابَهُ، اَلا اِنَّ هذَا الْيَوْمَ يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خداوند ما و شما را از كسانى قرار دهد كه از او مي‌ترسند و اميد پاداشش را دارند بدانيد كه امروز روزي است كه خداوند

لَكُمْ عيداً، وَجعَلَكُمْ لَهُ اَهْلاً، فَاذْكُرُوا اللَّهَ يَذْكُرْكُمْ، وَادْعُوهُ يَسْتَجِبْ

آن را براي شما عيد قرار داده و شما را شايسته آن گردانيد پس ياد خدا كنيد تا خدا نيز ياد شما كند و او را بخوانيد تا اجابت

لَكُمْ وَاَدُّوا فِطْرَتَكُمْ فَاِنَّها سُنَّةُ نَبِيِّكُمْ، وَفَريضَةٌ واجِبَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ،

كند و زكات فطره خود را بپردازيد زيرا كه آن سنت پيغمبر شما و فريضه واجبى است از پروردگارتان

فَلْيُؤَدِّها كُلُّ امْرِئٍ مِنْكُمْ عَنْ نَفْسِهِ، وَعَنْ عِيالِهِ كُلِّهِمْ، ذَكَرِهِمْ وَاُنْثاهُمْ،

پس بپردازد هر يك از شما براي خودش و براي نانخورانش همه‌شان مرد و زنشان

وَصَغيرِهِمْ وَكَبيرِهِمْ، وَحُرِّهِمْ وَمَمْلُوكِهِمْ، عَنْ كُلِّ اِنْسانٍ مِنْهُمْ، صاعاً

از كوچك و بزرگشان و آزاد و برده‌شان از هر سَري يك صاع (كه تقريباً سه كيلو است (

مِنْ بُرٍّ، اَوْ صاعاً مِنْ تَمْرٍ، اَوْ صاعاً مِنْ شَعيرٍ، وَاَطيعُوا اللَّهَ فيما فَرَضَ

از گندم يا يك صاع از خرما يا يك صاع از جو و پيروي كنيد خدا را در آنچه بر شما واجب كرده

عَلَيْكُمْ وَاَمَرَكُمْ بِهِ، مِنْ اِقامِ الصَّلوةِ، وَايتآءِ الزَّكوةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ،

و شما را بدان دستور داده است از برپاداشتن نماز و دادن زكات و حج خانه كعبه

وَصَوْمِ شَهْرِ رَمَضانَ، وَالْاَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ،

و روزه ماه رمضان و امر به معروف و نهي از منكر

وَالْاِحْسانِ اِلى نِسآئِكُمْ، وَما مَلَكَتْ اَيْمانُكُمْ، وَاَطيعُوا اللَّهَ فيما

و نيكي كردن نسبت به زنان و نسبت به زير دستانتان (از برده‌ها) و پيروي كنيد خدا را در آنچه

نَهاكُمْ عَنْهُ مِنْ قَذْفِ الْمُحْصَنَةِ، وَاِتْيانِ الْفاحِشَةِ، وَشُرْبِ الْخَمْرِ،

شما را از آن بازداشته از تهمت زدن به زنان پاكدامن و بى‌عفتى و هرزگي كردن و مِي گساري

وَبَخْسِ الْمِكْيالِ، وَنَقْصِ الْميزانِ، وَشَهادَةِ الزُّورِ، وَالْفِرارِ مِنَ

و كم فروشي با پيمانه و ترازو و شهادت ناحق دادن و گريختن از

الزَّحْفِ، عَصَمَنَا اللَّهُ وَاِيَّاكُمْ بِالتَّقْوي، وَجَعَلَ الْاَخِرَةَ خَيْراً لَنا وَلَكُمْ

جهاد با دشمن، خداوند ما و شما را بوسيله تقوا نگاه دارد و بگرداند منزل آخرت را براي ما و شما بهتر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنَ الْأُولى، اِنَّ اَحْسَنَ الْحَديثِ وَاَبْلَغَ مَوْعِظَةِ الْمُتَّقينَ، كِتابُ اللَّهِ

از منزل دنيا براستى كه بهترين سخن و رساترين پند براي پرهيزكاران كتاب خداوند

الْعَزيزِالْحَكيمِ، اَعُوذُباللَّهِ مِنَالشَّيْطانِالرَّجيمِ، بِسْمِاللَّهِالرَّحْمنِالرَّحيمِ،

نيرومند فرزانه است، پناه برم به خدا از شيطان رانده (درگاه حق) به نام خداي بخشاينده مهربان

قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ، اَللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ .

بگو او خداي يگانه است خداي بى خلل است كه نزاده و زائيده نشده و نيست برايش همتائي هيچكس

پس مي‌نشيند اندكي بعد از فراغ از خطبه مانند كسي كه تعجيل داشته باشد پس برمي‌خيزد وخطبه دويّم‌را مي‌خواند و آن همان خطبه‌اي است كه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام در روز جمعه بعد از نشستن و برخاستن از خطبه اوّل مي‌خواندند و آن خطبه چنين است :

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعينُهُ، وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهُ، وَنَشْهَدُ اَنْ لا

ستايش خداي را، او را ستايش كنيم و از او كمك جوئيم و به او ايمان داريم و بر او توكل كنيم و گواهي دهيم كه

اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَواتُ

معبودي نيست جز خداي يگانه‌اي كه شريك ندارد و نيز به اينكه محمد بنده و رسول او است – درودهاي

اللَّهِ وَسَلامُهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَمَغْفِرَتُهُ وَرِضْوانُهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

خدا و سلام او بر آن حضرت و بر آلش و نيز آمرزش و خوشنوديش بر آنها باد – خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ، صَلوةً نامِيَةً زاكِيَةً تَرْفَعُ بِها دَرَجَتَهُ،

محمد بنده و رسول و پيامبرت درودي با بركت و پاكيزه كه بوسيله آن درجه‌اش را بالا بري

وَتُبَيِّنُ بِها فَضْلَهُ، وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ عَلي مُحَمَّدٍ

و برتريش را آشكار كنى و درود فرست بر محمد و آل محمد و بركت ده بر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَما صَلَّيْتَ وَبارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلي اِبْراهيمَ وَآلِ

و آل محمد چنانچه درود فرستادي و بركت دادي و رحمت فرستادي بر ابراهيم و آل

اِبْراهيمَ، اِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، اللّهُمَّ عَذِّبْ كَفَرَةَ اَهْلِ الْكِتابِ الَّذينَ

ابراهيم كه براستى تو ستوده و بزرگوار هستى خدايا عذاب كن كافران اهل كتاب را آنان كه

يَصُدُّونَ عَنْ سَبيلِكَ، وَيَجْحَدُونَ آياتِكَ، وَيُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ اَللّهُمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مردم را از راه تو باز دارند و آيات تو را انكار كنند و پيامبرانت را دروغگو پندارند خدايا

خالِفْ بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ، وَاَلْقِ الرُّعْبَ فى قُلُوبِهِمْ، وَاَنْزِلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ

در ميان آنان اختلاف كلمه ايجاد كن و رعب و ترس در دلهاشان بينداز و عذاب و انتقام و بلاي

وَنَقْمَتَكَ، وَبَأْسَكَ الَّذي لا تَرُدُّهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمينَ، اَللّهُمَّ انْصُرْ

سختت را بر آنان نازل گردان آن عذابى را كه بازنگردانى از مردم بدكار و مجرم خدايا ياري كن

جُيُوشَ الْمُسْلِمينَ وَسَرَاياهُمْ، وَمُرابِطيهِمْ فى مَشارِقِ الْاَرْضِ

لشگرهاي مسلمانان و سپاههاي ايشان و مرزبانانشان را در شرقها

وَمَغارِبِها، اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيءٍ قَديرٌ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنينَ

و غربهاي زمين كه براستى تو بر هر چيز توانائي خدايا بيامرز مردان با ايمان

وَالْمُؤْمِنات، وَالْمُسْلِمينَ وَالْمُسْلِمات، اَللّهُمَّ اجْعَلِ التَّقْوي زادَهُمْ،

و زنان با ايمان را و مردان و زنان مسلمان را خدايا تقوي را توشه آنها قرار ده

وَالْأيمانَ وَالْحِكْمَةَ فى قُلُوبِهِمْ، وَاَوْزِعْهُمْ اَنْ يَشْكُرُوا نِعْمَتَكَ الَّتى

و ايمان و حكمت را در دلهاشان بنه و به آنان بياموز كه سپاسگزاري كنند از نعمتى كه به ايشان

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ وَاَنْ يُوفُوا بِعَهْدِكَ الَّذي عاهَدْتَهُمْ عَلَيْهِ، اِلهَ الْحَقِّ وَخالِقَ

داده‌اي و وفا كنند به آن پيمانى كه تو از ايشان گرفتى اي معبود بحق و اي آفريدگار

الْخَلْقِ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِمَنْ تُوُفِّيَ مِنَ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِنات، وَالْمُسْلِمينَ

خلق، خدايا بيامرز هر كه از اين جهان رفته از مردان و زنان با ايمان و مردان و زنان مسلمان

وَالْمُسْلِمات، وَلِمَنْ هُوَ لاحِقٌ بِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْهُمْ، اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ،

را و هر كه از آنها كه از اين پس بديشان ملحق گردد كه براستى تو نيرومند و فرزانه‌اي،

اِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسانِ، وَايتآءِ ذِي‌الْقُرْبى، وَيَنْهي عَنِ الْفَحْشآءِ

همانا خداوند دستور دهد به عدالت و نيكي كردن و بخشش به خويشان و منع كند از كار بد و ناروا

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، اُذْكُرُوا اللَّهَ يَذْكُرْكُمْ، فَاِنَّهُ ذاكِرٌ

و ستم، پندتان مي‌دهد تا شايد پند گيريد ياد خدا كنيد تا خدا هم ياد شما كند زيرا كه او ياد كند

لِمَنْ ذَكَرَهُ، وَاسْئَلُوا اللَّهَ مِنْ رَحْمَتِهِ وَفَضْلِهِ، فَاِنَّهُ لا يَخيبُ عَلَيْهِ داعٍ دَعاهُ،

كسي را كه يادش كند و از رحمت و فضل او درخواست كنيد كه از او نوميد نشود هر كه او را بخواند

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَبَّنا آتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنا عَذابَ النَّارِ .

پروردگارا عطا كن به ما در دنيا نعمت (و نيكي) و در آخرت نعمت و نگاهمان دار از عذاب دوزخ

سيّم زيارت جامعه ائمّة المؤمنين است كه هر امامي را در هر وقت از شهور و ايّام به آن زيارت مي‌توان كرد و اين زيارت را سيّد بن طاوس در مصباح الزّائر از ائمّه‌عليهم السلام روايت كرده با مقدّماتي از دعاء و نماز در وقت رفتن به سفر زيارت پس فرموده چون خواستى غُسل‌زيارت كنى بگو در وقتى كه غسل مي‌كنى: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ

* *به نام خدا و بياري خدا

وَ فى سَبيلِ اللَّهِ، وَعَلي مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، اَللّهُمَّ اغْسِلْ عَنّي دَرَنَ الذُّنُوبِ، وَوَسَخَ

و در راه خدا و بر كيش رسول خدا، خدايا بشوي از من چركي گناهان و آلودگي

الْعُيُوبِ، وَطَهِّرْنى بِماءِ التَّوْبَةِ، وَاَلْبِسْنى رِداءَ الْعِصْمَةِ، وَاَيِّدْنى

عيوب را و پاكيزه‌ام كن به آب توبه و بر تنم كن جامه خودداري (از گناه) را و كمكم كن

بِلُطْفٍ مِنْكَ، يُوَفِّقُنى لِصالِحِ الْأعْمالِ، اِنَّكَ ذُوالْفَضْلِ الْعَظيمِ. × پس

به لطفي از جانب خود كه مرا موفق دارد به كارهاي شايسته كه براستى تو داراي فضل عظيمي هستى* * *

هرگاه نزديك در حرم مطهّر شدي بگو: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي وَفَّقَنى لِقَصْدِ وَلِيِّهِ

* *ستايش خاص خدائي است كه مرا موفق داشت به آهنگ كردن بسوي

وَزِيارَةِ حُجَّتِهِ، وَاَوْرَدَنى حَرَمَهُ، وَلَمْ يَبْخَسْنى حَظّي مِنْ زِيارَةِ

نماينده‌اش و زيارت حجتش و در حرمش واردم كرد و نكاست بهره‌ام را از زيارت

قَبْرِهِ، وَالنُّزُولِ بِعَقْوَةِ مُغَيَّبِهِ وَساحَةِ تُرْبَتِهِ، اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْ يَسْمِنى

قبرش و از فرود آمدن به آستانش كه در آن از انظار دور گشته و ورود به كنار تربت پاكش، ستايش خدائي را كه داغدارم نكرد

بِحِرْمانِ ما اَمَّلْتُهُ وَلا صَرَفَ عَنّي ما رَجَوْتُهُ، وَلا قَطَعَ رَجآئي فيما

به محروميت از آنچه آرزو داشتم و بازنگردانيد از من آنچه را اميدوار به آن بودم و قطع نكرد اميدم را در آنچه

تَوَقَّعْتُهُ، بَلْ اَلْبَسَنى عافِيَتَهُ، وَاَفادَنى نِعْمَتَهُ، وَآتانى كَرامَتَهُ. پس هرگاه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

متوقع بودم بلكه (جامه) عافيت خود را در برم كرد و از نعمتش بهره‌مندم ساخت و از كرامتش به من عنايت فرمود *
* *

وارد حرم شدي بايست برابر ضريح مقدّس و بگو: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ اَئِمَّةَ الْمُؤْمِنِينَ،

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأِخْلاصِ وَالْخُشُوعِ، وَلا يُضآدُّكُمْ ذُوابْتِهالٍ وَخُضُوعٍ، اَ نّي وَلَكُمُ

سبقت نگرفته‌اند و هيچ زاري كننده و فروتنى در اين باره با شما برابري نتواند، كجا توانند؟ با اينكه تنها شمائيد

الْقُلُوبُ الَّتى تَوَلَّي اللَّهُ رِياضَتَها بِالْخَوْفِ وَالرَّجآءِ، وَجَعَلَها اَوْعِيَةً

كه دارا هستيد دلهائي را كه خداوند عهده‌دار تربيت و تزكيه آنها به خوف و رجاء گشته و آنها را جايگاههائي

لِلشُّكْرِ وَالثَّنآءِ، وَآمَنَها مِنْ عَوارِضِ الْغَفْلَةِ، وَصَفَّاها مِنْ سُوءِ الْفَتْرَةِ،

براي سپاسگزاري و ثناي خويش قرار داده و از عوارض غفلت و بيخبري ايمنشان ساخته و از بديهاي سستى و درماندگي

بَلْ يَتَقَرَّبُ اَهْلُ السَّمآءِ بِحُبِّكُمْ، وَبِالْبَرآئَةِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ، وَتَواتُرِ

پاك و مصفايش كرده بلكه تقرب اهل آسمان به خداوند بوسيله دوستى شما و بيزاري جستن از دشمنان شما و پي‌درپي

الْبُكآءِ عَلي مُصابِكُمْ، وَالْأِسْتِغْفارِ لِشيعَتِكُمْ وَمُحِبّيكُمْ، فَاَ نَا اُشْهِدُ

گريستن بر مصيبتهاي شما و آمرزش خواهي براي شيعيان و دوستان شما است و من گواه مي‌گيرم

اللَّهَ خالِقي، وَاُشْهِدُ مَلائِكَتَهُ وَاَنْبِيآئَهُ، وَاُشْهِدُكُمْ يا مَوالِيَّ، اَنّي مُؤْمِنٌ

خدائي كه خالق من است و گواه گيرم فرشتگان و پيمبرانش را و هم چنين شما را گواه گيرم اي سروران من كه به ولايت

بِوِلايَتِكُمْ مُعْتَقِدٌ لِأِمامَتِكُمْ، مُقِرٌّ بِخِلافَتِكُمْ، عارِفٌ بِمَنْزِلَتِكُمْ مُوقِنٌ

و زمامداراي شما ايمان دارم و به پيشوائي و امامتتان معتقدم و به خلافت و جانشينيتان اقرار دارم و به منزلت و مقامتان عارفم

بِعِصْمَتِكُمْ خاضِعٌ لِوِلايَتِكُمْ، مُتَقَرِّبٌ اِلَي اللَّهِ بِحُبِّكُمْ، وَبِالْبَرآئَةِ مِنْ

و معصوم بودنتان را يقين دارم و در برابر زمامداري شما خاضع و فروتنم و بوسيله دوستى شما و بيزاري جستن از

اَعْدآئِكُمْ، عالِمٌ بِاَنَّ اللَّهَ قَدْ طَهَّرَكُمْ مِنَ الْفَواحِشِ ما ظَهَرَ مِنْها وَما

دشمنانتان بدرگاه خدا تقرب جويم و دانايم به اينكه بطور مسلم خداوند شما را از كارهاي زشت پاك كرده چه‌آشكارش و

بَطَنَ، وَمِنْ كُلِّ رَيبَةٍ وَنَجاسَةٍ، وَدَنِيَّةٍ وَرَجاسَةٍ وَمَنَحَكُمْ رايَةَ الْحَقِ

چه پنهانش و از هر شك و شبهه و آلودگي و پستى و پليدي و به شما عطا كرده آن پرچم حقي را كه

الَّتى مَنْ تَقَدَّمَها ضَلَّ، وَمَنْ تَاَخَّرَ عَنْها زَلَّ، وَفَرَضَ طاعَتَكُمْ عَلي

هر كه بر آن پيشي گيرد گمراه است و هر كه از آن عقب كشد (در راه سعادت) بلغزد و واجب فرمود فرمانبرداري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كُلِّ اَسْوَدَ وَاَبْيَضَ، وَاَشْهَدُ اَنَّكُمْ قَدْ وَفَيْتُمْ بِعَهْدِ اللَّهِ وَذِمَّتِه، وِبِكُلِّ مَا

شما را بر هر سياه و سفيدي و گواهي دهم كه شما بخوبي وفا كرديد به عهد و پيمان خدا و به هر چه

اشْتَرَطَ عَلَيْكُمْ فى كِتابِه، وَدَعَوْتُمْ اِلى سَبيلِه، وَاَنْفَذْتُمْ طاقَتَكُمْ فى

شرط كرده بود بر شما در كتاب خود و شمائيد كه مردم را براه خدا خوانديد و نيروي خود را در راه

مَرْضاتِه، وَحَمَلْتُمُ الْخَلائِقَ عَلي مِنْهاجِ النُّبُوَّةِ وَمَسالِكِ الرِّسالَةِ،

خوشنوديش صرف كرديد و مردم را به طريقه نبوت و راههاي رسالت واداشتيد

وَسِرْتُمْ فيهِ بِسيرَةِ الْاَنْبِياءِ، وَمَذاهِبِ الْاَوْصِياءِ، فَلَمْ يُطَعْ لَكُمْ اَمْرٌ،

و در اين راه به سيره پيمبران و در راههاي اوصياء گام برداشتيد ولى از دستور شما پيروي نكردند

وَلَمْ تُصْغَ اِلَيْكُمْ اُذُنٌ فَصَلَواتُ اللَّهِ عَلي اَرْواحِكُمْ وَاَجْسادِكُمْ پس خود

و به سخن شما گوش ندادند – درودهاي خدا بر روانهاي شما و بر اجساد شما باد* * * * -

را به قبر مُنَوَّر مي‌چسبانى و مي‌گوئي: بِاَبى اَنْتَ وَاُمّي يا حُجَّةَ اللَّهِ، لَقَدْ

* *پدر و مادرم به قربانت اي حجت خدا كه

براستى

اُرْضِعْتَ بِثَدْيِ الْاَيمانِ، وَفُطِمْتَ بِنُورِ الْاِسْلامِ، وَغُذّيتَ بِبَرْدِ الْيَقينِ،

تو از پستان ايمان شيرخوردي و با نور اسلام از شيرت باز گرفتند و از غذاي گواراي يقين غذا خوردي

وَاُلْبِسْتَ حُلَلَ الْعِصْمَةِ، وَاصْطُفيتَ وَ وُرِّثْتَ عِلْمَ الْكِتابِ وَلُقِّنْتَ

و جامه‌هاي عصمت در برت كردند و برگزيده شده و علم قرآن را به ارث بردي و طريقه داوري

فَصْلَ الْخِطابِ، وَاُوْضِحَ بِمَكانِكَ مَعارِفُ التَّنْزيلِ وَغَوامِضُ

و جدا ساختن ميان حق و باطل به تو الهام و تلقين شد و روشن شد بواسطه مكانت و منزلتت معارف قرآن و مشكلات

التَّاْويلِ، وَسُلِّمَتْ اِلَيْكَ رايَةُ الْحَقِّ، وَكُلِّفْتَ هِدايَةَ الْخَلْقِ، وَنُبِذَ اِلَيْكَ

تأويل و پرچم حق بدست تو داده شد و هدايت و راهنمائي خلق به تو تكليف شد

عَهْدُ الْاِمامَةِ، وَاُلْزِمْتَ حِفْظَ الشَّريعَةِ، وَاَشْهَدُ يا مَوْلايَ اَنَّكَ وَفَيْتَ

و عهد و فرمان امامت به تو رسيد و به حفظ شريعت ملزم گشتى و گواهي دهم اي سرور من كه تو بخوبي وفا كردي

بِشَرآئِطِ الْوَصِيَّةِ، وَقَضَيْتَ ما لَزِمَكَ مِنْ حَدِّ الطّاعَةِ، وَنَهَضْتَ

به شرايط وصيت و هر حدي از اطاعت را كه به انجام آن ملزم بودي انجام دادي و به مسئوليتهاي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِاَعْبآءِ الْاِمامَةِ، وَاحْتَذَيْتَ مِثالَ النُّبُوَّةِ فِي الصَّبْرِ وَالْاِجْتِهادِ

سنگين امامت قيام كردي و بر طبق الگوي نبوت در اين راه گام برداشتى در شكيبائي و كوشش

وَالنَّصيحَةِ لِلْعِبادِ، وَكَظْمِ الْغَيْظِ وَالْعَفْوِ عَنِ النَّاسِ، وَعَزَمْتَ عَلَي

و خيرخواهي بندگان و فرو بردن خشم و گذشت از مردم، و مصمم بودي بر

الْعَدْلِ فِي الْبَرِيَّةِ، وَالنَّصَفَةِ فِي الْقَضِيَّةِ، وَوَكَّدْتَ الْحُجَجَ عَلَي الْاُمَّةِ

عدل و داد در ميان مردم و انصاف در قضاوت و حكم و محكم كردي حجتهاي خود را بر امت (اسلامي (

بِالدَّآئِلِ الصَّادِقَةِ، وَالشَّريعَةِ النَّاطِقَةِ وَدَعَوْتَ اِلَي اللّهِ بِالْحِكْمَةِ

بوسيله دليلهاي راست و درست و زبان گوياي شريعت و دعوت كردي (مردم را) بسوي خدا بوسيله حكمت

الْبالِغَةِ، وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، فَمُنِعْتَ مِنْ تَقْويمِ الزَّيْغِ، وَسَدِّ الثُّلَمِ،

رسا و پند نيكو ولى نگذاردند كجيها را راست كنى و شكستگيها را پر كنى

وَاِصْلاحِ الْفاسِدِ، وَكَسْرِ الْمُعانِدِ، وَاِحْيآءِ السُّنَنِ، وَاِماتَةِ الْبِدَعِ، حَتّي

و مفاسد را اصلاح و دشمنان ستيزه‌جو را در هم شكنى و سنتها را زنده و بدعتها را بميرانى تا اينكه

فارَقْتَ الدُّنْيا وَاَنْتَ شَهيدٌ، وَلَقيتَ رَسُولَ اللّهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

از اين جهان بصورت شهادت برفتى و در حالى رسول خدا صلي اللّه عليه و آله را

وَاَنْتَ حَميدٌ، صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْكَ تَتَرادَفُ وَتَزيدُ. بعد برو بطرف پايين پاي

ديدار كردي كه ستوده (و پسنديده) بودي – درودهاي خدا بر تو باد بطور پياپي و فزونى * * * * * * * * * * * *

مبارك و بگو: يا سادَتي يا آلَ رَسُولِ اللّهِ، اِنّي بِكُمْ اَتَقَرَّبُ اِلَي اللّهِ جَلَ

*اي آقايان من اي خاندان رسول خدا من بوسيله شما تقرب جويم بدرگاه خداي جل * * * * * *

وَعَلا، بِالْخِلافِ عَلَي الَّذينَ غَدَرُوا بِكُمْ، وَنَكَثُوا بَيْعَتَكُمْ، وَجَحَدُوا

و علا به اينكه مخالفم با كسانى‌كه نيرنگ زدند به شما و بيعت شما را شكستند

وِلايَتَكُمْ، وَاَنْكَرُوا مَنْزِلَتَكُمْ، وَخَلَعُوا رِبْقَةَ طاعَتِكُمْ، وَهَجَرُوا اَسْبابَ

و زمامداري شما و همچنين منزلت و مقام شما را انكار كردند و رشته پيروي شما را از گردن خود باز كردند و وسائل دوستى

مَوَدَّتِكُمْ، وَتَقَرَّبُوا اِلي فَراعِنَتِهِمْ بِالْبَرآئَةِ مِنْكُمْ وَالْاِعْراضِ عَنْكُمْ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شما را به دور افكندند و به دربار زمامداران ناحق و فرعون مسلك خود تقرب جستند بوسيله بيزاري جستن و روگرداندن از شما

وَمَنَعُوكُمْ مِنْ اِقامَةِ الْحُدُودِ، وَاِسْتيصالِ الْجُحُودِ، وَشَعْبِ الصَّدْعِ،

و جلوگيري كردند شما را از برپاداشتن حدود الهي و ريشه كن كردن انكار (حق تعالى) و گرفتن شكافهاي دين،

وَلَمِّ الشَّعَثِ، وَسَدِّ الْخَلَلِ، وَتَثْقيفِ الْأَوَدِ، وَاِمْضآءِ الْأَحْكامِ، وَتَهْذيبِ

و رفع پريشانى، و بستن رخنه‌ها و برطرف كردن كجي، و اجراي احكام، و تهذيب (قوانين (

الْأِسْلامِ، وَقَمْعِ الْأثامِ، وَاَرْهَجُوا عَلَيْكُمْ نَقْعَ الْحُرُوبِ وَالْفِتَنِ وَاَنْحَوْا

اسلام، و از بين بردن گناهان، و برانگيختند بر ضد شما (طوفانها) و غبار جنگها و آشوبها را و زدند

عَلَيْكُمْ سُيُوفَ الْأَحْقادِ، وَهَتَكُوا مِنْكُمُ السُّتُورَ، وَابْتاعُوا بِخُمْسِكُمُ

به شما شمشيرهاي كينه را و پرده‌هاي حرمت شما را بدريدند و با پول خمس شما

الْخُمُورَ، وَصَرَفُوا صَدَقاتِ الْمَساكينَ اِلَي الْمُضْحِكينَ وَالسَّاخِرينَ،

شرابها خريدند و صدقات (و حقوق) مساكين و بيچاره‌ها را به دلقكها و مسخره‌چيان دادند

وَذلِكَ بِما طَرَّقَتْ لَهُمُ الْفَسَقَةُ الْغُواةُ، وَالْحَسَدَةُ الْبُغاةُ، اَهْلُ النَّكْثِ

و اين (خلافكاريها) بدان جهت شد كه راه را باز كردند براي آنها فاسقان گمراه و حسودان ستم‌پيشه و مردمان پيمان شكن

وَالْغَدْرِ وَالْخِلافِ وَالْمَكْرِ، وَالْقُلُوبِ الْمُنْتِنَةِ مِنْ قَذَرِ الشِّرْكِ،

و دغل و اهل خلاف و نيرنگ و دلهائي كه از كثافت شرك بدبو گشته

وَالْأَجْسادِ الْمُشْحَنَةِ مِنْ دَرَنِ الْكُفْرِ، الَّذينَ اَضَبُّوا عَلَي النِّفاقِ،

و اجسادي كه از چركي كفر آكنده شده بود آنانكه به نفاق و دوروئي گرويدند

وَاَكَبُّوا عَلي عَلائِقِ الشِّقاقِ، فَلَمَّا مَضَي الْمُصْطَفي صَلَواتُ اللّهِ عَلَيْهِ

و بطرف وسائل و رشته‌هاي تفرقه هجوم بردند، چون پيامبر مصطفي صلوات اللّه عليه

وَآلِهِ، اِخْتَطَفُوا الْغِرَّةَ، وَانْتَهَزُوا الْفُرْصَةَ، وَانْتَهَكُوا الْحُرْمَةَ، وَغادَرُوهُ

و آله از اين جهان درگذشت (اهل اسلام را) غافلگير كردند و فرصت را غنيمت شمردند و حرمت (اهل بيت) را دريدند

عَلي فِراشِ الْوَفاةِ، وَاَسْرَعُوا لِنَقْضِ الْبَيْعَةِ، وَمُخالَفَةِ الْمَواثيقِ،

و آن حضرت را در بستر مرگ گذارده و شتافتند براي شكستن بيعت و مخالفت پيمانهاي محكمي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُؤَكَّدَةِ، وَخِيانَةِ الْأَمانَةِ الْمَعْرُوضَةِ عَلَي الْجِبالِ الرَّاسِيَةِ وَاَبَتْ اَنْ

كه بسته بودند و خيانت كردن نسبت به آن امانتى كه عرضه شد بر كوههاي محكم و آنها از حملش خودداري كردند

تَحْمِلَها، وَحَمَلَهَا الْأِنْسانُ الظَّلُومُ الْجَهُولُ، ذُو الشِّقاقِ وَالْعِزَّةِ

و برداشت آن را اين انسان ستمگر نادان تفرقه‌اندازي كه مباهات مي‌كردند

بِالْأثامِ الْمُولِمَةِ، وَالْأَنَفَةِ عَنِ الْأِنْقِيادِ لِحَميدِ الْعاقِبَةِ، فَحُشِرَ سِفْلَةُ

به گناهان دردناك و ننگ داشتن از گردن نهادن براي كار انجام ستوده پس كار بدانجا كشيد كه گرآدمدند فرومايگان

الْأَعْرابِ وَبَقايَا الْأَحْزابِ اِلى دارِ النُّبُوَّةِ وَالرِّسالَةِ، وَمَهْبِطِ الْوَحْيِ

از عربهاي بيابان و باقيماندگان احزاب (قريش) به در خانه نبوت و رسالت و محل هبوط وحي الهي

وَالْمَلئِكَةِ، وَمُسْتَقَرِّ سُلْطانِ الْوِلايَةِ، وَمَعْدِنِ الْوَصِيَّةِ وَالْخِلافَةِ

و فرشتگان، و مركز سلطنت حكومت اسلام و معدن وصيت و جانشينى (رسول گرامي (

وَالْأِمامَةِ، حَتّي نَقَضُوا عَهْدَ الْمُصْطَفي فى اَخيهِ عَلَمِ الْهُدي،

و امامت تا اينكه شكستند پيمان حضرت مصطفي را درباره برادرش پرچم هدايت

وَالْمُبَيِّنِ طَريقَ النَّجاةِ مِنْ طُرُقِ الرَّدي، وَجَرَحُوا كَبِدَ خَيْرِ الْوَري

و آشكار كننده راه رستگاري از راههاي هلاكت و نابودي و مجروح كردند جگر بهترين خلق خدا را

فى ظُلْمِ ابْنَتِهِ، وَاضْطِهادِ حَبيبَتِهِ، وَاهْتِضامِ عَزيزَتِهِ، بَضْعَةِ لَحْمِهِ،

باآن ستمي‌كه به دخترش كردند و محبوبه‌اش را لگدكوب نمودند و عزيزش را پايمال ظلم و ستم ساختند همانكه پاره تنش

وَفِلْذَةِ كَبِدِهِ، وَخَذَلُوا بَعْلَها، وَصَغَّرُوا قَدْرَهُ، وَاسْتَحَلُّوا مَحارِمَهُ،

و جگر گوشه‌اش بود، و شوهرش را تنها و بيكس گذاردند و قدر و منزلتش را خوار شمردند و حرمتش را هتك نمودند

وَقَطَعُوا رَحِمَهُ، وَاَنْكَرُوا اُخُوَّتَهُ، وَهَجَرُوا مَوَدَّتَهُ، وَنَقَضُوا طاعَتَهُ،

و رحم او را قطع كردند و برادريش را (با رسول خدا) انكار نمودند و دوستيش را رها كردند و (دستور) فرمانبرداريش

وَجَحَدُوا وِلايَتَهُ، وَاَطْمَعُوا الْعَبيدَ فى خِلافَتِهِ، وَقادُوهُ اِلى بَيْعَتِهِمْ

را شكستند و زمامداريش را انكار كردند و بردگان را در خلافت او به طمع انداختند و او را بسوي بيعت با آنها كشيدند

مُصْلِتَةً سُيُوفَها، مُقْذِعَةً اَسِنَّتَها، وَهُوَ ساخِطُ الْقَلْبِ، هائِجُ الْغَضَبِ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در زير شمشيرهاي آخته نيزه‌هاي برهنه و در آن حالی که آن جناب دلش نسبت به آنان خشمگين شد و خشمش تحريك گشته

شَديدُ الصَّبْرِ، كاظِمُ الْغَيْظِ، يَدْعُونَهُ اِلى بَيْعَتِهِمُ الَّتى عَمَّ شُؤمُهَا

و سخت شكيبائي كرد و خشم خود را فرو برد، او را دعوت مي‌كردند به بيعتی كه شومي آن

الْاِسْلامَ، وَزَرَعَتْ فى قُلُوبِ اَهْلِهَا الْآثامَ، وَعَقَّتْ سَلْمانَها، وَطَرَدَتْ

اسلام را فراگرفت و تخم گناهها را در دل اهل آن كاشت و سلمان فارسي را كنار زده و مقداد

مِقْدادَها، وَنَفَتْ جُنْدُبَها، وَفَتَقَتْ بَطْنَ عَمَّارِها، وَحَرَّفَتِ الْقُرْآنَ،

را طرد نمودند و ابوذر را تبعيد كردند و درون شكم عمار را پاره كرده و قرآن را تحريف كردند

وَبَدَّلَتِ الْأَحْكامَ وَغَيَّرَتِ الْمَقامَ، وَاَباحَتِ الْخُمْسَ لِلطُّلَقآءِ، وَسَلَّطَتْ

و احكام را جابجا كرده و مقام (خلافت) را تغيير دادند و خمس را براي آزادشدگان (در فتح مكه) مباح ساختند

اَوْلادَ اللَّعَنآءِ عَلَي الْفُرُوجِ وَالدِّمآءِ، وَخَلَطَتِ الْحَلالَ بِالْحَرامِ،

و فرزندان لعنت‌شدگان را بر نواميس و خون مردم مسلط كردند و حلال را با حرام مخلوط ساخته

وَاسْتَخَفَّتْ بِالْأَيمانِ وَالْأَسْلامِ، وَهَدَمَتِ الْكَعْبَةَ، وَاَغارَتْ عَلي دارِ

و ايمان و اسلام را خوار و خفيف نمودند و خانه كعبه را ويران ساختند و در جنگ «حرة»

الْهِجْرَةِ يَوْمَ الْحَرَّةِ، وَاَبْرَزَتْ بَناتِ الْمُهاجِرينَ وَالْأَنْصارِ لِلنَّكالِ

هجرتگاه رسول خدا را غارت كرده و دختران مهاجر و انصار را براي شكنجه و بيدادگري از پرده

وَالسَّوْرَةِ، وَاَلْبَسَتْهُنَّ ثَوْبَ الْعارِ وَالْفَضيحَةِ، وَرَخَّصَتْ لِأَهْلِ

بيرون كشيدند و جامه ننگ و رسوائي در برشان كرده و به اهل شبهه و نفاق رخصت و آزادي

الشُّبْهَةِ فى قَتْلِ اَهْلِ بَيْتِ الصَّفْوَةِ، وَاِبادَةِ نَسْلِهِ، وَاِسْتيصالِ شافَتِهِ،

دادند براي كشتار اهل بيت برگزيده حق و نابود كردن نسل پاكش و ريشه كن كردن آنها

وَسَبْيِ حَرَمِهِ، وَقَتْلِ اَنْصارِهِ، وَكَسْرِ مِنْبَرِهِ، وَقَلْبِ مَفْخَرِهِ، وَاِخْفآءِ دينِهِ،

و اسير كردن حرمش و كشتن يارانش و شكستن منبرش و وارونه كردن مفاخرش و پنهان كردن دينش

وَقَطْعِ ذِكْرِهِ، يا مَوالِيَّ فَلَوْ عايَنَكُمُ الْمُصْطَفي وَسِهامُ الْأُمَّةِ مُغْرَقَةٌ

و از بين بردن نامش! اي سروران من پس چه حالی داشت پيامبر مصطفي اگر شما را مشاهده مي‌كرد در آن حالی‌كه

فى اَكْبادِكُمْ، وَرِماحُهُمْ مُشْرَعَةٌ فى نُحُورِكُمْ، وَسُيُوفُها مُولَغَةٌ فى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تيرهاي (ستم) امت (او) در (خون) جگرهاي شما غرق گشته و نيزه‌هاشان در گلوي شريف شما فرو رفته و شمشيرهاشان خون پاك

دِمائِكُمْ، يَشْفي اَنْباءُ الْعَواهِرِ غَليلَ الْفِسْقِ مِنْ وَرَعِكُمْ، وَغَيْظَ الْكُفْرِ

شما را آشاميده و زنازادگان عطش فسق و خشم و كفر خود را از پارسائي و ايمان شما فرو نشاندند (و از دولت سر شما و ايمان شما

مِنْ ايمانِكُمْ، وَاَنْتُمْ بَيْنَ صَريعٍ فِي الْمِحْرابِ قَدْ فَلَقَ السَّيْفُ هامَتَهُ

دست به كارهاي ناشايست زدند) با اينكه شما در آن حال يا در محراب عبادت با فرق شكافته افتاده بوديد

وَشَهيدٍ فَوْقَ الْجَنازَةِ قَدْ شُكَّتْ اَكْفانُهُ بِالسِّهامِ، وَقَتيلٍ بِالْعَراءِ قَدْ

و يا شهيد گشته و جنازه‌تان در تابوت هدف تيرها قرار گرفته و كفنتان سوراخ سوراخ گشته و يا كشته در بيابان افتاده

رُفِعَ فَوْقَ الْقَناةِ رَأْسُهُ، وَمُكَبَّلٍ فِي السِّجْنِ قَدْ رُضَّتْ بِالْحَديدِ

و سر مقدسش بالاي نيزه‌ها رفته و يا به زنجير بسته در ميان زندان كه فشار زنجير گران

اَعْضاؤُهُ، وَمَسْمُومٍ قَدْ قُطِّعَتْ بِجُرَعِ السَّمِّ اَمْعاؤُهُ، وَشَمْلُكُمْ عَباديدُ

اعضاي شريفش را درهم كوفته و يا مسمومي كه از جرعه‌هاي زهر امعاء شريفش قطعه قطعه شده و جمع شما پريشان گشته

تُفْنيهِمُ الْعَبيدُ وَاَبْناءُ الْعَبيدِ، فَهَلِ الْمِحَنُ يا سادَتي اِلَّا الَّتي لَزِمَتْكُمْ،

و بردگان و برده‌زادگان آنها را نابود مي‌كردند! پس اي بزرگان و سروران من آيا محنت و بلا جز آنها بود كه بر شما فرو ريخت

وَالْمَصائِبُ اِلَّا الَّتي عَمَّتْكُمْ، وَالْفَجائِعُ اِلَّا الَّتي خَصَّتْكُمْ، وَالْقَوارِعُ

و مصيبت جز آنهائي بود كه شما را فرا گرفت و فجايع دردناك جز آنهائي بود كه مخصوص شما گرديد و حوادث كوبنده

اِلَّا الَّتي طَرَقَتْكُمْ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَعَلي اَرْواحِكُمْ وَاَجْسادِكُمْ

جز آنهائي بود كه به شمار وارد شد؟! درودهاي خدا بر شما و بر روانتان و پيكرتان

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. بعد قبر منوّر را ببوس و بگو: بِاَبي اَنْتُمْ وَاُمّي يا آلَ

و رحمت خدا و بركاتش بر شما باد × پدر و مادرم به فداي شما اي خاندان

الْمُصْطَفي، اِنّا لا نَمْلِكُ اِلَّا اَنْ نَطُوفَ حَوْلَ مَشاهِدِكُمْ، وَنُعَزِّيَ فيها

مصطفي ما (فعلاً) كاري از دستمان ساخته نيست جز آنكه گرد زيارتگاههاي شما بگرديم و ارواح مقدسه شما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَرْواحَكُمْ عَلي هذِهِ الْمَصآئِبِ الْعَظيمَةِ الْحآلَّةِ بِفَنآئِكُمْ، وَالرَّزايَا

را تسلي دهيم بر اين مصيبتهاي بزرگي كه به آستان مقدس شما رسيده و اين پيش‌آمدهاي ناگوار

الْجَليلَةِ النّازِلَةِ بِساحَتِكُمُ الَّتى اَثْبَتَتْ فى قُلُوبِ شيعَتِكُمُ الْقُرُوحَ،

و گراني كه به ساحت شما فرود آمده و دلهاي شيعيان شما را جريحه‌دار كرده

وَاَوْرَثَتْ اَكْبادَهُمُ الْجُرُوحَ، وَزَرَعَتْ فى صُدُورِهِمُ الْغُصَصَ، فَنَحْنُ

و جگرهاي آنان را ريش كرده! و در سينه‌هاشان غصه و اندوه كاشته است و ما

نُشْهِدُ اللَّهَ اَنّا قَدْ شارَكْنا اَوْلِيآئَكُمْ وَاَنْصارَكُمُ، الْمُتَقَدِّمينَ فى اِراقَةِ

خداي را گواه مي‌گيريم كه شريك هستيم با دوستان و ياران گذشته شما در ريختن

دِمآءِ النّاكِثينَ وَالْقاسِطينَ وَالْمارِقينَ، وَقَتَلَةِ اَبيعَبْداللَّهِ سَيِّدِ شَبابِ

خون پيمان شكنان و تجاوزكاران و از دين بيرون رفتگان و كشندگان ابي‌عبداللّه الحسين آقاي جوانان

اَهْلِ الْجَنَّةِ عَلَيْهِ السَّلامُ، يَوْمَ كَرْبَلاءَ بِالنِّيّاتِ وَالْقُلُوبِ، وَالتَّاَسُّفِ

اهل بهشت عليه‌السلام در كربلا بوسيله نيتها و دلهامان و تأسف خوردن

عَلي فَوْتِ تِلْكَ الْمَواقِفِ الَّتى حَضَرُوا لِنُصْرَتِكُمْ، وَعَلَيْكُمْ مِنَّا

بر اينكه حضور در آن جنگهائي كه آنان براي ياريتان حضور يافتند از دست ما رفته،

السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. × بعد قبر شريف را بين خود و قبله قرار بده و بگو :

و سلام، و رحمت خدا و بركاتش بر شما باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حاجَةٍ بَدَتْ لَكَ فى تَكْوينِهِ، وَلا لِأِسْتِعانَةٍ مِنْكَ عَلَي الْخَلْقِ بَعْدَهُ، بَلْ

آن هنگامي كه جز تو چيزي نبود و نه از روي احتياجي كه در آفرينش آن برايت پيدا شده باشد و نه براي اينكه پس از خلقتش

اَنْشَأْتَهُ لِيَكُونَ دَليلاً عَلَيْكَ، بِاَنَّكَ بايِنٌ مِنَ الصُّنْعِ، فَلا يُطيقُ

استعانت بدان جوئي بلكه آن را ايجاد كردي تا دليل و راهنمائي باشد بر تو به اينكه تو خود جدائي از ساختمان آفرينش، عقل هيچ

الْمُنْصِفُ لِعَقْلِهِ اِنْكارَكَ، وَالْمَوْسُومُ بِصِحَّةِ الْمَعْرِفَةِ جُحُودَكَ، اَسْئَلُكَ

با انصافى تاب انكار تو را ندارد و هيچ شخصي كه نامدار به معرفت صحيح باشد نتواند منكر تو گردد از تو خواهم

بِشَرَفِ الْأِخْلاصِ فى تَوْحيدِكَ، وَحُرْمَةِ التَّعَلُّقِ بِكِتابِكَ وَاَهْلِ بَيْتِ

به شرافت اخلاص در يكتا پرستيت و به حق حرمت علاقه‌مندي به كتاب آسمانيت و به حق خاندان

نَبِيِّكَ، اَنْ تُصَلِّيَ عَلي آدَمَ بَديعِ فِطْرَتِكَ، وَبِكْرِ حُجَّتِكَ، وَلِسانِ

پيامبرت كه درود فرستى بر آدم آن پديده خلقتت و نخستين حجتت و زبان

قُدْرَتِكَ، وَالْخَليفَةِ فى بَسيطَتِكَ، وَعَلي مُحَمَّدٍ الْخالِصِ مِنْ صَفْوَتِكَ،

قدرت و نيرويت و خليفه در زمين پهناورت و بر محمد آن خالص از برگزيدگانت

وَالْفاحِصِ عَنْ مَعْرِفَتِكَ، وَالْغآئِصِ الْمَأْمُونِ عَلي مَكْنُونِ سَريرَتِكَ،

و جستجو كننده از معرفتت و شناور (در درياي شناسائي) و امين بر راز پهنانت

بِما اَوْلَيْتَهُ مِنْ نِعْمَتِكَ بِمَعُونَتِكَ، وَعَلي مَنْ بَيْنَهُما مِنَ النَّبِيّينَ

بدانچه او را برگزيدي از نعمتى كه به كمك خودت به او عنايت كردي و بر پيمبران

وَالْمُكَرَّمينَ، وَالْأَوْصِيآءِ وَالصِّدّيقينَ، وَاَنْ تَهَبَنى لِأِمامي هذا پس

و گراميان و اوصياء و راستگويانى كه مابين آن دو بزرگوار بودند و ديگر آنكه (از تو خواهم) مرا به اين امامم ببخشي

* *

پهلوي روي خود را بر ضريح مبارك بگذار و بگو: اللّهُمَّ بِمَحَلِّ هذَا السَّيِّدِ مِنْ

* *خدايا به مقامي كه اين

بزرگوار در

طاعَتِكَ، وَبِمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكَ لا تُمِتْنى فُجائَةً، وَلا تَحْرِمْنى تَوْبَةً،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اطاعت تو دارد و به منزلتی که در پیش تو دارد مرا به مرگ ناگهانی نمیران و از توبه محرومم منما

وَارْزُقْنِي الْوَرَعَ عَنْ مَحارِمِكَ دِيناً وَدُنْيًا، وَاشْغَلْنی بِالْآخِرَةِ عَنْ

و پارسائي از محرماتت را در دين و دنيا روزي من گردان و از طلب كردن دنيا به كار آخرت سرگرمم كن

طَلَبِ الْأُولی، وَوَفِّقْنی لِما تُحِبُّ وَتَرْضي، وَجَنِّبْنِي اتِّباعَ الْهَوي

و موفقم دار بدانچه تو دوست داري و خوشنودي و دورم كن از پيروي هواي نفس

وَالْأِغْتِرارَ بِالْأَباطيلِ وَالْمُنی، اَللّهُمَّ اجْعَلِ السَّدادَ فی قَوْلی

و گول خوردن به كارهاي باطل و آرزوها، خدايا قرار ده راستی را در گفتارم

وَالصَّوابَ فی فِعْلي، وَالصِّدْقَ وَالْوَفآءَ فی ضَمانی وَوَعْدي،

و درستی را در كردارم و وفا را در تعهد و وعده‌ام

وَالْحِفْظَ وَالْأيناسَ مَقْرُونَيْنِ بِعَهْدي وَوَعْدي، وَالْبِرَّ وَالْأِحْسانَ مِنْ

و حفظ (از ياد نبردن) و بينائي را مقرون به عهد و پيمانم و نيكوئي و احسان را در

شَأْنی وَخُلْقي، وَاجْعَلِ السَّلامَةَ لی شامِلَةً وَالْعافِيَةَ بی مُحيطَةً

رفتار و اخلاقم و چنان كن كه (هميشه) سلامت شاملم باشد و تندرستی پيچيده به اطرافم باشد

مُلْتَفَّةً، وَلَطيفَ صُنْعِكَ وَعَوْنِكَ مَصْرُوفاً اِلَيَّ، وَحُسْنَ تَوْفيقِكَ

و رفتار لطيفت و كمكت را بسوي من متوجه كن و توفيق نيك

وَيُسْرِكَ مَوْفُوراً عَلَيَّ، وَاَحْيِنی يا رَبِّ سَعيداً، وَتَوَفَّنی شَهيداً،

و آسانی كار را بر من وافر و كامل گردان و زنده‌ام بدار پروردگارا به خوشبختی و بميرانم بصورت شهادت

وَطَهِّرْنی لِلْمَوْتِ وَما بَعْدَهُ، اَللّهُمَّ وَاجْعَلِ الصِّحَّةَ وَالنُّورَ فی

)در راه دين) و براي مرگ و عالم پس از مرگ پاكم كن، خدايا و بنه صحت و روشنی را در

سَمْعي وَبَصَري وَالْجِدَةَ وَالْخَيْرَ فی طُرُقي، وَالْهُدي وَالْبَصيرَةَ فی

گوشم و در ديده‌ام و توانگري و خير و خوبی را در راههايم و راهنمائي را در

دينی وَمَذْهَبی، وَالْميزانَ اَبَداً نَصْبَ عَيْنی، وَالذِّكْرَ وَالْمَوْعِظَةَ

دين و آئينم و ميزان (عدل و شرع) را هميشه در برابر چشمم و ذكر و پند را

شِعاري وَدِثاري، وَالْفِكْرَةَ وَالْعِبْرَةَ اُنْسي وَعِمادي، وَمَكِّنِ الْيَقينَ

شعار و جامه‌ام و انديشه و عبرت را انيس و تكيه‌گاهم و جاي ده يقين را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فى قَلْبى، وَاجْعَلْهُ اَوْثَقَ الْأَشْيآءِ فى نَفْسي، وَاغْلِبْهُ عَلي رَأْيي

در دلم و بگردان آن را محكمترين چيزها در پيش من و چيره كن آن را بر راي

وَعَزْمي، وَاجْعَلِ الْأِرْشادَ فى عَمَلي، وَالتَّسْليمَ لِأَمْرِكَ مِهادي

و تصميمم و قرار ده ارشاد در كردار و تسليم در برابر دستورت را بستر

وَسَنَدي، وَالرِّضا بِقَضآئِكَ وَقَدَرِكَ اَقْصي عَزْمي وَنِهايَتى، وَاَبْعَدَ

و پشتوانه‌ام و راضي بودن به قضا و قَدَرَت را آخرين حد تصميم و مقصودم و عاليترين

هَمّي وَغايَتى، حَتّي لا اَتَّقِيَ اَحَداً مِنْ خَلْقِكَ بِدينى، وَلا اَطْلُبَ بِهِ

نقطه همت و هدفم تا پرهيز نكنم از هيچيك از خلق تو در كار دينم و نجويم بوسيله آن

غَيْرَ آخِرَتي، وَلا اَسْتَدْعِيَ مِنْهُ اِطْرائي وَمَدْحي، وَاجْعَلْ خَيْرَ

جز آخرتم را و نخواهم از آن ثناگوئي و مدحم را (و تنها دينم براي تو باشد) و بگردان بهترين

الْعَواقِبِ عاقِبَتى، وَخَيْرَ الْمَصايِرِ مَصيري، وَاَنْعَمَ الْعَيْشِ عَيْشي،

سرانجامها را سرانجام من و بهترين بازگشتگاهها را بازگشتگاه من و خوشترين زندگي را زندگي من

وَاَفْضَلَ الْهُدي هُدايَ، وَاَوْفَرَ الْحُظُوظِ حَظّي، وَاَجْزَلَ الْأَقْسامِ

و بهترين هدايت را هدايت من و كاملترين بهره‌ها را بهره من و شايانترين قسمتها را

قِسْمي وَنَصيبى، وَكُنْ لى يا رَبِّ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَلِيّاً، وَاِلى كُلِّ خَيْرٍ

قسمت و نصيب من، و باش براي من پروردگارا از هر بدي نگهدار و بسوي هر كار خيري

دَليلاً وَقائِداً، وَمِنْ كُلِّ باغٍ وَحَسُودٍ ظَهيراً وَمانِعاً، اَللّهُمَّ بِكَ

راهنما و رهبر و از هر ستمكار و حسودي پشتيبان و جلوگير، خدايا تنها

اعْتِدادي وَعِصْمَتى، وَثِقَتى وَتَوْفيقي، وَحَوْلى وَقُوَّتي، وَلَكَ مَحْيايَ

به تو است توشه‌گيري و خود نگهداري و وثوق و توفيق و جنبش و نيرويم و از تو است زندگي

وَمَماتي، وَفى قَبْضَتِكَ سُكُونى وَحَرَكَتى، وَاِنَّ بِعُرُوَتِكَ الْوُثْقي

و مرگم و در قبضه قدرت تو است آرامش و جنبشم و همانا به رشته محكم تو است

اِسْتِمْساكي وَوُصْلَتى، وَعَلَيْكَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا اِعْتِمادي وَتَوَكُّلي،

تمسك و توسلم و تنها بر تو است در هر كاري اعتماد و توكلم

وَمِنْ عَذابِ جَهَنَّمَ وَمَسِّ سَقَرَ نَجاتي وَخَلاصي، وَفى دارِ اَمْنِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و نجات و رهائيم از عذاب جهنم و تماس پيدا كردن با دوزخ فقط بدست تو است و در خانه امن

وَكَرامَتِكَ مَثْوايَ وَمُنْقَلَبِي، وَعَلي اَيْدي سادَتي وَمَوالِيَّ آلِ

و كرامت تو است منزل و مأوايم و بدست آقايان و سرورانم خاندان

الْمُصْطَفي فَوْزي وَفَرَجي، اللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

پيامبر مصطفي است رستگاري و گشايش كارم خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاغْفِرْ لِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، وَالْمُسْلِمينَ وَالْمُسْلِماتِ، وَاغْفِرْ لي

و بيامرز مردان مؤمن و زنان با ايمان و مردان و زنان مسلمان را و بيامرز مرا

وَلِوالِدَيَّ وَما وَلَدا، وَاَهْلِ بَيْتي وَجيراني، وَلِكُلِّ مَنْ قَلَّدَني يَداً مِنَ

و پدر و مادرم را و فرزندانشان را و خاندانم و همسايگانم را و هر مرد و زن با ايماني كه حقي به گردن من دارد

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ اِنَّكَ ذُو فَضْلٍ عَظيمٍ. [وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَ

كه براستي تو داراي فضل و بخشش بزرگي هستي (و سلام و

رَحْمَةُاللّهِ وَ بَرَكاتُهُ]. × چهارم دعائي است با مضامين‌عاليه كه بعد از زيارت هر يك

رحمت خدا و بركاتش بر تو باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و پناه آورده‌ام به گذشتت و به بردباريت و اميدوارم به رحمتت و ملتجي گشته‌ام به پايه

رُكْنِكَ، عآئذاً بِرَأْفَتِكَ مُسْتَشْفِعاً بِوَلِيِّكَ وَابْنِ [هر گاه اين دعاء بعداز زيارت

و اساس مرحمتت و پناهنده‌ام به مهرت و شفيع گرفته‌ام ولى تو و فرزند * * * * * * * * * * * * * * * *

حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام باشد عوض كلمه وَابْنِ در تمام چهار موضع وَابى گويد «منه [«

* * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رفاقت دوستانشان و نيكي كردن به ايشان را و از تو خواهم پروردگارا كه بپذيري اين (زيارت و دعا) را از من

وَتُحَبِّبَ اِلَيَّ عِبادَتَكَ وَالْمُواظَبَةَ عَلَيْها، وَتُنَشِّطَنى لَها، وَتُبَغِّضَ اِلَيَ

و مرا دوستدار عبادتت كنى و مواظبتم دهي بر آن و بنشاطم آوري براي عبادت و متنفرم كنى

مَعاصيَكَ وَمَحارِمَكَ، وَتَدْفَعَنى عَنْها، وَتُجَنِّبَني التَّقْصيرَ فى

از گناهان و محرماتت و بازم داري از آنها و بركنارم داري از كوتاهي كردن در

صَلَواتي وَالْاِسْتِهانَةَ بِها، وَالتَّراخِيَ عَنْها، وَتُوَفِّقَنى لِتَاْدِيَتِها كَما

نمازهايم و سرسري گرفتن آن و سستى و كاهلي كردن در آن و موفقم دار براي اداء آن چنانچه

فَرَضْتَ وَاَمَرْتَ بِهِ عَلي سُنَّةِ رَسُولِكَ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

واجب كرده‌اي و دستور فرموده‌اي به روش پيامبرت -كه درودهاي تو

وَرَحْمَتُكَ وَبَرَكاتُكَ خُضُوعاً وَخُشُوعاً، وَتَشْرَحَ صَدْري لِاْيْتآءِ

و رحمت و بركاتت بر او و آلش باد - با حال خضوع و خشوع و ديگر آنكه سينه‌ام را باز كنى (و بلندي نظر به من دهي)

الزَّكوةِ، وَاِعْطآءِ الصَّدَقاتِ، وَبَذْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْاِحْسانِ اِلى شيعَةِ

براي پرداختن زكات و دادن صدقات و انجام كار نيك و احسان نسبت به شيعيان

آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ وَمُواساتِهِمْ وَلا تَتَوَفَّانى اِلاَّ بَعْدَ اَنْ

آل محمد عليهم‌السلام و مواسات با آنها و نميرانيم مگر بعد از اينكه

تَرْزُقَنى حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرامِ، وَزِيارَةَ قَبْرِ نَبِيِّكَ وَقُبُورِ الْاَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ

روزيم كنى حج خانه كعبه‌ات و زيارت قبر پيامبرت و قبور امامان عليهم‌السلام

السَّلامُ، وَاَسْئَلُكَ يا رَبِّ تَوْبَةً نَصُوحاً تَرْضاها، وَنِيَّةً تَحْمَدُها، وَعَمَلاً

را و از تو خواهم پروردگارا توبه حقيقي مورد پسندت را و نيتى كه ستوده درگاه تو باشد و كردار

صالِحاً تَقْبَلُهُ، وَاَنْ تَغْفِرَ لى وَتَرْحَمَنى اِذا تَوَفَّيْتَنى، وَتُهَوِّنَ عَلَيَ

شايسته‌اي كه تو بپذيري و ديگر آنكه مرا بيامرزي و به من رحم كنى هنگامي كه از اين جهان مرا ببري و آسان كنى بر

سَكَراتِ الْمَوْتِ وَتَحْشُرَنى فى زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، صَلَواتُ اللّهِ

من سختيهاي مرگ را و محشورم كنى در گروه محمد و آلش -كه درودهاي خدا

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَتَجْعَلَ دَمْعي غَزيراً فى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر او و بر ايشان باد – و داخل بهشتم كنى به رحمت خودت و اشكم را فراوان كنى در انجام

طاعَتِكَ، وَعَبْرَتي جارِيَةً فيما يُقَرِّبُنى مِنْكَ، وَقَلْبى عَطُوفاً عَلي

طاعتت و سرشكم را ريزان نمائي در آنچه مرا به تو نزديك گرداند و دلم را مهربان كنى نسبت

اَوْلِيآئِكَ، وَتَصُوُنَنى فى هذِهِ الدُّنْيا مِنَ الْعاهاتِ وَالْآفاتِ،

به دوستانت و نگاهم داري در اين دنيا از آسيبها و آفات

وَالْأَمْراضِ الشَّديدَةِ وَالْأَسْقامِ الْمُزْمِنَةِ وَجَميعِ اَنْواعِ الْبَلاءِ

و بيماريهاي سخت و دردهاي مزمن و از هر نوع بلا

وَالْحَوادِثِ، وَتَصْرِفَ قَلْبى عَنِ الْحَرامِ وَتُبَغِّضَ اِلَىَّ مَعاصِيَكَ،

و حادثهاي و بگردانى دلم را از توجه به حرام و مبغوض گردانى در نزد من نافرمانيهايت را

وَتُحَبِّبَ اِلَيَّ الْحَلالَ، وَتَفْتَحَ لى اَبْوابَهُ، وَتُثَبِّتَ نِيَّتى وَفِعْلي عَلَيْهِ،

و محبوب گردانى در پيش من حلال را و بگشائي برويم درهاي آن را و استوار كنى نيت و كارم را بر آن

وَتَمُدَّ فى عُمْري، وَتُغْلِقَ اَبْوابَ الْمِحَنِ عَنّي، وَلا تَسْلُبَنى ما مَنَنْتَ

و دراز گردانى عمرم را و بربندي برويم درهاي غم و محنت را و نعمتهائي كه به من داده از من

بِهِ عَلَيَّ، وَلا تَسْتَرِدَّ شَيْئاً مِمَّا اَحْسَنْتَ بِهِ اِلَيَّ، وَلا تَنْزِعَ مِنّي النِّعَمَ

نگيري و چيزي از احسانهاي (بيشمار) خود را از من بازنستانى و جدا نكنى از من نعمتهاي (بسياري (

الَّتى اَنْعَمْتَ بِها عَلَيَّ، وَتَزيدَ فيما خَوَّلْتَنى، وَتُضاعِفَهُ اَضْعافاً

را كه به من عنايت فرمودي و بيفزائي بر آنچه به من ارزانى داشتى و مضاعف گردانى آنرا

مُضاعَفَةً، وَتَرْزُقَنى مالاً كَثيراً واسِعاً سآئِغاً، هَنيئاً نامياً وافِياً، وَعِزّاً

به چندين برابر و روزيم كنى مالى بسيار و وسيع و ريزان و گوارا و با بركت و رسا، و نيز عزتي

باقِياً كافِياً، وَجاهاً عَريضاً مَنيعاً، وَنِعْمَةً سابِغَةً عآمَّةً، وَتُغْنِيَنى بِذلِكَ

باقي و كافى، و آبروئي پهناور و شكوهمند و نعمتى شايان و فراگيرنده و بى‌نيازم كن بدينوسيله

عَنِ الْمَطالِبِ الْمُنَكَّدَةِ وَالْمَوارِدِ الصَّعْبَةِ، وَتُخَلِّصَنى مِنْها مُعافاً فى

از تكاپوهاي پرمشقت و موارد سخت و دشوار و رهائيم دهي از آنها با سلامتى

دينى وَنَفْسي وَوَلَدي، وَما اَعْطَيْتَنى وَمَنَحْتَنى، وَتَحْفَظَ عَلَيَّ مالى

دين و جان و فرزندانم و چيزهاي ديگري كه به من عطا كرده و ارزانى داشتى و نگهداري برايم مالم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَجَميعَ ما خَوَّلْتَنى، وَتَقْبِضَ عَنّي اَيْدِيَ الْجَبابِرَةِ، وَتَرُدَّنى اِلى

و همه آنچه را به من بخشيده‌اي و برگيري از سر من دستهاي (ستم‌پيشه) گردنكشان را و بازم گردانى

وَطَنى، وَتُبَلِّغَنى نِهايَةَ اَمَلي فى دُنْيايَ وَآخِرَتي، وَتَجْعَلَ عاقِبَةَ

به وطنم و برسانى مرا به نهايت آرزويم در دنيا و آخرتم و بگردانى سرانجام

اَمْري مَحْمُودَةً حَسَنَةً سَليمَةً، وَتَجْعَلَنى رَحيبَ الصَّدْرِ، واسِعَ الْحالِ،

كارم را پسنديده و نيكو و سالم، و قرارم دهي فراخ سينه (و بلند نظر) و فراخ حال

حَسَنَ الْخُلْقِ، بَعيداً مِنَ الْبُخْلِ وَالْمَنْعِ وَالنِّفاقِ، وَالْكِذْبِ وَالْبُهْتِ

و خوش خلقي و دور از بخل و ممانعت (از احسان و دستگيري) و نفاق و دروغ و بهتان

وَقَوْلِ الزُّورِ، وَتُرْسِخَ فى قَلْبى مَحَبَّةَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَشيعَتِهِمْ،

و زورگوئي و ريشه‌دار كنى در دلم دوستى محمد و آل محمد و شيعيانشان را

وَتَحْرُسَنى يا رَبِّ فى نَفْسي وَاَهْلي وَمالى وَوَلَدي، وَاَهْلِ حُزائَتى

و محافظتم كنى پروردگارا در جانم و خاندان و مال و فرزندان و نانخوران

وَاِخْوانى، وَاَهْلِ مَوَدَّتي وَذُرِّيَّتى، بِرَحْمَتِكَ وَجُودِكَ، اَللّهُمَّ هذِهِ

و برادران و دوستان و نژادم به مهر و جودت خدايا اينها بود

حاجاتي عِنْدَكَ، وَقَدِ اسْتَكْثَرْتُها لِلُؤْمي وَشُحّي، وَهِيَ عِنْدَكَ

حاجتهايي كه من بدرگاه تو دارم و اينكه زيادشان كردم بخاطر گداصفتى و حرص زيادي است كه من دارم

صَغيرَةٌ حَقيرَةٌ وَعَلَيْكَ سَهْلَةٌ يَسيرَةٌ، فَاَسْئَلُكَ بِجاهِ مُحَمَّدٍ وَآلِ

ولى همه آنها در نزد تو كوچك و اندك است و انجامش براي تو سهل و آسان است پس از تو خواهم به آن آبروئي كه محمد و آل

مُحَمَّدٍ، عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلامُ عِنْدَكَ، وَبِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ، وَبِما اَوْجَبْتَ لَهُمْ،

محمد - كه بر او و بر ايشان سلام باد - در نزد تو دارند و به حقي كه ايشان بر تو دارند و بدانچه واجب كرده‌اي

وَبِسآئِرِ اَنْبِيآئِكَ وَرُسُلِكَ وَاَصْفِيآئِكَ وَاَوْلِيآئِكَ، الْمُخْلَصينَ مِنْ

براي ايشان و به حق ساير پيمبران و رسولان و برگزيدگان و دوستان مخلص از

عِبادِكَ، وَبِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ الْاَعْظَمِ لَمَّا قَضَيْتَها كُلَّها، وَاَسْعَفْتَنى بِها،

بندگانت و به حق بزرگترين نام اعظمت كه همه اين حاجتها را برايم برآوري و كامروايم سازي بدانها

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلَمْ تُخَيِّبْ اَمَلي وَرَجآئي اَللّهُمَّ وَشَفِّعْ صاحِبَ هذَا الْقَبْرِ فِيَّ، يا

و اميد و آرزويم را مبدل به نوميدي نكني خدايا و شفاعت صاحب اين قبر را درباره من بپذير، اي

سَيِّدي يا وَلِيَّ اللّهِ يا اَمينَ اللّهِ، اَسْئَلُكَ اَنْ تَشْفَعَ لى اِلَي اللّهِ عَزَّوَجَلَ

آقاي من اي ولى خدا و اي امانتدار خدا از تو خواهم كه شفاعت كنى از من بدرگاه خداي عزوجل

فى هذِهِ الْحاجاتِ كُلِّها، بِحَقِّ آبآئِكَ الطّاهِرينَ، وَبِحَقِّ اَوْلادِكَ

در همه اين حاجتها به حق پدران پاكت و بحق فرزندان

الْمُنْتَجَبينَ، فَاِنَّ لَكَ عِنْدَاللّهِ تَقَدَّسَتْ اَسْمآئُهُ، الْمَنْزِلَةَ الشَّريفَةَ،

برگزيده‌اش زيرا كه براي تو در نزد خداوندي كه نامهايش منزه است مقامي است بس شريف

وَالْمَرْتَبَةَ الْجَليلَةَ، وَالْجاهَ الْعَريضَ، اَللّهُمَّ لَوْ عَرَفْتُ مَنْ هُوَ اَوْجَهُ

و مرتبتى است برجسته و آبروئي است پهناور و بسيار خدايا اگر من كسي را سراغ داشتم كه آبرومندتر بود

عِنْدَكَ مِنْ هذَا الْاَمامِ، وَمِنْ آبآئِهِ وَاَبْنآئِهِ الطّاهِرينَ عَلَيْهِمُ السَّلامُ

در نزد تو از اين امام بزرگوار و از پدران و فرزندان پاكيزه‌اش -كه درود و سلام

وَالصَّلوةُ، لَجَعَلْتُهُمْ شُفَعآئي وَقَدَّمْتُهُمْ اَمامَ حاجَتى وَطَلِباتي هذِهِ،

بر ايشان باد - بطور مسلم آنها را شفيعان خود مي‌گرفتم و پيش روي حاجتها و خواسته‌هايم قرارمي‌دادم

فَاسْمَعْ مِنّي وَاسْتَجِبْ لى، وَافْعَلْ بى ما اَنْتَ اَهْلُهُ، يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

پس از من بپذير و دعايم را به اجابت رسان و انجام ده درباره من آنچه را تو شايسته آنى اي مهربانترين مهربانان

اَللّهُمَّ وَما قَصُرَتْ عَنْهُ مَسْئَلَتى، وَعَجَزَتْ عَنْهُ قُوَّتي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ

خدايا و هر چه را كوتاه آمد از آن درخواست من (و از يادم رفت) و ناتوان شد از آن نيرويم، و فكرم بدان نرسيد

فِطْنَتى مِنْ صالِحِ دينى وَدُنْياىَ وَآخِرَتي، فَامْنُنْ بِهِ عَلَيَّ وَاحْفَظْنى

از آنچه به صلاح دين و دنيا و آخرتم باشد پس آنها را بر من منت گذار (و عطا فرما) و محافظتم كن

وَاحْرُسْنى، وَهَبْ لى وَاغْفِرْ لى، وَمَنْ اَرادَنى بِسُوءٍ اَوْ مَكْرُوهٍ، مِنْ

و پاسداريم كن و به بخش بر من و بيامرز مرا، و هر كه قصد دارد به من آسيبى يا امر ناخوشايندي وارد كند

شَيْطانٍ مَريدٍ، اَوْ سُلْطانٍ عَنيدٍ، اَوْ مُخالِفٍ فى دينٍ، اَوْ مُنازِعٍ فى دُنْيا،

چه از شيطانى متمرد يا سلطانى معاند يا مخالف در دين يا ستيزه‌جوئي در مال دنيا

اَوْ حاسِدٍ عَلَيَّ نِعْمَةً، اَوْ ظالِمٍ اَوْ باغٍ، فَاقْبِضْ عَنّي يَدَهُ، وَاصْرِفْ عَنّي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يا حسودي كه در نعمتی بر من رشك برد يا ستمكار يا زورگوئي (هر كه باشد) قدرتش را از سر من بازگير و

كَيْدَهُ، وَاشْغَلْهُ عَنّي بِنَفْسِهِ، وَاكْفِنی شَرَّهُ وَشَرَّ اَتْباعِهِ وَشَياطينِهِ،

نقشه‌اش را از من بازگردان و او را بخودش مشغول كن و شر خودش و شر پيروان و شياطينش را از من كفايت فرما

وَاَجِرْنی مِنْ كُلِّ ما يَضُرُّنی وَيُجْحِفُ بی، وَاَعْطِنی جَميعَ الْخَيْرِ كُلِّهِ

و پناهم ده از هر چه به من زيان زند و به هلاكتم اندازد و هر خير و خوبی است همه را

مِمَّا اَعْلَمُ وَمِمَّا لا اَعْلَمُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ

به من عطا فرما چه آنكه مي‌دانم و چه آن را كه نمي‌دانم خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و بيامرز

لی وَلِوالِدَيَّ وَلِأُخْوانی وَاَخَواتي، وَاَعْمامي وَعَمَّاتي، وَاَخْوالی

مرا و پدر و مادرم و برادران و خواهرانم و عموهايم و عمه‌هايم و دائيهايم

وَخالاتي، وَاَجْدادي وَجَدَّاتي، وَاَوْلادِهِمْ وَذَراريهِمْ، وَاَزْواجي

و خاله‌هايم و اجداد و جده‌هايم را و فرزندانشان و نژادشان و همسرانشان

وَذُرِّيَّاتي، وَاَقْرِبآئي وَاَصْدِقائي، وَجيرانی وَاِخْوانی فيكَ مِنْ اَهْلِ

و فرزندان خودم و خويشانم و رفقا و همسايگانم و برادران دينيم را از اهل

الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ، وَلِجَميعِ اَهْلِ مَوَدَّتي مِنَ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ،

شرق و غرب عالم و تمام آنانكه با من دوستی داشته و دارند از مردان و زنان با ايمان

اَلْاَحْياۤءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْواتِ، وَلِجَميعِ مَنْ عَلَّمَنی خَيْراً، اَوْ تَعَلَّمَ مِنّي عِلْماً،

زنده و مرده‌شان را و تمام كسانی‌كه كار خيري را به من ياد داده يا از من علمي آموخته‌اند

اَللّهُمَّ اَشْرِكْهُمْ فی صالِحِ دُعآئي وَزِيارَتي لِمَشْهَدِ حُجَّتِكَ

خدايا شريك ساز ايشان را در دعاي خيري كه كرده‌ام و زيارتي كه از زيارتگاه حجت

وَوَلِيِّكَ، وَاَشْرِكْنی فی صالِحِ اَدْعِيَتِهِمْ بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

و وليت نصيبم شده و مرا نيز در دعاهاي خير ايشان شريك ساز به مهرت اي مهربانترين مهربانان

وَبَلِّغْ وَلِيَّكَ مِنْهُمُ السَّلامَ، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكاتُهُ، يا

و سلام برسان از طرف آنها بر ولی خودت، و بر تو باد اي سرور

سَيِّدي يا مَوْلايَ × يا فلان بن فلان (بجاي اين كلمه نام امامي را كه زيارت مي‌كند و نام پدر آن بزرگوار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آقاي من اي فلان ... سلام خدا و رحمت و بركاتش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خستگي و نه از روي ناراحتى و دلتنگي و رحمت خدا و بركاتش نيز بر شما خاندان باد كه براستى او ستوده و بزرگوار است

سَلامَ وَلِيٍّ غَيْرَ راغِبٍ عَنْكُمْ، وَلا مُنْحَرِفٍ عَنْكُمْ، وَلا مُسْتَبْدِلٍ بِكُمْ،

سلام دوستداري كه از شما به ديگري متمايل نگشته و منحرف نشده و شما را با ديگري عوض نكرده

وَلا مُؤْثِرٍ عَلَيْكُمْ، وَلا زاهِدٍ فى قُرْبِكُمْ، لا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ

و كسي را بر شما مقدم نداشته و از نزديكي و تقرب به شما كناره‌گيري نكند، قرار ندهد خداوند اين زيارت را

زِيارَةِ قُبُورِكُمْ، وَاِتْيانِ مَشاهِدِكُمْ وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ، وَحَشَرَنِيَ اللَّهُ فى

آخرين بار زيارت من از قبرهاي مقدس شما و آمدن به زيارتگاههايتان سلام بر شما باد و خدا مرا در گروه شما محشور

زُمْرَتِكُمْ، وَاَوْرَدَنى حَوْضَكُمْ وَاَرْضاكُمْ عَنّي، وَمَكَّنَنى فى دَوْلَتِكُمْ،

گرداند و بر سر حوض شما (حوض كوثر) درآورد و شما را از من خوشنود گرداند و در حكومت شما

وَاَحْيانى فى رَجْعَتِكُمْ وَمَلَّكَنى فى اَيّامِكُمْ، وَشَكَرَ سَعْيى لَكُمْ،

قدرتي به من بدهد و در زمان رجعت شما زنده‌ام گرداند و در دوران سلطنتتان فرمانروايم كند و كوششم را در راه

وَغَفَرَ ذُنُوبى بِشَفاعَتِكُمْ وَاَقالَ عَثْرَتي بِحُبِّكُمْ، وَاَعْلي كَعْبى

شما بپذيرد و گناهانم را به شفاعت شما بريزد و لغزشم را بواسطه محبتم به شما ناديده گيرد

بِمُوالاتِكُمْ، وَشَرَّفَنى بِطاعَتِكُمْ، وَاَعَزَّنى بِهُدايَكُمْ، وَجَعَلَنى مِمَّنْ

و مقامم را بخاطر دوستى شما بلند گرداند و به فرمانبرداري شما شرفم دهد و به راهنمائي شما عزيزم گرداند و قرار دهد

يَنْقَلِبُ مُفْلِحاً مُنْجِحاً، سالِماً غانِماً، مُعافاً غَنِيّاً، فائِزاً بِرِضْوانِ اللَّهِ

مرا از كسانى‌كه باز گردد از اينجا رستگار و كامياب و سالم و بهره كام و تندرست و بى‌نياز و رسيده به خوشنودي خدا

وَفَضْلِهِ وَكِفايَتِهِ، بِاَفْضَلِ ما يَنْقَلِبُ بِهِ اَحَدٌ مِنْ زُوّارِكُمْ، وَمَواليكُمْ

و فضل و كفايتش به بهترين وضعي كه بازگردد بدان وضع يكي از زائرن و دوستداران

وَمُحِبّيكُمْ وَشيعَتِكُمْ، وَرَزَقَنِيَ اللَّهُ الْعَوْدَ ثُمَّ الْعَوْدَ ثُمَّ الْعَوْدَ ما اَبْقانى

و محبت ورزان و شيعيان شما و روزيم گرداند خداوند بازگشت به اينجا را باز هم مكرر در مكرر تا زنده‌ام دارد

رَبّي بِنِيَّةٍ صادِقَةٍ، وَاِيمانٍ وَتَقْوي وَاِخْباتٍ، وَرِزْقٍ واسِعٍ حَلالٍ

)در اين جهان) پروردگارم با نيتى درست و ايمان و پرهيزكاري و فروتنى و روزي فراخ و حلال

طَيِّبٍ، اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيارَتِهِمْ، وَذِكْرِهِمْ وَالصَّلوةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و پاكيزه خدايا قرارش مده آخرين بار زيارت من از اين بزرگواران و يادآوري و درود فرستادن

عَلَيْهِمْ، وَاَوْجِبْ لِيَ الْمَغْفِرَةَ وَالرَّحْمَةَ، وَالْخَيْرَ وَالْبَرَكَةَ، وَالنُّورَ

بر ايشان و واجب گردان برايم آمرزش و رحمت و خير و بركت و روشنى

وَالْأَيمانَ، وَحُسْنَ الْأِجابَةِ، كَما اَوْجَبْتَ لِأَوْلِيآئِكَ الْعارِفينَ بِحَقِّهِمْ

و ايمان و بخوبى اجابت كردن دعايم را چنانچه واجب گردانيدي (اينها را) براي آن دوستانت كه معرفت به حق آنان داشته

الْمُوجِبينَ طاعَتَهُمْ، وَالرَّاغِبينَ فى زِيارَتِهِمْ، الْمُتَقَرِّبينَ اِلَيْكَ وَاِلَيْهِمْ،

و اطاعتشان را واجب دانسته و مشتاق زيارتشان بودند و بدرگاه تو و ايشان تقرب مي‌جستند

بِاَبى اَنْتُمْ وَاُمّي وَنَفْسي وَمالى وَاَهْلي، اِجْعَلُونى مِنْ هَمِّكُمْ،

پدر و مادرم و خودم و مال و خاندانم به فداي شما مرا در نظر داشته باشيد (و از يادم نبريد (

وَصَيِّرُونى فى حِزْبِكُمْ، وَاَدْخِلُونى فى شَفاعَتِكُمْ، وَاذْكُرُونى عِنْدَ

و در گروه خودتان قرارم دهيد و در شفاعتتان واردم كنيد و در نزد پروردگارتان يادم

رَبِّكُمْ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَبْلِغْ اَرْواحَهُمْ

كنيد خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان به روانها

وَاَجْسادَهُمْ عَنّي تَحِيَّةً كَثيرَةً وَسَلاماً، وَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّهِ

و اجساد ايشان از جانب من تحيت و سلامي بسيار و سلام و رحمت خدا

وَبَرَكاتُهُ. × ششم در تحفةالزّائر است كه از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هرگاه

و بركاتش بر شما باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ، وَفاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَعَلِيِّ بْنِ

بر خود واجب كردي (يعنى) به محمد و علي و فاطمه و حسن و حسين و علي بن

الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ،

الحسين و محمد بن علي و جعفر بن محمد و موسي بن جعفر

وَعَلِيِّ بْنِ مُوسي، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنِ بْنِ

و علي بن موسي و محمد بن علي و علي بن محمد و حسن بن

عَلِيٍّ، وَالْحُجَّةِ الْمُنْتَظَرِ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اكْفِنى كَذا وكَذا .

علي و حجت منتظر –كه درودهاي تو بر همه ايشان باد – كفايت كن مرا از چنين و چنان

يعنى حاجت خود را ذكر كنى پس رقعه را به‌پيچ و دربندقه‌اي از گِل‌بگذارد و درميان آب‌جاري يا چاهي بينداز

كه‌حق‌تعالى‌بزودي‌فرج‌كرامت‌فرمايد هفتم به‌سند معتبر مروي است كه شيخ ابوعمرو نائب اوّل امام عصر صلوات

اللّه‌عليه‌اين‌دعاراملافرمود به ابوعلي محمّد بن همّام و امر فرمود او را كه آن را بخواند و سيّد بن طاوس در جمال الاسبوع

بعد از ذكر دعاهاي وارده بعد از نماز عصر جمعه و صلوات كبيره اين دعا را ذكر كرده و فرموده و اگر براي تو عذري

باشد از جميع آنچه ذكر كرديم پس حذر كن از آنكه مهمل گذاري خواندن اين دعا را پس بدرستى كه ما شناختيم‌اين‌رااز

فضل‌خداوندجلّ‌جلاله كه مخصوص فرموده ما را به آن پس اعتماد كن به آن و آن دعا اين است :

اَللّهُمَّ عَرِّفْنى نَفْسَكَ، فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى نَفْسَكَ، لَمْ اَعْرِفْ رَسُولَكَ، اَللّهُمَّ

خدايا خود را به من بشناسان زيرا اگر تو خود را به من نشناسانى من پيامبرت را نخواهم شناخت خدايا پيامبرت را

عَرِّفْنى رَسُولَكَ،فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى رَسُولَكَ لَمْ اَعْرِفْ حُجَّتَكَ، اَللّهُمَّ عَرِّفْنى

به من بشناسان كه اگر پيامبرت را به من نشناسانى حجت تو را نخواهم شناخت خدايا بشناسان به من

حُجَّتَكَ، فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى حُجَّتَكَ، ضَلَلْتُ عَنْ دينى، اَللّهُمَّ لا

حجت خود را كه اگر حجتت را به من نشناسانى از دينم گمراه گردم خدايا

تُمِتْنى ميتَةً جاهِلِيَّةً، وَلا تُزِغْ قَلْبى بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنى، اَللّهُمَّ فَكَما

نميران مرا به مرگ دوران جاهليت و منحرف مساز دلم را پس از اينكه هدايتم كردي خدايا هم چنانكه

هَدَيْتَنى لِوِلايَةِ مَنْ فَرَضْتَ عَلَيَّ طاعَتَهُ مِنْ وِلايَةِ وُلاةِ اَمْرِكَ بَعْدَ

راهنمائيم كردي به فرمانبرداري كسي كه اطاعتش را بر من واجب كردي از آن كارداران تو كه پس از

رَسُولِكَ، صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، حَتّي والَيْتُ وُلاةَ اَمْرِكَ اَميرَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيامبرت –كه درودهاي تو بر او و آلش باد – آمدند تا به راهنمائي تو من زمامداري فرماندارانت را پذيرفتم كه آنان (عبارتند از) امير

الْمُؤْمِنينَ عَلِيَّ بْنِ اَبيطالِبٍ، وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، وَعَلِيّاً وَمُحَمَّداً

مؤمنان علي بن ابيطالب و حسن و حسين و علي و محمد

وَجَعْفَراً وَمُوسي، وَعَلِيّاً وَمُحَمَّداً، وَعَلِيّاً وَالْحَسَنَ، وَالْحُجَّةَ الْقآئِمَ

و جعفر و موسي و علي و محمد و علي و حسن و حجت قائم

الْمَهْدِيَّ صَلَواتُكَ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ، اَللّهُمَّ فَثَبِّتْنى عَلي دينِكَ،

مهدي –كه درودهاي تو بر همگي ايشان باد – خدايا مرا ثابت قدم بدار بر دين خودت

وَاسْتَعْمِلْنى بِطاعَتِكَ، وَلَيِّنْ قَلْبى لِوَلِيِّ اَمْرِكَ وَعافِنى مِمَّا امْتَحَنْتَ

و بكار فرمانبرداريت وادارم كن و دلم را براي (فرمانبرداري) وليّت نرم گردان و معافم دار از آنچه

بِهِ خَلْقَكَ، وَثَبِّتْنى عَلي طاعَةِ وَلِيِّ اَمْرِكَ الَّذي سَتَرْتَهُ عَنْ خَلْقِكَ،

خلق خود را بدان آزمودي و پابرجايم بدار بر اطاعت زمامدارت آن بزرگواري كه از خلق خود او را پوشاندي

وَبِاِذْنِكَ غابَ عَنْ بَرِيَّتِكَ، وَاَمْرَكَ يَنْتَظِرُ، وَاَنْتَ الْعالِمُ غَيْرُ الْمُعَلَّمِ

و به اذن خودت او را از ديده آفريدگانت پنهان كردي و او چشم به راه فرمان تو است و توئي دانا – بي‌آنكه كسي

بِالْوَقْتِ الَّذي فيهِ صَلاحُ اَمْرِ وَلِيِّكَ، فِي الْاِذْنِ لَهُ بِاِظْهارِ اَمْرِهِ،

به تو خبر داده باشد – بدان وقتي كه در آن صلاح ولي تو است كه به او جازه دهي براي آشكار ساختن كارش

وَكَشْفِ سِتْرِهِ فَصَبِّرْنى عَلي ذلِكَ حَتّي لا اُحِبَّ تَعْجيلَ ما اَخَّرْتَ،

و كنار زدن پرده‌اش پس به من صبري بر اين جريان عطا كن كه دوست نداشته باشم پيش افتادن چيزي را

وَلا تَاْخيرَ ما عَجَّلْتَ، وَلا كَشْفَ ما سَتَرْتَ، وَلاَ الْبَحْثَ عَمَّا كَتَمْتَ،

كه پس انداختي و پس انداختن چيزي را كه پيش انداختي و نه آشكار ساختن آنچه را پوشاندي و نه كنجكاوي از آنچه پنهان داشتي

وَلا اُنازِعَكَ فى تَدْبيرِكَ، وَلا اَقُولَ لِمَ وَكَيْفَ، وَما بالُ وَلِيِّ الْاَمْرِ لا

و كشمكش نكنم با تو در تدبيرت و نگويم چرا و چگونه و براي چيست كه آنكس كه كار بدست او است

يَظْهَرُ، قَدِ امْتَلَاَتِ الْاَرْضُ مِنَ الْجَوْرِ، وَاُفَوِّضُ اُمُوري كُلَّها اِلَيْكَ،

آشكار نشود با اينكه زمين از ستم پر شده و واگذارم همه كارهايم را به تو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ اَنْ تُرِيَنى وَلِيَّ اَمْرِكَ ظاهِراً نافِذَ الْاَمْرِ، مَعَ عِلْمي

خدايا از تو خواهم كه ولىّ امرت را آشكارا و نافذالامر به من بنمايانى با اينكه مي‌دانم

بِاَنَّ لَكَ السُّلْطانَ وَالْقُدْرَةَ وَالْبُرْهانَ، وَالْحُجَّةَ وَالْمَشِيَّةَ، وَالْحَوْلَ

تمام سلطنت و قدرت و دليل و برهان و خواست و جنبش

وَالْقُوَّةَ، فَافْعَلْ ذلِكَ بى وَبِجَميعِ الْمُؤْمِنينَ، حَتّي نَنْظُرَ اِلى وَلِيِّ اَمْرِكَ

و نيرو خاص تو است ولى اين مرحمت را درباره من و همه مؤمنين بفرما تا نظر كنيم بصورت ولى امر تو

صَلَواتُكَ عَلَيْهِ، ظاهِرَ الْمَقالَةِ واضِحَ الدِّلالَةِ، هادِياً مِنَ الضَّلالَةِ،

-كه درودهاي تو بر او باد - در حالى‌كه با سخنى آشكار و با دليلي واضح مردم را از گمراهي نجات دهد

شافِياً مِنَ الْجَهالَةِ اَبْرِزْ يا رَبِّ مُشاهَدَتَهُ، وَثَبِّتْ قَواعِدَهُ، وَاجْعَلْنا

و از بيماري نادانى شفا بخشد پروردگارا جمال زيبايش را براي مشاهده ما از پرده برون آر و پابرجا كن بنياد كارهايش را و بگردان

مِمَّنْ تَقِرُّ عَيْنُهُ بِرُؤْيَتِهِ، وَاَقِمْنا بِخِدْمَتِهِ، وَتَوَفَّنا عَلي مِلَّتِهِ، وَاحْشُرْنا

ما را از كسانى‌كه روشن گردد ديده‌شان به ديدارش و بگمارمان براي خدمتش و بميرانمان بر كيش و آئينش و محشورمان گردان

فى زُمْرَتِهِ، اللّهُمَّ اَعِذْهُ مِنْ شَرِّ جَميعِ ما خَلَقْتَ، وَذَرَاْتَ وَبَرَاْتَ،

در گروهش خدايا در پناهش‌گير از شرّ تمام آنچه خلق فرموده و آفريدي و پديد آورده

وَاَنْشَاْتَ وَصَوَّرْتَ، وَاحْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمينِهِ

و پروريدي و صورت دادي و محافظتش كن از پيش رويش و از پشت سرش و از راست

وَعَنْ شِمالِهِ، [وَ] مِنْ فَوْقِهِ وَمِنْ تَحْتِهِ، بِحِفْظِكَ الَّذي لا يَضيعُ مَنْ

و چپش و از بالاي سر و از زير پايش به نگهداري خودت كه تباه نشود هر كه را بدان

حَفِظْتَهُ بِهِ، وَاحْفَظْ فيهِ رَسُولَكَ، وَوَصِيَّ رَسُولِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلامُ،

نگهداري كردي و نگهدار بوجود او (آئين) رسولت و وصي رسولت را - كه بر او و آلش سلام باد -

اَللّهُمَّ وَمُدَّ فى عُمْرِهِ، وَزِدْ فى اَجَلِهِ، وَاَعِنْهُ عَلي ما وَلَّيْتَهُ

خدايا طولانى گردان عمرش را و بيفزا در اجلش و ياريش ده در آنچه بدستش سپرده‌اي

وَاسْتَرْعَيْتَهُ، وَزِدْ فى كَرامَتِكَ لَهُ، فَاِنَّهُ الْهادِي الْمَهْدِيُّ وَالْقآئِمُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رعايتش را از او خواستهاي و بيفزا در كرامتت بر او كه او راهنماي راه يافته و قيام كننده

الْمُهْتَدي، وَالطَّاهِرُ التَّقِيُّ الزَّكِيُّ، النَّقِيُّ الرَّضِيُّ الْمَرْضِيُّ، الصَّابِرُ

راهبري است و پاك و با تقوي و پاكيزه و خالص و راضي (از حق) و پسنديده و بردبار

الشَّكُورُ الْمُجْتَهِدُ، اَللّهُمَّ وَلا تَسْلُبْنَا الْيَقينَ لِطُولِ الْأَمَدِ فى غَيْبَتِهِ،

و سپاسگزار و كوشا است خدايا و از ما مگير يقين بطولانى شدن زمان غيبتش را

وَانْقِطاعِ خَبَرِهِ عَنَّا، وَلا تُنْسِنا ذِكْرَهُ وَانْتِظارَهُ، وَالْأيمانَ بِهِ، وَقُوَّةَ

و منقطع شدن خبرش را از ما و از ياد ما مبر آن بزرگوار را و هم چنين انتظار آمدنش و ايمان به او و قوت

الْيَقينِ فى ظُهُورِهِ وَالدُّعآءَ لَهُ وَالصَّلوةَ عَلَيْهِ، حَتّي لا يُقَنِّطَنا طُولُ

يقين در ظهورش را و دعاي بر آن حضرت و درود بر او را تا بحدي كه نوميد نكند ما را طول

غَيْبَتِهِ مِنْ قِيامِهِ، وَيَكُونَ يَقينُنا فى ذلِكَ كَيَقينِنا فى قِيامِ رَسُولِكَ،

غيبت آن حضرت از قيام و ظهورش و يقين ما در اين باره مانند يقينى باشد كه ما در قيام رسولت

صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَما جآءَ بِهِ مِنْ وَحْيِكَ وَتَنْزيلِكَ، فَقَوِّ قُلُوبَنا

-كه درودهاي تو بر او و آلش باد - داريم و همچنين مانند يقينى باشد كه به وحي و قرآن او داريم پس تقويت كن دلهاي

عَلَي الْأيمانِ بِهِ، حَتّي تَسْلُكَ بِنا عَلي يَدَيْهِ مِنْهاجَ الْهُدي،

ما را بر ايمان به او تا درآوري ما را بدست آن جناب در راه روشن هدايت

وَالْمَحَجَّةَ الْعُظْمي، وَالطَّريقَةَ الْوُسْطي، وَقَوِّنا عَلي طاعَتِهِ، وَثَبِّتْنا

و راهنمائي و شاهراه (دين) و جاده مستقيم و نيرومند كن ما را براطاعت او و پابرجايمان كن

عَلي مُتابَعَتِهِ، وَاجْعَلْنا فى حِزْبِهِ وَاَعْوانِهِ وَاَنْصارِهِ، وَالرَّاضينَ بِفِعْلِهِ،

بر پيرويش و قرارمان ده در گروه او و اعوان و يارانش و كسانىكه راضي به كارهاي اويند

وَلا تَسْلُبْنا ذلِكَ فى حَيوتِنا، وَلا عِنْدَ وَفاتِنا، حَتّي تَتَوَفَّانا وَنَحْنُ

و اين عقيده را از ما مگير نه در زندگي و نه هنگام مرگمان تا بميرانى ما را بر اين عقيده

عَلي ذلِكَ لا شآكّينَ وَلا ناكِثينَ وَلا مُرْتابينَ وَلا مُكَذِّبينَ، اَللّهُمَ

كه نه شك داشته باشيم و نه پيمان شكن و نه شبههاي داشته و نه تكذيب كننده باشيم خدايا

عَجِّلْ فَرَجَهُ، وَاَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ، وَانْصُرْ ناصِريهِ، وَاخْذُلْ خاذِليهِ، وَدَمْدِمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تعجيل فرما در ظهورش و تأييدش كن به ياري خود و ياري كن ياورش را و خوار كن هر كه دست از ياريش بردارد و به هلاكت رسان

عَلي مَنْ نَصَبَ لَهُ وَكَذَّبَ بِهِ، وَاَظْهِرْ بِهِ الْحَقَّ، وَاَمِتْ بِهِ الْجَوْرَ،

هر كه را به دشمنيش برخيزد و او را تكذيب كند و آشكار كن به او حق را و بميران به او جور و ستم را

وَاسْتَنْقِذْ بِهِ عِبادَكَ الْمُؤْمِنينَ مِنَ الذُّلِّ، وَانْعَشْ بِهِ الْبِلادَ، واقْتُلْ بِهِ

و نجات بخش به او بندگان با ايمانت را از خواري و زنده كن به او شهرها را و بكش بدست او

جَبابِرَةَ الْكُفْرِ، وَاقْصِمْ بِهِ رُؤُسَ الضَّلالَةِ، وَذَلِّلْ بِهِ الْجَبَّارينَ

سركشان كفر را و در هم شكن بوسيله‌اش سركرده‌هاي گمراهي را و خوار گردان بوسيله‌اش گردنكشان

وَالْكافِرينَ، وَاَبِرْ بِهِ الْمُنافِقينَ وَالنَّاكِثينَ، وَجَميعَ الْمُخالِفينَ

و كافران را و نابود كن بدو منافقان و پيمان شكنان و همه مخالفان (اسلام (

وَالْمُلْحِدينَ، فى مَشارِقِ الْاَرْضِ وَمَغارِبِها، وَبَرِّها وَبَحْرِها، وَسَهْلِها

و بي‌دينان را كه در شرقهاي زمين و غربهاي آن و در خشكي و دريا و در همواري زمين

وَجَبَلِها، حَتّي لا تَدَعَ مِنْهُمْ دَيَّاراً، وَلا تُبْقِيَ لَهُمْ آثاراً، طَهِّرْ مِنْهُمْ

و كوهها هستند تا آنكه بجاي نگذاري از آنها احدي را و اثري از آنها باقي نگذاري و پاك گردان از ايشان

بِلادَكَ، وَاشْفِ مِنْهُمْ صُدُورَ عِبادِكَ، وَجَدِّدْ بِهِ مَا امْتَحي مِنْ دينِكَ،

شهرهايت را و شفابخش از نابودي آنها سينه‌هاي بندگانت را و تازه كن بدو آنچه محو گشته از دينت

وَاَصْلِحْ بِهِ ما بُدِّلَ مِنْ حُكْمِكَ وَغُيِّرَ مِنْ سُنَّتِكَ، حَتّي يَعُودَ دينُكَ بِهِ،

و اصلاح كن بوسيله‌اش آنچه تبديل شده از حكم و قانونت و تغيير يافته از روش و سنتت تا در نتيجه بازگردد دين تو

وَعَلي يَدَيْهِ غَضّاً جَديداً صَحيحاً، لا عِوَجَ فيهِ وَلا بِدْعَةَ مَعَهُ، حَتّي

بوجود آن جناب و بدست او تر و تازه و صحيح كه هيچگونه كجي و بدعتي در آن نباشد و بدينوسيله

تُطْفِئَ بِعَدْلِهِ نيرانَ الْكافِرينَ، فَاِنَّهُ عَبْدُكَ الَّذي اسْتَخْلَصْتَهُ لِنَفْسِكَ،

به بركت عدل و داد او خاموش گردانى آتش كفار را كه همانا آن بزرگوار بنده تو است كه او را خاص خود گرداندي

وَارْتَضَيْتَهُ لِنَصْرِ دينِكَ، وَاصْطَفَيْتَهُ بِعِلْمِكَ، وَعَصَمْتَهُ مِنَ الذُّنُوبِ،

و براي ياري دينت پسنديدي و به علم خويشتن برگزيدي و از گناهان نگاهش داشتي

وَبَرَّاْتَهُ مِنَ الْعُيُوبِ، وَاَطْلَعْتَهُ عَلَي الْغُيُوبِ، وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ، وَطَهَّرْتَهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و از عيوب مبرّايش ساختى و بر ناديدنيها مطلعش كردي و بر او انعام فرمودي و از پليدي

مِنَ الرِّجْسِ، وَنَقَّيْتَهُ مِنَ الدَّنَسِ، اللّهُمَّ فَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلي آبائِهِ

و از چركي پاك و پاكيزه‌اش كردي خدايا درود فرست بر او و بر پدرانش

الْأَئِمَّةِ الطَّاهِرينَ، وَعَلي شيعَتِهِ الْمُنْتَجَبينَ، وَبَلِّغْهُمْ مِنْ آمالِهِمْ ما

امامان پاك و بر شيعيان برگزيده‌اش و برسان آنان را به هر آرزوئي كه

يَأْمَلُونَ، وَاجْعَلْ ذلِكَ مِنَّا خالِصاً مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ وَرِياءٍ وَسُمْعَةٍ،

دارند و اين عقيده ما را خالص و پاك گردان از هر شك و شبهه و خودنمائي و شهرت‌طلبي

حَتّي لا نُريدَ بِهِ غَيْرَكَ، وَلا نَطْلُبَ بِهِ اِلاَّ وَجْهَكَ، اللّهُمَّ اِنَّا نَشْكُو

تا نخواهيم بدان غير تو را و نجوئيم بدان جز ذات تو را خدايا ما به تو شكوه كنيم

اِلَيْكَ فَقْدَ نَبِيِّنا، وَغَيْبَةَ اِمامِنا، وَشِدَّةَ الزَّمانِ عَلَيْنا وَوُقُوعَ الْفِتَنِ بِنا،

از فقدان پيامبرمان و غيبت امام و رهبرمان و سختى روزگار بر ما و درآمدن فتنه‌ها بر سر ما

وَتَظاهُرَ الْأَعْدآءِ عَلَيْنا، وَكَثْرَةَ عَدُوِّنا وَقِلَّةَ عَدَدِنا، اَللّهُمَّ فَافْرُجْ

و پشت بهم دادن دشمنان بر دشمنى ما و بسياري دشمنان و كمي افراد ما خدايا پس بگشا

ذلِكَ عَنَّا بِفَتْحٍ مِنْكَ تُعَجِّلُهُ، وَنَصْرٍ مِنْكَ تُعِزُّهُ، وَاِمامِ عَدْلٍ تُظْهِرُهُ، اِلهَ

از ما اين اندوه را به گشايشي از طرف خود كه زود بفرستى و ياري از خودت كه عزتش دهي و به امام عادلى كه آشكارش كنى

الْحَقِّ آمينَ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ اَنْ تَأْذَنَ لِوَلِيِّكَ فى اِظْهارِ عَدْلِكَ فى

اي معبود به حق آمين خدايا از تو خواهيم كه به نماينده و وليت اذن دهي براي آشكار ساختن عدالتت در

عِبادِكَ، وَقَتْلِ اَعْدآئِكَ فى بِلادِكَ، حَتّي لا تَدَعَ لِلْجَوْرِ يا رَبِّ دِعامَةً

ميان بندگان تو و كشتن دشمنانت را در شهرهايت تا اينكه پروردگارا ستونى براي ظلم و ستم باقي نگذاري

اِلاَّ قَصَمْتَها، وَلا بَقِيَّةً اِلاَّ اَفْنَيْتَها، وَلا قُوَّةً اِلاَّ اَوْهَنْتَها، وَلا رُكْناً اِلاَّ

جز آنكه درهم شكنى و نه بازمانده‌اي جز آنكه نابودش كنى و نه نيروئي جز آنكه سستش كنى و نه پايه‌اي جز آنكه

هَدَمْتَهُ، وَلا حَدّاً اِلاَّ فَلَلْتَهُ وَلا سِلاحاً اِلاَّ اَكْلَلْتَهُ، وَلا رايَةً اِلاَّ نَكَّسْتَها،

درهم فرو ريزي و نه تيزي جز آنكه كندش كنى و نه اسلحه‌اي جز آنكه از كار بيندازي و نه پرچمي جز آنكه سرنگون سازي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَلا شُجاعاً اِلاَّ قَتَلْتَهُ، وَلا جَيْشاً اِلاَّ خَذَلْتَهُ، وَارْمِهِمْ يا رَبِّ بِحَجَرِكَ

و نه پهلوانى جز آنكه بكشي و نه سپاهي جز آنكه خوارش گردانى و سنگبارانشان كن پروردگارا به سنگ

الدَّامِغِ، وَاضْرِبْهُمْ بِسَيْفِكَ الْقاطِعِ، وَبَأْسِكَ الَّذي لا تَرُدُّهُ عَنِ الْقَوْمِ

كوبنده‌ات و بزن آنها را به شمشير برنده‌ات و بدان حمله و انتقامت كه بازش نگردانى از مردمان

الْمُجْرِمينَ، وَعَذِّبْ اَعْدآئَكَ وَاَعْدآءَ وَلِيِّكَ وَاَعْدآءَ رَسُولِكَ

بدكار و عذاب كن دشمنان خودت و دشمنان وليّت و دشمنان رسولت را

صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، بِيَدِ وَلِيِّكَ وَاَيْدي عِبادِكَ الْمُؤْمِنينَ، اَللّهُمَ

-كه درودهاي تو بر او و آلش باد – بدست وليّت و بدست بندگان مؤمنت خدايا

اكْفِ وَلِيَّكَ وَحُجَّتَكَ فِى اَرْضِكَ هَوْلَ عَدُوِّهِ، وَكَيْدَ مَنْ اَرادَهُ، وَامْكُرْ

كفايت كن وليّت و حجتت را در روي زمين از هراس دشمنش و از حيله هركس كه سوء قصدش كند و مكر كن

بِمَنْ مَكَرَ بِهِ، وَاجْعَلْ دآئِرَةَ السَّوْءِ عَلي مَنْ اَرادَ بِهِ سُوءاً، وَاقْطَعْ عَنْهُ

با هركس كه به او مكر كند و چرخ بد روزگار را براي هركس كه سوء قصدش را دارد به گردش درآور

مادَّتَهُمْ، وَاَرْعِبْ لَهُ قُلُوبَهُمْ، وَزَلْزِلْ اَقْدامَهُمْ، وَخُذْهُمْ جَهْرَةً وَبَغْتَةً،

و شرّ آنها را از سر آن بزرگوار بگردان و در دلهاي آنها رعب او را بيفكن و پاهاشان را بلغزان و بطور آشكارا و ناگهانى آنها را بگير

وَشَدِّدْ عَلَيْهِمْ عَذابَكَ، وَاَخْزِهِمْ فِى عِبادِكَ وَالْعَنْهُمْ فِى بِلادِكَ،

و عذابت را بر ايشان سخت گردان و رسواشان كن در ميان بندگانت و لعنتشان كن در شهرهايت

وَاَسْكِنْهُمْ اَسْفَلَ نارِكَ، وَاَحِطْ بِهِمْ اَشَدَّ عَذابِكَ، وَاَصْلِهِمْ ناراً، وَاحْشُ

و در ته دوزخ خود جايشان ده و محيط گردان بر ايشان سخت ترين عذابت را و در آتش جايشان ده و پر كن

قُبُورَ مَوْتاهُمْ ناراً، وَاَصْلِهِمْ حَرَّ نارِكَ فَاِنَّهُمْ اَضاعُوا الصَّلوةَ

گور مردگان را از آتش و در سوز آتشت واردشان كن زيرا كه اينان نماز را ضايع كردند

وَاتَّبَعُوا الشَّهَواتِ، وَاَضَلُّوا عِبادَكَ وَاَخْرَبُوا بِلادَكَ، اَللّهُمَّ وَاَحْيِ

و از شهوات پيروي كردند و بندگانت را گمراه كردند و شهرهايت را ويران كردند خدايا زنده كن

بِوَلِيِّكَ الْقُرْآنَ، وَاَرِنا نُورَهُ سَرْمَداً لا لَيْلَ فيهِ، وَاَحْيِ بِهِ الْقُلُوبَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدست وليّت قرآن را و بنمايان به ما نور آن بزرگوار را هميشگي كه شب (و تاريكي) نداشته باشد و زنده كن بوسيله آن جناب دلهاي

الْمَيِّتَةَ، وَاشْفِ بِهِ الصُّدُورَ الْوَغِرَةَ، وَاجْمَعْ بِهِ الْأَهْوآءَ الْمُخْتَلِفَةَ عَلَي

مرده را و بهبودي بخش بدو سينه‌هاي سوخته را و جمع كن بوسيله او آراء مختلفه را بر

الْحَقِّ وَاَقِمْ بِهِ الْحُدُودَ الْمُعَطَّلَةَ، وَالْأَحْكامَ الْمُهْمَلَةَ، حَتّي لا يَبْقي

حق و برپا كن بدو حدود تعطيل شده و احكام واگذارده شده را تا آنجا كه حقي بجاي

حَقٌّ اِلاَّ ظَهَرَ، وَلا عَدْلٌ اِلاَّ زَهَرَ، وَاجْعَلْنا يا رَبِّ مِنْ اَعْوانِهِ، وَمُقَوِّيَةِ

نماند جز آنكه آشكار شود و نه عدل و دادي جز آنكه شكفته گردد و قرار ده پروردگارا ما را از گروه ياران و تقويت كننده

سُلْطانِهِ، وَالْمُؤْتَمِرينَ لِأَمْرِهِ، وَالرَّاضينَ بِفِعْلِهِ، وَالْمُسَلِّمينَ لِأَحْكامِهِ،

سلطنتش و فرمانبرداران فرمانش و خوشنودان از كارش و تسليم شوندگان احكام و دستوراتش

وَمِمَّنْ لا حاجَةَ بِهِ اِلَي التَّقِيَّةِ مِنْ خَلْقِكَ، وَاَنْتَ يا رَبِّ الَّذي تَكْشِفُ

و از كسانی‌كه احتياج به تقيه (و محافظه كاري و اظهار خلاف عقيده) از ترس مردم نداشته باشند و توئي پروردگارا كه برطرف كنی

الضُّرَّ وَتُجيبُ الْمُضْطَرَّ اِذا دَعاكَ، وَتُنْجي مِنَ الْكَرْبِ الْعَظيمِ،

گرفتاري را و اجابت كنی از درمانده چون تو را بخواند و از اندوه بزرگ نجات بخشي

فَاكْشِفِ الضُّرَّ عَنْ وَلِيِّكَ، وَاجْعَلْهُ خَليفَةً فِي اَرْضِكَ، كَما ضَمِنْتَ لَهُ،

پس برطرف كن گرفتاري را از ولی خود و او را خليفه خود در زمينت قرار ده چنانچه تعهد كرده‌اي

اَللّهُمَّ لا تَجْعَلْني مِنْ خُصَمآءِ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، وَلا

خدايا قرارم مده از ستيزه‌جويان آل محمد عليهم‌السلام و

تَجْعَلْني مِنْ اَعْدآءِ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، وَلا تَجْعَلْني مِنْ اَهْلِ

قرارم مده از دشمنان آل محمد عليهم‌السلام و قرارم مده از اهل

الْحَنَقِ وَالْغَيْظِ عَلي آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ، فَاِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ ذلِكَ

كينه و خشم بر آل محمد عليهم‌السلام زيرا كه من پناه به تو مي‌برم از اين جريان

فَاَعِذْني، وَاَسْتَجيرُ بِكَ فَاَجِرْني، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْني

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و تو پناهم ده و از تو پناه مي‌خواهم و تو در پناهم گير خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا بوسيله ايشان بِهِمْ فائِزاً عِنْدَكَ فِي الدُّنْيا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ، آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ .

از نزد خود رستگارم كن در دنيا و آخرت و از مقربان درگاهت قرارم ده آمين اي پروردگار جهانيان

* هشتم‌در آداب‌زيارت‌به‌نيابت‌است‌بدانكه‌ثواب‌زيارت‌هريك‌ازرسول خدا و ائمّه هدي‌عليهم السلام را هديّه روح مقدّس هريك‌ازايشان‌مي‌توان كرد و همچنين بروح هريك از مؤمنان هديّه مي‌توان كرد و زيارت به نيابت ايشان مي‌توان كردچنانكه به سَند معتبر منقولست كه داود صرمي به حضرت امام عليّ نقي‌عليه السلام عرض كرد كه من پدر تو را زيارت كردم و ثوابش را از براي تو قرار دادم فرمود كه تو را از جانب خدا اجر و ثواب عظيم هست و از جانب ما حمد و ثنا و در حديث ديگر منقولست كه امام علي نقي‌عليه السلام شخصي را فرستاد بجاير امام حسين‌عليه السلام كه از براي آن حضرت زيارت و دعا كند و به سند معتبر از حضرت امام موسي بن جعفرعليهما السلام منقولست كه چون به زيارت مرقد منوّر رسول خداصلي الله عليه وآله بروي و از اعمال زيارت فارغ شوي دو ركعت نماز بكن و بايست نزد سر رسول خداصلي الله عليه وآله و بگو :

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا نَبِيَّ اللّهِ مِنْ اَبى وَاُمّي، وَزَوْجَتى وَوَلَدي وَحامَّتى،

سلام بر تو اي پيامبر خدا از طرف پدر و مادر و همسر و فرزندان و نزديكانم

وَمِنْ جَميعِ اَهْلِ‌بَلَدي، حُرِّهِمْ وَعَبْدِهِمْ، وَاَبْيَضِهِمْ وَاَسْوَدِهِمْ .

و از طرف همه همشهريهايم آزادشان و بنده‌شان، سفيدشان و سياهشان

پس به هر كس از اهل بلد خود بگويي كه من به نيابت تو به پيغمبرصلي الله عليه وآله سلام دادم صادق خواهي بود و در بعضي از روايات وارد است كه از بعضي از ائمّه طاهرين صلوات الله عليهم اجمعين سؤال نمودند از مردي كه دو ركعت نماز مي‌كندياك‌روز،روزه‌مي‌داردياحجّ‌ياعمره‌بجامي‌آورديازيارت‌مي‌كندرسول‌خداصلي الله عليه وآله يايكي‌ازائمّه طاهرين‌عليهم السلام را و ثواب آنرا از براي پدر و مادر خود يا برادر مؤمن خود هديّه مي‌كند آيا او را ثوابي هست فرمود كه ثواب آن عمل به‌آن‌شخص‌مي‌رسدبي‌آنكه‌از ثواب او چيزي كم شود و شيخ طوسي‌رحمه الله در تهذيب فرموده است كسي كه به نيابت برادر مؤمن به زيارت رود به اجرت چون فارغ شود از غسل زيارت وموافق بعضي از نسخ از عمل زيارت بگويد :

اللّهُمَّ ما اَصابَنى مِنْ تَعَبٍ، اَوْ نَصَبٍ اَوْ شَعَثٍ اَوْ لُغُوبٍ، فَاَجْرُ فُلانَ

خدايا آنچه به من رسيده از تعب يا رنجي يا گرد و غبار يا خستگي پس مزدش را به فلانى

بْنَ فُلانٍ فيهِ، وَاَجْرُنى فى قَضآئي عَنْهُ. پس چون زيارت كند در آخر زيارت

www.P30AF.com

پسر فلان بده و مرا هم در انجام دادن بجاي او مزد ده * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فراخ گردان بر او در روزي حلال پاكيزهات و او را از رفقاي محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَبارِكْ لَهُ فى وُلْدِهِ وَمالِهِ وَ اَهْلِهِ، وَ ما مَلَكَتْ يَمينُهُ،

و آلش قرار ده و بركت ده به او در فرزندان و دارائي و خانوادهاش و آنچه را مالك آن است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَحُلْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمّد و حائل شو ميان او و ميان

مَعاصيكَ حَتّي لا يَعْصِيَكَ، وَاَعِنْهُ عَلي طاعَتِكَ وَطاعَةِ اَوْلِيآئِكَ،

نافرمانيهايت تا اينكه نافرماني تو را نكند و كمكش ده بر فرمانبرداري خودت و فرمانبرداري اوليائت

حَتّي لا تَفْقِدَهُ حَيْثُ اَمَرْتَهُ، وَلا تَراهُ حَيْثُ نَهَيْتَهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

تا بدانجا كه او را حاضر بيني در هر جا كه دستور دادي و نبيني او را در هر جا كه نهي فرمودهاي خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَاعْفُ عَنْهُ وَعَنْ جَميعِ

محمد و آل محمد و بيامرز او را و مورد رحمت قرارش ده و درگذر از او و از همه

الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَعِذْهُ

مردان و زنان با ايمان خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و پناهش ده

مِنْ هَوْلِ الْمُطَّلَعِ، وَمِنْ فَزَعِ يَوْمِ الْقِيمَةِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ، وَمِنْ ظُلْمَةِ

از هراس روز جزا (كه بر احوال خود آگاه شود) و از بيم و ترس روز قيامت و از بدي جاي بازگشت و از تاريكي

الْقَبْرِ وَوَحْشَتِهِ، وَمِنْ مَواقِفِ الْخِزْيِ فِي الدُّنْيا وَالْآخِرَةِ، اللّهُمَّ صَلِ

قبر و وحشت آن و توقفگاههائي كه موجب خواري است در دنيا و آخرت خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ جآئِزَتَهُ فى مَوْقِفي هذا غُفْرانَكَ

بر محمد و آل محمد و جايزه او را در اين جائي كه ايستادهام براي او آمرزشت قرار ده

وَتُحْفَتَهُ فى مَقامي هذا عِنْدَ اِمامي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ اَنْ تُقيلَ عَثْرَتَهُ،

و تحفهاش در اين مقامي كه هستم در نزد امامم –كه درود تو بر او باد– اين باشد كه تو از لغزشش چشمپوشي كني

وَتَقْبَلَ مَعْذِرَتَهُ، وَتَتَجاوَزَ عَنْ خَطيئَتِهِ، وَتَجْعَلَ التَّقْوي زادَهُ، وَما

و عذرش را بپذيري و از خطايش درگذري و تقوي و پرهيزكاري را توشهاش قرار دهي و آنچه

عِنْدَكَ خَيْراً لَهُ فى مَعادِهِ، وَتَحْشُرَهُ فى زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

در پيش تو است در روز معاد برايش خير و خوبي گرداني و محشورش كني در گروه محمد و آل محمد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِه، وَتَغْفِرَ لَهُ وَلِوالِدَيْهِ، فَاِنَّكَ خَيْرُ مَرْغُوبٍ اِلَيْهِ،

صلي اللّه عليه و آله و بيامرزي او را و پدر و مادرش را كه تو بهترين كسي هستي كه بسويت ميل كنند

وَاَكْرَمُ مَسْئُولٍ اعْتَمَدَ الْعِبادُ عَلَيْهِ، اَللّهُمَّ وَلِكُلِّ مُوْفِدٍ جآئِزَةٌ، وَلِكُلِ

و بزرگوارترين درخواست شده‌اي هستي كه بندگان بر تو اعتماد كنند خدايا و براي هر شخصي كه كسي را به‌نمايندگي به‌جايي فرستد

زآئِرٍ كَرامَةٌ، فَاجْعَلْ جآئِزَتَهُ فى مَوْقِفي هذا غُفْرانَكَ، وَالْجَنَّةَ لَهُ

جايزه‌اي مقرر است و هر زائري را كرامتي است پس جايزه او را در اينجا كه ايستاده‌ام آمرزش و بهشتت براي او

وَلِجَميعِ الْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ، اَللّهُمَّ وَاَ نَا عَبْدُكَ الْخاطِئُ الْمُذْنِبُ

مقرر فرما و هم چنين براي همه مردان و زنان با ايمان خدايا ضمناً من هم بنده خطاكار گنهكار

الْمُقِرُّ بِذُنُوبِهِ، فَاَسْئَلُكَ يا اَللّهُ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَنْ لا تَحْرِمَنى

معترف به گناهانم هستم (كه بدرگاهت آمده‌ام) از تو خواهم خدايا به حق محمد و آل محمد كه پس از مزد

بَعْدَ ذلِكَ الْاَجْرَ وَالثَّوابَ مِنْ فَضْلِ عَطآئِكَ، وَكَرَمِ تَفَضُّلِكَ. × پس برود

و پاداش او مرا هم از فزونى عطا و بزرگواري نعمت بخشيت محروم نكنى * * * *

به نزد ضريح مقدّس و دستها را بسوي آسمان بلند كند رو به قبله وبگويد: يا مَوْلايَ يا اِمامي، عَبْدُكَ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتَسْتَجيبَ لي فيهِ، وَفي جَميعِ اِخْواني

درود فرستي بر محمد و آل محمد و اجابت كني دعايم را درباره او و درباره همه برادرانم

وَاَخَواتي، وَوَلَدي وَاَهْلي، بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ .

و خواهرانم و فرزندان و خاندانم به جود و كرم خودت اي مهربانترين مهربانان

پايان كتاب شريف مفاتيح الجنان و ملحقات آن

از تأليفات محدث جليل‌القدر مرحوم حاج شيخ عباس قمّي رِضْوانُ اللَّهِ تَعالى عَلَيْهِ

كه متن و حاشيه آن به قلم: دانشمند محترم آقاي حاج سيّد هاشم رسولى محلاتي ترجمه شده و از خوانندگان محترم تَمنّا مي‌شود مؤلّف و مترجم را از دعاي خير فراموش نفرمايند .

ملحقات دويّم مفاتيح

مخفي نماند كه اين نسخه شريفه از جهت خط و چاپ و صحّت از ساير چاپها امتياز دارد بعلاوه آنكه مصنّف در مفاتيح چند دعا را بواسطه طول آن اوّل آن‌را ذكر كرده و بقيّه‌اش را نقل ننموده و ما در اينجا آن بقيّه را ذكر مي‌نماييم تا اشخاصي كه اين كتاب را دارند محتاج به كتاب ديگر نشوند و چون در مفاتيح براي امامزاده‌ها زيارتي نقل نشده در اينجا يك زيارتي براي امامزاده‌ها نقل مي‌كنيم اميد كه منظور نظر اهل معرفت و دعا واقع شود و قدر آن‌را دانسته احترام و شكر مؤلّف و كاتب و باني طبع آنرا بجا آورده باشند والله الموفّق امّا دعاها اول دعاي نماز حضرت امام حسين‌عليه السلام كه در مفاتيح اوّل آن ذكر شده و تمامش اين است :

اَللّهُمَّ اَنْتَ الَّذي اسْتَجَبْتَ لِأدَمَ وَحَوّا، اِذْ قالا رَبَّنا ظَلَمْنا اَنْفُسَنا

خدايا توئي كه دعاي آدم و حواء را به اجابت رساندي آنگاه كه گفتند پروردگارا ما به خود ستم كرديم

وَاِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنا وَتَرْحَمْنا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخاسِرينَ، وَنَاداكَ نُوحٌ

و اگر ما را نيامرزي و به ما رحم نكني حتماً از زيانكاران خواهيم بود، و نوح تو را ندا كرد

فَاسْتَجَبْتَ لَهُ، وَنَجَّيْتَهُ وَاَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظيمِ وَاَطْفَاْتَ نارَ نُمْرُودَ

و تو اجابتش كردي و او و كسانش را از گرفتاري بزرگ نجات دادي و خاموش كردي آتش نمرود را

عَنْ خَليلِكَ اِبْرهيمَ، فَجَعَلْتَها بَرْداً وَسَلاماً، وَاَنْتَ الَّذي اسْتَجَبْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از خليلت ابراهيم و آن را سرد و سلامت كردي و توئي كه دعاي ايوب را به اجابت رساندي

لِأَيُّوبَ اِذْ نادي مَسَّنِيَ الضُرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ، فَكَشَفْتَ ما بِهِ

آنگاه كه ندا كرد (پروردگارا) من به محنت دچارم و تو مهربانترين مهربانانى و تو محنتش را برطرف كردي

مِنْ ضُرٍّ، وَآتَيْتَهُ اَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ وَذِكْري لِأُولِي

و كسانش را به او دادي و مانندشان را همراه آنها (اضافه) به او دادي از روي مرحمتى از خودت و اندرزي

الْأَلْبابِ، وَاَنْتَ الَّذِي اسْتَجَبْتَ لِذِي النُّونِ، حينَ ناداكَ فِي الظُّلُماتِ

براي خردمندان و توئي كه به اجابت رساندي دعاي ذوالنون (حضرت يونس) را هنگامي كه ندا كرد تو را در تاريكيها

اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ، سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ، فَنَجَّيْتَهُ مِنَ الْغَمِّ،

كه معبودي جز تو نيست منزهي تو و من از ستمكارانم و از اندوه نجاتش دادي

وَاَنْتَ الَّذِي اسْتَجَبْتَ لِمُوسي وَهرُونَ دَعْوَتَهُما حينَ قُلْتَ قَدْ

و توئي كه دعاي موسي و هارون را اجابت كردي هنگامي كه فرمودي

اُجيبَتْ دَعْوَتُكُما فَاسْتَقيما، وَاَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَغَفَرْتَ لِداوُدَ

دعايتان به اجابت رسيد پس استقامت ورزيد و غرق كردي فرعون و قومش را و آمرزيدي براي داود

ذَنْبَهُ، وَتُبْتَ عَلَيْهِ رَحْمَةً مِنْكَ وَذِكْري وَفَدَيْتَ اِسْماعيلَ بِذِبْحٍ

گناهش را و توبه‌اش را از روي مرحمتى كه داشتى و اندرز (ديگران) پذيرفتى و فدا كردي براي اسماعيل قربانى

عَظيمٍ بَعْدَما اَسْلَمَ، وَتَلَّهُ لِلْجَبينِ فَنادَيْتَهُ بِالْفَرَجِ وَالرَّوْحِ، وَاَنْتَ

بزرگي پس از آنكه تسليم شد و (پدرش) پيشانى او را بر خاك نهاد و تو او را به گشايش و رحمت ندا كردي

الَّذي ناداكَ زَكَرِيَّا نِداءً خَفِيّاً، فَقالَ رَبِّ اِنّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنّي،

و توئي آن خدائي كه زكريا در پنهانى تو را ندا كرده گفت: پروردگارا من استخوانم سست شده

وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْباً وَلَمْ اَكُنْ بِدُعآئِكَ رَبِّ شَقِيّاً، وَقُلْتَ يَدْعُونَنا

و موي سرم سپيد گشته و نبوده‌ام پروردگارا در زمينه دعاي تو (در گذشته) محروم و تو فرمودي «مي‌خوانند ما را

رَغَباً وَرَهَباً وكانُوا لَنا خاشِعينَ، وَاَنْتَ الَّذِي اسْتَجَبْتَ لِلَّذينَ آمَنُوا

از روي شوق و ترس و براي ما خاشع بودند» و توئي خدائي كه اجابت كردي براي آنانكه ايمان آورده

وَعَمِلُوا الصّالِحاتِ، لِتَزيدَهُمْ مِنْ فَضْلِكَ، فَلا تَجْعَلْني مِنْ اَهْوَنِ

و كارهاي شايسته انجام دادند تا بيفزائي بر آنها از فضل خود پس قرارم مده از خوارترين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الدَّاعينَ لَكَ، وَالرَّاغِبينَ اِلَيْكَ، وَاسْتَجِبْ لى كَمَا اسْتَجَبْتَ لَهُمْ بِحَقِّهِمْ

و پست‌ترين دعا كنندگانت و مشتاقان درگاهت و دعايم را به اجابت رسان چنانچه دعاي آنان را به‌اجابت رساندي و به حق

عَلَيْكَ، فَطَهِّرْنى بِتَطْهيرِكَ، وَتَقَبَّلْ صَلوتي وَدُعآئي بِقَبُولٍ حَسَنٍ،

ايشان بر تو كه مرا پاك گردان به پاك كردن خودت و بپذير نماز و دعايم را بپذيرش خوبى، و خوش

وَطَيِّبْ بَقِيَّةَ حَيوتي، وَطَيِّبْ وَفاتي، وَاخْلُفْنى فيمَنْ اَخْلُفُ، وَاحْفَظْنى

و خرم كن باقيمانده زندگيم را و خوش گردان وفاتم را و جانشين من باش در ميان آنانكه بجاي گذارم

يا رَبِّ بِدُعآئي، وَاجْعَلْ ذُرِّيَّتى ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً، تَحُوطُها بِحياطَتِكَ بِكُلِ

و با دعايم پروردگارا مرا نگهداري كن و فرزندانم را فرزندانى پاكيزه قرار ده و در برگير آنها را به در برگرفتن خودت به همه

ما حُطْتَ بِهِ ذُرِّيَّةَ اَحَدٍ مِنْ اَوْلِيآئِكَ وَاَهْلِ طاعَتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يا

آنچه دربرگيري بدانها فرزندان يكي از دوستان خود و فرمانبردارانت را به رحمتت اي

اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ، يا مَنْ هُوَ عَلي كُلِّشَىءٍ رَقيبٌ، وَلِكُلِّ داعٍ مِنْ خَلْقِكَ

مهربانترين مهربانان اي كه بر هر چيز نگهبانى و بر هر كه از آفريدگانت كه تو را بخواند

مُجيبٌ، وَمِنْ كُلِّ سآئِلٍ قَريبٌ، اَسْئَلُكَ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ،

اجابت كنى و به هر خواستاري نزديكي از تو خواهم اي كه معبودي جز تو نيست زنده پاينده

الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ، وَبِكُلِ

يكتاي بى‌خللي كه نزايد و نه زائيده شده و نيست برايش همتائي هيچكس، و

اسْمٍ رَفَعْتَ بِهِ سَمآئَكَ، وَفَرَشْتَ بِهِ اَرْضَكَ، وَاَرْسَيْتَ بِهِ الْجِبالَ،

به حق هر نامي كه بلند كردي بدان آسمانت را و فرش كردي بدان زمينت را و محكم و پابرجا كردي بدان كوهها را

وَاَجْرَيْتَ بِهِ الْمآءَ، وَسَخَّرْتَ بِهِ السَّحابَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

و روان كردي بدان آب را و تسخير كردي بدان ابرها و خورشيد و ماه

وَالنُّجُومَ وَاللَّيْلَ وَالنَّهارَ، وَخَلَقْتَ الْخَلا ئِقَ كُلَّها، اَسْئَلُكَ بِعَظَمَةِ

و ستاره‌ها و شب و روز را و آفريدي همه آفريدگان را از تو خواهم به بزرگي

وَجْهِكَ الْعَظيمِ، الَّذي اَشْرَقَتْ لَهُ السَّمواتُ وَالْاَرْضُ، فَاَضائَتْ بِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذات بزرگت که تابناك شد برايش آسمانها و زمين و روشنى گرفت بدان

الظُّلُماتُ، اِلاَّ صَلَّيْتَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَكَفَيْتَنى اَمْرَ مَعاشي

تاريكيها كه (اولاً) درود فرستى بر محمد و آل محمد و (پس از آن) كفايت كنى كار معاش

وَمَعادي، وَاَصْلَحْتَ لى شَاْنى كُلَّهُ، وَلَمْ تَكِلْنى اِلى نَفْسي طَرْفَةَ

و معاد مرا و اصلاح كنى همه كارهايم را و مرا بخودم وامگذاري چشم برهم زدنى

عَيْنٍ، وَاَصْلَحْتَ اَمْري وَاَمْرَ عِيالى وَكَفَيْتَنى هَمَّهُمْ، وَاَغْنَيْتَنى

و اصلاح كنى كار من و كار خانوادهام را و كفايت كنى از من اندوه ايشان را و بىنياز كنى

وَاِيَّاهُمْ مِنْ كَنْزِكَ وَخَزآئِنِكَ وَسَعَةِ فَضْلِكَ الَّذي لا يَنْفَدُ اَبَداً، وَاَثْبِتْ

من و ايشان را از گنج خود و خزينههايت و فراخي فضلت كه هرگز پايان نپذيرد و پابرجا كن

فى قَلْبى يَنابيعَ الْحِكْمَةِ الَّتى تَنْفَعُنى بِها، وَتَنْفَعُ بِها مَنِ ارْتَضَيْتَ

در دلم چشمههاي حكمتى را كه سود دهي مرا بدان و سود دهي بدان هر كه را كه پسنديدهاي

مِنْ عِبادِكَ وَاجْعَلْ لى مِنَ الْمُتَّقينَ فى آخِرِ الزِّمانِ اِماماً، كَما جَعَلْتَ

از بندگانت و قرار ده برايم از مردمان با تقوي در آخرالزمان امامي چنانچه

اِبْراهيمَ الْخَليلَ اِماماً، فَاِنَّ بِتَوْفيقِكَ يَفُوزُ الْفآئِزُونَ، وَيَتُوبُ التَّآئِبُونَ

ابراهيم خليل را امام گردانيدي زيرا مردمان رستگار به توفيق تو رستگار شوند و توبه كنندگان نيز به توفيق تو توبه كنند

وَيَعْبُدُكَ الْعابِدُونَ وَبِتَسْديدِكَ يَصْلُحُ الصَّالِحُونَ الْمُحْسِنُونَ

و عبادت كنندگان نيز به توفيق تو عبادتت كنند و به تأييد و ياري تو شايسته گردند مردمان شايسته نيكوكار

الْمُخْبِتُونَ الْعابِدُونَ لَكَ الْخائِفُونَ مِنْكَ، وَبِاِرْشادِكَ نَجَا النَّاجُونَ مِنْ نارِكَ،

و فروتن و آنانكه تو را عبادت كنند و از تو ترسانند، و با ارشاد و راهنمائي تو نجات يابند نجات يافتگان از آتش دوزخت

وَاَشْفَقَ مِنْهَا الْمُشْفِقُونَ مِنْ خَلْقِكَ، وَبِخِذْلانِكَ خَسِرَ الْمُبْطِلُونَ، وَهَلَكَ

و بهراسند از آن هراسناكان از آفريدگانت و بوسيله خوار كردن تو زيانكار شوند اهل باطل و هلاك شدند

الظَّالِمُونَ، وَغَفَلَ الْغافِلُونَ، اَللّهُمَّ آتِ نَفْسي تَقْويها، فَاَنْتَ وَلِيُّها وَمَوْليها،

ستمكاران و غافل شدند بيخبران خدايا بده به نفس من پرهيزكاريش را كه توئي اختيار دار و سرپرستش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكّيها، اللّهُمَّ بَيِّنْ لَها هُداها، وَاَلْهِمْها تَقْويها، وَبَشِّرْها

و توئي بهترين كسي كه پاكيزه‌اش كردي خدايا راهنمائيش را برايش آشكار كن و پرهيزكاريش را به او الهام كن

بِرَحْمَتِكَ حينَ تَتَوَفّاها وَنَزِّلْها مِنَ الْجِنانِ عُلْياها، وَطَيِّبْ وَفاتَها وَمَحْياها،

و به رحمت خود نويدش ده آنگاه كه او را از اين جهان ببري و در بلندترين جاهاي بهشت منزلش ده و گوارا كن وفات و زندگيش

وَاَكْرِمْ مُنْقَلَبَها وَمَثْويها، وَمُسْتَقَرَّها وَمَأْويها، فَاَنْتَ وَلِيُّها وَمَوْليها

را و گرامي كن جاي بازگشت و منزلگاه و قرارگاه و مأوايش را كه براستي توئي اختياردار و سرپرستش

دويّم دعاي بعد از نماز زيات حضرت جوادعليه السلام

دعا اين است: اللّهُمَّ اَنْتَ الرَّبُّ وَاَنَا الْمَرْبُوبُ، وَاَنْتَ الْخالِقُ وَاَنَا الْمَخْلُوقُ، وَاَنْتَ

خدايا توئي پروردگار و منم پروريده و توئي آفريدگار و منم آفريده و توئي

الْمالِكُ وَاَنَا الْمَمْلُوكُ، وَاَنْتَ الْمُعْطي وَاَنَا السّآئِلُ، وَاَنْتَ الرّازِقُ وَاَنَا

مالك و منم مملوك و توئي عطابخش و منم درخواست كننده و توئي روزي ده و منم

الْمَرْزُوقُ، وَاَنْتَ الْقادِرُ وَاَنَا الْعاجِزُ، وَاَنْتَ الْقَوِيُّ وَاَنَا الضَّعيفُ،

روزي خور و توئي توانا و منم خسته درمانده و توئي نيرومند و منم ناتوان

وَاَنْتَ الْمُغيثُ وَاَنَا الْمُسْتَغيثُ، وَاَنْتَ الدّآئِمُ وَاَنَا الزّآئِلُ، وَاَنْتَ

و توئي فريادرس و منم فريادخواه و توئي پاينده و منم زوال‌پذير و توئي

الْكَبيرُ وَاَنَا الْحَقيرُ، وَاَنْتَ الْعَظيمُ وَاَنَا الصَّغيرُ، وَاَنْتَ الْمَوْلى وَاَنَا

بزرگ و منم حقير بي‌مقدار و توئي عظيم و منم كوچك و توئي سرپرست و منم

الْعَبْدُ، وَاَنْتَ الْعَزيزُ وَاَنَا الذَّليلُ، وَاَنْتَ الرَّفيعُ وَاَنَا الْوَضيعُ، وَاَنْتَ

بنده و توئي عزيز و منم خوار و ذليل و توئي والا رتبه و منم پست و توئي

الْمُدَبِّرُ وَاَنَا الْمُدَبَّرُ، وَاَنْتَ الْباقي وَاَنَا الْفانى، وَاَنْتَ الدَيّانُ وَاَنَا

تدبير كننده و منم كه در تحت تدبير توأم و توئي باقي و منم فاني و توئي پاداش دهنده و منم

الْمُدانُ، وَاَنْتَ الْباعِثُ وَاَنَا الْمَبْعُوثُ، وَاَنْتَ الْغَنِيُّ وَاَنَا الْفَقيرُ، وَاَنْتَ

پاداش گيرنده و توئي برانگيزنده و منم برانگيخته و توئي بي‌نياز و منم فقير نيازمند و توئي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْحَيُّ وَاَ نَا الْمَيِّتُ، تَجِدُ مَنْ تُعَذِّبُ يا رَبِّ غَيْري، وَلا اَجِدُ مَنْ

زنده و منم مرده تو براي عذاب كردن - پروردگارا - غير مرا هم داري ولى من غير تو كسي را ندارم كه

يَرْحَمُنى غَيْرَكَ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَقَرِّبْ فَرَجَهُمْ،

به من رحم كند خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و ظهور و فرجشان را نزديك كن

وَارْحَمْ ذُلّي بَيْنَ يَدَيْكَ، وَتَضَرُّعي اِلَيْكَ وَوَحْشَتى مِنَ النَّاسِ،

و رحم كن بخواريم در برابرت و زاريم بدرگاهت و وحشتم از مردم

وَاُنْسي بِكَ يا كَريمُ تَصَدَّقْ عَلَيَّ فى هذِهِ السَّاعَةِ، بِرَحْمَةٍ مِنْ عِنْدِكَ

و انسم به تو اي بزرگوار تصدق كن (و كرم فرما) بر من در اين ساعت به دادن رحمتى از نزد خودت

تَهْدي بِها قَلْبى، وَتَجْمَعُ بِها اَمْري وَتَلُمُّ بِها شَعَثي، وَتُبَيِّضُ بِها

كه راهنمائي كنى بدان دلم را و فراهم كنى بدان (پراكندگي) كارم را و گردآوري بدان پريشانيم را و سفيد گردانى بدان

وَجْهي، وَتُكْرِمُ بِها مَقامي، وَتَحُطُّ بِها عَنّي وِزْري،، وَتَغْفِرُ بِها ما

رويم را و گرامي داري بدان مقامم را و بريزي بدان بار گناهم را و بيامرزي بدان

مَضي مِنْ ذُنُوبى، وَتَعْصِمُنى فيما بَقِيَ مِنْ عُمْري، وَتَسْتَعْمِلُنى فى

گناهان گذشته‌ام را و نگاهم داري در باقيمانده از عمرم و در همه موارد بگماري مرا

ذلِكَ كُلِّهِ بِطاعَتِكَ وَما يُرْضيكَ عَنّي، وَتَخْتِمُ عَمَلي بِاَحْسَنِهِ،

به كار فرمانبرداري و طاعتت و بدانچه تو را از من خشنود سازد و پايان دهي كردارم را به بهترين

وَتَجْعَلُ لى ثَوابَهُ الْجَنَّةَ، وَتَسْلُكُ بى سَبيلَ الصَّالِحينَ، وَتُعينُنى عَلي

آنها و پاداش آن را بهشت برايم مقرر فرمائي و مرا به راه مردمان شايسته واداري و كمكم دهي

صالِحِ ما اَعْطَيْتَنى، كَما اَعَنْتَ الصَّالِحينَ علي صالِحِ ما اَعْطَيْتَهُمْ،

تا آنچه به من عطا كرده‌اي در راه شايسته‌اي بكار برم چنانچه شايستگان را كمك دادي به انجام عمل صالح در آنچه به آنها عطا

وَلا تَنْزِعْ مِنّي صالِحاً اَبَداً، وَلا تَرُدَّنى فى سُوءٍ اسْتَنْقَذْتَنى مِنْهُ اَبَداً،

فرمودي و هيچگاه توفيق كار شايسته انجام دادن را از من مگير و هيچگاه برمگردان در آن بدي كه مرا از آن نجات داده‌اي

وَلا تُشْمِتْ بى عَدُوّاً وَلا حاسِداً اَبَداً، وَلا تَكِلْنى اِلى نَفْسي طَرْفَةَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و هيچگاه مرا گرفتار شماتت دشمن و حسودي مكن و هيچگاه مرا چشم برهمزدنى به خودم

عَيْنٍ اَبَداً، وَلا اَقَلَّ مِنْ ذلِكَ وَلا اَكْثَرَ يا رَبَّ الْعالَمينَ، اَللّهُمَّ صَلِ

وامگذار و نه كمتر از اين مقدار و نه بيشتر از آن اي پروردگار جهانيان خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَرِني الْحَقَّ حَقّاً فَاَتَّبِعَهُ، وَالْباطِلَ باطِلاً

بر محمد و آل محمد و حق را (همانطور كه هست) حق به من نشان ده تا پيرويش كنم و باطل را نيز باطل بنمايان

فَاَجْتَنِبَهُ، وَلا تَجْعَلْهُ عَلَيَّ مُتَشابِهاً فَاَتَّبِعَ هَوايَ بِغَيْرِ هُديً مِنْكَ،

تا از آن دوري گزينم و آن را بر من مشتبه مكن تا در نتيجه بدون بصيرت و راهنمائي تو

وَاجْعَلْ هَوايَ تَبَعاً لِطاعَتِكَ، وَخُذْ رِضا نَفْسِكَ مِنْ نَفْسي، وَاهْدِني

پيروي از هواي نفسم كنم و ميل مرا پيرو طاعت خودت قرار ده و آنچه رضايت تو است از نفس من برگير و راهنمائيم كن

لِمَا اخْتُلِفَ فيهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِكَ، اِنَّكَ تَهْدي مَنْ تَشآءُ اِلى صِراطٍ

به اذن خودت بدان حقي كه در آن اختلاف شده كه براستى تو راهنمائي كنى هر كه را خواهي بسوي راه

مُسْتَقيمٍ. × پس حاجات خود را از خدا بطلب كه برآورده خواهد شد انشاء اللّه تعالى

راست * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بدادي زكات را و امر به معروف و نهي از منكر كردي و جهاد كردي

فِي سَبيلِ اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتّي اَتيكَ الْيَقينُ،

در راه خدا آنطور كه بايد و خدا را از روي اخلاص پرستش كردي تا رحلتت فرا رسيد،

فَعِشْتَ سَعيداً، وَمَضَيْتَ شَهيداً، يا لَيْتَني كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوزَ فَوْزاً

سعادتمند زيستي و شهيد از جهان رفتي اي كاش من هم با شما بودم و به رستگاري بزرگي نائل

عَظيماً، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ. × پس ببُوس تربت شريف را و بگذار صورت راست

مي‌شدم و رحمت خدا و بركاتش نيز بر تو باد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از زمره رستگاران باشم و سلام بر تو اي آقاي من و اي فرزند آقاي من توئي درگاه خدا

الْمُؤْتي مِنْهُ، وَالْمَأْخُوذُ عَنْهُ، اَتَيْتُكَ زائِراً، وَحاجاتي لَكَ مُسْتَوْدِعاً،

كه از آن درآيند و(معالم دين را) از آن بگيرند آمدهام به درگاهت براي زيارت و حاجتهاي خود را به تو سپردهام

وَها اَ نَا ذا اَسْتَوْدِعُكَ دينى وَاَمانَتى وَخَواتيمَ عَمَلي، وَجَوامِعَ

و من اكنون به تو مي‌سپارم دينم و امانتم و سرانجام كارهايم و همه

اَمَلي اِلى مُنْتَهي اَجَلي، وَالسَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكاتُهُ .

آرزوهايم را تا پايان عمرم و بر تو باد سلام و رحمت خدا و بركاتش

زيارت ديگر از براي اولاد ائمّه‌عليهم السلام

مي‌گوئي: اَلسَّلامُ عَلي جَدِّكَ الْمُصْطَفي، اَلسَّلامُ عَلي اَبيكَ الْمُرْتَضَي [الرِّضا [،

* * * *سلام بر جدّ تو حضرت مصطفي سلام بر پدرت امام مرتضي (و پسنديده (

اَلسَّلامُ عَلَي السَّيِّدَيْنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، اَلسَّلامُ عَلي خَديجَةَ اُمِ

سلام بر دو آقاي بزرگوار حسن و حسين سلام بر خديجه مادر

سَيِّدَةِ نِساءِ الْعالَمينَ، اَلسَّلامُ عَلي فاطِمَةَ اُمِّ الْاَئِمَّةِ الطَّاهِرينَ،

بانوي زنان جهانيان سلام بر فاطمه مادر امامان پاكيزه

اَلسَّلامُ عَلَي النُّفُوسِ الْفاخِرَةِ، بُحُورِ الْعُلُومِ الزَّاخِرَةِ، شُفَعآئي فِي

سلام بر بزرگواران با افتخار آن درياهاي مواج علم و دانش شفيعان من در

الْآخِرَةِ، وَاَوْلِيآئي عِنْدَ عَوْدِ الرُّوحِ اِلَي الْعِظامِ النَّاخِرَةِ، اَئِمَّةِ الْخَلْقِ،

آخرت و سروران من هنگام بازگشت روح به استخوانهاي پوسيده، پيشوايان خلق

وَوُلاةِ الْحَقِّ، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الشَّخْصُ الشَّريفُ الطَّاهِرُ الْكَريمُ،

و زمامداران حق سلام بر تو اي شخص شريف پاكيزه بزرگوار

اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَمُصْطَفاهُ، وَاَنَّ عَلِيّاً وَلِيُّهُ

گواهي دهم كه معبودي جز خدا نيست و اينكه محمد بنده و برگزيده او است و علي ولى او

وَمُجْتَباهُ، وَاَنَّ الْاِمامَةَ فى وُلْدِهِ اِلى يَوْمِ الدّينِ، نَعْلَمُ ذلِكَ عِلْمَ

و انتخاب شده از طرف او است و به اينكه منصب امامت تا روز قيامت در اولاد او است و اين مطلب را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْيَقينِ، وَنَحْنُ لِذلِكَ مُعْتَقِدُونَ، وَفى نَصْرِهِمْ مُجْتَهِدُونَ .

به يقين مي‌دانيم و بدان معتقديم و در ياريشان كوشائيم

چهارم در اعمال روز عرفه

در ذيل تسبيح سُبْحانَ اللَّهِ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَسُبْحانَ اللَّهِ بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ كه در مفاتيح مذكور است بعد از تَبارَكَ اللَّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ بخوان :

وَالْحَمْدُ للَّهِ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ مَعَ كُلِ

و ستايش خداي را پيش از هر كس و ستايش خداي را بعد از هركس و ستايش خداي را با هر

اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ يَبْقي رَبُّنا وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يَفْضُلُ

كس و ستايش خداي را كه باقي است پروردگار ما و فانى شود هركس و ستايش خداي را ستايشي كه فزونى جويد

حَمْدَ الْحامِدينَ، حَمْداً كَثيراً قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يَفْضُلُ

برستايش ستايش‌كنندگان ستايش بسياري پيش از هركس و ستايش خداي را ستايشي كه فزونى جويد

حَمْدَ الْحامِدينَ حَمْداً كَثيراً بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يَفْضُلُ

ستايش ستايش كنندگان را ستايشي بسيار پس از هركس و ستايش خداي را ستايشي كه فزونى جويد

حَمْدَ الْحامِدينَ حَمْداً كَثيراً مَعَ كُلِّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يَفْضُلُ

ستايش ستايش كنندگان را ستايشي بسيار با هركس و ستايش خداي را ستايشي كه فزونى جويد

حَمْدَ الْحامِدينَ حَمْداً كَثيراً لِرَبِّنَا الْباقي وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَالْحَمْدُ للَّهِ

ستايش ستايش كنندگان را ستايشي بسيار براي پروردگار ما كه باقي است و فانى شود هركس و ستايش خداي را

حَمْداً لا يُحْصي وَلا يُدْري، وَلا يُنْسي وَلا يَبْلي، وَلا يَفْنى وَلَيْسَ

ستايشي كه بشماره درنيايد و مقدارش دانسته نشود و فراموش نگردد و كهنه نشود و فنا نپذيرد

لَهُ مُنْتَهي، وَالْحَمْدُ للَّهِ حَمْداً يَدُومُ بِدَوامِهِ، وَيَبْقي بِبَقائِهِ فى سِنِ

و نهايت نداشته باشد و ستايش خداي را ستايشي كه دوام يابد به دوام او و باقي بماند به بقاي او در طول ساليان

الْعالَمينَ، وَشُهُورِ الدُّهُورِ وَاَيّامِ الدُّنْيا، وَساعاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ،

)بي‌شمار) جهانيان و ماههاي روزهاي اين جهان و ساعتهاي شب و روز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْحَمْدُ للَّهِ اَبَدَ الْاَبَدِ وَمَعَ الْاَبَدِ، مِمَّا لا يُحْصيهِ الْعَدَدُ، وَلا يُفْنيهِ

و ستايش خداي را به هميشگي هميشه و تا ابد بدان حدّ كه شماره‌اش نكند شماره و عدد و تمامش نكند

الْاَمَدُ، وَلا يَقْطَعُهُ الْاَبَدُ، وَتَبارَكَ اللَّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ. (بعد بگو) لا اِلهَ

زمان و مدت و قطع نكند دنباله‌اش را ابد (و هميشگي) و بزرگ است خدا كه بهترين آفرينندگان است × × × «معبودي

اِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ مَعَ

نيست جز خدا» پيش از هركس و «معبودي نيست جز خدا» پس از هركس و «معبودي نيست جز خدا» با

كُلِّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ يَبْقي رَبُّنا وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ

هر كس و «معبودي نيست جز خدا» كه باقي است پروردگار ما و فانى شود هر كس و «معبودي نيست جز خدا«

تَهْليلاً يَفْضُلُ تَهْليلَ الْمُهَلِّلينَ فَضْلاً كَثيراً قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا

به يكتا خوانى آن چنانى كه فزونى جويد يكتاخوانى يكتاخوانندگان را فزونى بسياري پيش از هركس و «معبودي نيست

جز

اللَّهُ تَهْليلاً يَفْضُلُ تَهْليلَ الْمُهَلِّلينَ فَضْلاً كَثيراً بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ

خدا» به يكتاخوانى آنچنانى كه فزونى جويد يكتاخوانى يكتاخوانان را فزونى بسياري بعد از هركس و «معبودي نيست

اِلَّا اللَّهُ تَهْليلاً يَفْضُلُ تَهْليلَ الْمُهَلِّلينَ فَضْلاً كَثيراً مَعَ كُلِّ اَحَدٍ، وَلا

جز خدا» به يكتاخوانى آنچنانى كه فزونى جويد يكتاخوانى يكتاخوانان را فزونى بسيار با هركس و «معبودي

اِلهَ اِلَّا اللَّهُ تَهْليلاً يَفْضُلُ تَهْليلَ الْمُهَلِّلينَ فَضْلاً كَثيراً لِرَبِّنَا الْباقي

نيست جز خدا» به يكتاخوانى آنچنانى كه برتري جويد يكتاخوانى يكتاخوانان را فزونى بسياري براي پروردگار ما كه

باقيست

وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ تَهْليلاً لا يُحْصي وَلا يُدْري، وَلا

و فانى شود هركس و «معبودي نيست جز خدا» به يكتاخوانى آنچنانى كه شماره نشود مقدارش و دانسته نشود و

يُنْسي وَلا يَبْلي وَلا يَفْنى، وَلَيْسَ لَهُ مُنْتَهي، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ تَهْليلاً

فراموش نگردد و كهنه نشود و فنا نپذيرد و انتها نداشته باشد و «معبودي نيست جز خدا» به يكتاخوانى آنچنانى

يَدُومُ بِدَوامِهِ، وَيَبْقي بِبَقآئِهِ فى سِني الْعالَمينَ، وَشُهُورِ الدُّهُورِ

كه ادامه يابد به دوام او و باقي ماند به بقاي او در طول ساليان جهانيان و ماههاي روزگاران

وَاَيّامِ الدُّنْيا، وَساعاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ اَبَدَ الْاَبَدِ وَمَعَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و روزهاي اين جهان و ساعتهاي شب و روز و «معبودي نيست جز خدا» به هميشگي هميشه و تا

الْأَبَدِ، مَمَّا لا يُحْصيهِ الْعَدَدُ، وَلا يُفْنيهِ الْأَمَدُ، وَلا يَقْطَعُهُ الْأَبَدُ، وَتَبارَكَ

اَبد بدان حد كه شماره‌اش نكند عدد و فانيش نكند مدت و دنباله‌اش را قطع نكند اَبد و بزرگ است

اللَّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ (پس بگو) وَاللَّهُ اَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ وَاللَّهُ اَكْبَرُ بَعْدَ

خدا كه بهترين آفرينندگان است × × × و «خدا بزرگتر است» پيش از هر كس و «خدا بزرگتر است» بعد

كُلِّ اَحَدٍ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ مَعَ كُلِّ اَحَدٍ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ يَبْقي رَبُّنا وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ،

از هر كس و «خدا بزرگتر است» با هركس و «خدا بزرگتر است» كه باقي ماند پروردگار ما و فانى شود هركس

وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً يَفْضُلُ تَكْبيرَ الْمُكَبِّرينَ فَضْلاً كَثيراً قَبْلَ كُلِّ اَحَدٍ،

و «خدا بزرگتر است» بزرگي آنچنانى كه فزونى جويد بر تكبير تكبيرگويان (بزرگ شمردن بزرگ شمارندگان) فزونى بسياري پيش از

وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً يَفْضُلُ تَكْبيرَ الْمُكَبِّرينَ فَضْلاً كَثيراً بَعْدَ كُلِّ اَحَدٍ،

هر كس و «خدا بزرگتر است» به تكبيري كه فزونى جويد بر تكبير تكبيرگويان فزونى بسياري پس از هركس

وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً يَفْضُلُ تَكْبيرَ الْمُكَبِّرينَ فَضْلاً كَثيراً مَعَ كُلِّ اَحَدٍ

و «خدا بزرگتر است» به تكبيري كه فزونى جويد بر تكبير تكبيرگويان فزونى بسياري با هركس

وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً يَفْضُلُ تَكْبيرَ الْمُكَبِّرينَ فَضْلاً كَثيراً لِرَبِّنَا الْباقي

و «خدا بزرگتر است» به تكبيري كه فزونى جويد تكبير تكبيرگويان را فزونى بسياري براي پروردگار ما كه باقيست

وَيَفْنى كُلُّ اَحَدٍ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً لا يُحْصي وَلا يُدْري، وَلا يُنْسي

و فانى شود هركس و «خدا بزرگتر است» به تكبيري كه به شماره درنيايد و مقدارش دانسته نشود و فراموش نگردد

وَلا يَبْلي، وَلا يَفْنى وَلَيْسَ لَهُ مُنْتَهي، وَاللَّهُ اَكْبَرُ تَكْبيراً يَدُومُ بِدَوامِهِ،

و كهنه نشود و فنا نپذيرد و نهايت نداشته باشد و «خدا بزرگتر است» تكبيري كه دوام يابد به دوام او

وَيَبْقي بِبَقآئِهِ فى سِنِي‌الْعالَمينَ، وَشُهُورِ الدُّهُورِ، وَاَيّامِ الدُّنْيا وَساعاتِ

و باقي ماند به بقاي او در طول سالهاي جهانيان و ماههاي روزگاران و روزهاي دنيا و ساعتهاي

اللَّيْلِ وَالنَّهارِ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ اَبَدَ الْأَبَدِ، وَمَعَ الْأَبَدِ، مَمَّا لايُحْصيهِ الْعَدَدُ،

شب و روز و «خدا بزرگتر است» به هميشگي هميشه و تا اَبد بدان حد كه شماره‌اش نكند هيچ عددي

وَلا يُفْنيهِ الْأَمَدُ، وَلا يَقْطَعُهُ الْأَبَدُ، وَتَبارَكَ اللَّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فانيش نكند مدت و زمانى و قطع كند دنباله‌اش را اَبد و بزرگ است خدا بهترين آفرينندگان

دعاي مَكارمُ الأَخلاق

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَبَلِّغْ بِايمانى اَكْمَلَ الْأيمانِ، وَاجْعَلْ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان ايمان مرا به كاملترين درجات ايمان و بگردان

يَقينى اَفْضَلَ الْيَقينِ، وَانْتَهِ بِنِيَّتى اِلى اَحْسَنِ النِّيّاتِ، وَبِعَمَلي اِلى

يقينم را بهترين يقينها و نيتم را به بهترين نيتها منتهي گردان و عملم را به

اَحْسَنِ الْأَعْمالِ، اَللّهُمَّ وَفِّرْ بِلُطْفِكَ نِيَّتى، وَصَحِّحْ بِما عِنْدَكَ يَقينى،

بهترين اعمال خدايا شايان كن به لطف و كرمت نيتم را و درست كن بوسيله آنچه در پيش تو است يقينم را

وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ ما فَسَدَ مِنّي، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

و اصلاح كن به نيروي خودت مفاسد كار مرا خدايا درود فرست بر محمد و آلش

وَاكْفِنى ما يَشْغَلُنِي الْأهْتِمامُ بِهِ، وَاسْتَعْمِلْنى بِما تَسْئَلُنى غَداً عَنْهُ

و كفايت كن از من آنچه را اهتمام بدان مرا بخود مشغول كرده و بگمارم بدانچه فرداي قيامت مرا بدان بازخواست كنى

وَاسْتَفْرِغْ اَيّامي فيما خَلَقْتَنى لَهُ، وَاَغْنِنى وَاَوْسِعْ عَلَيَّ فى رِزْقِكَ،

و روزهايم را تنها براي آنچه بخاطر آن خلقم كرده‌اي فارغ ساز و بى‌نيازم كن و وسيع گردان بر من روزيت را

وَلا تَفْتِنّي بِالنَّظَرِ، وَاَعِزَّنى وَلا تَبْتَلِيَنّي بِالْكِبْرِ، وَعَبِّدْنى لَكَ، وَلا

و مرا در فتنه نگاه (يا انديشه‌هاي بيهوده يامهلت دادن) مينداز و عزيزم گردان و به بزرگمنشي مبتلايم مكن و به عبادت خودت

تُفْسِدْ عِبادَتي بِالْعُجْبِ، وَاَجْرِ لِلنّاسِ عَلي يَدَيَّ الْخَيْرَ وَلا تَمْحَقْهُ

وادارم كن و تباه مكن عبادتم را بخودبينى و بدست من كار خير مردم را اجرا كن ولى با منت گذاري

بِالْمَنِّ، وَهَبْ لى مَعالِيَ الْأَخْلاقِ، وَاعْصِمْنى مِنَ الْفَخْرِ، اَللّهُمَّ صَلِ

من از بينش نبري و برسانم به پايه‌هاي بلند اخلاق و نگاهم‌دار از فخر كردن و به خود باليدن خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَلا تَرْفَعْنى فِي النّاسِ دَرَجَةً اِلاَّ حَطَطْتَنى

بر محمد و آلش و بالا مبر مرا در ميان مردم به درجه‌اي جز آنكه پائينم آري

عِنْدَ نَفْسي مِثْلَها، وَلا تُحْدِثْ لى عِزّاً ظاهِراً اِلاَّ اَحْدَثْتَ لى ذِلَّةً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در پيش خودم به همان مقدار و پيش نياور براي من عزتي در ظاهر جز آنكه پيش‌آوري برايم خواري

باطِنَةً عِنْدَ نَفْسي بِقَدَرِها اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

در باطن در پيش خودم به همان اندازه خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَمَتِّعْنى بِهُديً صالِحٍ لا اَسْتَبْدِلُ بِهِ، وَطَريقَةِ حَقٍّ لا اَزيغُ عَنْها، وَنِيَّةِ

و بهره‌مند ساز مرا به هدايت شايسته‌اي كه چيزي را با آن تبديل نكنم و راه حقي كه منحرف نشوم از آن و نيت درستي

رُشْدٍ لا اَشُكُّ فيها، وَعَمِّرْنى ما كانَ عُمْري بِذْلَةً فى طاعَتِكَ، فَاِذا

كه شك نكنم در آن و عمرم بده تا وقتي كه عمرم در راه طاعت تو صرف گردد و هرگاه (ديدي (

كانَ عُمْري مَرْتَعاً لِلشَّيْطانِ فَاقْبِضْنى اِلَيْكَ، قَبْلَ اَنْ يَسْبِقَ مَقْتُكَ

عمر من چراگاه شيطان شد جانم را بگير پيش از آنكه خشم تو بر من سبقت جويد

اِلَيَّ، اَوْ يَسْتَحْكِمَ غَضَبُكَ عَلَيَّ، اَللّهُمَّ لا تَدَعْ خَصْلَةً تُعابُ مِنّي اِلاَّ

يا غضبت درباره من محقق گردد خدايا وامگذار براي من خصلتي را كه مورد نكوهش باشد جز آنكه

اَصْلَحْتَها، وَلا عآئِبَةً اُؤَنَّبُ بِها اِلاَّ حَسَّنْتَها وَلا اُكْرُومَةً فِيَّ ناقِصَةً اِلاَّ

اصلاحش كني و نه عيبي كه مايه سرزنش باشد جز آنكه نيكويش گرداني و نه كرامتي كه در من ناقص باشد جز

اَتْمَمْتَها، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَبْدِلْنى مِنْ بِغْضَةِ

آنكه كاملش گرداني خدايا درود فرست بر محمد وآل محمد و مبدل كن براي من كينه

اَهْلِ الشَّنَانِ الْمَحَبَّةَ وَمِنْ حَسَدِ اَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ، وَمِنْ ظَنَّةِ اَهْلِ

كينه توزان را به محبت و حسد ستمكاران را بدوستي و بدگماني مردمان

الصَّلاحِ الثِّقَةَ، وَمِنْ عَداوَةِ الْاَدْنَيْنَ الْوِلايَةَ، وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي

شايسته را به اطمينان و وثوق و دشمني نزديكانم را بدوستي و نافرماني و مخالفت خويشاوندان را

الْاَرْحامِ الْمَبَرَّةَ، وَمِنْ خِذْلانِ الْاَقْرَبينَ النُّصْرَةَ، وَمِنْ حُبِّ الْمُدارينَ

به نيكي كردن و احسان و خوار كردن نزديكان مرا به ياري دادن و دوستي ظاهري مدارا كنندگان را

تَصْحيحَ الْمِقَةِ، وَمِنْ رَدِّ الْمُلابِسينَ كَرَمَ الْعِشْرَةِ، وَمِنْ مَرارَةِ خَوْفِ

به دوستي حقيقي و دور ساختن آميزش كنندگان مرا به خوش رفتاري و تلخي ترس

الظَّالِمينَ حَلاوَةَ الْاَمَنَةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ لى

مرا از ستمكاران به شيريني امنيت مبدل فرما خدايا درود فرست بر محمد و آلش و قرار ده برايم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَداً عَلي مَنْ ظَلَمَنی، وَلِساناً عَلي مَنْ خاصَمَنی، وَظَفَراً بِمَنْ

دست نيرومندي بر هر كه به من ستم كند و زبان گويائي بر هر كه با من ستيزگي كند و پيروزي به هر كس

عانَدَنی، وَهَبْ لی مَكْراً عَلي مَنْ كايَدَنی، وَقُدْرَةً عَلي مَنِ

كه با من دشمنی كند و حيله‌اي در مقابل حيله‌كنندگانم به من بده و نيروئي بر كسي

اضْطَهَدَنی، وَتَكْذيباً لِمَنْ قَصَبَنی، وَسَلامَةً مِمَّنْ تَوَعَّدَنی، وَوَفِّقْنی

كه در تنگنايم گذارد و تكذيب گفتار هر كه عيبجوئي و بدگوئيم كند و تندرستی از شر كسي كه مرا تهديد كند و موفقم بدار

لِطاعَةِ مَنْ سَدَّدَنی، وَمُتابَعَةِ مَنْ اَرْشَدَنی، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

براي فرمانبرداري كسي‌كه كمكم كند و پيروي كسي‌كه به راه راستم وادارد خدايا درود فرست بر محمد

وَآلِهِ، وَسَدِّدْنی لِاَنْ اُعارِضَ مَنْ غَشَّنی بِالنُّصْحِ وَاَجْزِيَ مَنْ

و آلش و پابرجايم كن تا پاسخ دهم خيانت كسي را كه به من خيانت كرده به خيرخواهي و پاداش دهم كسي

هَجَرَنی بِالْبِرِّ،وَاُثيبَ مَنْ حَرَمَنی بِالْبَذْلِ، وَاُكافِيَ مَنْ قَطَعَنی بِالصِّلَةِ،

كه ترك مرا كرده به نيكي و عوض دهم كسي كه محرومم كرده به بذل و بخشش و مكافات كنم هر كه پيوندش را از من بريده

وَاُخالِفَ مَنِاغْتابَنی اِلی حُسْنِ الذِّكْرِ، وَاَنْ اَشْكُرَ الْحَسَنَةَ، وَ اُغْضِيَ

به پيوستن و مخالفت كنم با هر كه پشت سرم بدگويد به اينكه بخوبی يادش كنم و سپاسگزاري كنم از نيكي و احسان و چشم‌پوشي

عَنِ السَّيِّئَةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَحَلِّنی بِحِلْيَةِ الصَّالِحينَ،

كنم از بدي ديگران خدايا درود فرست بر محمد و آلش و بيارايم به زيور شايستگان

وَاَلْبِسْنی زينَةَ الْمُتَّقينَ فی بَسْطِ الْعَدْلِ، وَكَظْمِ الْغَيْظِ، وَاِطْفآءِ

و در برم كن زينت پرهيزكاران را در عدالت گستري و فرو بردن خشم وخاموش كردن آتش (فتنه و آشوب (

النَّآئِرَةِ، وَضَمِّ اَهْلِ الْفُرْقَةِ، وَاِصْلاحِ ذاتِ الْبَيْنِ وَاِفْشآءِ الْعارِفَةِ،

و گردآوردن مردم پراكنده و اصلاح ميان مردم و آشكار ساختن كارهاي خوب

وَسَتْرِ الْعآئِبَةِ، وَلينِ الْعَريكَةِ، وَخَفْضِ الْجَناحِ، وَحُسْنِ السّيرَةِ،

و پوشاندن عيوب و نرم خوئي و فروتنی وخوشرفتاري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَسُكُونِ الرّيحِ، وَطيبِ الْمُخالَقَةِ، وَالسَّبْقِ اِلَى الْفَضيلَةِ، وَايثارِ

و نداشتن باد و نخوت و خوش خلقي و سبقت گرفتن بسوي فضيلت و از خودگذشتگي

التَّفَضُّلِ، وَتَرْكِ التَّعْييرِ وَالْأِفْضالِ عَلي غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ، وَالْقَوْلِ

در احسان و بخشش و ترك كردن سرزنش مردم و بخشش بر غير مستحق و سخن كردن

بِالْحَقِّ وَاِنْ عَزَّ وَاسْتِقْلالِ الْخَيْرِ وَاِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلى وَفِعْلي،

بحق و راستي و اگر چه گران و سخت باشد و كم شمردن كار خيرم را اگر چه گفتار و كردارم

] وَاسْتِكْثارِ الشَّرِّ وَ اِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلى وَفِعْلي] وَاَكْمِلْ ذلِكَ لى بِدَوامِ

زياد باشد (و زياد شمردن كار شرّ را از گفتار و كردارم اگرچه كم باشد) و كامل كن اينها را برايم بوسيله

الطَّاعَةِ، وَلُزُومِ الْجَماعَةِ، وَرَفْضِ اَهْلِ الْبِدَعِ، وَمُسْتَعْمِلِي الرَّأْيِ

طاعت هميشگي و ملازمت با جماعت (اهل حق) و واگذاردن بدعتگزاران وآنانكه رأي ساختگي خود را

الْمُخْتَرَعِ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ اَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ

بكار بندند خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و مقرر دار فراخترين روزيت را بر من آنگاه

اِذا كَبِرْتُ، وَاَقْوي قُوَّتِكَ فِيَّ اِذا نَصِبْتُ، وَلا تَبْتَلِيَنّي بِالْكَسَلِ عَنْ

كه پير شوم و نيرومندترين نيرويت را در من هنگامي كه از كار افتاده و وامانده شدم و گرفتارم مكن به بيحالي

عِبادَتِكَ وَلاَ الْعَمي عَنْ سَبيلِكَ، وَلا بِالتَّعَرُّضِ لِخِلافِ مَحَبَّتِكَ، وَلا

در عبادتت و نه به كوري و گمراهي از راهت و نه بدست زدن آنچه مخالف دوستي تو است و نه

مُجامَعَةِ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ، وَلا مُفارَقَةِ مَنِ اجْتَمَعَ اِلَيْكَ، اَللّهُمَّ

به همراه شدن با كسي كه از تو جدا شده و نه جدا شدن از آن كس كه با تو همراه گشته خدايا

اجْعَلْني اَصُولُ بِكَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ، وَاَسْئَلُكَ عِنْدَ الْحاجَةِ، وَاَتَضَرَّعُ

چنانم كن كه در هنگام بيچارگي و گرفتاري به تو رو كنم و در هنگام حاجتمندي از تو درخواست كنم

اِلَيْكَ عِنْدَ الْمَسْكَنَةِ، وَلا تَفْتِنّي بِالْأِسْتِعانَةِ بِغَيْرِكَ اِذَا اضْطُرِرْتُ، وَلا

و در هنگام نداري بدرگاه تو زاري كنم و دچارم مكن به كمك خواهي از غير خودت در هنگام ناچاري و نه

بِالْخُضُوعِ لِسُؤالِ غَيْرِكَ اِذَا افْتَقَرْتُ، وَلا بِالتَّضَرُّعِ اِلى مَنْ دُونَكَ

به خضوع و كرنش براي درخواست غير تو گاهي كه نيازمند گشتم و نه به زاري كردن بدرگاه ديگري جز تو

اِذارَهِبْتُ، فَاَسْتَحِقَّ بِذلِكَ خِذْلانَكَ وَمَنْعَكَ وَاِعْراضَكَ يا اَرْحَمَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هنگام هراسم كه در نتيجه سزاوار خذلان و خواري تو گردم و مستحق منع لطف و اعراض تو شوم اي مهربانترين

الرَّاحِمينَ. اَللّهُمَّ اجْعَلْ ما يُلْقِي الشَّيْطانُ فى رُوْعي مِنَ الَّتمَنّي

مهربانان خدايا چنان كن كه آنچه را شيطان در دلم و خاطرم اندازد از آرزو

وَالتَّظَنّي وَالْحَسَدِ، ذِكْراً لِعَظَمَتِكَ، وَتَفَكُّراً فى قُدْرَتِكَ، وَتَدْبيراً عَلي

و بدگمانى و حسد همه مبدل به تذكر عظمت تو و تفكر در قدرت تو و تدبيري براي از بين بردن

عَدُوِّكَ، وَما اَجْري عَلي لِسانى مِنْ لَفْظَةِ فُحْشٍ اَوْ هَجْرٍ، اَوْشَتْمِ

دشمنت گردد و آنچه را بر زبانم جاري سازد از تلفظ به فحش يا هرزه‌گوئي

عِرْضٍ، اَوْشَهادَةِ باطِلٍ، اَوِ اغْتِيابِ مُؤْمِنٍ غآئِبٍ، اَوْ سَبِّ حاضِرٍ، وَما

يا بى‌عرضي يا شهادت ناحق يا غيبت مؤمنى كه غائب است يا دشنام به مؤمنى كه حاضر است و امثال اينها را همه

اَشْبَهَ ذلِكَ نُطْقاً بِالْحَمْدِ لَكَ وَاِغْراقاً فِي الثَّنآءِ عَلَيْكَ، وَذَهاباً فى

را مبدل كن به ذكر حمد و ستايش خودت و ثناگوئيت به حدّ اغراق و ورود در

تَمْجيدِكَ، وَشُكْراً لِنِعْمَتِكَ، وَاِعْتِرافاً بِاِحْسانِكَ، وَاِحْصآءً لِمِنَنِكَ،

تمجيدت و سپاسگزاري نعمتت و اعتراف به احسان و لطفت و شماره كردن بخششهايت

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَلا اُظْلَمَنَّ وَاَنْتَ مُطيقٌ لِلدَّفْعِ عَنّي،

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و چنان كن كه من مورد ستم واقع نشوم با اينكه تو قادر بر دفع آن هستى

وَلا اَظْلِمَنَّ وَاَنْتَ الْقادِرُ عَلَي الْقَبْضِ مِنّي، وَلا اَضِلَّنَّ، وَقَدْ اَمْكَنَتْكَ

و مورد ستم واقع نشوم با اينكه تو قادري كه آن را از سر من بگيري و گمراه نشوم با اينكه به هدايت كردنم امكان داري

هِدايَتى، وَلا اَفْتَقِرَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ وُسْعي، وَلا اَطْغَيَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ

و نيازمند نشوم با اينكه وسعت روزيم از نزد تو است و طغيان نكنم با اينكه هستى

وُجْدي، اَللّهُمَّ اِلى مَغْفِرَتِكَ وَفَدْتُ، وَ اِلى عَفْوِكَ قَصَدْتُ، وَاِلى

) يا نشاط) از جانب تو است خدايا بسوي آمرزش تو وارد گشتم و به جانب گذشت تو آهنگ كردم و بسوي

تَجاوُزِكَ اِشْتَقْتُ، وَبِفَضْلِكَ وَثِقْتُ، وَلَيْسَ عِنْدي ما يُوجِبُ لى

چشم پوشي تو بار شوق خود را بستم و به فضل و كرم تو اعتماد كردم و چيزي كه موجب

مَغْفِرَتَكَ، وَلا فى عَمَلي ما اَسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوَكَ، وَمالى بَعْدَ اَنْ حَكَمْتُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آمرزش تو باشد در نزد من نيست و نه در كردارم چيزي است كه مستحق عفو تو گردم و چيزي براي من نمانده پس از اينكه

عَلي نَفْسي اِلاَّ فَضْلُكَ، فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ، اَللّهُمَ

خود را محكوم كردم جز فضل تو پس درود فرست بر محمد و آلش و بر من تفضل فرما خدايا

وَاَنْطِقْنى بِالْهُدي، وَاَلْهِمْنِي التَّقْوي وَوَفِّقْنى لِلَّتى هِيَ اَزْكي،

و به هدايت و راهنمائي گويايم كن و تقوي و پرهيزكاري را به من الهام كن و موفقم دار به روش وكرداري‌كه پاكيزه‌تر است

وَاسْتَعْمِلْنى بِما هُوَ اَرْضي، اَللّهُمَّ اسْلُكْ بِيَ الطَّرِيقَةَ الْمُثْلي،

و بگمارم بدانچه بيشتر مورد خوشنودي تو است خدايا مرا به نيكوترين راه وادار و چنان كن

وَاجْعَلْنى عَلي مِلَّتِكَ اَمُوتُ وَاَحْيي، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

كه بر آئين تو بميرم و بر آن زنده شوم خدايا درود فرست بر محمد و آلش

وَمَتِّعْنى بِالْاَقْتِصادِ، وَاجْعَلْنى مِنْ اَهْلِ السَّدادِ، وَمِنْ اَدِلَّةِ الرَّشادِ،

و بهره‌مندم كن به ميانه روي و قرارم ده از محكم كاران و از راهنمايان به راه راست و صواب

وَمِنْ صالِحِي الْعِبادِ، وَارْزُقْنى فَوْزَ الْمَعادِ، وَسَلامَةَ الْمِرْصادِ،

و از بندگان شايسته‌ات و روزيم كن رستگاري در روز قيامت و به سلامت گذشتن از كمينگاه آن روز را

اَللّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسي ما يُخَلِّصُها، وَاَبْقِ لِنَفْسي مِنْ نَفْسي ما

خدايا بگير براي خود از نفس من آنچه را كه موجب نجات و خلاصي او گردد و به جاي گذار براي خودم از نفسم

يُصْلِحُها، فَاِنَّ نَفْسي هالِكَةٌ اَوْ تَعْصِمَها، اَللّهُمَّ اَنْتَ عُدَّتي اِنْ حَزِنْتُ،

زيرا كه نفس من بخودي خود هلاك شونده است مگر آنكه تو نگاهش داري خدايا توئي ذخيره‌ام هنگام حزن

وَاَنْتَ مُنْتَجَعي اِنْ حُرِمْتُ، وَبِكَ اسْتِغاثَتى اِنْ كَرَثَتْ، وَعِنْدَكَ مِمَّا

و اندوه و توئي جايگاه نعمت و توشه من (آنگاه كه از همه جا) محروم گردم و به تو استغاثه كنم هرگاه كه به اندوه

فاتَ خَلَفٌ، وَلِما فَسَدَ صَلاحٌ، وَفيما اَنْكَرْتَ تَغْيِيرٌ، فَامْنُنْ عَلَيَّ قَبْلَ

سختى دچار گردم و پيش تو است عوض هر چه از دست برود و اصلاح هر آنچه تباه گردد و تغيير دادن هر چه را كه بد دانستى پس (اي

الْبَلاءِ بِالْعافِيَةِ، وَقَبْلَ الطَّلَبِ بِالْجِدَةِ وَقَبْلَ الضَّلالِ بِالرَّشادِ، وَاكْفِنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا) منت گذار بر من بدادن تندرستى و عافيت پيش از رسيدن بلا و به توانگري پيش از درخواست و به راهنمائي قبل از گمراهي

مَؤُنَةَ مَعَرَّةِ الْعِبادِ، وَهَبْ لى اَمْنَ يَوْمِ الْمَعادِ، وَامْنِحْنى حُسْنَ

و كفايت كن از من رنج آزار رساندن بندگانت را و امنيت روز معاد را به من ببخش و عطا كن

الْاِرْشادِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وادْرَأْ عَنّي بِلُطْفِكَ، وَاغْذُنى

به من راهنمائي كردن نيكويت را خدايا درود فرست بر محمد و آلش و دفاع كن از من به لطف خود و غذايم ده

بِنِعْمَتِكَ، وَاَصْلِحْنى بِكَرَمِكَ،وَداوِنى بِصُنْعِكَ، وَاَظِلَّنى فى ذَراكَ،

به نعمتت و اصلاحم كن به بزرگواريت و درمانم كن به تربيت و پرورش خودت و در سايه حمايت و لطف خودت

وَجَلِّلْنى رِضاكَ، وَوَفِّقْنى اِذَا اشْتَكَلَتْ عَلَيَّ الْاُمُورُ لِاَهْداها، وَاِذا

قرارم ده و خلعت خوشنوديت را در برم كن و موفّقم بدار گاهي كه كارها بر من مشكل شود بدرست‌ترين آنها

تَشابَهَتِ الْاَعْمالُ لِاَزْكاها، وَاِذا تَناقَضَتِ الْمِلَلُ لِاَرْضاها، اَللّهُمَ

و هنگامي كه كردارها به هم مشتبه گردد به پاكيزه‌ترين آنها و چون به اختلاف و نزاع برخيزند ملتها به پسنديده‌ترين آنها خدايا

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَوِّجْنى بِالْكِفايَةِ، وَسُمْنى حُسْنَ الْوِلايَةِ،

درود فرست بر محمد و آلش و تاج كفايت را بر سرم بگذار و زيبا كن رخسارم را به خوش دوستى

وَهَبْ لى صِدْقَ الْهِدايَةِ، وَلا تَفْتِنّي بِالسَّعَةِ، وَامْنِحْنى حُسْنَ الدَّعَةِ،

و ببخش به من درستى در هدايت را و آزمايشم مكن به وسعت (روزي و ثروت) و زندگي خوش به من عطا فرما

وَلا تَجْعَلْ عَيْشي كَدّاً كَدّاً، وَلا تَرُدَّ دُعآئي عَلَيَّ رَدّاً، فَاِنّي لا اَجْعَلُ

و مگردان زندگيم را سختى روي سختى و دعايم را ردّ مكن بر من زيرا شريك و ضدّي براي تو قرار ندادم

لَكَ ضِدّاً، وَلا اَدْعُو مَعَكَ نِدّاً، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَامْنَعْنى

و همتا و رقيبي برايت نگرفتم خدايا درود فرست بر محمد و آلش و جلوگيريم كن از

مِنَ السَّرَفِ، وَحَصِّنْ رِزْقي مِنَ التَّلَفِ، وَوَفِّرْ مَلَكَتى بِالْبَرَكَةِ فيهِ،

اسراف كاري و نگهدار روزيم را از تلف شدن و شايان كن مايملك (و دارائيم) را به بركت

وَاَصِبْ بى سَبيلَ الْهِدايَةِ لِلْبِرِّ فيما اُنْفِقُ مِنْهُ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

و راهنمائي كن مرا به راه درست نيكي و احسان در آنچه از دارائيم خرج مي‌كنم خدايا درود فرست بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاكْفِنِی مَؤُنَةَ الْاِكْتِسابِ، وَارْزُقْنی مِنْ غَيْرِ احْتِسابٍ،

محمّد و آلش و كفايت كن از من رنج كسب كردن (و تلاش براي پيدا كردن روزي) را و روزيم ده بی‌حساب

فَلا اَشْتَغِلَ عَنْ عِبادَتِكَ بِالطَّلَبِ، وَلا اَحْتَمِلَ اِصْرَ تَبِعاتِ الْمَكْسَبِ،

تا در نتيجه سرگرم نشوم از انجام عبادتت به طلب روزي و بدوش نكشم وزرو وبال مسئوليتهاي كسب و كار را

اَللّهُمَّ فَاَطْلِبْنی بِقُدْرَتِكَ ما اَطْلُبُ، وَاَجِرْنی بِعِزَّتِكَ مِمَّا اَرْهَبُ،

خدايا عطا كن به من با نيروي خودت آنچه را مي‌جويم و پناهم ده به عزتت از آنچه مي‌ترسم

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَصُنْ وَجْهي بِالْيَسارِ، وَلا تَبْتَذِلْ

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و حفظ كن آبرويم را به فراخي مال و دارائي و بی‌اعتبار مكن

جاهي بِالْاِقْتارِ، فَاَسْتَرْزِقَ اَهْلَ رِزْقِكَ وَاَسْتَعْطِيَ شِرارَ خَلْقِكَ،

جاه و شخصيتم را به تنگدستی و نداري كه در نتيجه از روزي خورانت روزي خواهم و از اشرار خلقت خواستار عطا گردم

فَاُفْتَتَنَ بِحَمْدِ مَنْ اَعْطانی، وَاُبْتَلي بِذَمِّ مَنْ مَنَعَنی، وَاَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ

و بدين سبب گرفتار شوم به ستايش كسي كه چيزي به من عطا كرده و مبتلا گردم به بدگوئي كسي كه از من دريغ داشته

وَلِيُّ الْاَعْطآءِ وَالْمَنْعِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَارْزُقْنی صِحَّةً

در صورتي‌كه سرپرست بخشش و دريغ در حقيقت توئي نه آنها خدايا درود فرست بر محمد و آلش و روزيم كن صحت و سلامتی

فی عِبادَةٍ، وَفَراغاً فی زَهادَةٍ، وَعِلْماً فی اِسْتِعْمالٍ، وَوَرَعاً فی

در حال انجام عبادت و فراغت و آسايش در عين زهدورزي (و كناره‌گيري از دنيا) و علم

اِجْمالٍ، اَللّهُمَّ اخْتِمْ بِعَفْوِكَ اَجَلي، وَحَقِّقْ فی رَجآءِ رَحْمَتِكَ اَمَلي،

باعمل و ورع وپارسائي درعين اينكه‌كار دنيا كنم (يا درحال اعتدال در زندگي) خدايا عمرم را با گذشت خودت به پايان رسان و آرزوئي

وَسَهِّلْ اِلى بُلُوغِ رِضاكَ سُبُلي، وَحَسِّنْ فی جَميعِ اَحْوالی عَمَلي،

كه در اميدواري به رحمتت دارم تحقق بخش و هموار كن راههايم را براي رسيدن به خوشنوديت و نيكوگردان در جميع حالات كردارم را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَنَبِّهْنى لِذِكْرِكَ فى اَوْقاتِ الْغَفْلَةِ، وَ

خدايا درود فرست بر محمد و آلش و آگاهم كن به ذكر خودت در اوقات غفلت و بى‌خبري

اسْتَعْمِلْنى بِطاعَتِكَ فىاَيّامِ الْمُهْلَةِ، وَابْهَجْ لى اِلى مَحَبَّتِكَ سَبيلاً سَهْلَةً

و بگمارم به كار فرمانبرداري خودت در روزهاي مهلت (و دوران عمر) و باز كن براي من بسوي محبت و دوستيت راه هموارى

اَكْمِلْ لى بِها خَيْرَ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَاَفْضَلِ

كه كامل كنى بوسيله آن براي من خير دنيا و آخرت را خدايا درود فرست بر محمد و آلش همانند بهترين

ماصَلَّيْتَ عَلي اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ، وَاَنْتَ مُصَلٍّ عَلي اَحَدٍ بَعْدَهُ، وَآتِنا

درودي كه فرستادي بر يكي از مخلوقت پيش از آن حضرت و يا پس از او بر يكي از آفريدگانت بفرستى و بده به ما

فِي الدُّنْيا حَسَنَةً، وَفِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنى بِرَحْمَتِكَ عَذابَ النّارِ .

در دنيا خوبى و خوشي و در آخرت نيز خوبى و نگاهم دار به رحمتت از عذاب دوزخ

لازم به تذكّر نيست كه ملحقات دوّم مفاتيح و همچنين سوره‌هاي مباركه عنكبوت و روم و دُخان و حديث شريف كساء جزء مفاتيح نبوده و طبع كنندگان در آخر آن اضافه كرده‌اند و ما نيز براي استفاده خوانندگان محترم در پايان كتاب ضميمه كرديم .

سُورَةُ العَنْكَبُوتِ

به نام خداي بخشاينده مهربان

الم ١ اَحَسِبَ النّاسُ اَنْ يُتْرَكُوآ اَنْ يَقُولوُا امَنّا وَهُمْ لا يُفْتَنُونَ ٢

الف، لام، ميم × آيا اين مردم پنداشته‌اند كه به (صرف) اينكه گويند ايمان آورديم رها شوند و آزمايش نشوند

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّهُ الَّذينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَ

)در صورتي‌كه) آزموديم كسانى را كه پيش از ايشان بودند تا معلوم كند خدا كسانى را كه راست گفتند و معلوم كند

الْكاذِبينَ ٣ اَمْ حَسِبَ الَّذينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئاتِ اَنْ يَسْبِقُونا ساءَ ما

دروغگويان را × و يا چنين پنداشتند كسانى كه كار بد انجام دهند كه بر ما پيشي گيرند (از كيفر ما بگريزند) چه بد

يَحْكُمُونَ ٤ مَنْ كانَ يَرْجُوا لِقآءَ اللّهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّهِ لَأتٍ وَهُوَ السَّميعُ

قضاوت مي‌كنند × هر كه اميد ديدار خدا دارد (بداند كه) حتماً وعده خدا آمدنى است و او شنوا و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعَليمُ ۱۵ وَمَنْ جاهَدَ فَاِنَّما يُجاهِدُ لِنَفْسِهِ اِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعالَمينَ

دانا است × و هر كه جهد و كوشش كند براي خود مي‌كوشد كه براستى خداوند از جهانيان بى‌نياز است

6 ۱ وَالَّذينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئاتِهِمْ

*و آنانكه ايمان آورده و كارهاي شايسته انجام دهند ما نيز بديها (و گناهانشان را) محو كنيم

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذي كانُوا يَعْمَلُونَ ۱۷ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسانَ

و به بهتر از آنچه انجام داده‌اند پاداششان دهيم × و ما انسان را

بِوالِدَيْهِ حُسْناً وَاِنْ جاهَداكَ لِتُشْرِكَ بى ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلا

درباره پدر و مادرش به نيكي سفارش كرده‌ايم و اگر (آن دو) كوشيدند تا شريك من سازي چيزي را كه بدان علم نداري

تُطِعْهُما اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۸ وَالَّذينَ امَنُوا

)و مشرك شوي) اطاعتشان مكن كه بازگشت شما بسوي من است و من آگاهتان مي‌كنم بدانچه عمل مي‌كرده‌ايد× و آنانكه ايمان آورده

وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحينَ ۱۹ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

و كارهاي شايسته انجام داده‌اند آنها را در گروه شايستگان مي‌بريم × و برخي از مردم

يَقُولُ امَنَّا بِاللَّهِ فَاِذا اُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذابِ اللَّهِ وَلَئِنْ

گويند ما به خدا ايمان داريم و چون در راه خدا آزاري به ايشان رسد آزار مردم را چون عذاب خدا گيرد

جاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ اَوَلَيْسَ اللَّهُ بِاَعْلَمَ بِما فى

و اگر ياري و نصرتي از جانب پروردگارت برسد آنان گويند ما هم با شما بوديم آيا خدا داناتر نيست به آنچه

صُدُورِ الْعالَمينَ ۱۱۰ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذينَ امَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنافِقينَ ۱۱۱

در سينه‌هاي (مردم) جهانيان است × و براستى خدا معلوم مي‌كند كسانى را كه ايمان دارند و معلوم مي‌دارد منافقان را

وَقالَ الَّذينَ كَفَرُوا لِلَّذينَ امَنُوا اتَّبِعُوا سَبيلَنا وَلْنَحْمِلْ خَطاياكُمْ

و گويند كسانى‌كه كافر نشدند به كسانى كه ايمان آورده‌اند پيروي كنيد از راه ما و مانيز بار خطاهاي شما را

وَما هُمْ بِحامِلينَ مِنْ خَطاياهُمْ مِنْ شَيْءٍ اِنَّهُمْ لَكاذِبُونَ ۱۱۲ وَلَيَحْمِلُنَ

به عهده مي‌گيريم ولى آنها چيزي از خطاهاي ايشان را به عهده نمي‌گيرند و دروغ مي‌گويند × و بدوش كشند بارهاي

اَثْقالَهُمْ وَاَثْقالاً مَعَ اَثْقالِهِمْ وَلَيُسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيمَةِ عَمَّا كانُوا يَفْتَرُونَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گران خويش را وبارهاي گران ديگري را با بارهاي گران خويش و بازخواست شوند روز قيامت از آن دروغهائي كه بسته‌اند

13 ا وَلَقَدْ اَرْسَلْنا نُوحاً اِلى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فيهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلاَّ خَمْسينَ

و همانا فرستاديم نوح را بسوي قومش و بماند در ميانشان هزار سال پنجاه

عاماً فَاَخَذَهُمُ الطُّوفانُ وَهُمْ ظالِمُونَ ١١۴ا فَاَنْجَيْناهُ وَاَصْحابَ

سال كم پس طوفان بگرفتشان و آنها ستمگران بودند × و ما او را با

السَّفينَةِ وَجَعَلْناها ايَةً لِلْعالَمينَ ١١۵ا وَاِبْراهيمَ اِذْ قالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا

كشتي‌نشينان نجات داديم و آن كشتي را نشانه و عبرتي براي جهانيان كرديم × و (به ياد آر داستان) ابراهيم (را) كه به قومش گفت

اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ١١۶ا اِنَّما تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

خدا را بپرستيد و از او بترسيد كه اين بهتر است براي شما اگر بدانيد × جز اين نيست كه پرستش مي‌كنيد بجز

اللَّهِ اَوْثاناً وَتَخْلُقُونَ اِفْكاً اِنَّ الَّذينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لا يَمْلِكُونَ

خدا بتهائي را و دروغ مي‌سازيد و همانا اينهائي را كه بجز خدا مي‌پرستيد مالك

لَكُمْ رِزْقاً فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ اِلَيْهِ

روزي شما نيستند و روزي را نزد خدا بجوئيد و او را بپرستيد و سپاس او را بجا آوريد كه بسوي او

تُرْجَعُونَ ١١٧ا وَاِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ وَما عَلَي الرَّسُولِ

بازگشت كنيد × و اگر تكذيب (پيغمبر ما را كنيد) پس ملتهائي پيش از شما نيز تكذيب (پيغمبرانشان را (

اِلَّا الْبَلاغُ الْمُبينُ ١١٨ا اَوَلَمْ يَرَوا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعيدُهُ اِنَ

كردند و بر عهده پيامبر نيست جز رساندن آشكار× آيا نبينند چگونه پديد آرد خدا خلق را سپس بازش گرداند براستي

ذلِكَ عَلَي اللَّهِ يَسيرٌ ١١٩ا قُلْ سيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَءَ

اين كار براي خدا آسان است × بگو در زمين گردش كنيد و بنگريد چگونه پديد آورد

الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْأخِرَةَ اِنَّ اللَّهَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ ١٢٠ا

) خداوند) خلق را سپس ايجاد كند جهان ديگري را كه براستي خدا بر هر چيز توانا است *

يُعَذِّبُ مَنْ يَشآءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشآءُ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ١٢١ا وَما اَنْتُمْ

عذاب كند هر كه را خواهد و رحم كند هر كه را خواهد و بسوي او بازگردانده شويد × و نتوانيد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِمُعْجِزينَ فِي الْأَرْضِ وَلا فِي السَّمآءِ وَما لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

فرار كنيد در زمين و نه در آسمان و براي شما جز خدا

وَلِيٍّ وَلا نَصيرٍ ۲۲ا وَالَّذينَ كَفَرُوا بِاياتِ اللَّهِ وَلِقآئِهِ اُولئِكَ يَئِسُوا مِنْ

دوست و ياوري نيست × و آنان كه كافر شدند به آيات خدا و روز معاد اينان از

رَحْمَتى وَاُولئِكَ لَهُمْ عَذابٌ اَليمٌ ۲۳ا فَما كانَ جَوابَ قَوْمِهِ اِلاَّ اَنْ

رحمت من نوميدند و آنها را است عذابى دردناك × پاسخي كه قوم ابراهيم دادند جز اين نبود كه

قالُوا اقْتُلُوهُ اَوْ حَرِّقُوهُ فَاَنْجيهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ اِنَّ فى ذلِكَ لَاٰياتٍ لِقَوْمٍ

گفتند بكشيد او را يا بسوزانيدش و خدا نجاتش داد از آتش و براستى در اين داستان براي مردمي كه

يُؤْمِنُونَ ۲۴ا وَقالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ اَوْثاناً مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي

ايمان دارند نشانه‌ها و پندهائي است × (ابراهيم) گفت جز اين نيست كه شما بتهائي را جز خدا (به پرستش) گرفته‌ايد تا در ميان خود

الْحَيوةِ الدُّنْيا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ

براي زندگانى دنيا دوستى برقرار كنيد سپس در روز رستاخيز بيزاري جوئيد از همديگر و يكديگر را لعن و نفرين كنيد

بَعْضاًوَمَاْويكُمُالنَّارُ وَمالَكُمْ مِنْ ناصِرينَ ۲۵ا فَامَنَ لَهُ لُوطٌ وَقالَ

و جايگاهتان دوزخ است و ياوري نداريد × پس لوط بدو ايمان آورد و گفت

اِنّي مُهاجِرٌ اِلى رَبّي اِنَّهُ هُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ ۲۶ا وَوَهَبْنا لَهُ اِسْحقَ

من بسوي پروردگارم مهاجرت مي‌كنم كه براستى او نيرومند و فرزانه است × و به او بخشيديم اسحق

وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنا فى ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتابَ وَاتَيْناهُ اَجْرَهُ فِي الدُّنْيا

و يعقوب را و مقام نبوت و كتاب آسمانى را در فرزندان او قرار داديم و پاداشش را در اين دنيا

وَاِنَّهُ فِي الْأخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحينَ ۲۷ا وَلُوطاً اِذْ قالَ لِقَوْمِهِ اِنَّكُمْ

به او داديم و در آخرت نيز از شايستگان خواهد بود × و (داستان) لوط را كه به قوم خود گفت شما بدين

لَتَاْتُونَ الْفاحِشَةَ ما سَبَقَكُمْ بِها مِنْ اَحَدٍ مِنَ الْعالَمينَ ۲۸ا اَئِنَّكُمْ

كار زشت اقدام مي‌كنيد كه بر اين كار سبقت نجسته هيچيك از مردم جهانيان × آيا شما (براي دفع شهوت (

لَتَاْتُونَ الرِّجالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبيلَ وَتَاْتُونَ فى ناديكُمُ الْمُنْكَرَ فَما

پيش مردان مي‌رويد و راهها را مي‌زنيد و در مجمع عمومي به كارهاي ناروا دست ميزنند و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كانَ جَوابَ قَوْمِهِ اِلاَّ اَنْ قالُوا ائْتِنا بِعَذابِ اللَّهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

پاسخ قومش جز اين نبود كه گفتند اگر راست مي‌گوئي عذاب خدا را بسوي ما بياور *

29 ا قالَ رَبِّ انْصُرْنِى عَلَي الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۳۰ ا وَلَمَّا جآئَتْ رُسُلُنآ

)لوط) گفت: پروردگارا مرا بر گروه فسادگر ياري ده و چون فرستادگان ما

اِبْراهِيمَ بِالْبُشْرِي قالُوآ اِنَّا مُهْلِكُوا اَهْلِ هذِهِ الْقَرْيَةِ اِنَّ اَهْلَها كانُوا

براي بشارت به نزد ابراهيم آمدند گفتند ما هلاك مي‌كنيم مردم اين ده را كه مردمش

ظالِمِينَ ۳۱ ا قالَ اِنَّ فِيها لُوطاً قالُوا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيها لَنُنَجِّيَنَّهُ

ستمكارند × (ابراهيم) گفت: لوط در اين ده است! گفتند ما بهترمي‌دانيم چه كسي در آنجا است، ما لوط و

وَاَهْلَهُ اِلَّا امْرَاَتَهُ كانَتْ مِنَ الْغابِرِينَ ۳۲ ا وَلَمَّا اَنْ جآئَتْ رُسُلُنا لُوطاً

كسانش را نجات خواهيم داد بجز زنش كه او از جاماندگان (در ميان مردم بدكار) است × و چون فرستادگان ما به نزد لوط آمدند،

سِيئَ بِهِمْ وَضاقَ بِهِمْ ذَرْعاً وَقالُوا لا تَخَفْ وَلا تَحْزَنْ اِنَّا مُنَجُّوكَ

او از آمدنشان اندوهناك و دلتنگ شد، آنان به لوط گفتند نترس و اندوهگين مباش ما تو را

وَاَهْلَكَ اِلَّا امْرَاَتَكَ كانَتْ مِنَ الْغابِرِينَ ۳۳ ا اِنَّا مُنْزِلُونَ عَلي اَهْلِ هذِهِ

و كسانت را نجات دهيم بجز زنت كه او از جاماندگان است × فرو باريم بر مردم اين

الْقَرْيَةِ رِجْزاً مِنَ السَّمآءِ بِما كانُوا يَفْسُقُونَ ۳۴ ا وَلَقَدْ تَرَكْنا مِنْها ايَةً

ده عذابي سخت از آسمان بخاطر آن فسق و عصياني كه مي‌كردند × و بجا گذارديم از آن ده نشانه‌اي

بَيِّنَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۳۵ ا وَاِلي مَدْيَنَ اَخاهُمْ شُعَيْباً فَقالَ يا قَوْمِ اعْبُدُوا

روشن براي مردمي كه خرد خود را بكار برند × و فرستاديم بسوي (مردم شهر) مدين برادرشان شعيب را و او (بدانها) گفت اي مردم

اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأخِرَ وَلا تَعْثَوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۳۶ ا فَكَذَّبُوهُ

خدا را بپرستيد و انتظار آمدن روز قيامت را داشته باشيد و در زمين به فساد مكوشيد × آنها شعيب را تكذيب كردند

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوا فى دارِهِمْ جاثِمِينَ ۳۷ ا وَعاداً وَثَمُودَ

و به زلزله دچار گشتند و همه را مرگ در ميان خانه‌هاشان به زانو درآورد × و (داستان) عاد و ثمود

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَساكِنِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطانُ اَعْمالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که شما جاهايشان را آشكارا ديده‌ايد و شيطان بياراست براي ايشان كردارشان را و از

عَنِ السَّبيلِ وَكانُوا مُسْتَبْصِرينَ ۱۳۸ وَقارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهامانَ وَلَقَدْ

راه بازشان داشت با اينكه بينائي داشتند × و (داستان) قارون و فرعون و هامان كه موسي

جآئَهُمْ مُوسي بِالْبَيِّناتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَما كانُوا سابِقينَ

براي ايشان دليلهاي روشن و (معجزات) آشكار آورد ولى آنها در روي زمين بزرگي (و تكبر) كردند و نتوانستند

بگريزند

39 ۱ فَكُلّاً اَخَذْنا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ اَرْسَلْنا عَلَيْهِ حاصِباً وَمِنْهُمْ مَنْ

*و هر يك را بنحوي به گناهش گرفتيم پس به برخي از آنها سنگريزه فرستاديم و برخي را

اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ اَغْرَقْنا

صيحه (آسمانى) گرفت و برخي را به زمين فرو برديم و برخي را غرق كرديم

وَما كانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلكِنْ كانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۱۴۰ مَثَلُ الَّذينَ

و چنان نبود كه خدا به آنها ستم كند بلكه آنها بودند كه به خود ستم مي‌كردند × حكايت كسانى‌كه

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ اَوْلِيآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتاً وَاِنَّ اَوْهَنَ

غير از خدا (چيزهاي ديگري را) دوستان خود گرفته‌اند مانند عنكبوت است كه خانه‌اي بساخت ولى اگر مي‌دانستند

الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كانُوا يَعْلَمُونَ ۱۴۱ اِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما يَدْعُونَ

سست‌ترين خانه براستى خانه عنكبوت است × همانا خداوند مي‌داند (و مي‌شناسد) آنچه را جز او مي‌خوانند

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ ۱۴۲ وَتِلْكَ الْأَمْثالُ نَضْرِبُها

)و به خدائي مي‌پرستند) و او نيرومند و حكيم است × و ما اين مثلها را

لِلنَّاسِ وَما يَعْقِلُهآ اِلَّا الْعالِمُونَ ۱۴۳ خَلَقَ اللَّهُ السَّمواتِ وَالْأَرْضَ

براي مردم مي‌زنيم ولى جز دانشمندان آنها را نمي‌فهمند × خداوند آسمانها و زمين را

بِالْحَقِّ اِنَّ فى ذلِكَ لَاَيَةً لِلْمُؤْمِنينَ ۱۴۴ اُتْلُ ما اُوحِيَ اِلَيْكَ مِنَ

بحق آفريد و در اين خلقت نشانه‌ايست براي مؤمنان × بخوان آنچه را كه از قرآن به تو وحي

الْكِتابِ وَاَقِمِ الصَّلوةَ اِنَّ الصَّلوةَ تَنْهي عَنِ الْفَحْشآءِ وَالْمُنْكَرِ

مي‌شود و بپادار نماز را كه براستى نماز باز مي‌دارد (انسان را) از كار زشت و ناپسند

وَلَذِكْرُ اللَّهِ اَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ ما تَصْنَعُونَ ۱۴۵ وَلا تُجادِلُوا اَهْلَ الْكِتابِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و یاد کردن خدا (شما را) بزرگتر است (از یاد کردن شما او را) و خدا مي‌داند آنچه را مي‌کنید × و بحث و مجادله نکنید با اهل کتاب

اِلّا بِالَّتی هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذینَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوآ امَنَّا بِالَّذي اُنْزِلَ

جز بطريقي که نيکو است مگر کسانی از ايشان که ستم کردند، و به آنها بگوئيد ما ايمان داريم بدانچه بر ما و

اِلَيْنا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلهُنا وَاِلهُكُمْ واحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۴۶

بر شما هر دو نازل شده و خداي ما و خداي شما يکي است و ما مطيع و تسليم اوئيم *

وَكَذلِكَ اَنْزَلْنا اِلَيْكَ الْكِتابَ فَالَّذينَ اتَيْناهُمُ الْكِتابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

و اين چنين ما بر تو قرآن را فرو فرستاديم پس آنها را که کتاب (آسمانی) داديم بدان ايمان آرند و

وَمِنْ هؤُلاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَما يَجْحَدُ بِاياتِنا اِلَّا الْكافِرُونَ ۴۷ وَما

از اين گروه (يعنی کفار مکه) نيز کسانی هستند که بدان ايمان دارند و انکار نکنند آيات ما را جز مردمان کافر × و تو

كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتابٍ وَلا تَخُطُّهُ بِيَمينِكَ اِذاً لَارْتابَ

پيش از اين کتاب خوان نبودي و نمي‌نوشتی بدست خود کتابی وگرنه اهل باطل در (قرآن) به شك

الْمُبْطِلُونَ ۴۸ بَلْ هُوَ اياتٌ بَيِّناتٌ فی صُدُورِ الَّذينَ اُوتُوا الْعِلْمَ وَما

مي‌افتادند × بلکه اين قرآن آيه‌هائي است روشن در سينه‌هاي کسانی که دانش به آنها داده شد و

يَجْحَدُ بِاياتِنا اِلَّا الظَّالِمُونَ ۴۹ وَقالُوا لَوْ لا اُنْزِلَ عَلَيْهِ اياتٌ مِنْ رَبِّهِ

منکر نشوند آيات ما را جز ستمکاران × و گويند چرا بر او نازل نشود نشانه‌ها (و معجزاتي) از جانب پروردگارش

قُلْ اِنَّمَا الْأياتُ عِنْدَ اللَّهِ وَاِنَّما اَنَا نَذيرٌ مُبينٌ ۵۰ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا اَنْزَلْنا

بگو نشانه‌ها (و معجزات) همه نزد خدا است و من تنها بيم رسانی آشکارم × آيا کافی نيست اينها را که ما بر تو

عَلَيْكَ الْكِتابَ يُتْلي عَلَيْهِمْ اِنَ فی ذلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْري لِقَوْمٍ

اين کتاب را نازل کرديم که برايشان خوانده شود براستی که در اين قرآن رحمت و پندي است براي مردمي که

يُؤْمِنُونَ ۵۱ قُلْ كَفي بِاللَّهِ بَيْني وَبَيْنَكُمْ شَهيداً يَعْلَمُ ما فِي السَّمواتِ

ايمان دارند × بگو خدا کافی است براي گواه بودن ميان ما و شما که مي‌داند آنچه در آسمانها

وَالْأَرْضِ وَالَّذينَ امَنُوا بِالْباطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ اُولئِكَ هُمُ الْخاسِرُونَ

و زمين است و آنانکه به باطل گرويدند و به خدا کافر شدند آنهايند زيانکاران

52 ا وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذابِ وَلَوْ لا اَجَلٌ مُسَمّيً لَجآءَهُمُ الْعَذابُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

*و از تو درخواست زود رسيدن عذاب را مي‌كنند و اگر وقت مقرر آن نبود عذاب بر ايشان

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لا يَشْعُرُونَ ۵۳ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذابِ وَاِنَ

مي‌آمد و بطور ناگهانى عذاب بر آنها خواهد رسيد در حالى‌كه بى‌خبر باشند × از تو درخواست زود رسيدن عذاب را كنند

جَهَنَّمَ لَمُحيطَةٌ بِالْكافِرينَ ۵۴ يَوْمَ يَغْشيهُمُ الْعَذابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ

در صورتي‌كه جهنم احاطه دارد بر كافران × روزي كه فرا گيردشان عذاب از بالاي سرشان و از

تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا ما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۵۵ يا عِبادِيَ الَّذينَ

زير پاهاشان و خدا (به آنها) گويد بچشيد (سزاي) اعمالى را كه مي‌كرديد × اي بندگان من كه

امَنُوا اِنَّ اَرْضي واسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۵۶ كُلُّ نَفْسٍ ذآئِقَةُ الْمَوْتِ

ايمان آورده‌ايد همانا زمين من پهناور است (اگر در سرزمين مكه از ترس مشركين نتوانيد مرا بپرستيد بجاي ديگر برويد) پس مرا

ثُمَّ اِلَيْنا تُرْجَعُونَ ۵۷ وَالَّذينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ

پرستش كنيد هركس چشنده مرگ است سپس بسوي مابازگرديد× و آنانكه ايمان آورده و كارهاي شايسته انجام داده‌اند

الْجَنَّةِ غُرَفاً تَجْري مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهارُ خالِدينَ فيها نِعْمَ اَجْرُ

درغرفه‌هائي از بهشت جايشان دهيم كه نهرها از زير آن غرفه‌ها روانست و جاويدان درآن خواهند بود وچه‌خوبست پاداش

الْعامِلينَ ۵۸ الَّذينَ صَبَرُوا وَعَلي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۵۹ وَكَاَيِّنْ مِنْ

اهل عمل × آنانكه شكيبائي كرده و به پروردگارشان توكل كنند × و چه بسيار

دآبَّةٍ لا تَحْمِلُ رِزْقَهَآ اَللَّهُ يَرْزُقُها وَاِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّميعُ الْعَليمُ ۶۰

جانورانى كه بار روزي خود نكشند (و روزي خود را آماده نكرده‌اند) خدا آنها و شما را روزي دهد و او شنوا و دانا است *

وَلَئِنْ سَئَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمواتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

و اگر از ايشان بپرسي چه كسي آسمانها و زمين را آفريد و خورشيد و ماه را مسخر كرد

لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَاَنّي يُؤْفَكُونَ ۶۱ اَللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بي‌شك خواهند گفت خدا، پس چرا (از پرستش حق به پرستش بتان) باز مي‌گردند× خدا است كه بگستراند روزي هركس را

وَيَقْدِرُ لَهُ اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ ۱۶۲ وَلَئِنْ سَئَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ

از بندگانش كه بخواهد و يا تنگ گيرد بر او كه براستي خدا به هر چيز دانا است × واگر از آنها بپرسي كيست كه فرو فرستد

السَّمآءِ مآءً فَاَحْيا بِهِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِها لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ للَّهِ

آب (باران) را و زنده كند بدان زمين را پس از مرگش؟ بي شك خواهند گفت: خدا، بگو ستايش خاص خدا است

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لا يَعْقِلُونَ ۱۶۳ وَما هذِهِ الْحَيوةُ الدُّنْيا اِلاَّ لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَاِنَ

ولى بيشترشان بي‌خردي مي‌كنند × و زندگي اين دنيا جز بازيچه و سرگرمي بيش نيست و به حقيقت

الدَّارَ الْأخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوانُ لَوْ كانُوا يَعْلَمُونَ ۱۶۴ فَاِذا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ

زندگي حقيقي در سراي آخرت است اگر مي‌دانستند × و چون بر كشتى سوار شوند (و گرفتار امواج متلاطم دريا گردند (

دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصينَ لَهُ الدّينَ فَلَمَّا نَجّيهُمْ اِلَي الْبَرِّ اِذا هُمْ يُشْرِكُونَ ۱۶۵

خدا را از روي اخلاص دينداري بخوانند و چون خدا آنان را بخشكي رساند در آن حال شرك ورزند*

لِيَكْفُرُوا بِما اتَيْناهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۱۶۶ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا

)بگذار) تا كفران كنند نعمتهائي را كه به ايشان داده‌ايم و از آنها كام برگيرند و بزودي خواهند دانست × آيا نمي‌بينند كه ما

جَعَلْنا حَرَماً امِناً وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ اَ فَبِالْباطِلِ يُؤْمِنُونَ

)مكه را) حرم امنى قرار داديم ولى مردم اطراف آنها را (با قتل و غارت) مي‌ربايند آيا (باز هم) به باطل مي‌گروند

وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۱۶۷ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَري عَلَي اللَّهِ كَذِباً اَوْ

و به نعمت خدا كفر مي‌ورزند × و كيست ستمكارتر از آنكه بر خدا دروغ بندد يا

كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جآئَهُ اَ لَيْسَ فى جَهَنَّمَ مَثْوىً لِلْكافِرينَ ۱۶۸ وَالَّذينَ

پس از اينكه حق بسويش آمد آن را تكذيب كند مگر در دوزخ جايگاه كافران نيست × و كسانى‌كه

جاهَدُوا فينا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنا وَاِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنينَ ۱۶۹

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

درراه‌ماكوشش و مجاهدت كنند محققاً به راههاي (معرفت و سعادت) خويش راهنمائيشان مي‌كنيم و همانا خدا با نيكوكاران است *

سُورَةُ الرُّوم

به نام خداي بخشاينده مهربان

الم ١ غُلِبَتِ الرُّومُ ٢ فى اَدْنَي الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

الف، لام، ميم × مغلوب گشتند روميان در نزديكي اين سرزمين و آنان پس از مغلوب شدنشان غالب خواهند شد

3 ١ فى بِضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ

*در ظرف چند سال – همه كارها جلوتر و عقب‌تر از اين نيز بدست خدا است – و در آن روز

الْمُؤْمِنُونَ ٤ ا بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشآءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٥ ا وَعْدَ

مؤمنان از ياري خدا خورسند شوند ×كه او هر كه را خواهد ياري كند و هم او نيرومند و مهربان است × وعده

اللَّهِ لا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ٦ ا يَعْلَمُونَ

خدا است و خدا خلف وعده نمي‌كند ولى بيشتر مردم (اين حقيقت را) نمي‌دانند × (و فقط) ظاهري

ظاهِراً مِنَ الْحَيوةِ الدُّنْيا وَهُمْ عَنِ الْأخِرَةِ هُمْ غافِلُونَ ٧ ا اَوَلَمْ

از زندگانى دنيا را مي‌دانند ولى آنها خود از آخرت (و جهان ديگر) بيخبرند × آيا اينان پيش خود

يَتَفَكَّرُوا فى اَنْفُسِهِمْ ما خَلَقَ اللَّهُ السَّموات وَالْأَرْضَ وَما بَيْنَهُمآ اِلاَّ

فكر نمي‌كنند كه خداوند نيافريده است آسمانها و زمين را و آنچه در ميان آن دو است جز

بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُسَمًّي وَاِنَّ كَثيراً مِنَ النَّاسِ بِلِقآءِ رَبِّهِمْ لَكافِرُونَ ٨ ا

به حق و براي مدتي معين و براستى كه بسياري از مردم به ملاقات كردن پاداش پروردگارشان كافرند *

اَوَلَمْ يَسيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كانَ عاقِبَةُ الَّذينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

آيا گردش نمي‌كنند در روي زمين تا بنگرند كه چگونه بوده است سرانجام كسانى كه پيش از آنان بوده‌اند

كانُوآ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَاَثارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوها

)آن مردمي) كه در نيرو سخت‌تر از اينها بودند و زمين را زير و رو كردند و بيش از آنچه اينان

وَجآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّناتِ فَما كانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلكِنْ كانُوآ

آبادش كردند آنها آبادش كردند و پيمبرانشان معجزه‌ها براي ايشان آوردند، خدا چنان نبود كه با آنها ستم كند ولى خود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۱۹ ثُمَّ كانَ عاقِبَةَ الَّذينَ اَساۤؤُا السُّوۤئ اَنْ كَذَّبُوا

آنها بودند كه بر خود ستم مي‌كردند × سپس سرانجام كسانى كه بد كردند بدتر بود كه تكذيب كردند

بِاياتِ اللَّهِ وَكانُوا بِها يَسْتَهْزِؤُنَ ۱۰ اَللَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعيدُهُ ثُمَ

آيات خدا را و بدان استهزاء مي‌كردند × خدا است كه خلق را در آغاز مي‌آفريند و دوباره بازش گرداند آنگاه شما بسوي

اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۱۱ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۱۲ وَلَمْ يَكُنْ

او بازگرديد × و روزي كه قيامت برپا شود ناميد (و يا خاموش) شوند تبهكاران × و نيست براي آنها

لَهُمْ مِنْ شُرَكآئِهِمْ شُفَعآءُ وَكانُوا بِشُرَكآئِهِمْ كافِرينَ ۱۳ وَيَوْمَ تَقُومُ

از شريكانى كه براي خدا گرفتند شفيعي و به آن شريكان كافر گردند (و از آنان بيزاري جويند) × و روزي كه قيامت

السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۱۴ فَاَمَّا الَّذينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ

برپا شود در آن روز از هم جدا شوند × و اما كسانى كه ايمان آورده و كارهاي شايسته انجام دادند

فَهُمْ فى رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۱۵ وَاَمَّا الَّذينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاياتِنا وَلِقآءِ

آنان در بوستانى (در بهشت) شادان باشند × و اما كسانى كه كفر ورزيدند و آيات ما و ديدار آخرت را

الْأخِرَةِ فَاوُلئِكَ فِي الْعَذابِ مُحْضَرُونَ ۱۶ فَسُبْحانَ اللَّهِ حينَ تُمْسُونَ

دروغ شمردند آنان در عذاب احضار گردند × پس تنزيه كنيد خداي را هنگامي كه شام كنيد

وَحينَ تُصْبِحُونَ ۱۷ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمواتِ وَالْأرْضِ وَعَشِيّاً

و هنگامي كه صبح كنيد × و ستايش خاص او است در آسمانها و زمين و شب هنگام

وَحينَ تُظْهِرُونَ ۱۸ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

و آنگاه كه به نيم روز رسيد × برون آرد زنده را از مرده و برون آرد مرده را از

الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأرْضَ بَعْدَ مَوْتِها وَكَذلِكَ تُخْرَجُونَ ۱۹ وَمِنْ اياتِهِ

زنده و زنده كند زمين را پس از مردگيش و شما نيز اينچنين (از گورها) برون آئيد × و از آيات و نشانه‌هاي

اَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرابٍ ثُمَّ اِذا اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۲۰ وَمِنْ اياتِهِ اَنْ

خدا اين است كه شما را از خاك آفريد آنگاه بشري گرديديد (كه در زمين) پراكنده شويد × و از نشانه‌هاي او آن است

خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْواجاً لِتَسْكُنُوا اِلَيْها وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً

كه براي شما از جنس خودتان جفتهائي (و همسرانى) آفريد تا بدانها آرامش يابيد و در ميان شما مهر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَرَحْمَةً اِنَّ فى ذلِكَ لَأياتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۲۱ وَمِنْ اياتِهِ خَلْقُ

ومحبت برقرار فرمود براستى‌كه در اين‌كار آياتي (و پندهائي) است براي آنانكه انديشه مي‌كنند × و از جمله آيات او خلقت

السَّموتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوانِكُمْ اِنَّ فى ذلِكَ

آسمانها و زمين و اختلاف زبانها و رنگهاي شما است و براستى در اين كار (نيز) براي

لْأياتٍ لِلْعالَمينَ ۲۲ وَمِنْ اياتِهِ مَنامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهارِ وَابْتِغآؤُكُمْ

براي جهانيان عبرتهائي است × و از جمله آيات او خفتن شما است در شب و روز و طلب كردن روزي شما است

مِنْ فَضْلِهِ اِنَّ فى ذلِكَ لَأياتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۲۳ وَمِنْ اياتِهِ يُريكُمُ

از فزون بخشيش و براستى در اين (نيز) پندهائي است براي مردمي كه مي‌شنوند × و از جمله آيات وي آن است كه

الْبَرْقَ خَوْفاً وَطَمَعاً وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمآءِ مآءً فَيُحْيِ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ

مي‌نمايانند به شما برق را (در آسمان) براي بيم و اميد، و فرو مي‌فرستد از آسمان آب (باران) را و زنده مي‌كند بدان زمين را

مَوْتِها اِنَّ فى ذلِكَ لَأياتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲۴ وَمِنْ اياتِهِ اَنْ تَقُومَ

پس از مردنش براستى كه در اين (نيز) پندهائي است براي مردمي كه خرد را بكار بندند × و از جمله آيات وي آن است

السَّمآءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ اِذا دَعاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ اِذا اَنْتُمْ

كه آسمان وزمين به فرمان او برپا است سپس هنگامي كه شما را (در قيامت) از خاك برخواند شما در آن وقت

تَخْرُجُونَ ۲۵ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قانِتُونَ ۲۶ وَهُوَ

)از قبرها) بيرون آئيد × و از او است هر چه در آسمانها و زمين است و همگي فرمانبردار اويند × و او است

الَّذي يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعيدُهُ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلي فِي

كه خلق را در آغاز بيافريند و دوباره بازش گرداند و بازگرداندن (روي حساب ظاهر) براي او آسانتر است × و او را است صفات

السَّمواتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ ۲۷ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلاً مِنْ

والا رتبه در آسمانها و زمين و او است نيرومند حكيم × براي شما از (وضع زندگي) خودتان مثلي

اَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ ما مَلَكَتْ اَيْمانُكُمْ مِنْ شُرَكآءَ فيما رَزَقْناكُمْ

مي‌زند: آيا كسانى كه مملوك شما هستند شريكند با شما در آنچه روزيتان كرده‌ايم تا (در نتيجه) شما

فَاَنْتُمْ فيهِ سَوآءٌ تَخافُونَهُمْ كَخيفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ كَذلِكَ نُفَصِّلُ الْأياتِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آنان در آن (اموال) يكسان باشيد كه بترسيد از آنها همچنانكه از امثال خودتان مي‌ترسيد؟ (هرگز چنين نيست (

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۲۸ بَلِ اتَّبَعَ الَّذينَ ظَلَمُوآ اَهْوآئَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ

اين چنين شرح دهيم آيات را براي مردمي كه خرد را بكار مي‌بندند × بلكه مردمان ستمگر از هواهاي نفسانى

يَهْدي مَنْ اَضَلَّ اللَّهُ وَما لَهُمْ مِنْ ناصِرينَ ۱۲۹ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدّينِ

خويش بدون علم و دانش پيروي مي‌كنند، پس كيست كه هدايت كند كسي را كه خدا گمراه كرده و آنها را يارانى نيست

*

حَنيفاً فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتى فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْها لا تَبْديلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذلِكَ

پس تو توجهت را مستقيماً به اين دين كن دين فطري خدا كه مردم را برآن سرشته و تغييري در خلقت خدا نيست اين

الدّينُ الْقَيِّمُ وَلكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۱۳۰ مُنيبينَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ

است دين (استوار و) مستقيم ولى بيشتر مردم نمي‌دانند × بازآمدگان بدرگاه او باشند و از او بترسيد

وَاَقيمُوا الصَّلوةَ وَلا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكينَ ۱۳۱ مِنَ الَّذينَ فَرَّقُوا

و نماز را بپا داريد و از مشركان نباشيد × از آن كسانى كه دين خود را پراكنده ساخته

دينَهُمْ وَكانُوا شِيَعاً كُلُّ حِزْبٍ بِما لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۱۳۲ وَاِذا مَسَّ النَّاسَ

و چندين فرقه شدند و هر گروهي به آنچه نزد خود دارند شادمانند × و هنگامي كه به مردم

ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنيبينَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذآ اَذاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً اِذا فَريقٌ مِنْهُمْ

رنج وسختى رسد پروردگارشان را به‌حال بازگشتگي بسوي‌او(بياري) خوانند، آنگاه چون (خدا) رحمت خود را به‌آنها

بچشاند درآن هنگام

بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۱۳۳ لِيَكْفُرُوا بِما اتَيْناهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۱۳۴

گروهي ازايشان به‌پروردگارشان مشرك گردند × (بگذار) تا كافر شوند بدان نعمتهائي كه به ايشان داديم و از آنها كام

برگيرند كه بزودي

اَمْ اَنْزَلْنا عَلَيْهِمْ سُلْطاناً فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِما كانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۱۳۵ وَاِذا

خواهند دانست × آيا (مگر) نازل كرده‌ايم بر آنها دليلي كه آن دليل سخن مي‌گويد درباره آنچه را باخدا شريك پندارند

× و چون

اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِها وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِما قَدَّمَتْ اَيْديهِمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رحمتی به مردم بچشانیم بدان خوشحال گردند و اگر بواسطه اعمالی (و گناهانی) که از پیش کرده‌اند بلائي و پیش‌آمد بدي

اِذا هُمْ يَقْنَطُونَ ۱۳۶ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشآءُ وَيَقْدِرُ

به آنها رسد آنها نومید گردند × آیا ندیدند که خداوند روزي هرکس را که خواهد (روي مصالح) بگستراند یا تنگ گیرد

اِنَّ فی ذلِكَ لَأياتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۱۳۷ فَاتِ ذَاالْقُرْبی حَقَّهُ وَالْمِسْكينَ

براستی که در این کارنشانه‌هائي است براي مردمي که ایمان دارند × پس بده به خویشاوندان حق او را و هم چنین (حق) مستمند

وَابْنَ السَّبيلِ ذلِكَ خَيْرٌ لِلَّذينَ يُريدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَاُولئِكَ هُمُ

و در راه مانده را که این کار بهتر است براي کسانی‌که رضایت خاطر خدا را مي‌خواهند و آنانند

الْمُفْلِحُونَ ۱۳۸ وَما اتَيْتُمْ مِنْ رِباً لِيَرْبُوَ فی اَمْوالِ النَّاسِ فَلا يَرْبُوا

رستگاران × و آنچه به ربا دهید تا زیاد شود در مال مردم پس زیاد نمي‌شود

عِنْدَ اللَّهِ وَما اتَيْتُمْ مِنْ زَكوةٍ تُريدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَاُولئِكَ هُمُ

در نزد خدا و آنچه را براي زکات مي‌دهید که رضایت خاطر خدا را بجوئید آنهایند

الْمُضْعِفُونَ ۱۳۹ اَللَّهُ الَّذي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُميتُكُمْ ثُمَّ يُحْييكُمْ

فزونی یافتگان × خدا است آنکه شما را آفرید سپس روزیتان داد سپس بمیراندتان و باز زنده‌تان کند

هَلْ مِنْ شُرَكآئِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحانَهُ وَتَعالی

آیا از بتهاي شما که شریك خدا سازید کسي هست که از این کارها بکند منزه است خدا و برتر است

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۱۴۰ ظَهَرَ الْفَسادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِما كَسَبَتْ اَيْدِي

از آنچه با او شریك سازند × آشکار شد فساد و تباهي در خشکي و دریا بواسطه اعمال (و رفتار (

النَّاسِ لِيُذيقَهُمْ بَعْضَ الَّذي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۱۴۱ قُلْ سيرُوا فِي

مردمان تا بچشاند خداوند سزاي بعضي از اعمالشان را شاید (بسوي حق) بازگردند × بگو گردش کنید در

الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كانَ عاقِبَةُ الَّذينَ مِنْ قَبْلُ كانَ اَكْثَرُهُمْ

زمین و بنگرید چسان بوده سرانجام کسانی‌که پیش از این بودند و بیشترشان

مُشْرِكينَ ۱۴۲ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَاْتِيَ يَوْمٌ لا مَرَدَّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مشرك بودند × پس تو توجهت را به اين دين مستقيم (و استوار) كن پيش از آنكه بيايد آن روز بازگشت‌ناپذير (كه كسي

لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۴۳ا مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صالِحاً

نتواند بازش گرداند) از خدا كه درآن روز (همه از هم) جدا شوند × هر كه كافر شود وبال كفرش برخود او است و هركس كار شايسته

فَلِأَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ۴۴ا لِيَجْزِيَ الَّذينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ مِنْ

كند براي خودشان آماده مي‌كنند × تا پاداش دهد خداوند به آنانكه ايمان آورده و كارهاي شايسته انجام داده‌اند از

فَضْلِهِ اِنَّهُ لا يُحِبُّ الْكافِرينَ ۴۵ا وَمِنْ اياتِهِ اَنْ يُرْسِلَ الرِّياحَ

فضل و بخششش كه براستى او كافران را دوست نمي‌دارد × و از جمله آيات خدا اين است كه مي‌فرستد بادها

مُبَشِّراتٍ وَلِيُذيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

را نويد دهنده (به باران) و تا برساند به شما رحمت خويش را و تا كشتى به فرمان او جريان يابد و از

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۴۶ا وَلَقَدْ اَرْسَلْنا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً اِلى

فزون بخشيش بجوئيد و شايد سپاسگزاريد × و ما پيش از تو پيمبرانى بسوي

قَوْمِهِمْ فَجآؤُهُمْ بِالْبَيِّناتِ فَانْتَقَمْنا مِنَ الَّذينَ اَجْرَمُوا وَكانَ حَقّاً

قومشان فرستاديم و معجزات براي آنهاآوردند و ما انتقام گرفتيم از آنانكه بدكار بودند و

عَلَيْنا نَصْرُ الْمُؤْمِنينَ ۴۷ا اَللَّهُ الَّذي يُرْسِلُ الرِّياحَ فَتُثيرُ سَحاباً

ياري مؤمنان بر ما حق و مسلم است × خدا است كه مي‌فرستد بادها را و بدانوسيله ابرها را برمي‌انگيزاند

فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمآءِ كَيْفَ يَشآءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفاً فَتَرَي الْوَدْقَ يَخْرُجُ

پس آن را بگستراند در آسمان هر طور كه خواهد و روي هم متراكمش كند در اين هنگام قطرات باران را به‌بيني

مِنْ خِلالِهِ فَاِذا اَصابَ بِهِ مَنْ يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ اِذا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۴۸ا

كه از خلال آن بيرون آيد و چون برساند آن را به هركس از بندگانش كه خواهد آنان شادمانى كنند *

وَاِنْ كانُوا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسينَ ۴۹ا فَانْظُرْ اِلى

وگرچه آنان پيش از آنكه باران بر ايشان نازل گردد نوميد بودند × پس به

اثارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِها اِنَّ ذلِكَ لَمُحْيِي

نشانه‌هاي رحمت خدا بنگر كه چگونه زنده كند زمين را پس از مرگش براستى كه همين خدا است كه زنده كننده

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمَوْتي وَهُوَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ ۱۵۰ وَلَئِنْ اَرْسَلْنا رِيحاً فَرَاَوْهُ

مردگان است و او بر هر چيز توانا است × و اگر بادي بفرستيم و آن كشت و زراعت را زرد شده ببينند

مُصْفَرّاً لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۱۵۱ فَاِنَّكَ لا تُسْمِعُ الْمَوْتي وَلا

دنبال آن به كفران نعمت برخواهند گشت × تو البته نمي‌توانى (سخنت را) به مردگان بشنوانى و

تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعآءَ اِذا وَلَّوْا مُدْبِرينَ ۱۵۲ وَما اَنْتَ بِهادِي الْعُمْيِ عَنْ

هم نمي‌توانى ندايت را به كَران بشنوانى هنگامي‌كه به فرار روي بگردانند × و تو راهبر نيستى كوران را از

ضَلالَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلاَّ مَنْ يُؤْمِنُ بِاياتِنا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۱۵۳ اَللَّهُ الَّذي

گمراهيشان و نشنوانى جز كسي را كه به آيات ما ايمان دارند و تسليم و مطيع باشند × خدا است كه شما را

خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

از ناتوانى آفريد و پس از ناتوانى نيرو (ي جوانى) داد و از پس نيرومندي

ضَعْفاً وَشَيْبَةً يَخْلُقُ ما يَشآءُ وَهُوَ الْعَليمُ الْقَديرُ ۱۵۴ وَيَوْمَ تَقُومُ

ناتوانى و پيري داد بيافريند هر چه را خواهد و او داناي توانا است × و روزي كه قيامت برپا شود

السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ ما لَبِثُوا غَيْرَ ساعَةٍ كَذلِكَ كانُوا

سوگند ياد كنند بدكاران ×كه جز ساعتى (در دنيا يا در قبر و برزخ) درنگ نكرده‌اند، اين چنين بدروغ سرگردان

يُؤْفَكُونَ ۱۵۵ وَقالَ الَّذينَ اُوتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيمانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ في كِتابِ

مي‌شدند × و (درمقابل) آنان كه دانش و ايمان به آنها داده شده گويند: همانا شما در مكتوب

اللَّهِ اِلي يَوْمِ الْبَعْثِ فَهذا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لا تَعْلَمُونَ ۱۵۶

خدا (لوح محفوظ) تا روز رستاخيز مكث كرده‌ايد و اين هم روز رستاخيز و لكن شما نمي‌دانسته‌ايد*

فَيَوْمَئِذٍ لا يَنْفَعُ الَّذينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۱۵۷ وَلَقَدْ

و در آن روز كسانى را كه ستم كرده‌اند عذرخواهيشان سودشان ندهد و جلب رضايت (ما را) نتوانند كرد × و ما

ضَرَبْنا لِلنَّاسِ في هذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِايَةٍ لَيَقُولَنَّ

براي مردم در اين قرآن از هرگونه مثل زده‌ايم و اگر آيه‌اي (و معجزه‌اي) براي ايشان بياوري

الَّذينَ كَفَرُوآ اِنْ اَنْتُمْ اِلاَّ مُبْطِلُونَ ۱۵۸ كَذلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلي قُلُوبِ الَّذينَ

آنانكه كافر شدند گويند شما جز مردمي بيهوده كار نيستيد × اين چنين خدا مُهر زند بر دلهاي كسانى كه

لا يَعْلَمُونَ ۱۵۹ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذينَ لا يُوقِنُونَ ۱۶۰

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نمي‌دانند × پس صبر كن كه براستى وعده خدا حق است و به سبكي و شتاب نكشانندت مردمي‌كه (حساب‌را) يقين (وباور) نمي‌دارند *

سُورَةُ الدخان

به نام خداي بخشاينده مهربان

حم ۱ وَالْكِتابِ الْمُبِينِ ۲ اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةٍ مُبارَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرينَ

حاء، ميم× سوگند به اين كتاب روشن و آشكار × كه ما نازل كرديم آن را در شبى فرخنده و ما بيم دهنده بوديم

3 ا فيها يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكيمٍ ۴ اَمْراً مِنْ عِنْدِنا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلينَ ۵

*در آن شب فيصله يابد هر كار محكمي × فرمانى است، از نزد ما كه ما فرستندگان بوديم (محمد و ساير پيمبران را (*

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ اِنَّهُ هُوَ السَّميعُ الْعَليمُ ۶ ا رَبِّ السَّمواتِ وَالْاَرْضِ

از روي رحمتى كه از جانب پروردگار تو است و او شنوا و دانا است × پروردگار آسمانها و زمين

وَما بَيْنَهُما اِنْ كُنْتُمْ مُوقِنينَ ۷ ا لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ يُحْيي وَيُميتُ رَبُّكُمْ

و آنچه در ميان آن دو است اگر (از) يقين داريد × معبودي نيست جز او كه زنده كند و بميراند پروردگار شما

وَرَبُّ اباَئِكُمُ الْاَوَّلينَ ۸ ا بَلْ هُمْ فى شَكٍ يَلْعَبُونَ ۹ ا فَارْتَقِبْ يَوْمَ

و پروردگار پدران پيشين شما × بلي آنان در شكي بازي مي‌كنند × پس منتظر باش روزي را

تَاْتِي السَّمآءُ بِدُخانٍ مُبينٍ ۱۰ ا يَغْشَي النَّاسَ هذا عَذابٌ اَليمٌ ۱۱ ا رَبَّنَا

كه آسمان دودي آشكار بياورد × كه فرا گيرد (مردم را) و اين عذابى است دردناك × (گويند) پروردگارا

اكْشِفْ عَنَّا الْعَذابَ اِنَّا مُؤْمِنُونَ ۱۲ ا اَنّي لَهُمُ الذِّكْري وَقَدْ جآئَهُمْ

برطرف كن از ما اين عذاب را كه ما ايمان آورنده‌ايم × كجا پند گيرند در صورتي‌كه آمد بسوي آنها

رَسُولٌ مُبينٌ ۱۳ ا ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ۱۴ ا اِنَّا كاشِفُوا

پيامبري آشكار × و رو گردان شدند از او و گفتند تعليم يافته‌اي ديوانه است × هر آينه ما برطرف كننده‌ايم

الْعَذابِ قَليلاً اِنَّكُمْ عآئِدُونَ ۱۵ ا يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْري اِنَّا

عذاب را اندكي ولى شما (به كفر خود) بازگشت خواهيد كرد × روزي كه به عذاب سختى آنها را بگيريم كه ما

مُنْتَقِمُونَ ۱۶ ا وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجآئَهُمْ رَسُولٌ كَريمٌ ۱۷ ا

انتقام گيرنده‌ايم × و ما پيش از ايشان نيز قوم فرعون را آزموديم و پيامبر بزرگواري بسويشان آمد × (و به آنها گفت (

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ اَدُّوآ اِلَيَّ عِبادَ اللَّهِ اِنّي لَكُمْ رَسُولٌ اَمينٌ ۱۱۸ وَاَنْ لا تَعْلُوا عَلَي اللَّهِ

واگذاريد به من بندگان خدا را كه من براي شما پيامبر امينى هستم × و بر خدا تكبر و بزرگي نكنيد كه

اِنّي اتيكُمْ بِسُلْطانٍ مُبينٍ ۱۱۹ وَاِنّي عُذْتُ بِرَبّي وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُونِ

من براي شما دليل روشنى آورده‌ام × و پناه مي‌برم به پروردگار خود و پروردگار شما از اينكه سنگسارم كنيد

20 ۱ وَاِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لى فَاعْتَزِلُونِ ۱۲۱ فَدَعا رَبَّهُ اَنَّ هؤُلاءِ قَوْمٌ

*و اگر به من ايمان نمي‌آوريد بحال خودم واگذاريد × پس بدركاه پروردگارش دعا كرد كه اينان مردمي

مُجْرِمُونَ ۱۲۲ فَاَسْرِ بِعِبادي لَيْلاً اِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۱۲۳ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْواً

بدكارند × (در پاسخ به او گفته شد) بندگانم را شبانه حركت ده كه درتعقيب شمايند × و دريا را هم چنان شكافته

اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ۱۲۴ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنّاتٍ وَعُيُونٍ ۱۲۵ وَزُرُوعٍ وَمَقامٍ

و گشاده واگذار كه آنهايند لشگري غرق شده × چه بسيار باغها و چشمه‌سارها كه بجا گذاشتند × و زراعتها و منزلهاي

كَريمٍ ۱۲۶ وَنَعْمَةٍ كانُوا فيها فاكِهينَ ۱۲۷ كَذلِكَ وَاَوْرَثْناها قَوْماً آخَرينَ

ارجمند × و نعمتى كه در آن كامياب و متنعم بودند × چنين بود و ما ارث داديم آنها را به مردمي ديگر

28 ۱ فَما بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّماءُ وَالْاَرْضُ وَما كانُوا مُنْظَرينَ ۱۲۹ وَلَقَدْ

*و گريه نكرد بر آنها آسمان و زمين و مهلت به آنها داده نشد × و به حقيقت

نَجَّيْنا بَني اِسْرآئيلَ مِنَ الْعَذابِ الْمُهينِ ۱۳۰ مِنْ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ كانَ عالِياً

ما بنى‌اسرائيل را از عذابى خواركننده نجات داديم ×از دست فرعون كه او برتري جوينده

مِنَ الْمُسْرِفينَ ۱۳۱ وَلَقَدِ اخْتَرْناهُمْ عَلي عِلْمٍ عَلَي الْعالَمينَ ۱۳۲

اسراف‌كار بود × و از روي علم برگزيديم موسي و همراهانش را بر جهانيان *

وَ اتَيْناهُمْ مِنَ الْآياتِ ما فيهِ بَلاءٌ مُبينٌ ۱۳۳ اِنَّ هؤُلاءِ لَيَقُولُونَ ۱۳۴ اِنْ

و بداديمشان از آيات آنچه را كه در آن بود آزمايشي آشكار × و البته اينان مي‌گويند ×كه بجز

هِيَ اِلاَّ مَوْتَتُنَا الْاُولى وَما نَحْنُ بِمُنْشَرينَ ۱۳۵ فَاْتُوا بِاٰبآئِنا اِنْ كُنْتُمْ

اين مردن نخستين هيچ نيست و ديگر زنده نخواهيم شد × و شما پدران ما را بياوريد اگر

صادِقينَ ۱۳۶ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذينَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَهْلَكْناهُمْ

راست‌مي‌گوئيد × آيا آنها بهترند ياقوم تبّع (كه ازپادشاهان يمن‌بود) وآنانكه پيش ازايشان بودند وهمه را هلاك‌كرديم‌كه

اِنَّهُمْ كانُوا مُجْرِمينَ ۱۳۷ وَما خَلَقْنَا السَّمواتِ وَالْاَرْضَ وَما بَيْنَهُما

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آنان مردمي بدكار بودند × و ما نيافريديم آسمانها و زمين را و آنچه در ميان آن دو است

لاعِبينَ ۱۳۸ ما خَلَقْناهُما اِلاَّ بِالْحَقِّ وَلكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لا يَعْلَمُونَ ۱۳۹ اِنَ

بازيچه × و نيافريديم آنها را جز به حق و لكن بيشترشان نمي‌دانند × مسلماً

يَوْمَ الْفَصْلِ ميقاتُهُمْ اَجْمَعينَ ۱۴۰ يَوْمَ لا يُغْني مَوْلىً عَنْ مَولىً شَيْئاً

روز جدائي (ميان اهل حق و باطل) وعده‌گاه همگي ايشان است × روزي كه سود ندهد دوستي براي دوستش چيزي

وَلا هُمْ يُنْصَرُونَ ۱۴۱ اِلاَّ مَنْ رَحِمَ اللَّهُ اِنَّهُ هُوَ الْعَزيزُ الرَّحيمُ ۱۴۲ اِنَ

و نه آنان ياري شوند × مگر كسي را كه خدا رحم كند كه براستي او نيرومندي است مهربان × همانا

شَجَرَةَ الزَّقُّومِ ۱۴۳ طَعامُ الْأَثيمِ ۱۴۴ كَالْمُهْلِ يَغْلي فِي الْبُطُونِ ۱۴۵ كَغَلْيِ

درخت زقوم × خوراك شخص گنهكار است × كه چون مس گداخته در شكمها مي‌جوشد × همانند جوشيدن

الْحَميمِ ۱۴۶ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ اِلى سَواءِ الْجَحيمِ ۱۴۷ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ

آب جوش × (دستور دهيم) كه (گنهكار را) بگيريدش و به ميان دوزخش بيفكنيد × سپس از عذاب جوشان روي سرشان

مِنْ عَذابِ الْحَميمِ ۱۴۸ ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزيزُ الْكَريمُ ۱۴۹ اِنَّ هذا ما كُنْتُمْ

بريزيد × (و به او گويند) بچش كه تو بودي همان شخص نيرومند گرامي × همانا اين است آن

بِهِ تَمْتَرُونَ ۱۵۰ اِنَّ الْمُتَّقينَ في مَقامٍ اَمينٍ ۱۵۱ في جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۱۵۲ يَلْبَسُونَ مِنْ

عذابي كه بدان شك داشتيد × و همانا پرهيزكاران در جاي امني هستند × در باغها و چشمه سارها × مي‌پوشند از (جامه‌هاي

سُنْدُسٍ وَاِسْتَبْرَقٍ مُتَقابِلينَ ۱۵۳ كَذلِكَ وَزَوَّجْناهُمْ بِحُورٍ عينٍ ۱۵۴ يَدْعُونَ فيها

حرير و ديبا و روبروي همديگرند × چنين است (حال بهشتيان) و جفت و همسرشان كنيم حوريان درشت چشم را × در آنجا با

بِكُلِّ فاكِهَةٍ اٰمِنينَ ۱۵۵ لا يَذُوقُونَ فيهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولى وَوَقيهُمْ

حال امن و آسايش هر رقم ميوه‌اي مي‌طلبند × و نچشند در آنجا طعم مرگ را جز همان مرگ نخستين و نگاهشان دارد خداوند از

عَذابَ الْجَحيمِ ۱۵۶ فَضْلاً مِنْ رَبِّكَ ذلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظيمُ ۱۵۷ فَاِنَّما

عذاب دوزخ × و اين فضل و كرمي است از جانب پروردگار تو و اين است كاميابي بزرگ × حقيقت اين

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يَسَّرْناهُ بِلِسانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۱۵۸ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ۱۵۹

است كه ما آسان (و روان) كرديم اين قرآن را به زبان تو شايد پند گيرند × (واگر نپذيرفتند) پس منتظرباش‌كه‌آنها نيزمنتظرند *

حديث شريف كساء

بِسَنَدٍ صَحيحٍ عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِاللّهِ الْأَنْصاري

به سندي صحيح از جابر بن عبداللّه انصاري روايت شده

عَنْ فاطِمَةَ الزَّهْراءِ عَلَيْهَا السَّلامُ بِنْتِ رَسُولِ اللّهِ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ

از فاطمه زهرا سلام اللّه عليها دختر رسول خدا صلي اللّه عليه

وَآلِهِ، قالَ سَمِعْتُ فاطِمَةَ اَنَّها قالَتْ، دَخَلَ عَلَيَّ اَبى رَسُولُ اللّهِ فى

و آله، جابر گويد شنيدم از فاطمه زهرا كه فرمود: وارد شد بر من پدرم رسول خدا در

بَعْضِ الْأَيّامِ، فَقالَ السَّلامُ عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ، فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلامُ قالَ

بعضي از روزها و فرمود: سلام بر تو اي فاطمه در پاسخش گفتم: بر تو باد سلام فرمود :

اِنّي اَجِدُ فى بَدَنى ضُعْفاً، فَقُلْتُ لَهُ اُعيذُكَ بِاللّهِ يا اَبَتاهُ مِنَ الضُّعْفِ،

من در بدنم سستى و ضعفي درك مي‌كنم، گفتم: پناه مي‌دهم تو را به خدا اي پدرجان از سستى و ضعف

فَقالَ يا فاطِمَةُ ايتينى بِالْكِساءِ الْيَمانى فَغَطّينى بِهِ، فَاَتَيْتُهُ بِالْكِساءِ

فرمود: اي فاطمه بياور برايم كساء يمانى را و مرا بدان بپوشان من كساء يمانى را برايش آوردم

الْيَمانى فَغَطَّيْتُهُ بِهِ، وَصِرْتُ اَنْظُرُ اِلَيْهِ، وَاِذا وَجْهُهُ يَتَلَأْلَؤُ كَاَنَّهُ الْبَدْرُ

و او را بدان پوشاندم و هم چنان بدو مي‌نگريستم و در آن حال چهره‌اش مي‌درخشيد همانند ماه

فى لَيْلَةِ تَمامِهِ وَكَمالِهِ، فَما كانَتْ اِلاَّ ساعَةً وَاِذا بِوَلَدِيَ الْحَسَنِ قَدْ

شب چهارده پس ساعتى نگذشت كه ديدم فرزندم حسن وارد شد و

اَقْبَلَ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكِ يا اُمّاهُ، فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا قُرَّةَ عَيْنى

گفت سلام بر تو اي مادر گفتم: بر تو باد سلام اي نور ديده‌ام

وَثَمَرَةَ فُؤادي، فَقالَ يا اُمّاهُ اِنّي اَشَمُّ عِنْدَكِ رائِحَةً طَيِّبَةً، كَاَنَّها رائِحَةُ

و ميوه دلم گفت: مادرجان من در نزد تو بوي خوشي استشمام مي‌كنم گويا بوي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جَدّي رَسُولِ اللَّه، فَقُلْتُ نَعَمْ اِنَّ جَدَّكَ تَحْتَ الْكِساءِ، فَاَقْبَلَ الْحَسَنُ

جدم رسول خدا است گفتم: آري همانا جد تو در زير كساء است پس حسن بطرف

نَحْوَ الْكِساءِ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكَ يا جَدّاهُ يا رَسُولَ اللَّه، اَتَاْذَنُ لى اَنْ

كساء رفت و گفت: سلام بر تو اي جد بزرگوار اي رسول خدا آيا به من اذن مي‌دهي

اَدْخُلَ مَعَكَ تَحْتَ الْكِساءِ، فَقالَ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا وَلَدي وَيا

كه وارد شوم با تو در زير كساء؟ فرمود: بر تو باد سلام اي فرزندم و اي

صاحِبَ حَوْضي، قَدْ اَذِنْتُ لَكَ، فَدَخَلَ مَعَهُ تَحْتَ الْكِساءِ، فَما كانَتْ

صاحب حوض من اذنت دادم پس حسن با آن جناب بزير كساء رفت

اِلاَّ ساعَةً وَاِذا بِوَلَدِيَ الْحُسَيْنِ قَدْ اَقْبَلَ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكِ يا اُمّاهُ،

ساعتى نگذشت كه فرزندم حسين وارد شد و گفت: سلام بر تو اي مادر

فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا وَلَدي وَيا قُرَّةَ عَيْنى وَثَمَرَةَ فُؤادي، فَقالَ

گفتم: بر تو باد سلام اي فرزند من و اي نور ديده‌ام و ميوه دلم فرمود :

لى يا اُمّاهُ اِنّي اَشَمُّ عِنْدَكِ رآئِحَةً طَيِّبَةً، كَاَنَّها رآئِحَةُ جَدّي رَسُولِ

مادر جان من در نزد تو بوي خوشي استشمام مي‌كنم گويا بوي جدم رسول

اللَّه صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقُلْتُ نَعَمْ اِنَّ جَدَّكَ وَاَخاكَ تَحْتَ الْكِساءِ،

خدا است (ص) گفتم آري همانا جد تو و برادرت در زير كساء هستند

فَدَنّي الْحُسَيْنُ نَحْوَ الْكِساءِ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكَ يا جَدّاهُ، اَلسَّلامُ

حسين نزديك كساء رفته گفت: سلام بر تو اي جد بزرگوار، سلام

عَلَيْكَ يا مَنِ اخْتارَهُ اللَّهُ، اَتَاْذَنُ لى اَنْ اَكُونَ مَعَكُما تَحْتَ الْكِساءِ،

بر تو اي كسي كه خدا او را برگزيد آيا به من اذن مي‌دهي كه داخل شوم با شما در زير كساء

فَقالَ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا وَلَدي وَيا شافِعَ اُمَّتى، قَدْ اَذِنْتُ لَكَ فَدَخَلَ

فرمود: و بر تو باد سلام اي فرزندم و اي شفاعت كننده امتم به تو اذن دادم پس او نيز با

مَعَهُما تَحْتَ الْكِساءِ فَاَقْبَلَ عِنْدَ ذلِكَ اَبُوالْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ اَبى طالِبٍ،

آن دو در زير كساء وارد شد در اين هنگام ابوالحسن علي بن ابيطالب وارد شد

وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسُولِ اللَّه، فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا اَبَا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و فرمود سلام بر تو اي دختر رسول خدا گفتم: و بر تو باد سلام اي ابا

الْحَسَنِ وَ يا اَميرَ الْمُؤْمِنينَ فَقالَ يا فاطِمَةُ اِنّي اَشَمُّ عِنْدَكِ رائِحَةً

الحسن و اي امير مؤمنان فرمود: اي فاطمه من بوي خوشي نزد تو استشمام ميكنم

طَيِّبَةً كَاَنَّها رآئِحَةُ اَخي وَابْنِ عَمّي رَسُولِ اللَّهِ، فَقُلْتُ نَعَمْ ها هُوَ مَعَ

گويا بوي برادرم و پسر عمويم رسول خدا است؟ گفتم: آري اين او است كه

وَلَدَيْكَ تَحْتَ الْكِسآءِ، فَاَقْبَلَ عَلِيٌّ نَحْوَ الْكِسآءِ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكَ

با دو فرزندت در زير كساء هستند پس علي نيز بطرف كساء رفت و گفت سلام بر تو

يا رَسُولَ اللَّهِ، اَتَاْذَنُ لى اَنْ اَكُونَ مَعَكُمْ تَحْتَ الْكِسآءِ، قالَ لَهُ وَعَلَيْكَ

اي رسول خدا آيا اذن ميدهي كه من نيز با شما در زير كساء باشم رسول خدا به او فرمود: و بر تو

السَّلامُ يا اَخي يا وَصِيّي وَخَليفَتي وَصاحِبَ لِوآئي، قَدْ اَذِنْتُ لَكَ

باد سلام اي برادر من و اي وصي و خليفه و پرچمدار من به تو اذن دادم

فَدَخَلَ عَلِيٌّ تَحْتَ الْكِسآءِ، ثُمَّ اَتَيْتُ نَحْوَ الْكِسآءِ، وَقُلْتُ اَلسَّلامُ

پس علي نيز وارد در زير كساء شد، در اين هنگام من نيز بطرف كساء رفتم و عرض كردم سلام

عَلَيْكَ يا اَبَتاهُ يا رَسُولَ اللَّهِ، اَتَاْذَنُ لى اَن اَكُونَ مَعَكُمْ تَحْتَ الْكِسآءِ،

بر تو اي پدرجان اي رسول خدا آيا به من هم اذن ميدهي كه با شما در زير كساء باشم؟

قالَ وَعَلَيْكِ السَّلامُ يا بِنْتي وَيا بَضْعَتي قَدْ اَذِنْتُ لَكِ، فَدَخَلْتُ تَحْتَ

فرمود: و بر تو باد سلام اي دخترم و اي پاره تنم به تو هم اذن دادم، پس من نيز به زير

الْكِسآءِ، فَلَمَّا اكْتَمَلْنا جَميعاً تَحْتَ الْكِسآءِ، اَخَذَ اَبى رَسُولُ اللَّهِ

كساء رفتم، و چون همگي در زير كساء جمع شديم پدرم رسول خدا

بِطَرَفَيِ الْكِسآءِ، وَاَوْمَئَ بِيَدِهِ الْيُمْنى اِلَي السَّمآءِ، وَقالَ اَللَّهُمَّ اِنَ

دو طرف كساء را گرفت و با دست راست بسوي آسمان اشاره كرد و فرمود: خدايا

هؤُلاءِ اَهْلُ بَيْتي وَخآصَّتي وَحآمَّتي، لَحْمُهُمْ لَحْمي، وَدَمُهُمْ دَمي،

اينانند خاندان من و خواص ونزديكانم گوشتشان گوشت من و خونشان خون من است

يُؤْلِمُنى ما يُؤْلِمُهُمْ، وَيَحْزُنُنى ما يَحْزُنُهُمْ، اَنَا حَرْبٌ لِمَنْ حارَبَهُمْ،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌آزارد مرا هرچه ايشان را بيازارد وبه‌اندوه مي‌اندازد مراهرچه‌ايشان را به اندوه در آورد من در جنگم با هر كه با ايشان بجنگد

وَسِلْمٌ لِمَنْ سالَمَهُمْ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداهُمْ، وَمُحِبٌّ لِمَنْ اَحَبَّهُمْ، اِنَّهُمْ

و در صلحم با هر كه با ايشان درصلح است ودشمنم باهركس‌كه‌با ايشان دشمنى كند و دوستم با هر كس كه ايشان را دوست دارد اينان

مِنّي وَاَ نا مِنْهُمْ، فَاجْعَلْ صَلَواتِكَ وَبَرَكاتِكَ وَرَحْمَتَكَ، وَغُفْرانَكَ

از منند و من از ايشانم پس بفرست درودهاي خود و بركتهايت و مهرت و آمرزشت

وَرِضْوانَكَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ، وَاَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ، وَطَهِّرْهُمْ تَطْهيراً،

و خوشنوديت را بر من و بر ايشان و دور كن از ايشان پليدي را و پاكيزه‌شان كن بخوبى

فَقالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يا مَلائِكَتى وَيا سُكَّانَ سَمواتي، اِنّي ما خَلَقْتُ

پس خداي عزوجل فرمود: اي فرشتگان من و اي ساكنان آسمانهايم براستى كه من نيافريدم

سَمآءً مَبْنِيَّةً، وَلا اَرْضاً مَدْحِيَّةً، وَلا قَمَراً مُنيراً، وَلا شَمْساً مُضيئَةً، وَلا

آسمان بنا شده و نه زمين گسترده و نه ماه تابان و نه مهر درخشان و نه

فَلَكاً يَدُورُ، وَلا بَحْراً يَجْري، وَلا فُلْكاً يَسْري، اِلاَّ فى مَحَبَّةِ هؤُلاءِ

فلك چرخان و نه درياي روان و نه كشتى در جريان را مگر بخاطر دوستى اين

الْخَمْسَةِ الَّذينَ هُمْ تَحْتَ الْكِساءِ، فَقالَ الْاَمينُ جِبْرآئيلُ يا رَبِّ وَمَنْ

پنج تن اينان كه در زير كسايند پس جبرئيل امين عرض كرد: پروردگارا كيانند

تَحْتَ الْكِساءِ، فَقالَ عَزَّوَجَلَّ هُمْ اَهْلُ بَيْتِ النُّبُوَّةِ، وَمَعْدِنُ الرِّسالَةِ،

در زير كساء؟ خداي عزوجل فرمود: آنان خاندان نبوت و كان رسالتند :

هُمْ فاطِمَةُ وَاَبُوها وَبَعْلُها وَبَنُوها، فَقالَ جِبْرآئيلُ يا رَبِّ، اَتَاْذَنُ لى اَنْ

آنان فاطمه است و پدرش و شوهر و دو فرزندش جبرئيل عرض كرد: پروردگارا آيا به من هم اذن مي‌دهي

اَهْبِطَ اِلَي الْاَرْضِ لِاَكُونَ مَعَهُمْ سادِساً، فَقالَ اللَّهُ نَعَمْ قَدْ اَذِنْتُ لَكَ،

كه به زمين فرود آيم تا ششمين آنها باشم خدا فرمود: آري به تو اذن دادم

فَهَبَطَ الْاَمينُ جِبْرآئيلُ، وَقالَ السَّلامُ عَلَيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، الْعَلِيُ

پس جبرئيل امين به زمين آمد و گفت: سلام بر تو اي رسول خدا، (پروردگار) عليّ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأَعْلي يُقْرِئُكَ السَّلامَ، وَيَخُصُّكَ بِالتَّحِيَّةِ وَالْإِكْرامِ، وَيَقُولُ لَكَ

اعلي سلامت مي‌رساند و تو را به تحيت و اكرام مخصوص داشته و مي‌فرمايد :

وَعِزَّتي وَجَلالي اِنّي ما خَلَقْتُ سَمآءً مَبْنِيَّةً، وَلا اَرْضاً مَدْحِيَّةً، وَلا

به عزت و جلالم سوگند كه من نيافريدم آسمان بنا شده و نه زمين گسترده و نه

قَمَراً مُنيراً، وَلا شَمْساً مُضيئَةً وَلا فَلَكاً يَدُورُ، وَلا بَحْراً يَجْري، وَلا

ماه تابان و نه مهر درخشان و نه فلك چرخان و نه درياي روان و نه كشتي در

فُلْكاً يَسْري، اِلاَّ لِاَجْلِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ، وَقَدْ اَذِنَ لي اَنْ اَدْخُلَ مَعَكُمْ،

جريان را مگر براي خاطر شما و محبت و دوستي شما و به من نيز اذن داده است كه با شما

فَهَلْ تَاْذَنُ لي يا رَسُولَ اللَّهِ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ السَّلامُ يا

در زير كساء باشم پس آيا تو هم اي رسول خدا اذنم مي‌دهي؟ رسول خدا(ص) فرمود و بر تو باد سلام اي

اَمينَ وَحْيِ اللَّهِ، اِنَّهُ نَعَمْ قَدْ اَذِنْتُ لَكَ، فَدَخَلَ جِبْرآئيلُ مَعَنا تَحْتَ

امين وحي خدا آري به تو هم اذن دادم پس جبرئيل با ما وارد در زير

الْكِسآءِ، فَقالَ لِاَبي اِنَّ اللَّهَ قَدْ اَوْحي اِلَيْكُمْ يَقُولُ: اِنَّما يُريدُ اللَّهُ

كساء شد و به پدرم گفت: همانا خداوند بسوي شما وحي كرده و مي‌فرمايد: «حقيقت اين است كه خدا مي‌خواهد

لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ، وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهيراً، فَقالَ عَلِيٌّ لِاَبي

پليدي (و ناپاكي) را از شما خاندان ببرد و پاكيزه كند شما را پاكيزگي كامل» علي۷ به پدرم گفت :

يا رَسُولَ اللَّهِ، اَخْبِرْني ما لِجُلُوسِنا هذا تَحْتَ الْكِسآءِ مِنَ الْفَضْلِ عِنْدَ

اي رسول خدا به من بگو اين جلوس (و نشستن) ما در زير كساء چه فضيلتي (و چه شرافتي) نزد

اللَّهِ؟ فَقالَ النَّبِيُّ وَالَّذي بَعَثَني بِالْحَقِّ نَبِيّاً، وَاصْطَفاني بِالرِّسالَةِ نَجِيّاً،

خدا دارد؟ پيغمبر(ص) فرمود: سوگند بدان خدائي كه مرا به حق به پيامبري برانگيخت و به رسالت و نجات دادن

(خلق (

ما ذُكِرَ خَبَرُنا هذا في مَحْفِلٍ مِنْ مَحافِلِ اَهْلِ الْاَرْضِ، وَفيهِ جَمْعٌ مِنْ

برگزيد كه ذكر نشود اين خبر (و سرگذشت) ما در انجمن و محفلي از محافل مردم زمين كه در آن گروهي از

شيعَتِنا وَمُحِبّينا، اِلاَّ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْ بِهِمُ الْمَلائِكَةُ،

شيعيان و دوستان ما باشند جز آنكه نازل شود بر ايشان رحمت (حق) و فرا گيرند ايشان را فرشتگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاسْتَغْفَرَتْ لَهُمْ اِلى اَنْ يَتَفَرَّقُوا، فَقالَ عَلِيٌّ اِذاً وَاللَّهِ فُزْنا وَفازَ شيعَتُنا

و براي آنها آمرزش خواهند تا آنگاه كه از دور هم پراكنده شوند، علي (كه اين فضيلت را شنيد) فرمود: با اين ترتيب به خدا سوگند ما

وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، فَقالَ النَّبِيُّ ثانِياً يا عَلِيُّ وَالَّذي بَعَثَني بِالْحَقِّ نَبِيّاً،

رستگار شديم و سوگند به پروردگار كعبه كه شيعيان ما نيز رستگار شدند، دوباره پيغمبر فرمود: اي علي سوگند بدانكه مرا بحق به نبوت

وَاصْطَفاني بِالرِّسالَةِ نَجِيّاً، ما ذُكِرَ خَبَرُنا هذا في مَحْفِلٍ مِنْ مَحافِلِ

برانگيخت و به رسالت و نجات دادن (خلق) برگزيد ذكر نشود اين خبر (و سرگذشت) ما درانجمن ومحفلي از محافل

اَهْلِ الْاَرْضِ، وَفيهِ جَمْعٌ مِنْ شيعَتِنا وَمُحِبّينا، وَفيهِمْ مَهْمُومٌ اِلاَّ

مردم زمين كه در آن گروهي از شيعيان و دوستان ما باشند و در ميان آنها اندوهناكي باشد جز

وَفَرَّجَ اللَّهُ هَمَّهُ، وَلا مَغْمُومٌ اِلاَّ وَكَشَفَ اللَّهُ غَمَّهُ، وَلا طالِبُ حاجَةٍ اِلاَّ

آنكه خدا اندوهش را برطرف كند و نه غمناكي جز آنكه خدا غمش را بگشايد و نه حاجتخواهي باشد جز آنكه

وَقَضَي اللّهُ حاجَتَهُ، فَقالَ عَلِيٌّ اِذاً وَاللَّهِ فُزْنا وَسُعِدْنا، وَكَذلِكَ

خدا حاجتش را برآورد، علي گفت: بدين ترتيب به خدا سوگند ما كامياب و سعادتمند شديم و هم چنين

شيعَتُنا فازُوا وَسُعِدُوا في الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ، وَرَبِّ الْكَعْبَةِ .

شيعيان ما كامياب و سعادتمند شدند در دنيا و آخرت به پروردگار كعبه سوگند

حواشي كتاب مفاتيح‌الجنان

كه براي استفاده خوانندگان محترم در اينجا آورده شده :

فضيلت سوره يس

منقول است از مفاتيح النّجاح از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه هر كه سوره يس را بخواند بواسطه رضاي خداي، بخشد خداي عزّوجلّ او را و ميدهد به او اَجْر چنانكه گويا خوانده قرآن را دوازده نوبت و هر بيمار كه خوانده شود نزد او سوره يس نازل مي‌شود به عدد هر حرفي از آن ده فرشته پيش او، صف مي‌زنند و جهت او استغفار مي‌كنند و در قبض روح او حاضرند و مشايعت جنازه او مي‌كنند و نماز بر او مي‌كنند و در وقت دفن او حاضرند و هر بيماري كه بخواند اين سوره را در سَكَرات مرگ يا نزد او بخوانند مي‌آيد رضوان خازن بهشت با يك شربت از آب

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بهشت و به او مي‌دهد پس او مي‌آشامد و مي‌ميرد سيراب و مبعوث مي‌شود سيراب و محتاج نمي‌شود به حوضي از حوضهاي پيغمبران تا وقتي كه داخل بهشت مي‌شود و او سيراب است و منقول است كه سوره يس به صاحبش مي‌رساند خير دنيا و آخرت را و دفع مي‌كند از او بلاي دنيا و هَوْلهاي آخرت را و دفع مي‌كند هر شرّي را و روا مي‌كند جهت او هر حاجتي را و هر كه بخواند اين سوره را برابر بيست حجّ است براي او و هر كه بشنود جهت او باشد هزار نور و هزار يقين و هزار بركت و هزار رحمت و از او بيرون مي‌آورد هر كوفتي را و از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقولست كه هر كه در قبرستان درآيد و سوره يس بخواند خداي عزّوجلّ عذاب اموات را تخفيف دهد و جهت او باشد به عدد ايشان حسنات و از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه سوره يس را در روز بخواند مرزوق و محفوظ است تا شب و هر كه پيش از خواب در شب بخواند موكّل سازد خداي عزّوجلّ بر او هزار فرشته كه حفظ كنند او را از شرّ هر شيطان رجيم و از هر آفتي و اگر بميرد در آن روز خداي تعالى او را داخل بهشت سازد، الخبر .

فضيلت سوره الرّحمن

از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه فرمود مگذاريد خواندن سوره الرّحمن را بدرستي كه او در دل منافقان قرار نمي‌گيرد و مي‌آيد از نزد خداي عزّوجلّ در روز قيامت در صورت آدمي در بهترين صورتي و خوشترين بوئي تا آنكه مي‌ايستد نزد خداي تعالى در جايي كه نزديكتر از آن نيست به خداي تعالى پس مي‌گويد خداي عزّوجلّ به آن كه كيست آنكه قيام مي‌نمود به امر تو در حيات دنيا و مداومت مي‌كرد در خواندن تو پس او مي‌گويد يا ربّ فلان و فلان پس سفيد مي‌شود رويهاي ايشان، پس مي‌گويد به ايشان كه شفاعت كنيد هر كس را كه مي‌خواهيد پس شفاعت مي‌كنند تا حدّي كه كسي نمي‌ماند كه اراده شفاعت جهت او داشته باشد كه شفاعت نكند پس خداي عزّوجلّ مي‌گويد به ايشان كه داخل بهشت شويد و هرجا كه مي‌خواهيد ساكن شويد و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه بخواند سوره الرّحمن را و هر جا كه بخواند «فَبِاَيِّ الآءِ رَبِّكُما تُكَذِّبانِ» بگويد «لابِشَيْءٍ مِنْ الآئِكَ رَبِ اُكَذِّبُ» پس اگر در شب بخواند آنگاه بميرد شهيد مرده و اگر در روز بخواند آنگاه بميرد شهيد مرده .

فضيلت سوره واقعه

نقل است كه عثمان بن عفّان به عيادت عبداللّه بن مسعود رفت در مرضي كه به آن فوت شد به او گفت كه از چه شِكوه داري گفت از گناهان خود گفت چه چيز ميل داري گفت رحمت پروردگار خود گفت جهت تو طبيب طلب نكنم گفت طبيب مرا بيمار كرده گفت امر نكنم كه به تو عطيّه بدهند گفت در وقتي كه احتياج داشتم به من ندادي الحال كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مستغنيم مي‌دهي گفت آنچه مي‌دهم جهت دختران تو بوده باشد گفت ايشان را به آن حاجتی نيست جهت اينكه من ايشان را امر كردم بخواندن سوره واقعه و من شنيده‌ام از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه مي‌گفت هر كه بخواند سوره واقعه را در هر شب نمي‌رسد به او پريشانی هرگز و از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام نقلست كه هر كه بخواند سوره واقعه را هر شب پيش از آنكه بخوابد ملاقات كند خداي عزّوجلّ را در حالتی‌كه روي آن شخص چون ماه باشد در وقت تمامي آن و از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقولست كه هر كه مشتاق باشد به بهشت و به وصف بهشت سوره واقعه بخواند .

فضيلت سوره جُمعه

از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه واجبست بر هر مؤمن هرگاه شيعه ما باشد كه بخواند در نماز شب جمعه سوره جمعه وَ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلي و در نماز ظهر آن جمعه و منافقين و هرگاه اين را به عمل آورد چنانست كه گويا عمل رسول خداصلي الله عليه وآله را بجا آورده و ثواب و جزاي او بر خداوند عزّوجلّ بهشت است .

فضيلت سوره تبارك

از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه بخواند سوره تَبارَكَ الَّذي بِيَدِهِ الْمُلْكُ در مكتُوبه پيش از آنكه‌بخوابدپيوسته‌درامان‌خداي‌تعالی‌خواهدبود تا داخل صبح شود و در امان خداي تعالی خواهد بود روز قيامت تا داخل بهشت شود و قطب راوندي از ابن عبّاس نقل كرده كه مردي خيمه زد بر روي قبري و ندانست كه آن قبر است پس خواند سوره تَبارَكَ الَّذي بِيَدِهِ الْمُلْكُ را پس شنيد صَيحه زننده‌اي را كه گفت اين سوره مُنْجِيَه است پس اين مطلب را به حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله عرض كرد آن حضرت فرمود آن سوره نجات دهنده است از عذاب قبر .

فضيلت سوره النَّبَأ

شيخ صدوق از امام جعفر صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود هر كه بخواند سوره عَمَّ يَتَسآئَلُونَ را از سال بيرون نشود كه زيارت كند بيت‌اللّه الحرام را هرگاه مداومت كند بر آن در هر روز و شيخ طبرسي در مجمع‌البيان از اُبيّ بن كعب روايت كرده كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه بخواند سوره عَمَّ يَتَسآئَلُونَ را سيراب فرمايد حقّ تعالی او را از شراب سرد در روز قيامت و بدانكه در روايات اهل بيت‌عليهم السلام وارد شده كه نَبأعظيم ولايت است و آنكه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام نَبأ عظيم است «هُوَ النَّبَأُ الْعَظيمُ وَ فُلْكُ نُوحٍ × وَ بابُاللَّهِ وَانْقَطَعَ الْخِطابُ . «

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فضيلت سوره أعْلي

شيخ صدوق از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه سوره سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلي را در فريضه يا نافله بخواند در روز قيامت به او گويند كه از هر دري از درهاي بهشت كه مي‌خواهي داخل شو .

فضيلت سوره والشّمس

در مجمع‌البيان از أُبيّ بن كعب از حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله نقل كرده كه كسي كه سوره وَالشَّمْسِ را بخواند گويا تصدّق داده هر چه كه بتابد بر آن شمس و قمر .

در فضيلت سوره قدر و زلزله

از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را در نماز فريضه بخواند منادي از جانب پروردگار او را ندا كند كه خدا گناهان گذشته تو را آمرزيد عمل از سرگير و از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مروي است كه هر كه چهار مرتبه اِذا زُلْزِلَ را بخواند مثل آن كسي است كه همه قرآن را خوانده .

فضيلت سوره عاديات

در خبر است كه هر كه مداومت بر خواندن آن كند با حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام محشور گردد .

فضيلت سوره كافرون و نصر و توحيد و معوذتين

در احاديث بسيار وارد شده فضيلت خواندن سوره قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُون در نمازهاي فريضه و نافله و آنكه خواندن آن رُبع قرآن است و سوره توحيد ثلث قرآن است و خواندن سوره نصر در فرايض و نوافل سبب نصرت بر اعداء است و آنكه چون شخص از منزل خود بيرون رود معوذتين را بخواند چشم بد به او ضرر نرساند و كسي كه در خواب ترسد در وقت خواب اين دو سوره را با آيةالكرسي بخواند .

مُقَدَّمَةٌ رسالةُ الْباقِياتُ الصَّالِحات فِي الْأَدْعِيَةِ والصَّلوات المَنْدُوبات

به نام خداي بخشاينده مهربان

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذي سَمَكَ السَّمآءَ وَنَدَبَ عِبادَهُ اِلَي الدُّعآءِ وَالصَّلوةُ وَالسَّلامُ

سپاس خداوندي را است كه آسمان را برافرشت و بندگان خود را به دعا فراخواند و درود و سلام بر

عَلي مَنْ قَدَّمَهُ فِي الْأِصْطِفآءِ مُحَمَّدٍ خاتَمِ الْأَنْبِيآءِ وَعَلي آلِهِ الطَّاهِرينَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پيامبري كه او را در برگزيدگي مقدم داشت (و او) محمد خاتم پيمبران است و بر خاندان طاهرينش

مَصابيحِ الدُّجي سِيَّما عَلي قآئِمِهِمْ خاتِمِ الْأَوْصِياءِ

كه چراغهاي شب تارند بويژه بر قائم ايشان كه خاتم اوصياء است .

و بعد چنين گويد اين گنهكار روسياه و مقصّر درگاه اِله عبّاس بن محمّدرضا القمّي سامَحَهُما اللَّهُ كه اين مجموعهاي است مشتمل بر مختصري از اعمال شبانه روز و ذكر بعضي از نمازهاي مأثوره و نبذي از عوذات و احراز و اذكار و ادعيه موجزه و خواصّ بعضي از سُوَر و آيات و مجملي از آداب اموات و جمع كردم آن را تا به مفاتيح الجنان مُنضمّ گردد و آن كتاب شريف از هر جهتي كامل و نفعش اَتَمّ شود وناميدم آن را «بالباقيات الصّالحات فِي الأدعية والصَّلواتِ المندوباتِ قالَ اللَّهُ تَعالى وَالْباقِياتُ الصَّالِحاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَواباً وَ خَيْرٌ اَمَلاً» و مرتّب گردانيدم آن را بر شش باب و يك خاتمه:

باب اول در مختصري از اعمال شب و روز، باب دوّم در ذكر بعضي از نمازهاي مستحبّه، باب سيّم در ادعيه و عوذات آلام و اسقام و علل اعضا و تب و غيره، باب چهارم در ادعيهاي كه منتخب شده از كتاب شريف كافي، باب پنجم در ذكر بعض احراز و ادعيه موجزه كه منتخب شده از مهج الدّعَوات و مجتنى، باب ششم در ذكر خواصّ بعض سُوَر و آيات و ذكر بعض ادعيه و مطالب متفرّقه خاتمه در مجملي از احكام اموات رجاء واثق و اميد صادق كه اخوان مؤمنين و شيعيان حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام اين مجرم عاصي را از دعا و طلب مغفرت در حال حيات و بعد از ممات فراموش نفرمايند .

باب اوّل

در مختصري از اعمال شب و روز و مشتمل است بر چند فصل: فصل اوّل در اعمالى كه متعلق است به مابين طلوع فجر تا طلوع آفتاب بدانكه از جملهاوقات شريفه وقت بين الطّلوعين است و اخبار بسياري از اهل بيت‌عليهم السلام در فضيلت اين وقت و تحريص بر عبادت و ذكر و تسبيح در آن وارد شده است و در بعض اخبار تعبير شده از اين وقت به ساعت غفلت چنانكه از حضرت باقرعليه السلام منقول است كه ابليس لعين لشكرهاي خودش را متفرّق و پهن مي‌كند در دو وقت در حين غروب آفتاب و حين طلوع آن پس بسيار ياد كنيد خدا را در اين دو ساعت و پناه بجوئيد به خدا از شرّ ابليس و لشكرش و در پناه خدا در آوريد كودكان خود را در اين دو ساعت زيرا كه آن دو ساعت غفلت است و بدانكه خواب در اين وقت مكروه است و نيز از حضرت باقرعليه السلام مرويست كه خواب در وقت صبح شومست و روزي را منع مي‌كند و رنگ را زرد و متغيّر مي‌كند و اين خواب هر مَشُومي است بدرستى‌كه حق تعالى روزيها را در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مابين طلوع فجر تا طلوع آفتاب قسمت مي‌كند پس بپرهيزيد از خواب كردن در اين وقت و شيخ‌طوسي در مصباح اين دعا را نقل كرده كه در وقت طلوع فجر صادق بخوانند :

اَللّهُمَّ اَنْتَ صاحِبُنا فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاَفْضِلْ عَلَيْنا، اَللّهُمَّ بِنِعْمَتِكَ تَتِمُ

بار خدايا توئي ياور ما پس درود فرست بر محمد و خاندانش و بر ما زياده بخش، بار خدايا به نعمتت كارهاي

الصَّالِحاتُ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاَتْمِمْها عَلَيْنا عآئِذاً بِاللّهِ مِنَ النَّارِ،

شايسته پايان پذيرد پس درود فرست بر محمد و آلش و نعمتت را بر ما تمام كن پناهنده به خدا از آتش

عآئِذاً بِاللّهِ مِنَ النَّارِ، عآئِذاً بِاللّهِ مِنَ النَّارِ، × پس ميگوئي: يا

پناهنده به خدا از آتش پناهنده به خدا از آتش × × × × × × × اي

فالِقَهُ مِنْ حَيْثُ لا اَري وَمُخْرِجَهُ مِنْ حَيْثُ اَري، صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

شكافنده سپيده از آنجا كه من نبينم و برون آرنده‌اش از آنجا كه بينم درود فرست بر محمد و آلش

وَاجْعَلْ اَوَّلَ يَوْمِنا هذا صَلاحاً، وَاَوْسَطَهُ فَلاحاً، وَآخِرَهُ نَجاحاً. انتهي پس ده

و قرار ده آغاز اين روز را شايستگي و وسطش را رستگاري و پايان را موفقيت و كاميابي* * * * * * *

مرتبه‌مي‌گوئي: اَللّهُمَّ اِنّي اُشْهِدُكَ اَنَّهُ ما اَصْبَحَ بي مِنْ نِعْمَةٍ اَوْ عافِيَةٍ في دينٍ

* * * * * *بار خدايا براستي من تو را گواه گيرم كه هر چه از نعمت يا عافيتي در دين

اَوْ دُنْيا فَمِنْكَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ، وَلَكَ الشُّكْرُ، بِها عَلَيَّ حَتّي

يا دنيا به من برسد همه از تو است كه يكتائي و شريك نداري سپاس خاص تو است و برمن است سپاسگزاري بر آن تا

تَرْضا وَبَعْدَ الرِّضا × و اذكار وارده در اين وقت غير آنچه ذكر شد بسيار است و بهترين آنها ذكر

خوشنود گردي و بالاتر از خشنودي * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَيُمِيتُ وَيُحيِي، وَهُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ

و ستايش هم خاص او است زنده مي‌كند و مي‌ميراند و مي‌ميراند و زنده مي‌كند و او است زنده‌اي كه نميرد تمام نيكيها بدست

عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ. و چون نداي اذان صبح را شنيدي مي‌گوئي اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاِقْبالِ

اوست و او بر هر چيزي توانا است × خدايا براستي از تو خواهم

نَهارِكَ، وَاِدْبارِ لَيْلِكَ، وَحُضُورِ صَلَواتِكَ، وَاَصْواتِ دُعآئِكَ، وَتسْبيحِ مَلائِكَتِكَ،

به آمدن روزت و رفتن شبت و رسيدن نمازهايت و صداهاي دعايت و تسبيح فرشتگانت

اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحيمُ .

كه درود فرستي بر محمد و خاندانش و توبه‌ام بپذيري كه تو براستي توبه پذير مهرباني

و چون خواستي متوجه به نماز شوي و حاجت داري به رفتن به‌بيت الخلا پس ابتدا كن به آن و آداب بيت‌الخلا بسيار است و جمله‌اي از آن بطور اختصار آن است كه مقدّم داري در وقت داخل شدن پاي چپ را و مي‌گوئي :

بِسْمِ اللّهِ وَبِاللّهِ اَعُوذُ بِاللّهِ مِنَ الرِّجْسِ النَّجِسِ الْخَبيثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطانِ الرَّجيمِ .

به نام خدا و با ياد خدا پناه برم بخدا از پليد ناپاك آلوده آلوده پرور (يعني) شيطان رانده شده

حالات مستور كردن عورت را از ناظر محترم و حرام است در اين حال رو به قبله و پشت به قبله نشستن و مستحب است آنكه بگوئي در حال قضاء حاجت :

اَللّهُمَّ اَطْعِمْني طَيِّباً في عافِيَةٍ وَاَخْرِجْهُ مِنّي خَبيثاً في عافِيَةٍ × و وقتي‌كه

خدايا بخورانم غذاي پاك در تندرستي و از من خارجش كن ناپاك در تندرستي * * * * * * *

نظرت‌افتاد برآنچه ازتودفع شده مي‌گوئي: اَللّهُمَّ ارْزُقْنِي الْحَلالَ وَجَنِّبْنِي الْحَرامَ و

* * * * * * * * * * * * * * *خدايا روزي حلالم ده و از حرام دورم كن* * *

چون خواستي استنجاء كني اول استبراء مي‌كني پس دعاي رؤيت آب را مي‌خواني اَلْحَمْدُ

* *

* * * * * * * * * * * *ستايش

لِلّهِ الَّذي جَعَلَ الْمآءَ طَهُوراً، وَلَمْ يَجْعَلْهُ نَجِساً، × و در وقت استنجاء مي‌گوئي

خاص خدائي است كه آب را پاك كننده قرار داد و ناپاكش نكرد * * * * * * * * * * * *
* * * * *

اَللّهُمَّ حَصِّنْ فَرْجي وَاَعِفَّهُ وَاسْتُرْ عَوْرَتي، وَحَرِّمْني عَلَي النّارِ، و چون از جاي

www.P30AF.com

خدايا عورتم را (از گناه) نگه دار و پارسايش كن و آنچه پوشيدنش بايد بپوشان و بدنم را بر آتش حرام كن * * * * *

خود برخاستى دست راست را بر شكم مي‌كشي و مي‌گوئي: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي اَماطَ عَنِّي

* *

سپاس خاص خدائي است كه زدود از من

الْأَذي وَهَنَّاَنى طَعامي وَشَرابى وَعافانى مِنَ الْبَلْوي، × پس بيرون مي‌آيي و

آزار را و گوارا كرد بر من خوراك و نوشيدنيم را و از بليه نگاهم داشت *

مقدّم مي‌داري پاي راست را بر پاي چپ و اين دعا را مي‌خوانىاَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي عَرَّفَنى

* *

سپاس خدائي را كه لذت غذا* * * * * * *

لَذَّتَهُ وَاَبْقي فى جَسَدي، قُوَّتَهُ وَاَخْرَجَ عَنّي اَذاهُ يا لَها نِعْمَةً، يا لَها نِعْمَةً يا لَها

به من داد و نيرويش را در بدنم نهاد و آزارش را برون برد، وه كه چه نعمتى چه نعمتى چه

نِعْمَةً لا يَقْدِرُ الْقادِرُونَ قَدْرَها × و چون خواستى وضو بگيري ابتداء مي‌كنى به مسواك نمودن كه

نعمتى كه اندازه‌گيران اندازه‌اش نتوانند كرد *

دهان‌راپاكيزه‌مي‌كند و بلغم را برطرف و حفظ را زياد مي‌كند و باعث زيادتي حَسَنات و خوشنودي حق تعالى است و دو ركعت نماز با مسواك افضل است از هفتاد ركعت به غير از مسواك و اگر مسواك نباشد انگشت مُجزي است از آن و سزاوار است كه در وقت وضو گرفتن رو به قبله بنشيني و ظرف آب را در جانب راست خود مي‌گذاري و چون نگاهت بر آب فتاد اين دعا مي‌خوانى: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي جَعَلَ الْماءَ طَهُوراً، وَلَمْ

* *ستايش خاص خدائي است كه آب را پاك كننده قرار داد و

يَجْعَلْهُ نَجِساً، × پس مي‌شوئي دست خود را پيش از آنكه داخل ظرف آب كُنى و مي‌گوئي :

قرارش نداد ناپاك * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* *به نام خدا و به ذات خدا خدايا مرا

از توبه‌كنندگان قرارم ده

وَاجْعَلْنِى مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ، × پس سه دفعه مضمضه مي‌كنى با سه كف آب و مي‌گوئي :

و نيز قرارم ده از پاكيزه كنندگان * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَحْمَتَكَ وَبَرَكاتِكَ. × پس مسح كن پاهاي خود را و مي‌خواني در اين حال اَللّهُمَ

به رحمت و بركات خود ×××××××××××××××××××××××××××××××××××× خدايا

ثَبِّتْنِي عَلَي الصِّراطِ يَوْمَ تَزِلُّ فيهِ الْأَقْدامُ، وَاجْعَلْ سَعْيِي فيما يُرْضيكَ عَنّي

مرا بر صراط ثابت بدار در آن روزي كه قدمها بلغزد و كوششم را در كاري كه تو را خوشنود كند قرار ده

يا ذَاالْجَلالِ وَالْأَكْرامِ. × و چون فارغ شدي از وضو مي‌گوئي: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

اي صاحب بزرگواري و كرامت ×××××××××××××××××××××××××××××××××× خدايا از تو مي‌خواهم

تَمامَ الْوُضُوءِ وَتَمامَ الصَّلوةِ، وَتَمامَ رِضْوانِكَ وَالْجَنَّةَ. و مي‌گوئي نيز اَلْحَمْدُ للّهِ

درستي و كمال وضوء و كمال نماز و كمال خوشنودي تو و بهشت را ×××× ستايش خاص خدا

رَبِّ الْعالَمينَ و مي‌خواني سوره قدر را سه مرتبه پس بعد از فراغ از وضو بوي خوش بكار

پروردگار جهانيان است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌نمائي كه نجاستى با آن نباشد پس پاي راست را مقدّم مي‌داري‌پس مي‌خوانى اين

* * * *

www.P30AF.com

قَبْرِ رَسُولِكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مُسْتَقَرّاً وَقَراراً، × و آنچه خواهي دعا مي‌كني و

قبر رسول خود صلي اللّه عليه و آله منزلگاه و جايگاهي قرار ده *

حاجت خود را از حقّ تعالى طلب مي‌كني زيرا كه دعا در بين اذان و اقامه ردّ نمي‌شود و بعد از

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزهي تو و براستى من بر خويشتن ستم كردم پس گناهم بيامرز كه نيامرزد گناهان را جز تو* * *

از تكبير پنجم مي‌گوئي: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فى يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ اِلَيْكَ

* * * * * * * * * * * *بله آماده خدمتم خير بدست تو است و شر از تو نيست

وَالْمَهْدِيُّ مَنْ هَدَيْتَ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدَيْكَ، ذَليلٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، مِنْكَ وَبِكَ وَلَكَ

راه يافته كسي كه تو راهنمائيش كردي بنده تو و زاده دو بنده ديگرت پيش درگاهت از تو و با تو و براي تو

وَاِلَيْكَ لا مَلْجَاً وَلا مَنْجا، وَلا مَفَرَّ مِنْكَ اِلاَّ اِلَيْكَ، سُبْحانَكَ وَحَنانَيْكَ تَبارَكْتَ

و بسوي تو است نه پناهگاهي و نه جائي براي رهائي ونه گريزگاهي جز بسوي تو نيست منزهي تو و من خواهان رحمتم برتر

وَتَعالَيْتَ، سُبْحانَكَ رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرامِ، × و بعد از تكبير هفتم مي‌گوئي: وَجَّهْتُ

و والائي منزهي تو اي پروردگار خانه محترم × × × × × × × × × × × × × × × من رو بسوي

وَجْهِيَ لِلَّذي فَطَرَ السَّمواتِ وَالْاَرْضَ، عالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ، حَنيفاً مُسْلِماً

آنكس كنم كه آسمانها و زمين را آفريد داناي نهان و آشكار است با حال اعتدال و تسليم

وَما اَ نَا مِنَ الْمُشْرِكينَ، اِنَّ صَلوتي وَنُسُكي وَمَحْياىَ وَمَماتي للَّهِ رَبِ

و از مشركان نيستم همانا نماز و عبادت و زندگي و مرگ من از خدا پروردگار

الْعالَمينَ، لا شَريكَ لَهُ وَبِذلِكَ اُمِرْتُ، وَاَ نَا مِنَ الْمُسْلِمينَ،× و چون خواهي شروع

جهانيان است كه شريكي براي او نيست و بدان مأمورم و من از مسلمانانم* * * * * * * * * * * *

كنى به قرائت كلمه استعاذه را آهسته مي‌گوئي پس بخوان سوره حمد را با آداب تمام و حضور قلب و تفكّر در معانى آن

و بعد از فراغ بقدر يك نفس ساكت مي‌شوي پس بخوان سوره‌اي از قرآن و خوبست كه امثال سوره عَمَّ وَ هَلْ اَتي

ولااُقْسِمُ بوده باشد پس از آن نيز به قدر يك نفس ساكت مي‌ايستى پس دستها را بلند مي‌كنى به جهت گفتن تكبير به

طريقي كه سابق ذكر شد پس برو به ركوع و مي‌گذاري دست راست را بر سر زانوي راست پيش از گذاشتن دست چپ

بر زانوي چپ و انگشتان كف دست را از هم باز مي‌كنى و پُر مي‌كنى آنها را از زانوهاي خود و كمر را خم نموده و گردن

را كشيده و مساوي با كمر و نظر را به مابين قدمها مي‌افكنى و بگو :

سُبْحانَ رَبِّيَ الْعَظيمِ وَبِحَمْدِهِ و سزاوار است كه اين ذكر را هفت مرتبه يا پنج مرتبه يا سه مرتبه

منزه است پروردگار بزرگ من و او را سپاس گويم * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

* * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بگوئي و پيش از گفتن ذكر اين دعا را بخوانى اَللّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ،

* * * * * * * * * * * * * * * * * *خدايا براي تو ركوع كردم و براي تو تسليم شدم و به تو ايمان آوردم

وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَاَنْتَ رَبّي خَشَعَ لَكَ سَمْعي وَبَصَري، وَشَعْري وَبَشَري

و بر تو توكل كردم و توئي پروردگار من خاشع شد براي تو گوش و چشم و مو و پوست و

وَلَحْمي وَدَمي وَمُخّي وَعَصَبى، وَعِظامي وَما اَقَلَّتْهُ قَدَمايَ غَيْرَ مُسْتَنْكِفٍ

گوشت و خون و مخ و رگ و استخوانم و (خلاصه) آنچه را در پاهايم بر خود حمل كرده بدون سرپيچي و نه تكبّر ورزي

وَلا مُسْتَكْبِرٍ وَلا مُسْتَحْسِرٍ، پس‌برخيزازركوع‌وبايست‌ودر اينحال مي‌گوئي سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

و نه به حال خستگي × × × × × × × × × × × × × × × مي‌شنود خدا هركس او را ستايش كند

پس تكبير مي‌گوئي وبرو به سجده با نهايت خضوع و خشوع و كفها را پهن كرده پيش از زانوها بر زمين مي‌گذاري و سجده مي‌كنى بر تربت امام حسين‌عليه السلام و ذكر سجود را بگو و بهتر آنكه هفت يا پنج يا سه

مرتبه بگوئي و پيش از ذكر اين دعا را بخوانى: اَللّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ

* *خدايا براي تو سجده كردم و به تو ايمان آوردم و براي تو

اَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَاَنْتَ رَبّي سَجَدَ وَجْهي لِلَّذي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ

تسليمم و بر تو توكل كنم و توئي پروردگار من سجده كرد چهره‌ام براي كسي‌كه او را آفريد و گوش

وَبَصَرَهُ، اَلْحَمْدُ للّهِ رَبِّ الْعالَمينَ، تَبارَكَ اللّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ، پس ذكر را بگو و سر

و چشمش را شكافت ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است خجسته باد خدا بهترين آفريننده * * * * * * * * * * *

از سجده بردار و بنشين و مستحبّ است كه تكبير بگوئي و متورّكاً بنشيني وبگوئي: اَسْتَغْفِرُ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و از من دفاع كن و تندرستم بدار كه من بدان خيري كه برايم بفرستي نيازمندم خجسته است خدا پروردگار

الْعالَمينَ. × پس تكبير مي‌گوئي و برو به سجده دوّم و به عمل مي‌آوري آنچه را كه در

جهانيان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنَ النَّارِ، وَعافِنِي فِي نَفْسي وَفي جَميعِ اُمُوري، بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ،

دوزخ و تندرستي و عافيت در جانم و در تمام كارم عنايت كن به رحمت خود اي مهربانترين مهربانها

و سزاوار استطول دادن قنوت و دعاهائي كه در قنوت خوانده مي‌شود بسيار است پس تكبير مي‌گوئي و ركوع و سجود را بجا بياور بهمان نحو كه مذكور شد و بعد از فراغ از دو سجده بنشين از براي تشهّد و سلام و مستحب است آنكه مُتَوَرِّكاً بنشيني و پيش از تشهد بگوئي: بِسْمِ‌اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وَالْأَسْمآءُ الْحُسْنى،

* *به نام خدا و به ذات خدا و همه نامهاي نيكو

كُلُّها لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَخَيْرُ الْأَسْمآءِ لِلَّهِ، اَشْهَدُ اَنْ لا اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ، × تا آخر وچون فارغ شدي

از آن خدا است و ستايش مخصوص خدا است و بهترين نامها براي خدا است گواهي‌دهم كه معبودي جز خدا نيست

* * * * * * * *

از نماز شروع مي‌كني به خواندن تعقيب كه تأكيد و امر بسيار به آن شده و حق تعالى فرموده: فَاِذا

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بخاطر داعي رسيد كه جملهاي از آنها را دراين رساله ايرادكنم و نقلكنم اكثر آن را از كتاب بحار و مقباس علامه مجلسي عطراللّهُ مَرْقَدَهُ الشَّريف پس گوئيم تعقيبات بر دو قسم است تعقيبات مشتركه و تعقيبات مختصّه، امّا مشتركه و آن تعقيباتي است كه بعد از هر نماز خوانده شود و آن بسيار است و ما در اينجا به چند امر از آن اكتفا مينمائيم اوّل تسبيح حضرت فاطمه زهراء صلواتاللّه عليها است و احاديث در فضيلت اين زياده از حدّ و احصاء است از حضرت صادقعليه السلام منقول است كه ما امر ميكنيم كودكان خود را به تسبيح فاطمهعليها السلام چنانكه امر ميكنيم ايشان را به نماز پس آن را ترك مكن كه هر كه مداومت نمايد بر آن شقي و بدبخت نميشود و در روايات معتبره وارد شده كه ذكر كثير كه خدا در قرآن مجيد به آن امر فرموده تسبيح حضرت فاطمهعليها السلام است و هر كه بعد از هر نماز بر آن مداومت نمايد خدا را بسيار ياد كرده و به آيه كريمه «وَاذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْراً كَثيراً» عمل نموده و به سند معتبر از امام محمّد باقرعليه السلام مرويست كه هر كه تسبيح فاطمه سلامُاللّه عليها را بگويد و بعد از آن استغفار كند خدا او را بيامرزد و آن بر زبان صد هست و در ميزان عمل هزار و شيطان را دور ميكند و خدا را خوشنود ميگرداند و به سندهاي صحيح از حضرت صادقعليه السلام منقولست كه هر كه تسبيح فاطمهعليها السلام را بعد از نماز بگويد پيش از آنكه پاها را از هيئت نماز بگرداند آمرزيده شود و بهشت او را واجب گردد و در حديث معتبر ديگر فرمود كه تسبيح فاطمهعليها السلام را بعد از هر نماز خواندن بهتر است نزد من از آنكه هزار ركعت نماز بگذارد در هر روزي و در روايت معتبر از حضرت امام محمد باقرعليه السلام مرويست كه عبادت الهي كرده نشده است به چيزي از تسبيح و تمجيد كه بهتر از تسبيح فاطمهعليها السلام باشد و اگر چيزي از آن بهتر ميبود حضرت رسولصلي الله عليه وآله آن را به حضرت فاطمهعليها السلام عطا ميفرمود و احاديث در فضل آن زياده از آنست كه در اين رساله ايراد توان كرد و در كيفيّت آن اختلافي در احاديث هست و اشهر و اظهر آن است كه سي و چهار مرتبه اَللّهُ اَكْبَرُ و سي و سه مرتبه اَلْحَمْدُلِلّهِ و سي و سه مرتبه سُبْحانَاللّهِبگويد و در بعضي روايات سُبْحانَاللّهِ پيش از اَلْحَمْدُلِلّهِ وارد شده و بعضي از علماء جمع به اين نحو كردهاند كه بعد از نماز بطريق اوّل بخواند و در هنگام خواب رفتن بطريق ثاني و ظاهراً مطلقاً بطريق اوّل كه مشهور است اَوْلي باشد و سنّت است كه بعد از اتمام كردن يك نوبت لااِلهَ اِلاَّ اللّهُ بگويد چنانكه از حضرت صادقعليه السلام مرويست كه هر كه بعد از هر نماز فريضه تسبيح فاطمهعليها السلام را بگويد و در عقب آن يك مرتبه لا اِلهَ اِلاَّ اللّهُ بگويد خدا او را بيامرزد و بهتر آن است كه به تسبيح تربت حضرت امام حسينعليه السلام حساب آن را نگاه دارد و در جميع اذكار سنّت است و پيوسته تسبيح تربت آن حضرت را با خود داشتن مستحبّ است و حرز از بلاها است و مورث ثواب بيانتها است و منقولست كه در ابتدا حضرت فاطمهعليها السلام رشتهاي از پشم تابيده بودند و بر آن گِرِهها زده بودند و به آن تسبيح ميگفتند تا آنكه حضرت حمزة بن عبدالمطّلبرضي الله عنه شهيد شد پس حضرت فاطمهعليها السلام از تربت قبر آن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شهيد بزرگوار خاك برگرفت و تسبيح ساخت و به آن تسبيح مي‌كرد مردم نيز چنان كردند و چون سيّدالشّهداء حسين بن عليّ‌عليهما السلام شهيد شد سنّت شد كه از تربت آن امام مظلوم تسبيح سازند و با آن ذكر گويند از حضرت صاحب الأمرعليه السلام مرويست كه هر كه تسبيح تربت امام حسين‌عليه السلام در دست داشته باشد و ذكر را فراموش كند ثواب ذِكر براي او نوشته مي‌شود و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه تسبيح تربت آن حضرت ذكر مي‌كند و تسبيح مي‌گويد بي‌آنكه آدمي بگويد و فرمود كه يك ذكر يا استغفار كه با آن گفته مي‌شود برابر است با هفتاد ذكر كه با چيز ديگر گفته شود و اگر بي ذكر بگرداند به هر دانه هفت تسبيح براي او نوشته مي‌شود و به روايت ديگر اگر با ذكر بگرداند به هر دانه چهل حَسَنه براي او نوشته مي‌شود و مروي است كه حوريان بهشت چون ملكي را مي‌بينند كه به زمين مي‌آيد از او التماس مي‌كنند كه تسبيح و تربت حضرت حسين‌عليه السلام را براي ما بياور و در حديث‌صحيح از حضرت امام موسي‌عليه السلام منقول است كه مؤمن مي‌بايد خالي نباشد از پنج چيز: مسواك و شانه و سجّاده كه بر روي آن نماز كند و تسبيحي كه در آن سي و چهار دانه باشد و انگشتر عقيقي و ظاهر آن است كه خام و پخته هر دو خوب است و خام بهتر است و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه به تسبيح تربت قبر امام حسين‌عليه السلام يك تسبيح بگويد حق تعالى براي او چهار صد حسنه بنويسد و چهارصد گناه از او محو كند و چهارصد حاجت او را برآورد و چهارصد درجه براي او بلند كند و مروي است كه مستحبّ است كه رشته‌اش كبود باشد به رنگ آسمان و از بعضي روايات مستفاد مي‌شود كه زنان را به انگشتان شمردن افضل است ولكن احاديث فضيلت تربت مطلقاً اكثر و اقوي است دويّم مستحبّ است كه بعد از سلام نماز فريضه سه مرتبه دست بردارد تا محاذي روي و برگرداند تا به زانو يا نزديك زانو و با هر مرتبه يك اَللّٰهُ اَكْبَرُ بگويد چنانكه عليّ بن ابراهيم و سيّد بن طاوس و ابن بابويه به سندهاي معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند كه مفضّل بن عمر از آن حضرت پرسيد كه به چه علت نماز گذارنده بعد از سلام سه مرتبه تكبير مي‌گويد و دست برمي‌دارد فرمود براي آنكه چون حضرت رسالت پناه‌صلي الله عليه وآله فتح مكّه نمود نزد حجرالأسود نماز ظهر با اصحاب گذارد و چون سلام نماز داد سه نوبت تكبير گفت و با هر نوبت دست‌برداشت پس گفت: لا اِلهَ اِلّا اللّٰهُ، وَحْدَهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ، اَنْجَزَ وَعْدَهُ،

* * * * * * * * *معبودي نيست جز خداي يكتاي يكتاي يكتا كه به وعده‌اش وفا كرده و

وَنَصَرَ عَبْدَهُ،وَاَعَزَّ جُنْدَهُ، وَغَلَبَ الْاَحْزابَ وَحْدَهُ، فَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي

بنده‌اش را ياري كرد وسپاهش را پيروز كرد وبه تنهائي بر همه احزاب غالب آمد پس فرمانرواي او راست و ستايش خاص او است

وَيُميتُ، وَهُوَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ، پس رو به جانب اصحاب گردانيد و فرمود ترك مكنيد اين

www.P30AF.com

زنده مي‌كند و مي‌ميراندو او بر هر چيز توانا است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پنجم شيخ كليني به سند معتبر از عليّ بن مهزيار روايت كرده است كه محمّد بن ابراهيم به حضرت امام عليّ نقيّ‌عليه السلام نوشت كه اگر مصلحت داني اي سيّد من تعليم نما براي من دعائي كه بعد از همه نمازها بخوانم تا حق تعالى به سبب آن جمع نمايد براي من خير دنيا و آخرت را پس آن حضرت نوشت كه مي‌گوئي :

اَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَعِزَّتِكَ الَّتِي لا تُرامُ وَقُدْرَتِكَ، الَّتِي لا يَمْتَنِعُ مِنْها

پناه برم به ذات بزرگوارت و به عزتت كه مورد دستبرد نيست و قدرتت كه چيزي از آن خودداري نتواند

شَيْءٌ مِنْ شَرِّ الدُّنْيا وَالْأَخِرَةِ، وَمِنْ شَرِّ الْأَوْجاعِ كُلِّها، × و در بعضي از روايات اين

از شر دنيا و آخرت و از شر تمامي دردها* * * * * * * * *

تتمه را دارد: وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، × ششم كليني و ابن بابويه به

* * * * * *و جنبش و نيروئي نيست جز به خداي والاي بزرگ * * * * * * * * * * * *

* * * * *

سندهاي صحيح و غير صحيح از حضرت امام محمّد باقر و امام جعفر صادق‌عليهما السلام روايت كرده‌اند كه كمتر چيزي كه تو را مجزي است از دعاء بعد از نماز واجب آن است كه بگوئي :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ، وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ اَحاطَ

خدايا از تو مي‌خواهم هر خيري را كه علمت بدان احاطه دارد و پناه مي‌برم به تو از هر شري كه

بِهِ عِلْمُكَ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ عافِيَتَكَ فِى اُمُوري كُلِّها، وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ خِزْيِ

علمت بدان احاطه دارد خدايا از تو مي‌خواهم عافيت را در تمام كارهايم و پناه مي‌برم به تو از رسوائي

الدُّنْيا وَعَذابِ الْأَخِرَةِ، × و در روايت ابن بابويه چنين است: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

دنيا و عذاب آخرت × خدايا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ تا آخر دعا هفتم سنّت است كه چون از نماز

محمد و آل محمد خدايا از تو مي‌خواهم * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

امیرالمؤمنین‌علیه السلام منقول است که باید بنده از نماز فارغ نشود تا آنکه از حق تعالی سؤال کند بهشت را و پناه برد به خدا از دوزخ و سؤال کند که تزویج کند او را با حورالعین هشتم به سند موثّق از حضرت صادق‌علیه السلام مرویست که چون حق تعالی امر کرد که این آیات را به زمین آورند چنگ زدند به عرش الهي و گفتند پروردگارا ما را بسوي اهل خطا و گناهکاران مي‌فرستی پس حق تعالی وحي کرد بسوي ایشان که بروید بسوي زمین به عزّت و جلال خودم سوگند یاد کنم که تلاوت نکند شما را احدي از آل محمدصلي الله علیه وآله و شیعیان ایشان مگر آنکه نظر رحمت کنم بسوي ایشان از رحمتهاي پنهان خود هر روز هفتاد نظر در هر نظري هفتاد حاجت او را برآورم و او را قبول کنم هر چند معصیت بسیار کرده باشد و به روایت دیگر هر که این آیات را بعد از هر نماز بخواند او را ساکن گردانم در حَظیره قدس با هر گناهي که داشته باشد و اگر نکنم نظر کنم بسوي او بنظر رحمت خاصّ خود در هر روز هفتاد نظر کردن و اگر نکنم هر روز هفتاد حاجت او را برآورم که کمتر آنها آمرزیدن گناهان باشد و اگر نکنم او را پناه دهم از شرّ شیطان و از شرّ هر دشمنی و یاري دهم او را بر ایشان و مانع نشود او را از داخل شدن بهشت غیر از مرگ و آن آیات اینها است سوره فاتحه تا آخر و آیةالکرسي تا هُمْ فیها خالِدُونَ بخواند بهتر است و آیه شهادت یعنی :

شَهِدَ اللَّهُ اَنَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ وَالْمَلائِکَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ، قآئِماً بِالْقِسْطِ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ

گواهي دهد خدا که نیست معبود بحقي جز او و نیز فرشتگان و دارندگان علم (گواهي داده‌اند) که انصاف بدو پایدار است و نیست معبودي

الْعَزیزُ الْحَکیمُ، اِنَّ الدّینَ عِنْدَ اللَّهِ الْاِسْلامُ، وَمَا اخْتَلَفَ الَّذینَ اُوتُوا الْکِتابَ

جز او که عزیز و فرزانه است همانا دین نزد خدا اسلام است و اختلاف نکرده‌اند کسانی که کتابشان داده‌اند

اِلاَّ مِنْ بَعْدِ مآ جآئَهُمُ الْعِلْمُ بَغْیاً بَیْنَهُمْ وَمَنْ یَکْفُرْ بِایاتِ اللَّهِ فَاِنَّ اللَّهَ سَریعُ

مگر پس‌ازآنکه آمده است برایشان دانش به‌خاطر ستمگري میانشان و هر که کفر ورزد به آیات خدا پس‌خدا زود به‌حساب خواهد

الْحِسابِ، × و آیه مُلك یعنی: قُلِ اللّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكِ، تُؤْتِي الْمُلْكَ، مَنْ تَشآءُ وَ

رسید × × × × × × × × × × بگو اي خداي صاحب ملك و فرمانروائي مي‌دهي فرمانروائي را به هر که خواهي

تَنْزِعُ الْمُلْكَ، مِمَّنْ تَشآءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشآءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشآءُ، بِیَدِكَ الْخَیْرُ اِنَّكَ

و بستانی ملك را از هر که خواهي و عزت بخشي هر که را خواهي و زبون کنی هر که را خواهي همه خوبیها بدست تو است

عَلي کُلِّ شَیْءٍ قَدیرٌ، تُولِجُ اللَّیْلَ فِي النَّهارِ، وَتُولِجُ النَّهارَ فِي اللَّیْلِ، وَتُخْرِجُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که همانا تو بر هر چيز توانائي درآوري شب را در روز و درآوري روز را در شب و بيرون آري

الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ، مِنَ الْحَيِّ، وَتَرْزُقُ مَنْ تَشآءُ، بِغَيْرِ حِسابٍ،

زنده را از مرده و بيرون آوري مرده را از زنده و روزي دهي هر که را خواهي بي‌حساب

و به سند معتبر از حضرت موسي بن جعفرعليهما السلام منقولست که هر که آيةالکرسي را بعد از هر نماز فريضه بخواند او را گزنده ضرر نرساند و در حديث معتبر ديگر فرمود که رسول خداصلي الله عليه وآله فرمود که يا علي بر تو باد به تلاوت کردن آيةالکرسي بعد از هر نماز فريضه بدرستی که محافظت نکند بر آن مگر پيغمبري يا صدّيقي يا شهيدي و از حضرت رسالت پناه‌صلي الله عليه وآله منقولست که هر که آيةالکرسي را بعد از هر نماز بخواند مانعي نباشد او را از داخل شدن به بهشت بغير مرگ و به روايت ديگر هر که آيةالکرسي را بعد از هر نماز فريضه بخواند نمازش مقبول گردد و در امان خدا باشد و خدا او را از بلاها و گناهان نگاه دارد نهمّ کلينی و ابن بابويه و ديگران به سندهاي معتبر از حضرت امام محمد باقرعليه السلام روايت کرده‌اند که شيبه هذلی به خدمت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله آمد و گفت يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله من پير شده‌ام و قوّه‌ام وفا نمي‌کند به اعمالی که قبل از اين خود را به آن عادت داده بودم از نماز و روزه و حجّ و جهاد پس تعليم کن مرا کلامي که خدا مرا به آن نفع بخشد و بر من سبك و آسان باشد حضرت فرمود که بار ديگر بگو او سه مرتبه اين سخن را اعاده کرد پس حضرت فرمود که نماند بر دُوْرِ تو درختی و کلوخي مگر اينکه گريست بر تو براي ترحّم بر تو هرگاه از نماز صبح فارغ شوي ده مرتبه بگو :

سُبْحانَ اللّهِ الْعَظيمِ، وَبِحَمْدِهِ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ،

منزه است خداي بزرگ و حمد او را است و جنبش و نيروئي نيست مگر بوسيله خداي والاي بزرگ

تا خدا تو را عافيت دهد به برکت اين دعا از کوري و ديوانگي و خوره و پيسي و پريشانی و خَرِفْ شدن شيبه گفت: يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله اين براي دنياي من است براي آخرت من چيزي بفرما فرمود که مي‌گوئي بعد از هر نماز :

اَللّهُمَّ اهْدِنی مِنْ عِنْدِكَ، وَاَفِضْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَانْشُرْ

خدايا مرا از نزد خود راهنمائي کن و از فضل خويش بر من افاضه کن و بگستر بر من از رحمت خويش

عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَاَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكاتِكَ، پس حضرت فرمود که

و فرو ريز بر من از برکاتت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اگر بر اين مواظبت نمايد و عمداً ترك نكند تا وقت مردن چون به صحراي محشر درآيد هشت دَرِ بهشت براي او گشوده گردد كه از هر دَرْ كه خواهد داخل شود و دعاي آخر به اسانيد معتبره ديگر وارد شده دهمّ خواندن تسبيحات اربع است چنانچه شيخ طوسي و ابن بابويه و حميري به سندهاي صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند كه روزي حضرت رسالت پناه‌صلي الله عليه وآله به اصحاب خود فرمود اگر جمع كنيد آنچه داريد از جامها و ظرفها و بر روي هم گذاريد آيا به آسمان مي‌رسد گفتند نه يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله فرمود كه مي‌خواهيد تعليم كنم شما را چيزي كه اصلش‌درزمين‌است‌وشاخهايش در آسمان گفتند بلي يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله فرمود كه بعد از هر نماز سي نوبت بگوئيد :

سُبْحانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ للَّهِ، وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ اَكْبَرُ كه اصل اينها در زمين است و منزه است خدا و حمد خاص خدا است و معبودي جز خدا نيست و خدا بزرگتر از توصيف است * * * * * * * * * * *

فرعشان در آسمان و دفع مي‌كند از آدمي خانه فرود آمدن و غرق شدن و سوختن و در چاه افتادن و دريدن درّندگان و به مرگهاي بد مردن و هر بلائي كه در آن روز از آسمان نزول كند و اينهايند باقيات صالحات كه حقّ تعالى در قرآن فرموده و به سندهاي صحيح ديگر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه اين تسبيحات را بعد از هر نماز فريضه چهل نوبت بخواند پيش از آنكه از جاي نماز حركت كند هر حاجت كه از خدا سؤال كند روا گردد و به سند صحيح‌از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه بعد از نماز فريضه سي مرتبه سُبْحانَ اللَّهِ بگويد بربدنش گناهي نماند مگر بريزد و در حديث‌صحيح‌ديگراز آن حضرت منقول است كه ذكر بسيار كه حق تعالى در كلام مجيد مدح كرده است اين‌است كه سي مرتبه سُبْحانَ اللَّهِ بعد از هر نماز فريضه بگويد و قطب راوندي روايت كرده است كه حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام به براء بن عازب گفت كه مي‌خواهي دلالت كنم تو را بر امري كه چون بجا آوري به حقّ و راستى دوست خدا باشي گفت بلي فرمود كه بعد از هر نماز هر يك از تسبيحات اربع را ده مرتبه بگو چون چنين كنى هزار بليّه در دنيا از تو دورگردد كه يكي ازآنها مرتدّ شدن باشد و هزارمرتبه در آخرت براي تو ذخيره‌كنند كه يكي آن‌باشد كه در جوار حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله باشي يازدهم كلينى به سند حسن از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه هر كه بعد از نماز فريضه سه مرتبه بگويد :

يا مَنْ يَفْعَلُ ما يَشآءُ، وَ لايَفْعَلُ ما يَشآءُ اَحَدٌ غَيْرُهُ،

اي كه مي‌كند هر چه خواهد و جز او هيچكس نتواند بكند آنچه را خواهد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هر حاجت سؤال كند روا شود دوازدهم شيخ برقي به سند موثق از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه هر كه بعد از فارغ شدن از نماز پيش از آنكه زانوهاي خود را از جاي خود حركت دهد ده مرتبه اين تهليل را بخواند حق تعالى چهل هزار هزار گناه او را محو كند و چهل هزار هزار حسنه براي او بنويسد و چنان باشد كه دوازده مرتبه قرآن را ختم كرده باشد و فرمود كه من صد مرتبه مي‌خوانم و شما را ده مرتبه كافى است :

اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلَّا اللّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ، اِلهاً واحِداً اَحَداً صَمَداً، لَمْ‌يَتَّخِذْ

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريك ندارد معبودي است يكتا يگانه بى‌نياز كه نگرفته براي خود صاحِبَةً وَلا وَلَداً، × و فضيلت اين تهليل بسيار وارد شده است خصوصاً در تعقيب نماز

همسري و نه فرزندي * * *

www.P30AF.com

شَيْءٍ بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّحِمينَ. × پانزدهم كفعمي از حضرت رسالت پناه‌صلي الله عليه وآله

چيز را فرا گيرد به رحمتت اي مهربانترين مهربانها * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَكْنُونِ الْمَخْزُونِ الطّاهِرِ الطُّهْرِ الْمُبارَكِ

خدايا من از تو مي‌خواهم به حق نام مستور در گنجينه‌ات و پاك و پاكيزه و مباركت

وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ وَسُلْطانِكَ الْقَديمِ يا واهِبَ الْعَطايا يا مُطْلِقَ

و از تو مي‌خواهم به حق نام بزرگ و سلطنت ازليت اي بخشنده عطاها و اي رها كننده

الْاُساري يا فَكّاكَ الرِّقابِ مِنَ النّارِ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَفُكَ

اسيران و اي آزاد كننده مردمان از آتش درود فرست بر محمد و آل محمد و ما را از آتش دوزخ

رَقَبَتي مِنَ النّارِ وَاَخْرِجْني مِنَ الدُّنْيا آمِناً وَاَدْخِلْني الْجَنَّةَ سالِماً وَاجْعَلْ

آزاد كن و از دنيا در حال امن و امان بيرونم بر و به سلامتي وارد بهشتم كن و قرار ده

دُعآئي اَوَّلَهُ فَلاحاً وَاَوْسَطَهُ نَجاحاً وَآخِرَهُ صَلاحاً اِنَّكَ اَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ و

دعاي مرا آغازش را رستگاري و وسطش را كاميابي و انجامش را شايستگي كه همانا توئي داناي بر ناديدنيها * *

در بعضي نسخ معتبره دعا چنين است: يا فَكّاكَ الرِّقابِ مِنَ النّارِ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ

* *اي آزاد كننده بندگان از آتش

از تو مي‌خواهم كه درود فرستي

عَلَي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تُعْتِقَ رَقَبَتي مِنَ النّارِ وَاَنْ تُخْرِجَني مِنَ الدُّنْيا

بر محمد و آل محمد و اينكه مرا از آتش دوزخ آزاد كني و از دنيا سالم بيرونم بري

سالِماً وَتُدْخِلَني الْجَنَّةَ آمِناً وَاَنْ تَجْعَلَ دُعآئي اَوَّلَهُ فَلاحاً وَاَوْسَطَهُ نَجاحاً

و در حال امن و امان داخل بهشتم كني و قرار دهي دعايم را آغازش را رستگاري و وسطش را كاميابي

وَآخِرَهُ صَلاحاً اِنَّكَ اَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ و كليني به سند معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام

و انجامش را شايستگي كه توئي داناي ناديدنيها * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بر او نازل گردد و خدا نظر رحمت بسوي او افكند و گناهانش را بيامرزد و هر حاجت كه سؤال كند برآورد و در امان خدا باشد هيجدهم كليني و ديگران به سند معتبر از اهلبيت‌عليهم السلام روايت كرده‌اند كه هر كه بعد از هر نماز ريش خود را بدست راست خود بگيرد و دست چپ را بسوي آسمان بگشايد و سه مرتبه بگويد :

يا ذَاالْجَلالِ وَالْأَكْرامِ اِرْحَمْنى مِنَ النَّارِ پس سه مرتبه بگويد: اَجِرْنى مِنَ

اي صاحب جلال و بزرگواري رحم كن بر من از آتش دوزخ × × × × × × × × × × × × × × × نگاهم دار از

الْعَذابِ الْأَلِيمِ پس دست راست را از ريش بردارد و هر دو دست را بسوي آسمان بگشايد و

عذاب دردناك * * *

www.P30AF.com

* *اي كسي‌كه بازش ندارد شنيدن از كسي از شنيدن

ديگري اي كسي كه او را به غلط

السَّآئِلُونَ وَيا مَنْ لا يُبْرِمُهُ اِلْحاحُ الْمُلِحّينَ اَذِقْنى بَرْدَ عَفْوِكَ وَمَغْفِرَتِكَ

نياندازند سائلان و اي كسي كه به ستوهش نياورد اصرار زياد اصرار كنندگان بچشان به من از لذت گذشت و آمرزشت

وَحَلاوَةَ رَحْمَتِكَ × بيستم ديلمي در اعلام‌الدّين از ابن عبّاس روايت كرده كه حضرت

و از شيرينى رحمتت * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مُحَمَّدٍ اَللّهُمَّ اِنَّ رَسُولَكَ الصَّادِقَ الْمُصَدَّقَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ قالَ اِنَّكَ

محمد خدايا اين مطلب را پيامبر راستگوي تصديق شده كه درود تو بر او و آلش باد فرمود كه همانا

قُلْتَ ما تَرَدَّدْتُ فى شَيْءٍ اَ نَا فاعِلُهُ كَتَرَدُّدي فى قَبْضِ رُوحِ عَبْدِيَ الْمُؤْمِنِ

تو فرموده‌اي من در كاري كه مي‌كنم مردّد نشدم مانند مردّد شدنم در گرفتن روح بنده مؤمنم

يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَاَكْرَهُ مَسآئَتَهُ اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ

او مرگ را خوش ندارد و من هم ناراحتى او را خدايا پس درود فرست بر محمد و آل محمد و شتاب كن

لِوَلِيِّكَ الْفَرَجَ وَالْعافِيَةَ وَالنَّصْرَ وَلا تَسُؤْنى فى نَفْسي وَلا فى اَحَدٍ مِنْ اَحِبَّتى

در فرج ولىّ خود و عافيت و ياريش و بد حالم مكن درباره خودم و نه درباره يكي از دوستانم

و اگر خواهي يك يك از دوستان خود را نام ببر و بگو: «وَ لافى فُلانٍ وَ لا فى فُلانٍ» راوي گفت: چون بر اين دعا مداومت كردم چندان عمر يافته‌ام كه از زندگانى ملول شده‌ام و اين دعا بسيار معتبر است و در جميع كتب دعا نقل شده است .

ذكر تعقيبات مختصّه به نماز صبح

بدانكه تعقيب نماز صبح زيادتر از ساير نمازها است واحاديث در فضيلت خصوص اين تعقيب بسيار است از حضرت اميرالمؤمنين عليه السلام منقول است كه ذكر خدا بعد از نماز صبح تا طلوع آفتاب كاملتر است در تحصيل روزي از سفر كردن در زمين و از حضرت رسول صلي الله عليه وآله منقول است كه هر كه از طلوع صبح تا طلوع آفتاب در مصلاي خود قرار گيرد و به تعقيب مشغول باشد خدا او را از آتش دوزخ مستور گرداند و از حضرت امام محمد باقر عليه السلام منقولست كه شيطان لشكر روز را از طلوع صبح تا طلوع آفتاب پهن مي‌كند و لشكر شب را از غروب آفتاب تا ذهاب حمره مغربى پس خدا را در اين دو ساعت بسيار ياد كنيد كه در اين دو ساعت شيطان آدمي را از ذكر خدا غافل مي‌سازد وبه سند صحيح منقولست كه حضرت امام رضا عليه السلام در خراسان چون نماز صبح مي‌كردند تا طلوع آفتاب در مصلاي خود مي‌نشستند و مشغول تعقيب بودند پس خريطه براي آن حضرت مي‌آوردند كه مسواكها در آن بود و به يك يك از آنها مسواك مي‌كردند پس اندك كُندر مي‌خوائيدند پس قرآن مجيد را برمي‌گرفتند و تلاوت مي‌كردند و از حضرت رسول صلي الله عليه وآله منقول است كه هركه از طلوع صبح تا طلوع آفتاب مشغول تعقيب باشد ثواب حجّ براي او نوشته مي‌شود و در حديث قدسي وارد شده است كه حق تعالى مي‌فرمايد اي فرزند آدم ياد كن مرا بعد از صبح يك ساعت و بعد از عصر يك ساعت تا كفايت كنم جميع مهمّات تو را امّا تعقيبات مختصه به صبح اوّل ابن بابويه به سند معتبر از امام

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمّد باقرعليه السلام روايت كرده است كه هر كه بعد از نماز صبح هفتاد مرتبه «اَسْتَغْفِرُاللَّهَ رَبّي وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ» بگويد خدا او را بيامرزد هر چند در آن روز هفتاد هزار گناه بكند و به روايت ديگر هفتصد گناه دويّم ايضاً ابن بابويه به سند صحيح و سندهاي معتبر از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت كرده است كه هر كه بعد از نماز صبح يازده مرتبه سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ بخواند در آن روز گناهي بر او نوشته نشود برَغْم اَنف شيطان و در بلدالأمين از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله روايت كرده كه هر كه سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ را هر روز ده مرتبه بخواند در آن روز هر چند شيطان سعي كند گناهي بر او نوشته شود نشود سيّم كليني به سند صحيح روايت كرده است از حضرت صادق‌عليه السلام كه هر كه بعد از نماز صبح صد مرتبه بگويد «ماشآءاللَّهُ كانَ وَلاحَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ» در آن روز هيچ مكروهي نبيند و شيخ طوسي و ديگران نيز در كتب دعا ذكر كرده‌اند چهارم كفعمي و غير او از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام روايت كرده‌اند كه هر كه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ را بعد از صبح ده مرتبه و نزد زوال شمس ده مرتبه و بعد از عصر ده مرتبه بخواند به تعب اندازد دو هزار كاتب را سي سال و نيز از آن حضرت مرويست كه هر كه هفت مرتبه آن را بعد از طلوع فجر بخواند هفتاد صف از ملائكه هفتاد صلوات بر او بفرستند و هفتاد مرتبه بر او ترحّم كنند و از امام محمد تقي‌عليه السلام ثواب بسيار منقولست براي كسي‌كه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را در شبانه روزي هفتاد و شش مرتبه بخواند بعد از طلوع صبح پيش از نماز صبح هفت مرتبه و بعد از نماز صبح ده مرتبه و بعد از زوال شمس پيش از نافله ده مرتبه و بعد از نوافل زوال بيست و يك مرتبه و بعد از نماز عصر ده مرتبه و بعد از نماز عشاء هفت مرتبه و در وقت خواب يازده مرتبه و از جمله ثوابش آن است كه حق تعالى هزار ملك خلق كند كه در سي و شش هزار سال ثواب آن را براي او بنويسند پنجم ابن بابويه و ساير علماء رضوان‌اللّه عليهم به سند معتبر از حضرت امام محمّدباقرعليه السلام روايت كرده‌اند كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود كه هركه‌هرروزعقب‌نمازصبح‌ده‌مرتبه‌بگويدسُبْحانَ‌اللَّه‌الْعَظيمِ وَ بِحَمْدِهِ وَلاحَوْلَ وَلاقُوةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ حق تعالى او را عافيت دهد از كوري و ديوانگي و خوره و پريشانى و خانه بر سرش فرود آمدن يا خرافت درهنگام پيري‌ششم دربلدالأمين‌ازحضرت‌اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت‌كرده‌است‌كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود هر كه خواهد كه خدا در اجل او تأخير كند و او را بر دشمنان ياري دهد و از مرگهاي بد او را نگاه دارد بايد كه هر بامداد و پسين بر اين دعا مداومت نمايد سه مرتبه بگويد: سُبْحانَ اللَّهِ مِلْأَ الْميزانِ وَمُنْتَهَي الْعِلْمِ

* *تنزيه خدا را به پُري ميزان و حد نهائي علم

وَمَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ الْعَرْشِ وَسَعَةَ الْكُرْسِيِّ × و سه مرتبه بگويد: اَلْحَمْدُ للَّهِ مِلْأَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و سرحد خوشنودي و سنگيني عرش و پهناي كرسي × × × × × × × × ستايش خداي را به پري

الْميزانِ وَمُنْتَهَي الْعِلْمِ وَمَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ الْعَرْشِ وَسَعَةَ الْكُرْسِيِّ × و سه

ميزان وحد اعلاي علم و سرحد خوشنودي و سنگيني عرش الهي و پهناي كرسي * * *

مرتبه بگويد: لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ مِلْأَ الْميزانِ وَمُنْتَهَي الْعِلْمِ وَمَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ

* * * * * * *نيست معبودي جزخدا به پري ميزان و حد آخر دانش و سرحد خوشنودي و به وزن

الْعَرْشِ وَسَعَةَ الْكُرْسِيِّ × و سه مرتبه بگويد: اَللَّهُ اَكْبَرُ مِلْأَ الْميزانِ وَمُنْتَهَي

عرش و پهناي كرسي × × × × × × × × × خدا بزرگتر است به پري ميزان و حد آخر

الْعِلْمِ وَمَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ الْعَرْشِ وَسَعَةَ الْكُرْسِيِّ × هفتم سيّد بن طاوس به سند

دانش و سرحد خوشنودي و به سنگيني عرش و پهناي كرسي * * * * * * * * * * * * * *

معتبر از حضرت امام رضاعليه السلام روايت كرده است كه هر كه بعد از نماز صبح صد مرتبه بگويد: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ» به اسم اعظم خدا نزديكتر باشد از سياهي چشم به سفيدي آن و به سندهاي معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام و حضرت كاظم‌عليه السلام منقول است كه بعد از نماز صبح و مغرب پيش از آنكه سخن بگويد و حركت كند هفت مرتبه اين دعا بخواند هفتاد نوع بلا از او دور گردد كه سهلتر آنها خوره و پيسي و شرّ شيطان و شرّ پادشاهان باشد و در بعضي روايات معتبره سه مرتبه نيز وارد شده و بعضي ده مرتبه و اَقَلّش سه مرتبه و اكثرش صد مرتبه و هر چه بيشتر بگويد ثوابش بيشتر است هشتم شيخ احمد بن فهد و ديگران روايت كرده‌اند كه مردي به خدمت حضرت‌امام موسي كاظم‌عليه السلام شكايت كرد كه كار من بسته شده است و به هر كاري كه متوجّه مي‌شوم سودي نمي‌يابم و به هر حاجت كه رُو مي‌نهم برآورده نمي‌شود حضرت فرمود كه بعد از نماز صبح ده مرتبه بگو «سُبْحانَ اللَّهِ الْعَظيمِ وَبِحَمْدِهِ اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاَسْئَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ» راوي گفت كه اندك زماني كه بر اين مداومت كردم جمعي از باديه آمدند و خبر دادند مرا كه مردي از اقوام تو مُرده و به غير از تو وارثي ندارد پس مال بسيار بدست من آمد و تا حال بي‌نيازم و در كافي و مكارم روايت كرده‌اند كه مردي هلقام نام به آن حضرت عرض كرد كه دعائي مرا تعليم كن كه جامع باشد براي دنيا و آخرت و آسان باشد حضرت اين دعا را تعليم او كرد كه بعد از نماز صبح بخواند تا آفتاب طلوع كند و مداومت كرد او بر اين دعا و حالش نيكو شد نهمّ عيّاشي از عبداللّه بن سنان روايت كرده است كه به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام رفتم حضرت فرمود كه مي‌خواهي تو را دعائي تعليم كنم كه چون بخوانى حق تعالى قرض تو را ادا كند و حال تو نيكو شود گفتم چه

بسيار محتاجم به چنين دعا حضرت فرمود كه بعد از نماز صبح بگو: تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِ

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَفاطِرَ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ عالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ الرَّحْمنَ الرَّحيمَ اَعْهَدُ

خدايا اي آفريننده آسمانها و زمين داناي غيب و شهود بخشاينده مهربان من با تو عهد مي‌كنم

اِلَيْكَ فى هذِهِ الدُّنْيا اَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ وَاَنَ

در اين دنيا كه براستى توئي خدائي كه معبودي جز تو نيست يكتائي كه شريك برايت نيست و اينكه

مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

محمد صلي اللّه عليه و آله بنده و رسول تو است خدايا پس درود فرست بر محمد و آلش

وَلا تَكِلْنى اِلى نَفْسي طَرْفَةَ عَيْنٍ اَبَداً وَلا اِلى اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَاِنَّكَ اِنْ

و هرگز به اندازه چشم برهم زدنى مرا به خودم و نه به هيچ يك از مخلوقت وامگذار زيرا اگر

وَكَلْتَنى اِلَيْها تُباعِدْنى مِنَ الْخَيْرِ وَتُقَرِّبْنى مِنَ الشَّرِّ اَيْ رَبِّ لا اَثِقُ اِلاَّ

مرا بدانها واگذاري از خير دورم كرده و به شر نزديكم كرده‌اي اي پروردگار من اطمينان ندارم جز

بِرَحْمَتِكَ فِصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبينَ وَاجْعَلْ لى عِنْدَكَ عَهْداً تُؤَدّيهِ اِلَيَ

به رحمتت پس درود فرست بر محمد و خاندان پاكيزه‌اش و اين پيمان رانزد خود محفوظ نگهدار كه در

يَوْمَ الْقِيمَةِ اِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْميعادَ × دوازدهم در عدةالدّاعي از حضرت صادق‌عليه السلام

روز قيامت آن را به من بازگردانى كه همانا تو خلف وعده نمي‌كنى *

روايت كرده است كه هر كه بعد از نماز صبح پيش از آنكه تكلّم كند بگويد «رَبِّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ» حق‌تعالى روي‌او را از آتش جهنم نگاه دارد و ابن بابويه در ثواب الأعمال به سند معتبر روايت كرده است كه بعد از نماز صبح صد مرتبه بگو: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ تا حق‌تعالى رُوي تو را از آتش جهنّم نگاه دارد و به روايت ديگر صد مرتبه پيش‌از سخن گفتن بگو :

يا رَبِّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَعْتِقْ رَقَبَتى مِنَ النَّارِ

پروردگارا درود فرست بر محمد و آل محمد و آزادم كن از آتش

در سجده شكر است

و چون از تعقيب نماز فارغ شدي پس سجده شكر بجا مي‌آوري و اجماعي علماء شيعه است كه سجده شكر سنّت است در وقت متجدّد شدن نعمتى يا دفع شدن بلائي و بهترين افرادش سجده بعد از نماز است براي شكر توفيق اداء نماز به سند معتبر از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام روايتست كه پدرم امام زين‌العابدين‌عليه السلام هيچ نعمتى از خدا ياد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نكرد مگر آنكه به شكر آن سجده كرد و هيچ آيه‌اي نخواند كه در آن سجده باشد مگر آنكه سجده مي‌كرد و دفع نكرد خدا از او بدي را كه از آن مي‌ترسيد مگر آنكه سجده كرد و از هر نماز واجب كه فارغ مي‌شد بعد از آن سجده مي‌كرد و هر وقت كه توفيق مي‌يافت كه ميان دو كس اصلاح كند براي شكر آن سجده مي‌كرد و در جميع مواضع سجود آن حضرت اثر سجود بود به اين سبب آن حضرت را سجّاد مي‌ناميدند و ايضاً به سند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام روايتست كه هر مؤمن كه از براي خدا سجده كند براي شكر نعمتي در غير نماز حق تعالى براي او ده حسنه بنويسد و ده سيّئه محو كند و ده درجه در بهشت بلند گرداند و به سندهاي معتبره بسيار از آن حضرت منقولست كه نزديكترين احوال بنده به خدا در حالتي است كه در سجده باشد و گريان باشد و در حديث صحيح ديگر فرمود كه سجده شكر واجبست بر هر مسلماني تمام مي‌كني به آن نماز خود را و خوشنود مي‌گردانى به آن پروردگار خود را و ملائكه را از خود به عجب مي‌آوري بدرستي‌كه هرگاه كه بنده نماز كند و بعد از آن سجده شكر كند پروردگار عالميان حجاب را از ميان بنده و ملائكه بگشايد پس گويد اي ملائكه من نظر كنيد بسوي بنده من كه ادا كرد فرض مرا و تمام كرد عهد مرا پس سجده كرد نزد من براي شكر آنچه من بر او انعام كرده‌ام اي ملائكه من او را چه بايد داد گويند پروردگارا رحمت تو پس فرمايد كه ديگر چه بايد داد گويند پروردگارا بهشت تو باز فرمايد كه ديگر چه بايد داد گويند كفايت مهمّات او و برآوردن حاجات او پس حق تعالى مكرّر سؤال نمايد و ملائكه جواب گويند تا آنكه ملائكه گويند پروردگارا ديگر ما چيزي نمي‌دانيم آنگاه خداوند كريم فرمايد كه من او را شكر كنم چنانچه او مرا شكر كرد و اقبال كنم بسوي او به فضل خود و رحمت عظيم خود را در قيامت به او بنمايم و به سند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه خداوند عالميان ابراهيم‌عليه السلام را براي آن خليل خود گردانيد كه سجده بر زمين بسيار مي‌كرد و در حديث معتبر ديگر فرمود كه چون نعمتى از نعمتهاي خدا را به ياد آري و در موضعي باشي كه كسي از مخالفان تو را نه‌بيند پهلوي روي خود را بر زمين نه و اگر در جائي باشي كه ايشان باشند و نتوانى سجده كرد دست بر پايين شكم خود گذار و خم شو براي تواضع و شكستگي نزد خدا و دست بر شكم گذاشتن براي آن است كه مخالفان گمان كنند كه پيچي در شكم تو بهم رسيده است و در روايت بسيار وارد شده است كه حق تعالى به حضرت موسي‌عليه السلام خطاب كرد كه مي‌دانى چرا تو را برگزيدم و از ميان خلق تو را كليم خود گردانيدم موسي گفت: نمي‌دانم اي پروردگار من فرمود: براي آنكه بر احوال بندگان خود مطلّع شدم در ميان ايشان كسي نديدم كه نزد من نفسش از تو ذليل‌تر باشد بدرستى كه چون تو از نماز فارغ مي‌شوي دو طرف روي خود را بر خاك مي‌گذاري و به سندموثق از حضرت امام رضاعليه السلام منقولست كه سجده بعد از نماز واجب شكر خدا است بر آنكه توفيق داد بنده خود را بر آنكه ادا كرد فرض او را و كمتر آنچه در اين سجده گويند آنست كه سه مرتبه بگويد شُكْراً لِلَّهِ راوي پرسيد كه چه معنى دارد شُكْراً لِلَّهِ حضرت فرمود كه معنيش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن است که این سجده از من شکر خدا است بر آنکه مرا توفیق داد که به خدمت او قیام نمودم و فرض او را ادا کردم و شکر خدا موجب مزید نعمت و توفیق طاعت است و اگر در نماز تقصیري مانده باشد که به نافلهها تمام نشده باشد به این سجده تمام ميشود و اما کیفیّت این سجده به هر نحو که واقع شود به عمل ميآید و احوط آن است که اگر بر زمین باشد و تواند مانند سجده نماز بر هفت عضو سجده کند و پیشانی را بر چیزي گذارد که در نماز بر آن ميگذارد و افضل آنست که برخلاف سجده نماز دستها را بر زمین بخواباند و شکم را بر زمین برساند و سنّت است که اوّل پیشانی را بر زمین گذارد پس طرف راست رو را پس طرف چپ رو را پس باز پیشانی را بر زمین گذارد و به این سبب دو سجده شکر ميگویند و ظاهراً بدون ذکر نیز به عمل ميآید و سنّت است که ذکري بکند و بهتر آن است که از اذکار و ادعیه باشد که مذکور خواهد شد و مستحبّ است که این سجده را طول دهد چنانچه منقولست که حضرت امام موسي کاظمعلیه السلام بعد از طلوع صبح سجده ميکرد تا وقت زوال و بعد از عصر تا شام و در حدیث دیگر وارد شده که آن حضرت زیاده از ده سال هر روز بعد از طلوع آفتاب تا وقت زوال در سجده بودند و به سند صحیح منقولست که حضرت امام رضاعلیه السلام آنقدر در سجود ميماند که سنگ ریزه مسجد از عرق او تر ميشد و دو طرف روي خود را بر زمین مسجد ميچسبانید و در رجال کشّي مذکور است که فضل بن شاذان به نزد ابن ابی عمیر آمد و او در سجده بود و سجده را بسیار طول داد چون سر برداشت و طول سجده او را مذکور ساختند گفت اگر سجود جمیل بن درّاج را ميدیدید سجود مرا طویل نميشمردید و گفت روزي به نزد جمیل رفتم و او سجده را بسیار طول داد چون سر برداشت من گفتم که سجده را طول دادید گفت که اگر طول سجده معروف بن خَرَّبوذ را ميدیدي سجده مرا سهل ميشمردي و ایضاً از فضل بن شاذان روایت کرده است که حسن بن عليّ بن فضّال به صحرا ميرفت براي عبادت و سجده را چندان طول ميداد که مرغ ميآمد و بر پشتش مينشست به گمان آنکه جامهاي است افتاده و وحشیان بر دور او چرا ميکردند و از او وحشت نميکردند و ایضاً روایت کرده است که عليّ بن مهزیار(ره) چون آفتاب طلوع ميکرد به سجده ميرفت و سر برنميداشت تا براي هزار نفر از برادران خود دعا ميکرد مثل آنچه از براي خود دعا کرده بود و بر پیشانی او پینه بود مانند زانوي شتر از بسیاري طول سجود و ایضاً روایت کرده است که ابن ابی عمیر بعد از نماز صبح به سجده شکر سر ميگذاشت و برنميداشت مگر وقت ظهر و افضل آنست که سجده شکر بعد از جمیع تعقیبات باشد و پیش از نوافل و در نماز مغرب اکثر گفتهاند که بعد از نوافل بجا آورد و بعضي پیش از نوافل گفتهاند و ظاهراً هر دو خوبست و پیش از نوافل بجا آوردن افضل است چنانچه حمیري از حضرت صاحبالزّمانعلیه السلام روایت کرده است و اگر هر دو را به عمل آورد شاید بهتر باشد امّا دعاهاي این سجده بسیار است و آسانتر آنها این چند امر است اوّل به سند معتبر از حضرت امام رضاعلیه السلام منقولست که اگر خواهي صد مرتبه شُکْراً شُکْراً بگو و اگر خواهي صد مرتبه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَفْواً عَفْواً و در عيون اخبارالرضا از رجاءبن‌ابی‌الضّحاك‌روايت‌كرده‌است‌كه‌حضرت‌امام رضاعليه السلام در راه خراسان هرگاه از تعقيب نماز ظهر فارغ مي‌شد به سجده شكر مي‌رفت و صد مرتبه مي‌گفت شُكْراً لِلّهِ و چون از تعقيب عصر فارغ مي‌شد صد مرتبه در سجده مي‌گفت حَمْداً لِلّهِ دويّم شيخ كليني به سند معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه نزديكترين احوال بنده بسوي خداي تعالى وقتى است كه بنده در سجود باشد و خداي خود را بخواند چون به سجده روي بگو :

يا رَبَّ الْأَرْبابِ وَيا مَلِكَ الْمُلُوكِ وَيا سَيِّدَ السَّاداتِ وَيا جَبَّارَ الْجَبابِرَةِ وَيا

اي پرورنده همه پرورندگان و اي پادشاه پادشاهان و اي آقاي همه آقايان و اي قاهر بر جباران و اي

اِلهَ الْأَلِهَةِ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ × پس حاجت خود را بطلب پس بگو: فَاِنّي

معبود معبودان (مجازي) درود فرست بر محمد و آل محمد ×××××××××××××××××××× پس من

عَبْدُكَ ناصِيَتِى فِى قَبْضَتِكَ × پس هر دعا كه خواهي بكن كه خدا بخشنده است و

بنده توام كه سر رشته كارم در قبضه قدرت تو است *

برآوردن هيچ حاجت بر او دشوار نيست سيّم ايضاً كليني به سند موثّق از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه شنيدم شبي پدرم در مسجد به سجود رفته مي‌گريست و اين دعا مي‌خواند :

سُبْحانَكَ اَللّهُمَّ اَنْتَ رِبّي حَقّاً حَقّاً سَجَدْتُ لَكَ يا رَبِّ تَعَبُّداً وَرِقّاً اَللّهُمَّ اِنَ

منزهي تو خدايا تو پروردگار منى براستى و درستى سجده كنم برايت پروردگارا از روي پرستش و بندگي خدايا

عَمَلي ضَعيفٌ فَضاعِفْهُ لى اَللّهُمَّ قِنى عَذابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبادَكَ وَتُبْ عَلَيَ

عمل من ضعيف (و اندك) است پس آن را براي من دو چندان كن و نگاهم دار از روزي كه بندگانت را برانگيزي و توبه‌ام

اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحيمُ × چهارم ايضاً كليني به سند معتبر روايت كرده است كه

بپذير كه همانا توئي توبه پذير مهربان *

حضرت امام موسي‌عليه السلام در سجده اين دعا را مي‌خواند: اَعُوذُ بِكَ مِنْ نارٍ حَرُّها لا يُطْفي

* *

پناه مي‌برم به تو از آتشي كه حرارتش خاموش نگردد

وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ نارٍ جَديدُها لا يَبْلي وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ نارٍ عَطْشانُها لا يُرْوي

www.P30AF.com

و پناه مي‌برم به تو از آتشي كه تازه‌اش كهنه نگردد و پناه مي‌برم به تو از آتشي كه تشنه‌اش سيراب نگردد

وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ نارٍ مَسْلُوبُها لا يُكْسي × پنجم ايضاً كليني به سند معتبر روايت

و پناه برم به تو از آتشي كه هر كه در آن برهنه گردد پوشانده نشود * * *

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ فَاِنَّماعَفْوُكَ عَنِ الظَّالِمينَ وَاَ نَا مِنَ الظَّالِمينَ فَلْتَسَعْنى

خويش وارد بهشت گردانى زيراگذشت تو شامل حال ستمكاران مي‌شود و من هم از ستمكارانم و بايد

رَحْمَتُكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ

رحمت تو مرا هم فرا گيرد اي مهربانترين مهربانها

پس حضرت فرمود كه سر بردار كه دعايت مستجاب شد بدرستى كه دعاي پيغمبري را خواندي كه در زمان قوم عاد بود مؤلّف گويد كه ما در مفاتيح در ضمن اعمال مسجد كوفه و مسجد زيد بعضي دعاها نقل كرديم كه در سجده خوانده مي‌شود و شيخ طوسي در مصباح المتهجّد در ذكر سجده شكر فرموده و مستحب است كه دعا كند از براي برادران خود در سجده پس بگويد :

اَللّهُمَّ رَبَّ الْفَجْرِ وَاللَّيالِي الْعَشْرِ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَاللَّيْلِ

* * * * * * * * * * * *خدايا اي پروردگار سپيده دم و شبهاي ده گانه و شفع و وتر (و پروردگار) شب

اِذا يَسْرِ وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَاِلهَ كُلِّ شَيْءٍ وَ خالِقَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَليكَ كُلِّ شَيْءٍ

هنگامي كه بگذرد و پروردگار همه چيز معبود همه چيز و آفريننده همه چيز و مالك هر چيز

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَافْعَلْ بى وَبِفُلانٍ وَفُلانٍ ما اَنْتَ اَهْلُهُ وَلا تَفْعَلْ بِنا ما

درود فرست بر محمد و آل اوو انجام ده درباره من و فلانى و فلانى آنچه را تو شايسته آنى و انجام مده درباره ما آنچه را

نَحْنُ اَهْلُهُ فَاِنَّكَ اَهْلُ التَّقْوي وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ × و چون سر از سجده برداشتى

ما سزاوار آنيم زيرا كه تو اهل تقوي و اهل آمرزشي* * * * * * * * * * * * *

مي‌مالى دست خود را بر موضع سجود خود و مي‌مالى بصورت خود از طرف چپ صورت پس مي‌مالى به پيشانى پس به جانب راست سه مرتبه و در هر مرتبه مي‌گوئي :

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ عالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ

خدايا از آن تو است ستايش معبودي نيست جز تو داناي غيب و شهود بخشاينده مهربان

اَللّهُمَّ اَذْهِبْ عَنِّي الْهَمَّ وَالْحَزَنَ وَالْغِيَرَ وَالْفِتَنَ ما ظَهَرَ مِنْها وَما بَطَنَ

خدايا دور كن از من اندوه و غم و دگرگونيها و آشوبها را آنچه آشكار است و آنچه پنهان

فصل دُويّم

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در مختصري از اعمالی که متعلّق به مابين طلوع آفتاب و غروب آنست. چون آفتاب خواهد طلوع کند مي‌خوانی در آن وقت دعاهائي را که در فصل پنجم خواهد آمد انشاءاللّه تعالی و سزاوار است که در ابتداي روز تصدّقي دهي اگر چه چيز کمي باشد و آنکه پيش از ظهر مهيّا شوي براي نماز ظهر و مقدّم داري خواب قيلوله را و خواب قيلوله معين است براي عبادت در شب و روزه روز و جدّ و جهد مي‌کنی که براي ظهر بيدار شوي پس وضو مي‌گيري و مي‌روي به جانب مسجد و نماز تحيّت مسجد را بجا مي‌آوري و منتظر دخول وقت مي‌شوي اگر وقت داخل نشده و مستحب‌است آنکه نماز در اوّل وقت خوانده شود و چون زوال محقّق شد اوّل کاري که مي‌کنی آنست که مي‌گوئي :

سُبْحانَ اللَّهِ وَلا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا وَلَداً وَلَمْ

منزه است خدا و معبودي جز خدا نيست و ستايش خاص خدائي است که نگرفته همسري و نه فرزندي و نيست

يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبيراً

برايش شريکي در فرمانروائي و نيست برايش سرپرستی از خواري و به بزرگي او را تکبير گوي

و روايت شده که حضرت امام محمّد باقرعليه السلام به محمّد بن مسلم فرمود که محافظت کن بر اين چنانکه محافظت مي‌کنی بر چشمهاي خود و اگر با وضو نيستی مبادرت کن به وضو گرفتن و آدابی که در سابق ذکر شد به عمل مي‌آوري پس شروع مي‌کنی به خواندن نوافل ظهريّه و آنها هشت رکعت است پس نيّت مي‌کنی از براي دو رکعت اوّل و هفت تکبيري که در سابق ذکر شد با دعاهايش بجا مي‌آوري و کلمه استعاذه را مي‌گوئي و مي‌خوانی سوره حمد و توحيد در رکعت اوّل و سوره حمد «و قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ» در رکعت دويّم و بعد از فراغ از اين دو رکعت سه تکبيري که در تعقيبات ذکر شد با تسبيح حضرت فاطمه‌عليها السلام مي‌گوئي پس مي‌خوانی :

اَللّهُمَّ اِنّي ضَعيفٌ فَقَوِّ فی رِضاكَ ضَعْفي وَخُذْ اِلَي الْخَيْرِ بِناصِيَتی

* * * * * *خدايا من ناتوانم پس تقويت کن در خوشنودي خود ناتوانی مرا و مهارم را بسوي کار خير بکش

وَاجْعَلِ الْأيمانَ مُنْتَهي رَضايَ وَبارِكْ لی فيما قَسَمْتَ لی وَبَلِّغْنی بِرَحْمَتِكَ

و ايمان را حد آخر خوشنودي من در زندگي قرار ده و برکت ده برايم در آنچه روزيم کرده‌اي و به رحمتت

كُلَّ الَّذي اَرْجُو مِنْكَ وَاجْعَلْ لی وُدّاً وَسُرُوراً لِلْمُؤْمِنينَ وَعَهْداً عِنْدَكَ

مرا به تمامي آنچه از تو اميد دارم برسان و قرار ده برايم محبت و شادمانی براي مؤمنان و پيمانی در پيش تو

پس برمي‌خيزي و دو رکعت ديگر به جا مي‌آوري به همين طريق مگر آنکه شش تکبير افتتاح را نمي‌گوئي و نيز برمي‌خيزي و دو رکعت ديگر به همين کيفيّت بجا مي‌آوري و تسبيح و دعاي مذکور را در عقب اين چهار رکعت نيز مي‌خوانی و دو رکعت ديگر از اين نوافل را مابين اذان و اقامه مي‌کنی و بعد از اقامه نماز مي‌گوئي :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ رَبَّ هذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلوةِ الْقآئِمَةِ بَلِّغْ مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

خدايا اي پروردگار اين دعوت تام و تمام و نماز برپا شده، برسان محمد صلي اللّه عليه

وَآلِهِ الدَّرَجَةَ وَالْوَسيلَةَ وَالْفَضْلَ وَالْفَضيلَةَ بِاللَّهِ اَسْتَفْتِحُ وَبِاللَّهِ اَسْتَنْجِحُ

و آله را به درجه و وسيله و برتري و فضيلت بوسيله خداوند افتتاح نماز كنم و بوسيله خدا كاميابى جويم

وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اَتَوَجَّهُ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و به محمد صلي اللّه عليه و آله رو كنم خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاجْعَلْنى بِهِمْ عِنْدَكَ وَجيهاً فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبينَ× پس مشغول

و قرارم ده به بركت ايشان در نزد خود از آبرومندان در دنيا و آخرت و از مقربان درگاهت* * * * * * *

شو به خواندن نماز ظهر و مراعات مي‌كنى آنچه را كه در نماز صبح مذكور شد و در اينجا در ماسواي بسم‌اللّه آهسته بخوان و بهتر آنكه بخوانى در ركعت اوّل بعد از حمد سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را و در ركعت دويّم سوره توحيد را و چون دو ركعت از آن را خواندي و از تشهد فارغ شدي مي‌گوئي بعد از صَلَواتِ تشهّد :

وَتَقَبَّلْ شَفاعَتَهُ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ

و بپذير شفاعت او را و بالا بر درجه‌اش را

* پس برخيز و بخوان تسبيحات اربع را سه مرتبه و اگر اضافه كنى استغفاري قربةً الى اللّه نيز خوبست پس ركوع و سجود را بجا آور به همان آدابى‌كه در سابق به شرح رفت پس برخيز از ركعت سيّم و ركعت چهارم را نيز به همين كيفيّت بجا آور پس تشهّد و سلام بخوان پس از نماز شروع مي‌كنى به خواندن تعقيب و آن سه تكبيري كه در اوّل تعقيبات بود مي‌گوئي پس مي‌خوانى لا اِلهَ اِلَّا اللَّهُ اِلهاً واحِداً تا آخر دعا كه سابق مذكور شد پس تسبيح زهراعليها السلام را مي‌گوئي و مي‌خوانى آنچه خواهي از تعقيبات مشتركه كه بعد از نماز صبح مي‌خواندي پس مي‌خوانى تعقيبات مختصّه نماز ظهر را و آنها بسيار است و ما بعضي از آنها را در هديّه و مفاتيح ذكر نموديم و اين‌مختصر گنجايش ذكر ندارد پس سجده شكر بجا مي‌آوري و چون از تعقيب نماز ظهر فارغ شدي مهيّا مي‌شوي به جهت نماز عصر پس بجا مي‌آوري نافله آن را و آن نيز هشت ركعتست و بعد از فراغ از نوافل نماز عصر بجا مي‌آوري به همان آداب كه مذكور شد و سزاوار است آنكه بخوانى در ركعت اوّل بعد از حمد سوره «اِذا جآءَ يا سوره اَلْهيكُمُ التَكاثُرُ» يا امثال آن را و در ركعت دوم مي‌خوانى سوره توحيد را و بعد از فراغ از نماز مي‌خوانى از تعقيبات مشتركه آنچه را كه بخواهي پس به عمل مي‌آوري آنچه را كه مختص به نماز عصر است كه از جمله هفتاد مرتبه استغفار و ده مرتبه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ است پس سجده شكر بجا مي‌آوري و چون خواستى از مسجد بيرون آئي اين دعا را مي‌خوانى :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ دَعَوْتَنی فَاَجَبْتُ دَعْوَتَكَ وَصَلَّيْتُ مَكْتُوبَتَكَ وَانْتَشَرْتُ فی اَرْضِكَ

خدايا مرا دعوت كردي و من پذيرفتم دعوتت را و نماز واجبت را خواندم و در روي زمينت به راه افتادم

كَما اَمَرْتَنی فَاَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَمَلَ بِطاعَتِكَ وَاجْتِنابِ مَعْصِيَتِكَ

و آنگاه چنانچه به من دستور دادي پس از فضل تو درخواست مي‌كنم عمل به طاعتت را و اجتناب از معصيتت را

وَالْكَفافَ مِنَ الرِّزْقِ بِرَحْمَتِكَ

و كفايت از روزي را به رحمتت

فصل سيّم در اعمالی كه متعلّق به مابين غروب آفتاب تا وقت خوابست

بدانكه آنچه سزاوار است از براي تو در نزديكي غروب آنست كه تعجيل كنی به رفتن به جانب

مسجد و آنكه در وقت زردي آفتاب بگوئي: اَمْسي ظُلْمي مُسْتَجيراً بِعَفْوِكَ وَاَمْسَتْ

* *شام كرد ستم و ظلم من كه

پناهنده به عفو تو است و شام كرد

ذُنُوبی مُسْتَجيرَةً بِمَغْفِرَتِكَ وَاَمْسي خَوْفی مُسْتَجيراً بِاَمانِكَ وَاَمْسي ذُلّي

گناهانم پناهنده به آمرزش تو و شام كرد خواريم پناهنده به امنيت تو و شام كرد ترسم

مُسْتَجيراً بِعِزِّكَ وَاَمْسي فَقْري مُسْتَجيراً بِغِناكَ وَاَمْسي وَجْهِيَ الْبالی

پناهنده به عزّت تو و شام كرد بينوائيم پناهنده به دارائي تو و شام كرد رخ فرسوده‌ام

مُسْتَجيراً بِوَجْهِكَ الدّآئِمِ الْباقي اَللّهُمَّ اَلْبِسْنی عافِيَتَكَ وَغَشِّنی بِرَحْمَتِكَ

پناهنده به روي جاويدان هميشگي تو خدايا عافيت خود را بر من بپوشان و با رحمتت مرا فرا گير

وَجَلِّلْنی كَرامَتَكَ وَقِنی شَرَّ خَلْقِكَ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ يا اَللّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ

و بزرگواريت را بر من بپوشان و نگاهم دار از شر خلق خويش از جن و انس اي خدا اي بخشاينده اي مهربان

و سزاوار است كه در اين وقت مشغول باشي به تسبيح كردن و استغفار نمودن زيرا كه فضيلت اين وقت مثل فضيلت پيش از طلوع است و حق تعالی فرموده «وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ الْغُرُوبِ» و از حضرت‌صادق‌عليه السلام منقولست كه چون آفتاب تغيير كرد يعنی مشرف بر غروب شد پس ذكر كن خداي عزّوجلّ را و اگر با مردمي هستی كه تو را مشغول دارندبرخيز ودعاكن يعنی‌ازنزد آنها برخيز ومشغول دعا شو ومي‌گوئي: در وقت غروب

يا مَنْ خَتَمَ النُّبُوَّةَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اِخْتِمْ لی فی يَوْمي هذا بِخَيْرٍ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي كه منصب نبوت را به محمد صلي اللّه عليه و آله ختم فرمودي امروز مرا به خير ختم فرما

وَشَهْري بِخَيْرٍ وَسَنَتي بِخَيْرٍ وَعُمْري بِخَيْرٍ و مي‌خوانى تهليل و استعاذه مأثوره را كه

و ماه مرا ختم به خير فرما و سال و عمرم را به خير ختم فرما * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اِنَّ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَي النَّبِيِّ يا اَيُّهَا الَّذينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

همانا خدا و فرشتگانش درود فرستند بر پيغمبر اي كسانی‌كه ايمان آورده‌ايد درود فرستيد بر او و تحيت

تَسْليماً اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَعَلي ذُرِّيَّتِهِ وَعَلي اَهْلِ بَيْتِهِ × و هفت

كامل خدايا درود فرست بر محمد پيامبر محترم و بر فرزندانش و بر خاندانش * * * * *

مرتبه مي‌گوئي: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِ

* * * * * * * *به نام خداي بخشاينده مهربان جنبش و نيروئي نيست جز بوسيله خداي والا

الْعَظيمِ پس سه مرتبه مي‌گوئي: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يَفْعَلُ ما يَشآءُ وَلا يَفْعَلُ ما

و بزرگ × × × × × × × × × × × × × ستايش خاص خدائي است كه مي‌كند آنچه را خواهد و غير او نتواند بكند

يَشآءُ غَيْرُهُ × پس مي‌گوئي: سُبْحانَكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ اِغْفِرْ لى ذُنُوبى جَميعاً

آنچه را خواهد × × × × × منزّهي تو معبودي جز تو نيست بيامرز همه گناهانم را

فَاِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلَّها جَميعاً اِلاَّ اَنْتَ × و اگر دوست داشته باشي كه تعقيب

زيرا نيامرزد همه گناهان را به تمامي جز تو *

بيشتر از اين بخوانی افضل آنست كه بعد از نافله مغرب بخوانی پس برمي‌خيزي به جهت خواندن نافله و آن چهار ركعت است به دو سلام و مكروه است تكلّم مابين نماز مغرب و نافله آن ومي‌خوانی در ركعت اوّل سوره «قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ» و در ركعت دوّم توحيد و در دو ركعت ديگر هر سوره كه خواسته باشي و سزاوار است كه در ركعت سيّم بخوانی اوّل سوره حديد تا «عَليمٌ بِذاتِ الصُّدُورِ» ودر ركعت‌چهارم آخر سوره حشر «لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ» تا آخر سوره و اگر به حمد تنها بخواهي اكتفا كنی جايز است مثل ساير نوافل و سزاوار است بلند خواندن قرائت در آن و هم چنين در ساير نافله‌هاي شب پس چون از نافله مغرب فارغ شدي مانعي نيست از آنكه بخوانی از تعقيبات مشتركه آنچه كه خواهي پس سجده شكر بجا مي‌آوري بنحوي‌كه در سابق گذشت و اقلّ چيزي كه در سجده شكرمجزي است آنست‌كه بگوئي شُكْراً شُكْراً شُكْراً و شيخ كلينی از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه فرمود هرگاه از نماز مغرب فارغ شدي دست بكش بر جبين خود و بگو سه مرتبه :

بِسْمِ اللَّهِ الَّذي لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ عالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ الرَّحْمنُ الرَّحيمُ

به نام خدائي كه معبودي نيست جز او عالم غيب و شهود بخشاينده و مهربان خدايا

اَللّهُمَّ اَذْهِبْ عَنِّي الْهَمَّ وَالْحَزَنَ

از من دور كن غم و اندوه را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و شايسته است آنكه بخوانى نماز غفيله را و كيفيّت آن در مفاتيح و غيره مذكور است و چون شفق پنهان شود اذان و اقامه مي‌گوئي از براي نماز عشاء به همان آدابى كه در سابق گذشت پس شروع كن بخواندن فريضه عشاء با آداب و شرايط و سزاوار است آنكه طول دهي قنوت و تعقيب آن را زيرا كه وقت وسعت دارد پس مي‌خوانى درتعقيب دعاء مشتركه بين صبح و شام را پس از آن مي‌خوانى دعاهاي مختصّه به شام را و آنها بسيار است از جمله دعائي است كه براي طلب روزي وارد شده و در مفاتيح نقل شده و مستحبّ است آنكه بخوانى هفت مرتبه سوره قدر را پس مي‌گوئي:

اَللّهُمَّ رَبَّ السَّمواتِ السَّبْعِ وَ ما

* *خدايا اي پروردگار هفت آسمان

و آنچه

اَظَلَّتْ وَ رَبَّ الْأَرَضينَ السَّبعْ وَ ما اَقَلَّتْ وَ رَبَّ الشَّياطينِ وَ ما اَضَلَّتْ وَ

بر آن سايه افكنده و پروردگار هفت زمين و آنچه كه بر پشت خود حمل نموده و پروردگار شياطين و هركه را گمراه كرده‌اند و

رَبَّ الرِّياحِ وَ ما ذَرَتْ اَللّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَ اِلهَ كُلِّ شَيْءٍ وَ مَليكَ كُلِّ شَيْءٍ

پروردگار بادها و هرچه را پراكنده كننده اي خدا پروردگار هرچيز و معبود هر چيز و مالك هرچيز

اَنْتَ اللّهُ الْمُقْتَدِرُ عَلي كُلِّ شَيْءٍ اَنْتَ اللّهُ الْأَوَّلُ فَلا شَيْءَ قَبْلَكَ وَ اَنْتَ الْأخِرُ

توئي خداي تواناي بر هر چيز توئي خداي نخست كه چيزي پيش از تو نبود و توئي خداي پايان

فَلا شَيْءَ بَعْدَكَ وَ اَنْتَ الظّاهِرُ فَلا شَيْءَ فَوْقَكَ وَ اَنْتَ الْباطِنُ فَلا شَيْءَ

كه چيزي پس ازتو نخواهد بود و توئي آشكار كه نيست چيزي فوق تو و توئي درون كه نيست چيزي

دُونَكَ رَبَّ جَبْرَئيلَ وَميكائيلَ وَاِسْرافيلَ وَاِلهَ اِبْراهيمَ وَاِسْمعيلَ وَاِسْحقَ

بعد از تو اي پروردگار جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و خداي ابراهيم و اسماعيل و اسحاق

ويَعْقُوبَ وَالأَسْباطِ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَوَلاّنى

و يعقوب و اسباط او از تو خواهم كه درود فرستى بر محمد وآل محمد و مرا

بِرَحْمَتِكَ وَلا تُسَلِّطَ عَلَيَّ اَحَداً مِنْ خَلْقِكَ مِمِّنْ لاطاقَةَ لى بِهِ اَللّهُمَّ اِنّي

به رحمت خويش سرپرستى كنى و مسلط مگردانى بر من هيچكس از خلقت را از آن كسانى كه من طاقت مقابله‌شان ندارم خدايا

اَتَحَبَّبُ اِلَيْكَ فَحَبِّبْنى وَ فِي النّاسِ فَعَزِّزْنى وَ مِنْ شَرِّ الشَّياطينِ الْجِنِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

من به تو دوستی ورزم پس دوستم دار و در میان مردم عزیزم گردان و از شر شیاطین جن

وَالْأَنِسِ فَسَلِمّنی یا رَبَّ الْعالمینَ وَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ × پس دعا مي‌کنی

و انس محفوظم بدار اي پروردگار جهانیان و درود فرست بر محمد و آلش * * * * * * * * * *

به آنچه دوست مي‌داري پس سجده شکر بجا مي‌آوري پس نماز وُتیره را بجا مي‌آوري و آن دو رکعت نافله نشسته است بعد از نماز عشاء و مستحب است آنکه در این نماز خوانده شود صد آیه از قرآن و خوبست آنکه در رکعت اوّل بعد از حمد خوانده شود سوره واقعه و در دویّم سوره توحید و مي‌خوانی بعد از سلام هر دعایی که خواستی و چون خواستی بخوابی سزاوار است که مهیّاي موت شوي و با طهارت باشي و توبه از گناهان نمایی و قلب خود را از هموم دنیا فارغ سازي و یاد کنی وقت مرگ و خوابیدن در لَحد را تنها و بی‌کس و وصیّت خود را نوشته در زیر و ساده خود گذاري و عازم باشي بر آنکه براي نماز شب برخیزي زیرا که فخر مؤمن و زینت او در دنیا و آخرت نماز در آخر شب است و مي‌خوانی در وقت خوابیدن سوره قُل هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و سوره اَلْهیکُمُ التَّکاثُرُ و آیةالکرسي را پس سه دفعه مي‌خوانی :

اَلْحَمْدُللَّهِ الَّذي عَلافَقَهَرَ وَالْحَمْدُللَّهِ الَّذي بَطَنَ فَخَبَرَ وَالْحَمْدُللَّهِ الَّذي مَلَكَ

ستایش مخصوص خدائي است که برتر و غالب است در درون و آگاه است و ستایش خاص خدائي است که فرمانروا است

فَقَدَرَ وَالْحَمْدُللَّهِ الَّذي یُحْیِ الْمَوْتي وَیُمیتُ الْأَحْیآءَ وَ هُوَ عَلي کُلِّ شَیْءٍ قَدیرٌ

و اندازه گیرد و ستایش مخصوص خدائي است که زنده کند مردگان را و بمیراند زندگان را و او بر هر چیز توانا است

* پس مي‌گویی تسبیح حضرت زهراءعلیها السلام را و مي‌خوابی بر طرف راست به هیئت‌میّت که در قبر گذاشته مي‌شود امّا خوابیدن به هیئت محتضر شیخ ما ثقة الأسلام نوري در دارالسّلام فرموده که نیافتم آنرا در هیچ خبر و اثري بلي غزالی آنرا ذکر کرده و شك نیست که رشد در خلاف اوست انتهي و اگر خواستی آنکه بیدار شوي از براي نماز شب یا غیر آن و بترسي از غلبه خواب مي‌خوانی آخر سوره کهف را که این آیه است :

قُلْ اِنَّما اَ نَا بَشَرٌ مِثْلُکُمْ یُوحي اِلَيَّ اَنَّما اِلهُکُمْ اِلهٌ واحِدٌ فَمَنْ کانَ یَرْجُو لِقآءَ

بگو جز این‌نیست‌که من بشري هستم مانند شما که به من وحي شود و جز این نیست که خداي شما خداي یگانه است پس‌هرکه امید

رَبِّهِ فَلْیَعْمَلْ عَمَلاً صالِحاً وَلایُشْرِكْ بِعِبادَةِ رَبِّهِ اَحَداً × و روایت شده از حضرت

لقاء پروردگارش را دارد باید عمل شایسته کند و هیچکس را در پرستش پروردگارش شریك نکند * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صادق‌عليه السلام كه هيچكس نمي‌خواند اين آيه را در وقت خوابيدن مگر آنكه بيدار مي‌شود در آن ساعتى كه مي‌خواهد بيدار شود در آن ساعت و اگر از عقرب و جانوران ديگر مي‌ترسي بخوان اين دعا را كه حضرت امام محمّد باقرعليه السلام ضامن شده سلامتى خواننده آن را از شرّ عقرب و هَوامّ تا وقت صبح و دعا اين است :

اَعُوذُ بِكَلِماتِ اللَّهِ التَّآمَّاتِ الَّتى لايُجْاوِزُ هُنَّ بَرٌّ

پناه برم به كلمات تامه خدا كه نگذرد از آنها نيكوكار

وَلا فاجِرٌ مِنْ شَرِّ ماذَرَءَ وَمِنْ شَرِّ ما بَرَءَ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دآبَّةٍ هُوَ اخِذٌ بِناصِيَتِها

و نه بدكار از شر هر چه آفريد و از شر هر چه پديد آورد و از شر هر جنبنده‌اي كه زمامش بدست او است

اِنَّ رَبّي عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ × و اگر از احتلام ترسي اين دعا را بخوان: اَللّهُمَّ اِنّي

همانا پروردگار من بر راهي راست است × خدايا به تو

اَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأِحْتِلامِ وَ مِنْ شَرِّ الْأَحْلامِ وَ مِنْ اَنْ يَتَلاعَبَ بِيَ الشَّيْطانُ فِي

پناه برم از احتلام و از شر خوابهاي آشفته و از اينكه شيطان با من بازي كند چه در

اليَقْظَةِ وَالْمَنامِ × و اگر بترسي از خراب شدن خانه و مكانى كه در آنجا مي‌خوابى پس

بيداري و چه در خواب * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَالْيَقينَ فى قَلْبى وَالْاِخْلاصَ فى عَمَلي وَالسَّلامَةَ فى نَفْسي وَالسَّعَةَ فى

و يقين در دلم و اخلاص در كارم و تندرستى در جانم و فراخي در

رِزْقي وَالشُكْرَ لَكَ اَبَداً ما اَبْقَيْتَنى اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ × و سزاوار است

روزيم و سپاسگزاري هميشگي تو را تا زنده‌ام براستى تو بر هر چيز توانائي * * * * * * * * * * * *

آنكه ترك كنى خواب بَيْن الطّلوعين و خواب بعد از عصر را و چون خواستى بخوابى چراغ را خاموش مي‌كنى و رو به قبله مي‌خوابى و در بامي كه اطرافش ديوار نداشته باشد نمي‌خوابى و خوابى كه ديدي براي هركس نقل مكن مگر آنكه عالم و ناصح و مهربان باشد .

فصل چهارم در برخاستن از خواب و نماز شب خواندن

بدانكه روايات بسيار وارد شده است از اصحاب عصمت‌عليهم السلام در باب برخاستن شب و بيان فضيلت آن و روايت شده كه آن شرف مؤمن است و آنكه نماز شب باعث صحّت بدن و كفّاره گناهان روز و برطرف كننده وحشت قبر است رُوي را سفيد و بُوي را پاكيزه و روزي را جَلْب مي‌نمايد و آنكه مال و پسران زينت حيات دنيايند و هشت ركعت نماز در آخر شب با نماز وتر زينت آخرت است و گاهي حق تعالى جمع مي‌فرمايد اين دو زينت را براي بعضي از مردمان و آنكه دروغ گفته كسي‌كه بگويد من نماز شب مي‌كنم و روز گرسنگي مي‌برم زيرا كه نماز شب ضامن روزي روز است و از حضرت صادق‌عليه السلام روايت است كه فرموده بود در وصيّت رسول خدا به عليّ عَلَيْهِما وَ اِلهِمَا السَّلامُ يا علي وصيّت مي‌كنم ترا در باب نفس خودت به چند خصلت پس حفظ كن آنها را بعد از آن فرمود خداوندا ياري كن او را و ذكر فرمود جمله‌اي از خصلتها تا اينكه فرمود :

وَعَلَيْكَ بِصَلوةِ اللَّيْلِ وَ عَلَيْكَ بِصَلوةِ اللَّيْلِ وَعَلَيْكَ بِصَلوةِ اللَّيْلِ وَ عَلَيْكَ

بر تو باد به خواندن نماز شب و بر تو باد به خواندن نماز شب و بر تو باد به خواندن نماز شب و بر تو باد

بِصَلوةِ الزَّوالِ وَعَلَيْكَ بِصَلوةِ الزَّوالِ وَعَلَيْكَ بِصَلوةِ الزَّوالِ

به خواندن نماز زوال و برتو باد به خواندن نماز زوال و بر تو باد به خواندن نماز زوال

* و ظاهر اينست كه حضرت اراده كردند به نماز شب سيزده ركعت را و به‌نماز زوال هشت ركعتى كه نافله زوال است و از انس روايت است كه گفت شنيدم حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله فرمود دو ركعت نماز در دل شب بهتر است بسوي من از دنيا و آنچه در دنيا است و روايت شده كه از امام زين العابدين‌عليه السلام سؤال كردند كه چه شده كه كسانى كه در شب تهجّد مي‌كنند رويشان از همه كس نيكوتر است فرمود براي آنكه ايشان خلوت مي‌كنند با خدا حق

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تعالى مي‌پوشاند به ايشان از نور خويش وبالجمله روايات در اين باب بسيار است و مكروه است ترك برخاستن شب و شيخ بسند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه فرمود نيست بنده‌اي مگر اينكه بيدار مي‌شود در هر شب يك مرتبه يا دو مرتبه يا چند مرتبه پس اگر برخاست كه برخاست و اگر نه مي‌گشايد شيطان ميان پاهاي خود را پس بول مي‌كند در گوش او آيا نمي‌بيند آن كسي كه برنخاسته است از براي نماز شب صبح كه برمي‌خيزد گران و مكدّر و سنگين و كَسِل است و شيخ برقي به سند معتبر از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام روايت كرده كه فرمود از براي شب شيطانى است كه او را رها مي‌گويند پس هرگاه بنده‌اي از خواب بيدار شود و اراده كند برخاستن براي نماز شب را آن شيطان به او گويد حالا وقت برخاستن تو نيست پس دفعه ديگر كه بيدار شود و خواهد برخيزد آن شيطان گويد كه وقت برخاستن نشده يعنى زود است پس پيوسته او را از برخاستن زايل كند و حبس كند او را تا فجر طلوع كند و چون فجر طالع شود بول كند در گوش او آن وقت بگذرد از او در حاليكه دُم خود را مي‌جنباند از ناز و بخود مي‌بالد و ابن ابى جمهور از رسول خداصلي الله عليه وآله نقل كرده كه آن حضرت روزي به اصحاب خود فرمود كه احدي از شما هرگاه خوابيد شيطان گره مي‌زند بر پس سر او سه گره بزند مكان هر گرهي عَلَيْكَ لَيْلٌ طَويلٌ فَارْقُدْ يعنى شبت دراز است بخواب پس هرگاه بيدار شد و ذكر خدا كرد يك گِره گشوده شود و اگر وضوء گرفت يك گره ديگر گشوده گردد و اگر نماز خواند يك گره ديگر گشوده گردد پس داخل صبح شود به حال نشاط پاكيزه نفس والاّ صبح كند خبيث‌النَّفس كَسْلان و اين روايت در كتب اهل سنّت نيز مذكور است و قطب راوندي روايت كرده از اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه فرمود طمع مكن در سه چيز با سه چيز طمع مكن در بيداري شب با پرخوردن و در نور صورت با خوابيدن در جميع شب و در امان از دنيا با صحبت فُسّاق و نيز قطب راوندي روايت كرده كه حضرت عيسي‌عليه السلام صدا زد مادر خود مريم‌عليه السلام را بعد از مردنش و گفت اي مادر با من تكلّم كن آيا مي‌خواهي به دنيا برگردي گفت بلي براي آنكه نماز گذارم براي خدا در شب بسيار سرد و روزه بگيرم در روز بسيار گرم اي پسر جان من اين راه بيمناك است .

و امّا كيفيّت نماز شب

بنحو آسان و مختصر كه همه كس بتواند بجا آورد انشاءالله تعالى آنست كه چون از خواب برخاست سجده كند براي خداوند تعالى و نيكو است در اين حال يا در حال برداشتن سر از سجده بگويد :

اَلْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي اَحْيانى بَعْدَ ما اَماتَنى وَ اِلَيْهِ النُّشُورُ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * *ستايش خاص خدائي است كه مرا پس از آنكه ميراند زنده‌ام كرد و بسوي او است رستاخيز

ستايش خاص

الَّذي رَدَّ عَلَيَّ رُوحي لِأَحْمَدَهُ وَاَعْبُدَهُ × و چون برخاست و ايستاد بگويد: اَللّهُمَ

خدائي است كه روحم را به من بازگرداند تا ستايش و پرستشش كنم × × × × × × × × × × × × × خدايا

اَعِنّي عَلي هَوْلِ الْمُطَّلَعِ وَ وَسِّعْ عَلَيَّ الْمَضْجَعَ وَارْزُقْنى خَيْرَما بَعْدَ الْمَوْتِ

ياريم ده بر هراس روز قيامت و فراخ گردان بر من آرامگاه قبرم را و خير و خوبى پس از مرگ را روزي ما گردان

* و چون صداي خروس شنيد بگويد: سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلائِكَةِ وَالرُّوحِ

* *بسيار منزه و بسيار پاكيزه است پروردگار

فرشتگان و روح (جبرئيل (

سَبَقَتْ رَحْمَتُكَ غَضَبَكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ عَمِلْتُ سُوءً وَظَلَمْتُ نَفْسي فَاغْفِرْلى

پيشي گرفته مهرت بر خشمت معبودي نيست جز تو بد كرده‌ام و به خويشتن ستم كرده‌ام پس بيامرز مرا

اِنَّهُ لايَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلاَّ اَنْتَ فَتُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحيمُ × و چون نگاه

كه براستى نيامرزد گناهان را جز تو پس توبه‌ام بپذير كه همانا توئي توبه پذير مهربان * * * * * * * * * * * *

كند به اطراف آسمان بخواند: اَللّهُمَّ اِنَّهُ لايُواري مِنْكَ لَيْلٌ ساجٍ وَلاسَمآءٌ ذاتُ

* * * * * * * * * * * * * * * *خدايا براستى نپوشاند چيزي را از تو شب تار و نه آسمان

اَبْراجٍ وَلا اَرْضٌ ذاتُ مِهادٍ وَلاظُلُماتٌ بَعْضُها فَوْقَ بَعْضٍ وَ لابَحْرٌ لُجِّيٌّ

برج دار و نه زمين گسترده و نه تاريكيهاي متراكم روي هم و نه درياي پرآب

تُدْلِجُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُدْلِجِ مِنْ خَلْقِكَ تُدْلِجُ الرَّحْمَةَ عَلي مَنْ تَشآءُ مِنْ خَلْقِكَ

بروي شبانه در پيش شبروان خلق خويش و در شب، رحمت خويش را به هر كه خواهي از خلق خود بدهي

تَعْلَمُ خآئِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ ما تُخْفِي الصُّدُورُ غارَتِ النُّجُومُ وَنامَتِ الْعُيُونُ وَ

بدانى بهم خوردن ديدگان را و آنچه را در سينه‌ها است ستارگان فرو رفتند و ديدگان به خواب رفتند و

اَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلانَوْمٌ سُبْحانَ اللّهِ رَبِّ الْعالَمينَ وَ اِلهِ

توئي زنده پاينده كه نگيردت چرت و خواب منزه است خدا پروردگار جهانيان و معبود

الْمُرْسَلينَ وَالْحَمْدُلِلّهِ رَبِّ الْعالَمينَ × پس بخواند پنج آيه آل عمران اِنَّ فى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسولان و ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است × براستی در

خَلْقِ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ لَأ ياتٍ لِأُولِي الْأَلْبابِ

خلقت آسمانها و زمين و اختلاف شب و روز نشانه‌هائي است براي صاحبان خرد

الَّذينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِياماً وَ قُعُوداً وَ عَلي جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ فی خَلْقِ

آنانكه ياد كنند خدا را ايستاده و نشسته و به پهلو خفته و بينديشند در آفرينش

السَّمواتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنا ما خَلَقْتَ هذا باطِلاً سُبْحانَكَ فَقِنا عَذابَ النَّارِ رَبَّنا

آسمانها و زمين (و گويند) پروردگارا تو اينها را بيهوده نيافريده‌اي منزهي تو پس ما را از عذاب دوزخ نگهدار پروردگارا

اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ وَ ما لِلظّالِمينَ مِنْ اَنْصارٍ رَبَّنا اِنَّنا سَمِعْنا

هر كه را تو بدوزخ بري براستی كه خوارش كرده‌اي و ستمكاران را ياوري نيست پروردگارا ما ندازنی را شنيديم

مُنادِياً يُنادي لِلْأيمانِ اَنْ امِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنا فَاغْفِرْ لَنا ذُنُوبَنا وَ كَفِّرْ عَنَّا

كه به ايمان ندا مي‌زد (و مي‌گفت) به پروردگارتان ايمان آوريد ما نيز ايمان آورديم پروردگارا گناهان ما را بيامرز و

سَيِّئاتِنا وَ تَوَفَّنا مَعَ الْأَبْرارِ رَبَّنا وَ اتِنا ما وَعَدْتَنا عَلي رُسُلِكَ وَلاتُخْزِنا يَوْمَ

بديهاي ما را پوشيده دار و بميران ما را با نيكان پروردگارا آنچه را كه به‌ما وعده داده‌اي بوسيله فرستادگان خويش به‌ما بده

الْقِيمَةِ اِنَّكَ لاتُخْلِفُ الْميعادَ × پس هرگاه خواست كه متوجّه شود بسوي عبادت و او را

و در روز قيامت رسوايمان مكن كه تو خلف وعده نمي‌كنی * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جايز است اكتفا به حمد تنها وچنانكه سنّتاست قنوت درنمازهاي واجبي سنّت است نيز در هر ركعت دويّمي ازنوافل و كافي است سه سُبْحانَ اللّهِ گفتن و يا آنكه گفته شود: اَللّهُمَّ اغْفِرْ

* *

* * * * *خدايا ما را بيامرز و

لَنا وَارْحَمْناوَ عافِنا وَاعْفُ عَنَّا فِي الدُّنْيا وَ الْأخِرَةِ اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ × و

به ما رحم كن و عافيت به ما بده و بگذر از ما در دنيا و آخرت كه همانا تو بر هر چيز توانايي *

يا آنكه بگويد: رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ اِنَّكَ اَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَجَلُّ الْأَكْرَمُ

* * * * * * * * *پروردگارا بيامرز و رحم كن و درگذر از آنچه مي‌دانى كه براستى تويى عزيزتر از همه و بزرگوارتر و گراميتر

و روايت شده كه حضرت امام موسي‌عليه السلام چون شب در محراب عبادت مي‌ايستاد مي‌خواند اَللّهُمَّ اِنَّكَ خَلَقْتَنى سَوِيّاً و اين دعاء پنجاهم صحيفه كامله است و چون فارغ شود از هشت ركعت نماز شب پس بجا مي‌آورد دو ركعت نماز شفع و يك ركعت نماز وتر و مي‌خواند در اين سه ركعت بعد ازحمد قُلْ هُوَاللّهُ اَحَدٌ تا به منزله آن باشد كه يك ختم قرآن كرده باشد زيرا كه سوره توحيد ثلث قرآن است و يا آنكه بخواند در نماز شفع در ركعت اوّل حمد وَ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ و در ركعت دوّم حمد و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و چون از نماز شفع فارغ شد مستحبّ است آنكه بخواند اِلهي تَعَرَّضَ لَكَ فى هذَا اللَّيْلِ الْمُتَعَرِّضُونَ و اين دعائي است كه در اعمال شب نيمه شعبان در مفاتيح‌الجنان مذكور شده و چون از دو ركعت شفع فارغ شد برمي‌خيزد به جهت يك ركعت وتر و مي‌خواند درآن حمد و سوره توحيد و يا آنكه مي‌خواند بعد از حمد قُلْ هُوَاللّهُ اَحَدٌ سه مرتبه و مُعوّذَتَيْن يعنى قُلْ اَعُوذُ بِرَبِ‌الْفَلَقِ وَ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پس دست برمي‌دارد براي قنوت و دعا مي‌خواند آنچه بخواهد شيخ طوسي فرموده كه دعاهائي كه در اين محلّ خوانده مي‌شود از بسياري احصا نمي‌شود ولكن چيز موقّتى نيست كه خلاف آن جايز نباشد و مستحبّ‌است كه انسان در قنوت آن گريه كند از خوف خدا و ترس از عقاب خدا يا تَباكي كند و دعا كند براي برادران مؤمن و مستحبّ است كه ذكر شود چهل نفر پس بدرستى‌كه كسي‌كه دعا كند براي چهل مؤمن دعايش مستجاب مي‌شود انشاءاللّه و دعا كند به آنچه خواسته باشد و شيخ صدوق در فقيه فرموده كه

حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله درقنوت‌وترمي‌خواند: اَللّهُمَّ اهْدِنى فيمَنْ هَدَيْتَ وَ عافِنى فيمَنْ عافَيْتَ

* * * * * * * * * * * * * * * خدايا راهنماييم كن در زمره آنانكه راهنمايي كردي و تندرستيم ده در آنانكه تندرستى دادي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَ تَوَلَّنی فیمَنْ تَوَلَّیْتَ وَ بارِكْ لی فیما اَعْطَیْتَ وَقِنی شَرَّ ما قَضَیْتَ فَاِنَّكَ

و سرپرستيم كن در آنانكه سرپرستی كردي و مبارك گردان برايم در آنچه عطا كردي و نگهمدار از شر آنچه مقدر كرده‌اي

تَقْضي وَلايُقْضي عَلَيْكَ سُبْحانَكَ رَبَّ الْبَيْتِ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوبُ اِلَيْكَ وَ

تو حكمفرمايي و كسي بر تو حكم نكند منزهي اي پروردگار كعبه آمرزش از تو خواهم و بسويت توبه كنم و به تو ايمان آورم

اوُمِنُ بِكَ وَاَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَلاحَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِكَ يا رَحيمُ× و سزاوار است

و بر تو توكل كنم و هيچ جنبش و نيرويي نيست جز به تو اي خداي مهربان * * * * * * * * * * * * *

آنكه هفتاد مرتبه بگويد اَسْتَغْفِرُاللَّهَ رَبّي وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ وسزاوار است كه دست چپ را بدعاء بلند كرده باشد و استغفار را بدست راست بشمارد و روايت شده كه حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله استغفار مي‌كرد .

در نماز وتر هفتاد مرتبه و هفت مرتبه مي‌گفت: هذا مَقامُ الْعائِذِ بِكَ مِنَ النّارِ × و نيز

* * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * منزه است و پاك و پاكيزه است پروردگار فرشتگان و روح * * * * * * * * * *

آيةالكرسي را دگر باره به سجده رود و ذكر سابق را پنج مرتبه بخواند پس برخيزد به جهت نافله صبح و آن دو ركعت است در ركعت اوّل بعد از حمد سوره «قُلْ يا اَيُّهَا الْكافِرُونَ» و در ركعت دوّم بعد از حمد سوره توحيد بخواند و چون سلام داد بخوابد بر پهلوي راست رو به قبله به هيئت ميّت در لحد و بگذارد گونه راست خود را بر روي دست راست و بگويد :

اِسْتَمْسَكْتُ بِعُرْوَةِ اللَّهِ الْوُثْقيَ الَّتى لاَانْفِصامَ لَها وَاعْتَصَمْتُ بِحَبْلِ اللَّهِ

چنگ زدم به دستاويز محكم خدا كه گسستن برايش نيست و چسبيدم به ريسمان محكم خدا

الْمَتينِ وَ اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ فَسَقَةِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ وَ اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ فَسَقَةِ

و پناه برم به خدا از شر فاسقان عرب و عجم و پناه برم به خدا از شر فاسقان

الْجِنِّ وَالْأِنْسِ × پس سه مرتبه بگويد: سُبْحانَ رَبِّ الصَّباحِ فالِقِ الْأِصْباحِ

جن و انس × × × × × × × × × × × × منزه است پروردگار بامداد و شكافنده صبح

و بخواند پنج آيه آل عمران اِنَّ فى خَلْقِ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ پس برخيزد و بنشيند و تسبيح زهراءعليها السلام بگويد و در كتاب من لايحضره الفقيه است كه روايت شده هر كه صلوات بفرستد بر محمد و آل محمّد صد مرتبه مابين دو ركعت نافله صبح و نماز صبح نگاه دارد حق تعالى روي او را از حرارت آتش و كسي‌كه بگويد صد مرتبه «سُبْحانَ رَبّيِ الْعَظيمِ وَ بِحَمْدِهِ اَسْتَغْفِرُاللَّهَ رَبّي وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ» بنا كند خداوند تعالى از براي او خانه‌اي در بهشت و كسي‌كه بخواند بيست و يك مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ بنا كند حق تعالى براي او خانه‌اي در بهشت و اگر بخواند آن را چهل مرتبه بيامرزد حق تعالى او را و سزاوار است آنكه خوانده شود بعد از فراغ از نماز شب دعاي سي و دوّم صحيفه كامله اَللَّهُمَّ ياذَا الْمُلْكِ الْمُتَأَبِّدِ بِالْخُلُودِ پس سجده شكر كند و سزاوار است كه دعا كند در آن از براي برادران مؤمن خود و بخواند دعاي اَللَّهُمَّ رَبَّ الْفَجْرِ را كه در ادعيه سجده شكر گذشت رجاء واثق از برادران دينى كه از براي اين گنه‌كار رُوسياه نيز دعا كنند كه بسيار محتاجم به دعاء وَاللَّه الموّفق .

فصل پنجم در ذكر بعض اذكار و دعاها كه در صباح و مسآء بايد خواند

بدان اِيَّدَكَ اللَّه كه تحريص و ترغيب بى‌شمار بر محافظت اين دو وقت در آيات و اخبار شده است لهذا در اين دو وقت ادعيه و اذكار بسيار از رسول خدا و ائمّه اطهار صلوات‌اللّه عليهم اجمعين مأثور گرديده و ما در اين رساله به ذكر مختصري از اينها تبرّك مي‌جوئيم اوّل ابن بابويه به سند معتبر از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت كرده است كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

هركه پيش از طلوع آفتاب قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ وَ اِنَّا اَنْزَلْناهُ و آيةالكرسي هر كدام را يازده مرتبه بخواند خدا منع كند مال او را از آنچه ترسد و فرمود كه هر كه قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ و اِنَّا اَنْزَلْناهُ پيش از طلوع آفتاب بخواند در آن روز گناهي به او نرسد هر چند شيطان جهد كند دوّم كليني و ابن بابويه و شيخ طوسي و ديگران به سندهاي معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند كه فريضه و واجبست بر هر مسلمان كه ده مرتبه پيش از طلوع آفتاب و ده مرتبه پيش از غروب اين دعا بخواند :

لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحْيي وَ يُميتُ وَ هُوَ

معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد فرمانروايي از آن اوست و ستايش خاص او است مي‌ميراند و زنده مي‌كند

حَيٌّ لايَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ × و در بعضي از روايات چنين

و او زنده‌اي است كه نميرد هر چه هست بدست اوست و بر هر چيز توانا است* * * * * * * * * *

وارد است كه يُحْيي وَ يُميتُ وَ يُميتُ وَ يُحْيي × و در چند روايت وَ هُوَ حَيٌّ

* * * * *زنده مي‌كند و مي‌ميراند و مي‌ميراند و زنده مي‌كند × × × × × × و او زنده‌اي است

لايَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ × نيست و در بعضي هست و ظاهراً همه خوبست و اگر همه قِسم

كه نميرد و همه خيرها بدست او است * * * * * * * *

www.P30AF.com

وَالْحَمْدُلِلَّهِ وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ» و در محاسن برقي به سند صحيح منقول استازحضرتامام‌محمدباقرعليه السلام‌كه‌حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله به مردي گذشت كه باغي براي خود غرس مي‌كرد ايستاد و فرمود كه مي‌خواهي تو را دلالت كنم بر باغي كه اصلش از اين باغ ثابت‌تر و ميوه‌اش زودرس‌تر و نيكوتر و باقي‌تر باشد گفت بلي يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله فرمود كه در صبح و شام بگو: «سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُلِلَّهِ وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ» كه‌به‌عددهر تسبيحي در بهشت درختهابراي تو غرس مي نمايندازانواع ميوه‌ها واينهااست‌باقيات صالحات كه خدا در قرآن فرموده است كه نيكوتر و باقي‌ترند از مال دنيا پنجم ابن بابويه به سند معتبر از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام روايت كرده است كه هر كه نزديك به شام يا بعد از شام سه مرتبه اين آيه را بخواند در آن شب چيزي از او فوت نشود و جميع شرور از او دور گردد و هم چنين است هرگاه در هنگام صبح بگويد و آيه اين است :

فَسُبْحانَ اللَّهِ حينَ تَمْسُونَ وَ حينَ تُصْبِحُونَ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمواتِ

تنزيه كنيد خدا را هنگامي كه شام كنيد و هنگامي كه بامداد كنيد و از آن اوست ستايش در آسمانها

وَالْأَرْضِ وَ عَشِيّاً وَ حينَ تُظْهِرُونَ × ششم برقي در محاسن به سند موثّق از

و زمين و شبانگاه و هنگامي كه به نيمروز برسيد * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که نگرفته فرزندي و نيست برايش شريکي در فرمانروايي و نيست برايش ياوري (براي نجات او) از

الذُّلِّ وَ کَبِّرْهُ تَکْبِيراً × هشتم در روايات معتبره بسيار از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است

خواري و به کمال بزرگي او را ياد کن * * * * * * * * * * * * ** * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

تَشآءُ وَ تُثْبِتُ وَ عِنْدَكَ اُمُّ الْكِتابِ × دهم شيخ طوسي و سيّد بن طاوس از حضرت

محو و هر چه را بخواهي ثبت كني و اصل كتاب نزد تو است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شناسانيد و مرا كور دل نگذاشت سپاس خداوندي را رواست كه مرا از امّت محمّدصلي الله عليه وآله گردانيد حمد مي‌كنم خداوندي را كه روزي مرا خود متكفّل شد و بدست مردم نگذاشت ستايش مي‌كنم خداوندي را كه گناهان مرا پوشانيد و مرا ميان خلايق رسوا نگردانيد دوازدهم در بلدالأمين از سلمان فارسي روايت كرده است كه هر بنده كه داخل صبح شود بگويد سه مرتبه :

اَلْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْداً كَثيراً طَيِّباً مُباركاً فيهِ حق‌تعالى‌هفتادنوع

ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان ستايش براي خدا ستايش بسيار و پاك و مبارك * * * * * * * * * * * * * *

بلاازاو رفع‌كندكه‌كمترآنها اندوه‌باشد سيزدهم شيخ‌كليني‌به‌سندمعتبرازحضرت‌باقرعليه السلام روايت‌كرده

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لاشريكَ لَهُ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ × پانزدهم در بلد الأمين از حضرت

كه شريكي ندارد و درود خدا بر محمد و آلش * * * * * * * * * * * * * * * * *
*

صادق‌عليه السلام روايت كرده است كه هر كه در صبح سه مرتبه اين دعا بخواند تا شام به او بلائي

* *
* * * * * * * * * * * * * * * * * *

نرسد و اگر در شام بگويد تا صبح به او بلائي نرسد: بِسْمِ اللَّهِ الَّذي لايَضُرُّ مَعَ اِسْمِهِ

* *بنام خدايي كه زيان

نرسد با بودن نام او

شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلا فِي السَّمآءِ وَ هُوَ السَّميعُ الْعَليمُ × شانزدهم كليني و ابن

به چيزي در زمين و نه در آسمان و او است شنواي دانا * * * * * * * * * * *

بابويه و ديگران به سندهاي موثّق و معتبر از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام روايت كرده‌اند كه حق تعالى حضرت

نوح‌عليه السلام را بنده بسيار شكر كننده ناميد براي آنكه هر صبح و شام اين دعا

مي‌خواند: اَللَّهُمَّ اِنّي أُشْهِدُكَ اَنَّهُ ما اَمْسي وَ اَصْبَحَ بی مِنْ نِعْمَةٍ اَو عافِيَةٍ فی

* * * * * * *خدايا من تو را گواه گيرم كه براستى هرچه در شام و صبح به من رسيده از نعمتى يا

تندرستى در

دينٍ اَوْ دُنْيا فَمِنْكَ وَحْدَكَ لاشَريكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ الشُّكْرُ بِها عَلَيَ

دين يا دنيا پس آن از تو است يگانه‌اي كه شريك نداري ستايش خاص تو است و سپاس براي آن نعمت از تو است

حَتّي تَرْضي اِلَهَنا × و در بعضي روايات است: اَللَّهُمَّ اِنَّهُ ما اَصْبَحَ بی مِنْ نِعْمَةٍ اَوْ

تا بدان حد كه خوشنود گردي اي معبود ما × × × × × × × × × × × خدايا براستى هر نعمتى كه روزانه به من رسد يا

عافِيَةٍ فی دينٍ اَوْ دُنْيا فَمِنْكَ وَحْدَكَ لاشَريكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ الشُّكْرُ بِها

سلامتى در دين يا دنيايى كه دارم از تو است شريكي براي تو نيست ستايش خاص تو است و سپاس براي تو در آن

نعمت

عَلَيَّ حَتّي تَرْضي وَ بَعْدَ الرِّضا × ده مرتبه مي‌خواند و هر دو خوبست هفدهم كليني

تا حدي كه خوشنود گردي و بالاتر از خوشنودي * * * * * * * * * * * * * * * *
* * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و برقي به سندهاي معتبر از حضرت صادق و كاظم‌عليهما السلام روايت كرده‌اند كه چون نزديك شود به غروب آفتاب اين دعا بخوان تا ايمن گردي از شرّ هر درّنده و از شرّ شيطان لعين و فرزندان او و از هر گزنده و صاحب زهري و از دزدان و غولان: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ

* *بنام خداي

بخشاينده مهربان

اَلْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَريكٌ فِي الْمُلْكِ وَالْحَمْدُلِلَّهِ

ستايش خاص خدايي است كه نگيرد فرزندي و نيست برايش شريكي در فرمانروايي و ستايش خاص خدايي است

الَّذي يَصِفُ وَلا يُوصَفُ وَ يَعْلَمُ وَلايُعْلَمُ يَعْلَمُ خآئِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ ما تُخْفِي

كه توصيف كند ولى به وصف نيايد مي‌داند ولى حقيقتش دانسته نشده حركت ديدگان را با آنچه در سينه‌ها پنهان است

الصُّدُورُ وَ اَعُوذُ بِوَجْهِاللَّهِ الْكَريمِ وَ بِاسْمِاللَّهِ الْعَظيمِ مِنْ شَرِّ ما ذَرَءَ وَ بَرَءَ وَ

مي‌داند و پناه برم به ذات كريم خدا و بنام بزرگ خدا از شر آنچه خلق كرده و آفريد و

مِنْ شَرِّ ما تَحْتَ الثَّري وَ مِنْ شَرِّ ما ظَهَرَ وَ ما بَطَنَ وَ مِنْ شَرِّ ما كانَ فِي اللَّيْلِ

از شر آنچه در زير زمين است و از شر آنچه آشكار و آنچه نهان است و از شر آنچه در شب

وَالنَّهارِ وَ مِنْ شَرِّ اَبى قِتْرَةَ وَ ما وَلَدَ وَ مِن شَرِّ الرَّسيسِ وَ مِنْ شَرِّ ما وَصَفْتُ

و روز است و از شر شيطان و فرزندانش و از شر افساد (يا بيماريهاي ثابت) و از شر آنچه گفتم

وَ ما لَمْ اَصِفْ وَالْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ × هيجدهم كلينى به سند معتبر از حضرت

و آنچه به زبان نياوردم و ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آخِرَتي وَ اَهْلي وَ مالي وَ اَعُوذُبِكَ يا عَظيمُ مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ جَميعاً وَ اَعُوذُبِكَ

آخرتم و خانواده و داراييم را و به تو پناه برم اي خداي بزرگ از شر همه خلقت و به تو پناه برم

مِنْ شَرِّ ما يُبْلِسُ بِهِ اِبْليسُ وَ جُنُودُهُ × نوزدهم ايضاً كليني به سندٍ كالصَّحيح روايت

از شر آنچه ابليس و لشگريانش بدو سرگردانمان كنند *

* * * * * * * * * *

كرده است كه مردي به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام عرض كرد كه مرا دعائي تعليم فرما كه هر

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بيست و يكم در بعضي از كتب معتبره مروي است كه هر كه سه مرتبه در بامداد و سه مرتبه در آخر روز اين صلوات را بخواند گناهانش آمرزيده شود و شادي او هميشه باشد و دعايش مستجاب گردد و روزيش فراخ شود و بر دشمن ياري يابد و در بهشت از رفيقان محمدصلي الله عليه وآله باشد اين است صَلَوات :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد در زمره پيشينيان و درود فرست بر محمد

وَ آلِ مُحَمَّدٍ فِي الْأَخِرِينَ وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَاءِ الْأَعْلي

و آل محمد در آيندگان و درود فرست بر محمد و آل محمد در گروه عالم بالا

وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلِينَ اَللَّهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةَ وَ

و درود فرست بر محمد و آل محمد در زمره رسولان خدايا بده به محمد(ص) وسيله (مقامي است در بهشت) و

الشَّرَفَ وَالْفَضِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الْكَبِيرَةَ اللَّهُمَّ اِنِّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ لَمْ اَرَهُ

شرافت و فضيلت و مقام و درجه بزرگ خدايا من ايمان آوردم به محمد و آل او با اينكه او را نديدم

فَلا تَحْرِمْنِي يَوْمَ الْقِيمَةِ رُؤْيَتَهُ وَارْزُقْنِي صُحْبَتَهُ وَ تَوفَّنِي عَلي مِلَّتِهِ

پس محرومم مساز در روز قيامت از ديدارش و روزيم كن هم‌نشينيش را و بميرانم بر كيش او

وَاسْقِنِي مَنْ حَوْضِهِ مَشْرَباً رَوِيّاً سآئِغاً هَنِيئاً لا اَظْمَأُ بَعْدَهُ اَبَداً اِنَّكَ عَلي

و بنوشانم از حوض او نوشاندنى بسيار و سيراب كننده و گوارا كه هرگز پس از آن تشنه نشوم كه براستى تو بر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللَّهُمَّ كَما آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ لَمْ اَرَهُ فَارِنِي

هرچيز توانايى خدايا چنانچه من به محمد صلي الله عليه و آله بى‌آنكه او را ببينم ايمان آوردم

فِي الْجِنانِ وَجْهَهُ اَللَّهُمَّ بَلِّغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ عَنّي تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَ سَلاماً × مؤلف

پس در بهشت صورتش را نشان من بده خدايا به روح محمد(ص) از جانب من تحيت و سلام فراوان برسان * * * * * *

گويد كه اين صلوات همان صلواتي است كه كفعمي از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده كه هر كه بخواهد مسرور كند محمّد و آل محمّدعليهم السلام را در صلوات بر ايشان آن را بخواند و ما در مفاتيح در اعمال روز عرفه آن را ذكر نموديم و بدانكه دعاهاي وارده در صبح و شام بسيار است واين مختصر را گنجايش بيش از اين نيست و بيايد در باب چهارم ذكر ده دعا از كافى كه در وقت صبح و شام خوانده مي‌شود و اگر وقت داشتى بخوان دعاي عشرات و دعاي معروف به يستشير و دعاي نور و دعاي عهد اَللَّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظِيمِ را و اين دعاها را در مفاتيح ما ذكر نموديم و در

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آداب تربت نيز ذكر نموديم دعاي اَصْبَحْتُ اَللّٰهُمَّ مُعْتَصِماً بِذِمامِكَ را كه تسبيح تربت بر دست گرفته و آن دعا را در صباح و مساء براي ايمنى از هر خوف بخوانند .

فصل ششم

در دعاهايي كه در ساعات روز بايد خواند و دعاهاي هر روز كه خصوصيتى به ساعتى ندارد بدانكه شيخ طوسي وسيّد بن‌باقي وشيخ كفعمي هر روز را به دوازده ساعت منقسم ساخته‌اند و هر ساعتى را به امامي از ائمّه اِثنى عشر صلوات‌اللّه عليهم اجمعين نسبت داده‌اند و براي هر ساعتى دعائي كه مشتمل بر توسّل به آن امام عاليمقام است ذكر كرده‌اند و اگر چه روايتش را بخصوص ايراد نكرده‌اند امّا معلوم است كه چنين امري را بدون روايت ذكر نمي‌كنند و ما در اين رساله اكتفا مي‌كنيم به آنچه در مصباح المتهجّد است فرموده ساعت اوّل از طلوع فجر است تا طلوع آفتاب منسوب است به اميرالمؤمنين‌عليه السلام و دعاي آن اين است :

اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْبَهآءِ وَالْعَظَمَةِ وَالْكِبْرِيآءِ وَالسُّلْطانِ اَظْهَرْتَ الْقُدْرَةَ كَيْفَ شِئْتَ

خدايا اي پروردگار زيبايي و بزرگي و بزرگواري و پادشاهي قدرت خود را به هر سان كه خواستى نمايانديِ

وَ مَنَنْتَ عَلي عِبادِكَ بِمَعْرِفَتِكَ وَ تَسَلَّطْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَرُوتِكَ وَ عَلَّمْتَهُمْ شُكْرَ

و طبق معرفت خويش بر بندگانت نعمت دادي و بوسيله مقام جبروتت بر ايشان مسلط گشتى و يادشان دادي شكر

نِعْمَتِكَ اَللّٰهُمَّ فَبِحَقِّ عَلِيٍّ الْمُرْتَضي لِلدّينِ وَالْعالِمِ بِالْحُكْمِ وَ مَجارِي التُّقي

نعمتت را خدايا به حق علي آن پسنديده براي دين و داناي به حكم و راههاي تقوي

اِمامِ الْمُتَّقينَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ فِي الْأَوَّلينَ وَالْأخِرينَ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ

پيشواي پرهيزكاران درود فرست بر محمد و آلش در زمره پيشينيان و پسينيان و او را

يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بِى كَذا وَ كَذا

پيش روي حاجاتم بدارم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و با من چنين و چنان كنى

ساعت دوّم از طلوع شمس است تا ذهاب حُمره و منسوب است به حضرت امام حسن

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پرتوت و زياده گشت دانشت بر پرده‌ات و خالص گردانيدي آنرا به كسانى كه به هنگام جودت

فَتَعالَيْتَ فى كِبْرِيآئِكَ عُلُوّاً عَظُمَتْ فيهِ مِنَّتُكَ عَلي اَهْلِ طاعَتِكَ فَباهَيْتَ بِهِمْ

به تو اعتماد كنند پس برتر شدي در كبرياي خود بدان حد كه نعمتت بر اهل طاعتت بزرگ شد و تو بوسيله آنها

اَهْلَ سَمواتِكَ بِمِنَّتِكَ عَلَيْهِمْ اَللّهُمَّ فَبِحَقِّ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْكَ اَسْئَلُكَ وَ بِهِ

بر اهل آسمانها به همان نعمتى كه بديشان داده‌اي مباهات كردي خدايا به حق حسن بن علي بر تو از تو خواهم و بوسيله

اَسْتَغيثُ اِلَيْكَ وَاُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

او به تو استغاثه كنم و او را پيش روي حاجاتم مينهم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد

وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا × ساعت سيّم از ذهاب شعاع است تا ارتفاع نهار ومنسوب است به

و درباره من چنين و چنان كنى * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که درود فرستی بر محمد و آل محمد و درباره من چنین و چنان کنی * * * * * * * *

منسوب است به عليّ بن الحسين‌عليهما السلام و آن از ارتفاع نهار است تا زوال شمس اَللَّهُمَّ صَفا

* *

* * * * * * * * * * * *خدايا صاف گشته

نُورُكَ فى اَتَمِّ عَظَمَتِكَ وَ عَلا ضِيآؤُكَ فى اَبْهي ضَوْئِكَ اَسْئَلُكَ بِنُورِكَ الَّذي

نور تو در كاملترين مقام بزرگيت و والا گشت درخشندگيت در روشن‌ترين پرتوت از تو خواهم بدان نورت كه

نَوَّرْتَ بِهِ السَّمواتِ وَ الْأَرَضينَ وَ قَصَمْتَ بِهِ الْجَبابِرَةَ وَاَحْيَيْتَ بِهِ الْأَمْواتَ

آسمانها و زمينها را بدان منور كردي و پشت گردنكشان را بوسيله آن درهم شكستى و مردگان را بدان زنده كردي

وَ اَمَتَّ بِهِ الْأَحْيآءَ وَ جَمَعْتَ بِهِ الْمُتَفَرِّقَ وَ فَرَّقْتَ بِهِ الْمُجْتَمِعَ وَ اَتْمَمْتَ بِهِ

و زندگان را بدان ميراندي پراكنده‌ها را بدان گرد آوردي و گردآورده‌ها را بدان پراكنده كردي و سخنانت را بدان تمام كردي و

الْكَلِماتِ وَ اَقَمْتَ بِهِ السَّمواتِ اَسْئَلُكَ بِحَقِّ وَلِيِّكَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ‌عليهما السلام

آسمانها را برپا داشتى از تو خواهم به حق ولى تو علي بن الحسين عليهماالسلام

الذَّآبِّ عَنْ دينِكَ وَالْمُجاهِدِ فى سَبيلِكَ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ

دفاع كننده از دينت و جهاد كننده در راهت و او را پيش روي حاجتهايم مي‌دارم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا × ساعت پنجم

درود فرستى بر محمد و آل محمد و درباره من چنين و چنان كنى * * * * * * * *

منسوب‌است به‌امام محمّدباقرعليه السلام و آن از زوال شمس است تا مقدار چهار ركعت از آن اَللَّهُمَ

* *

* * * * * * * * * * * *خدايا

رَبَّ الضِّيآءِ وَالْعَظَمَةِ وَالنُّورِ وَالْكِبْرِيآءِ وَالسُّلْطانِ تَجَبَّرْتَ بِعَظَمَةِ بَهآئِكَ

اي پروردگار روشنى و بزرگي و نور و كبرياء و پادشاهي برتري گرفتى به عظمت درخشندگيت

وَ مَنَنْتَ عَلي عِبادِكَ بِرَاْفَتِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ دَلَلْتَهُمْ عَلي مَوْجُودِ رِضاكَ وَ

و منت نهادي بر بندگانت به مهر و رحمتت و راهنماييشان كردي بر موجودي خوشنوديت و

جَعَلْتَ لَهُمْ دَليلاً يَدُلُّهُمْ عَلي مَحَبَّتِكَ وَ يُعَلِّمُهُمْ مَحآبَّكَ وَ يَدُلُّهُمْ عَلي

براي ايشان راهنمايي قرار دادي كه آنها را به محبتت راهنمايي كند و يادشان دهد وسايل دوستى تو را و بر

www.P30AF.com

مَشِيَّتِكَ اَللّٰهُمَّ فَبِحَقِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ عَلَيْكَ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ

خواسته تو راهنماييشان كند خدايا به حق محمد بن علي عليهماالسلام بر تو كه او را پيش روي

حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا

حاجتهاي خود قرار دهم مي‌خواهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد و با من چنين و چنان كني

ساعت ششم منسوب است به‌حضرت امام‌جعفرصادق‌عليه السلام و آن از مقدار چهار ركعت از زوال

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُضِيءِ وَ بِحَقِّ مُوسَي بْنِ جَعْفَرٍ عَلَيْكَ وَ اَتَقَرَّبُ بِهِ اِلَيْكَ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ

تابانت و به حق موسي بن جعفر بر تو و من بوسيله آن حضرت بدرگاهت تقرب جويم و او را پيش روي

حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بِي كَذا وَ كَذا

حاجتهاي خويش قرار دهم كه درود فرستي بر محمد و آل محمد كه درباره من چنين و چنان كني

ساعت هشتم منسوب است به عليّ بن‌موسي الرّضاعليه السلام وآن ازمقدار چهار ركعت بعد از ظهر

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَ اَطاعُوهُ فَعَصَمَهُمْ وَ سَئَلُوهُ فَاَعْطاهُمْ وَ نَسُوْا نِعَمَتَهُ فَلَمْ يُخْلِ شُكْرَهُ مِنْ

پس عطايشان بخشد و فرمانش برند و او نگهشان دارد و بخواهند از او و او بديشان بدهد و نعمتش را فراموش كنند ولى او

قُلُوبِهِمْ وَامْتَنَّ عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَجْعَلِ اسْمَهَ مَنْسِيّاً عِنْدَهُمْ اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدِ بْنِ

دل آنها را از شكر خود خالى نگذارد و منت گذارد بر ايشان كه نامش را از ياد آنها نبرد از تو خواهم به حق محمد بن

عَلِيٍّ عَلَيهِمَا السَّلامُ حُجِّتِكَ الْبالِغَةِ وَ نِعْمَتِكَ السَّابِغَةِ وَ مَحَجَّتِكَ الْواضِحَةِ وَ

علي عليهماالسلام حجت رسايت و نعمت ريزانت و راه روشن و واضحت و

اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بى

او را پيش روي حاجتهايم مي‌دارم كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و با من

كَذا وَ كَذا × ساعت دهم منسوب است به امام عليّ نقي‌عليه السلام و آن از دو ساعت بعد از نماز

چنين و چنان كنى * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* *اي آغاز بدون آغاز و اي آخري كه انجام ندارد اي پاينده بی‌انتهاي ازلی و اي عزيزي كه

انْقِطاعٍ لِعِزَّتِهِ يا مُتَسَلِّطاً بِلا ضَعْفٍ مِنْ سُلْطانِهِ يا كَريماً بِدَوامِ نِعْمَتِهِ يا

عزتش قطع نگردد اي مسلطي كه سلطنتش سستی و ضعف ندارد اي بزرگواري كه نعمتش هميشگي است اي

جَبَّاراً وَ مُعِزّاً لِأَوْلِيائِهِ يا خَبيراً بِعِلْمِهِ يا عَليماً بِقُدْرَتِهِ يا قَديراً بِذاتِهِ اَسْئَلُكَ

جبار عزيزكننده دوستانش اي آگاه بوسيله دانشش اي داناي به قدرتش اي تواناي به ذاتش از تو خواهم

بِحَقِّ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ تُصَلِيَ

به حق حسن بن علي عليهماالسلام و او را پيش روي حاجتهايم قرار دهم كه درود فرستی

عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بی كَذا وَكَذا × ساعت دوازدهم منسوب است

بر محمد و آل محمد و درباره من چنين و چنان كنی *

به امام عصرعليه السلام و آن از زرد شدن شمس است تا غروب آن: يا مَنْ تَوَحَّدَ بِنَفْسِهِ عَنْ

* *

*اي كه يگانه اي به خودي خود از

خَلْقِهِ يا مَنْ غَنِيَ عَنْ خَلْقِهِ بِصُنْعِهِ يا مَنْ عَرَّفَ نَفْسَهُ خَلْقَهُ بِلُطْفِهِ يا مَنْ سَلَكَ

خلق خويش اي كه بی‌نيازي به كار خود از خلق خود اي كه شناساند خود را به خلق خويش بوسيله لطفش اي كه برده

بِاَهْلِ طاعَتِهِ مَرْضاتَهُ يا مَنْ اَعانَ اَهْلَ مَحَبَّتِهِ عَلي شُكْرِهِمْ يا مَنْ مَنَّ عَلَيْهِمْ

مطيعانش را به راههاي خوشنوديش اي كه كمك داده اهل محبتش را بر سپاسگزاريشان اي كه بر ايشان

بِدينِهِ وَ لَطُفَ لَهُمْ بِنآئِلِهِ اَسْئَلُكَ بِحَقِّ الْخَلَفِ الصَّالِحِ عَلَيْهِ السَّلامُ عَلَيْكَ وَ

به سبب دين خود منت نهاده و بوسيله نعمتت بر آنها لطف كردي از تو خواهم به حقي كه آن يادگار شايسته عليه‌السلام

اَتَضَرَّعُ اِلَيْكَ بِهِ وَ اُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيْ حَوآئِجي اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ

بر تو دارد و زاري كنم بدرگاهت بوسيله او و او را پيش روي حاجتهاي خود قرار دهم كه درود فرستی بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بی كَذا وَ كَذا اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ اُولِي

محمد و با من چنين و چنان كنی خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد آن دستور دارانی كه

الْأَمْرِ الَّذينَ اَمَرْتَ بِطاعَتِهِمْ وَ اُولِي الْأَرْحامِ الَّذينَ اَمَرْتَ بِصِلَتِهِمْ وَ ذَوِي

فرمان پيرويشان را صادر فرمودي و خويشاوندانی كه دستور پيوند با ايشان‌را دادي و نزديكانی كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْقُرْبي الَّذينَ اَمَرْتَ بِمَودَّتِهِمْ وَ الْمَوالِي الَّذينَ اَمَرْتَ بِعِرْفانِ حَقِّهِمْ وَ اَهْلِ

دستور دوستى آنها را دادي و سرورانى كه دستور شناسايى حقشان را فرمودي و اهل

الْبَيْتِ الَّذينَ اَذْهَبْتَ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَ طَهَّرْتَهُمْ تَطْهيراً اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ

بيتى كه پليدي را از ايشان دور ساختى و به خوبى پاكيزه‌شان كردي كه درود فرستى بر محمد

وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا × علامه مجلسي(ره) در مقباس المصابيح

و آل محمد و بامن چنين و چنان كنى * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که آفریننده بهشت و دوزخي تويي خدايي که معبودي جز تو نيست يگانه بي‌نيازي که فرزند ندارد و فرزند کسي نيست و

لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ الْمُؤْمِنُ

نيست برايش همتايي هيچکس تويي خدايي که معبودي جز تو نيست آن پادشاه منزه بي‌خلل ايمني‌بخش

الْمُهَيْمِنُ الْعَزيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ اَنْتَاللَّهُ الْخالِقُ

مراقب نيرومند مقتدر بزرگ مقام منزه است خدا از آنچه با او شريك کنند تويي خداي آفريننده

الْبارِئُ الْمُصَوِّرُ لَكَ الْاَسْمآءُ الْحُسْنى يُسَبِّحُ لَكَ ما فِي السَّمواتِ وَالْاَرْضِ

و ايجاد کننده و صورتگر که نامهاي نيکو از تو است و تسبيح گويد برايت آنچه در آسمانها و زمين است

وَ اَنْتَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْكَبيرُ الْمُتَعالِ وَالْكِبْرِياءُ

و تويي نيرومند فرزانه تويي خدايي که معبودي جز تو نيست آن خداي بزرگ والا که عظمت و کبرياء

رِدآؤُكَ × و ابن بابويه به سند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام روايت کرده است که هر

در برداري * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلي كُلِّ نِعْمَةٍ كانَتْ اَوْ هِيَ كائِنَةٌ اداي شكر نعمتهاي گذشته و آينده كرده است و به هر نعمتی كه بوده يا پس از اين خواهد بود * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَاللَّهُ اَكْبَرُ كَما يَنْبَغي للَّهِ وَ لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ

و خدا بزرگتر از توصيف است چنانچه او را سزد و نيرو و جنبشي نيست جز به خدا و درود خدا بر محمد

النَّبِيِّ وَ عَلي اَهْلِ بَيْتِهِ وَ جَميعِ الْمُرْسَلينَ وَالنَّبِيّينَ حَتّي يَرْضَي اللَّهُ × و به

آن پيامبر بزرگوار و بر خاندانش و بر تمام رسولان و پيامبران تا آنجا كه خدا خوشنود گردد* * * *

سند معتبر از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه شخصي از اصحاب حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله

نامه‌اي را يافت و به خدمت آن حضرت آورد پس حضرت فرمود ندا كردند كه همه اصحاب حاضر شوند پس بر منبر

برآمد و فرمود كه اين نامه‌اي است كه يوشع بن نون وصيّ موسي‌عليه السلام نوشته است و مضمون نامه اين بود:بِسْمِ

اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بدرستي‌كه پروردگار شما به شما دوست و مهربان است بدرستي‌كه بهترين بندگان پرهيزكار گم‌نامست

و بدترين خلق كسي است كه انگشت نماي مردم باشد به رياست باطل پس كسي كه خواهد به او ثواب كامل داده شود

و شكر نعمتهاي خدا كرده باشد پس در هر روز اين دعا بخواند: سُبْحانَ اللَّهِ كَما

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و خدا دفع كند از او هفتاد نوع بلا را كه از جمله آنها ديوانگي و خوره و پيسي و فالج بوده باشد و حق تعالى هفتاد هزار ملك موكّل گرداند كه براي او استغفار نمايند و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه هر روز صد مرتبه بگويد «لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ» تنگدستى و فقر او را درنيابد و هر كه هر روز صد مرتبه بگويد :

سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُللَّهِ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ حق تعالى بدنش را بر آتش جهنّم

منزه است خدا و ستايش از آن او است و معبودي جز او نيست و خدا بزرگتر است *

حرام گرداند و در بلدالأمين از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله روايت كرده است كه هر كه هر روز ده مرتبه اين دعا بخواند حق تعالى چهار هزار گناه كبيره او را بيامرزد و او را از سكرات مرگ و فشار قبر و صد هزار هول قيامت نجات دهد و از شرّ شيطان و لشكرهاي او محفوظ گردد و قرضش ادا شود و همّ و غمّش زايل گردد اين است دعا :

اَعْدَدْتُ لِكُلِّ هَوْلٍ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَ لِكُلِّ هَمٍ وَ غَمٍ ما شاءَاللَّهُ وَ لِكُلِّ نِعْمَةٍ

مهيا كردم براي هر بيم و هراسي «لااله الااللّه» را و براي هر غم و اندوهي «ماشاءاللّه» را و براي هر نعمتى

اَلْحَمْدُ للَّهِ وَ لِكُلِّ رَخآءٍ اَلشُّكْرُ للَّهِ وَ لِكُلِّ اُعْجُوبَةٍ سُبْحانَ اللَّهِ وَ لِكُلِّ ذَنْبٍ

»الحمدللّه» را و براي هر آسودگي «الشكرللّه» و براي هر شگفتى «سبحان‌اللّه» و براي هر گناهي

اَسْتَغْفِرُاللَّهَ وَ لِكُلِّ مُصيبَةٍ اِنَّا لِلَّهِ وَ اِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ وَ لِكُلِّ ضيقٍ حَسْبِيَ اللَّهُ وَ

»استغفراللّه» و براي هر پيش‌آمد ناگوار «انالله و انااليه راجعون» و براي هر فشار و سختى «حسبى‌اللّه» و

لِكُلِّ قَضآءٍ وَ قَدَرٍ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللَّهِ وَ لِكُلِّ عَدُوٍّ اِعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ وَ لِكُلِّ طاعَةٍ

براي هر قضا و قدري «توكلت علي اللّه» و براي هر دشمنى «اعتصمت باللّه» و براي هر اطاعت

وَ مَعْصِيَةٍ لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ × و كلينى و ابن بابويه و برقي

و نافرمانى «لاحول ولاقوة الا باللّه العلي العظيم» را* * * * * * * * * * * * * * *

رحمةاللّه عليهم به سندهاي معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده‌اند كه هر كه هر روز ده مرتبه اين دعاء بخواند حق تعالى چهل و پنج هزار حسنه براي او بنويسد و محو فرمايد از او چهل و پنج هزار سيّئه و چهل و پنج هزار درجه در بهشت براي او بلند كند و حرزي باشد براي او از شرّ شيطان و ظالمان و متصرّف نشود او را و احاطه به او نكند گناه كبيره و به روايت ديگر چنان باشد كه دوازده مرتبه قرآن را ختم كرده باشد و خدا در بهشت خانه‌اي براي او بنا كند و در روايت ابن بابويه ده بار نيست، اين است دعا :

اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ اِلهاً واحِداً اَحَداً صَمَداً لَمْ يَتَّخِذْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گواهي دهم كه معبودي جز خداي يگانه نيست كه شريك ندارد معبود يگانه يكتاي بي‌نيازي كه نگيرد صاحِبَةً وَ لا وَلَداً × و در ثواب‌الأعمال و محاسن و كافي از حضرت صادق‌عليه السلام روايت همسري و نه فرزندي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا و خدا بزرگتر از توصيف است و جنبش و نيرويي نيست جز به خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو باد يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله ما در باديه مي‌باشيم و دوريم از مدينه و نمي‌توانيم هر جمعه به نماز جمعه حاضر شويم پس دلالت كن مرا بر عملي كه چون آن را بجا آورم فضيلت نماز جمعه را دريابم و چون به اهل و قبيله خود برگردم ايشان را نيز بياموزم حضرت فرمود كه چون روز بلند شود دو ركعت نماز بكن در ركعت اوّل بعد از حمد هفت مرتبه قُلْ اَعُوذُ بِرَبِ الْفَلَقِ و در ركعت دوّم بعد از حمد هفت مرتبه قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ بخوان و بعد از سلام هفت مرتبه آيةالكرسي بخوان پس برخيز و هشت ركعت ديگر بكن به دو سلام و بنشين بعد از هر دو ركعت از آن و تشهّد بخوان و سلام مگو و چون چهار ركعت را تمام كردي سلام بگو و چهار ركعت ديگر نيز بدين طريق بجا آور و بخوان در هر ركعتي حمد يك مرتبه و اِذا جآءَ نَصْرُاللّهِ يك مرتبه و قُلْ هُوَاللّهُ اَحَد بيست و پنج مرتبه و چون از تشهّد و سلام فارغ شدي هفت مرتبه بخوان اين دعا را: يا حَيُّ يا قَيّوُمُ يا ذَاالْجَلالِ وَالْأكْرامِ

* اي زنده اي پاينده اي صاحب جلالت و بزرگواري

يا اِلهَ الْأوَّلينَ وَ الْأخِرينَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ يا رَحْمنَ الدُّنيا وَ الْأخِرَةِ وَ

اي معبود اولين و آخرين اي مهربانترين مهربانان اي بخشاينده در دنيا و آخرت و

رَحيمَهُما يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا

مهربان در آن دو اي پروردگار اي پروردگار اي پروردگار... اي خدا... اي خدا... اي

اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ يا اَللّهُ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَاغْفِرْلى × پس حاجت

خدا... اي خدا... اي خدا... اي خدا درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بيامرز مرا * * * * * *

خود را ذكر كن و هفتاد مرتبه بگو: لاحَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ × و بگو :

* * * * * * * * * * * * * * * * * * جنبش و نيرويي نيست جز به خداي والاي بزرگ * * * * *

وَسُبْحانَ اللّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْكَريمِ پس حضرت فرمود به حقّ آن خداوندي كه مرا

و منزه است خدا پروردگار عرش كريم *

براستي فرستاده سوگند كه هر مؤمن و مؤمنه كه اين نماز را بكند در روز جمعه من ضامنم بهشت را براي او و از جاي خود برنخيزد تا گناهانش و گناهان پدر و مادرش آمرزيده شود و عطا فرمايد حقّ تعالى به او ثواب هر كه نماز كرده در اين روز در شهرهاي مسلمانان و بنويسد از براي او اجر كسي‌كه روزه گرفته و نماز كرده در اين روز در مشرق و مغرب عالم و حق تعالى به او عطا فرمايد آنچه را كه هيچ چشمي نديده و هيچ گوشي نشنيده باشد مؤلّف گويد: كه شيخ طوسي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در مصباح نيز اين نماز را نقل كرده و لكن در روايت ايشان دعاي مذكور نيست بلكه فرموده چون فارغ شدي از نماز بگو: سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْكَريمِ وَلا حَوْلَ

* *منزه است خدا پروردگار عرش بزرگوار و هيچ جنبش

وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ هفتاد مرتبه .

و نيرويي نيست جز به خداي والاي بزرگ

نماز هديّه

روايت شده از معصومين‌عليهم السلام كه آدمي كه در روز جمعه هشت ركعت نماز بگذارد يعنى بعد از هر دو ركعت سلام بگويد چهار ركعت آن را هديّه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله بكند و چهار ركعت ديگر را هديّه حضرت فاطمه صَلَواتُ اللَّهِ عليها و در روز شنبه چهار ركعت بكند و هديّه حضرت اميرالمؤمنين صلوات اللَّهِ و سلامه عليه گرداند و همچنين هر روز از هفته را چهار ركعت بكند و هديّه امامي كند به ترتيب آنها تا آنكه در روز پنجشنبه چهار ركعت كند و هديه امام جعفر صادق‌عليه السلام گرداند و باز در روز جمعه هشت ركعت كند چهار ركعت آن را هديّه حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله و چهار ركعت ديگر هديّه حضرت فاطمه سلام‌اللّه عليها گرداند و در روز شنبه چهار ركعت هديّه حضرت امام موسي‌عليه السلام كند و همچنين هر روز چهار ركعت بگذارد و هديّه امامي نمايد به ترتيب تا روز پنجشنبه چهار ركعت را هديّه امام عصر عجَّلَ اللَّهَ فرجهُ گرداند و مابين هر دو ركعت يعنى بعد از هر دو ركعت از اين نمازها اين دعاء بخواند :

اَللَّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ وَ مِنْكَ السَّلامُ وَ اِلَيْكَ يَعُودُ السَّلامُ حَيِّنا رَبَّنا مِنْكَ

خدايا تويي سلام و از تو است سلام (و سلامتى) و بسوي تو بازگردد سلام تحيت فرست پروردگارا بر ما

بِالسَّلامِ اَللَّهُمَّ اِنَّ هذِهِ الرَّكَعاتِ هَدِيَّةٌ مِنَّا اِلى وَلِيِّكَ فُلان فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

به سلام خدايا اين چند ركعت هديه‌اي است از ما بسوي ولى تو فلان پس درود فرست بر محمّد

وَ آلِهِ وَ بَلِّغْهُ اِيَّاها وَاَعْطِنى اَفْضَلَ اَمَلي وَ رَجآئي فيكَ وَ فى رَسُولِكَ

و آلش و اينها را به او برسان و عطا كن به من بهترين اميد و آرزويم را درباره خود و درباره پيامبرت

صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ فيهِ × پس هر دعا كه مي‌خواهد بكند و به جاي فلان اسم آن

كه درودهاي تو بر او و آلش و درباره او *

* * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

امام‌عليه السلام را بگويد كه نماز را براي او بجا مي‌آورد .

نماز لَيلَة الدَّفْن

دو ركعت است در ركعت اوّل حمد و آيةالكرسي و در ركعت دويّم حمد و ده مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ و چون سلام دهد بگويد :

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَابْعَثْ ثَوابَها اِلى قَبْرِ فُلان × و به جاي

خدايا درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بفرست ثواب آن را به قبر فلان كس* * * * * * * * * *

فلان‌نام‌ميّت‌راذكركندنمازديگرايضاًسيدبن‌طاوس‌ازحضرت رسول‌صلي الله عليه وآله روايت كرده است كه فرمود نمي‌گذرد برميّت‌ساعتي‌سخت‌تراز‌شب‌اوّل‌قبرپس‌رحم نمائيد مُردگان خود را به صدقه و اگر نيافتي چيزي كه صدقه بدهي پس يكي از شماها دو ركعت نماز كند بخواند در ركعت اوّل فاتحة الكتاب يك مرتبه و قُلْ هُوَاللّهُ اَحَد دو مرتبه و در ركعت دويّم‌فاتحه يك مرتبه و اَلْهيكُمُ التَّكاثُر ده مرتبه و سلام دهد و بگويد: اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي

* * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عبادات كه از ايشان فوت شده باشد سعي كند به استيجار يا به تبرّع بجا آورد و در حديث صحيح منقول است كه حضرت صادق‌عليه السلام در هر شب از براي فرزند خود و در هر روز براي پدر و مادر خود دو ركعت نماز مي‌كردند و در ركعت اوّل اِنَّا اَنْزَلْناهُ و در ركعت دوّم اِنَّا اَعْطَيْنا مي‌خواندند و به سند صحيح از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه بسا باشد كه ميّت در تنگي و شدّتي بوده باشد و حق تعالى به او وسعت دهد و تنگي از او بردارد پس به او گويند اين فَرَج كه تو را روي داد به سبب نمازي است كه فلان برادر مؤمن براي تو كرد راوي پرسيد: دو ميّت را در دو ركعت نماز شريك مي‌توانم كرد فرمود بلي فرمود كه ميّت شاد مي‌شود و فَرَج مي‌يابد به دعا و استغفاري كه از براي او كنند چنانچه زنده شاد مي‌شود به هديّه كه براي او برند و فرمود كه بر ميّت داخل مي‌شود در قبرش نماز و روزه و حجّ و تصدق و ساير اعمال خيرو دعا و ثواب آن اعمال براي كسي‌كه كرده و براي مرده هر دو نوشته مي‌شود و در حديث ديگر فرمود كه هر كه از مسلمانان براي ميّتي عمل صالحي بكند خدا ثواب آن را مضاعف مي‌گرداند و ميّت به آن عمل منتفع مي‌گردد و در روايتي وارد شده است كه هرگاه شخصي به نيّت ميّتي تصدّقي بكند حق تعالى جبرئيل را امر مي‌نمايد كه با هفتاد هزار ملك به نزد قبر او مي‌روند و هر يكي طبقي در دست دارند از نعمتهاي الهي و هر يك به او مي‌گويند اَلسَّلامُ عَلَيْكَ اي دوست خدا اين هديّه فلان مؤمن است براي تو پس قبر او روشن مي‌شود و حق تعالى هزار شهر در بهشت به او كرامت مي‌فرمايد و هزار حوري به او تزويج مي‌فرمايد و هزار حُلّه به او مي‌پوشاند و هزار حاجت او را روا مي‌كند .

نماز فرزند براي پدر و مادر

دو ركعتست در ركعت اوّل فاتحه و ده مرتبه: رَبِّ اغْفِرْلى وَ لِوالِدَيَّ وَ لِلْمُؤْمِنينَ

* *پروردگارا بيامرز مرا و پدر و

مادرم و ديگر مؤمنان را

يَوْمَ يَقُومُ الْحِسابُ و در ركعت دوّم فاتحه و ده مرتبه رَبِّ اغْفِرْلى وَ لِوالِدَيَّ وَ

در روزي كه حساب برپا شود × پروردگارا بيامرز مرا و پدر و مادرم و

لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِناً وَ لِلْمُؤْمِنينَ وَ الْمُؤْمِناتِ × و چون سلام دهد ده مرتبه بگويد :

هركه در حال ايمان به خانه من درآيد و هر مرد مؤمن و زن با ايمانى را *

رَبِّ ارْحَمْهُما كَما رَبَّيانى صَغيراً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پروردگارا ترحم كن بر ايشان چنانچه پروريدند مرا در كودكي

نماز گرسنه

از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه گرسنه باشد وضو بگيرد و دو ركعت نماز گذارد و بگويد :

يا رَبِّ اِنّي جائِعٌ فَاَطْعِمْنى × و در روايت ديگر بگويد: رَبِّ اَطْعِمْنى فَاِنّي جائِعٌ

پروردگارا من گرسنه‌ام غذايم ده × پروردگارا غذايم ده كه من گرسنه‌ام

پس بدرستي‌كه حقّ سبحانه و تعالى او را در ساعت طعام دهد .

نماز حديث نَفْس

ازحضرت‌صادق‌عليه السلام روايت‌است‌كه‌نيست‌هيچ‌مؤمنى‌كه‌بگذرد بر او چهل صباح مگر آنكه عارض شود او را حديث نفس پس هر گاه او را حديث نفس عارض شود دو ركعت نماز گذارد و پناه برد به خدا از آن و از آن حضرت منقول است‌كه‌فرمودشكايت‌كردحضرت‌آدم‌عليه السلام‌بسوي‌خداوندعزّوجلّ‌ازحديث نفس پس جبرئيل نازل شد و گفت بگو :

لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ

جنبش و نيرويي نيست جز به خدا

حضرت آدم‌عليه السلام اين ذكر را گفت حديث نفس از او برطرف شدپس حضرت فرمود اين است اصل لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ و از حضرت‌باقرعليه السلام روايت است كه مردي خدمت حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله آمد و شكايت كرد به آن حضرت از وسوسه و حديث نفس و دَيني كه او را سنگين كرده بود و از درويشي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله به او فرمود بگو :

تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِّ الَّذي لايَمُوتُ وَ الْحَمْدُلِلَّهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً وَ لَمْ يَكُنْ

توكل كردم بر خداي زنده‌اي كه نميرد و ستايش خدايي را است كه نگيرد فرزندي و نيست

لَهُ شَريكَ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَ كَبِّرْهُ تَكْبيراً و اين را مكرر

برايش شريكي در فرمانروايي و نيست برايش ياري از خواري و به كمال بزرگي او را بزرگ شمار * * * * * * * * * *

بگو پس چندي نگذشت كه آن مرد آمد خدمت آن حضرت و گفت يا رسول‌اللَّه خداوند وسوسه مرا برد و قرض مرا ادا كرد و مرا از درويشي توانگر كرد و نيز روايت شده كه از براي دفع وسوسه شيطان بگو هنگامي كه در سينه‌ات

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شكّي پيدا شد: هُوَ الْأَوَّلُ وَالْأخِرُ وَالظَّاهِرُ

او است آغاز و انجام و آشكار

وَالْباطِنُ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ × و نيز از براي دفع وسوسه شيطان از حضرت

و نهان و او به هرچيز دانا است * * *

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذكر خواهيم كرد و بدان نيز كه مرحوم محدّث كاشانى در تقويم‌المحسنين‌براي‌استخاره‌به‌قرآن‌مجيددر ايّام هفته ساعاتي نقل كرده و گفته اختيار اين مطلب بنابر مشهور است و اگر چه يافت نشده بر آن حديثي از اهل بيت‌عليهم السلام پس گفته روز يكشنبه نيك است تا ظهر پس از عصر تامغرب‌روزدوشنبه‌نيكست‌تاطلوع‌شمس‌پس‌از ناهار تا ظهر و از عصر تا عشاء آخر روز سه شنبه نيكست از اوّل وقت‌ناهارتاظهر پس از عصر تا عشاء آخر روز چهارشنبه نيكست تا ظهر پس از عصر تا عشاء آخر روز پنجشنبه نيكست تا طلوع آفتاب پس از ظهر تا عشاء آخر روز جمعه نيكست تا طلوع آفتاب پس از زوال تا عصر روز شنبه نيكست تا وقت ناهار پس از زوال تا عصر و اين جدول مأخوذ است از مدخل منظوم محقّق طوسي طاب ثراه .

ذكرنماز براي قضاي دين و كفايت ظلم سلطان

شيخ طوسي روايت كرده است كه مردي خدمت حضرت صادق‌عليه السلام رسيد و گفت شكايت مي‌كنم بسوي تو اي آقاي من از قرضي كه مرا فراگرفته و از سلطانى كه ستم به من مي‌كند مي‌خواهم تعليم فرمائي مرا دعائي كه تحصيل كنم به آن غنيمتى كه ادا نمايم به آن قرض خود را و باز دارم به آن ستم سلطان را فرمود هرگاه تاريكي شب تو را فرا گرفت پس دو ركعت نماز گذار بخوان در ركعت اوّل آن حمد و آيةالكرسي و در ركعت دويّم حمد و آخر سوره حَشْر لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ عَلي جَبَلٍ تا آخر سوره پس بگير قرآن مجيد را و بگذار بر سَرِ خود و بگو :

بِحَقِّ هذَا الْقُرْآنِ وَ بِحَقِّ مَنْ اَرْسَلْتَهُ بِهِ وَ بِحَقِّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مَدَحْتَهُ فيهِ وَ

* * *به حق اين قرآن و به حق آنكس كه او را بدين قرآن فرستادي و هر مؤمنى كه در آن مدحش كردي و

بِحَقِّكَ عَلَيْهِمْ فَلا اَحَدَ اَعْرَفُ بِحَقِّكَ مِنْكَ × بگو: [بِكَ] يا اللّهُ × ده مرتبه يا

به حق تو بر ايشان زيرا هيچكس به حق تو از خودت آشناتر نيست × × به حق خودت اي خدا × ×اي

مُحَمَّدُ × ده مرتبه يا عَلِيُّ × ده مرتبه يا فاطِمَةُ × ده مرتبه يا حَسَنُ × ده مرتبه

محمد × × × × × × اي علي × × × × × × اي فاطمه × × × × × × اي حسن * * * * * *

يا حُسَيْنُ × ده مرتبه يا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ × ده مرتبه يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ × ده

اي حسين × × × × × × اي علي فرزند حسين × × × × × × اي محمد فرزند علي * * *

مرتبه يا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ × ده مرتبه يا مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ × ده مرتبه يا عَلِيَّ بْنَ

* *اي جعفر فرزند محمد × × × × × × اي موسي بن جعفر × × × × × × اي علي فرزند

مُوسي × ده مرتبه يا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ × ده مرتبه يا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ × ده مرتبه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

موسي × × × × × × اي محمد بن علي × × × × × × اي علي فرزند محمد * * * * * * *

يا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ × ده مرتبه بِالْحُجَّةِ × ده مرتبه پس حاجت خود را بطلب راوي

اي حسن بن علي × × × × × × به حق حضرت حجت * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه چون دشوار شود بر تو كاري دو ركعت نماز بگذار وقت زوال بخوان در ركعت اوّل فاتحه و قُلْ هُوَاللَّهُ وَ اِنَّا فَتَحْنا لَكَ فَتْحاً مُبيناً تا وَ يَنْصُرُكَ اللَّهُ نَصْراً عَزيزاً و در ركعت دوّم فاتحه و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد وَ اَلَمْ نَشْرَحْ و اين نماز به تجربه رسيده است .

نماز براي زياد شدن روزي

روايتست كه مردي نزد حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله آمد و گفت يا رسول‌اللّه من صاحب عيالم و قرض دارم و حالم سخت است تعليم فرما مرا دعائي كه بخوانم خداوند عزّوجلّ را به آن تا روزي كند مرا آن قدري كه قرض خود را ادا كنم و استعانت بجويم با آن برعيال خويش فرمود اي بنده خدا وضو بگير وضوي كاملي پس دو ركعت نماز كن و ركوع و سجود آن را تمام بجا آور پس بگو :

يا ماجِدُ يا واحِدُ يا كَريمُ اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

* * * * * * *اي با مجد و شوكت اي يگانه اي بزرگوار توجه كنم بسويت بوسيله پيامبرت محمد پيامبر رحمت

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ يا مُحَمَّدُ يا رَسُولَاللَّهِ اِنّي اَتَوَجَّهُ بِكَ اِلَي اللَّهِ رَبّي وَ

درود خدا بر او و آلش اي محمد اي رسول خدا براستي من متوجه گشته‌ام بوسيله تو بسوي خدا پروردگار خود و

رَبِّكَ وَ رَبِّ كُلِّ شَيْئٍ وَ اَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَ

پروردگار تو و پروردگار هرچيزي و از تو خواهم خدايا كه درود فرستي بر محمد و خاندانش و

اَسْئَلُكَ نَفْحَةً كَريمَةً مِنْ نَفَحاتِكَ وَ فَتْحاً يَسيراً وَ رِزْقاً واسِعاً اَللَّهُمَّ بِهِ شَعَثي وَ

از تو خواهم نسيمي كريمانه از نسيمهاي رحمتت و گشايشي آسان و روزي وسيعي كه پريشانيم را بدان برطرف كنم و

اَقْضي بِهِ دَيْنِى وَاَسْتَعينُ بِهِ عَلي عِيالى

قرضم را بدان اداء كنم و كمك جويم بدان بر عائله‌ام

نماز ديگر براي زياد شدن روزي

چون خواستي به دكّان خويش بروي ابتدا كن به مسجد و دو ركعت نماز يا چهار ركعت بجا آور

و بگو: غَدَوْتُ بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ وَ غَدَوْتُ بِلا حَوْلٍ مِنّي وَلا قُوَّةٍ وَلكِنْ

* * * * بامداد كردم به نيروي خدا و قدرت او و بامداد كردم نه به نيروي خودم و نه به قدرتم بلكه

بِحَولِكَ وَ قُوَّتِكَ يا رَبِّ اَللَّهُمَّ اِنّي عَبْدُكَ اَلْتَمِسُ مِنْ فَضْلِكَ كَما اَمَرْتَنى

به نيرو و قدرت تو اي پروردگار من خدايا همانا من بنده توام كه خواهان فضل توام چنانچه به من دستور دادي

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فَيَسِّرْ لى ذلِكَ وَ اَنَا خافِضٌ فى عافِيَتِكَ × نماز ديگر دو ركعت است در ركعت اوّل

پس آن‌را براي من آسان گردان در آن حال كه من در عافيت تو آسوده‌ام *

حمديك‌مرتبه‌وانّااَعْطَيْناكَ الْكَوْثَرَ سه‌مرتبه‌ودرركعت دوّم‌حمد يك مرتبه و هر يك از دو قُلْ اَعُوذُ سه مرتبه .

نماز حاجت

منقول از مكارم هرگاه نصف شب شود غسل كن و دو ركعت نماز بجا آور بخوان در هر دو ركعت حمد وپانصد مرتبه سوره توحيد ولكن در ركعت دويّم چون از خواندن توحيد فارغ شدي بخوان آخر سوره حشر كه لَو اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ عَلي جَبَلٍ باشد تا آخر سوره و شش آيه اوّل سوره حديد و بگو بعد از آن به همان حال كه ايستاده‌اي هزار مرتبه اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعينُ پس نماز را تمام كن و ثنا كن حق تعالى را پس اگر حاجت برآورده شد فَبِها والاَّ دفعه ديگر بجا آور و اگر در دفعه دوّم برآورده نشد دفعه سيّم به عمل آور كه انشاءاللّه تعالى برآورده شود. نماز ديگر ثقةالأسلام كلينى دركافى به‌سندمعتبر روايت كرده از عبدالرَّحيم قصير كه گفت وارد شدم بر حضرت صادق‌عليه السلام و عرض كردم فداي تو شوم از پيش خود دعائي اختراع كرده‌ام فرمود واگذار مرا از اختراع خود هرگاه تو را حاجتى روي دهد پس پناه بَر به رسول خداصلي الله عليه وآله و دو ركعت نمازكن وهديّه كن آن را بسوي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله عرض كردم به چه نحو كنم اين نماز را فرمود غسل مي‌كنى و دو ركعت نماز مي‌گذاري مثل نماز فريضه در افتتاح و اختتام و چون سلام گفتى مي‌گوئي :

اَللّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ وَ مِنْكَ السَّلامُ وَ اِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلامُ

خدايا تويى سلام و از تو است سلام و بسوي تو بازگردد سلام

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَبْلِغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ مِنّي السَّلامَ وَ اَرْواحَ

خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و بفرست از جانب من به روح محمد و ارواح

اَلْاَئِمَّةِ الصَّادِقينَ سَلامي وَارْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمُ السَّلامَ وَالسَّلامُ عَلَيْهِمْ وَ رَحْمَةُ

امامان راستگو سلامم را و بازگردان بر من از ايشان سلامي و درود بر ايشان و رحمت

اللّهِ وَ بَرَكاتُهُ اَللّهُمَّ اِنَّ هاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ هَدِيَّةٌ مِنّي اِلى رَسُولِ‌اللّهِ صَلَّي اللّهُ

خدا و بركاتش خدايا اين دو ركعت نماز هديه‌اي است از من به پيشگاه رسول خدا صلي الله

عَلَيْهِ وَ آلِهِ فَاَثِبْنى عَلَيْهِما ما اَمَّلْتُ وَ رَجَوْتُ فيكَ وَ فى رَسُولِكَ يا وَلِيَ

عليه و آله پس پاداشم بده بر آن دو بدانچه اميد و آرزو دارم درباره پيامبرت اي سرپرست

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمُؤْمِنينَ × پس به سجده مي‌روي و چهل مرتبه مي‌گوئي: ياحَيُّ ياقَيُّومُ يا حَيّاً

مؤمنان × × ×

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بزداي اندوهم را و بگشاي از من غم و غصه‌ام را به رحمتت اي مهربانترين مهربانان * * * * * * * * *

حاجت‌سيدبن‌طاوس‌درمزاردر باب اعمال مسجد كوفه در ذيل اعمال محراب حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام فرموده ذكر نماز حاجتي كه در خصوص اين مكان بايد به عمل آورد و آن چهار ركعت است يعني به دو سلام مي‌خواني در ركعت اوّل حمد و ده مرتبه قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و در ركعت دوّم حمد و بيست و يك مرتبه توحيد و در كعت سيّم حمد و سي و يك مرتبه توحيد و در ركعت چهارم حمد و چهل و يك مرتبه توحيد و چون سلام نماز دادي و تسبيح خواندي بخوان پنجاه و يك مرتبه توحيد و پنجاه مرتبه استغفار كن و پنجاه مرتبه صلوات بر پيغمبر و

آل آن حضرت بفرست و پنجاه مرتبه بگو: لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

* *جنبش و نيروي نيست جز به خداي والاي بزرگ

پس بگو: يا اَللَّهُ الْمانِعُ [اي يمنع قدرته عن ايصال الضّرر الى خلقه و الحاصل انّه

* *اي خدائي كه مانع است *

تعالى لايفعل فيه ما يقدر عليه من التّعذيب والأنتقام «منه»]قُدْرَتَهُ خَلْقَهُ وَالْمالِكُ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نگاهم‌داري و حاجاتم را برآوري در مورد فلان قضيه * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عزّوجلّ پس سه روز متوالى كه چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه باشد روزه بگير و چون روز جمعه شد غسل كن و جامه نو و نظيف بپوش پس بالا رو به بامي كه بلندترين بامهاي خانهات باشد و دو ركعت نماز بجا آور پس دستها را بسوي آسمان بلند كن و بگو: اَللّهُمَّ اِنّي حَلَلْتُ بِساحَتِكَ لِمَعْرِفَتى بِوَحْدانِيَّتِكَ وَ

* * * * * * * * * * * * خدايا من به آستان تو فرود آمدم چون به يگانگي و

صَمَدا نِيَّتِكَ وَ اَنَّهُ لا قادِراً عَلي قَضآءِ حاجَتى غَيْرُكَ وَ قَدْ عَلِمْتُ يا رَبِّ اَنَّهُ

بى‌نيازيت آشنا بودم و مي‌دانستم كه كسي جز تو قدرت برآوردن حاجتم را ندارد و به خوبى دانسته‌ام پروردگارا كه

كُلَّما تَظاهَرَتْ نِعْمَتُكَ عَلَيَّ اشْتَدَّتْ فاقَتى اِلَيْكَ وَ قَدْ طَرَقَنى هَمٌّ كَذا وَ كَذا به

بهراندازه نعمت بيشتر بر من باريده احتياج و نيازم به تو سختتر شده و اكنون اندوه فلان كار و فلان جريان به من وارد شده *

جاي كذا وكذا حاجت‌خود راذكركند وَ اَنْتَ بِكَشْفِهِ عالِمٌ غَيْرُ مُعَلَّمٍ واسِعٌ غَيْرُ

* و تو براي برطرف كردن آن داناي بدون

معلم هستى و بدون مشقت رفع آن

مُتَكَلِّفٍ فَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي وَضَعْتَهُ عَلَي الْجِبالِ فَنُسِفَتْ وَ وَضَعْتَهُ عَلَي

توانى پس از تو خواهم به حق آن نامت كه نهادي بر كوهها و آنها از هم پراكنده شد و نهادي آنرا بر

السَّمواتِ فَانْشَقَّتْ وَ عَلي النُّجُومِ فَانْتَثَرَتْ وَ عَلَي الْاَرْضِ فَسُطِحَتْ وَ

آسمانها و آنها از هم شكافت و بر ستارگان و آنها فروريخت و بر زمين نهادي پس گسترده شد و

اَسْئَلُكَ بِالْحَقِّ الَّذي جَعَلْتَهُ عِنْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ عِنْدَ عَلِيٍ وَ

از تو خواهم بدان حقي كه قرار دادي آنرا در پيش محمد صلي‌اللّه عليه وآله و در نزد علي و

الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَ عَلِيٍ وَ مُحَمَّدٍ وَ جَعْفَرٍ وَ مُوسي وَ عَلِيٍ وَ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍ

حسن و حسين و علي و محمد و جعفر و موسي و علي و محمد و علي

وَالْحَسَنِ وَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلامُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَ اَنْ

و حسن و حضرت حجت عليهم‌السلام كه درود فرستى بر محمد و خاندانش و اينكه

تَقْضِيَ لى حاجَتى وَ تُيَسِّرَلى عَسيرَها وَ تَكْفِيَنى مُهِمَّها فَاِنْ فَعَلْتَ فَلَكَ

حاجتم برآوري و دشواريش را آسان كنى و مهمش را كفايت كنى پس اگر انجام دادي كه

الْحَمْدُ وَ اِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَلَكَ الْحَمْدُ غَيْرُ جآئِرٍ فى حُكْمِكَ وَلا مُتَّهَمٍ فى قَضآئِكَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ستايشت كنم و اگر هم انجام ندهي باز هم ستايشت كنم كه ستمي در حكم تو نيست و نه در داوريت

وَلاحآئِفٍ فِی عَدْلِكَ × پس رخسار خود را مي‌چسبانی به زمين و مي‌گويي: اَللّٰهُمَّ اِنَ

متهم هستی و نه از عدالت روگردانده‌اي × خدايا همانا

يُونُسَ بْنَ مَتّي عَبْدُكَ دَعاكَ فی بَطْنِ الْحُوتِ وَ هُوَ عَبْدُكَ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ وَ اَنَا

يونس بن متی بنده‌ات تو را در شكم ماهي خواند و به خاطر اينكه بنده‌ات بود دعايش را مستجاب كردي و من نيز

عَبْدُكَ اَدْعُوكَ فَاسْتَجِبْ لی حضرت صادق‌عليه السلام فرمود بسا حاجتی از براي من پيدا

بنده توام تو را مي‌خوانم پس دعايم مستجاب كن * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جهت حوائج دينيّه تو و بعد به جهت آن حاجتى كه عارض تو شده و قصد آن را داشته مثلاً هرگاه ظالمي در صدد كشتن و هلاكت تو باشد و تو روزه حاجت گرفتى براي خلاصي از شرّ او و بدانكه اهمّ از آن حاجت دينيّه تو است كه آن عفو و رضاي حق تعالى باشد از تو و آنكه بر تو اقبال فرمايد و عمل تو را قبول خود كند زيرا كه در كشته شدن تو دنياي تو فاسد شود هرگاه دين تو سالم باشد بعلاوه آنكه اگر كشته نشوي لابد خواهي مرد و لكن اگر عفو و رضاي خدا براي تو حاصل نشود در دنيا و آخرت‌هلاك خواهي شد و هولها و شدايدي براي تو حاصل خواهد شد كه به خيال تو نخواهد رسيد و امّا اينكه گفتيم مقدّم بدار حاجت امام زمان خود را بر حوائج خود پس به جهت آن است كه بقاي دنيا و اهل آن بواسطه وجود اوست پس هرگاه وجود تو محفوظ باشد بوجود يك نفر ديگر چگونه مقدّم بداري حوائج و مراد خود را بر حوائج او بلكه واجبست مقدّم داري حوائج او را بر حوائج خود و مراد او را بر مراد خود و بدانكه آن جناب در حاجات خودش از روزه و نماز تو مستغنى است و حاجتى به تو ندارد لكن مقتضاي بندگي و وظيفه تو آن است كه چنين كنى چنانكه استفتاح مي‌كنى دعاهاي خود را به صلوات بر ايشان صَلَواتُ اللّه عَليهِمْ اَجْمَعينَ .

نماز استغاثه

در مكارم است كه چون خواستى در شب بخوابى بگذار نزد سَر خود ظرف نظيفي كه در آن آب طاهر باشد و بپوشان آن را به پارچه نظيفي و چون بيدار شدي در آخر شب از براي نماز شب از آن آب بياشام سه جرعه پس وضو بگير به باقي آن آب و رُو به قبله كن و اذان و اقامه بگو و دو ركعت نماز كن و بخوان در آن هر سوره كه بخواهي از قرآن و چون از قرائت فارغ شدي به ركوع مي‌روي و مي‌گوئي در ركوع بيست و پنج مرتبه يا غِياثَ الْمُسْتَغيثينَ پس سر از ركوع بر مي‌داري و بيست و پنج مرتبه مي‌گوئي و همچنين در سجده اوّل و بعد از سربرداشتن و در سجده دويّم و بعد از سربرداشتن در هر كدام بيست و پنج مرتبه مي‌گوئي و برمي‌خيزي و ركعت دوّم را نيز به همين كيفيّت بجا مي‌آوري كه مجموع سيصد مرتبه گفته شود پس تشهّد مي‌خوانى و سلام مي‌دهي و بعد از نماز سر بسوي آسمان مي‌كنى و سي مرتبه مي‌گوئي :

مِنَ الْعَبْدِ الذَّليلِ اِلَي الْمَوْلَي الْجَليلِ

از جانب بنده ذليل بسوي سرور بزرگ

* و حاجت مي‌طلبى همانا به زودي حاجت روا خواهد شد انشاءالله تعالى. نماز استغاثه به حضرت بتول صلّي اللّه عليها روايت شده كه هرگاه تو را حاجتى باشد بسوي حقّ تعالى و سينه‌ات از آن تنگ شده باشد پس دو ركعت نماز بكن و چون سلام نماز گفتى سه مرتبه تكبير بگو و تسبيح حضرت فاطمه‌عليها السلام بخوان پس به

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سجده برو و بگو صد مرتبه: يا مَوْلاتي يا فاطِمَةُ اَغيثيني پس جانب راست رو را بر

* * * * * * * * * * * * * * * * اي مولاي من اي فاطمه به فريادم برس * * * * *

* * * * * * *

زمين گذار و همين را صد مرتبه بگو پس به سجده برو و همين را صد مرتبه بگو پس جانب چپ رو را بر زمين گذار و صد مرتبه بگو پس باز به سجده برو و صد و ده مرتبه بگو و حاجت خود را ياد كن بدرستيكه خداوند برمي‌آورد آن را انشاءالله تعالى. مؤلف گويد كه شيخ حسن بن فضل طبرسي در مكارم‌الأخلاق فرموده نماز استغاثه به بتول‌عليها السلام دو ركعت نماز مي‌كنى پس به سجده مي‌روي و مي‌گوئي يا فاطِمَةُ صد مرتبه پس جانب راست رُو را بر زمين مي‌گذاري و صد مرتبه مي‌گوئي پس جانب چپ مي‌گذاري و صد مرتبه مي‌گوئي پس دوباره به سجده مي‌روي و صد و ده مرتبه مي‌گوئي پس از آن مي‌گوئي :

يا آمِناً مِنْ كُلِّ شَيْيءٍ وَ كُلُّ شَيْيءٍ مِنْكَ خآئِفٌ حَذِرٌ اَسْئَلُكَ بِاَمْنِكَ مِنْ كُلِ

اي امان‌بخش از هر چيز و هر چيز از تو ترسان و بيمناك از تو خواهم به همان امان بخشيت از هر

شَيْءٍ وَ خَوْفِ كُلِّ شَيْءٍ مِنْكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تُعْطِيَنى اَماناً

چيز و همان ترس هر چيز از تو كه درود فرستى بر محمد و به من امان بخشي

لِنَفْسي وَ اَهْلي وَ مالى وَ وَلَدي حَتّي لا اَخافَ اَحَداً وَ لا اَحْذَرَ مِنْ شَيْءٍ اَبَداً

براي خود و خانواده و مال و فرزندم تا بدانجا كه از هيچكس نترسم و هرگز از چيزي بيم نداشته باشم

اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْيءٍ قَديرٌ × و نيز در اين كتاب شريف از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه

كه براستى تو بر هر چيز توانايى * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي فرياد بوسيله خدا و محمد و علي و فاطمه *

بِكُمْ اَتَوَسَّلُ اِلَي‌اللَّهِ تعالى‌پس بدرستى‌كه‌در همان‌ساعت‌به فريادتو خواهندرسيد انشاءاللَّه‌تعالى

* *بوسيله شما توسل جويم بسوي خداي تعالى

نماز حضرت حجّت‌عليه السلام

در مسجد جمكران كه در يك فرسخي بلده طيّبه قم مي‌باشد شيخ مرحوم در نجم ثاقب كيفيّت بناء اين مسجد شريف را به امر امام صاحب الزّمان‌عليه السلام نقل كرده در حكايت اوّل از باب هفتم آن كتاب و در آن حكايت است كه آن جناب فرمود به حسن مثله جمكرانى مردم را بگو تا رغبت كنند بدين موضع و عزيز دارند و چهار ركعت نماز اينجا بگذارند دو ركعت تحيّت مسجد در هر ركعتى يك بار الحمد و هفت بار قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و تسبيح ركوع و سجود هفت بار بگويند و دو ركعت نماز امام صاحب الزّمان‌عليه السلام بگذارند بر اين نسق چون فاتحه خواند به اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ رسد صد بار بگويد و بعد از آن فاتحه را تا آخر بخواند و در ركعت دويّم نيز به همين طريق بگذارد و تسبيح در ركوع و سجود هفت بار بگويد و چون نماز تمام كرده شد تهليل بگويد و تسبيح فاطمه زهراعليها السلام و چون از تسبيح فارغ شود سر به سجده نهد و صد بار صلوات بر پيغمبر و آلش صلوات‌اللَّه عليهم بفرستد و اين نقل از لفظ مبارك امام‌عليه السلام است كه فَمَنْ صَلّيهُما فَكَاَنَّما صَلّي فِي الْبَيْتِ الْعَتيقِ يعنى هر كه اين دو ركعت نماز را بگذارد همچنين باشد كه دو ركعت نماز در كعبه گذارده باشد ايضاً نماز آن حضرت و نيز در نجم ثاقب از كتاب كنوز النّجاح شيخ طبرسي نقل كرده كه بيرون آمد از ناحيه مقدسّه حضرت صاحب‌الزّمان عليه الصَّلوةُ والسَّلامُ كه هركس را بسوي حق تعالى حاجتى باشد پس بايد كه بعد از نصف شب جمعه غسل كند و بجاي نماز خود رود و دو ركعت نماز گذارد در ركعت اوّل بخواند سوره حمد را و چون به اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ برسد صد مرتبه آن را مكرّر كند و بعد از آنكه صد مرتبه تمام شود تتمّه سوره حمد را بخواند و بعد از تمام شدن سوره حمد سوره قُلْ هُوَاللَّه اَحَد را يك مرتبه بخواند و ركوع و دو سجده بجا آورد و سُبْحانَ رَبّيَ الْعَظيمِ وَ بِحَمْدِهِ را هفت مرتبه در ركوع بگويد و سُبْحانَ رَبّيَ الْاَعْلي وَ بِحَمْدِهِ را در هر يك از دو سجده هفت مرتبه بگويد و بعد از آن ركعت دويّم را نيز مانند ركعت اوّل بجا آورد و بعد از تمام شدن نماز اين دعا را بخواند پس بدرستى‌كه حق تعالى البّته حاجت او را برمي‌آورد هرگونه حاجتى كه باشد مگر آنكه حاجت او در قطع كردن صله رحم باشد و دعا اين است :

اَللَّهُمَّ اِنْ اَطْعَتُكَ فَالْمَحْمِدَةُ لَكَ وَ اِنْ عَصَيْتُكَ فَالْحُجَّةُ لَكَ مِنْكَ الرَّوْحُ وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا اگر فرمانبرداريت كنم پس حمد و ستايش از آن تو است و اگر نافرمانيت كنم تو حجت داري از تو است مهر و ياري و

مِنْكَ الْفَرَجُ سُبْحانَ مَنْ اَنْعَمَ وَ شَكَرَ سُبْحانَ مَنْ قَدَّرَ وَ غَفَرَ اللَّهُمَّ اِنْ كُنْتُ

از تو است گشايش منزه است آنكه نعمت داده و قدردانى كرد منزه است آنكه مقدر كرد و آمرزيد خدايا اگر من

عَصَيْتُكَ فَاِنّي قَدْ اَطَعْتُكَ فى اَحَبِّ الْاَشْياءِ اِلَيْكَ وَ هُوَ الْاِيمانُ بِكَ لَمْ اَتَّخِذْ

تو را نافرمانى كردم ولى در عوض فرمانبرداريت كردم در محبوبترين چيزها در نزد تو و آن ايمان به تو است كه برايت

لَكَ وَلَداً وَ لَمْ اَدْعُ لَكَ شَريكاً مَنّاً مِنْكَ بِهِ عَلَيَّ لا مَنّاً مِنّي بِهِ عَلَيْكَ وَ قَدْ

فرزندي نگرفتم و برايت شريكي قائل نشدم و اين منتى بود از تو بر من نه اينكه منتى باشد از من بر تو و اينكه تو را

عَصَيْتُكَ يا اِلهي عَلي غَيْرِ وَجْهِ الْمُكابَرَةِ وَ لاَ الْخُروُجِ عَنْ عُبُودِيَّتِكَ وَلاَ

نافرمانى كردم اي خدا نه از روي كبر و عنادورزي بود و نه بخاطر اينكه از تحت بندگيت بيرون رفته

الْجُحُودِ لِرُبُوبِيَّتِكَ وَلكِنْ اَطَعْتُ هَوايَ وَ اَزَلَّنِي الشَّيْطانُ فَلَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ وَ

و پروردگاريت را منكر شده باشم بلكه پيروي كردم هواي نفسم را و شيطان مرا لغزاند پس تو را بر من حجت و

الْبَيانُ فَاِنْ تُعَذِّبْنى فَبِذُنُوبى غَيْرُ ظالِمٍ لى وَ اِنْ تَغْفِرْلى وَ تَرْحَمْنى فَاِنَّكَ

بيان هست و اگر عذابم كنى بخاطر گناهان من است و تو ستمكار بر من نيستى واگر بيامرزيمرا و رحمكنى پس براستى تو

جَوادٌ كَريمٌ × و بعد از آن تا نفس او وفا كند يا كريمُ يا كَريمُ × را مكرّر بگويد و بعد از

بخشنده و بزرگواري ×××××××××××××××× اي كريم اي كريم *

آن بگويد: يا آمِناً مِنْ كُلِّ شَيْيءٍ وَ كُلُّ شَيْيءٍ مِنْكَ خآئِفٌ حَذِرٌ اَسْئَلُكَ بِاَمْنِكَ

*اي ايمن از هر چيز و هرچيز از تو ترسان و بيمناك از تو خواهم به همان امانى * * * *

مِنْ كُلِّ شَيْيءٍ وَ خَوْفِ كُلِّ شَيْيءٍ مِنْكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ

كه از هر چيز داري و آن ترسي كه هرچيز از تو دارند كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و

اَنْ تُعْطِيَنى اَماناً لِنَفْسي وَ اَهْلي وَ وَلَدي وَ سآئِرِ ما اَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ حَتّي

به من امانى دهي براي خود و خانواده و فرزندان و ساير چيزهايى كه به من عطا فرمودهاي تا

لااَخافَ وَ لا اَحْذَرَ مِنْ شَيْيءٍ اَبَداً اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْيءٍ قَديرٌ وَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نترسم و بيم نداشته باشم از چيزي هرگز كه براستى تو بر هر چيز توانايي و

نِعْمَ الْوَكيلُ يا كافِيَ اِبْراهيمَ نُمْرُودَ وَ يا كافِيَ مُوسي فِرْعَوْنَ اَسْئَلُكَ اَنْ

كافى است ما را خدا و نيكو وكيلي است اي كفايت كننده ابراهيم از نمرود و اي كفايت كننده موسي از فرعون از تو خواهم كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَكْفِيَنى شَرَّ فلان بن فلان × به‌جاي فلان

درود فرستى بر محمد و آل محمد و كفايت كنى از من شر فلان پسر فلان را * * * * * * *

بن فلان نام شخصي را كه از ضرر او مي‌ترسد و نام پدر او را بگويد و از حق تعالى طلب كند كه ضرر او را دفع نمايد و كفايت كند پس بدرستى‌كه حق تعالى البّته كفايت ضرر او خواهد كرد انشاءاللّه تعالى و بعد از آن به سجده رود و حاجت خود را مسئلت نمايد و تضرّع و زاري كند بسوي حق تعالى پس بدرستى كه نيست مرد مؤمنى و نه زن مؤمنه‌اي كه اين نماز را بگذارد و اين دعا را از روي اخلاص بخواند مگر آنكه گشوده مي‌شود براي او درهاي آسمان براي برآمدن حاجات او و دعاي او مستجاب مي‌گردد در همان وقت و در همان شب هرگونه حاجتى كه باشد و اين به سبب فضل و انعام حق تعالى است بر ما و بر مردمان «انتهي». مؤلّف گويد كه نجل جليل شيخ طبرسي رضيّ الدّين حسن بن فضل نيز اين نماز را در مكارم الأخلاق نقل كرده و در اوّل دعا بجاي اَللَّهُمَّ اِنْ كُنْتُ قَدْ عَصَيْتُكَ، اِنْ كُنْتُ قَدْ عَصَيْتُكَ ذكر كرده و بعد از حَتّي لا اَخافَ كلمه اَحَداً اضافه كرده و بعد از فِرْعَوْن اَسْئَلُكَ و بقيّه مثل هم‌اند نماز خوف از ظالم منقول از مكارم غسل مي‌كنى و دو ركعت نماز مي‌گذاري و زانوهاي خود را برهنه مي‌كنى در نزد جا نماز خود و صد مرتبه مي‌گوئي :

يا حَيُّ يا قَيُّومُ يا حَيّاً لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغيثُ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ

اي زنده اي پاينده اي زنده اي كه معبودي جز تو نيست به رحمت تو پناه جويم پس درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَاَغِثْنِي السَّاعَةَ السَّاعَةَ × پس چون فارغ شدي از اين بگو: اَسْئَلُكَ اَللَّهُمَ

محمد و همين ساعت به فريادم برس الساعة × از تو خواهم خدايا

اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَلْطُفَ لى وَ اَنْ تَغْلِبَ لى وَ اَنْ

كه درود فرستى بر محمد و آل محمد و اينكه نسبت به من لطف فرمايي و غالب گردانى به نفع من و

تَمْكُرَلى وَ اَنْ تَخْدَعَ لى وَ اَنْ تَكيدَلى وَ اَنْ تَكْفِيَنى مَؤُنَةَ فلان بن فُلان

مكر كنى و خدعه كنى و كيد كنى به نفع من و كفايت كنى از من زحمت فلان... را

و اين دعاي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله است در روز اُحُد .

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نماز به جهت تيزي ذهن و قوّت حافظه

در مكارم الاخلاق روايت شده از صادقين‌عليهما السلام كه مي‌نويسي با زعفران در ظرف نظيفي حمد و آيةالكرسي و اِنَّا اَنْزَلْناهُ و يس و واقعه و سوره حشر و تبارك و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد و دو قُلْ اَعُوذُ را پس اين سوره‌ها را مي‌شوئي به آب زمزم يا به آب باران يا آب نظيفي پس مي‌اندازي در آن آب دو مثقال كُندر و ده مثقال شكر و ده مثقال عسل پس بگذار آن را شب در زير آسمان و بگذار بر روي آن آهنى پس آخر شب كه مي‌شود دو ركعت نماز مي‌خوانى در هر ركعت حمد و پنجاه بار قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و چون فارغ شدي از نماز آب را مي‌آشامي كه نيكو و مُجرّب است براي حفظ انشاءاللّه و بيايد در اواخر باب ششم چيزهائي كه سبب كثرت حافظه خواهد بود .

نماز براي آمرزش گناهان

دو ركعت بجا آورد در هر ركعت شصت مرتبه قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد بخواند چون از نماز فارغ شود گناهانش آمرزيده شود نماز ديگر شيخ طوسي در مصباح در اعمال روز جمعه گفته روايت شده از عبداللّه بن مسعود كه گفت فرمود رسول خداصلي الله عليه وآله هر كسي كه در روز جمعه بعد از نماز عصر دو ركعت نماز گذارد بخواند در ركعت اوّل فاتحه و آيةالكرسي و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ بيست و پنج مرتبه و در ركعت دوّم فاتحه و قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ بيست و پنج مرتبه و چون از نماز فارغ شود بيست و پنج مرتبه بگويد :

لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ از دنيا بيرون نرود تا بنمايانند حق تعالى بهشت

جنبش و نيروبي نيست جز به خداي والاي بزرگ * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نماز عفو

دو ركعت است در هر ركعت حمد و يك مرتبه اِنَّا اَنْزَلْناهُ و بعد از قرائت رَبِّ عَفْوَكَ عَفْوَكَ پانزده مرتبه و در ركوع ده مرتبه تمام مي‌كني مثل نماز جعفر مؤلّف گويد نماز استغفار مثل نماز عفو است مگر آنكه عوض رَبِّ عَفْوَكَ بايد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ گفته شود و اين نماز براي توسعه معاش نافع است انشاءالله تعالى .

ذكر نمازهاي ايّام هفته

نماز روز شنبه سيّد بن طاوس از حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود خواندم از كتابهاي پدرانم‌عليهم السلام كه هر كه روز شنبه چهار ركعت نماز گذارد بخواند در هر ركعتى حمد و قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و آيةالكرسي بنويسد خداوند عزّوجلّ او را در درجه پيغمبران و شهداء و صالحين و نيكو رفيقانند ايشان .

نماز روز يكشنبه و نيز از آن حضرت مرويست كه فرمود هركه روز يك شنبه چهار ركعت نماز بخواند در هر ركعت حمد و سوره تَبارَكَ الَّذي بِيَدِهِ الْمُلْكُ حق تعالى مكان دهد او را در بهشت هر كجائي كه خواسته باشد .

نماز روز دوشنبه و نيز فرمود كه هر كه روز دوشنبه ده ركعت نماز بجاآورد بخواند در هر ركعت حمد و توحيد ده مرتبه حق تعالى در روز قيامت براي او نوري قرار دهد كه روشنائي دهد مَوقِف را تا غبطه برند بر او جميع خلق خدا در آن روز .

نماز روز سه شنبه و نيز از آن حضرت مرويست كه هر كه در روز سه شنبه شش ركعت نماز بگذارد و بخواند در هر ركعت بعد از حمد آيه آمَنَ الرَّسُولُ را تا به آخر و سوره اِذا زُلْزِلَتْ را يك مرتبه حق تعالى گناهان او را بيامرزد و از گناهان بيرون آيد مانند روزي كه از مادر متولّد شده .

نماز روز چهارشنبه و نيز از آن حضرت مرويست كه هر كه روز چهارشنبه چهار ركعت نماز بگذارد و بخواند در هر ركعت بعد از حمد يك مرتبه سوره قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد و سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ خداوند قبول فرمايد توبه او را از هر گناهي و تزويج فرمايد به او حوريّه در بهشت .

نماز روز پنجشنبه و فرمود آن حضرت كه هر كه روز پنجشنبه ده ركعت نماز گذارد و بخواند در هر ركعتى سوره حمد و قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد را ده مرتبه ملائكه به او گويند كه هر حاجتى داري بخواه كه برآورده خواهد شد .

نماز روز جمعه و نيز فرمود كه هر كه روز جمعه چهار ركعت نماز كند و بخواند در هر ركعتى سوره حمد وَ تَبارَكَ الَّذي بِيَدِهِ الْمُلْكُ و حم سجده حق تعالى او را داخل بهشت كند و شفاعت او را در حقّ اهلبيت او قبول فرمايد و نگهدارد او

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

را از فشار قبر و هولهاي روز قيامت راوي سؤال كرد از آن حضرت كه در چه وقت از روزها اين نمازها را بايد بجا آورد فرمود از مابين طلوع آفتاب تا وقت زوال .

باب سيّم در ادعيه و عوذات آلام و اسْقام و علل اعضا و تب و غيره

سيّد بن طاوس در مُهَج الدّعوات نقل كرده از سعيد بن ابى الفَتح قمّي كه در واسط ساكن بود گفت مرا مرضي عظيم بود كه طبيبان از علاج آن عاجز بودند و پدرم مرا به دارالشّفا برد و طبيبان و ساعور كه مقدّم ترسايان باشد در طبّ جمع كرد براي معالجه من پس ايشان فكر كردند و گفتند كه اين مرض را غير از خدا كسي نمي‌تواند علاج كند از اين سخن شكسته دل و غمناك شدم و كتابى از كتابهاي پدرم برداشتم كه چيزي از آن مطالعه نمايم در پشت آن كتاب ديدم نوشته كه از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام مرويست كه پيغمبرصلي الله عليه وآله فرمود كه هر كه را مرضي باشد بعد از نماز صبح چهل بار بگويد :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ اَلْحَمْدللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكيلُ

بنام خداي بخشاينده مهربان ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است بس است ما را خدا و نيكو وكيلي است

تَبارَكَ اللَّهُ اَحْسَنُ الْخالِقينَ وَلا حَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ و دست بر

منزه و بزرگ است خدا بهترين آفريدگان و جنبش و نيروپي نيست جز به خداي والاي بزرگ* * * *

آنجا كه علّت باشد بمالد از آن صحّت يابد و حضرت عزّت او را شفا بخشد پس من صبر كردم چون صبح شد فريضه را بجاآوردم و چهل نوبت اين دعا را خواندم و دست بر آن محل مي‌ماليدم پس خداي تعالى آن مرض را از من دفع نمود و من نشسته بودم و مي‌ترسيدم كه مبادا برگردد تا سه روز بدين حال بودم باز نگرديد بعد از آن پدرم را خبر دادم به اين قصّه پس شكر خدا را بجا آورد و براي بعضي از اطبّاء كه ذمّي بود آن را نقل كرد پس آن طبيب نزد من آمد و مرض را ديد كه برطرف شده در همانحال مسلمان شد و كلمه شهادت گفت و اسلامش نيكو گرديد. شيخ كفعمي در مصباح فرموده كه هرگاه در تو علّتى باشد دست بمال به موضع سجده خود و بمال آن را بر موضع علّت هفت مرتبه در عقب هر نماز فريضه و بگو :

يا مَنْ كَبَسَ الْاَرْضَ عَلَي الْمآءِ وَ سَدَّ الْهَوآءَ بِالسَّمآءِ وَاخْتارَ لِنَفْسِهِ اَحْسَنَ

اي كه فرو برد زمين را بر آب و بر بست هوا را به آسمان و انتخاب كرد براي خود بهترين

الْاَسْمآءِ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بى كَذا وَ كَذا وَ ارْزُقْنى وَ

نامها را درود فرست بر محمد و آل محمد و درباره من چنين و چنان كن و روزيم ده و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عافِنی مِنْ كَذا وَكَذا × دعاي عافيت كفعمي از متهجّد نقل كرده كه هر كسي كه طلب

سالمي بدار از چنين و چنان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمد و آلش و برطرف كن محنتم را و بگردانش به نزد كسي كه بخواند با تو معبود ديگري را چون من گواهي دهم كه

اَنْ لا اِلهَ غَيْرُكَ × و روايت شده كه هر مؤمنى كه هر بيماري و علّتى پيدا كند دست بمالد

معبودي جز تو نيست * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از من ××بنام خدا

پس دست بكش بر آن و بگو هفت مرتبه: اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَ اَعُوذُ بِقُدْرَةِاللَّهِ وَ اَعُوذُ

* *پناه برم به عزت خدا و پناه برم به

قدرت خدا و پناه برم

بِجَلالِ اللَّهِ وَ اَعُوذُ بِعَظَمَةِ اللَّهِ وَ اَعُوذُ بِجَمْعِ اللَّهِ وَ اَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلّيَ اللَّهُ

به جلالت خدا و پناه برم به بزرگي خدا و پناه برم به جمع خدا و پناه برم به رسول خدا صلي‌الله

عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ اَعُوذُ بِاَسْمآءِ اللَّهِ مِنْ شَرِّ ما اَحْذَرُ وَ مِنْ شَرِّ ما اَخافُ عَلي

عليه و آله و پناه برم به نامهاي خدا از شر آنچه بيم دارم و از شر آنچه مي‌ترسم بر

نَفْسي × و روايت شده كه هرگاه فرزند مريض شد مادرش بالاي بام رود و مقنعه از سر

خودم * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نگهداري و بازش گردان با تندرستى خوب و قرار ده آنچه را در اين بيماري به او رسيده

مادَّةً لِحَيوتِهِ وَ كَفّارَةً لِسَيِّئاتِهِ اَللّهُمَّ وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ پس اگر

مايه‌اي براي زندگانيش و كفاره‌اي از گناهانش خدايا و درود فرست بر محمّد و آل محمّد* * *

اثر نكرد در خوب شدن او مكرّر كند حمد را هفتاد مرتبه كه اثر خواهد كرد انشاءاللّه تعالى از حضرت باقرعليه السلام روايت است كه هركس را كه سوره حمد و قُلْ هُوَ اللّهَ اَحَد خوب نكند چيز ديگر او را خوب نكند و هر علّتى را اين دوسوره‌نيكومي‌كند و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر مؤمنى كه علّتى داشته باشد از روي اخلاص بگويد :

وَ نُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ ما هُوَ شِفآءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنينَ و مسح كند موضع علّت را حق

و نازل گردانيم از قرآن آنچه را شفاء و رحمت است براي مؤمنان* * * * * * * * * * * * * *

تعالى او را شفا دهد و از حضرت امام رضاعليه السلام مرويست كه براي رفع تمامي امراض بخوان

* * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شكيباييم در برابر بلايش ولى او مرا وامگذارد و اي كه ديد مرا بر حال گناهان ولى رسوايم نكرد و

يا مَنْ رَ انى عَلَي الْخَطايا فَلَمْ يُعاقِبْنى عَلَيْها صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

اي كه ديد مرا بر حال خطاكاريها ولى مؤاخذهام نكرد بر آنها درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاغْفِرْ لى ذَنْبى وَ اشْفِنى مِنْ مَرَضي اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْئٍ قَديرٌ × ابن عبّاس

و بيامرز گناهم را و شفايم ده از بيماريم كه تو بر هر چيز توانايي * * * * * * *

گفت پس ديدم آن مرد را بعد از يك سال در حالى كه رنگش نيكو و قرمز شده بود و گفت در هيچ دردي‌نخواندم اين‌دعا را مگرآنكه شفايافتم و داخل‌نشدم بر سلطانى كه از او مي‌ترسيدم مگر آنكه خداوند عزّوجلّ ردّكرد شرّ او را از من منقول است كه به نجاشي از پدرانش كلاهي به ارث رسيده بود از چهارصد سال كه بر هر دردي كه نهاده مي‌شد ساكن مي‌گشت‌پس آن كلاه را شكافتند كه به‌بينند چه در آنست ديدند كه در آن اين دعا است :

بِسْمِ اللَّهِالْمَلِكِ الْحَقِّ الْمُبينِ شَهِدَاللَّهُ اَنَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْمَلآئِكَةُ وَ اوُلُوا الْعِلْمِ

بنام خدا پادشاه برحق و آشكار، گواهي دهد خدا كه معبودي جز او نيست و فرشتگان و دانشمندان نيز گواهي داده‌اند انصاف بدو

قآئِماً بِالْقِسْطِ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ الْعَزيزُ الْحَكيمُ اِنَّ الدّينَ عِنْدَاللَّهِ الْإِسْلامُ للَّهِ نُورٌ

پايدار است معبودي جز او نيست كه عزيز و فرزانه است همانا دين نزد خدا اسلام است براي خدا نور است

وَحِكْمَةٌ وَ حَوْلٌ وَ قُوَّةٌ وَ قُدْرَةٌ وَ سُلْطانٌ وَ بُرْهانٌ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ آدَمُ صَفِيُ

و حكمت و هر جنبش و توانايي و نيرو و سلطنت و برهان، معبودي جز خدا نيست، آدم برگزيده

اللَّهِ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ اِبْرهيمُ خَليلُ اللَّهِ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ مُوسي كَليمُ اللَّهِ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ

خداست معبودي نيست جز خدا، ابراهيم خليل خدا است، معبودي نيست جز خدا، موسي هم‌سخن خدا است، معبودي نيست جز خدا،

مُحَمَّدٌ الْعَرَبِيُّ رَسُولُ اللَّهِ وَ حَبيبُهُ وَ خيَرَتُهُ مِنْ خَلْقِهِ اُسْكُنْ يا جَميعَ

محمد عربى رسول خدا و حبيب او است و برگزيده او است از خلقش آرام گيريد اي همه

الْأَوْجاعِ وَ الْأَسْقامِ وَ الْأَمْراضِ وَ جَميعَ الْعِلَلِ وَ جميعَ الْحُمَّياتِ سَكَّنْتُكَ

دردها و بيماريها و امراض و همه علتها و همه تبها، آرام كردم تو را بدان خدايي

بِالَّذي سَكَنَ لَهُ ما فِي اللَّيْلِ وَالنَّهارِ وَ هُوَ السَّميعُ الْعَليمُ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي

كه آرام شوند برايش شب و روز و او است شنواي دانا و درود خدا بر

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ اَجْمَعينَ × در مكارم الأخلاق است كه نجاشي ملك صُداعي

بهترين خلقش محمد و آل او همگي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* *

* * * * * *پناه برم به خدايي

الَّذي سَكَنَ لَهُ ما فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَ ما فِي السَّموات وَالْأَرْضِ وَ هُوَ السَّميعُ

كه آرام شود برايش آنچه در خشكي و دريا است و آنچه در آسمانها و زمين است و او شنوا

الْعَليمُ × و اين دعا از براي درد گوش نيز از حضرت صادق‌عليه السلام هفت مرتبه نقل شده و نيز

و دانا است *

* * * * * * * * * * * * * * *

از آن حضرت وارد شده كه پنير بسيار كُهنه را قدري بگير و نرم بكوب و با شير ممزوج كن و بر روي آتش گرم و نرم كن و چند قطره در گوش كه درد مي‌كند بريز ايضاً براي درد سر بخواند بر قدح آبي :

اَوَلَمْ يَرَ الَّذينَ كَفَرُوا اَنَّ السَّموات وَالْأَرْضَ كانَتا رَتْقاً

* * * * * * *آيا ندانند كساني كه كافر شدند كه آسمانها و زمين به هم پيوسته بودند

فَفَتَقْناهُما وَ جَعَلْنا مِنَ الْماءِ كُلَّ شَيْئٍ حَيٍّ اَفَلا يُؤْمِنُونَ × پس بياشامد آن را

پس از هم بازشان كرديم و آفريديم از آب هر چيز زنده‌اي را آيا ايمان نمي‌آورند * * * * * * * * * *

*

و روايت شده كه هرگاه كسالت يا صُداع عارض حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مي‌گشت دستها را مي‌گشود و فاتحه و معوذتين مي‌خواند و بصورت مي‌كشيد پس برطرف مي‌شد از آن حضرت درد و نيز از براي رفع صُداع دست بكشد بر سَرِ او و بگويد :

اِنَّ اللّهَ يُمْسِكُ السَّموات وَالْأَرْضَ اَنْ تَزُولا وَ لَئِنْ زالَتا اِنْ اَمْسَكَهُما

براستي خدا نگهدارد آسمانها و زمين را از اينكه بيفتند و اگر بيفتند نگاهشان ندارد

مِنْ اَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ اِنَّهُ كانَ حَليماًغَفُوراً

هيچكس جز او كه براستي او بردبار و آمرزنده است

و از ربيع الأبرار نقلست كه مأمون را در طرطوس صداعي عارض شد و به هيچ‌وجه علاج آن نشد قيصر روم كلاهي براي او فرستاد و نوشت براي او شنيدم خبر صُداع تو را اين كلاه را فرستادم كه بر سر گذاري تا درد ساكن شود مأمون ترسيد كه در آن زهري تعبيه كرده باشد امر كرد كه بر سر حاملش نهادند ديد ضرري به او نرسانيد پس امر كرد بر سر كسي ديگر كه صداع داشت نهادند دردش ساكن شد آن وقت مأمون آن كلاه را بر سر خود گذاشت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

دردش ساكن گشت تعجّب نمود او را شكافت ديد كه در آن نوشته است: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

منزه است و بی‌عیب است... از تو خواهم پروردگارا بدان نام پاك و پاکیزه و مبارکت

الَّذي مَنْ سَئَلَكَ بِهِ اَعْطَيْتَهُ وَ مَنْ دَعاكَ بِهِ اَجَبْتَهُ اَسْئَلُكَ يا اللَّهُ يا اللَّهُ يا اللَّهُ اَنْ

که هر که تو را بدان بخواند خواسته‌اش را بدهي و هر که بدان بخواندت اجابتش کنی از تو خواهم اي خدا اي خدا... که

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ النَّبِيِ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَ اَنْ تُعافِيَنِی مِمَّا اَجِدُ فی فَمي وَ فی

درود فرستی بر محمد پیمبرت و خاندانش و اینکه مرا عافیت بخشي از آنچه در دهانم و در

رَأسي وَفی سَمْعي وَ فی بَصَري وَ فی بَطْنی وَ فی ظَهْري وَ فی يَدي وَ فی

سرم و در گوشم و در چشمم و در شکمم و در پشتم و در دستم و در

رِجْلي وَ فی جَوارِحي كُلِّها که شفا مي‌يابی انشاءاللّه تعالی به جهت درد دندان از

پايم و در همه اعضاي من است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرَّحيمِ و بعد از قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد مي‌گوئي: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ وَ لَهُ ما سَكَنَ فِي

* بنام خداي بخشاينده مهربان و از

اوست آنچه در

اللَّيْلِ وَالنَّهارِ وَ هُوَ السَّميعُ الْعَليمُ قُلْنا يا نارُ كُوني بَرْداً وَ سَلاماً عَلي اِبْرهيمَ

شب و روز آرام گيرد و او است شنواي دانا گفتيم اي آتش باش سرد و سلامت بر ابراهيم

وَ اَرادُوا بِهِ كَيْداً فَجَعَلْناهُمُ الْأَخْسَرينَ نُودِيَ اَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَ مَنْ

و انديشيدند درباره‌اش كيدي پس گرداندیشان زيانكاران ندا شد كه مبارك است هر كه در آتش است و هر كه

حَوْلَها وَ سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ پس مي‌گوئي: اَللَّهُمَّ يا كافِياً مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ

در اطراف آنست و منزه است خدا پروردگار جهانيان × × × × اي كفايت كننده از هر چيز كه چيزي

لا يَكْفي مِنْكَ شَيْءٌ اِكْفِ عَبْدَكَ وَابْنَ اَمَتِكَ مِنْ شَرِّ ما يُخافُ وَ يُحْذَرُ وَ مِنْ

از تو كفايت نكند كفايت كن بنده‌ات را و فرزند كنيزت را از شر آنچه مي‌ترسد و بيم دارد و از

شَرِّ الْوَجَعِ الَّذي يَشْكُوهُ اِلَيْكَ × و نيز روايت شده كه كاردي يا برگ خرمائي

شر دردي كه شكوه‌اش بدرگاهت آورده *

* * * * * * * * * * * * *

بگيرد و بمالد بر آن جانب كه درد مي‌كند و بگويد هفت مرتبه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ

* بنام

خداي بخشاينده مهربان

بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَ اِبْرهيمُ خَليلُ اللَّهِ اُسْكُنْ بِالَّذي سَكَنَ لَهُ

بنام خدا و به ذات خدا، محمد رسول خدا است و ابراهيم خليل خدا است آرام گير به حق آنكس كه رام شد براي او

ما فِي اللَّيْلِ وَ النَّهارِ بِأَذْنِهِ وَ هُوَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ × و ايضاً وارد شده كه

آنچه در شب و روز است به اذنش و او بر هر چيز توانا است * * * * * * * * * * * * * * *

چوبي يا آهني بگذارد بر دندان درد كن و افسون كُند آن را از جانب آن هفت مرتبه بِسْمِ اللَّهِ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الدَّمَ اَنَا الرَّاقي وَ اللَّهُ الشَّافي وَ الْكافي لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَالْحَمْدُللَّهِ رَبِ

من افسون كنم و خدا شفا دهد و كفايت كند معبودي نيست جز خدا و ستايش خاص خدا پروردگار

الْعالَمينَ وَ اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْساً فَادَّارَ أْتُمْ فيها × بخواند تا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ هفت مرتبه

جهانيان است و هنگامي كه كشتيد كسي را و درباره‌اش كشمكش كرديد (آيه ۷۲ بقرة) × × × شايد به عقل آييد * * *

اين را بجا آورد به جهت درد سينه وارد شده آيه وَ اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْساً فَادَّارَ أْتُمْ تا لَعَلَّكُمْ

* و هنگامي كه كشتيد كسي را

پس اختلاف كرديد... × شايد شما

تَعْقِلُونَ و روايت شده كه استشفا كن به قرآن زيرا كه حق تعالى فرموده «فيه شفآءٌ لِما فِي

تعقل كنيد * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي معبود هر معبود اي پادشاه پادشاهان اي آقاي آقايان شفايم ده به شفاي خود از هر درد و

سُقْمٍ فَاِنّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدَيْكَ اَتَقَلَّبُ فى قَبْضَتِكَ × و نيز به جهت درد شكم و

مرض زيرا من بنده تو و پسر دو بنده توام كه مي‌گردم در قبضه قدرتت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فيها عِوَجاً وَلا اَمْتاً

در آن كجي و نه برجستگي

* هفت مرتبه پس بگير يك يك دانه‌هاي جو را و به مال به ثالول پس به بند آنها را در خرقه و به آن سنگي ببند و بينداز آن را در چاهي و بعضي گفته‌اند كه شايسته است اين عمل در آخر ماه باشد كه ماه در آن پنهان است و نيز نقل شده كه صاحبش قطعه نمكي بگيرد و بمالد به ثالول و بخواند بر آن سه مرتبه لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ عَلي جَبَلٍ تا آخر سوره حشر و بيندازد آن را در تنوري و بشتاب بگذرد كه برطرف خواهد شد انشاءالله. و در خزائن است كه ماليدن نوره بر ثالول برطرف خواهد كرد آن را به جهت ورمهاي بدن روايت شده كه چون وضو سازي براي نماز فريضه بخوان بر آن پيش از نماز و بعد از آن لَوْ اَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ عَلي جَبَلٍ تا آخر سوره و تدبّر كن در وقت خواندن آن كه انشاءاللّه ورم ساكن خواهد شد به جهت رفع دشوار زائيدن زنان بنويسد در پوستي :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ ما يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا اِلاَّ ساعَةً

بنام خداي بخشاينده مهربان گويي ايشان روزي كه عذاب موعود را ببينند بسر نبرده‌اند ساعتي

مِنْ نَهارٍ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَها لَمْ يَلْبَثُوا اِلاَّ عَشِيَّةً اَوْ ضُحيها اِذْ قالَتِ اَمْرَاَتُ

از روز گويي ايشان چون روز رستاخيز را ببينند بسر نبرده‌اند جز شبانگاه يا روزي هنگامي كه زن عمران گفت

عِمْرانَ رَبِّ اِنّي نَذَرْتُ لَكَ ما فى بَطْنى مُحَرَّراً فَتَقَبَّلْ مِنّي اِنَّكَ اَنْتَ السَّميعُ

پروردگارا من نذر كرده‌ام براي تو آنچه را در شكم من است آزاد پس بپذير از من كه براستي تويي شنواي

الْعَليمُ × پس به بندد آن را بر ران راست او و چون فرزندش متولّد شد آن را باز كند و نيز

دانا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و قرار داد براي شما گوش و چشم و دل شايد شما سپاسگزاريد اين چنين برون آي

الطِّلْقُ اُخْرُجْ بِاذْنِ اللَّهِ × و نيز از حضرت صادق‌عليه السلام روايت شده كه براي آسان شدن

اين چنين برون آي‌به اذن خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كارم را آسان كن و گره از زبانم بگشا تا فهم كنند گفتارم را و واگذاريشان در آن روز

بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فى بَعْضٍ وَ نُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْناهُمْ

كه برخي موج زنند در برخي ديگر و در صور دميده شود و

جَمْعاً كذلك حَلَلْتُ فُلانَ بْنِ فُلانٍ عَنْ بِنْتِ فُلانَةٍ لَقَدْ جائَكُمْ رَسُولٌ مِنْ

گردشان آريم اين چنين گشودم فلان پسر فلان را از دختر فلان به حقيقت آمد شما را پيامبري از

اَنْفُسِكُمْ عَزيزٌ عَلَيْهِ ما عَنِتُّمْ حَريصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنينَ رَؤُفٌ رَحيمٌ فَاِنْ

خودتان كه ناگوار است بر او آنچه شما را به رنج اندازد و علاقمند به شما است و نسبت به مؤمنان رؤف و مهربان است اگر

تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ

پشت كردند بگو بس است مرا خدا معبودي جز او نيست بر او توكل كنم كه او پروردگار عرش بزرگ است

پس اين نوشته را همراه او نموده و بر او آويزان كنند و در طبّ الأئمّه‌دعائي از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام نيز نقل شده كه تعليم اسحاق صحّاف فرموده چون طولانى بود ذكر ننموديم تعويذ تب (١) بخواند اين تعويذ را كه رسول خداصلي الله عليه وآله تعليم اميرالمؤمنين‌عليه السلام فرموده :

اَللّهُمَّ ارْحَمْ جِلْدِيَ الرَّقيقَ وَ عَظْمِيَ الدَّقيقَ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ فَوْرَةِ الْحَريقِ يا

خدايا رحم كن به پوست نازكم و استخوان باريكم و پناه برم به تو از فوران حريق اي

اُمَّ مِلْدَمٍ اِنْ كُنْتِ آمَنْتِ بِاللَّهِ فَلا تَاْكُلي اللَّحْمَ وَلاتَشْرَبِي الدَّمَ وَلاتَفُوري مِنَ

تب اگر ايمان به خدا داري پس مخور گوشت را و نياشام خون را و فوران مكن از

الْفَمِ وَانْتَقِلي اِلى مَنْ يَزعَمُ اَنَّ مَعَ اللَّهِ اِلهاً آخَرَ فَاِنّي اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ

دهان و برو به نزد كسي كه مي‌پندارد كه با خداوند معبود ديگري است چون كه من گواهي دهم كه نيست معبودي جز خدا

وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ × (٢) مواظبت‌كند در صبح

يگانه‌اي كه شريك ندارد و گواهي دهم كه محمّد بنده و رسول او است * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و شام بخواندن دعاي نور كه سلمان از حضرت فاطمه صلوات اللّه عليها نقل كرده و در مفاتيح ذكر شده (٣) روايت شده كه ائمّه‌عليهم السلام تب را به آب سرد معالجه مي‌كردند پيوسته يك جامه را در آب تر مي‌كردند و بر جسد مي‌چسبانيدند (۴) به خط امام رضاعليه السلام ديده شد كه براي تب به سه قطعه كاغذ بنويسند بر قطعه اوّل :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لاتَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْأَعْلي × و بر دوّم: بِسْمِ اللَّهِ

بنام خداي بخشاينده مهربان نترس كه براستى تويى برتر × × × × به نام خداي

الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لاتَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمينَ × و بر سوّم: بِسْمِ اللَّهِ

بخشاينده مهربان نترس كه نجات يافتى از مردم ستمكار × × × × بنام خداي

الرَّحْمنِ الرَّحيمِ اَلا لَهُ الْخَلْقُ وَ الْأَمْرُ تَبارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعالَمينَ × پس

بخشاينده مهربان هان كه از آن اوست آفرينش و فرمان، برتر است خدا پروردگار جهانيان * *

بخواند بر هر قطعه‌اي سه مرتبه توحيد و ببلعد آن را در سه روز هر روزي يكي از آنها را كه خوب خواهد شد انشاءاللّه (۵) تكمه‌هاي پيراهن را بگشايد و سر را در پيراهن داخل كند و اذان و اقامه گويد و هفت مرتبه حمد بخواند كه انشاءاللّه خوب خواهد شد (۶) روايت است از ائمّه‌عليهم السلام كه بنويسد در پوستى و آويزان كند بر تب دار اين عَوذَه را :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ وَ قُدْرَتِكَ وَ سُلْطانِكَ وَ ما اَحاطَ بِهِ عِلْمُكَ اَنْ

خدايا من از تو درخواست مي‌كنم به عزتت و نيرو و سلطنتت و آنچه را دانش تو بدان احاطه دارد كه

تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ لا تُسَلِّطَ عَلي فُلانِ بْنِ فُلانٍ شَيْئاً مِمَّا

درود فرستى بر محمد و آل محمد و ديگر آنكه مسلط نكنى بر فلان كس پسر فلانى چيزي را از

خَلَقْتَ بِسُوءٍ وَارْحَمْ جِلْدَهُ الرَّقيقَ وَ عَظْمَهُ الدَّقيقَ مِنْ فَوْرَةِ الْحَريقِ

مخلوقاتت به بدي و رحم كن به پوست نازكش و به استخوان باريكش از جوشش سوختن،

اُخْرُجي يا اُمَّ مِلْدَمٍ يا آكِلَةَ اللَّحْمِ وَ شارِبَةَ الدَّمِ حَرُّها و بَرَدُها مِنْ جَهَنَّمَ اِنْ

بيرون رو اي تب اي خورنده گوشت و نوشنده خون كه گرمي و سرديت در دوزخ است اگر براستى

كُنْتِ آمَنْتِ بِاللَّهِ الْأَعْظَمِ اَنْ لاتَأْكُلي لِفُلانِ بن فُلانة لَحْماً وَ لاتُمَصّي لَهُ دَماً

ايمان به خداي اعظم داري نبايد بخوري از فلان پسر فلان گوشتى و نمكي از او خونى

وَلاتَنْهَكي لَهُ عَظْماً وَلاتُثَوّري عَلَيْهِ غَمّاً وَ لاتُهَيِّجي عَلَيْهِ صُداعاً وَانْتَقِلي

و باريك نكنى استخوانش را و نفرستى بر او اندوهي و تحريك نكنى بر او درد سري و كوچ كن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَنْ شَعْرِهِ وَ بَشَرِهِ وَ لَحْمِهِ وَ دَمِهِ اِلى مَنْ زَعَمَ اَنَّ مَعَ اللّهِ اِلهاً آخَرَ لا اِلهَ اِلاَّ

از مو و پوست و گوشت و خونش بسوي كسي كه پندارد با خداوند خداي ديگري است معبودي نيست جز

هُوَ سُبْحانَهُ وَ تَعالى عَمَّا يُشْرِكُونَ × و بنويسد بعد از عَمَّا يُشْرِكُون اسم يك نفر از

خداي سبحان و برتر است از آنچه شريكش سازند * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَي الْحَيِّ الَّذي لايَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفي بِهِ بِذُنُوبِ عِبادِهِ خَبيراً

بر زنده‌اي كه نميرد و به حمدش تسبيح‌گوي و آگاه بودن او به گناهان بندگانش بس است

بَصيراً لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ صَدَقَ وَعْدَهُ وَ نَصَرَ عَبْدَهُ وَ هَزَمَ

معبودي نيست جز خدا يگانه‌اي كه شريك ندارد راست آمد وعده‌اش و ياري كرد بنده‌اش را و منهزم ساخت

الْأَحْزابَ وَحْدَهُ ماشآءَ اللَّهُ لاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ اَنَا وَ رُسُلي اِنَّ اللَّهَ

احزاب را به تنهايي آنچه خدا خواهد، نيرويي نيست جز به خدا و مقرر فرمود خدا كه غلبه خواهيم كرد من و فرستادگانم همانا خدا

قَوِيٌّ عَزيزٌ اِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغالِبُونَ وَ مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلى

توانا و نيرومند است و حتماً حزب خدا غلبه كند و هركه متمسك شود به خدا حتماً به

صِراطٍ مُسْتَقيمٍ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبينَ الطَّاهِرينَ × (٨) بر سه

راهي راست هدايت شده است و درود خدا بر محمد و آل پاك و پاكيزه‌اش * * * * * * *

قطعه شكر بنويسد و هر قطعه را صبح ناشتا بخورد تا سه روز در قطعه اوّلعَقَدْتُ بِاِذْنِ اللَّهِ و در دوّم شَدَدْتُ بِاِذْنِ اللَّهِ و در سيّم سَكَنْتُ بِاِذْنِ اللَّهِ دُعاء زَحير روايت شده كه شخصي شكايت كرد به حضرت موسي بن جعفرعليه السلام و گفت مرا زَحيري است كه ساكن نمي‌شود فرمود هرگاه فارغ شدي از نماز شب بگو :

اَللَّهُمَّ ما كانَ مِنْ خَيْرٍ فَمِنْكَ لاحَمْدَلى فيهِ وَ ما عَمِلْتُ مِنْ سُوءٍ فَقَدْ حَذَّرْتَنيهِ

خدايا هرچه خير است از تو است و من ستايشي ندارم و آنچه كار بد كردم كه تو مرا از آن كار برحذر داشتي

لاعُذْرَ لى فيهِ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُبِكَ اَنْ اَتَّكِلَ عَلي مالا حَمْدَلى فيهِ اَوْ آمَنَ مِمَّا

من عذري در آن ندارم خدايا به تو پناه برم از اينكه توكل كنم بر آنچه حمدي در آن ندارم يا ايمن گردم از آنچه

لا عُذْرَ لى فيهِ

عذري در آن براي من نيست

* دعاء قرقره شكم و نيز روايتست كه شخصي شكايت كرد به آن حضرت و گفت شكم من پيوسته صدا مي‌كند و من حيا مي‌كنم با مردم تكلّم كنم زيرا كه آن صدا از شكم من بيرون مي‌آيد و مردم مي‌شنوند پس دعا كنيد از براي من به شفاء، آن حضرت فرمود هرگاه فارغ شدي از نماز شب بگو اَللَّهُمَّ ما عَمِلْتُ مِنْ خَيْرٍ فَهُوَ مِنْكَ لا حَمْدَ لى فيهِ تا آخر آنچه كه گذشت و نيز از حضرت صادق‌عليه السلام وارد شده براي قَراقِر شكم كه سياه دانه با عسل بخورد دعاي بَرَص

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يعنى پيسي اندام از يونس روايتست كه گفت سپيدي در مابين ديدگان من عارض شده بود شكايت كردم آن را به حضرت صادق‌عليه السلام فرمود وضو بگير و دو ركعت نماز گذار و بگو :

يا اَللَّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ يا سَميعَ الدَّعَواتِ يا مُعْطِيَ الْخَيْراتِ اَعْطِنى خَيْرَ

اي خداي بخشاينده اي مهربان اي شنواي دعاها اي دهنده نيكيها عطا كن

الدُّنْيا وَ خَيْرَ الْأخِرَةِ وَ قِنى شَرَّ الدُّنْيا وَ شَرَّ الْأخِرَةِ وَ اَذْهِبْ عَنّي ما اَجِدُ فَقَدْ

به من خير دنيا و خير آخرت را و نگاهم دار از شر دنيا و شر آخرت و دور كن از من آنچه مي‌يابم كه كارم را

غاضَنِي الْأَمْرُ وَاَحْزَنَنى

مشكل كرده و محزونم ساخته

يونس گفت چنان كردم كه آن‌حضرت فرموده بود حق تعالى آن پيسي را از من زايل كرد وَ لَهُ الْحَمْدُ و در روايت عدّةالدّاعي است كه حضرت با وي فرمود چون ثلث آخر شب مي‌شود برخيز در اوّل آن و وضو بگير و مشغول نماز شب خود بشو و بگو در سجده آخر در ركعت اوّل: يا عَلَيُّ يا عَظيمُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرَّحْمنِ الرَّحيمِ وَ مَثَلُ كَلِمَةٍ خَبيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ

بخشاينده مهربان و داستان سخن بد چون درخت بدي است كه كنده شده از روي زمين

ما لَها مِنْ قَرارٍ تا آخر آيه مِنْها خَلَقْناكُمْ وَ فيها نُعيدُكُمْ وَ مِنْها نُخْرِجُكُمْ تارَةً

و قرار ندارد (سوره ابراهيم ۲۷) × × از آن آفريديمتان و در آن بازگردانيمتان و از آن برون آوريمتان بار

اُخْري اَللَّهُ اَكْبَرُ وَ اَنْتَ لاتُكَبَّرُ اَللَّهُ يَبْقي وَ اَنْتَ لاتَبْقي وَاللَّهُ عَلي كُلِّ شَيْئٍ قَديرٌ

ديگر، خدا بزرگتر است و تو بزرگ نيستى خدا بماند و تو نمانى و خدا بر هر چيز توانا است

* به جهت درد عورت روايت شده كه يكي از اصحاب ائمّه‌عليهم السلام عورت خود را گشوده‌بود در موضعي كه شايسته نبود مبتلا شده بود به درد آن خدمت حضرت صادق‌عليه السلام شكايت كرد حضرت تعليم فرمود او را اين عَوذه فرمود دست چپ خود را بر آن بگذار و بگو :

بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ بَلي مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَ هُوْ مُحْسِنٌ فَلَهُ اَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلا

بنام خدا و به خدا آري هر كه براي خدا روي تسليم (بر زمين) نهد و نكوكار باشد پاداشش پيش پروردگار اوست و

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ اَللَّهُمَّ اِنّي اَسْلَمْتُ وَجْهي اِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ اَمْري

ترسي بر ايشان نيست و نه غمناك شوند خدايا من رويم را براي تو تسليم كردم و كارم را

اِلَيْكَ لا مَلْجَأَ وَ لامَنْجا مِنْكَ اِلاَّ اِلَيْكَ × اين را سه مرتبه بگو كه عافيت خواهي يافت

به تو واگذار نمودم پناهگاه و راه نجاتي از تو نيست جز به تو *

انشاءاللّه تعالى به جهت درد زانو از طبّ الائمّه نقل است كه جابر جعفي از امام محمد باقرعليه السلام روايت كرده كه گفت من نزد امام حسين‌عليه السلام بودم كه مردي از شيعيان او از بنى اميّه آمد به خدمتش و عرض كرد يابن رسول اللّهِ من نمي‌توانم به خدمت شما بيايم به جهت درد پائي كه دارم حضرت فرمود: چرا غافلي از تعويذ امام حسن‌عليه السلام گفت يَابْنَ رَسُولِاللّهِ چيست آن فرمود اِنَّا فَتَحْنا لَكَ فَتْحاً مُبيناً تا وَ كانَ اللَّهُ عَزيزاً حَكيماً × پس بجا آورد آن مرد آنچه فرموده بود آن حضرت پس از آن احساس نكرد درد پا را و نيز براي درد زانو وارد شده كه چون نماز گذاردي بگو: يا اَجْوَدَ مَنْ اَعْطي يا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ وَ يا اَرْحَمَ مَنِ

* * * * * * * * * *اي بهترين عطابخش اي بهترين سؤال شده اي مهربانترين

اسْتُرْحِمَ اِرْحَمْ ضَعْفي وَ قِلَّةَ حيلَتى وَ اَعْفِنى مِنْ وَجَعي × و براي درد ساقها

مهر خواسته رحم كن به ناتوانى و بيچارگيم و عافيتم ده از اين درد* * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وارد شده هفت مرتبه بخوانند اين آيه شريفه را وَاتْلُ ما اُوحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتابِ رَبِّكَ لا مُبَدِّلَ لِكَلِماتِهِ وَ لَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَداً به جهت درد چشم روايات بسيار وارد شده‌كه بعد از نماز صبح و نماز مغرب بخواند :

اَللّٰهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْكَ اَنْ تُصَلِيَّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ

خدايا من از تو خواهم به حق محمد و آل محمد بر تو كه درود فرستي بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَجْعَلَ النُّورَ فى بَصَري وَالْبَصيرَةَ فى دينى وَ الْيَقينَ فى قَلْبى

محمد و قرار دهي روشنى در ديده‌ام و بينايي در دينم و يقين در دلم

وَالْاِخْلاصَ فى عَمَلي وَ السَّلامَةَ فى نَفْسي وَالسَّعَةَ فى رِزْقي وَ الشُّكْرَ لَكَ

و اخلاص در كردارم و تندرستى در جانم و فراخي در روزيم و سپاسگزاريت

اَبَداً ما اَبْقَيْتَنى

هميشه تا زنده‌ام

* و بزنطي از يونس بن ظبيان روايت كرده كه گفت وارد شديم بر حضرت صادق‌عليه السلام ديديم آن‌حضرت راكه درد چشم‌سختى‌كرده‌به‌حدّي‌كه‌مامغموم‌شديم‌از جهت آن حضرت روز ديگر كه خدمتش رسيديم ديديم كه چشمش دردي‌ندارد و خوب شده گفتيم فدايت شويم آيا معالجه فرموديد چشمان خود را به چيزي فرمود بلي به چيزي‌كه او از جمله معالجات بود گفتيم چه بود آن فرمود تعويذي بود پس ما نوشتيم آن تعويذ را و آن تعويذ اين است :

اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِقُوَّةِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِقُدْرَةِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِنُورِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ

پناه برم به عزّت خدا و پناه برم به نيروي خدا و پناه برم به قدرت خدا و پناه برم به نور خدا و پناه برم

بِعَظَمَةِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِجَلالِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِجَمالِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِبَهآءِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ

به بزرگي خدا و پناه برم به جلال خدا و پناه برم به جمال خدا و پناه برم به جلوه خدا و پناه برم

بِجَمْعِ اللّٰهِ × گفتيم ما چيست جَمْع اللّٰهِ فرمود بِكُلِّ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِعَفْوِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ

به هرچه × از خدا است و پناه برم

بِغُفْرانِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِرَسُولِ اللّٰهِ وَ اَعُوذُ بِالْاَئِمَّةِ و نام برد يك يك ايشان را آنگاه گفت :

به گذشت خدا و پناه برم به آمرزش خدا و پناه برم به رسول خدا و پناه برم به امامان *

عَلي ما تَشآءُ مِنْ شَرِّ ما اَجِدُ اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْمُطيعينَ

بر آنچه تو مي‌خواهي از شر آنچه مي‌يابم خدايا پروردگار اطاعت كنندگان

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* و نيز براي درد چشم وارد شده كه بخواند بر آن آيةالكرسي و در دِل گيرد خوب شدن آن را و اگر پيش از آن دست بر چشم نهد و بگويد :

اُعيذُ نُورَ بَصَري بِنُورِاللَّهِ الَّذي لايُطْفَأُ

پناه مي‌دهم نور ديده‌ام را به نور خدايي كه خاموش نگردد

وارد شده براي ضعف باصره نافع است و براي ضعف چشم و شب‌كوري واردشده است كه بنويسد آيه نور را مكرّر در جامي و به آب محو كند و آن آب را در شيشه كند و از آن آب با ميل به چشم كشد و روايت شده كه هر كه قرآن را از روي قرآن بخواند بهره‌اي برد از چشم خود و نيز روايت شده كه هر كه در هر روز بگويد فَجَعَلْناهُ سَميعاً بَصيراً چشمانش از آفات سالم بماند شيخ كفعمي فرموده كه به تجربه رسيده براي درد چشم و جميع دردهاي اعضاء توسل جستن به حضرت امام موسي‌عليه السلام براي خون دماغ آب يخ بر سر و پيشانيش بريزد تعويذ بُطلان سحر از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام مروي است كه بر پوست آهو بنويسد و با خود نگاه دارند :

بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ وَ ماشآءَ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ وَ لاحَوْلَ

* * * * * * * * * * * * * بنام خدا و به (ياري) خدا و بنام خدا و آنچه خدا خواهد بنام خدا و جنبش

وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ قالَ مُوسي ما جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ اِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ اِنَّ اللَّهَ لايُصْلِحُ

و نيرويي نيست جز به خدا «گفت موسي آنچه شما آورده‌ايد جادو است و خدا حتماً آن‌را باطل مي‌كند زيرا خدا اصلاح نمي‌كند

عَمَلَ الْمُفْسِدينَ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَ بَطَلَ ما كانُوا يَعْمَلُونَ فَغُلِبُوا هُنالِكَ وَانْقَلَبُوا

كار تبهكاران را پس حق قرار گرفت و كاري كه آنها مي‌كردند باطل گشت و در آن حال مغلوب گشتند و خوار و زبون

صاغِرينَ × و نيز از براي دفع شياطين و جادوگران از حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله وارد شده كه بازگشتند * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شش روز سپس به عرش پرداخت، بپوشاند شب را به روز كه با شتاب از دنبال آن رود و مهر

وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّراتٍ بِاَمْرِهِ اَلا لَهُ الْخَلقُ وَالْاَمْرُ تَبارَكَاللَّهُ رَبُ

و ماه و ستارگان تحت فرمان اويند بدانيد كه از اوست آفرينش و فرمان بزرگست خدا پروردگار

الْعالَمينَ اُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعاً وَ خُفْيَةً اِنَّهُ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدينَ وَلاتُفْسِدُوا فِي

جهانيان بخوانيد پروردگار خويش را به زاري و پنهاني كه او تجاوزكاران را دوست ندارد و فساد نكنيد در روي

الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلاحِها وَادْعُوهُ خَوْفاً وَ طَمَعاً اِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَريبٌ مِنَ الْمُحْسِنينَ

زمين پس از اصلاح آن و بخوانيد خدا را با بيم و اميد براستي كه رحمت خدا نزديك است به نيكوكاران

* و در بعضي روايت است كه تا تَبارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعالَمينَ بخواند و از حضرت‌رسول‌صلي الله عليه وآله نقل شده كه بر هر يك از برگ و دانه درخت اسفند ملكي موكّل است كه با آنها هست تا آنكه بپوسد و ريشه‌اش و شاخش غم و سحر را برطرف مي‌كند و در دانه‌اش شفاي هفتاد درد است پس مداوا كنيد به اسفند و كُنُدر و از حضرت امام رضاعليه السلام منقول است كه مصروعي را ديد پس طلب كرد قدحي از آب و خواند بر آن حمد و معوّذتين و دميد در قدح پس امر فرمود كه از آن آب بر سر و صورتش ريختند تا به هوش آمد و فرمود ديگر عود نخواهد كرد بسوي تو هرگز و روايت شده از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه اگر جنّ سنگي افكند آن سنگ را بگيرد و بيافكند به همان موضعي كه سنگ از آنجا آمده و بگويد :

حَسْبِيَ اللَّهُ وَ كَفي وَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعا لَيْسَ وَراءَ اللَّهِ مُنْتَهي

بس است مرا خدا و كافي است و مي‌شنود خدا دعاي كسي را كه بخواندش و برتر از خدا جايي نيست

ونيز از براي شرّ جنّيان نگاه داشتن مرغ وخروس و كبوتر و بزغاله درخانه نافع است و نيز از براي شرّ جنيان در سفروبيابان‌ومواضع‌هولناك‌آن از حضرت صادق‌عليه السلام مرويست كه دست بر بالاي سر گذارد و به صداي بلند بخواند

اَفَغَيْرَ دينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَ لَهُ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمواتِ وَالْاَرْضِ طَوْعاً وَ كَرْهاً وَ

آيا غير دين خدا را مي‌جوييد با اينكه برايش تسليم گشته آسمانها و زمين از روي ميل و اكراه و

اِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

بسويش بازگردند

* و نيز در بيابان در مواضع مُوحشه و هولناك وارد شده است كه بلند اذان‌گويند حرز چشم زخم وارد شده آيه وَ اِنْ يَكادُ بخوانند و نيز از حضرت‌صادق‌عليه السلام مروي است كه چون ترسد كه چشم او در كسي يا چشم كسي در او تأثير كند سه مرتبه بگويد: ما شآءَاللَّهُ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِ الْعَظيمِ × و وارد شده كه هرگاه احدي خود را به هيأت نيكو

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آراست پس بخواند وقتی که از منزل بیرون مي‌شود دو قُلْ اَعُوذُ را تا ضرر نرساند به او چيزي باذن اللّه تعالی و نيز از براي دفع چشم زخم وارد شده که دستها را برابر رو بلند کند و سوره حمد و توحيد و دو قُلْ اَعُوذُ را بخواند و دست بر پيش سر بکشد ايضاً تعويذ چشم زخم :

اَللّهُمَّ رَبَّ مَطَرٍ حابِسٍ وَ حَجَرٍ يابِسٍ وَ لَيْلٍ دامِسٍ وَ رَطْبٍ وَ يابِسٍ رُدَّ عَيْنَ

خدايا اي پروردگار باران در حبس و سنگ سخت و شب تار و هر تر و خشك برگردان چشم

الْعايِنِ عَلَيْهِ فِی کَبِدِهِ وَ نَحْرِهِ وَ مالِهِ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَري مِنْ فُطُورٍ ثُمَ

چشم‌زن را بر خودش در جگرش و گلويش و مالش «ديده بگردان آيا بيني در آسمان شکافی سپس

ارْجِعِ الْبَصَرَ کَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خاسِئاً وَ هُوَ حَسيرٌ تعويذ ديگر بگويد: اَللّهُمَ

دوباره ديده بازگردان تا دور مانده از هدف به تو بازگردد وامانده» × × × × × × × خدايا اي صاحب سلطنت

ذَا السُّلْطانِ‌الْعَظيمِ وَالْمَنِّ الْقَديمِ وَالْوَجْهِ الْكَريمِ ذَا الْكَلِماتِ التَّامَّاتِ

بزرگ و نعمت ديرين و ذات بزرگوار و صاحب کلمات تام و تمام و دعاهاي

وَالدَّعَواتِ‌الْمُسْتَجابات عافِ فُلاناً مِنْ اَنْفُسِ الْجِنِّ وَ اَعْيُنِ الْأِنْسِ

مستجاب شده عافيت ده فلانی را از نفسهاي جنيان و چشم مردم

* و اين تعويذي است که رسول خداصلي الله عليه وآله براي حسنين‌عليهما السلام خواند و اصحاب خويش را فرمود که زنهار اولاد خويش را به‌اين کلمات تعويذ کنيد، تعويذ چشم زخم براي حيوانات وغيره مروي از اميرالمؤمنين‌عليه السلام

بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بِسْمِ اللّهِ الْعَظيمِ عَبَسَ عابِسٍ وَ شَهابَ قابِسٍ حَجَرَ

بنام خداي بخشاينده مهربان بنام خداي بزرگ بر ترش‌رويي ترش روي و اخگر فروزان و سنگ

يابِسٍ‌رَدَدْتُ عَيْنَ‌الْعايِنِ عَلَيْهِ مِنْ رَأْسِهِ اِلی قَدَمَيْهِ اَخَذَ عَيْناهُ قابِضٌ بِكِلاهُ وَ

خشك بازگرداندم چشم چشم‌زن را بر خودش از سر تا به پايش بگيرد دو چشمش را گيرنده او و بر همسايه و

عَلي جارِهِ وَاَقارِبِهِ جِلْدُهُ دَقيقٌ وَ دَمُهُ رَقيقٌ وَ بابُ الْمَكْرُوهِ تَليقُ فَارْجِعِ

خويشانش و پوستش نازك و خونش رقيق و درب مکروه سزاي او است «پس ديده را بگردان آيا

الْبَصَرَ هَلْ‌تَري مِنْ فُطُورٍ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ کَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خاسِئاً وَ

شکافی در آسمانها بيني سپس بازگردان دوباره تا دور مانده از هدف به تو بازگردد و وامانده باشد«

هُوَ حَسيرٌ به جهت دفع وسوسه شيطان روايت شده که استعاذه کند به خداي تعالی پس بگويد :

www.P30AF.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَخَذْتُ الْعَقارِبَ وَالْحَيَّاتِ كُلَّها بِاِذْنِ اللَّهِ تَبارَكَ وَ تَعالى بِاَفْواهِها وَ اَذْنابِها

گرفتم عقربها و مارها را همه‌شان‌را به اذن خداي تبارك و تعالى دهنهاشان و دمهاشان

وَ اَسْماعِها وَ اَبْصارِها وَ قُواها عَنّي وَ عَمَّنْ اَحْبَبْتُ اِلى ضَحْوَةِ النَّهارِ

و گوشهاشان و چشمهاشان و تمام قواشان را از خودم و از هر كه را كه دوست دارم تا برآمدن روز

اِنْشآءَاللَّهُ تَعالى × و نيز به جهت شرّ عقرب بخواند سلامٌ عَلي نُوحٍ فِي الْعالَمينَ

انشاءاللَّه تعالى × × × × × × × × × × × × × × × × × × × سلام بر نوح در جهانيان

اِنَّا كَذلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنينَ اِنَّهُ مِنْ عِبادِنَا الْمُؤْمِنينَ × و روايت شده كه وقتى

براستى ما چنين پاداش دهيم نيكوكاران را كه او از بندگان مؤمن ما است * * * * * * * * * * * * * * * * * *

حضرت نوح‌عليه السلام سوار كشتى شد منع فرمود عقرب را از سوار شدن بر كشتى عقرب گفت من

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌شود پوشيده شود به بالى از بالهاي جبرئيل تا آنكه داخل صبح شود: اَسْتَوْدِعُ اللَّهَ الْعَلِيَ
* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از زير پايم و از پيش رويم معبودي جز تو نيست جنبش و نيروپي نيست جز به خدا از تو خواهم گذشت

وَالْعافِيَةَ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَ شَرِّ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُبِكَ مِنْ

و عافيت از هر بدي و شري در دنيا و آخرت خدايا به تو پناه برم از

عَذابِ الْقَبْرِ وَ مِنْ ضُغْطَةِ الْقَبْرِ وَ مِنْ ضيقِ الْقَبْرِ وَ اَعُوذُبِكَ مِنْ سَطَواتِ

عذاب قبر و از فشار قبر و از تنگي قبر و به تو پناه برم از يورش‌هاي

اللَّيْلِ والنَّهارِ اَللَّهُمَّ رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرامِ وَ رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرامِ وَ رَبَّ الْحِلِّ وَ

شب و روز خدايا اي پروردگار مشعرالحرام و پروردگار شهر محترم مكه و پروردگار حِل و

الْأحْرامِ اَبْلِغْ مُحَمَّداً وَ آلَ مُحَمَّدٍ عَنّي السَّلامَ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِدِرْعِكَ

حرم برسان به محمد و آل محمد از من سلامي خدايا به تو پناه برم به زره

الْحَصينَةِ وَ اَعُوذُ بِجَمْعِكَ اَنْ تُميتَنى غَرَقاً اَوْ حَرَقاً اَوْ شَرَقاً اَوْ قَوَداً اَوْ صَبْراً

محكمت و پناه برم به گردآوردنت از اينكه بميرانيم به صورت غرق شدن يا سوختن يا گلوگير شدن يا كَتبسته

اَوْ مُسَمّاً اَوْ تَرَدِّياً فى بِئْرٍ اَوْ اَكيلَ السَّبُعِ اَوْ مَوتَ الْفُجائَةِ اَوْ بِشَيْءٍ مِنْ ميتاتِ

يا مسموميت يا پرت شدن در چاه يا طعمه درنده شدن يا مرگ ناگهاني يا به يكي از مرگهاي بد ديگر

السَّوءِ وَلكِنْ اَمِتْنى عَلي فِراشي فى طاعَتِكَ وَ طاعَةِ رَسُولِكَ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ

ولي بميرانم در بسترم در حال اطاعت تو و اطاعت رسولت صلي الله عليه و آله و در حالي كه

وَ آلِهِ مُصيباً لِلْحَقِّ غَيْرَ مُخْطِئٍ اَوْ فِي الصَّفِّ الَّذينَ نَعَّتَهُمْ فى كِتابِكَ كَاَنَّهُمْ

به حق رسيده و خطاكار نباشم يا در زمره صف آنها كه در قرآنت وصفشان كرده «كه گويي بنايي

بُنْيانٌ مَرْصُوصٌ اُعيذُ نَفْسي وَ وُلْدي وَ ما رَزَقَنى رَبّي بِقُلْ اَعُوذُ بِرَبِ الْفَلَقِ

استوارند» پناه دهم خود و فرزندانم و آنچه پروردگارم روزيم كرده به «قل اعوذ برب الفلق * * * *

* تا آخر سوره: وَ اُعيذُ نَفْسي وَ وُلْدي وَ ما رَزَقَنى رَبّي بِقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ × تا

* * * * * * *و پناه دهم خود و فرزندانم و آنچه پروردگارم روزيم كرده به «قل اعوذ برب الناس* * «

آخر سوره و مي‌گوئي: اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ ما خَلَقَ اللَّهُ وَالْحَمْدُلِلَّهِ مِثْلَ ما خَلَقَ وَ

* * * * * * * * * * * * *ستايش براي خدا است به شماره آنچه آفريده و ستايش خداي‌را همانند

آنچه آفريده و

الْحَمْدُلِلَّهِ مِلْأَ ما خَلَقَ وَالْحَمْدُلِلَّهِ مِدادَ كَلِماتِهِ وَالْحَمْدُلِلَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ستايش خداي را به پُري آنچه آفريده و ستايش خداي‌را به امتداد كلماتش و ستايش خداي‌را هموزن عرشش

وَالْحَمْدُللَّهِ رِضا نَفْسِهِ وَلا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ الْحَليمُ الْكَريمُ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ الْعَلِيُ

و ستايش خداي را به اندازه خوشنوديش و معبودي نيست جز خداي شكيباي بزرگوار و معبودي نيست جز خداي والاي

الْعَظيمُ سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمواتِ وَالْأَرضَينَ وَ ما بَيْنَهُما وَ رَبِّ الْعَرْشِ

بزرگ منزه است خدا پروردگار آسمانها و زمينها و آنچه در ميان آن دو است و پروردگار عرش

الْعَظيمِ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ دَرَكِ الشَّقآءِ وَ مِنْ شَماتَةِ الْأَعْدآءِ وَ اَعُوذُ

بزرگ خدايا من به تو پناه برم از درك كردن بدبختي و از شماتت دشمنان و به تو پناه برم

بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَ الْوَقْرِ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمالِ وَالْوَلَدِ

از نداري و سنگين‌باري و به تو پناه برم از بدي ديدن در خاندان و مال و فرزند

و صلوات بفرست بر محمّد و آل محمّد ده مرتبه پنجم و نيز از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه چون نماز مغرب و صبح بجا آوردي بگو هفت مرتبه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ پس بدرستي‌كه هركس اين را بگويد نرسد به او جذام و پيسي و ديوانگي و نه هفتاد نوع از انواع بلاها و مي‌گوئي چون داخل صبح و داخل شام شدي :

اَلْحَمْدُ لِرَبِّ الصَّباحِ اَلْحَمْدُ لِفالِقِ الْأَصْباحِ دو مرتبه اَلْحَمْدُللَّهِ الَّذي اَذْهَبَ

ستايش خاص پروردگار صبحدم ستايش خاص شكافنده سپيده‌دم × × × × ستايش خدايي را كه

اللَّيْلَ بِقُدْرَتِهِ وَ جآءَ بِالنَّهارِ بِرَحْمَتِهِ وَ نَحْنُ فى عافِيَةٍ × و مي‌خوانى آيةالكرسي

شب را به قدرت خويش ببرد و روز را به مهر خويش درآورد و ما در حال تندرستي هستيم * * * * * * * * * * * *

و آخر حشر و ده آيه از صافّات: وَ سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَ سلامٌ عَلَي

* * * * * * * * * * * * * * * * و منزه است پروردگار تو پروردگار عزت از آنچه توصيف كنند

و سلام بر

الْمُرْسَلينَ والْحَمْدُللَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ فَسُبْحانَ اللَّهِ حينَ تُمْسُونَ وَ حينَ

مرسلين و ستايش خداي را است پروردگار جهانيان پس منزه است خدا هنگامي كه شام كنيد و هنگامي كه

تُصْبِحُونَ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ وَ عَشِيّاً وَ حينَ تُظْهِرُونَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بامداد كنيد و از او است ستايش در آسمانها و زمين و شامگاه و چون ظهر كنيد

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ

برون آرد زنده را از مرده و برون آرد مرده را از زنده و زنده كند زمين را پس از

مَوْتِها وَ كَذلِكَ تُخْرَجُونَ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّنا وَ رَبُّ الْمَلائِكَةِ وَالرُّوحِ سَبَقَتْ

مرگش و اين چنين بيرون آورده شويد منزه و پاكيزه است پروردگار ما و پروردگار فرشتگان و روح، پيشي جسته

رَحْمَتُكَ غَضَبَكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ سُبْحانَكَ اِنّي ظَلَمْتُ نَفْسي فَاغْفِرْ لى

مِهرت بر خشمت معبودي جز تو نيست منزهي تو كه براستى من به خود ستم كرده‌ام پس بيامرز مرا و به من

وَارْحَمْنى وَ تُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحيمُ × ششم و نيز از حضرت

رحم كن و توبه‌ام بپذير كه همانا تويي توبه‌پذير مهربان* * * * * * * * * * * *

صادق‌عليه السلام اين دعا براي وقت صبح روايت شده: اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَحْمَدُكَ وَ

* *خدايا از آن تو است ستايش تو را ستايش

كنم و از تو

اَسْتَعينُكَ وَ اَنْتَ رَبّي وَ اَنَا عَبْدُكَ اَصْبَحْتُ عَلي عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ وَ اُومِنُ

كمك خواهم و تويي پروردگار من و منم بنده تو بامداد كردم بر پيمان و وعده تو و ايمان دارم

بِوَعْدِكَ وَ اُوفي بِعَهْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ وَلا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّهِ وَحْدَهُ لا

به وعده‌ات و وفا كنم به عهد تو تا مي‌توانم و جنبش و نيرويي نيست جز به خداي يگانه‌اي كه

شَريكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ اَصْبَحْتُ عَلي فِطْرَةِ الْأِسْلامِ

شريك ندارد و گواهي دهم كه محمد بنده و رسول او است بامداد كردم بر فطرت اسلام

وَكَلِمَةِ الْأِخْلاصِ وَمِلَّةِ اِبْرهيمَ وَدينِ مُحَمَّدٍ صَلَواتُاللّهِ عَلَيْهِما وَ آلِهِما عَلي

و كلمه اخلاص و كيش ابراهيم و دين محمد كه درود خدا بر آن دو و بر آلشان باد بر

ذلِكَ اُحْيي وَ اَمُوتُ اِنْشآءَ اللّهُ اَللّهُمَّ اَحْيِنى ما اَحْيَيْتَنى وَ اَمِتْنى اِذا اَمَتَّنى

همين زندگي كنم و بر آن بميرم انشاءالله خدايا زنده‌ام دار تا زنده‌ام داري و بميرانم هنگامي كه بميرانيم

عَلي ذلِكَ وَابْعَثْنى اِذا بَعَثْتَنى عَلي ذلِكَ اَبْتَغي بِذلِكَ رِضْوانَكَ وَاتِّباعَ

بر اينكه گفتم و برانگيزم در آن هنگام كه محشورم كنى بر همين و من مي‌جويم بدان خوشنودي تو و پيروي

سَبيلِكَ اِلَيْكَ اَلْجَأْتُ ظَهْري وَ اِلَيْكَ فَوَّضْتُ اَمْري آلُ مُحَمَّدٍ اَئِمَّتى لَيْسَ لى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

راه تو را و به تو تكيه دادم پشتم را و به تو واگذاردم كارم را آل محمد امامان منند و

اَئِمَّةٌ غَيْرُهُمْ بِهِمْ اَئْتَمُّ وَ اِيَّاهُمْ اَتَوَلّي وَ بِهِمْ اَقْتَدي اَللّهُمَّ اجْعَلْهُمْ اَوْلِيآئي فِي

امامي جز ايشان برايم نيست بدانها پيروم و آنان را دوست گيرم و بديشان اقتداء كنم خدايا قرارشان ده دوستان من در

الدُّنْيا وَ الْأخِرَةِ وَاجْعَلْنى اُوالى اَوْلِيآئَهُمْ وَ اُعادي اَعْدآئَهُمْ فِي الدُّنْيا

دنيا و آخرت و چنان كن كه من دوست بدارم دوستانشان را و دشمن بدارم دشمنانشان را در دنيا

وَالْأخِرَةِ وَ اَلْحِقْنى بالصَّالِحينَ وَ آبائي مَعَهُمْ × هفتم و نيز از آن حضرت

و آخرت و ملحقم كن به شايستگان و پدرانم را نيز با ايشان قرار ده* * * * * * * * * * * * * * *

مروي است كه هر چه را ترك كردي خواندن اين دعا را ترك مكن در هر صبح و شام: اَللّهُمَ

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

صَغيراً اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ وَالْمُسْلِمينَ وَالْمُسْلِماتِ اَلْأَحْيآءِ

در كوچكي خدايا بيامرز مردان مؤمن و زنان با ايمان مردان مسلمان و زنان مسلمانرا زندگانشان

مِنْهُمْ وَ الْأَمْواتِ اَللَّهُمَّ اِنَّكَ تَعْلَمُ مُتَقَلَّبَهُمْ وَ مَثْويهُمْ اَللَّهُمَّ احْفَظْ اِمامَ

و مردگانشان را خدايا تو مي‌داني بازگشتگاه و اقامتگاهشان را خدايا محافظت كن امام

الْمُسْلِمينَ بِحِفْظِ الْأيمانِ وَانْصُرْهُ نَصْراً عَزيزاً وَافْتَحْ لَهُ فَتْحاً يَسيراً وَاجْعَلْ

مسلمين را به حفظ ايمان و ياريش كن پيروزمندانه و بگشا برايش به آساني و قرارده

لَهُ وَلَنا مِنْ لَدُنْكَ سُلْطاناً نَصيراً اَللَّهُمَّ الْعَنْ فُلاناً وَ فُلاناً وَالْفِرَقَ الْمُخْتَلِفَةَ

براي او و براي ما از نزد خود سلطنتي با نصرت خدايا لعنت كن فلاني و فلاني و دسته‌هايي كه اختلاف كردند

عَلي رَسُولِكَ وَ وُلاةِ الْأَمْرِ بَعْدَ رَسُولِكَ وَالْأَئِمَّةِ مِنْ بَعْدِهِ وَ شيعَتِهِمْ وَ

بر پيامبر تو و زمامداران (باطل) پس از پيامبرت را و پيشوايان (دروغي) پس از او و پيروانشان را و

اَسْئَلُكَ الزِّيادَةَ مِنْ فَضْلِكَ وَ الْأِقْرارَ بِما جآءَ بِهِ مِنْ عِنْدِكَ وَالتَّسْليمَ لِأَمْرِكَ

از تو خواهم زياده فضل تو را و اقرار بدانچه آورده است از پيش تو و تسليم بودن فرمانت را

وَالْمُحافَظَةَ عَلي ما اَمَرْتَ بِهِ لا اَبْتَغي بِهِ بَدَلاً وَ لا اَشْتَري بِهِ ثَمَناً قَليلاً

ومحافظت بر آنچه بدان فرمان دادي بطوري كه آنرا به چيزي تبديل نكنم و به بهايي آنرا نفروشم

اَللَّهُمَّ اهْدِنِي فيمَنْ هَدَيْتَ وَ قِنِي شَرَّ ما قَضَيْتَ اِنَّكَ تَقْضي وَلا يُقْضي

خدايا هدايت كن مرا در زمره كساني كه هدايت كردي و نگاهم دار از شر آنچه حكم كردي كه تو چناني كه حكم كني و كسي بر تو حكم

عَلَيْكَ وَ لايَذِلُّ مَنْ والَيْتَ تَبارَكْتَ وَ تَعالَيْتَ سُبْحانَكَ رَبَّ الْبَيْتِ تَقَبَّلْ مِنّي

نكند و خوار نشود كسي كه تو دوستش داري بزرگي تو و برتري منزهي تو اي پروردگار خانه كعبه بپذير از من

دُعآئي وَ ما تَقَرَّبْتُ بِهِ اِلَيْكَ مِنْ خَيْرٍ فَضاعِفْهُ لي اَضْعافاً كَثيرَةً وَ اتِنا مِنْ

دعايم را و آنچه را بوسيله آن به تو تقرب جستم از نيكي پس آنرا برايم مضاعف گردان به چندين برابر و بده به ما از

لَدُنْكَ اَجْراً عَظيماً رَبِّ ما اَحْسَنَ ما اَبْلَيْتَني وَ اَعْظَمَ ما اَعْطَيْتَني وَ اَطْوَلَ

پيش خود پاداشي بزرگ پروردگارا چه نيكو است آنچه مرا آزمودي و بزرگ است آنچه به من دادي و چه طولاني است

ما عافَيْتَني وَ اَكْثَرَما سَتَرْتَ عَلَيَّ فَلَكَ الْحَمْدُ يا اِلهي كَثيراً طَيِّباً مُبارَكاً عَلَيْهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عافيتى كه به من دادي و بسيار است آنچه بر من پوشيدي پس تو را است ستايش اي معبود من بسيار و پاكيزه و با بركت به اندازه

مِلْأَ السَّمواتِ وَ مِلْأَ الْأَرْضِ وَ مِلْأَ ما شآءَ رَبّي وَ رَضِيَ وَ كَما يَنْبَغي لِوَجْهِ

پُري آسمانها و پري زمين و پري آنچه پروردگارم خواهد و خوشنود گردد و بدان سان كه شايسته ذات

رَبّي ذِي الْجَلالِ وَالْأَكْرامِ × هشتم از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام روايتست كه

پروردگارم صاحب جلالت و بزرگواري است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در بعض دعاهاي وارده در وقت خوابيدن و بيدار شدن و آن هفت دعا است اوّل از حضرت صادق‌عليه السلام مروي است كه كسي كه بگويد سه مرتبه در وقتي كه در خوابگاه خود درآيد :

اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي عَلا فَقَهَرَ وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي بَطَنَ فَخَبَرَ وَالْحَمْدُللَّهِ الَّذي مَلَكَ

ستايش خدايي را كه برتر آمد و چيره و ستايش خدايي را كه نهان است و آگاه و ستايش خدايي را كه مالك است

فَقَدَرَ وَالْحَمْدُ للَّهِ الَّذي يُحْيِ الْمَوْتي وَ يُميتُ الْأَحْياَءَ وَ هُوَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ

و نيرومند و ستايش خدايي را كه زنده كند مردگان را و بميراند زندگان را و او بر هر چيز

قَديرٌ بيرون آيد از گناهان خود مانند روزي كه زائيده او را مادَرِ او و اين روايت را صدوق و

توانا است * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ما خَلَقَ وَ بَرَءَ وَ ذَرَءَ وتعويذكن خودرابه‌اين‌هروقت‌كه‌خواهي‌چهارم‌ازحضرت‌صادق‌عليه السلام

آنچه آفريد و پديد آورده * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در ذكر چند دعائي كه در وقت بيرون آمدن از منزل خوانده مي‌شود و آن هشت است اوّل از حضرت‌صادق‌عليه

السلام منقول‌است كه آدمي هرگاه خواست‌از منزل‌خود بيرون رود بگويد سه مرتبه در وقتي‌كه اراده دارد :

اللَّهُ اَكْبَرُ و سه مرتبه بِاللَّهِ اَخْرُجُ وَ بِاللَّهِ اَدْخُلُ وَ عَلَي اللَّهِ اَتَوَكَّلُ

بنام خدا بيرون مي‌روم و بنام خدا داخل مي‌شوم و بر خدا توكل مي‌كنم

پس بگويد: اَللَّهُمَّ افْتَحْ لى فى وَجْهي هذا بِخَيْرٍ وَ اخْتِمْ لى بِخَيْرٍ وَقِنى شَرَّ كُلِ

* * * * * *خدايا بگشا (دري) برايم از خير در اين سمت كه مي‌روم و سرانجامم را خير گردان و نگاهم دار

از شر هر

دآبَّةٍ اَنْتَ آخِذٌ بِناصِيَتِها اِنَّ رَبّي عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍپيوسته در ضمان خداوند

جنبنده كه زمامش بدست تو است براستى پروردگار من بر راه راست است* * * * * * * * * * * *

عزّوجلّ باشد تا برگردد به همان مكانى كه در آن بوده دويّم از حضرت‌امام زين‌العابدين‌عليه السلام

* * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

با من است به خوبى و نيكي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زندگيم را زندگي ايشان و مرگم را مرگ ايشان قرار ده و مرا در تمام جاها با ايشان قرار ده و ميان من

بَيْنِى وَ بَيْنَهُمْ اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ × دويّم روايت شده از صفوان جمّال كه ديدم

و ايشان جدايي مينداز كه براستي تو بر هر چيز توانايي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رَحيمُ اَنْتَ اَبَرُّبی مِنْ اَبی وَ اُمّي وَ مِنْ جَميعِ الْخَلايِقِ اِقْلِبْنی بِقَضآءِ حاجَتی

مهربان تو نيك رفتارتري نسبت به من از پدر و مادرم و از همه خلايق بازمگردان با حاجت روا و دعاي

مُجاباً دُعائي مَرْحُوماً صَوْتي قَدْ كَشَفْتَ اَنْواعَ الْبَلاءِ عَنّي × چهارم از حضرت

مستجاب و آوازي كه مورد مهرت قرار گرفته و انواع بلا را از من دور كرده باشي * * * * * * * * * * * *

*

امام محمّد تقي‌عليه السلام منقول است كه چون از نماز فريضه فارغ شدي بگو: رَضيتُ بِاللّهِ رَبّاً

* * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌گفت: اَللّهُمَّ اغْفِرْلی ما قَدَّمْتُ وَ ما اَخَّرْتُ وَ ما اَسْرَرْتُ وَ ما اَعْلَنْتُ وَ

* * * خدايا بيامرز براي من آنچه از پيش فرستادم و از دنبال و آنچه پنهان كردم و آشكار و

اِسْرافی عَلي نَفْسي وَ ما اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّي اَللّهُمَّ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَ الْمُؤَخِّرُ لا اِلهَ

زياده‌رويهايم بر خود و آنچه را تو بهتر از من مي‌داني خدايا توبي پيش‌انداز و پس‌انداز معبودي

اِلاَّ اَنْتَ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ وَ بِقُدْرَتِكَ عَلَي الْخَلْقِ اَجْمَعينَ ما عَلِمْتَ الْحَيوةَ خَيْراً

جز تو نيست به دانشت بر غيب و به نيرويت بر خلق همگي و تا زماني كه بداني زندگي را براي من بهتر

لی فَاَحْيِني وَ تَوَفَّنی اِذا عَلِمْتَ الوَفاةَ خَيْراً لی اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي

زنده‌ام دار و بميرانم هرگاه بداني مرگ را برايم بهتر از زندگي خدايا من از تو خواهم ترس تو را در

السِّرِّ وَ الْعَلانِيَةِ وَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الْغَضَبِ وَ الرِّضا وَالْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنا وَ

پنهاني و آشكار و گفتار حق را در خشم و خوشنودي و ميانه‌روي را در نداري و داراي و

اَسْئَلُكَ نَعيماً لايَنْفَدُ وَ قُرَّةَ عَيْنٍ لاتَنْقَطِعُ وَ اَسْئَلُكَ الرِّضا بِالْقَضآءِ وَ بَرَكَةَ

از تو خواهم نعمتي تمام نشدني و روشني چشمي قطع نشدني و از تو خواهم راضي بودن به قضا و قدر و مبارك بودن

الْمَوْتِ بَعْدَ الْعَيْشِ وَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَ لَذَّةَ الْمَنْظَرِ اِلی وَجْهِكَ وَ

مرگ را پس از زندگي و گواراي زندگي پس از مرگ را و لذت ديدار رويت را و

شَوْقاً اِلی رُؤْيَتِكَ وَ لِقآئِكَ مِنْ غَيْرِ ضَرَّآءَ مُضِرَّةٍ وَلافِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اَللّهُمَّ زَيِّنّا

شوق ديدار و لقايت را بدون سختي زيانبخش و نه فتنه گمراه كننده خدايا زينت ده

بِزينَةِ الْأيمانِ وَاجْعَلْنا هُداةً مُهْتَدينَ اَللّهُمَّ اهْدِنا فيمَنْ هَدَيْتَ اَللّهُمَّ اِنّي

ما را به زيور ايمان و قرارمان ده راهنمايانی راه يافته خدايا راهنماييمان كن در زمره آنانكه هدايت كردي خدايا از

اَسْئَلُكَ عَزيمَةَ الرَّشادِ وَالثَّباتَ فِي الْأَمْرِ وَ الرُّشْدَ وَاَسْئَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَ

تو خواهم تصميم رهجويي و پايداري در كار (دين) و رشد و از تو خواهم سپاسگزاري نعمتت و

حُسْنَ عافِيَتِكَ وَ اَداءَ حَقِّكَ وَاَسْئَلُكَ يا رَبِّ قَلْباً سَليماً وَ لِساناً صادِقاً

حسن عافيتت و اداء حقت را و از تو خواهم پروردگارا دلی سالم و زبانی راستگو

وَاَسْتَغْفِرُكَ لِما تَعْلَمُ وَ اَسْئَلُكَ خَيْرَ ما تَعْلَمُ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ ما تَعْلَمُ فَاِنَّكَ

و آمرزش خواهم از تو از آنچه مي‌داني و از تو خواهم خير آنچه را داني و پناه مي‌برم به تو از شر آنچه مي‌داني زيرا تو

تَعْلَمُ وَلانَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ × پنجم از حضرت صادق‌عليه السلام روايت است كه هر

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مي‌داني و ما نمي‌دانيم و تويي داناي هر غيب * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

که رساننده دنيا و آخرت باشد ريزان ريزان گوارا دلچسب بدون رنج و بدون منت از هيچيك از

خَلْقِكَ اِلاَّ سَعَةً مِنْ فَضْلِكَ الْواسِعِ فَاِنَّكَ قُلْتَ وَاسْئَلُوا اللّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَمِنْ

خلق خود جز فراخي از فضل وسيعت زيرا تو گفتي خدا را از فضلش درخواست كنيد پس من از

فَضْلِكَ اَسْئَلُ وَ مِنْ عَطِيَّتِكَ اَسْئَلُ وَ مِنْ يَدِكَ الْمَلْا اَسْئَلُ × دويّم از حضرت امام

فضل تو درخواست كنم و از عطايت درخواست كنم و از دست پُرت خواستارم * * * * * * * * * * * *

محمّد باقرعليه السلام مروي است كه به زيد شحّام فرمود كه بگو به جهت طلب روزي در سجده نماز

* * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمَتينَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَارْزُقْنى وَ عافِنى وَ اكْفِنى ما اَهَمَّنى

محكم درود فرست بر محمّد و خاندانش و روزيم ده و عافيتم ده و كفايتم كن آنچه مهم است بر من

پنجم ابوبصير اين دعا را به جهت طلب روزي از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده و آن حضرت فرموده كه اين دعاي عليّ بن الحسين‌عليهما السلام است كه خدا را به آن مي‌خوانده :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ حُسْنَ الْمَعيشَةِ مَعيشَةً اَتَقَوّي بِها عَلي جَميعِ حَوآئِجي وَ

خدايا از تو خواهم خوبى زندگانى را آن زندگانى كه نيرو گيرم بدان بر همه خواسته‌هايم و

اَتَوَصَّلُ بِها فِي الْحَيوةِ اِلى آخِرَتي مِنْ غَيْرِ اَنْ تُتْرِفَنى فيها فَاَطْغي اَوْ تُقَتِّرَ

برسم بدان در زنده بودنم به آخرت بدون آنكه بى‌خبر و سركشم كنى در آن كه طغيان كنم يا سختگيري

بِها عَلَيَّ فَاَشْقي اَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ حَلالِ رِزْقِكَ وَ اَفْضِلْ عَلَيَّ مِنْ سَيْبِ فَضْلِكَ

بر من كه بدبخت گردم وسيع گردان بر من از روزي حلالت و زياده بخش بر من از فضل ريزانت

نِعْمَةً مِنْكَ سابِغَةً وَ عَطآءً غَيْرَ مَمْنُونٍ ثُمَّ لاتَشْغَلْنى عَنْ شُكْرِ نِعْمَتِكَ بِاِكْثارٍ

نعمتى از تو ريزان و عطايى بى منت سپس سرگرمم مكن از سپاسگزاري نعمتت به زيادي

مِنْها تُلْهِيني بَهْجَتُهُ وَ تَفْتِنُنى زَهَراتُ زَهْوَتِهِ وَلا بِاِقْلالٍ عَلَيَّ مِنْها يَقْصُرُ

آن كه غافل كند مرا خرمي و شادابيش و بفريبد مرا آب و رنگ فريبنده‌اش و نه به اندك دادنش بر من از دنيا كه در نتيجه كوتاه آيد

بِعَمَلي كَدُّهُ وَ يَمْلَأُ صَدْري هَمُّهُ اَعْطِنى مِنْ ذلِكَ يا اِلهي غِنىً عَنْ شِرارِ

زحمت من از تلاشش و پر كند سينه‌ام را اندوهش عطا كن به من – اي خدا – از آن آنچه را كه بى‌نيازي از بدان

خَلْقِكَ وَ بَلاغاً اَنالُ بِهِ رِضْوانَكَ وَ اَعُوذُ بِكَ يا اِلهي مِنْ شَرِّ الدُّنْيا وَ شَرِّ ما

خلقت باشد و برساند مرا به خشنوديت و پناه برم به تو خدايا از شر دنيا و شر آنچه

فيها وَ لاتَجْعَلْ عَلَيَّ الدُّنْيا سِجْناً وَلافِراقَها عَلَيَّ حُزْناً اَخْرِجْنى مِنْ فِتْنَتِها

در آن است و قرار مده دنيا را بر من زندان و نه جدا گشتنش را از من اندوه، بيرونم آر از آشوبش در حال

مَرْضِيّاً عَنّي مَقْبُولاً فيها عَمَلي اِلى دارِ الْحَيَوانِ وَ مَساكِنِ الْاَخْيارِ وَ اَبْدِلْنى

خشنوديت از من و پذيرفتگي عملم در آن بسوي خانه زندگي و جايگاههاي سكونت نيكان و عوضم ده

بِالدُّنْيَا الْفانِيَةِ نَعيمَ الدّارِ الْباقِيَةِ اَللّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ اَزْلِها وَ زِلْزالِها وَ

از دنياي فانى به نعمتهاي خانه جاويدان خدايا پناه برم به تو از فشار و سختى و لرزشهاي آن و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنْ سَطَوَاتِ شَياطينِها وَ سَلاطينِها وَ نَكالِها وَ مِنْ بَغْيِ مَنْ بَغي عَلَيَّ فيها

يورشهاي شياطين و سلاطين آن و از وبالش و از ستم آنكس كه بر من در آن ستم كند

اَللّهُمَّ مَنْ كادَنى فَكِدْهُ وَ مَنْ اَرادَنى فَاَرِدْهُ وَ فُلَّ عَنّي حَدَّ مَنْ نَصَبَ لى حَدَّهُ

خدايا هركه نقشه براي من بكشد تو برايش نقشه كش و هركه قصد بد برايم كند تو درباره‌اش چنان كن و كُند كن از من تيزي

وَاَطْفِءْ عَنّي نارَ مَنْ شَبَّ لى وَ قُودَهُ وَاكْفِنى مَكْرَ الْمَكَرَةِ وَ افْقَأْعَنّي عُيُونَ

سلاح كسي را كه سلاحش را برايم تيز كرده و خاموش كن از من آتشي كه برايم افروخته و كفايت كن از من مكر بداندیشان

الْكَفَرَةِ وَاكْفِنى هَمَّ مَنْ اَدْخَلَ عَلَيَّ هَمَّهُ وَادْفَعْ عَنّي شَرَّ الْحَسَدَةِ وَاعْصِمْنى

و كور كن از من چشم كافران را و كفايت كن از من اندوه آنكس كه اندوهش را بدلم انداخته و دور كن از من شر حسودان را

مِنْ ذلِكَ بِالسَّكينَةِ وَاَلْبِسْنى دِرْعَكَ الْحَصينَةَ وَاَحْيِنى فى سِتْرِكَ الْواقي وَ

و نگاهم دار از آن به آرامش خود و بپوشان بر من زره محكمت را و زنده‌ام دار در پوشش نگهدارنده‌ات و

اَصْلِحْ لى حالى وَ صَدِّقْ قَوْلى بِفِعالى وَ بارِكْ لى فى اَهْلي وَ مالى

به صلاح درآور حالم را و راست درآور گفتارم را به كردارم و بركت ده برايم در خاندان و مالم

مؤلّف گويد: كه در باب دويّم در ذكر نمازها گذشت نمازهائي به جهت زياد شدن روزي .

فصل ششم

در ذكر دو دعا به جهت دين، اوّل از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه فرمود بگو :

اَللّهُمَّ لَحْظَةً مِنْ لَحَظاتِكَ تُيَسِّرُ عَلي غُرَمآئي بِهَا الْقَضآءَ وَ تُيَسِّرُ لى بِهَا

خدايا توجهي خواهم از توجهاتت كه آسان گردانى بدان بر طلبكارانم پرداخت را و آسان گردانى برايم بدان

الْاِقْتِضآءَ اِنَّكَ عَلي كُلِّ شَيْءٍقَديرٌ × دويّم اين دعا است كه از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام

وام‌گيري را كه براستى تو بر هر چيز توانايي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فى يُسْرٍ مِنْكَ وَ عافِيَةٍ وَ مالَمْ تَبْلُغْهُ قُوَّتي وَ لَمْ تَسَعْهُ ذاتُ يَدي وَ لَمْ يَقْوَ

در آسانى و تندرستى و آنچه را نيروي من بدان نرسد و داراييم بدان وفا نكند و بر آن قدرت نداشته باشد

عَلَيْهِ بَدَنى وَ يَقينى وَ نَفْسي فَاَدِّهِ عَنّي مِنْ جَزيلِ ما عِنْدَكَ مِنْ فَضْلِكَ ثُمَ

بدنم و يقين و جانم پس آنرا بپرداز از من از آن فضل شايانى كه داري و بجاي مگذار از آن

لاتُخَلِّفْ عَلَيَّ مِنْهُ شَيْئاً تَقْضيهِ مِنْ حَسَناتي يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ اَشْهَدُ اَنْ لا

بر من چيزي را كه بپردازي آنرا از حسنات من اي مهربانترين مهربانان گواهي دهم كه

اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ وَ اَنَ

معبودي نيست جز خداي يگانه‌اي كه شريك ندارد و گواهي دهم كه محمّد بنده و رسول او است و

الدّينَ كَما شَرَعَ وَ اَنَّ الْاِسْلامَ كَما وَصَفَ وَ اَنَّ الْكِتابَ كَما اَنْزَلَ وَ اَنَ

دين همانست كه او مقرر داشته و اسلام همان است كه توصيف كرده و كتاب چنان است كه نازل فرموده و

الْقَوْلَ كَما حَدَّثَ وَ اَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبينُ ذَكَرَ اللَّهُ مُحَمَّداً وَ اَهْلَ بَيْتِهِ بِخَيْرٍ وَ

گفتار همانست كه او گفته و همانا خدا برحق و آشكار است و خدا محمّد و خاندانش را بخير ياد كند و

حَيَّا مُحَمَّداً وَ اَهْلَ بَيْتِهِ بِالسَّلامِ

تحيت دهد به محمّد و خاندانش بوسيله سلام

فصل هفتم

در ذكر بعض دعاهاي وارده براي دفع اندوه و غم و خوف و غيره و مشتمل است بر دوازده دعا اوّل روايت شده از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام كه چون نازل شد به تو امري كه از آن ترسانى رو كن به سوي قبله و دو ركعت نماز گذار پس بگو :

يااَبْصَرَ النَّاظِرينَ وَ يا اَسْمَعَ السَّامِعينَ وَ يا اَسْرَعَ الْحاسِبينَ وَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ

اي بيناترين بينايان و اي شنواترين شنوايان و اي تندترين حسابگران و اي مهربانترين مهربانان

بگو اين كلمات را هفتاد مرتبه و در هر مرتبه كه گفتى حاجت خود را با آن ذكركن دويّم از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله مرويست كه فرمود هر كه را برسد همّي يا غميّ يا اندوهي يا بلائي يا شدّتي پس بگويد :

اَللَّهُ رَبّي لا اُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِّ الَّذي لايَمُوتُ × سيّم از حضرت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا پروردگار من است كه شريك نسازم به او چيزي را توكل كنم بر زنده‌اي كه هرگز نميرد * * * * * * * *

صادق‌عليه السلام منقول است كه چون برادران يوسف حضرت يوسف را در چاه افكندند جبرئيل‌عليه السلام آمد نزد او و گفت چه مي‌كني در اينجا اي پسر، جناب يوسف‌عليه السلام گفت برادرانم مرا افكندند در اين چاه گفت دوست داري كه بيرون آيي از آن گفت اين بسته به مشيّت خداوند عَزّوجلّ است اگر خواست بيرون خواهد آورد مرا جبرئيل گفت كه حق تعالى مي‌فرمايد بخوان مرا به اين دعا تا تو را از چاه بيرون آورم گفت كدامست آن دعا گفت بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْمَنَّانُ بَديعُ السَّمواتِ

خدايا از تو خواهم كه تو را است ستايش و معبودي جز تو نيست كه بسي منت گذار و پديدآرنده آسمانها و

وَالْأَرْضِ ذُوالْجَلالِ وَالْأِكْرامِ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ

زمين و صاحب جلالت و بزرگواري هستى كه درود فرستى بر محمّد و آل محمّد و قرار دهي

تَجْعَلَ لى مِمَّا اَنَا فيهِ فَرَجاً وَ مَخْرَجاً

براي من در آنچه در آن هستم گشايش و فرجي

پس كاروان آمد و او را بيرون آورد همچنانكه حق تعالى قصه او را در قرآن مجيد ذكر فرموده چهارم از حضرت صادق‌عليه السلام منقولست كه هرگاه ترسيدي از امري پس بگو :

اَللّهُمَّ اِنَّكَ لايَكْفي مِنْكَ اَحَدٌ وَ اَنْتَ تَكْفي مِنْ كُلِّ اَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَاكْفِنى كَذا

خدايا تو چنانى كه كفايت نكند از تو هيچكس ولى تو هريك از آفريدگانت را كفايت كنى پس كفايت كن از من چنين

وَ كَذا و در حديث ديگر فرمود مي‌گوئي: يا كافِياً مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلايَكْفي مِنْكَ شَيْءٌ

و چنان‌را × اي كفايت كننده از هر چيز و چيزي نيست كه از تو كفايت كند

فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ اِكْفِنى ما اَهَمَّنى مِنْ اَمْرِ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَ صَلِّ عَلي

در آسمانها و زمين كفايت كن آنچه مرا به اندوه انداخته از كار دنيا و آخرتم و درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ

محمّد و آلش

و فرمود حضرت صادق‌عليه السلام كه هر كسي كه داخل شود بر سلطانى كه از او بترسد پس بگويد :

بِاللّهِ اَسْتَفْتِحُ وَ بِاللّهِ اَسْتَنْجِحُ وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ اَتَوَجَّهُ اَللّهُمَ

بوسيله خدا پيروزي جويم و به خدا كاميابى طلبم و به محمّد صلي‌الله عليه و آله رو كنم خدايا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ذَلِّلْ لی صُعُوبَتَهُ وَ سَهِّلْ لی حُزُونَتَهُ فَاِنَّكَ تَمْحُو ما تَشآءُ وَ تُثْبِتُ وَ عِنْدَكَ اُمُّ

رام کن برایم دشواریش را و هموار کن برایم ناهمواریش را که تو محو کنی آنچه را خواهي و پابرجاکنی و پیش تو است

الْكِتابِ و بگوید نیز: حَسْبِيَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

دفتر اصلي کتاب × × × × × × بس است مرا خدا معبودي جز او نیست بر او توکل کنم و او است پروردگار عرش

الْعَظيمِ وَ اَمْتَنِعُ بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ مِنْ حَوْلِهِمْ وَ قُوَّتِهِمْ وَ اَمْتَنِعُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ

عظیم و خود را نگهدارم به نیرو و جنبش خدا از جنبش و نیروي ایشان و نگهدارم خود را به پروردگار سپیده‌دم از

شَرِّ ما خَلَقَ وَ لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ × پنجم روایت شده که این دعاي حضرت

شر آنچه آفریده و جنبش و نیروي نیست جز به خدا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بريده از خلق تو اميدم و برايم بجاي نمانده جز اميد به تو و توكلم بر تو، و نيروي تو

عَلَيَّ يا رَبِّ اَنْ تَرْحَمَنى وَ تُعافِيَنى كَقُدْرَتِكَ عَلَيَّ اَنْ تُعَذِّبَنى وَ تَبْتَلِيَنى

بر من پروردگارا براي رحم بر من و عافيتم همانند نيروي تو است بر من كه عذابم كنى و گرفتارم سازي

اِلهي ذِكْرُ عَوآيِدِكَ يُؤْنِسُنى وَ الرَّجآءُ لِأَنْعامِكَ يُقَوّينى وَ لَمْ اَخْلُ مِنْ نِعَمِكَ

خدايا ياد نعمتهايت آرامم كند و اميد نعمت بخشيت نيرويم دهد و هيچگاه بيرون نبوده‌ام از نعمتهايت از

مُنْذُ خَلَقْتَنى فَاَنْتَ رَبّي وَ سَيِّدي وَ مَفْزَعي وَ مَلْجَاي وَ الْحافِظُ لى وَالذَّآبُ

آن‌روز كه خلقم كرده‌اي پس تويي پروردگار و آقا و پناهگاه و ملجأ من و نگهبانم و دفاع‌كننده از من

عَنّي وَالرَّحيمُ بى وَ الْمُتَكَفِّلُ بِرِزْقي وَ فى قَضآئِكَ وَ قُدْرَتِكَ كُلُّ ما اَنَا فيهِ

و مهربان به من و كفالت كننده روزيم و در قضا و قدرت تو است هرچه من در آنم

فَلْيَكُنْ يا سَيِّدي وَ مَوْلايَ فيما قَضَيْتَ وَ قَدَّرْتَ وَ حَتَمْتَ تَعْجيلُ خَلاصي

پس چنان باشد اي آقاي من و سرورم در آنچه حكم و مقدر و مسلم فرموده اي تعجيل در خلاص

مِمَّا اَنَا فيهِ جَميعِهِ وَالْعافِيَةُ لى فَاِنّي لا اَجِدُ لِدَفْعِ ذلِكَ اَحَداً غَيْرَكَ وَلا اَعْتَمِدُ

شدنم از آنچه من درآنم همه آن و تندرستيم زيرا من نيابم براي رفع آن هيچكس را جز تو و تكيه نكنم

فيهِ اِلاَّ عَلَيْكَ فَكُنْ ياذَا الْجَلالِ وَالْأَكْرامِ عِنْدَ اَحْسَنِ ظَنّي بِكَ وَ رَجآئي لَكَ

در آن جز بر تو پس بوده باش اي داراي جلالت و بزرگواري در نزد بهترين گمانى كه به تو دارم و بهترين اميدم

وَارْحَمْ تَضَرُّعي وَاسْتِكانَتى وَ ضَعْفَ رُكْنى وَ امْنُنْ بِذلِكَ عَلَيَّ وَ عَلي كُلِ

بر تو و رحم كن بر زاري و بيچارگي و سستى اساس و پايه‌ام و منت نِه بدان بر من و بر هر

داعٍ دَعاكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ × ششم از حضرت

خواننده‌اي كه تو را بخواند اي مهربانترين مهربانان و درود خدا بر محمّد و آلش باد* * * * * * *

امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه فرمود حضرت عليّ بن الحسين‌عليهما السلام مي‌فرمود باكي

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بذات خدا و از جانب خدا و بسوي خدا و در راه خدا و بر كيش رسول خدا درود خدا بر او

وَ آلِهِ اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ اَسْلَمْتُ نَفْسي وَ اِلَيْكَ وَجَّهْتُ وَجْهي وَ اِلَيْكَ اَلْجَاْتُ

و آلش باد خدايا به تو تسليم كردم خودم را و بسويت توجه دادم رويم را و به تو

ظَهْري وَ اِلَيْكَ فَوَّضْتُ اَمْري اَللّٰهُمَّ احْفَظْنى بِحِفْظِ الْأيمانِ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَ

پشت خود را گرم كردم و به تو واگذاردم كارم را خدايا حفظ كن مرا به حفاظت ايمان از پيش رويم و

مِنْ خَلْفي وَ عَنْ يَمينى وَ عَنْ شِمالى وَ مِنْ فَوْقي وَ مِنْ تَحْتى وَ ما قِبَلي

از پشت سرم و از راست و از چپم و از بالاي سر و زير پايم و آنچه در پيش دارم

وَادْفَعْ عَنّي بِحَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ فَاِنَّهُ لا حَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِكَ × هفتم براي دفع كربت

و رفع كن از من به جنبش و نيروي خودت كه جنبش و نيروپي نيست جز به تو * * * * * * * * * * * * * * *

و خوف از سلطان وارد شده‌بخوانند دعاءاهلبيت‌عليهم السلام را: يا كائناً قَبْلَ كُلِّشَيْءٍ وَ يا مُكَوِّنَ

* * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

يا مَوْضِعَ كُلِّ شَكْوي وَ يا سامِعَ كُلِّ نَجْوي وَ يا شاهِدَ كُلِّ مَلَأٍ وَ يا عالِمَ كُلِ

اي موضع هر شكايت و اي شنواي هر راز و اي حاضر هر انجمن و اي داناي هر

خَفِيَّةٍ وَ يا دافِعَ ما يَشآءُ مِنْ بَلِيَّةٍ يا خَليلَ اِبْراهيمَ وَ يا نَجِيَّ مُوسي وَ يا

پنهان و اي جلوگير هرچه بخواهد از بلاها اي خليل ابراهيم و اي انتخاب كننده موسي و اي

مُصْطَفِيَ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ اَدْعُوكَ دُعآءَ مَنِ اشْتَدَّتْ فاقَتُهُ وَ قَلَّتْ

برگزيننده محمد صلي الله عليه و آله بخوانمت خواندن كسي كه به سختي نيازمند شده و

حيلَتُهُ وَ ضَعُفَتْ قُوَّتُهُ دُعآءَ الْغَريبِ الْغَريقِ الْمُضْطَرِّ الَّذي لايَجِدُ لِكَشْفِ ما

چاره‌اش كم و نيرويش سست گشته خواندن دور از وطن غريق درمانده‌اي كه نيابد براي

هُوَ فيهِ اِلاَّ اَنْتَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ × پس بدرستي كه نمي‌خواند اين دعا را احدي

برطرف شدن گرفتاريش جز تو اي مهربانترين مهربانان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به خودم *
* * * * * * * * * * * * * * * *

سماعه هر وقت كه از براي تو حاجتی باشد نزد حق تعالی پس بگو: اَللّٰهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ
* *
* * * * * *خدايا از تو خواهم

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ فَاِنَّ لَهُما عِنْدَكَ شَأْناً مِنَ الشَّأْنِ وَ قَدْراً مِنَ الْقَدْرِ فَبِحَقِ

به حق محمّد و علي زيرا آن دو را نزد تو منزلتی است از منزلتها و مقامي است از مقامها پس به حق

ذلِكَ الْشَّأْنِ وَ بِحَقِّ ذلِكَ الْقَدْرِ اَنْ تُصَلِّيَ عَلَي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ

آن منزلت و به حق اين مقام كه درود فرستی بر محمّد و آل محمّد و بكنی درباره من

بِی كَذا وَ كَذا پس بدرستیكه چون روز قيامت شود نماند ملك مقرّبی و نه پيغمبر مرسلي

چنين و چنان *
* * * * * * * * * * * * * * * *

و نه مؤمن ممتحنی مگر آنكه او محتاج است بسوي محمّد و علي صلواتُ اللّٰهِ عَليهما وآلِهما در آن روز. فقير گويد: كه ابن ابی الحديد نقل كرده از حضرت اميرالمؤمنينعليه السلام كه فرمود وقتی سؤال كردم از حضرت رسولصلي الله عليه وآله كه دعا كند براي من به مغفرت فرمود دعا خواهم كرد پس برخاست و نماز گذاشت و دست به دعا برداشت گوش دادم به دعاي آن حضرت شنيدم ميگويد اَللّٰهُمَّ بِحَقِّ عَلِيٍّ عِنْدَكَ اِغْفِرْ لِعَلِيٍّ يعنی خدايا به حقّ عليّ نزد تو بيامرز عليّ را من گفتم يا رسولاللّٰه اين چه دعائي بود كه كردي فرمود آيا كسي گراميتر از او هست نزد خدا كه من او را شفيع خود كنم نزد او مؤلف گويد: كه ما در باب اوّل در ذكر ادعيه سجده شكر ذكر كرديم بعض دعاهائي كه مناسبت با اين فصل داشت :

فصل هشتم

در ذكر چند دعائي براي علّتها و مرضها اوّل از حضرت صادقعليه السلام منقول است كه ميگوئي از براي دردها :

بِسْمِ اللّٰهِ وَ بِاللّٰهِ كَمْ مِنْ نِعْمَةٍ لِلّٰهِ فی عِرْقٍ ساكِنٍ وَ غَيْرِ ساكِنٍ عَلي
* * * * * * * بنام خدا و به ياري خدا چهبسيار نعمت خدا كه وجود دارد در رگي ساكن و غير ساكن بر

عَبْدٍ شاكِرٍ وَ غَيْرِ شاكِرٍ و ميگيري ريش خود را بدست راست خود بعد از نماز فريضه و

www.P30AF.com

بنده سپاسگزار و غير سپاسگزار * * *

www.P30AF.com

مداوايم كنى به داروي خويش و عافيتم دهي از بلاي خود *

محمّدعليهم السلام پنجم از ابوحمزه روايتست كه مرا عارض شد دردي در زانويم پس شكايت كردم آن را به حضرت امام محمّد باقرعليه السلام فرمود هرگاه نماز گذاردي پس بگو :

يا اَجْوَدَ مَنْ اَعْطي وَ يا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ وَ يا اَرْحَمَ مِنْ اسْتُرْحِمَ اِرْحَمْ ضَعْفي وَ

اي بهترين كسي كه عطا كند و اي بهترين درخواست‌شدگان و اي مهربانترين رحم‌خواستگان رحم كن بر ناتوانى و

قِلَّةَ حيلَتى وَاَعْفِنى مِنْ وَجَعي گفت خواندم آن را و عافيت يافتم مؤلّف گويد: كه ما در

بيچارگيم و عافيتم ده از اين دردم * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

محمّد صلي‌الله عليه و آله و تصميم سليمان بن داود و تصميم

اَميرِالْمُؤْمِنينَ عَلِيِّ بْنِ اَبى طالِبٍ عَلَيْه السَّلام وَالْأَئِمَّةِ الطَّاهِرينَ عَلَيْهِمُ

امير مؤمنان علي بن ابيطالب عليه‌السلام و امامان پاك عليهم

السَّلامُ مِنْ بَعْدِهِ پس بدرستى كه منصرف خواهد شد از تو انشاءالله تعالى. ششم روايت

السلام پس از او * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللَّهُمَّ اَعِنّي عَلي هَوْلِ يَوْمِ الْقِيمَةِ وَاَخْرِجْنى مِنَ الدُّنْيا سالِماً

خدايا كمكم ده بر هراس روز قيامت و بيرونم ببر از دنيا در حال سلامت

وَ زَوِّجْنى مِنَ الْحُورِ الْعينِ وَاكْفِنى مَؤُنَتى وَ مَؤْنَةَ عِيالى وَ

و همسرم گردان از حورالعين و هزينه‌ام را كفايت كن و نيز هزينه نان‌خوران و

مَؤُنَةَ النَّاسِ وَاَدْخِلْنى بِرَحْمَتِكَ فى عِبادِكَ الصَّالِحينَ × سيّم اين دعاء

هزينه مردم را و درآور مرا به رحمت خود در زمره بندگان شايسته‌ات * * * * * * * * * *

شريفست كه نگاه مي‌دارد از گناهان و جامع دنيا و آخرتست: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا

* بنام

خداي بخشاينده مهربان اي

مَنْ اَظْهَرَ الْجَميلَ وَ سَتَرَ الْقَبيحَ وَ لَمْ يَهْتِكِ السِّتْرَ عَنّي يا كَريمَ الْعَفْوِ يا حَسَنَ

كه آشكار كند زيبا را و بپوشاند زشت را و ندرد پرده مرا اي بزرگوار گذشت اي نيكو

التَّجاوُزِ يا واسِعَ الْمَغْفِرَةِ وَ يا باسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ يا صاحِبَ كُلِّ نَجْوي

درگذر اي فراخ آمرزش و اي گشاده هر دو دست به رحمت و مهر اي همراه هر راز

وَ يا مُنْتَهي كُلِّ شَكْوي يا كَريمَ الصَّفْحِ يا عَظيمَ الْمَنِّ يا مُبْتَدِءَ كُلِّ نِعْمَةٍ قَبْلَ

و اي مرجع هر شكايت اي بزرگوار چشم‌پوش اي بزرگ منت اي آغازنده هر نعمت پيش از

اسْتِحْقاقِها يا رَبَّاهُ يا سَيِّداهُ يا مَوْلَياهُ يا غايَتاهُ يا غِياثاهُ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ

شايستگي آن اي پروردگار اي آقا اي سرور اي منتهاي آرزو اي فريادرس درود فرست بر محمّد و

آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَسْئَلُكَ اَنْ لاتَجْعَلَنى فِي النَّارِ آنگاه مي‌طلبى از حق تعالى هر چه

آل محمّد و از تو خواهم كه قرارم ندهي در آتش * * * * * * * * * * * * * *

بخواهي چهارم از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه اين دعا را خواند: اَللَّهُمَّ اَنْتَ ثِقَتى

* *

* *خدايا تويى تكيه‌گاه من

فى كُلِّ كُرْبَةٍ وَ اَنْتَ رَجآئي فى كُلِّ شِدَّةٍ وَ اَنْتَ لى فى كُلِّ اَمْرٍ نَزَلَ بى ثِقَةٌ

در هر گرفتاري و تويى اميد من در هر سختى و تو براي من در هر پيش آمدي تكيه‌گاه و ذخيره‌ام هستى

وَعُدَّةٌ كَمْ مِنْ كَرْبٍ يَضْعُفُ عَنْهُ الْفُؤادُ وَ تَقِلُّ فيهِ الْحيلَةُ وَ يَخْذُلُ عَنْهُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

چه‌بسيار گرفتاري كه ناتوان شود از آن دل و كم شود در آن چاره و ياري ندهد در آن

الْقَريبُ وَ الْبَعيدُ وَ يَشْمَتُ بِهِ الْعَدُوُّ وَ تُعْيينى فيهِ الْاُمُورُ اَنْزَلْتُهُ بِكَ وَ

خويش و بيگانه و شماتت كند بدان دشمن و خسته‌ام كند در آن كارها و من آنرا بدرگاه تو آوردم

شَكَوْتُهُ اِلَيْكَ راغِباً فيهِ عَمَّنْ سِواكَ فَفَرَّجْتَهُ وَ كَشَفْتَهُ وَ كَفَيْتَنيهِ فَأَنْتَ وَلِيُّ

و شكوه‌اش به تو كردم و به جز تو از ديگران روگرداندم و تو بگشودي و برطرف كردي و كفايت كردي پس تويي سرپرست

كُلِّ نِعْمَةٍ وَ صاحِبُ كُلِّ حاجَةٍ وَ مُنْتَهي كُلِّ رَغْبَةٍ فَلَكَ الْحَمْدُ كَثيراً وَ لَكَ

هر نعمت و صاحب هر حاجت و سرحد نهايي هر شوق پس تو را است ستايش بسيار و تو را است

الْمَنُّ فاضِلاً

منت فزون

* مؤلّف گويد: كه اين دعا همان دعاي حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله است در يوم بدر واحزاب و نيز دعاي حضرت سيّدالشهداءعليه السلام است كه در روز عاشوراء در كربلا خواند و غير از اين نيز دو دعاي ديگر از آن حضرت مروي است كه در آن روز خواندند كه يكي اين دعاء است كه تعليم حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام فرمود در آن وقتى كه او را به سينه خود چسبانيد و خونها در بدن مباركش مي‌جوشيد براي حاجت و مهمّ و اندوه و بلاهاي سخت و امر عظيم و دشوار :

بِحَقِّ يس وَالْقُرْآنِ الْحَكيمِ وَ بِحَقِّ طه وَ الْقُرْآنِ الْعَظيمِ يا مَنْ

* * * * * * به حق يس و قرآن حكمت آموز و به حق طه و قرآن بزرگ اي كه

يَقْدِرُ عَلي حَوآئِجِ السَّآئِلينَ يا مَنْ يَعْلَمُ ما فِي الضَّميرِ يا مُنَفِّساً عَنِ

تواناي بر حاجات خواستاران اي كه مي‌داني آنچه در دلها است اي برطرف كننده گرفتاري

الْمَكْرُوبينَ يا مُفَرِّجاً عَنِ الْمَغْمُومينَ يا راحِمَ الشَّيْخِ الْكَبيرِ يا رازِقَ الطِّفْلِ

گرفتاران اي غمزداي اندوه غمندگان اي مهرورز پير كهنسال اي روزي‌ده كودك

الصَّغيرِ يا مَنْ لايَحْتاجُ اِلَي التَّفْسيرِ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بي

خردسال اي كه نيازي ندارد به شرح و بيان درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بكن با من

كَذا و كَذا و حاجت خود را بخواه پنجم از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه دست خود را

www.P30AF.com

چنين و چنان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

يزيد صايغ روايت است كه گفتم به حضرت صادق‌عليه السلام كه بخوان خدا را براي ما حضرت اين دعا را نمود براي ما :

اَللّهُمَّ ارْزُقْهُمْ صِدْقَ الْحَديثِ وَ اَداءَ الْأَمانَةِ وَالْمُحافَظَةَ عَلَي الصَّلَواتِ

خدايا روزي ايشان كن راستگويي و پرداختن امانت و محافظت بر نمازها را

اَللّهُمَّ اِنَّهُمْ اَحَقُّ خَلْقِكَ اَنْ تَفْعَلَهُ بِهِمْ اَللّهُمَّ افْعَلْهُ بِهِمْ × دوازدهم بخواند اين دعا را

خدايا اينان سزاوارترين خلق تواند كه با آنها چنين كنى خدايا با ايشان چنين كن * * * * * * * * * * * * * * *

كه اميرالمؤمنين‌عليه السلام مي‌خواند اَللّهُمَّ مُنَّ عَلَيَّ بِالتَّوَكُّلِ عَلَيْكَ وَالتَّفْويضِ اِلَيْكَ

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * خدايا منت نه بر من به توكل كردن بر خودت و واگذاردن بسوي تو

وَالرِّضا بِقَدَرِكَ وَ التَّسْليمِ لِأَمْرِكَ حَتّي لا اُحِبَّ تَعْجيلَ ما اَخَّرْتَ وَ لاتَأْخيرَ

و راضي بودن به مقدراتت و تسليم بودن در برابر فرمانت تا دوست ندارم زود آوردن آنچه را تأخير انداختى و نه تأخير ما عَجَّلْتَ يا رَبَّ الْعالَمينَ × سيزدهم روايت شده كه جبرئيل خدمت حضرت

آنچه را زودآوردي اي پروردگار جهانيان *

رسول‌صلي الله عليه وآله آمد و عرض كرد كه پروردگارت مي‌فرمايد هرگاه خواستى مرا عبادت كنى روز و شبى حقّ عبادت مرا دستهاي خود را بلند كن بسوي من و بگو :

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً خالِداً مَعَ خُلُودِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا مُنْتَهي لَهُ دُونَ

خدايا تو را است ستايش ستايشي جاويدان با جاويد بودن خودت و تو را است ستايش ستايشي كه پايان ندارد جز

عِلْمِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا اَمَدَ لَهُ دُونَ مَشِيَّتِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لاجَزآءَ

علم تو و تو را است ستايش ستايشي كه اندازه ندارد جز مشيت تو و تو را ستايش ستايشي كه گوينده‌اش پاداش ندارد

لِقآئِلِهِ اِلاَّ رِضاكَ اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ وَ لَكَ الْمَنُّ كُلُّهُ وَ لَكَ الْفَخْرُ كُلُّهُ وَ لَكَ

جز خوشنودي تو خدايا همه ستايش از تو است و همه منتها از تو است و همه فخر از تو است و همه

الْبَهآءُ كُلُّهُ وَلَكَ النُّورُ كُلُّهُ وَ لَكَ الْعِزَّةُ كُلُّها وَ لَكَ الْجَبَروُتُ كُلُّها وَ لَكَ

درخشندگي از تو است و همه نور از تو است و همه عزت از تو است و همه جبروت از تو است و همه

الْعَظَمَةُ كُلُّها وَ لَكَ الدُّنْيا كُلُّها وَ لَكَ الْأخِرَةُ كُلُّها و لَكَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ كُلُّهُ وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بزرگي از تو است و همه دنيا از تو است و همه آخرت از تو است و همه شب و روز از تو است و همه

لَكَ الْخَلْقُ كُلُّهُ وَ بِيَدِكَ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَ اِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ عَلانِيَتُهُ وَ سِرُّهُ

خلق از تو است و هر چه خير بدست تو است و همه كارها به تو بازگردد چه آشكارش و چه پنهانش

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً اَبَداً اَنْتَ حَسَنُ الْبَلآءِ جَليلُ الثَّناءِ سابِغُ النَّعْمآءِ عَدْلُ

خدايا تو را است ستايش ستايشي هميشگي تو آزمايشت نيكو و برجسته ثنايي و ريزان نعمتي و دادگر

الْقَضآءِ جَزيلُ الْعَطآءِ حَسَنُ الْأَلاءِ اِلهُ فِي الْأَرْضِ وَ اِلهٌ فِي السَّمآءِ اَللّهُمَّ لَكَ

در قضاوت و عطايت شايان و نعمتهايت نيكو معبود زمين و معبود آسمان خدايا تو را است

الْحَمْدُ فِي السَّبْعِ الشِّدادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَرْضِ الْمِهادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ طاقَةَ

ستايش در هفت آسمان و تو را است ستايش در زمين گسترده و تو را است ستايش بقدر طاقت

الْعِبادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ سَعَةَ الْبِلادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْجِبالِ الْأَوْتادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ

بندگان و تو را است ستايش به پهناوري شهرها و تو را است ستايش در كوههاي چون ميخ و تو را است ستايش

فِي اللَّيْلِ اِذا يَغْشي وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي النَّهارِ اِذا تَجَلّي وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي

در شب چون بپوشاند و تو را است ستايش در روز چون روشنى دهد و تو را است ستايش در

الْأخِرَةِ وَ الْأُولى وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْمَثانى وَالْقُرْآنِ الْعَظيمِ وَ سُبْحانَ اللّهِ وَ

دنيا و آخرت و تو را است ستايش در سوره حمد و قرآن بزرگ و منزه است خدا و به

بِحَمْدِهِ وَالأَرْضُ جَميعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَالسَّمواتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمينِهِ

حمدش مشغولم و زمين تماميش در قبضه او است روز قيامت و آسمانها پيچيده است بدست قدرت او

سُبْحانَهُ وَ تَعالى عَمَّا يُشْرِكُونَ سُبْحانَ اللّهِ وَ بِحَمْدِهِ كُلُّ شَيْئٍ هالِكٌ اِلاَّ

منزه و برتر است از آنچه (با او) شريك سازند منزه است خدا و بحمدش مشغولم هر چيزي نابود است جز

وَجْهَهُ سُبْحانَكَ رَبَّنا وَ تَعالَيْتَ وَ تَبارَكْتَ وَ تَقَدَّسْتَ خَلَقْتَ كُلَّ شَيْئٍ

ذات او منزهي تو پروردگارا و برتري و خجستهاي و مقدس، همه چيزها را خلق فرمودي

بِقُدْرَتِكَ وَ قَهَرْتَ كُلَّ شَيْئٍ بِعِزَّتِكَ وَ عَلَوْتَ فَوْقَ كُلِّ شَيْئٍ بِارْتِفاعِكَ وَ

به قدرتت و مقهور ساختى هر چيزي را به عزتت و فراز آمدي بر فراز هر چيز به بلنديت و

غَلَبْتَ كُلَّشَيْئٍ بِقُوَّتِكَ وَ ابْتَدَعْتَ كُلَّشَيْئٍ بِحِكْمَتِكَ وَ عِلْمِكَ وَ بَعَثْتَ

غالب آمدي بر هر چيز به نيرويت و بيافريدي هر چيزي را به حكمت و دانشت و برانگيختى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الرُّسُلَ بِكُتُبِكَ وَ هَدَيْتَ الصَّالِحينَبِاِذْنِكَ وَ اَيَّدْتَ الْمُؤْمنينَ بِنَصْرِكَ وَ

رسولان را به كتابهايت و راهنمايي كردي شايستگان را به اذن خودت و تأييد كردي مؤمنان را به ياري خود و

قَهَرْتَ الْخَلْقَ بِسُلْطانِكَ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ لا نَعْبُدُ غَيْرَكَ

مقهور ساختي خلق را به سلطنت خودت معبودي نيست جز تو يكتايي كه شريك نداري نپرستيم كسي را جز تو و

وَلانَسْئَلُ اِلاَّ اِيَّاكَ وَلانَرْغَبُ اِلاَّ اِلَيْكَ اَنْتَ مَوْضِعُ شَكْوانا وَ مُنْتَهي رَغْبَتِنا وَ

درخواست نكنيم جز از تو و شوقي نداريم جز بدرگاه تو تويي مرجع شكايت ما و منتهاي شوق ما و

اِلهُنا وَ مَليكُنا × چهاردهم روايت شده كه مردي خدمت حضرت امير المؤمنين‌عليه السلام

معبود و مالك ما * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدان كشتى آنگاه كه بر زبان آرد آن نام را فرشته و بدان واسطه موج را بر كشتى راهي نباشد و آن

اسْمُكَ الْأَعْظَمُ الأَعْظَمُ الأَجَلُّ الْأَجَلُّ النُّورُ الْأَكْبَرُ الَّذي سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ

همان بزرگترين نام بزرگتر و شايسته‌ترين نام شايسته‌تر و آن بزرگترين نوري است كه خود را

وَاسْتَوَيْتَ بِهِ عَلي عَرْشِكَ وَ اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَ اَهْلِ بَيْتِهِ وَاَسْئَلُكَ بِكَ وَ

بدان نام نهادي و استوار شدي بدان بر عرش خود و رو كنم بسويت بوسيله محمّد و خاندانش و از تو خواهم به حق خودت و

بِهِمْ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بى كَذا وَ كَذا × بجاي كذا و

بديشان كه درود فرستى بر محمّد و آل محمّد و درباره من چنين و چنان كنى * * * * * *

كذا حاجت بخواهد پانزدهم از عمرو بن ابى المقدام مرويست كه حضرت صادق‌عليه السلام اِمْلاء كرد بر من اين دعا را و اين دعا جامع دنيا و آخرت است مي‌گويى بعد از حمد و ثناي خداوند عزّوجلّ:

اَللّهُمَّ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْحَليمُ الْكَريمُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْعَزيزُ

خدايا تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو بردبار بزرگوار و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو عزيز

الْحَكيمُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْواحِدُ الْقَهَّارُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ

فرزانه و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو يكتاي قهار و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو

الْمَلِكُ الْجَبَّارُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الرَّحيمُ الْغَفَّارُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ

فرمانرواي جبار و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو مهربان آمرزنده و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو

الشَّديدُ الْمِحالُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْكَبيرُ الْمُتَعالِ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ

سخت كيفر و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو بزرگ و برتر و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو

اَنْتَ السَّميعُ الْبَصيرُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْمَنيعُ الْقَديرُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ

شنواي بينا و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو والامقام توانا و تويى خدايى كه نيست معبودي

اِلاَّ اَنْتَ الْغَفُورُ الشَّكُورُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْحَميدُ الْمَجيدُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا

جز تو آمرزنده سپاس‌پذير و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو ستوده و گرامي و تويى خدايى كه نيست معبودي

اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْغَنِيُّ الْحَميدُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ وَ اَنْتَ اللَّهُ

جز تو بى‌نياز ستوده و تويى خدايى كه نيست معبودي جز تو آمرزنده و دوستدار و تويى خدايى كه

لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْحَليمُ الدَّيَّانُ وَ اَنْتَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نيست معبودي جز تو پر نعمت و پرمهر و تويي خدايي كه نيست معبودي جز تو بردبار پاداش دهنده و تويي

اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْجَوادُ الْماجِدُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْواحِدُ الْأَحَدُ وَ

خدايي كه نيست معبودي جز تو بخشنده باشوكت و تويي خدايي كه كه نيست معبودي جز تو يكتاي يگانه و

اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْغائِبُ الشَّاهِدُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الظَّاهِرُ

تويي خدايي كه نيست معبودي جز تو غائب و حاضر و تويي خدايي كه نيست معبودي جز تو آشكار

الْباطِنُ وَ اَنْتَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ بِكُلِّشَيْءٍ عَليمٌ تَمَّ نُورُكَ فَهَدَيْتَ وَ بَسَطْتَ

پنهان و تويي خدايي كه نيست معبودي جز تو بهر چيز دانا كامل آمد نور تو كه راهنمايي كردي و گشودي

يَدَكَ فَاَعْطَيْتَ رَبَّنا وَجْهُكَ اَكْرَمُ الْوُجُوهِ وَجَهَتُكَ خَيْرُ الْجِهاتِ وَ عَطِيَّتُكَ

دست عطايت و عطا كردي پروردگار ما ذات تو گرامي‌ترين ذاتها و جانب تو بهترين جانبها و عطايت

اَفْضَلُ الْعَطايا وَ اَهْنَاُها تُطاعُ رَبَّنا فَتَشْكُرُ وَ تُعْصي رَبَّنا فَتَغْفِرُ لِمَنْ شِئْتَ

فزونترين عطاها و گواراترين آنها است فرمانبرداريت كنند پروردگارا و تو سپاسگزاري كني و نافرمانيت كنند و تو

بيامرزي هر كه را

تُجيبُ الْمُضْطَرّينَ وَ تَكْشِفُ السُّوءَ وَ تَقْبَلُ التَّوْبَةَ وَ تَعْفُو عَنِ الذُّنُوبِ لا

خواهي اجابت كني درماندگان‌را و برطرف كني بدي را و بپذيري توبه را و درگذري از گناهان پاداش

تُجازي اَياديكَ وَلاتُحْصي نِعَمُكَ وَلايَبْلُغُ مِدْحَتَكَ قَوْلُ قآئِلٍ اَللَّهُمَّ صَلِ

دستگيريهايت داده نشود و نعمتهايت به شماره درنيايد و رسا درنيايد به مدح و ثنايت گفتار كسي خدايا درود فرست

عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُمْ وَ رَوْحَهُمْ وَ راحَتَهُمْ وَ سُرُورَهُمْ

بر محمّد و آل محمّد و شتاب كن در فرج و نصرت و آسايش و شادمانيشان

وَاَذِقْنِى طَعْمَ فَرَجِهِمْ وَ اَهْلِكْ اَعْدآئَهُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْأِنْسِ وَ آتِنا فِي الدُّنْيا

و بچشان به من شيرينى دوران فرج ايشان‌را و هلاك گردان دشمنانشان را از جن و انس بده به ما در دنيا

حَسَنَةً وَ فِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنا عَذابَ النّارِ وَاجْعَلْنا مِنَ الَّذينَ لاخَوْفٌ

خوبى و در آخرت نيز خوبى نگاهمان دار از عذاب دوزخ و قرارمان ده از كسانى كه ترسي

عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ وَاجْعَلْنى مِنَ الَّذينَ صَبَرُوا وَ عَلي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وَ

بر آنها نيست و نه آنان‌كه اندوهناك شوند و قرارم ده از كسانى كه بردباري كنند و به پروردگارشان توكل كنند و

ثَبِّتْنى بِالْقَوْلِ الثّابِتِ فِي الْحَيوةِ الدُّنْيا وَ فِي الْأخِرَةِ وَ بارِكْ لى فِي الْمَحْيا وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پايدارم بدار به گفتار پابرجا در زندگي دنيا و در آخرت و بركت بده به من در زندگي و

الْمَماتِ وَالْمَوْقِفِ وَالنُّشُورِ وَ الْحِسابِ وَالميزانِ وَ اَهْوالِ يَوْمِ الْقِيمَةِ وَ

مرگ و توقفگاه قيامت و زنده شدن آن روز و حساب و ميزان و هراسهاي روز قيامت و

سَلِّمْنى عَلَي الصِّراطِ وَ اَجِزْنى عَلَيْهِ وَارْزُقْنى عِلْماً نافِعاً وَ يَقيناً صادِقاً وَ

سالم بدار بر صراط و بگذرانم از آن و روزيم گردان علمي سودمند و يقيني راست و درست و

تُقيً وَ بِرّاً وَ وَرَعاً وَ خَوْفاً مِنْكَ وَ فَرَقاً يُبَلِّغُنى مِنْكَ زُلْفي وَلايُباعِدُنى عَنْكَ

تقوي و نيكرفتاري و پارسايي و خوف و ترسي از خودت كه برساندم به مقام قرب تو و دورم نكند از تو

وَاحْبِبْنى وَلاتُبْغِضْنى وَ تَوَلَّنى وَلاتَخْذُلْنى وَ اَعْطِنى مِنْ جَميعِ خَيْرِ الدُّنْيا

و دوستم دار و دشمنم مدار و سرپرستيم كن و وامگذارم و عطا كن به من از همه خوبيهاي دنيا

وَالْأخِرَةِ ما عَلِمْتُ مِنْهُ وَ مالَمْ اَعْلَمْ وَ اَجِرْنى مِنَ السُّوءِ كُلِّهِ بِحَذا فيرِهِ ما

و آخرت آنچه بدانم و آنچه ندانم و پناهم ده از همه بديها به تمامي چه آنها

عَلِمْتُ مِنْهُ وَ مالَمْ اَعْلَمْ × شانزدهم از معاوية بن عمّار منقولست كه به حضرت

كه مي‌دانم و چه آنها كه ندانم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * * * * * * * * * * * * * * * * * آري تو خوب پاسخگويي هستي و خوب خوانده شده

و خوب

الْمَسْؤُلُ اَسْئَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ وَ اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ وَ قُدْرَتِكَ وَ جَبَرُوتِكَ وَ

خواسته شده‌اي هستي از تو خواهم به نور ذاتت و از تو خواهم به عزت و قدرت و جبروتت و

اَسْئَلُكَ بِمَلَكُوتِكَ وَ دِرْعِكَ الْحَصينَةِ وَ بِجَمْعِكَ وَ اَرْكانِكَ كُلِّها وَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ

از تو خواهم به فرمانروايي و تسلطت و زره محكمت و مقام جمع تو و همه ركنها و اساس تو و به حق محمّد

وَ بِحَقِّ الْأَوْصِياءِ بَعْدَ مُحَمَّدٍ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تَفْعَلَ بي

و به حق اوصياي پس از محمّد كه درود فرستي بر محمّد و آل محمّد و بكني با من

كَذا وَكَذا × هفدهم روايت شده كه شخصي معروف به ابو جعفر از اهل كوفه به حضرت

چنين و چنان * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* خدايا بالا بر گمانم را فرازمندانه و به طمع

ميناز در من دشمنى و

لاحاسِداً وَاْحْفَظْنى قآئِماً وَ قاعِداً وَ يَقْظانَ وَ راقِداً اَللّهُمَّ اغْفِرْلى وَارْحَمْنى

نه حسودي را و محافظتم كن در حال ايستادن و نشستن و در بيداري و خواب خدايا بيامرز مرا و به من رحم كن

وَاهْدِنى سَبيلَكَ اْلأَقْوَمَ وَ قِنى حَرَّ جَهَنَّمَوَاحْطُطْ عَنِّي الْمَغْرَمَ وَ الْمَاْثَمَ

و راهنماييم كن به راه راست و درستت و نگاهم دار از آتش داغ جهنم و بردار از دوشم بدهكاري و گناه را

وَاجْعَلْنى مِنْ خِيارِ الْعالَمِ × نوزدهم روايت شده كه اين دعاء الحاح است: اَللّهُمَّ رَبَ

و قرارم ده از نيكان عالم × خدايا اي پروردگار

السَّمواتِ السَّبْعِ وَ ما بَيْنَهُنَّ وَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ وَ رَبَّ جَبْرَئيلَ وَ

آسمانهاي هفتگانه و آنچه در ميان آنها است و پروردگار عرش بزرگ و پروردگار جبرئيل و

ميكائيلَ وَ اِسْرافيلَ وَ رَبَّ الْقُرْآنِ الْعَظيمِ وَ رَبَّ مُحَمَّدٍ خاتَمِ النَّبِيّينَ اِنّي

ميكائيل و اسرافيل و پروردگار قرآن عظيم و پروردگار محمّد خاتم پيمبران از

اَسْئَلُكَ بِالَّذي تَقُومُ بِهِ السَّمآءُ وَ بِهِ تَقُومُ الْأَرْضُ وَ بِهِ تُفَرِّقُ بَيْنَ الْجَمْعِ وَ بِهِ

تو خواهم بدانكه پابرجا است بدان آسمان و بايستد بدان زمين و پراكنده كنى بدان ميان هر جمع را و

تَجْمَعُ بَيْنَ الْمُتَفَرِّقِ وَ بِهِ تَرْزُقُ الْأَحْيآءَ وَ بِهِ اَحْصَيْتَ عَدَدَ الرِّمَّالِ وَ وَزْنَ

جمع كنى بدان ميان هر پراكنده را و بدان روزي دهي زندگان را و بدان شماره كنى عدد ريگها و وزن

الْجِبالِ وَكَيْلَ الْبُحُورِ پس صلوات مي‌فرستى بر محمّد و آل محمّد و سؤال مي‌كنى

كوهها و پيمانه درياها را * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شوق بدرگاهت اي صاحب جلالت و بزرگواري خدايا محبوب گردان در پيش من ديدارت را و قرار ده براي من در ديدارت

خَيْرَ الرَّحْمَةِ وَالْبَرَكَةِ وَ اَلْحِقْنِى بِالصَّالِحينَ وَلاتُؤَخِّرْنى مَعَ الْأَشْرارِ وَ

بهترين مهر و بركت را و ملحقم كن به شايستگان و دنبالم مينداز به همراه اشرار و

اَلْحِقنى بِصالِحِ مَنْ مَضي وَاجْعَلْنى مَعَ صالِحِ مَنْ بَقِيَ وَ خُذْبى سَبيلَ

ملحقم كن به مردان شايسته از گذشتگان و قرارم ده با شايستگان از آيندگان و مرا به راه

الصَّالِحينَ وَ اَعِنّي عَلي نَفْسي بِما تُعينُ بِهِ الصَّالِحينَ عَلي اَنْفُسِهِمْ

شايستگان ببر و كمك ده بر خودم بدانچه كمك دادي بدان شايستگان را بر خودشان

وَلاتَرُدَّنى فى سُوءٍ اسْتَنْقَذْتَنى مِنْهُ يا رَبَّ الْعالَمينَ اَسْئَلُكَ ايماناً لا اَجَلَ لَهُ

و بازم مگردان در آن بدي كه خلاصم كردي از آن اي پروردگار جهانيان از تو خواهم ايمانى كه

دُونَ لِقآئِكَ تُحْيِينى وَ تُميتُنى عَلَيْهِ وَ تَبْعَثُنى عَلَيْهِ اِذا بَعَثْتَنى وَاَبْرِءْ قَلْبى مِنَ

پايانش ديدار تو باشد كه بدان زنده‌ام داري و بر آن بميرانى و بر آن مرا برانگيزي هنگامي كه برانگيزم و پاك كن دلم را از

الرِّيآءِ وَالسُّمْعَةِ وَالشَّكِّ فى دينِكَ اَللّهُمَّ اَعْطِنى نَصْراً فى دينِكَ وَ قُوَّةً فى

خودنمايي و شهرت‌طلبى و شك در دين تو خدايا به من ده ياري در دينت را و نيروي در

عِبادَتِكَ وَ فَهْماً فى خَلْقِكَ وَ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِكَ وَ بَيِّضْ وَجْهي بِنُورِكَ

عبادتت را و فهم در آفرينشت را و دو بهره از رحمتت و سفيد كن رويم را به نور خود

وَاجْعَلْ رَغْبَتى فيما عِنْدَكَ وَ تَوَفَّنى فى سَبيلِكَ عَلي مِلَّتِكَ وَ مِلَّةِ رَسُولِكَ

و ميل و رغبتم را قرار ده در آنچه نزد تو است و بميرانم در راه خودت بر كيش خود و كيش رسولت

اَللّهُمَّ اِنّي اَعُوذُبِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ الْهَرَمِ وَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَ الْغَفْلَةِ وَالْقَسْوَةِ

خدايا به تو پناه برم از بى‌حالى و پيري و ترس و بخل و بى‌خبري و سنگدلى

وَالْفَتْرَةِ وَ الْمَسْكَنَةِ وَ اَعُوذُبِكَ يا رَبِّ مِنْ نَفْسٍ لا تَشْبَعُ وَ مِنْ قَلْبٍ لا يَخْشَعُ

و سستى و نداري و پناه برم به تو پروردگارا از نفسي كه سير نشود و از دلى كه فروتنى نكند

وَ مِنْ دُعآءٍ لايُسْمَعُ وَ مِنْ صَلوةٍ لاتَنْفَعُ وَ اُعيذُ بِكَ نَفْسي وَ اَهْلي وَ ذُرِّيَّتى

و از دعايي كه به اجابت نرسد و از نمازي كه سود ندهد و پناه دهم به تو خودم و خاندان و فرزندانم را

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

مِنَ الشَّيْطانِ الرَّجيمِ اَللّٰهُمَّ اِنَّهُ لايُجيرُنى مِنْكَ اَحَدٌ وَلا اَجِدُ مِنْ دُونِكَ

از شيطان رانده خدايا براستى كه پناه ندهد از تو هيچكس و نيابم جز پيش تو

مُلْتَحَداً فَلا تَخْذُلْنى وَلاتَرُدَّنى فى هَلَكَةٍ وَلاتَرُدَّنى بِعَذابٍ اَسْئَلُكَ الثَّباتَ

پناهگاهي پس مرا وامگذار و بازم مگردان در هلاكت و بازم مگردان در عذاب از تو خواهم پايداري

عَلي دينِكَ وَالتَّصْديقَ بِكِتابِكَ وَ اتِّباعَ رَسُولِكَ اَللّٰهُمَّ اذْكُرْنى بِرَحْمَتِكَ

در دينت را و تصديق كتابت را و پيروي رسولت را خدايا ياد كن مرا بوسيله رحمتت

وَلاتَذْكُرْنى بِخَطيئَتى وَ تَقَبَّلْ مِنّي وَ زِدْنى مِنْ فَضْلِكَ اِنّي اِلَيْكَ راغِبٌ اَللّٰهُمَ

و يادم مكن به خطاكاريم و بپذير از من و بيفزا بر من از فضل خود كه براستى من به تو مشتاقم خدايا

اجْعَلْ ثَوابَ مَنْطِقي وَ ثَوابَ مَجْلِسي رِضاكَ عَنّي وَاجْعَلْ عَمَلي وَ دُعآئي

قرار ده پاداش گفتارم و پاداش مجلسم را خوشنودي خودت از من و قرار ده كردار و دعايم را

خالِصاً لَكَ وَاجْعَلْ ثَوابِيَ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ وَاجْمَعْ لى جَميعَ ما سَئَلْتُكَ وَ

خالصانه براي خود و پاداشم را بهشتت قرار ده به مهرت و گردآور براي من تمام آنچه را از تو خواستم و

زِدْنى مِنْ فَضْلِكَ اِنّي اِلَيْكَ راغِبٌ اَللّٰهُمَّ غارَتِ النُّجُومُ وَ نامَتِ الْعُيُونُ وَ

بيفزا بر من از فضل خود كه براستى من به تو مشتاقم خدايا اختران پنهان گشته و ديده‌ها به خواب رفته و

اَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لا يُواري مِنْكَ لَيْلٌ ساجٍ وَ لا سَمآءٌ ذاتُ اَبْراجٍ وَ لا اَرْضٌ

تو زنده پاينده‌اي كه نپوشاند كسي را از تو شب پوشاننده و نه آسمانى كه داراي برجها است و نه زمين

ذاتُ مِهادٍ وَلابَحْرٌ لُجِّيٌّ وَلا ظُلُماتٌ بَعْضُها فَوْقَ بَعْضٍ تُدْلِجُ الرَّحْمَةَ عَلي

گسترده و نه درياي ژرف و نه تاريكيهاي روي هم انباشته بريزي رحمت خود را شبانه بر

مَنْ تَشآءُ مِنْ خَلْقِكَ تَعْلَمُ خائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ ما تُخْفِي الصُّدُورُ اَشْهَدُ بِما

هر كه خواهي از خلق خود مي‌دانى خيانت ديده‌ها و آنچه را پنهان كنند سينه‌ها گواهي دهم بدانچه

شَهِدْتَ بِهِ عَلي نَفْسِكَ وَشَهِدَتْ مَلائِكَتُكَ وَاُولُوا الْعِلْمِ لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ الْعَزيزُ

گواهي دهي خودت بر خويشتن و گواهي دهند فرشتگانت و دانشمندان، نيست معبودي جز تو نيرومند

الْحَكيمُ وَ مَنْ لَمْ يَشْهَدْ عَلي ما شَهِدْتَ عَلي نَفْسِكَ وَ شَهِدَتْ مَلائِكَتُكَ وَ

فرزانه و هر كه گواهي ندهد بدانچه تو بر خود گواهي داده‌اي و گواهي داده‌اند بدان فرشتگان تو

اوُلُواالْعِلْمِ فَاكْتُبْ شَهادَتي مَكانَ شَهادَتِهِ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ وَ مِنْكَ السَّلامُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس بجاي آن گواهي مرا بنويس خدايا تويي سلام و از تو است سلامتی از

اَسْئَلُكَ يا ذَاالْجَلالِ وَالْأِكْرامِ اَنْ تَفُكَّ رَقَبَتی مِنَ النَّارِ × مؤلف گويد كه اين دعا

تو خواهم اي صاحب جلالت و بزرگواري كه آزاد كنی مرا از آتش* * * * * * * * * * * * * * *

را شيخ طوسي در مصباح بعد از ركعت چهارم نافله شب ذكر فرموده و علامه مجلسي روايتی از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده كه فرموده اين دعا را در نماز وتر بخوان. بيست و يكم روايت شده كه اين دعاي ابوذر است كه جبرئيل‌عليه السلام به حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله عرض كرده كه آن معروف است نزد اهل آسمان :

اَللَّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ الْأَمْنَ وَالْأيمانَ وَ التَّصْديقَ بِنَبِيِّكَ وَ الْعافِيَةَ مِنْ جَميعِ

خدايا من از تو خواهم امنيت و ايمان و تصديق به پيامبرت و تندرستی از تمام

الْبَلاءِ وَالشُّكْرَ عَلَي الْعافِيَةِ وَالْغِنى عَنْ شِرارِ النَّاسِ × بيست و دويّم از

بلاها و سپاسگزاري بر تندرستی و بی‌نيازي از مردم بد* * * * * * * *

ابوحمزه روايت است كه گفت گرفتم اين دعا را از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام و آن حضرت

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَنْ يُحْمَدَ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ كُلَّما هَلَّلَ اللَّهَ شَيْيءٌ وَكَما يُحِبُّ اللَّهُ اَنْ يُهَلَّلَ وَاللَّهُ

كه ستايش شود و نيست معبودي جز خدا هرگاه تهليل كند او را چيزي و چنانچه خواهد خدا كه تهليل شود و خدا

اَكْبَرُ كُلَّما كَبَّرَاللَّهَ شَيْيءٌ وَكَما يُحِبُّ اللَّهُ اَنْ يُكَبَّرَ اَللَّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مَفاتيحَ

بزرگتر است هرگاه به بزرگي ستايدش چيزي و چنانچه خواهد خدا كه به بزرگي ياد شود خدايا از تو خواهم كليدهاي

الْخَيْرِ وَ خَواتيمَهُ وَ سَوابِغَهُ وَ فَوائِدَهُ وَ بَرَكاتِهِ وَ ما بَلَغَ عِلْمَهُ عِلْمي وَ ما

خير و پايانهاي آنرا و شايانهايش و فايدههايش و بركاتش را و آنچه را رسيده به دانستنش علم من و آنچه

قَصَرَ عَنْ اِحْصائِهِ حِفْظي اَللَّهُمَّ افْهَجْ لى اَسْبابَ مَعْرِفَتِهِ وَافْتَحْ لى اَبْوابَهُ وَ

كوتاه آمده از شمارهاش حفظ من خدايا آشكار كن براي من اسباب شناساييش را و بگشا برايم درهاي آن را و

غَشِّنى بَرَكاتِ رَحْمَتِكَ وَ مُنَّ عَلَيَّ بِعِصْمَةٍ عَنِ الْأَزالَةِ عَنْ دينِكَ وَ طَهِّرْ

بپوشانم بركتهاي رحمتت را و منتگذار بر من به خودداري كردن از بيرون رفتن از دينت و پاك كن

قَلْبى مِنَ الشَّكِ وَلاتَشْغَلْ قَلْبى بِدُنْياىَ وَ عاجِلِ مَعاشي عَنْ اجِلِ ثَوابِ

دلم را از شك و سرگرم مكن دلم را بدنيايم و زندگي زودگذرم از پاداش آينده آخرت

آخِرَتي وَاشْغَلْ قَلْبى بِحِفْظِ مالا تَقْبَلُ مِنّي جَهْلَهُ وَ ذَلِّلْ لِكُلِّ خَيْرٍ لِسانى وَ

و سرگرم كن دلم را به نگهداري و حفظ آنچه نپذيري از من نادانيش را و رام كن براي هر كار نيك زبانم را و پاك كن

طَهِّرْقَلْبى مِنَ الرِّياءِ وَلاتُجْرِهِ فى مَفاصِلي وَاجْعَلْ عَمَلي خالِصاً لَكَ اَللَّهُمَ

دلم را از خودنمايي و جريانش مده در مفاصلم و قرار ده عملم را خالص براي خود خدايا به تو

اِنّي اَعُوذُبِكَ مِنَ الشَّرِّ وَ اَنْواعِ الْفَواحِشِ كُلِّها ظاهِرِها وَ باطِنِها وَ غَفَلاتِها وَ

پناه برم از بدي و انواع كارهاي زشت همهاش پيدا و نهانش و غفلتهايش و

جَميعِ ما يُريدُنى بِهِ الشَّيْطانُ الرَّجيمُ وَ ما يُريدُنى بِهِ السُّلْطانُ الْعَنيدُ مِمَّا

تمام آنچه از من خواهد شيطان رانده شده و آنچه از من خواهد سلطان ستيزهجو از آنچه علم تو بدان

اَحَطْتَ بِعِلْمِهِ وَ اَنْتَ الْقادِرُ عَلي صَرْفِهِ عَنّي اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ طَوارِقِ

احاطه دارد و تو قدرت بر دفع آن از من داري خدايا به تو پناه برم از شبيخون زنان

الْجِنِّ وَالْأَنْسِ وَ زَوابِعِهِمْ وَ بَوائِقِهِمْ وَ مَكايِدِهِمْ وَ مَشاهِدِ الْفَسَقَةِ مِنَ الْجِنِ

جن و انس و خشمجوييهاشان و شُرورشان و توطئههاشان و جاهايي كه حضور يابند فاسقان جن

وَالْأَنْسِ وَ اَنْ اُسْتَزَلَّ عَنْ دينى فَتَفْسُدَ عَلَيَّ آخِرَتي وَ اَنْ يَكُونَ ذلِكَ مِنْهُمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و انس و از اينكه لغزانده شوم از دينم پس تباه شود بر من آخرتم و يا اين كار از آنها

ضَرَراً عَلَيَّ فى مَعاشي اَوْ يَعْرِضَ بَلاءٌ يُصيبُنى مِنْهُمْ لاقُوَّةَ لى بِهِ وَلا صَبْرَ

زيانى باشد كه در زندگي بر من رسد يا بلايي پيش آيد كه از ايشان بر من اصابت كند كه من طاقتش را ندارم و شكيبايي

لى عَلَي احْتِمالِهِ فَلا تَبْتَلِيَنّي يا اِلهي بِمُقاساتِهِ فَيَمْنَعُنى ذلِكَ عَنْ ذِكْرِكَ وَ

تحملش را ندارم پس دچارم مكن خدايا به كشيدن رنج آن كه جلوگيريم كند از ياد تو و

يَشْغَلُنى عِنْ عِبادَتِكَ اَنْتَ الْعاصِمُ الْمانِعُ الدّافِعُ الْواقي مِنْ ذلِكَ كُلِّهِ اَسْئَلُكَ

سرگرمم كند از پرستش تو تويي نگهدار و جلوگير و دافع و حفظ كننده از اينها همه از تو خواهم

اللّهُمَّ الرَّفاهِيَةَ فى مَعيشَتى ما اَبْقَيْتَنى مَعيشَةً اَقْوي بِها عَلي طاعَتِكَ وَاَبْلُغُ

خدايا رفاه (و فراخي) در زندگي تا در دنيا زنده‌ام داري چنان كه نيرو گيرم بدان بر پيرويت و برسانم

بِها رِضْوانَكَ وَاَصيرُ بِها اِلى دارِ الْحَيَوانِ غَداً وَ لا تَرْزُقْنى رِزْقاً يُطْغينى وَ

بدان به خوشنوديت و در آيم بدان به خانه زندگي ابدي در فرداي قيامت و روزيم مكن آنچنان روزي كه

لاتَبْتَلِيَنّي بِفَقْرٍ اَشْقي بِهِ مُضَيَّقاً عَلَيَّ اَعْطِنى حَظّاً وافِراً فى آخِرَتي وَ مَعاشاً

سركشم كند و دچارم مكن به فقري كه بدبخت گردم و تنگ گيرد بر من، عطا كن مرا بهره شايان در آخرتم و روزي

واسِعاً هَنيئاً مَرئياً فى دُنْيايَ وَ لاتَجْعَلِ الدُّنْيا عَلَيَّ سِجْناً وَلاتَجْعَلْ فِراقَها

فراخ و گوارا و لذيذي در دنيايم و دنيا را بر من زندان مكن و جدايي و فراقش را

عَلَيَّ حُزْناً اَجِرْنى مِنْ فِتْنَتِها وَاجْعَلْ عَمَلي فيها مَقْبُولاً وَ سَعْي فيها

بر من اندوه منما نگاهم دار از آشوبش و بگردان كارم را در آن پذيرفته و كوششم را در آن

مَشْكُوراً اَللّهُمَّ وَ مَنْ اَرادَنى بِسُوءٍ فَاَرِدْهُ بِمِثْلِهِ وَ مَنْ كادَنى فيها فَكِدْهُ

مورد قدردانى خدايا هركه قصد سويي درباره من دارد تو با او چنان كن و هركه درباره‌ام بانديشي كند تو با او چنان كن

وَاصْرِفْ عَنّي هَمَّ مَنْ اَدْخَلَ عَلَيَّ هَمَّهُ وَامْكُرْ بِمَنْ مَكَرَ بى فَاِنَّكَ خَيْرُ

و بگردان از من اندوه كسي كه وارد ساخته بر من اندوهش را و نقشه‌كش بدانكه برايم نقشه كشيد كه تو ماهرتر از

الْماكِرينَ وَاقْطَعْ عَنّي عُيُونَ الْكَفَرَةِ الظَّلَمَةِ وَالطُّغاةِ الْحَسَدَةِ اَللّهُمَّ وَ اَنْزِلْ

همه نقشه‌كشانى و كور كن از من چشم كافران ستمگر و سركشان حسود را خدايا فروبار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيَّ مِنْكَ السَّكينَةَ وَ اَلْبِسْنى دِرْعَكَ الْحَصينَةَ وَاحْفَظْنى بِسِرِّكَ الْواقي وَ

بر من از جانب خود آرامش و بپوشان بر من زره محكمت را و حفظ كن مرا به پوشش نگهدارنده‌ات و

جَلِّلْنى عافِيَتَكَ النَّافِعَةَ وَ صَدِّقْ قَوْلى وَ فِعالى وَ بارِكْ لى فى وُلْدي وَ اَهْلي

بپوشانم به تندرستى سودمندت و تصديق كن گفتارم و كردارم را و بركت ده در فرزندان و خاندان

وَ مالى اَللّهُمَّ ما قَدَّمْتُ وَ ما اَخَّرْتُ وَ ما اَغْفَلْتُ وَما تَعَمَّدْتُ وَ ما تَوانَيْتُ وَ

و مالم خدايا آنچه من پيش انداختم يا پس انداختم و آنچه از روي غفلت يا از روي عمد انجام دادم و آنچه سستى كردم

و

ما اَعْلَنْتُ وَ ما اَسْرَرْتُ فَاغْفِرْهُ لى يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ × بيست و سيّم از محمّد

آنچه آشكار كردم و آنچه در پنهان انجام دادم همه را بيامرز اي مهربانترين مهربانان * * * * * * * * * * * *

بن مسلم روايتست كه حضرت امام محمّد باقرعليه السلام فرمود بخوان: اَللّهُمَّ اَوْسِعْ عَلَيَّ فى

*خدايا وسعت ده * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْأخِرينَ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ اِغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تُغَيِّرُ النِّعَمَ وَاغْفِرْ لِيَ

پسينيان اي بخشاينده اي مهربان بيامرز از من گناهانى را كه نعمتها را تغيير دهد و بيامرز از من

الذُّنُوبَ الَّتى تُحِلُّ النِّقَمَ وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَهْتِكُ الْعِصَمَ وَاغْفِرْ لِيَ

گناهانى را كه عذابهارا فرو بارد و بيامرز از من گناهانى را كه پرده‌ها را بدرد و بيامرز برايم

الذُّنُوبَ الَّتى تُنْزِلُ الْبَلاءَ وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تُديلُ الْأَعْداءَ وَاغْفِرْ لِيَ

گناهانى را كه بلا نازل كند و بيامرز از من گناهانى را كه قدرت را بدست دشمنان اندازد و بيامرز برايم

الذُّنُوبَ الَّتى تُعَجِّلُ الْفَناءَ وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَقْطَعُ الرَّجاءَ وَاغْفِرْ لِيَ

گناهانى را كه در نابودي شتاب كند و بيامرز برايم گناهانى را كه اميد را قطع كند و بيامرز برايم

الذُّنُوبَ الَّتى تُظْلِمُ الْهَواءَ وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَكْشِفُ الْغِطاءَ وَاغْفِرْ

گناهانى را كه تاريك گرداند هوا را و بيامرز برايم گناهانى را كه بالا زند پرده را و بيامرز

لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَرُدُّ الدُّعاءَ وَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتى تَرُدَّ غَيْثَ السَّماءِ

از من گناهانى را كه بازگرداند دعا را و بيامرز برايم گناهانى را كه جلوگيرد از باران آسمان

بيست و ششم و نيز اين دعا از آن حضرت منقولست: يا عُدَّتي فى كُرْبَتى وَ يا

* *اي ذخيره‌ام در

گرفتاري و اي

صاحِبى فى شِدَّتي وَ يا وَلِيّي فى نِعْمَتى وَ يا غِياثي فى رَغْبَتى × فرموده و

همدمم در سختى و اي سرپرستم در نعمتم و اي فريادرسم در وقت اشتياقم* * * * * *

اين دعا دعاي اميرالمؤمنين‌عليه السلام است: اَللّهُمَّ كَتَبْتَ الْأثارَ وَ عَلِمْتَ الْأَخْبارَ وَ

* *خدايا نوشتى آثار را و دانستى اخبار را و

اطَّلَعْتَ عَلَي الْأَسْرارِ فَحُلْتَ بَيْنَنا وَ بَيْنَ الْقُلُوبِ فَالسِّرُّ عِنْدَكَ عَلانِيَةٌ وَ

مطلع گشتى بر اسرار و رازها پس حائل گشتى ميان ما و دلها پس راز در پيش تو آشكار و

الْقُلُوبُ اِلَيْكَ مُفْضاةٌ وَ اِنَّما اَمْرُكَ لِشَيْئٍ اِذا اَرَدْتَهُ اَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

دلها بسويت كشيده شده و جز اين نيست كه دستور تو درباره چيزي كه بخواهي آن است كه بدان بگويي باش و باشد

فَقُلْ بِرَحْمَتِكَ لِطاعَتِكَ اَنْ تَدْخُلَ فى كُلِّ عُضْوٍ مِنْ اَعْضائي وَلاتُفارِقَنى

پس از روي مهرت طاعتت را بگو كه درآيد بهر عضوي از اعضاي من و از من جدا نگردد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حَتّي اَلْقاكَ وَ قُلْ بِرَحْمَتِكَ لِمَعْصِيَتِكَ اَنْ تَخْرُجَ مِنْ كُلِّ عُضْوٍ مِنْ اَعْضائي فَلا

تا تو را ديدار كنم و از روي مهرت به نافرمانيت فرمان ده كه بيرون رود از هر عضوي از اعضاي من و به من

تَقْرُبُنى حَتّي اَلْقاكَ وَارْزُقْنى مِنَ الدُّنيا وَ زَهِّدْنى فيها وَ لا تَرْوِها عَنّي وَ

نزديك نگردد تا تو را ديدار كنم و روزيم ده از دنيا و بي‌علاقه‌ام كن در آن و او را از من روگردان مكن در وقتى بدان

رَغْبَتى فيها يا رَحْمنُ × بيست و هفتم عليّ بن ابراهيم از پدرش از ابن محبوب از

رغبت دارم اي بخشاينده * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و دور گشته از او هر باطلي و بناچار كشانده است او را گناهانش به خواري ايستادن در نزد تو و

خُضُوعِهِ لَدَيْكَ وَابْتِهالِهِ اِلَيْكَ اَسْئَلُكَ اللَّهُمَّ سُؤالَ مَنْ هُوَ بِمَنْزِلَتِهِ اَرْغَبُ

فروتنيش در نزد تو و زاريش بدرگاهت از تو خواهم خدايا خواستن كسي كه او چنين است و مايلم

اِلَيْكَ كَرَغْبَتِهِ وَ اَتَضَرَّعُ اِلَيْكَ كَتَضَرُّعِهِ وَاَبْتَهِلُ اِلَيْكَ كَاَشَدِّ ابْتِهالِهِ اَللَّهُمَ

بدرگاهت چون ميل او و فروتنى كنم چون فروتنى او و زاري كنم بدرگاهت به سخت‌ترين زاري او خدايا پس رحم كن

فَارْحَمِ اسْتِكانَةَ مَنْطِقي وَذُلَّ مَقامي وَ مَجْلِسي وَ خُضُوعي اِلَيْكَ بِرَقَبَتى

به زار و نزاري گفتارم و خواري جايگاه و مجلسم و فروتنيم بدرگاهت به سر و گردنم از تو خواهم خدايا

اَسْئَلُكَ اللَّهُمَ‌اَلْهُدي مِنَ الضَّلالَةِ وَالْبَصيرَةَ مِنَ الْعَمي وَالرُّشْدَ مِنَ الْغِوايَةِ

راهنمايي از گمراهي و بينايي از كوري و راهيابي از بيراهه رفتن و از تو خواهم خدايا

وَاَسْئَلُكَ اللَّهُمَ‌اَكْثَرَ الْحَمْدِ عِنْدَ الرَّخآءِ وَاَجْمَلَ الصَّبْرِ عِنْدَ الْمُصيبَةِ وَ اَفْضَلَ

ستايش بيشتر در هنگام آسايش و شكيبايي بهتري را در وقت مصيبت و سپاسگزاري كاملتري در

الشُّكْرِ عِنْدَمَوْضِعِ الشُّكْرِ وَ التَّسْليمَ عِنْدَ الشُّبُهاتِ وَ اَسْئَلُكَ الْقُوَّةَ فى

جاي سپاسگزاري و تسليم در پيش شبهه‌ها و از تو خواهم نيرويي در فرمانبرداريت

طاعَتِكَوَالضَّعْفَ عَنْ مَعْصِيَتِكَ وَالْهَرَبَ اِلَيْكَ مِنْكَ وَ التَقَرُّبَ اِلَيْكَ رَبِ

و سستى از انجام نافرمانيت و گريز بسوي خودت از (عذاب) تو و تقرب بدرگاهت پروردگارا تا خوشنود شوي

لِتَرْضي وَالتَّحَرِّي لِكُلِّ ما يُرْضيكَ عَنّي فى اِسْخاطِ خَلْقِكَ الْتِماساً لِرِضاكَ

و پيدا كردن هر چه تو را خوشنود سازد از من در به خشم آوردن خلقت به خاطر تحصيل رضايت تو پروردگارا به كه

رَبِّ مَنْ‌اَرْجُوهُ اِنْ لَمْ تَرْحَمْنى اَوْ مَنْ يَعُودُ عَلَيَّ اِنْ اَقْصَيْتَنى اَوْ مَنْ يَنْفَعُنى

اميد داشته باشم اگر توام رحم نكنى يا كيست كه به من توجه كند اگر تو دورم كنى يا كيست كه گذشتش به من سود بخشد اگر

عَفْوُهُ اِنْ‌عاقَبْتَنى اَوْ مَنْ امُلُ عَطاياهُ اِنْ حَرَمْتَنى اَوْ مَنْ يَمْلِكُ كَرامَتى اِنْ

تو كيفرم كنى يا آرزومند عطاي كه شوم اگر تو محرومم كنى يا كيست كه بدست داشته باشد گرامي داشتنم را اگر تو خوارم

اَهَنْتَنى اَوْمَنْ يَضُرُّنى هَوانُهُ اِنْ اَكْرَمْتَنى رَبِّ ما اَسْوَءَ فِعْلي وَ اَقْبَحَ عَمَلي وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كنى كيست كه خوار كردنش به من زيان زند اگر تو گراميم داري پروردگارا چه بد است رفتارم و چه زشت است كردارم و چه سخت است

اَقْسي‌قَلْبي وَ اَطْوَلَ اَمَلي وَ اَقْصَرَ اَجَلي وَ اَجْرَاَنى عَلي عِصْيانِ مَنْ خَلَقَنى

دلم و چه دراز است آرزويم و كوتاه است عمرم و چه گستاخم بر نافرمانى آفريدگارم پروردگارا و

رَبِّ وَما اَحْسَنَ بَلائَكَ عِنْدي وَ اَظْهَرَ نَعْمآئَكَ عَلَيَّ كَثُرَتْ عَلَيَّ مِنْكَ النِّعَمُ فَما

چه نيكو است آزمايشت از من و آشكار است نعمتهايت بر من بسيار شد نعمتهاي تو بر من كه

اُحْصيها وَ قَلَّ مِنّي الشُّكْرُ فيما اَوْلَيْتَنيه فَبَطِرْتُ بِالنِّعَمِ وَ تَعَرَّضْتُ لِلنِّقَمِ وَ

شماره‌اش نتوانستم و اندك شد سپاسگزاري من در آنچه به من عطا كردي و سرمست شدم به نعمتهايت و خود را در معرض

سَهَوْتُ عَنِ الذِّكْرِ وَ رَكِبْتُ الْجَهْلَ بَعْدَ الْعِلْمِ وَ جُزْتُ مِنْ الْعَدْلِ اِلَي الظُّلْمِ وَ

كيفر تو قرار دادم و از ياد تو غافل شدم و به مَركب جهل سوار شدم پس از داناپي و گذشتم از عدالت به سوي ظلم و ستم و

جاوَزْتُ الْبِرَّ اِلَي الْأِثْمِ وَ صِرْتُ اِلَي اللَّهْوِ مِنَ الْخَوْفِ وَ الْحُزْنِ فَما اَصْغَرَ

تجاوز كردماز نيكي به گنهكاري و درافتادم به سرگرمي بجاي ترس و اندوه پس چه خُرد است نيكيهايم و اندك است

حَسَناتي وَ اَقَلَّها فى كَثْرَةِ ذُنُوبى وَاَعْظَمَها عَلي قَدْرِ صِغَرِ خَلْقي وَ ضَعْفِ

آنها در مقابل بسياري گناهانم و چه بزرگ است آنها در جنب خُردي خلقتم و ناتوانى

رُكْنى رَبِّ وَ ما اَطْوَلَ اَمَلي فى قِصَرِ اَجَلي وَ اَقْصَرَ اَجَلي فى بُعْدِ اَمَلي وَ ما

بنيادم پروردگارا و چه دراز است آرزويم در مقابل كوتاهي عمرم و چه كوتاه است عمرم در دوري آرزويم و چه

اَقْبَحَ سَريرَتي فى عَلانِيَتى رَبِّ لا حُجَّةَ لى اِنِ احْتَجَجْتُ وَلا عُذْرَلى اِنِ

زشت است باطنم در پيش ظاهرم پروردگارا حجتى ندارم اگر حجت بخواهم و عذري ندارم

اعْتَذَرْتُ وَلا شُكْرَ عِنْدي اِنِ ابْتَلَيْتُ وَ اُوليتُ اِنْ لَمْ تُعِنّي عَلي شُكْرِ ما

اگر بخواهم عذرخواهي كنم و سپاسگزاري ندارم اگر مبتلا گردم و مورد احسان قرار گيرم اگر تو كمكم ندهي بر سپاسگزاري

اَوْلَيْتُ رَبّي ما اَخَفَّ ميزانى غَداً اِنْ لَمْ تُرَجِّحْهُ وَ اَزَلَّ لِسانى اِنْ لَمْ تُثَبِّتْهُ وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بدانچه احسانم كردي پروردگارا چه سبك است ترازوي اعمالم فرداي قيامت اگر تو چربش نكنى و چه پرلغزش است زبانم اگر تونگاهش

اَسْوَدَ وَجْهي اِنْ لَمْ تُبَيِّضْهُ رَبِّ كَيْفَ لى بِذُنُوبِيَ الَّتى سَلَفَتْ مِنّي قَدْ هُدَّتْ

نداري و چه سياه است چهره‌ام اگر تو سفيدش نكنى پروردگارا چه كنم با گناهانى كه از من در پيش گذشته و بنيادم

لَها اَرْكانى رَبِّ كَيْفَ اَطْلُبُ شَهَواتِ الدُّنْيا وَ اَبْكي عَلي خَيْبَتى فيها وَ لا

براي آن درهم شكسته پروردگارا چگونه مي‌جويم شهوات دنيا را و مي‌گريم بر كامياب نشدنم در آنها ولى

اَبْكي وَ تَشْتَدُّ حَسَراتي عَلي عِصْيانى وَ تَفْريطي رَبِّ دَعَتْنى دَواعِي الدُّنْيا

نمي‌گريم و سخت نمي‌شود افسوسم به نافرمانيم و كوتاهي كردنم پروردگارا انگيزه‌هاي دنيا

فَاَجَبْتُها سَريعاً وَ رَكَنْتُ اِلَيْها طآئِعاً وَ دَعَتْنى دَواعِي الْأخِرَةِ فَتَثَبَّطْتُ عَنْها وَ

مرا خواندند بشتاب پذيرفتم و به ميل و رغبت بدانها دل بستم ولى چون دواعي آخرت مرا خواندند واپس كشيدم و از

اَبْطَأْتُ فِي الْأجابَةِ وَالْمُسارَعَةِ اِلَيْها كَما سارَعْتُ اِلى دَواعِي الدُّنْيا وَ

پذيرفتنشان و شتافتن بسوي آنها كُندي كردم چنانچه شتافتم بسوي انگيزه‌هاي دنيا و متاع پوسيده‌اش و كالاي

حُطامِهَا الْهامِدِ وَ هَشيمِهَا الْبايِدِ وَ سَرابِهَا الذّاهِبِ رَبِّ خَوَّفْتَنى وَ شَوَّقْتَنى

بى‌خاصيت و نابود شونده‌اش و سراب بى‌حقيقتش پروردگارا مرا ترساندي و تشويقم كردي

وَاحْتَجَجْتَ عَلَيَّ بِرِقّي وَ تَكَفَّلْتَ لى بِرِزْقي فَاَمِنْتُ خَوْفَكَ وَ تَثَبَّطْتُ عَنْ

و دليل آوردي به بندگيم و كفالت كردي روزيم را پس من از ترست ايمن گشتم و واپس كشيدم از

تَشْويقِكَ وَ لَمْ اَتَّكِلْ عَلي ضِمانِكَ وَ تَهاوَنْتُ بِاِحْتِجاجِكَ اَللّهُمَّ فَاجْعَلْ اَمْنى

تشويقت و اعتماد نكردم بر ضمانتت و سبك گرفتم دليل آوردنت را خدايا قرار ده ايمنيم را

مِنْكَ فى هذِهِ الدُّنْيا خَوْفاً وَ حَوِّلْ تَثَبُّطي شَوْقاً وَ تَهاوُنى بِحُجَّتِكَ فَرَقاً مِنْكَ

از تو در اين دنيا ترس و تبديل كن واپس كشيدنم را از شوق و سبك شمردنم را بدليل تو هراسي از خودت

ثُمَّ رَضِّنى بِما قَسَمْتَ لى مِنْ رِزْقِكَ يا كَريمُ اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظيمِ رِضاكَ

سپس قانعم گردان بدانچه قسمتم كرده‌اي از روزيت اي بزرگوار از تو خواهم بنام بزرگت خوشنودي تو را

عِنْدَ السُّخْطَةِ وَ الْفُرْجَةَ عِنْدَ الْكُرْبَةِ وَالنُّورَ عِنْدَ الظُّلْمَةِ وَالْبَصيرَةَ عِنْدَ تَشَبُّهِ

هنگام خشم و گشايش در هنگام گرفتاري و روشنى در وقت تاريكي و بينايي در وقت مشتبه شدن

الْفِتْنَةِ رَبِّ اجْعَلْ جُنَّتى مِنْ خَطاياىَ حَصينَةً وَ دَرَجاتي فِي الْجِنانِ رَفيعَةً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فتنه پروردگارا قرار ده سپر مرا از خطاهايم محكم و درجه‌هايم را در بهشت بلند

وَاَعْمالی كُلَّها مُتَقَبَّلَةً وَ حَسَناتي مُتَضاعَفَةً زاكِيَةً اَعُوذُبِكَ مِنَ الْفِتَنِ كُلِّها ما

و كارهايم را همگي پذيرفته و كارهاي خوبم را چند برابر و پاك پناه مي‌برم به تو از فتنه‌ها همه آنها چه آنچه

ظَهَرَ مِنْها وَ ما بَطَنَ وَ مِنْ رَفيعِ الْمَطْعَمِ وَالْمَشْرَبِ وَ مِنْ شَرِّ ما اَعْلَمُ وَ مِنْ

آشكار است و چه پنهان و از خوراكي و آشاميدنی ممتاز و از شر آنچه مي‌دانم و از

شَرِّ ما لا اَعْلَمُ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْ اَنْ اَشْتَرِيَ الْجَهْلَ بِالْعِلْمِ وَ الْجَفا بِالْحِلْمِ وَالْجَوْرَ

شر آنچه نمي‌دانم و پناه برم به تو از اينكه بخرم نادانی را به دانش و جفا را به بردباري و ستم

بِالْعَدْلِ وَالْقَطيعَةَ بِالْبِرِّ وَالْجَزَعَ بِالصَّبْرِ اَوِ الْهُدي بِالضَّلالَةِ اَوِ الْكُفْرَ بِالْأَيمانِ

را به عدالت و بريدن از خويشان را به نيكوكاري و بی‌تابی را به شكيبايي يا هدايت را به گمراهي يا كفر را به ايمان

* مؤلّف گويد كه اين دعاء مشتمل است بر مضامين عاليه و عبدالرّحمن بن‌سيّابه همان كس است كه حضرت صادق‌عليه السلام او را وصيّت نافعه فرموده كه شايسته است نقلش در اينجا و آن چنان است كه عبدالرّحمن نقل كرده كه چون پدرم سيابه وفات كرد مردي از دوستان او آمد دَرِ منزل ما را كوبيد من به سوي او رفتم مرا تعزيت گفت پس پرسيد كه پدرت چيزي گذاشته براي شما گفتم نه پس كيسه‌اي كه هزار درهم داشت به من داد و گفت اين را نيكو محافظت كن و از كسب آن معاش كن من خوشحال شدم و به نزد مادرم رفتم و او را به اين خبر دادم پس در آخر آن روز رفتم به نزديكي از اصدقاء پدرم كه براي من كسي مهيّا كند او براي من سرمايه از جامه‌هاي سابري خريد پس در دكّانی نشستم و مشغول كسب شدم پس حق تعالی از آن كسب مرا خير بسياري روزي فرمود پس وقت حجّ رسيد در دلم افتاد كه به حج روم به نزد مادرم رفتم و گفتم مي‌خواهم به حجّ روم مادرم گفت كه هزار درهم پُول آن مرد را بده عبدالرّحمن گفت پول آن مرد را تهيّه كردم و بُردم به او دادم او خوشحال شد مثل آنكه آن پول را به او بخشيدم پس گفت شايد اين پول كم بوده تو را اگر مي‌خواهي بيشتر بدهم به تو گفتم نه در دلم افتاده كه به حجّ مشرّف شوم و خواستم كه پول شما را به خودت ردّ كنم پس به مكّه رفتم و اعمال حجّ را بجا آوردم و برگشتم به مدينه و با جمعي از مردم به خدمت حضرت صادق‌عليه السلام مشرف شدم و در آن اوقات حضرت اذن عام مي‌داد پس من نشستم در آخر جمعيّت مردم و من در آن وقت جوان بودم پس مردم شروع كردند در سؤال كردن از آن حضرت و آن جناب جواب آنها را مي‌داد و مي‌رفتند تا آنكه جمعيّت كم شد حضرت بسوي من اشاره كرد من نزديك آن جناب شدم فرمود آيا حاجتی داري گفتم فدايت شوم من عبدالرّحمن پسر سيابه هستم احوال پدرم را پرسيد گفتم پدرم وفات كرد فَتَوَجَّعَ وَ تَرَحَّمَ يعنی حضرت محزون و غمگين شد و گويا دردي او را عارض شد و فرمود خدا او را راحمت كند پس پرسيد كه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تركه گذاشت گفتم نه فرمود پس از كجا توانستى به حجّ بيائي پس شروع كردم به قصّه آن مردي كه آمد و هزار درهم به من داد عبدالرّحمن گفت كه حضرت فرصت نداد تا من قصّه‌ام را تمام كنم كه به من فرمود تو آمدي حجّ هزار درهم آن مرد را چه كردي گفتم ردّ كردم آن را به صاحبش فرود اَحْسَنْتَ پس فرمود آيا وصيّتى نكنم تو را گفتم چرا بفرمائيد فرمود ملازمت كن براستى در گفتار و اداء امانت تا شريك شوي مردم را در اموال ايشان همچنين و جمع فرمود ما بين دو انگشت خود يعنى اگر قولت درست شد و دروغ نگفتى و خلاف وعده نكردي و سر موعد كه طلبكار را وعده كرده بودي مال را ردّ كردي و مال مردم را نخوردي از مردم هر چه بخواهي بگيري به تو مي‌دهند پس تو شريك مردم مي‌شوي در مال ايشان بواسطه امانت و صداقت كه در تو هست عبدالرّحمن گفت من اين وصيّت را از آن حضرت حفظ كردم يعنى رفتار به آن نمودم و چندان مال پيدا كردم كه زكات دادم سيصد هزار درهم را و در روايت ديگر وارد شده كه اين دعاي حضرت عليّ بن الحُسين‌عليهما السلام است و در آخرش اين زيادتست آمينَ رَبَّ الْعالَمينَ بيست و هشتم از ابن محبوب روايت شده كه حضرت صادق‌عليه السلام اين دعا را تعليم شخصي فرمود كه بخواند :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتى لاتُنالُ مِنْكَ اِلاَّ بِرِضاكَ وَالْخُرُوجَ مِنْ جَميعِ

خدايا از تو خواهم بدان رحمتت كه دست كسي بدان نرسد جز به خوشنودي تو بيرون رفتن از تمام

مَعاصيكَ وَالدُّخُولَ فى كُلِّ ما يُرْضيكَ وَالنَّجاةَ مِنْ كُلِّ وَرْطَةٍ وَالْمَخْرَجَ مِنْ

نافرمانيهايت و داخل شدن در هر چه تو را خوشنود سازد و رهايي از هر ورطه و گرداب و درآمدن از

كُلِّ كَبيرَةٍ اَتي بِها مِنّي عَمْدٌ اَوْ زَلَّ بِها مِنّي خَطَأٌ اَوْ خَطَرَ بِها عَلَيَّ خَطَراتُ

گناه بزرگي كه از روي عمد از من سرزده و يا خطايي مرا بدان لغزانده يا به دلم انداخته آنرا وسوسه‌هاي

الشَّيْطانِ اَسْئَلُكَ خَوْفاً تُوقِفُنى بِهِ عَلي حُدُودِ رِضاكَ وَ تَشَعَّبَ بِهِ عَنّي كُلُ

شيطان از تو خواهم ترسي كه نگاه داري مرا بوسيله آن بر مرزهاي خوشنوديت و پراكنده سازي بدان وسيله از من هر

شَهْوَةٍ خَطَرَ بِها هَوايَ وَاسْتُزِلَّ بِها رَأْيي لِيُجاوِزَ حَدَّ حَلالِكَ اَسْئَلُكَ اَللّهُمَ

خواهش نفسانى كه به خاطرم اندازد هواي نفس و رأي من بلغزد تا از مرز حلال تو تجاوز كند از تو خواهم خدايا كه مرا

الْأَخْذَ بِاَحْسَنِ ما تَعْلَمُ وَ تَرْكَ سَيِّئِ ما تَعْلَمُ اَوْ اُخْطِئَ مِنْ حَيْثُ لا اَعْلَم اَوْمِنْ

به بهترين چيزي كه از من مي‌دانى بگيري و واگذاري آن بديها را كه مي‌دانى يا خطايي كه كرده‌ام چه ندانسته انجام داده‌ام و چه دانسته

حَيْثُ اَعْلَمُ اَسْئَلُكَ السَّعَةَ فِي الرِّزْقِ وَالزُّهْدَ فِي الْكَفافِ وَالْمَخْرَجَ بِالْبَيانِ مِنْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

از تو خواهم فراخي در روزي و قناعت به همان مقدار كفايت و بيرون آمدن با روشنى و بصيرت از هر شبهه

كُلِّ شُبْهَةٍ وَالصَّوابَ فى كُلِّ حُجَّةٍ وَالصِّدْقَ فى جَميعِ الْمَواطِنِ وَ اِنْصافِ

و درستى در هر دليل و راستى در تمام جاها و انصاف دادن به مردم از

النَّاسِ مِنْ نَفْسي فيما عَلَيَّ وَلِيَ وَالتَّذَلُّلَ فى اِعْطاءِ النَّصَفِ مِنْ جَميعِ مَواطِنِ

خودم در آنچه به زيان و سود من است و رام بودن در دادن انصاف در تمام موارد

السَّخَطِ وَ الرِّضا وَ تَرْكَ قَليلِ الْبَغْيِ وَكَثيرِهِ فِي الْقَوْلِ مِنّي وَالْفِعْلِ وَ تَمامَ

خشم و رضا و ترك كردن ستم كمش و زيادش در گفتار و كردار و كامل كردن

نِعَمِكَ فى جَميعِ الْأَشْياءِ وَ الشُّكْرَ لَكَ عَلَيْها لِكَيْ تَرْضا وَ بَعْدَ الرِّضا وَ

نعمتت را در همه چيزها و سپاسگزاريت در برابر آنها تا حدي كه خوشنود شوي و پس از خوشنودي و

اَسْئَلُكَ الْخِيَرَةَ فى كُلِ ما يَكُونُ فيهِ الْخِيَرَةُ بِمَيْسُورِ الْأُمُورِ كُلِّها لا

از تو خواهم خير و خوبى در هر چيزي كه در آن خيري باشد به كارهاي آسان نه

بِمَعْسُورِها يا كَريمُ يا كَريمُ يا كَريمُ وَافْتَحْ لى بابَ الْأَمْرِ الَّذي فيهِ الْعافِيَةُ

به دشوارش اي بزرگوار ... و بگشا برايم درب آن كاري را كه در آن تندرستى

وَالْفَرَجُ وَافْتَحْ لى بابَهُ وَ يَسِّرْلى مَخْرَجَهُ وَ مَنْ قَدَّرْتَ لَهُ عَلَيَّ مَقْدُورَةً مِنْ

و گشايش باشد و بگشا برايم درش‌را و آسان‌گردان برايم بيرون آمدنش را و هر كه را مقدر كرده‌اي كه بر من قدرتي داشته باشد از

خَلْقِكَ فَخُذْ عَنّي بِسَمْعِهِ وَ بَصَرِهِ وَ لِسانِهِ وَ يَدِهِ وَ خُذْهُ عَنْ يَمينِهِ وَ عَنْ

خلقت پس برگير از من گوشش و چشمش و زبانش و دستش را و برگير او را از راستش و از

يَسارِهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ وَ مِنْ قُدّامِهِ وَامْنَعْهُ اَنْ يَصِلَ اِلَيَّ بِسُوءٍ عَزَّ جارُكَ وَ جَلَ

چپش و از پشت سرش و از پيش رويش و جلوگيريش كن از اينكه بدي او به من برسد عزيز است پناهنده‌ات و برجسته است

ثَناءُ وَجْهِكَ وَ لا اِلهَ غَيْرُكَ اَنْتَ رَبّي وَ اَنا عَبْدُكَ اَللّهُمَّ اَنْتَ رَجآئي فى كُلِ

ثناي ذاتت معبودي جز تو نيست تويى پروردگار من و من بنده توام خدايا تويى اميد من در هر

كُرْبَةٍ وَ اَنْتَ ثِقَتى فى كُلِّ شِدَّةٍ وَ اَنْتَ لى فى كُلِ اَمْرٍ نَزَلَ بى ثِقَةٌ وَ عُدَّةٌ فَكَمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گرفتاري و توبي محل اعتمادم در هر سختی و تو براي من در هر پيش‌آمدي كه به من وارد آيد پشت و ذخيره‌اي چه بسيار

مِنْ كَرْبٍ يَضْعُفُ عَنْهُ الْفُؤادُ وَ تَقِلُّ فيهِ الحيلَةُ وَ يَشْمَتُ بِهِ الْعَدُوُّ وَ تُعْيي فيهِ

گرفتاري كه ناتوان آمد از آن دل و كم شد در آن چاره و شماتت كرد بدان دشمن و درمانده شد از آن

الْأُمُورُ اَنْزَلْتُهُ بِكَ وَ شَكَوْتُهُ اِلَيْكَ راغِباً اِلَيْكَ فيهِ عَمَّنْ سِواكَ قَدْ فَرَّجْتَهُ وَ

وسايل و من به درگاهت آوردم و شكوه‌اش به تو كردم و رو گردانم در آن از غير تو و تو آنرا از من دور كردي و

كَفَيْتَهُ فَاَنْتَ وَلِيُّ كُلِّ نِعْمَةٍ وَ صاحِبُ كُلِّ حاجَةٍ وَ مُنْتَهي كُلِّ رَغْبَةٍ فَلَكَ

كفايت فرمودي پس توبي سرپرست هر نعمت و صاحب هر حاجت و سرحد هر اشتياق و تو را

الْحَمْدُ كَثيراً وَ لَكَ الْمَنُّ فاضِلاً بيست و نهم به سند معتبر روايت شده كه حضرت

حمد بسيار و تو راست منتی فزون * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تو درخواست كنم ترس كار كنندگان براي تو و عمل ترسناكان از تو و خشوع عبادتكنندگانت را و

يقينَ الْمُتَوَكِّلينَ عَلَيْكَ وَ تَوَكُّلَ الْمُؤْمِنينَ بِكَ اَللّهُمَّ اِنَّكَ بِحاجَتى عالِمٌ غَيْرُ

يقين توكل كنندگان بر تو و توكل مؤمنان به تو خدايا تو به حاجت من داناپي بي‌آنكه به تو

مُعَلَّمٍ وَ اَنْتَ لَها واسِعٌ غَيْرُ مُتَكَلِّفٍ وَ اَنْتَ الَّذي لايُحْفيكَ سائِلٌ وَلايَنْقُصُكَ

ياد دهند و تو به برآوردنش توانايي بي‌آنكه به رنج درافتي و تويي كه درمانده‌ات نكند خواهنده و كم و كاستت نكند

نائِلٌ وَلا يَبْلُغُ مِدْحَتَكَ قَوْلُ قائِلٍ اَنْتَ كَما تَقُولُ وَ فَوْقَ ما نَقُولُ اَللّهُمَّ اجْعَلْ

عطا و بخشش و به مدحت تو نرسد گفتار گوينده و تو چنانى كه گويى برتر از آنى كه ما گوييم خدايا قرار ده

لى فَرَجاً قَريباً وَ اَجْراً عَظيماً وَ سَتْراً جَميلاً اَللّهُمَّ اِنَّكَ تَعْلَمُ اَنّي عَلي ظُلْمي

برايم گشايشي نزديك و پاداشي بزرگ و پوششي زيبا خدايا تو مي‌دانى كه من با اينكه بر خود ستم كردم

لِنَفْسي وَاِسْرافى عَلَيْها لَمْ اَتَّخِذْ لَكَ ضِدّاً وَلا نِدّاً وَلا صاحِبَةً وَلا وَلَداً يا مَنْ

و زياده‌روي كردم ولى دشمن و شريكي برايت نگرفته‌ام و نه همسر و نه فرزندي اي كه

لا تُغَلِّطُهُ الْمَسآئِلُ وَيا مَنْ لايَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ وَلاسَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ

به غلط نيندازد او را درخواستها و اي كه سرگرمش نكند چيزي از چيز ديگر و نه شنيدنى از شنيدن ديگر

وَلابَصَرٌ عَنْ بَصَرٍ وَلايُبْرِمُهُ اِلْحاحُ الْمُلِحّين اَسْئَلُكَ اَنْ تُفَرِّجَ عَنّي فى

و نه ديدنى از ديدن ديگر و اي كه به ستوهش نياورد اصرار اصراركننده از تو خواهم كه بگشايي از من در

ساعَتى هذِهِ مِنْ حَيْثُ اَحْتَسِبُ وَ مِنْ حَيْثُ لا اَحْتَسِبُ اِنَّكَ تُحْيِ الْعِظامَ وَ

اين ساعت از جايي كه گمان دارم و از جايي كه گمان ندارم تو زنده كنى استخوانهاي پوسيده را و

هِيَ رَميمٌ اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ يا مَنْ قَلَّ لَهُ شُكْري فَلَمْ يَحْرِمْنى وَ

تو بر هر چيز توانايي اي كه كم شد براي او سپاسگزاري من و با اين حال محرومم نكنى و

عَظُمَتْ خَطيئَتى فَلَمْ يَفْضَحْنى وَ رَانى عَلَي الْمَعاصي فَلَمْ يَجْبَهْنى وَ خَلَقَنى

بزرگ شد خطايم ولى رسوايم نكنى و ديدي مرا بر گناهان و برويم نياوردي و مرا آفريدي

لِلَّذي خَلَقَنى لَهُ فَصَنَعْتُ غَيْرَ الَّذي خَلَقَنى لَهُ فَنِعْمَ الْمَوْلى اَنْتَ يا سَيِّدي وَ

براي آنچه آفريدي ولى من براي چيز ديگري كار كردم چه نيكو سرپرستى هستى تو اي آقاي من و

بِئْسَ الْعَبْدُ اَنَا وَجَدْتَنى وَ نِعْمَ الطّالِبُ اَنْتَ رَبّي وَ بِئسَ

چه بد بنده‌اي يافتى مرا و تو نيكو خواستاري اي پروردگار من ولى به بد

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلْمَطْلُوبُ اَلْفَيْتَنى عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ اَمَتِكَ بَيْنَ

خواستهاي برخوردي بندهات و فرزند بنده و فرزند كنيزت در پيش

يَدَيْكَ ما شِئْتَ صَنَعْتَ بى اَللّهُمَّ هَدَاَتِ الْاَصْواتُ وَ سَكَنَتِ

روي تو است هر چه خواهي درباره‌ام انجام دهي خدايا آوازها خاموش گشته

الحَرَكاتُ وَ خَلا كُلُّ حَبيبٍ بِحَبيبِهِ وَ خَلَوْتُ بِكَ اَنْتَ الْمَحْبُوبُ اِلَيَّ فَاجْعَلْ

و جنبشها آرام شده و هر دوستى با دوست خود خلوت كرده و من نيز با تو خلوت كرده‌ام كه تويى دوست من پس نتيجه

خَلْوَتي مِنْكَ اللَّيْلَةَ الْعِتْقَ مِنَ النّارِ يا مَنْ لَيْسَتْ لِعالِمٍ فَوْقَهُ صِفَةٌ يا مَنْ لَيْسَ

اين خلوت كردنم را در اين شب، آزادي از آتش برايم مقرر دار اي كه نيست براي هيچ دانشمندي برتر از او وصفي و اي كه نيست

لِمَخْلُوقٍ دُونَهُ مَنْعَةٌ يا اَوَّلُ قَبْلَ كُلِّشَيْءٍ وَ يا آخِراً بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ يا مَنْ لَيْسَ

براي هيچ مخلوقي در برابر او مانع و نيرويي اي نخست پيش از هر چيز و اي آخر پس از هر چيز اي كه نيست

لَهُ عُنْصُرٌ وَ يا مَنْ لَيْسَ لِأخِرِهِ فَناءٌ وَ يا اَكْمَلَ مَنْعُوتٍ وَ يا اَسْمَحَ الْمُعْطينَ وَ

براي او عنصري و اي كه نيست براي پايانش فنا ونيستى و اي‌كاملترين توصيف شدگان و اي بخشاينده‌ترين عطاكنندگان و

يا مَنْ يَفْقَهُ بِكُلِّ لُغَةٍ يُدْعي بِها وَ يا مَنْ عَفْوُهُ قَديمٌ وَ بَطْشُهُ شَديدٌ وَ مُلْكُهُ

اي‌كه مي‌فهمد به هر زبانى كه او را بدان خوانند اي كه گذشتش ديرينه و حمله‌اش سخت و فرمانروايي‌اش

مُسْتَقيمٌ اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذي شافَهْتَ بِهِ مُوسي يا اَللّهُ يا رَحْمنُ يا رَحيمُ يا

پايدار است از تو خواهم به آن نامت كه بى‌واسطه سخن گفتى بدان با موسي اي خدا اي بخشاينده اي مهربان اي

لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ اَللّهُمَّ اَنْتَ الصَّمَدُ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ

كه معبودي جز تو نيست خدايا تويى بى‌نياز از تو خواهم كه درود فرستى بر محمّد و آل محمّد و

اَنْ تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ × سي ام از يونس روايت است‌كه به حضرت امام رضاعليه السلام

مرا به رحمت خود داخل بهشت گردانى * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* اي كه راهنمايي كرد مرا بر

قَلْبي بِتَصْديقِهِ اَسْئَلُكَ الْاَمْنَ وَ الْأيمانَ

خودش وبا تصديق كردن به‌خود دلم‌را رام كرد از تو امنيت و ايمان خواهم

باب پنجم

در ذكر بعض احراز و ادعيه مُوجزه كه منتخب شده از كتاب مهج‌الدّعوات و مجتنى كه هر دو از مصنّفات رضيّ الدّين سيّد بن طاوس قدّس سرّه است و آن چند امر است اول از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام مرويست كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود به اميرالمؤمنين‌عليه السلام هر گاه تو را امر دشواري پيش آيد بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ

خدايا از تو خواهم به حق محمّد و آل محمّد كه درود فرستى بر محمّد و آل

مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تُنْجِيَنى مِنْ هذَا الْغَمِّ × دويّم حرز حضرت فاطمه‌عليها السلام :

محمّد و مرا از اين اندوه نجات بخشي * * * * * * * * * * * * * * *

بِسْمِ اللّه الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا حَيُّ يا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغيثُ فَاَغِثْنى

بنام خداي بخشاينده مهربان اي زنده و اي پاينده به رحمت تو استغاثه كنم پس به دادم برس

وَلا تَكِلْنى اِلى نَفْسي طَرْفَةَ عَيْنٍ اَبَداً وَ اَصْلِحْ لى شَاْنى كُلَّهُ × سيّم حرز

و مرا به خودم وامگذار چشم بر هم زدنى هرگز و همه كارم را اصلاح فرما* * * * * * * * * *

حضرت‌امام‌زين‌العابدين‌عليه السلام: بِسْمِاللّهِالرَّحْمنِالرَّحيمِ بِسْمِ اللّهِ وَ بِاللّهِ سَدَدْتُ اَفْواهَ

* * * * * * * * * * * * بنام خداي بخشاينده مهربان به نام خدا و به ذات خدا بستم دهنهاي

الْجِنِّ وَالْأنْسِ وَالشَّياطينِ وَالسَّحَرَةِ وَالْأبالِسَةِ مِنَ الجِنِّ وَالْأنْسِ

جن و انس و شياطين و جادوگران و رانده‌شدگان از جن و انس

وَالسَّلاطينِ وَ مَنْ يَلُوذُ بِهِمْ بِاللّهِ الْعزيزِ الْاَعَزِّ وَ بِاللّهِ الْكَبيرِ الْأكْبَرِ بِسْمِ اللّهِ

و پادشاهان و هركه را بدانها پناهنده شود به خداي عزيزتر از هر عزيز و به خداي بزرگ بزرگتر (از هر بزرگ) بنام خداي

الظّاهِرِ الْباطِنِ الْمَكْنُونِ الْمَخْزُونِ الَّذي أقامَ بِهِ السَّمواتِ وَالْأرْضَ ثُمَ

آشكار نهان پوشيده و در گنجينه‌اي كه بپا ايستاد بذات او آسمانها و زمين سپس

اسْتَوي عَلَي الْعَرْشِ بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِما ظَلَمُوا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

استوار گشت بر عرش بنام خداي بخشاينده مهربان «و مسلّم شد عذاب بر ايشان به سزاي ستمي كه كردند

فَهُمْ لايَنْطِقُونَ قالَ اخْسَؤُا فيها وَلاتُكَلِّمُونِ وَ عَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَ

و آنها سخن نكنند» «خدا فرمايد خفه شويد در اينجا و سخن مگوييد» «و متواضع‌گشت چهره‌ها براي خداي زنده پاينده و

قَدْ خابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْماً وَ خَشَعَتِ الْأَصْواتُ لِلرَّحْمنِ فَلا تَسْمَعُ اِلاَّ هَمْساً

نوميد گشت هر كه بار ستمي بر دوش دارد» «و بيفتد صداها به احترام خداي رحمان و جز صداي پايي نشنوي«

وَ جَعَلْنا عَلي قُلُوبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَفْقَهُوهُ وَ فى اذانِهِمْ وَقْراً وَ اِذا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي

»و نهاديم بر دلهاي ايشان سرپوشي كه فهم نكنند و در گوشهاشان سنگيني و چون ياد كني پروردگارت را در

الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلي اَدْبارِهِمْ نُفُوراً وَ اِذا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ

قرآن به تنهايي، گريزان پشت كنند» «و چون بخوانى قرآن را بنهيم ميان تو و ميان

الَّذينَ لا يُؤْمِنُونَ بِالْأخِرَةِ حِجاباً مَسْتُوراً وَ جَعَلْنا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ سَدّاً وَ مِنْ

آنانكه به آخرت ايمان ندارند پرده‌اي پوشان» «و نهاديم از پيش رويشان سدّي و از

خَلْفِهِمْ سَدّاً فَاَغْشَيْناهُمْ فَهُمْ لايُبْصِرُونَ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلي اَفْواهِهِمْ وَ تُكَلِّمُنا

پشت سرشان سدّي و پرده افكنديم بر آنها كه نمي‌بينند» «امروز مهر زنيم بر دهنهاشان و دستهاشان با ما سخن كنند

اَيْديهِمْ فَهُمْ لايَنْطِقُونَ لَوْ اَنْفَقْتَ ما فِي الْأَرْضِ جَميعاً ما اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

و آنها دم نزنند» «اگر همه آنچه در زمين است خرج مي‌كردي نمي‌توانستى الفت ميان دلهاشان بدهي

وَلكِنَّ اللَّهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ اِنَّهُ عَزيزٌ حَكيمٌ وَ صَلَّي اللَّهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ

ولى خدا الفت داد ميانشان كه او نيرومند و فرزانه است» و درود خدا بر محمّد و آل

الطَّاهِرينَ × چهارم حرز حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا

پاكش باد × بنام خداي بخشاينده مهربان اي

خالِقَ الْخَلْقِ وَ يا باسِطَ الرِّزْقِ وَ يا فالِقَ الْحَبِّ وَ يا بارِئَ النَّسَمِ وَ مُحْيِيَ

آفريننده خلق و اي گستراننده روزي و اي شكافنده دانه و اي آفريننده هر دم‌زن و زنده كننده

الْمَوْتي وَ مُميتَ الْأَحْياءِ وَ دائِمَ الثَّباتِ وَ مُخْرِجَ النَّباتِ اِفعَلْ بى ما اَنْتَ

مردگان و ميرانده زندگان و هميشه پابرجا و برون آرنده گياه، انجام ده با من آنچه را تو

اَهْلُهُ وَ لاتَفْعَلْ بى ما اَنَا اَهْلُهُ وَ اَنْتَ اَهْلُ التَّقْوي وَ اَهْلُ الْمَغْفِرَةِ × پنجم حرز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شايسته آنى و انجام مده با من آنچه را من استحقاق دارم و تويى اهل تقوي و آمرزش * * * * * * * *

حضرت امام موسي كاظم‌عليه السلام روايت است از عليّ بن يقطين كه گفت خبر دادند به ابوالحسن موسي بن جعفرعليه السلام و در نزد او جماعتى از اقوام او بودند به آنچه قصد كرده است موسي بن مهدي در كار او پس گفت به اقوام خود چه رأي داريد در اين باب گفتند راي ما اين است كه از او دور شوي و شخص خود را مخفي كنى كه ايمن از شرّ او نتوان شد پس حضرت تبسّم فرمود و تمثّل جست به شعر كعب بن مالك :

زَعَمْتَ سَخينَةُ اَنْ سَتَغْلِبَ رَبَّها

فَلَيَغْلِبَنَّ مَغالِبَ الغُلاَّبِ

پس بلند كرد دست خود را بسوي آسمان و گفت :

اِلهي كَمْ مِنْ عَدُوٍّ شَحَذَ لى ظُبَةَ مُدْيَتِهِ وَاَرْهَفَ لى شَبا حَدِّهِ وَدافَ لى

خدايا چه‌بسا دشمنى كه تيز كرده برايم دم كاردش را و نازك كرد برايم دم تيغش را و بهم آميخت برايم

قَواتِلَ سُمُومِهِ وَ لَمْ تَنَمْ عَنّي عَيْنُ حِراسَتِهِ فَلَمَّا رَاَيْتَ ضَعْفي عَنِ احْتِمالِ

زهرهاي كشنده را و به خواب نرفت در كمين من چشم ديده‌بانيش و چون تو ناتوانى مرا از كشيدن

اَلْفَوادِحِ وَ عَجْزي عَنْ مُلِمّاتِ الْجَوائِحِ صَرَفْتَ ذلِكَ عَنّي بِحَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ

مشكلات ديدي و درماندگيم را از بلاهاي سخت مشاهده كردي آنرا به نيرو و قدرت خود از من گرداندي نه به نيرو و

لا بِحَوْلٍ مِنّي وَلا قُوَّةٍ فَاَلْقَيْتَهُ فِي الْحَفيرِ الَّذي احْتَفَرَهُ لى خائِباً مِمَّا اَمَّلَهُ فِي

قدرت خودم و افكندي او را در آن چاهي كه براي من كنده بود نااميد از آنچه آرزومند بدان بود در

الدُّنْيا مُتَباعِداً مِمَّا رَجاهُ فِي الْأخِرَةِ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلي ذلِكَ قَدْرَ اِسْتِحْقاقِكَ

دنيا و دور از آنچه اميد بدان داشت در آخرت پس تو را ستايش بر اين كار به اندازه استحقاق تو

سَيِّدي اَللّهُمَّ فَخُذْهُ بِعِزَّتِكَ وَافْلُلْ حَدَّهُ عَنّي بِقُدْرَتِكَ وَاجْعَلْ لَهُ شُغْلاً فيما

اي آقاي من خدايا او را به عزت خود برگير و كُند كن سلاح تيزش را از من به قدرتت و برايش سرگرمي قرار ده در آنچه

يَليهِ وَ عَجْزاً عَمَّا يُناويهِ اَللّهُمَّ وَاَعْدِني عَلَيْهِ عَدْوِيً حاضِرَةً تَكُونُ مِنْ

پيش اوست و درماندگي از انجام دشمنيش خدايا مسلط كن مرا بر او تسلطي فوري كه از خشمم درمانى باشد و از

غَيْظي شِفاءً وَ مِنْ حَنَقي عَلَيْهِ وَقاءً وَ صِلِ اللّهُمَّ دُعائي بِالْأجابَةِ وَ انْظِمْ

غيظم بر او نگهداري باشد و به پيوند خدايا دعايم را به اجابت و منظم كن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شِكايَتى بِالتَّغْيِيرِ وَ عَرِّفْهُ عَمَّا قَليلٍ ما اَوْعَدْتَ الظَّالِمينَ وَ عَرِّفْنى ما

شكوه‌ام را به دگرگونى و بنمايان به او به همين زودي آنچه را بيم دادي بدان بر ستمكاران و بنمايان به من آنچه

وَعَدْتَ فى اِجابَةِ الْمُضْطَرّينَ اِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظيمِ وَ الْمَنِّ الْكَريمِ × گفت

را نويد دادي در اجابت درماندگان كه تو داراي فضل و بخشش بزرگ و عطايي گرامي هستى * * *

پس متفرّق شدند قوم و جمع نشدند مگر براي قرائت خبر موت موسي بن مهدي ششم رقعة الجيب حرز حضرت امام رضاعليه السلام روايت است از ياسر خادم مأمون كه گفت زمانى كه وارد شد ابوالحسن عليّ بن موسي الرّضاعليه السلام به قصر حميد بن قحطبه بيرون كرد از تن لباس را و داد به حميد و حمل كرد حميد و داد به جاريه خود كه بشويد آن را پس نگذشت زمانى كه آن جاريه آمد و با او رقعه‌اي بود و داد به حميد و گفت يافتم اين رقعه را در گريبان لباس ابوالحسن‌عليه السلام پس حميد به آن حضرت گفت فداي تو گردم بدرستى كه اين جاريه يافته است رقعه‌اي در گريبان پيراهن تو چيست آن فرمود تعويذي است كه آن را از خود دور نمي‌كنم حميد گفت ممكن است كه ما را مشرّف كنى به آن پس فرمود كه اين تعويذي است كه هركه نگاه دارد در گريبان خود دفع مي‌شود بلا از او و مي‌باشد براي او حرزي از شيطان رجيم پس خواند تعويذ را بر حميد و آن اين است :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بِسْمِ اللَّهِ اِنّي اَعُوذُ بِالرَّحْمنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيّاً اَوْ

بنام خداي بخشاينده مهربان بنام خدا من پناه مي‌برم به خداي رحمان از تو اگر پرهيزكار باشي يا

غَيْرَ تَقِيٍ اَخَذْتُ بِاللَّهِ السَّميعِ الْبَصيرِ عَلي سَمْعِكَ وَ بَصَرِكَ لا سُلْطانَ لَكَ

غير پرهيزكار بستم بوسيله خداي شنواي بينا، گوش و چشم تو را كه تسلطي نباشد تو را

عَلَيَّ وَ لا عَلي سَمْعي وَلا عَلي بَصَري وَلاعَلي شَعْري وَلاعَلي بَشَري وَلا

بر من و نه بر گوش و نه بر چشمم و نه بر مو و نه بر پوست تنم و نه

عَلي لَحْمي وَلا عَلي دَمي وَلا عَلي مُخّي وَلا عَلي عَصَبى وَلا عَلي عِظامي

بر گوشت و نه بر خونم و نه بر مغز و نه بر رگم و نه بر استخوانم

وَلاعَلي مالى وَ لا عَلي ما رَزَقَنى رَبّي سَتَرْتُ بَيْنى وَ بَيْنَكَ بِسِتْرِ النُّبُوَّةِ

و نه بر مالم و نه بر آنچه پروردگار من روزيم كرده پوشاندم ميان خودم و تو را به پوشش نبوت

الَّذي اسْتَتَرَ اَنْبِياءُ اللَّهِ بِهِ مِنْ سَطَواتِ الْجَبابِرَةِ وَالْفَراعِنَةِ جَبْرَئيلُ عَنْ يَميني

كه پوشاندند پيمبران خدا خود را بدان وسيله از حمله‌هاي گردنكشان و سركشان، جبرئيل از راستم و

وَ ميكائيلُ عَنْ يَساري وَ اِسْرافيلُ عَنْ وَرآئي وَ مَحَمَّدٌ صَلّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ميكاييل از چپم و اسرافيل از پشت سرم و محمّد صلي الله عليه و آله

اَمامي وَاللَّهُ مُطَّلِعٌ عَلَيَّ يَمْنَعُكَ مِنّي وَ يَمْنَعُ الشَّيْطانَ مِنّي

از پيش رويم و خدا نيز مطلع است بر كارم و تو را از من بازدارد و نيز شيطان‌را از من بازدارد

اَللَّهُمَّ لا يَغْلِبْ جَهْلُهُ اَناتَكَ اَنْ يَسْتَفِزَّنى وَ يَسْتَخِفَّنى اَللَّهُمَّ اِلَيْكَ الْتَجَاْتُ

خدايا چيره نگردد نادانى او بر حوصله تو كه در نتيجه مرا به ناراحتى كشاند و سبكم شمارد خدايا من به تو پناهنده شدم

اَللَّهُمَّ اِلَيْكَ الْتَجَاْتُ اَللَّهُمَّ اِلَيْكَ الْتَجَاْتُ × و از براي اين حرز حكايت عجيبى

خدايا به تو پناهنده شدم خدايا به تو پناهنده شدم * * * * * * * * * * * * * * * * * *

است كه روايت كرده آن‌را ابوالصَّلت هروي كه گفت مولاي من عليّ بن موسي الرّضاعليه السلام روزي نشسته بود در منزل خود داخل شد بر او رسول مأمون و گفت كه تو را امير مي‌طلبد پس امام برخاست و مرا گفت نمي‌طلبد مرا مأمون در اين وقت مگر به جهت كاري سخت و به خدا كه نمي‌تواند با من كاري بد كردن جهت اين كلمات كه از جدّم رسول خداصلي الله عليه وآله به من رسيده ابوالصّلت گفت همراه امام‌عليه السلام بيرون رفتم نزد مأمون چون نظر حضرت بر مأمون افتاد اين حرز را تا آخر خواند پس زمانى‌كه حضرت ايستاد مقابل مأمون نظر كرد بسوي او مأمون و گفت اي ابوالحسن امر كرده‌ام كه صد هزار درهم به جهت تو بدهند و بنويس هر حاجتى كه داري پس چون امام پشت گردانيد مأمون نظر در قفاي امام كرد و گفت اراده كردم من و اراده كرده است خدا و آنچه اراده كرده است خدا بهتر بوده است هفتم حرز حضرت جوادعليه السلام :

يا نُورُ يا بُرْهانُ يا مُبينُ يا مُنيرُ يا رَبِّ اِكْفِنِى الْشُّرُورَ وَ افاتِ الدُّهُورِ وَ

اي نور و اي دليل روشن و اي آشكاركننده‌اي نوربخش پروردگارا كفايتم كن از شرور و آفات روزگار و

اَسْئَلُكَ النَّجاةَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ × هشتم حرز امام عليّ نقي‌عليه السلام: بِسْمِ اللَّهِ

از تو خواهم رهايي را در روزي كه دميده شود در صور × × × × × × × × × × × × × × × × بنام خداي

الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا عَزيزَ الْعِزِّ فى عِزِّهِ ما اَعَزَّ عَزيزَ الْعِزِّ فى عِزِّهِ يا عَزيزُ

بخشاينده مهربان اي عزت‌بخش عزت در عين عزتش چه عزيز است عزت بخش عزت در حال عزت اي عزيز،

اَعِزَّنى بِعِزِّكَ وَ اَيِّدنى بِنَصْرِكَ وَادْفَعْ عَنّي هَمَزاتِ الشَّياطينِ وَادْفَعْ عَنّي

عزيز گردان مرا به عزت خود و كمكم ده به ياريت و دور گردان از من وسوسه‌هاي شياطين را و دفع كن از من

بِدَفْعِكَ وَامْنَعْ عَنّي بِصُنْعِكَ وَاجْعَلْنى مِنْ خِيارِ خَلْقِكَ يا واحِدُ يا اَحَدُ يا فَرْدُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

به دفاع خود و بازدار از من بسامان دادن خود و قرارم ده از نيكان بندگانت اي يكتا اي يگانه اي تنها

يا صَمَدُ × نهم حرز حضرت امام حسن عسكري‌عليه السلام: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ

اي بي‌نياز × × × × × × × × × × × × × × × × × × × بنام خداي بخشاينده مهربان

يا عُدَّتي عِنْدَ شِدَّتي وَ يا غَوْثي عِنْدَ كُرْبَتي وَ يا مُونِسي عِنْدَ وَحْدَتي

اي ذخيره‌ام در سختي و اي فريادرسم در گرفتاري و اي همدمم در تنهايي

اُحْرُسْنى بِعَيْنِكَ الَّتى لاَتَنامُ وَاكْنُفْنى بِرُكْنِكَ الَّذي لا يُرامُ× دهم حرز مولانا

محافظتم كن بدان ديده‌ات كه نخوابد و مرا در پناه آن نيرويت گير كه آهنگ آن نشود * * * * * * * * * *

القائم‌عليه السلام: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ يا مالِكَ الرِّقابِ وَ يا هازِمَ الْأَحْزابِ يا

* * * *بنام خداي بخشاينده مهربان اي بدست دارنده جانها اي پراكنده كننده دستجات اي

مُفَتِّحَ الْأَبْوابِ يا مُسَبِّبَ الْأَسْبابِ سَبِّبْ لَنا سَبَاً لا نَسْتَطيعُ لَهُ طَلَباً بِحَقِّ لا اِلهَ

گشاينده درها اي سبب‌ساز اسباب آماده كن براي ما سببي را كه پيدا كردنش نتوانيم به حق كلمه «لا اله

اِلاَّ اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلي آلِهِ اَجْمَعينَ × يازدهم قنوت

الا اللَّه محمّد رسول اللَّه» كه درود خدا بر او و آلش همگي * * * *

امام حسين‌عليه السلام: اَللَّهُمَّ مَنْ اَوي اِلى مَأْوِيً فَاَئْتَ مَأْوايَ وَ مَنْ لَجَاَ اِلى مَلْجَاٍ

* * * * * * خدايا هركس براي خود مأوايي گيرد و تويي مأواي من و هركه پناهنده به پناهگاهي شود

فَاَئْتَ مَلْجَأي اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَاسْمَعْ نِدائي وَ اَجِبْ

و تويي پناهگاه من خدايا درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بشنو فريادم را و اجابت كن

دُعائي وَاجْعَلْ مَآبي عِنْدَكَ وَ مَثْوايَ وَاحْرُسْنى فى بَلْوايَ مِنِ افْتِتانِ

دعايم را و قرار ده بازگشتگاه و اقامتگاهم را نزد خود و محافظتم كن در مورد آزمايش از مفتون شدن

الأِمْتِحانِ وَ لَمَّةِ الشَّيْطانِ بِعَظَمَتِكَ الَّتى لا يَشُوبُها وَلَعُ نَفْسٍ بِتَفْتينٍ وَ لا

به آزمايش و تماس پيدا كردن با شيطان بدان عظمت و بزرگيت كه بهم نزند آنرا حرص شخصي يا فتنه انگيختن و نه

وارِدُ طَيْفٍ بِتَظْنينٍ وَلا يَلُمُّ بِها فَرَحٌ حَتّي تَقْلِبَنى اِلَيْكَ بِارادَتِكَ غَيْرَ ظَنينٍ

خاطره خوبي با بدگماني و نه نزديك گردد بدان سرمستي تا اينكه بازگرداني مرا بسوي خود بوسيله اراده‌ات نه بصورت

تهمت زده

www.P30AF.com

وَلامَظْنُونٍ وَلا مُرابٍ وَ لا مُرْتابٍ اِنَّكَ اَرْحَمُ الرّاحِمينَ × مؤلف گويد كه سيّد

و نه مظنون و نه مورد بدگمانى و نه مشكوك براستى تو مهربانترين مهربانانى * * * * * * * * * * * *

بن طاوس قنوتات ائمّه‌عليهم السلام را جمع كرده در مهج الدّعوات و چون طولانى بود آنها من اكتفا به همين يك قنوت كردم دوازدهم دعاء حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله كه امان است از جنّ و انس :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ

بنام خداي بخشاينده مهربان معبودي نيست جز خدا بر او توكل كنم و او است پروردگار عرش بس بزرگ

ما شآءَ اللَّهُ كانَ وَ مالَمْ يَشَاْ لَمْ يَكُنْ اَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ عَلي كُلِّشَيْئٍ قَديرٌ وَ اَنَّ اللَّهَ

آنچه خدا خواهد باشد و آنچه نخواهد نباشد گواهي دهم كه براستى خدا بر هر چيز توانا است و براستى خدا

قَدْ اَحاطَ بِكُلِّ شَيْئٍ عِلْماً اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسي وَ مِنْ شَرِّ كُلِ

دانشش به هر چيز احاطه دارد خدايا به تو پناه برم از شر خودم و از شر هر

دآبَّةٍ اَنْتَ اخِذٌ بِناصِيَتِها اِنَّ رَبّي عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ × سيزدهم دعاء مجرّب

جنبنده‌اي كه اختيارش بدست تو است همانا پروردگار من به راه راست است * * * * * * * * * * * *

روايت است از انس كه گفت حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله فرمود كه هر كس اين دعا را در هر صبح و شام بخواند موكّل فرمايد حق تعالى به او چهار فرشته كه او را حفظ كنند از پيش رو و از پشت سر و از طرف راست و از طرف چپش و درامان‌خداوندعزّوجلّباشد و اگر سعي كنند خلايق از جنّ و انس كه ضرر به او برسانند نتوانند آن دعاء اين است :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْاَسْماءِ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْاَرْضِ وَ

بنام خداي بخشاينده مهربان بنام خدا بهترين نامها بنام خدا پروردگار زمين و

السَّمآءِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذي لايَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ سَمٌّ وَلا دآءٌ بِسْمِ اللَّهِ اَصْبَحْتُ وَ عَلَي

آسمان بنام خدايي كه زيان نرساند با بودن نام او زهري و نه دردي بنام خدا صبح كردم و بر

اللَّهِ تَوَكَّلْتُ بِسْمِ اللَّهِ عَلي قَلْبي وَ نَفْسي بِسْمِاللَّهِ عَلي دينى وَ عَقْلي بِسْمِ اللَّهِ

خدا توكل كردم بنام خدا بر دل و جانم بنام خدا بر دين و خردم بنام خدا

عَلي اَهْلي وَ مالى بِسْمِ اللَّهِ عَلي ما اَعْطانى رَبّي بِسْمِ اللَّهِ الَّذي لايَضُرُّ مَعَ

بر خاندان و داراييم بنام خدا بر آنچه پروردگارم به من داده بنام خدايي كه زيان نرساند با بودن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَ لا فِي السَّماءِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اَللَّهُ اَللَّهُ رَبّي لا

نامش چيزي در زمين و نه در آسمان و او است شنواي دانا خدا، خدا، پروردگار من است كه

اُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ وَ اَعَزُّ وَ اَجَلُّ مِمَّا اَخافُ وَ اَحْذَرُ عَزَّ جارُكَ وَ

شريك نسازم با او چيزي را خدا بزرگتر است خدا بزرگتر و نيرومندتر و برتر است از آنچه من از آن‌ترسم پناهنده‌ات نيرومند

جَلَّ ثَناؤُكَ وَلا اِلهَ غَيْرُكَ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسي وَ مِنْ شَرِّ كُلِ

و مدح و ثنايت والا است و معبودي جز تو نيست خدايا به تو پناه برم از شر خودم و از شر هر

سُلْطانٍ شَديدٍ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطانٍ مَريدٍ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ جَبَّارٍ عَنيدٍ وَ مِنْ شَرِّ

سلطان سرسخت و از شر هر شيطان متمرد و از شر هر سركش لجوج و از شر

قَضآءِ السّوُءِ وَ مِنْ كُلِّ دابَّةٍ اَنْتَ آخِذٌ بِناصِيَتِها اِنَّكَ عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ وَ

پيش‌آمد بد و از (شر) هر جنبنده‌اي كه تو اختيارش را بدست داري كه براستي تو براه راستي هستي و

اَنْتَ عَلي كُلِّشَيْءٍ حَفيظٌ اِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذي نَزَّلَ الْكِتابَ وَ هُوَ يَتَوَلَّي

تو بر هر چيز نگهباني همانا سرپرست من خدايي است كه قرآن را فرستاد او سرپرستي كند

الصَّالِحينَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُ

از شايستگان «اگر روگردان شدند بگو بس است مرا خدا معبودي جز او نيست بر او توكل كنم و اوست پروردگار

الْعَرْشِ الْعَظيمِ × چهاردهم دعاء حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله: اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُ بِكَ اَنْ اَفْتَقِرَ

عرش بزرگ × خدايا به تو پناه برم از اينكه ندار شوم

فى غِناكَ اَوْ اَضِلَّ فى هُداكَ اَوْ اَذِلَّ فى عَزِّكَ اَوْ اُضامَ فى سُلْطانِكَ اَوْ

در سايه دارايي تو يا گمراه گردم با وجود راهنماييت يا خوار گردم در سايه عزت تو يا ستمي به من شود در سايه سلطنت تو يا

اُضْطَهَدَ وَالْأَمْرُ اِلَيْكَ اَللَّهُمَّ اِنّي اَعُوذُبِكَ اَنْ اَقُولَ زُوراً اَوْ اَغْشي فُجُوراً اَوْ

در زير فشار پايمال شوم با اينكه كار بدست تو است خدايا به تو پناه برم از اينكه زورگويم يا درآيم در هرزگي و كار زشت يا

اَكُونَ بِكَ مَغْرُوراً × پانزدهم دعائي است از حضرت امام محمد باقرعليه السلام از ابوحمزه

www.P30AF.com

اينكه به تو (و گذشتت) مغرور شوم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمَطالِبَ وَتُطَيِّبُ الْمَكاسِبَ وَ تَهْدي اِلى اَجْمَلِ الْمَذاهِبِ وَ تَسُوقُ اِلى اَحْمَدِ

خواسته‌ها را پربهره سازد و كسبها را پاكيزه كند و به بهترين روشها راهنمايي كند و بسوي پسنديده‌ترين عاقبتها سوق دهد

الْعَواقِبِ وَتَقي مَخُوفَ النَّوائِبِ اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَخيرُكَ فيما عَزَمَ رَأْيي عَلَيْهِ وَ

و از پيش‌آمدهاي ترسناك نگاه دارد خدايا خيرجويي كنم از تو در اين كاري كه تصميمم بر آن قرار گرفته

قادَني عَقْلي اِلَيْهِ وَ سَهَّلِ اللّهُمَّ فيهِ ما تَوَعَّرَ وَ يَسِّرْ مِنْهُ ما تَعَسَّرَ وَاكْفِني فيهِ

و عقلم مرا بدان كشانده خدايا آسان گردان در اين كار آنچه را مشكل شده و هموار كن آنچه را دشوار گشته و مهم مرا

الْمُهِمَّ وَادْفَعْ بِهِ عَنّي كُلَّ مُلِمٍّ وَاجْعَلْ يا رَبِ عَواقِبَهُ غُنْماً وَ مَخُوفَهُ سِلْماً وَ

در آن كفايت فرما و دور ساز از من هر سختي را و بگردان عواقب آنرا اي پروردگار من بهره‌ور و بيمناك آنرا سلامتي و دورش

بُعْدَهُ قُرْباً وَجَدْبَهُ خِصْباً وَ اَرْسِلِ اللّهُمَّ اِجابَتي وَاَنْجِحْ طَلِبَتي وَاقْضِ حاجَتي

را نزديك و تنگي آنرا فراواني و اجابت دعايم را خدايا برسان و كامروايم كن در خواهشم و برآور حاجتم را

وَاقْطَعْ عَنّي عَوائِقَها وَامْنَعْ عَنّي بَوائِقَها وَ اَعْطِني اللّهُمَّ لِواءَ الظَّفَرِ

و موانعش را از من دور گردان و بديهايش را از من بازدار و بده خدايا بدستم پرچم پيروزي

وَالْخِيَرَةَ فيمَا اسْتَخَرْتُكَ وَ وُفُورَ الْمَغْنَمِ فيما دَعَوْتُكَ وَ عَوائِدَ الأَفْضالِ فيما

و خير خود را در آنچه خيرش را از تو خواستم و بهره شايانی را در آنچه تو را در آن خواندم و عايدات فزون در آنچه

رَجَوْتُكَ وَاقْرِنْهُ اللّهُمَّ بِالنَّجاحِ وَ خُصَّهُ بِالصَّلاحِ وَاَرِني اَسْبابَ الْخِيَرَةِ فيهِ

اميد به تو داشتم و مقرونش كن خدايا به رستگاري و مخصوصش كن به شايستگي و بنمايان به من اسباب خوبی را در

واضِحَةً وَاَعْلامَ غُنْمِها لائِحَةً وَاشْدُدْ خِناقَ تَعْسيرِها وَانْعَشْ صَريعَ

آن بطور وضوح و نشانه‌هاي بهره‌مندي را آشكارا و برطرف كن دشواريش را و پيش‌آور

تَيْسيرِها وَ بَيِّنِ اللّهُمَّ مُلْتَبَسَها وَاَطْلِقْ مُحْتَبَسَها وَ مَكِّنْ اُسَّها حَتّي تَكُونَ

آسانيش را و روشن كن خدايا ابهامش را و رها كن قيد و بندش را و محكم كن اساسش را تا خيري گردد كه

خَيِرَةً مُقْبِلَةً بِالْغُنْمِ مُزيلَةً لِلْغُرْمِ عاجِلَةً لِلنَّفْعِ باقِيَةَ الصُّنْعِ اِنَّكَ مَلي بِالْمَزيدِ

به بهره‌مندي روي آورد و بدهي مرا برطرف كند و سودش زودرس و پايدار گردد كه تو براستی فزون بخشيت سرشار

مُبْتَدِءٌ بِالْجُودِ × مناجات استقاله: اَللّهُمَّ اِنَّ الرَّجاءَ لِسَعَةِ رَحْمَتِكَ اَطْلَقَني

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و آغازكننده به احسانى × × × × × × × × × خدايا همانا اميد به فراخي رحمتت مرا به عذرخواهي

بِاسْتِقالَتِكَ وَالْأَمَلَ لِأَناتِكَ وَ رِفْقِكَ شَجَّعَنى عَلي طَلَبِ اَمانِكَ وَ عَفْوِكَ وَلى

گويا كرده و آرزوي مهلت دادن و مدارا كردن مرا بر خواستن امان و عفوت دلير ساخته و من گناهانى دارم

يا رَبِّ ذُنُوبٌ قَدْ واجَهَتْها اَوْجُهُ الْأِنْتِقامِ وَ خَطايا قَدْ لاحَظَتْها اَعْيُنُ

پروردگارا كه روبرو گشته با آنها وجوهي از انتقام و خطاهايي دارم كه چشمهاي ريشه‌كننده آنها

الْأِصْطِلامِ وَاسْتَوْجَبْتُ بِها عَلي عَدْلِكَ اَليمَ الْعَذابِ وَاسْتَحْقَقْتُ بِاجْتِراحِها

را زير نظر گرفته و سزاوار گشته‌ام بدانها بر طبق عدل تو عذاب دردناكي را و مستحق گشته‌ام به ارتكاب آنها

مُبيرَ الْعِقابِ وَ خِفْتُ تَعْويقَها لِأِجابَتى وَ رَدَّها ايَّايَ عَنْ قَضآءِ حاجَتى

كيفر نابودكننده‌اي را و ترس آن دارم كه اجابت دعايم را به تأخير انداخته و جلوگيري كنند از برآورده شدن حاجتم

بِاِبْطالِها لِطَلِبَتى وَ قَطْعَها لِأَسْبابِ رَغْبَتى مِنْ اَجْلِ ما قَدْ اَنْقَضَ ظَهْري مِنْ

به خاطر از بين بردنشان خواسته‌ام را و قطع كردنشان اسباب شوق و اميدم را از آن جهت كه پشتم از

ثِقْلِها وَ بَهَظَنى مِنَ الْأِسْتِقْلالِ بِحَمْلِها ثُمَّ تَراجَعْتُ رَبِّ اِلى حِلْمِكَ عَنِ

سنگينى آنها شكسته و به مشقت انداخته مرا بدوش كشيدنش ولى چون برگشتم پروردگارا و نظر كردم به بردباريت از

الخاطِئينَ وَ عَفْوِكَ عَنِ الْمُذْنِبينَ وَ رَحْمَتِكَ لِلْعاصينَ فَاَقْبَلْتُ بِثِقَتى مُتَوَكِّلاً

خطاكاران و گذشتت از گنهكاران و مهرت نسبت به نافرمانان پس رو آوردم به همان اطمينانى كه داشتم و بر تو توكل كردم

عَلَيْكَ طارِحاً نَفْسي بَيْنَ يَدَيْكَ شاكِياً بَثّي اِلَيْكَ سآئِلاً مالا اَسْتَوْجِبُهُ مِنْ

و خود را در پيش رويت انداختم و درد دلم را به تو اظهار كردم و خواستارم آنچه را سزاوارش نيستم از

تَفْريجِ الْهَمِ وَلا اَسْتَحِقُّهُ مِنْ تَنْفيسِ الْغَمِّ مُسْتَقيلاً لَكَ اِيَّايَ واثِقاً مَوْلايَ بِكَ

گشايش اندوه و آنچه سزاوار نيستم از برطرف كردن غم و گذشت تو را خواهانم در حالى كه اي مولاي من به تو اطمينان دارم

اَللّهُمَّ فَامْنُنْ عَلَيَّ بِالْفَرَجِ وَ تَطَوَّلْ عَلَيَّ بِسُهُولَةِ الْمَخْرَجِ وَادْلُلْنى بِرَأْفَتِكَ

خدايا پس منت بنه بر من به گشايش و احسان كن بر من كه به آسانى بيرون آيم و راهنماييم كن به مهر خودت

عَلي سَمْتِ الْمَنْهَجِ وَ اَزْلِقْنى بِقُدْرَتِكَ عَنِ الطَّريقِ الْأَعْوَجِ وَ خَلِّصْنى مِنْ

بسوي راه راست و بگردانم به نيروي خود از راه كج و خلاصم كن از

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سِجْنِ الْكَرْبِ بِاقالَتِكَ وَاَطْلِقْ اَسْري بِرَحْمَتِكَ وَ طُلْ عَلَيَّ بِرِضْوانِكَ وَجُدْ

زندان گرفتاري به گذشت خود و از اسارت رهايم كن به رحمت خود و سايه خوشنوديت را بر سرم بگستران

عَلَيَّ بِاِحْسانِكَ وَاَقِلْنِى عَثْرَتي وَ فَرِّجْ كُرْبَتِى وَارْحَمْ عَبْرَتي وَلاتَحْجُبْ

و باران احسانت را بر من ببار و لغزشم را ناديده گير و اندوهم را بگشا و رحم كن به اشك‌ريزانم و در پرده قرار مده

دَعْوَتي وَ اشْدُدْ بِالْأِقالَةِ اَزْري وَ قَوِّبِها ظَهْري وَ اَصْلِحْ بِها اَمْري وَ اَطِلْ بِها

دعايم را و با چشم‌پوشيت كمر مرا محكم ببند و نيرومند گردان بدان پشتم را و كارم را بدان اصلاح كن

عُمْري وَارْحَمْنِى يَوْمَ حَشْري وَ وَقْتَ نَشْري اِنَّكَ جَوادٌ كَريمٌ غَفُورٌ رَحيمٌ

و عمرم را طولانى گردان و در روز رستاخيز و هنگامي كه سر از گور بيرون آورم به من رحم كن كه تويي با جود و بزرگوار و آمرزنده و مهربان

* مناجات سفر: اَللّهُمَّ اِنّي اُريدُ سَفَراً فَخِرْلى فيهِ وَاَوْضِحْ لى فيهِ سَبيلَ

* * * * * * * * * خدايا من قصد سفر دارم پس در اين سفر خير برايم مقرر فرما و آشكارا به من راه

الرَّأْيِ وَ فَهِّمْنيهِ وَافْتَحْ لى عَزْمي بِالْأِسْتِقامَةِ وَاَشْمِلْنى فى سَفَري بِالسَّلامَةِ

بينايي را بنما و به من بفهمان و آغاز كن تصميم مرا به استقامت و در برگير مرا در اين سفر به تندرستى

وَاَفِدْنى جَزيلَ الْحَظِّ وَالْكَرامَةِ وَ اكْلَأْنى بِحُسْنِ الْحِفْظِ وَالْحِراسَةِ وَ جَنِّبْنِي

و فايده ده بهره شايان و كرامت و به خوبى محافظت و پاسداري مرا به عهده گير و دور گردان از من

اللّهُمَّ وَ عْثاءَ الْأَسْفارِ وَ سَهِّلْ لى حُزُوُنَةَ الْأَوْعارِ وَاَطْوِلى بِساطَ الْمَراحِلِ

خدايا دشواريهاي مسافرت را و آسان كن برايم ناهمواري بيابانها را و در هم پيچ برايم منزلهاي دور و دراز را

وَ قَرِّبْ مِنّي بُعْدَ نَأْيِ الْمَناهِلِ وَ باعِدْ فِي الْمَسيرِ بَيْنَ خُطَي الرَّواحِلِ حَتّي

و نزديك كن برايم آبشخورهاي دور را و بلند گردان در راه گامهاي همگي مركبهاي باركش را تا

تُقَرِّبَ نِياطَ الْبَعيدِ وَ تُسَهِّلَ وُعُورَ الشَّديدِ وَلَقِّني اللّهُمَّ فى سَفَري نُجْحَ

نزديك كنى دوري راههاي دور را و آسان گردانى ناهمواريهاي سخت را و بيفكن بر من خدايا در اين سفر سايه كاميابى

طآئِرِ الْواقِيَةِ وَهَبْنى فيهِ غُنْمَ الْعافِيَةِ وَ خَفيرَ الْأَسْتِقْلالِ وَ دَليلَ مُجاوَزَةِ

هماي فرخنده نگهدارنده را و ببخش به من در اين سفر بهره تندرستى و نگهبان استقلال و راهنماي گذشتن

الْأَهْوالِ وَ باعِثَ وُفُورِ الْكِفايَةِ وَ سانِحَ خَفيرِ الْوِلايَةِ وَاجْعَلْهُ اللّهُمَّ سَبَبَ

هراسها و آنچه باعث كفايت شايان و برخورد نگهبان ولايت است و بگردان اين سفر را خدايا وسيله

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَظيمِ السِّلْمِ حاصِلَ الْغُنْمِ وَاجْعَلِ اللَّيْلَ عَلَيَّ سِتراً مِنَ الْأفاتِ وَالنَّهارَ مانِعاً

سلامتی بزرگ و بهره‌اي بدست آمده، و قرار ده خدايا شب را برايم پرده‌اي از آفات و روز را جلوگيري

مِنَ الْهَلَكاتِ وَاقْطَعْ عَنّي قِطَعَ لُصُوصِهِ بِقُدْرَتِكَ وَاحْرُسْنى مِنْ وُحُوشِهِ

از نابوديها و دور ساز از من دسته‌هاي راهزن را به نيروي خودت و محافظتم كن از حيوانات وحشي

بِقُوَّتِكَ حَتّي تَكُونَ السَّلامَةُ فيهِ مُصاحِبَتى وَالْعافِيَةُ فيهِ مُقارِنَتى وَ الْيُمْنُ

به تواناييت تا بدانجا كه سلامتی در اين سفر همراهم باشد و تندرستی ملازمم گردد و نيكبختی

سآئِقي وَ الْيُسْرُ مُعانِقي وَ الْعُسْرُ مُفارِقي وَ الْفَوْزُ مُوافِقي وَالْأَمْنُ مُرافِقي

پيش‌رويم و آسانی كارها دست به گردنم باشد و سختی از من دور و كارم بر وفق كاميابی باشد و امنيت

اِنَّكَ ذُوالطَّوْلِ وَ الْمَنِ وَالْقُوَّةِ وَ الْحَوْلِ وَ اَنْتَ عَلي كُلِّشَيْءٍ قَديرٌ وَ بِعِبادِكَ

رفيقم باشد كه تو داراي احسان و منت بخشي و نيرو و قدرتي و تو بر هر چيز توانايي و به بندگانت

بَصيرٌ خَبيرٌ × مناجات طلب رزق: اَللّهُمَّ اَرْسِلْ عَلَيَّ سِجالَ رِزْقِكَ مِدْراراً

بينا و آگاهي × × × × × × × × خدايا بفرست بر من دَلْوهاي روزيت را ريزان

وَاَمْطِرْ عَلَيَّ سَحآئِبَ اِفْضالِكَ غِزاراً وَ اَدِمْ غَيْثَ نَيْلِكَ اِلَيَّ سِجالاً وَاَسْبِلْ

و ببار بر من ابرهاي فزون بخشيت را فراوان و پيوست كن باران عطايت را بر من پياپي و ريزان كن

مَزيدَ نِعَمِكَ عَلي خُلَّتى اِسْبالاً وَاَفْقِرْنى بِجُودِكَ اِلَيْكَ وَ اَغْنِنى عَمَّنْ يَطْلُبُ

فزونی نعمتت را بر نياز و حاجتم بطور كامل و نيازمندم كن به بخشندگي خودت و بی‌نيازم كن از كسي‌كه خودش

مالَدَيْكَ وَ داوِدآءَ فَقْري بِدَوآءِ فَضْلِكَ وَانْعَشْ صَرْعَةَ عَيْلَتى بِطَوْلِكَ وَ

جوياي احسان تو است و مداوا كن درد بی‌نواييم را به درمان فضل خود و بردار از زمين پيكر نداريم را به كرم خود و

تَصَدَّقَ عَلي اِقْلالى بِكَثْرَةِ عَطائِكَ وَ عَلَي اخْتِلالى بِكَريمِ حِبائِكَ وَ سَهِّلْ

تصدّق كن بر تنگدستيم به زيادي عطاي خود و بر نيازمنديم به جايزه گراميت و آسان گردان

رَبِّ سَبيلَ الرِّزْقِ اِلَيَّ وَ ثَبِّتْ قَواعِدَهُ لَدَيَّ وَ بَجِّسْ لى عُيُونَ سَعَتِهِ بِرَحْمَتِكَ

پروردگارا راه روزي را بر من و پابرجا كن پايه‌هايش را براي من و بشكاف برايم چشمه‌هاي فراخيش را به رحمتت

وَ فَجِّرْ اَنْهارَ رَغَدِ الْعَيْشِ قِبَلي بِرَأْفَتِكَ وَاَجْدِبْ اَرْضَ فَقْري وَاَخْصِبْ

و روان كن نهرهاي شادكامي زندگي را در پيش رويم به مهرت و بخشكان سرزمين فقر و نداريم را و پرخير و سرسبز كن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

جَدْبَ ضُرّي وَاصْرِفْ عَنّي فِي الرِّزْقَ الْعَوآئِقَ وَاقْطَعْ عَنّي مِنَ الضّيقِ

سرزمين خشك بدحاليم را و دور گردان از روزي من موانع جلوگير آنرا و بندهاي تنگي و فشار را از روزيم

الْعَلائِقَ وَارْمِنِي مِنْ سَعَةِ الرِّزْقِ اَللَّهُمَّ بِاَخْصَبِ سِهامِهِ وَاحْبُنِي مِنْ رَغَدِ

بگسل و پرتاب كن خدايا از فراخي روزي بسويم پرخيرترين تيرهايش را و ببخش به من از كاميابي زندگي

الْعَيْشِ بِاَكْثَرِ دَوامِهِ وَاكْسُنِي اللَّهُمَّ سَرابيلَ السَّعَةِ وَ جَلابيبَ الدَّعَةِ فَاِنّي يا

پردوامترين نصيبهايش را و بپوشان بر من خدايا از روزي پيراهنهاي فراخش را و روپوشهاي آسوده زيستي را كه براستي من

رَبِّ مُنْتَظِرٌ لِاِنْعامِكَ بِحَذْفِ الْمَضيقِ وَلِتَطَوُّلِكَ بِقَطْعِ التَّعْويقِ وَ لِتَفَضُّلِكَ

اي پروردگار عزيز چشم براهم انعام تو را بوسيله رفع تنگدستي و بخششت را به پايان يافتن تأخير و عقب افتادن و فزون بخشيت را

بِازالَةِ التَّقْتيرِ وَ لِوُصُولِ حَبْلي بِكَرَمِكَ بِالتَّيْسيرِ وَ اَمْطِرِ اللَّهُمَّ عَلَيَّ سَمآءَ

به از بين بردن نداري و منتظرم پيوست شدن رشته‌ام را به كرمت به گشايش و آساني و ببار خدايا بر من آسمان

رِزْقِكَ بِسِجالِ الدِّيَمِ وَاَغْنِنِي عَنْ خَلْقِكَ بِعَوائِدِ النِّعَمِ وَارْمِ مَقاتِلَ

روزيت را به بارانهاي دنباله‌دار و بي‌نيازم كن از مخلوق خود به نعمتهاي پرفايده و هدف تير قرارده گلوگاه

الْاَقْتارِ مِنّي وَاحْمِلْ كَشْفَ الضُّرِّ عَنّي عَلي مَطايَا الْاِعْجالِ وَاضْرِبْ عَنّي

نداريم را و باز كن بارهاي رفع گرفتاري و سختي مرا بر مَركبهاي تندروي و بزن گردن

الضّيقَ بِسَيْفِ الْاِسْتيصالِ وَاَتْحِفْنِي رَبِّ مِنْكَ بِسَعَةِ الْاَفْضالِ وَامْدُدْنِي

تنگدستي مرا به شمشير نابودي و تحفه‌ام ده پروردگارا از جانب خود به فراخي بخشش و كمكم ده

بِنُمُوِّ الْاَمْوالِ وَاحْرُسْنِي مِنْ ضيقِ الْاَفْلالِ وَاقْبِضْ عَنّي سُوءَ الْجَدْبِ

به رويندگي اموال و محافظتم كن از تنگي ناداري و بگير از من بدي قحطي و خشكسالي را

وَابْسُطْ لي بِساطَ الْخِصْبِ وَ اسْقِنِي مِنْ ماءِ رِزْقِكَ غَدَقاً وَ انْهَجْ لي مِنْ

و بگستران برايم بساط پرخيري و بركت را و بنوشان بر من از آب گواراي روزيت به گوارايي و آشكار كن برايم از

عَميمِ بَذْلِكَ طُرُقاً وَ فاجِئْنِي بِالثَّرْوَةِ وَالْمالِ وَانْعَشْنِي بِهِ مِنْ صَرْعَةِ الْاِقْلالِ

بخشش همگانيت راههايي را و ناگهاني مرا به ثروت و دارايي رسان و بلندم كن بوسيله آن از زمين نداري

وَ صَبِّحْنِي بِالْاِسْتِظْهارِ وَ مَسِّنِي بِالتَّمَكُّنِ مِنَ الْيَسارِ اِنَّكَ ذُو الطَّوْلِ الْعَظيمِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و بامدادانم را به پشتيبانى كردنت و شامگاهانم را با تمكن از آسايش و فراخي قرار ده كه براستى تو داراي احسانى بزرگ

وَالْفَضْلِ الْعَميمِ وَالْمَنِّ الْجَسيمِ وَ اَنْتَ الْجَوادُ الْكَريمُ × مناجات استعاذه :

و فضلي همگانى و منّتى كلان هستى و توئى بخشنده بزرگوار * * * * * * * * *

اَللّٰهُمَّ اِنّي اعُوذُ بِكَ مِنْ مُلِمّاتِ نَوازِلِ الْبَلاءِ وَاَهْوالِ عَظآئِمِ الضَّرّآءِ فَاَعِذْنى

خدايا به تو پناه مي‌برم از رسيدن بلاهاي نازله و هراس سختيهاي بزرگ پس پناهم ده

رَبِّ مِنْ صَرْعَةِ الْبَأْساءِ وَ احْجُبْنى مِنْ سَطَواتِ الْبَلاءِ وَ نَجِّني مِنْ مُفاجاةِ

پروردگارا از افتادگي تنگدستى و در پرده‌ام گير از حملات بلاء و نجاتم ده از عذابهاي ناگهانى

النِّقَمِ وَاَجْرِنى مِنْ زَوالِ النِّعَمِ وَ مِنْ زَلَلِ الْقَدَمِ وَاجْعَلْنِي اللّٰهُمَّ فى حِياطَةِ

و پناهم ده از زوال نعمتها و از لغزش گامها و قرارم ده خدايا در محوطه

عِزِّكَ وَ حِفاظِ حِرْزِكَ مِنْ مُباغَتَةِ الدَّوايِرِ وَ مُعاجَلَةِ الْبَوادِرِ اَللّٰهُمَّ رَبِّ وَ

عزتت و در حفاظ پناه‌گيريت از گردشهاي بد و ناگهانى روزگار و به شتاب آمدن پيش‌آمدهاي ناگوار خدايا پروردگارا

اَرْضَ الْبَلاءِ فَاَخْسِفْها وَعَرْصَةَ المِحَنِ فَارْجُفْها وَ شَمْسَ النَّوائِبِ فَاكْسِفْها

زمين بلا را فرو بر و ميدانهاي محنت و اندوه را برهم ريز و خورشيد حوادث ناگوار را تاريك كن

وَ جِبالَ السُّوءِ فَائْسِفْها وَكُرَبَ الدَّهْرِ فَاكْشِفْها وَ عَوائِقَ الْاُمُورِ فَاصْرِفْها وَ

و كوههاي بدي را متلاشي كن و گرفتاريهاي روزگار را برطرف كن و موانع كارها را از من بگردان و

اَوْرِدْنى حِياضَ السَّلامَةِ وَاَحْمِلْنى عَلي مَطايا الْكَرامَةِ وَاَصْحَبْنى بِاِقالَةِ

در كنار حوضهاي پرآب تندرستى واردم كن و بر مركبهاي بزرگواري و كرامت خود سوارم كن و همراهم باش به چشم‌پوشي

الْعَثْرَةِ وَاَسْمِلْنى بِسِتْرِ الْعَوْرَةِ وَ جُدْ عَلَيَّ يا رَبِّ بِالائِكَ وَ كَشْفِ بَلائِكَ وَ

از لغزش و در برم گير به پوشاندن عيوبم و بخشندگي كن بر من پروردگارا به نعمتهايت و برطرف كردن بلايت و

دَفْعِ ضَرّآئِكَ وَادْفَعْ عَنّي كَلاكِلَ عَذابِكَ وَاصْرِفْ عَنّي اَليمَ عِقابِكَ وَاَعِذْنى

دور كردن سختيهايت و دفع كن از من توده‌هاي (تار) عذابت را و بگردان از من كيفر دردناكت را و در پناهم گير

مِنْ بَوائِقِ الدُّهُورِ وَاَنْقِذْنى مِنْ سُوءِ عَواقِبِ الْاُمُورِ وَاحْرُسْنى مِنْ جَميعِ

از پيش‌آمدهاي بد روزگار و نجاتم ده از بد سرانجامي كارها و محافظتم كن از همه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْمَحْذُورِ وَاصْدَعْ صَفاةَ الْبَلاءِ عَنْ اَمْري وَاشْلُلْ يَدَهُ عَنّي مَدي عُمْري اِنَّكَ

محذورات و بشكن سنگ سخت بلاء را از كارم و شَل گردان دستش را از من تا آخر عمرم كه براستى

الرَّبُّ الْمَجيدُ الْمُبْدِئُ الْمُعيدُ الْفَعّالُ لِما تُريدُ × مناجات طلب توبه: اَللّهُمَّ اِنّي

تو پروردگاري هستى بزرگوار و آغازنده و برگرداننده و به خوبى انجام دهي هر چه را خواهي × × × × × × × خدايا

من

قَصَدْتُ اِلَيْكَ بِاِخْلاصِ تَوْبَةٍ نَصُوحٍ وَ تَثْبيتِ عَقْدٍ صَحيحٍ وَ دُعاءِ قَلْبٍ قَريحٍ

آهنگ تو را كردم با اخلاص توبه حقيقي و پايداري در پيمان درست و دعاي با دل مجروح

وَ اِعْلانِ قَوْلٍ صَريحٍ اَللّهُمَّ فَتَقَبَّلْ مِنّي مُخْلَصَ التَّوْبَةِ وَ اِقْبالَ سَريعِ الْاَوْبَةِ وَ

و آشكار كردن گفتار صريح خدايا بپذير از من توبه مخلصانه‌ام و روي آوردن شتابان بازگشتم و

مَصارِعَ تَخَشُّعِ الْحَوْبَةِ وَ قابِلْ رَبِّ تَوْبَتى بِجَزيلِ الثَّوابِ وَكَريمِ الْمَأْبِ وَ

به خاك افتادن فروتنى گناهم و برابر كن پروردگارا توبه‌ام را با پاداشي شايان و بازگشتى بزرگوارانه و

حَطِّ الْعِقابِ وَصَرْفِ الْعَذابِ وَ غُنْمِ الْاِيابِ وَ سِتْرِ الْحِجابِ وَامْحُ اللّهُمَّ ما

ريزش كيفر و گرداندن عذاب و بهره‌مندي در بازگشت و پرده‌پوشي و محو كن خدايا آنچه

ثَبَتَ مِنْ ذُنُوبى وَاغْسِلْ بِقَبُولِها جَميعَ عُيُوبى وَاجْعَلْها جالِيَةً لِقَلْبى شاخِصَةً

ثبت شده است از گناهانم و شستشو ده با پذيرش توبه‌ام همه عيبهايم را و قرار ده آنها را جلا دهنده دلم و خيره كننده

لِبَصيرَةِ لُبّي غاسِلَةً لِدَرَنى مُطَهِّرَةً لِنَجاسَةِ بَدَنى مُصَحِّحَةً فيها ضَميري

بينش عقل و خردم و شوينده چركي‌ام و پاك كننده نجاست تنم و درست كننده نهادم

عاجِلَةً اِلَى الْوَفاءِ بِها بَصيرَتي وَاَقْبَلْ يا رَبِّ تَوْبَتى فَاِنَّها تَصْدُرُ مِنْ

شتابان بسوي وفاي به آن بينناييم و بپذير پروردگارا توبه‌ام را كه براستى اين توبه سرزند از

اِخْلاصِ نِيَّتى وَ مَحْضٍ مِنْ تَصْحيحِ بَصيرَتي وَاحْتِفالٍ فى طَوِيَّتى وَاجْتِهادٍ

روي اخلاص نيتم و خالص از روي درستى بينناييم و روشنى كامل در نهادم و از روي كوشش

فى نَقاءِ سَريرَتي وَ تَثْبيتٍ لِاَنابَتى وَ مُسارَعَةً اِلى اَمْرِكَ بِطاعَتى وَاجْلُ

در پاك كردن درونم و پابرجايى بازگشتنم و شتابندگي بسوي دستورت به فرمانبرداريم و روشن كن

اللّهُمَّ بِالتَّوْبَةِ عَنّي ظُلْمَةَ الْاَصْرارِ وَامْحُ بِها ما قَدَّمْتُهُ مِنَ الْاَوْزارِ وَاكْسُنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا بوسيله توبه از من تاريكي اصرار بر گناه را و محو كن بدان وسيله آنچه را پيش فرستاده‌ام از گناهان و بپوشان بر من

لِباسَ التَّقْوي وَ جَلا بيبَ الْهُدي فَقَدْ خَلَعْتُ رِبْقَ الْمَعاصي عَنْ جَلَدي وَ

جامه پرهيزكاري و روپوشهاي هدايت را كه من بيرون آوردم مهار نافرمانى را از گردنم و

نَزَعْتُ سِرْبالَ الذُّنُوبِ عَنْ جَسَدي مُسْتَمْسِكاً رَبِّ بِقُدْرَتِكَ مُسْتَعيناً عَلي

كندم پيراهن گناهان را از تنم در حالى كه متمسك شدم پروردگارا به نيروي تو و كمك جويم براي

نَفْسي بِعِزَّتِكَ مُسْتَوْدِعاً تَوْبَتِى مِنَ النَّكْثِ بِخَفْرَتِكَ مُعْتَصِماً مِنَ الْخِذْلانِ

خودم به عزتت و سپارنده‌ام توبه‌ام را از شكستن آن به حمايتت و چنگ زنم از (دچار نشدن) خواري

بِعِصْمَتِكَ مُقارِناً بِهِ لا حَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّ بِكَ × مناجات طلب حجّ: اَللّهُمَ

به نگهداريت و قرين كنم آنرا به جمله «لاحول ولا قوة الا بك» × × × × × × × × × × × × × × × خدايا

ارْزُقْنى الْحَجَّ الَّذي افْتَرَضْتَهُ عَلي مَنِ اسْتِطاعَ اِلَيْهِ سَبيلاً وَاجْعَلْ لى فيهِ

روزيم گردان حجي را كه واجبش كردي بر هر كس كه بتواند بدان راه يابد و قرار ده برايم در آن

هادِياً وَ اِلَيْهِ دَليلاً وَ قَرِّبْ لى بُعْدَ الْمَسالِكِ وَ اَعِنّي عَلي تَأْدِيَةِ الْمَناسِكِ وَ

راهنمايي و بسويش دليل و راهبري و نزديك كن برايم دوري راهها را و كمك كن به من در انجام مراسم و اعمال حج و

حَرِّمْ بِاِحْرامي عَلَي النّارِ جَسَدي وَ زِدْ لِلسَّفَرِ قُوَّتي وَ جَلَدي وَارْزُقْنى رَبِ

حرام گردان با احرام بستنم بدنم را از آتش دوزخ و بيفزا براي مسافرت نيرو و چابكيم را و روزيم كن پروردگارا

الْوُقُوفَ بَيْنَ يَدَيْكَ وَالْأفاضَةَ اِلَيْكَ وَاَظْفِرْنى بِالنُّجْحِ بِوافِرِ الرِّبْحِ

حضور و وقوف در برابرت و كوچ كردن بسوي درگاهت و كاميابم كن با موفقيت به سودي سرشار و

وَاَصْدِرْنى رَبِ مِنْ مَوْقِفِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ اِلى مُزْدَلَفَةِ الْمَشْعَرِ وَاجْعَلْها زُلْفَةً

بازم گردان پروردگارا از جايگاه حج اكبر بسوي تقربگاه «مشعر» و آنرا وسيله رسيدن

اِلى رَحْمَتِكَ وَ طَريقاً اِلى جَنَّتِكَ وَقِفْنى مَوْقِفَ الْمَشْعَرِ الْحَرامِ وَ مَقامَ

به رحمتت و راهي بسوي بهشتت قرار ده و بازدار مرا در موقف مشعر الحرام و جايگاه

وُقُوفِ الْاِحْرامِ وَاَهِلَّنى لِتَأْدِيَةِ الْمَناسِكِ وَنَحْرِ الْهَدي التَّوامِكِ بِدَمٍ يَثُجُ

توقف براي احرام و اهل و شايسته‌ام گردان براي انجام دستورات حج و كشتن قربانى فربه به خونى جوشان

وَاَوْداجٍ تَمُجُّ وَ اِراقَةِ الدِّمآءِ الْمَسْفُوحَةِ وَالْهَدايَا الْمَذْبُوحَةِ وَ فَرْيِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و رگهايي خونفشان و ريختن خونهاي ريزان و قربانيهاي ذبح شده و بريدن

اَوْداجِها عَلي ما اَمَرْتَ وَ التَّنَفُّلُ بِها كَما وَسَمْتَ وَاَحْضِرْنِي اللَّهُمَّ صَلوةَ

رگهاي آن بر طبق آنچه دستور دادهاي و زياده بر واجب و دستورت چنانچه مقرر فرمودي وحاضرم كن خدايا براي نماز

الْعيدِ راجِياً لِلْوَعْدِ خآئِفاً مِنَ الْوَعيدِ حالِقاً شَعْرَ رَأْسي وَ مُقَصِّراً وَ مُجْتَهِداً

عيد در حال اميدواري به وعدهات و ترسان از تهديدت سرتراشيده و پس از تقصير كردن و كوشاي

في طاعَتِكَ مُشَمِّراً راميا لِلْجِمارِ بِسَبْعٍ بَعْدَ سَبْعٍ مِنَ الْأَحْجارِ وَاَدْخِلْنِي

در فرمانبرداريت و آماده براي زدن جمرات به هفت عدد پس از هفت عدد ديگر از سنگها و داخلم گردان

اللَّهُمَّ عَرْصَةَ بَيْتِكَ وَ عَقْوَتِكَ وَ مَحَلَّ اَمْنِكَ وَ كَعْبَتِكَ وَ مَساكينِكَ وَ سُؤّالِكَ وَ

خدايا در فضاي خانهات و در ساحت آن و در محل امنيت و خانه كعبه و در ميان مستمندانت و خواستاران و

مَحاويجِكَ وَجُدْ عَلَيَّ اللَّهُمَّ بِوافِرِ الْأَجْرِ مِنَ الْأِنْكِفاءِ وَالنَّفْرِ وَاخْتِمِ اللَّهُمَ

حاجتمندانت و احسان كن بر من خدايا به مزد فراوان در برگشتن و كوچ كردن و پايان ده خدايا

مَناسِكَ حَجّي وَاقْضآءَ عَجّي بِقَبُولٍ مِنْكَ لي وَ رَأْفَةٍ مِنْكَ بي يا اَرْحَمَ

اعمال حج مرا و سرانجام ناله و خروشم را به پذيرفتن خود و مهري از جانب خودت نسبت به من اي مهربانترين

الرّاحِمينَ × مناجات كشف ظلم: اَللَّهُمَّ اِنَّ ظُلْمَ عِبادِكَ قَدْ تَمَكَّنَ في بِلادِكَ

مهربانان × × × × × × × × × × × × × × × × خدايا براستي ستم بندگانت چنان جايگير شده در شهرهاي تو

حَتّي اَماتَ الْعَدْلَ وَ قَطَعَ السُّبُلَ وَ مَحَقَ الْحَقَّ وَ اَبْطَلَ الصِّدْقَ وَاَخْفَي الْبِرَّ

كه عدالت را ميرانده و راهها را بريده و حق را نابود كرده و راستي را باطل ساخته و نيكوكاري را ناپديد كرده و

وَاَظْهَرَ الشَّرَّ وَاَخْمَدَ التَّقْوي وَ اَزالَ الْهُدي وَ اَزاحَ الْخَيْرَ وَ اَثْبَتَ الضَّيْرَ وَ

شر و بدي را آشكار ساخته و چراغ پرهيزكاري را خاموش و هدايت را از ميان برده و خير و خوبي را از بين برده و

زيان را پايدار كرده و

اَنْمَي الْفَسادَ وَ قَوَّي الْعِنادَ وَ بَسَطَ الْجَوْرَ وَ عَدَي الطَّوْرَ اَللَّهُمَّ يا رَبِ لا

فساد را رويانده و دشمني را ريشهدار و جور و ستم را گسترش داده و از حد گذرانده، خدايا پروردگارا

يَكْشِفُ ذلِكَ اِلاَّ سُلْطانُكَ وَ لايُجيرُ مِنْهُ اِلاَّ امْتِنانُكَ اَللَّهُمَّ رَبِّ فَابْتُرِ الظُّلْمَ وَ

برطرف نكند آنرا چيزي جز نيرو و سلطنت تو و پناه ندهد چيزي از آن جز منت بخشيت خدايا پروردگارا پس ظلم را

ريشهكن

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بُثَّ جِبالَ الْغَشْمِ وَ اَحْمِدْ سُوقَ الْمُنْكَرِ وَ اَعِزَّ مَنْ عَنْهُ يَنْزَجِرُ وَاحْصُدْ شَأْفَةَ

ساز و متلاشي كن كوههاي زورگويي را و فرونشان رونق كارهاي زشت را و عزيز گردان كسي كه از كار زشت جلوگيري كند و بزن ريشه

اَهْلِ الْجَوْرِ وَ اَلْبِسْهُمُ الْحَوْرَ بَعْدَ الْكَوْرِ وَ عَجِّلِ اللَّهُمَّ اِلَيْهِمُ الْبَيَاتَ وَ اَنْزِلْ

اهل ستم را و بپوشان بر تنشان لباس نقصان را پس از زيادي و بزودي برسان خدايا بر سرشان غافلگيري و شبيخون را و فروبار

عَلَيْهِمُ الْمَثُلاتِ وَاَمِتْ حَيوةَ الْمُنْكَرِ لِيُؤْ مَنَ الْمَخُوفُ وَ يَسْكُنَ الْمَلْهُوفُ وَ

بر آنها عذابهاي نمونه را و پايان ده به حيات كارهاي زشت تا امان يابد ترسناك و آرام گيرد شخص دلسوخته و

يَشْبَعَ الْجايِعُ وَ يُحْفَظَ الضَّايِعُ وَ يَاْوَي الطَّرِيدُ وَ يَعُودَ الشَّرِيدُ وَ يُغْنَي

سير گردد گرسنه و حفظ شود گمشده و جاي گيرد شخص آواره و بازگردد به كاشانه‌اش گريخته و بي‌نياز گردد

الْفَقِيرُ وَ يُجارَ الْمُسْتَجِيرُ وَ يُوَقَّرَ الْكَبِيرُ وَ يُرْحَمَ الصَّغْيرُ وَ يُعَزَّ الْمَظْلُومُ وَ

نيازمند و پناه گيرد پناه جوينده و مورد احترام قرار گيرد بزرگ و رحم شود بر كوچك و عزيز گردد ستمديده و

يُذَلَّ الظَّالِمُ وَ يُفَرَّجَ الْمَغْمُومُ وَ تَنْفَرِجَ الْغَمَّآءُ وَ تَسْكُنُ الدَّهْمآءُ وَ يَمُوتَ

خوار گردد ستمكار و بازگردد دل غمديده و گشوده شود غمهاي تيره و فرو نشيند جنجال و آشوب و بميرد

الْأِخْتِلافُ وَ يَعْلُوَالْعِلْمُ وَ يَشْمُلَ السِّلْمُ وَ يُجْمَعَ الشَّتاتُ وَ يَقْوِيَ الْأيمانُ وَ

اختلاف و دودستگي و برتري گيرد علم و دانش و بگيرد همه جا را صلح و صفا و گرد آيد پراكنده‌ها و نيرومند گردد ايمان و

يُتْلَي الْقُرْآنُ اِنَّكَ اَنْتَ الدَّيانُ الْمُنْعِمُ الْمَنَّانُ × مناجات شكر خدا: اَللَّهُمَّ لَكَ

تلاوت شود قرآن كه براستي تويي پاداش‌ده نعمت‌بخش پرمنت × × × × × × × × × خدايا تو را است

الْحَمْدُ عَلي مَرَدِّ نَوازِلِ الْبَلاءِ وَ مُلِمَّاتِ الضَّرَّآءِ وَكَشْفِ نَوائِبِ اللَّأْوآءِ وَ

ستايش بر بازگرداندن بلاهاي نازله و پيش‌آمدهاي سخت و براي برطرف كردن مشكلات ناگوار و

تَوالي سُبُوغِ النَّعْمآءِ وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلي هَنيئِ عَطائِكَ وَ مَحْمُودِ بَلائِكَ وَ

بطور متوالي ريختن نعمتها و تو را است ستايش بر عطاي گوارايت و بلاي پسنديده‌ات و

جَليلِ الآئِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلي اِحْسانِكَ الْكَثيرِ وَ خَيْرِكَ الْغَزيرِ وَ تَكْليفِكَ

نعمتهاي برجسته‌ات و تو را است ستايش بر احسان بسيارت و خير ريزانت و تكليف

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْيَسيرِ وَ دَفْعِ الْعَسيرِ وَ لَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ عَلي تَتْميرِكَ قَليلَ الشُّكْرِ وَ

اندكت و دفع كردن بلاي دشوارت و تو را است ستايش پروردگارا براي به ثمر رساندنت سپاسگزاري اندك را و

اِعْطآئِكَ وَ افِرَ الْأَجْرِ وَ حَطِّكَ مُثْقَلَ الْوِزْرِ وَ قَبُولِكَ ضَيِّقَ الْعُذْرِ وَ وَضْعِكَ

عطا كردنت به مزد بسيار و برداشتنت بار سنگين گناه را و پذيرفتنت عذر بيجا را و برداشتنت

باهِضَ الْأَصْرِ وَ تَسْهيلِكَ مَوْضِعَ الْوَعْرِ وَ مَنْعِكَ مُفْظِعَ الْأَمْرِ وَ لَكَ الْحَمْدُ

بار گران تكليف را و هموار كردنت جاي ناهموار را و جلوگيريت از پيش‌آمد ناگوار و تو را است ستايش

عَلَي الْبَلاءِ الْمَصْرُوفِ وَ وافِرِ الْمَعْرُوفِ وَ دَفْعِ الْمَخُوفِ وَ اِذْلالِ الْعَسُوفِ

بر بلاي بازگشته و خير و خوبي بسيار و جلوگيري از پيش‌آمدهاي ترسناك و رام كردن سختيهاي سركش

وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلي قِلَّةِ التَّكْليفِ وَ كَثْرَةِ التَّخْفيفِ وَ تَقْوِيَةِ الضَّعيفِ وَ اِغاثَةِ

و تو را است ستايش بر كمي تكليف و بسياري تخفيف و تقويت كردن ناتوان و فريادرسي

اللَّهيفِ وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلي سَعَةِ اِمْهالِكَ وَ دَوامِ اِفْضالِكَ وَ صَرْفِ اِمْحالِكَ وَ

به شخص اندوهگين و تو را است ستايش بر مهلت دادن دامنه‌دارت و ادامه نعمت بخشيت و برگرداندن كيفرخواهيت و

حَميدِ اَفْعالِكَ وَ تَوالي نَوالِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلي تَأْخيرِ مُعاجَلَةِ الْعِقابِ وَ

كارهاي پسنديده‌ات و پي‌درپي آمدن جايزه‌ات و تو را است ستايش بر تأخير انداختن شتاب در عقاب و

تَرْكِ مُعافَصَةِ الْعَذابِ وَ تَسْهيلِ طَريقِ الْمَأْبِ وَ اِنْزالِ غَيْثِ السَّحابِ اِنَّكَ

صرف نظر كردن از تعجيل در عذاب و هموار كردن راه بازگشت و توبه و فروفرستادن باران از ابر رحمتت كه تو براستي

الْمَنَّانُ الْوَهَّابُ × مناجات طلب حوائج: جديرٌ مَنْ اَمَرْتَهُ بِالدُّعآءِ اَنْ يَدْعُوَكَ وَ

منت‌دار بخشنده‌اي × × × × × × × × × × × × × × × شايسته است كسي را كه دستور دعايش دادي كه تو را بخواند و

مَنْ وَعَدْتَهُ بِالْأِجابَةِ اَنْ يَرْجُوَكَ وَلِيَ اللَّهُمَّ حاجَةٌ قَدْ عَجَزَتْ عَنْها حيلَتي

كسي را كه وعده اجابتش دادي كه اميدوار به تو باشد و من خدايا حاجتي دارم كه درمانده شده از آن چاره‌ام

وَكَلَّتْ فيها طاقَتي وَ ضَعُفَ عَنْ مَرامِها قُوَّتي وَ سَوَّلَتْ لي نَفْسِيَ الْأَمَّارَةُ

و طاق شده در آن طاقتم و سست شده از جستجويش نيرويم و آراسته برايم نفس وادارکننده

بِالسّوءِ وَ عَدُوِّيَ الْغَرُورُ الَّذي اَنَا مِنْهُ مَبْلُوٌّ اَنْ اَرْغَبَ اِلَيْكَ [كذا في المنهج و

به بدي و دشمن فريبنده‌اي كه من به بلايش دچارم از اينكه در آن حاجت به تو روآرم * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

لعلّ اِلَيْكَ بمعنى عَنْكَ ليستقيم المعنى و فى البلد الامين هكذا اَنْ اَرْغَبَ اِلى

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كند كسي بر شما چيره نشود» اي كه نجات دادي نوح را از دست مردم ستمكار اي كه نجات دادي لوط را از دست مردم

الْفاسِقَينَ يا مَنْ نَجَّا هُوداً مِنَ الْقَوْمِ الْعادينَ يا مَنْ نَجَّا مُحَمَّداً صَلّي اللَّهُ

تبهكار اي كه نجات دادي هود را از شرّ مردم تجاوزكار اي كه نجات دادي محمّد صلي الله

عَلَيْهِ وَ آلِهِ مِنَ الْقَوْمِ الْكافِرينَ نَجِنّي مِنْ اَعْدائي وَ اَعْدآئِكَ بِاَسْمآئِكَ يا

عليه و آله را از شرّ مردمان كافر نجات ده مرا از شر دشمنان خودم و دشمنان تو به حق نامهايت اي

رَحْمنُ يا رَحيمُ لا سَبيلَ لَهُمْ عَلي مَنْ تَعَوَّذَ بِالْقُرْآنِ وَاسْتَجارَكَ بِالرَّحيمِ

بخشاينده اي مهربان راهي ندارند آنها بر كسي كه پناهنده شود به قرآن و تو را پناهگاه خود گيرد بنام مهربان

الرَّحْمنِ الرَّحْمنُ عَلَي‌الْعَرْشِ اسْتَوي اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَديدٌ اِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَ

و بخشاينده، خداي رحمان بر عرش استوار شد و همانا حمله پروردگارت سخت است و او است كه (به خلقت) آغاز كند

و

يُعيدُ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ذُوا الْعَرْشِ الْمَجيدِ فَعالٌ لِما يُريدُ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

بازگرداند و او است آمرزنده مهرورز و داراي عرش باشوكت و انجام دهنده هرچه را خواهد و اگر رو گرداندند بگو بس

است مرا

حَسْبِيَ‌اللَّهُ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هَوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ × هيجدهم حجاب

خدا كه معبودي جز او نيست بر او توكل كنم و او است پروردگار عرش بزرگ * * * * * * * * * * *

حضرت امام موسي كاظم‌عليه السلام: تَوَكَّلْتُ عَلَي الْحَيِّ الَّذي لايَمُوتُ وَتَحَصَّنْتُ بِذي

* * * * * * * * * * * * توكل كردم بر زنده‌اي كه هرگز نميرد و متحصّن شدم به صاحب

الْعِزَّةِ وَالْجَبَروُتِ وَاسْتَعَنْتُ بِذي الْكِبْرِياءِ وَالْمَلَكُوتِ مَوْلايَ اسْتَسْلَمْتُ

عزت و بزرگي و كمك جستم بوسيله دارنده مقام بزرگي و فرمانروايي اي مولا و سرورم من

اِلَيْكَ فَلا تُسْلِمْني وَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ فَلا تَخْذُلْني وَ لَجَاْتُ اِلي ظِلِّكَ الْبَسيطِ

خود را تسليم تو كردم پس مرا وامگذار و بر تو توكل كردم پس خوارم مكن و پناه آوردم به سايه گسترده‌ات

فَلا تَطْرَحْني اَنْتَ الْمَطْلَبُ وَ اِلَيْكَ الْمَهْرَبُ تَعْلَمُ ما اُخْفِي وَ ما اُعْلِنُ وَ تَعْلَمُ

پس به يك سويم ميفكن تويي مطلوب (خلق) و درگاه تو است گريزگاه ميداني آنچه را پنهان كنم و آنچه را آشكار سازم

و ميداني

خائِنَةَ الْاَعْيُنِ وَ ما تُخْفِي الصُّدُورُ فَاَمْسِكْ عَنّي اللَّهُمَّ اَيْدِيَ الظّالِمينَ مِنَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خيانت چشمها و آنچه را سينه‌ها پنهان كنند پس نگهدار از من خدايا دست ستمكاران را از

الْجِنِّ وَالْأِنْسِ اَجْمَعينَ وَاشْفِنى وَ عافِنى يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ × نوزدهم :

جن و انس همگي و بهبودي و تندرستيم ده اي مهربانترين مهربانان* * * *

حجاب حضرت امام محمّد تقي‌عليه السلام: اَلْخالِقُ اَعْظَمُ مِنَ الْمَخْلُوقينَ وَ الرّازِقُ اَبْسَطُ

* * * * * * * * * * * * * * * *آفريدگار بزرگتر است از آفريدگان و روزي‌دهنده دست

بازتر

يَداً مِنَ الْمَرْزُوقينَ وَ نارُاللّهِ الْمُوصَدَةُ فى عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ تَكيدُ اَفْئِدَةَ الْمَرَدَةِ وَ

است از روزي خوران و آتش دربسته خدا در ستونهاي كشيده شده فرا گيرد دلهاي مردمان سركش را و

تَرُدُّ كَيْدَ الْحَسَدَةِ بِالْأَقْسامِ بِالْأَحْكامِ بِاللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ وَالْحِجابِ

بازگرداند بانديشي حسودان را به سوگندها، به حكمها، به لوح محفوظ و پرده

الْمَضْرُوبِ بِعَرْشِ رَبِّنَا الْعَظيمِ احْتَجَبْتُ وَاسْتَتَرْتُ وَاسْتَجَرْتُ وَ اعْتَصَمْتُ وَ

آويخته به عرش عظيم پروردگار ما در پرده شدم و مستور گشتم و پناه جستم و نگهداشتم و

تَحَصَّنْتُ بالم وَ بِكهيعص وَ بِطه وَ بِطسم وَ بِحم وَ بِحمعسق وَ نوُن وَبِطسين

متحصن گشتم به «الم» و به «كهيعص» و به «طه» و به «طسم» و به «حم» و به «حمعسق» و «نون» و به «طسين«

وَ بِق وَالْقُرْآنِ الْمَجيدِ وَ اَنَّهُ لَقَسَمُ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظيمٌ وَاللّهُ وَلِيّي وَ نِعْمَ الْوَكيلُ

و به «ق» و قرآن مجيد كه براستى آن اگر ميدانستيد سوگند بزرگي است و خدا سرپرست من است و نيكو وكيلي است

* بيستم از كتاب تعبير الرّؤيا تصنيف شيخ كلينى منقول‌است كه وَشّا از حضرت‌امام رضاعليه السلام روايت كرده كه

فرمود ديدم پدرم را در خواب كه فرمود اي فرزند من هرگاه در شدّتي واقع شدي بسيار بگو يا رَؤُفُ يا رَحيمُ پس

حضرت فرمود آنچه ما در خواب مي‌بينيم همچنان است‌كه در بيداري به بينيم. بيست و يكم دعاء رزق و غيره منقول از

كتاب مُجْتَنى تصنيف سيّد بن طاوس(ره : (

اَللّهُمَّ اِنَّ ذُنُوبى لَمْ يَبْقَ لَها اِلاَّ رَجآءُ عَفْوِكَ وَ قَدْ قَدَّمْتُ آلَةَ الْحِرْمانِ بَيْنَ

خدايا براستى در برابر گناهانم چيزي نمانده جز اميد گذشت تو و من در جلوي روي خودم ابزار محروميت را واداشته‌ام

يَدَيَّ فَاَنَا اَسْئَلُكَ ما لا اَسْتَحِقُّهُ وَ اَدْعُوكَ مالا اَسْتَوجِبُهُ وَ اَتَضَرَّعُ اِلَيْكَ بِما لا

و از تو خواهم چيزي را كه سزاوارش نيستم و مي‌خوانمت بدانچه استحقاق آن‌را ندارم و زاري كنم به درگاهت بدانچه

اَسْتَاْهِلُهُ وَ لَمْ يَخْفَ عَلَيْكَ حالى وَ اِنْ خَفِيَ عَلَيَ النّاسِ كُنْهُ مَعْرِفَةِ اَمْري

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شايستگي آن را ندارم و وضع من بر تو پوشيده نيست و گرچه حقيقت كار من بر مردم پوشيده است

اَللّٰهُمَّ اِنْ كانَ رِزْقي فِي السَّماءِ فَاَهْبِطْهُ وَ اِنْ كانَ فِي الْاَرْضِ فَاَظْهِرْهُ وَ اِنْ

خدايا اگر روزي من در آسمان است آن‌را به زمين آر و اگر در زمين است آشكارش كن و اگر

كانَ بَعيداً فَقَرِّبْهُ وَ اِنْ كانَ قَريباً فَيَسِّرْهُ وَ اِنْ كانَ قَليلاً فَكَثِّرْهُ وَ بارِكْ لى فيهِ

دور است نزديكش گردان و اگر نزديك است آسانش كن و اگر كم است زيادش كن و بركتى در آن بده

بيست و دوّم دعاء دفع شرّ ابليس منقول از مجتنى: اَللّٰهُمَّ اِنَّ اِبْليسَ عَبْدٌ مِنْ عَبيدِكَ

* خدايا همانا

ابليس بنده‌اي از بندگان تو است

يَرانى مِنْ حَيْثُ لا اَراهُ وَ اَنْتَ تَراهُ مِنْ حَيْثُ لا يَراكَ وَ اَنْتَ اَقْوي عَلي اَمْرِهِ

كه مي‌بيند مرا از جايي كه من او را نبينم و تو او را مي‌بينى از جايي كه او تو را نبيند و تو نيرو داري بر همه كارهايش

كُلِّهِ وَ هُوَ لايَقْوي عَلي شَيْئٍ مِنْ اَمْرِكَ اَللّٰهُمَّ فَاَنَا اَسْتَعينُ بِكَ عَلَيْهِ يا رَبِ

ولى او هيچگونه نيرويى بر هيچيك از كارهاي تو ندارد خدايا من از تو براي مبارزه با او كمك گيرم پروردگارا

فَاِنّي لا طاقَةَ لى بِهِ وَلا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ لى عَلَيْهِ اِلاَّ بِكَ يا رَبِّ اَللّٰهُمَّ اِنْ

كه براستى من طاقت او را ندارم و جنبش و نيرويى در برابرش ندارم جز بوسيله تو اي پروردگار من خدايا اگر

اَرادَنى فَاَرِدْهُ وَ اِنْ كادَنى فَكِدْهُ وَاكْفِنى شَرَّهُ وَاجْعَلْ كَيْدَهُ فى نَحْرِهِ

آهنگم كرد تو آهنگش كن و اگر نقشه برايم كشيد تو نيز با او چنان كن و شرش را از من كفايت كن و نقشه‌اش را در گلوگاه خودش قرارده

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ وَ صَلَّي اللّٰهُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطّاهِرينَ × بيست

به مهرت اي مهربانترين مهربانان و درود خدا بر محمّد و آل پاكش * * * * * * *

و سيّم و نيز در مجتنى است كه شخصي در خواب حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله را ديد و از آن حضرت خواستكه مرادعائي تعليم‌فرمائيدكه دلم را زنده گرداند حضرت اين‌كلمات‌را تعليم او فرمود :

يا حَيُّ يا قَيُّومُ يا لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ اَسْئَلُكَ اَنْ تُحْيِيَ قَلْبى اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ

اي زنده اي پاينده اي كه نيست معبودي جز تو از تو خواهم كه زنده گردانى دلم را خدايا درود فرست بر محمّد

وَ آلِ مُحَمَّدٍ

و آلش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

آن شخص گفت پس سه مرتبه اين كلمات را خواندم پس خدا قلبم را زنده‌گردانيد. بيست و چهارم از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه هر كه بخواهد اجلش تأخير بيفتد و نصرت پيدا كند بر دشمنان خود و از مردن بد محفوظ بماند پس بگويد سه مرتبه در وقت دخول در شب و سه مرتبه در وقت دخول در صبح :

سُبْحانَ اللَّهِ مِلأَ الميزانِ وَ مُنْتَهيَ الْحِلْمِ وَ مَبْلَغَ الرِّضا وَزِنَةَ الْعَرْشِ

تنزيه خداي را به پري ميزان و سرحد نهايي حلم و رسايي خوشنودي و هموزن عرش

* بيست و پنجم نقل است از كتاب نثراللّئالی تأليف سيّد سعيد عليّ بن فضل اللّه الحسينی راوندي كه مردي به حضرت عيسي بن مريم‌عليهما السلام شكايت كرد از دين خود فرمود بگو :

اَللّهُمَّ يا فارِجَ الْهَمِّ وَ مُنَفِّسَ الغَمِّ وَ مُذْهِبَ الْأَحْزانِ وَ مُجيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

خدايا اي زداينده اندوه و اي غمگشا و اي بَرَنده گرفتگيهاي دل و اجابت‌كننده دعاي درماندگان

يا رَحْمنَ الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ وَ رَحيمَهُما أَنْتَ رَحْمنی وَ رَحْمنُ كُلِّ شَيْءٍ

اي بخشاينده دنيا و آخرت و مهرورز در آن دو توپي بخشاينده من و بخشنده هر چيز

فَارْحَمْنی رَحْمَةً تُغْنينی بِها عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِواكَ وَ تَقْضي بِها عَنِّي الدَّيْنَ

پس با من مهر كن مهري كه بي‌نيازم كني از مهر ديگران و بپردازي از من بدهيم را

باب ششّم

پس هرگاه به قدر پُري زمين طلا مديون باشد حق تعالی ادا فرمايد از تودر ذكر خواص بعضي سُور و آيات و ذكر بعض ادعيه و مطالب متفرّقه و آن مشتمل بر چهار امر است: اوّل شيخ كلينی در كافی از حضرت باقرعليه السلام روايت كرده كه هركس بخواند مُسبّحات يعنی سوره حديد و حشر و صفّ و جمعه و تغابن و اعلي را پيش از خواب نميرد تا درك نمايد حضرت قائم‌عليه السلام را و اگر مُرد در جوار حضرت پيغمبرصلي الله عليه وآله خواهد بود دويّم و نيز در آن كتاب است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله فرمود هر كه بخواند چهار آيه از اوّل سوره بقره و آيةالكرسي و دو آيه بعد از آن و سه آيه آخر بقره را نه‌بيند در جان و مال خود چيزي را كه مكروه او باشد و نزديك نشود به او شيطان و فراموش نكند قرآن را سيّم و نيز روايت كرده از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام كه هر كه سوره اِنَّا اَنْزَلْناهُ را بخواند و صدا به آن بلند كند مثل كسي باشد كه شمشير از نيام كشيده در راه خدا جهاد كند و اگر آهسته بخواند مثل كسي باشد كه در راه خدا در خون خود طپيده باشد و كسي كه ده مرتبه بخواند محو كند از او هزار گناه از گناهانش را چهارم و نيز شيخ كلينی از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود پدرم مي‌فرمود: قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ ثلث قرآن است و قُلْ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَيُّهَا الْكافِرُونَ رُبع قرآن پنجم از حضرت امام موسي‌عليه السلام نقل كرده كه هر كه بخواند آيةالكرسي را در وقت خواب نترسد از فلج انشاءالله و كسي‌كه بخواند آن را در عقب هر فريضه ضرر نرساند به او صاحب زهري و فرمود كسي‌كه مقدّم دارد قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدٌ را بين خود و بين شخص جبّار منع فرمايد حق تعالى او را از شرّ او بخواندن آن سوره را از پيش رو و از پشت سر و از طرف راست و از طرف چپ خود پس هرگاه چنين كرد حق تعالى روزي كند او را از خير او و منع كند او را از شرّ او و فرمود هرگاه ترسيدي از امري بخوان صد آيه از قرآن از هر جاي قرآن كه باشد پس بگو: اَللَّهُمَّ اكْشِفْ عَنِّي الْبَلاءَ سه مرتبه. ششمّ و نيز شيخ كليني از حضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود هر كه ايمان به خدا و روز قيامت دارد وانگذارد خواندن قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد را در عقب فريضه پس بدرستى كه كسي كه بخواند آن را جمع فرمايد حق تعالى براي او خير دنيا و آخرت را و بيامرزد او را و پدر و مادر و اولاد او را. هفتم و نيز از آن حضرت روايت كرده كه هر كه سوره اَلْهيكُمُ التَّكاثُرُ را بخواند نزد خواب نگاه داشته شود از عذاب قبر. هشتم و نيز از آن حضرت روايت كرده كه اگر خوانده شود سوره حمد بر مرده هفتاد مرتبه پس ردّ كرده شود روح به او عجبى نخواهد داشت. نهمّ از حضرت موسي بن جعفرعليه السلام خاصيّت بسيار وارد شده براي خواندن كودك در هر شب سه مرتبه قُل اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و سه مرتبه قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ و صد مرتبه توحيد و اگر نتواند پنجاه مرتبه و هرگاه مواظبت داشته باشد به آن محفوظ بماند از بلاها تا روزي‌كه وفات كند. دهم و نيز شيخ كليني از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام روايت كرده كه فرمود به مفضّل اي مفضّل منع و حفظ كن خود را از تمام مردم به بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ و به قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ كه بخوانى آن را از طرف راست و طرف چپ و از پيش رو و از پشت سر و از بالاي سر و پايين پاي خود و هرگاه داخل شدي بر سلطان جائري بخوان سه مرتبه آن را در وقتى‌كه نظر به او افكنى و بشمار بدست چپ خود و دست خود را به همان حال كه انگشتان را جمع كرده‌اي براي شماره بگذار باشد تا از نزد او بيرون شوي و بعضي گفته‌اند كه خواندن سوره را ترك مكن تا از نزد او بيرون شوي. يازدهم در حديثي از اميرالمؤمنين‌عليه السلام منقول است كه براي ايمنى از سوختن و غرق شدن بخواند :

اَللَّهُ الَّذي نَزَّلَ الْكِتابَ وَ هُوَ يَتَوَلَّي الصَّالِحينَ وَ ما قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

خدا كسي است كه فرو فرستاد قرآن را و او دوست دارد شايستگان را و قدر ندانستند خدا را آنطور كه بايد

وَالْأَرْضُ جَميعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَالسَّمواتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمينِهِ سُبْحانَهُ وَ

و زمين همه‌اش بدست او است در قيامت و آسمانها پيچيده به قدرت او است و منزه و برتر است

تَعالى عَمَّا يُشْرِكُونَ براي ذليل شدن اسب سركش در گوش راستش بخوانند: وَ لَهُ

از آنچه شريكش سازند × و براي او

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمواتِ وَالْأَرْضِ طَوْعاً وَ كَرْهاً وَ اِلَيْهِ يُرْجَعُونَ و در زمين

تسليم است آنچه در آسمانها و زمين است از روي رغبت و اكراه و بسويش بازگردند* * * * * * *

مسبعه يعنى زمينى كه جانوران درنده داشته باشد به جهت ايمنى از آنها بخواند: لَقَدْ

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روايت كرده كه فرمود سوره مُلْك مانعه است منع مي‌كند ازعذاب قبر الخبر چهاردهم و نيز از آن حضرت مروي استكه قرآنى در دريافتادچون‌اورايافتند ديدندرفته‌بودكلمات او جزاين‌آيه اَلا اِلَي اللَّهِ تَصيرُالْاُمُورُ پانزدهم و نيزشيخ كلينى از زراره روايت كرده كه گفت مي‌گيري قرآن را در ثلث دويّم ماه رمضان و مي‌گشائي و مي‌گذاري مقابل خود و مي‌گوئي: اَللّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ بِكِتابِكَ الْمُنْزَلِ وَ ما

* خدايا از تو خواهم به حق قرآن فرستاده‌ات و آنچه

فيهِ وَ فيهِ اسْمُكَ الْاَعْظَمُ الْاَكْبَرُ وَ اَسْماؤُكَ الْحُسْنى وَ ما يُخافُ وَ يُرْجي اَنْ

در آن است و در آن است نام اعظم بزرگترت و نامهاي نيكويت و آنچه موجب بيم و اميد است كه مرا

تَجْعَلَني مِنْ عُتَقائِكَ مِنَ النّارِ × و دعا مي‌كنى به آنچه حاجت داري شانزدهم شيخ

از آزادشدگان دوزخت كنى قرارم دهي * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عليه و آله آقاي پيمبران و به حق علي بهترين اوصياء و به حق فاطمة بانوي

نِسآءِ الْعالَمينَ وَ بِحَقِّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ اللَّذَيْنِ جَعَلْتَهُما سَيِّدَيْ شَبابِ اَهْلِ

زنان جهانيان و به حق حسن و حسين كه قرارشان دادي آقاي جوانان اهل

الْجَنَّةِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعينَ السَّلامُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَنْ تُرِيَنى

بهشت بر همه‌شان سلام باد كه درود فرستى بر محمّد و آل محمّد و سپس

مَيِّتى فِي الْحالِ الَّتى هُوَ فيها × هفدهم و نيز در خلاصه است نقلاًعن بعض الكتب

مرده‌ام را در همان حالى كه دارد به من نشان دهي * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ختم قرآن كرده‌اي و هرگاه صلوات بفرستي بر من و بر پيغمبران قبل از من ما شفيعان تو خواهيم‌بود در روزقيامت وهرگاه استغفاركني ازبراي مؤمنين پس‌تمامي ايشان از تو خوشنود شوند و هر گاه بگوئي سُبْحانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ للَّهِ وَ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ پس حج و عمره كرده‌اي. مؤلف گويد: كه كفعمي روايتي نقل كرده كه هر كس در وقت خواب بگويد سه مرتبه :

يَفْعَلُ اللَّهُ ما يَشاءُ بِقُدْرَتِهِ وَ يَحْكُمُ ما يُريدُ بِعِزَّتِهِ مثل آن است كه هزار ركعت نماز

انجام دهد خدا هر چه را خواهد به قدرتش، وحكم كند هر چه خواهد به عزتش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي عافانی مِمَّا ابْتَلاكَ بِهِ وَ لَوْ شاءَ فَعَلَ که هر که چنين کند هرگز آن

ستايش خدايي را که بهبوديم بخشيد از آنچه تو را بدان گرفتار کرده و اگر مي‌خواست کرده بود * * * * * * * * * *

بلا به او نرسد و در روايت ديگر است که بگو: اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي عافانی مِمَّا ابْتَلاكَ بِهِ

* ستايش خدايي را که

بهبودي داد مرا از آنچه تو را بدان مبتلا کرده

وَفَضَّلَنی عَلَيْكَ وَ عَلي كَثيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ و آهسته بگو که او نشود. بيست و چهارم از

و برتريم داد بر تو و بر بسياري از آفريدگانش *

حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است که هرگاه زنی را حملي باشد و چهار ماه بر او بگذرد

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بسوي كسي كه آفريد آسمانها و زمين را يك دل در حال تسليم و نيستم من از مشركان

اِنَّ صَلوتي وَ نُسُكي وَ مَحْيايَ وَ مَماتي للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ لا شَريكَ لَهُ وَ

همانا نماز و عبادتم و زندگي و مرگم از آن خدا پروردگار جهانيان است كه شريك ندارد و

بِذلِكَ اُمِرْتُ وَ اَنَا مِنَ الْمُسْلِمينَ اَللّهُمَّ مِنْكَ وَ لَكَ بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَاللَّهُ اَكْبَرُ

به همين دستور دارم و از مسلمانانم خدايا از تو و براي توست بنام خدا و بياري خدا و خدا بزرگتر است

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ تَقَبَّلْ مِنْ فُلانِ بْنِ فُلانٍ و نام فرزند را ببرد

خدايا درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بپذير از فلانی * * * * * * * * * * * * * *

پس آن را بكُشد علامه مجلسي در حليه فرموده بدانكه عقيقه فرزند سُنّت مؤكّد است براي كسي كه قادر بر آن باشد و بعضي از علماء واجب مي‌دانند و بهتر آن است كه در روز هفتم واقع شود و اگر تأخير كند تا بلوغ طفل بر پدر سنّت است و بعد از بلوغ تا آخر عمر بر خودش سنّت است و در احاديث معتبره بسيار وارد شده است كه عقيقه واجب است بر كسي كه او را فرزندي به هم رسد و در احاديث بسيار منقول است كه هر فرزندي در گرو عقيقه است يعنی اگر نكند او در معرض مُردن و انواع بلاها است و از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه عقيقه لازمست بر كسي كه غنی باشد و كسي‌كه فقير باشد بعد از آنكه به هم رساند بكند اگر به هم نرساند بر او چيزي نيست و اگر عقيقه براي او نكنند تا وقتی كه قربانی براي او بكنند قربانی از عقيقه مجزي است و در حديث ديگر منقول است كه از آن حضرت پرسيدند كه ما طلب كرديم گوسفندي براي عقيقه و بدست نيامد چه مي‌فرمائيد تصدّق كنيم قيمتش را فرمود كه طلب كنيد تا بيابيد خدا دوست مي‌دارد خورانيدن طعام و ريختن خون را و در حديث ديگر پرسيدند كه فرزندي كه در روز هفتم بميرد عقيقه‌اش مي‌بايد كرد فرمود كه اگر پيش از ظهر بميرد عقيقه ندارد و اگر بعد از ظهر بميرد عقيقه بكنند و در حديث معتبر از عمر بن يزيد منقول است كه به خدمت آن حضرت عرض كرد كه نمي‌دانم كه پدرم براي من عقيقه كرده است يا نه فرمود كه عقيقه بكن پس او در پيري خود را عقيقه كرد و در حديث حسن از آن حضرت منقول است كه فرزند را در روز هفتم نام مي‌گذارند و عقيقه مي‌كنند و سر مي‌تراشند و موي سرش را با نقره مي‌كشند وآن نقره را تصدّق مي‌كنند و پا و ران عقيقه را براي قابله كه مدد كرده در زائيدن مي‌فرستند و باقي را بخورد مردم مي‌دهند و تصدّق مي‌كنند و در حديث موثّق ديگر فرمود كه هرگاه پسري يا دختري براي تو متولّد شود عقيقه مي‌كنی در روز هفتم گوسفند يا شتري و نام بگذار و سرش را بتراش در روز هفتم و به وزن موي سرش طلا يا نقره تصدّق كن و در حديث ديگر وارد شده است كه رُبع گوسفند را به قابله مي‌دهد و اگر بی قابله زائيده باشد آن را به مادر مي‌دهد كه به هر كه خواهد بدهد و اقّلاً بخورد ده كس از مسلمانان مي‌دهد و هر چند زياده باشند بهتر است و خود از گوشت عقيقه نمي‌خورد و اگر قابله

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زن يهوديّه باشد قيمت رُبع گوسفند به او مي‌دهد و در روايت ديگر وارد شده است كه به قابله ثلث گوسفند را مي‌دهند و مشهور ميان علماء آن است كه عقيقه يا شتر يا گوسفند يا بز مي‌بايد باشد و از حضرت امام محمد باقرعليه السلام منقول است كه حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله در روز ولادت اذان در گوش حسَنين صلوات اللّه عليهِما گفتند و حضرت فاطمه‌عليها السلام در روز هفتم از ايشان عقيقه كردند و به قابله پاي گوسفند را دادند با يك اشرفي و بايد كه اگر شتر باشد پنج ساله يا در شش باشد يا بيشتر و اگر بز باشد يك سال يا در دو باشد يا بيشتر و اگر گوسفند باشد اقّلاً شش ماهه يا در هفت باشد و اگر هفت ماه تمام باشد بهتر است و مي‌بايد كه خُصيه‌اش را نكشيده باشند و بهتر آن است كه نماليده باشند و مغز شاخش نشكسته باشد و گوشش نبريده باشد و بسيار لاغر نباشد و كور نباشد و لنگ بسيار لنگ نباشد كه بر آن راه رفتن دشوار باشد. امّا در حديث معتبر از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه عقيقه از باب قربانی نيست هر گوسفندي كه باشد خوبست غرض گوشت است هر چند فربه‌تر باشد بهتر است و مشهور ميان علماء آن است كه سنّت است كه عقيقه پسر نر باشد و عقيقه دختر ماده باشد و گمان فقير اين است كه از براي هر دو گوسفند نر بهتر است موافق احاديث معتبره بسيار و از براي هر دو گوسفند ماده هم خوب است و سنّت است كه پدر و مادر از گوشت عقيقه نخورند بلكه بهتر آن است كه از طعامي كه در آن پخته باشد نخورند و خوردن مادر كراهيّتش بيشتر است و بهتر آن است كه عيال پدر و مادر هم كه در خانه ايشان مي‌باشند از آن گوشت و طعام نخورند و سنّت است كه بپزند و خام تصدّق نكنند و اقلّش آن است كه با آب نمك بپزند بلكه محتمل است كه اين بهتر باشد و اگر خام تصدّق كنند هم خوبست و اگر حيوان عقيقه به هم نرسد قيمتش را تصدّق كردن فايده ندارد بلكه بايد صبر كنند تا به هم رسد و شرط نيست كه جماعتی كه به خوردن عقيقه حاضر مي‌شوند فقير باشند امّاصلحاء و فقراء را طلبيدن بهتر است انتهي. فقير گويد كه مشهور كراهت شكستن استخوانهاي عقيقه است و روايت :

يُكْسَرُ عَظْمُها وَ يُقْطَعُ لَحْمُها وَ تَصْنَعُ بِها بَعْدَ الذَّبْحِ ما شِئْتَ

بشكند استخوانش را و تكه كند گوشتش را و پس از كشتن با آن هرچه خواهي بكن

منافات با كراهت ندارد و صاحب جواهر فرموده‌امّا آنچه مشهور شده بين مردم عراق ازاستحباب پيچيدن استخوانهاي آن را در خرقه سفيد و دفن كردن آن واقف نشدم بر نصّي در آن واللّه العالم. بيست و ششم از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه در وقت ختنه كردن پسر اين دعا بخوانند و اگر در آن وقت ميسّر نشود تا بالغ شدن طفل هر وقت كه ميسّر شود برآن طفل بخوانند كه از او حرارت آهن را از كُشتن و غير آن رفع مي‌كند، دعا اين است :

اَللّهُمَّ هذِهِ سُنَّتُكَ وَ سُنَّةُ نَبِيِّكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَاتِّباعٌ مِنَّا لَكَ وَ لِنَبِيِّكَ

خدايا اين روش تو و روش پيامبر تو(ص) است و پيروي ما است از تو و از پيامبرت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِمَشِيَّتِكَ وَ بِارادَتِكَ وَ قَضآئِكَ لِأَمْرٍ اَرَدْتَهُ وَ قَضآءٍ حَتَمْتَهُ وَ اَمْرٍ اَنْفَذْتَهُ وَ

بخواست و اراده و فرمان مسلّم تو براي كاري كه اراده فرموده و فرمانى كه مسلّم داشتى و دستوري كه اجرا داشتى و

اَذَقْتَهُ حَرَّ الْحَديدِ فى خِتانِهِ وَ حِجامَتِهِ بِاَمْرٍ اَنْتَ اَعْرَفُ بِهِ مِنّي اَللّهُمَّ فَطَهِّرْهُ

چشاندي به او سوز آهن را در جاي ختنه و حجامتش به كاري كه تو بدان داناتر از منى خدايا او را

مِنَ الذُّنُوبِ وَزِدْ فى عُمْرِهِ وَادْفَعِ الْافاتِ عَنْ بَدَنِهِ وَالْأَوْجاعَ عَنْ جِسْمِهِ وَ

از گناهان پاك گردان و در عمرش بيفزا و آفات را از بدنش و دردها را از جسمش دور گردان

زِدْهُ مِنَ الْغِنى وَ ادْفَعْ عَنْهُ الْفَقْرَ فَاِنَّكَ تَعْلَمُ وَلانَعْلَمُ × بيست و هفتم سيد

و داراييش را زياد و نداري را از او دور گردان چونكه تو مي‌دانى و ما نمي‌دانيم* * * * * * * * * *

بن طاوس ازدعوات خطيب‌مستغفري نقل كرده كه او از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله نقل كرده‌كه فرمود هرگاه خواستى تفأّل بزنى به كتاب اللّه عزّوجلّ پس بخوان سوره اخلاص سه مرتبه پس صلوات بفرست برپيغمبر وآل آن حضرت سه‌مرتبه پس بگو :

اَللّهُمَّ اِنّي تَفَأَّلْتُ بِكِتابِكَ وَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ فَاَرِنى مِنْ كِتابِكَ ما هُوَ

خدايا من تفأل زدم به كتاب تو و بر تو توكل كردم به من بنما از كتاب خود آنچه را

مَكْتُومٌ مِنْ سِرِّكَ الْمَكْنُونِ فى غَيْبِكَ

پنهان است از راز نهان در غيب تو

پس باز كن جامع را يعنى قرآنى كه جامع تمام سُورَ آيات باشد و بگير فال را از خطّ اوّل از جانب اوّل بدون آنكه بشمري اوراق و سطور و بدانكه علاّمه مجلسي از بعض مؤلّفات اصحاب ازخطّ شيخ‌يوسف‌قطيفي نقل كرده و او از خطّ آيةاللّه علامه كه روايت شده از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود هرگاه اراده كردي كه استخاره كنى از كتاب عزيز بگو بعد از بسمله :

اِنْ كانَ فى قَضائِكَ وَقَدَرِكَ اَنْ‌تَمُنَّ عَلي شيعَةِ آلِ‌مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلامُ بِفَرَجٍ

اگر در قضا و قدر تو است كه منّت نهي بر شيعيان آل محمّد عليهم‌السلام به ظهور

وَلِيِّكَ وَ حُجَّتِكَ عَلي خَلْقِكَ فَاَخْرِجْ اِلَيْنا آيَةً مِنْ كِتابِكَ نَسْتَدِلُّ بِها عَلي ذلِكَ

ولىّ و حجّتت بر خلق خود پس برون آر براي ما آيه‌اي از كتاب خود كه بدان راه يابيم بر اين كار

پس مي‌گشائي مصحف شريف را و مي‌شمري شش ورق و از ورق هفتم مي‌شمري شش سطر و نظر مي‌كنى در آن و مطلب را از آن بيرون مي‌آوري و شيخ شهيدقدس سره در ذِكْري فرموده و از جمله استخاره‌ها استخاره به عدد است و

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اين مشهور نبوده در عصرهاي گذشته پيش از زمان سيّد كبير عابد رضيّالدّين محمّد بن محمّد الاوّي الحسيني مجاور مشهد غرويّ رضي اللّه عَنْهُ وما روايت ميكنيم اين استخاره را با جميع مرويّات او را از جماعتي از مشايخ خودمان از شيخ كبير فاضل جمال الدّين بن المطهّر از والدش رضياللّه عَنْهُما از سيّد رضي الدين مذكور از حضرت صاحب الامر عَلَيْهِ الصَّلوة وَالسَّلامُ ميخواني فاتحه را ده مرتبه و اقلّش سه مرتبه و كمتر از آن يك مرتبه پس ميخواني سوره قدر را ده مرتبه پس ميخواني اين دعا را سه مرتبه :

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَخيرُكَ لِعِلْمِكَ بِعاقِبَةِ الْاُمُورِ وَ اَسْتَشيرُكَ

* * * * * * * * * * * * *خدايا من خيرجويي كنم از تو به خاطر دانشت به سرانجام كارها و با تو مشورت كنم

لِحُسْنِ ظَنّي بِكَ فِي الْمَاْمُولِ وَالْمَحْذُورِ اَللّهُمَّ اِنْ كانَ الْاَمْرُ الْفُلانى مِمَّا

به خاطر خوش گمانيم به تو در آنچه مورد آرزو و بيم است خدايا اگر فلان كار از آنهايي است كه

قَدْنيطَتْ بِالْبَرَكَةِ اَعْجازُهُ وَ بَواديهِ وَ حُفَّتْ بِالْكَرامَةِ اَيّامُهُ وَ لَياليهِ فَخِرْلى

انجام و آغازش به بركت بسته شده و روز و شبش سرتاسر كرامت است پس بَرگزين برايم

اَللّهُمَّ فيهِ خِيَرَةً تَرُدُّ شُمُوسَهُ ذُلُولاً وَ تَقْعَضُ اَيّامَهُ سُرُوراً اَللّهُمَّ اِمّا اَمْرٌ

خدايا آن خيري را كه چموشش رام و روزگارش شادمان گردد خدايا اگر دستور است

فَاَئْتَمِرُ وَ اِمّا نَهْيٌ فَاَنْتَهي اَللّهُمَّ اِنّي اَسْتَخيرُكَ بِرَحْمَتِكَ خِيَرَةً فى عافِيَةٍ

انجام دهم و اگر قدغن است خودداري كنم خدايا خيرجويي كنم به رحمت تو خيري را در تندرستي

پس ميگيري يك قبضه از تسبيح را و نيّت ميگيري حاجت را اگر عدد آن قبضه جفت است پس آن اِفْعَلْ است يعنى بجا آور و اگر طاق است لاتَفْعَلْ است يعنى مكن آن كار را يا بعكس يعنى طاق خوب است و جفت بد و اين بسته است به قصد استخاره كننده فقير گويد: تَقْعَضُ بِضاد معجمه است به معنى تَرُدُّ وَ تَعْطُفُ و ما در باب نمازها استخاره ذات الرّقاع و بعضي از اقسام استخاره و ساعات آن را ذكر كرديم بدانجا رجوع شود و بدانكه سيّد بن طاوس فرموده كلامي كه حاصلش اين است كه من نيافتم حديث صريحي در آنكه انسان استخاره كند براي غير خود و لكن يافتم احاديث بسيار كه امر شده در آن بر قضاء حاجات اخوان به دعوات و ساير توسّلات بلكه در اخبار از فوائد دعا بر اخوان چندان ذكر شده كه محتاج به ذكر نيست و استخاره نيز از جمله حاجات و از جمله دعوات است زيرا كه انسان را كه تكليف كرد شخصي به استخاره كردن براي او پس حاجتي براي او وارد كرده پس آن شخصي كه مباشر استخاره ميشود ميخواهد استخاره براي خود كند كه آيا صلاح است كه بگويد بكن يا نه و ميخواهد براي آن شخص كه به او

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گفته استخاره كند كه آيا مصلحت است در فعل يا در ترك و اين از چيزهائي است كه داخل است در تحت عموم روايات به استخارات و به قضاء حاجات. علامه مجلسي‌قدس سره فرموده كه كلام سيّد در جوازاستخاره براي غيرخالى از قوّت نيست به جهت عمومات خصوص در وقتى كه قصد كند نائب از براي خود كه بگويد به شخص مستخير بكن يا مكن چنانكه سيّد به آن اشاره فرموده و اين حيله‌اي است براي داخل كردن استخاره را در تحت اخبار خاصّه لكن اولى و احوط آن است كه صاحب حاجت خودش استخاره كند براي خود زيرا كه ما نديديم خبري كه وارد شده باشد در جواز وكالت در استخاره و اگر اين جايز يا راجح بود اصحاب سؤال مي‌كردند از ائمّه‌عليهم السلام و اگر سؤال كرده بودند نقل مي‌شد براي ما لااَقلّ در يك روايتى بعلاوه آنكه مُضْطَرّ اولى است به اجابت و دعاي او اقرب است به خلوص نيّت انتهي. بيست و هشتم از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه هر كس يهود يا ترسا يا گبري را به بيند و بگويد :

اَلْحَمْدُ للَّهِ الَّذي فَضَّلَنى عَلَيْكَ بِالْاِسْلامِ ديناً وَ بِالْقُرْآنِ كِتاباً وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيّاً وَ

ستايش خدايي را كه برتريم داد بر تو به دينم اسلام و به كتابم قرآن به پيامبرم محمّد و

بِعَلِيٍ اِماماً وَ بِالْمُؤْمِنينَ اِخْواناً وَ بِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً خدا ميان او و آن كافر در جهنّم

به امامم علي و به مؤمنين دربرادري و به خانه كعبه قبله‌ام * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه فرمود شارب را از تَهْ بگيريد و ريش را بلند بگذاريد و به يهودان و گبران خود را شبيه مگردانيد و نيز فرمود گبران ريشهاي خود را چيدند و سبيلان خود را زياد كردند و ماها شارب خود را مي‌چينيم و ريش را مي‌گذاريم و چون نامه دعوت آن جناب به ملوك رسيد كَسْري به باذان كه عامل يَمَن بود نوشت كه آن حضرت را نزد او فرستد و او كاتب خود بانويه و مردي كه او را خرخسك مي‌گفتند به مدينه فرستاد و آن دو ريشها را تراشيده و شارب را گذاشته بودند پس آن جناب را ناخوش آمد كه به ايشان نظر كند و فرمود واي بر شما كه امر كرده شما را به اين گفتند رَبّ ما يعنى كَسْري فرمود لكن پروردگار من امر كرده مرا به گذاشتن ريش و چيدن شارب و بدانكه حق تعالى در سوره هود فرموده :

وَلاتَرْكَنُوا اِلَي الَّذينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَ مالَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ اَوْلِيآءَ

متمايل نشويد بسوي كسانى كه ستم كردند كه جهنمي شويد و جز خدا دوستانى نداريد و

ثُمَّ لاتُنْصَرُونَ

ياري نمي‌شويد

مفسّرين در معنى آن فرموده‌اند كه يعنى ميل اندك نكنيد چه جاي بسياربسوي آنانكه ستم كردند پس برسد به شما آتش جهنّم و بعضي گفته‌اند كه رُكُونِ مَنْهِيٌّ عَنْهُ دخول با ايشان است درظلم ايشان و اظهار رضايت به كار ايشان و اظهار موالات ايشان و در روايت اهلبيت‌عليهم السلام است كه رُكُون مودّت و نصيحت و طاعت ايشان است بيست و نهمّ نوزده حرفست كه اسباب فرج است براي داعي آن از آفات تعليم كرده آن را حضرت رسول خدا به اميرالمؤمنين صلوات اللَّهِ عَليهما و آلهما و نقل كرده آن را شيخ صدوق در كتاب خصال در ابواب تسعة عَشَر فرموده مي‌گوئي :

يا عِمادَ مَنْ لاعِمادَلَهُ وَ يا ذُخْرَ مَنْ لاذُخْرَلَهُ وَ يا سَنَدَ مَنْ لاسَنَدَ لَهُ وَ يا حِرْزَ

اي تكيه‌گاه كسي كه تكيه‌گاه ندارد و اي ذخيره كسي كه ذخيره ندارد و اي پشت

مَنْ لاحِرْزَ لَهُ وَ يا غِياثَ مَنْ لاغِياثَ لَهُ وَ يا كَريمَ الْعَفْوِ وَ يا حَسَنَ الْبَلاءِ وَ

كسي‌كه پشتى ندارد و اي فريادرس كسي كه فريادرسي ندارد اي بزرگوار گذشت اي خوش آزمايش

يا عَظيمَ الرَّجاءِ وَ يا عِزَّ الضُّعَفاءِ وَ يا مُنْقِذَ الْغَرْقي وَ يا مُنْجِيَ الْهَلْكي يا

اي بزرگ اميد و اي عزت ناتوانان واي نجات‌بخش غريقان نابود شده اي

مُحْسِنُ يا مُجْمِلُ يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ اَنْتَ الَّذي سَجَدَ لَكَ سَوادُ اللَّيْلِ وَ نُورُ

نيك‌ده اي زيبا اي نعمت بخش اي فزونبخش تويى كه سجده كند برايت سياهي شب و روشنى

النَّهارِ وَضَوْءُ الْقَمَرِ وَ شُعاعُ الشَّمْسِ وَ دَوِيُّ الْماءِ وَ حَفيفُ الشَّجَرِ يا اَللَّهُ يا

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

روز و پرتو ماه و شعاع خورشيد و صداي آب و صداي درخت اي خدا اي

اَللّهُ يا اَللّهُ اَنْتَ وَحْدَكَ لاشَريكَ لَكَ پس مي‌گوئي: اَللّهُمَّ افْعَلْ بى كَذا وَكَذا

خدا اي خدا تويي يگانه‌اي كه شريك نداري × × × × × خدايا با من چنين و چنان كن بجاي اين حاجت خود را ذكر مي‌كنى پس بدرستى كه از جاي خود برنخواهي خاست كه مستجاب مي‌شود انشاءاللّه تعالى. سيام شيخ كفعمي از مفاتح الغيب نقل كرده كه هر كه بنويسد لفظ بسم‌اللّه را بر دَرِ بيرون از منزل خود ايمن از هلاك خواهد گشت و اگر چه كافر باشد و گفته كه فرعون را خداوند زود هلاك نكرد و مهلت داد او را با ادّعاي او ربوبيّت را به جهت آنكه نوشته بود بر دَرِ منزل خود بِسْم اللّه را و حق تعالى وحي فرمود به موسي وقتى كه از خدا خواست سرعت هلاك او را تو نظر مي‌كنى به كفر او و من نظر مي‌كنم به آنچه نوشته بر دَرِ خود. سي و يكّم شيخ ابن فهد روايت كرده است كه روزي ابوالدَّرْداء را خبر دادند كه خانهات سوخته است گفت نسوخته است ديگري خبر داد باز چنين گفت تا سه مرتبه پس معلوم شد كه خانه‌هاي اطراف همه سوخته خانه او نسوخته گفتند از چه راه دانستى كه خانه تو نسوخته است گفت زيرا كه شنيدم از رسول خداصلي الله عليه وآله كه هر كه در صبح اين دعا بخواند در آن روز بدي به او نمي‌رسد و اگر در شام بخواند در آن شب بدي به او نمي‌رسد و من اين دعا را خوانده بودم .

اَللّهُمَّ اَنْتَ رَبّي لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ اَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ وَ لا

خدايا تويي پروردگارم معبودي جز تو نيست بر تو توكل كنم و تويي پروردگار عرش بزرگ و

حَوْلَ وَلاقُوَّةَ اِلاَّبِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ ما شاءَاللّهُ كانَ وَ مالَمْ يَشَأْلَمْ يَكُنْ اَعْلَمُ اَنَ

جنبش و نيرويي نيست جز به خداي والاي بزرگ آنچه خدا خواهد شود و آنچه نخواهد نشود، مي‌دانم كه

اللّهَ عَلي كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ وَ اَنَّ اللّهَ قَدْ اَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً اَللّهُمَّ اِنّي اَعُوذُبِكَ

خدا بر هر چيز توانا است و علم خدا به همه چيز احاطه دارد خدايا به تو پناه برم از شر خودم و

مِنْ شَرِّ نَفْسي وَ مِنْ شَرِّ قَضاءِ السُّوءِ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذي شَرٍّ وَ مِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَ

از شر قضاي بد و از شر هر صاحب شري و از شر جن و انس و از

الْأِنْسِ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دابَّةٍ اَنْتَ آخِذٌ بِناصِيَتَها اِنَّ رَبّي عَلي صِراطٍ مُسْتَقيمٍ

شر هر جنبنده‌اي كه اختيارش بدست تو است همانا پروردگارم به راه راست است

سي و دوّم شيخ كلينى و غير او روايت كرده‌اند از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام كه اين دعا را تعليم زُراره فرمود كه در زمان غيبت و امتحان شيعه بخواند :

اَللّهُمَّ عَرِّفْنى نَفْسَكَ فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى نَفْسَكَ لَمْ اَعْرِف نَبِيَّكَ اَللّهُمَّ عَرِّفْنى

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدايا خودت را به من بشناسان كه اگر خودت را نشناسانى پيامبرت را نشناسم خدايا

رَسُولَكَ فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى رَسُولَكَ لَمْ اَعْرِفْ حُجَّتَكَ اَللّهُمَّ عَرِّفْنى حُجَّتَكَ

رسولت را به من بشناسان كه اگر رسولت را نشناسانى حجتت را نشناسم خدايا حجتت را به من بشناسان

فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنى حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دينى

كه اگر نشناسانى از دين خود گمراه گردم

سي و سيّم در عدة الدّاعي است كه از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام مرويست كه هرگاه يكي از شما اراده كرد بخوابد بگذارد دست راست خود را در زير صورت راست خود و بگويد :

بِسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ جَنْبِي للَّهِ عَلي مِلَّةِ اَبْرهيمَ وَ دينِ مُحَمَّدٍصلي الله عليه وآله

بنام خدا گذاردم پهلويم را به زمين براي خدا و بر كيش ابراهيم و دين محمّد(ص (

وَ وِلايَةِ مَنِ افْتَرَضَ اللَّهُ طاعَتَهُ ما شآءَ اللَّهُ كانَ وَ مالَمْ يَشَاْ لَمْ يَكُنْ

و دوستى كسي كه واجب كرده خدا فرمانبرداريش را هرچه خدا خواهد شود و هر چه نخواهد نشود

پس هر كسي كه بگويد اين را در نزد خواب حفظ كند حق تعالى او را از دزد غارت كننده و از خراب شدن و طلب آمرزش كند براي او ملائكه سي و چهارم و نيز در عدّةالدّاعي است كه خواندن اِنَّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ بر هر چيزي كه ذخيره و پنهان مي‌كنند حرز است از براي او بنابر آنچه روايت شده از ايشان‌عليهم السلام سي و پنجم و نيز از حضرت اميرالمؤمنين‌عليه السلام نقل كرده كه هر كه بخواند صد آيه از قرآن از هرآيه كه باشد پس بگويد هفت مرتبه يا اللَّهُ پس اگر بخواند بر سنگي خدا بشكافد آن را سي و ششم و نيز از آن حضرت نقل كرده كه كسي كه بخواند قُلْ هُوَ اللَّهَ اَحَد را در وقتى كه به خوابگاه خود رود سه مرتبه موكّل فرمايد حق تعالى به او پنجاه هزار فرشته كه پاسبانى كنند او را در آن شب و ازحضرت صادق‌عليه السلام روايت كرده كه هر كه بگذرد بر او يك روز و در نماز خود قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَد نخواند روز قيامت به او گويند اي بنده خدا نيستى تو از نماز گذارندگان و نيز از آن حضرت منقولست كه كسي كه بگذرد بر او جمعه يعنى هفته ونخواند درآن قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد پس بميرد بدين‌ابى‌لَهَب و نيز از آن جناب مرويست كه كسي كه برسد به او مرضي يا شدّتي و نخواند در آن حال قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَد و بميرد در آن مرض يا شدّت پس او از اهل آتش است سي و هفتم و نيز در عدّةالدّاعي نقل كرده كه اين رقيه را براي حفظ زراعت خربزه و خيار و ساير زراعتها از ضرر كرم و جانوري كه آن را فاسد مي‌كند و كيفيّت آن چنانست كه بنويسد بر چهار پارچه نى يا چهار رقعه و بگذارد در چهار نى و بگذارد آنها را در چهار طرف مزرعه :

اَيُّهَا الدُّودُ اَيُّهَا الدَّوابُّ وَالْهَوامُّ وَالْحَيْواناتُ اُخْرُجُوا مِنْ هذِهِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي كرمها و اي جانورها و حشرات و حيوانات بيرون رويد از اين

الْأَرْضِ وَالزَّرْعِ اِلَي الْخَرابِ كَما خَرَجَ ابْنُ مَتّي مِنْ بَطْنِ الْحُوتِ فَاِنْ لَمْ

زمين و درخت به زمين ويرانهاي چنانچه برون رفت يونس از شكم ماهي و اگر بيرون

تَخْرِجُوا اَرْسَلْتُ عَلَيْكُمْ شُواظاً مِنْ نارٍ وَ نُحاسٍ [ساً] فَلا تَنْتَصِرانِ اَلَمْ تَرَ

نرويد مي‌فرستم بر شما شعله‌اي از آتش و دود كه ياري نشويد آيا نديدي آنانكه

اِلَي الَّذينَ خَرَجُوا مِنْ دِيارِهِمْ وَ هُمْ اُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا

بيرون رفتند از خانه‌هاشان از ترس مرگ و هزاران نفر بودند خدا بديشان گفت بميريد

فَماتُوا اُخْرُجُوا مِنْها فَاِنَّكَ رَجيمٌ فَخَرَجَ مِنْها خآئِفاً يَتَرَقَّبُ سُبْحانَ الَّذي

و مردند بيرون رويد كه تو رانده‌اي، پس ترسان و نگران بيرون رفت منزه است خدائي كه

اَسْري بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ اِلَي الْمَسْجِدِ الْأَقْصي كَاَنَّهُمْ يَوْمَ

برد بنده‌اش را شبانه از مسجدالحرام تا مسجداقصي، گويا روزي كه

يَرَوْنَها لَمْ يَلْبَثُوا اِلاَّ عَشِيَّةً اَوْضُحيها فَاَخْرَجْناهُمْ مِنْ جَنّاتٍ وَ عُيُونٍ وَ

آنها رستاخير را ببينند بسر نبرده‌اند جز شبانگاه يا بامدادي، پس بيرون كرديم آنان را از باغها و چشمه‌ها و

زُرُوعٍ وَ مَقامٍ كَريمٍ وَ نَعْمَةٍ كانُوا فيها فاكِهينَ فَما بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّماءُ

زراعتها و مقام گرامي و نعمتي كه در آن كامياب بودند و گريه نكرد بر آنها آسمان

وَالْأَرْضُ وَ ما كانُوا مُنْظَرينَ اُخْرُجْ مِنْها فَما يَكُونُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فيها فَاخْرُجْ

و زمين و مهلت داده نشدند، بيرون رو كه نباشد تو را كه تكبّر ورزي در آن بيرون رو

اِنَّكَ مِنَ الصّاغِرينَ اُخْرُجْ مِنْها مَذْؤماً مَدْحُوراً فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لاقِبَلَ

كه تو از زبونانى بيرون شو از آن مذموم و مطرود كه سپاهيانى بسويشان آريم كه تحمل آن نيارند

لَهُمْ وَ لَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْها اَذِلَّةً وَ هُمْ صاغِرُونَ × سي و هشتم سيّد بن طاوس از

و از آنجا به ذلت بيرونشان كنيم كه زبون شوند * * * * * * * * * * * * * *

حضرت امام محمد باقرعليه السلام روايت كرده است كه هر كه صبح كند و در دستش انگشتر عقيقي باشد و در انگشت دست راست كرده باشد و پيش از آنكه نظرش بر كسي بيفتد نگين آن را به جانب كف دست بگرداند و به آن نظر كند و سوره اِنّا اَنْزَلْناهُ فى لَيْلَةِ الْقَدْرِ تا آخر بخواند پس بگويد :

آمَنْتُ بِاللّهِ وَحْدَهُ لاشريكَ لَهُ وَ كَفَرْتُ بِالْجِبْتِ وَالطّاغُوتِ وَ آمَنْتُ بِسِرِّ آلِ

www.P30AF.com

ايمان دارم به خداي يگانه‌اي كه شريك ندارد و كافرم به جبت و طاغوت (خلفاي ناحق) و ايمان دارم به راز آل

مُحَمَّدٍ وَ عَلانِيَتِهِمْ وَ ظاهِرِهِمْ وَ باطِنِهِمْ وَ اَوَّلِهِمْ وَ آخِرِهِمْ پس چون چنين كند

محمّد و نهان و آشكار و باطن و اول و آخرشان* * * * *

خداوند عالميان او را نگاه دارد در آن روز از شرّ آنچه از آسمان نازل مي‌شود و آنچه بالا مي‌رود بسوي آسمان و آنچه در زمين فرو مي‌رود و آنچه بيرون مي‌آيد از زمين و در حِرز و حمايت خدا و دوستان خداباشد تا شام سي و نهم شيخ كفعمي از كتاب جمع الشتّات از حضرت صادق‌عليه السلام نقل كرده كه هرگاه خواستى از ما حديثي نقل كنى و شيطان تو را فراموشي داده بگذار دست خود را بر جبهه خود و بگو :

صَلَّيَ اللَّهُ عَلي مَحَمَّدٍ وَ آلِهِ اَللَّهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ يا مُذَكِّرَ الْخَيْرِ

درود خدا بر محمّد و آلش خدايا از تو خواهم اي به ياداندازه خير

وَ فاعِلَهُ وَالْأمِرَ بِهِ ذَكِّرْنى ما اَنْسانيهُ الشَّيْطانُ و در كتاب من

و انجام دهنده‌اش و دستور دهنده‌اش يادم آر آنچه را شيطان از يادم برده* * * * * * *

لايحضره الفقيه از حضرت صادق‌عليه السلام نقلست كه كسي‌كه بسيار باشد سهو او در نماز پس

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اي زنده اي پاينده كه در نرود از علم او چيزي و نه بر او سنگيني كند * * * * * * * * * * * * * *

سُبْحانَ مَنْ لايَعْتَدي عَلي اَهْلِ مَمْلَكَتِهِ را و بخوانند نمازي را كه در باب دوّم به جهت قوّت حافظه نقل‌كرديم و غير ذلك و اجتناب كنند از چيزهايي كه سبب نسيان مي‌شود و آن خوردن سيب ترش و گشنيز سبز و پنير و پس خورده موش و بول در آب ايستاده و خواندن اَلْواحِ قبرها و رفتن از بين دو زن و دور افكندن شپش زنده و نچيدن ناخنها و ترك قيلوله و كثرت معاصي و كثرت هموم و احزان در امر دنيا و كثرت اشتغال و علائق و نظر افكندن به دار كشيده و مُرور از بين قطار شتر چهلم شيخ ابن فهد نقل كرده از حضرت صادق‌عليه السلام كه فرمود هر دعائي كه پيش از آن تمجيد نباشد پس آن ابتر است اوّل تمجيد است پس ثنا راوي گفت كمتر چيزي كه كفايت مي‌كند از تمجيد چيست فرمود مي‌گوئي :

اَللّهُمَّ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْئٌ وَ اَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْئٌ وَ اَنْتَ

خدايا توئي اول كه نيست پيش از تو چيزي و توئي آخر كه نيست بعد از تو چيزي و توئي

الظّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْئٌ وَ اَنْتَ الْباطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْئٌ وَ اَنْتَ

ظاهر كه نيست برتر از تو چيزي و توئي درون كه نيست وراي تو چيزي و توئي

الْعَزيزُ الْحَكيمُ

عزيز و فرزانه

خاتمه

در بعضي از آداب و ادعيه متعلّق به موت است بدانكه چون بر كسي آثار موت ظاهر شود اوّل كسي كه بايد به احوال او بپردازد آن شخص خودش است كه سفر ابدي آخرت در پيش دارد و در خُورِ آن سفر او را توشه مي‌بايد پس اوّل‌چيزي كه او را ضرور است اِقرار به گناه و اعتراف به تقصير و ندامت از گذشته‌ها و توبه كامل كردن است و تضرّع و زاري به جناب مقدّس ايزدي كردن كه از گناهان گذشته او درگذرد و در احوال و اهوالی كه در پيش دارد او را به خود و ديگران وانگذارد پس متوجّه وصيت شود و حقوق خدا و خلق آنچه در ذمّه او باشد ادا كند و به ديگران وانگذارد كه بعد از مردن اختيار از دستش بدر رود و به حسرت در اموال خود نگرد و شياطين جنّ و انس وسوسه‌ها كنند اوصياء و وارثان او را و مانع شوند كه ذمّه او را بَري سازند و او را چاره‌اي نباشد و گويد كه برگردانيد مرا آنقدر كه آنچه از اعمال شايسته خواهم در مال خود بكنم و از او نشنوند و حسرت و ندامت سود نبخشد پس به قدر ثلث مال خود از براي خويشان و تصدّقات و خيرات و آنچه مناسب حال خود داند وصيّت كند كه زياده از ثلث را اختيار

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

ندارد پس اِبراء ذمّه از برادران مؤمن خود بطلبد و هر كه را كه غيبت كرده باشد يا اهانتى يا آزاري به او رسانيده باشد اگر حاضر باشند از ايشان التماس كند كه او را حلال كنند و اگر حاضر نباشند از برادران مؤمن التماس كند كه براي او اِبراء ذمّه بخواهند پس امور اطفال و عيال خود را بعد از توكّل بر جناب مقدّس الهي به اَمينى بگذارد و وصيّ براي اولاد صغير خود تعيين كند پس كفن خود را مهيّا نمايد و از شهادتين و عقايد و اذكار و ادعيه و آيات آنچه در كتب مبسوطه مذكور است و اين رساله گنجايش ذكر آنها ندارد به تربت حضرت امام حسين‌عليه السلام بفرمايد بنويسند و اين در صورتيست كه پيشتر غافل شده باشد و كفن را مهيّا نكرده باشد و اگر نه مؤمن مي‌بايد كه هميشه كفنش مهيّا باشد و نزد او حاضر باشد چنانچه از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه هر كه كفنش با او باشد در خانه‌اش او را از غافلان ننويسند و هرگاه كه نظر كند به آن كفن ثواب يابد و بايد كه بعد از آن ديگر در فكر زن و فرزند و مال نباشد و متوجّه جناب مقدّس ايزدي شود و به ياد او باشد و تفكّر كند كه اين امور فانى بكار او نمي‌آيد و به غير لطف و رحمت پروردگار در دنيا و آخرت چيزي به فرياد او نمي‌رسد و بداند كه چون توكل بر حق تعالى كند امور بازماندگان او به احسن وجوه صورت خواهد يافت و بداندكه اگر خود باقي بماند بدون مشيّت الهي نفعي به ايشان نمي‌تواند رسانيد و از ايشان ضرري دفع نمي‌تواند كرد و آن خداوندي كه ايشان را آفريده است از او به ايشان مهربانتر است و بايد كه در آن حال در مقام رجاء و اميد باشد و از رحمت الهي بسيار اميدوار باشد و از شفاعت رسول خداصلي الله عليه وآله و حضرات ائمّه معصومين‌عليهم السلام اميد عظيم داشته باشد و منتظر قُدُوم شريف ايشان باشد و بداند كه همگي در آن وقت حاضر مي‌شوند و شيعيان خود را بشارتها مي‌دهند و ملك موت را سفارشها مي‌كنند شيخ طوسي در مصبّاح متهجّد فرموده مستحب است براي انسان وصيّت و اخلال نكردن به آن، چه آنكه روايت شده كه سزاوار است براي آدمي كه شب به روز نياورد مگر آنكه وصيّت نامه‌اش زير سرش باشد و مؤكد است در حال مرض و نيكو وصيّت كند و خلاص كند خود را از حقوقي كه مابين او و خدا است و از مظالم عباد و به تحقيق روايت شده از رسول خداصلي الله عليه وآله كه هر كه نيكو نكند وصيّت را در نزد مرگ خود اين نقص در عقل و مروّت او بوده است گفتند يا رسول‌اللّه‌صلي الله عليه وآله چگونه است آن وصيّت نيكو فرمود چون حاضر شود وفات او و جمع شده باشند مردم نزد او بگويد :

اَللّهُمَّ فاطِرَ السَّمواتِ وَالْأَرْضِ عالِمَ الْغَيْبِ وَ الشَّهادَةِ الرَّحْمنَ الرَّحيمَ اِنّي

خدايا اي آفريننده آسمانها و زمين و داناي غيب و شهود و بخشاينده مهربان من

اَعْهَدُ اِلَيْكَ اَنّي اَشْهَدُ اَنْ لااِلهَ اِلاّاللّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً صَلَي‌اللّهُ

عهد مي‌كنم با تو كه براستى گواهي دهم كه معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد و به اينكه محمّد صلي اللّه

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَلَيْهِ وَ آلِهِ عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ وَ اَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لارَيْبَ فيها وَ اَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ

عليه و آله بنده و رسول او است و به اينكه قيامت خواهد آمد شكي در آن نيست و خدا برانگيزد هر كه

فِي الْقُبُورِ وَ اَنَّ الْحِسابَ حَقٌّ وَ اَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَ اَنَّ ما وُعِدَ فيها مِنَ النَّعيمِ

در گور است و حساب حق است و بهشت حق است و هرچه نويد داده شده از نعمتها

مِنَ الْمَأْكَلِ وَ الْمَشْرَبِ وَ النِّكاحِ حَقٌّ وَ اَنَّ النَّارَ حَقٌّ وَ اَنَّ الْأيمانَ حَقٌّ وَ اَنَ

از خوراكي و نوشيدنى و ازدواج حق است و دوزخ حق و ايمان حق است و دين همانست

الدّينَ كَما وَصَفَ وَ اَنَّ الْأِسْلامَ كَما شَرَعَ وَ اَنَّ الْقَوْلَ كَما قالَ وَ اَنَّ الْقُرآنَ كَما

كه او وصف كرده و اسلام چنانست كه او مقرر داشته و گفته همان گفته او است و قرآن همانگونه است كه

اَنْزَلَ وَ اَنَّ اللَّهَ هُوَالْحَقُّ الْمُبينُ وَ اَنّي اَعْهَدُ اِلَيْكَ فى دارِ الدُّنْيا اَنّي رَضيتُ بِكَ

نازل گشته و خدا بر حق و آشكار است و من عهد كنم با تو در دنيا كه من خوشنودم به پروردگاري تو

رَبّاً وَ بِالْأِسْلامِ‌ديناً وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ نَبِيّاً وَ بِعَلِيٍّ وَلِيّاً وَ بِالْقُرْآنِ

و به دين اسلام و به پيامبري محمّد صلي‌الله عليه و آله و به ولايت علي و به كتابم قرآن

كِتاباً وَ اَنَّ اَهْلَبَيْتِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمُ السَّلامُ اَئِمَّتى اَللَّهُمَّ اَنْتَ ثِقَتى عِنْدَ

و به اينكه خاندان پيامبرت كه بر او و بر ايشان سلام باد امامانند خدايا تويى تكيه‌گاهم

شِدَّتي وَرَجائي عِنْدَ كُرْبَتى وَ عُدَّتي عِنْدَ الأُمُورِ الَّتى تَنْزِلُ بى وَ اَنْتَ وَلِيّي

در سختى و اميدم در گرفتاري و ذخيره‌ام در پيش‌آمدها و تويى ولى

فى نِعْمَتى وَ اِلهي وَ اِلهُ آبائي صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ لاتَكِلْنى اِلى نَفْسي

نعمت من و معبود پدرانم درود فرست بر محمّد و آلش و مرا به خودم وامگذار

طَرْفَةَ عَيْنٍ اَبَداً وَ انِسْ فى قَبْري وَحْشَتى وَاجْعَلْ لى عِنْدَكَ عَهْداً يَوْمَ اَلْقاكَ

چشم برهم زدنى هرگز و در وحشت قبرم انيس من باش و قرار ده برايم در پيش خود پيمانى گسترده در روز

مَنْشُوراً ديدارت

پس اين عهد ميّت است در روزي كه وصيّت مي‌كند به حاجت خود و وصيّت حقّ‌است بر هر مسلمانى فرمود حضرت صادق‌عليه السلام كه تصديق اين در سوره مريم است قول خداوند تبارك و تعالى :

لايَمْلِكُونَ الشَّفاعَةَ اِلاَّ مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمنِ عَهْداً يعنى مالك نمي‌شوند

* * * \

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

شفاعت را مگر كسي كه فراگرفته از نزد خداي بخشنده عهد و پيمان را و اين همان عهد است و فرمود رسول خداصلي الله عليه وآله به اميرالمؤمنين‌عليه السلام كه بياموز آن را و تعليم كن آن را به اهل بيت و شيعه خود فرمود آن حضرت كه آموخت آن را به من جبرئيل پس شيخ فرموده نسخه آن نوشته كه گذارده مي‌شود با ميّت در نزد جريده بگويد پيش از نوشتن :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنَ

بنام خداي بخشاينده مهربان گواهي دهم كه معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد و گواهي دهم كه

مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ اَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَ اَنَّ النَّارَ حَقٌّ وَ

محمّد بنده و رسول او است – درود خدا بر او و آلش – و به اينكه بهشت حق است و دوزخ حق است و

اَنَّ السَّاعَةِ حَقٌّ آتِيَةٌ لارَيْبَ فيها وَ اَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ آنگاه بنويسد :

قيامت حق و آمدنى است كه شكي در آن نيست و به اينكه خدا برانگيزد آنانكه در گورند* * * * * * *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ شَهِدَ الشُّهُودُ الْمُسَمَّوْنَ فى هذَا الْكِتابِ اَنَّ اَخاهُمْ

بنام خداي بخشاينده مهربان گواهي دهند نامبردگان در اين نامه كه برادر

فِي اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ (فلان بن فلان) بجاي اين اسم آن شخص ذكر شود: اَشْهَدَهُمْ

ايمانى ايشان فلان پسر فلان × گواه گرفته آنها را

وَاسْتَوْدَعَهُمْ وَاَقَرَّ عِنْدَهُمْ اَنَّهُ يَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاشَريكَ لَهُ وَ اَنَ

و سپرده به آنها و اقرار كرده نزدشان و گواهي دهد كه معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد و به اينكه

مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ وَ اَنَّهُ مُقِرٌّ بِجَميعِ الْاَنْبِياءِ

محمّد صلي الله عليه وآله بنده و رسول او است و به همه پيمبران

وَالرُّسُلِ عَلَيْهِمُ السَّلامُ وَ اَنَّ عَلِيّاً وَلِيُّ اللَّهِ وَ اِمامُهُ وَ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِهِ

و رسولان عليهم‌السلام اقرار دارد و به اينكه علي ولى خدا و امام او است و امامان از فرزندان او

اَئِمَّتُهُ وَ اَنَّ اَوَّلَهُمُ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَ

پيشوايان اويند كه اولشان حسن و سپس حسين و علي بن الحسين و محمّد بن علي و

جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُوسَي بْنُ جَعْفَرٍ وَ عَلِيُّ بْنُ مُوسي وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَ عَلِيُ

جعفر بن محمّد و موسي بن جعفر و علي بن موسي و محمّد بن علي و علي

بْنُ مَحَمَّدٍ وَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَالْقائِمُ الْحُجَّةُ عَلَيْهِمُ السَّلامُ وَ اَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بن محمّد و حسن بن علي و قائم حجت عليهم‌السلام مي‌باشند و به اينكه بهشت حق است

وَالنَّارَ حَقٌّ وَالسَّاعَةَ آتِيَةٌ لارِيْبَ فيها وَ اَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ وَ اَنَ

و دوزخ حق است و قيامت آمدنى است و شكي در آن نيست و خدا برانگيزد هر كه در گورها است و

مُحَمَّداً صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ [عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ] جآءَ بِالْحَقِّ وَ اَنَّ عَلِيّاً وَلِيُّ اللَّهِ

محمّد صلي‌اللَّه عليه وآله بنده و رسول او است كه به حق آمده و به اينكه علي ولى خدا

وَالْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ مُسْتَخْلَفُهُ فى اُمَّتِهِ مُؤَدِّياً

و جانشين پس از رسول خدا صلي الله عليه و آله است كه او را در ميان امتش جانشين كرده و

لِاَمْرِ رَبِّهِ تَبارَكَ وَ تَعالى وَ اَنَّ فاطِمَةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَ ابْنَيْهَا الْحَسَنَ

دستور پروردگارش تبارك و تعالى را مي‌رساند و فاطمه دختر رسول خدا و فرزندش حسن

وَالْحُسَيْنَ ابْنا رَسُولِ‌اللَّهِ وَسِبْطاهُ [وَ] اِمامَا الْهُدي وَ قائِداَ الرَّحْمَةِ وَ اَنَّ عَلِيّاً

و حسين فرزندان و دو نوه رسول خدا و دو رهبر هدايت و پيشواي رحمت و نيز علي

وَ مُحَمَّداً وَ جَعْفَراً وَ مُوسي وَ عَلِيّاً وَ مُحَمَّداً وَ عَلِيّاً وَ حَسَناً وَالْحُجَّةَ عَلَيْهُم

و محمّد و جعفر و موسي و علي و محمّد و علي و حسن و حضرت حجت عليهم

السَّلامُ اَئِمَّةٌ وَقادَةٌ وَ دُعاةٌ اِلَي اللَّهِ جَلَّ وَ عَلا وَ حُجَّةٌ عَلي عِبادِهِ پس بگويد: يا

السلام پيشوايان و رهبران و دعوت‌كنندگان بسوي خدا جل وعلا هستند و حجت بر بندگان اويند * * * * * * *

شُهُودُ اي فلان و اي فلان كه نام برده شده‌ايد در اين نوشته ثابت كنيد براي من اين شهادت را نزد خودتان تا ملاقات كنيد به آن مرا در نزد حوض كوثر پس شهود بگويند اي فلان :

نَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ وَالشَّهادَةُ وَالْاِقْرارُ وَ الْاِخآءُ مَوْدُوعَةٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي

اي فلانى تو را به خدا مي‌سپاريم و گواهي و اقرار و برادري سپرده است در نزد رسول خدا صلي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَنَقْرَءُ عَلَيْكَ السَّلامُ وَ رَحْمَةُاللَّهِ وَ بَرَكاتُهُپس به هم پيچند آن

اللَّه عليه وآله و بر تو سلام مي‌رسانيم و رحمت خدا و بركاتش بر تو باد* * * * * * * * * * * *

صحيفه را و مُهر كنند او را و بايد مختوم شود به مُهر شهود و مُهر ميّت و گذاشته شود در طرف راست ميّت با جريده و نوشته شود صحيفه با كافور با سَرِ چوبى و معطّر و خوشبو نباشد و سزاوار است كه در وقتى كه مرگ حاضر مي‌شود

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

باطن قدمهاي محتضر را رو به قبله كنند و بوده باشد نزد او كسي كه بخواند سوره يس و صافّات و ذكر كند خدا را و تلقين كند او را شهادتين و اقرار به يك يك از امامان‌عليهم السلام و تلقين كند او را كلمات فَرَج :

لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ الْحَليمُ الْكَريمُ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ سُبْحانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمواتِ

معبودي نيست جز خداي بردبار كريم معبودي نيست جز خداي والاي بزرگ منزه است خدا پروردگار آسمانهاي

السَّبْعِ وَ رَبِّ الْأَرَضينَ السَّبْعِ وَ ما فيهِنَّ وَ ما بَيْنَهُنَّ وَ ما تَحْتَهُنَّ وَ رَبِ

هفتگانه و زمينهاي هفتگانه و آنچه در آنها و مابين آنها و آنچه زير آنها است و پروردگار

الْعَرشِ الْعَظيمِ وَالْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعالَمينَ وَالصَّلوةُ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِبينَ

عرش بزرگ و ستايش خاص خدا پروردگار جهانيان است و درود بر محمّد و آل پاكش

و حاضر نشود نزد او جُنُب و حايض و چون از دنيا گذشت فرو خوابانند چشمانش راو بكِشند دستهايش را و بهم گذارند دهانش را و بكِشند ساقهايش را و ببندند چانه‌اش را و شروع كنند در تحصيل كفن او و كفن واجب او سه پارچه‌است‌لُنگ‌وپيراهن و اِزار كه سرتاسري باشد و مستحبّ است كه زياد شود بر اين پارچه‌ها حِبَره يَمَنِيّه و آن جامه‌اي‌است‌كه‌ازيمن‌مي‌آورندياازار ديگر و زياد كنند پارچه پنجمي كه به پيچند به آن رانهاي ميّت را و مستحبّ است كه علاوه بر اينها عمامه براي او قرار دهند پس تحصيل كنند براي او مقداري از كافور كه آتش به آن نرسيده باشد و افضل آن وزن سيزده درهم و ثلث است و اوسط آن چهار مثقال و اَقلّ آن يك درهم است و اگر دشوار باشد هر قدر كه ممكن است تحصيل كنند و سزاوار است كه بنويسد بر همه كفنها يعنى بر هر پارچه‌اي از آن :

فُلانٌ يَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ وَ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ وَ اَنَ

فلانى گواهي دهد كه معبودي نيست جز خداي يگانه كه شريك ندارد و به اينكه محمّد رسول خدا است و

عَلِيّاً اَميرُ الْمُؤْمِنينَ وَ الْأَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِهِ (و يك يك امامان را ذكر كند) (پس بنويسد (

علي اميرمؤمنان است و امامان از فرزندانش * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

همين نحو و مي‌كشد دست خود را بر جميع بدن ميّت و بايد اين شستنها به آب سدر باشد پس بشويد ظرفها را تا اثر سدر برود و بريزد در ظرف آب ديگري و بيندازد در آن كمي از كافور پس غسل دهد او را به آب كافور مثل غسل به آب سدر و بريزد بقيّه آب را و بشويد ظرفها را پس آب خالص بياورد و غسل سيّم بدهد به همان نحو و بايستد غسل دهنده بر جانب راست او و بگويد هر زمانی‌كه غسل دهد از او عضوي را عَفْواً عَفْواً و چون از غسل دادن فارغ شود بخشكاند بدن ميّت را به جامه نظيفي و واجب است بر غسل دهنده غسل در اين حال يا در مابعد و مستحبّ است مقدّم داشتن وضو بر غسلهايِ ميّت پس كفن كند او را و حاضر كند آن پارچه پنجمي را كه ران پيچ باشد و پهن كند و بگذارد بر روي آن مقداري از پنبه و بپاشد بر آن مقداري زريره و بگذارد آن را بر قُبُل و دُبُر ميّت و بر سوراخ دُبر او پنبه بگذارد پس آن پارچه را ببندد بر رانهاي او و محكم ببندد رانهاي او را پس لُنگش را ببندد از نافش تا هر كجا كه برسد و بپوشاند بر او پيراهنش و بالاي آن سرتاسري را و بالاي آن حِبَره و يا چيزي كه قايم مقام آن باشد و بگذارد با او دو جريده از چوب خرما يا از درخت ديگري و بايد تَر وتازه باشد و درازي آن به مقدار استخوان ذراع باشد مي‌گذارد يكي از آن دو را در جانب راست چسبيده به بدن از آن محلّي كه موضع بستن لُنگ است و ديگري را در جانب چپ مابين پيراهن و سرتاسري و بگذارد كافور را بر مواضع سجده ميّت كه پيشانی و باطن كفها و سر زانوها و اطراف انگشتان پاها باشد و اگر از كافور چيزي زياد آمد بگذارد بر سينه او و بپيچد بر او كفنهايش را و ببندد او را از جانب سر و پاهايش تا او را به خاك سپرد و در آن وقت گره كفن را بگشايد و چون از امر كفن فارغ شدند او را سوار بر تابوت كنند و ببرند او را تا مصلّي پس بر او نماز بخوانند علامه مجلسي در زادالمعاد در باب نماز ميّت فرموده آنچه كه مُلخّصش اين است اين نماز واجب است بر همه مسلمانان كه علم به فوت شخصي به هم رسانند و اگر يكي از ايشان بجا آورد از ديگران ساقط مي‌شود و واجب است نماز بر شيعه اثنی عشري كه بالغ باشد بی خلاف و اشهر و اقوي آن است كه بر طفلي كه شش سالش تمام شده باشد نماز واجب است و ظاهراً به قصد قربت اكتفا مي‌توان كرد و كمتر از شش ماهه را اگر زنده متولّد شده باشد بعضي سُنّت دانسته‌اند و بعضي بدعت و احوط نماز نكردن است و سزاوارترين مردم به نماز ميّت وارث او است بنا بر مشهور و شوهر اَوْلی است به زن خود و واجبست كه نماز گذارنده رو به قبله بايستد و سر جنازه به جانب راست او باشد و ميّت بر پشت خوابيده باشد و در اين نماز طهارت از حدث شرط نيست و جنب و حايض و بی‌وضو اين نماز را مي‌توانند كرد و سنّت است كه با وضو باشد و اگر آب بهم نرسد يا مانعي داشته باشد يا وقت تنگ باشد سنّت است كه تيمم كند و ظاهر بعضي احاديث است كه بدون عذر نيز تيمّم مستحب است و سنّت است كه پيش نماز برابر ميان مرد بايستد و سينه زن بنابر مشهور و سنّت است كه كفش را بكَنَند و واجب است كه نيّت نماز

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كنند و پنج تكبير بگويند و سنّت است كه در هر تكبير دستها را بردارند تا محاذي گوشها و مشهور آن است كه بعد از تكبير اوّل بگويند :

اَشْهَدُ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ و بعد از تكبير دوّم بگويد :

گواهي دهم كه نيست معبودي جز خدا و گواهي دهم كه محمّد رسول خدا است * * * * * * * * * * * * * *

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ و بعد از تكبير سيّم بگويند: اَللَّهُمَّ اغْفِرْ

خدايا درود فرست بر محمّد و آل محمّد × × × × × × × × × × × × × × × خدايا بيامرز

لِلْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ و بعد از تكبير چهارم بگويند: اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِهذَا الْمَيِّتِ و تكبير

مردان و زنان با ايمان را × × × × × × × × × × × × × × × خدايا بيامرز اين مرده را* * * *

پنجم را بگويند و فارغ شوند مجزي است و موافق مشهور بهتر آن است كه چنين كند بعد از

* * * * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

زنان مسلمان را زندگانشان و مردگانشان‌را و پیوست کن میان ما و آنها به خیرات که تو

مُجیبُ الدَّعَواتِ اِنَّكَ عَلي كُلِّشَيْئٍ قَديرٌ پس بگوید: اللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُمَّ اِنَّ هذا

اجابت کننده دعاهایی و بر هر چیز توانایی × × × × × × خدا بزرگتر است خدایا همانا این

عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ اَمَتِكَ نَزَلَ بِكَ وَ اَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ اَللَّهُمَّ اِنَّا لا نَعْلَمُ

بنده تو و فرزند بنده تو و فرزند کنیز تو است که بر تو درآمده و تو بهترین میزبانی خدایا ما جز

مِنْهُ اِلاَّ خَيْراً وَ اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنَّا اَللَّهُمَّ اِنْ كانَ مُحْسِناً فَزِدْ فی اِحْسانِهِ وَ اِنْ

خوبی از او سراغ نداریم و تو داناتري به حال او از ما خدایا اگر او نیکوکار است پس بیفزا در احسان او و اگر

كانَ مُسيئاً فَتَجاوَزْ عَنْهُ وَاغْفِرِ لَهُ اَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ عِنْدَكَ فی اَعْلا عِلِّيّينَ وَاخْلُفْ

بدکار است پس از او درگذر و او را بیامرز خدایا او را قرار ده در نزد خود در بالاترین جایگاهها و جانشین او باش

عَلي اَهْلِهِ فِي الْغابِرينَ وَارْحَمْهُ بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ پس بگوید: اللَّهُ

بر خاندانش در میان سایر زندگان و رحم کن بر او به رحمت خودت اي مهربانترین مهربانان × × × × خدا

اَكْبَرُ و فارغ مي‌شود و اگر زن باشد مي‌گوید: اَللَّهُمَّ اِنَّ هذِهِ اَمَتُكَ وَابْنَةُ عَبْدِكَ نَزَلَتْ

بزرگتر است × خدایا این کنیز تو و دختر کنیز تو است که بر تو وارد شده

بِكَ وَ اَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ اَللَّهُمَّ اِنَّا لا نَعْلَمُ مِنْها اِلاَّ خَيْراً وَ اَنْتَ اَعْلَمُ بِهامِنَّا

و تو بهترین میزبانی خدایا ما از این زن جز نیکي سراغ نداریم و تو خود داناتري به او از ما

اَللَّهُمَّ اِنْ كانَتْ مُحْسِنَةً فَزِدْ فی اِحْسانِها وَ اِنْ كانَتْ مُسيئةً فَتَجاوَزْ عَنْها

خدایا اگر نیکوکار است در احسانش بیفزا و اگر بدکار است از او درگذر

وَاغْفِرْ لَها اَللَّهُمَّ اجْعَلْها عِنْدَكَ فی اَعْلا عِلِّيّينَ وَاخْلُفْ عَلي اَهْلِها فِي

و بیامرز او را، خدایا او را در بلندترین جایگاهها قرارده و جانشین بر خاندانش باش در

الْغابِرينَ وَارْحَمْها بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ و اگر میّت مستضعف باشد بگوید :

سایر بازماندگان و رحم کن بر او به رحمت خود اي مهربانترین مهربانان * * * * * * * * * * * * *

اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلَّذينَ تابُوا وَاتَّبَعُوا سَبيلَكَ وَقِهِمْ عَذابَ الْجَحيمِ و اگر میّت طفل

خدایا بیامرز آنانکه توبه کردند و پیروي از راه تو نمودند و نگاهشان‌دار از عذاب دوزخ * * * * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

نابالغ باشد بگويد: اَللّهُمَّ اجْعَلْهُ لِأَبَوَيْهِ وَ لَنا سَلَفاً وَ فَرَطاً وَ اَجْراً و سنّت است كه بر

* * * * * * * * * *خدايا قرار ده او را براي پدر و مادرش و براي ما گذشته و ذخيره و مزدي *

* * * * * * * * *

جاي خود بايستد تا جنازه را بردارند خصوصاً پيش نماز و در روايتي وارد شده است كه بعد از فارغ شدن از نماز بگويد :

رَبَّنا آتِنا فِي الدُّنْيا حَسَنَةً وَ فِي الْأخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنا عَذابَ النّارِ از حضرت

پروردگارا بده به ما در دنيا خوبي و در آخرت نيز خوبي و نگاهمان‌دار از عذاب دوزخ* * * * * *

صادق‌عليه السلام منقول است كه سزاوار آن است كه برادران مؤمن را خبر كنند به مردن اوتا به جنازه او حاضر گردند و بر او نماز كنند و از براي او استغفار كنند و ميّت و ايشان همه ثواب ببرند و در حديث حسن از حضرت صادق‌عليه السلام منقول است كه چون مؤمن را به قبر مي‌گذارند او را ندا مي‌كنند كه اوّل عطائي كه تو را داديم بهشت است و اوّل عطائي‌كه داديم آنها را كه با جنازه تو آمده‌اند آمرزش گناهان است و در حديث ديگر فرمود كه اوّل تحفه‌اي كه به مؤمن مي‌دهند در قبر آن است كه مي‌آمرزند هر كس را كه همراه جنازه او بوده است و در حديث ديگر فرموده كه هر كه همراهي جنازه مؤمنى بكند تا او را دفن بكنند حق تعالى در قيامت هفتاد ملك بر او بگمارد كه همراهي او نمايند و استغفار براي او كنند از قبر تا موقف حساب و فرمود كه هر كه يك طرف جنازه بگيرد بيست و پنج گناه كبيره‌اش آمرزيده شود و اگر چهار طرف را بگيرد از گناهان بيرون آيد و بايد كه جنازه را چهار كس بردارند و بهتر آن است كه از براي كسي‌كه تشييع جنازه كند اوّل دست راست ميّت را كه جانب چپ جنازه است بدوش راست خود بردارد پس پاي راست ميّت را باز بدوش راست بردارد پس از پشت جنازه برود و پاي چپ ميّت را بدوش چپ خود بردارد پس دست چپ ميّت را كه در جانب راست جنازه است بدوش چپ بردارد و چون خواهد كه بار ديگر تربيع كند از پيش جنازه نرود بلكه از جانب پشت جنازه برگردد و باز به همان روش تربيع كند و اكثر علماء برعكس گفته‌اند كه اوّل ابتداء بدست راست جنازه مي‌كند پس به پاي راست پس به پاي چپ پس به دست چپ و اوّل موافق احاديث معتبر اولى است و اگر هر دو رابه عمل آورند بهتر است و افضل آن است كه عقب جنازه يا پهلوها راه رود و پيش جنازه نرود و ظاهر اكثر احاديث آن است كه اگر جنازه مؤمن باشد پيش آن راه رفتن خوبست و در جنازه خلاف مذهب خوب نيست زيرا كه ملائكه او را استقبال به عذاب مي‌كنند و با جنازه سواره رفتن مكروه است و از حضرت رسول‌صلي الله عليه وآله منقول است كه هر كه جنازه‌اي را به بيند اين دعا را بخواند :

اَللّهُ اَكْبَرُ هذا ما وَعَدَنَا اللّهُ وَ رَسُولُهُ وَ صَدَقَ اللّهُ وَ رَسُولُهُ اَللّهُمَّ زِدْنا ايماناً

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خدا بزرگتر است، اين است آنچه خدا و رسولش به ما وعده دادند و خدا و رسول راست گفتند خدايا بيفزا بر ايمان

وَ تَسْليماً اَلْحَمْدُللَّهِ الَّذي تَعَزَّزَ بِالْقُدْرَةِ وَ قَهَرَ الْعِبادَ بِالْمَوْتِ هيچ ملكي در

و تسليم ما ستايش خدايي‌را كه عزت دارد به قدرتش و مقهور كرد بندگان را به مرگ* * * * * * *

آسمان نماند مگر آنكه گريه كند از براي ترحّم به او و از حضرت امام جعفر صادق‌عليه السلام منقول است كه در حال برداشتن جنازه اين دعا را بخواند :

بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَاغْفِرْ لِلْمُؤْمِنينَ وَ

بنام خدا و به ياري خدا خدايا درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بيامرز مردان و زنان

اَلْمُؤْمِناتِ و منقول است كه حضرت امام زين‌العابدين‌عليه السلام هرگاه جنازه‌اي را مي‌ديد

با ايمان‌را * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تعبير از آن بِدَوْررَحي كنند يعنى مثل سنگ آسيا گرديدن او باشد و چون جنازه را نزد قبر آورند اگر مرد است بگذارند او را بطرف پاهاي قبر و بياورند او را تا لب قبر در سه دفعه و اگر جنازه زن است او را بگذارند طرف پيش قبر كه جانب قبله است پس داخل در قبر شود ولىّ ميّت يا كسي كه امر كند و نازل شود در قبر از طرف پاي قبركه آن باب قبر است و چون نازل شد بگويد :

اَللّهُمَّ اجْعَلْها رَوْضَةً مِنْ رِياضِ الْجَنَّةِ وَلاتَجْعَلْها حُفْرَةً مِنْ حُفَرِ النّارِ

خدايا قرار ده آنرا باغي از باغهاي بهشت و قرارش مده گودالى از گودالهاي دوزخ

و سزاوار است كه شخص نازل سر برهنه و پابرهنه باشد با بندهاي گشاده پس بگيرد ميّت را و از سر او داخل در قبر كند و بگويد در آن حال :

بِسْمِ اللّهِ وَ بِاللّهِ وَ فى سَبيلِ اللّهِ وَ عَلي مِلَّةِ رَسُولِ اللّهِ اَللّهُمَّ ايماناً بِكَ وَ

بنام خدا و به ياري خدا و در راه خدا و بر كيش رسول خدا، خدايا ايمان دارم به تو و

تَصْديقاً بِكِتابِكَ هذا ما وَعَدَنَا اللّهُ وَ رَسُولُهُ وَ صَدَقَ اللّهُ وَ رَسُولُهُ اَللّهُمَ

تصديق دارم كتابت را، اين است آنچه خدا و رسولش به ما وعده داده‌اند و آنها راست گفتند خدايا

زِدْنا ايماناً وَ تَسْليماً پس بخواباند او را بر جانب راست و روي او را به قبله كند و بگشايد

بر ايمان وتسليم ما بيفزا * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اُذْكُرِ العَهْدَ الَّذي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنْ دارِ الدُّنيا شَهادَةَ اَنْ لا اِلهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ

يادآر پيمانى را كه بر آن از خانه دنيا رفتى يعنى گواهي به اينكه نيست معبودي جز خداي يگانه

لاشَريكَ لَهُ وَ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ وَ اَنَّ عَلِيّاً اَميرَالْمُؤْمِنينَ وَالْحَسَنَ

كه شريك ندارد و اينكه محمّد بنده و رسول او است و علي اميرمؤمنان است و حسن

وَالْحُسَيْنَ و ذكر كند ائمّه را يك به يك تا آخر اَئِمَّتُكَ اَئِمَّةُ الْهُدي الْاَبْرارُ پس وقتى

و حسين × امامان توأند، پيشوايان راهنماي نيكوكار * * * * * *

كه فارغ شد از چيدن خشت بريزد خاك بر او و مستحب است كه خاك بريزند كسانى كه حاضر شده‌اند با پشت دستهاي خودشان و بگويند در آن حال :

اِنَّا لِلَّهِ وَ اِنَّا اِلَيْهِ راجِعُونَ هذا ما وَعَدَنَا اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ صَدَقَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ

ما از آن خداييم و بسويش بازگرديم اين است آنچه خدا و رسولش به ما وعده دادند و راست گفتند خدا و رسول

اَللَّهُمَّ زِدْنا ايماناً وَ تَسْليماً پس چون اراده كند بيرون آمدن از قبر را بيرون بيايد از طرف

خدايا بر ايمان و تسليم ما بيفزا * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

سزاوارتر است به آن ميّت و مهربانى كند به او و بگويد به صداي بلند اگر مقام تقيّه نباشد يا

* * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

الْعالَمينَ وَ اَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ وَ

جهانيان واجب فرموده و حسن و حسين و علي بن الحسين و محمّد بن علي و

جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ وَ مُوسَي بْنَ جَعْفَرٍ وَ عَلِيَّ بْنَ مُوسي وَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ وَ عَلِيَ

جعفر بن محمّد و موسي بن جعفر و علي بن موسي و محمّد بن علي و علي

بْنَ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِي وَالقآئِمَ الْحُجَّةَ الْمَهْدِيَّ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اَئِمَّةُ

بن محمّد و حسن بن علي و حضرت قائم حجت مهدي – درودهاي خدا بر همگيشان باد – كه پيشوايان

الْمُؤْمِنينَ وَ حُجَجُ اللَّهِ عَلَي الْخَلْقِ اَجْمَعينَ وَ اَئِمَّتُكَ اَئِمَّةُ هُدَيً اَبْرارٌ يا فُلانَ

مؤمنان و حجّتهاي خدا بر همه آفريدگانند و امامان توأند امامان هدايت و نيكوكار

بْنَ فُلانٍ اِذا اَتاكَ الْمَلَكانِ الْمُقَرَّبانِ رَسُولَيْنِ مِنْ عِنْدِاللَّهِ تَبارَكَ وَ تعالى وَ

اي فلانى هنگامي كه آن دو فرشته مقرب كه فرستادگان خداي تبارك و تعالى هستند به نزدت آمدند و

سَئَلاكَ عَنْ رَبِّكَ وَ عَنْ نَبِيِّكَ وَ عَنْ دينِكَ وَ عَنْ كِتابِكَ وَ عَنْ قِبْلَتِكَ وَ عَنْ

از تو از پروردگارت و از پيامبرت و از دينت و از كتابت و از قبلهات و از امامان تو

اَئِمَّتِكَ فَلا تَخَفْ وَ قُلْ فى جَوابِهِما اَللَّهُ جَلَّ جَلالُهُ رَبّي وَ مُحَمَّدٌ صَلَّي اللَّهُ

پرسيدند نترس و در پاسخشان بگو خدا جلّ جلاله پروردگار من است و محمّد صلي الله

عَلَيْهِ وَ آلِهِ نَبِيّي وَالْأِسْلامُ دينى وَ الْقُرْآنُ كِتابى وَالْكَعْبَهُ قِبْلَتى وَ

عليه و آله پيامبرم مي‌باشد و اسلام دين من است و قرآن كتاب من و كعبه قبلهام و

اَميرُالْمُؤْمِنينَ عَلِيُّ بْنُ اَبيطالِبٍ اِمامي وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُجْتَبى اِمامي وَ

اميرمؤمنان عليّ بن ابيطالب امام من است و حسن بن علي مجتبى امام من است و

الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّهيدُ بِكَرْبَلاءَ اِمامي وَ عَلِيٌّ زَيْنُ الْعابِدينَ اِمامي وَ

حسين بن علي كه در كربلا شهيد شد امام من است و علي زين العابدين امام من است و

مُحَمَّدٌ باقِرُ عِلْمِ النَّبِيّينَ اِمامي وَ جَعْفَرٌ الصَّادِقُ اِمامي وَ مُوسَي الْكاظِمُ

محمّد شكافنده علم پيمبران امام من است و حضرت جعفر صادق امام من است و موسي كاظم

اِمامي وَ عَلِيٌّ الرِّضا اِمامي وَ مُحَمَّدٌ الْجَوادُ اِمامي وَ عَلِيٌّ الْهادي اِمامي وَ

امام من است و علي الرضا امام من است و محمّد جواد امام من است و علي الهادي امام من است و

الْحَسَنُ الْعَسْكَريُّ اِمامي وَالْحُجَّةُ الْمُنْتَظَرُ اِمامي هؤُلاءِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

حسن العسكري امام من است و حضرت حجّت منتظر امام من است اينان كه درودهاي خدا بر

اَجْمَعينَ اَئِمَّتي وَ سادَتي وَقادَتي وَ شُفَعآئي بِهِمْ اَتَوَلّي وَ مِنْ

همگيشان باد امامان و آقايان و رهبران و شفيعان منند كه بديشان دوستي ورزم و از

اَعْدآئِهِمْ اَتَبَرَّءُ فِي الدُّنْيا وَالْأخِرَةِ ثُمَّ اعْلَمْ يا فُلانَ بْنَ فُلانٍ اَنَّ اللَّهَ تَبارَكَ وَ

دشمنانشان بيزاري جويم در دنيا و آخرت، وانگه بدان اي فلان پسر فلان كه براستي خداي تبارك و

تَعالى نِعْمَ الرَّبُّ وَ اَنَّ مُحَمَّداً صَلَّي اللَّه عَلَيْهِ وَ آلِهِ نِعْمَ الرَّسُولُ وَ اَنَّ اَميرَ

تعالى خوب پروردگاري است و محمّد صلي الله عليه وآله نيكو رسولى است و امير

الْمُؤْمِنينَ عَلِيَّ بْنَ اَبى طالِبٍ وَ اَوْلادَهُ الْأئِمَّةَ الْأحَدَ عَشَرَ نِعْمَ الْأئِمَّةُ وَ اَنَّ ما

مؤمنان علي بن ابيطالب و فرزندانش امامهاي يازده‌گانه نيكو امامانى هستند و براستى هرچه را

جآءَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ حَقٌّ وَ اَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَ سُؤالَ مُنْكَرٍ وَ

محمّد صلي الله عليه وآله آورده است همگي حقّ است و مرگ حقّ است و سؤال نكير و

نَكيرٍ فِي الْقَبْرِ حَقٌّ وَالْبَعْثَ حَقٌّ وَالنُّشُورَ حَقٌّ وَ الصِّراطَ حَقٌّ وَالْميزانَ حَقٌّ

منكر در قبر حقّ است و برانگيخته شدن حقّ است و دوباره زنده شدن حقّ است و صراط حقّ است و ميزان حقّ است

وَ تَطائُرَ الْكُتُبِ حَقٌّ وَالْجَنَّةَ حَقٌّ وَ النّارَ حَقٌّ وَ اَنَّ السّاعَةَ آتِيَةٌ لارَيْبَ فيها وَ

و پراكنده شدن نامه‌هاي اعمال بر مردم حق است و بهشت حق است و دوزخ حق است و قيامت آمدنى است كه شكي

در آن نيست و

اَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ پس بگويد اَفَهِمْتَ يا فُلانُ در حديث است كه ميّت در

خدا برانگيزد هر كه در گور است × × × × × × آيا فهميدي فلانى * * * * * * * * * * * * * *

جواب مي‌گويد بلي فهميدم پس بگويد: ثَبَّتَكَ اللَّهُ بِالْقَوْلِ الثّابِتِ هَداكَ اللَّهُ اِلى

* خدايت پابرجا بدارد به گفته پايدار و

هدايتت كند خدا

صِراطٍ مُسْتَقيمٍ عَرَّفَ اللَّهُ بَيْنَكَ وَ بَيْنَ اَوْلِيائِكَ فى مُسْتَقَرٍّ مِنْ رَحْمَتِهِ پس

به راه راست، آشنايى برقرار كند خدا ميان تو و دوستانش در جايگاه رحمتش * *

بگويد: اَللَّهُمَّ جافِ الْأرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ وَاصْعَدْ بِرُوحِهِ اِلَيْكَ وَلَقِّهِ مِنْكَ بُرْهاناً

* * *خدايا دور كن زمين را از پهلوهايش و بالا ببر روح او را بسوي خود و تلقين كن به او از نزد خود برهانى،

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

اَللّهُمَّ عَفْوَكَ عَفْوَكَ به كلمه شريفه عفو ختم كردم اين رساله را رجاء واثق كه عفو الهي

خدايا گذشتت گذشتت * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

در برابر عظمت خدا و از خداي عزوجل كفايت كارم را خواهانم * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

* * *پناه دهم خودم را به پروردگار زمين و پروردگار آسمان پناه دهم خودم را به آنكس كه زيان نزند

مَعَ اِسْمِهِ داءٌ اُعيذُ نَفْسي بِالَّذِي اسْمُهُ بَرَكَةٌ وَ شِفاءٌ × نهمّ براي درد خاصره

با نام او دردي پناه دهم خودم را به آن كس كه نامش بركت و شفاء است* * * * * * * * * *

يعنى تهيگاه روايت شده كه چون فارغ شدي از نماز بگذار دست خود را بر موضع سجود خود پس بكش بر روي خاصره و بخوان آخر سوره قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ را اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّما خَلَقْناكُمْ عَبَثاً تا آخر سوره مباركه دهم براي درد شكم و قولنج و نحو آن مي‌خوانى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحيمِ وَذَا النُّونِ اِذْ ذَهَبَ مُغاضِباً تا آخر آيه پس مي‌خوانى سوره حمد را هفت مرتبه و اين مجرّب است يازدهم دعاي شخص مهموم و آن كسي كه بليّه به او رسيده و چاره‌اش قطع گشته در شب جمعه چون از نماز عشاء فارغ شود بگويد: لا اِلهَ اِلاَّ اَنْتَ سُبْحانَكَ اِنّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمينَ دوازدهم دعاي حضرت موسي بن جعفرعليهما السلام به جهت خلاصي از زندان :

يا مُخَلِّصَ الشَّجَرِ مِنْ بَيْنِ رَمْلٍ وَ طينٍ وَ ماءٍ وَ يا مُخَلِّصَ اللَّبَنِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ

اي برون آرنده درخت از ميان ريگ و گل و آب و اي برون آرنده شير از ميان سرگين

وَ دَمٍ وَ يا مَخَلِّصَ الْوَلَدِ مِنْ بَيْنِ مَشيمَةٍ وَ رَحِمٍ وَ يا مُخَلِّصَ النّارِ مِنْ بَيْنِ

و خون واي برون آرنده بچه از ميان پرده و بچه‌دان و اي برون آرنده آتش از ميان

الْحَديدِ وَ الْحَجَرِ وَ يا مُخَلِّصَ الرُّوحِ مِنْ بَيْنَ الْاَحْشآءِ وَالْاَمْعآءِ خَلِّصْنى مِنْ

آهن و سنگ و اي برون آرنده جان از ميان احشاء و روده‌ها نجاتم ده از

يَدَيْ هارُونَ به جاي اسم هارون اسم آن ظالمي را ببرد كه او را در زندان كرده روايت

دست هارون * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

فاطمه و حسن و حسين و امامان ديگر عليهم السلام

است و از ادعيه فَرَج است دعاي اِلهي طُمُوحُ الْآمالِ قَدْ خابَتْ اِلاَّ لَدَيْكَ الخ و اين دعا در مفاتيح در اعمال شب جمعه ذكر شد چهاردهم دعاي شريفي كه در نماز وتر خوانده مي‌شود علّامه مجلسي‌قدس سره در بحار آن را از كتاب اختيار نقل نموده فرموده مي‌كشي دست خود را به جانب آسمان و مي‌گوئي :

اِلهي كَيْفَ اَصْدُرُ عَنْ بابِكَ بِخَيْبَةٍ مِنْكَ وَ قَدْ قَصَدْتُهُ عَلي ثِقَةٍ بِكَ اِلهي كَيْفَ

خدايا چگونه بازگردم از درگاهت به نوميدي با اينكه از روي اطمينان به تو آهنگت كردم خدايا چگونه

تُؤْيِسُنى مِنْ عَطائِكَ وَ قَدْ اَمَرْتَنى بِدُعائِكَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

مأيوسم كنى از عطاي خود با اينكه تو خود دستور دعايم دادي درود فرست بر محمّد و آل محمّد

وَارْحَمْنى اِذَا اشْتَدَّ الْأَنينُ وَ حُظِرَ عَلَيَّ الْعَمَلُ وَانْقَطَعَ مِنّي الْأَمَلُ وَاَفْضَيْتُ

و رحم كن بر من آنگاه كه سخت شد ناله‌ام و كاري از دستم ساخته نيست و آرزويم بريده شده و به حال مرگ

اِلَي الْمَنُونِ وَ بَكَتْ عَلَيَّ الْعُيُونُ وَ وَدَّعَنِي الْأَهْلُ وَالْأَحْبابُ وَ حُثِيَ عَلَيَ

درافتاده‌ام و بگريند بر من چشمها و خداحافظي كنند با من خاندان و دوستانم و

التُّرابُ وَ نُسِيَ اِسْمي وَ بَلِيَ جِسْمي وَانْطَمَسَ ذِكْري وَ هُجِرَ قَبْري فَلَمْ

خاك روي من بريزند و نامم فراموش شود و تنم پوسيده شود و از يادم ببرند و گورم را ترك كنند و ديگر

يَزُرْنى زآئِرٌ وَ لَمْ يَذْكُرْنى ذاكِرٌ وَ ظَهَرَتْ مِنّي الْمَاثِمُ وَاسْتَوْلَتْ عَلَيَ

كسي به ديدنم نيايد و كسي يادم نكند و گناهان من آشكار گردد و مظلمه‌ها بر من مستولى گردد

الْمَظالِمُ وَ طالَتْ شِكايَةُ الْخُصُومِ وَ اتَّصَلَتْ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ صَلِّ اللَّهُمَّ عَلي

و بسيار گردد شكايت طرفهاي دعوا و پيوست شود نفرين مظلومان (در آن هنگام) درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اَرْضِ خُصُومي عَنّي بِفَضْلِكَ وَ اِحْسانِكَ وَ جُدْ عَلَيَ

محمّد و آل محمّد و راضي كن طرفهاي دعوا را از من به فضل و احسانت و ببخش بر من به

بِعَفْوِكَ وَ رِضْوانِكَ اِلهي ذَهَبَتْ اَيّامُ لَذّاتي وَ بَقِيَتْ مَاثِمي وَ تَبِعاتي وَ قَدْ

گذشت و خوشنوديت خدايا روزهاي خوشي و لذتم گذشت و به جا ماند گناهان و مسئوليتم و اكنون

اَتَيْتُكَ مُنيباً تائِباً فَلا تَرُدَّنى مَحْرُوماً وَ لا خائِباً اَللَّهُمَّ آمِنْ رَوْعَتى وَاغْفِرْ

بدرگاهت آمده‌ام بازگرد و توبه‌كننده پس بازم مگردان محروم و نوميد خدايا به هراسم آرامش ده و لغزشم را بيامرز

زَلَّتى وَ تُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوابُ الرَّحيمُ × پانزدهم دعاء حزين دعائي است

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و توبه‌ام را بپذير كه توبي توبه‌پذير مهربان* * * * * * * * * *

شريف بعد از نماز شب خوانده مي‌شود و آن دعاء مطابق آنچه در مصباح متهجّد است اين

* * * * * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

كَدّي وَ سَعْي فَانْ لَمْ تَرْحَمْنى فَمَنْ يَرْحَمُنى وَ مَنْ يُونِسُ فِي الْقَبْرِ وَحْشَتى

تلاشم براي او بوده پس اگر تو نيز به من رحم نكنى پس چه كسي به من رحم كند و كيست كه مونس وحشت قبرم باشد

وَ مَنْ يُنْطِقُ لِسانى اذا خَلَوْتُ بِعَمَلي وَ سآئَلْتَنى عَمَّا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنّي فَانْ

و كيست كه زبانم را گويا كند آنگاه كه با عملم خلوت كنم و بپرسي از من آنچه تو بدان داناتري از خودم پس اگر

قُلْتُ نَعَمْ فَاَيْنَ الْمَهْرَبُ مِنْ عَدْلِكَ وَ اِنْ قُلْتُ لَمْ اَفْعَلْ قُلْتَ اَلَمْ اَكُنِ الشّاهِدَ

بگويم آري كجا از عدل تو گريزگاهي است و اگر بگويم نكردم جواب دهي آيا من گواه تو نيستم

عَلَيْكَ فَعَفوكَ عَفْوَكَ يا مَوْلايَ قَبْلَ سَرابيلِ الْقَطِرانِ عَفْوَكَ عَفْوَكَ يا مَوْلايَ

پس گذشتت را گذشتت را خواهانم اي مولايم پيش از پوشيدن پيراهن آتش‌زا گذشتت گذشتت را خواهم اي مولاي من

قَبْلَ جَهَنَّمَ وَالتّيرانِ عَفْوَكَ عَفْوَكَ يا مَوْلايَ قَبْلَ اَنْ تُغَلَّ الْأَيْدي اِلَي الْأَعْناقِ

پيش از گرفتار شدن جهنم و آتش سوزان گذشتت گذشتت را خواهم اي مولاي من پيش از آنكه دستها به گردنها با زنجير بسته شود

يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ وَ خَيْرَ الْغافِرينَ × شانزدهم روايت شده از ثقه جليل عالم عابد

اي مهربانترين مهربانان و بهترين آمرزندگان * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

وَ لا لَهُ اَدْوَمُ كَرامَةً وَ لا عَلَيْهِ اَبْيَنُ فَضْلاً وَ لا بِهِ اَشَدُّ تَرَفُّقاً

و بزرگواري تو نسبت به او پاينده‌تر و فضل تو بر او آشكارتر و مدارا كردن تو با او

وَ لا عَلَيْهِ اَشَدُّ حِياطَةً وَ لا عَلَيْهِ اَشَدُّ تَعَطُّفاً مِنْكَ عَلَيَّ وَ اِنْ كانَ جَميعُ

زيادتر و نگهداري تو بر او محكم‌تر و مهر تو بر او سخت‌تر از من باشد و اگر چه همه

الْمَخْلُوقينَ يُعَدُّ دُونَ مِنْ ذلِكَ مِثْلَ تَعْديدي فَاشْهَدْ يا كافِيَ الشَّهادَةِ بِاَنّي

مخلوقاتت برشمردند نعمتهاي تو را بر خود مانند شمردن من پس گواه باش اي كه گواه بودن تو كافى است كه من تو را

اُشْهِدُكَ بِنِيَّةِ صِدْقٍ بِاَنَّ لَكَ الْفَضْلَ وَ الطَّوْلَ فى اِنْعامِكَ عَلَيَّ مَعَ قِلَّةِ شُكْري

گواه گيرم با نيتى صادقانه به اينكه تو را است برتري و داد و دهش در نعمت بخشيت بر من با سپاسگزاري اندك من

لَكَ فيها يا فاعِلَ كُلِّ اِرادَةٍ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ طَوِّقْنى اَماناً مِنْ حُلُولِ

براي تو در آنها اي بوجود آرنده هر اراده درود فرست بر محمّد وآلش و بينداز در گردنم امان‌نامه‌اي از آمدن

السَّخَطِ لِقِلَّةِ الشُّكْرِ وَ اَوْجِبْ لى زيادَةً مِنْ اِتْمامِ النِّعْمَةِ بِسَعَةِ الْمَغْفِرَةِ

خشمت براي كمي سپاسگزاريم و مقرر كن برايم بيش از پيش كامل كردن نعمت را به فراخي آمرزشت

اَمْطِرْنى خَيْرَكَ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ لاتُقايِسْنى بِسُوءِ سَريرَتي

و ببار بر من باران خوبى و خير خود را و درود فرست بر محمّد و آلش و نسنج مرا به بدي باطنم

وَامْتَحِنْ قَلْبى لِرِضاكَ وَ اجْعَلْ ما تَقَرَّبْتُ بِهِ اِلَيْكَ فى دينِكَ لَكَ خالِصاً وَ لا

و آزمايش كن دلم را براي خوشنوديت و بگردان آنچه را در دين تو بدان تقرب بدرگاهت جويم خالص و چنان كن كه آن به

تَجْعَلْهُ لِلُزُومِ شُبْهَةٍ اَوْ فَخْرٍ اَوْ رِياءٍ يا كَريمُ × فقير گويد كه اين دعا از ادعيه سرّ

خاطر ملازمت شبهه يا به خود باليدن يا خودنمايي نباشد اي كريم *

قُدسيّه است و آن سي و يك دعاء است كه براي حوائج دنيا و آخرت است و مشايخ آن را با اسانيد متّصله نقل كرده‌اند و بعضي از ادعيه آن در مصباح متهجّد و مصباح كفعمي ذكر شده و هر كه طالب تمام آن است رجوع كند به كتاب بلدالأمين يا كتاب دعاي بحار يا جواهر السّنيّة و ما در اينجا يك دعاي ديگر از آن نقل مي‌كنيم هيجدهم و نيز در ادعيه سرّ است كه هر كه اراده كرده كه بيرون رود از اهل خود پي حاجتى يا سفري و دوست داشته باشد كه او را بر گردانم سالم با برآوردن حاجتش پس بگويد وقتى كه بيرون مي‌شود از خانه‌اش :

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

بِسْمِ اللَّهِ مَخْرَجي وَ بِاذْنِهِ خَرَجْتُ وَ قَدْ عَلِمَ قَبْلَ اَنْ اَخْرُجَ خُرُوجي وَ قَدْ

بنام خداست بيرون آمدنم و به اذن او بيرون آيم و او مي‌دانست پيش از بيرون آمدنم خروجم را و

اَحْصي عِلْمُهُ ما فى مَخْرَجي وَ مَرْجِعي تَوَكَّلْتُ عَلَي الْأ لهِ الْأَكْبَرِ تَوَكُّلَ

علمش شماره كرده برون رفتن و بازگشتم را توكل كنم بر معبود اكبر توكل

مُفَوِّضٍ اِلَيْهِ اَمْرَهُ وَ مُسْتَعينٍ بِهِ عَلي شُؤُنِهِ مُسْتَزيدٍ مِنْ فَضْلِهِ مُبَرِّءٍ نَفْسَهُ مِن

كسي كه كارش را به او واگذارده و از او در كارهايش كمك گيرد و از فضلش زياده خواهد و خود را

كُلِّ حَوْلٍ وَ مِنْ كُلِّ قُوَّةٍ اِلاَّ بِهِ خُرُوجَ ضَريرٍ خَرَجَ بِضُرِّهِ اِلى مَنْ يَكْشِفُهُ وَ

برکنار دارد از هر جنبش و نيرويي جز به او بيرون آمدن زيان رسيده‌اي كه زيانش را بسوي كسي برده

خُرُوجَ فَقيرٍ خَرَجَ بِفَقْرِهِ اِلى مَنْ يَسُدُّهُ وَ خُرُوجَ عائِلٍ خَرَجَ بِعيلَتِهِ اِلى مَنْ

كه آن را برطرف كند و نداري كه نداريش را بدرگاه كسي برده كه جلوش را بگيرد و عائله‌مندي كه عائله‌اش را

يُغْنيها وَ خُرُوجَ مَنْ رَبُّهُ اَكْبَرُ ثِقَتِهِ وَ اَعْظَمُ رَجائِه وَ اَفْضَلُ اُمْنِيَّتِهِ اَللَّهُ ثِقَتى

به نزد كسي برده كه بي‌نيازش كند و خروج كسي كه پروردگارش بزرگترين اعتماد و اميد وبرترين خواسته او است خدا است

فى جَميعِ اُمُوري كُلِّها بِهِ فيها جَميعاً اَسْتَعينُ وَلاشَيْئَ اِلاَّ ما شاءَاللَّهُ فى

اعتمادم در همه كارهايم و به او در همه آنها كمك جويم و چيزي نيست جز آنچه خدا در

عِلْمِهِ اَسْئَلُ اللَّهَ خَيْرَ الْمَخْرَجِ وَ الْمَدْخَلِ لا اِلهَ اِلاَّ هُوَ اِلَيْهِ الْمَصيرُ × نوزدهم

علمش خواسته از خدا خواهم خوبى در خروج و دخولم معبودي نيست جز او و بسوي او است بازگشت * * * * * *

در ذكر نماز و دعاء در شب زفاف از حضرت امام محمّد باقرعليه السلام منقول است كه چون عروس را به نزد تو بياورند بگو كه پيش از آن وضو بسازد و تو وضو بساز و دو ركعت نماز بكن و بگو كه او را نيز امر كنند كه دو ركعت نماز بگذارد پس حمد الهي كن و صلوات بر محمّد و آل محمّد بفرست پس دعا كن و امر كن آن زنان را كه با او آمده‌اند آمين بگويند و اين دعا بخوان :

اَللَّهُمَّ ارْزُقْنى اِلْفَها وَ وُدَّها وَ رِضاها وَاَرْضِنى بِها وَاجْمَعْ بَيْنَنا بِاَحْسَنِ

خدايا روزيم كن الفت و دوستى و رضايتش را و مرا از او راضي كن و گردآور ميان ما به بهترين

اجْتِماعٍ وَ اَنْسِ ايتِلافٍ فَاِنَّكَ تُحِبُّ الْحَلالَ وَ تَكْرَهُ الْحَرامَ و از حضرت

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

گردآوردن و مأنوسترين سازش كه تو دوست داري حلال را و ناخوش داري حرام را* * * * * * *

صادق‌عليه السلام منقول است كه چون در شب زفاف به نزد عروس بروي موي پيشانيش را بگير و

* * * * * *

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

تويي كه نه در زمين و نه در آسمان چيزي از تو پوشيده نماند مگر آ نكه به ياوري آنرا و كافی است كه تو

جازِياً وَ كَفي بِكَ حَسيباً اَللّهُمَّ اِنَّكَ طالِبی اِنْ اَنَا هَرَبْتُ وَ مُدْرِكي اِنْ اَنَا

كيفر دهي و كافی است كه تو حسابگر باشي خدايا تو احضارم كنی اگر بگريزم و تو دريابيم اگر

فَرَرْتُ فَها اَنَاذا بَيْنَ يَدَيْكَ خاضِعٌ ذَليلٌ راغِمٌ اِنْ تُعَذِّبْنی فَاِنّي لِذلِكَ اَهْلٌ وَ

فرار كنم و من اينك در برابرت بصورت خضوع و خواري و سربزيرم اگر عذابم كنی سزاوارم و

هُوَ يا رَبِّ مِنْكَ عَدْلٌ وَ اِنْ تَعْفُ عَنّي فَقَديماً شَمَلَنی عَفْوُكَ وَ اَلْبَسْتَنی

به مقتضاي عدل تو است و اگر بگذري از ديرزمانی گذشتت مرا فراگرفته و جامه عافيت بر من پوشانده‌اي

عافِيَتَكَ فَاَسْئَلُكَ اللّهُمَّ بِالْمَخْزُونِ مِنْ اَسْمائِكَ وَ بِما وارَتْهُ الْحُجُبُ مِنْ

از تو خواهم خدايا به نامهاي مخزونت و بدرخشندگي در پرده‌ات كه

بَهائِكَ اِلاَّ رَحِمْتَ هذِهِ النَّفْسَ الْجَزُوعَةَ وَ هذِهِ الرِّمَّةَ الْهَلُوعَةَ الَّتی

رحم كنی بر اين تن بی‌تاب و اين اسكلت ناشكيبا كه طاقت حرارت آفتاب را

لاتَسْتَطيعُ حَرَّ شَمْسِكَ فَكَيْفَ تَسْتَطيعُ حَرَّ نارِكَ وَالَّتی لاتَسْتَطيعُ صَوْتَ

ندارد چسان تاب حرارت دوزخ دارد در صورتي‌كه تاب غرّش

رَعْدِكَ فَكَيْفَ تَسْتَطيعُ غَضَبَكَ فَارْحَمْنی اللّهُمَّ فَاِنّي امْرُؤٌ حَقيرٌ وَ خَطَري

رعد (آسمان) را ندارد چسان تاب تحمل خشم تو را دارد پس رحم كن به من خدايا كه من شخصي بی‌مقدار و بی‌ارزشم

يَسيرٌ وَ لَيْسَ عَذابی مِمَّا يَزيدُ فی مُلْكِكَ مِثْقالَ ذَرَّةٍ وَ لَوْ اَنَّ عَذابی مِمَّا

و چنان نيست كه عذاب كردن من به قدر مثقال ذره‌اي در فرمانروايیت

يَزيدُ فی مُلْكِكَ لَسَئَلْتُكَ الصَّبْرَ عَلَيْهِ وَاَحْبَبْتُ اَنْ يَكُونَ ذلِكَ لَكَ وَ لكِنْ

بيفزايد و اگر چنين بود كه مي‌افزود در فرمانروايیت من از تو شكيبايي بر آن را درخواست مي‌كردم و دوست داشتم

كه‌فرمانروايیت افزوده

سُلْطانُكَ اَللّهُمَّ اَعْظَمُ وَ مُلْكُكَ اَدْوَمُ مِنْ اَنْ تَزيدَ فيهِ طاعَةُ الْمُطيعينَ اَوْ

گردد ولی سلطنت تو خدايا بزرگتر و فرمانروايیت پاينده‌تر از آن است كه بيفزايد در آن فرمانبرداري فرمانبران يا

تَنْقُصَ مِنْهُ مَعْصِيَةُ الْمُذْنِبينَ فَارْحَمْنی يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ وَ تَجاوَزْ عَنّي يا

بكاهد از آن نافرماني گنهكاران پس به من رحم كن اي مهربانترين مهربانان و در گذر از من اي

ذَا الْجَلالِ وَالْاِكْرامِ وَ تُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحيمُ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

داراي جلالت و بزرگواري و توبه‌ام بپذير كه توبي توبه‌پذير مهربان

ملحقات دويّم باقيات صالحات

دعاء حضرت سجّادعليه السلام وَكانَ مِنْ دُعائِهِعليه السلام فى ذِكْرِ التَّوْبَةِ وَ طَلَبِها :

اَللّهُمَّ يا مَنْ لايَصِفُهُ نَعْتُ الْواصِفينَ وَ يا مَنْ لايُجاوِزُهُ رَجآءُ الرّاجينَ وَ يا

خدايا اي كه وصفش نكند توصيف وصفكنندگان و اي كه از او نگذرد اميد اميدواران و اي

مَنْ لايَضيعُ لَدَيْهِ اَجْرُ الْمُحْسِنينَ وَ يا مَنْ هُوَ مُنْتَهي خَوْفِ الْعابِدينَ وَ يا مَنْ

كه تباه نشود در نزدش مزد نيكوكاران و اي كه او است سرحد نهايي ترس عبادتكنندگان واي كه

هُوَ غايَةُ خَشْيَةِ الْمُتَّقينَ هذا مَقامُ مَنْ تَداوَلَتْهُ اَيْدِي الذُّنُوبِ وَ قادَتْهُ اَزِمَّةُ

او است غايت بيم پرهيزكاران اين است جايگاه كسي كه دست بدستش داده‌اند دستهاي گناهان و كشانده‌اند او را مهارهاي

الْخَطايا وَ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِ الشَّيْطانُ فَقَصَّرَ عَمَّا اَمَرْتَ بِهِ تَفْريطاً وَ تَعاطي ما

خطاها و چيره شده بر او شيطان و بدين سبب كوتاهي كرده از دستوراتت از روي كاهلي و دست زده بدانچه

نَهَيْتَ عَنْهُ تَغْريراً كَالْجاهِلِ بِقُدْرَتِكَ عَلَيْهِ اَوْ كَالْمُنْكِرِ فَضْلَ اِحْسانِكَ اِلَيْهِ

نهي كردي از غرور چون كسي كه خبر ندارد از قدرتي كه تو بر او داري يا مانند كسي كه منكر فزونى احسان تو بر خود است

حَتّي اِذَا انْفَتَحَ لَهُ بَصَرُ الْهُدي وَ تَقَشَّعَتْ عَنْهُ سَحائِبُ الْعَمي اَحْصي ما

تا چون چشم بصيرتش گشوده شد و ابرهاي گمراهيش برطرف شد

ظَلَمَ بِهِ نَفْسَهُ وَ فَكَّرَ فيما خالَفَ بِهِ رَبَّهُ فَرَاي كَبيرَ عِصْيانِهِ كَبيراً وَ جَليلَ

ستمهاي خود را بر خويشتن برشمرد و در آنچه مخالفت پروردگارش را كرده انديشه كرد و نافرمانى بزرگش را بزرگ ديد

مُخالَفَتِهِ جَليلاً فَاَقْبَلَ نَحْوَكَ مُؤَمِّلاً لَكَ مُسْتَحْيِياً مِنْكَ وَ وَجَّهَ رَغْبَتَهُ اِلَيْكَ

و مخالفت عظيم خود را عظيم پس رو آورده بسويت اميدوار به تو و شرمنده و روي اشتياقش را به تو

ثِقَةً بِكَ فَاَمَّكَ بِطَمَعِهِ يَقيناً وَ قَصَدَكَ بِخَوْفِهِ اِخْلاصاً قَدْ خَلا طَمَعُهُ مِنْ كُلِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

متوجه كرد از روي اعتماد به تو و از روي يقين با طمعش آهنگت كرده و از روي اخلاص با ترس قصد توكرده طمعش از هر

مَطْمُوعٍ فيهِ غَيْرِكَ وَاَفْرَخَ رَوْعُهُ مِنْ كُلِّ مَحْذُورٍ مِنْهُ سِواكَ فَمَثَّلَ بَيْنَ يَدَيْكَ

مورد طمعي جز تو بريده و از هر ترسناكي جز تو نمي‌ترسد پس مجسم شده در برابرت با تضرع و دوخته است چشم خود

مُتَضَرِّعاً وَ غَمَّضَ بَصَرَهُ اِلَى الْاَرْضِ مُتَخَشِّعاً وَ طَاْطَاَ رَأسَهُ لِعِزَّتِكَ مُتَذَلِّلاً وَ

را بر زمين با حال خشوع و براي عزتت با خواري سر بزير افكنده و فاش كرده راز خود را برايت

اَبَثَّكَ مِنْ سِرِّهِ ما اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنْهُ خُضُوعاً وَ عَدَّدَ مِنْ ذُنُوبِهِ ما اَنْتَ اَحْصي

آن رازي كه تو خود داناتري بدان با حال خضوع و برشمرده از گناهانش آنچه را تو بهتر شمرده‌اي

لَها خُشُوعاً وَاسْتَغاثَ بِكَ مِنْ عَظيمٍ ماوَقَعَ بِهِ فِى‌عِلْمِكَ وَقَبيحٍ مافَضَحَهُ فِى

با خشوع، و استغاثه كند به تو از گناه بزرگي كه در علم تو او را تباه ساخته و زشتي آنچه

حُكْمِكَ مِنْ ذُنُوبٍ اَدْبَرَتْ لَذَّاتُها فَذَهَبَتْ وَ اَقامَتْ تَبِعاتِها فَلَزِمَتْ لايُنْكِرُ يا

در حكم تو او را رسوا كرده، گناهانى كه خوشيش رفته و مسئوليتش بجا مانده، معبودا اگر عقابش كنى منكر عدل تو نيست

اِلهي عَدْلَكَ اِنْ عاقَبْتَهُ وَلايَسْتَعْظِمُ عَفْوَكَ اِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ وَ رَحِمْتَهُ لِاَنَّكَ

و اگر از او درگذري و رحمش كنى گذشتت را بزرگ نداند زيرا تو

الرَّبُّ الْكَريمُ الَّذي لا يَتَعاظَمُهُ غُفْرانُ الذَّنْبِ الْعَظيمِ اَللّهُمَّ فَها اَنَا ذاقَدْ

پروردگار كريمي هستى كه بزرگ نباشد در نزدش آمرزش گناه بزرگ خدايا من اكنون آمده‌ام بدرگاهت

جِئْتُكَ مُطيعاً لِاَمْرِكَ فيما اَمَرْتَ بِهِ مِنَ الدُّعآءِ مُتَنَجِزاً وَعْدَكَ فيما وَعَدْتَ بِهِ

و فرمانبردارم دستوري را كه فرمودي در دعا كردن و خواهانم وفاي به وعده‌ات را

مِنَ الْاِجابَةِ اِذْ تَقُولُ اُدْعُونى اَسْتَجِبْ لَكُمْ اَللّهُمَّ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ

در اجابتى كه وعده دادي چون كه فرمودي «بخوانيد مرا تا اجابت كنم» خدايا پس درود فرست بر محمّد و آلش

وَاَلْقَنى بِمَغْفِرَتِكَ كَما لَقيتُكَ بِاِقْراري وَارْفَعْنى عَنْ مَصارِعِ الذُّنُوبِ كَما

و با آمرزشت به من روآور چنانچه من با اقرار (به گناه) به تو روآوردم و بردار مرا از افتادنگاههاي گناه چنانچه

وَضَعْتُ لَكَ نَفْسي وَاسْتُرْنى بِسِتْرِكَ كَما تَاَنَّيْتَنى عَنِ الْاِنْتِقامِ مِنّي اَللّهُمَّ وَ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

خود را برايت پَست كردم و به پوشش خود مرا بپوشان چنانچه مهلتم دادي از انتقام خدايا

ثَبِّتْ فى طاعَتِكَ نِيَّتى وَ اَحْكِمْ فى عِبادَتِكَ بَصيرَتي وَ وَفِّقْنى مِنَ الْاَعْمالِ

نيّتم را در اطاعتت ثابت گردان و بيناييم را در بندگيت محكم كن و به كارهايي موفقم دار

لِما تَغْسِلُ بِهِ دَنَسَ الْخَطايا عَنّي وَ تَوَفَّنى عَلي مِلَّتِكَ وَ مِلَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

كه بشويي بدان چركي خطاها را از من و بميرانم بر كيش خود و كيش پيامبرت محمّد

عَلَيْهِ السَّلامُ اِذا تَوَفَّيْتَنى اَللّهُمَّ اِنّي اَتُوبُ اِلَيْكَ فى مَقامي هذا مِنْ كَبائِرِ

عليه السّلام آنگاه كه بميرانى مرا خدايا من در اين جايگاهم بدرگاهت توبه كنم از گناهان كبيره

ذُنُوبى وَ صَغائِرِها وَ بَواطِنِ سَيِّئاتي وَ ظَواهِرِها وَ سَوالِفِ زَلّاتي وَ

و صغيره‌ام و از بديهاي پوشيده و آشكارم و از لغزشهاي گذشته و

حَوادِثِها تَوْبَةَ مَنْ لايُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِمَعْصِيَةٍ وَلايُضْمِرُ اَنْ يَعُودَ فى خَطيئَةٍ وَ

تازه‌ام توبه كسي‌كه به خود تلقين نكند تجديد گناهي را و در دل نگيرد كه دوباره به خطايي بازگردد و

قَدْ قُلْتَ يا اِلهي فى مُحْكَمِ كِتابِكَ اِنَّكَ تَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبادِكَ وَ تَعْفُو عَنِ

تو اي خداي من در كتاب محكمت فرمودي كه توبه را از بندگانت مي‌پذيري و از بديها مي‌گذري و

السَّيِّئاتِ وَ تُحِبُّ التَّوابينَ فَاقْبَلْ تَوْبَتى كَما وَعَدْتَ وَاعْفُ عَنْ سَيِّئاتي كَما

دوست داري توبه‌كاران‌را پس چنانچه وعده فرمودي توبه‌ام بپذير و از بديهايم درگذر چنانچه

ضَمِنْتَ وَ اَوْجِبْ لى مَحَبَّتَكَ كَما شَرَطْتَ وَ لَكَ يا رَبِّ شَرْطي اَلاّ اَعُودَ فى

ضمانت كردي و مقرّر دار برايم دوستيت را چنانچه شرط فرمودي و من با تو شرط مي‌كنم كه در كار

چَمَكْرُوهِكَ وَ ضَمانى اَلاّ اَرْجِعَ فى مَذْمُومِكَ وَ عَهْدي اَنْ اَهْجُرَ جَميعَ

ناپسند تو بازنگردم و ضمانت كنم كه بازنگردم در امر نكوهيده‌ات و تعهد كنم كه ترك كنم تمام

مَعاصيكَ اَللّهُمَّ اِنَّكَ اَعْلَمُ بِما عَمِلْتُ فَاغْفِرْلى ما عَلِمْتَ وَ اصْرِفْنى بِقُدْرَتِكَ

نافرمانيهايت را خدايا تو داناتري بدانچه كرده‌ام بيامرز گناهانى را كه از من دانى و بگردانم به نيرويت

اِلى ما اَحْبَبْتَ اَللّهُمَّ وَ عَلَيَّ تَبِعاتٌ قَدْ حَفِظْتُهُنَّ وَ تَبِعاتٌ قَدْ نَسيتُهُنَّ وَ كُلُّهُنَ

بدانچه دوست داري خدايا بر من بازخواستهايي است كه به ياد دارم و بازخواستهايي است كه فراموش كرده‌ام

بِعَيْنِكَ الَّتى لا تَنامُ وَ عِلْمِكَ الَّذي لا يَنْسي فَعَوِّضْ مِنْها اَهْلَها وَاحْطُطْ

و همه در برابر ديده تو است كه خواب نرود و علمت كه فراموشي ندارد عوض آنها را به صاحبانش بده و سنگينيش

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

عَنّي وِزْرَها وَ خَفِّفْ عَنّي ثِقْلَها وَاعْصِمْنى مِنْ اَنْ اُقارِفَ مِثْلَها اَللّهُمَّ وَ اِنَّهُ

را از دوش من بردار و سبك كن گرانيش را و نگاهم دار از ارتكاب امثال آن خدايا

لا وَفآءَ لى بِالتَّوْبَةِ اِلاَّ بِعِصْمَتِكَ وَ لاَ اسْتِمْساكَ بى عَنِ الْخَطايا اِلاَّ عَنْ قُوَّتِكَ

جز به نگهداري تو نتوانم به توبه‌ام وفا كنم و جز به نيروي تو نتوانم خود را از خطا نگهدارم پس تقويتم كن

فَقَوِّنى بِقُوَّةٍ كافِيَةٍ وَ تَوَلَّنى بِعِصْمَةٍ مانِعَةٍ اَللّهُمَّ اَيُّما عَبْدٍ تابَ اِلَيْكَ وَ هُوَ فى

به نيروي كافي و سرپرستيم كن به نگهداري بازدارنده خدايا هر بنده‌اي كه توبه كند بدرگاهت ولي در

عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ فاسِخٌ لِتَوْبَتِهِ وَ عائِدٌ فى ذَنْبِهِ وَ خَطيئَتِهِ فَاِنّي اَعُوذُ بِكَ اَنْ

علم غيب نزد تو توبه‌شكن باشد و بازگردنده به گناه و خطايش باشد من به تو پناه برم كه

اَكُونَ كَذلِكَ فَاجْعَلْ تَوْبَتى هذِهِ تَوْبَةً لا اَحْتاجُ بَعْدَها اِلى تَوْبَةٍ تَوْبَةً مُوجِبَةً

چنين باشم و اين توبه‌ام را چنان كن كه محتاج نباشم دوباره توبه كنم، توبه‌اي كه سبب شود

لِمَحْوِما سَلَفَ وَالسَّلامَةِ فيما بَقِيَ اَللّهُمَّ اِنّي اَعْتَذِرُ اِلَيْكَ مِنْ جَهْلي وَ

گناهان گذشته‌ام محو گردد و در آينده نيز آلوده نگردم خدايا من از تو پوزش خواهم از نادانيم و

اَسْتَوْهِبُكَ سُوءَ فِعْلي فَاضْمُمْنى اِلى كَنَفِ رَحْمَتِكَ تَطَوُّلاً وَاسْتُرْنى بِسِتْرِ

از تو بخشش خواهم از كار بدم پس به احسان خود مرا در پناه رحمتت درآور و به فضلت در پرده عافيت بپوشانم

عافِيَتِكَ تَفَضُّلاً اَللّهُمَّ وَ اِنّي اَتُوبُ اِلَيْكَ مِنْ كُلِّ ما خالَفَ اِرادَتَكَ اَوْزالَ عَنْ

خدايا من بدرگاهت توبه كنم از هر چه مخالف اراده‌ات كردم يا

مَحَبَّتِكَ مِنْ خَطَراتِ قَلْبى وَ لَحَظاتِ عَيْنى وَ حِكاياتِ لِسانى تَوْبَةً تَسْلَمُ بِها

بيرون از دوستيت از خاطرات دلم و نگاههاي چشمم و سرگذشتهاي زبانم توبه‌اي كه سالم ماند بدان

كُلُّ جارِحَةٍ عَلي حِيالِها مِنْ تَبِعاتِكَ وَ تَأْمَنُ مِمَّا يَخافُ الْمُعْتَدُونَ مِنْ اَلِيمِ

هر عضوي جداگانه از كيفرهاي تو و ايمن گردد از آنچه تجاوزكاران مي‌ترسند از

سَطَواتِكَ اَللّهُمَّ فَارْحَمْ وَحْدَتي بَيْنَ يَدَيْكَ وَ وَجيبَ قَلْبى مِنْ خَشْيَتِكَ

سطوتهاي دردناكت خدايا رحم كن به تنهاييم در برابرت و طپيدن دلم از ترست

وَاضْطِرابَ اَرْكانى مِنْ هَيْبَتِكَ فَقَدْ اَقامَتْنى يا رَبِّ ذُنُوبى مَقامَ الْخِزْيِ

و لرزش اندامم از هيبتت كه برپا داشته پروردگارا گناهانم مرا بدرگاه تو در جاي رسوايي

بِفِنائِكَ فَاِنْ سَكَتُّ لَمْ يَنْطِقْ عَنّي اَحَدٌ وَ اِنْ شَفَعْتُ فَلَسْتُ بِاَهْلِ الشَّفاعَةِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

پس اگر سكوت كنم كسي از جانب من سخن نكند و اگر شفاعت خواهم شايسته شفاعت نيستم

اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ شَفِّعْ فِى خَطاياىَ كَرَمَكَ وَعُدْ عَلي سَيِّئاتي

خدايا درود فرست بر محمّد و آلش و شفيع گردان در خطاهايم بزرگواريت را و ببخش گناهانم را

بِعَفْوِكَ وَلاتَجْزِنى جَزآئي مِنْ عُقُوبَتِكَ وَابْسُطْ عَلَيَّ طَوْلَكَ وَ جَلِّلْنى بِسِتْرِكَ

به گذشتت و بپاداشم كه عذاب تو است پاداشم مده و احسانت را بر من بگستران و به پرده پوشيت بپوشانم

وَافْعَلْ بى فِعْلَ عَزيزٍ تَضَرَّعَ اِلَيْهِ عَبْدٌ ذَليلٌ فَرَحِمَهُ اَوْ غَنِيٍ تَعَرَّضَ لَهُ عَبْدٌ

و رفتار كن با من به رفتار نيرومندي كه زاري كند بدرگاهش بنده خوار و رحمش كند، يا بي‌نيازي كه بنده

فَقيرٌ فَنَعَشَهُ اَللّهُمَّ لاحَقيرَ لى مِنْكَ فَلْيَخْفُرْنى عِزُّكَ وَلا شَفيعَ لى اِلَيْكَ

نيازمندي به نزدش رفته و بي‌نيازش كرده خدايا پناه دهي از تو ندارم و بايد نيروي تو پناهم دهد و شفيعي ندارم

فَلْيَشْفَعْ لى فَضْلُكَ وَ قَدْ اَوْ جَلَتْنى خَطاياىَ فَلْيُؤْمِنّي عَفْوُكَ فَما كُلُّ ما

و فضل تو بايد شفيعم گردد و خطاهايم به سختي مرا ترسانده و گذشتت بايد ايمنم گرداند و هر چه گفتم چنان نيست كه همه از

نَطَقْتُ بِهِعَنْ جَهْلٍ مِنّي بِسُوءِ اَثَري وَلانِسْيانٍ لِما سَبَقَ مِنْ ذَميمِ فِعْلي لكِنْ

روي نادانى به بدكاريم باشد و نه از روي فراموشي كردار نكوهيده‌ام در گذشته بلكه براي آنكه آسمانت

لِتَسْمَعَ سَماؤُكَ وَ مَنْ فيها وَ اَرْضُكَ وَ مَنْ عَلَيْها ما اَظْهَرْتُ لَكَ مِنَ النَّدَمِ وَ

و هركه در آنست و زمينت و هر كه بر آن است اظهار پشيمانى مرا بدرگاهت بشنوند و پناهندگيم را در توبه

لَجَأْتُاِلَيْكَ فيهِ مِنَ التَّوْبَةِ فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ بِرَحْمَتِكَ يَرْحَمُنى لِسُوءِ مَوْقِفي اَوْ

بسويت ببينند شايد برخي از آنها به رحمتت بر توقفگاه بَدَم رحم كند يا

تُدْرِكُهُالرِّقَّةُ عَلَيَّ لِسُوءِ حالى فَيَنالُنى مِنْهُ بِدَعْوَةٍ هِيَ اَسْمَعُ لَدَيْكَ مِنْ

براي حال بَدَم دلش بسوزد و دعايي كند كه نزد تو پذيرفته‌تر از

دُعآئي اَوْشَفاعَةِ اَوْكَدُ عِنْدَكَ مِنْ شَفاعَتى تَكُونُ بِها نَجاتي مِنْ غَضَبِكَ وَ

دعاي من باشد يا شفاعتى كند كه مؤثرتر از شفاعت من باشد و همان وسيله نجات من از

فَوْزَتي بِرِضاكَاَللّهُمَّ اِنْيَكُنِ النَّدَمُ تَوْبَةً اِلَيْكَ فَاَنَا اَنْدَمُ النّادِمينَ وَ اِنْ يَكُنِ

خشمت و رسيدنم به خوشنوديت گردد خدايا اگر پشيمانى توبه محسوب گردد من پشيمانترين پشيمانانم

التَّرْكُ لِمَعْصِيَتِكَاِنابَةً فَاَنَا اَوَّلُ الْمُنيبينَ وَ اِنْ يَكُنِ الْأِسْتِغْفارُ حِطَّةً لِلذُّنُوبِ

www.P30AF.com

www.irebooks.com www.omideiran.net www.ircdvd.com

و اگر ترك معصيت بازگشت حساب شود من نخستين بازگشت كننده‌ام و اگر آمرزشخواهي گناهان را

فَاِنّي لَكَ مِنَ‌الْمُسْتَغْفِرينَ اَللّهُمَّ فَكَما اَمَرْتَ بِالتَّوْبَةِ وَ ضَمِنْتَ الْقَبُولَ وَحَثَثْتَ

بريزد من از آمرزشخواهانم خدايا چنانچه دستور به توبه دادي و پذيرفتنش را ضمانت كردي و

عَلَي‌الدُّعآءِ وَ وَعَدْتَ الْأِجابَةَ فَصَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اقْبَلْ تَوْبَتي

به دعا تشويق كردي و اجابتش را وعده دادي درود فرست بر محمّد و آل محمّد و بپذير توبه‌ام را

وَلاتَرْجِعْني مَرْجِعَ الْخَيْبَةِ مِنْ رَحْمَتِكَ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ عَلَي الْمُذْنِبينَ

و بازم مگردان نوميدانه از رحمتت كه تو براستي توبه‌پذيري بر گنهكاران

وَالرَّحيمُ لِلْخاطِئينَ اَللّهُمَّ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ كَما هَدَيْتَنا بِهِ وَ

و مهرورزي به خطاكاران بازگشته خدايا درود فرست بر محمّد و آلش چنانچه بدو راهنماييمان كردي و

صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا اسْتَنْقَذْتَنا بِهِ وَ صَلِّ عَلي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلوةً تَشْفَعُ

درود فرست بر محمّد و آلش چنانچه به وي نجاتمان دادي و درود فرست بر محمّد و آلش درودي كه شفيع ما گردد

لَنا يَوْمَ الْقِيامَةِ وَ يَوْمَ الْفاقَةِ اِلَيْكَ اِنَّكَ عَلي كُلِ شَيْئٍ قَديرٌ وَ هُوَ عَلَيْكَ‌يَسيرٌ

در روز قيامت و در روز نيازمندي بدرگاهت كه تو بر هر چيز توانايي و اين كار بر تو آسان است

قَدْ تَمَّتْ بِعَونِ اللّهِ الْمَلِكِ الْمَنّانِ